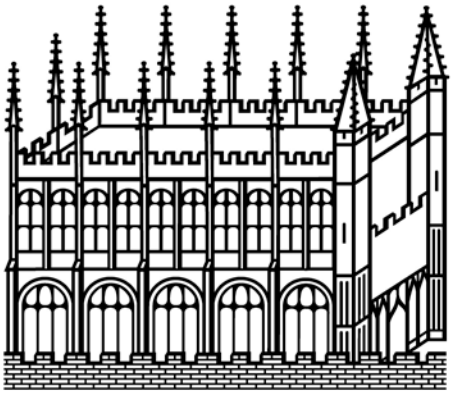


Bodleian Libraries

UNIVERSITY OF OXFORD

This book is part of the collection held by the Bodleian Libraries and scanned by Google, Inc. for the Google Books Library Project.

For more information see:

http://www.bodleian.ox.ac.uk/dbooks



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 2.0 UK: England & Wales (CC BY-NC-SA 2.0) licence.







600062611M

4°. Σ. 2. δ.
2. 7.

304 u. 42.

C. Ref. F. 95/2 98/2 C. 108/2

TESORO
DELLA
LINGUA ITALIANA
E GRECA-VOLGARE,
CIOE
RICCHISSIMO
DIZZIONARIO
ITALIANO
E GRECO-VOLGARE,
CHE CONTIENE

Primo, quaſi tutte le Dizzioni della Lingua Greca-Volgare ed Italiana, e principalmente le proprie Dizzioni d'ambidue queſte due Lingue.

Secondo, molte altre Dizzioni letterali, particolarmente quelle che appartengono alla Grammatica, la Filoſofia, e la Teologia.

Terzo, certe particolari notationi, ed altri piccoli Capitoli, molto utili, e neceſſarii.

Opera poſtuma dal Padre ALESSIO DA SOMAVERA, *Capucino Françeſe, Miſſionario Apoſtolico, e Cuſtode di tutte le noſtre Miſſioni di Grecia.*

E poſta in luce dal Padre TOMASO DA PARIGI, *Miſſionario Apoſtolico, del medeſimo Ordine.*

Dedicato all' Illuſtriſſimo Signore Abbáte BIGNON.

BIBLIOTHECA ROYALE

PARIGI,
Appreſſo MICHELE GUIGNARD, nella ſtrada di San Giacomo, all' inſegna di San Giouanni.

E ſi vende ancora in Marſiglia, appreſſo PIETRO CARI, nel Porto.

M. DCC. IX.
CON PRIVILEGIO REGIO.

304. u. 42.



ALL'ILLUSTRISSIMO SIGNORE

ABBATE BIGNON,

CONSIGLIERE ORDINARIO DI STATO,

Preſidente dell'Accademie Reali delle Scienze ed Inſcrizioni,

Ed uno de Quaranta dell'Accademia Franceſe.

ILLUSTRISSIMO SIGNORE,

Non è gia d'hoggidì ch' il Nome di VOSTRA SIGNORIA ILLUSTRISSIMA *è celebre nella Letteratura, e che gli ſia ſtato impoſto il titolo di Protettor degl'huomini di Lettere; poiche ſenza an-*

noverar tutti coloro de ſuoi Antenati che ſono ſtati decorati d'un ſimil nome, illuſtri per la ſublimità dell'ingegno, erudizione, ed amor delle ſcienze, come per una ſperimentata probità e valore, qual elogio non mi reſtarebbe di fare d'un ſol GIROLAMO BIGNON, degno Avo di V. S. Illma, che fù un Eroë di Giuſtitia, Letteratura, e tutt'inſieme un de più gran Magiſtrati, e de più dotti del ſecolo?

Mà per render quì un tributo adequato al merito di V. S. Illma, tralaſcio tutto lo ſplendore e la gloria ch'Ella riceve da' ſuoi Maggiori, e riſtringendomi nell'innate ſue doti e prerogative, trovo in eſſe una ſoprabondante ſorgiva di non ſtraniere lodi, un naturale il più felice del mondo, ſia dalla parte dell'animo, ſia da quella del cuore; una ſottil penetrazione, a cui nulla sfugge; una giuſta capacità, che sà diſtinguere il vero dal veriſimile, e dal buono il migliore; un vivo ardore per le arti e per le più vaghe conoſcenze, che non gli permette d'ignorarne veruna; un guſto così ſquiſito per ogni ſorte di manufattura, che ſino i Maeſtri dell'arte non credono poter mettere l'ultima mano all'opera, ſe prima non ricevono il di lei conſeglio, a cui volontieri s'acquietano; un imaginazione viva e feconda che la fà sù i gran ſogetti eloquentemente parlare, e ſoavemente sù i baſſi, ſempre però con ordine nell'idee, con politezza di diſcorſo, con chiarezza d'eſpreſſioni, in maniera che chi l'aſcolta cava piacere negl'infimi, e comprende facilmente i ſublimi, tirato dalla forza d'un raggionamento che mentre diletta, perſuade, e convince. Tralaſcio quella dovizioſa facilità nel trovar ſubbiti eſpedienti ſugl'affari più ardui e ſpinoſi; quella magnanima induſtria che ne più

diſaſtroſi

diſaſtroſi tempi procura benigni ſoccorſi à quei poveri Letterati, ch'à lei ricorrono come al loro aſilo, quell' infaticabil aſſiduità allo ſtudio ed al travaglio che gl' anima e li ſoſtiene; quelle ſavie ammonizioni che gl' aprono il camino ad ogni intrapreſa, e gli dan mezzi opportuni per eſeguirli; quei benigni documenti e quelle graziose maniere che fan corregere ſenza riſentirſi, ed avviare per la buona ſtrada ſenza ſtraccarſi; quegl' affabili coſtumi accompagnati d'un eſteriore grazioſo, che gli paleſa; quella vaſta memoria che richiama à ſe, ove è d'uopo qualſivoglia ſiſtema della più occulta ſcienza con tutte di eſſo le circonſtanze, e di qual ſi ſia litigioſo laberinto ogni più oſcuro receſſo; quell' equità ſcrupuloſa nella diſtribuzione delle grazie, che ſodisfa il potente ed il debole, eſſendo il ſolo merito che facci inclinar nelle ſue mani la bilancia della Giuſtitia.

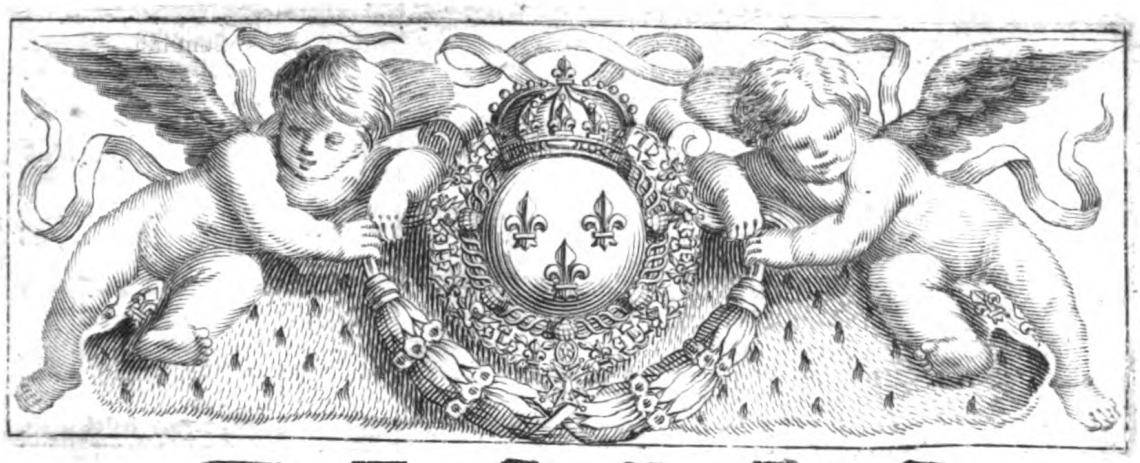
Tanti talenti e virtù che diſtingono V. S. Ill^ma *nel più auguſto Tribunale dello Stato, e nella Republica delle Lettere, non ſarebbero forſi un ampio ſogetto de più famoſi elogi, e da che giuſtificare l'intiera confidenza colla quale da un ſopremo Cancelliere e Miniſtro vien Ella honorata, ſi come la ſcelta ch'un ſi gran Rè hà fatto della di lei perſona per riempire tante cariche, delle quali pare impoſſibile ch' un ſol huomo foſſe capace, ſe noi co' noſtr' occhi ſteſſi non lo vedeſſimo.*

Con tutto ciò non entrerò io nel far menzione particolare della

e le delizie de Dotti, e che gli conciliano il riſpetto e l'ammirazione de Popoli. Rapportandomi dunque alla Fama d'una parte di quegl' homaggi che gli ſono dovuti, io mi contenterò ſolo d'aggiunger quì alla ſicurtà della mia perfetta riconoſcenza, una publica e ſolenne proteſtazione che non v'è chi s'intereſſi più ſenſibilmente alla di lei gloria, ne che ſia con più humiltà ed oſſequio,

DI VOSTRA SIGNORIA ILLUSTRISSIMA,

Humiliſſimo, devotiſſimo, ed obligatiſſimo ſervo, Fra. TOMASO da Parigi, Capucino et Miſſionario Apoſtolico, *indegno.*



TESORO
DELLA LINGUA GRECA-VOLGARE ED ITALIANA.

ΘΗΣΑΥΡΟΣ
ΤΗΣ ΡΩΜΑΙΚΗΣ,
ΚΑΙ ΤΗΣ ΦΡΑΓΚΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ.

A

A, con accento, come queſto quà, à, et ſenza accento, come queſt' altro, a, è articolo Italiano. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τὸ σημαδάκι ἀπάνω, ὡσὰν ἐτυπνά, ἀ, κὴ χωρὶς σημαδάκι, ὡσὰν ἐτοῦτο τὸ ἄλλο, α, ξέ) φράγκικον ἄρθρον, λόγω χάριν: à Pietro, et a Pietro, τῶ Πέτρω.

A, con accento, come queſto quà, à, et ſenza accento, come queſt'altro, a, è anco una prepoſitione Italiana. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον μὲ τὸ σημαδάκι ἀπὸ πάνω, ὡσὰν ἐτυπνά, ἀ, κὴ χωρὶς σημαδάκι, ὡσὰν ἐτοῦτο τὸ ἄλλο, α, ξέ) πάλι μιὰ φράγκικη πρόθεσις, λόγω χάριν: mene vò à caſa, et mene vò a caſa: πάγω εἰς τὸ σπίτι.

A, con accento, come queſto quà, à, et ſenza accento, come queſt'altro, a, è anco una particola Italiana, che ſi mette con l'Infinitivo Italiano. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τὸ σημαδάκι ἀπὸ πάνω, ὡσὰν ἐτυπνά, ἀ, κὴ χωρὶς σημαδάκι, ὡσὰν ἐτοῦτο τὸ ἄλλο, α, ξέ) πάλι ἕνα φράγκικον μόριον, τὸ ὁποῖον βάνεται μὲ τ' ἀπαρέμφατον τ' φράγκικον, λόγω χάριν, imparo à parlare, et imparo a parlare, μαθαίνω νὰ μιλῶ.

A, con accento, come queſto quà, à, è anco una particola Italiana, che ſignifica molte coſe, et ſerve à più maniere di parlare Italiane. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τὸ σημαδάκι ἀπὸ πάνω ὡσὰν ἐτυπνά, ξέ) πάλι ἕνα φράγκικον μόριον, ὁποῦ σημαδεύει πολλὰ πράγματα, κὴ ὁποῦ μεταχειρίζεται διὰ πολλῶν λογιῶν φράγκικως μιλιαῖς, λόγω χάριν,

Mene vengo à te. Ἔρχομαι εἰς ἐσένα.

Vengo à fare: Ἔρχομαι διὰ νὰ κάμω.

Sotto à mia ſignoria: Ἀπὸ κάτω εἰς τὴν ἀρεντειάν μου.

A tradimento: Μὲ προδοσίαν.

Scritto à lettere d'oro: Γραμμένον μὲ χρυσὰ γράμματα.

Denti fatti à biſchieri: Δόντια καμωμένα ὡσὰν καβίγιας.

A mio parere; Κατὰ τὴν γνώ-

μην μέ.

Taglio à pezzi : Κόβγω κομμάδια κομμάδια.

A fetta à fetta. Φέτας φέτας.

A poco à poco. Ἀπὸ λίγο λίγο.

A uno à uno. Ἀπὸ ἕνας ἕνας, ἀπὸ ἕνα ἕνα.

A due à due. Ἀπὸ δύο δύο.

Indi à pochi di. Ἀπ' ἐκεῖ κ' λίγας ἡμέρεις.

D'Hoggi à otto di. Ἀπὸ σήμερα κ' ὀκτὼ μέρες.

A, con l'apoſtroſo di ſopra, come queſta quà, *a'*, è l'articolo del dativo plurale dell' Italiano. Τὸ, Α, τὸ φράγκικον, μὲ τ' ἀπόστροφον ἀπὸ πάνω, ὡσὰν ἐτοῦτα, ἀ', ἤγουν τὸ ἄρθρον τῆ πλατίας τῆ πληθυντικοῦ τῆ φράγκικα, λόγω χάριν. Le donne il diſſero a' mariti : ἡ γυναῖκες τὸ εἶπανε τῶν ἀνδρῶν.

A B

Abacare. *vedi*, Contare.

Abachiera. Λογαριάστρα, ἡ, λογαριάστρια, ἡ.

Abachiere, abachiſta. λογαριαστὴς, ὁ, ἀμπακίστας, ὁ.

Abaco. Λογαριασμὸς, ὁ.

Abaco, ciòè, tavolino da contar danari. Ταυλὶ, τό.

Ab antico. *v.* Antico.

Abaruffare, contraſtare, riſſare. Μαλώνω.

Abaruffare, cominciare un combattimento. Ἀρχινῶ ἕναν πόλεμον.

Abba. *v.* Padre.

Abbacinare, &c. *v.* Abbagliare, il primo, &c.

Abbacinare, &c. *v.* Accecare, &c.

Abbadeſſa. Ἡγουμένη, ἡ, ἡγουμένισσα, ἡ.

Abbadia. Μοναστήρι, τὸ, μονὴ, ἡ.

Abbagliaggine, abbagliamento, abbaglio. Ἐντάλωμα, τὸ, ἐνταλωμὸς, ὁ, θάμπωμα, τὸ, θαμπωμὸς, ὁ.

Abbagliaggine, abbagliamento, abbaglio. Λάθος, τὸ.

Abbagliare. Ἐνταλώνω, θαμπώνω.

Abbagliare, ingannarſi, pigliare errore. Λαθαίνομαι.

Abbagliato. Ἐνταλωμένος, η, ον, θαμπωμένος, η, ον.

Abbaia. Γαυγίσματα, τὰ.

Abbaiamento. Γαύγισμα, τὸ, γαυγισμὸς, ὁ.

Abbaiare. Γαυγίζω.

Abbaiare, &c. *v.* Gridare, &c.

Abbaiare, &c. *v.* Detrattare, &c.

Abbaiato. Γαυγισμένος, η, ον.

Abbaiatore. Γαυγιστὴς, ὁ.

Abbaiatrice. Γαυγίστρα, ἡ, γαυγίστρια, ἡ.

Abbaio. Γαύγισις, ἡ.

Abballare.. Κάμνω μπάλαις.

Abbalordimento, ſtordimento. Ζάλισμα, τὸ, ζαλισμὸς, ὁ.

Abbalordire, ſtordire. Ζαλίζω.

Abbalordirſi, ſtordirſi. Ζαλίζομαι.

Abbalordito, ſtordito. Ζαλισμένος, η, ον.

Abbalorditore, ſtorditore. Ζαλιστὴς, ὁ.

Abbalorditrice, ſtorditrice. Ζαλίστρα, ἡ ζαλίστρια, ἡ.

Abbalucciare. *v.* Abagliare, il primo.

Abbambagiare, guernire di bambace. Ἀστάρίζω μὲ μπαμπάκι.

Abbandonamento. παράτημα, τὸ.

Abbandonare. Θεληθοῦμαι, ἀφήνω, ξαπολῶ.

Abbandonnarſi. Ξαπολῶ τὸ λόγωμου.

Abbandonnarſi. *v.* Perderſi d'animo.

Abbandonatamente. Θεατημένα.

Abbandonato. Θεατημένος, η, ον.

Abbandonatore. Θεατητὴς, ὁ.

Abbandonatrice. Θεατήτρα, ἡ, θεατήτρια, ἡ.

Abbandonevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ θεατηθῇ.

Abbandonevolmente. *v.* Abbandonatamente.

Abbandono. παράτησις, ἡ.

Abbarbagliare, &c. *v.* Abbagliare, il primo, &c.

Abbarbicarſi, inradicarſi. Ριζώνομαι, πάνω.

Abbarcare. Φορτώνω ταῖς βάρκαις.

Abbarcare. Μαζώνω βάρκαις διὰ ταξίδι.

Abbaſſamento. Χαμήλωμα, τὸ, χαμηλωμὸς, ὁ, χαμήλωσις, ἡ.

Abbaſſamento. Ταπείνωμα, τὸ, ταπεινωμὸς, ὁ, ταπείνωσις, ἡ.

Abbaſſare. Χαμηλώνω.

Abbaſſare, humiliare. Ταπεινώνω.

Abbaſſare, calare. Κατεβάζω.

Abbaſſar la lancia. Κατεβάζω τὴν λάντζα.

Abbaſſar la faccia. Κατεβάζω τὴν μούρην.

Abbaſſar gli occhi. Κατεβάζω τὰ μάτια.

Abbaſſarſi. χαμηλώνομαι.

Abbaſſarſi, humiliarſi ad alcuno. Θεσπέφτω, θεσκλίνομαι.

Abbaſſato. Χαμηλωμένος, η, ον.

Abbaſſato per humili à. Περισεφούμενος, η, ον, περικλινόμενος, η, ον.

Abbaſſevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ χαμηλωθῇ.

Abbaſſevole, humilievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ταπεινωθῇ.

Abbaſſo. Κάτω, κάτω, κάτωθεν.

d'Abbaſſo. Ἀπὸ κάτω, ἀπὸ κάτω, ἀπὸ τὴν κάτω μεριά.

andare Abbaſſo. Πάγω κάτω.

Abbaſtardire. *v.* Depravare.

Abbaſtardire. *v.* Degenerare.

Abbaſtionare, baſtionare. Δυνατώνω μὲ μπελοάρδια.

Abbatacchiare, batter col battocchio. Κτυπῶ μὲ τὸ γλωσσίδι.

Abbatacchiare. *v.* Tintinnare.

Abbatacchiare, perticare le frutta. Ραυδίζω τὰ πωρικά.

Abbate. Ἡγούμενος, ὁ.

Abbate attuale. καθηγούμενος, ὁ.

* il già Abbate. Ὁ πεθηγούμενος.

Abbateggiare. Ἡγουμίζω.

Abbatiale. Ἡγουμενικὸς, η, ον.

Abbatere, metter ſotto. Καταπνῶ.

Abbatere. *v.* Abbaſſare, il primo.

Abbatere la vela. Κατεβάζω τὰ πανιὰ, μαϊνάρω.

Abbatere una fortezza. χαλῶ, χαλνῶ.

Abbatere. *v.* Sbattere.

Abbatterſi, metterſi ſotto. Καταπνοῦμαι.

Abbatterſi in uno. συναπαντῶ ἕνανε, συναπαντοῦμαι μὲ ἕνανε.

Abbatterſi di dire. Λαχαίνει νὰ πῶ καλά.

Abbattimento. Καταπόνεμα, τὸ.

Abbattimento di vela. Κατέβασμα, τὸ.

Abbattimento di fortezza. Χαλασμὸς, ὁ.

con Abbattimento della mente. Μὲ χαμηλοσύνην τοῦ νοῦ.

per Abbattimento. Ἀπὸ ριζοικοῦ, καὶ τύχην, ἀπὸ συναπάντημα.

Abbattitore. Καταπονεῖτὴς, ὁ.

Abbattuto, meſſo ſotto. Καταπονεμένος, η, ον.

Abbattuto, parlando di vela. Κατεβασμένος, η, ον.

Abbattuto, parlando di fortezza. χαλασμένος, η, ον.

Abbattutamente. *v.* per Abbattimento.

Abbavare. *v.* Bavare.

Abbavare. Μαχαρίζω μὲ τὰ σάλια.

Abbavato. Μαχαιρισμένος μὲ τὰ σάλια, η, ον.

Abbellimento. Ὀμόρφισμα, τό
Abbellire. Ὀμορφίζω, ὁμορφαίνω.
Abbellire. v. Bellettare.
Abbellire. v. Aggradire.
Abbellito. Ὀμορφισμένος, η, ον.
Abbendare. v. Bendare.
Abbergare, per Albergare. v. Albergare, &c.
Abberſagliare, Berſagliare. Στέργω εἰς τὸ σημάδι, σύρνω εἰς τ' σκοπόν.
Abbeſtiare, diventar beſtia. Γίνομαι ζῶ.
Abbeſtiare, render beſtia. Κάμνω ζῶ.
Abbeverare. Ποτίζω.
Abbeverare, cioè, addormentare con qualche bevanda. Ἀποκοιμίζω μὲ ποτόν.
Abbeverare, cioè, aſſaggiare un tantino. Ἀπογεύομαι λιγάκι.
Abbeverare il beſtiame. Ποτίζω τὰ ζά.
Abbeveraticcio. Ἀπόπιμα, τά.
Abbeverato. Ποτισμένος, η, ον.
Abbeveratoio. Βότζος, ὁ.
Abbeveratoio di gabbia.. Ποτίστρα, ἡ, πότιστρον, τό.
Abbianchire. v. Bianchire.
Abbicarſi. Θερμωνιάζομαι, θερμωνιάζομαι.
Abbicarſi, ò, aggropparſi come le rane. Ζαρώνω.
Abbici v. Abece.
Abbigiare, far bigio. Κάμνω ψαρόν.
Abbigiare, diventar bigio. Γίνομαι ψαρός.
Abbigliamento. Στόλισμα, τό.
gl' Abbigliamenti del cavallo. Τὰ στολίδια τῦ ἀλόγυ.
Abbigliare. Στολίζω.
Abbigliar bene. Στολίζω καλά, καλοστολίζω.
Abbigliato. Στολισμένος, η, ον.
ben Abbigliato. Στολισμένος καλά, η, ον, καλοστολισμένος, η, ον.
Abbioccare, chiocchiare. Κλωσσῶ.
Abbiſognante. χρειαζούμενος, η, ον, χρειαζόμενος, η, ον.
Abbiſſare, &c. v. Abiſſare, &c.
Abbitumare, bitumare. Ἀσφαλτώνω.
Abboccamento. Ἀνάμωσις, ἡ.
Abboccamento. Συναπάντημα, τό, συναπάντησις, ἡ
Abboccare. Ἀνάμωνω.
Abboccare., cioè, empire un vaſo ſin alla bocca. Γεμίζω ὡς ἀπάνω.
Abboccare, cioè, pigliare con la bocca. Πιάνω μὲ τὸ στόμα.
Abboccarſi. Ἀνάμωνομαι.
Abbocarſi, abbatterſi. Συναπαντῶμαι.
Abboccarſi, ciòè, combattere per abbattimento. Πολεμῶ ἀπὸ ῥιζοικοῦ, ἢ ἀπὸ συναπάντημα.
Abboccare in mare. Βγάλω, βγαλιάζω.
Abboccato, vino abboccato. Νόστιμον κρασί, τό, ὀμνοσον κρασί, τό.
un Abbocato, un goloſo. Ἕνας φαγᾶς, ἕνας γλυκάρης.
Abboccatoio. Ἡ μύτη τῦ ῥεμπέκυ.
Abboccatore, ciòè, mezzano de' gli abboccamenti. Ἕνας ὁπού μεσιτένει ταῖς ἀντάμωσες.
Abbocconare, tagliare in pezzi. Κόβγω μπουκούνια μπουκούνια.
Abbolire, &c. v. Abolire, &c.
Abbominare, &c. v. Abominare, &c.
Abbonacciare. Ἡσυχάζω, καλοσυνεύω, γαληνεύω, μπουνατζάρω.
Abbonacciato. Ἡσυχασμένος, η ον, καλοσυνεμένος, η, ον, γαληνεμένος, η, ον, μπουνατζαρισμένος, η, ον.
Abbonamento. Ἕνωσις, ἡ.
Abbonare. Ἑνῶμαι, ἑνόμενω, ἡ, γίνομαι ἑνωτὴς, κάμνω καλὸν ἕνα περάγμα.
Abbondare, &c. v. Abondare, &c.
Abbonevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ γενῇ καλόν.
Abbonire. Κάμνω καλόν.
Abbonire, maturare. Ὡρειμάζω.
Abbonito. Ὡρειμος, η, ον.
Abbordare, &c. v. Abordare, &c.
Abborracciamento. Χοντροδουλειά, ἡ.
Abborracciamento. Ἐμπέρδεμα, τό, ἐμπερδεμός, ὁ.
Abborracciamento. Τζευδίσμα, τό.
Abborracciamento. Μεθύσι, τό.
Abborracciamento. Χοντρομαλιά, ἡ, χοντρολαλιά, ἡ.
Abborracciare, fare alla groſſa. Χοντροδουλεύω.
Abborracciare, imbrogliare. Ἐμπερδεύω, ἐμπερδένω.
Abborracciare, linguettare. Τζευδίζω.
Abborracciare, imbriacarſi. Μεθῶ, μεθυῶ.
Abborracciare, parlare alla groſſa. Χοντρομαλῶ, χοντρολαλῶ.
Abborrare, guernire, ò empir di borra. Γεμίζω ἀπὸ χοντρόμαλλον.
Abborrare. v. Abborracciare, il primo.
Abborrare. v. Abborracciare, il quinto.
Abborrevole. Συχαμένος, η, ον, συχασμένος, η, ον.
Abborrimento. Σύχαμα, τό, σύχαμὸς, ὁ, συχασμὸς, ὁ.
Abborrire. Συχαίνομαι.
Abbortare, &c. v. Abortare, &c.
Abbottinamento. Διαγούμισμα, τό, διαγουμισμός, ὁ, γδύμα, τό.
Abbottinamento. v. Ammutinamento.
Abbottinare, bottinare. Διαγουμίζω, γδύνω.
Abbottonare, bottonare. κουμπώνω.
Abbottonato, bottonato. κουμπωμένος, η, ον.
Abbottonatura, bottonatura. Τὰ κουμπιά.
Abbottonatura, bottonatura. ἡ γασέπαις.
Abbozzamento. Σχέδιασμα, τό, σχεδιασμός, ὁ.
Abbozzamento. Ξεξύλισμα, τό.
Abbozzare. Σχεδιάζω, ντεσινιάρω.
Abbozzar legno. Ξεξυλίζω, ξεξυλῶ.
Abbozzare, gonfiare. Πρίσκομαι.
Abbozzato. Σχεδιασμένος, η, ον.
Abbozzato. Ξεξυλισμένος, η, ον.
Abbozzatore. Σχεδιαστὴς, ὁ.
Abbozzatore. Ξεξυλιστὴς, ὁ.
Abbozzatura, abbozzo. v. Abbozzamento.
Abbracciamento. Ἀγκάλιασμα, τό.
Abbracciare. Ἀγκαλιάζω.
Abbracciar troppo, et abbracciar male. Φαγκαλιάζω.
Abbracciar ſan Pietro, metafor. Ἀρνοῦμαι, αἰγιοῦμαι.
l'Abbracciare. Ἀγκάλιασις, ἡ.
Abbracciata. Ἀγκαλιά, ἡ.
Abbracciato. Ἀγκαλιασμένος, η, ον.
Abbracciatore. Μασιαῖς, αἱ.
Abbraccio. v. Abbracciamento et Abbracciata.
Abbraciamento, Abbragiamento. Κατάκαυμα, τό, καζακάϊσμα, τό, καζακάψιμον, τό
Abbraciare, abbragiare, incendiare. Καζακαύγω, καζακαίω, βάνω φωτιὰ εἰς τὰ σπίτια.
Abbraciare, abbragiare, abbrucciare. Καύγω, καίω, καήγω.
Abbraciare, abbragiare, infiammare. Πυρώνω.
Abbraciato, abbragiato. Καζακαμμένος, η, ον, καζακαϊμένος, η, ον.
Abbraciatore. v. Incendiario.
Abbrancare. Φαχλιάζω, φαχτίζω.
Abbrancato. Φαχλιασμένος, η, ον.
Abbrevare. Δίνω τῦ καραβιοῦ τ' σπόρι-

μον τὸ.
Abbreviamento, abbreviatione, abbreviatura. Κόνταμα, τὸ, κονταμὸς, ὁ.
Abbreviare. Κονζάνω.
Abbreviare, ciòè, dire con poche parole. Κονζάνω τὰ λόγια, λέγω εἰς λίγα λόγια.
Abbreviare. v. Sminuire.
Abbreviarſi. Κονζάνομαι.
Abbreviato. Κονταμένος, η, ον.
Abbreviatore. Κονταιτὴς, ὁ, κοντητὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κονζάνει.
Abbreviatura nello ſcrivere. Σημαδιακὸν γράμμα, τὸ.
con Abbreviatura. Σημαδιακά.
Abbronzare. Ζυρυφλίζω.
Abbronzare. Ξερο ψήνω, ῆ, ϑαψήνω τὸ κρέας.
Abbronzare. Περνῶ τὸ πηλὶ ἀπάνω τὴν φωλιάν.
Abbronzare. Πέρνει ὁ ἥλιος.
Abbronzato. Ζυρυφλισμένος, η, ον.
Abbronzato, parlando della carne troppo arroſtita. Ξερο ψημένος, η, ον, ϑαψημένος, η, ον.
Abbrucciamento. Κάψιμον, τὸ, καϊμὸς, ὁ, καυμὸς, ὁ, καμὸς, ὁ.
Abbrucciare. Καύγω, καίω, καίγω.
Abbrucciarſi. Καύγομαι, καίομαι.
Abbrucciato. Καμμένος, η, ον, καϊμένος, η, ον.
Abbrucciatore. v. Incendiario.
Abbruggiante.. Καυτερὸς, η, ον.
Abbruggiare. v. Abbrucciare.
Abbruggiaticcio. Ξερο ψημένος, η, ον. ϑαψημένος, η, ον.
Abbrunare, abbrunire, far bruno. Κάμνω μελαχρινὸν, μελαχρινίζω.
Abbrunare, abbrunire, diventar bruno. Γίνομαι μελαχρινὸς, μελαχρινίζομαι.
Abbruſcare, render bruſco. Στυφίζω.
Abbruſcare, diventar bruſco. Στυφαίνω.
Abbrufciare. v. Abbrucciare.
Abbruſtolare, abbruſtiare, et abbruſtire. v. Abbronzare il primo et il ſecundo.
Abbrutare, render balordo, ò groſſo d'ingegno. Κάμνω χοντρὸν ἢ ἄγροικον.
Abbrutare, diventar balordo, ò groſſo d'ingegno. Γίνομαι χοντρὸς ἢ ἄγροικος.
Abbruttare, render brutto. Κάμνω ἄσχημον, ἀσχημίζω.
Abbruttare, diventar brutto. Γίνομαι ἄσχημος, ἀσχημίζομαι.
Abbucinare, ſtordire le orecchie. Ζαλίζω.
Abbuiare, abbuire, oſcurare. Σκοτεινιάζω, κάμνω σκοτεινὸν.
Abbuiarſi, abbuirſi, oſcurarſi. Σκοτεινιάζω, Γίνομαι σκοτεινὸς.
Abburattare. Κοσκινίζω.
Abburattare uno, metafor. Κοσκινίζω ἕναν.
Abburatoio. Σίτα, ῆ.
Abece. Ἀλφάβητος, ὁ ἢ ῆ, φιλάδα, ῆ.
Abecedare. Διαβάζω τὸ ἀλφάβητον, μαϑαίνω τὸ ἀλφάβητον.
Abecedario. Πινακίδα, ῆ, τζάπα, ῆ, τόεα, ῆ.
Abecedario. Ἕνας ὁποῦ μαϑαίνει τὸ ἀλφάβητον.
Abecedario. Ἕνας ὁποῦ δείχνει τὸ ἀλφάβητον.
Abedare. v. Abecedare.
Abedario. v. Abece.
Abedario. v. Abecedario, il primo.
Abelline (frutti) Λεπτοκάρια κόκκινα, τὰ, φυντούκια κόκκινα., τὰ (πωεικά.)
Abetaio. Δάσος, ἐλάτιας.
Abete, abeto (albero) Ἐλάτη, ῆ (δένδρον.)
Abgiurare. Ἀπαρνοῦμαι, ἀπαρνιοῦμαι.
Abgiuratione. Ἀπάρνησις, ῆ.
Abgiurato. Ἀπαρνημένος, η, ον, απαρνισμένος, η, ον.
Abhorrire. v. Abborrire, &c.
Abiettamente. Καταφρονεμένα.
Abiettare. Κάμνω καταφρονεμένον.
Abiettione. Καταφρόνησις, ῆ.
Abietto. Καταφρονεμένος, η, ον.
Abici. v. Abece.
Abilitare, &c. v. Habilitare, &c.
Abiſſamento. Ποντημὸς, ὁ, πονπσμὸς, ὁ.
Abiſſare. Ποντῶ.
Abiſſato. Πρντημένος, η, ον, πονϊσμένος, η, ον.
Abiſſo. Ἄβυσσος, ὁ ἢ ῆ.
Abitare, &c. v. Habitare, &c.
Abito. v. Habito.
Abituato. v. Habituato.
Ablandar la mano. Κολακένω τὸ ἄλογον μὲ τὸ χέρι.
Ablativo. Ἀμπλατίβο, τὸ.
Ablutione. Ἀπόνιμμα, τὸ.
Abnegare, denegare. Ἀπαγορίζω, ἀποφεύω, ἀποδιαβάζω, ἀπολογιάζω, ἀποδιώκτω, ἀποδιώχνω, ἀπορρίχνω.
Abnegare ſe ſteſſo. Ἀπαρνοῦμαι τὸν ἐμαυτόν μου.
Abnegatione, denegatione. Ἀπαγόρεισμα, τὸ, ἀποφεύγιμον, τὸ, ἀποδιάβασμα, τὸ, ἀπολόγιασμα, τὸ, ἀποδίωξις, ῆ, ἀπόρριξις, ῆ.
Abnegatione di ſe ſteſſo. Ἀπάρνησις τῦ ἰδίυ τυ ἐμαυτῦ.
Abnegato, denegato. Ἀπαγορεισμένος, η, ον, ἀποφεμένος, η, ον, ἀποδιαβασμένος, η, ον, ἀπολογιασμένος, η, ον, ἀποδιωγμένος, η, ον, ἀπορριγμένος, η, ον.
Abocconicon la faccia giù in terra. Πίσωμα, πίμπα.
Abolire, annullare. Λειώνω, χαλῶ, χαλνῶ.
Abolitione. Λειώσις, ῆ, λειωμὸς, ὁ.
Abolito. Λειωμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Abominanza. v. Abominatione.
Abominare. Συχαίνομαι.
Abominatione. Συχαμὸς, ὁ.
Abominatore. Συχασιάρης, ὁ.
Abominatrice. Συχασιαριὰ, ῆ.
Abominevole. Συχαμένος, η, ον, συχασμένος, η, ον.
Abominevolmente. Συχαμένα, συχασμένα.
Abominio. v. Abominatione.
Abominioſo. v. Abominevole.
Abondante. Πλήσιος, ια, ιον, πλήϑος, μα, ιον, ϑελματὸς, η, ον, περίσσιος, ια, ιον.
Abondantemente. Πλήσια, πλήϑια.
Abondantiſſimamente. ὑπὲρ πλήσια, ὑπὲρ περίσσια.
Abondantiſſimo, ſoprabondante. ὑπὲρ πλήσιος, ια, ιον, ὑπὲρ περίσσιος, ια, ιον.
Abondanza. Πλῆϑος, τὸ.
Abondanza. Περισσεία, ῆ, ἀφίσσιον, τὸ.
Abondanza, ciòè, buon mercato. Φθηνιὰ, ῆ, φθηνιὰ, ῆ, μωρεκέπι, τὸ.
Abondanza di viveri. Φθηνοφαγιὰ, ῆ.
Abondanziere. v. Diſpenſiero.
Abondare. Πληϑαίνω.
Abondevole, abondoſo. v. Abondante.
Abondevolmente. v. Abondantemente.
Abordare. Πάγω, ῆ, ἔρχομαι σὲ καράβι.
Abordare una nave. Συμώνω ἕνα καράβι κολλητὰ κολλητά.
Abordo. Στὸ καράβι.
Aborrare, &c. v. Abborrare, &c.
Aborrire, &c. v. Abborrire, &c.
Abortare, abortire. Ἀποβάλλομαι, ὀπωβαίνομαι, πεμπαλλώνομαι, πεμπαλλώνω.

παλλώνω, ρίχνω τὸ παιδί.
Aborticcio. Ἀποβαρσιάεικος, ν, ον.
Abortimento. Ἀπόβαρσις, ἡ, ἀποβαρμὸς, ὁ, ἀποβάρσιμον, τὸ, πεμπάλλωσις, ἡ, πεμπαλλωμὸς, ὁ.
Abortivo. Ἀποβαρσιάεικον παιδὶ, τὸ.
Aborto. Ἀπορ'ρίξιμον, τὸ.
Aborto. v. Abortimento.
Aboſimare. Δεκαφτώνω.
Abottinare, &c. v. Abbottinare.
Abozzare, &c. v. Abbozzare.
Abrogare. Χαλῶ, χαλνῶ, χειώνω.
Abrogatione. Λείωμα, τὸ, λειωμὸς, ὁ, λείωσις, ἡ.
Abrogato. Λειωμένος, ν, ον, χαλασμένος, ν, ον.
Abroſtina. v. Abruſca.
Abrotano (herba) Ἀβρόβανον, τὸ (χερτάει)
Abrucciare, abruggiare, &c. v. Abbrucciare.
Abruſca (arboſcello) Ἀγριάμπελος, ὁ. (δενδράκι.)
Abruſca. (frutto.) Ἀγριοσάφυλον, τὸ. (πωεικὸν.)
Abruſcare. v. Abbruſcare.
Abruſciare. v. Abbrucciare.
Abruſcievole. Καλόκαμπος, ν, ον.
Abruttare. v. Abbruttare.
Abſentarſi. Λείπω σκληραύκης, ἤ, πάγου.
Abſente. Λείποντας, ὁ, οποῦ λείπει, ἀπών, ὁ, ἀπόντας, ὁ.
Abſenza. Ἀπουσία, ἡ, τὸ νὰ λείπει.
In ſua Abſenza. Λείποντας αὐτὸς.
Abſide. Καμάρα, ἡ, δοξάρι τῆ βόλτ, τὸ.
Abſolto. Συγχωρεμένος, ν, ον, συμπαθημένος, ν, ον, ἀπολυμένος, ν, ον.
Abſolvere. Συγχωρῶ, συμπαθῶ, ἀπολύω.
Abſolutione. Συγχώρησις, ἡ, συγχώρεμον, τὸ, συμπάθειον, τὸ, ἀπόλυσις, ἡ.
Abſorbere. v. Aſſorbere.
Abſterſivo. Καθαρεισικὸς, ν, ον.
Abſtinente. Ἐγκρατὴς, ὁ.
Abſtinenza. Ἐγκράτεια, ἡ.
Abſtraere. χωρίζω.
Abſtrattamente. Χωριστά.
Abſtrattione. Χώρισις, ἡ.
Abſtratto. Χωρισμένος, ν, ον.
Abſurdamente. Ἄτοπα, ἀτόπως.
Abſurdità. Ἀτοπία, ἡ, ἄτοπον, τὸ.
Abſurdo. Ἄτοπος, ν, ον.
A buon' hora. Μὲ τὴν ὥραν, ἀπροσωρίς.
Aburattare, &c. v. Abburattare.
Abuſare, uſar male. Μεταχειρίζομαι κακὰ, κακοδουλεύομαι, καταχρεοῦμαι
Abuſar la patienza d'alcuno. Μεταχειρίζομαι κακὰ τὴν ὑπομονὴν κανενοῦ.
Abuſar la legge per quadagno. Μεταχειρίζομαι κακὰ τὸ νόμον διὰ κέρδος.
Abuſare, ingannare. Γελῶ.
Abuſevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ γελάσῃ.
Abuſevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ γελασθῇ.
Abuſi, uſanze cattive. Κακαῖς τάξες, ἡ.
Abuſione, errore, fallo, inganno. Λάθος, τὸ.
Abuſivamente. Καταχρηστικῶς, μὲ κακὴν τάξιν, μὲ κακὴν μεταχείρισιν.
Abuſivo. Καταχρηστικὸς, ν, ον, μεταχειρισμένος κακὰ, ν, ον.
* Abuſo, mal' uſanza. Κακὴ τάξις, ἡ, κατάχρησις, ἡ, κακὴ μεταχείρισις, ἡ.
Abuzzago. v. Buſago.

A C

Academia. Ἀκαδημία, ἡ, ἀκαδεμία, ἡ.
Academiante, academico, ſoſtant. Ἀκαδημικὸς, ὁ, ἕνας ὁπῦ πάγλ σαῖς ἀκαδημίαις.
Academico, adiett. Ἀκαδημικὸς, ν, ον.
A cagione. Διὰ τὴν ἀφορμήν.
A cambio. Εἰς τὸ διάφορον.
A canto. Κοντά.
A capo. Εἰς τὴν ἀρχήν.
A capo giù. Μὲ τὸ κεφάλι κάτω, ἢ τὰ πόδαια ἀπάνω.
Acaro (animaluccio) Κάμπερα, ἡ, σκόρος, ὁ, κοτζιπίδα, ἡ. ζωδάκι.)
Acaro. (animaluccio.) v. Bacolino.
A caſo, per ſorte. Ἀπὸ ῥιζικοῦ, κατὰ τύχαν.
Acata. v Agata.
Acaſia. (arboſcello.) Ἀκάσια, ἡ. (δενδράκι.)
Accadere. Τυχαίνω, λαχαίνω, συμβαίνω.
Accadere. Εἶναι τῆ χρείας.
Accade. Τυχαίνει, λαχαίνει, συμβαίνει.
che Accade. Ὅπου τυχαίνει.
non Accade. Δὲν εἶναι ὥρα.
Accadevole. Οποῦ μπορεῖ νὰ τύχῃ.
Accadimento. Τύχαιμα, τὸ, τυχαιμὸς, ὁ, λάχαιμα, τὸ, λαχαιμὸς, ὁ, σύμβαμα, τὸ, συμβαμὸς, ὁ.
Accagionamento. Ῥίξιμον τῆ ἀφορμῆς, τὸ, ῥίξιμον τῆ φταισμάτ.
Accagionare. Ῥίχνω τὴν ἀφορμὴν, ἢ τὸ φταίσμα, λογάω, βάνω ἀπάνω εἰς κανένα τὴν ἀφορμήν.
Accagliare. Πηκτώνω.
Accaglioſo. Πηκτὸς, ν, ον.
Accalappiare. Ἐμπλέκω, πάνω μέσα τὸ λύκι, πάνω εἰς τὴν παγίδα.
Accalare. Κατηβαίνω.
Accalare. Κατηβάζω.
Accalarſi, humiliarſi ad alcuno. Περατέφτω.
Accaldare. v. Scaldare.
Accalonniare. v. Calonniare.
Accalorire. Ζεσταίνω, πυρώνω.
Accalorire. Ζεσταίνομαι, πυρώνομαι.
Accambiare. v. Cambiare.
Accampanare. Χύνω σὰν τὴν καμπάνα.
Accampanare. Κάμνω σὰν καμπάνα.
Accampanare. Κρεμάζω σὰν καμπάνα.
Accampare. Ἐμπήγω τοὺς κάμπους.
Accanalare. Κωμελώνω.
Accanalatura. Κωμέλωμα, τὸ.
Accanare. Ἀφάνω, ἢ ἀπολῶ τὰ σκωλιά.
Accanare. Ἀναγριώνω, ἀγριζω.
Accanata beſtia. Ἀναγριωμένον ζῶ, τὸ.
Accanato. Ἀναγριωμένος, ν, ον, ἀγελσμένος, ν, ον.
Accanato. Λυσασμένος, ν, ον.
Accaneggiare. Λυσιάζω.
Accaneggiare. Σκυλιάζω.
Accanellare. Κωμελώνω.
Accanito. Λυσασμένος., ν, ον.
Accannellare. v. Accanalare.
Accannellare. Γεμώζω τὸ μασούρια.
Accantoniere. Ἕνας φυρισμένος, ἕνας μαελέλος.
Accappacciare. Ἐμαῤῥιάνω, ἐμαῤῥιάνω.
Accapere. v. Capere.
Accapeſtrare. Καπεστρώνω.
Accapeſtrare, imbrogliare. Ἐμαῤῥιάνω, ἐμαῤῥιάνω.
Accapigliamento. Πιάσιμον ἀπὸ τὰ μαλιά, τὸ.
Accapigliare. Πιάνω ἀπὸ τὰ μαλιά.
Accapigliare. Δένω τὰ μαλιά.
Accapigliatura. v. Accapigliamento.
Accaponare. Κατσιάζω.
Accaponare. Γίνομαι παλαβός.
Accappare, cappare. Καθαρτῶ, καθερτῶ.
Accappare. v. Accappiare, il ſecondo.
Accapparizzonare. Στρώνω τὸ ἄλογον μὲ τὰ σολίδια τ.
Accappiare. Δένω μὲ τὴν συρπαντελεαύ.

Accivire. Περμηδίνω.
Accivire. Γυρένω ν' ἀποταίζω, πάσκω ν' ἀύεσω, πάσκω νὰ πάεσω.
Accivire. Εὑρίσκω, ἀποκτῶ, ἀποταίζω.
Accivire. Δίνω πορνέσια μὲ τὸ διάφορον.
Accivire. Πέρνω πορνέσια μὲ τὸ διάφορον.
Acclamare Ἐπφωνῶ.
Acclamatione. Ἐπφώνημα, τό.
Acclino. Γερτὸς, ή, όν.
Acclino. Κλιμμένος, η, ον, δεμένος, η, ον, δεσμένος, η, ον.
Acclivare. Ἀνηφοείζω.
Acclivare. Κλίνω, ἐγκλίνω, συγκλίνω, εἶμαι δεμένος.
Acclività. Ἀνήφορον, τό.
Acclività. Κλίσιν, ή, ἔγκλισις, ή, σύγκλισιν, ή.
Acclivo. Ἀνήφορος, η, ον.
Accoccare. v. Incoccare.
Accoccare, gabbare. Γελῶ.
Accoccarla ad alcuno. Γελῶ κανένα, κάμνω κοπανιαὰ, ή, ῥέγκι κανενῦ.
Accoccatura. v. Incoccatura.
Accocca ura. Κοπανιὰ, ή, μία, ή, ῥέγκι, τό.
Accoccolare. Κάμνω κύκνεζα.
Accodare. Βάνω ὑεράν.
Accoglienza. Δέξιμον, τό.
buona Accoglienza. Καλοδέξιμον, τὸ, ἄξιον δέξιμον, τό.
Accogliere. Δέχομαι, ἀποδέχομαι.
Accogliere, abzare i panni. Σηκόνω, ή, μαζώνω τὰ ῥοῦχα μου, ξεμαζώνω τὰ ῥοῦχα μου.
Accoglimento. v. Accoglienza.
Accoglimento. Μάζωμα, τό, μαζωμὸς, ὁ.
Accoglimento. Κόλλησις, ή, ἕνωσις, ή, σμίξις, ή.
Accogliticcio. Μαζωμένος, η, ον.
gente Accogliticcia. Μαζωμένοι ἀνθρώποι, οἱ
Accolito. Ἀκόλιτος, ὁ, ἀκόλουθος, ὁ.
Accollanare. Σπολίζω μὲ καϊνέζαν.
Accollare. Ἀγκαλιάζω.
Accollata. Ἀγκαλιά, ή, ἀγκάλιασμα, τό, ἀγκαλιασμὸς, ὁ.
Accolpato. v. Incolpato.
Accolta, raccolta. v. Adunanza.
Accoltellare. Κτυπῶ μὲ μαχαίρι, μαχαιρώνω.
Accoltellare. Πολεμῶ μὲ τὸ σπαθὶ, παίζω ζαῖς σπαθιαῖς, σπαθοκοπῶ.
Accoltellarsi. Σπαθοκοπῶμαι, μαχαιροκοπῶμαι, παίζω ζαῖς σπαθιαῖς, ἢ ζαῖς μαχαιριαῖς.
Accoltellata. Μαχαιριὰ, ή, σπαθιὰ, ή.
Accoltellatore. Μαχαιροκόπος, ὁ, σπαθοκόπος, ὁ.
Accoltellatore, duelliſta. Μονομάχος, ὁ.
Accolto. Ἀποδεχάμενος, η, ον.
Accolto. Μαζωκτὸς, η, ον.
Accolto. Πεμαζωμένος, η, ον.
ben Accolto. Καλαπόδεκτος, η, ον.
non Accolto. Ἀδεκτος, η, ον.
Accomezzare. Κολλῶ ἀπὸ πρῶ μέσην.
Accomiare. v. Unire.
Accomiare, accomiatare. v. Licentiare, dar licenza.
Accomiatarſi. v. Licentiarſi, pigliar licenza.
Accomignolare. Σαμαριάζω.
Accomitare. v. Accompagnare.
Accommanda. v. Depoſito.
Accommanda. Παράδωσις, ή.
Accommandare. Παραδίνω, παραδώνω.
Accommandare. Βαστῶ μὲ σκοινί.
Accommandigia. Σκίπη, ή, διαφέντεψις, ή.
Accommandita. v. Accommanda, il primo.
Accommodabile. Ὁποῦ σιάνεται.
Accommodare. v. Acconciare.
Accommodare. v. Collocare.
Accommodare., metter in ordine. Διαρτώνω, ὀρδινιάζω.
Accommodarſi al tempo. Σιάνομαι μὲ τ' καιρόν.
Accommodato. v. Acconciato.
Accommodato. Σιασμένος, η, ον.
Accommodevolmente. Καλόβολα.
Accompagnamento. Συντροφιασμα, τό.
Accompagnamento, ſeguito, ò comitiva d'un ſignore. Συντροφιὰ ἑνῦ ἀρχόντου, ή, ἀκολουθία ἑνῦ ἀρχόντου, ή, σωμοδία, ή.
Accompagnare. Συντροφιάζω.
Accompagnare. Τσειάζω.
Accompagnarſi. Συντροφιάζομαι.
Accompagnato. Συντροφιασμένος, η, ον.
non Accompagnato. Ἀσωντρόφιαστος, η, ον.
Accompagnatore. Σύντροφος, ὁ, ἕνας ὁποῦ σωντροφιάζει.
Accompagnatrice. Συντρόφισσα, ή, μιὰ ὁποῦ σωντροφιάζει.
Accompagnatura. Συντρόφιασμα, τό.
Accompaſſionare. Λυπῶμαι.
Accompaſſionare. Δίνει λύπησιν.
Accompiacere. Ἀρέσκω.
Accompire. Πλερόνω, ἀποτελερόνω.
Accomunare. Βάνω εἰς κοινότητα.
Acconcia, un che acconcia. Ἕνας ὁποῦ φτιάνει..
Acconciabotte. Ἕνας ὁποῦ φτιάνει βυτζιὰ, βυτζιὰ, ὁ.
Acconciacorami. Γναφεὰς, ὁ, ζαμπάκης, ὁ.
Acconciamente, acconciatamente. Καλὰ, ὄμορφα, ἐπτείδια.
Acconciamente, acconciatamente. Τιποτεμένα.
Acconciamento. Φτιάσμα, τό, σιάσμα, τό.
Acconciamento. Ἄρπασμα, τό, διάρπασμα, τό.
Acconciapelle, pellicciaro. Γνάφος, ὁ.
Acconciare. Φτιάνω, σιάνω.
Acconciare, Ἀρίζω, ἀρτύνω, διαρτώνω.
Acconciare. Σπολίζω, ποδένω.
Acconciare, maritare. Παντρεύω.
Acconciare una pelle. Φτιάνω ἕνα πετζί.
Acconciare il capo. Σκυφώνω, σιάνω ἢ σολίζω τὸ κεφάλι.
Acconciar il letto, ò la tavola. Στρώνω.
Acconciarſi. Φτιάνομαι, σιάνομαι.
Acconciarſi. Σπολίζομαι, ποδένομαι.
Acconciatetti. Κεραμιδωτὴς, ὁ, μάστορης ὁποῦ σκεπάζει τὸ σπίτι μὲ κεραμίδια.
Acconciato. Φτιασμένος, η, ον, σιασμένος, η, ον.
Acconciato letto, ò tavola. Στρωμένος, η, ον.
Acconciatore. Φτιαστὴς, ὁ, σιαστὴς, ὁ.
Acconciatore. Ἁρπαστὴς, ὁ, διαρτωτὴς, ὁ.
Acconciatore. Σκυφωτὴς, ὁ.
Acconciatrice. Φτιάστρα, ή, φτιάστρια, ή, σιάστρα, ή, σιάστρια, ή.
Acconciatrice. Σκυφώτρα, ή, σκυφώτρια, ή.
Acconciatura. v. Acconciamento.
Acconciatura di capo. Σκύφωμα, τό.
Acconcio, adiett. v. Acconciato.
Acconcio, adiett. Ἑτοιμόδιος, ια, ιον.
Acconcio, adiett. Ἁρπασμένος, η, ον, διαρπωμένος, η, ον.
Acconcio, ſoſt. v. Commodità, agio.
Acconcio, ſoſt. v. Arredo.
Acconcio, ſoſt. profitto. Διάφορον, τό.
Acconcio per le feſte, per ironia. Καλὰ διαρπωμένος, η, ον.
Acconfarſi. v. Confarſi.

Acconigliare. Σύρνω τὰ κυπὰ μέσα, τὸ κατέρχον.
Acconſentiente. Στρεκτὸς, ἡ, ὸν, ὁπῦ ρρέχῃ.
Acconſentimento. Στρέξιμον, τὸ.
Acconſentire. Στρέχω, ρρέχομαι, ρέρχω, ρέρχομαι.
Acconſentire con alcuno. Σιάνομαι μὲ ἕνα, συμφωνῶ, ἢ συμπέφτω μὲ ἕνα.
Acconſentire al detto, ò penſiero altrui. Δέχομαι.
Accontentare. v. Contentare.
Acconvenire, convenire. Εἶναι ρρέπον, ἢ, ρρεπάμενον, ρρέπει.
Accoppare. Ξελυγκίζω, ξελαμίζω, τζακίζω τ' λαμόν.
Accoppiare. Ζευγαρόνω, ζευγαειάζω.
Accoppiare le ſillabe. Διαβάζω δίπλα, ἢ, καμπαειτά.
Accoppiarſi. Ζευγαρόνομαι, ζευγαειάζομαι.
Accoppiato. Ζευγαρομένος, η, ον.
non Accoppiato. Ἄζευγάρωτος, η, ον.
Accoppiatura. Ζευγάρωμα, τὸ, ζευγαρωμὸς, ὁ.
Accorare, dare affanno. Καχοκαρδίζω, πικραίνω.
Accorare, dar animo. Ἐγκαρδιώνω.
Accorato. Καχοκαρδισμένος, η, ον, κακόκαρδος, η, ον, πικραμένος, η, ον.
Accorato. Ἐγκαρδιωμένος, η, ον.
Accorciamento, accorciatura. Κόνταιμα, τὸ.
Accorciare, ſcortare. Κονταίνω.
Accorciarſi, ſcortarſi. Κονταίνομαι.
Accorciato. Κονταιμένος, η, ον.
Accorcievole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ κονταθῇ.
Accordamento, accordanza. Σιάσμα, τὸ.
Accordare. Σιάνω.
Accordarſi. v. Acconſentire con alcuno.
Accordarſi inſieme. Σιάνομαι μαζὶ ὁμονοιάζω.
Accordato. Σιασμένος, η, ον.
Accordevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ σταθῇ.
Accordevole, accordante. Ὁπῦ τεριάζει.
Accordo. Σιασμὸς, ὁ.
Accordo di ſuoni e voci. Συμφωνία, ἡ.
Accorgerſi. Στοχάζομαι, βάνω εἰς τ' νοῦν μου.
Accorgerſi. Νοιώθω, νοιώνω, ρεβλέπω.
Accorgimento. Στόχασις, ἡ.
Accorgimento. Νοίωσις, ἡ, νοίωμα, τὸ.
Accorgimento. Γνῶσις, ἡ, φρονιμάδα, ἡ.
Accorre. v. Accogliere.
Accorre. Τρέχω γλήγορα.
Accorrucciare. v. Corrucciare, &c.
Accortamento. Σποχαειχά.
Accortare, &c. v. Abbreviare, accorciare, &c.
Accortellare.. v. Accoltellare.
Accortezza. Στόχασις, ἡ.
Accortinare. Βάνω κυρτίνας.
Accorto. Σποχαειὸς, η, ον.
Accoſtamento. Κόντευμα, τὸ, κόντεμα, τὸ, κόντευσις, ἡ, κόντεψις, ἡ, σήμωσις, ἡ, σήμωμα, τὸ.
Accoſtante. Κολλητζιάρικος, η, ον.
Accoſtante. Ὁπῦ τεριάζει.
Accoſtante. Νόσιμος, η, ον, ὅμοσος, η, ον.
vino Accoſtante. Νόσιμον κρασὶ, τὸ, ὅμοσον κρασὶ, τὸ.
Accoſtare. Κοντεύω, σημώνω, βάνω κοντὰ, ἢ, σημεῖο.
Accoſtare. v. Abordare.
Accoſtare. Σμίγω, συμμίγω, συσμίγω, κολλῶ.
Accoſtar la mano. Βάνω κονὶὰ τὸ χέρι, βάνω τὸ χέρι κονὶὰ, κονὶένω τὸ χέρι.
Accoſtarſi. Κοντεύομαι ἢ κοντεύω, σημώνομαι ἢ σημώνω.
Accoſtarſi. Σμίγομαι, κολλῶμαι.
Accoſtato. Κοντεμένος, η, ον, σημωμένος, η, ον.
Accoſtevole, che è di facile acceſſo. Εὐκολοκόντευτος, η, ον, ἀκολοσήμωτος, η, ον.
Accoſtatura. v. Accoſtamento.
Accoſtatura. Σμίξις, ἡ, κόλλησις, ἡ, κόλλημα, τὸ.
Accoſtiatamente. v. Groppolone.
Accoſtumanza. Συνήθεια, ἡ, σωνήθειον, τὸ, σωνήθι, τὸ, μάθει, τὸ, μάθημα, τὸ, τάξις, ἡ.
Accoſtumanza. Συνηθισμα, τὸ, σωνηθισμὸς, ὁ, μάθημα, τὸ, μάθησις, ἡ.
cattiva Accoſtumanza. Καχοσωνήθισμα, τὸ, καχομάθημα, τὸ, καχοκαμάρισμα, τὸ.
Accoſtumare. Συνηθίζω, μαθαίνω.
Accoſtumare. Καλοσωνηθίζω, καλομαθαίνω, καλοκαμάρω, ἀνθρωπεύω, μαθαίνω πῶ ἀνθρωπιὰ, μαθαίνω πῶ πολιτικὰ.
Accoſtumarſi. Συνηθίζομαι, μεταχειρίζομαι, σύρνομαι.
Accoſtumatamente. Ἀπὸ σωνήθι, ὅπο μάθει.
Accoſtumatamente. Καθημερινὰ, καθημερνὰ, καθημερνόσπον.
Accoſtumatamente. Ἀνθρωπεμένα, μὲ ἀνθρωπιὰ, μὲ πολιτικά.
vivere Accoſtumatamente. Ζεῶ ἀνθρωπεμένα, ζεῶ, ἢ πορεύομαι, ἢ περνῶ μὲ ἀνθρωπιὰ, ἢ μὲ πολιτικά.
Accoſtumato. Συνηθισμένος, η, ον, μαθημένος, η, ον.
Accoſtumato civile. Ἀνθρωπεμένος, ὁ, καλαναθρεμένος, ὁ, καλοπαιδεμένος, ὁ, καλοκαμωμαεισμένος, ὁ.
Accoſtumevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ συνηθισθῇ.
Accoſtumevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ καλοσωνηθισθῇ, ὁπῦ μπορεῖ νὰ ἀνθρωπευθῇ.
Accovare. Χώνω, ἢ, σκεπάζω πόλος ρεβγμα ὅπο κάτωμα.
Accovarſi. Ζαρώνω.
Accovonare, fare i covoni. Δεμαπάζω, κάμνω δεμάδια, δένω τὰ δεμάπα.
Accozzamento. Συσσώρεισμα, τὸ.
Accozzamento. Συμμάζωμα, τὸ.
Accozzare. Συσσωρεῶ.
Accozzare, radunare inſieme. Συμμαζώνω, μαζώνω ἀντάμα.
Accozzar le carte. Σιάνω τὰ χαρτιὰ διὰ νὰ γελάσω ἄλλος.
Accozzarſi. Συσσωρῶμαι.
Accozzarſi. Συσσωρῶμαι, ἐμπλέκομαι, κτυπῶμαι μὲ ἄλλος.
Accozzatura. v. Accozzamento, il primo.
Accozzatura. Συσσώρεισμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ, πόλεμος, ὁ.
Accozzatura. v. Accozzamento, il ſecondo.
Accreditare. Δίνω καλὸν ὄνομα, καλονομαπίζω.
Accreſcenza. Ἄυξησις, ἡ.
Accreſcere. Ἀυξαίνω, ἀυξάνω.
Accreſcimento. Ἄυξημα, τὸ, ἄυξισμα, τὸ.
Accreſcimento di febbre. Ἀνήβασις τ' ζέσης, ἡ.
Accreſcitore. Ἀυξιτὴς, ὁ.
Accreſcitrice. Ἀυξίτρα, ἡ, ἀυξίτρια, ἡ.
Accreſciuto. Ἀυξισμένος, η, ον.
Accreſpare. Κατζαρώνω.
Accreſtare. Βάνω κρέσταν, κρεστάρω.
Accrivellare, crivellare. Κοσκινίζω.
Accrivellare, minuzzare. Κατακόβω, κατακόπτω.
Acculattare. Κτυπῶ τὸς κῶλος σε πῶ γλῶ.

Accumulamento. Σωειασμὸς, ὁ, σώειασμα, τὸ, σωρεμὸς, ὁ, σώρεμα, τὸ.
Accumulare. Σωειάζω, σωρεύω.
Accumulatione. Σώρεψις, ἡ, σώρευσις, ἡ.
Accumulato. Σωειασμένος, η, ον, σωρεμένος, η, ον.
Accumulatore. Σωειαστὴς, ὁ, σωρευτὴς, ὁ.
Accumulatrice. Σωειάστρα, ἡ, σωειάστρια, ἡ.
Accurare, haver cura. Ἔχω ἐντοιῶ.
Accuratamente. Μὲ ἐπιμέλειαν.
Accuratezza. Ἐπιμέλεια, ἡ.
Accurato. Ἐπιμελὴς, η, ον.
Accurbare. v. Incurvare.
Accuſa, accuſamento. Μωτάτεμα, τὸ, μωτάτευμα, τὸ, μωτατύρεμα, τὸ.
Accuſa avanti il giudice. Ἐγκάλεσμα, τὸ.
Accuſare. Μωτατεύω, μωτατυρέυω.
Accuſare avanti il giudice. Ἐγκαλῶ.
Accuſatione. Μωτάτευψις, ἡ, μωτάτευσις, ἡ, μωτατύρευψις, ἡ.
Accuſatione avanti il giudice. Ἐγκάλεσις, ἡ.
* Accuſativo, uno de' caſi de' nomi. Αἰτιατικὴ, ἡ.
Accuſato. Μωτατεμένος, η, ον, μωτατυρεμένος, η, ον.
Accuſato avanti il giudice. Ἐγκαλεσμένος, η, ον.
Accuſatore. Μωτατευτὴς, ὁ, μωτατύρης, ὁ.
Accuſatore avanti il giudice. Ἐγκαλεστὴς, ὁ.
Accuſatrice. Μωτατεύτρα, ἡ, μωτατεύτρια, ἡ, μωτατύρεσσα, ἡ, μωτατύρευσσα, ἡ.
Accuſatrice avanti il giudice. Ἐγκαλέστρα, ἡ, ἐγκαλέστρια, ἡ.
Accuſ vole. Ὀπῦ μπορεῖ νὰ μωτατευθῇ, ὁπῦ μπορεῖ νὰ μωτατυρευθῇ.
Acerbamente. Ἄγρεσα.
Acerbamente. Ἄγρια, πεισματάεικα.
Acerbamente. Σκληρά.
Acerbare, fare, ò rendere acerbo il frutto. Στυφίζω.
Acerbetto, parlando del frutto. Στυφύτζικος, η, ον, ἀγυρύτζικος, η, ον.
Acerbetto. Ἀγριύτζικος, η, ον.
Acerbetto. Σκληρύτζικος, η, ον.
Acerbezza della ſorba, ò neſpola immatura. Στυφάδα, ἡ.
Acerbezza. Ἀγριοσύνη, ἡ.
Acerbezza di coſtumi. Ἀγριότητα, ἡ.
Acerbità della ſorba, ò neſpola immatura. v. Acerbezza, il primo.
Acerbità. v. Amarezza.
Acerbità di coſtumi. Σκληρότητα, ἡ.
Acerbo, immaturo. Ἄγρεος, η, ον.
Acerbo. Ἄγριος, ια, ιον, πεισματάεικος, η, ον.
Acerbo. Σκληρὸς, η, ον.
Acerbo, come la ſorba, ò neſpola immatura. Στυφὸς, η, ον.
eta Acerba. Ἡ νειότης, ἡ νειότητα, ἡ νεότης, ἡ νεότητα, τὰ νειάτα, τὰ πρῶτα χρόνια, τὰ μικρὰ χρόνια.
Acerbo giovane. Νειὸς, ὁ.
Acero. (albero.) Ἀσφένδανος, ὁ, ἀσφένδανος, ὁ, σφένδαμος, ὁ. (δένδρον.)
Acertallo. (uccello.) Ἀνεμοχάμπης, ὁ, τζυρεάκι, τὸ, καλανέλι, τὸ (πτηνὸν.)
Acervo. v. Acerbo.
Acervo. Σωρὸς, ὁ.
Acetabolo. v. Accetabolo.
Acetare, acetire, farſi agro come aceto. Ξιδιάζω.
Acetarie. Σαλατικὰ, τὰ.
Acetaro. Ξιδερὸν, τὸ, ξιδολάβινον, τὸ, ξιδολάγινον, τὸ.
Acetire, v. Acetare.
Aceto. Ξίδι, τὸ.
Aceto roſato. Ῥοδόξιδον, τὸ, ῥοδοξίδι, τὸ, τριανταφυλλόξιδον, τὸ.
Aceto d'agli. Σκορδόξιδον, τὸ.
Aceto forte, ò acre. Ξίδι δριμὺ, τὸ.
conciato con Aceto. Ξιδάτος, η, ον.
Acetoſa, acetoſella. (herba.) Ξινίδα, ἡ, ξινίτζα, ἡ, ἀτζετόζα, ἡ. (χορτάει.)
Acetoſità. Ὀξινάδα, ἡ, ξιδάρα, ἡ.
Acetoſo. Ὀξινος, η, ον.
Achante. v. Acante.
A che, à che fine? Διατὶ, γιατὶ, διὰ ἵνα, διατὶ τέλος;
Achetare. v. Acchetare.
A'chia. v. Muggine.
Achinamata. Περιπαίγνιδον, τὸ.
Achilea. (herba.) Χιλιόφυλλον, τὸ. (χορτάει.)
Achinare. v. Chinare, &c.
Aciaio. v. Acciaio, &c.
Aciavatare. v. Acciabattare.
Acicula. (peſce.) Βελονίδα, τὸ. (ψάει.)
Acie. Τὸ πρόσωπον τῆ φωτιᾶ.
Acie. Ἀκίδα, ἡ.
Acilone. (frutto.) Πετροκόκι, τὸ, πρινοκόκι, τὸ. (πωεικὸν.)
Accino dentro l'uva. Τζίκυδον, τὸ.
Acino dentro gl' altri frutti. Κύκυτζον, τὸ
Acino, ò coccio dell'uva. Ἡ ῥῶγα τῆ σταφυλιῆ.
Acinoſo. Κυκυτζιαρὸς, η, ον.
Acinoſo. Γεμάτος ῥῶγαις, η, ον.
Acipenſero. (peſce.) Μεράνι, τὸ, σιελφι, τὸ. (ψάει.)
Aco. v. Ago.
Acolito. Ἀκόλιτος, ὁ, ἀκόλυθος, ὁ.
Acombino. Συλλαβὴ συλλαβὴ, συλλαβὴ σὲ συλλαβήν.
Acomparare, &c. v. Comparare, &c.
Acompiacenza. v. Compiacenza.
Acompimento. v. Compimento.
Acompitare. v. Compitare.
Aconito. Ἀκόνιτον, τὸ, ψιάκι, τὸ, πανθηκαφάμακον, τὸ.
Acqua. Νερὸν, τὸ.
liſta delle Acque che ſi bevono ordinariamente. Κατάσιχον τῶν νερῶν ὁπῦ καθημερινὰ πίνονται.
l'Acqua di pioggia, l'Acqua piovana. Τὸ νερὸν τῆ βροχῆς, τὸ βροχυνάνερον, τὸ νερὸν τὸ βροχινόν.
l'Acqua di fontana. Τὸ νερὸν τῆ βρύσης, τὸ νερὸν τὸ βρύσινον.
l'Acqua di ciſterna. Τὸ νερὸν τῆ στέρνας, τὸ στερνόνερον.
l'Acqua di pozzo, l'Acqua pozzana. Τὸ νερὸν τῆ πηγαδιῆ, τὸ νερὸν τὸ πηγαδίσιον.
l'Acqua di fiume, l'Acqua fiumenale. Τὸ νερὸν τῆ ποταμιῆ, τὸ νερὸν τὸ ποταμίσιον.
l'Acqua corrente. Τὸ νερὸν τὸ τρεχάμενον.
l'Acqua viva. Τὸ νερὸν τὸ πανπαπινόν.
l'Acqua di lago. Τὸ νερὸν τῆ λίμνης, τὸ νερὸν τὸ λιμνήσιον.
l'Acqua di neve. Τὸ νερὸν τῆ χιονιᾶ, τὸ χιονόνερον.
liſta delle Acque che non ſi bevono ordinariamente. Κατάσιχον τῶν νερῶν ὁπῦ καθημερινὰ δὲν πίνονται.
l'Acqua marina. Τὸ νερὸν τῆ θαλάσσης, τὸ θαλασσόνερον.
le Acque naturalmente calde, et minerali. Αἱ Θέρμαις.
l'Acqua dolcigna. Τὸ νερὸν τὸ γλυφὸν, τὸ γλυφόνερον.
l'Acqua amara, ò ſalſa. Τὸ νερὸν τὸ ἁρμυρὸν, τὸ ἁρμυρόνερον.
l'Acqua alluminoſa. Τὸ στυφόνερον.

l'Acqua inſipida. Τὸ νερὸν τὸ ἄψοφον, ἢ ἀψοσύνερον.
l'Acqua torbida. Τὸ νερὸν τὸ θολὸν, τὸ θολόνερον.
l'Acqua fangoſa. Τὸ νερὸν τὸ βυρκιασμένον.
l'acqua ſporca. Τὸ νερὸν τὸ ἄτζαλον, τὸ ἀτζαλόνερον.
l'Acqua guaſta, e puzzolente. Τὸ νερὸν τὸ χαλασμένον, ἢ βρομερὸν.
l'Acqua vermiculata. Τὸ νερὸν τὸ σκυλικιάσμένον.
l'Acqua auvelenata. Τὸ νερὸν ἢ φαρμακεμένον.
liſta di alcune Acque fatte con arte. Κατάσιχον χαπίων νερῶν μὲ τέχνιν καμωμένων.
la liſcia, la liſciva. Ἡ ἀλισιὰ, ἢ ἀλισιὰ, ἢ ἀλισίβα.
l'Acqua forte. Τὸ ἀσημόνερον.
l'Acqua bollita. Τὸ νερὸν τὸ βρασὸν, τὸ βρασόνερον.
l'Acqua medicinale. Τὸ νερὸν τὸ γιατρικόν.
l'Acqua calda. Τὸ νερὸν τὸ ζεσὸν, τὸ θερμόν.
l'Acqua mele, la molſa. Τὸ μελόνερον.
il ſaponaccio. Τὸ σαπουνόνερον.
l'Acqua di fucina, nella quale ſi ſmorza il ferro infuocato. Τὸ νερὸν τὸ σιδεροπυρεσμένον.
l'Acqua di latte, il ſero. Ὁ τζίερος.
l'Acqua battuta con midolla di pane. Τὸ ψωμόνερον.
l'Acqua orgiata, l'Acqua cotta, la tiſana. Τὸ χριθαρόνερον.
liſta di alcune Acque diſtillate. Κατάσιχον καπίων ρεμπαρισμένων νερῶν.
l'Acqua d'angioli. Τὸ ἀγαθάγγελι, τὸ γαθάγγελι.
l'Acqua nanfa, ò lanfa. Τὸ ἀνθόνερον, τὸ ἀνθόνερον.
l'Acqua di canela. Τὸ κανελόνερον.
le Acque aromatiche, ò odorarie. Τὰ νερὰ τὰ μυρωδικά.
l'Acqua di vita, l'Acqua vite, l'Acqua ardente. Τὸ ῥακί.
l'Acqua di roſe. Τὸ ῥοδόσταμα, τὸ τριανταφυλλόνερον.
alcune Acque che hanno qualche ſantità. Κάποια ἁγιοπικὰ νερά.
l'Acqua ſanta, l'Acqua benedetta. Τὸ ἁγιάσμα.
la ſciacquatura del Calice d'oppo l'ultima purificatione. Τὸ ἀποπλυμα, τὸ ἀπόνιμμα, τὸ ἀπόπλυμα τῆ δισκοποτήρι.
Acqua chiara. Νερὸν παστρικόν, Ἰδ.
Acqua ferma, ò morta. Ἀστάλευτον νερὸν, τό.
Acqua cheta. Νερὸν ὁπῦ πηέχει ὁλολίγον.
Acqua cheta, metafor. Πονηρὸς, ὁ.
Acqua profonda. Νερὸν βαθὺ, τό.
Acqua guazzabile. Ῥηχὸν, τὸ, νερὸν ῥηχὸν, νερὸν ὁπῦ πρέπει, νερὸν ἀρέσκον.
Acqua da partire. Νερὸν τῆ διασασμάτε.
Acqua et non tempeſta. Λόγια πολλὰ ἢ πόλα δύλειά.
Acqua et non tempeſta. Τίποτες ἐναντίον, τίποτες δὲν πειρᾶ.
Acque perdute, le trè acque perdute. Κεῖμα εἰς τ' κόπον.
groſſo come l'Acqua de' maccaroni. Χοντρὸς ὡσὰν ἕνα κλέτζι νερὸ, ἢ, ον.
groſſo come l'Acqua de' maccaroni. Χοντρὸς, ἢ, ον, ἀδάπεδος, ἢ, ον.
fare Acqua. Κάμνω νερόν.
fare Acqua da lavare occhi. Κλαίγω.
Acquagliare. v. Quagliare.
Acquaia. Νεροδιαβασιὰ, ἢ.
Acquaio. Νεροχύτης, ὁ.
Acquaio. Ξενεσιάρι, τὸ, αὐλάκι, τὸ.
vento Acquaio. Βοριὸς ἄνεμος, ὁ.
Acquaivolo, acquaruolo. Νεροκυβαλητὴς, ὁ, σακὰς, ὁ.
Acquaivolo, acquaruolo. Νεραλὸς, ἢ, ον.
Acquaivolo, acquaruolo. Νεροῦδης, ὁ, ἢ, ες, τὸ.
Acquare. Νεροῶνω.
Acquarello. Δευτερειὰ, ἢ, λάγγεσας, ὁ.
Acquarino. Τῦ νεροῦ.
Acquario. Ποπίρα, ἢ.
Acquaruolo. v. Acquaivolo.
Acquarzente, ò Acqua arzente. Ῥακὶ πολλαῖς φορεσῖς ρεμπαρισμένον, τό.
Acquaſtrino. Νεροματζωξιά, ἢ.
Acquaticcio. v. Acquarello.
Acquatico, acquatile, acquativo. Τῦ νεροῦ, ὁπῦ ζεῖ τὸ νερόν.
Acquato. Νεροβρεγμένος, ἢ, ον.
Acquatoio. Ποπίρα, ἢ, πάλυφον, τὸ.
Acquatore, rivolo per adacquar l'horto. Ποτιστὴς, ὁ.
Acquatrino. Ἀνάβρεσμα, τὸ, νεροπόδημα, τὸ, σαντριβάνι, τὸ.
Acquattarſi. Λοπάζω, πέφτω χάμω διὰ νὰ κρύβομαι.
Acquazzare. Γεμίζω βύρκα, ἢ λάκκον, βυρκόνω, λακκώνω.
Acquazzo, acquazzone. Βύρκα, τὸ.
Acquazzo, acquazzone. Νεροδιαβασιὰ, ἢ.
Acquazzoſo. Λακκερὸς, ἢ, ον, βυρκώδης, ὁ ἢ ἢ, ες, τὸ.
Acqueddotto, per dove eſcono l'acque. Ἀγὸς, ὁ, ἀγωγὸς, ὁ.
Acqueddotto, canale. Καναλι, τὸ.
Acqueo. Νεράϊνος, εα, εον.
Acquerella. Τὸ νερὸν ὁπῦ ἀγλάϊνει τὸ φόσκαις.
Acquerella. v. Acquarello.
Acquetare. Καταπάζω, παύγω, καταπαύγω, ἡμερεύω, ἡμερόνω, εἰρωεύω, ἡσυχάζω.
Acquetare. Ἀναπαύω, ἀπαπαύγω.
Acquetarſi. Καταπάζομαι, παύομαι, παύγομαι, καταπαύγομαι, ἡμερεύομαι, ἐμερόνομαι, εἰρωεύομαι, ἢ εἰρωεύω, ἡσυχάζομαι.
Acquetarſi. Ἀναπαύομαι, εἶμαι ἀναπαμένος.
Acquetta. Κρασὶ ἀνακατωμένον μὲ ἕνα μερδικὸν νερὸν ἢ δύο κρασί.
Acquetta. Νεράκι, τὸ.
Acquicella. Ψιχάλα, ἢ, πιλιὰ, ἢ.
Acquidoccio. v. Acquedotto.
Acquieſcimento. Στέρξιμον, τὸ.
Acquieſcere. Στέργω, στέργομαι, σρέγω, σρέγομαι, εἶμαι σερκτὸς, εἶμαι ἀναπαμένος.
Acquietare v. Acquetare.
Acquifoglio. (alberetto.) Ἀγρία, ἢ. (δενδράκι.)
Acquila. (uccello.) Ἀετὸς, ὁ, σαϊτοαετὸς, ὁ. (πυλί.)
Acquilino. Τῦ ἀετῦ, ἀετινὸς, ἢ, ον.
Acquilotto. (uccello.) ἀετάκι, τὸ, ἀετόπυλον, τὸ. (πυλί.)
Acquiſitione. Ἀπόκτεξις, ἢ, ἀπόκτημα, ἢ, ἀποτύχησις, ἢ.
Acquiſito, adiet. v. Acquiſtato.
Acquiſito, ſoſt. v. Acquiſitione.
Acquiſtamento, acquiſtanza. v. Acquiſitione, et acquiſito, ſoſt.
Acquiſtare. Ἀποτάζω, ἀπόκτω, κερδαίνω, ἐπιτυχαίνω.
Acquiſtato. Ἀποκτεσμένος, ἢ, ον, ἀποκτημένος, ἢ, ον, κερδαιμένος, ἢ, ον, ἐπιτυχημένος, ἢ, ον.
Acquiſtatore. Ἀποκτὴς, ὁ, ἀποκτητὴς, ὁ.
Acquiſtatrice. Ἀποτάκτρα, ἢ, ἀποτάκτρια, ἢ, ἀποκτήτρα, ἢ, ἀποκτήτρια, ἢ.
Acquiſtevole. Ὁπῦ μπορεῖ ν' ἀποταχθῆ, ὁπῦ μπορεῖ ν' ἀποκτηθῆ.

Acquiſto. *v.* Acquiſitione.
Acquitrino. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Acquitanza, quitanza. Κιτάντζα, ἡ, ῥιτζεβῶ, ἡ.
Acquone. Ἕνα µεγάλον νερόν.
Acquone. (peſce.) *v.* Accone.
Acquoſità, humidità. Νεροσύνη, τὸ, ὑγρότης, ἡ, ὑγρότης, ἡ, ὑγρότης, ἡ, ὑγράδα, ἡ, ὑγρασιὰ, ἡ, ὑµιδιτὰ, ἡ.
Acquoſo. Νεροῦσης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Acre. *v.* Acro.
Acreditare. *v.* Accreditare.
Acremente. Σκληρὰ, ἄγρια.
Acreſtare. *v.* Accreſtare.
Acrezza. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Acrimonia. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Acrimonioſo. Ὀξυνος, η, ον.
Acriſia. Ἀκρισιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Acrita. *v.* Acrezza.
Acro. Ὀξυνος, η, ον.
Acronico, acronito, accronitto. Ἀποδιαφώλισµα, τὸ.
Acrore. *v.* Acrezza.
Acuglia. *v.* Acquila.
Acuglia. *v.* Ago.
Acuglia. Πυραµίδα, ἡ.
Acume. Ἀδέα, ἡ.
Acume. Ψιλοσύνη τῆ νῆ, ἡ.
Acutamente. Ψιλά.
Acutangolo. Μυτεροκάντυνος, η, ον, µυτεόγωχος, η, ον.
Acutare. *v.* Aguzzare.
Acutezza. Μύτη ψιλὴ, ἡ.
Acutezza. *v.* Acume, il ſecondo.
Acutezza. Δύναµις, ἡ.
Acuto d'ingegno. Ψιλὸς, ὁ.
Acuto. Ὀξυνος, η, ον.
Acuto, puntuto. Μυτερὸς, η, ον.

A D

Ad una voce. Ὁµοφώνως, ὁµογνώµως.
Ad uno ad uno. Ἕνας ἕνας, ἕνα ἕνα, ἕναν ἕναν, ἀεράδ' ἀεράδα.
Adacquabile. Ποτιστὸς, η, ον, ὁπῦ µπορεῖ νὰ ποτισθῆ.
Adacquamento. Πότισµα, τὸ.
Adacquamento di vino. Νέρωµα, τὸ.
Adacquare, abbevare, rigare. Ποτίζω.
Adacquare il vino. Δολώνω.
Adacquare il vino., temperare il vino. Νερώνω.
Adacquar troppo il vino. Νερωλιάζω.
Adacquato, rigato. Ποτισµένος, η, ον.
Adacquato, parlando del vino. Δολωµένος, η, ον.
vino Adacquato. Δολωµένον κρασὶ, τὸ.
vino non Adacquato. Ἀδόλωτον κρασὶ, τὸ.
Adacquato, ciòè temperato, parlando del vino. Νερωµένος, η, ον.
Adacquato vino, ciòè temperato. Νερωµένον κρασὶ, τὸ.
troppo Adacquato, parlando del vino. Νερωλιασµένος, η, ον.
vino troppo Adacquato. Νερωλιασµένον κρασὶ, τὸ.
Adagiare. Περπατῶνω ἕνα ὑπὸ τὰ χρεαζύµµατα διὰ νὰ κάθεται µὲ τὸ κυζύσε του.
Adagiare. Περπατῶνοµαι ὑπὸ τὰ χρεαζύµµατα διὰ νὰ κάθοµαι µὲ τὸ κυζύσε µου.
Adagiare. Ἀργεῖω, ἀργῶ, ἀργώνω, πορπατῶ ἀργά.
Adagio, ſoſt. Ἀνάπαψις, ἡ, κυζύσι, τὸ.
Adagio, ſoſt. proverbio. Παροιµία, ἡ, λόγος, παραβέρµπο, τὸ.
Adagio, adverb. Ἀγάλια, µὲ τὸ κυζύσι.
Adagio adagio. Ἀγάλι ἀγάλια.
Adamante. *v.* Calamita.
Adamante. *v.* Diamante.
Adaſperare. Στυφίζω.
Adattamente. Ἐπιτήδεια.
Adattare. Ἐπιτηδεύω, σιάνω.
Adattare inſieme. Σιάνω µαζί.
Addebolire. *v.* Indebolire.
Addecimare. *v.* Decimare.
Addempire, &c. *v.* Adempire.
Addenſamento. Πύκτωµα, τὸ, πυκτωµὸς, ὁ.
Addenſare. Πυκτώνω.
Addentare. Πιάνω µὲ τὰ δόντια.
Addentare. Δίνω µιὰν µὲ τὸ δόντι, δαγκάνω, δαγκώνω.
Addentato. Δαγκασµένος, η, ον, δαγκωµένος, η, ον.
Addentato. Θυµωµένος, η, ον, µανισµένος, η, ον.
Addentellare. Κάµνω µὲ γρεπίδαις.
Addentellare. Ἀφήνω κυρµίζαν.
Addentellate parole. Πυγκλογιάις, ἡ, πυγκλογήµαζα, τὰ.
Addentellato. Κυρµίζα, ἡ.
Addeſtrare. Βαζῶ τὸν πατητήραν.
Addeſtrare. Ἐπιδεξεύω, δεξιώνω.
Addeſtrarſi. Ἐπιδεξεύοµαι.
Addi, a dì. *v.* Dì.
Addietro, per l'Addietro. Τὸν παλαιὸν καιρὸν, παλαιῶδεν, ἐκπαλαι, ἀκπαλαιῶ, παλαιὰ, ἀλλότε, ἀλλότες.

Addimanda. Ῥώτηµα, τὸ, ἐρώτηµα, το, ζήτηµα, τὸ.
Addimandare. Ῥωτῶ, ἐρωτῶ, ζητῶ, γυρεύω.
Addimandare. Κράζω, ὀνοµατίζω, ὀνοµάζω.
Addirizzare. Ὀρθηγῶ.
Addirizzare. Καθορθηγῶ.
Addirizzare. *v.* Dirizzare, il primo.
Addirizzare. Σιάνω, φιάνω.
Addirizzarſi. Παγαίνω, πάγω, ἔρχοµαι.
Addirizzo. Ὀρθήγηµα, τὸ, ὀρθήγησις, ἡ.
Addirizzo. Καθορθήγηµα, τὸ, καθορθήγησις, ἡ.
Additare. Δείχνω µὲ τὸ δάκτυλον.
Additare. Δείχνω, δείκτω.
Additare. Λέγω, φανερώνω.
* Additione. Προσθήκη, ἡ, προσθιεσις, ἡ.
Additione aritmericamente. Συµαὶς, ὁ.
Addobbamento. Στόλισµα, τὸ, ὑποδέµα, τὸ.
Addobbamento. Μόσιµα, τὸ.
Addobbare. Στολίζω, ὑποδένω, ὑποδίνω.
Addobbare. Μοσιάω.
Addobbo. *v.* Addobbamento, il primo.
Addobbo. *v.* Addobbamento, il ſecondo.
mettere in Addobbo, far ſtare in addobbo. *v.* Addobbare, il ſecondo.
Addochiare. *v.* Adocchiare.
Addogliare. *v.* Affannare.
Addolcare, addolciare, addolcire. Γλυκαίνω.
Addolcare. Μαλακαίνω, κάµνω µαλακόν.
Addolcarſi, addolciarſi, addolcirſi. Γλυκαίνοµαι.
Addolcarſi. Μαλακαίνω, γίνοµαι µαλακός.
Addolcito. Γλυκαµένος, η, ον.
Addolorare. *v.* Affannare.
Addomandare, &c. *v.* Addimandare, &c.
Addomandatore. Ῥωτητὴς, ὁ, ζητητὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ῥωτᾷ, ἢ, ὁπῦ ζητᾷ.
Addomandatrice. Ῥωτήτρα, ἡ, ῥωτήτρια, ἡ, ζητήτρα, ἡ, ζητήτρια, ἡ, µιὰ ὁπῦ ῥωτᾷ, ἢ, ζητᾷ.
Addomeſticare, &c. *v.* Domeſticare, &c.
Addonarſi. Δίνοµαι, δίδοµαι.

Addoppiare, &c. v. Doppiare.
Addormentare. Κοιμίζω, Ὑποκοιμίζω.
Addormentar profondamente. Καταϰοιμίζω.
Addormentarſi. Ἀποκοιμῶμαι.
Addormentato. Ἀποκοιμημένος, η, ον, Ὑποκοιμισμένος, η, ον, κοιμισμένος, η, ον.
Addoſſare. Βάνω ἀπάνω εἰς ϰανένανε.
Addoſſare. Βάνω ἀπάνω εἰς πιὼ ῥάχιν.
Addoſſarſi. Βάνω ἀπάνω μυ.
Addoſſo. Ἀπάνω, ἀπάνυ.
Addoſſo. Ἀπάνω εἰς πιὼ ῥάχιν.
Addoſſo. Ἀπάνω μυ.
l'habito che porto Addoſſo. Τὸ ῥοῦχον ὁπῦ φορῶ.
eſſere Addoſſo ad uno. Ἐμπλέϰω ἕνομε.
haver denari Addoſſo. Ἔχω ἄσπρα ϰοντά μυ, βαζῶ ἄσπρα.
mettere Addoſſo. v. Imputare.
Addottare. v. Adottare.
Addotto. Παραϰινημένος, η, ον, φερμένος, η, ον.
Addottoramento. Τὸ ἀξίωμα τῦ διδασϰάλυ.
Addottorarſi. Γίνομαι διδάσϰαλος, λαμβάνω τὸ ἀξίωμα τῦ διδασϰάλυ.
Addottrinare. Διδασϰαλένω, λασϰαλένω, μαθαίνω, μαθητένω, δίϰπω.
Addottrinevole. Καλοδιδασϰάλευτος, η, ον, ϰαλομάθητος, η, ον, ϰαλομαθήτευτος, η, ον.
Addovinare. v. Indovinare, dovinare.
Addrizzare. v. Addirizzare.
Adduare. Διπλώνω.
Adduare. Βάνω λύο λύο.
Adducere. v. Addurre, &c.
Adducitore. Ἕνας ὁπού φέρνει.
Adducitore. Ἕνας ὁπού φέρνει εἰς πιὼ μέσην, ἕνας ὁπού προφέρνει, ἡ, προβάλλει.
Adducitrice. Μιὰ ὁπού φέρνει σὴν μέσην, μιὰ ὁπού προφέρνει, ἡ, προβάλλει.
Adduggiare. v. Aduggiare.
Addurare. Ξεραίνω, ξηραίνω.
Addurare. Συνηθίζω, μαθαίνω.
Addurarſi. Ξεραίνομαι, ξηραίνομαι.
Addurarſi. Συνηθίζομαι, μαθαίνω.
Addurarſi. v. Oſtinarſi.
Addurre. Φέρνω, προσαϰινῶ.
Addurre, apportare. Φέρνω.
Addurre, riferire. Ἀναφέρνω.
Addurre innanzi. Φέρνω σιὼ μέσην, προφέρω, προβάλλω.

Addutto. Φερμένος, η, ον. Προσαϰινημένος, η, ον.
Addutto. Φερμένος εἰς πιὼ μέσην, η, ον, προφερμένος, η, ον, προβαλμένος, η, ον.
Adeguanza. Ἴσασμα, τὸ, ἰσασμὸς, ὁ.
Adeguanza. Σίασμα, τὸ, σιασμὸς, ὁ.
Adeguare. Ἰσάζω, ἰσάζω, ϰάμνω ἴσιον.
Adeguare. Σιάνω.
Adeguatione. v. Adeguanza.
Adempimento. Ξεπλέρωμα, τὸ ξεπλερωμὸς, ὁ.
Adempire, adempiere. Ξεπλερώνω.
Adempitore. Ξεπλερωτὴς, ὁ.
Adentare. v. Addentare.
Adentecare. Κάμνω δόνια εἰς τὸ μαχαίρι, ασαδι, ϰι τὰ ἐξῆς.
Adentellare. v. Addentellare, &c.
Adentrare. Ἐμπαίνω μέσα.
Adentro. Ἀπὸ μέσα, εἰς τὰ μέσα.
Adequare. Ἰσάζω, ἰσάζω, ϰάμνω ἴσιον.
Adequato. Ἰσασμένος, η, ον, ἰσασμένος, η, ον.
Adequato. v. Atto.
Aderbare. Βάνω εἰς τὸ χορτάρι.
Aderente. Προσϰολλημένος, η, ον, ϰολλητὸς, η, ον.
Adergere. Σιϰώνω.
Aderire. Προσϰολλῶμαι, σήϰομαι εἰς, σήϰομαι μὲ.
Adeſcamento. Δόλωμα, τὸ.
Adeſcamento. Τραβίσμα, τὸ, ἀξιγϰεύμα, τὸ.
Adeſcare. Δολώνω.
Adeſcare. Τραβίζω, ἀξιγϰεύω.
Adeſcatore. Τραβιστὴς, ὁ, ἀξιγϰευτὴς, ὁ.
Adeſcatrice. Τραβίρα, ἡ, τραβίρια, ἡ, ἀξιγϰέντρα, ἡ, ἀξιγϰέντρια, ἡ.
Adeſcatura. v. Adeſcamento.
Adeſſo. Τώρα, τώρι, ἀδαμὰ, ἐδαμὰ, ἐδά.
Adeſſ'Adeſſo. Τώρα τώρα, τώρι τώρι, ἄδαν ἀδαμὰ, ἐδαμὰ ἐδαμά.
d'Adeſſo, adiett. Τωρινὸς, η, ον.
il tempo d'Adeſſo. Ὁ τωρινὸς ϰαιρὸς,
gia d'Adeſſo. Ἀπὸ τώρα, Ὑπὸ τὰ τώρα.
etiamdio Adeſſo. Ἀϰόμι τώρα, ὡς ϰαὶ τώρα, ϰι τώρα μαζί.
per Adeſſo. Διὰ τ' ὥρας, διὰ τῆς ὥρας.
Adeſtare. Ξυπνῶ.
Adeſtarſi. Ξυπνῶμαι.
Adeſtrare. v. Addeſtrare.
Adherbare. v. Aderbare.
Adherente. v. Aderente.
Adherenza. Προσϰόλλησις, ἡ.

Adherire. v. Aderire.
Adhora. Εἰς τ' ϰαιρὸν, σὲ ϰαιρὸν, εἰς πιὼ ὥραν, ἀπάνω σιὼ ὥραν.
Adhora. v. Adeſſo.
Adhora adhora. v. Adeſſ'Adeſſo.
ſiri Adhora. Ὡς τώρα, ἕως τώρα, ὡς τὰ τώρα, ὡς ἀδαμὰ, ὡς ἐδαμά.
Adhorrire. Δίνω συγχαμόν.
Adhorrire. Συγχαίνομαι,
Adiacente. Ὁποῦ εἶναι ϰοντά.
Adiacere. Εἶμαι ϰοντά.
Adietro. Ὀπίσω, ὀπίσω.
Adietro. Ἐξοπίσω, ἐξοπίσω.
Adietro. Ἀπ' ὀπίσω, ἀπ' ὀπίσω.
per l'Adietro. v. Addietro.
* Adiettivo. Ἐπίθετον ὄνομα, τὸ.
Adimeſticare. v. Addomeſticare.
Adimo. Ἀπὸ πάνω ὡς ϰάτω.
Adimo. Κάτω ϰάτω, ϰάτω ϰάτω.
Adimo. Πρὸς ϰάτω.
Adio, quando ſi parte. Ἔχε γειά.
Adio, ciòè Dio vi ſalvi. Γιάσας.
Adipe. v. Semenza.
Adipena, adipina. Ἀπόστημα ἐμπωμένον, τὸ.
Adirare. Θυμώνω.
Adirarſi. Θυμώνομαι, Ὀργίζω.
Adiratamente. Θυμωμένα, μὲ θυμόν.
Adirato. Θυμωμένος, η, ον.
Adirevole, adiroſo. Θυμωτὴς, ὁ.
Adiroſiſſimo. Ἀψόθυμος, η, ον.
Adirupare. v. Dirupare. &c.
Aditare. v. Additare.
Adito. Ἔμπασμα, τὸ.
Adito. Κόντευμα, τὸ, σήμωμα, τὸ.
Adito. Στράτα, ἡ.
Adminicolo. v. Aiuto.
Adminiſtrare. v. Amminiſtrare, &c.
Admiſſione. v. Ammeſſione.
Adobbo. v. Addobbo.
Adocchiare. Ματιάζω.
Adocchiare, faſcinare. Ὀφθαλμίζω.
Adocchiar ſpeſſo. Συχνομαπάζω.
Adocchiato. Ματιασμένος, η, ον.
Adocchiato, faſcinato. Ὀφθαλμισμένος, η, ον.
Adogare. Πλεμετζιγυείζω ἅρματα.
Adogi. Πλεμετζιγυεισιὰς τῶν ἁρμάτων, ἡ.
Adogo. Δῶρον, τὸ
Adoleſcente. Παλικαρέϊκι, τὸ, ϰοπελιάρης, ὁ.
Adoleſcenza. Νειότης, ἡ, νειόηϛα, ἡ, νεότης, ἡ, νεόηϛα, ἡ.
Adolorare. v. Addolorare.
Adomanda. v. Addomanda.
Adombramento, adombratione. Σϰίασμα, τὸ, Ὑποσϰίασμα, τὸ.

Adombrare. Σκιάζω, Ὑποσκιάζω.
Adombrare. Σκιογραφίζω.
Adombrare. Σκιάζω τὸ λογαριασμὸν, ἢ, τὰ λόγια.
Adombrare. Σχηματίζω.
Adombrarſi. Σκιάζομαι, σκιοῦμαι.
Adombrarſi. v. Soſpettare.
Adombrato. Κεκιασμένος, η, ον, Ὑποσκιασμένος, η, ον.
Adoneſtare. Ἀνθρωπεύω.
Adoperamento. Δουλειὰ, ἡ.
Adoperare. v. Adoprare.
Adoperativo. Καλὸς διὰ δουλειάν.
Adoperevole. Idem.
Adoppiare. Διπλώνω.
Adoppiare. Δίνω ἀφιόνι.
Adoppiare. Ἀνακαπώνω μὲ τὸ ἀφιόνι.
Adoprare. Μεταχειρίζομαι.
Adoprare. Δουλεύομαι.
Adoprare. Κάμνω, ἐργάζομαι, ἐνεργῶ.
Adoprarſi. Πιάνω δουλειάν.
Adoprarſi per alcuno. Κάμνω, ἢ, κοπιάζω διὰ ἕνα.
Adoprarſi. Ἐμπαίνω εἰς δουλειάν.
Adorando, adorevole. Προσκυνητὸς, η, ον.
Adorare. Προσκυνῶ.
Adoratione. Προσκύνησις, ἡ, προσκύνημα, τὸ.
Adorato. Προσκυνημένος, η, ον.
Adoratore. Προσκυνητὴς, ὁ.
Adoratrice. Προσκυνήτρα, ἡ, προσκυνήτρια, ἡ.
Adorbo. Τυφλὰ, σὰν ἕναν τυφλόν.
Adorca. Σόδημα, τὸ, εἰσόδημα, τὸ, σοδιὰ, ἡ, μαζώλι, τὸ.
Adorca. Ἀντιμισθὴ, ἡ, ἀντάμειψις, ἡ, ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀντάμειψις, ἡ, βεβαιῶσις, τὸ.
Adormentare. v. Addormentare.
Adornamento. Στόλισμα, τὸ.
Adornare. Στολίζω.
Adornare attorno. Περιστολίζω.
Adornarſi. Στολίζομαι.
Adornatore. Στολιστὴς, ὁ.
Adornatrice. Στολίστρα, ἡ, στολίστρια, ἡ.
Adorno, adornato. Στολισμένος, η, ον, στολιδωτὸς, η, ον.
Adorno di gemme. Στολισμένος μὲ μαργαριτάρια, η, ον.
Adoſſare, &c. v. Addoſſare, &c.
Adottare, pigliar per figlio d'anima. Πέρνω διὰ ψυχοπαιδί.
Adottatione. Υἱοθέτησις, ἡ.
Adottione. Υἱοθεσία, ἡ, ψυχαναδοφὴ, ἡ.
Adottivo. Ψυχαναδρεφτὸς, η, ον.
figlio Adottivo, figlia Adottiva. Ψυχοπαιδί, τὸ.

Advento, tempo dinanzi alla feſta del natale di Chriſto noſtro ſignore. Σαρανταμερον, τὸ.
Adverbialmente. Ἐπιῤῥηματικῶς.
Adverbio. Ἐπιῤῥημα, τὸ.
Adverſario. v. Averſario, &c.
Aduggiare. Σκιάζω.
Aduggiare. Βλάπτω μὲ τὴν εἰσκιόν μου.
Aduggiare. Χαλῶ μὲ τὴν εἰσκιόν μου.
Aduggiare. Ζηλεύομαι.
Aduggiato. Σκιασμένος, η, ον.
Aduggiato. Βλαμμένος ἀπὸ τὴν εἰσκιον, η, ον.
Aduggiato. Χαλασμένος ἀπὸ τὴν εἰσκιον, η, ον.
Aduggioſo. Σκιαρὸς, η, ον.
Aduggioſo. Ὀγρὸς, η, ον, ὑγρὸς, η, ον, ὕγιδος, η, ον.
Aduggioſo, adiet. Ζηλιάρικος, η, ον.
Aduggioſo, ſoſt. Ζηλιάρης, ὁ.
Adulare. Κολακεύω, ἀξιγκένω.
Adulatione. Κολάκι, τὸ, κολακεία, ἡ, κολάκεμα, τὸ, κολάκευμα, τὸ. ἀξίγκεμα, τὸ, ἀξίγκευμα, τὸ.
l'eſſer ſenza Adulatione. Ἡ ἀκολακεψιὰ, ἡ ἀκολαΐευσιὰ.
ſenz'Adulatione. Ἀκολάκευτα.
Adulato. Κολακεμένος, η, ον, ἀξιγκεμένος, η, ον.
non Adulato. Ἀκολάκευτος, η, ον.
Adulatore. Κολακευτὴς, ὁ, κόλακας, ὁ, ἀξιγκευλὴς, ὁ.
Adulatorio. Κολακευλικὸς, η, ον, κολακικὸς, η, ον, ἀξιγκευτικὸς, η, ον.
Adulatrice. Κολακέυτρα, η, κολακέυτρια, ἡ, ἀξιγκέυτρα, ἡ, ἀξιγκέυτρια, ἡ.
Adultera. Μοιχεύτρα, ἡ, μοιχεύτρια, ἡ, μοιχαλίδα, ἡ, πόρνη, ἡ.
Adulteranza. v. Adulteratione.
Adulterare. Μοιχεύω, μοιχεύομαι, πορνεύω.
Adulteratione. Μοίχεμα, τὸ, μοίχευσις, ἡ, πόρνεμα, τὸ, πόρνεψις, ἡ.
Adulterino. Μοιχικὸς, η, ον, πορνικὸς, η, ον.
Adulterio. Μοιχία, ἡ, πορνεία, ἡ.
di Adulterio. v. Adulterino.
Adultero. Μοιχὸς, ὁ, μοιχευτὴς, ὁ, πόρνος, ὁ.
Adulto, ciòè, creſciuto in età. Ὁποὺ ἔχει μεγάλος, ὁποὺ ἔχει τὸν νόμον.
Ad una ad una. Μαζὶ, ἀνταμα.
Adunanza. Συμμάζωξις, ἡ, συμμάζωμα, τὸ, συμμαζωμὸς, ὁ.
Adunanza. Παρουσία, ἡ.
Adunare. Συμμαζώνω.
Adunarſi. Συμμαζώνομαι.
Adunata. v. Adunanza, il ſecondo.

Adunatione. v. Adunanza, il primo.
Aduncare. Κάμνω ἀγκιφωτὸν, λυγίζω σὰν τὸ ἀγκίφι.
Adunco. Ἀγκιφωτὸς, η, ον, λυγισμένος σὰν τὸ ἀγκίφι, η, ον.
Adunghiare. Ἁρπῶ μὲ τὰ νύχια.
Ad uno, ad uno. Ἀνταμα, μαζὶ, μὰν κοπανιὰν, ὅλον μὰν κόπανιάν.
Aduno aduno, ad uno ad uno. Ἕνας ἕνας, ἕνα ἕνα, ἕναν ἕναν, ἀρὰδ' ἀρὰδα.
Adunque. Λοιπὸν, τὸ λοιπὸν, ἄμαθα, ἄμαθι, ἄμαπις.
Aduſo. Μαθημένος, η, ον.
Aduſtione. Κάψις, ἡ, κάψιμον, τὸ, καῦμὸς, ὁ.
Aduſtione. Κάψη, ἡ.
Aduſtivo. Τὸ καψιμάτα, καλὸς διὰ τὰ καῆ, ἡ, διὰ τ' ἄψη.
Aduſto. Ξεὸς, η, ον, καμμένος, η, ον, ξεόψησος, η, ον.

A E

A è per oh. Ὢ ἐσὺ μωρεσύ.
Aera la ciera. Θώρι, τὸ, θωριὰ, ἡ, ὄψις, ἡ.
Aerare. Σοδέρα.
Aere, aria. Ἀέρας, ὁ.
Aere, aria. Ἀέρι, τό.
Aereo. Ἀέριος, ια, ιον.
Aeroſo, arioſo. Ἀερικὸς, η, ον.
Aeroſo. v. Aereo.
Aeromante. Ἀεσμάντης, ὁ.
Aeromantia. Ἀεσμαντιὰ, ἡ.
Aetite, pietra di aquila. Κεφαλοπῆρα, ἡ.

A F

Afa. Λόχη, ἡ, σωρεφόκομμα, τὸ.
Afa. Βαρεμὸς, ὁ.
Afato. Λοχιασμένος, η, ον, σωρεφοκαμμένος, η, ον.
Affabile. Γλυκόμιλος, η, ον, γλυκομίλητος, η, ον, γλυκόλαλος, η, ον, γλυκολάλητος, η, ον.
Affabilire. Γίνομαι γλυκόμιλος.
Affabilità. Γλυκομιλία, ἡ, γλυκολαλία, ἡ.
Affabilmente. Γλυκόμιλα, γλυκόλαλα.
Affaccendato, affacendato. Ὁποὺ ἔχει δουλειᾶς, ἐμποδισμένος, η, ον.
Affacchinarſi. Γίνομαι χαμάλης, χαμαλεύω.
A facià à facià. Πρόσωπον πρὸς πρόσωπον, πρόσωπον μὲ πρόσωπον.
Affacciare. Παιώνω.
Affacciarſi d'alla porta, fineſtra,

&c. Περβαίνω, ἐμπερβαίνω.
Affacciarſi dalla porta ſola. Ξεπορτίζω.
Affacciarſi dalla fineſtra alta, ò da alto luogo. Σκύνω, σκύβγω, σκύφτω.
Affagianare, affaſanare. Τρυφερεύω, κάμνω τρυφερὸν τὸ χρεας.
Affaldare. Ρ'ιγώνω, σφιγώνω.
Affaldatura. Γειζέλαις, αἱ.
Affamare una città. Σευοχωρῶ ἕνα κάστρον ἀπὲ πεῖνας.
Affamatiſſimo. Πολλὰ πεινασμένος, η, ον.
Affamato. Πεινασμένος, η, ον.
Affamatuzzo. Λιγοψυχισμένος τᾶ πεῖνας, ὁ.
Affangare. Λασπίζω, λασπώνω, γεμίζω λάσπαις.
Affannare, dar'affanno. Βασανίζω, πικραίνω, κακοκαρδίζω.
Affannare, travagliare. Παραδέρνω.
Affannarſi Βασανίζομαι, φροδέρνομαι, παιδεύομαι.
Affannato. Βασανισμένος, η, ον, πικραμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Affanno. Βάσανον, τὸ, φροδαρμὸς, ὁ, πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιὰ, ἡ.
Affannoſo. Βασανιστικὸς, η, ον.
Affannoſo. v. Affannato.
Affardellare. Μπογιάζω.
Affare. Δυλειὰ, ἡ.
perſona di mal Affare. Ἕνας ὁπᾶ δὲν πορέυεται καλά.
di baſſo Affare. χαμερπὴς, ὁ, χαμηλὸς, ὁ, ὑποδεέστερος, ὁ, μηδεμιᾶς ποτένιος, ια, ιον, ὑδεπποτένιος, ια, ιον, ὑπὸ κάπω χέρι.
Affarſi. Τσιάζω.
Affaſanare. v. Affagianare.
Affaſciare. Δένω.
Affaſciare. Φασκιώνω, ασπαργανώνω.
Affaſciare. Μπογιάζω.
Affaſcinamento, affaſcinatione. Στριγλιὰ, ἡ.
Affaſcinare. Στριγλίζω, σριγλώνω.
Affaſcinare. Κάμνω δεμάτια.
Affaſcinatore. Στριγλιστὴς, ὁ, σριγλωτὴς, ὁ.
Affaſcinatrice. Στριγλίστρα, ἡ, σριγλίστρια, ἡ, σριγλώτσα, ἡ, σριγλώτσια, ἡ.
Affaſtellare. Δεμαπάζω.
Affaſtellare. Κάμνω δεμάτια, κάμνω δρομιά.
Affaſtellare. Κάνω μπάλαις.
Affatare. Μαγένω, μαγιώνω.
Affatare. Κάμνω ἀλάβωπον μὲ τὰ μαγία.
Affatato. Μαγεμένος, η, ον, μαγιωμένος, η, ον.
Affatato. Ἀλάβωπος μὲ τὰ μάγια, η, ον.
Affatica. Σβανειό.
Affaticamento. Κόπασμα, τὸ, κοπασμὸς, ὁ.
Affaticanre. Ὁπᾶ κοπάζει, καματερὸς, η, ον.
Affaticare. Πειράζω.
Affaticare. Παραδέρνω.
Affaticare. v. Durar fatica.
Affaticarſi. Κοπάζω.
Affaticarſi, ſforzarſi. Ἐγκαρδιώνομαι.
Affaticarſi. Πάχω, παχίζω, πολεμῶ, αγωνίζω.
Affaticarſi molto. Πολυκοπάζω,
Affaticarſi troppo. Παρακοπάζω.
Affaticarſi indarno. Ἐυκερεπάζω.
Affaticarſi per alcuno. Κοπάζω διὰ κομένου.
Affaticato. Κοπασμένος, η, ον.
Affatichevole. Ὁπᾶ κοπάζει πολλά.
Affatto. Ὁλόπαισι, ὁλόπαισις, παντάπαισι, παντάπαισις, ὁλόκαπα, ὁλότελα, παντελῶς.
Affattocchiare, et affattucchiare. Μαγύνω, μαγιώνω.
Affattocchiare, et affattucchiare. Στριγλίζω, σριγλώνω.
Affattucchiera. Μάγιστα, ἡ, μάγα, ἡ.
Affattucchiera. Στρίγλα, ἡ.
Affatturamento. Μάγεμα, τὸ, μαγεμὸς, ὁ, μάγιωμα, τὸ, μαγωγιωμὸς, ὁ.
Affatturamento. Στριγλισμὸς, ὁ, σριγλωμα, τὸ, σριγλωμὸς, ὁ.
Affatturamento. Μάγια, τὰ.
Affatturamento. Στριγλιὰ, ἡ.
Affatturare. Μαγένω, μαγιώνω.
Affatturare. Στριγλίζω, σριγλώνω.
Affatturato. Μαγεμένος, η, ον, μαγιωμένος, η, ον.
non Affatturato. Ἀμάγευτος, η, ον.
Affatturato. Στριγλισμένος, η, ον, σριγλωμένος, η, ον,
non Affatturato. Ἀσρίγλιστος, η, ον, ἀσρίγλωτος, η, ον.
Affatturatore. Μαγευτὴς, ὁ, μαγιωτὴς, ὁ, μάγος, ὁ.
Affatturatore. Στριγλιστὴς, ὁ, σριγλωτὴς, ὁ, σρίγλος, ὁ.
Affatturatrice. Μαγεύτρα, ἡ, μαγεύτρια, ἡ, μαγιώτρα, ἡ, μαγιώτρια, ἡ, μαγίστρα ἡ, μάγα, ἡ.
Affatturatrice. Στριγλίστρα, ἡ, σριγλίστρια, ἡ σριγλώτρα, ἡ, σριγλώτρια, ἡ, σρίγλα, ἡ.
Affazzonamento. Ἐπτηδέυμα, τὸ, ἐπτηδεύματα, τὸ.
Affazzonamento. Ζαρίφισμα, τὸ, ζαρίφισμὸς, ὁ.
Affazzonare. Ἐπτηδεύω.
Affazzonare. Ζαριφίζω, στολίζω ὄμορφα τὸ κορμί.
Affè. Εἰς τὴν πίσιν μου, μὰ τὴν πίσιν μου.
Affebrare. Πέρνω τὴν ζέστα, κολλῶ τὴν ζέστα.
Affebrato. Ὁπᾶ ἔχει τὴν ζέστα.
Affede. Εἰς τὴν πίσιν μου, σου, του.
Afferente. Πρεπόμενος, η, ον.
Affermagione, affermatione. Βεβαίωσις, ἡ.
Affermare. Βεβαιώνω.
Affermativamente. Μὲ βεβαίωσιν.
Affermativo. Βεβαιωτικὸς, η, ον.
Afferramento. Πιάσιμον, τὸ.
Afferante. Ὁπᾶ πάνει χὴ κρατεῖ δυνατά.
Afferrare. Ἁρπᾶ, ἁρπάζω.
Afferrare. Πιάνω χὴ κρατῶ δυνατά.
Afferrare. Γρυπῶ καλὰ, ἀπεικάζω καλά.
Afferrare il porto. Σώνω, ἢ φθάνω λιμιῶνα, πάνω λιμιῶνα.
Afferratoio. Πιάσιμον, τὸ.
Affettare. Ἀποθυμῶ, ἡ, ἀποθυμῶ πολλὰ, ἡ, μὲ πολλὴν ἀναγουρεψιάν.
Affettare. Γυρεύω μὲ πειρασμὸ ἐπιμέλειαν χὴ ἀναγουρεψιάν.
Affettare. Κόβγω φέτας φέτας.
Affettatione. Ἀναγουρεψιὰ, ἡ.
Affettatuzzo. Ἀναγουρευτούτζικος, ὁ.
Affettevole. Ὁπᾶ μπορεῖ νὰ ἀποθυμηθῇ μὲ ἀναγουρεψιάν.
Affettevole. Γεμάτος ἀναγουρεψιάν.
Affettionare. Ἀγαπῶ, φέρνω, ἡ, ἔχω ἀγάπην ἐνᾶ.
Affettionarſi. Βάνω ὅλην μου τὴν ἀγάπην εἰς.
Affettionato. Ὁπᾶ φέρνει, ἡ, ἔχει ἀγάπην ἐνᾶ.
Affettione, affetto. Ἀγάπη, ἡ, πόθος, ὁ.
Affettivo. Ὁπᾶ ἀποθυμᾶται μὲ πολλὴν ἀναγουρεψιάν.
Affetto. Ἀγάπη, ἡ.
per Affetto. Διὰ χάιειν φιλίας, διὰ χάιεις φιλίας.
Affettuoſamente. Ἀγαπημένα.
Affettuoſo. Ἀγαπημένος, η, ον.
Affiatare. v. Fiatare.
Affiatare. v. Annaſare.
Affibbiamento. Βύκλωμα, τὸ.
Affibbiamento. Θηλίκωμα, τὸ.

Affibbiamento. Κύμπωμα, τὸ.
Affibbiamento. Θηλίκωμα μὲ τὰ κυρκέλια, τὸ.
Affibbiare. Βύκλώνω.
Affibbiare. Θηλικώνω.
Affibbiare. Κυμπώνω.
Affibbiare, uncinare. Βάνω τὰ κυρκέλια τῆ ῥῶχυσυ, θηλικώνω μὲ τὰ κυρκέλια.
Affibbiarla ad uno. Κάμνω μαὶν κοπανιὰν, ἢ, ἕνα ῥέγκι ἐνῶ.
Affibbiarſi, ò calzare i borzacchini. Ὀικονομῶμαι νὰ μισέψω.
Affibbiato. Βυκλωμένος, ν, ον.
Affibbiato. Θηλικωμένος, ν, ον.
Affibbiato. Κυμπωμένος, ν, ον.
Affibbiato. Θηλικωμένος μὲ τὰ κυρκέλια.
Affibbiatoio. Γασέτα, ἡ.
Affibbiatura. Βύκλωμα, τὸ.
Affibbiatura. Γασέτα, ἡ.
Affibbiatura. Θηλίκωμα, τὸ.
Affibbiatura. Κυρκέλι, τὸ, μαζέτα, ἡ.
Affidanza. Θάῤῥος, τὸ.
Affidare. *v.* Fidare.
Affidare. *v.* Aſſicurare.
Affidare. Κάμνω καλὸν, ὑπομένω ἐγκωτὴς διὰ ἕνα πρᾶγμα.
Affidarſi. Θαῤῥεύομαι, ἐμπιστεύομαι.
Affidarſi di fare. Θαῤῥῶ νὰ κάμω.
Afficlire. Κάμνω πικρὸν σὰν χολή.
Afficlire. Γίνομαι πικρὸς σὰν χολή.
Affiggere. Ἐμπήγω, καρφώνω.
Affiggere. Κολλῶ εἰς τ' τεῖχον.
Affigurare. Εἰκονίζω.
Affilamento. Ἀκόνισμα, τὸ.
Affilare. Ἀκονίζω, στένω πὼ ἀδέξαν.
Affilare. Πάγω ἀεσδ' ἀεσδα, πάγω ἀεσδιασδ.
Affilarſi. Ἀεσδιάζομαι.
Affilarſi. Ἐμπαίνω σὼ ἀεσδαν.
Affilato. Ἀκονισμένος, ν, ον.
Affilato. Κοφτερὸς, ν ον.
Affilato. Μυτερὸς, ν, ον.
Affilato. Ἀεσδιασμένος, ν, ον.
Affilato. Ἴσος, ια, ιον.
naſo Affilato. Ἴσια μύτη, ἡ, μασγαρὶ μύτη, ἡ.
ſpada Affilata. Κοφτερὸν σπαθὶ, τὸ.
Affilatura. Ἀδέα, ἡ.
Affilatura. *v.* Cintola.
Affilo, à filo. Ἀεσδ' ἀεσδα, ἀεσδιασδ.
Affinare. Ξεκαθαρίζω μὲ πὼ φωτιάν.
Affinare, condurre à perfettione. Ξετελεύω, ξετελειώνω.
Affine. Διὰ νὰ, γιὰ νὰ, νά.
Affine che. Διὰ νὰ, γιὰ νά.
Affine. Ἐδικὸς, ν, ον, συγγενὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, κηδεμὼνὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Affinità. Ἐδικοσύνη, ἡ, συγγενειά, ἡ, κηδεσία, ἡ, κηδία, ἡ, κῆδος, τὸ, κήδευμα, τὸ.
li gradi di Affinità per cagione di matrimonio dalla parte de' maſchi. Οἱ βαθμοὶ τ' ἐδικοσύνης δι' ἀφορμὼ παντρίας ἀπὸ πὼ μεριὰν τῶν ἀσεργικῶν.
il cognato, ciòè, il fratello del marito. Ὁ ἀνδράδελφος.
il cognato, ciòè, il fratello della moglie. Ὁ γυναικάδελφος.
il cognato in generale, et è il vocabolo corrente. Ὁ κυνιὸς, ὁ, κυνιάδος, ὁ συγγενὴς.
il cognato, ciòè, il marito della ſorella. Ὁ γαμπρός.
il genero. Ὁ γαμπρός.
il ſuocero. Ὁ πεθερός.
il conſuocero. Ὁ συμπέθερος.
li gradi di Affinità per cagione di matrimonio dalla parte delle femine. Οἱ βαθμοὶ τ' ἐδικοσύνης δι' ἀφορμὼ παντρίας ἀπὸ πὼ μεριὰν τῶν θηλυκῶν.
la cognata, ciòè la ſorella del marito. Ἡ Ἀνδραδελφή.
la cognata, ciòè la ſorella della moglie. Ἡ Γυναικαδελφή.
la cognata in generale, et è il vocabolo corrente. Ἡ Κυνιὰ, ἡ κυνιάδα, ἡ συγγένισα.
la cognata, ciòè la moglie del fratello. Ἡ Νύφη, ἡ νύμφη
la nuora, ciòè, la moglie del figliuolo. Ἡ Νύφη, ἡ νύμφη.
la ſuocera. Ἡ Πεθερά.
la conſuocera. Ἡ Συμπέθερα.
Affioccamente. Βελαχνά.
Affioccare. Βελαχνιάζω.
Affioccato. Βελάχνος, ν, ον.
Affirmare. Βεβαιώνω.
Affirmatione. Βεβαίωσις, ἡ.
* Affirmative, termine filoſofico. Θεϊκῆς.
Affiſſare. Ἐμπήγω, καρφώνω.
Affiſſare. Κολλῶ σὸν τεῖχον.
Affiſſare, guardar fiſſo. Σποχάζομαι.
Affiſſare. Σταματῶ, στέκω, στέκομαι.
Affiſſare lo ſguardo. Χάσκω.
Affiſſarſi. Πολυσυχάζομαι.
Affiſſarſi Σταματῶ., στέκω, στέκομαι.
Affiſſo. Ἐμπημένος, ν, ον, καρφωμένος, ν, ον.
Affiſſo. Κολλημένος εἰς τ' τεῖχον.
Affiſſo. Διαλαλοχάρι, τὸ.
Affittaggione. Νοίκιασμα, τὸ.
Affittaggione. Πάκτωμα, τὸ.
Affittaggione. Μπήδιασμα, τὸ.
Affittaivolo. Νοικιαςὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ πέρνει σπίτι μὲ τὸ νοίκι.
Affittaivolo. Ἀναστάτης, ὁ, ἀνεσυάτης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κυτσμαφτάρης, ὁ.
Affittaivolo. Μπηδιαρὴς, ὁ.
Affittare, affittar caſa, ciòè, darcaſa à fitto. Νοικιάζω, δίνω μὲ τὸ νοίκι.
Affittare, affittar caſa, ciòè, pigliar caſa à fitto. Νοικιάζω, πέρνω μὲ τὸ νοίκι.
Affittar poſſeſſione. Πακτώνω, δίνω μισιακόν.
Affittare, affittar maſſaritie. Μπηδιάζω.
Affittatione. *v.* Affittaggione.
Affittato, parlando di caſa. Νοικιασμένος, ν, ον.
Affittato, parlando di poſſeſſione. Πακτωμένος, ν, ον.
Affittato, parlando di maſſaritie. Μπηδιασμένος, ν, ον.
Affittatore. Νοικάπωσας, ὁ, ἕνας ὁπῶ δίνει τὸ σπίτι τσ μὲ τὸ νοίκι.
Affittatore. Νοικιαςὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ πέρνει σπίτι μὲ τὸ νοίκι.
Affittatrice. Νοικαπώσασα, ἡ, μιὰ ὁπῶ δίνει τὸ σπίτι της μὲ τὸ νοίκι.
Affittatrice. Νοικάτσα, ἡ, νοικάτσια, ἡ, νοικιάσρα, ἡ, μιὰ ὁπῶ πέρνει σπίτι μὲ τὸ νοίκι.
Affittevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ νοικιασθῆ.
Affittevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ πακτωθῆ.
Affittevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ μπηδιασθῆ.
Affitto di caſa. Νοίκι, τὸ.
Affitto di poſſeſſione. Πάκτωμα, τὸ, πακτωμὸς, ὁ, πάκτωσις, ἡ.
Affitto di maſſaritie. Μπήδι, τὸ.
caval d'Affitto. Ἄλογον τῶ ἀγωιῶ, τὸ.
Affittuale. *v.* Affittaivolo, il primo.
Affittuale. *v.* Affittaivolo, il ſecondo.
Affittuario. Πακτωτὸς, ν, ον.
Affliggere nell'animo. Πικραίνω, λυπίζω, δίνω λύπισιν, θλίβω, κακοκαρδίζω.
Affligger troppo Παραπικραίνω.
Affliggere, dar pene. Τιμωρῶ, βασανίζω.
Affliggerſi nell'animo. Πικραίνομαι, λυπίζομαι, θλίβομαι, κακοκαρδίζω, πέρνω κακὸ καρδιάν.
Affliggerſi troppo. Παραπικραίνομαι.
Affliggerſi. Τιμωροῦμαι, βασανίζομαι.
Affittione d'animo. Πίκρα, ἡ, κακὸ

καχὴ καρδιὰ, ἡ λύπη, θλῖψις, ἡ.
Affitto nell'animo. Πικραμένος, η, ον, λυπισμένος, η, ον, θλιμμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον, κακόκαρδος, η, ον.
Affocare. Φλογίζω.
Affocare. Πυρόνω τὸ φωλιάν.
Affocato. Φλογισμένος, η, ον.
Affocato. Πυρωμένος τὸ φωλιάν.
Affocaticcio. Καταφλογισμένος, η, ον.
Affogamento, affogaggine. Πνιγμὸς, ὁ, πνιμὸς, ὁ, πνῖξιμον, τὸ, πνῖξις, ἡ.
Affogare. Πνίγω, ἢ πνίγομαι.
Affogare in un bicchier d'acqua. Πνίγομαι εἰς ἕνα ποτήρι νερόν.
Affogare una fanciulla. Καταπνίγω ἕνα κορίτζι.
Affogativo. Πνιγηρὸς, η, ον.
Affogato. Πνιγμένος, η, ον, πνιμένος, η, ον.
Affogato, ciòè, mal maritato. Κακοπανδρεμένος, η, ον.
non Affogato. Ἄπνιγος, η, ον.
haver il cuore Affogato. Ἔχω πὸ καρδιάν μου πνιμένω.
Affollarſi. v. Cacciarſi dentro la folla.
Affoltamento. Πνῖξις, ἡ.
Affoltare. Κάμνω μὲ βίαν.
Affoltata. Βία, ἡ.
Affondamento. Βύλιασμα, τὸ, βυλιασμὸς, ὁ.
Affondamento, ſommergimento. Βύλημα, τὸ, βυλημὸς, ὁ, βύλισμα, τὸ, βυλισμὸς, ὁ.
Affondare, andare à fondo. Βυλιάζω.
Affondare, et affondarſi, ſommergere. Βυλῶ.
Affondare, mandare à fondo. Βυλῶ.
Affondare una nave. Βυλῶ ἕνα καϊκι.
Affondare, far profondo. Σκάβω βαθιὰ, κάμνω βαθύ.
Affondatione, l'andare à fondo. Βύλιασις, ἡ.
Affondatione, ſommerſione. Βύλησις, ἡ.
Affondato, andato à fondo. Βυλιασμένος, η, ον.
Affondato, ſommerſo. Βυλημένος, η, ον, βυλισμένος, η, ον.
Affondo, à fondo. Βαθιά.
Afforza, à forza. Μὲ δύναμιν.
Affrancare. Ἐλευθερόνω, λευθερόνω, κάμνω λεύτερον.
Affrancare. Ἐγκαρδιόνω.
Affrancatione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, λευθέρωσις, ἡ, ἐλευθερωμὸς, ὁ, λευθερωμὸς, ὁ.
Affrappare. v. Frappare, &c.
Affreddare. v. Raffreddare, et Freddare.
Affrenare. v. Raffrenare.
Affrettamento. Βίασμα, τὸ, βιασμὸς, ὁ, βίασις, ἡ.
Affrettare. Βιάζω, γληγορεύω, ἀναγκάζω.
Affrettar troppo. Παραβιάζω.
Affrettare il negotio. Βιάζω πὴ δυλειάν, ἀναγκάζω πὴ δυλειάν
Affrettare il paſſo. Βιάζω πὸ περπατησιάν.
Affrettarſi. Βιάζομαι, γληγορεύομαι.
Affrettarſi troppo. Παραβιάζομαι.
Affrettarſi inanzi' l tempo. Idem.
Affrettatamente. Βιασικὰ, γλήγορα, μὲ βίαν, βιασμένα.
Affrettati. Βιάσου, ἐνέργα.
Affrettato. Βιασμένος, η, ον.
Affrettato, frettoloſo. Βιαστικὸς, η, ον.
Affrettatore. Βιαστὴς, ὁ.
Africa, una parte del mondo. Ἀφρικὴ, ἡ.
Affrontagione, affrontamento. Ἐμπλέξιμον, τὸ, συναπάντημα, τὸ.
Affrontagione, affrontamento. Σμῖξις, ἡ, σύμμιξις, ἡ, σύσμιξις, ἡ.
Affrontagione, affrontamento. Γέλασμα, τὸ, φεῖπαγμα, τὸ.
Affrontare. Ἐμπλέκω, συναπαντῶ.
Affrontare. Σμίγω, βάνω μαζί.
Affrontare. Βάνω κορμὶ μὲ κορμί.
Affrontare con parole. Βαγυελίζω.
Affrontare il ſangue con la teſta. Βάνω δύο ἀνθρώπους μαζὶ διὰ νὰ κάμουν μιὰν δυλειάν.
Affrontare il ſangue con la teſta. Βάνω τὸ αἷμα ὁμπρὸς εἰς τὸ κεφάλι.
Affrontarſi con parole. Βαγυελίζομαι.
Affrontarſi per vergogna. Idem.
Affrontarſi, incontrarſi. Συναπαντῶμαι.
Affrontata. Ἔμπλεγμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ, συναπάντημα, τὸ.
Affrontata. Σμῖξις, ἡ, συμμίξις, ἡ, συσμίξις, ἡ.
Affrontata. Γέλασμα, τὸ, φεῖπαγμα, τὸ, φειπάξιμον, τὸ.
alla prima Affrontata. Εἰς τὸ πρῶτον ἐμπλέξιμον, εἰς τὸ πρῶτον συναπάντημα.
Affrontato, vergognato. Βαγυελισμένος, η, ον.
Affrontatore. Πειραιχτὴς, ὁ, γελαστὴς, ὁ.
Affrontatore. Ἕνας ὁπῦ ἐμπλέκει, ἕνας ὁπῦ συναπαντᾷ.
Affrontatrice. Πειραιχτρα, ἡ, πειραιχτρια, ἡ, γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ.
Affrontatrice. Μιὰ ὁπῦ ἐμπλέκει, μιὰ ὁπῦ συναπαντᾷ.
Affronte, à fronte. Πρόσωπον μὲ πρόσωπον, πρόσωπον πρὸς πρόσωπον.
Affronto. Ἔμπλεγμα, τὸ, ἐμπλέξιμον, τὸ, συναπάντημα, τὸ.
Affronto. Βαγύελισμα, τὸ, βαγυελισμὸς, ὁ.
Affronto. Ἐντροπὴ, ἡ, καταφρόνεμον, τὸ.
Affruſtare. v. Fruſtare.
Affruſto, à fruſto. Κομμάτια κομμάτια, μπακάνια μπακάνια.
Affumare. Καπνίζω.
Affumarſi la meneſtra, quando s'attacca al fondo nel cuocere. Τζικνώνομαι.
Affumata. Καπνισὴ, ἡ.
Affumato. Καπνισμένος, η, ον.
Affumato, parlando della meneſtra. Τζικνωμένος, η, ον.
Affumicare. Καπνίζω.
Affumicata. Κάπνισμα, τὸ, καπνισμὸς, ὁ.
Affumicato. Καπνισμένος.
un muro Affumicato. Ἕνας τοῖχος καπνισμένος, ὁ.
Affumoſo. Καπνισμένος, η, ον.
Affuocare. v. Affocare, &c.
Affuſare, et Affuſellare. Κάμνω σὰν τὸ ἀδράχλι.
Affuſellare. Στένω ἀπάνω τὸ μάγκανον.
Affuſolare. v. Affuſare.
Affuſolato. Καμωμένος σὰν τὸ ἀδράχλι.
gambe Affuſolate. Λιγνὰ πόδεια, γὰ.
Affuſtare. Βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω τὸν τζίπον.
Aforiſmo. Ἀφορισμὸς, ὁ, ἄγνα, κονλὴ ἢ καθαρὴ ἐξήγησις, ἡ.
Afrezza. Στυφάδα, ἡ, συφνάδα, ἡ.
Afro. Στυφὸς, η, ον, συφνὸς, η, ον.
A fuoco, et à ferro. Ἀπὸ φωτιὰς ἢ σιδηρᾶς.

A G

Aga, parola turcheſca. Ἀγὰς, ὁ, ἀφέντης, ὁ.
Agabbo, à gabbo. Μυτριαστικᾶ, εἰσὶ χωρατά.
pigliare à gabbo. Πέρνω εἰσὶ χωρατά.
Agalocco, legno di aloè. Ὀυγάλοχον,

τὸ, ὄνυχας, τό.
Agamo. Ἀνύπαντος, η, ον, ἀπάντευτος, η, ον.
Agara, à gara. Συνοδικά.
Agaricotò, ciòè certo fongo molto medicinale che viene alla radice dell'albero che ſi chiama maleſe. Ἀγαρικόν, τό.
Agata (pietra pretioſa.) Ἀγάθεα, ἡ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Agáta. Ὀπτὰ μετάξι, ἡ ῥάμμα.
Agato. (peſce.) Βελονίδι, τό. (ψάευ.)
Agavocciare, gonfiarſi. Πείσκομαι.
Agazza. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πυλί.)
Agazzà, colera. Θυμός, ὁ.
Agazzare. Ἀγαθυμῶ.
Agazzare. Θυμώνω, ἀγαθυμῶ.
* Agente, termine filoſofico, in lat. *Agens*. Ἐνεργὸν, ὁ, ποιῶν, ὁ, ὅπερ ἐνεργᾷ, ὅπερ ἐργάζεται.
Agente. Καματερὸς, ὁ.
Agente. Ἐπίτροπος, ὁ.
far dell'Agente. Ἐπιτροπεύω.
Agerato, herba giulia. (herba.) Κόσος, ὁ. (χρῆσις.)
Agevolare. Ἐυκολαίνω, ἐυκολεύω, ἐυκολώνω, κάμνω ἔυκολον.
Agevole. Ἐύκολος, η, ον.
Agevolmente. Ἐύκολα.
Agevolezza. Ἐυκολία, ἡ.
Aggabbare. v. Gabbare, &c.
Aggarbare, aggarbeggiare. Χαριφίζω, ζαριφεύω.
Aggarbato. Ζαρίφικος, η, ον.
Aggarbatura. Ζαριφιά, ἡ.
Aggelare. v. Gelare.
Aggerato. v. Agerato.
Aggettivo. Ἐπίθετον, τό.
Aggheronato. Μπαλωμένος, η, ον, διαφέρον λογιῶν μπαλωμένος, η, ον.
Agghiacciare. Παγώνω.
Agghiacciare. Κρυσταλλώνω, κρυσταλλώνω.
Agghiacciare. Κρυάνω, κρυώνω.
Agghiacciare. Κρυολογῶ, κρυολογθῶμαι.
Agghiacciarſi. Παγώνομαι, παγώνω.
Agghiacciarſi. Κρυολογθῶμαι, κρυολογῶ.
Agghiacciato. Παγωμένος, η, ον.
Agghiaccio. Μάντρα, ἡ.
Agghiadare. Μαργώνω.
Agghiadare. Ξηπάζω, ἢ τρομάζω.
Agghiadare. Ξηπάζομαι, τρομάζω.
Agghiadarſi. Μαργώνομαι, ἢ μαργώνω.
Agghiadarſi. Ξηπάζομαι, τρομάζω.
mi s'Agghiada il cuore. Τρομάζει ἡ καρδιά μου.
Agghiadato. Μαργωμένος, η, ον.
Agghiadato. Τρομασμένος, η, ον, Ξηπασμένος, η, ον.
Aggiaccare. Ἀρμαπώνω μὲ σιδερόκαμμον.
Aggiacere. Πέφτω κοντὰ, εἶμαι κοντά.
Aggiacciare. Παγώνω.
Aggiaccio. Τὸ μανίκι τῆς ζιμονιᾶς.
Aggiallare. v. Giallare.
Aggielare. v. Gelare.
Aggio. Διάτοκον, τό.
Aggio, commodità. Ἀνάπαψις, ἡ, κλῆσις, τό.
Aggiogare. Ζευγαρώνω.
Aggiongere. v Aggiungere, &c.
Aggiontare, giontare, ingannare. Γελῶ.
Aggiontatore, ingannatore. Γελαστὴς, ὁ.
Aggiontatrice, ingannatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ.
Aggiontione. Σμίξις, ἡ.
* Aggiontione. Περσθήκη, ἡ, προσθεσις, ἡ, προσθεμα, τό.
Aggionto. Σμιγμένος, η, ον.
Aggionto. v. Attributo.
Aggiornamento. Ἐγκάλεσμα, τό.
Aggiornamento. Ξημέρωμα, τό.
buon'Aggiornamento. Καλὸν ξημέρωμα, τό.
Aggiornare. Ἐγκαλῶ σιὼ κρίσιν, σύρνω σιὼ κρίσιν.
Aggiornare. Ξημερώνω, μαχαιρώνω.
Aggiornar bene. Καλοξημερώνω.
Aggiornarſi. Ξημερώνομαι.
Aggiornarſi bene. Καλοξημερώνομαι.
Aggiornatore. Ἐγκαλεστὴς, ὁ.
Aggiramento. Περιστυρισμα, τό, κλωθογύρισμα, τό.
Aggiramento. Γέλασμα, τό.
Aggirare. Περιστυρίζω, κλωθογυρίζω.
Aggirare. Τριγυρίζω.
Aggirare, ingannare. Γελῶ.
Aggirare. Ξεγραπίζω, Ξεγραστεύω.
Aggirare. v. Aggirarſi, il tertio.
Aggirarſi. Περιστυρίζομαι, κλωθογυρίζομαι, γυρίζω ἀπὸ δῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ.
Aggirarſi. Γελῶμαι.
Aggirarſi. Ξεγραπίζομαι, ξεγραστεύομαι λυῶμαι ἀπ' ἐδῶ, ἢ ἀπ' ἐκεῖ, ὄξω ἀπὸ τὴν γραῖαν.
Aggirata. Γύρισμα, τό.
Aggirata. Περιστυρίσμα, τό, κλωθογύρισμα, τό.
Aggirata. Ξεγράπσμα, τό.
Aggirata. Γέλασμα, τό.
Aggiratore. Περιστυριστὴς, ὁ, κλωθογυριστὴς, ὁ.
Aggiratore, ingannatore. Γελαστὴς, ὁ.
Aggiratrice. Περιστυγύρα, ἡ, περιστυγύρια, ἡ, κλωθογυρίρα, ἡ, κλωθογυρίρια, ἡ.
Aggiratrice, ingannatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ.
Aggiudicare. Ἀπόφασίζω διὰ τὸ καλὸν κανενῶ.
Aggiudicatione. Ἀπόφασις, ἡ.
Aggiungere. Προσθέτω, βάνω περισσότερα.
Aggiungere. Σμίγω.
Aggiungerſi. Σμίγομαι.
Aggiugnere. Φθάνω.
Aggiugnere. Πάγω πρὸ τὸ πέρα.
Aggiunta. v. Aggiontione, il ſecondo.
Aggiunta di carne. Ζύντα, ἡ, ἀπανωμίτρι, τό, χυσμένα, τό.
Aggiunta di febbre. Ἀύξησις τ' ζέστης, ἡ.
Aggiuntare. v. Aggiontare.
Aggiuſtamento. Σίασμα, τό.
Aggiuſtare. Σιάνω.
Aggiuſtarſi. Σιάνομαι.
Aggiuſtevole. Σιαστικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ σιασθῇ.
Agglobare. Κάμνω γρηγυλὸν σὰν βῶλι.
Agglomeramento. Κυβάλιασμα, τό.
Agglomerare. Κυβαριάζω.
Agglutinare. Κολλῶ.
Aggobbare, imboſſare. Ζυλίζω.
Aggobbare. Καμπυλιάζω, ζομπάζω.
Aggobbato. Ζομπασμένος, η, ον, καμπυλιασμένος, η, ον.
Aggoccia, à goccia. Σταλαματιὰ σταλαματιά.
Aggoluppare. v. Auriluppare, &c.
Aggomicciolare, aggomitolare. Κυβαριάζω.
Aggomicciolo, aggomitolo. Κυβάλι, τό.
Aggottare, gonfiarſi. Πείσκομαι.
Aggottare, gocciolare. Σταλαματάζω.
Aggottoſo. Πεισμένος, η, ον.
Aggottoſo. Ὀπου σταλαματάζει.
Aggradevole. Ἀρεσκος, η, ον, ἀρεστὸς, η, ον.
Aggradimento. Ἀρέσιμα, τό, ἀρέσιμα, τό.
Aggradire. Ἀρέσκω, ἀρέσω τῶν ἄλλων.
Aggradire. Ἀρέσει μου, σου, του.
Aggraffare, aggraffiare. Ἀγκρε-

φίζω, ἁρπῶ.
Aggranchiare. Καθγειάζω ὑπὸ τὸ χρυόν.
Aggranchiare. v. Aggraffare.
Aggranchiare, geennare, dar la geenna, Τιμωρῶ, σκεντζεύω, μαρτυριάζω.
Aggrancire. v. Aggraffare.
Aggrandimento. Μεγάλωμα, τὸ.
Aggrandire, accreſcere. Μεγαλώνω, αὐξαίνω.
Aggrandire, creſcere. Μεγαλώνομαι, μεγαλώνω, μεγαλαίνω.
Aggrappamento. Ἅρπισμα, τὸ, ἁρπαιμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ.
Aggrappare. Ἁρπάζω, ἁρπῶ.
Aggrapparſi. Ἁρπῶ, ἤ, πιάνω μὲ τὰ νύχια.
Aggrappevole. Ὁπῦ ἁρπᾷ, ἤ, πιάνει μὲ τὰ νύχια.
Aggratigliare. Πιάνω μὲ πὶὼ καλαμένιων σκάφαν.
Aggratigliare Γαρφαλίζω.
Aggratigliare. Κολακέυω.
Aggravamento. Ἀναγκίωμα, τὸ, ἀναγκιωμὸς, ὁ.
Aggravare. Βαραίνω, βδαβαραίνω, βδαβαρῶ, φορτώνω, βδαφορτώνω, καβαφορτώνω, καβαπλακώνω.
Aggravare. Καβαφορτώνω ἀβαείσια, καβαπλακώνω μὲ ἀβαείσια.
Aggravare. Ἀναγκιώνω.
Aggravare. Γίνομαι βαρεῖὸς, βδαβαίω, δίνω πίεσαιν, ἤ, βάρος.
Aggravarſi. Βαραίνομαι, φορτώνομαι.
Aggravarſi. Ἀναγκιώνομαι.
Aggravarſi. Γίνομαι βαρύς.
non migliora punto, anzi l'infermità s'aggrava. Δὲν καλητερέυει καθόλυ, μάλιστα ἀναγκιώνει ἡ ἀῤῥωσιὰ, ἢ χειοτερέυει.
Aggravatione. v. Aggravamento.
Aggravatione. Καβαπλάκωσις, ἤ, καβαπλακωμὸς, ὁ, καβαπλάκωμα, τὸ.
Aggravato. Καβαπλακωμένος, ν, ον, βδαβαραμένος, ν, ον.
Aggravato. Ἀναγκιωμένος, ν, ον.
Aggravato. Βαραμένος, ν, ον.
Aggravaio. Βάρος, τὸ.
Aggravio. v. Aggravatione, il ſecondo.
Aggravio. Ἀβαρίσι, τὸ, σύρσαῖλι, τὸ.
Aggravio. Ζημιὰ, ἤ, βλάβη, ἤ, ἀδικιὰ, ἤ.
Aggravoſo. Βαρητὸς, ν, ον, βαρετὸς, ν, ον.
Aggregare. Συμμαζώνω.
Aggregare. Βάνω σὲὶὼ συωτροφιάν.
Aggregatione. Συμμάζωξις, ἤ.
Aggregatione. Συντροφιὰ, ἤ, βάλσιμον εἰς πὶὼ συωτροφιάν.
Aggregato. Συμμαζωμένος, ν, ον.
Aggregato. Βαλμένος εἰς πὶὼ συωτροφιάν.
Aggregato. v. Aggregatione, il primo.
Aggreggiare. Συμμαζώνω, μαζώνω.
Aggreggiare. Κοπαδιάζω.
Aggreggiarſi. Συμμαζώνομαι, μαζώνομαι.
Aggrevamento. Βάρος, τὸ, πίραξις, ἤ.
Aggrevare. Παραβαρῶ, δίνω πίραξιν, ἤ βάρος.
Aggricciamento. Φωβοσιὰ, ἤ, λογισμιὰ, ἤ.
Aggricciamento. Τρομάρα, ἤ, ξιπασμὸς, ὁ.
Aggricciamento. Ἀναπτιχιασμὸς, ὁ, ἀναπτίχιασμα, τὸ.
Aggricciare, et Aggricciolare. Μυγιάζομαι.
Aggricciare, et Aggricciolare Βάνω τὺ κεφάλι μυ, βάνω τὰ μυαλά μυ, ἤ τὰ κάνκαλά μυ.
Aggricciare, et Aggricciolare. Τρομάζω, ξιπάζομαι.
Aggricciare, et Aggricciolare. Ἀναπτιχιάζω, ἀνατπιχιάζω, ἀναπτιχῶ, ἀνατπιχῶ.
Aggricciare. Φείπω.
Aggrigare. Κάμνω ψαρὸν, κάμνω ἕνα νὰ γενῇ ψαρός.
Aggrigare. Γίνομαι ψαρὸς, ψαρογενίζω, ψαρομαλιάζω.
Aggrinzare. Ζαρυκλιάζω, κομπλιάζω.
Aggrinzare. Κακοκαρδίζω.
Aggrinzato. Ζαρυκλιασμένος, ν, ον, κομπλιασμένος. ν, ον.
Aggrinzato. Κακόκαρδος, ν, ον.
Aggroppamento. Ζάρωμα, τὸ, ζαρωμὸς, ὁ.
Aggroppamento. Τὸ νὰ καθίζει ὑγρὰς ἀνακύρκυδα.
Aggroppare. Κομποδένω.
Aggroppare Ζαρώνω.
Aggropparſi. Κομποδένομαι.
Aggropparſi. Ζαρώνομαι.
Aggropparſi. Καθίζω ἀνακύρκυδα.
Aggroppato. Κομποδεμένος, ν, ον.
Aggroppato. Ζαρωμένος, ν, ον.
Aggrottare. Κάμνω καμάραν, ἤ, κάμνω σὺν καμάραν.
Aggrottare. Ἀκυμπίζομαι.
Aggrottar le ciglia, far ciglia grottoſe. Ἀγριεύω τὰ φρύδια.
Aggovigliato. Στριφομένος, ν, ον.
Aggovigliato. Ἐμπλεμένος, ν, ον.
Aggrumare. Μαζώνω εἰς ἕνα σωρόν.
Aggrumare. Κυβαριάζω.
Aggrumare. Ξυρίζω, δριμόνω.
Agguagliamento. Ἴσιασμα, τὸ, ἰσιασμὸς, ὁ.
Agguagliamento. Παρομίωσις, ἤ, τέλειασμα, τὸ, τελειασμὸς, ὁ, σύμφερμα, τὸ, σύγκρισις, ἤ.
Agguagliamento. Σίασμα, τὸ, σιασμὸς, ὁ, σίασις, ἤ.
Agguaglianza. v. Agguagliamento, il primo.
Agguaglianza. v. Agguagliamento, il ſecondo.
Agguagliare. Ἰσιάζω.
Agguagliare, et Agguagliarſi. Παρομοιάζω, τελειάζω, συμφέρνω, συωκρίνω, συγκρίνω.
Agguagliatione. v. Agguagliamento, il primo et il tertio.
Agguagliatore. Ἰσιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ἰσιάζει.
Agguagliatore. Σιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ σιάνει.
Agguaglio. v. Agguagliamento, il ſecondo.
Agguardare. v. Guardare.
Agguatare. Ξανοίγω, ἐξανοίγω, ἀξανοίγω
Agguatare. Παραφυλάγω, ὑποτρέχω.
Agguatare. Χώνω βδαμπελᾶς.
Agguazzare. v. Guazzare.
Agguerrire. Μαθαίνω κανεγὺ τ' πόλεμον.
Agguindolare. v. Guindolare.
Aggiuppare. v. Auviluppare.
Aghedare, et Aghiadare. Κρυολογῶμαι, κρυολογῶ.
Aghetta. Σκυελὰ τῦ μολιβιῦ.
Aghetto. Φιρέπο, τὸ, περονδιλιὰ, ἤ.
Aghirone. v. Airone.
Agiamento. Ἀνάπαψις, ἤ, κυβεθέα, τὸ, καλοβολιὰ, ἤ, ἡσυχιὰ, ἤ.
Agiare. Κάμνω καλόβολον.
Agiare. v. Adagiare.
Agiatamente. Ἐυκολα.
Agiatezza. Ἐυκολιὰ, ἤ.
Agiatezza. Ἀργόεια, ἤ, ἀναμελειὰ, ἤ.
Agiato. Καλοπήχεος, ν, ον, ὁπῦ ἔχει τ' μόδυν.
Agiato. Ἐπιδέξιος, ια, ιον.
Agiato. Ἀργὸς, ν, ον, ἀναμέλος, ν, ον.
Agile. Ἐλαφρὸς, ν, ον, λαφρὺς, ν, ον, λαφρὺς, να, ὺ.
Agilità. Ἐλαφριὰ, ἤ, λαφριὰ, ἤ, ἐλαφρότηβα, ἤ, λαφρότηβα, ἤ.
Agilitare. Κάμνω ἐλαφρόν.
Agio. Ἐυκολιὰ, ἤ.
à grand' Agio, à bell' Agio. Πολλὰ ἐυκολα.
far ſuo Agio. Κάμνω τὸ γερόν μυ τὸ χαιρόν, χάζω.

Agiogare. Ζευγαρώνω.
Agirabile. Ὀπῶ μπορεῖ νὰ γυρισθῇ.
Agirabile. Ὀπῶ μπορεῖ νὰ γελασθῇ.
Agirare. *v.* Aggirare.
Agirone. *v.* Airone.
Agitamento. Κίνισμα, τὸ, κινισμὸς, ὁ, κίνημα, τὸ, κινημὸς, ὁ.
Agitante. Ἕνας ὁπῶ κινεῖ, κινητὴς, ὁ, κινιστὴς, ὁ.
Agitante. Μιὰ ὁπῶ κινεῖ, κινήτρα, ἡ, κινήτρια, ἡ, κινίστρα, ἡ, κινίστρια, ἡ.
Agitare. Κινῶ.
Agitatione. Κίνησις, ἡ.
Agitevole. Ὀπῶ μπορεῖ νὰ κινηθῇ.
Agliata. Ἀλιάδα, ἡ, σαῦς μὲ τὸ σκόρδον, ἡ.
Aglietto. (herba.) Σκορδάκι, τὸ, (χορτάρι.)
Aglio. (herba.) Σκόρδον, τὸ, (χορτάρι.)
Agliona, aglione. *v.* Agliata.
Aglioſo. Γεμάτος σκόρδα, ν, ον.
Aglioporro, ſcordoproſo. (herba.) Σκορδόπρασον, τὸ. (χορτάρι.)
Agna, agnella. (animale.) Ἀρνάκι ζυλικὸν, τὸ. (ζῶον.)
Agnatione.. Ἐνδικοσύνη, ἡ.
Agnella. *v.* Agna.
Agnellare. Γεννῶ ἀρνὶ, κάμνω τὸ ἀρνί.
Agneletto, agnellino. (animale) Ἀρνάκι, τὸ, κυζὶ, τὸ. ζῶον.)
Agnello. (animale.) Ἀρνὶ, τὸ. (ζῶον.)
Agni. (animale.) Ἄρνια, τὰ. (ζὰ)
Agnitione. Γνώσις, ἡ.
Agno. (animale.) *v.* Agnello.
Agno tencone. Βυζώνας, ὁ.
Agno caſto. (alberotto.) Λυγαριὰ, ἡ, ἀλυγαριὰ, ἡ (δενδράκι.)
Agnoletto. *v.* Angeletto.
Agnolo. *v.* Angelo.
Agnoſcia. *v.* Angoſcia.
Agnus Dei, agnusdei, ὸ qualch' altra coſa di divotione, che ſi porta adoſſo per preſervare di qualche male. Φυλακτὸν, τὸ.
guardare in Agnus Dei. Βλέπω ὑπὸ παίνω τὸ νόμι.
guardare in Agnus Dei. Βλέπω μὲ ἄκακα μάτια, ἔχω μάτια ἄκακα.
Ago. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Ago. Γνώμονας, ὁ.
Ago da ſacchi. Σακκοράφη, ἡ, σακκοράφα, ἡ.
Ago da capo, ò da pomolo. Καρφοβέλονας, ὁ.
Agoccia, à goccia. Σταλαμιὰ σταλαμιὰ, πιλιὰ πιλιὰ, ὑπὸ λίγο λίγον.
Agoge. Ἀγωγὸς, ὁ, ἀγὸς, ὁ.
Agognante. Ὀπῶ λακταίζει.
Agognare. Λακταίζω, λακταίσω.
Agomentare. *v.* Acementare.
Agone. Ἀγῶνας, ὁ, τόπος τῆ πολέμι, ὁ.
Agone. Πόλεμος, ὁ.
Agonia. Ψυχομαχισμὸς, ὁ.
Agonia. Βάσανον, τὸ.
Agonioſo. Γεμάτος βάσανα, ν, ον.
Agoniſta. *v.* Schermitore.
Agoniſta. Πολεμιστὴς, ὁ, πολεμητὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ πολεμᾷ.
Agonizzamento. Ψυχομαχισμὸς, ὁ.
Agonizzante. Ὀπῶ ψυχομαχεῖ, ὁπῶ ἔχει τὸν ψυχομαχισμόν.
Agonizzare. Ψυχομαχῶ.
Agora. Βελόναις, ἡ, βελόνια, τὰ.
Agoraio. Βελονᾶς, ὁ.
Agoſciola. (peſce.) Βελονίδι, τὸ. (ψάρι.)
Agoſto. (meſe.) Ἄγουστος, ὁ, ἄυγουστος, ὁ. (μῆνας.)
li ſei giorni d'Agoſto che ſuperſtitioſamente ſi tengono per ſfortunati à chi lava i ſuoi panni. Τὰ δρύμαθα, αἱ δρυμάδαις, αἱ δρυμᾶις.
Agozzino. Βαρδιάμπασης, ὁ.
Agradare. *v.* Aggradare.
Agramente. Ἄγρια, σκληρὰ, πικρὰ.
Agratiato. Χαριτωμένος, ν, ον.
Agravare. *v.* Aggravare.
Agredine. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Agregare. *v.* Aggregare, &c.
Agreſta, et agreſto. (frutto.) Ἀγρεῖδα, ἡ. (πωρικὸν.)
far l'Agreſta, ò l'Agreſto. Proverbio. Κεραΐζω, ἡ, κλέφτω κάτιον πόπια ὑπὸ τὰ ἄσπρα, ὁπῶ μοῦ δίνει τὸ ἀφεντικόν μι διὰ τ' χείας τι.
Agreſtezza.. *v.* Ruſtichezza.
Agreſtina. Ὄξυνη σαῦς, ἡ.
Agreſto. Ἀγρεϊδόζυμον, τὸ.
menar l'Agreſto. Metafor. Λέγω ἕνα ψεῦγμα διὰ ἄλλο.
menarſi l'Agreſto. Μαλακίζομαι, κάμνω μαλακίαν.
Agretto. (herba.) Κάρδαμον, τὸ. (χορτάρι.)
Agretto. Ξυνόχαλον, τὸ, ὀξυνόχαλον, τὸ, ἰαργύλι, τὸ.
Agrezza. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Agricola, agricoltore. Χερομάχος, ὁ, γεωργὸς, ὁ.
Agricoltura. Χερομαχικὴ, ἡ, γεωργικὴ, ἡ, καλυργικὴ, ἡ.
Agrifoglio. (alberetto.) Ἀγρία, ἡ. (δενδράκι.)
Agrimonia. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Agrinciare. *v.* Aggrinzare, &c.
Agrio. Τῆ ἀγρῆ, τῆ χρεαφιῆ.
Agrire, et Agrirſi. Ξινίζω, ὀξυνίζω.
Agriſſimo. Πολλὰ ὄξυνος, ν, ον.
Agro, campo. Ἀγρὸς, ὁ, χωράφι, τὸ.
Agro, ſapore. Ὄξυνον, τὸ.
Agro, bruſco. Βρῶσκος, ν, ον, μαρῶσκος, ν, ον.
Agro, crudele. Σκληρὸς, ν, ον.
Agro, incivile. Χοντρὸς, ν, ον, χωριάτικος, ν, ον.
Agro, mordace. Ὀπῶ πυντολογᾷ.
Agro-dolce. Γλυκόξυνος, ν, ον.
Agroſto (herba.) Σκυλοδόγλι, τὸ. (χορτάρι.)
Agrotto. (uccello.) Σακὰς, ὁ. (πυλί.)
Agrume, agredine. Ὀξυνάδα, ἡ, ξιδάγρα, ἡ.
Agrumi. Τὰ ὄξυνα.
Agruzzolare. Μαζώνω, σωριάζω.
Agruzzolare. Μαζώνω ἄσπρα, ἡ, βίος.
Aguagliare. *v.* Agguagliare.
Aguaio, perguaio. *v.* Guaio.
Aguantare. Πιάνω, κρατῶ δυνατά.
Aguatare, ſpiare. Ἀξανοίγω, ἐξανοίγω, ξεμυοίγω, ὑποστέφω, φυλάγω.
Aguatare, inſidiare. Ἐπιβουλεύω, φθαμονεύω, πλέκω, πραϊτυριᾶις.
Aguatare, naſcondare. Χώνω, κρύβω.
Aguatevole Γεμάτος ἐπιβουλᾶις, ν, ον.
Aguati. Ἐπιβουλᾶις, ἡ, φθαμονέματα, τὰ, πραϊτυριᾶις, αἱ.
Aguato. Ἐπιβουλὴ, ἡ, φθαμόνεμα, τὸ, πραϊτυριὰ, ἡ.
Aguato. Πονηριὰ, ἡ, τέχνη, ἡ, γέλασμα, τὸ, μαριολιὰ, ἡ, μαριελιὰ, ἡ.
eſſer in Aguato. *v.* Aguatare, il primo.
Agucchia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Agucchia. Καρφοβέλονας, ὁ.
Agucchiare. Βελονίζω, βελονιάζω, περνῶ εἰς πὶ βελόνα.
Agucchiare. Κάμνω μπτερόν.
Agucchiare. Πλέκω μὲ πὶ βελόνα.
Agucchiaro. Βελονᾶς, ὁ.
Agucchiarvolo. Βελονοδήκη, ἡ.
Agucchiato. Καμωμένος, μὲ πὶ βελόνα, ν, ον.
Agucchiato. Πλεκτὸς μὲ πὶ βελόνα, ν, ον.
Agucchiato. Μπτερός, ν, ον.
Aguerrire. *v.* Aggüerrire.
Agufeo, per agulco. (peſce.) Σκυλόψαρον.

λόψαρον, τὸ. (ψάρι.
Agugione. Α'γκύλι, τὸ.
Aguglia. v. Aquila.
Aguglia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Aguglia. Πυραμίδα, ἡ.
Agugliare. Πλέκω μὲ πὶὼ βελόνω.
Agugliata. Ο'πρὰ, ἡ.
Agugliata. Βελονιὰ, ἡ.
Aguglio. Α'γκύλι, τὸ.
Aguglionare. Κάμνω μπτερὸν.
Aguglionare. Α'γκωλώνω.
Aguglione. Α'γκύλι, τὸ.
Aguglione. Βελόνα, ἡ.
Aguglione. Κεντρὶ ψαριοῦ.
Agugnare. v. Agognare.
Aguitare. Μαθαίνω, συμβουλεύω.
Agunanza.. Συμμάζωξις, ἡ.
Agunare. Συμμαζώνω.
Agurare. v. Augurare, &c.
Aguſco. (peſce.) Σκωλόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Agutetto. Καμπόσον μπτερὸς, ἡ, ὸν, μπτερούτζικος, ἡ, ὸν
Agutezza. v. Acutezza.
Aguzza-coltelli. Α'κονιστὴς, ὁ, τροχιστὴς, ὁ.
Aguzzare. Α'κονίζω, τροχίζω.
Aguzzato. Α'κονισμένος, ἡ, ὸν, τροχισμένος, ἡ, ὸν.
ben'Aguzzato. Καλακονισμένος, ἡ, ὸν, καλὰ τροχισμένος, ἡ, ὸν.
mal Aguzzato. Κακακονισμένος, ἡ, ὸν, κακὰ τροχισμένος, ἡ, ὸν.
Aguzzato di nuovo. Νεακόνιστος, ἡ, ὸν, νεοτρόκιστος, ἡ, ὸν.
Aguzzatore. Τροχιστὴς, ὁ, ἀκονιστὴς, ὁ.
Aguzzino. Βαρδιαμπασὴς, ὁ.
Aguzzo. Μπτερὸς, ἡ, ὸν.

A H

Ah, interiettione di ridente. Α', ἂ, ἄ.
Ah, interiettione di deſiderante, di dolente, et di compaſſionante, Α'.
Ahi, ahi, laſſo. Ο'φῦ, ὀχῦ.
Ahime, aime, oime. Ο'ϊμὶ, ὀϊμέναι, κακὸν, ὀφῦ, ὀχῦ.
Ahibo, aibo, oibo. Πνφῦ ἄχνμον πρᾶγμα
Ahibo, aibo, oibo. Ο' θεὸς νὰ βλέπει, ὁ θεὸς νὰ φυλάγῃ, μιὼ τὸ ὁρίξει ὁ θεὸς, μὴ γένῃ.
Ahibo, aibo, oibo. Καθόλυ, πωῦς.

A I

Aia dove ſi batte il grano. Α'λώνι, τὸ.
Aiare. Κάμνω ἀλώνι.
Aiare. Α'λωνίζω.

Aiare. Στέκομαι ἀδιάκοπος.
Aiata. Α'λωνιὰ, ἡ.
Aiato. Α'διάκοπος, ἡ, ον.
andare Aiato, ò aione. Εἶμαι ἀδιανός.
Aiazza. v. Agazza.
Aierotta. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Aietta. Α'λωνάκι, τὸ.
Aime. v. Ahime.
Aio. Κυβερνητὴς, ὁ.
Aio. Ο'δηγητὴς, ὁ.
Aio. Πολυλογὰς, ὁ.
Aione. Α'διάκοπα.
Airone. (uccello.)
Airone. v. Leggiero di teſta.
Aita. v Aiuto.
Aitare, &c. v. Aiutare, &c.
Aiuola. Α'λωνάκι, τὸ.
Aiuolare. Α'λωνίζω.
Aiuolare. Κάμνω ἀλώνι.
Aiutamento. Βοήθεια, ἡ.
Aiutante. Ε'πιδέξιος, ὁ, ἀνδρειωμένος, ὁ, ἀλέσος, ὁ.
huomo ſano, et Aiutante. Α'νθρωπος γερὸς καὶ ἀλέσος.
Aiutante. Σύντροφος, ὁ.
Aiutante di camera. Συντροκαμαριέρης, ὁ.
Aiutante di ſecretario. Συντροσεκρετάριος, ὁ.
Aiutante di credenza. Συντροκαβαλιέρης, ὁ.
Aiutante di cucina. Συντρόκορος, ὁ.
Aiutante di meſſo, ò di curſore. Περιχνὸς, ὁ.
Aiutare. Βοηθῶ, βγάζω, ἀβγάζω, δίνω βοήθειαν, ἀϊδιάσω, δίνω χέρι.
non m'aiuta. Δὲν μοῦ δίνει χέρι.
Aiutarſi, valerſi, ò ſervirſi di qualche coſa. Δυλεύομαι, μεταχειρίζομαι.
Aiutato. Βοηθισμένος, ἡ, ον.
Aiutatore. Βοηθητὴς, ὁ, βοηθὸς, ὁ, ἕνας ὁπῦ βοηθᾷ.
Aiutatrice. Βοηθήτρα, ἡ, βοηθήτρια, ἡ, μιὰ ὁπῦ βοηθᾷ.
Aiutativo. Ο'πῦ βοηθᾷ.
Aiutativo. Ο'πῦ ἔχῃ καλὸς διὰ νὰ βοηθήσῃ.
Aiutevole. Ο'πῦ βοηθᾷ.
Aiuto. Βοήθεια, ἡ.
ſenz'Aiuto. Χωρὶς βοήθειαν.
l'eſſer ſenz'Aiuto. ἡ Α'βοηθησιὰ.
chi è ſenz'Aiuto. Α'βοήθητος, ἡ, ον, ὁπῦ ἔχῃ χωρὶς βοήθειαν.
Aiutore. v. Aiutatore.
Aiutrice. v. Aiutatrice.
Aizza. Α'ναγρίωμα, τὸ, ἀναγριωμὸς, ὁ.
Aizza. Θυμὸς, ὁ, μανία.
Aizzamento. v. Aizza, il primo.
Aizzamento. Παρακίνημα, τὸ, πρακίνησις, ἡ.
Aizzare. Α'ναγριώνω.
Aizzare. Παρακινῶ.
Aizzatore. Α'ναγριωτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ἀναγριώνει.
Aizzatore. Παρακινητὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ πρακινᾷ.
Aizzone. (herba.) Σίριζον, τὸ. (χορτάρι.)
Aizzoſo. Ο'πῦ ἀναγριώνει, ὁπῦ παρακινᾷ.

A L

Al, articolo del dativo. Τῦ, τῆς.
Al, prepoſitione. Εἰς.
Al termine ordinato. Εἰς τ' διορισμένον καιρόν.
Al fine. Εἰς τὸ ὕστερον, εἰς πὶὼ ὑστεριὰν, τέλος, τέλος πάντων.
Al fine. Εἰς τὸ τέλος.
Al vivo. Εἰς τὸ φυσικόν.
Ala. Φτερὸν, τὸ.
Ala. Φτεροῦγα, ἡ.
Ala di capello. Τὰ φτερὰ τῦ καπαιοῦ.
Ala. Λόντζα, ἡ.
Ala. Φόρος, ὁ, παζάρι, τὸ.
Ala. Μπιζεστὶνι, τὸ.
Ala. Πάχνη, ἡ.
Ala di bue. metafor. Φαγὰς, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Ala di molino. Τὸ φτερὸν τῦ μύλυ.
di due Ale. Δύφτερος, ἡ, ον.
che hà lunghe Ale. Μακρόφτερος, ἡ, ον, ὁπῦ ἔχει μακρυὰ, ἢ μεγάλα φτερά.
che hà corte Ale. Κοντόφτερος, ἡ, ον, ὁπῦ ἔχει κοντὰ, ἢ, μικρα φτερά.
tenerſi sù l'Ale. Ε'χω τ' νοῦν μυ, βλέπομαι, φυλάγομαι.
ſtar sù l'Ale. Εἶμαι ὅλυμος νὰ μοίψω.
fare Ala. Κάμνω σοάλαν.
haver l'Ali più grandi che 'l nido. metafor. Εἶμαι ἀξιώτερος ἀπὸ τὸς σοβιεντὸς μυ.
Alabarda. Α'λαμπάρδα, ἡ.
Alabardare. Κτυπῶ μὲ πὶὼ ἀλαμπάρδαν.
Alabardaro. Α'λαμπαρδιόπος, ὁ.
Alabardata. Α'λαμπαρδιὰ, ἡ.
Alabarderia. Α'λαμπαρδέεσθες, οἱ.
Alabardiere. Α'λαμπαρδέρης, ὁ, ἀλαμπαρδιέρης, ὁ.
Alabardina. Α'λαμπαρδάκι, τὸ, ἀλαμπαρδοπῦλα, ἡ.
Alabaſtro, Alabaſtrite. Α'λάβαστον, τὸ.
Aliaccare, &c. v. Allacciare, &c.
Alambicare. v. Lambicare.

Alano. (animale.) Μεγάλος σκύλος, ὁ. (ζῶον.)
Alare. Βάνω φτερά.
Alare. Ε'υχάνω φτερὰ, κόμνω φτερά.
Alare, nome ſoſtant. Σιδερικὰ, ν', πυροσιὰ, ν'.
Alarma. Α'λάρμα, ν'.
Alato, che hà le Ali. Φτερωμένος, η, ον, ὁπού ἔχει φτερὰ, μὲ τὰ φτερά.
non Alato. Α'φτερος, η, ον, ἀφλέεσπος, η, ον, χωρὶς φτερά.
Alba del giorno. Α'υγὴ, ν'.
all'Alba. Τὴν αὐγήν.
Albaco, &c. v. Abaco, &c.
Albagia. v. Superbia.
Albaneſe. Α'ρβανίτης, ὁ.
Albania, provincia, paeſe. Α'ρβανιὰ, ν'.
Albarello. Μπυρνιὰ, ν'.
Albarello. Κυπὶ, τὸ, μπόσαλα, ν'.
Albatrella. v. Corbezzola.
Albazzanno. Α'σβεσόπετρα, ν'.
Albeggiante. Α'ποφώτιζικος, η, ον, ὁπού ἀποφέζει, ὁπού δίνει εἰς τὸ ἄσπρον.
Albeggiare. Α'ποφέζω.
Albenduccio. v. Impedimento.
Alberare. Στένω ὁλόρθον.
Alberare. Στένω τὴν μπανδέρα.
Alberare. Φυτεύω δένδρα εἰς ἕνα τόπον, δενδροφυτεύω ἕναν τόπον.
Alberare. Α'νεβαίνω ἀπάνω τὰ δένδρα.
Alberare. v. Arborare.
Alberare il pezzo, ò il canone. Σηκώνω τὸ κομμάτι, βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω τὸν τρίπον.
Alberata. Φεντζα, ν', φεραγιόλα, ν', καρκιλίνα, ν'.
Alberello. v. Albarello.
Albereto. v. Albareto.
Albereſe. Μυλόπετρα, ν'.
Alberetto. v. Alboretto.
Alberetto. v. Albarello.
Albergamento. Α'κόνεμα, τὸ, κόνεμα, τὸ.
Albergare, dare albergamento. Δέχομαι, ν', πέρνω εἰς τὸ σπίτι.
Albergare, havere albergamento. Α'κονεύω, κονεύω, ἀπλησκεύω.
Albergare i ſtranieri. Ξενοδέχομαι, ξεναποδέχομαι, δέχομαι τοὺς ξένους, πέρνω ξένους εἰς τὸ σπίτι.
Albergare, ricevere in caſa. Φιλοξένω, πέρνω σὸ σπίτι.
Albergare à caſa d'un amico. Φιλοξενοῦμαι.
Albergare all'oſteria. Κονεύω εἰς ὁστερειάν.
Albergatore. Ξενοδόχος, ὁ, ἕνας ὁπού ξενοδέχεται.
Albergatrice. Ξενοδόχισσα, ν', μιὰ ὁπού ξενοδέχεται.
Alberge. (frutto.) Ρ'οδάκινον, τὸ. (πωλικόν.)
Albergo. Δοχεῖον, τὸ.
Albergo. Ο'σπιτεία, ν', ὁστεία, ν', ταβέρνα, ν'.
Albergo di paſſo. Κονάκι, τὸ.
Albergo di Gianizzari. Ο'ντὰς, ὁ, ντὰς, ὁ.
Albergo di mercanti, ò di viandanti. Χάνι, τὸ.
Abergetto. Κονακάκι, τὸ.
Albergetto. Ο'σπιτοπούλα, ν', μικρὴ ὁστειὰ, ν'.
Albergagione, et Albergheria. v. Albergamento, Albergo.
Albero. Δένδρον, τὸ.
liſta de gl'Alberi fruttiferi. Καλάσιχον τῶν δένδρων τῶν καρποσερῶν.
l'Arancio ν' Νεραντζιὰ
l'Armelino, l'Armeniaco. ν' Καϊσιά.
la Carobba. ν' Καρουμπὰ, ν' ξυλοκερασιά.
il caſtagno. ν' Καστανιά.
il ciriego. ν' Κερασιά.
il citrone. ν' κιτρειά.
il corbezzolo, l'albrato, l'arbuto. ν' κουκουμηριά.
il corniolo, il cornolaro. ν' ἀκρανιά.
il cotogno. ν' κυδωνιά.
il dattero, il dattoliere, la palma. Η' φινικιὰ, ν' κυρμαδιὰ.
il ficaro, il fico. Η' συκιὰ.
l'albero della Giudea. Η' ἀγγαδαμιὰ.
il granato. Η' ροδιὰ, ν' ροϊδιὰ, ν' ρυδιά
il limone. Η' λεμονιὰ.
il mandole, il mandorlo. Η' ἀμυγδαλιὰ, ν' ἀμυγδαλιὰ.
il maraſco, l'amarino, il viſciolo. Η' βισνιὰ.
il moro. Η' συκαμινιὰ, ν' συκαμιλιὰ.
il neſpole. Η' νεσπουλιὰ, ν' μουσκυλιὰ.
il nocello, il noccivole. Η' λεφτοκαριὰ, ν' φουντουκιὰ.
il nogaro, il noce, la noce. Η' καρυδιὰ.
l'olivo, l'ulivo. Η' ἐλιὰ.
il peraro. Η' ἀπιδιὰ.
il peraro ſalvatico. Η' ἀχλαδιὰ.
il pericoco. Η' βερικοκιὰ, ν' υτζαρτζαλιὰ, ν' υτζαρντελιά.
il perſico, il peſco. Η' ροδακινιὰ.
la pina. Η' κουκουναριὰ.
il piſtacchio. Η' πιστακιὰ.
il pomaro, il pomo, il melaio, il melo. Η' μηλιὰ.
il prugno comune. Η' ἀβερικοκκιὰ.
il prugno damaſceno. Η' δαμασκηνιὰ.
il ſorbolaro. Η' σορμπιὰ.
il zinzefo, il giugiolo. Η' τζιντζιφιὰ, ν' τζιντζιφειὰ, ν' τζιντζιφριά.
liſta de gl' Alberi infruttuoſi. Καταλογος τῶν δένδρων τῶν ἀκάρπων.
l'acero. Ο' ἀσφένδαμος.
l'alno, l'ulno, l'ontana. Η' ὄμπλεα.
il carpino, il carpine. Η' ζυγιά.
il cedro. Ο' κέδρος.
il cipreſſo. Η' κυπαριοσιὰ, τὸ κυπαρίσσι.
l'ebano, l'ebeno. Τὸ ἄμπανον, τὸ ἔμπανον, τὸ ἀμπανόσι, ὁ ἔβενος.
l'elce, l'elice, il leccio. Ο' πρῖνος.
il fagaro, il faggio, il fago. Η' ὀξυά.
il fico ſalvatico. Η' ἐρινιὰ
il fraſſignuolo. Η' μελία.
il fraſſino. Η' φύλυρα.
l'Albero della galla. Η' ἀκανθιδιὰ.
la ghianda. Η' βελανιὰ, ν' δρύς.
il larice, il lareſe, il lareze. Η' πτυά.
il lauro, il loro, l'alloro. Η' λάφνη.
l'olmo. Ο' πτελεός.
l'albero della pegola. Η' ἀγριοπλυά.
la pioppa, il pioppio, l'oppio. Τὸ καβάκι.
il pioppo. Η' κουκουβιά.
il platano. Ο' πλάτανος.
il ſalce, il ſalice, il ſalcio, il ſaligaſtro. Η' ἐλιά.
il ſapinio, il ſapino. Η' ἐλάτη.
il ſovero, il ſuvero, il ſughero. Ο' φελλός.
il taſſo, il naſſo, il maſſo. Η' σμιλακιὰ.
il terebinto. Η' τζικουδιά.
l'albero tremolo. Ο' ἀσπροπτυχος.
le coſe appartenenti all' Albero. Τὰ τῶ δένδρου.
la radice dell'Albero. Η' ῥίζα τῶ δένδρου.
le fibre della radice. Τὰ κλωσταρίκια τῆ ῥίζας, ν', ἴνες τῆ ῥίζας.
il tronco, ò troncone dell' Al-

bero. Τὸ κύτζυφον, ἢ τὸ κέρμαλι, ἢ ὁ κορμὸς τῦ δένδρυ.
i rampolli che naſcono attorno al tronco. Οἱ παρίζηλες.
il moſcolo che viene al tronco. Ἡ μῦχλα τῦ δένδρυ.
la groſſa ſcorza dell'Albero. Ἡ φλῦδα τῦ δένδρυ.
la ſcorza ſottile dell'Albero. Τὸ φλυδάκι, ἢ, ἡ πετζοφλῦδα τῦ δένδρυ.
il ſucchio dell'Albero. Τὸ δάκρυον, ἢ τὸ ζυμὶ τῦ δένδρυ.
il fuſto dell'Albero. Ἡ καρδιὰ τῦ δένδρυ.
la midolla dell'Albero. Ὁ μυαλὸς τῦ δένδρυ.
i rami dell'Albero. Τὰ κλαδιὰ τῦ δένδρυ.
i ramuſcelli dell'Albero. Τὰ κλαδάκια τῦ δένδρυ.
i tenerumi, ò le pipite dell'Albero. Οἱ βλαστὶ τῦ δένδρυ.
i germogli, ò i boccoli dell'Albero. Τὰ μάλια τῦ δένδρυ.
le foglie dell'Albero. Τὰ φύλλα τῦ δένδρυ.
i rami con le foglie. Οἱ ῥάμνοι.
i fiori dell'Albero. Τὰ ἄνθη, τὰ ἄνθη.
il frutto dell'Albero. Τὸ πωρικόν.
i rami con li frutti. ἡ ῥάμναις.
le ciocche. ἡ φθῆναις.
la cima dell'Albero. Ἡ κορφὴ τῦ δένδρυ.

Albero di Giudea. (albero.) Ἀγαθημιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Albero dal quale ſi cava la pegola. (albero.) Ἀγριοπίνια, ἡ. (δένδρον.)
Albero tremolo. (albero.) Ἀσπενπῦκος, ὁ. (δένδρον.)
di Albero. Τῦ δένδρυ, Ἀπὸ δένδρον.
Albero di naviglio. Κατάρι, τὸ.
Albicante, albiccio. Ὁ πῦ ἀσπρίζει.
Albio. Σκάφη, ἡ, σκαφίδα, ἡ.
Albo. v. Bianco.
Alborare. v. Arborare.
Alborata. v. Albereta.
Alborato. Στεμένος, η, ον.
Alborato. Γεμάτος δένδρα, η, ον.
Albóre. Ἀσπεφδα, ἡ.
Albóre. Ἀυγὴ, ἡ.
Albore. v. Albero.
Alboreggiare. Δενδρώνω.
Alboreto. Δενδρόπτος, ὁ.
Alboretto. Δενδράκι, τὸ, δενδρολάκι, τὸ.
liſta de gl'Alboretti. Κατάσιχον τῶν δενδρολακιῶν.

l'agno caſto. Ἡ ἁλυγαριά.
il boſſo. Ὁ πύξος.
la canela. Ἡ κανέλα.
il capparo, il cappero. Ἡ καπαριά.
la caſſia. Ἡ κάσια.
l'edera, l'ellera. Ὁ κισσός.
l'Albero del garofalo. Τὸ μοσχοκάρφι.
il gelſomino. Τὸ γιασεμί.
il ginepro. Ἡ ντζενέβρα.
la gineſtra. Ἡ σπαρτιὰ, ὁ σπάρτος.
l'Albero dell'incenſo. Τὸ λιβάνι.
il larice ſalvatico. Ἡ ἀγριοπιὰ.
il lentiſco, lo ſchino. Τὸ σχινάρι, ὁ σχῖνος, ὁ ἀγριόσχινος.
il liguſtro. Ἡ φιλύρα.
il loto. Ὁ λωτός.
la madreſelva, il caprifoglio. Τὸ ἀγριόκλημα.
il mirto, il mirtidano, il mortello. Ἡ μερσινιά.
l'Albero della noce moſcata. Ἡ μοσχοκαρυδιά.
la pina ſalvaggia. Ἡ ἀγριοκυκναριά.
il prugno ſalvatico, lo ſpino. Ἡ ἀγριοδαμασκηνιά.
il ranno, la marucca, la ſpina giudaica. Ὁ ῥάμνος.
la regolitia, la ligorizia. Ἡ γλυκόριζα.
il rododafne, l'oleandro. Ἡ ῥοδοδάφνη.
il roſaio. Ἡ τριανταφυλλιά.
il roſmarino, il ramarino, l'oſmarino. Τὸ δενδρολίβανον, τὸ ῥοσμαρί.
il rovo, il rovetto. Ἡ βάτη, ὁ βάτος.
il rovo canino. Ἡ βατζινιὰ, τὸ κυνόῤῥοδον.
il ruſco. Ἡ ἀγριομυρσινιὰ.
il ſambuco. Ἡ κεφαλυλιά.
la ſavina, la ſavinella, la ſabina. Ἡ σαβινιά.
i ſecchi amori. Τὸ λειλάκι.
lo ſtorace. Τὸ στυράκι.
il tamarice, il tamariſſo, il tamariſco. Ἡ μυρικιά.
il viborne, il viburno, la lantana. Ἡ κλημαξίδα.
la vite. Ἡ ἄμπελος.
la vite ſalvaggia, la labruſca. Ἡ ἀγριάμπελος.
l'uva ſpina, l'uva creſpa, il creſpino. Ἡ ἀγριοσταφυλιά.

Albugine, il bianco dell'occhio. Τὸ ἀσπρόχιλι τῦ μαλῦ.
Albume, chiara di vovo. Τὸ ἄσπρον τῦ αὐγῦ.

Albuolo. Σκάφη, ἡ, σκαφίδι, τὸ, τεκνές, ὁ.
Albuolo. Γαβάθα, ἡ.
Albuolo. v. Madia.
Albura. (peſce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Albuſcello. v. Alboretto.
Alcanna, alchenna. (herba.) Κνίκος, ὁ. (χορτάρι.)
Alce. (animale.) Τὸ μεγάλον ζῶ. (ζῶον.)
Alchimia. Χημεῖα, ἡ.
Alchimico. Τῆς χημείας.
Alchimiſta. Χημίσης, ὁ.
Alchimizzare Κάμνω τὴν χημείαν.
Alcione. (uccello.) Ἀλκώνας, ὁ. (πυλί.)
Alcionici giorni. Ἐυδιά. ἡ, μπονάτζα, ἡ.
Alcorano. Ἀλκορᾶνον, τὸ, τύρκικος νόμος, ὁ.
Alcuna. Καμιὰ, κάποια.
Alcuna volta. Καμιὰ βολά
Alcunamente. Εἰς κάποιον μόδον, εἰς κάποιον τρόπον.
Alcuno. Κανένας, καμιὰ, κανένα, κάποιος, οια, οιον, ὀνάς.
Alcune volte. Κάποιαις φοραῖς.
Al dimane. Τὴν ἄυριον.
Alea. Στράτα, ἡ, μακρινάρι, τὸ.
Alega. (herba di mare.) v. Alga.
Alegare. v. Allegare.
Aleggiare, alieggiare. Φτερυγιάζω, κτυπῶ τὰ φτερά.
Alegg'are, alieggiare. Φτερυγιάζω, ἀναπεταριάζω, ἀναπεταρίζω, ἀναπετῶ.
Aleggiare, alieggiare. Κλωθογυρέφω.
Aleggiare, alieggiare. Κλωθογυρίζω, πετιγυρίζω.
Alegrare. v. Allegrare.
Alenare. v. Allenare.
Alep. (città.) Χαλέπι, τὸ.
Alepardo. v. Leopardo.
Aleſſandría. (città.) Ἀλεξάνδρια, ἡ, σκανδαρία, ἡ.
Aleſſandrina. (herba.) Ἀλεξάνδρα, ἡ. (χορτάρι.)
Aleſſare. Βράζω.
Aleſſifarmaco. Ἀντιφάρμακον, τὸ.
Aleſſo. Βραστὸν, τὸ.
Aleſtare, aleſtire. Σαβανώνω.
Aletta. Φτερυγάκι, τὸ.
Aletta. Τὸ φτερὸν τῦ ψαριῦ.
Aletta di giuppone. Φτερυγάκι, τὸ.
Alfabéto. Ἀλφάβητος, ἡ.
Alfabetico. Ἀλφαβητικὸς, η, ον, τῦ ἀλφαβήτυ.
Alfiero, alfiero alfiere. Φλαμπυ-

εφόρος, ὁ, μπαντεσφόρος, ὁ, σπαδοφόρος, ὁ.

Alga. (herba di mare.) Α'υρὶ, τὸ, ἀυριὰ, ἡ, φύκια, τὰ. (χορτάρι τ' θάλασσας.)

Algoſo. Γεμάτος ἀυριὰ, ἡ, φύκια, ν, ον.

Algozzino. v. Agozzino.

Alguazile. v. Sbirro.

Alia. v. Ala.

Alia. v. Lato.

Aliare. v. Aleggiare.

Alica. v. Alga.

Alica, farina di ſpelta. Α'λεύρι ἀπὸ ζειὰν, τὸ.

Alicaſtro. Μώρικον σπάρι, τὸ.

Alicare. v. Anchiove.

Alicare. v. Salamoia.

Alicorno. (animale.) Μονοκέρατον, τὸ. (ζῶον.)

Alida carne. Ξερὸν κρεὰς, τὸ.

Alida carne. Τρυφερὸν κρεὰς, τὸ.

Alidare Ξεραίνω, ἢ ξεραίνομαι.

Alidare. Τρυφεράνω, κάμνω τρυφερὸν, βάνω κρεὰς εἰς πότζα σαβοῦ, νὰ μυσκέψῃ.

Alido. Ξερὸς, ν, ον.

Alido. Τρυφερὸς, ν, ον.

Alienare. Α'λλιώνω, ἀλλοτριώνω, ἀπαλλοτριώνω, ξενώνω, ὑποξενώνω, βάνω εἰς ξένα χέρια.

Alienare, ſeparare. Ξεχωρίζω.

Alienatione. Α'λλίωσις, ἡ, ἀλλοτρίωσις, ἡ, ὑποξένωσις, ἡ.

Alienato. Α'λλιωμένος, ν, ον, ἀλλοτριωμένος, ν, ον, ὑποξενωμένος, ν, ον.

Alienato di animo. Μωρισμένος, ν, ον.

Alieno. Α'λλότριος, ια, ιον.

Alieno. v. Foreſtiero.

Alieta. (peſce.) Α'ετὸς, ὁ. (ψάρι.)

Alievare. Σηκόνω μὲ τὸ ἀντίχειρ.

Aliga. v. Alga.

Aligero. Ο'πού ἔχει φτερὰ.

Alimare. v. Mirare, mettere in mira

Alimentare. Ζωοτροφῶ, τρέφω.

Alimento. Ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφιὰ, ἡ, φαγὶ, τὸ.

Aliſo. (fiore.) Α'μπρεμπόϊ, τὸ. (λυλύδι.)

Alitare. Λαφάζω, συχνοαπνοιάζω.

Alito. Α'χνος, ὁ.

Alito. Λάφασμα, τὸ, λαφασμὸς, ὁ.

Alizzare. Τρώγω πιζικός.

Alla, l'articolo del dativo femminino del ſingolare. Τῆς.

Alla, prepoſitione, coll'articolo femminino nell'accuſativo ſingolare. Στὴν, εἰς τὴν.

Alla buona. Α'πλᾶ.

Alla fine. Τ'στερα.

Alla giornata. Καθ' ἡμέραν.

Alla groſſolana. Χοντρὰ, χωριάτικα.

All' hora. Τότες, τότε.

Alla buon hora. Εἰς τὸ καλόν.

Alla mal' hora. Στὴν κακὴν ὥραν.

All' incontro, dirimpetto. Α'ντίκρυ, ἀντίκρυζα, ἀγνάντια.

All' infretta. Βιαστικὰ.

All' improviſa. Α'ξάφνα, ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικοῦ, ξαφνικοῦ, ἀφνίδια.

Al lato, appreſſo. Εἰς τὸ πλάγι.

Alla libera. Θαρετὰ.

Alla roveſcia, con la faccia in ſù. Α'νάσκελα.

Al roveſcio. Ξωπάνω.

Alla ſcoperta. Α'ποπέτασα, ξεσκέπαστα.

Alla franceſe. Φραντζέζικα.

Alla greca. Ρ'ωμαῖκα.

All' italiana. Φράγκικα.

Alla ſpagnola. Σπανιόλικα.

Alla turcheſca. Τούρκικα.

Allacciamento. Θηλίκωμα, τὸ, θηλικωμὸς, ὁ.

Allacciare la veſte. Θηλικώνω.

Allacciarſela. Κατέβμαι, κρατεῦμαι, κρατῶ τὲ λόγιαμά.

Allacciarſela, ricordarſi. Θυμοῦμαι, βάνει ὁ νοῦς μου.

Allacciato. Θηλικωμένος, ν, ον.

Allagamento. Πλήμισμα, τὸ, πλημισμὸς, ὁ.

Allagare, inondare. Πλημίζω, πλημμυρώνω, πλημμύρω.

Allagare, far lago. Λιμνώνω, λιμνάζω.

Allagatione. v. Allagamento.

Allagato. Πλημμυρισμένος, ν, ον, πλημισμένος, ν, ον.

All' alleluia, alla fine. Εἰς τὸ τέλος.

Allampare. Καζακεύω, κατακαύγω.

Allardare. v. Lardare.

un' Allarga la mano. Ε'νας χαλασκὴς, ἕνας καζαξοδιασκὴς, ἕνας ἄσωτος.

Allargare, far largo. Πλατύνω, ξεπλατύνω.

Allargare dalla prigione. Ε'υγάνω ἀπὸ τοῦ φυλακιοῦ, ξεφυλακίζω, ξεφυλακόνω.

Allargare, ſpiegare. Α'πλώνω.

Allargare, diſcoſtare. Ξεμακραίνω, ὑπομακραίνω.

Allargarſi, farſi largo. Πλατύνομαι, ξεπλατύνομαι.

Allargarſi. Α'πλοχείζω.

Allargarſi, ſpiegarſi. Α'πλώνομαι.

Allargarſi, diſcoſtarſi. Ξεμακραίνομαι, ὑπομακραίνομαι.

Allargato, fatto largo. Πλατυμένος, ν, ον, πλατυμένος, ν, ον.

Allargato di prigione. Ε'υγαλμένος ἀπὸ τοῦ φυλακιοῦ, ν, ον, ξεφυλακισμένος, ν, ον, ξεφυλακωμένος, ν, ον.

Allargato, abondante. Πλήσιος, ια, ιον.

Allargatura, allargamento. Πλάτυμα, τὸ, πλατυμὸς, ὁ, πλάτυμα, τὸ, πλατυμὸς, ὁ.

Allaſſero. (herba.) Ζόχος, ὁ. (χορτάρι.)

Allaſtricare. v. Laſtricare.

Allato. Εἰς τὸ πλάγι, κοντὰ, σιμὰ, πλησίον.

Allato, ciòè, nella mia ſaccoccia. Κοντὰ μου.

Allato, ciòè, in comparatione, ò à riſpetto. Κοντὰ, ὁμοιωθῆς.

Allattante. Ο'πού βιζάνει.

Allattare, dar latte. Βιζάνομαι.

Allattare, ſucchiare. Βιζάνω.

Allecchiamento. Τιπόδεμα, τὸ, τιποδεμὸς, ὁ, τόλισμα, τὸ, τολισμὸς, ὁ, ζαρίφισμα, τὸ, ζαριφισμὸς, ὁ.

Allecchiare. Τιποδένω, τολίζω, ζαριφίζω, ζαριφένω.

Allecchiarſi. Τιποδένομαι, τολίζομαι, ζαριφίζομαι, ζαριφένομαι.

Allegamento. Πέφερμα, τὸ, πεφάλμα, τὸ.

Allegamento di denti. Μυδιασμα, τὸ, μυδιασμὸς, ὁ.

Allegamento di metalli. Α'νακάτωμα, τὸ, ἀνακατωμὸς, ὁ.

Allegare, apportare, addurre. Πεφέρνω, φέρνω εἰς τοῦ μέσην, πεφάλλω.

Allegare i denti. Μυδιάζω τὰ δόντια.

Allegare, legarſi. Ο'μονοιάζω, συμμονοιάζω.

Allegare come fà il frutto quando caſca il fiore. Δένω.

Allegare metalli. Α'νακατώνω τὰ μέταλλα.

Allegare una cauſa in giudicio. Πεφέρνω μιὰν διαφορὰν εἰς τοῦ κρίσιν.

Allegare ignoranza. Πεφασίζομαι ἀμάθειαν.

Allegato. Πεφερμένος, ν, ον, πεφαλμένος, ν, ον.

Allegato, parlando de' denti. Μυδιασμένος, ν, ον.

Allegato, parlando de' frutti. Δεμένος, ν, ον.

Allegato, parlando de metalli. Ἀνακαπμένος, η, ον.
Allegatore. Περφερτὴς, ὁ, περβαλτὴς, ὁ.
Allegatrice. Περφέρτρα, ἡ, περφέρτρια, ἡ, περβάλτρα, ἡ, περβάλτρια, ἡ.
Allegerimento. Ε'λάφεσμα, τὸ, ἐλαφεσμὸς, ὁ, λάφεσμα, τὸ, λαφεσμὸς, ὁ.
Allegerimento. Βοήθεια, ἡ.
Allegerire. Ε'λαφεσόνω, λαφεσόνω, ἐλαφρύνω, παύγω, ἢ, κόβγω τ' πόνον.
Allegerire. Βοηθῶ, βγοθῶ, αβγοθῶ.
Allegerire il cuore. Λαφεσκαρδίζω, λαφεσόνω τὴν καρδίαν.
Allegerito. Ε'λαφεσμένος, η, ον, λαφεσμένος, η, ον.
Allegoria. Ἀλληγορία, ἡ.
Allegoricamente. Ἀλληγορικῶς.
Allegorico. Ἀλληγορικὸς, η, ον.
Allegorizzare. Ἀλληγορῶ, κάμνω ἀλληγορίας, ἐξηγῶ μὲ ἀλληγορίας.
Allegra. Χαρὰμβη, ἡ, χαιρεάμβη, ἡ, καλόκαρδη, ἡ, ἀλέγρα, ἡ.
Allegramente. Χαρὰμβα. χαιρεάμβα, μὲ πολλὴ χαρὰν.
Allegramente. Καλόκαρδα, καλοκαρδισμένα, μὲ καλὴ καρδιὰν.
Allegrare. Ἀναχαλιάζω, καλοκαρδίζω, εὐφραίνω.
Allegrarſi. Χαίρομαι, ἀναχαλιάζομαι, εὐφραίνομαι.
Allegrarſi con alcuno. Συγχαιρίζω.
Allegrezza. Χαρὰ, ἡ, ἀναχάλλιασις, ἡ, εὐφροσύνη, ἡ.
Allegrezza. Καλὴ καρδιὰ, ἡ, καλοκαρδοσύνη, ἡ.
Allegrezza di pan caldo. Κουτὴ χαρὰ, ἡ, λίγη κομοῦ χαρὰ, ἡ.
Allegriſſimamente. Πολλαχαρὰμενα, μὲ πολλὰ μεγάλη χαρὰν.
Allegriſſimamente. Πολλὰ καλόκαρδα, μὲ πολλὰ καλὴ καρδιὰν.
Allegria. v. Allegrezza, il primo.
Allegro. Χαρὰμβος, η, ον, χαιρεάμβος, η, ον, καλόκαρδος, η, ον, ἀλέγρος, α, ον.
Stii Allegro. Ἀ'ς θὲ χαρὰμβος.
Alleluia. Ἀλληλύια.
all'Alleluia, alla fine. Εἰς τὸ τέλος.
Allenare. Ἀγωνκάζω.
Allenare. Ε'γκαρδιώνω.
Allenare un cavallo. Ε'γκαρδιώνω ἕνα ἄλογον.
Allenato. Ο'πῦ ἔχει καλὴν ἀναπνοιάν.
Allenire. Πάνω, παύγω.
Allentanza. Ἀχάμνισμα, τὸ.
Allentare. Ἀχαμνίζω.
Allentare. Πάνω, παύγω, κόβγω τ' πόνον.
Allentar la briglia. Ἀχαμνίζω τὸ σαλιβάρι.
Alleſſare. v. Aleſſare.
Alleſtare, alleſtire. Σαβγερόνω.
Alleſtare, alleſtire. Ο'ικονομῶ, ὀρδινιάζω, διαρτόνω.
Alleſto. Ο'τοιμος, η, ον, ἀλέστος, η, ον.
Alletta. (peſce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Allettamare. Κοπριάζω.
Allettamato. Κοπριασμένος, η, ον.
Allettamento. Ἀ'ξίγκευμα, τὸ, ἀξίγκεμα, τὸ.
Allettare. Ἀ'ξιγκόνω, τραβίζω.
Allettato. Ἀ'ξιγκεμένος, η, ον.
Allettatore. Ἀ'ξιγκευτὴς, ὁ.
Allettatrice. Ἀ'ξιγκεύτρα, ἡ, ἀξιγκεύτρια, ἡ.
Allette. Καλίβια, τὰ.
Alletterare. Κάμνω γραμματισμένον.
Allettevole. Ο'πῦ μπορεῖ ν' ἀξιγκευθῇ.
Allevare, nutrire. Ἀ'νατρέφω, ἀναθρέφω.
Allevare inſieme. Συναγατρέφω, συνωμαθρέφω.
Allevato. Ἀ'νατρεμένος, η, ον, ἀναθρεμένος, η, ον.
Allevato licentioſamente. Δευτερεαναθρεμένος, η, ον.
Allevato nella bambagia. Ἀ'παλαναθρεμένος, η, ον.
Allevatore Ἀ'νατρεφτὴς, ὁ, ἀναθρεφτὴς, ὁ.
Allevatrice. Ἀ'νατρέφτρα, ἡ, ἀνατρέφτρια, ἡ, ἀναθρέφτρα, ἡ, ἀναθρέφτρια, ἡ.
Alleviare. v. Allegerire.
Alle volte. Μερικῆς φορεῖς, πῦ κ' πῦ.
All' hora., allora. Τότε, τότες.
Alliaria. (herba.) Χορτάρι ὁπῦ μυρίζει σὰν σκέρδα. (χορτάρι.)
Allibramento. Γεάψιμον εἰς τὸ κατάσιχον, ἡ, μάνα, ἡ, χαρτί.
Allibrare. Γεάφω, ἡ, περνῶ εἰς τὸ κατάσιχον, ἡ, σὰν μάνα, ἡ, σὸ χαρτί.
Allievare. v. Allevare.
Allievo. Ἀναθρεφτικὸν παιδὶ, τὸ.
Allievo. Μαγερόπαιλον, τὸ.
Alligare. Δένω.
Alligare li denti. Μυδιάζω τὰ δόντια.
Allignare. Πιάνω.
la pianta allignò Ε'πιασε τὸ φυτόν.
Allignarſi. Πιάνω.
vi s'allegnò un' aſpra battaglia. Ε'πιασε ἕνας τρομερὸς κ' φοβερὸς πόλεμος.
Allinguato. Πολυλογὰς, ὁ, γλωσσοὺς, ὁ.
Alliquidire, farſi liquido. Ἀ'γαλυθμαι.
Alliquidire. Λυῶ.
Alliſciare. v. Liſciare, imbellettare.
Alliſciare, accarezzare con la mano. Κολακίνω μὲ τὸ χέρι.
Allivellare. v. Livellare.
Allividire. v. Lividire.
Allo, il dativo dell' articolo, lo. Τῷ.
Alloccare. v. Allogare.
Allocco. v. Alocco.
Allodiare. Πακτόνω.
Allodola. v. Lodola.
Allogare, collocare. Ἀ'ποθήκω, Ἀποθένω, ποποθήκω, Ποποθένω, βάνω εἰς κανέναν πόπον.
Allogare, riporre. Χώνω.
Allogare, affittare. Νοικιάζω, δίνω μὲ τὸ νοίκι.
Allogare, por un ſervitore con un padrone à ſtipendio. Στηχίζω, στηχιμαπίζω.
Allogare animale da vettura, ò dandolo ò pigliandolo. Ἀ'γοϊάζω.
Allogar bene. Καλοθήκω, καλοθένω.
Allogar male. Κακοθήκω, κακοθένω.
Allogarſi. Ἀ'ποθήκομαι, Ἀποθένομαι, ποποθήκομαι, ποποθένομαι.
Allogarſi, porſi con padrone à ſtipendio. Στηχίζομαι, στηχιμαπίζομαι.
Allogato, collocato. Καλοθημένος, η, ον, ποποθημένος, η, ον.
Allogato, riposto. Χωσμένος, η, ον.
Allogato. Νοικιασμένος, η, ον.
Allogato, posto con padrone à ſtipendio. Στηχισμένος, η, ον, στηχιμαδισμένος, η, ον.
Allogato, parlando di animale dato, ò pigliato à vettura. Ἀ'γοϊασμένος, η, ον.
Allogatore. Ε'νας ὁπῦ βάνει τὺς καλεσμένους εἰς τ' πόπον τους.
Allogatore. Νοικάπφεσις, ὁ, ἕνας ὁπῦ δίνει μὲ τὸ νοίκι.
Allogatore. Νοικιαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ πέρνει μὲ τὸ νοίκι.
Allogatrice. Μιὰ ὁπῦ βάνει τὺς καλεσμένους εἰς τ' πόπον τους.
Allogatrice. Νοικαπφέσσα, ἡ, μιὰ ὁπῦ δίνει μὲ τὸ νοίκι.
Allogatrice. Νοικιάστρα, ἡ, νοικιάστρια, ἡ, μιὰ ὁπῦ πέρνει μὲ τὸ νοίκι.

Alloggiamento. Κονάκι, τὸ.
Alloggiamento di ſoldati. Ὁ κάμπος τῶν στρατιωτῶν.
Alloggiamento, l'eſſercito. Τὰ φυσσάτα, τὸ φυσσάτον.
Alloggiare, albergare, pigliare alloggiamento. Κονέυω, ἀκονέυω, ἀπλησίνω.
Alloggiare, dare alloggiamento. Δέχομαι, ἢ, πίρνω τὸ σπίτι.
Alloggiare in una caſa per poco tempo. Ἀποκαμπίζω.
Alloggiato. Κονεμένος, η, ον.
Alloggio. Κονάκι, τὸ.
Allongare, &c. v. Allungare, &c.
Allontanamento, allontananza. Ξεμάκρεμα, τὸ, ξεμάκρημα, τὸ, ξεμακρησις, ἡ, ὑπομάκρεμα, τὸ, ὑπομάκρημα, τὸ, ὑπομακρησις, ἡ.
Allontanare. Ξεμακραίνω, ὑπομακραίνω.
Allontanare. v. Diſcoſtare.
Allontanarſi. v. Diſcoſtarſi.
Allontanarſi. Ξεμακραίνομαι, ὑπομακραίνομαι, λείπω μακρυὰ, ἀλλαργέομαι.
Allontanarſi dal propoſito. Ξεμακραίνομαι ὑπὸ τ' λόγον, ἢ, τ' λογαριασμὸν, ἢ, τὸ πρᾶγμα, ἢ, πλὶ ὑπόθεσιν.
Allontanarſi da i triſti. Ξεμακραίνομαι ὑπὸ τοὺς κακούς.
Alloppiare. Δίνω τὸ ἀφιόνι.
Alloppiare. Ἀναπαύω μὲ τὸ ἀφιόνι.
Allora, all' hora. Τότε, τότες.
Allorino. Δαφνηνὸς, η, ον.
Alloro. (albero.) Δάφνη, ἡ. (δένδρον.)
Alludere. Περασπίζω.
Allumare. Φέγγω.
Allumare. Ἅπτω, ἀνάπτω.
Allumatione. Φέξις, ἡ.
Allume. Σπίνη, ἡ.
Alluminare. Βάνω τὸ ῥοῦχον εἰς πλὶ στύψι.
Alluminare Ψιλοζωγραφίζω.
Allunare. Φεγγαρίζω, κάμνω, ἢ, σκιάζομαι σὰν τὸ μισὸν φεγγάρι.
Allungamento. Μάκραμα, τὸ, μακρασμὸς, ὁ.
Allungamento. Ξεμάκραμα, τὸ, ξεμάκρημα, τὸ, ξεμακρησις, ἡ, ὑπομάκραμα, τὸ, ὑπομάκρημα, τὸ, ὑπομακρησις, ἡ.
Allungamento. Ἀλλαργέισμα, τὸ.
Allungare. Μακραίνω.
Allungare. Ξεμακραίνω, ὑπομακραίνω.
Allungare. Ἀλλαργόνω, ξεμακραίνω.
Allungar troppo. Παρεξεμακραίνω.
Allungar la vita. Κρεμάζομαι, φυρπίζομαι.
Allungarſi. Λείπω μακρυὰ, ἀλλαργέομαι, ξεμακραίνομαι.
Alluſione. Περασπίζιμον, τὸ.
Alma. v. Anima.
Almanacco, calendario. Καλεντάριον, τὸ.
Almanco, almeno. Τουλάχιστον, κάνε, κ' ἂν, τὸ λιγώτερον, ἀλλιμέγκιστ.
Almiraglio, almirante. Ἀλμιράλιος, ὁ.
Almiranta. Ἀλμιράλιον, τὸ.
Almo. Ὁ πρῶτος τρόφιμος.
Almo. Ξεχωριστὸς, η, ον, θαυμαστὸς, η, ον.
Almeniaco. v. Armoniaco.
Alno. (albero.) Ἄλνιλεα, ἡ. (δένδρον.)
Alo. (herba.) Ἀγριόσκορδον, τὸ. (χορτάρι.)
Aloccagine. Ἀγνωσιὰ, ἡ, λωλιὰ, ἡ.
Aloccare. Κάμνω πλὶ κυκυβάϊδω.
Aloccare. Κάμνω τ' ἄγνωστον, ἢ, τ' λωλόν.
Alocco. (uccello.) Κυκυβάϊα, ἡ, κυκυβάγια, ἡ.
Aloè. Ἀλοὴ, ἡ.
Alongiare. Ἀλλαργάνω, ξεμακραίνω.
Alopecia. v. Pelatina.
Alquanto, adverb. Καμπόσον, λιγάκι.
Alquanto, adiett. Καμπόσος, η, ον.
Alquanta gente. Καμπόσος λαός, καμπόσοι κοσμοὶ, καμπόσοι ἀνθρώποι.
Alquante forze. Καμπόσαις δύναμες.
Alquanti fanti. Καμπόσοι πεπέλια.
Alquanti giorni. Καμπόσαις ἡμέραις.
doppò Alquanti giorni. Ὕστερα ἀπὸ καμπόσαις ἡμέραις, ὕστερα καμπόσαις μέραις.
Alquanti anni avanti. Καμπόσα χρόνια περσυτέρα.
Alquanto ſordo. Καμπόσον κωφὸς, η, ον.
Alquanto vergognarſi. Ἐντρέπομαι λιγάκι.
Alta. Σχεμάτημα, τὸ, σχηματησμὸς, ὁ.
fare Alta. Σχεματῶ.
Altabaſſo. Ψηλὰ χαμηλὰ.
Altalena. Κιλῶνι, τὸ.
Altalena. Σωιδόκανα, ἡ, κάνια, ἡ.
fare all' Altalena. Κανῶ ἀπάνω κάτω κάνιαν.
Altamente. Ἀψὰ, μεγάλα, μὲ μεγάλην φωνὴ, μεγαλοφώναις, ψηλὰ, ψηλά.
Altamente. Πλάσια, λαμπρά.
Altamente, profondamente. Βαθιὰ.
Altamente, dottamente. Σοφά.
Altana. Ἡλιακὸς, ὁ, ἡλιακοτὸς, ὁ, ἡλιάσρια, ἡ, ἡλιάσρα, ἡ, αλτάνα, ἡ, ὑτζαρντάκι, τὸ.
Altani. Οἱ ἄνεμοι τ' στριᾶς.
Altano. Ὁ ἄνεμος τ' στριᾶς.
Altare. Βῆμα, τὸ, βωμὸς, ὁ.
Altare di chieſa. Ἅγιον βῆμα, τὸ, ἁγία τράπεζα, ἡ, ἱερὰ τράπεζα, ἡ, θυσιαστήριον, τὸ, ἀλτάρε, τὸ, ἀλτάριον, τὸ
Altarello, altarino. Βηματάκι, τὸ, ἀλτασέκι, τὸ.
Altarello, adiett. Ψηλότζικος, η, ον, καμπόσον ψηλὸς, η, ον.
Altea. (herba.) Ἀγριομάλοχα, ἡ, (χορτάρι.)
Alterabile. Ταραχικὸς, η, ον, ἀνακατωτικὸς, η, ον.
Alteramente. Μεγαλωμένα.
Alterare, turbare. Ταράζω, ἀνακατώνω.
Alterare, mutare. Ἀλλάζω.
Alterarſi, turbarſi. Ταράζομαι, ἀνακατώνομαι.
Alterarſi, mutarſi. Ἀλλάζομαι.
Alterazione. Τάραξις, ἡ, ταραγμὸς, ὁ, ἀνακάτωσις, ἡ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Alterazione. Ἀλλαξις, ἡ, ἀλλαγμὸς, ὁ.
Alterato. Ταραγμένος, η, ον, ταραμμένος, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον.
Altereggiare, ſuperbire. Μεγαλίνομαι, ὑπερηφανίνομαι.
Alterevole. v. Alterabile.
Alterezza, alteriggia, ſuperbia. Μεγαλεῖον, τὸ, ὑπερηφάνεια, ἡ.
Alternamente. Ἀπὸ ἀράδα, μὲ πλὶ ἀράδαν.
Alternare. Κάμνω ἀπὸ ἀράδα, κάμνω μὲ πλὶ ἀράδαν.
Alternatione. Ἀράδα, ἡ, βολὰ, ἡ.
Alternativamente. v. Alternamente.
Alternativo. Ὁ πού γίνεται μὲ πλὶ ἀράδαν.
Alternato. Ἀλλαμμένος μὲ πλὶ ἀράδαν.
Alterno. Ὁ πού γίνεται μὲ πλὶ ἀράδαν.
Altero, ſuperbo. Μεγαλωμένος, η, ον, ὑπερήφανος, η, ον.
Altezza. Ψηλότης, ἡ, ψηλότητα, ἡ, ψηλοσύνη, ἡ.
Altezza. Ψήλωμα, τὸ.
Altierezza. v. Alterezza.

Altiero. v. Altero.
Altino. Ὀπῦ ἔρχεται ὑπὸ ψηλά.
Altiſſimo. Ψηλόταπος, η, ον.
Altitonante. Ὀπῦ βροντὰ ὑπὸ ψηλά.
Altitonare. Βροντῶ ὑπὸ ψηλά.
Altitudine. Ψήλωμα, τό.
Alto, adiett. Ψηλός, η, ον, ὑψηλός, η, ον.
luogo molto Alto. Ψηλονταρι, τό.
Alto, ciòè, grande. Μεγάλος, η, ον, τρομὸς, η, ον.
Alto, ciòè, profondo. Βαθὺς, υα, ύ.
Alto, ciòè, difficile. Δύσκολος, η, ον, βαρὺς, υα, ύ.
Alto, ciòè, largo. Πλατὺς, υα, ύ.
Alto di colore. Ροδοκόκκινος, η, ον.
d'un Alto intelletto. Ψηλῆ νῦ.
d'un Alto lignaggio. Ἀπὸ ψηλὸν γένος, ὑπὸ ἀγενικὸν αἷμα.
Alto di mare. Πέλαγος, τό.
Alto, adverb. Ψηλὰ, ὑψηλά.
ad Alto. Ἀπάνω ψηλά.
al più Alto. Ἀπὰν ἀπάνω.
gridare Alto. Φωνάζω ψηλὰ, φωνάζω μεγάλα, φωνάζω τρομὰ, ἢ, δυνατὰ, ἢ, ἀψά.
ragionare molto Alto. Λογαριάζω ψηλά.
ſalire Alto. Ἀνηβαίνω ψηλά.
fare Alto baſſo. Ἔχω γεμάτην ἐξουσίαν, ἢ, ὁπλυμένην.
Alto. v. Alta.
Alto, interiettione. Σῦρε, ὅρσῦ, ἐδά.
Altobaſſo. Ψηλὰ χαμηλά.
Altoriare. v. Inalzare.
Altovolante. Ὀπῦ πετᾷ ψηλά.
Altovolare. Πετῶ ψηλά, ψηλοπετῶ.
Altramente, altrimenti, in altro modo. Ἀλλοιώτικα, ἄλλης λογῆς, ἀλλαῶς.
Altramente. Ἀλλιῶς, ἐιδεμὴ, ἀδὲν, ἂν δὲν, ἀδὲν ζῆ.
Altra volta. Ἄλλοτες, ἄλλη βολὰ, ἄλλη φορά.
Altresì. Μαζί.
Altresì. Σὰν ὅμοιον τρόπον, παρόμοια, παρομοῖως, ὁμοῖως, τὲ ὁμοῖας λογῆς.
Altretale. Τέτοιος, οια, οιον.
Altretale. Παρόμοιος, οια, οιον, ὅμοιος, οια, οιον.
Altretanto. Ἄλλο τόσον.
Altri. Τινὰς, κανεῖς.
Altri altri. Ἄλλος ἢ ἄλλος, ὁ ἕνας ἢ ὁ ἄλλος.
d'Altri. Ξένου, τὸ, τῶν ἀλλογῶν.
Altrice. Ἀναθρέφτρα, η, ἀναθρέφτρια, η, ἀνατρέφτρα, η, ἀνατρέφτρια, η.
Altrimenti. v. Altramente, il primo.
non Altrimenti. Καθῶς, ὡς καθῶς, κατὰ πῶς.
Altro, adiett. Ἄλλος, η, ον.
Altro, ſoſtant. Ἄλλο, τὸ, ἄλλο πρᾶγμα.
un Altro. Ἄλλος ἕνας.
l'Altro. Τὸ ἄλλο.
* da chi l'Altro, e chi dall' altro. (in Latino. *A quo alius, & qui ab alio.*) Ἀφ' ὅ ἄλλος, ἢ ὅπις ἀπ' ἄλλ.
non Altro, niente altro. Τίποτις ἄλλο.
Altro che, altri che. Ὅ'ξω τά.
Altro che, altri che. Εἰς τὸ ὕστερον, τὸ ἄλλο.
in Altro tempo. Ἀλλότες.
in Altro modo. v, Altramente, il primo.
in Altro luogo, altrove. Ἀλλοῦ.
Altronde, d'altronde, d'altra parte. Ἀπ' ἀλλοῦ, ἀπ' ἄλλω μεριὰν.
Altrove, in altro luogo. Ἀλλοῦ.
Altrui. Ξένος, η, ον, ἄλλος, η, ον.
Altrui. Κάποιος, οια, οιον.
Altrui. Τῶν ἀλλονῶν, ξένου, τό.
l'Altrui. Τὸ ξένον πρᾶγμα, τὸ ξενόδικον.
Altura, altezza. Ψήλωμα, τό.
Al tutto, in tutto, del tutto. Ὁλότελα, ὁλόκληπα, ὁλόπαις, παντάπασι, πᾶσα πρᾶγμα, παντελῶς.
Aluccia. Φτερά, τὸ, φτερυγάκι, τό. φτερυγοσπύλα, η.
Alume. Σπύν, η.
Alvo. v. Ventre.
Aluta. Πέτζι μαλακὸν, ὑπὸ τὸ ὁποῖον γίνονται τὰ χρυσόπτσια.
Alutare. Χαλίζω.
Alza, alzetta. Ἄλτζα τῆ παπουτζιῆ, η.
Alzamento. Σήκωμα, τό.
Alzana. Παλαμάρι, τό, κάβο, τό.
tirar l'Alzana. Σύρνω τὸ καμάρι μὲ τὸ παλαμάρι.
Alzare. Σηκώνω.
Alzare, porre in alto. Ψηλώνω, ὑψηλώνω, ὑψώνω.
Alzare gl' occhi con riſpetto. Ἀνθρανίζω, ἀνατρανίζω.
Alzar le corna. metafor. Μεγαλεύομαι, ὑπερηφανεύομαι.
Alzare il fianco. metafor. Πίνω.
Alzar la pianta. Σηκώνω τὸ φυτόν.
Alzar la voce. Ψηλώνω τὴ φωνή, Alzarſi. Σηκώνομαι.
Alzarſi dal letto. Σηκώνομαι ὑπὸ τὸ κρεββάτι.
Alzarſi i panni. Σηκώνω τὰ πανία μου.
Alzarſi i panni. Συμμαζώνω τὰ ῥοῦχα μου.
Alzato, ſoſtant. Σήκωμα, τὸ.
Alzato, adiett. Σηκωμένος, η, ον.
Alzato, adiett. Σηκωτὸς, η, ον.
Alzato, poſto in alto. Ψηλωμένος, η, ον.
Alzetta. v. Alza,
Alzevole. Ὀπῦ μπορεῖ νὰ σηκωθῆ.

A M

Amabile. Ἀγαπητερὸς, η, ον, ἀγαπητὸς, η, ον.
Amabile. Νόστιμος, η, ον.
vino Amabile. Νόστιμον κρασὶ, τό.
Amabilità. Νοστιμάδα, η, νοστιμὰ, η, χάρις, η.
Amabilmente. Νόστιμα.
Amaccare, ſchiacciare. Ζυλίζω.
Amaccare, infragnere. Κατατζακίζω.
Amaccare, peſtare. Τσίζω, κοπανίζω.
Amacco, à macco. Πολλὰ, σκιαστὰ.
Amadore. v. Amatore.
Amainare. Κατηβάζω τὰ πανιὰ, μαΐνάρω.
Amalare, &c. v. Ammalare, &c.
Ammal' in corpo Σβανιάτω.
Amandola. (frutto.) Ἀμύγδαλον, τό. (πρωϊκόν.)
Amandolata. Θιάσος, τό.
Amandolo, (albero.) Ἀμυγδαλιὰ, η, ἀμυγλαδιὰ, η. (δένδρον.)
Amantare. v. Ammantare.
Amante. Ἕνας ὁπῦ ἀγαπᾷ.
Amante. Μιὰ ὁπῦ ἀγαπᾷ.
un'Amante, un' innamorato. Ἀγαπηλικὸς, ὁ.
una Amante, una innamorata. Ἀγαπηκὴ, η.
Amantiſſimamente. Ἀγριόβαρα.
Amantiſſimo. Ἀγριόβαρος, η, ον, πολλὰ ἀγαπημένος, η, ον.
Amanza. Ἀγαπίκη, η.
Amaraccino. Τῆς μαντζουράνας.
Amaraccino, et amaracoccolato, et amarancino. Μαντζουρανόλαδον, τό.
Amaraccino. Πικρύτζικος, η, ον, καμπόσον πικρὸς, η, ον.
Amaraco. (herba.) Μαντζουράνα, η. πίρσα, η, σάψιχον, τό, ἄψιχον, τό. (χορτάρι.)
Amaramente. Πικρὰ, πικρῶς.
Amaramente. Σκληρά.
piangere amaramente. Κλαίγω πικρὰ πικρὰ, πικροδακρυώνω.

Amaranto. (fiore.) Σταφίδι, τό. (λυλάδι.)
Amare. Ἀγαπῶ.
Amare, eſſer innamorato. Ἀγαπῶ πολλά.
Amare, innamorarſi. Ἀγαπῶ, δίδομαι εἰς ἀγάπας, ἐρωτεύομαι, μνημυρεύω.
Amare di cuore. Ἀγαπῶ ἀπ καρδίας.
Amare di tutto 'l cuore. Ἀγαπῶ ἐξ ὅλης τ καρδίας, ἤ, μὲ ὅλη πὰ καρδία μυ.
Amo Iddio ſopra ogni coſa, et il proſſimo come me ſteſſo. Ἀγαπῶ τ Θεὸν ἀπάνω εἰς ὅλα, κ τ πλησίον ὡσάν τ ἐμαυτόν μυ.
Amare grandemente, ò aſſai. Ἀγαπῶ πολλά.
Amare troppo. Παραγαπῶ.
non Amar troppo. Δὲν ξεγαπῶ.
Amare quanto ſi puo più. Ἀγαπῶ ψιλιὰ, ψιλιαγαπῶ.
Amare come i propri occhi Ἀγαπῶ ὡσὰν τὰ δύο μυ μάτια, ἤ, ὡσὰν τὸ φῶς μυ.
Amar bene. Ἀγαπῶ καλά.
Amar meglio, voler piu toſto. Ἀγαπῶ καλλίτερα, καλλιαγαπῶ, κάλλια ἔχω, καλλίτερα θέλω.
Amar più. Ἀγαπῶ πλειότερα.
non Amar più. Δὲν ἀγαπῶ πλειά.
Amare caramente. Ἀγαπῶ ἀκριβά, ἀκριβαγαπῶ.
Amare cordialmente. Ἀγαπῶ ἐγκαρδιακά.
Amar fortemente. Ἀγαπῶ δυνατά.
Amar ſingolarmente. Ἀγαπῶ ξεχωριστά.
Amare immortalmente. Ἀγαπῶ ἀθάνατα.
Amare teneramente. Ἀγαπῶ τρυφερά, τρυφεραγαπῶ.
Amo la tal coſa, ſon innamorato dalla tal coſa. Ἀγαπῶ τὸ τάδε πρᾶγμα.
Amo il tal luogo, ſto volentieri in tal luogo. Ἀγαπῶ τ τάδε τόπον.
Amo il tal cibo; mangio volentieri dal tal cibo, mi piace la tal vivanda. Ἀγαπῶ τὸ τάδε φαγί.
Amo di, cioè, hò à caro di, ò che. Ἀγαπῶ νά.
Amo di fare, cioè, hò à caro di fare, mi diletto di fare. Ἀγαπῶ νὰ κάμω.
Amarſi, eſſere amato. Ἀγαπῶμαι.
Amarſi ſe ſteſſo. Ἀγαπῶ τὸ λόγυ μυ, ἤ, τὸ ἐμαυτόν μυ.
Amarſi l'un l'altro, cioè amiamo l'un l'altro, ci vogliamo bene l'un' all'altro. Ἀγαπώμεθεν ὁ ἕνας τ ἄλλον.
Amatevi. Ἀγαπᾶσθε, ἀγαπεῖσθε.
l'Amare. Τὸ ἀγάπημα, ἡ ἀγάπησις.
uno ch' è facile ad amare. Ἀγαπησιάρης, ὁ.
una ch' è facile ad amare. Ἀγαπησαριὰ, ἡ.
Amareggiare, rendere amaro. Πικρίζω, κάμνω πικρόν.
Amareggiare, farſi amaro. Πικρίζομαι, κ γίνομαι πικρόν.
Amareggiare, affliggere. Πικραίνω.
Amarella. (herba.) Ἀρτεμισιά, ἡ. (χερτάρι.)
Amarella, amarena. (frutto.) Βύσσινον, τό. (πωρικόν.)
Amaretto. Πικρόστζικος, η, ον, καμπόσον πικρός, η, ον.
Amarezza. Πικράδα, ἡ, πικριά, ἡ, πικρόλικα, ἡ.
Amarezza. Στίσις, ἡ, κακὴ καρδιά, ἡ, βαρυὰ καρδιά, ἡ.
Amaricare, et amaricciare. v. Amareggiare.
Amariccio. v. Amaretto.
Amarigliare. v. Amareggiare.
Amariglio. v. Amaretto.
Amarina. (frutto.) Βύσσινον, τό, (πωρικόν.)
Amarino. (albero.) Βυσσιά, ἡ. (δένδρον.)
Amarire. Πικρίζομαι, κ πικρίζω, γίνομαι πικρόν.
Amariſſimamente. Πολλὰ πικρά, πικρόταπα.
Amariſſimo. Πικρότατος, η, ον, πολλὰ πικρός, η, ον.
Amaritudine. v. Amarezza, il primo.
Amaritudine di animo, triſtezza. Πίκρα, ἡ, πικριά, ἡ.
Amaritudine, ſtizza, ſdegno. v. Amarezza, il ſecondo.
conſumarſi in lagrime et in Amaritudine. Ἀποκάμνομαι ἀπὸ τὰ κλάματα, κ ἀπὸ πὰ πίκραν.
Amaro. Πικρός, η, ον.
Amarore. v. Amarezza, il primo.
Amartora. v. Martora.
Amaſſamento. Στιβασμα, τὸ, στιβασμός, ὁ.
Amaſſamento. Σώρεμα, τὸ, σωρεμός, ὁ, σώρεσμα, τὸ, σωρεσμός, ὁ.
Amaſſamento. Μάζωμα, τὸ, μαζωμός, ὁ.
Amaſſamento di oſſa. Κοκαλομάζωμα, τὸ.
Amaſſare, ammaſſare, abbicare. Στιβάζω.
Amaſſare, amucchiare. Σωρίνω, σωρεύω, σωρειάζω.
Amaſſare, accumulare. Μαζώνω.
Amaſſo, ammaſſo. Σωρὸς, ὁ.
Amatinare, amattinare. Ταχυνέυω.
Amatiſto. v. Ametiſto.
Amatita. (pietra.) Ἀμίαντος, ἡ. (πέτρα.)
Amatita. Κοκκινάδι, τό.
Amativo. Ἀγαπητικὸς, η, ον.
Amato. Ἀγαπημένος, η, ον, ἀγαπητὸς, η, ον.
Amatore. Ἀγαπητὴς, ὁ, ἀγαπησιάρης, ὁ.
Amatore delle fabriche. Φιλοκτίστης, ὁ.
Amatorio. Ἀγαπητικὸς, η, ον, τῆς ἀγάπης.
Amatrice. Ἀγαπήτζια, ἡ, ἀγαπησαριὰ, ἡ.
Amazzare. v. Ammazzare.
Amazona. Ἀμαζόνη, ἡ, ἀμαζόνα, ἡ.
Ambage. Ἐμπέρδεμα, τό.
Ambagia. Ἔκστασις, ἡ.
Ambagia. Βάσανον, τό, στενοχωριὰ, ἡ.
Ambagia. v. Ambage.
Ambagiare. Ἐμπερδένω τ λογαριασμόν.
Ambagioſo. Ἐμπερδεμένος, η, ον, σκολεινὸς, η, ον.
Ambaſceria. v. Ambaſciata.
Ambaſcia. Ἀγκομάχισμα, τὸ, ἀγκομαχισμὸς, ὁ, στένωσις, ἡ, ἄσθμα, τό.
Ambaſcia, angoſcia. Πίκρα, ἡ, στενοχωριὰ, ἡ, βάσανον, τό, μαγκλάδι, τό.
Ambaſcia, travaglio. Κόπος, ὁ, ψυχαλαρμὸς, ὁ, βασανισμὸς, ὁ, βάρος, τό.
Ambaſciadore. v. Ambaſciatore.
Ambaſciare. Πνίγω.
Ambaſciare. Στενοχωρῶ, βασανίζω, μαγκλαδίζω.
Ambaſciaria. v. Ambaſciata.
Ambaſciata. Ἀμπασσαρία, ἡ, ἀμπασαρία, ἡ, ἀμπασάδα, ἡ.
Ambaſciata. Μήνυμα, τό, μήνυμα, τό, ἐπαγγελία, ἡ.
Ambaſciatore. Ἀμπρισιάρης, ὁ, ὑποκρισάρης, ὁ, ἐλντζὴς, ὁ, ἐλντζιμπεης, ὁ, μπάϊλος, ὁ, ἀμπασαδόρος, ὁ, ἀμπασαδόρες, ὁ.
Ambaſciatorio. Ἀμπρισιάρικος, η, ον, τῆ ὑποκρισάρη, κ τ ἀμπασάδας.
Ambaſciatrice. Ἀμπρισιάρισσα, ἡ, ἀμπασαδόρα, ἡ, ἐλντζίδενα, ἡ.
Ambaſcioſo. Ἀθυμαπὸς, η, ον, ὁπῦ ἔχει πὰ στένωσιν, ἀγκομαχισμένος, η, ον, ὁπῦ ἀγκομαχεῖ.

Ambaſcioſo. Στενοχωρεμένος, η, ον βασανισμένος, η, ον, μαγκλαβισμένος, η, ον, ψυχαννημένος, η, ον, ψυχαννισμένος, η, ον.
Ambaſcioſo. Στενοχωρελικὸς, η, ον, στενοχωρηλικὸς, η, ον, βασανιστικὸς, η, ον, βαρὺς, υα, υον.
Ambe. Αἱ δύο.
Ambedue. Οἱ δύο, αἱ δύο, τὰ δύο.
Ambi. Οἱ δύο.
Ambiante, ò chinea. (animale.) γιορτὸν, τὸ, γορτὸν, τό. (ζῶον.)
cavallo Ambiante. Ἄλογον ὀπῶ πάει γορτά.
Ambiare. Πάγω, ῶ, πορπατῶ γορτὰ.
Ambiatura, ambiadura. Γορτὸν πορπάτημα, τὸ.
Ambideſtro. Ἀμφιδέξιος, ια, ιον, ὁπῶ μπορεύει ἴσια τὰ δύο τω χέρια.
Ambidue. Οἱ δύο, αἱ δύο, τὰ δύο.
Ambidui. Οἱ δύο, τὰ δύο.
Ambiente. Ὁπῶ γυρεύει ν' ἀποτάξη, ὁπῶ κυνηγᾷ.
Ambiente. v. Ambito, il primo.
Ambiguità. Ἀμφιβολία, ἡ, ἀμφίβολον, τὸ, ἀμφιλογία, ἡ, ἀμφίλογον, τὸ, ἀμφισβήτησις, ἡ, ἀμφισβήτημα, τὸ.
Ambiguo. Ἀμφίβολος, η, ον, ἀμφίλογος, η, ον, σκοτεινὸς, η, ον, ἀβέβαιος, η, ον.
Ambio. v. Ambiatura.
Ambire. Γυρεύω ν' ἀποτάξω.
Ambire, attorniare. Γυρίζω, περιγυρίζω, ἀπεριγυρίζω.
Ambire la gloria. Φιλοδοξῶ.
Ambire l'honore. Φιλοτιμῶ, φιλοτιμῶμαι.
Ambire le ricchezze. Φιλοπλουτῶ.
Ambire il primato, ò la ſuperiorità. Φιλοπρωτεύω.
Ambitione. Φιλοτιμία, ἡ.
Ambitioſo. Φιλόδοξος, η, ον.
non Ambitioſo. Ἀφιλόδοξος, η, ον.
Ambito. Γύρος, ὁ, γύρισμα, τὸ, περιγυρισμὸς, ὁ, περίγυρον, τὸ, περιοχὴ, ἡ.
Ambito. Γύρευμα, τὸ, γύρεμα, ἡ, κυνήγημα, τὸ, κυνηγμὸς, ὁ.
Ambo. Οἱ δύο.
Ambodeſtro. v. Ambideſtro.
Ambra. Ἄμπαρ, τὸ, ἄμπαρον, τὸ, ἄμπρα, ἡ.
Ambra gialla. Κεχριμπάρι, τὸ.
Ambra, zibetto. Ζαμπίλι, τὸ.
Ambracane. Idem.
Ambragatto, gatto zibetto.. (animale.) Ζαμπέτι, τὸ. (ζῶον.)
Ambrice, embrice. v. Coppo.
Ambro. v. Ambra.
Ambroſia. (herba.)
Ambroſia. Ἀμβροσία, ἡ.
Ambrotano. v. Abrotano.
Ambubegia. v. Cicorea.
Ame. v. Amen.
Ameda. v. Zia.
Amedano. (albero.) v. Alno.
Amello. (herba.)
Amemorare, &c. v. Ricordare, &c.
Amen. Ἀμήν.
Amenazzare. v. Minacciare.
Amenda. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, παίδεψις, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
Amendare. Παιδεύω.
Amendatione. Παίδεψις, ἡ.
Amendola. v. Amandola, &c.
Amendua, amendue. v. Ambedue.
Amenduni. Οἱ δύο.
Amenità. Ἀναγάλλιασις, ἡ.
Amenne. v. Amen.
Ameno. Ἀναγαλλιαστικὸς, η, ον.
Amentare. v. Ramentare.
A mente, memoriter. Ξεσταίχυ, ξεστάθυ, ἀπ' ὄξω.
Amerina, et amerino.. v. Amarina, et amarino.
Amerlare. v. Merlare.
Amezzare. Μοιράζω εἰς δύο, μοιράζω ἀπὸ πιὸ μέσον.
Amezzatore. Μεσίτης, ὁ.
Amianco. Σμίγωσα, ἡ.
Amica. Φίλενα, ἡ.
Amicare. Φιλιώνω, ἀγαπίζω.
Amicare, ſbricciolare. Θρειῶ.
Amicarſi. Φιλιώνομαι, ἀγαπίζομαι.
Amicarſi. Κάμνω φίλους.
Amichetta. Φιλεναάκι, τὸ, μικροφίλενα, ἡ.
Amichetto. Μικρὸς φίλος, ὁ, μικρόφιλος, ὁ.
Amichevole. Ἀγαπημένος, η, ον.
Amichevole. Καλοσύντροφος, η, ον.
Amichevolezza. v. Humanità.
con parole Amichevoli. Μὲ ἀγαπημένα λόγια.
Amichevolmente. Ἀγαπημένα.
Amici. Φίλοι, οἱ.
l'haver molti amici, et l'haver grand' amiſtà. ἡ Πολυφιλία.
che hà molti amici. Πολύφιλος, η, ον.
l'eſſer ſenz' amici, et il non haver' amiſtà. ἡ Ἀφιλία.
che è ſenz' Amici. Ἄφιλος, η, ον.
Amiciſſimo. Φίλτατος, η, ον.
Amicitia. Φιλία, ἡ.
Amicitia di Dio. Θεοφιλία, ἡ.
la voſtra Amicitia di Dio, titolo che ſi dà alli Veſcovi Greci. ἡ Θεοφιλία σου.
Amicitia de' foraſtieri. Φιλοξενία, ἡ.
Amicitia del mondo. Κοσμοφιλία, ἡ.
Amicitia di ſe ſteſſo, ò meglio, amor di ſe ſtéſſo. Φιλαυτία, ἡ.
Amico. Φίλος, ὁ.
Amico di Dio. Θεόφιλος, ὁ, Θεοφιλὴς, ὁ, φιλόθεος, ὁ.
Amico di Chriſto. Φιλόχριστος, ὁ.
Amico de' foraſtieri. Φιλόξενος, ὁ.
Amico del mondo. Κοσμόφιλος, ὁ.
Amico di ſe ſteſſo, amator di ſe ſteſſo. Φίλαυτος, ὁ.
Amico de' poveri. Φιλόπτωχος, ὁ, φιλόπτωχος, ὁ.
Amico della virtu. Φιλάρετος, ὁ.
Amico della ſcienza, ò ſapienza. φιλόσοφος, ὁ.
Amico delle favole. Φιλόμυθος, ὁ.
Amico della virginità. Φιλοπάρθενος, ὁ.
Amico, ò amatore delle fabriche. φιλοκτίστης, ὁ.
Amico dell' anima. Φιλόψυχος, ὁ.
Amico del corpo. Φιλοσώματος, ὁ.
Amico della patria. Φιλόπατρος, ὁ.
Amico de gl' huomini. Φιλάνθρωπος, ὁ.
Amico, ò amatore de' figli. Φιλότεκνος, ὁ.
Amico, ò amatore de' ſervitori. Φιλόδουλος, ὁ.
Amico del ballare. Φιλοχορευτὴς, ὁ.
Amico, ò amatore de gl' amici. Φιλόφιλος, ὁ.
Amico di tutti. Πάμφιλος, ὁ, φίλος ὁλανῶν, φίλος μὲ ὅλους.
Amico ſtretto. Φίλος στενὸς, ὁ, φίλος σφικτὸς, ὁ.
Amico al guadagno. Φίλος διὰ τὸ διάφορον.
Amicocida. Φιλοφονιὰς, ὁ, φιλοκτόνος, ὁ.
Amicocidio. Φιλοκτονία, ἡ.
Amida. v. Zia.
Amidale. Γαγγαλίδαις, αἱ, γαργαλῶναις, αἱ
Amidare. v. Amitare.
Amido. v. Amito.
Aminea, amminea. (frutto.) Ἀγριελαιόκαρπον σαφύλι, τὸ. (φυτικόν.)
Amirante. Ἀμιρᾶντες, ὁ.
Amiſſione. v. Ammeſſione, &c.
Amiſtà. Φιλία, ἡ
una ſtretta Amiſtà. Μιὰ στενὴ φιλία, μιὰ σφικτὴ φιλία.
in ſegno d'Amiſtà. Διὰ χάριν φιλίας, διὰ χάρις φιλίας.
prendere Amiſtà con alcuno. Κάμνω φιλίαν μὲ ἕναν.
Amita. v. Zia.

Amitare, amidare. Στένω μὲ τ' κατάσταρον.
Amito, amido. Καστανὸς, ὁ.
Amitto da prete. Κεφαλομάνιπλον, τὸ, κεφαλόπανον, τὸ, ἀμίτο, τὸ.
Amma. v. Lata.
Ammaccare. Ζυλίζω.
Ammaccare, fiaccare. Α'χαμηλίζω.
Ammaccarſi. Ζυλίζομαι.
Ammaccarſi, fiaccarſi. Α'χαμηλίζομαι.
Ammaccato. Ζυλισμένος, η, ον.
Ammaccato. Α'χαμηλισμένος, η, ον.
Ammaccatura. Ζύλισμα, τὸ, ζυλισμὸς, ὁ.
Ammaccatura. Α'χάμηλισμα, τὸ, ἀχαμηλισμὸς, ὁ.
Ammacchiare, &c. v. Macchiere, &c.
Ammaeſtramento, ammaeſtranza. Δασκάλεμα, τὸ, διδασκάλεμα, τὸ, μάθησις, ἡ, μαθήτεμα, τὸ, μαθήτευσις, ἡ.
Ammaeſtrare. Δασκαλεύω, διδασκαλεύω, μαθαίνω, μαθητεύω.
Ammaeſtrarſi. Δασκαλεύομαι, διδασκαλεύομαι, μαθητεύομαι.
Ammaeſtrato. Δασκαλεμένος, η, ον, διδασκαλεμένος, η, ον, μαθητεμένος, η, ον.
non Ammaeſtrato. Α'δασκάλευτος, η, ον, ὀδιδασκάλευτος, η, ον, ἀμαθήτευτος, η, ον.
Ammaeſtrevole. Καλοδασκάλευτος, η, ον, καλοδιδασκάλευτος, η, ον, καλομαθήτευτος, η, ον, καλομάθητος, η, ον.
Ammaeſtrevole. Καλοδασκαλευτικὸν θεῶγμα, καλοδιδασκαλευτικὸν θεῶγμα, καλομαθητικὸν θεῶγμα, καλομαθητευτικὸν θεῶγμα.
un' animale Ammaeſtrevole. Καλομάθητον ζῶον, καλομαθήτευτον ζῶον.
un eſſempio Ammaeſtrevole. Καλοδασκαλευτικὸν ὑπόμπλι, καλοδιδασκαλευτικὸν ὑπόμπλι, καλομαθητικὸν ὑπόμπλι, καλομαθευτικὸν ὑπόμπλι.
Ammaeſtrevolmente. Γεμμαλισμένα.
Ammagamento. Μάγεμα, τὸ, μαγεμὸς, ὁ.
Ammagare con incanteſimi. Μαγεύω.
Ammagarſi con incanteſimi. Μαγεύομαι.
Ammagato. Μαγεμένος, η, ον.
Ammagliare. Δένω γύρω γύρω μὲ σκοινιά.
Ammagrire. Λιγναίνω, γλιναίνω.
Ammaiare. Σμίγω, ἡ, βάνω εἰς τ' λογαριασμόν μὲ λόγια παραπάνω.
Ammaiare. Στένω τὴν θερμαϊάν.
Ammainare. v. Amainare.
Ammalare, farſi ammalare. Α'ῤῥωστῶ.
Ammalarſi, ammalare, farſi ammalato. Α'ῤῥωστῶ, γίνομαι ἄῤῥωστος, ζαμπουνεύω.
Ammalata. Α'ῤῥωστη, ἡ, ἀῤῥωστημμένη, ἡ.
Ammalaticcio, ſoſtant. Α'ῤῥωσιάρης, ὁ, ζαμπουνιάρης, ὁ.
Ammalaticcio, adiett. Α'ῤῥωσιάρικος, η, ον, ζαμπουνιάρικος, η, ον.
Ammalato, ſoſtant. Α'ῤῥωστος, ὁ, ἀῤῥωστημμένος, ὁ, ἀῤῥωστης, ὁ, ζαμπούνης, ὁ.
Ammalato, adiett. Α'ῤῥωστος, η, ον, ἀῤῥωστημμένος, η, ον, ζαμπούνικος, η, ον.
Ammaliare. Μαγεύω.
Ammaliare. Στριγλίζω, γριγλώνω.
Ammandrare. Μαντρίζω, κοπριάζω.
Ammannamento. Δεμάτισμα, τὸ, δεμαλιασμὸς, ὁ.
Ammannamento. Ο'ρδίνιασμα, τὸ, ὁπίμασμα, τὸ, οἰκονόμημα, τὸ, διαρτισμα, τὸ, διαρτισμὸς, ὁ.
Ammannare, et Ammannire. Δεματίζω, κάμνω δεμάλια.
Ammannare, et ammannire. Ο'ρδινιάζω, ὁπιμάζω, οἰκονομῶ, διαρτίνω.
Ammannato, et Ammannito, ſoſt. Ο'ρδιμος, ὁ, ἕτοιμος, ὁ, χαζίρης, ὁ.
Ammannato, et Ammannito, adiet. Ο'ρδινιασμένος, η, ον, ὁτοιμασμένος, η, ον, οἰκονομημμένος, η, ον, διαρτισμένος, η, ον.
Ammannini. v. Lavori, materiali.
Ammanſare. Ἡμερῶνω, μερῶνω, ἡμερεύω, στανεύω.
Ammantare, et ammantellare. Σκεπάζω μὲ τὴν σκλαβίναν.
Ammantare. Σκεπάζω μὲ τὸ φερραϊόλο.
Ammanto. Σκλαβίνα, ἡ.
Ammanto. Φερραϊόλο, τὸ.
Ammanto. Ρ'οῦχον, τὸ.
Ammanto. Σκέπασμα, τὸ.
Ammarginare. Γεμίζω τὸ θειδέι τῶ χαρτιῶ.
Ammarginare, Σφαλίζω, λαλῶντας διὰ πληγῶ.
Ammartellare. Σφυροκοπῶ.
Ammartellare. Βάνω εἰς μεγάλην ἔννοιαν.
Ammartellato. Πολλὰ ἀνησιασμένος, η, ον.
Ammartellato. Α'γαπόχηλιάρης, ὁ.
Ammaſcherare. Κάμνω κυδυνάδων.
Ammaſcherarſi. Γίνομαι κυδυνάδος.
Ammaſcherato. Κυδυνάτος, η, ον.
Ammaſſare. v. Amaſſare, &c.
Ammaſſicchiare, et ammaſſicciare. v. Amaſſare.
Ammaſſicchiare, et ammaſſicciare. Κάμνω γεμάτον.
Ammattare. Φωνάζω δυνατά.
Ammattire. Λωλαίνομαι, τρελλαίνομαι, γίνομαι λωλός.
Ammattire. Λωλαίνω, τρελλαίνω, κάμνω ἕνα νὰ λωλαθῇ.
Ammattirſi. v. Ammatire, il primo.
Ammattito. Λωλαμμένος, η, ον, τρελλαμμένος, η, ον.
Ammattonare. v. Mattonare.
Ammazzamento, ammazzata. Σκοτωμὸς, ὁ, θανατωμὸς, ὁ, σφαμὸς, ὁ, σφαγὴ, ἡ.
Ammazzamento di vergine. Παρθενοκτονεία, ἡ.
Ammazzare, amazzare, uccidere. Σκοτώνω, θανατώνω.
Ammazzare un' huomo. Φονεύω, σκοτώνω.
Ammazzare, ciòè ſcannare ſi huomini come beſtie. Σφάζω.
Ammazzar foraſtieri. Ξενοφονεύω.
Ammazzare il porco. Χοιροσφαγίζω.
Ammazzar pidocchi. Τζακίζω ψείρας.
Ammazzar con inganno. Δολοφονεύω.
Ammazzarſi, uccideſi. Σκοτώνομαι, θανατώνομαι.
Ammazzarſi, ciòè, ſcannarſi. Σφάζομαι.
Ammazzarſi da ſe. Σκοτώνομαι, ἀπατῶμαι.
Ammazzarſi l'un l'altro, s'ammazzano l'un l'altro. Σκοτώνονται ἀνάμεσά τους.
Ammazzato. Σκοτωμμένος, η, ον, θανατωμμένος, η, ον.
Ammazzato, parlando dell' huomo ſolo. Φονεμμένος, ὁ, σκοτωμένος ἄνθρωπος.
Ammazzato, ciòè, ſcannato, parlando ſi dell' huomo come delle beſtie. Σφαμμένος, η, ον, σκοτωμμένος, η, ον.
Ammazzato con inganno. Δολοφονεμμένος, η, ον.

pidocchio Ammazzato. Τζακισμένος, η, ον.
Ammazzatoio. Μαχελλειὸν, τὸ.
Ammazzatore, ammazzadore. Σκοτωτὴς, ὁ, θανατωτὴς, ὁ.
Ammazzatore d'huomini, homicida. Φονιὰς, ὁ, φονέας, ὁ.
Ammazzatore di vergini, vergini-cida. Παρθενοφονιὰς, ὁ, παρθενοκτόνος, ὁ.
Amme. v. Amen.
Ammelare. v. Melare.
Ammen, et ammenne. v. Amen.
Ammendare. v. Amandare.
Ammendue. v. Amedue.
Ammeſſione. Καταδοχὴ, ἡ.
Ammeſſo. Καταδεχόμενος, η, ον, καταδεχτὸς, η, ον.
Ammettere, accettare. Καταδέχεμαι.
Ammettere, incitare. Ἀναγκιώνω, ἀναγκάζω.
Ammettere, menare il maſchio appreſſo la femella. Πάγω τὸ ἀσπρικὸν εἰς τὸ θηλυκόν.
Ammettere, introdur dentro. Φέρνω, ἤ, βάνω μέσα, ἐμπάζω, λίνω ἔμπασμα.
Ammettere in camera. Πέρνω εἰς τὸ κάμερον.
Ammettere nella compagnia de' ſanti. Βάνω, ἤ, περνῶ, ἤ, γράφω εἰς τ' κατάλογον τῶν ἁγίων.
Ammezzare. v. Mezzare, &c.
Ammi. v. Cimino.
Ammicare. Γνέφω.
Ammicare. Σημαδεύω.
Ammicatore. Γνεφτὴς, ὁ.
Ammicatrice. Γνέφτζια, ἡ, γνεφτζά, ἡ.
Ammigliare. Φέρνω εἰς μυθιάδας.
Ammigliorare. v. Migliorare.
Amminiſtrare. Κυβερνῶ, ὑπηρετῶ, λειτουργέω.
Amminiſtrare. v. Far l'officio.
Amminiſtratione, Amminiſtranza. Κυβέρνησις, ἡ, ὑπηρέτησις, ἡ, λειτούργεια, ἡ.
Amminiſtratore. Κυβερνητὴς, ὁ, ὑπηρέτης, ὁ.
Amminiſtrevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ κυβερνηθῇ, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ὑπηρετηθῇ.
Amminutare. v. Minuzzare.
Ammirabile. Θαυμαστὸς, η, ον, θαυμακτὸς, η, ον, θαυμάσιος, ια, ιον.
Ammirabilmente. Θαυμαστὰ, θαυμαστῶς, θαυμακτὰ, θαυμασίως.
Ammiraglia. Ἀμιράλιο, τὸ, καπτάνια, ἡ.
Ammiraglio. Ἀμιράλιος, ὁ.
Ammirante, ſoſtant. Ἀμιράντες, ὁ.
Ammirante, ſoſtant. maſcolino. Θαυμαστάρης, ὁ.
Ammirante, ſoſtant. feminino. Θαυμαστάρια, ἡ, θαυμαστεριὰ, ἡ.
Ammirante, adiett. Θαυμαστάρικος, η, ον.
Ammirare. Θαυμάζω, θαυμάζομαι.
Ammirarſi, tirare alla mira, ò al ſegno. Κάμνω, σύρνω, ἤ, ἰσάζω τὸ σημάδι, ἤ, σκοπόν.
Ammirarſi. v. Maravigliarſi.
Ammiratione. Θαύμασις, ἡ.
Ammiratore. Θαυμαστὴς, ὁ, θαυμοκτὴς, ὁ.
Ammiratrice. Θαυμάστρα, ἡ, θαυμάστρια, ἡ, θαυμάκτρα, ἡ, θαυμάκτρια, ἡ.
Ammirevole. v. Ammirabile.
Ammiſerare. Ἀκριβέβομαι.
Ammiſerare. Κάμνω τ' φτωχόν.
Ammiſtiare, per, Miſchiare. Ἀνακατώνω.
Ammiſtione. Ἀνακάτωσις, ἡ.
Ammodernare. Κάμνω καινούργιον.
Ammogliare. v. Maritare.
Ammolare, ruotare. Τροχίζω.
Ammollare. Μοσκεύω, μυσκεύω.
Ammollare, acquetare. Μαλακώνω, καταπαύω, καταπαύγω.
Ammollare, ſtemperare. Μαλακώνω.
Ammollare, laſciar andare. Μολάω, ἀφίνω, ὑπλῶ.
Ammollare, ſolvere il ventre. Κίνῶ πὼ κοιλιάν.
Ammollire, far molle. Μαλακώνω, μαλακύνω.
Ammollire, mitigare Μαλακώνω, καταπαύω, καταπαύγω.
Ammollire, effeminare. Μαλακώνω, γυναικίζω.
Ammollito Μαλακωμένος, η, ον.
Ammonire. Ἐρμηνεύω, ἐρμηνεύγω, προαγγέλλω, νουθετῶ.
Ammonir bene. Καλοερμηνεύω.
Ammonir male. Κακοερμηνεύω.
Ammonitione. Ἐρμηνεία, ἡ, παραγγελία, ἡ, νουθεσία, ἡ, νουθέτησις, ἡ.
buona Ammonitione Καλοερμηνεια, ἡ, καλὴ ἐρμηνεία, ἡ.
cattiva Ammonitione Κακοερμηνεια, ἡ, κακὴ ἐρμηνεία, ἡ.
Ammonito. Ἐρμηνεμένος, η, ον, προαγγελμένος, η, ον, νουθετημένος, η, ον.
ben' Ammonito. Καλοερμηνεμένος, η, ον.
mal Ammónito. Κακοερμηνεμένος, η, ον.
Ammonſicchiare v Accumulare.
Ammontare. v Accumulare.
Ammontare, ſalire l'animal maſchio, la femella. Καβαλικεύνω, καβαλικεύγω, καλικεύνω, καλικεύγω.
Ammonticare, ammonticellare, ammonticchiare, ammontinare, ammontonare, ammonzicchiare, ammonzellare. v. Accumulare.
Ammorbare Ἀρρωστῶ, ζαμπουγεύω, γίνομαι ἄρρωστος, ἡ, ζαμπούνης.
Ammorbare. Κάμνω κανένα ν' ἀρρωστήσῃ.
Ammorbare. Βρωμίζω.
Ammorbato. Ἀρρωσταμένος, η, ον, ἄρρωστος, η, ον.
Ammorbato. Βρωμισμένος, η, ον.
Ammorbidamento Μαλάκωμα, τὸ.
Ammorbidamento. Ἀπάλωμα, τὸ.
Ammorbidare, ammorbidire. Μαλακώνω, μαλακύνω, κάμνω μαλακόν.
Ammorbidare, ammorbidire. Ἀπαλαίνω, κάμνω ἁπαλόν.
Ammorbidire. Μαλακώνομαι, γίνομαι μαλακός.
Ammorbidire. Ἀπαλαίνομαι, γίνομαι ἁπαλός.
Ammorboſo. Βρωμισμένος, η, ον.
Ammorboſo. Βρώμος, ια, ιον.
Ammortirſi. Περνῶ, πάνω.
Ammortirſi. Σβίνομαι, σβειοῦμαι.
Ammorzare. Σβίνω, σβειῶ.
Ammorzare Κάμνω τὰ περνᾷ, κάμνω τὰ πάψῃ.
Ammorzarſi. Σβίνομαι, σβειοῦμαι.
Ammorzarſi. Περνῶ, πάνω.
Ammoſciare, ammoſcire, far ammoſcire. Μαραίνω, μαραντζιάζω.
Ammoſciare, ammoſcire, ammoſcirſi, diventar fiacco, et languido. Ἀδυναμῶ, ἀχαμυαίνω.
Ammoſcirſi, languire. Μαραίνομαι, μαραντζιάζομαι.
Ammoſcito. Μαραμμένος, η, ον, μαραντζιασμένος, η, ον.
Ammoſciro, diventato fiacco et languido. Ἀχαμνὸς, η, ον, ἀδύνατος, η, ον.
Ammoſtare, et ammoſtire. Γυαλίζω γλυκὺς σὰν τ' μοῦστον.
Ammoſtrare. v. Moſtrare.
Ammotinamento. Ρεμπέλλεμα, τὸ, χαίνεμα, τὸ.
Ammotinare, et ammotinarſi, ri-

voltarſi. Ρ'εμπελλέυω, χαϊνέυω, σικόνω κεφάλι.
Ammotinoſo. Ρ'εμπελλευτὴς, ὁ, χαίνης, ὁ, ντζελάλης, ὁ.
Ammotinoſo. Σκαδαλιάρης, ὁ.
Ammovibile. Ὁ'πῦ̃ μπορεῖ ν' ἀπομυριθῇ.
Ammovibile. Ὁ'πῦ̃ μπορεῖ νὰ σαλευθῇ.
Ammucchiare, ammucchettare. v. Accumulare.
Ammucchio, à mucchio. Σωρευτὰ, σωμασὰ.
Ammuffare, et ammuffire. Μυχλιάζω, λυθριάζω.
Ammuffare, et ammuffire. Ε'μωρεβαίνω, μωρεβαίνω.
Ammuletto, et ampolletta. Α'μυλέτα, ἡ, ἀμυλεταάκι, τὸ, ἀμυλάκι, τὸ, ἀμυλαεάκι.
Ammurcare, calafattare. Καλαφατίζω.
Ammurcare, arroccarſi. Βραχνιάζω.
Ammurcare, ronfare. Ρ'υχαλίζω, ῥυχαγίζω, ῥωχαλίζω.
Ammuricare. Κάμνω ἕνα σωρὸν πέτρας.
Ammuricare. Τριγυρίζω μὲ πέτρας, πετροτριγυρίζω.
Ammuſamento. Κολάκεμα μὲ τὸ μύτζυνον, τὸ.
Ammuſare, accarezzarſi l'un l'altro co 'l muſo gl' animali. Κολακένομαι μὲ τὸ μύτζυνον.
Ammuſare, annaſarſi l'un l'altro i cani. Μυρίζομαι.
Ammutare, far tacere, impor ſilentio. Βυθοσμιάζω, ἀποσμίζω, ἀποσμώνω.
Ammutare, tacere. Σωπαίνω, σωπαίνω, σιγῶ.
Ammutare, mutar le piume come fanno i falconi. Α'λλάζω τὰ φτερά
Ammutinare. v. Ammotinare, &c.
Ammutire, render mutolo. Βυβαίνω.
Ammutire, divenir muto. Βυβαίνομαι.
Ammutire, ò non voler riſpondere, et ſtar cito. Μυλώνω.
Ammutolire. Βυβαίνομαι.
Amniſtia. Α'μνηſία, ἡ, ἤγουν, ἡ ἀποξέχασις καὶ ἀπόλυσις ὁλονῶν τῶν φταισμάτων καὶ ζημιῶν ὁποὺ ἔπταιεν ἡ μιὰ μεριὰ καὶ ἡ ἄλλη, ἢ ὁπῦ̃ ἐγένηκαν ἀπὸ μιὰν μεριὰν καὶ ἄλλου.
Amo, per, hamo. Α'γκίστρι, τὸ.
Amola. Μαγὸς, ὁ.
Amolare. Μολάω, ἀφήνω, ἀπλῶ.
Amolare, macinare. Τρίβω, τρίζω.
Amolare, ruotare. Τροχίζω
Amolare i denti. Τροχίζω τὰ δόντια.
Amolone. Μεγάλος μαγὸς.
Amoracciarſi, ò innamorarſi. Α'γαπῶ, ἐμπαίνω εἰς ἀγάπας, πίδομαι εἰς ἀγάπας, ἐρωτεύομαι, μαγεύρευω.
Amoraccio, ò amorazzo. Α'σχημη ἀγάπη, ἡ.
Amorazzo di contadino. Χωριάτικη ἀγάπη, ἡ.
Amorchia. Α'μῦρι, τὸ.
Amorchiare. Κάμνω ἀμῦρι.
Amore. Α'γάπη, ἡ.
liſta di alquante ſorte di amori. Κατάστιχον καμπόσων λογῶν ἀγάπων.
l'Amor divino. Ἡ θεία ἀγάπη.
l'Amor di Dio. Ἡ ἀγάπη τῦ̃ Θεῦ̃.
l'Amor proprio, l'amor di ſe ſteſſo. Ἡ ἀγάπη τῦ̃ ἰδίυ ἐμαυτῦ̃, ἡ φιλαυτία.
l'Amor del proſſimo. Ἡ ἀγάπη τῦ̃ πλησίυ.
l'Amor mutuo. Ἡ ἀγάπη τῦ̃ ἑνὸς πρὸς τ' ἄλλον, ἡ φιλαλληλία.
l'Amor reciproco. Ἡ ἀντιαγάπη.
l'Amor fraterno. Ἡ ἀδελφικὴ ἀγάπη, ἡ φιλαδελφία.
l'Amor della patria. Ἡ ἀγάπη τ' πατρίδας, ἡ φιλοπατρία.
l'Amor del corpo. Ἡ ἀγάπη τῦ̃ κορμιῦ̃, ἡ φιλοσωματία.
l'Amor mondano, ò profano. Ἡ κοσμικὴ ἀγάπη.
l'Amor del mondo. Ἡ ἀγάπη τῦ̃ κόσμυ.
per l'Amor di Dio. Διὰ τὴν ἀγάπην τῦ̃ Θεῦ̃, διὰ τ' Θεόν.
per Amor di Dio. Διὰ ἀγάπην Θεῦ̃, διὰ ῥ'νομα Θεῦ̃.
per l'Amor di me, per l'amor mio. Διὰ τὴν ἀγάπην μυ, διὰ ἐμένα, διὰ τὸ καπέλ μυ.
per l'Amor di te, per l'amor tuo. Διὰ τὴν ἀγάπην συ, διὰ ἐσένα, διὰ τὸ καπέλ συ.
per l'Amor di lui, per l'amor ſuo. Διὰ τὴν ἀγάπην τυ, διὰ τὸ καπέλ τυ.
Amore, ò cupidine. Ε'ρωτας, ὁ.
andare in Amore, ò foiare. Λάμνομαι π' σαρκικῆς ἀγάπης.
Amoreggiare. Κάμνω τὴν ἀγάπην.
Amorevole, dolce. Α'γαπημένος, η, ον, γλυκὺς, υἀ, ύ.
Amorevole, corteſe. Φιλάνθρωπος, η, ον, καλὸς, η, ον.
Amorevole, liberale, et caritevole. Ε'λεύθερος, η, ον, απλαγχνικὸς, η, ον.
Amorevolezza. Α'γάπη, ἡ, φιλία, ἡ, ἀνθρωπιὰ, ἡ, καλὸν φυσικὸν, τὸ.
Amorevolezza, corteſia. Φιλανθρωπία, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Amorevolezza, liberalità, et caritè. Ε'λευθερία, ἡ, απλαγχνοσύνη, ἡ.
Amorevolmente. Α'γαπημένα, γλυκὰ.
Amorevolmente. Φιλάνθρωπα, μὲ φιλανθρωπιὰν, μὲ καλοσύνη.
Amorevolmente. Ε'λεύθερα, απλαγχνικά.
Amoroſa, ò innamorata. Α'γαπητικὴ, ἡ, ἐρωμαριὰ, ἡ.
Amoroſamente. Α'γαπημένα, μὲ πολὺ ἀγάπην.
Amoroſello, ò amoroſetto. Α'γαπολιόπουλον, τὸ, ἐρωμαρόπουλον, τὸ.
Amoroſo, ò innamorato. Α'γαπητικὸς, ὁ, ἐρωπάρης, ὁ.
Ampiamente, Πολλὰ πλήσια.
Ampiare. v. Amplificare.
Ampiezza. Πλάτος, τὸ, ἁπλωχωριὰ, ἡ.
Ampio. Πλατὺς, υα, υον, ἁπλόχωρος, η, ον, μεγάλος, η, ον.
Ampiſſimo. Πλατύτατος, η, ον, ἁπλοχωρότατος, η, ον, μεγαλώτατος, η, ον.
Ampiſſimo campo. Α'πλοχωρότατος, ὁ, μεγαλώτατος κάμπος, ὁ.
Ampiſſima corte. Μεγαλωτάτη, ἡ, ἁπλοχωροτάτη αὐλὴ, ἡ.
Ampiſſimo ſtrade. Πλατύτατες σράτες, αἱ.
Ampiſſimamente. Πλατιὰ, ἀπὸ πολλὰ.
Ampleare, et ampliare. v. Amplificare.
Ampliatione, accreſcimento. Α'υξησις, ἡ.
Amplificamento. Α'πλοχωρισμὸς, ὁ.
Amplificare, accreſcere. Α'υξαίνω.
Amplificare, ingrandire, far grande. Μεγαλαίνω, μεγαλύνω.
Amplificare, far lungo. Μακραίνω.
Amplificare, far largo. Πλαταίνω, ξεπλαταίνω.
Amplificare, far ampio et ſpatioſo. Α'πλοχωρίζω, ἁπλοχωρῶ.
Amplificare con parole. Μεγαλαίνω μὲ λόγια.
Amplificar le parole. Παπλώνω τὰ λόγια.
Amplificare il bene. Πλουτίζω, ἡ, αὐξαίνω τὰ καλά.
Amplificatione. Α'υξησις, ἡ.
Amplificatione, aggradimento. Μεγαλαμὸς,

γαλαμὸς, ὁ, μεγαλυμὸς, ὁ.
Amplificatione, allungamento. Μακραιμὸς, ὁ.
Amplificatione, allargamento. Ξεπλάτημα, τὸ.
Amplificatione con parole. Μεγαλαιμὸς, ἡ, μεγαλυμὸς μὲ λόγια
Amplificatione di parole. Ξαπλωμὸς τῶν λογιῶν.
Amplificatione di beni. Πλουσιμὸς τῶν καλῶν.
Ampolla. Ἄμυλα, ἡ.
Ampolletta da hore. Μεζαεδλα, ἡ.
Ampolloſamente. Μεγαλειομύα.
Ampolloſe parole. Μεγαλειωμύα λόγια, τὰ.
Ampolluzza. Ἀμυλετάκι, τὸ, ἀμυλάκι, τὸ, ἀμυλέζα, ἡ.
Amucchiare, &c. v. Ammucchiare, &c.
Amurca. Ἀμοῦσι, τὸ.
Amurcare. Κάμνω ἀμοῦσι.
Amutare. v. Ammutare.
Amutarſi. Κοπαδιάζομαι.
Amuttire. v. Ammutire.

A N

An? Ω, μπρεσὺ;
An? Ναὶ, ναίσκυρ, ἀλλοίμονα;
An? Τὶ, ἴντα, πόκυρ, τὸ θελίζεις, θέλεσε, ὅρος;
Anacoreſo. Ἀσκητήριον, τὸ.
Anacoreto. Ἀσκητὴς, ὁ.
Anacquare. v. Inacquare.
A'nada. v. Anitra.
Anaffiare. v. Inaffiare.
Anagalliде, et anagallo. (herba.)
Anagiri, et anagiro. (alboretto.) Ἄκοπος, ὁ. (δενδράκι.)
Anagogia. Ἀναγωγία, ἡ.
Anagogico. Ἀναγωγικὸς, ἡ, ὸν.
Analogia, proportione. Ἀναλογία, ἡ, τεσιασμὸς, ὁ.
Analogicamente, proportionatamente. Κατ' ἀναλογίαν, ἴσια ἴσια.
Analogico, proportionevole. Ἀναλογικὸς, ἡ, ὸν.
Analogo. Ἀνάλογος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
* Anarchia, governo ſenza capo, ò ſuperiore. Ἀναρχία, ἡ.
Anarco, che è ſenza capo, ò ſuperiore, ò principio. Ἄναρχος, ὁ.
Anaſare. v. Annaſare.
Anaſpare. v. Inaſpare.
Anatéma. Ἀνάθεμα, τὸ.
Anatematizzare. Ἀναθεματίζω.
Anatomia. Ἀνατομία, ἡ, ἀνατομὴ, ἡ, τὸ σκίσιμον τῆ ἀνθρωπινῆ κορμιῆ.
Anatomiſta. Ἀνατομιςὴς, ὁ, ἀνατομικὸς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ξέρει νὰ σκίσῃ τὸ ἀνθρωπινὸν κορμί.
Anatomizzare. Ἀνατομίζω, σκίζω τὸ ἀνθρωπινὸν κορμί.
Anatra. v. Anitra, &c.
Anca. Γόφος, ὁ, γαυλὶ, τὸ.
Ancaione. Ξεγκοφιασμένος, η, ον.
andare Ancaione. Πάγω ξεγκοφιαμβύα.
Ancarella. Στρόβιλα, ἡ.
Anche. Ἀκόμη, ἀκόμα, ἀκόμια.
Anche. Κιόλα, κιόλας, καιόλας.
ne Anche Μηδὲ ἀκόμη.
quando Anche. Ἂν καὶ.
le Anche. Οἱ γόφοι, τὰ γαυλιά.
Ancheggiare. Κυπῶ μὲ τ' κόφον.
Ancheggiare. Κυτζαίνω ἀπ' ἔνα κόφον.
Anchetta. Μιὰ κοφιὰ, μιὰ γαυλιά.
Anchetta. v. Ancarella.
Anchione. v. Ancione.
Ancianità. Παλαιότης, ἡ, παλαιοσύνη, ἡ.
Anciano. Παλαιὸς, η, ον.
Ancinello. v. Uncinello, &c.
Ancino. v. Uncino, &c.
Ancino. v. Riccio.
Ancione. (peſce.) Ἀγχιόβια, ἡ. (ψάρι.
Anclude. (peſce.)
Anco. Ἀκόμη, ἀκόμα, ἄκομα.
Anco. Κιόλα, κιόλας, καιόλας.
ne Anco. Μηδὲ ἀκόμη.
Ancolia. (fiore.) Σκυλαρίκι, τὸ. (λυλούδι.
Ancone. v. Angolo.
Ancóra. v. Anco.
non Ancora. Ἀκόμη, ἀκόμα, ἀκόμια.
A'ncora. Ἀγκυρα, ἡ, σίδερον, τὸ.
levar l'A'ncora. Σαλπάρω.
buttar l'A'ncora. Ῥίζω, ἀρχίζω, ῥίχνω τὸ σίδερον.
Ancoraggio. Ῥίξιμον, τὸ.
Ancorche. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκυρ, καλάκυρ.
Ancudinare. Κτυπῶ ἀπάνω τὸ ἀμόνι.
Ancudine. Ἀμόνι, τὸ.
Ancudinella. Ἀμονάκι, τὸ.
Ancuſa. (herba.) Ἄγκυσα, ἡ. (χορτάρι)
Andamento. Κάμωμα, τὸ, γνώμη, ἡ.
Andamento. v. Spaſſeggiatoio.
Andamenti. Καμώματα, τὰ, γνώμαις, αἱ.
Andare. Πάγω, πάω, παιγαίνω, παγιένω, πηγαίνω, ὑπάγω.
Andare, caminare. Περπατῶ, πορπατῶ, πυρπατῶ.
l'Andare, andata. Τὸ ἄμε,

Andare à tutta briglia. Πάγω μὲ ἀπάλην σαλιβάρι.
Andare à caccia. Πάγω τὸ κυνήγι, πάγω νὰ κυνηγήσω.
Andare à caſa. Πάγω τὸ σπίτι, πάγω σπίτι.
Andare à chiamare. Πάγω νὰ κράξω.
Andare à comprare. Πάγω ν' ἀγοράσω.
Andare à fare. Πάγω νὰ κάμω.
Andare à fil di ſpada. Πάγω ὑπὸ σπαθιῆ, πηγῶ ὑπὸ σπαθιῆ.
Andare à galla. Πλέω.
l'Andare à galla. Τὸ πλεύσιμον.
Andare à guazza nell'acqua. Τζαλαβυτῶ.
Andare adhabitare, ò dimorare. Πάγω νὰ καθίσω.
Andare à riposare. Πάγω ν' ἀναπαυθῶ.
Andare à riposare, ciòè à levar la ſtanchezza. Πάγω νὰ ξεκουρασθῶ.
Andare à tavola. Πάγω τὸ τραπέζι.
Andare al letto. Πάγω νὰ πίσω.
Andare à piedi. Πάγω πεζὸς, πάγω πορπατῶντας, πάγω μὲ τὰ ποδάρια, πεζεύω.
l'Andare à piedi. Τὸ πέζεμα.
Andare à cavallo. Καβαλικεύω.
l'Andare à cavallo. Τὸ καβαλίκεμα.
Andare à ſpaſſo. Πάγω νὰ ξεθαδιαβάσω, πάγω νὰ σεληνίσω, πάγω νὰ ξαναθυμίσω, πάγω νὰ ξεφωτίσω.
Andare à brodetto. Ἀνακατόνω.
Andar tutto in brodo. Ἀνολυγόνεται ἡ ψυχή μου διὰ πολὺ χαρά.
Andar buino. Πάγω σὰν βόδι, πορπατῶ σὰν τὸ βόδι.
Andare à tor legna. Πάγω νὰ πάρω ξύλα.
Andare à viſitare. Πάγω νὰ βιζετάρω, πάγω νὰ ἰδῶ, πάγω νὰ γυρέψω.
Andare à vedere. Πάγω νὰ ἰδῶ.
Andare al fondo nell' acqua. Βυθῶ, βυθίζω.
Andare al fondo nell' acqua, come quei che cavano ricci, ò altro nel mare, ò altra acqua. Βυτῶ.
Andare all' incontro, ò andare incontro. Ἀπαντῶ, ἐπαντῶ.
Andare prima all' incontro. Προπαντῶ.
Andare all' indietro. Πάγω ὀπίσω, πάγω εἰς τὰ ὀπίσω.
Andare al ſoldo, arrolarſi Γραφομαι εἰς τὸ κατάσιχον διὰ τ' πόλεμον.
Andare ancaione. Πάγω, ἡ, πορπατῶ ξεγκοφιασμένα.

Andare altrove. Πάγω ἀλλοῦ.
Andare attorno. Πάγω ὁπόσω ἠ ὁπόκεῖ, τριγυρίζω
Andar bene. Καλὰ πάγω.
non Andar bene. Δὲν πάγω καλά.
Andar male. Κακὰ πάγω.
non Andar male. Δὲν πάγω κακά.
Andar di ben in male. Πάγω ἀπὸ καλὸν εἰς κακόν.
Andar di ben' in meglio. Πάγω ἀπὸ καλὸν εἰς καλήτερον.
Andar di mal in peggio. Πάγω ἀπὸ κακὸν εἰς χειρότερον.
Andar calzopone, calzoppare. Πάγω μὲ ἕνα ποδάρι.
Andar carpone. Πάγω ἀρκουδιστὰ, περπατῶ ἀρκουδιστὰ, ἀρκουδίζω
Andar col peggio. Πέρνω πιὸ ῥόβαν, τζακίζομαι.
Andar dal pero al fico. Λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Andar del corpo. Πάγω ἀπὸ τὸ κορμὶ, πάγω ἀπὸ πιὸ κοιλιὰν, μὲ κειὰ ἠ κοιλιά.
Andar dietro. Πάγω ὀπίσω, πάγω ἀπ' ὀπίσω.
Andar dietro, ſeguire. Ἀκολουθῶ ἀπ' ὀπίσω
Andar dietro, correr dietro. Καταδιώκω, καταδιώκω
Andar dietro alle pedate di uno. Ἀκολουθῶ πῶς πατημαλιᾶς ἑνός.
Andar dietro ad un negotio. Ἀκολουθῶ μιὰν δουλειάν.
Andar dietro ad una coſa. Δίδομαι εἰς ἕνα πρᾶγμα.
Andar dietro à i ſogni. Πιστεύω εἰς τὰ ὄνειρα.
Andar di caſa in caſa. Πάγω ἀπὸ σπίτι εἰς σπίτι, πάγω σπίτι σπίτι.
Andar di porta in porta. Πάγω ἀπὸ πόρτα εἰς πόρτα, πάγω πόρτα πόρτα.
Andar di contrada in contrada. Πάγω ἀπὸ γειτονιὰ εἰς γειτονιά.
Andar di conſerva. Πάγω συντροφιά.
Andare à borſelli. Ξεπαγκίζω.
Andare alla brava. Κάμνω τὸ φαρφασέ.
Andare di brocca, ò importare. v. Importare.
Andare d' innanzi. Πάγω τῆς ὁμπρός.
Andare innanzi. Πάγω ὁμπρός.
Andare innanzi. Πάγω παρ' ὁμπρός
Andare innanzi. Ἀνηβαίνω.
la febbre, ò il caldo va innanzi. Ἀνηβαίνει ἡ ζέστη.
Andar la chinea. Πάγω γοργὰ, ἤ, γιοργὰ, περπατῶ γοργὰ, ἤ, γιοργά.
Andar dritto. Πάγω ἴσια.
Andar torto. Πάγω στραβά.
Andarſene à ragione, andar dove vanno i ſavi et i matti. Πάγω στὸ κρίσιν.
Andar dove nè Rè, nè Imperatore può mandare Ambaſciatore. Πάγω νὰ κάμω τὸ νερόν μου.
Andare, et tornare. Πάγω καὶ ἔρχομαι.
Andar giù, ò abbaſſo. Πάγω κάτω.
Andar giù, ò ſcorrere. Κατρακυλᾶ.
Andar ſù e giù. Πάγω ἀπάνω καὶ κάτω.
Andare in buon viaggio. Πάγω καλὸν καλόδιον.
Andare in eſtaſi. Πάγω εἰς ἔκστασιν.
Andare in amore, ò ſoiare. Λάμνομαι τ' σαρκικῆς ἀγάπης.
Andare in colera. Θυσκόνω, ἀφουμῶ.
Andare in gran colera. Ἄφτομαι.
Andar preſto in colera. Ἀψοθυμῶ, ἀψοθυμίζω.
Andare in mal' hora, andare in perditione. Πάγω τὸ κακό.
Andar peggio. Πάγω χειρότερα.
Andar peggiorando. Χειροτερίζω, χειροτερεύω, πέρνω πιὸ κάτω ῥόβαν.
Andar per acqua. Πάγω διὰ νερόν, πάγω νὰ πάρω νερόν.
Andar per vino. Πάγω διὰ κρασί, πάγω νὰ πάρω κρασί.
Andar per il medico. Πάγω νὰ κράξω τ' μοῦ, πάγω νὰ πάρω τ' μοῦ.
Andar per la mente, ò per la memoria. Πέρνω ἀπὸ τ' νοῦν μου.
Andar per mare. Πάγω διὰ θαλάσσας.
Andarſene per la ſua ſtrada. Πάγω πιὸ στράταν μου.
Andar per terra. Πάγω στεριᾶς, πάγω διὰ στεριᾶς.
Andar per viaggio. Μισέυω.
Andar per le viole. Μιλῶ ξεφραντισμένα.
Andar per un' arte. Κάμνω μιὰν τέχνην.
Andar per i fatti ſuoi. Πάγω διὰ τῆς δουλειᾶς μου.
Andarſene, andar via. Φεύγω, διαβαίνω, πάγω.
Andar più innanzi. Πάγω περσότερα.
Andar ſopra di ſe. Πηδῶ σοβαρὰ, ἤ, μὲ σοβαρότητα.
Andar ſopra vento. Ἀνταπλεύω.
Andar ſotto. Βασλεύω.
il ſole è Andato ſotto. Ἐβασίλεψεν ὁ ἥλιος.
Andarſene preſo alle grida. Πισσοτεύω ἔνυχτα
Andar ſottovento. Πάγω καταπρίμα.
Andar taſtone. Πάγω παπαπαπᾶ.
Andarſene. Ἐυγαίνω.
quella macchia non ſe n'Anderà. Αὐτὴ ἡ τάκα δὲν δγαίνει.
Andar vagabondo. Λυῶμαι, πλανῶμαι.
Andar voto. Πάγω ἄπρακτος τῶ ἀπρακτ.
Andare à ruba. Πάγω νὰ καταχλεφτῶ, πάγω νὰ καταδυθῶ.
Andare alto nel ragionare. Μιλῶ ἀπάνω σὲ ψηλὰ θεωρήματα.
Andare alto nel ragionare. Μιλῶ ψηλά.
andare col ventre per terra. Κουλουρνομαι.
Andare in eſſilio. Πάγω ἐξορισμένος.
Andare in ambaſcieria. Πάγω διὰ πρεσβεία.
Andare in fretta. Βιάζομαι, πάγω βιαστός.
Andare à nuoto. Πάγω κολυμπῶ.
Andare alla guerra. Πάγω εἰς τὸ σφέρι, πάγω εἰς τὸ πόλεμον.
Andare in lungo. Ἀπομακραίνω.
Andar lontano. Πάγω μακρυά.
Andare in ſpeſe. Πάγω εἰς ἔξοδους.
Andarſene d'avanti. Φεύγω ἀπ' ὁμπρός.
Andarſene ad alcuno. Πάγω εἰς κανενός.
Andate con Dio, andate in pace. Στὸ καλόν, ἄμετε εἰς τὸ καλόν, στὸ ἄχλιὸ τοῦ Θεοῦ, ἄμετε εἰς τὸ ἄχλιὸ τοῦ Θεοῦ.
Andate in tal luogo. Κοπάσετε.
Andate in buon' hora. Σῶρα καλὴ μεταστῶς, ἄμετε εἰς τὸ καλὴν ὥραν.
Andate in mal' hora, ò in tanta mal' hora. Ἄμετε εἰς τὸ κακὸν ὥραν, ἄμετε εἰς τ' διάβολον, ἄμετε εἰς τὸ κατάρα τοῦ Θεοῦ.
và in tal luogo. Κόπασε.
và altéro. Μεγαλύνεται, ὑπερηφανεύεται.
và per le trè, per le quattro. Πάγει διὰ τῆς τρεῖς, διὰ τῆς τέσσερες.
quel che và di ſopra. Ἐκεῖνο ὁπού θὲ νὰ πάγῃ ἀπάνω.
quel che và detto. Ὅ,τι πρέπει καθένας νὰ πῇ.
ci và. Πάγει.
ci và, ciòè, coſta. Πάγει.
ci và danari. Πάγει ἄσπρα.
ci và la vita. Πᾶ ἡ ζωή.
la ci và buſa. Μᾶς λείπει ἡ δουλειά.
Andandone la vita. πιγαίνοντας ἡ ζωή.

così vanno le coſe. Ε᾽τζι πᾶν τὰ πράγματα.
così vanno le coſe del mondo. Ε᾽τζι πάγι ὁ κόσμος.
come vi và? Πῶς τὰ πᾶς, πῶς τᾶ πᾶτε;
come vi và ella in queſto paeſe? Πῶς τὰ πᾶς ἐδῶ, πῶς τὰ πᾶτε ἐδῶ;
Andare, nome ſoſtant. cioè, forma, guiſa, maniera.. Τρόπος, ὁ, μόδος, ὁ, λογή, ἡ.
dell'Andare, di quell'Andare. Εἰς τέτοιον μόδον, εἰς τέτοιον τρόπον, τέτοιας λογῆς, τέτοιανης λογῆς.
à lungo Andare. Μὲ καιρόν.
al peggio Andare. Τὸ χειρότερον ὁπᾶ μπορῆ νὰ λάχῃ.
à tutto Andare. Τὸ πολὺ πολύ.
Andari. Στεράπια τᾶ φελβολιᾶ, αἱ.
Andari. Καμώματα, τὰ, γκώμαγς, αἱ.
Andata. Πήγαμα, τὸ, ἄμε, τὸ, διαβα, τὸ, ζαξίδι, τὸ.
Andata partenza. Μισμὸς, ὁ, μίσιμα, τὸ.
haver libera Andata. Πάγω λεύθερα.
la buona Andata. Τὸ καλὸν χέρι.
la buona Andata. Τὸ καλὸν καβαλλάρι.
pagar la buona Andata. Δίνω τὸ καλὸν χέρι.
Andate. Ἄμελε, παγαίνετε, σύρετε, κοπάσετε.
Andato. Παγαινόμβυος, η, ον, παγαγόμβυος, η, ον.
Andato, ò paſſato. Περασμένος, η, ον.
ne' tempi Andati. Στὸν παλαιὸν καιρὸν, τ᾽ ἀλλαγον καιρόν.
Andatura. Περπατησιὰ, ἡ, πορπατησιὰ, ἡ, κορπατησιὰ, ἡ.
ſu quell'Andatura. Εἰς αὐτὸν τ᾽ τρόπον.
Andazzo. Ὁ καιρὸς ὁπᾶ πέχει, ἡ ταξις.
Andirivieni. Πεστριγυελίσματα, τὰ.
Andirivieni. Πασατέμπο, τὸ, τεσκερές, ὁ.
Andirivieni. Ξεραπίσματα, τὰ, ξεραπισιαῖς, αἱ, ξεραλισμένα λόγια, ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Andito. Στράτα, ἡ.
Andito. Μακρινάρι, τὸ.
Andone, un Andone di fieno. Μιὰ ἀρέδια ξεροχόρταρον.
Andragone. Ἀνδρογυναῖκα, ἡ, ἀνδρειωμένη γυναῖκα, ἡ.
Andrinopoli, città di Romania. Ἀνδριανούπολις, ἡ, ἀνδριῆς, ὁ, ἀνδριῆς, ὁ. (χῶρα.)
Andros, iſola dell'Arcipelago. Ἄνδρος, ἡ.
Androna. Μακρινάρι, τὸ.
Androna. Σοκάκι, τὸ.
Androna. Νεροχύτης, ὁ.
Androna. Ἀναπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ.
Andronica. Ἀνδρεια, ἡ, ἀνδρειοσύνη, ἡ.
Andronico. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Anebbiare. v. Annebbiare.
Anedra. v. Aniſtra.
Anelatione. Δυνατὴ ἀναπνοιὰ, ἡ.
Anelitare. Ἀναπνοιάζω δυνατὰ, δυναβαναπνοιάζω.
Anelito. v. Anelatione.
Anellare. Κάμνω ὡσὰν κρυκέλια.
Anellaro, anelliere. Δακτυλιδᾶς, ὁ.
Anellaro, anelliere. Δακτυλιδοπυλητὴς, ὁ.
Anelletto. Δακτυλιδάκι, τὸ.
Anelletto di catena. Κρυκελάκι, τὸ, κρικελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ, καλκαδάκι, τὸ.
Anello. Δακτυλίδι, τὸ.
Anello di catena. Κρυκέλι, τὸ, κυρκέλι, τὸ, κρικέλι, τὸ, καλκαὶς, ὁ.
Anello da cucire. Δακτυλίστρα, ἡ.
Anello da bolla. Βέλα, ἡ.
Anemone, anemonia. (fiore.) Μαναξιλάλε, τὸ. (λυλυδι.)
Anete. (herba.) Ἄνηθον, τὸ. (χορτάρι.)
Anerra, et anetria. v. Anitra, &c.
Anfanare, et anfanare à ſecco. Λέγω ἄλλα τῶν ἄλλων, φραλαλῶ, φρομιλῶ.
Anfanatore. Φωλατὰς, ὁ.
Anfanatrice. Φωλατᾶ, ἡ.
Anfaneggiare. Φωλαπίζω.
Anfania. Φωλαῖα, ἡ.
Anfania. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν, ξεραπισμένα λόγια, τὰ.
Anfibio. Ἀμφίβιος, ια, ιον, ὁπᾶ ζεῖ σὲ γῆ καὶ ἀπάνω καὶ στὸ νερὸ μέσα.
Anfiteatro. Ἀμφιθέατρον, τὸ.
Anfora. Μέτρον, τὸ.
Anfodello, anfodillo. (herba.)
Angaraio. Ἀγκαρειάρης, ὁ.
Angaria, angheria. Ἀγκαρειὰ, ἡ, ἀγκαρεία, ἡ.
Angariare, angheriare. Ἀγκαρειάζω, ἀγκαρεύω.
Angariato. Ἀγκαρεισμένος, η, ον.
Angelica. (herba.) Ἀλεξάντρα, ἡ. (χορτάρι.)
Angelicamente. Ἀγγελικὰ, ἀγγελικῶς.
Angelicato. Ὅμοιος μὲ ἕνα ἄγγελον, ὡσὰν ἕνα ἄγγελον.
Angelico. Ἀγγελικὸς, η, ον.
Angelino. Ἀγγελάκι, τὸ.
Angelo. Ἄγγελος, ὁ.
liſta delli nove ordini de gl' Angeli. Καταίχεν τῶν ἐννέα τάξεων τῶν Ἀγγέλων.
gl' Angeli. οἱ Ἄγγέλοι.
gl' Arcangeli. οἱ Ἀρχάγγέλοι.
i Troni. οἱ Θρόνοι.
le Dominationi αἱ Κυριότητες.
i Principati. αἱ Ἀρχαί.
le Poteſtà. αἱ Ἐξουσίαι.
le Virtudi. αἱ Δυνάμεις.
i Cherubini. τὰ Χερουβίμ.
i Serafini. τὰ Σεραφίμ.
l'Angelo Cuſtode. ὁ Ἄγγελος ὁ Φυλακάπορος, ὁ Ἄγγελος ὁ φύλακας.
l'Angelo buono e cattivo. ὁ καλὸς καὶ κακὸς Ἄγγελος.
Angere. Βασανίζω.
Anghio, et angio. Βόσνος, ὁ, λυμπενάρι, τὸ, φοισμάδα, ἡ.
Anghio, et angio. Ἀπόστημα, τὸ, ἀπόστημά, τὸ.
tagliarſi l'Anghio, ò l'angio. Σπᾶ τὸ ἀπόστημα.
tagliarſi l'Anghio, ò l'angio. Λέγω ἁπλὰ, ἢ παρρικά.
tagliarſi l'Anghio, ò l'angio. Ἀποφασίζομαι.
Anghirone. v. Airone.
Angioletto. v. Angiolino.
Angiolini. Δύο βόλια ἁλυσιδωμένα.
Angiolino. Ἀγγελάκι, τὸ.
Angiolo. v. Angelo.
Angina. (malatia.) Κόρακας, ὁ, (ἀρρωσιά)
Angione. v. Angolo.
Angiporto. Στενὸν ἀπέρασον, τὸ.
Anglio. Ξεπάγιασμα, τὸ.
Angolare. Γωνιάσικος, η, ον.
Angolo, cantone. Γωνιὰ, ἡ, κόχη, ἡ, κωντόγι, τὸ.
l'Angolo dell' occhio. ἡ γωνιὰ τᾶ ματιᾶ, ἡ κόχη τᾶ ματιᾶ.
d'Angolo in angolo. Ἀπὸ γωνιὰν σὲ γωνιὰν, γωνιὰ σὲ γωνιάν.
Angoloſo. Γωνιώδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ, πολυκάντυγος, η, ον.
Angonia. Στενοχωρία, ὁ.
Angoniare. Στενοχωρῶ, στενοχωρεύω.
Angonioſo. Γεμάτος στενοχωρίας, η, ον, στενοχωρεμβυος, η, ον.
Angonizzare. v. Agonizzare.
Angore. Συλλιγώδια, τὰ.
Angoſcia. Στενοχωρία, ἡ.
Angoſciare. Στενοχωρῶ.
Angoſcievole, angoſcevole, et angoſcioſo. Στενοχωρετικὸς, η, ον.
Angoſcioſo. Στενοχωρεμβυος, η, ον, γεμάτος στενοχωρίας, η, ον.

Angra. Μαντράκι, τὸ
Angue. v. Serpe.
Anguettare. v. Serpere, rampicare.
Anguilla. (peſce.) Χέλι, τὸ. (ψάρι.)
Anguillacc'o, et anguillare. Α'γκαδιὰ κλιμακία, ἡ.
Anguinaglia, et anguinaia. Ρ'ίζωμέρι, τὸ.
Anguinaglia, et anguinaia. Βυβώνας, ὁ.
Anguinaglia, et anguinaia. Μαυροτύγανον, τὸ, θανατυλίδα, ἡ.
Angulo, &c. v. Angolo, &c.
Anguria. (frutto.) Χειμωνικὸν, τὸ, καρπούζι, τὸ. (καρπὸς.)
Anguſella, et anguſigola. (peſce.) Βελονίδι, τὸ. (ψάρι.)
Anguſtia, ſtrettezza. Στενοχωρειὰ, ἡ.
Anguſtia. v. Affanno.
Anguſtiare, ciòè, crucciare. Στενοχωρῶ.
Anguſtioſo. Στενοχωρεμένος, η, ον, γεμάτος στενοχωρειὰς, η, ον.
Anhelare et anhelitare, &c. v. Alitare, &c.
Anice. (herba et ſemenza.) Γλυκάνισον, τὸ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Anichilare. v. Annichilare, &c.
Anidare. v. Annidare.
Anientare, et anientire. Ε'ξυδενίζω, ἐξυδενῶ, ἐξυδενίζω, ἀχαρίζω.
Anima, et poeticamente, alma. Ψυχὴ, ἡ.
Le trè ſorti di Anime. ἡ τρειῶν λογιῶν ψυχαῖς.
l'Anima rationale. ἡ λογικὴ ψυχή.
l'Anima ſenſitiva. ἡ αἰσθητικὴ ψυχή.
l'Anima vegetativa. ἡ θρεπτικὴ ψυχὴ, ἡ θρεπτικὴ ψυχὴ, ἡ φυτικὴ ψυχή.
le coſe appartenenti all' Anima rationale. Τὰ τῆ λογικῆς ψυχῆς.
l'intelletto, lo ſpirito, l'ingegno. ὁ νῦς.
il penſiere, il penſiero. ὁ λογισμός.
il giudicio, il giuditio, ἡ γνῶσις.
la mente. ἡ γνώμη.
la memoria. τὸ θυμητικόν.
la ricordanza. ἡ θύμησις.
la volontà. τὸ θέλημα.
il volere. ἡ θέλησις.
il libero arbitrio. τὸ αὐτεξούσιον.
le coſe appartenenti all' Anima ſenſitiva. τὰ τῆ αἰσθητικῆς ψυχῆς.
v. Senſo, et paſſione.
le coſe appartenenti all' Anima vegetativa. τὰ τῆ φυτικῆς ψυχῆς.
la potenza nutritiva. ἡ θρεπτικὴ δύναμις.
la potenza aumentativa. ἡ αὐξητικὴ δύναμις.
la potenza generativa. ἡ γεννητικὴ δύναμις.
Anima di bottone. Τὸ καλύπι τῦ κεμπῦ.
Anima di canone. Τὸ κύφιον τῦ λεμπάρδας.
Anima di canone. Τὸ σῶμα τῦ λεμπάρδας.
Anima di mantice. Τὸ κύφιον τῦ φυσερῦ, ἡ χειλιὰ τῦ φυσερῦ.
fratello d'Anima. Ψυχάδελφος, ὁ.
ſorella d'Anima. Ψυχάδελφη, ἡ
figlia, et figlio d'Anima. Ψυχοπαίδι, τὸ.
Anima di nocciolo Ψίχα τῦ κυκυτζιῦ, ἡ.
ſono due Anime in un nocciolo, metafor. Εἶναι ὁμόγνωμοι
tener l'Anima con denti, metafor. Εἶμαι χοντὰ γ'απεθάνω.
velo trovarete all' Anima. Θελει τὸ ἔυρη ἡ ψυχήσας, εἰς τ' ὀνόματός.
huomo d'Anima. Τῆς ψυχῆς τῦ ἄνθρωπος, ὁ, ἄλλως ἄνθρωπος, ὁ.
che hà una Anima d'oro. Χρυσόψυχος, η, ον.
giuocar l'Anima, metafor. Παίζω ὅλη τὴ ἀν ἔχω
egli giuocarebbe l'Anima, metafor. Ε'παιζεν ὅπ ἠ ἀν ἔχει.
Animalaccio. Χοντρὸν ζῶ, βαῦδι, τὸ, βυβάλι, τὸ.
Animalaccio. Παλαιβὸς, ὁ, ἀνάπυδος, ὁ.
Animale, beſtia. Ζῶ, τὸ, ζῶον, τὸ.
Animale quadrupede, ò di quattro piedi. Τετράποδον ζῶ, τὸ.
liſta degl' Animali quadrupedi manſueti. Κατάσιχον τῶν τετραπόδων ζώων τῶν ἡμέρων.
l'Agnellino. τὸ Α'ρνάκι, τὸ κυζί.
l'Agnello. τὸ Α'ρνί.
l'Ariete. τὸ Κριάρι, ὁ κριός.
l'Aſina. ἡ Γαδάρα, ἡ γαϊδάρα, ἡ γαϊδύρα.
l'Aſinello. τὸ Γαδυράκι, τὸ γαϊδυράκι, τὸ γαδυρόπυλον.
l'Aſino. τὸ Γαδάρι, τὸ γαϊδάρι, ὁ γάδαρος.
il Becco, il capro. ὁ Τράγος.
il Bue, il bove. τὸ Βόδι, τὸ βοῦδι, τὸ βάδι.
la Buffala. ἡ Βυβάλα.
il Buffalo. τὸ Βυβάλι.
la Cagna. ἡ Σκύλα.
la Cagna che hà cagnolini. τὸ Κυτάλι.
il Cagnolino, il cagnoletto. τὸ Σκυλάκι.
il Cane. ὁ Σκύλος, τὸ σκυλί.
il Camelo. ἡ Καμήλα, τὸ καμήλι.
la Capra. ἡ Κατζίκα, ἡ γίδα, ἡ αἶγα.
il Caprettino. τὸ Κατζικάκι, τὸ ριφάκι.
il Capretto. τὸ Κατζίκι, τὸ ρίφι, τὸ ἐρίφι.
la Cavalla, la giumenta. ἡ Α'λογα, ἡ φοράδα.
il Cavallo. τὸ Α'λογον.
il Coniglio. τὸ Κυνέλι.
la Gatta, il gatto. ἡ Κάτα.
il Gattino. τὸ Κατζάκι.
il Levriere τὸ Λαγωνικόν.
la Mula, il mulo. τὸ Μυλάρι.
la Pecora. τὸ Πρόβατον.
il poledro. τὸ πυλάρι.
la Porca, la ſcrofa. ἡ Γυρῦνα, ἡ σκρόφα.
il Porchetto. τὸ Γυρυνάκι.
il Porco. τὸ Γυρύνι.
il Ronzino, il bidetto. ὁ Ρουζίνος.
il Tauro. ὁ Μπυγὰς, ὁ ταῦρος.
la Vacca. ἡ Αγελάδα.
la Vacchetta, la giovenca, la manza. τὸ Α'γελαδάκι, ἡ μαζέα.
il Verro. ὁ Χοῖρος.
Il Vitello. τὸ Μοσχάρι, τὸ δαμάλι.
liſta degl'Animali quadrupedi non manſueti. Κατάσιχον τῶν τετραπόδων ζώων τῶν ἀνημέρων.
l'Alce, il dante. τὸ μεγάλον Ζῶ.
l'Alicorno. τὸ Μονοκέρατον.
l'Aſino ſalvatico. τὸ Α'γριογάδαρον.
la Capra ſalvatica, la rupicapra. ἡ Α'γριοκάτζικα, ἡ ἀγριόαιγα, ἡ ἀγριόγιδα.
il Capriolo, il caprivolo, il cavrivolo. τὸ Α'γριοκάτζικον, τὸ ἀγριόγιδον.
il Caſtore. τὸ Καςώρι.
la Cerva. ἡ Λαφίνα.
il Cervo. τὸ Λάφι
il Daino ἡ Ζαρκάδα.
l'Elefante, il leofante. τὸ Φίλι.
la Faina, la fuina. ἡ Α'τζίδα, τὸ κυγάδι, ὁ μοσκοπόντικος.
l'Irice. ὁ Σκαντζόχοιρος, ὁ καντζόχοιρος.

la Lepre.

la Lepre. ὁ Λαγός.
la Muſtella, la donnola. ἡ Νυφίτζα, ἡ πονικονυφίτζα.
lo Schirattolo, lo ſchiriattolo, lo ſchirivolo. ἡ Σκιρατῶλα.
la Scimia, la ſimia. ἡ Μαϊμοῦ.
la Sorge, il topo. ὁ Ποντικός.
la Talpa. ὁ Τυφλοπόντικος, ὁ χαμόρυγας.
la Volpe. ἡ Ἀλεποῦ.
liſta de gl'Animali quadrupedi fieri. Κατάσιχον τῶν τετραπόδων ζώων τῶν ἀγρίων.
il Cinghiale. τὸ Ἀγριογούρουνον, ὁ ἀγριόχοιρος.
l'Hiena. ἡ Ὕαινα.
il Lione. τὸ Λεοντάρι, τὸ λιοντάρι.
la Lionezza, la leonezza, la leonza. ἡ Λέαινα, ἡ λεωνίνα, ἡ λιωνίνα.
il Leopardo, il leonpardo. τὸ Λεοντόπαρδον, ἡ πάρδαλος.
la Lupa. ἡ Λύχενα.
il Lupo. ὁ Λύκος.
il Lupo cerviere, la lince. ἡ Λύγκα.
l'Orſo. ἡ Ἀρκοῦδα.
la Pantera. ἡ Πανθέρα.
il Rinoceronte. ὁ Ῥινόκερος.
la Tigre. ὁ Τίγρις.
Animale che hà il piè forcuto, ò che hà le unghie de' piedi feſſe. Δίχαλον ζῶ, τό, ζῶ ὅπου ἔχει τὰ νύχια τῶν ποδαριῶν του χωρισμένα.
Animale da vettura. Κτῆμα, τό, κτήνος, τό, κτηνόν, τό.
Animale da carro. Ζῶ διὰ ἁμάξι, τό.
Animale da carro. metafor. Παλαβός, ὁ, ἀνάπηρος, ὁ.
Animale, adiett. vitale. Ζωϊκός, ή, όν.
Animale, animaſtico. Ζωϊκός, ή, όν.
facoltà Animale. Ζωότης, ἡ, ζωότητα, ἡ.
Animaletto. Ζωδάκι, τό, ζῳδάκι, τό.
liſta di alquante ſorti di Animaletti. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν ζωδακιῶν.
l'Ape. ἡ Μέλισσα.
l'Aſpide. ἡ Ἀσπίδα.
il Baſilico. ὁ Βασιλίσκος.
il Bigatto, il bombice. τὸ Μεταξοσκόληκα.
la Bruca, il bruco, il brucolo. ἡ Κάμπια.
il Cameleone, il cameleonte. τὸ Ἀνεμοκάμηλον, τὸ καμηλάκι, τὸ καμελεοντάρι.
la Cantaride, la cantarella. ἡ Καθαρίδα.
il Centogambe, il millepiedi, il porcelletto di ſant'Antonio. τὸ Χιλιοπόδαρον.
la Cigala. ὁ Ζήζικας, ὁ ζήζιγας, ὁ τζήτζικας, ὁ τζήτζικας, ὁ ντζήτζικας.
la Cimice. ἡ Κόριζα, ὁ κορεός.
il Cocodrillo. ὁ Κοκόδειλας.
il Dragone. ὁ Δράκοντας.
il Falangio, il ſpalagio. τὸ Σφαλάγγι, ἡ σφαλαγγίδα.
la Farfalla. ἡ Πεταλοῦδα.
la Formica. τὸ Μερμήγκι, ὁ μέρμηγκας.
il Gargatone, la tignivola, il bigattolo del formento, il verme che rode le biade. τὸ Γαργάρι, ἡ καλέντρα.
il Grillo. ὁ Γρύλλος, ὁ κατάλαφας.
la Locuſta. ἡ Ἀκρίδα.
la Lucciola. ἡ Κωλοφωλιά, ἡ λαμπριτζα.
la Lucerta, la lucertola, il ramarro. ἡ Κωλοσαῦρα, ἡ κωλισαῦρα, ἡ σαῦρα, ἡ χρυσοσαῦλα, ἡ βοσκοβίτζα, τὸ συλιγάρι.
la Moſca. ἡ Μύγα, ἡ μύγα.
la Moſca cavallina. ἡ Ἀλογόμυγα.
la Moſca che ſi trova dentro le roſe. ἡ Ζίνα.
il Pedicello, il pellicello, il piluccello, il bolcello, il bocolino, la ſetola. ὁ Μπαμπάκας.
il Pidocchio, il pedocchio. ἡ Ψεῖρα.
il Pidocchio che mangia il fromento. ἡ Τερόγα.
il Pulice. ὁ Ψύλλος.
il Ragno. ἡ Ῥόγια, ὁ ἁλιφουτάς.
la Salamandra. ἡ Σαλαμάντρα.
lo Scarafaggio. ὁ Ἀσκάθαρος.
la Scolopendra. ἡ Σκολόπεντρα, τὸ κάτεργον.
il Tafano, il taffano. τὸ Δαμάλι, ὁ καντηλοσβύστης.
la Tarantola. ἡ Ταράντυλα.
la Tarla. ἡ Κάμπυρα, ὁ σκόρος.
la Veſpa, il pecchione, il fuco. ἡ Σφῆκα.
la Vipera. ἡ Ὄχεντρα, ἡ ὀχιά.
la Zanzara. ὁ Κώνωπας, τὸ κωνώπι, τὸ κωνάρι.
Animali. v. Beſtiame.
Animalità. Ζωότης, ἡ, ζωότητα, ἡ.
Animalmente. Σὰν ζῶ, σὰν τὸ ζῶ, σὰν ἕνα ζῶ.
Animalmente Κατὰ τὴν ζωότητα.
Animalone. Ἕνα χοντρὸν ζῶ.
Animalone. Παλαβός, ὁ, ἀνάπηρος, ὁ.
Animaluccio, animaluzzo. Ζωδάκι, τό, ζῳδάκι, τό.
Animante. Ἐγκαρδιωτικός, ή, όν, ὁποῦ ἐγκαρδιώνει.
Animare. Ἐμψυχώνω.
Animare. Ἐγκαρδιώνω.
Animato, vivente. Ἔμψυχος, ή, ον, ζωντανός, ή, όν.
Animato, incoraggiato. Ἐγκαρδιωμένος, η, ον.
Anime. Ψυχαῖς, ἡ.
Anime, perſone. Ψυχαῖς, ἡ, νομάτοι, οἱ.
quante Anime ſono, quante perſone ſono? Πόσαις ψυχαῖς εἶν', πόσοι νομάτοι εἶν';
Animella, animella di peſce Τὰ γάλα τῶ ψαριῶ.
Animella, animella di montone. Τὸ γαρδούμι τῶ ἀρνιοῦ.
Animella, animella di vitello. Τὰ γαρδούμι τ' βιτέλας.
Animelle et granella di vitello. Τὰ γαρδούμια, ἤ, τὰ γλυκιὰ τ' βιτέλας.
Animo, ò naturale, et humore. Φυσικόν, τό.
Animo, ò intentione. Γνώμη, ἡ.
Animo, ò coraggio. Καρδιά, ἡ.
Animo, ò affetto. Ἀγάπη, ἡ.
con puro et fraternevole Animo. Μὲ καθαρὸν καὶ ἀδελφικὸν ἀγάπην.
Animo, ò volontà et inclinatione. Ὄρεξις, ἡ.
havere Animo di fare. Ἔχω ὄρεξιν νὰ κάμω.
Animo. Καρδιά, ἡ, ψυχή, ἡ.
havere Animo di fare. Βαστᾷ με ἡ καρδία νὰ κάμω, βαστᾷ με ἡ ψυχὴ νὰ κάμω.
dargli, ò baſtargli l'Animo. Idem.
non mi baſta l'Animo Δὲν με βαστᾷ ἡ καρδιά, δὲν με βαστᾷ ἡ ψυχή.
fare Animo. Κάμνω καλὸ καρδιάν.
fare Animo, dare Animo. Ἐγκαρδιώνω, δίνω καρδιάν, κάμνω καρδιάν.
fà buon' Animo. Καλὴ καρδιά, κάμε καλὸ καρδιάν, ἔχε καλὴ καρδιάν.
pigliare Animo. Κάμνω καλὸ καρδιάν.
levar l'Animo. Κόβω τὴν καρδιάν.
perderſi d'Animo. Κόβεται ἡ καρ-

διά μυ.
Animoſamente. Ε'γκαρδιακὰ.
Animoſità. Ο'χθειὰ, ἡ, ίσα, ἡ, βαρυὰ καρδιὰ, ἡ.
Animoſità, coraggio. Καρδιὰ, ἡ.
Animoſo. Ε'γκαρδιακὸς, ή, όν.
Animuccia. Ψυχαράκι, τὸ, ψυχοῦλα, ἡ.
Aniſo. (herba et ſementa.) Γλυκάνισος, ὁ, γλυκάνισον, τὸ, (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Anitra. (uccello.) Πάπια, ἡ. (πυλί.)
Anitraccio. (uccello.) Μεγάλον παπόπυλον, τὸ. (πυλί)
Anitraro. Παποπυλητὴς, ὁ, ἕνας ὁπού πυλεῖ πάπιας.
Anitrino (uccello.) Παπόπυλον, τὸ, παποπύλια, ἡ. (πυλί.)
Anitrire. v. Annitrire.
Anitro. v. Anitra.
Anitrotto. v. Anitrino.
Annacquare. v. Inacquare.
Annaffiare. v. Inaffiare.
Annale. Χρονικὸν, τὸ.
Annali. Χρονικὰ, τὰ, χρονολόγιον, τὸ.
Annaliſta. Χρονογράφος, ὁ.
Annare. v. Andare.
Annaſare, ſubodorare. Μυείζομαι, πέρνω πὼ μυρωδιὰν, ὀσμῶμαι, πέρνω πὼ ὀσμώ.
Annaſpare. v. Inaſpare.
Annata. Χρονιὰ, ἡ.
buona Annata. Καλοχρονιὰ, ἡ, καλὴ χρονιὰ, ἡ.
cattiva Annata. Κακοχρονιὰ, ἡ, κακὴ χρονιὰ, ἡ.
Annebbiare. Συνεφιάζω.
Annebbiare. Μελιεριάζω.
Annebbiarſi. Συνεφιάζομαι.
Annebbiatino. Γυναικύλης, ὁ.
Annebbiatino. Μελιερασμένος, ή, όν.
Annebbiato. Συνεφιασμένος, ή, όν.
Annegare. Πνίγω.
Annegar ſe ſteſſo. v. Abnegare.
Annegarſi. Πνίγομαι.
Annegato. Πνιμένος, ή, όν.
Anneghittire, diventar pigro. Οκνεύω, οκνεύομαι.
Annegrare, fare, ò render negro. Μαυείζω, κάμνω μαῦρον.
Annegrarſi, annegrire, et annegrirſi. Μαυείζομαι, ἢ μαυείζω, γίνομαι μαῦρος.
Annegrito. Μαυρισμένος, ή, όν.
Annellare, &c v. Anellare, &c.
Annembare. Καβαχνιάζω.
Annembare. Συνεφιάζω.
Annembato tempo. Καβαχνιασμένος καιρὸς, ὁ, συνεφιασμένος καιρὸς, ὁ.
Annerare. v. Annegrare.
Anneſſare. Κολλῶ, δένω.
Anneſſione. Κόλλησις, ἡ, δέσιμον, τὸ.
Anneſſo. Κολλημένος, η, ον, δεμένος, η, ον.
Anneſſo, coſa anneſſa. Κολλητὸν, τὸ.
Annevare. Χιονίζω.
Annevare. Χιονοκαμίζω, χιονοχώνω.
Annichilare. Ε'ξυδενῶ, ἐξυδενίζω, ἐξυδενῶ, ἐξυδενίζω, ἀφανίζω.
Annichilatione. Ε'ξυδένωσις, ἡ, ἐξυδένησις, ἡ, ἐξυδένισις, ἡ, ἀφανισμὸς, ὁ.
Annidare, ò annidarſi, et annidiarſi. Φωλιάζω.
Anninare, nannare. Ναναΐζω.
Annitrimento, annitrito. Χιλιμόντσισμα, τὸ, χιλιμοντσισμὸς, ὁ, χρεμέτισμα, τὸ, χρεμετισμὸς, ὁ.
Annitrire. Χιλιμοντζῶ, χρεμετίζω.
Anniverſario. Χρονικὸν, τὸ.
Anno. Χρόνος, ὁ, ἔτος, τὸ.
Anno. v. Annata.
d'un' Anno. Χρονιάρικος, η, ον, ἑνὸς χρόνου.
di due Anni. Διχρονιάρικος, η, ον, δύο χρονῶν.
queſto Anno. Ε'φέτος, ἐφέτη, φέτος, φέτη.
di queſto Anno. Ε'φετινὸς, η, ον, φετινὸς, η, ον.
l'Anno paſſato. Πέρυσι, πέρσυ.
dell' Anno paſſato. Περσινὸς, η, ον.
dell' Anno paſſato. Ἀπὸ τὰ πέρσυ.
l'antipaſſato Anno. Πρόπερσυ.
dell' antipaſſato Anno. Προπερσινὸς, η, ον.
dall' antipaſſato Anno. Ἀπὸ τὰ προπέρσυ.
l'Anno che viene. Τοῦ χρόνου, τῆς καλῆς.
e l'Anno che viene. Καὶ τοῦ χρόνου. queſto uſano dire i Greci, quando ſi augurano qualche feſta per l'anno d'avenire: e la riſpoſta è: Καλὴ ψυχή. Buona anima.
tutto l'Anno. Ὅλον τὸ χρόνον, ὁλοχρονὶς.
ogn' Anno. Πᾶσα χρόνον, κάθε χρόνον.
buon' Anno. Καλὸς χρόνος.
buon capo d'Anno Καλὴ ἀρχοχρονιὰ, ἡ.
mal' Anno. Κακὸς χρόνος, ὁ.
mal' Anno, cioè, freddo, miſero et mortale. Κακὸς χρόνος ἢ ψυχρὸς, ὁ.
che tu poſſi havere il mal'Anno. Κακὸν χρόνον νὰ ἔχῃς, κακὸν χρόνον ν' ἄχῃς.
che tu poſſi havere il mal' Anno, cioè, freddo, miſero, e mortale. Κακὸν χρόνον νὰ ἔχῃς ἢ ψυχρὸν, κακὸν χρόνον ν' ἄχῃς ἢ ψυχρόν.
un' Anno. Ἕνας χρόνος.
un Anno sì, l'altro nò. Χρόνον ναὶ χρόνον.
l'Anno che non fanno frutto alcuni alberi. Παρακρονιὰ, ἡ.
albero che un' Anno fà frutto, et l'altro nò. Παρακρονιάρικον δένδρον, τὸ.
due Anni. Δύο χρόνοι, οἱ, δύο χρόνια, τὰ.
di due Anni. Δίχρονος, η, ον, δύο χρονῶν.
lo ſpatio di due Anni. Διχρονιὰ, ἡ.
pochi Anni. Λίγοι χρόνοι, οἱ, λίγα χρόνια, τὰ.
di pochi Anni. Ὀλιγοχρόνιος, ια, ιον, λίγα καιρού.
da pochi Anni. Ἀπὸ λίγα χρόνια, ἀπὸ λίγους χρόνους.
molti Anni. Πολλοὶ χρόνοι, οἱ, πολλὰ χρόνια, τὰ.
di molti Anni. Πολύχρονος, η, ον, πολλῶν χρονῶν
da molti Anni. Ἀπὸ πολλοὺς χρόνους, ἀπὸ πολλὰ χρόνια.
dare il buon' Anno. Καλοχρονίζω, καλοχρονῶ.
dare il mal' Anno. Κακοχρονίζω, κακοχρονῶ.
augurare molti Anni di vita Πολυχρονίζω, πολυχρονῶ.
ſiano molti gl' Anni voſtri. Πολλὰ τὰ ἔτη, πολλὰ τὰ ἔτη σας.
in molti Anni. Σπολάϊ, εἰς πολλὰ ἔτη.
gl' Anni dell' Incarnatione di noſtro Signore. ὁ χρόνος τῆ Θεογονίας.
trè Anni per l'addietro. Ἀνωπρόπερσυ.
Annoale. v. Annuale.
Annobilire, annobilitare. Ἀρχοντίζω, κάμνω ἄρχοντα.
Annobilirſi, annobilitarſi. Ἀρχοντίζομαι, ἀρχοντεύω, γίνομαι ἄρχοντας
Annobilito, annobilitato. Ἀρχοντισμένος, η, ον, ἀρχοντεμένος, η, ον.
Annodamento. Κομπόδεμα, τὸ, κομποδεμὸς, ὁ.
Annodamento. Δέσιμον, τὸ.
Annodare. Κομποδένω.
Annodare. Δένω.
Annodarſi le mani. Σμίγω τὰ χέρια μυ.
Annodato. Κομποδεμένος, η, ον.

Annodato. Δεμβός, ή, όν.
Annodatura. Κόμπος, ὁ.
Annodatura. Κομπόδεμα, τὸ, κομποδεμὸς, ὁ.
Annodatura. Δέσιμον, τὸ
Annoiamento. Βαρεμὸς, ὁ.
Annoiare. Δίνω βαρὺς, ἡ, πείραξιν, κάμνω νὰ μὲ βαρυθῇ τι.
Annoiarſi. Βαρυθῶμαι.
Annolare. Ναυλώνω.
Annona. Ψώνος, ὁ, ψῶνος, ὁ, ψόνι, τὸ, ψῶνι, τὸ.
Annonciare. v. Annuntiare, &c.
Annoſo. Πολλῶ καιρῶ ἄνδρωπος, παλαιὸς ἄνδρωπος
Annotare. Σημαδεύω.
Annottare, annottire. Νυκτιάζω, νυκτώνω.
Annottarſi. Νυκτιάζω, νυκτώνομαι
Annoverare. Λογαριάζω, μετρῶ.
Annoverare. Λογαριάζω ἀνάμεσα εἰς ἄλλα πράγματα, βάνω εἰς τ' λογαριασμόν.
Annoverevole. Ὁποὺ μπορεῖ νὰ λογαριασθῇ, ὁποὺ μπορεῖ νὰ μετρηθῇ
Annoverevole. Ὁποὺ μπορεῖ νὰ λογαριασθῇ ἀνάμεσα εἰς ἄλλα πράγματα, ὁποῦ μπορεῖ νὰ βαλθῇ εἰς τ' λογαριασμόν.
Annuale, annoale. Χρονικὸς, ή, όν.
Annualmente. Πᾶσα χρόνον, κάθε χρόνον.
Annubilare, et annubilarſi. Συνεφιάζω, συνεφιάζομαι, νεφαλιάζω, νεφαλιάζομαι.
Annubiloſo. Συνεφιασμένος, ή, ον, νεφαλιασμένος, ή, ον.
Annugolarſi. v. Annubilare.
Annullare. Χαλῶ, χαλνῶ, λειώνω.
Annullare una ſentenza. Χαλῶ μιὰν ὑπόφασιν.
Annullare una legge. Χαλῶ ἕνα νόμον.
Annullire. Χαλῶμαι, χαλνῶμαι, λειώνομαι.
Annumerare. v. Annoverare.
Annuntiamento. Μήνυσις, ἡ.
Annuntiare una buona nuova. Εὐαγγελίζω.
Annuntiar prima. Προμηνῶ, προλέγω.
l'Annuntiata. ἡ Παναγία.
l'Annuntiata della Madonna ſantiſſima. ὁ Εὐαγγελισμὸς τ' Παναγίας.
Annuntiatione. Μήνυμα, τὸ, μήνυσις, ἡ.
Annuntiatore. Μηνυτὴς, ὁ.
Annuntiatrice. Μηνύτρα, ἡ, μηνύτρια, ἡ.
Annuntio. Μήνυμα, τὸ.
Annuo. v Annuale.
Annuolarſi. v. Annubilare.
Anolare. v. Annolare.
Anotomia. v. Anatomia.
Anſa. Ἁπλοχειά, ἡ.
Anſamento. Ἀγκομαχισμὸς, ὁ.
Anſare. Ἀγκομαχῶ, πέρνω πνοὴν ἀναπνοιὰν μὲ κόπον.
Anſare, penare, et ſtentare. Παιδεύομαι, κοπιάζομαι.
Anſare. Λαχανιάζω, λαχανιάζω, πνίγω, ὑπερπηδῶ.
Anſata. v. Anſamento.
Anſatione. Στένωσις, ἡ.
Anſciamento. v. Anſamento.
Anſciare. v. Anſare.
Anſcio. v. Anſatione.
Anſia, anſietà. Ἔννοια, ἡ.
Anſiare. Βασανίζω, κακοκαρδίζω, στενοχωρῶ, κοπιάζω, πικραίνω.
Anſiare. v. Anſare, il primo.
Anſiare. v. Anſare, il ſecondo.
Anſietà. v. Anſia.
Anſio, anſioſo. Ἐννοιασμένος, ή, ον, κακόκαρδος, ή, ον, πικραμένος, ή, ον, στενοχωρεμένος, ή, ον.
Anſioſamente. Ἐννοιασμένα, πικραμένα, μὲ κακὸν καρδιάν.
Anta, haver paſſati gli Anta. Εἶμαι ἑκατὸ χρονῶν, εἶμαι γέρος πολλά.
Antagoniſta. Ἀνταγωνιστὴς, ὁ, ἀντίπαλος, ὁ.
Antalio. (albero.) Ἀζαρολιά, ἡ. (δένδρον.)
Antalio. (frutto.) Ἀζαρόλα, ἡ. (φυτικόν.)
Antano. v. Alno.
Antartico. Ἀνταρκικὸς, ή, όν.
Antecedente. Προτεινὸς, ή, όν.
* Antecedente, termine di filoſofia, in latino, *antecedens*. Προηγούμενον, τὸ.
Antecedentemente. Προϋπαρχτά.
* Antecedentemente, termine filoſofico, in latino, *antecedenter*. Προηγουμένως.
Antecedenza. v. Precedenza.
Antecedere. v. Precedere.
Anteceſſore. Προάλλω, ὁ.
l'Anteceſſore Maeſtro. Ὁ προάλλων διδάσκαλος.
l'Anteceſſore Veſcovo. Ὁ προάλλων ἐπίσκοπος.
l'Anteceſſore Abbate. Ὁ προάλλων ἡγούμενος, ὁ προηγούμενος.
gl'Anteceſſori, gl'Antenati. Οἱ προάλλοι, οἱ πρόγονοι, οἱ προτεινοὶ, οἱ προγενέστεροι, οἱ ἀρχινοί.
Antecore. v. Anticuore.
Antecura. Προύνοια, ἡ.
Antedetto. Ἀνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Antenati. v. gl'Anteceſſori.
Antenna. Ἀντένα, ἡ.
Antenetta. Ἀντενάκι, τὸ, ἀντενοπούλα, ἡ.
Antepaſſati. v. gl'Anteceſſori.
Antepaſto. v. Antipaſto.
Anteporre. Προτιμῶ, προτιμέυω.
l'Anteporre. Προτίμησις, ἡ.
Anteporre. Προβάλλω.
Anteporre la pace alla guerra. Προτιμῶ τὴν ἀγάπην πρὸ τὴν μάχην.
Anteporſi. Προτιμῶμαι.
Anteriore. Προτύτερος, ή, ον, ὁμοτσήτερος, ή, ον.
Anteriormente. Προτύτερα, ὁμοτσήτερα.
Antevenire. Προφθάνω.
Antevenire. Προπέρνω.
Antiamità. Παλαιότητα, ἡ, παλαιοσύνη, ἡ.
Antiano. Παλαιὸς, ή, όν, παλιὸς, ία, ιον.
Antica. Παλαιὰ, παλιά.
Antica d'anni, et di ſenno non giovine. Παλιὰ σὲς χρόνους, καὶ ὄχι νειὰ εἰς τὴν γνῶσιν.
all'Antica. Κατὰ τὸ παλιὸν, κατὰ τὸ παλαιόν.
Anticaglia. Παλαιὸν πρᾶγμα, τὸ.
Anticaglie. Παλαιὰ πράγματα, τά.
Anticagliere. Εἶνας ὁποῦ ἀναζητυρέυει τὰ παλαιὰ πράγματα, φιλάρχαιος, ὁ.
Anticamente. Τὸν παλαιὸν καιρὸν, παλαιῶθεν, ἐκπαλαι, ἀπ' παλαιοῦ, παλαιά.
Anticamera. Ἐξωτερικὴ κάμερα, ἡ.
l'Anticamera dell'aſino. Ἡ ὀπισινὴ πόρτα.
Anticare. Παλαιώνω, κάμνω παλαιόν.
Anticare. Παλαιώνομαι, ἢ παλαιώνω, γίνομαι παλαιός.
Anticaro. Εἶνας ὁποῦ πωλεῖ πράγματα παλαιά.
Anticato. Παλαιωμένος, ή, ον.
gl'Antichi. Οἱ παλαιοί.
Antichità. Παλαιοσύνη, ἡ, παλαιότητα, ἡ.
Antichriſto. Ἀντίχριστος, ὁ.
Anticipare. Προπέρνω, προκάμνω.
Anticipare. Πλερώνω παρ' ὀλίγον.
Anticipatamente. Παρ' ὀλίγον.
Anticipato. Προπαρμένος, ή, ον,

προκαμωμένος, η, ον.
Anticipato. Πλεοφορμένος παρ' ὀμπροσθά.
Antico. Παλαιὸς, ἡ, ὸν, παλιὸς, ια, ιον.
ab Antico. v. Anticamente.
Anticore. v. Anticuore.
Anticorritore. v. Precurſore.
Anticorte. Προαύλιον, τὸ.
Anticuore, male di cavallo. Καρδιόλακας, ὁ.
Antidoto. Ἀντίδοτον, τὸ, ἀνλιφάρμακον, τὸ.
Antifona. Ἀντίφωνον, τὸ.
Antiguardia, vanguardia. Τὰ ὀμπροσινὰ φυλακία.
Antilogia. Ἀνλολογία, ἡ.
Antimonio. Ἀνλιμόνιον, τὸ.
Antimurale. Ὀμπροσινὸς τεῖχος, ὁ.
Antimurare. Κάμνω τεῖχον ἀπ' ὀμπροσθά.
Antimuro. Ὀμπροσινὸς τεῖχος, ὁ.
Antinepote. Ἀνέψιος ἀπ' ἀλλάργυ, ὁ.
Antinomia, contrarietà di diverſe leggi. Ἀνλινομία, ἡ, ἐνάνλιωσις πολλῶν νόμων, ἡ.
Antipapa. Ἀνλίπαπας, ὁ.
Antiparte. v. Vantaggio.
Antipaſto. Προφάγι, ἡ.
Antipatia. Ἐνάνλιπον φυσικὸν, τὸ, συχασιὰ φυσικὴ, ἡ.
per Antipatia. Ἀπ' ἐνάνλιπον φυσικὸν, ἀπὸ φυσικὴν συχασίαν.
Antipatico. Τὸ ἐναντίο φυσικῦ, συχασιάρικος φυσικὰ, η, ον.
Antipatizzare. Ἔχω ἐνάνλιπον φυσικὸν, συχαίνομαι φυσικὰ.
Antipetto. Σιδερένια λάμα ὁπῦ σκεπάζει τ' ἀσκήθι.
Antipodi. Ἀντίποδοι, οἱ, ἀντίποδες, ὁ.
Antiporre. v. Anteporre.
Antiporto, et antiporta. Παραπόρλι, τὸ.
Antiporto, et antiporta. Τὸ ὀμπροσινὸν τῆ πόρτας τῦ αὐλῆθ.
Antiquario. v. Anticario.
Antiquato. v. Anticato.
Antiquità. v. Antichità.
Antiſapere. Προβλέπω, ξέρω παρ' ὀμπροσθά.
Antiſapere. Προγνωρίζω.
Antiſapientia. Προγνώρισις, ἡ, προγνωσις, ἡ.
Antiſcordone. (herba et radice.) Μεγάλον σκόρδον, τὸ. (χρταίρι καὶ ῥίζα.)
Antiſta et antiſtita. Ἡγεμόνισσα, ἡ.
Antiſta et antiſtita. Πρώτη, ἡ, προέδρη, ἡ.
Antiſte et antiſtite. Ἐπίσκοπος, ὁ.
Antiſte et antiſtite. Πρῶτος, ὁ, προέδρος, ὁ.
Antiteſi. Ἀντίθεσις, ἡ.
Antivedere. Προβλέπω, νοιώνω, νοιώθω.
Antivedere le tempeſte. Νοιώθω τῆς φορτύνας.
Antivedimento. Πρόβλεψις, ἡ, νοίωσις, ἡ.
Antivenire. Προπέρνω.
* Antomaſia. Ἀντονομασία, ἡ.
* per Antonomaſia. Κατ' ἀντονομασίαν.
Antro. v. Caverna.
Anulare. Τὸ τέταρτον δάκτυλον, τὸ δακτυλον τῦ δακτυλιδιῦ.
Anzana. v. Alzana.
Anzare. v. Anſare.
Anzi. Μάλιστα, μάλιστα, μάλιστα.
Anzi. Ἐξ ἐναντίας.
Anzi pure. Μάλιστα ἀκόμη.
Anzi, per, innanzi. Πελν, πριχῦ.
Anzi, per, innanzi. Περισσότερα, πλέον πρωΐα.
Anzi di. Πελν πὼ ἡμέραν, πρὶν φέξη.
Anzi l'hora. Πελν πὼ ὥραν.
Anzi tempo. Πελν τ' καιρόν.
Anzi il termine. Πελν τ' καιρόν.
Anzi che. Πελν νὰ, πρὶν θὲ νὰ, πριχῦ νὰ.
Anzi che. Κάλλια θὲ.
ſiano dritti Anzi che torti. Κάλλια ἴσιος θὲ γραβός.
Anzi nò. Ὄχι δὰ.
Anzi che nò. Κάλλια θὲ ὄχι, κάλλια θὲ ἀλλιῶς.
Anzi grande che nò. Κάλλια, μεγάλος θὲ ὄχι.
mi pare Anzi che nò. Κάλλια μοῦ φαίνεται θὲ ἀλλιῶς.
Anzianità. Παλαιοσύνη, ἡ, παλαιότης, ἡ.
Anziano. Παλαιὸς, η, ον, παλιὸς, ια, ιον.
Anziano. Γέροντας, ὁ, γέρος, ὁ.
il più grande Anziano del popolo. Ὁ πρωτόγερος.
Anzolo. Ἡ βύκλα τ' καμπάνας, ὁπῦ ξύ) χρεμασμένον τὸ γλωσσίδι.

A O

Aocchiare. v Adocchiare.
Aombrare. v. Adombrare.
Aonciare. Ζυγιάζω ἀπὸ ὀγιαῦς.
Aondare. Κυμαπίζω, κάμνω κύματα.
Aondare una tela. Κάμνω νερὰ τὸ παννί.
Aonghiare, et aunghiare. Πιάνω μὲ τὰ νύχια.
Aontare, et adontare. Ἐντροπιάζω, ξεντροπάζω.
Aorzare. Πάγω ὄρσα.
Aovato. Ἀυγοειδοκαμωμένος, η, ον, αυγωμένος, η, ον.
Aovato. Σὰν ἀυγόν.

A P

Apace. (herba.)
Aparino, et aparina. (herba.) Ἀπαρίνη, ἡ. (χρταίρι.)
Aparuolo. (uccello) Μελισσόφαγον, τὸ. (πυλί.)
Aparuolo. v. Apiario.
Ape. (animaletto volatile.) Μέλισσα, ἡ. (ζωδάκι.)
Apeciare. Πισσώνω.
A pena. Μολὰ βίας.
Aperitivo, et apritivo. Κινηλικὸς, η, ον.
Aperſione. Ἄνοιγμα, τὸ.
Apertamente. Ἀνοικτὰ, φανερὰ, ὑπερσκέπαστα, ὀφθαλμοφανῶς.
Aperto. Ἀνοικτὸς, η, ον.
Aperto. Ἁπλόχωρος, η, ον.
in campagna Aperta, et in ſito aperto. Εἰς ἀνοικτὸν τόπον, εἰς ἀνοικτὸν κάμπον.
à guerra Aperta. Εἰς φανερὸν πόλεμον, μὲ φανερὸν πόλεμον.
Apertura Ἄνοιγμα, τὸ.
Apertura della terra. Ἄνοιγμα τῆς γῆς. τὸ.
Apertura, ò feſſura. Ἀνοιγμαδα, ἡ, χαραμάδα, ἡ.
Apettare. Πέτομαι.
Apettare. Δίδομαι εἰς κανένα θεῖγμα.
Apezzare. Κομματιάζω, κάμνω κομμάτια.
A' pezzo à pezzo. Κομμάτι κομμάτι.
Apiaria, et apiaro. Μελισσαεια, ἡ, μελισσῶνας, ὁ.
Apiario. Μελισσουργὸς, ὁ.
Apiaſtro (herba.) Μελισσοβότανον, τὸ. (χρταίρι.)
Apice. Ἄκρα, ἡ.
A' pie. v. Piè, et piede.
A' piedi. Πεζὸς, η, ον.
A' pieno. Κᾶθε θεῖγμα, πᾶσα θεῖγμα.
Apio (herba.) Σέλινον, τὸ. (χρταίρι.)
Apirinone. (frutto.) Τυγεζίνα, ἡ, (πωεικόν.)
Apirone. Ἀμεταχείριστον μάλαμα, τὸ, ἄπιρον μάλαμα, τὸ.
* Apocopa. Ἀποκοπὴ, ἡ, ἀπάνω μακρυὰ, ἡ.
Apocopare. Κάμνω πὼ ἀπάνω μακρυά.

Apocrifo. Ἀπόκρυφος, η, ον, σκεπτεινὸς, η, ον.
* Apogéo. Ὑπογεῖον, τὸ.
* Apolline (falso Dio.) Ἀπόλλων. (ψεύδικος Θεὸς.)
Apologetico. Ἀπολογητικὸς, η, ον.
* Apologia. Ἀπολογία, ἡ.
Apopleſſia. (male.) Ἀποπληξία, ἡ, γάσυρα, ἡ, γάσυρα, ἡ. (ἀρρωστιά.)
Apopletico. Ἀποπληκτικὸς, η, ον.
Apoſema. Ἀπόζημα, τὸ, νερὸν βρασμένον μὲ διάφορα χορτάρια, τὸ.
Apoſſeſſionarſi. Ἐμπαίνω εἰς δικαίωμα, πέρνω δικαίωμα.
Apoſta. Πιδάκτε, πιδάκτε, πιδάγε, πιδάτε, κάσιλα, πιδάκια, ξάργε.
Apoſtare. v. Appoſtare.
Apoſtaſia. Ἀποστασία, ἡ.
Apoſtata. Ἀποστάτης, ὁ, φευγάδης, ὁ.
Apoſtatare. Ἀποστατῶ, ἀφήνω τὸ σχῆμα μου, φεύγω ἀπὸ τὸ μοναστήρι μου.
Apoſtatare da Dio. Ἀφήνω, ἢ ἀδικῶμαι τὸν Θεὸν, ἀποστατῶ ἀπὸ τὸν Θεὸν, ἀλλάζω πίστιν τοῦ Θεοῦ πρὸς καλόν.
Apoſtéma. Ἀπόστημα, τὸ, ἀπόστεμα, τὸ.
piccola Apoſtema. Μαῦρα, ἡ.
Apoſtemare, et apoſtemarſi. Ἀποστημάτω, ἀποστεμάτω.
Apoſtemato. Ἀποστηματισμένος, η, ον, ἀποστεμαδισμένος, η, ον.
Apoſtemato. Γεμάτος ἀπόστημαδα, η, ον.
Apoſtolatico. Ἀρχιερωσύνη, ἡ, ἀρχιερατεία, ἡ, ἀρχιερατεύγμα, τὸ.
Apoſtolato. Ἀποστολὴ, ἡ.
Apoſtolico. Ἀποστολικὸς, η, ον.
Apoſtolo. Ἀπόστολος, ὁ.
falſo Apoſtolo. Ψευδαπόστολος, ὁ.
Apoſtrofare. Βάνω ἀπόστροφον, σημαδεύω μὲ ἀπόστροφον.
* Apoſtrofo. Ἀπόστροφος, ὁ.
Apoteçaro. v. Speziàro.
Apotegma. Ἀποφθεγμα, τὸ, ὄμορφος λόγος, ἢ ψιλὸς, ὁ.
Appacciare. v. Placare.
Appadiglionarſi. Στένω τὰ ντζατήθεια, στένω τοῖς τένδαις.
Appagaccio. Σκεπὸν, τὸ.
Appagare. Ἀναπαύω, ἀναπαύγω.
Appagarſi. Ἀναπαύομαι, ἀναπαύγομαι, εἶμαι ἀναπαμένος.
Appagarſi. Χάζομαι, κάμνω χάζι.
Appagato. Ἀναπαμένος, η, ον.
Appaiare. v. Appareggiare.
Appaleſare. v. Paleſare.
Appallottolare. Κάμνω σὰν βῶλι.
Appallottolare. Κολλῶμαι.

Appaltare. Πακτόνω.
Appaltatore. Πακτωτὴς, ὁ.
App lto. Πάκτωμα, τὸ.
Appaludare. v. Paludare.
Appamondo. v Mappamondo.
Appannare. Σκιάζω.
Appannare un ſpecchio. Γιώνω, ἰώνω.
Appannare il luſtro, ò lo ſplendore. Σκιάζω πὼ ἐκλαμπρότητα.
Appannare. Πιάνομαι μέσα τὸ μυαλὸ.
Appannata. Σκαμψία, ἡ, τζερτζελὲς, ὁ.
Appannatotto Πολύσαρκος, ὁ, παχὺς, ὁ, σαραχῶδας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ.
Apparato. v. Apparecchio.
Apparecchiamento. Ὁτοίμασμα, τὸ, ἑτοίμασμα, τὸ, οἰκονόμημα, τὸ, διάρτωμα, τὸ.
Apparecchiare. Ὁτοιμάζω, ἑτοιμάζω, οἰκονομῶ, διαρτόνω.
Apparecchiare la tavola, il letto, il cavallo. Στρώνω τὸ τραπέζι, τὸ κρεββάτι, τὸ ἄλογον.
Apparecchiarſi. Ὁτοιμάζομαι, ἑτοιμάζομαι, οἰκονομῶμαι, διαρτόνομαι.
Apparecchiato. Ὁτοιμασμένος, η, ον, ἑτοιμασμένος, η, ον, οἰκονομημένος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον.
Apparecchio, apparato Ὁτοιμασιὰ, ἡ, ἑτοιμασιὰ, ἡ, οἰκονομία, ἡ, διάρτωσις, ἡ, διάρτωμα, τὸ.
Appareggiare. Τσιριάζω, κάμνω τίρι.
Appareggiare Βάνω πάρια πάρια.
Appareggiarſi. Τσιριάζομαι, γίνομαι τίρι.
Appareggiarſi. Γίνομαι πάρι.
Apparentarſi. Συγγενεύω.
Apparentarſi Γίνομαι πολλὰ θαρετός.
Apparente. Φαινόμενος, η, ον.
non apparente Μὴ φαινόμενος, η, ον.
Apparentemente. Εἰς τὸ φαινόμενον, καθὼς φαίνεται, καθὼς μοιάζει.
Apparenza Φαινόμενον, τὸ, φανὸς, ὁ ὄψις, τὸ, ὄψεια, ἡ, ὑποφαινία, ἡ.
in Apparenza. Εἰς τὸ φαινόμενον, ἀπ' ὄξω.
Apparere. Ἀποφαίνομαι, φαίνομαι.
Apparer troppo. Παραφαίνομαι.
Apparimento. Ἀποφασισμὸς, ὁ.
Apparire. Ἀποφαίνομαι,
Apparir troppo. Παραφαίνομαι.
Apparita. Ἀποφασισμὸς, ὁ.
innanzi l'Apparita del giorno. Πρὶν φέξῃ ἡ ἡμέρα
Apparitione. v Apparizione.
Apparitoria. v. Parietaria.
Apparitore. v. Sbirro.

Apparizione, apparitione. Ἀποφασισμὸν, ὁ.
l'Apparizione dell'Angelo. Ὁ ἀποφασισμὸς τοῦ ἀγγέλου.
l'Apparizione di alcuni ſegni. Ὁ ἀποφασισμὸς καποίων σημαδιῶν.
Apparſione. v Apparizione.
Appartamento. Ὀντὰς, ὁ
Appartamento. Χώρισμα, τὸ, χωρισμὸς, ὁ.
Appartare. Χωρίζω, βάνω ἀπὸ μεριᾶς.
Appartarſi. Χωρίζομαι, πάγω χώρια, πάγω ἀπὸ μεριᾶς.
Appartatamente. Χώρια, ἀπὸ μεριᾶς.
Appartenente. Ὁποῦ ἐγγίζει.
Appartenenza. Ἐκεῖνο ὁποῦ ἐγγίζει,
Appartenere. Ἐγγίζω, τυχαίνω.
Appartire. Μοιεράζω.
Appartire. Χωρίζω.
Appaſſare, et appaſſire. Μαραίνω, μαρμωτζιάζω.
Appaſſionarſi. Ἀψοθυμῶ.
Appaſſionatamente. Μὲ ἀψοθυμιάν.
Appaſſionato Ἄψοθυμος, η, ον.
Appaſtare. Μαλακώνω, κάμνω μαλακὸν.
Appaſtare. Μπυκώνω, μπυκωνώνω.
Appaſtare. Ζυμώνω.
Appaſtarſi. Κολλῶμαι, κολλῶ.
Appatumare. Σιάνω.
Appatumare. Ρ'αύγω, ἢ, κολλῶ μαζί
Appatumare. Ἀγαπάζω.
Appellagione. v. Appellatione.
Appellare. Κεάζω.
Appellatione, et appello. Κεάσμα, τὸ.
Appellatione, et appello.. Πεσκάλεσμα, τὸ.
Appena, à pena. Μετὰ βίας, στανιὸ.
Appendere. Κρεμάζω.
Appeſcare. Ψαρώνω.
Appeſo. Κρεμασμένος, η, ον.
Appeſtare. Σκυρδιλιάζω, πανουχλιάζω.
Appeſtato. Σκυρδιλιασμένος, η, ον, πανουχλιασμένος, η, ον.
Appetenza. Ὄρεξις, ἡ, λακτάρα, ἡ, πόθος, ὁ, ἐπιθυμία, ἡ.
Appetere, et appetire. Ὀρέγομαι, λακταρῶ, λακταρίζω, ὑπερποθῶ.
Appetibile, et appetitevole. Ὀρεκτικὸς, η, ον, λακταριστικὸς, η, ον, ὑπερπόθητος, η, ον.
Appetitivo. Ὁπού ὀρέγεται.
Appetitivo. Ὁπού δίνει ὄρεξιν.
* Appetito. Ἔφεσις, ἡ, ὄρεξις, ἡ.

* gli Appetiti. Αἱ ἔφεσες.
* l'Appetito naturale. ἡ φυσικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito animale. ἡ ζωϊκὴ ἔφεσις.
* l'Appetito ſenſitivo. ἡ αἰσθητικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito rationale. ἡ λογικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito concupiſcibile. ἡ ἐπιθυμητικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito iraſcibile. ἡ θυμικὴ ἔφεσις.
* l'Appetito inferiore. ἡ ταπεινοτέρα ἔφεσις.
* l'Appetito ſuperiore. ἡ ἀνωτέρα ἔφεσις.
* l'Appetito innato. ἡ ἔμφυτος ἔφεσις.

Appetito. Ἀποθυμιὰ, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ, λακτάρα, ἡ, πόθος, ὁ.

l'Appetito, cioè, la potenza appetitiva ἡ ἐπιθυμητικὴ δύναμις, τὸ ἐφιέμενον.

Appetitoſo. Ὀρεκτικὸς, ἡ, ὸν, νόστιμος, η, ον.

Appettare. Δίδομαι εἰς κανένα φαγητόν.

Appettare. Ἀκαμπίζω μὲ τὸ σῶμα.

Appetto. Ὀμπρὸς, εἰς σύγκρισιν.

Appetto à coſtui. Ὀμπρὸς εἰς ἐτοῦτον.

Appetto. Κοντὰ, σημὰ.

Appetto. Ἀντίκρυ, ἀντίκρυσα, ἀγγάρια, κατάγναντα.

Appetto. Στένωσις, ἡ.

Appeverare. Πιπερίζω, πιπερόνω.

Appeverata. Πιπερωτὸν, τὸ.

Appiacere. Ἀρέσω, ἀρέσκω.

Appianare. Ἰσιώνω.

Appianare la terra, ò la terrazza co 'l cilindro. Κυλινδρίζω.

Appiaſtrare, et appiaſtricciare. Ἐμπλαστρώνω.

Appiaſtrarſi, et appiaſtricciarſi. Κολλῶμαι.

Appiattarſi. Λοπάζω, πέφτω χάμω διὰ νὰ κρυβομαι.

Appiccacappe. Ξυλάνθρωπος, ὁ.

Appiccagnolo. Κρεμαστάρι, τὸ.

Appiccamento. Κρέμασμα, τὸ.

Appiccare, appendere. Κρεμάζω.

Appiccare, afforcare. Φορκίζω.

Appiccarla ad uno. Κάμνω μιὰν ἐνῶ, κάμνω μιὰν κοπανιὰν, ἢ ἕνα βέγκι ἐνῶ.

Appiccarſi, appenderſi. Κρεμάζομαι.

Appiccarſi, afforcarſi. Φορκίζομαι.

Appiccarſi, ò infettare. Κολλῶ.

Appiccarſi. Πιάνω, φυχλάζω, ἁρπῶ.

Appiccarſi come fanno le piante. Πιάνω.

Appiccaticcio. Κολλητζιάρικος, η, ον.

Appiccaticcio. Οἷον κολλᾶ.

Appiccaticcio. Παιδοῦτσος, ὁ.

Appiccato, appeſo. Κρεμασμένος, η, ον.

Appiccato, afforcato. Φορκισμένος, η, ον.

Appiccatoio. Ἀγχυφι, τὸ.

Appiccatura. Κρέμασμα, τὸ, κρεμασμὸς, ὁ, κρέμασις, ἡ.

Appicciante. Κολλητζιάρικος, η, ον.

Appicciare. Ἄφτω.

Appicciare una candela. Ἄφτω ἕνα κερί.

Appicciar campo. Ἐμπλέκομαι σὺν πόλεμον.

Appicciare. Κρεμάζω.

Appicciarſi. Κολλῶμαι, κολλῶ.

Appicciolare, far picciolo. Μικραίνω, κάμνω μικρὸν, μικρώνω.

Appicciolare, farſi picciolo. Μικραίνω, μικρόνομαι, μικρώνω, σμικραίνω, γίνομαι μικρός.

Appicco. Κρέμασμα, τὸ.

Appicco. Ἐμπλέξιμον, τὸ.

Appicco. Ἀφορμὴ, ἡ.

Appiccolare. v. Appicciolare.

Appiè. Εἰς πιὸ ῥίζω.

Appiè d'una torre. Στὸ ῥίζω ἑνῶ πύργου.

Appieno. v. Pieno.

Appigionare. Νοικιάζω.

Appigliarſi. Πιάνω, φυχλάζω, ἁρπῶ.

Appigliarſi. Δίδομαι εἰς ἕνα φαγητόν.

Appigliarſi come fanno le piante. Πιάνω.

s'Appigliò il fico, la lattuga, &c. Ἔπιασεν ἡ συκιὰ, τὸ μαρούλι, ἢ τὰ ἑξῆς.

Appigliarſi. Κολλῶ ἢ ξεραίνομαι.

Appigliarſi. Χύνομαι εἰς ἕνα πεζὸν ἀπάνω.

Appigliarſi come fà il fuoco. Πιάνω.

s'Appigliò il fuoco alla caſa. Ἔπασεν ἡ φωτιὰ τὸ σπίτι.

Appigrire. Ὀκνέυω, ὀκνεύομαι.

Appio. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χερσαῖον.)

Appio domeſtico. v. Petroſemolo.

Appio ſilveſtre. (herba.) Ἀγριοσέλινον, τὸ. (χερσαῖον.)

Applaudere, battere le mani una con l'altra. Κροτῶ, κτυπῶ τὰ χέρια μου ἀπὸ χαρὰν.

Applaudere burlando. Κροταλίζω.

Applaudere laudando. Ἐπαινῶ.

Applaudimento, applauſo. Κροτάλισμα, τὸ, κροταλισμὸς, ὁ.

Applicabile. Ὅπου μπορεῖ νὰ κολληθῇ.

Applicare. Κολλῶ

Applicar la meſſa. Κολλῶ πιὸ λειτουργειάν.

Applicarſi, darſi à qualche coſa. Δίδομαι εἰς πιὸ πρᾶγμα.

Applicarſi del tutto. Δίδομαι ὅλος.

Applicatione. Κλίσια, ἡ, καρδία, ἡ.

Applicato. Δομβιὸς, η, ον, δεμένος, η, ον.

Appò. Κοντὰ, σημὰ.

Appò. Εἰς.

Appò. Ὀμπρὸς, εἰς σύγκρισιν.

Appoderare. Δίνω λύναμιν.

Appodeſtare. Δίνω ἐξουσίαν.

Appoggiare. Ἀκαμπίζω, ὑποκαμπίζω.

Appoggiarſi. Ἀκαμπίζομαι, ἀκαμπίζω, ὑποκαμπίζομαι, ὑποκαμπίζω.

Appoggiato. Ἀκαμπισμένος, η, ον, ὑποκαμπισμένος, η, ον.

Appoggiatoio, et appoggio. Ἀκαμπισιέρι, τὸ, ὑποκάμπιον, τὸ.

Appolaiarſi, et appollaiarſi, come fanno le galline. Καθίζω.

Appoltronire. Ὀκνέυω, ὀκνεύομαι, ἐναμελεύω.

Appoltronire. Ξεκαρδίζομαι.

Apponere. Βάνω κοντὰ.

Apponere. Βάνω ἀπάνω, ῥίπτω ἀπάνω, ἀγάνω, ἀγάζω.

Apponere. Νοιώθω, νοιώνω.

Apponere. Ἀγλυκέκομαι.

Apponere. Καζουδικάζω.

Apponerſi. Νοιώθω, ἐνοείσκω.

Apponerſi. Ἀπομπώνω εἰς τὸ σῶμα, σταματῶ σιὼ γῶλαν.

Apponerſi. Βάνω ἀπάνω μου.

Appontare. Σιάνω.

Appontellare. v. Appuntellare.

Apponto. Ἴσια, ἀπιτὰ, καθολικά.

Appoppare il vaſcello. Πρυμίζω.

Apporre. v. Apponere.

Apportare. Φέρνω.

Apportato. Φερμένος, η, ον.

Apportatore. Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὅπου φέρνει.

Apportatrice. Φέρτρα, ἡ, φέρτσια, ἡ, μιὰ ὅπου φέρνει.

Appoſitione. Πρόθεσις, ἡ, προθηκη, ἡ.

Appoſitione. v. Obiettione.

Appoſitione. v. Imputatione.

Appoſitione. v. Suppoſitione.

Appoſitivo. v. Suppoſito.

Appoſſeſſionarſi. *v.* Apoſeſſionarſi.
Appoſta. *v.* Apoſta.
Appoſtare, ſpiare. Α᾽ποσάσσω, ξανοίγω, ἀξανοίγω, ἐξανοίγω, ἀφυλάγω.
Appoſtare, ſoppore falſi teſtimoni. Βάνω ψευδομαρτύρας.
Appoſtare. *v.* Congetturare.
Appoſtare. *v.* Determinare.
Appoſtare un ſervitore. Στηχίζω, στηχιμαπίζω.
Appoſtatamente. *v.* Appoſta.
Appoſticciare, ſopponere. Βάνω ψώμαλα.
Appoſticciare, contrafare. Κάμνω τάχα πῶς, λείκπω ψέμαλα πῶς, καμώνομαι.
Appoſticcio. Ψωματειανός, ή, όν, ψωμαλιανός, ή, όν.
Appoſticcio. Βαλμός ψώμαλα, ή, ον.
Appoſto. Α᾽πανοβαλμός, ή, ον, βαλμός ἀπάνω, ή, ον.
Appoſto. Ψωμαλειανός, ή, ον, ψωμαλιανός, ή, όν.
Appoſto. Φορτωμός, ή, όν.
Appozzare. Ρίχνω τὸ πηγάδι μέσα, ή, ἄλλο νερόν.
Appozzare. Βυλῶ.
Appreggiare. *v.* Preggiare.
Apprehendere., temere. Φοβᾶμαι.
Apprehendere. *v.* Apprendere.
Apprehenſibile. Ὁπᾶ μπορῆ κανεῖς νὰ φοβηθῆ.
Apprehenſione, tema. Φόβος, ὁ.
Apprehenſivo. Φοβιτζιάρικος, η, ον.
Apprendere., imparare. Μαθαίνω.
Apprendere, comprendere. Α᾽πεκαίζω, καταλαμβάνω.
Apprendere, pigliare per metter prigione. Πιάνω.
Apprenderſi, come fà il fuoco. Πιάνω.
s᾽Appreſe il fuoco alla caſa. Ἔπασεν ἡ φωλιὰ τὸ σπίτι.
Apprenderſi, appigliarſi. Πιάζω.
Apprenderſi. *v.* Appigliarſi, l'un e l'altro.
Apprendevole. Ὁπᾶ μπορῆ κανὰς νὰ μαθῆ.
Apprenditore. Μαθητής, ὁ, ἕνας νέος ὁπᾶ μαθαίνει τέχνιν.
Apprenſione. *v.* Apprehenſione.
Apprenſiva, la potenza apprenſiva. Τὸ νοιωλικόν.
Apprenſivo *v.* Apprehenſivo.
Appreſentare, dar preſente. Κατισκεύω.
Appreſentare, farne un dono. Χαείζω.
Appreſentare. *v.* Rappreſentare.
Appreſo. Μαθημένος, η, ον.
Appreſo. Πιασμένος, η, ον.
Appreſo. Α᾽πεκασμένος, η, ον.
Appreſo. Πικτὸς, η, ον.
Appreſo, preſo, acceſo. Α᾽φτυσμένος, η, ον.
Appreſo d'amore. Α᾽φτυσμένος ἀπ᾽ ἀγάπιν.
Appreſſamento. Κόντεμα, τὸ, κοντεμὸς, ὁ, σήμωμα, τὸ, σημωμὸς, ὁ.
Appreſſare. Κοντεύω, σημώνω.
Appreſſarſi. Idem.
Appreſſarſi. Κοντεύομαι, σημώνομαι.
veggendo Appreſtar la notte. Βλέποντας πῶς κοντεύει ἡ νύκτα.
Appreſſandoſi il termine. Κοντεύοντας ὁ καιρός.
Appreſſatoſelo alla bocca. Σὰν τὸ ἐκόντεψεν εἰς τὸ στόμα.
Appreſſo, vicino. Κοντὰ, σπιὰ, πλησίον.
Appreſſo. Εἰς.
Appreſſo, doppo. Α᾽πέκει, ἀπέκεις, ὕστερα, ὕστερα ἀπὸ τοῦτο, ὄξω ἀπ᾽ ἄυτο.
Appreſſo. Ὀπίσω, ὀπίσω, ὀποπίσω, ὀποπίσω, καταπόδι.
d'Appreſſo. Α᾽πὸ κοντὰ ὀπὸ σπιὰ, ὀπὸ πλησίον.
Appreſſo me. Κοντά μου, σπιά μου, πλησίον μου.
Appreſſo me. Κατὰ μὲ, κατ᾽ ἐμένα.
Appreſſo di me. Κοντὰ εἰς ἐμένα, σπιὰ εἰς ἐμένα, πλησίον εἰς ἐμένα.
l'uno Appreſſo dell'altro. Ὁ ἕνας κοντὰ εἰς τ᾽ ἄλλον.
Appreſſo lei, alla caſa ſua. Εἰς τὸ σπίτι της.
Appreſſo lei ſen'andò, à ſua caſa ſen'andò. Ἔπῆγεν εἰς τὸ σπίτι της.
Appreſſo di lei. Κοντά της.
ſedendò Appreſſo di lei. Καθίζοντας κοντά της.
Appreſſo alla caſa. Κοντὰ τὸ σπίτι, σπιὰ τὸ σπίτι, πλησίον τὸ σπίτι, πλησίον τοῦ σπιτιοῦ.
qui Appreſſo. Ἐδῶ κοντὰ
Appreſtamento. Ὁτοίμασμα, τὸ, ἑτοίμασμα, τὸ, οἰκονόμημα, τὸ, λιάρτομα, τὸ.
Appreſtare. Ὁτοιμάζω, ἑτοιμάζω, οἰκονομῶ, λιαρτώνω.
Appreſtarſi. Ὁτοιμάζομαι, ἑτοιμάζομαι, οἰκονομῶμαι, λιαρτώνομαι.
Appreſto. Ὁτοιμασία, ἡ, ἑτοιμασία, ἡ, οἰκονόμησις, ἡ, λιάρτωσις, ἡ
Appretiare. *v.* Apprezzare, il primo.
Apprezzamento. Τίμημα, τὸ, τίμησις, ἡ, τιμάρισμα, τὸ.
Apprezzare. Τιμῶ, τιμάρω.
Apprezzare aſſai. Τιμῶ, ἡ, τιμάρω πολλά.
Apprezzar niente. Δὲν ψηφῶ.
Apprezzatore. Τιμητὴς, ὁ.
Apprezzo. *v.* Apprezzamento.
Approbabile. Ὁπᾶ μπορῆ κανὰς νὰ σερχθῆ.
Approbare, approvare. Στέργομαι, σέργω, σρέγομαι, σρέγω.
Approbatione. Στέρξιμον, τὸ.
Approcci. Κοντέματα, τὰ, σημώματα, τὰ.
Approcciare, approſſimare. Κοντεύω, σημώνω.
Approcciare, far gl'approcci. Κοντεύω., σημώνω.
Approcciarſi. Κοντεύομαι, σημώνομαι.
Approccievole. Ὁπᾶ μπορῆ νὰ κοντευθῆ, ἡ, νὰ σημωθῆ.
Approdare. Φθάνω, σώνω.
Approdare, giovare. Βοηθῶ, βυθῶ, ἀβυθῶ.
Approdare, far profitto Περκίβγω.
Approdare, render valoroſo. Κάμνω ἀνδρειωμένον, ἀνδρειώνω, ἀνδραγαθῶ, ἀνδραγαθίζω.
Approdare, diventar valoroſo. Γίνομαι ἀνδρειωμένος, ἀνδρειώνομαι, ἀνδριεύομαι, ἀνδραγαθῶμαι, ἀνδραγαθίζομαι.
Approfitare, far profitto. Περκίβγω.
Approfumare. *v.* Profumare.
Appropinquarſi. Κοντεύω, σημώνω.
Appropriare. Κάμνω λικόν μου.
Appropriarſi. Idem.
Appropriatione, appriamento. Τὸ νὰ κάμῃ κανὰς λικόν του.
Approſſimamento. Κόντεμα, τὸ, κοντεμὸς, ὁ, σήμωμα, τὸ, σημωμὸς, ὁ.
Approſſimante. Σημὸς, η, ον.
Approſſimare, et approſſimarſi. Κοντεύω, σημώνω.
Approſſimarſi. Κοντεύομαι, σημώνομαι.
Approſſimato. Κοντεμένος, η, ον, σημωμένος, η, ον.
Approvare, accettare. Στέργω, σέργομαι, σρέγω, σρέγομαι.
Approvare. *v.* Confermare.
Approvare *v* Lodare.
Appuntamento, Σιασμὸς, ὁ.
Appuntamento Α᾽πόφασις, ἡ.
honorevole Appuntamento. Καλὴ ρόγα, ἡ, ἀμπρὸν ρόγα, ἡ.
Appuntare, far la punta. Κάμνω τὴν μύτην, μυτερεύω.
Appuntare, fare un punto di cuſ-

citura. Κάμνω μιὰν κενλιὰν, ῥαΐζω μαζί.
Appuntare, fare un punto con la penna. Κάμνω τάκαν.
Appuntare, riprendere. Μαλώνω, χεζιζω.
Appuntare, motteggiare. Πανζολογῶ.
Appuntare, regiſtrare. Περνῶ τὸ χαρτί.
Appuntare, ſcriver ò notare il nome di qualcheduno. Γεάφω καγέναν.
Appuntatamente. Γ'σια.
Appuntato. Σιασμένος, η, ον.
Appuntato. Μητεραμβύος, η ον, μητερὸς, η, ον.
Appuntato. Ρ'αμμένος μαζί.
Appuntato. Μαλωμβύος, η, ον, χεζισμένος, η, ον.
Appuntatore. Πανζολόχος, ὁ.
Appuntatore. Σιασὴς, ὁ.
Appuntatura. Κόψιμον τ' ῥόχας, τὸ.
dare una Appuntatura. Κόβχω ἀπὸ τὴν ῥόχαν.
Appuntellare. Στυλώνω.
Appuntellarſi. Στυλώνομαι.
Appuntellato Στυλωμβύος, η, ον.
Apuntino, per, apuntino. Σιασὴς, ὁ.
Appuntino, per, apuntino. Πανζολόχος, ὁ.
Appuntino, per, apuntino. Καταλεπτῶς ξεκαθαειστὰ.
Appunto. Γ'σια
Appunto, per l'appunto. Γ'σια, ακριβὰ, καθολικά.
Appunto così. Γ'σια ἴσια, ὁλοίσια.
voi venite Appunto. Ε'σεῖς ἐρχῶσεν ὁλοίσια, ἡ, ἴσια ἴσια.
Appuzzare. Βεμίζω.
Appuzzare. Βεμίζομαι.
Appuzzolare. Βεμίζω.
Appuzzolare. Βεμῶ.
Aprehere. v. Apprehendere.
Aprendere. v. Apprendere.
Aprico. Α'νοικτὸς τόπος ὅπου κτυπᾷ ὁλημέρα ὁ ἥλιος, μεσόηλιος, ὁ.
Aprile. (meſe.) Α'πρίλης, ὁ. (μῆνας.)
Aprilino. Τοῦ ἀπρίλη.
Aprimento. Α'νοιγμα, τὸ.
Aprire. Α'νοίγω.
Aprire, ſcuoprire. Φανερόνω.
Aprir gl'occhi. Ἀνοίγω τὰ μάθια.
Aprir la ſua intentione. Λέγω, ἡ, φανερόνω τὴν γνώμην μου.
Aprir la ſua coſcienza. Φανερόνω τὴν συνείδησίν μου, λέγω τὰ φταίσματά μου.
Aprir bottega, Α'νοίγω ἐργαστήει.
Aprir la bottega. Α'νοίγω τὸ ἐργαστήει.
Aprir caſa. Ἀνοίγω σπίτι.
Aprir la caſa. Α'νοίγω τὸ σπίτι.
Aprir ſcuola. Ἀνοίγω σχολειόν.
Aprir la ſcuola. Α'νοίγω τὸ σχολειόν.
Aprire et ſerrare. Α'νοιχωσφαλῶ.
Aprirſi. Α'νοίχομαι, ἢ ἀνοίγω.
il giudicio s'Apre. Α'νοίγει ὁ νοῦς, ἡ, ἡ γνῶσις.
il muro s'Apre. Ἀνοίγει ὁ τοῖχος.
il tempo s'Apre, ò ſi fà ſereno. Α'νοίγει ὁ καιρός.
Aprir le cifare, ſpianar le cifare. Ξεδιαλίζω τὰ σημάδια, ἡ, τὰ σκοτεινὰ γράμματα.
Apritivo. Κινηλικὸς, η, ον.
Apritore. Ε'νας ὁπού ἀνοίγει.
Apritura. Α'νοιγμάδα, η.
Apronia. (herba.) Α'χριάμπελον, τὸ. (χορτάρι.)
Apronjane. (frutti.) Τὰ μεγάλα κεράσια τὰ γλυκάξινα. (ποιικά.)
Apropriare. v. Appropriare.
Apuntare. v. Appuntare.
Apuntino, et à puntino. Καταλεπτῶς, ξεκαθαειστὰ.
render conto Apuntino. Δίνω λόγον καταλεπτῶς ἢ ξεκαθαειστὰ.
Apunto. v. Appunto.
Apuzzolare. v. Appuzzolare.

A Q

*Aquario. (ſegno celeſte.) Πόλυρρα, ἡ, ὑδροχὸς, ὁ. (ζώδιον τῆ ζωδιάκη κύκλη.)
Aquatico. v. Acquatico.
Aquatarſi. v. Acquattarſi.
Aquetare. v. Acquetare.
A qui, fin qui. Ὡς ἐδῶ, ὡς ἐπὰ.
Aquidoccio, et aquidotto. v. Acquidoccio, et acquidotto.
Aquifoglio. (albero.)
Aquila. (uccello.) Α'ετὸς, ὁ, σταυραετὸς, ὁ. (πηλί.)
Aquila marina. (uccello.) Καλικατζῦ, ἡ. (πηλί.)
Aquilaſtro. (uccello.) Ἀετὸς, ὁ. (πηλί.)
Aquileggia, Aquilina. (herba et fiore.) Σκηλαείκια, τὰ. (χορτάρι ἢ ληλούδι.)
Aquilino. Α'ετίνος, η, ον, τῦ ἀετῦ.
Aquilino (uccello.) v. Aquilotto.
naſo Aquilino. Α'ετομύτη, η.
Aquilonare. Βοριηνὸς, η, ον, βοριάδικος, η, ον.
contrada Aquilonare. Μεριὰ βοριηνὴ, ἡ.
Aquilone, vento aquilonare. Βοριὰς, ὁ.
Aquilone. (uccello.) Μεγάλος ἀετὸς, ὁ. (πηλί.)
Aquilotto. (uccello.) Α'επόπηλον, τὸ, ἀετάκι, τὸ. (πηλί.)
Aquoſo. v. Acquoſo.

A R

Ara. v. Altare.
Ara, per, aia. Α'λώνι, τὸ.
Araba. Α'εάπωμα, η.
Arabbiare, parlando delle beſtie. Λυσιάζω.
Arabbiare, parlando dell'huomo. Σκυλιάζω, λυσιάζω.
Arabeſco. Α'εάπικος, η, ον.
Arabia. (paeſe.) Α'εαπιὰ, η.
Arabico. Α'εάπικος, η, ον.
Arabico. v. Rabbioſo.
Arabile. Ὁπῦ μπορεῖ ν'ἀεοτζευθῆ, καλαεότζευτος, η, ον.
Arabo. Α'εάπης, ὁ.
da Arabo. Σὰν ἀεάπικο.
in Arabo. Α'εάπικα.
Aragno. v. Ragno.
Araldo. Διαλαλητὴς τῦ πολέμη, ἡ, τ' ἀχάπης, ὁ.
Arancatore. v. Prodigo.
Arancia, et arancio (frutto.) Ναεάντζι, τὸ, νεράντζι, τὸ. (ποιικόν.)
Aranciata. Νεραντζόκηπος, ὁ.
Aranciata, Κυφέα ἀπὸ νεραντζόζυμον, τὰ.
Arancio. v. Arancia.
Arancio, melangolo. (albero.) Ναεαντζιὰ, η, νεραντζιὰ, η. (δένδρον.)
il fior di arancio, i fiori di arancio. Τὸ ἄνθος, τὰ ἄνθη.
Arare. Ἀεοτζεύω, ἀλετζίζω, κάμνω τὸ ζευγάρι.
Arare il ferro. Καλασύρνομαι.
Ara il ferro. Καλασύρνεται τὸ σίδερον.
Arata. Α'έτζεμα, τὸ, ἀλέτζισμα, τὸ.
Arata di bui. Ε'να ζευγάρι βόδια.
Aratolo. v. Aratro.
Aratore, bifolco. Α'λετζὰς, ὁ, ζευγὰς, ὁ.
Aratro. Α'ετζον, τὸ, ἄλετζον, τὸ, ἀλέτζι, τὸ, ζευγάρι, τὸ.
Arazzare. Στένω πεύκια, στένω ασπαλιέρας.
Arazzeria. Πεύκια, τὰ, ασπαλιέρας, ἡ.
Arazziere Πευκὰς, ὁ.
Arazzo. Πεῦκι, τὸ, ασπαλιέρα, ἡ.
Arbagio. v. Herbaggio.
Arbicocco. v. Armellino.

Arbitrare. *v.* Penſare, et credere.
Arbitrario Θελημαϛικὸς, ἡ, ὸν.
Arbitrio, libero arbitrio. Αὐτεξούσιον, τὸ, αὐτεξουσιότης, ἡ.
che hà libero arbitrio. Αὐτεξούσιος, ια, ιον.
Arbitrio. Γνώμη.
Arbitro. Κριτὴς, ὁ.
Arborare. Στένω ὀλόρθον.
Arborare. Στένω μπαντιέρα.
Arborare. Ἀνυψώνω ἀπάνω τὰ λένδρα.
Arborare. Δενδροφυτεύω, φυτεύω λένδρα.
Arborare. *v.* Inalborare.
Arborata. Δενδροϛοιχία, ἡ.
Arbore. *v.* Albero.
Arboreggiare. Δενδρώνομαι.
Arboroſo. Γεμάτος λένδρα, ἡ, ὸν.
Arboſcello, et arbuſcello. *v.* Arberetto.
Arbuſtino (herba.) Ἀγριάμπελος, ὁ. (χορτάρι.)
Arbuſto. Δενδρόϛοπος, ὁ.
Arbuſto (albero.) Κυμαριὰ, ἡ. (λένδρον.)
Arbuſto (Arbuſcello.
Arbuſto (alberetto) Βάτος, ὁ, ἡ, βάτη, ἡ. (λενδράκι.)
Arbuſtoſo. Γεμάτος βάτους, ἡ. ὸν.
Arbuto. (albero.) Ἀγριοκεραντζιὰ ἡ. (λενδράκι.)
Arca. *v.* Caſſa.
Arca. *v.* Sepolcro.
Arca. *v.* Cuſſia.
Arca panaria. Τὸ σεντούκι ὅπου ζυμώνεται τὸ ψωμὶ, ἁπλαδάνι, τὸ, σκάφη, ἡ, τεκνὲς, ὁ.
l'Arca del Teſtamento. Ἡ κιβωτὸς τῆ διαθήκης.
l'Arca di Noè. Ἡ κιβωτὸς τῦ Νῶε.
egli è un Arca di Noè, metafor. Αὐτὸς εἶ) πολλὰ γραμματισμένος.
* Arcadia, Provincia di Morea. Ἀρκαδία, ἡ, τζακωνιὰ, ἡ.
Arcadore. *v.* Arciere.
Arcale. Καμάρα, ἡ, δοξάρι, τὸ.
Arcale del petto. Καρδιοχύλιαρον, τὸ.
Arcame. Ῥαχοκόκαλον, τὸ.
Arcangelo. Ἀρχάγγελος, ὁ.
Arcare. Δοξαριάζω, κάμνω δοξαριὰν, ἡ, καμαρωτόν.
Arcare. Κορδίζω δοξάρι.
Arcaro. Δοξαρὴς, ὁ.
Arcata. Δοξαριὰ, ἡ.
Arcata. Δοξάρι, τὸ, καμάρα, ἡ.
tirare in Arcata. Σύρω κυτιρῦ, ἡ, τὸν ἀέρα.
Arcatore. *v.* Arciere.
Arcatore. *v.* Ingannatore.
Arcávola. *v.* Biſavola.
Arcávolo. *v.* Biſavolo.
Archeggiare. *v.* Arcare, il primo et il ſecondo.
Archeggiare. Τοξεύω, συϊτεύω.
Archeggiare. Σύρω τὸ δοξάρι.
Archetto. Δοξάρι, τὸ.
Archetto. Ἀγοικτάρια, ἡ.
Archetto. Χειρόγιον, τὸ.
ſtar ſù gl'Archetti. Ἀποτύχω, ξανοίγω, ἀξανοίγω, ἐξανοίγω, παραφυλάγω.
Archibugiare. Σκοπάω μὲ τὸ ἀρκεμπούσον.
Archibugiaro. Ἀρκεμπουζοκόπος, ὁ.
Archibugiata. Ἀρκεμπουζιὰ, ἡ.
Archibugiere. Ἀρκεμπουζάρης, ὁ.
Archibugieria. Ἀρκεμπουζάρηδες, οἱ.
Archibugio, ò archibuſo da ruota. Ἀρκεμπούσον, τὸ.
Archibugio da focile. Τυφέκι, τὸ.
Archibugione. Μεγάλον ἀρκεμπούσον, τὸ.
Archicioco, et archicioffo. *v.* Articioco.
Archidiacono. *v.* Arcidiacono.
Archimandrita. *v.* Abbate.
Archimia, per, alchimia. Χημεία, ἡ.
Archipendolare, et archipenſolare. *v.* Nivellare.
Archipendolo, et archipenſolo. *v.* Nivello.
Architettare. Κτίζω, στένω τὸ κτίριον.
Architetto, et architettore. Κτίϛης, ὁ, ἀρχιτέκτων, ὁ, πετροματόρης, ὁ, κάλφας, ὁ.
Architettura. Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ.
l'Architettura, l'arte. Ἀρχιτεκτονικὴ, ἡ.
Architravato. *v.* Arcitravato.
Architrave, groſſo trave, trave maeſtro. *v.* Arcitrave.
Architriclino, maſtro di caſa. Οἰκονόμος, ὁ.
Archiveſcovo. *v.* Arciveſcovo, &c.
Archivio, arcivo. Ἀρχεῖον, τὸ, χαρτοφυλάκιον, τὸ.
Archiviſta. Χαρτοφύλακας, ὁ.
Archivoltare. Γυρίζω εἰς καμάραν.
Archivoltare. Κάμνω θόλον.
Arcia. *v.* Beccacia.
Arcicanna della gola. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ, γάργαρας, ὁ, καζαμπιάδι, τὸ.
Arcichiocco. *v.* Articiocco.
Arcidiaconato. Ἀρχιδιακονοσύνη, ἡ.
Arcidiacone. Ἀρχιδιάκονος, ὁ.
Arciduca, Ἀρχιδούκας, ὁ.
Arciducato. Ἀρχιδουκάτο, τὸ.
Arciducheſſa. Ἀρχιδούκισσα, ἡ.
Arciero. *v.* Arciere.
Arciero, Cupidine (Dio dell' Amore.) Ἔρωτας, ὁ. (Θεὸς τῆς ἀγάπης.)
Arcifanfana. Τζαμπαγιάσμα, τὸ.
Arcifanfanare. Τζαμπαγιάζω.
Arcifanfano, et arcifanfo. Τζαμπαγιάρης, ὁ, πολυλογὰς, ὁ.
Arcigna, arcignoſa. Τζίγκρα, ἡ.
Arcignare. Τζιγκράνω.
Arcigno, arcignoſo. Τζιγκρὸς, ὁ.
guardar con viſo Arcigno. Στραβομυριάζω.
Arcigoloſità. Ἀρχιλαμαργία, ἡ.
Arcigoloſo. Ἀρχιλαμαργος, ὁ, ἀρχιγλιάρης, ὁ.
Arcionata. Δοξαριασὸν φεῦγμα, τὸ, καμαρωτὸν φεῦγμα, τὸ.
Arcione. Ῥετζέι, τὸ.
Arcipelago. Ἀρχιπέλαγος, ὁ.
Arciprete, et arciprévede. Πρωτοπαπὰς, ὁ.
Arcirodomontada. Ἀρχιφαρφαριὰ, ἡ.
Arcitravato. Ὁπου ἔχει κόρδαν.
Arcitrave, groſſo trave, trave maeſtro. Κόρδα, ἡ.
Arciveſcovato. Μητρόπολη, ἡ.
Arciveſcovo. Μητροπολίτης, ὁ, ἀρχιεπίσκοπος, ὁ.
Arcivo. *v.* Archivio.
Arco. Δοξάρι, τὸ, τοξάρι, τὸ.
con l'Arco, che porta Arco. Τοξοφόρος, ὁ.
Arco di lira, ò di violoni. Δοξάρι, τὸ.
Arco di fabrica. Δοξάρι, τὸ.
in Arco. Δοξαριαστὰ, καμαρωτά.
fatto in Arco. Δοξαριασὸς, ἡ, ὸν, καμαρωτὸς, ἡ, ὸν.
l'Arco dell'oſſo. Ἡ λύγαμις τῦ κορμῦ.
metterſi con l'Arco dell'oſſo. Πιάνω μὲ πῶ λύγαμιν τῦ κορμῦ.
Arco baleno, arco celeſte. Δοξάρι, τὸ, λόξα τῦ οὐρανῦ, ἡ, κυαρασελένη, ἡ, κυρατζώνη, ἡ, ἶρις, ἡ.
Arco triomfale, ò trionfale Δοξάρι τῦ θριάμβυ, τὸ.
Arcobaliſta. Μπαλέστρα, ἡ.
Arcobugiare, &c. *v.* Archibugiare, &c.
Arcoino. Δοξαριασὸς, ἡ, ὸν.
Arcolai. Λογισμιᾶϊς, ἡ.
Arcolaio, et arcolo. Ἀγκύφι, τὸ.
Arcolare. Μολυβίζω, μολυβῶ.
Arconcello. Δοξαρένι. τὸ.
Arcopendolo *v.* Nivello.
Arcorano. Ἀλκιεράνο, τὸ.
Arcotrave. *v.* Architrave, ò arcitrave.
Arcovolta. Θόλος, ὁ, βόϊτα, ἡ.

καμάρα, ἡ, κύμπες, ὁ.
Arcovoltare. Κάμνω θόλον.
Arcuino. v. Arcoino.
Ardea. v. Airone.
Ardente. Καυτερὸς, ἡ, όν.
Ardente, parlando del ſole. Λαυρερὸς, ἡ, όν.
Ardentemente. Καυτερά.
Ardentemente, parlando del ſole. Λαυρερά.
Ardenza. v. Ardore.
Ardeolo v. Airone.
Ardere. Καύγω, ξάφτω, αἴξάφτω, ἐξάφτω.
Ardere il ſole. Λαυρίζω.
Ardimento, ardire, ſoſtant. Τόλμημα, τὸ, τόλμα, ἡ, τόλμη, ἡ.
Ardimentoſo. Τολμηρὸς, ἡ, όν.
Ardimentoſo, pericoloſo Κινδυνεμβόμος, ἡ, όν.
un givoco ardimentoſo. Κινδυνεμβόν παιγνίδι, τὸ.
un intelletto Ardimentoſo. Κινδυνεμβός νοῦς, ὁ.
Ardire, oſare. Τολμῶ, τορμῶ, χοτῶ.
il non ardire. Ἡ ἀτολμία.
chi non ardiſce. Ἀτολμος, ἡ, όν.
Ardire ſenza haver riſpetto. Ἀποχοτῶ, ἀποτζιπόνομαι.
Ardire, ſoſtant. v. Ardimento.
Ardire, sfacciataggine. Ἀποκοΐα, ἡ, ἀποτζιπουνία, ἡ.
Arditamente. Τολμηρὰ, Τολμηρῶς, ἄφοβα.
Arditamente, con sfacciataggine. Ἀπόκοτα, ἀποτζιπουρά, ἀποτζίποτα.
Arditello. Ἀποχοτάτζικος, ἡ, όν.
Ardito. Τολμηρὸς, ἡ, όν, ἄφοβος, ἡ, όν.
Ardito, ſenz'haver riſpetto. Ἀπόχοτος, ἡ, όν.
Ardore. Ζέστα, ἡ, ζέσις, ἡ, κάψα, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ, καῖλα, ἡ.
l'Ardore del ſole. Ἡ ἡλιόκαψις, ἡ ἡλιόκαψις, τὸ λιόκαμμα, ἡ λαῦρα.
Area. Ἀλώνι, τὸ.
Arefatto. Ξεροκαμμένος, ἡ, όν, καμμένος, ἡ, όν, καϊμόμος, ἡ, όν, ξερὸς, ἡ, όν.
Arefatto. Ἡλιοκαμμένος, ἡ, όν, λιοκαμμένος, ἡ, όν.
Oregano. v. Origano.
Arena. Μικρὸς ἄμμος, ὁ, μικρὴ ἄμμος, ἡ.
Arenale. v. Arenoſo.
Arenare. Σκεπάζω μὲ τ' ἄμμον.
Arenazzo, luogo arenoſo. Ἀμμωδιά, ἡ, ἀμμοδιά, ἡ, ἀμμότοπος, ὁ.
Arendamento, et arendimento. Πάκτωμα, τὸ.
Arendare. Πακτώνω, λύω μισιακόν.
Arendatore. Πακτωτὴς, ὁ.
Arendere. v. Arrendere.
Arenga. Ῥητορεία, ἡ, ῥητόρεμα, τὸ, ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.
Arenga. (peſce.) Ἀρέγκα, ἡ. (ψάρι)
Arengare. Ῥητορίνω, μιλῶ σὰν ῥήτωρας.
Arengatore. Ῥήτορευτὴς, ὁ.
Arenoſo. Ἀμμώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Arente. Κοντὰ, σπιτὰ, πλησίον, κοντὰ κοντὰ, κατάκοντα.
Areola. Ἀλωνάκι, τὸ.
Areola. Περασιὰ, ἡ.
Areopagita. Ἀεροπαγίτης, ὁ.
Areſta. Ψαροκόκαλον, τὸ, τὸ κόκαλον τῦ ψαριῦ.
Areſtare. v. Arreſtare.
Aretare. Πιάνω μέσα τὰ λύκια.
Arezzare. Δεσιάζω.
Arezzo. Δεσιὸν, τὸ.
Arganare. Ἀργανώνω, ἀνηβάζω μὲ τὸ ἄργανον.
Arganello, arganetto, et argano, et inſtrumento da levar peſi. Ἄργανον, τὸ, ἔργανον, τὸ.
Argentare. Ἀσημώνω, ἀργυρώνω.
Argentaria, et argenteria. Ἀσημικὰ, τὰ.
Argentato. Ἀσημωμένος, ἡ, όν.
Argentiera. Ἀσημόφλεγα, ἡ, ἀργυρόφλεγα, ἡ.
Argentiere. Ἀσημοκόπος, ὁ, ἀργυροφεφάκτης, ὁ, ἀργυροτὴς, ὁ, Χολήπτης, ὁ.
Argentiere. Χρυσοχὲς, ὁ, χρυσοφὸς, ὁ, χεμιντζὴς, ὁ.
Argentina. (herba.) Φιδόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Argentino. Ἀργεντὸς, ἡ, όν.
Argento. Ἀσήμι, τὸ, ἄργυρος, ὁ.
d'Argento. Ἀσημένιος, ἡ, όν, ἀσημένιος, ια, ιον.
Argento indorato. Ἀσημοχρυσωμένος, ἡ, όν, ἀργυρόχρυσος, ἡ, όν.
Argento trafilato. Μαρίλαις, ἡ.
Argento vivo. Διάργυρος, ὁ, ἀδιάργυρος, ὁ.
egli hà l'argento vivo adoſſo. Ἀυτὸς ἔχει λιγάκι λαφρὺς, ἡ, λωλὸς.
Argento, ò danari. Ἀσσῆρα, τὸ, πρητέσια, τὰ, ἀργύρια, τὰ.
Argentoſo. Πολυπρητεσὰς, ὁ, πλούσιος, ὁ.
Argilla, et argillo. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
Argilloſo. v. Fertile.
Argimo, argine. Μολὸς πλατὺς, ὁ.
Argimo, argine. Ὑψωμα γῆς, τὸ.
Argimo, argine. Χώματα, τὰ, σκάρπα, ἡ.
Arginale. v. Argimo, il primo.
Arginare. Μολώνω, κάμνω μόλον.
Arginoſo. Μολωμένος, ἡ, όν.
Argirone. v. Airone.
Argomentare. Συλλογίζομαι, ἐπιχειρῶ, ἐπιχειρίζομαι, λογαριάζω, ὑποθέχνω.
Argomentare. Νοιώθω, νοϊώνω.
Argomento. Ἐπιχείρημα, τὸ, συλλογισμὸς, ὁ.
Argomento. Τέχνη, ἡ, μέθος, ὁ, τρόπος, ὁ, γράφα, ἡ.
Argomento. v. Segno.
Argomento. v Servitiale.
Arguire. v. Argomentare, il primo.
Arguire. Γογγίζω, μαλώνω, μαθίζω.
Argume. v. Agrume.
Arguſella. (peſce.)
Argutamente. Ψιλὰ.
Argutia. Ψιλοκοπὰ, ἡ, ψιλολογιά, ἡ.
Arguto, acuto. Ψιλὸς, ὁ, ψιλολόγος, ὁ.
Aria, aere. Ἀέρας, ὁ.
Aria di canto, ò canzone. Σκοπὸς, ὁ, τρόπος τ' φωνῆς, ὁ, τόνος, ὁ.
Aría. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Aria del luogo, ò paeſe. Ἀέρι, τὰ.
à mezza Aria. Εἰς τ' μισὸν ἀέρα, μισὲ ψιλὰ, μισὲ χαμηλὰ.
Aricordo. Εἴδησις, ἡ, λόγος, ὁ.
Arida, terra. Ξερὰ, ἡ, γῆ, ἡ.
Aridamente. Ξερὰ.
Aridire. Ξεραίνομαι.
Aridità. Ξεράδα, ἡ, ξερότης, ἡ, ξεράδα, ἡ, ξερότης, ἡ.
Aridità, ò ſecchezza. Ἀθερχιὰ, ἡ, ἀνυδρια, ἡ.
Aridità di bocca. Γαμάδα, ἡ.
Arido. Ξερὸς, ἡ, όν, ξηρὸς ἡ, όν.
Arido Ἄνυδρος, ἡ, όν.
Arieggiare. Ὁμοιάζω, παρομοιάζω, σαρμαϊάζω.
Ariete. (animale.) Κριάρι, τὸ, κριὸς, ὁ. (ζῶον.)
Arietini. (legume.) Ῥόβια, τὰ, ῥόβια, τὰ. (ὄσπρια.)
Arietino. v. Ariete.
Arietro, ò adietro. Ἀπ' ὀπίσω, ἐξ' ὀπίσω.
Arigogoli. Λογισμαὶς, ἡ.
Arina, et arnia. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Aringa. Ῥητορεία, ἡ, ῥητόρεμα, τὸ, ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.

Aringa: (peſce.) Α᾽ρέϊγκα, ἡ. (ψάρι.)
Aringare, arringare. Ρ᾽ιγοῤῥύνω, μιλῶ σὰν ῥήτορα.
Aringare, arringare. Α᾽γαδιάζω, ὀρδινιάζω.
Aringato, arringato.. Ρ᾽ιγορεμένος, η, ον.
Aringatore, arringatore. Ρ᾽ιγορευτὴς, ὁ.
Aringhiera, arringhiera, aringo, et arringo Α᾽μβωνας, ὁ.
Ariolare. v. Indovinare.
Ariolo. v. indovino.
Arioſo. Ἀεικὸς, η, ον.
Arioſo. Οπῦ ἔχει ὄμορφὰν ἁρμοσιὰν.
Ariotino. v. Reatino.
Ariſaro (herba.)
Ariſchiare, et ariſigare. v. Arriſchiare, &c.
Ariſmetica. v Aritmetica, &c.
Ariſta. Ψαροκόκαλον, τὸ, τὸ κόκαλον τῦ ψαριῦ.
Ariſta. Ἀδιέρα, ἡ.
Ariſta Ρ᾽αχόκολον, τὸ.
Ariſtocratia Ἀριστοκράτεια, ἡ, κυβέρνησις ὁπῦ γίνεται ἀπὸ τὺς ἀρίστους ἄρχοντες.
* Ariſtocratico. Α᾽ριστοκρατικὸς, η, ον
Ariſtolochia, et ariſtologia. (herba)
Aritmetica. Α᾽ριθμητικὴ, ἡ, λογαριασμὸς, ὁ, ἀριθμὸς, ὁ.
le quattro regole dell'Aritmetica. ἡ τέσσερεις ῥέγουλαις τῆ ἀριθμητικῆς.
l'Additione. ὁ Σομάς.
la Suſtrattione. ὁ Σουτράς.
la Moltiplicatione. ὁ Μουλτιπλικάς
la Diviſione. τὸ Παρτί.
Aritmetico. Α᾽ριθμητικὸς, ὁ, λογαριαστὴς, ὁ, ἀριθμητικίστας, ὁ.
Arizone. (herba)
Arizzare. Στένω.
Arlotta. Φαγάνα, ἡ, γλαρεά, ἡ, λιξαρεὰ, ἡ.
Arlotta. Μπιφῆνα, ἡ.
Arlotta. Πιτάνα, ἡ.
Arlotto. Φαγὰς, ὁ, γλαρὴς, ὁ, λιξιάρης, ὁ, ἀδηφάγος, ὁ.
Arlotto. Μπιφῆνος, ὁ.
Arma. Α᾽ρμα, τὸ.
Arma, ò inſigne Α᾽ρμα, ἡ.
Armacollo. Στηθάρι, τὸ
Armadura. Α᾽ρματωσιὰ, ἡ.
Armaio. Ἀρμαὲρ, τὸ.
Armaio dentro un muro. Τουλάπ, τὸ, ντουλάπι, τὸ.
Armaiolo. Α᾽ρμαερὴς, τὸ.
Armaivolo. v. Armararo.
Armamentaria v. Arſenale.
Armamento. Α᾽ρμάτωμα, τὸ, ἁρματωμὸς, ὁ.
Armamento, ò inſigne. Α᾽ρμα, ἡ.
Armaniaco. v. Armellino.
Armarare. Κλειδὰς, ὁ.
Armare. Α᾽ρματώνω
Armar di ſcudo. Σκουταρόνω.
Armarſi. Α᾽ρματώνομαι.
Armarſi di corazza. Ε᾽νδύνω τὸ κορατζόμ.
Armaria. v. Armaio.
Armarivólo. v. Armaiolo.
Armata, armata navale. Α᾽ρμάδα, ἡ.
Liſta delle Galere, e delli Vaſcelli dell'Armata navale Turcheſca, con li nomi delli Comandanti. Κατάσιχον τῶν κατέργων, ἢ τῶν καραβιῶν τῆ ἀρμάδας τῆ τύρκικης, μὲ τὰ ὀνόματα ἐκειῶν ὁπῦ ὁρίζυνε.
La baſtarda, ciòè la Reale, ove commanda il Capitan Baſſa. Η᾽ μπαστάρδα, ὅπυ ὁρίζει ὁ καπτὰν πασάς.
La Sedeca, ciòè la Patrona Reale, ove comanda il luogotenente Generale. Η᾽ ἰεδέκα, ὅπυ ὁρίζει ὁ λογοτενέντε νζενεράλε.
La galera dell'Intendente, ove comanda l'Emin afendi. Τὸ κάτεργον τοῦ ἰντενδέντε. ὅπυ ὁρίζει ὁ ἐμὶν ἀφέντης.
La galera del Proveditore, ove comanda il Tarſanaciaia. Τὸ κάτεργον τοῦ προβεδιτόρε. ὅπυ ὁρίζει ὁ ταρσανατζαῖς.
Le galere delli Bei, ove comandano l'iſteſſi Bei. Τὰ κάτεργα τῶν μπεϊδῶν. ὅπυ ὁρίζυν οἱ αὐτοὶ μπέηδες.
Le galere de' cicali, ove comandano particolari Capitani. Τὰ τζακάλικα, ὅπυ ὁρίζυν μερικοὶ καπιτάνοι.
Li vaſcelli. Τὰ καράβια.
La Capitania, c òè l'Ammiraglio, ove comanda il Capitan Generale dei vaſcelli. Η᾽ καπιτάνια, ὅπυ ὁρίζει ὁ νζενεράλες τῶν καραβιῶν.
La Patrona, ove comanda il Bei dei vaſcelli. Η᾽ πατρόνα, ὅπυ ὁρίζει ὁ μπέης τῶν καραβιῶν.
La Sottopatrona, ove comanda un Capitano. Η᾽ σοπατρόνα, ὅπυ ὁρίζει ἕνας καπιτάνος.
Il Contrammiraglio, ove comanda un Capitano. Τὸ κοντραμιράλιος, ὅπυ ὁρίζει ἕνας καπιτάνος.
Et tutti gl'altri vaſcelli hanno caduno il loro Capitano che li comanda. Καὶ ὅλα τ᾽ἄλλα καράβια ἔχυν πασαένα τὸ καπτάνον τῦς, ὅπυ τὰ ὁρίζυνε.
Armata navale di mille vele. Τὸ χιλιάρμυον.
Armata, armata di terra, eſſercito.
Armato. Ἁρματωμένος, η, ον.
eſſere Armato Εἶμαι ἁρματωμένος.
Armatura. Α᾽ρματωσιὰ, ἡ.
Arme. Ἅρματα, τὰ.
Liſta delle arme, et primieramente delle arme da fuoco. Κατάσιχον τῶν ἁρμάτων, ἢ πρῶτα τὰ φωτιᾶς.
L'archibugio, lo ſchioppo. Τὸ ἀρκιμπούζο.
La bomba. Η᾽ μπόμπα.
Il canone, il pezzo d'artigliaria. Τὸ κομμάτι, ἡ λόμπαρδα.
Il focile, l'azzalino. Τὸ ἀτζάλι, τὸ τζελίκι, τὸ τυφέκι.
La granata. Ο᾽ κομπαράς.
Il mortaletto. Τὸ μάσκαλον.
Il moſchetto. Τὸ τυφέκι.
Il petriere. Η᾽ πετιέρα.
La piſtola. Η᾽ πιστόλα.
Liſta delle arme da mano. Κατάσιχον τῶν ἁρμάτων τῆ χειρῦ.
L'alabarda. Η᾽ ἀλαμπάρδα.
L'arco. Τὸ δοξάρι.
L'acetta. Ο᾽ μπαλτάς.
La baleſtra. Η᾽ μπαλέστρα.
Il coltello. Τὸ μαχαῖρι.
Il dardo, il giavelotto. Ο᾽ ντζερίτης.
La harba. Η᾽ χάρπα.
La lancia. Η᾽ λάντζα.
La pica. Τὸ κοντάρι.
Il pugnale Τὸ γνιάλι.
La ſpada. Τὸ σπαθί.
La mezza ſpada. Η᾽ σπάλα.
Lo ſtiletto. Τὸ στιλέτο.
Arme, inſegna. Α᾽ρμα, ἡ.
Armeggi. ἡ γλύφυαις ἢ τὰ σιδέρα μὲ τὰ ὁποῖα σημαίβνε τὰ καράβια.
Armeggiamento. v. Armamento.
Armeggiamento, gioſtra. Παιγνίδια μὲ τῆς λάντζως, τὰ.
Armeggiamento. Ταρεαδιᾶς, ἡ, φαρφαριᾶς, ἡ.
Armeggiamento. Φαυλαδιᾶς, ἡ.
Armeggiare. v. Armare.
Armeggiare, far profeſſione dell' arme. Στρατένω.

Armeggiare, gioſtrare. Παίζω πὼ λάντζαν.
Armeggiare. Κάμνω τ' φαρφαρά.
Armeggiare. Σ'έκομαι ἀδιάθετος.
Armeggiare. Φαυλαπίζω.
Armeggiarie. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἄρμαζα, παιγνιδία, ἡ.
Armeggiarie. Φαυλαδιᾶς, ἡ.
Armeggiarie. Φαρφαριᾶς, ἡ, κομψίσματα, τὰ, κομψιὰ, ἡ.
Armeggiatore. E'νας ὁπῦ παίζει πὼ λάντζαν.
Armeggiatore. Φαυλατὰς, ὁ.
Armeggiatore. Φαρφαρὰς, ὁ.
Armeggio. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἄρμαζα, παιγνιδία, ἡ.
Armeggio. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἄρμαις.
Armella, armellina. v. Armellino.
Armellino. (frutto.) Καϊσι, τὸ. (πωεικόν.)
Armellino. (albero.) Καϊσιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Armeniaco. v. Armellino.
Armentaio. Φυλακάπορας τ' μάντρας, ὁ, ἐκεῖνος ὁπῦ φυλάγει πὼ μάντραν.
Armentale. Τῆς μάντρας.
Armentale. v. Stablone.
Armento. Μάντρα, ἡ.
Armentoſo. Γεμάτος μάντραις, η, ον.
Armi. Λογιῶν τῶν λογιῶν ἄρμαζα, παιγνιδία, ἡ.
Armiggio. Ἡ ἁρμαπωσιὰ τῦ καραβιῦ.
Armiggio. v. Armamento.
Armiggio. v. Armeggi.
Armilla, maliglia. Βραχιόλι, τὸ.
Armillare. Καμωμένος σὰν τὸ βραχιόλι, η, ον.
Armolla. (herba.)
Armoneggiare. Κάμνω ἁρμονίαν.
Armonia. Ἁρμονία, ἡ.
Armoniaca. v. Armellino.
Armonico, armonioſo, armonizzante. Ἁρμονικὸς, η, ον.
Armonizzare. v. Armoneggiare.
Arneſe, fornimento. Τὰ χρειαζούμενα.
Arneſe, maſſaritie. Τὰ ῥοῦχα, τὰ κατζίβελα.
Arneſe di ſpoſa. Τὰ ῥοῦχα τῆς νύμφης.
male in Arneſe. Κακοδιαπερωμένος, η, ον.
male in Arneſſe. Κακονδυμένος, η, ον.
gli Arneſi. v. Arneſe di ſpoſa.
Arnia. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Arnia. v. Hernia.
Arnione. v. Rognone.
Aromataio. v. Speziale.
Aromataio. v. Profumiere.
Aromatico. Μυρωδικὸς, η, ον.
Aromatizzare. Καπνίζω μὲ τὰ μυρωδικά.
Aromati. Μυρωδικὰ, τὰ.
Arondella. v. Rondine.
Aroſtire. v. Arroſtire.
Aroſtita. Καυτὴ, ἡ.
Aroſto. O'φτὸν, τὸ.
Aroſto. O'φτὸς, η, ον, ψημένος, η, ον, ψητὸς, η, ον.
Arotare. v. Arrotare.
Arotolare. v. Arrotolare.
Aroveſciare. v. Arroverciare.
Arpa. (ſtrumento muſicale.) Ἅρπα, ἡ. σήμερα.)
Arpago. v. Uncino.
Arpago. v. Arpegora.
Arpagonare. Βωλοκοπῶ.
Arpagoni. Ἁρπάγια, τὰ, ἀγκείφια, τὰ.
Arpegamento. Βωλοκόπημα, τὸ, βωλοκοπημὸς, ὁ.
Arpegara. Βωλοκόπι, τὸ.
Arpegare. Βωλοκοπῶ.
Arpegatore. Βωλοκόπος, ὁ.
Arpego v. Arpegara
Arpeggiare. Παίζω πὼ ἅρπαν.
Arpeſe di ponte. Τὸ, χρυκέλι ἐνῦ γεφυριῦ.
Arpeſetti. Ἀγκριφάκια, τὰ.
Arpie, certi moſtri che rapivano ogni coſa. Ἅρπυιαις, αἱ.
Arpicare. v. Arpegare.
Arpicordo. v. Manicordo.
Arpicone. v. Uncino.
Arpigia, grandiſſima cupidigia, ò avidità. Ἁρπαγῶνας, ὁ.
Arpinare. v. Arpegare.
Arpino v. Uncino.
Arpino. v. Arpegara.
Arpionare. v. Uncinare.
Arpionare. v. Arpegare.
Arpioncello. Ἀγκριφάκι, τὸ.
Arpione v. Uncino
Arpione. ἁρπάγι, τὸ, ἀγκείφι, τὸ, κατζῆνι, τὸ, τζιγκέλι, τὸ.
Arra. v. Caparra.
Arrabatarſi, muoverſi. Μεταπαλεύομαι.
Arrabatarſi, dimenarſi ſpeſſo et leggiermente. Συχνολαφερτέμω, συχνολαφερσαλεύομαι.
Arrabatarſi, penarſi. Παιδεύομαι, ἀγωνιάζομαι.
Arrabbiare. v. Arrabbiare, &c.
Arraffare. v. Arrappare.
Arrampare, et arramparſi. v. Rampeggiare.
Arrampare, et arramparſi. v. Rampicare.
Arrampinare. Σκαβώνω σὰν ἕνα ἀγκείφι, κάμνω ἀγκριφωπόν.
Arrampinare ἀγκριφίζω, τζιγκελίζω.
Arrampinare coll'uncino di legno. κατζινίζω.
Arrampinarſi ἀγκριφίζομαι, τζιγκελίζομαι.
Arrancare. Κατζαίνω, πάρπατῶ κάτζα, ἢ μὲ ἕνα πόδαρι.
Arrancare. Σύρνω.
Arrancare. Τρέχω μὲ βιάν.
Arrancare, cavar fuori la ſpada. Ξεσπαθώνω.
Arrancigliare. v. Uncinare.
Arrandellare. v. Randellare, &c.
Arrappare. ἁρπῶ ἀπὸ τα' χέρια.
Arraſpare. v. Raſchiare.
Arrecare, &c. v. Recare, &c.
Arredamento. Χρειαζούμενα, τὰ.
Arredare. O'ρδινιάζω, διαπώνω, ἑτοιμάζω.
Arredare. Σκλίζω.
Arredare. v. Guernire.
Arredo. O'ρδινιὰ, ἡ, χρειαζούμενα, τὰ.
Arredo. P'ῦχα, τὰ.
Arrenare il vaſcello. Καθίζω εἰς τ' ἄμμον.
Arrenare, perderſi d'animo. Ξεκαρδίζομαι, ξεκαρδιώνομαι, κόβγεται ἡ καρδιά μυ.
Arrendere. Παραδίνω, παραδίδω, παραδώνω εἰς τὰ χέρια ἀλλυνῦ.
Arrendere una città, ò un caſtello aſſediato. Παραδώνω ἕνα κάστρον πολεμισμένον.
Arrenderſi. Παραδίνομαι, παραδίδομαι, παραδώνομαι εἰς τὰ χέρια ἀλλυνῦ.
Arrenderſi. Μαλακαίνομαι.
Arrenderſi. Σιάνομαι.
Arrendevole. Καλοκατάπαυστος, η, ον.
Arrendevole. Καλόπαστος, η, ον.
Arrendevole. E'υκολομάλακτος, η, ον.
non è così Arrendevole. Δὲν παραδώνεται πόσον ἔυκολα.
egli è ſtato troppo Arrendevole. E'υκολα πολλὰ ἐπαραδώθηκε.
una perſona Arrendevole. Καλὸς ἄνθρωπος, σιγανὸς ἄνθρωπος.
la cera è Arrendevole. E'υκολομάλακτον εἶν' τὸ κερί.
Arrendi, per, arredi. O'ρδινιὰ, ἡ, χρειαζούμενα, τὰ, καὶ σολίδια, τὰ.
Arrendimento. Παράδωμα εἰς τὰ χέρια ἀλλυνῦ, τὸ.
Arreſo, arrenduto Παραδωμένος εἰς τὰ χέρια ἀλλυνῦ,

Arreſtarſi. *v.* Fermarſi.
Arreſto. ἀρεσὸν, τὸ, ὑπόφασις, ἡ.
Arretitio. Δαιμονισμένος, η, ον.
Arricchimento. Πλούσιμα, τὸ, πλούτημα, τὸ.
Arricchire, far ricco. Πλουτίζω.
Arricchire affatto. Καταπλουτίζω
Arricchirſi, farſi ricco. Πλουτάινω, πλουτίζομαι.
Arricchito. Ὁπῶ ἐπλούτηνε.
Arricciamento. ἀνατριχίασμα, τὸ, ἀνατριχιασμὸς, ὁ.
Arricciare. ἀνατριχῶ, ἀνατριχιάζω.
Arricciare, accreſpare. Κατζαεώνω.
Arricciare *v.* Incroſtare un muro.
Arricciar le ciglia *v.* Inarcare.
Arricciarſi li capegli, ò peli del corpo. ἀνατριχῶμαι, ἀνατριχιάζομαι, καὶ ἀνατριχῶ, καὶ ἀνατριχιάζω.
Arricciarſi, accreſparſi. Κατζαεώνομαι.
Arricciarſi *v.* Sdegnarſi.
Arricciato. ἀνατριχιασμένος, η, ον.
Arricciato. Κατζαεὸς, η, ον.
Arricciato *v.* Incroſtato.
Arricciato. *v.* Sdegnato.
Arringare, &c. *v* Aringare, &c.
Arriſchiante. Ριζικάειχος, ὁ, ἕνας ὁπῶ ριζικάρει.
Arriſchiare, mettere in pericolo Βάνω εἰς κίνδωνον.
Arriſchiarſi, entrare in pericolo, pericolare. Ἐμπαίνω εἰς κίνδωνον,
chi non Arriſchia, non acquiſta. Ὁπῶ δὲν βάνει εἰς κίνδωνον δὲν κερδαίνει.
Arriſchiatamente. Ριζικαεισμένα, ριζικάεικα.
Arriſchiato. Ριζικαεισμένος, η, ον.
Arriſchiato. Ριζικάεικος, η, ον.
Arriſchievole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ ριζικαεισθῇ.
Arriſchievole. Ριζικάεικος, η, ον.
Arriſchievolmente. Ριζικαεισμένα, ριζικάεικα.
Arrivare. Φθάνω, φτάνω, σώνω, κατοφῶ, καταπῶ.
Arrivare uno caminando. Φθάνω, φτάνω, πλακώνω.
Arrivare affatto. ἀποφθάνω, ὑποφτάνω, ὑποσώνω.
Arrivar prima. Προφθάνω, προφτάνω.
Arrivare in ſalvamento. Σώνω κατευοδίον.
Arrivata, arrivo. Φθάσμα, τὸ, φτάσμα, τὸ, σῶσμα, τὸ.
Arrivato. Φθασμένος, η, ον, φθασμένος, η, ον, σωσμένος, η, ον.
Arrivo. *v.* Arrivata.
ſalvo Arrivo. Κατευοδίον, τὸ, καλοωδίον, τὸ.
Arrizzare. Σικώνω.
Arrizzare. Κορδίζω, ὑποκορδίζω.
Arrobinare. Κάμνω σὰν τῆς ἀμελιᾶς τὸ ῥάμπι.
Arrobinare. Πείσκομαι ὑπὸ τὸ πεισιὸν ποδόν.
Arrocare, affiocare. Βραχνιάζω.
Arrocare, ronfare. Ρουχαλίζω, ρουχαλίζω, ῥουχνίζω.
Arrocare, vaneggiare. Παραμιλῶ, φλαλαλῶ.
Arrogante, preſontuoſo. ἀπόκοτος, η, ον.
Arrogantemente, preſontuoſamente. Ὑπόκοτα.
Arroganza, preſontione.. Ὑποκοτιὰ, ἡ.
Arrogarſi, attribuirſi, appropriarſi. ἀναφέρνω εἰς τὸ λόγο μου.
Arrogarſi l'honore. ἁρπάζω τὴν ὀμιλία.
Arroginire. *v.* Arruginire, &c.
Arrolare, et arrollare. Γράφω εἰς τὸ καλάσιχον.
Arrompere. *v.* Rompere.
Arrompere. *v.* Romper la terra.
Arrompere. Ξεκόβγω, φεύγω, λιαβαίνω.
Arromperſi. *v.* Romperſi.
Arromperſi. *v.* Romperſi la terra.
Arroncare, ſarchiare. Ξεχορταριάζω, σκαλεύω.
Arroncare, tagliar con il roncone. Κόβγω μὲ τὸ κλαδευτήρι.
Arroncigliare, torcere. Στρυφίζω.
Arroncigliare, rampinare. ἀγκριφίζω, τζιγκελίζω, πάνω, ἥ, σύρνω μὲ τὸ ἀγκρίφι.
Arroncigliarſi, torcerſi. Στρυφίζομαι.
Arroncigliarſi, rampinarſi. ἀγκριφίζομαι, τζιγκελίζομαι, πάνομαι, ἥ, σύρνομαι μὲ τὸ ἀγκρίφι.
il porco Arronciglia la coda. Τὸ γουρούνι τὴ στρυφίζει τὴ γουρούνι.
la ſerpe ſi Arronciglia. Στρυφίζεται τὸ φίδι.
Arroncigliamento della ſerpe. Φιδοστρυφισμὸς, ὁ.
Arroſſare. Κοκκινίζω, ἢ κοκκινίζομαι, γίνομαι κόκκινος.
Arroſſicare. *v.* Roſicare.
Arroſſimento. Κοκκίνισμα, τὸ.
Arroſſire. Κοκκινίζω, ἢ κοκκινίζομαι, γίνομαι κόκκινος.
Arroſſire, et arroſſirſi. Ξεκοκκινιάζω.
Arroſſito. Ξεκοκκινιασμένος, η, ον.
Arroſtire. Ψήνω, κάμνω ὀφτόν.
Arroſto, adiett. Ψημὸς, η, ον, ψησὸς, η, ον, ψητὸς, η, ον.
Arroſto, ſoſtant. Ὀφτὸν, τὸ.
Arroſto, ſoſt. *v.* Culo.
Arrotare, ammolare. Τροχίζω.
Arrotare, digrignare i denti. Τρίζω τὰ δόντια.
Arrotato. Τροχισμένος, η, ον.
Arrotatore. Τροχιστὴς, ὁ.
Arrotolamenti, ciòè, i ſalti che fà un ſaſſo quando viene giù da un monte. Κουρουβάλα, ἡ.
Arrotolare, ciòè, far ſalti il ſaſſo che viene giù da un monte. Κουρουβαλῶ.
Arrovellato, adiett. Ἀναξυμμένος, η, ον, φυσκωμὸς, η, ον, μανισμένος, η, ον.
Arrovellato, ſoſtant. Ἀναξυμος, ὁ, φυσκωλὴς, ὁ.
Arrovellato, ſoſtant. Ἕνας ξεμυαλισμένος, ἕνας ζαλισμένος, ἕνας λυσιασμένος.
Arroverciare, et arroveſciare. Ἀνακαπόνω.
Arrozzare, diventar magro. Λιγναίνω, γλιναίνω.
Arrozzire, diventar rozzo. Γίνομαι χοντρὸς, χοντραίνω.
Arrozzire, render rozzo. Κάμνω χοντρὸν, χοντρώνω.
Arrubinare. *v.* Arrobinare, il primo.
Arrubinare, empire il fiaſco di vin chiaretto. Γεμίζω τὸ φλασκὶ ὑπὸ κοκκινόστιχον κρασί.
Arrubinire. Idem.
Arruffare, ſcapigliare. Ἀναμαλιαείζω, ἀνεμαλιαείζω, ξεμαλιαείζω, σύρμαλίζω, σύρμαλίζω.
Arruffarſi, ſcapigliarſi. Ἀναμαλιαείζομαι, ἀνεμαλιαείζομαι, ξεμαλιαείζομαι, σύρμαλίζομαι, σύρμαλίζομαι.
Arruffianare. *v.* Ruffianeggiare.
Arrugare, grinzare. Ζαρωχλιάζω, κομπλιάζω.
Arrugare, roſigare. Φαγώνω.
Arruginire, et arruginirſi. Σκωριάζω.
cominciare ad Arruginirſi. Γιώνω.
Arruginito. Σκωριασμένος, η, ον.
cominciàto à ruginirſi. Γιωμὸς, ἡ.
Arruotare. *v.* Arrotare.
Arruvidare, aruvidare. Ἀδρύνω, τραχύνω.
Arruvidare, aruvidare. Μαργώνω.
Arſenale. Ἀρσενὰς, ὁ, ἀρσανὰς, ὁ.

Θερσανὰς, ὁ.
Arſenico. Ἀρσενικὸν, τὸ.
Arſicciare. Ξεσψήνω, ἐξαψήνω.
Arſicciare. Καύω εἰς τ' ἥλιον, λιοκαμύω, ἡλιοκαμύω.
Arſo. Ξεσψημμένος, η, ον, ἐξαψημμένος, η, ον.
Arſo. Καμμένος, η, ον, λιοκαμμένος, η, ον, ἡλιοκαμμένος, η, ον.
Arſura. Κάψις, ἡ, λιοκάψας, ἡ, λιόκαυμα, τὸ, λιοκαμὸς, ὁ, καῦλα, ἡ, καύμα, τὸ, λαῦρα, ἡ.
Arta. Στενὴ, ἡ.
Artamente, et artatamente. Στενὰ, δυνατὰ, μὲ πολλὴ ἔνσταση.
Artamente, et artatamente. Μὲ τέχνη, ἐπιδέξια.
Arte. Τέχνη, ἡ.
Arte liberale. Ἐλευθερη τέχνη, ἡ.
liſta delle Arti liberali. Κατάσιχον τῶν ἐλευθέρων τεχνῶν.
la Theologia. ἡ Θεολογία.
la Filoſofia. ἡ Φιλοσοφία.
la Juriſprudenza. ἡ Νομικὴ.
la Medicina. ἡ Γιατροσύνη.
la Matematica. ἡ Μαθηματικὴ.
la Dialettica. ἡ Διαλεκτικὴ.
la Retorica. ἡ Ῥητορικὴ.
la Poeſia. ἡ Ποιητικὴ.
la Grammatica. ἡ Γραμματικὴ.
Arte mecanica. Μηχανικὴ τέχνη, ἡ.
liſta delle Arti mecaniche. Κατάσιχον τῶν μηχανικῶν τεχνῶν.
l'arte di abballatore. Ἡ μπαλαδόρεσύνη.
l'agricoltura. Ἡ χερομαχικὴ, ἡ γεωργικὴ, ἡ ἐργατοσύνη.
l'arte di argentiere. Ἡ ἀσημοκοπικὴ τέχνη.
l'arte di ballare. Ἡ χορευτέχνη.
l'arte di barbiere. Ἡ μπαρμπεροσύνη.
l'arte di bottaro. Ἡ βυτζοσύνη.
l'arte di cacciare, ò della caccia. Ἡ κυνηγοσύνη.
l'arte di calafatare. Ἡ καλαφατοσύνη.
l'arte di cabzolaio. Ἡ τζαγκαροσύνη.
l'arte di cantare coſe ſacre. Ἡ ψαλτικὴ.
l'arte di cantare coſe profane. Ἡ τραγουδοσύνη.
l'arte di calderaio. Ἡ χαλκωματοσύνη.
l'arte di cernitore. Ἡ τζερνιδοσύνη.
l'arte di chiavaro. Ἡ κλειδάδικη τέχνη.
l'arte di ciabattino. Ἡ μπαλωματοσύνη.
l'arte di conciar corami. Ἡ γναφειάδικη τέχνη.
l'arte di cordaro. Ἡ σκοινάδικη τέχνη.
l'arte di cuccinare. Ἡ μαγειρεσύνη.
l'arte di cuccire. Ἡ ῥαφτοσύνη.
l'arte di fabbro ferraro. Ἡ ἀτζιγκαροσύνη, ἡ χαλκοσύνη.
l'arte ferraria. Ἡ πεζελωσύνη.
l'arte di fornaro. Ἡ φουρναρεσύνη.
l'arte di giardinaro. Ἡ ἀμπελοκηπάδικη τέχνη
l'arte di horologiere. Ἡ ὡρολογοσύνη.
l'arte d'intagliare in metallo. Ἡ γλυφαδόρεσύνη.
l'arte di lavandaro. Ἡ πλυτοσύνη.
l'arte di lavorare all'ago. Ἡ κεντοσύνη.
l'arte di lavorare al torno. Ἡ τορναρεσύνη.
l'arte di lavorare alle vigne, ò coltivare le vigne. Ἡ ἀμπελουργικὴ.
l'arte di lignavolo. Ἡ πελεκοσύνη.
l'arte di macellaro. Ἡ μακελλαρεσύνη.
l'arte di marangone. Ἡ μαραγκοσύνη.
l'arte marinareſca. Ἡ μαρινορεσύνη, ἡ ναυτοσύνη.
l'arte di muratore. Ἡ κτιστάδικη τέχνη.
l'arte di orafo. Ἡ χρυσοχοσύνη.
l'arte di paſcolare. Ἡ ποιμενικὴ, ἡ βοσκοσύνη.
l'arte di pellicciaro. Ἡ γουναρεσύνη.
l'arte di peſcare. Ἡ ψαρεύδικη τέχνη.
l'arte di pignataro. Ἡ τζυκαλάδικη τέχνη.
l'arte di pingere. Ἡ ζωγραφοσύνη.
l'arte di ricamare. Ἡ μακαρονοσύνη.
la ſcoltura. Ἡ ἐντορλιαρεσύνη.
l'arte di ſenſalare. Ἡ σαγσαρεσύνη.
l'arte di ſpetiale. Ἡ ασπετζιαρεσύνη.
l'arte di ſtivatore. Ἡ σκιβαδόρεικη τέχνη.
l'arte di tengere. Ἡ βαφειάδικη τέχνη.
l'arte di teſſere. Ἡ φάντικη τέχνη, ἡ ὑφάντικη τέχνη.
l'arte di teſſere all'ago. Ἡ πλεκτικὴ.
l'arte di far vetro. Ἡ γυαλιαδοσύνη.
Arte ſottile. Ψιλὴ τέχνη, ἡ.
Arte ſottile. *v.* Sodomia.
ad Arte. Πιζαγὲ, πζακτὲ, πζακλικὲ, κάσιλα.
della medeſima Arte. Ὁμότεχνος, η, ον.
ſenza Arte, adverb. Ἀτέχνα, ἀτέχνευτα, χωρὶς τέχνιν.
l'eſſer ſenz'Arte. Ἡ ἀτεχνία, ἡ ἀτεχνοσύνη.
ch'è ſenz'Arte. Ἄτεχνος, η, ον, ἀτέχνευτος, η, ον.
l'Arte magica. Τὰ μάγια.
Artefice. *v.* Arteggiano.
Arteficiale. Τεχνικὸς, η, ον.
Arteficiato. Τεχνικάτος, η, ον.
Arteficio. Τέχνη, ἡ, ντζένιον, τὸ.
Arteggiano. Τεχνίτης, ὁ.
liſta de gl'Arteggiani. Κατάσιχον τῶν τεχνιτῶν.
l'abballatore. ὁ μπαλαδόρος.
l'agricoltore, il bifolco. ὁ χερομάχος, ὁ γεωργὸς, ὁ ἐργάτης.
l'argentiere. ὁ ἀσημοκόπος.
il ballatore. ὁ χορευτὴς.
il barbiere. ὁ μπαρμπέρης.
il bottaro. ὁ βυτζὰς.
il brigliaro. ὁ σαλιβαρὰς, ὁ συλλιβαρὰς.
il cacciatore. ὁ κυνηγάρης, ὁ κυνηγὸς.
il calefattore. ὁ καλαφάτης.
il calzolaio, il calzarino. ὁ τζαγκάρης, ὁ παπουτζὴς, ὁ παπουτζὰς.
il cantore di coſe ſacre. ὁ ψάλτης.
il cantore profano. ὁ τραγουδιστὴς.
il calderaio. ὁ χαλκωματὰς.
il cernitore. ὁ τζερνιδόρος.
il chiavaro. ὁ κλειδὰς.
il ciabattino. ὁ μπαλωματὰς.
il concia-corami, il cuoaio. ὁ γναφειὰς, ὁ ταμπάκης.
il cordaro. ὁ σκοινὰς, ὁ σκοινοπλόκος.
il cuciniere, il cuoco. ὁ μάγειρας.
il fabro, il ferraro, il mareſcalco. ὁ πεζελὰς.
il fabbro ferraro. ὁ ἀτζίγκαρος, ὁ χαλκιὰς.
il facchino. ὁ χαμάλης, ὁ βασταγάρης.
il fornaro. ὁ φουρνάρης.
il frenaio. ὁ χαλιναρὰς.
il giardinaro, il giardiniere. ὁ

πελεκολάρης, ὁ μποτσιντζής.
l'horologiere. ὁ ὡρολογάς.
l'intagliatore, lo ſcarpellino. ὁ γλαβαδόρος.
il lavandaio, il lavandaro. ὁ πλύτης.
il lavoratore all'ago. ὁ κεντηλής.
il legatore di libri. ὁ σαικωτής.
il legnavolo, il marangone. ὁ μαεσαγκός, ὁ μαραγκός.
il legnavolo, il falegname. ὁ πελεκάνος.
il macellaro, il beccaro. ὁ μακελλάρης, ὁ χασαπάπης.
il marinaro. ὁ μαρινέρης, ὁ ναύτης, ὁ γκεμιτζής.
il muratore. ὁ κτίστης.
l'orafo, l'orefice. ὁ χρυσοχόος, ὁ κοϊμιντζής.
il paſticciere, il paſticciare, lo ſcoppettaro. ὁ παστιτζιέρης.
il paſtore. ὁ βοσκός.
il pellicciaro. ὁ γουναρης
il pentolaio. ὁ τεντζερεντζής.
il peſcatore. ὁ ψαρᾶς.
il pignatoro. ὁ τζυκαλᾶς.
il pittore. ὁ ζωγράφος.
il ricamatore. ὁ μαγκιαδόρης.
il ſartore. ὁ ῥάπτης.
lo ſcultore. ὁ ἐντζαλιαδόρος.
il ſellaro. ὁ σελλᾶς.
il ſenſale. ὁ σανσάρης.
lo ſpetiale. ὁ ἀποτζιάρης.
lo ſtampatore. ὁ σταμπαδόρος.
lo ſtivatore. ὁ σπιβαδόρος.
il teſſitore di tela. ὁ ἀνυφαντής, ὁ ὑφαντής.
il teſſitore all'ago, l'agucchiatore. ὁ πλεκτής.
il tintore. ὁ βαφεὺς, ὁ μπογιατζής.
il tornitore, il torniero. ὁ τορνάρης.
il vetraio. ὁ γυαλιᾶς.
il vignaivolo. ὁ ἀμπελάρης, ὁ ἀμπελικός, ὁ ἀμπελουργός.
Arteggiare. Τεχνοφιλολογιάζω, τεχνοφιλοξετάζω, τεχνοφιλοσοφάζομαι, τεχνεύομαι πῶ ἀφορμῶ, σοφίζομαι.
Arteggiare. Κάμνω τέχνην.
Arteglieria, artellaria. Ἀρτελλαρία, ἡ.
colpo d'Arteglieria. Σκευγή, ἡ, σκευιά, ἡ, κομμαλιά, ἡ.
Artegliere, bombardiere. Τοπυτζής, ὁ, μπομπαρδιέρης, ὁ.
Artemiſia. (herba.) Ἀρτεμισιά, ἡ. (χορτάρι.)
Arteria. Ἀρτηρία, ἡ.
Arteria. Τραχεῖα, ἡ, τραχυὰ ἀρτηρία, ἡ.
Arteriale. Ἀρτηριακός, ή, όν.
Arteriato, arterioſo. Ἀρτηριῶδης, ὁ ἡ, ες, τὸ, γεμάτος ἀρτηρίαις, ή, όν.
Arteſano. v. Arteggiano.
Artetico, ſoſtant. gotta, podagra Ποδάγρα, ἡ, ποδαγριά, ἡ, γόττα, ἡ.
Artetico, adiett di podagra. Ποδαγρικός, ή, όν.
Arthirico, podagroſo, gottoſo, ſoſtant. Ποδαγρὸς, ὁ, ποδαγριάρης, ὁ.
Articiocco. (frutto.) Ἀγκινάρα, ἡ. (καρπός.)
la pianta dell'Articiocco. (herba.) Ἀγκιναριὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Artico. Ἀρκτικός, ὁ.
Articolare. Ἐναρθρώνω, κάμνω ἄρθρα.
Articolare. Ξεχωρίζω, μοιράζω εἰς ἄρθρα.
Articolare. Μιλῶ παιρικά.
Articolare. ſoſtant. v. Artetico.
Articolatamente. Ἄρθρον πρὸς ἄρθρον, παιρικὰ, ξεχωριστά.
Articolatione. Ἐνάρθρωσις, ἡ.
Articolo. Ἄρθρον.
Articolo. Ἁρμὸς, ὁ, κλείδωσις, ἡ.
l'Articolo della morte. Ἡ ὥρα τοῦ θανάτου.
Articulare. v. Articolare.
Artificiale. Τεχνικὸς, ή, όν.
Artificialmente, et artificiatamente. Τεχνικὰ, τεχνικάτα, μὲ τέχνην.
Artificiato. Τεχνικάτος, ή, όν.
Artifice. v. Arteggiano.
Artificio. Τέχνη, ἡ.
grand'Artificio, grand'Arte. Πολυτεχνία, ἡ.
Artificioſamente. Τεχνικάτα, τεχνικὰ, μὲ τέχνην.
Artificioſo. Τεχνικὸς, ή, όν, ἔντεχνος, ή, όν.
molto Artificioſo, di molta Arte Πολύτεχνος, ή, όν.
Artigiano. v. Arteggiano.
Artiglieria. v. Arteglieria.
Artigliero. v. Artegliero.
Artiglio. Νύχι, τὸ.
Artiglio. Τὸ λάκτυλον τοῦ ποδαριοῦ τὸ μεγάλον.
Artiglio. Νυχάρα, ἡ.
Artiglioſo. Νυχαράτος, ή, όν.
Artimone, la vela grande della nave. Ἀρτεμώνι, τὸ.
Artiſta. v. Arteggiano.
Artiſta. v. Medico.
Artiſtamente. Τεχνικάτα, ἐπιτήδεια.
Aruggiare. Κοκκινίζω, κάμνω κόκκινον.
Aruotare. Τσοχίζω.
Aruſpice. Μάντης, ὁ.
Aruſpicio. Μαντεία, ἡ.
acqua Arzente. Ξυναρεμπικαρισμένον ῥακὶ, τὸ.
Arzigoghetaria Σκάρφισμα, τὸ.
Arzigogolare. Σκαρφίζομαι.
Arzigogolo. Σκάρφισμα, τὸ, σκαρφισμὸς, ὁ.

A S

Aſaro. (herba.) Ἄσαρον, τὸ, ἀσαρὲι, τὸ. (χορτάρι.)
Aſca, ſcheggia. Σκίζα, ἡ.
Aſca, ſchiantolo Ἀγκύδα.
Aſca, tronco. Κούτζουρον, τὸ, κορμάλι, τὸ, κορμὸς, ὁ.
Aſca, travetto. Ζευτὸν, τὸ, δοκάρι, τὸ, κορδοπύλα, ἡ.
Aſca, lata. Πέταυρον, τὸ.
Aſcalogna. (herba et radice.) Κεφαλυδάκι, τὸ. (χορτάρι καὶ ῥίζα.)
Aſcaride. (inſetto.) Σκύλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Aſce, ò aſcia Σκεπάρνι, τὸ.
Aſcella. Ἀμασκάλη, ἡ.
Aſcendenza, et aſcendimento. Ἀνήβασμα, τὸ, ἀνήβασις, ἡ.
Aſcendere. Ἀνηβαίνω, ἀναβαίνω.
Aſcendere et deſcendere. Ἀνηβοκαταβαίνω.
Aſcenſa. Ἀνάληψις, ἡ.
andare à l'Aſcenſa. metaſor. Λωλαφιόμαι, τζελλαίνομαι.
Aſcenſo. Ἀνήβασις, ἡ.
Aſcenſore. Ἀναβάτης, ὁ.
Aſcentio, aſſintio. (herba.) Ἄψινθιὰ, ἡ, ἀψιθέα, ἡ. (χορτάρι.)
Aſcentione. v. Aſcenſa.
Aſceſa. Ἀνήβασις, ἡ.
Aſceſo. Ἀνηβασμένος, ή, όν.
Aſchembare. Πάγω γραβά.
Aſchinciare, vecillare. Παιγνιτεύζω.
Aſchinciare. Πάγω γραβά.
Aſchio, invidia. Ζηλιὰ, ἡ, ζηλιὰ, ἡ.
Aſchio, ſchifo. Συχαμὸς, ὁ.
Aſchio, diſpetto. Πείσμα, τὸ.
Aſchio, affronto. Ἐντροπὴ, ἡ, καταφρόνεμον, τὸ.
Aſchioſo, invidioſo. Ζηλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Aſchioſo, ſchifoſo. Συχασιάρης, ὁ.
Aſchioſo, faſtidioſo. Βαρετὸς, ὁ.
Aſchioſo, ſuogliato Ἀναλιγκιασμένος, ή, όν, ἀνελιγκιασμένος, ή, όν.
Aſcia. Σκεπάρνι, τὸ.

Aſciare. Σκεπαρνίζω, κόβγω μὲ τὸ σκεπάρνι.
Aſciolone, una buona collatione. καλὴ κολατζιὸ.
Aſciolone, uno che fà volentieri collatione. Ε᾽νας ὁπῦ ἀγαπᾷ νὰ κάμῃ κολατζιό.
Aſciolvere. v. Aſſolvere.
Aſciolvere, far collatione. Κάμνω κολατζιό.
Aſciſa, impreſa, motto. Λόγος, ὁ.
Aſciſa, impoſta. Ἀβαείσι, τὸ.
Aſciugaggine. v. Siccità.
Aſciugamento, Στέγνωμα, τὸ, στέγνωσις, ἡ.
Aſciugamento con panno. Σφύγισμα, τὸ.
Aſciugare, et aſciugarſi coſa humida, ò bagnata. Στεγνώνω.
Aſciugare con panno coſa bagnata. Σφυγίζω.
Aſciugarſi con panno. Σφυγίζομαι.
Aſciugato. Στεγνωμένος, η, ον, στεγνός, η, ον.
Aſciugato con panno. Σφυγισμένος, η, ον.
Aſciugatoio. Χερομάνδηλον., τὸ.
Aſciughevole. Στεγνωλικὸς, η, ον.
Aſciuttare. Στεγνώνω.
Aſciutto, ſenza ſugo Στεγνὸς, η, ον.
Aſciutto. Ξερὸς, η, ον.
Aſciutto. v. Siccità.
Aſcolta. Βίγλα, ἡ.
Aſcoltante, uditore. Ἀκροατὴς, ὁ.
Aſcoltanti, uditori. Ἀκροαταὶ, οἱ.
Aſcoltare. Ἀκούω, ἀκούγω, ἀκροῶ.
Aſcoltar la meſſa. Ἀκούω, ἢ ἀκροῶ πὼ λειτουργιὰν, λειτουργοῦμαι.
Aſcoltatione. Γρύκησις, ἡ, ἄυκρησις, ἡ.
Aſcoltato. Γρυκημένος, η, ον, ἀυκρισμένος, η, ον.
Aſcoltatore. Ἀυκριστὴς, ὁ.
Aſcoltevole. Ἀυκριστικὸς, η, ον.
Aſcondareglio. Κρυφτὴ, ἡ, κρύφτρα, ἡ, κρυψιὰ, ἡ, χωσιὰ, ἡ, χωσιὲς, τὸ, βυβὰ, ἡ, χορτζερὲς, ὁ.
Aſcondere. Κρύβω, κρύβγω, κρύφτω, χώνω.
Aſconderſi. Κρύβομαι, κρύβγομαι, κρύφτομαι, χώνομαι.
Aſcondimento. v. Aſcondareglio.
Aſcoſo, aſcoſto. Κρυμμένος, η, ον, χωμένος, η, ον.
Aſcrittitio. Ἀναφερικὸς, η, ον.
Aſcrittitio. Γεγραμμένος εἰς τὸ ἀειθμόν.
Aſcritto. Ἀναφερμένος, η, ον.
Aſcrivere. Ἀναφέρνω.
Aſcrivere. Γεάφω, ἡ, βάνω σὸν ἀειθμόν.
Aſetato, aſſetato. Διψασμένος, η, ον.
* Aſia, una delle quattro parti della terra. Ἀσία, ἡ, ἀναβολὴ, ἡ.
Aſilo. Ἄσυλον, τὸ, καταφυγὴ, ἡ.
Aſilo, (inſetto.) v. Taſano.
Aſima. v. Aſma.
Aſina. (animale.) Γαδάρα, ἡ, γαϊδάρα, ἡ, γαδάρα, ἡ, γαϊδάρα, ἡ. (ζῶον.)
Aſinaggine, Γαδαρσύνη, ἡ, γαδαρσύνη, ἡ, χοντροσύνη, ἡ, ἀναποδιὰ, ἡ.
Aſinaio, aſinaro. Γαδαριάρης, ὁ, γαδαρολάτης, ὁ.
Aſinato. Τυρὶ ἀπὸ γαδάρα, τὸ.
Aſindicare v. Sindicare.
Aſineggiare. Κάμνω τὸ γαδάρι.
Aſinello. (animale.) Γαδαράκι, τὸ, γαδαράκι, τὸ, γαϊδαράκι, τὸ, (ζῶον)
Aſineria. v. Aſinaggine.
Aſineſco, aſinile, aſinino. Γαδαρινὸς, η, ον, γαδαρίσιος, η, ον, γαδαρίσιος, η, ον,
Aſinino. v. Aſinello.
Aſinire. Γίνομαι γάδαρος.
Aſino. (animale.) Γάδαρος, ὁ, γαδάρι, τὸ, γαϊδάρι, τὸ. (ζῶον.)
Aſino ſalvatico. (animale.) Ἀγριογάδαρος, ὁ, ἀγριογάδαρον, τὸ. (ζῶον.)
Aſino. Χοντράνθρωπος, ὁ, χοντρίτης, ὁ.
Aſinone. (animale.) Μεγάλον γαδάρι, τὸ. (ζῶον.)
Aſma. Ἄσθμα, τὸ, στένωσις, ἡ.
Aſmatico. Ἀσθμαλικὸς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ἔχει στένωσιν.
Aſmo. v. Aſma.
Aſola, aſoleta. Ἀζολέτα, ἡ.
Aſola. Κρυκελάκι, τὸ, κρικελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ.
Aſola. Κάγκελον θηλυκὸν, τὸ, σχοφίδι θηλυκὸν, τὸ.
Aſoliera. Γαϊτάνι, τὸ.
Aſparago. (herba.) Σπαράγγι, τὸ. (χορτάρι.)
Aſpare. v. Aſpolare.
Aſpe. v. Aſpido.
Aſperella. (herba.) Ὀμελὲ τὲ ἀλόγα, ἡ. (χορτάρι.)
Aſperge, et aſpergolo, aſperſorio. Ῥαντιστήρι, τὸ, ῥαντιστήριον, τὸ, ῥαντιστηριόν, τὸ, ἀσπέργες, ὁ.
Aſpergere. Βάπτίζω, ῥαντιζῶ, ῥαίνω.
Aſpergere d'ogn'intorno. Περιῤῥαντίζω.
Aſpergere di cenere. Ῥαντιζῶ μὲ στάκτη.
Aſperiſſo. Ὄξυνον χρασὶ, τὸ.
Aſperino. v. Aſpro.
Aſperità. Ἀγρεάδα, ἡ.
Aſpero. v. Aſpro.
Aſperſione. Ῥάντισμα, τὸ, ῥαντισμὸς, ὁ, ῥαντισμα, τὸ, ῥαντισμὸς, ὁ.
Aſperſo. Ῥαντισμένος, η, ον, ῥαντὸς, η, ον, ῥαντισμένος, η, ον.
Aſperſorio. v. Aſperge.
Aſpettare. Καρτερῶ, ἀπαντέχω, ἀναμένω, ὑπομένω, συμπῶ.
il non Aſpettare. Ἡ ἀκαρτερησιά.
Aſpettatione, aſpettativa. Καρτέρησις, ἡ, καρτέρημα, τὸ, καρτέρεμα, τὸ, καρτερεία, ἡ, συμάτησις, ἡ, συμάτημα, τὸ.
Aſpettevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ καρτερηθῇ.
Aſpetto. Θώρεμα, τὸ.
Aſpetto, volto. Ὄψις, ἡ.
di Aſpetto. Ἐξ ὄψις.
proprio Aſpetto. Αὐτοψία, ἡ.
co'l ſolo Aſpetto. Αὐτοψεὶ.
Aſpido. (animale.) Ἀσπίδα, ἡ. (ζῶον.)
Aſpirare. Γυρεύω νὰ διοτάξω, ἡ, νὰ φυσήσω, ἡ, νὰ πάρω.
Aſpiratione. Ἀναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοιὰ, ἡ.
Aſpiratione dolce. Δασεῖα, ἡ.
Aſpiratione aſpra. Βαρεῖα, ἡ.
Aſpleno. (herba.) v. Citracca, ſcolopendria.
Aſpo, aſpolo. Τυλυγάδι, τὸ.
Aſpolare. Τυλυγαδιάζω.
Aſpramente, ò crudamente. Σκληρὰ, ἄγρια, ἄπονα.
Aſpramente, ò acerbamente, et bruſcamente. Ἄγρα, μπρούσκα.
Aſpreggiare. Σκληραίνομαι, σκληρεύω.
Aſpreggiare. Περνῶ σκληρὰ, ἡ, μὲ σκληροσύνη.
Aſprezza, acerbità delli frutti immaturi. Ἀγρεάδα, ἡ.
Aſprezza, acerbezza. Στυφάδα, ἡ.
Aſprezza, acrezza. Δριμύτης, ἡ, δριμότης, ἡ.
Aſprezza, ruvidezza. Ἀδρυσύνη, ἡ, ἀδρυότης, ἡ.
Aſprezza, crudeltà. Σκληρσύνη, ἡ, σκληρότης, ἡ.
Aſprezza, auſterità Σκληραγωγία, ἡ.
Aſprino. v. Aſpro.
Aſprino. Ὄξυνον χρασὶ, τὸ.
Aſpro. (moneta turcheſca.) Ἄσπρον, τὸ. (τούρκικη μονέδα.) v. Moneta.
Aſpro, acerbo. Στυφὸς, η, ον.

Aſpro, acre. Δεριὺς, υὰ, ύ.
Aſpro, ò ruvido. Α᾽δρὺς, υὰ, ύ.
Aſpro, ò ſevero. Σκληρὸς, ἡ, όν.
Aſpro, ò bruſco. Α᾽γνερος, ἡ, ον, μπρύσκος, ἡ, ον.
Aſpro, ò duro. Βαρὺς, υὰ, ύ.
Aſpro, ò difficile. Δύσκολος, ἡ, ον.
Aſpro, ò erto, et difficile da montare. Δυσκολανέβατος, ἡ, ον.
Aſſa dolce, belzoino. Μεντζοὶ, τὸ.
Aſſaccheggiare. v. Saccheggiare, &c.
Aſſaggiamento. Α᾽πογεύσιμον, τὸ, ὄπογευσις, ἡ.
Aſſaggiare con le labra. Α᾽πογεύομαι, ὀπογεύγομαι.
Aſſaggiare, guſtare. Γεύομαι, γεύγομαι.
Aſſaggiare, far prova. Δοκιμάζω.
Aſſaggiatore, un che fà prova. Ε᾽νας ὁπῦ δοκιμάζει.
Aſſaggiator di vini. Καβαπεργευτὴς, ὁ.
Aſſaggio. Δοκιμὴ, ἡ.
Aſſai. Πολλὰ.
Aſſai, à baſtanza. Γκιμὰ, ἱκανῶς, ἱκανετὰ, ἀκανετὰ, ἀρκετὰ.
Aſſai, molto. Πολὺ.
l'Aſſai. Τὸ πολὺ, τὰ πολλὰ.
Aſſai più. Πολὰ πλειότερα.
Aſſai volte. Πολλᾶις φοραῖς, πολλᾶις βολᾶις.
Aſſaiſſimo, adiett. Πολλόταπος, ἡ, ον.
Aſſaiſſimo, adverb. Πολλόταπα, κατὰ πολλὰ, πλέον παρὰ πολλά.
Aſſaivolo, et aſſivolo. (uccello.) v. Barbagiani.
Aſſaldare, &c. v. Saldare.
Aſſale. Α᾽ξωνας, ὁ, ἀξώνι, τὸ.
Aſſalire, dar l'aſſalto. Α᾽πηδῶ, πατῶ, πάγω ἀπάνω εἰς ἕνα, πάγω ἀπάνω ἑνῦ, πάγω καβαπάνω εἰς ἕνα, πάγω καβαπάνω ἑνῦ, ἔρχομαι, ἡ, πρέχω, ἡ, πηδῶ, ἡ, ῥίχνομαι, ἡ, χύνομαι ἀπάνω εἰς ἕνα, ἡ, ἑνῦ, ἡ, καβαπάνω εἰς ἕνα, ἡ, ἑνῦ.
Aſſalito. Α᾽πηδημένος, ἡ, ον, πατημένος, ἡ, ον.
Aſſalitore. Α᾽πηδητὴς, ὁ.
Aſſalitrice. Α᾽πηδήτρα, ἡ, ἀπηδήτρια, ἡ.
Aſſaltare. v. Aſſalire.
Aſſaltar gl'inemici. Τρέχω καβαπάνω ςὺς ὀχθρύς.
Aſſalto. Α᾽πήδημα, τὸ, ἀπαγωγτρέξιμον, τὸ.
Aſſannare, et azzannare. Α᾽ρπῶ μὲ τὰ δόντια.
Aſſannare, et azzannare. Βαςῶ δυνατὰ μέσα τὰ δόντια.
Aſſannare, et azzannare. v. Aſſalire.
Aſſannare, et azzannare. Δαγκάνω, δαγκώνω.
Aſſanno. Μὲ μὲ τὰ δόντια.
Aſſaporamento. Νοσίμισμα, τὸ.
Aſſaporare. Γεύομαι, γεύγομαι.
Aſſaporare. Νοσιμίζει μυ, γυςάρει μυ, ἀρέσει μυ.
Aſſaporare. Νοσιμένω.
Aſſaporire. Νοσιμίζω, γυςάρω.
Aſſaporire. Γεύομαι, γεύγομαι.
Aſſaſſinamento. Φόνος, ὁ, σκοτωμὸς, ὁ.
Aſſaſſinamento. Κλεψιὰ, ἡ, ληςειὰ, ἡ.
Aſſaſſinare. Φονεύω, σκοτώνω, σαςινάρω.
Aſſaſſinare. Γδύνω, καβακλεύω.
Aſſaſſinaria. Κλεψιὰ, ἡ, ληςειὰ, ἡ.
Aſſaſſino, aſſaſſinatore. Φονιὰς, ὁ, ληςὴς, ὁ, κλέφτης, ὁ, κόφτης, ὁ, σαςίνος, ὁ.
capo de gl'Aſſaſſini. Ληςαρχὴς, ὁ, λήςαρχος, ὁ.
Aſſaſſinatrice. Φόνισσα, ἡ, λήςρια, ἡ, κλέφτρα, ἡ, κλέφτρια, ἡ, σαςίνα, ἡ.
Aſſe. Σφυρὶ, τὸ, ξύλα, ἡ.
Aſſe di campana. Τζόκος, ὁ.
Aſſe. v. Aſſale.
Aſſe, ò ganghero. Γάγκαβον ἀπερνικὸν, τὸ, γροφὶ ἀπερνικὸν, τὸ.
Aſſeccare. Ξεραίνω.
Aſſedare. Πάνω, παύγω.
Aſſedere, et aſſidere. Καθίζω κόντα, κονβακαθίζω.
Aſſediare. Περικυκλώνω, ὀπσφαλῶ, ὀπκλειῶ.
Aſſediato. Περικυκλωμένος, ἡ, ον, ὀπσφαλισμένος, ἡ, ον, ὀπκλεισμένος, ἡ, ον.
Aſſedio. Περικύκλωμα, τὸ, περικυκλωμὸς, ὁ, ὀπσφάλισμα, τὸ, ὀπσφαλισμὸς, ὁ, ὀπκλεισμὸς, ὁ.
Aſſegnamento. v. Aſſegnatione.
Aſſegnare. Ο᾽ρδινιάζω, ὀπφασίζω.
Aſſegnare. Δίνω διὰ μερδικόν.
Aſſegnatamente. Μὲ σόχασιν, μὲ γνῶσιν.
Aſſegnatamente. Α᾽κριβὰ, σκάφτα.
Aſſegnatamente. Μάλιςα, μάλιςτα, μάλιοτα.
Aſſegnatione. Ο᾽ρδίνιασις, ἡ, ὀρδίνιασμα, τὸ.
Aſſegnato. Ο᾽ρδινιασμένος, ἡ, ον.
Aſſegnato. Α᾽κριβὸς, ἡ, ον, σκάρπος, ἡ, ον, σφικτὸς, ἡ, ον.
Aſſegnato. Σπαςικὸς, ἡ, ον, γνωσικὸς, ἡ, ον, φρόνιμος, ἡ, ον.
Aſſeguimento. Ξετέλεμα, τὸ, ξετελεμὸς, ὁ, ξετέλειωμα, τὸ, ξετελειωμὸς, ὁ.
Aſſeguire, ottenere, acquiſtare. Α᾽ποκτῶ, ὀπτάζω, ἐπιτυχαίνω, ἐπιτύχω, κερδαίνω.
Aſſeguire, compire. Ξετελεύω, ξετελειώνω, ὀπσώνω.
Aſſembiaticcio. Ε᾽νας ὁπῦ ἔρχεται ἀπάνω, ἕνας ὁπῦ καταφτάνει.
Aſſembiaticcio. Ε᾽νας ὁπῦ ἤρθεν καινύρια, νεοερχόμενος, ὁ.
Aſſemblare. Συμμαζώνω, μαζώνω μαζί.
Aſſemblea. Συμμάζωξις, ἡ.
Aſſemplare. Δίνω ξόμπλι.
Aſſemplare. Κάμνω μιὰν κόπιαν.
Aſſemprare. Πομπεύω, ἀιωνίζω.
Aſſennare. Δίνω εἰδήσιν.
Aſſennato. Φρόνιμος, ἡ, ον, φρένιμος, ἡ, ον, γνωσικὸς, ἡ, ον, σοχασικὸς, ἡ, ον.
Aſſenſa. Α᾽νάληψις, ἡ.
Aſſenſione. Idem.
Aſſenſo, aſſentamento. Στρέξιμον, τὸ, ςέρξιμον, τὸ, θέλημα, τὸ.
Aſſentare. v. Aſſentire.
Aſſentare. v. Adulare.
Aſſentarſi. v. Abſentarſi.
Aſſentarſi. Καθίζω, ἀκομπίζω.
Aſſentatore. v. Aſſentore.
Aſſentatore. v. Adulatore.
Aſſente. Α᾽πὼν, ὁ, ἀπῶντας, ὁ, λείποντας, ὁ, ὁπῦ λείπει.
Aſſentia. v. Aſſenza.
Aſſentimento. Στρέξιμον, τὸ, ςέρξιμον, τὸ, θέλημα, τὸ.
Aſſentio. (herba.) Α᾽ψιθιὰ, ἡ, ἀψιθέα, ἡ. (χορτάρι.)
Aſſentire. Στρέγω, γρέγομαι, ςέργω, ςέργομαι, δίνω τὸ θέλημά μυ.
Aſſentito. Στερκτὸς, ἡ, ον.
Aſſento. v. Aſſentimento.
Aſſentore, aſſentatore. Σπερκλὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ςέργεται.
Aſſenza. Α᾽πουσία, ἡ, τὸ νὰ λείπει.
in ſua Aſſenza. Λείποντας αὐτός.
Aſſenzo. v. Aſſentio.
Aſſepare et aſſepiare. Σφαλίζω μὲ φράκτιν.
Aſſerelli. Σφιδάκια, τὰ.
Aſſerenare. v. Serenare.
Aſſerire, affirmare. Βεβαιώνω.
Aſſerragliare. Κλειδώνω μὲ κλειδαριάν.
Aſſeſſo. Τάσα, ἡ, τάσια, ἡ.
Aſſeſſore. Συνκαθέδρος, ὁ.
Aſſeſtare. Μετρῶ μὲ τὸ θεῖλι, ἡ, κομπάζω.
Aſſetare. Κάμνω κρύα νὰ διψᾷ, ἢ νὰ διψάσῃ.

Aſſetato. Διψασμένος, η, ον.
Aſſetta. Σφυρίδιον, τὸ.
Aſſetta. Πέζευον, τὸ.
Aſſettamento. Τιποθέμια, τὸ, ὑποθεμὸς, ὁ, ζαελφισμα, τὸ, ζαελφισμὸς, ὁ.
Aſſettare. Τιποθέυω, ὑποθεύω, ζαελφίζω.
Aſſettare. Φλιάνω, μερεμετίζω.
Aſſettarſi. Τιποθέυομαι, ὑποθεύομαι, ζαελφίζομαι.
Aſſettatamente. Τιποθεμένα, ὑποθευτὰ, ζαελφικα.
Aſſettatura. v. Aſſettamento.
Aſſettatuzzo. Ζαελφιάρης, ὁ, ζαελφικος, ὁ, ζαελφὴς, ὁ.
Aſſetto. Ζαελφιὰ, ἡ.
in Aſſetto. Τιποθεμένος, η, ον, ζαελφικος, η, ον.
ſenza Aſſetto. Ἀτιποθετία.
l'eſſer ſenz' Aſſetto. Ἡ ἀτιποθετιὰ.
Aſſevare, rappigliarſi. Πήζω.
Aſſevare, perder l'appetito. Χάνω τὴν ὄρεξιν.
Aſſevato. Πηκτὸς, η, ον.
Aſſevato. Χωρὶς ὄρεξιν.
Aſſeverare. Βεβαιώνω.
Aſſicella. Σφυρίδιον, τὸ, ζυλάκι, τὸ.
Aſſicella. Πελεκῦδα, ἡ.
Aſſicella. Τυεσβόλι, τὸ.
Aſſicella. v. Dipannatoio.
Aſſicuramento. Βεβαίωμα, τὸ, βεβαιωμὸς, ὁ.
Aſſicuranza. Βεβαίωσις, ὁ, βεβαιωσύνη, ἡ.
Aſſicurare. Βεβαιώνω.
Aſſicurarſi. Βεβαιώνομαι.
Aſſicurarſi. Πέρτω τὸ σάρρος, ὑποκοτεύομαι.
Aſſicurato. Βεβαιωμένος, η, ον.
Aſſidenza. Ἀπόθεμα, τὸ.
Aſſiderare. Μαργώνω.
Aſſiderato. Μαργωμένος, η, ον.
mani Aſſiderate. Μαργωμένα χέρια, τὰ.
Aſſideratione. Μάργωσις, ἡ, μάργωμα, τὸ, μαργωμὸς, ὁ.
Aſſiduamente. Πυκνὰ, συχνὰ.
Aſſiduare. Κάμνω σταθερὸν.
Aſſiduità. Σταθερσύνη, ἡ.
Aſſiduo. Σταθερὸς, η, ον.
Aſſiduo. Παντοῖνὸς, η, ον.
Aſſillare. Ἀγκωλώνω.
Aſſillo. (inſetto.) v. Tafano.
Aſſillo. Ἀγκυλωμαλιὰ, ἡ.
Aſſimigliare, &c. v. Aſſomigliare, &c.
Aſſionta. Ἀξίωμα, τὸ.
Aſſiomare. Κάμνω ἀξιώματα.
Aſſiomati. Ἀξιώματα, τὰ.
Aſſiſa, ſoſtant. motto, impreſa. Λόγος, ὁ.
Aſſiſa, ſoſtant. Τάσι, ἡ, ταάστα, ἡ.
Aſſiſa, ſoſtant. Χέρι τῶν βαρῶν, τὸ.
Aſſiſa, ſoſtant. foggia. Τάξις, ἡ, μόδα, ἡ.
all'Aſſiſa. Κατὰ τὴν ταξίν.
Aſſiſare. Καθίζω.
Aſſiſare. Βάνω τάσαν.
Aſſiſare. v. Aſſediare.
Aſſiſo, adiett. Καθισμένος, η, ον.
Aſſiſo. adiett. Τοποθεμένος, η, ον.
Aſſiſo, aſſiſi. ſoſtant. Τάσις, ἡ, τάσαις, ἡ.
Aſſiſtente. Βοηθὸς, ὁ.
Aſſiſtente. v. Sopraſtante.
Aſſiſtenza. Βοήθεια, ἡ.
Aſſiſtenza. v. Sopraſtanza.
Aſſiſtere. Βοηθῶ, βύθῶ, ἀβυθῶ, δίνω βοήθειαν.
Aſſiſtere. v. Sopraſtare.
Aſſito. Περδὲς μὲ τὰ σανίδια, ὁ.
Aſſituare. v. Situare, &c.
Aſſivolo. (uccello.) v. Barbagiani.
Aſſo. Ἄσσο, τὸ.
laſciare in Aſſo. Ἀφήνω τ' πενιλᾶς.
eſſer ridotto in Aſſo. Εἶμαι γενοχωρεμένος μεγάλης πενιλᾶς.
reſtare in Aſſo. Ἀπομένω τ' πενελᾶς.
tu ſei più triſto di due Aſſi. Δὲν φελᾶς καθόλου.
Aſſociare. Συντροφιάζω, βάνω εἰς συντροφιάν.
Aſſodabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ σταθερασθῇ, ἡ, σερεωθῇ.
Aſſodamento. Σταθέρεμα, τὸ, σταθερασμὸς, ὁ, σερέωμα, τὸ, σερεωμὸς, ὁ.
Aſſodare. Σταθερώνω, σερεώνω.
Aſſogna. Ἄλειμα, τὸ, ἀξίγκι, τὸ, γλίνα, ἡ.
Aſſogna di boſco. metafor. Ῥωμαϊὰς, ἡ.
Aſſolare. Στερεμιάζω, στερεμιάζω.
Aſſolato. Στερεμιασμένος, η, ον.
Aſſolato. Σταθερὸς, η, ον, στερεὸς, η, ον.
Aſſoldare. Ῥογεύω.
Aſſolicchiare. Ἡλιάζω.
Aſſolicchiarſi. Ἡλιάζομαι.
Aſſolicchiato. Ἡλιασμένος, η, ον.
Aſſolvere. Ἀπολύω, συγχωρῶ, συμπαθῶ.
Aſſolvere dalla ſcomunica. Ξαφορείζω, ξαφορεμίνω, συγχωρῶ τ' ἀφορεσμόν.
Aſſolutamente. Ἀπαραιτήτως, ὑποφασικὰ, ἐξ ὑποφάσεως, ἀπολύτως, πᾶσα περίπτωσιν.
Aſſolutione. Ἀπόλυσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συγχώρειον, τὸ, συμπάθειον, τὸ.
Aſſoluto. Ἀπολυμένος, η, ον, συγχωρεμένος, η, ον, συμπαθημένος, η, ον.
Aſſomigliante. Ὁποῦ ὁμοιάζει, ἡ, παρομοιάζει.
Aſſomiglianza, ſimiglianza. Ὁμοίωσις, ἡ, παρομοίωσις, ἡ, ὁμοίωμα, τὸ.
Aſſomiglianza. Συνόμοιασμα, τὸ.
Aſſomigliare, aſſimigliare, comparare. Ὁμοιάζω, παρομοιάζω, ὁμοιώνω.
Aſſomigliare, eſſer ſimile. Ὁμοιάζω, μοιάζω, συμφέρνω.
Aſſomigliarſi. Ὁμοιάζομαι, παρομοιάζομαι, ὁμοιώνομαι.
Aſſomigliarſi. Ὁμοιάζομαι, μοιάζομαι, συνομοιάζω, συμφέρνομαι.
Aſſomigliato. Ὁμοιασμένος, η, ον, παρομοιασμένος, η, ον.
Aſſommare. Συμαίνω, μαζώνω πλᾶς μικρᾶς σᾶμαις εἰς μιάν.
Aſſommare. Βάνω μὰν δέλεια εἰς καλὸν σφάϊον.
Aſſongia. Ἄλειμα, τὸ, ἀξίγκι, τὸ, γλίνα, ἡ.
Aſſongiare. Ἀλείφω μὲ γλίναν.
Aſſonnare. Ἀποκοιμίζω.
Aſſonnare. Ἀποκοιμῶμαι.
* Aſſontione, et Aſſunta. Ὑψωσις, ἡ, ἡ παναγία τῶν δεκαπέντε αὐγούστου.
Aſſonto, adiett. Παραδεχόμενος, η, ον, λαμβανόμενος, η, ον.
Aſſonto, adiett. Ἀνεβασμένος, η ον.
Aſſonto, ſoſtant. Ἀξίωμα, τὸ.
Aſſopimento. Βυθισμὸς, ὁ.
Aſſopire. Βυθίζω.
Aſſorbere, et aſſorbire. Καταρυφῶ, ὑπορυφῶ.
Aſſorbere, et aſſorbire, abiſſare. Πονῶ.
Aſſordaggine. Κυφάδα, ἡ, κυφάτζα, η, κυφάτσα, ἡ.
Aſſordamento. Κυφαμὸς, ὁ.
Aſſordamento. Ζαλισμὸς, ὁ.
grande Aſſordamento. Βαρυκυφαμὸς, ὁ.
Aſſordare. Κυφαίνω, κυφίζω.
Aſſordare, ſtordire. Ζαλίζω.
Aſſorda-forni. metafor. Φαυλατὰς, ὁ.
Aſſordire. Κυφαίνω, κυφίζω.
Aſſordire. Κυφαίνομαι, κυφίζομαι, κυφαίνω.

Aſſordire aſſai. Βαρυκεφάλω.
Aſſorditá, et aſſordo. v. Aſſurditá, et aſſurdo.
Aſſortare. Βάνω ὅλα τὰ χρειαζούμενα.
Aſſortare. Βάνω τὸ λόπο.
Aſſortimento. Τὰ χρειαζούμενα, τὰ χρειαζούμενα.
Aſſortire. Βάνω τὰ χρειαζούμενα.
Aſſortire, ſcieglierе. Διαλέγω.
Aſſortire, ſpartire. Μοιράζω, κόμνω μερδικά.
Aſſortire. Βάνω τὸ λόπο.
Aſſortito. Διαλεμένος, ν, ον.
Aſſortito. Μοιρασμένος, ν, ον.
Aſſortito. Καλορριζικος, ν, ον, ριζοικάρικος, ν, ον.
Aſſorto. Καταρφισμένος, ν, ον, ξαρφισμένος, ν, ον.
Aſſorto. Αἰνιγασμένος, ν, ον, ὑψηλομένος, ν, ον.
Aſſorto. Πονλισμένος, ν, ον.
Aſſottiglianza. Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότητα, ἡ, ψιλοσύνη, ἡ, ψιλότητα, ἡ.
Aſſottigliare. Λεπταίνω, ψιλαίνω.
Aſſottigliare. Ψιλοκοπῶ, ψιλογυρεύω.
Aſſottigliare. Ἀκριβεύομαι.
Aſſottigliato. Λεπταμένος, ν, ον, ψιλαμένος, ν, ον.
Aſſottigliatore. Ψιλοκόπος, ὁ, ψιλογυρευτής, ὁ.
Aſſottigliatore. Ἕνας ὁπῦ λεπταίνει.
Aſſuefare. Μαθαίνω, συνηθίζω.
Aſſuefarſi. Μαθαίνω, συνηθίζομαι.
Aſſuefattione. Μάθημα, τὸ, μάθησις, ἡ, συνήθισμα, τὸ, συνηθισμὸς, ὁ.
Aſſuefatto. Μαθημένος, ν, ον, συνηθισμένος, ν, ον.
Aſſumere. Λαμβάνω, πέρνω.
* Aſſunta, et Aſſunrione. Ἀνάψωσις, ἡ, ἡ παναγία τῶν δεκαπέντε τ' Αὐγούστου.
* la natura Aſſunta. Ἡ ἀνθρωπεμένη φύσις.
Aſſunto, adiett. Παρμένος, ν, ον.
Aſſunto, ſoſtant. Ἀξίωμα, τὸ.
Aſſunto, ſoſtant. Τὸ χρέος τῦ ἀξιώματος.
Aſſurdamente. Ἀτόπα, ἀτόπως.
Aſſurditá. Ἀτοπον, τὸ, ἀτοπία, ἡ.
Aſſurdo. Ἄτοπος, ν, ον.
Aſſurgere. Ἀναπηδῶ, ἀναπηδῶμαι.
Aſta. Κοντάρι, τὸ.
Aſta. Λάντζα, ἡ.
Aſta. Χάρμπα, ἡ.
Aſta. Λαμπάρδα.
Aſtace. (peſce.) Ἀστακὸς, ὁ. (ψάρι.)
Aſtafiſſagria. v. Staffiſſagria.
Aſtale, arma aſtale. Ἅρμα μὲ τὸ μακρὺ κοντάρι.
Aſtallare, ſtallare. Σταυλίζω, βάνω μέσα τὸν σταυλόν.
Aſtallarſi, alloggiare, pigliare alloggiamento. Ἀκονεύω, κονεύω, ἀπλικεύω.
Aſtante. Παρασεκάμενος, ν, ον, ὁπῦ φαρασέκεται.
Aſtare. Παρασέκομαι, φαρασέκω.
Aſtaſe. v. Aſtace.
Aſtata. Κονταριά, ἡ.
Aſtata. Λαντζιά, ἡ.
Aſtata. Χαρμπά, ἡ.
Aſtata. Λαμπαρδιά, ἡ.
Aſtenente. Ἐγκρατὴς, ὁ, μέτριος, ὁ, σώφρων, ὁ.
Aſtenente. v Aſtinente.
Aſtenenza. v. Aſtinenza.
Aſtenerſi. Ἐγκρατεύομαι, λείπω ἀπὸ.
m'Aſtengo dal vino. Λείπω ἀπὸ τὸ κρασί.
Aſtera, terra ſigillata. Σαμία γῆ, ἡ.
Aſteriſco. Ἀστερίσκι, τὸ, τὸ ἀστερόπυλον ὁπῦ βάλλουν διὰ σημάδι εἰς τὰ βιβλία.
Aſterſione. Καθάρισις, ἡ, πάρρεψις, ἡ.
Aſterſivo. Καθαριστικὸς, ν, ον, παρρευτικὸς, ν, ον.
Aſteſe. v. Aſtace.
Aſticcivola. Κοντορεάκι, τὸ.
Aſticcivola. Λαντζοπῦλα, ἡ, λαντζάκι, τὸ.
Aſticcivola. Χαρμπάκι, τὸ.
Aſticcivola. Ἀλαμπαρδάκι, τὸ.
Aſtice. v. Aſtace.
Aſtilda. v. Lattuga.
Aſtinente. Ἐγκρατὴς, ὁ, μέτριος, ὁ, σώφρων, ὁ.
Aſtinenza. Ἐγκράτεια, ἡ, σωφροσύνη, ἡ.
Aſtio, invidia. Ζυλειά, ἡ, ζηλιά, ἡ.
Aſtio, diſpetto. Πεῖσμα, τὸ.
Aſtio, malitia. Ἀντιχιά, ἡ.
Aſtioſo, invidioſo. Ζυλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Aſtioſo, diſpettoſo. Πεισματάρης, ὁ.
Aſtioſo, malitioſo. Ἀντίχης, ὁ.
Aſtomaccare, &c. v. Stomacare, &c.
Aſtore. (uccello.) Γεράκι, τὸ. (πτηνόν.)
Aſtraccamuſiare. Τυβλώνω μὲ τύβλα διάφορα τὸ χρῶμα.
Aſtracco. Τύβλωμα, τὸ.
Aſtradarſi. Στρατεύομαι.
Aſtragalo. Κότζι, τὸ.
Aſtrale. Τῆ ἄρμα.
Aſtrarre, abſtrarre. Χωρίζω.
Aſtrattione. Χώρισις, ἡ.
Aſtrattivamente. Χωριστὰ.
Aſtrattivo Χωριστικὸς, ν, ον.
Aſtratto. Χωρισμένος, ν, ον.
Aſtreggiare, rotolare come un aſtro. Τρέχω σὰν τὸ ἄστρον.
Aſtretta di petto. Στένωσις, ἡ.
Aſtrettivo. v. Aſtringente.
Aſtretto. Σφιγμένος, ν, ον.
Aſtrignere, et aſtringere. Σφίγγω.
Aſtringente. Στυφτικὸς, ν, ον, συστικὸς, ν, ον.
Aſtro. Ἄστρον, τὸ.
Aſtro. v. Pianeta.
* Aſtrolabio. Ἀστρολάβιον, τὸ.
Aſtrologare, far l'Aſtrologo. Κάμνω τ' ἀστρολόγον.
Aſtrologare, far profeſſione dell' Aſtrologia. Ἀστρολογῶ.
* Aſtrologia. Ἀστρολογία, ἡ.
Aſtrologico. Ἀστρολογικὸς, ν, ον.
Aſtrologo. Ἀστρολόγος, ὁ.
Aſtronomare, far profeſſione dell' Aſtronomia. Ἀστρονομῶ.
Aſtronomare, far l'Aſtronomo. Κάμνω τ' ἀστρονόμον.
* Aſtronomia. Ἀστρονομία, ἡ.
Aſtronomico. Ἀστρονομικὸς, ν, ον.
Aſtronomizzare. v Aſtronomare, il primo.
Aſtronomizzare. v. Aſtronomare, il ſecondo
Aſtronomo. Ἀστρονόμος, ὁ.
Aſtroſo. Γεμάτος ἄστρα, ν, ον, ἀστρωδὴς, ὁ ἢ ν, ες, τὸ.
Aſtroſo. Γεννημένος ἀπὸ κάπου εἰς ἕνα ἄστρον, ν, ον.
Aſtruſo, oſcuro. Σκοτεινὸς, ν, ον.
Aſtutamente. Πονηρά.
Aſtutia. Πονηριά, ἡ, πανηρειὰ, ἡ.
ſenz'Aſtutia. Ἀπονήρευτα.
l'eſſer ſenz'Aſtutia. Ἡ ἀπονηρεισιὰ, ἡ ἀπονηρεσύνη.
Aſtuto. Πονηρὸς, ν, ον.
non Aſtuto. Ἀπονήρευτος, ν, ον.
Aſuefare, &c. v Aſſuefare.

A T

A tal chè, à tal foggia che. Εἰς τόσον ὥλε.
A tal hora, qualche volta. Κάποιαις φοραῖς.
A tal partito, à tal punto condotto. Ὡς ἐκεῖ ὁπῦ.
A tanto il di. Διὰ τόσα πολλὰ ἡμέρα.
Atarantato, et atarantolato. Δαγκασμένος ἀπὸ πολὺ ταράντυλα.
Atarantola. (animale.) Ταράντυλα, ἡ. (ζῶον.)
Ataſtonare Παραπαλέυω, παραπαλῶ.

A taſtone, à taſtoni, à tentoni. Παασσαπῶντας, παασσατευτὰ.
Ateiſmo. Ἀθεϊσμὸς, ὁ.
Ateiſta, et Ateo. Ἄθεος, ὁ ἢ ἡ.
da Ateiſta, da Ateo. Ἀθεα.
Ateizzare, et puzzar l'Ateo. Ἀθεΐζω.
A tempo, à buon'hora. Μὲ καιρόν.
A tempo, con tempo. Εἰς καιρόν.
A tempo, piano. Σιγὰ, ἀχάλια.
Atene. (città.) Ἀθῆνα, ἡ, Ἀθῆναι, αἱ.
Atenieſe. Ἀθηναῖος, ὁ.
Atentonare. Πάγω παασσαπῶντας.
Atergare. Βάνω ἀπ'ὀπίσω.
Atoccio. Ἀπόκιον, τὸ.
Atomo. Ἄτομον, τὸ.
Atomo. Σίγμη καιρῆ, ἡ, ῥὸ μὴ καιρῆ, ἡ.
Atornare. Γυελίζω.
Atortare, attorcigliare. Στριφίζω.
Atoſcare. v. Attoſſicare.
Atramento. Μωβὲ, τὸ.
Atroce. Σκληρὸς, ἡ, ὸν.
Atrocemente. Σκληρά.
Atrocire. Σκληραίνω.
Atrocità. Σκληρσύνη, ἡ, σκληρότης, ἡ.
* Atroſia, il non pigliar nutricamento. Ἀτροφία, ἡ.
Attaccamento. Κόλλημα, τὸ, κολλημὸς, ὁ, κόλλησις, ἡ.
Attaccare, con cera, ò altro. Κολλῶ.
Attaccare. v. Ligare.
Attaccare, pendere, ſoſpendere. Κρεμάζω, κρεμῶ.
Attaccare la bocca al boccale. Βάνω τὸ ῥύγχι τὸ στόμα.
Attaccare un ragionamento. Χαιράζω ἕνα λογαριασμόν.
Attaccare. i cavalli al carro. Βάνω τὰ ἄλογα τὸ ἁμάξι.
Attaccare dell'uva. Κόβγω σταφύλια.
Attaccare un breve al collo. Ἐντροπάζω, ντροπάζω, ξεντροπάζω.
Attaccarla ad uno. Κάμνω μιὰν, ἢ, μιὰν κοπανιὰν, ἢ, ῥέγκι ἑνῶ.
Attaccare il mal franceſe ad uno. Δίνω τῆς Φραγκίας ἑνῶ.
Attaccar la guerra. Καταχερνῶ τὸ πόλεμον.
Attaccar la ſpada. Ζώνομαι τὸ σπαθί.
Attaccar il fuoco. Βάνω πὺ φωτιάν.
Attaccar quiſtione. Κάμνω κουγὰ, μαλώνω.
Attaccarla. Ἐμπλέκω ἕνα, πάνομαι μὲ ἕνα.
Attaccar con chiodo. Καρφώνω.
Attaccar con ſpillo. Καρφοβελονίζω, καρφώνω.
Attaccarſi. Κολλῶμαι.
Attaccarſi. Κρεμάζομαι, κρεμῶμαι.
Attaccarſi un male. Κολλῶ τὸ κακὸν, πὺ ὀρρωστιάν.
la peſte s'Attacca. Κολλᾷ ἡ σκυρόφλα, ἡ παντόχλα.
Attaccarſi il fuoco. Πιάνει ἡ φωτιά.
Attaccarſi, ò appigliarſi. Πιάνω, καθῶς κάμνουν τὰ χορτάρια, ἢ τὰ δένδρα στὺ γιό.
Attaccarſi di parole. Ἔρχομαι εἰς τὰ λόγια.
Attaccarſi la veſte ad un chiodo, ò ſpina, ò, &c. Ἐμπλέκω, ἐμπλέκομαι εἰς ἕνα καρφὶ, εἰς ἕνα ἀγκάθι, ἢ τὰ ἑξῆς.
Attaccarſi la chiave nella ſerratura. Μαγκώνω.
Attaccatticcio. Κολλητζιάρικος, ἡ, ον.
Attaccato con cera, ò altro. Κολλημμένος, ἡ, ον.
Attaccato, appeſo. Κρεμασμένος, ἡ, ον.
non Attaccato. Ἀκρέμαστος, ἡ, ον.
Aſtaccato, parlando della veſte ad un chiodo, ò ſpina, &c. Ἐμπλεμμένος, ἡ, ον.
Attaccato, parlando della chiave nella ſerratura. Μαγκωμένος, ἡ, ον.
Attaccato, parlando della peſte, attaccato di peſte. Πιασμένος, ἡ, ον.
Attaccato, parlando del fuoco, caſa attaccata dal fuoco. Πιασμένος, ἡ, ον.
Attaccatura. v. Attaccamento.
Attacco. Ἀπάνημα, τὸ.
Attacco. v. Attaccamento.
Attacco. Ἀπανωβάλσιμον, τὸ.
Attafanato. Δαγκασμένος ἀπὸ σφῆκαν.
Attagliare. Σιάνομαι μὲ τῆς γνώμαις ἑνῶ.
Attalentare, eſſere al talento. Ἀρέσω.
Attalentare, eſſere al talento. Πάγω καλὰ.
ciò che m'Attalenta. Σ'ὅ,τι μ'ἀρέσει.
Attalianato. Φεσαγκισμένος, ἡ, ον.
Attamente. Ἐπιτήδεια.
Attanagliare. v. Tanagliare.
Attapezzare. Στένω πεύκια, ἢ, ἀσπαλιέρας
Attapinare. Παραπονῶμαι ψώμαζα, κάμνω ψώμαζα τὰ φτωχόν.
Attapinare. Περνῶ πολλὰ φτωχειὰ ἢ γενοχωρεμένια.
Attarantato. Δαγκασμένος ἀπὸ πὺ Ταραντούλα.
Attare. Σιάνω, διαρτώνω, ἐπιτηδεύω,
Attarello. Μωρυκάμωμα, τὸ.
Attargare. Ταργώνω.
Attaſſare i peſci nell' acqua. Φλομώνω.
Attaſſato il peſce nell'acqua. Φλομωμένος, ἡ, ον.
Attecchire. Πιάνω, καθῶς κάμνουν τὰ χορτάρια ἢ τὰ δένδρα στὺ γιό, non Attecchiſce. Δὲν πάνει.
Attediare. Δίνω πίκραξιν, πικραίζω, πικραίνω, βασανίζω.
Atteggiare. Κάμνω χάδια μὲ τὸ χέρι.
Atteggiare. Κάμνω χάδια μὲ τὰ χέρια, μὲ τὰ ποδάρια, ἢ ὅλο τὸ κορμί.
Atteggiare. Ζωγραφίζω τὰ χάδια.
Atteggiatore. Σερπετὸς, ὁ, ζωντανὸς, ὁ.
Atteggiatore. Πολύχαδος, ὁ.
Atteggiatore. Παιχνιδιάρης, ὁ, παιγνιδιάτης, ὁ.
Attelani. Μπυφυνιαῖς, ἡ.
Attelare, ſchierare una armata. Ὀρδινιάζω τὰ φυσεκάρια.
Attelare, tendere tele per uccellare. Στένω παγιὰ διὰ νὰ πάσω πυλιά.
Attemparſi, venir vecchio. Γερῶ, γερνάζω.
Attemparetto. Γεροντάκι, τὸ.
Attempato Γέροντας, ὁ, γέρος, ὁ.
Attendente. Ἔνας ὁπῦ ἀπωτέχει, σταματητὴς, ὁ.
Attendenza. Σταμάτημα, τὸ, σταμάνημὸς, ὁ, σταμάτησις, ἡ.
Attendenza. v. Attentione.
Attendere, ſtare attento. Προσέχω, ἔχω τ' νοῦν μου.
Attendere, guardare, por mente. Ἔχω τ' νοῦν μου.
Attendere, oſſervare. Φυλάγω.
Attendere, badare. guardare. Χάσκω, βλέπω.
Attendere, ſeguitare l'impreſa. Ἀκλουθῶ πὺ φυλειάν.
Attendere, mantenere la promeſſa. Βασῶ τ' λόγον μου.
Attendere, aſpettare. Καρτερῶ, ἀπωτέχω, σταματῶ.
Attenente. Ὁπῦ ἐγγίζει.
Attenente. Ἐδικὸς, ἡ, ὸν.
Attenente. Πλήσιος, ια, ιον.
Attenenza. Ἐκεῖνο ὁπῦ ἐγγίζει.
Attenenza. Ἐδικοσύνη, ἡ.
Attenere, appartenere. Ἐγγίζω.
Attenere, mantenere la promeſſa. Βασῶ τ' λόγον μου.
Attenere, eſſer parente. Εἶμαι ἐδικός.
egli non mi Attiene nulla. Αὐτὸς ἐδικός μου δὲν εἶ.
Attenerſi, tenerſi ſaldo e fermo. Κρατιῶμαι, βασῶμαι.

Attenerſi, fidarſi. Ε'μπιστεύομαι.
Attenendoſi alla ſua promeſsa. Ε'μπιστεύοντας εἰς τ' λόγον τυ.
Attenta. Σῶμάτησις, ἡ, καρτέρησις, ἡ, ἀπάντεξις, ἡ.
Attentamente. Περσεχλικὰ, σοχασικὰ.
Attentare, provare, far prova. Δοκιμάζω.
Attentarſi, prender l'ardire. Α'ποκοτεύομαι.
Attentato, ſoſtant. Κρίμα, τὸ.
Attentato, adiet. Φοβιτζιάρικος, η, ον.
Attentione. Πρόσεξις, ἡ, προσοχὴ, ἡ, σόχασις, ἡ.
Attentivo, attento. Περσεχλικὸς, η, ον, σοχασικὸς, η, ον.
Attento. Γνώμη, ἡ, καρδιὰ, ἡ.
Attentone. Παασπαῦντας, πασπατευτιὰ.
Attenuare. Φτεναίνω, κάμνω φτενόν.
Attenuatione. Φτεναμὸς, ὁ, φτέναψις, ἡ.
Attenuire. Φτεναίνομαι, γίνομαι φτενός.
Attergare. Γυρίζω πὼ ράχλω.
Attergare. Γυρίζω ἐξ ὀπίσω, ξοσυρνομαι ἐξ ὀπίσω.
Attergarſi. Γυρίζω πὼ ράχλω.
Atterramento. Καταρίξιμον, τὸ.
Atterrare, buttare à terra. Ρ'ίχνω κάτω.
Atterrare, empire di terra qualche foſſa, ò altro luogo. Γεμίζω χώματα, ἡ, ξοπὴ χώματα.
Atterrimento. Ξύπασμα, τὸ, ξυπασμὸς, ὁ.
Atterrire, ſpaventare. Ξυπάζω, τρομάζω, σκαμπίζω.
Atterritore, et atterratore. Ε'νας ὀπῦ ρίχνει κάτω.
Atterzare. Βάνω τρία τρία.
Atteſo, aſpettato. Ἀπαντεχεμὸς, η, ον, ἀπαντεχόμενος, η, ον, καρτερημὸς, η, ον.
Atteſo, arrivato. Φτασμένος, η, ον.
Atteſo, tenuto. Πιασμὸς, η, ον.
Atteſo che, Ε'χοντας τὴ, ἔχοντας ὀπῦ, ἔχοντας νὰ.
Atteſtare. Μαρτυρῶ.
Atteſtatione. Μαρτυριὰ, ἡ, μαρτύρησις, ἡ, μάρτύρημα, τὸ.
Atteſtato. Μαρτυρημὸς, η, ον.
Attevole. Ε'πιτηδεῖος, η, ον, ἄξιος, α, ον.
Attezza. Ε'πιτηδγοσύνη, ἡ.
Attezza. Ε'πιδεξιοσύνη, ἡ.
Atti, ciòè, fatti. Καμώματα, τὰ, ἔργα, τὰ, ἔργατα, τὰ, ἐρασιαῖς, ἡ, φεξίες, ἡ, φεγκλικὰ, τὰ, ἐνέργαις, αἱ, ἐνεργήματα, τὰ, ἄπη, τὰ.
Atti, ciòè, coſtumi. Η'θη, τὰ, κάτζημα, τὰ, συνήθειαις, ἡ, ἔργα, τὰ, καμώματα, τὰ.
Atti, ciòè, geſti, ſegni. Χάδια, τὰ, σημαίδια, τὰ.
facendo Atti come mutoli. Κάμνοντας χάδια, ἡ, σημαίδια σὰν τὺς βουβύς.
Atti publici. Καμώματα, τὰ, ἔργα, τὰ.
Atticciato. v. Membruto, forte.
Attignere. Σύργω, ἡ, ἀνασύργω νερὸν, ἀναντζίλω νερὸν, πέργω νερὸν ἀπὸ τὸ πηγάδι.
Attignere, arrivare. Φτάνω.
Attignere, cavar fuori. Ε'βγάνω, ὀβγάζω.
Attignitoio. Σίκλα, ἡ, ὅλα ἐγὼ αὖ θέλεύει σλιὰ νὰ σύργομαι νερὸ ἀπὸ τὸ πηγάδι.
Attillare Τιποδένω, ζαεισίζω, ζαεισφένω.
Attillatamente. Τιποδεμῶα, ζαεισίκα.
Attillato. Τιποδεμῶος, η, ον, ζαεισφιχος, η, ον.
Attillatura, attillatezza. Τιπόδεμα, τὸ, τιποδεμὸς, ὁ, ζαεισφισμα, τὸ, ζαεισφισμὸς, ὁ.
Attillatura, attillatezza. Ζαεισφιὰ, ἡ.
Attillatuzzo, 'aſſettatuzzo. Ζαεισφιάρης, ὁ.
Attimo, momento. Σιγμὴ κομπῦ, ἡ, ροπὴ κομπῦ, ἡ.
in un Attimo. Εἰς μιὰν στιγμὴν κομπῦ, εἰς μιὰν ροπὴν κομπῦ, εἰς ἕνα ἅψε σβήσε.
Attinare. Καρτετζάρω τὸ κρασί.
Attinare, aggiuſtare, accommodare Σιάνω, φιάνω.
Attinente. Ο'πῦ ἐγγίζει.
Attinenza. Ε'κεῖνο ὀπῦ ἐγγίζει.
Attingere, appartenere. Ε'γγίζω.
Attingere. Σύργω, ἡ, ἀνασύργω, ἡ, ἀνεμωτλίζω νερὸν, πέργω νερὸν ἀπὸ τὸ πηγάδι.
Attingere, tingere. Βάφω.
Attinto. Βαμμένος, η, ον.
Attione. Ε'ργον, τὸ, ἐρασιὰ, ἡ, κάμωμα, τὸ.
Attione maeſtrevole. Μαστρικὸν ἔργον, τὸ.
Attitudine. Ε'πιτηδγοσύνη, ἡ.
Attitudine. Ε'πιδεξιοσύνη, ἡ.
Attivamente. Ε'νεργικῶς, φεγκλικῶς.
Attività. Ε'νέργεια, ἡ.
Attivo. Ε'νεργικὸς, η, ον.
Attizzabrighe. Μαλωτὴς, ὁ, χαμαντζὴς, ὁ.
Attizzamento. Σκάλισμα, τὸ, σκαλισμὸς, ὁ.
Attizzamento. Α'ναχίωμα, τὸ, ἀναχιωμὸς, ὁ, ξεγκρίωμα, τὸ, ξεγκριωμὸς, ὁ.
Attizzamento. Συδαύλισμα, τὸ, σωδαύλισμα, τὸ, συμπάλλωμα, τὸ,
Attizzare. Σκαλίζω πὼ φωλιάν.
Attizzare. v. Attizzonare.
Attizzare. Ἀναχιώνω, ξεγκριώνω, ἀχίζω.
Attizzato. Σκαλισμένος, η, ον.
Attizzatoio. Συδαυλιστῆρι, τὸ.
Attizzonare, attizzare, tizzonare. Συνδαυλίζω, συδαυλίζω, συμπάλλω.
* Atto, ſoſtant termine filoſofico. Ε'νέργια, ἡ.
alquante ſorti di Atti. Καμπόσων λογιῶν ἐνέργαις.
* l'Atto primo, in latino, *Actus primus*. Η' πρώτη ἐνέργια.
* l'Atto ſecondo, in lat. *Actus ſecundus*. Η' δευτέρα ἐνέργια.
* l'Atto di eſſere, in lat. *Actus eſſendi*. Α'υτὴ ἡ τῦ εἶ ἐνέργια.
* l'Atto puro, in lat. *Actus purus*. Η' καθαρὰ ἐνέργια.
* gl'Atti notionali, in lat. *Actus notionales*. αἱ γνωστικαὶ ἐνέργαις.
* l'Atto immanente, in lat. *Actus immanens*. Η' ἐνέργια ἡ ὅσα ἐν τῷ ἐνεργῦνται.
* l'Atto tranſiente, in lat. *Actus tranſiens*. Ε'νέργια μεταβαίνουσα.
* l'Atto elicito, in lat. *Actus elicitus*. Ε'νέργια ἐλκωθύσα.
* l'Atto volontario, in lat. *Actus voluntarius*. Η' θεληματικὴ ἐνέργια.
* l'Atto meritorio, in lat. *Actus meritorius*. Η' ἐμμισθος ἐνέργια.
* l'Atto della cogitativa, in lat. *Actus cogitativæ*. Η' λογικὴ ἐνέργια.
* l'Atto della reminiſcitiva, in lat. *Actus reminiſcitivæ*. Η' ἀνάμνησις.
Atto, ſoſtant. Ε'ργον, τὸ, ἐρασιὰ, ἡ, κάμωμα, τὸ, φεξίς, ἡ.
Atto, ſoſtant. Κοπανιὰ, ἡ, μιὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ.
in Atto. Ε'νεργειᾷ, κατ' ἐνέργιαν, εἰς πὼ φεξίν.
in Atto. Ἀπάνω πῦ, ἀπάνω νὰ.
mettere alcuno in Atto. Βάνω κανέναν εἰς φεξίν, ἡ, εἰσὲ γρᾶσα νὰ κάμῃ.

Atto, adiett. Ε'πτηδγος, εια, ειον, ἄξιος, ια, ιον, καλὸς, η, ον.
Atto, adiett. Ε'πιδέξιος, ια, ιον.
Attocco. Πῶκος, ὁ.
Attondare, far tondo. Στρογγυλώνω, στρογγυλέυω, κάμνω στρογγυλόν.
Attondare, andare in tondo. Πάγω εἰς γύρον.
Attondato. Στρογγυλωμδύος, η, ον.
Attonito. Φυρμδύος, η, ον.
Attonito. Σασιμδύος, η, ον.
Attorcere. Στρυφίζω.
Attorcere, attorcicchiare, et attorcigliare. Τηλύγω.
Attorcimento. Τήλυγμα, τὸ, τηλυμὸς, ὁ.
Attore. Ε'νας ὁπῦ κάμνει.
Attore. *v* Fattore.
Attorniato. Τειγυεισμδύος, η, ον.
Attorno. Γύρω γύρω.
Attorno. Ε'δῶ γῆ ἐκεῖ, ἀπ'ἐδῶ γῆ ἀπ'ἐκεῖ, μιὰν μιελὰν πῶ ἄλλιν.
andare Attorno. Γυελίζω τῆς γράπας.
Attorſare Μπαϊάζω.
Attortigliare. Τηλύγω.
Attorto. Στρυφιςὸς, η, ον.
Attoſcare *v.* Attoſſicare.
Attoſo. Σερπεπὸς, η, ον, ζωντανὸς, η, ον, πολύχαδος, η, ον.
Attoſſicamento. Φαρμάκεμα, τὸ, φαρμακεμὸς, ὁ, φαρμάκωμα, τὸ, φαρμακωμὸς, ὁ.
Attoſſicare. Φαρμακέυω, φαρμακώνω
Attoſſicare col riſagaio. Ψιακώνω.
Attoſſicarſi. Φαρμακέυομαι, φαρμακώνομαι.
Attoſſicato. Φαρμακεμδύος, η, ον, φαρμακωμδύος, η, ον.
non Attoſſicato. Α'φαρμάκευτος, η, ον, ἀφαρμάκωτος, η, ον.
Attoſſicatore. Φαρμακευτὴς, ὁ, φαρμακωτὴς, ὁ.
Attoſſicatrice. Φαρμακεύτρα, η, φαρμακεύτρια, η, φαρμακώτρα, η, φαρμακώτρια, η.
Attrabaccare. *v.* Tendare.
Attraente, et attrahente. Συρτικὸς, η, ον, τραβιτικὸς, η, ον, ἀξιγκευλικὸς, η, ον.
Attrarre. Σύρνω, τραβίζω, τραβῶ, ἀξιγκένω.
Attrattile. *v.* Attraente.
Attrattione. Σύρσις, η, τράβισις, η, τράβισμα, τὸ, τραβισμὸς, ὁ.
Attrattione. Α'ξίγκευμα, τὸ, ἀξιγκεμὸς, ὁ, ἀξίγκεψις, η, ἀξίγκευσις, η.
Attrattione di nervi. Κράτημα, τὸ, χρατημὸς, ὁ.
Attrattione di vapori. Τράβισις τῶν ἀδνῶν.
Attrattire. Κρατῶμαι, πάνομαι.
Attrattivo. Συρτικὸς, η, ον, τραβιτικὸς, η, ον.
Attrattivo. Α'ξιγκευλικὸς, η, ον.
il tabacco è molto Attrattivo di humidità. Τὸ τυτύνι σύρνει πολλὰ πῶς ὑγρότητας.
occhi Attrattivi. Τραβιτικὰ μάλια, τὰ.
novelle Attrattive à concupiſcenza. Λόγια ὁπῦ τραβοῦνε εἰς τὰ σαρκικά
Attratto. Κρατημδύος, η, ον, πασμδύος, η, ον. μισεμὸς, η, ον.
Attraverſamento. Πέρασμα ὑπὸ μέσα.
Attraverſare, traverſare. Περνῶ ὑπὸ μέσα.
Attraverſare, trapaſſare. Τρυπῶ πέρα πέρα.
Attraverſare, traverſare. Πλαγιάζω.
Attraverſare il cammino. Σταυρώνω πῶ χράτημ.
Attraverſare, ſturbare. Ξυλώνω.
Attraverſo. Πλάγια, πλαγίως, πλαγιασμδύα.
Attraverſo la ſtrada. Δίπλα πῶ χράτημ.
Attrecciare, intrecciare. Πλέκω.
Attrecciolatoio. Πλεξυδιὰ, η.
Attribuire. Α'ναφέρνω, ἀναφέρω.
Attribuire. Ρ'ίχνω ἀπάνω εἰς κανένα, ἀγάνω, η, ἀγάζω κανενῦ.
Attribuirſi. Α'ναφέρνω εἰς τῦ λόγ μυ.
Attribuirſi l'honore. Α'ρπάζω πῶ ψιμιώ.
Attribuitione. Α'ναφερμα, τὸ.
* Attributo, termine filoſofico et theologico, *Attributum*, in latino. Γ'δίωμα, τὸ.
gl'Attributi di Dio. *v.* Dio.
Attriplice. (herba.) Χρυσολάχανον, τὸ. (χερτάρι)
Attriſtamento. Πίκρα, η, κακὴ καρδιὰ, η.
Attriſtare. Πικραίνω.
Attriſtare. Α'τυχίζω, κάμνω ἄτυχον.
Attriſtarſi. Πικραίνομαι, κακοκαρδίζω.
Attriſtatione. *v.* Attriſtamento.
Attriſtato. Πικραμδύος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Attriſtire. Α'τυχεύω, γίνομαι ἄτυχος.
Attriſtire. Χειροτερεύω.
Attriſtire. Πικραίνω.
Attriſtito. Πικραμδύος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Attriſtito. Χειροτερεμδύος, η,
Attriſtito. Α'τυχεμδύος, η, ον.
Attritare, tritare. Τρίβω, τρίβγω, κοπανίζω.
Attritare. Παρατρίβω, ξαναρτρίβγω.
Attritione. Τρίψις, η, τρίψιμον, τὸ, τρίμμα, τὸ, τριμμὸς, ὁ, κοπάνισις, η, κοπάνισμα, τὸ.
* Attritione, termine theologico, *Attritio*, in lat. Παρατριδὴ, η.
Attrito. Τριμμένος, η, ον, κοπανισμένος, η, ον,
* Attrito, termine theologico, in lat. *Attritus*. Παρατριμμένος, η, ον.
Attropicare, &c. *v.* Scapucciare, &c.
Attuale. Πρακτικὸς, η, ον.
* Attualità, termine filoſofico, et theologico, in lat. *Actualitas*. Τὸ ἐνεργὸν, τὸ ἐνεργεῖν, η δραστηριότης.
* Attualmente, in lat. *Actu*. Ε'νεργεία, κατ'ἐνέργειαν, κατὰ φαίνειν.
Attuare. Ε'νεργῶ.
Attuare. Κάμνω ἔργον.
Attuccio. Καμωματάκι, τὸ.
Attuccio. Μωρὸκαμωματάκι, τὸ.
Attuffare, et attuffarſi nell'acqua. Βυθῶ.
Attuffatura. Βύθημα, τὸ, βυθημὸς, ὁ, βυθίζιμον, τὸ.
Attuiare, et attuire, offuſcare. Σκιάζω.
Attuiare, et attuire, imbrogliare. Ε'μπλδεύω.
Atturare, &c. *v.* Turare.
Attuſtare. *v.* Affogare.
Attutare, et attutire. *v.* Smorzare.
Attutare, et attutire. *v.* Acquetare.
Attuttare. Idem.
A' tutto andare. Τὸ πλὺ πλύ.

A V

Avia. *v.* Avola.
Avaccevole. *v.* Frettoloſo.
Avaccezza. *v.* Fretta.
Avalorare. *v.* Auvalorare.
Avampare. *v.* Auvampare.
Avampaticcio. Ε'υκολος γ'ἄψη, η, ον.
Avangare, vangare. Σκώνω μὲ τὸ φλάει.
Avangare, zappare. Σκώνω μὲ τὸ ἀξινογύει.
Avanguardia. Τὰ ὀμπροσινὰ φυσπάδα.
Avantaggiare, &c. *v.* Vantaggiare, &c.
Avantare, &c. *v.* Vantare, &c.
Avanti, inanti. Ο'μπρῶς, ὀμπροσιὰ, ἔμπροσθεν.

andare Avanti. Πάγω τῆς ὁμπρῶς.
Avanti, ciòè, rimpetto. Α'γνάντια, κατάγναντα, ἀντίχευ, ἀντίχευα.
Avanti, ciòè, più prima. Παρομπροθιὰ, παρομπρῶς.
Avanti avanti. Ο'μπρῶς ὁμπρῶς.
ſempre più Avanti. Ο'μπρῶς τῆς ὁμπρῶς.
di quà Avanti. Απ'ἐδῶ κὴ ὁμπρῶς, Ἀπόδω κὴ ὁμπρῶς, Ἀπὸ πίσα κὴ ὁμπρῶς.
di là Avanti. Α'π'ἐκεῖ κὴ ὁμπρῶς, Ἀπκεῖ κὴ ὁμπρῶς.
per Avanti. Παρομπρῶς, παρομπροθιά.
che è Avanti. Ο'μπροσινὸς, ν, ον, ὁμπροθινὸς, ν, ον.
d'Avanti. Α'π'ὁμπρῶς, ἀπ'ὁμπροθιά.
Avanti tratto. Παρομπρῶς, παρομπροθιά.
Avanti tratto. Περσότερα, πρὶν τ' κιρεόν.
Avanticuore, anticuore. (mal di cavallo.) Καρδιόλακας, ὁ.
Avannuara, et avannuera. Κυτρῦ, καδῶς λάχη, ἡ, ἔρθη, ἡ, τύχη, ἡ, γνείση.
tirare à vannuera. Σύρνω κυτρῦ.
Avanzante. Ο'πῦ ἀκριβένεται.
Avanzante. Ο'πῦ ξεπερνᾶ, ὁπῦ ὑπερβαίνει.
Avanzare, andare inanzi. Πάγω ὁμπρῶς.
Avanzare, reſtare. Περισσεύω.
Avanzare, ſparmiare. Α'κριβένομαι.
Avanzare, ſuperare, eſſer da più. Ξεπερνῶ, ὑπερβαίνω.
Avanzare, far progreſſo, profittare. Προκόβγω.
Avanzar tempo, vacare. Α'διάζω.
Avanzare i piedi fuor del letto. metafor. Διάφορον δὲν ἔχω, δὲν κερδαίνω πόδια.
Avanzarſi il tempo. Α'νηβαίνει ὁ κιρεός.
Avanzarſi l'anno. Α'νηβαίνει ὁ χρόνος.
Avanzarſi la fabbrica. Α'νηβαίνει τὸ κτίριον.
Avanzo, reſto. Περίσσεμα, τὸ, περίσσευμα, τὸ, Ὀπόφελον, τὸ, Ὑποκύμηλον, τὸ.
l'Avanzo. Τὸ περίσσιον, τὸ περισσόν.
Avanzotto. Περισσεματάκι, τὸ, περισσευματάκι, τὸ.
Avanzotto. Διαφορετάκι, τὸ, λίγον διάφορον, τὸ.
Avanzuglio. v. Avanzo, reſto.
Avaramente. Α'κριβά.
Avaria, ciòè, la taſſa, et il rimborſamento di quel che ſi butta in mare nel tempo della tempeſta. Α'βαρεία, ἡ.
Avariarſi. Α'κριβένομαι.
Avaritia. Φιλαργυρία, ἡ, ἀκρίβεια, ἡ.
Avaro. Φιλάργυρος, ν, ον, σφικτὸς, ν, ον, ἀκριβὸς, ν, ον.
non Avaro. Α'φιλάργυρος, ν, ον.
Avarone. Ε'νας ἀκριβὸς πολλὰ, ἕνας μεγάλος φιλάργυρος.
Aucellare. Πυλοκυνηγῶ, πυλοπάνω, κυνηγῶ, ἡ, πάνω πυλιά.
Aucellare. v. Ingannare.
Aucellare, v. Beffare.
Audace, ardito. Α'πόκος, ν, ον.
Audacemente, arditamente. Α'πόκα.
Audacia, ardire. Α'πκιλιὰ, ἡ.
Audienza. Α'κρόασις, ἡ.
Auditore. Α'κροατὴς, ὁ.
Auditorio. Α'κροατήριον, τὸ.
* Ave Maria, l'Ave Maria. Τὸ Θεοτόκε Παρθένε, τὸ χαῖρε Μαρία, ὁ Ἀγγελισμὸς, ὁ ἀγγελοχαιρετισμός.
à l'Ave Maria. Περὸς τὸ βεράδυ.
Avederſi v. Auvederſi.
Avenga che, Avegnadio che. Ε'πειδὴ καὶ, ἔσοντας καὶ, ἀφοῦς καὶ, ὄντας καὶ, ἄμαλα, ἄμαλος.
Avelare, velare. Σκεπάζω.
Avelenare. v. Auvelenare.
Avellana. (frutto.) Λεφτόκαρον, τὸ, φυντούκι, τὸ. (πωεικόν.)
Avellano. (albero.) Λεφτοκαριὰ, ἡ, φυντουκιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Avelutare. Κάμνω σὰν τὸ βελοῦδο.
Avelutare. Σβολίζω μὲ βελοῦδο.
Avelutato. Βελουδιασὸς, ν, ον.
Avelutato. Σπολισμένος μὲ βελοῦδο.
Avena. (herba et biada.) Βρῶμι, τὸ, γένημα, τὸ. (χερτάρι κὴ γένημα.)
Avenaro. Ε'κεῖνος ὁπῦ μοιεάζει τὸ γένημα μέσα τὸ ἀχῦρι.
Avenente. v. Auvenante.
Avenenare. v. Attoſſicare.
Avenire. v. Auvenire.
Aventare. v. Auventare.
Aventare. v. Germogliare.
Aventura. v. Ventura.
Averare. v. Auverare.
Avernare. Χειμωνιάζω.
Averno. Α'δης, ὁ.
Averſare. Ε'ναντιοῦμαι, ἀντιστέκομαι, ἀντιστέκομαι.
Averſario. Ε'ναντίος, ὁ, ἀντίδικος, ὁ, ὀχθρὸς, ὁ, ἐχθρὸς, ὁ.
Averſatione. Ε'ναντίωσις, ἡ, ἀντίστασις, ἡ.
Averſatrice. Ε'ναντία, ἡ, ἀντίδικη, ἡ, ὀχθρενα, ἡ.
Averſatrice della gola. Ὀχθρενα τ' γῦλας, ἡ.
Averſione. Α'ποστροφὴ, ἡ.
Averſione d'animo. Ψυχῆς ἀποστροφὴ, ἡ.
Averſità, calamità. Δυστυχιὰ, ἡ.
Averſo. Ε'ναντίος, ια, ιον, ἀντίδικος, ν, ον.
Avertire. v. Auvertire, &c.
Avertire, prevedere. v. Antivedere.
Avertire. v. Ammonire.
Avezzare. v. Auvezzare, &c.
Augello. v. Uccello.
Augiare, &c. v. Aduggiare, &c.
Augmentare. v. Aumentare, &c.
Augurare. Νοιώθω, ἡ, μαντεύω μὲ τὸ πέσσμα, ἡ, κοιλάδισμα τῶν τυλιῶν, ὀιωνοσκοπῶ.
Augurar lunga vita, ò molti anni. Πολυχρονῶ, πολυχρονίζω.
l'Augurar lunga vita, ò molti anni. Ο' πολυχρονισμός.
à chi ſi è Augurato lunga vita, ò molti anni. Πολυχρονημένος, ν, ον.
vi Auguro molti Anni. Πολύχρονος, να ἔσῃτε πολύχρονος.
Auguratore. Νοιωσὴς, ὁ, μαντευτὴς, ὁ.
Auguratore di molti anni. Πολυχρονητὴς, ὁ.
Auguratrice. Νοιώφρα, ἡ, νοιώφρια, ἡ, μαντεύτρα, ἡ, μαντεύτρια, ἡ.
Auguratrice di molti anni. Πολυχρονήτρα, ἡ, πολυχρονήτρια, ἡ.
Augurio. Νοίωμα, τὸ, μάντεμα, τὸ, μάντευμα, τὸ, σημάδι, τὸ.
buon'Augurio. Καλὸν σημάδι, τὸ.
di buon' Augurio. Καλοσημαδεύτος, ν, ον.
cattivo Augurio. Κακὸν σημάδι, τὸ.
di cattivo Augurio. Κακοσημαδεύτος, ν, ον.
Auguro. Νοιωσὴς, ὁ, μάντης, ὁ.
Auguſtale. Βασιλικὴ τέντζα, ἡ, βασιλικὸν ντζαΐρι, τὸ.
Auguſtale. Τὸ βασιλικὸν σταῖ, ἡ βασιλικὴ πόρτα, τὰ βασίλεια.
Auguſto, adiett. Μεγαλοφρεπὴς, ὁ, ἡ, ὁ, ἐς, τὸ, σεβάσμιος, ὁ, ἡ, ὁ, ιον, τὸ.
Auguſto, ſoſtant. v. Agoſto.
Aviare. v. Auviare.
Avicendare. Κάμνω ἀεράδ' ἀεράδα.
Avicinare. v Auvicinare.
Avidamente. Λακτεισμένα, μὲ λακτάδαν, μὲ μεγάλω ἐπιθυμίαν.
Avidità. Λακτάδα, ἡ, μεγάλη λακτάδα, ἡ, μεγάλη ἐπιθυμία, ἡ.
Avido, adiet. Λακτεισμένος, ν,

ον, ἐπιθυμάρικος, η, ον.
Avido, ſoſtant. Ἐπιθυμάρης, ὁ.
Avignare. v. Auvignare, &c.
Avilire. v. Auvilire, &c.
Aviluppare. v. Auviluppare, &c.
Avinacciare, avinare. Κερασίζω, χρασώνω.
Avinacciare, avinare. Μεθύω, μεθῶ.
Avinazzarſi. v Auvinazzarſi.
Avincere. v. Auvincere.
Avinchiamento. Τύλυγμα, τὸ, τυλυγμὸς, ὁ, τυλύξιμον, τὸ.
Avinchiare, avinciare, avincigliare, et avincolare. Τυλύγω.
Avinto. v. Auvinto.
Aviſare, &c. v. Auviſare, &c.
Avivare. v. Auvivare.
Aumentare. Αὐξαίνω,
Aumentatione, et aumento. Αὔξησις, ἡ, ἄυξημα, τὸ, ἄυξισμα, τὸ,
Aumento. Idem.
Aumento ſillabico. Συλλαβικὴ ἄυξησις, ἡ.
Aumento di tempo, ò temporale. Χρονικὴ ἄυξησις, ἡ.
Aumiliare. v. Humiliare, &c.
Aunanza. Συμμάζωξις, ἡ.
Aunare. Συμμαζώνω, μαζώνω μαζί.
Aunciare. Ἀγχιφίζω.
Aunghiare. Ἀρπῶ μὲ τὰ νύχια.
A uno à uno. Ἕνας ἕνας, ἕνα ἕνανε.
Auno. v. Alno.
Ayo. Πάππος, ὁ, μισὲς, ὁ.
Avocare. v. Auvocare, &c.
Avola, nonna. Γιαγιὰ, ἡ, λαλὰ, ἡ, βαβὰ, ἡ, μασθῶνα, ἡ, κυρῦλα, ἡ.
Avola monaca. Μασθῶνα καλογριὰ, ἡ.
Avolgere. v. Auvolgere, &c.
Avolo, nonno. Πάππος, ὁ, μισὲς, ὁ.
Avolpacchiare. v. Auvolpacciare
Avolpire. Ἀλεπουδίζω, πανηρεύω, πανηρεύομαι.
Avoltare. Γυρίζω.
Avoltativo. Ὅπου μπορῇ νὰ γυρισθῇ.
Avolterare, &c. v Adulterare, &c.
Avoltoio, (uccello) Γύπας, ὁ, σκανιὰς, ὁ, ὄρνιον, τὸ. (πτλ.)
Avoltolare. v. Auvoltolare.
Avoltorare. Καταπίνω.
Avoltorare. Κωλοκυλιῶμαι.
Avoltore. v. Avoltoio.
Avorio. Ἐλεφάντινον, τὸ.
Avotare. v. Votare.
Avotirſi. Παραδώνομαι.
Aura, venticello. Ἀεράκι, τὸ.
Aureo. Μαλαματένιος, ια, ιον, χρυσὸς, η, ον.
Aureola. Μαλαματένιον στεφάνι, τὸ, μαλαματένια κορῶνα, ἡ.
Auricalco, ottone. (metallo.) Λατῆ, τὸ. (μέταλλον.)
Auricolare, il piccolo deto. Τὸ μικρὸν δάκτυλον.
Auriflamma. Τὸ θαυμαστὸν φλάμπουρον τῶν παλαίων βασιλέων τῆς Φράντζας.
Aurora. Αὐγὴ, ἡ.
la prima Aurora. Ἡ αὐγούτζα.
avanti l'Aurora. Πρὶν τὴν αὐγήν.
nell'Aurora. Τὴν αὐγὴν, ὥρα χαράξης.
coll'Aurora. Σύναυγα.
Auſare. v. Oſare.
Auſare. v. Auvezzare
Auſpicato. Καλορριζικος, η, ον.
Auſpice. v. Auguro.
Auſpicio. v. Augurio.
Auſſiliare, et auſſiliario. Βοηθὸς, η, ον.
Auſſiliarii ſoldati. Βοηθοὶ στρατιῶται, οἱ.
Auſſilio. Βοήθεια, ἡ.
Auſteramente, crudamente, aſpramente. Χοντρὰ, σκληρὰ, ἄγρια.
Auſterità, crudeltà. Χοντροσύνη, ἡ, σκληρότης, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Auſterità ſtraniezza. Παραξενιὰ, ἡ.
Auſterità di vita. Σκληραγωγία, ἡ.
Auſtero, crudo, aſpro. Χοντρὸς, η, ον, σκληρὸς, η, ον, ἄγριος, ια, ιον,
Auſtero, ſtranio. Παράξενος, η, ον.
Auſtrale, di ſirocco. Νοτικὸς, η, ον.
Auſtro, ſirocco. (vento.) Νοτιὰ, ἡ, νότος, ὁ. (ἄνεμος.)
Autenticamente. Μὲ φανερὸν καὶ σωστὸν μαρτυριὰν διὰ γράφω.
Autenticare. Βεβαιώνω διὰ γράφω μὲ στερεὸν μαρτυριὰν ἢ σωστὸν, μαρτυρῶ διὰ γράφω μὲ βέβαιον ἢ σωστὸν ὑπογραφὴν.
Autentico. Βεβαιωμένος διὰ γράφω μὲ στερεὸν ἢ σωστὸν μαρτυριὰν, μαρτυρημένος διὰ γράφω μὲ βέβαιον ἢ σωστὸν ὑπογραφήν.
Autonno. v. Autunno.
Autore. Εὑρετὴς, ὁ, βρετὴς, ὁ, ἄρτιος, ὁ, ἀρχηγὸς, ὁ.
Autore, cauſa di qualche coſa. Ἀφορμὴ, ἡ.
Autore del male. Ἀρχέκακος, ὁ, ἀφορμὴ τοῦ κακοῦ.
Autorità, poteſtà. Ἐξουσία, ἡ.
Autorità, dignità. Ἀξία, ἡ, ἀξιοσύνη, ἡ, ἀξίωμα, τὸ.
Autorizzare. Δίνω ἐξουσίαν.
Autrice. Εὑρέτρα, ἡ, εὑρέτριια, ἡ, βρέτρα, ἡ, βρέτρια, ἡ.
Autunnale. Φθινοπωρινὸς, η, ον, χυνοπωρινὸς, η, ον, ψημοπωρινὸς, η, ον.
Autunno. Φθινόπωρον, τὸ, χυνόπωρον, τὸ, ψημόπωρον, τὸ, ἔμπαστης, ὁ.
Auvallare. Κατηβάζω.
Auvallare. v. Calare.
Auvallare. v. Abbaſſare.
Auvallare. v Diminuire.
Auvaloramento, apprezzamento. Τίμημα, τὸ, τίμησις, ἡ.
Auvaloramento, valore. Ἀνδρεία, ἡ, καρδία, ἡ.
Auvalorare, apprezzare. Τιμῶ, βάνω τιμὴ ἀμοῦ.
Auvalorare, fare, ò dare animo. Ἐγκαρδιώνω.
Auvalorare, et auvalorarſi, pigliare animo. Ἐγκαρδιώνομαι.
Auvampare. Ἄφτω, ἀνάφτω.
Auvederſi. v Accorgerſi, il primo.
Auvederſi. v. Accorgerſi, il ſecondo.
Auvedimento. Γνῶσις, ἡ, φρονιμάδα, ἡ.
Auvedutamente. Γνωστικὰ, φρόνιμα.
Auveduto. Γνωστικὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον.
Auvenga che. v. Avenga che.
Auvelenare, &c. v. Attoſſicare, &c.
Auvenente. Ἐπιτήδιος, ια, ιον.
all'Auvenente. v. Proportionalmente.
Auvenentemente. Ἐπιτήδια.
Auvenevole. v Auvenente.
Auvenevolezza. v. Auventezza.
Auvenevolmente. v. Auvenentemente.
Auvenimento, evento. Σύμβαμα, τὸ, τύχη, ἡ, ἐλος, τὸ.
Auvenimento, arrivo, venuta. Ἔρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, παρουσία, ἡ, φτάξιμον, τὸ.
inanzi l'Auvenimento di Chriſto. Πρὶν τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ.
doppò l'Auvenimento di Chriſto. Χριστοῦ ἀπὸ τὴν παρουσίαν τοῦ Χριστοῦ.
narrare i ſuoi Auvenimenti. Διηγοῦμαι, ἡ, λέγω τὰ μου ἐλάχανε.
un proſpero et fortunato Auvenimento. Ἕνα καλὸν ριζικόν.
un doloroſo Auvenimento. Ἕνα κακὸν ριζικόν.
l'Auvenimento della battaglia. Τὸ τέλος τοῦ πολέμου, τὸ σύμβαμα τοῦ πολέμου.
Auvenire, accadere. Συμβαίνω, τυχαίνω, λαχαίνω.
Auvenire, et auvenirſi. Πάγω καλὰ καμενοῦ.
Auvenirſi. Σμίγω καμένου εἰς καμένων τόπον.
nell'Auvenire, nel tempo auvenire, et per l'auvenire. Τὸν ἐρχόμενον

χέμμον καιεὸν, ὑπὸ δὼ καὶ ὀμπεῶς, ὑπὸ τᾶρα καὶ ὀμπεῶς.

coſi t'Auvenga. Τὸ ὅμοιον νὰ πάθῃς καὶ ἐσύ.

ſe le Auviene ogni coſa maravigliosamente. Πάγλ τᾶ πολλὰ ὄμορφα πᾶισα τρᾶγμα.

s'Auvenne in un luogo. Ἔλαχεν εἰς ἕνεμο τόπον.

Auventare, tirare. Σύρνω.

Auventar dardi. Σύρνω δαρδόνια.

Auventare una bottega. Συχνιάζω ἕνα ἐργασήει.

Auventarſi adoſſo. Χύνομαι, ῆ, ῥίχνομαι ἀπάνω εἰς κανένα τρᾶγμα.

Auventarſi, appigliarſi facilmente come il fuoco. Πιάνει ἔυκολα σὰν τὸ φωλιάν.

ſi Auventò ſopra i nemici. Ἐχύθηκε ἀπάνω σὲς ὀχθρούς.

Auventata. Χύσιμον, τὸ.

Auventata. Βιὰ, ῆ.

all'Auventata. Μὲ πολλὰ βιὰν, ἀσύχαστα.

Auventato, tirato. Συρμένος, ν, ον.

Auventato. Συχνιασμένος, ν, ον.

Auventato. Βιαστὸς πολλὰ, ν, ον, ἀσύχαστος, ν, ον.

Auventezza. Ἐπιτηδιοσύνη, ῆ.

Auventiccio, et auventitio. Ξένος, ν, ον, ξενικὸς, ν, ον.

Auventiccio, et auventitio. Ἐξωτερικὸς, ν, ον, τυχηρὸς, ν, ον.

Auventiccio, et auventitio. Οἰκᾶ σύρνεται.

beni Auventitii. Ἐξωτερικὰ ἀγαθὰ, τὰ, τυχηρὰ ἀγαθὰ, τὰ, ἐξώκαλα, τὰ.

Auvento. Σαεταντάμερον, τὸ, ἀντζέντο, τὸ.

Auvento. Ἐρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, φτάξιμον, τὸ, παρουσία, ῆ.

Auventore. Ἕνας ὁπᾶ συχνιάζει ἕνα ἐργασήει.

Auventura. Σύμβαμα, τὸ, τύχη, ῆ, ῥιζικὸν, τὸ, ῥιζοικὸν, τὸ.

Auventura. Καλὸν ῥιζικὸν, καλὸν ῥιζοικὸν, καλὴ μοῖρα.

per Auventura. Κατὰ τύχαν, ὑπὸ ῥιζικᾶ, ὑπὸ ῥιζοικᾶ.

Auventurare. Ῥιζικάζω, ῥιζοικάζω, βάνω εἰς τὸ κίνδυνον.

Auventurarſi. Ἐμπαίνω εἰς τὸ κίνδυνον.

Auventurario. Ῥιζικάρικος, ν, ον.

Auventuratamente. Ῥιζικαρισμένα.

Auventuratamente. Καλορρόιζικα.

Auventurato. Καλορρόιζικος, ν, ον.

Auventuriere, temerario. Ἀπόκοτος, ὁ.

Auventuriere, ſoldato volontario. Θελημαλικὸς στρατιώτης, ὁ.

Auventuroſo. *v.* Auventurato.

Auverare, &c. *v.* Verificare, &c.

Auverſare. *v.* Averſare.

Auverſiera. *v.* Strega.

Auvertente, ammonitore. Ἐρμηνευτὴς, ὁ.

Auvertente. *v.* Auvertito, il ſecondo.

Auvertenza, accortezza. Γνῶσις, ῆ, σύχασις, ῆ, βέπησις, ῆ.

Auvertimento, ammonitione. Ἐρμηνεία, ῆ, παραγγελιὰ, ῆ, περιβλεψις, ῆ, φερνιμάδα, ῆ.

Auvertimento. *v.* Auvertenza.

Auvertire, ammonire. Ἐρμηνέυω, παραγγέλλω, γνωστῶ.

Auvertire, guardare, por mente, haver cura. Βλέπω, ἔχω τ' νοῦν μου, ἔχω ἔννοιαν.

Auvertito, ammonito. Ἐρμηνεμμένος, ν, ον.

Auvertito, accorto. Γνωστικὸς, ν, ον, συχασικὸς, ν, ον, βλεπτερεὸς, ν, ον, φερνιμος, ν, ον, περιβλεπτικὸς, ν, ον.

ſtare Auvertito. Βλέπομαι, φυλάγομαι, ἔχω τ' νοῦν μου.

Auvezzamento Μάθημα, τὸ, μάθησις, ῆ, συνήθισμα, τὸ, συνηθισμὸς, ὁ.

Auvezzare, aſſuefare. Μαθαίνω, συνηθίζω.

Auvezzarſi, aſſuefarſi. Μαθαίνω, συνηθίζομαι.

Auvezzarſi la lingua. Μαθαίνει ἡ γλῶσα, πέρνει ἡ γλῶσα.

Auviamento, incaminamento. Στράτεμα, τὸ, στρατεμὸς, ὁ, στράτευμα, τὸ.

Auviare, incaminare. Στρατεύω.

Auviare, dar principio. Δίνω ἀρχιά.

Auviare, auventare. Συχνιάζω.

Auviar bene. Καλοστρατεύω.

Auviar male. Κακοστρατεύω.

Auviarſi, incaminarſi. Στρατεύομαι.

Auviata caſa. Συχνιασμένον σπίτι.

Auviatione. *v.* Auviamento.

Auvicendare, fare à vicenda. Κάμνω ἀρεδ' ἀρεδα.

Auvicinamento. Κόντεμα, τὸ, κοντεμὸς, ὁ, σύμωμα, τὸ, συμωμὸς, ὁ.

Auvicinare, accoſtare. Κοντεύω, συμώνω.

Auvicinato. Κοντεμμένος, ν, ον, συμωμμένος, ν, ον.

Auvicinevole. Κοντευλικὸς, ν, ον, συμαλικὸς, ν, ον, οἰᾶ μπορεῖ νὰ κοντευθῇ, ῆ, νὰ συμωθῇ.

Auvignare, provanare. Καταβολεύω.

Auvilimento. Καταφρόνεμα, τὸ.

Auvilire, diſprezzare, render vile. Καταφρονῶ, χαμηλώνω.

Auvilire, levar l'animo. Ξεκαρδιώνω, ξεκαρδίζω.

Auvilirſi, diſprezzarſi, farſi vile. Καταφρονῶμαι, χαμηλώνομαι.

Auvilirſi, perder l'animo. Ξεκαρδιώνομαι, ξεκαρδίζομαι.

Auviluppamento Τύλυγμα, τὸ, τυλυγμὸς, ὁ, τυλύξιμον, τὸ.

Auviluppamento. Ἐμπέρδεμα, τὸ, ἐμπερδεμὸς, ὁ.

Auviluppare, involgere. Τυλύγω.

Auviluppare, intricare. Ἐμπερδένω, ἐμπερδόνω.

Auviluppatore. Συγχιστὴς, ὁ, ἀνακατωτὴς, ὁ, σκανδαλιάρης, ὁ.

Auviluppatrice. Συγχύστρα, ῆ, συγχίστρια, ῆ, ἀνακατώστρα, ῆ, ἀνακατώστρια, ῆ, σκανδαλαρειὰ, ῆ.

Auviluppo, fagotto. Μπόγος, ὁ.

Auvinazzarſi, mezzimbriacarſi. Κερασώνομαι, μισομεθῶ.

Auvincere. Δένω γύρω γύρω, δίνω ὁλόγυρα.

Auvinchiare. *v.* Avinchiare.

Avinto. Δεμμένος γύρω γύρω, ν, ον, δεμμένος ὁλόγυρα, ν, ον.

Auviſamento. Ἔιδησις, ῆ, μήνημα, τὸ.

Auviſare, dare auviſo. Μηνῶ, δίνω εἴδησιν, στέλνω λόγον, ἀδιζάρω.

Auviſar per lettere. Γράφω.

Auviſare inanzi. Προμηνῶ.

Auviſarſi. Σκοπεύομαι, ἔχω τ' νοῦν μου, ἔχω ἔννοιαν, βλέπω.

Auviſatamente. Σκοπιὰ, μὲ σκοπὸν, φερνίμα.

Auviſatamente. Μὲ γνώμην.

Auviſato. Μηνημένος, ν, ον.

fare Auviſato alcuno. Μηνῶ ἑνῦ, δίνω εἴδησιν ἑνῦ, στέλνω λόγον ἑνῦ.

Auviſatore. Μηνητὴς, ὁ, ἕνας ὁπᾶ μηνᾶ.

Auviſatrice. Μηνήτρα, ῆ, μηνήτρια, ῆ, μιὰ ὁπᾶ μηνᾶ.

Auviſatura, guardamento. Βλέπημα, τὸ.

Auviſo, nuova. Ἔιδησις, ῆ, λόγος, ὁ, μήνημα, τὸ, μαντάτον, τὸ, χαμπάρι, τὸ.

Auviſo, ammonitione. Ἐρμηνεία, ῆ.

ſtar ſù l'Auviſo, guardarſi. Βλέπομαι, φυλάγομαι, ἔχω τ' νοῦν μου, σκοπεύω τὰ μυαλά μου.

Auviſtato, viſtoſo. Θωειακὸς, ἡ, ον, ὄμορφος, η, ον.
Auviticchiarſi, attaccarſi à modo di vite. Δένομαι.
Auvivare, vivificare. Ζωντανεύω, ζωντανώνω, ζωντανοποιῶ, ζωογονῶ.
Auvivare, dar vigore. Δυναμώνω.
Auvizzare, et auvizzire. Ζαρωκλιάζω, κομπλιάζω.
Auvizzare, et auvizzire. Μαεσαντζιάζω, μαεσαίνω.
Auvizzare, et auvizzire. Ἀχαμνίζω.
Auvizzarſi, et auvizzirſi. Ζαρωκλιάζω, κομπλιάζω.
Auvizzarſi, et auvizzirſi. Μαεσαντζιάζομαι, μαεσαίνομαι.
Auvizzarſi, et auvizzirſi. Ἀχαμνίζομαι, ἀχαμαιάνω.
Auvocare, ò fare il mezzano. Μεσιτέυω.
Auvocare le cauſe. Δικολογῶ, λικαμολογῶ.
Auvocaria. Δικολογία, ἡ, λικαμολογία, ἡ.
Auvocaria. Δικολογημὸς, ὁ, δικολόγημα, τὸ, λικολόγησις, ἡ.
Auvocaro. v. Auvocato
Auvocata, mezzana. Μεσίτζα, ἡ, μεσίτζια, ἡ.
Auvocata delle cauſe. Δικολογήτζα, ἡ, λικολογήτζια, ἡ, λικολίγη, ἡ.
Auvocatione. Δικολόγησις, ἡ, λικολογημὸς, ὁ, λικολόγημα, τὸ.
Auvocato, auvocatore delle cauſe. Δικολόγος, ὁ, λικαμολόγος, ὁ, λικολογητὴς, ὁ, λικαμολογητὴς, ὁ, ἀδοκάδος, ὁ, ῥήτορας, ὁ.
Auvocato, mezzano. Μεσίτης, ὁ
Auvocato, ò Paraclito, ò Spirito ſanto. Παράκλητος, ὁ, τὸ ἅγιον Πνεῦμα.
Auvocatrice. v. Auvocata.
Auvolgere. Τυλύγω.
Auvolgere, voltare. Γυρίζω.
Auvolgere, aſpare. Τυλυχαδιάζω.
Auvolgimento. Τύλυγμα, τὸ, τυλυγμὸς, ὁ, Τυλύξιμον, τὸ.
Auvolgimento. Γύρισμα, τὸ.
Auvolgimento. Τυλυχάδιασμα, τὸ, τυλυχαδιασμὸς, ὁ.
Auvolpacchiarſi, intricarſi nel ſuo diſcorſo. Ἐμπερδεύομαι εἰς τὸ λογαριασμόν μου.
Auvolpinare, ingannare ſottilmente. Γελῶ μὲ μαεστολιάν.
Auvolpinato, ſottilmente gabbato. Γελασμένος μὲ μαεστολιάν.
Auvolticchiare. Τυλύγω.
Auvolto Τυλυγμένος, η, ον, τυλυμμένος, η, ον.
ben'Auvolto. Καλοτυλυμμένος, η, ον.
mal'Auvolto. Κακοτυλυμμένος, η, ον.
Auvoltolare. Κωλοκυλιέμαι.
Auvoltolare. Τυλύγω.
Auvotare. Τάζω, τάζομαι, κάμνω τάμμα, κάμνω ὅρκον.

A Z

Azara. Ῥιζικὸν, τὸ, ῥιζικὸν, τὸ.
Azara. Ῥιζικάδικον παιγνίδι, τὸ παιγνίδι τῆ ῥιζικῆ.
Azaro, azaro (herba.) Ἄσαρον, τὸ, ἀσάρι, τὸ (χορτάρι)
Azarola. (frutto.) Ἀζαρόλα, ἡ. (πωρικόν.)
Azarolo. (albero.) Ἀζαρολιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Azimo. Ἄζυμος, η, ον, λειψὸς, η, ον.
Azio, et peſce palombo. (peſce.) Σκυλόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Azzurrare. Γεραίζω.
Azzurro. v. Azzurro.
Azzalino. v Focile.
Azzampare. Ἁρπῶ μὲ πὺ φοῦχαν, ἢ μὲ τὰ νύχια.
Azzannare. Ἁρπῶ μὲ τὰ δόντια.
Azzenone, aſſenone. Σανίδα, ἡ.
Azzicare, dimenarſi. Παρασαλέυω.
Azzicare, ſtrabiliare. Σπαρδεύω.
Azzicare, provocare. Ἀναγριώνω.
Azzichetti Παρασαλεμπατάκια, τὰ.
Azzimilla. Ἄζυμον ψωμὶ, τὸ, λειψὸν ψωμὶ, τὸ.
Azzimo. v. Azimo.
Azzollare. Κτυπῶ μὲ βῶλους.
Azzopare, et azzopegare. Κυτζαίνω.
Azzopare, et azzopegare. Κάμνω κυτζόν.
Azzufarſi Ἔρχομαι στὰ χέρια, ἐμπλέκομαι, κίνυπῶμαι, πολεμῶ.
Azzurriccio, et azzurrino. Γερανὸς, ια, ιον, γαλάζιος, ια, ιον.
Azzurro. Γερανὸν, τὸ, γαλάζιον, τὸ.

B A

Babaivola. Σαλιόπαιγνον, τὸ, σκερτζὰ, ἡ.
Babaivola da prete. Μικρὴ κόττα, ἡ, κοτάκι, τὸ.
Babbetto, et babbino. Μπαμπάκι, τὸ, ταπάκι, τὸ.
Babbionare. Κάμνω τζελάδαις, ἡ, ζαβίαις.
Babbione. (animale.) Καλλιτόκαλον, τὸ. (ζῶον.)
Babbione. Παλαβὸς, ὁ, ζυρλὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, ἀνάπουδος, ὁ.
Babbo. Μπαμπὰς, ὁ, ταπὰς, ὁ.
andare à Babbo riveggoli. Πάγω λὲν ξέρω πῦ.
Babbolare. Κάμνω τζελάδαις, ἡ, ζαβίαις.
Babbole. Μερδάδες, οἱ, τζελάδαις, ἡ, ζαβίαις, ἡ.
Babbolone. Ἀναπουδιασμένος, ὁ, βίβαλος, ὁ.
Babbuaggine, babbuaſſaggine. Μωραδιάις, ἡ, τζελάδαις, ἡ, ζαβίαις, ἡ, ἀναπουδιάις, ἡ.
Babbuaſſo. v. Babbione.
Babbuaſſo. v Babbolone.
Babbuino. (animale.) Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.)
Baboinare. Κάμνω πὺ μαϊμοῦ.
Bacarozzo (inſetto.) Ἀσκάδαρος, ὁ. (μαμοῦδι.)
Bacato. Σκυλικιασμένος, η, ον.
Bacatelle Μασκαρέματα, τὰ, μηδελιοτέδια πραγματα, τὰ.
Bacca. (frutto minuto.) Κυκούτζι, τὸ. (πωρικόν.)
Bacca, per, vacca (animale.) Ἀγελάδα, ἡ. (ζῶον.)
Baccalario. v. Baccelliere.
Baccana. v. Bettola.
Baccanella. Idem.
Baccano. v. Romore.
Baccáro. v. Vaccaro.
Báccaro. (herba.) v. Aſaro.
Baccata. v. Imbriaca.
Baccato. v. Imbriaco.
Baccatore. Idem.
Baccello, fava novella. (frutto.) Χαμοκυδάκι, τὸ, μπακλὸν, τὸ. (καρπὸς.)
Baccello. Λυβὶ, τὸ.
Baccello. v. Membro virile.
Baccello. Ἀνάπουδος, ὁ.
Baccellone. Ἀναπουδιασμένος, ὁ, παλαβὸς. ὁ.
Bacche (frutti minuti.) Κυκούτζια, τὰ. (πωρικά.)
Bacche dell'albero che fà la tormentina. Τζίκουδα, τὰ. (πωρικά.)
Bacchelle. Κύκουδα, τὰ.

Baccherozzola. (animale.) *v.* Bigatto.
Bacchetta. Βίτζα, ἡ; βέργα, ἡ.
Bacchetta di viſchio. Ξόβεργον, τὸ.
Bacchettata. Βιτζιά, ἡ.
Bacchettone. *v.* Ipocrito.
Bacchettone. Ἀναπόδος, ὁ.
Bacchiatta. *v.* Baſtonata.
in un Bacchio, in batter d'occhio. Εἰς μιὰν ἀνοιχτοφαλισμαλιὰν, εἰς ἕνα ἄψε σβῆσε, εἰς μιὰν γυμιὼ καιρῷ, εἰς μιὰν ῥοπὴ καιρῷ, εἰς ἕνεμ ἄτομον.
Bacchionata. *v.* Baſtonata.
Bacchione. *v.* Baſtone.
* Baccho (falſo Dio.) Βάκχος, ὁ (ψωμαλυνὸς Θεός)
Bacciletto. Βατζελάκι, τὸ.
Baccio. *v.* Bacio
Baccio, per, vaccio. *v.* Preſto.
Bacco. (inſetto.) Μεζεδιάρικο, τὸ. (ζωδάκι.)
Bacco. (peſce.) *v.* Mollua.
Baceglio, baccello. Λυβί, τὸ.
Bacellare, ſbaccellare. Ξεφλυδίζω χλωροκούκκα, ἢ ἀρακάδες.
Bacello. (frutto.) Χλωροκούκι, τὸ, μπακλὸν, τὸ. (καρπός.)
Bacellone. *v.* Baccellone.
Bacelloſo. Ὁποῦ ἔχει λυβί.
Bacherozzolo. (inſetto.) Ἀσκάδαρος, ὁ. (μαμούδι.)
Baciamano. Περασκύνημα, τὸ, χαιρέτισμα, τὸ.
Baciare. Φιλῶ.
Baciare caramente. Ἀγριοφιλῶ.
Baciare delicatamente. Γλυκοφιλῶ.
Baciare ſtrettamente. Καταφιλῶ.
Baciar con la propria lingua l'altrui lingua. Γλωσσοφιλῶ.
Baciare la ſcopa, metafor. Ἔχω ὑποψιλιά.
Baciato. Φιλημένος, η, ον.
Baciatore. Φιλιστὴς, ὁ.
Bacciatrice. Φιλίστρα, ἡ, φιλίστρια, ἡ.
Bacicare, andar di quà di la. Πάω ἀπὸ δῶ καὶ ἀπὸ κεῖ.
Bacicare, procacciare un officio. Γυρεύω, ἡ, κυνηγῶ ἕνα ἀξίωμα.
Bacile. Βατζέλι, τὸ.
Bacinella. Καυκὶ, τὸ.
Bacino. Βατζέλι, τὸ.
Bacino da lavare. Λαστήρας, ὁ.
Bacio. Φίλι, τὸ, φίλημα, τὸ.
Bacio laſcivo, ò diſhoneſto. Ἀσχημον, ἡ, σαρκικὸν φίλημα, τὸ.
Bacio honeſto. Τιμημένον φίλημα, τὸ.
Bacio di lingua. Γλωσσοφίλημα, τὸ.
Baciozzo Φιληματάκι, τὸ.
Baciuccare. Συχνοφιλῶ.
Baciucchiare. Idem.
Baco. (inſetto.) Μεζεδιάρικο, τὸ, (ζωδάκι.)
far Baco baco. Κάμνω μπαῦ μπαῦ.
Bacocca. (frutto.) Καῦσι, τὸ. (πωρικὸν.)
Bacocco, et bacoco. (albero.) Καῦσια, ἡ. (λένδρον)
Bacolino (animaletto.) Μπαμπάκας, ὁ (ζωδάκι.)
Bacucco. Μαμμιέρα, ἡ.
Bada. Σταμάτημα, τὸ, χάσκισις, ἡ.
Bada. Ἄργησις, ἡ, ἄργημα, τὸ.
Bada. Ἀπαντέχεμα, τὸ, ἀπαντέκτημα, τὸ, ἀπαντέξιμον, τὸ.
a Bada. Μὲ σταμάτημα.
a Bada. Μὲ ἀργησιν.
a Bada. Μὲ ἀπαντέχεμα.
tenere a Bada. Σταματῶ, καὶ χάσκω.
tenere a Bada. Ἀργῶ, ἀργῶ.
tenere a Bada. Ἀπαντέχω
ſtare a Bada. Σταματῶ, καὶ χάσκω.
ſtare a Bada. Ἀργῶ, ἀργῶ.
ſtare a Bada. Ἀπαντέχω.
ſtare a Bada di vedere. Σταματῶ νὰ ἰδῶ.
ſtare alla Bada di alcuno. Σταματῶ κανένα
Badagliare, ſbadagliare. Ξεσαχαμνίζομαι, ξεσαχαμνῶμαι, ξεσαχαμνιῶμαι, χαμυδιάζομαι.
Badagliare. Σλαμαπῶ καὶ χάσκω.
Badaglio, et badaglione. Ἕνας χασκισμὸς.
Badalona. Πυταναειὸν, τὸ.
Badalonare. Σταματῶ καὶ χάσκω.
Badalone. Ἕνας χασκισμὸς.
Badalone. *v* Bordello.
Badaluccare. Μασκαρεύομαι, παίζω.
Badaluccare. Σταματῶ, καὶ χάσκω.
Badalucco. Μασκαρᾶς, ὁ
Badare. Σταματῶ καὶ χάσκω.
Badare. Ἀργῶ, ἀργῶ.
Badare. Ἀπαντέχω.
Badeggiatore. Ἕνας ὁποῦ γυρεύει, ἡ, κυνηγᾷ πόστα πρᾶγμα.
Baderla. Χασκίστρα, ἡ, χασκίστρια, ἡ.
Baderlo. Χασκιστὴς, ὁ.
Badeſſa. Ἡγουμένη, ἡ, ἡγουμένισσα, ἡ.
Badeſſale. Τῆς ἡγουμένισσας.
Badia. Μοναστήρι, τὸ.
Badilata. Φλαεριὰ, ἡ.
Badile. Φλάερι, τὸ.
Baſi. Μυστάκια, τὰ.
Bagaggio. Ροῦχα, τὰ, κατζίβελα, τὰ.
Bagaggio, ſervitor che và col bagagio. Κοπέλι, τὸ.
Bagaglia, le bagaglie delle donne. *v.* Menſtruo.
Bigaglie. Ροῦχα, τὰ, κατζίβελα, τὰ
con le Bagaglie. Μὲ τὰ ῥοῦχα.
Bagaglivole. Ῥυχαλάκια, τὰ.
Bagaglione, ſervitor che và colle bagaglie. Κοπέλι τὸ.
Bagaglume. Λογιῶν τῶν λογιῶν ῥοῦχα, τὰ
Bagaſcia. Πυτάνα, ἡ.
Bagaſciare. Πυτανιάζω.
Bagaſcione, bagaſcivolo. Πύστης, ὁ, μπαγάσας, ὁ.
Bagatella. Μαρδᾶς, ὁ, μασκάρεμα, τὸ, μηδελιπολίτικον πρᾶγμα, τὸ.
Bagatellare. Κάμνω μαρδάδες.
Bagatelle. Μαρδάδες, οἱ, μασκαρέματα, τὰ, μηδελιπολίτικα πράγματα, τὰ.
Bagattino. (moneta baſſa.) Μαγκούρι, τὸ. (μονέδα.)
Baggiane. Τρελάδαις, ἡ.
Baggianeria. Τρελάδα, ἡ.
Bagianotta, bagianotto. Σκυφτὸς, η, ον.
Bagliore. *v.* Abbagliamento.
Bagliuo. *v.* Balio.
Bagnamento. Βρέξιμον, τὸ, βρέμα, τὸ.
Bagnare. Βρέχω.
Bagnar troppo. Περαβρέχω.
Bagnare attorno. Περιβρέχω.
Bagnare, inzuppare. Μυλιάζω.
Bagnar di vino. Κρασοποτίζω.
Bagnar l'arroſto. Περρεχῶ τὸ ἀρτό.
Bagnar di lagrime. Δακρυοβρέχω.
Bagnarſi. Βρέχομαι.
Bagnaruola. Λυπρέαινα, ἡ.
Bagnaruolo. Λυπράρης, ὁ.
Bagnato. Βρεμμένος, η, ον.
non Bagnato Ἄβρεχτος, η, ον, ἄβροχος, η, ον.
Bagnato di lagrime. Δακρυοβρεμμένος, η, ον.
Bagnato di mare. Θαλασσοβρεμμένος, η, ον.
Bagnato da un fiume. Ξεπλυμένος ἀπὸ ἕνα ποτάμι, η, ον.
Bagnatore. Λυπράρης, ὁ.
Bagno. Λυπρὸν, τὸ, λυπρὸς, ὁ.
Bagno, prigione di ſchiavi. Μπάνιο, τὸ.
Bagnolo. Λυπρόπυλον, τὸ.
Bagnolo, fomentatione. Ζεστόπημα, τὸ.
Bagordare, &c. *v.* Gioſtrare, &c.
Baia. Μιὰ, ἡ, Κοπανιὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ.
Baia. Μιὰ πρελή.
Baia. Χαβιὰ, ἡ.
dar la Baia. Κάμνω, ἡ, παίζω μιὰν κοπανιὰν, ἡ, ἕνα ῥέγκι.
voler la Baia. Θέλω νὰ μητσιάζω, ἡ, νὰ χεσατέψω.
ſono Baie. Εἶναι μασκαρέματα.

Baiaccia. *v.* Baja, il primo.
Baiarda. Μητριακὴ, ἡ, χεσαδελὰ, ἡ.
Baiare, &c. *v.* Abbaiare.
Baiare, &c. *v.* Badagliare, il ſecondo.
Baiare, &c. *v.* Badagliare, il primo.
Baiata. *v.* Baia, il primo.
Baiante, per, vogavante. *v.* Vogavante.
Baie. *v.* Bagatello.
Bailo. *v.* Balio.
Baio. Κόκκινος, η, ον.
Baioſcuro. Βαθυκόκκινος, η, ον.
Baio di caſtagna. Καστανοκόκκινος, η, ον.
Baio indorato. Κόκκινος ἀνοικτὸς, η, ον
Baioccare. Τζυκαείζω τὰ λακτυλά μυ.
Baiocco. (moneta.) Μπαιόκο, τὸ. (μονέδα ὁπῦ ἀξίζει δύο ἄσπρα.)
Baiocco. Τζυκάδισμα τῶν λακτύλων, τὸ.
Baionaccio, baione. Ἕνας ἀναποδιασμένος.
Baiucche. Τρελλάδαις, ἡ.
Baladore, ballatoio di nave. Κυβέρτα, ἡ.
Balaguſti. Κάγκελλα, τὰ
Balaliſchio. (herba.) Βασίλικος, ὁ. (χρίαει.)
Balancia, &c. *v.* Bilancia, &c.
Balare. Βληχῶ, φωνάζω σὰν τὸ πρόβατον.
Balarina. (uccello.) Σπυρολίδα, ἡ. (πυλί.)
Balaſcio, et balaſſo. (pietra pretioſa.) Μπαλάσι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Balacroni. Λάσσαις, ἡ.
Balauſta, balauſto, balauſtra, et balauſtro. Τὸ ἄνθος τῆ ῥοδιᾶ.
Balauſtrare. Καγκελλόνω, σφαλῶ μὲ κάγκελλα.
Balauſtrata. Καγκέλλωμα, τὸ.
Balauſtro. Κάγκελλα, τὰ.
Balauſtro. *v.* Balauſta.
Balbeggiare, balbettare, balbezzare, &c. *v.* Balbutire, &c.
Balbezza. Τζευδιὰ, ἡ, τραυλιὰ, ἡ, τραυλομιλιὰ, ἡ.
Balbino. (radice.) *v.* Bulbo.
Balbo. Τζευδὸς, ὁ, τραυλὸς, ὁ, κυτζόγλωσσος, ὁ.
Balbo. (peſce.) *v.* Barbio.
Balbottevole, balbutiente. Ὁπῦ τζευδίζει, τζευδίζοντας.
Balbutimento. Τζεύδισμα, τὸ, τζευδισμὸς, ὁ, τραύλισμα, τὸ, τραυλιρμὸς, ὁ τραυλομίλημα, τὸ.
Balbutire, balbuzzare. Τζευδίζω, τραυλίζω.
Balco. *v.* Sporto.
Balco. *v.* Palco.
Balco. Σανίδωμα, τὸ, Ταβάνι, τὸ.
Balconata. *v.* Sportello di nave.
Balconato. Ὁπῦ ἔχει ἀβαθύεια.
Balcone. Παραθύρι, τὸ.
Balcone. Ὁ τζερτζελὲς τῆ ἀβαθυεῖ.
Balcone. Τὸ κεφάλι, ἡ, τὸ φύλλον τῆ ἀβαθυεῖ.
d'un ſolo Balcone. Μονοκάναβος, η, ον, μονόφυλλος, η, ον.
Balconetto. Παραθυράκι, τὸ.
Balconiera. *v.* Sportello di nave.
Balcorare. Κλέφτω ἕνα σπίτι ἀπὸ τὸ ἀβαθύει.
Balcoraro. Κλέφτης, ὁ.
Baldacchino. Ὀυρανὸς, ὁ.
Baldamente. Ἀπόκοτα, Τολμηρὰ.
Baldanza. Ἀπονοιὰ, ἡ, τολμὴ, ἡ, τόλμημα, τὸ.
Baldanzoſamente. *v.* Baldamente.
Baldanzoſo. Ἀπόκοτος, η, ον, τολμηρὸς, η, ον.
Baldezza. *v.* Baldanza.
Baldigiano. Πεζάτης, ὁ, μεταγυλιτὴς, ὁ.
Baldo. Ἀπόκοτος, ὁ, Τολμησάρης, ὁ.
Baldocchino. *v.* Baldacchino.
Baldore. *v.* Baldanza.
Baldória. Φλόγα ὁπῦ πέρνᾶ γλήγορα.
Baldória. Φωλιὰ φωτερὴ, ἡ.
Baldoria. *v.* Baldezza, ò baldanza.
Baldoſa. Ἀπόκοτη, ἡ, Τολμησιὰ, ἡ.
Baldoſamente. Ἀπόκοτα, Τολμηρὰ.
Baldracca. Πυτζαναῖον, τὸ, πορνῖον, τὸ.
Baldracca. Πυτάνα, ἡ, πόρνη, ἡ, πολλικὴ, ἡ.
Balena. (peſce.) Κῆτος, τὸ. (ψάρι.) pigliare una Balena à ſecco. metafor. Λαβαίνομαι, γελῶμαι.
Balenamento. Ἀσράφτημα, τὸ, ἀσράφιμον, τὸ, ἀσραπόφαισα, ἡ.
Balenare. Ἀσράπτω, ἀσράφτω.
Balenare, coruſcare. Λάμπω.
Balenare, titubare. Παραγέρνω.
Balenare. *v.* Balbutire.
Balenati. (peſci.) Κυτάρια, τὰ, κυτόψαλα, τὰ. (ψάρια.)
Baleno. Ἀσραπὴ, ἡ.
Baleſtra. (arma.) Μπαλέστρα, ἡ. (ἄρμα.)
Baleſtra marina. [peſce.] Σφύραινα, ἡ. [ψάρι.]
Baleſtrare. Σπρώνω τὸ μπαλέστρα.
Baleſtrare, tirar col canone, ò altra bocca da fuoco. Σπρώνω μὲ τὸ κομμάτι, ἡ, μὲ τὸ τυφέκι.
Baleſtrare, travagliare, tormentare. Πειράζω, βασανίζω.
Baleſtrato dalla fortuna. Βασανισμένος ἀπὸ τὴν φορτοῦνα, η, ον.
Baleſtraio, et baleſtrano. Μπαλεστρὰς, ὁ.
Baleſtrata. Μπαλεστριὰ, ἡ.
Baleſtratore *v.* Baleſtriere.
Baleſtriera di muro, troniera. Παραθύρι τῆ κομμαδιᾶ, τὸ.
Baleſtriere. Μπαλεστράρης, ὁ.
Baleſtrina. Μπαλεστροπέλα, ἡ, μπαλεστράκι, τὸ.
Baleſtro. *v.* Baleſtra.
Bália. Βιζάρια, ἡ, βιζάρια, ἡ, Ταϊὰ, ἡ, βάγια, ἡ, βάγια, ἡ.
Balía, potenza. Ἐξουσία, ἡ.
Balía, forza. Δύναμις, ἡ.
Baliaggio. Μπαϊλάντζο, τὸ, μπαϊλάζο, τὸ.
Baliatico. Ἀναθρεπτικὸν παιδὶ, τὸ.
Balice. *v.* Valigia.
Balio. Ἕνας ὁπῦ θρέφει.
Balio. Μπάϊλος, ὁ.
Balioſo. *v.* Robuſto.
Balire, nutricare. Ἀναθρέφω, ἀνατρέφω.
Balire, governare. Κυβερνῶ.
Balire, ſoſtenere fortemente. Βαστῶ δυναῖὰ.
Balire, maneggiare facilmente. Δύνομαι ἐύκολα.
Baliſtare, &c. *v.* Baleſtrare, &c.
Balla, ò palla di arma da fuoco. Βόλι, τὸ, βῶλι, τὸ.
Balla, ò palla da givocare. Τόπι, τὸ, μπάλα, ἡ.
Balla, ò palla di mercantia. Μπάλα, ἡ.
Balladore. Ἡ κυβέρτα τῆ καραβιῦ.
Ballare. Χορεύω.
Ballare ſaltando. Χοροπηδῶ.
il non Ballare Ἡ ἀχορεψιὰ.
Ballarina [uccello.] Σπυρολίδα, ἡ. [πυλί.]
Ballarino. Χορευτὴς, ὁ.
Ballarino. Χορευποδάσκαλος, ὁ.
Ballata. Τραγῶδι σιὰ χορεψιν, τὸ.
Ballata. Χορὸς, ὁ.
Ballatoio. Ντζαμπτάκι, τὸ, ξάπον, τὸ.
Ballatoio, ò ballador di galea, ò d'altro naviglio grande. *v.* Balladore.
Ballatore. Χορευτὴς, ὁ.
Ballatrice. Χορεύτρα, ἡ, χορεύτρια, ἡ.
Ballerino [frutto.] Κυπάρισσον, τὸ. [πωρικόν.]

Ballerino. v. Ballarino.
Balletto Μεναιστὸ, τὸ, μπεσάντο, τὸ.
Balline. Περδικούνια, τὰ.
Ballini. Μπαλόπαις, ἡ.
Ballo. Χορὸς, ὁ.
Ballo laſcivo, ò dishoneſto. Χορὸς πορνικὸς, ὁ.
Balloardo, baſtione. Μπελοάρδι, τὸ, μπελοάρδι, τὸ, μπελογοάρδι, σπὸ, ἐπατσίχισμα, τὸ.
Balloccagine, balloccamento. Τρελάδα, ἡ.
Balloccare. Ἀργειῶ, ἀργῶ.
Ballocciori. Κάσανα ψηστὰ, τὰ.
Ballocco. Τρελὸς, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
Ballonaro, et balloniere. Μπαλονὰς, ὁ, μπαλωνὰς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει μπαλούνια.
Ballonchio, ballo tondo, et balloncivolo. Χορὸς εἰς γύρον. ὁ.
Ballone Μπαλούνι, τὸ, μπαλόνι, τὸ.
Ballordon ballordone. Ἀστόχαστα.
Ballotta. Μπαλοπῦλα, ἡ.
Ballotta. Μπαλόζα, ἡ.
Ballottadore. Ἕνας ὁπῶ μαζώνει τὴς μπαλόπαις.
Ballottare, ſuffragare. Μπαλοτάρω, λίνω πὼ μπαλόζαν μὲ, ψηφίζω.
Ballotte Μπαλόπαις, ἡ.
Ballottini. Περδικούνια, τὰ.
Ballottini. Μπαλοπῦλαις, ἡ, μπαλοτάκια, τὰ.
Ballotóla. Περδικούνι, τὸ.
Ballottóla. v. Furetto.
Ballottóla. Ἀρχίδι, τὸ, λιδύμι, τὸ.
Balluccinare, &c. v. Abbagliare.
Baloardare. Δυναπώνω μὲ μπελοάρδια, μπελοαρδοδωπώνω.
Baloardo. v. Balloardo.
Baloccare. Σβαμαπῶ ἢ χάσκω.
Balocco. Τρελὸς, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
alla Balocca. Ἀστόχαστα, ἄγνωστα.
Baloccio. [frutto.] Κάσανον μὲ τὸ ἀγκυλερὸν τῦ τζόφλιον, τὸ. [σωεικόν.]
Balone. v. Ballone.
Balordaggine. Ἀναποδιὰ, ἡ.
Balordimento. Ζάλισμα, τὸ, σκόλισμα, τὸ, τραλισμα, τὸ.
Balordire. Ζαλίζω, σκολίζω, τραλίζω.
Balordo. Ἀνάποδος, ὁ, ζαλισμένος, ὁ, σκολισμένος, ὁ, ξεμυαλισμένος, ὁ.
Balordon balordone, alla balorda. Ἀστόχαστα.
Balovardo. v Baloardo.
Balroare. Ἀρμυρίζω ἐνωπίον τῦ ἀνέμυ.
Balroare. Πάγω κατὰ τ' ἄγεμον.
Balroare. Ἀρμυρίζω ἀπάνω τὸν ἄνεμον.
Balroare. Ἐμπλέκω τὸ καράβι πολεμῶντας.
Balrovento, et barlovento. Ἐνωπίον τῦ ἀνέμυ.
Balſamare, et balſimare. Διαρτώνω ἕνα λείψανον μὲ μυροδιαῖς διὰ νὰ βαστᾶ ἄλυσον ἢ ξερόν.
Balſamato. Διαρτωμένος μὲ μυροδιαῖς, ν, ον.
Balſamina, caranza. (herba.) Βαρσαμίνα, ἡ. (χορτάρι.)
Balſamo. Βάλσαμον, τὸ.
Balſamo. [herba.] Διόσμος, ὁ. [χορτάρι.]
Balſo. Τρύπα τῆς φωλιᾶς, ἡ.
Balteo. Ζώρα διὰ σσαμπὶ, ἡ.
Baltroni. Λάσσαις, ἡ.
Baluardare, &c. v Baloardare, &c.
Baluvari. Μπελοάρδια, τὰ.
Balza. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ.
Balza. Σκυφιόγυνα, ἡ, καλπακόγυνα, ἡ.
Balzacchino. v. Borzacchino.
Balzare. Πηδῶ.
Balzare. Σύρνω εἰς τ' ἀέρα.
Balzare. Πηδῶ μὲ βιάν.
Balzare. Κοσκινίζω.
Balzar nella coperta. Κοσκινίζω μέσα γιὰ βελέντζαν.
Balzellare. v. Angariare, il primo.
Balzello. v. Angaria.
Balzello. v. Baia, il primo.
Balzello, per, bargello. v. Bargello.
Balzo. Πήδημα, τὸ, πηδημὸς, ὁ.
Balzo. v. Balza, il ſecondo.
Balzo. Χερόβολος, ὁ, χερόβολον, τὸ, λεματάκι, τὸ.
Balzo, precipitio. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ.
Bamba. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσόνα, ἡ.
Bamba. Μωρογυναῖκα, ἡ.
Bambace. Μπαμπάκι, τὸ.
di Bambace, bambacino. Μπαμπακερὸς, ν, ον.
Bambacina. Μπαμπακερὸν, τὸ, σκάμανδρον, τὸ.
Bambagia. v. Bambace.
caſtigar col baſtone della Bambagia. metafor. Μαλώνω λαφειὰ.
cavar la Bambagia dal giubbone. metafor. Παιδεύω λαφειὰ.
allevato nella Bambagia. Λεπτογαδρεμμένος, ν, ον, τυφεογαδρεμμένος, ν, ον.
Bambagina. v. Bambacina.
Bambagiotta. Καλύτζικη γυναῖκα, ἡ.
Bambagivola, et bambaſina. v. Bambacina.
Bamberóttolo. v. Bambino.
Bambina. Μωρὴ, ἡ, μικρὴ, ἡ, κοσετζάκι, τὸ, κοπελιδάκι, τὸ.
Bambinello. Μωρυδάκι, τὸ.
Bambineria. Μωρυδιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ.
Bambineria. Μωρυδιὰ, ἡ, μωρυδικὸν κάμωμα, τὸ.
Bambineſco. Μωρυδικὸς, ν, ον.
Bambino. Μωρὸν, τὸ, μωρυδι, τὸ, μωρυδάκι, τὸ, παιδάκι, τὸ, βρέφος, τὸ, νήπιον, τὸ, ασπάργανον, τὸ.
Bambino che latta. Βιζαγάδικον παιδὶ, τὸ.
Bambire. Μωρυδιάζω.
Bambire, ò ribambire. Ξεμωρυδιάζω, ξεμωραίνομαι.
Bambo. Ἄγνωστος, ὁ.
Bamboccia. Μπαμπακοκάρυδον, τὸ, τὸ βαβύλι τῦ μπαμπακιῦ.
Bamboccia. v. Bamba, il primo.
Bamboccio. v. Bambino.
Bamboceria. v Bambineria, il ſecondo.
Bambola. v. Bambina.
Bambola. v. Bamba, il primo.
Bambola v. Bambina.
Bambola. Τρελὸν κορίτζι, τὸ.
Bambola. Τὸ κρύσταλλον τῦ κατρέφτη.
Bambolare. Παίζω πὼ κύκλω.
Bambolare, ribambire. v. Bambire, il ſecondo.
Bambolare. Βάνω τ' ἀδιάργυρον ἀπ' ὀπίσω τῦ κατρέφτη.
Bamboleggiare. Κάμνω μωρυδιᾶς.
Bamboleggiare. Κάμνω κύκλας.
Bambolino. v. Bambino.
Bambolità. Μωρυδικὸν παιγνίδι, τὸ.
Bambolo. v Bambino.
Bambolo. v. Bamba, il primo.
Bambolo. Ξεμωραμένος, ὁ, ξεμωρυδιασμένος, ὁ, ξεμωρυδιὰς, ὁ,
Bambolo. Ὁ ἀδιάργυρος ὁπῶ εἶ ἀπ' ὀπίσω τῦ κατρέφτη.
Bambolo. Κρυτάλλι, τὸ, τὸ παγωμένον νερὸν ὁπῶ κρέμεται ἀπὸ τὰ κεραμίδια.
Banca. Μπάγκα, ἡ.
Bancaro. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Bancarotta. Φαλίδα, ἡ.
Bancarotta. Φαλίδος, ὁ, τζακισμένος, ὁ.
Banchetta. Ταγὸς, ὁ.
Banchettare. Κάμνω κάλεσμα, ἡ, πάσον, ἡ, τραπέζι, τραπεζώνω.
Banchettiere. Καλεσμένος, ὁ.

Banchetto, convitto. Κάλεσμα, τὸ, τραπέζι, τὸ, παίγος, ὁ.
Banchetto da ſedere. Σκαμνάκι, τὸ.
Banchi. Μπάγκοι, οἱ.
Banchi. Λίντζα, ἡ.
Banchiere. Μπαγκάρης, ὁ, μπαγκέρης, ὁ, ἀργυρεμπόρης, ὁ, σαρράφις, ὁ.
Banchierotto. Μικρὸς μπαγκέρης, ὁ.
Banco. Σκαμνὶ, τὸ.
Banco da contar danari. Σκρίνιον, τὸ.
Banco lungo da ſeder molti. Μπάγκα, ἡ.
Banco lungo e uvoto da ſalvar robba. Μπαγκάλι, τὸ, μπαγκάρι, τὸ.
Banco fallito. Φαλίδα, ἡ.
Banco del gaſtaldo d'una chieſa. Μπάγκος, ὁ.
Banco di galea. Μπάγκες, ὁ.
Banco di danari. Μπάγκος, ὁ.
Banda, parte. Μεριὰ, ἡ.
Banda deſtra. Δεξιὰ μεριὰ, ἡ.
Banda ſiniſtra. Ζερβὴ μεριὰ, ἡ.
da Banda. Χώρια, ξέχωρα, ἀπὸ μεριᾶς.
da Banda à banda. Πέρα φέρα.
da Banda à banda del cuore. Κατάκαρδα.
da Banda à banda della teſta. Κατάκεφαλα
in tal Banda. Ἐδιπῶ, ἐδεπῶ.
da quella Banda. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀποκεῖ, ἀπ' ἐκεῖδε, ἀποκεῖδε, ἀπ' αὐτῦ.
da queſta Banda. Ἀπ' ἐδῶ, ἀποδῶ, ἀπ' ἐδῶδε, ἀποδῶδε.
in qualche Banda. Εἰς καμίαν μεριὰν, πάθεις, πάπελις, ἀπὸ πουθέν.
da ogni Banda Ἀπὸ πᾶσα μεριά.
l'altra Banda. Τὸ πέρα, ἡ πέρα μεριά.
dall'altra Banda. Ἀπὸ πέρα, ἀπὸ τὴν πέρα μεριὰν, ἀπὸ τὴν ἄλλην μεριάν.
d'una Banda all'altra. Ἀπὸ μιὰν μεριὰν εἰς τὴν ἄλλην.
metter da Banda. Βάνω χώρια, βάνω φέρα μεριᾶς.
Banda, lato. Πλευρὸν, τὸ.
Bandaruola. Μπαντιέρα, ἡ.
Bandeggiare, bandire. Ἐξορίζω, ξορίζω.
Bandeggiare. Διαλαλῶ.
Bandella. Πορτάδελα, ἡ.
Bandelle della caſa. Τὰ κληδόνια τῆ σπίτι.
Banderaio. Φλαμπουροφόρος, ὁ, φλαμπουράρης, ὁ.
Banderaio. Μπαντιεροφόρος, σημαδοφόρος, ὁ.
Banderaro. Φελονάς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει φελόνια.
Banderaro, et banderale. Διαλαλητὴς, ὁ, τελάλης, ὁ.
Banderella. Μπαντιερόλα, ἡ, μπαντιεράκι, τὸ.
Bandereſe. *v.* Banderaio, il primo.
Banderuola. Μπαντιέρα, ἡ.
Banderuola. Πιτέλι, τὸ.
Bandiera. Μπαντιέρα, ἡ, φλάμπουρον, τὸ.
Bandiera. Πυτάνα, ἡ.
far Bandiera. metaf. Χωρίζομαι ἀπὸ τὺς ἄλλους.
pazzo à Bandiera. Λωλὸς τῆ δρόμυ, ὁ.
Bandieraio. Σβιχαεὰς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει σοιχάρια.
Bandieraio. Ἕνας ὁπῦ μαγκανίζει τὰ ἱεραλικὰ, ἱεραλικομαγκανιστὴς, ὁ.
Bandieraio. Διαλαλητὴς, ὁ, τελάλης, ὁ.
Bandigione. Λογιῶν τῶν λογιῶν φαγιὰ διαφημύα.
Bandile. Ἡ ἄκρια τῆ λεκανδιῦ.
ritrovare il bandile. metafor Εὑρίσκω τ' μόδον νὰ ξεμπερδέψω μιὰν δυλειάν.
Bandimento. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ.
Bandinare. Κάμνω μιὰν ἄκριαν εἰς τὸ λεκάνδι.
Bandinare. Τελειώνω μιὰν δυλειάν.
Bandine. *v.* Bandile.
Bandinella. Χερομάνδυλον, τὸ.
Bandinella. Κυρτίνα τῆ ἱεροκάρδι, ἡ.
Bandini. Παραπέτσι, οἱ, φέρα πέτσια, τὰ.
Bandire. Διαλαλῶ.
Bandire. Ἐξορίζω, ξορίζω.
Bandire. Πεισορίζω, ἐμποδίζω, κολύω, κάμνω διασάκι.
Bandire. Διαλαλῶ μὲ τὴν τρομπέτα.
il non Bandire. Ἡ ἀδιαλαλησιά.
Bandirſi. Διαλαλῶμαι.
Bandirſi. Ἐξορίζομαι, ξορίζομαι.
Bandita. Τόπος φορισμένος, ὁ.
corte Bandita. Τραπέζι ἁπλὸν, τὸ.
Bandito. Διαλαλημένος, η, ον
Bandito. Ἐξορισμένος, η, ον, ξορισμένος, η, ον.
non Bandito. Ἀδιαλάλητος, η, ον.
Banditore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Banditore. Ἐξορισὴς, ὁ, ξορισὴς, ὁ.
Banditrice. Διαλαλήτρα, ἡ, διαλαλήτρια, ἡ.
Banditrice. Ἐξορίστρα, ἡ, ἐξορίστρια, ἡ, ξορίστρα, ἡ, ξορίστρια, ἡ.
Bando. Διαλαλημὸς, ὁ.
Bando. Ἐξορισμὸς, ὁ.
Bando. Πεισορισμὸς, ὁ, ἐμπόδισις, ἡ, διασάκι, τὸ.
ſenza Bando, adverb. Ἀδιαλάλητα.
andar Bando. Δίνω μυστυλόκι διὰ τὸ κεφάλι τῆ ἐξορισμένυ.
Bando la teſta. Τὸ μυστυλόκι διὰ τὸ κεφάλι τῆ ἐξορισμένυ.
di Bando. Ἀπορισμένος, η, ον.
di Bando. Χάρισμα, ντζάμπα.
Bandoliere. *v.* Ladrone.
Bandole. *v.* Bandile.
Banzuola. Σκαμνάκι, τὸ.
il Bao. Ὁ μπαύς.
Bara. Τζιβέρα, ἡ.
Bara. Λετέρα, ἡ, ταχτερβάνι, τὸ.
Bara. Καρδόρα, ἡ, καρδόλα, ἡ.
Baragella. Φόρος, ὁ.
Barare. *v.* Barrare, &c.
Baratro, profondità immenſa. Βάραθρον, τὸ.
Baratta. Μαλία, ἡ, κομπὰς, ὁ.
Barattare. Κάμνω ἀλλαξιάν, μπαραστάρω.
Barattare. Γελῶ μὲ μαεστολιάν.
Barattatore. Ἕνας ὁπῦ κάμνει ἀλλαξιάν.
Barattatore. Γελασὴς, ὁ, μαεστόλος, ὁ, μαεστέλης, ὁ, μαεστέλος, ὁ.
Baratteria. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Baratteria. Γέλασμα, τὸ, μαεστολιὰ, ἡ, μαεστελιὰ, ἡ.
Barattiere *v.* Barattatore, il primo.
Barattiere. *v.* Barattatore, il ſecondo.
Baratto. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
à buon Baratto. Φθηνὰ.
Barattoletto. Μαεστελιὰ, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Barattóro. Μπυργιὰ, ἡ.
Barba. Γένι, τὸ, γένεια, τὰ.
che è ſenza Barba. Ἀγένειος, ὁ.
di Barba rara. Σπανὸς, ὁ, ασπανογένης, ὁ.
di Barba tonda. Στρογγυλογένης, ὁ.
di ampia Barba. Πλατυγένης, ὁ.
di Barba folta. Πυκνογένης, ὁ.
di Barba negra. Μαυρογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ μαῦρα γένεια.
di Barba bionda. Ξανθογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ ξανθογένεια.
di Barba roſſa. Κοκκινογένης, ὁ, σαρὶς, ὁ, ἕνας μὲ τὰ κόκκινα γένεια.
di Barba griſa. Ψαρογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ ψαρὰ γένεια.
di Barba bianca. Ἀσπρογένης, ὁ, ἕνας μὲ τὰ ἄσπρα γένεια.
alla Barba tua. Εἰς τὰ γένεια συ, στὰ γένεια συ.
Barba. Κλωσταράκι, τὸ.
Barba. Τὸ μαλὶ τ' ἀγκινάρας.
Barba della ſpica. Ἡ ἀθέρα τῆ σταχιῦ, τὸ ἄγαρον.
Barba del parapetto. Τὸ προσωπον τῆ φέρα πελῦ.

tirare in Barba. Σύρτω ἀπὸ πώγωνα τὸ πρόσωπόν.
Barba Cypriano. v Membro virile.
Barba di becco. Τραγόγενα, τὰ.
Barba. v. Zio.
Barbaccia. Γενειάδα, ἡ.
Barbaccino. Ἀνδρωπαρέσκεια, ἡ, μπαδάρης, ὁ.
Barbagiani, barbagianni. (uccello.) Κλοξάρι, τὸ. (πυλί.)
Barbagliare, &c. v. Abbagliare, &c.
Barbaio. (peſce.) Γενειάδα, ἡ. (ψάρι.)
Barbaramente. Βαρβαρικά, βαρβαρικῶς.
Barbare. Μπερτεύζω, ξυρίζω τὰ γένεια, κόβω τὰ γένεια.
Barbare. Πιάτω, καθὼς πάνω τὰ φυτὰ στὸ χῶμα.
Barbarla à uno, Κάμνω κοπανιάν, ἡ, ῥέγκι, ἡ, μάν.
Barbareſco. Μπαρμπαρώσικος, η, ον, ἀπὸ τὸν μπαρμπαριάν.
Barbareſco. (animale.) Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Barbareſco, ò barbareſe. Μπαρμπαρῶσος, ὁ.
da Barbareſco. Σὰν μπαρμπαρῶσον, μπαρμπαρώσικα.
in Barbareſco, ò in lingua Barbareſca. Μπαρμπαρώσικα.
Barbareſmo. v. Barbariſmo.
* Barbaria. (provincia d'Africa.) (Μπαρμπαριά, ἡ.)
Barbariccia. Κατζαρὰ γένεια, τὰ.
Barbariccia. Μασιελιά, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Barbarico. Βαρβαρικός, η, ον.
Barbarie. Βαρβαρσύνη, ἡ, βαρβαρότητα, ἡ.
Barbariſmo. Βαρβαρισμὸς, ὁ, βαρβαρικὸς λόγος, ὁ.
Barbaro. Βάρβαρος, η, ον, σκληρὸς, η, ον.
Barbaro. [animale.] Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. [ζῶον.]
Barbaſco, per, verbaſco. [herba.] Καλλιάνθρωπος, ὁ. [χορτάρι.]
Barbaſſo. Γαμπὰς, ὁ, λοσάρι, τὸ.
Barbaſtrello. [animale.] Νυκτερίδα, ἡ, λυκτερίδα, ἡ. [ζῶον.]
Barbataccio. Γενειάδα, ἡ.
Barbatella. Φίλι, τὸ, πλέλος, τὸ.
Barbatella. Καβαβολάδα, ἡ.
Barbato. Γενειάτος, ὁ, μὲ τὰ γένεια.
Barbato. Πιασμένος, η, ον, μλῶντας διὰ τὰ φυλά.
Barbazzale. Μαγγλίκα, ἡ.
Barbegghia. [inſetto.] Κάμπα μαλιαρὴ, ἡ. [ζωδάκι.]
Barbello. [peſce.] Γενειάδα, ἡ. [ψάρι.]
Barberia. Μπαρμπερειὸν, τὸ.
Bárbero. [animale.] Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. [ζῶον.]
Barberotto. Μπαρμπεράκι, τὸ.
Barbetta. Γενάκια, τὰ.
Barbetto. [animale.] Σκύλος μαλιαρὸς, ὁ, ἡ, σκύλος διὰ τὰ νερά, ὁ.
Barbicare. Πιάνω, μλῶντας διὰ τὰ φυτά.
Barbiccine. Κλωστεράκια, τὰ.
Barbiera. Μπαρμπερείδενα, ἡ.
Barbiere. Μπαρμπέρης, ὁ.
di Barbiere. Τοῦ μπαρμπέρη, μπαρμπερείλικος, η, ον.
Barbieria. Μπαρμπερειὸν, τὸ.
Barbiglione. Πετιωτόγενα, τὰ.
Barbio, barbione. [peſce.] Γενειάδα, ἡ. [ψάρι]
Barbitone. Ρέγκάνι, τὸ.
Barbo. [peſce.] Γενειάδα, ἡ. [ψάρι.]
Barbocci. Τζιγλάρια, τὰ, μυστάκια, τὰ.
Barboccio. Τὸ φυντάκι τῶν γενειῶν τὸ ἀποκατενὸν χείλι.
Barboline. v. Barbiccine.
Barbolo. [peſce.] v. Barbio.
Barbone. Γενειάδα, ἡ.
Barbone. [animale.] v. Barbetto.
Barboro. (peſce.) v. Barbio.
Barboſſare. Βερβερείζω.
Barboſſare. Γενιῶ, γρινιάζω.
Barboſſoſo. Γενιάρης, ὁ.
Barbottare. Γενιῶ, γρινιάζω.
Barbozzo. Σαγόνι, τὸ.
Barbozzo. Τζιγλάρι, τὸ, μυστάκι, τὸ
Barbozzuto. Τζιγλαρὰς, ὁ, μύστακας, ὁ, ἕνας ὁπὸ ἔχει μεγάλα μυστάκια.
Barbucchio. Γείτα, ἡ.
Barbucciale. Μαγγλίκα, ἡ.
Barbugliare. Βερβερείζω.
Barbuglio. Βερβερισμὸς, ὁ.
Barbuto. Γενειὰς, ὁ, γενειαχας, ὁ.
Barca. Βάρκα, ἡ, καΐκι, τὸ.
Barca da peſcare. Ψαρόβαρκον, τὸ, ψαρόβαρκα, ἡ.
Barca da traghetto. Βάρκα τοῦ περάματος, ἡ, περαματόβαρκα, ἡ, περαματζαρία, ἡ.
Barca mucchio. Σωρὸς, ὁ
Barca di fromento in faſtelli. Σωρὸς λεμάτια σιτάρι, ὁ.
Barcaio, mucchio. Σωρὸς, ὁ.
Barcaruolo. Βαρκάρης, ὁ, μπαρκάρης, ὁ, καραβοκύρης, ὁ, καϊκντζὴς, ὁ.
Barcaruolo. Μαϊνάρης, ὁ, μαϊνέρης, ὁ, ναύτης, ὁ, γκεμιντζὴς, ὁ.
Barcaruolo di traghetto. Περαματάρης, ὁ.
Barcata. Βαρκάδα, ἡ βαρκαϊά, ἡ.
Barcheggiare. Πάγω μὲ βάρκαν.
Barchetta. Βαρκάκι, τὸ, βαρκοπόλα, ἡ, καϊκάκι, τὸ.
Barchiere. v. Barcaruolo, il primo.
Barco. Βαρκάρισμα, τὸ.
Barco, per, parco. v. Parco.
Barco, per, Varco. Πέραμα, τὸ.
Barcollare. Κυνῶ, ἡ, χορεύω σὰν πὼ βάρκαν ἀπάνω τὸ νερό.
Barcollare. Κυνῶ τ' λαιμό.
Barcollo. Κύνισμα, τὸ.
Barcone. Βακάρα, ἡ, μεγάλη βάρκα, ἡ.
Barda. Τὸ σιδερένιον τολίδι τῶ ἀλόγου, ἡ σιδερένια ἁρματωσιὰ τῶ ἀλόγου.
Bardare. Ἁρματόνω τὸ ἄλογον μὲ τὰ σιδερένια τῶ τολίδια, τολίζω τὸ ἄλογον μὲ πὼ σιδερένιαν τῶ ἁρματωσιάν.
Bardaſcia. Μπαγάσας, ὁ, πάγκης, ὁ.
Bardaſciare. Κάμνω ἀρσενοκοιτῶ, ἀρσενοκοιτῶ, ἀρσενοκοιτεύω.
Bardaſcione, bardaſſa. v. Bardaſcia.
Bardatura. Σιδερία τῶ ἀλόγου, τὰ.
Bardella, baſto. Σαμάρι, τὸ.
Bardellaccia. Μεγάλον σαμάρι.
Bardeliare. Σαμαρόνω τὸ ζῶ, βάνω τὸ σαμάρι ἀπάνω τὸ ζῶ.
Bardello Παλαβὸς, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
Bardocco. v. Bardello.
Bardoſſo à bardoſſo. Χωρὶς σέλλαν, μὲ ἄλογον χωρὶς σέλλαν.
Bardotto. (animale.) v. Somaro.
Bareggiare. Γελῶ μὲ μαϊελιάν.
Bareggiatore. Γελαστὴς, ὁ, μαϊελὲς, ὁ, μαϊόλος, ὁ, μαϊελὴς, ὁ.
Barella. Τζιβέρα, ἡ.
Barellare. Σηκόνω ἀπάνω στὸ τζιβέρα.
Baretta, et beretta. Σκούφια, ἡ.
Bargagnare. Λογαριάζω διὰ μυλιαῖς.
Bargagnare. Μαλώνω τῶ κακῶ.
Bargagno. Λογαριασμὸς διὰ μυλιαῖς, ὁ.
Bargagno. Μάλωμα τῶ κακῶ.
Bargellino. v Birro.
Bargello, ò barigello. Σύμπασις, ὁ.
Bargello. (inſetto.) v. Brigato.
Bargieli. Κρέστις, ἡ, κορέλια, τὰ.
Bargigliato. Κρεστάτος, η, ον, μὲ πὼ κρέστα, μὲ τὸ κορέλι.
Bargiglio, bargiglione. v. Barbiglione.
Bariare. Πολεμῶ εἰς τὸ ἀβέβαιον.

Baricare. Πειφεάζω.
Baricata. Πειίφεαγμα, τὸ.
Baricócolo. v. Bericuocolo.
Baricola. Ἀμαξάκι μὲ ἕναν τροχὸν μιὰ φόρτωμα, τὸ.
Barigello. v. Bargello.
Bariglietto. v. Bariletto.
Bariglione. Βαρέλα, ἡ.
Barilame. Βαρελολογιά, ἡ.
Barilare. Γεμίζω τὰ βαρέλια.
Barilare. Περμπλέυω ἀπὸ βαρέλια.
Barilaro. Βαρελοσικφτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ σικφόνει βαρέλια.
Barile. Βαρέλι, τὸ.
Barile d'acqua. Νεροβάρελον, τὸ, βαρέλι μιὰ νερὸν, τὸ.
un Barile di acqua. Ἕνα βαρέλι νερὸν.
Barile da vino. Κρασοβάρελον, τὸ, βαρέλι μιὰ κρασὶ, τὸ.
un Barile di vino. Ἕνα βαρέλι κρασί.
Barile da ſardelle. Σαρδελβάρελον, τὸ, βαρέλι μιὰ σάρδας, τὸ.
un Barile di ſardelle. Ἕνα βαρέλι σαρδέλας.
Barile della ruota. Ἡ σκρόφα τῆ τροχῆ.
Bariletta. v. Bariletto.
Bariletta. v. Foggia.
Bariletto, barilotto, barletta, barletto, barlotto. Βαρελάκι, τὸ.
Barlione. v Barilame.
Barlovento. Τὸ ἀπάνω τῆ ἀνέμυ.
Barlovento. Ἐναντίον τῆ ἀνέμυ.
Barlume, tra lume et ſcuro. Γλυκοφέγγισμα, τὸ.
Barlume, tra lume et ſcuro. Μιὰ πλιὰ φῶς.
Barlume di vero. Μιὰ πλιὰ ἀλήθια.
Baro. Μαελέλος, ὁ, μαελέλης, ὁ, μαελόλος, ὁ, ζηλεμὸς, ὁ.
Baróccolo. Μαελελιά, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Baronaccio. Μεγάλος μαελέλος, ὁ.
Baronaggio. Μπαρονία, ἡ.
Baronaggio. Μπαρονολογιὰ, ἡ, ἀρχοντολογιὰ, ἡ.
Baronare, mendicare. Ζητῶ, ψωμοζητῶ, λιακονῶ, λιακονέμαι.
Baroncello. Μπαρονάκι, τὸ.
Baroncello. Ζηλιαρόπυλον, τὸ.
Baronci, baronzi. Παλιόπανα, τὰ.
Baroncio. Παρασύσυμον, τὸ.
Barone. Μπαρόνες, ὁ, μπαρόνης, ὁ.
Barone. v. Baro.
Barone di mercato. Κλεφτοπαγγιάς, ὁ.
Barone di mercato. v. Baro.
Baroneggiare v Baronare.
Baroneſimo. Μπαρονία, ἡ.
Baronia. Idem.
Baronia. Ζηλιὰ, ἡ, λιακονιὰ, ἡ, ψωμοζηλιὰ, ἡ, μαελελιὰ, ἡ.
Baronzi, ſtracci. v. Baronci.
Baronzola. v. Trottolo.
Barozza. Τζιβέρα, ἡ.
Barra. Στάγκα, ἡ, τρέσα, ἡ.
Barrare. Σταγκώνω.
Barrare. Γελῶ μὲ μαελελιάν, κάμνω μαελελιάν.
Barratare, &c. v. Barattare, &c.
Barreggiare, v. Barrare, il ſecondo.
Barricare, &c. v. Baricare, &c.
Barrire. Βρυχῶ, φωνάζω σὰν τὸ φίλι.
Barrito. Βρύχημα, τὸ.
Barro. v. Baro.
Barrone. Idem.
Bartaldo. Κτενιά, ἡ.
Baruffa. v. Combattimento.
Baruffare. v. Combattere.
Baruola. Τυροβόλι, τὸ.
Barutola. Κάδι, τὸ.
Baruttela. Τρέτελας, ὁ, ἀσχαβάλδα, ἡ.
Barza. Ἕνα σίκωμα χόματος.
Barza. Μαῦνα, ἡ, μεγάλη βάρκα μιὰ φόρτωμα.
parlar per Bas et bus Μιλῶ σφά.
Baſa. v. Baſe.
Baſanite. v. Paragone.
Baſar. v. Bezar.
Baſchi, Ἡ ψυχολογιά
Baſcia Paſſà. Πασσὶς, ὁ, πασιὰς, ὁ, παχιὰς, ὁ.
Baſciabile. Ὁπῶ μπορῆ νὰ φιληθῆ.
Baſciare, &c. v. Baciare, &c.
Baſciuccare. v. Baciuccare.
Baſe. Βάσις, ἡ.
Baſeo. Ἀγνωστος, ὁ, ἀνάποδος, ὁ.
Baſette. Τζηλέρια, τὰ, μυστάκια, τὰ.
Baſilico. (herba.) Βαρίλικος, ὁ. (χορτάρι.)
Baſilicone. (frutto.) Καρύδι βασιλικὸν ἢ ὁμορφον, τὸ. (πωλικόν.)
Baſiliſco. (animale.) Βασιλίσκος, ὁ. (ζῶον.)
Baſito morto. Ἀπεθαμμένος, ν, ον.
Baſoffia. Μαγκιά, ἡ, μαγείρεμα, τὸ.
Baſola. Κρυσταλλένιον ποτήρι, τὸ.
Baſoſo Ὁπῶ ἔχει κοντὰ, ἢ, ὄζιμος ν' ἀπεθάνη, ὁπῶ κοντεύει ν' ἀπεθάνη.
Baſſa. ſoſtant. valle Λαγκάδι, τὸ.
Baſſa. adiett. Χαμηλὴ, ἡ.
di Baſſa mano, ò di baſſa conditione. Χαμηλὸς, ν, ον, ὁπῶ ἔχει ἀπὸ κάτω χέρι.
Baſſare. Χαμηλώνω.
Baſſare Κατηβάζω.
Baſſetto. v. Baſſotto.
Baſſezza. Χαμηλοσύνη, ἡ.
Baſſiſſimo. adiett. Κατώτατος, ν, ον, χαμηλότατος, ν, ον.
Baſſiſſimo. adverb. Κατώτατα, χαμηλότατα, πολλὰ χαμηλὰ.
Baſſo. adiett. Χαμηλὸς, ν, ον.
più Baſſo. adiett. Χαμηλότερος, ν, ον, κατώτερος, ν, ον.
gente Baſſa. Καταπέα, ἡ.
huomo di Baſſa mano, ò conditione. Ἀπὸ κάτω χέρι ἄνθρωπος, χαμερπὴς, ὁ, χαμηλὸς, ἡ, ὑπόδουλος, ἡ, μηδεμιπότενιος ἄνθρωπος, ὁ,
al Baſſo del giorno. Πρὸς τ' ἀργά.
Baſſo nella muſica. Μπάσο, τὸ.
Baſſo diſcorſo. Ἁπλὸς λόγος, ὁ, ἁπλὸς λογαριασμὸς, ὁ.
Baſſo fondo. Ρηχὸν νεροῦ, τὸ.
Baſſo rilievo. Χαμηλοσύκφωμα γλύψιμον, τὸ.
Baſſo. adverb. Χαμηλὰ, κάτω, κάτω.
da Baſſo in terra. Κάτω σιὼ γῆ, χάμω, χαμαί.
più Baſſo. Πιρὰ κάτω, κατώτερα, πλέον χαμηλὰ, χαμηλότερα.
la parte da Baſſo. Ἡ κάτω μεριά.
Baſſotto. Κοντσινὸς, ν, ον.
Baſſura. v. Baſſenza.
Baſta. verbo. Σώνει, φθάνει.
Baſta. ſoſtant. Ἀνακόμπωμα τῆ ῥάχυ, τὸ, ἀγασύκφωμα τῆ ῥάχυ, τὸ.
groſſa Baſta di bambace Λυδάνα, ἡ.
Baſtagiare Χαμαλεύω, χαμαλίζω.
Baſtagio Χαμάλης, ὁ, βασταγάρης, ὁ.
Baſtaio. Σαμαρᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει σαμάρια.
Baſtante, ò atto. Ἱκανὸς, ν, ον, ἄξιος, ια, ιον.
eſſer Baſtante, ò ſufficiente. Ἔμαι ἀρκετὸς, ἀρκῶ, φθάνω, σώνω.
Baſtante, che baſta. Ἀρκετὸς, ν, ον, ἱκανετὸς, ν, ον, ἱκανὸς, ν, ον, ἀρκετὸς, ν, ον.
il Baſtante. Τὸ ἀρκετὸν, τὸ ἱκανετὸν, τὸ ἱκανὸν, τὸ ἀρκετὸν, τὸ σωστόν.
Baſtantemente. Ἀρκετὰ, ἱκανετὰ, ἱκανὰ, ἱκανῶς, ἀρκετά.
Baſtanza. Ἱκανότης, ἡ.
Baſtanza. Πειοσύνα, ἡ, φελεσότης, ἡ, τὸ φέλεσον, τὸ φελεσὸν, τὸ πλέσιον, τὸ πλήσιον.
à Baſtanza. v. Baſtantemente.
à Baſtanza. Πελόσια, φελεσὰ, πλέσια, πλήσια.
Baſtarda. Μπασταρδα, ἡ,
Baſtardaccio. Κακὸς μπασταρδος, ὁ,
Baſtardare. Μπασταρδεύω, μπασταρδιάζω, ξεφυλίζω, νοθεύω.
Baſtardella galea. Μπασταρδα, ἡ.
Baſtardello. Κατάσιχον, τὸ, τερτσέρι, τὸ.

Baſtardello. Μπαστ‌αρδάκι, τὸ, μπαστ‌αρδόπ‌υλον, τὸ, μπαστ‌άρδικον, τὸ.
Baſtardia. Μπαστ‌αρδοσύν‌η, ἡ.
Baſtardire. v. Baſtardare.
Baſtardo. Μπαστ‌άρδος, ὁ, π‌υτάνας υἱὸς, ὁ.
di Baſtardo. Μπαστ‌άρδικος, η, ον.
da Baſtardo. Μπαστ‌άρδικα.
Baſtardume. v. Baſtardia.
Baſtare. Ἀ'κ‌ω, ἐ‌ίμαι ἀκ‌ουετὸς, φτάν‌ω, φθάν‌ω, σών‌ω.
Baſtare Piemontéſe.
Baſtare. Βαστ‌ῶ, ὑπ‌οβαστ‌ῶ, μ‌ῴω, ὑπομ‌ῴω λ‌υφάρ‌ω.
mi Baſta l'animo. Μ‌ὲ βαστ‌ᾷ ἡ ψυχ‌ὴ, μ‌ὲ βαστ‌ᾷ ἡ καρδι‌ά.
non mi Baſta l'animo. Δὲν μ‌ὲ βαστ‌ᾷ ἡ ψυχ‌ὴ, δὲν μ‌ὲ βαστ‌ᾷ ἡ καρδι‌ά.
Baſta-lena, à baſta-lena. Μὲ ὅλ‌ην π‌ὼ λύναμιν.
Baſtaro. Σαμαρ‌ὰς, ὁ, ἕνας ὁπ‌ὸς κάμν‌ει σαμάρ‌εια.
Baſteggiare. v. Baſtagiare.
Baſtevole. v. Baſtante.
Baſtevolmente. v. Baſtantemente.
Baſtia di veſte. Ἀ'ν‌ακόμπ‌ωμα τ‌ῆ ῥ‌ῆχ‌α, τὸ, ἀνασύκ‌ωμα τ‌ῆ ῥ‌ῆχ‌α, τὸ.
Baſtiare. v. Baſtionare.
Baſtimenti. Ξύλα, τὰ, καραβ‌ία, τὰ.
Baſtinare. v. Bardellare.
Baſtinella. Σαμαρ‌άκι, τὸ.
Baſtinella. Σαμάρ‌ι, τὸ.
Baſtinella. Φάσ‌α, ἡ.
Baſtio, baſto. Σαμάρ‌ι, τὸ.
Baſtionare. Μπολεαρδεδωματών‌ω, δυναπών‌ω μ‌ὲ μπολεάρδ‌α.
Baſtione. Μπολεάρδ‌ο, τὸ, μπελοάρδ‌ο, τὸ, μπελοάρδ‌ι, τὸ, ἐπιτείχισμα, τὸ.
Baſto, bardella. Σαμάρ‌ι, τὸ.
Baſtonare. Ξυλίζ‌ω, ῥ'αυδίζ‌ω, λίν‌ω ξυλι‌ᾶς, λίν‌ω ῥαυδι‌ᾶς, λέρν‌ω.
Baſtonare i peſci. metafor. Εἶμαι εἰς τὸ κ‌υπ‌ὶ, ἡ, σὺ κάτεργον.
Baſtonarſi. Ξυλίζομαι, ῥαυδίζομαι, λέρνομαι, τρών‌ω ξυλι‌ᾶς, ἡ, ῥαυδι‌ᾶς
Baſtonata. Ξυλι‌ὰ, ἡ, ῥαυδι‌ὰ, ἡ.
Baſtonatina. Ξυλαρακι‌ὰ, ἡ, ῥαυδακι‌ὰ, ἡ.
Baſtoncello. Ξυλαρ‌άκι, τὸ, ῥαυδ‌άκι, τὸ.
Baſtonciſto. Idem.
Baſtone. Ξύλον, τὸ, ῥαυδὶ, τὸ, λεκαν‌ίκι, τὸ.
Baſtoni di carte. Μπαστ‌ούνια, τὰ.
caſtigar co'l Baſtone della bambagia. metafor. Σωπαίν‌ω.
Baſtoneggiare. v. Baſtonare.
Baſtonetto. v. Baſtoncino.
Baſtoſo. v. Facchino.

Bata. (peſce.) v. Raggia.
Batacchiare. Ρ'αυδίζ‌ω τὰ λέν‌τσα, λέρν‌ω τὰ λέν‌τσα.
Batacchiata. Ρ'αυδι‌ὰ, ἡ.
Batacchio. v. Baſtone.
Batacchio. Γλωσσίδ‌ι, τὸ, κόπανος, ὁ, λυκέν‌ας, ὁ.
Batellaro. Ἕν‌ας ὁπ‌οὺ κάμν‌ει βάρκας, ἡ, καϊκια.
Batelliere. Καϊκτζ‌ὴς, ὁ, βαρκάρ‌ης, ὁ.
Batello. Καϊκ‌ι, τὸ, βάρκα, τὸ.
Bateſſa. v. Badeſſa.
Baticca. Μισοβ‌ύτζ‌ι, τὸ.
Batiſtero. Βαφιστ‌ήρι‌ον, τὸ, ἁγιαστ‌έρα, ἡ, ἀχία κολυμβήθρα, ἡ, νιπτ‌ήρα, ἡ.
Batiſtero. v. Membro virile.
Bato. Λυτρὸν τὸ, λυτρὸς, ὁ.
Batoſta. Μαλία, ἡ, χαμωλ‌ὰς, ὁ.
Battacchiare. v. Baſtonare.
Battacchiare. v. Batacchiare.
Battacchiata. v. Batacchiata.
Battacchio. v. Batacchio, il primo.
Battacchio. v. Batacchio, il ſecondo.
Battaglia. Πόλεμος, ὁ.
Battaglia navale. Θαλασσοπόλεμος, ὁ.
Battagliare. Πολεμ‌ῶ, κάμν‌ω πόλεμον, λίν‌ω πόλεμον.
Battagliar per mare. Θαλασσοπολεμ‌ῶ.
Battagliatore, battagliere. Πολεμιστ‌ὴς, ὁ, πολεμιστ‌ὴς, ὁ.
Battaglieresco. Πολεμικὸς, η, ον.
Battaglievole. Πολεμάρχ‌ης, ὁ.
Battaglio. v. Batacchio.
Battaglio. Κόπανος, ὁ.
Battaglione. Στρ‌αλιωτικὸν τάγμα, τὸ.
Battaglioſo. Μαλωτ‌ὴς, ὁ, καμγαντζ‌ὴς, ὁ.
Batteggiare. v. Battezzare.
Battello. v. Batello.
Battente. Μπατ‌ὴς, ὁ.
Battere. Κ‌υπ‌ῶ, λέρν‌ω, καπαν‌ίζ‌ω, βαρ‌ῶ, ἁπλών‌ω ἁπάν‌ω.
Batter l'accialino. Πυριοβολ‌ῶ.
Battere alcuno di ſanta ragione. Δέρν‌ω καλὰ.
Batter brochette, batter la borra, ribrezzare. Τυρτυρ‌ίζ‌ω.
Batter carni. Ἀ'ρβελίζ‌ω, ἀρβελοκ‌ομ‌ῶ.
Batter et batterſi il cuore. Ἀπ‌κτυπ‌ῶ.
Batter co'l durango, ò nervo di bue. Βυρδελίζ‌ω, κτυπ‌ῶ μ‌ὲ τὸ βύρδ‌υλον.
Batter due chiodi ad un caldo. Κάμν‌ω εἰς ἕν‌α κτύπ‌ημα δύ‌ο π‌υλ‌ι‌ᾶς.
Batter l'aſino. Δέρν‌ω τὸ γαδ‌ούρ‌ι, λαλ‌ῶ τ‌ῆ γαδάρ‌ᾳ.

Batter gl'alberi per cogliere il frutto. Ρ'αυδίζ‌ω τὰ λέν‌τσα.
Batter le mani per burla. Κεσταλίζ‌ω, κροταλ‌ῶ, κυρταλ‌ῶ.
Batter le mani per applauſo, applaudere, lodare. Κεσ‌ῶ, ἐπαιν‌ῶ.
Batter colle mani. Κ‌υπ‌ῶ μ‌ὲ τὰ χέρ‌ια.
Batter le mani, ò dalle mani. Κτυπ‌ῶ τὰ χέρ‌ια.
Batter de i piedi. Κτυπ‌ῶ μ‌ὲ τὰ π‌οδάρ‌ια σ‌τὴ γ‌ῆ.
Batter la porta. Κτυπ‌ῶ π‌ὼ πόρτ‌αν, βαρ‌ῶ, ἡ, χρ‌ύω, ἡ, κυρταλ‌ῶ π‌ὼ πόρτ‌αν.
Batter col pugno. Κτυπ‌ῶ, ἡ, λίν‌ω γροθι‌ᾶς, γροθίζ‌ω.
Batter tenda. Κατ‌ηβάζ‌ω π‌ὼ τέντ‌αν.
Batter la via. Ἀ'νοίγ‌ω π‌ὼ σρ‌άτ‌αν.
Batter moneta. Κόβ‌γω μον‌έτ‌αν.
Batter la muraglia. Τειχ‌ομαχ‌ῶ.
Batter troppo ò fuor di modo. Δέρν‌ω π‌ολλ‌ὰ π‌ολλά.
Batter col baſtone della bambagia. metafor. Σωπαίν‌ω.
Batterſi. Κτυπ‌ιοῦμαι, λέρνομαι.
Batterſi à palme. Κτυπ‌ῶ τὰ χέρ‌ια.
Batterſi in duello, batterſi ſolo à ſolo. Μονομαχ‌ῶμαι.
Batterſi in petto. Στηθοδερν‌ομαι.
in un Batter d'occhio. Εἰς μ‌ιὰν μαν‌ιὰν, εἰς μ‌ιὰν ἀνοιγοσφαλισμαν‌ιὰν, εἰς μ‌ιὰν ῥοπ‌ὴν καιρ‌οῦ.
Batteria. Πόλεμος, ὁ.
Batteſimale. Τ‌οῦ βαφισμάτ‌ου.
Batteſimo. Βάφισμα, τὸ, βάπτισμα, τὸ, βάφισις, ἡ, βάπτισις, ἡ.
ſolennità del Batteſimo. Βαφτ‌ίδι, τὸ.
le cerimonie del Batteſimo. ἡ τάξις τ‌οῦ βαφισμάτ‌ου, αἱ τ‌οῦ βαπτίσματ‌ος τελετα‌ί.
tenere al Batteſimo, ò levar dal ſacro fonte. Βαπτίζ‌ω, βαπτίζ‌ω.
ſenza Batteſimo. Ἀβάφτισα.
l'eſſer ſenza Batteſimo. Ἡ ἀβαφτισι‌ά.
Battezzante. Ὁ π‌οῦ βαφτίζ‌ει.
Battezzare. Βαφτίζ‌ω, βαπτίζ‌ω.
Battezzarſi. Βαφτίζομαι, βαπτίζομαι.
Battezzato. Βαφτισμέν‌ος, η, ον, βαπτισμέν‌ος, η, ον.
non Battezzato. Ἀβάφτιστος, η, ον, ἀβάπτιστος, η, ον.
Battezzatore. Βαφτιστ‌ὴς, ὁ, βαπτιστ‌ὴς, ὁ, ἕν‌ας ὁπ‌οῦ βαφτίζ‌ει.
Battezzatrice. Βαφτίσσ‌α, ἡ, βαπτίσσ‌α, ἡ, μι‌ὰ ὁπ‌οῦ βαφτίζ‌ει.
Batticulo di monaca. Περσόψ‌ι, τὸ, μαχαμ‌ὰς, ὁ.
Batticuore. Καρδιόκτυπος, ὁ, ἀπόκτυπος, ὁ.

Battiferro. Ἀτζίγκαρης, ὁ, χαλκιὰς, ὁ.
Battifuoco. Ἀτζάλι, τὸ, τζακμάκι, τὸ.
Battigrano. Ἀλωνιστὴς, ὁ.
Battilana, lanaro. Ἕνας ὁπῦ πετέυει τὸ μαλί.
Battiloro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει τὰ μαλαμαπόφυλλα.
Battiloro. Ἐργαστήρι ὅπου γίνονται τὰ μαλαμαπόφυλλα.
Battimano Χειροκτύπημα, τὸ.
Battimento. Κτύπημα, τὸ, κτυπημὸς, ὁ, πλάρμα, τὸ, δαρμὸς, ὁ, κοπάνισμα, τὸ, κοπανισμὸς, ὁ.
Battimento col durengo, ò nervo di bue. Βυρδέλισμα, τὸ, βυρδελισμὸς, ὁ.
Battimento di carne. Ἀρβελισμὸς, ὁ, ἀρβέλισμα, τὸ.
Battimento di petto. Στηθόδαρμα, τὸ, στηθοδαρμὸς, ὁ.
Battimento di teſta. Κεφαλοκτυπησιὰ, ἡ.
Battipalo. Βαρυὰ, ἡ.
Battiponti Idem.
Battipotta. (peſce.) Μαργωτὴς, ἡ. (ψάρι.)
Battirame. Χαλκεματὰς, ὁ.
Battiſecula, battiſegola. (fiore.) Ἀμπερεμπὲ, τὸ. (λυλέδι.)
Battiſta. Μπαπίσας, ὁ.
ſan Giovanni Battiſta. Ὁ ἅγιος Ἰωάννης ὁ Βαπτιστὴς.
Battiſtare. v. Battezzare.
Battiſteo Βαπτισήρι, τὸ.
Battiſteo. v. Battiſterio.
Battiſteo. v. Battocchio di campana.
Battiſteo. v. Membro virile.
Battiſterio. Βαπτισήρι, τὸ.
Battiſuocero. v. Battiſecula.
Battitoio Ὁ κόπανος τῆ πόρτας.
Battitoio. v. Battocchio di campana.
Battitore. Κτυπητὴς, ὁ, πλάρτης, ὁ, κοπανιστὴς, ὁ.
Battitore. v. Ferraro.
Battitore. v. Baſtone.
Battitore. Ὁ κόπανος τῆ πόρτας.
Battitrice. Κτυπήτρα, ἡ, κτυπήτρια, ἡ. κοπανίστρα, ἡ, κοπανίστρια, ἡ, πλάρτρα, ἡ, πλάρτρια, ἡ.
Battitura. Κτύπημα, τὸ, κοπανιὰ, ἡ, κόλπος, ὁ, κόρπος, ὁ.
Battitura di durengo. Βυρδελιὰ, ἡ.
Battocchiare. v. Battere.
Battocchio di campana. Γλωσσίδι, τὸ, λυκένας, ὁ, κόπωμος, ὁ.
Battocchio. Ὁ κόπωμος τῆ πόρτας.
Battola. v. Padelletta.
Battucchieria. v. Sciocchezza.
Battuta. Πατημένη στράτα, ἡ, συχνιασμένη στράτα, ἡ.
andar per la Battuta. Πορπατῶ ἀπὸ τὴν πατημένην στράταν.
via ben Battuta. Καλοπατημένη στράτα, ἡ.
Battuto. adiett. Κτυπημένος, η, ον, πλαρμένος, η, ον, κοπανισμένος, η, ον.
Battuto, parlando di carne. Ἀρβελισμένος, η, ον.
carne Battuta. Ἀρβελιόν, τὸ, ἀρβελισὸν κρεὰς, τὸ.
à foggia di carne Battuta. Ἀρβελισά.
Battuto col durengo. Βυρδελισμένος, η, ον.
Battuto di freſco, parlando della macina del molino. Ἀποχαεσγὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Battuto, ſoſtant. Πάτημα, τὸ, πατησιὰ, ἡ.
Battuto. Μπατὺς, ὁ.
Bau, il bau. Μπαοῦς, ὁ, μπαμπάγερος, ὁ, μαμοῦνας, ὁ.
far Bau bau. Κάμνω μπαοῦ μπαοῦ.
far Bau. Ξεπαίζω τὰ παιδιὰ.
Bava che pende dalla bocca. Σάλιον, τὸ.
Bava di metalli. v. Spuma.
Bavaglio. Μαμπγιέρα, ἡ.
Bavare. Σαλίζω.
Bavaro. Κολαρέτο, τὸ.
Bavaro. Σαλιάρης, ὁ.
Bavaro. Κυκύλα, ἡ.
Bauccare. Κάμνω μπαοῦ μπαοῦ.
Bauccare. v. Spiare.
Baucco. v. Bau.
Bave. Σάλια, τὰ.
Bavella. Ἀνήψιπον μετάξι, τὸ.
Bavellare. Παγρεύω τὸ μετάξι.
* Bavera provincia. Μπαβιέρα, ἡ, μπαβαειὰ, ἡ.
Baviſi. Τὰ φτερὰ τῆ ψαειῦ.
Baülo. Σεπέτα, τὸ.
Bavonare una nave. Παλαμίζω ἕνα καράβι.
Bavoſo. adiett. Σαλιάρικος, η, ον.
putto Bavoſo. Σαλιάρικον, τὸ.
Bavoſo, pieno di Bave. Σαλιαρὸς, η, ον.
Bazzarare, &c. v. Barattare, il primo, &c.
Bazzarare, &c. v. Barattare, il ſecondo, &c.
Bazzarro. Μπαζάρι, τὸ, παζάρι, τὸ.
Bazzegare. Βερβερίζω.
Bazzegare. Βιγλίζω.
Bazzegare. Σμίγω.
Bazzica. Σμίξις, ὁ.
Bazzicare. Σμίγω.
Bazzicare. Κυνῶ.
Bazzicatore. Ἕνας ὁπῦ συχνιάζει ἡ σμίγει μὲ ἄλλους.
Bazzicatore. Βερβέρης, ὁ.
Bazzicature. Ῥ' χαλάκια, τὰ, γλωγυδάκια, τὰ.

B E

Bé. interiettione. Μπὰ, ἰὰ.
Bé, per, belli. Ὄμορφοι, οἱ.
Beare. v. Beatificare.
Beatamente. Μακάρια, μακαρίως.
Beati. Μακάριοι, οἱ, μακαρισμένοι, οἱ.
Beatificare. Μακαρίζω, κάμνω μακάριον.
Beatificarſi. Μακαρίζομαι, γίνομαι μακάριος.
Beatificatione. Μακαρισμὸς, ὁ, μακαριασμὸς, ὁ.
Beatificativo. Μακαριστικὸς, η, ον, μακαριαστικὸς, η, ον, μακαριώτικὸς, η, ον.
Beatificato. Μακαρισμένος, η, ον, μακαριασμένος, η, ον.
Beatiſſimo. adiett. Μακαριότατος, η, ον.
il Beatiſſimo. ſoſtant. Ὁ μακαριότατος, ὁ Πάπας.
Beatitudine Μακαριότης, ἡ, μακαριότητα, ἡ, μακαρία, ἡ.
la voſtra Beatitudine. titolo che ſi dà al Papa. Ἡ μακαριότης σου.
per la Beatitudine del mio Padre. Εἰς τὴν μακαρίαν τῆ πατρὸς μου.
Beato. adiett. Μακάριος, ια, ιον.
un Beato. Ἕνας μακάριος.
tre volte Beato. Τελσμακάριος, ια, ιον.
Beatore. Μακαριστὴς, ὁ, μακαριασὴς, ὁ.
Beatrice. Μακαρίστρια, ἡ, μακαρίστρα, ἡ.
Bebe, per, beve. Πίνει.
Bebulbo. v. Bulbo.
Becalunga. Περσφύρα τῆ γιαλῦ, ἡ.
Becca. Γλιγύδι, τὸ.
Becca. Κορδέλα, ἡ, κυρδέλα, ἡ.
Becca. Καρτζοδέτα, ἡ.
Beccabile. Ὁ ποῦ μπορεῖ νὰ τζιμπηθῇ.
Beccacenere. Μασιὰ, ἡ, μυλίτα, ἡ.
Beccacia. (uccello.) Ξυλόρνιθον, τὸ, ξυλόκοτα, ἡ, ὀρνιθοσκαλίδα, ἡ, ἀσκελόπακας, ὁ. (πυλί.)
Beccacini. (uccelli.) Ξυλορνιθάκια, τὰ. (πυλιά)
Beccafico [uccello.] Συκοφαὲ, ὁ. [πυλί.]
Beccaio. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Beccalite. Ἀνοχλιτὴς, ὁ, ἀνοχλητὴς, ὁ, ἀνοχλιστὴς, ὁ, ἀνοχλητὴς, ὁ.
Beccalite. Μαλωτὴς, ὁ, κριωγαντζὴς, ὁ.
Beccamento. Τζίμπημα, τὸ, τζιμπημὸς, ὁ.

Beccamorti. Μόρλιδες, οἱ.
Beccamorti. Νεκροθαύτηδες, οἱ.
Beccare dell'uccello. Τζιμπῶ.
Beccare. *v.* Tirare.
Beccare. *v.* Ricevere.
Beccare. *v.* Godere.
Beccare. *v.* Guſtare.
Beccare. *v.* Pigliare.
Beccare ſù qualche coſa. Πέρνω κάτι τί.
Beccarſi il cervello. Λαθαίνομαι.
Beccarello. (animale.) Τσαλάκι, τὸ, τραγόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Beccarelli. Νεκροθαύτηδες, οἱ.
Beccaria, macello. Μακελλειόν, τὸ, χασαπί, τὸ.
Beccaro. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Beccaſtrino. Πικῦνι, τό.
Beccata. Τζιμπημαλιὰ, ἡ.
Beccatella. Μανκυνιὰ, ἡ.
Beccatella. Μανκύνι, τὸ.
Beccatello. Πυτέλι, τό.
Beccatura. *v.* Beccata.
Beccheggiare. *v.* Beccare dell'uccello.
Becchera. Ἡ μύτη τῦ γερακιῦ.
Beccherello. *v.* Beccarello.
Becchiria *v.* Beccaria.
Becchetto. Μυτάκι, τὸ, μπεκάκι, τὸ.
Becchietto. (uccello.) Φρεντζύνι, τὸ. (ψυλί.)
Becchigno. Τσάγινος, η, ον.
Becchina. *v.* Natura della donna.
Becchino. Μόρτης, ὁ.
Becchino Νεκροθαύτης, ὁ.
Becco dell'uccello, roſtro. Ἡ μύτη τῦ ψυλιῦ.
Becco, capro. (animale.) Τσάγος, ὁ. (ζῶον.)
Becco cornuto. Κερατᾶς, ὁ, γκιδᾶς, ὁ.
Becco da sfare nel macello. Σφακτόν, τό.
di Becco. Τσάγινος, η, ον.
Becco conduttore. Τσάγος ὁμπερσάρης, ὁ.
tenere il becco lungi dall'herbe. metafor. Περιπαίζω.
dar bel Becco alle ſtelle. metafor. Κάμνω τ' μεγάλον.
dar di Becco. metafor. Ἀναπάομαι εἰς πᾶσαν λογᾶς ἄγνοιαις.
puzzar di Becco. Τσαγκρεμῶ, χνοῶ τραγιᾶς.
Becconaccio, et beccone. metafor. Ἕνας μεγάλος ἄγνωστος.
Becconaccio, et beccone. Μυτάρα, ἡ.
Becconaccio, et beccone (animale.) Μεγάλος τράγος, ὁ. (ζῶον.)
Becconaccio, et beccone. Ἕνας μεγάλος κερατᾶς.
Beccuccio. Μυτάκι, τὸ, μπεκάκι, τὸ.
Beccuccio. Ἡ μύτη τῦ ἀγκειῦ, τὸ ῥυξύνι.
Bedano. Ἕνας ἀναπόδος.
Bedello. (albero.) Πέλικας, ὁ. (δένδρον.)
Befana. Μιὰ ἄχρηστη γυναῖκα.
Befania. *v.* Epifania.
Beffa, beffe, ſcorno. Περιπαίγνιον, τὸ, ἀστεῖον, τὸ, ἀναγέλασμα, τὸ.
Beffa, beffe. *v.* Bagatelle.
farſi Beffe. *v.* Beffare.
Beffardare. Μετρειάζω, μασκαρεύομαι, χωσατεύω.
Beffardo. Μετρειάρης, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, χωσαμάρης, ὁ, χωσατατζὴς, ὁ.
Beffare. Περιπαίζω, ἀναγελῶ, ἀστειγελῶ, καταγελῶ.
Beffarſi, eſſer beffato. Περιπαίζομαι, ἀναγελῶμαι, ἀστειγελῶμαι, καταγελῶμαι.
Beffarſi d'uno con moſtrargli le dita. Μυντζώνω, λείπω τὰ πέντε, πεντάζω.
Beffato Περιπαιγμένος, η, ον, ἀναγελασμένος, η, ον, ἀστειγελασμένος, η, ον.
Beffatore. Περιπαιχτὴς, ὁ, ἀναγελαστὴς, ὁ, ἀστειγελαστὴς, ὁ.
Beffatrice. Περιπαίχτρα, ἡ, ἀστειπαίχτρια, ἡ, ἀναγελάστρα, ἡ, ἀναγελάστρια, ἡ, ἀστειγελάστρα, ἡ, ἀστειγελάστρια, ἡ.
Beffeggiare. *v.* Beffardare.
Beffeggiare. *v.* Beffare.
Beffeggiatore. *v.* Beffatore.
Beffeggiatrice. *v.* Beffatrice.
Beffevole. Ὁ πού ἔχει ἄξιος πιὰ νὰ μετρειαθῇ.
Beffiare. *v.* Beffardare.
Beghina, et beghino. Μαϊνα, ἡ.
Beghinare. Μαϊνέυω.
Bei, per, belli. Ὡμορφοι, οἱ.
Bei. Μαΐς, ὁ.
Beilerbei. Μπεηλερμπαΐς, ὁ.
Beitore. Πιστὸς, ὁ.
Belamento. Βλήχημα, τὸ.
Belare. Βληχῶ, φωνάζω, παῖζω κάμνει τὸ πρόβατον.
Belbello. Πολλὰ ὄμορφος, η, ον, ὁμορφόπαπος, η, ον.
Belche. Ὡμορφον πρᾶγμα.
Belena. *v.* Balena.
Beletta. Βύρκος, τὸ, βύρκα, τὰ, τζιαμύσι, τὸ, τζιαμύσι, τὸ.
Belgimi, belgini, belgioni, et belgivi. Μεντζυβλί, τὸ.
Beli, et belis. (fiore.) Κιανιαλάλε, τὸ. (λουλούδι.
Belico. Ἀφαλὸς, ὁ, ἀφάλι, τὸ, φάλι, τὸ.
Belin belino, *v.* Bellin bellino.
Bella. Ὡμορφη, ἡ.
Bella bellina. Ὡμορφούτζικη, ἡ, καλούτζικη, ἡ.
la Bella bellina. *v.* Natura della donna.
alla Bella prima. Μιὰν κοπανιάν.
Bellamente. Ἀγάλια.
Belle belle, et curra curra. Περπάτα, φωνὴ μὲ τὴν ὁποίαν πρόζνν τὰς ὄρνιθας.
Belletta. *v.* Beletta.
Bellettare. Φλιάνω, γλέφω, συλλαδιάζω, βάνω φλιασίδι, ἡ, γλίφιδι, ἡ, συλλαμά, κοκκινιδιάζω, βάνω κοκκινάδι.
Bellettatrice. Φλιάρα, ἡ, φλιάρια, ἡ, γλίφτρα, ἡ, γλίφτρια, ἡ.
Belletiera. Φλιασιδοθυλήτρα, ἡ, φλιασιδοθυλήτρια, ἡ, γλιφιδοθυλήτρα, ἡ, γλιφιδοθυλήτρια, ἡ.
Belletto. Φλιασίδι, τὸ, γλίφιδι, τὸ, συλλαμάς, ὁ, κοκκινάδι, τὸ.
Bellettoſo. Γεμάτος φλιασίδι, η, ον.
Bellezza. Ὡμορφιὰ, ἡ, ὁμορφάδα, ἡ, ὡραιότης, ἡ.
Bellico. *v.* Bellicoſo.
Bellíco. *v.* Belico.
Bellicolo. *v.* Belíco.
Bellicoſamente. Πολεμικᾶ.
Bellicoſo. Πολεμικὸς, η, ον.
un Bellicoſo. Ἕνας πολεμάρχος.
Bellina. Ὡμορφούτζικη, ἡ, καλούτζικη, ἡ.
Bellino. Ὡμορφούτζικος, η, ον, καλούτζικος, η, ον.
Bellin bellino. Ἀγάλια, ἡ.
Bellin bellino. Ὡμορφούτζικα, καλούτζικα.
far Bellin bellino. Κάμνω ἀγάλια.
far Bellin bellino. Κάμνω πῶς, κάμνω τάχα πῶς, λείπω πῶς, καμώνομαι
Belliſſimo. Ὡμορφόπαπος, η, ον, ὡραιόπαπος, η, ον.
Bello. Ὡμορφος, η, ον, ὡραῖος, αῖα, αῖον.
Bello. *v.* Bellezza.
più Bello Ὡμορφότερος, η, ον, πλέον ὄμορφος, η, ον, ὡραιότερος, η, ον.
Bell'e nuovo. Ὁλοκαίνουργιος, ια, ιον.
Bell'e groſſo. Καλὸς καὶ χοντρὸς, η, ον.
è Bell'e fatto. Εἶναι καλὰ καὶ ὄμορφα καμωμένον
il Bell'è. Τὸ καλὸν ἔτι, τὸ ὄμορφον ἔτι.
di Bello. Καλὰ καλὰ, ὄμορφα καὶ καλά.
di Bel mezzo di. Ἴσια τὸ μεσημέρι.

ſare il Bell'humore, ò il ſer ſacente. Κάμνω τὸ γελοιοσμόν, ἡ, τὸ πεξευσμένον, ἡ, τὸ σοφόν.
ſtare à Bello ſguardo. Στέκω καιτάζω.
Belloardare. v. Baſtionare.
Belloardo. v. Baſtione.
Bellone. Ὁ μορφὸς κατὰ τὸ πρόσωπον, ὁ.
Bellone. (peſce.) Βελονίδι, τὸ. (ψάρι.)
Bellora. (animale. Νυφίτζα, ἡ, πολυκονυφίτζα, ἡ. (ζῶον.)
Bellozzo. Ὁ μορφότζικος, η, ον, καλυτζικος, η, ον.
Belo. v. Belamento.
Belone. Φωναλὰς, ὁ.
Belſamina, carenza. (herba) v. Balſamina.
Belta, belade. v. Bellezza.
Beltreſche. Ξυλένια σκαπέλα, τὰ.
Beltramo. Ὁ μορφος, η, ον, χαιτωμένος, η, ον.
Belvardare. v. Baſtionare.
Belvardo v. Baſtione.
Belvedere. (herba.) Μαιλδεδέρι, τὸ.
Belzoino. Μεντζυβὶ, τὸ.
Belzuar. v. Bezar.
Bembè Καλὰ.
Bembene. Πολλὰ καλὰ.
Ben, per, bene. Καλὰ, καλῶς.
di Ben'in meglio. Καλὸν τὸ καλὸ, καλῶς τὸ καλό.
Benaggia, ben'habbia. Καλὸν νὰ χῃ.
Benandata, ò ben'andata. Τὸ καλὸν χέρι.
Benaventuranza. Καλορρίζικιὰ, ἡ, καλομοιριὰ, ἡ.
Benaventurato, benaventuroſo. Καλορρίζικος, η, ον, καλομόιρος, η, ον.
Bembè. Καλὰ.
Benbene. Πολλὰ καλὰ.
Benche. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλὰ κὴ, καλὰ κὴ. et ſeguendo il verbo, il più delle volte dicono. Καλὰ κὴ νὰ.
Benda. Δέμα, τὸ.
Benda. Κορδέλα, ἡ.
Bendare. Δένω.
Bendare. v. Coronare.
Bendella. Κορδέλα, ἡ.
Bendella. Δέμα, τὸ.
Bendella. Ποδογύρι, τὸ.
Bendellare. Βάνω ποδιγύρι.
Bendellare. Δένω.
Bendellare. Βάνω κορδέλαις.
Benè, adverb. Καλὰ, καλῶς.
aſſai Bene, beniſſimo. Καλώτατα, πολὰ καλὰ, ὡραιότατα, ὑπέρκαλα.
più bene. Καλλιότερα, καλήτερα,
ſe bene. Ἀγκαλὰ.
Bene, ſoſtant. il bene. Τὸ ἀγαθὸν, τὸ καλὸν.
liſta di alquante ſorti di beni. Κατάλογον καμπόσων λογιῶν ἀγαθῶν.
* il bene honeſto. Τὸ σεμνὸν ἀγαθόν.
* il bene utile. Τὸ χρήσιμον ἀγαθόν.
* il bene delettabile. Τὸ ἡδὺ ἀγαθόν.
* il ſommo bene. Τὸ ἔσχατον ἀγαθόν.
* il bene per eſſentia. Τὸ κατ' οὐσίαν ἀγαθόν.
* il bene per ſe. Τὸ καθ' αὐτὸ ἀγαθόν.
* il bene per participatione. Τὸ καθὰ μετέχω ἀγαθόν.
* il bene accidentale. Τὸ συμβεβηκὸς ἀγαθόν.
* il bene reſpettivo. Τὸ σχετικὸν ἀγαθόν.
i beni, le facultà, l'havere la robba Τὰ ἀγαθὰ, τὰ καλὰ, τὸ βίον, τὸ ἔχειν, ἡ οὐσία.
i beni mobili. Τὰ κινητὰ ἀγαθὰ, τὰ κινητὰ καλὰ, τὰ σαλευόμενα.
i beni immobili. Τὰ ἀκίνητα ἀγαθὰ, τὰ ἀκίνητα καλὰ, τὰ στεκόμενα.
à Bene che. v. Benche.
le Benedette. Εὐλογημένες.
Benedetto. Εὐλογημένος, η, ον, ἁγιασμένος, η, ον; ἁγιασμένος, η, ον.
non Benedetto. Ἀνάθεμα, η, ον.
Benedicente. Εὐλογητὴς, ὁ.
Benedicenza. v. Benedittione.
Benedicite, la Benedicite. Τὸ Ἁλογητόν.
Benedicite pater. Εὐλόγησον πάτερ.
Benedire, dar la benedittione. Εὐλογῶ, ἁγιάζω, λίνω πὶω ἁγιάζω.
Benedire, maritare. Εὐλογῶ, στεφανώνω, παντρεύω.
Benedire la caſa con l'acqua ſanta. Φωπίζω τὸ σπίτι.
Benedire la chieſa con l'acqua ſanta. Κάμνω ἁγιασμόν.
Benedirſi, maritarſi. Εὐλογοῦμαι, στεφανώνομαι, παντρεύομαι.
Benedittione. Εὐχὴ, ἡ, ἄκη, ἡ, ἄλογία, ἡ.
Benedittione delle nozze. Εὐλόγησις, ἡ, στεφάνωσις, ἡ, πάντρεψις, ἡ.
Benedittione di habito religioſo. Παρευχὴ, ἡ, ἡ εὐχὴ τὸ ῥάσο.
Benefattore. Εὐεργέτης, ὁ.
Benefattrice. Εὐεργέτρα, ἡ, ἀνεργέτρια, ἡ.
Beneficare, far bene à qualch'uno. Κάμνω καλόν.
Beneficiáre. Δίνω μιὰν ἐκκλησίαν.
Beneficiaro. Ἐνας ὁπού ἔχει μιὰν ἐκκλησίαν.
Beneficiata. Μιὰ ἐκκλησία.
Beneficienza. Ἐνεργεσία, ἡ, χάρις, ἡ, ἀγαθοποιία, ἡ.
Beneficio. Χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
à Beneficio. Διὰ τὸ καλὸν, διὰ τὸ διάφορον.
Benefico. Καλοποιὸς, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ, ἀγαθοποιὸς, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ, ἀγαθοεργὸς, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ.
Benemeritare. Καταξιώνομαι, γίνομαι ἄξιος.
Benemerito. Καταξιωμένος, η, ον.
Beneplacimento. Θέλημα, τὸ.
Beneplacito. Idem.
à Beneplacito. Κατὰ τὸ θέλημά τοῦ, καθὰ πῶς θέλει καθὰ πῶς τοῦ ἀρέσει.
Beneſſere. Καλὸν στάσιμον, τὸ.
Beneſtante. Καλοπήχεος, ὁ, ὁπού ἔχει τὴ μόδον καλά.
Beneſtante. Ὁπού πᾶς καλὰ.
Benevolenza. Ἀγάπη, ἡ, καλοσύνη, ἡ, καλοθελία, ἡ.
Benevolo. Ἀγαπημένος, η, ον, καλοθελὴς, ὁ, κὴ, ἡ, ὲς, τὸ
Bengiomo, bengivi. Μεντζυβὶ, τὸ.
Bengodi Γιάσας
Bengodi. Κοκάνια, ἡ
Beni. v. Bene.
Benignamente. Καλοσωμένα, μὲ καλοσύνη.
Benignamente, corteſemente. Μὲ φιλανθρωπίαν.
Benignità. Καλοσύνη, ἡ.
Benignità, corteſia. Φιλανθρωπία, ἡ.
Benigno. Καλοσωμένος, η, ον.
Benigno, corteſe. Φιλάνθρωπος, η, ον.
Beniſſimo. Πολλὰ καλὰ, καλώτατα, ὑπέρκαλα, πλέιο παρὰ καλά.
Benivolenza. v. Benevolenza, &c.
Bennola. v. Torcello.
Bentrattare. Καλοπρεύω.
Benveduto. Ὁπού καλῶς ἦρθεν, ὁπού καλῶς ἐδέχθηκε.
Benvenire. Καλῶς ἔρχομαι, ἔρχομαι μὲ τὸ καλόν.
Benvenuta. Καλὸν ἔλα, τὸ.
Benvenuto, ſiate il ben venuto. Καλῶς ἦρθετε, καλῶς μας ἦρθετε, καλῶς ὁρίσετε.
che vi ſia Benvenuto. Καλῶς τὸ ἐδεχθήκετε, καλῶς τὰ ἐδεχθήκετε.
Benvoglienza. v. Benevolenza, &c.
Benvolére. Καλοθέλω, καλοθελίζω, θέλω καλόν.
Benvoluto. Καλοθελισμένος, η, ον, καλοθελημένος, η, ον, ἀγαπημένος, η, ον.
Benzoino. Μεντζυβὶ, τὸ.

Beone. Κεφαλοπινᾶς, ὁ, μεθύσακας, ὁ.
Berbena, berbenaca, berbinaca. (herba.) Μερμηγκοβότανον, τὸ. (χρταέι.)
Berbice. (animale.) Πρόβατον, τὸ, (ζῶον.)
Berbiciaro. Βοσκὸς, ὁ.
Bére. Πίνω.
Bere aſſai. Πολυπίνω, πίνω πολλά.
il Bere aſſai. Ἡ πολυποσία.
Ber troppo. Παραπίνω.
Ber con gl'occhi. Τρώγω μὲ τὰ μάτια.
dare à Bere. Περιπαίζω.
dar da Bere. Κερτῶ.
Berſela. Καβαπίνω, ὑπομβώνω, ἔχω ὑπομονιώ.
Bere affatto, et finire di bere. Ἀποπίνω.
Beretta. Σκύφια, ἡ, καλύπι, τὸ, κυκύλι, τὸ.
Beretta fina di Barbaria. Φέσι, τὸ.
Beretta alla Turcheſca. Καβάκι, τὸ.
Beretta di Monaco Greco. Καλαμαύκι, τὸ,
Beretta peloſa. Καπέλο, τὸ.
Berettare. Σκεπάζω μὲ σκύφιαν.
Berettaro. Σκυφᾶς, ὁ.
Berettata. Χαιρέτισμα μὲ τὸ σκύφιαν, τὸ.
Berettina, et berettino. Σκυφάκι, τὸ, μπερεπίνα, ἡ, μπερετάλι, τὸ, ραξίνι, τὸ.
Berettone. Ψαρὸς, ἡ, ὸν.
Berettino. Μεγάλη σκύφια, ἡ.
Bergantino. Μπεργαντὶ, τὸ, ἁρματωμένον, τὸ.
Berghinella. Σκυλοπυτάνα, ἡ.
Berghinellare. Πυτανιάζω.
Bergogliere. Ἕνας τρελὸς, ἕνας λωλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Bergola. Μιὰ λωλὴ, μιὰ τρελὴ, μιὰ παλαβὴ, μιὰ ἄγνωστη.
Bergolare. Κάμνω τρελάδαις.
Bergoliera. v. Bergola.
Bergolo. v. Bergoliere.
Bergumella. v. Berghinella.
Bericuocolo. Μελοκάλικον, τὸ.
Berillo. (pietra pretioſa.) Βήριλλος, ὁ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Beringozzo. v. Berlingozzo.
Berleffo. Σημάδι εἰς τὸ μέρος.
Berleffo. Μύρη, ἡ.
Berleggiare. Κυνῶ, κυνῶμαι.
Berlengare. v. Berlingacciare.
Berlengare. Πίνω καὶ κάμνω λαγκεδί.
Berlengo. Καπλειὸν, τὸ.
Berleſca. Σκαλωσιὰ, ἡ.
Berli. Σγῦρδαις, ἡ.
Berlica. Κρυκέλι ὁπῦ σφαλίζονται οἱ καχόπιοι ὑπὸ τ' λαιμόν.
Berlincione. Ἕνας ἰδιότης.
Berlinga. Φαυλατᾶ, ἡ, φαυλαταειὰ, ἡ, φαφεατᾶ, ἡ, φαφαγᾶ, ἡ.
Berlingacciare. Κάμνω τὸ τζικνοπεύτη.
Berlingaccio. Τζικνοπεύτη, ἡ.
Berlingaccione. Ἕνας φαυλατὰς, ἕνας φαφεατὰς, ἕνας φαφαγᾶς.
Berlingare. Φαυλατίζω.
Berlingatore. v. Berlingaccione.
Berlingatrice, et berlinghiera. v. Berlinga.
Berlingozzo. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Berlo. Σγῦρδα, ἡ.
Bernaſſo, ò bernuſſo. Κυκῦλα, ἡ.
Bernoccare. Κτυπῶ, ἡ, πλίνω ραυδιᾶις, ραυδίζω, ξυλίζω.
Bernocco. Ραυδιὰ, ἡ, ξυλιὰ, ἡ.
Bernocco. Κυκῦλα, ἡ.
Bernóccolo. Ῥόζος, ὁ.
Bernóccolo. Πεσμαδία, ἡ.
Bernóccolo. Κυκυδον, τὸ, σπιεὶ, τὸ.
Bernoccoluto. Ῥοζιάρικος, ἡ, ον.
Berretta, &c. v. Beretta, &c..
Berrettino. v. Berettina.
Berrettino. v. Berettino.
Berri. Ἡ ἁρματωσιὰ τῦ ἀλόγυ, τὰ σολίδια τῦ ἀλόγυ.
Bericuocoli. v. Bericuocolo..
Berrina. v. Pilotto.
Berrina. v. Cardaruola.
Berrivola. Σκυφάκι, τὸ, κυκυλάκι, τὸ, μπερεπίνα, ἡ, μερεπάλι, τὸ, ραξίνι, τὸ.
Berrivola. Σκύφια, ἡ.
Berrivola. Καλύπι, τὸ.
Berro. Σγῦρδα, ἡ.
Berroviere. Κλεφτοπυγγιαὲ, ὁ.
Berſagliare. Σημαδεύω, καμένω, μεράζω, ἰσάζω, ἢ, σύρνω εἰς τὸ σημάδι, ἢ, σκοπὸν, ἢ, ἀξί.
Berſagliere. Ἕνας ὁπῦ ἰσάζει, ἢ, σύρνει τὸ σημάδι.
Berſaglio. Σημάδι, τὸ, σκοπὸς, ὁ, ἀξὶ, τὸ.
Berta. Φαυλαδιὰ, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Berta. Μασκάρεμα, τὸ.
Berta. Μιὰ, ἡ, μιὰ κοπανιὰ, ἡ, ἕνα ρέγκι.
Berta. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πυλί.)
Berta. Σκύφια, ἡ.
far la Berta, et dar la berta. Περιπαίζω, ἀναγελῶ, ἀεγελῶ.
ſtare in Berta. Λογαριάζω, κάμνω λαγκεδί, ἀδιβολῶ, συμπυχαίνω.
Berteggiare. Περιπαίζω, ἀναγελῶ, ἀεγελῶ.
Berteggiare. Φαυλατίζω.
Berteggiatore. Φαυλατὰς, ὁ.
Berteſca. Παραπέλι, τὸ.
Bertina. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πυλί.)
Bertino. Ψαρὸς, ἡ, ον.
Bertola. Δισκάκι, τὸ.
Bertolare. Γυρέυω τὰ φάγω μύχλα.
Bertoletto. Δισκαράκι, τὸ.
Bertoletto. Μικρὴ κοπανιὰ, ἡ, μικρὸν ρέγκι, τὸ, ρεγκάκι, τὸ.
à Bertoletto. Μύχλα.
Bertonare. Πορνέυω.
Bertonare. Ἔχω, ἢ, βαστῶ πυτάνα.
Bertonare. Κόβω τὰ αὐλιὰ τῦ ἀλόγυ.
Bertone. Ἕνας ὁπῦ ἔχει, ἢ, βαστᾶ πυτάνα.
Bertone. Ἕνας πόρνος.
Bertoneggiare. v. Bertonare, il primo.
Bertoneggiare. v. Bertonare, il ſecondo.
Bertovello. Ψαράδικον, τὸ.
Bertovello. Ἄσπα, ἡ.
Bertuccia, bertuccio. (animale.) Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.)
Bertuccione. (animale.) Κοκκινόκωλον, τὸ. (ζῶον.)
Berza. Τὸ καλάμι τῦ πραειῦ.
Berza. v. Fiaccatura.
Berzare. Ἀφώνω τὰ σημάδια, ὡσὰν τῶν ξυλιῶν, ραυδιῶν, καὶ τὰ ἐξῆς.
Berzagliare, &c. v. Berſagliare, &c.
Berzo. v. Berro
Beſcio. Λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ἀνάπραος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, ἄνοστος, ὁ, ξεμυαλισμένος, ὁ, ἀπρόκοπος, ὁ.
Beſola. Στύλος, ὁ.
Beſolare. Στυλώνω.
Beſſa, Beſſagine. Λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλάρα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Beſſagine. Τζευδίσμα, τὸ.
Beſſare. Τζευδίζω.
Beſſeria. v. Beſſa.
Beſſo v. Beſcio.
Beſtemmia. Βλασφημιὰ, ἡ, βλασφημία, ἡ.
Beſtemmiare. Βλασφημῶ, βλασφημῶ.
Beſtemmiato. Βλασφημισμένος, ἡ, ον, βλασφημημένος, ἡ, ον, βλασφημιμένος, ἡ, ον.
Beſtemmiatore. Βλάσφημος, ὁ, βλάσφημος, ὁ.
Beſtemmiatrice. Βλάσφημη, ἡ, βλάσφημη, ἡ.
Beſtia. Ζῶ, τὸ, ζῶον, τὸ, ὄρνεον, τὸ, κλῆνος, τὸ, κτῆμα, τὸ.
Beſtia ſalvatica. Ἄγριμι, τὸ, ἀγριόδι, τὸ, ἀγριόζυδον, τὸ.
Beſtia morta. Ψοφίμι, τὸ, ψοφίμον, τὸ, ψόφιον, τὸ.

entrare in Beſtia. Θυμώνω, μανίζω.
Beſtiaccia. Χοντρὸν ζῶ, τό.
Beſtiaggine. Ζωότης, ἡ, ζωδικοσύνη, ἡ, κτηνοβαλιά, ἡ.
Beſtiale. Ζωδικὸς, ή, όν.
Beſtialità. Ζωδικοσύνη, ἡ, ζωότης, ἡ, κτηνοβαπία, ἡ.
il peccato di beſtialità. Idem.
Beſtialmente. Σὰν ζῶ, σὰν τὸ ζῶ.
Beſtiame. Ζωντόβολον, τό, κτῆνη, τὰ, σφακτὰ, τὰ.
Beſtione. metafor. Χοντρὸν ζῶ, τό, ἀναποδιασμένος, ὁ.
Beſtivola, beſtivolo. Ζωδάκι, τό, ζῳδάκι, τό.
Betonica (herba.) Βετονικὴ, ἡ, μπετόνικα, ἡ, κέρον, τό. (χερτάει.)
Bettino. Κοπέλι, τό.
Bettola. Καπηλειὸν, τό.
Bettolante. Ὁ πῶ συχνιάζει τὰ καπηλειά.
Bettolare, et bettoleggiare. Συχνιάζω τὰ καπηλειά.
Bettolaro, bettoliere, bettolinaro, bettolaro. Κάπηλας, ὁ.
Bettonica. v. Betonica.
Betula, betulla, et betulo. (albero.) Φύγα, ἡ (λεύδερον.)
Beva. Ποτὸν, τό, ποτὸς, ὁ.
Beva. Τὸ ποτὸν τῆ κεφαῖ.
il vino è nella ſua beva. Εἰς τὸ ποτόν του ἦλθε τὸ κρασί.
eſſer nella ſua Beva. metafor. Εἶμαι σὲ κυζήσει μου, κάθομαι μὲ τὸ κυζήσει μου, ἔχω τὸ κυζήσει μου.
Bevacchiare. Συχνοπίνω.
Bevacchiatore. Συχνοποτὴς, ὁ.
Bevacchione. Πολυποτὴς, ὁ, μεθύσακας, ὁ.
Bevanda. Ποτὸν, τό, ποτὸς, ὁ.
alquante ſorti di Bevande. Καμπόσων λογιῶν ποτά.
Acqua. Νερὸν, τό.
Acqua vita, acqua vite. Ρακὶ, τό.
Acqua di miglio cotta. Μπόζα, ὁ.
Acquarella, raſpato, toſca. Λάγγερας, ὁ.
Biera. Μπίρα, ἡ, μπάρρα, ἡ.
Caffè, cahavè. Καφὲς, ὁ, κααβὲς, ὁ.
Cervoſa, cervogia Σερβόζα, ἡ.
Cidra, cedra, ſicera. Σίκερα, ἡ.
Ciocola. Τζοκολάδα, ἡ.
Hidromele, melicrato, molſa, mulſo Μελίκρατον, τό.
Hipocraſſo, hipocrato, chiarea Πυξῶ, ἡ.
Roſolis. Καυελόσκιον, τό.
Sapa. Μουσελέζι, τό.
Sorbetto. Σερμπέτι, τό.
Tè. Ταὶ, τό.
Tiſana. Κεφαλόνερον, τό.
Vino. Κρασὶ, τό.
Vin cotto. Πετιμέζι, τό.
Bevatella. Ποτάκι, τό, ποτάκι, τό, πωλόκρασο, τό.
Bevazzare. Πίνω περισσὰ, καταπίνω.
Beveraggio. Ποτὸν, τό, ποτὸς, ὁ.
Beveraggio. Τὸ μανάλι, τὸ μουγλάκι.
Beveraggio. Τὸ καλὸν χέρι.
Beveratoio. Βότζος, ὁ.
Beve'l tutto, un beve'l tutto. v. Bevacchione.
il reſto di quel che Beve aleuno. Τὸ ὑπόπιμα.
Bévere. Πίνω. v. Bere.
Bever ſangue, eſſer ſanguinario. Αἱματοπίνω.
Bever vino. Κρασοπίνω, πίνω κρασί.
Bevere acqua. Νεροπίνω, πίνω νερόν.
Bevere con, ò inſieme. Συμπίνω, πίνω μαζί.
Bever da mettitore. Πολυπίνω, πίνω πολλά.
il Bevere et magnare. Τὸ φαγοπότι.
Beveria, bevimento. Πόμα, τό, πομὸς, ὁ.
Bevero. (animale.) Καστόρι, τό, καστορας, ὁ. ζῶον)
Beverone. Χιλὸς, ὁ.
Bevinchioſtro. Κλεφτομελανιὰ, ὁ.
Bevitore Πιστὴς, ὁ.
Bevitore di vino. Κρασοπιὰς, ὁ, κρασοποτὴς, ὁ.
Bevitore di acqua. Νεροπιὰς, ὁ, νεροποτὴς, ὁ.
Bevitrice, et bevitora. Πινότρα, ἡ, πότρια, ἡ.
Bevitrice di vino. Κρασοπότρα, ἡ, κρασοπότρια, ἡ.
Bevitrice di acqua. Νεροπότρα, ἡ, νεροπότρια, ἡ.
Bevone. Πολυποτὴς, ὁ.
Bevuta. Μιὰ γλιὰ, ἡ.
Bevuto. Πιομένος, η, ον.
che hà Bevuto più vino. Πιομένος, η, ον, κρασωμένος, η, ον, μεθυσμένος, η, ον
che non hà Bevuto vino. Ἀκρασίστος, η, ον.
Bezar, ò bezoar. Μπεζοάρδιον, τό.
Bezzi (moneda Venetiana.) Τορνέσια, τὰ. (μονέζα Βενετίκη.)
Bezzicare. Τζιμπῶ.
Bezzicare. Ἀγχίζω, ἀναγριώνω, ξεγκριώνω.
Bezzicata, bezzicatura. Τζιμπιὰ, ἡ, τζιμπημαδιὰ, ἡ.
Bezzo.) moneda Venetiana.) Τορνέσι, τό. (Βενέτικη μονέζα.)
il Bezzo mal guardato. (giuoco.) Εἰς τὸ χερό (παιγνίδι.)

B I

Bia. Ζυλιὰ, ἡ, ψωμοζυλιὰ, ἡ.
Biacca, colore bianco. Μπάκα, ἡ.
Biada. Γέννημα, τό.
Biada Βεσόμι, τό, αἰγίλωπας, ὁ.
Biada. Κεφάλαι, τό.
Biadare. Δίνω τὸ βεσόμι τῶν ἀλόγων.
Biadoſo. Γεμάτος γεννήματα, η, ον.
Biadume. Γεννηματολογιὰ, ἡ.
Bianca. Ἄσπρη, ἡ.
Biancamente. Ἄσπρα, παχικά.
Biancaria. Παννιὰ, τὰ, ῥοῦχα, τὰ.
Biancaſtronaccio. Παλικάρι χωρὶς γένεια, τό.
Biancheggiante. Ὁ πῶ ἀσπίζει.
Biancheggiare, far bianco. Ἀσπίζω.
Biancheggiare, curare la tela, ò filo. Λευκαίνω.
queſto panno Biancheggia. Τοῦτο τὸ τζόχα σήβει εἰς τὸ ἄσπρον.
Biancheggiato, fatto bianco. Ἀσπρισμένος, η, ον.
Biancheggiato, parlando della tela, ò filo. Λευκασμένος, η, ον.
non Biancheggiato. Ἀλεύκωτος, η, ον, ἀλεύκαντος, η, ον.
Biancheria. v. Biancaria.
Bianchetta. Βελέντζα, ἡ.
Bianchetto. Μπάκα, ἡ.
Bianchezza. Ἀσπράδα, ἡ, ἀσπρειὰ, ἡ, ἀσπρουσύνη, ἡ.
Bianchiccio Ὁ πῶ ἀσπρίζει.
Bianchimento. Ἄσπρισμα, τό, ἀσπρισμὸς, ὁ.
Bianchimento. Τὸ, ἀσπρισόν.
Bianchire. Ἀσπρίζω.
Bianchire. Λευκαίνω.
Bianchitore. Ἀσπριστὴς, ὁ.
Bianchitore. Λευκαντὴς, ὁ.
Bianchitrice. Ἀσπρίστρα, ἡ, ἀσπρίστρια, ἡ.
Bianchitrice. Λευκάντρα, ἡ, λευκάντρια, ἡ.
Bianciardo. Ὁ πῶ ἀσπρίζει.
Bianciccare. Ἀσπρίζω.
Bianco. Ἄσπρος, η, ον.
il Bianco dell'occhio. Τὸ ἀσπράδι τοῦ ματιοῦ.
il Bianco dell'uovo. Τὸ ἄσπρον τοῦ αὐγοῦ.
Biancore, biancura. v. Bianchezza.
Biante. Ζυλωμὸς, ὁ.
Biare. Ζυλῶ, ψωμοζυλῶ.
Biarava. (herba et radice.) Κοκκινογύλι, τό, κοκκινόγυλον, τό (χερτάει.)
Biaſciare. Μυλίζω, ξεφωμασεύω.

Biaſimabile. Ψεγαδιαστικὸς, ή, όν, ψεγικὸς, ή, όν.
Biaſimamento. Ψεγάδιασμα, τὸ, ψέγμα, τὸ.
Biaſimare, metter defetto. Ψεγαδίζω, ψέγω.
Biaſimare li fatti altrui, detrarre. Καταλαλῶ.
Biaſimare. v. Vituperare.
Biaſimatore. Ψεγαδιαστὴς, ὁ.
Biaſimatrice. Ψεγαδιάστρα, ἡ, ψεγαδιάστρια, ἡ.
Biaſimevole. Ψεγαδιαστικὸς, ή, όν, ψεγικὸς, ή, όν.
non biaſimevole. Ἀψεγάδιαστος, ή, ον, ἄψεγος, ή, ον.
Biaſimo. Ψέξιμον, τὸ, ψόγος, ὁ.
Biaſmare, &c. v. Biaſimare, &c.
Biaſtemare. v. Beſtemmiare, &c.
Biatta. (inſetto.) Ταραξάκι, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμῦδι.)
* Biblia. Ἡ ἁγία γραφὴ, ἡ ἱερὰ γραφή.
Bibliopola. Βιβλιοπώλης, ὁ, βιβλιοπωλητὴς, ὁ, χαρτὰς, ὁ.
Biblioteca. Βιβλιοθήκη, ἡ, βιβλιοφυλάκιον, τὸ, λιμπρεαρία, ἡ.
Bibliotecario. Βιβλιοφύλακας, ὁ, βιβλιοφύλαξ, ὁ.
Bica, bicca. Θεμωνιὰ, ἡ, θημωνιὰ, ἡ.
Montare, ò ſaltar ſù la bica. metafor. Κάμνω τ' φαρφαρά.
Bichiacchie. Τὰ χ' ἐκεῖνα, μασκαραλίκια, τὰ.
Bicchieraro. Γυαλιὰς, ὁ.
Bicchiero. Ποτήρι, τὸ.
ſtar con uno à Bicchieri ſciacquati. Τρώγω χ' πίνω καθημερινὰ μὲ ἕνα.
affogare in un Bicchier d'acqua. Πνίγομαι εἰς ἕνα ποτήρι νερόν.
Biciancola. Κάνια, ἡ.
Bicocca. Μικρὸν χωρεῖον, τὸ, χωρεόπυλον, τὸ.
Bicocche. Τὰ μεγάλα φτερὰ τῆ γιεράκι.
Bicorno. Δικέρατος, ή, ον, μὲ δύο κέρατα.
Bicornuto Διπλοκέρατος, ή, ον.
Bidello. Μασὰς, ὁ.
Bidente. Μὲ δύο δόντια.
Bidetto. (animale.) Ἀλογάκι, τὸ. (ζῶον.)
Biecare. Ἀλληθωρεύω, λιθωρεύω.
Biecole. (herba.) v. Bietola.
Bieco. Ἀλληθωρος, ὁ.
Bieco. Ἕνας ὁποῦ πάγει φραβά.
atto Bieco. Στραβάδα, ἡ, φραβομαδα, ἡ, φραβομαλάδα, ἡ, φραβομάρα, ἡ.
Biedone, et blito. (herba.) Ἀγριοσεύκολον, τὸ, ἀγριόσευκλον, τὸ. (χορτάρι.)
Bieta, zeppa. Σφῆνα, ἡ.
Bietola. (herba.) Σεῦκλον, τὸ, σεύκολον, τὸ, παζὶ, τὸ. (χορτάρι.)
Bietola, et bietolone. Ἕνας ἀγάπους, ἕναν ἄνοστο.
Bietta. Πίερα, ὁ.
Bietta. Σφῆνα, ἡ.
eſſer mala bietta. Κάμνω κακὴν.
Biffa. Τομάρι, τὸ.
Biffe baffe. Ὁ κτύπος τῶν χεριῶν.
Biffera, et bifera. Στρόβιλος, ὁ, γροβίλα, ἡ, ἀνεμορρόβιλος, ὁ, ἀνεμορρόβιλα, τὰ.
Bifida lingua. Ἀξιοπίστευτη γλῶσσα, ἡ.
Bifolca. Ἕνας κάματος τῆ ἀλέτρυ.
Bifolcato. Δίφυρκος, ή, ον.
Bifolcheria. Ἡ ζευγαρική.
Bifolco. Ζευγὰς, ὁ.
Bifolco. Βουκόλος, ὁ, βυδολάτης, ὁ.
di Bifolco. Βουκόλικος, ή, όν.
Biforca. Δικεφόρι, τὸ.
Biforcato. Δίφυρκος, ή, ον.
legno Biforcato. Δίχαλον ξύλον, τὸ.
Biforco piede. Δίχαλον ζῶ, ζῶ ὁποῦ σκισμένα ἔχει τὰ νύχια τῶν πόδων τ.
Bifronte. Δικέφαλος, ή, ον, διμέτωπος, ή, ον, μὲ δύο κεφάλια, ἡ, μέτωπα.
Biga. Ἁμάξι μὲ δύο τροχὸς, τὸ.
Bigama. Δευτερογάμη, ἡ, γυναῖκα ὁποῦ δύο βολᾶς ἐπαντρεύθηκε.
Bigamia. Διγαμία, ἡ.
Bigamo. Δίγαμος, ὁ, δευτερόγαμος, ὁ, ἄνθρωπος ὁποῦ δύο φορὰς ἐπαντρεύθηκε.
Bigatto. (inſetto.) Μεταξάκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Bigatto divenuto moſca. (inſetto.) Ψυχαρῶδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Bigatto. metafor. Πονηρὸς, ὁ.
Bigatolo. (inſetto.) Ταραξάκι, τὸ, καλέντρα, ἡ (μαμῦδι.)
Bigello. Ῥάσο, τὸ.
Bigiaccio. Ψαρὸς, ή, όν.
Bigio. Ἀργυρὸς, ή, όν.
Bigiuccia. Ψαρίδα, ἡ.
Bigolo. Ἡ μύτη τῆ χρεμαστοῦ.
Bigoncia. Κοφινίδα, ἡ.
montare in Bigoncia Ἀνεβαίνω εἰς τὸ πηγάδι διὰ νὰ διδάξω.
Bigonciolo, bigonciuolo, bigonzo, bigonzolo. Κοφινάκι, τὸ.
Bilancia. Ζυγαριὰ, ἡ.
vaſo di Bilancia. Καυκὶ, τὸ.
peſo di Bilancia. Ζύγι, τὸ.
Bilanciare. Ζυγαριάζω.
Bilanciere. Ζυγαριὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει ζυγαριᾶς.
Bile. Χολὴ, ἡ.
l'eſſer ſenza Bile. Ἡ ἀχολία.
Bilencio, et bilenco. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Bilicare Βάνω ſτὸ ζυγαριὰν, ζυγαριάζω.
Bilicato. Ἀφαλάτος, ή, ον, ὁποῦ ἔχει ἀφάλι.
Bilico. Ἀφάλι, τὸ, φάλι, τὸ, ἀφάλος, ὁ.
Bilico. Γουζύγι, τὸ.
ſtare in Bilico. Κινδυνεύω, ἡ, ἔμαι κοντὰ νὰ πέσω.
Bilingue. Ὁποῦ ξέρει καὶ λαλεῖ δύο γλῶσσαις.
Bilingue. Δίγλωσσος, ή, ον, διλεξος, ή, ον, μαιελος, ή, ον.
Bilioſo. Χολιάρικος, ή, ον.
non Bilioſo. Ἄχολος, ή, ον.
Billi billi. Τζυτζυρίστα.
Billi, cione. Ῥόμπαλα, ἡ, παλλήκια, τὰ, τζιβύνια, τὰ.
Billiardo. Μπιλιάρδο, τὸ.
Billio. Τὸ παιγνίδι τῆ μπιλιάρδο.
Billóra. Πειραπήγνιδον, τὸ, πειραπήγνιον, τὸ.
Biltà, per, beltà v. Bellezza.
Biluſtro. Ὁποῦ ἔχει δύο χρονῶν.
Bimba. Κόκλα, ἡ, κόκλα, ἡ, κοσόνα, ἡ.
Bimba. Κοκλαζάκι, τὸ, κοπελόδι, τὸ, κοπελόδακι, τὸ.
Bimembre, et bimembruto. Ὁποῦ ἔχει δύο μέλη, ἡ, δύο μέρη.
Binangolo. Δικάντουνος, ή, ον, διλοχος, ή, ον.
Binare. Διπλώνω.
Binario. Διπλὸς, ή, όν.
Binaſcere. Γεννῶμαι δύο φορὰς.
Binaſcenza. Διπλὴ γέννησις, ἡ.
Binato. Δύο φορὰς γεννημένος, ή, ον.
Binda. Δέμα, τὸ.
Binda. Καρτζοδέτα, ἡ.
Bindaglio. Ζώστρα, ἡ.
Bindare. Δένω.
Bindella Δέμα, τὸ.
Bindella. Κορδέλα, ἡ.
Bindella. Καρτζοδέτα, ἡ.
Bindellare. Δένω.
Bindellaro. Κορδελὰς, ὁ, ἕνας ὁποῦ κάμνει κορδέλαις
Bioeca, Μικρὸν χωρεῖον, τὸ, χωλεόπυλον, τὸ.
Bioccare, bioccolare. Στυπίζω, πέφτω στυπά.
Biocco. Ἀλληθωρος, ή, ον, λιθωρος, ή, ον.
Bioccolo. Τζυλύφι, τὸ.
Bioccolo, Φύρμα, τὸ.

Bioccoloſo. Φυρμῶδης, ες, ον.
Biolca. v. Bifolca.
Biolco. v Bifolco.
Bionda. Α'λυσιὰ, ἡ.
Bionda. Ξανθὴ, ἡ.
Biondare, far biondo. Ξανθίζω.
Biondeggiante. Ὁ'που ξανθαίνει.
Biondeggiare, far bondo. Ξανθίζω.
Biondeggiare, tirar ſu'l biondo. Ξανθαίνω, λέγω τὸ ξανθόν.
i ſuoi capegli Biondeggiano. Τὰ μαλιά της λέγουν εἰς τὸ ξανθόν.
Biondella Ξανθομαλῆ, ἡ.
Biondello. Ξανθομάλης, ὁ, ξανθόμαλος, ὁ.
Biondezza. Ξανθάδα, ἡ.
Biondo. Ξανθὸς, η, ον.
Biondo come un lino Aleſſandrino. metafor. Ξανθὸς σὰν ἕνα ξερόδαμάσκηνον.
Bioſſo, roſegato. Φαγωμένος, η, ον.
Bioſſo, maſticacchiato. Μασλισμένος, η, ον.
Bipalmo. Δύο πιθαμαῖος πλατὺς, εῖα, ύ.
Bipartire. Μοιρεύω εἰς δύο.
Bipedale Δύο ποδάσια πλατὺς, εῖα, ύ.
Bipede. Ὁ'που ἔχει δύο ποδάρια.
Bipenne. Τζικούρι, τὸ, ἀξίνη, ἡ.
Birba. Ζηλιάρης, ὁ.
conoſcere la Birba. metafor. Γνωρίζω τὴν μαεστριάν.
và alle Birbe. metaf. Α'με τὸ καλόν.
Birbare. Ζητῶ, ψωμοζητῶ.
Birbone. Ζηλιάρης, ὁ, ψωμοζήτης. ὁ.
Birboſo. Τῆ ζηλιαρῆ, ζηλιαρήλικος, η, ον.
Bireme. Μὲ δύο κουπιά
Birlingare. v. Berlingare
Birra. Μπίρρα, ἡ, σερβόζα, ἡ.
Birraria. Μπιράρειον, τὸ.
Birraria. Οἱ μπίερι, οἱ σμπίερι, οἱ μυκτηρίδες.
Birraro. Μπιράρης, ὁ, ἕνας ὁπού κάμνει, ἢ, πουλῆ μπίρρα.
Birreggiare. Γελῶ μὲ μαεστολιάν.
Birreſco. Σμπιέλικος, η, ον.
Birro. Μπίερος, ὁ, σμπίερος, ὁ, μυκτήρης, ὁ.
Birro. v. Infame.
Birrone. Γελαστὴς, ὁ, μαεστὸλος, ὁ, μαεστέλος, ὁ, μαεστέλης, ὁ.
Birroneggiare. Γελῶ μὲ μαεστολιάν
Biſa. (vento.) Βορειὰς, ὁ. (ἄνεμος.)
Biſacca. Δισάκκι, τὸ, σακκοῦλα, ἡ.
Biſacca. Σακκοῦλα, ἡ, τζέπη, ἡ, μπουζί, ἡ, μασζουνάρα, ἡ.
Biſacciare. Σακκιάζω, σακκουλιάζω, σακκουλώνω.
Biſacuto. Μὲ δύο μύτες.
Biſante, et biſantino. v. Tremolante.
Biſavola, biſava. Περιαλαὶ, ἡ, προμαδόνα, ἡ.
Biſavolo, biſavo. Περιπάππος, ὁ.
Biſbigliare. Μιλῶ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Biſbigliare. Μυρμυρίζω.
Biſbiglio. Τὸ κρυφὸν μίλημα εἰς τὸ αὐτί.
Biſbiglio. Μυρμύρισμα, τὸ.
Biſbiglione. Ε'νας ὁπού μιλῆ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Biſca. v. Biſcazza.
Biſcacciare. Παίζω τὰ παιγνίδια τῆ ῥιζικῆ.
Biſcantare. Χαμοτραγουδῶ.
Biſcaro, biſchero. Καβίγα, ἡ.
Biſcaro, biſchero. Ξυλίκι, τὸ, ξυλαράκι, τὸ.
Biſcazza, biſca. Ο' τόπος, ἡ, τὸ ἐργαστήρι ὁπού παίζουνε τὰ παιγνίδια τῆ ῥιζικῆ.
Biſcazzare, biſcacciare. Παίζω τὰ παιγνίδια τῆ ῥιζικῆ.
Biſcazziere. Ο' παιγνιδιάρης τῶν παιγνιδιῶν τῆ ῥιζικῆ.
Biſchenca, biſchenco. Α'χνιμι καπανιὰ, ἡ, ἄχνιμον ῥέγκι, τὸ.
Biſchero. Καβίγα, ἡ.
denti fatti à Biſcheri. Δόντια καμωμένα σὰν τῆς καβίγαις
Biſcia. (animale.) Φίδι, τὸ. (ζῶον.)
Biſciare, ſerpere. Κωλοσύρνομαι μὲ τὴν κοιλιάν.
Biſcio. Ψαρὸς, η, ον.
Biſcio. Ψαρὸν ῥοῦχον, τὸ.
Biſcolore. Διχρώματος, η, ον.
Biſcoſo. v. Viſcoſo.
Biſcottare. Παξιμαδιάζω.
Biſcottata. Φαγὶ λίγο φρεσκῆς μαγλαμένου, τὸ.
Biſcottato. Παξιμαδιασμένος, η, ον.
Biſcottelli. Παξιμαδάκια, τὰ.
Biſcotto. Παξιμάδι, τὸ, καψιμάδι, τὸ.
à Biſdoſſo. Μὲ τὸ ἄλογον χωρὶς σέλλαν.
Biſelli. (legume.) Α'σπράδες, οἱ. (ὄσπρια)
Biſeſtare. Α'λλάζω σὰν τὸ βισέκτον.
Biſgiello. Α'μπὰς, ὁ.
Biſigherare. Σβαμπῶ τὴ χύτρα.
Biſivelle. Μισελιποτάγια παγούμαδα.
Biſleſſare. Λαφροβαρίζω.
Biſlongo. Πλέον μακρὺς παρὰ πλατύς.
Biſmalva. (herba.) Α'γριομάλωχα, ἡ. (χορτάρι.)
Biſnepote. Ε'γγόνι, τὸ, ἄγγονας, ὁ.
Biſo, per, Bigio. Ψαρὸς, η, ον.
Biſogna. verbo. Πρέπει, κάμνει χρείαν, εἶ) χρεία, ἀναγκαῖον εἶ), ἀνάγκη, μπιζονιάρει
Biſogna. nome ſoſtant. Δουλιὰ, ἡ, μυλειὰ, ἡ.
Biſognare. v. haver Biſogno, et far di Biſogno.
Biſognevole. v. Biſognoſo.
Biſognevole. Χρειαζούμενος, η, ον, χρειαζόμενος, η, ον.
Biſogni. v. Recrute.
Biſogno, povertà, neceſſità. Α'νάγκη, ἡ, χρεία, ἡ, φτωχειὰ, ἡ, στενοχωρία, ἡ.
haver Biſogno. Χρειάζομαι, ἔχω χρείαν, μπιζονιάρω.
far di Biſogno. Κάμνω χρείαν.
non fà di Biſogno. Δὲν κάμνει χρείαν.
Biſognoſo, neceſſitoſo. Φτωχὸς, η, ον, στενόχωρος, η, ον.
Biſolco. Βυκόλος, ὁ, βουλκάτης, ὁ, βουβόσκος, ὁ.
Biſolco. Ζευγᾶς, ὁ.
Biſſa. v. Biſcia.
Biſſa. (inſetto.) Φίδι, τὸ.
Biſſacone. Σακκουλάρα, ἡ.
Biſſeſtile. Τῆ δισέκτου.
Biſſeſto. Δίσεκτος, ὁ.
Biſtardo. v. Baſtardo.
Biſtendare, biſtentare. Βασανίζομαι.
Biſtentare. Παιδεύομαι, σκοτώνομαι, τυραννεύομαι.
Biſtento. Βάσανον, τὸ.
Biſticciare. Μαλώνω.
Biſticciarla con qualcuno. Μαλώνω μὲ πεῖσμα.
Biſtorta. (herba.) Δεκανίκι, τὸ. (χορτάρι)
Biſtorto. Στραβὸς, η, ον, ἀγκυροφωτὸς, η, ον.
Biſtrattare. v. Maltrattare.
Biſucciſo. Δύο φρεσκῆς σκοτωμένος, η, ον.
Bitorza. Πεισμάδα, ἡ, ὄσπρημα, τὸ, ὀσπρίημα, τὸ.
Bitorzolo. Βύσσος, ὁ, λεμπουσάρι, τὸ.
Bitorzolo. Ρ'όζος, ὁ.
Bitorzoluto. Γεμάτος βύσσους, η, ον.
Bitorzoluto, nodoſo. Ρ'οζιάρικος, η, ον.
Bitumare. Ἀσφαλτώνω.
Bitume. Α'σφαλτος, ὁ, κατραὰ, ὁ.
Bituminoſo. Α'σφαλτώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Biturro. v. Butiro.
Biuto, per, bevuto. Πιωμένος, η, ον.
Bizzarra, dura di teſta. Πεισματάρα, ἡ.
Bizzarramente. Πεισματικὰ.
Bizzarria, bizaria. Πεῖσμα, τὸ.
Bizzarrire. Γίνομαι πεισματάρικος, γίνομαι πεισματάρης.
Bizzarro, duro di teſta. Πεισματάρης, ὁ.

Bizzarro. Φυσικοτὴς, ὁ, ἀψόφυμος, ὁ, χελιδεικος, ὁ.
Bizzarro. Ζαθίφικος, ν, ον.
Bizzeffe, à bizzeffe. Πολλὰ, θεισσὰ, θέλοπα.
Bizzicare. Τζιμπῶ.
Bizzicare. Λαφετζιμπῶ.
Bizzocca. Μιὰ ὑποκρίλισσα.
Bizzoccare. Εἶμαι ὑποκριτὴς.
Bizzocco. Ὑποκριτὴς, ὁ.
Bizzocone. Χοντρὸς, ν, ον.
Bizzucca. [animale.] Μαϊμοῦ μὲ πὶω ὑ'εἰὰν, ἡ, μοῦνα, ἡ. [ζῶον.]

B L

Bladiſeri. [fiore.] Α'μπερεμπόϊ, τὸ. [λυλυδι.]
Blandimento. Κολάκι, τὸ, κολάκεμα, τὸ, χαΐδεμα, τὸ, ἀξίγκεμα, τὸ.
Blando. Τσαβισικὸς, ν, ον, χαειπομῦθος, ν, ον, ἀχαπημῦθος, ν, ον.
Blaſonare. Ξεδιαλίζω τῆς ἄρμαις.
Blaſone. Ξεδιάλισις τῶν ἀρμῶν, ἡ.
Blaſoniere. Ξεδιαλισὴς τῶν ἀρμῶν, ὁ.
Blatta. [inſetto.] Χιλιοπόδαρον, τὸ. [μαμοῦδι.]
Blatterare. Βλαχῶ, φωνάζω σὰν τὸ πρόβατον.
Blatterare, et blatterire. Φωνάζω, χέζομαι.
Blennori. [peſce.] Κέφαλος, ὁ. [ψάρι.]
Blinda. Μετρεῖσι, τὸ.
Blito. [herba] Σεῦκλον, τὸ, σεύκλον, τὸ, παζὶ, τὸ. [χορτάρι.]

B O

Boa. Βύρκος, ὁ, βύρκα, τὰ, τχιαμύδι, τὸ.
Boa. [malatia.] Λοιμικὴ, ἡ. [ἀῤῥωστιά.]
Boaccio. [animale.] Βόδι μεγάλον, τὸ. [ζῶον.]
Boarina. [uccello.] Σουσουράδα, ἡ. [πυλί.]
Boaro, et bovaro. Βυκόλος, ὁ, βοδαλάτης, ὁ, βοδόβοσκος, ὁ.
di Boaro. Βυκολικὸς, ν, ον.
Boazza, ſterco di bove. Βυνιὰ, ἡ.
Boazzo. [animale.] Βόδι μεγάλον, τὸ. [ζῶον.]
Boca, ò foca, ò bue marino. [peſce.] Φόκια, ἡ. [ψάρι.]
Bocata. v. Bucata.
Bocca. Στόμα, τὸ.
Bocca da fuoco. Α'ρμα φ' φωλιᾶς, τὸ.
Bocca di vaſo. v. Bucciolo.
à Bocca. Μὲ τὸ στόμα, ὀκ στομαλικῆς, ἐπὶ στόματος.

che hà la Bocca da bue. Βοδόστομος, ν, ον.
che hà la Bocca dolce, ò ſoave, ch'è affabile. Γλυκόστομος, ν, ον.
Bocca d'oro. Χρυσόστομος, ὁ.
à Bocca à Bocca. Στόμα μὲ στόμα, στόμα πρὸς στόμα.
d'una ſola Bocca. Μονόστομος, ν, ον,
di due Bocche. Δίστομος, ν, ον.
per Bocca. Μιλῶ διὰ καλὰ τὶ, μιλῶ ἀπάνω εἰς καλὰ τὶ.
largo di Bocca. Πολυλογὰς, ὁ.
eſſer largo di Bocca. Πολυλογῶ, μιλῶ πολλά.
tutte le Bocche ſon ſorelle. metaf. Α'γαπᾶ πᾶσα ἕνας τὰ καλὰ μπακάλια.
di buona Bocca. Πολύφαγος, ν, ον.
di mala Bocca. Λιγόφαγος, ν, ον, ὀλιγόφαγος, ν, ον.
favellar con la Bocca picciola. Λιγομιλῶ, ἢ φρόνιμα.
far la Bocca picciola. Κάμνω τὸ μικρὸν στόμα.
largo di Bocca, et ſtretto di mano. metafor. Ὁποὺ πολλὰ τάζει, ἢ πίποτα δὲν δίνει.
è in Bocca à l'orſo. Κινδυνεύω πολλὰ, ἢ εἰς μεγάλον κίνδυνον.
tu hai la Bocca piena di latte. metafor. Μιλεῖς ἔυκολα.
Boccacino. v. Boccaſſino.
Boccadura. Μπούκα, ἡ.
Boccalaro. Λαΐνας, ὁ.
Boccale, vaſo da acqua. Νεμπότης, ὁ, κανάλι, τὸ, νεροκάναλον, τὸ, λαΐνι, τὸ, μπαρδάκι, τὸ.
Boccale con alquanti buochi da ſopra. Κυρκυνιὰ, ἡ.
Boccaletto, boccalino, boccaruolo. Νεμποτάκι, τὸ, κανατάκι, τὸ, λαϊνάκι, τὸ, μπαρδακάκι, τὸ.
Boccaletto, boccalino. Ποτηράκι, τὸ.
Boccame. Μπούκα, ἡ.
Boccarico. Κεφαλιάλικον, τὸ.
Boccaſſino. Μπουκασὶ, τὸ, μπουκασὶ, τὸ.
Boccata. Μπουκιὰ, ἡ.
Boccata. Μπούκα, ἡ.
Boccata v. Boccatura.
non nè ſò Boccata. Δὲν ἠξέρω καλὰ πίποτα.
Boccatura. Γροθιὰ, ἡ.
fare una Boccatura. Παίζω τῆς γροθιᾶς, κάμνω τῆς πυγμαῖς.
Bocce. Τὰ λακκουδάκια τῶν μαγουλων.
Boccheggiare Ἀναγωσφαλῶ τὸ στόμα.
Bocchetta, bocchina, bocchino. Στομαράκι, τὸ.
Bocchello. Ρουζούνι, τὸ, ἡ μύτη τῆ κανάλῆ.

Boccia. Βαζούλι, τὸ, κεζάδα, ἡ.
Boccia da diſtillare. Λιμπίζα, ἡ.
Boccia di giuocare al maglio. Πάλλα, ἡ.
Bocciare. Φανάζω δυνατὰ, ἡ, ἀψὰ, δυναπφωνάζω, ἀψοφωνάζω, χόζομαι.
Bocciata. Μπουκιὰ, ἡ, μπουκουνιὰ, ἡ.
non nè ſò Bocciata. Δὲν ἠξέρω καλὰ πίποτα.
Boccicata, boccione v. Bocciata.
Boccinamento. Σφύρισμα, τὸ, βοϊσμὸς, ὁ.
Boccinare. Σφυρίζω, βοΐζω.
Boccino. (animale.) Βοδάκι, τὸ, βοϊδάκι, τὸ, βυδάκι, τὸ. (ζῶον.)
Boccino. v. Bocchetta.
Boccio. Κουκούλι, τὸ.
Boccio. Βαζούλι, τὸ, κεζάδα, ἡ.
Boccioloſo. Γεμάτος βαζούλια, ν, ον, γεμάτος κεζάδαις, ν, ον.
Boccola. Φυλακτὸν, τὸ.
Boccola. Βοῦκλα, ἡ.
Boccolo, boccolere. Βαζούλι, τὸ, κεζάδα, ἡ.
Bocconare. Κάμνω κομμάλια κομμάλια, κομμαλιάζω.
Bocconata. Μπουκουνιὰ, ἡ, μπουκιὰ, ἡ.
Bocconcellare. Κάμνω κομματάκια κομματάκια, καθακομμαλιάζω.
Bocconcello. Κομματάκι, τὸ.
Bocconcino. Μπουκουνάκι, τὸ.
Boccone. Μπουκουνι. τὸ.
Boccone. metafor. Φαρμάκι, τὸ.
Boccone di coſa liquida. Γουλιὰ, ἡ.
dare il Boccone. Μπουκουνώνω.
haver preſo il Boccone. Μπουκουνώνομαι, τρώγω.
Boccone, à bocconi con la faccia verſo la terra. Πίσομα, πίμπλα, ὀμπρόμπλα.
cader Boccone. Πέφτω πίσομα, ἡ, πίμπλα, ἡ, ὀμπρόμπλα, πισομίζω, πιμπίζω
Boccon d'Adamo. Τὸ καρύδι τῆ γόργερα.
Bocconeggiare. Κάμνω κομμάλια κομμάλια, κομμαλιάζω.
Boccuccia. Στοματάκι, τὸ.
Boccuto. Στοματὰς, ὁ, ἕνας ὁποὺ ἔχει μεγάλον στόμα.
Bociare. Διαλαλῶ ἀψὰ, ἡ, δυνατὰ.
Bociare. Γαυγίζω.
Bocinare. v Boccinare.
Bodiſare con le navi. Α'ρμηζω ἐνάντιον τῦ ἀνέμου.
Boffetteggiare. Κτυπῶ, ἡ, λίγω πάτζους, πατζίζω, ζαγλινίζω, χαστικίζω, ῥαπίζω.

Boffettino, boffetto. Πάτζος, ὁ, ζαγλίκι, τὸ, χαστούκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Boffetto. Καζακεφαλιά, ἡ.
Boffetto. Διαπέτσα, ἡ.
Boffetto. Φυσερὸν, τὸ, φυσαύλι, τὸ, φυσούνι, τὸ.
Boffetto. Φεραντζέλα, ἡ.
Boglia, per, bolgia Σακκούλι, τὸ
Bogliere, &c. v. Bollire, &c.
Bogna. Βούτσος, ὁ, λεμπουκάδες, τὸ.
Bogna, bognone. Κουβδί, τὸ, σπιεδί, τὸ.
Boia. Μπόϊας, ὁ, δήμιος, ὁ, φυτρὴς, ὁ.
Boiaccia. Μιὰ κακὴ γυναῖκα.
Boiaccio. Μεγάλος μπόϊας.
Boieſco. Τοῦ μπόϊα.
Bolarmenico, bolarmenio. Ἀρμενόλεωλον, τὸ.
Bolaſco. (peſce.) Περκίδα, ἡ. (ψάρι.)
Bolbitone. Μαμοῦδι, τὸ, μαμοῦνι, τὸ.
Bolcello. (animaluccio) Μπέμπκας, ὁ. (ζωδάκι.)
Bolcionare Σύρνω τὸ ναρδοῦνι.
Bolcione Ναρδοῦνι, τὸ.
Boldo ſanguinaccio. Σαγουνάτζα, ἡ.
Boldra. Βελέντζα, ἡ.
Boldrone. Πάπλωμα, τὸ.
Bolermenio. v. Bolarmenico.
Boletta. Σακέτζα, ἡ.
Bolgetta, bolgicchino. Σακκουλάκι, τὸ.
Bolgía. Σακκούλι, τὸ.
Bolgia. Κόρφος τῆ θαλάσσας, ὁ.
Bolino. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Bella. Βόλα, ἡ, βόλλα, ἡ.
Bolla d'Indulgenza. Συγχωροχάρτι, τὸ.
Bolla. v. Patente.
Bolla, ampolla. Ἄμπολα, ἡ.
Bolla. Φυσκαλίδα, ἡ.
Bolla. Σπιεδὶ ἀπάνω στὸ πλάτι.
Bolla. Κουβδί, τὸ, σπιεδί, τὸ.
Bolla acquaivola. Φύσκα. ἡ.
Bollare. Βολώνω, βολλώνω.
Bollare. Σπιεδεύω τὰς κλέφτες ἀπάνω στὸ πλάτι.
Bollario. Βολάριον, τὸ, βολλάριον, τὸ.
Boll'armenico. v. Bolarmenico.
Bollaro. Ἕνας ὁπού σπιεδεύει.
Bollaro. Ἕνας ὁπού κάμνει βόλλας.
Bollato. Βολωμμένος, ν, ον, βολλωμμένος, ν, ον.
Bollato. Σπιεδεμένος, ν, ον.
Bollato. Γεμάτος φύσκαις, ν, ον.
Bollato. Γεμάτος κουβδία, ἡ, σπιεδιὰ, ν, ον.
Bollatura, Σπιεδί, τὸ.
Bollente. Βραζόντας, ὁπού βράζει.
Bolletta. Βολαέδικι, τὸ, βολλαέδικι, τὸ.
Bolletta. Πολιτζάκι, τὸ, μπολιτὶ, τὸ.
Bolletta. Μαρτυριὰ, ἡ.
Bolletta. Περίγραμμα, τὸ.
Bolletta. Σπιεδί, τὸ.
Bolletta. Πηλὸς, ὁ.
Bolletta. Σακέτζα, ἡ.
Bollettino. Μπολιτὶ, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Bollicina, bollicino. Κουβδάκι, τὸ, σπιεδάκι, τὸ.
Bollicola. Φυσκαεδάκι, τὸ.
Bollicola. Φυσκαλιδάκι, τὸ.
Bollimento. Βράσμα, τὸ, βρασμὸς, ὁ.
Bollire. Βράζω.
Bollire à croſcio Χοχλακῶ.
il non poter Bollire. Ἡ ἀβρασιά.
Bolliſola. Κουβδί, τὸ, σπιεδί, τὸ.
Bollitione. Βράσις, ἡ, βράσιμον, τὸ.
Bollito. Βρασμένος, ν, ον.
non Bollito. Ἄβρασος, ν, ον.
Bollitura. Βράσμα, τὸ, βρασμὸς, ὁ.
Bollo, ſugillo. Βολωτήρι, τὸ.
Bollo. Βράσις, ἡ.
Bollore. Βράσιμον, τὸ.
Bolloſo. Γεμάτος κουβδία, ἡ, σπιεδιὰ, ν, ον.
Bolo. Μπουκάλι, τὸ.
Bolo, tirata di peſce. Βόλος, ὁ.
Bolſeggiare. Σπομαχιάζω.
Bolſino, bolſo. Σβομαχιασμένος, ν, ον.
Bolzacchino. Ποσάλι, τὸ.
Bolzelli. Σπιτιὰ, τὰ.
Bolzonare. Κτυπῶ μὲ ναρδοῦνι.
Bolzonata. Μιὰ ναρδουνιὰ.
Bolzone. Ναρδοῦνι, τὸ.
Bomba. Μπόμπα, ἡ.
Bomba. Σβολίκι, τὸ.
à Bomba. (giuoco.) Τὸ χωσόν. (παιγνίδι.)
giuocare à Bomba. Παίζω τὸ χωσόν.
tornare à Bomba. Γυρίζω στὰ περσινά.
eſſere à Bomba. Μουσκεύω.
eſſere à Bomba. Εἶμαι ἀναπαμμένος, ἔχω τὸ κεφάλι μου.
Bombace, &c. v. Bambace, &c.
Bombarda. Μπουμπάρδα, ἡ, λεμπάρδα, ἡ, κομμαδία, τὸ, κανόνι, τὸ, τοπούζι, τὸ.
Bombardare. Σύρνω κομμαδιᾶς, ῥίχνω κομμαδιᾶς, πολεμῶ μὲ κομμαδιᾶς.
Bombardaro. v. Bombardiere.
Bombardata. Μπουμπαρδιά, ἡ, κομμαδιὰ, ἡ.
Bombardiera. Τὸ ταιριάζει τοῦ κομμαδιοῦ.
Bombardiere. Μπουμπαρδέρης, ὁ, τοπουτζὴς, ὁ.
Bombare. v. Bombilare, &c.
Bombero. v. Vomero.
Bombettare. v. Bevacchiare.
Bombice (inſetto.) Μεταξαειὸν, τὸ. (ζωδάκι.)
Bombilare. Ἀνυβοίζω, ἀνυβοῶ, ἀνυλαλῶ.
Bombilare. Σβουνῶ.
Bombo. Ἀνυβοϊσμὸς, ὁ, ἀνυλαλιὰ, ἡ.
Bomero. v. Vomero.
Bonaccevole. Ὁπού μπορεῖ νὰ κολοσυρέψῃ.
Bonaccia. Κολοσύνη, ἡ, εὐδιὰ, ἡ, γαλιὼν, ἡ, ἀπανεμιὰ, ἡ, μπουνάτζα, ἡ, μπονάτζα, ἡ.
Bonacciare. Καλοσυρεύω, ἀδιάζω, γαλιωνεύω, μπουνατζάρω, μπουνατζάρω, κάμνει μπουνάτζα.
Bonacciato. Κολοσυρεμμένος, ν, ον, ἀδιασμένος, ν, ον, γαλιωμένος, ν, ον, μπουνατζαρισμένος, ν, ον, μπουνατζαρισμένος, ν, ον.
Bonaccioſo. Καλοσυράπος, ν, ον.
Bonamano Τὸ καλὸν χέρι.
Bonamano. Τὸ τέλος.
Bonamente. Μὲ τὸ καλὸν, μὲ πολὺ καλοσύνη.
Bonariamente. Σιγανά.
Bonarietà. Σιγανοσύνη, ἡ, ἀγαθοσύνη, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Bonario. Σιγανὸς, ν, ον, ἀγαθὸς, ν, ον, καλὸς, ν, ον.
Bonarminio. v. Bolarmenia.
Bonavoglia. Τζακάλης, ὁ.
Boncinello. Πιτζαντὶ, τὸ.
Bonettada. Σκούφια, ἡ.
Bonettaro. Σκούφας, ὁ.
Bonetto. Σκούφια, ἡ, καλύπι, τὸ.
Bonificare. Κάμνω καλόν.
Boniſſimo. Καλώτατος, ν, ον.
Bono, buono. Καλὸς, ν, ον.
Bono da per ſe. Ἀυτάγαθος, ὁ, ἡ, ν, ον, τὸ.
Bontà, bontade. ſoſtant. Καλοσύνη, ἡ, ἀγαθοσύνη, ἡ, ἀγαθότητα, ἡ.
Bontà adverb. Διὰ, γιὰ, διὰ πολὺ ἀφορμή.
Bontà di quella coſa. Διὰ ἐκεῖνο.
Bora. Νεροδιαβασιὰ, ἡ.
Bora. Βόρκος, τὸ, τχιαμούδι, τὸ.
Boracchia. Μαγερᾶς, ὁ.
Boracchiare. Τρώγω καὶ πίνω καλά.
Borace. Χρυσόκολλα, ἡ, μποράτζο, τὸ.
Boraſca. Ἀνεμούρα, ἡ, ἀνεμοζάφα, ἡ, ἀνεμοταράχα, τὰ.
Borazzare. Κοσκινίζω.
Borazzo. Κόσκινον, τὸ.
Borbogliamento. Βοϊσμὸς τοῦ νεροῦ, ὁ.
Borbogliare, gargogliare. Βοΐζω, σὰν τὸ νερὸ,

Borboglio. Βοϊσμὸς τῆ νερῦ, ὁ.
Borbottamento. Γελνιασμα, τὸ, γελνιασμὸς, ὁ, γρῆισμα, τὸ.
Borbottare. Γελνιάζω, γελνιῶ, γογγίζω.
Borbottatore. Γελνιάρης, ὁ.
Borbottatrice. Γελνιαρια, ἡ.
Borchia Μεδάϊα, ἡ, μπεδάϊα, ἡ.
Borchia. Βῆκλα, ἡ.
Borchia. Ἐγκόλφιον, τὸ.
Borchiare. Βάνω βῆκλαν.
Borda. Σκόβα, ἡ.
Bordaglio. Κεφάϊα, ἡ.
Bordare. Βάνω πεδογύει.
Bordatura. Ποδογύει, τὸ.
Bordatura di tavole. Περβάζι, τὸ, φελβάζι, τὸ.
Bordellare, et bordelleggiare. Πορνοβοσκῶ, πορνογελῶ, γυείζω τὰ μπορδελειά.
Bordelletto. Πορνοβοσκόπυλον, τὸ.
Bordeletto. Μπορδελάκι, τὸ, μπορδελάκι, τὸ
Bordelletti. Μασκαρλίκια, τὰ, μασκαρλίκια, τὰ.
Bordelliere. Πορνοβόσκος, ὁ.
Bordello. Πορνοβοσκεῖον, τὸ, πορνοβοσκειὸν, τὸ, πορνεῖον, τὸ, πορνειὸν, τὸ, πανδαναειὸν, τὸ, μπορδελειὸν, τὸ, μπορδελειὸν, τὸ, μπορδέλον, τὸ.
far Bordello. metafor. Κάμνω ἀχλαβολῶ, κάμνω χιαματά.
Bordo. Ποδογύει, τὸ.
Bordo. v. Nave.
Bordone. Δεκανίκι, τὸ.
Bordone. Σβυρισμὸς, ὁ.
Bordone. Βυρδόνάει, τὸ.
rompere il Bordone, cioè, rompere la paglia. Κάμνω μάχλω.
far Bordone à uno, cioè, parlare mentre un altro parla. Μιλῶ ἐκεῖ πᾶ ἄλλος ἕνας μιλεῖ.
Bórea. (vento.) Βορειὰς, ὁ. (ἄνεμος)
Boreale. Βορεινὸς, ἡ, ον, βορειάλικος, ἡ, ον.
Borellare. Κυλιῶ, κυλίζω.
Borellatoio. Κυλιτάει, τὸ.
Borelliere. Κυλισὴς, ὁ.
Borfiare, borfare. Ῥυβνίζω, μυσνίζω, μυσνίζω.
Borfiare, borfare. Ῥωχαλίζω, ῥυχαλίζω, ῥυχανίζω.
Borfio Ῥυβνισμα, τὸ, ῥυβνισμὸς, ὁ, μυσνισμα, τὸ, μυσνισμὸς, ὁ μύσνισμα, τὸ, μυσνισμὸς, ὁ.
Borfio. Ῥωχάλισμα, τὸ, ῥωχαλισμὸς, ὁ, ῥυχάνισμα, τὸ, ῥυχανισμὸς, ὁ.
Borfio. Ῥυβνιάρης, ὁ.
Borfio. Ῥωχαλιάρης, ὁ, ῥυχαλιάρης, ῥυχανιάρης, ὁ.
Borgata. v. Borgetto.
Borgheſe. Μπεργκέζης, ὁ, μπυργκέζης, ὁ, καϛρινὸς, ὁ.
Borghetto. Μπεργάκι, τὸ, μπυργάκι, τὸ, μπυργόπυλον, τὸ.
Borghigina, borghinella. Πυτάνα, ἡ.
Borgo. Μεγάλον χρειὸν, τὸ, χῶρα, ἡ.
Borgo. Μπύργος, ὁ, μπύργι, τὸ, μπύρα, ὁ, ἐξώκαϛρον, τὸ, ξώκαϛρον, τὸ, ἐξωχωρόκαϛρον, τὸ, ἐξώχωρα, τὰ.
Boria, orgoglio. Μεγαλεῖον, τὸ, μεγαλειὸν, τὸ.
Boria, vana gloria. Κενοδοξία, ἡ.
Boria, vanteria. Καύχισμα, τὸ, καύχισις, ἡ.
Boriare, inſuperbire. Μεγαλεύομαι, μεγαλεύγομαι.
Boriare, vanagloriarſi. Κενοδοξεύομαι.
Boriare, vantarſi. Καυχῶμαι.
Borioſo, orgoglioſo. Μεγαλιάρης, ὁ, μεγαλειωμένος, ὁ.
Borioſo, vanglorioſo. Κενόδοξος, ὁ.
Borioſo, vantatore. Καυχησιάρης, ὁ.
Bornitore. v. Brunitore.
Boro roſſo. Ὠχρα κόκκινη, ἡ.
Borra. Χοντρόμαλον, τὸ, κέρεμα, τὸ.
empire di Borra. Γεμίζω ἀπὸ χοντρόμαλον.
Borraccia. Μαϛρᾶς, ὁ.
Borrace. Χρυσόκολλα, ἡ, μπυρδίτζο, τὸ.
Borragine, borraggine, borrana. [herba.] Ἀρμπέϛα, ἡ, ἀρνοπέϛα, ἡ, μπυρδίντζα, ἡ. [χορτάρι.]
Borro. v. Sovero.
Borſa. Πυγκὶ, τὸ, κεσὲς, ὁ.
Borſa. Λόντζα, ἡ.
Borſa di ſeta alla ſciotta. Μασκόπυγκον, τὸ, μασκόπυγκον, τὸ.
Borſare. v. Imborſare.
Borſaro, borſinaro. Πυγκιὰς, ὁ.
Borſella, borſetta, et borzotta. Πυγκάκι, τὸ.
Borſia. v. Borſa.
Borſiere. Πυγκεπυλητὴς, ὁ.
Borſione, borſone. Πυγκάρα, ἡ, μεγάλον πυγκὶ, τὸ.
Borzacchino. Ποσπάλι, τὸ.
Borzacchino. Μέσι, τὸ, μέσια, τὰ.
Borzetta. Πυγκάκι, τὸ.
Boſcaggio, et boſcaglia. Δενδρῶνας, ὁ.
Boſcaivolo. Λογγοφύλακας, ὁ, λασοφύλακας, ὁ.
Boſcare. v. Imboſcare.
Boſcareccio, boſchereccio. Δασικὸς, ἡ, ον, τῆ λάσης.
Boſcatore. v. Boſcaivolo.
Boſcatore. Ξυλοκόπος, ὁ.
Boſcheggiare. Συχνιάζω τὰ λάση.
Boſchetto, boſcotto. Δασάκι, τὸ.
Boſchi. Λάση, τὰ.
Boſco. Δάσος, τὸ.
Boſco. Ξύλα, τὰ.
Boſcoſo. Δασερὸς, ἡ, ον.
Boſima. Δεφίκιον, τὸ.
Boſimare. Δεφικιάνω.
Boſſetto. Τὸ γυαλισάει τῆ τζαγκάρη.
Boſſita, boſſitella. Μπυσυλάκι, τὸ, κυτάκι, τὸ.
Boſſo. [albero.] Πύξος, ὁ. [πλένδρον.]
Boſſola. Μπόσυλα, ἡ, κυπὶ, τὸ.
Botare. v. Votare.
Botarga. v. Bottarga.
Botinare, &c. v. Bottinare, &c.
Botinare, &c. v. Rubellarſi, &c.
Botiro. v Butiro.
Botro. Βαθυσκοτεινολάγκαδον, τὸ.
Botta. [peſce.] Κέφαλας, ὁ. [ψάρι.]
Botta. Κόρπος, ὁ, κόλπος, ὁ, κοπανιὰ, ἡ.
à Botta. Ἀπέραϛος, ἡ, ον, ἀπρύπτως, ἡ, ον.
di Botta in bianco. Ἴσια τὸ σημάδι.
una bella Botta. Μιὰ ὄμορφη κοπανιὰ.
una ſola Botta. Μονοκοπανιὰ, ἡ.
quattrino di tutta Botta. Ἕνα κακὸν πετζί.
Bottaccia. Ἀμυλάρα, ἡ, μεγάλη ἄμυλα, ἡ.
Bottaccio. Ἄμυλα, ἡ.
Bottaccio. Βαρελάκι, τὸ.
piovere à Bottacci. Βρέχω πολλὰ μπόνδον.
Bottaio. v. Bottaro.
Bottarga. Ἀυγοτάραχον, τὸ.
Bottaro. Βυτζὰς, ὁ.
Botte. Βυτζὶ, τὸ.
la Botte della ruota. Ἡ σκεφτὰ τῆ τροχῆ.
la Botte del calamaro. Καλαμάρι, τὸ.
Botte di vino. Βυτζὶ κρασὶ, τὸ.
Botte da vino. Κρασόβυτζον, τὸ.
Botte di frumento. Βυτζὶ σιτάρι, τὸ.
Botte da frumento. Σιτάρόβυτζον, τὸ.
la Botte dà del vin ch'ella hà. Ὅ,τι ἔχει τὸ βυτζὶ, δίγάνει.
Bottecchino. Ἐργαϛηρέκι, τὸ.
Bottega. Ἐργαϛήρι, τὸ, ἀργαϛήρι, τὸ.
Bottega di barbiere. Μπερμπερειὸν, τὸ.
Bottega di fornaro. Φουρναρειὸν, τὸ.
Bottega di ſpetiale. Σπετζιαρειὸν, τὸ.
far Bottega. Ἀνοίγω ἐργαϛήρι.
Bottegaio, bottegaro. Ἐργαϛηριάρης, ὁ, ἀργαϛηριάρης, ὁ.

Bottegaruccio, botteghiere. Τὸ κοπέλι τῆ ἐργαστηριῦ.
Botteghino, botteguccia. v. Bottecchino.
Bottegino. Βαρελάκι, τὸ.
Bottegino. Ἡ τρύπα τ' πρίψης.
Bottegone. Ἐργαστήρα, ἡ, μεγάλον ἐργαστήρι, τὸ,
Bottegone. v. Taverna.
Botticella, prononciando l'o aperto. Μιὰ μικρὴ κοπανιά.
Botticella, prononciando l'o ſerrato. Βαρελάκι, τὸ.
Bottiglia. Ἄμυλα, ἡ.
Bottigliare. Γεμίζω ἄμυλαις.
Bottigliera. Καναβέτα, ἡ.
Bottigliere. Κεμαδιέρης, ὁ.
Bottiglieria. Κάναβα, ἡ.
Bottiglione. Ἀμυλάρα, ἡ, μεγάλη ἄμυλα, ἡ.
Bottiglione. metafor. Ἕνας κραπινὰς, ἕνας μεθύστακας.
Bottiglione. Μπυσὲς, ὁ.
Bottinamento. Γδύμα, τὸ, κύρσεμα, τὸ, κυρσεμὸς, ὁ, λεβέντιασμα, τὸ, λεβεντιασμὸς, ὁ, διαγώμισμα, τὸ, διαγωμισμὸς, ὁ
Bottinare. Γδύνω, κυρσένω, λεβεντιάζω, διαγωμίζω.
Bottino. Τὰ γδύματα τῆ ὀχθεσῦ.
Bottino. Ἀγωγὸς, ὁ.
à Bottino. Εἰς διαγώμισμα, εἰς καταπαρτάλια.
Botto. Κόρπος, ὁ.
di Botto. v. Subito.
Bottonare la veſte. Κυμπώνω, πλικώνω.
Bottonarſi. Κυμπώνομαι, πλικώνομαι.
Bottonatura. Μιὰ ἀρειδιὰ κυμπὰ εἰς τὸ ῥοῦχον.
Bottoncello. Κυμπάκι, τὸ.
Bottoncini. Κυμπάκια, τὰ.
Bottoncini. Τὰ μάλια τῶν πένδεχον.
dare un Bottoncino. Πυντολογῶ.
Bottone. Κυμπὶ, τὸ.
Bottone. metafor. Πυντολογιὰ, ἡ.
Bottone di roſa non anco aperta. Βαβύλι, τὸ, καζάδα, ἡ.
Bottoneggiare gli alberi. Ἐνυώνω μάλια.
Bottoneggiare. metafor. ſputar bottoni. Πυντολογῶ.
Bottonetto. Κυμπάκι, τὸ.
Bottoni. Κυμπιὰ, τὰ.
Bottoniera. Γασέτα, ἡ.
Bottoniere. Κυμπιὰς, ὁ, ἕνας ὁπὸ κάμνει κυμπιά.
Bottume. Βυτζιὰ, τὰ, βυτζολογιὰ, ἡ.
Bovare. Μυγκαίζω.
Bovarina. (uccello.) Συσυεράδα, ἡ. (πυλί.)
Bovaro. Βυκόλος, ὁ, βυδυλάτης, ὁ, βυδυβοσκὸς, ὁ.
Bovazzo. (animale.) Ἕνα μεγάλον βόδι. (ζῶον.)
Bove. (animale.) Βόδι, τὸ, βόδι, τὸ, βοΐδι, τὸ. (ζῶον.)
di Bove. Τῦ βοδιῦ.
da Bove. Σὰν βόδι.
Boveggiare. Κάμνω τὸ βόδι.
Boveggiare. Ζεῶ σὰν βόδι.
Bovile. Ὁ σαῦλος τῶν βοδιῶν, βυδόσαυλος, ὁ.
Bovina, boazza. Βυγιὰ, ἡ.
Bovine, moſche bovine. [animaluccio.] Βυδόμυγαις, ἡ. [ζωδάκι.]
Bovino. Βοδινὸς, ἡ, ὸν, βοδινὸς, ἡ, ὸν.
Bovolo, buovolo. (animale come peſce.) Σάλιακας, ὁ, σαλιάγκος, ὁ. (ζωδάκι.)
Bozza. Βόσσος, ὁ, πελσμάδα, ἡ, λυμπυνάρι, τὸ.
Bozza. Μπότζα, ἡ.
Bozza. Πωρικὸν ὑποβαρσιάρικον, τὸ.
Bozza. v. Abbazzamento.
Bozza. v. Minuta.
Bozze. ἡ ἄκριαις τῶν κεραμιδῶν ὅταν βάνυν χρυσικὸν νὰ φυτρώσυνε.
far le Bozze al marito. Κάμνω τ' ἄνδρα κερατά.
Bozzacchiare. Φυσκώνω.
Bozzacchio, et bozzacchione. (frutto.) Ἀβεράμιλον κύφιον, τὸ. (πωρικὸν.)
Bozzacchio, et bozzacchione. Ἀχαμιὸν βιρὶ, τὸ.
Bozzare. v. Abbozzare.
Bozzare. Μαχαιρίζω.
Bozzare. Χοντροδυλεύω.
Bozzare. Φυσκώνω.
Bozzatura. v Abbozzamento.
Bozzetto. Πελσματάκι, τὸ, βυσσάκι, τὸ, βυσσάδι, τὸ.
Bozzima. v. Boſima.
Bozzimare. v. Boſimare.
Bozzo. v. Abbozzamento.
Bozzo, vacuità. Κυφότητα, ἡ.
Bozzo. Πελσμάδα, ἡ, πέλσμα, τὸ
Bozzo. Ἀγκάδι, τὸ, ἀγκύλι, τὸ.
Bozzo. metafor. Ἕνας κεφαλὰς χωρὶς νὰ τὸ ξέρῃ.
Bozzolare. Μετρῶ τὸ ἀλεσικόν.
Bozzolo. Βόσσος, ὁ, πελσμάδα, ἡ, λυμπυνάρι, τὸ.
Bozzolo. Κυκύλι, τὸ.
Bozzolo. Τὸ μέτρον τῆ μυλοά.
Bozzolo di gente. Ἀνθρωπομαζωξιὰ, ἡ.
Bozzoloſo, et bozzoluto. Γεμάτος πρισμάδαις, ἡ, βόσσυς, ἡ, ὸν.

B R

Braca. Βρακὶ, τὸ.
Bracale. Μπαὶ, τὸ.
Braccare, appontare il cannone. Σιάζω, ἡ, τένω τὰ κομμάλια.
Bracche. v. Brache.
Bracchetto (animale.) Κυνηγάρικον σκυλάκι, τὸ. (ζῶον.)
Braccia. Μπράτζα, τὰ, χέρια, τὰ.
à Braccia aperte. Μὲ ἀνοικτὰ χέρια.
Braccia. Τὰ ὁμπροσινὰ ποδάρια τῆ ἀλόγυ.
Bracciavolo, braccivolo. Τὰ χέρια τ' καρέγας.
Bracciale. Ἡ ἁρματωσιὰ τῶν χεριῶν.
Bracciata, bracciatura. Ἀγκαλιά, ἡ.
Bracciata. Ἀγκάλιασμα, τὸ.
Braccicone. Ὁπού πυρπατεῖ ἀρκυδιστά.
Braccietto. Μπρατζάκι, τὸ, χεράκι, τὸ.
Braccio. Μπράτζο, τὸ, χέρι, τὸ.
Braccio. Πῆχυ, ἡ.
Braccio ſecolare. Τὸ χέρι τῆς ἀφεντειάς.
dar Braccio. Δίνω χέρι.
ſpender à Braccia quadre. Πολυξοδιάζω.
Braccia d'un ponte. Τὸ φραπέλι τῆ γεφυριῦ.
fare alle Braccia, lottare. Παλαίβω, παίζω τὰ παλαίσματα.
Bracciolare. Μισὸ πῆχυ, ἡ.
Braccione. Χοντρὸν μπράτζον, τὸ, χοντρὸν χέρι, τὸ.
Braccivola. Τὸ χέρι, ἡ, τὸ μανίκι τῆ νεμπότη.
Bracco. (animale.) Κυνηγάρικον, τὸ. (ζῶον.)
Bracco da quaglie. (animale.) Σκύλος διὰ τὰ ὀρτύκια, ὁ. (ζῶον.)
Bracco di manigoldo. metafor. μπέρος, ὁ, σμπέρος, ὁ, μυκτήρης, ὁ.
Bracco, ſtalla di porci. Σαῦλος τῶν γουρνιῶν, ὁ, γουρνόσαυλος, ὁ.
Brace, ſotto la cenere. Ἀθρακύφι, ἡ, ἀνθρακύφι, ἡ, χόβολη, ἡ.
Brace. Καρβουνιὰ, ἡ, καρβουνοσιὰ, ἡ, κάρβουνα ἀπτύμβα, τὰ.
Brache. Βρακὶ, τὸ, βρακιὰ, τὰ.
che è ſenza Brache. Ἀβράκωτος, ἡ, ον.
Bracheraro. Βρακιὰς, ὁ.
Brachetta, brachietto. Γερμάτζι, τὸ, μπουτουνιέρα, ἡ, ἡ σκεπαμάδα τῆ βρακιῦ.

Brachiere.

Brachiere. Μπρατ, τὸ.
Brachiero. Μπρατιάς, ὁ, ἕνας ὁπού κάμνει μπρατιά.
Bracia. v. Brace.
Braco. Λάσπη, ἡ, βόρκος, τὸ, τχιαμώρι, τὸ.
Braconi. Βρακιὰ ἀνακομπωμένα, τὰ.
Braga. v. Braghetta.
Braghe. v. Brache.
Braghe. v. Brachetta.
Bragiare. Κλαίω, κλάγω, καλακλάγω.
Bragie. Καρβουνιὰ, ἡ, καρβουνοσιὰ, ἡ, κάρβουνα ἀφτέμενα, τὰ.
Bragio di ſotto alla cenere, ò coperta con la cenere.. Ἀνθρακιὰ, ἡ, ἀνθρακιὰ, ἡ, χόβολη, ἡ.
Bragiera Καβαλέτο, τὸ, καβελέτο, τὸ.
Bragivola. v. Bragia, il primo.
Brago. v. Braco.
Bragoni. Βρακὶ μεγάλον, τὸ, βρέκα, ἡ, σαξίες, τὸ.
Brama, deſio grande. Λακτάρα, ἡ, μεγάλη ἐπιθυμία, ἡ, πολὺς πόθος, ὁ, ὑπερεπιθυμία, ἡ, ἐπιπόθησις, ἡ.
Brama. Σαρκικὴ ἐπιθύμια, ἡ.
Brama di fabricare. Φιλοκτισία, ἡ.
Brama d'imparare. Φιλομάθεια, ἡ,
Brama di vivere. Φιλοζωία, ἡ.
Bramabile. Λακταρικὸς, ἡ, ον, πολυπόθητος, ἡ, ον, ὑπερπόθητος, ἡ, ον.
Bramangiare. Σαβάτ, ἡ, ἀλιτάδα, ἡ.
Bramare. Λακταρῶ, λακταρίζω, ἐπιθυμῶ πολλὰ, ἐπιποθῶ.
Bramare, ò appetere. Ὀρέγομαι.
Bramare di cuore. Καρδιολακταρῶ.
Bramare molto. Λακταρῶ πολλὰ, πολυλακταρῶ.
Bramar fuor di modo. Λακταρῶ ἀφεισσὰ, ἀφεισσολακταρῶ, ὑπερεπιθυμῶ, ὑπερποθῶ.
Bramaſangue. Αἱματοφὰς, ὁ.
Bramito del toro Μύγχρισμα, τὸ.
Bramoſo. Λακταρισμένος, ἡ, ον, ἐπιπόθητος, ἡ, ον.
molto Bramoſo. Πολυλακταρισμένος, ἡ, ον.
Bramoſo fuor di modo. Πεισσολακταρισμένος, ἡ, ον, ὑπερεπιθυμῶς, ἡ, ον, ὑπερπόθητος, ἡ, ον.
Bramoſo di fabricare. Φιλοκτίσης, ὁ.
Bramoſo d'imparare. Φιλομαθὴς, ὁ.
Bramoſo di vivere. Φιλοζῶος, ὁ.
Bramoſamente. Λακταρισμένα, μὲ λακτάραν.
Branare. v. Sbranare.
Branca. Νύχι, τὸ.
Branca. Φύχτα, ἡ.
Branca di gambare. Φύχτα τῆ ἀσακῆ.
Tome II.
il gambaro pizzica con le Branche. Τζιμπᾷ ὁ ἀσακὸς μὲ τῆς φύχτας.
capitar nelle Branche. Πέφτω εἰς τῆς φύχτας.
Branca di polpo. Πλοκάμι, τὸ.
Branca di naſo. Μιὰ απιθαμὴ μύτη.
Branca, per, Brancata. Μιὰ φυχιά.
Brancadore. Ἕνας ἁρπαγάς.
della caſa de Brancadori. Ἕνας κλέφτης.
Brancaglie. Κλεψιᾶς, ἡ, κλεψιμιᾶς, ἡ.
Brancare. Φυχιάζω, φυχτίζω, ἁρπῶ, ἁρπάζω.
Brancata. Φυχιὰ, ἡ.
Branche di polpo. Πλοκάμια, τὰ.
Branche di gambari. Αἱ φύχτας τῶν ἀσακῶν.
Branciare. Ἁρπῶ, ἁρπάζω.
Brancicare. Παασατεύω, πιασσατῶ.
Brancicone. Παασατευτὰ, παασατῶντας.
Branco. Φύχτα, ἡ.
Branco, ciòè, moltitudine. Κοπάδι, τὸ.
Branco d'animali, uccelli, &c. Φωλιὰ, ἡ.
Brancolare. Πάγω, ἢ, γυρεύω πασπατῶντας.
Brancolone. Παασατευτὰ, παασατῶντας.
Brancolone, brancone. Ἀρκυδιστὰ.
Brancuto. Κλοδερὸς, ἡ, ον.
Brancuto. Νυχάτος, ἡ, ον.
Brancuto. Φυχτερὸς, ἡ, ον.
Brandello. Ἕνα κομματάκι.
Brandello. Ἕνα κλωνάρι.
Brandello principale della pianta. Φυτρὸν, τὸ, φύτρα, ἡ.
Brandimento. Τίναγμα, τὸ.
Brandire. Τινάζω.
Brandiſtocco. Μωτζάνι, τὸ.
Brando. Σπαθὶ, τὸ.
Brando. v. Moſſa.
Brandolare. Τινάζω.
Brandone. Κομμάτι, τὸ.
Brano. Ἕνα κομμάτι.
à Brano à brano. Κομμάτια κομμάτια.
Braſare. Δίνω βαφὴ τῆ σιδέρα.
Braſca. (herba.) Λαχανόφυτον, τὸ. (χορτάρι)
Braſci. Τρύπλα, τὰ.
Braſci. Πεσσᾶς, αἱ.
Braſci. Ἀλώνι, τὸ.
Braſciare. Καλακλάγω, καλακλάγω.
Braſcivóla. Καρβουνάδα, ἡ.
Braſſare. Κάμνω μπέρδεμα.
Braſſica. (herba.) Λάχανα, τὰ, (χορτάρια.)
Braſuóla. Καρβουνιὰ, ἡ, καρβουνοσιὰ, ἡ, κάρβουνα ἀφτέμενα, τὰ.
Braſuóla. Καρβουνάδα, ἡ.
Braſuolare. Ψήνω ἀπάνω σὲ σκέρα, ψήνω ἀπάνω σὲ κάρβουνα, κάμνω μιὰν καρβουνάδαν.
Bravare. Κάμνω ταχτιὰ, κάμνω φαρφαρίας.
Bravare. Μαλώνω μαδίζω.
Bravare. Καυχῶμαι τῶ λόγω μου.
Bravare. Κάμνω τ' φαρφαρά.
Bravata. Φαρφαρία, ἡ.
Bravazzo. Φαρφαρὰς, ὁ.
Braveggiare. Κάμνω τ' φαρφαρά.
Braveria. Φαρφαρία, ἡ, ζαφὰς, ὁ.
Bravo. Φαρφαρὰς, ὁ.
Bravo. Καυχησιάρης, ὁ.
Bravo. Φονιὰς, ὁ.
far del Bravo ſotto al camino. Κάμνω τ' φαρφαρά.
andare alla Brava. Πάγω μὲ ταφὰ, ἡ, μὲ φαρφαρίας.
Bravoſo Φαρφαρὰς, ὁ.
Bravura. Φαρφαρία, ἡ.
Bravura. Ἀνδραγαθιὰ, ἡ.
Brecchia, breccia. Χαλάρα, ἡ.
Breccia di fiume. Χοχλάκι, τὸ.
Breccioſo. Γεμάτος χαλάρας, ἡ, ον.
Brenta Κοφινίδα, ἡ.
Breſca Μελόπιτα, ἡ, πίτα μέλι, ἡ, κωεῖρα, ἡ.
Breſciola. Καρβουνάδα, ἡ.
Bretto, laido. Ἄχημος, ἡ, ον.
Bretto. v. Sterile.
Breve, corto. Κοντὸς, ἡ, ον.
Breve, ſoſtant. Χαρτὶ, τὸ.
Breve del Papa. Ἀρχιεφαλικοχάρτι, τὸ.
Breve del Mufti. Φετφὰς, ὁ.
Breve, brevemente. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, κοντολογιᾶς, μὲ λίγα, μὲ λίγα λόγια, συντόμως.
Breviale. v. Breviario.
Breviare, Κοντεύω, βραχύνω.
Breviario. Ὡρολόγιον, τὸ, ὡρολόγιον, τὸ.
Breviatione. Κόντεμα, τὸ.
Breviatore. Κοντευτὴς, ὁ.
Breviccivólo, breviccino. Χαρτάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Breviccivolo Reggio et Imperiale. Βασιλικοχάρτι, τὸ, χατζεϊζι, τὸ.
Breviloquio. Κονταλόγημα, τὸ, κοντομίλημα, τὸ, κοντολάλημα, τὸ.
Brevità. Κοντότητα, ἡ, βραχύτητα, ἡ.
Brevità nel parlare Κονταλογία, ἡ, κονταμιλιὰ, ἡ, κοντολαλιὰ, ἡ.
Brevità nello ſcrivere. Κονταγραφιὰ, ἡ.
Brezza. Ἀντάρα, ἡ.
Brezza. Ἀνεμάκι, τὸ, ἀεράκι, τὸ.

Brezzare. Κάμνει αντάερα.
Brezzare Κάμνει ἀεράκι.
Briacare, &c *v.* Imbriacare, &c.
Briana. *v.* Brionia.
Briare *v* Brillare.
Brica. Ἀ᾽γκάθουον, τὸ.
Brica Ρ᾽αγὸς, ὁ.
Bricca, &c. *v.* Asina.
Briccia, briccio, briccolo. Ἕ᾽να κομματάκι, ἕνα μπουκουνάκι, ἕνα ψιχουλάκι, μιὰ πιλιά.
Bricco *v.* Asino.
Bricco. Ἕ᾽νας μαειόλος, ἕνας μαειέλος, ἕνας μαειέλης, ἕνας φοῦρκα.
Bricconare. Μαειολίνω
Bricconata. Μαειολιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ.
Briccone. *v.* Bricco, il ſecondo.
Briccone. Ἕ᾽νας ἀδιάντεφτος.
Briccone. Ἕ᾽νας ἀκαμάτης.
Bricconeggiare. *v.* Briconare.
Bricconeria, et bricconneria. *v.* Briconata.
Bricia, briciola, briciolo. Ἕ᾽να ψιχουλον.
Bricocoli. *v.* Abricocola.
Bricolino. Ψιχουλάκι, τὸ.
Brieve, corto. Κοντὸς, ἡ, ον.
Brifalda. Μιὰ ὁπόκοτη γυναῖκα.
Briga. Μαλία, ἡ, μάλωμα, τὸ, φιλονικεία, ἡ, λογομαχία, ἡ καμοὰς, ὁ.
Briga. Βάσανον, τὸ, πειρᾶξις, ἡ.
Briga. Δυλιὰ, ἡ, διαφορὰ, ἡ.
cagione di Briga. Ἀ᾽φορμὴ τῆ μαλίας, ἡ.
Brigante. Καματερὸς, ὁ.
Brigante. *v.* Bricco
Brigante Σκανδαλιάρης, ὁ.
Brigantello Μαειολάκι, τὸ, μαειελάκι, τὸ, σκανδαλιάρικον, τὸ.
Brigantino. Μπερτὰντι, τὸ, ἁρματωμένον, τὸ.
Brigare, cercare di havere. Γυρεύω νὰ πάρω, ἤ, γ᾽ὁποτάζω.
Brigare, far brighe. Κάμνω καμοὰ, ἡ, σύγχισες.
Brigare. Συγχίζω, πειράζω, ἐμπρδεύω.
Brigata. Κοπάδι, τὸ.
Brigataccia. Καναῖα, ἡ, μαειολογιὰ, ἡ.
Brigatella. Κόπαδάκι, τὸ.
Briglia. Σαλιβάρι, τὸ, συλλιβάρι, τὸ, χαλινάρι, τὸ.
à Briglia ſciolta, à tutta briglia. Μὲ ὁπλητὸν σαλιβάρι.
Brigliamenti. Λογιῶν τῶν λογιῶν σαλιβάρια, σαλιβαρολογιὰ, ἡ.
Brigliare. Σαλιβαρόνω, συλλιβαρόνω, χαλιναρόνω, χαλινώνω.
Brigliaro. Σαλιβαρὰς, ὁ, συλλιβαρὰς, ὁ, χαλιναρὰς, ὁ.
Brigliaro. Φτερνιστηρὰς, ὁ.
Brigoſo. Μαλωτὴς, ὁ, καμοατζὴς, ὁ.
Brillante. Ὁποῦ λάμπει, ὁποῦ ἀστράφτει.
Brillante. Ὁποῦ ἀπιθυβολᾷ, ὁποῦ απιθυβολᾷ.
Brillante. Ὁποῦ πηδᾷ, λαλῶντας διὰ τὸ κρασί.
occhi brillanti. Μάτια ὁποῦ ἀπιθυβολοῦνε.
Brillare. Λάμπω, ἀστράφτω.
Brillare. Πηδῶ, λαλῶντας διὰ τὸ κρασί.
egli Brilla. Ἀ᾽ναλλιάζει, χαίρεται πολλὰ, (εἰ) πολλὰ ἀναπαμβός.
Brillo. Λάμψις, ἡ.
Brillo. *v.* Berillo.
Brillulare. Ἀ᾽πιθυβολῶ, απιθυβολῶ.
Brillulare la cocuzza. Ζαλίζω τὸ κεφάλι μὲ τὸ πολὺ κρασί.
Brina, brinata. Πάχνη, ἡ, παγωνιὰ, ἡ.
Brindavolo. Πᾶσα πρᾶγμα ὁποῦ χρέμεται ὅπ᾽ κανένα ἄλλο πρᾶγμα.
Brindare. Πίνω, πίνω πολλὰ, πολυπίνω.
Brindello. Κομματάκι, τὸ.
Brindello. Κεατζύνι, τὸ, κρεατζύνι, τὸ.
Brindeggiare. *v.* Brindare.
Brindeſi, brindiſi. Τὸ νὰ πῇ ἕνας εἰς πιὸ ὑγείαν κανενός.
Brindizzare. *v.* Brindare.
Brindizzata. Πίομα, τὸ.
Brindizzata. *v.* Brindeſi.
Brinoſo. Γεμάτος παγωνιᾶς, ἡ, ον.
Brinzare. *v.* Brindare.
Brionia. (herba.) Κλιματίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Briſato punto. Σαρσίσιμα, τὸ.
Briſciola. Καρβουνάδα, ἡ.
Brividezza. Μάργωμα, τὸ.
Brividezza. Καθύσιασμα ὅπ᾽ τὸ κρυὸν, τὸ.
Brivido. Καθυσιασμένος ὅπ᾽ τὸ κρυὸν, ἡ, ον.
Broata. Βοάσμα, τὸ.
Brocca. Στάμνα, ἡ, σταμνὶ, τὸ, λαγύνα, ἡ, λαΐνα, ἡ, λοΐνι, τὸ, καναῖα, ἡ.
Brocca, ò coppo. Κουπάκι, τὸ, μπεῖκι, τὸ.
Brocca grande di metallo. Σιδερικὸν, τὸ.
Brocca. Ὁ πιρὸς τῆ σπαθιῆ ὅπου καπνίει ψυὰς.
di Brocca, à propoſito. Ψάσια, καὶ τὸ πρεπούμενον.
di tutta Brocca, c òè, buoniſſimo. Καλοῦτσος, ἡ, ον.
nemico à Brocca. Θανάσιμος ὀχθρὸς, ὁ.
andar di Brocca, ciòè, toccare, importare. Ἐγγίζω.
dare in Brocca, ciòè, indovinare. Εὑρίσκω, τσιτώνω.
Broccaglio, Πανηγύρι, τὸ.
Broccame. Λογιῶν τῶν λογιῶν χερσοῦ ῥάχα.
Broccare. Φτερνιστηρίζω.
Broccare. Σκηλίζω.
Broccata. Κοπανιὰ, ἡ, κόρπος, ὁ.
Broccatello. Σερασέρι, τὸ, σίπι, τὸ.
Broccato. Νιμπὰς, ὁ.
Broccato, ciòè, lizza. Λίτζα, ἡ.
Brocchetta. Πιρούνι, τὸ.
Brocchetta. Πιρούνι, τὸ, φοῦρνι, τὸ,
Brocchetta. Σβακέτα, ἡ.
Brocchetto. Σβαμπάκι, τὸ.
Brocchetto. Μπεικάκι, τὸ.
Brocchiere, ſcudo. Σκυτάρι, τὸ, σκύδο, τὸ.
Brocchio. Ὁ πιρὸς ὁποῦ (εἰ) εἰς πιὸ μέσω τῆ σπαθιῆ.
Brocchire, ciòè, ſpuntare gl'alberi. Φυσκώνω, κάμνω μάτια.
Brocciare. Σκηλίζω.
Broccio. Δοντὰς, ὁ, μεγαλοδόντης, ὁ.
Brocco. *v.* Brocchio.
Brocco, feſtuca. Ρ᾽άπα, ἡ.
Broccolo, il gettito di qualunque herba. Βλαστὸς, ὁ.
Broccolo di cavoli. Λαχανόβλαστος, ὁ.
Broccoli. Λαχανόβλαστοι, οἱ.
Broccone. Μεγάλος πιρὸς, ὁ.
Broccoſo, broccuto. Κομπάρικος, ἡ, ον.
Broda. Ζωμὶ, τὸ.
Broda. Ἀ᾽τζαλον νερὸν, τὸ.
verſar la Broda addoſſo altrui. metafor. *v.* Attribuire, il ſecondo.
Brodaglia. Φτωχολογιὰ, ἡ, φτωχολοιὰ, ἡ.
Brodaiuólo, brodaruolo. Γυλιάρης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Brodare. Λαφεσβεάζω, λιγοβεάζω.
Brodata. *v.* Broda.
Brodetto. Ζωμάκι, τὸ.
Brodo. Ζωμὶ, τὸ.
Brodo di carne. Ζωμὶ τῆ κρεασιῆ, τὸ.
Brodo di peſce. Ζωμὶ τῆ ψαριῆ, τὸ.
Brodo di herbe. Χορτοζούμι, τὸ.
Brodo di cipolle. Κρεμμυδόζουμον, τὸ.
Brodo di fromento bollito. Χιλὸς, ὁ.

Brodo di orzo bollito. Κριθαρόζυμον, τὸ.
Brodoło. v. Brodaiuólo.
Brodoſo. Ζυμάτος, η, ον, ζυμερὸς, ὴ, όν.
Broffola, brogia. Κυκλάδι, τὸ, σπυρὶ, τὸ, κύκλωδον, τὸ.
Broffolare, brogiare. Κυκλαδιάζω.
Brogie, brogiotti. Κυκλάδια, τὰ, κυκλάδα, τὰ, σπυριὰ, τὰ.
Brogliare. Ἀναταράσσω.
Brogliare. Ἐμφρόνευω.
Brogliare. Συγχίζω.
Broglio. Σύγχισις, ἡ.
far Broglio. Γυρέυω ἕνα ἄξιωμα μὲ τάσπρα.
Brogna, &c. v. Pruna, &c.
Brogno. (albero.) Φραντζόζικη λαμασκίωια, ἡ. (λένδρον.)
Brognóla. (frutto.) Φραντζόζικον λαμάσκιωον, τὸ. (καρπός.)
Bronciare. Σκονταύνω, σκανταύγω.
Broncio. Θυμὸς, ὁ.
Broncio Στραβομυριὰ, ἡ, στραβομυτζυριὰ, ἡ.
fare il Broncio. Στραβομυριάζω, στραβομυτζυριάζω.
havere il Broncio. Θυμώνω.
Bronco. Ρίζα, ἡ, κύτζυρον, τὸ.
Bronco, gronco. (peſce.) Μυγκρὶ, τὸ. (ψάρι.)
Broncolare. Κλαδένω.
Broncolo, broncone. Κλαδὶ, τὸ.
Broncoluto, broncoſo. Κλαδερὸς, ὴ, όν.
Brontolamenti. Γκίνας, ὁ.
Brontolare. Γκινιῶ, γκινιάζω, γογγύζω.
Bronzare. Μπρουντζώνω, κοπάζω μὲ μπρόντζον.
Bronzino. Μπρουντζένιον γδὶ, τὸ.
Bronzino. Τρέσπιον, τὸ, τσίπουδον, τὸ.
Bronzino, meſcirobba. Ρ'αμὶ, τὸ.
Bronzino, galetto. Βρύση, ἡ
Bronzino, bacile di barbiere. Βατζέλι τῆ μπαρμπέρη, τὸ.
Bronzo. (metallo.) Μπρόντζο, τὸ, πρόντζος, ὁ, χαλκὸς, ὁ. (μέταλλον.)
di Bronzo. Μπρουντζένιος, ία, ιον, μπρουντζίνικος, η, ον.
Brovare. Λαφροβράζω, λιγροβράζω.
Broverto. Ζυμὶ, τὸ.
Brozze. Καρκαδάκια, τὰ
Brucare. Ξεφυλλίζω τὰ κλαδιά.
Brucare. Ἐνυχάνω, ἀλχάζω.
Brucare. Φεύγω, ξεκόβγω.
Brucciare, brugiare. Καίω, καίγω, καύγω.
Brucciare affatto, incendiare. Καταχαύγω.
Brucciar dall'intutto. Ἀπακαύγω.
Brucciare il ſole le herbe. Ψύγω.
Brucciarſi terribilmente. Φεικπακαύγομαι.
Brucciata. Κάσσαρα ψητὰ, τὰ.
Brucciata. Τρυπητὸν τηγάνι, τὸ.
Brucciaticcio. Ξεροψημένος, η, ον.
Brucciaticcio. Καπνισμένος, η, ον.
Bruciare. v. Brucciare, et brugiare.
Bruciolo. Ρίζα, ἡ, κύτζυρον, τὸ.
Bruciore, bruſciore. Κάμμα, τὸ, καύμα, τὸ, κάϊμα, τὸ, κάψιμον, τὸ.
Bruco. (animaletto.) Ἀσκαθαλειδι, τὸ. (ζωδάκι.)
Bruco. (inſetto.) Κάμπια, ἡ. (ζωδάκι)
Bruco. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, ἡ, ἡ.
Brucolo, bruculo. (inſetto.) Σκυλίκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Bruffare. Βρέχω μὲ τὸ σύλιον.
Brugiare. v. Brucciare.
Brugiare la mineſtra. Τζικνώνω.
Brugiare il terreno, ò le ſpine della campagna. Καψαλίζω.
Brugna, &c. v. Pruna, &c.
Brugnoccole. Ρόζοι, οἱ.
Brugnoccole. Πείσματα, τὰ.
Brugnóla. (frutto.) Φραντζόζικον λαμάσκιωον, τὸ. (πωεικόν.)
Brullare. Μαδιῶ μὲ τὸ θερμὸν, ζεματίζω.
Brullare. Ξεροψήνω.
Brulo. Μαδισμένος, η, ον, ζεματισμένος, η, ον.
Brulo. Θυμωδὴς, η, ον.
Brunazzo. Μελαχροινὸς, η, ον.
Brundulare. v. Brontolare.
Brunetto, brunello. Μελαχρινούτζικος, η, ον.
Brunire. Βαφακώνω.
oro Brunito. Βαφάκι, τὸ.
Brunitoio. Πέτρα, ἡ, δόντι γιὰ βαφάκωμα.
Brunitore. Βαφακωτὴς, ὁ.
Bruno. Μελαχρινὸς, η, ον.
Bruno. Θλιφτικὸν φόρεμα, τὸ.
Brunotta. Μαυριδερὴ, ἡ
Bruodo. v Brodo.
Bruorina. v. Abruotano.
Bruſca. Ράπη, ἡ.
Bruſca. Στυπὶ, τὸ.
Bruſca. (herba.) Μυρικιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Bruſcamente. Μωρόσκα, ἄγρια, θυμωμένα, γλήγορα.
Bruſcare. Καψαλίζω.
Bruſcare, rubare bruſcamente. Κλέφτω γλήγορα.
Bruſcare, agrire et agrirſi. Ξινίζω.
Bruſcare, ſcottare. Ζεματίζω.
Bruſcare, ſcotere. Τινάζω.
Bruſcare, diramare. Κλαδένω.
Bruſcare, brucciare. Καίω, καίγω, καύγω.
Bruſcata. Κλεψιὰ, ἐπιδέξια, ἡ.
Bruſcatello. Ὀξυνούτζικος, η, ον.
Bruſcature. Κλαδιὰ, τὰ, κλαδεία, τὰ.
Bruſchette. Ρ'απάκια, τὰ, ξυλαράκια, τὰ.
Bruſchetto. Ὀξυνούτζικος, η, ον.
Bruſchetto. Ἕνα πωεικὸν ἄγουρον.
haver del Bruſchetto, hà del bruſchetto. Δίδει εἰς τὸ ὄξυνον.
Bruſciare. v. Brucciare, et brugiare.
Bruſco. ſoſtant. Ράπη, ἡ.
Bruſco. adiett. Μωρόσκος, η, ον, βρώσκος, η, ον.
Bruſco, aſpro. Ἄγουρος, η, ον.
Bruſco, agro. Ὄξυνος, η, ον.
Bruſco nel parlare. Μωρομίλητος, η, ον, βρωσκομίλητος, η, ον.
Bruſcolino, bruſcolo. Ρ'απάκι, τὸ.
Bruſcolino, bruſcolo. Βεσπίδι, τὸ, βεσπίδα, ἡ.
Bruſcolino, bruſcolo. Καρκαδάκι, τὸ.
Bruſcone. Ἕνας ἐπιδέξιος κλέφτης.
Bruſtolare, et bruſtolire. Τζαρουφλίζω.
Bruſtolare, ò bruſtolire il ſole le herbe, fiori, et ſimili. Ψύγω.
pan Bruſtolato, ò bruſtolito. Καυτὴ, ἡ.
Brutale. v. Beſtiale.
Brutalità. v. Beſtialità.
Bruto. v. Beſtia.
Bruta pietra, et brutta pietra. Ἄπαρχη πέτρα, ἀδούλευτη πέτρα.
Brutta, laida. Ἄχαμη, ἡ.
Brutta, lorda. Ἀτζαλη, μουδάρα, ἡ.
la Brutta parola. Ὁ ἄχαμος λόγος.
la Brutta coſa. Ἡ ἀτζαλιά.
Bruttamente. Ἄχαμα.
Bruttamente, lordamente. Ἀτζαλα.
Bruttare, lordare. Ἀτζαλεύω, μαγαείζω, βρομίζω, μουδώνω.
Bruttezza, laidezza, bruttura. Ἀσχημιὰ, ἡ, ἀχαμιάδα, ἡ, ἀχαμοσύνη, ἡ.
Bruttezza, lordezza, bruttina, bruttura. Ἀτζαλιὰ, ἡ, μαγαεισιὰ, ἡ, μουδοσύνη, ἡ.
Brutto, laido. Ἄχαμος, η, ον.
Brutto, lordo. Ἀτζαλος, η, ον, μαγαεισμένος, η, ον, βρομισμένος, η, ον, μουδωμένος, η, ον.
il Brutto male, la bruttura. (malaria.) Τὰ καλά του, τὸ μυρκάτον. (ἀῤῥωστιά.)
Bruzzaglia. Ψιχάλα, ἡ.

Bruzzaglia. Καρδία, ἡ.
Bruzzo. *v.* Crepuſculo.

B U

Buaggine. (uccello. (*v.* Bubbola.
Buaſſaggine. Ἀναπηδιὰ, ἡ, χοντροσύνη, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Buba. *v.* Bubbola.
Bubbola. (uccello) Ἀγριοπέτηνον, τὸ (πηλί.)
Bubbole. Μωρηδιᾶς, ἡ.
Buca. Τρύπα, ἡ.
Buca di coniglio. Κυνελότρυπα, ἡ, ἡ τρύπα τῦ κυνελιῦ.
Bucami. Τρύπαις, ἡ.
Bucacchiare, bucaracchiare, bucarare, bucare, pertuſare. Τρυπῶ.
Bucarone. (inſetto.) Σίλφι, τὸ. (μαμύδι.)
Bucata da lavare. Μπυγάδα, ἡ.
Bucatare, far la bucata. Μπυγαδιάζω, κάμνω τὴν μπυγάδα.
Bucatare. Παπῶ πὼ τζόχαν.
Bucato. *v.* Bucata.
Bucato, pertuſato. Τρυπημμέν-ος, η, ον.
Bucchia, ſcorza d'albero. Φλοῦδα, ἡ.
Bucchia, ſcorza, ò guſcio d'oro. Ἀυγότζοφλον, τὸ.
Bucchia, ſcorza, ò pelatura di frutto. Φλοῦδα, ἡ.
Buccia. *v.* Bucchia, il primo.
Buccia. Βαβήλι, τὸ, κοζάδα, ἡ.
Buccia, la pelle dell'huomo, et particolarmente della faccia. Τὸ πετζὶ τῦ ἀνθρώπυ.
Buccia. Μπότζα, ἡ.
della medeſima Buccia. Τῆς ὁμοίας λογῆς.
Bucciare. *v.* Sguſciare.
Buccinare. Τραγουδῶ μὲ τὸ κέρατον.
Buccinare. Μυρμυελίζω.
Buccinello. Λαγοκλείδι, τὸ.
Buccio. *v.* Bucchia, il primo.
Buccioſo, et bocca di vaſo. Ρύγνι, τὸ, ἡ μύτη τῦ νεμπότη.
Buccioſo. Φυσερὸς, η, ον.
la Buccolica. Ἡ λιξιὰ, ἡ γλῶσα, ἡ γλωσαρμία, ἡ λαμπαργία.
Bucellato, ciambella, et bucello. Κολίκι, τὸ, κυλλάδι, τὸ.
Bucherame. Μπυκασὶ, τὸ, μπουκασὶ, τὸ.
Bucherare. Τρυπῶ
Bucherato. Τρυπημμέν-ος, η, ον, τρυπωτὸς, η, ον.
Bucherato di vaivóli. Ξευλογιάρης, ὁ.
Bucherattolo. Τρυπιάκι, τὰ.
Buchi del naſo. Ρυθνία, τὰ.
Bucigatti. Τρυπιάκια, τὰ.
Bucigatti. ἡ τρύπαις διὰ τῆς κάπας.
Bucina. Κυφοτρομπέτα, ἡ.
Bucina. Κέρατον, τὸ.
Bucinamento. Βοϊσμὸς, ὁ.
Bucinamento. Κερατοτραγούδισμα, τὸ
Bucinare. Κερατοτραγουδῶ, τραγουδῶ μὲ τὸ κέρατον.
Bucinare. Τρομπετάρω, τρομπετίζω, τρομπετίζω.
Buccinare Μυρμυελίζω, κυφομιλῶ.
Buco. Τρύπα, ἡ.
Buco del ſedere. Πάθος, ὁ.
Buco della ſerratura. Κλειδονιὰ, ἡ, ἡ τρύπα τῆς κλειδαριᾶς.
Buco del focone. Ἀλαμπέρα, ἡ.
Buco della ſerpe. Φιδότρυπα, ἡ.
Bucolino. Τρυπιάκι, τὸ.
Bucone. Τρυπόρα, ἡ, μεγάλη τρύπα, ἡ.
Budellame. Ἀντέρα, τὰ, ἀντέρα, τὰ, ἔντερα, τὰ.
Budello. Ἀντέρον, τὸ, ἄντερον, τὸ, ἔντερον, τὸ.
Budel gentile. Τ' ἀξίγκι, τὸ ξίγκι.
Budel gentile. metafor. Ἕνας λιξιάρης, ἕνας φαγάς.
il mio Budello è vuoto Εἶμαι νησικός.
Budellone metafor. Φαγάς, ὁ.
Bue (animale.) Βόδι, τὸ, βοΐδι, τὸ, βῶδι τὸ (ζῶον.)
di Bue. Τῦ βοδιῦ.
da Bue. Σὰν βόδι.
Bue ſalvatico. (animale.) Ἀγριόβολδον, τὸ (ζῶον.)
Bufala (ammale.) Βυβάλα, ἡ. (ζῶον.)
Búfera. Στροβύλα, ἡ, στρόβυλ-ος, ὁ, ἀναμοστροβύλα, ἡ, ἀνεμοστρόβυλα, τὰ, ἀνεμοστρόβυλ-ος, ὁ.
Buffa. Μαλία, ἡ, μάλωμα, τὸ, καμοὶς, ὁ.
Buffa (peſce.) Κύβακας, ὁ, φυρνὸς, ὁ. (ψάρι.)
Buffa. Μασκαραλίκι, τὸ, μπυφωνιὰ, ἡ, μασκάρεμα, τὸ, μεϊτζιασμα, τὸ, χωρατιὰ, ἡ, χωρατὰς, ὁ.
Buffa. Ρεφυλιά, ἡ.
di Buffa. Μεϊτζιασικῶ, ἐσὲ χωρατά
Buffalaggine. Βυβαλιὰ, ἡ, βυβαλοσύνη, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Buffalare. Κάμνω τὸ βυβάλι.
Buffalaro. Βυβαλολάτης, ὁ.
Buffalino. (animale.) Βυβαλάκι, τὸ. (ζῶον.)
Buffalino di buffalo, et di bufala. Βυβαλίλικος, η, ον.
Buffalo (animale.) Βυβάλι, τὸ. (ζῶον.)
Buffalo, ſciocco. Βυβαλ-ος, ὁ, ἄγνωσος, ὁ.
da Buffalo. Σὰν βυβάλι.
Buffalone. (animale.) Μεγάλον βυβάλι, τὸ. (ζῶον.)
Buffare, tirar di buffa. *v.* Buffonare.
Bufféra. *v* Búfera.
Bufferare. *v.* Torbinare.
Bufferoſo. Στροβυλῶδης, ὁ ἡ, ες, τὸ.
Buffettare, ſchiaffeggiare. Πατζίζω, πλίνω, ἡ, κλυπῶ πάτζυς, χαστυκίζω, ῥαπίζω.
Buffetto. Μεζαρέλι, τὸ.
Buffetto, ſchiaffo Πάτζ-ος, ὁ, χαστύκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Buffetto. Δακτυλοτζυκάρισμα, τὸ.
Buffetto. Φεαντζέλα, ἡ.
Buffettone. Μιὰ καβαλεφαλιά.
Buffo. Ρεφυλιὰ, ἡ
Buffo. (peſce.) Κύβαλας, ὁ, φυρνὸς, ὁ. (ψάρι.)
Buffonare. Μπυφωνίνω, χεσατίνω, μασκαρεύομαι, μυσκαρεύομαι, μεϊτζιαίζω, παίζω.
Buffone. Μπυφών-ος, ὁ, μασκαρὰς, ὁ.
Buffoneggiare. Κάμνω τ' μπυφώνου.
Buffoneria. Μπυφωνιὰ, ἡ, μασκάρεμα, τὸ.
Bufo, per, gufo. (uccello. *v.* Gufo.
Bufolaccio. *v.* Buffolone.
Bufonchiare. *v.* Buffonare.
Bufonchiare. Γεντιῶ, γεντιάζω, γεγγύζω.
Bufonchino. Γεντιάρης, ὁ.
Bugancia, buganza. Ξεπάγιασμα, τὸ, ξεπάγισμα, τὸ.
Bugandiera. Μπυγαδαριὰ, ἡ, πλύσρα, ἡ, πλύσρια, ἡ.
Bugata. Μπυγάδα, ἡ.
Bugerare. Ἀρσενοκοιτῶ, ἀρσενοκοιτένω, κάμνω ἀρσενοκοίταν.
Bugerone. Ἀρσενοκοίτης, ὁ, παιδεραστὴς, ὁ, παιδοφθόρος, ὁ.
Buggio. Σκαμμέν-ος, η, ον, κύφι-ος, ια, ιον.
Buggire. Σκαύω.
Bugia. Ψέμα, τὸ, ψεμαλιὰ, ἡ, ψῶμα, τὸ, ψωμαλιὰ, ἡ.
Bugiaccia. Μεγάλον ψέμα, τὸ.
Bugiara. Ἀρσενοκοιτία, ἡ, παιδερασία, ἡ, παιδοφθορία, ἡ.
Bugiarda. Ψεμαΐαρια, ἡ, ψωμαΐαρια, ἡ, ψεύτρα, ἡ, ψεύσρα, ἡ.
Bugiardo. Ψεματάρης, ὁ, ψωματάρης, ὁ, ψεύτης, ὁ, ψεύσης, ὁ.
Bugiardone. Ψεματάρακας, ὁ, ψωματάρακας, ὁ.
Bugiare. Τρυπῶ.
Bugiarone *v.* Bugerone.
Bugierare. *v.* Bugerare.

Bugigatto,

Bugigatto, bugigattolo. Καμεράκι, τὸ, καμαρίτζα, ἡ.
Bugio. Ἔνα τρυπιδάκι κάμερα.
Bugio. Σκαμμένος, η, ον, κύφιος, ια, ιον.
Bugione. v. Bugiardone.
Bugione. v. Bugiaccia.
Bugiuzza. Ψεματάκι, τὸ, ψωματάκι, τὸ.
Bugloſa, et bugloſſa. (herba.) Βύγλωσσον, τὸ, βυδόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Bugloſa ſalvatica. (herba.) Ἀγριοβύγλωσσον, τὸ, ἀγριοβυδόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Bugna. Βύσνα, ὁ, λεμπινάρι, τὸ.
Bugno, bugnolo, bugnone. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Buiare. Σκοτεινιάζω.
Buiare, prodigare. Σκορπῶ.
Buietto. Σκοτεινούτζικος, η, ον, κομμάλο σκοτεινός, η, ον.
Buino. Βοδινός, η, ον.
Buio. Σκοτεινός, η, ον.
Buioſo. Σκοτεινῶδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ, γεμάτος σκοτεινάδαις, η, ον.
Bu'a, ò pula. v. Paglia.
Bulba, bulbo. Βολβός, ὁ.
Bulbo-caſtagna, ò tartuffo terreſtre. (frutto.) Τρούφα, ἡ. (καρπός.)
Bulbo vomitivo. Ἐμετικὸς βολβός, ὁ.
Bulboſità. Τὸ βολβῶδες.
Bulboſo. Βολβῶδης, ὁ ἡ ἡ, ες, τὸ.
Buldriana. v. Puttana.
Bulettare. Σακεπώνω, καρφώνω μὲ σακέπας.
Bulette. Σακέπας, ἡ.
Bulettino. Πολιτζάκι, τὸ, μπυλετὶ, τὸ.
Bulettino. Μπυλετὶ τὸ λόπο.
Bulicare. Ἀναβρύω δυνατά.
Bulicare. Βράζω δυνατά.
Bulima. v. Compagnia.
in Bulima. v. à Scatafaſcio.
Bulino. v. Burino.
Bulivacca, bulivaca. (animale.) Ἀγελαδάρα, ἡ, μιὰ μεγάλη ἀγελάδα. (ζῶ.)
Bulla. Βύλλα, ἡ.
Bulletta. Μπυλετὶ, τὸ.
Bulletta. Τσιγκέλες, ὁ.
Bulletta. Στακέτα, ἡ, καρφάκι, τὸ
Bullettino. Μπυλετάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Bullia. Ἡ βράσις τῦ αἵματος.
Bullire. v. Braſare.
Bullo. v. Prodigo
Bulo. Ἕνας παλαβός, ἕνας ἄγνωστος.
Bumbo. v. Bovolo.

Buncinello, buccinello. Λαχανάκι, τὸ.
Buolo v. Bolo.
Buona. Καλὴ, ἡ.
alla Buona. Μὲ τὸ καλὸν, μὲ τὴν καλοσύνην, μὲ τὴν ἀγάπην.
alla Buona. Ἁπλᾶ.
con le Buone. Ἀγαλὶ ἀγάλια.
Buona robba. v. Puttana.
Buona robba. Παχυὰ γυναῖκα.
la Buona mano. Τὸ καλὸν χέρι.
Buonamente. Ἁπλᾶ, ἄκακα.
Buoniſſimo. Καλώτατος, η, ον, πολλὰ καλὸς, η, ον.
Buono. Καλὸς, η, ον, ἀγαθὸς, η, ον.
Buono da per ſe. Ἀνθράγαθος, ὁ ἡ ἡ, ον, τὸ.
in Buon dato, in quantità. Πολλά.
Buon mercato. Φθηνά, φτηνά, μύχλι.
dir Buono. Ἔχω ῥιζικὸν, ἔχω μοῖραν.
Buon per me. Καλὴ μοῖρα μου.
mi hà detto Buono. Ἦχα μοῖραν.
tu hai Buon dire. Ἔυκερα τὸ λές.
Buon prò. Γειά σας, καλῶς τὰ χαίρεσθε.
Buraſca. Ἀνεμίρα, ἡ, ἀνεμοβαρὰχη, ἡ, ἀνεμοταράχα, τὰ
Buraſcoſo. Ἀνεμοβαρχώδης, ὁ ἡ ἡ, ες, τὸ.
Buratello, burattino, buratto, burattoio, et burazzino. Σίτα, ἡ.
Buratello (peſce) Χελάκι, τὸ. (ψάρι.
Burattare. Κοσκινίζω μὲ τὴν σίτα.
Burbero. Σκληρὸς, η, ον, ἀγρίος, ια, ιον.
Burberia. Σκληρσύνη, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Burberia. Σκληρὸν πρόσωπον, τὸ, ἄγρια μάτια, τὰ.
Burchiella. v. Maſtelletto.
Burchiella. v. Carriola, il ſecondo.
Burchiello. Βαρκάκι, τὸ.
Burchio. Γομάρικον καράβι, τὸ.
Burdello. v. Bordello.
Burino. Σμιλάκι, τὸ, σμιλαράκι, τὸ.
Burla. Μιὰ, ἡ, κοπανιὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ.
Burla, inganno. Γέλασμα, τὸ
Burla, ſcherzo. Μέτρισμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μυσκάρεμα, τὰ, χαράτεμα, τὸ, χαρᾶμα, ἡ, χαρατὰς, ὁ.
Burla, beffa. Πειραίγνιον, τὸ, ἀναγέλασμα, τὸ.
da Burla. Μετριασικῶ, μετριασικὰ, μυσκαρευτὰ, μυσκαρευτικὰ, ἐσὲ χαρατά.
Burlare, ſcherzare. Μετριάζω, μασκαρεύομαι, μυσκαρεύομαι, χαρατεύω.

Burlare, ingannare. Γελῶ.
Burlare, beffare. Πειραίζω, ἀναγελῶ.
Burlare. Κάμνω μιὰν, παίζω μιὰν, κάμνω, ἡ, παίζω μιὰν κοπανιὰν, κάμνω, ἡ, παίζω ἕνα ῥέγκι.
Burleſco. Μετριασικὸς, η, ον, μασκαρευτικὸς, η, ον, μυσκαρευτικὸς, η, ον, χαρατευτικὸς, η, ον
Burlevole, burloſo. Μετριάρικος, η, ον.
Burlevolmente. v. da Burla.
Burliere, burlone. Μετριάρης, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, μυσκαρευτὴς, ὁ, χαρατευτὴς, ὁ, χαραντζὴς, ὁ, χαρᾶρης, ὁ
Burnitore. Βαρακωτὴς, ὁ.
Burra v. Burrato.
Burra. Χοντρόμαλον, τὸ, κύρεμα, τὸ.
Burrato, burrone. Ἐγκρεμνώδης τόπος, ὁ, ἐγκρεμνοπυρπάλιστος τόπος, ὁ.
Burrato, burrone. Σπηλιὰ, ἡ, αὐλίον, τὸ, αὐλάριον, τὸ.
Burrato, burrone. Ῥέμα, τὸ, σελὶ, τὸ, ξερορράχαμος, ὁ.
Burro. v. Butiro.
Burzacchini. Ποσάλια, τὰ.
Bus et bas, parlare in bus et in bas. Μιλῶ σοφά.
Buſare, pertuſare. Τρυπῶ.
Buſbaccheria. Μηδεμποτένια φεγγάρια, τὰ.
Buſca. Ζήτη, ἡ, ζηλιὰ, ἡ.
Buſcare. Ζητῶ, γυρεύω.
Buſcandoli, et buſcandola. [herba.] Λύπυλον, τὸ. [χορτάρι.]
Buſchette. Ξυλαράκια, τὰ, ῥαπτάκια, τὰ, καλαμάκια, τὰ.
alle Buſchette. Τὰ ξυλαράκια, τὰ καλαμάκια
Buſciarella. Καλαμυπόγναυλον, τὸ.
Buſcio. Τρύπα, ἡ.
Buſcio. Τρυπημένος, η, ον, τρύπος, ια, ιον.
Buſco. Ξυλαράκι, τὸ, ῥαπτάκι, τὸ, κλωναράκι, τὸ.
Buſecchia, et buſecchio. Ἄντερα, τὰ, ἄνδερα, τὰ, ἔντερα, τὰ.
Buſecchia, et buſecchio. Λυχεί, τὸ.
Buſima. v. Boſima.
Buſimare. v. Boſimare.
Buſinare d'orecchie. Ἀνιλοβόισμα, τὸ, αὐλισφύρισμα, τὸ.
Buſo. Τρύπα, ἡ.
Buſo. Τρυπημένος, η, ον, τρύπος, ια, ιον.
Buſo in un muro da metter il piè per montar ſù. Σκαλοπάτι, τὸ.
teſta Buſa. Κεφάλι κύφιον, τὸ, κεφάλι χωρὶς μυαλά, τὰ.

Buſone. Τρυπάεσα, ἡ, μεγάλη τρύπα, ἡ.
Buſſa Κόρπος, ὁ, χροθιὰ, ἡ.
Buſſa. Βάσινον, τὸ.
Buſſare. v. Batter la porta.
Buſſatore. Κτυπητὴς, ὁ.
parlar per Buſſe et baſſe. Μιλῶ ἄλλα τῶν ἀλλῶν, λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν
Buſſetto. v. Boſſetto.
Buſſo. albero) Πίξος, ὁ. (λένδρον.)
Buſſo, ſtrepito. Βοὴ, ἡ.
Buſſola, buſſolo. Μπούσουλα, ἡ, κυπὶ, τὸ.
Buſto. Μπούστος, ὁ.
Buſto. Κορμὶ χωρὶς κεφάλι.
Buſto Τὸ κορμὶ ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὸ ζωνάρι, ἀγάνοντας τὰ μπράτζα.
Buſto. Γιλέκι χωρὶς μάνικας.
Butto, et buteone. (uccello.) Τεῖορχος, ὁ. (πουλί.)
Butirare. Βυτυρόνω.
Butiro. Βύτυρον, τὸ, βύτυρον, τὸ, βύτυρος, ὁ.
Butta-fuoco. Ἕνας καβκάφτης.
Buttare. Ρίχνω, ρίχτω.
Buttare dall'alto à baſſo. Ἐγκρεμνίζω, γκρεμίζω, ξεγκρεμῶ, ξεγκρεμνῶ, ξελυγκῶ.
Buttar liquore da un vaſo. Χύνω.
Buttare addoſſo ad alcuno coſa liquida Περιχῶ.
Buttare, ò produr frondi. Φέρνω, ἡ, φύλλα.
Buttar fuoco. Βάνω φωτιὰν, καβκαύγω, καβκαίω.
Buttar fuoco col focile. Πυριοβολῶ.
Buttare in mare per annegare. Ρεμπίζω, καβαβυθίζω.
Buttare occhi, come fà la vite. Κάμνω μάτια.
Buttare in occhio, rinfacciare. Ρίχνω εἰς τὰ μάτια, περιπροφέρνω.
Buttar panza. Ρίχτω κοιλιάν.
Buttar gran panza. Κοιλιάζω.
Buttar le piante. Ξεφυτζώνω, ξεβλαστώνω, ἀναβλαστώνω, βλίδω ὀξω.
Buttar la ſorte Ρίχνω τὰ σκαρφιά.
Buttare à terra, ſpianare. Καβαχαλῶ, καλῶ ἀπὸ θεμελιῶ.
Buttar per terra. Στρώνω.
Buttar vento. Βάνει χερικὸν ὁ ἄνεμος τὰ σύρη.
Buttare al vento. Ἀνεμοσκορπῶ.
ne hà da Buttare. Ἔχει περιττά.
Buttarſi. Πέφτω.
Buttarſi addoſſo ad uno. Χύνομαι ἀπάνω εἰς ἕνα.
Buttarſi in mare. Πέφτω στὸ θάλασσαν
Buttarſi alli piedi d'alcuno. Περιπέφτω ἕνα.
Buttarſi in terra Πέφτω στὸ χῶμα.
Buttato. Ρίγμβος, η, ον, ρικμβος, η, ον, ρίμμένος, η, ον, ρίχνημένος, η, ον, ρικνήμβος, η, ον.
Buttato in mare per annegare. Ρεμαλομβος, η, ον.
Buttato per terra. Στρωμβος, η, ον.
città Buttata à terra, città ſpianata Καταχαλασμβεν κάστρον, τὸ.
Buttigione. Μεγάλον ἐργαστήρι, τὸ.
Butto Τὸ πήδημα τῦ πιπῦ.
Butto, occhio di vite. Τὸ μάτι τῦ κλημάτου.
Buzago (uccello.) Τεῖορχος, ὁ. (πουλί.)
Buzzecchia. v. Buſecchia.
Buzzecchio. Σαλεματάκι, τὸ.
Buzzicchiare. Μιλῶ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Buzzicchione. Ἕνας ὁπού μιλεῖ κρυφὰ εἰς τὸ αὐτί.
Buzzo, panza. Κοιλιὰ, ἡ.
Buzzone. Ἕνας φαγὰς, ἕνας γαλιάρης.

CA.

CA, per, caſa. v. Caſa.
Cabarino. Λοστρόκι. τὸ.
Cabiglio. (peſce.) Μολύα, ἡ. (ψάρι.)
Cabinetto. v. Studiolo.
Cabucciare. Μαπώνω.
Cabuccio. (herba.) Ἀστροκάχυνον, τὸ. (χορτάρι.)
Cabuccio. (herba.) Μάπα, ἡ, ἡ καρδιὰ τῦ μαρουλιῦ, ἡ, τῦ λαχάνου.
Cacabalde, cacabaldole. Καναάκια, τὰ, κακαναέματα, τὰ.
Cacabalde, cacabaldole. Μωρουδιῶν, ἡ.
Cacabo. (herba.) Στρύχνος, ὁ. (χορτάρι.)
Cacacciano. Ἕνας φοβιτζιάρης.
Cacaſiori. Ἕνας μεγαλιάρης, ἕνας ζαφεντζής.
Cacafuoco. Ἕνας ἄτυχος.
Cacalegge. Ἕνας νομοχέστης, ἕνας ὁπού καβαφρονᾷ τὸς νόμους,
Cacalivóla. v. Cacarella.
Cacamento. Χέσμα, τὸ.
Cacamuſchio. Ἕνας ζαναφιάρης.
Cacapenſieri, un cacapenſieri. Ἕνας ἀνέγνοιαστος.
Cacare. Χέζω, καμνω τὸ νερόν μυ τὸ χντεσόν, ἡ, τὸν χρείαν μυ.
Cacare addoſſo. Χέζω ἕνα.
Cacarie, cacarelle. Χέσματα, τὰ, ἀναποδιᾶις, ἡ, ἀνοσιᾶις, ἡ.
Cacarella. Κίνησις, ἡ, κοιλιὰ, ἡ, τζίρλα, ἡ, τζιλιόν, τὸ, τζιλιακὸν, τὸ.
Cacarello. Κυρέδι, τὸ.
Cacarello di ſorce. Πονηκοκύρεσδον, τὸ.
Cacarello di pulice. Ψυλλόχεσμα, τὸ.
Cacarello di gallina. Κυτζυλιὰ, ἡ.
Cacarello di gallina. Τὸ ἀυγὸν τ' ὄρνιδας.
Cacarello di pecora. Βερβελιὰ, ἡ.
Cacaroſſo. v. Cacaſangue.
Cacaruóla. v. Cacarella.
Cacaſangue. Πηλώματα, τὰ.
Cacaſcio. Ἕνας χεσπάρης.
Cacaſcio. Ἕνας ἀπερόκοπος.
Cacaſodo. Ἕνας ἀχρεῖος, ἕνας σφικτὸς, ἕνας φυλάργυρος.
Cacaſodo. Ἕνας ἀπόκοπος.
Cacaſotto, cacaſtracci. Ἕνας χεσπάρης.
Cacaſpetie, un cacaſpetie. v. Cacaſodo, il primo.
Cacatamente parlare. Μιλῶ ἀργά, ἀργομιλῶ.
Cacato. Χεσμένος, η, ον.
Cacatoio, ceſſo, neceſſario. Ἀναπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ, ἀβδακέλι, τὸ, ἀναγκιὸν, τὸ, ἀναγκαῖον, τὸ.
Cacatreppola, calcatreppola. (herba.) Ἀχινοπόδι, τὸ. (χορτάρι.)
Cacatura. Χέσμα, τὸ, σκαλὰ, τὰ.
Cacavinci, cacavincigli. v. Cacaſodo, il primo.
Cacazibetto Ἕνας ζαεφιάρης.
Caccabaldole. v. Cacabalde, il primo.
Caccabaldole. v. Cacabalde, il ſecondo
Cacchera. Κακκάνισμα, τὸ.
Cacchera. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Caccherare Φαυλαπίζω.
Caccherella. v. Cacarella.
Caccherello. v. Cacarello.
Cacchinare. v. Gavazzare.
Cacchino. Κακανιάρης, ὁ.

Cacchino. Μυιόχεσμα, τὸ.
Cacchinoſo, cacchioſo. Μυιοχεσμώδης, ης, ες.
Cacchio. Τὸ μαῦρο τῆς πέτρας.
Cacchioni. Τὰ κακόφτερα τῆς πέτρας.
Caccia. Κυνήγι, τὸ.
Caccia di cervi. Λαφοκυνήγι, τὸ.
andare à Caccia. Πάγω σὸ κυνήγι, πάγω νὰ κυνηγήσω.
da Caccia. Κυνηγάσικος, η, ον.
di Caccia. Τῦ κυνηγιῦ.
Cacciacornacchie. Ἕνα ξύπαρρον.
Cacciagione. Κυνήγημα, τὸ.
Cacciamento. Διώξιμον, τὸ.
Cacciamoſche. v. Ventaglio.
Cacciare, andare à caccia. Κυνηγῶ.
Cacciar carotte. Παίζω κατζικέλαις.
Cacciar da i confini. Ἐξολοθρεύω.
Cacciare un cugno. Σφηνώνω.
Cacciar dentro. Μπατζώνω.
Cacciar più e più dentro. Πιμπάλλω.
Cacciare in eſilio, bandire. Ἐξορίζω.
Cacciare una donna. Γαμῶ, γαμίζω, καλῶ ἀμπρτίν, ἀμπρτεύω, πέφτω, ἢ, ἐυρίσκομαι μὲ γυναῖκαν, κοιμῶμαι γυναῖκαν.
Cacciar mano. Ξεσπαθώνω.
Cacciar mano al coltello. Ξεμαχαιρώνω.
Cacciar gli occhi. Ἐυγάζω τὰ μάτια.
Cacciare in prigione. Φυλακώνω, φυλακίζω, βάνω σὲ φυλακὴ, βάνω χάψι.
Cacciare, tirare. Σύρνω.
Cacciar la ſcotta. Σύρνω πὲ σκότζαν.
Cacciare, ſpingere. Κυντῶ.
Cacciare, ò ſpingere à forza. Ἀμπώνω.
Cacciare, ò ſpingere con gran forza. Κυντῶ μὲ βίαν, τραμπώνω.
Cacciare un ſtrido. Ἐυγάζω μεγάλην φωνήν.
Cacciare, ſvellere. Ἀνασπῶ.
Cacciar via, mandar via. Διώχνω, λιώχτω, λιώπτω, ὀργίζω.
Cacciarſi dentro. Μπατζώνομαι, τρυπώνομαι, ἢ τρυπώνω.
Cacciarſi dentro nella calca. Ἐντρυμάνομαι.
Cacciarſi via, mandarſi via. Διώχνομαι, λιώχτομαι.
Cacciata. Δίωξις, ἡ.
Cacciata. Κυνήγησις, ἡ.
Cacciata. Μιὰ, ἡ, κοπανιὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ.
Cacciatella. Μιὰ μικρὴ κοπανιὰ, ῥεγκάκι, τὸ.
Cacciato. Κυνηγημένος, η, ον.
non Cacciato. Ἀκυνήγητος, η, ον.
Cacciato via. Διωγμένος, η, ον.
Cacciatore. Κυνηγάρης, ὁ, κυνηγὸς, ὁ.
Cacciatrice. Κυνηγαδιὰ, ἡ.
Caccole. Μωρολιᾶς, ἡ, τρελλάδας, ἡ.
Cacherello v. Caearello.
Cacherie. Ἀναπολιᾶς, ἡ, ἀνοησιᾶς, ἡ.
Cacherie. v. Caccole.
Cacheroſo. Ἕνας βαρετὸς, ἕνας πειρασμός.
Cacia. Σφάλμα, τὸ, φταῖσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Cacio. Τυεὶ, τὸ.
Cacioſo. Ὁποὺ λιβᾷ, ἢ, ὀγάνει πολὺ τυεί.
Caciotto. Τυερίκι, τὸ.
Cacivola. Χλωρὸν τυεί, τὸ.
* Cacochimia. Κακοχυμία, ἡ.
* Cacochimo. Κακόχυμος, η, ον.
Cacodemone. Κακοδαίμονας, ὁ.
Cacodeo. Ψευδόθεος, ὁ, ψεύτικος θεὸς, ὁ, ψεμαλιγὸς θεὸς, ὁ.
Cacoete. Φαγοσά, ἡ, πλάκα, ἡ.
Cacone, cacozzo. Χεσάρης, ὁ.
Cadaletto. Κρεββατάκι, τὸ.
Cadaletto. Λαγτέρα, ἡ, λετέρα, ἡ, νεκροκρέββατον, τὸ.
Cadaſetto. Ταχτερβάνι, τὸ.
Cadavero. Λείψανον, τὸ.
Cadavero d'un huomo uccifo, ò annegato. Λέσι, τὸ.
Cadaúno. Καθαῖς, καθαγεῖς, καθένας, πασαῖς, πασαγεῖς.
Cadena. Ἀλυσίδα, ἡ.
Cadenacciare. Περεντώνω, σφαλῶ μὲ τὸ φρένλι, βάνω τὸ φρένλι.
Cadenaccio. Περένλι, τὸ, φεργγὲ, τὸ.
Cadenella, cadenuccia. Ἀλυσιδάκι, τὸ.
Cadente. Πέφτοντας, ὁποὺ πέφτει.
Cadenza. Μετρημένος μόδος, ὁ.
Cadenza. v. Decadenza.
Cadeo, per, Cadè. Ἔπεσε.
Cadére, caſcare. Πέφτω.
Cader d'alto. Ξεγκωλῶμαι, ξελυγκῶμαι.
Cader boccone. Πέφτω πιμπὲ, ἢ, πίσομα, πιμπίζω, πισομίζω.
Cadére in diſparte. Παραπέφτω.
Cader ſù la faccia. Πέφτω εἰς τὸ πρόσωπον.
Cadére, ò provenire. Ἔρχομαι.
Cadére in terra. Πέφτω σὲ γῆν.
Cadére, ò vedere, ò guardare. Βλέπω.
Cader ſpeſſo. Συχνοπέφτω.
Cader roveſcione. Πέφτω ἀνάσκελα.
Cadevole. Ὁποὺ μπορεῖ νὰ πέσῃ.
Cadi. Καδὴς, ὁ, κατὴς, ὁ.
Cadi grande, che hà molti altri Cadi ſotto di ſe. Μυλὰς, ὁ.
Cadi leſchier. Καδιλεσκιέρης, ὁ.
Cadiletto. v. Cadaletto.
Cadilico, cioè il paeſe dove ſi ſtende la giuriſdittione d'un Cadi. Καδιλίκι, τὸ, καλυλίκι, τὸ.
Cadimento. Πέσιμον, τὸ, πέσμα, τὸ.
Cadino, catino. Λακάνι, τὸ, λεκάνι, τὸ.
* Caduceo. Ἡ βεργοπλὰ τ' ἀγάπης, τὸ κηρύκιον, τὸ κηρυκεῖον.
Caducità. Τὸ πρόσκαιρον, τὸ πρόσκαιρον, τὸ ἀφαιρικόν.
Caduco. Προσκαιρινὸς, η, ον, προσκαιρινὸς, η, ον, προσκαιρος, ὁ, ἢ, ἡ, ον, τὸ, ἀφαιρικὸς, ἡ, ὁν.
Caduco. Ἀχαμὸς, η, ον, γέρος, η, ον, ξοπακαμωμένος, η, ον, ὄβγιμος γ' ἀπεθάνη, η, ον.
Caduco, decrepito. Λάθρος, ὁ, ἐξαπόγονος, ὁ, ξαπόγονος, ὁ.
mal Caduco. (malatia.) Τὰ καλάτα, τὸ μορκάζον, ἢ ἐπιληψία. (ἀῤῥωστια.)
Caduno. v Cadauno.
Caduta, caſcata. Πέσιμον, τὸ, πέσμα, τὸ.
Caduta d'alto. Ξεγκόλισμα, τὸ, ξεγκωλισμὸς, ὁ, ξελύγκισμα, τὸ, ξελυγκισμὸς, ὁ.
Caduto, caſcato. Πεσμένος, η, ον.
Caduto, pendente. Πεφτωμένος, η, ον.
Caduto d'alto. Ξεγκωλισμένος, η, ον, ξελυγκισμένος, η, ον.
Caffare. Κάμνω μονά.
Caffè. Καφὲς, ὁ, καλὸς, ὁ.
Caffenè, cioè la bottega dove ſi beve il caffè. Καφενὲς, ὁ.
Caffidzi, caffedzi, cioè quello che vende, ò che fà il caffè. Καφεντζὴς, ὁ.
Caffo, diſpari. Μονά.
giocare à pari e caffo. Παίζω τὰ ζυγὰ ἢ τὰ μονά.
Caffamata. Ἀρέγκα καπνίσῃ, ἡ.
Cafollare, metter dentro più e più. Πιμπάλλω.
Caftano, veſte di ſeta, ò brocato. Καφτάνι, τὸ.
Cagare. v. Cacare.
Cagiera. Λυμπὰς, ὁ.
Cagionante. Ὁποὺ βάζει ἀφορμὴ, ὁποὺ κάμνει.
Cagionare, cauſare. Εἶμαι ἀφορμὴ, κάμνω.
Cagionare, accuſare. Μαντατεύω, μαντατορέυω.
Cagionato, cauſato. Καμωμένος, η, ον.
Cagionato, accuſato. Μαντατεμένος, η, ον, μαντατορεμένος, η, ον.

Cagione. Α'φορμὴ, ἡ.
Cagionevole, malaticcio. Α'ῤῥωστάρικος, η, ον.
Cagionevole, ciòè la cagione. Η' αφορμή.
Cagliare. Πηκτώνω.
Cagliarſi. Πήζω.
Cagliata. Πηκτόγαλον, τὸ.
Caglio. Πητυὰ, ἡ.
Caglio. Κάλος, ὁ, πέτζιασμα, τὸ.
Caglioſo. Πηκτὸς, η, ον.
Cagna. (animale.) Σκύλα, ἡ. (ζῶον.)
Cagna, cágnola. interiettione d'ammiratione. Γ'ϐι.
Cagnaccia. (animale.) Μεγάλη σκύλα, ἡ. (ζῶον.)
Cagnare. Γεννῶ κυλύκια.
Cagnazzo. [animale.] Μεγάλος σκύλος, ὁ. [ζῶον]
Cagneggiare Κάμνω τ' σκύλον.
Cagneſcamente. Σὰν σκύλον.
Cagneſco. Σκυλίσιος, η, ον, σκύλινος, η, ον, τῦ σκύλυ.
in Cagneſco. Σὰν τ' σκύλον.
guardare in Cagneſco. Στραϐοκοιτάζω
Cagnetto, cagnolino. [animale.] Κύλι, τὸ, κυλύκι, τὸ, κυλυκάκι, τὸ, σκυλάκι, τὸ.
Cagnola. [animale.] Σκυλοπύλα, ἡ. [ζῶον.]
Cagnola. interiettione d'ammiratione. Γ'ϐι.
Cagnolare. Γεννῶ κυλύκια.
Cagnoletto. v. Cagnetto.
Cagnolino. v. Cagnetto.
Cagnone. v. Cagnazzo.
Cagnottare. v. Scroccare.
Cagole. Κομπανάκια τῦ μαγαϐισμάτυ, τὰ.
Cagole. Κυρέδια, τὰ.
Cahoſſe, cahoſſo. Χάος, τὸ.
Caia. v. Feccia.
Caiandra. [peſce.] Κάϐυρας, ὁ. [ψάρι.]
Caico, caicchio. Καΐκι, τὸ.
Caimacam, ciòè luogotenente del Vizire. Καϊμακάμης, ὁ.
Caio di latte. Πηλίγαλον, τὸ.
Cala. Κατήφορον, τὸ.
Calabrone. [animaletto.] Κανθαροσίζης, ὁ, λαμάλι, τὸ. [ζωδάκι.]
Calafato. Καλαφάτης, ὁ.
Calafattare. Καλαφατίζω.
Calafatto. Καλαφατισμὸς, ὁ, η, ον.
Calaia, vicolo. Σοκάκι, τὸ.
Calaia, traghetto. Πέρασμα, τὸ.
Calamaio, calamaro Καλαμάρι, τὸ.
Calamaio, calamaro. [peſce.] Καλαμάρι, τὸ. [ψάρι.]
Calamandrina. [herba.] Χαμαιδρυὰ, ἡ. [χορτάρι.]
Calamaretto. Καλαμαράκι, τὸ.
Calamaro. v. Calamaio.
Calamenta [herba.] Α'γριόδυοσμος, ὁ. [χορτάρι.]
Calamento. Κατήϐασμα, τὸ, κατηϐασμὸς, ὁ, κατήϐασις, ἡ.
Calamento. Ξεπεσῦρα, ἡ, ξεπέσμον, τὸ, ξέπεσμα, τὸ.
Calanità. Καλαμίτα, ἡ, μαγγάνης, ὁ.
Calamità. Βάσανον, τὸ, δυσυχία, ἡ, βοὴ, ἡ, γρὴ, ἡ.
Calamitoſo. Δισυχημὸς, η, ον, δυσυχισμὸς, η, ον.
Calamo. Καλάμι, τὸ, κονπίλι, τὸ.
Calamo. v. Penna.
Calandario. v. Calendario.
Calandra, lodola maggiore. [uccello.] Σκορδιαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. [πυλί.]
Calandra. metafor. Ε'νας φωλαλὰς.
Calandrelli. Τζόκαρα, τὰ, καλέντζαις, ἡ.
Calandrino. [uccello.] Λόϐλα, ἡ, χαμοκιλάδι, τὸ [πυλί.]
Calandrino, calandrio. metafor. Ε'νὰς παλαϐὸς.
Calappiare. Πιάνω τὰ φάκα.
Calappio. Φάκα, ἡ.
Calare, metter giù. Κατηϐάζω.
Calare, deſcendere. Κατηϐαίνω.
Calare, ſminuirſi. Ξεπέφτω.
Calar di prezzo. Κατηϐάζω ἀπὸ τὴν ἀμοιή.
Calare il vino. Κατηϐάζω τὸ κρασί.
Calar l'armi. Βάνω κάτω τ' ἄρματα.
Calar remi. Λάμνω.
Calar le vele. Κατηϐάζω τὰ πανιά.
Calar le gambe. Α'νοίγω τὰ σκέλη.
Calar di peſo. Εἶναι ξίκι.
Calarla à uno. Κάμνω μὰν κοπανιὰν, κάμνω ἕνα ῥέγκι, παίζω μιάν.
Calarſi, chinarſi. Σκύϐω.
Calaſtrellare. Βάνω δεκάεια.
Calaſtrello. Δοκάρι, τὸ.
Calata. Κατήφορον, τὸ.
Calata, porta levatoia. Κλαϐανὴ, ἡ, ἀκλαϐανὴ, ἡ, καντάρα, ἡ.
Calata. Ξεπεσῦρα, ἡ.
Calatura. Idem.
Calavrone. v. Calabrone.
Calca, folla. Πνίξις, ἡ, ἐντρίμωσις, ἡ, πλῆθος, τὸ.
in Calca. Μὲ πνίξιν, πλήσια.
Calcabile. Ο'που μπορεῖ νὰ πατηθῇ.
Calcagna, le calcagna. ἡ φτέργας.
Calcagnare, fuggire. Φεύγω.
Calcagneria, fuga. Φυγὴ, ἡ.
Calcagnetti. Καρκάνια, τὰ.
Calcagno. Φτέρνα, ἡ.
Calcagnuolo. Η' φτέρνα τῦ ποδιτζιοῦ.
Calcara. Καμίνι, τὸ, ἀσϐεσταμμένον, τὸ.
Calcare. Πατῶ.
Calcare con li piedi. Πατῶ.
Calcar dentro. Πιλώνω, στάϐω.
Calcar le uve, ò la vendemmia. Πατῶ, τρυγοπατῶ.
Calcare il gallo la gallina. Καϐαλικεύω.
Calcare l'artiglieria. Σιϐάω.
Calcare il ferro. Σφυροκοπῶ τὸ σίδερον.
Calcarello. Α'σϐεστὰς, ὁ.
Calcatella, una calcatella di denti. Ξαναμασησιὰ, ἡ.
Calcato. Πατημένος, η, ον.
non Calcato. Α'πάτητος, η, ον.
Calcatore. Σιϐαδῶρον, τὸ.
Calcatreppo, calcatrippa, calcatreppola, et cacarrappola. (herba.) Α'χινοπόδι, τὸ (χορτάρι.)
Calcatrice. Πατήτρια, ἡ, πατήτρα, ἡ.
Calcatrippa, conſolida regale. (herba.) Καπυτζίναις, ἡ (χορτάρι.)
Calce, calcina. Α'σϐέστι, τὸ, ἀσϐέστις, ὁ.
Calce, per, calze. Κάρτζαις, ἡ.
Calcetta. Κάρτζα, ἡ.
Calcetto. Σκαρπίνι, τὸ.
cavar li Calcetti. metafor. Γυρεύω μὲ τέχνιν τὰ μάθω.
Calcia. Κάρτζα, ἡ.
Calciamento. Παπυτζωμα, τὸ.
Calciapiede. Τυρέτα, ἡ, σύρτης, ὁ.
Calciaio, calciaro. Καρτζὰς, ὁ.
Calciaio, calciaro. Τζαγκάρης, ὁ, παπυτζὴς, ὁ.
Calciare. Παπυτζώνω.
Calcina, calce. Α'σϐέστι, τὸ, ἀσϐέστις, ὁ.
Calcina viva. Α'σϐιστος ἀσϐέστις, ὁ, ἀπύρης ἀσϐέστις, ὁ.
Calcinaccio. Καλσινάτζα, τὰ, ἀσϐεστόμματα, τὰ.
Calcinaccio. v. Calcara.
Calcinare. Καύγω πέτραις, ἢ μέτταλλα, ψήνω πέτραις, ἢ μέτταλλα.
Calcinare. Α'σϐεστώνω.
Calcinare. Σοϐαντίζω.
Calcinatione. Κάψιμον, τὸ, ψήσιμον, τὸ.
Calcinato. Καμμένος, η, ον, ψημμένος, η, ον.
Calcinato. v. Calcinaccio il primo.
Calcinatoio.

Calcinatoio. *v* Calcara.
Calcinello, calcinetto. (peſce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Calcinoſo. Γεμάτος ἀσβέστιον, ἡ, ον.
Calcio. Κλοτζιὰ, ὁ, κλότζος, ὁ.
Calcio. Τζιλιπυρδιὰ, ἡ, τζυνιὰ, ἡ.
Calcio della pica, ò lancia. Τὸ πάσιμον τῦ κοντζελῦ, ἦ, τ' λάντζας.
tirar Calci, calcitrare. Τζιλιπυρδῶ, τζυγεύω, σύρνω τζυνιάς.
tirar Calci. Κλοτζῶ, κλοτζίζω, κλοτζαίνω, κλοτζεύω, σύρνω, ἦ, κτυπῶ κλοτζιάς.
dar deCalci alle richezze.metafor. Α'ξαπολῶ, ἦ, ξαπολῶ, ἦ, ἀφίνω τὰ πλύτη.
dar Calci al vento. metafor. Φυκκίζομαι, χρεμάζομαι.
Calcioni. Σαξίεια, τὰ.
Calcitramento. Τζιλιπύρδημα, τὸ, τζιλιπυρδημὸς, ὁ, τζύγεμα, τὸ, τζυγεμὸς, ὁ.
Calcitramento. Κλότζεμα, τὸ, κλοτζεμὸς, ὁ, κλότζημα, τὸ, κλοτζημὸς, ὁ, κλότζισμα, τὸ, κλοτζισμὸς, ὁ.
Calcitrante, et calcitroſo. Τζιλιπυρδιανὸς, ἡ, ον, ὁπού τζιλυρδᾶ.
Calcitrare. *v*. Tirar calci l'un e l'altro.
Calcitrare, reſiſtere, opporſi. Α'ντιςένομαι, ἀντιςέκομαι.
Calcolare. Λογαειάζω, κάμνω λογαειασμὸν, καρκυλάεω.
Calcolatione. Λογαειασμὸς, ὁ, καρκυλάεισμα, τὸ.
Calcolatore. Λογαειαςὴς, ὁ, ἕνας ὁπού λογαειάζει, ἦ, καρκυλάρει.
Calcolevole. Λογαειασικὸς, ἡ, ον, ὁπού μπορῆ νὰ λογαειαθῆ, ἦ, νὰ καρκυλαειαθῆ.
Calcolo. Λογαειασμὸς, ὁ, καρκυλο, τὸ.
Calcolo, calculo. Α'μμος, ὁ, ἡ, πέτρα, ἡ.
Calcoſa. *v*. Calca.
Calculare. *v*. Calcolare, &c.
Calda. Ζεςὴ, ἡ, πυρὴ, ἡ.
acqua Calda. Θερμὸν, τὸ, νερὸν ζεςὸν, τὸ.
Caldabile, caldevole. Ὁπού μπορῆ νὰ ζεσταθῆ.
Caldacci. Λάβεσις, ἡ.
Caldaia, caldaio. Χάλκωμα, τὸ, χάρκωμα, τὸ, κακάβι, τὸ, χαζανὶ, τὸ, χαλάνι, τὸ.
Caldaleſſe. Κάσταν βεσιὰ, τὰ.
Caldamente. Ζεσὰ, θερμὰ.
Caldamente. Ε'γκαρδιακὰ, μὲ τὸ καρδιάν.

Caldana, il caldo della febbre. Η' κάψις τῆς ζέσης.
Caldana Καῦλα, ἡ, κάψα, ἡ, μεγάλη ζέςη, ἡ, καῦμα, τὸ.
Caldara. *v*. Caldaia.
Caldaraio, calderaro. Χαλκωματὰς, ὁ, χαρκωματὰς, ὁ.
Caldarello, caldarino, caldaruolo. Χαλκωματάκι, τὸ, χαρκωματάκι, τὸ.
Caldaro. *v*. Caldaia.
Caldarone. Κακάβι, τὸ, χαλάνι, τὸ.
Calde aroſte. Κάσταν ψητὰ, τὰ.
Calde preghiere. Πεπυρωμέναις προσευχαῖς, ἡ.
Caldeggiare. Ζεςαίνω, πυρόνω.
Caldeggiare, favorire, difendere. Φαβοείεω, διαφεντεύω, βυθῶ.
Calderino. (uccello) Καρδερίνα, ἡ, καλδερίνα, ἡ, καρδέλι, τὸ. (πυλί)
Calderino. *v*. Caldarello.
Calderire, &c. *v*. Calterire, &c.
Calderone, calderotto. *v* Caldaia.
Calderuola. *v*. Caldarello.
Caldezza. Ζέςα, ἡ, θερμότης, ἡ.
Caldezza, affetto. Α'γάπη, ἡ, πόθος, ὁ.
con gran Caldezza. Μὲ πολὺν πόθον, μὲ πολλὴ ἀγάπη.
Caldicciuolo. Μικρὴ ζέςη, ἡ.
Caldiſſimamente. *v*. con gran Caldezza.
Caldiſſimamente. Ζεςότατα, θερμότατα.
Caldiſſimo. Ζεςότατος, η, ον, θερμότατος, η, ον
Caldiſſimo. Α'γαπημένος πολλὰ, η, ον.
Caldo. adiett. Ζεςὸς, η, ον, θερμὸς, η, ον.
Caldo. ſoſtant. Ζέςη, ἡ.
gran Caldo. Κάψα, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ, καῦλα, ἡ.
luogo Caldo. Ζεςὸς τόπος, ὁ.
à Caldi occhi. Μὲ λακρυβρεμένα μάτια.
Caldo caldo, preſto preſto. Βιαστικὰ βιαστικὰ.
Caldo caldo. Ζεςὸς ζεςὸς, η, ον.
eſſere in Caldo. Λάμνομαι τ' σαρκικῆς ἀγάπης.
Caldume. Λαῦραις, ἡ.
Calea. (herba.) *v*. Solatro.
Calefattione. Ζέσταμα, τὸ, ζέσταμα, τὸ.
Calefatto. *v*. Calafato.
Calefelle. Μετριάσματα, τὰ, μωρυδιαῖς, ἡ.
Caleffare. *v* Calafatare.
Caleffattore. *v*. Calafatto.
Caleffo. Μέτριασμα, τὸ.

Calendario, calandario. Καλενταρειον, τὸ, καλεντάρι, τὸ, μεγολόγι, τὸ, ἡμερολόγειον, τὸ.
Calende, il primo giorno del meſe. Τὰ κάλενδα, τὰ κάλαμδα, αἱ καλένδαις, ἡ γνμηνία
Calendula. [fiore.] Μαργαρίτα, ἡ. [λυλύδι.]
Calere. Κόβγω, κόφτω.
non mi Cale. Δὲν μὲ κόβγει, λὲν μὲ κόφτει.
Caleſelle. Μωρυδιαῖς, ἡ.
Calía. Μαλαμαπξυσμαλιαῖς, ἡ, μαλαμαπολιμαεισματόνια, τὰ.
Calía. Ξεπεσῦρα, ἡ.
Calibro. Μπόκα, ἡ.
Calice. Ποτήριον, τὸ, λισκοπότηρον, τὸ, ἅγιον ποτήριον, τὸ, καλιτζι, τὸ.
Calicetto. Ποτηράκι, τὸ, λισκοποτηράκι, τὸ, καλιτζάκι, τὸ.
Calicetto di roſa. [frutto] Κυνόρροδον, τὸ. [πωεικόν]
Calicione. Μεγάλον λισκοπότηρον, τὸ, μεγάλον κάλιτζι, τὸ.
Calido. Πυρώδης, ὁ, ἡ, ὑ, ἦ, ες, τὸ.
Caligine. Καπνιὰ, ἡ, καμνιὰ, ἡ, ῥαχνιὰ, ἡ.
Caligine. *v*. Pegola.
Caligine. Σκοτεινιὰ, ἡ, σκοτεινάδα, ἡ, σκοτεινάγρα, ἡ, σκοτῦφλα, ἡ, σκοτάδι, τὸ.
Caliginire Σκοτεινιάζω.
Caliginoſo. Σκοτεινὸς, η, ον.
Caliginoſo. Γεμάτος καπνιάν, η, ον.
Callaivóla Φάκα, ἡ.
Calle. Στράτα, ἡ, σενὴ γράτα, ἡ, σενόν, τὸ.
Call'mo, petra d'acquila. Κεφαλοτῦρα, ἡ.
Callire, fare il callo. Μαθαίνω, συνηθίζομαι, πέρνω συνήθειον.
Callire, fare il Callo. Πετζιάζω.
Callivóla. Στενὴ γράτα, ἡ, σενόν, τὸ.
Callo. Πέτζιασμα, τὸ.
Callo. Κάλος, ὁ.
Callo. *v*. Calle.
Calloſità. Πέτζιασμα, τὸ.
Calloſo Πετζιασμένος, η, ον.
Calloſtro. Κακόγαλον, τὸ.
Calloſtro. Πικτόγαλον, τὸ.
Calma. Μπονάτζα, ἡ, μπονάτζα, ἡ, καλοσύνη, ἡ, ἡσυχιὰ, ἡ, ἀπαγεμιὰ, ἡ, γαλήνη, ἡ.
Calma. Φίλι, τὸ, φίλος, τὸ.
Calmare. Μπονατζάρω, μπονατζάρω, ἡσυχάζω, καλοσυνεύω, γαλιώνω.
Calmare. *v*. Incalmare.
Calmo. Μπονατζαεισμένος, η, ον, μπονατζαεισμένος, η, ον, καλοσυνεμένος, η, ον, ἡσυχασμένος, η, ον.

Calo. Ξεπεσῦρα, ἡ.
il Calo del Nilo. Τὸ καλόβασμα τῦ Νίλυ.
il Calo dell'oro et dell'argento. Ἡ ξεπεσῦρα τῦ μαλαμάτυ, κὴ τῦ ἀσημῦ.
il Calo dell'Imperio Romano. Τὸ ξεπέσιμον τῦ βασιλείυ τῶν Ρωμαίων
il Calo del vino. Τὸ κατόβασμα τῦ χρασῦ.
Calocchio, calocco. Καλαμόῤῥιζα, ἡ.
Calonnia, &c. v. Calunnia, &c.
Calore. Ζέστη, ἡ.
ſotto il Calore. Ἀπὸ κάτω ςιὼ σκέπω, ἡ, ςιὼ σκεπάρνι.
Caloroſo. Ζεστοπιός, ἁ, όν.
Calpeſtamento. Τζαλαπάτημα, τὸ, τζαλαπατημός, ὁ.
Calpeſtare, et calpeſtrare. Τζαλαπατῶ, πατῶ.
Calpeſtar fuor di modo. Κατατζαλαπατῶ.
Calpeſtar le uve, ò la vendemmia. Τρυγοπατῶ, πατῶ.
Calpeſtato. Τζαλαπατημένος, η, ον, πατημένος, η, ον.
Calpeſtevole. Ὁπού μπορεῖ νὰ τζαλαπατηθῇ, ὁπού μπορεῖ νὰ πατηθῇ.
Calpeſtro, calpiſtio. v. Calpeſtamento.
Calterire. Πονηρεύω.
Calterire. Πέρνω ὀξώπετζα.
Calterito. Πονηρός, ἡ, όν.
Calterito. Παρμένος, ὀξώπετζα, η, ον.
Calto. Ἡ ςράτα τῦ ῥεμάτυ.
Calvaria. Μαδισμένον κεφάλι, τὸ.
Calvaria. Κάκαβον, τὸ.
Calvario. Καλβάριον, τὸ.
Calveggiare, calvire. Γίνομαι φαλακρός.
Calvezza. Φαλακρότητα, ἡ, μαδισμός, ὁ, φαλακλόητα, ἡ.
Calunnia. Ἀβανία, ἡ, συκοφωπία, ἡ.
Calunniare. Ἀβανίζω, συκοφωτῶ.
Calunniarſi. Ἀβομίζομαι, συκοφαντῦμαι.
Calunniato. Ἀβομισμένος, η, ον, συκοφωμισμένος, η, ον.
non Calunniato. Ἀναβάνιστος, η, ον.
Calunniatore. Ἀβάνης, ὁ, ἀβομιάρης, ὁ, συκοφάντης, ὁ.
Calunniatrice. Ἀβομαλά, ἡ, ἀβάνισσα, ἡ, συκοφάντρια, ἡ.
Calunnioſamente. Μὲ ἀβανιὰν, μὲ ἀβομιᾶς, ἀβωνικῶς.
Calunnioſo. Ἀβομικός, η, ον.
Calvo. Φαλακρός, ὁ, φαλακλές, ὁ, μαδισμένος, ὁ.
Calupachio, calupaco, calpaco Καλυπάκι, τὸ.
Calza. Κάρτζα, ἡ.
tirar le Calze. metafor. Ἀπεθαίνω.
tirar le Calze. metafor. Φεύγω.
Calzaivólo, calzettaro Καρτζᾶς, ὁ.
Calzamento Κάρτζωμα τὸ.
Calzare le calzette. Καρτζώνω, βάνω κάρτζαις, βάνω τῆς κάρτζαις.
Calzare gli ſtivali. Ποδαίνω, ποφείω, βάνω ποδήματα, βάνω τὰ ποδήματα.
Calzare le ſcarpe. Παπυτζώνω, βάνω παπύτζια, βάνω τὰ παπύτζια.
Calzarſi le calzette. Καρτζώνομαι.
Calzarſi gli ſtivali. Ποδαίνομαι, ποδείνομαι.
Calzarſi le ſcarpe. Παπυτζώνομαι.
Calzato le calzette. Καρτζωμένος, η, ον.
Calzato gli ſtivali. Ποδαμένος, η, ον, ποδεμένος, η, ον.
Calzato le ſcarpe. Παπυτζωμένος, η, ον.
Calzatoio. Τιρέα, ἡ, σύρτης, ὁ.
Calze. Κάρτζαις, ἡ.
Calze, bracche. Βρακιὰ, τὰ.
Calzeline. Παντίνκαις κάρτζαις, ἡ.
Calzetta. Κάρτζα, ἡ.
Calzettaro. Καρτζᾶς, ὁ.
Calzetti. Κάρτζαις, ἡ.
Calzetti di coio. Τζινίκια, τὰ.
Calzetti Σκαρπίνια, τὰ.
Galzolaio. Τζαγκάρης, ὁ, παπυτζῆς, ὁ.
Calzolaria. Τζαγκαρειόν. τὸ.
Calzolaria. Τζαγκαρειὰ, ἡ.
Calzoni. Βρακιὰ, τὰ.
Calzoppare. Κυτζάνω.
Calzoppare. Πυρπατῶ κυτζὰ, ἡ, μὲ ἕνα ποδάρι.
Calzoppo, à calzoppo. Κυτζὰ, μὲ ἕνα ποδάρι.
Calzoppo, à calzoppo. Ἀνάκατα, ἀνακαπωτὰ.
Calzoppone. Κυτζὰ, μὲ ἕνα ποδάρι.
Camaiare, camaitare. Κτυπῶ τὰ ῥοῦχα, ἡ, τὸ μαλὶ μὲ βίτζιν.
Camaito, camato. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
Camamilla. [herba.] Χαμομήλα, ἡ, χαμομήλι, τὸ. [χρτάρι.
Camangiare. Κρέατα, τὰ, κρέατα, τὰ.
Camarare, mangiar di graſſo. Παχαλῶ, τρώγω παχαλινόν, ἡ, ἀρτύμι, ἀρτύνομαι, ἀρτίζομαι.
Camarato, parlando di cibo, come ſono latticini, et carne. Παχαλινόν, τὸ, ἀρτύμι, τὸ, ἀρτυμή, ἡ.
Cambiare. Ἀλλάγω, ἀλλάζω.
Cambiare. Γυρίζω πάω ἀγλιμεύω, ἀγλιμεύω.
Cambiato. Ἀλλαμένος, η, ον.
Cambiatore. Ἀλλακτής, ὁ.
Cambiatrice. Ἀλλάκτρα, ἡ, ἀλλαλάκτρια, ἡ.
Cambiatura. Ἄλλαγμα, τὸ, ἀλλαγμός, ὁ.
Cambievolmente. Εἰς ἀγλιμεύω.
Cambio. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Cambio mercantile Κάμπιον, τὸ.
Cambio, ricompenſa. Ἀγλιμεύω, ἡ, ἀμεύω, ἡ.
in Cambio. Εἰς ἀγλιμεύω, εἰς τόπον.
in Cambio. Ἄγλις λιὰ.
torre in Cambio. Πιάνω ἕνα ἄνθρωπον ἄγλις λιὰ ἄλλον.
Cambrozene. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (λευθεράκι.)
Camedrio. (herba.) Χαμεδρυὰ, ἡ. (χρτάρι)
Cameleone, cameleonte. (animaletto.) Ἀνεμοκάμηλον, τὸ, καμηλάκι, τὸ, χαμελεωντάρι, τὸ.) ζωηλάκι.)
Camelino. (animale.) Καμηλάκι, τὸ, καμηλόπελον, τὸ. (ζῶον)
Camelo. (animale.) Καμήλα, ἡ, καμήλι, τὸ. (ζῶον.)
Camelotto. Τζαμπελώτο, τὸ, καμπελώτο, τὸ.
Camera. Κάμερα, ἡ.
Camera locanda. Κάμερα λιὰ νοίκιασμα, ἡ.
Camera di preſenza. Κάμερα λιὰ ὑποδέματα, ἡ.
Camera ſecreta. Ἀνάπαψη, ἡ, πάρεψη, ἡ.
Camera nuptiale. Ἡ κάμερα τῦ ἀνθρογύιυ, ὁ θάλαμος.
ſtare à Camera. Κάθομαι μὲ τὸ νοίκι.
Camerare. Κάθομαι εἰς μιὰν κάμερα.
Camerata. Ἐνας ὀντάς.
Camerella, cameretta, camerina, camerino, camerotto, cameruccia. Καμαράκι, τὸ.
Cameriera. Καμαριέρα, ἡ, καμαριέρα, ἡ.
Cameriere, camerlingo. Καμαριέρης, ὁ, καμαριέρης, ὁ.
Camice, camiſe. Κάμιζα, ἡ, κάμιζο, τὸ, ςιχάρι, τὸ.
Camicia, camiſcia. Ὑποκάμιζον, τὸ, ποκάμιζον, τὸ, ὑποκάμισον, τὸ, ποκάμισον, τὸ.
Camiciotto. Φυςίνι, τὸ.
Camicivóla, camiſcivóla. Καμιζόλα, ἡ, καμιζόλα, ἡ, ςωχίλεκον τὸ.

Caminabile. Ὁποὺ μπορεῖ νὰ φραδῇ πορπατῶντας.
non Caminabile. Ἀπορπάλιστος, η, ον, ἀπορπάτητος, η, ον.
Caminante. Πορπατῶντας, ὁ, ἡ, τὸ.
Caminante, un viandante. Ἕνας λιαβάτης.
Caminante, un paſſaggiere. Ἕνας περατάρης.
Caminare. Πορπατῶ, πορπατῶ, φορπατῶ, φερπατῶ.
Caminare nell'acqua. Τζαλαβατῶ.
Caminar bene. Πορπατῶ καλὰ, καλοπορπατῶ.
Caminare à biſcia. Πορπατῶ σὰν τὸ φίδι.
Caminare brutto. Πορπατῶ ἄχημα, ἀχημοπορπατῶ.
Caminar dritto, caminar per la via de'carri. Πορπατῶ ἴσια, ἰσιοπορπατῶ.
Caminar come la chinea. Πορπατῶ, ἡ, πάγω γοργὰ, γοργοπορπατῶ.
Caminar come i granchi. Πορπατῶ ἀξεμάσρεφα.
Caminar ſu'l grave. Πορπατῶ μὲ συναρότητα.
Caminare indarno. Ἐνημεροπορπατῶ.
Caminar male. Πορπατῶ καλὰ, καλοπορπατῶ.
Caminar per il mondo. Γυρίζω τ' κόσμον.
Caminar con la pancia. Κωλοσύρνομαι μὲ τὴν κοιλιάν.
Caminar paeſi. Πορπατῶ τόπους.
Caminare à paſſi larghi. Σκελίζω.
Caminare à piedi. Πάγω πορπατῶντας, πάγω ἀπεζός, πάγω μὲ τὰ ποδάρια.
Caminar piano. Πορπατῶ ἀργὰ, ἀργοπορπατῶ.
Caminar preſto. Πορπατῶ γλήγορα, γληγοροπορπατῶ.
imparare il puttino da Caminare. Στραπίζω τὸ μωρὸν, μαθαίνω τὸ μωρὸν νὰ πορπατῇ.
Caminar ſtorto. Πορπατῶ στραβὰ, στραβοπορπατῶ.
Caminare, ò calcar ſtorto. Στραβοπατῶ.
Caminare fuora della ſtrada. Παραπορπατῶ.
il Caminare. Τὸ πορπάτημα, τὸ πορπάλισμα.
il non Caminare. Ἡ ἀπορπατησιά.
ſenza Caminare. Ἀπορπάλιστα.
il Caminar la notte. Ἡ νυκτοφραλιά
Cam nata. Πορπατησιά, ἡ.
Caminata. v. Camino, il ſecondo.
Caminatore. Πορπατητὴς, ὁ.
Caminatrice. Πορπατήτζα, ἡ, πορπατήτρια, ἡ.
Camino, ſtrada. Στράτα, ἡ, δρόμος, ὁ.
Camino, caminata. Φυγλάερος, ὁ.
Camino, fornace. Καμίνι, τὸ, κάμινος, ὁ.
Camiſcia. v. Camicia.
Camiſcia di fabrica. Τεῖχος, ὁ.
Camiſciare. Βάνω ποκάμισον.
Camiſciare. Μπυκάερω τεῖχον μὲ ἀσβέστιν, ἡ, κιλόν.
Camiſcietta di bambino. Περσωπίδι, τὸ, ἀνθρεσωπίδι, τὸ.
Camiſcio da prete. Κόττα, ἡ.
Camiſcione. Χοντροποκάμισον, τὸ.
Camiſcivola. v. Camiccivola.
Camoccio, camoſcio, et camozza. Στρυγκιὰ, ἡ, τραγάρι γριγκίλικον, τὸ.
Camoiardo. Μυχαϊάρι, τὸ.
Camomilla. (herba.) Χαμόμηλα, ἡ. (χορτάρι.)
Camorro. Μιὰ σαλαμαλιὰ μίξα ὁπῦ χρέμασι ἀπὸ τὴν μύτην.
Camozza. (animale.) v. Daino.
Campagna. Κάμπος, ὁ.
Campagna aperta. Ἀνοικτὸς τόπος, ὁ.
Campaivólo. Ἀπὸ τὸ χωριόν.
Campale, cioè, che ſtà bene ad alcuno. Ὁπῦ πᾷ ὄμορφα κανεῖνι.
Campale. Τῦ κάμπυ.
giornata Campale. Πόλεμος τῦ κάμπυ.
Campamento. v. Scappata.
Campana. Καμπάνα, ἡ.
battocchio di Campana. Γλωσσίδι, τὸ.
haver le Campane. metafor. Ἔχω βαρυὰ ἀκούσια, ἕνα λιγάκι κεφάλι.
Campanaccio. Μεγάλη καμπάνα, ἡ.
Campanaio, campanaro. Καμπανάς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει καμπάναις.
Campanaria, cioè ſonata di campana. Σήμασμα, τὸ.
Campanaro. Καμπανὰς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει, ἡ, σημαίνει καμπάναις.
Campaneggiamenti, ſonate. Σημάσματα, τὰ.
Campaneggiare. Σημαίνω.
Campanella, campanino, campanuccio, campanuzzo. Καμπανάκι, τὸ.
Campanella, battitoio di porta. Κόπανος τ' πόρτας, ὁ.
Campanella. (herba.) Κλημαπίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Campanile. Καμπαναριὸν, τὸ, καμπαναριὸν, τὸ.
Campanile alla Turcheſca. Μιναρὲς, ὁ, μιναρὲς, ὁ.
lanciar Campanili. metafor. Καυχῶμαι.
Campanato. Καμπωμάτος, η, ον, καμωμένον σὰν καμπάνα.
Campano. Χαλκὸς ἀκολόχυτος, ὁ.
Campanuto capello. Καμπανατὸν καπέλι, τὸ.
Campare. Γλιτώνω, γλυῶ.
Campare. Φεύγω.
Campare. Ζεῶ πολὺν καιρόν.
Campare aſſai tempo. Μακρομερεύω, μακρομερῶ.
Campare ancora alquanti giorni. Σύρνω ἀκόμη καμπόσας ἡμέρες.
Campar da morte. Γλιτώνω ἀπὸ τ' θάνατον.
Campareccio, campereccio. Τῦ κάμπυ.
Campareccio.) animale.) Μοσχάρι, τὸ. (ζῶον.)
Caniparello. Χωραφάκι, τὸ.
Campeggiare. Μπήγω τὰς κάμπας.
Campeggiare bene, ſtar bene. Πάγω ὄμορφα.
Campeggiare, aggiuſtarſi. Διάνομαι.
Campeggiare, far bella viſta. Δείχνω ὄμορφα, ἔχω φωνὴν, κάμνω ὄμορφον θάρι.
Campeſe. Ἀπὸ τὸ χωριόν.
Campeſtre. Καμπέρος, η, ον.
Campicello. Χωραφάκι, τὸ.
Campidoglio. Καπιτώλιον, τὸ.
Campignare. Ξεφυτώνω.
Campignare. Κτυπῶμαι μὲ ἄλλον ἀπάνω τὸ κρασί μου.
Campione, guerriero. Πολεμάρχος, ὁ.
Campioneggiare. Κάμνω τ' πολεμάρχον.
Campo. v. Campagna.
Campo da ſeminare. Χωράφι, τὸ, ἀγρὸς, ὁ.
Campo di formento. Σιταρχώραφον, τὸ.
Campo, ò campagna piena di vigne. Ἀμπελοχώραφον, τὸ.
Campo di ſoldati. Κάμπος, ὁ, ὑρτὴ, τὸ.
Campo di ritratto. Κάμπος, ὁ.
Campo della nave. Ἡ κυβέρτα τῦ καραβῖ.
entrare in Campo. Ἐβγαίνω σὲ μεϊντάνι.
haver Campo. Σύρνομαι, συχνιάζομαι.
quel male hà Campo. Αὐτὸ τὸ κακὸν σύρνεται.
di Campo. Τῦ χωραφιῦ.
Campora. Τὰ χωράφια.

Camporeccio. Ἄγριος, ία, ιον.
Camporeccio. Καλὸς διὰ τὰ χωρέφια.
Camuca. Καμυχὰς, ὁ.
Camuccio Στριγκιὰ, ἡ, σριγκίλικον ζωμάρι, τὸ.
color di Camuccio. Τὸ γυχτί.
Camuffamento. Μαμύκωμα, τὸ, μύσωμα, τὸ.
Camuffare. Μαμυκώνω, μυσώνω.
Camuffarſi. Μαμυκώνομαι, μυσώνομαι.
Camuffato. Μαμυκωμένος, η, ον, μυσωμένος, η, ον.
Camuffato. ſoſtant. gabbatore. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἀγνωστος.
Camuffone, gabbatore. Ἕνας γελαστὴς.
Camurrino. Γυνέλα, ἡ.
Camuſino. Ἕνα καθισμένον μυτάκι.
Camuſo. Σιμὸς, ὁ.
Canaglia. Καναίλια, ἡ.
Canaia. Καναβιέρα, ἡ.
Canaio. Καναβιέρης, ὁ.
Canale d'acqua. Κανάλι, τὸ.
Canale di mare. Κανάλι, τὸ, σετὸν τ' θάλασσας, τὸ, μπογάζι, τὸ, μπυγάζι, τὸ.
Canale di terra cotta. Κιθῦνι, τὸ
Canaletto. Καναλάκι, τὸ.
Canapa. v Canape.
Canapaccia. Χοντρὸν καναβάι, τὸ.
Canapaccia, canapaccio. Καναβάτζα, ἡ.
Canaparo. Καναβὰς, ὁ.
Canape. Καμάβι, τὸ.
Canape. Σκοινὶ, τὸ.
Canapeto. Καναβοχώραφον, τὸ.
Canapeto. Σκοινάκι, τὸ.
Canapo. Παλαμάρι, τὸ.
Canapolo. Καναβόκλαδον, τὸ.
Canapolo. Καναβόῤῥιζα, ἡ.
Canapoſo. Γεμάτος καναβία, η, ον.
Canapuccia. Καναβάκι, τὸ.
Canaria. (herba.) v. Agreſto.
Canarino, et canario. (uccello.) Καναρίνον, τὸ, λύγαρον, τὸ. (πυλί.)
Canaruccio della gola. Καζαμπάκι, τὸ, γύργυρας, ὁ.
Canata. Καζαμύτζουια, ἡ, καζαρσαφαγιὰ, ἡ.
Canava. Καντίνα, ἡ, καπωκέλι, τὸ.
Canavaccio. Καναβάτζα, ἡ.
Canavaccio. Χοντρὸν πανὶ, τὸ.
Canavaro. Καναβιέρης, ὁ.
Cancano. Ἀγκίθι, τὸ.
Cancarire. v. Cancherire, cancrenare.
Cancaro. v. Cancrena.
Cancaro. interiettione d'admiratione. Ἴσι, ἤσι. παρένθεσις τῆ θαυμασμάτυ.
Cancaroſo. v. Cancheroſo.
Cancellare. Λειώνω.
Cancellare. Σφαλῶ μὲ παρμάκια.
Cancellareſco. Ὅπου ἔχει τ' καντζελαρίας.
Cancellaria. Καντζελαρία, ἡ.
Cancelli. Κάγκελλα, τὰ, καφάσια, τὰ.
Cancelliere. Καντζελιέρης, ὁ, καγκελαρίος, ὁ.
Cancello. Μπεσακτὰς, ὁ.
Cancello. Τὸ καφάλι τῆ θαγρείθ.
Cancello di fineſtra. Ἡ σκάρα τῆ θαγρείθ.
Cancello di mare. (peſce.) Καρίδα, ἡ. (ψάρι.)
Cancello di caneva. Κατάρια, ἡ.
Cancello di poppa. Ἡ ῥῶγα τῆ βιζιθ.
Cancherella, cancherino, cancherо. v. Cancrena.
Cancherire. Καγκαράνω, γκαγκαράνω, καγκαρίζω,
Cancheroſo. Καγκαραμένος, η, ον, γκαγκαραμένος, η, ον.
Cancrena. Καγκρένα, ἡ, γκαγκρένα, ἡ, φάγωσα, ἡ.
Cancrenare. v Cancherire.
* Cancro [ſegno del Zodiaco.] Καρκίνος ὁ. [ζώδιον τῆ Ζωδιακῆ.]
Cancro. v Cancrena.
Cancroſo. v. Cancheroſo.
Candela di cera. Κερὶ, τὸ, ἁγιοκέρι, τὸ.
Candela di ſego. Ἀξυγκοκέρι, τὸ, ἀλειμματοκέρι, τὸ.
Candela d'olio. Λυχνάρι, τὸ.
Candelaia. v. Candelora.
Candelaio. Ἕνας ὅπου κάμνει κεριά.
Candelara. v. Candelora.
Candelaria. Τὸ ἐργαστήρι ἐκεινῆ ὅπου κάμνει κεριά.
Candele. Τὰ πλάγια ἑνῆ γεφυριθ.
Candeletta di cera. Κεράκι, τὸ.
Candeliere. Καντηλέρι, τὸ, καντηλιέρι, τὸ.
gran Candeliere di chieſa. Μανάλι, τὸ.
Candelora, candeloſa. Καντηλόρα, ἡ, ὑπαπαντὴ, ἡ.
Candelottaro. v Candelaio.
Candelotto. v Candeletta di cera.
Candelotto, ghiaccivolo. Κρυστάλλο, τὸ, κρυστάλλιο, τὸ.
Candente. Ὅπου αἰσπείζει.
* Candia. [regno, et iſola, et città.] Κρήτη, ἡ. [ῥιγάτο, ἢ γενικὴ, ἢ καίρουν.]
di Candia. Κρητικὸς, η, ον.
Candida, ò via lattea. Γαλαξία, ἡ.
Candidare. Ἀσπρίζω.
Candidato. Ἀσπροφορεμένος, η, ον.
Candiotta. Κρητικιὰ, ἡ.
alla Candiotta. Κρητικά.
Candiotta. Κρητικὸς, ὁ.
Candido. Ἄσπρος, η, ον.
Candido. Καθαρὸς, η, ον.
Candire. Καντιώνω.
Candito zuccaro. Κάντιον, τὸ.
Candore, bianchezza. Ἀσπράδα, ἡ.
Cane. (animale.) Σκύλος, ὁ, σκυλὶ, τὸ. (ζῶον.)
liſta de' Cani. Καταίχον τῶν σκυλῶν.
Alano, moloſſo. Μεγάλος σκύλος, ὁ.
Cagna che hà cagnolini. Κυτάδι, τὸ.
Cagnolino, cane giovane. Κύλι, τὸ, κυλάκι, τὸ.
Cagnolino, cucciotto, cucciolo di damigella. Κυλυκάκι, τὸ.
Baſſotto Σκαφτάρικον, τὸ, σκαλιάρικον, τὸ.
Cane di beccaria. Μακελλάρικον, τὸ, χασαπάρικον, τὸ.
Cane da beſtie peloſe. Σκύλος διὰ τὰ μαλιαρὰ ζᾶ, ὁ.
Cane da caccia. Κυνηγάρικον, τὸ.
Cane di caſa, cane domeſtico. Σπιτικὸς σκύλος, ὁ.
Cane da fermo. Σταματάρικον, τὸ.
Cane da giungere. Καζακυνηγάρικον, τὸ, πλαγιάρικον, τὸ.
Cane guardiano di caſa. Βιγλάρικον, τὸ.
Cane guardiano di beſtiame. Βοσκάρικον, τὸ.
Levriera. Λαγωνικὴ, ἡ.
Levriere. Λαγωνικὸν, τὸ.
Maſtino. Χωριάρικον, τὸ, χωραφιάρικον, τὸ.
Cane peloſo, barbone. Μαλιαρὸς σκύλος, ὁ, σκύλος διὰ τὰ μαλιά.
Bracco da quaglia. Σκύλος διὰ τὰ ὀρτύκια
Cane rabbiato, ò rabbioſo. Λυσασμένος σκύλος, ὁ.
Cane ſeguggio. Ζαχάρι, τὸ, σκύλος ὅπου ὀσμᾶται.
Cane di ſtrada, ò vagabondo. σκύλος τῆ δρόμυ, ὁ.
Cane vecchio. Παλαιὸς σκύλος, ὁ.
Cane da uccelli. Πυλολοχάρικον, τὸ, σκύλος διὰ τὰ πυλιά.
Cane celeſte. v. Canicola.
Cane di ſchioppo. Ὁ πετηνὸς τῆ τυφεκιθ.
Cane di Tartaria. Χάνης, ὁ.
Canella, aromatica. Κανέλα, ἡ.
Canella di botte. Κάνυλα, ἡ.

Canellare, accannellare. Κανελάνω.
Canellato. Κανελοκύφεζον, τὸ.
Caneſtra. v. Caneſtro.
Caneſtraio. Κωνιεράς, ὁ, καλαθάς, ὁ, πανιεράς, ὁ..
Caneſtrare. Βάνω μέσα τὸ κανίσρι.
Caneſtrino, caneſtruccio. Κανισράκι, τὸ, πανεράκι, τὸ, καλαθάκι, τὸ.
Caneſtro. Κανίσρι, τὸ, καλάθι, τὸ, πανέρι, τὸ.
Caneſtro largo e baſſo. Καλαθαριὰ, ἡ.
Caneſtro da portar petruccie et ſelci. Χαλικολόγος, ὁ, Χωνικολόγος, ὁ.
Caneſtrone. Κανίσρα, ἡ, καλάθα, ἡ, πανέρα, ἡ.
Caneto. Καλαμιῶνας, ὁ.
Canetto. v. Cagnolino.
Canevaruolo. (uccello.) Βερδύγι, τὸ. (πτηλ.)
Canevella. Ἀσραγάλι, τὸ, ἀσράγαλος, ὁ.
Canfora. Κάμφορα, ἡ.
Cangiamento. Ἄλλαγμα, τὸ, ἄλλαμα, τὸ, ἀλλαγμὸς, ὁ, ἀλλάξιμον, τὸ.
Cangiante, color cangiante. Τὸ γιαλαμπί.
Cangiare. Ἀλλάγω, ἀλλάζω.
Cangiatore. Ἀλλαχτὴς, ὁ.
Cangiatura. v. Cangiamento.
Canicie. Ἡ ψαράδα.
Canicio. Καλαμῶια σκάρα, ἡ.
Canicola, canicula. Λιὸς τῆ λιᾶ, ὁ.
Caniglia. Καλαμάκι, τὸ.
Canile. Ὁ τόπος ὁπού βάνουνται τὰ σκυλιὰ, ὁ σκυλόσαυλος.
Caninamente. Σὰν τὰ σκύλου.
Canino. Σκυλίσιος, α, ον, σκυλίγος, η, ον.
naturalezza Canina. Σκυλοσύνη, ἡ.
Canini denti. Κυνόδοντα, τὰ.
Canitie. v. Canicie.
Canna. Καλάμι, τὸ.
di Canna. Καλαμένιος, α, ον, καλαμῶιος, ια, ιον.
Canna della gola, cannagola.. Καταπινάρι, τὸ, γάργαρος, ὁ.
Canna del naſo. Καλαμορύθιον, τὸ.
Canna d'un vaſo. Ἡ μύτη τῆ ἀγκειᾶ, τὸ ρύξιγι τῆ ἀγκειᾶ.
Canna d'archibuggio. Λάμια, ἡ.
Canna da miſurar la terra. Ὀργιὰ, ἡ.
Canna da miſurar il panno et la tela. Πῆχυ, ἡ.
Canna di fromento. Καλαμοσίταρον, τὸ, τὸ καλάμι τῆ σιταριᾶ.
Canna da peſcare. Καλαμίδι, τὸ.
Cannafoglia. (herba.) Καλάμι, τὸ. (χορτάρι.)
Cannamele. Γλυκοκάλαμον, τὸ.
pieno di Canne. Καλαμώδης, ὁ, ἡ, ες, καλαμερὸς, η, ον.
Canneto. Καλαμιῶνας, ὁ.
Cannetiglia. Καρατίλια, ἡ.
Cannetta. Καλαμάκι, τὸ.
Cannetta. Λυλὰς, ὁ, σίψι, τὸ.
Cannocchiale. Λόγκα βίτα, ἡ.
Cannocchio. Καλαμόρριζα, ἡ.
Cannoli delle gambe. Κνήμιαυλα, τὰ.
Cannonare. Πολεμῶ μὲ τὰ κομμάρια, σέρνω μὲ τὰ κομμάρια.
Cannonata. Κομμαριά, ἡ, λυμπαρδιὰ, ἡ, μπουμπαρδιὰ, ἡ.
Cannoncello. Καλαμάκι, τὸ.
Cannoncine. Μάσκυλα, τὰ.
Cannone. Κομμάρι, τὸ, λυμπάρδα, ἡ, μπουμπάρδα, ἡ, τσιγγι, τὸ.
Cannone, metafor. Ἕνας πύργος, ἕνας μπαρδάσας.
Cannone, rocchetto Μασούρι, τὸ.
Cannoniera. Τὸ παραθύρι τῆ κομμαριοῦ.
Cannoniere. Μπουμπαρδιέρης, ὁ, κάπος, ὁ, τοπτζὴς, ὁ.
Cannoſo, cannucciata. Καλαμώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, καλαμερὸς, η, ον.
Canone. v. Cannone.
Cánone. Κανῶνας, ὁ, νόμος, ὁ.
Canonicare. Κάμνω κανώνικον.
Canonicato. Κανωνικάτο, τὸ.
Canonico. Κανωνικὸς, ὁ.
un Canonico. Ἕνας Κανώνικος.
Canonizzabile. Ὁπού μπορεῖ νὰ βαλθῆ εἰς πιὸ τάξιν τῶν Ἁγίων.
Canonizzare. Ἁγιάζω ἕναν, ὑποφασίζω ἕναν διὰ Ἅγιον, βάνω, ἡ, γράφω, ἡ, ἀναφέρω ἕναν τὸ κατάλογον τῶν Ἁγίων.
Canonizzare, impor penitenza. Κανονίζω, βίχνω κανῶνα.
Canonizzatione. Ἁγιασμὸς, ὁ.
Canonizzato. Ἁγιασμένος, η, ον, ὑποφασισμένος διὰ Ἅγιον, η, ον, βαλμένος, ἡ, περασμένος, ἡ, ἀναφερμένος τὸ κατάλογον τῶν Ἁγίων, η, ον.
Cánopa. Ἀλεκάλι, τὸ.
Canorità. Μελωδία, ἡ.
Canoro. Μελωδικὸς, η, ον.
Canova. v. Canava, cantina.
Canova. Κυμπάνια, ἡ, κομπάνια, ἡ, κυπάνια, ἡ.
Canovo v. Canape.
Canovo. Καπόρι, τὸ.
Canſare. Ἀλαργάρω, ὑποσύρω.
Canſare. Βάνω πίσω μεριᾶς.
Canſare. Γλιστῶ.
Canſatione. Ἀλαργάρισμα, τὸ.
Canſatione. Γλιστρὸς, ὁ.
Canſatoio Idem.
Canſevole. Ὁπού μπορεῖ νὰ γλιστρηθῆ.
Canſo. Γλιστρηφὸς, η, ον.
Cantabile. Ὁπού μπορεῖ νὰ τραγουδισθῆ.
Cantacchiamento. Χαμοτραγούδισμα, τὸ, χαμοτραγούδημα, τὸ.
Cantacchiare, cantellare. Χαμοτραγουδῶ.
Cantafavole. Παραμύθια, τὰ, μύθοι, οἱ.
Cantafavole. Παχλιβάνης, ὁ.
Cantare coſe ſacre. Ψάλλω.
Cantare coſe profane, cantar canzone, canzonare. Τραγουδῶ, τραγωδῶ.
Cantar ſoavemente. Γλυκοτραγουδῶ.
Cantar l'uccello. Κοιλαδῶ.
Cantare il gallo. Κεάζω, κικιρικῶ, κικιρικίζω, κικριλίζω, φωνάζω.
Cantar la gallina Κακκανίζω, κακκακίζω.
Cantar la pernice. Κακκαείζω, κακκαβείζω, κακκαβίζω.
Cantar la donna ſopra il morto. μοιρολογῶ.
Cantar con trilli. Τρυγείζω, τερειζω, τερεντίζω.
Cantarella. v. Cantaride.
Cantarella, la più ſottil corda d'un inſtrumento muſicale. Ἡ πλέον ψιλὴ χόρδα ἑνὸς σιμαρμάτου.
Cantaride. (animaletto.) Κανθαρίδα, ἡ. (ζωδάκι)
Cantarino. v. Cantatore.
oro Cantarino. Πετάλι, τὸ.
Cantaro. Καντάρι, τὸ.
Cantaro. Ἀγκιὸν, τὸ.
Cantato, parlando di coſe ſacre. Ψαλμῳδηφὸς, η, ον.
Cantato, parlando di coſe profane. Τραγουδισμῳδηφὸς, η, ον.
Cantatore di coſe ſacre. Ψάλτης, ὁ.
Cantatore di coſe profane. Τραγουδιστὴς, ὁ.
Cantatrice di coſe ſacre. Ψάλτρα, ἡ, ψάλτρια, ἡ.
Cantatrice di coſe profane. Τραγουδήτρα, ἡ, τραγουδήτρια, ἡ.
Cantatrice di lutto. Μοιρολογήτρα, ἡ, μοιρολογήτρια, ἡ, μοιρολογίσφα, ἡ, μοιρολογίσρια ἡ
Cantico, et Cantica. Ἆσμα, τὸ.
* Cantica Canticorum. Τὰ ἀσματα τῶν ἀσμάτων.
Cantina. Καντίνα, ἡ, κάναβα, ἡ, καπνικέλι, τὸ.
Cantinella, cantinetta. Καντινα-

πθλα, ἡ, κανλοπθλα, ἡ.
Canto ſacro. Ψαλμωδία, ἡ, ψαλμῳδιὰ, ἡ.
Canto profano. Τραγῳδισμα, τὸ, τραγῳδι, τὸ.
Canto d'uccello. Κοιλάδισμα, τὸ, κοιλαδισμὸς, ὁ.
Canto del gallo. Κεάσμα, τὸ, κικιρίσμα, τὸ, κικελίσμα, τὸ.
Canto della gallina. Κακκάϊσμα, τὸ, κακκάκισμα, τὸ
Canto della pernice. Κακκάβισμα, τὸ, κακκάβισμα, τὸ, κακκάβισμα, τὸ.
Canto lugubre delle donne ſopra il morto. Μοιρολόγισμα, τὸ, μοιρολογισμὸς, ὁ, μοιρολόγι, τὸ.
Canto. Πλάγι, τὸ, μεριὰ, ἡ.
Canto. Καντθνι, τὸ, κόχη, ἡ, γωνιὰ, ἡ.
Canto dell'occhio. Ἡ κόχη τθ̃ μαθ̃, ἡ γωνιὰ τθ̃ μαθ̃.
à Canto vivo. Καντθνιὸς, η, ον.
dall'altro Canto. Ἀπὸ τὸ ἄλλο μεριάν.
à Canto gli, et à canto à lui. Εἰς τὸ πλάγι τθ, κοντά τθ.
por da Canto. Βάνω πρὸς μεριᾶς.
por da Canto. Ἀφιβένομαι.
Cantonali, cantonieri di fabrica. ἡ γωνιᾶς ἑνθ̃ κλειθ.
Cantonare. Κάμνω ἕνα καντθνι, ἡ, κόχλο.
Cantonare. Ἐμπαίνω εἰς ἕνα καντθνι.
Cantonare. Κάμνω κατθνιά.
Cantonata. Καντθνι, τὸ.
Cantonata. Κόχη, ἡ, γωνιὰ, ἡ.
Cantoncino. Καντθνάκι, τὸ.
Cantone. Καντθνι, τὸ.
Cantone. Γεθνιὰ, ἡ.
Cantone. Γωνιὰ, ἡ.
i Cantoni, ò le cantonate d'un luogo. Τὰ καβάπια ἑνὸ τόπο.
Cantoniera. Μιὰ πετάνα τθ̃ δρόμο.
Cantoniere. Ἕνας φθ̃ρκα.
Cantonuto. Ὁπού ἔχει γωνιᾶς.
Cantore Eccleſiaſtico. Ψάλτης, ὁ, ἱερεψάλτης, ὁ.
Cantore profano. Τραγῳδιστὴς, ὁ.
Cantore Canonico. Καντόρος, ὁ, καντόρες, ὁ.
il primo Cantore. Ὁ πρωτοψάλτης.
Cantuccio. Τραγῳδισματάκι, τὸ.
Canuólo. Μασθάρι, τὸ.
Canutare, canutire, divenir canuto. Γίνομαι ψαρός.
Canutezza. Ψαράδα, ἡ.
Canuto. Ψαρὸς, ὁ, ψαρομάλης, ὁ.
Canzellaria. v. Cancellaria, &c.
Canzona, canzone.. Τραγῳδι, τὸ.
Canzonare. v. Cantare coſe profane.
Canzonetta. Τραγῳδάκι, τὸ.
Canzoniere. Τραγῳδιστὴς, ὁ.
Canzoniere. Ἕνα χαρτὶ τραγῳδια.
Cao, per, capo. Κεφάλι, τὸ.
Cao, per, capo. Ἀκρια, ἡ.
Cao, per, capo. Κάβος, ὁ.
Caos et caoſſo. Χάος, τὸ.
Capaccio. Πεισματάρης, ὁ, κεφαλιάρης, ὁ.
Capace, habile. Ἄξιος, ια, ιον, ἐπιτηδ(ε)ιος, εια, ειον.
Capace, atto à ricevere. Δεκτικὸς, η, ον, ὁπού μπορεῖ νὰ χωρῆ.
Capace, ampio. Ἀπλόχωρος, η, ον.
far Capace. Πλησφορῶ.
eſſer Capace d'una coſa. Πλησφορθ̃μαι.
Capacità, habiltà. Ἀξιοσύνη, ἡ, ἐπιτηδιοσύνη, ἡ.
Capacità, ampiezza, ò grandezza. Ἀπλοχωρία, ἡ.
Capanna, ſtanza di fraſche. Καλύβι, τὸ.
uno che dimora in Capanna. Καλυβίτης, ὁ.
Capanuccia. Καλυβάκι, τὸ.
Caparberia, caperbietà. Πεῖσμα, τὸ, πεισμαλιὰ, ἡ.
Caparbio. Πεισματάρης, ὁ, κεφαλιάρης, ὁ.
Caparbire. Πεισματεύω, πεισματῶνω, βάνω, ἡ, κάμνω πεῖσμα.
Caparello. Ἡ ῥῶγα τθ̃ βιζιθ̃.
Caparra. Ἀῤῥαβῶνας, ὁ.
Caparrare. Ἀῤῥαβωνιάζω.
Caparrone (animale.) Μαϊμθ̃, ἡ. (ζῶον.)
Caparrone. metafor. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Capaſſone. v. Caperbio.
Cape, per, cappe. (peſci.) Μύδια, τὰ. (ψάρια.)
Capecchio, capeccio. Καπίρι, τὸ.
Capeccione, capezzone. Δυναπὸν σπληβάρι, τὸ.
Capegli. Μαλιὰ, τὰ.
Capegli bianchi. Ἄσπρα μαλιὰ, τὰ.
Capegli neri. Μαῦρα μαλιὰ, τὰ.
Capegli biondi. Ξανθὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli canuti. Ψαρὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli caſtagni. Καστανόξανθα μαλιὰ, τὰ
Capegli curti. Κοντὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli lunghi. Μακρυὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli morbidi. Μαλακὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli ruvidi. Ἀδρὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli rari. Ἀραιὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli ſpeſſi. Πυκνὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli ricci. Κατζαρὰ μαλιὰ, τὰ.
Capegli roſſi. Κόκκινα μαλιὰ, τὰ.
una che hà i Capegli bianchi. Ἀσπρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli bianchi. Ἀσπρομάλης, ὁ
una che hà i Capegli neri. Μαυρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli neri. Μαυρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli biondi. Ξανθομάλα, ἡ
uno che hà i Capegli biondi. Ξανθομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli canuti. Ψαρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli canuti. Ψαρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli caſtagnati. Καστανομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli caſtagnati. Καστανομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli curti. Κονζομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli curti. Κοντομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli lunghi. Μακρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli lunghi. Μακρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli morbidi. Μαλακομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli morbidi. Μαλακομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli ruvidi. Ἀδρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli ruvidi. Ἀδρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli rari. Ἀραιομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli rari. Ἀραιομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli ſpeſſi. Πυκνομαλθ̃, ἡ.
uno che hà i Capegli ſpeſſi. Πυκνομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli ricci. Κατζαρομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli ricci. Κατζαρομάλης, ὁ.
una che hà i Capegli roſſi. Κοκκινομάλα, ἡ.
uno che hà i Capegli roſſi. Κοκκινομάλης, ὁ, σαρὴς, ὁ.
Capei. v. Capegli.
Capella. Καπέλα, ἡ.
Capellamento. Τὸ σκέπασμα τ' κεφαλῆς.
Capellano. Καπελάνος, ὁ.

Capellare. Σκεπάζω μὲ καπάκι.
Capellaro. Καπασὰς, ὁ.
Capellatura. Τὰ μαλιά.
Capelletta. Καπελάκι, τὸ, καπελοσθλα, ἡ.
Capelletto. Καπασάκι, τὸ.
Capelletto. Σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ
Capelli. v. Capegli.
venire alli Capelli. Ἐρχομαι εἰς τὰ μαλιὰ, πάγομαι ἀπὸ τὰ μαλιά.
Capelliera. Καπελιέρα, ἡ.
Capelliera lunga de Preti Grechi. Σκιλιὰ, ἡ.
Capello, pelo. Τρίχα, ἡ.
Capello da coprirſi. Καπάκι, τὸ.
à Capello Τρίχα τρίχα.
Capellugola. (uccello.) Λίθδλα μὲ τὸ καπασάκι φτερά. (πλί.)
Capelluto. Μὲ πολὺ τζόμπα, ὁπὸυ ἔχει τζόμπα.
Capellu.o. v. Zazzeruto.
Capelvenere. (herba.) Μαλοχόρτασον, τὸ, πολύτριχον, τὸ. (χορτάρι.)
Capercio. v. Caperbio.
Capere. Χωρῶ.
il non poter Capere. Ἡ ἀχωρησιά.
Caperuccio. Κουκούλα, ἡ.
Capeſtraggine. Ἀτυχία, ἡ.
Capeſtrare. Καπιστρώνω.
Capeſtrarie. Ἀτυχιαῖς, ἡ, μαλιελιαῖς, ἡ.
Capeſtrato. Ἕνας φοῦρκα, ἕνας φορκισμένος, ἕνα κακὸν πετζὶ, ἕνα ἄτυχον κορμὶ, ἕνας ξελογιασμένος.
Capeſtratura. Καπίστρωμα, τὸ, καπιστρωμὸς, ὁ.
Capeſtrello Καπιστράκι, τὸ.
Capeſtro. Καπίστρι, τὸ.
Capeſtro. Σκοινὶ, τὸ.
haver del Capeſtro. Εἶμαι ξελογιασμένος.
Capevole. Ὁπὸυ μπορῶ νὰ χορῶ.
Capevole v. Caperbio.
Capezza. v. Capeſtro, il primo.
Capezzale. Προσκέφαλον, τὸ, μαξελαάι, τὸ.
gran Capezzale. Προσκεφάλα, ἡ.
Capezzale. v. Collaro.
fare i conti col Capezzale. v. Dormire.
tardare à pentirſi al Capezzale. Ἀπομακραίνω ὡς τὸ θάναθον νὰ μετανοιώσω.
Capezziola. Ἡ ῥῶγα τῆ βιζιῆ.
Capezziolo. Κειατζόνι, τὸ, κεσατζόνι, τὸ
Capietti. Θελιαῖς, ἡ.
Capifuoco. Σιδερσιὰ, ἡ, πυρσιὰ, ἡ.
Capigliare. Ἀναμαζώνω τὰ μαλιά.
Capigliare. Πλέκω τὰ μαλιά.
Capigliare. Κατζαρώνω τὰ μαλιά.
Capigliata. Κατζαρὸν, τὸ, κόμη, ἡ, τὰ μαλιά.
Capigliata v. Zazzeruto.
Capigliato, et capigliuto. v. Zazzeruto.
Capigliatura, capillatura. v. Capigliata., il primo.
Capilvenere. v. Capelvenere.
Capimaſtro. Προσταμάστορης, ὁ.
Capio. v. Cappio.
Capire. Χωρῶ.
Capire, intendere. Ἀπεικάζω, χυκῶ, καταλαβαίνω.
il non Capire. Ἡ ἀχυκησιά.
che non Capiſce. Ἀχύκος, ν, ον.
queſto non può capir nell'animo humano. Τοῦτο δὲν μπορεῖ νὰ χυκηθῆ.
Capirota, capirotada. Μπακαλιάρικα, διάφορα κρέατα ἀνακατωμένα.
Capita. interiettione d'ammiratione. Γιαδέ.
Capita. Ἁπλοχωριὰ, ἡ.
Capitale, principale. adiett. Κεφαλιακὸς, ν, ον, κεφαλικὸς, ν, ον.
Capitale nella mercantia. ſoſtant. Κεφάλι, τὸ, συρμαιὰ, ἡ.
far Capitale. Ἔχω διὰ βέβαιον.
Capitananza. Καπετανάτο, τὸ, τὸ ἄξιωμα τῆ καπετάνιου
Capitanare. Οἰκίζω σὰν καπετάνιος.
Capitaneria. Ἡ καπεταναλογιά.
Capitaneſſa. Ἡ καπετάνα.
Capitania. Καπετάνια, ἡ, καπετάνια, ἡ.
Capitanio di ſoldateſca. Καπετάνιος, ὁ, καπετάνεος, ὁ.
Capitano di vaſcello di mercantia. Καπετάνος, ὁ, καπεταίνος, ὁ.
Capitan ordinario di eſſercito. Στρατηγὸς, ὁ.
Capitan generale di eſſercito. Ἀρχηγάτηγος, ὁ.
Capitan generale di armata navale. Καπεταντζενεράλες, ὁ.
Capitan Paſſa. Καπετὰπασὰς, ὁ.
Capitano di giuſtitia. Προκριτὴς, ὁ.
Capitare, arrivare. Φτάνω, φθάνω, σώνω.
Capitare, accadere. Λαχαίνω, τυχαίνω.
Capitar male. Παθαίνω κακόν.
Capitar male. Ἀπεθαίνω, χάνομαι.
Capitato, arrivato. Φθασμὸς, ν, ον, φθασμένος, ν, ον, σωσμὸς, ν, ον.
Capitato. Ὁπὸυ ἔχει κεφάλι, κεφαλωτὸς, ν, ον.
Capitello di colonna.. Καπιτέλο, τὸ, ἀπανωσύλι, τὸ.
Capitello di poppa. Ἡ ῥῶγα τῆ βιζιῆ.
Capito. Γρυκιμμὸς, ν, ον, γλυκισμὸς, ν, ον.
Capitolare. verbo. Capitulare. Κάμνω ἀκταναμά.
Capitolare. adiett. Capitulare. Ὁπὸυ ἔχει δίκαιον νὰ δώκῃ τὼ μπαλίζιν τὸ, ἢ, νὰ ψηφίσῃ.
Capitolatione, capitulatione. Ἀκταναμὰς, ὁ, ἀτναμὰς, ὁ.
Capitolio. v. Campidoglio.
Capitolo, capitulo. Κεφάλαιον, τὸ, κεφάλιον, τὸ.
Capitolo di Canonici. Καπίτυλο, τὸ, καπίτλο, τὸ.
Capitolo, ò ragunanza di Religioſi. Καπίτυλο, τὸ, συμβύλειον, τὸ, σύνοδες, ἡ, σύναξις, ἡ.
Capitombola, capitombolo. Κυρδελάλα, ἡ, κυλιμβιντάρα, ἡ.
Capitombolare. Κυρδελαλῶ, κυλιμβιζαρίζω.
Capitone. Σιδερσιὰ, ἡ, πυρσιὰ, ἡ.
Capitone (peſce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Capitone. Ἀκλωστον μετάξι, τὸ.
Capitonzo. Ἐγὼ, ἔτζι ἀκόμι, παρόμοια.
Capitoſo. v. Caperbio.
Capo, teſta. Κεφάλι, τὸ, κεφαλὴ, ἡ.
Capo, guida. Ὁδηγὸς, ὁ.
Capo. Πρῶτος, ὁ.
ſenza Capo. Ἀκέφαλος, ν, ον.
Capo d'acqua. Βρύση, ἡ, πηγὴ, ἡ.
Capo d'anno Ἀρχηχρονιὰ, ἡ.
Capo de' corſari Πραπλιβέντης, ὁ.
Capo di cucina. Προπομάγειρας, ὁ.
Capo di diſcorſo. Μέρος τῆ λόγυ, τὸ.
Capo de' Gianizzari. Ὀντάμπασης, ὁ.
Capo de giardinieri. Μπαντζίμπασης, ὁ.
Capo de' guerrieri. Προπολέμαρχος, ὁ.
Capo d'hereſia. Ἀρεσιάρχης, ὁ.
Capo de ladri. Προκλέφτης, ὁ.
Capo di latte. Τζίπα τῆ γάλυ, ἡ, ἀμύλα, ἡ.
Capo di letto. Προσκέφαλον, τὸ.
Capo d'un luogo. Κάπος, ὁ, τοπος, ὁ.
Capo de' maeſtri. Προστομάστορης, ὁ, τοπομάστορας, ὁ, κάλφας, ὁ.
Capo di mare. Κάβος, ὁ.
Capo delle maſchere. Προπομασκαρὰς, ὁ.
Capo del meſe. Ἀρχημηνιὰ, ἡ.
Capo di panno. Ἄκρια τῆ τζόχας, ἡ.

Capo de Papaſſi, ò Preti Greci. Πεσοπαπᾶς, ὁ.
Capo di Religione. Ταξιάρχης, ὁ.
Capo di ribellione. Ντζιλαλῆς, ὁ, χαΐνης, ὁ.
Capo di tavola. Πεζὸς τόπος τῆ τραπεζιᾶ, ὁ.
Capo di vite. Τὸ μάδι τῆ κλημάτυ.
Capo de' vogatori. Πεζολάτης, ὁ.
à Capo d'un anno. Τ'ὕστερα ἀπ' ἕναν χρόνον, ἕνιαν χρόνον κὴ ὕστερα.
da Capo. Ἀπὸ τὴν ἀρχιώ.
da Capo. Ἀπὸ τὴν μιὰν ἄκριαν ὡς τὴν ἄλλη.
dal Capo al piede. Ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὰ ποδάρια.
eſſer da Capo. Ἀρχίνιζω, ἀρχινῶ, ἀρχίζω, χνεκίζω, καθαχεκίζω, καθαχερνῶ, βάνω χέρι, ἡ, χερικόν.
far Capo. Ἐυγαίνω.
far Capo, fare il cantone. Κάμνω τὸ καντόνι.
far Capo, capitare in un luogo. Λαχαίνω.
far Capo, reſiſtere. Ἀνθιστένομαι, ἀνθιστέκομαι.
far Capo. Ἐυγαίνω ὄξω.
venire à Capo. Idem.
venire à Capo, compire, perficere. Ξετελειώνω, ξετελένω, ἀποτελειώνω.
Capocchieria. Τρελάδα, ἡ, λογισμιὰ, ἡ.
Capocchio, capoccio, capocchione. Ἔνας ἀγάποδος.
Capocerro. Παεαντέεισμα, τὸ.
Capodieci, decurione. Δεκάδαρχος, ὁ.
Capofuochi. v. Capifuoco.
Capogatto, capogirlo, capogiro. Ζάλη, ἡ.
Capogirloſo. Ὁ ποὺ παθαίνει ἀπὸ ζάλιο.
Capoletto. Ἡ κυρτίνα τῆ κρεββαλιῶ.
Capoletto. Ἡ μιεκὰ τῆ πεζοκεφάλυ.
Capolevare. Γυεύζω τὸ κεφάλι ἀπ' ὁμπεζῆς.
Capolevare. Σικόνω τὸ κεφάλι.
Capolevo. Τὸ κεφάλι ἀπ' ὁμπεζῆς.
Capolino. Κεφαλάκι, τὸ.
far Capolino. Πιάνω μὲ τ' ἐχνίμ.
Capolla. Ἀ'σράχαλος, ὁ, ἀσχαχάλι, τὸ.
Capomaeſtro. Κάλφας, ὁ.
Capomanno Κάπος, ὁ, πεζῆος, ὁ.
Capomanno. v. Governatore.
Caponare. Καπυνίζω.
Caponato. Καπυνισμένος, η, ον.
Caponato, caſtrato. Μυχισμένος, η, ον.
Caponcello. (uccello.) Καπυνάκι, τὸ. (πυλί.)
Caponcello. metafor. v. Caperbio.
Capone. (uccello.) Καπόνι, τὸ, καπόνι, τὸ. (πυλί.)
Capone, un huomo caſtrato. Μυχὸς, ὁ.
Capone, groſſa teſta. Κεφάλα, ἡ.
Capone. metafor. v. Caperbio.
Caponera. Καπονέεα, ἡ.
Caponería. v. Caparberia.
Capopiede. Ἀνωκάπω, ἀνωκάτυ.
Caporale. Ἀρχὴ, ἡ, πεζῆος.
Capoſoldo. Λυφὲς, ὁ.
Caporione. Ὁ πεζῆος, ἡ, ὁ καπετάνιος τ' γλυκειᾶς.
Capoſtorno. v. Capogatto.
Capotto Καπότο, τὸ.
Capoverſo. Πίσω.
Capovoltare, capovolgere. Γυεύζω ἀπὸ τὴν ἄλλη ἀκριώ.
Cappa. Κάππα, ἡ.
Cappa di camino. Ὁ τεζὲς τῆ φυγλαρυ.
Cappare, cernire. Καθερνῶ, καθαρνῶ.
io Cappo, ciòè, io capiſco. Ἐ'γὼ γνυκῶ, ἐγω ἀπεικάζω, ἐγω καταλαβαίνω.
Cappari. interiettione d'ammiratione. Ἰ'ζι.
Cappariſonare. Στρώνω τὸ ἄλογον μὲ τὰ σολίδια τυ.
Cappariſone. Τὰ σολίδια τῆ ἀλόγυ.
Capparo. (alboretto) Καπαρειὰ, ἡ. (πλένδρακι.)
Capparo. (frutto.) Κάπαρη, ἡ. (πωεικόν)
Capparone, capparuccia. Κυκῦλα, ἡ.
Capparuccia, et capparuccio. Καπότο μὲ τὴν κυκῦλαν.
Cappato. Καπαφορεμένος, η, ον.
Cappato, ſcelto, eletto. Διαλεγμένος, η, ον.
Cappe. interiettione di giuramento. Ἰ'ζι.
Cappella. v. Capella, &c.
Cappello v. Capello, &c.
Cappello. Γοννιὰ, ἡ.
dare un Cappello. Γοννίζω, μαλώνω.
Cappero. v. Capparo.
Cappiare Πιάνω μὲ τὰ βεόχια.
Cappio. Συρτοθελιὰ, ἡ
Cappio. Βεόχι, τὸ, παγίδα, ἡ.
Capponare. v. Caponare, &c.
Cappone. v. Capone, &c.
Cappucciare v. Capucciare.
Cappuccio. v. Capuccio.
Capra. (animale.) Αἶγα, ἡ, γίδα, ἡ, γίδι, τὸ, κατζίκα, ἡ. (ζῶον.)
Capra ſalvaggia. (animale.) Ἄγρια αἶγα, ἡ, ἀγριόγιδα, ἡ, ἀγριόγιδο, τὸ, κατζίκα, ἡ. (ζῶ.)
Capra o. Γιδολάτης, ὁ, κατζικολάτης, ὁ.
Capreggiare. Πηδῶ σὰν τὴν αἶγαν.
Capreggiare. metafor. Εἶμαι σαρκικὸς, εἶμαι πόρνος.
Capretta. (animale.) Ἀ'ιροπόλα, ἡ, γιδοπόλα, ἡ, γιδάκι, τὸ, κατζικοπόλα, ἡ. (ζῶον.)
Capiettino. (animale.) Ρ'ιφάκι, τὸ, ἐειφάκι, τὸ, κατζικάκι, τὸ. (ζῶον.)
Capretto (animale.) Ρ'ίφι, τὸ, ἐείφι, τὸ, κατζίκι, τὸ. (ζῶον.)
Capria. v. Capparo. (frutto.)
Capricciare. Εἶμαι λογισμός.
Capriccio. Λογισμιὰ, ἡ.
Capricciolo. Λογισμιὸς, ια, ιόν.
Capricorno. (ſegno del Zodiaco.) Αἰγόκερως, ὁ. (σημεῖον τῆ Ζωδιακῆ.)
Caprifico. (albero.) Ἀ'γριοσυκιά, ἡ. (πλένδρον.)
Caprifico. (frutto.) Ἀγριόσυκον, τὸ. (πωεικόν.)
Caprifoglio. (herba.) Ἀ'γιόκλημα, τὸ. (χορτάρι.)
Caprigno, caprino, di capra, et di capro. Αἰγινὸς, η, ον. αἰγίσιος, η, ον. τραγινὸς, η, ον.
Caprile. Αἰγόμανδρα, ἡ.
Capriola. v. Capretta.
Capriola. Λεπτοψηλοπήδημα, τὸ.
Capriolare. Λεπτοψηλοπηδῶ.
Capriolo, caprivólo. (animale.) Ἀγριόγιδον, τὸ, ἀγριότραγος, ὁ. (ζῶον.)
Capriotta. v. Capirota.
Capro maſchio. (animale.) Τράγος, ὁ. (ζῶον.)
Capronaggine, caprággine. Τρελάδα, ἡ, ἀγαποδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Caprone. (animale.) Μεγάλος τράγος, ὁ. (ζῶον.)
Caprone. metafor. Ἔνας ἀγάποδος, ἕνας ἄγνωσος.
Captione. Πίασμα, τὸ, πασμὸς, ὁ.
Captioſità. Μαειελιὰ, ἡ, μαειολιὰ, ἡ.
Captioſo. Μαειέλικος, η, ον, μαειολίκος, η, ον, σοφιστικὸς, η, ον.
Captività. Σκλαβιὰ, ἡ.
Capucciare. Μαπώνω.
Capucina. Καπυτζίνα, ἡ.
Capucino. Καπετζίνος, ὁ.
Capuccio. Κυκῦλα, ἡ.
Capuccio. Καπότο, τὸ.
Capuccio. Μαπωμένος, η, ον
Capuccio. (herba.) Ἀ'σπεγλάχανον

χανον, τό. (χορτάει.)
Capuccio del Monaco Greco. Καμιλαύκι, τὸ, καμιλαύκιον, τὸ.
Capugliare, capuliare, tagliar minuto. Α'ρβελίζω.
Capugliato, tagliato minuto. Α'ρβελισμθύος, ν, ον.
Capugiato. ſoſtant. Α'ρβελισὸν, τὸ.
Caputo. Κεφαλωτὸς, ν, ον.
Cara. Α'κριβὴ, ἡ.
Carabattola. Τὰ ῥοῦχα, ἢ τὰ σιδερικὰ τῆ τζαγκάρη.
Carabattole. Ρ'υχαλάκια, τὰ.
Caracollare. Α'λογοτζιγυείζω, τζιγυείζω μὲ τὸ ἄλογον.
Caracollo. Α'λογοτζιγύεισμα, τὸ.
Caraffa. Α'μύλα, ἡ, χαϛέρα, ἡ.
Caraffina. Α'μυλάκι, τὸ ἀμυλίζα, ἡ.
Caraffone. Μεγάλη ἄμυλα, ἡ.
Carafullo. metafor. E'νας παλαβός.
Caragola, et caragolo. (peſce.) Χοχλιὸς, ὁ, κοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.)
Caramellare. Φαυλαπίζω, τζαμπαγίζω.
Caramellare, tarlare. Καμυειδίζω, καμπυειδίζω.
Caramellata. Φαυλαδιὰ, ἡ, τζαμπαγιὰ, ἡ.
Caramellata, tarlatura. Καμύειασμα, τὸ, καμπύειασμα, τὸ.
Caramellone. E'νας φαυλατὰς, ἕνας τζαμπαγιάρης.
Caramente. Α'κριβὰ.
Caramíta. E'νας πύξης, ἕνας μπαζάσας.
Carampana. Καλύβι, τὸ.
Caramuſale. (ſorte di naviglio.) Καραμυσάλι, τὸ. (κάποιον καράβι.)
Caramuſolina. (ſorte di naviglio.) Τζεμπέι, τὸ. (κάποιον καράβι.)
Caranza. (herba.) v. Balſamina.
Carapignare, graffiare. Τζυγχριανίζω.
Carapignare, abbrancare. Α'ρπῶ, ἁρπάζω.
Caratello. Βαρέλι, τὸ.
Caratello. Βαρέλα, ἡ.
Carato. Τὸ φυσικὸν ψήσιμον τῆ μαλαμάτυ.
Carattare. Δεκιμάζω τὸ μάλαμα.
Carattare. Ψήνω τὸ μάλαμα.
Carattére, carattéro. Χαραχτῆρας, ὁ, γράμμα, τὸ.
Caratterizzare. Χαραχτηείζω, σημαδεύω μὲ χαραχτῆρα.
Caráva. E'να κοπάδι μικείλες.
Caravana, et carovana di terra. Καραβάνι, τὸ, κερβάνι, τὸ.
Caravana, et carovana di mare. Α'λλάγι, τὸ.
Caravanare. Κάμνω καραβάνι.
Carbonala, carbonara. Ο' τόπος ὁπού βάγουσι καὶ χώνουσι τὰ κάρβυνα.
Carbonare. Καρβυνώνω, μαυείζω μὲ τὸ κάρβυνον.
Carbonare. Κάμνω καρβυνιᾶις.
Cabonaro, cabonaio. Καρβυνάρης, ὁ.
Carbonata. Καρβυνιὰ, ἡ.
Carboncello. Καρβυνάκι, τὸ.
Carboncello. Σπυεὶ, τὸ.
Carbonchiare. Καύω, καύγω, ξερο-ψιλώω.
Carbonchiatura. Κάψιμον, τὸ, ξεροψήσιμον, τὸ.
Carbonchio, carboncolo. (male.) καρβύνι, τὸ.
Carbonchio, mortale nella peſte. Θανατυλήδα, ἡ, μαυρεπήγανον, τὸ.
Carbonchioſo. Καμμένος, ν, ον, ξεροψημθύος, ν, ον.
Carboncolo. (pietra pretioſa.) Καρβύνι, τὸ. (ἀπήμητη πέτρα.)
Carbone. Κάρβυνον, τὸ.
Carbone acceſo. Κάρβυνον ἀφτυμθυον, τὸ.
Carcare. v. Caricare.
Carcaſſo Φαρέτρα, ἡ, κυμπύει, τὸ
Carcata. E'να φόρτωμα.
Carcerare. Φυλακώνω, φυλακιάζω, βάνω σὲ φυλακὴ, ἡ, σὸ χάψι, βάνω χάψι.
Carcerarſi. Φυλακώνομαι, φυλακιάζομαι.
Carceratione. Φυλάκωμα, τὸ, φυλακωμὸς, ὁ, φυλάκιασμα, τὸ, φυλακιασμὸς, ὁ.
Carcerato. Φυλακωμθύος, ν, ον, φυλακιασμένος, ν, ον.
Carcere. Φυλακὴ, ἡ, χάψι, τὸ.
Carceriere, carcerario. Φυλακάπης, ὁ.
Carciocco, carcioffo, carcioffolo, carcioffano. (herba.) Α'γκιναιὰ, ἡ. (χορτάει.)
Carciocco, carcioffo, carcioffolo, carcioffano. (frutto.) Α'γκινάρα, ἡ. (καρπός.)
Carco. Φορτωμθύος, ν, ον.
Carda. (herba.) Α'γριαγκιναιὰ, ἡ. (χορτάει.)
Cardalana. Λαμαειστὴς, ὁ.
Cardamo, cardamone. (herba.) Καρδαμον, τὸ. (χορτάει.)
Cardare. Ξαίνω, ξένω.
Cardare lana. v. Cardaſſare.
Cardarino. v. Cardellino.
Cardaſſare. Λαναείζω.
Cardaſſar la tigna. metafor. Φέρνω ἔγκα.
Cardaſſi. Λανάρα, ἡ.
Cardaſſino. Λαμαειστὴς, ὁ.
Cardaſſo, cardaſſone. Λανάρα, ἡ.
Cardatore. Λαναειστὴς, ὁ.
Cardellino, cardello. (uccello.) Καρδέλι, τὸ, γαρδέλι, τὸ, καρδελία, ἡ, καρδεείνα, ἡ. (πυλί.)
Cardica. Καρδιόπονος, ὁ.
Cardico, morbo cardiaco. Στένωσις, ἡ.
Cardinalato. Καρδιναλάτζον, τὸ.
Cardinale. Καρδινάλις, ὁ, καρδινάλος, ὁ.
Cardinale. v. Cardine.
Cardinaleggiare, far il Cardinale. Καρδιναλεύω, κάμνω τ' καρδινάλλω.
Cardinaleſco. Καρδιναλένιος, ια, ιον, καρδιναλίκιος, ν, ον.
Cardinaleſimo. Τὸ καρδιναλίκιον.
Cardine. Γάγκαβον θηλυκὸν, τὸ, σεφίδι θηλυκὸν, τὸ.
Cardo. (herba.) Α'γκυναειὰ, ὁπού τζώγεται ὠμή. (χορτάει.)
Cardo. Λανάρα, ἡ.
Cardo. Α'γκύλα, ἡ.
Cardo benedetto, cardo ſanto. [herba.] Μοσκάγκαθον, τὸ [χορτάει.]
Cardo ſtellato. [herba] Α'χινοπόδι, τὸ. [χορτάει.]
Cardone. Α'γκύλα, ἡ.
Cardone. (herba.) Α'γκυναειὰ ὁπού τζώγεται ὠμή. (χορτάει.)
Careggiare. Α'μαξεύω.
Careggiata di ſtrada. Η' σχάϛα τῶν ἁμαξιῶν.
Careggio, per cariaggio. Α'μάξεμα, τὸ, ἁμαξεμὸς, ὁ.
Carello. Μαξελάει διὰ κάθισμα, τὸ.
Carena. Καρίνα, ἡ.
dar Carena. Καλαφατίζω, ἢ παλαμίζω.
Careſtia. Α'κείβεια, ἡ.
Careſtia di viveri. Α'κριβοφαγιὰ, ἡ.
Caretta. Α'μαξάκι. τὸ, ἁραμπάκι, τὸ.
Caretta. Α'μάξι, τὸ, ἁραμπὰς, ὁ.
Carettiere. Α'μαξάρης, ὁ, ἁραμπατζὴς, ὁ.
Carezza. Κολάκι, τὸ.
Carezzamento. Κολάκεμα, τὸ, κολακεία, ἡ, κολάκι, τὸ, χαΐδεμα, τὸ.
Carezzare. Κολακεύω, χαϊδεύω, χαδεύω, καναχεύω, αἰξιγκένω.
Carezzevole. Κολακευλικὸς, ν, ον ὁπού μπορῆ νὰ κολακευθῆ.
Carezzolo. Κολακιάρικος, ν, ον.
Carfagno. v Neghittoſo.
Caria. v. Tarlatura.
Cariare. v. Tarlare.

Cariaggio. v. Careggio.
Carica. Φόρτωμα, τὸ, γομάρι, τὸ.
Carica, offitio. Ὀφίκιο, τὸ, φίκκιο, τὸ, ὀφίτζιο, τὸ, φίτζιο, τὸ, τάξις, ἡ.
Carica, caricatura, combattimento. Πόλεμος, τὸ, πόλεμος, ὁ.
Carica, caricatura. Τὸ γέμισμα τῆ τυφεκιᾶ, ἢ ἄλλης φωλιᾶς.
Caricare. Φορτώνω.
Caricar molto. Καταφορτώνω.
Caricar troppo. Παραφορτώνω.
fornir di Caricare Ἀποφορτώνω.
Caricare. v. Imputare.
Caricare. v. Far torto.
Caricar l'orza. v. Imbriacarſi.
Caricare il burchio. v. Mangiar troppo.
Caricarla ad uno. Κάμνω ρέγκι, κάμνω κοπανιάν.
Caricarſi. Φορτώνομαι.
Caricato. Φορτωμένος, η, ον.
non Caricato, ſenza eſſer caricato. Ἀφόρτωτος, η, ον.
non Caricato, voto. Ἔνκενος, η, ον, ἔνκαιρος, η, ον.
Caricatore. Φορτωτὴς, ὁ.
Caricatore. v Scaffetta.
Caricatura. v. Carica, l'ultimo.
Carico. v. Carica, il primo.
Carico, peſo. Βάρος, τὸ.
Carico, offitio. v. Carica, il ſecondo.
Carico, cura. Ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ.
Carico di mulo. Μυλαρογόμαρον, τὸ.
Carico, per, caricato. v. Caricato.
Carioſo. v. Tarlato.
Cariſſimo. Ἀκριβόβαπος, η, ον.
Carità, amor grande. Ἀγάπη, ἡ.
Carità, limoſina. Ψυχικὸν, τὸ, ἐλεημοσύνη, ἡ.
Carità peloſa. Ἀγάπη μὲ μάδια, μὲ ζημιάν.
Carità fraterna. Φιλαδελφία, ἡ.
Caritativa. Ψυχικαριὰ, ἡ.
Caritativamente. Μὲ τρόπον ἀγαπᾶν.
Caritativo. Ψυχικάρης, ὁ.
Caritevole, et caritatevole. Ψυχικάρικος, η, ον.
Carlona, alla carlona. Ἀπλὰ, ἄκακα, χωρὶς κακοσύνην.
Carminare. v. Cardare lana.
Carnaccia, et carnaccio. Ψοφίμι, τὸ, θέσμος, ὁ.
Carnaccioſo, et carnacciuto. v. Carnoſo.
Carnaggine, il tempo di mangiar carne. Ὁ καιρὸς τῆ ἀρτυμῆ.
Carnaggio, maccello, ſtrage. Μακελειὸν, τὸ, αἱματοχυσία, ἡ, σκοτωμὸς, ὁ.
Carnagione, carnato. Κάλλη, τὰ.
Carnaio, carniere. Κελλάρι, τὸ.
Carnaio. v. Oſſuario
Carnaio v. Beccaria.
Carnaivola. Κρεατζοταγάνα, ἡ, κριατζοταγάνα, ἡ.
Carnaivolo. Κρεατζοφὰς, ὁ, κριατζοφὰς, ὁ.
Carnale. Σαρκικὸς, η, ον.
l'atto Carnale. Ὁ γαμὸς.
Carnalità. Σάρκα, ἡ, ἀσωτία, ἡ.
Carnalmente. Σαρκικὰ.
Carname. Τὰ κρέατα, τὰ κρέατα.
Carne. Κρεὰς, τὸ, κριὰς, τὸ, κριὰσι, τὸ.
Liſta di alquante ſorti di carni. Κατάλογον καμπόσων λογιῶν κρεάτων.
Carne abbronzata. Ξεροψημένον κρεὰς, τὸ, ξεροκαμμένον κρεὰς, τὸ.
Carne abbruggiata. Καμμένον κρεὰς, τὸ.
Carne aſſolecchiata. Παστρμὰς, ὁ.
Carne battuta, mortadalla, polpettone. Ἀρβελιτὸν κρεὰς, τὸ, ἀρβελιὸν, τὸ.
bella Carne, buona Carne. Ὄμορφον κρεὰς, τὸ.
brutta Carne, cattiva Carne. Ἄχνμον κρεὰς, τὸ.
Carne di bue. Βοδινὸν, ἢ βωδινὸν, ἢ βοϊδινὸν, ἢ βεϊνὸν κρεὰς, τὸ.
Carne di bue ſalata. Βοδινὸ παστὸν, τὸ.
Carne buona da cuocere. Καλόψητον κρεὰς, τὸ.
Carne cattiva da cuocere. Κακόψητον κρεὰς, τὸ.
Carne di caſtrato. Πεζίσιον, τὸ, μονοχάρικον κρεὰς, τὸ.
Carne cotta. Ψητὸν κρεὰς, τὸ.
Carne cotta ſopra la gradella. Κρεὰς ψητὸν ἀπάνω στὴν σκάραν.
Carne non cotta. Ἀνήψητον κρεὰς, τὸ, ἄψητον κρεὰς, τὸ.
Carne cruda. Ὠμὸν κρεὰς, τὸ.
Carne cucinata. Μαγειρεμένον κρεὰς, τὸ.
Carne dura. Ξερὸν κρεὰς, τὸ.
Carne freſca. Σύνηθον κρεὰς, τὸ, νοπὸν κρεὰς, τὸ.
Carne fritta. Τηγανιτὸν κρεὰς, τὸ.
Carne graſſa. Παχυλόκρεας, τὸ.
Carne inſipida. Ἄνοστον κρεὰς, τὸ.
Carne leſſa. Βραστὸν κρεὰς, τὸ.
Carne magra. Λιγνὸν κρεὰς, τὸ, γλιτὸν κρεὰς, τὸ.
Morticina. Ψοφίσιον κρεὰς, τὸ.
Carne di porco freſca. Χοιρινὸν, τὸ.
Carne di porco ſalata. Χοιρόπαστον, τὸ, χειρόπαστον, τὸ.
Preſciuto. Χοιρομέρι, τὸ.
Carne puzzolente. Βρομερὸν κρεὰς, τὸ.
Carne roſtita. Ὀφλὸν κρεὰς, τὸ.
Carne troppo roſtita. Παραψημμὸν κρεὰς, τὸ.
Carne ſalata da ſerbare Παστὸν κρεὰς, τὸ.
Carne ſaporita. Νόστιμον κρεὰς, τὸ.
Carne tenera. Τρυφερὸν κρεὰς, τὸ.
Carne vermicata. Σκωλικιασμένον κρεὰς, τὸ.
Carne di vitello. Δαμαλτερὸν κρεὰς, τὸ, μοσχαρίσιον κρεὰς, τὸ.
Carne humana. Σάρκα, ἡ, ἀνθρώπινον κρεὰς, τὸ.
la Carne, la Carnalità. Ἡ σάρκα, ἡ ἀσωτία.
ſecondo la Carne. Κατὰ τὴν σάρκαν.
di Carne agevole à guarire. Καλόσαρκος, η, ον.
di Carne malagevole à guarire. Κακόσαρκος, η, ον.
un poco di Carne. Κρεατζάκι, τὸ, κεατζάκι, τὸ.
Carnefice. v. Boia.
Carneggiare. Χύνομαι ἀπάνω σὲ κρεὰς.
Carneggiare. Γασελίζομαι, ἀστοζαλῶ.
Carnéro, carneruolo. Παντέρι πλεονὰ σκωτσὰ καυτὸ κρεὰς.
Carnevale. Ἀποκριὰς, ἡ.
l'ultimo giorno del Carnevale. Ἀποκριὰ, ἡ.
Carnevaleggiare. Ἀποκρεύω, ἀποκρεύγω, ἀποκρειώνω, ἀποκειώνω.
Carnicella, carnicina. Τρυφερὸν κρεὰς, τὸ.
Carniera. Τυρβὰς, ὁ, τυβεὰς, ὁ.
Carniere, carniero. v. Carnero.
Carnificare. v. Squartare.
Carnificina. Ὁ τόπος τ' καταδίκης.
Carnizzo. Ἡ μεσὰ τῆ κρεασοῦ.
Carnoſità. Κρεατζάδα, ἡ.
Carnoſo. Πολύσαρκος, η, ον.
un Carnoſo. Παχύρδας, ὁ.
Carnoſſo. Τὸ κρεὰς μὲ τὰ κόκαλα.
Carnuto. Σαρκάτος, η, ον, κρεατζάτος, η, ον.
Caro, grato. Ἀγαπητὸς, η, ον.
Caro di prezzo. Ἀκριβὸς, η, ον.
il Caro. Ἡ ἀκρίβεια.
m'è Caro, hò Caro. Χαίρομαι.
m'è più Caro. Κάλλια ἔχω, καλλιον ἔχω.
Caroba. (frutto.) Καρούμπα, ἡ, καρούμπι, τὸ, ξυλοκέρατον, τὸ, κου-

πυελίδι, τὸ. (πωειλίν.)
Carobolaro. (albero.) Καρυμπιὰ, ἡ, ξυλοκερασιὰ, ἡ, κυτυσιδιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Carofiondola. Κύνια, ἡ, σανιδόκυνα, ἡ.
Carogna. Ψοφίμι, τὸ, βεδμος, ὁ.
Caróla. Γυεισὸς χορὸς, ὁ.
Carolare. Γυεισοχορεύω.
Carolare. Χορεύω τραγυδῶντας.
Caroliccio, caroſo. Σαρακιασμένος, η, ον, σκυλικοφαγωμένος, η, ον.
Carólo, caruolo. (inſetto.) Σάρακας, ὁ. (μαμίδι.)
Caroloſo. Καθαρσαρακιασμένος, η, ον, ὁλοσαρακιασμένος, η, ον.
Caroſare. v. Toſare.
Caroſello. Ἐπίσημαις χαρασὶς μὲ τὰ ἀλογοχόρευμαΐα.
Carota, et carotta. (herba.) Καρυτζιὰ, ἡ, λαυκὶ, τὸ. (χορτάρι.)
Carota. v. Bugia.
piantar Carotte, cacciar carotte. Παίζω καρτζυκέλαις, καβαλένω κοπανιαῖς, ἀεικαίζω μὲ τὰ λόγια μου.
Carotaio, carottiere. Ἕνας ὁπῦ ἀεικαίζει.
Carottiera. Μιὰ ὁπῦ ἀεικαίζει.
Carovana, &c. v. Caravana, &c.
Carpa, carpano, carpeno. (peſce.) Σαζάνι, τὸ. (ψάρι.)
Carpa. (inſetto.) v. Tarma.
Carpentiero. Μαραγκὸς, ὁ.
Carpiccio, dare un carpiccio. Δίνω καλαῖς, μαρτύνω καλά.
Carpine, et carpino. (albero.) Ζυγιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Carpine nero. (albero.) Κῦπρος, ὁ. (δένδρον.)
Carpio. v. Carpa. (peſce.)
Carpire. Ἁρπαπῶ, ξεπῶ.
Carpíta, Ἁρπάσπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ.
Carpíta, carpeta. Καρπέτα, ἡ.
Carponare. Ἁρκυδίζω, πάγω, ἢ, πορπατῶ ἁρκυδιστά.
Carpone. Ἁρκυδιστά.
Carradore, carratore. Ἁμαξομαὶς, ὁ.
Carraia. Ὁ τόπος τῶν ἁμαξιῶν.
Carrata, et carraivólo. Τὸ ἴχνος τῆ τροχῆ τῆ ἁμαξιᾶ.
Carraivolo, carratiere, carraro. Ἁμαξάρης, ὁ, ἀραμπαντζὴς, ὁ.
Carrareccia. Τὸ ἴχνος τῶν ἁμαξιῶν.
Carrata. Ἁμαξιὰ, ἡ.
Carrata di legne. Μιὰ ἁμαξιὰ ξύλα.
Carrateccia. Ἡ ὁράδα τῶν ἁμαξιῶν.
Carreggiare. Ἁμαξένω.
Carreggiata. v. Carrateccia.
Carreggio. Ἁμάξεμα, τὸ, ἁμαξεμὸς, ὁ.
Carrello. Ὑποκρέββαπον, τὸ, ὑποκρέββαπον, τὸ.
Carrera. v. Carriera.
Carretta. Ἁμαξάκι μὲ λίγο τροχὸς, τὸ.
Carrettare v. Carreggiare.
Carrettare. v. Carraivolo.
Carrettata. v. Carrata.
Carretto. Ἕνα ἁμαξάκι μὲ ἕναν τροχὸν διὰ φόρτωμα.
Carrettone. Μεγάλον ἁμάξι, τὸ, μεγάλος ἀραμπὰς, ὁ.
Carriaggia, il pagamento del carreggiare. Τὸ ἁμαξευλικόν.
Carriaggia v. Impedimento.
Carriera. Λίτζα, ἡ.
Carrino, baricata fatta con carri. Περίφραγμα καμωμένον μὲ ἁμάξια.
Carrino. Ἁμαξάκι, τὸ, ἀραμπάκι, τὸ.
Carrino. Ἁμάξεμα, τὸ, ἁμαξεμὸς, ὁ.
Carriolaro. Ἕνας ὁπῦ πάγει, ἢ, λιλέυει μὲ τὸ ἁμαξάκι μὲ ἕναν τροχόν.
Carrivola. v. Carrello.
Carrivola. v. Carretto.
Carrivola. Ἁμαξάκι μὲ λίγο τροχὸς διὰ σκυπίδια.
Carro. Ἁμάξι μὲ τέσσερεις τροχὸς, τὸ.
Carro ſerrato d'aſſi. v. Carrivola, il tertio.
Carroccia, caroccio. v. Carrozza.
Carrocciare. Πάω μὲ πὼ καρότζων.
Carrocciere. v. Carrozziere.
Carrozza. Καρότζα, ἡ.
Carrozziere. Καροτζέρης, ὁ.
Carruca, carrucola, caruccula. Καρύλι, τὸ, μακαρὰς, ὁ.
Carruccio. Στρατύλα, ἡ.
Carrucula. v. Carretto.
Carruculare, carrucolare. Ἁνηβάζω μὲ τὸ καρύλι.
Carruculare uno. Ἀναγκάζω ἕνα μὲ μαυελιάν.
Carta da ſcrivere. Χαρτὶ, τὸ.
Carta di provincie, et mari. Κάρτα, ἡ.
Carta di libro. Φύλλον, τὸ.
di Carta. Χαρτένιος, ια, ιον, χαρτίνος, η, ον.
un foglio di Carta. Ἕνα φύλλον χαρτὶ, μιὰ κόλα χαρτὶ, ἕνα φέγκιον χαρτὶ, μιὰ φεγκιὰ χαρτί.
Carta fabriana. Μεγάλον χαρτὶ, τὸ.
Carta aſpra, ò ruvida. Ἁδρὺ χαρτὶ, τὸ.
Carta liſciata col dente. Σιλεωμένον χαρτὶ, τὸ.
Carta bianca, ciòè ſenza ſcritura. Ἄγραφον χαρτὶ, τὸ.
Carta buona. Ὄμορφον χαρτὶ, τὸ, καλὸν χαρτὶ, τὸ.
Carta fina. Ὄμορφον χαρτὶ, τὸ, φίνον χαρτὶ, τὸ.
Carta groſſa. Χονδρὸν χαρτὶ, τὸ.
Cartaccia. Ἄχρημον χαρτὶ, τὸ.
Carta da impannare. Χαρτὶ διὰ ταμπάνια.
Carta da ſtraccio. v. Carta groſſa.
Carta da ſtraccio. v. Cartaccia.
Carta ſucchia, carta ſuga, carta ſugarina, carta ſciuga. Σπέδιον χαρτὶ, τὸ, σιβηχαρτὶ, τὸ, χαρτὶ ὁπῦ σίβει, χαρτὶ ὁπῦ πίνει.
Carta pecora, carta pecorina, carta pergamena. Λέμπεινον χαρτὶ, τὸ, βεβεαίνον χαρτὶ, τὸ, πεχάρτα, ἡ.
Carta non nata. Ἀγέννητον λέμπεινον, τὸ.
Cartaro. Χαρτάρης, ὁ.
Carte da giocare. Τὰ χαρτιὰ ὁπῦ παίζυνε.
le quattro ſorti di Carte del giuoco delle Carte. Τὰ τεσσάρων λογιῶν χαρτιὰ τῆ παιγνιδιῆ τῶν χαρτιῶν.
le Spade. Τὰ σπαθιά.
i Baſtoni. Τὰ μπαστούνια.
le Coppe. Ἡ Κῦπα.
i Denari. Τὰ πενάεια.
Cartecca. [herba.] v. Gramigna.
Carteggiare. Φυλλομετρῶ.
Carteggiare. Συγκείνω ἕνα χαρτὶ μὲ τὸ περιδότυπόν τε.
Carteggiare, giuocar le carte. παίζω τὰ χαρτιά.
Carteggiare, miſurare il viaggio col compaſſo ſopra la carta. Μετρῶ τὸ ταξίδι μὲ τὸ πειέλι.
Cartella. Ἐπιγραφὴ, ἡ.
Cartella. Φύλακας, ὁ.
Cartella. Περίγραμμα, τὸ.
Cartellare. Περικαλῶ εἰς πόλεμον.
Cartello. Περίγραμμα, τὸ.
Cartello. Περικαλεπικὸν γραμματάκι, τὸ.
porre il Cartello. Βάνω περίγραμμα.
Cartiera. Φύλακας, ὁ.
Cartiera. Μύλος διὰ χαρτὶ, ὁ.
Cartiero. Χαρτάρης, ὁ.
Cartiglia. Χαρτάκι, τὸ, γραμματάκι, τὸ.
Cartiglia. Μπολέτα, τὸ.
Cartilagine. Τρύγανον, τὸ, τρώγανον, τὸ, τραγανάδι, τὸ, τραγανάδι, τὸ.
Carto. v. Cardo.
Cartoliera. v. Cartiera, il ſecondo.
Cartoliere. v. Cartiero.

Cartolina. Τζίπα, ἡ.
Cartone. Χαρτόνι, τὸ.
Cartuccia. Χαρτάκι, τὸ.
Caruca, carucola. Καρούλι, τὸ, μακαρᾶς, ὁ.
Carui. (herba.) Σισάρι, τὸ. (χορταρι.)
Caruólo. Φάγωσα ἀβελλιασμόν, ἡ.
Caruólo. (inſetto.) Σάραικας, ὁ. (μαμόδι.)
Caruoloſo. Γεμάτος φάγωσας, ᾱ, ον.
Caruoloſo. Σαραικιασμένος, η, ον.
Caſa. Σπίτι, τὸ.
liſta delle parti della caſa. Κατάστιχον τῶν μερῶν τῆ σπιτῆ.
i Fondamenti. Τὰ θεμέλια.
i Muri. Οἱ τοῖχοι.
il Frontiſpizio, ò il frontone della caſa. Τὸ προσωπον τῆ σπιτῆ.
il Portico. Τὸ ὀξωπόρτι, ὁ πόρτικος.
la Porta. Ἡ πόρτα.
il Cortile. Ἡ αὐλή.
le Stanze d'abbaſſo. Τὰ κατώγια.
le Volte. Ἡ καμάρες.
gl'Archi, gl'arcali, ò le arcate. Τὰ δοξάρια.
i Pilaſtri, ſe pilaſtrate. Τὰ πίλαστρα.
le Gallerie. Τὰ μακρυνάρια.
il Pozzo. Τὸ πηγάδι.
la Ciſterna. Ἡ στέρνα.
i Magazini. Τὰ μαγαζιά.
il Piano della caſa, il pavimento. Τὸ πάτωμα.
l'Aſcondariglio, ò naſcondiglio, ò naſcoſtiglio. Ὁ χωνεύτρες.
le Stanze à terreno. Οἱ μεζάδες.
la Cantina. Ἡ καντίνα.
la Menſa. Ἡ τράπεζα.
la Cucina, ò cocina. Τὸ μαγερειόν.
il Forno. Ὁ φοῦρνος.
il Camino. Ὁ φυλάδερος.
la Cella. Τὸ κελλί, ἡ λιαπένσα.
il Pollaio, il gallinaio. Τὸ ὀρνιθαριόν, τὸ κυμάσι.
la Colombara. Ὁ περιστερεῶνας.
la Stalla de' cavalli. Τὸ ἀχούρι.
il Neceſſario, il privato, il ceſſo, il deſtro. Ἡ πόρτα, ἡ ἀνάπαψη.
le Stanze di ſopra. Τὰ ἀνώγια.
le Scale, le ſalite. Ἡ σκάλας.
il Poggiolo. Τὸ πενγί.
i Riſalti, gli Sporti. Τὰ σακκίδια.
i Palchi, i ſolari. Ἡ παπατσᾶς.
la Sala. Ἡ σάλα, ἡ καμινάς
le Stanze, gl'appartamenti della caſa. Οἱ ὀντάδες,
le Camere. Ἡ Κάμερας.
li Tramezzi, le tramezzure. Ἡ τραμεζάνας, οἱ δολμάδες.
il Cabinetto, lo Studiolo. Τὸ σκεπτόριο.
le Fineſtre, le feneſtre. Τὰ παραθύρια.
i Cancelli delle fineſtre, le feriate. Τὰ μπαλκόνια.
le Vitriate, ò invitriate. Τὰ ντζάμια.
i Telari, le impannate. Ἡ σαμπάνας, οἱ τζερτζεβέδες.
le Geloſie. Τὰ καφάσια.
gl'Armari. Τὰ ἀρμάρια.
gl'Armari pratticati denti i muri. Τὰ ντολάπια.
i Tavolati, i ſoffiti, le ſoffite. Τὰ ταβάνια.
i Cantoni, ò le cantonate, ò i cunei della caſa. Τὰ καντόνια.
le Terrazze. Τὰ λώματα.
l'Altana. Ἡ ἀλτάνα.
il Tetto. Ἡ τραβάκα.
la Coverta della caſa. Ἡ στεγωσιά, ἡ στέγωσις.
i Coppi. Τὰ κεραμίδια, οἱ κύπροι.
il Verone. Τὸ ντζαρδάκι.
la Solana, il ſolatio. Ὁ ἡλιακοτός, ἡ ἡλιάδρια.
Caſa ad un ſolaro. Μονόπατον σπίτι, τὸ.
Caſa à due ſolari. Δίπατον σπίτι, τὸ.
Caſa à tre ſolari. Τρίπατον σπίτι, τὸ.
Caſa di legno. Ξυλόσπιτον, τὸ.
Caſa povera. Ἀποθόσπιτον, τὸ
Caſa di poveri. Φτωχόσπιτον, τὸ.
di Caſa. Σπιτικός, η, ον.
ſtare à Caſa, et ſtare con l'occhio à caſa, et eſſere à caſa. Βλέπω τὸ σπίτι.
ſtare in Caſa. Φυλάγω τὸ σπίτι.
è uſcito della Caſa grande. metafor. Εἶναι μασταύρδες.
della Caſa ſoave, ò di caſa ſoave. Ἀπὸ βασιλικὸν αἷμα.
far Caſa à trè ſolari. metafor. Ζεῖω πολὺν καιρόν.
tornare à Caſa. metafor. Γυρίζω εἰς τ' λογαριασμόν.
à Caſa del diavolo, et à caſa bollia, ò calda. Εἰς τὸν πόσαν, εἰς τ' γεζὸν τ' διάβολον.
far Caſa comune. Κάμνω κοινόβιον.
Caſacca. Κασάκα, ἡ.
Caſacca, hoſpitio. Καπικητήριον, τὸ.
Caſacchino. Καβακάς, τὸ.
Caſaccia. Χαλασμένον σπίτι, τὸ.
Caſaccio, à caſaccio. Κυτρῶ.
Caſale. Ἐξωχή, ἡ, ὀξωχή, ἡ, χωρισταϊκόν, τὸ.
Caſale. Χωριόν, τὸ.
Caſa'engo, caſalingo. Ἀνεσάτης, ὁ, κάλιγας, ὁ, κυτυμπερνάρης, ὁ,
Caſalengo. v. Domeſtico di caſa.
Caſalino. Σπιτάκι, τὸ.
Caſalino. v. Domeſtico di caſa.
Caſalino. v Caſale, il primo.
Caſalone. Χαλαμαντῆρα, ἡ.
Caſamento. v. Caſale, il primo.
Caſamento. v. Parentado.
Caſamento. Καπικητήριον, τὸ.
Caſamento. Μεγάλον σπίτι, τὸ.
Caſare, accaſare. v. Maritare.
Caſareccio. v. Domeſtico di caſa.
Caſata, caſato v. Parentela.
Caſato. v. Caſale, il primo.
Caſato. v. Caſale, il ſecondo.
Caſcamento. Πέσιμον, τὸ.
Caſcamento. v. Accidente.
Caſcante. Ὀκνῶ πέφτω.
Caſcante. Ἀχαμοὺς πολλά, η, ον.
Caſcapeli. Μαδημοὺς, ὁ, φαλακρά, ἡ, φαλακρότης, ἡ, φαλακλότης, ἡ.
Caſcare. Πέφτω.
Caſcare amalato. Ἀῤῥωστῶ.
Caſcare in errore. Σφάλλω.
Caſcata, caduta. Πέσιμον, τὸ
Caſcato. Πεσμένος, η, ον, πεφτυδερός, η, ον.
Caſcato. v. Diſtrutto, et ſtanco.
vecchio Caſcato. Ἕνας γέροντας ὀκνῶ μπορεῖ πλέον.
Caſchetto. v. Celata.
Caſciare. v. Smorzare.
Caſciare, ſchiacciare. Ζυλίζω.
Caſciare. v. Quagliarſi.
Caſciaro, caſciaruólo. Τυροπυλητής, ὁ.
Caſciaruóla. Τυροπυλήτρα, ἡ, τυροπυλήτρια, ἡ.
Caſcina. v Caſale, il primo.
Caſcio. Τυρί, τὸ.
di Caſcio. Τυρινός, η, ον.
Caſcivólo. Τυράκι, τὸ.
Caſcone. v. Mal caduco.
Caſella, caſetta, caſerino, caſina, caſino. Σπιτάκι, τὸ.
Caſiera. Ἀνεσάτρια, ἡ, κυτυμπέρνισσα, ἡ.
* Caſimodo, la Domenica di Caſimodo. Ἡ νέα κυριακή, ἡ καινὴ κυριακή.
Caſino. Καμαράκι, τὸ.
Caſino. Βίγλα, ἡ.
Caſo, ſorte. Τύχη, ἡ, ῥιζοικὸν, τὸ

à Caſo. Κατὰ τύχω, τυχηρῶς, λαχιῶς, ἀπὸ ῥιζοικῆ, κυτυρῆ.
à Caſo E᾽πτζι, ἀνάμελα, ἀκυεσίεισα, non è il Caſo tuo. Δὲν κάμνει διὰ ἐσένα.
Caſo di coſcienza. H᾽θικὸν ῥώτημα, τὸ, ἀυσκολιὰ ἀπάνω στὴ ψυχή.
di Caſo penſato. Πιζαγῆ, πζακτῆ, πζακλικῆ, κάσιλα.
Caſo che. Ἂν ἔτι ἀγ, ἂν ἔτι ὅπου νὰ, ἀνίσως ἀγ, ἀνίσως ὅπου νά.
Caſo fortuito. Τυχὸν, τὸ, τυχαιμὸς, ὁ, λαχιὸν, τὸ, λαχαιμὸς, ὁ, πεᾶγμα ὅπου τυχαίνει, ἡ, λαχαίνει, σύμβαμα, τὸ, συμφορὰ, ἡ, ἀυτόματον, τὸ, ἀυτοματία, ἡ.
* Caſo d᾽un nome declinabile. Πῶσις, ἡ.
le quattro Caſi delli nomi della lingua Greca-Volgare. ἡ τέσσαρεσις πῶσες τῶν ὀνομάτων τῆ Ρωμαΐκης γλῶσσας.
* il Nominativo. Η᾽ ὀνομαστική.
* il Genitivo. Η᾽ γενική.
* l᾽Accuſativo. Η᾽ αἰτιαλική.
* il Vocativo. Η᾽ κλιλική.
Caſolare. v. Caſaccia, et caſalone.
Caſolare. v. Caſale, il primo.
Caſone. Μεγάλον σπίτι, τὸ.
Caſoſo. v. Scropoloſo.
Caſpo. v. Spina.
Caſpo. v. Gambone.
Caſpoſo. v. Spinoſo.
Caſſa. Σεντούκι, τὸ, κασέλα, ἡ.
Caſſa, ſtuccio di ſtrumento. Θήκη, ἡ.
Caſſa di cannone, moſchetto, azzalino, &c. Τζίπος, ὁ.
Caſſa di ſanto. Σεντούκι πολύτιμον, τὸ.
Caſſa di letto. Καβιόσα, ἡ, καβιόλα, ἡ.
Caſſa da morto. Σεντούκι, τὸ, κάσα, ἡ.
Caſſa da pane. Ψωμοκάσελον, τὸ, ψωμοκασέλα, ἡ.
Caſſabanca. Κομτζέλα, ἡ.
Caſſare, cancellare. Λειώνω, χαλῶ, χαλνῶ.
Caſſare, cacciare d᾽alla carica. Ε᾽υγάνω, ἡ, σηκώνω ἀπὸ τὸ ὀφίκιον, κάμνω μαυζίλιο.
Caſſaro Σεντουκὰς, ὁ, κασελὰς, ὁ, ἕνας ὅπου κάμνει σεντούκια, ἡ, κασέλας.
Caſſaro. Τεχνεύεισμα, τὸ.
Caſſatione. Λέωσις, ἡ, λεωμὸς, ὁ.
Caſſato. Λειωμένος, ν, ον.
Caſſato. Μαυζίλης, ὁ, μαυζούλης, ὁ, ἀγαλμένος, ἡ, σηκωμένος ἀπὸ τὸ ὀφίκιον.
Caſſatura. Λέωμα, τὸ.
Caſſatura d᾽inchioſtro. Μυζαλιὰ, ἡ.
Caſſeletta. v. Caſſetta.

Caſſero. Κυφάει, τὸ.
Caſſéro. v. Caſſiere.
Caſſetta. Σεντουκάκι, τὸ, κασελάκι, τὸ.
Caſſetta. Γυψέλι, ἡ, μελίσσι καμωμένον ἀπὸ σανίδια, τὸ.
Caſſetta della limoſina. Κασέλα, ἡ.
Caſſettare. Βάνω σὲ κασέλαν.
Caſſettina di gabbia. Η᾽ μαντζαόρα τῆ κλουβιῆ.
Caſſettina. v Caſſetta, il primo.
Caſſettino. Συρτάρι, τὸ.
Caſſia. (albero.) Κάσια, ἡ. (δένδρον.)
dar la Caſſia. metafor. v. Caſſare, il ſecondo.
Caſſiere. Ε᾽κεῖνος ὅπου φυλάγει τὰ ἄσπρα τῆ πραγματευτῆ τεζιακτάρης, ὁ.
Caſſo. v. Caſſato, il primo.
Caſſo. v. Caſſato, il ſecondo.
Caſſoletta. Κασόρα, ἡ.
Caſſone. Σεντούκα, ἡ, σεντουκάρα, ἡ.
Caſtagna. (frutto.) Κάστανον, τὸ. (πωρικόν.)
Caſtagna terreſtre. (frutto.) Γῆκνη, ἡ. (καρπὸς.)
fare una Caſtagna, far le fiche. Γελοκοπῶ, λέκπω, ἡ, κάμνω τὺς γέλως.
Caſtagnaccio. Κασανόψωμον, τὸ.
Caſtagnato, caſtagno, di colore caſtagnino. Κασανάπος, ν, ον.
Caſtagne. (frutti.) Κάστανα, τὰ. (πωρικὰ.)
Caſtagne. v. Teſticoli.
Caſtagneto. Δάσος κασανιᾶς, τὸ.
Caſtagnette. Τέφι, τὸ.
Caſtagnette. Δακτυλοτζυκάρισμα, τὸ.
Caſtagno. (albero.) Κασανιὰ, ἡ. (δένδρον.)
di Caſtagno. Κασανίσιος, ν, ον.
tavole di Caſtagno. Κασανιᾶς, ἡ.
Caſtaldia. Ε᾽ξωχὴ, ἡ, ὀξωχὴ, ἡ.
Caſtaldo. Α᾽νεσάτης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κυτμαπερτάρης, ὁ.
Caſtamente. Καθαρὰ.
Caſtellano. Καστελλάνος, ὁ.
Caſtellare. v. Caſtonare.
Caſtellare. Σφαλῶ μέσα εἰς ἕνα καστέλι.
Caſtelletto. Καστελάκι, τὸ.
Caſtelli di vaſcello. Μπελβάρδια, τὰ.
Caſtello. Καστέλι, τὸ.
huomo di Caſtello. Καστελιότης, ὁ.
donna di Caſtello. Καστελίσσα, ἡ.
Caſtellotto. Καστελάκι, τὸ.
Caſtigabile. Παιδευλικὸς, ν, ον.
Caſtigamento. Παίδεμα, τὸ, παίδευμα, τὸ.

Caſtigare. Παιδεύω.
Caſtigarſi. Παιδεύομαι.
Caſtigato. Παιδεμένος, ν, ον.
Caſtigatore. Παιδευτὴς, ὁ.
Caſtigatrice. Παιδεύτρα, ἡ, παιδεύτρια, ἡ.
Caſtigatura. v. Caſtigamento.
Caſtigo. Παίδεψις, ἡ, παίδια, ἡ.
ſenza Caſtigo. Α᾽παίδευτος, ν, ον.
andar ſenza Caſtigo. Γλυπώνω ἀπαίδευτος.
Caſtimonia. v. Caſtità.
Caſtità. Σωφροσύνη, ἡ.
Caſtità, purità. Καθαροσύνη, ἡ.
Caſto. Σώφρονας, ὁ.
Caſto, puro. Καθαρὸς, ν, ον.
Caſtonare. Δένω μὲν ἀπίμηλιν πέτρων.
Caſtone. Ο᾽ ἀφαλὸς τῆ πλακτυλιδιῆ.
Caſtore (animale.) Κάστορας, ὁ, καστόρι, τὸ. (ζῶον.)
Caſtramica. Γέλος, ὁ.
far Caſtramica, ò far caſtrami queſta. Γελοκοπῶ, λέκπω, ἡ, κάμνω τὺς γέλως.
Caſtramento, caſtratura. Μυηχισμα, τὸ, μυηχισμὸς, ὁ.
Caſtrare. Μυηχίζω.
Caſtrato. Μυηχισμένος, ν, ον.
non Caſtrato. Α᾽μυηχίσιος, ν, ον.
Caſtrato. ſoſtant. (animale.) Πρόβαβον, τὸ, μυηχάρι, τὸ. (ζῶον.)
Caſtrato, carne di caſtrato. Πρόβειον, τὸ.
di Caſtrato, di carne di caſtrato. Μυηχάρεικος, ν, ον.
Caſtrato. ſoſtant. Μυηχὲς, ὁ.
Caſtratore. Μυηχιστὴς, ὁ.
Caſtro. v. Caſtone.
Caſtronaggine. Λωλιὰ, ἡ, ἀναποδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Caſtrone. Μυηχὲς, ὁ.
Caſtrone. (animale.) Μυηχάρι, τὸ, προβατον, τὸ. (ζῶον.)
Caſtrone. Ε᾽νας παλαβὸς, ἕνας ἀνάποδος, ἕνας λωλὸς, ἕνας τρελὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Caſtroneggiare. Κάμνω τὸν λωλὸν, ἢ τ᾽ ἀναποδον.
Caſtroneria. Λωλιὰ, ἡ, τρέλα, ἡ, ἀναποδιὰ, ἡ.
Caſuale. Τυχηρὸς, ν, ον, λαχιὸς, ια, ιόν.
Caſualità. Τύχη, ἡ.
Caſualmente. Κατὰ τύχω, τυχηρῶς, λαχιῶς, ἀπὸ ῥιζοικῆ.
Caſuccia, caſucula, caſuppa, caſuppula. Φτωχικὸν, τὸ.
Catafalco. v. Teatro.

Catafaſciare, ammucchiare. Σωρεύω, σωρεύζω.
Catafaſcio, mucchio. Σωρός, ὁ.
à Catafaſcio. Σωρευτά, σωρευτικά.
à Catafaſcio. Α'σύχαστα.
Cataletto. Νεκροκρέββατον, τὸ, λαττέρα, ἡ, καζαλέττο, τὸ.
Catalogare. Γεάφω, ἡ, περτῶ εἰς τὸ κατάστιχον, ἡ, σὸν κατάλογον.
Catalogo. Κατάστιχον, τὸ, κατάλογος, ὁ.
Catapecchia. Τόπος ἔρημος, ὁ.
Catapecchie. Κοπαγιᾶς, ἡ, ῥέγκια, τὰ
Cataplaſma. Ε'μπλάστρωμα, τὸ.
Cataplaſmare. Ε'μπλαστρώνω.
Cataratta. Η' πόρτα τῆ ποτάμιῆ, ἡ, τ' λίμνης, ὁπῦ βασᾷ τὸ νερόν, ἢ μὲν τὸ ἀφιὼς νὰ τρέξῃ, ἢ σὰν ἀνοιχθῇ, πέφτει τὸ νερὸν μὲ βιάν.
Catarro. Καταῤῥο, τὸ, καζαῤῥοή, ἡ.
Catarro. Συνάχι, τὸ.
Catarro che impediſce la reſpiratione dal naſo. Πυκνοκάζαῤῥο, τὸ, πύκνωσις, ἡ.
pieno di Catarro. Πυκνωμένος, η, ον.
Catarroſo, ciòè, ſoggetto à catarri. Καζαῤῥιάρικος, η, ον.
Catartico. Κινητικὸς, η, ον.
Cataſta. Στοῖβα, ἡ.
Cataſtare. Στοιβάζω.
Cataſtato. Στοιβασμένος, η, ον.
Cataſto. v. Aggravio.
Cataſtrofe. Καζαστροφή, ἡ.
Catechiſmo. Διδασκαλία, ἡ.
Catechizzare. Διδασκαλεύω, μαθαίνω τὴ διδασκαλίαν.
Catedra. Καθέδρα, ἡ, θρονὶ, τὸ.
prima Catedra. Πρωτοκαθεδρία, ἡ.
* Categoria, categorica. Κατηγορία, ἡ.
liſta delle dieci Categorie. Κατάστιχον τῶν δέκα κατηγοριῶν.
* la ſoſtanza. *ſubſtantia* in latino. Η' οὐσία.
* la quantità. *quantitas* in lat. Τὸ ποσόν.
* la qualità. *qualitas* in lat. Τὸ ποιόν.
* la relatione. *relatio* in lat. Τὸ πρός τι.
* l'attione. *actio* in lat. Τὸ ποιεῖν.
* la paſſione. *paſſio* in lat. Τὸ πάσχειν.
* il dove. *ubi* in lat. Τὸ ποῦ.
* il quando. *quando*, in lat. Τὸ πότε.
* il ſito. *ſitus*, in lat. Τὸ κεῖσθαι.
* l'habito, ò l'havere. *habitus*, in lat. Τὸ ἔχειν.

Categorico. Κατηγορικὸς, η, ον.
Catellare. Γεννῶ κυλύκια, κάμνω τὰ κυλύκια.
Catellare. Γεννῶ κατζάκια, κάμνω τὰ κατζάκια.
Catellata. Μιὰ κυλυκιά.
Catellata Μιὰ κατζακιά.
Catelli. (animali.) Κυλύκια, τὰ, κυλυκάκια, τὰ. (ζῶα.)
Catelli. (animali.) Κατζάκια, τὰ. (ζῶα.)
Catello, poco. Λίγον, λιγάκι.
Catellon catellone. Σιγὰ σιγὰ, ἀγαλὶ ἀγάλια.
Catena. Α'λυσίδα, ἡ, ἅλυσις, ἡ, καδένα, ἡ.
mettere alla Catena, incatenare. Βάζω εἰς τὸ ἀλυσίδαν, ἀλυσιδώνω.
roder la Catena, ciòè, haver patienza. Ε'χω ὑπομονὴ.
Catenacciare. Περασπώνω.
Catenaccio. Περασπὶ, τὸ, φερρυγὲ, τὸ.
mangiare i Catenacci. metafor. Εἶμαι ζυμωμένος.
Catenare. v. Incatenare, &c.
Catenella di ferro. Α'λυσιδάκι, τὸ.
Catenone, catenaccia. Μεγάλη ἀλυσίδα, ἡ.
Caterattola. Η' τρύπα διὰ τὸν κάζα, ἡ τρύπα τ' κάζας.
Catinella, catinello. Λεκανάκι, τὸ.
Catino. Λεκάνι, τὸ.
Catino grande. Λεκανίδα, ἡ.
Catolico. Κατόλικος, ὁ, ὀρθόδοξος, ὁ.
Catrafoſſo. Λάκκος, ὁ, χαντάκι, τὸ.
Catrioſſo. Πυλιῶ σκάφα, ἡ.
Cattabriga. Μαλωτὴς, ὁ, καμγαντζὴς, ὁ.
Cattani. Οἱ ὀφιτζιάλιδες.
Cattarale. Καζαῤῥιακὸς, η, ον.
Cattare. v. Accattare.
Cattatozzi. Ζηλιανὸς, ὁ.
Cattivaccio. Α'τυχὲς πολλὰ, η, ον.
Cattivare. v. Accattare.
Cattiveggiare. Παθένομαι.
Cattiveggiare. Περτῶ στενόχωρα.
Cattivellare. Περτῶ μαειέλικα, μαειολεύω.
Cattivello. Α'πορος, ὁ, θλαίπωρος, ὁ, κυτζὸλης, ὁ.
Cattivello, cattivuzzo. Μαειελάκι, τὸ.
Cattiveria, cattivezza. Α'τυχιὰ, ἡ.
Cattivire. Α'τυχεύω, ἀτυχαίνω, γίνομαι ἄτυχος.
Cattività. Σκλαβιὰ, ἡ.
Cattività. Α'τυχιὰ, ἡ.
Cattivo, ſchiavo. Σκλάβος, ὁ.
Cattivo, malo, triſto. Α'τυχὴς, η, ον.

ſendoli detto Cattivo. Σάν τῦ ἤρθε σκαβά.
Catto. Πιασμένος, ὁ.
Catto, cattura. Πιασμὸς, ὁ, πάσμα, τὸ.
Cava. v. Caverna.
Cava. v. Cantina.
Cava. v. Foſſo.
Cava. Τρύπα, ἡ.
Cava di coniglio. Τρύπα τῦ κυναδιῦ, ἡ, κυναδότρυπα, ἡ.
Cavadenti. Ξεδιντιςὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ἀγάζει τὰ δόντια.
Cavagliere. Καβαλιέρης, ὁ.
Cavaglioni. Κύμαζα, τὰ.
Cauagliozzo. Φτωχέτζικον καβαλιτσάκι, τὸ.
Cavagna. Πανέρι, τὸ, καλάθι, τὸ.
Cavagna. Κοφίνι, τὸ
Cavagnare. Βάνω μέσα τὸ κοφίνι.
Cavalcare. Καβαλικεύω, καλικεύω.
Cavalcare un pezzo. Βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω τὸν τζίπον.
Cavalcare il paeſe. Παπῶ τόπους.
Cavalcata. Α'λλάγι, τὸ.
Cavalcato. Καβακαλικεμένος, η, ον, καλικεμένος, η, ον.
non Cavalcato. Α'καβαλίκευτος, η, ον, ἀκαλίκευτος, η, ον.
Cavalcatore. Καβαλάρης, ὁ.
Cavalcatória. Α'λογοτέχνη, ἡ.
Cavalcatrice. Καβαλαειὰ, ἡ.
Cavalcatura. Καβάλα, ἡ, ζῶ διὰ καλίκεμα.
Cavalcania. Πονὴ, τὸ.
Cavalcania. Δοξάρι, τὸ.
Cavalcionare. Καθίζω ἀνδρίκια, ἢ, διασκελιστά.
Cavalcioni, à cavalcioni. Α'νδρίκια, διασκελιστά.
Cavaliereſſa. Καβαλιέρα, ἡ.
Cavalla. (animale.) Φοράδα, ἡ, ἄλογα, ἡ. (ζῶον.)
Cavallaccio. (animale.) Λιγνὸν ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Cavallaccio. metafor. Ε'να ἀσαλιβάρικον παιδί.
Cavallanti. Καβαλάρηδες, οἱ.
Cavallaro. Α'λογάρης, ὁ.
Cavalle, per, covelle. Ε'να μανδηλοπετσένιον πεζόμα.
Cavalleggiare, cavallereggiare. Κάμνω τ' καβαλιέρω.
Cavalleggiare, cavallereggiare. Οἰείζω τὴ καβαλαειά.
Cavalareſcamente. Καβαλιέρικα.
Cavalareſco. Καβαλιέρικος, η, ον.
Cavalleria. Καβαλιερικὸν, τὸ
Cavalleria. Καβαλαειὰ, ἡ.
Cavalletta. (animaletto.) Α'κρί-

δα, ἡ. (ζωδάκι.)
Cavalletto, piccolo cavallo. (animale.) Ἀλογάκι, τὸ. (ζῶον.)
Cavallerizza, maneggio di cavalli. Ἱπποδρόμι, τὸ.
Cavallerizza. Ἀχάθα, τὸ, ἀλογόσαυλος, ὁ.
Cavallerizzo. Ἀλογάρης, ὁ.
Cavallierato, cavalleria. Καβαλιεράτο, τὸ, καβαλιερικὸν, τὸ.
Cavalliere. Καβαλιέρης, ὁ.
Cavalliere, ciòè, un huomo d'armi à cavallo. Καβαλέρης, ὁ, ασαχὴς, ὁ.
Cavalliere, barigello. Σύμπασις, ὁ.
Cavalliere con la croce. Σταυροφόρος, ὁ.
Cavallierotto. Καβαλιερόκι, τὸ.
Cavallina, ſterco di cavallo. Καβαλλῖνα, ἡ.
Cavalline, moſche cavalline. (inſetti.) Ἀλογόμυγας, ἡ. (ζωδάκι.)
Cavallino (animaletto.) Ἀλογάκι, τὸ. (ζῶον.)
Cavallino. (metafor.) Ἕνας ξελογιασμὸς.
Cavallo. (animale.) Ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Cavallo bolſo. Φωσφοριάρικον ἄλογον.
Cavallo da caccia. Ἄλογον διὰ τὸ κυνήγι.
Cavallo che tira calci. Κλοτζιάρικον ἄλογον.
Cavallo calcitrante. Τζιλιπουρδιανὸν ἄλογον.
Cavallo caſtrato. Μουσχισμένον ἄλογον.
Cavallo inſellato. Στρωμένον ἄλογον.
Cavallo intiero. v. Stallone.
Cavallo dà mano. Ἄλογον συρτόν.
Cavallo portante. v. Chinea.
Cavallo di ritorno. Ἄλογον τῆ γυρισμάτου.
Cavallo ſdoſſo. Ἄσχημον ἄλογον.
Cavallo ſdruſciolante. Σκοντουλιάρικον ἄλογον.
Cavallo sfrenato. Ἀσυλλιβάρετον ἄλογον.
Cavallo di ſoma. Ἄλογον τῆ γομαριῆ.
Cavallo ſpaurito. Φοβιτζιάρικον ἄλογον.
Cavallo di trotto. Γοργὸν ἄλογον.
Cavallo di vettura. Ἄλογον τῆ ἀγωγιῆ.
Cavallo di vita, ò di riſpetto. Ἄλογον τῆ πολέμου, ἢ τ' ἀνάγκης.
due ſopra d'un Cavallo. Δικάβαλλα, ων, ον.
à due ſopra d'un Cavallo. Δικάβαλλα.
à Cavallo à Cavallo. Γλήγορα γλήγορα, βιὰ βιὰ.
dare un Cavallo. Δίνω ἕνα καβάλλο, δίνω ξυλιᾶς.
dare un Cavallo con le mucce. Παιδένω λαφειὰ.
dare un Cavallo con le ſtadere. Παιδένω καλὰ, ἢ κακὰ.
eſſere à Cavallo. Καλὰ πάγω.
levare à Cavallo. Πεταπαίζω, γελῶ, παίζω κυτζυκέλαις, καβαστένω κοπανιᾶς.
montare à Cavallo. Καβαλικεύω, καλικεύω.
ſmontare da Cavallo. Ξεκαβαλικεύω, ξεκαλικεύω.
ſtare à Cavallo d'un foſſo. metaf. Εἶμαι εἰς ἀχνὸν τόπον.
Cavallone. Κύμα, τὸ.
Cavalluccio. (animale.) Λιγνὸν ἄλογον, τὸ (ζῶον.)
Cavare, ſcavare. Σκαύγω, σκάφτω.
Cavare. Ἐυγάνω, ἀυγάλω, ἀυγάζω, ἀκβάζω, ἀκβάνω.
Cavare acqua. Σύρνω νερὸν, ἀνασύρνω νερὸν, πέρνω νερὸν.
Cavar la barba. Ἐυγάζω τὰ γένεια, γενειάζω.
Cavar le budella. Ξεντερίζω.
Cavare il capello. Ἐυγάνω τὸ καπάσι, σηκόνω τὸ καπάσι.
Cavar cappa, ò mantello. Θέλω νὰ εἰδῶ τὸ τέλος τ' ἔννοιας.
Cavar comandamento, ottener comandamento. Ἐυγάνω ὁρισμόν.
Cavare il corpo dal grinzo. metaf. Τρέγω καλὰ.
Cavar denti. Ἐυγάζω τὰ δόντια, ἀναπαῶ τὰ δόντια, ξεδοντίζω.
Cavar la ferſa. Ἐυγάλω τὴν ἥλιερλιν.
Cavar per forza. Ἐυγάζω διὰ δυναμιν.
Cavar fuora. Ἐυγάζω ὄξω, ὀξωβάλω.
Cavare alla giuſtitia per furto. Σύρνω εἰς τὴν κρίσιν διὰ κλεψιάν.
Cavare intorno. Σκάφτω τριγύρω.
Cavar le herbe inutili. Ξεχορταριάζω, βοτανίζω.
Cavar la lingua. Ἐυγάζω τὴν γλῶσσαν.
Cavar lingua, ò parlare ſenza riſpetto. Ἐυγάνω γλῶσσαν.
Cavar la lingua, tirar la lingua verſo le labbra. Σύρνω τὴν γλῶσσαν.
Cavar le macchie. Ἐυγάνω τῆς τάκαις.
Cavarſi le mani. Ξετελεύω, ξετελειώνω, ξεγνοιάζω.
Cavare il marcio à uno. metafor. Κλέφτω τὴν γνώμην ἐγῶ.
Cavare il mocco. Ἐυγάζω τὴν μύξαν.
Cavar nome ad alcuno. Ἐυγάλω κανένα.
Cavar nome poſticcio. Ἐυγάλω ὄνομα.
Cavare un occhio. Στραβώνω.
Cavar gl'occhi. Ἐυγάζω τὰ μάτια, χύνω τὰ μάτια.
Cavar l'occhio alle fave. Ξεματίζω τὰ κουκιὰ.
Cavar l'occhio alla pentola. Πέρνω τὸ καλήτερον τῆ τζυκαλιῆ.
Cavar le oſſa. Ἐυγάζω τὰ κόκαλα.
Cavar li peli matti. Ἐυγάζω τὰ περῆτα γένεια, μπαμπακόνω, χυδιάζω, δρώνω τὰ γένεια.
Cavar dal pericolo. Γλυτώνω ἀπὸ τ' κίνδυνον.
Cavar le petecchie. Ἐυγάλω τὴν λοιμικήν.
Cavar la peſte. Ἐυγάλω τὴν σκυρδῆλαν.
Cavar le piume. Ἐυγάζω φτερὰ, ἀυγάνω τὰ φτερὰ
Cavar le prime, ò matte piume. Ἐυγάνω τὰ περῆτα φτερὰ, μπαμπακόνω.
Cavar da prigione. Ἐυγάλω ἀπὸ τὴν φυλακήν.
Cavar la rogna. Ψωριάζω.
Cavar la ſella del cavallo. Ξεχρώνω τὸ ἄλογον.
Cavare, et cavarſi ſangue. Πέρνω αἷμα, ἀυγάλω αἷμα, φλεβοτομῶ, φλεγοτομῶ.
Cavar la ſeta che fà il verme. Ἀνελῶ τὸ μεταξὶ, ἀναλυῶ τὸ μεταξὶ.
Cavar la ſete. Κόβγω τὴν λίψαν, σβυῶ τὴν λίψαν, ξεδιψῶ, ξεγαυρώνω.
Cavar le variole. Ἐυγάλω τῆς ἀλογιᾶς.
Cavar le veſti. Ἐυγάλω τὰ ῥοῦχα, γδύνω, γδυμώνω.
Cavar vino. Ἐυγάλω, ἢ σύρνω χρασί.
Cavarſi le voglie. Περνᾶ μου ἡ ὄρεξις.
Cavar le unghie. Ἐυγάζω τὰ νύχια.
Cavar l'uſanza. Σηκόνω τὸ συνήθ.
Cavare utile, guadagnare. Διαφορεύω, διαφορεύνω, διαφορῶ, κερδαίνω.
Cavarſi, ſcavarſi. Σκαύγομαι, σκάφτομαι.
Cavarſi. Ἐυγάνομαι, ἀυγάλομαι,

Ἀγάλλομαι, ἀκβάλλομαι, ἀκβάινομαι.
Cavaſtraccio. Ξεσκαδῶρον, τὸ.
Cavato. Ἐξυγαλμένος, η, ον, ἀκβαλμένος, η, ον.
non Cavato. Ἄξυγαλτος, η, ον.
che hà gia Cavato la peſte, le variole, &c. Ἐξυγαλμένος, η, ον.
che non hà ancora Cavato la peſte, le variole, &c. Ἀξυγάλτος, η, ον, παρικὸς, η, ον.
Cavato, ſcavato. Σκαμμένος, η, ον.
che hà Cavato ſangue. Φλεβοτομημένος, η, ον.
Cavatore, ſcavatore. Σκάφτης, ὁ.
Cavatura. Σκαφὴ, ἡ, σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ.
Caverna, grotta. Σπηλιὰ, ἡ, σπήλαιον, τὸ.
Caverna grande. Σπηλιάρα, ἡ.
Cavernare. Κάμνω σὰν σπηλιάν.
Cavernare. Κάμνω λάκκον, ἢ τρύπαν.
Cavernoſo. Σπηλώδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ, σπηλιαρὸς, η, ον.
Caveſtro, et cavezza. Καπίστρι, τὸ.
Cavezza. Σκοινὶ, τὸ.
Cavezzare. Βάζω καπίστρι, καπιστρώνω.
Cavezzini. Τὰ ῥέτσια, ἡ, ἰὰ λυσιὰ τῶ σαλιβαρίου.
Cavezzone. Συλλιβάρι δωματὸν, τὸ.
Caviale, caviaro. Χαβιάρι, τὸ.
Cavicchia, caviglia, pivolo. Πασσάλι, τὸ, πῆχυς, ὁ.
Cavicchie di luito, cavicchivoli di luito. Καβίγιαις τῶ λαδιοῦ.
Cavicchiare, cavigliare. Ἐμπήγω πήχυς.
Cavicchiare. Γεμίζω τὸ μασάρι, μασαρίζω.
Cavicchina. Πασαλάκι, τὸ, πεζάκι, τὸ.
Cavicchione. Πασσάλα, ἡ.
Cavillare. Πανουργῶ.
Cavillatione. Πανουργίημα, τὸ.
Cavillatore. Πανουργὸς, ὁ.
Cavillatrice. Πανουργὸ, ἡ.
Cavillio. Πανουργιὰ, ἡ.
Cavilloſo. Πανουργὸς, ὁ.
Cavità. Κοιλότητα, ἡ.
Cavo. Λάκκος, ὁ, τρύπα, ἡ.
Cavo. v. Cantina.
Cavo. Καλῶπι, τὸ.
Cavo. v Concavo.
di Cavo. Σὰν λάκκον.
Cavo di poſta. Ἔνα σκυτέλι λάχανα.
Cavolata. Φαρφαρὰ, ἡ.
Cavolino. (herba.) Λαχανάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo, caulo. (herba.) Λάχανον, τὸ, κεφαλὶ, τὸ, κεφαλοῦ, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo bianco. (herba.) Ἀσπρολάχανον, τὸ, καπνύτζο, τὸ, καρδιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Cavolo nero. (herba.) Μαυρολάχανον, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo roſſo. (herba.) Κοκκινολάχανον, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo fiore. (herba.) Καυκαλὶ, τὸ. (χορτάρι.)
Cavolo moſchiato. (herba.) Μοσκολάχανον, τὸ. (χορτάρι.)
Cavoli piccoli da traſpiantare. (herbe.) Λαχανόφυτα, τὰ. (χορτάρια.)
Cavra. v. Capra.
Cavraio. v. Capraio.
Cavretto. v. Capretto.
Cavriola. (animale.) v. Capra ſalvatica.
Cavriola. v Capriola.
Cavriolare. v. Capriolare.
Cavriolo. v. Capriolo.
Cavrone. v. Caprone.
Cauſa, cagione. Αἰτία, ἡ, ἄξιον, τὸ, ἀφορμὴ, ἡ.
liſta delle Cauſe. Κατάλογον τῶν αἰτιῶν.
* la Cauſa efficiente, in lat. *cauſa efficiens.* Ἡ ἐνεργητικὴ αἰτία, ἢ ποιητικὴ αἰτία.
* la Cauſa formale, in lat. *cauſa formalis.* Ἡ εἰδικὴ αἰτία.
* la Cauſa materiale, in lat. *cauſa materialis.* Ἡ ὑλικὴ αἰτία.
* la Cauſa finale, in lat. *cauſa finalis.* Ἡ τελικὴ αἰτία.
* la Cauſa prima, ò primaria, in lat. *cauſa prima.* Ἡ πρώτη αἰτία.
* la Cauſa ſeconda, in lat. *cauſa ſecunda.* Ἡ δευτέρα αἰτία.
* la Cauſa univerſale, in lat. *cauſa univerſalis.* Ἡ καθόλου αἰτία.
* la Cauſa particolare, in lat. *cauſa particularis.* Ἡ μερικὴ αἰτία.
* la Cauſa ſuperiore, in lat. *cauſa ſuperior.* Ἡ ὑπερβεβηκυῖα αἰτία.
* la Cauſa inferiore, in lat. *cauſa inferior.* Ἡ ὑποβεβηκυῖα αἰτία.
* la Cauſa contingente, in lat. *cauſa contingens.* Ἡ συμβεβηκυῖα αἰτία.
* la Cauſa proſſima, in lat. *cauſa proxima.* Ἡ πρόσεχὴς αἰτία.
* la Cauſa remota, in lat. *cauſa remota.* Ἡ ἐξηρτημένη αἰτία.
* la Cauſa antecedente, in lat. *cauſa antecedens.* Ἡ προηγουμένη αἰτία.
* la Cauſa conſeguente, in lat. *cauſa conſequens.* Ἡ ἑπομένη αἰτία.
* la Cauſa principale, in lat. *cauſa principalis.* Ἡ κυρία ἢ αὐτοτελὴς αἰτία.
* la Cauſa ſuprema, in lat. *cauſa ſuprema.* Ἡ ὑπερκειμένη αἰτία.
* la Cauſa completa, in lat. *cauſa completa.* Ἡ τελεία αἰτία.
* la Cauſa coſtringente, in lat. *cauſa conſtringens.* Ἡ ἀναγκάζουσα αἰτία.
* la Cauſa inducente, in lat. *cauſa inducens.* Ἡ αἰτία εἰς τοῦτο ἐνάγουσα.
* la Cauſa volontaria, in lat. *cauſa voluntaria.* Ἡ ἑκούσιος αἰτία.
* la Cauſa miniſtrante, in lat. *cauſa miniſtrans.* Ἡ ὑπηρετοῦσα αἰτία.
* la Cauſa eſſemplare, in lat. *cauſa exemplaris.* Ἡ παραδειγματικὴ αἰτία.
* la Cauſa dirigente, ò indrizzante, in lat. *cauſa dirigens.* Ἡ ἡγεμονικὴ αἰτία.
* la Cauſa continente, in lat. *cauſa continens.* Ἡ συνεκτικὴ αἰτία.
* la Cauſa accidentale, in lat. *cauſa accidentalis.* Ἡ αἰτία τοῦ συμβεβηκότος.
* la Cauſa aiutante, in lat. *cauſa adjuvans.* Τὸ συναῖτιον.
Cauſa. v. Riſpetto.
Cauſa. v. Facenda.
Cauſa di lite. Κείσιμον, τὸ, κειμήλια, τὰ, κειμηλόγημα, τὸ.
Cauſale. Αἰτιολογικὸς, η, ον.
Cauſalità. Αἰτιότης, ἡ, αἰτιότητα, ἡ.
Cauſare, eſſer cauſa. Εἶμαι ἀφορμὴ.
Cauſarſi. Γεννῶμαι, ἀρχίνω, ἀνοίγω.
Cauſativo. Ὅτι δίδει ἀφορμὴ, ὅτι κάμνει.
Cauſatione. Ἀφορμὴ, ἡ.
Cauſidico. v. Avocato.
Cauſtico. Καυτικὸς, η, ον.
Cautamente. Πονηρὰ, ζοχαστικὰ, φενάκικα, πανουργικὰ, μὲ πανουργίαν.
Cautela. Πανουργία, ἡ, πανουργεία, ἡ, βεβαίωσις, ἡ, πονηριὰ, ἡ.

à Cautela,

Cautela. Καλῦ καλῦ.
Cautelare. Βεβαιώνω.
Cautelato. Πονηρὸς, ή, όν, πανσεκλικὸς, ή, όν.
Cauteloſamente. Πονηρὰ.
Cauteloſo. v. Cautelato.
Cauterio. Φυτζανέλα, ἡ, φυτζανέλα, ἡ.
Cauterizzare. Ἀνοίγω, ἢ κάμνω φυτζανέλα.
Cautionare Ἐγγυῶμαι, γίνομαι, ἢ ὑποβάλλω ἐγγυητὴς, ὤμαι κεφίλης.
Cautione, ſicurtà. Ἐγγυητὴς, ὁ, πιτζιρία, ἡ, κεφίλης, ὁ.
Cauto. Πονηρὸς, ή, όν.
Cauto. Βέβαιος, ή, όν, βεβαιωμένος, ή, όν.
far Cauto. Βεβαιώνω.
huomo Cauto, huomo accorto. Ἄνθρωπος πανσεκλικὸς, ὁ.
Cazza. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cazzabagliore. Παραβλέμμον, τὸ, λάμος, τὸ.
Cazza da ſchiumare. Κυτάλα τρυπητὴ, ἡ, χυλιάρα τρυπητὴ, ἡ, τρυπόχυλιάρι, τὸ.
Cazza, ſcafarca. Κυτάλα, ἡ.
Cazza. v. Torribolo.
Cazzali. Ποστάλια, τὰ.
Cazzetta. Κυβαλάκι μιὰ πέντζερε, τὸ.
Cazzetta. Μυρρὶ, τὸ, μυχτρὶ, τὸ.
Cazzica. interiettione d'ammiratione. Γέ.
Cazzo. v. Membro virile.
Cazzolata. Μιὰ κυβαλιὰ, μιὰ χυλιαριά.
Cazzolata. Μιὰ μυρριὰ, μιὰ μυχτριά.
Cazzuola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cazzuola. Μυρρὶ, τὸ, μυχτρὶ, τὸ.
Cazzuola, ghiotta. Παχύρι, τὸ.

C E

Ce, per, ci. Ἐμᾶς, μᾶς.
Cecaggine. v. Cecità.
Cecare. v. Accecare.
Cecatello. Τυφλυτζίκος, ὁ, κομμάτι τυφλὸς, ὁ.
Cecca. Τζέκα, ἡ.
Ceccare, batter moneta. Κόβγω μονέδων.
Ceccaro. Ἕνας ὁπού κόβγει μονέδων.
Cecchino, zecchino. (moneta.) Τζεκίνι, τὸ, τζικίνι, τὸ, φλωρὶ, τὸ. (μονέδα.)
Cecciarello, cece. Τζιτζὶ, τὸ.
Cece. (legume.) Ῥοβίδι, τὸ, ῥεβίδι, τὸ. (ὄσπριον.)
Ceci cotti, ſeccati. Στραγάλια, τὰ, τραγάλια, τὰ.
Ceci di facile cottura. Ῥοβίδια καλόψια, τὰ.
Cécero. v. Cigno.
Ceceſpità. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιὰ, ἡ.
Cechezza, cechità. v Cecità.
Ceci. (legume) Ῥοβίδια, τὰ, ῥεβίδια, τὰ. [ὄσπριον]. v. Cece.
Cecità. Τύφλα, ἡ, τυφλάδα, ἡ, τυφλάχρα, ἡ, τυφλιὰ, ἡ, τυφλότητα, ἡ.
Cecità, inconſideratione. Ἀβλεψιὰ, ἡ.
Ceco, cieco. Τυφλὸς, ὁ.
Cecone. Μεγάλος τυφλὸς, ὁ.
Cedebonis, un cedebonis. Παραίτησις, ἡ.
Cedere. Συγχωρῶ, ὑποχωρῶ, δίδω τόπον.
Cederno v. Citrone.
Ceditione. Παραίτησις, ἡ.
Cedola. Πόλιτζα, ἡ.
Cedornella. v. Cêdronella.
Cedra. v Sicera.
Cedrangola, ò herba medica. [herba] Τεῖφυλλον, τὸ. [χορτάρι.]
Cedrino. Κεδρένιος, ια, ιον.
Cedro [albero.] Κέδρος, ὁ. [λεύδρον]
Cedrone. v Citrone.
Cedronella. v. Meliſſa.
Cedula. Πόλιτζα, ἡ.
Ceduto. Συγχωρεμένος, η, ον.
Cefa. Κέφας, ὁ.
Cefalica. Κεφαλικὴ φλέβα, ἡ.
Cefalo. [peſce.] Κέφαλος, ὁ. [ψάρι.]
Ceffare. Πατζίζω, κτυπῶ, ἡ, λίγνω πάτζης, χαστικίζω, ζαγλικίζω, ῥαπίζω.
Ceffare. Πιάνω ὑπὸ τὸ μύτζυγον.
Ceffata. Πάτζος, ὁ, χαστὶκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Ceffata. Μιὰ καλαμυτζυγιά.
Ceffata. Μιὰ γλὼ μύρλω, μιὰ γροθιά.
Ceffo. Μύτζυγον, τὸ, μῦτζα, ἡ, μύρη, ἡ.
far Ceffo. Στραβομουτζάζω.
dar di Ceffo à una coſa, diſprezzare una coſa. Καταφρονῶ ἕνα πρᾶγμα.
Ceffone. v. Ceffata, il terzo.
Ceffone. Μεγάλον μύτζυγον, τὸ, χοντρομύτζυγον, τὸ.
Celabro. v. Cerebro.
Celadone. Μεγάλη τζελαίδα.
Celamento. Ἀποκρύψιμον, τὸ, κρύψιμον, τὸ.
Celare, naſcondere. Ἀποκρύβω, ὑποκρύβω, ὑποκρύφτω, κρύβω, χώνω.
Celata. Τζελαίδα, ἡ, πρικεφαλάδα, ἡ, σιδεροσκούφα, ἡ, μαριῦτι, τὸ.
Celatamente. Ἀπόκρυφα, κρυφὰ, χωστὰ.
Celatone. v. Celadone.
Celatura. Idem.
Celatura. v. Naſcondariglio.
Celeberrimo. Πολλὰ ἑορτάσιμος, η, ον, πολλὰ ἐπίσημος, η, ον.
Celeberrimo. Πολλὰ ἐξάκουστος, η, ον, περίφημος, η, ον.
Celebramento, celebranza, celebratione. Ἑορτασμὸς, ὁ, ἑόρτασμα, τὸ.
Celebrare, ciòè, far feſta. Ἑορτάζω, κάμνω χαλῶ.
Celebrare. v. Lodare.
Celebrare inſieme. Ἑορτάζω μαζὶ, συνεορτάζω.
Celebrar la feſta. Ἑορτάζω τὴν χαλῶ, κάμνω τὴν ἑορτήν.
Celebrar la Meſſa. Λειτουργῶ.
Celebrare inſieme la Meſſa. Συλλειτουργῶ.
Celebratore. Ἑορταστὴς, ὁ.
Celebre. Ἑορτάσιμος, η, ον, ἐπίσιμος, η, ον.
Celebre. Ἐξάκουστος, η, ον, φημισμένος, η, ον.
Celebro. v. Cerebro.
Celeno. v. Selino.
Celerare. v. Accelerare.
Celeratamente. Βιαστικὰ.
Celerato. Βιαστικὸς, η, ον.
Celeri. v. Selino.
Celerità. Βιὰ, ἡ, γληγορσύνη, ἡ.
Celeſte, celeſtiale. Οὐρανίος, ια, ιον, θειατικὸς, η, ον, ἐπουράνιος, ια, ιον.
Celibato. Ἀπαντρειὰ, ἡ, ἀπαντρευσιὰ, ἡ.
Celibe. Ἀνύπαντρος, ὁ, ἀπάντρευτος, ὁ.
Celidonia. [herba.] Χελιδόνιον, τὸ. [χορτάρι.]
Cella. Κελλάρι, τὸ, λιαπένσα, ἡ.
Cella. Κελλὶ, τὸ.
Cellaio, cellaro, celleraio. Κελλαρίτης, ὁ.
Cellaio, cellaro, celleraio. Κελλάρης, ὁ, κελλάριος, ὁ.
Cellaio, cellaro. Κελλάρι, τὸ, λιαπένσα, ἡ.
Cellaraia. Κελλαριὰ, ἡ.
Celletta. Κελλάκι, τὸ.
Celliere. Κελλάρι, τὸ, λιαπένσα, ἡ.
Celone. Οἱ θειανοὶ τῆ καθιόρας.
Celſa. [frutto] Ἀπερσυκάμινον, τὸ, [πωλικόν.]
Celſitudine. Ψηλώτης, ἡ, ψηλότητα, ἡ.

Celſo. [albero.] Α'περοσυκαμινιά, ἡ. [λέγδρον.]
Celſo. Ψηλός, ή, όν.
Cembalo, &c. v. Cimbalo, &c.
Cena. Δεῖπνον, τὸ.
Cenabrio. Κινναβάρι, τὸ, τὸ αἷμα τῦ δράκα.
Cenacolo. Δειποτήριον, τὸ.
Cenare. Δειπῶ.
Cenar bene. Δειπῶ καλά, καλοδέπνω, δέπνω ὄμορφα.
Cenar male. Δειπνῶ κακά, ἡ, ἄσχημα, κακοδέπνω.
Cenare in Apolline. Τρώγω καὶ πίνω καλὰ καὶ βασιλικά.
fornir di Cenare. Α'ποδέπνω.
che non Cena. Α'δέπνος, ή, ον.
Cenarella. Δειπναράκι, τὸ.
Cenato, che hà Cenato. Δειπνημένος, η, ον.
che non hà Cenato. Α'δείπνητος, η, ον.
Cencerello. v. Cencio, il primo.
Cenciaria. Πολλὰ παλαιόπανα.
Cenciaro. Μπαλωτὴς, ὁ.
Genciglio. Παλαιοπανάκι, τὸ.
Cencio. Παλαιόπανον, τὸ, παλιόπανον, τὸ, κομμάτζον, τὸ, τζάντζαλον, τὸ.
Cencio. Γ'σκα ἀπὸ παντὶ καμμένον.
dar fuoco al Cencio. Α'ναγειώνω.
Cencione. Κομματζάρα, ἡ.
Cencione. metafor. Μπράβαρος, ὁ.
Cencioſo. Ξεκισμένος, η, ον, ξεσκισμένος, η, ον, ξεχασμένος, η, ον.
Cencioſo. Γεμάτος παλαιόπανα, η, ον.
Ceneraccio. Μαγαδιασμένη ἀχλιά, ἡ.
Ceneragnuola. (herba) Χελιδόνιον, τὸ. (χορτάρι.)
Cenerare, incenerire. Κάμνω στάχτη.
Cenerata. Πλόχρισμα, τὸ.
Cenere. Στάχτη, ἡ, ἀχιλιά, ἡ.
le Ceneri, il Mércordi delle Ceneri. Η' ἁγία Στάχτη, ἡ Τετράδη τ' ἁγίας Στάχτης.
Cenericcio, cenerognolo. Σταχτάρικος, η, ον.
Cenericcio. E'νας σωρὸς στάχτη.
Cenerognola. v. Ceneragnuola.
Cenerolo. Σταχτερὸς, η, ον.
Cenetta, cenina. v. Cenarella.
Cenghia, cinghia. Μέσα, ἡ, γίγλα, ἡ.
Cenghiare, cinghiare. Νιγλώνω.
Cennare, accennare. Γνέφω.
Cennato. Γνεμένος, η, ον.
Cenno. Γνέμα, τὸ.
con Cenno. Γνεφτά.
Cenſale. Α'γοραστὴς, ὁ, κόλιγας, ὁ, κομμπεράρης, ὁ.
Cenſale. Ο'οἰκονόμος τῶν σοδημάτων, ὁ.
Cenſo perpetuo. Α'χρώσικον, τὸ, χρώσικον, τὸ.
Cenſo che ſi paga annualmente al Principe per le caſe et terreni. Μιρκατὰς, ὁ.
à Cenſo. Μὲ πάκτωμα.
Cenſore, nella ſcuola. Περιστόχολος, ὁ.
Cenſuario. Ο'πῦ μπορεῖ νὰ χαρατζωλῇ.
Cenſura. Παίδια, ἡ, παίδεψις, ἡ, παίδευσις, ἡ.
Cenſura Eccleſiaſtica. E'πίλιμον, τὸ, ἐπιμία, ἡ.
le trè ſorti di Cenſure Eccleſiaſtiche. Τὰ τρεῖων λογιῶν ἐπιτίμια.
la Scomunica. Ο' ἀφορισμός.
la Soſpenſione. Η' ἄργεια.
l'Interdetto. Τὸ ἐμπόδιον.
Cenſurare. Γογγύζω, μαλώνω.
Cenſurare un libro. Α'ποῤῥίχνω.
Centa. v. Cinta, ò centura.
Centariare. Μοιράζω εἰς ἑκατοστᾶς.
Centellino, ciantellino. Σταλαματίτζα, ἡ, σταλαματούλα, ἡ, σταλαματάκι, τὸ, πιλιά, ἡ.
Centena, centenaia, centenaio. E'καποντάδα, ἡ.
Centena, centenaia, centenaio. E'κατοντὰ, ἡ, ἑκατὸν, τὸ.
una Centenaia di volte. Μιὰ ἑκατοντὰ βολᾶς.
una Centenaia di volte, et più. Μιὰ ἑκατοντὰ βολᾶς καὶ κάλλια.
Centenario. Ο'πῦ ἔχει ἑκατὸν χρονῶν.
Centeſimare. Φέρνω εἰς ἑκατοντάδας.
Centeſimo. E'κατοστὸς, η, ον.
Centeſimo primo, ſecondo, terzo, &c. E'κατοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Centidonia, centinodia. (herba.) Πολύγωνον, τὸ. (χορτάρι.)
Centifoglio (fiore.) E'κατοντάφυλλον ῥόδον, τὸ. (λαλούδι.)
Centina. Καλούπι, τὸ, στέγον, τὸ.
Centinaia. v. Centena.
Centinerbia, piantaggine. (herba.) Πεντάνευρον, τὸ. (χορτάρι.)
Cento. E'κατὸν, τὰ.
Cento volte. E'κατὸ φορᾶς.
Cento volte più. E'κατὸ φορᾶς περισσότερα, ἑκατονταπλάσια.
Centogambe. [inſetto.] Χιλιοπόδαρον, τὸ. [μαμούδι.]
Centola, centolo. v. Centura.
Centola, centolo, cintolo. Καρτζοδέτα, ἡ.
Cento mila. E'κατομίλια, τὰ, ἑκατὸν μίλια, τὰ.
il Cento-mila, il cento-paia. Ο' λιάβολος.
Centonocchio. v. Centinodia.
Centopiedi. v. Centogambe.
Centoplicare. v. Centuplicare.
Centro, et centrico. Κέντρον, τὸ, ἀφάλι, τὸ, καρδιὰ, ἡ.
Centuplicare. E'κατονταπλασιάζω.
Centuplo. E'κατονταπλάσιος, ια, ιον.
al Centuplo. E'κατονταπλασίονα, ἑκατὸ φορᾶς περισσότερα.
Centura. Ζώνη, ἡ, ζῶσμα, ἡ, ζωνάρι, τὸ, ζωνάρι, τὸ.
Centurare. Ζώνω.
Centurello. Καρτζοδέτα, ἡ.
Centurino, centuruola. Ζωναράκι, τὸ, ζωναράκι, τὸ.
* Centurione. E'καπετάρχης, ὁ, ἑκατοντάρχης, ὁ.
Centuruola. Καρτζοδέτα, ἡ.
Ceppaia. v. Ceppo.
Ceppi. Σίδερα, τὰ.
Ceppi. Τυμπρύκια, τὰ.
Ceppo, tronco di albero. Κούτζουρον, τὸ.
Ceppo. Γένος, τὸ.
Ceppo di vite. Κύρβυλον, τὸ.
Ceppo dell'incudine. Ο' τζίπος τῦ ἀμονιῦ.
Ceppo del becco. Ο' ῥόζος τ' μύτης τῦ πελιῦ.
Cera. Κερὶ, τὸ.
Cera, faccia. Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ, σύσσωμι, τὸ, μύρη, ἡ, μύτζουρον, τὸ.
di Cera. Κεριΐνος, η, ον.
far buona, ò mala Cera. Κάμνω καλὸν, ἢ ἄχνμον πρόσωπον.
Cerabottana, et cerebottona. Χανὶ, τὸ.
Ceraiuolo. E'νας ὁπῦ κάμνει κεριά.
Ceramella. v. Ciaramella.
Ceramento. Κέραμα, τὸ.
Cerare. Κερώνω.
Ceraro. Κεροϊὸς, ὁ.
Cerato. Κερωμένος, η, ον.
Cerca. Ζήτη, ἡ, ζήλια, ἡ.
Cerca. Γύρεψις, ἡ, γύρευσις, ἡ.
Cerca. E'ξέτασις, ἡ.
Cercabrighe. Μαλωτὴς, ὁ, καυγατζὴς, ὁ.
Cercamento. v. Cerea tutti li trè.
Cercare. Γυρεύω, γυρεύγω.
Cercare. Πάχω, πολεμῶ.
Cercarſela à danari contanti. Γυρεύω τὸ κακόν μου κάσιλα.
Cercar d'uno. Ρ'ωτῶ ἕνα, γυρεύω ἀπ' ἕνανε.
Cercar maria per Ravenna. Γυρεύω τὸ κακόν μου, γυρεύω τῦ Θεοῦ καὶ ἁγίους.

Cercar paeſi. Γυρίζω τ' χώμον.
Cercar la comodità, ò l'occaſione. Γυρεύω πιὸ ἀκόλειθο, ἢ τ' καιρόν.
Cercar curioſamente, ò minutamente. Ἀναζητυρεύω, ἐξιλάζω ψιλά.
Cercare i fatti altrui. Γυρεύω τῆς ξένας ἔννοιας, κυσκυσυγυρεύω.
il non Cercare. Ἡ ἀγυρεψιά.
ſenza Cercare. Ἀγύρευτα.
Cercata. v. Cerca.
Cercato. Γυρεμμός, ή, όν.
non Cercato. Ἀγύρευτος, η, ον.
Cercatore. Γυρευτής, ὁ.
Cercatore. Ζηλιάρης, ὁ, ζητησιάρης, ὁ.
Cercatrice. Γυρεύτρα, ἡ, γυρεύτρια, ἡ.
Cercatrice. Ζηλιαρὰ, ἡ, ζητησιαρὰ, ἡ.
Cerchia. v. Cerca, il ſecondo.
Cerchia. v. Cerca, il terzo.
Cerchia. Περιτριγύρισμα, τὸ.
Cerchiare. Περιτριγυρίζω.
Cerchiare. v. Accerchiellare.
Cerchio di botte. Τζέρκι, τὸ, τζέρκολο, τὸ, τζέρκυλο, τὸ, βυτζόβεργον, τὸ, σεφάνι, τὸ.
Cerchio, forma rotonda. Κύκλος, ὁ, σεφάνι, τὸ.
Cerchio. Γύρος, ὁ.
Cerchio di crivello. Κοσκινόγυρος, ὁ.
Cerchio dà far formaggio. Τυροβόλι, τὸ.
Cerco. v. Cerca.
cacciar per lo Cerco. Χάνω τ' καιρόν μυ.
Cerco, per, cercato. Γυρεμμός, ή, όν.
Cercone vino. Κομμένον κρασὶ, τὸ, τζακισμένον κρασὶ, τὸ.
Cerdone. Ἕνας μαελέλος.
Cérebro. v. Cervello.
Ceremonia. v. Cerimonia.
Cereo, cerio, cero, et cerotto. Ἀγιοκέρι, τὸ, λαμπάδα, ἡ.
* Cerere. [falſa Dea.] Δημήτρα, ἡ. [Θεὰ τῶν σιτηρεῶν.]
Cerfoglio. [herba.] Σερφόλιον, τὸ, τζερφόλιον, τὸ. [χρτάριον.]
Cerimonia. Τάξις, ἡ, τζεριμόνια, ἡ, τελετὴ, ἡ.
Cerimonia di Chieſa. Τάξις τ' Ἐκκλησίας, ἡ, ἱερᾶς τάξεις, ἡ.
le Cerimonie del Batteſimo. Αἱ τῦ Βαπτίσματος τελεταὶ, ἡ τάξεις τῦ Βαφτισμάτυ.
le Cerimonie ordinarie. Τάξεις, ἢ λόγια, ἢ καμώματα τ' ἐκκλησίας, τζεριμόνιας, ἐκκλησίας.
Cerimoniare. Κάμνω τζεριμόνιας, κάμνω ἐκκλησίας, κάμνω τάξεις, ἢ καμώματα τ' ἐκκλησίας, λέγω λόγια τ' ἐκκλησίας.
Cerimoniere. Περιεργὸς τῶν τζεριμονιῶν, ὁ, πρωτάτης τῶν τάξεων, ὁ.
Cerimonioſo. Ἕνας ὁπῦ κάμνει περιττὰς τζεριμόνιας.
Cerna. Διαλεγμαλιὰ, ἡ.
Cerna. Διαλεγμαλιὰ, ἡ.
Cerna. Τὰ πλέον ἀσθρειωμένα παλικάρια, οἱ πλέον καλήτεροι γραῖοι.
Cernere. Ξεκαθερῶ, ξεκαθαρτῶ.
Cernere. Καθερῶ, καθαρῶ, διαλέγω.
Cernere, burattare. Κοσκινίζω τὸ ἀλεύρι.
Cernicchio. v. Scriminale.
Cernita. v. Cerna, il ſecondo.
Cernita, fior di farina. Πλάση, ἡ.
pan di Cernita. Ψωμὶ ἀπὸ πλάσην, τὸ.
Cernito vento. Σταθερὸς ἄνεμος, ὁ, στερεὸς ἄνεμος, ὁ.
Cernitore. Τζερνιδόρος, ὁ, τζερνιδόρος, ὁ.
Cernitura. v. Cerna, il ſecondo.
Cero. v. Cereo.
Cerone. Μεγάλον κερὶ, τὸ, μεγάλον ἁγιοκέρι, τὸ, μεγάλη λαμπάδα, ἡ.
Cerotto. v. Cereo.
Cerra. Ἡ ἀχερὰς τῦ παγιῦ.
Cerre. Τὰ γύχια τῦ πυλιῦ.
Cerreto. Ἕνα πάσος ὁξύας.
Cerro. (albero.) Ὀξύα, ἡ. (πέτσορον.)
Cerro. Τζυλάφι, τὸ.
Cerrone. Τζύμπα, ἡ.
Cerrone. v. Cerra.
Certa. Βέβαια, ἡ.
Certame, combattimento. Πόλεμος, τὸ, ἀγῶνας, ὁ.
luogo del Certame. Ἀγωνιστήριον, τὸ.
Certamente, certo, ſecuramente. Βέβαια, σιγύρα.
Certamente, veramente, in vero. Ἀληθινὰ, ἀπ' ἀληθινὰ, εἰς τὰ ἀληθινὰ, τὸ ἀληθινὸν, ἀληθεια, ἐπ' ἀληθείας.
Certamento, concertamento. Ὁμόνοια, ἡ.
Certare. v. Combattere.
Certezza. Βεβαίωσις, ἡ, βεβαιοσύνη, ἡ, βεβαιότης, ἡ.
Certificare. Βεβαιώνω.
Certificato, atteſtatione. Τεσκερὲς, ὁ.
Certificatore. Βεβαιωτὴς, ὁ.
Certificatrice. Βεβαιώτρα, ἡ, βεβαιώτρια, ἡ.
Certo. adiett. Βέβαιος, η, ον, σιγύρος, η, ον.
Certo. adverb. Βέβαια, σιγύρα.
un Certo, un quidam. Κάποιος, οια, οιον, κάτι, ὁ, ἡ, τὸ.
Certi uni. Κάποιοι.
un Certo che. Δεν ἠξένερο τί,
per Certo. v. Certo, adverb.
per Certo. v. Certamente, il ſecondo.
Certoſino. Καρτουσιανὸς, ὁ.
Cerva. (animale.) Λαφίνα, ἡ, λαφοπλυκὸν, τὸ. (ζῶον.)
Cervario. Λαφικὸς, η, ον, τῦ λαφιῦ.
Cervato. Λαφιῦ βοσκὰ, ἡ.
Cerveggiare. Εἶμαι σὰν τὸ λάφι.
Cervellaccio. Κεφαλιάρης, ὁ, πεισματάρης, ὁ.
Cervellaccio. Λογισμιὸς, ὁ.
Cervellaccio. v. Polpeta.
Cervelliera. v. Celata.
Cervellino. Ἕνας λαφροκαύκαλος, ἕνας ξεμυαλισμένος.
Cervellino. Κεφαλιάρης, ὁ, πεισματάρης, ὁ.
Cervello. Ἐγκέφαλος, ὁ, μυαλὸν, τὸ, ὀμυαλὸς, ὁ.
havere il Cervello à partito. Εἶμαι ἐμπερδεμένος.
ſtare in Cervello. Ἔχω τ' νῦν μυ, ἀνοίγω τὰ μάτια μυ, σέκω μὲ ἀνοικτὰ μάτια, βλέπω πιὰ φυλειὰν μυ, φυλάγομαι.
Cervello eteroclito. Λογισμιὸς, ὁ.
Cervello bugio, cervel trapanato. Κυφοκαύκαλος, ὁ.
Cervello da ſtatuti. Παπιαρίσιας, ὁ.
Cervel di gatta. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἀσύστατος.
Cervel di gatta. Ἕνας ξεμυαλισμένος.
Cerugia. Χειρουργία, ἡ, γιατροσύνη, ἡ.
Cerugico. Χειρουργὸς, ὁ, τζιρούζικος, ὁ, γιατρὸς, ὁ.
Cerviatto. (animale) Λαφάκι, τὸ, λαφόπυλον, τὸ. (ζῶον.)
Cerviere. (animale.) Λύγκα, ἡ. (ζῶον.)
Cerviero. Λαφοκυνηγὸς, ὁ.
Cervigia. v. Cervogia.
Cervina pelle. Λαφοπέτζι, τὸ.
Cervino, adiett. Λαφικὸς, η, ον, τῦ λαφιῦ.
Cervino. ſoſtant. (animale). v. Cerviatto.
Cervogia, cervoſia, cervoſa. Σερβόζα, ἡ.
Cervogiaro, cervoſaro. Σερβοζὰς, ὁ.
Ceruſico. v Cerugico.
Ceruſa, biacca. Μπάκα, ἡ, ψιμμύθι, τὸ.
Ceſale. Φεσάκι, τὸ.
Ceſare. Καίσαρ, ὁ, βασιλεὺς, ὁ, βασιλεὰς, ὁ.
Ceſareo. Βασιλικὸς, ὁ,
Ceſpite, et ceſpo, ceſpuglio. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ ἢ ἡ.

Ceſpite, et ceſpo. Μάζα, ἡ.
Ceſpo di qualche herba. Γύλα, ἡ κοτζάνι τῦ χερσεῖῦ.
Ceſpugliare. Γυαίζω μὲ βάτυς.
Ceſpuglio. v. Ceſpite, il primo.
Ceſpuglio. v. Ceſpite, il ſecondo.
Ceſpuglioſo. Βατώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Ceſſabile. Ὀπῦ μπορεῖ νὰ σχολάσῃ.
Ceſſagione. Σχόλασις, ἡ.
Ceſſamento. Σχόλασμα, τὸ, σχολασμὸς, ὁ.
Ceſſante. Σχολάζοντας, ὁπῦ σχολάζει.
non Ceſſante. Ἀσχόλαστος, ν, ον.
Ceſſare. Σχολάζω, σχολῶ, σχολνῶ.
Ceſſare. Σβαμάτῶ.
Ceſsò il vento. Ἔπεσεν ὁ ἄνεμος.
Ceſſare di lavorare. Σχολῶ ἀπὸ τὴν δυλειάν.
il non Ceſſare. Ἡ ἀσχολασιά.
Ceſſato. Σχολασμένος, ν, ον.
Ceſſione. Παράτησις, ἡ.
Ceſſione, ricevuta. Ριτζεβούτα, ἡ.
far Ceſſione. Κάμνω ἀφεντησιν.
far Ceſſione. Δίνω ριτζεβούτα.
Ceſſo. ſoſtant. Ἀνάπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ.
Ceſſo. adiett. Παραπημένος, ν, ον.
Ceſta. Φόντα, ἡ.
Ceſta. Καλάθι, τὸ, κανίσρι, τὸ.
Ceſta da polli. Κοφίσρι διὰ πυλιά.
Ceſta d'uve che ſi porta in preſente al padrone. Καλαθιακὸν, τὸ.
Ceſtare. Βάζω μέσα σὸ καλάθι.
Ceſtaro, ceſtaio. Καλαθᾶς, ὁ.
Ceſtaruolo. Καλοθοφόρος, ὁ.
Ceſtella, ceſterella, ceſtellina. Καλαθάκι, τὸ, κανισράκι, τὸ.
Ceſtello Idem.
Ceſtino. Ἡ φωλιὰ τῦ ἀδιγεροῦ.
Ceſticillo. Κυλύφα ἀπὸ ἔχετρα, ἡ, ἀπ' ἄλλο πρᾶγμα.
Ceſtire. Φυντώνω, γεμίζω.
Ceſtito. Φυντωτὸς, ν, ον, γεμάτος, ν, ον.
Ceſto. Καλάθι, τὸ, κανίσρι, τὸ.
Ceſto. Κλωνάρι, τὸ.
far Ceſto, creſcere in ceſto. v. Ceſtire.
Ceſtopilotto. Πανίον μὲ τὸ σκέπασμα, τὸ.
Ceſtulluccia. Πυτσακάκι, τὸ.
Ceſtuto. v. Ceſtito.
Ceſura. Τζάκισμα, τὸ, διαχωρισμὸς, ὁ.
Cetera, et cetera. Καὶ τὰ λοιπὰ, καὶ τὰ ἑξῆς.
entrare in Cetera. Ἐμπαίνω εἰς τὰ λοιπά.
entrare in Cetera. Παραλαλῶ, λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Ceterarare. Παίζω τὴν τζίτυλαν, σημαίνω τὴν τζίτυλαν.
Ceteratore. Ἕνας ὁπῦ παίζει, ἢ σημαίνει τὴν τζίτυλαν.
Cetra. (ſtrumento muſicale.) Τζίτυλα, ἡ, καθέρα, ἡ.
Cetrangolo. v. Arancio.
Cetrino. Λεμονὶ, τὸ, λεμονιῦ χρεία, ἡ.
Cetro. v Scettro.
Cetrolo. v. Cocomero.
Cetrone. v. Citrone.
Cetronella. (herba et fiore.) Μαραθρίδα, ἡ. (χορτάρι καὶ λυλύδι.)
Cetronella. (herba.) Μελισσόφυλλον, τὸ. (χορτάρι.)
Cettolino. Σκεπαρνάκι, τὸ.
Cevalo. v. Ceſalo.

C H

Che? Τί, ἵνα?
Che coſa. Τὶ πρᾶγμα, ἵνα πρᾶγμα.
Che, ciòè, quale, quali. Ποιὸς, ποιὰ, ποιὸν, ποιοὶ, ποιᾶς, ποιά.
Che, ciòè, il quale, li quali. Ὁποῖος, ἡ ὁποῖα, τὸ ὁποῖον, οἱ ὁποῖοι, ἡ ὁποίας, τὰ ὁποῖα.
meglio maritarti Che bruſciare. Κάλλια νὰ παντρευθῇς παρὰ νὰ καῇς.
Che, ciòè, perche. Διατί.
Che, ciòè, il che. Ὅ,τι, τὸ, ὅπ, τὸ ἵνα, τὸ ὁποῖον, ἐκεῖνο ὁπῦ.
Che, ciòè, qualmente. Ὅπως, τὸ πῶς, ὅτι, πῶς.
Che. nota dell'Imperativo. Ἂς,
Che ſia. Ἂς ᾖ.
Che. congiuntione. Νὰ.
Che tu poſſi godere i tuoi figlivoli. Νὰ χαρῇς τὰ παιδιά σου.
Ch'io poſſa godere il Paradiſo. Νὰ χαρῶ τ' Παράδεισον.
à Che. Εἰς τί, εἰς ἵνα, εἰσὲ τὸ.
à Che, ciòè, per che cauſa. Διὰ τὶ πρᾶγμα, διὰ τὶ ἀφορμὴ, διὰ ποίαν ἀφορμήν.
da Che, ciòè, giache. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ ἢ, ἔσοντας ἢ, ἔσοντας ὁπῦ.
da Che, ciòè, ſubito che. Παρευθὺς ὁπῦ, μόνερης ὁπῦ, μόνερης ὅτι, ὅτι ἢ, ὅτι.
Checche, et checchi, ciòè, ancor che. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκη, καλάκη.
Che che, ciòè, dovunque. Ὁπῦ ἢ ἂν.
un bel Che. Ἕνα ὄμορφον πρᾶγμα.
Che ſi, ciòè, metro ſcommeſſa. Βάζω ſίχημα πῶς ᾖ ἔτζι.
Che ſi che ſi, ciòè, s'io ti piglio. Ἂν σὲ πιάνω.
Chelidonia. (herba.) Χελιδόνιον, τὸ, (χορτάρι.)
Cherica, chierica. Κιέρικα, ἡ, κιέρρα, ἡ, γυρτέζα, ἡ, ρυγέζα, ἡ.
Chericale. Κληρικὸς, ν, ον.
Chericato. Οἱ κληρικοί.
Cherico. Ἕνα παπαδάκι, ἕνας ζάγορας.
Cherminale. v. Criminale.
Chermiſi. Κρεμεζὶ, τὸ.
Chermiſino. Κρεμεζένιος, ια, ιον.
Cherubino. Χερουβὶμ, τὸ.
Cherubini. Χερουβὶμ, τὰ.
Chetamente. Σιγὰ σιγά.
Chetare. Ἀναπαύω, ἀναπαύγω, ἀναπαύνω.
Chetevole. Ὁπῦ μπορεῖ ν' ἀναπαυθῇ.
Chetezza. Σιγανοσύνη, ἡ.
Cheto. Σιγανὸς, ν, ον.
Chi? Τὶς, ποιός;
Chi e chi? Τὶς καὶ τὶς, ποιὸς καὶ ποιός;
Chi, per, qui. Ἐδῶ.
Chi di voi. Ποιὸς ἀπ' ἐσᾶς, ποιὸς ἀπὸ σᾶς.
Chi delli due. Ποιὸς ἀπὸ τὸς δύο.
Chi di tutti. Ποιὸς ἀπ' ὅλους.
Chi che. Ὅποιος, ὁποία, ὁποῖον, ὅχλος, ὅχλα, ὅχλον, ὅσις, ὅλες.
da Chi. Ἀπὸ ποιὸν, ἀπὸ τίνα.
Chi ſi ſià, chi ſi voglia. Ὅποιος καὶ ἂν ᾖ, ὅχλος καὶ ἂν ᾖ, ὅσις καὶ ἂν ᾖ, ὅλες καὶ ἂν ᾖ.
di Chi. Ποινῦ, ἀνοῦ.
Chiacchiara, chiacchera, chiacchiera. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Chiacchiarare. Φαυλατζῶ.
Chiacchiarata. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Chiacchiarlaia. Φαυλαλαλιὰ, ἡ, φαυλατῦ, ἡ.
Chiacchiarone. Φαυλατὰς, ὁ.
Chiacchibichiacchi. Φαυλαλιᾶς, ἡ.
Chiacco. Γλωσσοκακάδισμα, τὸ.
Chiaggia. v. Cloaca.
Chiamamento. Κεάσμα, τὸ.
Chiamare. Κεάζω.
Chiamare. v. Nominare.
Chiamare in giudicio. Ἐγκαλῶ.
Chiamarſi. Κεάζομαι.
come ti Chiami? Πῶς σὲ λένε, πῶς ἀκύεις?
Chiamata. Γόσμα, τὸ, χοσμὸς, ὁ.
Chiamatione. Κεάσμα, τὸ.
Chiamato. Κεασμένος, ν, ον.
Chiamato. v. Nominato.
Chiamato da Dio. Θεόκλητος, ὁ ἡ, ον, τὸ.
non Chiamato. Ἀκράκτος, ν, ον.
Chiamatore. Κεαμτὴς, ὁ.
Chiamatrice. Κεάντρα, ἡ, κράκτρια, ἡ.
Chiapia. Ἕνα κομμάτι τύβλον.
Chiappa, natica. Κωλόμπλον, τὸ.
Chiappa, ſcalino. Σκαλὶ, τὸ.
Chiappa, feſſura. Σκισμάδα, ἡ.
Chiappa, catino. Λεκάνι, τὸ.
Chiappa, manico di coltello. Τὸ μανίκι

μανίκι τῆ μαχαιρῆ.
Chiappa, ſcoppio. Τζηκάρισμα, τὸ.
Chiappe di frutta. Φέτας τῶν πωρικῶν ἢ καρπῶν.
Chiappe di muro, calcinaccio. Καλσινάτζα, τὰ.
haver 50. anni sù le Chiappe. Εἶμαι πενηντάχρονος.
Chiappare. Πιάνω, πάνω ἀξάφνα, πλακώνω.
Chiappar nel danno. Πιάνω ςὴν ζημιὰν ἀπάνω.
Chiappar dal collo. Πιάνω ἀπὸ τ' λαιμόν.
Chiappeggiare. Δέρνω τὰς κῶλας.
Chiappeggiata. Μιὰ ἀπάνω ςὰς κῶλας.
Chiappette, chiappettine. Κωλομηλάκια, τὰ, κωλομηλαράκια, ἰα.
Chiappo, laccio. Συρποθηλιὰ, ἡ.
Chiappola. Ἕνα πρελάκι.
Chiappola. Πρελάδα, ἡ, μωρηδιὰ, ἡ.
Chiappolerie. Μωρηδιᾶις, ἡ.
Chiappolino. Ἕνα πρελάκι.
Chiara, lucida. Φωτερὴ, ἡ, φωτεινὴ, ἡ, λαμπερὴ, ἡ.
Chiara d'uovo. Τὸ ἄσπρον τῆ αὐγῆ.
Chiarabaldana. Οὐδέποτε νίον πρᾶγμα, τὸ.
Chiaramella. Τζαμπάρνα, ἡ.
Chiaramente. Καθάρια.
Chiarare, dichiarare. Καθαρίζω, ξεκαθαρίζω.
Chiarea. Καθαρότερον, τὸ, βεραότερον, τὸ, νερὸν βεραὸν μὲ τὸ χριθάρι.
Chiarea. Πηχῆ, ἡ.
Chiareo, chiaretto. Κοκκινόπρικον κρασὶ, τὸ.
Chiarezza. Λαμπρότης, ἡ.
Chiarezza. Φῶς, ὁ.
Chiarezza. Καλὸν ὄνομα, τὸ.
Chiarificare, illuſtrare. Λαμπρύνω.
Chiarificatione. Λάμπρυμα, τὸ.
Chiarimento. Ξεκάθερμα, τὸ.
Chiarire. Καθαρίζω.
Chiarire. Ξεκαθερνῶ.
Chiarirſi. Μαθαίνω, πληροφορῶμαι.
Chiarità. Λαμπρότης, ἡ.
Chiarito. Πληροφορημένος, η, ον.
è reſtato Chiarito. Ἐπληροφορήθηκε.
Chiaro. Φανερὸς, η, ον.
Chiaro, lucido. Φανερὸς, η, ον, φωτεινὸς, η, ον, λαμπερὸς, η, ον.
Chiaro, puro. Καθάριος, ια, ιον.
far Chiaro. Δίνω εἴδησιν, πληροφορῶ.
farſi Chiaro. Φέγγω.
venire in Chiaro. Πέρνω εἴδησιν, πληροφορῶμαι.
Chiaſſaivóla. Καναλι, τὸ.
Chiaſſaivólo. Στενάδα, ἡ, σοκάκι, τὸ,
Chiaſſare. Πιτζιλῶ.
Chiaſſare. v. Ruffianeggiare.
Chiaſſetto, chiaſſo. v. Chiaſſaivólo.
Chiaſſo. v. Bordello.
Chiaſſolini. Ἡ ψυχολογιὰ, ὅπου κάθονται ἐς τὰ σοκάκια.
Chiattare. v. Appiatarſi.
Chiattare. v Chetare.
Chiatto. v. Roſpo.
Chiavaio, chiavaivólo. Κλειδοκέφαλος, ὁ.
Chiavaio, chiavaivólo. Κλειδὰς, ὁ.
Chiavallo. Στάγκα, ἡ.
Chiavare. Κλειδώνω.
Chiavare. (parola diſhoneſta.) v. Uſar carnalmente con donna.
Chiavarina. v. Giavarina.
Chiavarino, chiavaro, chiavattiero, chiaverino. Κλειδὰς, ὁ.
Chiavaruóla. v. Chiavello.
Chiavaruóla. Σπινὶ, τὸ.
Chiavaruóla. v. Mortiſa.
Chiavatore. v. Chiavarino.
Chiavatore. Γαμιςὴς, ὁ, πόρνος, ὁ.
Chiavatrice. Πόρνη, ἡ.
Chiavatura. Κλεισθρα, ἡ.
Chiavatura. (parola diſhoneſta.) Γαμὸς, ὁ. (ἄχαρις λόγος.)
Chiave. Κλειδὶ, τὸ.
Chiave di muro. Τὸ κλειδὶ τῆ τοίχυ.
Chiave della volta. Τὸ κλειδὶ τῆ θόλυ.
Chiave di botte. Τσαβέρσα, ἡ.
Chiave maeſtra. Κοινὸν κλειδὶ, τὸ.
Chiávega. v. Chiuſa di acqua.
Chiávega. Νεροχώτης, ὁ.
Chiavellare, chiodare. Καρφώνω.
Chiavellare. Σκαλίζω μέσα εἰς τὲ μιὰν τρύπαν μὲ κλειδὶ, ἢ ἄλλο πρᾶγμα.
Chiavellare. Ῥεβεδέρω ἕνα καρφί.
Chiavellatura. Κάρφωμα, τὸ, καρφωμὸς, ὁ.
Chiavellatura. Ῥεβεδέρισμα, τὸ.
Chiavello. Καρφὶ, τὸ.
Chiavello. Πασθλι, τὸ.
Chiavetta. Κλαβέτα, ἡ, κλαβέτα, ἡ.
Chiavetta. Κλειδάκι, τὸ.
Chiavetta. Σφίνα σιδερένια, ἡ.
Chiaviccare. Πασθλώνω.
Chiavicchia, chiavicchione. Πασθλι, τὸ, πέρος, ὁ.
Chiavichetta. Γθρνα, ἡ.
Chiavicola. Ὁ κόμπος τῆ λαιμῆ, τὸ καρύδι τῆ λαρύγκ.
Chiavigione. Σιδερένιον πασθλι, τὸ.
Chiaviſtello. Πρεσαντὶ, τὸ, φρεγγὲ, τὸ.
Chiaviſterio. Σπάλα τῆ ξεφωτωμάτ.
Chiavo. v. Chiodo.
Chiavo. v. Nocco d'albero.
Chiazza. Κάρκαδον, τὸ.
Chiazza. Λάσπη, ἡ,
Chiazza. Τάκα, ἡ.
Chiazzare. Ζηλίζω.
Chiazzare. Τιτζιλῶ, πτζιλίζω.
Chiazzare. Τακάρω.
Chiazzare. Λασπώνω.
Chiazzato. Τακαρισμένος, η, ον.
Chiazzato. Λασπωμένος, η, ον.
Chiazzo. Στενάδα, ἡ, σοκάκι, τὸ.
Chiazzo. v. Bordello.
Chicca, delle cucche. Κηκῆ.
Chicchere. Γέλος, ὁ.
Chicchi. Ὁποιος ἢ ἂν ἦ.
Chicchirillare. Φαυλαπίζω.
Chiedente. Ὁπῆ ζητᾷ.
Chiedente. Ὁπῆ γυρεύει.
Chiedere. Ζητῶ, γυρεύω.
Chiedibile. Ὁπῆ μπορεῖ νὰ ζητηθῆ, ὁπῆ μπορεῖ νὰ γυρευθῆ.
Chiedimento. Ζήτημα, τὸ.
Chieditore. Ζητητὴς, ὁ.
Chieditrice. Ζηλήτρα, ἡ, ζητήτρια, ἡ.
Chieduto, chieſto. Ζητημένος, η, ον.
Chieggia. Σκίζα, ἡ.
Chieggiare. Σκίζω, σχίζω.
Chieppina, ſanta chieppina. Ὑπακείτρα, ἡ, ὑπακείτρια, ἡ.
Chierere. v. Chiedere.
Chierica. Κιέρικα, ἡ, κιέργα, ἡ, γυρέτα, ἡ, ρυγέτα, ἡ.
Chiericante. Ὁπῆ κάμνει τὸ παπαδάκι.
Chiericato. Τὸ ταίσιμον τῶν κληρικῶν.
Chierichetto. Μικρὸν παπαδάκι, τὸ, πεινάκι, τὸ, ζαγάκι, τὸ.
Chierico. Παπαδάκι, τὸ, πεινος, ὁ, ζάγος, ὁ.
Chierico. Κληρικὸς, ὁ, ἐκκλησιαστικὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Chieſa. Ἐκκλησία, ἡ.
alquante ſorti di Chieſe, materialmente parlando. Καμπόσων λογιῶν Ἐκκλησίας, ὑλικῶς λαλῶντας.
la Chieſa catedrale di Arciveſcovato. Ἡ μητρόπολη.
la Chieſa catedrale di Veſcovado. Ἡ ἐπισκοπή.
la Chieſa parochiale. Ἡ ἐνορία, ἡ παροικία.
la Chieſa della Communità. Ἡ ἐκκλησία τῆ κόσμυ.
Chieſa di campagna, ò deſerta. Ἐρημοκλησιὰ, ἡ.
Chieſiola, chieſetta. Ἐκκλησιοπύλα, ἡ, κλησιάκι, τὸ.
le coſe appartenenti alla Chieſa, materialmente parlando. Τὰ τ' Ἐκκλησίας, ὑλικῶς λαλῶντας.
la navè della Chieſa. Τὸ καράβι τ' Ἐκκλησίας.

il Baluſtro alla Greca. Ὁ τέμπλος.
il Baluſtro alla Latina. Τὰ κάγκελα.
l'Altare. Τὸ ἅγιον βῆμα, τὸ ἀλτάρι.
la ſacra pietra. Ἡ ἁγία τράπεζα.
le Tovaglie dell'Altare. Τὰ τραπεζομάνδηλα.
il Paleotto. Ἡ ποδιά.
i Paramenti ſacerdotali. Τὰ ἱερατικά.
il Tabernacolo. Τὸ ταμπερνάκυλο, τὸ κιβώκλι.
la Boſſola dove i Greci tengono ſalvata la ſantiſſima Communione. Τὸ ἀρτοφόριον, τὸ ἀρτοφόριον.
la Croce. Ὁ σταυρός.
le Imagini. Ἡ εἰκόναις.
il Santuario. Τὸ ἁγιαστήρι, τὸ ἁγιαστήριον.
il Battiſteo, il battiſtero. Ἡ ἁγιαστήρα, ἡ ἁγία κολυμβήθρα.
la Pila dell'acqua ſanta. Τὸ ἁγιασματερόν.
l'Acqua ſanta, l'acqua benedetta. Τὸ ἁγίασμα.
i Candilieri ordinari. Τὰ καντηλέρια.
i grandi Candilieri. Τὰ μανάλια.
le Torcie. Ἡ λαμπάδαις.
le Candele di cera. Τὰ ἁγιοκέρια, τὰ κεριά.
le Lampade. Ἡ καντήλαις.
l'Olio. Τὸ λάδι.
il Turibolo. Τὸ θυμιατὸν, τὸ θυμιατήριον, τὸ θυμιατήριον.
l'Incenſo. Τὸ θυμίαμα, τὸ λιβάνι.
il Pulpito, il pergamo. Τὸ πετρί, ὁ ἄμβωνας, ἡ προέδικα.
il Leggio. Τὸ λογεῖον.
il Confeſſionario. Τὸ ἐξηρεσέριον, τὸ ἐξηρευτήρι.
i Sedili, i ſeditoi. Τὰ στασίδια.
il luogo dove ſi ſtanno le donne. Τὸ γυναικεῖα, τὸ γυναικίτι.
le Geloſie. Τὰ καφάσια.
il Campanile. Τὸ καμπαναριόν.
le Campane. Ἡ καμπάναις.
alquante ſorti di Chieſe, miſticamente parlando. Καμπόσων λογιῶν Ἐκκλησίαις, μυστικῶς λαλῶντας.
la ſanta catolica, et apoſtolica Chieſa. Ἡ ἁγία, καθολικὴ, καὶ ἀποστολικὴ Ἐκκλησία.
la primitiva Chieſa. Ἡ ἀρχαιότατος Ἐκκλησία, ἡ πρωτότυπος Ἐκκλησία.
la Chieſa di adeſſo, la Chieſa preſente. Ἡ νῦν Ἐκκλησία, ἡ παροῦσα Ἐκκλησία.
la Chieſa militante, che ſono tutti li fedeli Chriſtiani in queſto mondo. Ἡ πολεμοῦσα Ἐκκλησία.
la Chieſa patiente, che ſono tutte le anime del Purgatorio. Ἡ πάσχουσα Ἐκκλησία.
la Chieſa trionfante, che ſono tutti i Beati del Paradiſo. Ἡ θριαμβεύουσα Ἐκκλησία.
li quattro ſegni della vera Chieſa di Dio in queſto mondo. Τὰ τέσσερα σημάδια τῆς ἀληθινῆς Ἐκκλησίας τοῦ Θεοῦ εἰς τοῦτον τὸν κόσμον.
il primo ſegno è, che la vera Chieſa di Dio è una. Τὸ πρῶτον σημάδι εἶναι, ὅπου ἡ ἀληθινὴ Ἐκκλησία τοῦ Θεοῦ εἶναι μία.
il ſecondo è, che è ſanta. Τὸ δεύτερον εἶναι, ὅπου εἶναι ἁγία.
il terzo è, che è catolica. Τὸ τρίτον εἶναι, ὅπου εἶναι καθολική.
il quarto è, che è apoſtolica. Τὸ τέταρτον εἶναι, ὅπου εἶναι ἀποστολική.
Chieſta. Ζήτημα, τὸ.
Chieſta. Ρώτημα, τὸ.
Chieſta. Ἐξέτασμα, τὸ, ἐξέτασμα, τὸ.
Chieſto. Ζητημένος, η, ον, ρωτημένος, η, ον.
Chigli. Ρόμπαλα, τὰ, παλάκια, τὰ.
Chilo. Χυλὸς, ὁ.
Chiloſo. Τὸ χυλῶ.
Chiméra. Χίμαιρα, ἡ.
Chimerare, chimereggiare, chimerizzare. Φαντάζομαι, λογιάζω ἄλλα τῶν ἀλλῶν, ἢ, φαντάζεγιαῖς.
Chimerico. Φαντασικὸς, η, ον, ψεμαλυνὸς, η, ον.
Chimeriſta. Φαντασιάρης, ὁ, φαντάξεγος, ὁ.
Chimia, alchimia. Ἀρχίμια, ἡ, χημεῖα, ἡ.
Chimico. Ἀρχιμικὸς, ὁ.
Chimiſta. Ἀρχιμιστὴς, ὁ, ἀρχιμίσας, ὁ.
Chimo. Χυμὸς, ὁ.
China. Κατηφορικὸν λαγκάδι, τὸ.
Chinance, ſchinantia. (malatia.) Κόψιμας, ὁ. (ἀρρωσιά.)
Chinare, et chinarſi. Σκύφτω, σκυβω.
Chinata. Κατήφορον, τὸ.
Chinatura. Σκύψιμον, τὸ.
Chinea. (animale.) Ἀλογογερδον, τὸ. (ζῶον.)
Chinevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ σκύψῃ.
Chino. v. Chinata.
Chino. Σκυφτὸς, η, ον.
Chino. Περισκύνημα, τὸ.
Chio. v. Scio.
Chiocca. Τζυλύφι, τὸ.
Chiocca. Ρόμπα, πωεικὰ, ἢ, λυλύδια, ἢ.
in Chiocca. Πολλὰ.
Chioccare. Τζυκαείζω, τζοκαείζω.
Chioccia. (uccello.) Κλωσσῦ, ἢ, κλωσσαειά, ἢ. (πυλί.)
Chiocciare. Κλωσσῶ.
Chiocciare. Κάμνω βόμπας.
Chioccio chioccio. Βεάχνος, η, ον.
Chioccio chioccio. Ζαραμβός, η, ον.
Chiocciola. (quaſi peſce.) Σάλιαγκας, ὁ, σάλιαγκος, ὁ. (σὰν ψάρι.)
Chiocciola di mare. (peſce.) Κοκλιὸς, ὁ, κοχλιὸς, ὁ, χοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.)
ſcala à Chiocciola. Κοχλιάρικη σκάλα, ἡ.
Chiocco. Τζυκάρισμα, τὸ, τζοκάρισμα, τὸ.
Chioco. v. Fogna.
Chiodaccio. Καρφύκλας, ἢ.
Chiodame, chioderia. Καρφιὰ, τὰ.
Chiodare. Καρφώνω.
Chiodaro, chiodaruólo. Καρφὰς, ὁ, ἀτζίγγανος, ὁ.
Chiodatura. Κάρφωμα, τὸ.
Chiodatura. Ἐμπόδιον, τὸ.
Chiodetto. Καρφάκι, τὸ.
Chiodo. Καρφὶ, τὸ.
Chioma. Τὰ μαλιά.
Chiomare. Βάλω μαλιά.
Chiomato. Κατζαρὸς, ὁ, κομήτης, ὁ.
Chioppare. Τζυκαείζω, τζοκαείζω.
Chioppo. Τζυκάρισμα, τὸ, τζοκάρισμα, τὸ.
Chioſa. Ἐξήγησις, ἢ, ξεδιάλισις, ἢ.
Chioſare. Ἐξηγῶ, ξεδιαλίζω.
Chioſatore. Ἐξηγητὴς, ὁ, ξεδιαλιστὴς, ὁ.
Chioſatrice. Ἐξηγήτρα, ἢ, ἐξηγήτρια, ἢ, ξεδιαλίστρα, ἢ, ξεδιαλίστρια, ἢ.
Chioſtra. Φεσάκτη, ἢ.
Chioſtrare. Καζακλεῶ εἰς ἕνα μοναστήρι μέσα.
Chioſtro. Ἕνα παλάτι.
Chioſtro. Μιὰ φυλακή.
Chioſtro. Ἕνα φεΐσωλον.
Chioſtro. Ἡ κοιλιὰ τῆ γυναικός.
Chioſtro. Φεσαμὸς, ὁ.
Chiottare. Σωπαίνω, σωπαίνω, σιγῶ, σιωπῶ.
Chiotto. Σιωπὸς, η, ον, σιγὸς, η, ον.
Chiovatura. Κλεισῦρα, ἡ.
Chiovatura. Ἐμπόδιον, τὸ.

Chiovola. Πασχάλι, τὸ, πέρος, ὁ.
Chiozza. (peſce.) Κοβιὸς, ὁ, λιλίγκι, τὸ, γόπα, ἡ (ψάρι.)
Chiozza. Νεροματζωξιά, ἡ.
Chiozza. v. Chioccia. (uccello.)
Chiragra. Χειράγρα, ἡ.
Chiribizzare. Φαντάζομαι.
Chiribizzo. Φαντασία, ἡ, λογισμιὰ, ἡ.
Chiribizzoſo. Φαντασιάρης, ὁ, λογισμὸς, ὁ.
Chiricolcola. (uccello) Σκαρδάλα, ἡ. (πουλί.)
Chiromante. Χειρομάντης, ὁ.
Chiromantia. Χειρομαντία, ἡ.
Chironia. (herba.) Ἀγριάμπελος, ἡ. (χορτάρι.)
Chirurgia. Χειρουργία, ἡ.
Chirurgico Χειρουργὸς, ὁ, γιατρὸς, ὁ.
Chiudere. Σφαλῶ, σφαλίζω, κλειῶ.
Chiudere à chiave. Κλειδώνω.
Chiudere, cioè, dar la volta alla porta, ò fineſtra. Κλίνω, ἡ, γέρνω, ἡ, σύρνω πὼ πόρταν, ἡ, τὸ ἀδαπύει.
Chiuderſi. Σφαλῶμαι, σφαλίζομαι, κλειῶμαι.
Chiuderſi à chiave. Κλειδώνομαι.
Chiudimento, chiuditura. Σφάλισμα, τὸ.
Chiuditura. v. Chiuſura.
Chiunque. Ὅποιος, ὁποία, ὁποῖον, ὅγλος, ὅγλα, ὅγλον, ὅπις, ὅλις.
Chiuſa. Μάνα, ἡ.
Chiuſa. Φράκτη, ἡ.
mettere in Chiuſa. Μυτένω.
Chiuſamente. Κρυφὰ.
Chiuſo. Σφαλισμένος, η, ον, κλεισμένος, η, ον.
Chiuſo à chiave. Κλειδωμένος, η, ον.
Chiuſo, voltato parlando di porta, ò fineſtra. Κλιμένος, η, ον, γερμένος, η, ον, συρμένος, η, ον.
à Chiuſi occhi. Μὲ τὰ σφαλισμένα μάτια.
Chiuſura. Σφαλιξῆες, τὸ.
Choro. Κόρος, ὁ, χορὸς, ὁ.
i Chori degl'Angioli. Οἱ χορὶ τῶν Ἀγγέλων, τὰ τάγματα τῶν Ἀγγέλων. v. Angelo.

C I

Ci. Μᾶς.
Ciabatta, ciavatta. Παλαιοπάπουτζον, τὸ, παλιοπάπουτζον, τὸ.
Ciabatta, ciavatta. v. Vecchiume.
Ciabattare. Μπαλώνω.
Ciabatterie. Παλαιοπάπουτζα, τὰ, παλιοπάπουτζα, τὰ, μπαλωμαλιᾶς, ἡ.
Ciabattaro, ciabattiere, ciabattino, ciavattino. Μπαλαρὰς, ὁ, μπαλωματὰς, ὁ.
Ciabattineſco. Τῆς μπαλωμαλιᾶς.
Ciaccherelle. (frutto.) Ἀμύγδαλα γλικὰ, τὰ. (πωλικά.)
Ciafraſaglia. Λιξιᾶς, ἡ.
Cialda, cialdone. Νέγκια, ἡ.
Cialdaro, cialdonaio. Ἕνας ὁπού κάμνει νέγκια.
Cialdocini. Νεγκάκια, τὰ.
Cialfana Μιὰ βερμοῦσα.
Ciambella, buccellato. Κολικι, τὸ, κυλούρι, τὸ.
Ciambella di latte. Γαλακτούλουρον, τὸ.
Ciambellaro. Ἕνας ὁπού κάμνει κυλούρια.
Ciambellotaro. Ἕνας ὁπού κάμνει τζαμπελώτο.
Ciambellotto, ciamellotto. Τζαμπελώτο, τὸ, κιαμπελώτο, τὸ.
di Ciambellotto. Τζαμπελωτένιος, ια, ιον.
Ciambetta, ò peſce martello. (peſce.) Σφύραινα, ἡ. (ψάρι.)
Ciampella. v. Piaſtrella.
Ciancellare. Φαυλαπίζω, τζαμπανίζω.
Ciancerellera. Φαυλαλιὰ, ἡ, τζαμπανιὰ, ἡ.
Ciancia. Idem.
Ciancia. Χωρατειὰ, ἡ, χωρατὰς, ὁ, χωράτεμα, τὸ, μέτσιασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ.
non è Ciancia. Δὲν εἶν' μασκαρέματα.
Ciancia fruſcole. Φαυλαλιᾶς, ἡ, τζαμπανιᾶς, ἡ, χωρατειᾶς, ἡ, μασκαρέματα, τὰ.
Cianciare. Μασκαρεύομαι.
Cianciatore. Μασκαρευτὴς, ὁ.
Cianciatrice. Μασκαρεύτρα, ἡ, μασκαρεύτρια, ἡ.
Ciancicare. Μαμυλίζω.
Ciantellinare, bevere à ciantellini. Πίνω γυλιὰ γυλιά.
Ciantellino. Σταλαματούλα, ἡ, σταλαματίτζα, ἡ, σταλαματάκι, τὸ, πιλιὰ, ἡ.
Ciantellino. Ψιχουλάκι, τὸ.
Cianza. Παγνίδι τῆ κυτύρᾶ, ἡ, τῆ ῥιζικῆ.
Cianzare. Παίζω τῆ κυτύρᾶ.
Cianzare. Πέρνω τῆ κυτύρᾶ.
Ciáppolo. Τὸ σκαμνὶ ἐνῆ ἰεχνίτη.
laſciar nel Ciáppolo. v. Scordare.
Ciarabatana. Χανὶ, τὸ.
Ciaramella, zampogna. Τζαμπῆρνα, ἡ.
Ciaramella. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Ciaramella. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Ciaramellare. Παίζω πὼ τζαμπῆρνο, τζαμπυρνίζω.
Ciaramellare. Φαυλαπίζω, τζαμπανίζω, φλυαρῶ, φλυαρίζω.
Ciaramellone. Φαυλατὰς, ὁ.
Ciaratanare. v. Ciarlatanare.
Ciarabattana. Χανὶ, τὸ.
Ciarla. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Ciarlare. Φαυλαπίζω.
Ciarlatanare. Παιχλιβανίζω.
Ciarlatano. Παιχλιβάνης, ὁ, τζαμπάσης, ὁ, παιχνιδιώτης, ὁ.
Ciarlatore, ciarliere. Φαυλατὴς, ὁ.
Ciarlatrice. Φαυλατῆ, ἡ.
Ciarleria. v. Ciarla.
Ciarlone. Πολυλογὰς, ὁ.
Ciarlone. v. Ciarlatano.
Ciarma. Μάγια, τὰ, μαγέματα, τὰ, μαγιώματα, τὰ.
Ciarmare, incantare. Μαγένω, μαγιώνω.
Ciarmatore. Μάγος, ὁ.
Ciarpa. Ῥυχαλάκια, τὰ, τοῦτα κ' ἐκεῖνα.
Ciarperaccia. Μυρδάρα, ἡ.
Ciarpone. Σκυφταλιάρης, ὁ.
Ciaſcheduno, ciaſcuno. Πασαεῖς, πασαγεῖς, καθαεῖς, καθαγεῖς, καθαένας, καθένας.
Ciattone. Χαλίκι, τὸ.
Ciavariare. Παραμιλῶ, φλαλῶ.
Ciavariare. v. Variare.
Ciavatta, &c. v. Ciabatta, &c.
Ciaus. Τζαούσης, ὁ.
Cibalie. Λογιῶν τῶν λογιῶν φαγιά.
Cibame. Φαγιὰ, τὰ, τροφὴ, ἡ, ζωὴ, ἡ, ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ.
Cibamento. Τροφὴ, ἡ, θροφὴ, ἡ, ἀναθροφὴ, ἡ.
Cibare, paſcere. Τρέφω, θρέφω.
Cibario. Κελλάρι, τὸ.
Cibattone. Ἕνας ἀνάπους.
Cibeca. v. Civetta.
Cibibi. (frutto.) Σταφίδαις, ἡ, σταπίδαις, ἡ.
Cibo. Φαγὶ, τὸ, ζωὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ.
liſta delli Cibi. Κατάσιχο τῶν φαγιῶν.
le Carni leſſe, et le arroſte, et le arroſtite ſopra la graticola, et le battute, et le ſalate, et i ſalſiccioni, et le mineſtre. Τὰ κρέατα τὰ βραστὰ, κὴ τὰ ὀφτὰ, κὴ τὰ ψητὰ ἀπάνω σιὼ σκάρα, κὴ τὰ ἀρβελιστὰ, κὴ τὰ παστὰ, κὴ τὰ λυκάνικα, κὴ τὰ μαγερέματα.
li Paſticci, et le torte di carne, et d'altre robbe, et le torte

di latte. Τὰ παϊτζια, ϗ τὰ μπυρέκια, ϗ ἡ τύρπις.

li peſci leſſi, et gl'arroſtiti ſopra la graticola, et i fritti, et i battuti, et i crudi, et i ſalati, et le bottarghe, et il caviale. Τὰ ψάρια τὰ βραστὰ, ϗ τὰ ψητὰ ἀπάνω σχὰ σκάρα, ϗ τὰ τηγανιστὰ, ϗ τὰ ἀρβελιστὰ, ϗ τὰ ὠμὰ, ϗ τὰ παστὰ, ϗ τ' ἀνγοτάραχα, ϗ τὸ χαβιάρι.

gli Ovi bolliti, et i arroſti, et i fritti, et le frittate. Τὰ ἀυγὰ τὰ βραστὰ, ϗ τὰ ψητὰ, ϗ τὰ τηγανιστὰ, ϗ τὰ σφογγάτα.

li Legumi, come ſono le fave, il riſo, la lenticchia, i faggivoli, &c. Τὰ ὄσπρια, ὡσὰν εἶν τὰ κυκιὰ, ϗ τὸ ῥίζι, ϗ ἡ φακὴ, ϗ τὰ φασόλια, ϗ τὰ ἐξῆς.

le Radici, come ſono le carotte, le cipolle, i ravani, &c. ἡ ῥίζαις, ὡσὰν εἶν τὰ λαυκιὰ, ϗ τὰ κρομμύδια, ϗ τὰ ῥαπάνια, ϗ τὰ ἐξῆς.

gl'Herbaggi, come ſono le endivie, et i cavoli fiore, et i cavoli communi, et i finocchi, et le lattughe, et i ſeleri, e gli ſpinaci, e gli ſparaghi, e le inſalate, &c. Τὰ χορταρικὰ, ὡσὰν εἶν τὰ ἀντίδια, ϗ τὰ κυνιπίδια, ϗ τὰ λάχανα, ϗ τὰ μάλαθρα, ϗ τὰ μαρούλια, ϗ τὰ σέλινα, ϗ τὰ ασπαράκια, ϗ τὰ ασπεράγκια, ϗ ἡ σαλάτα, ϗ τὰ ἐξῆς.

li Frutti delle herbe, come ſono i cocomeri, et gli articiocchi, et le angurie, et le zucche, et le melanzane, et i meloni, &c. Οἱ καρποὶ τῶν χορταρικῶν, ὡσὰν εἶν τὰ ἀγκινάρια, ϗ ἡ ἀγκιναρέσις, ϗ τὰ καρπούζια, ϗ τὰ κολοκύθια, ϗ ἡ μελιντζάνας, ϗ τὰ πεπόνια, ϗ τὰ ἐξῆς.

li Frutti degl'alberi, come ſono i peri, et le olive, et le prugne, et l'abricoccole, e le noci, e le caſtagne, e le ciriegie, et i citroni, et i lemoni, et i pomi, e gl'aranci, il perſico, et i ſichi, &c. Τὰ φρουτικὰ, ὡσὰν εἶναι τὰ ἀπίδια, ϗ ἡ ἐλιὰς, ϗ τὰ δαμάσκηνα, ϗ τὰ καίσια, ϗ τὰ καρύδια, ϗ τὰ κάστανα, ϗ τὰ κεράσια, ϗ τὰ κίτρα, ϗ τὰ λεμόνια, ϗ τὰ μῆλα, ϗ τὰ γεσιτζια, ϗ τὰ ῥοδάκινα, ϗ τὰ σύκα, ϗ τὰ ἐξῆς.

il mangiar di paſta, come ſono le laſagne, et i maccaroni, e le ſfogliate, et i ravioli, e le frittole, et i vermicelli, &c. Τὰ ζυμαρένια, ὡσὰν εἶναι τὰ λαζάνια, ϗ τὰ μακαρώνια, ϗ οἱ μπακλαβάδες, ϗ τὰ ῥαβιόλια, ϗ ἡ τηγανίτας, ϗ ὀφιδὲς, ϗ τὰ ἐξῆς.

i Latticini, come ſono il latte, et il fior di latte, et il latte agro, et la ricotta, et il formaggio, et il butiro, &c. Τὰ γαλακτινὰ, ὡσὰν εἶναι τὸ γάλα, ϗ τὸ καϊμάκι, ϗ τὸ ξινόγαλον, ϗ ἡ μυζήθρα, ϗ τὸ τυρὶ, ϗ τὸ βούτυρον, ϗ τὰ ἐξῆς.

il mangiar dolce, come ſono il miele, et i confetti. Τὰ γλυκίσματα, ὡσὰν εἶναι τὸ μέλι, ϗ τὰ κυφέτα.

Ciborio. Ἡ ἱερὴ μπύσκλα, ἡ, κύπα, ὅπου φυλάγεται ἡ ἁγία κοινωνία.

Cica. Ψίχυλον, τὸ.

Cica. Μπυκύνι, τὸ.

Cica. Μισὲ καθόλου, μισὲ πόλις.

non gli darei Cica. Δὲν τοῦ ἔδινα μισὲ πόλις.

Cicada, et cicala (inſetto.) Ζήζικας, ὁ, ζιήζιγας, ὁ, τζιήττζικας, ὁ, τζιήζικας, ὁ. (ζωδάκι.)

Cicala. metafor. Μιὰ γλωσσοῦ, μιὰ φαυλατοῦ.

Cicalaccia. Ἕνας μεγάλος φαυλατὰς.

Cicalaccia. Μιὰ μεγάλη φαυλατοῦ.

Cicalamento. Φαυλαλιὰ, ἡ.

Cicalare. Φαυλαπίζω, φαφαπίζω.

Cicalarie, cicalio. Φαυλαλιὰς, ἡ.

Cicalatore. Φαυλατὰς, ὁ.

Cicalatrice, cicaliera Φαυλατοῦ, ἡ.

Cicaleria. Φαυλαλιὰ, ἡ.

Cicaletta. (inſetto.) Ζηζικάκι, τὸ, ζηζιγάκι, τὸ, τζιώττζικάκι, τὸ, τζηζικάκι, τὸ. (ζωδάκι.)

Cicaletta. metafor. Μικρὴ γλωσσοῦ, μικρὴ φαυλατοῦ.

Cicalino. Μικρὸς φαυλατὰς.

Cicalone. Μεγάλος φαυλατὰς, πολυλογὰς, ὁ.

Cicardola. Κυθρὸν, τὸ, μεγκρέλι, τὸ, μιγκρέλι, τὸ, μυγιέρα, ἡ.

Cicardolare. Κυτυρῶ, κυτερῶ.

Cicatrice. Σημάδι ἢ πληγῆς, τὸ, πληγομαλιὰ, ἡ, σίγμα, τὸ.

Cicatrizzare. Σημαδεύω, κάμνω σημάδι, σιγματίζω.

Cicerbita. (herba.) Ζόχος, ὁ. (χορτάρι).

Cicerchia. (legume.) Ἀγκρὰς, ὁ. (ὄσπριον.)

Cicero, ciceri. (legume.) Ῥοβίθι, τὸ, ῥεβίθι, τὸ. (ὄσπριον).

Cichignola. Κυλῶνι, τὸ.

Cicigare. v. Irritare.

Cicigare. v. Ciarlare.

Ciclade, cioè le 12. Iſole dell'Arcipelago. Κυκλαδόνησα, τὰ, κυκλάδες, αἱ.

Ciclamino, ciclomino. (herba.) Λαγόψωμον, τὸ. (χορτάρι.)

Cicocchini. Κολατζιόδαις, ἡ.

Cicogna. (uccello.) Λέλεκας, ὁ, λελέκι, τὸ, τυρπιὰς, ὁ, τζιεροπιὰς, ὁ. (πυλί.)

Cicognino. (uccello.) Λελεκάκι, τὸ. (πυλί.)

Cicolina. Σπινὶ, τὸ.

Cicolino. Βύσσος, ὁ.

Cicorea, cicoria. (herba.) Ῥαδίκι, τὸ, ῥαδίκιν, ἡ. (χορτάρι.)

Cicotto. Ἕνα μισί.

Cicottola. Νευροσφόντυλον, τὸ.

Cicuta. (herba.) Κώνειον, τὸ, (χορτάρι.)

Cidra. Σίκερα, ἡ.

Cieca. Τυφλὴ, ἡ.

giuoco della Cieca. Τυφλομάλι, τὸ.

alla Cieca. Τυφλὰ, μὲ τὰ σφαλισμένα μάτια.

lanterna Cieca. Κλεφτοφάναρον, τὸ.

Ciecamento. Τύφλωμα, τὸ, τυφλωμὸς, ὁ.

Ciecare. Τυφλώνω.

Cieco. Τυφλὸς, ὁ.

Cielo. Οὐρανὸς, ὁ.

liſta delli dodici Cieli. Κατάστιχον τῶν δώδεκα οὐρανῶν.

* il Cielo della Luna. Ὁ οὐρανὸς τοῦ φεγγαριοῦ.

* il Cielo di Mercurio. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἑρμοῦ.

* il Cielo di Venere. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἀνγερινοῦ.

* il Cielo del Sole. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἡλίου.

* il Cielo di Marte. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Ἄρη.

* il Cielo di Giove. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Διός.

* il Cielo di Saturno. Ὁ οὐρανὸς τοῦ Κρόνου.

* il Cielo delle ſtelle, il firmamento Ὁ οὐρανὸς τῶν ἀστέρων.

* il primo Cielo criſtallino. Ὁ κρυσταλλένιος οὐρανὸς ὁ πρῶτος.

* il ſecondo Cielo criſtallino. Ὁ κρυσταλλένιος οὐρανὸς ὁ δεύτερος.

* il primo

* il primo mobile. Τὸ πρῶτον κινοῦν.
* il Cielo empireo. Ὁ ἔμπυρος οὐρανός, ὁ ὑψηλότερος οὐρανός, ὁ θεοδόξος.
dal Cielo. Οὐρανόθεν, ὑπὸ τὸν οὐρανόν.
toccar il Cielo con le dita. metaf. Χαίρομαι πολλά, ἔχω πολλὴν χαράν.
Ciera, viſta, preſenza. Πρόσωπον, τό.
Ciera, faccia. Πρόσωπον, τό, ὄψις, ἡ, σχῆμα, τό, μόρφη, ἡ, μύτζυγον, τό.
buona Ciera. Καλὸν πρόσωπον.
mala Ciera. Ἄχαρι πρόσωπον.
far buona, ò mala Ciera. Κάμνω, ἢ, δείκνω καλόν, ἢ, ἄχαρι πρόσωπον.
voi m'havete Ciera. Δείχνεις ἐσύ, μοιάζεις ἐσύ.
Ciera di carnevale. Ἕνας ἄνθρωπος παχὺς πολλὰ τῷ προσώπῳ.
Cifolare. v. Fiſchiare.
Cifra. Ἄμπακος, ὁ.
Cifrante ciferiſta. Ἀμπακιστής, ὁ.
Cifrare. Λογαριάζω μὲ τὸ ἄμπακον.
Cighignuola. Κυλῶνι, τό.
Cigliare. v. Accigliare.
Cigliato, ciglioſo. Φρυδάτος, η, ον.
Ciglio. Φρύδι, τό.
Ciglio del foſſo, ciglione. Χωμάτσικωμα, τό.
Cigliuto. Ὁ πού ἔχει φρύδια.
Cigna. v. Cinghia.
Cignale. v. Cinghiale.
Cignere. v. Cingere.
Cignetto. (uccello.) Κυκνάκι, τό. (πτλ.)
Cigno. (uccello.) Κύκνος, ὁ. (πτλ.)
Cigogna. (uccello.) v. Cicogna.
Cigolamento. Τρίσμα, τό, τρισμός, ὁ.
Cigolare, ſtridere. Τρίζω.
Cigolare. Συρίζω.
Cilecca. Μιὰ, ἡ, ῥέγκι, τό, κοπανιά, ἡ.
Cileccare. Παίζω μιὰν, κάμνω ῥέγκι, ἢ, κοπανιάν.
Cilecchi Ῥέγκια, τὰ, κοπανιαῖς, ἡ.
Cilicio. Κιλίκιον, τό, τζιλίτζιο, τό, τριχιὰ, ἡ.
Cilindrico. Σὰν τὸ κύλινδρον.
Cilindro. Κύλινδρος, ὁ.
Cima, ſommità di qualche coſa. Κορφὴ, ἡ, κορυφὴ, ἡ.
Cima d'huomo. Μεγάλος, ἢ, ἄξιος ἄνθρωπος.
Cimare. v. Accimare, &c.
Cimaroſſo. Τὸ καλήτερον μαγκούνι τῆ ὀφτῆ.
Cimbalis, in cimbalis. Χαμένος, η, ον.
Cimbaliſta. Ἕνας ὁπού παίζει τὸ κύμβαλον.
Cimbalo. Κύμβαλον, τό.
Cimbottolo. Πέσιμον, τό.
Cimbottolo. Κόρπος, ὁ.
Cimentare. Κπίζω μὲ κυρασάνι, ἢ ἀσβέστιλο.
Cimento. Κυρασάνι, τό, κερασάνι, τό.
Cimice, cimicio. (inſetto.) Κοριὸς, ὁ, κόριζα, ἡ. (ζωδάκι.)
Ciminea. Φυγλάρος, ὁ.
Cimino. (herba et ſementa.) Κύμινος, ὁ. (χορτάρι καὶ σπόρος)
Cimiterio, cimitero. Κοιμητήριον, τό, μνημεῖα, τά, μνήματα, τά.
Cimoſſa. Σιμόσα, ἡ.
Cinabari, cinabro. Κινάβαρι, τό, τὸ αἷμα τῆ δράκη.
Cinabreſe. Κινάβαρις, ὁ.
Cinamo. v. Canella.
Cinedulo. Πάγης, ὁ, μπαγάσσης, ὁ.
Cinericcio. Σταχτάρικος, η, ον.
Cingana, cingara. Ἀτζιγκάνα, ἡ.
Cingano, cingaro. Ἀτζίγκανος, ὁ.
Cingere. Ζώνω.
Cingere d'intorno. Περιζώνω.
Cingere di mura. Τειχηρίζω, τειχοτριγυρίζω.
Cingerſi. Ζώνομαι.
Cingerſi d'intorno. Περιζώνομαι.
Cingerſi di mura. Τειχηρίζομαι, τειχοτριγυρίζομαι.
Cinghia. Λυρὶ, τό.
Cinghia della ſella, ò baſto. Νίγλα, ἡ, μεσιὰ, ἡ.
Cinghiale. (animale.) Ἀγριόχοιρος, ὁ, ἀγριογούρουνον, τό. (ζῶον.)
Cinghiare. Νιγλώνω.
Cinghiatura. Νίγλωμα, τό.
Cinghio. v. Ricinto.
Cingolo. Ζωνάρι, τό, ζυνάρι, τό, ζώνη, ἡ, ζώσρα, ἡ.
Cingolo. v. Cintolino, il ſecondo.
Cinguettamento. Κοιλάδισμα, τό.
Cinguettare, cingottare. Κοιλαδῶ.
il Cinguettare. Κοιλαδισμός, ὁ.
Cinico, canino. Πυτολόγος, ὁ.
Cinquanta. Πενηντα.
Cinquanta volte. Πενηντα φορεσῖς.
Cinquantena. Πενηντάδια, ἡ.
Cinquanteſimo. Πενηντάδικος, η, ον.
Cinquanteſimo primo, ſecondo, terzo, &c. Πενηντάδικος πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinque. Πέντε.
di Cinque libre. Πεντάρι, τό.
Cinquecenteſimo. Πενταχοσιοστὸς, η, ον.
Cinquecenteſimo primo, ſecondo, terzo, &c. Πενταχοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, τρίτος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinquecento. Πενταχόσιοι, πεντακόσιαις, πεντακόσια.
Cinquecento volte. Πενταχόσιαις φορεσῖς.
Cinquefoglio. (herba.) Πενταφυλλον, τό. (χορτάρι.)
Cinqueſimo, quinto. Πέμπτος, η, ον.
Cinta. v. Cintola.
Cinta. v. Ricinto.
Cinto. Ζωσμὸς, η, ον.
Cinto d'intorno. Περιζωσμὸς, η, ον.
Cinto di mura. Τειχηρισμὸς, η, ον, τειχοτριγυρισμὸς, η, ον.
Cinto, circondato. Γυρισμὸς, η, ον, περιγυρισμὸς, η, ον.
Cinto. v. Cintola.
Cintola. Ζωνάρι, τό, ζυνάρι, τό, ζώνη, ἡ, ζώσρα, ἡ.
Cintolare. Ζώνω.
Cintolino, cinturino. Ζωναράκι, τό, ζυναράκι, τό.
Cintolino. Καρτζοδέτα, ἡ.
Cintura. v. Cintola.
Cinturaio. Ζωναρὰς, ὁ, ζυναρὰς, ὁ.
Ciò. Τοῦτο, ἐτοῦτο, ἐκεῖνο, αὐτό.
Ciò. Ὅ,τι.
Ciocca. Τζυλιφι, τό.
Ciocca. Ῥάμνα πωμικὰ, ἡ.
à Ciocca. Σὰν ῥάμνας.
Cioccare. Κάμνω ῥάμνας.
Ciocchetta. Τζυλιφάκι, τό.
Ciò che. Ἐκεῖνο ὁπού, ὅτι.
Ciò che. Ὅ,τι ἂν.
Ciò che ſia. Ὅ,τι ἂν εἶναι.
Ciò che ſia. Ὅ,τι ὁπού ν'ἄναι, ὅτι ὁπού νὰ εἶναι.
Cioè. Ἤγουν, τουτέστι, δηλαδὴ, δηλονότι, λοιπόν.
Cioncare, cionolare. Παραπίνω, μεθυῶ, μεθῶ.
Cioncia. v. Natura della dona.
Cionciatore. Μεθυστὴς, ὁ.
Cionco, ſtroppio. Κυλιὸς, η, ον.
Cioncola. Μιὰ πατάνα.
Cioncola. Μεθύστρα, ἡ, μεθύστρια, ἡ.
Cione. Ῥύμπαλον, τό, παλούκι, τό.
Cioppa. v. Ghiotta.
Ciotto. v. Ciottolo.
Ciotto. Κουτζὸς, η, ον.
Ciottola. Χαλίκι, τό, χελάκι, τό, λιλάδι, τό.
Ciottolare. Χαλικώνω, χελακώνω.
Ciottolare. Πίνω πολλά.
Ciottolo. Χαλίκι, τό, χελάκι, τό.
Ciottolone. Ἀκόνι, τό, λιλάδι, τό.
Cipigliare. Στραβοβλέπω, στραβοδοκῶ, στραβοκοιτάζω, ἀγριοβλέπω, ἀγριοδοκῶ, ἀγριοκοιτάζω.
Cipiglio. Στραβοβλέμμον, τό, στραβοδόκημα, τό, στραβοκοίταξιμον, τό, ἀγριοβλέμμον, τό, ἀγριοδόκημα, τό, ἀγριοκοίταξιμον, τό.

Cipolla. (herba.) Κεφμμύδι, τὸ, κρεμμύδι, τὸ. (χερταῖον.)
Cipolla, ſcalogna. (herba.) Κεφμμυδάκι, τὸ, κρεμμυδάκι, τὸ. (χερταῖον.)
Cipolla da traſpiantare. (herba.) Κοκάκι, τὸ. (χερταῖον.)
ſon Cipolle. metafor. Εἶναι λόγια, ξύλο μασκαρέμαθα.
Cipolle condite nell'aceto. Κεφμυδαρμᾶς, ἡ.
Cipolletta, cipollina. (herba.) Κεφμμυδάκι, τὸ, κρεμμυδάκι, τὸ. (χερταῖον.)
Cipreſſaro. Κυπαρισσιῶνας, ὁ.
Cipreſſo. (albero.) Κυπαρίσσι, τὸ, κυπαρισσιὰ, ἡ. (δένδρον.)
di Cipreſſo. Κυπαρισσένιος, α, ον, κυπαρισσίλικος, η, ον.
Ciprignire. Πυρολατῶ.
Ciprignire. Ἀναχριώνω.
Cipriotto. Κυπριώτης, ὁ.
Cipro. (iſola.) Κύπρος, ἡ. (νησί.)
Circa. Τριγύρω.
Circa. Ἀπάνω.
Circa à quello. Ἀπάνω εἰς ἀυτό.
Circabitare. Κάθομαι τριγύρω.
Circandare. Πάγω τριγύρω.
Circavicinare. Κοντεύω τριγύρω, σημώνω εἰς τὰ τρίγυρα.
Circavicino. Πλήσιος εἰς τὰ τρίγυρα, ια, ιον.
Circello. v. Compaſſo.
Circhio. v. Cerchio.
Circolare, &c. v. Circulare, &c.
Circoncidere. Περιτομῶ, περιτομίζω, περιτέμνω, συνετεύω.
Circoncidere. Κόβγω τριγύρω.
Circoncidimento. Περιτόμημα, τὸ, συνέτεμα, τὸ.
Circonciſione. Περιτομὴ, ἡ, συνέτι, τὸ.
Circonciſo. Περιτομμένος, ὁ, συνετεμένος, ὁ.
non Circonciſo. Ἀπερίτομος, ὁ, ἀσυνέτευτος, ὁ.
Circondare. Τριγυρίζω, γυρίζω.
Circondare. v. Cingere d'intorno.
Circondurre. Περιτριγυρίζω.
* Circonferenza. Τριγύρισμα, τὸ, περιφέρεια, ἡ.
* Circonfleſſo, accento circonfleſſo. Περισπωμένη, ἡ.
* Circonincеſſione. Περιχώρησις, ἡ.
* Circonlocutione. Περίφρασις, ἡ.
* Circonſcrittione. Περιγραφὴ, ἡ.
* Circonſcrittamente. Περιγράπτως.
* Circonſcritto. Περίγραπτος, η, ον.
* non Circonſcritto. Ἀπερίγραπτος, η, ον.
* Circonſcrivere. Περιγράφω.
Circonſpettione. Στόχασις, ἡ.
Circonſpetto. Στοχαστικὸς, η, ον.
Circonſtantia. Περίστασις, ἡ.
Circonvallare. Περισφαλῶ, περισφαλίζω, περιφράζω.
Circonvallatione. Περισφαλισμὸς, ὁ, περιφραγμὸς, ὁ.
Circonvenire. Γελῶ.
Circonventione. Γέλασμα, τὸ.
Circonvolgere. Περιτριγυρίζω.
Circonvolto. Περιτριγυρισμένος, η, ον.
Circonvolvere. Τριγυρίζω, περικυκλώνω.
Circuire. Τριγυρίζω, πάγω τριγύρω.
Circuitione. Τριγύρισμα, τὸ, τριγυρισμὸς, ὁ, τριγύρισις, ἡ.
Circuito, circoito. Γύρισμα, τὸ, περιτρίγυρον, τὸ.
Circulare, circolare. Τριγυρίζω, γυρίζω.
Circulatamente, circolatamente. Γύρω, τριγύρω.
Circulatione. Τριγύρισμα, τὸ, τριγυρισμὸς, ὁ, τριγύρισις, ἡ.
la Circulatione del ſangue. Ἡ αἱματοχυρισιά.
Ciregetto. Κερασοῦνας, ὁ.
Ciregia. (frutto.) Κεράσι, τὸ. (πωρικόν.)
Ciregiaro. Ἕνας ὁπού πουλῶ κεράσια.
Ciregio. (albero.) Κερασιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Cirimonia. v. Ceremonia, &c.
Cirugia. v. Cerugia, &c.
Ciruſa. Μπάκα, ἡ, ψιμύθι, τὸ.
Ciſale. Χωματοσίκωμα, τὸ.
Ciſca. Ῥάπη, ἡ.
Ciſcilla. (uccello.) Κύψελλος, ὁ. (πουλί.)
Ciſcillare. Κοιλαδῶ σὰν τὸ χελιδόνι.
Ciſellare, &c. v. Intagliare, &c.
Ciſello. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Ciſpa, ciſpità. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιὰ, ἡ.
Ciſpo, ciſpoſo. Τζιμπλιάρης, ὁ.
Ciſſa. Λίμπσμα, τὸ, λιμπσμὸς, ὁ.
Ciſſare. Λιμπίζω.
Ciſterna. Σισέρνα, ἡ, σέρνα, ἡ, γισέρνα, ἡ, γιοσέρνα, ἡ.
Cita. v. Zitella.
Cita. Σύζι, σῶπα.
Citadella. Κάστρον, τὸ.
Citagione, citatione del giudice. Ὁρισμὸς, ὁ.
Citagione avanti il giudice. Ἐγκαλεσμὸς, ὁ.
Citare avanti il giudice. Ἐγκαλῶ, σύρνω σὰ κείσιν.
Citare. v. Allegare, apportare.
Citarſi avanti il giudice. Ἐγκαλῶμαι, σύρνομαι σὰ κείσιν.
Citato. Ἐγκαλεσμένος, η, ον.
Citatore. Ἐγκαλεσμὸς, ὁ.
Citatrice. Ἐγκαλέστρα, ἡ, ἐγκαλέστρια, ἡ.
Citella. v. Zitella.
Citello. v. Zitello.
Citi. Φοβεσιᾶς, ἡ, λογισμιᾶς, ἡ.
Citire. v. Zittire.
Cito. v. Zitello.
Cito. Σύζι, σῶπα.
Citola. v. Zitella.
Citolezze. Λωλιᾶς, ἡ, τρελλὸς, ἡ, μωρολιᾶς, ἡ.
Citrangolo. v. Arancio.
Citrino. Κίτρος χρωιά.
Citriuolo. v. Cocomero.
Citronata. Λεμονάδα, ἡ.
Citronata. Σαβὲ μὲ τὸ λεμονίζυμον.
Citrone. (albero) Κιτριὰ, ἡ. (δένδρον.)
Citrone. (frutto.) Κίτρον, τὸ. (πωρικόν.)
Citta. v. Zitella.
Città. Χῶρα, ἡ, κάστρον, τὸ.
alquante ſorti di Città. Καμπόσων λογιῶν χῶρες.
Città principale. Μητρόπολις, ἡ.
Città forte. Δυνατὴ χῶρα, ἡ.
Città forte di mura. Τειχοδωματοκαστρωμένη χῶρα, ἡ.
Città appreſſo la marina. Χῶρα ἀπάνω σὸν γιαλόν, ἡ.
Città appreſſo un fiume. Χῶρα ἀπάνω σὸ ποτάμι, ἡ.
Città aſſai popolata. Πολυάνθρωπος χῶρα, ἡ.
Città mercantile. Πραγματευτάδικη χῶρα, ἡ.
Città ricca. Πλούσια χῶρα, ἡ.
le coſe appartenenti alla Città. Τὰ τῆς χῶρας.
le Muraglie. Τὰ τειχόκαστρα, τὰ τειχία.
le Guardie delle muraglie. Οἱ τειχοφυλακάπορες.
le Porte. Ἡ πόρτα.
le Chieſe. Ἡ Ἐκκλησίαις.
li Monaſteri, li Conventi. Τὰ μοναστήρια.
gli Spedali. Τὰ ξενοδοχεῖα.
i Collegi. Τὰ φροντιστήρια, τὰ σχολαστήρια, τὰ κολλέγια.
i Palazzi. Τὰ παλάτια, τὰ σαράγια.
le Piazze, i mercati. Τὰ παζάρια.
le Loggie. Τὰ μπεζεστένια.
le Beccarie, le beccherie. Τὰ μακελλειά, τὰ χασάπικα.
i Forni. Οἱ φοῦρνοι.
le Taverne, et le bettole. Τὰ

ἔργαις, ἢ τὰ καπηλειά.
le Fontane. ἡ Βρύσαις.
le Caſe. Τὰ σπίτια.
le Botteghe. Τὰ ἐργαστήρια.
i Magazini. Τὰ μαγαζιά.
le Prigioni. ἡ Φυλακῆς, τὰ χάψια.
le Contrade, et i ſeſtieri. ἡ Γειτονιαῖς, καὶ οἱ μαχαλάδες.
le Strade. ἡ Στράτας, οἱ δρόμοι.
li Naſcondigli. Οἱ χωζερέδες, ἡ χωσιᾶς, ἡ κρυψιᾶς, ἡ κρύφτσας, ἡ βύθας.
i Giardini, gl'orti, gl'horti. Τὰ περιβόλια, τὰ μποστάνια.
i Giardinetti, gl'orticelli, gl'horticelli. Οἱ μπακτζέδες.
di Città in Città. Ἀπὸ χῶραν εἰς χῶραν.
Cittadella. Κάστρον, τό.
Cittadina. Καστρινή, ἡ.
Cittadina di Coſtantinopoli. Πολίτισσα, ἡ.
Cittadino. Καστρινός, ὁ.
Cittadino di Coſtantinopoli. Πολίτης, ὁ.
Cittadinotta. Καστρινοπούλα, ἡ.
Cittare. v. Zittire.
Civanza. Τὰ καλά, ὁ βίος, τὸ βίον, τὸ ἔχει.
Civanza. Τὸ διάφορον.
Civanzare. v. Finanzare.
Ciuco. v. Aſino.
Civetta (uccello.) Κουκουβάγια, ἡ. (πουλί).
Civettare, civetteggiare. Κάμνω πὼ κουκουβάγιαν.
Civettare. Ἀποχάσκω μὰν γυναῖκαν.
Civettare. Βλέπω ἀπ' ἐδῶ καὶ ἀπ' ἐκεῖ σὰν πὼ κουκουβάγιφω.
Civettarie. Ἀποχασκίσματα, τά.
Civettino. Ζαρφιάρης, ὁ.
Civettone. Idem.
Ciuffa. Φαυλατὰς, ὁ.
Ciuffare. Πιάνω.
Ciuffetto. Τὰ ὀμπρσινὰ μαλιά.
Ciuffetto. Ἡ τζύμπα τῆ πωλιῆ.
Ciuffo. Τὰ ὀμπρσινὰ μαλιά.
Ciuffo. Μύρι, ἡ, μύρι, τὸ, μῦρτσα, ἡ, μυρτζύγιον, τό.
Ciuffolare. Συείζω.
Ciuffole, ciuffolerie. Μασκαρέματα, τά.
Ciuffolo. Συρίσσα, ἡ.
Ciuffoletto. Συρισσάκι, τό.
Civiera. Τζιβέρα, ἡ.
Civile, politico. Πολιτικὸς, ἡ, ον.
Civile, corteſe. Ἀνθρωπεμψος, ἡ, ον.
Civilire. Ἀνθρωπεύω.
Civilità, politia. Πολιτία.
Civilità, corteſia. Ἀνθρωπιὰ, ἡ, πόλιψις, ἡ, καλὴ χρεάντζα, ἡ.
Civilmente, politicamente. Πολιτικά.
Civilmente, corteſemente. Ἀνθρωπεμψία, μὲ ἀνθρωπὰν, μὲ πόλιψιν, μὲ πὼ καλὼ χρεάντζαν.
Civire. Ἐνείσκω, ὀπτῶ, ὀπτάζω.
Ciullo. Ἕνας πυγεὸς, ἕνας μῶρι έλης.
Civogna. Κιλῶνι, τό.
Ciurlare, zurlare, girellare. Στρυφογυρίζω, γυρίζω σὰν τ' σβῦρον.
Ciurlo, pirlo. Σβῦρος, ὁ, σβῦρλος, ὁ, σβῦργος, ὁ.
Ciurma. Τζιούρμα, ἡ.
Ciurma. v. Ciurmeria.
Ciurmaborſe. Κλεφτοπεγγιάς, ὁ.
Ciurmaglia. Καναία, ἡ, φτωχολογιά, ἡ.
Ciurmare. v. Ciarmare.
Ciurmare. Παιχλιβαρίζω.
Ciurmare. Μεθυῶ, μεθῶ.
Ciurmadore, ciurmatore. v. Ciarmatore.
Ciurmadore, ciurmatore. Παιχλιβάρης, ὁ, τζαμπάζης, ὁ, παιχνιδιώτης, ὁ.
Ciurmatrice. v. Ciarmatrice.
Ciurmatrice. Παιχλιβάρισσα, ἡ, τζαμπάζισσα, ἡ, παιγνιδιώλισσα, ἡ.
Ciurmeria. Παιχλιβάρισμα, τό.
Ciutta. v. Civetta.
Ciuttaccia. Μιὰ πουτάνα τῆ δρόμυ.
Cizza. Βιζὶ, τό.
Cizzare. Βιζάνω, πρώτω τὸ βιζί.
Cizzuta. Μιὰ ὁπῦ ἔχει μεγάλα βιζιά.

CL

Clade, rotta di eſſercito. Ῥόδα, ἡ, χαλασμὸς, ὁ.
Clandeſtino. Κρυφὸς, ἡ, ον, κλεφτάπος, ἡ, ον.
Clarea, ſclareggia, hormino. (herba.) Ὀρμίνι, τό. (χορτάρι.)
Clavicembalo. (ſtrumento muſicale.) Κλαδοτζίμπαλον, τό, κλαδοτζίμπαλον, τό. (σήμερμα.)
Clauſtrale. Τῦ περιαύλυ.
Clauſtro. Περίαυλον, τό, κλῆστρον, τό.
Clauſtro. Σφαλιστήρι, τό.
Clemente. ſoſtant. Λυπησιάρης, ὁ.
Clemente. adiett. Λυπησιάρικος, ἡ, ον.
Clementemente. Μὲ λύπησιν.
Clementia, clemenza. Λύπησις, ἡ.
Clericale. Κληρικὸς, ἡ, ον, ἐκκλησιαστικὸς, ἡ, ον.
Clerico. Παπαδάκι, τό, ζάγος, ὁ, πεῖνος, ὁ.
* Clero. Κλῆρος, ὁ, οἱ κληρικοί.
Cliente. Ἕνας ὁπῦ ἔχ) ὀπὸ κάπο σπίτι κανενός.
Clientela. Σκέπη, ἡ, διαφέντευσις, ἡ, διαφέντεψις, ἡ.
Clima. Κλίμα, τό, τόπος, ὁ, τ' ἀέρι τῦ τόπυ.
Climaterico. Κλιμακτηρικὸς, ἡ, ον, κινδυνεμψος, ἡ, ον.
Cliſtero. Ἀγκλυστήρι, τό.
Clivo. Βυνάκι, τό.
Clivo. Ἀνήφορον, τό.
Clivoſo. Κανανέδικος, ἡ, ον.
Cloaca. Κάρκαβος, ὁ, ἀφεδρώνας, ὁ.
Clorione. (uccello.) Χλωρίονας, ὁ, ἀσάρκαστος, ὁ. (πουλί.)

CO

Co', per, co'i, ò con li. Μὲ τὸς, μὲ τῆς, μὲ τὰ.
Co, così. Πῶς αὐτό.
Coabitanza. Συγκατοίκημα, τό.
Coabitare, cohabitare. Συγκατοικῶ, κατοικῶ μαζί, κάθομαι μαζί.
Coadiutante. Συμβοηθὸς, ὁ, συνεργὸς, ὁ.
Coadiutare. Συμβοηθῶ, συμπάνω.
Coadiuto. Συμβοήθεια, ἡ.
Coadiutore. Συμβοηθὸς, ὁ, καθιστόρος, ὁ, καθιστόρες, ὁ.
Coadunanza. Συμμάζωμα, τό, συμμαζωμὸς, ὁ.
Coadunanza. Συμμάζωξις, ἡ.
Coadunare. Συμμαζώνω.
Coamante. Συνορισμὸς, ὁ.
Coamare. Συναγαπῶ, ἀγαπῶ μαζί.
Coartare. Στενοχωρῶ.
Coartatione. Στενοχώρησις, ἡ.
Coaſſamento, coazzamento. Κρόσμα, τό.
Coaſſamento, coazzamento. Φωλαλιὰ, ἡ.
Coaſſare, coazzare. Κρόζω, φωνάζω σὰν τ' κόρακα.
Coaſſare, coazzare. Φαυλατίζω.
Cobio. v. Gobbio.
Coca. v. Coco.
Cocagna. Κοκάνια, ἡ.
Cocca, coccaro. Κόκα, ἡ, κρίκα, ἡ.
Coccale. Ἕνας παλαβός.
Coccare. Κάμνω ρέγκι, κάμνω μιὰν κοπανιὰν, κάμνω μιάν.
Coccare. Στραβομυελιάζω.
Coccare. Ἁρπῶ, ἁρπάζω.
Cocchiara, cocchiaro, cucchiaro. Χυλιάρι, τό, κυτάλι, τό.
Cocchiarella. Κυλιαράκι, τό, κυταλάκι, τό.
Cocchiarone. Χυλιάρα, ἡ, κυτάλα, ἡ.
Cocchiere. Καροτζιέρης, ὁ.
Cocchiglie. Ἀχιβάδας, ἡ.
Cocchina. Κόκα, ἡ.
Cocchinare, cocchineggiare. Φωμοζητῶ, ζητῶ, διακονῶ, διακονεύμαι.

Cocchino. Ψωμοζήτης, ὁ, ζητιανὸς, ὁ, λιακονάρης, ὁ, λιακονιάρης, ὁ.
Cocchino. Ἕνας κυτζύλης.
Cocchio. Καρότζα, ἡ.
Cocchiola di mare. Ἀχιβάδα, ἡ.
Cocchiume. Κυρκύνι, τὸ, ἀνεμολόγος, ὁ.
Cocchiume. Τάκος, ὁ.
Coccia. Ἕνα φλυδάκι.
Coccia. Ἕνα ῥισμαλάκι.
Coccia, ò ſcorza di oſtrega. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Coccio. Γλαγγί, τὸ.
egli è un Coccio. Εἶναι ἕνας μηδενοπότενιος.
Cocciola, cocciuóla. Ἕνα ῥισματάκι.
Cocciolare. Πελσκομαι.
Cocco. v. Coccograno.
Cocco. Κυνακάρικον παιδὶ, τὸ.
egli è il mio Cocco. Εἶναι τὸ καναρικάρικόν μου.
Coccograno. Κυῆκος, ὁ.
Coccola. (frutto.) Δαφνοκύκυτζον, τὸ. (πωρικόν.)
Coccola. Φυλλάσια, ἡ, λογισμικὰ, ἡ.
Coccola. Ρ'έγκι, τὸ, κοπανιὰ, ἡ, μιὰ, ἡ.
Coccolare. Κάμνω κυκυτζα.
Cocconare. Βαίνω τάκον.
Coccone. Τάκος, ὁ.
Coccone. Πασύλι, τὸ, πέρος, ὁ.
Coccone. Κυκύλι, τὸ.
Coccone. Πλεξοῦδα, ἡ.
Cocente. Καυτερὸς, ἡ, ὀν.
Cocere. v. Cuocere.
Cocimento. v. Cottura.
Cocina. v. Cucina.
Cocinaglia. Κρεμνζὶ, τὸ.
Cocinare. v. Cucinare.
Cociore. Καῦμα, τὸ.
Cociore. Λαφοσιὰ, ἡ, λαφερσιὰ, ἡ.
Cocitura. v. Decottione.
Cocitura. v. Cottura.
Cocitura. v. Cociore, il ſecondo.
Coco. (frutto.) Κόκο, τὸ. (πωρικόν.)
Cocodrillo. (peſce.) Κροκόδυλος, ὁ. (ψάρι.)
Cocodrillo terreſtre. (animaletto.) Κοκόρδυλας, ὁ. (ζωδάκι.)
Cocograno. v. Coccograno.
Cocolla, cuculla. Κυκοῦλα, ἡ.
Cocolla. Κυκύλι, τὸ.
Cocollato. Κυκυλωμένος, η, ον.
Cocoma. Χαλκοματένιον λακάνι, τὸ.
Cocomeraio. Ἀγγουρόκηπος, ὁ, ἀγκυριᾶς, ἡ.
Cocomero. (frutto.) Ἀγκοῦρι, τὸ. (καρπὸς.)
Cocomero aborticcio. [frutto.] Ξυλάγκυρον, τὸ. [καρπός.]
la pianta del Cocomero. [herba.] Ἀγκυρόριζα, ἡ, ἀγκυριὰ, ἡ. [χορτάρι.]
Cocomero condito nell'aceto. Ἀγκυροσαμιᾶς, ἡ, ἀγκύρια τουρσὶ, τὰ.
Cocozza. v. Zucca.
Cocume. Ἡ κερφὴ, ἡ κορυφή.
Cocuzza. v. Cucuzza.
Cocuzzola. v. Cucuzzola.
Cocuzzolo. v. Cucuzzolo.
Coda. Οὐρὰ, ἡ, ὀριὰ, ἡ.
Coda. Τὸ κρατοῦνι τῆς μαλλῆ.
la Coda della beretta del Papaſſo Greco. Ἡ φλετσέρα.
Coda di polvere. Ἀεριὰ πυλμπερη, ἡ.
Codacciare, menar la coda. Σαλεύω τὴν οὐρά.
Codacciuola. [uccello.] v. Codatremola.
Codacciuto. Οὐρατὸς, η, ον.
Codale. Ἡ ὀπισὰ, ἡ ὀπισελίνα.
Codardaggine, codardia. Ἀκαρδιὰ, ἡ.
Codardamente. Ἀκαρδα.
Codardeggiare. Εἶμαι ἄκαρδος, κάμνω τ' ἄκαρδον, κατζιάζω.
Codardeſco. Τῆς ἀκαρδιᾶς.
Codardo. Ἄκαρδος, η, ον.
Codare. Βάνω οὐρά.
Codarizzo. Κωλοσάδι, τὸ, σκαρπὸς, ὁ, πλινάρι, τὸ, κυφέσον, τὸ.
Codatremola, codazinzola. [uccello.] Συκοσάδα, ἡ. [πυλί.]
Codazzo. v. Comitiva.
Codenna. v. Cotenna.
Codetta, codina, codinetta. Οὐρασάκι, τὸ.
Codiare. Ἀκολουθῶ ὀπίσω.
Codiare. Τρέχω ἀπ' ἐδῶ κ' ἀπ' ἐκεῖ.
Codiare. v. Codacciare.
Codiatore. Ἕνας ὁπού ἀκολουθᾷ.
Codice. Κώδικας, ὁ.
Codicillo. Χαρτάκι, τὸ.
Codilla. v. Collottola.
Codione, codirone. v. Codarizzo.
Coditriemola. v. Coditremola.
Codogno, &c. v. Cotogno, &c.
Coduto. v. Codato.
Coduzza. Οὐρὰ κολιγρισμένη, ἡ.
Coerede. Συγκληρονόμος, ὁ.
Coetaneità. Συνομηλικία, ἡ, συνομηλικότητα, ἡ.
Coetaneo, ſoſtant. Συνομηλικιώτης, ὁ, σύγχρονος, ὁ.
Coetaneo, adiett. Συνομήλικος, η, ον, ἰσόχρονος, ὁ, ἡ η, ον, τὸ.
Coeterno. Συναΐδιος, ὁ, συναΐ-διος, ὁ.
Cofaccia. Πίτα, ἡ.
Cofaccino. Πιτάκι, τὸ.
Cofanaio. Κασελὰς, ὁ, σεντουκὰς, ὁ.
Cofanetto. Κασελάκι, τὸ, σεντουκάκι, τὸ.
Cofano. Κασέλα, ἡ, σεντοῦκι, τὸ.
Coffa. Μετρεῖσι, τὸ.
Coffa. Κόφα, ἡ, κύφα, ἡ.
Cofinello. Κοφινάκι, τὸ.
Cofinello da riparar gl'acini dell' uva quando ſi cava il moſto. Ρωγολόγος, ὁ.
Cofinello da cavar terra, ò petruccie. Χαλικολόγος, ὁ.
Cofino. Κοφίνι, τὸ.
Cogitare. v. Penſare.
Coglia. Τὰ διδύμια, τὸ πετζὶ ἀπὸ τὸ ὁποῖον γένονται τὰ ἀρχίδια, τὸ πουγκί.
Cogliere. Μαζώνω.
Cogliere. Πιάνω.
Cogliere. Πλακώνω, φτάνω.
Cogliere. Μαζώνω, ἢ, σκώνω ὑπὸ κατὰ γῆς.
Cogliere, colpire. Εὐαίσκω, ἢ, καπέυω τὸ σημάδι. σημαδεύω τὸν σκοπόν.
Cogliere. Ἐμπώνω.
Cogliere alcuno all' improviſo. Πλακώνω, ἢ, πάνω ἕναν ἀξάφνα, ξεφνίζω, ξεφνιδιάζω.
Coglierſela, cioè, fuggire. Φεύγω.
Coglierſi in ſe ſteſſo, ò rannicchiarſi. Ζαρώνω.
Coglier frutti. Κόζγω πωρικὰ, ἢ, καρπούς.
Coglier gl'acini dell'uva nel moſto. Ρωγολογῶ.
Coglionare. Πειραίζω, ἀναγελῶ.
Coglionare. Πειράζω.
Coglionare, coglioneggiare. Κάμνω τ' ἄκαρδον.
Coglionaria, coglioneria. Ἀκαρδία, ἡ.
Coglionaria, coglioneria. Παλαβάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, τζελάδα, ἡ.
Coglioncini. Ἀρχιδάκια τῆς πεπούης, ἢ, τῆ ἀυργίτη.
Coglione. Ἀρχίδι, τὸ.
Coglione. Ἄκαρδος, ὁ.
Coglione. Ἀκαμάτης, ὁ.
Coglione. Παλαβὸς, ὁ.
Coglitore. Μαζωκτὴς, ὁ, ἕνας ὁπού μαζώνει.
Coglitrice. Μαζώκτρα, ἡ, μαζώκτρια, ἡ, μιὰ ὁπού μαζώνει.
Cogliuto. v. Colto.
Cognare. Σκίζω ξύλα.
Cognata, cioè moglie del mio fratello.

tello. Η᾽ κυνιά μυ, ἡ κυνιάδα μυ, ἡ νύμφη μας.
Cognata, cioè la ſorella del mio marito. Η᾽ ἀνδράδελφη.
Cognata, cioè la ſorella della mia moglie. Η᾽ γυναικάδελφη.
Cognati, cioè fratelli et ſorelle della mia moglie. Τὰ γυναικαδέλφια.
Cognati, cioè fratelli et ſorelle del mio marito. Τὰ ἀνδραδέλφια.
Cognatione. Συγγενειὰ, ἡ.
Cognato, cioè marito della mia ſorella. Ο᾽ κυνιός μυ, ὁ κυνιάδος μυ, ὁ γαμπρός μας.
Cognato, cioè fratello del mio marito. Ο᾽ ἀνδραδελφός μυ.
Cognato, cioè fratello della mia moglie. Ο᾽ γυναικαδελφός μυ.
Cognatore. Ε᾽νας ὁπῦ σκίζει ξύλα.
Cognitione. Γνώϊσις, ἡ, ἔδησις, ἡ.
Cognitione, ſcienza. Γνῶσις, ἡ.
Cognitione di Dio. Θεογνωσία, ἡ.
* Cognitione matutina. Η᾽ ἑωθινὴ γνῶσις.
* Cognitione veſpertina. Η᾽ ἑσπερινὴ γνῶσις.
Cognitione di ſe ſteſſo. Η᾽ γνώϊσις τῦ ἰδίυ τῦ ἑαυτῦ.
* il Cognito. Τὸ γνωτόν.
Cogno. Σφῶα, ἡ.
Cognome. Παρανόμι, τὸ, ψευδώνομα, τὸ.
Cognome poſticcio. Παρατζάκλιον, τὸ, ψευδατζάκλι, τὸ.
Cognominare. Παρανομάζω, δίδω ψευδώνομ.
Cohabitare. v. Coabitare.
Coherede. Συγκληρονόμες, ὁ.
Coheredità. Συγκληρονομιὰ, ἡ.
Cohereditare. Συγκληρονομῶ, κληρονομῶ μαζί.
Coiaio, coiaro. Γναφεὰς, ὁ, βαμπάκης, ὁ.
Coiaio, coiaro. Πετζὰς, ὁ.
Coiame, corame. Πετζὶ, τὸ.
Coiattolo. Πετζοκυρευτὴς, ὁ.
Coio. Πετζὶ, τὸ.
di Coio. Πετζένιος, ια, ιον, πετζίλικος, η, ον.
Coio indorato. Χρυσοπέτζι, τὸ.
Coire. Σμίγομαι, ἡ, ἐυαίσκομαι σαρκικὰ μὲ, ἐυαίσκομαι μὲ γυνᾶϊκαν, κοιμῶμαι μὲν γυνᾶϊκαν, συγκοπάζω, γαμῶ.
Coito. Σαρκικὴ σμίξις, ἡ, σαρκικὸν σμίξιμον, τὸ, σύμμιξις τῦ ἀνδρὸς μὲ τ᾽ γυναικὸς, ἡ, συνουσία, ἡ, γαμὸς, ὁ, γάμησις, ἡ.
Coito della Luna. Η᾽ ἀρχὴ τῦ κρυφεύειν φεγγαριῦ.
Col, per, con il. Μὲ τὸν, μὲ τὸ.
Colà. Ε᾽κεῖ, ἐδεκεῖ, ἀυτεῖ, ἐδεπεῖ, ἐκεῖθε, ἐτεῖ.
Cóla. v. Colla.
Cóla. Σακκελισμὸς, τὸ.
Cóla di vento. Α᾽νεμοπλυκαμιὰ, ἡ.
Colagione. Σακκέλισμα, τὸ.
Colaggià. Ε᾽κεῖ κάτω, ἀυτεῖ κάτω.
Colamento. Σακκέλισμα, τὸ.
Colare vino, ò altro. Σακκελίζω, σακελίζω.
Colare. Χύνω.
Colaſsù. Ε᾽κεῖ ἀπάνω, ἀυτεῖ ἀπάνω.
Colatione. Σακκέλισμα, τὸ.
Colato. Σακκελισμένος, η, ον.
Colatoio. Σακκελιστήρι, τὸ.
Colatoio. Νεροχύτης, ὁ.
Colatoio. Χωνὶ, τὸ.
Colatore. Α᾽λεσοπάνον, τὸ.
Colatore. Τζυκάλι διὰ ἀλεσιᾶν.
Colatura. v. Colagione.
Colcare. Βάνω ἕνα νὰ πέσῃ.
Colcare, ſtendere abbaſſo. Γέρνω.
Colcarſi. Πέφτω, πέφτω εἰς τὸ κρεββάτι, ἡ, τὸ γραῖμα.
Colcarſi ſtorto. Στραβοπέφτω.
Colcarſi con la faccia in giù. Πέφτω πίμπα.
Colcarſi ſupino con la faccia in ſù. Πέφτω ἀνάσκελα.
Colcarſi diſteſo. Ε᾽ξαπλώνομαι.
Colcarſi, et colcare ſu'l lato. Πλαγιάζω, πέφτω εἰς τὸ πλάγι, ἡ, τὸ πλευρόν.
Colcare, et colcarſi bene. Καλοπέφτω, πέφτω καλὰ.
Colcare, et colcarſi malamente. Παραπέφτω.
Colcarſi giù in terra. Πέφτω εἰς τὴν γλῶ.
Colcarſi à prima ſera le galline. Κοιζάζω.
Colcata. Κοίμισμα, τὸ.
Colcato. Κοιτόμενος, η, ον, κοιταμένος, η, ον.
eſſer Colcato. Κοίτομαι.
Colcico. (herba.) Σκιλοχέρτερον, τὸ. (χορτάρι.)
Colei. Α᾽υτή.
Colei. Ε᾽κείνη.
Cólera. Θυμὸς, ὁ.
Cólere. Τιμῶ, σέβομαι.
Cólere, abbracciare. Α᾽γκαλιάζω.
Colerica. Θυμώτρα, ἡ, θυμώτρια, ἡ.
aſſai Colerica. Α᾽ψόθυμη, ἡ.
Colerico. Θυμωτὴς, ὁ.
aſſai Colerico. Α᾽ψόθυμος, ὁ.
Colfo. Κόρφος, ὁ.
Coli. (herba.) Λάχανα, τὰ. (χορτάρι.)
Coli. Ε᾽κεῖ, ἐδεκεῖ, ἐκεῖθε, ἀυτεῖ, ἐδεπεῖ, ἐτεῖ.
Colibrio, colibro. Μπύκα, ἡ.
Colica, paſſione colica. Κωλικόπονος, ὁ, κολιακὸς πόνος, ὁ.
che patiſce, et cagiona Colica. Κοιλιάρικος, η, ον.
Coliceſſo. Βυγάκι, τὸ.
Colici dolori. v. Colica.
Colici dolori acuti et pungenti. Σφαγιὰ, ἡ.
Coliva, cioè fromento bollito che uſano i Greci diſtribuire per l'anime di defunti. Κόλιβας, ὁ.
Colla. Κόλλα, ἡ.
Colla di farina. Πλαστόκολλα, ἡ, ἀλευρόκολλα, ἡ.
Colla di carniccio. Πετζόκολλα, ἡ.
Colla di peſce. Ψαρόκολλα, ἡ.
Colla. Σκοινὶ, τὸ.
Colla. Τιμωρία, ἡ.
Collagrimare. Συγκλαίγω, κλαίγω μαζί.
Collana. Κολάνα, ἡ, κολαΐνα, ἡ, καϊνέτα, ἡ.
Collanella, collanuzza. Κολανάκι, τὸ, καϊνετάκι, τὸ.
Collare. Κολλῶ.
Collare. Τιμωρῶ.
Collare, collaro d'huomo. Κολάρος, ὁ, ῥέστα, ἡ.
Collare, collaro d'animale. Μανιάκι, τὸ.
Collare alla ſpagnuola. Κολάρος φρυγιωτὸς, ὁ.
Collaretto, collarino. Κολαρέκι, τὸ.
Collata. Μιὰ καβαλλαμιά.
Collata. Α᾽γκαλιὰ, ἡ.
Collaterale. Ο᾽πῦ εἶναι πλάγια πλάγια.
Collationare. Συγκρίνω, ἡ, συμφέρω τὸ γράμμα μὲ τὸ ἴσιον.
Collationare, far collatione. Κάμνω κολατζιῦ.
ſcrittura Collationata, collatione di ſcrittura. Γράμμα συγκριμένον, ἢ συμφερμένον μὲ τὸ ἴσιον.
Collatione. Κολατζιῦ, ἡ.
Collatione, merenda. Δηλινὸν, τὸ, μερέντα, ἡ.
far Collatione. v. Collationare, il ſecondo.
Collatore. Ο᾽πῦ φέρνει τὸ μεράδικόν τυ.
Collattale, collattaneo. Θρεμμένος ἀπὸ τὸ ὅμοιον γάλα, η, ον, ὁμογαλάκτος, συγκάλακτος, η, ον.
Colle, collina. Βυνάκι, τὸ.

Collegio. Φροντιςήριον, τὸ, συνδαςήριον, τὸ, κολλέγιον, τὸ.
Collera. v. Colera, &c.
Colletta. Μάζωξις, ἡ.
* Colletta della Meſſa. Συναπλὴ, ἡ.
Collettione. Μάζωξις, ἡ, μάζωμα, τὸ, μαζωμὸς, ὁ.
Collettitio. Μαζωκτὸς, ἡ, ὸν.
Colletto. Μαζωμῆος, ἡ, ὸν.
non Colletto. Ἀμάζωκτος, ἡ, ὸν.
Collettore. Μαζωκτὴς, ὁ.
Colligere. Μαζώνω.
Collina. v. Colle.
Collinetta. Βυναχάκι, τὸ.
* Collirio. Κολλύριον, τὸ.
Collo. Λαιμὸς, ὁ.
Collo di vaſo. Ὁ λαιμὸς τῦ ἀγκειῦ.
la parte deſtra et ſiniſtra del collo Τὰ λίγκια.
che hà lungo Collo. Μακρόλαιμος, ὁ.
che hà corto Collo. Κοντόλαιμος, ὁ.
che hà groſſo Collo. Χοντρόλαιμος, ὁ.
che hà piccolo Collo ò ſottile. Μικρόλαιμος, ὁ.
che hà il Collo ſtorto. Στραβόλαιμος, ὁ, στραβόλιγκος, ὁ.
Collo del braccio. Τὸ κτένι τῦ χεριῦ.
Collo del piede. Τὸ κτένι τῦ ποδαριῦ.
Collocare. Καλοθέκω, ὑποθένω, ποθένω, βάνω εἰς ἕνα τόπον.
Collocar bene. Καλοθέκω, καλοθένω.
Collocar male. Κακοθέκω, κακοθένω.
Collocatione. Καλόθεμα, τὸ, ὑπόθεμα, τὸ, ποθέθεμα, τὸ.
Collocutione, colloquio. Συνομίλημα, τὸ, λογαριασμὸς, ὁ, λαγηδὶ, τὸ.
Colloquintida. (herba.) v. Coloquintida.
Collóttola. Νευροσφόντυλον, τὸ.
Collubra. (animale.) Φίδι, τὸ. (ζῶον.)
Colmare. Τυρλώνω, τυρλίζω, γεμίζω τυρλωτά.
Colmezza. Τύρλα, ἡ.
Colmo. Τυρλωτὸς, ἡ, ὸν.
Colmo di muro fatto à ſchiena d'aſino. Σαμάρι, τὸ.
Colo. Σακκελιςήρι, τὸ.
Colofonia, ſcammonea. (herba.) Σκαμωνία, ἡ, σκαμμωνία, ἡ. (χρτάρι.)
Colomba. (uccello.) v. Colombo.
Colombaia, colombara. Περιςεριῶνας, ὁ.
Colombella. (uccello.) Τρυγόνι, τὸ, τρυγόνα, ἡ. (πτλί.)
Colombina. Περιςερακυτζυλιά, ἡ, ἡ κυτζυλιὰ τῦ περιςεριῦ.
Colombino. (uccello.) Πιπίνι, τὸ. (πτλί.)
Colombino. Τρυγονιῦ χρωμα, ἡ.
Colombo. (uccello.) Περιςέρι, τὸ, περιςερὰ, ἡ. (πτλί.)
Colombo favaro. (uccello.) Φάσα, ἡ, φάσσα, ἡ. (πτλί.)
Colombo ſalvatico. (uccello.) Ἀγριοπερίςερα, ἡ. (πτλί.)
Colombrino, ſorte di cannone. Κολομπρίνα, ἡ.
Colomellari denti. Τὰ δόντια τῶν μαλιῶν, τὰ τζακιςερὰ δόντια.
Coloni. Ἀποικοι, οἱ, οἱ ἀνθρώποι ὁπῦ πέμποντα, ἡ, ἐπεμφθήκανε εἰς ἕνα τόπον διὰ νὰ τὸν κατοικήσυνε.
Colonía. Ἀποικία, ἡ, ὁ τόπος ὁπῦ πέμποντα, ἡ, ἐπεμφθήκανε ἀνθρώποι διὰ νὰ τὸ κατοικήσυνε.
Colonna. Κολόνα, ἡ, κύλος, ὁ.
Colonnare. verbo. Σπολίζω μὲ κολόναις.
Colonnare. adiettivo. Σὰν κολόναν.
Colonnato. Μιὰ ἀραδιὰ κολόναις.
Colonnella. Κολονάκι, τὸ.
Colonello. Κολονέλος, ὁ.
Colonello di Zanizzeri. Ντζαμισάρχας, ὁ.
Coloquintida. (herba.) Κολοκυνθίδα, ἡ. (χρτάρι.)
Coloramento, il mettere i colori. Χρωμαΐσμα, τὸ.
Coloramento, preteſto. Ἀφορμὴ, ἡ.
Colorare. Χρωματίζω.
Coloratamente, ſotto preteſto. Μὲ πιὸ ἀφορμὴ πῶς.
Coloratione. Χρωμάϊσις, ἡ, χρωμαϊσμὸς, ὁ.
Colore, tinta. Θωειά, ἡ, βαφὴ, ἡ, μπογιὰς, ὁ.
li Colori della tintura in genere. ἡ Θωειᾶς τ' βαφῆς εἰς τὸ κοινόν.
bel Colore. Ὀμορφη χρωμά.
brutto Colore. Ἄσχημη χρωμά.
Color chiaro traſparente. Καθαρόφωτερη χρωμά.
Color compoſto Φλιασμένη χρωμά.
Color dilettevole. Νόστιμη χρωμά.
Color per durar fermo. Στάβερη χρωμά.
Color pieno, perfetto. Γεμάτη χρωμά, σωστὴ χρωμά.
Color malenconico. Θλιβερὴ χρωμά.
Color naturale. Φυσικὴ χρωμά.
Color ſvanito morto. Ἀσπάτη χρωμά, ξεπλυμένη χρωμά, φευγάτη χρωμά.
Color vivace. Ἀναμμένη χρωμά.
Color vivo. Ζωντανὴ χρωμά
liſta delli Colori della tintura in particolare. Κατάςιχον τῶν χρωμάτων τ' βαφῆς εἰς τὸ μεικτόν.
Color di amaranto. Στάχρωμα χρωμά.
Color azurro. Λατζιβερλὶ, τὸ.
Color azurro celeſte, color celeſte. Οὐρανῦ χρωμά.
Color berettino, ò grigio. Στακτάϊκη χρωμά.
Color berettino ſmorto. Στακτάϊκη ξεπλυμένη χρωμά.
Color bianco come neve. Χιονωτὴ χρωμά, ἄσπρη σὰν τὸ χιόνι χρωμά.
Color bianco come latte. Γαλακτερὴ χρωμά, ἄσπρη σὰν τὸ γάλα χρωμά.
Color bianco come alabaſtro. Ἄσπρη σὰν τὸ ἀλάβαςρον χρωμά.
Color bianco come avorio. Ἄσπρη σὰν τὸ ἐλεφάντινον χρωμά.
Color bianco, cioè che hà dello ſmorticcio. Ἀσπρόχλωμη χρωμά.
Color bigio, ò griggio. Ψαρὴ χρωμά, ἀργεντὴ χρωμά, καπνερὴ χρωμά.
Color biondo. Ξανθὴ χρωμά.
Color bruno. Μελαχρινὴ χρωμά.
Color di camuccio. Νυχτὶ, τὸ.
Color cangiante. Γιαλαμπὶ, τὸ.
Color cavellino. Μαλιᾶ χρωμά.
Color di ciriegia. Κερασιᾶ χρωμά.
Color citrino. Λεμονιᾶ χρωμά, λεμονὶ, τὸ.
Color colombino. Τρυγονιᾶ χρωμά.
Color di fiori di cotogno. Ἀνθοκυδώνια χρωμά, αἱματοκύτζυλο, τὸ.
Color cremeſino. Κρεμεζιᾶ χρωμά, κρεμεζὶ, τὸ.
Color fiammeggiante. Φλωγερὴ χρωμά.
Color foſco, ò livido. Μελανὴ χρωμά.
Color di fuoco. Φωτιᾶς χρωμά.
Color giallo. Κίτρινη χρωμά.
Color giallo come il roſſo d'ovo. Τῦ κρόκκου τῦ αὐγῦ χρωμά, ἀλλουμαεὶ, τὸ.
Color giallo come mele. Μηλιᾶ χρωμά.
Color giallo come cera. Κηριᾶ χρωμά.
Color giallo, e verde. Πρασινὴ χρωμά.
Color di grana. v. Color cremeſino.
Color griggio. v. Color bigio.

Color incarnato. Σαρκινη ϑωρια.
Color di lacca. Ρ'οδοκόκκινη ϑωρια.
Color leonato, ò falbo. Καμηλι, τὸ, ντεβετζι, τὸ.
Color leonato chiaro. Καμηλι ἀνοικτόν.
Color leonato oſcuro. Μαρτυριῦ ϑωριά.
Color livido. v. Color foſco.
Color di muſchio. Μόσκυ ϑωριά.
Color nero. Μαῦρη ϑωριά, τὸ μαῦρον.
Color nero rilucente. Κοεάκυ ϑωριά.
Color nero come pece. Πίσσας ϑωριά.
Negro fumo. Καπνερὴ ϑωριά, κάπνυ ϑωριά, μαυροκάπνυ ϑωριά.
Negro carbone. Καρβούνυ ϑωριά, μαυροκαρβούνυ ϑωριά
Color di nocciuola. Φουντουκιῦ ϑωριά, λεφτοκάρυ ϑωριά.
Color oſcuro. Βαθυὰ ϑωριά, τὸ βαθύ.
Color pavonazzo. Ο'ξυὰ ϑωριά, τὸ ὀξύ.
Color pavonazzo chiaro. Α'μαθρμπιῦ ϑωριά, ἀνοικτὸν ὀξύ.
Color di perſico. Ρ'οδακίνυ ϑωριά.
Color pomato. Α'ϑωμίλυ ϑωριά.
Color di porfido. Πορφύρυ ϑωριά.
Color di rancio. Νεραντζιῦ ϑωριά, νεραντζὶ, τὸ.
Color roſato. Τριανταφύλλυ ϑωριά.
Color di roſa ſecca. Τριανταφύλλυ ξερῦ ϑωριά.
Color roſſeggiante. Θωριὰ ὁπῦ κοκκινίζει.
Color roſſo. Κόκκινη ϑωριά, τὸ κόκκινον.
Color roſſo chiaro. Τὸ ἀνοικτὸν κόκκινον.
Color roſſo oſcuro. Τὸ βαθὺ κόκκινον.
Color roſſo come ſangue. Α'ιμάτυ ϑωριά.
Color di ſcarlato. Σκαρλάτυ ϑωριά.
Color di ſeta cruda. Μεταξιῦ ϑωριά,
Color ſmorticcio. Ξεπλυμμένη ϑωριά.
Color di tegola. Κεραμιδιῦ ϑωριά.
Color di terra. Χωμάτυ ϑωριά.
Color turchino. Τὸ γαλάζιον, τὸ γιερανιὸν, τὸ μαβύ, τὸ τυρκυ.
Color verde. Πεϑίνη ϑωριά, τὸ πεϑίνον.
Color verde chiaro. Τὸ ἀνοικτὸν πεϑίνον.
Color verde oſcuro. Τὸ βαθὺ πεϑίνον, τὸ μαυροπεϑίνον, νεφτὶ, τὸ.
Color verde di ſmeraldo. Σμαραγδιῦ ϑωριά.
Color verdemare. Θάλασσας ϑωριά, τὸ θαλασσοπεϑίνον.
Verdizzino. Τὸ ἀνοικτοπεϑίνον.
Verde di Color di ſterco di occa. Τὸ χιωνοκυτζυλοπεϑίνον.
Color di zaffrano. Ζαφορὰ ϑωριά.
Colore di pittura. Χεῶμα, τὸ.
liſta de' Colori di pittura. Κατάστιχον τῶν χεωμάτων.
li Colori bianchi. Τὰ ἄσπρα χεώματα.
il Bianco di piombo in ſcaglia. Τὸ ψιμμύθι, τὸ συπέτζι.
Bianco di ſpagna. Ψιμμύθι ἀχαμπόν.
il Bianco di oſſo calcinato. Τὸ ἄσπρον καμωμένον ἀπὸ τὰ κόκαλα τῦ πεϑάτυ, κὴ τ' ἀγελάδας.
la Ceruſa. Η' μπάκα.
la Creta bianca. Τὸ ἀσπέτηλον.
li Colori azurri. Τὰ γεϱανιὰ χεώματα.
l'Azurro oltramarino. Τὸ γεϱανιὸν τ' απάνιας.
la Cenere d'azurro. Τὸ ἀλεύρι τῶν κυκιῶν.
la Cenere d'Inghilterra. Η' σάκτη τ' Ἰγγιλτέρρας.
la Cenere d'Allemagna. Η' σάκτη τ' γεμτζιᾶς.
Smalto à olio. Γεϱανιὸν τῦ λαδιῦ.
Smalto da polverizzare. Γεϱανιὰ σκόνη.
l'Indigo. Τὸ λυλάκι.
il Giraſole. Τὸ λυλάκι τ' ἀντζεμιᾶς.
li Colori gialli. Τὰ κίτρινα χεώματα.
Giallolino chiaro. Κίτρινον ἀνοικτόν.
Giallolino giallo. Κίτρινον βαθύ.
Giallolino ſcuro. Κίτρινον βαθύτερον.
Giallo di Napoli. Κίτρινον τῆς Α'νάπολης.
Giallo ſanto chiaro. Κίτρινον λιὰ σάρκωμα.
Giallo di grano oſcuro. Κίτρινον σὰν κυκί.
Terra gialla chiara. Χῶμα κίτρινον ἀνοικτόν.
Terra gialla oſcura. Χῶμα κίτρινον βαθύ.
Terra d'ombra. Ο'μπερα.
Ochra, ocra, ocria. Ω'χρα.
Orpimento giallo. Α'ρσενίκιον.
Orpimento roſſo. Τζιναβάρι.
Zaffrano. Κρόκος.
li Colori negri. Τὰ μαῦρα χεώματα.
Nero d'avoio. Μαῦρον ἀπὸ τὸ δόντι τῦ φιλιῦ.
Nero di oſſo. Μαῦρον ἀπὸ τὸ κόκαλον τῦ πεϑάτυ, κὴ τ' ἀγελάδας.
Nero di fumo. Μαῦρον τῦ καπνῦ.
Nero di carbone. Μαῦρον ἀπὸ τὰ κάρβουνα.
Nero di nocciola di peſca. Μαῦρον ἀπὸ τὰ κόκκαλα τῶν ροδακίνων.
Nero di vite. Μαῦρον τῦ κλημάτυ.
li Colori roſſi. Τὰ κόκκινα χεώματα.
Carmino. Κόκκινον ἀπὸ κριμζὶ, λακὶ, τὸ.
Sinapio, cinabro. Κινάβαρι, τὸ.
Roſſo d'Inghilterra. Μίνιον Ἰγγλέζικον.
Terra roſſa. Κοκκινόχωμα.
Bolarmenio. Α'ρμενόβολον.
Lapis roſſa. Σινοπίδι, τὸ.
Lacca di Fiorenza. Λάκα πλατυὰ, ἡ.
Lacca fina. Λάκα φυσικὴ, ἡ.
Lacca groſſa. Χοντρόλακα, ἡ.
Sangue di drago in lagrime. Τῶν δύο ἀδελφῶν τὸ αἷμα,
li Colori verdi. Τὰ πεϑίνα χεώματα.
Verde di Verona. Πεϑίνον ἀπὸ τὸ Βερόνα.
Verde verde. Πεϑίνον καταπεϑίνον.
Verde terno. Πεϑίνον τῆς ἀντζεμιᾶς.
Verde rame. Βερδεγάμε, τζεγκάρ, τὸ.
Verde di montagna. Πεϑίνον τῆς γῆς.
Verde di veſſica. Πεϑίνον τῆς φύσκας.
che è di diverſo Colore. Α'λλοτζαθένιος, ια, ιον.
ſotto Colore. Μὲ πιὸ ἀφορμὴ πῶς.
dar Colore. Φιάνω.
dar Colore ad un negotio. Φιάνω μὰν δουλειάν.
Colorevole. v. Scuſevole.
Colorire, mettere i colori. Χεωματίζω.
Colorire, tingere. Βάφω, μπογιατίζω.
Colorire. Ζωγραφίζω
Colorito, tinto. Βαμμένος, η, ον.
Colorito. Φιασμένος, η, ον.
il Colorito Λεπτοχεωματογανακάτεμα, τὸ, λεπτοχεωματογανακατειὰ, ἡ.

Coloro. Ε'κεῖνοι, ἐκεῖναις.
Coloroſo. Ρ'οδοκόκκινος, η, ον.
Coloſſo. Κολοσσὸς, ὁ.
Coloſtra. Πρωτογαλιὰ, ἡ, πρωτόγαλον, τὸ.
Colpa. Φταίσιμον, τὸ, φταῖξιμον, τὸ, φταῖσμα, τὸ, σφάλμα, τὸ.
dar la Colpa. Ρ'ίκτω τὸ φταίσιμον.
Colpare. Φταίγω, φταίω, πταίγω, σφάλλω, σφαλλιάζω.
Colpare. v. Incolpare.
Colpeggiare. Δε'ρνω, κτυπῶ, βαρῶ, κοπανίζω.
Colperello. Κολπεφάκι, τὸ.
Colpeſce. Ψαρόκολλα, ἡ.
un Colpevole Ε'νας φταίσης.
una Colpevole. Μιὰ φταίστρα, μιὰ φταίστρια.
Colpire. Κτυπῶ.
Colpire. Κτυπῶ, ἡ, ἐνελίσκω, ἡ, κανένω τὸ σημάδι, σημαδένω τὸν σκοπὸν, φτάνω εἰς τὸ σημάδι.
Colpire. Ε'νελίσκω, φτάνω.
Colpo. Κόλπος, ὁ, κόρπος, ὁ, κοπανιὰ, ἡ.
Colpo colpo. Α'πάνω καταπάνω.
Colpo di mare. Κόρπος τ' θαλάσσης, ὁ, κτύπημα τῆ κυμάτε, τὸ.
Colpo di fortuna. Α'ξαφνίσρεφη μοῖρα, ἡ.
Colpo di cannone. Κομμαλιὰ, ἡ, σκευιὰ, ἡ, σκευὴ, ἡ.
Colpo di palla. Βωλιὰ, ἡ.
Colpo di palla da giocare. Μπαλλιὰ, ἡ, μπαλιὰ, ἡ.
Colpo di ſpada. Σπαθιὰ, ἡ.
Colpo di coltello. Μαχαιριὰ, ἡ.
Colpo di ſtiletto. Στελεδιὰ, ἡ.
Colpo di baſtone. Ρ'αυδιὰ, ἡ, ξυλιὰ, ἡ.
Colpo di pietra. Πετριὰ, ἡ.
di Colpo. Μιὰν κοπανιάν.
un ſol Colpo. Μονοκοπανιὰ, ἡ.
Colta che ſi fà domandando. Ζήτη, ἡ.
far Colta. Κωφοδρομίζω.
Coltella. Πάλα, ἡ.
Coltellaccio. Μεγάλον μαχαίρι, τὸ.
Coltellaccio. Μάχαιρα, ἡ.
Coltellaia, coltellara, coltelliera. Μαχαιροφύκαερον, τὸ, μαχαιροθήκη, ἡ.
Coltellare. Κτυπῶ μὲ τὸ μαχαίρι, μαχαιρώνω.
Coltellare. Κτυπῶ μὲ τὸ σπαθί.
Coltellata. Μιὰ μαχαιριά.
Coltellata. Μιὰ σπαθιά.
Coltelleggiare. Παίζω τῆς μαχαιρᾶς, μαχαιροκοπῶ.
Coltellinaio. Μαχαιρᾶς, ὁ.
Coltellino. Μαχαιράκι, τὸ.
Coltello. Μαχαίρι, τὸ.
Coltello. Σπαθὶ, τὸ.
Coltello di calzolaio. Κοπίδι, τὸ.
Coltellone. v. Coltellaccio.
Coltivamento. Κυβέρνημα τῆ χωραφιῆ, τὸ.
Coltivare la terra. Κυβερνῶ, ἡ, ἀγαλεύω τὸ χωράφι, καλλυργίζω, γεωργῶ.
Coltivare la vigna. Κυβερνῶ τὸ ἀμπέλι, ἀμπελουργῶ.
Coltivatione. Κυβέρνησις τῆ χωραφιῆ, ἡ.
Coltivato. Κυβερνημμένος, η, ον, ἀγαλεμμένος, η, ον, καλλυργισμένος, η, ον.
Coltivatore. Χερομάχος, ὁ, γεωργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ.
Coltivatore. Ζευγὰς, ὁ.
Coltivatrice. Χερομάχη, ἡ.
Coltivatura. v. Coltivatione.
l'arte di Coltivar la terra. Η' χερομαχικὴ, ἡ γεωργικὴ.
Colto. ſoſtant. Κυβερνημμένον, ἡ, ἀγαλεμμένον χωράφι, τὸ.
Colto. adiett. Μαζωμένος, η, ον.
Colto, parlando de' frutti. Κομμένος, η, ον.
Colto. Πιασμένος, η, ον.
Colto all' improviſo. Πλαφομένος, η, ον.
Colto, rannicchiato. Ζαρωμένος, η, ον.
è ſtato Colto al boccone. Ε'πάσθηκε εἰς τὰ βεγχια.
venir Colto. Ο'ρθώνω.
Colto. v. Culto.
Coltra di Campo. Τόσον κομμάτι χωράφι ὅσον ἐμπορῆν νὰ βόδια μιὰν ἡμέραν νὰ καλλυργίσουνε.
Coltre. Πάπλωμα, τὸ.
Coltrina. Παπλωματάκι, τὸ.
Coltro. Κυβαλίδα, ἡ.
Coltrone. Χοντρὸν πάπλωμα, τὸ.
Coltura. v. Coltivamento.
Coltura. v. Coltivatione.
Colubrina. Κολυμπρίνα, ἡ.
Colui. Ε'κεῖνος, αὐτός.
Columella. Λυλέτα, ἡ, λυγέτα, ἡ, κορφίτης, ὁ, ραφυλίτζι, τὸ, γλωσσίδι, τὸ.
Coluri. Κολύροι, οἱ.
Colutéa. (alboretto.) Κολυτέα, ἡ. (λενδράκι.)
Comandamento, precetto. Ο'ρισμὸς, ὁ, ἐντολὴ, ἡ.
liſta delli dieci Comandamenti di Dio. Καλάσιχον τῶν δέκα ὁρισμῶν τῆ Θεοῦ.

1. Io ſono il Signor Dio tuo; non havrai altro Dio avanti di me. Ε'γὼ εἶμαι κύριος ὁ Θεός σου. δὲν θέλεις ἔχει ἄλλον Θεὸν ἔμπροσθέν μου.
2. Non pigliarai il nome di Dio in vano. Δὲν θέλεις λάβει τὸ ὄνομα τῆ Θεοῦ ἔυκαιρα.
3. Ricordati di ſantificar le Feſte. Ε'νθυμοῦ νὰ ἁγιάζῃς τὰς ἑορτάς.
4. Honori il padre e la madre. Τίμα τ' πατέρα καὶ τὴν μητέρα.
5. Non amazzare. Μὴ φονεύσῃς.
6. Non fornicare. Μὴ μοιχεύσῃς.
7. Non rubbare. Μὴ κλέψῃς.
8. Non dir falſo teſtimonio. Μὴ ψευδομαρτυρήσῃς.
9. Non deſiderar la donna d'altri. Μὴν ἐπιθυμήσῃς τὴν ξένην γυναῖκα.
10. Non deſiderar la robba d'altri. Μὴν ἐπιθυμήσῃς τὸ ξένον πρᾶγμα.

liſta delli ſette Comandamenti della Chieſa. Καταλογος τῶν ἑφτὰ ὁρισμῶν τ' Ε'κκλησίας.

1. Che ogn'uno ſantifichi le Feſte comandate. Ν'ἁγιάζῃ καθένας τὰς ἑορτὰς τὰς ὁρισμένας.
2. Che aſcolti la Meſſa ogni Domenica, et ogni Feſta. Ν'ἀκούῃ τὴν λειτουργίαν τῆσα κυριακὴν, καὶ τῆσα ἑορτὴν.
3. Che ſi confeſſi ſacramentalmente al meno una volta l'anno. Νὰ ἐξομολογᾶται καθ' μίαν φορὰν τ' χρόνον.
4. Che ſi comunichi al meno alla Paſqua. Νὰ κοινωνᾷ καθ' τὴν λαμπρὰν ἑορτὴν τῆ Πάσχα.
5. Che digiuni la Quareſima, e le tempora, e le vigilie comandate, et faccia aſtinenza di carne il venerdi, et il ſabbato, ſe è del rito latino: et ſe ſarà del rito greco, che digiuni le Quareſime comandate, et faccia aſtinenza di carne il mercordi, e'l venerdi. Νὰ νηστεύῃ τὴν σαρακοστὴν, καὶ τῆς τέμπορας, καὶ τῆς βιζιλίας τῆς ὁρισμένας, καὶ ν'ἀπέχῃ ἀπὸ τὸ κρέας τὴν τετραδοσκευὴν καὶ τὸ σάββατον, ἂν κάμνει φαγητικα: καὶ ἂν εἶναι ὅπου νὰ κάμνῃ ῥωμαῖκα, νὰ νηστεύῃ τὰς σαρακοστὰς τὰς ὁρισμένας, καὶ ἀπὸ τὸ κρέας ν'ἀπέχῃ τὴν τετραδα, καὶ τὴν τραδοσκευήν.

6. Che

6. Che paghi le decime. Νὰ πληρώσῃ τὸ δέκατον.
7. Che non faccia nozze ſolenni nei tempi che non lo permette la Chieſa. Νὰ μὴ κάμῃ ἑορτάσιμον γάμον τὸν ἡμερῶν ὁποῦ δὲν τὸ συγχωρᾷ ἡ Ἐκκλησία.

Comandamento reggio. Βασιλικὸς ὁρισμὸς, ὁ.
Comandare. Ὁρίζω.
Comandare. Ὀρδινιάζω.
Comandarſi Ὁρίζομαι.
Comandato. Ὁρισμένος, η, ον.
feſta Comandata, ò di precetto. Ὁρισμὴ σχόλη, ἡ.
la coſa Comandata, ò preſcritta. Τὸ διατεταγμένον.
più di quel che è Comandato, ò preſcritto. Ὀλίγον ἀπὸ τὸ διατεταγμένον.
Comando. Ἐξουσία, ἡ.
ſotto il Comando. Ἀπὸ κάποιου τὴν ἐξουσίαν.
Comaregio. Κουμπαρειὰ, ἡ.
Comare. Κουμπάρα, ἡ.
Comare. Παιδίνα, ἡ, γυνὰ, ἡ.
Comare. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Comaro, comarone. (frutto.) Κούμαρον, τὸ. (φυτικόν.)
Combattere. Πολεμῶ.
Combattere con gran fatica et pericolo. Ἀγωνίζω, ἀγωνίζομαι, πολεμῶ.
Combattere con Dio. Πολεμῶ μὲ τὸν Θεὸν, θεομαχῶ.
Combattere con le fiere. Πολεμῶ μὲ τὰ θηρία, θηριομαχῶ.
Combattere per mare. Θαλασσοπολεμῶ.
Combattere valoroſamente. Πολεμῶ ἀνδρειωμένα.
Combattere corragioſamente. Πολεμῶ ἐγκαρδιακά.
Combattere fortemente. Πολεμῶ δυνατὰ, δυνατοπολεμῶ.
Combattere fieramente. Θηριοπολεμῶ.
Combattere bene. Πολεμῶ καλὰ, καλοπολεμῶ.
Combattere male. Πολεμῶ ἄσχημα, ἀσχημοπολεμῶ.
Combattere con li moſchetti, con le ſpade, con le haſte, con li ſaſſi, &c. Πολεμῶ μὲ τὰ τυφέκια, μὲ τὰ σπαθιὰ, μὲ τὰ κοντάρια, μὲ πῶς πέτραις, καὶ τὰ ἔξης.
Combattimento. Πόλεμα, τὸ, πόλεμος, ὁ.
Combattitore. Πολεμιτὴς, ὁ, πολεμιστὴς, ὁ.
Combattitrice. Πολεμήτρα, ἡ, πολεμήτρια, ἡ, πολεμίστρα, ἡ, πολεμίστρια, ἡ.
Combattuto. Πολεμημένος, η, ον, πολεμισμένος, η, ον, θαλασσομαρμένος, η, ον.
Combattuto dal mare. Θαλασσομαρμένος, η, ον.
non Combattuto. Ἀπολέμητος, η, ον, ἀπολέμιστος, η, ον.
ſenza haver Combattuto. Ἀπολέμιστα.
Combibbia. Ὀμόνια, ἡ.
Combinare, compitare. Συλλαβίζω, καπακίζω, κομπιτάρω, διαβάζω μονά.
Combino à combino. Συλλαβὴ πρὸς συλλαβὴν, λόγος πρὸς λόγον.
Come. Ὡς, ὡσκαθῶς, καθῶς, σὰ, ὡσὰν, σὰν, καθαπῶς, καθαπῶ, ὥπως.
Come, qualmente. Ὅπως, ὁμπῶς, ὅπως, πῶς.
Come? interrogando. Πῶς;
Come, ſicome. Ὡσὰν, σὰν, σὰ.
Come ſtate. Πῶς τὰ πᾶτε.
Come à dire. Σὰν νὰ πῶμεν, ὡσὰν νὰ ἐπῶμεν.
Come à dire. Ἤγουν.
Come ſi dice? Πῶς τὸ λέγε;
il Come. Τὸ πῶς.
Come volete. Σὰν θέλετε, ὅπως θέλετε.
Come comandate. Σὰν ὁρίζετε.
Come, di che maniera. Ὅπως, πῶς,
Come che. Σὰν νὰ, μιᾶς λογῆς ὡσὰν.
Come che. Ἀνάγκαλα καὶ, καλάκαι.
Come che dico. Κατὰ πῶς λέγω.
Come ſe. Σὰν νὰ.
Come prima. Σὰν πρῶτα.
Come prima, ſubito che. Ὅπως, τὸ πρῶτον ὁποῦ, μόνιες ὁποῦ.
Come putto, da putto. Σὰν μωρὸν παιδί.
Come grande che ſià. Ὅσον ὁποῦ νὰ εἶ μεγάλον.
Come che ſià. Ὅπως νὰ εἶ.
Come non ſià. Ὁσὰν νὰ μὴν εἶ.
Come non vi ſià. Μόνον νὰ μὴν εἶ.
Come io ſià. Ὡς νὰ ἤμουν, ὡσὰν ἤμουν.
Come io ſià. Ὡσὰν ἐμαγ, σὰν θέλω ἐμαγ.
Come io vegga. Σὰν νἆω, σὰν θέλω νἆ.
Comedia. Κωμέδια, ἡ, κωμῳδία, ἡ, κωμέδια, ἡ.
un Comediante. Κωμεδιάρης, ὁ.
una Comediante. Κωμεδιαειὰ, ἡ.
Comediare. Κάμνω, ἢ, παίζω κωμέδιαν.
Comendaria. Κουμανδαειὰ, ἡ.
Comendare, raccomandare. Παραδίδω, παραδίνω, παραδώνω, παραγγέλλω.
Comendatione, raccomandatione. Παράδωσις, ἡ, παράδωμα, τὸ.
Comendatizia lettera. Συσταλικὸν γράμμα, τὸ, συσταλικὴ γραφὴ, ἡ.
Comendatore. Κυμανδατόρες, ὁ, κυμενδατόρες, ὁ.
Comendatorio. Συσταλικὸς, η, ον.
Comendevole. Παραδωλικὸς, η, ον.
Comenſale. Συντροφος τῆ τραπεζιᾶ, ὁ, συντράπεζος, ὁ.
Comenſionare. Τρώγω μαζί.
Comentare. Σχολιάζω, ἐξηγῶ ἀρχηγόν.
Comentevole. Σχολιαστικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐξηγηθῆ.
Comento, commentario. Ἐξήγησις ἑνὸς ἀρχηγοῦ, ἡ.
Comerciare. Πραγματεύομαι, κάμνω πραγματειάν.
Comercio. Πραγματειὰ, ἡ.
Comercioſo. Πραγματειᾶς τρόπος, ὁ.
Cometa. Κομέτα, ἡ, κομήτης, ὁ.
Comiatare. Ἀπολῶ, λύδω θέλημα.
Comiato. Ἀπόλυσις, ἡ, θέλημα, τὸ.
Comilitare. Κάμνω πόλεμον μαζί, συμπολεμῶ.
Comilitoni. Συντρόφοι τῆ πολέμῳ, οἱ.
Cominciamento. Ἀρχὴ, ἡ, ἀρχιώσμα, τὸ, ἀρχιώσις, ἡ, ἀρχίωσις, ἡ.
Cominciante. Ὁποῦ ἀρχιώνῃ, ὁποῦ ἀρχίῃ.
Cominciare. Ἀρχιώζω, ἀρχιώνω, ἀρχίζω, χειρίζω, καταχειρίζω, καταχερνῶ, βάνω χέρι, ἡ, χειρικόν.
Cominciare per la prima volta. Πρωταρχίζω, πρωταρχιώνω.
Cominciare à creſcer l'herba. Βλαστάνω, ξεφυτρώνω.
Cominciare una coſa, metter mano. Καταπιάνομαι.
Cominciato. Ἀρχιωσμένος, η, ον, ἀρχισμένος, η, ον, χειρισμένος, η, ον, καταχειρισμένος, η, ον.
Cominciato, havendo poſto mano. Καταπασμένος, η, ον.
Cominciatore. Ἀρχιωτὴς, ὁ.
Cominciatrice. Ἀρχιώτρα, ἡ, ἀρχιώτρια, ἡ.
Cominiſtrare. Διακόνω μαζί, συμδιακόνω.
Cominiſtro. Σύνδουλος, ὁ.
Comiſtione. Ἀνακάτωσις, ἡ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Comiſto. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Comiſtura. Ἀνακάτωμα, τὸ.
Comitiale. v. Mal caduco.

Comitiva. Συντρόφιασμα, τὸ, συνοδία, ἡ.
Comito di galea. Κόμης, ὁ.
Comiſſura. Φίλιασμα, τὸ.
Comiſſura. Σκισμάδα, ἡ.
Commandare. v. Comandare, &c.
Commare. v. Comare, &c.
Commemorare. Θυμίζω, ἀναθυμίζω, ἐνθυμίζω.
Commemoratione. Θύμισις, ἡ, ἀναθύμισις, ἡ, ἐνθύμισις, ἡ.
Commemorevole. Ὁπῶ μπορῆ νὰ θυμισθῆ.
Commendare, &c. v. Comendare, &c.
Commenſale. v. Comenſale.
Commentare. v. Comentare, &c.
Commercio. v. Comercio, &c.
Commeſcere. Ἀνακατώνω.
Commeſſa, commiſſione. Παραγγελιὰ, ἡ, ὀρδινιὰ, ἡ, ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπικὴ, ἡ, κυμισιὸν, τό.
Commeſſario. v. Commiſſario.
Commeſſivamente. Ἐπιτροπικῶς.
Commeſſo. Παραγγελμένος, η, ον.
Commeſſo. Φιλιασμένος, η, ον.
Commeſſo. v. Arbitro.
Commeſcibile. Ὁπῶ μπορῆ ν' ἀνακατωθῆ.
Commettere. Παραγγέλλω, δίνω ὀρδινιάν.
Commettere. Φιλιάζω.
Commettere. v. Comendare.
Commettere. Οἴελζω, ὀρδινιάζω.
Commettere errore. v. Colpare, il primo.
Commettere il nemico in fronte. Καβαλλικεύω τὸ ὄχθρον.
Commettitore. Παραγγελτὴς, ὁ.
Commettitore. Καταπαχτὴς, ὁ.
Commettitrice. Καταπάχτρα, ἡ, καταπάχτρια, ἡ.
Commezzamento, commezzo. Μοίρασμα εἰς δύο, τὸ.
Commezzare. Μοιράζω εἰς δύο.
Commiſerare. Λυπᾶμαι.
Commiſeratione. Λύπησις, ἡ.
Commiſerevole. Λυπητερὸς, η, ον.
Commiſſario. Κυμισάριος, ὁ, κομισάριος, ὁ, ἐπίτροπος, ὁ.
Commiſſione, ſervitio che ſi commette. Παραγγελιὰ, ἡ.
Commiſſura. v. Comiſſura l'un e l'altro.
Commiſtione. v. Comiſſura.
Commiſturare. v. Commeſcere.
Commodamente. Καλόβολα.
Commodare. Σιάτω, κάμνω καλόβολον.
Commodità, commodezza. Καλοβολιὰ, ἡ.
Commodità della vita, agio. Ἀνάπαψις, ἡ, κυζάδα, τὸ.
Commodità degl'affari. Ἄδεια, ἡ.
Commodità di tempo. Ἀναμονὴ, ἡ.
Commodità, modo, l'havere. Μέσος, ὁ.
le Commodità d'una caſa. ἡ Ἀνάπαψες ἑνῦ σπιτιοῦ, ἡ καθεμιᾶς ἑνῦ σπιτιοῦ.
le Commodità d'un luogo. ἡ Ἀνάπαψες ἑνῦ τόπου, ἡ καθεμιᾶς ἑνῦ τόπου.
Commodità, facilità, agevolezza. Εὐκολία, ἡ.
Commodità, cagione, opportunità. Εὐκολία, ἡ, ἀκεσία, ἡ, καιρὸς, ὁ, ἄδεια, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ, κυμοδιτὰ, ἡ.
la Commodità fà l'huomo ladro. Ἡ ἀφορμὴ κάμνει τ' ἄνθρωπον κλέφτην.
Commodo. Ἀναπαμένος, η, ον.
Commodo, parlando del luogo, ſedia, &c. Καλόβολος, η, ον.
Commodo nell'havere. Καλοπιχερὸς, ὁ, ὁπῶ ἔχει τ' μέσον, ὁπῶ ἔχει τὸ δικό του.
Commodo per l'alloggiamento. Κονιαδερὸς, η, ον.
non mi torna Commodo. Δὲν μοῦ ἀρέσει.
Commoſſo. Συγχισμένος, η, ον, ἀνακατεμένος, η, ον, ταραγμένος, η, ον.
Commotione, commovimento. Συγχισμὸς, ὁ, ἀνακάτεμος, ὁ, ταραγμὸς, ὁ.
Commovere. Συγχίζω, ἀνακατώνω, ταράζω.
Commoverſi à pietà. Σπλαγχνίζομαι.
Commovevole. Ὁπῶ μπορῆ νὰ συγχισθῆ, ἢ, ν' ἀνακατωθῆ, ἢ, νὰ ταραχθῆ.
Commovitore. Συγχιστὴς, ὁ, ἀνακατωτὴς, ὁ.
Commovitrice. Συγχίστρα, ἡ, συγχίστρια, ἡ, ἀνακατώστρα, ἡ, ἀνακατώστρια, ἡ.
Commune. Κοινὸς, η, ον.
Communemente. Κοινὰ, κοινῶς.
Communica. v. Communione.
Communicabile. Ὁπῶ μπορῆ νὰ κοινωνηθῆ.
Communicare, partecipare. Κοινωνῶ, κάμνω μερδικάριον.
Communicare, et communicarſi ſacramentalmente. Κοινωνῶ, μεταλαβαίνω, μεταλαμβάνω, μεταλάβω, μεταλαμπαίνω.
Communicare con qualcheduno. Σμίγω μὲ κανένα, ἀνταμώνομαι.
Communicare inſieme. Κοινωνῶ μαζὶ, συγκοινωνῶ.
Communicatione, participatione. κοινωνία, ἡ.
Communicatione con qualcheduno. Σμίξις, ἡ, ἀντάμωσις, ἡ.
Communicato. Κοινωνημένος, η, ον.
Communicato ſacramentalmente. Κοινωνημένος, η, ον.
non Communicato ſacramentalmente. Ἀκοινώτητος, η, ον, ἀμετάλαβος, η, ον.
Communicatore, communicante. Ἕνας ὁπῶ κοινωνᾷ.
Communicatrice, communicante. Μιὰ ὁπῶ κοινωνᾷ.
Communichino. Μικρὴ κοινωνία, ἡ, παρτίκελα, ἡ.
Communione. v. Communicatione.
Communione ſacramentale. Κοινωνία, ἡ, ἡ ἁγία κοινωνία, μεταλάμπασις, ἡ, ἡ ἁγία μεταλάμπασις, μετάλημψις, ἡ, ὁ ἅγιος ἄρτος, μεγαλείτης, ὁ.
Communieri. Οἱ λαοί.
Communità. Κοινότητα, ἡ, κοινότης, ἡ.
Communità de' Monaſteri. Κοινόβιον, τὸ.
Commuovere. v. Commovere.
Commutare, &c. v. Cambiare, &c.
Como, per, come. v. Come.
Compagna. Συντρόφισσα, ἡ.
Compagnaccio. Κακεσύντροφος, ὁ.
Compagnare, accompagnare. Συντροφιάζω.
Compagnetto. Συντροφάκι, τὸ.
Compagnevole. Καλοσύντροφος, η, ον.
Compagnia. Συντροφιὰ, ἡ.
ſenza Compagnia. Ἀσυντρόφιασα.
l'eſſer ſenza Compagnia. Ἡ ἀσυντροφιασιά.
Compagno. Σύντροφος, ὁ.
che è ſenza Compagno. Ἀσυντρόφιασος, η, ον.
Compagno di menſa. Σύντροφος τῆ τραπεζιοῦ, ὁ, συντραπέζος, ὁ.
le ſcarpe ſon Compagne. Τὰ παπούτζια εἶν' τέσσερα.
il Compagno d'un guanto. Τὸ τέσσερι τῆ χειροκτεβῦ.
Compagnone. Χαρούμενος ἄνθρωπος, γύσιμος ἄνθρωπος.
Companatico, companaggio. Προσφάγι, τὸ.
Comparaggio, comparatico. Κουμπαριὰ, ἡ.
Comparare, paragonare. Παρομοιάζω, ἰσιάζω μὲ, συγκρίνω μὲ,

συμφέρω μὲ.
Comparatione. Παρόμοιωσις, ἡ, τελασμὸς, ὁ, σύγκρισις, ἡ, σύμφερμα, τὸ.
Comparatione. v. Similitudine.
in Comparatione à queſto. Κοντὰ εἰς τοῦτο, ὁμπρὸς εἰς τοῦτο.
Comparativamente. Συγκριτικῶς.
Comparato, paragonato. Παρομοιασμένος, η, ον, τελασμένος, η, ον, συγκριμένος, η, ον, συμφερμένος, η, ον.
Compare. Κομπάρος, ὁ, κουμπάρος, ὁ.
Comparevole. Παρομοιαστὸς, η, ον, τελαστικὸς, η, ον, συγκριτικὸς, η, ον, συμφερτικὸς, η, ον.
Comparire, apparire, farſi à vedere. Φαίνομαι, ἀποφαίνομαι.
Comparire, eſſer ben veſtito. Λαμπροφορῶ.
Comparire, haver bella viſta. Ἔχω φωνὴν, σφοντῶ, σφαντάζω.
Comparir troppo. Παραφαίνομαι.
Compariſcente. Ὁ πᾶς ἔχει φωνήν.
huomo Compariſcente. Παρουσιάρης, ὁ.
donna Compariſcente. Παρουσιαρειὰ, ἡ.
Comparitione, comparigione, et comparſa. Ἀποφάνισις, ἡ.
Comparſo. Παρὼν, ὁ.
Compartire. v. Spartire, &c.
Compaſſare. Μετρῶ μὲ τὸ φελέλι, ἡ, τὸ κουμπάσο.
Compaſſevole. Ὁ πᾶς μπορεῖ νὰ μετρηθῇ μὲ τὸ φελέλι.
Compaſſionare. Λυπᾶμαι.
Compaſſionare molto. Πολυλυπᾶμαι.
Compaſſione. Λύπησις, ἡ.
Compaſſionevole, cioè che fà compaſſione. Λυπητερὸς, η, ον.
Compaſſionevole, cioè che hà compaſſione. Λυπησάρικος, η, ον.
huomo Compaſſionevole. Λυπησάρης, ὁ.
donna compaſſionevole. Λυπησαρειὰ, ἡ.
Compaſſionevolmente. Μὲ λύπησιν.
Compaſſionevolmente. Λυπητερά.
Compaſſo. Πελέλι, τὸ, κουμπάδο, τὸ.
Compatire. Λυπᾶμαι.
Compatir molto. Πολυλυπᾶμαι.
Compatir troppo. Παραλυπᾶμαι.
Compatire, ſcuſare et perdonare. Συμπαθῶ.
Compatitemi. Νὰ μὲ συμπαθήσετε.
Compatriota. Συντοπίωτα, ἡ, συμπατριώτα, ἡ.
Compatrioto. Συντόπιτης, ὁ, συμπατριώτης, ὁ.
Compendiare. Κονταίνω.
Compendio. Κοντὴ συμμάζωξις, ἡ, ἐπιτομὴ, ἡ, συντομία, ἡ, σύνοψις, ἡ.
Compendioſamente. Συντόμως, εἰς κοντολογίαν.
Compendioſo. Σύντομος, η, ον, κοντὸς, η, ον.
Compenſa, compenſatione, compenſamento. Ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνταμοιβὴ, ἡ.
Compenſare, rimunerare. Ἀνταμείβω.
Comperare, &c. v. Comprare, &c.
Competente, convenevole. Πρεπώδης, η, ον.
Competentemente. Πρεπώδηα.
Competenza, competentia. Συνοδεία, ἡ.
Competere. Συνοδεύομαι.
Competire. Πρέπει.
Competitore. Συνοδεύτης, ὁ.
Competitrice. Συνοδέυτρα, ἡ, συνοδεύτρια, ἡ.
Compiacente, compiacevole. Ὁ πᾶς ἀγαπᾷ νὰ ἀρέσῃ, ἢ νὰ κάμῃ τῶν ἀλλωνῶν τὸ ὄρεξιν.
Compiacente à gl'huomini. Ἀνθρωπάρεσκος, ὁ.
Compiacenza, compiacevolezza. Ἀρέσκεια, ἡ.
Compiacenza à gl'huomini. Ἀνθρωπαρέσκεια, ἡ.
Compiacere, fare il voler d'altri. Ἀγαπῶ νὰ ἀρέσω, κάμνω τὸ ὄρεξιν τῶν ἀλλωνῶν.
Compiacerſi, far carezze à ſe ſteſſo. Ἀγαπῶ νὰ ἀρέσω τὸν λόγον μου, κολακεύω τὸν λόγον μου.
Compiere. v. Compire.
Compieta. Ἀπόδειπνον, τὸ, ὑποδείπνη, ἡ, κουμπέτα, ἡ.
Compilare. v. Adunare.
Compimento. v. Complimento.
Compimento, finimento. Τέλειωμα, τὸ, ξετέλειωμα, τὸ, ξετέλεμα, τὸ, ὑποτέλειωμα, τὸ, ξεπλήρωμα, τὸ, ὑπόστασμα, τὸ.
Compimento di miſura. Ἀποσώτη, ἡ.
Compire, finire. Τελειώνω, ξετελειώνω, ξετελεύω, ὑποτελειώνω, ξεπληρώνω, ὑποστώνω.
Compire. v. Complimentare.
Compire, cioè far il debito. Κάμνω τὸ χρέος.
Compir la vita. Ἀποστώνω τὸν ζωὴν, ἀπεθαίνω.
Compitamente, perfettamente. Τέλεια, σωστὰ.
Compitamente, convenevolmente. Πρεπώδηα, σὰν πρέπει.
Compitare, leggere à cómpito. Διαβάζω μονὰ, καπακίζω, συλλαβίζω, κομπιάρω.
Compito, finito. Τελειωμένος, η, ον, ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον, ὑποτελειωμένος, η, ον, ξεπληρωμένος, η, ον, ὑποστωμένος, η, ον.
Compito, perfetto. Τέλειος, εια, ειον.
Compito, che hà tutte le ſue parti. Σωστὸς, η, ον.
Cómpito. ſoſtant. Ἀλιαίδι, τὸ, τὸ κομμάτι τῆς ἀναγνώσεως.
à Compito. Ἀποκοπικᾶ.
dare il Cómpito à uno. Δίνω κανενοῦ τὸ κομμάτι τῆς ἀναγνώσεως του.
havere il ſuo Cómpito. Ἔχω τὸ κομμάτι τῆς ἀναγνώσεώς μου.
fare il ſuo Cómpito. Κάμνω τὸ κομμάτι τῆς ἀναγνώσεώς μου.
rendere il Cómpito. Δείχνω τὸ κομμάτι τῆς ἀναγνώσεώς μου.
ſtare à Cómpito. Χρυσῶ νὰ κάμω τὸ κομμάτι τῆς ἀναγνώσεώς μου.
mangiare à Cómpito. Τρώγω ἀργὰ, ἢ, μὲ ἀργόρεαν.
Compituta. v. Compimento.
Compitura. v. Sperma.
Compiuta. Τελειωμένη, ἡ, ξετελειωμένη, ἡ, ξετελεμένη, ἡ, ὑποτελειμένη, ἡ, ξεπληρωμένη, ἡ, ὑποστωμένη, ἡ.
Compiuta. Τέλεια, ἡ, ἄξια, ἡ.
Compiuta. Σωστὴ, ἡ.
la mia favola è Compiuta. Ἀπλήρωσε τὸ παραμύθι μου.
una novella Compiuta. Ἕνα μαντάτον σωστόν.
la più Compiuta donna che fuſſe nel mondo. Ἡ πλέον τέλεια καὶ ἄξια γυναῖκα ὁπᾶς νὰ ἦτον εἰς τὸν κόσμον.
non ſono quattro hore Compiute. Δὲν εἶν' τέσσερες ὧραις σωστὲς.
Compiutamente. Σωστὰ, σὰν πρέπει.
Compiuto. v. Compito, il primo.
Compiuto. v. Compito, il ſecondo.
Compiuto. v. Compito, il terzo.
più Compiuto huomo non fù mai. Πλέον τέλειος καὶ ἄξιος ἄνθρωπος δὲν ἐστάθηκε ποτέ.
per haver diletti Compiuti. Διὰ νὰ ἔχῃ τῆς ὀρεξές του σωστὲς.
Compleſſionale. Τῆς κράσεως.
Compleſſionare. Σιάνω μὲ τὴν κράσιν, ἡ, μὲ τὸ φυσικόν.
* Compleſſione. Κρᾶσις, ἡ, φυσικόν, τὸ.
buona Compleſſione. Καλὴ κρᾶσις, καλὸν φυσικόν.

di buona Compleſſione. Καλῆς κράσεως, καλῶ φυσικῶ.
huomo di buona Compleſſione. Ἄνθρωπος καλῆς κράσεως, καλοχώματος ἄνθρωπος.
cattiva Compleſſione. Κακὴ κράσις, κακὸν φυσικόν.
di cattiva Compleſſione. Κακῆς κράσεως, κακῶ φυσικῶ.
huomo di cattiva Compleſſione. Ἄνθρωπος κακῆς κράσεως, ἢ, κακῶ φυσικῶ.
* Complicatione. Συμπλοκὴ, ἡ, συμπλέξιμον, τὸ.
Complice. Συμπαίκτης, ὁ, φθασιματάρης μὲ ἄλλον, ὁ, συγκείνωνος, ὁ.
Complice donna. Συμπαίκτρα, ἡ, συμπαίκτρια, ἡ, φθασιματάρισσα μὲ ἄλλον, ἡ, συγκείνωνη, ἡ.
Complimentare, far complimenti. Μιλῶ μὲ ὄμορφα, ἢ νόσιμα, ἢ ἀνθρωπεμῆνα, ἢ ζωμμῆνα, ἢ ζαείφικα λόγια.
Complimento. Ὄμορφα, ἢ νόσιμα, ἢ ἀνθρωπεμῆνα, ἢ ζαείφικα, ἢ ζωμμῆνα λόγια.
Complire. v. Compire, il primo.
Complire. v. Complimentare.
Complire. Πρέπει.
Complire con uno. Κάμνω τὸ χρέος μου. v. Complimentare.
Compluviata. Γάργα, ἡ.
Componere. Συνθένω, κάμνω.
Componere cavando danari. Ἐνγάζω ἄσπρα.
Componimento. Σύνθεμα, τὸ, συνθεμὸς, ὁ, σύνθεσις, ἡ.
Componitore. Συνθέτης, ὁ.
Componitrice. Συνθέτρα, ἡ, συνθέτεια, ἡ.
Comporre. v. Componere, il primo.
Comportre, aggiuſtare. Σιάνω.
Comporſi, aggiuſtarſi. Σιάνομαι.
Comporſi la veſte alzandola per eſſere ſpedito, et particolarmente per iſbracciarſi. Ἀνακομπώνομαι.
Comportare. Βαστῶ, ὑπομῆνω, ὑπομῆνω, ὑποφέρνω, ὑπομονένομαι.
Comportare. Ἀξίζω, ἀξιάζω, ἀχεῖζω.
la coſa no'l Comporta. Δὲν τὸ ἀξίζει τὸ φαΐγμα.
il paeſe lo Comporta. Τὸ φέρνει, ἢ, τὸ ἔχει, ἢ, τὸ λίδει ὁ τόπος.
l'età no'l Comporta. Δὲν τὸ φέρνει, ἢ, δὲν τὸ βαστᾶνε, ἢ, δὲν τὸ συγχρᾶ τὰ χρόνια.
Comportare con faſtidio. Βαστῶ σαγεό.
Comportevole. v. Tolerabile.
Comportevolezza. v. Toleranza.
Compoſitione. Σύνθεσις, ἡ.
Compoſitione dello ſcuolare. Θέμα, τὸ.
* Compoſito. parola ſiſica. Σύνθετον, τὸ.
* in ſenſu Compoſito. Κατὰ τὴν σύνθετον διάνοιαν.
Compoſta. Στυφάδα, ἡ.
Compoſtamente. Μὲ τάξιν.
Compoſto, fatto. Συνθεμῆνος, ἡ, ον, καμωμῆνος, ἡ, ον.
non Compoſto. Ἀσύνθετος, ἡ, ον, ἀκάμωτος, ἡ, ον.
huomo Compoſto. Σοβαρὸς ἄνθρωπος, μέτριος ἄνθρωπος, φρόνιμος ἄνθρωπος.
Compra. Ἀγορὰ, ἡ.
Comprabile. Ἀγοραστικὸς, ἡ, ον. ὁπῶ μπορῆ νἀγορασθῆ.
non Comprabile. Ἀναγόραστος, ἡ, ον.
Compramento. Ἀγόρασμα, τὸ, ἀγοράσμος, ὁ.
Comprare. Ἀγοράζω.
Comprar per la prima volta. Πεζαγοράζω.
Comprare il vitto per caſa. Ψωνίζω, ψωνίζω.
Comprar caro. Ἀγοράζω ἀκριβά.
Comprar per la mità più di quel che vale. Ἀγοράζω διπλῶ.
Comprare à buon mercato. Ἀγοράζω φθηνά.
Comprare à credenza, et vendere à contanti. Ἀγοράζω χρέωσα, καὶ πουλῶ μετρῶντας.
il Comprare. Ἡ ἀγόρασις.
co'l Comprare, co'l danaro. Ἀγορασά.
coſe da Comprare. Ἀγοράσματα, τὰ.
Comprato. Ἀγορασμῆνος, ἡ, ον.
Comprato per il vitto dallo ſpenditore. Ψωνισμῆνος, ἡ, ον.
Compratore. Ἀγοραστὴς, ὁ.
Compratore, ſpenditore. Ψωνιστὴς, ὁ.
Compratrice. Ἀγοράστρα, ἡ, ἀγοράστρια, ἡ.
Compradomine, per il compradomine. Μὲ τὰ ἄσπρα.
Compravendi. Μεζαπουλῆδες, οἱ, φεράπηδες, οἱ.
Comprendente. Ὁπῶ καταλαβαίνει, ὁπῶ ἀπεικάζει.
Comprendere. Καταλαβαίνω, ἀπεικάζω.
Comprendere. v. Contenere.
Comprendimento. Ἀπείκασμα, τὸ.
Comprehenſibile. Ὁπῶ μπορῶ νἀπεικασθῆ.
Comprehenſione. Ἀπείκασις, ἡ.
* Comprehenſore. Καταλαβών, ὁ.
Comprenditore. Ἀπεικαστὴς, ὁ.
Compreſo. Ἀπεικασμῆνος, ἡ, ον.
Compreſſare. Συσφίγκω
Compreſſo. Συσφιγμῆνος, ἡ, ον.
Compreſſo. Πολύσαρκος, ἡ, ον, σάρκαπος, ἡ, ον, κορμάπος, ἡ, ον, παχὺς, ια, ύ.
Compreſſura. Σύσφιξις, ἡ.
Comprimere, ſtringere. Σφίγκω.
Comprimere. v. Raffrenare.
Compro. v. Comprato.
Compromeſſario. Κομπρομετσάριος, ὁ.
Compromeſſo, cioè il rimetterſi negl'arbitri. Κομπρομέτσο, τὸ.
Compromettere, far compromeſſo. Κάμνω κομπρομέτσο.
Compungere. Θλίβω, καταγύπω.
Compungerſi. Θλίβομαι, καταγύπομαι.
Compungimento, compuntione. Θλῖψις, ἡ, κατάνυξις, ἡ.
Compuntivamente. Κατανυκτικά.
Compuntivo. Κατανυκτικὸς, ἡ, ον.
Compunto. Θλιμμένος, ἡ, ον.
Computamento. Λογάριασμα, τὸ.
Computare, far conto, calcolare. Λογαριάζω.
Computatione. Λογαριάσις, ἡ.
Computevole. Ὁπῶ μπορῆ νὰ λογαριασθῆ.
Computiſta. Λογαριαστὴς, ὁ.
Computo. Λογαριασμὸς, ὁ.
Comuna. Τὰ κοινά.
Comunale. Κοινὸς, ἡ, ὁν.
Comune, commune. Κοινὸς, ἡ, ὁν.
Comune. Ὁ λαός.
Comunella. Κοινότης, ἡ, κοινότητα, ἡ.
Comunella. Πυτάνα, ἡ.
Comunemente, communemente. Κοινὰ, κοινῶς.
Comunicare, &c. v. Communicare, &c.
Comunque. Ἀγκαλὰ ἢ, καλάκι, ἀγκαλά.
Comunque. Εἰς ὅποιον τρόπον ὁπῶ νὰ εἶ, εἰς ὅποιον τρόπον ἢ μὰν εἶ.
Comutare. v. Cambiare, &c.
Con. Μὲ, μετὰ.
Con me, meco. Μετ' ἐμῆνα, μὲ τὰ μῆνα, μ' ἐμῆνα.
Con me. Εἰς ἐμῆνα.
Con tutto che. Ἐσοντας ἢ, ἐσοντας ὁπῶ, ἐσοντας νὰ.
Con tutto che. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλὰ ἢ, καλάκι.
Con che? interrogando. Μὲ τί, μὲ ἔντα;
Con che. ſenza interrogatione. Μὲ τὸ ὁποῖον.
Con chi? interrogando. Μὲ τίνανε, μὲ ποιόν;
Con chi, ſenza interrogatione. Μὲ ὅλινα.

Con queſto. Μὲ τοῦτο.
Con tutto ciò. Μ'ὅλα ταῦτα, μ'ὅλον ἐτοῦτο.
Con animo riſoluto. v. à poſta.
Con fintione. Ψώματα.
Con diſpiacere. Στομειὸ.
Con buona licentia. Μὲ θέλημα.
Con ſopportatione tua. Τιμὴ τῆ ὑπομονῆ σας, ὑμήσας.
Con buona ventura. Μὲ πιὼ ἄχλιὼ τῦ Θεῦ.
Con mala ventura. Μὲ πιὼ κατάραν τῦ Θεῦ.
Con preteſto. Μὲ πιὼ ἀφορμὴν ὅπῦ.
Co'l far del giorno. Τὸ πυργότζικον, πιὼ ἀυγήτζω.
Con ſuperbia. v. Arrogantemente, inſolentemente.
Con prudenza. v. Prudentemente.
Con bel modo. Μὲ ὄμορφον μόδον.
Con pericolo della tua vita. Μὲ κίνδωνον τῦ θανάτυ, μὲ κίνδωνον νὰ χάσῃς πιὼ ζωὴ συ.
Conaſtello, gonaſtello. (alboretto) Φιλύρα, ἡ. (λευδχάκι.)
Conca. Δεκάνη, ἡ.
Conca. Α'χιβάδα, ἡ.
Concatenare. Α'λυσιδώνω μαζὶ.
Concavare. Σκάφτω βαθυὰ.
Concavità. Κωλότητα, ἡ, κυφάλα, ἡ.
Concavo. Γαβαδωτὸς, ή, όν, βαθυλὸς, ή, όν.
il Concavo. Τὸ βαθυλὸν, τὸ γαβαδωτὸν.
* il Concavo della luna. Τὸ κοῖλον τῆ φεγγαριῦ.
alquanto Concavo. Βαθυλύτζικος, ή, όν.
Concedere. Δίνω, χαρίζω, συγχωρῶ, ἀφίνω.
Concelebrare. Συνεορτάζω.
Concelebrarſi. Συνεορτάζομαι.
Concento. Α'ρμονία, ἡ.
Concentrare. Συμμαζώνω στὰ μέσα.
Concentrarſi. Συμμαζώνομαι στὰ μέσα.
Concepire, ingravidarſi. Ε'γκαστρώνομαι.
Concepire. v. Apprendere.
Concepirſi la creatura. Πλάσωμαι.
Concepimento. Ε'γκάρωσις, ἡ.
Conceputo. Ὅπῦ ἐγκαρώθη.
havendo Conceputo. Ε'γκαρωμένη, ἡ.
Concernere. Ε'γγίζω, τυχαίνω.
Concertare. Σιάνω πιὼ συμφωνίαν.
Concerto. Συμφωνία, ἡ.
di Concerto. Συμφώνως, μαζὶ, ἀνταμα.

Conceſſione. Α'φησις, ἡ, συγχώρησις, ἡ.
per Conceſſione, per gratia. Χάρισμα.
Conceſſo. Δοσμένος, ή, όν, χαρισμένος, ή, όν, συγχωρεμένος, ή, όν, ἀφησμένος, ή, όν.
Concettione. Ε'γκάρωσις, ἡ, σύλληψις, ἡ.
* la Concettione della Madonna ſantiſſima. Ἡ σύλληψις τῆ Παναγίας.
Concetto, penſiero. Νόημα, τὸ.
eſſere in Concetto. Ε'χω ὄνομα, μὲ ἔχυν εἶσε πολὺν τόπον.
perderſi di Concetto. Σαΐζω, χάνομαι.
perderſi di Concetto. Κάβγεται ἡ καρδιά μυ, ξεκαρδίζομαι, ξεκαρδιώνομαι.
Concettoſo. Γεμάτος νοήματα, ή, όν.
Conchetta. Α'χιβαδάκι, τὸ.
Conchetta. Λεκαράκι, τὸ.
Conchiglia. Α'χιβάδα, ἡ.
Conchiudere, finire, et finire à fatto. Τελειώνω, ἀποτελειώνω.
Conchiuſione. Τέλειωσις, ἡ, ἀποτέλειωσις, ἡ, τέλος, τὸ.
Conchiuſo. Τελειωμένος, η, ον, ἀποτελειωμένος, ή, όν.
Concia. Φλάσιμον, τὸ.
Concia. Καμοῦκον, τὸ.
Concia. Α'ρλισμα, τὸ, ἄρτυμα, τὸ.
Concia di cuoio. Γναφεῖον, τὸ, γναφαρεῖον, τὸ.
Conciacalzette. Καρτζομπαλωματὰς, ὁ.
Conciacorame. Γναφεὰς, ὁ, ταμπάκης, ὁ.
Conciamente. Ε'πτήδια.
Conciamento. Α'ρλισμα, τὸ, ἄρτυμα, τὸ.
Conciare, acconciare. Φλάνω, σάνω.
Conciare i cibi, e le vivande. v. Condire.
Conciare, parlando per ironia. Διαρτῶνω καλὰ.
Conciare uccelli. Θρέφω πυλιά.
Conciare. v. Crivellare.
Conciar le pelli freſche. Γνάφω.
Conciare il vino. Φλάνω τὸ κρασί.
Conciarſi con uno. Σιάνομαι μὲ ἀφεντικόν, ἐμπαίνω εἰς ἀφεντικόν.
Conciatetti. Κεραμιδωτὴς, ὁ.
Conciato. Φλασμένος, η, ον, σασμένος, η, ον.
non Conciato. Α'φλαστος, η, ον, ἄσαστος, η, ον.
Conciato, parlando del cuoio. Γραμμένος, η, ον.
non Conciato, parlando del cuoio, Α'γναφος, η, ον.

Conciatore. Φλαστὴς, ὁ, σαστὴς, ὁ.
Conciatore di cuoi freſchi. v. Conciacorame.
Conciatore di teſta. Σκυφωτὴς, ὁ.
Conciatrice di teſta. Σκυφώτεια, ἡ.
Conciatura. Φλασικὸν, τὸ.
Conciatura. v. Condimento.
Conciatura. Σκύφωμα, τὸ.
Conciatura di corii. Γράμμα, τὸ.
Conciatutto. Ε'ναν ὅπῦ σαίνει ὅλα τὰ πάντα.
Conciliabolo. Ψευδοσύνοδος, ἡ.
Conciliare, riconciliare. Α'γαπίζω.
Conciliare, acquiſtar benevolenza. Κερδαίνω, ἡ, ἀποκτῶ πιὼ ἀγάπη.
Conciliatione. Α'γάπησις, ἡ.
Conciliatione. Α'πόκτησις τῆ ἀγάπης, ἡ.
Concilio. Σύνοδος, ἡ.
Concilio nationale. Τοπικὴ σύνοδος, ἡ.
Concilio generale. Οἰκυμενικὴ σύνοδος, ἡ.
Conciniglia. Κυίκος, ὁ.
Concio. Φλασμένος, η, ον, σασμένος, η, ον.
Concio. per ironia. Καλοδιαρτωμένος, η, ον.
Concio. v. Condito.
Concio. v. Crivellato.
Concio. Σιασμένος μὲ ἀφεντικόν.
non Concio. Α'φλαστος, η, ον, ἄσαστος, η, ον.
in buon Concio. Καλοσυμένος, η, ον.
vino Concio. Φλασμένον κρασὶ, τὸ.
à buon Concio. Ο'μοφώνως, ὁμόκαρδα, ὁμόψυχα.
Concioſia che, concioſia coſa che. Ε'πειτας καὶ, ἔστωπας ὅπῦ, ἔστωπας νὰ, ἐπειδὴ, ἐπειδὴ καὶ.
Conciſtorio, conſiſtorio. Τὸ ἱερὸν συμβουλευτήριον τῆ Πάπα.
Concitare. v. incitare, &c.
Concittadina. Καχρινὴ τῆ ὁμοῖυ κάχρυ, ἡ.
Concittadino. Καχρινὸς τῆ ὁμοῖυ κάχρυ, ὁ.
Conclave. Ὁ'ντας ὅπῦ σφαλίζονται οἱ Καρδινάλιδες διὰ νὰ διαλέξυν τὸν Πάπαν.
Conclave di vergini. Παρθενῶνας, ὁ.
Concludere. Συμπεραίνω, ἀποφαίζω.
Concluſione. Συμπέρασμα, τὸ, ἀπόφασις, ἡ.
in Concluſione. Εἰς κοντολογίδι, κοντολογῆς, κοντολογιᾶς.
Concluſo. Συμπερασμένος, η, ον, ἀποφασισμένος, η, ον.
Concobina. v. Concubina.
Concola. v. Congola.

Concomitanza. Κοινωνία, ἡ.
per Concomitanza. Διὰ τὴν φυσικὴν κοινωνίαν.
Concomitare. *v.* Accompagnare.
Concone. Ἀχιβαδάρα, ἡ, μεγάλη ἀχιβάδα, ἡ.
Concone. Γαστρόφα, ἡ, μεγάλη γλάστρα, ἡ.
Concordanza. Συμφωνία, ἡ.
Concordare, acconſentire con alcuno. Συμφωνῶ, σπάνομαι.
Concordare, far accordo. Ὁμονοιάζω.
Concorde. Σύμφωνος, ν, ον.
Concorde, unito. Ὁμονοιασμένος, ν, ον.
Concordemente. Συμφώνως.
Concordevole. Ὁπᾶ μπορεῖ νὰ συμφωνηθῇ.
Concordia, accordo. Συμφωνία, ἡ.
Concordia, unione. Ὁμόνοια, ἡ.
Concordiare. Συμφωνῶ, ἢ σπάνομαι.
Concorrente. Συνοδεύτης, ὁ.
Concorrenza. Συνοδεία, ἡ.
Concorrere. Συντρέχω, βοηθῶ.
Concorrimento. Συντρέξιμον, τὸ.
Concorſo. Σύντρεξις, ἡ.
Concorſo di gente. Πυκνότης, ἡ, πλῆθος, τὸ.
Concottione. Χωνεμὰ, ἡ, χώνεμα, ἡ.
Concotto. Χωνεμένος, ν, ον.
Concubina. Ἀγαπητικὴ, ἡ.
Concubinare. Ἔχω ἀγαπητικιόν.
Concubinario, concubinatore. Ἕνας ὁπᾶ ἔχει ἀγαπητικιόν.
Concubino. Ὑφιανὸς, ὁ.
Concubito. Σαρκικὸν σμίξιμον, τὸ, συνουσία, ἡ.
Conculcamento. Καταπάτημα, τὸ, καταπατημὸς, ὁ, καταπάτησις, ἡ.
Conculcare. Καταπατῶ.
Conculcato. Καταπατημένος, ν, ον.
Conculcatore. Καταπατητὴς, ὁ.
Conculcatrice. Καταπατήτρα, ἡ, καταπατήτρια, ἡ.
Concuocere. Χωνεύω.
Concupire, concupiſcere, deſiderare. Ἐπιθυμῶ, ὑποθυμῶ, ὀρέγομαι, ποθῶ.
Concupiſcenza. Ἐπιθυμία, ἡ, ὑποθυμία, ἡ, ὄρεξις, ἡ, πόθος, ὁ.
Concupiſcevole. Ἐπιθυμητικὸς, ν, ον, ὀρεκτικὸς, ν, ον.
Concuſſione. Ἁρπαγὴ, ἡ.
Concuſſore. Ἁρπαχὰς, ὁ.
Condanna, condannaggione. Ἀπόφασις, ἡ.
Condanna, condannaggione dell' inferno. Κόλασις, ἡ.
Condannabile, condannevole. Ὀνειδιστικὸς, ν, ον, καταφρονητικὸς, ν, ον.
Condannare. Ἀποφασίζω.
Condannare all'inferno. Κολάζω.
Condannare à morte. Ἀποφασίζω τὸν θάνατον.
Condannare al fio. Κλοπίζω, ντζερεμετίζω.
Condannare li fatti altrui. Κατακεύνω.
Condannare, ſententiar contra. Καταδικάζω.
Condannato. Ἀποφασισμένος, ν, ον.
non Condannato. Ἀναποφάσιστος, ν, ον.
Condannato all'inferno. Κολασμένος, ν, ον.
Condecente, convenevole. Πρεπούμενος, ν, ον, πρέπων, ὁ, πρέπουσα, ἡ, πρέπον, τὸ.
Condecenza. Πρεπούμενον, τὸ, πρέπον, τὸ.
Condegno. *v.* Condigno.
Condennare. *v.* Condannare.
Condenſare. Πυκνώνω.
Condenſarſi. Πήζω, πυκνώνομαι.
Condenſarſi l'acqua, Παγώνω.
Condenſato, condenſo. Πυκνὸς, ν, ον.
Condenſevole. Ὁπᾶ μπορεῖ νὰ πήξῃ, πυκνωτικὸς, ν, ον.
Condeſcendere. Συγκαταβαίνω, συγκατεβαίνω, σπάνομαι μὲ τὴν γνώμην τῶν ἀλλωνῶν.
Condignità. Ἀξία, ἡ, τὸ ἄξιον.
Condigno. Ἄξιος, ια, ιον.
* de Condigno. Κατ' ἀξίαν.
Condimento. Ἄρτυμα, τὸ.
Condimento. Σαβὴ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Condio. Ἀπὸ καλὸν γένος, ἀπὸ καλὴν γενεάν.
Condire. Ἀρτύνω, ἁρπίζω.
Condiſcepola. Συμμαθήτρα, ἡ, συμμαθητρια, ἡ, συντρόφισσα τῆς σχολειᾶς, ἡ.
Condiſcepolo. Συμμαθητὴς, ὁ, σύντροφος τῆς σχολειᾶς, ὁ.
Conditionale. Ὑποθετικὸς, ν, ον.
Conditionare, mettere conditioni ò patti. Βάνω θέσεις, λέγω μὲ σπασμούς.
Conditionatamente Μὲ τρόπο.
Conditione, ſtato, ò grado. Στάσιμον, τὸ, κατάστασις, ἡ.
Conditione, circoſtanza. Περίστασις, ἡ.
Conditione. Κονδιτζιόν, σπασμὸς, ὁ.
con Conditione. Μὲ τρόπο.
Conditione, ſorte. Λογὴ, ἡ.
d'ogni Conditione, d'ogni ſorte. Ἀπὸ πᾶσα λογῆς.
Condito. Ἀρτυμένος, ν, ον.
Condito. *v.* Fabricato.
Conditore. Ἀρωστὴς, ὁ.
Conditura. Ἀρτυσμὸς, ὁ, ἄρτυμα, τὸ.
Condogliente. Συλλυπησάθικος, ν, ον, ὁπᾶ συλλυπᾶται.
Condoglienza. Συλλύπησις, ἡ, συμπόνεσις, ἡ.
Condoglievole. Συλλυπητερὸς, ν, ον, ὁπᾶ μπορεῖ νὰ συλλυπηθῇ.
Condolerſi. Συλλυπᾶμαι, λυπᾶμαι μαζὶ, συμπονῶ, πικραίνομαι διὰ τὴν πίκραν τῶ ἀλλωνῶ.
Condonare. *v.* Perdonare.
Condotta. Ὁδηγία, ἡ.
Condotta, conduttura. Ἀγωγὴ, τὸ.
Condotta. Κεδότο, τὸ.
Condottiere. Ὁδηγὸς, ὁ, ὁδηγητὴς, ὁ, πολέτας, ὁ.
Condottiere. Ἀγωγιάτης, ὁ.
Condotto. *v.* Ridotto.
Condotto. Ὁδηγημένος, ν, ον.
Condotto dove paſſano le pioggie, et ſimili. Ἀγωγὸς, ὁ.
Condotto. *v.* Canale.
Condotto da rigare le piante. Ποτιστὴς, ὁ, ὑδραγωγὸς, ὁ.
Condotto. Ὁδηγία, ἡ.
Condotti, rivoletti negl'horti per rigare l'herbe. Ἀυλάκια, τὰ.
Condrilla, condrillo. (herba.) Ζόχος, ὁ. (χορτάρι.)
Conducibile, conduttitio. Ὁπᾶ μπορεῖ νὰ ὁδηγηθῇ.
Conducimento. Ὁδήγημα, τὸ, ὁδηγμὸς, ὁ.
Conducitore. Ὁδηγητὴς, ὁ, ὁδηγὸς, ὁ.
Conducitrice. Ὁδηγήτρα, ἡ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Condurre, conducere, guidare. Ὁδηγῶ.
Condurre, menare, ò portare altrove. Πάγω, παγαίνω μαζί.
Condurre d'altrove verſo noi. Φέρνω.
Condurre al fine. Φέρνω τὸ τέλος.
Condurſi. Φέρνομαι.
Condurſi. Ἔρχομαι.
Condurſi à fare. Ἔρχομαι νὰ κάμω.
Confacevole, convenevole. Ἁρμόδιος, ια, ιον.
Confacevolezza, confacimento, convenienza. Ἁρμόδιον, τὸ.
Confarſi, convenire. Ἁρμίζω.
Confarſi. Σπάνομαι.
Confederare. Συνιβάζομαι, συμβάζομαι, σπάνομαι.
Confederatione. Συνιβασμὸς, ὁ, συμβασμὸς, ὁ, συβασμὸς, ὁ, σύμβασις, ἡ, σπασμὸς, ὁ.
Confederato. Συνιβασμένος, ν, ον, συμβασμένος, ν, ον, σπασμένος, ν, ον.

Conferenza. Ἀντάμωσις, ἡ, συντύχαιμα, τὸ.
Conferire, eſſere utile. Ἐμπαδῶ, ὠφελῶ.
non mi Conferiſce, non mi mette conto. Δὲν μοῦ ἐμπαδᾶ, δὲν μοῦ πάγει.
Conferire con alcuno. Συντυχαίνω, μιλῶ μαζὶ μὲ κανένα.
Conferire, aiutare. Βοηθῶ, βυθῶ, ἀβυθῶ.
Conferire. v. Contribuire.
Confermare. Βεβαιώνω, κάμνω βέβαιον.
Confermarſi. Βεβαιώνομαι.
Confermatione. Βεβαίωσις, ἡ.
Confermativo. Βεβαιωτικὸς, ἡ, ὸν.
Confermato. Βεβαιωμένος, η, ον.
Confeſſare, dir la verità. Ὁμολογῶ.
Confeſſare, teſtificare. Μαρτυρῶ.
Confeſſare, udire la Confeſſione ſacramentale. Ξηγορεύω, ξαγορεύω, ἐξομολογῶ, πνευματεύω, ξεπνευματεύω, ξεμυστικεύω.
Confeſſarſi ſacramentalmente. Ξηγορεύομαι, ξαγορεύομαι, ἐξομολογοῦμαι, πνευματεύομαι, ξεπνευματεύομαι, ξεμυστικεύομαι.
Confeſſato, dicchiarato la verità. Ὁμολογημένος, η, ον.
Confeſſato, teſtificato. Μαρτυρημένος, η, ον.
Confeſſato ſacramentalmente. Ξηγορεμένος, η, ον, ξαγορεμένος, η, ον, ἐξομολογημένος, η, ον, πνευματεμένος, η, ον, ξεπνευματεμένος, η, ον, ξεμυστικεισμένος, η, ον.
non Confeſſato. Ἀξηγόρευτος, η, ον, ἀξομολόγητος, η, ον.
Confeſſionale. Πεδίξις τῆ ἐξομολογήσεως.
Confeſſionario. Ξηγορεῖον, τὸ, ξαγορεῖον, τὸ, ξηγορευτήρι, τὸ, ξαγορευτήρι, τὸ.
Confeſſione della verità. Ὁμολόγησις, ἡ.
Confeſſione, teſtimonianza. Μαρτυριὰ, ἡ.
Confeſſione ſacramentale. Ξηγοριὰ, ἡ, ξαγοριὰ, ἡ, ἐξομολόγησις, ἡ, ξομολόγησις, ἡ.
ſotto Confeſſione. Ξηγορευτά, πνευματικά.
Confeſſioniſta. Ἕνας ὁπῦ ἔχει ἐξουσίαν νὰ ξηγορέψῃ.
Confeſſo. v. Confeſſato.
Confeſſore. Ξηγορευτὴς, ὁ, ξαγορευτὴς, ὁ, ἐξομολογητὴς, ὁ, πνευματικὸς, ὁ.
Confeſſore, un Santo che è Confeſſore. Ὁμολογητὴς, ὁ, ὅσιος, ὁ.
Confettare. Κάμνω κυφέτα.
Confettaro, confettinaro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει κυφέτα.
Confetti. Κυφέτα, τὰ.
Confettura. Κυφέτο, τὸ.
Conficcare. Καρφώνω, κατακαρφώνω.
Conficcare, attaccare. Κολλῶ.
Conficcare alla croce. Καρφώνω τὸν ἑαυτόν, κατακαρφώνω τὸν ἑαυτόν.
Conficcare tavole, ò aſſi. Καρφώνω σανίδια.
Conficcare una porta. Καρφώνω μιὰν πόρταν.
Confida, un confidente. Θαρρεμένος, ὁ.
Confida, una confidente. Θαρρεμένη, ἡ.
Confidanza, confidenza. Θάρρος, τὸ.
che dà Confidanza. Θαρρευτικὸς, η, ον, ὁπῦ δίνει θάρρος.
che piglia Confidanza. Θαρρετὸς, η, ον, ὁπῦ πέρνει θάρρος.
Confidanza. v. Preſontione, temerità.
Confidanza. v. Fiducia, ſperanza.
Confidare, fidare. Θαρρέυω.
Confidare il ſecreto. Μυστηρεύομαι.
Confidarſi. Θαρρέυομαι.
Confidarſi troppo. Παραθαρρέυομαι.
Confidato. Θαρρεμένος, η, ον.
Confidente. v. Confidato.
Confidente, che uſa fedeltà. Ἐμπιστεμένος, η, ον.
Confidente di ſe ſteſſo. v. Preſontuoſo.
Confidentemente. Θαρρετὰ, θαρετὰ.
Configgere. Ἐμπήγω, ἐμπήχνω, μπήχνω.
Configgere. v. Conficcare.
Confinante. Πλησιαστὴς, ὁ.
Confinare, eſſer vicino. Πλησιάζω, εἶμαι κοντὰ, κάθομαι κοντὰ, γλυπνέυω.
Confinare, bandire. Ἐξορίζω, ξορίζω.
Confinato, bandito. Ἐξορισμένος, η, ον, ξόρισμένος, η, ον.
Confine. Σταλίκι, τὸ, ὅρος, ὁ, σύνορον, τὸ.
Confine, luogo del bando. Ἐξορία, ἡ, ξορία, ἡ.
gente de' Confini. Κόφτηδες, οἱ, κλέφτες, οἱ.
Confirmare. v. Confermare.
Confirmare, dare, ò amminiſtrare il Sacramento della Confirmatione. Μυρώνω, χρισμάω, χριζημάω.
Confirmatione, il Sacramento della Confirmatione. Τὸ ἅγιον μύρος, τὸ ἅγιον μύρον, τὸ ἅγιον χρίσμα, τὸ χρισμύρισμα, ἡ χρέζιμα.
Confiſcare. Κάμνω ἀφενλικὰ, ἀφενλικοδιαγυμίζω.
Confiſcarſi. Γίνομαι ἀφενλικὰ, ἀφενλικοδιαγυμίζομαι.
Confiſcatione. Ἀφενλικοδιαγύμισις, ἡ.
Confiſcato. Ἀφεντικοδιαγυμισμένος, η, ον.
beni Confiſcati. Καλὰ ἀφενλικοδιαγυμισμένα.
Confitto. Καρφωμένος, η, ον, κατακαρφωμένος, η, ον.
Confitto. Κολλημβύος, η, ον.
Confitto. Τυπωμβύος εἰς τ' ὕδυ, η, ον.
Confitto in ſu'l legno della croce. Καζακαρφωμβύος εἰς τὸ ξύλον τῆ σαύρᾶ, η, ον.
Confitto in caſa. Φυλαμμένος εἰς τὸ σπίτι, η, ον.
Confiutare. v. Confutare.
Conflitta, conflitto. v. Battaglia.
Confluenza. Τὸ σμίξιμον ἑνῦ ποταμοῦ μὲ ἄλλο.
Confluenza di due fiumi. Δίποτάμαζα, τὰ.
Confluenza di tre fiumi. Τεῖποτάμαζα, τὰ.
Confluire. Τρέχω μαζὶ ποτάμι μὲ ποτάμι.
Confondere, metter confuſione. Συγχίζω.
Confondere, miſchiare. Ἀνακατόνω.
Confondere, far vergogna. Κάμνω ἐντροπιλύ.
Confondere, à quel ſenſo che dicono, Dio li confonda. Πονπᾶ, καζαπονπᾶ.
Confondimento. Σύγχισις, ἡ, συγχισμὸς, ὁ.
Confondimento. Ἀνακάπωσις, ἡ, ἀνακαπωμὸς, ὁ.
Conformare. Τειδίζω.
Conformarſi. Τειδίζομαι.
Conformatione. Τειασμὸς, ὁ.
Conforme. Τέει, τὸ.
Conforme, adverb. Καθῶς, ὡς καθῶς, καταπῶς, καταπῦ.
Conforme, adverb. Ὡσὰν ὁπῦ, κατὰ.
Conforme al mio debito. Κατὰ τὸ χρέος μου.
Conforme conviene ad un Chriſtiano. Καθῶς ἐγίζει ἑνῦ χρισιανῦ.
Conformemente. v. Conforme, il ſecondo.
Conformevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ τειαθῇ.
Conformità. Τειασμὸς, ὁ.
Confortamento. Παρηγόρημα, τὸ, παρηγόρεμα, τὸ.

Confortare, conſolare. Παρηγορῶ, παρηγορέω.
Confortare. v. Conſigliare.
Confortare, inanimire. Ἐγκαρδιώνω.
Confortatione. Παρηγόρησις, ἡ.
Confortatione. Ἐγκάρδιωσις, ἡ.
Confortativo. Παρηγορητικὸς, ἡ, ὸν.
Confortativo. Ἐγκαρδιωτικὸς, ἡ, ὸν.
Confortato. Παρηγορημένος, ἡ, ὸν, παρηγορεμένος, ἡ, ὸν.
Confortato. Ἐγκαρδιωμένος, ἡ, ὸν.
Confortatore. Παρηγορητὴς, ὁ, παρηγορετὴς, ὁ.
Confortatore. Ἐγκαρδιωτὴς, ὁ.
Confortatorio. v. Confortativo.
Confortatrice. Παρηγορήτρα, ἡ, παρηγορήτρια, ἡ.
Confortatrice. Ἐγκαρδιώτρα, ἡ, ἐγκαρδιώτρια, ἡ.
Confortevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ παρηγορηθῇ.
Confortevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐγκαρδιωθῇ.
Confortina, ò confortino di farina et mele. Μελοκόλικον, τὸ, μελοκυκλεσον, τὸ.
Confortinaio. Ἕνας ὁποῦ κάμνει μελοκόλικα, ἡ, μελοκύκλεσα.
Conforto. Παρηγοριὰ, ἡ.
Confrate. Ἀδελφὸς εἰς καμὰν ἀδελφοσύνην.
Confratellanza, confraternità, confratia. Ἀδελφοσύνη, ἡ.
Confrontare. Τειριάζω τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.
Confrontato. Τειριασμένος μὲ ἄλλο, ἡ, ὸν.
Confronto. Τειριασμὸς τοῦ ἑνὸς μὲ τὸ ἄλλο.
Confuſamente. Ἀνακατα, ἀναπαλτα, ἀνακαπαμένα.
Confuſamente, non ſapendo che fare. Φυρμένα.
Confuſione. Ἀνακάπωσις, ἡ, σύγχισις, ἡ.
con Confuſione. Συγχισμένα, συγχισικά.
Confuſo. Συγχισμένος, ἡ, ὸν, ἀνακαπωμένος, ἡ, ὸν.
Confuſo, che non ſà che fare. Φυρμένος, ἡ, ὸν.
Confutare. Ἀνασκεύω, ἀνελέγχω, ἐναντιοῦμαι, ἡ, ἀνίσχομαι μὲ ἀφορμὰς, λυῶ, ἡ, ἀπορρίπτω, ἡ, ἀποδιώκτω, ἡ, ἀποβάλλω τὰς ἐναντίας ἀφορμὰς.
Confutatione. Ἀνέλεγξις, ἡ, λύσις τῶν ἐνδοτίων ἀφορμῶν, ἡ.
Congedare. Ἀπολῶ, λύνω θέλημα.
Congedo. Ἀπόλυσις, ἡ, θέλημα, τὸ.
Congelare. Πήγνω.
Congelare. Παγώνω.
Congelarſi. Πήζω, πήκτομαι.
Congelarſi. Παγώνομαι, ἢ παγόνω.
Congelatione. Πῆξις, ἡ, πήξιμον, τὸ.
Congelato. Πηκτωμένος, ἡ, ὸν.
Congelato. Παγωμένος, ἡ, ὸν.
Congenero, cioè marito della ſorella della mia moglie. Συγγαμβρὸς, ὁ.
Congeneri, cioè mariti delle due ſorelle. Συνγαμβροι, οἱ.
Congettura. Φαντασία, ἡ, σημάδι, τὸ.
Congetturare. Φαντάζομαι.
Congetturatore. Φαντάτης, ὁ.
Congetturevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ φανασθῇ.
Congiongere, congiognere. Σμίγω, σμίγω μαζὶ, ἑνώνω.
Congiongevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ σμιχθῇ.
Congiongimento. Σμίξις, ἡ, σμίξιμον, τὸ, σμίσιμον, τὸ.
Congiontione. Σμίξις, ἡ.
* Congiontione. parola grammaticale. Σύνδεσμος, ὁ.
Congiontare. v. Congiongere.
Congionto. Σμιγμένος, ἡ, ὸν, σμεμένος μαζὶ, ἡ, ὸν, ἑνωμένος, ἡ, ὸν.
Congionto. v. Parentela.
Congiontura. v. Congiongimento.
Congiontura. Καιρὸς, ὁ, ἀφορμὴ, ἡ.
Congiugale. Τῆς παντρειᾶς.
Congiugare. Συζυγιάζω.
* Congiugatione. Συζυγία, ἡ.
Congiungere. v. Congiongere.
Congiuntamente, inſieme. Μαζὶ, ἀντάμα.
Congiura. Συνομωσία, ἡ.
Congiuramento, congiuratione. Συνομώνισμα, τὸ, συνώμωμα, τὸ.
Congiurare. Συνομωνιάζω, συνομώνω.
Congiurato. Συνομωνισμένος, ἡ, ὸν, συνομωμένος, ἡ, ὸν.
Congiuratore. Συνομωνιάστης, ὁ.
Congola. Ἀγκιβάδα, ἡ.
Congola. Δεκάνι, τὸ.
Congola. (peſce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Congratulanza, congratulatione. Συγχάρισμα, τὸ, συγχαρισμὸς, ὁ.
Congratulare. Συγχαρίζω.
Congratularſi. Συγχαρίζομαι.
Congrega, congreganza. Συμμάζωξις, ἡ.
Congregare. Συμμαζώνω.
Congregarſi. Συμμαζώνομαι.
Congregatione, fratellanza. Ἀδελφοσύνη, ἡ.
la ſacra Congregatione. Ἡ ἱερὰ συλλογή.
Congregato. Συμμαζωμένος, ἡ, ὸν.
Congrio, congro. (peſce.) Κόγγρος, ὁ. (ψάρι.)
Congruenza. Πρέπον, τὸ, πρεπωμένον, τὸ, πρεπωσύνη, ἡ.
Congruire. Πρέπει, ἢ πρέπον.
Congruire. Τειριάζω, σπάνομαι.
Congruo. Πρεπωμένος, ἡ, ὸν, πρέπων, πρέπουσα, πρέπον.
Congruo. Ὁποῦ τειριάζει.
* de Congruo. Κατὰ τὸ πρέπον.
Coniare. Κόβω μονέδα.
Coniatore. Ἕνας ὁποῦ κόβει μονέδα.
Coniella. (herba.) Θρύδι, ἡ, τρίβι, ἡ. (χορτάρι.)
Conigliera. Κυνελοτροφεῖον, τὸ, ὁ τόπος ὅπου τρέφονται τὰ κυνέλια.
Coniglio. (animale.) Κυνέλι, τὸ, κυνάδι, τὸ (ζῶον.)
Conio. Σφῦρα, ἡ.
Conio. Βῦλα, ἡ.
Conizza. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Conneſſare. Δένω, ἡ, κολλῶ μαζὶ, συνδένω.
* Conneſſione, conneſſità. Συνάρτησις, ἡ, ἕνωσις, ἡ.
Conneſſo. Δεμένος μαζὶ, ἡ, ὸν, συνδεμένος, ἡ, ὸν.
Connivenza. v. Diſſimulatione.
Connivere. v. Diſſimulare.
Conocchia. Ρόκα, ἡ.
Conocchia, conocchiata. Ἀλεκάτη, ἡ.
Conocchiare. Ροκίζω, κάμνω ρόκα.
Conocchiare. Γεμίζω τὴν ρόκα.
Conoſcente. Ὁποῦ γνωρίζει.
Conoſcente, familiare. Γνώριμος, ἡ, ὸν.
Conoſcenza. Γνωριμὰ, ἡ.
Conoſcenza, cognitione. Γνῶσις, ἡ.
Conoſcere. Γνωρίζω, γεωνίζω.
Conoſcere il pel nel vovo. metaf. Εἶμαι πουλὶ.
Conoſcerſi. Γνωρίζομαι, γεωνίζομαι.
Conoſcimento. Γνώρισμα, τὸ, γνωρισμὸς, ὁ.
Conoſcimento de' cuori. Καρδιογνωσιὰ, ἡ, καρδιογνωσία, ἡ.
Conoſcitore. Γνωριστὴς, ὁ.
Conoſcitore de' cuori. Καρδιογνώστης, ὁ.
Conoſcitrice. Γνωρίστρα, ἡ, γνωρίστρια, ἡ.
Conoſciuto. Γνωρισμένος, ἡ, ὸν.
Conoſciuto da Dio. Θεόγνωστος, ἡ, ὸν, θεογνώριστος, ἡ, ὸν.
Conquaſſare, crollare. Κυνῶ.
Conquaſſare, fracaſſare. Τζακίζω μὲ τζεκιλιά.

Conquaſſo, fracaſſo. Ταραχὴ, ἡ.
mettere in Conquaſſo. v. Conquaſſare, il ſecondo.
mettere in Conquaſſo. Βάνω ἄνω κάτω, κάμνω ἄνω κάτω
Conquibus. Κ'ατσα, τά.
Conquiſtare, &c. v. Acquiſtare, &c.
Conſagrare, conſacrare. Ἁγιάζω.
Conſagrare, dedicare. Ἀφιερόνω.
Conſagrare, dedicare Chieſa. Καθιερόνω.
Conſagrare, dare gl'Ordini ſagri. Χειροτονῶ.
Conſagratione, conſacratione. Ἁγιασμὸς, ὁ.
Conſagratione, dedicatione. Ἀφιέρωσις, ἡ.
Conſagratione, dedicatione di Chieſa. Καθιέρωσις, ἡ.
Conſagratione, ò il dare gl'Ordini ſagri. Χειροτόνησις, ἡ.
Conſagrato, conſacrato. Ἁγιασμένος, η, ον.
Conſagrato, dedicato. Ἀφιερωμὸς, η, ον.
Conſagrato, dedicato, parlando di Chieſa. Καθιερωμὸς, η, ον.
Conſagrato, uno che hà ricevuto gl'Ordini ſagri. Χειροτονημὸς, η, ον.
Conſanguineo. Ἐ'δικὸς, ὁ, συγγενὴς, ὁ.
Conſanguinità. Ἐ'δικοσύνη, ἡ, συγγενεὰ, ἡ.
li gradi di Conſanguinità dalla parte de' maſchi. Οἱ βαθμοὶ τῆ ἐδικοσύνης ἀπὸ τὼ μεριὰν τῶν ἀσεργικῶν.
il Triſavolo. Ὁ ὑπαππους.
il Biſavolo. Ὁ θεππάππους.
l'Avolo, il nonno. Ὁ πάππους.
il Padre. Ὁ κύρις, ὁ πατέρας, ὁ γονιός.
il Figlio, il Figliuolo. Ὁ υἱός.
il Nipotino, ò nipote, riſpetto al nonno, ò alla nonna. Τὸ ἐγγόνι, ὁ ἔγγονας.
il Figliuolo del nipotino. Τὸ θεγγόνι.
il Nipote del nipotino. Τὸ ἀπεγγόνι.
il Fratello. Ὁ ἀδελφός.
il Nipote, cioè, il figlio del fratello, ò della ſorella, nel primo, ſecondo, et terzo grado. Ὁ ἀνεψιὸς, ὁ θεῖτος, ὁ δεύτερος, ἢ ὁ τρίτος.
il Zio. Ὁ θειὸς, ὁ μπάρμπας.
il grande Zio. Ὁ θεθειὸς, ὁ μεγάλος θειός.
il più grande Zio. Ὁ ὑπερθειὸς, ὁ πλέον μεγάλος θειός.

il Cugino nel primo, ſecondo, et terzo grado. Ὁ ἐξάδελφος, ὁ θεῖτος, ὁ δεύτερος, ἢ ὁ τρίτος.
li gradi di Conſanguinità dalla parte delle femine. Οἱ βαθμοὶ τῆ ἐδικοσύνης ἀπὸ τὼ μεριὰν τῶν θηλυκῶν.
la Triſavola. Ἡ ὑπομαμμὴ, ἡ ὑπομαδύνα.
la Biſavola. Ἡ θεθμαμμὴ, ἡ θεθμαδύνα.
l'Avola, la nonna. Ἡ μαμμὴ, ἡ μαδύνα, ἡ γιαγιὰ, ἡ βαβὰ, ἡ λαλὰ, ἡ κυρᾶλα.
la Madre. Ἡ μάνα, ἡ μητέρα.
la Figlia. Ἡ κόρη, ἡ θυγατέρα.
la Nipotina, ò nezza, cioè, la nipote riſpetto al nonno, ò alla nonna. Ἡ ἐγγόνη.
la Figlia della nezza. Ἡ θεγγόνη.
la Nezza della nezza. Ἡ ἀπεγγόνη.
la Sorella. Ἡ ἀδελφή.
la Nipote, cioè, la figlia del fratello, ò della ſorella, nel primo, ſecondo, et terzo grado. Ἡ ἀνεψιὰ, ἡ θεῖτη, ἡ δευτέρα, ἢ ἡ τρίτη.
la Zia. Ἡ θειὰ, ἡ ἄμμια.
la grande Zia. Ἡ θεθειὰ, ἡ μεγάλη θειά.
la più grande Zia. Ἡ ὑπερθειὰ, ἡ πλέον μεγάλη θειά.
la Cugina nel primo, ſecondo, et terzo grado. Ἡ ἐξαδέλφη, ἡ θεῖτη, ἡ δευτέρα, ἢ ἡ τρίτη.
li gradi di affinità. v. Affinità.
Conſapere, eſſer conſapevole. Ἔ'χω ἐίδησιν, ξέρω ἐίδησιν μὲ ἄλλον.
Conſapevole. Ὁ πῦ ἔχει, ἢ, ξέρει ἐίδησιν μὲ ἄλλον.
fare, ò render Conſapevole. Δίνω ἐίδησιν.
Conſapevolezza. Ἐ'ίδησις, ἡ.
Conſcientia. v. Coſcienza, &c.
Conſcribere. Γράφω εἰς τ' κατάλογον.
Conſecutione. Ἀ'κόλυθον, τὸ, ἐπακόλυθον, τὸ.
Conſecutivo. Ἀ'κόλυθος, η, ον, ἐπακόλυθος, η, ον.
Conſegliare. v. Conſigliare.
Conſegna. Κατάλογος, ὁ.
Conſegnare. Παραδίνω, θεραδόνω, θεραδίδω.
Conſegnatione. Παράδωσις, ἡ.
Conſegnato. Παραδωμὸς, η, ον.
Conſeguente. Ἀ'κόλυθον, τὸ, ἐπακόλυθον, τὸ.
Conſequentemente. Ἐ'ξ ἀκολυθίας, κατ' ἀκολυθίαν.
Conſeguenza. Ἀ'κολυθία, ἡ, συνακολυθία, ἡ, συνέπεια, ἡ.
per Conſequenza. v. Conſequentemente.
in Conſequenza del peccato. Ἐ'ξ ἀκολυθίας τῆ κεμμάτυ.
Conſeguimento. Ἀ'πόκτησις, ἡ, ὑπόθεξις, ἡ, ἐπιτύχαιμα, τὸ, ἐπιτύχημα, τὸ.
Conſeguire. Ἀ'ποκτῶ, ὑποτάζω, πέρνω, ἐπιτυχαίνω, ἐπιτύχω.
Conſeguire il perdono. Πέρνω τὸ συμπάθιον.
Conſeguitare. Ἀ'κολυθῶ μαζί.
Conſeguito. Ἀ'ποκτημὸς, η, ον, ὑποθεσμὸς, η, ον, ἐπιτυχαιμὸς, η, ον.
Conſenſo, conſentimento. Στέρξιμον, τὸ, θέλημα, τὸ.
Conſentire. Στέργω, στέργομαι, σρέγω, λίνω τὸ θέλημά μυ.
Conſentitore. Στερκτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ στέργει.
Conſerva, compagnia. Συντροφιὰ, ἡ, κυσέρβα, ἡ.
andar di conſerva. Πάγω κυσέρβα, πάγω συντροφιά.
Conſerva. v. Riſerbo.
Conſerva. v. Diſpenſa.
Conſerva. v. Salvarobba.
Conſerva. Χαβάζι, τὸ.
Conſerva. Στυφάδα, ἡ, στυφάδι, τὸ.
Conſerva. Μωτζάνι, τὸ.
Conſerva di roſa. Ῥοδοζαχάρη, ἡ.
Conſervabile, conſervevole. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ φυλαχθῆ.
Conſervagione, conſervatione. Φύλαξις, ἡ.
Conſervamento. Φύλαγμα, τὸ, φυλαγμὸς, ὁ.
Conſervare, ſalvare. Φυλάγω.
Conſervare il ſuo, mantenere il ſuo. Βαστῶ τὸ δικόν μυ.
Conſervare in timore. Βαστῶ εἰς φόβον.
Conſervarſi. Φυλάγομαι.
Conſervatione. v. Conſervagione.
Conſervativo. Φυλακτικὸς, η, ον.
Conſervativo. Φυλακτὸν, τὸ.
Conſervato. Φυλαμμὸς, η, ον, φυλαμμένος, η, ον.
Conſervatoio. Φυλακτήριον, τὸ.
Conſervatore. Φυλακτὴς, ὁ.
Conſervatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ.
Conſervire, ſervire inſieme. Δουλεύω μαζὶ, συνδουλεύω.
Conſervo, conſervitore, compagno nella ſervitù. Σύνδουλος, ὁ, σύντροφος εἰς τὼ δούλεψιν.

Conſeſſo. Συνέδριον, τὸ, συμβούλιον, τὸ.

Conſideramento. v. Conſideratione.

Conſiderare, penſar bene una coſa. Λογιάζω καλὰ, καλολογιάζω, σοχάζομαι.

Conſiderare con diligenza. Περισσοχάζομαι, ἐξετάζω, λογιάζω καταλεπτά.

Conſideratamente. Σποχαστικά.

Conſideratione. Σπόχασις, ἡ.

Conſiderato. Καλολογιασμένος, η, ον, λογιασμένος καλὰ, η, ον, σοχασμένος, η, ον.

huomo Conſiderato, ò avertito. Σποχαστικὸς ἄνθρωπος, ὁ, φρόνιμος ἄνθρωπος, ὁ.

Conſideratore. Σποχαστὴς, ὁ.

Conſideratrice. Σποχάστρα, ἡ, σοχάστρια, ἡ.

Conſigliare. Δίνω βουλὴ, συμβουλεύω, βουλεύω.

Conſigliare. v. Eſſortare.

Conſigliarſi. Πέρνω βουλὴ, συμβουλεύομαι, βουλεύομαι.

il non voler pigliare, ò il non voler ricevere Conſiglio, et il non Conſigliarſi. Ἡ ἀσυμβουλευσιά.

ſenza voler pigliare, ò ſenza voler ricevere Conſiglio. Ἀσυμβούλευτος.

che non vuol pigliare, ò che non vuol ricevere Conſiglio. Ἀσυμβούλευτος, η, ον.

Conſigliato. Συμβουλεμένος, η, ον, βουλεμένος, η, ον.

Conſigliatore. Συμβουλευτὴς, ὁ, βουλευτὴς, ὁ.

Conſigliatrice. Συμβουλεύτρα, ἡ, συμβουλεύτρια, ἡ, βουλεύτρα, ἡ, βουλεύτρια, ἡ.

Conſigliatura. Συμβουλαπορολογιὰ, ἡ.

Conſigliere, conſiliario. Συμβουλάπορας, ὁ.

Conſiglievole. Συμβουλευτικὸς, η, ον, βουλευτικὸς, η, ον.

Conſiglio che ſi dà. Συμβουλὴ, ἡ, βουλὴ, ἡ.

buon Conſiglio. Καλὴ βουλὴ, ἡ, καλοβουλία, ἡ.

huomo di buon Conſiglio. Καλόβουλος ἄνθρωπος, ὁ.

cattivo Conſiglio. Κακὴ βουλὴ, ἡ, κακοβουλία, ἡ.

huomo di cattivo Conſiglio. Κακόβουλος ἄνθρωπος, ὁ.

l'eſſer ſenza Conſiglio. Ἡ ἀβουλία.

ſenza Conſiglio. adverb. Ἄβουλα.

che è ſenza Conſiglio. adiett. Ἄβουλος, ὁ ἡ, η, ον, τὸ.

Conſiglio, ò ragunanza. Συμβούλιον, τὸ.

Conſiglio, cioè, il luogo della ragunanza. Συμβουλευτήριον, τὸ.

prender Conſiglio. Βάλομαι, βάνω εἰς τὸ νοῦν μου.

Conſignore. Σύντροφος εἰς τὴν ἀφεντειάν.

Conſignoreggiare. Ἀφεντεύω μαζὶ, ὁδεύω μαζί.

Conſignare. v. Conſegnare, &c.

Conſiliario. v. Conſigliere.

Conſimiglianza. Συνομείωσις, ἡ.

Conſimigliare. Συνομειάζω.

Conſimile. Συνόμοιος, οια, οιον.

Conſiſtente. Καθεσεμένος, η, ον, σωστὸς, η, ον, τέλειος, εια, ειον.

età Conſiſtente. Καθεσεμένη ἡλικία, ἡ, σωστὴ καὶ τέλεια ἡλικία, ἡ, σωστὴ καὶ τέλεια χρόνια.

huomo d'età Conſiſtente. Καθεσεμένος ἄνθρωπος, ὁ, σωστὸς καὶ τέλειος ἄνθρωπος, ὁ.

Conſiſtenza. Σύστασις, ἡ.

Conſiſtere. Στέκομαι.

Conſobrino, cugino nel primo grado. Ἐξάδελφος, ὁ, πρῶτος ἐξάδελφος, ὁ.

Conſolamento. Παρηγόρημα, τὸ, παρηγόρεμα, τὸ.

Conſolare, confortare. Παρηγορῶ, παρηγορεύω.

Conſolare gl'afflitti. Παρηγορῶ τοὺς θλιμμένους.

Conſolare, contentare. Ἀναπαύω.

Conſolarſi. Παρηγορῶμαι, παρηγορεύμαι.

Conſolare adiett. Τοῦ κοσμάλα, τῶ κοσμάλω.

Conſolatico, cioè, il dritto del Conſole. Κοσμαλιάδικον, τὸ, κοσμαλιάδικον, τὸ, κοσολιάδικον, τὸ.

Conſolatione, conforto. Παρηγοριὰ, ἡ.

Conſolatione, contentezza. Χαρὰ, ἡ.

Conſolativo. Παρηγορικὸς, η, ον.

Conſolato. Παρηγορημένος, η, ον, παρηγορεμένος, η, ον.

Conſolato. Ἀναπαυμένος, η, ον.

andar Conſolato. Πάγω ἀναπαυμένος.

Conſolato, cioè, officio di Conſole. Κοσμαλάτο, τὸ, κοσμαλάδο, τὸ, κοσολάδο, τὸ.

Conſolatore. Παρηγορητὴς, ὁ.

lo Spirito Conſolatore. Ὁ Παράκλητος.

Conſolatorio. Παρηγορικὸς, η, ον.

Conſolatrice. Παρηγορήτρα, ἡ, παρηγορήτρια, ἡ.

Conſoldato. Σύντροφος εἰς τὸ πόλεμον.

Conſole, et Conſolo. Κοσμαλὰς, ὁ, Κόσμαλος, ὁ, Κοσμαλος, ὁ, Κόσολος, ὁ.

Conſolida reale. (herba.) Καπνοζίναις, ἡ. (χορτάρι.)

Conſolida maggiore (herba.) Στεκούλι, τὸ. (χορτάρι.)

Conſolida minore. fior di primavera. (fiore.) Κιαπαλάλε, τὸ. (λουλούδι.)

Conſolidare. Στερεώνω.

Conſolidativo. Στερεωτικὸς, η, ον, ὁποῦ στερεώνει.

Conſolido. Στερεωμένος, η, ον.

Conſolo. v. Conſole.

Conſomare. Ἀποτελειώνω, ξετελειώνω, ξετελεύω.

Conſomativo. Ὁποῦ ἀποτελειώνει, καὶ ὁποῦ ἀποτελειώνεται.

Conſomato. Ἀποτελειωμένος, η, ον, ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον.

* Conſonante, lettera conſonante. Σύμφωνον, τὸ.

Conſonanti, lettere conſonanti. Σύμφωνα, τὰ.

Conſonanza, conſonevolezza. Συμφώνησις, ἡ.

Conſonanza di voci. Συμφωνιὰ, ἡ.

Conſonare. Τερμάζω εἰς τὸν φωνὸ.

Conſono, conſonevole. Σύμφωνος, η, ον.

Conſono. Τέρμ, τὸ, ὁποῦ τερμάζει.

Conſontione. Χαλασμὸς, ὁ.

Conſontione. v. Polmonia.

Conſonto. Χαλασμένος, η, ον.

Conſopire. v. Addormentare.

Conſorta, et conſorte. Συβία, ἡ. συμβία, ἡ, γυναῖκα, ἡ.

Conſorte, et conſorto. Σύβιος, ὁ, σύμβιος, ὁ, ἄνδρας, ὁ.

Conſorte. v. Complice, l'un e l'altro.

Conſoſtantiale. Ὁμούσιος, ὁ ἡ, η, ον, τὸ.

Conſoſtantiatione. Ὁμοιότης, ἡ.

Conſpetto. v. Coſpetto.

Conſpicere. Βλέπω καλὰ.

Conſpicere. Βλέπω μὲ σύχασιν, ἡ, σοχαστικὰ.

Conſpicuità. Σπόχασις, ἡ.

Conſpicuo. Σποχαστικὸς, η, ον.

Conſpicuo. Φωτερὸς, η, ον.

Conſpira. Συνομωσία, ἡ.

Conſpirare. Συνομωνιάζω, συνομώνω.

Conſpiratione. Συνομώνιασμα, τὸ.

Conſpiratore. Συνομωνιαστὴς, ὁ.

Conſpiratrice. Συνομωνιάστρα, ἡ, συνομωνιάστρια, ἡ.

Conſtare, &c. v. Coſtare, &c.

Conſtipare, &c. *v.* Coſtipare, &c.
Conſtituire, &c. *v.* Coſtituire, &c.
Conſtringere. *v.* Coſtringere.
Conſtrurre, &c. *v.* Coſtrurre, &c.
Conſueto. Μαθημένος, η, ον, σωνηθισμένος, η, ον.
Conſuetudinario. Ὁπού ἔχει σωνήθειαν.
Conſuetudine. Συνήθεια. ἡ, σωνήθειον, τὸ, σωνήθη, τὸ, μάθει, τὸ, μάθημα, τὸ, τάξις, ἡ, ζάντζα, ἡ, ζαχόνι, τὸ.
la prima Conſuetudine. Τὸ πρωτομάθει, τὰ πρωτομάθη.
Conſultare, &c. *v.* Conſigliarſi, &c.
Conſumamento. *v.* Conſumatione.
Conſumare, mandar à male la robba. Κατελῶ, καταλυῶ, χαλῶ, χαλνῶ.
Conſumare, ſpendere malamente. Κακοξοδιάζω.
Conſumare il tempo, ò la robba mangiando, ò giocando. Ἀπερνῶ, χάνω, ξοδιαβάζω.
Conſumarſi, andare à male. Κατελῶμαι, καταλυῶμαι, χαλῶμαι, χαλνῶμαι.
Conſumarſi il vino, l'olio, il grano, &c. Φυεῶ.
Conſumarſi la candela. Λιγόνομαι, λιγώνομαι.
Conſumarſi in lagrime, ò pianger dirottamente. Δακρυοβρέχομαι.
Conſumarſi di penſieri. Τσαγίζομαι, καταπτώχομαι.
Conſumarſi dalla fame. Σκῶ, ὑπὸ, ὑποκάμνω ὑπὸ τὴν πεῖναν.
Conſumarſi à poco à poco dal morbo. Κτικιάζω, ἡ, μαραίνομαι ὑπὸ λίγο λίγο, ὑπὸ τὴν ἀῤῥωστιάν.
Conſumatione. Κατέλησις, ἡ, χαλασμὸς, ὁ.
Conſumatione di vino, olio, grano, &c. Φύεσις, ἡ.
Conſumatione di candela. Λίγωσις, ἡ, λιγωμὸς, ὁ.
Conſumato. Κατελημμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Conſumato, parlando di vino, olio, grano, &c. Φυεσμένος, η, ον.
Conſumato, parlando di candela. Λιγωμένος, η, ον.
Conſumato di lagrime. Δακρυοβρεμμένος, η, ον.
Conſumato di penſieri. Τσαγισμένος, η, ον, καταφαγωμένος, η, ον.
Conſumato dalla fame. Ἀποκαμωμένος ὑπὸ τὴν πεῖναν.
Conſumato. ſoſtant. Πεσάτο, τὸ.
Conſumatore. Κατελητὴς, ὁ, χαλαστὴς, ὁ.
Conſumatrice. Κατελήτρα, ἡ, κατελήτρια, ἡ, χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Conſumevole. Ὁπού μπορεῖ νὰ κατελυθῇ, ἡ, νὰ χαλασθῇ.
Conſumo. *v.* Conſumatione.
Conſumptione. *v.* Conſumatione.
Conſumptione. *v.* Conſontione.
Conſunto. *v.* conſumato.
huomo Conſunto. Ἀποκαμωμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Conſuocera, la madre dell'uno de' ſpoſi, corriſpondente alli genitori dell'altro. Συμπεθέρα, ἡ.
Conſuocero, il padre dell'uno de' ſpoſi, corriſpondente alli genitori dell'altro. Συμπέθερος, ὁ.
li Conſuoceri. Τὰ συμπεθερικά.
l'eſſer Conſuoceri. Ἡ συμπεθεριά.
Conſuſtantiale. *v.* Conſoſtantiale.
Conta. Λογαριασμὸν, ὁ, μετρημὸν, ὁ.
Conta. Διηγημὸν, ὁ.
Contabile. *v.* Debitore.
Contadina. Χωριάτισσα, ἡ, χωριανὴ, ἡ, χωργιώνη, ἡ, χωρικὴ, ἡ.
Contadiname, contadinanza. Χωριατολογιὰ, ἡ.
Contadinella, contadinezza. Χωριοπούλα, ἡ, χωριαπούλα, ἡ.
Contadineſco. Χωριάτικος, η, ον, χωρικὸς, η, ον.
Contadino. Χωριάτης, ὁ, χωριανὸς, ὁ.
Contado. Τὰ περίχωρα.
Contado. Κοντάδο, τὸ, κοντέα, ἡ.
Contagio. *v.* Contagione.
Contagionare, infettare di contagione. Φέρνω τὸ θανατικόν.
Contagione. Θανατικόν, τὸ.
Contagioſe, appiccaticcio. Κολλιστρίαθικος, η, ον.
Contamento. Λογαριασμὸς, ὁ, μετρημὸς, ὁ.
Contaminabile. Μαγαιρικὸς, η, ον.
Contaminare, profanare. Μαγαιρίζω, μαίνω, μολύνω.
Contaminatione. Μαγάερισμα, τὸ, μόλυνσις, ἡ, μολυσμὸς, ὁ, μιασμὸς, ὁ.
Contaminato. Μαγαερισμένος, η, ον, μολυσμένος, η, ον, μασμένος, η, ον.
Contaminevole. Ὁπού μπορεῖ νὰ μαγαερισθῇ.
Contána, et contina, arcata che regge la volta quando ſi fà. Σέντρον, τὸ, καλὸπ, τὸ.
Contanti, danari contanti. Μετρητὰ, ἄπερα μετρητά.
Contare, numerare. Μετρῶ, λογαριάζω.
Contare. Ξεπαγίζω, ξοδιάζω.
Contare per, ſtimar per. Μετρῶ γιὰ, λογαριάζω γιά.
Contar male. Παραμετρῶ, παραλογαριάζω.
Contare. *v.* Narrare.
Contato, numerato. Μετρημένος, η, ον, λογαριασμένος, η, ον.
Contatore. Μετρητὴς, ὁ, λογαριαστὴς, ὁ.
Contatrice. Μετρήτρα, ἡ, μετρήτρια, ἡ, λογαριάστρα, ἡ, λογαριάστρια, ἡ.
Conte. Κόντες, ὁ.
Contea. *v.* Contado.
Contegno. *v.* Circuito.
Contegno, moderatione. Μέτρον, τὸ, φρονιμάδα, ἡ, συβερνησις, ἡ, συβαρότης, ἡ.
Contegno. Ἕνα φυσικὸν φρόνιμον.
in Contegno. Φρόνιμα.
Contegnoſo. Μέτριος, ὁ, φρόνιμος, ὁ, συβαρὸς, ὁ.
Contemperare, &c. *v.* Temperare, &c.
Contemplare. Θεωρῶ, λογιάζω.
Contemplatione. Θεωρία, ἡ, λογισμὸς, ὁ.
Contemplativo. Θεωρητικὸς, η, ον.
vita Contemplativa. Θεωρητικὸς βίος, ὁ.
Contemplato. Θεωρημένος, η, ον, λογιασμένος, η, ον.
Contemplatore. Θεωρητὴς, ὁ.
Contemplatrice. Θεωρήτρα, ἡ, θεωρήτρια, ἡ.
Contemporaneo. Συνομήλικος, η, ον, σύγχρονος, η, ον.
Contendere, contraſtare. Μαλώνω, φιλονεικῶ, λογομαχῶ, διπλαίζομαι, κάμνω καυγά.
Contendere, ſtar ſu'lpontiglio. Μαλώνω τὸ κακὸ, ἡ, διὰ ἀνεμοκάϊς ἢ μηδεμιᾶς τσίνητς ἀφορμῆς.
Contendere, sforzarſi. Πάσχω, παλεύω, πολεμῶ, ασπιδάζω.
Contendere con parole. Ἀντιλέγω, ἀντιλογοῦμαι, ἀντιλέγομαι, ἐναντιοῦμαι.
Contenditore. Μαλωτὴς, ὁ, φιλονεικιάρης, ὁ, λογομάχος, ὁ, καυγατζὴς, ὁ.
Contenditrice. Μαλώτρα, ἡ, μαλώτρια, ἡ.
Contenente. *v.* Continente, il primo.
Contenente. Ὁπού περιέχει, ἡ, πέρνει, ἡ, χρατεῖ, ἡ, περιχρατεῖ, ἡ, χωρεῖ.
Contenenza. *v.* Continenza.

Contenenza, ampiezza. Α'πλοχωρία, ἡ.
Contenere. Περιέχω, πέρνω, κρατῶ, συγκρατῶ, χωρῶ.
Contenerſi, eſſer dentro. Περιέχομαι.
Contenerſi, aſtenerſi, eſſer continente. Ἐγκρατεύομαι.
Contenimento. v. Continenza.
Contentamento. Ἀναπαμὸς, ὁ.
Contentare. Ἀναπαύγω, ἀναπεύγω, ἀναπεύγω, ἀχαιρεύω.
Contentar bene. Καλοφχαιρεύω.
Contentar male. Κακοφχαιρεύω.
Contentarſi. Ἀναπαύγομαι, ἀναπεύγομαι, ἀνεπεύγομαι, ἀχαιρεύθμαι, ἔμαι ἀναπαμένος, ἔμαι ἀχαιρεμένος.
Contentevole. Ὁπῦ μπορῆ νἀναπαυθῆ.
Contentezza. Ἀνάπαψις, ἡ.
Contentionare. Μαλώνω, λογομαχῶ, φιλονεικῶ, λικάζομαι.
Contentione. Μαλιά, ἡ, λογομαχία, ἡ, φιλονεικία, ἡ, λίκασις, ἡ.
Contentioſo. Ὁπῦ ἀγαπᾷ τὰ μαλώματα.
non Contentioſo. Ὁπῦ λὲν ἀγαπᾷ τὰ μαλώματα.
Contento. adiett. Ἀναπαμένος, η, ον.
Contento. v. Contentezza.
Contento. adiett. v. Contenuto.
ſon Contento. Εἶμαι ἀναπαμένος, σέργω τὸ.
Contenuto. adiett. Ὁπῦ περιέχεται.
Contenuto. ſoſtant. Ὑπόθεσις, ἡ.
Conteſa, queſtione. Μάλωμα, τὸ.
Conteſo. v. Dubbioſo, dubbio.
Conteſſa. Κοντέσσα, ἡ.
Conteſſere. Συμπλέκω.
il non poterſi conteſſere. Ἡ ἀσυμπλεξιά.
Conteſſuto, conteſto. Συμπλεμένος, η, ον.
non Conteſſuto. Ἀσύμπλεκτος, η, ον.
Conteſtare. v. Contendere.
Conteſto. v. Conteſſuto.
Conteſtura. Συμπλέξιμον, τὸ.
Contezza. v. Converſatione.
Contezza. v. Aviſo.
Contigiare. v. Ornare.
Contiguità. Τὸ κολλητόν.
Contiguità. Σήμωσις, ἡ, κόντεψις, ἡ.
* Contiguità. filoſoficamente. Συναφεια, ἡ.
Contiguo. Κολλητὸς, η, ον.
* Contiguo. filoſoficamente. Συναφεὶς, ὁ ἡ ἐ, ἐς, τὸ.
Contina. v. Contana.
Contina, febbre continua. Ἀκολουθητὴ ζέστη, ἡ, ὁλημερνὴ ζέστη, ἡ.
Continente. Ἐγκρατὴς, ὁ.
Continente. Ὑπόθεσις, ἡ.
Continente. Στερεὰ, ἡ.
Continenza. Ἐγκράτεια, ἡ.
Contingente. Συμβαινόμενος, η, ον, τυχηρὸς, η, ον.
Contingenza. Τὸ συμβαινόμενον, τὸ τυχὸν, τὸ λάχαιμα.
Contingere, accadere. Συμβαίνω, τυχαίνω, λαχαίνω.
Continovare, continoare, continuare. Ἀκλουθῶ νὰ κάμω, σεκιτάρω, κολουθάρω.
Continovatione. Ἀκλούθησις, ἡ.
Continuo, continovo. Πομπλινὸς, η, ον, ὁλημερνὸς, η, ον.
del Continuo, continovamente, continuamente. Ὁλημερνὰ, ὁλημερνὰς, ὁλημέρα, παντοτινά.
Continua, continuanza. v. Continuatione.
Continuamento. Ἀκλούθημα, τὸ, ἀκλούθισμα, τὸ.
Continuevole. Ὁπῦ μπορῆ νἀκλουθηθῆ, ἡ, νἀκλουθηθῆ.
Continuità. Τὸ ὁλημεριὸν, τὸ παντοτινόν.
* Continuità. filoſoficamente. Συνέχεια, ἡ.
Continuo. Ὁλημερνὸς, η, ον, παντοτινὸς, η, ον.
* Continuo. filoſoficamente. Τὸ συνεχές.
Contiſta. Λογαριαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει, ἡ, διαφθόνει τὺς λογαριασμούς.
Conto. Λογαριασμὸς, ὁ.
Conto, ſtima. Τιμὴ, ἡ.
tener gran Conto. Κρατιέμαι, κρατῶ τὸ λόγο μου.
per qual Conto. Διὰ ποιὰν ἀφορμή.
far Conto. Κάμνω λογαριασμόν, βάνω τὸν νοῦν μου.
fate Conto. Κάμετε λογαριασμόν, βάνετε τὸν νοῦν σας.
tornare à Conto. Συμφέρει μου, μ'ὀμφέρει.
non mi torna à Conto. Δὲν μ'ὀμφέρει.
dar Conto. Δίνω λόγον, δίνω λογαριασμόν.
di Conto. Τῦ λογαριασμῦ.
un huomo di Conto. Ἄνθρωπος τῦ λογαριασμῦ.
una donna di Conto. Γυναῖκα τῦ λογαριασμῦ.
Conti. Λογαριασμοὶ, οἱ.
libro de' Conti. Καθέρτο, τὸ.
chi tiene il libro de' Conti. Καθερνάρης, ὁ.
fare i Conti col capezzale metaf. Κριμῶμαι.
fare i Conti col capezzale. metaf. Λογαριάζω χωρὶς τὸ καβερνάρι.
Conti chiari, amici cari. Οἱ καλοὶ λογαριασμοὶ κάμνουν τὺς καλὺς φίλους.
per Conto. Διὰ ἐκεῖνο ὁπῦ.
à buon Conto. Εἰς καλὸν λογαριασμόν.
à buon Conto. Φθηνὰ, φτηνὰ, μὲ χαμηλὰ.
Conto faceto. Διηγηματάκι, τὸ.
Conto, per cognito. Γνωσμένος, η, ον.
Contorcere. Στρυφίζω.
Contorcerſi. Ἀποκορδίζομαι.
Contorcimento. Ἀποκόρδισμα, τὸ, ἀποκορδισμὸς, ὁ.
Contorcimento. Στεραμπάλισμα, τὸ.
Contornare. Τριγυρίζω.
Contorno. v. Circuito.
Contorni. Τὰ μέρη, ἡ μεριὰς, ὁ τόπος.
in noſtri Contorni. Εἰς τὰ μέρη μας, εἰς τὴς μεριὰς μας, εἰς τὸν τόπον μας.
Contorſione. Ἀποκόρδισις, ἡ.
Contorta. v. Contorcimento, il primo.
Contorto. Στρυφισμένος, η, ον.
Contra. Ἐναντίον.
Contra. Κατὰ, καβάλω.
contra Dio. Ἐνάντιον εἰς τὸν Θεὸν, ἐναντίον τῦ Θεῦ, κατὰ Θεῦ.
Contra la legge. Ἐναντίον εἰς τὸν νόμον, ἐνάντιον τῦ νόμου.
Contra voglia. Σβανεὶ, ὑπὸ σβανεὶ, μὲ τὸ σβανεὶ, σβανεικῶς.
Contra mia voglia. Σβανεί μου.
Contra tua voglia. Σβανεί σου.
Contra ſua voglia. Σβανεί του.
farſi Contra. Ἀντιπῶ.
Contrabandare. Κάμνω λιασάκι.
Contrabandare. Κάμνω ἐναντίον εἰς τὸ λιασάκι.
Contrabandiera. Πυτάνα, ἡ.
Contrabandiere. Ἕνας ὁπῦ φυλᾶ πραγμάτα, ὁπῦ ξέρ λιασάκι.
Contrabandiere. Ἕνας ὁπῦ κάμνει ἐναντίον εἰς τὸ λιασάκι.
Contrabando. Διασάκι, τὸ.
Contrabando. Κρυφοκλεψίας, ἡ.
κρυφοκλεψίματα, τὰ.
Contrabando. v. Scappata.
di Contrabando. Ὁπῦ ξέρ λιασάκι.
Contrabattere. Στένω κομμάτια ἐναντίον εἰς ἄλλα κομμάτια.
Contrabatteria. Κομμάτια στεμένα ἐναντίον εἰς ἄλλα κομμάτια.

Contracambiare. Καμνω ἀλλαξιάν.
Contracambiare. Ἀντιμεύω, γυρίζω τὴν ἀντιμειβήν.
Contracambio. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Contracambio. Ἀντάμειβὴ ἡ, ἀντιμειβὴ, ἡ, ἀντίμεψις, ἡ, ἀντάποδωσις, ἡ, ἀντίχαρις, ἡ.
Contrachiave. Ἀντίκλειδον, τὸ, ἀντικλείδι, τὸ.
Contrada. Μαχαλὰς, ὁ.
Contrada. Στενὰ, ἡ, δρόμος, ὁ.
Contrada. Γειτονιὰ ἡ, γειτονεὰ, ἡ.
Contrada. Μεριὰ, ἡ.
andar di Contrada in contrada. Πάγω, ἢ περπατῶ ἀπὸ γειτονιὰ γειτονιὰ.
Contradetta. Μαχαλάκι, τὸ, μικρὴ γειτονιὰ.
Contradetto. Ἀντιλεγόμενος, η, ον.
Contradicente. Ἐναντίος, ια, ιον, ἀντιδίκος, η, ον.
Contradicenza. Ἐναντίωσις, ἡ.
Contradicevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐναντιωθῇ.
Contradicitore. Ἐναντίος, ὁ, ἀντιδίκος, ὁ, ἀντίλογος, ὁ.
Contradicitrice. Ἐναντία, ἡ, ἀντίδικη, ἡ, ἀντίλογος, ἡ.
Contradire con parole. Ἀντιλέγω, ἐναντιοῦμαι, ἀντιπάω.
Contradire con fatti. Ἀντιστέκομαι, ἀντιστέκω, ἀντιστένομαι.
Contradiritto. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
Contradittione. Ἀντιλογία, ἡ.
* Contradittione. filoſoficamente. Ἀντίφασις, ἡ.
* Contradittoriamente. filoſoficamente. Μὲ ἀντίφασιν.
* Contradittorio. filoſoficamente. Ἀντιφατικὸς, η, ον.
Contradittorio. Ἀντιλογικὸς, η, ον.
Contrafacevole, imitabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ μιμηθῇ.
Contrafacitore, imitatore. Μιμητὴς, ὁ.
Contrafacitrice, imitatrice. Μιμήτρα, ἡ, μιμήτσια, ἡ.
Contrafare, imitare, repreſentare. Μιμοῦμαι, κάμνω τὸ παίγνιον.
Contrafare. Δολώνω.
Contrafare. Κάμνω ἐναντίον εἰς τὸ λιασάκι.
Contrafare. Καμώνομαι, κάμνω τάχα πῶς, λείκω ψώματα πῶς.
Contrafare un ſpagnuolo. Μιμοῦμαι, ἢ, κάμνω τὸν ασπανιόλον.
Contrafare i morti. Κοιμοῦμαι.
Contrafare qualche moneta. Κάμνω φάλσα μονέδα.
Contrafare un metallo. Δολώνω ἕνα μέταλλον.
Contrafarſi con altre veſti. Καμώνομαι τὸν λόγον μὲ μὲ ἄλλα ῥοῦχα.
non Contrafare al Rè ſuperno, per non andare all'inferno. Μὰ πάμπης κατὰ Θεοῦ, ἀδὲν θὲς νὰ πᾶς εἰς τῆς φωλιᾶς τὸν ἄδη.
Contrafatto. Μιμητὸς, η, ον.
Contrafatto. Δολωμένος, η, ον.
Contrafatto. Ἄχαρις, η, ον.
Contrafatto. Ψεύτικος, η, ον, ψωμαΐνὸς, η, ον.
lettere Contrafatte. Ψεύτικαις γραφαῖς, ἡ.
con una voce Contrafatta. Μὲ μιὰν ψεύτικην φωνήν.
Contrafatto della perſona. Ἄχαρις τὴν κορμιάν.
era ſi Contrafatto, che chi l'haveſſe veduto, n'havrebbe havuto paura. Τόσον ἦτον ἄχαρις, ὅπου ὅποιος ἤθελε τὸν εἰδῇ, ἐτρόμαζε.
ſozza et Contrafatta. Μυρδάρα καὶ ἄχαρις.
Contrafatti come mercanti. Καμωμένοι σὰν περαμαδιτάδες.
Contrafodera. Ψεύτικον φηκάρι, τὸ.
Contrafodera. Ἀστάρι, τὸ, καὶ γάνα, ἡ.
Contrafoderare. Ἀστάρω, καὶ ἀστερίζω μὲ γάναν.
Contraggere, contrahere, contrattare, &c. *v.* Pattuire, &c.
Contralume. Ἐνάντιον φῶς, τὸ.
Contramandare. Μηνῶ ὀπίσω, ἢ, ἐξοπίσω.
Contramandato. Ἐνάντιον μηνύματος, τὸ.
Contramano. Ξερεφτὴ, ἡ.
Contramina. Μίνα ἐνάντια εἰς ἄλλην μίναν, λαγούμι ἐναντίον εἰς ἄλλο λαγούμι.
Contraminare. Κάμνω μίναν ἐναντίον εἰς ἄλλην μίναν, κάμνω λαγούμι ἐναντίον εἰς ἄλλο λαγούμι.
Contramurare. Κάμνω ἐναντίον τεῖχον.
Contramuro Ἐναντίος τεῖχος, ὁ.
Contrapaſſare. *v.* Trasgredire.
Contrapelo. Ἀξανάσυρτον μαλλὶ, τὸ.
Contrapeſare. Ἰσοζυγιάζω.
Contrapeſato. Ἰσοζυγιασμένος, η, ον.
Contrapeſo. Ἰσοζύγι, τὸ.
Contrapolizza. Ἀντιπολίτζα, ἡ.
Contraponere, contraporre. Ἀντιβάζω, ἀντιβάνω, ἀντιβάλλω.
Contraponerſi, contraporſi. Ἀντιβάζομαι, ἀντιβάνομαι, ἀντιβάλλομαι.
Contraponerſi, contraporſi con parole. Ἀντιλέγω, ἐναντιοῦμαι, ἀντιπάω.
Contraporſi con fatti. Ἀντιστέκομαι, ἀντιστέκω, ἀντιστένομαι.
Contraponimento. Ἀντιβάλσιμον, τὸ, ἐναντίωσις, ἡ.
Contrapoſitione, contrapoſta, contrapoſto. Ἀντίβαλσις, ἡ, ἐναντίωσις, ἡ.
Contrapoſto. Ἀντιβαλμένος, η, ον, ἐναντίος, ια, ιον.
Contrapuntare. Πυκνορράφω.
Contrapuntare. Παραραφῶ.
Contrapuntellare. Ἀντιστυλώνω.
Contrapuntello. Ἀντιστύλι, τὸ, ἀντιπαράστελον, τὸ.
Contrapunto. Πυκνοραφίμον, τὸ.
Contrapunto. Παραραφίμον, τὸ.
Contrariamento. Ἐνάντιωμα, τὸ, ἐναντιωμὸς, ὁ.
Contrariare. Ἐναντιοῦμαι, ἐνάντιώνομαι.
Contrariato. Ἐναντιόμενος, η, ον, ἐναντιωμένος, η, ον.
Contrarietà. Ἐναντιότητα, ἡ.
Contrarievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐναντιωθῇ.
Contrario. Ἐνάντιος, ια, ιον.
al Contrario. Εἰς τὸ ἐναντίον.
al Contrario. Ἀξανάστροφα.
per lo Contrario, per il contrario. Ἐξ ἐναντίας.
Contrarioſo. Ἐναντιώτικος, η, ον.
Contrarre. *v.* Pattuire.
Contraſcarpa. Ὀπισινὴ σκάρπα, ἡ.
Contraſcarpare. Δυναπάνω μὲ ὀπισινὴν σκάρπαν.
Contraſcritta. Ἀντίγραμμα, τὸ.
Contraſcrivere. Ἀντιγράφω.
Contraſedere. Καθίζω ἀγνάντια.
Contraſegno. Σημάδι, τὸ.
à i Contraſegni. Διὰ σημάδια.
Contraſtare. *v.* Contendere.
Contraſtare. *v.* Contendere con parole.
Contraſto. *v.* Conteſa.
Contraſtomaco. *v.* Stomachevole.
Contratoſſico. *v.* Contravelino.
Contrattare. *v.* Pattuire.
Contratempo. Παρακαιρὰ, ἡ.
Contrattione, contrattura. *v.* Attrattione.
* Contratto, inſtrumento di giuſtitia. Νομικὸν, τὸ, γραμμένον, τὸ.
Contratto di matrimonio. Συναρμὸς τοῦ παντρειᾶς, ὁ.
Contratto di vendita. Συναρμὸς τοῦ πουλήσεως, ὁ.
Contratto. *v.* Rannicchiato.
Contratto delle membra. *v.* Attratto.
Contraveleno. Ἀντιφάρμακον, τὸ, ἀντιφαρμακερὸν, τὸ.
Contravenimento. Χαλασμὸς, ὁ.
Contravenire, fare contra, vio-

λογιὰ, ἡ.
Cordaiuola, ſpago. Σπάγγος, ὁ.
Cordaro, cordaruolo. Σκοινὰς, ὁ, σχοινοπλόκος, ὁ.
Cordegliere. Κορδιλιέρης, ὁ, Φεγγισκάνος, ὁ.
Cordella. Κυρδέλα, ἡ, κορδέλα, ἡ.
Cordella. Γαϊτάνι, τὸ.
Cordelle. Πολυκόμπια, τὰ.
Cordellina. Σκοινάκι, τὸ.
Cordellina. v. Cordella, il primo.
Cordellina. v. Cordella, il ſecondo.
Cordi. (animali.) Ἀρνιὰ ὀψιμα, τὰ. (ζά.)
Cordiaca. Καρδιόπονος, ὁ.
Cordiaco, cordiale. Καρδιακὸς, ἡ, ον.
Cordiaco, cordiale. Ὁ πῶ δυναμώνει τὴν καρδιάν.
Cordiale. Πολυαγαπημένος, η, ον, ἀγαπημένος ἐξ ὅλης τ' καρδίας κὴ ψυχῆς.
Cordialmente. Μὲ τὴν καρδιάν.
Cordialiſſimamente. Πολλὰ μὲ τὴν καρδιάν, μὲ ὅλην τὴν καρδιάν, μὲ ὅλην τὴν ψυχήν, ἐξ ὅλης τ' καρδίας κὴ ψυχῆς.
Cordialità. Ἀληθινὴ ἀγάπη, ἡ, τέλεια ἀγάπη, ἡ, ἀγάπη ἐξ ὅλης τ' καρδίας κὴ ψυχῆς.
Cordicella. Σκοινάκι, τὸ.
Cordicella. v. Cordaiuola.
Cordigliere. v. Cordegliere.
Cordiglio. v. Cordone, il primo.
Cordino. Στρόφος, ὁ.
Cordoano. v. Cordovano.
Cordoglienza, cordoglio. Καρδιόπονος, ὁ.
Cordoglienza, cordoglio. Κακὴ καρδιὰ, ἡ, πίκρα, ἡ.
Cordoglioſo. Κακόκαρδος, η, ον, πικραμένος, η, ον.
Cordoncino. Κυδωνάκι, τὸ.
Cordone. Κυρδόνι, τὸ.
Cordone. v. Membro virile.
Cordone di ſcintiglia. Ἀρμαδιὰ ἀπίμπαις πέτσας, ἡ.
Cordonnuccio. v. Cordoncino.
Cordovaniere. Κυρδοβανὰς, ὁ.
Cordovaniere. Κυρδοβανοπλάστης, ὁ.
Cordovano. Κυρδοβάνι, τὸ, τομάρι, τὸ.
Cordovano. metafor. Ἕνας ἀναπόδος, ἕνας παλαβός.
Core. v. Cuore.
Coreggia. Λουρὶ, τὸ.
Coreggia. Κλάνη, ἡ, πορδὴ, ἡ.
Coreggiato. Κόπανος μὲ σπάγγον, ὁ.
Coreggiuola. Λουράκι, τὸ.
Coreggiuola. (herba.) Πολύγωνον, τὸ. (χορτάρι.)
Coreggiuolo. Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ.
Corfiotto. Κορφιότης, ὁ.
Corfù. (iſola et città.) Κορφοῦ, ἡ. (νησὶ κὴ κάστρον.)
Corgna. v. Corniola.
Corgnuola. v. Corniuola.
Corgozzo. v. Gorgozzo.
Coriandolo. (fementa.) Κισθαρέδι, ὁ. (σπόρος.)
Coriandoli. Κυρίδα, τὰ.
Coriandro. (herba.) Κισθαρέδι, ὁ. (χορτάρι.)
Coricare. v. Colcare.
Corila. v. Nocella.
* Coriſco. Κορυφᾶος, ὁ.
Corinti. (frutto.) Κορινθὶ, τὸ, κορινθὶ, τὸ. (φυτικόν.)
Corinto. (città.) Κόρινθος, ἡ (κάστρον.)
Corio. Φλοῦδα, ἡ.
Corio. Φλουδίτζα, ἡ.
Corio. Πετζάκι, τὸ.
Corio. v. Cuoio.
Coriza. Συνάχι, τὸ, πύκνωσις, ἡ.
Corletto. Γλυτηρέκι, τὸ.
Corlo. Γλυτήρι, τὸ.
Corlo. Τρέτσλας, ὁ, ἀσγαβάλδα, ἡ.
Corna. v. Corniola.
Corna, le corna. Τὰ κέρατα.
quel delle Corna. Ὁ κερατόλος.
Cornacchia. (uccello.) Καρακάξα, ἡ, κοῦλα, ἡ, γρεντζίνα, ἡ. (φυλ.)
Cornacchia. metafor. Μιὰ φωλαδιάρα.
Cornacchiamento. Φωλαλιὰ, ἡ.
Cornacchiare. Ὁλοφωνάζω.
Cornacchiare. Φωλατίζω, τζαμπουνίζω.
Cornacchione. Φωναλὰς, ὁ.
Cornacchione. Ἕνας φωλατὰς, ἕνας τζαμπουνιάρης.
Cornacchione. v. Hipocrito.
Cornamuſa. Τζαμπούρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπούρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπούρα, ἡ.
Cornamuſare. Τζαμπουρνίζω, παίζω τὴν τζαμπούρναν.
Cornamuſare. v. Cornacchiare, il primo.
Cornare. Τσιγκλῶ μὲ τὸ κέρατον.
Cornare. Γόζομαι, φωνάζω δυνατὰ, ἢ ἀλιά.
qualcun ragiona di me, gli orecchi mi Cornano. Κάποιος, λαλεῖ κακὰ ἐμένα, τ' αὐλιά μου βοίζουν.
Cornaro. Τσιγκλιστὴς τῆ κεράτα, ὁ.
Cornata. Μιὰ κεφαλιὰ, ἡ, μιὰ κερατοκτυπημαλιὰ, ἡ.
Cornefice. Ἕνας ὁπῶ κάμνει κερατὰ ἄλλον ἕναν.
Cornelino. v. Corniuola.
Cornelio. Κερατὰς, ὁ, γκιδὴς, ὁ.
Cornelio Tacito. Κερατὰς Κρυφὸς, ὁ.
Publio Cornelio. Κερατὰς Φανερὸς, ὁ.
Cornetta. Κορνέτα, ἡ.
Cornetto di muſica. Βύκινον, τὸ.
Cornetto. Κέρατον, τὸ.
Corniccino, cornicello, cornicina. Κερατάκι, τὸ.
Corniccione, cornice. Κυρνίτζα, ἡ.
Cornicchione. Μιὰ μεγάλη κυρνίτζα.
Cornicina. v. Corniola.
Cornio, cornivolo. (albero.) Ἀκρανιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Corniola. (frutto.) Ἀκεράκι, τὸ. (φυτικόν.)
Corno. Κέρατον, τὸ.
di Corno, corneo. Κερατινὸς, η, ον.
ſonare il Corno. metafor. Χορτῶ.
Cornola. v. Corniola.
Cornolaro. v. Cornio.
* Cornucopia. Κέρατον τ' ἀμαλθείας.
Cornutare. Κάμνω κερατὰ, ἢ γκιδιάζω.
Cornuto, che hà corna. Κερατᾶτος, η, ον.
Cornuto, detto per ingiuria. Κερατὰς, ὁ, γκιδὴς, ὁ.
Coro di Chieſa. Κόρος, ὁ.
Coro di ballo. Χορὸς, ὁ.
Corografia. Τοπογραφία, ἡ.
Corografo. Τοπογράφος, ὁ.
Corolla. Κυλύσα ὑπὸ παγὶ, ἡ, ἄλλο ψεῦγμα.
Corolla. Στεφάνι ὑπὸ λυλούδια, τὸ.
Corolla. Κυλύσα, τὸ.
Corollario. Ἡ κορωνὶς τῆ λόγυ.
et per Corollario, et per fine del diſcorſo. Καὶ γιὰ κορωνίδα τῆ λόγυ.
Corona. Κορῶνα, ἡ, στεφάνι, τὸ, στέφωμος, ὁ.
Corona, ghirlanda. v. Corolla, il primo.
Corona di Pater noſtri. v. Coronetta.
Corona di gloria, la corona della gloria. Τὸ δοξαστικὸν στεφάνι.
tagliare à Corona. Κορφολογῶ.
chi teſſe Corone, ò ghirlande. Κορωνοπλόκος, ὁ.
Coronamento. Κορωνάδισμα, τὸ, στέψιμον, τὸ.
Coronamento. Στεφάνωμα, τὸ, ὁλοκλήρωμα, τὸ, πάντρευμα, τὸ.
Coronare un Rè. Κορωνάζω, στέφω.
Coronare, maritare con le ceremonie eccleſiaſtiche. Στεφανώνω, ὁλοκλῶ, παντρεύω.

Coronarſi

Coronarſi un Rè. Κορωνάζομαι, στέφομαι.
Coronarſi, maritarſi con le ceremonie eccleſiaſtiche. Στεφανώνομαι, ἁλογῶμαι, παντρεύομαι.
Coronare. v. Circondare.
Coronario. Λατῦ, τὸ, χαλκὸς, ὁ.
Coronatione di Rè. Κορωνάϊσις, ἡ.
Coronatione, matrimonio con le ceremonie eccleſiaſtiche. Στεφάνωσις, ἡ, ἁλόγησις, ἡ, πάντρεψις, ἡ.
Coronato, parlando d'un Rè. Κορωναϊσμένος, η, ον, στεφτὸς, η, ον.
Coronato, parlando d'un maritato con le ceremonie eccleſiaſtiche. Στεφανωμένος, η, ον, ἁλογημένος, η, ον, παντρεμένος, η, ον.
Coroncina, coronella. Κορωνάκι, τὸ, κορωνοπόλα, ἡ.
Coroncina, coronella. Κορωνετάκι, τὸ, κομπολογάκι, τὸ.
Coroncina, coronella. Στεφανάκι, τὸ.
Coronella del piede. Τὸ κτένι τῦ ποδαριῦ.
Coronetta di Pater noſtri. Κορωνέτα, ἡ, κομπολόγι, τὸ, κομπόσκοινον, τὸ.
Coroniere. Ἕνας ὅπῦ κάμνει κορῶναις.
Coroniere. Ἕνας ὁπῦ κάμνει κορωνέπαις.
Coronoppo, ò herba ſtella. (herba.) Λαφοκέρατον, τὸ. (χορτάρι.)
Corpacciata. Μιὰ χορτάτα.
fare una Corpacciata. Κάμνω μιὰν χορτάτα, χορταίνω.
Corpaccio. Μεγάλον κὴ χοντρὸν κορμί.
Corpacciuto. Κορμαλάτος, η, ον.
Corporello, corpicello, corpicino, corpiciuolo. Κορμάκι, τὸ.
Corpo. Κορμὶ, τὸ, σῶμα, τὸ.
Corpo humano. Ἀνθρώπινον κορμὶ, τὸ.
liſta delle parti eſterne del Corpo humano. Κατάστιχον τῶν ἐξωτερικῶν μερῶν τῦ ἀνθρωπίνῦ κορμιῦ.
il Capo, la teſta. Τὸ κεφάλι, ἡ κεφαλή.
il Cucuzzolo. Ἡ κορφὴ τ' κεφαλῆς, ἡ κορυφὴ τ' κεφαλῆς.
la Parte d'inanti la teſta. Τὸ ἀπαλόν.
la Parte di dietro la teſta, il cozzo. Ὁ κύλικας, τὸ κυτόνι, τὸ γτζινίχι.
la Fronte. Τὸ κύτελον, τὸ μέτωπον.
la Tempia, le tempie. Ὁ σμίλιγκας, ὁ μίλιγκας, ὁ μέλιγκας, οἱ σμιλίγκοι.
l'Orecchio, le orecchie, le orecchia. Τὸ ἀφτί, τὰ ἀφιά.
il Buco dell'orecchio. Ἡ τρύπα τῦ ἀφιῦ.
l'Occhio, gl'occhi. Τὸ μάτι, τὰ μάτια.
l'Angolo dell'occhio. Ἡ κόχη τῦ ματιῦ, ἡ γωνιὰ τῦ ματιῦ.
il Bianco dell'occhio. Τὸ ἀσπράδι τῦ ματιῦ.
il Nero dell'occhio. Τὸ μαῦρον τῦ ματιῦ.
la Pupilla dell'occhio, la lucciola dell'occhio. Ἡ κόρη τῦ ματιῦ.
la Cornea dell'occhio. Τὸ μετάφλεδον.
il Sopraciglio, le ſopraciglia. Τὸ φρύδι, τὰ φρύδια.
la Palpebra, le palpebre. Τὸ ματόφυλλον, ἡ παρπέλα, τὰ ματόφυλλα, ἡ παρπέλας.
i Peli delle palpebre, i nepitelli. Τὰ ματόκλαδα, τὰ τζίνθεα.
il Naſo. Ἡ μύτη.
la Punta del naſo, la puzza del naſo. Ἡ ἄκρια τ' μύτης.
la Narice, le narici. Τὸ ῥυθύνι, τὸ ῥθύνι, τὰ ῥυθύνια, τὰ ῥθύνια.
la Canna del naſo. Τὸ καλαμορθύνον.
la Guancia, le guancie. Τὸ μάγουλον, τὰ μάγουλα.
la Bocca. Τὸ στόμα.
il Labbro, le labbra. Τὸ χείλι, τὰ χείλια.
la Gengia, la gengiva, le gengie, le gengive. Ἡ ῥιζοδουλιὰ, ἡ τζιντζίβα, ἡ ῥιζοδουλιάις, ἡ τζιντζίβαις.
il dente, li denti. Τὸ δόντι, τὰ δόντια. v. Dente.
la Lingua. Ἡ γλῶσσα.
il Filo di diſotto la lingua. Τὸ γλωσσοδέλι, τὸ ἀντίγλωσσον.
l'Ugola, l'uvola, la columella. Τὸ σταφυλίτζι, ὁ κορφίτης, τὸ γλωσσίδι, ἡ λυγνέτα.
il Palato della bocca. Ὁ οὐρανίσκος.
i due Lati della bocca. Τὰ ὅλια.
la Maſcella, le maſcelle. Ἡ μάσκα, τὸ καβασάγγον, ἡ μάσκαις, τὰ καβασάγγα.
il Mento. Τὸ σαγόνι, τὸ πηγούνι.
la Faccia. Τὸ πρόσωπον, ἡ μοῦρη, τὸ σγοῦμι, ἡ ὄψις.
il Collo. Ὁ λαιμός.
le due Bande deſtra e ſiniſtra del Collo. Τὰ λίγκια.
la Coppa, la nucca. Ὁ τραχηλος.
la Noce della gola, il nodo della gola, il boccone di Adamo. Ὁ κόμπος τῦ λαιμῦ, τὸ καρύδι τῦ λαιμῦ.
il Larince. Ὁ λάρυγκας, ὁ λάρυγκας.
le Clavicole. Τὰ κλειδιά.
il Petto. Τὸ στῆθος, τὸ στῆθι, τὸ ἀστῆθι.
lo Sternone, la forcella. Τὸ στηθόκαλον, τὸ καρδιοκόκαλον, τὸ καρδιοχόλιαρον.
la Poppa, le poppe, la mammella, le mammelle. Τὸ βιζί, τὰ βιζιά.
il Capitello della poppa. Ἡ ῥῶγα τῦ βιζιῦ.
il Ventre, la pancia. Ἡ κοιλιὰ.
l'Ombilico, il bellico. Τὸ φάλι, τὸ ἀφάλι, ὁ ἀφαλός.
il Pettineggio, il pettigone. Τὸ κτένι, τὸ ἀπόκτενον.
il Braccio, le braccia. Τὸ μπράτζο, τὸ χέρι, τὰ μπράτζα, τὰ χέρια.
il Gomito, li gomiti. Ὁ ἄγκωνας, οἱ ἀγκῶνοι.
l'Aſcella, le aſcelle. Ἡ ἁμασκάλη, ἡ ἁμασκάλαις.
la Mano, le mani. Τὸ χέρι, τὰ χέρια.
il Pugno, li pugni. Ὁ γρόθος, οἱ γρόθοι.
la Palma della mano, le palme delle mani. Ἡ παλάμη, ἡ παλάμαις.
la Raſcetta, le raſcette. Ἡ φῆχτα, ἡ φῆχταις.
il Deto, il dito, li deti, le dita. Τὸ δάκτυλον, τὸ δακτύλι, τὰ δάκτυλα, τὰ δακτύλια. v. Deto.
la Unghia, le unghie. Τὸ νύχι, τὰ νύχια.
quel vicoletto di carne, ò di pelle ſopra l'unghie. Ἡ παρανυχίδα.
le Pipite delle dita, le reduvie. Ἡ Ἀντζίδαις.
i Nodi delle dita. Οἱ ἅρμοὶ τῶν δακτύλων, ἡ κλείδωσις τῶν δακτύλων.
la Spalla, le ſpalle. Ὁ νῶμος, οἱ νῶμοι.
il Doſſo, il dorſo. Ἡ ῥάχη.
i Lombi. Τὰ νεφρά, τὰ νεφριά.
i Lati. Τὰ πλευρά.
i Fianchi. Τὰ λαγόνια, τὰ λαγκόνια.
il Groppone, il ſopraculo. Τὸ κωλοχόλι, τὸ πλινάρι, τὸ κωφέτον, ὁ σκεπτός.
le Natiche. Τὰ κωλομέρια, τὰ κωλόμυλα.

il Perineo. Τὸ μεσοσκέλι.
il Sedere, il fondamento, il culo. Ὁ πύγος, τὸ κωλομπάεϊ, ὁ κῶλος.
la Anca, le anche. Ὁ γόφος, τὸ γαυεὶ, οἱ γόφοι, τὰ γαυειά.
le Parti vergognoſe. Ἡ σάρκα.
la Coſcia, le coſcie. Τὸ μιεί, τὰ μειά.
l'Anguinaglia, le anguinaglie. Τὸ ῥιζομέϊ, τὰ ῥιζομέια.
la Gamba, ò l'oſſo della gamba, le gambe, ò le oſſa delle gambe. Τὸ κνήμιαυλον, τὸ ποδάϊ, τὰ κνήμιαυλα, τὰ ποδάϊα.
il Garretto, il garletto, i garretti, i garletti. Ἡ ἄντζα, τὸ ἀντζί, τὸ κωντζίλι, ἡ ἀντζαις, τὰ ἀντζιὰ, τὰ κωντζίλια.
la Polpa della gamba, le polpe delle gambe. Τὸ ψαχνὸν, τὸ ψαχνί, τὰ ψαχνὰ, τὰ ψαχνιά.
il Ginocchio, i ginocchi. Τὸ γόνατον, τὰ γόνατα.
la Mola, ò la noce del ginocchio, le mole, ò le noci delli ginocchi. Τὸ καρύδι τῦ γονάτυ, τὰ καρύδια τῶν γονάτων.
il Piede, i piedi. Τὸ ποδάϊ, τὸ πόδι, τὰ ποδάϊα, τὰ πόδια.
la Nocca, ò la cannola del piede, le nocche, ò le connole de' piedi. Ὁ ἀστράγαλος τῦ ποδαιῦ, οἱ ἀστράγαλοι τῶν ποδαιῶν.
il Tarſo, i tarſi. Τὸ κτένι τῦ ποδαιῦ, τὰ κτένια τῶν ποδαιῶν.
il Calcagno, le calcagna. Ἡ φτέρνα, ἡ φτέρναις.
la Piota, ò la pianta del piede, le piote, ò le piante de' piedi. Ἡ πατῦνα, ἡ πατῦχα, ἡ πατῦναις, ἡ πατῦχαις.
li Deti, ò le dita de' piedi. Τὰ δάκτυλα, ἢ, τὰ δακτύλια τῶν ποδαιῶν.
la Punta del piede, le punte de' piedi. Ἡ μύτη τῦ ποδαιῦ, ἡ μύταις τῶν ποδαιῶν.
la Pelle del Corpo. Τὸ πετζὶ τῦ κορμιῦ, τὸ δερμάδι τῦ κορμιῦ.
la Soprapelle, l'epidermio. Τὸ ὀξώπετζο, τὸ ξώπετζο, τὸ ἀπανόπετζο, τὸ ἀπανοπέτζι.
i Pori della pelle. Οἱ πόροι τῦ πετζιῦ, τὰ τρυπαδάκια τῦ πετζιῦ.

lista delle parti interne del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν ἐσωτερικῶν μερῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμιῦ.

il Teſchio, il cranio, il craneo. Τὸ κάκαρον, τὸ κεφάλιον, τὸ κόκαλον τ' κεφαλῆς
il Cervello. Ὁ μυαλὸς τ' κεφαλῆς.
tutta la Maſſa, ò interna dell' occhio. Ὁ βορβὸς τῦ ματιῦ.
le Vertebre. Τὰ σφονδύλια.
la Schiena, le oſſa della ſchiena. Τὸ ῥαχοκόκαλον, τὰ ῥαχοκόκαλα.
la Paletta della ſpalla, le palette delle ſpalle. Ἡ πλάτη, ἡ πλάπαις.
l'Eſofago, la gola, la cannagola, il gorgozzolo, lo ſtrozzolo, la ſtrozza. Τὸ καταπνόϊ, ὁ γάργαρος, ἡ γῦλα.
le Glandule, le ghianduccie, le gangolo, le gavigne, le coccie. ἡ Γαργαλίδαις, ἡ γαργαλῶναις.
lo Stomaco, il ventricolo. Τὸ στομάχι.
la Trachea arteria. Ἡ τραχῆα.
il Polmone, il pulmone. Ὁ σφλυγκύναις, τὸ σφλυγκύνι, τὸ πνεμόνι, τὸ πλεμόνι.
il Cuore. Ἡ καρδιά.
il Diafragma. Τὸ διάφραγμα, ἤγουν, κάποιος πουλικὸς ὁπῦ χωρίζει τὴν καρδιὰν καὶ τὸ πνεμόνι ἀπὸ τὸ στόμι καὶ τὴν κοιλίαν.
il Fegato. Τὸ συκώτι, τὸ σηκώτι.
la Milza, la ratta. Ἡ σπλῆνα.
il Reno, il rognone, i reni, i rognoni. Τὸ νεφρὸν, τὸ νεφρὶ, τὰ νεφρὰ, τὰ νεφριά.
le Viſcere, le inteſtina. Τὰ σωθικὰ, τὰ σωθικὰ, τὰ ἐντόσια, τὰ σπλάγχνα.
le Budella. Τὰ ἔντερα, τὰ ἔντερα.
il Meſenterio. Τὸ μεσεντέριον, ἤγουν, κάποιον πετζὶ χοντρὸν καὶ παχὺ ὁπῦ ἔχει εἰς τὴν μέσην τῶν ἐντέρων.
l'Epiplo, cioè certa membrana ſottile et graſſa che copre le inteſtina. Τὸ ἐπίπλοον, ἤγουν κάποιον πετζὶ ψιλὸν καὶ παχὺ ὁπῦ σκεπάζει τὰ ἔντερα.
la Matrice. Ἡ μήτρα.
la Veſcica, la veſica, la veſſica, la veſciga. Ἡ φῦσκα.
l'Epigaſtro, il baſſo ventre. Τὸ ὑπογάστριον, τὸ πουκίλι.
la Carne. Τὸ κρέας, τὸ κρέας, τὸ κρεάτι.
i Moſcoli. Οἱ μυῦλοι.
il Graſſo, il ſevo, la ſongia, la ſugna. Τὸ γλυνὸν, ἡ γλίνα, τὸ ἄλειμα.
le Oſſa Τὰ κόκαλα.
la Midolla. Ὁ μυαλὸς τῶν κοκάλων.
le Coſte. ἡ Παγίδαις.
le Cartilagini, i tenerumi. Τὰ τρώγαια, τὰ τρώγαια, τὰ τρωγαλάδια, τὰ τραγαλάδια.
i Nervi. Τὰ νεῦρα.
le Membrane. ἡ Τζίπαις, τὰ πετζάκια.
le Vene. ἡ Φλέβαις.

lista delle principali Vene del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν κυριοτέρων φλέβων τῦ ἀνθρωπίνυ κορμιῦ.

la Vena cava. Ἡ φλέβα τῦ σκοῦ.
la Vena porta. Ἡ μεγάλη φλέβα.
la Vena cefalica. Ἡ κεφαλικὴ φλέβα.
la Vena baſilica. Ἡ βασιλικὴ φλέβα.
la Vena mediana. Ἡ μεσαία φλέβα.
la Salvatella. Ἡ φλέβα τῦ χεριῦ.
la Vena della lingua. Ἡ φλέβα τ' γλῶσσας.
la Vena iugulare. Ἡ φλέβα τῦ λαιμῦ.
la Vena del piede. Ἡ φλέβα τῦ ποδαιῦ.
le Arterie. ἡ Ἀρτηίαις.

liſta delle Arterie del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν ἀρτηιῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμιῦ.

la trachea Arteria. Ἡ τραχῆα ἀρτηία.
l'Arteria venoſa. Ἡ φλεβώδης ἀρτηία.
Laorte. Ἡ μεγάλη ἀρτηία.

liſta degl'humori del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν χυμῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμιῦ.

il Sangue. Τὸ αἷμα.
la Pituita, la flemma, il et la flegma. Τὸ φλέγμα, τὸ φλέμμα.
la Bile. Ἡ χολή.
la Malinconia, la maninconia. Ἡ μελαγχολιά.
il Chilo. Ὁ χυλός.
il Latte. Τὸ γάλα.
il Sperma. Ἡ σπορὰ, ὁ σπόρος, τὸ σπέρμα.

liſta degli ſpiriti del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν πνευμάτων τῦ ἀνθρωπίνυ κορμιῦ.

gli Spiriti animali. Τὰ ζωϊκὰ πνεύματα.

gli Spiriti vitali. Τὰ ζωϊκὰ πνεύματα.
gli Spiriti naturali. Τὰ φυσικὰ πνεύματα.
liſta degl'eſcrementi del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν ἀποπευμάτων τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ.
il Pelo, i peli. ἡ Τείχαις.
i Capegli. Τὰ μαλιά.
la Forfora. Ἡ πιτειρίδα, ἡ πιτειρίδα, ἡ ψαχνίδα, ἡ κάσα.
le Lagrime. Τὰ δάκρυα.
la Puzza dell'orecchie. Ἡ βρόμα τῶν ἀφλιῶν, ἡ ῥίπα τῶν ἀφλιῶν, ὁ ῥίπος τῶν ἀφλιῶν.
il Mocco. Ἡ μύξα.
lo Sputo. Τὸ φτύσμα, τὸ φτύμα.
la Saliva, la bava. Τὰ σάλια.
le Unghie. Τὰ νύχια.
l'Orina, l'urina. Τὸ κατυρεῖν, τὸ κάτυρον, τὸ κατύρισμα.
le Menſtrue delle donne, i meſi, il marcheſe, la fluenza. Τὰ καθαμώια, τὸ αἷμα, ἡ τάξις, ἡ συνήθεια, τὰ φυσικὰ τῶν γυναικῶν.
lo Sterco. Ἡ κόπρια.
il Sudore. Ὁ ἵδρος, ὁ ἵδρωτας.
la Secondina, le ſeconde. Τὰ λόχια, τὰ ὕστερα τῦ γέννας, τὸ ἄκλυδον τῦ γέννας.
liſta delli notabili diffetti del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν ἀχρήμων σημαδιῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ τῶν μεγάλων.
la Balbezza. Ἡ τζευδιά.
l'Eſſer bieco. Ἡ ἀλλησυρειά.
l'Haver la bocca troppo larga. Ἡ φαρδυσομιά.
l'Haver la bocca ſtorta. Ἡ στραβοσομιά.
la Puzzolenza della bocca. Ἡ βρομοσομιά.
la Calvezza, il calvitio. Ἡ φαλακρίδα.
la Cecità, la cechità, la cechezza, la cecaggine, l'orbità. Ἡ τυφλάδα, ἡ τυφλάγρα, ἡ τυφλιά, ἡ τύφλα.
l'Haver i denti guaſti. Ἡ σαπδονιά.
l'Haver i denti rari. Ἡ κυφοδοντιά.
l'Eſſer guercio. Ἡ στραβάδα.
la Gobba. Ἡ ζόμπα, ἡ καμπόσα.
la Magrezza. Ἡ λιγνάδα, ἡ λιγνιά, ἡ γλινάδα, ἡ γλινιά.
l'Eſſer mancino. Ἡ ζερβοχειριά.
la Mutezza. Ἡ βυβάδα.
l'Eſſer nano. Ἡ μπουτσιά.
l'Haver il naſo ſchiacciato. Ἡ κυτζομυτιά.
la Puzzolenza del naſo. Ἡ βρομομυτιά.
la Pallidezza. Ἡ χλωμάδα, ἡ χλωμιά.
la Sordità. Ἡ κυφάδα.
la Sterilità, l'eſſer ſterile la donna. Ἡ στέρησις.
la Steritia. Ἡ κυτσινάδα, ἡ ντζαφρανάδα.
l'Eſſer ſtroppio. Ἡ ζυγκλάδα.
l'Eſſer ſtroppio di mano. Ἡ κυλάδα.
il Tartagliare. Ἡ βερβερειά.
li Segni delli vaiuoli. ἡ Βλακομάδαις, τὰ ξυλογιάσματα.
la Zoppaggine. Ἡ κυτζάδα.
liſta delli piccoli diffetti del Corpo humano. Κατάσιχον τῶν ἀσχήμων σημαδιῶν τῦ ἀνθρωπίνυ κορμῦ τῶν μικρῶν.
la Bolla alle labbra. Ἡ μπυκαρέλα, τὸ ξεφύσισμα.
la Broggia, il broggiotto, la broffola, la puſtula. Τὸ σπιεὶ, τὸ κυκυδι.
la Lentiggine. Ἡ τζιπεδα, ἡ τζέπερα, ἡ πικνάδα.
la Lippitudine. Ἡ τζίμπλα, ἡ τζιμπλιά.
la Maglia dell'occhio. Ἡ τζίπα, ἡ ἀτζίπα.
il Neo, il nevo. Ἡ ἐλιά.
la Ruga alla faccia. Ἡ ζαρομάδα.
la Verruca. Τὸ κότζι.
la Veſcica. Ἡ φῦσκα.
Corpo ſano. Κορμὶ γερόν, τὸ.
Corpo mal ſano. Βλαμμένον κορμὶ, τὸ.
Corpo infermo. Ἄρρωστον κορμὶ, τὸ.
Corpo ben compleſſionato. Καλῆς κράσεως κορμὶ, τὸ.
Corpo mal compleſſionato. Κακῆς κράσεως κορμὶ, τὸ.
Corpo conſumato. Ἀποκαμωμένον κορμὶ, τὸ.
Corpo ben fatto, ò ben proportionato. Σωστὸν κορμὶ, τὸ.
Corpo mal fatto, ò mal proportionato. Ἀνάπδον κορμὶ, τὸ.
Corpo di buon tempo. Χαροκόπος, ὁ.
l'eſſer Corpo di buon tempo, ò l'haver tal vitio. Ἡ χαροκοπία.
à Corpo à Corpo. Κορμὶ μὲ κορμί.
combattere à Corpo à Corpo, ò à ſolo à ſolo. Πολεμῶ κορμὶ μὲ κορμί.
ad un Corpo. Μονόκοιλα.
al Corpo di me. Νὰ ζῆ τὸ κορμί μυ.
al Corpo di te. Νὰ ζῆ τὸ κορμί συ.
in un Corpo, Μαζὶ, ἀγτάμα.
andar del Corpo. Μὲ κινᾶ.
Corpolento, corpulento, corputo. Κορμαλὰς, ὁ.
Corpolenza. Κορμαλιὰ, ἡ, κορμαλοσύνη, ἡ.
Corporale. v. Corporeo.
Corporale della Meſſa. Κορπεζάλι, τὸ, καθιέρωσις, ἡ.
Corporaliere. Κορπεζαλιέρι, τὸ.
Corporalmente. Κορμικὰ, σωματικὰ, σωματικῶς.
Corporatura. Κορμοσασιὰ, ἡ.
* Corporeità Σωματότης, ἡ, σωματότητα, ἡ.
Corporeo. Κορμικὸς, ἡ, ὸν, σωματικὸς, ἡ, ὸν.
il Corpus Domini. Ἡ ἁγία λωειὰ, ἡ ἁγία λωρειά.
la ſolennità del Corpus Domini. Ἡ ἑορτὴ τῆ ἁγίας λωειᾶς.
Corre. v. Cogliere.
Corredare. v. Arredare, &c.
Correggere, caſtigare. Διορθώνω, παιδεύω.
Correggere. v. Emendare.
Correggia. Συρήμι, τὸ.
Correggia. Λυρὶ, τὸ.
Correggia. Ζυγάρι, τὸ, ζωνάρι, τὸ.
Correggia. Κλάϊν, ἡ, πορδὴ, ἡ, ἢ κυφοκλάτη, ἡ.
Correggiale. v. Correggiato.
Correggiara. Κλωναρία, ἡ, ἢ κυφοκλωναρειὰ, ἡ.
Correggiare. Δέρνω μὲ τὸ λυρὶ, κτυπῶ, ἡ, πλίνω λυρειᾶς.
Correggiare, trar coreggie. Κλάνω, ἢ κυφοκλάνω.
Correggiaro. Κλωναρὴς, ὁ, ἢ κυφοκλωναρὴς, ὁ.
Correggiaro. v. Correggiere.
Correggiata. Λυρειὰ, ἡ.
Correggiata. Κλωνιὰ, ἡ, πορδιὰ, ἡ.
Correggiata, correggiato. v. Correggiale.
Correggiere, correggiero. Κλανιάρης, ὁ.
Correggino. Ζυγαράκι, τὸ, ζωναράκι, τὸ.
Correggino. Λυρὶ, τὸ.
Correggiuolo. v. Cruciuolo.
Correggiuora. (herba.) Πολύγωνον, τὸ. (χορτάρι.)
* Correlatione. Σύσχεσις, ἡ.
* Correlativamente. Συσχετικῶς.
* Correlativo. Συσχετικὸς, ἡ, ὸν.
* Correlato. Συσχετιζόμενον, τὸ.
Corrente. Ῥέμα, τὸ, τρέχαμα, τὸ.
aſſai Corrente. Πολυτρέχατος, ἡ, ὸν.
del Corrente. Τυτυνῦ τῦ μιῶς.
Corrente del tetto. Πέτανρον, τὸ.
Correnti. Ῥέματα, τὰ, τρεχάματα, τὰ.

Correnza. Τρέξιμον, τὸ.
Correre. Τρέχω.
Correre à tutta briglia, ò à briglia ſciolta. Τρέχω μὲ ἀπλυτὸν σαλιβάρι.
Correr la poſta. Πάγω ὁλάκης.
Correre il cavallo, galloppare. Πηλαλῶ, λιποδῶ, φαρεύω.
à Corre lingua. Ξέρω τρεχάδα, ξέρω σὰν τὸ νερόμυλο.
che Corre poco. Λιγοτρέχαδος, η, ον.
Corre il denaio. Τρέχει τὸ ἄσπρον.
egli non Corre. Δὲν βιάζεται τόσον.
egli non Corre. Δὲν πιέυει τόσον ἔυκολα.
Correre, fluere. Τρέχω, ῥέω.
Corre à vola. Τρέχω πετακτός.
Correr per fortuna. Πάγω συνηκῶς ἐκεῖ ὅπου κυντᾷ ὁ ἄνεμος τὸ καράβι.
Correr pericolo. Τρέχω κίνδυνον.
Correr pericolo di trè coſe. Τρέχω τρία περάματα.
Correre quà et là. Τρέχω ἐδῶ κ' ἐκεῖ.
il male che Corre, ò che hà campo. Τὸ κακὸν ὅπου σύρνεται.
Correr come fiume. Ποταμίζω.
Correria. Τρέξιμον, τὸ.
Correria. Κυρσεμός, ὁ.
Correſpondere. v. Corriſpondere.
Correttamente. Παρικά, ὀρθά, σωστά.
Correttibile. Ὅπου μπορεῖ νὰ διορθωθῇ.
Correttione, caſtigo. Παίδεψις, ἡ.
Correttione. Διόρθωσις, ἡ.
Corretto. Διορθωμένος, η, ον.
Correttore. Διορθωτὴς, ὁ.
Correttor di ſtampa. Διορθωτὴς τῆς στάμπας, ὁ.
à Corr'huomo. Μὲ ὅλον πάν δύναμιν.
Corribo. Ἕνας πολαβὸς, ἕνας λαφεσπισος.
Corridoio. v. Corridore.
Corridore. Μακεινάρι, τὸ.
Corridore. Δεσμός, ὁ, σφάδα, ἡ.
Corridori. Κόφτηδες, οἱ.
Corriere. Ὁλάκης, ὁ, γραμματοφόρος, ὁ, πόστα, ἡ, κυριέρης, ὁ.
Corrimento. Τρέξιμον, τὸ.
Corriſpondente. Ἀντίλογος, ὁ.
Corriſpondenza. Τερτιασμὸς, ὁ.
Corriſpondenza. Ἀντιλογιὰ, ἡ.
Corriſpondere. Τερτιάζω.
Corriſpondere. Ἀντιλογῶμαι.
non Corriſponde il principio al fine. Δὲν τερτιάζει ἡ ἀρχὴ μὲ τὸ τέλος.
non Corriſponde il fine al principio. Δὲν τερτιάζει τὸ τέλος μὲ τὴν ἀρχήν.
Corritoio. v. Corridore, l'un e l'altro.
Corritore. Ἕνας ὅπου τρέχει.
Corritore. v. Corſiere.
Corrivale. Συνοφιστὴς, ὁ.
Corrivare. Συνοφίζομαι.
Corrivare, arrivare inſieme. Φτάνω μαζί.
Corrivo. v. Corribo.
Corroborare, &c. v. Fortificare.
Corrocciare, &c. v. Corrucciare, &c.
Corrodere, rodere. Καταφαγώνω.
Corrompere, guaſtare. Χαλῶ, χαλνῶ.
Corrompere. v. Falſificare.
Corrompere. v. Infracidare.
Corrompere. filoſoficamente parlando. Φθείρω.
Corromperſi, fracidire. Σαπίνομαι.
Corromperſi il vino. Τζακίζομαι, χαλῶ.
Corromperſi il latte. Κόβγομαι, ξινίζω.
Corromperſi carnalmente. Μαλακίζομαι, κάμνω μαλακίαν, Ἀποχύνω, μαγαβίζομαι.
Corrompevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ χαλάσῃ, ἡ, νὰ χαλασθῇ.
Corrompimento. Χαλασμὸς, ὁ, χάλασμα, τὸ.
Corrompitore. Χαλαστὴς, ὁ.
Corrompitrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Coroſione. Καταφαγωμὸς, ὁ.
Coroſivo. Ὅπου καταφαγώνει.
Corrottibile. filoſoficamente parlando. Φθαρτὸς, η, ον.
Corrottione. filoſoficamente parlando. Φθορὰ, ἡ.
Corrottione, fracidezza. Σάπημα, τὸ.
Corrotto, fracido. Σαπημένος, η, ον, σάπιος, ια, ιον.
Corrotto, guaſto. Χαλασμένος, η, ον.
Corrotto, parlando del vino. Τζακισμένος, η, ον.
Corrotto, parlando del latte. Κομμένος, η, ον.
Corrotto. ſoſtant. v. Corruccio.
Corrottore. Χαλαστὴς, ὁ.
Corrottrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Corrucciare. Ἀγανακτῶ, κακιώνω.
Corrucciarſi. Κακιώνομαι.
Corruccio. Ἀγανάκτιμα, ἡ.
Corruccio per la morte d'alcuno. Θλῖψις, ἡ.
veſtito da Corruccio. Θλιμμένος, η, ον.
Corruccioſo. Ἀψόθυμος, η, ον.
Corruccioſo. Ἀγανακτισμένος, η, ον, κακιωμένος, η, ον.
Corruſcare. v. Riſplendere.
Corruttela. Φθορὰ, ἡ.
Corruttela del popolo. Φθορὰ τοῦ λαοῦ, ἡ.
Corruttibile. v. Corrottibile.
Corruttivo. Φθαρτικὸς, η, ον.
Corſa. Τρέξιμον, τὸ.
Corſalare, corſare. v. Corſeggiare.
Corſale, corſare, corſaro, corſario. Κυρσάρος, ὁ, πειρατὴς, ὁ, λεβέντης, ὁ.
Corſaletto. Κυιράτζα, ἡ.
Corſeggiare. Κυρσεύω, κρυσεύω, Κάμνω τὸ κύρσον, λεβεντεύω.
Corſetto. v. Corſaletto.
Corſia. Ρέμα, τὸ, τρέχαμα, τὸ.
Corſia di galea. Κυρσία, ἡ.
Corſiere. (animale.) Ἄλογον τοῦ πολέμου, ἡ τῆς ἀνάγκης.
Corſivo. Ὅπου τρέχει.
Corſo. Τρέξιμον, τὸ.
Corſo di cavallo. Πηλάλημα, τὸ, λιπόδημα, τὸ.
Corſo, cioè, il luogo dove ſi corre. Δρόμος, ὁ.
Corſo de' corſali. Κύρσος, ὁ, κρυσος, ὁ.
di Corſo. Κυρσάρικος, η, ον, τοῦ κύρσου.
vaſcello di Corſo. Κυρσάρικον καράβι, τὸ, καράβι τοῦ κύρσου.
andare in Corſo. Πάγω εἰς τὸ κύρσον, πάγω νὰ κυρσέψω.
Corſo di caſe. Ἀγαδιὰ σπίτια, ἡ.
Corſoio. Ὅπου τρέχει.
Cappio corſoio. Συρτὴ θηλιὰ, ἡ.
Corta. Κοντὴ, ἡ.
armi Corte. Ἅρματα κοντά.
venire alle Corte. Ἔρχομαι εἰς τὰ χέρια.
Cortalda. Μάσκυλον, τὸ.
Cortaldo. Κοντακιὸς, η, ον.
Cortaldo petriero. Πετριέρα, ἡ.
Cortare. v. Scortare.
Corte di Prencipe. Κύρτη, ἡ, αὐλὴ, ἡ, βασίλεια, τὰ, πόρτα, ἡ.
Corte di giuſtitia. Γερουσία, ἡ, σύγκλητος, ἡ, σενάτο, τὸ.
Corte di caſa. Αὐλὴ, ἡ.
la Corte, ò guardia de' Birri, che và attorno la città. Τὸ κόλι.
Corte bandita. Τραπέζι ἄπλον, τὸ.
Corteccia. Φλοῦδα, ἡ, ὀξωφλοῦδον, τὸ.
Corteccia. Κλοῦδα, ἡ, χλοῦδα, ἡ, κίταλον, τὸ, κρῦσα, ἡ.
Corteccioſo. Φλουδαρὸς, η, ον.

Corteggiare. Κολακέυω ἕνα λιὰ νὰ μ'ἀγαπήσῃ, γυρέυω, ἢ, κυνηγῶ πὼ ἀγάπῃ κανενῦ.
Corteggiare. Καμαρώνω.
Corteggio. Συντροφιασμα, τὸ, συνοδία, ἡ.
Corteggio. Κολάκι, τὸ.
Cortegiana. Πυτάνα, ἡ.
Cortegianare. Κάμνω τ' κυρίζάνον.
Cortegianare. Πυτανιάζω.
Cortegiano. Κυρίζάνος, ὁ, αὐλικὸς, ὁ.
Cortemente. Εἰς λίγα λόγια.
Corteſe. Φιλάνθρωπος, ν, ον.
alla Corteſe. v. Corteſemente.
ſtarſi Corteſe, ſtarſi à mani corteſi, ſtarſi con le mani in corteſia. Στέκομαι ἀδιανός.
Corteſeggiare. Κάμνω καλοσύνες.
Corteſemente. Φιλάνθρωπα, μὲ φιλανθρωπίαν.
Corteſia. Φιλανθρωπία, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
per Corteſia. Νὰ ζῇς.
Cortetto. Κοντακινὸς, ν, ον.
Cortezza, cortura. Κοντότης, ἡ, κοντότητα, ἡ.
Corticella. Αὐλάκι, τὸ.
Cortiglio, cortile. Αὐλὴ, ἡ.
Cortina. Κυρτίνα, ἡ.
Cortinaggio. Κυρίνολογιὰ, ἡ.
Cortinare. Βάνω κυρτίναις.
Cortinato. Ὁπῦ ἔχει κυρτίναις.
Corto. Κοντὸς, ν, ον.
tener Corto. Κοντοκρατῶ, κοντοκρατίζω.
di Corto. Εἰσὲ λιγάκι, σὲ λιγάκι ὥρα, ἀπ'ἐδῶ ἢ λιγάκι.
Corvino, di corvo. Κορακινὸς, ν, ον, τῦ κοράκυ.
Corvo. (uccello.) Κόρακας, ὁ. (πυλί.)
Coſa. Πρᾶγμα, τὸ, πράμμα, τὸ.
ogni Coſa. Πᾶσα πρᾶγμα, κάθε πρᾶγμα.
una Coſa et l'altra. Τῦτο ἢ ἐκεῖνο, τὸ ἢ τ' ἢ τ'.
Coſacchi. Οἱ Καζάκοι.
Coſalina. Πραγματάκι, τὸ.
Coſcia. Μπρὶ, τὸ.
Coſciale. Μαξελαράκι, τὸ.
Coſciali. Βρακομπριᾶις, ἡ.
Coſciali. Σιδηρένιαις βρακομπριᾶις, ἡ.
Coſcienza. Συνείδησις, ἡ, ψυχὴ, ἡ.
una dritta Coſcienza. Καλὴ συνείδησις, καλὴ ψυχή.
l'eſſer ſenza Coſcienza. Ἡ ἀσυνειδησιά.
ſenza Coſcienza. adverb. Ἀσυνειδήτως.
Coſcienza larga. Ἁπλωὰ συνείδησις, ἡ.
Coſcienzioſo. Ἴσιος ἄνθρωπος, τῆς ψυχῆς τ' ἄνθρωπος.
Coſciette, coſciettine. Μπρόκια, τὰ.
Coſcietto. v. Lachetta.
Coſcinello, coſcinetto. Μαξελαράκι, τὸ.
Coſcino. Μαξελάρι, τὸ.
le Coſe. Τὰ πράγματα.
Coſetta, coſettina, coſellina. Πραγματάκι, τὸ, πραμματάκι, τὸ
Coſerella. Μηδαμινοτάτιον πρᾶγμα, τὸ.
Così. Ἔτζι, ἐδαὶ ἐτζι.
Così come. Καθῶς, ὡς καθῶς.
Così antichi, come moderni. Παλαιοὶ ἢ νεοὶ.
Così è. Ἔτζι ἔνι.
Così và. Ἔτζι πάγει.
Così così. Ἔτζι ἢ ἔτζι, ἐτζιδά.
Così così, cioè hor'bene, hor' male nel vivere. Ψηλὰ χαμηλά.
Così e così. Τὸ ἔτζι ἢ τὸ ἔτζι.
Così fatto. Τόσος, ν, ον.
Così tanto. Ἔτζι πολλά.
Così poco. Ἔτζι λίγα.
Così poco havete voi. Μηδὲ ἐσεῖς ἔχετε.
Così ancora. Ἔτζι ἀκόμη.
Così toſto. Κατὰ πὼ ὥραν.
* Coſmografia. Κοσμογραφία, ἡ.
* Coſmografo. Κοσμογράφος, ὁ.
Coſpettaccio. Διὰ τὸ πεῖσμα.
Coſpetto. Idem.
Coſpetto. Παρουσιὰ, ἡ.
al Coſpetto. Διὰ τὸ πεῖσμα.
Coſpi. Σφυτάλια, τὰ.
Coſpi. Γαλέντζαις, ἡ.
Coſpirare. v. Conſpirare, &c.
Coſſo. Στηθεὶ, τὸ.
Coſſolo. Τζόφλιον, τὸ.
Coſtà. Ἐδῶ, ἐδῶθε.
da Coſtà. Ἀπ'ἐδῶ.
Coſtà giù. Ἐδῶ κάτω.
Cóſta. Παγίδα, ἡ.
Coſta di montagna. Πλάγι, τὸ, πλευρὸν, τὸ.
Coſta. Σπάντζα, ἡ.
per Coſta. Εἰς τὸ πλάγι, πλευρὰ μεριά.
Coſta, ò coſtola di coltello. Ἡ ράχη τῦ μαχαιριῦ.
le Coſte d'un ſtrumento muſicale. Τὰ πλευρὰ ἑνὸς σιμπρμάτυ.
le Coſte calate. ἡ Παγίδαις κατηβασμάις.
Coſtante. Στάθερὸς, ν, ον.
Coſtante. Βέβαιος, ν, ον, φανερὸς, ν, ον.
per Coſtante. Διὰ βέβαιον.
Coſtantemente. Στάθερά.
Coſtantinopoli. Κωνσταντινούπολις, ἡ, πόλις, ἡ.
Coſtantinopolitana. Πολίτικα, ἡ.
Coſtantinopolitano. Πολίτης, ὁ.
Coſtantinopolitano. adiett. Πολίτικος, ν, ον.
Coſtanza. Στάθερασύνη, ἡ.
Coſtare. Κοσίζω, κοσίζω, κοσ-έυω.
mi Coſta. Κοσίζει μυ, ἔχει μυ.
Coſtare. Βέβαιον ἔνι, φανερὸν ἔνι.
Coſtato. Πλευρὸν, τὸ, πλευρὰ, ἡ.
il mal del Coſtato. Τὸ πλευρίτικον, ἡ πλύγα, ὁ πόνος τῦ βιζιῦ.
Coſtaſsù. Ἐδῶ ἀπάνω.
Coſteggiare. Πάγω γιαλὸ γιαλὸ.
Coſtei. Ἐτῦτη.
* Coſtellatione. Συνάσπισις, ἡ.
Coſtellato. Ὁπῦ ἔχει πὼ συνάσπισίν τυ.
Coſterecio. Παγίδαις μὲ τὸ χρεὰς, ἡ, χρεὰς μὲ τὴς παγίδαις, τὸ.
Coſternere. Καταβάλλω.
Coſtevole. Ὁπῦ κοσίζει πολλά.
Coſtì. Ἐκεῖ, ἐδεκεῖ, ἐκεῖθε, αὐτῆ, ἐτῦ.
Coſtì. Ἐδῶ, ἐδῶθε.
Coſtiera. Μπρειὰ, ἡ.
Coſtiera di cavolo, et ſimili. Τὸ νεῦρον τῦ λαχάνυ, ἢ ὁμοῖων.
Coſtiero. Πλαγινά.
tirar Coſtiero. Σύρνω πλαγινά.
Coſtinci. Ἀπ'ἐκεῖ, ἀπ'αὐτῦ.
Coſtipamento. Σφίξιμον, τὸ.
Coſtipare. Σφίγγω.
Coſtipatione. Σφίξις, ἡ.
Coſtipativo. Ὁπῦ σφίγγει, συφλικὸς, ν, ον, συφλικὸς, ν, ον.
Coſtipato. Σφιχτὸς, ν, ον.
Coſtituente. Ὁπῦ ὑποφασίζει, ὁπῦ ὀρδινιάζει.
Coſtituire. Ἀποφασίζω, ὀρδινιάζω.
Coſtituire la ſpecie. Ἐιδοποιῶ.
Coſtitutione. Ἀπόφασις, ἡ, ὀρδινιὰ, ἡ.
Coſtitutione. Καινῶνας, ὁ.
Coſtitutore. Ἀποφασιστὴς, ὁ, ὀρδιναστὴς, ὁ.
Coſtitutrice. Ἀποφασίστρα, ἡ, ὑποφασίστρια, ἡ, ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστρια, ἡ.
Coſto. Ἔξοδος, ἡ, ἔξοδη, ἡ, ὄξοδη, ἡ.
al Coſto, et da coſto. Κοντὰ, σημὰ.
Coſtola. Παγίδα, ἡ.
Coſtola. Ἡ ράχη τῦ μαχαιριῦ.
l'herba ſenza Coſtola. v. Argentina.
Coſtolame. ἡ Παγίδαις.
Coſtolare. Σιάνω σὰν παγίδαις.
Coſtoluto. Ὁπῦ ἔχει μεγάλαις παγίδαις.

Coſtoro. Ἐ'κεῖοι, τα'κεῖνα.
Coſtoſo. Ἀ'φειδὸς, ἡ, ὸν, ὁ'πῦ κοπίζει πολλά.
Coſtregnere, coſtringere. Ἀναγκάζω.
Coſtregnimento. Ἀ'ναγκασμα, τὸ, ἀνάγκασις, ἡ.
Coſtretto. Ἀ'ναγκασμένος, η, ον.
Coſtruggere, coſtruire. Κτίζω.
Coſtruggere, coſtruire. Συνθένω.
Coſtruttione. Κτίσις, ἡ.
Coſtruttione. Σύνθεσις, ἡ.
Coſtrutto. Κλισμένος, η, ον.
Coſtrutto. Σημασιὰ, ἡ, νέος, ὁ, ἔντεια, ἡ.
Coſtruttura. v. Fabrica.
Coſtui. Ἐ'κεῖνος.
Coſtumanza. Τάξις, ἡ.
Coſtumanza. v. Uſanza.
Coſtumanza. v. Coſtume, il ſecondo.
Coſtumare. Ἀνθρωπεύω, μαθαίνω πῶ ἀνθρωπεὰν, καλομαθαίνω, καλοπαιδεύω, καλοκοσμέσω.
mal Coſtumare. Κακοπαιδεύω, κακομαθαίνω, κακοκοσμέσω.
il mal Coſtumare. Ὁ κακοπαιδεμὸς, ἡ κακομαίθησις, τὸ κακομαίθι.
Coſtumare. v. Aſſuefare.
Coſtumatamente. Ἀνθρωπεμένα, μὲ ἀνθρωπεὰν, μὲ πόλιψιν.
Coſtumatezza. v. Coſtume, il ſecondo.
Coſtumato. Ἀνθρωπεμένος, η, ον, καλοπαιδεμένος, η, ον, καλομαθημένος, η, ον, καλοκοσμεσμένος, η, ον.
mal Coſtumato. Κακοπαιδεμένος, η, ον, κακομαθημένος, η, ον, κακοκοσμεσμένος, η, ον.
Coſtume. Τάξις, ἡ.
Coſtume. Ἀνθρωπειὰ, ἡ, πόλιψις, ἡ, καλὴ κρεάντζα, ἡ.
Coſtume, buona educatione. Καλομαίθι, τὸ.
i Coſtumi. Τὰ ἤθη, τὰ μαίθη.
i buoni Coſtumi. Τὰ καλὰ ἤθη, τὰ καλὰ μαίθη.
i cattivi Coſtumi. Τὰ κακὰ ἤθη, τὰ κακὰ μαίθη.
pieno di buoni Coſtumi. Ἀνθρωπεμένος καλὰ.
i primi Coſtumi. Τὰ πρῶτα μαίθη, τὰ πρωτομαθημένα.
Coſtumevole. Ὁ'πῦ μπορεῖ γ'ἀνθρωπεφλῆ.
Coſtura. Ῥ'αφὴ, ἡ.
ritrovar le Coſture, ſpianar le Coſture. v. Baſtonare.
Coluccia. Πετρομαντάνι, τὸ, πετραμαντάνι, τὸ.
Cotaio. Ἀ'κονοφώκαρον, τὸ.
Cotale. Ἐ'τσιμιὸς, ὁ, τέτοιος, ὁ, τέτιος, ὁ, τήλιος, ὁ
Cotale. v. Membro virile.
un Cotale. Ὁ' ἐτσιμιὸς, ὁ τέτοιος, ὁ τέτιος, ὁ τήλιος.
Cotalina. v. Natura della donna.
Cotanto. Τόσα, τόσον.
Cotanto. Τόσον καιρόν.
due Cotanti, tre cotanti, &c. Δύο φορεσῖς τόσον, τρεῖς φορεσῖς τόσον, κὴ τὰ ἑξῆς.
Cotare. v. Cotegiare.
Cotare. v. Deſiderare.
Cotato, cotatoio. v. Cotaio.
Cote, pietra. Λιλάδι, τὸ.
Cote d'olio. Ἀ'λόνι, τὸ, λιλάδι, τὸ.
Cote d'acqua, mola. Τσοχὲς γιὰ τρόχισμα, ὁ.
Coteare, cotegiare. Ἀ'κονίζω.
Cotegiare. Ῥ'ίχνω χαιάτζι.
Cotenna, cotica. Τὸ πετζὶ τῦ λαρδιῦ.
Cotenna, coticagna, cuticagna. Τὸ πετζὶ τ' κεφαλῆς.
Coteſta, coteſtei. Ἐ'κείνη, τα'κεινά.
Coteſti, coteſto, coteſtui. Ἐ'κεῖος, αὐτός.
Coteſti. Ἐ'κεῖοι, τα'κεινά.
Coteſto, nel neutro. Ἐ'κεῖο, τα'κεινά
Coticella, coticola, cotonella. Τὸ πετζάκι τῦ γυρνακιῦ.
Coticella. Φθηνιὰ, ἡ, φτηνιὰ, ἡ, μπερεκέλι, τὸ.
Coticone, metafor. Ἕ'νας ἀκαιρεὸς, ἕνας σφιχτός.
Cotidiano. Καθημερινὸς, η, ον, καθημερνὸς, η, ον.
Cotigie. Καρτζόνια πετζόνια, τὰ.
Cotognata, cotognato. Παστοκύδωνον, τὸ.
Cotogneto. Κυδωνόκηπος, ὁ, τόπος φυτεμένος ἀπὸ κυδωνιᾶες.
Cotogneto. Γεμάτος κυδωνιᾶες, η, ον.
Cotognino. Κυδωνιῦ γλυκὸ, τὸ, κὴ κυδωνιῦ γλυκομάδα, ἡ.
Cotogno. (albero.) Κυδωνιὰ, ἡ. (πλάντεσις.)
Cotogno. (frutto.) Κυδώνι, τὸ. (πωμικόν.)
Cotonare. Γεμίζω μπαμπάκι.
Cotone, cottone. Μπαμπάκι, τὸ.
Cotone, cottone. Χνόδι, τὸ.
Cotremola, cotrettola. v. Coditremola.
Cotta. Φυστάνι, τὸ.
Cotta. Καβάδι, τὸ.
Cotta. Κόττα, ἡ.
Cottame. Τὰ ψηστά.
Cottigli. Τὰ βεγετά.
Cottimo. Σιασμὸς τῦ ῥιζοικῦ, ὁ.
in Cottimo. Τῦ ῥιζοικῦ.
in Cottimo. Ἀ'πουπλικῦ.
Cottino. Καλόψηπος, η, ον.
Cottione. Ψήσιμον, τὸ, ψήσις, ἡ.
Cotto. Ψημένος, η, ον.
Cotto. Κάψιμον, τὸ.
Cotto. v. Imbiaco.
ben Cotto. Καλοψημένος, η, ον.
mal Cotto. Κακοψημένος, η, ον.
Cotto d'una donna. Λωλαμένος γιὰ μιὰν γυναῖκαν.
Cottoghio, cottoio. Καλόψηκες, η, ον.
Cottonaio. Μπαμπακὰς, ὁ.
Cottone. v. Cotone.
Cottura. Ψήμα, τὸ.
Coturnice. v. Quaglia.
Cova. v. Covaro.
Covacciare. v. Covare.
Covaccio. Ἡ' φωλιὰ ὁ'πῦ πυρράνει τὰ αὐγὰ ἡ ὄρνιθα.
Covacciolo. Ἡ' φωλιὰ τῶν ἀχρείμων, κὴ ξεχωριστὰ τῦ λεωνταριῦ.
Covalle. Λαγκάδι, τὸ.
Covamelle. Ἕ'νας ἀκαμελάτης, ἕνας ὀκτιάρης.
Covare. Πυρράνω.
Covare, dominare, eſſer più alto. Δέρνω.
un caſtello che Cova, et ſoprasta ad una terra. Ἕ'να κάστρον ὁ'πῦ δέρνει μιὰν χώραν.
Covare, eſſer troppo baſſo. Πέφτω πολλὰ χαμηλόν.
quella caſa Cova. Ἀ'υτὸ τὸ σπίτι πέφτει πολλὰ χαμηλόν.
Covarſi, annidarſi. Φωλιάζω.
Covarello. (uccello.) Λόδολα, ἡ, χαμοκιλάδι, τὸ. (σκλί.)
Covata. Μιὰ ξεπυλιασμένη φωλιὰ, μιὰ φωλιὰ σκλιά.
Covaticcia. Κλωσσειὰ, ἡ, κλωσσῦ, ἡ, κλῶσσα, ἡ.
Covaticcio. Ἀ'υγὸν ἄθιον, ἢ κλῶδιον, ἢ σκλῶδιον.
Covato. Πυρρωμένος, η, ον.
Covatura. Ὁ' καιρὸς ὁ'πῦ κλωσσῦσι ἡ ὄρνιθες.
Covelle. Ἕ'να μπιδελιπουτένιον πεζούμενα.
queſte parole non montano Covelle. Ἀ'υτὰ τὰ λόγια δὲν ἀξίζουν μπιδὲ πίπετα.
Coverchia. Τὸ σκέπασμα τῦ τζυκαλιῦ.
Coverchiare. Σκεπάζω τὸ τζυκάλι.
Coverta. Σκέπασμα, τὸ.
Coverta, ſcuſa. Πρόφασις, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ, σκυζα, ἡ.
Covertina. Χάσδιον, τὸ, γλιγλινὶ, τὸ.
Coverto. Σκέπασμα τῦ σπιτιῦ, τὸ.

σκεπασμα, ἡ, σκέπωσις, ἡ, σκέπη, ἡ.
Covertoio. v. Coverchia.
Coviglio. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Covile. covolo. Ἡ φωλιὰ τῦ ζῦ.
Covo. v. Cova.
Covo. Χερόβολος, ὁ, χερόβολον, τὸ, λεματάκι, τὸ.
Covone. Δεμάτι, τὸ, δρομὶ, τὸ.
Cozzare, dar di cozzo. Κυτυλῶ, κυτυλίζω.
Cozzata. Κυτυλιὰ, ἡ, κυτυλισμαλιὰ, ἡ.
Cozzo, parte di dietro la teſta. Κυτύλι, τὸ, γτζινίχι, τὸ, κύλικας, ὁ.
Cozzo del coltello. Ἡ ῥάχη τῦ μαχαιριῦ.
Cozzolo. Κότζι, τὸ.
Cozzonare. Μαδαίνω τὰ ἄλογα.
Cozzonare. v. Coſtumare.
Cozzone di cavalli. Ἕνας ὁπῦ μαδαίνει τὰ ἄλογα.
Cozzone di matrimonii. Προξενητὴς, ὁ.
Cozzoneſſa. Προξενήτρα, ἡ, προξενησία, ἡ.

CR

Crà, crà. Κοράκιασμα, τὸ.
Cracchiare. Κορακιάζω.
Crambe. Κραμπὶ, τὸ.
Craneo, cranio. Κρανέον, τὸ, κάκαρον, τὸ, κάκαλον τ' κεφαλῆς.
Crapola, gola. Λιξιὰ, ἡ, γῦλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ, λαιμαργιὰ, ἡ.
Crapolare. Λιξένω.
Crapolone, crapulone. Ἕνας λιξιάρης, ἢ γυλιάρης, ἢ φαγὰς, ἢ λαίμαργος.
Crappa. v. Craneo.
Craſſame. Λέσα, ἡ.
Craſſezza, groſſezza. Χοντροσύνη, ἡ, χοντρότης, ἡ.
Craſſo, groſſo. Χοντρὸς, ἡ, ὸν.
Crata, per grata, craticcia. Σκάρα, ἡ.
Craticcia. Σκάρα καλαμπία, ἡ.
Craticciare. Σφαλῶ μὲ σκάρες.
Crea. v. Creta.
Creanza, buona creanza. Ἀνδρωπιὰ, ἡ, πόλιψις, ἡ, καλὴ κρεάντζα, ἡ, καλομαθεία, ἡ.
mala Creanza. Χωριαλιὰ, ἡ, κακὴ κρεάντζα, ἡ, κακομαθεία, ἡ.
Creare. Πλάσω, πλάττω, κτίζω, ποιῶ.
Creare, educare. Ἀνατρέφω, ἀνατρέφω.
Creatamente. Ἀνδρωπεμβία, μὲ ἀνδρωπιὰν, μὲ πόλιψιν.
Creatione. Πλάσις, ἡ, κτίσις, ἡ, ποίησις, ἡ.
* Creatione del mondo. Κοσμοπλασιὰ, ἡ.
Creato. Πλασμένος, ἡ, ον, κοσμένος, ἡ, ον.
Creato. ſoſtant. Ἀναδρεμμον, τὸ, ἀναδρεμικὸν παιδὶ, τὸ.
Creato. ſoſtant. Ἀναδρέμμον, τὸ.
Creato, ben creato. Ἀνδρωπεμένος, ἡ, ον, καλοπαιδεμένος, ἡ, ον, καλομαδημένος, ἡ, ον, καλοκυβερνισμένος, ἡ, ον.
mal Creato. Κακοπαιδεμένος, ἡ, ον, κακομαδημένος, ἡ, ον, κακοκυβερνισμένος, ἡ, ον.
Creatore. Πλάστης, ὁ, ποιητὴς, ὁ.
Creator del mondo. Παντοπλάστης, ὁ.
Creatura. Πλάσμα, τὸ.
la prima Creatura, il primo huomo. Τὸ πρωτόπλαστον.
Credente. Λαφεόπιστος, ἡ, ον, γλυγερόπιστος, ἡ, ον.
Credentiali, lettere credentiali. v. Lettere di credenza.
Credentiera, credenziera. v. Credenza, il primo.
Credentiere. Κρεδεντζιέρης, ὁ.
Credentiere. Δομεστὴς, ὁ, ἀνθεσιάρης, ὁ.
Credentiere. Προγευτὴς, ὁ.
Credenza dove ſi ripongono i vaſi d'argento. Σκαμνὶ, τὸ, ἁρμάρι, τὸ, κρεδέντζα, ἡ.
Credenza. Προγεύσιμον, τὸ.
Credenza, credito. Κρέντζα, ἡ.
vendere à Credenza. Πυλῶ κρέντζα.
pigliare, ò comprare à Credenza. Ἀγοράζω κρέντζα.
far Credenza. Κάμνω κρέντζα.
Credenza, aſſaggio. Προγεύσιμον, τὸ, προγέψιμον, τὸ.
far la Credenza. Προγεύομαι.
Credenza, credultà. Πίστις, ἡ, πιστοσύνη, ἡ, ἐμπιστοσύνη, ἡ.
lettere di Credenza. Γεάμματα τῦ πιστευμάτυ, τὰ.
Credere. Πιστεύω.
Credere, far credenza. Κάμνω κρέντζα.
Credere, confidare. Ἐμπιστεύομαι.
Credere, ſtimare. Θαῤῥῶ, ἐλπίζω, ὀρπίζω.
quaſi Credere. Κοντοπιστεύω.
Credere rettamente. Πιστεύω ὀρθὰ, καλοπιστεύω.
Credere, laſciarſi dare à credere, perſuaderſi. Πείθομαι.
non gli Credo. Δὲν τ' πείθομαι.
Crederello. v. Credulo.
Credibile. Πιστευτὸς, ἡ, ον, πιστευτικὸς, ἡ, ον.
coſa Credibile. Τὸ πιστευτὸν, τὸ πιστευτικόν.
Credibile da per ſe. Ἀνυπόπτος, ἡ, ον.
Credibilità. Τὸ πιστευτὸν, τὸ πιστευτικόν.
Credito, credenza. Κρέντζα, ἡ.
il Credito, cioè la coſa data in credenza. Τὸ ἐμπιστεμένον.
i Crediti. Τὰ χρέη.
Creditore, cioè quello à chi ſi deve. Ἐκεῖνος τῦ ὁποῖος χρεωστεῖ κανῆς, ἀνθεσιάρης, ὁ.
Creditrice, cioè quella à chi ſi deve. Ἐκείνη τ' ὁποίας χρεωστεῖ κανῆς, ἀνθεσιαρικὰ, ἡ.
il Credo. Τὸ πιστεύω.
Credulità. Λαφεοπιστία, ἡ, ἐλαφεοπιστία, ἡ.
Credulo. Λαφεόπιστος, ἡ, ον, ἐλαφεόπιστος, ἡ, ον, γλυγερόπιστος, ἡ, ον.
Credulo come fanciullo. Μωροπίστευτος, ἡ, ον.
Creduto. Ὁπῦ ἐπιστεύθηκε.
Creduto. Ὁπῦ ἐμπιστεύθηκε.
Creggiò. Ἐγὼ πιστεύω.
Crema, cremore. Ἡ τζίμα τῦ γάλακτος, τὸ ἀφρόγαλον, ἡ ἀμύλα, τὸ καϊμάκι.
Cremeſi, cremeſino. Κρεμεζὶ, τὸ.
Cremore. v. Crema.
Cremore. Πηκτόγαλον, τὸ.
Crena. Κόκα, ἡ.
Crena. ἡ Τείχαις τῦ ἀλόγυ.
Crana. Τὸ μαῦ τ' βελόνας.
Crena. Ἡ σκισμάδα τ' πέτρας.
Crepa. v. Craneo.
à Crepa-pancia. v. Crepa-pancia.
Crepacci. Σκασμάδες, ἡ.
Crepacciare. Σκῶ, σκάνω, χῶ.
Crepacciare. Ῥαΐζω.
Crepacciato. Σκασμένος, ἡ, ον.
Crepacciato. Ῥαισμένος, ἡ, ον.
Crepaccio. Ῥαγάδα, ἡ.
dar Crepaccio. Πέφτω δυατά.
Crepacuore, crepafegato. Καρδιοσκάσιμον, τὸ.
à Crepacuore. Μὲ καρδιοσκάσιμον.
Crepaggine. Σκασμὸς, ὁ.
Crepaggine. v. Crepacuore.
Crepaggine. Σκασμάδα, ἡ.
Crepa-pancia, à crepa-pancia. Νὰ σκάσω, ὡς νὰ σκάσω.
Crepare. Σκῶ, σκάνω, χῶ.
Crepare, parlando delle tavole. Σκίζομαι, χίζομαι, χῶ.
Crepare, parlando del corpo humano, ò d'altro animale. Σκῶ.
Crepare, parlando di apoſtema, ò qualche tumore. Σκῶ.

Crepare, parlando delle pietre, montagne, legname, veſti. Σπῶ.
Crepare, parlando d'un vaſo di terra, ò vetro, et d'un muro. Ῥαΐζομαι.
Crepaticcio. Εὐκολίασπαστος, η, ον.
Crepaticcio. v. il ſequente.
Crepato. Σκασμῶδος, η, ον.
Crepato. v. Hernioſo.
Crepato, feſſo. Ῥαϊσμῶδος, η, ον.
Crepato. Σκισμῶδος, η, ον, χισμέ-νος, η, ον.
Crepatura. Σκασμάδα, ἡ.
Crepatura. Ῥαχάδα, ἡ.
Crepatura di vaſi, et di muro. Ῥαϊσμάδα, ἡ.
Crepatura di pietre, montagne, &c. Σπασμάδα, ἡ.
Crepatura di tavola. Σκισμάδα, ἡ, χισμάδα, ἡ.
Crepitare, &c. v. Peteggiare, &c.
Crepitare. Κάμνω κτύπον.
Crepito. v. Peto.
Crepito. Κτύπος, ὁ.
Crepolare. Σχίζομαι, σκίζομαι.
Crepolare. Συγκαύγω
Crepolatura. Σύγκαμμα, τὸ, σύγκαμμα, τὸ.
Crepuſculo, crepuſcio. Μύχεσμα, τὸ.
Creſcente. Ὁ πῶ μεγαλώνει.
Creſcente. v. Fermento.
Creſcentina. Κωτὴ μὲ τὸ λάδι κ' ἄλας κ' πιπέρι.
Creſcenza. Ἐυχάλσιμον, τὸ, ἄχαλτὸν, τὸ, ἄχατὸν, τὸ.
Creſcere. Μεγαλώνω, μεγαλαίνω.
Creſcere in età. Γίνομαι μεγάλος.
Creſcere in alto. Γίνομαι μακρύς.
Creſcere in numero. Πληθαίνω.
Creſcere il putto, et le piante. Τρέφομαι, θρέφομαι, ἀνατρέφομαι.
Creſcere, aumentare. Αὐξάνομαι.
Creſciman. v. Membro virile.
Creſcimento. Μεγάλωμα, τὸ.
il Creſcimento della luna, la creſcenza della luna. Τὸ φύσκωμα τῦ φεγγαριῦ.
Creſcione. (herba.) Νεροδύοσμος, ὁ. (χορτάρι.)
Creſcitore, aumentatore. Αὐξανιστὴς, ὁ.
Creſcitrice, aumentatrice. Αὐξανίστρα, ἡ, αὐξανίστρια, ἡ.
Creſima. Μύρος, τὸ, μύρον, τὸ, χρίσμα, τὸ, κρέζιμα, ἡ.
il Sacramento della Creſima, ò della Confirmatione. Τὸ ἅγιον μύρος, τὸ ἅγιον μύρον, τὸ χρισομύρισμα, τὸ χρίσμα, ἡ κρέζιμα.
Creſimare. Μυρόνω, κρεζιμάζω.
Creſimarſi. Μυρόνομαι, κρεζιμάζομαι.
Creſo, per creduto. v. Creduto.
Creſpa, grincia, grinza, Ζαρυκλιάδα, ἡ, ζαρυκλιασμάδα, ἡ, κόμπλα, ἡ.
Creſpa, piega. Σῦφρα, ἡ, ῥῦγα, ἡ.
levar le Creſpe della pancia. metafor. Χορτώνω.
Creſpare la fronte. Ζαρώνω.
Creſpare la pelle. Ζαρυκλιάζω, κομπλιάζω.
Creſpare le veſti, ò li panni. Συφρώνω, ῥυγώνω.
Creſpare li capegli. Κατζαρώνω.
Creſpatura. Ζαρύκλιασμα, τὸ, κόμπλιασμα, τὸ.
Creſpatura. Σύφρωμα, τὸ, ῥύγωμα, τὸ.
Creſpezza. Idem.
Creſpina. (alberetto.) Ἀγριοσταφυλιὰ, ἡ. (ληνδράκι.)
Creſpinare. Διαρπώνω μὲ τὰ ἀγριοστάφυλλα.
Creſpo nella fronte. Ζαρωμβός, η, ον.
Creſpo nella pelle. Ζαρυκλιασμβός, η, ον, κομπλιασμβός, η, ον.
Creſpo nelle veſti. Συφρομβός, η, ον, ῥυγωμβός, η, ον.
Creſpo nelli capegli. Κατζαρὸς, η, ον.
Creſpoſo. Γεμάτος ζαρυκλιάδαις, ἢ κόμπλαις, η, ον.
Creſta. Κρέστα, ἡ, κορέλι, τὸ.
Creſtoſo, creſtuto. Κρεστώτος, η, ον, κορελάτος, η, ον.
Creta. Στυμπέτζι, τὸ.
Creta, argilla. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
di Creta. Πηλίκος, η, ον, πηλαίνιος, ια, ιον. Ἀπὸ πηλόν.
Creta ſimolia. Σαπωνόχωμα, τὸ.
Cretamo, finocchio marino. (herba.) Κρήθαμα, τὸ, κρήθαμον, τὸ. (χορτάρι.)
Crètica. (herba.) Μαλίλωθον, τὸ. (χορτάρι.)
Cretoſo. Γεμάτος πηλὸν, η, ον, πηλώδης, ὁ ἢ ἡ, ες, τὸ.
Cretto. Ἡ ῥαϊσμάδα τῦ τείχυ.
Cretula. Δέλεαδ Ἀπὸ πηλὸν, ἢ ὕψον.
Cribare, per cribrare, &c. v. Crivellare, &c.
Cricca. Συντροφιὰ, ἡ.
Criccare, cricchiare, far cricch. Κάμνω κτύπον, κάμνω κρὶκ κρὰκ.
Cricca. v. Cricco.
Cricchie. Κτύποι, οἱ.
Cricco, cricch. Κτύπος, ὁ.
Cricco. Φαντασία, ἡ, λογισμιὰ, ἡ.
Criccoſo. Ὁ πῶ κάμνει κτύπους.
Criccoſo. Φαντασιάρικος, η, ον, λογισμὸς, ια, ιον.
Cridare, &c. v. Gridare, &c.
Crime. Φταίσμον, τὸ, φταῖσμα, τὸ, φταίξιμον, τὸ.
Criminale huomo. v. Reo.
Criminale donna. v. Rea.
Criminale. Φταισματάρικος, η, ον.
Criminalmente. Φταισματάρικα.
Crinato, erinuto. v. Zazzeruto.
Crine. Ἀλογότριχα, ἡ.
Crine. v. Capegli.
Criocca. v. Machinatione.
Crippone. v. Greppia.
Criſi. Μιὰ κρίσις.
Criſimare, &c. v. Creſimare, &c.
Criſoccola, criſoccolo. Χρυσόκολλα, ἡ, μπυράτζο, τὸ.
Criſpino. Συφρομβός, η, ον.
Criſpino. Κατζαρὸς, η, ον.
Criſtallegiare. Γυαλίζω σὰν τὸ κρυστάλλι, κρυσταλλίζω.
Criſtallino. Κρυσταλλένιος, ια, ιον, κρυσταλλίκος, η, ον.
Criſtallo. Κρυστάλλι, τὸ, κρυστάλλι, τὸ.
Criſtallo di montagna. Κρυσταλλοπέτρα, ἡ.
Criſtella. Ἡ τζύμπα τῦ πυλιῦ.
Criſteo, criſtero. v. Servitiale.
Criſtianamente. Χεισιάνικα.
non Criſtianamente. Ἀχρίσιανα.
Criſtianeſimo. Χεισιανισμὸς, ὁ.
Criſtianiſſimo. Χεισιανικώτατος, η, ον.
il Rè Criſtianiſſimo, il Rè di Francia. Ὁ Χεισιανικώτατος.
Criſtianità. Χεισιανοσύνη, ἡ, χεισιανισμότης, ἡ.
Criſtiano. ſoſtant. Χεισιανὸς, ὁ.
Criſtiano catolico. Ὀρθόδοξος χεισιανὸς, ὁ, κατόλικος, ὁ.
Criſtiano. adiett. di Criſtiano. Χεισιάνικος, η, ον.
non Criſtiano. Ἀχρίσιανος, η, ον.
falſo Criſtiano. Ψευδοχρίσιανος, η, ον.
Criſto, Chriſto Signor noſtro, et Salvatore. Ὁ Χεισὸς, ὁ Δεσπότης μας κ' Σωτῆρας.
falſo Criſto. Ψευδόχεισος, ὁ.
Criſuole. Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ.
Critamo, cretamo, finocchio marino. (herba.) Κρήθαμον, τὸ, κρήθαμα, τὸ. (χορτάρι.)
Criticare. Ψεγαδιάζω.
Critico. Ψεγαδιάρης, ὁ.
Critico. Κείσιμος, ὁ ἢ ἡ, ον, τὸ.
Critici, giorni critici et anni critici. ἡ Κείσιμαις ἡμέραις, ἢ τὰ κρίσιμα χρόνια.
Criticone. Μεγάλος ψεγαδιάρης, ὁ.
Crivellare. Κοσκινίζω.
Crivellaro. Κοσκινιὰς, ὁ, ἕνας ὁ πῶ κάμνει κόσκινα.

Crivellato. Κοσκινισμένος, η, ον.
Crivellato una ſola volta. Μονοκόσκινον, τὸ.
Crivellatore. Κοσκινιστὴς, ὁ.
Crivellatrice. Κοσκινίστρα, ἡ, κοσκινίστρια, ἡ.
Crivellatura. Κοσκίνισμα, τὸ.
Crivello. Κόσκινον, τὸ.
Crivello da crivellare il fromento. Σιζαεικὸν, τὸ.
Crivello à buchi grandi et larghi. Δερμόνι, τὸ.
Crò, crò. Τὸ κυκλάκισμα τ' ἄμυλας.
Croccare, crocchiare, crociare. Κλωσῶ.
Croccare. Κάμνω κτύπους.
Croccare. v. Battere.
Croccare. v. Cianciare.
Croccare. v. Vantarſi.
Crocchiata. Κτύπος, ὁ.
Crocchiata. v. Ciancia.
Crocchiate. Κτύποι, οἱ.
Crocchio, crocco. Τὸ τρύχανον τ' μήτας.
Croccia, crocciola, gruccia. Ἡ πατερίτζα τῦ κυτζῦ.
Crocciare. v. Crociare.
Crocciare. v. Corrucciare.
Crocciocchiare. Σταυρόνω. βάνω σταυρατὰ.
Crocciocchiare. Πάγω μὲ τὼ πατερίτζα.
Crocciolare. Καθίζω.
Crocciolare. Τρυγανίζω. τρωγανίζω.
Croce. Σταυὸς, ὁ.
Croce, il ſegno della croce. Τὸ σημάδι τῦ σαυρῦ.
Croce, il ſupplicio della croce. Ἡ ὑμωσία τῦ σαυρῦ.
la ſantiſſima Croce nella quale morì Chriſto noſtro Signore. Ὁ τίμιος σταυός.
la Croce. metafor. Ἄπερα, τὰ.
parlare in Croce. metafor. Λαλῶ διὰ ἄπερα.
parlare in Croce. metafor. Τάζω ἄπερα.
Croceare. Σημαδεύω μὲ σταυόν.
Crocefiggere, &c. v. Crocifigere, &c.
Crocetta, croccola, crociola, croſetta. Σταυρυδάκι, τὸ.
far Crocette. Κάμνω τὸ σημάδι τῦ σαυρῦ ὁμπρὸς εἰς τὸ σῶμα μυ.
Croci. Σταυροπαράθυρα, τὰ.
Crociamento. Βάσανον, τὸ, ὑμωσία, ἡ.
Crociare, cruciare. Βασανίζω, ὑμώνω.
Crociare. Κλωσῶ.
Crociare. Σταυρόνω. βάνω σταυροτὰ.
Crociarſi. Παραδέρνομαι. παιδεύομαι. βασανίζομαι.
Crociata, cruciata, croſata. Σταυροπολέμα, ἡ, κρυζάδα, ἡ.
Crociata. Σταυροδρόμι, τὸ.
Crociato. Βασανισμένος, η, ον, ὑμωρημένος, η, ον.
Crociato. Σημαδεμένος μὲ σταυόν.
Crociato. Βάσανον, τὸ, ὑμωσία, ἡ.
Crocicchio. Τὸ καντούνι τ' σοκάκας.
Crocidare. v. Crocitare.
Crociera. Σταυρόμαλλα, τὰ.
le Crociere. Ἡ κρυζέσαις.
il Crociere. Ὁ σταυοφόρος, ἕνας ὁπῦ σηκόνει τ' σταυόν.
Crocifiggere, mettere in croce. Σταυρόνω.
Crocifigerſi di penſieri. Καβασταυρόνομαι.
Crocifiggimento. Στάυρωμα, τὸ.
Crocifiſſione. Σταύρωσις, ἡ.
Crocifiſſo, il Crocifiſſo. Σταυρωμένος, η, ον.
Crocifiſſore. Σταυρωτὴς, ὁ.
Crocione. Μεγάλος σταυὸς, ὁ.
Crocitare. Κορακιάζω.
Crocito. Κορακιασμὸς, ὁ.
Croco. Κόρκος, ὁ.
Crocodillo. (peſce.) Κορκόδιλας, ὁ, χροκόδιλας, ὁ. (ψάρι.)
Crogiolo, crogiuolo. Χωνευτήριον, τὸ, χωνὶ, τὸ.
Crogiare. Ξεροψήνω.
Crogiarſi. Ζεσταίνομαι μὲ τὸ κεζάρι μυ, καίγομαι σὼ φωλιὰν κοντά.
Crogio, per, crogiato. Ξεροψημένος, η, ον.
Crogliare. Φωνάζω σὰν τὼ γαλιδόνιαν.
Croglio. Φώνασμα, τὸ.
Croglio. v. Borboglio.
Crogna, crognalina. (frutto.) Ἀκερέι, τὸ. (πωρικόν.)
Crognale. (albero.) Ἀκερειὰ, ἡ. (δένδρον.)
Croiare. Λαλῶ βεραχιά.
Croiare. Κακαβαλίζω.
Croiare. v. Gargogliare.
Croio. Χοντρὸς, ὁ, χοντροειδέσατος, ὁ.
Croio. Βαχνάδα, ἡ.
Croio. Κακαβάκισμα, τὸ.
Crollamento. Κάνισμα, τὸ, κανισμὸς, ὁ, κάνησις, ἡ.
Crollare. Κανῶ.
Crollare, ò tremare la terra. Τρανταλίζω. σειῶ.
Crolla-pennachi. Φαρφαρὰς, ὁ, ταραντζὴς, ὁ.
Crollata. Κανισμαλιὰ, ἡ.
Crollato. Κανισμένος, η, ον.
non Crollato. Ἀκάνιστος, η, ον.
Crollo. Κανισμαλιὰ, ἡ.
Crollo. v. Danno.
dare un Crollo. Δίνω κανισμαλιάν.
Cronica. Τὰ χρονικὰ, τὸ χρονολόγι.
Cronichiſta. Χρονογράτος, ὁ.
Cronografia. Χρονογραφία, ἡ.
Cropa, croppa, cropiera. Ὀπαλία, ἡ, ὀπισὰ, ἡ.
Cropa. Idem.
Croſario. Σταυροδρόμι, τὸ.
Croſcere. Κάμνω κτύπον.
Croſcia di acqua. Νεροδιαβασιὰ, ἡ.
Croſciare. Βρίζω, κατὰ πῶς κάμνει ἡ βροχὴ ὅταν βρέχει δυνατά.
Croſciare. Χοχλακῶ. βεζῶ λυγατά.
Croſciare. v. Battere.
Croſciare. Τζυκαπίζω.
Croſcio. Ὁ βοϊσμὸς τ' βροχῆς.
Croſolo. v. Crogiolo.
Croſta. Κίτρινον, τὸ, κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κρῦτα, ἡ.
Croſtacci. Ξεροψάρα, τὰ, ψάθινα ξερὰ, τὰ.
Croſtata. Τυρίτα, ἡ.
Croſtata. Καυτὴ μὲ τὰ ἀυγὰ ἢ τιγανισμένη τὸ βούτυρον, ἡ.
Croſtatella. Τυρτάκι, τὸ.
Croſtelli. Παξιμαδάκια, τὰ.
Croſtellino. Κίτρινάκι, τὸ, κλοδάκι, τὸ, χλοδάκι, τὸ, κρυστάκι, τὸ.
Croſtoſo, croſtuto. Κρυστάτος, η, ον.
Croto. (uccello.) Σακὰς, ὁ. (πουλί)
Crozza. Δεκανίκι, τὸ.
Crucevole. Θυμωτὴς, ὁ, φυσκωτὴς, ὁ.
Cruciare. Βασανίζω. ὑμώνω.
Crucio, cruccio. Θυμὸς, ὁ.
Crucioſo, cruccioſo. v. Crucevole.
Cruccioſo. Θυμωμένος, η, ον, φυσκωμένος, η, ον.
Cruciata. v. Crociata.
Crucifero. Σταυροφόρος, ὁ.
Crucifiggere. v. Crocifiggere, &c.
Cruda, ſeta cruda. Ἀβγάλευτον μεταξὶ, τὸ.
Crudamente. Ὠμὰ.
Crudamente. Σκληρὰ.
Cruderia. Ἀσημοφλεγα, ἡ, ἢ φλέγα τῦ ἀσημιῦ.
Cruderia. Πᾶσα πρᾶγμα ὠμόν.
Crudellaccio. Σκληρὸς πολλὰ, η, ον.
Crudele. Σκληρὸς, η, ον.
Crudele di faccia. Σκληροπρόσωπος, η, ον.
Crudele di cuore. Σκληρόκαρδος, η, ον.

Crudelire. Σκληραίνω. σκληραίνομαι. σκληρύνομαι.
Crudelmente. Σκληρά.
Crudeltà, crudosità. Σκληρότης, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Crudeltà di faccia. Σκληροπροσωπιά, ἡ.
Crudeltà di cuore. Σκληροκαρδία, ἡ.
Crudezza, crudità. Ὠμότης, ἡ.
Crudo, crudele. Σκληρός, ή, όν.
Crudo, non cotto. Ἀνήψητος, η, ον, ὠμός, η, ον.
Crudo, duro. Ξερός, η, όν.
Crudo e nudo. Ὁλόγυμνος, η, ον.
filo Crudo. Ὄργον, τό.
Cruna. Ἡ τρύπα, ἡ τὸ μάτι τῆς βελόνας.
Cruſca, ſemola. Πίτυρα, τά, πίτυρα, τά.
Cruſcata. Πίτυρα μὲ τὸ γερὸν γιὰ τὰ ὀρνίθια.
Cruſcata. Φαγητὰ ἀπὸ πίτυρα.
Cruſchello. Τὸ λεπτὸ πίτυρο.
Cruſcoſo. Γεμάτος πίτυρα, η, ον.
Cruſtula. v. Croſtellino.
Cruſtula. Λαζάνι, τό.

CU

Cuba. Κρεββάτι, τό.
Cubattolo. Ἀγοικοκυρειά, ἡ.
Cubito, gomito. Ἀγκώνας, ὁ.
Cubito. Πῆχυ, ἡ.
Cucagna. v. Cocagna.
delle Cucche. Κυκῶν.
Cucchiaio. v. Cucchiaro.
Cucchiarino. Κυτάλακι, τό, χυλιαρέκι, τό.
Cucchiaro. Κυτάλι, τό, χυλιάρι, τό.
Cucchiaro, cucchiar pieno. Κυτάλια, ἡ, χυλιαριά, ἡ.
Cucchiaro da mineſtra, meſtola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cucchiaro forato da ſchiumare, et meſtola. Κυτάλα τρυπημένη, ἡ τρυπητή, χυλιάρα τρυπημένη, ἡ τρυπητή.
Cucchiarone. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Cucchiarone di ferro. Σιδερόκυτταλον, τό.
Cucchinare. v. Mendicare.
Cucchino. v. Mendico.
Cucchione. Ἀγεμολόγος, ὁ, κυρκύνι, τό.
Cuccia. Κρεββάτι, τό, καλύβα, ἡ, καλυβούλα, ἡ.
Cuccia. (animale.) Σκύλα, ἡ. (ζῶον.)
Cucciare. Γεννῶ κυλυκάκια.
Cucciaro. v. Cucchiaro.
Cuccietto. (animale.) Κυλύκι, τό, κυλυκάκι, τό, σκυλάκι, τό. (ζῶον.)
Cuccio. (animale.) Σκύλος, ὁ, σκυλί, τό. (ζῶον.)
Cucciolo. v. Cuccietto.
Cucciolo. metafor. Ἕνας παλαβός, ἕνας ζαβός, ἕνας ἀνάποδος.
Cucciume. Τάκος, ὁ.
Cucco. (uccello.) Κόκος, ὁ, κόκκυγας, ὁ. (πτηνό.)
il Cucco della mamma. Τὸ καταφάει, τὸ καταφάειχον παιδί.
Cuccovaia. Ἡ φωλιὰ τοῦ κόκκυ.
Cuccoveggia. (uccello.) Κυκκυβάγια, ἡ. (πτηνό.)
Cuccoveggiare. Κάμνω τὸν κυκκυβάγιον.
Cuccoveggiare. Πιάνω πτηνὰ μὲ τὸν κυκκυβάγιον.
Cuccu. Στραβομαλιά, ἡ.
Cúccuma. Μάχη, ἡ.
Cuccuzza. (herba. Κολοκυθιά, ἡ. (χορτάρι.)
Cuccuzza. (frutto.) Κολοκύθι, τό. (καρπός.)
Cuccuzza. Κάκαρον, τό.
Cucibile. Ὁ,τι μπορεῖ νὰ ραφθῇ.
Cucina, luogo ò ſtanza dove ſi cucina. Μαγειρεῖον, τό, μαγειρειός, ὁ.
le coſe appartenenti alla Cucina. Τὰ τοῦ μαγειρείου.
l'Aceto. Τὸ ξίδι.
l'Alare, il capfuoco. Τὸ ἀλογρατίδερον.
l'Attizzatoio, il fuſtigone, il zampone, la ſpatola da fuoco, ò forno. Ἡ τζιγκράνα.
la Braccia ardente. Ἡ καρβουνιά.
la Braggiuola, la braſciuola, la braſciola. Ἡ ἀφρακύφη.
la Brocca, il coppo. Τὸ μπεῖκι.
la Brocca grande di metallo. Τὸ κυκύμι, τὸ σιδερικόν.
la Brocca di terra da acqua. Ἡ στάμνα, τὸ σταμνί.
il Butiro. Τὸ βούτυρον.
la Caldaia, la caldara, il caldaio, il caldaro. Τὸ χάλκωμα, τὸ χάρκωμα, τὸ κακάβι, τὸ χαϊνί.
la Caldaruola, il caldaruolo, il calderino. Τὸ χαλκωματάκι, τὸ χαρκωματάκι, τὸ κακαβάκι, τὸ χαϊνάκι.
il Calderone. Τὸ χαζάνι.
il Camino, il fuocolare. Ὁ φουγλάρος.
la Canella. Ἡ κανέλα.
i Carboni. Τὰ κάρβουνα.
il Catino, il catinello, la catinella, la conca Τὸ λεκάνι.
la Cenere. Ἡ ἀχιλιὰ, ἡ σάκτη.
la Cocchiara. Ἡ κυτάλα, ἡ χυλιάρα.
il Crivello. Τὸ κόσκινον.
la Eſca, il cencio. Ἡ ἴσκα.
la Farina. Τὸ ἀλεύρι.
la Fiamma. Ἡ φλόγα.
il Focile. Τὰ πυριτολικά.
il Fogone portatile di ferro. Ὁ σίδηρος, τὸ μαγκάλι.
il Formaggio. Τὸ τυρί.
il Forno. Ὁ φοῦρνος.
la Fuligine. Ἡ ῥαχνιά.
il Fumo. Ὁ καπνός.
il Fuoco. Ἡ φωτιὰ, ἡ πιά.
il garofalo, i garofali. Τὰ μοσκοκάρφια.
il Gengivo. Τὸ τζέντζερον.
la Ghiotta, la ghiottola, la cioppa, la cazzuola. Τὸ πυχτάρι.
la Graticola, la gradella. Ἡ σκάρα.
il Grattacaſcio. Ἡ τυροξύστρα, ἡ τυροξύστρια.
la Grattuggia. Ἡ ξύστρα.
la Lardiera, la lardaruola, il lardario, la lardatoia. Ἡ βελόνη, τὸ σιγλάκι μὲ τὸ ὁποῖο λαρδώνουσι.
il Lardo. Τὸ λαρδί.
la Lavatrina., il lavatoio, l'acquaio, lo Sciacquatoio. Ὁ νεροχύτης.
le Legna. Τὰ ξύλα.
il Levame, il levito, il livieto, la levatura, il fermento. Τὸ προζύμι.
la Madia. Ἡ σκάφη, ὁ τεχνὲς, τὸ σεντοῦκι γιὰ νὰ ζυμώσουσι μέσα.
il Mantice. Τὸ φυσαῖνι, τὸ φυσερεόν, ἡ φυσοῦνα.
la Meſtola, il cucchiaro forato da ſchiumare. Τὸ τρυπαχυλιάρι.
il Meſtolone da paſſare ò colare la favetta, &c. lo ſcotitoio. Τὸ σιδερένιον κόσκινον.
la Moglietta. Ἡ μασιά.
il Mortaio. Τὸ γδί, τὸ ἰγδί, τὸ γδί.
la Moſcata noce. Τὸ μοσκοκάρυδον.
l'Olio, l'oglio. Τὸ λάδι.
l'Orcio, ò l'orciolo da olio, il vaſo da olio. Τὸ λαδικόν.
la Padella. Τὸ τηγάνι.

la Padelletta, la padellina. Τὸ τηγανάκι.
la Palla da fuoco, et da forno. Τὸ φλάδει.
la Pasta. Τὸ ζυμάδει
il Pepe, il pevere. Τὸ πιπέρι.
il Peſtaio. Τὸ γδοχέϊ.
Peſtaruola da minuzzar la carne, le herbe et ſimili. Ὁ κοπανάς.
la Petra fuocaia. Ἡ πυριοβολόπετρα, ἢ πυριόπετρα, ἢ τζακομακόπετρα, ὁ χάλικας.
i Piatti. Τὰ σκυτέλια, τὰ τεψιά.
la Pignata di metallo. Ὁ τέντζερες.
la Pignata di terra Τὸ τζυκάλι.
il Sale. Τὸ ἁλάτι, τὸ ἁλάτζι, τὸ ἅλας.
la Saliera Τὸ ἁλατερόν.
lo Scaldavivande. Τὸ τραπεζοφυλάγιον.
le Scintille. ἡ Τζιμπλίδαις.
le Scodelle. Τὰ πάτζα.
la Scopa. Ἡ σκύπα, ἢ φερκαλιά, ἢ φλοκαλιά, ἢ σαρωνιά, τὸ σάρωμα.
la Secchia di metallo. Ἡ σίκλα.
la Secchia di legno. Ὁ κυβάς.
lo Spacchino. Τὸ σατήϊ.
le Spetie. ἡ Σπέτζιαις.
lo Spiedo. Ἡ σούγλα, ἢ σούβλα.
lo Struffione, lo ſtrulfone. Τὸ σφυγγάρι.
la Tanaglia da fuoco. Ἡ πυρόγκα, ἢ πυρσιά.
il Teſto. Ὁ ταβάς.
li Tizzoni. Οἱ λαυλοί.
i Tondi. Τὰ ἁπλαδένια.
il Tornaroſto, il menaroſto. Ἡ ῥόδα ὀπῦ γυρίζει τ' ὀφτόν.
la Tortiera. Ἡ πλασιερά.
la Tortiera di rame. Τὸ σινί.
i Trepiedi. Ἡ σιδερερά.
il Ventaglio, il ventaio. Τὸ μυιαγνέϊ, τὸ ῥεπίδι.
il Zaffrano. Ὁ ζαφορᾶς, ὁ ζαφορᾶς.
il Zuccaro. Ἡ ζάχαρη.

Cucinare. Μαγειρεύω, μαγερεύω.
imparare l'arte di Cucinare. Μαθαίνω μάγειραν, ἢ μαγερσύνη.
il Cucinare. Μαγείρεψις, ἡ, μαγείρεμα, τὸ.
il Cucinare de' ſchiavi. Σκλαβομαγειρά, ἡ.
Cucinaria, ò l'arte di cucinare. Ἡ μαγερσύνη.
Cucinato. Μαγειρεμένος, η, ον.
Cucinatore. v. Cuoco.
Cuciniera. v. Cuoca.
Cuciniere. v. Cuoco.
Cucinetto, cuſcinetto. Μαξελαδάκι, τὸ.
Cucino, cuſcino. Μαξελάδι, τὸ.
Cucinone. Μεγάλον μαγειρεύ.
Cucire, &c. v. Cuſcire, &c.
Cucù. v. Cucciolo, il ſecondo.
Cucuglio. v. Cucco.
Cuculare. Φωνάζω σὰν τὸν κόκον. κοκκίζω.
Cuculla, cocolla. Κουκοῦλα, ἡ.
Cucullo. (inſetto.) Κουκούλι, τὸ. (ζωδάκι.)
Cúculo. v. Cucco.
Cucumero. v. Cocomero.
Cucurbita. (frutto.) v. Cucuzza.
Cucurbitula. v. Ventoſa.
Cucuriare, cucurire, cucuiare. Φωνάζω κουκουκοῦ σὰν τ' πετιῶδν. κουκουκίζω. κουκούκω. κουκουζίζω. κικριλίζω.
Cucurito. Κουκούκισμα, τὸ, κουκούεισμα, τὸ, κικρίλισμα, τὸ.
Cucuzza. (frutto.) v. Cuccuzza, il primo.
Cucuzza. v. Cuccuzza, il terzo.
Cucuzzolo, coccuzzolo. Ἡ κορφὴ τ' κεφαλῆς, ἢ κορυφὴ τ' κεφαλῆς.
Cuffia. Σκούφια, ἡ, κουκούλι, τὸ, ντζουλάφι, τὸ.
Cuffia. Σκουφάκι, τὸ.
Cuffia. Νουβέτα, ἡ.
cavar la Cuffia. Σηκόνω, ἢ ἀνοίγω τὸν σκούφιαν.
Cuffiare. Βάνω σκούφιαν.
Cuffione. Μεγάλη σκούφια.
Cuffione di cartone indorato che uſano le Coſtantinopolitane. Φλιντζάνι, τὸ.
Cugina, cogina. Ἀξάδερφη, ἡ, ἀξαδέλφη, ἡ, ἐξαδέλφη, ἡ.
Cugino, cogino. Ἀξάδερφος, ὁ, ἀξαδέλφος, ὁ, ἐξαδέλφος, ὁ.
Cugini nel primo, ſecondo et terzo grado. Τὰ πρῶτα, δεύτερα, κὴ τρίτα ἀξαδέρφια.
Cugnare, cugnolare. Κόβγω μονέδα.
Cugnata, cognata. Κουνιὰ, ἡ, κουνιάδα, ἡ.
Cugnato, cognato. Κουνιὸς, ὁ, κουνιάδος, ὁ.
Cugno. Σιδερένια σφῆνα, ἡ.
Cugnolo. Σφῆνα, ἡ.
Cugola. Βολάκι, τὸ.
Cui. Τῦ ὁποῖυ, τῆς ὁποίας.
la Cui bellezza. Τῦ ὁποῖυ, ἢ τῆς ὁποίας ἡ ὀμορφιά.
Cujum pecus, un cujum pecus. Ἕνα ζῶ.
Cujus. Πεάγματα τ' γραμματοσύνης.
haver pochi Cujus. Δὲν εἶμαι πολλὰ γραμματισμένος.
Culacciare, culare, culattare. Δέρνω τὺς κῶλυς.
Culacciata. Μιὰ ἁπαίνω τὺς κῶλυς, ἢ τὸν κῶλον.
Culaia moſca. (animaletto.) Σκωλόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Culare, del culo. Τῦ κῶλυ.
Culata. Μιὰ μὲ τ' κῶλον.
Culata. Μιὰ μὲ τὺς κῶλυς.
Culatta. Κουλάτα, ἡ.
Culattare. v. Culacciare.
Culattar la panca. Καταξίζω.
Culattata. Κωλιὰ, ἡ.
Culeare, &c. v. Colcare, &c.
Culcitra, coltrice. Πάπλωμα, τὸ.
Culeggiare. v. Culacciare.
Culeo, ſacco di cuoio da annegar criminali. Πετζένιον σακκούλι, τὸ.
Culetto. Κωλάκι, τὸ, κωλομπαράκι, τὸ, κωλαρόκι, τὸ.
Culetto. Πετζένιος κολάρος, ὁ.
Culicilega. (uccello.) Σουσουράδα, ἡ. (πουλί.)
Culla. Κούνια, ἡ.
che ſi porta dalla Culla. Ὁ πῦ ἔχομεν σὰν φυσικόν.
Cullare. Κουνῶ.
Cullato. Κουνισμένος, η, ον.
non Cullato. Ἀκούνιστος, η, ον.
Culo. Κῶλος, ὁ, κωλομπάρι, τὸ.
havere il Culo terroſo. metaf. Εἶμαι πλούσιος εἰς ὑποσταλικά.
tenere il Culo in ſù due ſcanni. Κακοκαθίζω.
dar del Culo nella terra. Παραπῶμαι.
Culpa. v. Colpa, &c.
Cultivare, &c. v. Coltivare.
* Culto. Προσκύνησις, ἡ, λάτρεψις, ἡ, λάτρεψις, ἡ.
le trè ſorti di Culto. Αἱ τρεῖς λογιῶν προσκυνήσεις.
* il Culto di latria. Ἡ προσκύνησις τ' λατρείας.
* il Culto d'iperdulia. Ἡ προσκύνησις τ' ὑπερδουλείας.
* il Culto di dulia. Ἡ προσκύνησις τ' δουλείας.
Culto. v. Coltivato.
Cumulare, cumolare. Σωρεύω. σωριάζω. μαζώνω.
Cumulo. Σωρὸς, ὁ.
Cumulo di grano, pomi, noci, &c. Σωρὸς σιτάρι, μῆλα, καρύδια, κὴ τὰ ἑξῆς.
Cumulo d'oſſa. Κοκαλομάζωμα, τὸ.

Cuna, cunare. *v.* Culla, cullare.
Cunco. Σχῖνα, ἡ.
Cunco. Καζατόπι, τὸ.
Cuniare. *v.* Cugnare.
Cuniculo. *v.* Mina.
Cuniculo. Στράζα ἀπὸ κάπνα σκιὰ γλῶ.
Cunila. (herba.) *v.* Origano.
Cuoca. Μαγείσσα, ἡ.
Cuocaria. *v.* Cucinaria.
Cuocere. Ψήνω.
Cuocere. *v.* Cucinare.
Cuocer troppo. Παραψώνω.
Cuocer bene. Καλοψώνω.
Cuocer male. Κακοψώνω.
il non poter Cuocere. Ἡ ἀψησιά.
Cuocere, digerire. Χωνεύω.
Cuocere. *v.* Imbriacarſi.
Cuocere uno. Ψώνω, ἢ καίγω ἕναν τῆς ἀγάπης.
Cuocheggiare. Κάμνω τ' μάγειρα.
Cuoco. Μάγειρας, ὁ.
Cuocolo di fiume, cuogola. Χοχλάκι, τὸ.
Cuogolare. Χοχλακόνω.
Cuogoma. Σίκλα, ἡ.
Cuoiaio. Γναφέας, ὁ, Ταμπάκης, ὁ.
Cuoiaio. Πετζᾶς, ὁ.
Cuoio. Πετζί, τὸ.
Cuoio di montone per la fodera. Περδιά, ἡ.
Cuoio della faccia della ſcarpa. Τομάρι, τὸ.
Cuoio della ſola. Πετζί, τὸ.
Cuoio. Τὸ πετζί, τὸ περμάλι.
di Cuoio. Πετζένιος, ια, ιον, πετζίλικος, η, ον.
Cuore. Καρδιά, ἡ.
di Cuore. Ἐγκαρδιακά.
di tutto'l Cuore. Μὲ ὅλη πνοὴ καρδιάν, ἐξ ὅλης τ' καρδίας.
di buon Cuore. Μὲ καλὴν καρδιάν, μεζεχαιᾶς.
di mal Cuore. Σζαγκά, ἀπὸ ζαγκὸ τ' καρδίας μου.
à mal Cuore. Μὲ κακὴν καρδιάν.
il Cuore del legno. Ἡ καρδιὰ τῦ ξύλου.
Cuore di cane. Σκυλοκαρδιά, ἡ.
huomo che hà un Cuore di cane. Σκυλόκαρδος, ὁ.
donna che hà un Cuore di cane. Σκυλόκαρδη, ἡ.
eſſere à Cuore. Κακοκαρδίζω.
battimento di Cuore, batticuore. Καρδιόκτυπος, ὁ.
durezza di Cuore. Σκληροκαρδία, ἡ.
Cuoricello, cuoricino, p'cciolo cuore. Καρδάλα, ἡ, καρδίτζα, ἡ, καρδιοπάλα, ἡ.
Cuoſo. Ἐλιά, ἡ.
Cupezza, la profondità. Τὸ βάθος.
Cupidigia, cupidità, deſiderio, brama. Ἀπθυμιά, ἡ, ἐπθυμία, ἡ, λακτάρα, ἡ.
Cupidigia di ricchezze, avaritia. Φιλοπλυτία, ἡ, ἀκριβεια, ἡ, φιλαργυρία, ἡ.
Cupidigia d'oro. Φιλοχρυσία, ἡ.
Cupidigia d'honore. Φιλοδοξία, ἡ.
Cupidigia di regnare, ò comandare. Φιλαρχία, ἡ.
Cupidigia d'ornarſi. Ἐντζας, ὁ.
* Cupido. il Dio di amore. Ἐντζας, ὁ. (ψεύτικος θεός.)
Cupido, avido, cupidoſo. Ἀπθυμάρικος, η, ον.
Cupido di ricchezze, avaro. Φιλόπλυτος, η, ον, ἀκριβὸς, η, ον, φιλάργυρος, η, ον.
Cupido d'oro. Φιλόχρυσος, η, ον.
Cupido d'honore. Φιλόδοξος, η, ον.
Cupido di regnare, ò comandare. Φίλαρχος, η, ον.
Cupile. Μελίσσι, τὸ, γυψέλι, τὸ.
Cupillo. Ἡ τρύπα τῦ μελισσιῦ.
Cupo, profondo. Βαθὺς, νὰ, ύ.
Cupola, cuppola. Θόλος, ὁ, κυμπές, ὁ.
Cupola, cuppola. Κυκκάλα, ἡ.
Cura, penſiero. Ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ, φροντίδα, ἡ.
Cura. *v.* Stima.
Cura, ſoppoſta. Φοιπάλι, τὸ.
Cura di cirugico. Τὸ φαρμάκι ἐμπλάστρι.
Curabile. Γιατρευλικὸς, η, ον.
Curadenti. Χιλάλι, τὸ.
Curadeſtri, curadeſtri. Λαγκμνίζης, ὁ, παστρευτὴς, ἡ ξαγνιστὴς τῆς πύρτης, ὁ.
Cura-orechie. Ἀπογλυφίδα, ἡ, χιλάλι, τὸ.
Curandoio. Λευκαντὴς, ὁ.
Curanetta. Σφυτζάκι, τὸ.
Curante. Ὁπᾶ ἔχει ἔννοιαν.
Curare. Ἔχω ἔννοιαν. ἐννοιάζομαι. ἐγνοιάζομαι.
Curare. Ψηφῶ, ἔχω ἐσὲ τόπον.
Curare. Παστρεύω.
Curar volatiglie, ò peſci. Παστρεύω πετούμενα, ἢ ψάρια.
Curare, medicare. Γιατρεύω.
Curare la tela per imbiancarla. Λευκαίνω.
Curarſi. Κόβγω μου, μὲ κόπτει.
non mi Curo. Δὲν μου κόβγει, δὲν με κόπτει.
non mi Curo di voi. Δὲν σε ἔχω χρείαν.
non ſi Cura di me. Δὲν με ἔχει χρείαν.
non mi Curai di lui. Δὲν τὸν ἐχρειάσθηκα.
non mi Curo niente. Δὲν μου κόβγει πόλις, δὲν με κόπτει πόλις.
mi Curo molto. Πολλά μου κόβγει, πολλά με κόπτει.
non mi Curo molto. Πολλὰ δὲν μου κόβγει, πολλὰ δὲν με κόπτει.
Curata, cerata, coradella. Σικωτειά, ἡ, σκωτειά, ἡ, σκεμπὲς, ὁ.
Curatela. Ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπκὴ, ἡ, περιστασιά, ἡ.
Curatiere, curattiere. Σφυτάλης, ὁ.
Curatione. Γιατρεμὸς, ὁ, γιάτρεμα, τὸ
Curativo. Γιατρικὸς, η, ον.
Curato. ſoſtant. Περιστατὰς, ὁ.
Curatore, procuratore. Ἐπίτροπος, ὁ.
Curatore de' poveri. Ὁ ἐπίτροπος τῶν φτωχῶν.
Curatore, cioè chi hà il penſiero. Ἐννοιαστὴς, ὁ.
Curatrice. Ἐπιτρόπισσα, ἡ.
Curculio. (inſetto.) Τερέτα, ἡ. (ζωδάκι.)
Curia. Ἀυλὴ βασιλικὴ, ἡ, τὰ βασίλεια, ἡ Πόρτα.
Curiale, di curia. Τῆς βασιλικῆς ἀυλῆς.
Curioſamente. Μὲ ἀναγκουρεψιάν.
Curioſità. Ἀναγκουρεψία, ἡ, περιεργία, ἡ, πολυπραγμοσύνη, ἡ.
di Curioſità. Τῆς ἀναγκουρεψίας.
Curioſo. Ἀναγκούρευτος, ὁ, περίεργος, ὁ, πολυπράγμων, ὁ.
Curletto, arganello. Ἄργανον, τὸ, ἔργανον, τὸ.
Curlo, curro. Ματζόξυλον, τὸ.
Curlo. Γλυτήρι, τὸ.
Curro. *v.* Carro.
Curruca, (uccello.) Βερδέρι, τὸ. (πτηνὸ.)
Curſore. Καβαλιέρης, ὁ, μυκτήρης, ὁ.
Curſore. *v.* Corriere.
Curtaldo. Κοντακινὸν ἄλογον, τὸ.
Curto. *v.* Corto.
Curvare. Στραβώνω.
Curvarſi. Στραβώνομαι.
Curvarſi. Σκυβῶ, σκύφτω.
Curvatura. Στράβωμα, τὸ
Curvevole. Ὁπᾶ μπορεῖ νὰ γραβωθῇ.
Curvitura. Τὸ γραβωτόν.
Curvo. Στραβὸς, η, ον.
Curúlo. Καριόλα, ἡ, καριόλα, ἡ.
Curúlo. Ἀμαξάκι, τὸ, ἁμαξοπάτι, τὸ.
Curvopiede. Στραβοπόδαρος, ὁ.

Cuſa,

Cuſa, per accuſa. Μομτάτερα, τὸ, μαντατύρεμα, τὸ.
Cuſare. Μομτατένω, μαντατυρίνω.
Cuſare. Κεπῶ πῶς ἔχω δίκαιον.
Cuſcinetto. Μαξελαεάκι, τὸ.
Cuſcino. Μαξελάει, τὸ.
Cuſcire. Ρ'αύγω, ράφτω.
Cuſcito. Ρ'αμμένος, η, ον.
non Cuſcito. Α'ραφτος, η, ον.
molto Cuſcito. Πολυράμμένος, η, ον.
Cuſcitore. Ρ'άφτης, ὁ.
Cuſcitrice. Ρ'άφτρα, ἡ, ράφτρια, ἡ.
Cuſcitura, il cuſcire. Ρ'άψιμον, τὸ.
Cuſcitura, coſtura. Ρ'αφή, ἡ.
Cuſcitura, quel travaglio. Ρ'αφυκόν, τὸ.
Cuſcota, cuſcuta. Καζολάδα, ἡ.
Cuſcuglio. Φεύκαλον, τὸ, σκυπίδι, τὸ.
Cuſdire. Κυζαλολογιὰ, ἡ, λογιῶν τῶν λόγιῶν κυτάλια.
Cuſi, per coſì. Ε'ντζι.
Cuſtode. Φυλακάπεσας, ὁ.
l'Angelo Cuſtode. Ο' Α'γγελος ὁ φυλακάπεσας, ἢ φύλακας.
Cuſtodia. Φύλαξις, ἡ.
Cuſtodio. Κυσύδιος, ὁ, Κυσύδες, ὁ.
Cuſtodire. Φυλάγω. φυλάπω.
Cuſtodirſi. Φυλάγομαι. πεσσέχομαι. βλέπομαι.
Cuſtodito. Φυλαμένος, η, ον, φυλαμμένος, η, ον.
Cuttaneane. Σκαμαέδαις εἰς τὸ πετζί, ἡ.
Cute. v. Pelle.
Cute. v. Scorza.
Cute. v. Cote.
Cuticagna. Τὸ πετζὶ τ' κεφαλῆς.
Cuticola. Πετζάκι, τὸ, λεπιτάκι, τὸ.
Cutila. (herba.) Θρύβη, ἡ, τρύβη, ἡ. (χορτάρι.)
Cutretta, cutrettola. (uccello.) Σισιγεάδα, ἡ. (πτλί.)
Cutta. (uccello.) Καρακάξα, ἡ, κῶλα, ἡ. (πτλί.)
Cutta. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πτλί.)

DA

DA. Α'π', ἀπὲ, ὑπὸ, ἀφ'.
Da. Εἰς.
Da. Διὰ.
Da, per dalli. Α'πὸ τοὺς, ὑπὸ τοὺς.
Da venti. Α'πὸ ἴκοσι, ὡσὰν ἴκοσι, ὡς ἴκοσι, ἴκοσι ἀπάνω κάτω.
Da vino. Διὰ κρασί.
Da Prencipe. Σὰν Πρίντζιπο.
Da Prencipe. Διὰ ἕνθρ Πρίντζιπον.
Da Prencipe. Μὰ πῶ πῆγιν τῦ Πριντζίπυ.
Da burla. Μπτζιασικῦ, ἐσὲ χωρατά.
Da gentilhuomo. Σὰν ντζεντιλόμο.
Da galanthuomo. Σὰν ἐμπμῦον ἄνδρωπον.
Da galanthuomo. Μὰ πῶ πῆγιν τῦ ἐμπμῦ ἀνδρώπυ.
Da cattivo. Σὰν ἄτυχον.
Da parte. Α'πὸ τὸ μέρος, ὑπὸ πῶ μοῖραν, ὑπὸ πῶ μεριάν.
Da parte. Παρὰ μεριᾶς, χώρια.
Da mattina. Τὸ ζαχύ, τὸ ζαχυτέρυ, τὸ πυρνό.
Da ſera. Τὸ βραδύ.
Da che? interrogando. Α'πὸ τί, ἀπ' ἴντζα;
Da che. Ε'πειδὴ, ἐπειδὴ ἐγὼ, ἄμαλις, ἄμαπὴς ἐγὼ, ἄμαλις ὁπῦ.
Da che. Παρευδὺς ὁπῦ, μόνερης ὁπῦ, ὅλα, τὸ πρῶτον ὁπῦ.
Da che. Α'φόγλις, ἀφόγλις ἐγὼ, ἀφόγλις ὁπῦ.
Da chi? interrogando. Α'πὸ πίνα, ὑπὸ ποιόν.
Da quel tempo. Α'πὲ τότε, ἀπὲ τότες, ἀπεσότες, ἀφοντότες.
Da capo. Α'πὸ πῶ ἀρχῶ, ἀπ' ἀρχῆς.
ſon Da capo. Α'ρχίζω. ἀρχῶ. ἀρχωίζω. χερνῶ. καζαχερνῶ. καζαχεβίζω.
Da poco tempo. Α'πὸ λιγὸν καιρὸν, ὑπὸ λιγάκι.
Da più. Πλειότερα πρῶ, πλέον πρῶ.
Da più. Πλειότερα.
Da uno, andar da uno. Πάγω ἐὶς ἕνῦ.
vien qua Da me. Ε'λα λῶ, ἔλα πὰ, ἔλα λῶ εἰς ἐμένα.
deſinate Da noi. Γεύσυ εἰς τὸ σπίτι μας, ἢ εἰς ἐμᾶς, ἢ μετά μας.
deſinate Da voi. Γεύσυ εἰς τὸ σπίτι σας.
è ſtato Da lei. Ε'πῆγεν εἰς αὐτλωῆς, ἐστάθηκεν εἰς αὐτλῶνς.
far Da dottore. Κάμνω σὰν λάσκαλον.
hò ſentito dir Da lui. Ε'ίκυσα ἀπ' αὐτὸν, ἴκυσάτον νὰ πῆ.
D'abbaſſo. Α'πὸ κάτω, ὑπὸ κάτυ.
Da banda. Παρὰ μεριᾶς, χώρια.
Da qual ch'io ſono. Μὰ πῶ πῆγιν μυ, ἀπάνω ſλῶ πῆγιν μυ.
Da meno. Λιγώτερα, λιγώτερον.
Da me à voi. Α'νάμεσά μας, ἀναμεσόν μας.
Da noi. Εἰς τῆς μεριᾶς μας, εἰς τ' τόπον μας.
haver Da fare. Ε'χω νὰ κάμω.
Da ſcrivere. Νὰ γράφω.
Da mangiare. Νὰ φάγω.
Da puttino. Α'πὸ μωρὸν, ὑπὸ μικρὸν, ὑπὸ τὰ μικρά μυ χρόνια.
Da putto. Σὰν μωρόν.
è coſa Da matti. Εἶναι διὰ λωλύς.
Dabenaggine. Καλοσύνη, ἡ.
Da bene, huomo da bene, cioè buono. Καλὸς ἄνδρωπος, Da poco, huomo da poco. Μηδεμιποτένιος ἄνδρωπος, ὀλιγοτένιος ἄνδρωπος.
Da forche. Α'ξιος διὰ πῶ φόρκαν.
Da me. Μέσα μυ, ὑπὸ μέσα μυ.
Da ſe, et da per ſe. Α'πὸ τῦ λόγυ τυ, μοναχόυ, ἀτόυ.
Dabudda. Μὲ ψαλτήρα.
Da ciò. Καλὸς διὰ αὐτό.
Dadario. Ζαρός, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει ζάρια.
Dadeggiare. Παίζω τὰ ζάρια.
Dadi. Ζάρια, τὰ.
Dadietro. Ο'πίσω, ὀπίσυ.
Dadietro. Α'π' ὀπίσω, ἀπ' ὀπίσυ.
Dado. Ζάρι, τὸ.
Da dovero. Μὲ τὸ ἀληθινόν, εἰς τὰ ἀληθινά.
Daga. Σπαθὶ, τὸ, σάμπλα, ἡ.
metter mano alla Daga. Σπασαδώνω.
Daghetta. Δάγα, ἡ, σελέτζ, τὸ.
Dagli dagli. Δόσυ δόσυ, δόσον δόσυτε.
Daino. (animale.) Ζαρκάδα, ἡ. (ζῶον.)
Dal. Α'π', ἀπὲ, ὑπὸ, ἀφ'.
Dal. Διὰ.
Dalla. Α'πὸ πῶ.
Dalla. Διὰ πῶ.
Dalla parte di ſopra. Α'πὸ πῶ ἀπάνω μεριάν, ὑπὸ πάνω.
Dalla parte di ſotto. Α'πὸ πῶ κάτω μεριάν, ὑπὸ κάτω.
Dallato. Α'πὸ τὸ πλάγι, πλαγιὰ.
Dalle. Α'πὸ ταῖς, ὑπὸ τῆς.
Dalle. Διὰ ταῖς, διὰ τῆς.
Dalle dalle. Δόσις δόσις.
Dall'intutto. Μυτάπαση, ὁλότε

λα, πᾶσα πρᾶγμα.
Dalli, dalli. Δόσε δόσε, δόσον δόσονε.
Dalli fondamenti. Ἀ'πὸ θεμελιῶ.
Dallo. Ἀ'πὸ τὸν, ἀπὸ τὸ.
Dallo. Διὰ τὸν, διὰ τὸ.
Dallo. Δόσο, δόσον.
Dalloro, ò da loro. Ἀ'π' αὐτούς.
Dalloro, ò da loro. Δι' αὐτούς.
D'allui, ò da lui. Ἀ'π' αὐτόν.
D'allui, ò da lui Δι' αὐτόν.
D'altra maniera. Ἀλλιῶς, ἀλλιώτικα, ἄλλης λογῆς.
D'altronde. v. Altronde.
Da lontano. Ἀ'πὸ μακρὰ, ἀπὸ μακριὰ, ἀπ' ἀλάργυ.
Da vicino. Ἀ'πὸ κοντὰ, ἀπὸ σπιτὰ.
Da lunge. Ἀ'πὸ πολὺν καιρόν.
Dama, ſignora grande. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Dama, ſignora. Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρούτζα, ἡ, κυρούτζα, ἡ.
Dama, padrona di caſa. Νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Dama. (animale.) v. Daino.
Damaſcare. Καμαχαντζίζω.
Damaſchino. Διμισκί, τὸ.
Damaſco. Καμαχάς, ὁ.
di Damaſco. Καμαχαντζένιος, ια, ιον, καμαχαντζίδικος, η, ον, καμαχαντζίπικος, η, ον.
Damerino. Γυναικύλης, ὁ, γυναικόφιλος, ὁ, γυναικωτὸς, ὁ.
Damigella. Ἀρχοντοπούλα, ἡ, ἀφεντοπούλα, ἡ.
Damigella, zitella. Κορίτζι, τὸ, κοπελλούδι, τὸ.
Damigella ſervente. Κορίτζι ὁπού ἀγάλιωνε μιὰν ἀρχόντισσαν, ἢ ὁπού ἀκλουθᾷ ἀπ' ὀπίσω της.
Damigello. Παλικάρι, τὸ, κοπελιάρης, ὁ.
Damiere. Ταῦλι, τὸ, ταυλιέρι, τὸ.
Damma. v. Daino.
Danaiaccio. Ἄχημη μονέδα.
Danaio. Τορνέσι, τὸ.
Danaioſo. Τορνεσιὰς, ὁ, ἕνας ὁπού ἔχει ἄσπρα.
Danari. Τορνέσια, τὰ, ἄσπρα, τὰ.
Danari. Δενάρια, τὰ.
Danari ſecchi. Ἄσπρα μετρητὰ, τὰ.
far Danari. Κάμνω, ἢ μαζώνω ἄσπρα.
Danaro. v. Danaio.
Danaruzzo. Τορνεσάκι, τὸ, ἀσπρολάκι, τὸ.
amator di Danari. Τορνεσάρης, ὁ.
amatrice di Danari. Τορνεσαριά, ἡ.
Dandola, dandolo. Κούνια, ἡ, σταδόκυνα, ἡ.
Dandolare. Κουνῶ.
Daniente. Μηδενιπολέντιος, ια, ιον, μηδενιπολέντιος, ια, ιον.
Danio v. Daino.
Dannabile. Κολασικὸς, η, ον.
Dannaggiare, &c. v. Danneggiare, &c.
Dannamento. Κολασμὸς, ὁ.
Dannare. Κολάζω.
Dannare, condennare. Ἀποφασίζω.
Dannare, biaſimare. Ψεγαδιάζω, ψέγω.
Dannarſi. Κολάζομαι.
Dannatione. Κολασμὸς, ὁ, κόλασις, ἡ.
Dannatione, pena dell'inferno. Κόλασις, ἡ.
ſotto pena di Dannatione. Ἐν βάρη κολάσεως.
Dannato. adiett. Κολασμένος, η, ον.
non Dannato. Ἀκόλαστος, η, ον.
Dannato. ſoſtant. Πισπάρης, ὁ.
Danne. Δόσμας, δόμας.
Danne. Δὸς, δόσε.
Danneggiamento. Ζημίωμα, τὸ.
Danneggiare alla robba. Ζημιώνω.
Danneggiare alla ſanità. Βλάφτω.
Danneggiarſi. Ζημιώνομαι.
Danneggiato. Ζημωμένος, η, ον.
non Danneggiato. Ἀζίμωτος, η, ον.
Danneggiatore. Ζημιωτὴς, ὁ.
Danneggiatrice. Ζημιώτρα, ἡ, ζημιώτρια, ἡ.
Dannevole. Ζημιωλικὸς, η, ον, ζημιωτικὸς, η, ον.
Danno. Ζημιὰ, ἡ.
ſenza Danno. Ἀζήμιωτα.
far Danno. Κάμνω ζημιάν.
far Danno. Τρέχω, σὰν τὸ βυτζὶ ὁπού τρέχει.
à mio Danno. Γιά μου, γιόμου, μὲ τὸ γόμου.
à tuo Danno. Γιά σου, γιόσου, μὲ τὸ γόσου.
à ſuo Danno. Γιά του, γιότου, μὲ τὸ γότου.
à Danno noſtro. Γιά μας, γιόμας, μὲ τὸ γόμας.
à Danno voſtro. Γιά σας, γιόσας, μὲ τὸ γόσας.
à loro Danno. Γιά τους, γιότους, μὲ τὸ γόλους.
Danno alla ſanità. Βλάψιμον, τὸ.
Dannoſa. Ζημιωτερὴ, ἡ, ζημιωλικὴ, ἡ.
Dannoſamente. Ζημιωμένα, ζημιωτερὰ, ζημιωλικά.
Dannoſo alla robba. Ζημιωτερὸς, η, ον, ζημιωλικὸς, η, ον.
Dannoſo alla ſanità. Βλαβερὸς, η, ον.
Dante. Ὀπού δίνει.
Danubio. (fiume.) Δούναβις, ὁ. (ποτάμ.)
Danza. Χορὸς, ὁ.
Danzare. Χορεύω.
Danzar bene al cembalo. metafor. Ἀπεικάζω καλὰ πὼ θὰ παίξει.
Danzarino, danzatore. Χορευτὴς, ὁ.
Danzatrice. Χορεύτρα, ἡ, χορεύτρια, ἡ.
Da parte. Ἀ'πὸ τὸ μέρος, ἀπὸ πὼ μοῖρεσαν, ἀπὸ πὼ μεριάν.
Da parte. Παρὰ μεριᾶς, χώρια.
Da parte mia. Ἀ'πὸ τὸ μέρος μου, ἀπὸ πὼ μοῖρεσαν μου.
Da parte tua. Ἀ'πὸ τὸ μέρος σου, ἀπὸ πὼ μοῖρεσαν σου.
Da parte ſua. Ἀ'πὸ τὸ μέρος του, ἀπὸ πὼ μοῖρεσαν του.
Da ogni parte. Ἀ'πὸ πᾶσα μεριάν.
Da piè Ἀ'πὸ πὼ ρίζαν, ἀπὸ κάτω.
Dapocaggine. Ἀκαρδία, ἡ.
Dapocaggine. Ὀκνιὰ, ἡ, ὀκνηριὰ, ἡ.
Dapochetto. Ὀκνούτζικος, ὁ.
Dapoco. Ἀκαρδος, ὁ.
Dapocone. Ἀκαρδος πολλὰ, ὁ.
Dappoi. Ἀπέκει, ἀπέκεινα, ἀπέκεινος.
Da quell'hora. Ἀ'πὸ τότες, ἀπετότες, ἀφοντότες.
Da quel ch'io ſono. Μὰ πὼ πίσω μου, εἰς πὼ πίσω μου, ἀπάνω σὲ πὼ πίσω μου.
Da qui avanti. Ἐδῶ ἢ ὁμπρός, ἀπὸ τώρα ἢ ὁμπρός.
Darcina. Ἕνας λιμνῶνας σηκὸς ἢ ἀθανάτος.
Dardeggiare. Σύρνω τὸ τζερίτι.
Dardo. Τζερίτης, ὁ, λαμτζάνι, τὸ, καρδάνι, τὸ.
Dare. Δίνω, δίδω, δώνω.
Dare, pagare. Πληρώνω.
Dare, battere. Κτυπῶ.
Dare addoſſo à nemici. Χύνομαι εἰς τοὺς ὀχθρούς ἀπάνω, δίδω σὲ τοὺς ὀχθρούς.
Dare aiuto. Δίνω βοήθειαν. βοηθῶ. ἀβοηθῶ. βοηθῶ.
Dare animo. Ἐγκαρδιώνω.
Dare il mal anno. Κακοχρονῶ. κακοχρονίζω.
Dare aſſalto. v. Aſſaltare.
Dare auviſo. Δίνω εἴδησιν.
Dare alla banda. Γέρνω τὸ καράβι ἀπ' ἕνα πλάγι.
Dare la banda, ò la man deſtra. Δίνω τὸ χέρι ἀπ' ἕνα πλάγι.
Dar baſtonate. Δίνω ξυλιᾶς, ἢ ραβδιᾶς.
Dar battaglia. Δίδω πόλεμον.

Dar battaglia navale. Θαλασσομαχέω.
Dare la ſua benedittione. Δίνω τὴν ἀγχόνη μου. ἀγχόνημαι.
Dar da ber vino. Κερνῶ. χρασοκερνῶ. χρασοποτίζω.
Dar da bere alle piante, adacquar le piante. Ποτίζω.
Dar dove s'amazzano le biſcie. Δίνω ἀπάνω τὸ κεφάλι. κτυπῶ τὸ κεφάλι.
Dare il boccone. Μπουκωνόνω.
Dare un bottoncino. Πυτζολογῶ.
Dar braccio. Δίνω χέρι.
Dar briga. Δίνω πείραξιν.
Dare in brocca, dar nella brocca. Ε'υείσκω. νοιώθω. νοιώνω.
Dare in budella. metafor. Λέγω τζελάδας.
Dare del buono. Κοπίζει πολλὰ. παγᾶ ἀκριβά.
Dare il buon capo d'anno. Δίνω τὴν καλὴν ἀρχὴν χρονιάν.
Dar cagione. Δίνω ἀφορμήν.
Dar le carte. Δίνω τὰ χαρτιά.
Dar carena. Καλαφατίζω καὶ παλαμίζω.
Dar di ceſſo à una coſa. Καταφρονῶ.
non gli Darei cica. Δὲν τοῦ ἔδινα μηδὲ πότε.
Dare, ò far compaſſione. Δίνω λύπησιν. λυπίζω. πικραίνω.
Dare il ſuo conſentimento. Δίνω τὸ θέλημά μου.
Dar conſiglio. Δίνω βουλὴν. βουλεύω. συμβουλεύω.
Dar conto. Δίνω λόγον. δίνω λογαριασμόν.
Dar di cozzo, cozzare. Κουτουλῶ. κουτουλίζω.
Dare nel cuore con parole. Καρδιοκτυπῶ.
Dargli il cuore, ò l'animo. Βάζω μου ἡ καρδιὰ, βάζω μου ἡ ψυχή.
Dar cura. Ε'χω ἔννοιαν.
Dar la cura, ò l'incombenza. Δίνω τὴν ἔννοιαν.
chi hà da Dare, domanda. Ὁπού μου χρεωστῆ, γυρεύει.
Dar dentro. Ξεδώνομαι ὅλος δικά ὅλου εἰς ἕνα πρᾶγμα
Da che non dolga. Δός καὶ μὴν βλάψῃς
Dar dolori colici acuti. Σφάζω.
Dare in dono. Χαρίζω.
Dar la dote, dotare. Προικίζω.
Dare, ò contare, ò conſegnar la dote. Προικοδιαβάζω.
à chi non ſi è data ancora la dote. Ἀπροικοδιάβαστος, η, ον.
Dare eſſempio. Δίνω ξέμπλι.
Dare eſſempio per chiarire una coſa. Δίνω ξόμπλι, ἢ παράδειγμα.
Dare eſſempio da ſcrivere. Δίνω φόρμα.
Dar buon eſſempio. Δίνω καλὸν ξόμπλι.
Dar cattivo eſſempio. Δίνω κακὸν ξόμπλι.
Dar da fare. Δίνω κάνενῦ νὰ κάμῃ.
Dar faſtidio. Πειράζω. παραβαρῶ. παραβαίνω.
Dar la febbre. Δίνω ζέστα. θερμαίνω.
Dar fede. Δίνω πίστιν. πιστεύω.
Dare à fitto. Δίνω τὸ μισιακὸν. παιχτόνω.
Dare il mal Franceſe, ò Napolitano. Ταβελλιάζω.
Dar fondo, buttar l'ancora. Ἀγκύρα. ῥάζω. ῥίχνω τὸ σίδερον.
Dar fondo alla robba. Χαλῶ τὸ βίον μου.
Dar la forma, ò coſtituir la ſpetie. Ε'ιδοποιῶ.
Dar la fune. Τιμωρῶ. παιδένω. σκεντζένω.
Dar fuori, proporre. Προβάλλω.
Dar la fuori. Εὐγαίνω ὄξω.
Dar di fuori la caſa. Ξωδίνω.
Dare à gambe, darla à gambe. Φεύγω.
Dar la gambetta. Ἀποσκολῶ. δίνω τὴν ἀποσκολιάν.
Dar la gambetta, ò l'ancarella. Ὑποσκελίζω. δίνω τὴν γροβίλαν.
Dare il buon giorno. Καλημερίζω. καλομερίζω.
Dar la giù. Καταβαίνω πολὰ γλήγορα.
Dar guſto. Ἀρέσκω.
Dar da intendere. Κάμνω ἕναν νὰ πιστέψῃ.
Dare ad intendere. v. Far credere.
Dare ad intereſſe. Δίνω τὸ διάφορον, ἢ τὸ προβένι, ἢ τὸν κάμαδον.
Dar la legge. Δίνω τὸν νόμον. νομοθετῶ.
Dare in luce. Δίδω ὄξω. σαμπάρω.
Dar magnificamente. Πλουσιοδίδω. πλουσιοδωρῶ. πλουσιοχαρίζω.
Dar ſù le mani. Δίνω ἀπάνω σὰ χέρια.
Dare il mondo e la tromba. metafor Κάμνω ὅλη μπορῶ.
Dar la morte. Θανατόνω.
Dar motivo. Δίνω ἀφορμήν.
Dar la negativa. Ἀπολογιάζω. ἀπολογιάζω. ἀπολογιαβάζω. ἀπογυελίζω. ἀπορρίφω.
Dar nervi, ò forza. Νευρόνω. δυναμόνω.
Dar nome, impor nome. Ε'υγαίνω ὄνομα.
Dar nome poſticcio. Ε'υγαίνω παρατζύκλιον. παρατζυκλιάζω.
Dar la buona notte. Καλονυκτίζω.
Dar la mala notte. Κακονυκτίζω.
Dare in nulla. Δὲν ὀρθόνω. δὲν μὰ ἀγαίνει.
non Dare in nulla. Δὲν συμπεραίνω πότε.
Dar dell'occhio. Δίνω, ἢ ῥίχνω μαδιᾶς. μαδιάζω.
Dare odore. Δίδω μυρωδιὰν. πάω μυρωδιὰν. μυρίζω.
Dare ordine. Δίνω ὀρδινιὰν. ὀρδινιάζω. παραγγέλω. παραγγέλλω.
Dar parola. Δίνω λόγον.
Dar la ſua parola, promettere. Δίνω τὸν λόγον μου. τάζω.
Dar parte. Δίδω εἴδησιν. στέλνω λόγον. μοιρῶ.
Dar la ſua parte, ò portione. Δίδω τὸ μερδικόν μου.
Dar la mala paſqua. Κακολαμπρίζω.
Dar nel pazzo. Λωλαίνομαι. τζελλαίνομαι. ζερλαίνομαι.
Dar penitenza. Δίνω, ἢ, ῥίχνω κανῶνα.
Dar penſanc. v. Far credere.
Dar permiſſione. Δίνω θέλημα, ἢ ἄδειαν.
Dare à piggione. Νοικιάζω.
Dar di piglio. Πιάνω.
Dare il premio. Δίδω τὸ ἄθλον.
Dar preſente. Κανισκόνω. φιλοδωρῶ.
Dare il preſtito, ò in preſtanza. δίνω δανεικὰ. δανείζω.
Dare pugna. Δίνω, ἢ κτυπῶ γροθιαῖς. γροθίζω.
Dar di rendita. Δίνω ἰντράδα.
queſto mi Dà trè mila ſcudi di rendita. Ε'τοῦτο μοῦ δίνει τρεῖς χιλιάδας γρόσια ἰντράδα.
Dar nella rete. Πέφτω εἰς τὰ δίκλια.
Dar nel roſſo. Κοκκινίζω.
Dar la ſalda. Στένω μὲ τὸν καταπάν.
Dare un ſchiaffo. Δίνω, ἢ, κτυπῶ ἕναν πάτζον.
Dar nel ſegno, ò berſaglio. Κτυπῶ εἰς τὸ σημάδι, ἢ τὸ αὐτί
Dar la buona ſera. Καλοπερνίζω.
Dar ſopranome. Δίνω παραγωμάτζω.
Dar ſottomano. Δίνω κρυφὰ. κρυφοδίνω.

Dare alla ſtampa. Σταμπάζω. τυπώνω.
Dare il ſuo ſuffraggio. Δίνω τ' ψήφον μου, ἢ πὰ φωνὴ μου.
Dar tempo. Δίνω καιρὸν. κάμνω καιρὸν.
Dar tempo al tempo. Δίδω καιρὸν τῷ καιρῷ.
Dare in terrà, dare à traverſo. Δίδω εἰς πὰ γῆ.
Dar buona teſtimonianza. Καλομαρτυρῶ.
Dar cattiva teſtimonianza. Κακομαρτυρῶ.
Dar tormenti. Τιμωρῶ. βασανίζω. τυραννῶ. πλατένω. πλητένω. σκεντρένω.
Dar torto. Δίνω ἄδικον, λίνω τὸ ἄδικον. λίνω τὰ ἀδικα.
Dare in traditione. Παραδίδω. παραδίνω. ἀδαδώνω.
Dar travaglio. Πειράζω. ἀδαβαρῶ. ἀδαβαραίνω.
Dar del tu. Λαλῶ χωρὶς ὑμᾶς.
Darla per tutto. Τρέχω παντοῦ, ἢ λὸ πᾶσα μεριάν.
Dare, ò pigliare un' animale à vettura. Ἀγωιάζω.
Dar l'uguale. Δίνω τὸ τέρι.
Dar nell'unghia. Πέφτω εἰς τὰ νύχια, ἢ στὰ χέρια.
Dar del voi. Λαλῶ μὲ ὑμᾶς.
Darſi, applicarſi. Δίνομαι. λίδομαι. λώνομαι. ξεδώνομαι.
Darſi, dedicarſi. Παραδίνομαι. παραδίδομαι.
Darſi da credere. Θαῤῥῶ. λογιάζω.
Darſi alle delitie, et piaceri. Δίδομαι σὰς τρυφᾶς.
Darſi à fare. Πιάνω νὰ κάμω.
Darſi l'acqua à piedi. metafor. Καυχῶμαι τῷ λόγῳ μου.
Darſi penſiero. Ἐννοιάζομαι.
Darſi bel tempo. Χαροκοπῶ.
Darſi in teſtimonio, far teſtimonianza. Μαρτυρῶ.
Darſi travaglio. Παραβαρεῦμαι.
Da ſenno. Ἀληθεια, ἀληθινά.
Da ſezzo, al da ſezzo. Εἰς τὸ τέλος, διὰ τὸ τέλος.
Daſieme. Μαζὶ, ἀνὰμα.
Daſſa, uva daſſa. (frutto ſecco.) Σταφίδα, ἡ, σαφίδα, ἡ. (πωεικὸν ξερὸν.)
Daſſe. Ἀπὸ λόγου του, ἀπὸ τοῦ λόγου του.
Data. Ἡ ἡμέρα τ' γραφῆς, ἢ τῆ γραμμάτου.
Datare, metter la data, mettere il dato. Γράφω τὴν ἡμέραν εἰς τὸν γραφὶν.

Dátero, datilo. (albero.) Φοινικιὰ, ἡ, κυρμαδιὰ, ἡ. (λέντδρον.)
Dátero. (frutto.) Φοίνικον, τὸ, φοινίκι, τὸ, κυρμὰς, ὁ. (πωεικόν.)
Datiabile. Χαρατζωμένος, η, ον.
Datiare. Χαρατζώνω.
Datiaro. Χαρατζιάρης, ὁ.
Datio. Χαράτζι, τὸ.
Datione. Δόσιμον, τὸ.
* Dativo. il terzo caſo della declinatione Italiana. Δοτικὴ, ἡ.
Dato. Δομένος, η, ον, δοσμένος, η, ον.
Dato, applicato. Δομένος, η, ον, δοσμένος, η, ον, ξεδομένος, η, ον, ξεδοσμένος, η, ον.
Dato, dedicato. Παραδομένος, η, ον, παραδοσμένος, η, ον.
Dato alle delitie et piaceri. Δομένος εἰς πὰς τρυφᾶς, η, ον.
Dato ſottomano. Κρυφοδομένος, η, ον.
Dato, ò pigliato à vettura. Ἀγωιασμένος, η, ον.
in buon Dato. Καλὰ.
Dato. v. Data.
Dato. v. Dado.
Dato che. Ἂν εἶναι ὅπως νὰ, ἂν εἶναι καὶ νὰ.
Datore. Δότης, ὁ, λοτῆρας, ὁ, ἕνας ὅπου λίνει.
Datrice. Δότρα, ἡ, δότρια, ἡ, μιὰ ὅπου λίνει.
Dattero. v. Dátero.
Datti. Δὸς τῷ λόγῳ σου.
Dattilo, dattoliere, dattolo. v. Dátero.
Dattorno. Γύρω γύρω, ὁλογύρω, ὁλόγυρα.
Davantaggio. Πλειότερα, ἀδαπάγω.
Davanti. Ὀμπρῶς, ὀμπροσθιὰ, ἔμπροσθα, ἔμπροσθεν.
Davanti. Ἀπ' ὀμπρῶς, ἀπ' ὀμπροσθιὰ, ἔμπροσθεν.
Davanti. Παρομπρῶς, παρομπροσθιὰ.
Davanti à gli occhi. Ὀμπρῶς εἰς τὰ μάτια.
levamiti Davanti. Σήκω ἀπ' ὀμπροσθιά μου, σύρε, πάγιενε, ἄϊδε.
Davantino di donna. Ποδιὰ, ἡ.
Davantino. Μισὸν γυναίκι, τὸ.
Davanzale. v. Sporto.
Davanzale d'altare. Ἡ ποδιὰ τῆ ἁλτάρεως.
Davanzo. Περισσὸ.
Daventura. Ἀντύχη, μπέλκι.
Davero. Ἀληθεια, ἀληθινά.
Da vicino. Ἀπὸ κοντὰ, ἀπὸ σπιτὰ.
Da voi. Εἰς ἐσᾶς, εἰς τὸ σπίτι σας.
definate Da voi. Γευθῆτε εἰς τὸ σπίτι σας.

Daziare, &c. v. Datiare, &c.

D E

De', per, delli. Τῶν, τῶς.
Dea. Θεὰ, ἡ.
alquante Dee de' Gentili, et primieramente le Dee de' Cieli. Καμπόσαις Θεαῖς τῶν Ἑλλήνων, καὶ πρῶτα αἱ Θεαῖς τῶν Οὐρανῶν.
* Minerva, Pallade. Ἡ Ἀθηνὰ, ἡ Παλλάς.
* Venere. Ἡ Ἀφροδίτη.
le Dee della terra Αἱ Θεαῖς τ' γῆς.
* Cerere. Ἡ Δημήτρα.
* Temis. Ἡ Θέμις.
le Dee de' boſchi. Αἱ Θεαῖς τῶν λασῶν.
* Diana. Ἡ Ἄρτεμις.
* Driadi. Αἱ Δρυάδαις.
le Dee delle acque. Αἱ Θεαῖς τῶν νερῶν.
* Naiade. Αἱ Ναϊάδαις.
* Nereidi. Αἱ Νηρεΐδες.
la Dea dell'Inferno. Ἡ Θεὰ τοῦ ἅδου.
* Proſerpina. Ἡ Περσεφόνη.
Debellare. v. Vincere.
Debile. v. Debole.
Debilità. v. Debolezza.
Debilitare. Ἀδυναπίζω. ἀχαμηλίζω.
Debilitarſi. Ἀδυναπίζω. ἀχαμηλίζομαι. ἀχαμηαίνω. ἀχαμηένω.
Debitamente. Πρεπούμενα, σὰν πρέπει.
Debitare. v. Indebitare.
Debito. Χρέος, τὸ, χρεὸς, τὸ.
Debito, dovere, obligo. Χρέος, τὸ, κράτησις, ἡ, πέμπτο, τὸ.
fare il Debito ſuo. Κάμνω τὸ χρέος μου, ἢ, τὸ πέμπτό μου.
Debitore. Χρεωφειλέτης, ὁ, χρεωφειλέτης, ὁ, χρεώστης, ὁ.
Debitrice. Χρεωφειλέτρα, ἡ, χρεωφειλέτρα, ἡ, χρεωφειλέτρια, ἡ, χρεώστρα, ἡ, χρεώστρια, ἡ.
Debole. Ἀδύνατος, η, ον, ἀχαμνὸς, η, ον.
Debolezza. Ἀδυναμιὰ, ἡ, ἀχαμνοσύνη, ἡ.
Debolire. v. Debilitare.
Debolmente. Ἀδύνατα, ἀχαμνὰ.
Deboluzzo. Ἀδυνατούτζικος, η, ον, ἀχαμνούτζικος, η, ον.
Deca. Μιὰ λεκάδα.
Decacordo. Δεκάχορδον, τὸ.
Decadenza. Ξεπεσμὸς, ὁ, ξέπεσμα, τὸ, ξεπέσιμον, τὸ.
Decadere. Ξεπέφτω.
Decalogo. Δεκάλογος, ὁ.
i dieci comandamenti del Decalogo. v. Comandamento.

Decanato. Δεκανάτο, τὸ.
Decano. Δεκάνος, ὁ.
Decapitare. Ἀποκεφαλίζω, κυτζοκεφαλίζω. κεφαλοκόβγω. κόβγω τὸ κεφάλι.
Decapitarſi. Ἀποκεφαλίζομαι. κυτζοκεφαλίζομαι.
Decapitatione. Ἀποκεφάλισις, ἡ, κυτζοκεφάλισις, ἡ.
Decapitato. Ἀποκεφαλισμένος, η, ον, κυτζοκεφαλισμένος, η, ον.
Decembre. (meſe.) Δεκέβρης, ὁ, Λεκέμβρης, ὁ. (μῆνας.)
Decennale. Δεκάχρονος, η, ον.
Decennario, et decenno, ò di dieci anni. Δέκα χρονῶν.
Deceno. v. Decina.
Decenove. Δεκαεννιὰ, Λεκαεννιά.
Decente. Πρεπάμενος, η, ον.
* Decente allo ſtato ſacerdotale. Ἱερόπρεπὴς, ὁ ἢ ἡ, ἐς, τὸ.
Decentemente. Πρεπάμενα, κατὰ τὸ πρέπον.
Decentemente allo ſtato ſacerdotale. Κατὰ τὸ ἱεροπρεπές, ἱεροπρεπάμενα, ἱεροπρεπῶς.
Decenza. Τὸ πρεπάμενον, τὸ πρέπον, ἡ πρεπωσύνη.
Decettione. Γέλασμα, τὸ.
Dechinare, &c. v. Declinare, &c.
Decidere. Ἀποφασίζω.
Decidere. v. Tagliare.
Deciferare. Ἀγνώριστα γράμματα ξεδιαλίζω.
Decima. Δεκαπὰ, ἡ, Λέκατον, τὸ.
Decima. Ἀποδεκαλιὰ, ἡ.
Decimare, cioè, pigliare il decimo per punirlo. Δεκατίζω.
Decimare, cioè, impor la decima, raccogliere et pigliar la decima. Ἀποδεκατίζω.
Decimarſi, dar la decima. Ἀποδεκατίζομαι.
Decimatione. Δεκαλισμὸς, ὁ.
Decimatione. Ἀποδεκαλισμὸς, ὁ, ἀποδεκάλισις, ἡ.
Decimato. Δεκαλισμένος, η, ον, Λεκάλισος, η, ον.
Decimato. Ἀποδεκαλισμένος, η, ον.
Decimatore. Ἀποδεκαλάρης, ὁ, ἀποδεκαλιστὴς, ὁ.
Decimo. Δέκατος, η, ον.
Decimo. metafor. Ἕνας πιλαλὸς, ἕνας ξεμυαλισμένος.
Decimo ſeſto. Δέκατος ἕκτος, η, ον, ἕξι κὶ Λέκατος, η, ον.
Decina. Μιὰ Λεκαδιά.
Deciplicare. Διπλώνω Λέκα βολάγς.
Deciſione. Ἀπόφασις, ἡ.
Deciſo. Ἀποφασισμένος, η, ον.

Declamare. Ρητορεύω.
Declamatione. Ρητορεία, ἡ.
Declamatore. Ρήτορας, ὁ.
Declinamento. Κλίσις, ἡ.
Declinare. Κλίνω.
Declinare, &c. v. Decadere, &c.
* Declinatione de' nomi. Κλίσις, ἡ.
* Declinevole. Ὁπῶ μπορῆι νὰ κλιθῆ, κλιτὸς, η, ον.
Declivio. Κατήφορον, τὸ.
Decollare. v. Decapitare, &c.
Decorare. Ὑπρεπίζω. ὑποδέυω.
Decoratione. Ὑπρέπισμα, τὸ, ἀπρεπισμὸς, ὁ.
Decorato. Ὑπρεπισμένος, η, ον.
Decoro. Ὑπρέπεια, ἡ.
il Decoro. Τὸ ἀπρεπές.
con Decoro. Ὑπρεπισμένα.
Decorſione. Ξετζέξιμον τῦ κωρῦ.
Decorſo. Ξετζέξιμον, τὸ.
Decottione, decotto. Ἀπόβρασμα, τὸ.
Decotto. Βραστὸν, τὸ.
Decrepità, decrepitudine. Παραγέρασμα, τὸ.
Decrépita. Λᾶφα, ἡ.
Decrepito. Λᾶφος, ὁ.
Decreſcimento. Σμικραμὸς, ὁ, σμικραμὸς, ὁ.
Decreſcere. Σμικράνω.
Decretali. Ἀποφασιστικὰ, τὰ.
Decretaliſta. Σοφὸς εἰς τὰ ἀποφασιστικά.
Decretare. Ἀποφασίζω. λιοβίζω.
Decreto, coſtitutione. Ἀπόφασις, ἡ, λεκρέτο, τὸ, ἀρέσο, τὸ.
Decuplo. Δέκα φορᾶς λιπλὸς, η, ον.
* Decuria. Δεκαρχία, ἡ.
* Decurione. Δεκάδαρχος, ὁ, Λέκαρχος, ὁ.
Dedale. Δακτυλίδρα, ἡ.
Dedicamento. Ἀφιέρωμα, τὸ, ἀφιερωμὸς, ὁ, ἀφιέρωσις, ἡ, Φῤῥάδωμα, τὸ, Φῤῥάδωσις, ἡ.
Dedicamento di Chieſa. Καθιέρωμα, τὸ, καθιερωμὸς, ὁ, καθιέρωσις, ἡ.
Dedicamento, raccomandatione. Παραδόμα, τὸ, Φῤῥάδωσις, ἡ.
Dedicare. Ἀφιερόνω. Φῤῥαδώνω.
Dedicare Chieſa. Καθιερόνω.
Dedicare, raccomandare. Παραδίδω. Φῤῥαδίνω. Φῤῥαδώνω.
Dedicatione. v. Dedicamento.
Dedicato. Ἀφιερωμένος, η, ον, παραδομένος, η, ον.
Dedicato, parlando di Chieſa. Καθιερωμένος, η, ον.
Dedicato, raccomandato. Παραδομένος, η, ον.
Dedicato à gl'idoli. Εἰδωλόθυτον, τὸ.

Dedicatorio. Ἀφιερωτικὸς, η, ον, παραδωτικὸς, η, ον.
Dedito. Δομένος, η, ον, δοσμένος, η, ον, ξεδοσμένος, η, ον.
Dedurre d'una ſomma. Κόβγω ἀπὸ τὴν ποσότητα. μπαταίρω.
Deduttione. Μπαταίρισμα, τὸ.
Dedutto. Μπαταρισμένος, η, ον.
Defalcare. v. Difalcare.
Deffenſiva. Διαφέντευψις, ἡ.
Defficiente. Ὁπῶ λείπει.
Defficienza. Λείψιμον, τὸ.
Defficere. Λείπω.
Deffinire. v. Diffinire, &c.
Deflevolire. v. Debilitarſi.
Deflorare. Ξεπαρθενεύω. ὑποπαρθενεύω. ξεκορασεύω.
Defloratione. Ξεπαρθένεμα, τὸ, ὑποπαρθένεμα, τὸ, ξεκοράσεμα, τὸ.
Deformare. Ἀχνίζω.
Deformatione. Ἀχνίσμα, τὸ, ἀσχνισμὸς, ὁ.
Deforme, brutto. Ἄχνος, η, ον.
Deformità, bruttezza. Ἀχνιά, ἡ, ἀχνωσύνη, ἡ.
Defrodare, defraudare. Γελῶ.
Defrodatione, defraudatione. Γέλασμα, τὸ.
Defrodato, defraudato. Γελασμένος, η, ον.
Defrodatore, defraudatore. Γελαστὴς, ὁ.
Defrutto, il defrutto. Ὁ καρπός.
Defunto. Ἀποθαμένος, η, ον.
Defuntoro. v. Tomba.
Degenerare. Ξεφυλίζω. μπασταρδέυω. μπασταρδιάζω. νοθέυω.
Degénero. Ἕνας ὁπῶ ξεφυλίζει, ἢ μπασταρδέυει.
Degettione. Χαμήλωσις, ἡ.
Degnamente. Ἄξια.
Degnare, ò degnarſi. Καταδέχομαι. χρειάζομαι.
non Degnarſi con uno. Δὲν χρειάζομαι κανένα.
che non ſi Degna. Ὁπῶ λὲν χρειάζεται. ἀκαταδέκτος, η, ον.
Degnato. Ἀξιαζωμένος, η, ον.
Degnevole. Ὁπῶ μπορῆι νὰ καταξιωθῆ.
Degnità. v. Dignità.
Degno. Ἄξιος, ια, ιον.
Degno d'eſſere inteſo. Ἀξιάκουστος, η, ον.
Degno di riſa. Ἀξιογέλαστος, η, ον.
Degno della forca. Ἄξιος μὲ τὸ φοῦρκαν, η, ον.
Degno dell'Inferno. Ἄξιος νὰ τὸν κέλασιν, η, ον.

Degno del Paradiſo. Ἄξιος διὰ τὸν Παράδεισον.
Degradare, digradare. Καθαιρῶ.
Degrignare. v. Digrignare.
Deh. Γιὰ, νὰ ζῇς.
Deh ſi. Ναὶ νὰ ζῇς.
Dei, per, devi. Χρυσᾶϊς, ἐγὼ πρέπει σύ.
Dei. i Dei. Οἱ Θεοί.
alquanti Dei de' Gentili, et primieramente i Dei de' Cieli. Καμπόσοι Θεοὶ τῶν Ἑλλήνων, καὶ πρῶτα οἱ Θεοὶ τῶν οὐρανῶν.
* Apolline. Ἀπόλλων, ὁ.
* Marte. Ἄρης, ὁ.
* Mercurio. Ἑρμῆς, ὁ.
* Giove. Ζεὺς, ὁ.
li Dei della terra. Οἱ Θεοὶ τῆς γῆς.
* Bacco. Βάκχος, ὁ.
* Volcano. Ἥφαιστος, ὁ.
* Saturno. Κρόνος, ὁ.
li Dei de' boſchi. Οἱ Θεοὶ τῶν λαπῶν,
* Pan. Πὰν, ὁ.
li Dei delle acque. Οἱ Θεοὶ τῶν νερῶν.
* Nereo. Νηρεὺς, ὁ.
* Nettuno. Μέλανθος, ὁ.
il Dio dell'Inferno. Ὁ Θεὸς τῆ ἅδης.
* Pluto. Πλούτων, ὁ.
Deificamento. Θέωμα, τὸ, ὑποθέωμα, τὸ.
Deificare. Θεώνω. ὑποθεώνω.
Deificatione. Ἀποθέωσις, ἡ.
Deificato. Θεωμένος, η, ον, ὑποθεωμένος, η, ον.
Deifico. v. Divino.
Deità. Θεότητα, ἡ, θεότης, ἡ, θεῖον, τὸ.
Del. Τῆ.
far Del bravo. Κάμνω τὸ φαρφασᾶ.
ſono Del tale. Εἶναι τῆ ταδεπουῆ.
hà Del galant'huomo. Ἔχει εὐγένειαν, ἡ, ἀνθρωπάν.
Del continuo. v. Continuamente.
Del tutto. v. Totalmente.
Delapidare. Πετροβολῶ. χαλῶ μὲ πετριᾶς.
Delatore. Μαρτατευτὴς, ὁ, μαρτατόρης, ὁ.
Delatore. Σπῖνος, ὁ
Delebile. Ὁπῆ μπορεῖ νὰ λειωθῇ.
Delegare. Στέλνω. πέμπω. παραγγέλλω.
Delegatione. Παραγγελία, ἡ.
Delegato. Στελμένος, η, ον, πεμπάμενος, η, ον.
Delettare. v. Dilettare.
Delfino. (peſce.) Δέλφινας, ὁ. (ψάρι.)
Deliberamento. Ἀποφασισμὸς, ὁ.
Deliberanza, delibranza. Γλιτωμὸς, ὁ.
Deliberare. Ἀποφασίζω.
Deliberare, pigliar riſolutione. Βούλομαι.
Deliberatamente. Ἀποφασισμένα, ὑποφασιστικὰ, ἐξ ὑποφάσεως.
Deliberatione. Ἀπόφασις, ἡ.
Deliberativo. Ἀποφασιστικὸς, η, ον.
Deliberato. Ἀποφασισμένος, η, ον.
Delicatamente. Ταλικὰ, τρυφερὰ.
Delicatamente, pulitamente. Λεπτὰ.
Delicatella, pulita, gentile. Μικὰ λεπτή.
Delicatezza, pulitezza, gentilezza. Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότητα, ἡ.
Delicatezza, morbidezza. Μαλακοσύνη, ἡ, ἀπαλοσύνη, ἡ, ἀπαλότητα, ἡ.
Delicatezza, ſottigliezza. Ψιλοσύνη, ἡ.
Delicatezza d'ingegno. Ψιλοκαπία, ἡ.
Delicatezza di compleſſione, ò temperamento. Ταλικοσύνη, ἡ, τρυφερσύνη, ἡ.
Delicatezza, tenerezza di coſa tenera. Ταλικοσύνη, ἡ.
Delicato, morbido. Μαλακὸς, η, ον, ἀπαλὸς, η, ον.
Delicato, ſottile. Ψιλὸς, η, ον.
Delicato di temperamento, ſnello. Ταλικὸς, η, ον, τρυφερὸς, η, ον.
Delicato, tenero. l'oppoſito di duro. Ταλικὸς, η, ον.
Delineare. Σχεδιάζω.
Delineare. Σημαδεύω μὲ ἀείγαις.
Delineatione. Σχέδιασμα, τὸ.
Delineatione. Σημαδεμὸς μὲ ἀείγαις, ὁ.
Delineato. Σχεδιασμένος, η, ον.
Delineato. Σημαδεμένος μὲ ἀείγαις, η, ον.
Delinquente. Φταισματάρης, ὁ.
Deliquio. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
Delirare, &c. v. Vaneggiare, &c.
Delitia. Τρυφὴ, ἡ, ἀπατάλη, ἡ, λογὴ, ἡ.
Delitiare. Τρυφῶ. ἀντρυφῶ. καθαρυφῶ. λίδομαι σᾶϊς τρυφᾶϊς. ἀπατζαλῶ.
Deliticare. v. Dileticare, &c.
Delitto. Φταίσιμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ.
Del pari. Ἴσια, παρόμοια.
Del reſto. Τὸ ἄλλο.
Demeritare, fallare. Φταίγω.
Demerito, demeritanza, demerto. Φταίσιμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ.
Demerſo. v. Sommerſo.
Demeſſione, demiſſione. Χαμήλωσις, ἡ.
Demeſſo. Χαμηλωμένος, η, ον.
Demone, demonio. Δαίμονας, ὁ, διάβολος, ὁ, ὀχθὲς, ὁ, καταραμένος, ὁ.
Demoniaco, demoniato. Δαιμονισμένος, η, ον.
Demoniare. Δαιμονίζω. διαβολίζω.
Demonio. v. Demone.
da Demonio. Δαιμονικὰ, διαβολικὰ.
di Demonio. Δαιμονικὸς, η, ον, διαβολικὸς, η, ον.
Demonſtrare. v. Dimoſtrare, &c.
Denaioſo, denaroſo. Τορνεσιὰς, ὁ, ἕνας ὁπῆ ἔχει ἄσπρα.
Denaro. Τορνέσι, τὸ.
Denaro. Ἄσπρα, τὰ.
Denegare, rifiutare. Ἀπογυρίζω. ὑπογρέφω. ὑποδιαβάζω.
Denegatione. Ἀπογύρισμα, τὸ.
Denno, per, debbono. Χρυσᾶνε.
Denominare. Ὀνομάζω. ὀνομαπίζω.
Denominatione, denominanza. Ὀνομασιὰ, ἡ.
Denontia. Μαρτάτεμα, τὸ, μαρτατέρεμα, τὸ.
Denontiare. Μαρτατεύω, μαρτατρέυω.
Denontiatore. Μαρτατευτὴς, ὁ, μαρτατόρης, ὁ.
Denontiatrice. Μαρτατεύτρα, ἡ, μαρτατεύτρια, ἡ, μαρτατέρα, ἡ.
Denſare, ſpeſſire. Πυκνώνω.
Denſevole. Ὁπῆ μπορεῖ νὰ πυκνωθῇ.
Denſità. Πυκνότητα, ἡ, πυκνάδα, ἡ.
Denſo, ſpeſſo. Πυκνὸς, η, ον.
Dentaccia. Δοντάρα, ἡ.
Dentale. Γνὶ, τὸ, γνὶ, τὸ.
Dentale (peſce.) Συναγρίδι, τὸ. (ψάρι.)
Dentame. Τὰ δόντια.
Dentare. v. Dentellare.
Dentare. Δοντιάζω. βάνω δόντια.
Dentato, con denti. Δοντιασμένος, η, ον, δοντερὸς, η, ον.
Dentatura. Τὰ δόντια.
bella Dentatura. Ὁμορφασοδιασμένα δόντια.
brutta Dentatura. Ἀσχημασοδιασμένα δόντια.
Dente. Δόντι, τὸ.
liſta di alquante ſorti di denti. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν δοντιῶν.
li primi Denti, li denti lattaiuoli. Τὰ πρῶτα δόντια.
li Denti di ſopra, li denti ſuperiori. Τὰ ἐπανινὰ δόντια.
li Denti di ſotto, ò inferiori. Τὰ ἐπακλινὰ δόντια.
li Denti d'innanzi. Τὰ ὁμπροσινὰ—

δόντια, τὰ κοφτερὰ δόντια.
Ii Denti laterali. Τὰ πλαγινὰ δόντια.
Ii Denti occhiali, ò canini. Τὰ δόντια τῶν μαλλῶν, τὰ βασιτερὰ δόντια.
Ii Denti maſcellari, ò molari. ἡ δοντοκάβαις, ἡ τραπεζίτσις, τὰ τριφτερὰ δόντια.
Denti ſani. Δόντια γερά.
Denti guaſti. Χαλασμένα δόντια.
Denti bugii. Δόντια τσύπα.
Denti puzzolenti, ò putrefatti. Δόντια σάπια, ἢ, σαπισμένα.
Denti netti. Δόντια παστικά.
Denti luſtroſi. Δόντια γυαλιστά.
Denti dritti. Δόντια ἴσια.
Denti torti. Δόντια στραβά.
Denti ſpeſſi. Δόντια πυκνὰ, ἢ πυκτά.
Denti rari. Δόντια ἀραιά.
Denti doppiati, ò intrecciati. Διπλωϑιὰ δόντια.
Denti rugginoſi. Σκωριασμένα δόντια.
Denti gialli. Κίτρινα δόντια.
Denti neri. Μαύρα δόντια.
Denti voti. Κούφια δόντια, κουφόδοντα.
Denti uncinati, come quei del cinghiale. Ἀγριογουρουνόδοντα.
Denti che eſcono tantino fuora, come quei del capro. Καπρόδοντα.
Denti aguzzi. Δόντια μυτερά.
Denti mozzi. Κουτζόμυτα, ἢ, κουτζομύτικα δόντια.
Denti forti. Δυνατὰ δόντια.
Denti fiacchi. Ἀχαμνὰ δόντια.
huomo che hà i Denti voti, ò guaſti. Κουφοδόντης, ὁ.
donna che hà i Denti voti, ò guaſti. Κουφοδόντα, ἡ.
huomo che hà i Denti putrefatti. Σαπιδόντης, ὁ.
donna che hà i Denti putrefatti. Σαπιδόντα, ἡ.
huomo che hà grandi Denti. Μεγαλοδόντης, ὁ, δοντάρης, ὁ.
donna che hà grandi Denti. Μεγαλοδόντα, ἡ, δοντάρα, ἡ.
dolor d' Denti. Δοντόπονος, ὁ.
Dente che fà conoſcere l'età del cavallo. Γνώμονας, ὁ.
Dente d' lupo, ò d' puttino. Λυκόδοντον, τὸ, λυκοδόντι, τὸ.
allegare i Denti. Μουδιάζω.
cavare i Denti. Βγάνω τὰ δόντια.
moſtrare i Denti. metafor. Ἀγλυφτόνομαι.
reſtare à Denti ſecchi. metafor. Ἀπομένω μὲ ξερὸν δόντι.
tener l'anima co' Denti. metafor. Κοντένω τ' ἀπεθάνω.
ſono Dente e gengiva. metafor. Εἶναι ὁμόγνωμοι.
Denteggiare. v. Dentare, il ſecondo.
Dentellare. Κάμνω γρεπίδας.
Dentelliere. Χιλάλι, τὸ.
Dentello. Γρεπίδα, ἡ.
Denti di granchio. Καβουρδόντια, τὰ.
Denticare, denticchiare. Μαμαλίζω.
Dentifritio. Σκόνη διὰ τὰ δόντια, ἡ.
Dentone (peſce.) Συνοδόντι, τὸ. (ψάρι.)
Dentoſo. Γεμάτος δόντια, ος, ον.
Dentro Μέσα, μέσα μεσιά.
Dentro via. Ἀπὸ μέσα.
à Dentro. Εἰς τὰ μέσα.
da Dentro. Ἀπὸ μέσα.
di Dentro. Ἀπὸ μέσα.
più Dentro. Παρὰ μέσα.
Dentro di me, di te, di lui. Μέσα μου, σου, του.
Dentuto. Δοντιασμένος, η, ον, ὁπού ἔχει δόντια.
Dentuto, uno che hà Denti grandi. Δοντᾶς, ὁ, δοντάρης, ὁ, μεγαλοδόντης, ὁ.
Depalare. Βγάζω ἀπ' ἐκεῖνα ὁπού ἔβαλα εἰς τὸ παγνίδι.
Deplorabile. Λυπητερὸς, η, ον.
Deplorabilmente. Λυπητερά.
Deplorare. Λυποῦμαι.
Deponere, deporre. Καθαιρῶ. καθηρῶ. ἀγάλω.
Depoſitare. Παραδίνω.
Depoſitare. Βάνω σημάδι, ἢ ἀμανάλι.
Depoſitario. Ἕνας ὁπού βαστᾷ τὸ σημάδι, ἢ ἀμανάλι.
Depoſitato. Βαλμένος σημάδι, ἢ ἀμανάλι, η, ον.
* Depoſitione, depoſitura. Καθαίρεσις, ἡ, καθήρωσις, ἡ.
Depoſito. Σημάδι, τὸ, ἀμανάλι, τὸ.
Depoſito nella ſcommeſſa, ò lite. Σημάδι, τὸ.
* Depoſto. Καθηρημένος, η, ον, ἀγαλμένος, η, ον.
Depravare. Χαλῶ. χαλνῶ.
Depravatione. Χαλασμὸς, ὁ.
Depravato. Χαλασμένος, η, ον.
Depravatore. Χαλαστὴς, ὁ.
Depredamento. Διαγούμισμα, τὸ, κούρσεμα, τὸ.
Depredare. Διαγουμίζω. κουρσεύω.
Depredatione. Διαγούμισις, ἡ, κούρσεψις, ἡ.
Depredatore. Διαγουμιστὴς, ὁ, κουρσευτὴς, ὁ.
Depredatrice. Διαγουμίστρα, ἡ, διαγουμίστρια, ἡ, κουρσεύτρα, ἡ, κουρσεύτρια, ἡ.
Depreſſare, deprimere. Καταβάλλω.
Depreſſione. Καταβολὴ, ἡ.
Depreſſo. Καταβαλμένος, η, ον.
Depreſſo. v. Abietto.
Deputare. Βάνω, ἢ στέλνω διὰ ἐπίτροπον.
Deputato, poſto. Βαλμένος, ἢ, στελμένος διὰ ἐπίτροπον, η, ον.
Deputati di Città, ò Comunità. Οἱ ἐπιτρόποι μιᾶς χώρας, οἱ διεπτάδοι.
Derata. v. Derrata.
Deridere. v Burlarſi.
Derivare. v. Dirivare.
Deroganza. Χαλασμὸς ἑνὸς μερδικοῦ τοῦ νόμου, ὁ.
Derogare. Χαλῶ ἕνα μερδικὸν τοῦ νόμου.
Derrata. Πραγματειὰ, ἡ.
Derrata. Ἡ ὑμή. τὸ παζάρι.
Derrata. Ἕνα μερδικόν.
alla buona Derrata. Φθηνά, φτηνά.
vendere à buona Derrata. Πουλῶ φθηνά.
Deſcendere, &c. v. Diſcendere, &c.
Deſcrittione. Διαγραφὴ, ἡ, ξεγραφὴ, ἡ.
Deſcrittivo. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ διαγραφθῇ, ἢ, ξεγραφθῇ.
Deſcritto. Διαγραμμένος, η, ον, ξεγραμμένος, η, ον.
Deſcrittore. Ἕνας ὁποῦ διαγράφει, ἢ, ξεγράφει.
Deſcrivere. Διαγράφω. ξεγράφω.
Deſertare, &c. v. Diſertare, &c.
Deſerto. v. Diſerto.
Deſervire. v. Diſervire.
Deſiare. v. Deſiderare.
Deſiderabile, deſiderevole. Ἀπομυλικὸς, η, ον, ἐπιθυμητικὸς, η, ον.
Deſiderare. Ἀποθυμῶ. ἐπιθυμῶ.
Deſiderare, appetire. Ὀρέγομαι.
Deſiderar molto, bramare. Λακταρῶ.
Deſiderare di effettuare. Πάσκω, ἢ, πολεμῶ, ἢ, γυρεύω νὰ κάμω.
Deſiderato. Ἀποθυμημένος, η, ον, ἐπιθυμημένος, η, ον.
Deſideratore. Ἀποθυμητὴς, ὁ.
Deſideratrice. Ἀποθυμήτρα, ἡ, Ἀποθυμήτρια, ἡ.
Deſiderio, deſio. Ἀποθυμιὰ, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ.

Deſiderio veemente, brama. Λακτάεα, ή.
Deſideroſa. Α'πολυμαεικά, ή.
Deſideroſo. Απολυμάρης, ὁ.
Deſideroſo. adiett. Α'πολυμαέικος, η, ον.
Deſignare, &c. v. Diſegnare, &c.
Deſinare, diſinare. Γένομαι. γένγομαι. γεμαπίζω. γευμαπίζω.
Deſinare fuor di caſa. Ξενγένομαι.
finir di Deſinare. Α'πογένομαι.
il Deſinare Τὸ γέμα, τὸ γιόμα.
doppo Deſinare. Α'πόγεμα, τ'ὀπόγεμα.
il non poter Deſinare, et il non haver Deſinato. Η' ἀγευσιά.
che non hà Deſinato. Ἄγευτος, η, ον.
Deſiſtenza, ceſſamento. Σχελασμὸς, ὁ.
Deſiſtere, ceſſare. Σχολῶ. χολιῶ.
Deſperare. v Diſperare, &c.
Deſpitto. v. Diſpetto.
Deſſa. Α'υτὴ, αὐτὴ ἡ ἴδια.
Deſſi, per, ſi deve. Πρέπει. ἐπίζει. τυχαίνει.
Deſſiſſimo. Α'υτὸς ὁ ἴδιος.
Deſſo, Α'υτὸς, αὐτὸς ὁ ἴδιος.
Deſtare. v. Svegliare, &c.
Deſterità. v. Deſtrezza.
Deſtinare, dedicare. Παραδίδω. φραδίνω. φραδώνω. ἀφιερόνω.
Deſtinatione. Παράδωμα, τὸ, ἀφιέρωμα, τὸ.
Deſtinato. Παραδομὸς, η ον, ἀφιερωμὸς, η, ον.
Deſtino, ſorte. Η' μοῖρα, τὸ ῥιζικὸν, ἡ τύχη, τὸ γραμμένον, ἐκεῖνο ὁπού εἶναι γραμμένον.
Deſtra, la man dritta. Η' δεξιὰ, τὸ δέξιον χέρι.
Deſtra, buona ſorte. Τὸ ῥιζικὸν, τὸ καλὸν ῥιζικόν.
Deſtramente, con deſtrezza. Δεξιὰ, ἐπιδέξια.
Deſtreggiare. Κάμνω ἐπιδέξια.
Deſtrezza, attitudine. Δεξιοσύνη, ἡ, ἐπιδεξιοσύνη, ἡ.
Deſtriera. (animale.) Φοράδα γιὰ λύλεψιν, ἡ. (ζῶον.)
Deſtriere. (animale.) Α'λογον, τὸ. (ζῶον.)
Deſtringato. Λυμὸς, η, ον.
Deſtrino, deſtro. Δεξιὸς, ια, ιον.
Deſtro, habile. Ε'πιδέξιος, ια, ιον.
Deſtro, il neceſſario. Η' ἀνάπαψη, ἡ πρεψη, τὸ φραγκέλι, τὸ ἀναγκαῖο, τὸ ἀναγκαῖον.
Deſtro. Τὸ τρυπηλὸν σκαμνί.
Deſtro. Τὸ καλῆκι, τὸ ἀγκειο.
à Deſtro, pronto, all'ordine. Ο'μοιος, η, ον, ἀλέγος, η, ον.
Deſtruggere, &c. v. Diſtruggere, &c.
Detale. Δακτυλίδρα, ἡ.
Detarello. Δακτυλιδράκι, τὸ.
Detinere. Κεπίζω. ταμαπίζω.
Detentione. Κεπίωσις, ἡ, ταμαπίωσις, ἡ.
Determinare, &c. v. Deliberare, &c.
Deteſtare, &c. v. Abominare, &c.
Deto, dito. Δάκτυλος, τὸ, λάκτυλος, ὁ.
li cinque Diti della mano. Τὰ πέντε λάκτυλα τῆ χειρῶ.
il groſſo Deto, il pulice. Τὸ μεγάλον λάκτυλος, ὁ λάκτυλας.
il ſecondo Deto, l'indice. Τὸ δεύτερον λάκτυλον, τὸ λάκτυλον ὁπού λέχνει.
il grande Deto, il deto di mezzo. Τὸ μεσαῖον λάκτυλον.
l'Annulare. Τὸ τέταρτον λάκτυλον, τὸ λάκτυλον τῆ λακτυλιδιῶ.
il piccolo Deto. Τὸ μικρὸν λάκτυλον.
Detraere, detrarre, detraggiare, dir male. Καζαλαλῶ. κακολογῶ. κακογλωσσεύω. σύρνω τὸ ὄνομα τῆ πλησίς ἐς κακόν.
Detrattione. Καζαλαλιὰ, ἡ.
Detrattore. Καζαλαλητὴς, ὁ.
Detrattrice. Καζαλαλήτρα, ἡ, καζαλαλήτρια, ἡ.
Detrimento. Ζημιὰ, ἡ, βλάβη, ἡ.
Detta. v. Debito.
Detta, la detta. Η' λεγαμένη.
* Dettame. Πεόγραμμα, τὸ, μαθήτευσις, ἡ.
* il Dettame della ragione. in latino, *dictamen rationis*. Τὸ πεόγραμμα τῆ νοός.
Dettare. Λέγω ὀπ τόματος, λέγω ὀπ στομαλικῆς, ἐγὼ ὅπ λέγω, ἄλλος τὸ γράφει.
Dettarello. Λογαράκι, τὸ.
Detto. adiett. Λεγόμενος, η, ον, λεμένος, η, ον, μλημένος, η, ον, λαλημένος, η, ον.
il Detto. Ο' λεγάμενος.
Detto. Λόγος, ὁ.
dal Detto al fatto. Α'πὸ τὸ πὲ ὡς τὸ κάμε ἔχει πολλὴ διαφορά.
dal Detto al fatto. Ὡς τὸ πὲ ἐγένηκε.
Devaſtare. Ρ'ημάζω. ἐρημάζω. ξερημάζω. χαλῶ. χαλνῶ.
Devaſtatione. Ε'ρήμαξις, ἡ, χαλασμὸς, ὁ.
Deviare. Ξεγραπίζω. ξεγρατεύω.
Deviatione, devio. Ξεγράπισις, ἡ.
Devoto. v. Divoto.
Devuto. v. Dovuto.

DI

Di. Α'π', ἀπὲ, ὑπὸ, ἀφ'.
Di. Παρά.
più Di me. Πλέον φᾶ ἐμένα, πλειότερα φᾶ ἐμένα.
maggior Di me. Μεγαλύτερος φᾶ ἐμένα.
Di ſi. Πῶς ναὶ, τὸ πῶς ναὶ, θέλ ναί, ναί.
Dì, giorno. Η' μέρα, ἡ, μέρα, ἡ. v. Giorno.
Dì, giorni. Η' μέρες, ἡ. μέρες, ἡ.
buon Dì. Καλὴ μέρα.
il buon Dì. Τὸ καλημέρα.
à Dì. Τῶ ἡμέραν.
à Dì 25. Στῆς εἴκοσι πέντε.
il Dì ſequente. Τῶ δεύτεραν ἡμέραν, τῶ ἄλλω ἡμέραν.
à gran Dì. Τῶ ἀνηβασμένω ἡμέραν.
Dì e notte. Μέρα νύκτα.
un Dì, et una notte. Ε'να μερονύκτι, ἕνα μερονύκιον, ἕνα μερόνυκτον.
Dì per Dì. Μέραν τῶ ἡμέραν.
un Dì ſi, un Dì nò. Μέρα φᾶ μέρα.
tiè Dì doppo il giuditio. Ποτέ.
il Dì di hoggi. Η' σημερνὴ μέρα, ἡ σήμερον ἡμέρα.
al Dì d'hoggi. Τῶ σημερνῶ ἡμέραν, τῶ σήμερον ἡμέραν.
il Dì di domane. Η' ἄυριο μέρα.
il Dì d'hieri. Η' ἐχθεσινὴ μέρα.
Di chi ſono? Τινός εἶναι, τινοῦ εἶναι.
Di notte. Νύκτα, τῶ νύκτα.
Di giorno. Η' μέρα, τὴν ἡμέραν.
Di ſtate Καλοκαίρι, τὸ καλοκαίρι.
Di verno, d'inverno. Χειμώνα, τ' χειμώνα.
Di feſta. Σχόλη, ἡμέρα, χόλη, ἑορτὴ, μέρα ἑορτή.
Di lavoro. Καθημεριν, καθημερνή.
Di cinquanta anni. Στὺς πενήντα χρόνους, τὰ πενήντα χρόνια.
Dia. v. Dea.
Diabolicamente. Διαβολικά.
Diabolico. Διαβολικὸς, η, ον.
Diacciare. v. Ghiacciare, &c.
Diaconato, Diaconia. Διακονάδο, τό.
Diaconeſſa. Διακόνισσα, ἡ.
Diacono. Διάκος, ὁ, διάκονος, ὁ, ἱεροδιάκος, ὁ.
Diadema. Διάδημα, τὸ, βασιλικὸν σκέφωμα, τὸ,
Diademare. Βάνω τὸ βασιλικὸν σκέφωμα.

Diafano. Διαφανὴς, ὁ ἡ ἡ, ὲς, τὸ, φωτεῤῥὸς, ἡ, ὸν, ὁπῶ φεγγίζει, ἢ διαφέγγει.
Diafonia, diſſonanza. Διαφωνία, ἡ.
Diafragma. Διάφραγμα, τὸ, ὁ μυϊκὸς ὁπῶ χωρίζει πὼ καρδιὰν ἀπὸ τὸ πνεμόνι ἀπὸ τὸ σπλῆν ἀπὸ πὼ σπλῆνα.
Dialettica. Διαλεκτικὴ, ἡ.
Dialettico. Διαλεκτικὸς, ἡ, ὸν.
Dialetto. Ἡ διάλεκτος, τὸ ἰδίωμα πᾶσα μιᾶς γλῶσσας.
Dialogo. Διάλογος, ὁ.
Diamentaro, diamantiere. Διαμαντέρης, ὁ.
Diamante. (petra pretioſa.) Διαμάντι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Diamantino. Διαμάντινος, ἡ, ὸν.
* Diametro. Διάμετρον, τὸ, διάμετρος, ὁ.
Diana. Ἡ διάνα, ὁ καιρὸς τ' ὕστερης βίγλας τῆς νυκτὸς, ὁπῶ γίνεται εἰς τὰ κάρα ἀπ' καρδία.
Diana, la ſtella Diana. Ἀυγερινὸς, ὁ.
Diana, la Dea Diana. Ἄρτεμις, ἡ, Ἀρτεμίδα, ἡ.
Dianzi. Πρὶν, πρωτήτερα.
Diarrea. Κίνησις, ἡ.
* Diaſtole, dilatatione del cuore. Διαστολὴ, ἡ.
Diavolaccia. Μεγάλη διαβόλισσα, ἡ.
Diavolaccio. Μεγάλος διάβολος, ὁ.
Diavolamenti, diavolarie. Διαβολαριᾶις, ἡ.
Diavoleria. Διαβολαριὰ, ἡ, διαβολιὰ, ἡ.
Diavoleſſa. Διαβόλισσα, ἡ.
Diavolino. Διαβολόπουλον, τὸ, διαβολάκι, τὸ.
Diavolo. Διάβολος, ὁ, δαίμονας, ὁ, ὀχθρὸς, ὁ, καταραμένος, ὁ.
Dibalzare. Ξεμπαπανδῶ.
Dibalzo. Ξεμπανάδημα, τὸ.
Dibattere, &c. v. Contraſtare, contendere.
Dibonario. Ἡμερὸς, ἡ, ὸν.
Diboſcare. Κόβγω, ἡ, χαλῶ τὺς λόγγους.
Di botto. Μιὰν κοπανιὰν, διὰ μιᾶ, μονοτάρι, παρευθύς.
Dibucare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὴν τρύπαν. κάμνω τὰ ξετρυπώση.
Dibucciare. Ἐυγάζω τὴν φλοῦδαν. ξεφλυδίζω.
Dibuccio. Ξεφλύδισμα, τὸ.
Di buona voglia. Μετὰ χαρᾶς.
Dicadere, &c. v. Decadere, &c.
Dicapitare, &c. v. Decapitare.
Dicaſi. Λέγε, ᾶς φᾶτε.
Dicare, &c. v. Dedicare, &c.
Dicembre. v. Decembre.
Diceria. Μακρολογιὰ, ἡ.
Diceria. Βαρετὸς λογαριασμὸς, ὁ.
Dicervellare. Ξεμυαλίζω.
Dicervellato. Ξεμυαλισμένος, ἡ, ον.
Diceſette. Δεκαφτά.
Dichiaramento. Διάλυσις, ἡ, ξεδιάλυσις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ, ξεκαθάρισις, ἡ, ἑρμήνεψις, ἡ.
con Dichiaramento. Διαλυτὰ, ξεδιαλυτὰ, ἐξηγητά.
Dichiarare. Διαλύζω. ξεδιαλύζω. ἐξηγῶ. ξεκαθαρίζω. ἑρμηνεύω.
Dichiarare innocente. Ἀποφασίζω διὰ ἄφταιχον.
la coſa Dichiarata. Τὸ διαλυτὸν, τὸ ξεδιαλυτὸν, τὸ ἐξηγητόν.
Dichiaratione. v. Dichiaramento.
Dichiarato. Διαλυσμένος, ἡ, ον, ξεδιαλυσμένος, ἡ, ον, ἐξηγημένος, ἡ, ον.
Dichiaratore. Διαλυτὴς, ὁ, ξεδιαλυτὴς, ὁ, ἐξηγητὴς, ὁ.
Dichiarator de' ſogni. Ὀνειροδιαλύτης, ὁ, ὀνειροκρίτης, ὁ.
Dichiaratrice. Διαλύτρα, ἡ, διαλύτρια, ἡ, ξεδιαλύτρα, ἡ, ξεδιαλύτρια, ἡ, ἐξηγήτρα, ἡ, ἐξηγήτρια, ἡ.
Dichiarevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ ξεδιαλυθῇ.
Dichinare. v. Declinare, &c.
Dichinare. v. Inchinare, &c.
Diciamo. Ἀς πῶμε, ἂς πῶμε.
Dicianove, dicinove. Δεκαεννιὰ, δεκαεννιά.
Dicianoveſimo. Δέκατος ἔνατος, ἡ, ον, ἐννιὰ τὰ δέκατος, ἡ, ον.
Diciaſette. Δεκαφτά.
Diciaſetteſimo. Δέκατος ἕβδομος, ἡ, ον, ἑφτὰ τὰ δέκατος, ἡ, ον.
Diciotto. Δεκαοκτώ.
Diciotteſimo. Δέκατος ὄγδοος, ἡ, ον, ὀκτὼ τὰ δέκατος, ἡ, ον.
Diciticcia. Φαυλαδιὰ, ἡ.
Dicitore. Γλωσσᾶς, ὁ.
Dicitore di parole otioſe. Ἀργολόγος, ὁ.
Dicitrice. Γλωσσοῦ, ἡ.
Dicitrice di parole otioſe. Ἀργολόγα, ἡ.
Dicollare. v. Decapitare, &c.
Di corto. Γλήγορα, εἰσὲ λίγον καιρόν.
Diè, per, diede. Ἔδωκε, ἔδωσε.
Dieci. Δέκα.
Diecima. v. Decima.
Dier, per, diedero. Ἔδώκανε, ἐδώσανε.
Dieta. Διαῖτα, ἡ, ὁ τρόπος τ' ζωοτροφῆς.
Dieta. Ἡ συμμάζωξις τ' ἀρχοντολογιᾶς.
Dietare. Κάμνω διαῖτα. περνῶ μὲ διαῖτα.
Dietro. Ὀπίσω, ὀπίσου.
Dietro di me, di te, di lui. Ὀπίσω μὲ, σὲ, τὸν.
à Dietro di me, di te, di lui. Ἀπ' ὀπίσω μὲ, σὲ, τὸν.
Dietro. Ὕστερα, ὕστερον.
il Dietro. Τὸ ὀπισινόν.
al di Dietro. Ἐξοπίσω, ἐξοπίσου.
che è Dietro. Ὀπισινὸς, ἡ, ὸν.
la parte di Dietro. Ἡ ὀπισινὴ μεριά.
di Dietro, di dietro via. Ἀποπίσω, ἀποπίσου, καταπόδι.
ſempre mai più al di Dietro. Ὀπίσω τ' ὀπίσω.
ſtare, ò remanere al di Dietro. Εἶμαι, ἢ ἀπομένω ὀπίσω.
tirare in Dietro. Ἀπομακραίνω μιὰν βελειάν.
tirarſi Dietro. Πάρω μαζί μου.
farſi in Dietro, tornare in dietro. Σύρνομαι ὀπίσω, ἀποσύρνομαι.
tener Dietro. Συγκολῶ ἕναν.
andar Dietro. Κυνηγῶ μιὰν βελειάν.
andar Dietro à ſogni. Πετεύω εἰς τὰ ὄνειρα.
più Dietro. Παρεπίσω, παρεπίσου.
Dietro di ſe. Ἀποπίσω τὸν, μαζί τὸν.
Dietro-camera. v. Retrocamera.
Dietro-paſto. Τὰ παστά.
Difalcare. v. Dedurre.
Difatto. Ἐπ' ἀληθείας.
Difendere. Διαφεντεύω.
Difendere con ragioni. Ἀπολογοῦμαι.
Difenderſi. Διαφεντεύομαι.
Difenditore, difenſore. Διαφεντευτὴς, ὁ.
Difenditrice. Διαφεντεύτρα, ἡ, διαφεντεύτρια, ἡ.
Difenſevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ διαφεντευθῇ.
Difenſione, difeſa. Διαφέντευσις, ἡ, διαφέντευσις, ἡ.
Difenſori. Ἀπολογοῦμενοι, οἱ.
Difeſo. Διαφεντεμένος, ἡ, ον.
Difettare, mancare. Ἔχω ψεγάδι.
Difettivo, difettuoſo. Ὁπῶ ἔχει ψεγάδι.
Difetto, mancamento. Ψεγάδι, τὸ.
Difetto. v. Colpa.
Diffamamento. Κακοφήμισμα, τὸ, δυσφήμισμα, τὸ.

Diffamare. Κακοφημίζω. δυσφημίζω. ζημίζω φάμα. πέρνω τὴν ὀμὴν τῶ πλησίου.
Diffamatione. Κακοφήμισις, ἡ, δυσφήμισις, ἡ.
Diffamato. Κακοφημισμένος, ν, ον, δυσφημισμένος, ν, ον.
Diffamatore. Κακοφημιστὴς, ὁ, δυσφημιστὴς, ὁ.
Diffamatorio. Κακοφημιστικὸς, ν, ον, δυσφημιστικὸς, ν, ον.
Diffamatrice. Κακοφημίστρα, ἡ, κακοφημίστρια, ἡ, δυσφημίστρα, ἡ, δυσφημίστρια, ἡ.
Diffendere, &c. v. Difendere, &c.
Diffenſare, &c. v. Difendere, &c.
Differente. Διάφορος, ν, ον.
Differentemente. Διάφορα, διάφορας λογῆς.
Differentia, differenza. Διαφορὰ, ἡ.
Differentiabile. Ὁπῶ μπρεῖ κανεῖς νὰ κάμῃ διαφορὰν.
Differentiare, far differentia. Κάμνω διαφορὰν.
Differenza. v. Differentia.
Differenza, un differente. Διαφορὰ, ἡ.
Differimento. Ξεμάκραμμα, τὸ, ξεμακραμὸς, ὁ.
Differire, eſſer differente. Διαφέρνω. ἔχω διαφορὰν.
Differire, prolongare. Ξεμακραίνω. ξπμακραίνω. σύρνω. ἢ ἀδρασύρνω τ' καιρὸν. βάνω καιρόν.
Difficile. Δύσκολος, ν, ον.
Difficile d'humore, ò di coſtumi. Δύσκολος εἰς τὰ ἤθη.
Difficile à buſare. Δυσκολοτρύπητος, ν, ον.
Difficile à combattere. Δυσκολοπολέμητος, ν, ον.
Difficile à condurre. Δυσκολοδήγητος, ν, ον.
Difficile à credere. Δυσκολοπίστευτος, ν, ον.
Difficile à guarire, ò ſanare. Δυσκολογιάτρευτος, ν, ον.
Difficile ad imparare. Δυσκολομαθήτευτος, ν, ον.
Difficile à leggere. Δυσκολοδιάβαστος, ν, ον.
Difficile à levare. Δυσκολοσήκωτος, ν, ον.
Difficile à portare. Δυσκολόφερτος, ν, ον.
Difficile à prendere. Δυσκολόπαρτος, ν, ον.
Difficile à raccontare. Δυσκολοδιήγητος, ν, ον.
Difficile à ſalire. Δυσκολοανέβατος, ν, ον.
Difficile à ſcendere. Δυσκολοκατέβατος, ν, ον.
Difficile à ſopportare. Δυσκολοβάστακτος, ν, ον.
Difficile à trovare. Δυσκολεύρετος, ν, ον.
Difficile à vedere. Δυσκολόβλεπτος, ν, ον.
alquanto Difficile. Δυσκολάτζικος, ν, ον, κομμάλι δύσκολος, ν, ον.
Difficilmente. Δύσκολα.
alquanto Difficilmente, con qualche difficoltà. Κομμάλι δύσκολα, μὲ κομμάλι δυσκολιάν.
Difficio. v. Edificio.
Difficoltà, difficultà. Δυσκολία, ἡ.
Difficoltare. Κάμνω δύσκολον.
Difficoltarſi. Γίνομαι δύσκολος.
Difficoltoſamente. v. Difficilmente.
Difficoltoſo. Γεμάτος δυσκολιᾶς, ν, ον.
Diffidanza. Φοβισιὰ, ἡ, ἀνελπισιὰ, ἡ, φόβος, ὁ.
Diffidare, diffidarſi. Δὲν ἐμπιστεύομαι. δὲν πιστεύω. φοβοῦμαι νὰ μιλῶ. φορᾶμαι νὰ μιλῶ. δὲν παρρέυομαι. δὲν ἐλπίζω.
Diffidente. Φοβασπάστικος, ν, ον, ἀνέλπιστος, ν, ον.
Diffinimento. Ἀποφασισμὸς, ὁ.
Diffinire. Ἀποφασίζω.
Diffinire. filoſoficamente parlando. Ὁρίζω.
Diffinitione. Ἀπόφασις, ἡ.
* Diffinitione. filoſoficamente. Ὅρος, ὁ, ὁρισμὸς, ὁ.
Diffinitivo. Ἀποφασιστικὸς, ν, ον.
* Diffinitivo. filoſoficamente. Ὁριστικὸς, ν, ον.
Diffinito. Ἀποφασισμένος, ν, ον.
* Diffinito. filoſoficamente. Ὁρισμένος, ν, ον.
Diffondere, ſparger quà e là. Διασκορπίζω. διασκορπῶ.
Diffonderſi, ſpargerſi quà e là. Διασκορπίζομαι. διασκορπᾶμαι.
Difformare, &c. v. Deformare, &c.
Diffrenare. v. Disfrenare.
Diffundere. Ἐξαπλώνω. ξαπλώνω.
Diffunderſi in parole. Μακρολογῶ.
Diffuſamente. Ξαπλωμένα.
Diffuſezza nel parlare. Μακρολογία, ἡ.
Diffuſione. Ξάπλωσις, ἡ.
Diffuſo. Ξαπλωμένος, ν, ον.
Diffuſo nel parlare. Μακρολόγος, ὁ.
Dificiare, &c. v. Edificare, &c.
Difinire. v. Diffinire, &c.
Diforme. v. Deforme, &c.
Diftongo. Δίφθογγος, ὁ ἢ ἡ.
Digama. Δίγαμη, ἡ, δευτερόγαμη, ἡ, γυναῖκα, ὁπῶ ἐπαντρεύθηκε δυὸ φοραῖς.
Digamo. Δίγαμος, ὁ, δευτερόγαμος, ὁ, ἄνδρας, ὁπῶ ἐπαντρεύθηκε δυὸ φοραῖς.
Digelare. v. Diſgelare, &c.
Digenerare. v. Degenerare, &c.
Digerire, digeſtire. Χωνεύω.
Digerir bene. Χωνεύω καλὰ, καλοχωνεύω.
Digerir male. Χωνεύω κακὰ, κακοχωνεύω.
il non poter Digerire. Ἡ ἀχνευιά.
Digerirſi. Χωνεύομαι.
Digeribile, digeſt bile. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ χωνευθῇ, καλοχώνευτος, ν, ον.
Digeſtione, digeſtiva. Χώνεψις, ἡ.
buona Digeſtione. Καλοχωνεψιὰ, ἡ.
cattiva Digeſtione. Κακοχωνεψιὰ, ἡ.
Digeſtivo. Χωνευτικὸς, ν, ον.
Digeſto. Χωνεμένος, ν, ον.
ben Digeſto. Καλοχωνεμένος, ν, ον.
mal Digeſto. Κακοχωνεμένος, ν, ον.
Digetto, digitto. Χυτὸς, ν, ον.
Digiuna. Νηστικὴ, ἡ.
Digiunare. Νηστεύω.
Digiunare in pane ed aqua. Νηστεύω ψωμὶ ἢ νερὸ. νεροψωμίζω.
Digiunatore, un che digiuna volentieri. Νηστικάρης, ὁ.
Digiunatrice, una che digiuna volentieri. Νηστικαρειὰ, ἡ.
li Digiune, et i digiuni. v. le Tempora.
Digiuno. Νήστεια, ἡ.
Digiuno, col mangiar una ſola volta al dì. Μονοφαγιὰ, ἡ.
Digiuno. adiett. Νηστικὸς, ν, ον.
à Digiuno, ſenza haver mangiato. Ἄφαγος, ν, ον.
Dignità. Ἀξία, ἡ, ἀξιοσύνη, ἡ, ἀξιότητα, ἡ, ἀξίωμα, τὸ.
Digradamento. v. Digradatione.
Digradamento. Κατηβασμα, τὸ.
Digradare. Καθαιρῶ. καθήρω. ζυγάζω, ἢ σηκώνω ἀπὸ τὸ ἀξίωμα. κάμνω μαζίλιω.
Digradare. Κατηβαίνω σκαλὶ σκαλί.
Digradatione Καθαίρεσις, ἡ, καθήρησις, ἡ.
Digradato. Καθηρημένος, ν, ον, καὶ ξηρημένος, ν, ον.
Digradare. v. Spiacere.
Digr do, ò di grado. Ἀεκτὸς, ν, ον.
Di gratia. Νὰ ζῇς, νὰ ζῆτε.
Digreggiare. Ξεμαντζίζω.
* Digreſſione, digreſſo. Παρέκ-

Ἔκβασις, ἡ, Ὑπερβαλμὸς ἀπὸ τ̃ λογαριασμόυ.
far Digreſſione. Κάμνω παρέκβασιν. Ὑπερβαίνομαι ἀπὸ τ̃ λογαριασμόυ.
Digrignamento. Τρισμὸς τ̃ν ὀδοντ̃ων.
Digrignare, ò digrignire i denti. Τρίζω τὰ ὀδόντια.
Digroſſare. Ξεχοντραίνω. λεπταίνω. φτεναίνω.
Digroſſare un huomo groſſolano. Ξεχοντρίζω. ξεχωριατίζω.
Digroſſare un pezzo di legno. Ξεξυλ̃ω. ξεξυλίζω.
Digroſſare una pietra. Ξεχοντραίνω.
Digrumare. Ξεσμαυρεύω. ξαναμαυρεύω.
Digrumare. Σπαλίζομαι. λογιάζω καλὰ. καλολογιάζω.
Diguſciare. Ξεφλυδίζω. ὀγκάζω πὼ φλύδωρ.
Di là. Ἀπ' ἐκεῖ.
Di là. Πέρα.
Di là di trent'anni. Ἀπὸ τριάντα χρόνυς κ̀ ἀπάνω.
Dilaiare. v. Indugiare.
Dilaiare. v Differire, prolongare.
Dilapidare. Καυξοδιάζω. χαλ̃ω. χαλν̃ω.
Dilargare. Πλαταίνω. ξεπλατύνω.
Dilargare. Ἀραιώνω.
Dilatamento. Ἄπλωμα, τὸ, ἁπλωμὸς, ὁ.
Dilatare, allargare. Ἁπλώνω.
Dilatarſi. Ἁπλώνομαι.
Dilatatione. Ἄπλωσις, ἡ.
Dilatato. Ἁπλωμένος, η, ον.
Dilatione. v Prolongamento, differimento.
Dilattare. v. Slattare.
Dileggiamento. Ἀναγέλασμα, τὸ.
Dileggiare, ſchernire. Ἀναγελ̃ω.
Dileggiatezza. v. Impudenza.
Dileggiato. Ἀναγελασμένος, η, ον.
Dileggiato. v. Impudente.
Dileggiatore. Ἀναγελαστ̀ς, ὁ.
Dileggiatrice. Ἀναγελάστρα, ἡ, ἀναγελάστρια, ἡ.
Dilegione. Ἀναγέλιον, τὸ.
Dileguamento. Λύσις, ἡ.
Dileguarſi. v. Svanire, ſparire.
Dileguarſi, disfarſi. Λυ̃ω.
Dileguarſi, tiſichire il bambino. Ζυγίζω.
Dileguato. Λυμένος, η, ον.
Dilemma. Δίλημμα τὸ.
Dileticamento, diletico. Γαργάλισμα, τὸ.
Dileticare. Γαργαλίζω.
Dileticare. Ὀμορ̃ύω.
Dileticoſa. Γαργαλιαρὰ, ἡ.
Dileticoſo. Γαργαλιάρης, ὁ.
Dilettare. v. Piacere.
Dilettare, portar diletto. Ὀμορ̃ύω. ξαναθυμίζω. ἀρέσκω.
Dilettarſi. Ἀρέσει μȣ.
Dilettarſi d'una coſa. Ἀρέσει μȣ νὰ κάμω ἕνα πρᾶγμα.
Dilettarſi di fare. Ἀρέσει μȣ νὰ κάμω. ἀγαπ̃ω νὰ κάμω.
Dilettarſi, pigliar ſpaſſo ò guſto. Κάμνω χάζι.
* Dilettatione. Ἡδονὴ, ἡ.
Dilettatione, piacere. Ὀμορσιὰ, ἡ, χαρὰ, ἡ, ξαναθύμησις, ἡ, χάζι, τὸ.
Dilettatore. Ἕνας ὁπ̃ὸ ὀμορ̃ύει, ἡ, ξαναθυμίζει, ἡ, ἀρέσει.
Dilettatrice. Μιὰ ὁπ̃ὸ ὀμορ̃ύει, ἡ, ξαναθυμίζει, ἡ, ἀρέσει.
Dilettevole. Ὀμορ̃ος, η, ον.
Dilettione. Ἀγάπη, ἡ, ἀγάπησις, ἡ.
Diletto. ſoſtant. v. Dilettatione.
Diletto. adiett. Ἀγαπημένος, η, ον, ἀγαπητὸς, η, ον.
à bel Diletto. Πιταγ̃ω, πλακιλ̃ω, πλακτ̃ω, καπίλα.
Diliberare. v. Deliberare.
Diligentare. Ἐπιμελ̃ω. ἐπιμελ̃ομαι.
Diligente. Ἐπίμελος, η, ον, ἐπιμελὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Diligentemente. Ἐπίμελα, ἐπιμελ̃ως, μὲ ἐπιμέλειαν.
Diligenza. Ἐπιμέλεια, ἡ.
Dilla. Πέ πως, πές πως.
Dillo. Πέ το, πές το.
Diloggiare, ſgombrare. Φεύγω ἀπ' ἕναν τόπον.
Dilollare. Ξεφλυδίζω.
Dilucidare. Ξεκαθαρίζω.
Dilucidatione. Ξεκαθάρισις, ἡ.
Diluculo. v. Crepuſculo.
Di lungo. Ἴσια, ὁλοίσια.
Di lungo. Μιὰ κοπανιά.
Di lungo. Ἐνδύς, παρευθύς, μοναυτάρυ, μιὰ μιὰ, γλαμάτιμα.
Di lungo. Πάντα, παντοτινὰ, ἀχόλαστα.
Di lungo. Ντελίγγο.
Diluviare. Ποντ̃ω. καταβρέχω.
Diluviare. Βρέχω λυπατά.
Diluviare. Τρέχω ρείτα. καταρρέω.
Diluviatore. Φαγὰς, ὁ.
Diluvio, diluvione. Καταβρυσμὸς, ὁ.
Diluvione. Χαλασμὸς, ὁ.
Dimanda, interrogatione. Ρ'ώτημα, τὸ.
Dimanda, queſito. Ζήτημα, τὸ, ζήτημμον, τὸ.
Dimandare. Ζητ̃ω.
Dimandare, chiamare. Καλ̃ω.
Dimandare, cercare. Γυρεύω.
Dimandare, interrogare. Ρ'ωτ̃ω.
Dimandar troppo coſe. Παραζητ̃ω.
come ſi Dimanda? Πῶς τὸ φράζυνε. πῶς τὸ λένε;
Dimandatore. Ζητητὴς, ὁ.
Dimandatrice. Ζητήτρα, ἡ, ζητήτρια, ἡ.
Dimandita, dimando. v. Dimanda.
Dimane, dimani. Ἄυριο, ταχυά.
Diman mattina. Ἄυριο τὸ ταχὺ, ταχυὰ, ταχυτέρυ, ἄυριο τὰ πυρνό.
Diman l'altro. μεταύριον, μεθ' ἄυριον.
Di mano in mano, da per tutto. Παντ̃ω, παντοχ̃ῦ, ὁλ̃ῦθεν.
Dimarcheſarſi. Ἐπέρασεν ὁ καιρὸς τ̃ τάξις μȣ.
Dimenare. Κυν̃ω.
Dimenar nel manico. Κυν̃ω ἐς τὸ μανίκι, λέν ἔμαι βέβαιος.
Dimenata, dimenio. Κύνιμα, τὸ, κυνισμὸς, ὁ, κύνησις, ἡ.
Dimenſionare. Μετρ̃ω.
Dimenſione. Μέτρον, τὸ, μέτρος, τὸ.
Dimenticagione, dimenticaggine, dimenticanza, dimenticamento, dimenticatoio. Ξέχασις, ἡ, ξέχασμα, τὸ, ξεχασμὸς, ὁ, ἀλησμόνησις, ἡ, ἀλησμόνισμα, τὸ, ἀλησμονὴ, ἡ, ἀλησμονιὰ, ἡ.
metter nel Dimenticatoio, dimenticare, dimenticarſi. Ξεχάνω. ξεχνν̃ω. ξεχ̃ω. ἀλησμων̃ω. ξελησμων̃ω.
Dimentichevole, dimentico. ſoſtant. maſcol. Ξεχαντιάρης, ὁ, ξεχανὸς, ὁ, ξεχανόσης, ὁ, ἀλησμονιάρης, ὁ.
Dimentichevole, dimentica. ſoſtant. feminino. Ξεχαντιαρὰ, ἡ, ξεχαναρὰ, ἡ, ξεχανὸσα, ἡ, ἀλησμοναρὰ, ἡ.
Dimentichevole. adiett. Ξεχαντιάρικος, η, ον, ἀλησμονιάρικος, η, ον.
Dimentre. Μέσα ἐς τ̃ὸ, μέσα σὲ τ̃ὸ.
Dimeſſamente. Σιγά.
Dimeſſamente. Ταπεινά.
Dimeſſo. Ξεχασμένος, η, ον, πεςασμένος, η, ον, ξεπαθημένος, η, ον.
Dimeſſo. Σιγὸς, η, ον.
Dimeſſo. Ταπεινὸς, η, ον.
Dimeſſo. Συγχωρεμένος, η, ον.
Dimeſſa parola. Σιγὸς λόγος, ὁ.
Dimeſticare, &c. v. Domeſticare, &c.
Dimettere. Συγχωρ̃ῶ ἕνα φταίσιμον.
Dimezzare. Μοιράζω ἀπὸ πὼ μέσω.

Diminuimento. Μικρωμὸς, ὁ, μικραιμὸς, ὁ.
Diminuire. Μικραίνω. μικρώνω.
Diminuire, decreſcere. Λιγέυω. λιγαίνω.
Diminuire. v. Scemare.
Diminuire, far piccolo. Μικρώνω. σμικρώνω.
Diminutione. v. Diminuimento.
Diminuto. Μικρωμένος, η, ον, μικραμένος, η, ον.
Dimiſſibile. Ὁ ἐπῦ μπορῆ νὰ συγχωρεθῆ.
Dimiſſione. Συγχώρησις, ἡ.
Dimito. Δήμιζον, τὸ.
di Dimito. Δημίζικος, η, ον, δημιζένιος, ια, ιον.
Dimmi. Πέ μυ, πές μυ, πέ με, πές με.
Dimollare. Ἐυγάζω ἕνα πεῦγμα ἀπ' ἐκεῖ ὁπῦ μυσκέυει.
Dimora, tardanza. Ἄργηϑα, ἡ, ἄργησις, ἡ.
Dimora, habitatione. Καπηκία, ἡ.
Dimorare, tardare. Ἀργῶ. ἀργῶ. ἀργώνω.
Dimorare, &c. v. Differire, &c.
Dimorare, habitare. Κάϑομαι. καπηκῶ.
Dimorare vicino. Κάϑομαι κοντά.
Dimorar ſolo. Κάϑομαι μοναχὸς, μοναζῶ.
Dimoſtra, dimoſtranza. v. Dimoſtratione.
Dimoſtramento. Ἀπόδγμα, τὸ, ἀποδείκτημα, τὸ.
Dimoſtrare. Ἀποδείχνω. ἀποδείκτω.
Dimoſtratione. Ἀπόδγξις, ἡ.
Dimoſtrativo. Ἀποδγκτικὸς, η, ον.
Dimoſtrato, dimoſtro. Ἀποδγμένος, η, ον.
Dimoſtrevole. Ὁ ἐπῦ μπορῆ ν' ἀποδγχθῆ.
D'improviſo. Ἀξάφνα, ἀξαφνικᾶ, ἀφνίδια.
D'improviſo. adiett. Ἀξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Dinanzi. Ὀμπρῶς, ὀμπροσιὰ, ἔμπροσθια, ἔμπροσθιεν.
Dinanzi. Ὀμπροσήτερα, πρῶτα.
Di naſcoſto. v. Naſcoſtamente.
Dinaſpare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὸ τηλυγάδι.
Dinetto. Ἀπλὰ, παῤῥικά.
Dinobilitare. Ἐυγάνω ἀπὸ πιὰ ἀγενειάν.
Dinoccare, dinocciolare. Ἐυγάζω τὸ κόκκυτζον.
Dinoccare, dinocciolare. Ξεπατζῶ τῆς κλειδώσεις.
Dinoccare, dinocciolare. v. Cricare.
Dinoccolare, dinuccolare. Ξεκρεμῶνω.
Dinominare. v. Denominare, &c.
Dinontiare. v. Denontiare, &c.
Dinotare. v. Significare.
D'intorno. Γύρυ γύρυ, γύρυ τριγύρυ, ὁλόγυρα.
Dinubilare. Ξεσυνεφιάζω.
Dinumerare. v. Contare.
Dinumeratione. v. Conto.
Di nuovo. Πάλαι, πάλιν, πάλι.
Di nuovo, di freſco. Καγνάρια.
Dio. Θεὸς, ὁ.
liſta degli Attributi di Dio. Κατάτζιχον τῶν Γ' διωμάτων τῦ Θεῦ.
Dio è amore et carità. Ἀγάπη ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è un atto puro. Καθαρὰ ἐνέργια ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è tutto buono, et buono da per ſe, anzi l'iſteſſa bontà. Πανάγαϑος ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ αὐτάγαϑος, καὶ μάλιστα τὸ αὐτὸ ἀγαϑόν.
Dio è Creatore del Cielo e della terra. Πλάστης τῦ οὐρανῦ καὶ τ' γῆς ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è l'iſteſſo eſſere. Τὸ αὐτὸν εἶναι ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è eterno. Ἀϊώνιος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è giuſto, anzi l'iſteſſa giuſtitia. Δίκαιος ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ δικαιοσύνη.
Dio è immateriale. Ἄϋλος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è immenſo. Ἄμετρος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è immortale. Ἀθάνατος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è immutabile. Ἄτρεπτος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è incomprehenſibile. Ἀκατάλητος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è incorporeo. Ἀσώματος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è increato. Ἄκτιστος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è ineffabile. Ἄῤῥητος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è infallibile. Ἀπλανὴς, καὶ ἀλάθαστος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è infinito. Ἄπειρος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è miſericordioſo, anzi l'iſteſſa miſericordia. Ἐυσπλαγχνος ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ ἀσπλαγχνία.
Dio è onnipotente, et potente da per ſe, anzi è l'iſteſſa potenza. Παντοδύναμος ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ αὐτοδύναμος, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ δύναμις.
Dio è perfetto, et perfetto da per ſe, anzi l'iſteſſa perfettione da per ſe. Τέλειος εἶναι ὁ Θεὸς, καὶ αὐτοτέλειος, καὶ μάλιστα ἡ αὐτοτέλεια.
Dio è Rè de' Rè, et Signore de' Signori. Βασιλεὺς βασιλέων, καὶ κύριος κυρίων ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è ſanto, anzi l'iſteſſa ſantità. Ἅγιος ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ ἁγιότης.
Dio è ſapientiſſimo, anzi l'iſteſſa ſapienza. Σοφώτατος ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ σοφία.
Dio è ſpirito. Πνεῦμα ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è trino, cioè nelle perſone. Τρισυπόστατος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio è verace, anzi l'iſteſſa verità. Ἀληθινὸς ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ ἀλήθεια.
Dio è vivente, et vivente da per ſe, anzi l'iſteſſa vita. Ζωντανὸς ἐῖ ὁ Θεὸς, καὶ αὐτοζωὸς, καὶ μάλιστα ἡ αὐτὴ ζωή.
Dio è uno ſolo. Ἕνας μόνος ἐῖ ὁ Θεός.
Dio in terra. Καπέϑεος, ὁ, χαμόϑεος, ὁ.
di Dio. Τῦ Θεῦ.
Dio-huomo, huomo-Dio. Ἀνϑρωπόϑεος, ὁ.
di Dio-huomo. Θεανϑρωπικὸς, η, ον.
ſenza Dio, un ſenza Dio, Ateiſta. Ἄθεος, ὁ.
l'eſſer ſenza Dio, l'Ateiſmo. Ἡ ἀθεία.
andar con Dio. Πάγω τὸ καλό.
và con Dio, vatene con Dio. Ἄντε τὸ καλὸ, ὁ Θεὸς, τὸ καλό.
andate con Dio. Ἄντε τὸ καλὸ, ὁ Θεὸς, τὸ καλό.
Dio lo caſtighi. Νὰ τὸν ἔυρῃ ὁ Θεός.
Dio è giuſto, che lo caſtighi. Νὰ ὁ Θεὸς καὶ ἂς τὸν ἔυρῃ.
lo laſcio à Dio. Τὸ ἀφήνω εἰς τὸν Θεόν.
ò Dio ſanto. Ὦ Θεέ μυ.
Dio mi ſia teſtimonio. Μάρτυς ὁ Θεός.
per Dio. Μὰ τ' Θεόν.
ſopra il Dio che adoro. Εἰς τὸν Θεόν μυ.
per l'amor di Dio. Διὰ τὸ ὄνομα τῦ Θεῦ, διὰ ὄνομα Θεῦ.
per gratia di Dio. Μὲ χάριν Θεῦ.
per la gratia di Dio, per la Dio gratia. Μὲ πιὰ χάριν τῦ Θεῦ.

per volontà,

per volontà di Dio, per voler di Dio. Μὲ τὸ θέλημα τῦ Θεῦ.
per rivelatione di Dio. Θεῦ φωτίσει.
ſe tu vúoi bene à Dio. Ἂν ἀγαπᾶς τὸν Θεόν.
faccia Dio. Νὰ λώσῃ ὁ Θεός.
da Dio. Θεόθεν, Ἀπὸ Θεῦ, Ἀπὸ τὸν Θεόν.
à Dio. Ἔχετε γειὰ, ἀφιώμεθ' σας γειά.
Dio vi conſervi. Ὁ Θεὸς νὰ σᾶς σκεπάζῃ.
Dio vi ſalvi. Γειά σας.
Dio vi mantenga. Ὁ Θεὸς νὰ σᾶς φυλάξῃ.
Dio guardi. Ὁ Θεὸς νὰ βλέπει.
Dio mene guardi. Ὁ Θεὸς νὰ μὲ βλέπει.
Dio non lo permetta. Μὴν τὸ ἐάσῃ ὁ Θεός.
voglia Dio Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
voleſſe Dio, piaceſſe à Dio che. Μακάρι νὰ, μακάρι νὰ, ἄμποτες νά.
ſe Dio piace, ſe Dio vorra. Ἂν θέλει ὁ Θεός.
coſi vuolè Dio. Ἔτζι θέλει ὁ Θεός.
con l'aiuto di Dio. Μὲ τὴν βοήθειαν τῦ Θεῦ.
è una providentia di Dio. Πρόμηθεια Θεῦ.
Dio è grande. Ἔχει ὁ Θεός.
Dioceſano, cioè che comanda nella dioceſi. Ἐπαρχιότης, ὁ.
Dioceſano, cioè della dioceſi. Τῆς ἐπαρχίας.
Dioceſi. Ἐπαρχία, ἡ.
Dipanare. Κυβαρεύω.
Dipanatoio. Γλυτήρι, τὸ.
Dipenda da me. Στέκεται εἰς ἐμένα, εἰς τὸ χέρι μυ ἔνεται.
Dipendente. Κρεμάμενος, η, ον.
Dipendenza. Κρεμάμενον, τὸ.
Dipendere. Κρέμομαι.
Dipendere d'alcuno. Κρέμομαι ἀπὸ κάποιον.
Dipendere, diſcendere d'alcuno. Κατηβαίνω ἀπὸ κάποιον.
Dipennare. Λειώνω, ἢ χαλῶ, ἢ σβίνω μὲ πὶ πέννα.
Dipignere, dipingere. Ζωγραφίζω. ζυγραφίζω.
Dipignere, iſtoriare. Ἱστορίζω.
Dipignere à olio. Ζωγραφίζω μὲ τὸ λάδι.
Dipignere à guazzo, ò à freſco. Ζωγραφίζω χωρὶς λάδι.
Dipignitore, dipintore. Ζωγράφος, ὁ, ζυγράφος, ὁ.
Dipignitrice. Ζωγράφισσα, ἡ.
Dipingevole. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ ζωγραφισθῇ.
Dipinta, coſa dipinta. Πεζάγμα ὁπῦ λέν βολεῖ νὰ πάγῃ καλήτερα.
Dipinto. Ζωγραφισμένος, η, ον, ζυγραφισμένος, η, ον.
vi ſtà Dipinto. Πάγει σὰν ὄμορφα.
Dipintura. Ζωγραφιὰ, ἡ, ζυγραφιὰ, ἡ.
Dipocciare. Φυεζῶ τὸ βιζί.
Dipocciare. Ἐνκιερώνω τὸ πυγί.
Dipoi. Ἀπέκει, ἀπέκειο, ἀπέκεινος, ὕπκης, ὕπχης, μετὰ ταῦτα.
Diporre. Ἀφίνω.
Diporre. v. Deponere.
Dipopolare. Καταρημάζω. ἐρημάζω.
Dipopolare. Χαλῶ, ἢ, χαλιῶ τὸν τόπυ.
Diportamenti. Καμώματα, τὰ.
Diportarſi. v. Ricrearſi.
Diportarſi. Ἀφίνω, ἢ, ξαπλῶ ἕνα περζάγμα.
Diporto. v. Ricreatione.
Dipreſſo. v. Oppreſſo.
Dipreſſo. Κοντά, σιμά.
Diradare. Ἀραιώνω. ἀναραιώνω.
Diraggio, per, dirò, Θέλη πῶ, θέλω πῆ.
Dire. Λέγω.
il Dire. Τὸ πῆ, ὁ λόγος.
il Dir fà dire. Τὸ πῆ κάμνει νὰ πῆτε.
Dir bene d'alcuno. Ἐπαινῶ.
Dir del bene. Καλολογῶ.
Dir male d'alcuno. Κακολωγεύω. καταλαλῶ.
Dir del male. Κακολογῶ.
Dir buono. Ἔχω ῥιζικόν.
tu hai buon Dire. Ἔυκερα τὸ λῆς.
trovar da Dire. Ἔχω νὰ πῶ.
Dir da dentro, cioè leggendo. Λέγω ἀπὸ μέσα.
Dire à mente. Λέγω ἀπ' ὄξω, ἢ ξεσίθυ, ἢ ξεσίχυ.
come ſarebbe à Dire. Ὡσὰν νὰ πῆμεν, ὡς νὰ πῆτε.
Dir falſo, ò bugia. Λέγω ψέματα. ψεματεύω. ψευδολογῶ. ψεύδομαι.
Dir falſo teſtimonio. Ψευδομαρτυρῶ.
Dir favole. Λέγω ψεμμύθια, ἢ, μύθυς, ψεμμυθεύω.
Dir frà di ſe. Λέγω μέσα μυ, ἢ, ἀπὸ μέσα μυ, ἢ, τὸν ἑαυτόν μυ.
Dire all'improviſo. Λέγω ἀξάφνυ.
Dir Meſſa. Λειτυργῶ, ἱερυργῶ.
il Dir Meſſa. Τὸ λειτύργημα.
Dir l'Officio. Διαβάζω πὶ ἀκολυθίαν.
Dir parole otioſe. Ἀργολογῶ.
il Dir parole otioſe. Τὸ ἀργολόγημα.
Dir Pater noſtri. Πατρεμίζω.
Dir pian piano all'orecchio. Λέγω ἀχάλι ἀχάλια τὸ ἀυτί.
Dir prima, ò inanzi. Προλέγω.
Dir villanie, villaneggiare. Βαΐζω. ὑβρίζω.
Dir da vero. Λέγω εἰς τὰ ἀληθινά.
Dire il vero. Λέγω πὶ ἀλήθειαν.
Diredare, direditare. Ἐξακληρίζω. ἀποκληρῶ. ἀποκληρόνω. στερεύω ἀπὸ πὶ κληρονομίαν.
Direttamente, directè. Ἴσια, ἴσιο, ἴσιως.
Direttione. Καθοδήγησις, ἡ.
Diretto. Ἴσιος, ια, ιον.
Diretto. Καθοδηγημένος, η, ον.
Direttore. Καθοδηγητὴς, ὁ, καθοδηγὸς, ὁ.
Direttrice. Καθοδηγήτρα, ἡ, καθοδηγήτρια, ἡ.
Dirieto. Ὀπισινὸς, η, ον.
Dirieto, dirietro. Ὀπίσω, ὀπίσω.
Dirigere. Καθοδηγῶ.
Dirigibile. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ καθοδηγηθῇ.
Dirilancio. Ντελόγγο.
Dirimpetto, dirincontro, dirintoppo. Ἀγνάντια, κατάγναρα, ἀντίκρυ, ἀντίκρυζα.
Dirimpetto alla caſa. Ἀγνάντια σὸ σπίτι, ἀντίκρυ σὸ σπίτι.
Dirimpetto à me, à te, à lui. Ἀγνάντια μυ, συ, τυ.
che è Dirimpetto. Ἀγναντινὸς, η, ον, ἀντικρυνὸς, η, ον, ἀντικρυτὸς, η, ον.
Dirittamente. v. Direttamente.
Dirittezza. Ἰσιότητα, ἡ, ἰσιοσύνη, ἡ.
Diritto. Ἴσιος, ια, ιον.
Diritto. v. Taſſa.
Diritto, il diritto. Τὸ ἴσιον, τὸ δίκαιον.
tutto Diritto. Ὁλοΐσιος, ια, ιον.
Diritto, dritto. adiett. deſtro. Δεξιὸς, ια, ιον.
à Diritto, et al diritto. Ὁλοΐσια, ἴσια ἴσια.
guardar con occhio Diritto. Βλέπω μὲ καλὸν μάτι.
Diritti de' giudici. Τὰ δίκαια τῶν κριτάδων, ἢ πλερωμὴ τῶν κριτάδων.
Diritti di vendita. Ἡ πλερωμὴ τῆς πώλησις.
Dirittura. Ἰσιότητα, ἡ, ἰσιοσύνη, ἡ.
andare à Dirittura. Πάγω ἴσια.
Dirivare. Κατηβαίνω. ἀγαίνω.
Dirivo. Κατήβασμα, τὸ.
Dirivo, origine. Ἀρχὴ, ἡ, ῥίζα, ἡ, πηγὴ, ἡ.
Dirizzacrine, dirizzatoio. Καρ-

φοβίλονας διὰ τὰ μαλιά.
Dirizzamento. Γσίωμα, τὸ.
Dirizzamento. v. Direttione
Dirizzare, far diritto. Κάμνω ἴσιον, ἰσιώνω.
Dirizzare. v. Dirigere.
Dirizzare, rizzarſi in piedi. Στένομαι.
Dirizzatura. Χωείρια, ν.
Diroccare. Χαλῶ ἕνα κάρρον.
Dironcare. Κλαδένω τὰ ἀγκάδια.
Dirotta, alla dirotta. Δυνατὰ, μὲ ὅλίω τὴν δύναμιν.
Dirotta, alla dirotta, dirottamente. Κατὰ πολλὰ, ἀδρὰ πολλὰ, φέϊσια, φεϊσιὰ, ὑπερφεϊσια, ὑπέρμετρα, ἄμετρα, ὄξω ἀπὲ τὸ μέτρος, παραφύσις.
pianger dirottamente. v. Piangere.
Dirotto. Ἄμετρος, ν, ον.
Dirotto. Περισσεμένος, ν, ον.
Dirozzare. Ξεχωειαπίζω. ξεχοντρίζω.
Diruginare, diruginire. Ξεσκωριάζω.
Diruginare i denti. Τελζω τὰ δόντια.
Dirupare. v. Precipitare.
Dirupare, dirupinare. Ξεγκωλῶμαι. ξεγκωλίζομαι. ἐγκρεμίζομαι. ξεγκρεμίζομαι. ξεγκρεμνῶμαι. ξελυγκῶμαι.
Dirupare, rovinare da fondamenti. Χαλῶ ἀπὸ θεμελιῶ.
Diruparſi. v. Precipitarſi.
Diruparſi, rovinarſi da fondamenti. Χαλῶμαι ἀπὸ θεμελιῶ.
Dirupato, dirupo. ſoſtant. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμνὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ.
Dirupato, rovinato da fondamenti. Ξεθεμελιωμένος, ν, ον.
Diruppoſo. Γεμάτος ἐγκρεμνὸς, ἐγκρεμνώδης, ὁ ἢ ν, ες, τὸ.
Diſacconciare, diſaggiuſtare. Χαλῶ. χαλνῶ. ξεσπάνω. ξεφιάνω.
Diſacconcio. Χαλασμένος, ν, ον.
Diſaccoſtumare. Ξεσυνηθίζω. ξεμαθαίνω.
Diſacerbare, addolciare. Γλυκίζω. κάμνω γλυκύ.
Diſacerbare. Ξεχυφίζω.
Diſaggiuſtare. Ξεσπάνω.
Diſagiare, aggravare. Βαρεαίνω.
Diſagiato, aggravato. Βαρεαμένος, ν, ον.
Diſagio, aggravio. Βάρος, τὸ.
eſſere in Diſagio. Εἶμαι εἰς τὰ βάρη.
ricevere Diſagio. Ἔχω βάρος.
apportar Diſagio. Φέρνω βάρος.
Diſagioſo. Γεμάτος βάρη.
Diſagiuzzo. Μικρὸν βάρος, τὸ.
Diſalbergare. Ξενονίνω.
Diſalbergare, cavare uno dalla propria caſa. Ξεπαντίζω.
Diſalbergato. Ξενονεμένος, ν, ον.
Diſalbergato. Ξένος χωρὶς σπίτι, ν, ον.
Diſalborare. Κατηβάζω τὸ καταρτι, ἢ κατηβάζω τὸν μπαντιέρα.
Diſamalare. Ξαρρωστῶ.
Diſamare. Ξαχαπῶ.
Diſappanare. Ἐγκάζω ἀπὸ τὸ γλυτσίδι.
Diſappropriare. Ἀποχερεύω κανέναν ἀπὸ τὰ δικάτα.
Diſapprovare. Δὲν χέρνω. ὑποβρίχνω.
Diſappuzzare, diſappuzzolare. Ξεβρομίζω.
Diſarenare. Ἐγκάζω τὸν ἄμμον.
Diſarmamento. Ξαρμάτωμα, τὸ.
Diſarmare. Ξαρματώνω.
Diſarmato. Ξαρματωμένος, ν, ον.
Diſaſprire. Ξεχυφίζω.
Diſaſſettare, diſſaſſetare. Ξεδιπλώνω.
Diſaſſettare. Ξεδιψῶ. κόβγω, ἢ, σκίνω τὴν δίψαν.
Diſaſtro. Κακορρίζικιὰ, ν.
Diſaſtroſo. Κακορρίζικος, ν, ον.
Diſavantaggiare. Ζημιώνω.
Diſavantaggio. Ζημιὰ, ν.
Diſavanzare. Πάγω ὀπίσω. γυρίζω ὀπίσω.
Diſavanzare. Ζημιώνομαι. χάνω.
Diſavanzare. Περισσοξοδιάζω. κάμνω φεϊσαῖς ἔξοδας. ξοδιάζω περισσά.
Diſavanzare. Δὲν ἔχω πλέον πίσω.
Diſavanzo. Ζημιὰ, ν.
mettere à Diſavanzo. Λογαριάζω, ν, μετρῶ, ν, ἔχω διὰ χαμίλιον.
Diſavederſi, diſauvertire. Δὲν συλλογίζομαι. δὲν ἔχω τὸν νοῦν μου.
Diſavedimento. Ἀσυλλογισιὰ, ν.
Diſavedutamente, alla diſaveduta. Ἀσύλλογα.
Diſavedutezza, diſauvertenza. Ἀσυλλογισιὰ, ν.
Diſaveduto, diſauveduto. Ἀσύλλογος, ν, ον.
Diſavenire. Ἐγαίνω χραβά.
Diſautorizare. Σηκώνω τὴν ἐξουσίαν.
Diſauvenente. Ὁπὸν ἀγαίνει χραβά.
Diſauventura. Κακορρίζικιὰ, ν, δυσυχία, ν.
Diſauventurato, diſauventuroſo. Κακορρίζικος, ν, ον.
Diſauvezzare. Ξεσυνηθίζω. ξεμαθαίνω.
Diſauvezzo. Ξεσυνηθισμένος, ν, ον.
Diſbalordire. Ξεζαλίζω. ξεσκεπάζω.
Diſbalordire. Ξεχοντρίζω. ξεχωειαπίζω.
Diſbarcare, &c. v. Sbarcare, &c.
Diſbeſtiare. Ξεχοντρίζω. ξεχωειαπίζω.
Diſcacciamento. Διωγμὸς, ὁ, διώξιμον, τὸ.
Diſcacciare. Διώκτω. διώχνω.
Diſcacciato. Διωγμένος, ν, ον.
Diſcacciatore. Διωκτὴς, ὁ.
Diſcacciatrice. Διώκτρα, ν, διώκτρια, ν.
Diſcadere, decadere. Ξεπέφτω.
Diſcadimento. Ξεπέσιμον, τὸ, ξέπεσμα, τὸ, ξεπεσμὸς, ὁ.
Diſcadimento, diſcaduta. Ξεπεσθέα, ν.
Diſcaduto. Ξεπεσμένος, ν, ον.
Diſcaduto è dalla mità. Ἐξέπεσε ἀπὸ τὸ μισό.
Diſcallire. Ἐγκάζω τὸς κάλους.
Diſcammerare. Ἐγκάζω ἀπὸ τὴν κάμερα.
Diſcaro, grave, noioſo. Βαρετὸς, ν, ον.
Diſcaro. Κακάρεστος, ν, ον.
Diſcaro. ſoſtant. gravezza. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
haver Diſcaro. Δὲν μὲ ἀρέσει. κακοφαίνεταί μου.
Diſcaſſare. Κατηβάζω τὸ κομμάτι ἀπὸ τὸ τζίτον.
Diſcatto. Ξεπεσθέα, ν.
Diſceleſtiare. Ἐγκάζω, ν, κατηβάζω ἀπὸ τὸ θεμένιον.
Diſcendente. Ὁπὸν κατηβαίνει.
Diſcendenza. v. Deſcendimento.
Diſcendenza, cioè li deſcendenti. Οἱ κατηβασμένοι, οἱ μεταγενέστεροι.
Diſcendere. Κατηβαίνω. καταβαίνω.
Diſcendimento, diſcenſione. Κατήβασμα, τὸ.
Diſcenſore. Κατηβάτης, ὁ, καταβάτης, ὁ.
Diſcepola. Μαθήτρα, ν, μαθήτρια, ν.
Diſcepolo. Μαθητὴς, ὁ.
Diſcernere. Ξεχωρίζω. διαγνωρίζω.
Diſcernere il male et il bene. Ξεχωρίζω τὸ κακὸν ἢ τὸ καλόν.
Diſcernevole. Ὁπὸν μπορεῖ νὰ ξεχωρισθῇ.
Diſcernimento. Ξεχώρισμα, τὸ, ξεχωρισμὸς, ὁ.
Diſcernito. Ξεχωρισμένος, ν, ον.
Diſcernitore. Ξεχωριστὴς, ὁ.
Diſcernitrice. Ξεχωρίστρα, ν, ξεχωρίστρια, ν.
Diſcervellarſi. Περνᾷ μὲ ὄρεξες.
Diſceſa. Κατήβασις, ν, κατήβασμα, τὸ.
Diſceſa. Κατήφορον, τὸ.

Diſceſa. Κατηβασιά, ή.
Diſceſa pendente atta à ſcorrer giù. Κατηφορίλι, τὸ.
Diſceſa. v. Hernia.
Diſceſo. Κατηβασμένος, η, ον.
Diſchiomare. Ξυγάζω τὰ μαλλιά.
Diſciecare. Ξεπυφλώνω.
Diſciferare. v. Deciferare.
Diſcigliare. Ἀνοίγω τὰ μάτια.
Diſcinghiare. Ξενηλώνω.
Diſciplina. Δισπλίνα, ή.
Diſciplina. v. Inſtruttione.
Diſciplinare. Δέρνω μὲ τὴν δισπλίνα.
Diſciplinare. v. Inſtruire.
Diſciplinato. v. Inſtrutto.
Diſciplinevole. v. Inſtruevole.
Diſcivilire. Χωριατεύω.
Diſco. Ἕνας γύρος, ἕνας κύκλος.
Diſco. Ἀμάδα, ή.
Diſcolino v. Falbo.
Diſcolo. Παλαβὸς, η, ον.
Diſcolo. Παρέκκλησος, η, ον, παρήκκλησος, η, ον, ἀνυπάκουος, η, ον.
Diſcolpa, ſcuſa. Πρόφασις, ή, ἀφορμὴ, ή, σκιάζα, ή.
Diſcolpare, &c. v. Scolpare.
Diſcoltrare. Ξυγάζω τὸ πάτλωμα.
Diſcombere. Συρνομαι ἀπὸ κάτω.
Diſcommodare, &c. v. Scommodare, &c.
Diſcompiacere, &c. v. Spiacere.
Diſconfidare. v. Sconfidare, &c.
Diſcontinuare. Ἀξαπολῶ.
Diſcontinuatione. Ἀξαπόλησις, ή.
Diſconvenire, &c. v. Sconvenire, &c.
Diſcordamento, diſcordanza. Ἀσυμφωνία, ή, διαφωνία, ή, διαφορὰ, ή.
Diſcordare, nel canto, et in altro. Ἀσυμφωνῶ, διαφωνῶ, διαφέρω, δὲν τερπάζω καλά.
Diſcorde. Ἀσύμφωνος, η, ον, ἀτέλειωτος, η, ον.
Diſcordevole. Ὅπου δὲν τερπάζω καλά.
Diſcordevolmente. Ἀσυμφώνως.
* Diſcordia. Διαφωνία, ή, διαφορὰ, ή.
Diſcordiale, diſcordioſo. Γεμάτος διαφορὰς, η, ον.
Diſcordo. v. Diſcordamento.
Diſcorrendo, et và diſcorrendo. Καὶ τὰ λετὰ, καὶ τὰ ἐξῆς.
Diſcorrere. Λογαριάζω. διαλογίζομαι.
Diſcorrere con qualcheduno. Λογαριάζω μὲ ἄλλον. συντυχαίνω.
Diſcorrere, ò parlar profondamente. Βαθολογῶ. μιλῶ βαθιά.
il profondo Diſcorrere. Τὸ βαθολόγημα.
Diſcorrere aſſai. Πολυλογῶ.
Diſcorrere ſoverchiamente. Περισσολογῶ.
Diſcorrere brevemente. Κοντολογῶ.
Diſcorrere. v. Scorrere, &c.
Diſcorrevole. Ὅπου ἀγαπᾷ νὰ λογαριάσῃ.
Diſcorrevole. Ὅπου μπορῇ νὰ λογαριασθῇ.
Diſcorrimento. v. Diſcorſo.
Diſcorſo. Λογαριασμὸς, ὁ, λόγος, ὁ.
Diſcorſo che ſi fà con qualcheduno. Συντύχαιμα, τὸ.
profondo Diſcorſo. Βαθολογία, ή.
longo Diſcorſo. Πολυλογία, ή.
ſoverchio Diſcorſo. Περισσολογία, ή.
breve Diſcorſo. Κοντολογία, ή.
Diſcortesia. v. Scortesia, &c.
Diſcoſtare. v. Scoſtare.
Diſcredere. v. Scredere, &c.
far Diſcredente, diſgannare. Ξεγελῶ.
Diſcrederſi d'una coſa, diſgannarſi. Ξεγελῶμαι.
Diſcreditare. Κακονομαπίζω.
Diſcreditato. Κακονομαϊσμένος, η, ον.
Diſcrepare. Ἔχω διαφορά.
Diſcreſpare. Ξεσηφώνω. ξερνιώνω.
Diſcreſpare. Ξεκαθαφώνω.
Diſcretamente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Diſcretezza. Διάκρισις, ή.
Diſcretione. Γνῶσις, ή, φρονιμάδα, ή, φρονιμιὰ, ή.
Diſcreto. Διακριτικὸς, η, ον.
Diſcreto. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον, γνωστικὸς, η, ον.
Diſcrudelire. Ξεσκληραίνω. ξεσκληφύνομαι.
Diſcucullare. Ξεκουκυλώνω.
Diſcumulare. Ξεσωρεύω. ξεσωρειάζω.
Diſcuſſione Ἐξέτασις, ή.
Diſcuſſo. Ἐξεταζόμενος, η, ον.
Diſcutere. Ἐξετάζω μὲ ἐπιμέλειαν.
Diſdegnare. Δὲν χρειάζομαι.
Diſdegnarſi. v. Sdegnarſi.
Diſdegno. v. Sdegno.
Diſdegnoſo. Ὅπου δὲν χρειάζεται.
Diſdetta, il diſdirſi. Παλινωδία, ή.
Diſdetta. Ἄρνησις, ή.
Diſdetta. Κακὴ βολή.
eſſere in Diſdetta. Εἶμαι εἰς κακὴν βολήν.
Diſdetto. v. Diſdetta, il primo.
Diſdicevole. Ἄπρεπος, η, ον.
Diſdicevolezza. Ἀπρεπωσύνη, ή, ἀπρέπεια, ή, τὸ ἄπρεπον.
Diſdicevolmente. Ἀπρεπα.
Diſdire, diſconvenire. Δὲν πρέπει, δὲν ἔβγαινει πρέπον.
Diſdire alcuno. Λέγω τὸ ἐνάντιον τοῦ ἄλλου.
Diſdire ad alcuno, cioè non conſentire. Δὲν σέρνω τὰ λόγια ἑνός.
non vi voglio Diſdire. Δὲν ἐναντίνω ἀπὸ τὰ λόγια σας. δὲν ἀρνιοῦμαι τὰ λόγια σας.
Diſdirſi, cioè non mantenere la ſua parola. Δὲν σέκομαι εἰς τὸν λόγον μου. δὲν βαστῶ τὸν λόγον μου. μεταποιέωμαι.
Diſdirſi, cioè dire il contrario del detto. Λέγω τὸ ἐναντίον. ἀρνιοῦμαι ὅ,τι εἶπα.
Diſdognare. Δὲν εἶμαι πλειὰ γυναῖκα.
Diſdoſſa, alla diſdoſſa. Σηκωμαῖα, τὰ.
Diſdoſſa, alla diſdoſſa. Ἀσέλλωτα.
Diſdoſſa, alla diſdoſſa. Ἀβεγκωτα.
Diſdoſſare, ſdoſſare. Ἐνυγάζω, ή, σηκώνω ἀπὸ πάνω τὴν ράχης.
Diſdoſſo. Ἄρωπος, η, ον.
Diſdotto, diciotto. Δεκαοκτώ.
Diſeccamento. Ξεραμὸς, ὁ, ξέρεσμα, τὸ.
Diſeccare. Ξεραίνω.
Diſeccare. Σκίζω κομμάτια κομμάτια ἕνα ἀνθρωπινὸν κορμὶ. ἀνατομίζω.
Diſeccatione. v. Diſeccamento.
Diſeccatione. Τὸ σκίσιμον ἑνὸς ἀνθρωπινοῦ κορμιοῦ, ἀνατομία, ή.
Diſeccatore. Ἀνατομιστὴς, ὁ.
Diſegnare. v. Penſare.
Diſegnare. v. Deliberare.
Deſignare qualche pittura. Σκιογραφῶ. σκιογραφίζω. σκιοζωγραφίζω. σχεδιάζω.
Diſegnare qualche edificio. Γραφίζω.
Diſegno, intentione. Γνώμη, ή.
Diſegno, cioè machinatione. Συνομωσία, ή.
Diſegno. Ντεσένιο, τὸ.
il Diſegno d'un edificio, ò d'altra coſa. Γραφία, ή, ντεσένιο, τὸ.
il Diſegno d'una pittura. Σκιογραφία, ή, ντεσένιο, τὸ.
Diſellare. Ξεσελλώνω. ἀγάζω πιὰ σέλλαν ἀπὸ πάνω τοῦ ἀλόγου.
Diſembricciare. Ξεκεραμιδώνω. ἀγάζω τὰ κεραμίδια ἀπὸ πάνω τὴν στέγωσις.
Diſenfiare. Ξεφεισκομαι.
Diſennato. Ὅχι ἀπὸ τὴν γνῶ, σαλεμένος, ή, ἀγαλεμένος ἀπὸ τὴν γνῶ, η, ον.
Diſepelire. Ξεθάβω. ξεχώνω.
Diſepolto. Ξεθαμμένος, η, ον.

Diſertamente. Μὲ ἀγλωτίαν, μὲ καλολογίαν.
Diſertamento, diſertanza. Ἐρημασμὸς, ὁ, ἐρήμαξις, ἡ.
Diſertare. Φεύγω ἀπὸ τ' τόπον, ἀφλιώνω τ' τόπον.
Diſertare. Ἐρημαίζω. ῥημαίζω. ἐρημώνω, ἡ, χαλῶ τ' τόπον.
Diſertevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ ἐρημαχθῇ, ἐρημαστικὸς, ἡ, ὸν.
Diſerto. ſoſtant. il diſerto. Ἔρημα, ἡ.
Diſerto, dishabitato. Ἔρημος, ἡ, ὸν.
Diſerto, cioè diſertato. Χαλασμένος, ἡ, ὸν.
diſervigio, diſervitio. Κακὸν, τὸ, ζημιὰ, ἡ.
Diſervire. Κάμνω κακὸν. ἀλλὰ κάμνω καλὸν, ἡ, καλοσύνη. ζημιώνω.
Diſervire. v. Servire.
Diſeſtimare. v. Diſprezzare, non ſtimare.
Diſetare. v. Diſaſettare.
Disfacimento, rovina. Χαλασμὸς, ὁ.
Disfacitore, rovinatore. Χαλαστὴς, ὁ.
Disfacitrice, rovinatrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Disfaldare. Ξεσυφώνω. ξεργώνω.
Disfamare. Ξεπεινῶ. χορταίνω.
Disfamevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ χορτάσῃ.
Disfanciullire. Ξεμωρολιάζω.
Disfangare. v. Sfangare.
Disfare. Ξεκάμνω.
Disfare, affligere. Καχοκαρδίζω. λυπίζω. λίδω λύπην.
Disfare le conche che ſi fanno attorno il ceppo della vite. Διασκαφίζω.
Disfare, rovinare. Χαλῶ. χαλιῶ.
Disfarſi, liquefarſi. Λυῶ.
Disfarinare. Ξαλευρώνω.
Disfaſciare. v. Sfaſciare.
Disfatto. Ξεκαμωμένος, ἡ, ὸν.
Disfatto, conſumato. Ἀπκαμωμένος, ἡ, ὸν.
Disfatto, liquefatto. Λυμένος, ἡ, ὸν, λυωμένος, ἡ, ὸν.
Disfatto, parlando delle conche che ſi fanno attorno il ceppo della vite. Διασκαφισμένος, ἡ, ὸν.
huomo Disfatto. v. Meſchino.
à mercato Disfatto. Δωρεὰν, χάρισμα, μὲ χάριν.
à prezzo Disfatto. Φθηνὰ, φθηνά.
Disfavore. Στερεμὸς τ' καλοσύνης, ὁ.
Disfavorire. Στερεύω ἀπὸ τὴν καλοσύνην.
Disfecondare. Κάμνω σρέφα.
Disfeltrare. Ξεκεντυκλώνω.
Disfermare. Ξεβεβαιώνω.
Disfermare. v. Aborrire.
Disfiacchire. Ξαχαμνάνω. ξαχαμνεύω.
Disfibbiare. Ξεθηλικώνω.
Disfida, disfidanza. Προκάλεσμα, τὸ, προκάλεσις, ἡ.
Disfidare. Προκαλῶ.
Disfidare al combattimento. Προκαλῶ εἰς πόλεμον.
Disfidare, et disfidarſi. v. Diffidare.
Diffidato. Προκαλεσμένος, ἡ, ὸν.
Diffidatore. Προκαλεστὴς, ὁ.
Disfievolire. Ξεχαμνίζω.
Disfigliare, partorire. Γεννῶ.
Disfigliuolare. Στερεύω ἀπὸ τὰ παιδιά.
Disfoiare. Περνᾷ μὲ ἡ σαρκικὴ ὄρεξις.
Disſoltare. Ἀναβιώνω. ἀναβιώνω.
Disforgiare, per, disfoggiare. Ἐυγαίνω ἀπὸ πὼ τάξιν.
Disforgiare, per, disfoggiare. Ξοδιάζω ὄξω ἀπὸ πὼ τάξιν.
Disfrancare, levar l'animo. Ξεκαρδίζω. ξεκαρδιώνω. κόβω πὼ καρδιάν.
Disfrancioſare, guarire del mal venereo. Ξεβενελιάζω.
Disfregiare. v. Sfregiare, il primo.
Disfregiare, ſparare. Ξεσολίζω.
Diſgelare, diſghiacciare, diſghiadare. Ξεπαγώνω.
Diſgelo. Ξεπάγωμα, τὸ, ξεπαγωμὸς, ὁ.
Diſgeloſire. Ξεζωλεύω. ξεζωλεύω.
Diſgiogare. Ξεζευγαρώνω. ξεζευγαριάζω.
Diſgiontione. Χώρισις, ἡ, χωρισμὸς, ὁ.
Diſgionto. Χωρισμένος, ἡ, ὸν.
Diſgiontura. Χώρισμα, τὸ.
Diſgiornare. Σφαλῶ ἡ ἡμέρα.
Diſgiugnere, diſgiungere. Χωρίζω.
Diſgiuſtare. Ξεσιάνω.
Diſgratia, ſventura. Δυσυχία, ἡ, κακορριζικιὰ, ἡ, ἐμπόδιον, τὸ, κακὸν, τὸ.
Diſgratia. Συμφορὰ, ἡ.
per Diſgratia. Ἀπὸ κακορριζικιάν.
nella Diſgratia di tutti. Ὀργισμένος ἀπ' ὅλους.
Diſgratiare. Στερεύω ἕνανα ἀπὸ πὼ ἀγάπην μου.
Diſgratiata. Κακορριζικη, ἡ.
Diſgratiatamente. Κακορριζικα.
Diſgratiato. Κακορριζικος, ἡ, ὸν.
Diſgratiato, ſciapito. Ἄνοστος, ἡ, ὸν.
Diſgratioſo. Κακάρεστος, ἡ, ὸν.
Diſgrato. Ἄνοστος, ἡ, ὸν.
Diſguſtare, ſguſtare. Καχοκαρδίζω.
Diſguſtato. Καχοκαρδισμένος, ἡ, ὸν.
Diſguſteuole, diſguſtoſo. Βαρετὸς, ἡ, ὸν.
Diſguſto. Κακὴ καρδιὰ, ἡ.
Dishabilità. Ἀνεπτυξύνη, ἡ.
Dishabilitare. Κάμνω ἀνεπτύξυνον.
Dishabilitare. Ξεκαπικῶ.
Dishabitevole, inhabitabile. Ἀκαπίκητος, ἡ, ὸν.
Disherbare. Ξεχορταριάζω. ἀγάζω τὸ χορτάρι.
Dishoggidire. Ἐυγαίνω ἀπὸ πὼ σημερινὴ τάξιν.
Dishoneſtà. Ἀσχημιὰ, ἡ, ἀδιαντροπιὰ, ἡ, ἀποτζιπουνη, ἡ.
Dishoneſtamente. Ἄσχημα, ἀδιάντροπα, ἀποτζίπικα.
Dishoneſtare. Κάμνω ἄσχημον, ἡ, ἀδιάντροπον, ἡ, ἀποτζίπικον.
Dishoneſto. Ἄσχημος, ἡ, ὸν, ἀδιάντροπος, ἡ, ὸν, ἀποτζίπικος, ἡ, ὸν.
parole Dishoneſte. Ἄσχημα λόγια, τὰ, ἀρσίζικα λόγια, τὰ.
Dishonorare. Ἀτιμῶ. ἀτιμάζω. ξεμῶ. ξεμίζω. ἀμάζω. ἀντροπάζω. καταφρονῶ.
Dishonorato. Ἀτιμημένος, ἡ, ὸν, ξεμημένος, ἡ, ὸν, ἀντροπασμένος, ἡ, ὸν, καταφρονεμένος, ἡ, ὸν.
Dishonore. Ἄτιμια, ἡ, ἀντροπὴ, ἡ, καταφρόνιον, τὸ.
Dishonorevole. Ἄτιμος, ἡ, ὸν.
Dishumanarſi. Ἀπανθρωπεύω.
Dishumano, inhumano. Ἀπάνθρωπος, ἡ, ὸν.
Diſimbriacare. Ξεμεθῶ. ξεμεθῶ. ξεξινίζω.
Diſimparare. Ξεμαθαίνω.
Diſimpiaſtrare. Ξεμπλαστρώνω. ἀγάζω τὰ ἐμπλάστρια.
Diſimpiccare. Ξεφυρκίζω. ξεκρεμμάζω.
Diſincantare. Ξεμαγεύω. ξεμαγιώνω.
Diſingannare. Ξεγελῶ.
Diſingannevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ ξεγελασθῇ.
Diſintereſſato. Ὁπῦ λὲν γυρεύει τὸ λιπόντα διάφορον.
Diſveſcare, diſimpaniare. Ξεμπερδεύω ἀπὸ τ' ἰξού. ξεκολλῶ ἀπὸ τ' ἰξού.
Diſlargarſi. Λυμπάζομαι. λυμπώνομαι.
Diſlargarſi. Πλημμίζομαι. πλημμώνομαι. πλυμμύρομαι.
Diſlendinare. Ξεκονιδίζω. ἀγάζω τῆς κόνιδας.
Diſlettare. Ἐυγάζω τὸ χρεββάτι.
Diſlinguare. Κόβω πὼ γλῶσσαν.

Diſlocare, diſlogare. Μεταπίζω.
Diſlocarſi. Μεταπίζομαι.
Diſlocarſi il piede, ò la mano, &c. Στραμπαλίζω. φτνδιάζω.
Diſlocato. Μεταπισμένος, η, ον.
Diſlocato il piede, ò la mano, &c. Στραμπαλισμένος, η, ον, φτνδιασμένος, η, ον.
Diſlocatura, diſlocatione. Στραμπάλισμα, τὸ, φτνδίασμα, τὸ.
Diſloggiare. Ξεκονένω.
Diſloggiare. Κυβαλῶ τὰ ῥοῦχα μου ἀλλοῦ.
Diſlombare, ſlombare. Ξενευριάζω. κφλοκόβω.
Diſlombato. Ξενευριασμένος, η, ον, κφλοκομμένος, η, ον.
Diſluſtrare. Γιώνω. ἰώνω.
Diſluſtrarſi. Γιώνομαι. ἰώνομαι.
Diſmacchiare. Ἐυγάζω τῆς τάκης.
Diſmagagnare. Ἐυγάζω τὰ σφάλματα, ῶν, τὰ ψεγάδια.
Diſmalare. Ξαρρωστῶ.
Diſmaritare. Χωρίζω ἀνδρόγυνον.
Diſmattire. Ξελωλαίνομαι.
Diſmogliare. Ἐυγάζω πρὸ γυναῖκα.
Diſmoibare. Γιαίνω.
Diſmucchiare. Ξεσωρεύω. ξεσωριάζω.
Diſnebbiare. Ξεκαθαχνιάζω.
Diſobligare. Κακοφχαριστῶ.
Diſobligo. Κακοφχαριστιά, ᾶς.
Diſobligo, per, diſobligato. Κακοφχαριστημένος, η, ον, κακοφχάριστος, η, ον.
Diſoccupato. Ἄδολος, εια, εῖον, σχολαστὸς, η, ον.
Diſolamento. v. Diſolatione.
Diſolare, cioè, affligere. Πικραίνω. βασανίζω.
Diſolare una città. Χαλῶ. χαλνῶ. ξεπατῶνω. ἐρημάζω. ξερημάζω.
Diſolatione. Πίκρα, ᾶς, βάσανον, τὸ.
Diſolatione. Χαλασμὸς, ὁ, ἐρήμαξις, ᾶς.
Diſolatione. Δυστυχία, ᾶς, χὸ, τὸ, χοὴ, ᾶς, βοὴ, ᾶς.
Diſonnare, diſonniare. ξενυστάζω.
Diſoperato. Ἀσωπήτιστος, η, ον.
Diſoppilare. Ξεφράζω.
Di ſopra. Ἀπάνω, ἀπάνω.
Di ſopra. Παραπάνω, παρεμπρὸς, παρεμπροθιά.
Diſorbare. Ξετυφλώνω. ἀνοίγω τὰ μάτια.
Diſorbitante. Παραπολὺ, ὁ, παραπολλὴ, ᾶς, σφαπολὺ, τὸ, ὑπερφείσπος, ια, ιον, ὑπέρμετρος, η, ον, ὑπέρτατος, η, ον.
Diſorbitantemente. Παραπολλὰ, ὑπερφείσπα, ὑπερφειῶς, ὑπέρμετρα, ὑπέρτατα.
Diſorbitanza. Τὸ σφαπολὺ, τὸ ὑπερφείσπον, τὸ ὑπερφειῶν, τὸ ὑπέρμετρον, τὸ ὑπέρτατον.
Diſorbo. Ξετυφλωμένος, η, ον.
Diſordinamento. Ἀνακάπωμα, τὸ, ἀνακαπωμὸς, ὁ, συγχισμὸς, ὁ.
Diſordinanza. Ἀνακάπωσις, ᾶς, σύγχισις, ᾶς.
Diſordinare, cioè, mettere in diſordine, ò in confuſione. Ἀνακαπώνω. συγχίζω.
Diſordinatamente. Ἀνακαπωμένα, συγχισμένα.
Diſordinatamente, ſmoderatamente. Ἄτακτα.
Diſordinatione. v. Diſordinanza.
Diſordinato, ſmoderato. Ἄτακτος, η, ον.
il Diſordinato appetito, ò voglia della donna gravida. Ἡ σφάξεγη ἐπιθυμία ὁποῦ ἔχει μιὰ ἐγκαρωμένη.
Diſordine, ſmoderatezza. Ἀταξία, ᾶς.
Diſordine nel bere, ò magnare. Δισκερτὸν, τὸ, ἐνωπίον, τὸ.
far Diſordine. Κάμνω δισκερτὸν, ῶ, ἐναντίον.
Diſornare. Ξεστολίζω.
Diſoſſare. Ἐυγάζω τὰ κόκαλα.
Diſoſtinare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὸ πέτσμα.
Diſotterrare. Ξεθαυγῶ. ξεχώνω.
Diſotto. Κάτω, κάτω.
Diſotto. Παρακάτω, σφακάτω.
Diſpaiare, ſcompagnare. Ξεσυντροφιάζω. χωρίζω.
Diſpantanare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὰ βόρκα.
Diſpareggiare. Ξετσιάζω.
Diſparere. Δὲν μοῦ φαίνεται.
Diſparere. v. Spatire.
Diſparere, nome ſoſtant. Ἐνωπία γνώμη, ᾶς.
Diſparevole. Παρατέρι, ὁ, ᾶς, τὸ, ἀνόμοιος, οια, οιον.
Diſparire. v. Sparire.
Diſparità. Ἀνομοιότητα, ᾶς.
Diſparo, diſuguale. v. Diſparevole.
Diſparte, in diſparte. Παρὰ μεριᾶς.
Diſparte, in diſparte. Χώρια, ξέχωρα.
Diſparuccare. Ἐυγάζω πρὸ καπελλίερα.
Diſpeciare, diſpegolare. Ξεπισσώνω. ἀλγάζω πρὸ πίσσαν.
Diſpedare. Ξεσυβλίζω. ξεσυβλώνω.
Diſpenſa. luogo. Κελλάρι, τὸ, σπιατζέρης, ὁ.
Diſpenſa del Superiore, diſpenſatione, diſpenſagione, diſpenſamento. Θέλημα, τὸ, συγχώρησις, ᾶς.
Diſpenſa, diſpenſamento, diſtributione. Μοιράσις, ᾶς.
Diſpenſare. Δίδω θέλημα. συγχωρῶ.
Diſpenſare, diſtribuire. Μοιράζω.
* per Diſpenſatione particulare. Ἐξ οἰκονόμιας.
Diſpenſato. Ὁποῦ ἔχει θέλημα.
Diſpenſato, diſtribuito. Μοιρασμένος, η, ον.
Diſpenſatore. Ἔνας ὁποῦ λείβει θέλημα.
Diſpenſatore, diſtributore. Μοιρασὴς, ὁ.
Diſpenſatrice. Μιὰ ὁποῦ λείβει θέλημα.
Diſpenſatrice, diſtributrice. Μοιράρα, ᾶ, μοιράρια, ᾶς.
Diſpenſierato. Ἀνένοιαστος, η, ον, ἀνέγνοιαστος, η, ον.
Diſpenſiere. Κελλάρης, ὁ, σπιατζέρης, ὁ.
Diſperare. Ἀπορπίζω. ἀπελπίζω, λεσπερέρω.
Diſperarſi. Ἀπορπίζομαι. ἀπελπίζομαι. λεσπερέρομαι.
Diſperata, alla diſperata. Δεσπερεσμένα, ὑπορπισμένα, ἀπελπισμένα.
Diſperatamente. Idem.
Diſperatione. Ἀπορπισιὰ, ᾶς, ἀπελπισιὰ, ᾶς, λεσπερασιὰ, ᾶς.
Diſperato. Ἀπορπισμένος, η, ον, ἀπελπισμένος, η, ον, λεσπερασμένος, η, ον.
Diſperdere. Κακοξοδιάζω. ξοδιάζω τῦ κακοῦ, πρώγω τὸ ἔχει μου.
Diſperdere. Χαλῶ. χαλνῶ.
Diſperdere il ſuo frutto. Ρίκτω, ῶ, χαλῶ τὸ παιδί. ὑποβάλλομαι. πεμπαλλώνομαι.
Diſperdimento, diſperditura. Χαλασμὸς, ὁ.
Diſperdimento, diſperditura. Ἀπόβαρσις, ᾶς, ὑποβαρμὸς, ὁ, ὑποβάρσιμον, τὸ.
Diſperditore. Χαλασὴς, ὁ.
Diſperditrice. Χαλάρα, ᾶ, χαλάρια, ᾶς.
Diſperevole. Ἀπόρπιστος, η, ον, ἀπέλπιστος, η, ον,
Diſpergere. Σκορπῶ. λιασκορπῶ.
Diſpergimento. Σκόρπισμα, τὸ, λιασκόρπισμα, τὸ.
Diſpergiurare. Συγχωρῶ πρὸ ψευδομαρτυριάν.
Diſperlare. Ἐυγάζω τὰ μαργαριτάρια.

Diſperoſo. Γεμάτος λεπτεργασιῶ, ν, ον.
Diſperſa. Ἀποδαρμένη, ἡ, χαλασμένη γυναῖκα, ἡ.
Diſpersè. Ἀπαπάτω, ἀπατήτης, ἀπατότω.
Diſperſione. Σκόρπισμα, τὸ, σκορπισμὸς, ὁ.
Diſpeſa. v. Speſa.
Diſpeſo. v. Spenduto.
Diſpeſſire. Ἀραιώνω. ἀραειώνω.
Diſpettaccio. Διὰ πεῖσμα.
Diſpettare, far diſpetto. Κάμνω πεῖσμα.
Diſpetto. Πεῖσμα, τὸ, πεισματικὸν, τὸ.
à Diſpetto. Διὰ πεῖσμα.
al tuo Diſpetto, al tuo marcio diſpetto. Διὰ τὸ πεῖσμα σου.
Diſpettoſa. Μιὰ πεισματαρειά.
Diſpettoſo. Ἕνας πεισματάρης.
Diſpettoſo. adiett. Πεισματάρικος, ν, ον.
Diſpiacente. Βαρετὸς, ν, ον.
Diſpiacenza. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
Diſpiacere. Κακοφαίνομαι. Queſto verbo non ſi uſa ſe non nelle terze perſone ſingolari, et nel participio come ſegue.
mi Diſpiace, ti diſpiace, gli diſpiace. Κακοφαίνεταί μου, σου, του.
mi Diſpiacque, ti diſpiacque, gli diſpiacque. Ἐκακοφάνηκέ μου, σου, του.
mi Diſpiacerà, ti diſpiacerà, gli diſpiacerà. Θέλει μου, σου, του, κακοφανῆ.
Diſpiacendomi, diſpiacendoti, diſpiacendogli. Κακοφαινοντάς μου, σου, του.
Diſpiacere, dolore, triſtezza, diſpiacimento. Κακὴ καρδιά.
Diſpiacere che ſi dà ad altri. Πείραξις, ἡ.
far Diſpiacere. Πειράζω.
Diſpiacevole. Βαρετὸς, ν, ον.
Diſpiacevolezza. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
Diſpiccare. Ξεχρεμάζω.
Diſpietanza, crudeltà. Σκληρότης, ἡ, ἀπόνια, ἡ.
Diſpietato, ſpietato, crudele. Σκληρὸς, ν, ον, ἄπονος, ν, ον.
Diſpolverare. Ξεσκονίζω.
Diſponere, diſporre, apparecchiare. Οἰκονομάζω. ἑτοιμάζω. λιορτώνω.
Diſponere. v. Ordinare.
Diſponimento. v. Diſpoſitione.
Diſponitore. v. Diſpoſitore.
Diſponitrice. Μιὰ ὁποῦ οἰκονομάζει, ὁτοιμάρα, ἡ, ὁποιμάστρια, ἡ.
Diſponſare, diſpoſare. v. Diſmaritare.
Diſpontare. v. Spontare.
Diſpontare, ſcancellare un ponto. Λειώνω μιὰν τάκα.
Diſporre. v. Diſponere.
Diſpoſitione, apparecchio. Οἰκονομασιὰ, ἡ, λιόρθωσις, ἡ.
Diſpoſitione. v. Ordine.
Diſpoſitore. Ἕνας ὁποῦ οἰκονομάζει, οἰκονομαστὴς, ὁ.
Diſpoſſedire. Γδύνω ἕνανε ἀπὸ τὸ ἔχει του.
Diſpoſſente. v. Spoſſente.
Diſpoſtezza di corpo. Λεπτοσύνη, ἡ, λεπτότης, ἡ.
Diſpoſto, apparecchiato. Οἰκονόμος, ν, ον, ἕτοιμος, ν, ον.
Diſpoſto di corpo. Λεπτὸς, ν, ον, λέγος, ν, ον.
ben Diſpoſto, ben compleſſionato. Γερὸς, ν, ον.
mal Diſpoſto, mal compleſſionato. Βλαμμένος, ν, ον.
Diſpregiamento. Καταφρόνεμα, τὸ.
Diſpregiare, diſprezzare. Καταφρονῶ.
Diſpregiato, diſprezzato. Καταφρονεμένος, ν, ον.
Diſpregiatore, diſprezzatore. Καταφρονετὴς, ὁ.
Diſpregiatrice, diſprezzatrice. Καταφρονέτρα, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ.
Diſpregievole, diſprezzevole. Καταφρονευκὸς, ν, ον.
Diſpregio, diſprezzo. Καταφρόνεσις, ἡ, καταφρόνησις, ἡ.
Diſpregio, diſprezzo. Καταφρόνεμον, τὸ.
Diſpulzellare. v. Sverginare.
Diſpuntellare. Ἐυγάζω τὺς στύλους.
* Diſputa. filoſoficamente. Διάλεξις, ἡ.
* Diſputare, filoſoficamente parlando. Διαλέγομαι.
* Diſputatore. Διαλεκτικὸς, ὁ.
* Diſputevole. Διαλεκτικὸς, ν, ον, ἀμφίβολος, ν, ον.
Diſſaccare. Ἐυγάζω ἀπὸ τὸ σακκί.
Diſſalare. Ξαρμυρίζω.
far Diſſalare una coſa ſalata. Βάνω ἕνα πρᾶγμα ἁρμυρὸν νὰ μυσκέψῃ.
Diſſeccare, &c. v. Diſeccare, &c.
Diſſegnare, &c. v. Diſegnare, &c.
Diſſellare, &c. v. Diſellare.
Diſſeminare. Διασπερνῶ, σπερνῶ κατὰ παντοῦ.
Diſſeminato. Διασπαρμένος, ν, ον.
Diſſenſione. v. Diſcordia.
Diſſenteria. (malatia.) Δυσεντερεία, ἡ, τὰ πλώματα.
Diſſentire. v. Diſcordare.
Diſſigillare. Ξεβυλώνω.
Diſſimigliante, diſſimiglievole, diſſimile. Ἀνόμοιος, οια, οιον.
Diſſimiglianza, diſſimilitudine. Ἀνομοιότης, ἡ.
Diſſimigliare. Εἶμαι ἀνόμοιος.
Diſſimulare, ſimulare. Κάμνω ὄξω νοῦ.
Diſſimulatione. Τὸ νὰ κάμῃ ἰνὰς ὄξω νοῦ.
Diſſimulatore. Ἕνας ὁποῦ κάμνει ὄξω νοῦ.
Diſſimulatrice. Μιὰ ὁποῦ κάμνει ὄξω νοῦ.
Diſſipare. Διασκορπίζω. λιασκορπῶ.
Diſſipatione. Διασκόρπισις, ἡ, λιασκόρπησις, ἡ.
Diſſipativo. Διασκορπιστικὸς, ν, ον.
Diſſipato. Διασκορπισμένος, ν, ον.
Diſſipatore. Διασκορπιστὴς, ὁ.
Diſſipatrice. Διασκορπίστρα, ἡ, λιασκορπίστρια, ἡ.
Diſſivare. Φτιδιάζω. ξεφτιλεύω.
Diſſivatione. Φτίδιασμα, τὸ, παρατάλεμα, τὸ.
Diſſivato. Φτιδιασμένος, ν, ον, παρατελεμένος, ν, ον.
Diſſodare. v. Scaſſare.
Diſſolare. Ἀνοίγω λάκκους εἰς τὸ πέρδεσον.
Diſſolvere. v. Scioglierè, &c.
Diſſolutezza. Ἀταξία, ἡ.
Diſſoluto. Ἄτακτος, ν, ον.
Diſſoluto. v. Sciolto.
Diſſomigliare, &c. v. Diſſimigliare, &c.
Diſſonare, &c. v. Diſcordare, &c.
Diſſottani. Οἱ λαοὶ, οἱ φτωχολογιά.
Diſſuadere. Δυσκολεύω. ὑπογυρίζω, ἢ, ὑπορρέφω ἀπὸ τὴν γνώμην.
Diſſuadevole. Οἱπου μπορεῖ νὰ δυσκολευθῇ.
Diſſuaſione. Δυσκόλεψις, ἡ, δυσκόλεμα, τὸ.
Diſſuaſo. Δυσκολεμένος, ν, ον.
Diſſuaſore. Δυσκολευτὴς, ὁ.
Diſſuaſorio. Δυσκολευκὸς, ν, ον.
Diſſuetudine. Ξεμαθησις, ἡ, ξεσυνήθησις, ἡ.
Diſſugellare. v. Diſſigillare.
Diſtaccamento. Ξεκόλλημα, τὸ, ξεκολλημὸς, ὁ.
Diſtaccare. Ξεκολλῶ.
Diſtaccarſi. Ξεκολλοῦμαι.
Diſtaccato. Ξεκολλημένος, ν, ον.
Diſtante. Μακριὰ, μακρεά.

è Diſtante. Εἶναι μακριὰ, ἢ μακρά.
Diſtanza, lontananza. Διάστημα, τὸ, μακρότης, ἡ.
Diſtare, eſſer diſtante. Εἶμαι μακρυὰ, ἢ, μακρά.
Diſtendere. Ἁπλώνω. ξαπλώνω. ἐξαπλώνω.
Diſtendere, cicè, mettere in carta. Βάνω μιὰ γραφή.
Diſtendere troppo. Παραξαπλώνω.
Diſtender giù ſopra la terra. Στρώνω κατὰ γῆς.
Diſtendimento. Ξάπλωμα, τὸ, ξαπλωμὸς, ὁ.
Diſtentivo Ξαπλωτικὸς, ἡ, ὸν.
Diſterrare. Ξεχώνω.
Diſteſſa, alla diſteſa. v. al Diſteſo.
Diſteſamente. Ἐξαπλωμένα.
Diſteſamente, minutamente. Καθαρὰ, καθαρῶς.
narrare una coſa Diſteſamente. Διηγοῦμαι καθαρῶς.
poſcia che hebbe ogni coſa Diſteſamente udita. Ὡσὰν ἤκουσε καθαρῶς πᾶσα πρᾶγμα.
Diſteſo. Ἁπλωμένος, η, ον, ξαπλωμένος, η, ον.
tutto Diſteſo. Ξαπλωτάτος, η, ον, ὁλοξάπλωμένος, η, ον.
al Diſteſo, alla diſteſa. Πολλὰ γλήγορα.
era fugito al Diſteſo, ò alla diſteſa. Ἔφευγε γύρη πολλὰ γλήγορα.
correre alla Diſteſa come un cane, ò un cavallo. Τρέχω πολλὰ γλήγορα.
ſuonare alla Diſteſa. Σημαίνω ξαπλωμένα τὶ καμπάνα.
Diſteſo giù ſopra la terra. Στρωμένος κατὰ γῆς, η, ον.
Diſtettare. v. Spoppare.
Diſtettare. Ξεγεγώνω. Ἀγάζω πὼ γεγωσιάν.
Diſtico. Ἕνας λίγος.
Diſtillare, &c. v. Cambicare, &c.
Diſtillare, &c v. Gocciolare, &c.
Diſtimorire. Ξεψπάζω. ξεκαμπάζω. ξεφοβίζω. ξετρομάζω. θεσκιάζω.
Diſtinguere. Ξεχωρίζω.
* Diſtinguere, parlando filoſoficamente. Διαιρῶ.
Diſtinguibile. Ὁποῦ μπορῇ νὰ ξεχωρισθῇ.
* Diſtinguibile, parlando filoſoficamente. Διαιρετὸς, η, ον.
* Diſtinguitore, parlando filoſoficamente. Διαιρέτης, ὁ.
Diſtintamente. Ξεχωριστά.
Diſtintamente. Παστρικά.
Diſtintione. Ξεχώρισις, ἡ.
* Diſtintione, parlando filoſoficamente. Διαίρεσις, ἡ.
Diſtinto. Ξεχωρισμένος, η, ον.
* Diſtinto. parlando filoſoficamente. Διαιρεμένος, η, ον.
Diſtintivo. Ξεχωριστικὸς, η, ον.
Diſtirizzare. Ξεκερδίζω.
Diſtivalare. Ξεποδάνω. ξεποδαίνω. Ἀγάζω, ἢ, σύρνω τὰ ποδήματα.
Diſtoppare. Ξεστεμπώνω.
Diſtorcere. Ἀποκερδίζω.
Diſtorcimento. Ἀποκόρδισμα, τὸ, ὑποκορδισμὸς, ὁ.
Diſtordire. Ξεζαλίζομαι.
Diſtordire. v. Stordire.
Diſtorre. v. Diſtornare.
Diſtorre, diſtogliere. Ξυλώνω.
Diſtorſione. Ἀποκέρδισις, ἡ.
Diſtortione. Φιδιασμα, τὸ, φιδασάλεμα, τὸ.
Diſtorto. Στραβὸς, η, ον.
Diſtrarre, diſtraere. Ξυλώνω. ξελογιάζω.
Diſtrarſi, diſtraerſi. Ξυλώνομαι. ξελογιάζομαι.
Diſtrattione. Ξύλωμα, τὸ, ξυλωμὸς, ὁ.
Diſtratto. Ξυλωμένος, η, ον.
Diſtregamento. Ξεμάγεμα, τὸ, ξεμαγεμὸς, ὁ.
Diſtregare. Ξεμαγεύω. ξεμαγειώνω.
Diſtregato. Ξεμαγεμένος, η, ον.
Diſtretta, diſtrettezza. Στενοχωρεία, ἡ.
Diſtretto. Στενὸν, τὸ, μπαγάζι, τὸ.
Diſtretto. Στενοχωρεμένος, η, ον.
Diſtretto. Φυλακωμένος, η, ον.
Diſtribuire. Μοιεάζω.
Diſtribuirſi. Μοιεάζομαι.
Diſtributione. Μοίεσις, ἡ, μοιεσιὰ, ἡ.
Diſtributivo. Μοιεστικὸς, η, ον.
Diſtributo. Μοιεσμένος, η, ον.
Diſtributore. Μοιεστὴς, ὁ.
Diſtributrice. Μοιέστρα, ἡ, μοιεάστρια, ἡ.
Diſtricare, diſtrigare. Ξεμπερδεύω. ξεμπερδένω.
Diſtricare, diſtrigare. Ξετυλίγω.
Diſtringare. Λυῶ τῆς σφίγκαις.
Diſtruggere, &c. v. Rovinare, &c.
Diſturare, ſturare. Ξεστεμπώνω. ξεστυπώνω.
Diſturbare. Ξυλώνω.
Diſturbare. Πειράζω.
Diſturbare. Ἐμποδίζω.
Diſturbato. Ξυλωμένος, η, ον.
Diſturbatore. Ξυλωτὴς, ὁ.
Diſturbatrice. Ξυλώστρα, ἡ, ξυλώστρια, ἡ.
Diſvariare. Εἶμαι ἀνόμοιος.
Diſvariare. Διαφέργω. ἔχω διαφοράν.
Diſvariare. v. Svariare, il primo.
Diſvariare. Μαλώνω.
Diſvariare. Κάμνω τρελλάδαις.
Diſvario. v. Abuſo.
Diſvario. v. Variatione.
Diſubidiente. Παράκουος, η, ον, παρύκουος, η, ον, ἀνυπάκουος, η, ον.
Diſubidientemente. Παράκουα, ἀνυπάκουα.
Diſubidienza. Παρακοὴ, ἡ, ἀπακοὴ, ἡ, ἀνυπακοὴ, ἡ.
Diſubidire. Παρακούω. ἀνακούω. λέγ ἀκούω. λέγ πάγω τὰ λόγια.
Diſubito. v. Subito.
Diſvermigliare. Βουτάζω τὸ ῥοδοκόκκινον.
Diſvernicare. Ξεβερνικώνω.
Diſvezzare, diſimparare. Ξεσυνηθίζω.
Diſvezzare, ſpoppare, ſlattare. Ἀποκόβγω τὸ γάλα, ἢ, ἀπὸ τὸ γάλα.
Diſvezzo. Ξεσυνηθισμένος, η, ον.
Diſvezzo. Ἀποκομμένος ἀπὸ τὸ γάλα.
Diſuguaglianza, diſparità. Ἀνομοιότης, ἡ.
Diſuguagliare. Ξετσακίζω.
Diſuguale. Ἀτέλειος, η, ον.
Diſugualmente. Ἀτέλειος.
Diſviare. v. Sviare.
Diſunare. v. Diſunire.
Diſunghiare. Ξενυχιάζω. Ἀγάζω τὰ νύχια.
Diſunione. Ξεχώρισις, ἡ, ξεχωρισμὸς, ὁ.
Diſunire. Ξεχωρίζω.
Diſunito. Ξεχωρισμένος, η, ον.
Diſvolere. Δὲν θέλω πλειά.
Diſuſanza. Ξεσυνήθισμα, τὸ.
Diſuſare. Ξεσυνηθίζω.
Diſuſato. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Diſuſevole. Ὁποῦ μπορῇ νὰ ξεσυνηθισθῇ.
Diſuſitatamente. Ἀσυνήθιστα.
Diſuſitato, diſuſo. Ξεσυνηθισμένος, η, ον.
Diſuſo. v. Diſuſanza.
Diſutile, diſutole. Ἀνωφέλετος, η, ον, ἀνωφέλητος, η, ον, ἀνωφελὴς, ὁ, ἡ, ἢ, ἐς, τὸ.
huomo Diſutile. Ἀνωφελὴς ἄνθρωπος, ὁ.
Diſutilità. Ἀνωφέλεια, ἡ.
Dita, le dita. Τὰ λάκτυλα, τὰ λακτύλια.
Ditale. Δακτυλίθρα, ἡ.
Ditale. Δάκτυλας, ὁ.
Ditella, le ditella. ἡ Ἀμασκάλας.
Ditello, avella. Ἀμασκάλη, ἡ.

Ditione. Ἐπικράτεια, ἡ.
Dito. Δάκτυλον, τὸ, δάκτυλος, ὁ. v. Deto.
toccar col Dito. Ἐγγίζω μὲ τὸ δάκτυλον.
Ditrinciare. Κόβω.
Dittámo. (herba.) Δικτάμι, τὸ. (χορτάρι.)
Dittamo bianco, dittandro. (herba.) Ψευδοδίκταμον, τὸ. (χορτάρι.)
* Dittionario. Λεξικὸν, τὸ.
* Dittionę. Λέξις, ἡ.
* Dittongo. Δίφθογγος, ὁ, ἡ, ἡ.
Diva. v. Dea.
Diva. Θεϊκὴ, ἡ, θεία, ἡ, θεολικὴ, ἡ.
Divallare, divallire. Καθίζω.
Divantaggio, più. Πλειότερα.
Divenire. v. Diventare.
Diventare. Γίνομαι, γένομαι.
Diventare acerbo. Στυφαίνω.
far Diventare acerbo. Στυφίζω.
Diventare amaro, amaricare. Πικρίζω.
Diventare avaro. Γίνομαι ἀκριβὸς. ἀκριβεύω.
Diventar bianco. Ἀσπρίζω. ἀσπρίζομαι.
Diventar ciſpo, ò ciſpoſo. Τζιμπλιάζω.
Diventar corpo. Γίνομαι κορμὶ. σωματόνομαι.
Diventar finalmente. Ἀποτίνομαι.
Diventar giallo. Κιτρινιάζω.
Diventar grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω. μεγαλώνομαι.
Diventar graſſo. Παχαίνω.
Diventar groſſo. Χοντραίνω.
Diventar legno. Ξυλιάζω.
Diventar leproſo. Λωβιάζω. λεπριάζω.
Diventar magro. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Diventar milzoſo. Σπλώνιάζω.
Diventar negro. Μαυρίζω. μαυρίζομαι.
Diventar pazzo. Λωλαίνομαι. γίνομαι λωλός.
Diventar peloſo. Μαλιάζω.
Diventar rognoſo. Ψωριάζω.
Diventar ſfortunato. Κακοτυχιάζω, κακοτυχένω. κακομοιριάζω.
Diventar ſtoppoſo. Ζοφιάζω.
Diventar uccello. Πτηλιάζω.
Diventar villano. Χωριατένω.
Divenuto leproſo. Λωβιασμένος, η, ον.
Divenuto pazzo. Λωλασμένος, η, ον.
Divenuto rognoſo. Ψωριασμένος, η, ον.
Divenuto ſtopoſo. Ζοφιασμένος, η, ον.
Divenuto villano. Χωριατεμένος, η, ον.
Diverſamente. Διάφορας λογῆς.
Diverſare. v. Differire, eſſer differente.
Diverſificare. Κάμνω εἰς διάφορον τρόπον, χημαπίζω διάφορας λογῆς.
Diverſione. Ξύλωμα, τὸ.
Diverſità. v. Differenza.
Diverſivoco. Ὁπῶ σημαδεύει διάφορα πρᾶγματα.
Diverſo. v. Differente.
in Diverſi modi. Εἰς διάφορους τρόπους.
Diverſorio. Κονάκι, τὸ, ξενέρια, ἡ, ὁσπεία, ἡ.
Divertere, divertire, &c. v. Diſtorre, &c.
Diverticolo, viottola. Ἀλόγυρον, τὸ.
Dividere, ſpartire, ſeparare. Μοιράζω.
* Dividere. filoſoficamente parlando. Διαιρῶ.
Divinamente. Θεϊκὰ, θεολικά.
Divinatione. Μαντεία, ἡ.
Divinatore. Μάντης, ὁ.
Divinatoria arte. Μαντοσύνη, ἡ.
Divinatrice. Μάντισσα, ἡ.
Divincolare. v. Ritortolare, il primo.
Divinevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ νοιωθῇ.
Divinità. Θεότης, ἡ, θεότητα, ἡ, θεῖον, τὸ.
* la ſuprema et eterna Divinità, et il primo Principio. Θεαρχία, ἡ.
Divino. Θεϊκὸς, η, ον, θεολικὸς, η, ον, θεῖος, εῖα, εῖον.
Diviſamento. Λόγος, ὁ.
Diviſamento. Μοιρασμὸς, ὁ.
Diviſare. Μοιράζω.
Diviſare. Ξεδιαλίζω τῆς ἅρμας.
Diviſare, diſcorrere. Λογαριάζω.
Diviſare, mettere in ordine. Βάνω εἰς τάξιν.
Diviſare. v. Diverſificare.
Diviſare. v. Opinare.
Diviſare. v. Parere.
Diviſare. v. Aſſortire, il primo.
Diviſare, proponerſi nell'animo. Βάνω τὸν νοῦν μου.
Diviſato. Τῆς τάξης, τῆ μόδας.
Diviſato. Διαφόρων λογιῶν χρωμάτων.
Diviſato. v. Contrafatto.
Diviſibile, diviſivo. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ μοιρασθῇ.
Diviſibile. filoſoficamente parlando. Διαιρετὸς, η, ον.
Diviſione. Μοιρασιὰ, ἡ, μοίρασις, ἡ.
Diviſione. filoſoficamente parlando. Διαίρτσις, ἡ.
Diviſo. Μοιρασμένος, η, ον.
Diviſo filoſoficamente parlando. Διηρημένος, η ον.
Diviſo. Μοιρασμένος, η, ον.
Diviſo. Λογαριασμὸς, ὁ.
Diviſo. Τάξις, ἡ.
Diviſo. Βγαλὴ, ἡ.
Diviſore, dividitore. Μοιραστὴς, ὁ.
Diviſura. v. Diviſione.
Divitia, et divitioſo. v. Dovitia, et dovitioſo.
Divo. v. Divino.
Divo. v. Dio.
Divolgamento. Διαλάλημα, τὸ.
Divolgare. Διαλαλῶ. διαλαλίζω.
Divolgarſi. Διαλαλῶμαι. διαλαλίζομαι.
Divolgarizzare, volgarizzare. Μεταγλωττίζω. γυρίζω, ἡ, φέρνω εἰς ἄλλων γλῶσσαν.
Divolgata, alla divolgata. Φανερὰ, παρρικὰ, ἁπλά.
Divolgato. Διαλαλημένος, η, ον.
Divoracità. Γαστριμία, ἡ, λιξιὰ, ἡ.
Divoramento, divoratione. Καταφάγωμα, τὸ, καταφαγωμὸς, ὁ, καταφάγωσις, ἡ.
Divorare, mangiar aſſai. Καταπίνω.
Divorare gli huomini. Ἀνθρωποπίνω.
Divorare. v. Traghiottire.
Divorato, mangiato. Καταφαγωμένος, η, ον.
Divoratore, uno che mangia aſſai. Πολυφαγὰς, ὁ.
Divoratore d'huomini. Ἀνθρωποφάγος, ὁ.
Divoratrice, una che mangia aſſai. Φαγάνα, ἡ.
Divoratrice d'huomini. Ἀνθρωποφάγη, ἡ.
Divoragine. Γαστριμία, ἡ, λιξιὰ, ἡ.
Divoragine. Βάραθρον, τὸ, ἄβυσσος, ὁ, ἡ, ἡ.
Divortiare. Χωρίζω ἀνδρόγυνον. ἀνδρογυνοχωρίζω.
il Divortiar maritati. Ἀνδρογυνοχωρισιὰ, ἡ.
Divortio. Χωρισιὰ, ἡ.
far Divortio, ſepararſi dal marito. Χωρίζομαι τ' ἄνδρα μου.
Divortio. v. Partenza.
Divota. Εὐλαβὴ, ἡ.
Divotamente. Εὐλαβῶς.
Divotare. v. Votare.
Divotione. Εὐλάβεια, ἡ.

Divotione finta, ò mentita. Ψευδοθλάβεια, ἡ.
Divotiſſimo. Ε'υλαβέστατος, η, ον.
Divoto. Ε'υλαβος, η, ον.
Divoto finto, ò mentito. Ψευδόθλαβος, η, ον.
Diuretico. Διυρητικὸς, η, ον, ἀνακλητικὸς, η, ον.
Diurnale. Χαρτάκι, ὅπου γράφομεν ὅλα μας τὰ καθημερινὰ καμώματα, ἡμερήσιον, τὸ.
Diurno. Τῆς ἡμέρας, μᾶς ἡμέρας.
Diurno. v. Diurnale.
Diurno. v. Durabile.
Diurnità, diuturnità. Πολυκαιρεία, ἡ.
Divulgare, &c. v. Divolgare.

D O

Do, per, dove? Πῦ;
Doana. Κυμέρκι, τὸ.
Doaniere. Κυμερκιάρης, ὁ, μιλίης, ὁ.
Dobba. Στύφάδα.
Dobbla. (moneta.) Δίμπλα, ἡ. (μονέδα.)
Doccia. Κῶλι, τὸ.
Doccia. Γύρνα μολυβένια, ἡ.
Docciare. Τρέχω ἀπὸ τὸ κανάλι.
Doccio, v. Doccia, il primo.
Doccio. Κύπος, ὁ.
Doccione. v. Aquedotto.
Docile. Καλομάθης, η, ον.
Docilità. Καλομάθεια, ἡ, καλομάθησις, ἡ.
Docilitare. Καλομαθαίνω.
Documentare, &c. v. Inſtruire, &c.
Dodeci, dodici. Δώδεκα.
à Dodeci. (giuoco.) Δωδεκάπετρον, τὸ. (παιγνίδι.)
Dodiceſimo. Δωδέκατος, η, ον.
Dodicinia, per, dozzina. Δωδεκαδιά, ἡ.
Doga. Ντύγα, ἡ, ντύια, ἡ.
Doga. v. Bordatura.
Dogana, et doganiere. v. Doana, et doaniere.
Dogare. Βάνω λύγας.
Dogareſſa. Δύκισσα, ἡ.
Dogatore. Βυτζᾶς, ὁ.
Doge, Dogio. Δόγας, ὁ.
Doglia. Πόνος, ὁ.
Dogliare. Παραπονῶμαι, ἀδιαπονῶμαι.
Doglie. Σφαμὸς, ὁ.
Doglie del parto. Οἱ πόνοι τ' γένναις, οἱ πόνοι, ὁ κοιλιόπονος.
Doglienza. Παράπονος, ὁ, ἀδιαπόνεσις, ἡ, ἀδιαπόνεμα, τὸ.
Doglio. v. Giara.
Doglioſamente. Παραπονεμένα.
Doglioſamente, lamentevolmente. Παραπονετικά.
Doglioſo. Πονετικὸς, η, ον.
Doglioſo. Παραπονετικὸς, η, ον.
Dogliuzza. Μικρὸς πόνος, ὁ.
Doh, deh. Ω'
Doi, due. Δύο.
Dola, dolatoio. (inſtrumento d'artegiano.) Πάλισγον, τὸ. (σιδερικόν.)
Dolabella (inſtrumento d'artegiano.) Παλισγάκι, τὸ. (σιδερικόν.)
Dolare. Παλισγώνω.
Dolce. Γλυκὺς, ἡ, ὺ, γλυκὺς, η, ον.
Dolce amaro. Γλυκόπικρος, η, ον.
il Dolce amaro. Τὸ γλυκόπικρον.
Dolce. ſoſtant. dolcia. Α'ίμα τῆ γέρνιᾶ, τὸ.
* ſpirito Dolce. latin. *ſpiritus lenis*. Η' ψιλὴ.
Dolce di ſale. Α'νάλατος, η, ον.
Dolcemele. metafor. v. Sperma.
Dolcemele. metafor. v. Natura della donna.
Dolcemente. Γλυκὰ, γλυκά.
Dolcetto. Γλυκύτζικος, η, ον.
Dolcezza. Γλυκάδα, ἡ.
Dolciare. Κάμνω γλυκύ. γλυκύζω.
Dolciato. Γλυκισμένος, η, ον.
Dolcigno. Γλυφὸς, η, ον.
Dolcigno, dolcioſo. Γλυκύτζικος, η, ον.
Dolciore. v. Dolcezza.
Dolcioſo. v. Dolcigno, il primo.
Dolcioſo. v. Dolcigno, il ſecondo.
Dolcire. v. Dolciare.
Dolcitudine. v. Dolcezza.
Dolente. Πικραμένος, η, ον.
Dolente. Παραπονεμένος, η, ον.
Dolente. Λυπημένος, η, ον.
Dolentemente. Παραπονεμένα.
Dolentemente. Πικραμένα.
Dolenza. v. Doglienza.
Dolenza. v. Dolore.
Dolere. Πονῶ.
Dolere, dolerſi. Παραπονῶμαι. παραπονιῶμαι.
Dolerſi la teſta. Πονῶ τὸ κεφάλι μὲ. τὸ κεφάλι μὲ πονῶ. κεφαλοπονῶ.
Dolerſi. v. Attriſtarſi.
Dolerſi del peccato. v. Pentirſi.
Doler del parto. Κοιλιοπονῶ.
Dolo. Γέλασμα, τὸ, δόλος, ὁ.
Dolore. Πόνος, ὁ.
Dolor di teſta. Ο' πόνος τ' κεφαλῆς, κεφαλόπονος, ὁ, κεφαλγεία, ἡ.
Dolori colici. Κωλικόπονος, ὁ, κοιλιακὸς πόνος, ὁ.
Dolori del parto. Οἱ πόνοι τ' γέννας, οἱ πόνοι, ὁ κοιλιόπονος.
Dolori doppo'l parto. Τὰ ὑστερόπονα.
Doloroſo. Πονετικὸς, η, ον.
Doloſamente. Μὲ γέλασμα, δολερά.
Doloſo. Δολερὸς, η, ον.
Doma, per, domata. Η' μεροδμένη, ἡ.
Domanda, domandita, interrogatione. Ρ'ώτημα, τὸ, ἐρώτημα, τὸ.
Domanda di coſa. Ζήτημα, τὸ.
Domandagione. Ρ'ώτησις, ἡ.
Domandare, interrogare. Ρ'ωτῶ, ἀρωτῶ, ἐρωτῶ.
Domandare qualche coſa. Ζητῶ, γυρεύω.
Domandare, chiamare. Κεάζω.
Domandar gratia. Ζήτω χάριν.
Domandare uno. Ρ'ωτῶ ἕνανε.
Domandarſi, chiamarſi. Κεάζομαι.
come ſi Domanda. Πῶς λένε.
Domandato, interrogato. Ρ'ωτημένος, η, ον.
Domandato, parlando di qualche coſa. Ζητημένος, η, ον.
Domandato, chiamato. Κεασμένος, η, ον.
Domane, domani. Α'ύριο, πιὰ ἄυριο.
Domane, domani. Ταχυὰ, ταχυτέρυ, ἄυριο ταχὺ, τὸ πυρνό.
Doman da ſera, Α'ύριο βραδύ.
Doman l'altro. Μεταύριο, μεθ' ἄυριο.
Domare. Η' μεροδνω.
Domaſco. v. Damaſco.
Domato. Η' μεροδμένος, η, ον.
Domatore. Η' μεροδτὴς, ὁ.
Domatrice. Η' μεροδτρα, ἡ, ἡ μεροδτρια, ἡ.
Domattina, per, doman da mattina. Ταχυὰ, ταχυτέρυ, τὸ πυρνὸ, ἄυριο ταχὺ, ἄυριο ταχυτέρυ, ἄυριο τὸ ταχὺ, ἄυριο τὸ ταχυτέρυ, ἄυριο τὸ πυρνὸ, ταχυτερνὴ μέρα, ἄυριο ξημέρωμα.
Domenedio. Α'φέντης ὁ Θεὸς, κύριος ὁ Θεός.
Domenica. Κυριακὴ, ἡ, κυριακὴ μέρα, ἡ.
della Domenica, dominicale. Τῆς κυριακῆς.
la Domenica delle Palme. Η' κυριακὴ τῶν βαγίων.
la Domenica in Albis, ò la Domenica degl'Apoſtoli. Η' πρώτη κυριακὴ, ἡ καινὴ κυριακὴ, τὰ ἀντίπλαμπρα.
Domenicale. Κυριακὸς, η, ον.
Domenicale, della Domenica. Τῆς κυριακῆς.

Domenicale, il veſtito delle feſte. Τὰ καλὰ ῥάχα.
Domenticarſi, &c. v. Metter nel dimenticatoio, dimenticarſi.
Domentre. Ὡσ᾽ε, ὥσ᾽ε πᾰ.
Domeſtica, alla domeſtica, domeſticamente. Θαῤῥετά.
Domeſticanza, domeſtichezza, fiducia. Θάῤῥος, τὸ.
Domeſticare. Ἡμερόνω.
Domeſtichevole. Ὁπᾰ̃ μπορῶ νὰ ἡμερωθῇ.
Domeſtichezza. Ἡμερωσύνη, ἡ, ἡμερότης, ἡ.
Domeſtichezza. v. Domeſticanza.
Domeſtico. Θαῤῥετὸς, ἡ, ὸν, ἥμερος, ἡ, ον.
Domeſtico, di caſa. Σπιτικὸς, ἡ, ον, τᾰ̃ σπιτιᾰ̃.
Domevole. Ὁπᾰ̃ μπορῶ νὰ ἡμερωθῇ.
Domiciliare. Κατοικῶ, κάθομαι.
Domicilio. Κατοικία, ἡ, σπίτι, τὸ.
Domila. Δύο χιλιάδαις.
Dominanza, dominatione. Κυβερνὸς, ὁ, κυβέρνημα, τὸ, κυβέρνησις, ἡ, ἀφέντεψις, ἡ.
Dominare, ſignoreggiare. Κυβερνέυω. ἀφεντέυω. λυναστέυω.
Dominare una piazza per l'altezza del ſito. Δέρνω ἕνα τόπον, ἤ, κάστρον.
Dominata fortezza, ò città. Δαρμένος τόπος, ὁ, δαρμένον κάστρον, τὸ.
Dominatione. Κυβερότητα, ἡ.
Ie Dominationi. Αἱ Κυβερότητες. v. Angeli.
Dominatore. Ἕνας ὁπᾰ̃ ἀφεντέυει.
Dominatrice. Μιὰ ὁπᾰ̃ ἀφεντέυει.
Domine, il Domine. Ὁ παπᾶς.
ô Domine Dio. Ὦ Θεέ μᾰ.
Dominicano, Domenicano. Δομινικάνος, ὁ.
Dominico, Domenico. Δομίνικος, ὁ.
Dominio, domino. Ἀφεντεία, ἡ, λυναστεία, ἡ.
Domito, et domo. Ἡμερεμένος, ἡ, ον.
Domo, duomo. Ἡ ἐπισκεπὴ, ἡ μητρόπολη, ἡ κυρία ἐκκλησιὰ ἑνᾰ̃ τόπου.
eſſere in Domo Petri. Εἶμαι σὲ φυλακιό.
Don. Don Pietro, Don Giovanni. Ὁ Κυρ᾽ Πέτρος, ὁ Κυρ᾽ Γιωάννης.
Donace. Ἕνας ὁπᾰ̃ λίνει, ἤ, χαρέζη, ἕνας ἁπλοχέρης, ἕνας λευθερόχερης.
Donadello. Δονάδος, ὁ.
Donagione, donamento. v. Donatione.
Donamenta. Ὁ ξώπερικα, τὰ, ὁ ξώφορκα, τὰ.
Donare. v. Dare.
Donare, dare in dono. Χαρίζω.
Donatione. Δόσις, ἡ.
Donativo. Δόσιμον, τὸ, δόσιον, τὸ.
Donato, dato in dono. Χαρισμένος, ἡ, ον.
Donato è morto. metafor. Δὲν λίγον πλειὰ πάσχα.
Donatore. Δότης, ὁ, δεκτήεσς, ὁ.
Donatrice. Δότρα, ἡ, δότρια, ἡ.
Donde? Ἀπέ πᾰ, ἀπό πᾰ, πόθεν;
Donde. Ἀπὸ τ᾽ ὁποῖον, ἀπὸ τὼ ὁποῖαν, ἀπὸ τὸ ὁποῦον, ἀπὸ τᾰ̃ς ὁποῖες, ἀπὸ τᾰ̃ς ὁποῖαις, ἀπὸ τὰ ὁποῖα.
Donde che. Τόσον ὁπᾰ̃, πόσον ὅλη, εἰς πόσον ὁπᾰ̃, εἰς πόσον ὅλη.
Dondola. v. Donnola.
Dondola, donnola. Κύκλος, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσώνα, ἡ.
Dondola, dondolo. Κύνια, ἡ.
Dondolare. Κυνῶ.
Dondolare, dondoleggiare. Ἀναμελεύω.
Dondolo. Περίπαγμα, τὸ, ἀναγέλιον, τὸ.
Dondolo. v. Dondola, il terzo.
Dondolo. metafor. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἀκαμάτης.
Dondolone. Κυνιστά.
Dondolone. Ἀναμέλα.
Donna. Γυναῖκα, ἡ.
Donna. Κυρατζα, ἡ.
di Donna. Τᾰ̃ς γυναικός.
Donna nobile, ò principale. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Donna honeſta. Τιμημένη γυναῖκα, ἡ.
Donna di rariſſime qualità. Ξεχωριστὴ γυναῖκα, ἡ.
Donna corrotta. Ξεπεμένη, ἡ, ξεπεσμένη, ἡ, ξεπατημένη γυναῖκα.
Donna ſoletta, et ſenz'aiuto. Γυναῖκα καλογυναικᾰ̃, ἡ.
Donna gravida. Ἐγκαστρωμένη, ἡ, βαρειμένη γυναῖκα.
Donna di parto. Λεχῶσα, ἡ, λεχῶνα, ἡ.
Donna di primo parto. Ἀρχαία γυναῖκα, ἡ.
Donna novella. Νεογυναῖκα, ἡ, νεόπαντρη, ἡ, νεοπάντρευτη, ἡ, νεογύμφη, ἡ.
Donna che ſtà nella quarantena del parto. Σαραντίστρα, ἡ.
Donna ſeparata del marito. Ζωντανοχήρα, ἡ.
Donna buona, ò honeſta. Τιμημένη γυναῖκα, ἡ.
le buone Donne non hanno occhi ne orecchi. metafor. Δὲν πρέπει ἡ τιμημέναις γυναῖκαις νὰ εἰδῶνε, μήτε ν᾽ ἀφρισθῶνε τῆς ἀτζαλιᾶς.
Donnaccia. Γυναικάρα, ἡ.
Donnaio. Ὁ γυναικίφιλος, ἕνας ὁπᾰ̃ ἀγαπᾶ τᾰ̃ς γυναῖκαις.
Donnaiuolo. Γυναικᾶς, ὁ, γυναικετὸς, ὁ.
Donnaria. Γυναικοκάμωμα, τὸ.
Donne. ἡ Γυναῖκαις.
luogo dove le Donne ſentano in Chieſa. Γυναικία, τὸ, γυναικίδι, τὸ.
Donneare. Γυρεύω τᾰ̃ς γυναῖκαις, ἢ τὰ κορίτζια.
Donneare. Κολακεύω τᾰ̃ς γυναῖκαις. καμαρώνω τᾰ̃ς γυναῖκαις.
Donneggiare. Κάμνω τ᾽ νοικοκύρω.
Donneſcamente. Γυναίκια, γυναικίσια, γυναικᾶλικα, ὡσὰν γυναῖκα, θηλυκά.
Donneſco. Γυναίκειος, εια, ειον, γυναίκαρος, ἡ, ον, γυναικέσικος, ἡ, ον.
Donnetto. Μάζωξις γυναικῶν, ἡ, ὄχλος γυναικῶν, ὁ, γυναικομαζωξιὰ, ἡ.
Donnetta, donnicella, donniciola, donnicciuola, donnina, et donnuccia. Γυναικίτζα, ἡ.
Donno. v. Don.
Donnola, muſtella (animale.) Νυφίτζα, ἡ, πηλικονυφίτζα, ἡ. (ζῶ.)
Donnona. v. Donnaccia.
Donnaccia. v. Donnetta.
Donnuccia. v. Dondola, il ſecondo.
Dono. Χάρισμα, τὸ, δῶρον, τὸ, δόσιον, τὸ, δόσιμον, τὸ.
liſta delli ſette Doni dello Spirito ſanto. Κατάλογον τῶν ἑφτὰ χαρισμάτων τῦ ἁγίυ Πνεύματος.
la Sapienza. Ἡ σοφία.
l'Intelletto. Ἡ σύνεσις, τὸ ἀπείκασμα τῶν θείκων μυστηρίων.
il Conſiglio. Ἡ βουλή.
la Fortezza. Ἡ ἀνδρεία.
la Scienza. Ἡ γνῶσις.
la Pietà. Ἡ ἀσέβεια, ἡ ἀλλάβεια.
il Timor di Dio. Ὁ φόβος Θεῦ.
Donora. v. Donamenta.
Donuzzo. Χαρισματάκι, τὸ.
Donzella. Κορέα, τὸ, κορασίδι, τὸ, κορασίδα, ἡ, κορίτζι, τὸ.
Donzella. Κορίτζι τῦ παντρεμάτυ.
Donzellare. Κολακεύω τᾰ̃ς γυναῖκαις. καμαρώνω τᾰ̃ς γυναῖκαις.
Donzellare. Ζαρεφιάζομαι. ζαρεφένομαι.
Donzelleſcamente. Κορίτζικα, σὰν κορίτζι.

Donzelleſco. Τῦ κεκτζιῦ.
Donzelliſſima. Πολλὰ καλὸν κεκίτζι.
Donzello. Παλικαρίκι, τὸ.
Donzello. Κοπέλι, τὸ.
Donzello. Καβαλλίερος, ὁ.
[illegible]ò, poſt, et doppò. Α'πὸ.
[illegible], poſtea. Υ'ςερα, ἀπέκει, ἀπέκεινο.
Dopo di. Υ'ςερα ἀπὸ.
Dopo. Ο'πίσω, ἀπ' ὀπίσω.
Dopo l'anno. Υ'ςερα ἀπὸ τ' χρόνου, τῦ χρόνυ.
Dopo pranſo. Α'πόγεμα, Ὕςερα ἀπὸ τὸ γέμα.
il Dopo pranſo. Τ'ἀπόγεμα.
Dopo cena. Υ'ςερα ἀπὸ τ' δεῖπνον, ἀπόδυπνα.
il Dopo cena. Τ'ἀπόδυπνα.
Dopo mangiare. Υ'ςερα ἀπὸ τὸ φαγὶ, ἀπόφαγα.
Dopo meſſa. Υ'ςερα ἀπὸ πὼ λειτυργιαὺ, ἀπολείτυργα.
Dopo veſpro. Υ'ςερα ἀπὸ τ' απερινὸν, ἀπόαπερνα.
Dopo compieta. Α'πόδυπνα.
Dopo Paſqua. Υ'ςερα ἀπὸ πὼ παχαλιαὺ, ἀπόπαχα, ὀξώλαμπρα.
il Dopo Paſqua. Τ'ἀπόπαχα, τ' ὀξώλαμπρα.
Dopo feſta, dopo le feſte. Υ'ςερα ἀπὸ τῆς χόλαις, ἀπόχολα.
Dopo la ſcuola. Υ'ςερα ἀπὸ τὸ χολειὰν, ἀπόχολα.
Dopo le allegrezze. Υ'ςερα ἀπὸ τῆς χαραῖς, ἀπόχαρα.
Dopo le nozze. Υ'ςερα ἀπὸ πὼ χαρὰν, ἀπόχαρα.
Dopo la raccolta. Α'πόθδα.
Dopo il tempo della ſeta. Α'πὸ μέζεξα.
Dopo queſto. Υ'ςερα ἀπὲ τῦτο, μετὰ ταῦτα.
Dopo che. Α'φόντας, ἀπόντας, ἀπῶς, ἀφῦ, ἀφ'ὖ.
Dopo che, poiche. Ε'πειδὴ, ἐπειδήκαι.
Dopo che. Α'φόντας κὰι, ἀπόντας κὰι, ἀπῶς κὰι, ἀφῦ κάι.
Dopo che, cùm. Ὅσαν, σὰν, ὅτα.
Dopoi, dapoi. Α'πέκει, ἀπέκεινο, ἀπεκεῖνος, ἀπόκας, ἀπόχας.
Doppia. v. Dobbla.
Doppia. v. Copia.
Doppia. v. Fodra.
Doppia, piega. Δίπλα, ἡ.
di tre Doppie, di quattro doppie, &c. Τριπλὸς, η, ον, κὰι τα ἑξῆς.
Doppiamente, Διπλά.
Doppiamento. Δίπλωμα, τὸ, διπλωμὸς, ὁ, πλίπλωσις, ἡ.
Doppiare. Διπλώνω.
Doppiato. Διπλωμένος, η, ον.
Doppiatura. v. Fodratura.
Doppiatura. v. Doppiamento.
Doppiere. Λαμπάδα, ἡ.
Doppiezza. Διπροσωπὰ, ἡ.
Doppio. Διπλὸς, η, ον.
il Doppio. Τὸ διπλόν.
al Doppio. Διπλᾶ.
à gran Doppio. Πολύδιπλον.
Doppo. Υ'ςερα, ἀπέκει, ἀπέκεινο.
Doppo. Ο'πίσω, ὀπίσω.
Doppo poi. Υ'ςερα κὰι ἀπέκεινο.
Doramento. Μαλαμάπωμα, τὸ, χρύσωμα, τὸ.
Doramento, con oro in foglie. Βαρακόμμα, τὸ.
Dorare, indorare. Μαλαματόνω. χρυσόνω.
Dorare con oro in foglie. Βαρακόνω.
Dorare col fuoco, come fanno i orefici. Μαλαματοκαπνίζω. μαλαμακαπνίζω.
Dorarie. Μαλαμαλικὰ, τὰ.
Dorarie. Μαλαματζδελειᾶς, ἡ.
Doratore. Μαλαματωτὴς, ὁ, χρυσωτὴς, ὁ.
Dorè. Νεραντζὶ, τὸ.
Dori. v. Ancuſa.
Dormacchiare. v. Sonnocchiare.
Dormia. Συσσυνέζυμον, τὸ.
Dormigliosa. Υ'πναλὰ, ἡ.
Dormiglioſo. Υ'πνιάρης, ὁ.
Dormire. Κοιμᾶμαι.
Dormire col collo mal ſituato. Στραβοκοιμᾶμαι.
Dormire profondamente. Βαθυκοιμᾶμαι.
Dormire ſoavemente. Γλυκοκοιμᾶμαι.
Dormire con le mele. metafor. Κοιμᾶμαι ἀπάνω τὰ σαγίδια.
Dormir da neſpola. metafor. Κοιμᾶμαι τὰ ἄχερα.
Dormire come il leofante. Κοιμᾶμαι ὁλόρθος.
Dormir giù ſopra la terra. Χαμοκοιμᾶμαι.
il Dormir giù ſopra la terra. Τὸ χαμοκοίμισμα.
Dormir la notte fuora. Κοιμᾶμαι πὼ νύκτα ὄξω.
Dormire in caſa foreſtiera. Ξενοκοιμᾶμαι.
il Dormire. Τὸ κοίμασμα, τὸ κοίμημα.
il non Dormire. Η' ἀκοίμησιά.
che non hà Dormito. Ἀκοίμητος, η, ον.
Dormitare. v. Sonnocchiare.
Dormitione. Κοίμησις, ἡ.
Dormitore. Κοιμητάρης, ὁ.
Dormitorio. Κοιμητήρι, τὸ.
Dormitrice. Κοιμησιὰ, ἡ.
Dorſo, doſſo. Ρ'άχη, ἡ.
Doſa, doſcena, doſo. Ποσότης, ἡ.
Doſe, per, Doge. v. Doge.
Doſſi. Τζιντζαπόχνα, ἡ.
Doſſiere. Πάπλωμα, τὸ.
Doſſiere di letto. Α'κέμπσμα τῦ κρεββαλῦ.
Doſſo. Ρ'άχη, ἡ.
Doſſo. (animale.) Τζιντζάπι, τὸ. (ζῶον.)
Dota, dote. Περικία, ἡ, περικιὸν, τὸ, προικὸ, τὸ, πυρκὶ, τὸ.
Dota, et dote. Δῶρον Θεῦ, τὸ, χάρις Θεῦ, ἡ.
Dotale. Τῆς περικίας, τῦ προικῦ.
Dotare, dar la dote. Περικίζω. προικίζω.
Dotare. Σπολίζω. χαρίζω.
Dotato. Περικισμένος, η, ον, προικισμένος, η, ον.
Dotatore. Περικιςὴς, ὁ.
Dote. Περικιὸν, τὸ, προικιὸ, τὸ, πυρκὶ, τὸ, περίκια, ἡ.
Doti. Χάριτες, αἱ, χάρες, ἡ.
le trè Doti dell'anima beata. Αἱ τρεῖς χάριτες τῆς δεδοξασμένης ψυχῆς.
la Viſione beatifica. Η' θεία θεωρία.
la Comprenſione di Dio. Η' κατάληψις Θεῦ, ἡ ἀπόκτησις τῦ Θεῦ.
la Fruitione di Dio. Η' ἀπόλαυσις τῦ Θεῦ.
le quattro Doti del corpo glorioſo. Αἱ τέσσερεις χάριτες τῦ δεδοξασμένυ κορμῦ.
l'Impaſſibilità, ò l'immortalità. Τὸ ἀπαθὲς, ἡ ἀπαθησία, ἡ ἀθανασία.
la Sottigliezza. Η' λεπότης.
l'Agilità. Η' ἐλαφρότης.
la Chiarezza, lo ſplendore. Η' λαμπρότης.
Dotta. v. Dubbio.
Dotta. v. Minuta.
Dottamente. Σοφὰ, γραμματισμένα, μὲ γραμμάτυ.
Dottanza. v. Dubbio.
Dottanza. v. Paura, tema.
Dottare. v. Dubitare.
Dottare. v. Temere, haver paura.
Dottiſſimo. Σοφώτατος, η, ον.
Dotto. Σοφὸς, η, ον, γραμματισμένος, η, ον, ξενεγάμενος, η, ον.
Dotto da per ſè. Α'υτοδίδακτος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Dottoraggine, dottorattico, et

dottorato. Τὸ ἀξίωμα τῦ διδασκάλυ.
Dottorare. Λαμβάνω, ῶ, πέρνω τὸ ἀξίωμα τῦ διδασκάλυ. γίνομαι διδάσκαλος.
Dottore, maeſtro che inſegna. Διδάσκαλος, ὁ, λάσκαλος, ὁ.
Dottore. v. Medico.
Dottore. v. Auvocato.
Dottor di legge. Νομοδιδάσκαλος, ὁ, νομικὸς, ὁ.
Dottor della neceſſità ſenza legge. Διδάσκαλος ἀχράμματος, ὁ.
Dottore in Theologia. Μαίστρος, ὁ.
Dottoreggiare. Κάμνω τ' διδάσκαλον.
Dottorello, dottoruzzo. Δασκαλάκι, τὸ.
Dottoreſimo. Διδασκαλίκι, τὸ.
Dottoreſſa, donna dotta. Διδασκάλισσα, ἡ, λασκάλισσα, ἡ, μὰ γραμματισμένη.
Dottoreſſa, moglie di Dottore. Μαδονὴ, ἡ, γιάτρενα, ἡ, τῦ γιατρῦ γυναῖκα.
Dottrina. Διδασκαλία, ἡ, λασκαλιὰ, ἡ.
Dottrina Chriſtiana. Χειστιανικὴ διδασκαλία, ἡ.
Dottrinare. v. Ammaeſtrare, &c.
Dova, per, doga. v. Doga.
Dovana. v. Doana.
Dove? interrogando. Πῦ, πόθε;
Dove, ſenza interrogatione. Ὅπυ.
il Dove. Τὸ ὅπυ.
per Dove. Διὰ πῦ.
da Dove. Ἀπὲ πῦ, ἀπὸ πῦ, πόθεν.
Dove che. Ὅπυ ἂν θέλῃ.
Dove che. Καλάκι, ἀγκαλάκι, ἀγκαλά.
Dove che. Τόσον ὅπῦ,
Dove che. Ἴσως κὶ, ἀνίσως κὶ.
Dove che. Ἐκεῖ ὅπυ.
Dove che. Ἄνλυς νά
Dove ſi ſia, dove ſi voglia. Ὅπυ κὶ ἂν θέλῃ).
Dove bianco, dove nero. Ἀπὸ δῶ κὶ ἀπὸ κεῖ.
Dovente. Ὁπῦ χρυσᾶ.
Doventicarſi. Τρυπώνω. κρύβομαι.
Dovere, eſſer debitore. Χρυσῶ. χρεωσῶ. θέλω.
Dovere aſſai. Χρυσῶ πολλά.
Dovere ad uno cento talari. Θέλω ἐνῦ ἑκατὸ γρόσα.
Dovere, eſſere obligato, eſſer tenuto. Χρυσῶ, εἶμαι κρατημένος, ἡ, κρατημένος.
Dovere, eſſer dovere. Πρέπει, μέλλει.
Dovere, haver da eſſere. Μέλλω νὰ εἶμαι, ἔχω νὰ εἶμαι.
Dovere, debito. Χρέος, τὸ.
è il Dovere. Εἶναι τὸ λίκαιον.
più del Dovere. Πλέον ἀπὸ τὸ λίκαιον.
fare il Dovere. Κάμνω τὸ χρέος.
Dovéro, da dovéro. Ἀληθινά.
Dovitia. Πλῆθος, τὸ.
far Dovitia. Πλυσιοδίδω. πλυσιοδωρῶ. πλυσιοχαρίζω.
Dovitiare. v. Arricchire, &c.
Dovunque. Ὅπυ κὶ ἄν.
da Dovunque ſi voglia. Ἀπ' ὅπυ κὶ ἂν θέλῃ, ἀπ' ὅπῦ κὶ ἂν θέλες.
Dovutamente. Πρεπούμενα.
Dovuto. Πρεπούμενος, η, ον.
Dozzena. Δωδεκαριά, ἡ, δωζίνα, ἡ.
Dozzenale, dozzinale. Κοινὸς, η, ον.
Dozzenante. v. Dozzinante.
Dozzenare. Βάνω ἀπὸ δωζίναις δωζίναις.
Dozzenare. v. Dozzinare.
Dozzina. v. Dozzena.
Dozzina. Σιασμὸς τ' κυβέρνησίς μυ εἰς ξένον σπίτι.
metterſi in Dozzina. Ἀνακατώνομαι εἰς πᾶσα πρᾶγμα.
metterſi in Dozzina. Ἐμπαίνω εἰς ξένον σπίτι μὲ σιασμὸν τ' κυβέρνησίς μυ.
Dozzinale. Ὅπυ θέλῃ λίγης ὥμῆς.
Dozzinalmente. Λίγης ὥμῆς.
Dozzinante. Ἕνας ὅπῦ κυβερνᾶται εἰς ἕνα ξένον σπίτι μὲ σιασμόν.
Dozzinare. Ζῶ εἰς ξένον σπίτι μὲ σιασμὸν τ' κυβέρνησίς μυ.
Dozzino. Ἕνα λωδέκατον.

DR

Dragante. (gomma.) Δραγκάντον, τὸ, τραγκάντον, τὸ. (γόμμα.)
Dragante. v. Dragoncella.
Draghetto. v. Dragoncello.
Draghineſſa. v. Spada.
Drago. v. Dragone.
Drago di mare. (peſce.) Δράκαινα, ἡ. (ψάρι.)
Dragomano. Δραγουμάνος, ὁ.
Dragoncello, dragoncino. (animale.) Δρακάκι, τὸ. (ζῶον.)
Dragone. (animale.) Δράκος, ὁ, δράκοντας, ὁ. (ζῶον.)
Dragoneſſa. (animale.) Δράκαινα, ἡ. (ζῶον.)
Dragoni. Δραγόνοι, οἱ.
Dramma. Δράμι, τὸ.
Drappamenti. Ῥοῦχα, τὰ.
Drappellare. Σκιῶ τὸ φλάμπουρον.
Drappellare. Πάγω κοπάδι κοπάδι.
Drappello. Φλάμπουρον, τὸ.
Drappello. Κοπάδι, τὸ.
Drappello. Κοπάδι ἀνθρώπως ἀπὸ κάτω εἰς ἕνα φλάμπουρον.
andare in Drappello. Πάγω κοπάδι κοπάδι.
Drappellone. Μπαδέρα, ἡ.
Drappellone. Ἡ σημαιὰ τῦ κρεββατῦ.
Drapperia. Ῥοῦχον, τὸ.
Drappetto. Δίμιτον μεταξωτὸν, τὸ.
Drappiere, Πραγματευτὴς τῦ μεταξιῦ.
Drappiere. Μεταξὰς, ὁ.
Drappo. Ῥοῦχον, τὸ.
liſta delli Drappi ſi di ſeta, come di oro et argento. Κατάστιχον τῶν ῥουχῶν πόσον τῶν μεταξωτῶν, ὡσὰν κὶ τῶν χρυσῶν.
Taffeta. Ταφτὰς, ὁ.
Sandalo. Σανταλι, τὸ.
Ormeſino grave. Ὀρμεζὶ, τὸ.
Tabi. Ταμπὶ, τὸ, χαρκὶς, ὁ.
Raſo di ſeta. Ζεντονὶ, τὸ, ἀτλάζι, τὸ,
Veludo. Βελοῦδο, τὸ, βελοῦδο, τὸ, κατιφὲς, ὁ.
Damaſco. Καμουχὰς, ὁ.
Damaſchetto di ſeta. Χαβὶ, τὸ,
Moncaiaro. Μοχαΐδι, τὸ.
Velo. Μαγιὰ μεταξωτὴ, ἡ, μπρουντζόκι, τὸ.
Terzanella di ſeta. Καναβάτζο μεταξωτὸν, τὸ.
Brocato d'oro. Νιμπὰς, ὁ.
Laſtra aggemis abbrocata. Ἀντζεμὶ νιμπασὶ, τὸ.
Laſtra aggemis liſſa. Ἀντζεμὶ νιμπασὶ σανὶὲ, τὸ.
Samis abbrocato. Σαμὶς νιμπασὶ, τὸ.
Samis liſſo. Σαμὶς νιμπασὶ σανὶὲ, τὸ.
Drappo di filo di ſeta e oro, et di filo di ſeta e d'argento. Σιρασέρι, τὸ, σίτα, τὸ.
Damaſchetto di ſeta et oro. Χαβὶ χρυσὸν, τὸ.
Drietto, drio. v. Dietro.
Drincare. v. Bere.
Dritta. Δεξιὰ, ἡ.
Dritta. Τὸ λεξιὸν χέρι.
à Dritta. Ἴσια, ἴσια.
à Dritta. Ἀνωλά
la Dritta. Τὸ λεξιόν.
Drittamente. Ἴσια, ἴσια, ὀρθά.
Dritto. Ὀλόρθος, η, ον.
Dritto. Ἴσιος, ια, ιον.
Dritto. Δεξιὸς, ια, ιον.
Dritto. Δίκαιος, η, ον.
Dritto. Ἀληθινὸς, η, ον.
Dritto. Ἡ λεξιὰ μεριὰ.

il Dritto, la ragione. Τὸ δίκαιον.
à Dritto. Μὲ τὸ δίκαιον.
à Dritto et à torto. Δίκαια καὶ ἄδικα.
à Dritto et à roveſcio. Ἴσια καὶ ἀξανάστρεφα.
à Dritto et à roveſcio. Ὀρθὰ κοφτά.
Dritto ſenza garbo. Σκλέτος, η, ον.
Drittura. Ἰσότης, ἡ.
Drizzacrini. Ὁ καρφοβέλονας διὰ τὰ μαλιά.
Drizzare. Σικώνω.
Droga. Γιατρικὸν, τὸ.
Droghiere. Σπετζιάρης, ὁ.
Dromedario. (animale.) Δρομεδάριον, τὸ. (ζῶον.)
Drucciolare, &c. v. Sdrucciolare, &c.
Druderia. Ῥυφιανιὰ, ἡ, ῥυφιάνεμα, τὸ.
Druderia. Ἀγαπητικῆ χάρις, τὰ.
Drudo. Ἀγαπητικὸς, ὁ.
Drudo. Ῥυφιανὸς, ὁ.
Drupe. Ῥόζος, ὁ.

DU

Du, per, dove? v. Dove.
Dua, per, due. v. Due.
* Duale. Δυικὸς, η, ον.
Dualità. Δυάδα, ἡ.
* Dualmente. Δυικά.
Duare. Βάνω δύο δύο.
Dubbiare. v. Dubitare.
Dubbievole. v. Dubbioſo.
Dubbio, dubio. Ἀμφιβολία, ἡ, ὑποψία, ἡ.
non è Dubbio. Βέβαιον ἐστί.
Dubbioſamente. Ἀμφίβολα, ἀβέβαια.
Dubbioſo. Ἀμφίβολος, η, ον, ἀβέβαιος, η, ον.
* Dubbioſo nome. Ἐπίκοινον ὄνομα, τὸ.
Dubitare. Ἀμφιβάλλω. βέβαιος μὲν εἶμαι. στέκομαι ἀνάμεσα τὸ ναὶ καὶ τὸ ὄχι.
Dubitare. Φοβοῦμαι.
non Dubito di coſa alcuna. Δὲν φοβοῦμαι τίποτε.
non Dubita di fare. Δὲν φοβᾶται τὰ κάμῃ.
non Dubitare. Δὲν φοβᾶσαι, μὴ φοβᾶσαι.
Dubitatione. v. Dubbio.
Dubitevole, dubitoſo. v. Dubbioſo.
Duca, Duce. Δοῦκας, ὁ.
Ducale. Τοῦ Δοῦκα.
Ducatello, Ducatuzzo, Ducchino. Δουκάκι, τὸ.
Ducato, Ducea. Δουκάτο, τὸ, λιγαμὰ, ἡ.
Ducato. (moneta.) Ἕνα δουκάτο. (μονέδα.)
Ducento. Διακόσιοι, σιαις, σια.
Ducento volte. Διακόσιαις φορεσῖς.
Ducheſſa. Δούκισσα, ἡ.
Ducchino. Δουκάκι, τὸ, Δουκόπυλον, τὸ.
Duco. (uccello.) Κλοξάρι, τὸ. (πουλί.)
Due, doi, duoi, dui, duo. Δύο.
li Due. Οἱ δύο.
à Due à Due. Δύο δύο.
Due volte. Δύο φορεσῖς.
Duellante, duelliſta. Μονομάχος, ὁ.
Duello. Μονομαχία, ἡ.
Duerno. Δύαδον, τὸ.
Duerno, duerni. Δύο δύο.
Dugento, ducento. Διακόσιοι, σιαις, σια.
Dugenteſimo. Διακοσιοστὸς, η, ον.
Dugenteſimo primo, ſecondo, &c. Διακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Duivia. v. Duvia.
Dulia. v. Culto.
Dumila. v. Domila.
Dumo. Βάτος, ὁ, ἡ, η, βάτη, ἡ.
Dumoſo. Βατῶδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Dunque. Λοιπὸν, τὸ λοιπὸν, ἄμαθε, ἄμαθες, ἄρα.
Dunque. Δά.
fà Dunque. Καμεδά.
Duolo. Θλῖψις, ἡ.
Duomo. v. Domo.
Duplicità. Διγνωμία, ἡ.
Duplo. Τὸ διπλόν.
Dura, durata, durevolezza, duratione. Πολυκαιριὰ, ἡ, πολυκαίρεμα, τὸ.
Durabile, durevole, durativo. Ὁπῦ βαστᾷ, ἡ, ὑποβαστᾷ, ἡ, ἐστὶ διὰ νὰ βασταίξῃ.
Durabilmente, durevolmente. Πολυκαιρεμένα.
Duracina. (frutto.) Σιδερίτης, ὁ. (πωρικόν.) κάποιον τσαφύλι μαῦρον.
Duracino frutto. Καρπὸς, ὁ πωρικὸν ὁπῦ βαστᾷ.
Duramente. Δυνατὰ, σκληρά.
Durare. Βαστῶ. ὑποβαστῶ. κρατῶ. μένω.
Durare. v. Comportare.
Durare. v. Continuare, ò perſeverare.
Durarla. Βαστῶ καλά.
Durar fatica. Βαστῶ τὸ κόπον.
Durar fatica. Ἔχω κόπον.
Durar poco tempo. Λιγοκαιρεύω.
Durare aſſai giorni. Πολυμερίζω.
Durare aſſai tempo. Πολυκαιρεύω.
far Durare aſſai tempo. Πολυκαιρίζω.
Durare perpetuamente. Βαστῶ παντοτινά.
Durengo. Βύρδυλον, τὸ.
Duretto, alquanto duro. Δυνατύτζικος, η, ον.
Durezza. Σκληρότης, η, ον.
Duro. Δυνατὸς, η, ον.
Duro. Σκληρὸς, η, ον.
Duro, non tenero. Ξερὸς, η, ον.
Duro, non molle. Σφικτὸς, η, ον.
Duro, ruvido, non morbido. Ἀδρὸς, ια, ύ.
Duttile. Καλόσυρτος, η, ον, ἀκολόσυρτος, η, ον.
Duttile. Καλολύγιστος, η, ον, ἀκαλολύγιστος, η, ον.
Duttore. Ὁδηγὸς, ὁ, ὁδηγητὴς, ὁ.
Duttrice. Ὁδηγήτρα, ἡ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Duvia. Δύσρατον, τὸ.

E

E, ed, et. Καί.
E, e', per, egli, et, per, eglino. Αὐτὸς, ἡ αὐτοί.
è. Εἶναι.

EB

Ebbano, ebeno. Ἔβενος, ὁ, ἔβανος, ὁ, ἔμπανον, τὸ, ἄμπανὸς, ὁ, ἀμπανόσι, τὸ.

d'Ebbano. Ἐμπανένιος, ια, ιον, ἀπὸ ἔμπανον.
Ebbio, ebio. (herba.) Ἔβυλος, ὁ, χαμολιὸς, ὁ. (χορτάρι.)
Ebraico. Ἑβραϊκὸς, η, ον, ὀβραϊκὸς, η, ον.
Ebrea. Ἑβραία, ἡ, ἑβραίσσα, ἡ, ὀβραία, ἡ.
Ebreo. Ἑβραῖος, ὁ, ὀβραῖος, ὁ.
in Ebreo, in lingua Ebraica. Ἑβραϊκὰ, ὀβραϊκά.
Ebriare, ebriacare, &c. v. Imbriacare, &c.

EC

Eccedenza. v. Eccesſo.
Eccedere. Περισσεύω.
Eccellente. Ἄξιος, ια, ιον, ἐξαίσιος,

εα, ιον, ξεχωριστὸς, η, ον, ἐξαιρε-
τὸς, η, ον.
Eccellentemente. Ἄξια, ἐξαίσια, ξε-
χωριστὰ, θαυμαστά.
Eccellentiſſimo. Ἐξαιρετώτατος, η, ον.
Eccellenza. ἀξιοσύνη, ἡ, ἀξιότης, ἡ, ἐξαιρετότης, ἡ, ἐξαιρε-
τότης, ἡ.
per Eccellenza. Θαυμαστὰ, πολλὰ ξε-
χωριστά.
Eccellere. Ὑπερέχω. ἐξέχω.
Eccelſità, eccelſitudine. Ὑψηλο-
σύνη, ἡ, ψηλοσύνη, ἡ, ὑψηλό-
της, ἡ, ψηλότης, ἡ.
Eccelſamente. Ὑψηλά, ψηλά.
Eccelſo. Ὑψηλὸς, η, ον, ψηλὸς, η, ον.
Eccene? interrogando. Εἶναι;
Eccene. ſenza interrogatione. Εἶναι.
Eccentrico. Ἔκκεντρος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
Eceeſſivamente, fuor di miſura. Ἄμετρα, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρον, ὑπέρ-
μετρα.
Eceeſſività. v. Smiſuratezza.
Eceeſſivo. Ἄμετρος, η, ον, ὑπέρ-
μετρος, η, ον.
Eceeſſo. Ἀμετρία, ἡ, ὑπερμετρία, ἡ.
Eccettare, eccettuare. Χωρίζω. ξε-
χωρίζω.
Eccettione, eccettuatione. Χώρι-
σις, ἡ, ξεχώρισις, ἡ.
Eccetto. Ὄξω, μόνον, μοναχὰ, πα-
ρὰ, παρὲξ, παρέξ.
Eccetto che. Ὄξω νὰ, μόνον νὰ, μοναχὰ νά.
Eccettuare. v. Eccettare.
Eccettuato. Χωρισμένος, η, ον, ξε-
χωρισμένος, η, ον.
Ecci? interrogando. Εἶναι.
Ecci. ſenza interrogatione. Εἶναι.
Ecci. ſenza interrogatione. Εἶναι μας, μας εἶναι.
Eccidiare, &c. v. Rovinare, &c.
Eccio. (herba.) Ἀγριόγλωσσον, τὸ. (χορτάρι.)
Eccitare, &c. v. Incitare, &c.
Eccitare. v. Inanimare.
Eccleſiaſte. Ἐκκλησιαστὴς, ὁ.
Eccleſiaſtico. ſoſtant. Ἐκκλησιαστι-
κὸς, ὁ, κλησιαστικὸς, ὁ.
Eccleſiaſtico. adiett. Ἐκκλησιαστι-
κὸς, η, ον.
Eccliſſare. Σκοτεινιάζω.
Eccliſſo il ſole, la luna. Ἐσκοτέ-
νιασεν ὁ ἥλιος, τὸ φεγγάρι.
Eccliſſe, eccliſſi. Σκοτεινιασμὸς, ὁ, ἔκλειψις, ἡ.
Eccliſſe del ſole, et della luna. Σκοτεινιασμὸς τοῦ ἡλίου, καὶ τοῦ φεγγα-
ριοῦ, ὁ, ἔκλειψις τοῦ ἡλίου, καὶ τοῦ φεγγαριοῦ, ἡ.
Ecclittico. Ἐκλειπτικὸς, η, ον, λει-
ψὸς, η, ον.
Ecco. Νά, ἄκου.
Eccola. Ἄκου πῶς.
Eccole. Ἄκουτε, ἄκουτε.
Eccome, eccomi. Ἄκουμε.
Eccomi quì. Ἄκουμε ἐδῶ, ἄκου μ' ἐδώ.
Echeggiare, eccheggiare, ecoare. Ἀντιλαλῶ.
Echo, eccho, eco. Ἀντιλαλιὰ, ἡ, ἠχὼ, ἡ.
* Economia. Οἰκονομία, ἡ.
* Economico. Οἰκονομικὸς, η, ον.
* Economo. Οἰκονόμος, ὁ.

E D

Ed, et, e. Καί.
Edera. v. Ellera.
Edificamento, edificatione. Κτίσμον, τὸ.
Edificare, fabricare. Κτίζω.
Edificato. Κτισμένος, η, ον.
Edificatore. Κτίστης, ὁ.
Edificatrice. Κτίστρα, ἡ, κτίστρια, ἡ.
Edifichevole. Οἱ πρέπει νὰ κτισθῇ.
Edificio, fabrica. Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ.
Edittare, commandare, ò publicare à ſuono di tromba. Διαλαλῶ.
Editto. Διαλάλημα, τὸ.
Educare. Ἀνατρέφω. ἀνατρέφω.
Educare inſieme. Συναναθρέφω. συ-
ναντρέφω.
Educar bene. Καλαναθρέφω. καλα-
ναντρέφω.
Educar male. Κακαναθρέφω. κακα-
ναντρέφω.
Educare nobilmente. Ἀρχοντοπαι-
δεύω.
Educare nella verginità. Παρθενο-
τροφῶ.
Educatione. Ἀνατροφὴ, ἡ, ἀνάτ-
ρεψις, ἡ.
Educatione della gioventù. Ἡ ἀνα-
τροφὴ τῶν παιδιῶν.
buona Educatione. Καλὴ ἀνατροφή.
cattiva Educatione. Κακὴ ἀνατροφή.
Educato. Ἀναθρεμένος, η, ον, ἀνα-
τρεμένος, η, ον.
ben'Educato. Καλοθρεμένος, η, ον, καλοτρεμένος, η, ον.
mal'Educato. Κακοθρεμένος, η, ον, κακοτρεμένος, η, ον.
nobilmente Educato. Ἀρχοντοπαι-
δεμένος, η, ον.

E F

Efeſiano. Ἐφέσιος, ὁ.
Efeſo. (città.) Ἔφεσος, ἡ. (χῶρα.)

Effabile. Οἱ πρέπει νὰ λέγεται, ἡ, νὰ εἰπωθῇ.
Effemera, febbre d'un giorno. Καθημερινὸς ζέστη, ἡ.
Effemero. Μιᾶς ἡμέρας.
Effeminare. Γυναικίζω.
Effeminarſi. Γυναικίζομαι.
Effeminatamente. Γυναικολίτικα.
Effeminatezza. Γυναικότης, ἡ.
Effeminato. adiett. Γυναικολίτικος, η, ον.
Effeminato. ſoſtant. Γυναικολίτης, ὁ, γυναικοτὸς, ὁ, γυναικόφιλος, ὁ.
Effero. v. Fiero.
Effettivamente. Ἀπατὰ, εἰς τὰ ἀλη-
θινά, ἐπ' ἀληθείας.
Effettivo, effettuale. Ἀληθινὸς, η, ον.
Effetto. Κάμωμα, τὸ, ἔργον, τὸ, ἐνέργημα, τὸ, ἀποτέλεσμα, τὸ.
* Effetto, parlando filoſoficamente. Ἐπιτέλισμα, τὸ, αἴτιατὸν, τὸ.
Efficace. Ἐνεργητικὸς, η, ον, δυνα-
τὸς, η, ον, ἐνεργὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, ποιητικὸς, η, ον.
Efficacemente. Ἐνεργητικὰ, μὲ ἐνέρ-
γειαν, ἐνεργητικῶς.
Efficacia. Ἐνέργεια, ἡ, δύναμις, ἡ.
Efficiente. v. Agente.
Efficiente cauſa. v. Cauſa.
Effigiare. Εἰκονίζω.
Effigie. Εἰκόνα, ἡ, πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ.
la vera Effigie. Τὸ καθολικὸν πλασ-
σίδι.
Effluere. v. Fluere.
Effrenato. Ἀσυλλιάρεστος, η, ον, ἀχαλινάρεστος, η, ον, ἀσυγκρά-
τευτος, η, ον.
Effundere. Ἀπολύω.
Effuſione. Ἀπόλυσις, ἡ.

E G

Egli, lui. Αὐτὸς, ἐκεῖνος.
Egli ſteſſo. Ἀπὸς τὸν, ἀπὸς τὸν.
Eglino, loro. Αὐτοὶ, ἐκεῖνοι.
Eguagliare, &c. v. Uguagliare, &c.

E H

Eh. Ωὴ.
Eh? Ναί;
Eh. Καλά.
Eh eh. Ἐτζιδά.
Ehime. v. Oime.

E I

Ei, per, egli. Αὐτὸς, ἐκεῖνος.

E L

Elargire. v. Liberare.
Eleboro. v. Ellebore.

Élefante. (animale.) Φίλι, τὸ. (ζῶον.)
Elefantia. Ἡ ψῶρα τῆ ἀλόγυ.
Elegante. Γλυκόλογος, ν, ον.
Elegantemente. Γλυκόλογα.
Elegantia. Γλυκολογία, ἡ.
Eleggere, ſciegliere. Διαλέγω.
Elementale, elementare. Στοιχειακὸς, ν, ον.
Elemento. Στοιχεῖον, τὸ.
li quattro Elementi. Τὰ τέσσερα στοιχεῖα.
il Fuoco. Ἡ φωτιά.
l'Aere. Ὁ ἀέρας.
l'Acqua. Τὸ νερόν.
la Terra. Ἡ γῆ.
Elemoſina, &c. v. Limoſina, &c.
Eletta, ſcelta. Διαλεγῶνας, ὁ.
Elettionare. Ψηφίζω. λίνω τὴν μπαλόζα μυ. βυδῶ μὲ τὴν μπαλόζα μυ.
Elettionato. Ψηφισμένος, ν, ον.
Elettione. Διάλεξις, ἡ, λιάλεμα, τὸ, λιαλεμὸς, ὁ, λιαλεγμὸς, ὁ.
Elettivo. Διαλεκτικὸς, ν, ον.
Eletto. Διαλεμένος, ν, ον, ἐκλεκτὸς, ν, ον.
Elettore. Διαλεκτὴς, ὁ.
Elettrice. Διαλέκτρα, ἡ, λιαλέκτρια, ἡ.
Elettro. v. Ambra.
Elettuario. Μαρτζυνι λιαλεκτόν.
Elevare, &c. v. Inalzare. &c.
Élice. Σύρνει ὄξω.
* Elicitive. Ἐξακλικῶς, ἀφελλικῶς.
Eligibile. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ λιαλεχθῇ.
Ella. Αὐτὴ, ἐκείνη.
Élle. Αὐτᾶις, ἐκείναις.
Elleboro. (herba.) Ἐλλέβορος, ὁ, ἐλλέβορον, τὸ, σκάρφη, ἡ. (χορτάρι.)
Ellera. (albero.) Κισσὸς, ὁ. (λέντρον.)
di Ellera. Κισσινὸς, ν, ον.
Elmetto, elmo. Μουλύνι, τὸ, τζελάδα, ἡ, σιδερόσκυφα, ἡ, πρωτοκεφαλᾶα, ἡ, πρωτοκεφαλᾶα, ἡ.
Élogio. Ἐγκώμιον, τὸ.
Eloquente. Εὔγλωττος, ν, ον, ὁπῦ ἔχει καλὸν προφορὰν.
Eloquente, titolo che ſi dà à huomini letterati. Λόγιος, ὁ.
Eloquentemente. Μὲ ἀγλωττίαν.
Eloquenza. Εὐγλωττία, ἡ, καλὸν προφορὰν.
Eloquenza, titolo che ſi dà à huomini letterati. Λογιότης, ἡ.
l'Eloquenza voſtra. Ἡ λογιότης συ.
Elſa, le elſe, gli elſi. Οἱ σωροὶ τῆ μαγικιᾶ τῆ σπαθιᾶ.
Elſare. Βάνω μαγικιὰ σὸ σπαθί.

EM

Emancipare. Βάζω τ' υἱόν μυ ὄξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν, ἡ, τὸ χέρι μυ. ἀφήνω τ' υἱόν μυ εἰς τὴν ἐξουσίαν τυ.
Emancipatione. Τὸ βάλσιμον τῆ υἱῆ μυ ὄξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν μυ.
Emancipato. Βαλμένος ἔξω ἀπὸ τὴν ἐξουσίαν τῆ κύρη.
Ematite. (pietra.) Αἱματίτης, ὁ. (πέτρα.)
Emboliſmo, cioè, additione d'un giorno à un anno di più che à gl'altri. Ἐμβόλιμος, ὁ.
Embriacare, &c. v. Imbriacare, &c.
Embrice, copo. Κύπος, ὁ, κεραμίδι, τὸ, κεραμίδα, ἡ.
Embriciare. Σκεπάζω απίτι μὲ κύπους.
Embrione, cioè, la creatura ſubito che è formata nel ventre della madre. Ἔμβρυον, τὸ, πλάσμα, τὸ.
Embrocatione. Λύσιμον, τὸ.
Emenda. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
Emenda, correttione. Παίδεψις, ἡ, παίδια, ἡ.
Emendare. Σιάνω. λιαρτώνω. λιωρθώνω.
Emendare, correggere. Παιδεύω.
Emendarſi, mutar vita. Ἀλλάζω ζωλιὰ. γυρίζω τὴν ζωλιά μυ ἀπὸ καλιὰ ὡς καλιά. μετανοιάνω.
Emendati. Ἄλλαξε ζωλιά.
Emendatione, emendamento. Διόρθωσις, ἡ, σίασις, ἡ.
Emendatione ne' coſtumi. Ἀλλαξιὰ, ἡ, μετάνοιωσις, ἡ, μετάνοησις, ἡ.
Emendato. Σιασμένος, ν, ον, λιαρτωμένος, ν, ον.
Emendato ne' coſtumi. Ἀλλαμένος, ν, ον.
Emendevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ σιαφθῇ, ἡ, νὰ λιαρτωθῇ.
Emergente, che proviene. Ὁπῦ ἀγαίνει.
Emfaſi, cioè, grande ſignificato. Ἔμφασις, ἡ.
Emfatico, che hà grande ſignificato, Ἐμφατικὸς, ν, ον.
Emicranea, dolore emicranio. Μισοκέφαλον, τὸ.
* Eminente Ἔξοχος, ὁ, ἡ, ν, ον, τὸ.
* Eminentemente, per eminenza. Ἐξόχως, κατ' ἐξοχὴν, μετ' ἐξοχῆς.
* Eminenza. Ἐξοχὴ, ἡ.
Emiſferio, emiſfero, et emiſpero, cioè la metà del cielo. Ἡμισφαίριον, τὸ.
Emiſſario, ſpia. Σπίονος, ὁ.
Emiſſario, un inviato. Ἔνας ἀπεσταλμένος.
Emiſſione. Πέμψιμον, τὸ, πέψιμον, τὸ, γέλμα, τὸ.
Emmi, per, mi, è. Εἶναι μυ, μὲ εἶναι.
Emola. Συνοείσφα, ἡ, συνοείσφια, ἡ.
Emolare, haver emolatione. Συνοείζομαι.
Emolatione. Συνοεισιὰ, ἡ.
Emolo. Συνοεισὴς, ὁ.
Emolumento. Ὠφέλεια, ἡ, ὠφελία, ἡ, ὠφέλησις, ἡ, ὄφελος, τὸ.
Emeroide. (malatia.) Αἱμοῤῥοΐδαις, ἡ, ζοχάδαις, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Empetiggine. v. Impetiggine.
Empiamente. Ἀσεβῶς.
Empiaſtrare, empiaſtricciare. Ἐμπλαστρώνω.
Empiaſtrato. Ἐμπλαστρωμένος, ν, ον.
Empiaſtro. Ἐμπλάστρι, τὸ.
Empiaſtro. metafor. Ἔνας ἄδοξος, ἡ, βαρετὸς ἄνθρωπος, ἔνας πειρασμός.
Empiente. Ὁπῦ γεμίζει.
Empiere, v. Empire.
Empietà Ἀσέβεια, ἡ, ἀνομία, ἡ.
Empimento. Γέμισμα, τὸ, γέμωσμα, τὸ.
Empimento. v. Adempimento.
Empio. Ἀσεβὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, ἄνομος, ν, ον.
Empio, per, empi. Ἐγέμισε, ἐγέμωσε.
Empire. Γεμίζω. γεμώζω. γεμώνω.
Empire. v. Compire.
Empire riempire. Παραγεμίζω. παραγεμώζω. παραγεμώνω.
Empire di borra. Γεμίζω ἀπὸ χορτόμαλον. γεμώζω ἀπὸ κύρεμα.
Empire affatto. Ἀπογεμίζω. ἀπογεμώζω.
Empirſi di cimici. Κοριάζω.
Empirſi la teſta di gonfiatura. Ψωροφλιάζω.
Empirſi di lendini. Κονιδιάζω.
Empirſi di pidocchi. Ψειριάζω.
Empirſi di pulici. Ψυλλιάζω.
Empirſi di rogna. Ψωριάζω.
Empirſi di tele di ragno. Ἀραχνιάζω.
Empirſi, riempirſi. Παραγεμίζομαι. παραγεμώζομαι. παραγεμώνομαι.
il non poterſi Empire. Ἡ ἀγεμωσιά.
che non ſi può Empire. Ἀγέμιστος, ν, ον.
che malagevolmente ſi Empie. Κακογέμιστος, ν, ον, κακογέμωτος, ν, ον.
Empireo, il cielo Empireo. Ὁ ἔμπυρος οὐρανός.
Empito, pieno. Γεμάτος, ν, ον.
Empito. v. Compito.
Empito, riempito. Παραγεμισμένος, ν, ον.

Empito, furia. *v.* Impeto.
Empitura. Γέμισμα, τὸ γέμωσμα, τὸ.
Emplaſtrico. Κολλιτζιάρικος, η, ον.
Emulare, &c. *v.* Emolare, &c.
Emontori. Τὰ ὑγρὰ μέλη τῆς κορμιᾶ.
Emontorio. *v.* Moccatoio.

E N

En, eno, enno, per ſono, nel plurale. Εἶναι.
Encomio. Ἐγκώμιον, τὸ, ἔπαινος, ὁ.
Endice. Κεφάκτης, ὁ.
Endice, vovo endice. Πεῖσφωλον, τὸ, πρεῖσαυχον, τὸ.
Endice. Ἕνα σημάδι διὰ ἀνθύμησιν.
Endico. *v.* Indigo.
Endivia. (herba.) Ἐντίδι, τὸ, ἀντίδι, τὸ, ἀντίβια, ἡ. (χερτάρι.)
Energia. Ἐνέργεια, ἡ, δύναμις, ἡ.
Energico. *v.* Efficace.
Enervamento. Ἀχάμνισμα, τὸ.
Enervare, debilitare. Ἀχαμίζω.
Enervare. *v.* Snervare.
Enervato. Ἀχαμνισμένος, η, ον.
Enfiare, &c. *v.* Gonfiare, &c.
Enghiſtara, engiſtara. *v.* Brocca.
Enigma, enimma. Αἴνιγμα, τὸ.
Enigmare; enimmare. Ἐνεύσκω, ἡ, προβάλλω αἴνιγμα.
Enimmatico. Αἰνιγματικὸς, η, ον, σκοτεινὸς, η, ον.
Enorme. *v.* Eccelſivo.
Enormemente. *v.* Eccelſivamente.
Enormezza, enormità. Συχαμὸς, ὁ.
* Ente. filoſofico termine. *ens*, latinicamente. Ὄν, τὸ, εἶναι, τὸ, τὸ πρᾶγμα ὁπῦ εἶναι.
* Ente tranſcendente. lat. *ens tranſcendens*. Ὑπεραναβεβηκὸς ὄν.
* il non Ente. lat. *non ens*, *non eſſe*. Τὸ μὴ ὄν.
* dal non Ente all'ente. lat. *à non eſſe ad eſſe*. Ἐκ τῆ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶναι.
* Entità. lat. *entitas*. Ὀντότης, ἡ.
* Entitativamente. lat. *entitativè*. Κατὰ τὸ ὄν, κατὰ πῶ ὀντότητα.
Entrambi. Οἱ δύο.
Entrante, che entra per tutto. Ἐμπαδικὸς, η, ον.
Entrare. Ἐμπαίνω.
non mi Entra. Δὲν τὸ πιστεύω. δὲν τὸ ἀπεικάζω.
Entrare addoſſo ad uno. Ἐμπλέκω ἔνα με.
Entrare in boccame. Ἐμπαίνω εἰς τὸ μπουζάζι. μπουζαζιάζομαι.
Entrare in collera. Θυμώνω. ζυμώνω. μανίζω.
Entrare in danari, poſſeſſioni, &c. Ἀποκτῶ ἄσπρα, πρᾶγματα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Entrare per forza. Ἐμπαίνω διὰ δύναμιν.
Entrare ſu'l gigante. Κάμνω τὸν φαφαρᾶ.
Entrare in gratia. Ἐμπαίνω εἰς πῶ χάριν.
Entrare in mare per navigare. Ἐμπαίνω εἰς καράβι διὰ ταξίδι. ἀνεβαίνω καράβι διὰ νὰ πάγω νὰ ταξιδέψω. βαρκάρισμα διὰ νὰ πάγω εἰσὲ ταξίδι.
Entrare al Papa. Ἐμπαίνω τῦ Πάπα.
Entrare in parole. *v.* Contraſtare.
Entrare in parte, far compagnia. Κάμνω συντροφιάν.
Entrare in porto. Ἐμπαίνω μέσα τὸν λιμενῶνα.
Entrare in poſſeſſione. Πέρνω.
Entrare in poſſeſſo dell'heredità. Κληρονομῶ.
Entrare in ragionamento. Ἔρχομαι σὲ λογαριασμόν. λαχαίνω σὲ λογαριασμόν.
Entrare ſecretamente. Κρυφομπαίνω.
Entrare, ò metterſi al ſervitio d'un padrone. Ἐμπαίνω εἰς ἀφεντικόν.
Entrare et uſcire. Ἐμπανωβγαίνω.
Entrata di luogo. Ἐμπασιὰ, ἡ.
Entrata, entramento, l'entrare. Ἔμπα, τὸ, ἔμπασμα, τὸ.
Entrata ſecreta. Κρυφεμπασιὰ, ἡ, κρυφεμπασιὰ, ἡ.
Entrata, entrada, rendita. Σόδημα, τὸ, εἰσόδημα, τὸ, εἰσοδία, ἡ, ἐντράδα, ἡ, μαξύλι, τὸ.
Entrataccia. Μεγάλη, ἡ, ἁπλόχωρη ἐμπασιὰ, ἡ.
Entrato. Ἐμπασμένος, η, ον.
ſecretamente Entrato. Κρυφεμπασμένος, η, ον.
Entratuccia. Ἐμπασματάκι, τὸ.
Entratura. Ἔμπα, τὸ, ἔμπασμα, τὸ.
Entro. Μέσα.
Entro di me, di te, di lui. Μέσα μου, σου, του.
Entrovi. Μέσα.
Enula campana. (herba) Ἔνυλα, ἡ, ἐλένη, ἡ. (χερτάρι.)

E P

Epatico. Ὁπῦ ἔχει τῆ συκωτῆ.
Epatto. Ἐπάκτα, ἡ.
Epiciclo. Ἐπίκυκλος, ὁ.
Epifania, feſta. Τὰ φῶτα.
Epiglotti. *v.* Ugola.
Epigramma. Ἐπίγραμμα, τὸ.
Epigrammizzare. Κάμνω ἐπιγράμματα.
Epileſſia. (malatia.) Ἐπιληψία, ἡ, γλυκειὰ, τὰ, γλυκοὰ, τὰ, τὰ κιμλάτου, μορκάπον, τὸ.
Epilettico. Ἐπιληπτικὸς, η, ον.
Epilogare, recapitulare. Ἐπιλογίζομαι. ἀνακεφαλαιώνω. ξανακεφαλαιώνω. μαζώνω εἰς σύντομον.
Epilogo. Ἐπίλογος, ὁ; ἀνακεφαλαίωμα, τὸ, ἀνακεφαλαιωμὸς, ὁ, ἀνακεφαλαίωσις, ἡ.
Epiſcopale. Ἐπισκοπικὸς, η, ον. τῆ ἐπισκόπυ.
Epiſtola, lettera miſſiva. Γεγραφὴ, ἡ, γράμμα, τὸ, ἐπιστολὴ, ἡ.
l'Epiſtola della Meſſa. Ἡ ἐπιστολὴ, ὁ Ἀπόστολος.
Epitafio. inſcrittione di ſepoltura. Θάψιον, τὸ.
Epitalamio. Ἐπιθαλάμιον, τὸ, τίχυ ὁπῦ γίνονται ἀπάνω στὸς γάμους.
Epitema, pittima. Πιττμὴ, ἡ.
Epiteto. Ἐπίθετον, τὸ.
Epitome. Ἐπιτομὴ, ἡ, σύνοψις, ἡ, κοντὴ συμμάζωξις, ἡ.

E Q

* Equatore. Ὁ ἰσημερινὸς κύκλος.
Equidiſtante. Τῆ ἰδίυ διαστήματος.
Equidiſtanza. Τὸ ἴσον διάστημα.
Equidiſtare. Εἶμαι τῆ ἰδίυ διαστήματος.
Equilatere. Ἰσόπλευρος, η, ον.
Equilibrare. Βαζῶ ἴσια.
Equilibrio. Τὸ ἴζυ βάρος, τὸ ἰσοζύγι, τὸ ἰσόζυγον.
* Equinottiale. Ἰσημερινὸς, η, ον.
* Equinottio. Ἰσημερία, ἡ.
Equipaggio. Τὰ βόχα τῆ ταξιδιῆ.
Equiparare. *v.* Comparare.
Equipollare. Ἰσοδυναμῶ. ἔχω πῶ ὅμοιον δύναμιν, ἡ, ἐξουσίαν.
Equipollente. Ἰσόδυναμος, η, ον.
Equiſono. Ἰσόηχος, η, ον.
Equiſſimo. Ἰσόταπος, η, ον, ἰσοτάπος, η, ον.
Equità. Τὸ ἴσον, τὸ ἴσον, τὸ δίκαιον.
Equivalente. Ἰσόρροπος, η, ον, ὁπῦ ἔχει τὴ ὁμοίας ῥοπῆς, ὁπῦ ἀξίζει ἴσια.
Equivalere. Ἀξίζω ἴσια.
Equivocale. Ὁμώνυμος, η, ον, ἀμφίβολος, η, ον.
Equivocalmente. Ὁμωνύμως, ἀμφίβολα.
Equivocare. Λαθαίνομαι.
* Equivocatione. Ἡ ὁμωνυμία, ἀμφιβολία, ἡ.
* Equivoco. Ὁμώνυμον, τὸ.
* Equivoco equivocante. Ὁμώνυμον ὁμωνυμοῦν, τὸ.

* Equivoco

* Equivoco equivocato. Ὁμώνυμον ὁμωνυμῶν, τὸ.
Equivocoſo. Γεμάτος ὁμωνυμίας, η, ον.

E R

Ereditare, &c. v. hereditare, &c.
Eremita, romito. Ἐρημίτης, ὁ.
Eremitaggio, romitorio. Ἐρημιτήριον, τὸ.
Eremitico. Ἐρημικὸς, η, ον.
Eremo, luogo deſerto. Ἐρημιὰ, ἡ, ἔρημος τόπος, ὁ.
Erettare, ergere, &c. v. Rizzare, &c.
Ergata. Ἐργάτη, ἡ.
Erica. (herba.) Ρίκια, τὰ. (χορτάρι.)
Erica ſcoparia. (herba.) Μεγάλα ρίκια, τὰ. (χορτάρι.)
Ericeto. Γεμάτος ρίκια, η, ον.
Eringio, iringo. (herba.) Ἠρύγγι, τὸ (χορτάρι.)
Erino. (herba.) Βασιλικὸς, ὁ. (χορτάρι.)
Eriſipila. (malatia.) Λαφερσιὰ, ἡ. (ἀρρώστια.)
Eriſmo, irione. (herba.) Ἐρύσιμον, τὸ.
Ermafrodito. v. Hermafrodito.
Ermellino. (animale.) v. Armellino.
Erpicamento. Βωλοκόπημα, τὸ.
Erpicare. Βωλοκοπῶ.
l'Erpicare. Βωλοκοπιὰ, ἡ.
Erpicato. Βωλοκοπημένος, η, ον.
Erpicatore. Βωλοκόπος, ὁ.
Erpice. Βωλοκόπι, τὸ.
Errabondo, errante, vagabondo. Λυσσὸς, η, ον, ὅπου λυέται.
Errare, andar vagabondo. Λυῶμαι.
Errare, fallare. Σφαλιάζω. σφάλλω. φταίγω.
Errare, pigliare errore. Λαθαίνομαι.
Errare nel contare. Λαθαίνομαι τὸν λογαριασμὸν. παραλογαριάζω. παραμετῶ.
S'io non Erro. Ἂν δὲν λαθαίνομαι.
Errata. Τὰ σφάλματα.
Errata, per, rata. v. Ratapartione.
Errato. Σφαλτὸς, η, ον.
Errato. Σασμένος, η, ον.
Erroneo, et erronico. Σφαλερὸς, η, ον.
Errore. Σφάλμα, τὸ.
Error nel conto. Λάθος. τὸ.
Erroruccio, erroruzzo. Σφαλματάκι, τὸ.
Erta. Ἀνήφορον, τὸ.
ſtare all'Erta. Ἀνοίγω τὰ μάτια μου.
ſtare all'Erta. Ἔχω τὸν νοῦ μου.
Ertare. Ἀνηφορίζω.

Ertezza, ertura. Ἀνήφορον, τὸ.
Erto. ſoſtant. Idem.
Erto. adiett. Ἀνήφορος, η, ον.
Erubeſcere. v. Arroſſirſi di vergogna.
Eruca. (inſetto.) Κάμπια, ἡ. (ζωδάκι.)
Erudire. v. Inſegnare.
Eruditamente. Γραμματισμένα, ἢ γραμμάτων.
Eruditione. Γραμματοσύνη, ἡ.
Erudito. Γραμματισμένος, η, ον.
Erugine. v. Verde-ramo.
Ervo, orobo, et moco. (legume.) Μαυρομάτι, τὸ. (ὄσπριον.)

E S

Eſacerbare. Ἀναγριώνω. ξεγκριώνω. ἀγριζω.
Eſacerbatione. Ἀναγρίωσις, ἡ.
Eſacerbato. Ἀναγριωμένος, η, ον.
Eſagio, la ſeſta parte dell'oncia. Ἀξάϊ, τὸ, ἑξάϊ, τὸ.
Eſagonale, eſagono. Ἑξικάντωνος, η, ον, ἑξίγωνος, η, ον.
Eſalare, ſvaporare. Ἀναθυμιάζω.
Eſalare bell'odore. Πνέω, ἡ, μύρω, ἡ, ἀγάζω ὄμορφον μυρωδιὰν. μυρίζω ὄμορφα.
Eſalatione. Ἀθυμιὰ, ἡ.
Eſalatoio. Ξεθυμαντήριον, τὸ.
Eſaltare, &c. v. Inalzare, &c.
Eſaltare di parole. Μεγαλίζω. μεγαλύνω.
Eſaltare. v. Magnificare.
Eſamina, eſamine. Ἐξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ.
Eſaminare. Ἐξετάζω. ξετάζω.
Eſaminatione. Ἐξέτασμα, τὸ, ἐξετασμὸς, ὁ.
Eſaminato. Ἐξετασμένος, η, ον, ξετασμένος, η, ον.
Eſaminatore. Ἐξετάστης, ὁ, ξετάστης, ὁ, ἐξετάκτης, ὁ, ξετάκτης, ὁ.
Eſaminatrice. Ἐξετάστρα, ἡ, ἐξετάστρια, ἡ, ἐξετάκτρα, ἡ, ἐξετάκτρια, ἡ.
Eſangue. Ἀναίμακτος, η, ον, ἀναίματος, η, ον.
Eſangue. v. Morto.
Eſanimare. Ἐνυγάζω τὸ ψυχικόν.
Eſanimo. Ἄψυχος, η, ον, ὅπου ἔχει ψυχικόν.
Eſaſperare, provocare à ſdegno. v. Irritare.
Eſattamente. Ἐπίμελα, ἐπιμελῶς, μὲ ἐπιμέλειαν.
Eſattione. Ἡ μαίζωξις τῶν χαρατζίων.
Eſatto. Ἐπίμελος, η, ον, ἐπιμελὴς, ὁ ἢ ἡ, ἐς, τὸ.

Eſattore. Μαζωκτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ μαζώνει, ἢ ἀναγκάζει ἄλλες νὰ πληρώνουν ἄσπρα.
Eſaudire, &c. v. Eſſaudire, &c.
Eſaurire. v. Eſſauſtare.
Eſauſtibile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἀκουσθῇ.
Eſauſto. Ἐυκερασμένος, η, ον.
Eſca. v. Cibo.
Eſca, da accendere. Ἤσκα, ἡ.
Eſca, da peſcare. Δόλωμα, τὸ.
Eſcare. v. Adeſcare.
Eſchio. (albero.) Βαλανιὰ, ἡ, βελανιὰ, ἡ, βελανιδιὰ, ἡ. (πλέον)
Eſclamare, ſclamare. Ἐπφωνῶ. βοίζω.
Eſclamare, lamentarſi. Κλαίομαι. κλαίγομαι.
Eſclamatione. Βοΐσμα, τὸ.
Eſclamatione del popolo. Ἐπφώνημα, τὸ.
Eſcludere, cacciar fuori. Διώχνω. ἀποδιώχνω. ἀποβγάλω. ἀποβγάνω.
Eſcludere. v. Eccettuare.
Eſcluſione. Ἀποδιωξις, ἡ.
Eſcluſivamente. Ἀποδιωγμένα.
* Eſcluſivamente. in lat. *excluſivè*. Ἀποβαλτικῶς.
Eſcluſivo. Ἀποδιωκτικὸς, η, ον.
* Eſcluſivo. in lat. *excluſivus*. Ἀποβαλτικὸς, η, ον.
Eſcluſo, diſcacciato. Διωγμένος, η, ον, ἀποδιωγμένος, η, ον, ἀποβαλμένος, η, ον.
Eſcluſo v. Eccettuato.
Eſcogitabile, imaginabile, Φαντασερὸς, η, ον.
Eſcogitare, inventare. Ἐυρίσκω.
Eſcogitatione. Ἔυρησις, ἡ, ἔυρημα, τὸ.
Eſcomunicare, &c. v. Scomunicare, &c.
Eſcoriare. Γδέρνω.
Eſcoriatione. Γδάρμα, τὸ, γδαρμὸς, ὁ.
Eſcrementale. Τῶ φεσιτεμάτου.
Eſcrementare. Ἐυγάζω τὰ φεσιτεύματά μου.
Eſcremento. Πεφίσιτεμα, τὸ, κόπρισμα, τὸ.
gl'Eſcrementi del corpo. Τὰ φεσιτεύματα, ἡ, κοπρίσματα, ἡ, ἀπολύματα τῆ κορμιῆ.
Eſcuſare, &c. v. Scuſare, &c.
Eſecrare, &c. v. Abominare.
Eſeguire, &c. v. Eſſeguire.
Eſempio. Ξόμπλι, τὸ, παράδειγμα, τὸ.
Eſempio, modello. Καλοῦπι, τὸ.
Eſempio di ſcrittura. Ξόμπλι, τὸ, φόρμα, ἡ.
buon'Eſempio. Καλὸν ξόμπλι.

di buon'Eſempio. Καλῦ ξομπλιῦ.
cattivo Eſempio. Κακὸν ξόμπλι.
di cattivo Eſempio. Κακῦ ξομπλιῦ.
per Eſempio. Λόγ χάειν, χάειν λόγ.
Eſemplare, di buon'Eſempio. Καλῦ ξομπλιῦ, καλῦ ϖδγδάγματος, καλῦς ζωῦς.
Eſemplare di ſcrittura. v. Eſempio di ſcrittura.
Eſemplare, prototipo. Πεϖτότυπον, τὸ.
Eſemplare che corriſponde alla figura. Ἀντίτυπον, τὸ.
Eſentare. Ξεχωρίζω. ἐλευθερόνω.
Eſente. Ξεχώρπος, ν, ον, ἐλεύθερος, ν, ον.
Eſentione. Ξεχώρησις, ἡ, ἐλευθέρωσις, ἡ.
Eſequie. v. Eſſequie, &c.
Eſercitare, &c. v. Eſſercitare, &c.
Eſercito. v. Eſſercito.
Eſeredare. v. Diredare.
Eſiglio, eſilio. Ἐξοσιά, ἡ.
Eſiliare. Ἐξοείζω.
Eſiliato. Ἐξοεισμένος, ν, ον.
Eſiſtente. Ὀπῦ ἔῆ, ἡ, ςέκεπαι. ὑπάρχον.
* Eſiſtenza. Τὸ ἔῆ, ὑπάρξις, ἡ.
* per Eſiſtenza. Καθ'ὑπάρξιν.
Eſiſtere. Εἶμαγ. ςέκομαγ. ςέκῳ, ἐςήκῳ.
Eſito. Τέλος, τὸ.
buon'Eſitó. Καλὸν τέλος, τὸ.
cattivo Eſito. Κακὸν τέλος, τὸ.
Eſofago. Καζαπιάδι, τὸ, γϑργεος, ὁ, γϑλα, ἡ.
Eſofago. Τὸ ἀπανινὸν ϰῆ τὸ καλιτὸν σόμα τῦ σομαχιῦ.
Eſorbitante, &c. v. Diſorbitante, &c.
Eſorciſmare, eſorcizzare. Ἐξορκίζω.
Eſorciſmo. Ἐξορκισμὸς, ὁ.
Eſorciſta. Ἐξορκιςὴς, ὁ.
Eſordio. Ἀρχὴ, ἡ, ἀρχισμα, τὸ, ἀρχλώισμα, τὸ, ϖρόλογος, ὁ.
Eſortare, &c. v. Eſſortare.
Eſoſo. Βαρετὸς, ν, ον, ἀβάσακτος, ν, ον.
Eſpediente. adiett. Πρεπάμβνος, ν, ον.
Eſpediente. ſoſtant. Τὸ ϖρεπάμβνον, ὁ τρόπος, ἡ ϑράζα, ἡ τέχνη.
Eſpedire v. Spedire.
Eſperimentare, &c. v. Sperimentare, &c.
Eſplicare, &c. v. Dichiarare, &c.
Eſplicitamente, eſplicite. Ξεκαθαειὰ, εἰς τὸ μεειϰόν.
Eſplicito. Ξεκαθαεισμένος, ν, ον, ξεδιαλισμένος, ν, ον, ἐξηγημένος, ν, ον.
Eſplorare, &c. v. Spiare, &c.
Eſponere, eſporre, dichiarare. Ξεδιαλίζω. ξεδιαλύνω. ξεκαθαείζω. ἐξηγῶ. ἑρμηνεύω.
Eſponer bene. Καλερμηνεύω. καλορμηνεύω.
Eſponer male. Κακερμηνεύω. κακορμηνεύω.
Eſponere. v. Sottomettere.
Eſponere alla viſta. Βάζω ὄξω. ϖροβάλλω.
Eſponere al ſole. Ἡλιάζω, λιάζω.
Eſpoſitione, dichiaratione. Ξεδιάλισις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ.
Eſpoſitore. Ξεδιαλιςὴς, ὁ, ἐξηγητὴς, ὁ, ἑρμηνευτὴς, ὁ.
Eſpoſto. Ξεδιαλισμένος, ν, ον, ἐξηγημένος, ν, ον, ἑρμηνεμένος, ν, ον.
Eſpreſſamente. Πίϑηγῦ, πϑακτῦ, πϑακλικῦ, κάφιλα.
Eſprimere, &c. v. Dichiarare.
Eſpugnare, pigliare una città per forza. Πέρνω μὲ τὰ ἅρμαϑα ἕνα κάφγον. χαλῶ, ἡ, παῦ ἕνα κάφγον.
Eſpugnatione. Πατημὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ, παρμὸς ἐνῦ κάφγ μὲ τὰ ἅρμαϑα.
Eſpugnato. Παρμένος μὲ τὰ ἅρμαϑα, ν, ον, πατημένος, ν, ον, χαλασμένος, ν, ον.
Eſpugnatore. Χαλαςὴς, ὁ.
Eſpugnevole. Ὀπῦ μπρῆ νὰ παρθῇ μὲ τὰ ἅρμαϑα. ὀπῦ μπρῆ νὰ πατηθῇ, ἡ, νὰ χαλαθῇ.
Eſpulſione. Ἀπόδιωξις, ἡ.
Eſpulſivo. Ἀποδιωκλικὸς, ν, ον.
Eſpulſo. Ἀποδιωγμένος, ν, ον.
Eſquiſitamente. Πολλὰ καλά.
Eſquiſitezza. Ἡ ξεχωειςὴ καλοσύνη ἐνῦ ϖραγμάτ.
Eſquiſitezza, eſattezza. Ἐπιμέλεια, ἡ.
Eſquiſito. Καλὸς πολλὰ, ν, ον, ξεχωειςὸς, ν, ον.
Eſquiſito, eſatto. Ἐπίμελος, ν, ον, ἐπιμελὴς, ὁ, ἢ, ἡ, ἐς, τὸ.
Eſſa. Αὐτή.
Eſſagerare. Ἀνξαίνω.
Eſſageratione. Ἀνξησις, ἡ.
Eſſaltare. v. Eſaltare, &c.
Eſſaminare, &c. v. Eſaminare, &c.
Eſſangonale. v. Eſangonale.
Eſſangue. v. Eſangue.
Eſſarco, Viſitatore. Ἐξαρχος, ὁ.
Eſſaſperare. v. Eſaſperare.
Eſſattamente. v. Eſattamente.
Eſſattione, &c. v. Eſattione, &c.
Eſſaudevole. Ὀπῦ μπρῆ νὰ ὑπακθῇ.
Eſſaudimento. Ὑπάκθμα, τὸ, ἐπάκθμα, τὸ, εἰσάκθμα, τὸ, εἴσακθσις, ἡ.
Eſſaudire. Ὑπακθ́ω. ἐπακθ́ω. εἰσακθ́ω. ἀκθ́ω.
Eſſaudito. Ὑπακθσμένος, ν, ον, ἐπακθσμένος, ν, ον, εἰσακθσμένος, ν, ον.
Eſſauditore. Ὑπακθςὴς, ὁ, ἐπακθςὴς, ὁ, εἰσακθςὴς, ὁ.
Eſſauditrice. Ὑπακθ́ρια, ἡ, ὑπακθ́ρια, ἡ, ἐπακθ́ρα, ἡ, ἐπακθ́ρια, ἡ, εἰσακθ́ρα, ἡ, εἰσακθ́ρια, ἡ.
Eſſe. Ἀντῶς.
Eſſecutare. Πέρνω εἰς σημεῖόν.
Eſſecutione. Ἐπιτέλεσμα, τὸ, ἔργον, τὸ.
far l'Eſſecutione. Παιδένω τ' φπισματάρια μὲ ϑάνατον.
far l'Eſſecutione. v. Eſſecutare.
mettere in Eſſecutione. Κάμνω ἕνα ϖράγμα.
Eſſecutore. Ἐπιτελευτὴς, ὁ.
Eſſecutrice. Ἐπιτελεύτρα, ἡ, ἐπιτελεύτρια, ἡ.
Eſſeguire, eſſequire. Ἐπιτελένω. βάνω εἰς ἔργον, ἡ, ϖεῖξιν.
Eſſempio, &c. v. Eſempio, &c.
Eſſemplare, &c. v. Eſemplare, &c.
Eſſendo. Ἐόντας.
Eſſendo che. Ἐόντας ϰαὶ, ἐόντας ὅπ, ἐόντας ὀπῦ.
Eſſendo che non. Ἐόντας ϰῆ λέν, ἐόντας ϰῆ νὰ μή.
Eſſentare, &c. v. Eſentare, &c.
Eſſentia, eſſenza. Οὐσία, ἡ.
Eſſentiale. Οὐσιώδης, ὁ, ϰῆ, ἡ, ες, τὸ.
Eſſentialmente. Οὐσίως, οὐσιωδῶς.
Eſſequie dietro il morto. Λείψανον, τὸ.
Eſſequie in Chieſa. Μνημόσυνον, τὸ.
Eſſercitare. Ἀσκῶ.
Eſſercitarſi. Ἀσκῦμαγ.
uno che ſi Eſſercita ſpiritualmente. Ἀσκητὴς, ὁ.
una che ſi Eſſercita ſpiritualmente. Ἀσκήτρα, ἡ, ἀσκήτρια, ἡ.
Eſſercitevole. Ὀπῦ μπρῆ τ' ἀσκηθῇ.
Eſſercitio, uſo. Πεαξις, ἡ.
Eſſercitio ſpirituale, et corporale. Ἄσκησις, ἡ.
il luogo dell'Eſſercitio ſpirituale. Ἀσκητήειον, τὸ.
Eſſercito. Φυσσάτον, τὸ, λεσκιέα, τὸ.
liſta di quelli che ſono nell'Eſſercito Chriſtiano ſecondo l'ordine loro. Κατάειχον ἐκεινῶν ὁπῦ ἔῆ τὸ φυσσάτον τ' χριςιάνικον κατὰ τὴν τάξιν των.
il Generaliſſimo dell'Eſſercito. Ὁ Σεϱασκιέρης, ὁ Σερδάρης, ὁ Ντζενεραλίσιμος τῶν φυσσάτων.
il Generale. Ὁ Ἀρχιϱάτηγος, ὁ Ντζενεράλης.

il tenente Generale. Ὁ Ἰενιτζὲς Ντζενεράλης.

il Generale di cavalaria. Ὁ Σπαχηλαρνάσης, ὁ Ντζενεράλης τ' καβαλαρίας.

il Generale di fanteria. Ὁ Ἰενιτσέραγας, ὁ Ντζενεράλης τῆς φαντερίας.

il Generale dell'artegliaria. Ὁ Τοπτζήμπασης, ὁ Ντζενεράλης τ' ἀρτιλαρίας.

il Colonello della cavalaria. Ὁ Κολονέλος τ' καβαλαρίας.

il Colonello della fanteria. Ὁ Κολονέλος τ' φαντερίας, ἢ, τῆ πεζικῆ.

li Maeſtri di campo. Οἱ Χιλίαρχοι.

li Mareſcialli di campo. Οἱ Μαρεσκάλοι, οἱ Μαρετζάλοι, οἱ Πολεμάρχοι.

li Capitani di cavalaria. Οἱ Καπετάνοι τ' καβαλαρίας.

li Capitani di fanteria. Οἱ Καπιτάνοι τ' φαντερίας, ἢ, τῆ πεζικῆ.

li Porta-ſtendardi. Οἱ Σημαδοφόροι.

gl'Alfieri. Οἱ Φλαμπουροφόροι, οἱ Ἀλφιέρηδες.

li Trombettieri, le trombette. Οἱ Τρομπετάδηδες, οἱ τρομπέτες.

li Sonatori di timpano. Οἱ Τυμπανάδηδες.

li Tamburieri, li tamburri. Οἱ Ταμπουρίνοι, οἱ Ταμπουρλάδηδες.

li Sergenti di battaglia. Οἱ Ὀρδινιασάδες τῆ πολέμου.

li Caporali. Οἱ Δεκάρχοι, οἱ Καπεδλήδες.

li Brigadieri. Οἱ Ἐπάρχοι, οἱ Μπεζαδιέρηδες.

li Cavallieri. Οἱ Καβαλιέροι.

li Dragoni. Οἱ Δραγόνοι.

li Fanfacini, li fanti. Οἱ Πεζοί.

i Soldati. Οἱ Στρατιῶτες, οἱ σολδάδοι.

li Lancieri. Οἱ Λαντζέροι.

li Picchieri. Οἱ Πικιέροι, οἱ κοντοφόροι.

li Moſchettieri. Οἱ Τυφεκιάδηδες.

li Baleſtrieri. Οἱ Μπαλεστράδηδες.

gl'Arcieri. Οἱ Ἀρτζιέρηδες.

gli Sfrondatori. Οἱ Σφενδονιστάδες.

li Bombardieri. Οἱ Μπομπαρδιέροι.

li Minatori. Οἱ Μινάδοροι, οἱ λαγουμίντζιδες.

le Sentinelle. ἡ Βίγλαις, οἱ βιγλάτορες.

le Sentinelle morte. ἡ κινδυνευμέναις Βίγλαις.

li Bagaglioni, ò ragazzi de' ſoldati. Τὰ Κοπέλια τῶν σολδάδων.

liſta di quelli che ſono nell'Eſſercito Turcheſco ſecondo l'ordine loro. Καλάσχεν ἐκεινῶν ὁπῦ εἶ σὺ φουσάτον τὸ Τουρκικον κατὰ τὴν τάξιν των.

il Seraſchier, il Serdar, il Generale. Ὁ Σερασκιέρης, ὁ Σερδάρης.

l'Anticorriere dell'Eſſercito, il quale comanda trè, ò quattro mila huomini, et è come la vanguardia dell'Eſſercito. Ὁ Τζαρκαντζὴς. ἐκῆνος ὁπῦ πάγει ὁμπρὸς εἰς τὸ φουσάτον, καὶ ὁρίζει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδαις λαόν.

il Dundar, cioè quello che ſeguita di dietro via l'Eſſercito, il quale comanda trè, ò quattro mila huomini, et è come la retroguardia dell' Eſſercito. Ὁ Ντουντάρης, ἐκῆνος ὁπῦ ἀκολουθᾶ ἀπ' ὀπίσω τὸ φουσάτον, καὶ ὁρίζει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδαις λαόν.

il Jeniſer Agaſi, cioè, il Generale della fanteria. Ὁ Ἰενισέρ Ἀγᾶς.

il Kiaia Beh, cioè, il tenente Generale della fanteria. Ὁ Κιαϊὰ Μπέης.

il Zagardgi Baci, cioè quel che hà la cura delli cani di fermo del Gran Signore, et comanda trè, ò quattro mila huomini. Ὁ Ζαγαρτζὴ Μπαϊντζης, ἐκῆνος ὁπῦ ἔχει ἔννοιαν τὰ σαμαρτάϊκα τῦ Βασιλέ, καὶ ὁρίζει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδαις λαόν.

il Sam Sundgi Baci, cioè quello che hà la cura degl'alani del Gran Signore, et comanda trè, ò quattro mila huomini. Ὁ Σαμ Σουντζὴ Μπαϊντζης. ἐκῆνος ὁπῦ ἔχει ἔννοιαν τὲς μεγάλες σκύλες τῦ Βασιλέ, καὶ ὁρίζει τρεῖς τέσσερεις χιλιάδαις λαόν.

il Turnadgi Baci, cioè un altro Ufficiale che comanda come gl'altri trè, ò quattro mila huomini. Ὁ Τουρναντζὴ Μπαϊντζης.

il Bach Ciaus, cioè quaſi ſergente maggiore, che comanda trè, ò quattro mila huomini. Ὁ Μπαχ Τζαούσης.

l'Orta Ciaus, cioè, tenente del Sergente maggiore, ò Sergente maggiore in ſecondo. Ὁ Ὄρτα Τζαούσης.

il Cuteiuk Ciaus, cioè, come un terzo quaſi Sergente maggiore. Ὁ Κουτζὺκ Τζαούσης.

li Deurt Devedgi, cioè Capitani. Οἱ Ντεύρτ Ντεβεντζήδες.

il Kiaia Ieri, cioè un certo Aga che introduce dal Jeniſer Aga chiunque gli uuol parlare, ò ſia, maeſtro di cerimonie del Jeniſer Aga. Ὁ Κιαϊὰ Γ'έρι.

li Deurt Caſſeki, cioè certi Aga che comandano de' Jeniſeri, et ſono appreſſo del Gran Signore à guiſa di guardie del corpo. Οἱ Ντεύρτ Καασέκιδες.

li Deurt ſolac Baci, cioè certi Aga, che ſono quaſi come guardie del corpo. Οἱ Ντεύρτ Σολακ' Μπαϊντζη.

il Taliman Adgi Baci, cioè un certo Capitano che comanda della gente. Ὁ Ταλιμαν Ἀντζὴ Μπαϊντζης.

il Zemberectci Baci, cioè il Capitano delli Baleſtrieri.. Ὁ Ζεμπερεκτζὴ Μπαϊντζης.

l'Ardgi Baci, cioè, il Capocaccia del Grand Signore che comanda una compagnia de' Jeniſeri. Ὁ Ἀρντζὴ Μπαϊντζης.

il Jeniſſeri effendiſi, cioè lo ſcrivano del Jeniſer Aga. Ὁ Ἰενισερὴ ἐφφέντησης.

il Seimenler Keatibi, cioè il Secretario del Jeniſer Aga, che comanda 72. compagnie. Ὁ Σεημὲν Κεαλεμπὴς.

l'Aga Imani, cioè, il Limoſiniere, ò Capellano del Jeniſer Aga, il quale hà anche delle truppe che comanda. Ὁ Ἀγὰ Γ'μάνης.

li Jeniſſeri hanno 197. Capitani, et un Secretario. Οἱ Γενισερὲ ἔχαν 197. Καπετάνες, καὶ ἕναν Σεκρετάριον.

il Iſpahilar Agaſi, cioè, il Generale della cavalaria. Ὁ Σπαχηλαρνάσης.

ſonovi ſei capi degl'Iſpahi, et il primo ſi chiama Selictar Aga, il quale hà la bandiera gialla: il ſecondo Sipai Oglani Agaſi, che hà la bandiera roſſa: et queſti due comandano gli 4. altri. Ἔξι κάποι Σπαχήδες εἶ, καὶ ὁ πρῶτος κράζεται Σελικτὰρ Ἀγὰ, ὁ ὁποῖος

ἔχει τὸ φλάμπυρον τὸ κίτρινον : ὁ πεύτερος, Σιπαὴ Ὀγλαν Ἀγάσης, ὁπῦ ἔχει τὸ φλάμπυρον τὸ κόκκινον : ἢ τῦτοι οἱ πύο θέλγυν τὺς τέσσερις ἄλλυς.

la Cavalaria conſiſte in ſette compagnie, et in caduna compagnia, ò corpi, vi è un tenente, un ſergente, un ſecondo capitano, un ſcrivano, et un alfiere. Ἡ Καβαλαρία σέκπα εἰς ἑφτὰ κοπάδια, ἢ εἰς κάθε κοπάδι εἶ ἕνας κιαΐας, ἢ ἕνας τζαούσης, ἢ ἕνας κιαΐα βέης, ἢ ἕνας καπάπης, ἢ ἕνας Φντζιακτάβεις.

li Dgebedgiler, cioè quelli che hanno la cura della polvere, e dell'artellaria. Οἱ Ντζεμπεντζιλέηδες, ἤγυν, ἐκῆνοι ὁπῦ ἔχυν ἔγνοιαν πὼ πάλμπερω, ἢ τῆς λαμπάρδας.

il Dgenbedgi Baci, cioè, il Capitano delle corazze, ò Intendente delle munitioni di guerra. Ὁ Ντζεμπεντζή Μπαντζης.

il Kiatib Effendi, cioè lo Scrivano. Ὁ Κιαλίμπ Ἐφφένδης.

i quattro Tenenti. Οἱ τέσσερις Κιαΐδες.

li 77. Capitani, che comandano ogn'uno una compagnia, ò corpo. Οἱ 77. Τζορμπαντζίδες, ὁπῦ θέλγυν πᾶσα ἕνας τὺς ἕνα κοπάδι.

* Eſſere, l'eſſere. Τὸ εἶναι.

alquante ſorti di eſſere. Καμπόσων λογιῶν εἶ).

* l'Eſſere ſubſiſtente. in lat. *eſſe ſubſiſtens.* Τὸ ὑφεστὼς εἶ).

* l'Eſſere creato. in lat. *eſſe creatum.* Τὸ πλασμένον εἶ).

* l'Eſſere intentionale. in lat. *eſſe intentionale.* Τὸ ἐννοματικὸν εἶ).

* l'Eſſere ſegue dall'eſſere. Τὸ εἶ) ἀφ' ἑαυτοῦ εἶναι.

* dall'Eſſere al non eſſere. Ἐκ τῦ ὄντος εἰς τὸ μὴν εἶ).

* dal non Eſſere all' eſſere. Ἐκ τῦ μὴ ὄντος εἰς τὸ εἶ).

Eſſere. l'infinitivo del verbo ſoſtantivo, ſono. Εἶμαι.

Eſſervi. Εἶναι.

vi è. Εἶναι.

egli ſi ſia. Ἂς εἶ).

egli è poſſibile, eſſer può. Εἶναι βολετὸν, εἶ) μπορετὸν, εἶ) μόδος.

non è poſſibile, eſſer non può. Δὲν εἶ) βολετὸν, λὲν εἶ) μπορετὸν, λὲν εἶ) μόδος.

che è del tale? Τί ἔπαθε ἐκεῖνος ὁ λεῖνας;

che ſarà di lui. Τί ἔχει νὰ γενῆ αὐτός.

Eſſer d'accordo con uno. Ὁμονιάζω.

Eſſere accorto, ò auveduto. Εἶμαι ἀπίνω μυ.

Eſſere adulto. Εἶμαι τῦ νόμυ.

Eſſere affamato. Εἶμαι πεινασμένος. πεινῶ.

Eſſer per andarſene. Εἶμαι λιὰ νὰ πάγω. εἶμαι ὅπιμος, ἢ, κοντὰ νὰ πάγω.

Eſſere appreſſo, ò vicino. Εἶμαι κοντά. κοντέυω.

Eſſere avanti. Εἶμαι ὀμπρός.

Eſſer più avanti, ò più prima. Εἶμαι πιερομπρός, ἢ, πλέον μπρῶτα, ἢ, μπρωτύτερα.

Eſſer fatto auviſato. Μωϊμαι.

è da banda. Εἶναι τῦ πλευρῦ.

Eſſer barbaro. Εἶμαι βάρβαρος. βαρβαρίζω.

Eſſer baſtante. Εἶμαι ἀκανετὸς. φτάνω.

Eſſer bene, ſtarſi bene di ſalute. Εἶμαι καλά.

è di biſogno. Εἶναι τῆς χρείας.

non è di biſogno. Δὲν εἶ) τ' χρείας.

Eſſer fuor di Bologna. metafor. Εἶμαι ἔξω ἀπὲ τ' νῦν μυ. ἐσήλεψεν ὁ νῦς μυ. νύχα ἀπὲ τ' νῦν μυ. ἔχασα τὰ μυαλά μυ.

Eſſere à bomba. Μασκέυω. μασκέυω.

Eſſere à bomba. Εἶμαι ἀναπαμβός. ἔχω τὸ κεφάλι μυ.

Eſſere à bottega. Εἶμαι πάντα ὅπιμος, ἢ, χαλίφης.

per buono che ſia. Ὅσον πᾶ νὰ εἶ) καλός.

Eſſer per cadere. Εἶμαι λιὰ νὰ πέσω.

Eſſer cagione di fortuna, ò ventura. Φέρνω τύχη, ἢ, ὥρεσιν.

Eſſer cagione di buona fortuna. Φέρνω καλὴ τύχη, ἢ, καλὴ ὥρεσιν.

Eſſer cagione di cattiva fortuna. Φέρνω κακὴ τύχη, ἢ, κακὴ ὥρεσιν.

Eſſer capace d'una coſa. Γρυκῶ, ἢ, ἀπεκάζω καλά.

Eſſer cauſa. Εἶμαι ἀφορμή.

è chiaro, ò evidente. Εἶναι φανερὸν, ἢ λάλον.

Eſſer ciſpo, ò ciſpoſo. Εἶμαι τζιμπλιάρης.

Eſſer commodo nell'havere. Ἔχω τ' μόδον, ἔχω τὸ λικίν μυ.

Eſſere in buon concetto. Ἔχω καλὸν ὄνομα.

ch'è in buon concetto. Ὁπῦ ἔχει καλὸν ὄνομα, καλονομαλισμένος, η, ον.

Eſſere in cattivo concetto. Ἔχω κακὸν ὄνομα.

ch'è in cattivo concetto. Ὁπῦ ἔχει κακὸν ὄνομα, κακονομαλισμένος, η, ον.

Eſſer conſapevole. Ἔχω εἴδησιν.

non eſſer conſapevole. Δὲν ἠξέρω εἴδησιν.

Eſſer conſuoceri. Συμπεθεριάζω, συμπεθερεύω.

l'Eſſer conſuoceri. Ἡ συμπεθεριά.

Eſſer contento. Εἶμαι ἀναπαμβός. χρέγω.

Eſſer contento di alcuno. Εἶμαι ἀναπαμβός ἀπὸ κάποιον.

Eſſer contento della tal'e tal coſa. Εἶμαι ἀναπαμβός λιὰ τὸ τάδε, ἢ τὸ τάδε.

il tale è molto contento di voi, Εὐχαριστᾶ σας πολλὰ ὁ λεῖνας.

è conveniente, ò conviene. Εἶναι πρεπωμένον. πρέπει. ἐγγίζει.

non è conveniente, ò non conviene. Δὲν εἶ) συμφέρον. λὲν πρέπει. λὲν ἐγγίζει.

Eſſer cupido di gloria. Φιλοδοξῶ.

Eſſer cupido di ricchezze, ambire le ricchezze. Φιλοπλυτῶ.

Eſſer curioſo. Εἶμαι ἀναγογύρευτος, ἢ, περίεργος. ἀναγογυρεύω. περιεργάζομαι.

Eſſer degno. Εἶμαι ἄξιος. ἀξιώνομαι.

Eſſer differente, differire. Ἔχω διαφορὰν. διαφέρνω.

è differenza in. Εἶναι διαφορὰ εἰς.

è differenza trà queſt'e quello. Εἶναι διαφορὰ ἀπὸ τῦτο ὡς ἐκεῖνο.

Eſſer per dire. Εἶμαι λιὰ νὰ πῶ.

come ſarebbe à dire. Ὡσὰν νὰ πῶ μῦ, ὡς νὰ πῆτε.

queſta parola è detta per qualche fine. Πάτημα ἔχει αὐτὸς ὁ λόγος.

Eſſer dirimpetto. Εἶμαι ἀγναντία, ἢ, κατάγνωθα. ἀγναντιάζω. καταγναντιάζω.

Eſſer diſoccupato, non haver da fare. Εἶμαι ἄδγος. ἔχω ἄδγαν. ἀδγάζω.

Eſſere emancipato. Εἶμαι τ' ἐξουσίας μυ.

Eſſere empio. Εἶμαι ἀσεβὴς. ἀσεβῶ.

è eſpediente. Εἶναι φέτος. ὠφελᾶ. συμφέρει.

Eſſere all'eſtremo. Εἶμαι εἰς τὸ τέλος, ἢ, σὸν θάνατον.

Eſſere in extremis. Εἶμαι εἰς τὰ σγειά.

Eſſer

Eſſer famoſo. Εἶμαι ξάνθος. ξακούομαι.
Eſſer per fare. Εἶμαι μιὰ νὰ κάμω. ἤμαι ὄτοιμος, ἡ, κοντὰ νὰ κάμω.
non Eſſer per fare. Δὲν ἤμαι μιὰ νὰ κάμω.
Eſſer fecondo. Πολυτεκνῶ. πολυποιῶ.
Eſſer felice, ò fortunato. Εἶμαι καλορρίζικος, ἡ, καλότυχος. καλορριζικέυω. εὐτυχαίνω.
Eſſere à i ferri, ò catene. Εἶμαι τὰ σίδερα.
Eſſere à i ferri, ò alle mani col nemico. Εἶμαι τὰ χέρια.
Eſſer nel ſuo fiore, ò vigore. Εἶμαι στὸ λύγαμόν μου.
Eſſer giunto al boccone. Πιάνομαι.
è giuſto. Εἶναι λίγαιον. λίγαιον ἐστί.
Eſſer gravida. Εἶμαι ἐγκαστρωμένη. ἔχω κοιλιάν.
Eſſer per haver da dovere. Εἶμαι νὰ ἔχω νὰ μέλλω.
Eſſere humano, ò benigno. Εἶμαι καλὸς, ἡ, φιλάνθρωπος. φιλανθρωπέυομαι.
Eſſere indegno, non eſſer degno. Εἶμαι ἀνάξιος. μὲν ἤμαι ἄξιος.
Eſſere inferiore. Εἶμαι κατώτερος.
Eſſere inſpirato dal cielo. Ο'υρανοφωτίζομαι.
Eſſer tutto intento. Βυθίζομαι.
è lecito. Εἶναι συγχωρεμένον. ἐστὶ ἄδεια. ἐστὶ ἐξουσία.
è di legge. Εἶναι τῦ νόμου.
è ſecondo la legge. Εἶναι κατὰ τὸν νόμον.
è contra la legge. Εἶναι ἐναντίον τῦ νόμου.
Eſſer lontano. Εἶμαι μακρυὰ, ἡ, ἀλάργου. πέφτω μακρυὰ, ἡ, ἀλάργου.
Eſſer nel luogo, ò in vece. Εἶμαι στὸ πόδι σου.
Eſſer nel primo luogo d'honore, et autorità. Πρωτεύω.
ſe fuſſi nel voſtro luogo, ſe fuſſi io. Νὰ ἤμουν ἐγὼ ἐσένα, νὰ ἤμουν κατ' ἐσένα.
Eſſer luſtro. Γυαλίζω.
la macina è di freſco battuta. Ο' μύλος ἐστὶ ὑποχαραγμένος.
Eſſer magnifico nel dare. Πλουσιοδίδω. πλουσιοδωρῶ. πλουσιοχαρίζω.
Eſſer male, ſtarſi male della ſalute. Εἶμαι κακά.
Eſſer da maritare. Εἶμαι τῦ παντρεμάτου.
Eſſer martirizzato. Μαρτυρίζω.
è meglio. Κάλλια, ἡ, κάλλιον ἐστί.
Eſſer ridotto alla mendicità. Εἶμαι σὲ ψωμοζηλειάς.

Eſſer miſero, ò sfortunato. Εἶμαι κακορρίζικος. δυστυχῶ.
Eſſer modeſto. Εἶμαι ἐκλικός.
Eſſere per morire. Εἶμαι μιὰ ν'ἀποθάνω. ἤμαι τῦ θανάτου.
è neceſſario. Ἀναγκαῖον ἐστί. κάμνει χρεία. ἐστὶ χρεία. ἀνάγκη εἶναι. ὤναι τοῦ χρείας. εἶναι τῦ ἀνάγκης.
non è neceſſario. Δὲν ἐστὶ χρεία μὲν κάμνει χρείαν. μὲν ἐστὶ τοῦ χρείας. μὲν ἐστὶ τῦ ἀνάγκης.
Eſſer neghittoſo. Εἶμαι ἀνάμελος. πέφτω ἀνάμελος.
Eſſere obligato, ò tenuto. Εἶμαι κρατημένος, ἡ, κρατούμενος. χρεώστω. χρεωστῶ. ἔχω χρέος.
Eſſere occulto. Λανθάνω. λανθάνω.
non v'è coſ'alcuna, che mi ſia occulta. Δὲν μὲ λανθάνει κανένα πρᾶγμα.
Eſſer padrone di ſe ſteſſo. Εἶμαι τῦ μόδου μου.
Eſſer parente. Εἶμαι ἐδικὸς. ἐδικοσύνη ἔχω. συγγενεύω.
Eſſer di parere, ò opinione. Γνωμίζω.
Eſſer di parere. Εἶμαι τῆς γνώμης. ἤμαι ὑπὸ γνώμης.
Eſſere d'un'iſteſſo parere che un altro. Εἶμαι τῆς ὁμοίας γνώμης μὲ ἄλλον. συμπέφτω μὲ ἄλλον ἕνα. συμφωνῶ μὲ ἄλλον ἕνα.
Eſſer partecipe. Εἶμαι μεριδικάρης.
non ſono partecipe in queſto. Δὲν πλέω εἰς τοῦτο.
Eſſer di partenza. Μισέυω.
Eſſer del partito d'uno. Εἶμαι ὑπὸ τῆς μεριᾶς ἑνὸς. βαστῶ τῆς μεριᾶς ἑνὸς. ἀκουῶ ἑνὸς.
Eſſer per partorire. Εἶμαι τοῦ γέννας.
Eſſer Patriarca. Εἶμαι Πατριάρχης. πατριαρχέυω.
l'Eſſer Patriarca. Η' Πατριάρχευσις.
Eſſer pazzo aſtuto. Εἶμαι τρελοπόνηρος. τρελοπονηρεύω.
Eſſer pigro. Εἶμαι ὄκνος, ἡ, ὀκνιάρης. πέφτω ὀκνιάρης. ὀκνέυω.
Eſſer da ſua poſta. Εἶμαι τῦ κεφαλιοῦ μου.
Eſſer preſente. Εἶμαι παρών.
Eſſer preſo da fiera, ò da beſtia velenoſa. Θηριοπάνομαι. θηριοπάνομαι.
Eſſer preſo nel fatto. Καταπάνομαι
Eſſere in procinto. Εἶμαι ὁλόκληρα. ἤμαι ὄτοιμος.
Eſſere proliſſo nel parlare. Μακρολογῶ. μακρυλογῶ.
Eſſere ſanguinario. Εἶμαι αἱματοπότης. αἱματοπίνω.
Eſſere di buon ſenno. Ἔχω τὰ συλλογικά μου, ἡ, τὰ κομπανιά μου, ἡ, τὰ σωστά μου, ἡ, τὰ μυαλά μου.
Eſſer ben ſervito. Καλοδουλεύομαι.
l'Eſſer ben ſervito. Η' καλοδουλειά.
che è ben ſervito. Καλοδουλεμένος, η, ον.
Eſſer mal ſervito. Κακοδουλεύομαι.
l'Eſſer mal ſervito. Η' κακοδουλειά.
che è mal ſervito. Κακοδουλεμένος η, ον.
Eſſer ſfacciato. Εἶμαι ἀδιαντροπένομαι. ἀδιαντροπένομαι.
Eſſer ſicuro. Εἶμαι σιγουρος, ἡ, βέβαιος.
Eſſer ſolito. Εἶμαι μαθημένος, ἔμαθα. ἔχω συνήθειαν, ἡ, τάξιν. ζαεῶ.
Eſſer ſopravento. Ἔχω τὸ ἄνεμον κατάπλωσα.
Eſſere aſſai ſordo. Εἶμαι πολλὰ κουφὸς. βαρυκουφίζω.
Eſſere alquanto ſordo. Εἶμαι καμπόσον κουφὸς. βαρυ ἀφτὶ ἔχω. πέφτω κομμάτι κουφὸς. βαρυκούω.
Eſſer ſpeſſato, ò guarito dalla peſte. Εἶμαι ξεσκορδουλιάρης, ἡ, ἀγαλμένος. ξεσκορδουλιάζω.
Eſſer ſtufo d'un cibo. Ἀναλυγιάζω. ἀνελυγιάζω.
Eſſer tale. Εἶμαι τέτοιος.
non ſon'io tale, ò di ſi fatta maniera. Δὲν ἤμαι τόσος.
Eſſere il tale. Εἶμαι ὁ τέτοιος.
Eſſer temerario. Εἶμαι ὑποτζίτζιφος. ὑποτζιτζιφώνομαι. ξετζιπώνομαι.
Eſſer di valore. Ἀξίζω.
è di valuta. Ἀξίζει.
Eſſer di gran valuta. Ἀξίζω πολλά.
è di gran valuta. Ἀξίζει πολλά.
Eſſer vicino, ò nella vicinanza. Εἶμαι, ἡ, κάθομαι σιὰ γειτονιάν. γειτονέυω. κάθομαι κοντὰ. πλησιάζω.
hor'hora ſon da voi. Τώρα πόσα ἔρχομαι.
è utile. Συμφέρον ἐστί. ὠφέλιμον ἐστί.
Eſſi. Ἐκεῖνοι, αὐτοί.
Eſſi, ſi è. Εἶναι.
Eſſibire. v. Moſtrare, et dare.
Eſſiccare. v. Seccare.
Eſſigere. v. Domandare, et ſcuotere.
Eſſigliare, &c. v. Eſiliare, &c.
Eſſiſtere, &c. v. Eſiſtere, &c.
Eſſo. Αὐτὸς, ἐκεῖνος.
Eſſo. Αὐτὸ, ἐκεῖνο.
con Eſſo lei. Μετ' αὐτήνε, μαζί της.
con Eſſo loro. Μετ' αὐτούς, μαζί τους.
con Eſſo loro. Μετ' αὐτοῖς, μαζί της.
con Eſſo lui. Μετ' αὐτόνανε, μαζί του.
Eſſorbitante. v. Diſorbitante, &c.
Eſſorcizzare, &c. v. Eſorciſmare, eſorcizzare, &c.

Eſſortanza. Παραγγελιά, ή.
Eſſortanza, eſſortatione. Ἐρμηνεία, ἡ.
Eſſortare. Παραγγέλλω. Προτρέπω. Προτραγγέλλω.
Eſſortare. Ἑρμηνεύω.
Eſſortatione. v. Predica.
Eſſortativo. Παραγγελτικός, ή, όν.
Eſſortativo. Ἑρμηνευτικός, ή, όν
Eſſortato. Παραγγελμένος, η, ον.
Eſſortato. Ἑρμηνευμένος, η, ον.
Eſſortatore. Παραγγελτής, ὁ.
Eſſortatore. Ἑρμηνευτής, ὁ.
Eſſortatorio. Τῆς προτραγγελίας.
Eſſortatorio. Τῆς ἑρμηνείας.
Eſſortatrice. Παραγγέλτρα, ἡ, παραγγελτρία, ἡ.
Eſſortatrice. Ἑρμηνεύτρα, ἡ, ἑρμηνεύτρια, ἡ.
Eſtà, eſtade, eſtate. Καλοκαίρι, τὸ.
di Eſtà. Τοῦ καλοκαιριοῦ.
Eſta, per, queſta. Τούτην.
Eſtaſi. Ἔκστασις, ἡ, θαυμασμὸς, ὁ, ἀλλοίωσις, ἡ.
con Eſtaſi. Ἐκστατικῶς.
andare in Eſtaſi. Πάγω εἰς ἔκστασιν. ἀναρπάζομαι.
Eſtatico. Ἐκστατικός, ή, όν.
Eſte. v. Inteſtini.
Eſtendere, &c. v. Stendere, &c.
Eſtenuare. Φτεναίνω.
Eſtenuare. Λιγναίνω.
Eſtenuatione. Φτέναμα, τὸ, φτεναμὸς, ὁ.
Eſtenuatione. Λίγναμα, τὸ, λιγναμὸς, ὁ.
Eſtenuato. Φτενεμένος, η, ον.
Eſtenuato. Λιγναιμένος, η, ον.
Eſteriore, eſterno, eſtrinſeco. Ἐξωτερικός, ή, όν, ἐξωλικός, η, ον.
quanto all'Eſteriore. Κατὰ τὰ ἔξω.
Eſteriorità, eſtrinſichezza. Τὸ ἐξωτερικὸν, τὸ ἔξωθεν, τὸ ἔξω, τὰ ἔξω.
Eſteriormente, eſternamente, eſtrinſecamente. Ἐξωτερικά, εἰς τὸ ἐξωτερικὸν, εἰς τὰ ἔξω, ἀπ' ὄξω, κατὰ τὰ ἔξω, ἔξωθεν.
Eſterminare. Ἐξολοθρεύω. ξολοθρεύω. ἐξαλείφω. ἀφανίζω.
Eſterminatione. Ἐξολοθρεμὸς, ὁ.
Eſterminato. Ἐξολοθρεμένος, η, ον, ἐξολόθρεφτος, η, ον.
Eſterminatore. Ἐξολοθρεφτὴς, ὁ.
Eſterminatore. v. Depredatore.
Eſterminatrice. Ἐξολοθρέφτρα, ἡ, ἐξολοθρέφτρια, ἡ.
Eſterminatrice. v. Depredatrice.
Eſterminio. v. Eſterminatione.
Eſterminio. v. Depredamento.
Eſternare. v. Stranare.
Eſterno. Ξένος, η, ον, ξενικὸς, η, ον.
Eſtima, eſtimo. Τιμὴ, ἡ, τίμα, ἡ.
Eſtimare. Τιμῶ. τιμάεχω.
Eſtimata, eſtimatione. Τίμησις, ἡ, τίμημα, τὸ, τιμάεισις, ἡ, τιμάεισμα, τὸ.
haver l'Eſtimata. Ἔχω πιὰ τιμήν.
Eſtimato. Τιμημένος, η, ον.
Eſtimevole. Τιμητικὸς, η, ον, ἀξιοτίμητος, η, ον.
Eſtimo. v. Stima.
Eſtinguere, &c. v. Spegnere, ſmorzare, &c.
Eſtirpare, &c. v. Stirpare, &c.
Eſtirpare, &c. v. Rovinare, &c.
Eſtivale, eſtivo. Καλοκαιρινὸς, η, ον.
Eſtivare, fare eſtà. Καλοκαιριάζω. καλοκαιρεύω.
Eſto, per, queſto. Τοῦτος.
Eſtorcere, et eſtorquere, cavar per forza. Ἁρπάζω. ἁρπάω.
Eſtorſione. Ἅρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ.
Eſtorto. Ἁρπασμένος, η, ον.
Eſtrarre. Στραγκίζω τὸ ζυμί.
Eſtrarre. v. Traſportare.
Eſtrarre. v. Copiare.
Eſtrattione. v. Schiatta.
Eſtratto. v. Copia di ſcrittura.
Eſtravagare, &c. v. Stravagare, &c.
Eſtremamente. Κατὰ πολλὰ, πρὸ πολλὰ, πρεπωτὰ, πρέποντα, πρὸ φύσις, ὄξω ἀπὸ τὸ μόδον.
Eſtremità. Ὕστερον, τὸ.
Eſtremità. Ἄκρα, ἡ, ἄκρια, ἡ, ἡ ἀκρινὴ μεριά.
all'Eſtremità. Ἀκρινά.
Eſtremo. Ἀκρινὸς, η, ον.
Eſtremo. Ὕστερος, η, ον, ὑστερινὸς, η, ον.
Eſtremo. Ὕστερον, τὸ.
all'Eſtremo, all'ultimo, al fine. Στὸ ὕστερον.
ſin all'Eſtremo. Ὡς τὸ ὕστερον.
Eſtrinſeco, &c. v. Eſteriore, &c.
Eſulcerare. Ξανοίγω πιὸ πλατιά.
Eſule. Ἐξορισμὸς, η, ον.
Eſultare. Ἀναγαλλιάζω.
Eſultatione. Ἀναγάλλιασις, ἡ, ἀγάλλιασις, ἡ.

E T

Et, ed, e. Καί.
Età, etade. Ἔτος, τὸ, ἔτη, τὰ, ἡλικὸς, ὁ, χρόνοι, οἱ, χρόνια, τὰ.
piccola Età. Τὰ πρῶτα χρόνια, τὰ μικρὰ χρόνια.
di che Età è egli? Πόσω χρῶ εἶναι αὐτὸς, πόσων χρόνων εἶναι αὐτὸς, πόσα χρόνια ἔχει αὐτός;
di quindici anni d'Età. Δεκαπέντε χρονῶν.
huomo di Età. Τοῦ χαιροῦ τῦ ἀνθρώπου.
huomo di Età perfetta, ò matura. Καθωσεμένος ἄνθρωπος.
dal principio dell'Età. Ἀπὸ τὰ πρῶτα χρόνια.
Età dell'huomo. Ἡλικία, ἡ, ἡλικὸς, ὁ, χρόνοι, οἱ, χρόνια, τὰ, ἔτος, τὸ.
mezza Età, gioventù. Νειότης, ἡ, νειότητα, ἡ.
dall'iſteſſa Età con un altro, coetaneo. Συνομήλικος, η, ον.
Dio vi dia longa Età, cioè vita. Πολλὰ τὰ ἔτη σας, πολύχρονος, η, ον.
Eternale. v. Eterno.
Eternalmente, eternamente. Ἀιωνίως, παντοτινὰ, διὰ παντός.
Eternare, eternizzare. Ἀθανατίζω.
Eternità. Ἀιωνας, ὁ, αἰωνία, ἡ, αἰώνιον, τὸ, παντοτινὸν, τὸ, παντοτινότητα, ἡ.
Eterno. Ἀιώνιος, ια, ιον, αἰώνιος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ, παντοτινὸς, η, ον.
ab Eterno. Ἀπὸ τὸ αἰῶνα, ἀπὸ τὺς αἰῶνες, ἐξ ἀϊδίου.
in Eterno. Εἰς τὸ αἰῶνα, αἰωνίως, παντοτινὰ, διὰ παντός.
* Eterogineo. termine filoſofico. Ἑτερογενὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Etiandio. Κιόλας, κιόλα, καμόλα, μαζί.
Et andio. Ἀγκαλὰ καί.
Etica. Ἠθικὴ, ἡ.
Etica, febbre etica. Κτηλικὴ ζέση, ἡ, τὸ κτηκιόν.
Etica, una etica. Μιὰ κτηκιαεριά.
Etico. Ἠθικὸς, η, ον.
Etico, un'Etico. Ἕνας κτηκιάρης.
* Etimologia. Ἐτυμολογία, ἡ.
Etiopino, etiopo. Μῶρος, ὁ.

E V

Evacuare. Ἐυκεφώνω.
Evacuatione, evacuanza. Ἐυκέφωμα, τὸ, ἀκεφωμὸς, ὁ.
Evadere. Γλυτώνω. γλιτώνω.
Evangelico. Ἐυαγγελικὸς, η, ον.
Evangelio. Ἐυαγγέλιον, τὸ, ἀγαγγέλιον, τὸ.
Evangeliſta. Ἐυαγγελιςὴς, ὁ.
Evangelizzante. Ὁ πῦ ἀγαγγελίζει.
Evangelizzare. Ἐυαγγελίζω. διδάσκω τὸ ἀγαγγέλιον.
Evaporamento. Ἀθνισμα, τὸ, ἀθνισμὸς, ὁ, ἀθνισις, ἡ.
Evaporare. Ἀθνίζω.
Euchariſtia, la ſanta Euchariſtia.

Η' ἁγία Εὐχαριστία, ἡ ἁγία Κοινωνία, ἡ ἁγία Μεταλάμπασις, τὸ σανκτίσιμο Σακραμέντο.
Evenimento. Τὸ τέλος, ἡ, σύμβαμα τῦ πραγμάτυ.
Eventare, accadere. Συμβαίνω. λαχαίνω. τυχαίνω.
Eventilare. Ἐξαιρεμίζω.
Evento. Σύμβαμα, τὸ.
in Evento. Ἂν ἒϊ ἢ, ἂν ἒϊ ὅπῦ.
Eversione. Ἀναστροφὴ, ἡ.
Euforbio. (herba.) Εὐφόρβι, τὸ. (χρτάρι.)
Evidente. Φανερὸς, ἡ, ὸν.
Evidentemente. Φανερά.
Evidenza. Φανερότητα, ἡ.
Eviſcerare, &c. v. Sviſcerare, &c.
Evitare. v. Vitare.
Eunucare, &c, v. Caſtrare, &c.
Evocare. Καλῶ ὦξω.
Evocatione. Κάσμα, τὸ.
Euro. v. Sirocco.
Europa. una parte del mondo. Εὐρώπη, ἡ, Ρούμελη, ἡ.
Europeano. Ρουμελιότης, ὁ.
Euvene? *interrogativè.* Εἶναι;
Euvene. *reſponſivè.* Εἶναι.
Everſare, &c. v. Roveſciare, &c.
Euvi, vi è. *interrogativè.* Εἶναι.

E X

Ex abrupto. Μιὰν κοπανιὰν, γιὰ μιά.
ad Extra. Πρὸς τὰ ἔξω, πρὸς τὰ ἔξωθεν.
Extremis, è in extremis. Εἶναι στὰ σπερνά.
ab Extrinſeco. v. Eſteriormente.

F A

FAbriana carta. Κάπιον χαρτὶ μεγάλον, ἢ καλόν.
Fabrica, fabbrica, edificio. Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ.
Fabrica. v. Fucina.
Fabrica. v. Opra, lavoro.
Fabrica. v. Lavoreccio.
Fabricare, et fabbricare, edificare. Κτίζω.
Fabricare con pietre lavorate. Κτίζω μὲ τσαμπουκάντσαις πέτρας.
Fabricare con pietre e calcina. Κτίζω μὲ πέτρας ἢ ἀσβέστι.
Fabricare con legname, mattoni e fango. Κτίζω μὲ ξύλα, ἢ πλίθα, ἢ πηλόν.
Fabricare in volta. Κτίζω μὲ βόλταν.
Fabricatione. Κτίσις, ἡ, κτίσιμον, τὸ.
Fabricato. Κτισμένος, ἡ, ον.
ben Fabricato. Καλοκτισμένος, ἡ, ον.
mal Fabricato. Κακοκτισμένος, ἡ, ον.
Fabricatore. Κτίστης, ὁ.
Fabricatrice, Κτίστρα, ἡ, κτίστρια, ἡ.
Fabricatura. Κτίσιμον, τὸ.
Fabrichevole. Ὅπῦ μπορεῖ νὰ κτισθῇ.
Fabrile. Τῦ τεχνίτη.
Fabro, et fabbro di ferro. Χαλκιὰς, ὁ, χαρκιὰς, ὁ, σιδερὰς, ὁ, ἀτζίγκανος, ὁ.
Fabro, et fabbro di legno. Πελεκάνος, ὁ.
Fabro, et Fabbro. Τεχνίτης, ὁ.
Fabuloſo. v. Favoloſo.
Facchinare. Χαμαλεύω.
facchino, portarobbe. Χαμάλης, ὁ, βαστατζάρης, ὁ.
Facci, ci fà. Κάμνει, μᾶς κάμνει.
Faccia, viſo. Πρόσωπον, τὸ, μοῦρη, ἡ, σιαγόνι, τὸ, μούτζυνον, τὸ, ὄψις, ἡ.
Faccia bella. Ὄμορφον πρόσωπον, τὸ.
Faccia brutta. Ἄσχημη μοῦρη, ἡ, ἄσχημον μούτζυνον, τὸ.
Faccia horrenda. Συχαμένον μούτζυνον, τὸ.
Faccia di libro. v. Pagina.
in Faccia. Κατὰ πρόσωπα, καὶ κατὰ πρόσωπον, εἰς τὰ μούτζυνα, στὴ μοῦρη.
Faccia à faccia. Πρόσωπον πρὸς πρόσωπον.
che hà, ò guarda Faccia contra faccia. Ἀντικρυπρόσωπος, ἡ, ον.
far Faccia. Εἶμαι ἀδιάντροπος ἢ ἀποτζίπος.
hà Faccia. Μοιάζει. λείχνει.
che hà la Faccia tonda. Στρογγυλοπρόσωπος, ἡ, ον, στρογγυλομούτζυνος, ἡ, ον.
una ch'è nera di Faccia. Μιὰ μαυρομούρα.
uno ch'è nero di Faccia. Ἕνας μαυρομούρης.
che è di due Faccie. Διπλοπρόσωπος, ἡ, ον.
non haver Faccia. Εἶμαι ἀδιάντροπος, δὲν ἐντρέπομαι καθόλυ.
che non hà buona Faccia. Ἀπρόσωπος, ἡ, ον.
voltar Faccia. Γυρίζω πὶς μοῦρη.
Faccia Dio. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
Facciata. Πρόσωπον, τὸ.
Facciata. v. Pagina.
Faccioletto. v. Fazzoletto.
Faccitoccio. Τὸ καμίκιν μᾶς ἀγλειᾶς.
Facciuola. Μουτζυνάκι, τὸ.
Faccola, face, facella. Λαμπίδα, ἡ.
Face, per, fà. Κάμνει.
Facella. v. Faccola.
Facella, lume. Φῶς, τὸ.
Facellina. Λαμπαδάκι, τὸ.
Facellina. Φωτσεάκι, τὸ.
Facenda. Ἀγλειὰ, ἡ, Ἀγλιὰ, ἡ.
Facenda. v. Parti vergognoſe.
Facendare. Κάμνω ἀγλειᾶς.
Facendaro, facendiere. Παικταρίσιας, ὁ.
Facendoſo. Ὁπῦ ἔχει ἀγλειᾶς.
Facenduccie. Ἀνεμοάγλειαις, ἡ.
Faceta. Νόστιμη, ἡ, μετσιαρεσά, ἡ.
Facetia. Μετσίασμα, τὸ.
Faceto. Νόστιμος, ὁ, μετσιάρης, ὁ.
Facevole. Ὅπῦ μπορεῖ νὰ γενῇ.
Facile. Εὔκολος, ἡ, ον.
Facile ad accoſtare, ò di facile acceſſo. Καλοσήμωτος, ἡ, ον.
Facile ad aggiuſtare. Εὐκολόσιαστος, ἡ, ον, καλόσιαστος, ἡ, ον.
Facile ad avvoltare. Εὐκολοτύλικτος, ἡ, ον, καλοτύλικτος, ἡ, ον.
Facile à caminare. Καλοπερπάτητος, ἡ, ον.
Facile à capire. Εὐκολογύκητος, ἡ, ον.
Facile da conoſcere. Καλογνώριμος, ἡ, ον.
l'eſſer Facile da conoſcere. Ἡ καλογνωριμιά.
Facile à correre. Καλοτρέχατος, ἡ, ον.
Facile à credere. Εὐκολόπιστος, ἡ, ον.
Facile da credere. Εὐκολοπίστευτος, ἡ, ον.
Facile à cuocere. Καλόψητος, ἡ, ον.
Facile à digerire. Καλοχώνευτος, ἡ, ον.
l'eſſer Facile à digerire. Ἡ καλοχωνευμιά.
Facile à eſaminare. Καλοξέτασος, ἡ, ον.
Facile à filare. Καλόκλωστος, ἡ, ον.
Facile à forare. Καλοτρύπητος, ἡ, ον.
Facile da imparare, et à imparare. Εὐκολομάθητος, ἡ, ον.
Facile da ingannare. Εὐκολοπλάνητος, ἡ, ον.
Facile da inſellare. Καλόγρωτος, ἡ, ον.

Facile da mettere in mira. Καλεσμάδιστος, η, ον.
Facile da misurare. Καλομέτρητος, η, ον.
Facile da muovere. Εὐκολοκίνητος, η, ον, καλοκίνητος, η, ον.
l'effer Facile à muovere. Ἡ εὐκολοκινησιά, ἡ εὐκολοκινησία.
Facile à mutare. Εὐκολάλακτος, η, ον.
Facile da paſſare. Καλοπέρατος, η, ον.
Facile da penſare. Καλοσύλλεκτος, η, ον.
Facile da perdonare. Καλοσυμπόνετος, η, ον.
Facile à prendere. Εὐκολόπιαστος, η, ον.
Facile da provare. Καλόδοκτος, η, ον.
Facile da rompere. Εὐκολοτζάκιστος, η, ον.
Facile da ſalvare. Καλοφύλακτος, η, ον.
Facile da far ſentare. Καλοκάθιστος, η, ον.
Facile da ſcieglière. Καλόλυτος, η, ον.
Facile da ſorbire. Καλορόφητος, η, ον.
Facile da ſpendere. Καλοξόδευτος, η, ον.
Facile da ſperare. Καλέλπιστος, η, ον.
Facile da ſpiegare. Καλοξήγητος, η, ον.
Facile da ſquarciare. Καλοξέσκιστος, η, ον.
Facile da ſuonare. Καλοπάιχτος, η, ον.
Facile da tagliare. Καλόκοπος, η, ον.
Facile da tellere. Καλόπλεκτος, η, ον.
Facile da torcere. Καλοστράφτος, η, ον.
Facile da tornare. Εὐκολογύρευτος, η, ον.
Facilità. Εὐκολιά, ἡ.
Facilitare. Εὐκολύνω.
Facilmente. Εὐκόλα.
Facimale. Ζαντζιὰν παρὰ, ατρατσὰν παρὰ, παντρὰν παρά.
Facimento. Κάμωμα, τὸ.
Facitore. Καμωτὴς, ὁ.
Facitrice. Καμώστρα, ἡ, καμώστρια, ἡ.
Facitura. Καμωλιὰ, τὸ.
Facoltà, potenza. Δύναμις, ἡ.
Facoltà. v. Gratia.
Facoltà. v. Licenza.
Facoltà. v. Arte.
Facoltà. v. Facilità.
Facoltà. v. l'havere. Τὸ ἔχειν, ὁ μάλθος, τὰ καλὰ, τὸ βίος, τὸ ὄλβος, τὰ ἄγρα, τὰ ὑπαρχοῦσα, ἡ ἀλύσαμις.
Facoltoſo. Ὁ ποῦ ἔχει τὰ μάλθη, πλούσιος, η, ον, καλοπάχτης, η, ον.
Facondia, &c. v. Eloquenza, &c.
Fac totum, il Fac totum. Ἕνας ὁποῦ κάμνει ὅλαις τὰις ἀλλαῖς.
Fada, fata. Μάγα, ἡ.
Fagaro, faggio. (albero.) Ὀξύα, ἡ. (δένδρον.)
Fagiano. (uccello.) Φασιὰ, τὸ, φασιανὸς, ὁ. (πτηνὸ.)
Fagianotto. (uccello.) Φασιανὸν, τὸ, φασιανόπουλον, τὸ. (πτηνὸ.)
Fagiolata. Ἕνα πιάτο φάσολα.
Fagiuolo. (legume.) Φασόλι, τὸ, φασόλα, τὰ. (λάχανον.)
Fago. v. Fagaro.
Fagottare. Μπογατσάρω.
Fagottino. Μπογάτσι, τὸ.
Fagotto. Μπόγα, ἡ.
Faina. (animale.) Ἀσπάλθα, ἡ. (ζῶον.)
Fainare. Εἶμαι ἀκαμάτης, ὁ, ἀκαμάτησα.
Falangio, ſpalagio. (inſetto.) Φαλάγγι, τὸ, φαλάγγι, τὸ, σφαλαγγίδα, ἡ. (ζωΰδιον.)
Falca, per, falce. Δρεπάνι, τὸ.
Falcaſtro, falcione. Κάμπια, ἡ.
Falce. Δρεπάνι, τὸ.
Falce. Θερεστήρι, τὸ.
Falcetta da potare. Κλαδευτήρι, τὸ.
Falchetto. (uccello.) Γερακάκι, τὸ. (πτηνὸ.)
Falciare. Δρεπανίζω. κοπίζω.
Falciatore. Δρεπανιστὴς, ὁ, κοπιστὴς, ὁ.
Falcida, far la falcida. Κόβω ἀπὸ τὰ τέσσερα μερόκαμα τὸ ἕνα.
Falcinello. Θερεστήρι, τὸ.
Falcino. Κλαδευτήρι, τὸ.
Falcola, falcolotto. Δρεπανάκι, τὸ.
Falcola, falcolotto. Κεφάλι, τὸ.
Falcona. (uccello.) Γερακίνα, ἡ. (πτηνὸ.)
Falconare. Κρατῶ μὲ τὸ γεράκι.
Falcone. (uccello.) Γεράκι, τὸ. (πτηνὸ.)
Falcone, falconetto. Φαλκονέτο, τὸ.
Falcon di cucina. Σπιτόκυρος, ὁ.
Falcon di cucina. Ἕνας φαγᾶς, ἕνας λιξιάρης.
Falconico. Γερακινὸς, η, ον.
Falconiera. Τυφεκὶς, ὁ, τυφεκὰς, ὁ,
Falconiere. Γερακάρης, ὁ, γερακάρης, ὁ.
Falda. Πλαγιὰ, τὸ.
Falda. Ρίζα, ἡ, σίφρα, ἡ.
Faldare, faldellare. Ρυζώνω. σιφράνω.
Faldarello. (animale.) Σκιαδάκι, τὸ, κελυφάκι, τὸ. (ζῶον.)
Faldella. Ρίζα, ἡ, σίφρα, ἡ.
Faldella. Μιὰ, ἡ, βέργα, τὸ, καπελιὰ, ἡ.
Faldellato. Ρίζωμένος, η, ον, σιφρωμένος, η, ον.
Faldone. Μεγάλη βέργα, ἡ, σίφρα, ἡ, βεργόνα, ἡ. σιφρόνα, ἡ.
Falegname, fabro di legno. Πελεκάνος, ὁ.
Falegname di cucina. v. Cuoco.
Falimbello. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας λαφροπάλαβος.
Falimbello. Ἕνας ζαχαροπάρης.
Falimbellino. Ἕνας ηλιόμυαλος, ἕνας λαφρόμυαλος.
Falimbellinno. Ἕνας ζαχαροπαρόμυαλος.
Fallace. adiem. Ψεμματένιος, η, ον, δόλιος, η, ον, ψεύτικος, η, ον, γελαστικὸς, η, ον, μασκαρόπιστος, η, ον.
alla Fallace. Ψέμματα, μὲ μασκαρεμάτο, μὲ πανουργία.
una Fallace imaginatione. Μιὰ ψεύτικη γνώμη, μιὰ πάρπαλα.
Fallace, fallo come è il mondo. Γελαστικὸς, η, ον, δόλιος, η, ον, ψεμματένιος, η, ον, ψεύτικος, η, ον.
Fallacia. Μασκαλιὰ, ἡ, μασκαλιὰ, ἡ, γέλασμα, τὸ, δόλος, ὁ.
Fallanza, fallenza. Σφάλμα, τὸ, φταίσιμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallare. Σφάλνω. σφαλαπίζω. φταίγω.
Fallare. Λαθαίνομαι.
Falliare. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ἀλλησμονῶ.
Fallare. Σκοντῶ.
Falletto. Κριτελάκι, τὸ, κεφτελάκι, τὸ.
Fallibile. Λαθαιτὸς, η, ον.
Fallimento. Τζαιτιὸς, ὁ.
Fallimento. Σφάλμα, τὸ, φταίσιμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallire. Σφάλνω. σφαλαπίζω. φταίγω.
Fallire. Τζακίζομαι. φαλίζω.
Fallito. Τζακισμένος, η, ον, φαλίδος, η, ον.
Fallito. Σφαλτὸς, η, ον.
Fallo. Λάθος, τὸ.
Fallo. Σφάλμα, τὸ, φταίσιμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallo. Σφάλλος, τὸ.
Fallo. v. Falletto.
in Fallo. Ἐναντίος, σφαλτά.
in Fallo. Εἰς λάθος, εἰς σφάλμα.
torre, ò togliere in Fallo. Λαθαίνομαι. πάγω ἕναν διὰ ἄλλον.
Falo. Φανάρι, τὸ.
Falotico. Ἕνας σβέλτος, ἕνας γρήγορος.
Falſa conſequenza. Σφαλερὰ συναπλῶσα, ἡ.
Falſamente. Ψεύτικα, ψέμματα, ψεμματένια, ψεμματενιὰ, ψεμματερνιὰ, ψεμματερνά.
Falſarda. v. Maga.
Falſardo, falſario, falſatore. Ἕνας ψευδορκάρης, ἕνας ψευδολόγος.
Falſardo. v. Mago.
Falſare ſcritture. v. Falſificare.
Falſario, falſatore. v. Falſardo, il primo.

Falſeggiare. v. Falſificare.
Falſificamento di ſcritture. Ψευδόγραμμα, τὸ.
Falſificamento di oro, argento, et ſimili. Δόλωμα, τὸ.
Falſificare ſcritture. Ψευδογράφω.
Falſificare oro, argento, et ſimili. Δολώνω.
Falſificato, parlando di ſcritture. Ψευδογραμμένος, η, ον.
Falſificato, parlando di oro, argento, et ſimili. Δολωμένος, η, ον.
Falſifico. v. Falſardo.
Falſità. Ψευδοσύνη, ἡ, ψευδολογιὰ, ἡ, ψεμαλιὰ, ἡ, ψέμα, τὸ, ψῶμα, τὸ.
Falſo. Ψεμαλινὸς, η, ον, ψωμαλινὸς, η, ον, ψωματειανὸς, η, ον, ψεύλικος, η, ον.
Faltare. v. Fallare.
Fama. Φήμη, ἡ, ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ.
buona Fama. Καλὸν ὄνομα, τὸ, καλόνομα, τὸ.
di buona Fama. Καλονομαλισμένος, η, ον, καλοφημισμένος, η, ον, ἐξάκουστος, η, ον.
cattiva Fama. Κακὸν ὄνομα, τὸ, κακόνομα, τὸ.
di cattiva Fama. Κακονομαλισμένος, η, ον, κακοφημισμένος, η, ον, κακόσημος, η, ον.
Fama. Λόγος ὅπῶ σύρνεται, λόγος ὅπῶ ἤνγε.
fù Fama. Ἤνγεν ὁ λόγος.
Famarella. Μικρὴ πῆτα.
Fame. Πῆτα, ἡ.
Fame. Ἀκρίδεια, ἡ.
gran Fame. Μεγάλη ἀκρίδεια, ἡ.
Famelico. Πεινασμένος, η, ον.
Famigerare. Φημίζω.
Famiglia, fameglia. Φαμελιὰ, ἡ.
Famiglia del Bargello. Οἱ μπίρροι.
huomo che hà Famiglia, famiglioſo Φαμελίτης ἄνθρωπος, ὁ.
donna che hà Famiglia, famiglioſa. Φαμελίτσα, ἡ, φαμελίτσια, ἡ.
Famigliare. nome ſoſtant. Κοπέλι, τὸ, λάλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ.
Famigliare. nome ſoſtant. Φίλος, ὁ, γνώριμος, ὁ, ἀγαπημένος, ὁ.
Famigliare, huomo di caſa. Ἄνθρωπος τῆ σπιτιᾶ.
Famigliare. adiett. Θαῤῥετὸς, η, ον, θαῤῥευλικὸς, η, ον.
Famigliare. verbo. Κάμνω θαῤῥετόν.
Famigliare. verbo. Φαμελέυω.
Famigliarità. Φιλία, ἡ, γνωριμιὰ, ἡ, θάῤῥος, τὸ.
Famigliarmente. Θαῤῥετὰ, μὲ θάῤῥος.
Famiglio. Κοπέλι, τὸ, λάλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ.
Famiglio di ſtalla. Σέης, ὁ, σέησης, ὁ, γαυλάδερης, ὁ.
Famigliuola. Μικρὴ φαμελιὰ, ἡ.
Familiare, &c. v. Famigliare, &c.
Fammele. v. Puttana.
Fammì. Κάμε μου.
Famoſità. v. Fama.
Famoſo. Ἀξάκουστος, η, ον, ἐξάκουστος, η, ον, φημισμένος, η, ον, περίφημος, η, ον.
Fanale. Φανάρι, τὸ.
Fanale di borraſca. Φανάρι γιὰ τὴν θύελλα.
Fanaticare, &c. v. Stravagare, &c.
Fanatico. v. Lunatico.
Fanciulla. Κορίτζάκι, τὸ, κοπελλόδα, ἡ, κοπελλόδι, τὸ, κορασπύλα, ἡ.
Fanciulla. Κορίτζι, τὸ, κοράσι, τὸ, κορασίδι, τὸ.
da Fanciulla. Σὰν κορίτζι.
Fanciullarie. Μωρολογίαις, ἡ, μωρολογικὰ πράγματα.
Fanciullarie. Μωρολοπαίγνιδα, τὰ.
Fanciulleggiare. Μωρολογίζω.
Fanciulleſco. Μωρολογικὸς, η, ον.
Fanciullezza. Μωρολογιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ.
Fanciullezza dalle faſcie. Νηπιότητα, ἡ.
della Fanciullezza. Ἀπὸ μωρὸν, ἀπὸ μωρῦ, ἀπὸ μικρῦ.
Fanciullino. Μωρολόγι, τὸ, μωρῦδι, τὸ, βρέφος, τὸ.
Fanciullino che non parla ancora. Νήπιον, τὸ.
Fanciullino. Ἀνδρογυνικὸν παιδὶ, τὸ.
Fanciullo. Μωρὸν, τὸ, παιδὶ, τὸ.
Fanciullo. Ἀγόρι, τὸ.
da Fanciullo. Σὰν μωρὸν παιδί.
Fandonare. Φαυλαπίζω. τζαμπανίζω.
Fandone. Φαυλατὰς, ὁ, τζαμπανιάρης, ὁ.
Fandone. Τρελὸς, ὁ.
Fandone. Ταφεαντζὴς, ὁ.
Fandonie. Φαυλαλιαῖς, ἡ, τζαμπανιαῖς, ἡ.
Fandonie. Τρελάδαις, ἡ.
Fanello. (uccello.) Φαλέτζα, τὸ. (πυλί.)
Fanfaluca. Ἀπίδα, ἡ.
Fanfaluca. Φαυλαλιὰ, ἡ, τζαμπανιὰ, ἡ.
Fanfalucare. v. Fandonare.
Fanfaluco. v. Fandone, il primo.
Fanfalucole. Ἀπιδάκια, τὰ.
Fanfalucole. v. Fanciullarie, il primo.
Fanfarie. Φαρφαλιαῖς, ἡ.
Fanfaro. Μηδεμιπότενιον πρᾶγμα, τὸ.
Fangare. Λασπώνω. λασπίζω.
Fangato, infangato. Λασπωμένος, η, ον.
Fango, fanghiglia. Λάσπη, ἡ.
Fango, molta, ò mota. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
Fango liquido. Λάσπη, ἡ.
Fango liquido come quel ch'è nel fondo dell'acqua. Βόρκος, τὸ.
di Fango. Ἀπὸ λάσπη, ἀπὸ πηλόν.
far delle ſue parole Fango. Δὲν ἐκάμαν τὸν λόγον μου λέν βάνω τὸν λόγον μου.
Fangognare. Καταλασπώνω. γεμίζω λάσπη, ἡ, ἀπὸ λάσπη.
Fangoſo. Λασπερὸς, η, ον, λασπερὸς, η, ον.
Fangotto, per, fagotto. Μπόρος, ὁ.
Fanne. Κάμε μας.
Fanne. Κάμε.
Fantacino. Ἀπεζὸς, ὁ, πεζὸς, ὁ.
Fantaguzzo. Ἀκαμάτης, ὁ, ἄκαρδος, ὁ.
Fantaria, fanteria. Πεζικὸν, τὸ.
Fantaſia. Φαντασία, ἡ.
Fantaſia. Ὄρεξις, ἡ, λακτάρα, ἡ, ἰνάτι, τὸ.
Fantaſiare, imaginarſi. Φαντάζομαι.
Fantaſima, fantaſma. Φάντασμα, τὸ.
Fantaſima, fantaſma. Βαρυχνὰς, ὁ.
Fantaſticaggine. Λογισμιὰ, ἡ, παραξενιὰ, ἡ.
Fantaſticheria. Idem.
Fantaſtico, apparente, falſo. Φανταστικὸς, η, ον, ψεύτικος, η, ον, ψεμαλινὸς, η, ον.
Fantaſtico, ſtranio. Λογισμιὸς, ια, ιον, ξενιτεμένος, η, ον.
Fante. Δοῦλος, ὁ.
Fante. Ἀπεζὸς, ὁ, πεζὸς, ὁ.
Fante, fanteſca. Δοῦλος, ὁ, δουλεύτρα, ἡ, δουλεύτρια, ἡ, φανταίσκα, ἡ.
Fanteggiare. Δουλέυω.
Fantella. Κορίτζάκι, τὸ, κοπελλόδι, τὸ, κοπελλόδα, ἡ, κορασπύλα, ἡ.
Fantella, fanticella, fantinella, fantina. Δουλευτροπύλα, ἡ, φαντεσκοπύλα, ἡ.
Fanteſca. v. Fante, il ſecondo.
Fanteſcaccia. Κοπελλᾶ, ἡ.
Fanti perduti. Κινδυνεμένοι φαλιώπαις.
Fantineria. v. Fanciullezza, il primo.
Fantino. v. Fanciullo, il primo.

Fantino. *v.* Fanto, il primo.
Fantini della mano. Παλικάρια τῦ χεριῦ.
Fantocceria, fantoccheria. *v.* Fanciullezza, il primo.
Fantoccio, fantocchio. Ζαβός, ὁ, παλαβός, ὁ.
Fantoccio, fantocchio. Ξύπαρχον, τό.
Fantoccio, fantocchio. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσώνα, ἡ.
Fantolinare. Μωρυδιάζω. παίζω σὰν τὰ μωρά.
Fantolino. Μωρὸν παιδί, τό.
Farcina. Α'λογόψωρα, ἡ.
Farcinoſo. Α'λογοψωριασμένος, η, ον.
Farda. Φτύσμα, τό, φτύμα, τό.
Farda. Λάσπη, ἡ.
Farda. Σκατά, τά.
Farda. Σάλιον, τό.
Farda. Α'τζαλιά, ἡ, μαγαρισιά, ἡ.
Fardellare. Μπογαϊάζω.
Fardello. Μπόγος, ὁ.
Fare. Κάμνω.
à Fare, à far ſia. *v.* Per la pariglia.
haver molto da Fare. Πολλὰ ἔχω νὰ κάμω. ἔχω πολλᾶς δυλιᾶς.
poco Fà. Α'πὸ πρώην, ἢ) λίγη ὥρα, ἔχει λιγάκι ὥραν.
un meſe Fà, due meſi fà, &c. Ἕνας μῆνας ἢ), δύο, τρεῖς, κὶ τὰ ἑξῆς.
gran tempo Fà. Α'πὸ πολλῆς, ἀπὸ πολὺν καιρὸν, ἔχει πολὺν καιρὸν, ἢ) πολὺς καιρός.
Fare accoglienza. Δείχνω πρόσωπον.
Far buona accoglienza. Δείχνω, ἡ, κάμνω καλὸν πρόσωπον.
Far cattiva accoglienza. Δείχνω χοντρὸν πρόσωπον. κάμνω ἄχαρον πρόσωπον.
Farſi aceto. Ξιδιάζω.
Fare acqua. Κάμνω νερόν.
Farſi l'acqua dolcina, ò molle. Γλυφαίνω.
Farſi acerbo, come la ſorba ò neſpola immature. Στυφαίνω.
Far diventare acerbo. Στυφίζω.
Farſi l'acromitto, ò cominciare à farſi notte. Α'πόδιαφωτίζω.
Fare affatto. Καταράμνω.
Fare ammalaticcio. Γίνομαι ἀρρωσιάρης. ἀχαμένω.
Far per amore, ò al piacere. Κάμνω εἰς τὸ χάδι.
Fare una coſa à molti angoli. Πολυκαντυνίζω.
Fare animo. Πέρνω καρδιὰν. ἐγκαρδιώνομαι.
Far l'anno. Χρονίζω. ξεχρονίζω.
Far due volte l'anno. Κάμνω, ἡ, καρποφορῶ δύο φοραῖς τ' χρόνου.
Far due anni. Διχρονῶ. διχρονίζω.
Fare in arco, inarcare. Κάμνω καμάρα τὸν γέρνω καμάρα, ἡ, δεξά σι, ἡ, βόϊα.
Far l'arte del calzolaio. Τζαγκαρέυω.
Far con arte. Κάμνω μὲ τέχνη.
Fare imparare arte. Βάνω ἐσὲ τέχνη. βάνω ἕναν νὰ μάθῃ τέχνη. τεχνητεύω.
Fare arroſto. Κάμνω ὀφτόν.
Far l'aſino. Κάμνω τὸ γαδάρι.
Fare avania. Ἐυχάζω ἀβανιάν. ἀβανίζω.
Farſi avaro. Γίνομαι ἀκριβὸς. ἀκριβεύω.
Fare auviſato alcuno. Δίνω εἴδησιν. σέλνω λόγον. μιλῶ. ἀδιάζω.
Farſi balordo, ò goffo. Α'ναποδιάζω.
Far banchetto, ò feſtino. Κάμνω κάλεσμα, ἡ, τραπέζι, ἡ, φιλιάν.
Farſi da una banda. Πάγω ἀπὸ τὴ μεριάν.
Far bandiera, metter bandiera. Κάμνω μπαντιέρα. μπαντιερίζω. παντιερίζω.
Far barba, ò cavar barba. Γενειάζω. ἀγάζω γένεια. τεριζω.
Far la barba. Μπαρμπερίζω.
Farſi la barba. Μπαρμπερίζομαι.
Fare à baſtonate. Παίζω τῆς ραυδιᾶς, ἡ, ξυλιᾶς.
Far bau bau. Κάμνω μπαῦ μπαῦ.
Far beato. Καλογρηζοικίζω.
Farſi beffe. Α'ναγελῶ. ἀγελῶ. ἀγελαίζω.
Far beino, ò beina. Μπεϊνίζω.
Farſi beino, ò beina. Μπεϊνεύω. μπεϊνίζομαι.
Far bene. Καλοκάμνω.
Far del bene. Κάμνω καλόν. καλοποιῶ.
ben' Fatto, pulito. Καλοκαμωμένος, η, ον.
Farſi huomo da bene. Καλοανθρωπίζω.
Far beneficio. Κάμνω χάριν. ἀνεργετῶ. ἀγαθοποιῶ.
Fare, et farſi bianco. Α'σπρίζω.
Farſi bianco, biancare. Α'σπρογενίζω.
Farſi bianco come bambace. Μπαμπακιάζω.
Far bica, abbicare li covoni. Θεμονιάζω.
Fare, et farſi biondo. Ξανθαίνω.
Far di biſogno. Κάμνω χρείαν.
Fà di biſogno. Κάμνει χρείαν.
hon Fà di biſogno. Δὲν κάμνει χρείαν.
Fare, ò farſi la bocca ſtorta. Στραβοσυμιάζω.
Fare una boccatura. Κάμνω, ἡ, παίζω, ἡ, κτυπῆμαι τῆς χοδιᾶς, ἡ, πύγιας. χοδίζομαι. χοδακεπῶ.
Far bordello. Κάμνω ἀχλαβολῶ, ἡ, χιαματά, ἡ, σαματά.
Far bordone à uno. *v.* Bordone.
Far boſco, ò in foggia di boſco. Δασώνω.
Far bottega. Α'νοίγω ἐργαστήρι.
Far le bozze al marito. Κάμνω τ' ἄνδρα κεραλά.
Fare alle braccia. Παίζω τὰ παλαιμάτα. παλαίζω.
Far del bravo. Κάμνω τ' φαρφασά.
Far brina. Παχνίζω.
Far broglio. Γυρίνω ἕνα σφίκκιο μὲ ταξίματα.
Fare il broncio. Κάμνω τὸ μύρι.
Far la bucata. Κάμνω τὸ μπουγάδα. μπουγαδιάζω.
Far la buganza. Ξεπαγίζω.
Farſi la buganza. Ξεπαγιάζω. ξεπαγίζομαι.
Far buono ne' coſtumi. Καλοτεσπίζω.
Farſi buono. Καλανθρωπίζω.
Far buono, ò aſſicurare. Κάμνω καλόν.
Far calca. Ἐντειμώνω. τρυπώνω.
Far caldo. Κάμνει ζέστη.
Far caldo, ſcaldare. Ζεσταίνω.
Fare il callo. Πετριάζω.
Farſi canuto, incanutire. Γίνομαι ψαρός. ἀσπρογενίζω.
Far capace. Δίνω ἐνῶ νὰ γνωρίσῃ καλὰ. ἑρμηνεύω.
Farſi da un capo. Ἐμπαίνω στῆς μεριᾶς.
Far l'atto carnale. Γαμῶ. (ἄχημος λόγος.)
Far carne nel macello. Σφάζω.
Fare il carnevale, carnevaleggiare. Α'ποκρέυω. ἀποκρεύγω. ἀποκρεώνω. ἀποκριώνω.
Far caſa comune. Κάμνω κοινόβιον.
Far caſcio. Κάμνω τυριά. τυροκοπῶ.
Far caſto, et modeſto. Σωφρονίζω.
Farſi cattivo. Α'τυχαίνω.
Fare il ceffo. Στραβομουτζουνιάζω. στραβομουτζουνώνω. γρυγομουτζουνώνω.
Far cerca. Γυρεύω.
Far ceſto, creſcere in ceſto. Φυτεῦω γεμίζω.
Fare, et farſi Chierico, ò Prete, ò Religioſo. Παπαδεύω.
Far buona ciera. Δείχνω, ἡ, κάμ-

τὸ καλὸν πρόσωπον.
Far cattiva ciera. Δείχνω χοντρὸν πρόσωπον. κάμνω ἄχαρον πρόσωπον.
Far collatione. Κάμνω κολατζιό. προγεύομαι.
Fare, et farſi il collo ſtorto. Στραβολαμμάζω. στραβολιγκιάζω.
Fare, et farſi la collottola, et le vertebre ſtorte. Στραβοσφονδυλιάζω.
Far colta. Κυφοδερμίζω.
Fare à coltellate. Παίζω τῆς μαχαιριᾶς.
Far comandamento. Κάμνω ὁρισμόν.
Far comedia. Κάμνω, ᾶ, ἀγάνω κωμέδιον.
Far compagnia. Κάμνω συντροφιάν.
Far compaſſione. Δίνω λύπησιν. λυπεῖζω.
Fare, ò render conſapevole. Δίνω εἴδησιν. λέγω, ᾶ, στέλνω λόγον. μηνῶ. ἀδειάζω.
Far conto. Κάμνω λογαριασμόν. λογαριάζω. βάνω τὸν νοῦν μου.
Far conto, ò ſtima. Βάνω, ᾶ, ἔχω εἰς τόπον.
Far gran conto, ò ſtima. Βάνω, ᾶ, ἔχω εἰς πολὺν τόπον.
Far poco conto, ò poco ſtima. Λιγοψηφῶ. ὀλιγοψηφῶ.
non ne Far conto, non curarſene. Δὲν τὸ λογαριάζω. λὲν μὲ κόπτει.
non ne Facevo conto, non mene curavo. Δὲν τὸ ἐλογάριαζα. λὲν μὲ ἔκοπτε.
non n'hò Fatto conto, non mene curai. Δὲν τὸ ἐλογάριασα. λὲν μὲ ἔκοψε.
Fate conto. Κάμετε λογαριασμόν. βάνετε τὸν νοῦν σας. ξεκάσετε.
Far conti. Κάμνω λογαριασμούς. λογαριάζω.
Fare i conti col capezzale, dormire. Κοιμοῦμαι.
Far contra. Ἀντιστέκομαι. ἀναλιῶμαι. ἀνθυλιώνομαι.
Far contra. Ἀντικάμνω. κάμνω ἀνθυπον.
Farſi contra. Ἀπαντῶ. ἀπαντῶ. πάγω εἰς ἀπάντησιν.
Far cornamuſa. metafor. Ἀρνοῦμαι τὰ φανερὰ πράγματα.
Far cornamuſa. metafor. Κάμνω ἕναν νὰ πρόσκεται ἀπὸ μεγαλεῖον.
Far corpacciata. Χορταίνω. πρόγω χορτάτα.
Far corpo. Σωματόνομαι.
Farſi corpo. Γίνομαι κορμὶ. σωματόνομαι.
Far quella coſa. Γαμῶ. ἐυφεύσκομαι μὲ γυναῖκαν. (ἄχημος λόγος.)
Farſi da qualche coſa. Γίνομαι ἄνθρωπος. ἀγαίνω ἄνθρωπος.
Farſi da qualche coſa. Καταπίζω. καταντῶ.
non può Farſi da niſſuna coſa. Καταντιδίνω λὲν ἔχει.
Far covoni, ò faſtelli di biade. Κάμνω λεμαῖα. λιμαλιάζω.
Far credere. Γελῶ, ᾶ, παίζω, ᾶ, πειπαίζω μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κυτζυκέλαις. καταστένω κεπανιᾶις.
Far crepuſculo. Μεχρόνω.
Far crò il fiaſco, il boccale, la panſa, &c. Κυκλωνίζω.
Fare il ſegno della croce. Κάμνω τὸν σαυρόν. σαυροκοπῶ.
Farſi il ſegno della croce. Κάμνω τὸν σαυρόν μου. σαυροκοπῶμαι.
Far la croſta. Κιτρινώνω.
Farſi la croſta ſù la piaga, la rogna, nel naſo, &c. Καρκαδιάζω.
Far mal cuore. Κακοκαρδίζω.
mi Fà male il cuore. Καρδιοπονῶ.
Far danari. Μαζώνω ἄσπρα.
Fare il debito. Κάμνω τὸ χρέος.
Far debiti. Χρεώνομαι. χρεώνομαι.
Far degno. Κάμνω ἄξιον. ἀξιώνω. καταξιώνω.
Farſi degno. Γίνομαι ἄξιος. καταξιώνομαι.
Farſi in dietro. Συρνομαι ὀπίσω. ὀπισύρνομαι.
Far differenza. Κάμνω διαφορέν.
Far difficultà. Κάμνω δυσκολίαν, ᾶ, διαφορέν.
Faceſſe Dio. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
Faccia Dio. Ἀξιωθῆ.
Faccialo Dio. Ἀξιωθῆ.
Fatti con Dio. Ἀμὲ τὸ καλόν.
Far diſpetto. Κάμνω πεῖσμα.
Fare à diſpetto, fare per diſpetto. Κάμνω διὰ πεῖσμα.
Far dolore. Κάμνω νὰ πονῆ.
Far dono. Χαρίζω.
Far dritto. Κάμνω ἴσιον.
Fare il dritto. Κάμνω τὸ δίκαιον.
Far l'eco, riſonare. Ἀντιλαλῶ.
Farſi l'elemento. Στοιχιάζω.
Far l'eſſecutione. v. Eſſecutione.
Far l'eſſequie. Κάμνω μνημόσυνον. μνημονεύω.
Farſi l'eſtate. Καλοκαιριάζω. καλοκαιρεύω.
Farſi di nuovo l'eſtate. Ξανακαλοκαιριάζω.
Far facende. Κάμνω δουλειάν.
Far la fallilella, fallire. Τζακίζομαι. φαλίζω.
Far delle ſue parole fango. Δὲν βαστῶ τὸν λόγον μου. λὲν σέκομαι τὸν λόγον μου.
Far favore. Κάμνω χάριν, ᾶ, καλοσύνην.
non mi Fece mai favore. Δὲν πότε γνωρίζω καμιὰ καλοσύνη.
non mi Fece mai il minimo favore. Δὲν τὸν ὀντρέπομαι ἕνα ποτὲν νερόν.
Far fede. Κάμνω πίστιν.
Far felice, ò fortunato. Καλορριζικίζω. καλοτυχίζω. καλομοιρίζω.
Farſi felice, ò fortunato. Καλορριζικεύω. καλοτυχεύω. καλομοιράζω.
Far fermo, ò ſtabile. Κάμνω στερεὸν, ᾶ, σταθερὸν, ᾶ, σηθερὸν. στερεώνω. σταθερώνω. σηθεράνω.
Farſi feroce. Θηρεύω. θερεύω.
il Farſi feroce. Τὸ θήρευμα, τὸ θέρευμα.
Fatto feroce. Θηρεμένος, η, ον. θερεμένος, η, ον.
Farſi feſta, feſtare. Ἑορτάζω.
Far le fiche. Κάμνω, ᾶ, λέγω τὰς γίλας. γλοκοπῶ.
Farſi fiera beſtia. Θηρεύω. θερεύω.
Farſi fiera, ò feſta. Κάμνω πανηγύρι. πανηγυρίζω.
ſi Fà fiera, ò feſta. Γίνεται πανηγύρι.
Far figliuoli. Κάμνω παιδιά.
Far fine. Κάμνω τέλος. τελειώνω.
Farſi dalla fineſtra. Ἐμπεζαίνω ἀπὸ τὸ παράθυρον.
Far finta. Κάμνω τάχα πῶς, ᾶ, τράχαμῶς. λέγω ψώματα πῶς. καμώνομαι.
Far fiume. Ποταμίζω.
Far fontanella. Κάμνω, ᾶ, ἀνοίγω φοντανέλα.
Far le fontioni ſacerdotali. Ἱερατεύω.
ſi Fà forte l'aceto. Δειμώνει τὸ ξίδι. δριμὺ γίνεται τὸ ξίδι.
Farſi forte, ò acuta la febbre. Δειμώνει ἡ ζέση. δριμὺ γίνεται ἡ ζέση.
Far le foſſe alle piante. Λακκίζω.
Fare alla franca. Κάμνω φραγκικά.
Farſi franco. Γίνομαι φράγκος. φραγκεύω.
Farſi frate. Καλογερεύω.
il Farſi frate. Καλογερεμὸς, ὁ, καλογέρεμα, τὸ.
Fatto frate. Καλογερεμένος, ὁ.
Far freddo. Κάμνει κρυὸν, ᾶ, κρυώνει.
Far freſco, rifreſcare. Δροσίζω.
Far freſco d'ombra. Δροσιάζω.
Far fumo. Κάμνει καπνὸν. καπνίζω.
Far fuoco. Κάμνω φωτιὰ, ᾶ, πιά.

Farſi tutto fuoco. Γίνομαι ὁλοφωλιά.
Farſi fuori. Ἐξωθῶμαι.
il Far fuori. Τὸ ἐξώθαλμα.
Fare à gara. Συνοδίζομαι.
Far la genealogia. Γενεαλογῶ.
Far geſti, geſteggiare. Κάμνω χάδια.
Far giallo. Κάμνω κίτρινον. κιτρινίζω.
Farſi giallo. Γίνομαι κίτρινος. κιτρινιάζω.
Farſi giorno. Ξημερόνω.
al Far del giorno. Τὸ ξημέρωμα, πὼ αὐγοῦ.
avanti il Far del giorno. Πρὶν ξημερώσῃ, πρὶν νὰ ξημερώσῃ, πρὶν φέξῃ, πρὶν νὰ φέξῃ.
Far quaranta giorni. Κάμνω σαρανταμέρα. σαραντάμερος. σαραντάμερίζω. σαραντίζω.
il Far quaranta giorni. Τὸ σαραντάμερισμα, ὁ σαραντάμερισμὸς, τὸ σαραντίσμα, ὁ σαραντισμός.
Farſi giovane. Γίνομαι παλικάρι. παλικαρεύω.
Far giudicio, ò giuſtitia. Κάμνω κρίσιν.
Far giudicio, ſoſpettare. Φορῶμαι.
Far giudicio temerario. Καταφορῶμαι. καταφερῶμαι.
che Fà giudicio temerario. Καταφέρτης, ις, ον.
Farſi il gomicciolo di ſeta del bigato. Κυκλιάζω.
Fare, et farſi grande. Μεγαλώνω. μεγαλαίνω.
Farſi grande, et groſſo, cioè corpolento. Κορμιάζω.
Fare il grande, ò potente con parole. Μεγαλύνομαι. μεγαλίζομαι. μεγαλεύομαι.
Far griſo. Κάμνω ψαρὸν. ψαρίζω. ψαρόνω.
Farſi griſo l'huomo. Γίνομαι ψαρὸς. ψαρογενίζω.
Farſi griſo il panno, ò coſa ſimile. Ψαραίνω.
Farſi groſſo, ò ſtupido. Γίνομαι χοντρός.
Fare il grugno. Γρυνομυτζυνώνω. γρυνομυτζυνιάζω.
Far guadagno. Κάμνω διάφορον. διαφοραίνω. διαφορεύω. διαφορῶ. κερδαίνω.
Far la guardia. Βιγλίζω.
Far guerra. Κάμνω πόλεμον, ἢ, μάχην. πολεμῶ.
Far habilità. Δίνω καιρὸν, ἢ, ἄδειαν.
Far l'herba. Κάμνω χορτάρι.
Farſi l'herba. Χορταριάζω.
Fare, et farſi hidropico. Ὑδροπικιάζω.
Fare homicidio. Κάμνω φονικὸν. φονεύω.
Fare idoli. Κάμνω εἴδωλα. εἰδωλοποιῶ.
il Fare idoli. Ἡ εἰδωλοποιΐα.
Fare imagini. Κάμνω εἰκόναις. εἰκονίζω.
Fare imbaſcieria. Ἀπατεωρεύω.
Fare impazzire. Λωλαίνω. τρελλαίνω.
Fare impoverire. Φτωχίζω.
Farſi inanzi. Μπροβαίνω. ἐμπροβαίνω. προβαίνω.
Farſi infedele. Γίνομαι ἄπιστος. ἀπιστῶ.
Farſi infelice, ò ſfortunato. Κακοτυχιάζω. κακοτυχένω. κακομοιριάζω.
Fare ingiuſtitia ad alcuno. Ἀδικεύω. ἀδικῶ.
huomo che Fà ingiuſtitia. Ἀδικητὴς, ὁ.
donna che Fà ingiuſtitia. Ἀδικήτρα, ἡ, ἀδικήτρια, ἡ.
à chi ſi è Fatto ingiuſtitia. Ἀδικημένος, η, ον.
à chi non ſi è Fatto ingiuſtitia. Ἄδικητος, η, ον.
Fare inquiſitione. Κάμνω ἐξέτασιν.
Fare inſtanza. Κάμνω ἔνστασιν, ἢ, σφίξιν. ἀναγκάζω.
Far l'inverno, ſvernare. Χειμωνιάζω.
Farſi l'inverno. Χειμωνιάζω.
Farſi in la. Παραμερίζω.
Far l'anno. Χρονίζω. ξεχρονίζω.
Fare, et farſi largo. Φαρδαίνω. πλαταίνω.
Far contra la legge. Κάμνω ἐναντίον τῷ νόμῳ.
Far legna. Κάμνω ξύλα.
Farſi leproſo. Λεπρειάζω. λωβιάζω.
Farſi letame. Κοπριάζω.
Fare il letto. Στρώνω.
Farſi livido. Μελανιάζω.
Far luce. Φέγγω.
Farſi la luna. Κάμνει τὸ φεγγάρι.
il Far della luna. Τὸ καινούριον φεγγάρι.
Fà luna, ò luce la luna. Κάμνει φεγγάρι.
Fare in forma di luna. Κάμνω φεγγαριῶτον. φεγγαριάζω.
Farſi della lunga. Ἀπουρνομῶμαι.
Far lupa le fave. Λυκιάζω.
Far luſtro. Γυαλίζω.
Fare una malatia. Κάμνω, ἢ, σύρνω μιὰ ἀῤῥωσιά.
Far male. Κάμνω κακὰ. κακοκάμνω.
Far male, nuocere. Βλάφτω. βλάβω.
Farla male. Πάγω κακά.
Farſi male in qualche parte del corpo, come alla mano, al piede, alla teſta. Κτυπῶ τὸ χέρι μου, ἢ, τὸ πόδι μου, ἢ, τὸ κεφάλι.
Farſi malvadore. Γίνομαι ἐγοτὴς. ἐμπαίνω κεφίλης.
non poſſo Far di manco. Δὲν μπορῶ νὰ κάμω ἀλλιῶς.
Far colle mani. Κάμνω μὲ τὰ χέρια. χειροποιῶ.
Fare, ò rendere maraviglioſo. Καμνω θαυμαστόν.
Far marcia. Ἐμπαίνω.
Farſi marcia. Ἐμπαίνομαι.
Fare, et farſi la mattina. Ταχυνεύω. ταχυνεύομαι.
Far mentione. Κάμνω μνήμην.
Far mercato. Κάμνω παζάρι.
Far di meſtieri. Κάμνει χρεία. χρεία.
Fare à metà. Μεσιακόνω.
Fare mezzania di matrimoni. Προξενῶ.
Fare il mezzano. Μεσιτεύω.
Far conforme il modello. Φέρνω τὸ μοδέλο.
Fare à due modi. Κάμνω τὸ, ἢ, μὲ τὸ καλὸν, ἢ μὲ τὸ στανιόν.
Far moli. Κάμνω μόλυς. μολύνω.
Farſi monaca. Γίνομαι καλογρια. καλογριάζω.
Farſi monaco. Γίνομαι καλόγερος. καλογερεύω.
Far morire. Θανατόνω.
non Far motto. Δὲν λαλῶ. δὲν μιλῶ. δὲν λέγω πῶς.
ſenza Far motto. Χωρὶς νὰ πῶ πῶς. χωρὶς νὰ λαλήσω καθόλου.
Far muganza ne piedi ò mani. Ξεπαγιάζω. ξεπαγίζομαι.
Farſi mumia. Μουμιάζω.
Far nebbia. Καταχνιάζω.
Far negro. Μαυρίζω.
Farſi negro. Μαυρίζομαι. μαυρίζω.
Fare il nido. Φωλιάζω. κάμνω πὼ φωλιά.
Fare il nobile, ò del nobile. Κάμνω τ' ἄρχοντα. ἀρχοντεύω.
Far nobile. Ἀρχοντίζω. κάμνω ἄρχοντα.
Farſi nobile. Ἀρχοντίζομαι. ἀρχοντεύω.
Farſi notte. Νυκτιάζω. νυκτόνω.
ſi Fà notte. Νυκτιάζει.
il Farſi notte. Τὸ νύκτωμα, τὸ νύκτωμα.
ſu'l Far della notte. Στὸ ξόφωτο. ξοφώτισμα.

Farſi

Farſi nuvoloſo. Συνεφιάζω. νεφαλιάζω.
Fare occultamente. Κάμνω κρυφὰ. κρυφοκάμνω.
Far l'odore, mandar l'odore. Μυελίζω.
Fare ombra. Σκιάζω.
Fare opra. Κάμνω. κοπιάζω. ἐργάζομαι.
Fare oratione. Κάμνω προσευχὴν. προσεύχομαι. λέγομαι. προσκαλῶ τὸν Θεόν.
Fare, et farſi oſcuro. Σκοτεινιάζω.
Far pace. Κάμνω ἀγάπην. ἀγαπίζω. εἰρηνεύω.
Far pallido. Κάμνω χλωμόν.
Farſi pallido, impallidire. Χλωμιάζω.
Fare il pane. Κάμνω τὸ ψωμὶ. ζυμώνω.
Far panſa. Κάμνω, ἢ, ῥίκτω κοιλιάν.
Far gran panſa. Κοιλιάζω.
Farſi parenti. Συγγενεύω.
Far belle parole. Λέγω ὄμορφα λόγια.
Far parte, dar parte. Δίνω μερδικόν.
Far parte, dar parte. Δίνω εἴδησιν. στέλνω λόγον. μηνῶ. γράφω. ἀβιζάρω.
Far la parte. Κάμνω τὸ μέρος, ἢ, τὰ μέρη, ἢ, τῆς μερίδος.
Far la parte d'uno. Κάμνω τὸ μέρος ἑνός. πέρνω τὰ δίκαια ἑνός.
Far ben la ſua parte. Κάμνω καλὰ τὸ μέρος μου.
Far la ſua parte, contribuire. Κάμνω τὸ μερδικόν μου.
Far le parti, ò portioni, portionare. Κάμνω τὰ μερδικὰ, ἢ, πὼ μοιρασιὰ. μοιράζω.
Far paura. Ξεπάζω. σκαμπάζω. κάμνω ἔνθρωπον τρομάξη.
m'hà Fatto paura. Ἔκαμέ με νὰ τρομάξω.
Fare il pazzo. Κάμνω τὸν λωλόν.
Farſi pazzo, impazzire. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι.
Farſi pazzo aſtuto. Τρελλοπονηρεύω.
Farſi peloſo. Τριχώνομαι.
Far penare. Τιμωρῶ. βασανίζω.
Fare in pendio, ò in ſcarpa. Κάμνω καταχυτόν.
Far pepe. Σμίγω τὰ δακτυλά μου.
Farſi pepe. Πιπεριάζω.
non Fà per me. Δὲν μοῦ πάγει.
Far tutto in pezzi. Κάμνω ὅλο κομμάτια. κάμνω κομμάτια κομμάτια καταχομμαλιάζω. καταζαπίζω.
Farſi tutto in pezzi. Γίνομαι ὅλο κομμάτια. γίνομαι κομμάτια κομμάτια. καταχομμαλιάζομαι. καταζαπίζομαι.
Far piacere. Κάμνω καλοσύνην. κάμνω χάρην.
Fare al piacere. Κάμνω εἰς πὼ χάρην.
Farſi piaga ſù la ſchiena dell'animale. Κάμνω πληγὴν. πληγώνομαι. κοντσιάζω.
Farſi p ccolo. Μικραίνω. σμικραίνω. μικρώνομαι ἢ μικρώνω.
Farſi pigro. Γίνομαι ὀκνιάρης. ὀκνέω.
Farſi poco. Λιγαίνω.
Far polvere, impolverare. Κάμνω σκόνην. σκονίζω.
Farſi Pontefice. Ἀρχιερατεύω. γίνομαι ἀρχιερέας.
Far preſenti. Κάμνω κανίσκια, ἢ, πεσκέσια. κανισκέυω. χαιρίζω. φιλοδωρῶ.
Far preſenti ricchi, et magnifici. Πλουσιοδίδω. πλουσιοχαρίζω. πλουσιοδωρῶ.
Far preſto. Κάμνω γλήγορα. γληγορεύω. ἐνεργῶ.
Far profitto. Προκόβω. προκόπτω.
Far profondo. Κάμνω βαθὺ βαθάνω.
Far proponimento. Βάνω τὸν νοῦν μου βέβαια βέβαια. ὑποφασίζομαι. κάμνω ὑπόφασιν.
Fare à propoſito. Ἁρμόζω. ἔρχεται ἴσια: παγὶ ἴσια.
non Fà à propoſito, non conviene. Δὲν ἁρμόζει.
Fare à pugna. Παίζω τῆς γροθιᾶς.
Far la punta à una coſa, ò far puntuto. Κάμνω πὼ μυτὴν. κάμνω μυτερὸν. μυτερόνω. μυτόνω.
Farſi punteruoli nell'herbe. Μελιεριάζω.
Far la quarantena, ò la contumacia di 40. giorni. Κάμνω πὼ κουρεντίνα. σαραντείζω.
Far querela. Κάμνω προσκόπησιν. παραπονοῦμαι.
Far renuntia. Κάμνω παραίτησιν.
Far ribuffo. Ἀποτζιφνίζω.
Far ricco. Κάμνω πλούσιον. πλουτίζω.
Farſi ricco. Πλουτάινω.
Fare il ricco. Κάμνω τὸν πλούσιον.
Far riverenza. Προσκυνῶ.
Far roſſo. Κάμνω κόκκινον. κοκκινίζω.
Farſi roſſo. Γίνομαι κόκκινος. κοκκινίζω.
Far rotto. Κάμνω ὀφτόν.
Fare il ruffiano. Ῥουφιανεύω.
Far ſacrificio. Κάμνω θυσίαν.
Fare, et farſi ſaggio. Φρονιμεύω.
Fare à faſſate. Παίζω τῆς πετριᾶς.
Far ſchiavo. Κάμνω σκλάβον, σκλαβώνω.
Farſi ſchiavo. Γίνομαι σκλάβος. σκλαβώνομαι.
Fare à ſchiena d'aſino. Σαμαριάζω. σαμαρώνω.
Farſi ſchifo. Κάμνω τὸν ἀναλυγγιάρην.
Far venir la ſchiranzia, ò ſtrangulioni. Συλληβδιάζω.
Far ſcommeſſa. Βάζω στίχημα.
Fare à ſcondilepre. Παίζω τὸ χωσόν.
Far la ſcrittura del contratto matrimoniale. Χαρτογράφω.
Far ſedere. Κάμνω ἕναν νὰ καθίσῃ.
Far ſeditione. Κάμνω σύγχισιν, ἢ, μπαλλάκια. ταπιάζω.
Far la ſegnata. Εἶμαι σημαδεμένος. ἔχω σημάδι.
Far ſegno con la mano. Σείω τὸ χέρι. σείω μὲ τὸ χέρι.
Far ſegno di voler percuotere. Ἀξαμώνω.
Farſi il ſegno della croce. Κάμνω τὸν σταυρόν μου. σταυροκοπῶμαι.
Far ſembiante. Δείχνω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς, ἢ, ἴσα μοῦς. καμώνομαι.
Far ſembiante di non vedere. Δείχνω ψώματα πῶς δὲν βλέπω.
Far ſemenza. Κάμνω σπόρον. ξεσπορειάζω.
Far la ſentinella. Φυλάγω.
Fare il ſequeſtro. v Sequeſtrare.
Farſi ſera. Βραδυάζω.
ſi Fà ſera. Βραδυάζει.
Farſi ſero di latte. Γίνομαι τζίερος.
Far ſervitio. Κόμνω καλοσύνην.
Far ſicurtà. Γίνομαι ἐγγυητὴς, ἢ, κεφίλης.
Far ſimile. Κάμνω ὅμοιον. ὁμοιώνω.
Farſi ſimile. Γίνομαι ὅμοιος. ὁμοιώνομαι.
Fare il ſimile. Κάμνω τὸ ὅμοιον. ἀνταμείβω. ἀνταμείβω. κάμνω, ἢ, γυρίζω, ἢ, γυρέφω πὼ ἀνταμοιβήν.
Fare alla ſimilitudine. Κάμνω κατὰ πὼ ὁμοίωσιν.
Far ſirocco. Κάμνω νοτιᾶ. νοτιάζω. νοτίζω
Fà ſirocco. Κάμνει νοτιᾶ. νοτιάζει. νοτίζει.
Far ſmorfie. Στραβομουριάζω. γραβομυτζουνιάζω.
Far ſoldati. Κάμνω γραβιώτας.
Far ſolennità. Κάμνω πανηγύρι, ἢ, πανηγύρι. πανηγυρίζω. ἑορτάζω.
Far ſoma. Κάμνω γομάρι. γομαριάζω.
Far ſortita ſù'l nemico. Ἐξυγαίνω μὲ βία τὴν ὁρμὴν ἀπάνω τῶν ἐχθρῶν.
Farſi ſoſpeſo. Γίνομαι ἀργός.

Eſſortanza. Παεσαγγελιά, ή.
Eſſortanza, eſſortatione. Ε'ρμηνεά, ή.
Eſſortare. Παεσαγέλλω. ἀδαγέλτω.
Eſſortare. Ε'ρμηνέυω.
Eſſortatione. v. Predica.
Eſſortativo. Παεσαγελικὸς, ή, όν.
Eſſortativo. Ε'ρμηνευλικὸς, ή, όν
Eſſortato. Παεσαγελμὸς, ή, όν.
Eſſortato. Ε'ρμηνεμὸς, ή, όν.
Eſſortatore. Παεσαγέλτης, ὁ.
Eſſortatore. Ε'ρμηνευτὴς, ὁ.
Eſſortatorio. Τῆς ἀδαγελιᾶς.
Eſſortatorio. Τῆς ἑρμηνειᾶς.
Eſſortatrice. Παεσαγέλτρα, ή, παεσαγέλτρια, ή.
Eſſortatrice. Ε'ρμηνεύτρα, ή, ἑρμηνεύτρια, ή.
Eſtà, eſtade, eſtate. Καλοκαίρι, τὸ.
di Eſtà. Τοῦ καλοκαιριοῦ.
Eſta, per, queſta. Τ'ὄτηνα.
Eſtaſi. Ε'κστασις, ή, θαυμασμὸς, ὁ, ἀλλοίωσις, ή.
con Eſtaſi. Ε'κσταλικῶς.
andare in Eſtaſi. Πάγω εἰς ἔκστασιν. ἀναρπάζομαι.
Eſtatico. Ε'κσταλικὸς, ή, όν.
Eſte. v. Inteſtini.
Eſtendere, &c. v. Stendere, &c.
Eſtenuare. Φτεναίνω.
Eſtenuare. Λιγαίνω.
Eſtenuatione. Φτέναμα, τὸ, φτεναμὸς, ὁ.
Eſtenuatione. Λίγναμα, τὸ, λιναμὸς, ὁ.
Eſtenuato. Φλενεμὸς, ή, όν.
Eſtenuato. Λιγναιμὸς, ή, όν.
Eſteriore, eſterno, eſtrinſeco. Ε'ξωτεσικὸς, ή, όν, ἐξωλικὸς, ή, όν.
quanto all'Eſteriore. Κατὰ τὰ ἔξω.
Eſteriorità, eſtrinſichezza. Τὸ ἐξωτεσικὸν, τὸ ἔξωθεν, τὸ ἔξω, τὰ ἔξω.
Eſteriormente, eſternamente, eſtrinſecamente. Ε'ξωτεσικὰ, εἰς τὸ ἐξωτεσικὸν, εἰς τὰ ἔξω, ἀπ'ὄξω, κατὰ τὰ ἔξω, ἔξωθεν.
Eſterminare. Ε'ξολοθρέυω. ξολοθρέυω. ἐξαλείφω. ἀφανίζω.
Eſtermination. Ε'ξολοθρεμὸς, ὁ.
Eſterminato. Ε'ξολοθρεμὸς, ή, όν, ἐξολόθρεφτος, ή, όν.
Eſterminatore. Ε'ξολοθρέφτης, ὁ.
Eſterminatore. v. Depredatore.
Eſterminatrice. Ε'ξολοθρέφτρα, ή, ἐξολοθρέφτρια, ή.
Eſterminatrice. v. Depredatrice.
Eſterminio. v. Eſtermination.
Eſterminio. v. Depredamento.
Eſternare. v. Stranare.
Eſterno. Ξένος, ή, ον, ξενικὸς, ή, όν.
Eſtima, eſtimo. Τιμὴ, ή, τίμα, ή.
Eſtimare. Τιμῶ. τιμάεχω.
Eſtimata, eſtimatione. Τίμησις, ή, τίμημα, τὸ, τιμάεισις, ή, τιμάεισμα, τὸ.
haver l'Eſtimata. Ε'χω τὴν τιμήν.
Eſtimato. Τιμημὸς, ή, όν.
Eſtimevole. Τιμητικὸς, ή, όν, ἀξιοτίμητος, ή, όν.
Eſtimo. v. Stima.
Eſtinguere, &c. v. Spegnere, ſmorzare, &c.
Eſtirpare, &c. v. Stirpare, &c.
Eſtirpare, &c. v. Rovinare, &c.
Eſtivale, eſtivo. Καλοκαιρινὸς, ή, όν.
Eſtivare, fare eſtà. Καλοκαιρεύω. καλοκαιρεύω.
Eſto, per, queſto. Τ'ὄτος.
Eſtorcere, et eſtorquere, cavar per forza. Α'ρπάζω. ἁρπῶ.
Eſtorſione. Α'ρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ.
Eſtorto. Α'ρπασμὸς, ή, όν.
Eſtrarre. Στραγκίζω. τὸ ζυμί.
Eſtrarre. v. Traſportare.
Eſtrarre. v. Copiare.
Eſtrattione. v. Schiatta.
Eſtratto. v. Copia di ſcrittura.
Eſtravagare, &c. v. Stravagare, &c.
Eſtremamente. Κατὰ πολλὰ, θεόθε πολλὰ, θεόιστα, θεόιστα, θεόθε φύσις, ὄξω ἀπ' τὸ μόδον.
Eſtremità. Τ'σερον, τὸ.
Eſtremità. Α'κρα, ή, ἄκρια, ή, ἡ ἀκρινὴ μεριά.
all'Eſtremità. Α'κρινά.
Eſtremo. Α'κρινὸς, ή, όν.
Eſtremo. Τ'σερνὸς, ή, όν, ὑσεριανὸς, ή, όν.
Eſtremo. Τ'σερον, τὸ.
all'Eſtremo, all'ultimo, al fine. Στὸ ὕσερον.
ſin all'Eſtremo. Ὡς τὸ ὕσερον.
Eſtrinſeco, &c. v. Eſteriore, &c.
Eſulcerare. Ξαναγοίγω πὰ πληγώ.
Eſule. Ε'ξορισμὸς, ή, όν.
Eſultare. Α'γαλλιάζω.
Eſultatione. Α'γαλλιασις, ή, ἀγαλλιασις, ή.

E T

Et, ed, e. Καί.
Età, etade. Ε'τος, τὸ, ἔτη, τὰ, καιρὸς, ὁ, χρόνοι, οἱ, χρόνια, τὰ.
piccola Età. Τὰ θεόθε χρόνια, τὰ μικρὰ χρόνια.
di che Età è egli? Πόσω καιρῶ ἔνι αὐτὸς, πόσων χρόνων ἔνι αὐτὸς, πόσα χρόνια ἔχει αὐτός;
di quindici anni d'Età. Δεκαπέντε χρονῶν.
huomo di Età. Τῶ καιρῶ τῶ ἄνθρωπος.
huomo di Età perfetta, ò matura. Καλοσεμὸς ἄνθρωπος.
dal principio dell'Età. Α'πὸ τὰ θεόθε χρόνια.
Età dell'huomo. Η'λικία, ή, καιρὸς, ὁ, χρόνοι, οἱ, χρόνια, τὰ, ἔτος, τὸ.
mezza Età, gioventù. Νειότης, ή, νειότητα, ή.
dall'iſteſſa Età con un altro, coetaneo. Συνομήλικος, ή, όν.
Dio vi dia longa Età, cioè vita. Πολλὰ τὰ ἔτη σας, πολύχρονος, ή, όν.
Eternale. v. Eterno.
Eternalmente, eternamente. Α'ιωνίως, παντοτινὰ, διὰ παντός.
Eternare, eternizzare. Α'θανατίζω.
Eternità. Α'ιῶνας, ὁ, αἰωνία, ή, αἰώνιον, τὸ, παντοτινὸν, τὸ, παντοτινότητα, ή.
Eterno. Α'ιώνιος, ια, ιον, ἀϊώνιος, ὁ, ἡ, ή, ον, τὸ, παντοτινὸς, ή, όν.
ab Eterno. Α'πὸ τ' αἰῶνα, ἀπὸ τὸς αἰῶνας, ἐξ ἀϊδίου.
in Eterno. Εἰς τ' αἰῶνα, αἰωνίως, παντοτινὰ, διὰ παντός.
* Eterogineo. termine filoſofico. Ε'τερογενὴς, ὁ, ἡ, ή, ές, τὸ.
Etiandio. Κι ὁλας, κι ὁλα, καὶ ὁλα, μαζί.
Et andio. Α'γκαλὰ καί.
Etica. Η'θικὴ, ή.
Etica, febbre etica. Κτηλικὴ ζέση, ή, τὸ κτηκιόν.
Etica, una etica. Μιὰ κτηκιαεριά.
Etico. Η'θικὸς, ή, όν.
Etico, un'Etico. Ε'νας κτηκιάρης.
* Etimologia. Ε'τυμολογία, ή.
Etiopino, etiopo. Μῶρος, ὁ.

E V

Evacuare. Ε'υκεόνω.
Evacuatione, evacuanza. Ε'υκεόσμα, τὸ, ἄκεσμὸς, ὁ.
Evadere. Γλυτώνω. γλεπώνω.
Evangelico. Ε'υαγελικὸς, ή, όν.
Evangelio. Ε'υαγέλιον, τὸ, ἀγαγγέλιον, τὸ.
Evangeliſta. Ε'υαγελις ὴς, ὁ.
Evangelizzante. Ο' πῦ ἀγαγγελίζει.
Evangelizzare. Ε'υαγελίζω. λιδάσκω τὸ ἀγαγγέλιον.
Evaporamento. Α'θνισμα, τὸ, ἄθνισμὸς, ὁ, ἄθνισις, ή.
Evaporare. Α'θνίζω.
Euchariſtia, la ſanta Euchariſtia.

Ἡ ἁγία Εὐχαριστία, ἡ ἁγία Κοινωνία, ἡ ἁγία Μεταλάμπασις, τὸ σανκτίσσιμο Σακραμέντο.
Evenimento. Τὸ τέλος, ἡ, σύμβαμα τῶ πραγμάτω.
Eventare, accadere. Συμβαίνω. λαχαίνω. τυχαίνω.
Eventilare. Ἐξωμερίζω.
Evento. Σύμβαμα, τὸ.
in Evento. Ἂν ἒϊ ἢ, ἂν ἒϊ ὄχι.
Eversione. Ἀναστροφὴ, ἡ.
Euforbio. (herba.) Εὐφόρβι, τὸ. (χρτάρι.)
Evidente. Φανερὸς, ἡ, ὸν.
Evidentemente. Φανερά.
Evidenza. Φανερότητα, ἡ.
Eviſcerare, &c. v. Sviſcerare, &c.
Evitare. v. Vitare.
Eunucare, &c, v. Caſtrare, &c.
Evocare. Κράζω ὠξω.
Evocatione. Κράσμα, τὸ.
Euro. v. Sirocco.
Europa. una parte del mondo. Εὐρώπη, ἡ, Ρωμελὴ, ἡ.
Europeano. Ρωμελιότης, ὁ.
Euvene? *interrogativè.* Εἶναι;
Euvene. *reſponſivè.* Εἶναι.
Everſare, &c. v. Roveſciare, &c.
Euvi, vi è. *interrogativè.* Εἶναι.

EX

Ex abrupto. Μιὰν κοπανιὰν, γιὰ μιά.
ad Extra. Πρὸς τὰ ἔξω, πρὸς τὰ ἔξωθεν.
Extremis, è in extremis. Εἶναι στὰ σπαθιά.
ab Extrinſeco. v. Eſteriormente.

FA

FAbriana carta. Καλὸν χαρτὶ μεγάλον, ἢ καλόν.
Fabrica, fabbrica, edificio. Κτίριον, τὸ, κτίσμα, τὸ.
Fabrica. v. Fucina.
Fabrica. v. Opra, lavoro.
Fabrica. v. Lavoreccio.
Fabricare, et fabbricare, edificare. Κτίζω.
Fabricare con pietre lavorate. Κτίζω μὲ τσαμπρακάντσαις πέτραις.
Fabricare con pietre e calcina. Κτίζω μὲ πέτραις ἢ ἀσβέστωμ.
Fabricare con legname, mattoni e fango. Κτίζω μὲ ξύλα, ἢ πλίθια, ἢ πηλόν.
Fabricare in volta. Κτίζω μὲ βόθεν.
Fabricatione. Κτίσις, ἡ, κτίσμον, τὸ.
Fabricato. Κτισμένος, ἡ, ον.
ben Fabricato. Καλοκτισμένος, ἡ, ον.
mal Fabricato. Κακοκτισμένος, ἡ, ον.
Fabricatore. Κτίστης, ὁ.
Fabricatrice, Κτίστρα, ἡ, κτίστρια, ἡ.
Fabricatura. Κτίσμον, τὸ.
Fabrichevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ κλειδωθῆ.
Fabrile. Τοῦ τεχνίτη.
Fabro, et fabbro di ferro. Χαλκιὰς, ὁ, χαρκιὰς, ὁ, σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγκανος, ὁ.
Fabro, et fabbro di legno. Πελεκάνος, ὁ.
Fabro, et Fabbro. Τεχνίτης, ὁ.
Fabuloſo. v. Favoloſo.
Facchinare. Χαμαλεύω.
facchino, portarobbe. Χαμάλης, ὁ, βαστατζάρης, ὁ.
Facci, ci fà. Κάμνει, μᾶς κάμνει.
Faccia, viſo. Πρόσωπον, τὸ, μοῦρη, ἡ, συσσώμι, τὸ, μούτζουνον, τὸ, ὄψις, ἡ.
Faccia bella. Ὄμορφον πρόσωπον, τὸ.
Faccia brutta. Ἄσχημη μοῦρη, ἡ, ἄσχημον μούτζουνον, τὸ.
Faccia horrenda. Συχαμερὸν μούτζουνον, τὸ.
Faccia di libro. v. Pagina.
in Faccia. Κατὰ πρόσωπα, καὶ κατὰ πρόσωπον, εἰς τὰ μούτζουνα, στὴν μοῦρη.
Faccia à faccia. Πρόσωπον πρὸς πρόσωπον.
che hà, ò guarda Faccia contra faccia. Ἀντικρυπρόσωπος, ἡ, ον.
far Faccia. Εἶμαι ἀδιάντροπος ἢ ἀποτζίπος.
hà Faccia. Μοιάζει. λείχνει.
che hà la Faccia tonda. Στρογγυλοπρόσωπος, ἡ, ον, στρογγυλομούτζουνος, ἡ, ον.
una ch'è nera di Faccia. Μιὰ μαυρομούρα.
uno ch'è nero di Faccia. Ἕνας μαυρομούρης.
che è di due Faccie. Διπλοπρόσωπος, ἡ, ον.
non haver Faccia. Εἶμαι ἀδιάντροπος, δὲν ὀντρέπομαι καθόλου.
che non hà buona Faccia. Ἀπρόσωπος, ἡ, ον.
voltar Faccia. Γυρίζω πὶς μοῦρη.
Faccia Dio. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
Facciata. Πρόσωπον, τὸ.
Facciata. v. Pagina.
Faccioletto. v. Fazzoletto.
Faccitoccio. Τὸ καμίκιον μᾶς ἀγκαλιᾶς.
Facciuola. Μουτζουνάκι, τὸ.
Faccola, face, facella. Λαμπάδα, ἡ.
Face, per, fà. Κάμνει.
Facella. v. Faccola.
Facella, lume. Φῶς, τὸ.
Facellina. Λαμπαδάκι, τὸ.
Facellina. Φωτεράκι, τὸ.
Facenda. Δουλειὰ, ἡ, Δουλιὰ, ἡ.
Facenda. v. Parti vergognoſe.
Facendare. Κάμνω δουλειᾶς.
Facendaro, facendiere. Παπατζῆς, ὁ.
Facendoſo. Ὁπὸς ἔχει δουλειᾶς.
Faceduccie. Ἀνεμοδουλειᾶς, ἡ.
Faceta. Νόστιμη, ἡ, μετζιαρικὰ, ἡ.
Facetia. Μετζίασμα, τὸ.
Faceto. Νόστιμος, ὁ, μετζιάρης, ὁ.
Facevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ γενῆ.
Facile. Εὔκολος, ἡ, ον.
Facile ad accoſtare, ò di facile acceſſo. Καλοσήμωτος, ἡ, ον.
Facile ad aggiuſtare. Εὐκολόσιαστος, ἡ, ον, καλόσιαστος, ἡ, ον.
Facile ad avvoltare. Εὐκολοτύλικτος, ἡ, ον, καλοτύλικτος, ἡ, ον.
Facile à caminare. Καλοπερπάτητος, ἡ, ον.
Facile à capire. Εὐκολογύκητος, ἡ, ον.
Facile da conoſcere. Καλογνώριμος, ἡ, ον.
l'eſſer Facile da conoſcere. Ἡ καλογνωριμιά.
Facile à correre. Καλοτρέχαστος, ἡ, ον.
Facile à credere. Εὐκολόπιστος, ἡ, ον.
Facile da credere. Εὐκολοπίστευτος, ἡ, ον.
Facile à cuocere. Καλόψητος, ἡ, ον.
Facile à digerire. Καλοχώνευτος, ἡ, ον.
l'eſſer Facile à digerire. Ἡ καλοχωνευμιά.
Facile à eſaminare. Καλοξέτασος, ἡ, ον.
Facile à filare. Καλόκλωστος, ἡ, ον.
Facile à forare. Καλοτρύπητος, ἡ, ον.
Facile da imparare, et à imparare. Εὐκολομάθητος, ἡ, ον.
Facile da ingannare. Εὐκολοπλάνητος, ἡ, ον.
Facile da inſellare. Καλόχωτος, ἡ, ον.

Facile da mettere in mira. Καλοσημάδευτος, η, ον.
Facile da miſurare. Καλομέτρητος, η, ον.
Facile da muovere. Εὐκολοσάλευτος, η, ον, καλοκίνητος, η, ον.
l'eſſer Facile à muovere. Ἡ εὐκολοκινησιὰ, ἡ εὐκολοσαλεψιά.
Facile à mutare. Εὐκολάλλακτος, η, ον.
Facile da paſſare. Καλοπέρασος, η, ον.
Facile da penſare. Καλολόγιαστος, η, ον.
Facile da perdonare. Καλοσυμπάθητος, η, ον.
Facile à prendere. Εὐκολόπαρτος, η, ον.
Facile da provare. Καλόδοκτος, η, ον.
Facile da rompere. Εὐκολοτζάκιστος, η, ον.
Facile da ſanare. Καλογιάτρευτος, η, ον.
Facile da far ſentare. Καλοκάθιστος, η, ον.
Facile da ſcieglière. Καλόλυτος, η, ον.
Facile da ſorbire. Καλορόφητος, η, ον.
Facile da ſpendere. Καλοξόδιαστος, η, ον.
Facile da ſperare. Καλόλπιστος, η, ον.
Facile da ſpiegare. Καλοξήγητος, η, ον.
Facile da ſquarciare. Καλοξέσκιστος, η, ον.
Facile da ſuonare. Καλοσίμαντος, η, ον.
Facile da tagliare. Καλέκοφτος, η, ον.
Facile da teſſere. Καλόπλεκτος, η, ον.
Facile da torcere. Καλοστρίφιστος, η, ον.
Facile da tornare. Εὐκολογύρευστος, η, ον.
Facilità. Εὐκολιὰ, ἡ.
Facilitare. Εὐκολαίνω.
Facilmente. Εὐκόλα.
Facimale. Ζωντανὸν παιδὶ, σερπετὸν παιδὶ, πονηρὸν παιδί.
Facimento. Κάμωμα, τὸ.
Facitore. Καμωτὴς, ὁ.
Facitrice. Καμώτρα, ἡ, καμώτρια, ἡ.
Facitura. Καμωλικὸν, τὸ.
Facoltà, potenza. Δύναμις, ἡ.
Facoltà. v. Gratia.
Facoltà. v. Licenza.
Facoltà. v. Arte.
Facoltà. v. Facilità.
Facoltà. v. l'havere. Τὸ ἔχειν, ὁ μόδος, τὰ καλὰ, τὸ βίος, τὸ εἶδος, τὰ ὄντα, τὰ ὑπάρχοντα, αἱ δύναμες.
Facoltoſo. Ὁ πᾦ ἔχει τ' μόδον, πλούσιος, η, ον, καλοπίχερος, η, ον.
Facondia, &c. v. Eloquenza, &c.
Fac totum, il Fac totum. Ἕνας ὁπᾦ κάμνει ὅλαις τῆς δυλειᾶς.
Fada, fata. Μάγα, ἡ.
Fagaro, faggio. (albero.) Ὀξυά, ἡ. (δένδρον.)
Fagiano. (uccello.) Φασὶ, τὸ, φασιανὸς, ὁ. (πυλί.)
Fagianotto. (uccello.) Φασιανάκι, τὸ, φασιανόπυλον, τὸ. (πυλί.)
Fagiolata. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Fagiuolo. (legume.) Φασόλι, τὸ, φασῆλι, τὸ. (ὄσπριον.)
Fago. v. Fagaro.
Fagottare. Μπογαϊάζω.
Fagottino. Μπογάκι, τὸ.
Fagotto. Μπόγος, ὁ.
Faina. (animale.) Ἀτζίδα, ἡ. (ζῶον.)
Fainare. Εἶμαι ἀκαμάτης, ἡ, ἀκαμάτια.
Falangio, ſpalagio. (inſetto.) Φαλάγγι, τὸ, σφαλάγγι, τὸ, σφαλαγγίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Falca, per, falce. Δρεπάνι, τὸ.
Falcaſtro, falcione. Χέρμπα, ἡ.
Falce. Δρεπάνι, τὸ.
Falce. Θερισῆρι, τὸ.
Falcetta da potare. Κλαδευτήρι, τὸ.
Falchetto. (uccello.) Γερακάκι, τὸ. (πυλί.)
Falciare. Δρεπανίζω. κοσίζω.
Falciatore. Δρεπανιστὴς, ὁ, κοσιστὴς, ὁ.
Falcida, far la falcida. Κόβγω ἀπὸ τὰ πέρσερα μερδικὰ τὸ ἕνα.
Falcinello. Θερισῆρι, τὸ.
Falcino. Κλαδευτήρι, τὸ.
Falcola, falcolotto. Λαμπαδάκι, τὸ.
Falcola, falcolotto. Κεράκι, τὸ.
Falcona. (uccello.) Γερακῖνα, ἡ. (πυλί.)
Falconare. Κυνηγῶ μὲ τὸ γεράκι.
Falcone. (uccello.) Γεράκι, τὸ. (πυλί.)
Falcone, falconetto. Φαλκονέτο, τὸ.
Falcon di cucina. Σοπικάρος, ὁ.
Falcon di cucina. Ἕνας φαγᾶς, ἕνας λιξιάρης.
Falconico. Γερακινὸς, η, ον.
Falconiera. Τυβερὰς, ὁ, τυβρὰς, ὁ.
Falconiere. Γερακάρης, ὁ, γιερακάρης, ὁ.
Falda. Ποδογύρι, τὸ.
Falda. Ρ'ύγα, ἡ, σύφρα, ἡ.
Faldare, faldellare. Ρυγώνω. συφρώνω.
Faldarello. (animale.) Σκυλάκι, τὸ, κυλικάκι, τὸ. (ζῶον.)
Faldella. Ρ'ύγα, ἡ, σύφρα, ἡ.
Faldella. Μιὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ, κομπινιὰ, ἡ.
Faldellato. Ρ'υγωμένος, η, ον, συφρωμένος, η, ον.
Faldone. Μεγάλη ῥύγα, ἡ, σύφρα, ἡ, ῥυγάρα, ἡ, συφράρα, ἡ.
Falegname, fabro di legno. Πελεκάνος, ὁ.
Falegname di cocchio. v. Carradore.
Falimbello. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας λαφρακώκαλος.
Falimbello. Ἕνας ζαλιφιάρης.
Falimbelluzo. Ἕνα τζελάκι, ἕνα λωλάκι.
Falimbelluzzo. Ἕνα ζαλιφιαρέκι.
Fallace. adiett. Ψεμαλυνὸς, η, ον, δολερὸς, η, ον, ψεύλικος, η, ον, γελαστικὸς, η, ον, μαελέλικος, η, ον.
alla Fallace. Ψέμαλα, μὲ μαελειὰν, μὲ πονηριάν.
una Fallace imaginatione. Μιὰ ψευλικὴ γνώμη, μιὰ αἴρεσία.
Fallace, falſo come è il mondo. Γελαστικὸς, η, ον, δολερὸς, η, ον, ψεμαλυνὸς, η, ον, ψεύλικος, η, ον.
Fallacia. Μαελειὰ, ἡ, μαελολιὰ, ἡ, γέλασμα, τὸ, δόλος, ὁ.
Fallanza, fallenza. Σφάλμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallare. Σφάλλω. σφαλλιάζω. φταίγω.
Fallare. Λαθαίνομαι.
Fallare. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ἁλησμονῶ.
Fallare. Ξεπαθῶ.
Falletto. Κρυκελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ.
Fallibile. Λαθατικὸς, η, ον.
Fallimento. Τζακισμὸς, ὁ.
Fallimento. Σφάλμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallire. Σφάλλω. σφαλλιάζω. φταίγω.
Fallire. Τζακίζομαι. φαλίζω.
Fallito. Τζακισμένος, η, ον, φαλίδος, η, ον.
Fallito. Σφαλτὸς, η, ον.
Fallo. Λάθος, τὸ.
Fallo. Σφάλμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Fallo. Σφάλλος, τὸ.
Fallo. v. Falletto.
in Fallo. Ἐν υκερα, σφαλτά.
in Fallo. Εἰς λάθος, εἰς σφάλματα.
torre, ò togliere in Fallo. Λαθαίνομαι. πάνω ἕναν διὰ ἄλλον.
Falo. Φανάρι, τὸ.
Falotico. Ἕνας ξεζέχνος, ἕνας γραίνιος.
Falſa conſequenza. Σφαλερὴ συναγωγὴ, ἡ.
Falſamente. Ψεύτικα, ψέμαλα, ψώμαλα, ψωμαϊνὰ, ψωματερνά, ψωματερνά.
Falſarda. v. Maga.
Falſardo, falſario, falſatore. Ἕνας ψευδογράφος, ἕνας ψευδολόγος.
Falſardo. v. Mago.
Falſare ſcritture. v. Falſificare.
Falſario, falſatore. v. Falſardo, il primo.

Falſeggiare. *v.* Falſificare.
Falſificamento di ſcritture. Ψευδόγραμμα, τὸ.
Falſificamento di oro, argento, et ſimili. Δόλωμα, τὸ.
Falſificare ſcritture. Ψευδογράφω.
Falſificare oro, argento, et ſimili. Δολώνω.
Falſificato, parlando di ſcritture. Ψευδογραμμένος, η, ον.
Falſificato, parlando di oro, argento, et ſimili. Δολωμένος, η, ον.
Falſifico. *v.* Falſardo.
Falſità. Ψευδοσύνη, ἡ, ψευδολογιά, ἡ, ψεμαλιά, ἡ, ψέμα, τὸ, ψῶμα, τὸ.
Falſo. Ψεμαλυνὸς, η, ον, ψωμαλυνὸς, η, ον, ψωματευτὴς, η, ον, ψεύλικος, η, ον.
Faltare. *v.* Fallare.
Fama. Φήμη, ἡ, ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ.
buona Fama. Καλὸν ὄνομα, τὸ, καλόνομα, τὸ.
di buona Fama. Καλονομαλισμένος, η, ον, καλοφημισμένος, η, ον, ἐξάκουστος, η, ον.
cattiva Fama. Κακὸν ὄνομα, τὸ, κακόνομα, τὸ.
di cattiva Fama. Κακονομαλισμένος, η, ον, κακοφημισμένος, η, ον, κακόσμένος, η, ον.
Fama. Λόγος ὁπῦ σύρτεται, λόγος ὁπῦ ἤυγε.
fù Fama. Ἤυγεν ὁ λόγος.
Famarella. Μικρὴ φῆμα.
Fame. Πεῖνα, ἡ.
Fame. Ἀκρίδεια, ἡ.
gran Fame. Μεγάλη ἀκρίδεια, ἡ.
Famelico. Πεινασμένος, η, ον.
Famigerare. Φημίζω.
Famiglia, fameglia. Φαμελιὰ, ἡ.
Famiglia del Bargello. Οἱ μπῖρροι.
huomo che hà Famiglia, famiglioſo Φαμελίτης ἄνθρωπος, ὁ.
donna che hà Famiglia, famiglioſa. Φαμελίτσα, ἡ, φαμελίτσια, ἡ.
Famigliare. nome ſoſtant. Κοπέλι, τὸ, ἀγόλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ.
Famigliare. nome ſoſtant. Φίλος, ὁ, γνώριμος, ὁ, ἀγαπημένος, ὁ.
Famigliare, huomo di caſa. Ἄνθρωπος τῦ σπιτῦ.
Famigliare. adiett. Θαῤῥετὸς, η, ον, θαῤῥευλικὸς, η, ον.
Famigliare. verbo. Κάμνω θαῤῥετὸν.
Famigliare. verbo. Φαμελένω.
Famigliarità. Φιλία, ἡ, γνωριμιὰ, ἡ, θάῤῥος, τὸ.
Famigliarmente. Θαῤῥετὰ, μὲ θάῤῥος.
Famiglio. Κοπέλι, τὸ, ἀγόλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ.
Famiglio di ſtalla. Σέης, ὁ, σέησης, ὁ, ταυλάρεας, ὁ.
Famigliuola. Μικρὴ φαμελιὰ, ἡ.
Familiare, &c. *v.* Famigliare, &c.
Fammele. *v.* Puttana.
Fammi. Κάμε μου.
Famoſità. *v.* Fama.
Famoſo. Ἀξάκουστος, η, ον, ἐξάκουστος, η, ον, φημισμένος, η, ον, περίφημος, η, ον.
Fanale. Φανάρι, τὸ.
Fanale di borraſca. Φανάρι διὰ πὶὼ φυρτύνω.
Fanaticare, &c. *v.* Stravagare, &c.
Fanatico. *v.* Lunatico.
Fanciulla. Κορίτζάκι, τὸ, κοπελλούδα, ἡ, κοπελλούδι, τὸ, κοραβπῦλα, ἡ.
Fanciulla. Κορίτζι, τὸ, κορίσι, τὸ, κορασίδι, τὸ.
da Fanciulla. Σὰν κορίτζι.
Fanciullarie. Μωρυδιᾶις, ἡ, μωρυδικὰ πράγματα.
Fanciullarie. Μωρυδοπαίγνιδα, τὰ.
Fanciulleggiare. Μωρυδιάζω.
Fanciulleſco. Μωρυδιακὸς, η, ον.
Fanciullezza. Μωρυδιὰ, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ.
Fanciullezza dalle faſcie. Νηπότητα, ἡ.
della Fanciullezza. Ἀπὸ μωρὸν, ὑπὸ μωρῦ, ὑπὸ μικρῦ.
Fanciullino. Μωρυδάκι, τὸ, μωρῦδι, τὸ, βρέφος, τὸ.
Fanciullino che non parla ancora. Νήπιον, τὸ.
Fanciullino. Ἀσερνικὸν παιδὶ, τὸ.
Fanciullo. Μωρὸν, τὸ, παιδὶ, τὸ.
Fanciullo. Ἀγόρι, τὸ.
da Fanciullo. Σὰν μωρὸν παιδί.
Fandonare. Φωλαπίζω. τζαμπανίζω.
Fandone. Φωλατὰς, ὁ, τζαμπανιάρης, ὁ.
Fandone. Τρελὸς, ὁ.
Fandone. Ταφεαντζῆς, ὁ.
Fandonie. Φωλαλιᾶις, ἡ, τζαμπανιᾶις, ἡ.
Fandonie. Τρελάδαις, ἡ.
Fanello. (uccello.) Φαλέδο, τὸ. (πυλί.)
Fanfaluca. Ἀπίδα, ἡ.
Fanfaluca. Φωλαλιὰ, ἡ, τζαμπανιὰ, ἡ.
Fanfalucare. *v.* Fandonare.
Fanfaluco. *v.* Fandone, il primo.
Fanfalucole. Ἀπιδάκια, τὰ.
Fanfalucole. *v.* Fanciullarie, il primo.
Fanfarie. Φαρφαβιᾶις, ἡ.
Fanfaro. Μυδελιποτένιον πρᾶγμα, τὸ.
Fangare. Λασπώνω. λασπίζω.
Fangato, infangato. Λασπωμένος, η, ον.
Fango, fanghiglia. Λάσπη, ἡ.
Fango, molta, ò mota. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
Fango liquido. Λάσπη, ἡ.
Fango liquido come quel ch'è nel fondo dell'acqua. Βόρκος, τὸ.
di Fango. Ἀπὸ λάσπη, ὑπὸ πηλόν.
far delle ſue parole Fango. Δὲν σέκομαι τὸν λόγον μου. λέν βασῶ τὸ λόγον μου.
Fangognare. Καταλασπώνω. γεμίζω λάσπη, ἡ, ὑπὸ λάσπη.
Fangoſo. Λασπερὸς, η, ον, λασπερὸς, η, ον.
Fangotto, per, fagotto. Μπόγος, ὁ.
Fanne. Κάμε μας.
Fanne. Κάμε.
Fantacino. Ἀπεζὸς, ὁ, πεζὸς, ὁ.
Fantaguzzo. Ἀκαμάτης, ὁ, ἄκαρδος, ὁ.
Fantaria, fanteria. Πεζικὸν, τὸ.
Fantaſia. Φαντάσια, ἡ.
Fantaſia. Ὄρεξις, ἡ, λακτάρα, ἡ, ἰνάτι, τὸ.
Fantaſiare, imaginarſi. Φαντάζομαι.
Fantaſima, fantaſma. Φάντασμα, τὸ.
Fantaſima, fantaſma. Βαρυχνὰς, ὁ.
Fantaſticaggine. Λογισμιὰ, ἡ, παραξιὰ, ἡ.
Fantaſticheria. Idem.
Fantaſtico, apparente, falſo. Φανταστικὸς, η, ον, ψεύτικος, η, ον, ψεμαλυνὸς, η, ον.
Fantaſtico, ſtranio. Λογισμὸς, ια, ιον, ξενόξενος, η, ον.
Fante. Ἄγλος, ὁ.
Fante. Ἀπεζὸς, ὁ, πεζὸς, ὁ.
Fante, fanteſca. Ἄγλος, ὁ, ἀγλευτρα, ἡ, ἀγλεύτρια, ἡ, φαντέσκα, ἡ.
Fanteggiare. Ἀγλεύω.
Fantella. Κορίτζάκι, τὸ, κοπελλούδι, τὸ, κοπελλούδα, ἡ, κορασπύλα, ἡ.
Fantella, fanticella, fantinella, fantina. Ἀγλευτροπῦλα, ἡ, φαντεσκοπῦλα, ἡ.
Fanteſca. *v.* Fante, il ſecondo.
Fanteſcaccia. Κοπελῦ, ἡ.
Fanti perduti. Κινδυνεμένοι σφαλιώπαις.
Fantineria. *v.* Fanciullezza, il primo.
Fantino. *v.* Fanciullo, il primo.

Fantino. *v.* Fanto, il primo.
Fantini della mano. Παλικάρια τῆ χειρῖ.
Fantocceria, fantoccheria. *v.* Fanciullezza, il primo.
Fantoccio, fantocchio. Ζαβός, ὁ, παλαβὸς, ὁ.
Fantoccio, fantocchio. Ξύπασχον, τὸ.
Fantoccio, fantocchio. Κύκλα, ᾶ, κύτζα, ᾶ, κοσώνα, ᾶ.
Fantolinare. Μωρολιάζω. παίζω σὰν τὰ μωρά.
Fantolino. Μωρὸν παιδὶ, τὸ.
Farcina. Α'λογόψωσα, ᾶ.
Farcinoſo. Α'λογοψωσιασμένος, η, ον.
Farda. Φτύσμα, τὸ, φτύμα, τὸ.
Farda. Λάσπη, ᾶ.
Farda. Σκατὰ, τὰ.
Farda. Σάλιον, τὸ.
Farda. Α'τζαλιὰ, ᾶ, μαζαρισιὰ, ᾶ.
Fardellare. Μπογιάζω.
Fardello. Μπόγος, ὁ.
Fare. Κάμνω.
à Fare, à far ſia. *v.* Per la pariglia.
haver molto da Fare. Πολλὰ ἔχω νὰ κάμω. ἔχω πολλὰς ἀγλιάς.
poco Fà. Α'πὸ πρόαυτα, ἐξ) λίγη ὥρα, ἔχει λιγάκι ὥραν.
un meſe Fà, due meſi fà, &c. Ἐνὰς μῆνας ἐξ), δύο, τρεῖς, ἐν τὰ ἑξῆς.
gran tempo Fà. Α'πὸ πολλῆς, ἀπὸ πολὺν καιρὸν, ἔχει πολὺν καιρὸν, ἐξ) πολὺς καιρός.
Fare accoglienza. Δείχνω πρόσωπον.
Far buona accoglienza. Δείχνω, ᾶ, κάμνω καλὸν πρόσωπον.
Far cattiva accoglienza. Δείχνω χοντρὸν πρόσωπον. κάμνω ἄχαρον πρόσωπον.
Farſi aceto. Ξιδιάζω.
Fare acqua. Κάμνω νερόν.
Farſi l'acqua dolcina, ò molle. Γλυφαίνω.
Farſi acerbo, come la ſorba ò neſpola immature. Στυφαίνω.
Far diventare acerbo. Στυφίζω.
Farſi l'acromitto, ò cominciare à farſi notte. Α'ποδιαφωτίζω.
Fare affatto. Καταπάμνω.
Fare ammalaticcio. Γίνομαι ἀῤῥωσιάρης. ἀχαμένω.
Far per amore, ò al piacere. Κάμνω εἰς τὸ χατῆρι.
Fare una coſa à molti angoli. Πολυκωνιάζω.
Fare animo. Πέρνω καρδιὰν. ἐγκαρδιώνομαι.
Far l'anno. Χρονίζω. ξεχρονίζω.
Far due volte l'anno. Κάμνω, ᾶ, καρποφορῶ δύο φορὰς τ' χρόνου.
Far due anni. Διχρονῶ. διχρονίζω.
Fare in arco, inarcare. Κάμνω καμάρα τὸν γέρνω καμάρα, ᾶ, δοξάζω, ᾶ, βοῶ.
Far l'arte del calzolaio. Τζαγχαρεύω.
Far con arte. Κάμνω μὲ τέχνην.
Fare imparare arte. Βάνω εἰσὲ τέχνην. βάνω ἕναν νὰ μάθῃ τέχνην. τεχνιτεύω.
Fare arroſto. Κάμνω ὀφτόν.
Far l'aſino. Κάμνω τὸ γαδάρι.
Fare avania. Ἐνυχάζω ἀβανίαν. ἀβανίζω.
Farſi avaro. Γίνομαι ἀκριβὸς. ἀκριβεύω.
Fare auviſato alcuno. Δίνω ἔιδησιν. στέλνω λόγον. μηνῶ. ἀβιζάρω.
Farſi balordo, ò goffo. Α'ναποδιάζω.
Far banchetto, ò feſtino. Κάμνω κάλεσμα, ᾶ, τραπέζι, ᾶ, φιλιάν.
Farſi da una banda. Πάγω ἀπὸ τὴν μερεάν.
Far bandiera, metter bandiera. Κάμνω μπαντιέρα. μπαντιερίζω. παντιερίζω.
Far barba, ò cavar barba. Γενειάζω. βγάζω γένεια. τσελίζω.
Far la barba. Μπαρμπιερίζω.
Farſi la barba. Μπαρμπιερίζομαι.
Fare à baſtonate. Παίζω τῆς ραβδιᾶς, ᾶ, ξυλιᾶς.
Far bau bau. Κάμνω μπαῦ μπαῦ.
Far beato. Καλογρηζοικίζω.
Farſi beffe. Α'ναγελῶ. ἀστειεύω. ἀστειαλίζω.
Far beino, ò beina. Μπεϊνίζω.
Farſi beino, ò beina. Μπεϊνέυω. μπεϊνίζομαι.
Far bene. Καλοκάμνω.
Far del bene. Κάμνω καλὸν. καλοποιῶ.
ben' Fatto, pulito. Καλοκαμωμένος, η, ον.
Farſi huomo da bene. Καλοηθροπίζω.
Far beneficio. Κάμνω χάριν. ἀνεργετῶ. ἀγαθοποιῶ.
Fare, et farſi bianco. Α'σπρίζω.
Farſi bianco, biancare. Α'σπρογενίζω.
Farſi bianco come bambace. Μπαμπακιάζω.
Far bica, abbicare li covoni. Θεμονιάζω.
Fare, et farſi biondo. Ξανθαίνω.
Far di biſogno. Κάμνω χρείαν.
Fà di biſogno. Κάμνει χρείαν.
non Fà di biſogno. Δὲν κάμνει χρείαν.
Fare, ò farſi la bocca ſtorta. Στραβοσομιάζω.
Fare una boccatura. Κάμνω, ᾶ, παίζω, ᾶ, κτυπῶμαι τῆς γροθιᾶς, ᾶ, πύγιας. γροθίζομαι. γροθακοπῶ.
Far bordello. Κάμνω ἀχλαβολὼ, ᾶ, χιαματὰ, ᾶ, σμπατά.
Far bordone à uno. *v.* Bordone.
Far boſco, ò in foggia di boſco. Δασώνω.
Far bottega. Α'νοίγω ἐργαστήριον.
Far le bozze al marito. Κάμνω τ' ἄνδρα κεφαλά.
Fare alle braccia. Παίζω τὰ παλαμίδια. παλαίζω.
Far del bravo. Κάμνω τ' φαφφαρᾶ.
Far brina. Παχνίζω.
Far broglio. Γυρεύω ἕνα ὀφίκιο μὲ ταξίματα.
Fare il broncio. Κάμνω τὸ μύρι.
Far la bucata. Κάμνω τὴν μπουγάδα. μπουγαδιάζω.
Far la buganza. Ξεπαγίζω.
Farſi la buganza. Ξεπαγιάζω. ξεπαγίζομαι.
Far buono ne' coſtumi. Καλοτεσπίζω.
Farſi buono. Καλοηθροπίζω.
Far buono, ò aſſicurare. Κάμνω καλόν.
Far calca. Ἐντειμώνω. τρυπώνω.
Far caldo. Κάμνει ζέστη.
Far caldo, ſcaldare. Ζεσταίνω.
Fare il callo. Πετζιάζω.
Farſi canuto, incanutire. Γίνομαι ψαρὸς. ἀσπρογενίζω.
Far capace. Δίνω ἐνῶ νὰ γνωρίσῃ καλὰ. ἑρμηνεύω.
Farſi da un capo. Ἐμπαίνω στῆς μεριᾶς.
Far l'atto carnale. Γαμῶ. (ἄσχημος λόγος.)
Far carne nel macello. Σφάζω.
Fare il carnevale, carnevaleggiare. Α'ποκρέυω. ἀποκρέυγω. ἀποκρεώνω. ἀποκριώνω.
Far caſa comune. Κάμνω κοινόβιον.
Far caſcio. Κάμνω τυρὶ. τυροκοπῶ.
Far caſto, et modeſto. Σωφρονίζω.
Farſi cattivo. Α'τυχαίνω.
Fare il ceffo. Στραβομυτζιάζω. στραβομυτζουνιάζω. γουγουμυτζουνώνω.
Far cerca. Γυρεύω.
Far ceſto, creſcere in ceſto. Φυτεύω γεμίζω.
Fare, et farſi Chierico, ò Prete, ò Religioſo. Παπαδεύω.
Far buona ciera. Δείχνω, ᾶ, κάμ-

τὸ καλὸν πρόσωπον.
Far cattiva ciera. Δείχνω χαντρὸν πρόσωπον. κάμνω ἄχαριν πρόσωπον.
Far collatione. Κάμνω κολατζιό. προγεύομαι.
Fare, et farſi il collo ſtorto. Στραβολαιμιάζω. στραβολιγκιάζω.
Fare, et farſi la collottola, et le vertebre ſtorte. Στραβοσφονδυλιάζω.
Far colta. Κυφοδερμίζω.
Fare à coltellate. Παίζω τῆς μαχαιριᾶς.
Far comandamento. Κάμνω ὁρισμόν.
Far comedia. Κάμνω, ᾶ, ἀγάνω κωμῳδίαν.
Far compagnia. Κάμνω συντροφιάν.
Far compaſſione. Δίνω λύπησιν. λυπίζω.
Fare, ò render conſapevole. Δίνω εἴδησιν. λίνω, ᾶ, στέλνω λόγον. μηνῶ. ἀβιζάρω.
Far conto. Κάμνω λογαριασμόν. λογαριάζω. βάνω τὸν νοῦν μου.
Far conto, ò ſtima. Βάνω, ᾶ, ἔχω εἰς τὸ πολὺ τόπον.
Far gran conto, ò ſtima. Βάνω, ᾶ, ἔχω εἰς τὸ πολὺν τόπον.
Far poco conto, ò poco ſtima. Λιγοψηφῶ. ὀλιγοψηφῶ.
non ne Far conto, non curarſene. Δὲν τὸ λογαριάζω. λὲν μὲ κόφτει.
non ne Facevo conto, non mene curavo. Δὲν τὸ ἐλογάριαζα. λὲν μὲ ἔκοφτε.
non n'hò Fatto conto, non mene curai. Δὲν τὸ ἐλογάριασα. λὲν μὲ ἔκοψε.
Fate conto. Κάμετε λογαριασμόν. βάνετε τὸν νοῦν σας. ξεκάσετε.
Far conti. Κάμνω λογαριασμούς. λογαριάζω.
Fare i conti col capezzale, dormire. Κοιμοῦμαι.
Far contra. Ἀντιέκομαι. ἀναλοῦμαι. ἀνθιλιώτομαι.
Far contra. Ἀντικάμνω. κάμνω ἀνθιτόν.
Farſi contra. Ἀπαντῶ. ἀπαντῶ. πάγω εἰς ἀπάντησιν.
Far cornamuſa. metafor. Ἀρνοῦμαι τὰ φανερὰ θεάγματα.
Far cornamuſa. metafor. Κάμνω ἕναν νὰ φρίσκεται ἀπὸ μεγαλεῖον.
Far corpacciata. Χορταίνω. τρώγω χορτάρα.
Far corpo. Σωματόνομαι.
Farſi corpo. Γίνομαι κορμὶ. σωματόνομαι.
Far quella coſa. Γαμῶ. ἐνεόσκομαι μὲ γυναῖκαν. (ἄχημος λόγος.)
Farſi da qualche coſa. Γίνομαι ἄνθρωπος. ἀνδρώνω ἄνθρωπος.
Farſi da qualche coſa. Καταπίζω. καταπῶ.
non può Farſi da niſſuna coſa. Κατάνδιθεν λὲν ἔχει.
Far covoni, ò faſtelli di biade. Κάμνω λεμάρια. λιμαριάζω.
Far credere. Γελῶ, ᾶ, παίζω, ᾶ, ξεπαίζω μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κυτζυκέλαις. καταστένω κεπανιᾶς.
Far crepuſculo. Μυχεόνω.
Far crò il fiaſco, il boccale, la panſa, &c. Κυκλωκίζω.
Fare il ſegno della croce. Κάμνω τὸν σταυρόν. σταυροκοπῶ.
Farſi il ſegno della croce. Κάμνω τὸν σταυρόν μου. σταυροκοπῶμαι.
Far la croſta. Κιτρινόνω.
Farſi la croſta ſù la piaga, la rogna, nel naſo, &c. Καρκαδιάζω.
Far mal cuore. Κακοκαρδίζω.
mi Fà male il cuore. Καρδιοπονῶ.
Far danari. Μαζώνω ἄσπρα.
Fare il debito. Κάμνω τὸ χρέος.
Far debiti. Χρεώνομαι. χρειώνομαι.
Far degno. Κάμνω ἄξιον. ἀξιώνω. καταξιώνω.
Farſi degno. Γίνομαι ἄξιος. καταξιώνομαι.
Farſi in dietro. Σύρνομαι ὀπίσω. ὑποσύρνομαι.
Far differenza. Κάμνω διαφορέν.
Far difficultà. Κάμνω δυσκολιαν, ᾶ, διαφορέν.
Faceſſe Dio. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
Faccia Dio. Ἀξιωθῇ.
Faccialo Dio. Ἀξιωθῇ.
Fatti con Dio. Ἄμε σὺ καλόν.
Far diſpetto. Κάμνω πεῖσμα.
Fare à diſpetto, fare per diſpetto. Κάμνω διὰ πεῖσμα.
Far dolore. Κάμνω νὰ πονῇ.
Far dono. Χαρίζω.
Far dritto. Κάμνω ἴσιον.
Fare il dritto. Κάμνω τὸ δίκαιον.
Far l'eco, riſonare. Ἀντιλαλῶ.
Farſi l'elemento. Στοιχειάζω.
Far l'eſſecutione. v. Fſſecutione.
Far l'eſſequie. Κάμνω μνημόσυνον. μνημονεύω.
Farſi l'eſtate. Καλοκαιριάζω. καλοκαιρεύω.
Farſi di nuovo l'eſtate. Ξανακαλοκαιριάζω.
Far facende. Κάμνω δουλειαν.
Far la fallilella, fallire. Τζακίζομαι. φαλίζω.
Far delle ſue parole fango. Δὲν βαστῶ τὸν λόγον μου. λὲν στέκομαι τὸν λόγον μου.
Far favore. Κάμνω χάριν, ᾶ, καλοσύνην.
non mi Fece mai favore. Δὲν πιὰ γνωρίζω καμιὰ καλοσύνη.
non mi Fece mai il minimo favore. Δὲν τὸν ὀντρέπομαι ἕνα ποτήρι νερόν.
Far fede. Κάμνω πίστιν.
Far felice, ò fortunato. Καλορριζικίζω. καλοτυχίζω. καλομοιρίζω.
Farſi felice, ò fortunato. Καλορριζικεύω. καλοτυχεύω. καλομοιριάζω.
Far fermo, ò ſtabile. Κάμνω στερεὸν, ᾶ, σταθερὸν, ᾶ, σιγουρον. στερεώνω. σταθερώνω. σιγουράρω.
Farſi feroce. Θηρεύω. θερεύω.
il Farſi feroce. Τὸ θήρευμα, τὸ θέρευμα.
Fatto feroce. Θηρεμμένος, η, ον. θερεμμένος, η, ον.
Farſi feſta, feſtare. Ἑορτάζω.
Far le fiche. Κάμνω, ᾶ, λέγχω τὰς γάλας. γλωσσοπῶ.
Farſi fiera beſtia. Θηρεύω. θερεύω.
Farſi fiera, ò feſta. Κάμνω πανιγύρι. πανιγυρίζω.
ſi Fà fiera, ò feſta. Γίνεται πανιγύρι.
Far figliuoli. Κάμνω παιδιά.
Far fine. Κάμνω τέλος. τελειώνω.
Farſi dalla fineſtra. Ἐμπερδαίνω ἀπὸ τὸ φερδούρι.
Far finta. Κάμνω τάχα πῶς, ᾶ, τάχα μοῦς. λείπω ψώματα πῶς. καμμώνομαι.
Far fiume. Ποταμίζω.
Far fontanella. Κάμνω, ᾶ, ἀνοίγω φοντανέλα.
Far le fontioni ſacerdotali. Ἱερατεύω.
ſi Fà forte l'aceto. Δειμώνει τὸ ξίδι. δριμὺ γίνεται τὸ ξίδι.
Farſi forte, ò acuta la febbre. Δειμώνει ἡ ζέση. δριμὺ γίνεται ἡ ζέση.
Far le foſſe alle piante. Λακκίζω.
Fare alla franca. Κάμνω φεγγικα.
Farſi franco. Γίνομαι φεγγικος. φεγγικεύω.
Farſi frate. Καλογερεύω.
il Farſi frate. Καλογερισμὸς, ὁ, καλογέρεμα, τὸ.
Fatto frate. Καλογερεμμένος, ὁ.
Far freddo. Κάμνει κρυὸν, ᾶ, κρυόνω.
Far freſco, rifreſcare. Δροσίζω.
Far freſco d'ombra. Δροσιδζω.
Far fumo. Κάμνει καπνὸν. καπνίζω.
Far fuoco. Κάμνω φωτιαν, ᾶ, στα-

Farſi tutto fuoco. Γίνομαι ὁλοφωϊά.
Farſi fuori. Ἐξωθοῦμαι.
il Far fuori. Τὸ ἐξώθυρα.
Fare à gara. Συνοδεύομαι.
Far la genealogia. Γενεαλογῶ.
Far geſti, geſteggiare. Κάμνω χάδια.
Far giallo. Κάμνω κίτρινον. κιτρινίζω.
Farſi giallo. Γίνομαι κίτρινος. κιτρινιάζω.
Farſi giorno. Ξημερόνω.
al Far del giorno. Τὸ ξημέρωμα, τὴν αὐγήν.
avanti il Far del giorno. Πρὶν ξημερώσῃ, πρὶν νὰ ξημερώσῃ, πρὶν φέξῃ, πρὶν νὰ φέξῃ.
Far quaranta giorni. Κάμνω σαρανταμέρια. σαρανταμερίζω. σαρανταρίζω.
il Far quaranta giorni. Τὸ σαραντάμερισμα, ὁ σαραντάμερισμός, τὸ σαραντάρισμα, ὁ σαραντάρισμός.
Farſi giovane. Γίνομαι παλικάρι. παλικαρεύω.
Far giudicio, ò giuſtitia. Κάμνω κρίσιν.
Far giudicio, ſoſpettare. Φορᾶμαι.
Far giudicio temerario. Κακοφορᾶμαι. κακοφορεῖμαι.
che Fà giudicio temerario. Κακοφόρεμος, η, ον.
Farſi il gomicciolo di ſeta del bigato. Κυκλιάζω.
Fare, et farſi grande. Μεγαλώνω. μεγαλαίνω.
Farſi grande, et groſſo, cioè corpolento. Κορμιάζω.
Fare il grande, ò potente con parole. Μεγαλύνομαι. μεγαλίζομαι. μεγαλεύομαι.
Far griſo. Κάμνω ψαρὸν. ψαρίζω. ψαρόνω.
Farſi griſo l'huomo. Γίνομαι ψαρὸς. ψαρσενίζω.
Farſi griſo il panno, ò coſa ſimile. Ψαραίνω.
Farſi groſſo, ò ſtupido. Γίνομαι χοντρός.
Fare il grugno. Γυρνομυτζυνώνω. γυρνομυτζυνιάζω.
Far guadagno. Κάμνω διάφορον. διαφοραίνω. διαφορεύω. διαφορῶ. κερδαίνω.
Far la guardia. Βιγλίζω.
Far guerra. Κάμνω πόλεμον, ἢ, μάχην. πολεμῶ.
Far habilità. Δίνω καιρὸν, ἢ, ἄδειαν.
Far l'herba. Κάμνω χορτάρι.
Farſi l'herba. Χορταριάζω.
Fare, et farſi hidropico. Ὑδερικιάζω.
Fare homicidio. Κάμνω φονικὸν. φονεύω.
Fare idoli. Κάμνω εἰδώλα. εἰδωλοποιῶ.
il Fare idoli. Ἡ εἰδωλοποιΐα.
Fare imagini. Κάμνω εἰκόνας. εἰκονίζω.
Fare imbaſcieria. Ἀποχρισυρεύω.
Fare impazzire. Λωλαίνω. τρελλαίνω.
Fare impoverire. Φτωχίζω.
Farſi inanzi. Μπροβαίνω. ἐμπροβαίνω. προβαίνω.
Farſi infedele. Γίνομαι ἄπιστος. ἀπιστῶ.
Farſi infelice, ò ſfortunato. Κακοτυχιάζω. κακοτυχεύω. κακομοιριάζω.
Fare ingiuſtitia ad alcuno. Ἀδικεύω. ἀδικῶ.
huomo che Fà ingiuſtitia. Ἀδικητὴς, ὁ.
donna che Fà ingiuſtitia. Ἀδικήτρα, ἡ, ἀδικήτρια, ἡ.
à chi ſi è Fatto ingiuſtitia. Ἀδικημένος, η, ον.
à chi non ſi è Fatto ingiuſtitia. Ἄδικος, η, ον.
Fare inquiſitione. Κάμνω ἐξέτασιν.
Fare inſtanza. Κάμνω ἔνστασιν, ἢ, σφίξιν. ἀναγκάζω.
Far l'inverno, ſvernare. Χειμωνιάζω.
Farſi l'inverno. Χειμωνιάζω.
Farſi in la. Παραμερίζω.
Far l'anno. Χρονίζω. ξεχρονίζω.
Fare, et farſi largo. Φαρδαίνω. πλαταίνω.
Far contra la legge. Κάμνω ἐναντίον τῷ νόμῳ.
Far legna. Κάμνω ξύλα.
Farſi leproſo. Λεπριάζω. λωβιάζω.
Farſi letame. Κοπριάζω.
Fare il letto. Στρώνω.
Farſi livido. Μελανιάζω.
Far luce. Φέγγω.
Farſi la luna. Κάμνει τὸ φεγγάρι.
il Far della luna. Τὸ καινούριον φεγγάρι.
Fà luna, ò luce la luna. Κάμνει φεγγάρι.
Fare in forma di luna. Κάμνω φεγγαρωτὸν. φεγγαρίζω.
Farſi della lunga. Ἀποσύρνομαι.
Far lupa le fave. Λυκιάζω.
Far luſtro. Γυαλίζω.
Fare una malatia. Κάμνω, ἢ, σύρνω μαὶ ἀῤῥωσιάν.
Far male. Κάμνω κακὰ. κακοκάμνω.
Far male, nuocere. Βλάφτω. βλάβω.
Farla male. Πάγω κακά.
Farſi male in qualche parte del corpo, come alla mano, al piede, alla teſta. Κτυπῶ τὸ χέρι μου, ἢ, τὸ πόδι μου, ἢ, τὸ κεφάλι.
Farſi malvadore. Γίνομαι ἐγνοτὴς. ἐμπαίνω κεφίλης.
non poſſo Far di manco. Δὲν μπορῶ νὰ κάμω ἀλλέως.
Far colle mani. Κάμνω μὲ τὰ χέρια. χειροποιῶ.
Fare, ò rendere maraviglioſo. Κάμνω θαυμαστόν.
Far marcia. Ἐμπαίνω.
Farſi marcia. Ἐμπαίνομαι.
Fare, et farſi la mattina. Ταχυνεύω. ταχυνεύομαι.
Far mentione. Κάμνω μνήμην.
Far mercato. Κάμνω παζάρι.
Far di meſtieri. Κάμνει χρεία. χρεία.
Fare à metà. Μεσιαζόνω.
Fare mezzania di matrimoni. Προξενῶ.
Fare il mezzano. Μεσιτεύω.
Far conforme il modello. Φέρνω τὸ μοδέλο.
Fare à due modi. Κάμνω τὸ, ἢ, μὲ τὸ καλὸν, ἢ μὲ τὸ στενόν.
Far moli. Κάμνω μόλυς. μολύνω.
Farſi monaca. Γίνομαι καλογριὰ. καλογριάζω.
Farſi monaco. Γίνομαι καλόγερος. καλογερεύω.
Far morire. Θανατόνω.
non Far motto. Δὲν λαλῶ. δὲν μιλῶ. δὲν λέγω τίποτις.
ſenza Far motto. Χωρὶς νὰ πῶ τίποτις. χωρὶς νὰ λαλήσω καθόλου.
Far muganza ne piedi ò mani. Ξεπαγιάζω. ξεπαγίζομαι.
Farſi mumia. Μουμιάζω.
Far nebbia. Καταχνιάζω.
Far negro. Μαυρίζω.
Farſi negro. Μαυρίζομαι. μαυρίζω.
Fare il nido. Φωλιάζω. κάμνω τὴν φωλιάν.
Fare il nobile, ò del nobile. Κάμνω τ' ἄρχοντα. ἀρχοντεύω.
Far nobile. Ἀρχοντίζω. κάμνω ἄρχοντα.
Farſi nobile. Ἀρχοντίζομαι. ἀρχοντεύω.
Farſi notte. Νυκτιάζω. νυκτόνω.
ſi Fà notte. Νυκτιάζει.
il Farſi notte. Τὸ νύκτωμα, τὸ νύκτωμα.
ſu'l Far della notte. Στὸ ξημερίσιμα.

Farſi

Farſi nuvoloſo. Συνεφιάζω. νεφαλιάζω.
Fare occultamente. Κάμνω κρυφὰ. κρυφοκάμνω.
Far l'odore, mandar l'odore. Μυελίζω.
Fare ombra. Σκιάζω.
Fare opra. Κάμνω. κοπιάζω. λαλέω. ἐργάζομαι.
Fare oratione. Κάμνω προσευχὴ. προσεύχομαι. λέομαι. προσκαλῶ τὸν Θεόν.
Fare, et farſi oſcuro. Σκοτεινιάζω.
Far pace. Κάμνω ἀγάπη. ἀγαπάζω. εἰρηνεύω.
Far pallido. Κάμνω χλωμόν.
Farſi pallido, impallidire. Χλωμιάζω.
Fare il pane. Κάμνω τὸ ψωμὶ. ζυμώνω.
Far panſa. Κάμνω, ἢ, ῥίκτω κοιλιάν.
Far gran panſa. Κοιλιάζω.
Farſi parenti. Συγγενεύω.
Far belle parole. Λέγω ὄμορφα λόγια.
Far parte, dar parte. Δίνω μερδικόν.
Far parte, dar parte. Δίνω εἴδησιν. στέλνω λόγον. μηνῶ. γράφω. ἀβιζάρω.
Far la parte. Κάμνω τὸ μέρος, ἢ, τὰ μέρη, ἢ, τῆς μεριᾶς.
Far la parte d'uno. Κάμνω τὸ μέρος ἑνὸς. πέρνω τὰ δίκαια ἑνός.
Far ben la ſua parte. Κάμνω καλὰ τὸ μέρος μου.
Far la ſua parte, contribuire. Κάμνω τὸ μερδικόν μου.
Far le parti, ò portioni, portionare. Κάμνω τὰ μερδικὰ, ἢ, πὼ μοιρασιὰ. μοιράζω.
Far paura. Ἐκπάζω. σκαμπάζω. κάμνω ἕνθρωπο νὰ τρομάξῃ.
m'hà Fatto paura. Ἔκαμέ με νὰ ἐτρόμαξα.
Fare il pazzo. Κάμνω τὸν λωλόν.
Farſi pazzo, impazzire. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι.
Farſi pazzo aſtuto. Τρελλοπονηρεύω.
Farſi peloſo. Τριχώνομαι.
Far penare. Τιμωρῶ. βασανίζω.
Fare in pendio, ò in ſcarpa. Κάμνω καβαχυτόν.
Far pepe. Σμίγω τὰ δακτυλά μου.
Farſi pepe. Πιπεριάζω.
non Fà per me. Δὲν μοῦ πάγει.
Far tutto in pezzi. Κάμνω ὅλο κομμάτια. κάμνω κομμάτια κομμάτια καβακομματιάζω. καβατζαπίζω.
Farſi tutto in pezzi. Γίνομαι ὅλο κομμάτια. γίνομαι κομμάτια κομματια. καβακομματιάζομαι. καβατζακίζομαι.
Far piacere. Κάμνω καλοσύνη. κάμνω χάριν.
Fare al piacere. Κάμνω εἰς πὼ χάριν.
Farſi piaga ſù la ſchiena dell'animale. Κάμνω πληγὴ. πληγώνομαι. κοντριάζω.
Farſi piccolo. Μικραίνω. σμικραίνω. μικρώνομαι καὶ μικρώνω.
Farſi pigro. Γίνομαι ὀκνιάρης. ὀκνέω
Farſi poco. Λιγαίνω.
Far polvere, impolverare. Κάμνω σκόνη. σκονίζω.
Farſi Pontefice. Ἀρχιερατεύω. γίνομαι ἀρχιερέας.
Far preſenti. Κάμνω καρίσια, ἢ, πεσκέσια. καρισκέυω. χαρίζω. φιλοδωρῶ.
Far preſenti ricchi, et magnifici. Πλουσιοδίδω. πλουσιοχαρίζω. πλουσιοδωρῶ.
Far preſto. Κάμνω γλήγορα. γληγορεύω. ἐνεργῶ.
Far profitto. Προκόβω. προκόπτω.
Far profondo. Κάμνω βαθὺ βαθαίνω.
Far proponimento. Βάνω τὸν νοῦν μου βέβαι βέβαια. ὑποφασίζομαι. κάμνω ὑπόφασιν.
Fare à propoſito. Ἁρμόζω. ἔρχεται ἴσια. πάγει ἴσια.
non Fà à propoſito, non conviene. Δὲν ἁρμόζει.
Fare à pugna. Παίζω τῆς γροθιᾶς.
Far la punta à una coſa, ò far puntuto. Κάμνω πὼ μυτὶν. κάμνω μυτερὸν. μυτερόνω. μυτόνω.
Farſi punteruoli nell'herbe. Μελισιάζω.
Far la quarantena, ò la contumacia di 40. giorni. Κάμνω πὼ κουαρεντίλι. σαραντελίζω.
Far querela. Κάμνω προκόπεσιν. παραπόνημα.
Far renuntia. Κάμνω προκήτησιν.
Far ribuffo. Ἀποτζιφνίζω.
Far ricco. Κάμνω πλούσιον. πλουτίζω.
Farſi ricco. Πλουταίνω.
Fare il ricco. Κάμνω τὸν πλούσιον.
Far riverenza. Προσκυνῶ.
Far roſſo. Κάμνω κόκκινον. κοκκινίζω.
Farſi roſſo. Γίνομαι κόκκινος. κοκκινίζω.
Far roſto. Κάμνω ὀφτόν.
Fare il ruffiano. Προξενεύω.
Far ſacrificio. Κάμνω θυσίαν.
Fare, et farſi ſaggio. Φρονιμεύω.
Fare à ſaſſate. Παίζω τῆς πετριᾶς.
Far ſchiavo. Κάμνω σκλάβον. σκλαβώνω.
Farſi ſchiavo. Γίνομαι σκλάβος. σκλαβώνομαι.
Fare à ſchiena d'aſino. Σαμαριάζω. σαμαρώνω.
Farſi ſchifo. Κάμνω τὸν ἀναλυγιάρη.
Far venir la ſchiranzia, ò ſtrangulioni. Συλλιγυδιάζω.
Far ſcommeſſa. Βάζω στίχημα.
Fare à ſcondilepre. Παίζω τὸ χωστόν.
Far la ſcrittura del contratto matrimoniale. Χαρτογράφω.
Far ſedere. Κάμνω ἕναν νὰ καθίσῃ.
Far ſeditione. Κάμνω σύγχισιν, ἢ, μπουλλούκια. ταπαζάλω.
Far la ſegnatà. Εἶμαι σημαδεμένος. ἔχω σημάδι.
Far ſegno con la mano. Σείω τὸ χέρι. σείω μὲ τὸ χέρι.
Far ſegno di voler percuotere. Ἀξαμώνω.
Farſi il ſegno della croce. Κάμνω τὸν σαυτόν μου. σαυροκοπῶμαι.
Far ſembiante. Δείχνω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς, ἢ, ἴσα μοῦ. καμώνομαι.
Far ſembiante di non vedere. Δείκνω ψώματα πῶς δὲν βλέπω.
Far ſemenza. Κάμνω σπόρον. ξεσπορειάζω.
Far la ſentinella. Φυλάγω.
Fare il ſequeſtro. v Sequeſtrare.
Farſi ſera. Βραδυάζω.
ſi Fà ſera. Βραδυάζει.
Farſi ſero di latte. Γίνομαι τζίερας.
Far ſervitio. Κάμνω καλοσύνη.
Far ſicurtà. Γίνομαι ἐγγυητὴς, ἢ, κεφίλης.
Far ſimile. Κάμνω ὅμοιον. ὁμοιώνω.
Farſi ſimile. Γίνομαι ὅμοιος. ὁμοιώνομαι.
Fare il ſimile. Κάμνω τὸ ὅμοιον. ἀντιμιέω. ἀντιμιέζω κάμνω, ἢ, γυελίζω, ἢ, γρέφω πὼ ἀντιμιεβολῶ.
Fare alla ſimilitudine. Κάμνω κατὰ πὼ ὁμοίωσιν.
Far ſirocco. Κάμνω νοτιὰ. νοτιάζω. νοτίζω
Fà ſirocco. Κάμνει νοτιὰ. νοτιάζει. νοτίζει.
Far ſmorfie. Στραβομυριάζω. στραβομουτζουνιάζω.
Far ſoldati. Κάμνω στρατιώτας.
Far ſolennità. Κάμνω πανηγύρι, ἢ, πανηγύρι. πανηγυρίζω. ἑορτάζω.
Far ſoma. Κάμνω γομάρι. γομαριάζω.
Far ſortita ſù'l nemico. Ἐξυγαίνω μὲ βία τὴν ὁρμὴν ἀπάνω τοῦ ἐχθροῦ.
Farſi ſoſpeſo. Γίνομαι ἀργός.

Far ſoſſopra. Κάμνω ἀνωκάτω.
Fare à ſpadate. Παίζω τῆς σπαθιᾶς.
Far ſpaſſeggiata. Κάμνω σειράνι.
Far ſtare uno. Διαρτώνω. διορθώνω.
Far ſtatue di Dii. Θεοποιῶ.
Far ſtomaco. Στομαχιάζω. ἀνελυγκιάζω.
Far ſtrada. Κάμνω σράζαν.
Farſi ſtranio. Γίνομαι σράνιος, ἤ, ᾱδόξενος. σραμένω.
Far ſtrepito. Κάμνω ζεσχιλί.
Far ſtrepito maſticando coſa dura. Τσοχανίζω.
Far ſtretto. Κάμνω σενόν. σενώνω.
Farſi ſtretto. Γίνομαι σενός. σενώνομαι. σεναίνω.
Farſi ſtupida la gamba, il braccio, &c. Μυδιάζω.
Far tardi li frutti. Ὀψικαρπίζω. ψικαρπίζω.
Far tatto. Κάμνω ἔγγισμα. ἐγγίζω. πάνω.
Far taverna. Κάμνω καπηλιόν. καπηλεύω.
Far tavola. Κάμνω τραπέζι. τραπεζώνω.
Farſi tela di ragno. Ἀραχνιάζω.
Far tempo. Κάμνω καιρόν.
Fà bel tempo. Κάμνει ὄμορφον καιρόν.
Fà cattivo tempo. Κάμνει ἄσχημον καιρόν.
Far tempo, dar tempo. Δίνω καιρόν.
Far tempone. Χαροκοπῶ.
Fare, et farſi tepido. Χλιαίνω. σιχλιαίνω.
Far terrazza con calcina, et cimento. Κάμνω ἀσρακιά. ἀσρακώνω. σρακώνω.
Far terremoto. Κάμνω σεισμόν. σείω.
Fà terremoto. Κάμνει σεισμόν. σείει, ἤ, σῆ, ἤ, τρομτάζει.
Farſi male la teſta. Πονῆ τὸ κεφάλι μου. μὲ πονῆ τὸ κεφάλι. πονῶ τὸ κεφάλι. κεφαλοπονῶ.
Far teſtamento. Κάμνω διάθα, ἤ, διαθήκην.
Far teſtimonianza. Μαρτυρῶ.
Far falſa teſtimonianza. Ψευδομαρτυρῶ.
Far la tigna. Κασιδιάζω.
Far tondo. Κάμνω σρογγυλόν. σρογγυλώνω. σρογγυλίζω.
Farſi tondo. Γίνομαι σρογγυλός. σρογγυλώνομαι. σρογγυλίζομαι. σρογγυλεύω.
Fare al torno. Κάμνω σὸν τόρνον. κάμνω μὲ τ' τόρνον. τορνεύω.
Fare il tribolo. Μοιρολογῶ.
il Fare il tribolo. Τὸ μοιρολόγι, τὸ μοιρολόγημα.
donna che Fà il tribolo. Μοιρολογήτρα, ἤ, μοιρολογήτσια, ἤ, μοιρολογίσσα, ἤ, μοιρολογίσια, ἤ.
Far trinciere. Κάμνω μετερίσια.
Far turchino. Κάμνω γερανιόν. γερανίζω.
Farſi turchino. Γίνομαι γερανιός. γερανίζω.
Far Turco. Κάμνω τοῦρκον. τουρκεύω.
Farſi Turco. Γίνομαι τοῦρκος. τουρκεύω.
Fare il Turco. Κάμνω τ' τοῦρκον.
Farſi uccello. Πυλιάζω.
Farſi vecchio. Γερῶ. γεράζω. γερουλιάζω.
Farſi troppo vecchio. Παγερῶ. ᾱδαγεράζω. ᾱδαγεροπιάζω.
Farſi vedova, ò vedovo. Χηρεύω.
Far vela. Κάμνω ἄρμπα. ἀρμπίζω.
Far vendetta. Ξεκδικοῦμαι.
Far vendita. Κάμνω πώλησιν.
Far verde. Κάμνω πράσινον. πρασινίζω.
Farſi verde. Γίνομαι πράσινος. πρασινίζω.
Far vermi. Σκωληκιάζω. σκωληκώνομαι.
Farſi Veſcovo. Γίνομαι ἐπίσκοπος. ἐπισκοπεύω.
Fare il Veſcovo. Ἐπισκοπίζω. κάμνω τ' ἐπίσκοπον.
Farſi l'hora del veſpro. Γίνεται ἡ ὥρα τῆ σπερνῆ. σπερνίζω.
Far viaggio per mare. Κάμνω ταξίδι. ταξιδεύω.
Far viaggio per terra. Κάμνω δρόμον.
Farſi villano. Χωριατεύω, χωριατίζω.
Far vino. Κάμνω κρασί.
Fare il primo vino. Μοσχεύω.
Fare il viſaccio. Στραβομυτζουριάζω. στραβομυτζουριάζω.
Fare il viſo arcigno. Τζιγκρώνω.
Far viſta, ò accoglienza. v. Fare accoglienza.
Far buona viſta, ò accoglienza. v. Fare buona accoglienza.
Far viſta, ò ſembiante. v. Far ſembiante.
Far vita comune. Κάμνω κοινόβιον. κοινοβιάζω.
Far vita privata. Ζῶ χώρια μου. περνῶ μοναχικῶ ζωήν.
Far vita ſolitaria. Ἀσκητεύω.
Far tono di voce. Δίδω φωνήν.
Far diverſi toni di voce. Δίδω διαφορες φωνᾶς.
Far voto. Κάμνω ὅρκον, ἤ, τάμμα. τάζομαι.
Farſi l'uovo ſtantivo, ò covaticcio. Ὀνειάζω. κλωσιάζω. σκλωσιάζω.
Farſi. Γίνομαι. γένομαι.
che ſi Fà? Τί κάμνεις, πῶς τὰ πᾶς, πῶς περνᾶς;
che ſi Fà Signore? Πῶς τὰ πᾶς ἀφέντη; πῶς τὰ πάτεν ἀφέντη;
Far ſi. Κάμνω κάθελογῆς τρόπον, ἤ, μόδον.
Farſetta. v. Turcaſſo.
Farfa, forfa, et forforella. Λέπα, ἤ.
Farfalla. (inſetto.) Πεταλοῦδα, ἤ. (ζωδάκι.)
Farfallino. (inſetto.) Πεταλουδάκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Farfallone. (inſetto.) Μεγάλη πεταλοῦδα, ἤ. (ζωδάκι.)
Farfallone. Μεγάλον φτύμα, τὸ, ρίδι, τὸ.
Farfallone. Μεγάλη μύξα, ἤ.
Farfallone. Τρελάδα, ἤ, τρελλάδα, ἤ.
dir Farfalloni. Λέγω τρελάδαις.
Fare un Farfallone. Κάμνω ἕνα μεγάλον σφάλμα.
Farfallonico. Σβέρνισμα, τὸ, σβερνισμός, ὁ.
Farfanaccia, et furfanaccio. (herba.) Βήχιον, τὸ. (χορτάρι.)
Farfanicchio. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας παλαβός, ἕνας ἀνάπηρος.
Farfara, farfarella della teſta. Πιτερίδα, ἤ, ψαχνίδα, ἤ, κάσα, ἤ.
Farfara. v. Farfanaccia.
Farfarello. Καλικάντζαρος, ὁ.
Farfarello, farfaro, farforo. v. Farfanaccio.
Farfogna. Κάρβος, ὁ, ἀφεδρῶνας, ὁ.
Farina. Ἀλεύρι, τὸ.
fior di Farina. Πλάση, ἤ, πλάσι, τὸ.
è mia Farina. metafor. Δική μου λαλιά.
Farina groſſa, una ſola volta crivellata. Μονοκόσκινον, τὸ.
queſto non fà Farina. metafor. Τοῦτα δὲν λένε διάφορον.
tu ſei una buona Farina. metafor. per ironia. Καλὸν κομμάτι ἔσαι.
Farinaio, farinaiuolo. Μυλωνᾶς, ὁ.
Farinare. Ἀλευρώνω.
Farinata. Ἀλευριά, ἤ.
Farinella. Βρόχια, ἤ, παγίδα, ἤ.
Farinello. me afor. Ἕνας μαρεόλος.
Fariſeo. Φαρισαῖος, ὁ.
Farlacchio. Ἕνας ἀνάπηρος, ἕνας παλαβός.
Farmaco. v. Spetiale.
Farneſia, farneticanza, farneticchezza, farnetico. Φρένα, ἤ.

Farneticare. Φρενιάζω.
Farnetico. Φρενιασμένος, η, ον.
Faro. Φάρος, ὁ, φωτάριον, τὸ.
Farona. (uccello.) Χοῦα, ἡ. (πτηνόν.)
Faróne, ne farò. Θὲ κάμω. Θέλει κάμω. Θέλω κάμῃ.
Farraggine. v. Secala.
Farraina, farrana. Ἄχερα, τὰ.
Farrano. v. Farſa.
Farricello. (herba.) Ζειὰ, ἡ. (χορτάρι)
Farro. (biada.) Φάρο, τὸ, κύρπος, ὁ, χόντρος, ὁ. (ὄσπριον.)
Farſa, farza. Μπυφφυνιὰ, ἡ.
Farſare. Παίζω μαὶ μπυφφυνιά.
Farſata. Παεσγέμισμα, τὸ, ἀπεσγέμισμα, τὸ.
Farſettaccio. Παλαμογίλεκον, τὸ.
Farſetaio. Γιλεκᾶς, ὁ.
Farſetto. Γιλέκι. τὸ.
in Farſetto. Μὲ τὸ γιλέκι.
Farſettone. Μεγάλον γιλέκι.
Fartagna. (uccello.) Κορδιαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. (πτηνόν.)
Faſanare, affaggianare. Τρυφερόνω. κάμνω τρυφερόν.
Faſano. (uccello.) Φασοῦ, τὸ, φασιανὸς, ὁ. (πτηνόν)
Faſcello, faſcetto. Μπογάκι, τὸ.
Faſcello, faſcetto. Λεματάκι, τὸ.
Faſcello d'api, cupile. Γυψέλι, τὸ, μελίσσι, τὸ.
Faſcia. Φασκιὰ, ἡ, ζώνη, ἡ.
Faſcia. Δέμα, τὸ.
Faſcia di bambino. Φασκιὰ, ἡ.
nelle Faſcie. Εἰς τὰς φασκιάς, εἰς τὰ σπάργανα.
à guiſa di Faſcia. Φασκιωμένα.
Faſciano. v. Faſano.
Faſciare. Φασκιώνω. σπαργανιώνω.
Faſciare. Δένω.
Faſciatello. Μπογάκι, τὸ.
Faſciato. Φασκιωμένος, η, ον.
Faſciatoio. Δέμα, τὸ.
Faſciatoio. Φασκιὰ, ἡ.
Faſciatrice. Φασκιώτρα, ἡ, φασκιώτρια, ἡ.
Faſciatura. Φάσκιωμα, τὸ, σπαργάνωμα, τὸ.
Faſcicolo, manciata. Χεριὰ, ἡ.
Faſcina. Ἕνα λεματάκι ξύλα.
Faſcina mal ligata. metafor. Ἀξελέυθερος ἄνθρωπος, ὁ.
Faſcinare. Δυναπόνω μὲ λεμάπα ξύλα.
Faſcinare. Βασκαίνω. φθαρμίζω. μαγεύω.
Faſcinare, ſtregare. Στριγλίζω. στριγλώνω.
Faſcinatione, faſcino. Στριγλιὰ, ἡ.
Faſcinato. Στριγλωμένος, η, ον.
Faſcinatore. Στρίγλος, ὁ.
Faſcinatrice. Στρίγλα, ἡ.
Faſcinelle. Δεματάκια ξύλα, τὰ,
Faſcinelle. Μπογάκια, τὰ.
Faſcino. v, Faſcinatione.
Faſcio. Μπόγος, ὁ.
Faſcio. Δεμάπ, τὸ.
Faſciuola. Δεματάκι, τὸ.
Faſciuola da fronte, che uſano le Iſolane. Φακιόλι, τὸ.
Faſciuolo. v. Faſciuola.
Faſſene, per, ſene fà. Γίνονται.
Faſſi, per, ſi fà. Κάμνουσι.
Faſtellare. Μπογαϊάζω.
Faſtello. Ἕνα φόρτωμα ξύλα.
Faſtello. Ἕνα λεμάπ ξύλα.
Faſtello. Μπόγος, ὁ.
Faſtello. Δεμάπ, τὸ, δρομὶ, τὸ.
Faſtidiare, faſtidire, dar faſtidio. σπεφάζω.
Faſtidiarſi, ò faſtidirſi di qualche coſa. Βαρύμαι ἕνα πρᾶγμα.
il non Faſtidiarſi, et il non dar faſtidio. Ἡ ἀδιαφορία.
Faſtidio. Βάρος, τὸ, βαρεμὸς, ὁ.
ſenza Faſtidio. Ἀβάρεζα, χωρὶς βάρος.
Faſtidioſamente. Βαρετά.
Faſtidioſo. Βαρετὸς, η, ον.
non Faſtidioſo, et che non ſi piglia faſtidio. Ἀβάρετος, η, ον.
molto Faſtidioſo. Βαρετὸς πολλὰ, η, ον, ἀβαβαρετὸς, η, ον.
Faſtigiare. Τζιμπλώνω στὸ κορφώ.
Faſtigio. Κορφὴ, ἡ, κορυφὴ, ἡ.
Faſtigioſo. v. Orgoglioſo.
Faſto. Μεγαλεῖον, τὸ, ζαφὲς, ὁ.
Faſtoſamente. Μεγαλειωμένα, μὲ ζαφέ.
Faſtoſità. v. Faſto.
Faſtoſo. v. Orgoglioſo.
Fata. Μάγα, ἡ.
Fatale. Καπρίζικος, η, ον.
Fatalmente. Καπρίζικα.
Fatalità. Καπρίζικιὰ, ἡ.
Fatare, &c. v. Affatare, &c.
Fatezze. Συσπμία, τὰ.
ſono le Fatezze del padre ſputate. Συσπμάζει τὸν κύρη του.
Fatica. Κόπος, ὁ.
Fatica. Δυλιὰ, ἡ, μυλιὰ, ἡ.
con Fatica. Μὲ κόπον.
l'eſſer di poca Fatica. Ἡ ὀλιγοδυλιὰ, ἡ λιγοδυλιά.
che è di poca Fatica. Ὀλιγόδυλος, η, ον, λιγόδυλος, η, ον.
durar Fatica. Βασῶ τὸν κόπον.
durar Fatica. Ἔχω κόπον.
durar Fatica. Βασιῦμαι μὲ

Faticante, lavoriere, lavorioſo. Καματερὸς, ὁ, ἕνας ὁπού κοπιάζει.
Faticante, lavoriera, lavorioſa. Καματερὴ, ἡ, μιὰ ὁπού κοπιάζει.
Faticare, affaticare. Κοπιάζω. v. Affaticare.
Faticarſi. v. Affaticarſi.
Faticato, affaticato. Κοπιασμένος, η, ον.
Faticatore. Κοπιαστὴς, ὁ.
Fatichevole. Κοπιαστικὸς, η, ον, λύσσκολος, η, ον.
Fatichevole. Καματερὸς, η, ον.
Faticoſamente. Κοπιασμένα, κοπιαστὰ, μὲ κόπον.
Faticoſità. Κόπος, ὁ.
Faticoſo. Βαρὺς, υὰ, ὺ, λύσκολος, η, ον.
Fato. v. Deſtino.
Fatta. Ἡ λογὴ, ἡ, τὸ φυσικὸν ἑνὸς πραγμάτου.
Fatta, d'una fatta, di due fatte. Ἑνὸς χρόνου, δύο χρονῶν.
Fattamente, ſi fattamente. Τέτοια λογᾶς, τετοιωνῆς λογᾶς.
Fattevole, fattibile. Ὁπού μπορεῖ νὰ γενῇ.
Fattezza. Σχσύμ, τὸ.
Fattezza. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Fatti con Dio. Ὁ Θεός.
Fatti con Dio. Ἄμε σὸ καλὸν, σὲ καλόν.
Fatti'n la, ò fatti in la. Σύρε, σίκω ἀπὸ πρῶ, σίκω ἀπ' ἐδῶ.
Fattibella, fattibello. Φλιασίδι, τὸ.
Fatticcio. Τεχνικάτος, η, ον.
Fatticcio. Κορμοάτος, η, ον.
Fatticcio vino. Καμωμένον κρασὶ, τὸ.
Fattionare. v. Inſtruire.
Fattione. Σύγχισις, ἡ, μπυλιάκι, τὸ.
Fattione. Μόδος, ὁ, τάξις, ἡ.
Fattione. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Fattione. Χρέος, τὸ.
Fattioſo. Συγχισὴς, ὁ, ἕνας ὁπού κάμνει σύγχισιν.
Fattivo, da farſi. Ὁπού μπορῇ νὰ γενῇ.
Fattivo. Ὁπού κάμνει.
Fatto. ſoſtant. Καμωμένα, τὸ, ἔργον, τὸ.
Fatto. adiett. Καμωμένος, η, ον.
Fatto. v. Maturo.
non Fatto. Ἀκάμωτος, η, ον.
Fatto da Dio. Θεόκλιστος, η, ον, καμωμένος ἀπὸ τὸν Θεόν.
li Fatti, ò le coſe che per l'addietro ſi ſon fatte. Τὰ γενόμενα, τὰ γενόμενα.
Fatto cavallo. Μαδημένον ἄλογον, τὸ.
ben Fatto. Καλοκαμωμένος, η, ον.

mal Fatto. Α'χημοκαμωμένος, η, ον.
falſamente, ò fintamente Fatto. Ψευδοκαμωμένος, η, ον.
non è gran Fatto. Δὲν ἔϛι πολὺ ϖεᾶγμα. ϖεάξενον λὲν ἔϛι.
non ſarà gran Fatto. Πολὺ ϖεᾶγμα λὲν θέλει ἔϛι. ϖεᾶξενον λὲν θέλει εἶναι.
di Fatto. Γιὰ μιὰ, νἐλόγω.
ſi Fatto, così fatto. Τετοιουτῶς λογῆς.
tanto Fatto. Τοσουτάϛ.
fare il Fatto ſuo. Κάμνω τὴν ἀγαλειάν μϐ.
far bene i Fatti ſuoi. Κάμνω καλὰ τῆς δηλιᾶς μϐ.
andar per i Fatti ſuoi. Πάγω γιὰ τῆς ἀγαλειᾶς μϐ.
và à far i Fatti tuoi. Σύρε, κάμε τὴν ἀγαλειάν σϐ.
à gran Fatto, di gran longa. Πολλά.
al Fatto. Α'πάνω.
in ſu'l Fatto. Α'πάνω τὸ κάμωμα.
in ſu'l Fatto. Ε'ναϛ παιχνίδι.
in ſu'l Fatto. Α'πάνω τὸν τόπον.
Fattocchiare. Στριγλώνω. ϛριγλίζω.
Fattocchiare. Μαγόνω. μαγιόνω.
Fattocchiera. Στρίγλα, ἡ.
Fattocchiera. Μάγα, ἡ, μάγισσα, ἡ.
Fattocchieria. Στριγλιά, ἡ.
Fattocchieria. Μάγια, τὰ, μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ.
Fattocchiero. Στρίγλος, ὁ.
Fattocchiero. Μάγος, ὁ.
Fattoio. Λιϖτροβειὸν, τὸ, ἐλιοτρίβειον, τὸ, ἐλαιοτρίβειον, τὸ.
Fattorare. Κάμνω τὴν ὑϖηρεσίαν τῦ κιαχαΐᾶ.
Fattore. Κιαχαΐάϛ, ὁ.
Fattore. Ε'ϖίτροπος, ὁ.
Fattore. Α'νεσιότης, ὁ, κόλιγας, ὁ.
Fattore. Μαθητὴς, ὁ, αὐτζαμὴς, ὁ.
Fattore. Καμωτὴς, ὁ, ϖοιητὴς, ὁ, ἕνας ὁϖῦ κάμνει.
Fattoria. Η' ὑϖηρεσία τῦ κιαχαΐᾶ.
Fattorino. Κιαχαϊόϖουλον, τὸ.
Fattrice. Η' γυνᾶϊκα τῦ ἐϖιτρόϖου.
Fattrice. Καμώτρα, ἡ, καμώτριαϛ, ἡ, μιὰ ὁϖῦ κάμνει.
Fattrice porca, ò porca fattrice. Σκρόφα ὁϖῦ κάμνει γουρούνια.
Fattucchiare, &c. v. Fattocchiare, &c.
Fattura. Καμωλικὸν, τὸ.
Fattura. Πλάσμα, τὸ.
Fattura d'oro. Χρυσοδουλειά, ἡ.
Fattura d'argento. Α'σημοδουλειά, ἡ.
Fatturare, &c. v. Fattocchiare, &c.
Fava. (herba.) Κυκιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Fava. (frutto, ò, legume.) Κυκὶ, τὸ. (καρπὸς, ὁ, ὄσπριον.)
Fava freſca. (frutto.) Χλωροκυκὶ, τὸ, μπακλὰ, τὰ. (καρπός.)
Fava, favarella. Φάβα, ἡ.
Fava, ò ſuffragio per una elettione. Μπαλόϛα, ἡ, ψῆφος, ὁ.
Favaleſca. Α'ϖιθάκι, τὸ.
Fauci. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Fave. (frutto, ò, legume.) Κυκιὰ, τὰ. (καρπὸς, ὁ, ὄσπριον.)
Favella, loquela. Μιλιὰ, ἡ, λαλιὰ, ἡ.
Favella. Γλῶσα, ἡ, μίλημα, τὸ, λάλημα, τὸ.
Favellare. Μιλῶ. λαλῶ.
Favellare come gli ſpiritati. metafor. Μιλῶ μὲ τὸ σῶμα τῦ ἀλλυνῦ.
Favellatore. Μιλητὴς, ὁ, λαλητὴς, ὁ.
Favellatrice. Μιλήτρα, ἡ, μιλήτριαϛ, ἡ, λαλήτρα, ἡ, λαλήτριαϛ, ἡ.
Favellio. Φωναλιὰ, ἡ, μιλιὰ, ἡ, λαλιὰ, ἡ.
Favetta. Φαβέτα, ἡ.
Favilla. Α'ϖίθα, ἡ.
Favillare. Α'ϖιθοβολῶ.
Favillo. Λάμψις, ἡ.
Favilloſo. Γεμάτος ἀϖίθαϛ, η, ον.
Favilluzza. Α'ϖιθόϖουλα, ἡ.
Favo di mele. Πίτα μέλι, ἡ, μελόϖιτα, ἡ, κηρίδρα, ἡ.
Favo ſenza mele. Κερόϖιτα, ἡ.
Favo di piccola veſpa. Πίτα τῆ λιλίκυ, ἡ, λιλικόϖιτα, ἡ, λιλικιά, ἡ.
Favognano. v. Sirocco.
Favola. Παραμύθι, τὸ, μύθος, ὁ.
Favolaio. Παραμυθιάρης, ὁ, μυθολόγος, ὁ.
Favolare, favoleggiare. Λέγω παραμύθια, ἡ, μυθεύω. ϖαραμυθεύω. μυθολογῶ.
Favolatore. Παραμυθιάρης, ὁ, μυθολόγος, ὁ.
Favolatrice. Παραμυθιαμιὰ, ἡ, μυθολόγα, ἡ.
Favolegia, favoleſca. Α'ϖιθάκι, τὸ.
Favoleſco, favoloſo. Παραμυθικὸς, η, ον, μυθικὸς, η, ον, μυθερὸς, η, ον, μυθιτερὸς, η, ον.
Favoloſamente. Παραμυθικὰ, μυθικὰ, μυθερὰ, μυθιτερά.
Favone. (frutto, ò legume.) Χονδρὸν κυκὶ, τὸ (καρπὸς, ὁ, ὄσπριον.)
Favorare. v. Favorire.
Favore, aiuto. Βοήθεια, ἡ.
Favore, gratia, piacere, ſervitio. Χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Favoreggiante. Βοηθὸς, η, ον, ὁϖοῦ κάμνει χάρι.
Favoreggiare. v. Favorire.
Favoreggiatore. Βοηθὸς, ὁ, βοηθητὴς, ὁ.
Favoreggiatrice. Βοηθήτρια, ἡ, βοηθήτρα, ἡ, βοηθήτρια, ἡ.
Favorevole, favorabile. Βοηθητικὸς, η, ον.
Favorevolmente, favorabilmente. Βοηθητικά.
Favorire. Βοηθῶ. βυθῶ. ἀβυθῶ. κάμνω χάρι.
la fortuna lo Favoriſce. Η' καλορίζικιά τ' ἀνηβάζει σὰν ϖετζούμι.
Favorito. Ξεχωριϛὸς ἀγαϖημένος, ὁ.
Favoruccio. Μικρὴ χάρις, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Favro, per, fabro. v. Fabro.
Fauſto. Καλὸν ῥιζικὸν, τὸ.
Fautore. Βοηθὸς, ὁ, βοηθητὴς, ὁ.
Fautrice. Βοηθήτρια, ἡ, βοηθήτρα, ἡ, βοηθήτρια, ἡ.
Fazio. Παλαβὸς, ὁ, ἄγνωϛος, ὁ.
Fazzoletto, fazzolo. Μαντῆλι, τὸ, μαχραμαὶς, ὁ.
Fazzoletto col quale ſi camuffano le donne in Turchia. Μαμούκι, τὸ.

F E

Fè, per, fede. Πίϛις, ἡ.
à fè, alla fè. Στὴν πίϛιν μϐ, μὰ τὴν πίϛιν μϐ, ἀπάνω ϛὴν πίϛιν μϐ.
Fè, per, fece. Ε'καμε.
Fea, per, faceva. Ε'κάμνε.
Febbraio, febraio. (meſe.) Φλεβάρης, ὁ, φευρουάριος, ὁ. (μῆνας.)
Febbre, febre. Ζέϛη, ἡ, θέρμη ἡ, θερμασιὰ, ἡ, κάψις, ἡ, πυρετὸς, ὁ.
liſta di alquante ſorti di Febbri. Κατάλογον καμπόσων λογιῶν ζεϛῶν.
Febbre quotidiana, febbre efemera. Καθημερνσιὰ ζέϛη, ἡ.
Febbre terzana. Παροξισμὸς, ὁ, ϖροξισμὸς, ὁ.
Febbre quartana. Τεσσαρόμερη ζέϛη, ἡ, ψυχτὸν, τὸ.
Febbre continua. Α'κολουθητὴ ζέϛη, ἡ.
Febbre intermittente. Α'κατάϛατη ζέϛη, ἡ.
Febbre calida. Καυτερὴ ζέϛη, ἡ.
Febbre maligna, e peſtilentiale. Θανατερὴ ζέϛη, ἡ.
Febbre etica. Κτηϖικὴ ζέϛη, ἡ, κτηϖικὸν, τὸ.
Febbre lenta. Α'ργὴ ζέϛη, ἡ, ϖαϛὴ ζέϛη, ἡ.
Febbretta. Παραμικρὴ ζέϛη, ἡ, λίγη

λίγη ζέση, ἡ, μικρὴ ζέση, ἡ, θερμοπύλα, ἡ.
Febbre violenta. Καῦλα, ἡ.
le coſe appartenenti alla Febbre. Τὰ τῆ ζέσης.
il freddo della Febbre. Τὸ κρυὸν τῆ ζέσης.
il ribrezzo, ò il gricciolo della Febbre. Τὰ τύρτυρα, ἡ, τὰ τάνταλα τῆ ζέσης.
il calor della Febbre. Ἡ καῦμα τῆ ζέσης.
l'acceſſione della Febbre. Ἡ ἄναψις, ἡ, ἡ ἄξαψις τῆ ζέσης.
il fine dell'acceſſione della Febbre. Τὸ τέλος τῆ ἄναψις τῆ ζέσης.
la rilaſſatione della Febbre. Ἡ πάυσις, ἡ, ἡ ὀλίγεψις τῆ ζέσης.
Febbreggiare. v. Febbriciare.
Febbretta, febbricina, febbricella, febbriciattola, et februzza. Παεμικρὴ ζέση, ἡ, λίγη ζέση, ἡ, μικρὴ ζέση, ἡ, θερμοπύλα, ἡ.
Febbriciante, febbricitante. Θερμαμβος, ο, ον, θερμαμβόμβος, ο, ον, ὁπῦ ἔχει πὼ ζέσω.
Febbricitare, haver la febbre. Ἐχω πὼ ζέσω, ἡ, θέρμω. θερμαίνομαι.
Febbricioſo, febbricoſo. Θερμικὸς, ἡ, όν.
Febbrile. Τῆς ζέσης, τ θέρμης.
Febbrone. Μεγάλη ζέση, ἡ, μεγάλη θέρμη, ἡ.
Febraio. v. Febbraio.
Fecato. v. Fegato.
Fecáto. Σακέλι, τὸ, ὑποφάγι, τὸ.
Feccia, fece. Τ'λη, ἡ, ὕλη, ἡ, τρυγιὰ, ἡ, λάπη, ἡ.
Feccia d'oglio. Ἀμῦρι, τὸ.
Fecciaia. Ἡ κάτω τρύπα τῦ βαρελιῦ.
Feccioſo. Τ'λητερὸς, ἡ, όν, λαπητερὸς, ἡ, όν.
Feccioſo. Ἀτελυγκιάρικος, ἡ, όν.
Fecciono, per, fecero. Ἐκάμανε.
Feconda, parlando della donna. Ἐυτοκος, ἡ, πλύτοκος, ἡ, πλυτεκνῦσα, ἡ.
Feconda, parlando della terra. Καρπησερὴ, ἡ.
Fecondamente. Καρπησερά.
Fecondare, far fertile. Καρπησεράνω.
Fecondità, fecondia, fecondezza, parlando della donna. Ἐυτοκία, ἡ.
Fecondità, fertilità della terra et alberi. Καρπησερσύνη, ἡ, καρποφορία, ἡ.
Fecondo, parlando della terra et alberi. Καρπησερὸς, ἡ, όν.
Fede. Πίστις, ἡ.
Fede. Ἐμπισοσύνη, ἡ, πιστότης, ἡ.
Fede. Μαρτυρία, ἡ.
Fede. Ὁμολογία, ἡ.
degno di Fede. Ἀξιόπιστος, ἡ, όν.
ſenza Fede. Ἄπιστος, ὁ, ντζαμάρης, ὁ.
l'eſſer ſenza Fede. Ἡ ἀπιστία.
che hà poco Fede. Ὀλιγόπιστος, ἡ, όν.
l'haver poca Fede. Ἡ ὀλιγοπιστία.
d'altra Fede, huomo d'altra fede. Ἀλλόπιστος, ὁ.
dell'iſteſſa Fede, huomo dell'iſteſſa fede. Ὁμόπιστος, ὁ.
Fedele. Πιστὸς, ἡ, όν.
li Fedeli. Οἱ πιστοὶ, οἱ ὀρθόδοξοι χριστιανοί.
Fedele, cioè, che oſſerva fedeltà. Ἐμπιστευμένος, ἡ, όν.
Fedelmente. Ἐμπιστευμένα, πιστῶς.
Fedeltà. Ἐμπιστοσύνη, ἡ, πιστότης, ἡ.
che è ſenza Fedeltà. Ἀνεμπίστευτος, ἡ, όν.
Federa. Φορέα, ἡ.
Federa, fodra di guanciale. Σένια, ἡ.
Federale. Τῦ σιαφῦ.
Fegatella. Μεσεριὰ σπλαγνιά, ἡ.
Fegatello. Σικοτάκι, τὸ, σκοτάκι, τὸ.
Fegato, fecato. Σικώτι, τὸ, σκώτι, τὸ.
Fegatoſa. Σικωτιὰ, ἡ, σκωτιὰ, ἡ.
Fegatoſo. Σικοτάρης, ὁ, σκοτάρης, ὁ.
Feggia. Ἀς κτυπᾶ.
Felce. (herba.) Φτέρα, ἡ, φτέρη, ἡ, φτερίδα, ἡ. (χερτάρι.)
Felce quercina. (herba.) v. Polipodio.
Fei, per, feci. Ἐκαμα.
Felciata. (herba.) Βύρλον, τὸ. (χερτάρι.)
Fele. v Fiele.
Feleggiare. Κάμνω πικρὸν σὰν χολή.
Felice. Καλορρίζικος, ἡ, ον, καλότυχος, ἡ, ον, καλόμοιρος, ἡ, ον.
Felicemente. Καλορρίζικα, καλότυχα, καλόμοιρα.
Felicità. Καλορριζικιὰ, ἡ, καλομοιριὰ, ἡ, ὐτυχία, ἡ.
Felicitare. Καλορριζικίζω. καλομοιριάζω. ὐτυχίζω.
Felicitare. Συγχαριάζω.
Felippa. v. Natura della donna.
Fellare. Κάμνω σκληροσύνη.
Felleo. Πικρὸς σὰν χολή.
Felli, per, li fece. Ἐκαμέ τα, ἢ ἔκαμέ τες.
Fello, fellone, crudele. Σκληρὸς, ἡ, ών, ὑπερσκληρος, ἡ, ος, ον.
Fello, per, lo fece. Ἐκαμε τον, τὸν ἔκαμε.
Felloneſco. Σκληρὸς, ἡ, ον.
Fellonia, crudeltà. Σκληροσύνη, ἡ.
Fellonoſo. Σκληρὸς, ἡ, ον.
Feltrare. Σακελίζω.
Feltro. Κέντυκλον, τὸ.
Feltro. Καπίζι, ὁ.
Feltro. Ποτὸς τ ἀγάπης, ὁ.
Feluca. Φελοῦκα, ἡ.
Femella, Femina. Θηλυκὸν, τὸ.
Femina, donna. Γυναῖκα, ἡ.
Femina, puttana. Πυτάνα, ἡ.
Femina d'uncino. Ἀζολιέτα, ἡ, κυρκελάκι, τὸ.
Femina d'arpione. Τὸ θηλυκὸν τῆ γαγκάβυ.
da Femina. Θηλυκὰ, σὰν γυναῖκα.
Feminaccio, feminacciolo. Γυναικύλης, ὁ, γυναικοτὸς, ὁ, γυναικόφιλος, ὁ.
Feminacciolare. Κυνηγῶ, ἡ, ἀγαπῶ τῆς γυναῖκας.
Feminare. Γυναικίζω.
Feminella, feminetta, feminuccia. Γυναικῦλα, ἡ, γυναικοπῦλα, ἡ, γυναικίτζα, ἡ.
Femineo, femineſco. Γυναικῆος, ἡ, ον, γυναικισικὸς, ἡ, ον, τ γυναικός.
Feminezza. Τὸ φυσικὸν τ γυναικός.
Feminiere, dedito alle femine. Γυναικόφιλος, ὁ.
Feminile. Θηλυκὸς, ἡ, ον.
Feminino. Θηλυκὸς, ἡ, ον.
Femmi, per, mi fece. Ἐκαμέ μυ, μ'ἔκαμε.
Fenaia falce. Δρεπάνι, τὸ.
Fenaio. Σανὸν, τὸ, ξεροχέρι, τὸ.
Fenaiuolo, fenaruolo. Δρεπανιστὴς, ὁ, κοσιστὴς, ὁ.
Fenaiuolo, fenaruolo. Ἐνας ὁπῦ κάμνει σανόν.
Fenaiuolo, fenaruolo. Ἐνας ὁπῦ σκώνει, ἡ, κυβαλεῖ σανόν.
Fenaiuolo, fenaruolo. Ἐνας ὁπῦ κάμνει λεμάτα σανόν.
Fendente. v. Stramazzone.
Fendere. Σκίζω. σχίζω.
Fendere. Κυβερνῶ τὸ χωρίς.
Fendevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ σκισθῆ.
Fendevole. Σκιστὸς, ἡ, ον, ὁπῦ σκίζεται.
Fendimento. Σκισμὸς, ὁ.
Fendita, fenditura. Σκισμάδα, ἡ.
Fenditore. Σκιστὴς, ὁ.
Fenditura di tavolato, et ſoffito. Χαραμάδα, ἡ.
Feneſtra. v. Fineſtra, &c.
Fenice. (uccello.) Φοίνικας, ὁ. (πυλί.)

Fenile. Α᾽χιεῶνας, ὁ, ἀχυεῶνας, ὁ.
Fenne, ne fece. Ε᾽κάμε.
Fenno, per, fecero. Ε᾽κάμανε.
Feno. Σάλιον, τὸ, ξεροχόρταρον, τὸ.
Fenocchio. v. Finocchio.
Feo, per, fece. Ε᾽κάμε.
Fer, fero, per, fecero. Ε᾽κάμανε.
Fera. v. Fiera.
Feraiuolo. v. Ferraiuolo.
Feretro. Νεκροκρέββατον, τὸ, λαρτέρα, ἡ, καβαλέτο, τὸ.
Feria. Σχόλη, ἡ, ἑορτὴ, ἡ.
Feriale. Τῆς σχόλης, τ᾽ ἑορτῆς.
Feriare. Σχολῶ. σχολνῶ. σχολάζω. ἑορτάζω. κάμνω πὶὺ σχόλιν, ἢ, ἑορτήν.
Ferigno. Α᾽γριος, ια, ιον.
Ferimento. Λάβωμα, τὸ.
Ferina. Α᾽γρίμι, τὸ.
Ferire. Λαβώνω.
Ferire, colpire. Φτάνω. ἐνελίσκω.
Ferire, rieſcere, riſpondere. Βλέπω ἀπάνω εἰς ἕναν τόπον.
Feritá. Λαβωμίαλα, ἡ.
Feritá. Α᾽γριοσύνη, ἡ.
Ferito. Λαβωμένος, η, ον.
non Ferito. Α᾽λάβωτος, η, ον.
Feritoia. Τὸ σκοπεύει τὴν κομμαλιά.
Feritoia. Πολεμίστρα, ἡ, φονιὰ, ὁ.
Feritore. Λαβωτὴς, ὁ, ἕνας ὁπού κτυπᾷ, ἢ λαβώνει.
Feritrice. Λαβώτρα, ἡ, λαβώτρια, ἡ, μὰ ὁπού κτυπᾷ ἢ λαβώνει.
la mano feritrice. Τὸ χέρι ὁπού κτυπᾷ ἢ λαβώνει.
Ferla. (herba.) Νάρθηκας, ὁ. (χορτάρι.)
Ferla. Η᾽ παλεϊτζα τῆ κυτζῆ.
Ferlino. Πολιτζάκι, τὸ, χαρτάκι, τὸ.
Ferlino. Ψηφὶ, τὸ.
Ferma. Σαμάτημα, τὸ, σαματημὸς, ὁ.
Ferma. Βεβαίωσις, ἡ.
Ferma. Υ᾽ποχραφὴ, ἡ.
bracco da Ferma. (animale.) Σαματάρικον σκυλὶ, τὸ. (ζῶον.)
Fermagliare. Βυκλώνω.
Fermaglio. Βύκλα, ἡ.
Fermamente. Δυνατά.
Fermamente. Βέβαια, σιγὰ, ἀπαρασάλευτα.
Fermamento. Τὸ στερέωμα.
Fermanza. Βεβαιωσύνη, ἡ, βεβαιότητα, ἡ.
Fermare. Σαμαπῶ.
Fermare, conchiudere. Α᾽ποφασίζω.
Fermare, far fermo. Βεβαιώνω. στερεώνω.
Fermare il ſangue, ſtagnare il ſangue. Σαμαπῶ τὸ αἷμα. στανιάρω τὸ αἷμα.
Fermare le ſtarne. Σαμαπῶ τῆς πέρδικας.
Fermarſi. Σαμαπῶ. Σπομβώνω. ἀναμβώνω. καρτερῶ.
Fermarſi in ſù la perſona. Στέκομαι. στέκω ὀλόρθος.
non ſi Ferma mai. Δὲν σαματᾷ ποτὲ, σαματημὸν δὲν ἔχει, καθισμὸν δὲν ἔχει.
Fermativo. Βεβαιωτικὸς, η, ον.
Fermato. Σαματημένος, η, ον.
Fermentare. Ε᾽νζυμώνω.
Fermentato. Ε᾽νζυμωμένος, η, ον. ἀνεβατὸς, η, ον.
Fermentato pane. Α᾽νεβατὸν ψωμὶ, τὸ, ἔνζυμον, τὸ.
non Fermentato. Α᾽ζυμος, η, ον, λειψὸς, η, ον.
Fermento. Προζύμι, τὸ.
ſenza Fermento. v. non Fermentato.
Fermezza. Βεβαιωσύνη, ἡ, βεβαιότητα, ἡ, στερεωσύνη, ἡ, στερεότητα, ἡ.
che è ſenza Fermezza. Α᾽βέβαιος, η, ον.
Fermezza nel procedere. Σύστασις, ἡ.
che è ſenza Fermezza nel procedere. Α᾽σύστατος, η, ον.
Fermo. Βέβαιος, η, ον, στερεὸς, η, ον.
ſtar Fermo. Στέκομαι. σταματῶ.
Ferneticare, &c. v. Farneticare, &c.
Ferno, et fero, per, fecero. Ε᾽κάμανε.
Feroce. Α᾽γριος, ια, ιον, σκληρὸς, η, ον.
Ferocemente. Α᾽γρια, σκληρά.
Ferocia, ferocità. Α᾽γριοσύνη, ἡ, σκληροσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Ferola. Σπαρλαμάδα, ἡ.
Ferola. (herba.) Νάρθηκας, ὁ. (χορτάρι.)
Ferragoſte, per, *feria Auguſti*. Η᾽ ωρολογησιά.
Ferragina, ferraina. Γεημαπολογιὰ, ἡ.
Ferragina, ferraina. Γεμάτο, τὸ.
Ferraine. Σιδερολογιὰ, ἡ.
Ferraio, ferraro. Πεταλᾶς, ὁ.
Ferraiuolo. Φερετζόλον, τὸ, φερετζὲς, ὁ.
Ferraiuolo. Σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγγανος, ὁ.
Ferrame. Σίδερον, τὸ.
Ferramenti. Σιδερικὰ, τὰ. v. Stromenti degl'arteggiani.
Ferrana. Γεημαπολογιὰ, ἡ.
Ferrare. Σιδερόνω.
Ferrare il cavallo. Πεταλώνω.
Ferrare la mula. metafor. Κλέφτω κρυφὰ. κρυφοκλέφτω. κλέφτω ἀπ᾽ ἐδῶ ἢ ἀπ᾽ ἐκεῖ.
Ferraria. Η᾽ πεταλοσύνη, ἡ ἀτζιγγανοσύνη.
Ferraro. Σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγγανος, ὁ.
Ferraro. Κλειδαὰς, ὁ.
Ferraro. Πεταλᾶς, ὁ.
Ferrata. Σιδερένια καφάσια, τὰ, ἡ σκάλα τῆ φυλακῆ.
ferrata acqua. Νερὸν ὑποπυρωμένον μὲ τὸ σίδερον, σιδερωμένον νερὸν, τὸ.
Ferrato. Σιδερωμένος, η, ον.
Ferrato cavallo. Πεταλωμένον ἄλογον, τὸ.
Ferratore. Πεταλᾶς, ὁ.
Ferratura. Πετάλωμα, τὸ.
Ferreo, di ferro. Σιδερένιος, ια, ιον, σιδερόπικος, η, ον.
Ferreria. Σιδερικὸν, τὸ, τὸ ἐργαστήρι τῆ πεταλᾶ.
Ferreria. Η᾽ πεταλοσύνη.
Ferri. Σίδερα, τὰ.
Ferriata. v. Ferrata, il primo.
Ferriata. Η᾽ σκάλα τ᾽ πόρτας.
Ferriata. Σφαλισμένος μὲ σιδερένια καφάσια.
Ferriera. Η᾽ φλέβα τῆ σιδήρου, ἡ σιδεροφλέβα.
Ferriere. Σιδερᾶς, ὁ, ἀτζίγγανος, ὁ.
Ferrigno. v. Ferreo.
Ferrigno. Α᾽γριος, ια, ιον, σκληρὸς, η, ον, δυνατὸς, η, ον.
Ferro. (metallo.) Σίδερον, τὸ. (μέταλλον.)
Ferro, ſpada. Σπαθὶ, τὸ.
Ferro di cavallo. Πέταλον, τὸ.
Ferro di lancia. Τὸ σίδερον τ᾽ λάντζας, τὸ κοντοσίδερον, τὸ ξιφάρι.
Ferro, ancora. Α᾽γκυρα, ἡ, σίδερον, τὸ.
venire à i Ferri. Ε᾽ρχομαι τὰ χέρια, ἢ, σῆς ασπαθιᾶς.
eſſere à i Ferri. Εἶμαι τὰ χέρια, ἢ, σῆς ασπαθιᾶς, ἢ, σῆς μαχαιριᾶς.
eſſere à i Ferri. Εἶμαι τὰ σίδερα.
mano à Ferri. metafor. Α᾽ς κάμωμεν, ἂς πλεύσωμεν, ἂς κοπάσωμεν.
Aguzzare i ſuoi Ferri. metafor. Πάσκω, ἢ, πολεμῶ ὅσον μπορῶ.
à Ferro, et fuoco. Α᾽πὸ σπαθὶ ἢ φωτιᾶ.
Ferro di molino d'acqua, che fà girare la macina. Χελιδωνὰ, ἡ.
Ferrúgine. Σιδεροσκωριὰ, ἡ.
Ferruginoſo. Σκωριασμένος, η, ον.
Ferruzzo. Σιδερόκι, τὸ.
Ferſa, gran caldo. Καῦλα, ἡ, κά-

ψω, ἡ, κάψη, ἡ, κάψις, ἡ.
Perſa. v. Sferza.
la Perſa de' bambini, la roſellia. Ἡ κόκκινη ἀϛένεια.
Perſa, febbre violenta. Καῦλα, ἡ.
Perſora, perſura. Τηγάνι, τὸ.
Perſuto. Τηγανισμένος, η, ον, τηγανιστὸς, η, ον.
Fertile. Καρπιμεὸς, η, ον, καρπεὸς, η, ον, καρποφόρος, ος, ον.
Fertilire. Καρποφορῶ.
Fertilità. Καρπιμερσύνη, ἡ, καρποφορία, ἡ.
Fertilmente. Καρπιμεὰ, καρπερά.
Fervente. Πολλὰ ζεστὸς, η, ον, καυτερὸς, η, ον.
Fervente. Ζεστὸς, η, ον, φυερὸς, η, ον, θερμὸς, η, ον.
Fervente. Γλήγορος, η, ον, ζωντανὸς, η, ον, σερπετὸς, η, ον.
Ferventemente. Πολλὰ ζεστὰ, μὲ πολλὸ ζέσιν.
Ferventezza, fervezza, fervidezza. v. Fervore.
Fervere, bollire. Βράζω.
Fervidamente. v. Ferventemente.
Fervido. v. Fervente.
Ferula. (herba.) Νάρθηκας, ὁ. (χορτάρι.)
Fervorare. Δίνω ζέσιν.
Fervore. Ζέσις, ἡ.
Fervoroſamente. Μὲ ζέσιν.
Fervoroſo, fervuto. Γεμάτος ζέσιν, η, ον.
Fervuto, abbronzato. Ξερόψητος, η, ον, ξερόκαυτος, η, ον.
Ferza. v. Sferza.
Ferza, febbre violenta. Καῦλα, ἡ.
Ferza del caldo. v. Perſa, il primo.
Ferzare. v. Sferzare.
Ferzare. v. Brucciare.
Ferzare, abbronzare. Ξεροψήνω. ξεροκάυγω.
Feſſa, et feſſo. v. Feſſura.
Feſſa. Σκισμὴν, ἡ, σχισμὴν, ἡ.
Feſſe, per, faceſſe. Ἔκαμε.
Feſſile. Σκισικὸς, η, ον, σχισικὸς, η, ον, ὁποῦ σκίζεται, ἡ, μπορεῖ νὰ σκισθῇ.
Feſſo. Σκισμένος, η, ον, σχισμένος, η, ον.
non Feſſo. Ἄσκιστος, η, ον, ἄσχιστος, η, ον.
Feſſolino. Σκισματάκι, τὸ, σχισματάκι, τὸ.
Feſſura, feſſa, feſſo. Σκισμάδα, ἡ.
Feſſura di tavolato, et ſoffito. Χασμάδα, ἡ.
Feſſurare. Σκίζω. σχίζω.
Feſſurare. Σκῶ.

Feſta. Σχόλη, ἡ, ἑορτὴ, ἡ.
Feſta. v. Ballo.
di Feſta. Τῆς σχόλης, τῆς ἑορτῆς.
ogni dì non è Feſta. metafor. Τὸ λακτζαρᾶς γυναῖς μὲν τὸ ἔχει πάντα.
far la Feſta à uno. metafor. Σκοτώνω ἕνα.
il giorno d'inanzi la Feſta. Τὰ παρεόρτια.
la Feſta di tutti li Dii. Τὰ Διοξένια.
Feſtante, allegro. Χαρούμενος, η, ον, χαιρεκάμενος, η, ον, καλόκαρδος, η, ον.
Feſtare. Σχολάζω. κάμνω σχόλιν. ἑορτάζω. κάμνω ἑορτήν.
Feſte, per, faceſte. Ἐκάμετε.
le Feſte. ἡ Σχόλαις, ἡ ἑορτῆς.
le principali Feſte dell'anno. ἡ Ἐπίσημαις ἑορτῆς, ἡ μεγάλαις σχόλαις.
le Feſte di Chriſto Signor noſtro. ἡ Δεσποτικαῖς ἑορτῆς.
le Feſte della Madonna ſantiſſima. ἡ Θεομητορικαῖς ἑορτῆς.
le Feſte di Paſqua. Τὰ λαμπρόσχολα.
conciare uno pe'l dì delle Feſte. metafor. Διαρπάνω καλὰ ἕναγε.
dar le buone Feſte. Δίνω τῆς καλαῖς σχόλαις.
buone Feſte à voſtra Signoria. Καλαῖς σχόλαις εἰς πολὺ ἀφεντειάν σου. e la riposta è: moltiplicate à voſtra Signoria. Καὶ τὸ χρόνο.
Feſteggiace. Ὁποῦ πάσχει γίνεται ἡ σχόλη.
Feſteggiamento, allegrezza. Χαρὰ, ἡ.
Feſteggiamento, carezze. Φίλευμα, τὸ.
Feſteggiare, allegrarſi. Χαίρομαι. κάμνω καλὴν καρδιὰν. καλοκαρδίζομαι.
Feſteggiare, paſteggiare. Φιλεύω.
Feſteggievole, feſtevole. v. Feſtante.
Feſterecio. Ἑορτάσιμος, η, ον.
Feſti, per, faceſti. Ἔκαμες.
Feſtichino. Περάσινον ἀνοικτὸν, τὸ.
Feſtino, banchetto. Τραπέζι, τὸ, πάσος, ὁ.
Feſtino, ballo. Χορὸς, ὁ.
Feſtino, veloce. Γλήγορος, η, ον, βιαστικὸς, η, ον.
Feſtività. Χαρὰ, ἡ, καλὴ καρδιὰ, ἡ.
Feſtivo, feſto. Ἑορτάσιμος, η, ον.
Feſtivo, feſto. v. Feſtante.
Feſtoncello. Φεστονάκι, τὸ.
Feſtone. Φεστόνι, τὸ.
Feſtoſamente, allegramente. Χαρούμενα, μὲ καλὴν καρδιάν.

Feſtoſo. v. Feſtante.
Feſtoſo. Ἑορτάσιμος, η, ον.
Feſtoſo. Τῆ πάσχα.
Feſtuca, feſtuco, feſtuga. Ῥάπη, ἡ.
Feſtucare. v. Mazzarangare.
Feſtucare. Ἀγκωλώνω μὲ ῥάπαν.
Fetente, fetido. Βρωμερὸς, η, ον, βρόμιος, ια, ιον.
Fetentemente. Βρωμερὰ, βρωμερόν.
Fetidare. Βρωμῶ.
Feto. Τὸ πλάσμα, ὁποῦ ἔβγη μέσα ἀπὸ κοιλιὰν τῆς μάνας, τὸ γέννημα, ἡ γονὴ, ὁ γόνος.
Fetore. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Fetta. Φέτα, ἡ, φελὶ, τὸ.
Fetta. v. Ritaglio.
parlare à Fette. Μιλῶ σκεπαστά.
Fettare. Κόβγω φέτας φέτας.
Fettuccia. Φετάκι, τὸ.
Fettuccia. Κορδέλα, ἡ, κορδέλα, ἡ.
Fettucciare. Κόβγω φετάκια φετάκια.
Feudale. Τοῦ φεύδου.
Feudatare. Κάμνω φεύδον.
Feudatario. Ὁποῦ ἔχει φεύδον.
Feudo. Φεύδον, τὸ.
Feudoſo. Ὁποῦ πλερώνει τὸ τέλος τοῦ φεύδου.

F I

Fia, per, fiata. Μιὰ φορὰ, μιὰ βολά.
Fia. verbo. Ἂς ἔβγη.
Fia. verbo. Θέλει ἔβγη.
Fiacca. Βοὴ, ἡ, χιαματὰς, ὁ, σφάματας, ὁ.
Fiacca. Μηδεμιᾶ πλένιον φορᾶ.
à Fiacca-collo. Ἀπλημμύρα.
Fiaccamente. Ἀχαμνά.
Fiaccare. Καταζαλίζω.
Fiaccare, indebolire. Ἀχαμνίζω.
Fiaccare. Μαραίνω. μαραντζιάζω.
Fiaccare un nervo. Ἀχαμνίζω ἕνα νεῦρον.
Fiaccarſi. Μαραίνομαι. μαραντζιάζομαι.
Fiaccarſi il collo. Τζακίζω τὸν λαιμόν μου.
Fiaccatura. Ἀχάμνισμα, τὸ, ἀχαμνισμὸς, ὁ.
Fiacchezza. Ἀχαμνιὰ, ὁ, ἀχαμνοσύνη, ἡ, ἀδυναμιὰ, ἡ.
Fiacchezza. Μαρασμὸς, ὁ, μάραιμα, τὸ, μαραίντζιασμα, τὸ, μαραντζιασμὸς, ὁ.
Fiacchire, et fiacchirſi. v. Fiaccarſi, il primo.
il non poter Fiacchire. Ἡ ἀμαραντζιά.
Fiacco. Ἀχαμνὸς, η, ον, ἀδύναμος, η, ον.

Fiacco, indebolito, fiaccato. Α'χαμενισμένος, η, ον.
Fiacco. Μαραιμένος, η, ον, μαραντζιασμένος, η, ον.
non Fiacco, et che non può fiacchire. Α'μαράντζιαστος, η, ον.
Fiacco. ſoſtant. Χαλασμὸς, ὁ.
buttarſi à Fiacco. Χύνομαι ξαπλωμένα.
Fiaccola, torcia. Λαμπάδα, ἡ.
Fiaccolare. Κ'φτω σὰν λαμπάδα.
Fiadoncello, fiandone, fiandonello. Τύρτα, ἡ.
Fiadone, fiala, fiale, fialone. Μελόπιτα, ἡ, πίτα μέλι, ἡ, κηρέδρα, ἡ.
Fiala. Γαστερόπλα, ἡ.
Fialone. Γαστέρα, ἡ.
Fiamma di fuoco. Φλόγα, ἡ, γλῶσσα τ' φωτιᾶς, ἡ.
Fiamma, bandiera longa, puntuta, et feſſa. Φιλάνδρια, ἡ.
Fiamma falſa. Λαφοσιὰ, ἡ.
Fiammace, fiammante, fiammeggiante. Ο'πού ἀξάφτει, ἡ, φλογίζει.
Fiammare, fiammeggiare. Α'ξάφτω. φλογίζω.
Fiamme banderuole. Φιλάνδρειαις, αἱ.
Fiammella, fiammetta. Φλογαρέλι, τὸ, φλογόπλα, ἡ.
Fiammeſco, di fiamma. Τῆς φλόγας.
Fiancare, fiancheggiare, &c. v. Coſteggiare, &c.
Fiancare, fiancheggiare, &c. v. Fortificare., &c.
Fianco. Λαγῶνι, τὸ, λαγκῶνι, τὸ.
Fianco, lato. Πλάγι, τὸ.
Fianco. Πλευρὸν, τὸ, πλευρὰ, ἡ.
dolor di Fianco. Πλευρίτικον, τὸ, πλευρίτης, ὁ, πόνος τῦ πλευροῦ, ὁ πόνος τῦ βιζιοῦ, ἡ πύτζα, ἡ πόντα.
far Fianco. Γεμίζω πὰ κοιλιαὶ μ'.
Fiandrina, coreggia. Κρεμόκλαση, ἡ, ξεφύσισμα, τὸ.
Fiano. Α'ς ἔβ).
Fiano. Θέλει ἔβ).
Fiappo. Α'χαμὸς, η, ον.
poppe Fiappo come veſſiche ſgonfie. Α'χαμὰ βιζιὰ σὰν φύσκας ξεφυσκωμένας.
Fiaſca. Μπότζα, ἡ.
Fiaſca. Φλασκὶ λιὰ πύλμπερλου, τὸ.
Fiaſca. Πάστης, ὁ, μπαγάσας, ὁ.
Fiaſcheggiare. Πίνω. Ἄκερεύω τὴς μπότζαις.
Fiaſchetto. Μποτζάκι, τὸ.
Fiaſchetto. Φλασκάκι λιὰ πύλμπερλου, τὸ.
Fiaſchetto. Ε'νας παλαβὸς, ἕνας ἄγωστος.
Fiaſchetto. v. Fiaſca, l'ultimo.
Fiaſchetto da bambino. Α'μυλετάκι, τὸ.
Fiaſchino. v. Fiaſchetto, il ſecondo.
Fiaſco. Φλασκὶ, τὸ.
Fiaſcone. Μπαστὸς, ὁ.
Fiaſcuccio. Φλασκάκι, τὸ.
Fiaſcuccio. Α'μυλετάκι, τὸ, ἀμυλαρέκι, τὸ.
Fiata, volta. Βολὰ, ἡ, φορὰ, ἡ.
una Fiata, due Fiate. Μιὰ βολὰ, δύο βολᾶις.
una ò due Fiate. Μιὰ δύο βολᾶις.
alla Fiata, alle fiate. Μεικᾶις βολᾶις, πῦ κὶ πῦ.
ſpeſſe Fiate. Συχνᾶις βολᾶις, συχνὰ, πολλᾶις φοραῖς.
Fiatamento. Α'γάπνισμα, τὸ.
Fiatamento forte, come di quei che han corſo, ò che patiſcono dalla reſpiratione, ò ſono nell' agonia. Α'γομαχισμὸς, ὁ.
Fiatare. Α'ναπνίζω. ἀναπνῶ.
Fiatare forte, come quei che han corſo, ò che patiſcono della reſpiratione, ò che ſono nell' agonia. Α'γομαχῶ.
non oſa pur Fiatare, non ardiſce pur di fiatare. Δὲν τολμοτᾶ ἕνα λόγον νὰ πῆ.
Fiato. Α'ναπνιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
pigliar Fiato. Πέρνω ἀναπνιαύ.
raccogliere il Fiato. Ξαναπέρνω ἀναπνιαύ.
in un Fiato. Μιαὺ κεπαγιαύ.
buon Fiato. Γλυκὸν τόμα, τὸ, γλυκότομα, τὸ.
far buon Fiato. Κάμνω γλυκὸν τόμα.
Fiato, per, pezzo. Κεφάλι, τὸ, κομμάλι, τὸ.
tanti Fiati di cavalli. Τόσα κεφάλια ἄλογα, τόσα κομμάλια ἄλογα.
la tal ſchiatta è rimaſa con tanti Fiati. Η' ταδεπιὰ γενεὰ τόμινε μὲ τόσα κεφάλια.
Fiauto. Παγιαῦλι, τὸ.
Fibbia, fibbiaglio. Βύκλα, ἡ.
Fibbiare, fibulare. Βυκλώνω.
Fibbietta. Βυκλάκι, τὸ.
Fibra. Ι'να, ἡ, μικρὴ φλέβα, ἡ, φλεβάκι, τὸ, κλωστρεάκι, τὸ.
Fibra. v. Fimbria.
Fica. v. Fico (frutto.)
Fica. Γέλος, ὁ.
Far le Fiche. Γελοκοπῶ. λείχνω τὴς γέλυς.
il far le Fiche. Γελοκόπημα, τὸ.
Fica. v. Natura della donna.
Fica. v. Fico. (albero.)
Ficaccia. (frutto.) Κάποιον σύκον μεγάλον κὶ ἄσχημον σύκον. (πωρικόν.)
Ficaccia. Μιὰ πίτα.
Ficarda. Πυτάνα, ἡ.
Ficame. Συκολογιὰ, ἡ.
Ficame ficata. Γαμὸς, ὁ, γάμησις, ἡ, γάμημα, τὸ, γαμισμὸς, ὁ. (ἄσχημος λόγος.)
Ficareto. Ε'να λάκος συκιᾶς, συκιόπτος, ὁ.
Ficata. Α'ρμαθιὰ σύκα, ἡ.
Ficcaglie. Βυτζιὰ, τὰ.
Ficcamento. Ε'μπηγμα, τὸ, ἐμπηγμὸς, ὁ, ἐμπήξιμον, τὸ.
Ficcapali. Βαρυὰ, ἡ.
Ficcare. Ε'μπήγω. ἐμπήχνω. μπήχνω.
Ficcare in terra. Ε'μπήγω, ἡ, καρφώνω σὶ γῆ.
Ficcare, cacciare dentro. Μπυτζώνω.
Ficcar carotte, far credere. Παίζω κυτζυκέλαις. καλασ'νω κοπανιᾶις.
Ficcarſi. Ε'μπήγομαι. ἐμπήχνομαι. μπήχνομαι.
Ficcarſi in terra. Ε'μπήγομαι, ἡ, καρφώνομαι σὶ γῆ.
Ficcarſi, cacciarſi dentro. Μπυτζώνομαι. τζυπώνω.
Ficcata, ficcatura. v. Ficcamento.
Ficcatoio. Μάτζα, ἡ.
Ficcia. v. Feccia.
Ficedola. (uccello.) Συκοφαὶ, ὁ. (πτλί.)
Fichereto, ficheto. v. Ficareto.
Fico. (frutto.) Σύκον, τὸ. (πωρικόν.)
Fico. (albero.) Συκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fiço. v. Natura della donna.
Fiço di primavera. (frutto.) Α'μπυρκύνα, ἡ. (πωρικόν.)
Fico di primavera. (albero.) Α'μπυρκυνιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fico ſalvatico. (frutto.) Α'γριόσυκον, τὸ. (πωρικόν.)
Fico ſalvatico. (albero.) Α'γριοσυκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fico fiore. (frutto.) Ε'λενὸς, ὁ. (πωρικόν.)
Fico fiore. (albero.) Ε'λενιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fico immaturo. Ε'λιὸς, ὁ, πελίσκος, ὁ.
Ficone. Συκοφαὶ, ὁ.
Ficoſo. Γεμάτος σύκα, η, ον.
Ficulo. (albero.) Μικρὴ συκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Fidanza, fidenza. Ε'μπεσούνη, ἡ.
Fidanzaglie. Α'ρραβώνιασμα, τὸ.
Fidare. Ε'μπιστεύω.
Fidar beſtiami. Δίνω φράκτα τὰ ζεμπιδάκια.

Fidar beſtiami. Πυλῶ τὸ βόσκημα μετὰ ὅλων τ' χρόνου.
Fidarſi. Ε'μπιςεύομαι.
Fidatamente, fidentemente. Ε'μπιςευμένα.
Fidato. Ε'μπιςευμένος, η, ον.
Fidecommeſſo. Ε'μπιςευμένος ἐπίτροπος, ὁ.
Fido. v. Fidato.
Fiducia. Θάῤῥος, τὸ.
Fiè, fia. Θέλει ἔῃ.
Fiè, fia. Θέλει γενῇ.
Fiele. Χολὴ, ἡ.
l'eſſer ſenza Fiele. Η' ἀχολιά.
che è ſenza Fiele. Ἄχολος, η, ον.
Fienaia. Δρεπάνι, τὸ.
Fienaia, fienaro. Ο' τόπος ὁπῦ βάνεται τὸ σανόν.
Fienale. Α'πὸ σανόν.
Fienaro. Ε'νας ὁπῦ κάμνει λεμάδια σανόν.
Fieno. Σανὸν, τὸ, ξεροχέρτασον, τὸ.
Fieno. Θέλων ἔῃ, ἢ θέλων γενῇ.
Fienoſo. Γεμάτος σανόν, η, ον.
Fiera. Α'γρίμι, τὸ, ἀγρίδι, τὸ, ἀγριόζωδον, τὸ.
Fiera tremenda et velenoſa. Θεριόν, τὸ, θηρίον, τὸ.
Fiera indomita. Α'νήμερον θηρίον, τὸ.
luogo di Fiere. Θεριοτόπος, ὁ.
luogo da nutrire le Fiere. Ζωοτροφῖον, τὸ.
Fiera. Πανήγυρις, τὸ, πανήγυρις, ὁ.
Fiera dove ſi vende ogni ſorte di robba. Πανπωλῖον, τὸ, παντοπωλῖον, τὸ.
Fieramente. Ἀγρια, σκληρά.
Fierezza. Α'γριοσύνη, ἡ.
Fierezza. Σκληρωσύνη, ἡ.
Fiero. Ἄγριος, α, ιον.
Fiero. Σκληρὸς, η, ον.
Fieto, puzzo di muffa. Μοῦχλα, ἡ.
Fietare, puzzar di muffa. Μυεῖζω, ἢ, βρομῶ πὼ μοῦχλαν.
Fievolare, et fiebolire, &c. v. Indebolire, debilitare.
Figadello. v. Fegato.
Figaruola. v. Natura della donna.
Figatella. v. Epatica.
Figgere. v. Ficcare.
Figlia. Κόρη, ἡ, θυατέρα, ἡ.
Figlia, zitella. Κοπέλλι, τὸ, κορέσι, τὸ, κορασίδα, ἡ, κορασίδι, τὸ.
Figlia della Padrona di caſa. Η' ἀφεντοπούλα.
Figlia d'anima. Παρακόρη, ἡ.
Figlia ſpirituale. Πνευματικοπαίδα, ἡ.
Figliale. Τοῦ παιδιοῦ.
Figliana. Βαφτιστικὴ, ἡ, βαφτιστικὸν κοπελλάκι, τὸ, βαφτισίμιον κοπελλάκι, τὸ.
Figliana. Βιλλανέικον κοπέλλι, τὸ.
Figliano. Βαφτιστικὸν παιδὶ, τὸ, βαφτισίμιον παιδὶ, τὸ.
Figliano. Βιλλανεικὸν παιδὶ, τὸ.
Figliare. Κάμνω παιδιά.
Figliare, mandar fuori, mettere in luce. Ε'γκάνω.
Figliaſtra. Πεθερὰ, ἡ.
Figliaſtro. Πεθερὸς, ὁ, πεθερὸς, ὁ.
Figliatione. Τοκετὸς, ὁ.
Figliatura. Γέννα, ἡ.
Figliatura. Κοιλιά, ἡ.
Figlio. Υἱὸς, ὁ, παιδὶ, τὸ, τέκνον, τὸ.
Figlio maſchio. Α'γόρι, τὸ, ἀρσενικὸν παιδὶ, τὸ.
Figlio d'Imperatore. Βασιλόπουλον, τὸ, βασιλεόπουλον, τὸ.
Figlio di Rè. Ρηγόπουλον, τὸ.
Figlio di Prencipe. Πριντζιπόπουλον, τὸ.
Figlio di nobile. Α'ρχοντόπουλον, τὸ.
Figlio del Padrone di caſa. Α'φεντόπουλον, τὸ.
Figlio adottivo. Υἱοθετὸς, ὁ, υἱὸς κατὰ χάριν, ὁ.
Figlio d'anima. Ψυχοπαίδι, τὸ.
Figlio ſpirituale. Πνευματικὸν παιδὶ, τὸ.
Figlio di Dio. Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ.
Figlio di ſatanaſſo. Σατανόπουλον, τὸ, υἱὸς τοῦ Σατανᾶ.
Figlio di perditione. Υἱὸς τ' ἀπωλείας, ὁ.
Figlio di puttana. Τῆς πουτάνας υἱὸς, ὁ, μπαστάρδος, ὁ.
Figlio di tulipa. Α'κλάδι, τὸ.
Figlio, facchino. Χαμάλης, ὁ, βαστατόρης, ὁ.
Figlioccia, figliozza. v. Figliana, il primo.
Figlioccio. figliozzo. v. Figliano, il primo.
Figliolaggio. Παιδιὰ, τὰ, παιδουργία, ἡ.
Figlioletta. Κοπελλάκι, τὸ, κοπελλόδα, ἡ, μικρὴ, ἡ.
Figlione. Μεγάλον κοπέλλι, τὸ, κοπελλὸ, ἡ.
Figliuola. Κοπέλλι, τὸ κοπελλόδα, ἡ.
Figliuolanza. v. Figliolaggio.
Figliuolanza. Τοιότης, ἡ.
Figliuolare. Γεννῶ παιδιὰ. κάμνω παιδιά.
Figliuolare. Κάμνω παιδιά.
Figliuoletto, figliuolino. Παιδάκι, τὸ, μικρὸν, τὸ.
Figliuolo. Παιδὶ, τὸ.
Figliuolo. Υἱὸς, ὁ.
Figliuolo trovato. Βρεσίμιον παιδὶ, τὸ.
Figliuolo poſticcio. Ψευδοπαίδι, τὸ.
Figliuolo di Prete. Παπαδόπουλον, τὸ.
Figliuolo di Criſtiano. Χριστιανόπουλον, τὸ.
Figliuolo di Ebreo. Ο'βρεόπουλον, τὸ.
Figliuolo di Turco. Τουρκόπουλον, τὸ.
Figliuolo abortivo. Α'ποβαρσιάρικον παιδὶ, τὸ.
è Figliuolo dell'oca bianca, ò della gallina bianca. metafor. Εἶναι καλορίζικος.
Figliuoli. Παιδιὰ, τὰ, κοπελάκια, τὰ.
Figliuoli. Παιδολογιά, ἡ.
huomo che hà fatto molti Figliuoli. Πολυτέκνος, ὁ.
donna che hà fatto molti Figliuoli. Πολυτεκνοῦσα, ἡ.
l'haver fatto molti Figliuoli. Η' πολυτεκνία.
huomo e donna che non han fatto Figliuoli, ò che ſono ſenza Figliuoli. Α'τεκνος, ὁ, ἢ, ἡ.
l'eſſer ſenz'haver fatto Figliuoli. Η' ἀτεκνία.
Figmenti. Ε'υρεσίματα, τὰ, βρεσμάτα, τὰ.
Fignere. v. Fingere.
Fignolo. v. Foroncolo.
Figo. v. Fico.
Figora. Συκολογιὰ, ἡ.
Figularo, figulino, figulo. Τζυκαλᾶς, ὁ, λαϊνᾶς, ὁ.
Figura, imagine. Ε'ικόνα, ἡ.
Figura. Σχῆμα, τὸ.
Figura. Τύπος, ὁ, φιγύρα, ἡ.
Figuraccia. Α'σχημη εἰκόνα, ἡ.
Figurale. Ε'ικονιστικὸς, η, ον, τυπικὸς, η, ον.
Figuranza. Ε'ικονισμὸς, ὁ.
Figuranza. Σχηματισμὸς, ὁ.
Figurare. Ε'ικονίζω.
Figurare. Σχηματίζω.
Figurare avanti. Προεικονίζω.
Figuratione. Ε'ικόνισις, ἡ.
Figuratione. Σχηματίσις, ἡ.
Figurato. Ε'ικονισμένος, η, ον.
Figurato. Σχηματισμένος, η, ον.
Figuretta, figurina. Ε'ικονάκι, τὸ, εἰκονοπούλα, ἡ, φιγυρίνα, ἡ.
Figuriſta. Ε'ικονιστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει εἰκόνας.
Figuriſta. Σχηματιστὴς, ὁ.
Fila, una fila. Α'ρεσιὰ, ἡ, μιὰ ἀρεσιά.
Fila, le fila, il plurale di filo. Κλωσταῖς, ἡ.
alla Fila. Α'ρεσιὰ ἀρεσιὰ, ἀρεσιαστά.
Filaccia, et filaccica. Κερσί, τὸ.
Filacetto. Κερδυνάκι, τὸ.

Filagine. (herba.) Μπαμπακιὰ, ἡ. (χρ΄ άζει.)
Filagna. Κόρδα, ἡ.
Filaio. Ὄργον, τὸ.
Filamenti. Κλωστεράκια, τὰ.
Filare. verbo. Κλώθω.
un Filare. Μιὰ ἀεσιά.
Filaſtrocca, filaſtroccola. Καζεολογήματα, τὰ, μασάλια, τὰ, φωλαπίσματα, τὰ.
Filaſtrocca, filaſtroccola, filatéra. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Filateſſa. Κλωστῆς, ἡ.
Filaticcio. Κέρσι, τὸ.
Filato, filo. Κλωστὴ, ἡ, ῥαμμάτι, τὸ.
Filato. adiett. Κλωσμένος, η, ον.
non Filato. Ἄκλωστος, η, ον.
Filato lino, bambace, ò ſeta. Ὄργον, τὸ.
Filatoia. v. Filatrice.
Filatoio. Μάγκανον γιὰ κλωστῶ, τὸ.
Filatrice. Κλώστρα, ἡ, κλώστρια, ἡ.
Filcolo, filetto. Κλωστὴ ψιλὴ, ἡ.
Fildello. il fildello della lingua. Τὸ γλωσσοδέτι.
Filera, ò filiera. Τειφύλι, τὸ.
paſſar per Filera. Περιῶ ἀπὸ τὸ τειφύλι,
paſſar per Filera. Κάμνω ψιλόν. ψιλώνω.
Filetto. Κλωστὴ ψιλὴ, ἡ.
Filetto. Κλωστεράκι, τὸ.
Filetto. Δύκιι, τὸ, πλεμάτι, τὸ.
Filfilo. Κλωστὴ κλωστὴ, σ΄τρὰ, σ΄τρά.
Filfilo. Κλαδὶ κλαδὶ, μιὰ μιὰ, ἕνα ἕνα.
Filfilo. Συχνὰ, πολλὰ συχνά.
Filiale. Τῦ παιδιοῦ.
Filiatione. Γέννησις, ἡ.
Filiatione. Γενεαλογία, ἡ.
Filicare. Κυρεύω, ἡ, κυτζυρεύω τὰ κλαδάκια.
Filiera. v. Filera.
Filiera. v. Filatrice.
Filiggine. Καπνιὰ, ἡ, καμινιὰ, ἡ, ῥακνιὰ, ἡ.
Filiggine. Μαῦρον, τὸ.
Filirea. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (λένδρακι.)
Fillite. (herba.) Λαφόγλωσσα, ἡ. (χορτάρι.)
Filo. Κλωστὴ, ἡ, ῥαμμάτι, τὸ, ῥάμμα, τὸ.
Filo di coltello, ò ſpada, tagliente di coltello, ò ſpada. Ἀκρη, ἡ.
Filo di ferro. Σύρμα, τὸ.
Filo di paglia. Ἀχερικι, τὸ, ἀχυρικι, τὸ.
Filo di perle. Ἀρμαθιὰ μαργαριτάρια, ἡ.
Filo delle reni. Τὸ ραχοκόκαλον.
à Filo. Ἀεσιὰ ἀεσιά, ἀεσιασιά.
Fil filo. v. Filfilo.
vedet Fil filo. Βλέπω καζαλεπτά.
mandare à Filo di ſpada. Πάγω, ἡ, περιῶ ἀπὸ σπαθῖ.
Filocerdo. Ἀχρειός, ὁ, σφικτὸς, ὁ.
Filone della miniera. Μιὰ φλίτσα μάλαμα.
Filoſello. Ρ΄ὄχι πλεκτὸν μὲ μεταξυ καὶ μαλί.
Filoſofale. Φιλοσοφικὸς, η, ον.
Filoſofante. Οἱ πῦ φιλοσοφοῦ.
Filoſofare. Φιλοσοφῶ.
Filoſofia. Φιλοσοφία, ἡ.
le cinque parti della Filoſofia. Τὰ πέντε μέρη τῦ φιλοσοφίου.
la Logica. Ἡ λογική.
l'Etica, la Morale. Ἡ ἠθική.
la Fiſica. Ἡ φυσική.
la Matematica. Ἡ μαθηματική.
la Metafiſica. Ἡ μεταφυσική.
Filoſoficamente. Φιλοσοφικά.
Filoſofico. Φιλοσοφικὸς, η, ον.
Filoſofo. Φιλόσοφος, ὁ.
Filoſomia. v. Fiſionomia.
Filoſtrocca. v. Filaſtrocca.
Filtro. Φίλτρον, τὸ.
Filuca, et filucca. Φελύκα, ἡ.
Filza di fichi et ſimili. Ἀρμαθιὰ, ἡ.
Filzare. v. Infilzare.
Filzare fichi et ſimili. Ἀρμαθιάζω.
Fimbria. Ποδηγύαι, τὸ.
Fime, fimo, letame. Κοπριὰ, ἡ.
Fin, fino. Ὡς, ἕως.
Fin à tanto, finattanto. Ὥσε.
Fin à tanto che, fin che. Ὥσε πῦ, ὥσε νὰ, ὥσε πῦ νὰ, ὡς νά.
Fin che. Ὡς ἐκεῖ πῦ νά.
Fin che. Ὥσε νὰ, ὥσε πῦ νὰ, ὥσε.
Fin che io viva. Ὥσε πῦ ζωῶ, ὥσε ζῶ, ὥσε νὰ ζῶ, ὥσε πῦ νὰ ζῶ.
Fin che io ci ſono. Ὥσε εἶμαι, ὥσε πῦ εἶμαι, ὥσε νὰ εἶμαι, ὥσε πῦ νὰ εἶμαι.
Fin che ſi può. Ὥσε μπορέση κανεῖς, ὡς νἄ βολεύῃ.
Fin che s'aggiri. Ὥσε γυρίσῃ.
Fin quando? Ὡς πότε, ἕως πότε;
Fin tanto. Ὥσε πῦ, ὥσε ὁπῦ.
Fin al fine. Ὡς τὸ τέλος.
Fin à queſto tempo. Ὡς ἐδῶ.
Fin quà, fin à quà. Ὡς ἐδῶ.
Fin là. Ὡς ἐκεῖ, ὡς αὐτῦ.
Fin la. Εἰς τόσον, ἔτζι, τέτοιας λογῆς.
Fin da queſta hora. Ἀπὸ τῶτη τὴν ὥραν.
Fin dove? Ὡς πῦ;
Fin uno. Ὡς ἕνα.
Fin à un'anno. Ὡς ἕνα χρόνον.
Fin à queſto giorno. Ὡς τῶτην τὴν ἡμέραν, ὡς τὰ σήμερα, ὡς τὴν σήμερον.
Fin al dì. Ὡς τὴν ἡμέραν.
Fin à un gran pezzo di giorno. Ὡς πολλὴν ἡμέραν.
Fin à notte. Ὡς τὴν νύκτα.
Fin à un gran pezzo di notte. Ὡς πολὺν νύκτα.
Fin da. Ὡς ἀπό.
Fin da bambino. Ὡς ἀπὸ μωρόν.
Fin da putto. Ὡς ἀπὸ τὰ μικρὰ χρόνια.
Fin da gioventù. Ὡς ἀπὸ τὴν νεότητα.
Fin da principio. Ὡς ἀπὸ τὴν ἀρχήν.
Fin d'adeſſo. Ὡς ἀπὸ τώρα.
Fin dall'hora. Ὡς ἀπὸ τότες.
Fin à quanto? Ὡς πότε, ὡς πῦ;
Fin al ſondo. Ὁλότελα, ὡς τὸ βάθος.
Fin al collo. Ὡς τὸν λαιμόν.
Fin al cielo. Ὡς τὸν οὐρανόν.
Finale. Τελειωτικὸς, η, ον, ὑστερνὸς, η, ον.
Finalmente. Τέλεια, εἰς τὸ ὕστερον, εἰς τὴν ὑστεριάν, τέλος, τέλος πάντων, ἀσφῶς.
Finamente. Ποτηρά.
Finare. v. Finire.
Finare, dar quitanza. Δίνω κοτάντζα.
Fine. Τέλος, τὸ, τελείωσις, ἡ.
Fine, ſcopo. Σκοπὸς, ὁ, τέλος, τὸ.
che è ſenza Fine, che non hà niſſun'fine, ò ſcopo. Ἄσκοπος, η, ον.
Fine dell'anno. Βυλόχρονα, τὰ.
al Fine, et alla fine. v. Finalmente.
à che Fine. Διὰ τὸ τέλος, γιὰ ἴντα τέλος.
* i mezzi per la Fine. lat. *media ad finem.* Τὰ μέσα τὸ τέλος.
Fine. adiett. Φίνος, η, ον.
Fine. adiett. Ποτηρός, η, ον.
Fine. adiett. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
maeſtro Fine. Πεσκεμπές, ὁ, γραμματισμένος, ὁ.
Fini, gl'ultimi Fini dell'huomo. Τὰ ἔσχατα τέλη τῦ ἀνθρώπου.
li quattro ultimi Fini dell'huomo. Τὰ τέσσερα ἔσχατα τέλη τῦ ἀνθρώπου.
la Morte. Ὁ θάνατος.
il Giuditio. Ἡ κρίσις.
l'Inferno. Ἡ κόλασις.
il Paradiſo. Ὁ Παράδεισος.
far le male Fini. Γαμῶ. (ἄσχημος λόγος.)
Fineſtra. Παραθύρι, τὸ.
Fineſtra. v. Occhio.

Fineſtra. *v.* Entrata.
Fineſtrare. Κάμνω πόρτα ξύλια.
Fineſtrata. Μιὰ ἀεράδια πόρτα ξύλια.
Fineſtrella, fineſtretta. Παραξυλάκι, τὸ.
Fineſtrone. Παραξύλα, ἡ.
Finetto. Πονηρύτζικος, ὁ, μαειολυτζικος, ὁ.
Finezza. Πονηριὰ, ἡ, μαειολιὰ, ἡ.
Fingardaggine, fingardigia. Ἀκαμασιὰ, ἡ.
Fingardare. Εἶμαι ἀκαμάτης.
Fingardo. Ἀκαμάτης, ὁ.
Fingere. Καμώνομαι. λείχνω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς. κάμνω τὸ τάχα μῶς.
Fingere. Πλάσω.
Fingere. Μιμᾶμαι.
Finger di veder. Κάμνω τάχα πῶς βλέπω.
Fingevole. Ὁπὸ μπορῆ νὰ καμωνοληῇ.
Fingimento. *v.* Fittione, ò finta.
Fingitore. Ἕνας ὁπὸ καμώνεται, ἢ, λείχνει ψώματα πῶς, ἢ, κάμνει τάχα πῶς.
Fingitrice. Μιὰ ὁπὸ καμώνεται, ἢ, λείχνει ψώματα πῶς, ἢ, κάμνει τάχα πῶς.
Finimento. Τέλεωμα, τὸ, τελεωμὸς, ὁ.
Finimento. *v.* Fornimento.
Finimento. *v.* Maſſaritie.
Finimento dell' anno. Βυλοχρόνιασμα, τὸ.
Finimento di nozze. Ὅλαις ἡ τάξεις τ' χαρᾶς, ἢ, παντρειάς.
Finimondi, à finimondi. Εἰς πὼ ἄκρειμο τῦ κόσμυ.
Finire. Τελεώνω. πλερόνω.
il non Finire, et il non poter finire. Ἡ ἀτελεωσιὰ, ἢ ἀτελευσιά.
Finir la ſcuola. Ἀποχολῶ.
Finir di fare. Ἀποκάμνω.
Finire affatto. Ἀποτελειώνω. ξετελεώνω. ξετελεύω. ξοπονῶ.
Finir l'anno. Βυλώνω τ' χρόνον. βυλοχρονιάζω. βυλοχρονῶ.
Finita, finitione. *v.* Fine.
Finita, finitione. *v.* Finimento.
Finito. Τελεωμὸς, ὁ, ον.
non Finito. Ἀτέλεωτος, ἡ, ον.
non Finito, et che non finirà mai. Ἀτελεύτητος, ἡ, ον.
Finito affatto. Ἀποτελεωμὸς, ἡ, ον, ξετελεωμὸς, ἡ, ον, ξετελεμὸς, ἡ, ον.
Fin'è Finita. Ἀποτέλεωσε. ἐπλέρωσε. ξοπόκαμε.
Fino. *v.* Fin, &c.
Fino. Φίνος, ἡ, ον, πολλὰ καλὸς, ἡ, ον, πολλὰ ὄμορφος, ἡ, ον, ἐξαίσιος, ια, ιον, ὁπῦ ἔχει τ' πρέπτης τάξεως.
Finocchiare, &c. *v.* Cicalare, &c.
Finocchio. (herba.) Μάλαθρον, τὸ, μάραθρον, τὸ, μάραθον, τὸ. (χρτάρι.)
vender Finocchio. metafor. Παίζω κυτζυκέλαις. καταστέιω κιπανιᾶς.
Finocchio marino. (herba.) Κρίταμον, τὸ. (χρτάρι.)
al Finocchio. Σὶὰ φρύζα, τὰ γεμίσια, σὺς καρπῶς.
Finta, fintione. Καμώνομα, τὸ, τὸ τάχα πῶς, τὸ τάχα μῶς.
Fintamente. Ψώματα, ψέματα.
Fintione. *v.* Simulatione.
Finto. Ψωμαλινὸς, ἡ, ον, ψεμαλινὸς, ἡ, ον, ψωματεμένος, ἡ, ον, ψεύτικος, ἡ, ον.
Finto. Πλασὸς, ἡ, ον, πυρεμβόλος, ἡ, ον.
Fio. *v.* Feudo.
Fio, emenda. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ, παίδεψις, ἡ, παίδεια, ἡ, ντζερεμὲς, ὁ.
pagare il Fio. Πλερόνω πὼ κλόπαν. παιδεύομαι.
Fio, per, figlio. *v.* Figlio.
Fioca. Βραχνὴ, ἡ.
Fiocaggine. Βραχνιὰ, ἡ, βραχνάδα, ἡ, βραχνοσύνη, ἡ.
Fiocamente, con voce fioca. Βραχνά.
parlar Fiocamente. Μιλῶ βραχνά.
Fiocaggio. *v.* Fiocco, il primo.
Fioccamente. Ἀχαμνά.
Fioccare, nevigare. Χιονίζω.
Fioccare, fioccolare. Στυπίζω.
Fioccatura. Φθίνται, ἡ.
Fiocchetti, fioccini. Φυγλάκια, τὰ.
Fiocchi che pendono, fioccoli. Φθίνται, ἡ.
Fiocco. Φθίνα, ἡ.
Fiocco. Γατάνι, τὸ.
Fiocco. Τὸ μαλὶ τῶν λυλυδιῶν ἢ τῶν χρτακιῶν ὁπῦ πετᾶ μιὰ τῦ ἀέρα.
Fiocco di neve. Στυπὶ χιόνι, τὸ.
fare il ſalto del Fiocco. metafor. Φυρκίζομαι. χρεμάζομαι.
Fioccoli. *v.* Fiocchi.
Fioccone. Μεγάλη φθίνα, ἡ.
Fiocine, et fiocino. *v.* Torcifecciola.
Fioco. Βραχὸς, ἡ, ον.
Fioco. Ἀχαμὸς, ἡ, ον.
Fiomba, fionda. Ἀσφενδόνα, ἡ, ἀσφεντόνα, ἡ, ἀσφεντόνη, ἡ, σφεντόνη, ἡ.
Fiombare, fiondare. Ἀσφεντονίζω. σφεντονίζω.
Fiombatore, fiondatore. Ἀσφεντονιςὴς, ὁ, σφεντονιςὴς, ὁ.
Fioraligi. (fiore.) Κρίνος, ὁ, ζαμπάκι, τὸ. (λυλύδι.)
Fiorame. Λυλυδολογιὰ, ἡ, πυλυδολογιὰ, ἡ.
Fioramuzzo. Ἕνας ζαερφιάρης.
Fiorancino. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλαπρίτης, ὁ, πρυπκαρύδης, ὁ. (πυλί.)
Fiordaliſo. *v.* Fioraligi.
Fiore di herba, et di albero infruttuoſo. Λυλύδι, τὸ, λυλυδον, τὸ, πυλυδον, τὸ.
liſta de' Fiori dell'herbe, et degl' alberi infruttuoſi. Καταρχὴ τῶν λυλυδιῶν.
l'Amaranto, il fior veluto. Τὸ ταπέτι.
li ſecchi Amori, la ghianda unguentaria dell'Indie. ἡ Παχαλιᾶς.
l'Anemone. Τὸ μαναξιλάλι.
l'Aquilegia, l'aquilina. Τὸ σκυλαετάκι, τὸ ἀετεκιυπέ.
la Battiſecula, la battiſegola. Τὸ ἀμπερμπόϊ.
la Calcatripa. ἡ Καπυτζίνας.
la Calendula, la caltha. Ἡ μαργαρίτα.
la Camomila. Ἡ χαμόμηλα.
la Centifoglie. Τὸ φεγγικιον τριαντάφυλλον.
il Ciclamine. Τὸ λαγόψωμον, τὸ μπυγυρμεϊρεμ'.
il Fioraliſo. *v.* la Battiſecula.
il Fiordaliſo. Ὁ κρίνος, τὸ ζαμπάκι.
il Fior dell'albero di Salomone. Τὸ ἀγραβανί.
il Fior di Giove, la flammola, li minuti penſieri. Ἡ ἄγια.
il Fior di morto. Τὸ νεκρολύλυδον.
il Garofano, il garofilo. Τὸ γαρόφαλον.
il Gelſomino. Τὸ ἰασεμί.
la Gineſtra. Τὰ σπάρτα.
la Gionchiglia. Τὰ τζεγκίλια.
l'Heliotropio, l'eliotropio. Τὸ ἡλιοτρόπιον, ὁ ἥλιος.
l'Hiacinto, l'iacinto. Τὸ ζιμπύλι, τὸ γαυλακύδι.
l'Imperiale. Τὸ τυτζαδέ.
l'Iride, la gladiola, il giglio azurro, ò pavonazzo. Ἡ κρίνα.
il Lilio convallio. Τὸ ντζιλδικεκ'.

la Margarita, la bellide. Τὸ μακρυαλάλε.
il Martagone, et l'hemerocale. Τὸ ζυλφεγκιαί.
il Muſchiogreco. Τὸ μυσερεμέ.
il Narciſſo. Ὁ ζεργεκαδές.
la Nigella. Ἡ τζυρεσπῦ.
la Ninfea. Τὸ νύφαεον.
l'Oleandro, il rododafne. ἡ φιλάδαις.
l'Ottonna. ἡ Φυγκέπαις.
il Papavero. Ἡ παπαρόνα.
la Peonia. Ὁ μάικος.
il Ranonculo. Τὸ κυτζεφιλάλε.
il Ranonculo bianco et roſſo. Ὁ γκιελτλαλες.
la Roſa comune. Τὸ τριφυτάφυλλον.
la Tuberoſa. Ἡ τεμπερόζα.
la Tulipa, il tulipano. Ὁ λαλές.
la Viola mammola. ἡ Δενδρογιάις.
le Viole. Οἱ μενεξέδες, ἡ χαμοζιολέπαις.
bottone di Fiore. Βαζύλι, τὸ, κοζάδα, ἡ.
mazzo di Fiore. Δεμάπ λυλύδια, τὸ.
Fiore d'alberi fruttiferi. Ἄνθος, τὸ, ἄνθος, τὸ.
Fior campeſe. (fiore.) Ἀμπερμπῦί, τὸ. (λύλυδον.)
Fior di cardo. v. Caglio.
Fior dell'età. Ἄνθος τῆς ἡλικίας, τὸ.
Fior di farina. Ἄνθος τῦ ἀλευριῦ, τὸ.
Fior di farina dura et condenſa. Σημιδάλι, τὸ, σημιγδάλι, τὸ.
Fior di latte. Ἀζόγαλον, τὸ, ἀμυ'λα, ἡ, τζίπα τῦ γάλε, ἡ.
Fior di lino. Λιναριῦ ἄνθεια, ἡ.
Fior di morto. (fiore.) Νεκρολύλυδον, τὸ. (λύλυδον.)
Fior di primavera. (fiore.) Παγαλιᾶις, ἡ. (λύλυδον.)
Fior di rame. v. Verde rame.
Fior rancio, calendula. (fiore.) Μαργαρίτα, ἡ. (λύλυδον.)
Fior di vino. Ἄνθος τῦ κρασιῦ, τὸ.
Fiore. adverb. un tantino. Λιγάκι, κομματάκι, καμπσάκι, μικὸ πλιάτ, ἕνα ψιχυλάκι.
ſe tu li voleſſi Fior di bene. Ἂν ἐσὺ τὰ ἤθελες λιγάκι καλόν.
tutto l'anno non piouvè Fiore. Ὅλον τ' χρόνον μὲν βρέχει μικὸ πλιάτ.
Fioreggiante, parlando dell'herbe et alberi infruttuoſi. Λυλυδιασμύος, ν, ον, πυλυδιασμένος, ν, ον.
Fioreggiare. v. Fiorire.
Fiorellino, picciolo fiore, fioretta. Λυλυδάκι, τὸ, πυλυδάκι, τὸ.
Fiorentino, cittadino di Fiorenza. Φιορεντίνος, ὁ.
Fiorenza. (città.) Φιορέντζα, ἡ. (χῶρα.)
Fioretta. v. Fiorellino.
Fioretta di perle. v. Perletti.
Fiori, i baſtoni del giuoco delle carte. Τὰ μπαστύνια.
Fiorino. (moneta.) Φιορίνο, τὸ. (μονέδα.)
Fiorire l'herbe, et gl'alberi infruttuoſi. Λυλυδίζω. λυλυδῶ. πυλυδίζω. πυλυδῶ. κάμνω λυλύδια.
Fiorire gl'alberi fruttiferi. Ἀνθίζω. ἀνθῶ. ἀθίζω. ἀθῶ.
Fiorir prima l'herbe, et gl'alberi infruttuoſi. Περλυλυδῶ. περπυλυδῶ.
Fiorir prima gl'alberi fruttiferi. Περθυθῶ.
Fiorir di nuovo l'herbe, et gl'alberi infruttuoſi. Ξαναπυλυδίζω. ξαναλυλυδίζω.
Fiorir di nuovo gl'alberi fruttiferi. Ξαναυθίζω. ξαναθίζω.
Fiorire. v. Infiorare.
Fiorire, cioè, eſſere in fiore, ò eſſere in riputatione et honore. Λάμπω.
Fiorito, parlando dell'herbe, et degl'alberi infruttuoſi. Λυλυδιασμύος, ν, ον, πυλυδιασμένος, ν, ον.
Fiorito, parlando degl'alberi fruttiferi. Ἀνθισμύος, ν, ον, ἀθισμύος, ν, ον.
Fioroni. Λυλύδια, τὰ, πύλυδα, τὰ.
Fioroni. Λυλυδοσέφανα, τὰ, πυλυδοσέφωνα, τὰ.
Fiorvéluto, amaranto. (fiore.) Σταθόει, τὸ. (λύλυδον.)
Fiorugello. (inſetto.) Μεταξαειὸν, τὸ. (ζωδάκι.)
Fioſcino, fioſcio. Φύντζα, ἡ.
Fiottare. Κυματίζω.
Fiotto. Κύμα, τὸ.
Fiotto, moltitudine. Πλῆθος, τὸ.
Fiotto della morte. Ἡ ὑστερνὴ ἀναπνοιά.
Firmare, &c. v. Fermare, &c.
Fiſcale. Ἀφενλικὸς, ν, ον.
Fiſcare. Κάμνω ἀφενλικά.
Fiſcella. Παγέα, τὸ, καφίρι, τὸ.
Fiſcella da raccoglier ſelci, ò petruccie. Καλικολόγος, ὁ, χαλικολόγος, ὁ.
Fiſcellare. Κάμνω παγέα.
Fiſcellino, fiſcello. Παγεράκι, τὸ, καφιράκι, τὸ.
Fiſchiare, cifolare. Συρίζω. σφυρίζω.
Fiſchiare, parlando della pietra che ſi tira forte. Βοΐζω.
Fiſchiare dietro alcuno. Πειραίζω ἔνομε. φεύγω ἔναγε.
Fiſchiata. Συρισμαλιά, ἡ, σφυρισμαλιά, ἡ.
Fiſchiata. Πειραίγνιδον, τὸ, φειραίγνιον, τὸ.
Fiſchietto. Συρισράκι, τὸ, σφυρισράκι, τὸ.
Fiſchio, il fiſchiare. Σύρισμα, τὸ, σφύρισμα, τὸ, συρισμὸς, ὁ, σφυρισμὸς, ὁ.
Fiſchio, col quale ſi fiſchia. Συρίστρια, ἡ, σφύριστρια, ἡ.
uccellar col Fiſchio. Πτηλολογῶ μὲ πιὸ συρίστριαν.
Fiſco. Φίσκος, ὁ, ἀφενλεια, ἡ.
Fiſica. Φυσικὴ, ἡ.
Fiſicare. Φιλοσοφίζω. φιλοξεταζω.
Fifico. ſoſtant. Φυσικὸς, ὁ.
Fiſico. adiet. Φυσικὸς, ν, ον.
Fiſicoſo. Δύσκολος, ν, ον, γράνιος, ια, ιον, σκληξένος, ν, ον.
Fiſionomia. Φυσιογνωμία, ἡ.
Fiſionomiſta. Φυσιογνώμωνας, ὁ, φυσιογνώμων, ὁ.
Fiſſamente. Σταθερά.
Fiſſamente. Ἀσάλευτα, ἀπαρασάλευτα.
Fiſſare. Σταματῶ.
Fiſſatione. Στάματημα, τὸ.
Fiſſione. Εὕρεσις, ἡ, ἔυρεμα, τὸ, ἔυρημα, τὸ, ψώμαλα, τὰ.
Fiſſo. Στάθερός, ν, ον.
Fiſſo. Ἀσάλευτος, ν, ον, ἀμάρμακτος, ν, ον.
Fiſſolare. Σφυρίζω ἀναποιάζοντας.
Fiſſura. Σκισμάδα, ἡ.
Fiſtella. Πφεράκι, τὸ, καφιράκι, τὸ.
Fiſtola, fiſtula. Φίσυλα, ἡ, φίσυρα, ἡ.
Fiſtola, et fiſtolo. Καγκρέα, ἡ, φαγέδα, ἡ.
Fiſtola. Παγιαύλι, τὸ.
Fiſtolare. Καγκαρίζω.
Fiſtolatione. Καγκάρισμα, τὸ.
Fiſtolo. v. Diavolo.
Fiſtola. v. Fiſtola, il ſecondo.
Fiſtoloſo. Γεμάτος φίσυλας, ν, ον.
Fitta. adiett. Ἐμπηγμύη, ἡ.
Fitta. Πυκνὴ, ἡ.
tela Fitta. Παννὶ πυκνὸν, ἡ, πυκνὸν, τὸ.
Fittare, &c. v. Affittare.
Fittibile. v. Fingevole.

Fittile. Πήλινος, η, ον, πηλίτικος, η, ον, πηλάγιος, ια, ιον.
Fittione. v. Finta.
Fittione v. Fingimento.
Fittitio. v. Finto, il primo.
Fittitio. v. Finto, il ſecondo.
Fitto. ſoſtant. Νοίκι, τὸ.
Fitto di magazino. Μαγαζιάλικον, τὸ.
Fitto. adiett. Ἐμπημμένος, η, ον.
Fitto. adiett. Πυκτὸς, η, ον.
Fitto. adiett. v. Finto, il ſecondo.
Fitto meriggio. Γεμάτον μεσημέρι, τὸ, ἴσια τὸ μεσημέρι.
Fittoneſſa. Μάγισσα, ἡ.
Fittonico. Μάγος, ὁ.
Fittuario. Νοικιάρης, ὁ.
Fiubba. Βύκλα, ἡ.
Fiumale. v. Fiumenale.
Fiumana, fiumara. Ποταμὸς, ὁ, ποτάμι, τὸ.
Fiumana, fiumara. Ξεροπόταμος, ὁ, ῥέμα, τὸ, σελὶ, τὸ.
Fiume. Ποταμὸς, ὁ, ποτάμι, τὸ.
Fiume corrente. Τρεχάμενος ποταμὸς, ὁ.
di Fiume, fiumenale. Ποταμίσιος, ια, ιον.
Fiumenale, fiuminale. Ποταμήσιος, ια, ιον, ποταμίλικος, η, ον.
acqua Fiumenale. Ποταμήσιον νερὸν, τὸ, ποταμίλικον νερὸν, τὸ.
Fiumetto, fumicello. Ποταμάκι, τὸ, ποταμῦδι, τὸ.
Fiutare. Ὀσμῶμαι. πέρνω τὴν ὀσμήν.
Fiutarino, (animale.) cane ſeguggio. Ζαχάρι, τὸ, σκύλος ὀπῦ ὀσμᾶται.
Fiuta-ſchifezza. Ἀνελυγκιαριὰ, ἡ.
Fiutino. Παγιαυλάκι, τὸ.
Fiuto, flauto. Παγιάυλι, τὸ.
Fiuto. Ὀσμὴ, ἡ.

FL

Flacco, flaccido. Ἄχαμπος, η, ον.
flagellante. Οἱ πῦ φλαγελλώνει, φλαγελλώνοντας.
Flagellare. Φλαγελλώνω. φραγελλώνω. λέρνω.
Flagellare. v. Tormentare.
Flagellatione. Φλαγέλλωσις, ἡ, φραγέλλωσις, ἡ, λαρμὸς, ὁ, λέρμα, τὸ.
Flagellato. Φλαγελλωμένος, η, ον, φραγελλωμένος, η, ον, λαρμένος, η, ον.
Flagellatore. Φλαγελλωτὴς, ὁ, φραγελλωτὴς, ὁ, λάρτης, ὁ.
Flagellatrice. Φλαγελλώτρα, ἡ, φλαγγελλώτρια, ἡ, φραγγελλώτρα, ἡ, φραγγελλώτρια, ἡ, λάρτρα, ἡ.
Flagello. Σκυτιὰ, ἡ.
Flagello. v. Tormento.
Flammea. (fiore.) Ἄγια, ἡ. (λυλύδι.)
Flammeo. Φλόγας ὁμοιά.
Flammeolo. Μπαντερόλι, τὸ.
Flatuoſità. Ἄνεμος, ὁ.
Flatuoſo. Ἀνεμικὸς, η, ον.
Flautare. Παγιαυλίζω.
Flauto. (ſtrumento muſicale.) Παγιάυλι, τὸ. (σύμαρμα.)
Flebile. Ἀνυπομονητὸς, η, ον.
Fleborotomia. v. Salaſſo.
Flegma, flemma. Φλέμμα, τὸ, φλέγμα, τὸ.
Flegma. Ἀπομονὴ, ἡ, ὑπομονὴ, ἡ.
coſtui hà più Flemma. Ἐπάτησ ἐξ πλέον ὑπομονητικός.
Flemmatico. Φλεμματικὸς, η, ον, φλεγματικὸς, η, ον, φλεμματερὸς, η, ον, φλεγματώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Flemmatico. Ἀπομονητικὸς, η, ον, ὑπομονητικὸς, η, ον.
Flemmone. Φλεγμονὴ, ἡ.
Florido. Ἀνθισμένος, η, ον, ἀνθισμένος, η, ον.
Floſciare. Πέφτω γυπὰ γυπά.
Floſcio. Φοῦντα, ἡ.
Floſſato. Καμωμένος μὲ φοῦντας, η, ον.
Floſſo di ſeta. Φοῦντα μεταξωτὴ, ἡ.
Flotta. Ἀρμάδα, ἡ.
Flottare. Κυματίζω.
Flottare. v. Vacillare.
Fluenza. Ῥέμα, τὸ.
Fluenza. v. Menſtruo.
Fluere, fluire. Ῥέω, τρέχω σὰν τὸ νερόν.
Fluido. Τρεχάμενος, η, ον.
Fluſſo. Ῥέμα, τὸ.
Fluſſo di mare. Ῥέματα τ' θαλασσας, τὰ, κίνησις τ' θαλάσσας, ἡ.
Fluſſo con le pettecchie. Κοιλιολαρίμικον, τὸ.
Fluſſo, mal di ventre. Κοιλιὰ, ἡ, κίνησις, ἡ, τζιλιακὸν, τὸ, τζιλιὸν, τὸ, τζίρλα, ἡ.
Fluſſo, diſſentia. Τὰ πηλώματα, ἡ λυσεντερία.
Fluſſo abondante di ſangue. Αἱμορραγία, ἡ, αἱματῤῥοία, ἡ.
donna che patiſce Fluſſo abondante di ſangue. Αἱματῤῥοῦσα, ἡ.
Fluttuante, fluttuoſo. Κυμαϊσμένος, η, ον.
Flutto. Κύμα, τὸ.
Fiuttuare. v. Flottare.

FO

Foca, bue marino, vecchio marino. (peſce.) Φώκια, ἡ. (ψάρι.)
Focaccia. Πίτα, ἡ.
Focaccia onta di butiro. Τζυρέκι, τὸ.
Focacciare. Κάμνω, ἡ, ψιώνω πίτας.
Focacciuola. Πιτάκι, τὸ.
Focace. Πυρομβύος, η, ον.
Focaia petra. Πυριτολόπετρα, ἡ, τζακμακόπετρα, ἡ, χάλικας, ὁ.
Focare. Πυρώνω γιὰ φωτιά.
Focare. v. Cauterizzare.
Focarello. Φωτιαράκι, τὸ, γιαραάκι, τὸ.
Focarone. Μεγάλη φωτιὰ, μεγάλη γιά.
Focato. Πυρομβύος, η, ον.
Foce. Βοῦκα, ἡ, ἐμπαιτιά, ἡ.
Foce. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Fochettolo, focolare. Φυλάρος, ὁ.
Focile. (arma.) Τυφέκι, τὸ, ἀτζάλι, τὸ, τζελίκι, τὸ. (ὅπλον.)
Focile con tutte le ordigne per buttar fuoco. Τὰ πυριβολικά.
Fociliere. Τυφεκιάρης, ὁ.
Focillare. Δερσίζω. θεραπεύω.
Focina. Ἀτζιγκαριὸν, τὸ.
Foco. v. Fuoco.
Focolare, focolaio. Φυλάρος, ὁ.
Focolare del forno. Φυρόπατον, τὸ.
Focone. v. Focarone.
Focone. v. Scaldavivande.
Focone d'arme da fuoco. Φυγὸς, ὁ.
Focone di naviglio. Φυγὸς, ὁ.
Fogone portatile di ferro. Μαγκάλι, τὸ, ζαγὸς, ὁ.
Focoſamente. Ζεστὰ, καυτερά.
Focoſo. Καυτερὸς, η, ον.
Fodera, fodero, fodro. Ἀστάρι, τὸ, ἐσωπάνι, τὸ, σωπάνι, τὸ, φορδέρα, ἡ, φόδερα, ἡ.
Foderare, fodrare. Ἀστάρίζω. ἐσωπανιάζω. σωδύνω. φοδέρω. καπλανδίζω.
Foderatura, fodratura. Ἀστάρισμα, τὸ, ἐσωπάνιασμα, τὸ, σώδυμα, τὸ, φοδέρισμα, τὸ, καπλάνδισμα, τὸ.
Foderetta, fodaruccia, fodretta. Ἀστάρι, τὸ.
Fodero, fodro. Φάκελι, τὸ.
Fodero, fodro. Γύνα, ἡ.
Fodero, fodro. v. Fodera.
Fodero, ò fodro di ſpada. Τὸ φάκελι τῦ σπαθῦ, σπαθοφάκελον, τὸ.
Fodro, ò fodero di coltello. Τὸ φάκελι τῦ μαχαιριῦ, τὸ μαχαιροφάκελον.
Fodera di guanciale. Σένια, ἡ.
Foderato. Ἀστάρισμένος, η, ον, ἐσωπανιασμένος, η, ον, καπλωμένος, η, ον.
Foga. Θυμὸς, ὁ, φύσια, ἡ, ἀψυθυμιὰ, ἡ.
Fogaccia. Πίτα, ἡ.

Fogare. Ὀ῾ρμίζω.
Foggetta. Μικρὴ τάξις, μικρὴ μόδα.
Foggia, uſanza. Τάξις, ἡ, μόδα, ἡ.
Foggia. Κορμεσιακὰ, ἡ.
una nuova Foggia di habito. Μιὰ καινούρια μόδα, ἡ, τάξις ῥούχων.
Foggiare. Σχηματίζω.
Foggiatore. Σχηματιςὴς, ὁ, σχηματοθρετὴς, ὁ.
Foglia, fronde. Φύλλον, τὸ.
d'una ſola Foglia. Μονόφυλλος, η, ον.
Foglia d'acetoſa. Ξινιτζόφυλλον, τὸ.
Foglia d'arancio. Νερατζόφυλλον, τὸ.
Foglia d'edera. Κυσσόφυλλον, τὸ.
Foglia eſterna de' fiori. Ἐξώφυλλον, τὸ.
Foglia di latta. Τενεκὲς, ὁ.
Foglia, ò fronde di vite. Ἀμπελόφυλλον, τὸ, κλημματόφυλλον, τὸ.
Fogliami. Κλαδιὰ, τὰ.
raſo à Fogliami. Ἀτλάζι μὲ τὰ κλαδιὰ, τὸ.
Fogliare. Βάνω φύλλον ἀπὸ κάτω ἀπὸ πὼ πέτραν τῆ λακτυλιδιοῦ.
Fogliata. Μπακλαβᾶς, ὁ.
Fogliata. Μπυρέκι, τὸ.
Fogliato. Πολύφυλλος, η, ον.
non Fogliato. Ἄ῾φυλλος, η, ον.
Foglietta. Φυλλαράκι, τὸ.
Foglio. foglio di carta. Ἕ῾να φύλλον χαρτὶ, μιὰ φέγκια χαρτί.
Foglio di libro. Φύλλον τῆ χαρτιοῦ.
Foglio intero. Φύλλον ὁλάκερον, τὸ.
un mezzo Foglio. Μισὸν φύλλον, τὸ.
un Foglio bianco. Ἕ῾να φύλλον ἄγραφον.
dare il Foglio bianco. Δίνω τὸ φύλλον ἄγραφον, ὅπου κάμη, καλὰ καμωμβύα.
à Foglio à Foglio. Φύλλον φύλλον.
Foglio d'oro. Φύλλον μάλαμα, τὸ, μαλαματόφυλλον, τὸ, βαρδάκι, τὸ.
Foglio d'argento. Φύλλον ἀσήμι, τὸ.
d'un ſolo Foglio. Μονόφυλλος, η, ον.
di pochi Fogli, et di poche Foglie. Λιγόφυλλος, η, ον, ὀλιγόφυλλος, η, ον.
Fogliona. Ἕ῾να μεγάλον φύλλον.
Foglioſo. Πολύφυλλος, η, ον.
non Foglioſo. Ἄ῾φυλλος, η, ον.
Fogna. Ἀγωγὸς, ὁ.
Fognare. Κάμνω ἀγωγούς.
Fognaro. v. Curadeſtri.
Fogone. v. Focone.
Foia. Σαρκικὴ ὄρεξις, ἡ, φαγοῦρα, ἡ.
Foia. Ἡ῾ ἄψις τῆ ζωῦ.
Foiaccia, foiaggine. Μεγάλη σαρκικὴ ὄρεξις, ἡ.
Foianella. Μιὰ σαρκικὴ γυνᾶικα.
Foiano. Ἕ῾νας σαρκικὸς.
Foiare. Λάμνομαι τ῾ ἑρωτικῆς ἀγάπης. γυαλαρίζω τ῾ σαρκικῆς ἀγάπης.
Foino. v. Cupido.
Foino. v. Figliuolo.
Fola. v. Favola, &c.
Fola. v. Folla.
Folata. v. Follata.
Folata. v. Follata.
Folcino. v. Ronca.
Fole. v. Folle.
Folega, folica. (uccello.) Γλάρος, ὁ. (γλίς.)
Folgorante. Ὀ῾πῶ ἀστράφτει.
Folgorare, folgoreggiare, balenare. Ἀ῾στράφτω. ξαστράφτω.
Folgorare. Λαμπυρίζω. λαμπειγίζω.
Folgorare. v. Folminare.
Folgoratezza. Λάμψις, ἡ.
Folgoratezza. Φωτὸς, ὁ, ἀκτιὰ, ἡ.
Fólgore, baleno. Ἀ῾στραπὴ, ἡ.
Folgóre. Λάμψις, ἡ.
Folio. v. Foglio.
libro in Folio. Βιβλίον εἰς φύλλον ὁλάκερον.
Folla, calca. Πυξὶς, ἡ, ὠτεύμωσις, ἡ.
venire alla Folla. Ἐ῾μπλέκομαι μὲ τ῾ ὀχθεόν.
Folle, pazzo. Λωλὸς, ὁ.
Folleggiante. Ὀ῾πῶ κάμνει τ῾ λωλόν.
Folleggiare. Κάμνω τ῾ λωλόν.
Folleggiatore. Λωλάκι, τὸ, τρελὸν παιδὶ, τὸ.
Folleggiatrice. Λωλοκωπέλαδον, τὸ, τρελὸν κοπέλι, τὸ.
Follemente. Λωλὰ, τρελά.
Folletto. Στοιχειὸν, τὸ.
Folletto, incubo. Βαρυχνὰς, ὁ.
Folletto, dimenante. Ζωηρὸς, η, ον, σερπετὸς, η, ον.
Follezza. v. Follia.
Folli. v. Polmoni.
Follia, pazzia. Λώλια, ἡ, λωλάδα, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
io reputo gran Follia. Ἐ῾χω γιὰ μεγάλη λωλιά.
Follicola. v. Folla, calca.
Follicola. v. Guſcio.
Folligine, per, filiggine. v. Filiggine.
Follo. Φυσάρι, τὸ, φυσαέρι, τὸ, φυσερὸν, τὸ.
Follo. Σπεάκι, τὸ.
Follo. v. Polmone.
Follone. v. Follaro.
Folminare. Ἀ῾στροπελεκῶ. σαϊτεύω.
Folminare, rumoreggiare. Φερτουνιάζω. χύζομαι. κάμνω σαματά.
Folmine. Ἀ῾στροπελέκι, τὸ, σαΐτα, ἡ.
Folta. v. Folla, calca.
Folta. Πυκνὴ, ἡ.
Folta. Πυκνάδα, ἡ.
Foltare. Παπῶ. τζαλαπατῶ.
Foltezza. v. Folta, l'ultimo.
Folto. Πυκνὸς, η, ον.
Fomentare. Ζεσταίνω.
Fomentare. Βυθῶ. ἀβυθῶ. βουθῶ.
Fomentatione, fomento. Ζέσταση, ἡ, ζέσταμα, τὸ, ζέσταμα, τὸ.
Fomentevole. Ὀ῾πῶ μπορεῖ νὰ ζεσταθῆ.
Fomitare. v. Luſingare.
Fomitare, &c. v. Incitare, &c.
Fomite. Ἡ῾ σκα, ἡ.
Fondacaro, fondachiero. Ἐ῾νας ὀπῶ πωλεῖ χοντρὰς πραγματειᾶς.
Fondacaro, fondachiero. Ἐ῾ργαστειάρης, ὁ.
Fondaccio, feccia. Ὄ῾υλη, ἡ, ὕλη, ἡ, λάσπη, ἡ, τρυγιὰ, ἡ.
Fondaco. v. Magazzino.
Fondaco. v. Bottega.
Fondamentare. v. Fondare.
Fondamento. Θεμέλιον, τὸ.
che non hà Fondamento. Ἀθεμέλιωτος, η, ον.
ſenza Fondamento. Ἀθεμελίωτα, χωρὶς θεμέλιον.
Fondamento del corpo, il ſedere. Πάτος, ὁ.
Fondamenti della grammatica. Ἡ῾ ἀρχὴ τ῾ γραμματικῆς.
da Fondamenti. Ἀ῾πὸ θεμελιοῦ.
Fondana. Σακέλι, τὸ, ὑποράγκι, τὸ.
Fondare. Θεμελιώνω.
Fondare, edificare. Κτίζω.
Fondarſi. Θεμελιώνομαι.
Fondaria. v. Fonderia.
Fondatamente. Θεμελιωμβύα, μὲ θεμέλιον.
Fondatione. Κτίσις, ἡ.
Fondato. Θεμελιωμβύος, η, ον.
Fondato. v. Affondato, sfondato.
Fondatore. Θεμελιωτὴς, ὁ.
Fondatore, uno che hà fatto la ſpeſa. Κτίτωρας, ὁ, ὑποκτίτωρας, ὁ.
Fondatrice. Θεμελιώτρα, ἡ, θεμελιώτειρα, ἡ.
Fondatrice. Κτίτειρα, ἡ, ὑποκτίτειρα, ἡ.
Fondere, disfare, liquefare. Ἀ῾νελῶ.
Fondere. Χύνω.
Fondere. v. Sfondare, sfondrare.
Fonderſi, disfarſi, liquefarſi. Ἀ῾νελῶμαι.
Fonderſi. Χύνομαι.
Fonderia. Χυτήριον, τὸ.
Fondico. v. Fondaco.
Fondiglio. v. Fondaccio.
Fondimo, fondume. v. Fondana.

Fondimo, fondume. *v.* Fondaccio
Fonditore. Α᾽νελητὴς, ὁ.
Fonditore. Χυτὴς, ὁ.
Fonditura. Α᾽νέλημα, τὸ.
Fonditura. Χυτὸν, τὸ.
Fondo. Βάθος, τὸ.
che è ſenza Fondo, ò che non hà fondo. Α᾽βαθος, ν, ον.
Fondo, cioè poſſeſſione di villa. Τ᾽πσταλικὸν, τὸ, πσταλικὸν, τὸ.
Fondo del mare. Ο᾽ πάτος τῆς θαλάσσης.
Fondo di fiaſco. Ο᾽ κόλος τῦ φλασκῖ.
Fondo di carcioffo. Ο᾽ κόλος τ᾽ ἀγκωνάρας.
Fondo di pignata. Ο᾽ κόλος τῦ τζυκαλῖ.
Fondo di nave. Καβίνα, ἡ, βάθος τῦ καραβῖ, τὸ.
dar Fondo all'ancora. Α᾽εβίζω ῥάζω.
dar Fondo alla robba. Σκόρπω, ἤ, χαλῶ τὸ ἔχει μυ.
Fondoluto. Γαβαθωτὸς, ή, όν.
Fondume. *v.* Fondana.
Fondume. *v.* Fondaccio.
Fonduto. *v.* Profondo.
Fonduto. *v.* Sfondato.
Fonghiera. Τόπος ὁπῦ βγάζει μυζηνιτάρια.
Fonghino (frutto della terra.) Μανιταράκι, τὸ, (καρπὸς τ᾽ γῆς.)
Fongo. (frutto della terra.) Μανιτάρι, τὸ, ἀμανίτης, ὁ. (καρπὸς τ᾽ γῆς.)
Fontale. Α᾽ρχικὸς, ή, όν.
Fontana. Βρύση, ἡ, σκηνὴ, ἡ.
di Fontana. Βρυσικὸς, ή, όν, βρυσινὸς, ή, όν.
luogo pieno di Fontane. Βρυσίδι, τὸ, τόπος γεμάτος βρύσας, ὁ, βρυσότοπος, ὁ.
Fontanaro. Βρυσάρης, ὁ, βρυσιάρης, ὁ.
Fontanella, fonticella. Βρυσάκι, τὸ, βρυσιδάκι, τὸ.
Fontanella, cauterio. Φωτιὰ πέλα, ἡ.
Fontanoſo. Βρυσερὸς, ή, όν, βρυσαφθὴς, ὁ, ἡ, ἤ, ες, τὸ.
Fonte. *v.* Fontana.
Fonte. Α᾽ρχὴ, ἡ.
Fonte, fonte battesimale. Η᾽ ἁγία κολυμβήθρα.
Fora. verbo. Ε᾽θελεν ἔξω.
Fora. ſoſtant. Τρυπητήρι, τὸ.
Fora, per, fuora. *v.* Fuora.
Foraboſco. (uccello.) Κεφυγὸς, ὁ. (πτηνὸν.)
un Foraboſco. metafor. Ε᾽να ἐμπαιγνάκι.
Foracciare. *v.* Forare.
Foraggiare. Κυρσεύω.
Foraggiere. Κυρσευτὴς, ὁ.
Foraggio. Κύρσεμα, τὸ, κύρσεμὸς, ὁ.
Forame, buco. Τρύπα. ἡ.
Forame. Η᾽ τρύπα τῦ κόλου, ἡ κολότρυπα.
il gran Forame, l'Inferno. Ο᾽ ἅδης.
Foranco vento. (vento.) Ο᾽ ἐμπάτης. (ἄνεμος.)
Forare, pertuſare. Τρυπῶ.
Forare. Τρυπῶ ἕνα κλειδί.
Forare da una parte all'altra. Τρυπῶ πέρα πεθῦ.
il non poterſi Forare. Η᾽ ἀπρυπησιά.
Foraſcepe. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλαθρέτης, ὁ, τρυποκαρύδης, ὁ. (πτηνὸν.)
Foraſtiere, foreſtiero. adiett. Ξένος, ή, ον, ξενικὸς, ή, όν.
Foraſtiere, foraſtiero. ſoſtant. Ε᾽να ξένος, ἕνας ξενικὸς, ἕνας μυσαφίρης.
Foraſtiero luogo. Ξενιτειὰ, ἡ.
Forata chiave ſpingardella. Τρυπημένον κλειδὶ, τὸ.
Foraterra. Φυτευτήρι, τὸ.
Forato. Τρυπημένος, ή, ον, τρύπιος, ια, ιον.
non Forato. Α᾽τρύπητος, ή, ον.
Foratore, foratoio. Τρυπητήρι, τὸ.
Foratore. Τρυπητὴς, ὁ.
Foratrice. Τρυπήτρα, ἡ, τρυπήτρια, ἡ.
Forbice. Ψαλίδι, τὸ.
Forbice della vite. Ψαλίδα, ἡ.
Forbicetta, forbicina. Ψαλιδάκι, τὸ.
Forbiciaro. Ψαλιδᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει ψαλίδια.
Forbire, nettare diligentemente. Παστρεύω καλά.
Forbire, polire. Α᾽πυξυῶ.
Forbirſi il naſo. Παστρεύω καλὰ τὴ μύτη μυ.
Forbito, ben nettato. Παστρεμένος, ή, όν.
Forbito, polito. Α᾽πυξυσμένος, ή, όν.
Forbito. Ζαείφικος, ή, όν.
Forbitoio. Α᾽πυξυτήρι, τὸ.
Forbitore. Α᾽πυξυτὴς, ὁ.
Forbitrice. Α᾽πυξύστρα, ἡ, ἀπυξύστρια, ἡ.
Forbitura. Α᾽πύξυσμα, τὸ.
Forbottare. *v.* Borbottare, &c.
Forca. Δικρεόνι, τὸ.
Forca dove s'appicca. Φούρκα, ἡ.
Forca, forfante. Φούρκα, ὁ, ἡ ἤ.
mettere in Forca. *v.* Appiccare.
andare alla Forca. Πάγω τὰ φυρκισθῶ.
vatene alla Forca, và alle forche. Α᾽με φυρκίσυ.
Forcare. *v.* Inforcare.
Forcarie, forcherie. Μαυρολιᾶς, ἡ. ἀτυχειᾶς, ἡ.
Forcaro. Ε᾽νας ὁπῦ κάμνει δικρεόνια.
Forcata. Δικρεονιὰ, ἡ.
Forcata. *v.* Forcatura.
Forcatella. Δικρεονάκι, τὸ.
Forcato. Φυρκισμένος, ή, όν.
Forcatura. Τὸ μυσοκέλι.
Forcella. Στηθοκάλαν, τὸ, καρδιοκάλαν, τὸ, καρδιοχύλιασμα, τὸ.
Forcella del collo. Τὸ κλειδὶ τῦ χαμῦ.
Forcella della vite. Ψαλίδα, ἡ.
Forcellare. Βασῶ μὲ δικρεόνι.
Forcelluto. *v.* Forcuto.
Forchebene. Φούρκα, ὁ, ἡ, ἤ.
Forcheggiare. Κάμνω τ᾽ φυρκισμένον.
Forchetta. *v.* Forcina per tavola.
Forchettare. *v.* Inforcare.
Forchette, forcine per tavola. Πιρούνια, τὰ, πιρούνια, τὰ.
Forciare. Κάμνω σὰν δικρεόνι.
Forciere. *v.* Forziere.
Forcina, ò forcola per tavola. Πιρούνι, τὸ, πιρούνι, τὸ.
Forconare. *v.* Inforcare.
Forcone. Δικρεόνι σιδερένιον, τὸ.
Forcuto. Δίκλος, ή, όν.
Forcuzza. Ε᾽νας φούρκα, ἕνας φυρκισμένος.
Fore. *v.* Fuora.
Forellino. Ε᾽να τρυπαρέκι, μικὰ τρυπίτζα.
Forenſe. *v.* Foraſtiere.
Foreſana. *v.* Contadina.
Foreſano. *v.* Contadino.
Foreſta. Λόγγος, ὁ.
Foreſtaro. *v.* Foreſtiere.
Foreſtaro, cioè quello che riceve i foreſtieri nel monaſtero. Α᾽ρχοντάρης, ὁ.
Foreſteria. Ξενολογιὰ, ἡ.
Foreſteria, cioè il luogo dove s'alloggiano i foreſtieri nel monaſtero. Α᾽ρχοντάρικι, τὸ.
Foreſtiere, foraſtiere. ſoſtant. Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, μυσαφίρης, ὁ.
Foreſtiere, foraſtiere, adiett. Ξενικὸς, ή, όν, ξένος, ή, όν.
luogo Foreſtiero. Ξενιτειὰ, ἡ, ξένος τόπος, ὁ.
lo ſtato del Foreſtiero. Η᾽ ξενιτειά.
Foreſto. Ε᾽ρημόπατος, ὁ, ἔρημος τόπος, ὁ.
Foretta. *v.* Guanciale.
Forfare, &c. *v.* Misfare, &c.

Forficare. Κόβγω μὲ τὸ ψαλίδι.
Forfice. v. Forbice.
Forficetto. v. Forbicetta.
Forficiata. Ψαλιδιὰ, ἡ.
Forfora, forforaggine. Κάσπα, ἡ, πιτερίδα, ἡ, ψτερίδα, ἡ, ψαχνίδα, ἡ.
Forforosa. Πιτερασιὰ, ἡ.
Forforoso. Πιτεριάρης, ὁ.
Forgiare. Σφυροκοπῶ τὸ πυρωμένον σίδερον.
Forica. Ἀφεδρώνας, ὁ, καμπόσος, ὁ.
Foriere, forriere, furiere. Κοναχτζὴς, ὁ.
Forma. Σχῆμα, τὸ.
Forma, modello. Φόρμα, ἡ, καλοῦπι, τὸ.
Forma di ſcarpa. Καλαπόδι, τὸ.
Forma di caſcio. Τυροβόλι, τὸ.
uno che fà Forme di ſcarpe. Καλαποδὰς, ὁ.
Forma. Τύπος, ὁ, μορφὴ, ἡ.
* Forma. filoſoficamente parlando. Εἶδος, τὸ.
Formacco. Τεῖχος καμωμένος μὲ λάσπαν, καὶ πλιθάρια.
Formaggiare. Διαπώνω μὲ τυρί.
Formaggiaro. Τυροπλάστης, ὁ.
Formaggiata. Φαγὶ διαπωμένον μὲ τυρί.
Formaggiata. Τάρτα μὲ τὸ τυρί.
Formaggiera. Τυροπλάστρα, ἡ, τυροπλάστρια, ἡ.
Formaggio. Τυρὶ, τὸ.
Formaglio. Καλαπόδι, τὸ.
Formaglio, medaglia. Μεδάλια, ἡ, πετάλια, ἡ.
* Formale. filoſoficamente parlando. Εἰδικὸς, ὁ, ἡ, ὀν, τὸ, μορφικὸς, ἡ, ὀν.
* Formalità. filoſoficamente parlando. Εἰδοποιότης, ἡ.
Formalizzare. Παραπονοῦμαι.
* Formalmente. filoſoficamente parlando. Εἰδικῶς.
Formare. v. Creare.
Formare. v. Figurare.
Formare. v. Informare, dar la forma.
Formato. v. Creato.
Formato. v. Figurato.
Formato. v. Membruto.
Forme, formella. v. Foſſa.
Formella, formetta. Καλαποδάκι, τὸ.
Formentaccio, formentone. Μώλικον σιτάρι, τὸ.
Formentaro. Σιταράς, ὁ, σταράς, ὁ, ἕνας ὁπού πυλεῖ σιτάρι.
Formento. (legume.) Σιτάρι, τὸ, σῖτος, τὸ. (ὄσπριον.)
Formento. v. Fermento.
di Formento. Σιταρένιος, ια, ιον, σιταρίλικος, η, ον.
Formentoſo. Γεμάτος σιτάρι, η, ον, πολυσίταρος, η, ον.
Formica. (inſetto.) Μέρμηγκας, ὁ, μερμήγκι, τὸ. (ζωοτάκι.)
Formicaio, formicaro. Μερμηγκιά, ἡ.
Formicare, formicolare. Μερμηγκιάζω.
il piede mi Formica. Μερμηγκιάζει μου τὸ ποδάρι.
Formicone. (inſetto.) Μερμήγκα, ἡ, μεγάλον μερμήγκι, τὸ. (ζωοτάκι.)
Formicone di ſorbo. metafor. Ἔνας ὁπού κάμνει τὸ κυφὸν ζουπί.
Formicoſo. Γεμάτος μερμήγκια, η, ον.
Formidabile. Φοβερὸς, η, ον, τρομερὸς, η, ον.
Formidabilmente. Φοβερὰ, τρομερά.
Formidanza. Φοβὸς, ὁ, τρομάρα, ἡ.
Formidare. Φοβοῦμαι. τρομάζω.
Formidoſo. Γεμάτος φόβον, η, ον.
Formiga. v. Formica.
Formigetto. (inſetto.) Μερμηγκάκι, τὸ. (ζωοτάκι.)
Formolaio. Καλαποδὰς, ὁ, ἕνας ὁπού κάμνει καλαπόδια.
Formolo. Φόρμα, ἡ, καλοῦπι, τὸ.
Formoſità. v. Beltà.
Formoſo. v. Bello.
Formula, formola. Τρόπος, ὁ, τάξις, ἡ.
Formulario. Τὸ βιβλίον τῶν τάξεων.
Fornace. Καμίνι, τὸ, κάμινος, ὁ, ἡ, ἡ, καμινίν, τὸ.
Fornace di coppi. Κεραμοκάμινον, τὸ, κεραμιδοκάμινον, τὸ, κεραμοκάμινον, τὸ.
Fornace di calcina. Ἀσβεστοκάμινον, τὸ, ἀσβεστοκάμινον, τὸ.
Fornaciaio, fornaſaro. Κεραμιδᾶς, ὁ.
Fornaciaio, fornaſaro. Τουβλᾶς, ὁ.
Fornaciaio, fornaſaro. Ἀσβεστᾶς, ὁ.
Fornagiotto. Καμινάκι, τὸ, καμινάκι, τὸ.
Fornaia, fornara. Φουρναριὰ, ἡ.
Fornaio, fornaro. Φουρνάρης, ὁ, ψωμᾶς, ὁ.
Fornaio di pan bianco à quattro corna. Φεραγγελᾶς, ὁ.
Fornata. Μιὰ φουρνιά.
Fornello. Λαρνάκι, τὸ.
Fornello da diſtillare. Λαρνάκι διὰ ρεμπικάρισμα, τὸ.
Fornetto. Φουρνάκι, τὸ.
Fornicanza. v. Fornicatione.
Fornicare. Πορνεύω.
Fornicario. Πορνικὸς, η, ον.
Fornicatione. Πορνεία, ἡ.
Fornicatore. Πόρνος, ὁ.
Fornicatrice. Πόρνη, ἡ.
Fornimento. Περιποίησις, ἡ.
Fornimento. Ἡ χρεία, τὰ χρειαζούμενα. τὰ σεφάγματα.
Fornimento. v. Apparecchio.
Fornimento. v. Arneſe.
Fornimento di maſſaritie. Τὸ νοικοκυριόν, τὸ νοικοκυριόν.
Fornimento di letto, et di palchetto di camera. Τὸ στρωσίδι.
Fornimento di credenza, proviſione di quanto è richieſto al ſervitio della tavola. Τὰ χρειαζούμενα.
Fornimenti da cavalli. Τὰ σαλίδια τῶν ἀλόγων.
Fornire, finire. Τελειώνω. πλερώνω.
Fornire affatto. Ἀποτελειώνω. ξετελειώνω. ξετελεύω. ὑποσώνω.
Fornire. v. Guarnire.
Fornire. v. Apparecchiare.
Fornire, provedere. Περιποιέυω.
Fornire tutte le coſe neceſſarie. Περιποιέυω ὅλα τὰ χρειαζούμενα.
Fornire di maſſaritie. Νοικοκυρεύω. ἀποκτοικοκυρεύω.
Fornir l'anno. Βυλοχερωιάζω. βυλοχερώνω. βυλώνω τὸν χρόνον.
è Fornito il tempo. Ἐβύλωσεν ὁ καιρὸς. ἐπλέρωσεν ὁ καιρός.
Fornita. Περιποίησις, ἡ, χρεία, ἡ.
Forno. Φοῦρνος, ὁ.
Forno. Φουρναρικὸν, τὸ.
fare il Forno. Κάμνω τὸν φοῦρνον.
Fornuolo. Τὸ φορᾶδι τῆς ψαρᾶς.
Fornuolo. Τὸ φορᾶδι τῆς κωνσταρίνας.
Foro. Τρύπα, ἡ.
Foro, pronontiando il primo, o, aperto. Μεκμὲς, ὁ, μεκεμὲς, ὁ, κριτήριον, τὸ.
Foro, pronontiando il primo, o, aperto. Παζάρι, τὸ, φόρος, ὁ.
Foro del culo, forolino. Ἡ τρύπα τοῦ κῶλου, ἡ κωλότρυπα.
il mal Foro. v. la Natura della donna.
Foro, per, furono. Ἐστάθηκαμε.
Foroncolo. Βύσνος, ὁ.
Foroſello. v. Contadinello.
Forriere. Κοναχτζὴς, ὁ.
Forrier maggiore. Κοναχτζήμπασης, ὁ.
Forſe. Ἀν τύχη, τάχα, τάχας, τάχατες, μπέλκι, βολεπὸν, μπορεπόν.
Forſe non? con interrogatione. Τάχα λὲν, μὴ, μὴ νὰ, μὴν πῶς ἂν λὲν, μὴν πῶς ἂν νὰ μήν;

in Forſe. Α᾽ναμέσα εἰς τὸ ναὶ ϰὴ ὄχι, ἀβέβαια.
eſſere in ſu'l Forſe. Εἶμαι, ἢ, ϲέϰομαι ἀναμέσα εἰς τὸ ναὶ ϰὴ ὄχι. ἀβέβαιος εἶμαι.
Forſennare. Ζερλαίνομαι. ϰυζυλαίνομαι. λωλαίνομαι.
Forſennaria. Ζερλάδα, ἡ, ϰυζυλιὰ, ἡ, λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, πελελάδα, ἡ.
Forſennato. Ζερλὸς, ὁ, ϰυζυλὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ.
Fortalezza. v. Fortezza.
Forte. adverb. fortemente. Δυνατά.
Forte, cioè, ad alta voce, fortemente. Α᾽ψα, δωατὰ, μεγάλα, τζαιά.
Forte. adiett. Δυνατὸς, ἡ, ὸν.
Forte d'animo. Α᾽νδρειωμένος, ἡ, ον, ἐγϰαρδιαϰὸς, ἡ, ον.
Forte di corpo. Δυνατὸς, ἡ, ὸν.
vino Forte. Ξιδιασμένον ϰρασὶ, τὸ.
ſtar Forte. Στέϰομαι. ὑπομένω.
ſtar Forte. Σϐαματῶ.
ſtar Forte. Βαϲῶ ϰαλὰ. βαϲῶ δυνατά.
Forte. ſoſtant. Καϲτράϰι, τὸ. v. Forticello.
Fortemente. v. Forte, il primo.
Fortemente, ad alta voce. v. Forte, il ſecondo.
Fortemente, valoroſamente. Α᾽νδρειωμένα, ἐγϰαρδιαϰά.
Fortemente, duramente. Σϰληρά.
Fortetto. Δυνατούτζιϰος, ἡ, ὸν.
Fortezza, virtù, valore, generoſità. Α᾽νδρεία, ἡ.
Fortezza di corpo, forza. Δύναμις, ἡ.
Fortezza, acerbezza. Ο᾽ξυνάδα, ἡ.
Fortezza, fortalezza. Κάϲτρον, τὸ.
entràre in Fortezza, inagrire. Ξινίζω.
Forticello. Καϲτράϰι, τὸ.
Fortiere. v. Forziere.
Fortificamento. Δυνάτωμα, τὸ.
Fortificare, munire. Δυνατώνω.
Fortificar da muraglie come le fortalezze. Τειχοδυναποϰαϲτρώνω.
Fortificarſi. Δυνατώνομαι.
Fortificatione. Δυνάτωμα, τὸ, δυνατωμὸς, ὁ, δυνάτωϲις, ἡ.
Fortificato. Δυνατωμένος, ἡ, ον.
Fortificatore. Δυνατώτης, ὁ.
Fortificatrice. Δυνατώτρα, ἡ, δυνατώτϱια, ἡ.
Fortino. ſoſtant. Καϲτράϰι, τὸ.
Fortino. adiett. Κομμάτι μπρόσιος, α, ον, μπροσιούτζιϰος, ἡ, ον, ὅπου τζιμπᾷ ϰομμάτι.
Fortuito. Τυχηὸς, ἡ, ον.
un caſo Fortuito. Ε᾽ν᾽α τυχὸν, ἕνα λαχιὸς, ἕνα λάχαιμα, ἕνα σύμβαμα, μιὰ συμφορά.
da caſo Fortuito. Τυχηῶς, ϰατὰ τύχαι, λαχιῶς, ἀπὸ ῥιζιϰοῦ, ϰυτρῶ.
Fortuna. Τύχη, ἡ, ῥιζιϰὸν, τὸ, μοῖρα, ἡ.
Fortuna nel giuoco, fortuneſimo, fortunio. Βολὴ, ἡ.
la buona Fortuna. Η᾽ ϰαλὴ βολή.
la mala Fortuna. Η᾽ ϰαϰὴ βολή.
la mia mala Fortuna. Η᾽ ϰαϰή μου μοῖρα, ἡ μαῦρη μου μοῖρα.
la tua mala Fortuna. Η᾽ ϰαϰή σου μοῖρα, ἡ μαῦρη σου μοῖρα.
la ſua mala Fortuna. Η᾽ ϰαϰή του μοῖρα, ἡ μαῦρη του μοῖρα.
Fortuna di mare, fortunaggio, fortunale. Η᾽ φυρτούνα τ᾽ θαλάσσας.
Fortunale. Τῆς φυρτούνας.
Fortunare, fortuneggiare. Τρέχω, ἢ, σύρνω, ἢ, παίζω μαὺ φυρτούνα.
Fortunare, fortuneggiare. Κάμνει φυρτούναν.
Fortunato, auventurato. Καλόμοιρος, ἡ, ον, ϰαλόμοιρος, ἡ, ον.
Fortunevole. Ο᾽πῦ μπορεῖ νὰ ϰαλοτυχεύσῃ, ἢ, νὰ ϰαϰοτυχεύσῃ.
Fortunoſamente. Φυρτουνιασμένα.
Fortunoſo. Φυρτουνιασμένος, ἡ, ον, φυρτουνώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Foruglia, contra voglia. Σϐανειὰ, ἀπὸ σανειὰ, σανειϰῶς.
Forviare. Ξεϱαπίζω. σϕαϱαπίζω. ξεϱατεύω. σϕαϱαλεύω.
Forza. Δύναμις, ἡ.
Forza. Α᾽νάγϰη, ἡ.
è Forza. Α᾽νάγϰη, ἀνάγϰη ἐϛί, ἐξ ἀνάγϰης, ἐξ ἀνάγϰης ἐϛί.
far Forza con una nave. Α᾽ρμίζω μὲ ὅλα τὰ πανιὰ, μὲ ὅλη πνοὴ λύναμιν.
Forzamento. Α᾽νάγϰασμα, τὸ, ἀναγϰασμὸς, ὁ, βιασμὸς, ὁ.
Forzamento. Α᾽νάγϰασις, ἡ, βιὰ, ἡ.
Forzare. Α᾽ναγϰάζω.
Forzare à lavorare indarno. Α᾽γγαρεύω. ἀγγαρεύω.
Forzare una donna. Φορσάρω, ἢ, δωαϛεύω μιὰ γυναῖϰα.
Forzarſi. Α᾽ναγϰάζομαι.
Forzatamente, contra voglia. Σϐανειὰ, ἀπὸ σανειὰ, σανειϰῶς.
Forzatamente, forzevolmente. Α᾽ναγϰασμένα, ἀναγϰαστιϰὰ, μὲ ἀνάγϰαση, μὲ βίαν, δωασμένως.
Forzato. Α᾽ναγϰασμένος, η, ον, βιασμένος, η, ον.
Forzato, un forzato. Ε᾽ναϛ ϰατεργάρης.
non Forzato. Α᾽ναγϰάϛος, η, ον.
Forzevole. Α᾽ναγϰαστιϰὸς, η, ον, βιαστιϰὸς, η, ον.
Forzerino, forzieretto. Ε᾽να σεπετάϰι, ἕνα σιντζιϰάϰι, ἕνα ϰασελάϰι.
Forziere, caſſa. Σεπέτι, τὸ, σιντζιϰι, τὸ, ϰασέλα, ἡ.
Forzo. v. Sforzo.
Forzoſo. Γεμάτος λύναμες, η, ον.
Forzuto, forte di corpo. Δυνατὸς, η, ον.
Foſcare, oſcurare. Σϰοτεινιάζω. συνεφιάζω.
Foſcina. Α᾽τζιγγανιὰν, τὸ.
Foſcinare, forgiere. Σφυϱηλατῶ τὸ πυϱομένον σίδεϱον.
Foſcio, foſco. Σϰοτεινὸς, η, ον, συνεφιασμένος, η, ον.
tempo Foſco, et nuvoloſo. Συνεφιασμένος ϰαιϱὸς, ὁ.
Foſco di colore. Μελανὸς, η, ον.
Foſſa, foſſo, foſſolo. Λάϰϰος, ὁ.
Foſſa, foſſo. Σπύδα, ἡ, χαντάϰι, τὸ.
Foſſa da carbone. Καϱβουνόλαϰϰος, ὁ.
chi vien dalla Foſſa, sà che coſa è il morto. metafor. Η᾽ δοϰιμὴ σοφίζει.
havere il capo nella Foſſa. metafor. Ε᾽χω τὸ ποδάϰι σὸν λάϰϰον. εἶμαι ϰοντὰ ν᾽ἀπεθάνω.
Foſſare. Κάμνω λάϰϰους. λαϰϰίζω.
Foſſatello. Χαντάϰι, τὸ, συδάϰι, τὸ.
Foſſatello. Ρ᾽εματάϰι, τὸ, ξεϱοπόταμάϰι, τὸ.
Foſſato. Ρ᾽έμα, τὸ, ξεϱοπόταμος, ὁ.
Foſſato. v. Foſſa, il ſecondo.
Foſſato. Α᾽πσϰάφη, ἡ.
Foſſatore. Σϰάφτης, ὁ.
Foſſatura. Σϰάμμα, τὸ, σϰάψιμον, τὸ, σϰαφὴ, ἡ.
Foſſetta, foſſettina, foſſina, foſſicella. Λαϰϰάϰι, τὸ.
Foſſetta di dietro la teſta. Τζιτζίχι, τὸ, τζνίχι, τὸ.
Foſſetta dello ſtomaco. Λαϰϰούδι, τὸ, λαϰϰουδάϰι, τὸ.
Foſſetta che ſi Fà al piè della vite per adacquarla. Διάσολος, ὁ.
Foſſettina delle guancie. Λαϰάϰα, τὸ.
Foſſetto, maſtellino. Λεϰάνι, τὸ.
Foſſile. Σϰαφτὸς, η, ον.
Foſſo. v. Foſſa, il ſecondo.
Foſſola, foſſa. v. Foſſa, il primo.
Foſſolare. v. Foſſare.
Foſtu, tu foſti. Ε᾽ϛάθηϰες.
Fottere. v. Chiavare.

Fottergia. (peſce.) Μαρμῦρα, ἡ. (ψάρι.)
Fottivento. (uccello.) Ἀνεμογάμης, ὁ, τζυφλίκι, τὸ, καλιτέλλι, τὸ. (πτηνόν.)
Fottivento, un fottivento. metafor. Ἕνας ἀφρόσυνος.
Fovere. v. Trattenere, et fomentare.
Fozza, per, foggia. v. Foggia.

F R

Frà, per, frate. Ἀδελφὸς, ὁ, καλόγερος, ὁ.
Frà, trà. Μέσα, ἀνάμεσα, ἀνάμεσον.
Frà l'un e l'altro. Ὁ ἕνας μὲ τὸν ἄλλον, τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.
Frà donne et huomini. Γυναῖκες καὶ ἄνδρες, πόσον ἡ γυναῖκες ὡσὰν καὶ οἱ ἄνδρες.
Frà me. Μέσα μου, ἀπὸ μέσα μου.
Frà noi. Ἀνάμεσά μας, ἀνάμεσό μας, ἀλλήλως μας.
Frà te. Μέσα σου, ἀπὸ μέσα σου.
Frà voi. Ἀνάμεσά σας, ἀνάμεσό σας, ἀλλήλωσας.
Frà lui. Μέσα του, ἀπὸ μέσα του.
Frà loro. Ἀνάμεσά τους, ἀνάμεσό τους, ἀλλήλους.
Frà ſe. Μέσα του, ἀπὸ μέσα του.
Frà ſe ſteſſo. Μέσα τὸν ἑαυτόν του, μέσα στὸ λόγο του.
Frà quanto. Μέσα εἰς πόσον καιρὸν, σὲ πόσον καιρόν.
Frà poco. Μέσα εἰς λίγον καιρὸν, σὲ λίγον καιρὸν, εἰσὲ λιγάκι.
Frà trè giorni. Μέσα σὲ τρεῖς ἡμέρας, σὲ τρεῖς μέρας.
Frà tanto. Εἰς πόσον, ὡς πόσον, μέσα εἰς τόσο, μέσα σὲ τόσο.
Fracaſſare, fracaſciare. Τζακίζω μὲ ταραχώ.
Fracaſſare, fare in piccoli pezzi. Θρυβαλίζω.
Fracaſſato. Τζακισμένος, η, ον.
Fracaſſato. Θρυβαλισμένος, η, ον.
Fracaſſo. Ταραχὴ, ἡ.
Fracaſſo. Θρυβαλισμὸς, ὁ, θρυβάλισμα, τὸ.
Fraccuradi. Μασκαραλίκια, τὰ, μπαφιλιᾶς, ἡ.
Fraccuradi, bamboccie. Κοσύγας, ἡ, κόκλαγς, ἡ, κότζαγς, ἡ.
Fracidezza. Σάπημα, τὸ.
Fracidiccio. Μισοσάπιος, ια, ιον.
Fracidire. Σαπίνομαι.
il non poter Fracidire. Ἡ ἀσαπιά.
Fracido, marcio. Σάπιος, ια, ιον.
Fracido del fatto d'uno. Λωλαμάρας διὰ ἀγάπαν ἑνός.
Fracidume. v. Fracidezza.
Fracidume. Βάρος, τὸ, πίεσις, ἡ.
Fradaglia. Χαρακτολογιὰ, ἡ.
Fradagliare. Ζεῖ μὲ τὰ χαρακτῆρα.
Fradiciare. Σαπίζω.
Fradiciare. Πιέζω. λέγω βάρος.
Fradicio. v. Fracido, il primo.
Fradicio. Βαρετὸς, η, ον.
Fradicio. Ἀρρωστιάρικος, η, ον.
Fradiciume. v. Fracidezza.
Fraga. (frutto.) v. Fragola.
Fragaria. (herba.) v. Fragolo.
Fragata. (ſorte di naviglio.) Φεργάδα, ἡ. (καράβι.)
Fragile. Ἀχαμὸς, η, ον, Γαλικὸς, η, ον, ἀπαλοτζάκιστος, η, ον.
Fragilità, fragilezza. Ἀχαμοσύνη, ἡ, ἀχαμιὰ, ἡ, ἀχαμάδα, ἡ.
Fragilmente. Ἀχαμά.
Fragna. Πελεκύδι, τὸ.
Fragnere. v. Frangere.
Fragola. (frutto.) Κυκυμάρα, ἡ. (καρπὸς.)
Fragole marine. (frutto.) Κυκυμάρας μεγάλας, ἡ. (καρπὸς.)
Fragolo. (herba.) Κυκυμαριὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Fragoloſo. Γεμάτος κυκυμάρας, η, ον.
Fragore. Ταραχὴ, ἡ.
Fragore, fragranza. Μυρωδιὰ, ἡ, ὄμορφη μυρωδιὰ, ἡ, ἀρωδία, ἡ.
Fragrare. v. Scoppiare.
Fragrare. Μυρίζω ὄμορφα. καλομυρίζω. ἀρωδίζω.
Fragrare i fiori d'alberi. Ἀνθολῶ. ἀνθολῶ.
Fragrare i fiori di herbe. Λουλουδολῶ.
Fragrare il muſchio. Μοσκολῶ. μοσκομυρίζω.
Fragroſo. Ὁπὸ μυρίζει ὄμορφα.
Fraintendere. Παρακούω.
Fraintenderſi. Γρικῶμαι μὲ ἄλλον.
Frammento. Θρύβαλον, τὸ.
i Frammenti che reſtano in tavola. Τὰ ὑπόφελα, τὰ ὑπόφαγα.
Francagione. v. Francamento.
Francamente, liberamente. Ἐλευθέρα, λεύθερα.
Francamento. Ἐλευθέρωμα, τὸ, λευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ, λευθερωμὸς, ὁ.
Francare. v. Francheggiare.
Franceſa. Φραντζέζα, ἡ, φραντζόζα, ἡ.
Franceſcano. Φραντζισκάνος, ὁ.
Franceſco. Φραντζίσκος, ὁ, φρασίσκος, ὁ, φραγκίσκος, ὁ.
Franceſe, ſoſtant. Φραντζέζος, ὁ, φραντζέζης, ὁ, φραντζόζος, ὁ.
Franceſe. adiett. Φραντζέζικος, η, ον, φραντζόζικος, η, ον.
Franceſe per la vita. Ὁλοβελλιασμένος, η, ον.
alla Franceſe. Φραντζέζικα, φραντζόζικα.
Francheggiare. Ἐλευθερόνω. λευθερόνω.
Franchezza, libertà. Ἐλευθερία, ἡ, λευθερία, ἡ.
Franchezza, ardire. Ἀποκοτιὰ, ἡ.
Franchiggia. Καταφυγὴ, ἡ.
Francia. regno. Φραντζία, ἡ. (βασίλειον.)
Francioſare. Ταβελλιάζω.
Francioſo. v. Franceſe, il primo.
Francioſo. metafor. Ταβελλιάρης, ὁ, ταβελλόζος, ὁ.
Franco, libero. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον.
Franco, latino. Φράγκος, ὁ, λατῖνος, ὁ.
Franco di tributo. Λεύθερος ἀπὸ χαράτζι, η, ον.
Francolino. (uccello.) Ἀφιχιονάρι, τὸ. (πτηνόν.)
Frangere, rompere. Τζακίζω.
Frangette. Κροσάκια, τὰ.
Frangia. Κρόσι, τὸ.
Frangiare. Κάμνω κρόσια.
Frangibile. Ὁπὸ μπορεῖ νὰ τζακισθῇ.
Franguello. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πτηνόν.)
Franto. Τζακισμένος, η, ον.
Frantumi. Σκίζαις, ἡ.
Frantura. Κόψαισις, ἡ.
Fraponere, fraporre, frammettere. Βάνω γιὰ μέσον.
Fraponimento, frammettenza. Μεσιτία, ἡ.
Frapoſitore, frammettitore. Μεσίτης, ὁ.
Frapoſto, frameſſo. Βαλμένος εἰς τὰ μέσα.
Frappa. Φαυλαλιὰ, ἡ, καύχησις, ἡ.
Frappa. Καταχρημιάδα, ἡ.
Frappare. Καταχόβγω. καταχόφτω.
Frappare, ciarlare. Φαυλατίζω.
Frappare, vantarſi. Καυχῶμαι.
Frappare, confundere, metter in confuſione. Ἀνακατώνω. συγχίζω.
Frappare. v. Fruſſare le veſti.
Frappato. Καταχρημένος, η, ον.
Frappatore, frappone. Φαυλατὰς, ὁ, καυχησιάρης, ὁ, καυχαρὰς, ὁ, φαρφαρὰς, ὁ,
Frappatrice. Φαυλατῶ, ἡ, καυχαρία, ἡ.
Frappatura. v. Frappa, il primo.

Frappatura. v. Frappa, il ſecondo.
Frapperie. Φωλαλιάς, ἡ, καύχησες, ἡ, χωχίσματα, τὰ.
Fraſca, ramo ſecco. Κλαδὶ, τὸ, φύργανον, τὸ.
una Fraſca. metafor. Ε᾽νας ἀσύστος, ἕνας λαφροκαύκαλος, ἕνας λωλός.
una Fraſca. Μιὰ λωλάδα, μὰ τρελάδα, ἢ μὰ μαϊμελιά.
Fraſcare. Σκεπάζω μὲ κλαδιά.
Fraſcare. Κάμνω τρελάδας.
Fraſcare. Κάμνω μαϊμελιᾶς.
Fraſcaria. Λωλάδα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Fraſcaruccia. Μωρδιὰ, ἡ, ζαβία, ἡ.
Fraſcata. Φεϊντζα, ἡ, φεσγιάτα, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Fraſcatore, fraſchiere. Ε᾽νας ὁπῦ κάμνει τρελάδας, ἡ, μαϊμελιᾶς.
Fraſche. Λωλάδας, ἡ, τρελάδας, ἡ, ἢ μαϊμελιᾶς, ἡ.
Fraſcheggiare. v. Fraſcare, il ſecondo, et il terzo.
Fraſchèria. v. Fraſcaria.
Fraſchetta. Κλαδάκι, τὸ.
Fraſchetta. metafor. Ε᾽να τρελάκι
Fraſconaia. v. Fraſcaria.
Fraſcone. Κλαδὶ, τὸ.
Fraſſinella, fraſcinella. (herba.) Α᾽γριοδίκταμον, τὸ. (χορτάρι.)
Fraſſino, fraſſinello. (albero.) Μελία, ἡ. (δένδρον.)
Fraſtagliamento. Κατακομμάδα, ἡ.
Fraſtagliare. Κατακόβω. κατακόψω.
Fraſtagliare. Τζευδίζω. τραυλίζω.
Fraſtagliare. Φωλαπίζω.
Fraſtagliatamente. Τζευδὰ, τραυλά.
Fraſtagliatore. Τζευδὸς, ὁ, τραυλὸς, ὁ.
Fraſtagliatore. Φωλατὰς, ὁ.
Fraſtagliatura, fraſtaglio. Κατακομμάδα, ἡ.
Fraſtagliatura, fraſtaglio. Κόμμα, τὸ.
Fraſtuolo, fraſtuono. v. Romore, ſtrepito.
Frataria. Φερεσελιά, ἡ.
Fratarie. Φερεσελιᾶς, ἡ.
Fratarſi. Καλογερεύω. γίνομαι καλόγερος.
Frate. Καλόγερος, ὁ.
di Frate. Καλογερικὸς, ἡ, ὸν.
da Frate. Καλογερικά.
Frateggiare. Εἶμαι καλόγερος.
Fratellanza. Α᾽δελφοσύνη, ἡ.
quel che ſi paga per la Fratellanza. Α᾽δελφάτον, τὸ.
Fratellaſtro. Λιγοπρεζόνι, τὸ.
Fratelleggiare, fratizzare. Περνῶ, ἢ, πρέπει μαι σὰν ἀδελφός.
Fratellino. Α᾽δελφάκι, ἢ, ἀδερφάκι, τὸ.
Fratello. Α᾽δελφὸς, ὁ, ἀδερφὸς, ὁ.
da Fratello, fraternamente. Α᾽δελφικά.
Fratello maggiore. Μεγαλήτερος ἀδελφὸς, ὁ.
Fratello minore. Μικρότερος ἀδελφὸς, ὁ.
Fratel cugino. Πρῶτος ἐξάδελφος, ὁ.
falſo Fratello. Ψευδάδελφος, ὁ.
Fratelli et ſorelle. Α᾽δέλφια, τὰ, ἀδέρφια, τὰ.
Frateria. v. Frataria.
Fraternale, fraterno. Α᾽δελφικὸς, ἡ, ὸν, ἀδελφίλικος, ἡ, ον.
Fraternità. Α᾽δελφότης, ἡ, ἀδελφότητα, ἡ.
Frateſco, fratile, fratino. v. di Frate.
Fratetto, fraticello, fratino. Καλογεράκι, τὸ, καλογερόπουλον, τὸ.
Fraticida. Α᾽δελφοκτόνος, ὁ, ἀδελφοφονιὰς, ὁ.
Fraticidio. Α᾽δελφοκτονία, ἡ.
Frattà. Φράκτη, ἡ.
Fratta. Ρ᾽αχὸς, ὁ.
Frattanto, frà tanto. Μέσα σε τοῦτο.
Frattione. Τζάκισις, ἡ.
Fratto. Τζακισμένος, ἡ, ον.
Frattura. Τζάκισμα, τὸ.
Fraudare, ingannare. Γελῶ.
Fraudare, defraudare. Δολώνω.
Fraudare. v. Privare.
Fraudato, ingannato. Γελασμένος, ἡ, ον.
Fraude, inganno. Γέλασμα, τὸ.
Fraudevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ γελασθῇ.
Fraudolente, fraudoloſo, fraudoſo, ingannevole. Γελαστικὸς, ἡ, ον.
Fraudoloſamente, ingannevolmente. Γελαστικά.
Freccia. Σαΐτα, ἡ.
Frecciare. Σαϊτεύω. σύρτω με τὸ ζαΐτι. ζεύω.
Frecciaro. Σαϊτιὰς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει ζαΐτας.
Frecciaro. Σαϊτευτὴς, ὁ.
Frecciata. Σαΐτια, ἡ.
Fredda, mal di freddura. Κρυόρευμα, τὸ, κρυόρευμὰ, τὸ.
Fredda. Τύρτυγον, τὸ, τάντανον, τὸ.
Freddaccio, freddo grande. Μεγάλη κρυάδα, ἡ, πολὺ κρυὸ, τὸ.
Freddagione, raffreddamento. Κρύωμα, τὸ.
Freddamente. Κρυά.
Freddare, far freddo. Κρυώνω. κάμνει κρυό.
Freddare, pigliar freddo. Κρυολογῶμαι. πέρνω κρυό.
Freddezza. v. Freddura.
Freddiccio, freddoloſo, freddoſo. Ρ᾽ιγασιάρης, ὁ, ῥιγατζιάρης, ὁ.
Freddigliare, freddire, diventar freddo. Κρυαδίζω.
Freddo. Κρυὸς, υα, υον.
il Freddo. Τὸ κρυὸ, ἡ κρυάδα, ἡ κρυότης.
haver Freddo. Ρ᾽ιγῶ. κρυαίνω. κρυώνω.
Freddoſo. adiett. Κρυωμένος, ἡ, ον.
Freddura, freddore. Κρυότη, ἡ.
Frega. Τείψιμον, τὸ, τρίψις, ἡ.
Frega, grande voglia. Μεγάλη ὄρεξις, ἡ.
Frega, calor di luſſuria. Σαρκικὴ ὄρεξις, ἡ, σαρκικὴ ἐπιθυμία, ἡ.
Frega, l'amore di cervo. Ἡ ζαρκικὴ ὄρεξις τῆ λαφιᾶ.
Frega di peſci. Τείψας, ἡ.
andare in Frega li cervi, li cani, et altri animali. Ὀρέγομαι τὸ ζαρκικὸν σμίξιμον.
andare in Frega li peſci. Τείβω κοιλιὰ μὲ κοιλιά.
Fregadenti. Σκόνη λιὰ τὰ δόντια.
Fregagione. v. Frega, il primo.
Fregamento. Idem.
Fregagnuola. Τείφτρα, ἡ, τείφτρια, ἡ.
Fregagnuolo. Τείφτης, ὁ, ἕνας ὁπῦ τρίβει τὰ πολύμαθα, ἢ ἄλλα ψεύγματα.
Fregapiatti. Μάτζος, ὁ.
Fregare, ſtroppicciare. Τείβω. τρίβω.
Fregare i peſci. v. andare in Frega li peſci.
Fregare à uno. Κάμνω μιὰ κοπανιὰ, ἡ, ἕνα ρέγκι ἕνα.
Fregata. (ſorte di naviglio.) Φεργάδα, ἡ. (κάτιον ξύλον, ἡ, καράβι.)
huomo di Fregata. Φρεγαδιώτης, ὁ.
Fregatina. Φεργαδάκι, τὸ, φεργαδοπούλα, ἡ.
Fregatina. Τειψματάκι, τὸ.
Fregato. Τειμμένος, ἡ, ον.
Fregatore. Τείφτης, ὁ.
Fregatrice. Τείφτρα, ἡ, τρίφτρια, ἡ.
Fregatura. Τείψιμον, τὸ.
Fregiaccio. Ε᾽να μεγάλον σημάδι στὸ μέρος.
Fregiare. Κάμνω σημάδι στὸ μέρος.
Fregiare, ornare. Σπολίζω.
Fregietto. Σπολισματάκι, τὸ.
Fregietto. Ε᾽να σημαδάκι στὸ μέρος.
Fregio, ornamento. Σπολίδι, τὸ.
Fregio di architettura. Γρεπίδα, ἡ.
Fregio, bordatura. Περβάζι, τὸ.
Fregio in faccia d'una ferita. Ε᾽να σημάδι στὸ μέρος.

Fregio, piaga. Πληγή, ἡ.
Fregio, affronto. Καταφρόνιον, τὸ.
Fregiotto. v. Fregietto, il primo.
Fregiotto. v. Fregiotto, il ſecondo.
Fregiotto, piccola piaga. Πληγάκι, τὸ.
Fregna. v. Natura della donna.
Frego. Τέλψιμον, τὸ.
Frego torto. Λάθος εἰς τ' λογαριασμόν, ἡ, τὸ γράψιμον.
Fregola, fregna. v. Frega, il primo.
Fregola. v. Frega, il ſecondo, terzo, et quarto.
Fregola, minuzzolo. Ψιχαλάκι, τὸ.
Fregolare. Θρεῦω.
Fregolare. v. andare in Frega, il primo.
Fregolino, fregolo. v. Frega, l'ultimo.
Fregolino, fregolo. v. Frega, il penultimo.
Fregona. Σκύλα ὁπῦ λάμνεται.
Fremente. Ὁπῦ μυγκείζει.
Fremere. Μυγκείζω.
Fremere. Θυμώνω. σκῶ, ἡ, σκωλιάζω ἀπὸ θυμόν.
Fremire, fremitare. Τείζω γὰ δόντια ἀπὸ θυμόν.
Fremire, fremitare. Χελιμωτρῶ. χρεμαπίζω. χρεμετίζω.
Fremito. Μυγκεισμός, ὁ, μύγχρισμα, τὸ.
Frenaio. Σαλιβαρᾶς, ὁ, συλλιβαρᾶς, ὁ, χαλιαρᾶς, ὁ.
Frenamento. Σαλιβάρισμα, τὸ, συλλιβάρισμα, τὸ, χαλινάρισμα, τὸ.
Frenare. Σαλιβαρώνω. συλλιβαρώνω. χαλιναρώνω. χαλινώνω.
Frenare. v. Raffrenare.
Frenato. Σαλιβαρισμένος, η, ον, συλλιβαρισμένος, η, ον, χαλιναρισμένος, η, ον, χαλινωμένος, η, ον.
Freneglio. Μαζέτα, ἡ, κυρκέλι, τὸ.
Frenello. Σαλιβαράκι, τὸ, συλλιβαράκι, τὸ, χαλιναράκι, τὸ.
Freneſia, frenetico. Φρένα, ἡ.
Freneticare. Φρενιάζω. Ξεμιλῶ. παραλαλῶ.
Frenetico. Φρενιασμένος, η, ον.
Frenetico. Παραμίλημα, τὸ, παραλάλημα, τὸ.
Frenguellare. Γλυκοκοιλαδῶ.
Frenguello. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πτηνόν.)
Freno. Σαλιβάρι, τὸ, συλλιβάρι, τὸ, χαλινάρι, τὸ.
Frequentare. Συχνιάζω. συχνάζω.
Frequentatione. Σύχνιασις, ἡ, συχνιασμός, ὁ, σύχνιασμα, τὸ.
Frequentato. Συχνιασμένος, η, ον.
Frequente. Συχνός, η, ον, συχνιάρικος, η, ον.
Frequentemente. Συχνά.
Frequenza. Συχνότητα, ἡ, συχνιά, ἡ.
Frequenza, concorſo di gente. Πλῆθος, τὸ, πλίξις, ἡ.
Freſcaccio. Μεγάλον, ἡ, πολὺ δροσιόν, τὸ.
Freſcamente. Δροσινά, δροσερά.
Freſcare. Δροσίζω. δροσερεύω.
Freſchezza. Δροσιάδα, ἡ, δροσεράδα, ἡ.
Freſchezza d'ombra. Δροσεῖον, τὸ, δροσιόν, τὸ, δροσιά, ἡ, δρόσος, ὁ.
Freſchezza di pane, carne, vovo, et ſimili. Συνωρεσύνη, ἡ, συνωρεότητα, ἡ.
Freſchezza di frutti, latte, et ſimili. Χλωρεσύνη, ἡ, χλωρεότητα, ἡ.
Freſciaccio. v. Fregiaccio.
Freſco. Δροσινός, η, ον, δροσερός, η, ον.
Freſco, parlando di pane, carne, vovo, et ſimili. Σύνωρος, η, ον, νοπὸς, η, ον.
Freſco, parlando di frutto, latte, et ſimili. Χλωρός, η, ον.
Freſco venticello. Αἰεράκι, τὸ.
vento Freſco. Αἴερας, ὁ, ἄνεμος μεγάλος ἢ χρυός, ὁ.
al Freſco. Στὸ δροσιόν.
ſtar Freſco. Κακὰ ἔημαι.
ſto Freſco. Κακὸν πῦ ἔπαθα.
Freſcolino. Ὁλοχμήνθειος, ια, ιον.
Freſcolino. Μικρὴ δροσιά, ἡ.
Freſcotta. Νεά, ἡ, νειὸν κοείτζι, τὸ.
Freſcura. v. Freſchezza, il primo.
Fretta, preſcia. Βιά, ἡ.
Frettare. Ὀρδινιάζω ἕνα καρβέλι.
Frettare. v. Affrettare.
Frettoloſamente, in fretta. Βιαστικά.
Frettoloſo. Βιαστικὸς, η, ον.
Frezza. v. Freccia.
Fricaſſea. Φρικασσέα, ἡ, μπεσρέζα, ἡ.
Frigere, friggere. Τηγανίζω.
Frigimento. Τηγάνισμα, τὸ.
Frigio. Γρεπίδα, ἡ.
Frignoccola. Κυτρεόν, τὸ, μυγιέρα, ἡ, μυγκρέλι, τὸ, μιγκρέλι, τὸ.
Frignoccollare. Κυτρεῦω. κυτρῶ. δίνω μυγκρέλια.
Frigottare. v. Trillare.
Frinlingotto. Παιτζάκι, τὸ.
Fringuellare. Κοιλαδῶ σὰν τ' σπίνον.
Fringuello. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πτηνόν.)
Frinſone, frinzone. (uccello.) Σκαδί, τὸ. (πτηνόν.)
Fripparo. v. Rigattiere.
Fripperia. v. Rivendaglie.
Friſcello. Παστέλι, ἡ.
Fritella. Λαζάνι, τὸ, λασάνι, τὸ.
Fritelle di vento. Ἀνεμῦρα, ἡ.
Frittare. Τηγανίζω.
Frittata. Σφυγκάτον, τὸ, φρυτάϊα, ἡ.
Frittata rognoſa. Σφυγκάτον μὲ τὸ λαρδί, τὸ.
Frittatina. Σφυγκατάκι, τὸ.
Frittato. Τηγανισμένος, η, ον.
Frittatona. Ἕνα μεγάλον σφυγκάτον.
Frittella. Τηγανίτα, ἡ, λυκυμάς, ὁ.
Frittella. metafor. Ἕνας πτελὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ξεμυαλισμένος.
Frittellare. Κάμνω τηγανίτας.
Frittione. Τέλψις, ἡ.
Fritto. Τηγανισμένος, η, ον, τηγανιτὸς, η, ον.
non Fritto. Ἀτήγανιστος, η, ον.
Frittola. Τηγανίτα, ἡ, λυκυμάς, ὁ.
Frittole. Τηγανίτας, ἡ, λυκυμάδες, οἱ.
Frittume. Τὰ τηγανιστά.
Frittura. Τηγανιτὸν, τὸ.
Frivolo, di niſſun valore, vano. Ἐυκερὲς, η, ον, ἀνωφέλετος, η, ον.
Frizza. v. Freccia.
Frizzante. Ὁπῦ τζιμπᾶ.
Frizzante vino. Κρασὶ ὁπῦ τζιμπᾶ.
Frizzante ſcrittura. Καταγοικλικὸν γράμμα, τὸ.
un dolor Frizzante. Πόνος κοντερὸς, ὁ.
Frizzare. Εἶμαι ξυπνητός.
Frizzare. Πυντλογῶ.
Frizzare. Ζυλίζω.
Frizzare. v. Abbronzare.
Frizzare. v. Trillare.
Frizzata. Ἕνα φαγμα ὁπῦ καύγλ ἀπάνω σὲ λῶσταν.
Frodare, &c. v. Fraudare, &c.
Frolla. Τρυφερὴ, ἡ.
Frolla. Σάπα, ἡ.
Frolla puttana. Πουτάνα σάπια, ἢ ζαβελλίζα.
Frollare. Τρυφερῶνω. κάμνω τρυφερόν.
Frollare. Σαπίνομαι. χαλῶ.
Frollatura. Τρυφερότητα, ἡ, τρυφερσύνη, ἡ.
Frolle, frollo. Τρυφερὸς, η, ον.
Frolle, frollo. Μισοσάπιος, ια, ιον.
Frollire. v. Frollare, il ſecondo.
Frollonare. v. Setacciare.
Fromba, frombola, fronda. Σφενδόνα, ἡ, σφενδόνη, ἡ.
Frombare, frombolare, frondare, et frombeggiare. Σφεντονίζω.
Frombata, frombolata. Σφενδονιά, ἡ.
Frombatore, frombolatore, frombolière. Σφενδονιστὴς, ὁ.
Frombolare, et frombeggiare. v. Frombare.

Fromento. (herba, et biada.) Σιτάρι, τὸ, σίτι, τὸ. (χερτάρι, ἢ ἄπαιον.)
Fromento bollito in acqua che uſano i Greci diſtribuire per gli loro defunti. Κόλιβας, ὁ.
di Fromento. Σιταρένιος, ια, ιον, σιταρίλινος, η, ον.
Fronda. v. Fromba.
Fronda, foglia. Φύλλον, τὸ.
Frondare, &c. v. Frombare, &c.
Frondare, frondeggiare, frondire. Ἐυγάζω φύλλα.
Frondata. Φαϊντζα, ἡ, φεαγγιδία, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Frondifero. Ὁ ἐπῦ ἀγάζει φύλλα.
Frondola. v. Fromba.
Frondolare, &c. v. Frombare, &c.
Frondoloſo, frondoſo, frondulo. Πολύφυλλος, η, ον.
Frontaccia. Μεγάλον κύτελον, τὸ.
Frontale. Τὸ ὀμπροσινὸν μέρος τ' κεφαλῆς τῦ ἀλόγυ.
Frontale. Ἕνα κεφαλόδεμα.
Frontare, &c. v. Confrontare.
Fronte. Κύτελον, τὸ, μέτωπον, τὸ.
Fronte. Πρόσωπον, τὸ.
di due Fronti. Δικύτελος, η, ον.
voltar Fronte. Γυρίζω τὸ πρόσωπον.
ſtare à Fronte. Ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκομαι.
alla Fronte dell'armata. Ὁ μπρῶς εἰς τὰ φυσσάτα.
armata à Fronte. Τὰ φυσσάτα, ὁμπροστά.
Fronteggiare. Εἶμαι, ἢ, στέκω τὰ σύνορα. πλησιάζω.
Fronteggiare. Καταμπρώνω τ' ὀχθρόν.
Fronteggiare. Φυλάγω τὰ σύνορα.
Frontero. Ὁ ἐπῦ ἔχει τὰ σύνορα, ὁ ἐπῦ πλησιάζει.
Frontezza, fronzetta. Ἕνα στεφάνι πέτρινο ἀπάνωθεν.
Frontiera, confini. Σύνορα, τὰ, σταλίκια, τὰ, ὅρη, τὰ.
Frontiera. Ἕνα καστράκι ὁ ἐπῦ ἔχει τὰ σύνορα.
Frontile, frontino. v. Frontale, il ſecondo.
Frontino. Ἀποτζίπος, η, ον.
Frontiſpizio. Τὸ πρόσωπον, τὸ ὀμπροσινὸν μέρος, ἢ ἀπ' ἔξω μεριὰ ἑνῦ κλειῦ.
Frontone. v. Frontaccia.
Frontone. Τὸ πρόσωπον ἑνῦ φυσσάτυ.
Frontone. Τὸ πρόσωπον, ἢ, ὀμπροσινὸν μέρος ἑνῦ κλειῦ.
Frontoſo. Κυτελάτος, η, ον, ὁ ἐπῦ ἔχει μεγάλον κύτελον.
Fronza. Ἕνα λεπάλι σκαμνιὰ χρογυλοτυλυγμένα.
Fronza. Κοτζάνι, τὸ, γύλα, ἡ.
Frotta. Κοπάδι, τὸ.
in Frotta. Κοπαδιαστά.
Frottola. Ἕνα ἄχρημον κ' ἄτζαλον πραγμάτι.
Frottolante. Ὁ ἐπῦ πραγμάτι ἀτζαλιάζει.
Frottolare. Πραγματῶ ἀτζαλιάζω.
Frugale. Ἐγκρατὴς, ὁ, κ', ἡ, ἐς, τὸ.
Frugalità. Ἐγκράτεια, ἡ, ἐγκρατείας, τὸ.
Frugalmente. Μὲ ἐγκράτειαν.
Frugare. v. Incitare, inſtigare.
Frugare. v. Fuſtigare.
Frugare. v. Fruzzicare, cercare.
Frugolo, frugolino. Ἕνας σκαμπαλιάρης, ἕνας σκρπερός.
Fruire, gioire. Ἀπολαύομαι. ἀπολαμβάνω.
Frulla. Ἕνα πανί τρῶγμα, ὅσαν ἕνα σύκωμα εἰς τ' ἀέρα.
Frullare. Συκίζω ὅσαν συκίζει καμμιὰς φορεσῆς ὁ ἄνεμος.
Frulle. Τὰ κόντζια ὁ ἐπῦ παίζυνε.
Frullo. v. Frulla.
Frullo. (moneta.) Φόλα, ἡ, μαγκύρι, τὸ. (μονέδα.)
Fruſciare. v. Schiacciare.
Fruſta, sferza. Βρῦτζα, ἡ, ξυλιάς, ἡ, ἀκαβάλλο, τὸ, καβάλλο, τὸ, κυρμπάτζο, τὸ, κυρμπάτζι, τὸ.
Fruſtare, sferzare. Δέρνω, λίνω ξυλιάς, ἡ, κυρμπασιάς.
Fruſtare, logorare. Κατελῶ, ἡ, χαλῶ τὰ ῥοῦχα. καταξερκίζω τὰ ῥοῦχα.
Fruſtare. Γυρίζω τ' κόσμον. λυῶμαι.
Fruſtare ſù l'aſino. Σκυβασίζω. γκεντίζω. πομπεύω.
Fruſtata, sferzata. Μιὰ κυρμπασιά, μιὰ ξυλιά.
Fruſtato, sferzato. Δαρμένος, η, ον, ὁ ἐπῦ ἔφαγε ξυλιάς.
Fruſtato, logorato. Καταξερκισμένος, η, ον.
Fruſtato ſù l'aſino. Σκυβασισμένος, η, ον, γκεντισμένος, η, ον, πομπεμένος, η, ον.
Fruſtatore, sferzatore. Ἕνας ὁ ἐπῦ δίνει ξυλιάς.
Fruſto. Μανκύνι, τὸ, κομμάτι, τὸ.
Fruſtrare. v. Privare.
Fruſtulare. Κάμνω κομμάτια κομμάτια. καταμπαμπαλιάζω.
Fruſtulo. Μανκυνάκι, τὸ, κομματάκι, τὸ.
Frutice. v. Alboretto.
Frutice. Κλαδὶ, τὸ.
Frutta. Φρουτικὸν, τὸ.
Frutta. v. Rendita, entrata.
Frutta. v. Ricompenſa.
la Frutta. Τὰ φρῦτα, οἱ καρποὶ, τὰ φρουτικὰ, τὰ γρίσπα.
Fruttaiuolo, fruttaruolo. Γεμιστυλητὴς, ὁ.
Fruttante. v. Fruttificante.
Fruttare, fruttarare, frutteggiare. v. Fruttificare.
Fruttare, fruttarare. Καρπίζω. λίνω διάφορον.
Fruttaria. Φρουτικὰ, τὰ.
Fruttaro. Πεταλόβολι φρουτικά.
Fruttetto. Φρουτικάκι, τὸ.
Fruttevole. Καρπερὸς, η, ον.
Fruttifero. Καρποφορὸς, η, ον, καρποφόρος, η, ον, ἔγκαρπος, η, ον.
aſſai Fruttifero. Πολύκαρπος, η, ον.
Fruttificante. Ὁ ἐπῦ καρπίζει, ἢ, καρποφορεῖ.
Fruttificare. Καρπίζω. καρποφορῶ. κάμνω καρπόν.
Fruttificatione. Καρποφορία, ἡ.
Frutto di albero. Φρουτικὸν, τὸ.
liſta delli Frutti degl'alberi. Κατάλογον τῶν φρουτικῶν.
l'Abricocca, l'abricoccola. Τὸ καΐσι.
la Carobba, la carubba. Ἡ καρούμπα, τὸ ξυλοκέρατον.
la Caſtagna. Τὸ κάστανον.
la Ciriegia. Τὸ κεράσι.
il Citrone. Τὸ κίτρον.
la Corbezzola. Ἡ κουκουμάρα.
la Corniola, la cornola. Τὸ ἀκρανί.
il Cotogno. Τὸ κυδώνι.
il Dattilo, il dattero. Ὁ κύρμας, τὸ φίνικον.
il Fico. Τὸ σύκον.
il Frutto dell'albero della Giudea. Τὸ ἀγιουδᾶνι.
la Giuggiola, Τὸ τζίντζιφον, τὸ τζίντζιφερον, τὸ τζίντζιφερον.
la Granata, la melagrana. Τὸ ῥόδι, τὸ ῥοΐδι, τὸ ῥοῦδι.
il Limone. Τὸ λεμόνι.
la Mandola, la mandorla. Τὸ ἀμύγδαλον, τὸ ἀμύγλαδον.
la Mora. Τὸ συκάμινον, τὸ συκάμινον.
il Narancio, l'aranceo, il rancio. Τὸ νερατζι.
la Neſpola. Τὸ μέσπιλον, ἢ μέσπιλα, τὸ μούσκυλον.
la Noce. Τὸ καρύδι.
la Nocella, la nocciuola. Τὸ λιφτόκαρον, τὸ φυντούκι.
l'Oliva, l'uliva. Ἡ ἐλιά.
il Pericoco. Τὸ γκαρδαλούδι, τὸ ζαρδαλούδι.

il Pero. Τὸ ἀπίδι.
il Pero ſalvatico. Τὸ ἀχλάδι.
la Peſca, il perſico. Τὸ ῥοδάκινον.
il Pignolo, il pinocchio. Τὸ κυκυάδι.
il Piſtacchio. Τὸ πιστάκι.
il Pomo, la mela. Τὸ μῆλον.
la Pruna, la prugna, il pruno, il prugno. Τὸ ἀβεράμιλον.
la Pruna di damaſco, la ſuſina. Τὸ λαμάσκιλον.
la Sorba, la ſorbola. Ἡ σόρμπα.
Frutto di herba. Καρπὸς τῆ χρταείᾶ, ὁ.
liſta di alquanti frutti dell'herbe. Κατάσιχον καμπόσων καρπῶν τῶν χρταειῶν.
l'Anguria, il melone d'acqua. Τὸ καρπούζι, τὸ χεμονικόν.
l'Articciocco, il carcioffo, il carcioffolo. Ἡ ἀγκινάρα.
il Capparo, il cappero. Ἡ κάπαρη.
il Cece, il cicero. Τὸ ῥοβίθι, τὸ ῥεβίθι.
il cocomero, il cucumero. Τὸ ἀγκῶρι.
il Faggiuolo. Τὸ φασόλι, τὸ φασῶλι.
la Fava. Τὸ κυκί.
la Fava freſca. Τὸ χλωροκύκι, τὰ μπακλά.
la Melanzana. Ἡ μελιντζάνα.
il Melone, il mellone. Τὸ πεπόνι, τὸ πεπόνι.
il Piſello. Ὁ ἀρακᾶς, τὸ μπιζέλι.
il Pomo di ſalvia. Τὸ φλασκόμηλον.
la Zucca, la cocozza, la cucuzza. Τὸ κολοκύθι.
Frutto della terra. Καρπὸς τ' γῆς, ὁ.
liſta d'alquanti Frutti della terra. Κατάσιχον καμπόσων καρπῶν τ' γῆς.
il Fungo. Τὸ μανιτάρι, ὁ ἀμανίτης.
il Fungo ſuile, il pan porcino. Τὸ χιροβόσκον.
lo Spongiolo, la ſponſola, il roſſetto, il roſſiglione. Τὸ μοσκομανιτάρι.
il Tartuffo. Ἡ ὕκνη.
Frutto, profitto, guadagno. Κέρδος, τὸ, διάφορον, τὸ.
danari à Frutto. Ἄσπρα εἰς τὸ διάφορον.
Fruttoſamente, fruttuoſamente. Καρπερᾶ, καρπωσερᾶ.
Fruttoſo. v. Fruttuoſo.
Fruttuale, fruttuario. v. Frutifero.
Fruttuale, fruttuario. v. Uſufruttuario.
Fruttuoſo. Διαφορικὸς, ἡ, ὸν.
aſſai Fruttuoſo. Πολυδιάφορος, ἡ, ὸν.
una coſa Fruttuoſa.. Διαφορικὸν πρᾶγμα, τὸ.
Fruzzicare. Γυρέυω.

F U

Fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθην.
Fù gia. Ἐστάθηκε ἀπὸ πολλῆς.
Fù, funto, defunto. Ὁ μακαρίτης, ὁ πότε.
Fucare. v. Imbellettare.
Fucci, ci fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθην.
Fucile. Πυριοβολικά, τὰ, πυροβολικά, τὰ.
Fucina. Ἀτζιγκιαβιόν, τὸ.
Fucinare. v. Forgiare.
Fuco. (inſetto.) Σφῆκα, ἡ. (ζωδάκι.)
Fuco. v. Belletto.
Fuco. v. Foca.
Fue, per, fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθην.
Fuga, fuggita. Φυγή, ἡ.
Fuga, rotta. Τζακισμὸς, ὁ, ῥόζα, ἡ.
Fugaccia, focaccia. Πίτα, ἡ.
Fugace, che volontieri fugge. Ὁ πᾶ φεύγ ἔυκολα, ἀυκολόφευγος, ἡ, ὸν.
Fugace, tranſitorio. Περασικὸς, ἡ, ὸν.
Fugamento. Διωγμὸς, ὁ, διώξιμον, τὸ.
Fugare. Διώχνω. διώκτω.
Fugatore. Διωκτὴς, ὁ, ἕνας ὁπᾶ διώκτει.
Fugatrice. Διώκτρα, ἡ, διώκτρια, ἡ, μὰ ὁπᾶ διώκτει.
Fuggente. Φεύγοντας.
Fuggevole. Ὁ πᾶ φεύγ γλήγορα.
il tempo è Fuggevole. Φεύγ γλήγορα ὁ καιρός.
Fuggiaſco. Φευγᾶς, ὁ.
di Fuggiaſco. Κρυφὰ, κλεφταῖα.
Fuggifatiche. Ἐναις ἀκαμάτης.
Fuggire. Φεύγω.
Fuggire, vitare. Ἀποφεύγω.
darſi à Fuggire. Πιάνω τὰ φύγω.
Fuggita. v. Fuga.
Fuggitivo. Φευγάτος, ἡ, ον.
Fuggitore. Φευγαῖος, ὁ, φευγᾶς, ὁ, ἕνας ὁπᾶ φεύγ.
Fuggitrice. Φευγάτη, ἡ, φευγή, ἡ, μὰ ὁπᾶ φεύγ.
Fugo. (inſetto.) v. Fuco, il primo.
Fugolo. Στροβίλα, ἡ, στρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, ἡ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ.
Fugone, per, focone. v. Focone.
Fuia. v. Foia.
Fuia, per, fura. Κλένει, κλεύγ. κλεύτει.
Fuiare. v. Naſconderſi.
Fuiare. v. Rubbare.
Fuina. (animale.) Ἀτζίδα, ἡ, μοσκοπόντικος, ὁ. (ζῶον.)
Fuio, per, buio. Σκοτεινὸς, ἡ, ὸν.
Fulgere, &c. v. Riſplendere, rilucere, &c.
Fulgoſo. v. Fugolo.
Fulgorare, &c. v. Folgorare.
Fulica. v. Folega, folica.
Fuliggine. Καπνιὰ, ἡ, καμινιὰ, ἡ, ῥαχνιὰ, ἡ.
Fuliginoſo. Γεμᾶτος καπνιᾶ, ἡ, ον.
Fulima, tela di ragno. Ἀράχνια, ἡ.
Fuliſello. v. Boccio.
Fulminare, &c. v. Folminare, &c.
Fuma. Καπίζει. κάμνει καπνόν.
Fumacchio, fuminacchio. Ἀχνὸς καπνὸς, ὁ.
Fumaiuolo. Λαμπάδα ὁπᾶ κάμνει πολὺν καπνόν.
Fumaiuolo. Δαυλὸς ὁπᾶ κάμνει πολὺν καπνόν.
Fumaiuolo. Φυγλάερος, ὁ.
Fumana. Μεγάλος καπνὸς, ὁ.
Fumana. Ποτάμι, τὸ, ποταμὸς, ὁ.
Fumante. Ὁ πᾶ καπίζει.
Fumante. Σπίτι, τὸ, φυγλάερος, ὁ.
tanti Fumanti. Τόσα σπίτια, τόσοι φυγλάεροι.
Fumare. Καπνίζω. κάμνω καπνόν.
Fumario. Καπνίσιδι, τὸ.
Fumaruolo. Φυγλάερος, ὁ.
Fumata. Καπνὸς, ὁπᾶ κάμνει ἀπάνω τὰ καρβουνιὰ διὰ σημάδι.
Fumea, per, fumo. v. Fumo.
Fumati. Καπνιστὰ φαγητερᾶ, τὰ.
Fumica. v. Fumo.
Fumicante. v. Fumante.
Fumicare. v. Fumare.
Fumicato. Καπνισμένος, ἡ, ον.
Fumicoſo. Καπνιτερὸς, ἡ, ον.
Fumiere. Κοπριὰ, ἡ.
Fumigo. Κάπνισμα, τὸ.
Fumo. Καπνὸς, ὁ.
Fumo di moſco. Μοσκόκαπνον, τὸ.
Fumoſità. Καπνώδες, τὸ.
Fumoſo. Καπνιτερὸς, ἡ, ον.
non Fumoſo. Ἀκαπνος, ἡ, ον.
Funaruolo, cordaro. Σκοινᾶς, ὁ, σκοινοπλόκος, ὁ.
Fune, corda. Σκοινὶ, τὸ.
Fune. Τὸ φοιτήλι τῆ τυφεκιᾶ.
dar la Fune, torturare. Σκεντζεύω.
Funebre, funerale. Θλιμμένος, ἡ, ον.
Funerare, funeſtare. Κάμνω μνημόσυνον. μνημονεύω.
Funere. Μνημόσυνον, τὸ.
che è ſenza Funere. Ἀμνημόνευτος, ἡ, ον.

Funèreo. Τῦ μνημοσύνε.
Funeſto. Λυπητερὸς, ν, ον.
Fungo. v. Fongo, &c.
Fungo. Τὸ κάρκαδον, ἡ, τὸ κάρδυνον τῦ φοιτηλιῦ.
Funicella, funicello. Σκοινάκι, τὸ.
Funne, ne fù. Ε᾽σάθηκε, ἐσάθηνε.
Funtione. Τάξις, ἡ, ὑπηρεσία, ἡ.
Funto. Ο᾽ πότε, ὁ μακαθίτης.
Fuocare. Πυρώνω.
Fuocarello, fuochetto. Μικρὴ φωλιὰ, ἡ, φωλαράκι, τὸ.
Fuoco. Φωλιὰ, ἡ, σιὰ, ἡ.
le coſe appartenenti al Fuoco. Τὰ σῆς φωλιᾶς.
la Fiamma. Η᾽ φλόγα, ἡ γλῶσσα τῆς σιᾶς.
il Lume. Τὸ φῶς.
il Calore. Η᾽ ζέση, ἡ πυρέλδα.
la Scintilla. Η᾽ τζιμπλίδα.
i Carboni acceſi. Τὰ κάρδυνα τ᾽ἀφτυμμα, ἡ καρδυνιά.
la Braſcia. Τὸ ἀλεξακῦφι.
la Cenere. Η᾽ στάχτη, ἡ ἀχιλιά.
il Fumo. Ο᾽ καπνὸς.
di Fuoco. Τῆς φωλιᾶς, τ᾽ σιᾶς.
Fuoco che ſi fà per ſegnale, et per la feſta di qualche ſanto. Φωὺς, ὁ.
Fuoco, caſa, ò famiglia. Σπῖτι, τὸ, φυγλάρος, ὁ.
tanti Fuochi nel luogo. Τόσα σπίτια, ἡ, τόσοι φυγλάροι τὸν τόπον.
dire, ò fare coſe di Fuoco. Λέγω, ἡ, κάμνω φεξίγματα γαμαστά.
Fuoco di ſant'Antonio, fuoco ſacro. Η᾽ σιὰ τῦ ἁγίυ Α᾽ντονίυ.
Fuoco di ſan Lazaro. Λωβιὰ, ἡ, λέπρα, ἡ.
Fuoco badiale. Μεγάλη φωλιὰ, ἡ.
Fuoco da vedova. v. Fuocarello.
Fuoco degli ſpagnuoli. metafor. Ο᾽ ἥλιος.
à Fuoco lento. Μὲ σιγαλὼ σιαί.
tutto Fuoco. Ο᾽λοφωλιά.
dar Fuoco al cencio. Α᾽ναγριώνω.
Fuochi artificiati, ò lavorati. Φωλιᾶς, ἡ.
Fuogo. v. Fuoco.
Fuora, fuore, fuori. Ο᾽ξω, ἔξω.
Fuora, fuore, fuori. Ε᾽υγάζοντας.
nel di Fuora, al di fuora. Εἰς τὰ ἔξω μέρη, ἀπ᾽ ὄξω.
più Fuora. Παρ᾽ὄξω.
Fuora di queſto. Ο᾽ξω ἀπὸ τῦτο.
di Fuora via. Α᾽π᾽ ὄξω, ἔξωθεν, κατὰ τὰ ἔξω.
Fuorche, in fuori. Ο᾽ξω νὰ, μόνον νὰ, μοναχὰ νά.
da quello in Fuori. Ο᾽ξω ἐκεῖνονα.
Fuor di modo. Ο᾽ξω ἀπὸ τ᾽ μόδι, ὄξω τῦ μόδι, ὄξω τῦ λογαριασμῦ.
Fuor di miſura. Ο᾽ξω ἀπὸ τὸ μέτρος.
Fuor di me, di te, di lui. Ο᾽ξω ἀπ᾽ ἐμένα, ἐσένα, ἐκεῖνονα.
Fuor di mano. Ο᾽ξω ἀπὸ πῶ γραῖαν.
far Fuori. Ε᾽υγάζω ὄξω.
Fuora robba. Ο᾽ξω τὰ ῥοῦχα.
Fuori rumore. Σωπᾶτε, σύζ.
Fuoruſcito. Ε᾽ξοριςμένος, ν, ον.
Fur, furo, furono. Ε᾽σαθήκαμε.
Fura. Κλεψίμον, τὸ.
Furacciare, rubbare. Κλέπω. κλέφτω. κλεύγω.
Furace. Κλεφτικὸς, ν, ον.
Furare, &c. v. Rubbare, &c.
Furare le moſſe. Περπέρνω, ἡ, ἀπαντῶ ἕναν εἰς τὰ λόγια τυ, ἡ, στὰ καμώματά τυ.
Furba, furbeſca lingua, furbeſco. Κορακιςὸν μίλημα, τὸ.
Furbacchiamenti. Μαειολιᾶς, ἡ, μαειελιᾶς, ἡ.
Furbacchiare. Εἶμαι μαειέλος.
Furbacchio. Ε᾽ναι μαειόλος, ἕνας μαειέλος, ἕνας μαειέλης.
Furbacchione. Ε᾽ναι μαειολάτζος, ἕνας μαειελάτζος.
Furbacchiotto, furbettino. Ε᾽να μαειολάκι, ἕνα μαειελάκι.
Furbamente. Μαειόλικα, μαειέλικα.
Furbare. Κάμνω μαειολιᾶς.
Furbaria, furberia. Μαειολιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ.
Furbeggiare. v. Furbare.
Furbeſco. Μαειόλικος, ν, ον, μαειέλικος, ν, ον.
Furbo. Μαειόλος, ὁ, μαειέλος, ὁ,
Furbo, ladrone. Κλέφτης, ὁ.
Furbo, tagliaborſe. Κλεφτοπαγγιαί, ὁ.
Furchetta, furcina. Περῦνι, τὸ, φυρόνι, τὸ.
Furegare, furigare. Κλέφτω μὲ ἐπιδεξιοσύνη, ἡ, πυγμειαὶ, ἡ, μαειελιαί.
Furegare, furigare. v. Frugare.
Furegone, furigone. Ε᾽ναι πυγμεὸς κλέφτης.
Furegone, furigone. Συνδαυλιςήρι, τὸ.
Furettare. Γυρέυω μὲ πολὺν ἀναγυρεψιά.
Furetto. (animale.) Γ᾽κπὶς, ὁ. (ζῶον.)
Furfantaggine, furfantaglia. Καναίλια, ἡ, καναίγια, ἡ.
Furfantare. v. Mendicare.
Furfantare. Γελῶ, κερδαίνω μὲ μαειελιᾶς.
Furfante. v Mendico.
Furfante. Ε᾽ναι μπδελιπτένιος, ἕνας ὑπόδαρος.
Furfantello, furfantuccio. Ε᾽να μαειελάκι, ἕνα φυρκάκι.
Furfanteria. Μαειολιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ, ἀλυχειὰ, ἡ.
Furfanteria. Α᾽κριβεια, ἡ.
Furfanteſco, furfantevole. Μαειόλικος, ν, ον, μαειέλικος, ν, ον.
Furfantone. Ε᾽ναις μαειολάτζος, ἡ, μαειελάτζος.
Furfantone. Ε᾽να κακοπετζὶ, ἕνα ἄτυχον κερμὶ, ἕνας φέρκας.
Furfura. v. Cruſca.
Furi. v. Fuora.
Furia, furore. Θυμὸς, ὁ, μανία, ἡ, μάνιτζα, ἡ, φόβια, ἡ.
Furia, fretta. Βιά, ἡ.
Furia cavaleſca. Α᾽λογομανιὰ, ἡ.
à Furia, in furia. Μὲ βιαὶ, βιαστικά.
non tanta Furia. Μὴ τόσην βιαστικὰ, μὴ μὲ τόσω βιαί.
Furiare. Χολομανῶ.
Furiare. Φυρτυνιάζω.
Furiare. Μανίζω. Θυμώνω δυνατὰ. λυσσάζω.
Furibondo, furioſo. Μανισμένος, ν, ον, πολλὰ θυμωμένος, ν, ον.
Furioſamente. Μανισμένα, πολλὰ θυμωμένα.
Furioſo. v. Furibondo.
un Furioſo. Ε᾽ναις θυμωτὴς, ἕνας μανικός.
Furioſo, frettoloſo. Βιαστικὸς, ν, ον.
Furo. Ε᾽ναις μαειόλος, ἡ, μαειέλος, ἡ, μαειέλης.
Furo, per, furono. Ε᾽σαθήκαμε.
Furonello. Ε᾽να μαειολάκι, ἡ, μαειελάκι.
Furon furone, furon furoni. Κλεφτάρα, κρυφά.
Furoncolo, furoncu'o. Βύσνος, ὁ.
Furoncolare, furonculare. Ε᾽υγάζω βύσνυς.
Furoncoloſo, furonculoſo. Γεμάτος βύσνυς, ν, ον.
Furore. v. Furia, il primo.
Furatello. Κλεψιματάκι, τὸ.
Furtivamente. v. Furon furone.
Furtivo. Κλεφτάρος, ν, ον, κλεμμένος, ν, ον.
Furto. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ, κλεψίμον, τὸ.
Furto di oro. Μαλαμαποκλεψιὰ, ἡ.
Fuſaio, fuſaiuolo, fuſardo, fuſaro, fuſaruolo, fuſeragnuolo. Α᾽δεκτὰς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει ἀδεκτία.
Fuſaiuolo, fuſaruolo. Σφενδύλι, τὸ, σφονδύλι, τὸ.

Fuſare. Κλώθω μὲ τὸ ἀδεχάκι.
Fuſare. Λυρδένω.
Fuſare. Περσκλώθω.
Fuſaruolo. *v.* Fuſaiuolo.
gambe Fuſaruole. Λιγνὰ ποδάρια, τὰ.
Fuſata. Νέμα, τὸ.
Fuſcellare. Τρυπῶ λάμαν.
Fuſcellare. Ἀποκλώθω.
Fuſcelletto. Ρ'άπη, ἡ.
Fuſcelletto. Ξυλαδάκι, τὸ, καντήλι, τὸ.
Fuſcellino. Ρ'απάκι, τὸ.
cercar col Fuſcellino. Γυρέυω κάσιλα.
cercar le brighe col Fuſcellino. Γυρέυω κάσιλα καυγάδες, ἡ, μαλώματα, ἡ, λόγια.
Fuſcello. Ρ'άπη, ἡ.
Fuſcello. Ἀδεχάκι, τὸ, ἀδεχάλι, τὸ.
Fuſcello. Πιεχάκι, τὸ.
Fuſcello. Ποδάρι λιγνόν, τὸ.
Fuſche. Ρ'άπις, ἡ.
Fuſco. Θαμπὸς, ἡ, ὀν, σκοτεινὸς, ἡ, ὀν.
Fuſella. Φυσέγγι, τὸ, ξεφυσιὸν, τὸ.
Fuſello. Ἀδεκτάκι, τὸ.
Fuſeragnuolo. Κλώστης, ὁ, ἕνας ὁπῦ κλώθει.
Fuſetto. Στελέτο, τὸ.
Fuſibile, fuſile. Χυλικὸς, ἡ, ὀν.
Fuſione. Χύσιμον, τὸ, χύσιμα, τὸ.
Fuſione. Ξεπάγωμα, τὸ, ξεπαγωμὸς, ὁ.
Fuſo da filare. Ἀδεχάκι, τὸ, ἀδεχάλι, τὸ.
Fuſo. Πίεσις, ὁ.
Fuſo, per, fonduto. Χυμένος, ἡ, ον, χυτὸς, ἡ, ὀν.
Fúſolo. Κύγιαυλον, τὸ.
Fuſone, à fuſone. Πλήσια, πλήσια, πέλοσια, μπερικέλι.
Fuſore. Χυτὴς, ὁ.
Fuſta. (ſorte di naviglio.) Φύστα, ἡ. (κάποιον ξύλον, ἡ, καϊκάκι.)
Fuſta della ruota. Ἡ σκροφα τῆ τροχῆ.
Fuſterna. Ρ'οζάδικον ξύλον, τὸ.
Fuſtigare. Βολάζω.
Fuſtigone. Συνδαυλιστήρι, τὸ.
Fuſto d'herba. Ἡ γύλα τῆ χορταριῆ.
Fuſto d'albero. Ἡ ρίζα τῆ λένδρυ.
Fuſto del corpo. Τὸ κορμὶ τῆ ἀνθρώπυ.
Fuſto di colonna. Τὸ ποδάρι τ' καλόνας.
Fuſto. Παλύκι, τὸ.
Fuſtoſo. Ὁπῦ ἔχει ρίζαν.
Futa. *v.* Fuggita.
Futare, &c. *v.* Confutare, &c.
Futuro, uno de' tempi delli verbi, Ὁ μέλλων.
il Futuro. Τὸ μέλλον, τὸ ἐρχόμενον.
Futuro, cioè, che ſarà. Ὁ μέλλων, ἡ μέλλυσα, τὸ μέλλον.
le coſe Future. Τὰ μέλλοντα, τὰ ἐρχόμενα.
* le coſe Future contingenti, *futura contingentia*, in lat. Τὰ μέλλοντα συμβεβικότα.
Fuoi, vi fù. Ἐστάθηκε, ἐστάθηνε.

GA

GAbanare, veſtire di gabbano. Φορῶ γαμπά.
Gabanella. *v.* Gabbanella.
Gabanio. *v.* Gabbano.
Gabba. Μασκάρεμα, τὸ, μέτειασμα, τὸ.
Gabba. Γέλασμα, τὸ, πλάνημα, τὸ.
Gabba-Chriſto, gabba-ſanti. Ἕνας ὑποκριτής.
Gabba-huomini. Γελαστὴς, ὁ.
Gabba-villano. Ψευδικὴ πέλεα, ἡ.
Gabba-villano. Ψιλοψιχάλισμα, τὸ.
Gabbamento. Μασκάρεμα, τὸ, μέτειασμα, τὸ.
Gabbamento. Γέλασμα, τὸ, πλάνημα, τὸ.
Gabbanella. Λοσταδάκι, τὸ.
Gabbano. Λοστάδι, τὸ, γαμπὰς, ὁ.
Gabbare, ingannare. Γελῶ. πλανῶ.
Gabbare. Μασκαρεύομαι. μετειάζω.
che non ſi può Gabbare. Ἀγέλαστος, ἡ, ον.
Gabbarie. Μασκαρέματα, τὰ, μετειάσματα, τὰ.
Gabbarie. Γελάσματα, τὰ, πλανήματα, τὰ.
Gabbatella, gabbatina. Μαστελιὰ εἰς τὸ παιγνίδι τῶν χαρτιῶν, ἡ.
Gabbatelliere. Ἐκεῖνος ὁπῦ παίζει τὸ γελατζοπαίγνιδον.
Gabbato. Γελασμένος, ἡ, ον, πλανημένος, ἡ, ον, πλανεμένος, ἡ, ον.
non Gabbato. Ἀγέλαστος, ἡ, ον, ἀπλάνητος, ἡ, ον, ἀπλάνευτος, ἡ, ον.
Gabbatore. Μασκαρευτὴς, ὁ, μετειαστὴς, ὁ.
Gabbatore. Γελαστὴς, ὁ.
Gabbevole. Ὁπῦ μπορεῖ τὰ μασκαρευθῆ, ἡ, μετειαθῆ.
Gabbevole. Ὁπῦ μπορεῖ τὰ γελαθῆ, ἡ, πλανεθῆ.
Gabbia. Κλυβὶ, τὸ.
Gabbia di nave. Ἡ γάμπα τῆ καϊκιῆ, τὸ καπάσι τῆ καϊκιῆ, τὸ καρκέσι.
Gabbia. *v.* Prigione.
Gabbiare. Βάζω μέσα τὸ κλυβί.
Gabbiata. Μιὰ κλυβιὰ, ἕνα κλυβὶ γεμάτον.
Gabbiotta, gabbiolina. Κλυβάκι, τὸ.
Gabbiona, gabbione. Μεγάλον κλυβὶ, τὸ.
Gabbionare. Δυνατόνω μὲ κύφας γεμάτας χῶμα.
Gabbionata. Δυνάτωμα μὲ κύφας γεμάτας χῶμα.
Gabbione. Κύφα γεμάτη χῶμα, ἡ.
Gabbo. *v.* Gabbamento, il primo.
prendere à Gabbo. Πέρνω εἰς χορτά.
prendere à Gabbo. Χορτεύω. μασκαρεύομαι. μετειάζω.
Gabella, dogana, datio. Κυμέρκι, τὸ.
Gabellare, pagar la gabella. Πληρώνω τὸ κυμέρκι. κυμερκιαρέυω.
Gabelliere. Κυμερκιάρης, ὁ, μίλιης, ὁ.
Gabiano. *v.* Agone.
Gagate. (pietra pretioſa.) Ἀγατή, ἡ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Gagliarda, ſana. Καλὰ γερὴ, ἡ.
Gagliarda, poſſente. Δυνατὴ, ἡ.
Gagliardaggine, gagliardezza. Δύναμις, ἡ, καρδιὰ, ἡ.
Gagliardamente. Δυνατὰ, ἐγκαρδιακά.
Gagliardamente. Δυνατὰ, ἀνδρειωμένα.
Gagliardetto. Μπαντερόλα.
Gagliardezza. *v.* Gagliardaggine.
Gagliardezza, gagliardia. Ἀνδρειοσύνη, ἡ, παλικαριὰ, ἡ.
Gagliardo, ſano. Καλὰ γερὸς, ἡ, ὀν.
Gagliardo, coraggioſo. Ἀνδρειωμένος, ἡ, ον, ἐγκαρδιακὸς, ἡ, ὀν.
Gagliardo, poſſente. Δυνατὸς, ἡ, ὀν.
cervel Gagliardo. Πωτερεσκάυκαλος, ὁ.
vino Gagliardo. Δυνατὸν κρασὶ, τό.
Gaglio, caglio. Πηλυὰ, ἡ.
Gaglioffa. Βερμῦσα, ἡ, μυρδάρα, ἡ, ἄτζαλη, ἡ.
Gaglioffaccio. Ἕνας μυρδάρης, ὁ, ἄτζαλος, ὁ.

Gaglioffaccio.

Gaglioffaccio. Ἕνας μεγάλος φύρκα.
Gaglioffare. Κάμνω ἀτζαλιᾶς.
Gagliofferia, gaglioffaggine. Ἀ᾽καμασιά, ἡ.
Gagliofferia. Λωλιά, ἡ, ζυρλάδα, ἡ, ἀγνωσιά, ἡ.
Gagliofferia. Ἀ᾽τζαλιά, ἡ.
Gagliofferia. Ἀ᾽ταπδιά, ἡ.
Gaglioffo. Ἀ᾽καμάτης, ὁ.
Gaglioffo. Λωλός, ὁ, ζυρλός, ὁ, ἄγνωστος, ὁ.
Gaglioffo. Ἀ᾽ταπδός, ὁ.
Gaglioffo. Ἕνας φύρκα, ἕνα κακοπετζί, ἕνα ἄτυχον κερμί.
Gagliuolo. Φλύδι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Gagnolare. Βαϊζω.
Gaia, allegra. Χαρούμενη, ἡ, καλόκαρδη, ἡ, φείχαρη, ἡ, ἀλέγεα, ἡ.
Gaieggiare, allegrare. Καλοκαρδίζω.
Gaieggiare, allegrarſi. Καλοκαρδίζομαι. χαίρομαι.
Gaietto, gaio, allegro. Χαρούμενος, ὁ, καλόκαρδος, ὁ, φείχαρος, ὁ, ἀλέγχος, ὁ.
Gaiezza, gaità, allegrezza. Χαρά, ἡ, καλοκάρδισμα, τὸ, καλοκαρδιά, ἡ, ἀλεγεία, ἡ.
Gala. Θελιά, ἡ, θηλειά, ἡ, καρδέλα, ἡ.
Gala. Χαρά, ἡ.
Gala. (frutto.) v. Galla.
far Gala. Εἶμαι χαρούμενος. εἶμαι καλόκαρδος. εἶμαι φείχαρος, ἢ, ἀλέγχος.
Galangola. (uccello.) v. Galbedro.
Galante, galano. Νόστιμος, η, ον, χαειτωμένος, η, ον.
Galant'huomo. Καλὸς καὶ ἄξιος ἄνθρωπος, χαειτωμένος ἄνθρωπος, νόστιμος ἄνθρωπος.
Galanteggiare. Κάμνω τὸ χαειτωμένον, ἢ, τὸ νόστιμον.
Galantemente. Χαειτωμένα, νόστιμα.
Galanteria. Νοστιμά, ἡ.
di Galanteria. Τῆς νοστιμᾶς.
Galantino. Νοστιμότζικος, η, ον.
Galare. v. Gallare, galeggiare, andare, ò ſtare à galla.
Galare, ornare. Στολίζω.
Galaſcia. Φυσκαλίδα, ἡ.
Galaſſia. Ὁ γαλαξιὰς κύκλος.
Galata. (città.) Γαλατᾶς, ὁ. (χῶρα.)
cittadino di Galata. Γαλατιώτης, ὁ.
cittadina di Galata. Γαλατιανὴ, ἡ.
di Galata. Γαλατιάνικος, η, ον.
all'uſanza di Galata. Γαλατιάνικα.
Galbano. Γαλβάνι, τὸ.
Galbedro. (uccello.) Σκαθὶ, τὸ. (πτηνὸν.)

Galea. (ſorte di naviglio.) v. Galera.
Galearo. Ἕνας ὁπού κάμνει κάτεργα.
Galeazza, galea groſſa. (ſorte di naviglio più groſſo che la galera. Γαλεάτζα, ἡ, γαλιάτζα, ἡ, μαΰνα, ἡ, μαγῦνα, ἡ.
Galedore. (peſce.) Χελιδώι, τὸ, χελιδωνόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Galeffare, &c. v. Burlarſi, &c.
Galeggiare. Πλέω.
Galena. Μαυρομόλιβον, τὸ.
Galéo. (peſce.) Πεζελίδα, ἡ. (ψάρι.)
Galeone. (ſorte di naviglio.) Γαλιῶνι, τὸ, γαλῶνι, τὸ. (καράβι.)
Galeotta. (ſorte di naviglio.) Γαλιόζα, ἡ. (κάτεργον μικρόν.)
Galeotto. Κατεργάρης, ὁ.
Galera. (ſorte di naviglio.) Κάτεργον, τὸ. (ξύλον μεγάλον.)
Galerita. (uccello.) Σκαρδαλὸς, ὁ, παπαδιά, ἡ. (πτηνόν.)
Galéro. (peſce.) Σκυλόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Galetta. Κυκλί, τὸ.
Galla. (frutto.) Ἀ᾽κικίδα, ἡ, ἀκικίδι, τὸ, κικίδα, ἡ, κικίδι, τὸ. (πωρικόν.)
Galla. v. Ghianda.
Galla. v. Glandula.
andare, ò ſtare à Galla. Πλέω.
eſſere à Galla. Νικῶ.
Gallare. Πλέω.
Gallare. Καλικεύω. καβαλικεύω.
Gallata gallina. Καλικεμένη ὄρνιθα, ἡ.
Gallato vovo. Ἀ᾽υγὸν μὲ τὸ πόδεσι, αὐγὸν μὲ τὸ ἀφαλόν.
Galleggiare. v. Gallare, il primo.
Galleggiare. v. Galanteggiare.
Galleria. Γαλαεία, ἡ.
Gallerita. v. Galerita.
Galletto. (uccello.) Πετηνάρι, τὸ. (πτηνόν.)
Galletto. Βρύση ὁπού ἀνοίγει.
Galletto di maggio. (uccello.) Ἀ᾽γριοπέτηνον, τὸ. (πτηνόν.)
Galliare. Ταξιδεύω μὲ τὸ κάτεργον.
Galliare. v. Gallare.
Gallicinio. Ὁ καιρὸς τῆ νυκτὸς ὁπού φωνάζει ὁ πετεινός.
Gallico morbo. Ταβέλλαις, ἡ.
Gallina. uccello.) Ὄρνιθα, ἡ, ὀρνίθι, τὸ, κύτα, ἡ. (πτηνόν.)
Gallina biocca. (uccello.) Κλωσσαριὰ, ἡ, κλῶσσα, ἡ, κλωσσῦ, ἡ, κλῶσσα, ἡ. (πτηνόν.)
Gallina gobba, gallina ruſticella, gallina d'India. (uccello.) Ὄρνιθα μισελίκη, ἡ, φεγγάρα, ἡ, γλάνα, ἡ, γαλιοπόλια, ἡ, γαλλοπόλια, ἡ. (πτηνόν.)
Gallina bagnata. metafor. Ἕνας ἄχαρδος.
Gallinaccia. (uccello.) v. Francolino.
Gallinaio, gallinaro, pollaro. Ὀρνιθαριόν, τὸ, ὀρνιθαρῆον, τὸ, κάμαρι, τὸ.
Gallinaria. Ὁ φόρος τῶν ὀρνίθων.
Gallineggiare. Κάμνω τὸν ὄρνιθαν.
Gallinella. (uccello.) Πτηλάδα, ἡ. (πτηνόν.)
Gallinella. Ἡ πτηλιὰ, αἱ πτηλιάδες.
Gallione. (uccello.) Καπῦνι κακοκαπυνισμένον, τὸ. (πτηνόν.)
Gallo. (uccello.) Πετεινὸς, ὁ. ἀλέκτωρ, ὁ. (πτηνόν.)
Gallo alpeſtre, ò ſilveſtre. (uccello.) v. Francolino.
Gallo tronfo, ò tronfio. Τζυτζυρδομένος, η, κακοβεργκάπος πετεινός, ὁ.
Gallo grande. (uccello.) Πετεινάρος, ὁ. (πτηνόν.)
Galloppare. Διπόδω. φαρένω. πηλαλῶ.
Galloppiè. Νυχερέτος σὰν τ᾽ πετεινόν.
Galloppo, galloppone. Διπόδημα, τὸ, φάρεμα, τὸ, πηλάλημα, τὸ.
Galloria. Τὰ χάδια τ᾽ χαρᾶς τῦ πετεινῦ.
Galloſo. Χαειτωμένος, η, ον, νόστιμος, η, ον, χαρούμενος, η, ον.
Gallozza, gallozzola d'acqua. φυσκαλίδα, ἡ.
Gallozza. Γαλέντζα, ἡ, τζόκαρον, τὸ.
Gallozzare. v. Gallare.
Gallugare, cantare il gallo. Κελάζω. φωνάζω.
Gallutto. Ἀ᾽πόκοτος, η, ον, ξυπνητὸς, η, ον.
Galluzzare. Κάμνω χάδια τ᾽ χαρᾶς καθὼς κάμνει ὁ πετεινός.
Galuppo. Κλέφτης, ὁ, κόφτης, ὁ, λεβέντης, ὁ.
Gamarro. (peſce.) v. Gambaro.
Gamba. Ποδάρι, τὸ, κανελίζι, τὸ, ἀντζί, τὸ, ἄντζα, ἡ.
Gamba di legno, uno che hà una gamba di legno. Ξυλοπόδαρος, ὁ.
Gamba di frumento. Καλάμι τῦ ἀρακιῦ, τὸ.
guarda la Gamba. Βλέπω σου. φυλάγω.
Gambaccia. Ἄ᾽σχημον ποδάρι, τὸ.
Gambale. v. Gambiera.
Gambarello. (peſce.) Κύβαρος, ὁ. (ψάρι.)

Gambarello. (peſce.) Καβίδα, ἡ, γαβίδα, ἡ. (ψάρι.)
Gambaro, aſtace. (peſce.) Α'στακὸς, ὁ. (ψάρι.)
Gambata. Στροφήλα, ἡ.
dar la Gambata. Δίνω τὴν στροφήλαν.
dar la Gambata. Α'ποσβολῶ. δίνω τὴν ἀποσβολιάν.
haver la Gambata. Α'ποσβολιᾶμαι. πέρνω τὴν ἀποσβολιάν.
Gambe. Ποδάρια, τὰ, κνημίδια, τὰ, ἀντζιὰ, τὰ, ἄντζαις, ἡ.
Gambe di polpo. Κλαπόδαπλοκαμοὶ, οἱ.
Gambe ſottili. Λιγνὰ ποδάρια, τὰ.
huomo che hà ſottili Gambe. Λιγνοπόδαρος, ὁ.
donna che hà ſottili Gambe. Λιγνοπόδα, ἡ.
à Gambe alte, à gambe in ſù, à gambe levate. Μὲ ποδάρια ὀρθά.
andare à Gambe levate. Πάγω μὲ βιαὶ, πάγω βιαστικὰ, ἢ, βιὰ βιά.
andare à Gambe levate. Πέφτω πίμπα.
metterſi la via trà le Gambe. Πάγω μὲ τὴν καλήν καρδιάν.
non ci và di buone Gambe. Δὲν πάγει μὲ τὴν καλὴν καρδιάν.
dare à Gambe, darla à gambe, fuggire. Φεύγω.
Gambettare. Κινῶ τὰ ποδάρια μου.
Gambetto. Κυρδιβάλα, ἡ, κνημιντάρα, ἡ.
Gambetto, pedicino delli frutti. Κρεατζύνι, τὸ, κρεατζύνι, τὸ.
Gambetti. Τὰ σίδερα ὁπῦ ἔξι τὰ ποδάρια τῶν σκλαβῶν.
Gambiera, armatura di gambe. Σιδεροπόδημα, τὸ.
Gambiera. Κνήμιαυλον, τὸ.
Gambiglia. Τὸ ποδάρι τῦ ἀγκινῦ.
Gambo, tronco d'herba. Η' γύλα, ἡ, τὸ κοτζάνι τῦ χορταριῦ.
Gambo, tronco d'albero. Η' ῥίζα τῦ λένδρυ.
Gambone. Μεγάλον ποδάρι, τὸ.
Gambone. v. Lachetta.
Gambone. v. Preſciuto.
Gambuccia. Ποδαράκι, τὸ.
Gambuto. Ο' πῦ ἔχει μεγάλα ποδάρια.
Gambuto. Ο' πῦ ἔχει μεγάλην γύλαν.
Ganaſcia. Μάσκα, ἡ, καβασάγνον, τὸ.
Ganaſcione. Ε'νας πάτζος, ἡ, μιὰ χροδιά.
Gancetto. v. Gangherino.
Ganciare. v. Uncinare.
Gancio. Γάγκαβον ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ, ſροφίδι ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ.
Ganga, mola, dente molare. Δοντοκάρα, ἡ.
Ganga, guancia. Μάγυλον, τὸ.
Ganga. v. Caruccola.
Gangala. Δόνδι τῶν μαλιῶν, τὸ.
Gangaro. v. Ganghero.
Gangheggiare. Γελῶ κὴ λείχνω τὰ λόγια.
Gangherare. Περνῶ εἰς τὰ γάγκαβα.
Gangherare. Βάνω γάγκαβα.
Gangherino. Γαγκαβάκι, τὸ, ſροφιδάκι, τὸ.
Ganghero. Γάγκαβον ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ, ſροφίδι ἀσεργικὸν, ἢ, μάσκυλον, τὸ.
Gangola. Γαργαλήνα, ἡ.
Gangola, v. Glandula.
Gangrena, &c. v. Cancrena, &c.
Gara, emolatione. Συναισιὰ, ἡ.
Gara. v. Briga.
à Gara. Συναισιακά.
Garancia. (herba.) Ε'ρυθρόδανον, τὸ. (χορτάρι.)
Garanciare. Βάφω μὲ τὸ ἐρυθρόδανον.
Garare. v. Gareggiare.
Garbare. A'ρέσκω. ἀρέσω.
Garbare. Νοιμένω.
Garbato. Νόιμος, ν, ον.
Garbato huomo. Παρυσιάρης, ὁ.
Garbato corpo. Καλόχαδον κορμί, τὸ.
Garbeggiare. Νοιμένω.
Garbeggiare. Ξινίζω. ὀξυνίζω.
Garbella. (uccello.) Σκαθὶ, τὸ. (πυλί.)
Garbetto. Ο'ξυνύτζικος, ν, ον.
Garbezza. Ο'ξυνάδα, ἡ.
Garbino. (vento.) Γαρμπὴς, ὁ, γαρμπίνος, ὁ. (ἄνεμος.)
Garbo. adiett. aſpro, crudo. Σκληρὸς, ν, ον.
Garbo. adiett. Μαργόκος, ν, ον.
Garbo. ſoſtant. Χάρις, ἡ, νοιμιὰ, ἡ, ἀφειὰ, ἡ, παρυσία, ἡ, φέμος, ὁ.
Garbo. ſoſtant. Κορμοστασιὰ, ἡ.
huomo di Garbo. Παρυσιάρης, ὁ.
ſu'l Garbo. Κατὰ τὴν κορμοστασιάν.
non hà Garbo, nè proportione. Δὲν ἔχει χάριν.
Garbugliare. Γαρμπυλιάζω. συγχίζω.
Garbuglio. Γαρμπυλιάσμα, τὸ, σύγχισις, ἡ.
Garbuglioſo. Συγχιστὴς, ὁ.
Gardellino, gardolino, gardello. (uccello.) Καρδελίνα, ἡ, καρδελίνα, ἡ, καρδέλι, τὸ, γαρδέλι, τὸ. (πυλί.)
Gardigno. Μάντεγα, ἡ.
Gareggiare, fare à gara. Συναισίζομαι.
Gareggiatore. Συναιστὴς, ὁ, συναισιαρὴς, ὁ.
Gareggiatrice. Συναισίστρα, ἡ, συναισίστρια, ἡ, συναισιαριὰ, ἡ.
Gareggioſo. Συναισιάρικος, ν, ον.
Garettare. Κόβγω τῆς ἀειδαις.
Garettiera. Καρτζοδέζα, ἡ.
Garetto, garletto. A'ειδα, ἡ.
Gargareggiare, gargarizzare. Γαργαλίζω. ξεπλύνω τὸ σῶμα.
Gargariſmo. Γαργάρα, ἡ.
Gargaro. (animale.) Κειάδι, τὸ, κειὸς, ὁ. (ζῶον.)
Gargarozzo. v. Gorzo.
Gargatone. (inſetto.) Γαργάδι, τὸ, καλέντερα, ἡ. (μαμῦδι.)
Gargogliare. v. Gorgogliare.
Garletto. v. Garetto.
Garofanare. Φλάνω μὲ τὰ μοσκοκάρφια.
Garofanare. Σπλίζω μὲ τὰ γαιφφαλα.
Garofanata. v. Garofilata.
Garofanato. Μοσκοκαρφάτος, ν, ον.
Garofanato. Γαροφαλάτος, ν, ον.
Garofano, garofilo. (radice.) Μοσκοκάρφι, τὸ. (ῥίζα.)
Garofano, garofilo. (fiore.) Γαροφαλον, τὸ. (λυλῦδι.)
Garofano, garofilo. (herba.) Γαροφαλιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Garofilata, et garofolata. (herba.) Μοσκοκαυκαλίτσια, ἡ. (χορτάρι.)
Garolo. v. Garulo.
Garoſo, garrevole. v. Gareggioſo.
Garoſo. Πεισματάρικος, ν, ον.
Garrimento. Μάλωμα, τὸ, μάδισμα, τὸ.
Garrimento. Κοιλάδισμα, τὸ.
Garrimento. Φαυλάδισμα, τὸ.
Garrire. Μαλώνω. μαδίζω.
Garrire. Κοιλαδῶ.
Garrire. Φαυλαπίζω.
Garritore. Φαυλατὰς, ὁ.
Garritrice. Φαυλατῆ, ἡ.
Garro, garrito. Φαυλαδιὰ, ἡ.
Garro, garrito. Κοιλάδισμα, τὸ.
Garuglio. Καθεσισμὸς, ἡ, ξεφλυδισμὸς καρύδια, τὰ.
Garulare. v. Garrire, l'ultimo.
Garulità. v. Garrito, il primo.
Garulo. v. Garritore.
Garuzza. Μικρὴ ζυλιὰ, ἡ.
Garuzza. Μικρὸς χωρατὰς, ὁ.
Garzona, garzonetta. Κοριτζόνα τὸ, κεφαλὶ, τὸ, κοπελλόδι, τὸ.

Garzonaſtro. Κοπελιάρης, ὁ, παλικάρι, τὸ.
Garzoncello, garzonetto. Κοπελάκι, τὸ, παλικαρόπουλο, τὸ.
Garzone. Κοπέλι, τὸ.
Garzone. Δοῦλος, ὁ, σκλευτὴς, ὁ.
Garzone. Ἀγόρι, τὸ.
Garzoneggiare. Κάμνω τὸ παλικάρι.
Garzonezza. Κοπελάδα, ἡ, παλικαριά, ἡ.
Garzonile. Κοπελίσικος, η, ον, κοπελίσιος, α, ον.
Garzuolo. Ἡ καρδιὰ τῆ λαχάνη, ἢ τῆ μαρούλι.
Garzuolo. Σκαμάχι, τὸ.
Gaſtalda. Ἀνεσάτεια, ἡ.
Gaſtaldia. Ζευγαλατεῖον, τὸ, ὑποσταλικὸν, τὸ, ποσταλικὸν, τὸ.
Gaſtaldia di monaſtero. Μετόχι, τὸ.
Gaſtaldo. Ἀνεσάτης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κτυμπερνάρης, ὁ.
Gaſtaldo. Ἐπίτροπος μιᾶς ἀδελφοσύνης.
Gaſtigare, &c. v. Caſtigare, &c.
Gaſtramaglia. Γυλαρμία, ἡ.
Gaſtramaglione. Φαγᾶς, ὁ.
Gatta. (animale.) Κάτα, ἡ, κάτης, ὁ, κατζὶ, τὸ. (ζῶον.)
Gatta ſalvatica. (animale.) Ἀγριόκαδα, ἡ. (ζῶον.)
far la Gatta morta. metafor. Κάμνω τάχα πῶς λέν ἀκούω.
Gatta orba, gattorbola. (giuoco.) Τυφλομάνα, τὸ. (παιγνίδι.)
à Gatta orba, à chiuſi occhi. Μὲ τὰ σφαλιστὰ μάτια.
Gattaruola. Τρύπα σιὰ πῶ κοδάν.
Gatteccio. Ἡ ἄγλις τῆ κατη ὁπῶ λάμνεται, τὸ λάμνισμα τῆ κάτη.
andare in Gatteccio. Λάμνομαι μὲ περιζύμιαν. ἐτᾶπο λέγεται ξεχωριστὰ σιὰ πῶ κάδα, ὁπῶ λακδαρᾶ τὸν κάπω.
Gatteggiare. Κάμνω πῶ κάδαν. γυρίζω πῶ νύκδαν σὰν πῶ κάδα.
Gatteggiare. Λιξεύω.
Gatteſco. Τῆς κάτας.
Gatticciuolo. v. Gattino.
Gattigliare, toccando ſotto le aſcelle, ò fianchi. Γαργαλίζω.
Gattino, gattolo, gattolino, gattuccio. (animale.) Κατζάκι, τὸ. (ζῶον.)
Gatto. (animale.) Κάτης, ὁ, κάδα, ἡ. (ζῶον.)
Gatto ſoriano. (animale.) Μαϊμοῦ μὲ πῶ θεᾶν, ἡ, μοῦνα, ἡ. (ζῶον.)
Gattogatto. Σὰν πῶ κάτα, κλεφτάδα κλεφτάδα, ἀγάλι ἀγάλια.
Gattogatto Κάδα κάτα.
Gattolare. v. Gatteggiare.
Gattolare. Φωνάζω σὰν πῶ κάδα.
Gattolone, gatton gattone. v. Gattogatto, il primo.
Gattonare, gattucciare. Γεννῶ, ἡ, κάμνω τὰ κατζάκια.
Gattonare. Ἀρπῶ σὰν πῶ κάδα.
Gattone. (animale.) Παλαιὰ κάδα, ἡ. (ζῶον.)
Gattone. metafor. Ἕνα πονηρόκι, ἕνα μαριολάκι.
Gattone della noce. Ψίχα, ἡ.
fare il Gattone. Κάμνω τάχα πῶς λέν ἀκούω.
Gattuccia. (animale.) Νέα κάδα, ἡ. (ζῶον.)
Gavazza. Μιὰ μεγάλη φύσκα εἰς τ' λαιμὸν, σγάσα, ἡ.
Gavazzare. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλοιον. καγκανίζω.
Gavazzare. v. Gongolare, il primo.
Gavazzo. Καχάνισμα, τὸ, πλατὺ γέλοιον, φείσια χαρᾶ, ἡ.
Gaverna. Ἀνιξύλι, τὸ.
Gavetta. Δεμάδι χέρδαις τῆ λαύτη, ἢ τῆ βιολιῆ.
Gavetta. Γαβάδι, τὸ.
Gavezza. Ἕνας ζαβὸς, ἕνας παλαβός.
Gavigne. Γαργαλίδαις, ἡ, γαργαλῶναις, ἡ.
Gavigne, gavine. Ἀμασκάλαις, ἡ.
Gavitello. Τὸ σημάδι τ' ἄγκυρας, ὁπῶ πλέει ἀπάνω τὸ νερόν.
Gavocciare. Πείσκομαι.
Gavoccio. Πείσμα, τὸ.
Gavocciolare. Πείσκομαι σὰν πῶ παιδόχλα.
Gavocciolo. Τὸ φρίσμα τ' παιδόχλας.
Gavolla. Ὁ ἀσκάλος τῆ πδαριῆ.
Gazza, gazzera. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πτλί.)
Gazzara. Τυλάπι, τὸ, σκλάπι, τὸ, ἁρμάρι σὺν τεῖχεν μέσα, τὸ.
Gazzetta. (uccello.) Κισσάκι, τὸ, κισσοπέδλα, ἡ. (πτλί.)
Gazzetta. Γαζέδα, ἡ, τὰ μανταδα.
Gazzetta. moneda di Venetia. Γαζέδα, ἡ, βενέζικη μονέδα, ὡς τρεῖων ἀσπρῶν.
Gazzettare. Κάμνω γαζέπαις, ἡ, μανταδα.
Gazzettare. Κερδίζω σὰν πῶ κίσσαν.
Gazzettiere. Γαζετιέρης, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει γαζέπαις, ἡ, μανταδα.
Gazzonare. Σκεπάζω μὲ πλούδους.
Gazzone. Πλούδος, ὁ, μάζα, ἡ.
Gazzoviglia. Ξεφάντωμα, τὸ.
Gazzovigliare. Ξεφαντώνω.
Gazzovigliare. Χαλῶ, ἡ, κατελῶ τὸ ἔχει μυ.
Gazzuola. (uccello.) v. Gazza.
Gazzuolare. Φωνάζω, ἡ, κερδίζω σὰν πῶ κίσσαν.
Gazzuolina. (uccello.) v. Gazzetta, il primo.

GE

Gegniva. v. Gengiva.
Geladia, gelatina. Πηκτὴ, ἡ.
Gelamento. Πάγωμα, τὸ.
Gelare, gelidare. Παγώνω.
Gelata. Παγωσιὰ, ἡ.
Gelavermi. Παγωμένη πάχνη, ἡ.
Gelicidio. Ὁ κιμὲς τ' παγωσιᾶς.
Gelidezza. Κρύοτη, ἡ, κρυὸν, τὸ.
Gelido. Κρυὸς, υά, υὸν, παγωμένος, η, ον.
Gelo. Πάγος, τὸ.
Geloſa, invidioſa. Ζηλεμιὰ, ἡ, ζυλαεμιὰ, ἡ, ζηλότυπη, ἡ.
Geloſa amante. Ζηλότυπη, ἡ, συνοεύσα, ἡ, συνοεύσσια, ἡ.
Geloſamente, invidioſamente. Μὲ ζηλιαὶ, ζηλεμένα, ζυλεμένα, ζηλιάεικα, ζυλιάεικα.
Geloſia, invidia. Ζηλιὰ, ἡ, ζυλιὰ, ἡ.
Geloſia di amanti. Ζηλοτυπία, ἡ, συνοεισιὰ, ἡ.
Geloſia di fineſtra. Καφάσι, τὸ.
ſenza Geloſia. Ἀζήλευτα, ἀζύλευτα.
che è ſenza Geloſia. Ἀζήλευτος, η, ον, ἀζύλευτος, η, ον.
Geloſo amante. Ζηλότυπος, ὁ, συνοεισ-ὴς, ὁ.
Geloſo, invidioſo. Ζηλιάρης, ὁ, ζυλιάρης, ὁ, ζηλότυπος, ὁ.
Geloſo, invidioſo. adiett. Ζηλιάεικος, η, ον, ζυλιάεικος, η, ον.
negotio Geloſo. Κινδυνεμένη πλεκιὰ, ἡ, κινδυνώδης πλεκιὰ, ἡ.
vaſcello Geloſo. Κινδυνεμένον καράβι, τὸ, κινδυνώδες καράβι, τὸ.
Gelſa. (frutto.) Ἀσπρουκάμιτον, τὸ. (πωλικὸν.)
Gelſo. (albero.) Ἀσπρουκαμνιὰ, ἡ. (πλέντρον.)
Gelſomino. (fiore.) Γιασεμὶ, τὸ, ἰασεμὶ, τὸ, γιασεμὶ, τὸ, γεσμὶ, τὸ. (λυλύδι.)
Gemello, gemino. Γιόμελλος, η, ον.
Gemelli, gemini. Γιόμελλα, τὰ.
Gemente. Ἀναστενασμένος, η, ον.
Gemere, gemire. Ἀναστενάζω.
Gemere. v. Gocciolare.
Gemini. v. Gemelli.
* Gemini. (ſegno celeſte.) Γιόμελλοι, οἱ, δίδυμοι, οἱ. (σημεῖον τῆ θεσγῆ.)

Gemino. *v.* Gemello.
Gemitio. *v.* Gocciolamento.
Gemito. Ἀναστεναγμὸς, ὁ, ἀναστενασμὸς, ὁ, στεναγμὸς, ὁ.
Gemma. Λιθάρι, τὸ, ἀπήμαντη πέτρα, ἡ.
Gemma. Τῆ μάτη τ' ἀμπόλυ.
Gemma contrafatta di criſtallo. Ψεύλικον λιαμάντι, τὸ.
Gemmare, ſpuntare, come fanno gl'alberi. Φυσκόνω. κάμνω μαΐα.
Gemmare. Λιθαεσπλεμίζω. λιθοπλεμίζω.
Gemmaro. *v.* Gioielliere.
Gemmoſo. Λιθαεσπλεμισμένος, η, ον.
Gemmoſo l'albero. Γεμάτος μαΐα, η, ον.
Gemo. *v.* Gomito.
Gemuto, croio. Κυκυβάκισμα, τὸ.
Genealogia. Γενεαλογία, ἡ, σκλητάδα, ἡ.
ch'è ſenza Genealogia, di chi non ſi ſà l'origine. Ἀγενεαλόγητος, η, ον.
Geneatico. *v.* Indovino.
Generalato. Ντζενεεαλάτο, τὸ.
Generale, commune. Κοινὸς, η, ον.
Generale, un Generale. Ντζενεεάλες, ὁ, ντζενεεάλης, ὁ, ντζενεεάλιος, ὁ.
Generale di eſſercito. Ἀρχιστράτηγος, ὁ, ντζενεεάλης, ὁ.
Generale di cavaleria. Ἱππικὴ στρατηγασης, ὁ, ντζενεεάλης τ' καβαλλάεως, ὁ.
Generale di fanteria. Γενισέρας, ὁ, ντζενεεάλης τ' φουτάεως, ὁ.
Generale dell'artigliaria. Τοπζίμπασης, ὁ, ντζενεεάλης τ' ἀρτελλαεῖας, ὁ.
Generaliſſimo d'eſſercito. Σερασκιέρης, ὁ, σερδάρης, ὁ, ντζενεεαλίσιμος τῶν φυσατώων, ὁ.
Generalità. Κοινότητα, ἡ.
Generalmente. Κοινά.
Generante. Γεννῶντας, ὁπῦ γεννᾷ.
Generare. Γεννῶ.
Generarſi. Γεννᾶμαι.
Generatione. Γέννησις, ἡ.
Generatione. *v.* Schiatta.
Generativo. Ὁπῦ μπορῆ νὰ γεννηθῆ.
Generato. Γεννημένος, η, ον.
non Generato. Ἀγέννητος, η, ον.
Generatore. *v.* Genitore.
Generatrice. *v.* Genitrice.
* Genere. Γένος, τὸ.
li Generi grammaticalmente. Τὰ γένη γραμματικῶς.
* il Genere maſcolino. Τὸ ἀρσενικὸν γένος.
* il Genere feminino. Τὸ θηλυκὸν γένος.
* il Genere neutro. Τὸ οὐδέτερον γένος.
* il Genere comune. Τὸ κοινὸν γένος.
* l'ogni Genere, il genere ogni. Τὸ καθόλυ γένος.
li Generi filoſoficamente. Τὰ γένη φιλοσοφικῶς.
* il Genere generaliſſimo. Τὸ γενικώτατον γένος.
* il Genere ſupremo. Τὸ ἀνεβάτον γένος.
* li Generi interjetti. Τὰ ὑποκάτω γένη.
* li Generi medii. Τὰ μέσα γένη.
* li Generi ſubalterni. Τὰ ὑπάλληλα γένη.
Generico. Γενικὸς, η, ον.
Generico. Κοινὸς, η, ον.
Genero. Γαμπρὸς, ὁ.
Generoſamente. Ἀνδρειωμένα.
Generoſità. Ἀνδρειωσύνη, ἡ.
atto di Generoſità. Ἀνδραγαθία, ἡ.
Generoſo. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Geneſi. Γέννησις, ἡ.
la Geneſi, il primo libro di Moſè. Ἡ Γέννησις.
Gengevero. *v.* Zenzevero.
Gengia, gengiva. Ζιγιὰ, ἡ, τζιγγίβα, ἡ, ῥιζοδενιὰ, ἡ, ντζιντζίβα, ἡ.
Geniale. Τῆ φυσικῆ.
Geniare. Ἀκλυσῶ τὸ φυσικόν.
Genio. Τὸ φυσικόν.
Genitale, le parti genitali. Τὰ γενητικὰ μέλη.
Genitivo. Ὁπῦ μπορῆ νὰ γεννήση.
Genitivo, il ſecondo caſo de' nomi. Ἡ γενικὴ.
Genito. Γεννημένος, η, ον.
Genitore. Γεννήτωρας, ὁ, γονεὺς, ὁ, κύρης, ὁ, πατέρας, ὁ.
Genitrice. Γεννήτρια, ἡ, γονεὺς, ὁ, μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ.
* Genitrice di Dio. Ἡ Θεογεννήτωρ, ἡ Θεομήτωρ, ἡ Θεοτόκος.
Genitura. Τὸ γέννημα.
Genizzaro. Γενίτσερης, ὁ.
Gennaio, gennaro. (meſe.) Γενάρης, ὁ. (μῆνας.)
di Gennaio. Τῆ γενάρη.
Gentaccia, gentaglia, gentame, gentarella, gentea. Καναΐα, ἡ, κανάλια, ἡ.
Gente, la gente. Ὁ λαὸς, ὁ κόσμος, οἱ ἀνθρώποι.
Gente, natione. Τὸ γένος, ἡ φυλὴ, τὸ ἔθνος, ἡ γενεά.
Gente baſſa, gente minuta, genteccia. Φτωχολογιὰ, ἡ.
di Gente in Gente. Ἀπὸ γένος εἰς γένος, ἀπὸ φυλὴ εἰς φυλὴ, ἀπὸ ἔθνος εἰς ἔθνος, ἀπὸ γενεὰ εἰς γενεάν.
con tutta la Gente. Σύψυχον, τὸ.
s'affondò il vaſcello con tutta la Gente. Ἐβύθισε τὸ καράβι σύψυχον.
Genti. Νομάτοι, ἀνομάτοι, ὀνομάτοι, ψυχαῖς.
quante Genti? Πόσοι νομάτοι, πόσαις ψυχαῖς;
Genti di cavo. Μαρινάρολογιὰ, ἡ.
Gentiana. (herba.) Γεντιάνη, ἡ. (χορτάρι.)
Gentile. Ἐθνικὸς, η, ον.
Gentile. Εὐγενικὸς, η, ον, ἀρχοντικὸς, η, ον, φιλάνθρωπος, η, ον.
Gentilezza. Ἀρχοντιὰ, ἡ.
Gentilezza, nobiltà. Εὐγενεὰ, ἡ.
Gentilezza, corteſia. Φιλανθρωπία, ἡ, καλοσύνη, ἡ.
Gentildonna. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Gentilhuomo. Ἄρχοντας, ὁ, ἄρχες, ὁ, ντζεντιλόμος, ὁ, μπεζαδὲς, ὁ.
* Gentili, li Gentili. Τὰ ἔθνη, οἱ ἐθνικοί.
da Gentili. Ἐθνικὰ, ἐθνικῶς.
Gentilino. Καλόντζικος, η, ον.
Gentilire. Ἀρχοντίζω. κάμνω ἄρχοντα.
Gentilire. Ἀρχοντίζομαι. ἀρχοντεύω, γίνομαι ἄρχοντας.
Gentilità, la gentilità. Τὰ ἔθνη.
Gentilmente. Ἀρχοντικὰ, ἀγενικά.
Gentilotto. Ἀρχοντόπαλλον, τὸ.
Gentilotto. Ἀρχοντάκι, τὸ, ντζεντιλομάκι, τὸ.
Gentozza. Φτωχολογιὰ, ἡ.
Genufleſſione. Γονάπσμα, τὸ, γονοκλισία, ἡ.
Genufleſſo. Γονατισμένος, η, ον, γονατιςὸς, η, ον.
Genuino. Φυσικὸς, η, ον, καθολικὸς, η, ον, γνήσιος, ια, ιον, ἀληθινὸς, η, ον.
Genuini denti. Τὰ σωστὰ δόντια.
Geografia. Γεωγραφία, ἡ.
Geografo. Γεωγράφος, ὁ.
Geomanta. *v.* Indovino.
Geomantia. *v.* Indovinamento.
Geometra, geometro. Γεωμέτρης, ὁ.
Geometrare. Γεωμετρῶ.
Geometria. Γεωμετρία, ἡ.
Geometrimeticamente. Γεωμετρικὰ, γεωμετρικῶς.
Geometrico. Γεωμετρικὸς, η, ον.
Geometriggiare. Κάμνω πὼ γεωμετρεύω.
Georgia, provincia dell'Aſia.. Γεωργιὰ, ἡ, γεωργιζιὰ, ἡ.

Georgiana. Γεργιανὴ, ἡ.
Georgiano. Γεργὴς, ὁ, γεργτζὴς, ὁ.
Gergare, gergonare. Μιλῶ κοφανιστά.
Gergo, gergone, parlar furbeſco. Κοφανιστὸν μίλημα, τὸ.
Gerlo, gerlotto. Κοφίνι, τὸ.
Germana. Α'δελφὴ, ἡ, ἀδερφὴ, ἡ.
Germania, Alemagna. (Regno.) Νεμτζιὰ, ἡ. (βασίλειον.)
Germanico. Νεμτζίπικος, η, ον.
Germano. Α'δελφὸς, ὁ, ἀδερφὸς, ὁ.
Germano. Todeſco. Νέμτζης, ὁ, νέμτζος, ὁ.
Germina. v. Germoglio.
Germinare, germolare. v. Germogliare, il ſecondo.
Germinare, germolare. v. Germogliare, il primo.
Germini. v. Germogli.
Germinoſo. v. Germoglioſo.
Germogliamento di alberi. Ξεβλάστωμα, τὸ, ξεβλάστισμα, τὸ.
Germogliamento di herbe. Ξεφύτρωμα, τὸ.
Germogliante albero. Ξεβλαστωμβός, η, ον, ξεβλαστισμβός, η, ον.
Germogliante herba. Ξεφυτρωμένος, η, ον.
Germogliare, parlando degl'alberi. Ξεβλαστώνω. ξεβλαστίζω. ἀναβλαστώνω. βλαστώνω. ξεφυτρώνω.
Germogliare, parlando dell'herbe. Ξεφυτρώνω.
Germogliato, parlando di albero. Ξεβλαστωμβός, η, ον, ξεβλαστισμβός, η, ον.
Germogliato, parlando dell'herbe. Ξεφυτρωμβός, η, ον.
Germoglio d'albero. Μάπ, τὸ.
Germoglio, getto. Βλαστὸς, ὁ.
Germogli d'albero. Μάπα, τὰ.
Germogli, getti. Βλαστοὶ, οἱ.
Germoglioſo. Γεμάτος μάπα, η, ον.
* Geroglifico. Γ'ερογλυφικὸς, η, ον.
* Geroglifo. Γ'ερόγλυφον, τὸ.
Geſſaiuolo. Γυψὰς, ὁ.
Geſſare, ingeſſare. Γυψώνω.
Geſſo. Γύψος, ὁ.
Geſſomino. v. Gelſomino.
Geſſoſo. Γυψώδης, ὁ, ἡ, ὑ, ἡ, ες, τὸ.
Geſta. v. Schiatta.
Geſtare, geſteggiare. Κάμνω χάδια.
Geſtatione. Χάδια, τὰ.
Geſte, fatti heroici. Τὰ ἔργα, τὰ καμώματα, τὰ ἔργα τὰ λαμπρά.
Geſtente. Ὁπῦ κάμνει χάδια.
Geſticolare, geſticulare, geſtire. Κάμνω χάδια μὲ τὰ χέρια. χειρονομῶ.

Geſticolatione. Χειρονομία, ἡ, μωρέσκα, ἡ.
Geſticulatore. Χειρονόμος, ὁ.
Geſto. Χάδι, τὸ.
huomo che fà Geſti da pazzo. Λωλόχαδος, ὁ.
donna che fà Geſti da pazza. Λωλόχαδη, ἡ.
Geſto. v. Ceſſo.
Gettare, &c. v. Gittare, &c.
Getto. Ρ'ίξιμον, τὸ.
Getto. Χύσιμον, τὸ.
Getto. Παρακλάδι, τὸ.
far Getto. Ρ'ίχνω τῆς πραγματειᾶς εἰς τ' γυαλὸν, διὰ νὰ λαφραδῇ τὸ καράβι.
Gettone, ferlino. Ψηφὶ, τὸ.

G H

Ghembare, &c. v. Sghembare, &c.
Ghengherare. Κάμνω χάδια ἄπρεπα.
Ghengheria. Χάδια ἄπρεπα, τὰ.
Ghennonare. Κάμνω τὴν μαϊμοῦ.
Ghennone. (animale.) Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.)
Gheppio. v. Fottivento.
Ghezzare. Μανεύω μεσώγοντας.
Ghezzo. Μεσὸς, η, ον.
Ghiaccia. v. Ghiaccio.
Ghiacciana. Παγόπεφον, τὸ.
Ghiacciana. Παγωσιὰ, ἡ.
Ghiacciare. Παγώνω.
Ghiaccio. Πάγος, τὸ.
rompere il Ghiaccio. metafor. Κάμνω, ἡ, ἀνοίγω τὴν πρᾶξα.
rompere il Ghiaccio. metafor. Ξεπαρδευτεύω.
Ghiaccioſo. Γεμάτος πάγος, η, ον.
Ghiacciuolo. Παγωμβὸν νερὸν ὁπῦ κρεμέται τὰ κεραμίδια, τὸ, κρυστάλλι, τὸ.
Ghiadare. v. Ghiacciare.
Ghiadare. v. Aſſiderare.
Ghiado. Κρυάδα πολλὴ, ἡ.
Ghiaiare, &c. v. Ghiarare, &c.
Ghianda. (frutto.) Βελάνι, τὸ, βελάνι, τὸ. (πωρικόν.)
capeletto di Ghianda. Βαλωνίδι, τὸ, βελωνίδι, τὸ.
levar le Ghiande. Μαζώνω τὰ βελάνια.
Ghiandaia, ghiandara. (uccello.) Παπαγάλλος, ὁ. (πτηνὸ.)
Ghiandare. Ταΐζω μὲ τὰ βελάνια.
Ghiandola, ghiandula. Γαργαλίδα, ἡ.
Ghiandolare. Ε'υγάνω γαργαλίδας, κατηβαίνων μὲ γαργαλίδας.
Ghiandole, ghiandule. Γαργαλίδας, ὑ.

Ghiandole. Γιόδοι, οἱ.
Ghiandoſo, ghianduloſo. Γεμάτος γαργαλίδας, η, ον.
Ghiandoſo. Γεμάτος βελάνια, η, ον.
Ghianduccia, ghianduſcia. v. Peſte.
Ghianduccia, ghianduſcia. v. Apoſtema.
Ghianduſcia. Θωρακικὸν τῶν ζῶων, τὸ.
Ghiara. Α'μμος, ὁ, ὑ, ἡ.
Ghiarare. Καθίζω τὸν ἄμμον.
Ghiarella. Ψιλὴ ἄμμος, ἡ.
Ghiaroſo. Α'μμώδης, ὁ, ὑ, ἡ, ες, τὸ.
Ghiattire. Βαβίζω.
Ghiattura, ſcapitamento. Ξεπεσόρα, ἡ.
Ghignaceſe. Χαμογελασιάρης, ὁ.
Ghignare, ſorridere. Χαμογελῶ.
Ghignata. Χαμογέλασμα, τὸ.
Ghignetto. Χαμογελασματάκι, τὸ.
Ghigno. Χαμογέλιον, τὸ.
Ghignoſo. Χαμογελασιάρης, ὁ.
Ghindar le vele. Ἀνηβαίζω τὰ πανιά.
Ghioccia, &c. v. Goccia, &c.
Giomerare, &c. v. Gomiccio-lare, &c.
Ghioſa. Ε'ξήγησις, ἡ.
Ghioſare. Ε'ξηγῶ.
Ghiotta. Φαγάνα, ἡ, γυλαειὰ, ἡ.
Ghiotta. Λιξαειὰ, ἡ, λαίμαργη, ἡ.
Ghiotta, cazzuola. v. Ghiottola.
Ghiottamente. Γυλιάειπα.
Ghiottamente. Λιξιάειπα.
Ghiottarello, ghiottoncello. Λεξιαρόπι, τὸ.
Ghiotteſco. Τῦ φαγᾶ.
Ghiotto, goloſo. Φαγᾶς, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Ghiotto. Λιξιάρης, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Ghiotto. v. Furfante.
Ghiotto boccone. Ε'να καλὸν, ἡ, τρυφερὸν μπυκάνι.
Ghiottola. Παχύθι, τὸ.
Ghiottolare, ghiottonare, ghiottoneggiare. Λιξεύω.
Ghiottone. Φαγᾶς, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Ghiottone. Λιξιάρης, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Ghiottone. v. Furfante.
Ghiottoneria, goloſità, ghiottonia, ghiottornia. Γυλαρμία, ἡ, γύλα, ἡ, λαιμαργία, ἡ.
Ghiottoneria, ghiottonia, ghiottornia. Λιξιά, ἡ.
Ghiottoneria. v. Furfanteria.
Ghiovéro. (infetto.) Α'σκάθαρτος, ὁ. (μαῦδι.)
Ghiribizzare. Φαντάζομαι.
Ghiribizzatore. Φαντασιάρης, ὁ, λογισμὸς, ὁ.
Ghiribizzo. Φαντασία, ἡ, λογισμὸς, ὁ.

Ghiribizzoſo. Φανταστικὸς, ἡ, ὸν, λογισμοὺς, ια, ιον.
Ghirigoro, un tiro di penna. Μικὴ κοντύλια σχεπλεμβήν.
Ghirigoro. Πλεμὲ, τὸ.
Ghirlanda. Στεφάνι, τὸ.
Ghirlanda. Λυλυδοστέφωμον, τὸ, ἕνα στεφάνι ἀπὸ λυλύδια.
Ghirlandare. Βάνω λυλυδοστέφανον.
Ghirlandella, ghirlanduzza. Λυλυδοστεφανάκι, τὸ, λυλυδοστεφωμόπυλον, τὸ.
Ghiro. (animale.) Ε'λιὸς, ὁ. (ζῶον.)

G I

Già. Α'λλότες, ἄλλη φορὰ, ἄλλη βολά.
Già. Εἶναι καμπόση ὥρα, ἀπὸ καμπόσην ὥραν, ἀπὸ τωρᾶκι, ἀπὸ καμποσάκι, ἀπὸ λιγάκι.
Già. Δά.
l'hò Già detto. Εἶπα τὸ λά.
non Già. Ο'χι λά.
Già che. Ε'πειδὴ ἀγ, ἔγοντας ἀγ, ὄντας ἀγ, ἀφοῦς ἀγ, ἄμαθα, σαφ.
Già ſia che. Διότι, λιατί.
Già gran pezzo, già gran tempo. Α'πὸ πολύ, πολὺς καιρὸς ἔβ).
Già già. Τώρα τώρα.
Gia, per, giva. Ε'πήγενε.
Giaccare. Α'ρματώνω μὲ σθερσοκάμιζον.
Giaccaro, giacchiere. Ε'νας ὁπῦ κάμνει σθερσοκάμισα.
Giacchiare. Ρ'ίχνω τὰ λύκια μέσα τὸ νερόν.
Giacchio. Πεζόβολος, ὁ.
Giacciare. Παγώνω.
Giacceſco. Τῦ πάγω.
Giaccio. Πάγος, τὸ.
Giaco. Σθερσοκάμισον, τὸ.
Giaco. Σθερσοκαμιζάτος, ὁ.
Giaco. metafor. Ε'νας ἄκαρδος.
Giacente. Κοιτόμβιος, ἡ, ον, κοιτάμβιος, ἡ, ον.
Giacere. Κοίβομαι.
Giaciglio. v. Giacitoio, il ſecondo.
Giacimento, giacitura. Κοίτωμα, τὸ.
Giacinto. v. Hiacinto.
Giacitoio, letto. Κρεββάτι, τὸ, γρωσιὰ, τὸ.
Giacitoio. Φωλιά, ἡ.
Giacitura. Ο' τρόπος τῦ κοιτωμάτω.
Giacobbe. Ιάκωβ, ὁ.
Giacomo. Ιακώβος, ὁ, Ιάκομες, ὁ.
Giaietto. Σαβάτζον, τὸ.
Giallare. Κάμνω κίτρινον. κιτρινίζω.
Giallaſtro, gialletto, giallìccio. Κιτρινιδερὸς, ἡ, ον.
Gialleggiante. Idem.
Gialleggiare. Δίδω εἰς τὸ κίτρινον. κιτρινίζω.
Giallezza, giallore, giallume. Κιτρινάδα, ἡ.
Giallo. Κίτρινος, ἡ, ον.
Giallo pagliccio. Κίτρινος σὰν τὸ ἄχυρον, ἡ, ον.
Giamai. Ποτὲ, ποτὲς, μηδέποτε, ὐδέποτε, καμιὰ φορά.
Gianizzero, Gianizzaro. I'ενιτσερης, ὁ.
Giara. v. Giarella.
Giardinaio, giardiniere. Περιβολάρης, ὁ, κηπουρὸς, ὁ, μποστανζῆς, ὁ.
Giardinaggio. v. Hortaggio.
Giardinare, giardineggiare. Κηπουρέυω.
Giardineggiare, far giardini nell' aria. Κτίζω καστέλια στὸν ἀέρα.
Giardinetto. Περιβολάκι, τὸ, κηπουράκι, τὸ, κηπαράκι, τὸ, μπακτζὲς, ὁ.
Giardino. Περιβόλι, τὸ, ἀβγόλι, τὸ, κηπάριον, τὸ, κηπούρα, τὸ, κῆπος, ὁ, μποστάνι, τὸ.
liſta di quelche c'è nel Giardino. Κατάσιχον ἐκείνων ὁπῦ ἔνται εἰς τὸ περιβόλι.
le Herbe. Τὰ χόρτα, τὰ χορτάρια.
i Fiori dell'herba, e degl'alberi non fruttiferi. Τὰ λυλύδια, τὰ πύλυδα.
le Foglie dell'herbe, e degl'alberi. Τὰ φύλλα.
i Frutti dell'herbe, e della terra. Οἱ καρποί.
le Semenze. Οἱ σπόροι.
le Radici. ἡ Ρ'ίζαις.
gl'Alberi. Τὰ πέντρα.
i Fiori degl'alberi fruttiferi. Τὰ ἄνθη.
i Frutti degl'alberi. Τὰ πωρικά.
le Viti. Τὰ κλήματα, ἡ ἀμπέλοι.
le Pergolate, le compluviate viti. ἡ Κληματαριαῖς, ἡ χρεβατίναις.
la Piovane, le poſticcie, le propagini. ἡ Καβαλλάδαις.
i Quadretti. ἡ Πασιαῖς.
i Seminari. ἡ Πασσπέρμεις.
le Fontane. ἡ Βρύσαις.
i Pozzi. Τὰ πηγάδια.
i Pozzi da ruota. Τὰ μαγκανοπήγαδα.
i Pozzi d'altalena. Τὰ κυλωνοπήγαδα.
i Rii. Τὰ αὐλάκια, οἱ πολιτάδες.
i Viali. ἡ Στράτας.
Giardino di ricreatione, ò ſpaſſo, vigna. Περιβόλι διὰ ξεκουράσιν.
Giarella. Α'μμος, ὁ, ἡ, ἡ.
Giarla, giara. Λαδικον, τὸ.
Giaroncello. Ψιλὴ ἄμμος, ἡ.
Giarone. v. Giarella.
Giaroſo. Α'μμώδης, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Giarra grande à due manichi. Βιτζιβίδα, ἡ.
Giarra grande ſenza manichi da metter vino, olive, olio, et ſimili. Πιθάρι, τὸ, πίθος, ὁ, κυρβὰν, τὸ.
Giarra da acqua. Νεροπίθαρον, τὸ.
Giarra. Λαδικὸν, τὸ.
Giarra. v. Giarella.
Giarra. Μικὰ μαθελιὰ, μικὰ κεπανιὰ, μικὰ, ἡ, ῥέγκι, τὸ.
Giarrare. Καθίζω ἀπάνω στὸ ἄμμον.
Giarrare. Γελῶ μὲ μαθελιάν.
Giarroſo. v. Giaroſo.
Giarroſo. Ε'νας μαθελὴς, ἕνας μαθελόλος.
Giattimento. Βάβυσμα, τὸ, βαβυσμὸς, ὁ.
Giattire. Βαβύζω.
Giattura, danno. Ζημιὰ, ἡ.
Giattura. v. Vanteria.
Giava. v. Gabbia di nave.
Giavazzo, ambra nera. Σαβάτζον, τὸ.
Giavelotto. Δαρδάρι, τὸ.
Giaverina. Λωτζάρι, τὸ, ντζελέτης, ὁ.
Gieruſalemme. [città.] Η' Ιερουσαλὴμ, τὰ Ιεροσόλυμα.
Gieſù. Ιησοῦς, ὁ.
Gieſu. interjettione di ſtupore. Γιέζυ, γιέσυ, χαθελένιον.
Gieſu. cancaro. interjettione d'ammiratione. Η'ϐι, ἴϐι. παρένθεσις τῦ θαυμασμάτω.
Gieſuita. Γιεσυίτης, ὁ, γιεζυίτης, ὁ.
Gigante. Γίγαντας, ὁ.
entrar ſu'l Gigante. Κάμνω τ' φαρφαέλ.
Giganteggiare. Μεγαλύνομαι. μεγαλίζομαι. μεγαλένομαι.
Giganteſco. Γιγάντειος, εια, ειον, γιγάντινος, ἡ, ον, τῦ γίγαντος.
Giganteſſa. Γιγάντισσα, ἡ.
Giglieto. Κεϊνώνα, ὁ, κρινόβοτος, ὁ.
Giglietto, gigliolino. [fiore.] Κεϊνάκι, τὸ, ζαμπακάκι, τὸ. [λυλύδι.]
Giglio. [fiore.] Κεῖνος, ὁ, ζαμπάκι, τὸ. [λυλύδι.]
Giglio ò ſanto. Κεῖνον ἢ ἅγιον.
Giglio azzurro, ò celeſte, ò pavonazzo. [fiore.] Κεῖνα, ἡ, γαλάζιος κεῖνος, ὁ. [λυλύδι.]
Gigliolino. Κεῖνα ζωγιὰ, ἡ.

Gigotto. Μερὶ, τὸ.
Ginepreto. Ντζενεβεσ̓ΐτος, ὁ.
Ginepro. [albero] Ντζενέβερα, ἡ. [λευδερέα.]
Gineſtra. [alberetto.] Σπαρτιὰ, ἡ, σπάρτος, ὁ. [λευδερέα.]
Gineſtreto, gineſtriera. Σπαρτιᾶς, ἡ.
Gingiva. *v.* Gengia.
Ginocchiali, ginocchietti. Γονατάδες, οἱ.
Ginocchiare, inginocchiare. Γονατίζω.
Ginocchiata. Γονοκλισία, ἡ.
Ginocchio. Γόνατον, τὸ.
Ginocchione, ginocchioni. Γοναλιστά.
Giò, per, gì. Ε'πᾶγε.
Giobbe. Ιωβ', ὁ.
Giocacchiamenti. *v.* Scherzi.
Giocacchiare. *v.* Scherzare.
Giocare, giuocare. Παίζω. *v.* Giuocare.
Giocare, metter ſcomeſſa. Βάνω σίχημα.
Giocare. *v.* Scherzare.
Giocar di coda. Παίζω μὲ τὴν οὐρά.
Giocar di mani, ò alle mani, menar le mani. Παίζω τὰ χέρια.
Giocar di mani, ò alle mani. Παίζω μὲ τὰ χέρια. κτυπῶ.
Giocar di mani, ò alle mani. Παίζω τὸ γελατζοπαίγνιδον.
Giocare à ſcarica l'aſino. Ρ'ίχνω τὸ φταισμόν μου εἰς ἄλλον ἕναν ἀπάνω.
Giocare à ſcondilepre. Παίζω τὸ χρυσόν.
Giocare al ſicuro. Πέρνω, ἢ, γυρεύω, ἢ, λιαλέγω, ἢ, παιχίζω, ἢ, πολεμῶ τὸ σιγούρον.
Giocarello, giocatello. Παιγνιδάκι, τὸ.
Giocatore. Παιγνιδιάρης, ὁ, παιχνιδιάρης, ὁ.
Giocatrice. Παιγνιδιαρὰ, ἡ, παιχνιδιαρὰ, ἡ.
Giocciolare, &c. *v.* Gocciolare, &c.
Giochevole. Χαρούμενος, η, ον, χαιρεσύμενος, η, ον, νόστιμος, η, ον.
Giochevolmente. Χαρούμενα, νόστιμα.
Giochevolmente. Μετζιασιᾶ, εἰσὲ χωρατά.
Gioco. Παιγνίδι, τὸ. *v.* Giuoco.
Gioco di mano. Γεδιᾶς, ἡ.
Gioco di mano. Γελατζοπαίγνιδον, τὸ, τὸ παιγνίδι τῶν χεριῶν, τὰ καμπαζλίκια.
Giocolare. Πεχλιβανίζω. παιχλιβατίζω.
Giocolare. *v.* Scherzare.
Giocolaro, giocolatore, giocoliere. Πεχλιβάνης, ὁ, παιχλιβάνης, ὁ, παιγνιδιώτης, ὁ, τζαμπαδόρος, ὁ.
Giocoliera. Πεχλιβάνισσα, ἡ, παιχλιβάνισσα, ἡ.
Giocondezza, giocondità. Χαρὰ, ἡ.
Giocondo. Χαρούμενος, η, ον.
Giocoſità. Α'ναγάλλιασις, ἡ.
Giocoſo. *v.* Giocondo.
Giocoſo. Α'ναγαλλιασμένος, η, ον.
Gioello. Ε'γκόλφιον, τὸ, ἐγκόρφιον, τὸ, ἐγκόλπιον, τὸ, πετρὶ, τὸ.
Giogaia, giogna. Ε'σγόνατα, τὰ. Ἤγουν ἐκεῖνο τὸ πετζὶ ὁπού χρέμεται τὸ σῶμα τῆς βοδιοῦ ἀπὸ κάτω.
Giogare. Βάνω τὸν ζυγόν.
Giogo. Ζυγὸς, ὁ.
legno del Giogo. Ζεύλα, ἡ.
Giogo. Η' κορφὴ τῆς βουνοῦ.
Gioia. Ε'γκόλφιον, τὸ, ἐγκόρφιον, τὸ, ἐγκόλπιον, τὸ, πετρὶ, τὸ.
Gioia, allegrezza. Α'ναγάλλιασις, ἡ.
una Gioia. Ε'να ἄτυχον πρᾶγμα.
una Gioia. Ε'να κακὸν πετζὶ, ἕνα ἄλυχον κορμί.
una Gioia. Ε'νας σκλάβος ὁποῦ χαϊζει γυναῖκα τὴν καπετάνιν ἐνὸς κατέργου.
Gioiare, gioellare. Σπολίζω μὲ πετρά.
Gioiare. Καλοκαρδίζω.
Gioietta. Πετρικάκι, τὸ, ἐγκολφάκι, τὸ, ἐγκορφάκι, τὸ.
Gioioſo. *v.* Giocondo.
Gioire. Α'παχαίρομαι.
Gioire, far feſta. Α'ναγκαλλιάζω.
Giolíto, giolività. Καλοκαρδιὰ, ἡ, καλοκαρδεσύνη, ἡ.
Giolivo. Καλόκαρδος, η, ον.
Giolleria. Ζυαλιτεία, ἡ.
Giolliere. Ζυαλιέρης, ὁ
Gioncare. Ρ'αντζεύζω μὲ πρασπάθα.
Gioncata. Ρ'αντζεύρισμα, τὸ.
Gionchilia. [fiore.] Τζεγκίλια, τὰ. [λυλούδι.]
Gionco. [herba.] Βρῦλον, τὸ. [χορτάρι.]
Gioncone. [herba.] Μεγάλον βρῦλον, τὸ. [χορτάρι.]
di Gionchi. Βρυλένιος, ια, ιον, βρυλίτικος, η, ον.
Gioncoſo. Γεμάτος βρῦλα, η, ον.
Giongere. *v.* Giungere, &c.
Giontare, &c. *v.* Giuntare, &c.
Giorgio. Γεώργιος, ὁ, γιώργης, ὁ.
fare il Giorgio, giorgiulare. Κάμνω τ' φαφαρά.
fare il Giorgio. Κάμνω τ' ἀγαπητικόν.
fare il Giorgio. *v.* Corteggiare.
così non canta Giorgio. Ε'γὼ δὲν λέγω σὰν ἐσᾶς.
Giornalaccio. Ε''νας μεγάλος ἀχαμάτης.
Giornale. Τὸ χαρτὶ τῶν λογαριασμῶν τῆ πρεγματευτῆ.
Giornaliere. Α'σύστος, η, ον.
Giornaliere. Ε'ργάτης, ὁ, ἐργάρης, ὁ, λεφτεργὸς, ὁ.
Giornata. Η'μέρα, ἡ, μέρα, ἡ.
Giornata. Η'μέρα τῆ πολέμου, ἡ.
Giornata dell'operario. Η'μερομάμαπον, τὸ, μερομάμαζον, τὸ, μερομίσθι, τὸ.
alla Giornata. Μέραν τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ἡμέραν.
alla Giornata. Πᾶσα μέρα, κάθε μέρα, καθημερνὰ, καθημερήσιον.
vivere alla Giornata. Ζῶ κατὰ τὴν ἡμέραν. ζῶ τὸ καθημερτόν.
Giorno. Η'μέρα, ἡ, μέρα, ἡ. *v.* Dì.
il Giorno d'hoggi. Η' σημερνὴ μέρα, ἡ σήμερον ἡμέρα.
al Giorno d'hoggi. Τὴν σημερνὴν ἡμέραν, τὴν σήμερον ἡμέραν.
fin al Giorno d'hoggi. Ω'ς τὴν σημερνὴν ἡμέραν, ὡς τὴν σήμερον ἡμέραν.
dal Giorno d'hoggi. Α'πὸ τὴν σημερνὴν ἡμέραν, ἀπὸ τὴν σήμερον ἡμέραν.
il Giorno d'hieri. Η' ἐχθεσινὴ μέρα.
il Giorno di domani. Η' ἄυριο μέρα.
il Giorno d'avanti. Η' πρεντεσινὴ μέρα, ἡ παρεμπρεσνὰ μέρα.
il Giorno doppò. Η' λεύτερη μέρα.
il Giorno ſeguente. Η' ἄλλη μέρα.
Giorno per giorno. Μέραν τὴν ἡμέραν.
un Giorno sì, et un giorno nò. Μέρα πρᾶ μέρα.
un Giorno avanti. Μιὰ ἡμέραν ὀμπρός.
ogni Giorno. Πᾶσα μέρα.
ogni due Giorni. Πᾶσα λύο μέραις.
tutto'l Giorno. Ο'λη μέρα.
Giorno e notte, di giorno e di notte. Μέρα νύκτα.
Giorno feſtivo. Η' μέρα χολλιού.
Giorno di feſta. Η' μέρα χόλη.
Giorno di ripoſo. Σχλασικὴ μέρα.
Giorno di lavoro. Καθημερνὴ μέρα, καματερὴ μέρα.
Giorno di felicità. Καλορριζικὴ μέρα.
Giorno mal venturato. Κακορριζικὴ μέρα.
Giorno longo. Μεγάλη μέρα.

Giorno corto, ò piccolo. Μικρὴ μέρα.
di Giorno. Μέρα, τὴν ἡμέρα.
inanti Giorno. Πρὶν φέξῃ, πρὶν νὰ φέξῃ, πρὶν ξημερώσῃ, πρὶν νὰ ξημερώσῃ.
farſi Giorno. Ξημερώνω.
il far del Giorno. Τὸ ξημέρωμα.
l'alba del Giorno. Ἡ αὐγή.
è Giorno chiaro. Ἀνεβασμένη ἡ μέρα.
il Giorno nel quale uno naſce. Ἡ μέρα τ' γεννήσεως.
il Giorno della morte. Ἡ μέρα τοῦ θανάτου.
il Giorno del giuditio. Ἡ μέρα τ' κρίσεως, ἡ μέρα τ' ἀντρέας παρουσίας.
Giorno di giuditio. Δικάσιμος ἡμέρα.
il Giorno della Commemoratione de' d'funti. Τῶν ψυχῶν.
il Giorno di biſeſto. Ἡ μέρα τὴ βισέχτου.
di due Giorni, di trè giorni, di quattro giorni. Δύο μερῶν, τριῶν μερῶν, τεσσάρων μερῶν.
di molti Giorni. Πολλῶν ἡμερῶν.
di molti Giorni. adiett. Πολλήμερος, ν, ον.
d'ogni Giorno. adiett. Καθημερινὸς, ν, ον, καθημερτὸς, ν, ον.
d'un Giorno. Μιᾶς ἡμέρας.
di Giorno layorativo. adiett. Καθημερινὸς, ν, ον.
in un ſol Giorno. Μονήμερα.
un Giorno et una notte. Ἕνα μερονύκι, ἕνα μερονύκιον, ἕνα μερόνυκτον.
due Giorni e due notti. Δύο μερονύκια.
buon Giorno. Καλὴ μέρα.
il buon Giorno. Τὸ καλημέρα.
Gioſtra. Τὸ παιγνίδι τ' λάντζας.
Gioſtrante. v. Gioſtratore.
Gioſtrare. Παίζω τὸν λάντζα.
Gioſtratore. Ἕνας ὁπού παίζει τὸν λάντζα.
Gioſtratrice. Μιὰ ὁπού παίζει τὸν λάντζα.
Giottonare, &c. v. Ghiottonare, &c.
Giovamento, Βοήθεια, ἡ.
Giovamento. Ὠφέλεια, ἡ.
Giovana, citella, giovane. Κοπέλα, ἡ, κορίτζι, τὸ.
Giovana da maritare. Κορίτζι γιὰ παντρεμάτου, τὸ, φαντίνα, ἡ.
Giovana, amatrice de' giovani. Κρασελῆ, ἡ.
Giovanaccio, giovanello. Ἕνας νέος, ἕνας ἀντζαμάς.
Giovanaccio. Ἕνας νεόλωλος.
Giovanaglia. Ἡ νεολογιά.
Giovanaſtra. Μιὰ νέα, μιὰ ἀντζαμίπουτα.
Giovanaſtra. Ἕνα λωλοκοπέλυδον.
Giovanaſtro. Ἕνας νέος, ἕνας ἀντζαμάς.
Giovanaſtro, giovancello. Ἕνα λωλοκόπελον.
Giovane, giovene, giovine. adiett. νέος, ν, ον, νειὸς, εια, εἰόν.
una Giovane, una giovine. Μιὰ κοπελλοῦδα, ἕνα κοπελλοῦδι, ἕνα χρείτζι.
un Giovane, un giovine. Ἕνα παλικάρι, ἕνας κοπελιάρης, ἕνα κοπέλι.
Giovanefco. Κοπελίπικος, ν, ον.
Giovanetta, giovincella, giovinetta. Νειὰ, ἡ, ἀντζαμίπουτα, ἡ.
Giovanetta. Κοπελλοῦδα, ἡ, κοπελλοῦδι, τὸ, κοπελοπούλα, ἡ, κοριτζάκι, τὸ.
Giovanetto, giovincello, giovinetto. Νέος, ὁ, νειὸς, ὁ.
Giovanetto. Παλικαράκι, τὸ, κοπελάκι, τὸ, κοπελιαρόπουλον, τὸ.
Giovanezza. Νεότης, ἡ, νειότης, ἡ, νειάδα, τὰ, κοπελάδα, ἡ.
Giovanile. Κοπελίπικος, ν, ον.
Giovanni. Ἰωάννης, ὁ.
un Giovanni. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
della ſtagione di ſan Giovanni. Ἀγιογιαννίτικος, ν, ον, ἀγιογιαννίλικος, ν, ον.
frutti della ſtagione di ſan Giovanni. Ἀγιογιαννίτικα πωρικά, τὰ.
Giovare. Βοηθῶ. βοηθῶ. ἀφελῶ. λίγω βοήθεια. λυλέυω.
Giovare. Ὠφελῶ.
Giovare, piacere. Ἀρέσκω. ἀρέσω.
che mi Giova. Τί μοῦ βγαίνει, ἡ, ὠφελᾷ, ἡ, λυλέυει.
fare à Giova giova. Βγαίνω λιχάρι.
me queſta vita Giova. Ἐτοῦτη ἡ ζωὴ μ' ἀρέσει.
mi Giova credere. Θέλω νὰ πιστέψω.
Giovativo. Ὠφελιμος, ν, ον.
Giovatore. Βοηθὸς, ὁ, βοηθητὴς, ὁ, βγαιτὴς, ὁ.
Giovatrice. Βοηθήτρια, ἡ, βγαίτρα, ἡ, βοήτρια, ἡ, βγαίτρια, ἡ.
* Giove. [falſo Dio.] Ζεὺς, ὁ. [ψευδόθεος.]
Giovedì. Πέφτη, ἡ.
il Giovedì graſſo. Ἡ τζικνοπέφτη.
il Giovedì doppo Paſqua. Τὸ πεφτέρι.
Giovenca, giovencella. [animale.] Ἀγελαδάκι, τὸ, μαζέλα, ἡ. [ζῶον.]
Giovenco. [animale.] Βοδάκι, τὸ, βγδάκι, τὸ, βοϊδάκι, τὸ, βγδάκιλον, τὸ. [ζῶον.]
Giovene, giovine. Νέος, ὁ, νειὸς, ὁ.
Giovenile. v. Giovanile.
Giovenile. Νέος, ν, ον, νειὸς, εια, εἰόν.
Gioventù. v. Giovinezza.
Giovevole. v. Giovativo.
Giovevole. Βοηθήτικος, ν, ον.
Giovevolezza. Ὠφέλεια, ἡ, ὄφελος, τὸ.
Giovevolezza. Βοήθεια, ἡ.
Gioviale. adiett. Σύχαρος, ν, ον, χαρύμβος, ν, ον, καλόκαρδος, ν, ον, ἀλέγχος, ν, ον.
huomo Gioviale. Σύχαρος, ὁ, χαρύμβος, ὁ, καλόκαρδος, ὁ, ἀλέγχος, ὁ.
donna Gioviale. Σύχαρη, ἡ, χαρύμβη, ἡ, καλόκαρδη, ἡ, ἀλέγχα, ἡ.
Girabile. Ὀπού μπορεῖ νὰ γυρισθῇ.
Giracchiare. Κλωθογυρίζω. γυρίζω ἐδῶ κ' ἐκεῖ.
Giramento. Κλωθογύρισμα, τὸ, γύρισμα, τὸ.
Giramento, viottola, viottolo. Ἀλλόγυρον, τὸ.
Giranda. v. Girandola.
Girando. Γυρευτά.
Girandola. Ἕνας τροχὸς φωλιᾶς.
Girandola. Φυσέγκι, τὸ, ξεφυσιτὸν, τὸ.
Girandola. Τέχνη, ἡ, πυρηκά, ἡ, μαβιλελικά, ἡ.
Girandola. Φωτοβασιά, ἡ, λογισμικά, ἡ.
Girandola. Πολυπλησιασμὸς λογαριασμὸς, ὁ.
Girandolare. Γυρίζω σὰν ἕνα τροχὸν φωλιᾶς.
Girandolare. Φωλιατίζω.
Girandolare. Φωτοβολῶμαι.
Girandoliere. Φωλιατὴς, ὁ.
Girandolina. Φωλιατὴ, ἡ.
Girare. Γυρίζω.
Girare. Τριγυρίζω.
Girare, haver circuito. Γυρίζω.
Girare il filatoio. Εἶμαι λωλός.
in un Girar di ciglia. Εἰσὲ μιὰ ἀνοιχτοσφαλισμαλιά.
Giraſole, giraſolione. [herba.] Ἡλιοτρόπιον, τὸ, ἡλιοκράβιον, τὸ. [χρτάει.]
Girata. Γύρος, ὁ, γυρισιὰ, ἡ.
Girata. Πορπαλησιὰ, ἡ, σφαλησιὰ, ἡ, σφάλα, ἡ, βόλα, ἡ.
Girato. Γυρισμένος, ν, ον.

Girato. Σαλεμβός ἀπὲ τ' νῦν τυ, ν, ον.
Giravento. Πινέλι, τὸ.
Giravento. Α'νεμῦρα, ν.
Giravolta. Κλωθογύρισμα, τὸ, πριγύρισμα ἀπ' ἀλῶ ἀγ ἀπ' ἐκῆ.
Giravolta. v. Girata, il ſecondo.
Giravolta. Γύρος, ὁ, κύκλος, ὁ.
Gire. v. Andare.
Girella, girillo. Πινέλι, τὸ.
Girella, girello, girlo. Σβῦρος, ὁ, σβῦρλος, ὁ, σβῦρνος, ὁ.
Girella. Καρῦλι, τὸ, μακαρᾶς, ὁ.
Girellaio. E''νας ἀσύστατος.
Girellaio. E''νας ὁπῦ κάμνει σβῦρες.
Girellare. Γυρίζω.
Girellare. Στριφογυρίζω.
Girevole. v. Girabile.
Girlo. v. Girella, il ſecondo.
Girlo. v. Girella, il primo.
Giro, girone. Γύρος, ὁ, πριγύρισμα, τὸ.
Giro. Ποδογύρι, τὸ.
in Giro. Εἰς κύκλον.
in Giro. Γύρω πριγύρω.
Gironda, à gironda. Γύρω γύρω.
Girone. Στρόβιλα, ν, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ, σαγανάκι, τὸ.
andare à Gironi. metafor. Πάγω κῆ πλέν ἠξεύρω πῦ.
Gita, andata. Στράτα, ν.
Gita. Τὸ ἄμε, τὸ πιάτσα, ὁ μισεμός.
Gita. Ταξίδι, τὸ.
Gittare. P'ίχνω. ῥίπτω.
Gittare il tempo, gittar l'olio. Χάνω τ' καιρόν μυ. χασοκαιρίζω.
Gittar via. P'ίχνω. χύνω.
Gittar via i denari. Κακοξοδιάζω.
Gittare in occhio. P'ίχνω στὰ μάτια. σφεσπαθέρνω.
Gittarſi. P'ίχνομαι. χύνομαι.
Gittarſi, ò buttarſi in terra. Πέφτω σῖω γῆν.
Gittarſi, ò buttarſi in mare. Πέφτω σῖω θάλασσαν.
Gittarſi, ò buttarſi nel pozzo. Πέφτω μέσα σὸ πηγάδι.
Gittarſi, ò buttarſi d'alto abbaſſo. Πέφτω.
Gittato. v. Tiro di ſaſſo.
Gitto. v. Getto, il ſecondo.
à Gitto. v. à Propoſito.
Gittone. (herba.) Νάρδος, ὁ. (χορτάρι.)
Gittone. (herba.) Πιπεριά, ν. (χορτάρι.)
Giù. Κάτω, κάτω, καπόθε, καπόθεν.
levarſi Giù d'un luogo. Σηκόνομαι ἀπ' ἕναν τόπον.
Giù in terra. Κάτω σῖω γῆν, χάμω, χαμαί.
in Giù. Εἰς κάτω, εἰς κάτω.
all'in Giù. Εἰς κάτω.
dall'in Giù all'in ſù. Α'πὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
dall'in ſù all'in Giù. Α'πὸ πάνω εἰς κάτω.
Giuba. v. Giuppa.
Giubba. Τὰ φυσητὰ μαλιὰ τῦ λαιμῦ τῶν ζωῶν.
Giubbarello. v. Giuppone.
Giubbetto. v. Zibetto.
Giubbetto. v. Forca.
Giubbone. v. Giuppone.
Giubilare, eſſultare. A'γαλλιάζω.
Giubilare. v. Rallegrarſi.
Giubilatione. A'γαλλίασις, ν.
Giubileo. Ἰωβηλᾶος, ὁ.
l'anno del Giubileo. Ἰωβηλᾶος χρόνος, ὁ.
Giubilo. Χαρά, ν.
Giubiloſo. Γεμάτος χαρά, ν, ον.
Giucare. v. Giocare, et giuocare.
Giuda. Ἰούδας, ὁ.
Giudaico. Ἰουδαϊκὸς, ν, ον.
Giudaiſmo. Ἰουδαϊσμὸς, ὁ.
Giudaizzare. Ἰουδαΐζω.
Giudea, Hebrea. E'βραία, ν, ἑβραῖσα, ν, ὀβραία, ν.
Giudeo, Hebreo. Ἰουδᾶος, ὁ, ἑβραῖος, ὁ, ἑβραῖος, ὁ, ἑβραῖος, ὁ, ὀβραῖος, ὁ.
Giudicamento. Κρίσιμον, τὸ.
Giudicare. Κρίνω.
Giudicare, penſare. Λογιάζω. θαρρῶ.
Giudicare, decidere, ſententiare, dar la ſentenza. A'πφασίζω.
Giudicare, ò condennare à morte. A'πφασίζω πιὰ θάνατον.
Giudicare, condennare i fatti altrui. Καταδικάζω.
il non Giudicare, ò non condennare i fatti altrui. H' ἀκαταχρισιά.
Giudicare giuſtamente. Κρίνω δίκαια, ν, ἴσια. δικαιοκρίνω.
Giudicare ingiuſtamente. Κρίνω ἄδικα.
il Giudicare ingiuſtamente. H' ἀδικοκρισιά.
Giudicare, ſoſpettare. Φορῦμαι.
Giudicare temerariamente. Κακοφορῦμαι.
Giudicato. ſoſtant. Τὸ ὀφίκιο τῦ κριτή.
Giudicato. adiett. Κεμμένος, ν, ον.
Giudicato, ſententiato. A'πφασισμένος, ν, ον.
non Giudicato. A'κριτος, ν, ον, ἀδίκαστος, ν, ον.
non Giudicato, non deciſo. A'ναπφάστιστος, ν, ον.
non Giudicato, ò non condennato nei fatti ſuoi. A'κατάκριτος, ν, ον.
Giudicatore. E''νας ὁπῦ κρίνει.
Giudicatrice. Μιὰ ὁπῦ κρίνει.
Giudicatura. H' ἐξυσία τῦ κριτή.
Giudice. Κριτὴς, ὁ.
ſupremo Giudice. Περικριτὴς, ὁ.
giuſto Giudice. Δικαιοκριτὴς, ὁ.
ingiuſto Giudice. A'δικοκριτὴς, ὁ.
Giudichevole. O'πῦ μπορεῖ νὰ κριθῆ.
Giudiciale, giudiciario. O'πῦ ἔχει τ' κρίσεως.
Giudicialmente. Κατὰ τ' νόμον.
Giudicio, ſententia. Κρίσις, ν.
Giudicio, luogo del giudice. Κριτήριον, τὸ.
ſupremo Giudicio. Περικρισία, ν, περικρίσιμον, τὸ.
giuſto Giudicio. Δικαιοκρισία, ν.
ingiuſto Giudicio. A'δικοκρισία, ν.
Giudicio, ſoſpetto. Φορεσιά, ν.
Giudicio temerario. Κακοφορεσιά, ν.
il Giudicio particolare. H' μερικὴ κρίσις.
il Giudicio univerſale. H' κοινὴ κρίσις ὁλωνῶν.
il Giudicio finale. H' ὑστερνὴ κρίσις, ν πλευτέρα παρουσία.
far chiamare in Giudicio. E'γκαλῶ σῖω κρίσιν.
Giudicio, giuditio, cervello. Νῦς, ὁ, γνῶσις, ν.
Giudicioſamente. Γνωστικά.
Giudicioſo, giuditioſo. Γνωστικὸς, ν, ον.
Giugale. Τῦ ζυγῦ.
Giugare. v. Giogare, il primo.
Giugero. Τόσον κομμάτι γῆς ὅσον ἐμπορῦν νὰ βόδια μέσα ἡμέραν νὰ καλυργίσουνε.
Giuggiola. (frutto.) Τζίντζιφον, τὸ, τζίντζιφεσον, τὸ, τζιντζεφερο, τὸ. (φωτικόν.)
Giuggiolina. v. Seſamo.
Giuggiolo. (albero.) Τζιντζιφιά, ν, τζιντζιφειά, ν, τζιντζεφειά, ν. (πλάνδερον.)
Giugiuba. v. Giuggiola.
Giuglio. (moneta.) Γρόσιος, ὁ. (μονέδα ὁπῦ ἀξίζει ἕνα ζλείνι.)
Giuglio. (meſe.) v. Luglio.
Giugnere. v. Giungere.
Giugno. (meſe.) Ἰούνιος, ὁ, περσεφόνης, ὁ, θεριστὴς, ὁ. (μῶας.)
di Giugno. Τῦ θεριστῆ, τῦ θεριστῦ.
Giula, ò herba giulia. (herba.) Κόστος, ὁ. (χορτάρι.)
Giulebbe. Πότος, ὁ, ποτὸν, τὸ.

Gocciola. Περδικύνι, τὸ.
Gocciola. (malatia.) Γύσφεα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Gocciolame, gocciolamento. v. Gocciolatura.
Gocciolante. Ὁ,πῦ σαλαμαπίζει.
Gocciolare. Σαλαμαπίζω. στάζω.
Gocciolato. Σαλαμαπισμένος, η, ον.
Gocciolatura. Στάλαγμα, τὸ, σταλαγμὸς, ὁ.
Gocciole da ſchioppo. Περδικύνια, τὰ.
Gocciolina, goccioletta. Σταλαματάκι, τὸ, σταλαματέλα, ἡ, σταλαμαπίτζα, ἡ, πιλιὰ, ἡ.
Gocciolina. Περδικυνάκι, τὸ.
Gocciolina da ſchioppo. Περδικυνάκια, τὰ.
Gocciolo. v. Goccia.
Gocciolone, gocciolóſo, gocciolo. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβός.
Gocciolone. Ἕνας ἀνάποδος.
Gocciolone, gocciolóſo, gocciolo. Ἕνας μυξιάρικος.
Gocciolóſo, gocciolo. Ὁ,πῦ σαλαμαπίζει.
Gocciuto. Ὁ,πῦ ἔχει φᾶσκα εἰς τ' λαιμόν.
Godente. Ὁ,πῦ ἀπολαύρεται.
Godere. Ἀπολαύρομαι. ἀπολάμω.
Godere. Χαίρομαι.
Godere. Χαιρεκοπῶ.
Godere una coſa. Ἀπολαύρομαι ἕνα πρᾶγμα.
Godere di una coſa. Κάμνω χάζι ἕνα πρᾶγμα.
Godereccia brigata. Χαιρεκόπος, οἱ.
Godimento. Ἀπόλαυσις, ἡ.
Goditore. Ἕνας ὁ,πῦ ἀπολαύρεται.
Goditrice, goduta. Μία ὁ,πῦ ἀπολαύρεται.
Goduto. Ἀπολαυόμενος, η, ον, ἀπολαρυόμενος, η, ον.
Goduto. Ὁ,πῦ χαίρεται.
Goffaggine, gofferia, goffezza. Ἀναποδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ, ζυρλάδα, ἡ, χαντροσύνη, ἡ.
Goffamente. Ἀνάποδα, ἄγνωστα, ζυρλὰ, χαντρά.
Goffano. Ἀνάποδος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, ζυρλὸς, ὁ, χαντρὸς, ὁ.
Goffarie. Ἀναποδιᾶις, ἡ.
Goffeggiare. Κάμνω τ' ἀνάποδον.
Goffi. Γείλοι, οἱ.
Goffo. Ἀνάποδος, η, ον, ἄγνωστος, η, ον, ζυρλὸς, η, ον, χαντρὸς, η, ον.
Goffode. v. Gocciolone, il primo.
Gofo. v. Gufo.
Gogna. v. Berlica.
Gogna. v. Fogna.
Gogolare. v. Gongolare.
Gola. v. canna della Gola.
Gola. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Gola. Γύλα, ἡ, λαιμαργιὰ, ἡ, γυλαρμιὰ, ἡ.
Gola. (vitio.) Λιξιὰ, ἡ.
canna della Gola. Καβαπινάρι, τὸ, γάργερας, ὁ.
noce della Gola. Τὸ καρύδι τῦ λαιμῦ, ὁ κόμπος τῦ λαιμῦ.
Gola d'acquaio. Νεροχύτης, ὁ.
Gola peloſa, gola da due ſolari. Ἕνας γυλιάρης, ἕνας φαγάς.
Golare. Λακκαρίζω. λακκαρεῶ.
Golarino. v. Giogaia.
Golarino. Λακτάρι, ἡ.
Goleggiare. Τρώγω ἀπειστά.
Goleggiare. Λιξένω.
Golfare. Κάμνω κόρφον.
Golfo di mare. Κόρφος, ὁ.
andare à Golfo lanciato. Πάγω ἴσια ἀπ' ἕνα κόρφον εἰς ἄλλον.
Goloſa. Λιξιαριὰ, ἡ, γυλαριὰ, ἡ.
Goloſaccio. Ἕνας γυλιάρης, ἕνας φαγάς.
Goloſaccio. Λιξιάρης, ὁ.
Goloſamente. Γυλιάρικα.
Goloſina, goloſità. v. Gola, il terzo.
Goloſinare. Τρώγω ἀπειστά.
Goloſinare. Λιξένω.
Goloſino. v. Goloſo.
Goloſità. v. Gola, il ſecondo.
Goloſità. v. Gola, il terzo.
Goloſo. Γυλιάρικος, η, ον.
Goloſo. Λιξιάρικος, η, ον.
Goluppare. Μπουκαλίζω.
Goluppo. Μπόγος, ὁ.
Gomena, gomona. Γόμμα, ἡ, παλαμάρι, τὸ.
Gomenare. Δένω μὲ τὰ παλαμάρια.
Gomenaro. Παλαμαρὰς, ὁ, ἕνας ὁ,πῦ κάμνει παλαμάρια.
Gomicciolare il filo, gomitolare. Κυβαρίζω.
Gomicciolo, gomitolo. Κυβάρι, τὸ.
il Gomicciolo di ſeta del bigato. Κυκύλι, τὸ.
Gomitare. Κτυπῶ, ἡ, ξεκοντῶ μὲ τ' ἀγκῶνα.
Gomitata. Μιὰ μὲ τ' ἀγκῶνα.
Gomitata. Πήχη, ἡ.
Gomito. Ἀγκῶνας, ὁ.
Gomma. Γόμμα, ἡ.
liſta di alquante ſorti di gomme. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν γομμῶν.
Bengioino, belgini, belgioni, belgivi, belgimi. Μπενζόϊ, τὸ.
Canfra. Κάμφορα, ἡ.
Colla di carniccio. Πετζόκολλα, ἡ.
Colpeſce. Ψαροκόλλα, ἡ.
Gomma d'albero. Δενδροκόλλα, ἡ.
Gommarabica. Γόμμα τῆς Ἀραπιᾶς, ἡ.
Incenſo. Θυμίαμα, τὸ, λιβάνι, τὸ.
Maſtica, maſtice, maſtico. Μάστιχα, ἡ, μαστίχη, ἡ.
Mirra. Μύρρα, ἡ.
Pece, peccia, pegola. Πίσσα, ἡ.
Raggia, raſa, raſina, raſapina. Ἀρατζίνη, ἡ, ἀρατζίνι, τὸ, ρετζίνι, τὸ.
Sarcocolla. Σαρκόκολλα, ἡ.
Storace. Στυράκι, τὸ.
Tracanta. Δραγκαμπον, τὸ, τραγκαμπον, τὸ.
Trementina, termentina, terebentina. Τρεμεντίνα, ἡ, τερεμίδι, τὸ.
Vitriolo. Βιτριόλον, τὸ, βιτριόλι, τὸ.
Gommare. Βάνω γόμμα.
Gomoreo. v. Sodomita.
Gonagra. (malatia.) Γονάγρα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Gondola. Πέρμα, ἡ, πέραμα, τὸ.
Gondolare. Πάγω μὲ τὸ πέραμα.
Gondolaro, gondoliere. Περμιντζὴς, ὁ.
Gonfalone. Μπαντιέρα, ἡ.
Gonfalone. Φλάμπουρον, τὸ.
Gonfaloniere. Φλαμπουράρης, ὁ, σημαδοφόρος, ὁ.
Gonfiagione. v. Gonfiatura.
Gonfiamento. Πάϊσμα, τὸ.
Gonfiamento di coſa vota. Φύσκωμα, τὸ.
Gonfiare, et gonfiarſi coſa vota. Φυσκώνω.
Gonfiare uno, far credere. Παίζω κατζικέλαις. καβαλένω κοπανιᾶις.
Gonfiare uno, adulare. Κολακεύω.
Gonfiarſi qualche parte del corpo. Πάϊσκομαι.
Gonfiarſi le mani, ò i piedi per il freddo. Ξεπαγιάζω.
Gonfiato, parlando d'una coſa vota. Φυσκωμένος, η, ον.
Gonfiato, parlando di qualche parte del corpo. Παισμένος, η, ον.
Gonfiato, parlando delle mani, ò piedi per il freddo. Ξεπαγιασμένος, η, ον.
Gonfiatura, gonfiezza. Πάϊσμα, τὸ.
Gonfiatura delle mani ò piedi per il freddo. Ξεπάγιασμα, τὸ.
Gonfiatura che vien' alla teſta de' bambini. Ψωροφύτης, ὁ.
Gonfia-veſiche, metafor. Ἕνας φαρφαρᾶς,

φαρδὺς, ἕνας ὑπερήφανος, ἕνας μεγαλειάρης.
Gonfietto. Πεισματάκι, τὸ.
Gonfievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ φυσηχθῇ.
Gonfio. Πεισμώδης, ἡ, ες.
Gonfio, gonfione. Πεισμώδης ἀπὸ μεγαλεῖον.
Gonfione, gonfiotto. Κολυμπηδητήριον, τὸ.
Gonfo. Κυλύεσα ἀπὸ παγὶ, ἢ ἄλλο πόμα.
Gongola. Χαρὰ, ἡ.
Gongola. Σπαρτάρισμα ἀπὸ, ἡ, μιὰ χαρὰ, τὸ.
Gongola. (peſce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Gongolacchiare, gongolare. Χαίρομαι.
Gongolare. Σπαρταρεῶ, ἡ, πηδῶ ἀπὸ, ἡ, μιὰ χαρά.
Gonna, gonnella. Γυνέλα, ἡ.
Gonnellaro. Γυνελαῆς, ὁ.
Gonnellina. Γυνελάκι, τὸ.
Gora. Ἀγὼς, ὁ, ἀγωγὸς, ὁ.
Gora morta. Λάκκος, ὁποῦ μαζώνεται τὸ νερὸν, ἢ στέκεται.
Gorga. v. Gorgia.
Gorga. Ἡ μήτρα τῆς ἀγκινῆς, τὸ ῥυξῆνι.
Gorga. Γοῦρνα, ἡ.
Gorgare. Ῥυφῶ.
Gorgare. Καταπίνω.
Gorgheggiare. Γαργαρίζω.
Gorgheggiare. Μιλῶ ἀπὸ τ' γάργυρα.
Gorgheggiare. Τερτερίζω. τερτερίζω. τερεντίζω.
Gorgia. Γόργυρας, ὁ.
Gorgiera, gorgierino. Κολαρέτον, τὸ.
Gorgietta. Γυργυράκι, τὸ.
Gorgiolo. Νεσχύτης, ὁ.
Gorgo. Κόρφος, ὁ.
Gorgo. Γοῦρνα, ἡ.
Gorgogliare, gorgolare. v. Borbogliare.
Gorgogliare la panſa. Βυρβυλακιάζω.
Gorgogliato. Μελειασμώδης, ες, ον.
Gorgogliccia. v. Rigolitia.
Gorgoglio. v. Borboglio.
Gorgoglio, gorgoglione, gorgolo. (inſetto.) Μέλιρη, ἡ, γαρχάλι, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμυδάκι.)
Gorgorizzare. v. Gargarizzare.
Gorgozzale. v. Gorgozzuolo.
Gorgozzare. v. Gorgogliare.
Gorgozzare. v. Gargarizzare.
Gorgozzuolo. v. Gargazzale.
Gorna. Γοῦρνα, ἡ.
Gorna. v. Gora, il primo.
Gorna. Ξενεσιτήρι, τὸ.

Gorra. v. Berretta.
Goſſo. Φοῦσκα, ἡ.
Goſſuto. Ὁποῦ ἔχει φοῦσκα εἰς τὸν λαιμόν.
Gota, guancia. Μάγουλον, τὸ.
Gotata. Πάτζος, ὁ, χαστοῦκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Gotozze. Μάγουλα γεμάτα, ἢ στρογγυλοτζίκα, τὰ.
Gotta. (infermità, male.) Ποδάγρα, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Gotta della mano. Χειράγρα, ἡ.
Gotta del piede. v. Gotta, il primo.
Gotta. v. Goccia.
Gottacciuola. v. Gottucciola.
Gottanciuola. (infermità, male.) Σκυλαμώτο, τὸ. (κακάδο.)
Gottare. Ξενοιάζω.
Gotto, bicchiero. Ποτήρι, τὸ.
Gottoſo. Ποδαγρὸς, ὁ, ποδαγριάρης, ὁ.
Governale. v. Timone di naviglio.
Governamento, governanza. Κυβέρνημα, τὸ.
Governamento, ò governanza politica. Πολίτευμα, τὸ.
Governare. Κυβερνῶ.
Governare una coſa, riporre. Κρύβω, ἢ, φυλάγω ἕνα πρᾶγμα τὸ ἀντύκι.
Governare una famiglia quanto alli viveri. Πορεύω.
Governare un cavallo. Τιμαρέυω.
Governare, et governarſi politicamente. Πολιτένομαι.
Governarſi. Κυβερνῶμαι. κυβερνιῶμαι.
Governarſi quanto alli coſtumi. Πορεύομαι.
Governarſi ſecondo la propria inclinatione. Πορένομαι κατὰ τὸ ὄρεξίν μου.
Governatione. Κυβέρνησις, ἡ.
Governato. Κυβερνημμένος, η, ον.
Governatore. Κυβερνητὴς, ὁ.
Governatrice. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνίτρια, ἡ.
Governevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ κυβερνηθῇ.
Governo. Κυβέρνησις, ἡ, κυβέρνημα, τὸ.
* Governo politico. Πολιτεία, ἡ.
le tre ſorti di Governi politichi. ἡ τριῶν λογιῶν πολιτείας.
* il Governo Monarchico, dove governa un ſolo capo. Ἡ μοναρχικὴ πολιτεία.
* il Governo Ariſtocratico, dove governano i principali Cittadini. Ἡ ἀριστοκρατικὴ πολιτεία.

* il Governo Democratico, dove governa il popolo. Ἡ δημοκρατικὴ πολιτεία.
buon Governo politico. Καλὴ πολιτεία, ἡ.
cattivo Governo politico. Κακὴ πολιτεία, ἡ, κακοπολιτεία, ἡ.
Governo di caſa. Νοικοκυριὰ, ἡ, νοικοκυριὰ, ἡ.
Governo quanto alli coſtumi. Πόρεψις, ἡ, πόρευσις, ἡ.
Governo, ò governamento di Paſſa. Πασαλίκι, τὸ.
Gozzaia. Τὸ φαγὶ μέσα στὸ σάκκο.
Gozzaia. metafor. Μάχη, ἡ.
Gozzaia. v. Giogaia.
Gozzare. Τσάγω καλά.
Gozzare. Φαυλαπίζω. φαφαπίζω. τζαμπουνίζω.
Gozzaviglia. v. Gozzoviglia.
Gozzavigliare. v. Gozzovigliare.
Gozzo. Σάκκα, ἡ.
Gozzo. Καταπινάρι, τὸ.
Gozzo. Φοῦσκα τὸν λαιμόν, ἡ.
Gozzoviglia. Χαρκιπιά, ἡ.
Gozzovigliare. Χαρκοπῶ.
Gozzoviglione. Χαρκόπος, ὁ.
Gozzuto. Ὁποῦ ἔχει φοῦσκα εἰς τὸν λαιμόν.

GR

Gracchia, cornacchia. (uccello.) Καρακάξα, ἡ, κορακάξα, ἡ, κοσαντζίνα, ἡ. (πουλί.)
Gracchia. metafor. Ἕνας τζαμπουνιάρης, ἕνας φαυλατὰς, ἕνας φαφατάς.
Gracchiare, come fà la cornacchia. Κορακίζω. φωνάζω σὰν τὸν κόρακα.
Gracchiare. metafor. Τζαμπουνίζω. φαυλαπίζω. φαφαπίζω.
Gracchiare. Φωνάζω.
Gracchiatore, gracchione. Τζαμπουνιάρης, ὁ, φαυλατὰς, ὁ, φαφατὰς, ὁ.
Gracchiatore, gracchione. Φωναλὰς, ὁ.
Gracchiatrice. Τζαμπουναρειὰ, ἡ, φαυλατὴ, ἡ, φαφατὴ, ἡ.
Gracchiatrice, gracchiuola. Φωναλὴ, ἡ.
Gracculare. v. Gracchiare, il primo.
Gracidare, gridar come le ranocchie, gracitare. Κοάζω. φωνάζω σὰν τ' βαδράκι.
Gracidare, gridare come le galline. Κακαρίζω. φωνάζω σὰν τὰ γυναῖκα.

Gracidare, ſtridere la porta, ò la ruota. Τεΐζω.
Gracidare. v. Gracchiare, il ſecondo.
Gracidatore. v. Gracchiatore, il primo.
Gracilare. Λιγναίνω. κάμνω τὰ λιγναίνη. γλιναίνω. κάμνω τὰ γλινάνη.
Gracile. Λιγνὸς, ἡ, ὀν, γλινὸς, ἡ, ὀν.
Gracillare. Φαυλαπίζω. φαφεσπίζω.
Gracilloſo. Φαύλατος, ὁ, φαφεσταὶ, ὁ.
Grada, gradella. Σκάφη, ἡ.
Gradare, gradeggiare. Πάγω σκαλὶ σκαλί.
Gradetti. Πλυμάκια, τὰ.
Gradevole. Νόσιμος, η, ον.
Gradice. Καλαμβία σκάφη, ἡ.
Gradile. Α'νηβασιά, ἡ.
Gradimento. Α'ρέσκεμα, τὸ, ἀρέσιμα, τὸ.
Gradire. Κάμνω καλὰ πὼ ὄρεξιν κανενῦ.
Gradire, piacere. Α'ρέσκω. ἀρέσω.
Graditamente. Καλὰ κὴ ὄμορφα, μὲ ὄμορφον μόδον.
Gradito. Δεχόμενος, η, ον.
Gradito. Δεκτὸς, η, ον, καλοδεχάμενος, η, ον.
Gradito da Dio. Θεάρεστος, ὁ.
Gradivo. Ο'πῦ πάγει σκαλὶ σκαλί.
Grado, ſcalino. Σκαλὶ, τὸ.
Grado. v. Gradimento.
Grado, ſtato. v. Dignità.
Grado, montata. Α'νηβασιά, ἡ.
mal Grado tuo. Σ'ανενό σου.
prender in Grado. Πέρνω σὲ καλόν.
à Grado. Κατὰ πὼ ὄρεξιν, κατὰ πῶς θέλουνε.
ſervire à Grado. Δουλεύω κατὰ πῶς θέλουνε.
come vi ſarà più à Grado. Κατὰ πῶς θέλετε κάλλια.
haver Grado. Εὐχαριστῶ.
Grádora. Σκαλώνια, τὰ.
Graffiamento. Τζυγκριάνισμα, τὸ.
Graffiamento. Α'γκρύφισμα, τὸ.
Graffiare. Τζυγκριανίζω.
Graffiare. Τζιγκελεύω. πάνω μὲ τὸ τζιγκέλι. ἀγκρυφίζω.
Graffia-ſanti. Υ'ποκριτὴς, ὁ.
Graffiato. Τζυγκρισμισμένος, η, ον.
Graffiato. Α'γκρυφισμένος, η, ον.
Graffiatura, graffio. Τζυγκρισμισμάδα, ἡ, τζυγκρισμισμαλιὰ, ἡ.
Graffiere, ſcrivano. Γραμματικὸς, ὁ.
Graffignano. Α'ρπακτὴς, ὁ.
Graffignare. Α'ρπῶ. ἁρπάζω.
Graffigne. Νύχια, τὰ.
Graffigno, graffio. Τζιγκέλι, τὸ, ἀγκρύφι, τὸ.
Graffio. v. Graffiatura.
Graffione. Τζιγκελάκα, ἡ.
Graffioſo. Ο'πῦ τζιγκελεύει, ὁπῦ ἀγκρυφίζει, ἀγκρυφωτὸς, η, ον.
Gragnuola. Χαλάζι, τὸ, χαλαντζι, τὸ.
Gragnuolare. Χαλαντζίζω.
Graio. (animale.) Τζακάλης, ὁ. (ζῶον.)
Gramaglia, gramaglio, veſte da lutto. Θλιφλικὸν, ἡ, θλιβερὸν, ἡ, θλιβιάπικον, ἡ, θλιμμένον ῥοῦχον.
Gramaglia, gramaglio. Καναία, ὁ, καναλια, ἡ.
Gramare. Πικραίνω. κακοκαρδίζω. κακομοιριάζω.
Grameggiare. Πικραίνομαι. κακοκαρδίζομαι. κακομοιριάζω.
Gramegna. v. Gramigna. (herba.)
Gramezza. Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιά.
Gramfo. (peſce.) Καραβίδα, ἡ, (ψάρι.)
Gramie, grumi di pituita ne' cantoni degl'occhi. Τὰ καρκαδάκια τῦ φλεγμάτου ὁπῦ ἔβγ. στῆς γωνιᾶς τῶν μαλιῶν.
Gramigna. (herba.) Σκωλοδύνη, τὸ. (χορτάρι.)
Gramigna. Κακοχόρταρα, τὰ.
Gramignoſo. Γεμάτος κακοχόρταρα, η, ον.
Graminea tela. Μπαμπακερὸν, τὸ.
Gramineo. v. Gramigna, il ſecondo.
Grammaia, veſte da lutto. Θλιβερὸν, ἡ, θλιφλικὸν, ἡ, θλιβιάπικον, ἡ, θλιμμένον ῥοῦχον, τὸ.
Grammatica. Γραμματικὴ, ἡ.
Grammaticale. Τῆς γραμματικῆς.
Grammaticalmente. Περὶ γραμματικῆς.
Grammatico. Γραμματικὸς, ὁ.
Grammaticuzzo. Γραμματικάκι, τὸ.
Grammercè. Σπλάτ, εἰς πολλὰ ἔτη.
Gramo, gramoſo. Πικραμμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον, κακόκαρδος, η, ον.
Gramo, gramoſo. Κακομοιρασμένος, η, ον, δαλαίπωρος, η, ον, κακόσυρτος, η, ον, α, ον.
Gramo. Α'πθυμιάρικος, η, ον, ζυλιάρικος, η, ον.
Grámola. Λιναρόκαπανον, τὸ.
Grámola, gramone. Τὸ σεντόκι ὅπου ζυμώνεται τὸ ψωμί.
Gramolare. Λιναρόκοπανίζω. κοπανίζω λινάρι.
Gramolare. Ζυμώνω.
Gramolare. Τείνω. πλέκω.
Gramolato. Κοπανισμένος, η, ον.
Gramolato. Ζυμωμένος, η, ον.
Gramolato. Τεμμένος, η, ον.
Grán, grande, grano. Μεγάλος, η, ον.
Grana. Κρεμιζὶ, τὸ.
Grana. Ρ'ούδι καβαλκόκκινον, τὸ.
Granaglia. Η' ζωοτροφὴ τῶν πτηνῶν, καὶ τῶν ῥυχῶν.
Granaio, granaro. Σιταποθήκη, τὸ, ἀμπάρι, τὸ.
Granare, granire. Σπαρμαίζω.
Granata. v. Scopa.
Granata. v. Granato, frutto.
Granata. v. Granato, gemma.
Granata. Κομπαρδὸς, ὁ.
Granatare. v. Scopare.
Granatelli. Κοκκινάκια, τὰ.
Granatina, granatino. Σπασσάρα, ἡ, σκυβαλον, τὸ, σκυπίτζα, ἡ.
Granatino. Γρανατάριος, ὁ.
Granato, (gemma, pietra pretioſa.) Κρανάτα, ἡ. (ἀπέμπτη πέτρα.)
Granato. (albero.) Ρ'οδιὰ, ἡ, ῥοδιὰ, ἡ, ῥοϊδιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Granato. (frutto.) Ρ'όδι, τὸ, ῥόδι, τὸ, ῥοΐδι, τὸ. (φωμικόν.)
Granato agro. (frutto.) Ρ'όδι γλυκὸν, τὸ, γλυκόξυδον, τὸ. (φωμικόν.)
Granato dolce. (frutto.) Ρ'όδι ξυνὸν, τὸ, ξυνόξυδον, τὸ. (φωμικόν.)
Granato di mezzo ſapore. (frutto.) Ρ'όδι γλυκόξινον, τὸ, γλυκοξινόξυδον, τὸ. (φωμικόν.)
la tela ſottile di dentro del Granato. Η' σκέπη τῦ ῥοδιῦ.
Granato. adiett. Κοκκινόχρους, η, ον.
Granato. adiett. Σπαρμαισμένος, η, ον.
Granato. adiett. Σφικτὸς, η, ον.
Granca. Α'γκρύφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ.
Grancello. (peſce.) Καβίδα, ἡ. (ψάρι.)
Granceóla, granceuola. (peſce.) Α'σπρος, ὁ. (ψάρι.)
Granchiare, granchire, grancire. Α'γκρυφίζω. ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Granchiato, granciato. Α'γκρυφωτὸς, η, ον.
Granchio. (peſce.) Κάβουρας, ὁ. (ψάρι.)
Granchio. metafor. Ε'ναι ἀναπόδος.
Granchio. Καπανιόλα, ἡ, μπαγὰς, ὁ.
Granchio. (male, infermità.) Κεφάτημα, τὸ, κεφάτισις, ἡ. (ἀῤῥωσιὰ, ἡ, πόνος.)
Granchio. (male, infermità.) Νευροκαβαλίκευμα, τὸ. (ἀῤῥωσιὰ, ἡ, πόνος.)
pigliare un granchio. metafor. Λαβαίνομαι.

Granchiporro. (peſce.) Α'σπρος, ὁ. (ψάρι.)
Grancia. *v.* Grangia.
Grande. ſoſtant. Μέγας, ὁ, μεγάλος, ὁ.
Grande. adiett. Μεγάλος, η, ον.
più Grande. Μεγαλήτερος, η, ον.
troppo Grande. Παραμεγάλος, η, ον.
Grande di anni. Πολλῶν χρονῶν, πολλῶ καιρῶ.
Grandeggiare. Κάμνω τ' μεγάλον.
Grandemente. Μεγάλα, πολλά.
Grandezza. Μεγαλότης, ἡ, μεγαλοσύνη, ἡ.
Grandezza di libro. Τὸ μῆκος τῆ βιβλίᾶ.
Grandezza, grandigia. *v.* Superbia.
Grandicello. *v.* Grandotto.
Grandiloquenza. Ψηλολογία, ἡ.
Grandiloqui. Ψηλολόγοι ἀνθρώποι, οἱ.
Grandinando tuttavia. Χαλαντζίζοντας ντελόγο.
Grandinare. Χαλαντζίζω.
Grandinata. Χαλαντζοβρόβιλος, ὁ.
Grandine. Χαλάντζι, τὸ, χαλάζι, τὸ.
Grandinella. Χαλαντζάκι, τὸ.
Grandinoſo. Γεμάτος χαλάντζι, η, ον.
Grandire. Μεγαλώνω. μεγαλαίνω.
Grandiſſimamente. Μεγαλώτατα, κατὰ πολλά.
Grandiſſimo. Μεγαλώτατος, η, ον.
Grandone. Ψηλὸς, η, ον.
Grandotto. Μεγαλύτζικος, η, ον.
Granellare. Ξεκοκκιάζω.
Granelli. Τὰ ἀρχίδια, τὰ διδύμια.
Granello. Κοκκὶ, τὸ, κοκκὶ, τὸ.
Granello. Κόκκυδον, τὸ, κοκκύτζι, τὸ.
Granello di uva. Ἡ ῥῶγα τῆ σταφυλιᾶ, σταφυλόρωγα, ἡ.
Granello del granello di uva. Κόκκυτζον, τὸ.
Granello di terebinto. (frutto.) Τζίκυδον, τὸ. (φυτικόν.)
Granello di vetro. Κάντρα, ἡ.
Granelloſa. (herba.) Τηλίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Granelloſa. (herba.) Σίφιον, τὸ. (χορτάρι.)
Granelloſo. Κοκκώδερὸς, η, ον.
Granfare. Α'γκρυφίζω.
Granfare. Α'ρπῶ. ἁρπάζω.
Granfare. Ε'ρχεται μὲ τὸ νευροκαβαλίκευμα.
Granfio, granfo. (male, dolore.) Νευροκαβαλίκευμα, τὸ. (πόνος.)
Granfo. (peſce.) Κάβαρος, ὁ. (ψάρι.)
Grangia. *v.* Gaſtaldia.
Granire, granitare. Ξεκοκκιάζω.
Granire. Μαζώνω τὰ γεννήματα.
Granito. Ξεκοκκιασμένος, η, ον.
Granito. Σφικλὸς, η, ον.
Granitore. *v.* Crivello.
Grannercè. *v.* Grammercè.
Grano. Κοκκὶ, τὸ, σπυρὶ, τὸ.
Grano, frumento. (legume.) Σιτάρι, τὸ, σπάρι, τὸ. (ὄσπριον.)
Granoſo. Κοκκώδερὸς, η, ον.
Grappello. Τζαμπὶ, τὸ.
Grappo, grappola, grappolo. (frutto.) Κοντῆρα, ἡ, τζαμπὶ, ἕνα σταφύλι. (φυτικόν.)
Grappolare, grappoleggiare. Τζαμπολογῶ.
Grappolata. Τζαμπολογημαδία, ἡ, τζαμπολογημαδιὰ, ἡ.
Grappolino. Τζαμπάκι, τὸ.
Grappolini che reſtano nei ceppo doppo la vendemia. Τὰ ὀποστάφυλα.
Grappoliſto. Τζαμπολογητὴς, ὁ.
Grappolo. *v.* Grappo.
Grappoloſo, grappoſo. Γεμάτος τζαμπιὰ, η, ον.
Graſpare. *v.* Grappolare.
Graſpea, graſpia. Τζάμπερον, τὸ.
Graſpea, graſpia. Τζίπερα, τὸ, κοκκύτζα, τὰ, ῥοφίλια, τὰ, τζιπερίτης, ὁ.
Graſpo, graſpolo. Τζάμπερον, τὸ.
Graſpolare. Ε'υγάζω τ' τζίπερον ἀπὸ τὸ σταφύλι.
Graſpolo. *v.* Grappo.
Graſpoloſo. Γεμάτος τζάμπερα, η, ον.
Graſpoloſo. *v.* Grappoſo.
Graſpuglia. *v.* Graſpo.
Graſpuglia. Τζάμπερον, τὸ.
Graſpugliare. *v.* Grappolare.
Graſpugliare. Σκαλίζω σὰν πὰ ὄρνιθαν.
Graſſa. *v.* Graſſo, il primo.
Graſſa. Παχυὰ, ἡ.
Graſſare, ingraſſare. Παχαίνω.
Graſſarello, graſſolino, graſſetto, graſſettino, graſſotto. Παχυλὸς, η, ον.
Graſſello. Ε'να κομμάτι πάχος.
Graſſezza. Πάχος, τὸ.
Graſſezza. Παχύτης, ἡ.
Graſſina. Κρεατὶ παχὺ, τὸ.
Graſſo, il graſſo. ſoſtant. Πάχος, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ, ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ.
Graſſo, huomo graſſo. ſoſtant. Παχὺς, ὁ, γεμάτος, ὁ, κορμαλὰς, ὁ.
Graſſo. adiett. Παχὺς, υὰ, ὺ.
Graſſo del grano. Τὸ ἀφάνι τῆ σιτάρεᾶ, τὸ φυσῶμι τῆ σιτάρεᾶ.
Graſſo del vino. Τὸ ἀφάνι τῆ κρασῆ.
Graſſo del lardo. Ἡ ψύχα τῆ λαρδιᾶ.
Graſſo di gallina. Τὸ ὀρνιδέξιγκον.
Graſſone. Παχῦρδας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ.
Graſſume. *v.* Graſſo, il primo.
Graſſume. Παχαλικὸν, τὸ, ἀρτύμι, τὸ, ἀρτυμὰ, ἡ.
Grata, gratella, graticola. Σκάρα, ἡ.
Grata, graticcia, graticola. Σκάρα σιδερένια, ἡ.
Grata, graticcia, graticola. Σκάρα καλαμβένια, ἡ.
Grata. Χαριτωμένη, ἡ.
Gratamente. Χαριτωμένα.
Gratellare. Ξυῶ. ξύνω.
Gratia. Χάρις, ἡ.
liſta delle Gratie. Κατάλογον τῶν χαρίτων.
la Gratia ſantificante. in lat. *gratia ſanctificans.* Ἡ ἁγιάζουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ἁγιάζει πὰ ψυχιά.
la prima Gratia. in lat. *prima gratia.* Ἡ πρώτη χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ πρωτοχαϊδεύει πὰ ψυχιά.
la ſeconda Gratia. in lat. *ſecunda gratia.* Ἡ δευτέρα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ δευτεροχαϊδεύει πὰ ψυχιά.
la Gratia che rende l'anima grata à Dio. in lat. *gratia gratum faciens.* Ἡ κεχαρισμένον ποιοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει πὰ ψυχιὰ νὰ γίνεται χαριτωμένη εἰς τ' Θεόν, νὰ τ' ἀρέσῃ.
la Gratia preveniente, ò anticipante. in lat. *gratia praeveniens.* Ἡ προηγοῦσα, ἡ, προφθάνουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ φωτίζει πὰ ψυχιὰ νὰ κάμῃ καλὰ ἔργα πρὶν νὰ τὰ κάμῃ.
la Gratia eccitante, ò riſvegliante. in lat. *gratia excitans.* Ἡ ἐγείρουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ξυπνᾶ πὰ ψυχιὰ πὰ ὁποκοιμισμένα εἰς τὸ κέλμα, νὰ εἰς πὰ ἀπεραξίαν τῶν καλῶν ἔργων.
la Gratia aiuvante. in lat. *gratia adjuvans.* Ἡ βοηθοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ βοηθᾶ πὰ ψυχιὰ εἰς τὸ νὰ χάμῃ καλὰ ἔργα.
la Gratia operante. in lat. *gratia operans.* Ἡ ἐνεργοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ μοναχὴ της κάμνει πὰ ψυχιὰ πὰ ἁμαρτωλιὰ νὰ μετανοιθελήσῃ τὸ καλόν.
la Gratia cooperante. in lat. *gratia cooperans.* Ἡ συνεργοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει

τὰ καλὰ ἔργα μαζὶ μὲ τὸν ψυχλό.

la Gratia concomitante. in lat. *gratia concomitans.* Ἡ συμπαρομαρτοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ συντροφιάζει τὸν ψυχλὸ εἰς τὸ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἡ προφθάνουσα χάρις ἐχάρισε μοναχήτης.

la Gratia ſoſſeguente. in lat. *gratia ſubſequens.* Ἡ ἐπακολουθοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα δίνει δύναμιν τ' ψυχῆς διὰ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, ὁποῦ ἤθελε προξεῦσε νὰ κάμῃ.

la Gratia ſofficiente, ò baſtante. in lat. *gratia ſufficiens.* Ἡ αὐτάρκης χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα προηγέρνοντας τὸν ψυχλὸν τὸν ἑρμηνεύει ἀρκετὰ νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, ἢ νὰ τὸ κάμῃ, τὸ ὁποῖον μ' ὁλατοῦτα αὐτὸν, μήτε τὸ θέλει, μήτε τὸ κάμνει.

la Gratia efficace. in lat. *gratia efficax.* Ἡ ἐνεργὴς χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα προηγέρνοντας τὸν ψυχλὸν, τὸν δίνει ἢ τὸ νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, ἢ τὸ νὰ τὸ κάμῃ μαζί.

la Gratia gratis data. in lat. *gratia gratis data.* Ἡ δωρεὰν δοθεῖσα χάρις. κάποιον λῶσον, ὁποῦ χαρίζει κανενὸς ὁ Θεὸς, διὰ τὸ καλὸν τῆ κορμῆ ἢ τ' ψυχῆς τῆ πλησίν.

la Gratia conſommata, ò la vita eterna. in lat. *gratia conſummata.* Ἡ συντελεσμένη χάρις, ἡ αἰώνιος ζωή.

Gratia, beneficio. Ἐνεργεσία, ἡ, χάρις, ἡ.

Gratia, lepóre. Νοσιμὰ, ἡ, νοσιμάδα, ἡ.

Gratia. *v.* Bullettino.

di Gratia. Νὰ ζῇς, νὰ ζῆτε, νὰ ζῇ ἡ ἀφεντιά σου.

di Gratia. Μετὰ χαρᾶς.

di ſumma Gratia. Μετὰ χίλια μύρια μετὰ χαρᾶς.

in ſù le Gratie. Ἐπάνω.

Gratia di ſan Paolo. Ἡ σαμία γῆ.

aſpettar le Gratie. Ἀπαντέχω τὸν μισθόν.

compito, ò adorno di migliara di Gratie. Μυριοχαριτωμένος, η, ον.

compito, ò adorno di mille migliara di Gratie. Χιλιομυριοχαριτωμένος, η, ον.

Gratiamento. Ἐυχαριτία, ἡ, ἀχαρίσημα, τὸ, ἀχαρίστησις, ἡ.

Gratiare, Σβολίζω. νοσιμίζω.

Gratiare. Ἐυχαριστῶ.

Gratiare. Κάμνω χάριν.

Gratiato. Χαριτωμένος, η, ον.

Graticcia. *v.* Grata, il ſecondo et il terzo.

Graticciare. Βάζω σκάλαν. βάζω μιὰ σκάλαν, ἢ, τὴν σκάλαν.

Graticciare. Σφαλῶ μὲ τὴν καλαμήνα σκάλαν.

Graticciare, graticolare, gratigliare. Ψιλώνω σὶν σκάλαν, ἢ, ἀπάνω σ' τὴν σκάλαν.

Graticciare. Ξυῶ μοσκοκάρυδον, ἢ, ψωμὶ, ἢ ἄλλα σὰν αὐτά.

Graticcione. Μιὰ μεγάλη καλαμήνα σκάλα.

Graticciuola. Σκαλοπάτια, ὁποῦ ψήνουν ἀπάνω.

Graticciuola. Μία καλαμήνα σκάλα.

Graticola. *v.* Grata.

Graticolare. *v.* Graticciare, il terzo.

Gratificare. Κάμνω χάριν.

Gratificatione. Χάρις, ἡ.

Gratificato. Ὁποῦ ἔλαβε χάριν.

Gratifico, gratificoſo. Ὁποῦ κάμνει χάριν.

Gratigliare. Γαργαλίζω.

Gratigliare. *v.* Graticciare, il terzo.

Gratiglioſo. Γαργαλιάρης. ὁ.

Gratioſa. Νόστιμη, ἡ.

Gratioſamente. Νόστιμα.

Gratioſità. Χάρις, ἡ.

Gratioſo, lepido. Νόστιμος, η, ον.

Gratioſo. Χαριτωμένος, η, ον.

Gratiſſimo. Ἀχριβόχαρος, η, ον.

Gratitudine. Ἐυχαριστία, ἡ.

Grato, che riconoſce li benefici. Ἐυχάριστος, η, ον.

Grato, caro. Ἀχριβὸς, η, ον.

Grato à Dio. Θεάρεστος, η, ον.

Grattacapo. metafor. Κακὴ ἀγκλεια, ἄχημη ἀγκλεια.

Grattacaſcio, grattaiuola, gratticcia, grattuccia, grattuggia. Ξύστρια, ἡ, τυροτρίφτης, ὁ.

Grattaculo. (frutto.) Κυνόροδον, τὸ. (πωρικόν.)

Grattafango. Βούρτζα, ἡ.

Grattaggione. Ξεσμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ, φαγοῦρα, ἡ.

Grattapugia. Σιδερένιον κτένι, τὸ.

Grattare. Ξυῶ. ξυῶ. ξύνω.

Grattar del pane. Ξυῶ ψωμί.

Grattar la tigna. metafor. Φέρνω. κτυπῶ. κοπανίζω.

Grattar l'orecchie. Κολακεύω.

Grattarſi. Ξυῶμαι. ξυῶμαι. ξύνομαι.

Grattaticcio. Ξύσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ.

Grattaticcio. Ὁποῦ ἀχαπᾶ νὰ ξυσθῇ.

Grattato. Ξεσμὸς, η, ον, ξυσμὸς, η, ον.

non Grattato. Ἄξεστος, η, ον, ἄξυστος, η, ον.

Grattucciare, grattuggiare. Ξυῶ. ξυῶ. ξύνω.

Grattuggina. Ξυσεράκι, τὸ, ξυσεράκι, τὸ.

Grattuggioſo. Ξεσμὸς, η, ον, ξυσμὸς, η, ον.

Grattuggioſo. Φαγωμὸς, η, ον.

Gratuire. *v.* Gratificare.

Gratuità. Ἐυχαριστία, ἡ.

Gratuitamente. Δωρεὰν, χάρισμα, δωρεὰν, χαριτὰ, ντζάμπα.

Gratuito. Δωρεὰν, η, ον, χαρισμὸς, η, ον, δεσμὸς χάρισμα, η, ον.

Gratulanza. Συχάρισμα, τὸ, συχαρισμὸς, ὁ.

Gratulare. Συχαριάζω. συγχαριάζω.

Gratulatorio. Συχαριστικὸς, η, ον, τῆ συχαρισμάτων.

Grava. *v.* Foſſo.

Grava. *v.* Foſſa.

Grava. *v.* Trinciera.

Gravaccio, gravaccione, gravacciuolo. Βαρύσαπος, η, ον, πολλὰ βαρὺς, νὰ, ύ.

Gravagno. (uccello.) Λάερος, ὁ, (πυλί.)

Gravame, gravamento. Βάερος, τὸ.

Gravame, gravamento. Ἀβαείσι, τὸ, βάερος, τὸ, σύρσιμο, τὸ.

Gravame, gravamento. Βάεσιμον, τὸ, βαρβάεσιμα, τὸ.

Gravame, gravamento. Σκιμάδι, τὸ, ἀμανάτι, τὸ, ἀμάχι, τὸ.

Gravante. Βαρὺς, νὰ, ύ.

Gravante. Παραβαρὺς, νὰ, ύ.

Gravare, eſſer peſante. Βαροῦ.

Gravare, aggravare. Βαρύνω. παραβαρύνω.

Gravare di aggravi. Φορτώνω, ἢ, καταφορτώνω ἀβαείσια.

Gravare, ſdegnare. Πικαίνω. καπικαρδίζω.

Gravare, faſtidire. Πικάζω.

Gravato. Βαρυμὸς, η, ον.

Gravato, aggravato. Παραβαρυμὸς, η, ον.

Grave, peſante. Βαρὺς, νὰ, ύ.

Grave, faſtidioſo, moleſto. Βαρετὸς, η, ον.

Grave, ſaggio, maturo. Σοβαρὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.

Grave, cioè, d'importanza, ò importante. *v.* Importante.

Grave,

Grave, pigro. *v.* Pigro.
accento Grave. Βαρεῖα, ἡ.
Gravemente. Βαρυά.
troppo Gravemente. Παραβαρυά.
errar Gravemente. Φταίγω, ἡ, σφάλλω βαρυά.
Gravella, &c. *v.* Arena, ghiaia, &c.
Gravetto. Βαφύτζικος, ἡ, ον, κομμάτι βαρὺ, νὰ, ν.
Gravezza, peſo. Βάρος, τὸ.
Gravezza. Βαρύτητα, ἡ.
Gravezza, faſtidio. Πίεσξις, ἡ, βάρος, τὸ.
Gravezza. Α'βαρίσι, τὸ, συρσάτι, τὸ.
Gravezza. Κύρασις, ἡ.
Gravezza. *v.* Gravità.
Gravicembalo. (ſtrumento muſicale.) *v.* Spinetta.
Gravida donna, pregna. Βαρυμβύη, ἡ, ἐγκαρωμβύη γυναῖκα, ἡ.
Gravidanza, gravidezza. Ε'γκάρι, τὸ, χάρι, τὸ, ἐγκαρεια, ἡ.
Gravidare. Ε'γκαρώνω.
Gravido. *v.* Grave, il primo.
Gravido. Βαρυμβύος, ἡ, ον.
Gravido, pieno, carico. Φορτωμβύος, ἡ, ον.
Gravio. *v.* Aggravio.
Graviſſimo. Βαρύβαρος, ἡ, ον.
Gravità. Σοβαρότητα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρονιμάδα, ἡ.
Graulo, graulano. (uccello.) Μελισσόφαγον, τὸ. (πυλί.)
Gravoſo. Βαρετὸς, ἡ, ον.
Gravoſo. *v.* Grave, il primo.
Gravoſo. *v.* Grande.
Gravoſo. Σοβαρὸς, ἡ, ον.
Greca. P'ωμιὰ, ἡ, ῥωμέϊκα, ἡ, ῥωμικὰ, ἡ.
alla Greca. P'ωμαῖκα.
Grecheggiamento. P'ωμαϊκισμὸς, ὁ.
Grecheggiare. P'ωμαϊκίζω.
Grecheggiare. Κάμνω τ' ῥωμηόν.
Grecheggiare. Α'ρμενίζω τὸν γεζάλλω.
Grecheggiare. Πάγω τὸν γεζάλλω.
Grechesco. P'ωμαΐκος, ἡ, ον.
Grecia. E'λλάδα, ἡ.
Greco. P'ωμιὸς, ὁ, ῥωμαῖος, ὁ, γραικὸς, ὁ.
Greco. (vento.) Γρεγάλης, ὁ, γρᾶος, ὁ. (ἄνεμος.)
Greco tramontana. (vento.) Γραιοτραμοντάνα, ἡ. (ἄνεμος.)
in Greco letterale. E'λληνικά.
in Greco volgare. P'ωμαῖκα, ἁπλὰ ῥωμαῖκα.
Gregale. *v.* Volgare.
Gregge, greggia. Μαντεὶ, τὸ, μάντρα, ἡ, κοπάδι, τὸ, μάντρα, ἡ.
Gregge di porci. Γυρνόμαντρον, τὸ.
Gregge di pecore. Προβατόμαντρον, τὸ.
Gregge di capre. Α'ιγόμαντρον, τὸ, γιδόμαντρον, τὸ, κατζικόμαντρον, τὸ.
Greggiare. Μαντρίζω.
Greggiaro. ſoſtant. Βοσκὸς, ὁ.
Greggioſo. Ο'πῦ ἔχει σφακτὰ πολλά.
Greggiuola. Μαντεάκι, τὸ, κοπαδάκι, τὸ.
Gregheſche, brache. Βρακιὰ, τὰ.
Grembiale, grembitile, gremiale. Ποδιὰ, ἡ, τραβέζα, ἡ.
Grembiata. Μιὰ ποδιὰ γεμάτη.
Grembo, ſeno. Α'γκάλη, ἡ.
Gremola. *v.* Semola.
Greppa, greppo. Βυνάκι, τὸ.
Greſpia. Δευτερειὰ, ἡ, λάγηρας, ὁ.
Greto, ſpeſſo. Πυκνὸς, ἡ, ον.
Greto, ſodo. Σφικτὸς, ἡ, ον.
Gretola. Βέργα τῦ κλωβιῦ, ἡ.
Gretta, magra, ſterile. Ξερὴ, ἡ.
Gretta, da poco. Α'καρδη, ἡ, ψιλδανὴ, ἡ.
Grettezza, grettitudine, avaritia. Α'κριβεια, ἡ.
Grettezza, grettitudine, magrezza, ſecchezza. Ξερότητα, ἡ, ξεράδα, ἡ.
Grettitudine, da pocaggine. Α'καρδια, ἡ, ψιλδανότητα, ἡ.
Gretto, avaro, ſcarſo. Α'κριβὸς, ἡ, ον, σφικτὸς, ἡ, ον.
Gretto, magro, ſterile, ſecco. Ξερὸς, ἡ, ον.
Gretto, da poco. Α'καρδος, ἡ, ον, ψιλδανὸς, ἡ, ον.
Greve. *v.* Grave, peſante.
Greve. *v.* Grave, faſtidioſo, moleſto.
Grezzaria. Α'δρυτητα, ἡ.
Grezzo. Α'δρὶς, νὰ, ν.
tela Grezza. Πανὶ ἀδρὺ, τὸ.
Griccia. Στραβομυτεια, ἡ, γραβομυτζυνιὰ, ἡ, γραβομαῦλα, ἡ.
far la Griccia. Στραβομυτεάζω. γραβομυτζυνιάζω. γυρνομυτζυνώνω.
Gricciare. Στραβομαυλιάζω. γραβοκοιτάζω. γραβοδωρῶ. γραβοβλέπω.
Gricciare. Ε'χω φαμζασίαν.
Griccio, gricciolo, fantaſia, capriccio. Φαντασία, ἡ.
Gricciolare. *v.* Gricciare.
Gricciolare, ribrezzare. Τυρτυεύζω.
Gricciolo. *v.* Griccio.
Gricciolo. Τύρτυερον, τὸ.
Gricciolóſo, griccióſo. Ο'πῦ πυρτυεύζω.
Gricciolóſo, griccióſo. Τζιλιπυρδάβικος, ἡ, ον.
cavallo Gricciolóſo. Τζιλιπυρδάεικον ἄλογον, τὸ.
Grida, bando. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ, διαλάλησις, ἡ.
Grida, grido. Γόσμα, τὸ, γοσμὸς, ὁ, φώνασμα, τὸ, φωνὴ, ἡ.
Grida, riprenſione. Γόηυσμα, τὸ.
Grida di parole. *v.* Riſſa.
Grida forte. Γόσμα, τὸ.
Gridante. Φωνάζοντας.
Gridante fortemente. Γόζοντας.
Gridare. Φωνάζω.
Gridar forte. Γόζομαι. φωνάζω δυνατὰ. δωσαβφωνάζω. μεγαλοφωνάζω.
Gridare ad alta voce. Φωνάζω ἀψά. ἀψοφωνάζω.
Gridare con voce tonante. Βροντοφωνάζω.
Gridare da pazzo. Λωλοφωνάζω.
Gridare alla ſtrangolata. Σγαβίζω. ξεσγαβίζω.
Gridar vittoria. Κεάζω βικτόρια. κεάζω νίκλω.
Gridare, riprendere. Γογγύζω.
Gridare, contendere di parole. Μαλώνω.
Gridare il bufo, ò il gufo. Υΐζω.
Gridare la civetta. Κυκυβαγίζω.
Gridare la colomba. Κυκυβακίζω.
Gridare il corvo. Κρώζω.
Gridare il bambino. Βαγίζω.
Gridare la gallina, et i pullicini. Πιπιγίζω.
Gridare il gallo, come fà quando chiama le galline. Κοκκύζω.
Gridare la grue. Γραυγάζω.
Gridare la rana. Κοάζω.
il Gridar del gufo. Ο' ὑισμός.
il Gridar della civetta. Ο' κυκυβαγισμός.
il Gridar della colomba. Ο' κυκυβακισμός.
il Gridar del corvo. Ο' κρωσμός.
il Grido del fanciullo. Ο' βαγισμός.
il Gridar della gallina, et pullicini. Ο' πιπισμός.
il Gridar del gallo, quando chiama le galline. Ο' κοκκυσμός.
il Gridar della grue. Ο' γραυγασμὸς, ἡ γραυγή.
il Gridar della rana. Ο' κοασμός.
il Gridar alla ſtrangolata. Ο' σγαβισμός.
il Gridar da pazzo. Τὸ λωλοφώνασμα.
uno che Grida da pazzo. Λωλόφωνος, ὁ.
uno che Grida con voce tonante. Βροντόφωνος, ὁ.

Gridata. Φώνασμα, τὸ, φώνιασμα, τὸ.
Gridatore. Φωναλαὶ, ὁ.
Gridatrice. Φωναλῆ, ἡ.
Grido. Φώνασμα, τὸ, φώνιασμα, τὸ.
Grido forte. Γόσμα, τὸ.
Grido, fama, nome. Ὄνομα, τὸ.
Gridore. Φώνασμα, τὸ, φώνιασμα, τὸ, γόσμα, τὸ.
Grieve. Βαρεπὸς, ἡ, ὀν.
Grifagno. Ἀρπαχάικος, ἡ, ὀν.
uccello Grifagno. Ἀρπαχάικον πυλὶ, τὸ.
Grifagno, grifano. Ἀγκριφωπὸς, ἡ, ὀν.
Grifagno, grifano. Νυχάπος, ἡ, ὀν.
Grifare, griffare. Ἀρπῶ. ἁρπάζω.
Grifare, griffare. Μασμυτεύω.
Grifo, griffo, grugno. Μύτζυνον, τὸ, μῦρν, ἡ, μῦτσα, τὰ.
Grifone, griffone. (animale.) Γρύφος, ὁ, χυνόφονας, ὁ. (ζῶον.)
Grifone, griffone. Μία καβαμυτζυνιά.
Grifone, griffone. Μία μὲ τὰ νύχια.
Grigio. v. Griſo.
Grignare. Γελιάζω. χριτῶ.
Grigno. Γελνια, ἡ.
Grillare. Ἀνακαλλιάζω.
Grillo. (inſetto.) Γρύλλος, ὁ, κυτάλαφας, ὁ. (ζωδάκι.)
Grillo. v. Fantaſia.
Grima. Μία χριναειά, ἡ, χριναειά.
Grimaldellare. Ἀνοίγω μὲ σραβοκλείδι.
Grimaldelliere. Ἕνας ὁπῦ ἀνοίγ μὲ σραβοκλείδι.
Grimaldello. Στραβοκλείδι, τὸ.
Grimare. Γελιάζω. χριτῶ. σραβομυειάζω.
Grimare. Ζαρυκλιάζω. κομπλιάζω.
Grimo, grimmo. Γέρος, ὁ, γέροντας, τῦ καιρῦ τυ ἄνθρωπος.
Grimo, grimmo. Ἕνας χριτιάρης.
un vecchio Grimo. Ἕνας χριτιάεικος γέρος.
Grinciare, &c. v. Grinzare, &c.
Grinza. Κόμπλα, ἡ, ζαρυκλιάδα, ἡ, ζαρυκλιασμάδα, ἡ, ζαεακμάδα, ἡ.
Grinza. Σύφρα, ἡ.
Grinzare. Κομπλιάζω. ζαρυκλιάζω.
Grinzare. Συφρώνω.
Grinzo. Κομπλιασμύος, ἡ, ον, ζαρυκλιασμύος, ἡ, ον, ζάερος, ἡ, ον.
Grinzoſo. Κομπλιασμύος, ἡ, ον, ζαρυκλιασμύος, ἡ, ον.
Griſare. Γίνομαι ψαερὸς. ψαερογιζω.
Griſetto. Ρ'άσον, τὸ.
Griſo. Ψαερὸς, ἡ, ὀν.
Griſo, color griſo. Τὸ ψαερὸν, ψαεάδα, ἡ.
Griſolare. Φωνάζω σὰν τ' χρύλλον.
Gromolo. Η' μάπα, ἡ καρδιὰ τῦ μῦρυλιῦ, ἢ τῦ λαχάνυ.
Gronda, grondara. Γῦρνα, ἡ.
Grondaia, grondalla. Σάλαγμὸς, ὁ.
Grondare. Στάζω.
Grondare. Γειτιάζω. χριτῶ. χρηγύζω.
Groppa del cavallo, ò altro animale. Ξικάπυλα, τὰ.
Groppa, groppone. Κωλοραδι, τὸ, πλινάει, τὸ, κυφέτον, τὸ, σκροπὸς, ὁ.
in Groppa. Ξικάπυλα.
Groppiera del cavallo, groppone. Οπσιὰ, ἡ, ὀπσιλίνα, ἡ.
Groppo, nodo. Κόμπος, ὁ.
in Groppo. Κομπσά.
Groppo nel legno. Ρ'όζος, ὁ.
haver fatto il Groppo. Ἔειξα τὸ μάπος μυ.
Groppo di vento. Ἀνεμοσρόβιλος, ὁ, ἀνεμοσρόβιλα, τὰ.
Groppolone. Ἀνακύρκαδα.
Groppone. v. Groppa, il ſecondo.
Groppone. v. Groppiera.
Groppoſo, groppoloſo. Κομπάειικος, ἡ, ὀν.
legno Groppoſo. Ρ'οζιάεικον ξύλον, τὸ.
Groſſa. Μιὰ βαρεμβὴ γυνᾶκα, μιὰ ἐγκαρωμβὴ γυνᾶκα.
Groſſa. Μιὰ χμαάτη σκύλα.
Groſſa. Γύμβα, ἡ.
Groſſa. Μιὰ λωδεκαειὰ δεξίαις κερτέπις.
alla Groſſa. v. alla Groſſolana.
Groſſa d'un fiume. Τὸ χόντος τῦ ποταμῦ.
Groſſa paſta. metafor. Ἕνας χοντρίτης, ἕνας ἀνάποδος, ἕνας ἄγνωστος.
Groſſaggine, groſſeria, groſſezza, groſſolaggine. Χοντροσύνη, ἡ, χοντρότης, ἡ.
Groſſamente. Χοντρὰ, χοντρικά.
Groſſamente. Ἀπὲ χοντρικῦ.
Groſſare. Χοντραίνω. χοντρώνω.
Groſſare. Ξεξυλίζω. ξεξυλῶ.
Groſſatura. Ξεξύλισμα, τὸ.
Groſſeggiare. Κάμνω τ' μεγάλον.
Groſſettino, groſſetto. Χοντρύτζικος, ἡ, ον.
Groſſezza. Τὸ χόντος, ἡ χοντράδα.
Groſſezza. Ἐγκαιρειὰ, ἡ, ἐγκάιρι, τὸ, γκάιρι, τὸ.
Groſſezza. Χοντροσύνη, ἡ, ἀναρδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Groſſo. Χοντρὸς, ἡ, ον.
Groſſo. Γεμάτος, ἡ, ον.
Groſſo d'ingegno, che non capiſce. Χοντρὸς, ἡ, ον, ἀνόητος, ἡ, ον, ἄγχοικος, ἡ, ον.
Groſſo. Ἔλιος, ὁ, πελόκος, ὁ.
Groſſolano, groſſolone. Χονδείτης, ὁ, χοντράνθρωπος, ὁ.
alla Groſſolana. Χοντρὰ, χοντρικά.
Grotta, ſpelonca. Σπηλιὰ, ἡ, σπήλιον, τὸ, σπήλαιον, τὸ.
Grotto. (uccello.) Σακαὶ, ὁ. (πυλί.)
Grotto. (uccello.) Γύδις, ὁ. (πυλί.)
Grottola. Σπηλιαράκι, τὸ.
Grottoſo. Σπηλιαρὸς, ἡ, ον.
ciglia Grottoſe. Σπηλιαρὰ φρύδια, τὰ.
Grozzare. v. Gorgogliare.
Grozzo. v. Voragine.
Grù, grua, grue. (uccello.) Γεανιὸς, ὁ, γιερακιὸς, ὁ, ἀγιερακιὸς, ὁ. (πυλί.)
Gruffolare. Μασμυτεύω.
Grufforattolo. (animale.) Ἀγριογυρυνόπυλον, τὸ, ἀγριοχιερόπυλον, τὸ. (ζῶον.)
Grugnare, grugnire, et gruire, et anco grunire. Γυρυνίζω.
Grugnare, grugnire. Μασμυτεύω.
Grugnito, et gruito. Γυρύνισμα, τὸ, γυρυνισμὸς, ὁ.
Grugno. Μύτζυνον, τὸ, μῦρν, ἡ, μῦτσα, τὰ, σασάμι, τὸ.
Grugno di porco. Γυρυνομύτζυνον, τὸ, φελὸς, ὁ.
che hà il Grugno di porco. Γυρυνομυτζυνωμῦος, ἡ, ον.
fare il Grugno. Γυρυνομυτζυνώνω. σραβομυειάζω.
Grugnolo. Μυτζυνάκι, τὸ, μυειάκι, τὸ.
Grugnoloſo. Στραβομυειάρης, ὁ, σραβομυτζυνιάρης, ὁ.
Grugnone. Χοντρὸν μύτζυνον, τὸ.
Gruimento. Γεαύγισμα, τὸ, γεαυγισμὸς, ὁ.
Gruire. Γεαυγίζω.
Gruire. v. Grugnare, il primo.
Gruito. Γεαυγισμὸς, ὁ.
Gruito. v. Grugnito.
Grullo. v. Abbronzato.
Grullo. v. Sciocco.
Gruma. Τὸ μάπ τῦ βελονιῦ.
Grummare. Θερμῦμαι.
Grummo. Θέρμος, ὁ, κόμπος, ὁ.
Grummi di ſangue. Θέρμος, ἡ, κόμπος αἵμα, ἡ, αἵματος.
Crummi di latte. Θέρμος, ἡ, κόμπος γάλα, ἡ, γάλα.
Grummoſo. Θερμοειδῆς, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ.
Grumo. Η' μάπα, ἡ, ἡ καρδιὰ

τῆ μερυλιᾶ, ἢ τῆ λαχάνα.
Grumo. v. Mucchio.
Gruogo. (herba.) Σκωλοχόρταεον, τὸ. (χορτάει.)
Gruppare. v. Nodare.
Gruppia. v. Mangiatoia.
Gruppo. v. Nodo.
Gruppo. Ε"να λεμάτι.
Gruſolare. Καρκαδιάζω.
Gruſole. Κάρκαδα, τὰ.
Gruzzolare. Σκαλίζω σὰν τὰ ὄρνιθαν.
Gruzzolo, gruzzo. Σκαλισμὸς, ὁ, σκάλισμα, τὸ.
Gruzzolo, gruzzo. Ε"νας σωρὸς ἄσπρα.
Gruzzolo, gruzzo. Ε"να λογάρι.
far Gruzzolo. Κάμνω λογάρι. μαζώνω ἄσπρα.

G U

Gua, rete. Δύκτι, τὸ, πλεμάτι, τὸ.
Guacetto. Καβγαμὰς, ὁ.
Guadabile. Ρ"ηχὸς, ή, όν.
Guadagnabile. Κερδαμικὸς, ή, όν, ὁπῦ μπορεῖ νὰ κερδαθῆ.
Guadagnare. Κερδάνω.
Guadagnare, far guadagno, cavare utile. Κερδάνω. κερδίζω. διαφορεύνω. διάφορεῦ. κάμνω διάφορον.
Guadagnare giuſtamente. Καλοκερδάνω.
Guadagnare ingiuſtamente. Κακοκερδάνω.
Guadagnare indulgentia. Πέρνω ἐντυλντζένια, ἢ, τὰ συμπάθια.
Guadagnar la malatia. Κολλῶ τὴν ἀῤῥωσιὰν, ἢ, τὸ κακόν.
Guadagnare il ſuo pane. Ε"υγάζω τὸ ψωμί μυ.
Guadagnarſi il vivere ſtentamente. Ε"υγάζω τὸ ψωμί μυ μὲ πολὺν κόπον.
Guadagnare la vittoria. Πέρνω, ἢ, κάμνω νίκιν.
Guadagnato. Κερδαμένος, η, ον.
Guadagnato. Διαφορεμένος, η, ον.
hò Guadagnato il mio bene con la mia fatica. Κοπιαστὸν ἔχω τὸ ἔχει μυ.
Guadagnatore. Κερδατὴς, ὁ.
Guadagnatrice. Κερδάτζα, ἡ, κερδάτζια, ἡ.
Guadagnino. Κερδάκι, τὸ, κερδαμαστάκι, τὸ.
Guadagno. Κέρδος, τὸ.
Guadagno, utile. Διάφορον, τὸ.
Guadagno dishoneſto, ò ingiuſto. Κακοκερδεία, ἡ.
Guadagno honeſto, ò giuſto. Καλοκερδεία, ἡ.
Guadagno, cambio. Κάμβιος, ὁ, διάφορον, τὸ, ἀσπρόγυρο, τὸ.
dare à Guadagno. Δίνω τὸν κάμπον, ἢ, τὸ διάφορον, ἢ, τὸ ἀσπρόγυρο.
Guadagnoſo. Γεμάτος κέρδη, η, ον.
Guadare, paſſare à guado. Περνῶ ἀπὸ τὰ ῥηχά.
Guado. Ρ"ηχὰ, τὰ, ῥηχαπέρασμα, τὸ.
Guado. metafor. Ε"να μέσον, μία σχέσις, μία τέχνη, ἕνας μόδος, ἕνας τρόπος.
Guado. metafor. Τὸ τρέξιμον τῆ ζωῆς.
rompere il Guado. Πιάνω ἀσπρόγυρα κάμω.
Guadoſo. Ρ"ηχὸς, η, ον.
Guadoſo. Ρ"ηχόπους, ὁ, ῥηχοπερασματόποδος, ὁ.
Guadiere. Περαματάρης, ὁ.
Guai. Α'λὶ, ἀλίμονον, κακὴ μοῖρα.
Guai à me. Α'λὶ σὲ μᾶς, ἀλίμονον εἰς ἐμᾶς, κακὴ μοῖρα μυ.
Guai à te. Α'λὶ σ' ἐσένα, ἀλίμονον εἰς ἐσένα, κακὴ μοῖρα συ.
Guai à lui. Α'λὶ εἰς αὐτὸν, ἀλίμονον εἰς αὐτὸν, κακὴ μοῖρα του.
Guai, calamità. Γάϊ, τὸ, γὸ, τὸ γοὴ, ἡ, βοὴ, ἡ, δυστυχία, ἡ.
Guai. Πίκρας, ἡ, βάσανα, τὰ.
Guai. Κακορρίζικια, ἡ, κακομοιρία, ἡ, ἐναντίον, τὸ, δισγρατζία, ἡ.
Guaiaco. Α'γιόξυλον, τὸ.
Guaiare. Παραπονᾶμαι, ἀδημονιᾶμαι.
Guaime. Ο"ψιμον σαγὸν, τὸ, ὄψιμον ξεροχόρταεον, τὸ.
Guaime. v. Guai, il primo.
Guaina, fodero. Φακάρι, τὸ.
Guainaro. Φακαρὰς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει φακάρια.
Guaioſo. Γεμάτος βάσανα, η, ον.
Guaire. Φωνάζω. βαβίζω.
Guaire. v. Guaiare.
in Guala, ugualmente. Ι"σια, ἴσα.
Gualare. v. Uguagliare.
Gualcare. Πλιώνω τῆς τζόχας.
Gualdo. (herba.) Γ'σατίδα, ἡ. (χορτάει.)
Gualdrappa. Χάσδιον, τὸ, γυαλιντὶ, τὸ.
Gualdrappa d'oro. Χρυσοχάσδιον, τὸ.
Guallare. Ε"χω σασίσμα. εἶμαι σασμένος.
Guancia. Μάγουλον, τὸ.
batterſi la Guancia. Δέρνω, ἢ, κτυπῶ τὰ μάγουλά μυ. μεζαγοιώνω.
Guanciale. Περσκέφαλον, τὸ.
Guancialetto. Περσκεφαλάκι, τὸ.
Guanciata, guancione. Πάτζος, ὁ, χαστοῦκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Guancietta. Μαγουλάκι, τὸ.
Guantare. Βάζω ἕνα χερόκι.
Guantaro, guantiere. Χεροκτὰς, ὁ.
Guanto. Χερόκι, τὸ, χερόκτρι, τὸ, χερόκτρι, τὸ, χερόχτρι, τὸ, γυάντι, τὸ.
Guanti di maglia. Σιδερένια χερόκια, τὰ.
Guantone. Μεγάλον χερόκι, τὸ.
Guarda-braccio. Σιδερένια μάνικα, ἡ.
Guarda-corpo. Σωματοφύλακας, ὁ.
Guarda-cuore. Στομαχόπανον, τὸ.
Guarda-feſta. Ε"νας ἀκαμάτης.
Guarda-nidio. Περόσφωλον, τὸ, σπόσωμον, τὸ.
Guarda-porci. Χοιρόβοσκος, ὁ, γουρουνόβοσκος, ὁ, γουρουνολάτης, ὁ.
Guarda-robba, guardarobba. Ρ"υχοφυλάκιον, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρι, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρης, ὁ.
Guarda-robbe. Ρ"υχοφύλακας, ὁ, ῥυχοφυλακτὴς, ὁ.
Guarda-robbe. Ε"νας ἀκριβὸς, ἕνας σφικτός.
Guarda-robbiere. Ρ"υχοφύλακας, ὁ, ῥυχοφυλακτὴς, ὁ.
Guardamento. Μαλιά, ἡ.
Guardamento. Βλέπημα, τὸ, παίρεσμα, τὸ.
Guardante. Περιβλεπτικὸς, η, ον.
Guardante. Σχασικὸς, η, ον.
Guardare, vedere. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. θεωρῶ. κοιτάζω. μαλιάζω.
Guardare, cuſtodire. Φυλάγω.
Guardare, oſſervare. Φυλάγω.
Guardare la feſta. Φυλάγω τὴν χόλιν.
Guardar bieco, ò di bieco. Α'λλοθωρεύω.
Guardar guercio, cioè con occhio ſolo. Στραβοβλέπω. στραβοθωρῶ. στραβοκοιτάζω. στραβομαλιάζω.
Guardare à ſquarciaſacco. Idem.
Guardar giù in terra. Χαμοβλέπω.
Guardar in ſù. Βλέπω ἀπάνω.
Guardar ſù con riſpetto. Α'νεμπερπατίζω. ἀγδεατίζω.
Guardare in cagneſco. Στραβοκοιτάζω.
Guardar fiſſo, fiſſar lo ſguardo. Θωρῶ γερά.
Guardare d'ogni intorno. Περιβλέπω.
Guardare la caſa, cioè haver cura della caſa. Βλέπω τὸ σπίτι.

Giumenta, cavalla. (animale.) Φοεάδα, ἡ, ἄλογα, ἡ. (ζῶον.)
Giumenta. Κτῆμα, τὸ, ζωντίμιον, τὸ.
Giuncaia. Βρυλόπτος, ὁ.
Giuncare, &c. v. Gioncare, &c.
Giuncaſtro. Βρυλένιον πανέϑι, τὸ.
Giunco, &c. v. Gionco, &c.
Giungere. Κολλῶ.
Giungere. Σμίγω.
Giungere. Φτάνω. φϑάνω. σάνω.
Giungere. Καταφτάνω.
Giungere. Πλακώνω.
Giunta. Τὸ ἔλα, ὁ ϑωμὸς, ὁ ἐρχεμός.
Giunta. Η᾽ σμίξις.
Giunta che ſi dà al peſo. Κόλλημα, τὸ, κόλλησις, ἡ.
Giunta giuntarella. Τὸ ἀπανωμίτρι, ἡ ζώγα, τὸ χυσμέτι.
Giunta. Μιὰ μαϑιελειά.
Giunta. Μιὰ συμμάζωξις.
Giunta di carne. Μιὰ ζώγα κρεᾶς.
alla prima Giunta. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ, εἰς τὸ πρῶτο ὄψιν, ἡ, ϑωειά.
Giuntamente. Α᾽ντάμα, μαζί.
Giuntare. Γελῶ μὲ μαϑιελειά.
Giuntare. Κολλῶ.
Giuntaria, giunteria, giunto. Μαϑιελειά, ἡ, γέλασμα, τὸ.
Giuntatore. Μαϑιάλος, ὁ, μαϑιέλης, ὁ, γελαςὴς, ὁ.
Giuntatrice. Μαϑιέλα, ἡ, γελάϑρα, ἡ, γελάϑρια, ἡ.
Giuntino. v. Giuntatore.
Giunto. Κολλημμένος, η, ον.
Giunto. Σμιγμένος, η, ον.
Giunto. Φτασμένος, η, ον, σωσμένος, η, ον.
Giunto. Καταφτασμένος, η, ον.
Giunto. Πλακωμένος, η, ον.
ſtar Giunto. Στένομαι μὲ τὰ σμικτὰ ποδάρια.
à che ſon Giunto. Εἰς τί ἔφτασα.
Giunto à tal ſegno. Φτασμένος εἰς τόσον.
Giuntura. Κόλλημα, τὸ, κόλλησις, ἡ.
Giuntura di membri. Κλείδωσις, ἡ.
Giuocacchiare. v. Scherzare.
Giuocare. Παίζω. v. Giocare.
Giuocare. v. Scherzare.
Giuocare aſſai. Παίζω πολλὰ. πολυπαίζω.
Giuocar poco. Ολιγοπαίζω.
Giuocar di baſtone. Παίζω τὸ ῥαυδί.
Giuocare li bibilli, ò chigli, ò zone. Παίζω τὰ ῥόμπαλα, ἡ, τὰ παλύκια.
Giuocare le boccie. Παίζω τῆς μπότζας.
Giuocare à bomba. Παίζω τὸ χωτόν.
Giuocare le carte. Παίζω τὰ χαρτιά.
Giuocare alli caſtelletti. Παίζω τὰ καςελλάκια.
Giuocare alla cieca. Παίζω τὴν τυφλωμιάν.
Giuocare li coltelli. Παίζω τῆς μαχαιριᾶς. μαχαιρομαχῶ.
Giuocare alli dadi. Παίζω τὰ ζάρια.
Giuocar le dame. Παίζω τῆς λάμαις.
Giuocare il dardo. Παίζω τὸν τζερίτιν.
Giuocare à dodici. Παίζω τὸ δωδεκάπετσον.
Giuocare alla foſſella con le noci. Παίζω τὴς λάκκης.
Giuocare alle girelle. Παίζω τὴς σβόρας.
Giuocare al manganello. Παίζω τὸ τζιόδι.
Giuocare il mangano. Παίζω τὰ μάγκαλα.
Giuocare alla mora. Παίζω τὴν μόρα.
Giuocare gl'oſſetti, ò alla frulla. Παίζω τὰ κότζια.
Giuocar l'oſſo. Παίζω τὸ κοκάλι.
Giuocare alla palla. Παίζω τὴν μπάλα, ἡ, τὸ πόπι.
Giuocare à pari ò caffo. Παίζω τὰ ζυγὰ ἢ τὰ μονά.
Giuocare alla piaſtrella. Παίζω τῆς ἀμαίδαις.
Giuocar li pugni. Παίζω τῆς γροϑιᾶς, ἡ, τῆς πάνιας. γροϑοκοπῶ.
Giuocare à ſaltare. Παίζω τὸ πηδητόν.
Giuocare à ſcacchi. Παίζω τὴς τάβλας.
Giuocar di ſcrima. Παίζω τὴν σκλίμα.
Giuocar di ſpada. Παίζω τὸ σπαθί.
Giuocar ſpeſſo. Παίζω συχνὰ. συχνοπαίζω.
Giuocare al trottolo. Παίζω τὴν ἀσταβάδα, ἡ, τὴν τρέτυλα.
Giuocare al trucco. Παίζω τὸ μπιλιάρδο.
Giuocare à zara. v. Giuocare alli dadi.
Giuocatore. Παιγνιδιάρης, ὁ, παιχνιδιάρης, ὁ.
Giuocatrice. Παιγνιδιάρα, ἡ, παιχνιδιάρα, ἡ.
Giuoco. Παιγνίδι, τὸ.
liſta de' Giuochi. Κατάςιχον τῶν παιγνιδιῶν.
le Bemboccie, li bembocci. ἡ Κύκλαις, ἡ κύτζαις, ἡ κοσίναις.
le Boccie. ἡ Μπότζαις.
le Carte. Τὰ χαρτιά.
li Dadi. Τὰ ζάρια.
le Dame. ἡ Δάμαις.
la Dandola, il dandolo, l'altalena, la carofiondola. Η᾽ κύνια.
li Dodici. Τὸ δωδεκάπετσον.
la Foſſella, la foſſetta. Ο᾽ λάκκος.
il Giuoco delli aſpri rimeſchiati con la terra. Η᾽ χωματοδιά.
il Giuoco della cieca. Η᾽ τυφλωμιά, τὸ τυφλομάτι.
il Giuoco d'indovinare coll'annello, et altre coſe ſimili. Ο᾽ κλειδώνας.
il Giuoco delle mani. Τὸ παιγνίδι τῶν χειῶν, τὸ γελατζοπαίγνιδον.
il Giuoco del pari ò caffo. Τὰ ζυγὰ, ἡ, μονά.
il Giuoco del ſaltare. Τὸ πηδητόν.
il Manganello. Τὸ τζιόδι.
il Mangano. Τὰ μάγκαλα.
la Mora. Η᾽ μόρα.
gli Oſſicini, le frulle, gl'aſtragali. Τὰ κότζια.
la Palla. Τὸ πόπι.
le Piaſtrelle. ἡ Α᾽μαίδαις.
la Salivera. Τὸ λυεὶ τῆς μάνας.
gli Scacchi. Οἱ τάβλοι.
la Scondaruola, l'aſcondilepre. Τὸ χωτόν.
il Trottolo, la baruttola. Η᾽ ἀσταβάδα.
il Trucco, il palamaglio di tavola. Τὸ μπιλιάρδο.
le Zone, le cione, li chigli, li bibilli. Τὰ ῥόμπαλα, τὰ παλύκια.
un Giuoco. Μία κοπανιὰ, μία, ἕνα ῥέγκι.
far mal Giuoco ad una perſona. Παίζω μίαν ἄσχημη κοπανιὰ ἐνῶ.
Giuoco di mano, giuoco di villano. Χειρῶν παιγνίδι, χωριάτικο παιγνίδι.
Giuppa. Καβάδι, τὸ.
Giupparello. Γιπωνάκι, τὸ, γιπωνάκι, τὸ, ντζιπωνάκι, τὸ, γιλεκάκι, τὸ.
Giupponaro. Γιπωνᾶς, ὁ, γιπωνᾶς, ὁ, ντζιπωνᾶς, ὁ, γιλεκᾶς, ὁ.
Giuppone. Γιπῶνι, τὸ, γιπῶνι, τὸ, ντζιπῶνι, τὸ, γιλέκι, τὸ, γιλέκι, τὸ.
Giura. v. Congiura.

Giura. *v.* Giuramento.
Giuracchiare. Ἀμώνω συχνὰ. συχναμώνω.
Giuramento. Ὅρκος, ὁ, ὄμωμα, τὸ.
pigliar Giuramento. Πέρνω ὅρκον.
far Giuramento. Κάμνω ὅρκον.
far far Giuramento. Βάζω εἰς ὅρκον.
Giurare. Ἀμώνω. ὀμώνω. ὀμνώνω.
Giurare. *v.* far Giuramento.
far Giurare. *v.* far far Giuramento.
Giurare il falſo. Ἀμώνω ψώμαζα.
Giurar la verità. Ἀμώνω τὼ ἀληθειαν.
Giurata. Μία ἀρραβωνιασμὼν.
Giurato. Ἕνας ἀρραβωνιασμένος.
Giurato. Ὁμνιασμένος, ν, ον, συνομνιασμένος, ν, ον.
Giuratoio. Τῦ ὅρκυ.
Giuratore. Ἀμωτὴς, ὁ, ὀμωτὴς, ὁ.
Giuratrice. Ἀμώτρια, ἡ, ὀμώτρα, ἡ, ὀμώτρια, ἡ, ἀμώτρα, ἡ.
* Giuridico. Νόμιμος, ν, ον.
* Giuriſconſulto, giureconſulto. Νομοδιδάσκαλος, ὁ.
* Giuriſdittione. Δικάωμα, τὸ, ἐπικράτεια, ἡ.
* Giuriſta. Νομικὸς, ὁ.
Giuro. *v.* Giuramento.
Gius. Δικάωμα, τὸ.
* il Gius. Τὸ δίκαιον, τὸ νόμιμον.
* Giuriſprudenza. Ἡ νομικὴ.
Giuſta. Κατά.
Giuſtamente. Δίκαια, ἴσια.
Giuſtamente. Σωστὰ, ἀλάκαιρα.
Giuſtare. Ἰσάζω. ἰσάζω.
Giuſtare. Ἰσάζω τὸ κομμάτι.
Giuſtezza. Ἰσονύνη, ἡ, ἰσότητα, ἡ.
Giuſtificare. Δικαιώνω.
Giuſtificarſi, eſſer giuſtificato. Δικαιώνομαι.
Giuſtificatione. Δικάωσις, ἡ.
Giuſtificativo, giuſtifichevole. Δικαωλικὸς, ν, ον.
Giuſtificato. Δικαιωμένος, ν, ον.
Giuſtificatore, et che dà il giuſto. Δικαιωτὴς, ὁ.
Giuſtificatrice. Δικαιώτρα, ἡ, δικαιώτρια, ἡ.
* Giuſtitia. Δικαιοσύνη, ἡ.
alquante ſorti di Giuſtitie. Καμπόσων λογιῶν δικαιοσύναις.
* la Giuſtitia originale. Ἡ πρωτογονικὴ δικαιοσύνη.
* la Giuſtitia legale. Ἡ νομικὴ δικαιοσύνη.
* la Giuſtitia diſtributiva. Ἡ διανεμητικὴ δικαιοσύνη.
* la Giuſtitia commutativa. Ἡ ἀμοιβάια δικαιοσύνη.
* la Giuſtitia vindicativa. Ἡ ἐκδικητικὴ δικαιοσύνη.
* la Giuſtitia particolare. Ἡ μερικὴ δικαιοσύνη.
Giuſtitia magiſtra. Κρίσις, ἡ.
buona Giuſtitia. Ἡ καλὴ κρίσις, ἡ καλοκρισία, ἡ δικαιοκρισία.
cattiva Giuſtitia. Ἡ κακὴ κρίσις, ἡ κακοκρισία, ἡ ἀδικοκρισία.
il luogo della Giuſtitia. Τὸ κριτήριον, ὁ μεχεμές.
Giuſtitiare. Παιδένω μὲ τ' νόμον, ἡ, κατὰ τ' νόμον.
Giuſtitiario, giuſtitiere. Ἕνας δικαιοκριτὴς.
Giuſtitiario, giuſtitiere. Ἕνας μπάϊας, ἕνας δήμιος, ἕνας φυτρὴς.
Giuſtitiario, giuſtitiere. Τῆς κρίσις ἄνθρωπος, ὁ.
Giuſto. Δίκαιος, ν, ον, ἴσιος, ια, ιον.
Giuſto, intiero. Σωστὸς, ν, ον, ἀλάκαιρος, ν, ον.
il Giuſto, l'intiero. Τὸ σωστόν.

G L

Glaciale. Τῦ πάγυ.
Gladia poteſtà. Ἀνυποδειασσπία, ἡ, ἀνυποξυσία, ἡ.
Gladiatore. *v.* Schermitore.
Gladiola, gladiolo. (fiore.) Γαλάζιος κρίνος, ὁ, γαλάζιον ζαμπάκι, τὸ. (λυλύδι.)
Glandulare, &c. *v.* Ghiandulare, &c.
Glave. *v.* Peſce ſpada.
Gleba, zolla. Βῶλος, ὁ.
Glebamento. Βωλοκόπημα, τὸ.
Glebare. Βωλοκοπῶ.
il Glebare le zolle. Ἡ βωλοκοπά.
Glebato. Βωλοκοπημένος, ν, ον.
Glebatore. Βωλοκόπος, ὁ.
Gli. articolo maſcolino plurale. Οἱ.
Gli. articolo neutro plurale. Τὰ.
Gli. dativo ſingolare maſcolino et neutro. Τῦ.
Gli. dativo plurale maſcolino et neutro. Τῶν.
Gli. accuſativo plurale maſcolino et neutro. Τὺς κὴ τῆς, τὰ.
Gliene, per, glielo, gliela, glieli, et gliele. Τῦ, τῆς, τῦ, τὸν, τὼ, τὸ, τῶν, τὺς, τὰις, τῆς, τὰ.
Gliero, gliro. (animale.) Ἐλειὸς, ὁ. (ζῶον.)
Globare. Στρογγυλώνω. κάμνω στρογγυλόν.
Globo. Σφαῖρα, ἡ.
Globoſo. Στρογγυλὸς, ν, ον.
Glomerare, &c. *v.* Ghiomerare, &c.
Gloria. Δόξα, ἡ.
degno di Gloria, lodevole. Ἀξιεπαίνετος, ν, ον, ἀξιοπαίνετος, ν, ον.
che è ſenza Gloria. Ἄδοξος, ν, ον.
picciola Gloria. Μικρὴ δόξα, ἡ.
Gloriante, glorioſo, vantatore. Καυχισὴς, ὁ, καυχισιάρης, ὁ.
Gloriarſi. Καυχῶμαι.
Glorificare, cioè, laudare, ringratiare, benedire il Signor Iddio. Δοξάζω.
Glorificare con dar laude. Δοξολογῶ.
Glorificarſi. Δοξάζομαι.
Glorificatione. Δόξασμα, τὸ, δοξασμὸς, ὁ.
Glorificativo. Δοξαστικὸς, ν, ον.
Glorificato. Δοξασμένος, ν, ον.
Glorificatore. Δοξαστὴς, ὁ.
Glorificatrice. Δοξάστρα, ἡ, δοξάστρια, ἡ.
Glorioſo. Δοξασμένος, ν, ον, ἔνδοξος, ν, ον.
Glorioſo, famoſo. Φημισμένος, ν, ον.
un Glorioſo. Καυχισὴς, ὁ, καυχισιάρης, ὁ.
molto Glorioſo, che è ſopra ogni gloria. Ὑπερένδοξος, ν, ον.
Glorioſamente. Δοξασμένα. ἐνδόξως.
Glorioſamente, lodevolmente. Ἀξιέπαινα, ἀξιεπαίνετα.
Gloſa. Ἐξήγησις, ἡ.
Gloſare. Ἐξηγῶ.
Glutinoſo. Κολλητζιάδικος, ν, ον.

G N

Gniuno, per, niuno. *v.* Niuno.
Gnocco. Λυκυμαὶς, ὁ.
Gnudo, per, nudo. *v.* Ignudo.

G O

Go. *v.* Gobbio.
Gobba. Ζίμπα, ἡ, καμπόρα, ἡ.
Gobba. Ζίμπη, ἡ, καμπύρη, ἡ.
Gobbare. Ζυλίζω.
Gobbetto. Ζομπάκι, τὸ, καμπυράκι, τὸ.
Gobbio, gobbione, gobbiano. (peſce.) Γόπα, ἡ, κφδιὸς, ὁ, λιλίγκι, τὸ. (ψάρι.)
Gobbo. Ζόμπος, ὁ, καμπύρης, ὁ.
Gobbuto. Καμπύδικος, ν, ον.
Goccia, gocciola. Σταλαματιὰ, ἡ, σάλα, ἡ.
à Goccia à goccia. Σταλαματιὰ σταλαματιὰ, ὑπὸ λίγο λίγο.
Gocciare. *v.* Gocciolare.
Gocciatura. *v.* Gocciolatura.
Goccio. Σκάφα, ἡ.
Gocciola. *v.* Goccia.
Gocciola. *v.* Gocciolatoio.

Gocciola. Περδικόνι, τὸ.
Gocciola. (malatia.) Γόσυερα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Gocciolame, gocciolamento. v. Gocciolatura.
Gocciolante. Ὁπῶ ταλαμπίζει.
Gocciolare. Σταλαμπίζω. ταίζω.
Gocciolato. Σταλαμπισμένος, η, ον.
Gocciolatura. Στάλαγμα, τὸ, ταλαγμὸς, ὁ.
Gocciole da ſchioppo. Περδικόνια, τὰ.
Gocciolina, goccioletta. Σταλαματάκι, τὸ, ταλαμπίτζα, ἡ, πλιλιὰ, ἡ.
Gocciolina. Περδικονάκι, τὸ.
Goccioline da ſchioppo. Περδικονάκια, τὰ.
Gocciolo. v. Goccia.
Gocciolone, goccioloſo, goccioſo. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ζόρλὸς, ἕνας παλαβός.
Gocciolone. Ἕνας ἀνάπδος.
Gocciolone, goccioloſo, goccioſo. Ἕνας μυξιάρικος.
Goccioloſo, goccioſo. Ὁπῶ ταλαμπίζει.
Gocciuto. Ὁπῶ ἔχει φῶσκα εἰς τ' λαιμήν.
Godente. Ὁπῶ ἀπολαύρεται.
Godere. Ἀπολαίρομαι. ἀπολάω.
Godere. Χαίρομαι.
Godere. Χαιρεκοπῶ.
Godere una coſa. Ἀπολαίρομαι ἕνα πρᾶγμα.
Godere di una coſa. Κάμνω χάζι ἕνα πρᾶγμα.
Godereccia brigata. Χαιρέκοποι, οἱ.
Godimento. Ἀπόλαυσις, ἡ.
Goditore. Ἕνας ὁπῶ ἀπολαίρεται.
Goditrice, goduta. Μιὰ ὁπῶ ἀπολαίρεται.
Goduto. Ἀπολαυόμενος, η, ον, ἀπολαρώμενος, η, ον.
Goduto. Ὁπῶ χαίρεται.
Goffaggine, gofferia, goffezza. Ἀναπδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ, ζορλάδα, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
Goffamente. Ἀνάπδα, ἄγνωστα, ζορλὰ, χοντρά.
Goffano. Ἀνάπδος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, ζορλὸς, ὁ, χοντρὸς, ὁ.
Goffarie. Ἀναπδιαῖς, ἡ.
Goffeggiare. Κάμνω τ' ἀνάπδον.
Goffi. Γέλοι, οἱ.
Goffo. Ἀνάπδος, η, ον, ἄγνωστος, η, ον, ζορλὸς, η, ον, χοντρὸς, η, ον.
Goffode. v. Gocciolone, il primo.
Gofo. v. Gufo.
Gogna. v. Berlica.
Gogna. v. Fogna.
Gogolare. v. Gongolare.
Gola. v. canna della Gola.
Gola. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Gola. Γόλα, ἡ, λαιμαργιὰ, ἡ, γολαρμιὰ, ἡ.
Gola. (vitio.) Λιξιὰ, ἡ.
canna della Gola. Καβαλιάρι, τὸ, γόργερας, ὁ.
noce della Gola. Τὸ καρύδι τῦ λαιμῦ, ὁ κόμπος τῦ λαιμῦ.
Gola d'acquaio. Νεροχύτης, ὁ.
Gola peloſa, gola da due ſolari. Ἕνας γολιάρης, ἕνας φαγάς.
Golare. Λακκαείζω. λακκαρῶ.
Golarino. v. Giogaia.
Golarino. Λακκάρα, ἡ.
Goleggiare. Τρώγω φειστά.
Goleggiare. Λιξεύω.
Golfare. Κάμνω κόρφον.
Golfo di mare. Κόρφος, ὁ.
andare à Golfo lanciato. Πάγω ἴσια ἀπ' ἕνομ κόρφον εἰς ἄλλον.
Goloſa. Λιξιαριὰ, ἡ, γολαριὰ, ἡ.
Goloſaccio. Ἕνας γολιάρης, ἕνας φαγάς.
Goloſaccio. Λιξιάρης, ὁ.
Goloſamente. Γολιάρικα.
Goloſina, goloſità. v. Gola, il terzo.
Goloſinare. Τρώγω φειστά.
Goloſinare. Λιξεύω.
Goloſino. v. Goloſo.
Goloſità. v. Gola, il ſecondo.
Goloſità. v. Gola, il terzo.
Goloſo. Γολιάρικος, η, ον.
Goloſo. Λιξιάρικος, η, ον.
Goluppare. Μπολαίζω.
Goluppo. Μπόλος, ὁ.
Gomena, gomona. Γόμμα, ἡ, παλαμάρι, τὸ.
Gomenare. Δένω μὲ τὰ παλαμάρια.
Gomenaro. Παλαμαρὰς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει παλαμάρια.
Gomicciolare il filo, gomitolare. Κυβαριάζω.
Gomicciolo, gomitolo. Κυβάρι, τὸ.
il Gomicciolo di ſeta del bigato. Κυκύλι, τὸ.
Gomitare. Κτυπῶ, ἡ, ξεκοντῶ μὲ τ' ἀγκῶνα.
Gomitata. Μιὰ μὲ τ' ἀγκῶνα.
Gomitata. Πήχη, ἡ.
Gomito. Ἀγκῶνας, ὁ.
Gomma. Γόμμα, ἡ.
liſta di alquante ſorti di gomme. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν γομμῶν.
Bengioino, belgini, belgieni, belgivi, belgimi. Μεντζοῦι, τὸ.
Canfra. Κάμφορα, ἡ.
Colla di carniccio. Πετζόκολλα, ἡ.
Colpeſce. Ψαρόκολλα, ἡ.
Gomma d'albero. Δενδρόκολλα, ἡ.
Gommarabica. Γόμμα τῆς Ἀραπιᾶς, ἡ.
Incenſo. Θυμίαμα, τὸ, λιβάνι, τὸ.
Maſtica, maſtice, maſtico. Μάστιχα, ἡ, μαστίχη, ἡ.
Mirra. Μύῤῥα, ἡ.
Pece, peccia, pegola. Πίσσα, ἡ.
Raggia, raſa, raſina, raſapina. Ἀραπζίνη, ἡ, ἀραπζίνι, τὸ, ῥετζίνι, τὸ.
Sarcocolla. Σαρκόκολλα, ἡ.
Storace. Στυρακι, τὸ.
Tracanta. Δραγκάντον, τὸ, τραγκάντον, τὸ.
Trementina, termentina, terebentina. Τρεμεντίνα, ἡ, τερμέντι, τὸ.
Vitriolo. Βιτριόλον, τὸ, βιτριόλι, τὸ.
Gommare. Βάνω γόμμα.
Gomoreo. v. Sodomita.
Gonagra. (malatia.) Γονάγρα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Gondola. Πέρμα, ἡ, πέραμα, τὸ.
Gondolare. Πάγω μὲ τὸ πέραμα.
Gondolaro, gondoliere. Περμυντζὴς, ὁ.
Gonfalone. Μπαντέρα, ἡ.
Gonfalone. Φλάμπουρον, τὸ.
Gonfaloniere. Φλαμπουράρης, ὁ, σημαδοφόρος, ὁ.
Gonfiagione. v. Gonfiatura.
Gonfiamento. Πείσμα, τὸ.
Gonfiamento di coſa vota. Φύσημα, τὸ.
Gonfiare, et gonfiarſi coſa vota. Φυσηρώνω.
Gonfiare uno, far credere. Παίζω κυτζυκέλας. καβαλένω κοπανιᾶς.
Gonfiare uno, adulare. Κολακεύω.
Gonfiarſi qualche parte del corpo. Πείσκομαι.
Gonfiarſi le mani, ò i piedi per il freddo. Ξεπαγιάζω.
Gonfiato, parlando d'una coſa vota. Φυσημένος, η, ον.
Gonfiato, parlando di qualche parte del corpo. Πεισμένος, η, ον.
Gonfiato, parlando delle mani, ò piedi per il freddo. Ξεπαγιασμένος, η, ον.
Gonfiatura, gonfiezza. Πείσμα, τὸ.
Gonfiatura delle mani ò piedi per il freddo. Ξεπάγιασμα, τὸ.
Gonfiatura che vien' alla teſta de' bambini. Ψωροφύτης, ὁ.
Gonfia-veſiche, metafor. Ἕνας φαρφαρᾶς,

φαεὰς, ἕνας ὑδρηφόρος, ἕνας μεγαλειάρης.
Gonfietto. Πεισματάκι, τὸ.
Gonfievole. Οπῦ μπορῆ νὰ φυσηχθῆ.
Gonfio. Πεισμένος, η, ον.
Gonfio, gonfione. Πεισμένος ἀπὸ μεγαλεῖον.
Gonfione, gonfiotto. Κολυμπυδοπήγιον, τὸ.
Gonfo. Κυλύεα ἀπὸ παγὶ, ἢ ἄλλο πιοῖα.
Gongola. Χαεὰ, ἡ.
Gongola. Σπαρτάρισμα ἀπὸ, ἡ, λιὰ χαεὰ, τὸ.
Gongola. (peſce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Gongolacchiare, gongolare. Χαίρομαι.
Gongolare. Σπαρταρῶ, ἡ, πηδῶ ἀπὸ, ἡ, λιὰ χαεὰν.
Gonna, gonnella. Γυνέλα, ἡ.
Gonnellaro. Γυνελαᾶς, ὁ.
Gonnellina. Γυνελάκι, τὸ.
Gora. Λάγος, ὁ, ἀγωγὸς, ὁ.
Gora morta. Λάκκος, ὅπυ μαζώνεται τὸ νεεὸν, ἢ ςέκεται.
Gorga. v. Gorgia.
Gorga. Η μύτη τῆ ἀγκειᾶ, τὸ ρυξῖνι.
Gorga. Γῦρνα, ἡ.
Gorgare. Ρ'υφῶ.
Gorgare. Καταπίνω.
Gorgheggiare. Γαργαείζω.
Gorgheggiare. Μιλῶ ἀπὸ τ' γύργυεα.
Gorgheggiare. Τερτείζω. τερτειίζω. τερτιπίζω.
Gorgia. Γύργυεας, ὁ.
Gorgiera, gorgierino. Κολαρέτον, τὸ.
Gorgietta. Γυργυεάκι, τὸ.
Gorgiolo. Νεεοχύτης, ὁ.
Gorgo. Κόρφος, ὁ.
Gorgo. Γῦρνα, ἡ.
Gorgogliare, gorgolare. v. Borboglare.
Gorgogliare la panſa. Βυρβυλακιάζω.
Gorgogliato. Μελειασμένος, η, ον.
Gorgogliccia. v. Rigolitia.
Gorgoglio. v. Borboglio.
Gorgoglio, gorgoglione, gorgolo. (inſetto.) Μέλιρη, ἡ, χαρχάει, τὸ, καλέντρα, ἡ. (μαμυδάκι.)
Gorgorizzare. v. Gargarizzare.
Gorgozzale. v. Gorgozzuolo.
Gorgozzare. v. Gorgogliare.
Gorgozzare. v. Gargarizzare.
Gorgozzuolo. v. Gargazzale.
Gorna. Γῦρνα, ἡ.
Gorna. v. Gora, il primo.
Gorna. Ξενευσιήθι, τὸ.

Gorra. v. Berretta.
Goſſo. Φῦσκα, ἡ.
Goſſuto. Οπῦ ἔχει φῦσκα εἰς τὸν λαιμόν.
Gota, guancia. Μάγυλον, τὸ.
Gotata. Πάτζος, ὁ, χαςῦκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Gotozze. Μάγυλα γεμίζα, ἢ ερογγυλύτζικα, τὰ.
Gotta. (infermità, male.) Ποδάγρα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Gotta della mano. Χειράγρα, ἡ.
Gotta del piede. v. Gotta, il primo.
Gotta. v. Goccia.
Gottacciuola. v. Gottucciola.
Gottanciuola. (infermità, male.) Σκυλαμῦπο, τὸ. (κακάζ.)
Gottare. Ξενοβίζω.
Gotto, bicchiero. Ποτήρι, τὸ.
Gottoſo. Ποδαγρὸς, ὁ, ποδαγριάρης, ὁ.
Governale. v. Timone di naviglio.
Governamento, governanza. Κυβέρνημα, τὸ.
Governamento, ò governanza politica. Πολίτευμα, τὸ.
Governare. Κυβερνῶ.
Governare una coſa, riporre. Κρύβω, ἡ, φυλάγω ἕνα πρᾶγμα ςὸ αὐτύκι.
Governare una famiglia quanto alli viveri. Πορέυω.
Governare un cavallo. Τιμαρέυω.
Governare, et governarſi politicamente. Πολιτέυομαι.
Governarſi. Κυβερνῦμαι. κυβερνιῦμαι.
Governarſi quanto alli coſtumi. Πορφυομαι.
Governarſi ſecondo la propria inclinatione. Πορέυομαι κατὰ πὼ ὄρεξίν μυ.
Governatione. Κυβέρνησις, ἡ.
Governato. Κυβερνημένος, η, ον.
Governatore. Κυβερνητὴς, ὁ.
Governatrice. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνίτρια, ἡ.
Governevole. Οπῦ μπορῆ νὰ κυβερνηθῆ.
Governo. Κυβέρνησις, ἡ, κυβέρνημα, τὸ.
* Governo politico. Πολιτεία, ἡ.
le tre ſorti di Governi politichi. ἡ τριῶν λογιῶν πολιτείαις.
* il Governo Monarchico, dove governa un ſolo capo. Η μοναρχικὴ πολιτεία.
* il Governo Ariſtocratico, dove governano i principali Cittadini. Η ἀριςοκρατικὴ πολιτεία.

* il Governo Democratico, dove governa il popolo. Η δημοκρατικὴ πολιτεία.
buon Governo politico. Καλὴ πολιτεία, ἡ.
cattivo Governo politico. Κακὴ πολιτεία, ἡ, κακοπολιτεία, ἡ.
Governo di caſa. Νοικοκυεὰ, ἡ, νοικοκυεριὰ, ἡ.
Governo quanto alli coſtumi. Πόρεψις, ἡ, πόρευσις, ἡ.
Governo, ò governamento di Paſſa. Πασαλίκι, τὸ.
Gozzaia. Τὸ φαγὶ μέσα ςὼ σχάεα.
Gozzaia. metafor. Μάχη, ἡ.
Gozzaia. v. Giogaia.
Gozzare. Τρώγω καλά.
Gozzare. Φαυλατίζω. φαφεατίζω. τζαμπυνίζω.
Gozzaviglia. v. Gozzoviglia.
Gozzavigliare. v. Gozzovigliare.
Gozzo. Σχύεα, ἡ.
Gozzo. Καζαντάει, τὸ.
Gozzo. Φῦσκα τὸν λαιμόν, ἡ.
Gozzoviglia. Χαεσκεπιά, ἡ.
Gozzovigliare. Χαεσκεπῶ.
Gozzoviglione. Χαεσκόπος, ὁ.
Gozzuto. Οπῦ ἔχει φῦσκα εἰς τὸν λαιμόν.

GR

Gracchia, cornacchia. (uccello.) Καεακάξα, ἡ, κοεακάξα, ἡ, κοεαντζίνα, ἡ. (πυλί.)
Gracchia. metafor. Ε'νας τζαμπυνιάρης, ἕνας φαυλατὰς, ἕνας φαφεατάς.
Gracchiare, come fà la cornacchia. Κοεακίζω. φωνάζω σὰν τὸν κόεακα.
Gracchiare. metafor. Τζαμπυνίζω. φαυλατίζω. φαφεατίζω.
Gracchiare. Φωνάζω.
Gracchiatore, gracchione. Τζαμπυνιάρης, ὁ, φαυλατὰς, ὁ, φαφεατὰς, ὁ.
Gracchiatore, gracchione. Φωναλὰς, ὁ.
Gracchiatrice. Τζαμπυναεμὰ, ἡ, φαυλατῆ, ἡ, φαφεατῆ, ἡ.
Gracchiatrice, gracchiuola. Φωναλῆ, ἡ.
Gracculare. v. Gracchiare, il primo.
Gracidare, gridar come le ranocchie, gracitare. Κοάζω. φωνάζω σὰν τ' βαθράκια.
Gracidare, gridare come le galline. Κακαρίζω. φωνάζω σὰν τὰ ὄρνιθαν.

Gracidare, ſtridere la porta, ò la ruota. Τείζω.
Gracidare. v. Gracchiare, il ſecondo.
Gracidatore. v. Gracchiatore, il primo.
Gracilare. Λιγναίνω. κάμνω τὰ λιγναίνη. γλιναίνω. κάμνω τὰ γλινάνη.
Gracile. Λιγνὸς, ἡ, ὀν, γλινὸς, ἡ, ὀν.
Gracillare. Φαυλαπίζω. φαφαπίζω.
Gracilloſo. Φαύλαταὶ, ὁ, φαφαταὶ, ὁ.
Grada, gradella. Σκάφη, ἡ.
Gradare, gradeggiare. Πάγω σκαλὶ σκαλί.
Gradetti. Πλυμάνια, τὰ.
Gradevole. Νόστιμος, η, ον.
Gradice. Καλαμβία σκάφη, ἡ.
Gradile. Α'νηβασιὰ, ἡ.
Gradimento. Α'ρέσκεμα, τὸ, ἀρέσεμα, τὸ.
Gradire. Κάμνω καλὰ πὼ ὄρεξιν κανενῦ.
Gradire, piacere. Α'ρέσκω. ἀρέσω.
Graditamente. Καλὰ κὴ ὄμορφα, μὲ ὄμορφον μόδον.
Gradito. Δεχόμενος, η, ον.
Gradito. Δεκτὸς, η, ον, καταδεχάμενος, η, ον.
Gradito da Dio. Θεάρεστος, ὁ.
Gradivo. Οπῦ πάγει σκαλὶ σκαλί.
Grado, ſcalino. Σκαλὶ, τὸ.
Grado. v. Gradimento.
Grado, ſtato. v. Dignità.
Grado, montata. Α'νηβασιὰ, ἡ.
mal Grado tuo. Σὰν θενό σου.
prender in Grado. Πέρνω σὲ καλόν.
à Grado. Κατὰ πὼ ὄρεξιν, κατὰ πῶς θέλυνε.
ſervire à Grado. Δυλεύω κατὰ πῶς θέλυνε.
come vi ſarà più à Grado. Κατὰ πῶς θέλετε κάλλια.
haver Grado. Ε'υχαριστῶ.
Grádora. Σκαλάγια, ἰά.
Graffiamento. Τζυγκριάνισμα, τὸ.
Graffiamento. Α'γκρύφισμα, τὸ.
Graffiare. Τζυγκριανίζω.
Graffiare. Τζιγκελεύω. πάνω μὲ τὸ τζιγκέλι. ἀγκρυφίζω.
Graffia-ſanti. Τ'πκριτὴς, ὁ.
Graffiato. Τζυγκριθμισμένος, η, ον.
Graffiato. Α'γκρυφισμένος, η, ον.
Graffiatura, graffio. Τζυγκριανισμάδα, ἡ, τζυγκριθμισμαλιὰ, ἡ.
Graffiere, ſcrivano. Γραμματικὸς, ὁ.
Graffignano. Α'ρπακτὴς, ὁ.
Graffignare. Α'ρπῶ. ἁρπάζω.
Graffigne. Νύχια, τὰ.
Graffigno, graffio. Τζιγκέλι, πό, ἀγκρύφι, τὸ.
Graffio. v. Graffiatura.
Graffione. Τζιγκελάκα, ἡ.
Graffioſo. Οπῦ τζιγκελεύει, οπῦ ἀγκρυφίζει, ἀγκρυφωτὸς, η, ον.
Gragnuola. Χαλάζι, τὸ, χαλάντζι, τὸ.
Gragnuolare. Χαλαντζίζω.
Graio. (animale.) Τζακάλης, ὁ. (ζῶον.)
Gramaglia, gramaglio, veſte da lutto. Θλιφλικὸν, ἡ, θλιβερὸν, ἡ, θλιβιάπικον, ἡ, θλιμμένον ῥοῦχον.
Gramaglia, gramaglio. Καφάια, ὁ, καφάλια, ἡ.
Gramare. Πικραίνω. κακοκαρδίζω. κακομοιριάζω.
Grameggiare. Πικράνομαι. κακοκαρδίζομαι. κακομοιριάζω.
Gramegna. v. Gramigna. (herba.)
Gramezza. Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιά.
Gramfo. (peſce.) Καραβίδα, ἡ, (ψάρι.)
Gramie, grumi di pituita ne' cantoni degl'occhi. Τὰ καρκαδάκια τῦ φλεγμάτυ οπῦ βγαίνυν στὶς γωνιὲς τῶν ματιῶν.
Gramigna. (herba.) Σκυλοδόνια, τὸ. (χορτάρι.)
Gramigna. Κακοχόρταρα, τὰ.
Gramignoſo. Γεμάτος κακοχόρταρα, η, ον.
Graminea tela. Μπαμπακερὸν, τὸ.
Gramineo. v. Gramigna, il ſecondo.
Grammaia, veſte da lutto. Θλιβερὸν, ἡ, θλιφλικὸν, ἡ, θλιβιάπικον, ἡ, θλιμμένον ῥοῦχον, τὸ.
Grammatica. Γραμματικὴ, ἡ.
Grammaticale. Τῆς γραμματικῆς.
Grammaticalmente. Πεδὶ γραμματικῆς.
Grammatico. Γραμματικὸς, ὁ.
Grammaticuzzo. Γραμματικάκι, τὸ.
Grammercè. Σπολάτ, εἰς πολλὰ ἔτη.
Gramo, gramoſo. Πικραμμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον, κακόκαρδος, η, ον.
Gramo, gramoſo. Κακομοιρασμένος, η, ον, θαλάσσωρος, η, ον, κακόσωρος, η, ὴ, α, ον.
Gramo. Α'πθυμάρικος, η, ον, ζυλιάρικος, η, ον.
Grámola. Λιναρόκαπανον, τὸ.
Grámola, gramone. Τὸ σειτόκι ὅπε ζυμώνεται τὸ ψωμί.
Gramolare. Λιναροκοπανίζω. κοπανίζω λινάρι.
Gramolare. Ζυμώνω.
Gramolare. Τείνω. πλέγω.
Gramolato. Κοπανισμένος, η, ον.
Gramolato. Ζυμωμένος, η, ον.
Gramolato. Τεμμένος, η, ον.
Grán, grande, grano. Μεγάλος, η, ον.
Grana. Κρεμιδὶ, τὸ.
Grana. Ρ'υδὶ καθακόκκινον, τὸ.
Granaglia. Η' θεια τῶν πεπῶν, κὴ τῶν ῥυχῶν.
Granaio, granaro. Σιταρεμάγαζον, τὸ, ἀμπάρι, τὸ.
Granare, granire. Σπανιαλίζω.
Granata. v. Scopa.
Granata. v. Granato, frutto.
Granata. v. Granato, gemma.
Granata. Κομπαρδὸς, ὁ.
Granatare. v. Scopare.
Granatelli. Κυκυδάκια, τὰ.
Granatina, granatino. Σπασδέα, ἡ, σκυθύλον, τὸ, σκυπίτζα, ἡ.
Granatino. Γρανατῖνος, ὁ.
Granato, (gemma, pietra pretioſa.) Κρανάτα, ἡ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Granato. (albero.) Ρ'οδιὰ, ἡ, ῥοδιὰ, ἡ, ροϊδιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Granato. (frutto.) Ρ'όδι, τὸ, ῥόδι, τὸ, ροϊδι, τὸ. (πωρικόν.)
Granato agro. (frutto.) Ρ'όδι γλυκὸν, τὸ, γλυκόρδον, τὸ. (πωρικόν.)
Granato dolce. (frutto.) Ρ'όδι ξινὸν, τὸ, ξιόρδον, τὸ. (πωρικόν.)
Granato di mezzo ſapore. (frutto.) Ρ'όδι γλυκόξινον, τὸ, γλυκοξινόρδον, τὸ. (πωρικόν.)
la tela ſottile di dentro del Granato. Η' σκέπη τῦ ῥοδιῦ.
Granato. adiett. Κυκυδερὸς, η, ον.
Granato. adiett. Σπανιαλισμένος, η, ον.
Granato. adiett. Σφικτὸς, η, ον.
Granca. Α'γκρύφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ.
Grancello. (peſce.) Καβόδα, ἡ. (ψάρι.)
Granceóla, granceuola. (peſce.) Α'σταὸς, ὁ. (ψάρι.)
Granchiare, granchire, grancire. Α'γκρυφίζω. ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Granchiato, granciato. Α'γκρυφωτὸς, η, ον.
Granchio. (peſce.) Κάβουρας, ὁ. (ψάρι.)
Granchio. metafor. Ε'νας ἀναπόδος.
Granchio. Καστανιόλα, ἡ, μπαγὰς, ὁ.
Granchio. (male, infermità.) Κεφάτημα, τὸ, κεφάτισις, ἡ. (ἀῤῥωσιὰ, ἡ, πόνος.)
Granchio. (male, infermità.) Νευροκαβαλίκευμα, τὸ. (ἀῤῥωσιὰ, ἡ, πόνος.)
pigliare un granchio. metafor. Λαβαίνομαι.

Granchiporro. (peſce.) Α'γκώνι, τό. (ψάρι.)
Grancia. *v.* Grangia.
Grande. ſoſtant. Μέγας, ὁ, μεγάλος, ὁ.
Grande. adiett. Μεγάλος, η, ον.
più Grande. Μεγαλύτερος, η, ον.
troppo Grande. Παρὰμεγάλος, η, ον.
Grande di anni. Πολλῶν χρονῶν, πολλὰ χρόνια.
Grandeggiare. Κάμνω τὸ μεγάλον.
Grandemente. Μεγάλα, πολλά.
Grandezza. Μεγαλότητα, ἡ, μεγαλοσύνη, ἡ.
Grandezza di libro. Τὸ μέγεθος τοῦ βιβλίου.
Grandezza, grandigia. *v.* Superbia.
Grandicello. *v.* Grandotto.
Grandiloquenza. Ψηλολογία, ἡ.
Grandiloqui. Ψηλολόγοι ἄνθρωποι, οἱ.
Grandinando tuttavia. Χαλαντζίζοντας ντελόγο.
Grandinare. Χαλαντζίζω.
Grandinata. Χαλαντζοσρόβιλος, ὁ.
Grandine. Χαλάντζι, τὸ, χαλάζι, τὸ.
Grandinella. Χαλαντζάκι, τὸ.
Grandinoſo. Γεμάτος χαλάντζι, η, ον.
Grandire. Μεγαλώνω. μεγαλαίνω.
Grandiſſimamente. Μεγαλώτατα, κατὰ πολλά.
Grandiſſimo. Μεγαλώτατος, η, ον.
Grandone. Ψηλὸς, η, ον.
Grandotto. Μεγαλύτζικος, η, ον.
Granellare. Ξεπουλιάζω.
Granelli. Τὰ ἀρχίδια, τὰ διδύμια.
Granello. Κόκκι, τὸ, σπυρὶ, τὸ.
Granello. Κόκκος, τὸ, κοκκάτζι, τὸ.
Granello di uva. Μία ῥῶγα τοῦ σταφυλιοῦ, σταφυλόρωγα, ἡ.
Granello del granello di uva. Κόκκατζον, τὸ.
Granello di terebinto. (frutto.) Τζίκκος, τὸ. (πωρικόν.)
Granello di vetro. Κάντρα, ἡ.
Granelloſa. (herba.) Τριλόβα, ἡ. (χορτάρι.)
Granelloſa. (herba.) Σίφτον, τὸ. (χορτάρι.)
Granelloſo. Κοκκάρεος, η, ον.
Granfare. Α'γκρυφίζω.
Granfare. Α'ρπῶ. ἁρπάζω.
Granfare. Ε'ρχεται μὲ τὸ νευροκαβαλίκευμα.
Granfio, granfo. (male, dolore.) Νευροκαβαλίκευμα, τὸ. (πόνος.)
Granfo. (peſce.) Κάβρεας, ὁ. (ψάρι.)
Grangia. *v.* Gaſtaldia.
Granire, granitare. Ξεπουλιάζω.
Granire. Μαζώνω τὰ γεννήματα.
Granito. Ξεπουλιασμένος, η, ον.
Granito. Σφικτὸς, η, ον.
Granitore. *v.* Crivello.
Grannercè. *v.* Grammercè.
Grano. Κόκκι, τὸ, σπυρὶ, τὸ.
Grano, frumento. (legume.) Σιτάρι, τὸ, στάρι, τὸ. (ὄσπριον.)
Granoſo. Κοκκάρεος, η, ον.
Grappello. Τζαμπὶ, τὸ.
Grappo, grappola, grappolo. (frutto.) Κοντοῦρα, ἡ, τζαμπὶ, ἕνα σταφύλι. (πωρικόν.)
Grappolare, grappoleggiare. Τζαμπολογῶ.
Grappolata. Τζαμπολογημάδα, ἡ, τζαμπολογημαδιὰ, ἡ.
Grappolino. Τζαμπάκι, τὸ.
Grappolini che reſtano nei ceppo doppo la vendemia. Τὰ ὀπσταφυλα.
Grappoliſto. Τζαμπολογητὴς, ὁ.
Grappolo. *v.* Grappo.
Grappoloſo, grappoſo. Γεμάτος τζαμπιὰ, η, ον.
Graſpare. *v.* Grappolare.
Graſpea, graſpia. Τζάμπερον, τὸ.
Graſpea, graſpia. Τζίπουρα, τὸ, κόκκαρα, τὰ, σροφίλια, τὰ, τζιπουρίτης, ὁ.
Graſpo, graſpolo. Τζάμπερον, τὸ.
Graſpolare. Ε'υγάζω τὸ τζίπουρον ἀπὸ τὸ σαφύλι.
Graſpolo. *v.* Grappo.
Graſpoloſo. Γεμάτος τζάμπερα, η, ον.
Graſpoloſo. *v.* Grappoſo.
Graſpuglia. *v.* Graſpo.
Graſpuglia. Τζάμπερον, τὸ.
Graſpugliare. *v.* Grappolare.
Graſpugliare. Σκαλίζω σὰν πὰ ὄρνιθαν.
Graſſa. *v.* Graſſo, il primo.
Graſſa. Παχυὰ, ἡ.
Graſſare, ingraſſare. Παχαίνω.
Graſſarello, graſſolino, graſſetto, graſſettino, graſſotto. Παχυλὸς, η, ον.
Graſſello. Ε'να κομμάτι πάχος.
Graſſezza. Πάχος, τὸ.
Graſſezza. Παχύτητα, ἡ.
Graſſina. Κρεὰς παχὺ, τὸ.
Graſſo, il graſſo. ſoſtant. Πάχος, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλιτὸν, τὸ, ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ.
Graſſo, huomo graſſo. ſoſtant. Παχὺς, ὁ, γεμάτος, ὁ, κορμαλὰς, ὁ.
Graſſo. adiett. Παχὺς, υὰ, ὺ.
Graſſo del grano. Τὸ ἀφάσι τοῦ σιταριοῦ, τὸ φύσημα τοῦ σιταριοῦ.
Graſſo del vino. Τὸ ἀφάσι τοῦ κρασιοῦ.
Graſſo del lardo. Η' ψύχα τοῦ λαρδιοῦ.
Graſſo di gallina. Τὸ ὀρνιθέξιγκον.
Graſſone. Παχύρρας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ.
Graſſume. *v.* Graſſo, il primo.
Graſſume. Παχαλικὸν, τὸ, ἀρτύμι, τὸ, ἀρτυμὶ, ἡ.
Grata, gratella, graticola. Σκάρα, ἡ.
Grata, graticcia, graticola. Σκάρα σιδερένια, ἡ.
Grata, graticcia, graticola. Σκάρα καλαμβόα, ἡ.
Grata. Χαριτωμένη, ἡ.
Gratamente. Χαριτωμένα.
Gratellare. Ξανῶ. ξυῶ. ξύνω.
Gratia. Χάρις, ἡ.
liſta delle Gratie. Κατάλογον τῶν χαρίτων.
la Gratia ſantificante. in lat. *gratia ſanctificans.* Η' ἁγιάζουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ἁγιάζει τὴν ψυχήν.
la prima Gratia. in lat. *prima gratia.* Η' πρώτη χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ πρωτοαγιάζει τὴν ψυχήν.
la ſeconda Gratia. in lat. *ſecunda gratia.* Η' δευτέρα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ δευτεροαγιάζει τὴν ψυχήν.
la Gratia che rende l'anima grata à Dio. in lat. *gratia gratum faciens.* Η' κεχαρισμένον ποιοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει τὴν ψυχὴν νὰ γίνεται χαριτωμένη εἰς τὸν Θεὸν, νὰ τὸν ἀρέσῃ.
la Gratia preveniente, ò anticipante. in lat. *gratia praveniens.* Η' προοδοποιοῦσα, ἡ, προφθάνουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ φωτίζει τὴν ψυχὴν νὰ κάμῃ καλὰ ἔργα πρὶν νὰ τὰ κάμῃ.
la Gratia eccitante, ò riſvegliante. in lat. *gratia excitans.* Η' ἐγείρουσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ ξυπνᾷ τὴν ψυχὴν τὴν δοσκοιμισμένην εἰς τὸ κέλμα, νὰ εἰς τὴν ἀπεραξίαν τῶν καλῶν ἔργων.
la Gratia aiuvante. in lat. *gratia adjuvans.* Η' βοηθοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ βοηθᾷ τὴν ψυχὴν εἰς τὸ νὰ κάμῃ καλὰ ἔργα.
la Gratia operante. in lat. *gratia operans.* Η' ἐνεργοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ μοναχὴ της κάμνει τὴν ψυχὴν τὴν ἁμαρτωλὴν νὰ προθυμήσῃ τὸ καλόν.
la Gratia cooperante. in lat. *gratia cooperans.* Η' συνεργοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ κάμνει

τὰ καλὰ ἔργα μαζὶ μὲ τὸν ψυχλό.

la Gratia concomitante. in lat. *gratia concomitans.* Ἡ συμπαρομαρτοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ὁποῦ συντροφιάζει τὸν ψυχλὸ εἰς τὸ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἡ προφθάνουσα χάρις ἐχάρισε μοναχήτης.

la Gratia ſoſſeguente. in lat. *gratia ſubſequens.* Ἡ ἐπακολουθοῦσα χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα δίνει δύναμιν τῆ ψυχῆς διὰ νὰ κάμῃ τὸ καλὸν ἔργον, ὁποῦ ἤθελε προφθάσῃ νὰ κάμῃ.

la Gratia ſofficiente, ò baſtante. in lat. *gratia ſufficiens.* Ἡ αὐτάρκης χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα προηγέρνοντας τὸν ψυχλὸν τὸν ἑρμηνεύει ἀρκετὰ νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, ἢ νὰ τὸ κάμῃ, τὸ ὁποῖον μ' ὅλα ταῦτα αὐτὴ, μήτε τὸ θέλει, μήτε τὸ κάμνει.

la Gratia efficace. in lat. *gratia efficax.* Ἡ ἐνεργὴς χάρις. ἡ χάρις, ἡ ὁποῖα προηγέρνοντας τὸν ψυχλὸν, τὸν δίνει ἢ τὸ νὰ θέλῃ τὸ καλὸν, ἢ τὸ νὰ τὸ κάμῃ μαζί.

la Gratia gratis data. in lat. *gratia gratis data.* Ἡ δωρεὰν δοθεῖσα χάρις. κάποιον δῶρον, ὁποῦ χαρίζει κανενὸς ὁ Θεὸς, διὰ τὸ καλὸν τῆ κορμῆ ἢ τ' ψυχῆς τῆ πλησίον.

la Gratia conſommata, ò la vita eterna. in lat. *gratia conſummata.* Ἡ συντελεσμένη χάρις, ἡ αἰώνιος ζωή.

Gratia, beneficio. Ἐνεργησία, ἡ, χάρις, ἡ.

Gratia, lepóre. Νοσιμὰ, ἡ, νοσιμάδα, ἡ.

Gratia. *v.* Bullettino.

di Gratia. Νὰ ζῇς, νὰ ζῆτε, νὰ ζῇ ἡ ἀφεντιά σου.

di Gratia. Μετὰ χαρᾶς.

di ſumma Gratia. Μετὰ χίλια μύρια μετὰ χαρᾶς.

in ſù le Gratie. Ἐπάνω.

Gratia di ſan Paolo. Ἡ σαμία γῆ.

aſpettar le Gratie. Ἀπαντέχω τὸν μισθόν.

compito, ò adorno di migliara di Gratie. Μυριοχαριτωμένος, η, ον.

compito, ò adorno di mille migliara di Gratie. Χιλιομυριοχαριτωμένος, η, ον.

Gratiamento. Ἐυχαριστία, ἡ, ἀχαρίστημα, τὸ, ἀχαριστησις, ἡ.

Gratiare, Σβολίζω. νοσιμίζω.

Gratiare. Ἐυχαριστῶ.

Gratiare. Κάμνω χάριν.

Gratiato. Χαριτωμένος, η, ον.

Graticcia. *v.* Grata, il ſecondo et il terzo.

Graticciare. Βάζω σκάλαν. βάζω μιὰ σκάλαν, ἢ, τὴν σκάλαν.

Graticciare. Σφαλῶ μὲ τὴν καλαμπίαν σκάλαν.

Graticciare, graticolare, gratigliare. Ψιλώνω τὴν σκάλαν, ἢ, ἀπάνω τὴν σκάλαν.

Graticciare. Ξυῶ μοσκοκάρυδον, ἢ, ψωμὶ, ἢ ἄλλα σὰν αὐτά.

Graticcione. Μιὰ μεγάλη καλαμπία σκάλα.

Graticciuola. Σκαλοπάτια, ὁποῦ ψήνουν ἀπάνω.

Graticciuola. Μία καλαμπία σκάλα.

Graticola. *v.* Grata.

Graticolare. *v.* Graticciare, il terzo.

Gratificare. Κάμνω χάριν.

Gratificatione. Χάρις, ἡ.

Gratificato. Ὁποῦ ἔλαβε χάριν.

Gratifico, gratificoſo. Ὁποῦ κάμνει χάριν.

Gratigliare. Γαργαλίζω.

Gratigliare. *v.* Graticciare, il terzo.

Gratiglioſo. Γαργαλιάρης. ὁ.

Gratioſa. Νόστιμη, ἡ.

Gratioſamente. Νόστιμα.

Gratioſità. Χάρις, ἡ.

Gratioſo, lepido. Νόστιμος, η, ον.

Gratioſo. Χαριτωμένος, η, ον.

Gratiſſimo. Ἀχριβότατος, η, ον.

Gratitudine. Ἐυχαριστία, ἡ.

Grato, che riconoſce li benefici. Ἐυχάριστος, η, ον.

Grato, caro. Ἀχριβὸς, η, ον.

Grato à Dio. Θεάρεστος, η, ον.

Grattacapo. metafor. Κακὴ ἀγλεκιὰ, ἄχνμη ἀγλεκιά.

Grattacaſcio, grattaiuola, gratticcia, grattuccia, grattuggia. Ξύστρια, ἡ, τυροτρίφτης, ὁ.

Grattaculo. (frutto.) Κυνόροδον, τὸ. (πωρικόν.)

Grattafango. Βόρτζα, ἡ.

Gratteggione. Ξεσμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ, ραγδαία, ἡ.

Grattapugia. Σιδερένιον κτένι, τὸ.

Grattare. Ξεῶ. ξυῶ. ξύνω.

Grattar del pane. Ξεῶ ψωμί.

Grattar la tigna. metafor. Δέρνω. κτυπῶ. κοπανίζω.

Grattar l'orecchie. Κολακεύω.

Grattarſi. Ξεσμαι. ξυσμαι. ξύνομαι.

Grattaticcio. Ξέσμα, τὸ, ξύσμα, τὸ.

Grattaticcio. Ὁποῦ ἀγαπᾷ νὰ ξεσθῇ.

Grattato. Ξεσμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον.

non Grattato. Ἄξεστος, η, ον, ἄξυστος, η, ον.

Grattucciare, grattuggiare. Ξεῶ. ξυῶ. ξύνω.

Grattuggina. Ξεσμάρα, τὸ, ξυσμάρα, τὸ.

Grattuggioſo. Ξεσμένος, η, ον, ξυσμένος, η, ον.

Grattuggioſo. Φαγωμένος, η, ον.

Gratuire. *v.* Gratificare.

Gratuità. Ἐυχαριστία, ἡ.

Gratuitamente. Δωρεὰν, χάρισμα, δωρεὰν, χαριτὰ, ντζάμπα.

Gratuito. Δωρεὰν, η, ον, χαρισμένος, η, ον, δοσμένος χάρισμα, η, ον.

Gratulanza. Συχάρισμα, τὸ, συχαρισμὸς, ὁ.

Gratulare. Συχαριάζω. συγχαριάζω.

Gratulatorio. Συχαριστικὸς, η, ον, τῆ συχαρισμάτων.

Grava. *v.* Foſſo.

Grava. *v.* Foſſa.

Grava. *v.* Trinciera.

Gravaccio, gravaccione, gravacciuolo. Βαρύστομος, η, ον, πολὺ βαρὺς, νὰ, ύ.

Gravagno. (uccello.) Λάρος, ὁ. (πουλί.)

Gravame, gravamento. Βάρος, τὸ.

Gravame, gravamento. Ἀβαρείσι, τὸ, βάρος, τὸ, σύρσιμο, τὸ.

Gravame, gravamento. Βάρεμα, τὸ, φόβαρεμα, τὸ.

Gravame, gravamento. Σκιμάδι, τὸ, ἀμανάπι, τὸ, ἀμάχι, τὸ.

Gravante. Βαρὺς, νὰ, ύ.

Gravante. Παραβαρὺς, νὰ, ύ.

Gravare, eſſer peſante. Βαρῶ.

Gravare, aggravare. Βαρύνω. παραβαρύνω.

Gravare di aggravi. Φορτώνω, ἢ, καταφορτώνω ἀβαρείσια.

Gravare, ſdegnare. Πικραίνω. κακοκαρδίζω.

Gravare, faſtidire. Πικράζω.

Gravato. Βαρυμένος, η, ον.

Gravato, aggravato. Παραβαρυμένος, η, ον.

Grave, peſante. Βαρὺς, νὰ, ύ.

Grave, faſtidioſo, moleſto. Βαρετὸς, η, ον.

Grave, ſaggio, maturo. Σοβαρὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον, φρέσιμος, η, ον.

Grave, cioè, d'importanza, ò importante. *v.* Importante.

Grave, pigro. *v.* Pigro.
accento Grave. Βαρεῖα, ἡ.
Gravemente. Βαρυά.
troppo Gravemente. Παραβαρυά.
errar Gravemente. Φταίγω, ἡ, σφάλλω βαρυά.
Gravella, &c. *v.* Arena, ghiaia, &c.
Gravetto. Βαρύτζικος, η, ον, κομμάτι βαρὺ, νὰ, ὑ.
Gravezza, peſo. Βάρος, τὸ.
Gravezza. Βαρύτητα, ἡ.
Gravezza, faſtidio. Πίεξις, ἡ, βάρος, τὸ.
Gravezza. Α'βαθίσι, τὸ, σνρσάτι, τὸ.
Gravezza. Κύρασις, ἡ.
Gravezza. *v.* Gravità.
Gravicembalo. (ſtrumento muſicale.) *v.* Spinetta.
Gravida donna, pregna. Βαρυμένη, ἡ, ἐγκαρωμένη γυναῖκα, ἡ.
Gravidanza, gravidezza. Ε'γκάρι, τὸ, χάρι, τὸ, ἐγκαρεια, ἡ.
Gravidare. Ε'γκαρώνω.
Gravido. *v.* Grave, il primo.
Gravido. Βαρυμένος, η, ον.
Gravido, pieno, carico. Φορτωμένος, η, ον.
Gravio. *v.* Aggravio.
Graviſſimo. Βαρύτατος, η, ον.
Gravità. Σοβαρότητα, ἡ, φρονιμὰ, ἡ, φρονιμάδα, ἡ.
Graulo, graulano. (uccello.) Μελισσόφαγον, τὸ. (πτηνὸ.)
Gravoſo. Βαρετὸς, η, ον.
Gravoſo. *v.* Grave, il primo.
Gravoſo. *v.* Grande.
Gravoſo. Σοβαρὸς, η, ον.
Greca. Ρ'ωμιὰ, ἡ, ῥωμέικα, ἡ, ῥωμηὰ, ἡ.
alla Greca. Ρ'ωμαῖκα.
Grecheggiamento. Ρ'ωμαϊκισμὸς, ὁ.
Grecheggiare. Ρ'ωμαϊκίζω.
Grecheggiare. Κάμνω τ' ῥωμηόν.
Grecheggiare. Α'ρμενίζω τὸν γρεγάλλω.
Grecheggiare. Πάγω τὸν γρεγάλλω.
Grechesco. Ρ'ωμαῖκος, η, ον.
Grecia. Ε'λλάδα, ἡ.
Greco. Ρ'ωμιὸς, ὁ, ῥωμαῖος, ὁ, γραικὸς, ὁ.
Greco. (vento.) Γρεγάλης, ὁ, γραῖος, ὁ. (ἄνεμος.)
Greco tramontana. (vento.) Γραιοτραμοντάνα, ἡ. (ἄνεμος.)
in Greco letterale. Ε'λληνικά.
in Greco volgare. Ρ'ωμαῖκα, ἁπλὰ ῥωμαῖκα.
Gregale. *v.* Volgare.
Gregge, greggia. Μαντρὶ, τὸ, μάντρα, ἡ, κοπάδι, τὸ, μάντρα, ἡ.
Gregge di porci. Γυρνόμαντρον, τὸ.
Gregge di pecore. Προβατόμαντρον, τὸ.
Gregge di capre. Α'ιγόμαντρον, τὸ, γιδόμαντρον, τὸ, κατζικόμαντρον, τὸ.
Greggiare. Μαντρίζω.
Greggiaro. ſoſtant. Βοσκὸς, ὁ.
Greggioſo. Ο'πῦ ἔχει σφακτὰ πολλά.
Greggiuola. Μανδρέλι, τὸ, κοπαδάκι, τὸ.
Gregheſche, brache. Βρακιὰ, τὰ.
Grembiale, grembitile, gremiale. Ποδιὰ, ἡ, τραβέζα, ἡ.
Grembiata. Μιὰ ποδιὰ γεμάτη.
Grembo, ſeno. Α'γκάλη, ἡ.
Gremola. *v.* Semola.
Greppa, greppo. Βυνάκι, τὸ.
Greſpia. Δευτερειὰ, ἡ, λάγηρας, ὁ.
Greto, ſpeſſo. Πυκνὸς, η, ον.
Greto, ſodo. Σφικτὸς, η, ον.
Gretola. Βέργα τῦ κλουβιῦ, ἡ.
Gretta, magra, ſterile. Ξερὴ, ἡ.
Gretta, da poco. Α'καρδη, ἡ, ψιλδαμὴ, ἡ.
Grettezza, grettitudine, avaritia. Α'κριβεια, ἡ.
Grettezza, grettitudine, magrezza, ſecchezza. Ξερότητα, ἡ, ξεράδα, ἡ.
Grettitudine, da pocaggine. Ἀκαρδιὰ, ἡ, ψιλδαμότητα, ἡ.
Gretto, avaro, ſcarſo. Α'κριβὸς, η, ον, σφικτὸς, η, ον.
Gretto, magro, ſterile, ſecco. Ξερὸς, η, ον.
Gretto, da poco. Α'καρδος, η, ον, ψιλδαμὸς, η, ον.
Greve. *v.* Grave, peſante.
Greve. *v.* Grave, faſtidioſo, moleſto.
Grezzaria. Α'δρυτητα, ἡ.
Grezzo. Α'δρὶς, υά, ὑ.
tela Grezza. Παννὶ ἀδρὺ, τὸ.
Griccia. Στραβομυγιὰ, ἡ, στραβομυτζυνιὰ, ἡ, στραβομαϊὰ, ἡ.
far la Griccia. Στραβομυγιάζω. στραβομυτζυνιάζω. γυρνομυτζυνώνω.
Gricciare. Στραβομαϊάζω. στραβοκοιτάζω. στραβοδωρῶ. στραβοβλέπω.
Gricciare. Ε'χω φαμιζάσιμο.
Griccio, gricciolo, fantaſia, capriccio. Φαντασία, ἡ.
Gricciolare. *v.* Gricciare.
Gricciolare, ribrezzare. Τυρτυεῖζω.
Gricciolo. *v.* Griccio.
Gricciolo. Τύρτυερον, τὸ.
Gricciolóſo, griccióſo. Ο'πῦ πυρτυεῖζω.
Gricciolóſo, griccióſo. Τζιλιπυρδάκικος, η, ον.
cavallo Gricciolóſo. Τζιλιπυρδάκικον ἄλογον, τὸ.
Grida, bando. Διαλάλημα, τὸ, λιαλαλημὸς, ὁ, λιαλάλησις, ἡ.
Grida, grido. Γόσμα, τὸ, γοσμὸς, ὁ, φώνασμα, τὸ, φωνὴ, ἡ.
Grida, riprenſione. Γόγγυσμα, τὸ.
Grida di parole. *v.* Riſſa.
Grida forte. Γόσμα, τὸ.
Gridante. Φωναζοντας.
Gridante fortemente. Γόζοντας.
Gridare. Φωνάζω.
Gridar forte. Γόζομαι. φωνάζω λυνατὰ. δυναταφωνάζω. μεγαλοφωνάζω.
Gridare ad alta voce. Φωνάζω ἀψὰ. ἀψοφωνάζω.
Gridare con voce tonante. Βροντοφωνάζω.
Gridare da pazzo. Λωλοφωνάζω.
Gridare alla ſtrangolata. Σγαθίζω. ξεσγαθίζω.
Gridar vittoria. Κεράζω βικτόρια. κεράζω νίκλω.
Gridare, riprendere. Γογγύζω.
Gridare, contendere di parole. Μαλώνω.
Gridare il bufo, ò il gufo. Υΐζω.
Gridare la civetta. Κυκυβαγίζω.
Gridare la colomba. Κυκυβακίζω.
Gridare il corvo. Κρώζω.
Gridare il bambino. Βαγίζω.
Gridare la gallina, et i pullicini. Πιπιγίζω.
Gridare il gallo, come fà quando chiama le galline. Κοκκύζω.
Gridare la grue. Γραυγάζω.
Gridare la rana. Κοάζω.
il Gridar del gufo. Ο' ὑισμός.
il Gridar della civetta. Ο' κυκυβαγισμός.
il Gridar della colomba. Ο' κυκυβακισμός.
il Gridar del corvo. Ο' κρωσμός.
il Grido del fanciullo. Ο' βαγισμός.
il Gridar della gallina, et pullicini. Ο' πιπισμός.
il Gridar del gallo, quando chiama le galline. Ο' κοκκυσμός.
il Gridar della grue. Ο' γραυγασμός, ἡ γραυγή.
il Gridar della rana. Ο' κοασμός.
il Gridar alla ſtrangolata. Ο' σγαεισμός.
il Gridar da pazzo. Τὸ λωλοφώνασμα.
uno che Grida da pazzo. Λωλόφωνος, ὁ.
uno che Grida con voce tonante. Βροντόφωνος, ὁ.

Gridata. Φώναγμα, τὸ, φώνιαγμα, τὸ.
Gridatore. Φωναλαὲ, ὁ.
Gridatrice. Φωναλῆ, ἡ.
Grido. Φώναγμα, τὸ, φώνιαγμα, τὸ.
Grido forte. Γόγμα, τὸ.
Grido, fama, nome. Ὄνομα, τὸ.
Gridore. Φώναγμα, τὸ, φώνιαγμα, τὸ, γόγμα, τὸ.
Grieve. Βαρετὸς, ἡ, ὀν.
Grifagno. Ἀρπαχάικος, ἡ, ὀν.
uccello Grifagno. Ἀρπαχάικον πτηνὸ, τὸ.
Grifagno, grifano. Ἀγκριφωτὸς, ἡ, ὀν.
Grifagno, grifano. Νυχάπος, ἡ, ὀν.
Grifare, griffare. Ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Grifare, griffare. Μασμαγεύω.
Grifo, griffo, grugno. Μάτζαγον, τὸ, μάρη, ἡ, μᾶτρα, τὰ.
Grifone, griffone. (animale.) Γρύφος, ὁ, γρύφονας, ὁ. (ζῶον.)
Grifone, griffone. Μία καβαματτζαγιά.
Grifone, griffone. Μία μὲ τὰ νύχια.
Grigio. v. Griſo.
Grignare. Γαινιάζω. γριγιῶ.
Grigno. Γάινια, ἡ.
Grillare. Ἀναγάλλιαζω.
Grillo. (inſetto.) Γρύλλος, ὁ, καταλάφας. ὁ. (ζωδάκι.)
Grillo. v. Fantaſia.
Grima. Μία γριναειὰ, ἡ, γριναειά.
Grimaldellare. Ἀνοίγω μὲ σραβοκλείδι.
Grimaldelliere. Ἕνας ὁπᾶ ἀνοίγει μὲ σραβοκλείδι.
Grimaldello. Στραβοκλείδι, τὸ.
Grimare. Γαινιάζω. γριγιῶ. σραβομαειάζω.
Grimare. Ζαρακλιάζω. κομπλιάζω.
Grimo, grimmo. Γέρος, ὁ, γέροντας, τὸ καιρὸ τᾶ ἀνθρώπος.
Grimo, grimmo. Ἕνας γριναίρης.
un vecchio Grimo. Ἕνας γριναέικος γέρος.
Grinciare, &c. v. Grinzare, &c.
Grinza. Κόμπλα, ἡ, ζαρακλιάδα, ἡ, ζαρακλιασμαίδα, ἡ, ζαρακμαίδα, ἡ.
Grinza. Σάφρα, ἡ.
Grinzare. Κομπλιάζω. ζαρακλιάζω.
Grinzare. Σαφρώνω.
Grinzo. Κομπλιασμένος, ἡ, ον, ζαρακλιασμένος, ἡ, ον, ζάρος, ἡ, ον.
Grinzoſo. Κομπλιασμένος, ἡ, ον, ζαρακλιασμένος, ἡ, ον.
Griſare. Γίνομαι ψαρὸς. ψαρογιτζίζω.
Griſetto. Ρ'άσον, τὸ.
Griſo. Ψαρὸς, ἡ, ὀν.
Griſo, color griſo. Τὸ ψαρὸν, ψαράδα, ἡ.
Griſolare. Φωνάζω σὰν τ' γρύλλον.
Gromolo. Ἡ μάπα, ἡ καρδιὰ τᾶ μυρελιᾶ, ἢ τᾶ λαχάνω.
Gronda, grondara. Γᾶρνα, ἡ.
Grondaia, grondalla. Σάλαγμος, ὁ.
Grondare. Στάζω.
Grondare. Γαινιάζω. γριγιῶ. γογγύζω.
Groppa del cavallo, ò altro animale. Ξεκάπυλα, τὰ.
Groppa, groppone. Κωλοράδι, τὸ, πλινάδι, τὸ, κυφέτον, τὸ, σκροπὸς, ὁ.
in Groppa. Ξεκάπυλα.
Groppiera del cavallo, groppone. Οὐπιὰ, ἡ, ὀπισλίνα, ἡ.
Groppo, nodo. Κόμπος, ὁ.
in Groppo. Κομποτά.
Groppo nel legno. Ρ'όζος, ὁ.
haver fatto il Groppo. Ἔκειξα τὸ μάφος μου.
Groppo di vento. Ἀνεμοσρόβιλος, ὁ, ἀνεμοσρόβιλα, τὰ.
Groppolone. Ἀνακύρκυδα.
Groppone. v. Groppa, il ſecondo.
Groppone. v. Groppiera.
Groppoſo, groppoloſo. Κομπάδικος, ἡ, ον.
legno Groppoſo. Ρ'οζιάδικον ξύλον, τὸ.
Groſſa. Μιὰ βαρεμβὴ γυναῖκα, μιὰ ἐγκαρωμβὴ γυναῖκα.
Groſſa. Μιὰ γεμάτη σκύλα.
Groſſa. Γάμβα, ἡ.
Groſſa. Μιὰ λωδεκαειὰ δεξίαις κεφαντέπις.
alla Groſſa. v. alla Groſſolana.
Groſſa d'un fiume. Τὸ χόντρος τᾶ ποταμᾶ.
Groſſa paſta. metafor. Ἕνας χοντρίτης, ἕνας ἀγάπδος, ἕνας ἄγνωσος.
Groſſaggine, groſſeria, groſſezza, groſſolaggine. Χοντρωσύνη, ἡ, χοντρότητα, ἡ.
Groſſamente. Χοντρὰ, χοντρικά.
Groſſamente. Ἀπὸ χοντρικᾶ.
Groſſare. Χοντραίνω. χοντρώνω.
Groſſare. Ξεξυλίζω. ξεξυλῶ.
Groſſatura. Ξεξύλισμα, τὸ.
Groſſeggiare. Κάμνω τ' μεγάλον.
Groſſettino, groſſetto. Χοντρύτζικος, ἡ, ον.
Groſſezza. Τὸ χόντρος, ἡ χοντράδα.
Groſſezza. Ἐγκαρδιὰ, ἡ, ἐγκάρδι, τὸ, γκάρδι, τὸ.
Groſſezza. Χοντρωσύνη, ἡ, ἀναιδιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Groſſo. Χοντρὸς, ἡ, ον.
Groſſo. Γεμάτος, ἡ, ον.
Groſſo d'ingegno, che non capiſce. Χοντρὸς, ἡ, ον, ἀνόητος, ἡ, ον, ἄγχοικος, ἡ, ον.
Groſſo. Ἔλιγος, ὁ, πελάτης, ὁ.
Groſſolano, groſſolone. Χοντρέτης, ὁ, χοντροκέφαλος, ὁ.
alla Groſſolana. Χοντρὰ, χοντρικά.
Grotta, ſpelonca. Σπηλιὰ, ἡ, σπήλιον, τὸ, σπήλαιον, τὸ.
Grotto. (uccello.) Σακαὲ, ὁ. (πτηλί.)
Grotto. (uccello.) Γύζις, ὁ. (πτηλί.)
Grottola. Σπηλιαράκι, τὸ.
Grottoſo. Σπηλιαρὸς, ἡ, ον.
ciglia Grottoſe. Σπηλιαρὰ φρύδια, τὰ.
Grozzare. v. Gorgogliare.
Grozzo. v. Voragine.
Grù, grua, grue. (uccello.) Γερανιὸς, ὁ, γιερανιὸς, ὁ, ἀγιερανιὸς, ὁ. (πτηλί.)
Gruffolare. Μασμαγεύω.
Grufforatto'o. (animale.) Ἀγριογυρουπηλον, τὸ, ἀγριοχιερόπτελον, τὸ. (ζῶον.)
Grugnare, grugnire, et gruire, et anco grunire. Γυρνίζω.
Grugnare, grugnire. Μασμαγεύω.
Grugnito, et gruito. Γυρνισμα, τὸ, γυρνισμὸς, ὁ.
Grugno. Μάτζαγον, τὸ, μάρη, ἡ, μᾶτρα, τὰ, σασάμι, τὸ.
Grugno di porco. Γυρνομάτζαγον, τὸ, φελὸς, ὁ.
che hà il Grugno di porco. Γυρνοματτζαγωμένος, ἡ, ον.
fare il Grugno. Γυρνοματτζαγώνω. σραβομαειάζω.
Grugnolo. Ματτζαράκι, τὸ, μαειάκι, τὸ.
Grugnoloſo. Στραβομαειάρης, ὁ, σραβοματτζαγιάρης, ὁ.
Grugnone. Χοντρὸν μάτζαγον, τὸ.
Gruimento. Γαύγισμα, τὸ, γαυγισμὸς, ὁ.
Gruire. Γαυγίζω.
Gruire. v. Grugnare, il primo.
Gruito. Γαυγισμὸς, ὁ.
Gruito. v. Grugnito.
Grullo. v. Abbronzato.
Grullo. v. Sciocco.
Gruma. Τὸ μάτι τᾶ βελονιᾶ.
Grummare. Θερμοβάμαι.
Grummo. Θερόμβος, ὁ, κόμπος, ὁ.
Grummi di ſangue. Θερόμβος, ἡ, κόμπος αἵματος, ἡ, αἵματος.
Grummi di latte. Θερόμβος, ἡ, κόμπος γάλα, ἡ, γάλα.
Grummoſo. Θερομβοειδὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Grumo. Ἡ μάπα, ἡ, ἡ καρδιὰ

τῆ βερυλλίῳ, ἢ τῆ λαχάνῳ.
Grumo. v. Mucchio.
Gruogo. (herba.) Σκωλοχόρτασον, τὸ. (χορτάρι.)
Gruppare. v. Nodare.
Gruppia. v. Mangiatoia.
Gruppo. v. Nodo.
Gruppo. Ἕνα λεμάτι.
Gruſolare. Καρκαδιάζω.
Gruſole. Κάρκαδα, τὰ.
Gruzzolare. Σκαλίζω σὰν τὰ ὄρνιθαν.
Gruzzolo, gruzzo. Σκαλισμὸς, ὁ, σκάλισμα, τὸ.
Gruzzolo, gruzzo. Ἕνας σωρὸς ἄσπρα.
Gruzzolo, gruzzo. Ἕνα λογάρι.
far Gruzzolo. Κάμνω λογάρι. μαζώνω ἄσπρα.

G U

Gua, rete. Δύκτυ, τὸ, πλεμάτι, τὸ.
Guacetto. Καβαρμὰς, ὁ.
Guadabile. Ρ'ηχὸς, ἡ, ον.
Guadagnabile. Κερδαλικὸς, ἡ, ον, ὁπῶ μπορεῖ νὰ κερδαθῇ.
Guadagnare. Κερδαίνω.
Guadagnare, far guadagno, cavare utile. Κερδαίνω. κερδίζω. διαφοραίνω. διάφορον. κάμνω διάφορον.
Guadagnare giuſtamente. Καλοκερδαίνω.
Guadagnare ingiuſtamente. Κακοκερδαίνω.
Guadagnare indulgentia. Πέρνω ἐντυλντζένια, ἢ, τὰ συμπάθια.
Guadagnar la malatia. Κολλῶ τὴν ἀῤῥωσιαν, ἡ, τὸ κακόν.
Guadagnare il ſuo pane. Ἐυγάζω τὸ ψωμί μου.
Guadagnarſi il vivere ſtentamente. Ἐυγάζω τὸ ψωμί μου μὲ πολὺν κόπον.
Guadagnare la vittoria. Πέρνω, ἡ, κάμνω νίκην.
Guadagnato. Κερδαμένος, η, ον.
Guadagnato. Διαφορεμένος, η, ον.
hò Guadagnato il mio bene con la mia fatica. Κοπασὸν ἔχω τὸ ἔχει μου.
Guadagnatore. Κερδαητὴς, ὁ.
Guadagnatrice. Κερδάτρα, ἡ, κερδάτρια, ἡ.
Guadagnino. Κερδάκι, τὸ, κερδαμοστάκι, τὸ.
Guadagno. Κέρδος, τὸ.
Guadagno, utile. Διάφορον, τὸ.
Guadagno diſhoneſto, ò ingiuſto. Κακοκερδεία, ἡ.
Guadagno honeſto, ò giuſto. Καλοκερδεία, ἡ.
Guadagno, cambio. Κάμβος, ὁ, διάφορον, τὸ, πορβένδι, τὸ.
dare à Guadagno. Δίνω τὸν κάμπον, ἡ, τὸ διάφορον, ἡ, τὸ πορβένδι.
Guadagnoſo. Γεμάτος κέρδη, η, ον.
Guadare, paſſare à guado. Περνῶ ἀπὸ τὰ ῥηχά.
Guado. Ρ'ηχὰ, τὰ, ῥηχοπέρασμα, τὸ.
Guado. metafor. Ἕνα μέσον, μία σχέσις, μία τέχνη, ἕνας μόδος, ἕνας τρόπος.
Guado. metafor. Τὸ πρέξιμον τῆ ζωῆς.
rompere il Guado. Πιάνω πορβὸν τὰ κάμω.
Guadoſo. Ρ'ηχὲς, η, ον.
Guadoſo. Ρ'ηχόπος, ὁ, ῥηχοπερασματόπους, ὁ.
Guadiere. Περασματάρης, ὁ.
Guai. Ἀλὶ, ἀλίμονον, κακὴ μοῖρα.
Guai à me. Ἀλὶ σὲ μένα, ἀλίμονον εἰς ἐμένα, κακὴ μοῖρα μου.
Guai à te. Ἀλὶ σ'ἐσένα, ἀλίμονον εἰς ἐσένα, κακὴ μοῖρα σου.
Guai à lui. Ἀλὶ εἰς αὐτὸν, ἀλίμονον εἰς αὐτὸν, κακὴ μοῖρα του.
Guai, calamità. Γάϊ, τὸ, γὸ, τὸ γοὴ, ἡ, βοὴ, ἡ, δυσυχία, ἡ.
Guai. Πίκρας, ἡ, βάσανα, τὰ.
Guai. Κακορρίζοικια, ἡ, κακομοιρια, ἡ, ἐναντίον, τὸ, δισγράτζια, ἡ.
Guaiaco. Ἀγιόξυλον, τὸ.
Guaiare. Παραπονᾶμαι, ἀθαπονιᾶμαι.
Guaime. Οὔψιμον σαγὸν, τὸ, ὄψιμον ξεσχράσον, τὸ.
Guaime. v. Guai, il primo.
Guaina, fodero. Φικάρι, τὸ.
Guainaro. Φικαρὰς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει φικάρια.
Guaioſo. Γεμάτος βάσανα, η, ον.
Guaire. Φωνάζω. βαΐζω.
Guaire. v. Guaiare.
in Guala, ugualmente. Ἴσια, ἴσα.
Gualare. v. Uguagliare.
Gualcare. Πλώνω τῆς τζόχας.
Gualdo. (herba.) Ἰσατίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Gualdrappa. Χάσδιον, τὸ, γυαλινὶ, τὸ.
Gualdrappa d'oro. Χρυσοχάσδιον, τὸ.
Guallare. Ἔχω ἀσθμα. εἶμαι ἀσθμαμένος.
Guancia. Μάγουλον, τὸ.
batterſi la Guancia. Δέρνω, ἡ, κτυπῶ τὰ μάγουλά μου. μεζανοιώνω.
Guanciale. Περσκέφαλον, τὸ.
Guancialetto. Περσκεφαλάκι, τὸ.
Guanciata, guancione. Πάτζος, ὁ, χαστοῦκι, τὸ, ζαγλίνι, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Guancietta. Μαγουλάκι, τὸ.
Guantare. Βάζω ἕνα χερόκτι.
Guantaro, guantiere. Χερσκτὰς, ὁ.
Guante. Χερόκτι, τὸ, χερόρτι, τὸ, χιερόκτσι, τὸ, χιερόχτσι, τὸ, γαντι, τὸ.
Guanti di maglia. Σιδερένια χερόκτια, τὰ.
Guantone. Μεγάλον χερόκτι, τὸ.
Guarda-braccio. Σιδερένια μάνικα, ἡ.
Guarda-corpo. Σωματοφύλακας, ὁ.
Guarda-cuore. Στομαχόπανον, τὸ.
Guarda-feſta. Ἕνας ἀκαμάτης.
Guarda-nidio. Περόσφωλον, τὸ, πορόσπωρον, τὸ.
Guarda-porci. Χοιρόβοσκος, ὁ, γυρυνόβοσκος, ὁ, γυρυνολάτης, ὁ.
Guarda-robba, guardarobba. Ρ'ουχοφυλάκιον, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρι, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρης, ὁ.
Guarda-robbe. Ρ'ουχοφύλακας, ὁ, ῥουχοφυλακτὴς, ὁ.
Guarda-robbe. Ἕνας ἀκριβὸς, ἕνας σφικτός.
Guarda-robbiere. Ρ'ουχοφύλακας, ὁ, ῥουχοφυλακτὴς, ὁ.
Guardamento. Μαλιὰ, ἡ.
Guardamento. Βλέπημα, τὸ, πίσασμα, τὸ.
Guardante. Περιβλεπτικὸς, η, ον.
Guardante. Σχαστικὸς, η, ον.
Guardare, vedere. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. θεωρῶ. κοιτάζω. μαλιάζω.
Guardare, cuſtodire. Φυλάγω.
Guardare, oſſervare. Φυλάγω.
Guardare la feſta. Φυλάγω τὴν χόλην.
Guardar bieco, ò di bieco. Ἀλλοθωρεύω.
Guardar guercio, cioè con occhio ſolo. Στραβοβλέπω. στραβοθωρῶ. στραβοκοιτάζω. στραβομαλιάζω.
Guardare à ſquarciaſacco. Idem.
Guardar giù in terra. Χαμοβλέπω.
Guardar in ſù. Βλέπω ἀπάνω.
Guardar ſù con riſpetto. Ἀνθρωπεσανίζω. ἀνδρεσατίζω.
Guardare in cagneſco. Στραβοκοιτάζω.
Guardar fiſſo, fiſſar lo ſguardo. Θωρῶ γιομάτα.
Guardare d'ogni intorno. Περιβλέπω.
Guardare la caſa, cioè haver cura della caſa. Βλέπω τὸ σπίτι.

Guardare, ò havere occhio. Βιγλίζω.
Guardare in ciera. Βλέπω στὸ ὄψιν.
Guardare il lido del mare. Περιγιαλοφυλάγω.
Guardare di buon'occhio. Βλέπω μὲ καλὸν μάτι.
Guardare con cattivo occhio, ò malvolentieri. Βλέπω μὲ κακὸν μάτι.
Guardare con occhio feroce. Ἀγριοβλέπω. ἀγριοδένω. ἀγριοκοιτάζω.
Guardare con occhio amorevole. Βλέπω μὲ γλυκὸν μάτι. γλυκομαλιάζω.
Guardarſi. Βλέπομαι. κοιτάζομαι.
Guardarſi, avertire. Βλέπομαι. ἔχω τ' νοῦν μου. φυλάγομαι.
Guardarſi di uno. Ἔχω τ' νοῦν μου ἀπὸ ἕναν. φυλάγομαι ἀπὸ ἕνα. φυλάγομαι ἕναν.
mi ſon Guardato di lui. Ἐφυλάχθηκά τον.
Guardati. Φυλάγεσε, βλέπεσε, ἔχε τ' νοῦν σου.
Dio Guardi. Ὁ Θεὸς νὰ βλέπει, ὁ Θεὸς νὰ φυλάγῃ.
Dio vi Guardi. Ὁ Θεὸς νά σας φυλάξῃ, γιά σας. καλῶς πνε.
Guardato, cuſtodito. Βιγλισμένος, η, ον, φυλαμμένος, η, ον, κοιτασμένος, η, ον.
Guardatore. Βλεπητὴς, ὁ, κοιτασὴς, ὁ.
Guardatore. Φυλακτὴς, ὁ, βαρδιάνος, ὁ.
Guardatrice. Βλεπήτρα, ἡ, βλεπήτρια, ἡ, κοιτάδρα, ἡ, κοιτάδρια, ἡ.
Guardatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ, βαρδιάνα, ἡ.
Guardatura, ſguardo. Βλέμμον, τὸ, μαλιὰ, ἡ.
Guardia. Βίγλα, ἡ.
Guardia. Βάρδια, ἡ.
entrare in Guardia. Πάγω νὰ κάμω βάρδιαν.
far la Guardia. Κάμνω τὴν βάρδιαν.
Guardiano. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano. Βιγλάτορας, ὁ, βίγλα, ἡ.
Guardiano. Φυλακτὴς, ὁ.
Guardiano di beſtiame. Βοσκὸς, ὁ.
Guardiano di Chieſa. Ἐπίτροπος τ' Ἐκκλησίας.
Guardiano di Monaſtero, Padre Guardiano. Γυαρδιάνος, ὁ, πρεσβὺς, ὁ, πρῶτος, ὁ.
Guardiano di nave. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano di prigioni. Φυλακάτορας, ὁ, φύλακας, ὁ.
Guardiano di regiſtri. Χαρτοφύλακας, ὁ, χαρτοφύλαξ, ὁ.
Guardiano di ſchiavi. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano di vigna. Δεκαγάτης, ὁ, κυρτζὴς, ὁ.
Guardie di muraglie. Τειχοφυλακάτορες, οἱ.
Guardingo, guardino. Σπαχαικὸς, η, ον.
Guardingo, guardino. Περιβλεπτικὸς, η, ον.
Guardo, ſguardo. Μαλιὰ, ἡ.
Guarentire, guarantire. Διαφεντεύω.
Guarentigia. Ἐξυσία, ἡ.
Guarentigia. Διαφέντευσις, ἡ, διαφέντεψις, ἡ, σκέπη, ἡ.
Guarenza, guarigione, guarimento. Γιαμὸς, ὁ.
Guarimente. Ὁλιγοστὰ, λιγοστὰ, ὀλιγοστινὰ, λιγοστινά.
Guarire, ſanare. Γιάνω. βλέπω τὴν ὑγείαν μου.
Guarire della malatia. Ἐξαρρωστῶ. ξαρρώστῶ. γιάνω.
Guarito. Γιαμένος, η, ον.
Guarnigione, preſidio. Ἀσπαλίδες, οἱ.
Guarnigione, guarnimento, guarnitione. Περμήθεια, ἡ.
Guarnigione, guarnimento. Ἡ χρεία, τὰ χρειαζούμενα, τὰ χρειαζόμενα.
Guarnire. Περμηθεύω ὅλα τὰ χρειαζούμενα.
Guarnire. Δίνω ὅλα κάμνει χρείαν.
Guarnir di late. Πετανεύω.
Guarnir con pelle. Δερματώνω.
Guarti, per, guardati. Βλέπου σε, φυλάγου σε.
Guaſtalda, guaſtadella, guaſtradetta. Γαστέρα, ἡ.
Guaſtadore. Λαγυμιντζὴς, ὁ.
Guaſtaduzza. Ἀμυλέζα, ἡ.
Guaſtamento. Χαλασμὸς, ὁ.
Guaſtara, caraffa. Ἄμυλα, ἡ, γαστέρα, ἡ.
Guaſtare. Χαλῶ. χαλιῶ.
Guaſtare, rovinare. Κυρσεύω. ἐρημαίζω. ῥημαίζω. ξερημαίζω. ἐρημώνω.
Guaſtare affatto. Καταχαλῶ. καταχαλνῶ.
Guaſtar le veſti, ò la robba. Κατελῶ, ἡ, καταλυῶ, ἡ, χαλῶ τὰ ῥοῦχα μου, ἡ, τὸ ἔχη μου.
Guaſtare, ſcorrompere. Χαλῶ. φθείρω.
Guaſtare una giovane, ſverginare. Χαλῶ ἕνα κοπίτζι. ξεκορασεύω. ξεπαρθενεύω. ἀπὸ παρθενεύω.
Guaſtar legge. Χαλῶ τ' νόμον.
Guaſtare il digiuno. Χαλῶ, ἡ, μαγαειζω, ἡ, κόβγω τὴν νηστεία.
Guaſtare la quareſima. Χαλῶ, ἡ, μαγαείζω τὴν σαρακοστή.
Guaſtare il mercato. Χαλῶ τὸ παζάρι.
Guaſtarſi. Χαλοῦμαι, ἀπὸ χαλῶ.
Guaſtarſi. Ξυλώνομαι.
Guaſtarſi. Παρασαλεύω. μεταsαλεύω.
Guaſtarſi. Λωλαίνομαι διὰ ἀγάπην.
Guaſtarſi la donna gravida. Ξυλώνομαι.
Guaſtarſi il vino, il latte, &c. Χαλῶ. τζαπίζομαι. κόβγομαι.
Guaſtarſi il tempo. Χαλῶ. σωτεφιάζω.
Guaſtarſi per poco. Ἀξαπολῶ μίαν λυλειὰν διὰ ἕνα μικρὸν ἔνιον πρᾶγμα.
Guaſtarſi, fracidirſi. Σαπίνομαι.
Guaſtato. Χαλασμένος, η, ον.
Guaſtato, rovinato. Κυρσεμένος, η, ον, ἐρημασμένος, η, ον.
Guaſtato affatto. Καταχαλασμένος, η, ον.
Guaſtatore. Φαλασὴς, ὁ.
Guaſtatore. v. Guaſtadore.
Guaſtatore. Κυρσευτὴς, ὁ, ἐρημασὴς, ὁ, ἐρημακτὴς, ὁ.
Guaſtatrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Guaſtatrice. Κυρσεύτρα, ἡ, κυρσεύτρια, ἡ, ἐρημάστρα, ἡ, ἐρημάστρια, ἡ, ἐρημάκτρα, ἡ, ἐρημάκτρια, ἡ.
Guaſtatura, guaſtita, v. Guaſto, il primo.
Guaſtella. Πίτα, ἡ.
Guaſtella fritta nel'olio. Νιοζλεμὲς, ὁ, νιοζλεμὰς, ὁ.
Guaſto. Χαλασμὸς, ὁ.
Guaſto. Κυρσεμὸς, ὁ, κύρσεμα, τὸ, ἐρήμασμα, τὸ, ἐρημασμὸς, ὁ.
Guaſto. adiett. Χαλασμένος, η, ον.
non Guaſto. Ἀχάλαστος, η, ον.
Guaſto. adiett. v. Arrabiato.
Guaſto. adiett. Κυρσεμένος, η, ον, ἐρημασμένος, η, ον.
Guaſto. adiett. Λωλαμένος διὰ ἀγάπην.
eſſer Guaſto di uno. Λωλαίνομαι διὰ ἀγάπην.
dare il Guaſto à un luogo. Χαλῶ, ἡ, παίω ἕνα τόπον.
non far Guaſto d'una coſa. Δὲν ἀδαπανῶ ἀπὸ ἕνα πρᾶγμα.
Guatamento, guatatura. v. Guardamento.
Guatare. v. Guardare.

Guatare. *v.* Guadare.
Guataro, guatatore. Σπιῦνος, ὁ.
Guatatore. *v.* Guadatore.
Guatatrice. *v.* Guadatrice.
Guato. Τεαϊτυθιὰ, ἡ.
Guato. *v.* Guado.
Guatta. *v.* Baccello.
Guattarello. Τὸ μυτζάκι τῦ μαγκριῦ.
Guattaro, guattero. Ὁ μύτζος τῦ μαγκριῦ.
Guazza. *v.* Rugiada.
Guazza. *v.* Acquaſtrino.
Guazza. Κατιβασιὰ, ἡ.
Guazza. *v.* il Marcheſe.
Guazza. *v.* Rezzo.
Guazzabile. *v.* Guadabile.
Guazzabugliare. *v.* Meſcolare.
Guazzabuglio. *v.* Meſcuglio.
Guazzare. Ταραίζω.
Guazzare. *v.* Guadare.
Guazzare. Πάγω τὸ ἄλογον εἰς τὸ λυτρόν.
Guazzare. Χαροκοπῶ.
Guazzarſi. Λύγομαι. πλίνομαι.
Guazzarſi. Ἀναγαλλιάζω. ἀναγαλλιάζομαι.
Guazzatoio. Ρ'ηχὰ, τὰ.
Guazzatoio. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Guazzettare. *v.* Guazzare, l'ultimo.
Guazzettare. *v.* Guazzare, il penultimo.
Guazzetto. Σαβῦ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Guazzetto. *v.* Fricaſſea.
Guazzetto. Στυφάδα, ἡ.
Guazzetto. Κάβυρμα, τὸ, καβυρμαὲ, ὁ.
Guazzo. *v.* Guado.
Guazzo. Ρ'ηχὰ, τὰ.
Guazzo. Χαροκοπιὰ, ἡ.
Guazzo. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Guazzo. Ζωγραφιὰ χωρὶς λάδι.
à Guazzo. Χωρὶς λάδι.
Guazzoſo. Λαπερὸς, ἡ, ὀν.
Gucchia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Gucchia. Βελόνα, ἡ.
fatto à Gucchia. Πλεκτὸς, ἡ, ὀν.
Gucchiare. Πλέκω.
Gucchiare, infilare. Βελονίζω. βελονιάζω. πέρνω σιὼ βελόνι.
Gucchiaro, gucchiaruolo. Βελονὰς, ὁ.
Gucchiata. Ὁ'τεχὰ, ἡ.
Guccio, guegno, guegna. Ε'ναις ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Guercia. Στραβὴ, ἡ, γραβομάτα, ἡ.
Guercia, una che guarda ſtorto. Ἀλλήθωρη, ἡ.
Guercietta. Στραβίτζικη, ἡ, μία κομμάτι γραβομάτα.
Guercietto. Στραβίτζικος, ὁ, ἕνας κομμάτι γραβομάτης.
Guercio. Στραβὸς, ὁ, γραβομάτης, ὁ.
Guercio, uno che guarda ſtorto. Ἀλλήθωρος, ὁ.
Guerire. *v.* Guarire, &c.
Guernire, &c. *v.* Guarnire, &c.
Guerra. Πόλεμος, ὁ, μάχη, ἡ.
Guerra inteſtina. Ε'σωτερικὸς πόλεμος, ὁ, ἐμφύλιος πόλεμος, ὁ.
Guerra mortale. Θανάσιμος πόλεμος, ὁ.
Guerra civile. Πολίτικος πόλεμος, ὁ.
Guerra d'inverno. Χειμωνοπόλεμος, ὁ.
di Guerra. Τῦ πολέμυ.
tempo di Guerra. Καιρὸς τῆ μάχης, ὁ.
in tempo di Guerra, bugie come terra. Τὸν καιρὸν τῦ πολέμυ, ψώματα σὰν χώματα.
Guerra, rovina. Χαλασμὸς, ὁ.
Guerra, oſtacolo, impedimento. Ε'μπόδιον, τὸ.
Guerreggiante. Πολεμῶντας.
Guerreggiare. Πολεμῶ. κάμνω πόλεμον.
Guerreggiatore. Ε'νας ὁπῦ πολεμᾶ.
Guerreggievole; guerreggioſo, guerreſco. Πολεμητὴς, ὁ, πολεμιστὴς, ὁ.
Guerreggievole, guerreggioſo, guerreſco. Φοβερὸς, ὁ, τρομερὸς, ὁ.
Guerrettone, verettone. Δαρδῦνι, τὸ.
Guerriare, far guerra. Κάμνω πόλεμον.
Guerriere. Πολεμάρχης, ὁ.
Guffo, gufo. (uccello.) Κυκυβάγια, ἡ. (πυλί.)
Guffo. Ε'νας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Guglia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Guglia. Πυραμίδα, ἡ.
Guglia. Μυτερὸν καμπαναριὸν, τὸ.
Gugliare. Βελονίζω. βελονιάζω. πέρνω σιὼ βελόνι.
Gugliare. Κάμνω μυτερόν.
Gugliaro. Βελονιὰς, ὁ.
Guida, guidatore. Ὁ'δηγὸς, ὁ, πιλότας, ὁ.
Guidamento. Ὁ'δήγημα, τὸ, ὁδήγημὸς, ὁ, ὁδήγησις, ἡ.
Guidardonare, &c. *v.* Guiderdonare, &c.
Guidare. Ὁ'δηγῶ. γραπεύω.
il Guidare. Ἡ' ὁδηγία.
Guidareſco. Κόντρα, ἡ.
Guidatico. *v.* Scorta.
Guidatico. *v.* Salvocondotto.
Guidato. Ὁ'δηγημένος, ἡ, ον, γραπεμένος, ἡ, ον.
Guidatore. *v.* Guida.
Guidatrice. Ὁ'δηγήτρα, ἡ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Guidatura. *v.* il Guidare.
Guiderdonare. Ἀνταμεύω. ἀνταμεύγω.
Guiderdonatore. Ἀνταμευτὴς, ὁ.
Guiderdone. Ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνταμοιβία, ἡ.
Guidone. Φλαμπουρόπανο, τὸ.
Guidone. *v.* Furfante.
Guindolare. Κυβαρίζω.
Guindolo. Γλυτήρι, τὸ.
Guiſa, maniera. Τρόπος, ὁ, μόδος, ὁ, τάξις, ἡ.
à Guiſa. Εἰς τὸ μόδον, κατὰ τὸ τάξιν, κατὰ πῶς, σὰν, ὡσάν.
Guiſare. *v.* Affazzonare.
Guiſtrico. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (λένδρον.)
Guizzante. Γλυστερὸς, ἡ, ον, γλυστερωτὸς, ἡ, ον.
Guizzare. Γλυστρῶ.
Guizzare. Τινάζω τὸ ασταῆ.
Guizzare. Σκουτάγω μὲ τὸ γλῶσσαν.
Guizzare per non rimaner in ſecco. Μιλῶ ὁρθὰ κοφτὰ, διὰ νὰ μὴν ξεμείνω.
Guizzata, guizzo. Γλύστρημα, τὸ, γλύστρισμα, τὸ.
Guizzo, per, vizzo. Πωρικὸν ξερὸν, τὸ, πωρικὸν μαραντζισμένον, τὸ.
Guizzo, per, vizzo. Κομπλιασμένος, ἡ, ον, ζαρκλιασμένος, ἡ, ον.
Gulina. *v.* Gola, goloſità.
Gulone. *v.* Mangione.
Guluppare, &c. *v.* Viluppare, &c.
Gumena. *v.* Gomena.
Gumma, &c. *v.* Gumma, &c.
Gurbio. Γύρμπα, ἡ.
Gurguglio. (inſetto.) Μέλερη, ἡ. (μαμῦδι.)
Gurguzzolo. Γαργαλίδα, ἡ, γαργαλώνα, ἡ.
Guſcia. *v.* Guſcio.
Guſciare, guſciolare. Ξεφλυδίζω.
Guſcio. Φλύδι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guſcio di vovo. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guſcio di noce, nocella, &c. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guſcio di lumaca. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.

Guſcio di nave. Η' σκάφη τῆς καραβίδ.
Guſcio di vento. Στροβίλα, ἡ, στρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ.
Guſta-bocconi, Ε"νας λιξιάρης.
Guſtare, ſaggiare. Α'πογεύομαι. Ὑπογεύομαι. Προγεύομαι.
il Guſtare, guſto. Γεύσιμον, τὸ, γεῦμα, τὸ.
il non Guſtare, et il non poter, ò poterſi guſtare. Η' ἀγευσιά.
Guſtare, pigliar guſto. Νοσιμίζω. γουστάρω.
Guſtare, dar guſto, aggradare, piacere. Νοσιμεύω.
gli do Guſto, gl'aggrado, gli piaccio. Νοσιμεύω τ.
lo Guſto, m'aggrada, mi piace. Νοσιμίζει μ. γουστάρει μ. ἀρέσει μ.
mi Guſta queſto cibo. Νοσιμίζει μ, γουστάρει μ, ἀρέσει μ' τὸ φαγί.
mi Guſta. piglia guſto in me. Νοσιμίζω τ. γουστάρω τ.
Guſtatore. Α'πογευτὴς, ὁ.
Guſtatrice. Α'πογεύτρια, ἡ, Ὑπογεύτρα, ἡ.
Guſtevole. v. Guſtoſo.
Guſto, ſaggio, prova. Α'πογεύσιμον, τὸ, προγεύσιμον, τὸ.
Guſto, il ſenſo del guſto. Γεῦσις, ἡ.
Guſto, diletto. Ο"ρεξις, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ.
Guſto, ſapore. Νοσιμὰ, ἡ, νοσιμάδα, ἡ.
Guſtoſo. Νόστιμος, η, ον.
Guſtrico, liguſtro. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (λέγδρον.)
Guzzo. Σκάφα, ἡ, φῶσκα εἰς τὸν λαιμὸν, ἡ.
Guzzo. (animale.) Κύλι, τὸ, σκυλάκι, τὸ. (ζῶον.)

H A

HA. interiettione di ammîratione. Α'.
Hà. Ε"χει.
Hà del miracolo. Θαύμασμα μοιάζει.
Habbiente. Ε"χοντας.
Habbiente. Πλούσιος, ια, ιον, καλοπέρασος, η, ον.
Habile. Ε'πιτήδιος, ια, ιον, ἱκανὸς, η, ον.
Habile. Καλὸς καὶ ἄξιος διὰ πόστα δουλειά.
Habilità. Ε'πιτηδιοσύνη, ἡ.
Habilità. Α'ξιοσύνη διὰ πόστα δουλειά.
far Habilità. Δίνω καιρὸν, καὶ ἄδειάν.
Habilitare. Κάμνω καλὸν καὶ ἄξιον. ἀξιώνω.
Habitante. Κατοικητὴς, ὁ, κάτοικος, ὁ.
Habitanza, habitatione. Κατοικία, ἡ.
Habitare. Κατοικῶ.
Habitar ſolo. Μονάζω.
Habitato. Κατοικημένος, η, ον.
Habitatore. Κατοικητὴς, ὁ.
Habitatore di cella. Κελλιώτης, ὁ.
Habitatrice. Κατοικήτρα, ἡ, κατοικήτρια, ἡ.
Habitevole. Κατοικήμενος, η, ον.
* Habito. filoſoficamente. Ε"ξις, ἡ.
le due ſorti di Habiti. Αἱ δύο λογιῶν ἕξεις.
* l'Habito infuſo. in lat. *habitus infuſus*. Η' θεόρριπτος ἕξις.
* l'Habito acquiſito. in lat. *habitus acquiſitus*. Η' ἐπίκτητος ἕξις.
Habito. v. Habitudine, uſo, uſanza.
Habito, veſtito. Φορεσιὰ, ἡ, ῥοῦχον, τὸ.
Habito Religioſo. Ρ'άσον, τὸ.
Habito, ò forma di habito Religioſo. Σχῆμα, τὸ.
Monaco Greco, che porta il grande Habito Religioſo. Μεγαλόσχημος, ὁ.
Monaco Greco, che porta il piccolo Habito Religioſo. Μικρόσχημος, ὁ.
Habituare. Συνηθίζω. μαθαίνω.
Habituato. Συνηθισμένος, η, ον, μαθημένος, η, ον.
Habitudine. v. Uſanza, uſo.
Hacci, per, ci Hà. Ε"χει, ἔναι.
Haffè, per, à Fè. Εἰς τὸν πίστιν μ, σ, τ.
Haimè. Ο"ιμένα.
Hamare. Πιάνω μὲ τὸ ἀγκίστρι. ἀγκιστρώνω. ἀγκιστρεύω.
Hamo da peſcare. Α'γκίστρι, τὸ.
torto come Hamo. Α'γκιστρωτὸς, η, ον.
Hamora. Α'γκίστρια, τὰ.
Harpa. v. Arpa.
Haſſel, haſſelo, per, ſe lo hà. Τὸ ἔχει, ἔναι.
Haſta. Κοντάρι, τὸ.
Haſtella, haſticciuola. Κοντάρίκι, τὸ.
Have, per, hà. Ε"χει.
Havendo. Ε"χοντας.
Havente, per, habbiente. v. Habbiente.
Havere, poſſedere. Ε"χω.
l'Havere, le facoltà, i beni. Τὸ ἔχει, τὸ ἔχη, τὸ ζίον, ὁ βίος, τὰ ἔχοντα, τὸ ἔσοδος.
Havere, tenere. Κρατῶ.
Havere abondanza. Ε"χω φθόμιαν.
Havere accettione delle perſone. Πέφτω εἰς πρόσωπα. βλέπω εἰς πρόσωπα.
non Haver accettione delle perſone. Δὲν βλέπω σ' ὰνθρώπους,
Havere ardire, oſare. Κοπῶ. τρομῶ. πολμῶ. ἔχω πρόσωπον.
non Havere ardire appreſſo il tale. Δὲν ἔχω πρόσωπον εἰς τ' λέγω.
Havere autorità. Ε"χω ἐξουσίαν. εἶμαι τ' ἐξουσίας.
Haver uguale, ò l'iſteſſa autorità. Ε"χω τὴν ὁμοίαν ἐξουσίαν.
Havere autorità ſopra altri. Ε'ξουσιάζω ἄλλους.
Haver per bene. Ε"χω διὰ καλὸν. πάνω, ἡ, πέρνω εἰς τὸ καλόν.
Haver biſogno. Ε"χω χρεία. χρείαν ἔχω. χρειάζομαι. μπιζονιάρω.
Haver biſogno di una coſa. Ε"χω χρεία ἀπὸ ἕνα πρᾶγμα.
non Hò biſogno di lui. Δὲν τ' ἔχω χρεία. δὲν τ' χρειάζομαι.
Haver nella bocca. Ε"χω τὸ στόμα.
Havere il broncio. Κακιώνομαι.
Havere del bruſchetto. Εἶμαι μπρυσκέτζικος. πέφτω μπρυσκέτζικος.
Havere le budella in un catino. metafor. Σκῶ ἀπὸ, ἡ, διὰ τὴν τρομάρα.
Haver la buganza. Ξεπαγιάζω. ξεπαγιάζομαι.
Haver cagione. Ε"χω ἀφορμή.
Haver caldo. Ε"χω ζέστη.
Haver campo. Σύρνομαι.
il male che Hà campo, ò che corre. Τὸ κακὸν ὁπού σύρνεται.
Havere à caro. Ε"χω διὰ χαρὰν.
Haver dolori colici acuti. Σφάζομαι.
Haver commiſſione. Ε"χω ἀπάγγελιαν.
Haver compaſſione. Λυπᾶμαι.
Haver cura. Ε"χω ἔγνοια. ἐγνοιάζομαι.

Haver cura dell'anima. Ε'γνοιάζομαι διὰ τὴν ψυχήν.
Haver cura, cioè eſſer curatore. Ε'πιτροπεύω.
Haver cura della caſa, ò guardar la caſa. Βλέπω τὸ σπίτι.
chi Hà da dare? Ποιὸς ἔχει νὰ λάβῃ;
Haver da dire. Ε'χω νὰ εἰπῶ.
Haver da diventare. Ε'χω νὰ γενῶ. ἔμαι διὰ νὰ γενῶ.
Haver divotione per uno. Ε'υλάβομαι ἕναν. Δλαβοῦμαι ἕναν.
Haver la diſſenteria. Δυσεντεριάζω. λυσεντεριάζω.
l'Haver la diſſenteria. Δυσεντερεασμὸς, ὁ, λυσεντερεασμὸς, ὁ.
Havere da eſſere. Ε'χω νὰ ἔμαι. Ε'χω νὰ γενῶ.
Havere da eſſere, per, dovere. Ε'χω νὰ. ἔμαι νὰ. μέλλω.
Hà faccia di. Δείκλει πῶς. μοιάζει πῶς.
non Haver faccia. Δὲν ἐντρέπομαι.
Haver fama. Ε'χω ὄνομα.
Haver buona fama. Ε'χω καλὸν ὄνομα.
Haver fame. Πεινῶ.
Haver gran fame, ò eſſere affamato. Πεινῶ πολλά.
Haver famiglia. Φαμελεύω.
Haver da fare. Ε'χω νὰ κάμω.
Haver molto da fare. Ε'χω πολλὰς δυλειὰς, ἢ, πολλὴν δυλειά.
Havere in faſtidio. v. Faſtidirſi.
Haver la febbre. Ε'χω πυρὼ ζέσιν, ἢ, πυρὼ θέρμην, ἢ, τὴν θερμασίαν. θερμαίνομαι.
Havere il fluſſo. Ε'χω πυρὼ κίνησιν.
Havere il fluſſo di ſangue. Ε'χω τὰ πυλώματα.
Haver freddo. Ρ'ίγῶ. κρυώνω. κρυάζω.
Haver fretta. Βιάζομαι.
Haver del galant'huomo. Καλὸς καὶ ἄξιος ἄνθρωπος μοιάζει, ἢ, δείκτει. μυείζει πῶς ἀρχοντιάς τε.
Haver gola. Λιξένω.
Haver grado. Ε'υχαριστῶ. Δχαριστιὰν ἔχω.
Haver gran grado. Χάριν ἔχω.
Haver gratia. Ε'χω χάριν.
Haver fatto il groppo. Ε'μεξα τὸ μάκρος μου.
Haver guerra. Ε'χω μάχην. μάχομαι.
Haver da havere. Ε'χω νὰ πάρω. ἔμαι διὰ νὰ ἔχω. μ'ἔρχεται. μ'ἐγγίζει. μὲ τυχαίνει. ἐγὼ θέλω.
voi Havete da havere. Ε'σεῖς ἔχετε νὰ πάρετε. ἐγγίζει σας. τυχαίνει σας. ἐσεῖς θέλετε.
che Hà da Havere. Ο'πού ἔχει νὰ πάρῃ.
d'onde Hai tu quello? Α'υτὸ ἀπέ που τὸ ἔχεις, ἢ, τὸ ἤκουσες, ἢ, ἐγρύκησες;
l'Hò havuto da un tale. Τὸ ἔχω ἀπὸ τ' ἀλέτια, ἢ, τὸ ἤκουσα, ἢ, ἐγρύκησα ἀπὸ τ' ἀλέτια.
io t'Hò. Σὲ ἔχω. σὲ βαστῶ. σὲ κρατῶ.
Hà dell'huomo da bene. Καλὸς ἄνθρωπος μοιάζει, ἢ, δείκλει πῶς εἶ καλὸς ἄνθρωπος.
egli ſe l'Hebbe, tanto ſene hebbe. Α'ς τὸ ἔχει. ἂς τὸ ἔπαθε. ἂς τὸ ἔφαγε, καλῶς τὸ ἔπαθε.
che Habbia buon'hora, che habbia bene. Καλὴν ὥραν νὰ ἔχῃ. καλήν τε ὥρα.
che Habbia la mal'hora. Κακὴν ὥραν νὰ ἔχῃ. κακὴ τε ὥρα. κακὴν ὥρα νὰ τ' εὑρῇ.
Haver intentione. Ε'χω τὸν νοῦν μου. ἔχω γνώμην.
Haver inteſo. Ε'χω ἀκούσῃ. ἔχω ἀκοήν. ἔχω ζυκπάν.
Havere il primo luogo. Προκρίνω. προκρίνομαι.
Havere à male. Πέρνω εἰς κακὸν. πέρνω εἰσὲ κακόν.
Haver per male. Ε'χω διὰ κακόν.
Haver mal al cuore. Πονῶ πὴν καρδιά μου. ἡ καρδιά μου πονεῖ. καρδιοπονῶ.
Haver mal alla teſta. Πονῶ τὸ κεφάλι μου. τὸ κεφάλι μου πονεῖ. κεφαλοπονῶ.
Haver le ſue menſtrue la donna. Ε'χω τὰ φυσικά μου. ἤρθα στὰ φυσικά μου.
Haver merito, meritare. Ε'χω μισθόν.
Hà del miracolo. Θαύμασμα μοιάζει. ἔχει, ἢ, κρατεῖ ἀπὸ θαύμασμα.
Haver miſericordia. Λυπᾶμαι. πλαγχνᾶμαι. ἐλεημοσύνην μαι.
Havere il modo. Ε'χω τ' μόδον.
Haver per niente. Δὲν ἔχω διὰ πίπολα. δὲν ψηφῶ πίπολα.
Haver cattivo nome. Ε'χω κακὸν ὄνομα. κακακύομαι.
che Hà cattivo nome. Κακονομαλισμένος, η, ον, κακακυσμένος, η, ον.
Haver notitia. Ε'χω εἴδησιν.
non Haver notitia. Δὲν ἔχω εἴδησιν. δὲν ἠξεύρω εἴδησιν.
Haver buona notte. Ε'χω καλὴν νύκτα. καλονυκτιάζω.
Habbiate la buona notte. Ε'χετε καλὴν νύκτα. καλὴν νύκτα σας.
Haver cattiva notte. Ε'χω κακὴν νύκτα. κακονυκτιάζω.
che tu Habbi, ò poſſi havere cattiva notte. Κακὴν νύκτα νάχῃς. κακὴν νύκτα σε. κακή σε νύκτα.
Haver obligo. Ε'χω χρέος. χρεωστῶ. χρυστῶ.
Haver grand'obligo. Ε'χω πολὺ χρέος. χρυστῶ πολλά.
Haver odio. Ε'χω, ἢ, βαστῶ μάχην. ὀχθρεύομαι.
Havere in odio. Μισῶ. ὀρκίζομαι.
Haver odore. Μυείζω. δίνω, ἢ, πνέω μυρωδιάν.
Haver l'odore di muſco. Μοσκομυείζω. μοσκοβολῶ.
Haver opinione. Ε'χω γνώμην.
Haver opinione, eſſer di parere. Εἶμαι τ' γνώμης, ἢ, ἀπὸ γνώμης.
Haver ordine, ò commiſſione. Ε'χω παραγγελιάν.
Haver il cervello à partito. Φυρμένον ἔχω τ' νοῦν μου. φύρνομαι. φυρμένος εἶμαι.
Haver patienza. Ε'χω ὑπομονήν.
Haver gran patienza. Ε'χω μεγάλην ὑπομονὴν, ἢ, πολλὴν. μακροθυμῶ.
che Hà gran patienza. Μακρόθυμος, η, ον.
Haver paura. Φοβᾶμαι.
Haver troppo paura. Παραφοβᾶμαι.
Haver paura di qualche pericolo, ò caſo ſiniſtro, ò di perſona tremenda. Δειλιῶ. δειλιάζω. σκιάζομαι.
Haver del pazzo. Λωλὸς μοιάζει.
Haver penſiero. Ε'χω τὸν νοῦν μου.
Haver penſieri in teſta. Ε'γνοιάζομαι. φαντάζω.
Haver la pipita. Κοβιντζιάζω.
così poco Havete voi. Ε'τζι λέν ἔχετε κι ἐσεῖς.
Haver potenza, ò dominio. Δυναστεύω.
Haver l'iſteſſo potere. Ε'χω πὴν ὁμοίαν δύναμιν.
Haver la preeminenza. Ε'χω τὰ πρωτεῖα.
Haver la preſidenza, preſidentare. Προστατεύω. πρωτεύω. πρωκαθίζομαι.
Havere il primato. Πρωτεύω.
Haver primavera metafor. Ε'χω χαρὰν.
Haver in ſù la punta della lingua. Τρέχει μου στὸν γλῶσσαν.
Haver ragione. Ε'χω δίκαιον.
Haver riſguardo, ò riſpetto. Α'μβλέπω.

Haver riſguardo alle perſonne, haver riſpetto humano. Α'μβλέπω εἰς τὰ πρόσωπα. βλέπω τὰ πρόσωπα. πέφτω τὰ πρόσωπα.

non Haver riſguardo à niſſuno, non haver riſpetto humano. Δὲν βλέπω, ἢ, ἢ, μὲν ἀμβλέπω, ἢ, μὲν πέφτω τὰ πρόσωπα.

Havere à rivedere. Ἔ'χω νὰ εἰδῶ πάλιν.

Havere à ſchifo. Συχαίνομαι. βαρεῦμαι.

Haver ſdegno. Ὀ'ργίζομαι.

Haver ſete. Διψῶ.

Haver il ſinghiozzo. Ἔ'χω τ' κλόξον.

Haver della terra al ſole. Ἔ'χω καλὰ τ' μόδον.

Haver ſonno. Νυστάζω.

Haver ſperanza. Ἔ'χω ἐλπίδα. ἐλπίζω. ὀρπίζω.

Hò ſperanza in Dio. Ἔ'χω θάρρος εἰς τ' Θεόν. ὀρπίζω τὸν Θεόν.

Haver ſtomaco. Α'ναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω.

Haver ſuperiorità. Ἔ'χω περτάδον.

Haver tempo. Ἔ'χω καιρόν.

Haver tempo, cioè non haver da fare. Ἔ'χω ἄδειαν. ἀδειάζω.

non Haver tempo, cioè haver da fare. Δὲν ἀδειάζω. ἔχω μπελεσί.

Haver torto. Ἔ'χω ἄδικον.

Haver col proprio travaglio, ò fatica. Ἔ'χω κοπασόν.

Haver vento contrario. Ἔ'χω ἄνεμον ὀμπροστά.

Haver vergogna. Ἐ'ντρέπομαι. ντρέπομαι.

non Haver vergogna. Δὲν ἐντρέπομαι.

Havere uguale. Ἔ'χω τέρι.

non Haver uguale. Δὲν ἔ'χω τέρι.

Haver buon viaggio. Κατευοδοῦμαι.

Haver vittoria. Πέρνω νίκην. νικῶ.

Haver voglia. Ἔ'χω ὄρεξιν. ὀρέγομαι. ἐπιθυμῶ. λακτίζω. πόθω.

Haver voglia d'un arancio. Ὀ'ρεξίν μὲ κάμνει ἕνα νεράντζι.

Haver voglia di vomitare. Α'νακατώνομαι. ἀναγυλιάζω.

Haver uſanza. Ἔ'χω συνήθειον. ἔμαι μαθημένος.

Havuto. Κεκτημένος, η, ον.

H E

Hè. interiettione di ammiratione. Ὦ.

Hebreo, &c. v. Ebreo, &c.

Hedera. v. Edera, ellera.

Heliotropia. v. Eliotropia.

Helleboro. v. Elleboro.

Hematite. v. Ematite.

Hemisferio. v. Emisferio.

Hemorroide. v. Emorroide.

Herba. Χορτάρι, τὸ, χόρτον, τὸ, βοτάνι, τὸ.

liſta delle Herbe domeſtiche, et di horto. Κατάλογος τῶν χορταρικῶν τῶν ἡμερῶν, ἢ τῶ κηπευτικῶ.

l'Acetoſa. Ἡ Ξινίτζα, ἢ ξινίδα, ἢ ἀτζετόζα.

l'Aglio. Τὸ σκόρδον.

le Pianta dell'anguria. Ἡ καρπουζιά.

l'Aniſo. Τὸ γλυκάνισον.

l'Appio. Τὸ σέλινον.

l'Armolla, la triplice. Τὸ χρυσολάχανον.

l'Aſparengo, lo ſparango. Τὸ ασπαράγγι.

l'Aſſentio, l'aſſenzo. Ἡ ἀψιθιά.

il Baſiliſco. Ὁ βασιλικός.

la Bieta, la bietola. Τὸ σεῦκλον, τὸ παζί.

la Biarava. Τὸ κοκκινογούλι.

la Borraggine. Ἡ μπορράντζα, ἢ μπορράντζα, ἢ ἀρμπέζα.

la Pianta del carcioffo. Ἡ ἀγκινάρα.

la Carotta. Τὸ λαψανὶ, τὸ καβούτζι.

il Cavolo. Τὸ λάχανον.

il Cavolo capuccio. Τὸ ἀπροκλάχανον, τὸ καπούτζι, ἢ καρδιά.

il Cavolo fiore. Τὸ κουνουπίδι.

la Pianta delli ceci. Ἡ ῥεβιθιά, ἢ ῥεβιθιά.

il Cerfoglio. Τὸ σερφόλιο, τὸ τζερφόλιο.

la Cicoria, la cicorea, Τὸ ῥαδίκι, ἢ ῥαδίκα.

la Cipolla. Τὸ κρομμύδι, τὸ κρεμμύδι.

la Pianta del cocomero. Ἡ ἀγκουριά.

il Coriandolo. Ὁ κουσπαρός.

il Corno cervino, il coronopo, l'Herba ſtella. Τὸ λαφοκέρατον.

l'Endivia. Τὸ ἀντίδι, τὸ ὀντίδι, ἢ ὀντίβια.

la Pianta delli faggiuoli. Ἡ φασουλιά, ἢ φασουλιά.

la Pianta delle fave. Ἡ κουκιά.

il Finocchio. Τὸ μάραθρον.

il Giglio. Τὸ ζαμπάκι, ὁ κρίνος.

il Giglio pavonazzo, la gladiola, l'iride. Ἡ ἴρισα.

la Giula, l'herba giulia. Ὁ κόσος.

l'Hiſſoppo. Ὁ ὕσσωπος.

il Lapatico, il romice, il rombice. Τὸ λάπαθον.

la Lattuga. Τὸ μαρούλι.

la Maggiorana. Ἡ μαντζουράνα, ἢ τὸ σαΐψυχον, ἢ πέρσα.

la Pianta delle melanzane. Ἡ μελιντζανιά.

la Pianta delli meloni. Ἡ πεπονιά, ἢ πεπονιά.

la Menta. Ὁ δυόσμος.

il Naſtruzzo. Τὸ κάρδαμον.

il Papavero, la papola. Ἡ παπαρούνα, ἢ παπαρδίνα, ἢ κοτζουνάδα.

la Paſtinaca. Τὸ λαψανὶ, τὸ καβούτζι.

il Petroſemolo, il petroſelino. Ἡ μυρρωδιὰ, ὁ μαϊντανὸς, τὸ κυδώνιμον, τὸ μακεδονίσι, τὸ πετροσέλινον.

la Pimpinella. Ἡ πιμπινέλα, ὁ χερώτης.

la Pianta delli piſelli. Ἡ ῥίζα τῶ ἀρακὰ, ὁ ἀρακάς.

la Porcellana. Ἡ γλυκεῖδα, ἢ ἀντρακλεῖδα, ἢ ἀντρακχίδα, ἢ ἀπρακλεῖδα.

il Porro. Τὸ πράσον.

il Pulegio. Τὸ φλισκούνι.

la Rapa. Τὸ γογγύλι.

il Rapano, il ravano. Τὸ ῥαπάνι.

la Ruchetta. Ἡ ῥόκα.

la Ruta. Ὁ ἁπήγανος.

la Salvia. Ἡ φλασκομηλιὰ, ἢ ἁλισφακιά.

la Santoreccia, la ſavoreggia. Ἡ τζίβα, ἢ θρύβη.

la Scorſonera. Ἡ σκορσονέρα, τὸ σκυλί.

la Siſara, la carotta bianca. Τὸ σισάρι.

la Spinaca, la ſpinacchia. Τὸ σπανάκι.

il Timo. Ἡ ἀθρίμπα.

la Viola, la violetta. Ἡ βιολέτα, ἢ βιορέτα, ἢ χαμοβιολέτα, ἢ χαμοβιορέτα, τὸ ἴον, οἱ μπενεξέδες.

la Pianta della zucca. Ἡ κολοκυθιά.

liſta delle Herbe ſalvatiche, et di campagna. Κατάλογος τῶν χορταρικῶν τῶν ἀγρίων, ἢ τῶ χωραφιῶ.

l'Abruotano. Τὸ ἀβρόταγον.

l'Aconito, la riſagalla, il pardolianche. Τὸ ἀκόνιτον, τὰ ψιάκι.

l'Alga. Ἡ ἀδεια, τὰ φύκια.

l'Aloè. Ἡ ἀλόη.

l'Aneto. Τὸ ἄνηθον.

l'Angelica. ἡ Α'λεξάνδρεια.

l'Appio ſalvatico. Τὸ ἀγριοσέλινον.

l'Artemiſia. Ἡ ἀρτεμισία.

l'Aſaro, il bavaro. Τὸ ἀσάρει, τὸ ἄσαρον.
l'Aſſero, il ſonco. Ὁ ζόχος.
l'Avena. Ὁ αἰγιάλωπας.
la Pianta del bambace. Ἡ μπαμπακιά.
la Betonica. Ἡ μπετόνικα, τὸ κέσχον.
la Bruſca, l'erica. Ἡ μυρικιά.
la Bugloſſa, la lingua boccina. Τὸ βύγλωσσον, τὸ βυδύγλωσσον.
la Calamandrina, la querciuola. Ἡ χαμιδρυά.
la Camomilla. Ἡ χαμομήλα, τὸ χαμομήλι.
il Canape. Τὸ καναβέι.
la Canna. Τὸ καλάμι.
il Capelvenere. Τὸ πολύτριχον, τὸ μαλοχόρτασον.
la Cappariccia. Ἡ καπαρειά.
la Cicuta. Τὸ κώνιον.
il Cimino, il comino, il cumino. Τὸ κύμινον.
la Conſolida maggiore. Τὸ σεκύλι.
il Critamo, il finocchio marino, l'herba di ſan Pietro. Τὸ κρίθαμον.
il Dittamo. Τὸ δικτάμι.
l'Edera, l'ellera. Ὁ κισσός.
l'Elleboro. Ὁ ἑλλέβορος.
l'Enula campana. Ἡ ἔνυλα, τὸ ἐλένι.
l'Eringio ſalvatico. Τὸ ἠρύγγι.
l'Eriſimo. Τὸ ἐρύσιμον.
l'Euforbio. Τὸ ἐυφόρβι.
la Felce, la ugnea. Ἡ φτέρα, ἡ φτέρη, ἡ πτελίδα.
la Fraſca. Τὸ φρύγανον, τὸ φίργανον, τὸ ἀχινοπόδι.
l'Herba del frumento. Τὸ σιτάρι.
la Gineſtra. Ἡ ασπαρλιά.
il Gionco. Τὸ βρῦλον.
la Gramigna, l'agroſto. Τὸ σκυλοδύλι.
il Guado. Ἡ ἰσατίδα.
l'Herba luccia. Τὸ μονοφυλλοχόρτασον.
l'Herba roſſa. Τὸ φραπιγόνι.
Hirondinaria. Τὸ χελιδόνιον.
l'Herba lanaria. Τὸ ῥοδάνιον.
l'Herba latte. Ὁ ἡδύμαλος.
la Lattuga ſalvatica. Τὸ ἀγριομάρυλον.
la Lavanda, la lavandola. Τὸ καλογερικόχορτον.
la Pianta della lenticchia. Ἡ φακιά.
la Lingua di cane. Ἡ σκυλόγλωσσα.
la Lingua cavallina. Τὸ βίχιον.
la Lingua cervina. Ἡ λαφόγλωσσα.
il Lino. Τὸ λινάρι.
il Loglio. Ἡ ἤρα, ἡ ἄγρα.
la Madreſelva, il madrifoglio, il caprifoglio, il vinceboſco. Τὸ ἀγριόκλημα.
la Mandragora, la mandragola. Ἡ μανδραγόρα.
la Malva. Ἡ μολώχα, τὸ μολώχι, τὰ μολώχια.
la Malva ſalvatica, la biſmalva. Ἡ ἀγριομάλωχα.
la Matricaria, la matricale. Ἡ ματρικάρια.
il Melantio, la nigella. Τὸ μελάνθι, τὸ λεπίδι.
il Melilotto. Τὸ μελίλωτον.
la Meliſſa, la cedronella, l'apiaſtro. Τὸ μελισσόφυλλον.
la Mercuriale. Τὸ παρδεγῶδι, τὸ σκαρολάχανον.
la Pianta del miglio. Ἡ κεχριά.
il Millefoglio. Τὸ χιλιόφυλλον.
il Nardo, lo ſpigo-nardo. Ὁ νάρδος.
il Nardo baſtardo. Ὁ ψευδονάρδος.
il Naſtruzzo, il naſturzo, il creſcione. Ὁ νεόδυσμος.
la Nepeta, la nepetella, la calamenta. Ὁ ἀγριόδυσμος.
l'Herba dell'orzo. Τὸ χασίδι.
l'Ortica. Ἡ τζικνίδα, ἡ ἀτζικνίδα.
l'Origano, l'oregano. Τὸ ῥίγανον, ἡ ματσελίνα.
il Papavero ſalvatico. Τὸ παπαρόνι, ἡ παπαρόνα, ἡ παπαρῦνα.
il Pepe d'India. Τὸ φεγγοπιπέρι.
la Parietaria, l'herba di muro. ἡ ποτηρόπλυτις, ἡ σιδερίτις, τὸ ἐλξίνι.
la Pianiaggine, la centinerbia. τὸ πενταύνευρον.
il Poligonomaſchio, la centinodia, la corregiuola. Τὸ πολύγονον.
il Polipodio. Τὸ πολυπόδι.
il Pulegio. Τὸ φλισκούνι, τὸ γλυκούνι.
la Pulicaria, il pſillio, il mazzapulici. Τὸ ψυλλοβότανον.
il Quinquefoglio, il cinquefoglio. Τὸ πενταφυλλον.
la Pianta del riſo. Ἡ ῥίζι.
la Rubbia. Τὸ ἐρυθρόδανον.
la Salſapariglia. Ἡ σαπαρίνα.
il Sambicco minore, l'ebbio. Ὁ ἔβυλος, ὁ χαμολιός.
la Saſſifraga, la ſaſſifragia. Ἡ πρυπόπετρα.
la Schiarea, la bella donna, l'herba di ſan Giovanni. Τὸ ὁρμίνι.
il Semprevivo, la pignola. Τὸ σίφιον, τὸ ἀείζωον.
la Sena. Ἡ σένα.
la Senape. Τὸ σινάπι.
il Serpillo, il ſerpollino, il ſermollino. Ἡ λινδίδα.
il Siſamo, il ſeſamo. Τὸ σησάμι.
il Solatro, il ſolano. Ὁ στρύχνος.
lo Spico. Ἡ σπίκα.
la Squilla. Τὸ σκιλοκρόμμυδον.
la Staffiſagria, l'herba di pidocchi. Ἡ σταφὶς ἀγρία.
il Tabacco, la nicotiana. Τὸ τυτύνι, ὁ καπνός.
il Taſſo barbaſſo. Ὁ καλόγηρος.
il Trifoglio, la cedrangola, la medica. Τὸ τρίφυλλον.
la Verbena, la verminacola. Τὸ μερμηγκοβότανον.
la Veccia, la vecciola. Ἡ βικιά.
il Viborno, la lantana. Ἡ κλεμαξίδα.
la Vitabla, la vite bianca, la brionia, la pervinca. Ἡ κλεμαπίδα.
il Zaffrano, il zafferano. Ὁ κρόκος, ὁ ζαφορᾶς, ὁ ζαφρᾶς.
la Zizania. Τὰ ζιζάνια.
mangiarſi l'Herba ſotto. Τρώγω τὴν ἔχει μου ἀκόμασα.
mangiar la ricolta in Herba. Πάει μαζώξω τὴν ἐντρέλδα τὴν τρώγω.
Herba mala preſto creſce. Τὸ κακὸν χορτάρι γλήγορα μεγαλαίνει.
Herbaccia. Κακὸν χορτάρι, τὸ, κακόχορτον, τὸ.
Herbaceo. Χορταρένιος, ια, ιον.
Herbaggio, herbe, herbarie. Χορταρικά, τά.
Herbaio, herbolaio, herbolario. Βοτανολόγι, τὸ.
Herbaio. Χορταρόπουλο, ὁ.
Herbaiuolo, herbaliſta, herbolario. Βοτανολόγος, ὁ.
Herbaria. Ἡ βοτανική.
Herbaria. Τὸ παζάρι τῶν χορταριῶν.
Herbeggiare, herbolare. Βοτανολογῶ.
Herbette, herbiccine. Χορταρόκια, τά.
Herboſo, cioè pieno d'herbe. Γεμάτος χορτάρια, η, ον, βοτανώδης, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ.

Herbuccie. v. Herbette.
* Hercole. Ηεακλῆς, ὁ.
Hereda. Κληεστόμαστα, ἡ.
Heredare. v. Hereditare.
Herede, herediriere. Κληεστόμος, ὁ.
Heredevole, hereditevole. Κληεστομικὸς, ἡ, ὀν.
Heredità, hereditaggio, heritaggio, heritanza. Κληεστομιά, ἡ.
Hereditare. Κληεστομῶ.
Hereditario. Κληεστομικὸς, ἡ, ὀν, πατρικὸς, ἡ, ὀν, γονικὸς, ἡ, ὀν.
Heremita, &c. v. Eremita, &c.
Hereſia. Αἵρισία, ἡ, ἄιρεσις, ἡ.
Hereſiarca. Αἱρισιάρχης, ὁ.
Hereticamente. Αἱρικά.
Hereticare. Αἱρικίζω.
Hęretico. adiett. Αἱρικὸς, ἡ, ὀν.
Heretico. ſoſtant. Αἱρικὸς, ὁ.
Hermafrodito. Ἑρμαφρόδιτος, ὁ, ἀρσενικοθήλυκος, ὁ.
Hernia. Σπάσμα, τὸ, σπασμάδα, ἡ, κήλη, ἡ, ἀντεροκήλη, ἡ, ἐντεροκήλη, ἡ.
Hernioſo. Σπασμῴδης, ἡ, ὀν.
Heroe, cioè, huomo di ſingolar virtù. Ἥρως, ὁ, ἥρωας, ὁ.
Heroicamente. Ἡρωϊκῶς.
Heroico. Ἡρωϊκὸς, ἡ, ὀν.
Heroina, cioè, donna di ſingolar virtù. Ἡρωΐσσα, ἡ.
Herpicare, &c. v. Erpicare, &c.
Heſitanza. Ἀμφιβολία, ἡ, φύρμα, τὸ.
Heſitanza. Ἐμπέρδεμα τῆ γλώσσας, τὸ.
Heſitare. Ἀμφιβάλλω. φύρνομαι. ἐμπερδεύομαι. στέκομαι ἀνάμεσα τὸ ναὶ κὴ ὄχι.
Heſitare. Ἐμπερδεύεται ἡ γλῶσσα μου. στέκεται ἡ γλῶσσα μου.

HI

Hi. Ναί.
Hiacinto, per, giacinto. (fiore.) Ζαυλακυδι, τὸ, ζιμπύλι, τὸ. (λυλυδι.)
Hieto. Ἀνοιγμάδα, ἡ.
Hidra, ſerpente d'acqua. (peſce.) Ὕδρα, ἡ. (ψάρι.)
Hidropico. Ὑδροπικὸς, ὁ, ὑδροπιάρης, ὁ.
Hidropiſia. Ὑδροπία, ἡ.
Hiena. (animale.) Ὕαινα, ἡ. (ζῶον.)
Hierarchia. Ἱεραρχία, ἡ.
Hieri. Ἐχθὲς, χθές.
d'Hieri. Ἐχθεσινὸς, ἡ, ὀν, χθεσινὸς, ἡ, ὀν.
Hier l'altro. Περχθὲς, τὰ περχθὲς, πὼ ἄλλω ἡμέραν.
d'Hier l'altro, dell'altro hieri. Περχθεσινὸς, ἡ, ὀν.
Hier inanzi l'altro. Ἀνὴπερχθες.
dall'Hier inanzi l'altro. Ἀνὴπερχθεσινὸς, ἡ, ὀν.
Hier mattina. Ἐχθὲς τὰχύ.
Hier mattina l'altra. Περχθὲς τὰχύ.
Hier ſera. Ἐχθὲς βραδὺ, ἐψὲς, ὀψές.
Hier ſù'l far della ſera. Ἐχθὲς τὸ βραδὺ κοντά.
Hier notte. Ἐχθὲς πὼ νύκτα.
Hieruſalem. v. Geruſalemme.
Hinneggiare, cantare hinni. Ὑμνίζω.
Hinno. Ὕμνος, ὁ.
Hinnodia. Ὑμνωδία, ἡ.
* Hiperbole. Ὑπερβολὴ, ἡ.
* Hiperbolicamente. Ὑπερβολικῶς.
* Hiperbolico. Ὑπερβολικὸς, ἡ, ὀν.
Hiperbolizzare. Μιλῶ μὲ ὑπερβολὰς.
* Hiperdulia. Ὑπερδουλία, ἡ.
Hipocondria. Ὑποχόνδριον, τὸ.
Hipocondriaco. Ὑποχονδριακὸς, ἡ, ὀν.
Hipocriſia. Ὑποκρισία, ἡ, ὑπόκρισις, ἡ.
Hipocrita, hipocrito. Ὑποκριτὴς, ὁ.
Hipocrita, donna hipocrita. Ὑποκρίτισσα, ἡ.
Hipocritone. Μεγάλος ὑποκριτὴς, ὁ.
Hipotecare, hipoteticare. Βάζω σημάδι.
Hipotetica. Σημάδι, τὸ.
Hirondinaria. (herba.) Χελιδόνιον, τὸ. (χρταῖον.)
Hirſutezza. Μαλιαρεσύνη, ἡ.
Hirſuto, hirto, hiſpido, hiſpidoſo. Μαλιαρὸς, ἡ, ὀν.
Hiſopo. (herba.) Ὕσσωπος, ὁ. (χρῆσις.)
Hiſtoria. Ἱστορία, ἡ.
far'Hiſtoria. Κάμνω ῥήγκι, ἡ, κομπανιά.
Hiſtoriare. Ἱστορίζω.
Hiſtoriare. Κάμνω ἱστορίας.
Hiſtoricamente. Ἱστορικῶς.
Hiſtorico. Ἱστορικὸς, ἡ, ὀν.
Hiſtoriógrafo. Ἱστοριογράφος, ὁ.
Hiſtrice. (animale.) Σκαντζόχοιρος, ὁ. (ζῶον.)
Hiſtrionare. Μπουφωνίζω. μασκαρέυομαι. μυσκαρέυομαι.
Hiſtrione. Μπούφωνος, ὁ, μασκαρὰς, ὁ, μυσκαρὰς, ὁ.
Hiſtrionia. Μπουφωνιὰ, ἡ, μασκαρεία, ἡ, μυσκαρεία, ἡ.

HO

Hocchi, fare hocchi à uno. Οὖνι, τὸ. φωνάζω τὸ ὄι. ἀποπαίζω. ἀναγελῶ.
Hocchi, fare hocchi à uno. Δείκτης κρεὶς τὸ σῶς τὸ σεῖγμα μὲ ἕν σιγὸν.
Hodierno, hoggidiano. Σημερινὸς, ἡ, ὀν, σημερτὸς, ἡ, ὀν.
Hoggi, hoggidì, hoggigiorno. Σήμερα, σήμερι, σήμερον, πὼ σήμερον, πὼ σημερινῶ ἡμέραν.
Hoggimai. v. Hormai.
Hoi. v. Hoime.
Hoime. Οἴμε, οἴμβρα, οἰμὲ, οἰμβρά, οἴχου, οἰφοῦ, κακὸν, φεῦ.
Hoio. Φωνὴ ἐκείνου ὁπού θαυμάζεται, ὦ ὦ.
Hoisè. v. Hoime.
Holà. Ὦ τέτοιε, μωρέσυ, μωρήσυ.
Homaccino. v. Hometto.
Homaccio, homaccione. Ἄνθρωπος γεμάτος, ὁ.
Homaggiare, fare hommaggio. Πλερώνω τὸ χρέος μου σὲς τ' ἀφέντη ὁπού μὲ διαφεντεύει.
Homaggio. Τὸ χρέος τῆ ὑποταχικοῦ σὲς τ' ἀφέντη ὁπού τὸν διαφεντεύει.
Homai. v. Hormai.
Home. v. Hoime.
Homei, idem, pluralmente. Τὰ ὠοιμὲ, τὰ ὠοιμβρά.
Homeſco. Ἀνδρίκιος, ια, ιον.
Hometto, homiccino, homicciuolo, homicciatto, homoncino, homuccio. Ἀνθρωπάκι, τὸ, ἀνθρωπαρέλι, τὸ.
Homicciatto. Ἕνας ὑπόδουλος ἄνθρωπος, ἕνας μισελιποτάκιος.
Homicida. maſcol. Φονιὰς, ὁ, φονέας, ὁ, φονευτὴς, ὁ.
Homicida. femin. Φονίσσα, ἡ, φονεύτρα, ἡ, φονεύτρια, ἡ.
Homicida di ſe ſteſſa. Φονίσσα τῆ ἑαυτοῦτης, ἡ.
Homicida di ſe ſteſſo. Φονιὰς τῆ ἑαυτοῦτου, ὁ, αὐτοφονευτὴς, ὁ, αὐτοφόνος, ὁ, αὐτοφαγὴς, ὁ.
Homicidiale. Τῆ φονικοῦ.
Homicidio. Φονικὸν, τὸ, φόνος, ὁ.
Homicidioſo. Γεμάτος φονικὰ, ἡ, ὀν.
Homilia. Ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.
Homiliare. Διδάσκω ὁμιλίας.
Hominaccio. Ἄνθρωπος μακρὺς κακοκαμωμένος, ὁ.
Homiſſimo. Καταξεμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Homo, huomo. Ἄνθρωπος, ὁ, χὴ, ἡ.
Homoncione. Ἄνθρωπος χοντρὸς κακοκαμωμένος, ὁ.
Homone. Χοντράνθρωπος, ὁ.
Honeſtà. Τιμὴ, ἡ, καλοκαγαθία, ἡ.
Honeſta. Τιμημένη, ἡ, ἠμημένη, ἡ.
donna Honeſta. Τιμημένη, ἡ, ἠμημένη γυναῖκα.

Honeſtamente. Τιμητικὰ, ἐμπρεπῶς.
Honeſtamente. Ἐντίμως.
Honeſtare. Ἐνδύσκω μίσθωμα καλῷ ἀφορμῇ τῇ προφάσει.
Honeſtare. Κάμνω ἐμπρεπῆ.
Honeſteggiare. Κάμνω τὸ ἐμπρεπῆ.
Honeſto. adiett. Τιμητικὸς, ἡ, όν, Τιμητὸς, ἡ, όν.
Honeſto. v. Convenevole.
Honeſto. ſoſtant. Καλοκάγαθος, ὁ.
Honorabile, honorando. Τιμητικὸς, ἡ, όν.
Honorare. Τιμῶ.
l'Honorare. Τίμησις, ἡ.
Honorarſi. Τιμῶμαι.
Honorario. Τῆς ἐμπῆς.
Honorario, preſente che ſi fà per honorare, ò per ufficio. Ἔνα κανίσκι, ἕνα πεσκέσι.
Honoratamente. Τιμητικὰ, ἐμπρεπῶς, τίμια, ἐντίμως.
Honorato. Τιμητὸς, ἡ, όν, τίμιος, ια, ιον.
Honorato da Dio. Θεοτίμητος, ἡ, όν.
Honore, veneratione. Τιμὴ, ἡ.
l'eſſer dell'iſteſſo Honore. Ἡ ὁμοτιμία.
ch'è dell'iſteſſo Honore. Ὁμότιμος, ἡ, όν.
Honore, honeſtà, pudicitia. Τιμὴ, ἡ.
Honore. v. Laude.
Honoretto. Μικρὴ τιμὴ, ἡ.
Honoretto, picciolo preſente. Κανισκάκι, τὸ, πεσκεσάκι, τὸ.
Honorevole. Ἔντιμος, ἡ, όν, τίμιος, ια, ιον.
Honorevolezza. Ἐντιμότης, ἡ.
l'Honorevolezza voſtra. Ἡ σὴ ἐντιμότης σου.
Honorevoliſſimo. Ἐντιμότατος, ἡ, όν.
Honorevolmente. Ἐντίμως, ἐντίμως, ἐμπρεπῶς.
Hora. nome. Ὥρα, ἡ.
mezzo quarto d'Hora. Μισὸ κάρτο τῆ ὥρας.
un quarto d'Hora. Ἕνα κάρτο τῆ ὥρας.
mezza Hora. Μισὴ ὥρα.
trè quarti d'Hora. Τρία κάρτα τῆ ὥρας.
una Hora. Μία ὥρα.
di una Hora, horario. Μιᾶς ὥρας.
Hora e mezza. Ἀνάμιση ὥρα, μιάμιση ὥρα.
d'Hora in hora. Ἀπ' ὥραν εἰς ὥραν, ὥραν πρὸ ὥραν.
non veder l'Hora che. Βασταῖμαι νὰ μὲ ἰδῶ πρὸ ὥραν ὅπου, ἢ, νά.
all'Hora. Σπὺ ὥραν, ἀπάνω στὴν ὥραν, σὲ καιρόν.
un'Hora sì, l'altra nò. Ὥρα πρέπει ὥραν.
verſo la tal'Hora. Περὶ ἐκείνην πρὸ ὥραν.
qualche Hora. Καμιὰ ὥραν, περὶς ὥρας.
alla tal'Hora. Τέτοιαν ὥραν.
giuſto all'Hora. Ἴσια στὴν ὥραν, ἀπάνω στὴν ὥραν.
ſecondo l'Hora. Κατὰ πρὸ ὥραν.
buon'Hora. Καλὴ ὥρα.
buon'Hora à Vo: Signoria. Ὥρα καλὴ τῆ ἀφεντειᾶσου.
che habbia la buon'Hora. Καλὴν ὥραν τ' ἄχῃ, καλό τοῦ ὥρα.
in buon'Hora. Εἰς καλὴν ὥραν, σὲ καλὴν ὥραν.
andate in buon' Hora. Ἄμετε τὸ καλόν.
alla buon'Hora. Εἰς καλὴν ὥραν.
in buon'Hora ſia. Ἀπὸ καλῆς.
di buon'Hora. Ἀπὸ πρωΐς.
mal'Hora. Κακὴ ὥρα.
che habbia la mal'Hora, che la mal'hora gl'auvenga. Κακὴν ὥραν τ' ἄχῃ, κακὴ ὥρα νὰ τὸν ἔβρῃ, κακὴ τοῦ ὥρα.
in mal'Hora. Εἰς κακὴν ὥραν.
alla mal'Hora. Εἰς πρὸ κακὴν ὥραν.
andate alla mal'Hora. Ἄμετε στὴν κακὴν ὥραν.
l'Hora di mangiare. Τὸ φαγητὸν, τὸ φαΐτόν.
l'Hora di ceſſare il lavoro. Τὸ σχολαστόν.
Hora, adeſſo. adverb. Τώρα, πάρα, ἐδά, ἐδαυά, ἀδαυά.
Hor'hora. Τώρα πάρα.
Hora hora, poco fà. Ἀπὸ πάρα, τ' ὀλοπερά.
Hor hora, di qua un poco. Ἐδῶ κὴ λιγάκι.
Hor hora, ad hora ad hora. Ὅπ κάι.
Hor hora ſon venuto. Ὅπ κὴ ἤρθα.
all'Hora. Τότε, πότες.
per Hora, per adeſſo. Διὰ τῆ ὥρας, διὰ περὶς ὥρας.
Hora l'uno, hora l'altro. Πότε ὁ ἕνας, πότε ὁ ἄλλος.
Horamai. Ὡραμαΐ.
Horamente, per hore. Διὰ ὥρας.
Hora più. Ξεμαπλεσό.
Horario, d'una hora. Μίας ὥρας.
Horbè. Καλα δά.
Horetta. Ὡράκι, τὸ, ὡρίτζα, ἡ, μικρὴ ὥρα.
Horgio. v. Orzo, &c.
Horiuolaro, horologiere. Ὡρολογάς, ὁ.
Horiuoletto. Ὡρολογάκι, τὸ.
Horiuolo, horologio. Ὡρολόγι, τὸ, ὥρα, ἡ, ρολόγι, τὸ.
Horiuolo da polvere, horologio da polvere. Μεζαρόλα, ἡ, ὥρα, ἡ.
Horiuolo ſolare, horologio ſolare. Ρολόγι τῆ ἡλίε, τὸ.
Horiuolo ſtemperato, horologio ſtemperato. Ὡρολόγι ξυλωμένον, τὸ,
* Horizonte. Ὁρίζων, ὁ.
Hormai. Ὡραμαΐ.
Horminio. (herba.) Ὀρμίνι, τὸ. (χορτάρι.)
Hormiſino. Ὀρμιζί, τὸ.
Horologio. v. Horiuolo.
Horoſcopo. Ὡροσκόπος, ὁ.
Horrendo, horribile, horrido. Τρομερὸς, ἡ, όν, τρομαρὸς, ἡ, όν, φοβερὸς, ἡ, όν, ξαπλικὸς, ἡ, όν.
Horrevolmente, horribilmente, horridamente. Τρομερὰ, φοβερά.
Horridezza, horrore. Τρομάρα, ἡ.
Horſù. Ὁρσῦ.
Horſù fate. Καμε δά, ἐλαδά.
Hortaggi. Χορτάρικα, τὰ.
Hortaggio. Κηπευτικὰ, τὰ, φυτολαικὰ, τὰ.
Hortaglie. Idem.
Hortare, &c. v. Eſſortare, &c.
Horto. Κηπάρι, τὸ, κηπεῖον, τὸ, κῆπος, ὁ, φυτόλι, τὸ, φυτόλι, τὸ, μποστάνι, τὸ.
di Horto. Τῆ κηπαρικῆ, κηπαρικὸς, ἡ, όν.
robba di Horto. Κηπαρικὰ, τὰ, φυτολαικὰ, τὰ.
Horto di Venere. v. Natura della donna.
Hortolana. Περιβολαρικὰ, ἡ, φυτολαρικὰ, ἡ.
Hortolano. Περιβολάρης, ὁ, φυτολάρης, ὁ, κηπουρὸς, ὁ, μποστανζῆς, ὁ.
Hortolano. (uccello.) Συκεταῖς, ὁ. (πουλί.)
Hortora. Περιβόλια, τὰ, φυτόλια, τὰ, μποστάνια, τὰ.
Hor via. Ὁρσῦ.
Hoſpitale, &c. v. Spedale, &c.
Hoſpitalità. Ξενοδοχία, ἡ.
Hoſpitiare, albergare. Κονεύω.
Hoſpitio, albergo. Κονάκι, τὸ.
Hoſpitio di Monachi ò Religioſi. Κάθισμα, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Hoſpitoſo. Ξενοδοχικὸς, ἡ, όν.
Hoſtaria, hoſteria. Ὁστερειὰ, ἡ.
Hoſtaria, hoſteria. Ταβέρνα, ἡ, καπηλιὸν, τὸ.
Hoſte, che allogia. Ταβερνάρης, ὁ.
Hoſte, che è alloggiato. Ξένος, ὁ,

Gridata. Φώναγμα, τὸ, φώνιαγμα, τὸ.
Gridatore. Φωναλαὲ, ὁ.
Gridatrice. Φωναλῆ, ἡ.
Grido. Φώναγμα, τὸ, φώνιαγμα, τὸ.
Grido forte. Γόγμα, τὸ.
Grido, fama, nome. Ὄνομα, τὸ.
Gridore. Φώναγμα, τὸ, φώνιαγμα, τὸ, γόγμα, τὸ.
Grieve. Βαρεπὸς, ἡ, ὀν.
Grifagno. Ἀρπαχάικος, ἡ, ὀν.
uccello Grifagno. Ἀρπαχάικον πτηνὸ, τὸ.
Grifagno, grifano. Ἀγκριφωπὸς, ἡ, ὀν.
Grifagno, grifano. Νυχάπος, ἡ, ὀν.
Grifare, griffare. Ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Grifare, griffare. Μασμαγεύω.
Grifo, griffo, grugno. Μάτζαγον, τὸ, μῦρη, ἡ, μῦτρα, τὰ.
Grifone, griffone. (animale.) Γρύφος, ὁ, γρύφονας, ὁ. (ζῶον.)
Grifone, griffone. Μία καλαματτζαγιά.
Grifone, griffone. Μία μὲ τὰ νύχια.
Grigio. v. Griſo.
Grignare. Γαγιάζω. γριγιῶ.
Grigno. Γάγια, ἡ.
Grillare. Ἀναχάλλιαζω.
Grillo. (inſetto.) Γρύλλος, ὁ, κατάλαφας. ὁ. (ζωάκι.)
Grillo. v. Fantaſia.
Grima. Μία γριαγιά, ἡ, γριαγιά.
Grimaldellare. Ἀνοίγω μὲ σραβοκλείδι.
Grimaldelliere. Ἔνας ὁπῦ ἀνοίγῃ μὲ σραβοκλείδι.
Grimaldello. Στραβοκλείδι, τὸ.
Grimare. Γαγιάζω. γριγιῶ. σραβομαγειάζω.
Grimare. Ζαρακλιάζω. κομπλιάζω.
Grimo, grimmo. Γέρος, ὁ, γέροντας, τῦ καιρῦ τὺ ἄνδρωπος.
Grimo, grimmo. Ἔνας γριγιάρης.
un vecchio Grimo. Ἔνας γριγιάγικος γέρος.
Grinciare, &c. v. Grinzare, &c.
Grinza. Κόμπλα, ἡ, ζαρακλιάδα, ἡ, ζαρακλιασμάδα, ἡ, ζαγακμάδα, ἡ.
Grinza. Σύφρα, ἡ.
Grinzare. Κομπλιάζω. ζαρακλιάζω.
Grinzare. Συφρώνω.
Grinzo. Κομπλιασμῦος, ἡ, ὀν, ζαρακλιασμῦος, ἡ, ὀν, ζάγος, ἡ, ὀν.
Grinzoſo. Κομπλιασμῦος, ἡ, ὀν, ζαρακλιασμῦος, ἡ, ὀν.
Griſare. Γίνομαι ψαγὸς. ψαγογκίζω.
Griſetto. Ῥάσον, τὸ.
Griſo. Ψαγὸς, ἡ, ὀν.
Griſo, color griſo. Τὸ ψαγὸν, ψαγάδα, ἡ.
Griſolare. Φωνάζω σὰν τ' γρύλλον.
Gromolo. Ἡ μάπα, ἡ καρδιὰ τῦ μάγκλιῦ, ἢ τῦ λαχάνυ.
Gronda, grondara. Γῦρνα, ἡ.
Grondaia, grondalla. Σάλαγμος, ὁ.
Grondare. Στάζω.
Grondare. Γαγιάζω. γριγιῶ. γαγγύζω.
Groppa del cavallo, ò altro animale. Ξεκάπυλα, τὰ.
Groppa, groppone. Κωλοχάδι, τὸ, πλινάδι, τὸ, κυφέγον, τὸ, σκροπὸς, ὁ.
in Groppa. Ξεκάπυλα.
Groppiera del cavallo, groppone. Οπισιά, ἡ, ὀπισλίνα, ἡ.
Groppo, nodo. Κόμπος, ὁ.
in Groppo. Κομποτά.
Groppo nel legno. Ῥόζος, ὁ.
haver fatto il Groppo. Ἔκειξα τὸ μάκαρος μυ.
Groppo di vento. Ἀνεμοσρόβιλος, ὁ, ἀνεμοσρόβιλα, τὰ.
Groppolone. Ἀνακύρκυδα.
Groppone. v. Groppa, il ſecondo.
Groppone. v. Groppiera.
Groppoſo, groppoloſo. Κομπάδικος, ἡ, ὀν.
legno Groppoſo. Ῥοζιάδικον ξύλον, τὸ.
Groſſa. Μιὰ βαρεμβὴ γυναῖκα, μιὰ ἐγκαρωμβὴ γυναῖκα.
Groſſa. Μιὰ γεμάτη σκύλα.
Groſſa. Γύμβα, ἡ.
Groſſa. Μιὰ λωδεκαεικὰ δεξίαις κερονέτις.
alla Groſſa. v. alla Groſſolana.
Groſſa d'un fiume. Τὸ χόντρος τῦ ποταμῦ.
Groſſa paſta. metafor. Ἔνας χοντρίτης, ἕνας ἀγάπδος, ἕνας ἄγνωσος.
Groſſaggine, groſſeria, groſſezza, groſſolaggine. Χοντρωσύνη, ἡ, χοντρότης, ἡ.
Groſſamente. Χοντρὰ, χοντρικά.
Groſſamente. Ἀπὲ χοντρικῦ.
Groſſare. Χοντραίνω. χοντρώνω.
Groſſare. Ξεξυλίζω. ξεξυλῶ.
Groſſatura. Ξεξύλισμα, τὸ.
Groſſeggiare. Κάμνω τ' μεγάλον.
Groſſettino, groſſetto. Χοντρύτζικος, ἡ, ὀν.
Groſſezza. Τὸ χόντρος, ἡ χοντράδα.
Groſſezza. Ἐγκαρδιά, ἡ, ἐγκάρδι, τὸ, γκάρδι, τὸ.
Groſſezza. Χοντρωσύνη, ἡ, ἀναισθησία, ἡ, ἀγνωσία, ἡ.
Groſſo. Χοντρὸς, ἡ, ὀν.
Groſſo. Γεμάτος, ἡ, ὀν.
Groſſo d'ingegno, che non capiſce. Χοντρὸς, ἡ, ὀν, ἀνόητος, ἡ, ὀν, ἄγγοικος, ἡ, ὀν.
Groſſo. Ἔλιγος, ὁ, πείσικος, ὁ.
Groſſolano, groſſolone. Χοντρείτης, ὁ, χοντράνθρωπος, ὁ.
alla Groſſolana. Χοντρὰ, χοντρικά.
Grotta, ſpelonca. Σπηλιά, ἡ, σπήλιον, τὸ, σπήλαιον, τὸ.
Grotto. (uccello.) Σακαὶς, ὁ. (πτηλί.)
Grotto. (uccello.) Γύγις, ὁ. (πτηλί.)
Grottola. Σπηλιαράκι, τὸ.
Grottoſo. Σπηλιαρὸς, ἡ, ὀν.
ciglia Grottoſe. Σπηλιαρὰ φρύδια, τὰ.
Grozzare. v. Gorgogliare.
Grozzo. v. Voragine.
Grù, grua, grue. (uccello.) Γεράνιος, ὁ, γιεράνιος, ὁ, ἀγιεράνιος, ὁ. (πτηλί.)
Gruffolare. Μασμαγεύω.
Grufforatto'o. (animale.) Ἀγριογυρυόπτηλον, τὸ, ἀγριοχοιρόπτηλον, τὸ. (ζῶον.)
Grugnare, grugnire, et gruire, et anco grunire. Γυργνίζω.
Grugnare, grugnire. Μασμαγεύω.
Grugnito, et gruito. Γυργνισμα, τὸ, γυργνισμὸς, ὁ.
Grugno. Μάτζαγον, τὸ, μῦρη, ἡ, μῦτρα, τὰ, σασέμι, τὸ.
Grugno di porco. Γυργνομάτζαγον, τὸ, φελὸς, ὁ.
che hà il Grugno di porco. Γυργνοματτζαγωμβὸς, ἡ, ὀν.
fare il Grugno. Γυργνοματτζαγώνω. σραβομαγειάζω.
Grugnolo. Ματτζαγάκι, τὸ, μαγειάκι, τὸ.
Grugnoloſo. Στραβομαγειάρης, ὁ, σραβοματτζαγιάρης, ὁ.
Grugnone. Χοντρὸν μάτζαγον, τὸ.
Gruimento. Γαυγισμα, τὸ, γαυγισμὸς, ὁ.
Gruire. Γαυγίζω.
Gruire. v. Grugnare, il primo.
Gruito. Γαυγισμὸς, ὁ.
Gruito. v. Grugnito.
Grullo. v. Abbronzato.
Grullo. v. Sciocco.
Gruma. Τὸ μάπ τῦ βελονιῦ.
Grummare. Θερμῦμαι.
Grummo. Θερμὸς, ὁ, κόμπος, ὁ.
Grummi di ſangue. Θερμὸς, ὁ, κόμπος αἵματος, ἡ, αἵματος.
Crummi di latte. Θερμὸς, ὁ, κόμπος γάλακτος, ἡ, γάλακτ.
Grummoſo. Θερμοειδὴς, ὁ, ἢ, ἡ, ἐς, τὸ.
Grumo. Ἡ μάπα, ἡ, ἡ καρδιὰ

τῆ χορυλιῆ, ἢ τῆ λαχάνῃ.
Grumo. v. Mucchio.
Gruogo. (herba.) Σκωλοχόρτασον, τὸ. (χορτάρι.)
Gruppare. v. Nodare.
Gruppia. v. Mangiatoia.
Gruppo. v. Nodo.
Gruppo. Ε᾽νας λεμάτι.
Gruſolare. Καρκαδιάζω.
Gruſole. Κάρκαδα, τὰ.
Gruzzolare. Σκαλίζω σὰν τὰ ὄρνιθαν.
Gruzzolo, gruzzo. Σκαλισμὸς, ὁ, σκάλισμα, τὸ.
Gruzzolo, gruzzo. Ε᾽νας σωρὸς ἄσπρα.
Gruzzolo, gruzzo. Ε᾽να λογάρι.
far Gruzzolo. Κάμνω λογάρι. μαζώνω ἄσπρα.

GU

Gua, rete. Δύκτι, τὸ, πλεμάτι, τὸ.
Guacetto. Καβάρμας, ὁ.
Guadabile. Ρ᾽ηχὸς, ἡ, ον.
Guadagnabile. Κερδαλικὸς, ἡ, ον, ὁπῶ μπορεῖ νὰ κερδαθῇ.
Guadagnare. Κερδαίνω.
Guadagnare, far guadagno, cavare utile. Κερδαίνω. κερδίζω. λιαφορεύω. λιαφορῶ. κάμνω λιάφορον.
Guadagnare giuſtamente. Καλοκερδαίνω.
Guadagnare ingiuſtamente. Κακοκερδαίνω.
Guadagnare indulgentia. Πέρνω ἐντυλντζένια, ἢ, τὰ συμπάθια.
Guadagnar la malatia. Κολλῶ τὴν ἀῤῥωσιὰ, ἢ, τὸ κακόν.
Guadagnare il ſuo pane. Ε᾽υγάζω τὸ ψωμί μου.
Guadagnarſi il vivere ſtentamente. Ε᾽υγάζω τὸ ψωμί μου μὲ πολὺν κόπον.
Guadagnare la vittoria. Πέρνω, ἢ, κάμνω νίκιν.
Guadagnato. Κερδαμένος, ἡ, ον.
Guadagnato. Διαφορεμένος, ἡ, ον.
hò Guadagnato il mio bene con la mia fatica. Κοπασὸν ἔχω τὸ ἔχει μου.
Guadagnatore. Κερδαητὴς, ὁ.
Guadagnatrice. Κερδάτρα, ἡ, κερδάτρια, ἡ.
Guadagnino. Κερδάκι, τὸ, κερδαμαστάκι, τὸ.
Guadagno. Κέρδος, τὸ.
Guadagno, utile. Διάφορον, τὸ.
Guadagno disoneſto, ò ingiuſto. Κακοκερδεία, ἡ.
Guadagno honeſto, ò giuſto. Καλοκερδεία, ἡ.
Guadagno, cambio. Κάμβος, ὁ, λιάφορον, τὸ, ωφέλι, τὸ.
dare à Guadagno. Δίνω σὸν κάμπον, ἢ, σὸ λιάφορον, ἢ, σὸ ωφέλι.
Guadagnoſo. Γεμάτος κέρδη, ἡ, ον.
Guadare, paſſare à guado. Περνῶ ἀπὸ τὰ ῥηχά.
Guado. Ρ᾽ηχὰ, τὰ, ῥηχοπέρασμα, τὸ.
Guado. metafor. Ε᾽να μέσον, μία τέχνη, ἕνας μόδος, ἕνας τρόπος.
Guado. metafor. Τὸ τρέξιμον τ᾽ ζωῆς.
rompere il Guado. Πιάνω τὸν βαθὺ νὰ κάμω.
Guadoſo. Ρ᾽ηχὲς, ἡ, ον.
Guadoſo. Ρ᾽ηχέβτος, ὁ, ῥηχοπερασματόπορος, ὁ.
Guadiere. Περασματάρης, ὁ.
Guai. Α᾽λὶ, ἀλίμονον, κακὴ μοῖρα.
Guai à me. Α᾽λὶ σὲ μένα, ἀλίμονον εἰς ἐμένα, κακὴ μοῖρα μου.
Guai à te. Α᾽λὶ σ᾽ἐσένα, ἀλίμονον εἰς ἐσένα, κακὴ μοῖρα σου.
Guai à lui. Α᾽λὶ εἰς αὐτὸν, ἀλίμονον εἰς αὐτὸν, κακὴ μοῖρα του.
Guai, calamità. Γάϊ, τὸ, γὸ, τὸ γοὴ, ἡ, βοὴ, ἡ, δυσυχία, ἡ.
Guai. Πίκρας, ἡ, βάσανα, τὰ.
Guai. Κακόῤῥιζοκιὰ, ἡ, κακομοιρὰ, ἡ, ἐναντίον, τὸ, λισγάτζια, ἡ.
Guaiaco. Α᾽γιόξυλον, τὸ.
Guaiare. Παρακαλῶμαι, ἐλεημοσυνῶμαι.
Guaime. Ο᾽ψιμον σαντὸν, τὸ, ὄψιμον ξεσχόρτασον, τὸ.
Guaime. v. Guai, il primo.
Guaína, fodero. Φυκάρι, τὸ.
Guainaro. Φυκαρὲς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει φυκάρια.
Guaioſo. Γεμάτος βάσανα, ἡ, ον.
Guaire. Φωνάζω. βαβίζω.
Guaire. v. Guaiare.
in Guala, ugualmente. Ι᾽σια, ἴσα.
Gualare. v. Uguagliare.
Gualcare. Πλιώνω τῆς τζόχαις.
Gualdo. (herba.) Γ᾽σανίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Gualdrappa. Χάσδιον, τὸ, γλυγλινὶ, τὸ.
Gualdrappa d'oro. Χρυσοχάσδιον, τὸ.
Guallare. Ε᾽χω ασπάσμα. ἐίμαι ασπασμένος.
Guancia. Μάγουλον, τὸ.
batterſi la Guancia. Δέρνω, ἢ, κτυπῶ τὰ μάγουλά μου. μεζανοιώνω.
Guanciale. Περσκέφαλον, τὸ.
Guancialetto. Περσκεφαλάκι, τὸ.
Guanciata, guancione. Πάτζος, ὁ, χαστοῦκι, τὸ, ζαγλίνα, τὸ, ῥάπισμα, τὸ.
Guancietta. Μαγουλάκι, τὸ.
Guantare. Βάζω ἕνα χειρόκι.
Guantaro, guantiere. Χειρικτὰς, ὁ.
Guante. Χειρόκι, τὸ, χειρόρι, τὸ, χιειρόκτσι, τὸ, χιειρόχτσι, τὸ, γαντὶ, τὸ.
Guanti di maglia. Σιδερένια χειρόκια, τὰ.
Guantone. Μεγάλον χειρόκι, τὸ.
Guarda-braccio. Σιδερένια μανίκα, ἡ.
Guarda-corpo. Σωματοφύλακας, ὁ.
Guarda-cuore. Στομαχόπανον, τὸ.
Guarda-feſta. Ε᾽νας ἀκαμάτης.
Guarda-nidio. Περίσφωλον, τὸ, ωφίσωγον, τὸ.
Guarda-porci. Χοιρόβοσκος, ὁ, γουρουβόσκος, ὁ, γουρουνολάτης, ὁ.
Guarda-robba, guardarobba. Ρ᾽ουχοφυλάκιον, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρι, τὸ.
Guarda-robba. Κελλάρης, ὁ.
Guarda-robbe. Ρ᾽ουχοφύλακας, ὁ, ῥουχοφυλακτὴς, ὁ.
Guarda-robbe. Ε᾽νας ἀκριβὸς, ἕνας σφιχτός.
Guarda-robbiere. Ρ᾽ουχοφύλακας, ὁ, ῥουχοφυλακτὴς, ὁ.
Guardamento. Malià, ἡ.
Guardamento. Βλέπημα, τὸ, κοίταρμα, τὸ.
Guardante. Περιβλεπτικὸς, ἡ, ον.
Guardante. Σκαπτικὸς, ἡ, ον.
Guardare, vedere. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. θεωρῶ. κοιτάζω. μαλιάζω.
Guardare, cuſtodire. Φυλάγω.
Guardare, oſſervare. Φυλάγω.
Guardare la feſta. Φυλάγω τὴν χόλιν.
Guardar bieco, ò di bieco. Α᾽λλοθωρεύω.
Guardar guercio, cioè con occhio ſolo. Στραβοβλέπω. στραβοθωρῶ. στραβοκοιτάζω. στραβομαλιάζω.
Guardare à ſquarciaſacco. Idem.
Guardar giù in terra. Χαμοβλέπω.
Guardar in ſù. Βλέπω ἀπάνω.
Guardar ſù con riſpetto. Α᾽νθυποστρίζω. ἀνδρειάζω.
Guardare in cagneſco. Στραβοκοιτάζω.
Guardar fiſſo, fiſſar lo ſguardo. Θωρῶ γερὰ.
Guardare d'ogni intorno. Περιβλέπω.
Guardare la caſa, cioè haver cura della caſa. Βλέπω τὸ σπίτι.

Guardare, ò havere occhio. Βιγλίζω.
Guardare in ciera. Βλέπω ſτὸ ὄψιν.
Guardare il lido del mare. Περιγιαλοφυλάγω.
Guardare di buon'occhio. Βλέπω μὲ καλὸν μάτι.
Guardare con cattivo occhio, ò malvolentieri. Βλέπω μὲ κακὸν μάτι.
Guardare con occhio feroce. Ἀγριοβλέπω. ἀγριοϑωρῶ. ἀγριοκοιτάζω.
Guardare con occhio amorevole. Βλέπω μὲ γλυκὸν μάτι. γλυκομαλιάζω.
Guardarſi. Βλέπομαι. κοιτάζομαι.
Guardarſi, avertire. Βλέπομαι. ἔχω τ' νοῦν μου. φυλάγομαι.
Guardarſi di uno. Ἔχω τ' νοῦν μου ἀπὸ ἕναν. φυλάγομαι ἀπὸ ἕνα. φυλάγομαι ἕναν.
mi ſon Guardato di lui. Ἐφυλάχτηκά τον.
Guardati. Φυλάγου, βλέπεσε, ἔχε τ' νοῦν σου.
Dio Guardi. Ὁ Θεὸς νὰ βλέπει, ὁ Θεὸς νὰ φυλάγῃ.
Dio vi Guardi. Ὁ Θεὸς νά σας φυλάξῃ, γιά σας. καλῶς τον.
Guardato, cuſtodito. Βιγλισμένος, η, ον, φυλαμμένος, η, ον, κοιτασμένος, η, ον.
Guardatore. Βλεπητὴς, ὁ, κοιτασὴς, ὁ.
Guardatore. Φυλακτὴς, ὁ, βαρδιάνος, ὁ.
Guardatrice. Βλεπήτρα, ἡ, βλεπήτρια, ἡ, κοιτάσρα, ἡ, κοιτάσρια, ἡ.
Guardatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ, βαρδιάνα, ἡ.
Guardatura, ſguardo. Βλέψιμον, τὸ, μαλιὰ, ἡ.
Guardia. Βίγλα, ἡ.
Guardia. Βάρδια, ἡ.
entrare in Guardia. Πάγω νὰ κάμω βάρδιαν.
far la Guardia. Κάμνω τὴν βάρδιαν.
Guardiano. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano. Βιγλάτορας, ὁ, βίγλα, ἡ.
Guardiano. Φυλακτὴς, ὁ.
Guardiano di beſtiame. Βοσκὸς, ὁ.
Guardiano di Chieſa. Ἐπίτροπος τ' Ἐκκλησίας.
Guardiano di Monaſtero, Padre Guardiano. Γκαρδιάνος, ὁ, ϑρεσὸς, ὁ, ϑρεσὸς, ὁ.
Guardiano di nave. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano di prigioni. Φυλακάτορας, ὁ, φύλακας, ὁ.
Guardiano di regiſtri. Χαρτοφύλακας, ὁ, χαρτοφύλαξ, ὁ.
Guardiano di ſchiavi. Βαρδιάνος, ὁ.
Guardiano di vigna. Δεκάτης, ὁ, κυρτζὴς, ὁ.
Guardie di muraglie. Τειχοφυλακάτορες, οἱ.
Guardingo, guardino. Σπηλαιτικὸς, η, ον.
Guardingo, guardino. Περιβλεπτικὸς, η, ον.
Guardo, ſguardo. Μαλιὰ, ἡ.
Guarentire, guarantire. Διαφεντεύω.
Guarentigia. Ἐξυσία, ἡ.
Guarentigia. Διαφέντευσις, ἡ, διαφέντεψις, ἡ, σκέπη, ἡ.
Guarenza, guarigione, guarimento. Γιαμὸς, ὁ.
Guarimente. Ὀλιγοστὰ, λιγοστὰ, ὀλιγοστινὰ, λιγοστινά.
Guarire, ſanare. Γιαίνω. βλέπω τὴν ὑγείαν μου.
Guarire della malatia. Ἐξαρρώνω. ξαρρώνω. γιαίνω.
Guarito. Γιαμένος, η, ον.
Guarnigione, preſidio. Ἀσαφάλιδες, οἱ.
Guarnigione, guarnimento, guarnitione. Περιϑήκη, ἡ.
Guarnigione, guarnimento. Ἡ χρεία, τὰ χρειαζούμενα, τὰ χρειαζόμενα.
Guarnire. Περιϑεύω ὅλα τὰ χρειαζούμενα.
Guarnire. Δίνω ὅλα κάμνει χρεία.
Guarnir di late. Πετανεώνω.
Guarnir con pelle. Δερματώνω.
Guarti, per, guardati. Βλέπου σε, φυλάγου σε.
Guaſtalda, guaſtadella, guaſtradetta. Γαστέρα, ἡ.
Guaſtadore. Λαγεμιντζὴς, ὁ.
Guaſtaduzza. Ἀμυλέζα, ἡ.
Guaſtamento. Χαλασμὸς, ὁ.
Guaſtara, caraffa. Ἄμυλα, ἡ, γαστέρα, ἡ.
Guaſtare. Χαλῶ. χαλνῶ.
Guaſtare, rovinare. Κυρσεύω. ἐρημάζω. ῥημάζω. ξερημαίζω. ἐρημώνω.
Guaſtare affatto. Καϑαχαλῶ. καϑαχαλνῶ.
Guaſtar le veſti, ò la robba. Κατελῶ, ἡ, καϑαλνῶ, ἡ, χαλῶ τὰ ῥοῦχα μου, ἡ, τὸ ἔχει μου.
Guaſtare, ſcorrompere. Χαλῶ. φϑείρω.
Guaſtare una giovane, ſverginare. Χαλῶ ἕνα κοπέτζι. ξεκορασεύω. ξεπαρθενεύω. ἀπαρθενεύω.
Guaſtar legge. Χαλῶ τ' νόμον.
Guaſtare il digiuno. Χαλῶ, ἡ, μαγαειζω, ἡ, κόβγω τὴν νηστείαν.
Guaſtare la quareſima. Χαλῶ, ἡ, μαγαειζω τὴν σαρακοστή.
Guaſtare il mercato. Χαλῶ τὸ παζάρι.
Guaſtarſi. Χαλοῦμαι, ἢ χαλῶ.
Guaſtarſi. Ξυλώνομαι.
Guaſtarſi. Παρασαλεύω. μεϑασαλεύω.
Guaſtarſi. Λωλαίνομαι διὰ ἀγάπην.
Guaſtarſi la donna gravida. Ξυλώνομαι.
Guaſtarſi il vino, il latte, &c. Χαλῶ. τζακίζομαι. κόβγομαι.
Guaſtarſi il tempo. Χαλῶ. συνεφιάζω.
Guaſtarſi per poco. Ἀξαπλῶ μίαν λυλειὰν διὰ ἕνα μηδενικὸν πρᾶγμα.
Guaſtarſi, fracidirſi. Σαπίνομαι.
Guaſtato. Χαλασμένος, η, ον.
Guaſtato, rovinato. Κυρσεμένος, η, ον, ἐρημασμένος, η, ον.
Guaſtato affatto. Καϑαχαλασμένος, η, ον.
Guaſtatore. Φαλασὴς, ὁ.
Guaſtatore. v. Guaſtadore.
Guaſtatore. Κυρσευτὴς, ὁ, ἐρημαστὴς, ὁ, ἐρημακτὴς, ὁ.
Guaſtatrice. Χαλάσσα, ἡ, χαλάσσια, ἡ.
Guaſtatrice. Κυρσεύτρα, ἡ, κυρσεύτρια, ἡ, ἐρημάστρα, ἡ, ἐρημάσσια, ἡ, ἐρημάκτρα, ἡ, ἐρημάκτρια, ἡ.
Guaſtatura, guaſtita, v. Guaſto, il primo.
Guaſtella. Πίτα, ἡ.
Guaſtella fritta nel'olio. Γλυζλεμὲς, ὁ, γλυζλεμὰς, ὁ.
Guaſto. Χαλασμὸς, ὁ.
Guaſto. Κυρσεμὸς, ὁ, κύρσεμα, τὸ, ἐρήμασμα, τὸ, ἐρημασμὸς, ὁ.
Guaſto. adiett. Χαλασμένος, η, ον.
non Guaſto. Ἀχάλαστος, η, ον.
Guaſto. adiett. v. Arrabiato.
Guaſto. adiett. Κυρσεμένος, η, ον, ἐρημασμένος, η, ον.
Guaſto. adiett. Λωλαμένος διὰ ἀγάπην.
eſſer Guaſto di uno. Λωλαίνομαι διὰ ἀγάπην.
dare il Guaſto à un luogo. Χαλῶ, ἡ, παίω ἕνα τόπον.
non far Guaſto d'una coſa. Δὲν ϑαρρῶ τὸ ἀπὸ ἕνα πρᾶγμα.
Guatamento, guatatura. v. Guardamento.
Guatare. v. Guardare.

Guatare. *v.* Guadare.
Guataro, guatatore. Σπῦνος, ὁ.
Guatatore. *v.* Guadatore.
Guatatrice. *v.* Guadatrice.
Guato. Τραϊτυρὰ, ἡ.
Guato. *v.* Guado.
Guatta. *v.* Baccello.
Guattarello. Τὸ μυτζάκι τῆ μαγκρεῦ.
Guattaro, guattero. Ὁ μύτζος τῆ μαγκρεῦ.
Guazza. *v.* Rugiada.
Guazza. *v.* Acquaſtrino.
Guazza. Κατηδασιὰ, ἡ.
Guazza. *v.* il Marcheſe.
Guazza. *v.* Rezzo.
Guazzabile. *v.* Guadabile.
Guazzabugliare. *v.* Meſcolare.
Guazzabuglio. *v.* Meſcuglio.
Guazzare. Ταραζῶ.
Guazzare. *v.* Guadare.
Guazzare. Πάγω τὸ ἄλογον εἰς τὸ λυτρόν.
Guazzare. Χαροκοπῶ.
Guazzarſi. Λύγομαι. πλίνομαι.
Guazzarſi. Ἀναγαλλιάζω. ἀναγαλλιάζομαι.
Guazzatoio. Ρ'ηχὰ, τὰ.
Guazzatoio. Νερομαζοξιὰ, ἡ.
Guazzettare. *v.* Guazzare, l'ultimo.
Guazzettare. *v.* Guazzare, il penultimo.
Guazzetto. Σαβῦ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Guazzetto. *v.* Fricaſſea.
Guazzetto. Στυφάδα, ἡ.
Guazzetto. Κάβυρμα, τὸ, καβυρμὰς, ὁ.
Guazzo. *v.* Guado.
Guazzo. Ρ'ηχὰ, τὰ.
Guazzo. Χαροκοπιὰ, ἡ.
Guazzo. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Guazzo. Ζωχραφιὰ χωρὶς λάδι.
à Guazzo. Χωρὶς λάδι.
Guazzoſo. Λασπερὸς, ἡ, ον.
Gucchia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Gucchia. Βελόνα, ἡ.
fatto à Gucchia. Πλεκτὸς, ἡ, ον.
Gucchiare. Πλέκω.
Gucchiare, infilare. Βελονίζω. βελονιάζω. πέρνω σιὼ βελόνι.
Gucchiaro, gucchiaruolo. Βελονᾶς, ὁ.
Gucchiata. Ὁ'τρὰ, ἡ.
Guccio, guegno, guegna. Ε''νας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Guercia. Στραβὴ, ἡ, γραβομάτα, ἡ.
Guercia, una che guarda ſtorto. Ἀλλήθωρη, ἡ.
Guercietta. Στραβίτζικη, ἡ, μία κομμάτη γραβομάτα.
Guercietto. Στραβίτζικος, ὁ, ἕνας κομμάτη γραβομάτης.
Guercio. Στραβὸς, ὁ, γραβομάτης, ὁ.
Guercio, uno che guarda ſtorto. Ἀλλήθωρος, ὁ.
Guerire. *v.* Guarire, &c.
Guernire, &c. *v.* Guarnire, &c.
Guerra. Πόλεμος, ὁ, μάχη, ἡ.
Guerra inteſtina. Ἐσωτερικὸς πόλεμος, ὁ, ἐμφύλιος πόλεμος, ὁ.
Guerra mortale. Θανάσιμος πόλεμος, ὁ.
Guerra civile. Πολίτικος πόλεμος, ὁ.
Guerra d'inverno. Χειμωνοπόλεμος, ὁ.
di Guerra. Τῦ πολέμυ.
tempo di Guerra. Καιρὸς τῆ μάχης, ὁ.
in tempo di Guerra, bugie come terra. Τὸν καιρὸν τῦ πολέμυ, ψώματα σὰν χώματα.
Guerra, rovina. Χαλασμὸς, ὁ.
Guerra, oſtacolo, impedimento. Ἐμπόδιον, τὸ.
Guerreggiante. Πολεμῶντας.
Guerreggiare. Πολεμῶ. κάμνω πόλεμον.
Guerreggiatore. Ε''νας ὁπῦ πολεμᾷ.
Guerreggievole, guerreggioſo, guerreſco. Πολεμητὴς, ὁ, πολεμιστὴς, ὁ.
Guerreggievole, guerreggioſo, guerreſco. Φοβερὸς, ἡ, τρομερὸς, ὁ.
Guerrettone, verettone. Δαρδῦνι, τὸ.
Guerriare, far guerra. Κάμνω πόλεμον.
Guerriere. Πολεμάρχος, ὁ.
Guffo, gufo. (uccello.) Κυκυβάγια, ἡ. (πυλί.)
Guffo. Ε''νας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Guglia. Βελόνη, ἡ, βελόνι, τὸ.
Guglia. Πιραμίδα, ἡ.
Guglia. Μυτερὸν καμπαναειὸν, τὸ.
Gugliare. Βελονίζω. βελονιάζω. πέρνω σιὼ βελόνι.
Gugliare. Κάμνω μυτερόν.
Gugliaro. Βελονᾶς, ὁ.
Guida, guidatore. Ὁ'δηγὸς, ὁ, παδάτας, ὁ.
Guidamento. Ὁ'δήγημα, τὸ, ὁδηγημὸς, ὁ, ὁδήγησις, ἡ.
Guidardonare, &c. *v.* Guiderdonare, &c.
Guidare. Ὁ'δηγῶ. γρατεύω.
il Guidare. Ἡ' ὁδηγία.
Guidare. Καδοδηγῶ.
Guidareſco. Κόντρα, ἡ.
Guidatico. *v.* Scorta.
Guidatico. *v.* Salvocondotto.
Guidato. Ὁ'δηγημένος, ἡ, ον, γραπτερμένος, ἡ, ον.
Guidatore. *v.* Guida.
Guidatrice. Ὁ'δηγήτρα, ἡ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Guidatura. *v.* il Guidare.
Guiderdonare. Ἀνταμείνω. ἀνταμεύγω.
Guiderdonatore. Ἀνταμευτὴς, ὁ.
Guiderdone. Ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνταμοιβία, ἡ.
Guidone. Φλαμπυράκι, τὸ.
Guidone. *v.* Furfante.
Guindolare. Κυβαβιάζω.
Guindolo. Γλυτήρι, τὸ.
Guiſa, maniera. Τρόπος, ὁ, μόδος, ὁ, τάξις, ἡ.
à Guiſa. Εἰς τ' μόδον, κατὰ τὼ τάξιν, κατὰ πῶς, σὰν, ὡσάν.
Guiſare. *v.* Affazzonare.
Guiſtrico. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (λέντρον.)
Guizzante. Γλυστερὸς, ἡ, ον, γλυστερτὸς, ἡ, ον.
Guizzare. Γλυστρῶ.
Guizzare. Τινάζω τὸ ασταῦ.
Guizzare. Σκονταύγω μὲ τὸ γλῶσσαν.
Guizzare per non rimaner in ſecco. Μιλῶ ὁρδὰ κεφτὰ, μιὰ νὰ μὴν σπαμήνω.
Guizzata, guizzo. Γλύστρημα, τὸ, γλύστεισμα, τὸ.
Guizzo, per, vizzo. Πωβικὸν ξερὸν, τὸ, πωβικὴν μαραντζιασμένον, τὸ.
Guizzo, per, vizzo. Κομπλιασμένος, ἡ, ον, ζαρκλιασμένος, ἡ, ον.
Gulina. *v.* Gola, goloſità.
Gulone. *v.* Mangione.
Guluppare, &c. *v.* Viluppare, &c.
Gumena. *v.* Gomena.
Gumma, &c. *v.* Gumma, &c.
Gurbio. Γύρμπα, ἡ.
Gurguglio. (inſetto.) Μέλερη, ἡ. (μαμῦδι.)
Gurguzzolo. Γαργαλίδα, ἡ, γαργαλώνα, ἡ.
Guſcia. *v.* Guſcio.
Guſciare, guſciolare. Ξεφλυδίζω.
Guſcio. Φλύδι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guſcio di vovo. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guſcio di noce, nocella, &c. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Guſcio di lumaca. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.

Guſcio di nave. Η᾽ σκάφη τῆ καραβίδ.
Guſcio di vento. Στρόβιλα, ἡ, στρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ.
Guſta-bocconi, Ε᾽ναις λιξιάρης.
Guſtare, ſaggiare. Α᾽πογεύομαι. ὑπογεύομαι. προγεύομαι.
il Guſtare, guſto. Γεύσιμον, τὸ, γεῦμον, τὸ.
il non Guſtare, et il non poter, ò poterſi guſtare. Η᾽ ἀγευσιά.
Guſtare, pigliar guſto. Νοσιμίζω. γουστάρω.
Guſtare, dar guſto, aggradare, piacere. Νοσιμεύω.
gli do Guſto, gl'aggrado, gli piaccio. Νοσιμεύω τυ.
lo Guſto, m'aggrada, mi piace. Νοσιμίζει μυ. γουστάρει μυ. ἀρέσει μυ.
mi Guſta queſto cibo. Νοσιμίζει μυ, γουστάρει μυ, ἀρέσει μυ τοῦτο τὸ φαγί.
mi Guſta. piglia guſto in me. Νοσιμίζω τυ. γουστάρω τυ.
Guſtatore. Α᾽πογευτὴς, ὁ.
Guſtatrice. Α᾽πογεύτρια, ἡ, ὑπογεύτρα, ἡ.
Guſtevole. v. Guſtoſo.
Guſto, ſaggio, prova. Α᾽πογεῦσιμον, τὸ, προγεύσιμον, τὸ.
Guſto, il ſenſo del guſto. Γεῦσις, ἡ.
Guſto, diletto. Ο᾽ρεξις, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ.
Guſto, ſapore. Νοσιμὰ, ἡ, νοσιμάδα, ἡ.
Guſtoſo. Νόστιμος, ν, ον.
Guſtrico, liguſtro. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (φλέσβον.)
Guzzo. Σχάφα, ἡ, φῶσκα εἰς τὸν λαιμὸν, ἡ.
Guzzo. (animale.) Κύλι, τὸ, σκυλάκι, τὸ. (ζῶον.)

H A

HA. interiettione di ammiratione. Α᾽.
Hà. Ε᾽χει.
Hà del miracolo. Θαύμασμα μοιάζει.
Habbiente. Ε᾽χοντας.
Habbiente. Πλούσιος, ια, ιον, καλοπέρασος, ν, ον.
Habile. Ε᾽πιτήδιος, ια, ιον, ἱκανὸς, ν, ον.
Habile. Καλὸς καὶ ἄξιος διὰ πᾶσα δουλειά.
Habilità. Ε᾽πιτηδιότης, ἡ.
Habilità. Α᾽ξιοσύνη διὰ πᾶσα δουλειά.
far Habilità. Δίνω καιρὸν, καὶ ἀδειάζω.
Habilitare. Κάμνω καλὸν καὶ ἄξιον. ἀξιώνω.
Habitante. Κατοικητὴς, ὁ, κάτοικος, ὁ.
Habitanza, habitatione. Κατοικία, ἡ.
Habitare. Κατοικῶ.
Habitar ſolo. Μονάζω.
Habitato. Κατοικημένος, ν, ον.
Habitatore. Κατοικητὴς, ὁ.
Habitatore di cella. Κελλιώτης, ὁ.
Habitatrice. Κατοικήτρα, ἡ, κατοικήτρια, ἡ.
Habitevole. Κατοικήμενος, ν, ον.
* Habito. filoſoficamente. Ε᾽ξις, ἡ.
le due ſorti di Habiti. Αἱ δύο λογιῶν ἕξες.
* l'Habito infuſo. in lat. *habitus infuſus*. Η᾽ θεόρρυτος ἕξις.
* l'Habito acquiſito. in lat. *habitus acquiſitus*. Η᾽ ἐπίκτητος ἕξις.
Habito. v. Habitudine, uſo, uſanza.
Habito, veſtito. Φορεσιὰ, ἡ, ῥοῦχον, τὸ.
Habito Religioſo. Ρᾶσον, τὸ.
Habito, ò forma di habito Religioſo. Σχῆμα, τὸ.
Monaco Greco, che porta il grande Habito Religioſo. Μεγαλόσχημος, ὁ.
Monaco Greco, che porta il piccolo Habito Religioſo. Μικρόσχημος, ὁ.
Habituare. Συνηθίζω. μαθαίνω.
Habituato. Συνηθισμένος, ν, ον, μαθημένος, ν, ον.
Habitudine. v. Uſanza, uſo.
Hacci, per, ci Hà. Ε᾽χει, εἶναι.
Haffè, per, à Fè. Εἰς τὸν πίστιν μυ, συ, του.
Haimè. Ο᾽ϊμένα.
Hamare. Πιάνω μὲ τὸ ἀγκίστρι. ἀγκιστρώνω. ἀγκιστρεύω.
Hamo da peſcare. Α᾽γκίστρι, τὸ.
torto come Hamo. Α᾽γκιστρωδὸς, ν, ον.
Hamora. Α᾽γκίστρια, τὰ.
Harpa. v. Arpa.
Haſſel, haſſelo, per, ſe lo hà. Τὸ ἔχει, εἶναι.
Haſta. Κοντάρι, τὸ.
Haſtella, haſticciuola. Κοντάρικι, τὸ.
Have, per, hà. Ε᾽χει.
Havendo. Ε᾽χοντας.
Havente, per, habbiente. v. Habbiente.
Havere, poſſedere. Ε᾽χω.
l'Havere, le facoltà, i beni. Τὸ ἔχει, τὸ ἔχη, τὸ βίον, ὁ βίος, τὰ ἔχοντα, τὸ εἶδος.
Havere, tenere. Κρατῶ.
Havere abondanza. Ε᾽χω φθάνειαν.
Havere accettione delle perſone. Πίπτω εἰς πρόσωπα. βλέπω εἰς πρόσωπα.
non Haver accettione delle perſone. Δὲν βλέπω σὲ ἀνθρώπους.
Havere ardire, oſare. Κοπῶ. τρομῶ. τολμῶ. ἔχω πρόσωπον.
non Havere ardire appreſſo il tale. Δὲν ἔχω πρόσωπον εἰς τὸν δεῖνα.
Havere autorità. Ε᾽χω ἐξουσίαν. εἶμαι τῆ ἐξουσίας.
Haver uguale, ò l'iſteſſa autorità. Ε᾽χω τὴν ὁμοίαν ἐξουσίαν.
Havere autorità ſopra altri. Ε᾽ξουσιάζω ἄλλους.
Haver per bene. Ε᾽χω διὰ καλὸν. πάνω, ἡ, πέρνω εἰς τὸ καλόν.
Haver biſogno. Ε᾽χω χρεία. χρεία ἔχω. χρειάζομαι. μπιζονιάρω.
Haver biſogno di una coſa. Ε᾽χω χρεία ἀπὸ ἕνα πρᾶγμα.
non Hò biſogno di lui. Δὲν τὸν ἔχω χρεία. δὲν τὸν χρειάζομαι.
Haver nella bocca. Ε᾽χω τὸ στόμα.
Havere il broncio. Κακιώνομαι.
Havere del bruſchetto. Εἶμαι μπρυσκέτζικος. πέρνω μπρυσκέτζικος.
Havere le budella in un catino. metafor. Σκῶ ὑπό, ἡ, διὰ τὴν τρομάρα.
Haver la buganza. Ξεπαγιάζω. ξεπαγιάζομαι.
Haver cagione. Ε᾽χω ἀφορμή.
Haver caldo. Ε᾽χω ζέστη.
Haver campo. Σύρνομαι.
il male che Hà campo, ò che corre. Τὸ κακὸν ὁπού σύρνεται.
Havere à caro. Ε᾽χω διὰ χαρά.
Haver dolori colici acuti. Σφάζομαι.
Haver commiſſione. Ε᾽χω ἀπαγγελιά.
Haver compaſſione. Λυπᾶμαι.
Haver cura. Ε᾽χω ἔγνοια. ἐγνοιάζομαι.

Haver cura dell'anima. Ε'γκοιδζομαι διὰ τὴν ψυχήν.
Haver cura, cioè eſſer curatore. Ε'πιτροπέυω.
Haver cura della caſa, ò guardar la caſa. Βλέπω τὸ σπίτι.
chi Hà da dare? Ποιὸς ἔχει νὰ λώσῃ;
Haver da dire. Ε'χω νὰ εἰπῶ.
Haver da diventare. Ε'χω νὰ γενῶ. ἔμαι διὰ νὰ γενῶ.
Haver divotione per uno. Ε'υλάβομαι ἕναν. Δλαβοῦμαι ἕναν.
Haver la diſſenteria. Δυσεντεριάζω. λυσεντεριάζω.
l'Haver la diſſenteria. Δυσεντερεασμὸς, ὁ, λυσεντερεασμὸς, ὁ.
Havere da eſſere. Ε'χω νὰ ἔμαι. Ε'χω νὰ γενῶ.
Havere da eſſere, per, dovere. Ε'χω νὰ. ἔμαι νὰ. μέλλω.
Hà faccia di. Δείκλει πῶς. μοιάζει πῶς.
non Haver faccia. Δὲν ὠτσέπομαι.
Haver fama. Ε'χω ὄνομα.
Haver buona fama. Ε'χω καλὸν ὄνομα.
Haver fame. Πεινῶ.
Haver gran fame, ò eſſere affamato. Πεινῶ πολλά.
Haver famiglia. Φαμελέυω.
Haver da fare. Ε'χω νὰ κάμω.
Haver molto da fare. Ε'χω πολλὰς δυλειὰς, ἡ, πολλὴν δυλειάν.
Havere in faſtidio. v. Faſtidirſi.
Haver la febbre. Ε'χω πὴν ζέσ'ην, ἡ, πὴν θέρμην, ἡ, τὴν θερμασιάν. θερμαίνομαι.
Havere il fluſſo. Ε'χω πὴν κίνησιν.
Havere il fluſſo di ſangue. Ε'χω τὰ πηλώματα.
Haver freddo. Ρ'ιγῶ. κρυώνω. κρυάγω.
Haver fretta. Βιάζομαι.
Haver del galant'huomo. Καλὸς καὶ ἄξιος ἄνθρωπος μοιάζει, ἡ, λέκτει. μυρίζει πὴν ἀρχοντιάν τ'.
Haver gola. Λιξένω.
Haver grado. Ε'υχαριστῶ. Δχαριστιὰν ἔχω.
Haver gran grado. Χάριν ἔχω.
Haver gratia. Ε'χω χάριν.
Haver fatto il groppo. Ε'μπλεξα τὸ μάκρος μ'.
Haver guerra. Ε'χω μάχην. μάχομαι.
Haver da havere. Ε'χω νὰ πάρω. ἔμαι διὰ νὰ ἔχω. μ' ἔρχεται. μ' ἐγγίζει. μὲ τυχαίνει. ἐγὼ θέλω.
voi Havete da havere. Ε'σεῖς ἔχετε νὰ πάρετε. ἐγγίζει σας. τυχαίνει σας. ἐσεῖς θέλετε.
che Hà da Havere. Ο'πού ἔχει νὰ πάρῃ.
d'onde Hai tu quello? Α'υτὸ ἀπέ σ' τὸ ἔχεις, ἡ, τὸ ἤκουσες, ἡ, ἐγρύκησες;
l'Hò havuto da un tale. Τὸ ἔχω ἀπὸ τ' λεῖνα, ἡ, τὸ ἤκουσα, ἡ, ἐγρύκησα ἀπὸ τ' λεῖνα.
io t'Hò. Σὲ ἔχω. σὲ βασῶ. σὲ κρατῶ.
Hà dell'huomo da bene. Καλὸς ἄνθρωπος μοιάζει, ἡ, λέκτει πῶς εἶ καλὸς ἄνθρωπος.
egli ſe l'Hebbe, tanto ſene hebbe. Α'ς τὸ ἔχει. ἂς τὸ ἔπαθε. ἂς τὸ ἔφαγε, καλῶς τὸ ἔπαθε.
che Habbia buon'hora, che habbia bene. Καλὴν ὥραν νὰ ἔχῃ. καλήν τ' ὥρα.
che Habbia la mal'hora. Κακὴν ὥραν νὰ ἔχῃ. κακήν τ' ὥρα. κακήν ὥρα νὰ τ' ἐυρῃ.
Haver intentione. Ε'χω σὺν νοῦν μ'. ἔχω γνώμην.
Haver inteſo. Ε'χω ἀκούσῃ. ἔχω ἀκούσῃς. ἔχω ζυκνιτήν.
Havere il primo luogo. Πεζεμένω. πεζεμοῦμαι.
Havere à male. Πέρνω εἰς κακὸν. πέρνω εἰσὲ κακόν.
Haver per male. Ε'χω διὰ κακόν.
Haver mal al cuore. Πονῶ πὴν καρδιάν μ'. ἡ καρδιά μ' πονεῖ. καρδιοπονῶ.
Haver mal alla teſta. Πονῶ τὸ κεφάλι μ'. τὸ κεφάλι μ' πονεῖ. κεφαλοπονῶ.
Haver le ſue menſtrue la donna. Ε'χω τὰ φυσικά μ'. ἤρθα στὰ φυσικά μ'.
Haver merito, meritare. Ε'χω μισθόν.
Hà del miracolo. Θαύμασμα μοιάζει. ἔχει, ἡ, χρατεῖ ἀπὸ θαύμασμα.
Haver miſericordia. Λυπᾶμαι. πλαγχνᾶμαι. ἐλεημονῶ μαι.
Havere il modo. Ε'χω τ' μόδον.
Haver per niente. Δὲν ἔχω διὰ πίποτα. διὰν ψηφῶ πίποτα.
Haver cattivo nome. Ε'χω κακὸν ὄνομα. κακακίζομαι.
che Hà cattivo nome. Κακονομαλισμένος, η, ον, κακακισμένος, η, ον.
Haver notitia. Ε'χω εἴδησιν.
non Haver notitia. Δὲν ἔχω εἴδησιν. διὰν ἠξεύρω εἴδησιν.
Haver buona notte. Ε'χω καλὴν νύκτα. καλονυκτίζω.
Habbiate la buona notte. Ε'χετε καλὴν νύκτα. καλὴ νύκτα σας.
Haver cattiva notte. Ε'χω κακὴν νύκτα. κακονυκτίζω.
che tu Habbi, ò poſſi havere cattiva notte. Κακὴν νύκτα νάχῃς. κακὴ νύκτα σ'. κακὴ σ' νύκτα.
Haver obligo. Ε'χω χρέος. χρεωστῶ. χρέη σ' ὦ.
Haver grand'obligo. Ε'χω πολὺ χρέος. χρέη σ' ὦ πολλά.
Haver odio. Ε'χω, ἡ, βασῶ μάκην. ὀχθρεύομαι.
Havere in odio. Μισῶ. ὀργίζομαι.
Haver odore. Μυρίζω. δίνω, ἡ, πνέω μυρωδιάν.
Haver l'odore di muſco. Μοσκομυρίζω. μοσκοβολῶ.
Haver opinione. Ε'χω γνώμην.
Haver opinione, eſſer di parere. Εἶμαι τ' γνώμης, ἡ, ἀπὸ γνώμης.
Haver ordine, ò commiſſione. Ε'χω διαταγελιάν.
Haver il cervello à partito. Φυρμένον ἔχω τ' νοῦν μ'. φύρνομαι. φυρμένος εἶμαι.
Haver patienza. Ε'χω ὑπομονήν.
Haver gran patienza. Ε'χω μεγάλην ὑπομονὴν, ἡ, πολλὴν. μακροθυμῶ.
che Hà gran patienza. Μακρόθυμος, η, ον.
Haver paura. Φοβᾶμαι.
Haver troppo paura. Παραφοβᾶμαι.
Haver paura di qualche pericolo, ò caſo ſiniſtro, ò di perſona tremenda. Δειλιῶ. δειλιάζω. σκιάζομαι.
Haver del pazzo. Λωλὸς μοιάζει.
Haver penſiero. Ε'χω σὺν νοῦν μ'.
Haver penſieri in teſta. Ε'γνοιάζομαι. φροντίζω.
Haver la pipita. Κοιντζιάζω.
così poco Havete voi. Ε'τζι λὲν ἔχετε κὴ ἐσεῖς.
Haver potenza, ò dominio. Δυνατεύω.
Haver l'iſteſſo potere. Ε'χω πὴν ὁμοίαν δύναμιν.
Haver la preeminenza. Ε'χω τὰ πρωτεῖα.
Haver la preſidenza, preſidentare. Προεδρεύω. πρωτεύω. πρωκαθίζομαι.
Havere il primato. Πρωτεύω.
Haver primavera metafor. Ε'χω χαρὰν.
Haver in ſù la punta della lingua. Τρέχει μ' σὴν γλῶσσαν.
Haver ragione. Ε'χω δίκαιον.
Haver riſguardo, ò riſpetto. Α'μολέπω.

Haver riſguardo álle perſonne, haver riſpetto humano. Α'ποβλέπω εἰς τὰ πρόσωπα. βλέπω τὰ πρόσωπα. πέφτω τὰ πρόσωπα.

non Haver riſguardo à niſſuno, non haver riſpetto humano. Δὲν βλέπω, ἢ, πλὲν ἀποβλέπω, ἢ, πλὲν πέφτω τὰ πρόσωπα.

Havere à rivedere. Ἔ'χω νὰ εἰδῶ πάλιν.

Havere à ſchifo. Συχαίνομαι. βαειῶμαι.

Haver ſdegno. Ὀ'ργίζομαι.

Haver ſete. Διψῶ.

Haver il ſinghiozzo. Ἔ'χω τ' κλόξον.

Haver della terra al ſole. Ἔ'χω καλὰ τ' μόδον.

Haver ſonno. Νυστάζω.

Haver ſperanza. Ἔ'χω ἐλπίδα. ἐλπίζω. ὀρπίζω.

Hò ſperanza in Dio. Ἔ'χω θάρρος εἰς τ' Θεόν. ὀρπίζω τὸν Θεόν.

Haver ſtomaco. Α'ναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω.

Haver ſuperiorità. Ἔ'χω περτάδον.

Haver tempo. Ἔ'χω καιρόν.

Haver tempo, cioè non haver da fare. Ἔ'χω ἄδιον. ἀδιάζω.

non Haver tempo, cioè haver da fare. Δὲν ἀδιάζω. ἔ'χω λυλειά.

Haver torto. Ἔ'χω ἄδικον.

Haver col proprio travaglio, ò fatica. Ἔ'χω κοπασόν.

Haver vento contrario. Ἔ'χω ἄνεμον ὀμπεσά.

Haver vergogna. Ἐντρέπομαι. ντρέπομαι.

non Haver vergogna. Δὲν ἐντρέπομαι.

Havere uguale. Ἔ'χω τέλι.

non Haver uguale. Δὲν ἔ'χω τέλι.

Haver buon viaggio. Κατευοδῶμαι.

Haver vittoria. Πέρνω νίκιν. νικῶ.

Haver voglia. Ἔ'χω ὄρεξιν. ὀρέγομαι. ποθυμῶ. λακταρῶ. ποθῶ.

Haver voglia d'un arancio. Ὀ'ρεξίν μὰ κάμνει ἕνα νεραντζι.

Haver voglia di vomitare. Α'νακατώνομαι. ἀναγλιάζω.

Haver uſanza. Ἔ'χω συνήθειον. ἔμαι μαθημένος.

Havuto. Κεκτημένος, η, ον.

HE

Hè. interiettione di ammiratione. Ω̃.

Hebreo, &c. *v.* Ebreo, &c.

Hedera. *v.* Edera, ellera.

Heliotropia. *v.* Eliotropia.

Helleboro. *v.* Elleboro.

Hematite. *v.* Ematite.

Hemisferio. *v.* Emisferio.

Hemorroide. *v.* Emorroide.

Herba. Χορτάρι, τὸ, χόρτον, τὸ, βοτάνι, τὸ.

liſta delle Herbe domeſtiche, et di horto. Κατάστιχον τῶν χορταρειῶν τῶν ἡμερῶν, ἢ τῶ περιβολιοῦ.

l'Acetoſa. Ἡ Ξινίτζα, ἢ ξινίδα, ἢ ἀτζετόζα.

l'Aglio. Τὸ σκόρδον.

le Pianta dell'anguria. Ἡ καρπυζιά.

l'Aniſo. Τὸ γλυκάνισον.

l'Appio. Τὸ σέλινον.

l'Armolla, la triplice. Τὸ χρυσολάχανον.

l'Aſparengo, lo ſparango. Τὸ ασπαράγγι.

l'Aſſentio, l'aſſenzo. Ἡ ἀψιθιά.

il Baſiliſco. Ὁ βασίλικος.

la Bieta, la bietola. Τὸ σεῦκλον, τὸ παζί.

la Biarava. Τὸ κοκκινογούλι.

la Borraggine. Ἡ μπορράντζα, ἢ μπορράντζα, ἢ ἀρμπέζα.

la Pianta del carcioffo. Ἡ ἀγκυναριά.

la Carotta. Τὸ λαυκί, τὸ καβούτζι.

il Cavolo. Τὸ λάχανον.

il Cavolo capuccio. Τὸ ἀπροσολάχανον, τὸ καπούτζι, ἢ καρδιά.

il Cavolo fiore. Τὸ κουνουπίδι.

la Pianta delli ceci. Ἡ ροβιθιά, ἢ ῥεβιθιά.

il Cerfoglio. Τὸ σερφόλιο, τὸ τζερφόλιο.

la Cicoria, la cicorea. Τὸ ραδίκι, ἢ ραδίκα.

la Cipolla. Τὸ κρομμύδι, τὸ κρεμμύδι.

la Pianta del cocomero. Ἡ ἀγκυριά.

il Coriandolo. Ὁ κουσπαρός.

il Corno cervino, il coronopo, l'Herba ſtella. Τὸ λαφοκέρατον.

l'Endivia. Τὸ ἀντίδι, τὸ ωτίδι, ἢ ωτίδια.

la Pianta delli faggiuoli. Ἡ φασολιά, ἢ φασόλια.

la Pianta delle fave. Ἡ κυκιά.

il Finocchio. Τὸ μάραθρον.

il Giglio. Τὸ ζαμπάκι, ὁ κρίνος.

il Giglio pavonazzo, la gladiola, l'iride. Ἡ ἴριδα.

la Giula, l'herba giulia. Ὁ κόρος.

l'Hiſſoppo. Ὁ ὕσσωπος.

il Lapatico, il romice, il rombice. Τὸ λάπαθον.

la Lattuga. Τὸ μαρούλι.

la Maggiorana. Ἡ μαντζουράνα, ἢ τὸ σαμψυχον, ἢ πέρσα.

la Pianta delle melanzane. Ἡ μελιντζανιά.

la Pianta delli meloni. Ἡ πεπονιά, ἢ πεπονιά.

la Menta. Ὁ δυόσμος.

il Naſtruzzo. Τὸ κάρδαμον.

il Papavero, la papola. Ἡ παπαρούνα, ἢ παπαρόνα, ἢ κοκκινάδα.

la Paſtinaca. Τὸ λαυκί, τὸ καρότζι.

il Petroſemolo, il petroſelino. Ἡ μακεδονιά, ὁ μακεδόνος, τὸ κουδούμπον, τὸ μακεδονίσι, τὸ πετροσέλινον.

la Pimpinella. Ἡ πιμπινέλα, ὁ χερήτης.

la Pianta delli piſelli. Ἡ ῥίζα τῶ ἀρακά, ὁ ἀρακάς.

la Porcellana. Ἡ γλυκειδα, ἢ ἀνδρακλειδα, ἢ ἀνδρακνίδα, ἢ ἀπρακλειδα.

il Porro. Τὸ πράσον.

il Pulegio. Τὸ φλισκούνι.

la Rapa. Τὸ γογγύλι.

il Rapano, il ravano. Τὸ ραπάνι.

la Ruchetta. Ἡ ῥόκα.

la Ruta. Ὁ ἀπήγανος.

la Salvia. Ἡ φλασκομηλιά, ἢ ἀλισφακιά.

la Santoreccia, la ſavoreggia. Ἡ τζίβα, ἢ θρύβα.

la Scorſonera. Ἡ σκορσονέρα, τὸ σκυλί.

la Siſara, la carotta bianca. Τὸ σισάρι.

la Spinaca, la ſpinacchia. Τὸ σπανάκι.

il Timo. Ἡ θρίμπα.

la Viola, la violetta. Ἡ βιολέτα, ἢ βιορέτα, ἢ χαμοβιολέτα, ἢ χαμοβιορέτα, τὸ ἴον, οἱ μβιξέδες.

la Pianta della zucca. Ἡ κολοκυθιά.

liſta delle Herbe ſalvatiche, et di campagna. Κατάστιχον τῶν χορταριῶν τῶν ἀγριῶν, ἢ τῶ χωραφιοῦ.

l'Abruotano. Τὸ ἀβρόταινον.

l'Aconito, la riſagalla, il pardolianche. Τὸ ἀκόνιτον, τὰ ψιάκι.

l'Alga. Ἡ ἀβριά, τὰ φύκια.

l'Aloè. Ἡ ἀλοή.

l'Aneto. Τὸ ἄνηθον.

l'Angelica. ἡ Α'λεξάνδρεια.

l'Appio ſalvatico. Τὸ ἀγριοσέλινον.

l'Artemiſia. Ἡ ἀρτεμισία.

l'Aſaro, il bavaro. Τὸ ἀσάρι, τὸ ἄσαρον.
l'Aſſero, il ſonco. Ὁ ζόχος.
l'Avena. Ὁ αἰγιάλωπας.
la Pianta del bambace. Ἡ μπαμπακιά.
la Betonica. Ἡ μπετόνικα, τὸ κέστρον.
la Bruſca, l'erica. Ἡ μυρικιά.
la Bugloſſa, la lingua boccina. Τὸ βύγλωσσον, τὸ βυδόγλωσσον.
la Calamandrina, la querciuola. ἡ χαμιδρυά.
la Camomilla. Ἡ χαμομήλα, τὸ χαμομήλι.
il Canape. Τὸ κανάβι.
la Canna. Τὸ καλάμι.
il Capelvenere. Τὸ πολύτριχον, τὸ μαλοχόρτασον.
la Cappariccia. Ἡ καπαρειά.
la Cicuta. Τὸ κώνιον.
il Cimino, il comino, il cumino. Τὸ κύμινον.
la Conſolida maggiore. Τὸ σεκύλι.
il Critamo, il finocchio marino, l'herba di ſan Pietro. Τὸ κρίθαμον.
il Dittamo. Τὸ δικτάμι.
l'Edera, l'ellera. Ὁ κισσός.
l'Elleboro. Ὁ ἑλλέβορος.
l'Enula campana. Ἡ ἔνυλα, τὸ ἐλένι.
l'Eringio ſalvatico. Τὸ ἠρύγγι.
l'Eriſimo. Τὸ ἐρύσιμον.
l'Euforbio. Τὸ εὐφόρβι.
la Felce, la ugnea. Ἡ φτέρα, ἡ φτέρη, ἡ πτελίδα.
la Fraſca. Τὸ φρύγανον, τὸ φίργανον, τὸ ἀχινοπόδι.
l'Herba del frumento. Τὸ σιτάρι.
la Gineſtra. Ἡ ασπαρειά.
il Gionco. Τὸ βρύλον.
la Gramigna, l'agroſto. Τὸ σκυλοδύλι.
il Guado. Ἡ ἰσατίδα.
l'Herba luccia. Τὸ μονοφυλλοχόρτασον.
l'Herba roſſa. Τὸ φραπιηόνι.
Hirondinaria. Τὸ χελιδόνιον.
l'Herba lanaria. Τὸ ῥοδίτιον.
l'Herba latte. Ὁ ἡμέρολος.
la Lattuga ſalvatica. Τὸ ἀγριομάρυλον.
la Lavanda, la lavandola. Τὸ καλογερικόχορτον.
la Pianta della lenticchia. Ἡ φακιά.
la Lingua di cane. Ἡ σκυλόγλωσσα.
la Lingua cavallina. Τὸ βίχιον.
la Lingua cervina. Ἡ λαφόγλωσσα.
il Lino. Τὸ λινάρι.
il Loglio. Ἡ ἤρα, ἡ ἄγερα.
la Madreſelva, il madrifoglio, il caprifoglio, il vinceboſco. Τὸ ἀγριόκλημα.
la Mandragora, la mandragola. Ἡ μανδραγόρα.
la Malva. Ἡ μολώχα, τὸ μολώχι, τὰ μολώχια.
la Malva ſalvatica, la biſmalva. Ἡ ἀγριομάλωχα.
la Matricaria, la matricale. Ἡ ματρικάρια.
il Melantio, la nigella. Τὸ μελάνθι, τὸ λεπίδι.
il Melilotto. Τὸ μελίλωτον.
la Meliſſa, la cedronella, l'apiaſtro. Τὸ μελισσόφυλλον.
la Mercuriale. Τὸ παρδεικῶδι, τὸ σκαρολάχανον.
la Pianta del miglio. Ἡ κεχριά.
il Millefoglio. Τὸ χιλιόφυλλον.
il Nardo, lo ſpigo-nardo. Ὁ νάρδος.
il Nardo baſtardo. Ὁ ψευδόναρδος.
il Naſtruzzo, il naſturzo, il creſcione. Ὁ νεόδυσμος.
la Nepeta, la nepetella, la calamenta. Ὁ ἀγριόδυσμος.
l'Herba dell'orzo. Τὸ χασίδι.
l'Ortica. Ἡ τζικνίδα, ἡ ἀτζικνίδα.
l'Origano, l'oregano. Τὸ ῥίγανον, ἡ ματσελίνα.
il Papavero ſalvatico. Τὸ παπαρούνι, ἡ παπαρούνα, ἡ παπαρῶνα.
il Pepe d'India. Τὸ φεγγοπιπέρι.
la Parietaria, l'herba di muro. ἡ ποτηρόπλυτις, ἡ σιδερίτις, τὸ ἐλξίνι.
la Pianiaggine, la centinerbia. τὸ πενταύνευρον.
il Poligonomaſchio, la centinodia, la corregiuola. Τὸ πολύγονον.
il Polipodio. Τὸ πολυπόδι.
il Pulegio. Τὸ φλισκούνι, τὸ γλυκούνι.
la Pulicaria, il pſillio, il mazzapulici. Τὸ ψυλλοβότανον.
il Quinquefoglio, il cinquefoglio. Τὸ πενταφυλλον.
la Pianta del riſo. Ἡ ῥιζιά.
la Rubbia. Τὸ ἐρυθρόδανον.
la Salſapariglia. Ἡ σαπαρίνα.
il Sambicco minore, l'ebbio. Ὁ ἔβυλος, ὁ χαμολιός.
la Saſſifraga, la ſaſſifragia. Ἡ πρυπόπετρα.
la Schiarea, la bella donna, l'herba di ſan Giovanni. Τὸ ὁρμίνι.
il Semprevivo, la pignola. Τὸ σίφιον, τὸ ἀείζωον.
la Sena. Ἡ σένα.
la Senape. Τὸ σινάπι.
il Serpillo, il ſerpollino, il ſermollino. Ἡ λεπτίδα.
il Siſamo, il ſeſamo. Τὸ σησάμι.
il Solatro, il ſolano. Ὁ στρύχνος.
lo Spico. Ἡ σπίκα.
la Squilla. Τὸ σκιλοκρόμμυδον.
la Staffiſagria, l'herba di pidocchi. Ἡ σταφὶς ἀγρία.
il Tabacco, la nicotiana. Τὸ ταμπάνι, ὁ καπνός.
il Taſſo barbaſſo. Ὁ καλάνθρωπος.
il Trifoglio, la cedrangola, la medica. Τὸ τρίφυλλον.
la Verbena, la verminacola. Τὸ μερμηγκοβότανον.
la Veccia, la vecciola. Ἡ βικιά.
il Viborno, la lantana. Ἡ κλεμαξίδα.
la Vitabla, la vite bianca, la brionia, la pervinca. Ἡ κλεμαπίδα.
il Zaffrano, il zafferano. Ὁ κρόκος, ὁ ζαφορᾶς, ὁ ζαφορᾶς.
la Zizania. Τὰ ζιζάνια.
mangiarſi l'Herba ſotto. Τρώγω τὴν ἔχει μὲς ἀκόπασα.
mangiar la ricolta in Herba. Πάει μαζώξω τὴν ἐντρέδα τὴν τρώγω.
Herba mala preſto creſce. Τὸ κακὸν χορτάρι γλήγορα μεγαλαίνει.
Herbaccia. Κακὸν χορτάρι, τὸ, κακόχορτον, τό.
Herbaceo. Χορταρώδιος, ια, ιον.
Herbaggio, herbe, herbarie. Χορταρικά, τά.
Herbaio, herbolaio, herbolario. Βοτανολόγι, τό.
Herbaio. Χορταρόπωλος, ὁ.
Herbaiuolo, herbaliſta, herbolario. Βοτανολόγος, ὁ.
Herbaria. Ἡ βοτανική.
Herbaria. Τὸ παζάρι τῶν χορταριῶν.
Herbeggiare, herbolare. Βοτανολογῶ.
Herbette, herbiccine. Χορταράκια, τά.
Herboſo, cioè pieno d'herbe. Γεμάτος χορτάρια, η, ον, βοτανώδης, ὁ, ἡ, ὲς, τό.

Herbuccie. *v.* Herbette.
* Hercole. Ηεϱκλῆς, ὁ.
Hereda. Κληϱονόμοσα, ἡ.
Heredare. *v.* Hereditare.
Herede, hereditiere. Κληϱονόμος, ὁ.
Heredevole, hereditevole. Κληϱονομικὸς, ἡ, ὸν.
Heredità, hereditaggio, heritaggio, heritanza. Κληϱονομία, ἡ.
Hereditare. Κληϱονομῶ.
Hereditario. Κληϱονομικὸς, ἡ, ὸν, πατϱικὸς, ἡ, ὸν, γενικὸς, ἡ, ὸν.
Heremita, &c. *v.* Eremita, &c.
Heresia. Αἵϱεσία, ἡ, αἵϱεσις, ἡ.
Heresiarca. Αἱϱεσιάϱχης, ὁ.
Hereticamente. Αἱϱετικά.
Hereticare. Αἱϱετικίζω.
Heretico. adiett. Αἱϱετικὸς, ἡ, ὸν.
Heretico. ſoſtant. Αἱϱετικὸς, ὁ.
Hermafrodito. Ἑϱμαφϱόδιτος, ὁ, ἀϱσενικοθήλυκος, ὁ.
Hernia. Σπάσμα, τὸ, σπασμάδα, ἡ, κήλη, ἡ, ἀντεϱοκήλη, ἡ, ἐντεϱοκήλη, ἡ.
Hernioſo. Σπασμῳδ@, ἡ, ὸν.
Heroe, cioè, huomo di ſingolar virtù. Ἡϱως, ὁ, ἥϱωας, ὁ.
Heroicamente. Ἡϱοϊκῶς.
Heroico. Ἡϱοϊκὸς, ἡ, ὸν.
Heroina, cioè, donna di ſingolar virtù. Ἡϱοΐσσα, ἡ.
Herpicare, &c. *v.* Erpicare, &c.
Heſitanza. Ἀμφιβολία, ἡ, φύϱμα, τὸ.
Heſitanza. Ἐμπέϱδεμα τῆ γλώσσας, τὸ.
Heſitare. Ἀμφιβάλλω. φύϱνομαι. ἐμπϱδεύομαι. σέκομαι ἀνάμεσα τὸ ναὶ κ' ὄχι.
Heſitare. Ἐμπϱδεύετα ἡ γλῶσσα μῦ. σέκετα ἡ γλῶσσα μῦ.

HI

Hi. Ναί.
Hiacinto, per, giacinto. (fiore.) Ζαυλακύδι, τὸ, ζιμπύλι, τὸ. (λυλύδι.)
Hieto. Ἀϊοιγμαδα, ἡ.
Hidra, ſerpente d'acqua. (peſce.) Ὕδϱα, ἡ. (ψάϱι.)
Hidropico. Ὑδϱοπικὸς, ὁ, ὑδϱοπισάϱης, ὁ.
Hidropiſia. Ὑδϱοπισία, ἡ.
Hiena. (animale.) Ὕαινα, ἡ. (ζῶον.)
Hierarchia. Ἱεϱαϱχία, ἡ.
Hieri. Ἐχθὲς, χθές.
d'Hieri. Ἐχθεσινὸς, ἡ, ὸν, χθεσινὸς, ἡ, ὸν.
Hier l'altro. Πεϱχθὲς, τὰ πεϱχθὲς, πὶ ἄλλω ἡμέϱαν.
d'Hier l'altro, dell'altro hieri. Πεϱχθεσινὸς, ἡ, ὸν.
Hier inanzi l'altro. Ἀνπέϱχθες.
dall'Hier inanzi l'altro. Ἀνπεϱχθεσινὸς, ἡ, ὸν.
Hier mattina. Ἐχθὲς τὸ πϱωΐ.
Hier mattina l'altra. Πεϱχθὲς τὸ πϱωΐ.
Hier ſera. Ἐχθὲς βϱαδύ, ἐψὲς, ὀψές.
Hier ſù'l far della ſera. Ἐχθὲς τὸ βϱαδὺ κοντά.
Hier notte. Ἐχθὲς πὶ νύκτα.
Hieruſalem. *v.* Geruſalemme.
Hinneggiare, cantare hinni. Ὑμνίζω.
Hinno. Ὕμνος, ὁ.
Hinnodia. Ὑμνωδία, ἡ.
* Hiperbole. Ὑπεϱβολὴ, ἡ.
* Hiperbolicamente. Ὑπεϱβολικῶς.
* Hiperbolico. Ὑπεϱβολικὸς, ἡ, ὸν.
Hiperbolizzare. Μιλῶ μὲ ὑπεϱβολᾶς.
* Hiperdulia. Ὑπεϱδυλεία, ἡ.
Hipocondria. Ὑποχόνδϱιον, τὸ.
Hipocondriaco. Ὑποχονδϱιακὸς, ἡ, ὸν.
Hipocriſia. Ὑποκϱισία, ἡ, ὑπόκϱισις, ἡ.
Hipocrita, hipocrito. Ὑποκϱιτὴς, ὁ.
Hipocrita, donna hipocrita. Ὑποκϱίπισσα, ἡ.
Hipocritone. Μεγάλος ὑποκϱιτὴς, ὁ.
Hipotecare, hipoteticare. Βάζω σημάδι.
Hipotetica. Σημάδι, τὸ.
Hirondinaria. (herba.) Χελιδόνιον, τὸ. (χϱτάϱι.)
Hirſutezza. Μαλιαϱσύνη, ἡ.
Hirſuto, hirto, hiſpido, hiſpidoſo. Μαλιαϱὸς, ἡ, ὸν.
Hiſopo. (herba.) Ὕσσωπος, ὁ. (χϱτάϱι.)
Hiſtoria. Ἱſτοϱία, ἡ.
far'Hiſtoria. Κάμνω ϱέγκι, ἡ, κοπανιαύ.
Hiſtoriare. Ἱſτοϱίζω.
Hiſtoriare. Κάμνω ἱſτοϱίαις.
Hiſtoricamente. Ἱſτοϱικῶς.
Hiſtorico. Ἱſτοϱικὸς, ἡ, ὸν.
Hiſtoriógrafo. Ἱſτοϱιογϱάφος, ὁ.
Hiſtrice. (animale.) Σκαντζόχοιϱος, ὁ. (ζῶον.)
Hiſtrionare. Μασχαϱιάζω. μασκαϱεύομαι. μυσκαϱεύομαι.
Hiſtrione. Μασχϱνος, ὁ, μασκαϱὰς, ὁ, μυσκαϱὰς, ὁ.
Hiſtrionia. Μασχϱνιά, ἡ, μασκαϱιὰ, ἡ, μυσκαϱιὰ, ἡ.

HO

Hocchi, fare hocchi à uno. Οὖνι, τὸ. φωνάζω τὸ ὖι. πεϱπαίζω. ἀναγελῶ.
Hocchi, fare hocchi à uno. Δείκτω κανεὶς πῶς τὸ πεᾶγμα μῦ ἔβγ σηθεσν.
Hodierno, hoggidiano. Σημεϱινὸς, ἡ, ὸν, σημεϱνὸς, ἡ, ὸν.
Hoggi, hoggidì, hoggigiorno. Σήμεϱα, σήμεϱι, σημεϱον, πὶ σήμεϱον, πὶ σημεϱινὸ ἡμέϱαν.
Hoggimai. *v.* Hormai.
Hoi. *v.* Hoime.
Hoime. Οἴμὲ, οἴμβα, ὠοιμὲ, ὠοιμβα, ὀχῦ, ὀφῦ, κακὸν, φεῦ.
Hoio. Φωνὴ ἐκεινῦ ὁπῦ ϑαυμάζεται, ὦ ὦ.
Hoisè. *v.* Hoime.
Holà. Ὦ τέτοιε, μωϱέ σου, μωϱή σου.
Homaccino. *v.* Hometto.
Homaccio, homaccione. Ἄνϑϱωπος χεμάτος, ὁ.
Homaggiare, fare hommaggio. Πλεϱώνω τὸ χέϱος μῦ πεὸς τ' ἀφέντπου ὁπῦ μὲ λιαφεντεύει.
Homaggio. Τὸ χέϱος τῦ ὑποτακτικῦ πεὸς τ' ἀφέντπου ὁπῦ τὸν λιαφεντεύει.
Homai. *v.* Hormai.
Home. *v.* Hoime.
Homei, idem, pluralmente. Τὰ ὠοιμὲ, τὰ ὠοιμβα.
Homeſco. Ἀνϑϱώπινος, ια, ιον.
Hometto, homiccino, homicciuolo, homicciatto, homoncino, homuccio. Ἀνϑϱωπάκι, τὸ, ἀνϑϱωπαεάκι, τὸ.
Homicciatto. Ἕνας ὑπόϑυμος ἄνϑϱωπος, ἕνας μπόϑιμοπότηνιος.
Homicida. maſcol. Φονιὰς, ὁ, φονέας, ὁ, φονευτὴς, ὁ.
Homicida. femin. Φονίσσα, ἡ, φονεύτϱα, ἡ, φονεύτϱια, ἡ.
Homicida di ſe ſteſſa. Φονίσσα τῆ ἑαυτύτης, ἡ.
Homicida di ſe ſteſſo. Φονιὰς τῦ ἑαυτύτυ, ὁ, αὐτοφονευτὴς, ὁ, αὐτοφόνος, ὁ, αὐτοσφαγὴς, ὁ.
Homicidiale. Τῦ φονικῦ.
Homicidio. Φονικὸν, τὸ, φόνος, ὁ.
Homicidioſo. Γεμάτος φονικὰ, ἡ, ὸν.
Homilia. Ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.
Homiliare. Διδάσκω ὁμιλίας.
Hominaccio. Ἄνϑϱωπος μακϱὺς κακοκαμωμῳδ@, ὁ.
Homiſſimo. Καταξεμῳδ@ ἄνϑϱωπος, ὁ.
Homo, huomo. Ἄνϑϱωπος, ὁ, ἡ, ἥ.
Homoncione. Ἄνϑϱωπος χοντὸς κακοκαμωμῳδὸς, ὁ.
Homone. Χοντϱάνϑϱωπος, ὁ.
Honeſtà. Τιμὴ, ἡ, καλοκαγαθία, ἡ.
Honeſta. Τιμημένη, ἡ, ἠμημένη, ἡ.
donna Honeſta. Τιμημένη, ἡ, ἠμημένη γυναῖκα.

Honeſtamente. Τιμητικὰ, ἐμμελῶς.
Honeſtamente. Ἐντζι δά.
Honeſtare. Ἐνείσκω μίαν καλὴν ἀφορμὴν νὰ πεθάνω.
Honeſtare. Κάμνω ἐμμελῆ.
Honeſteggiare. Κάμνω τὸν ἐμμελῆ.
Honeſto. adiett. Τιμητικὸς, ἡ, ὸν, Τιμημένος, η, ον.
Honeſto. v. Convenevole.
Honeſto. ſoſtant. Καλοκάγαθος, ὁ.
Honorabile, honorando. Τιμητικὸς, ἡ, ὸν.
Honorare. Τιμῶ.
l'Honorare. Τίμησις, ἡ.
Honorarſi. Τιμῶμαι.
Honorario. Τῆς τιμῆς.
Honorario, preſente che ſi fà per honorare, ò per ufficio. Ἔνα κανίσκι, ἕνα πεσκέσι.
Honoratamente. Τιμημένα, ἐμμελῶς, πίμια, ἐμίως.
Honorato. Τιμημένος, η, ον, πίμιος, ια, ιον.
Honorato da Dio. Θεοπίμητος, η, ον.
Honore, veneratione. Τιμὴ, ἡ.
l'eſſer dell'iſteſſo Honore. Ἡ ὁμοτιμία.
ch'è dell'iſteſſo Honore. Ὁμότιμος, η, ον.
Honore, honeſtà, pudicitia. Τιμὴ, ἡ.
Honore. v. Laude.
Honoretto. Μικρὴ τιμὴ, ἡ.
Honoretto, picciolo preſente. Κανισκάκι, τὸ, πεσκεσάκι, τὸ.
Honorevole. Ἔντιμος, η, ον, πίμιος, ια, ιον.
Honorevolezza. Ἐντιμότης, ἡ.
l'Honorevolezza voſtra. Ἡ σὰς τιμότης σᾶς.
Honorevoliſſimo. Ἐντιμότατος, η, ον.
Honorevolmente. Ἐντίμως, ἐμίως, ἐμμελῶς.
Hora. nome. Ὥρα, ἡ.
mezzo quarto d'Hora. Μισὸ κάρτο τῆ ὥρας.
un quarto d'Hora. Ἕνα κάρτο τῆ ὥρας.
mezza Hora. Μισὴ ὥρα.
trè quarti d'Hora. Τρία κάρτα τῆ ὥρας.
una Hora. Μία ὥρα.
di una Hora, horario. Μιᾶς ὥρας.
Hora e mezza. Ἀνάμιση ὥρα, μάμιση ὥρα.
d'Hora in hora. Ἀπ' ὥραν εἰς ὥραν, ὥραν πὰ ὥραν.
non veder l'Hora che. Βασταῦμαι νὰ μὲ ἰδῶ πὰ ὥραν ὁπᾶ, ἡ, νά.
all'Hora. Στὴν ὥραν, ἀπάνω στὴν ὥραν, σὲ καιρόν.
un'Hora sì, l'altra nò. Ὥρα μὲ μίαν ὥραν.
verſo la tal'Hora. Πρὸς ἐκεῖνην τὴν ὥραν.
qualche Hora. Καμιὰν ὥραν, πρὸς ὥρας.
alla tal'Hora. Τέτοιαν ὥραν.
giuſto all'Hora. Ἴσια στὴν ὥραν, ἀπάνω στὴν ὥραν.
ſecondo l'Hora. Κατὰ τὴν ὥραν.
buon'Hora. Καλὴ ὥρα.
buon'Hora à Vo: Signoria. Ὥρα καλὴ σᾶς ἀφεντειάς σου.
che habbia la buon'Hora. Καλὴν ὥραν νἄχῃ, καλή του ὥρα.
in buon'Hora. Εἰς καλὴν ὥραν, σὲ καλὴν ὥραν.
andate in buon' Hora. Ἄμετε στὸ καλό.
alla buon'Hora. Εἰς καλὴν ὥραν.
in buon'Hora ſia. Ἀπὸ καλῆς.
di buon'Hora. Ἀπὸ γυρεῖς.
mal'Hora. Κακὴ ὥρα.
che habbia la mal'Hora, che la mal'hora gl'auvenga. Κακὴν ὥραν νἄχῃ, κακὴ ὥρα νὰ τὸν ἔυρῃ, κακή του ὥρα.
in mal'Hora. Εἰς κακὴν ὥραν.
alla mal'Hora. Εἰς τὴν κακὴν ὥραν.
andate alla mal'Hora. Ἄμετε στὴν κακὴν ὥραν.
l'Hora di mangiare. Τὸ φαγητὸν, τὸ φαΐπόν.
l'Hora di ceſſare il lavoro. Τὸ σχολαστόν.
Hora, adeſſo. adverb. Τώρα, πάρα, ἐδά, ἐδαγά, ἀδαγά.
Hor'hora. Τώρα πάρα.
Hora hora, poco fà. Ἀπὸ πάρα, τ' ὀπαρέα.
Hor hora, di qua un poco. Ἐδὼ κὴ λιγάκι.
Hor hora, ad hora ad hora. Ὅπ κάν.
Hor hora ſon venuto. Ὅπ κὴ ἤρθα.
all'Hora. Τότε, πότες.
per Hora, per adeſſo. Διὰ τῆ ὥρας, διὰ πρὸς ὥρας.
Hora l'uno, hora l'altro. Πότε ὁ ἕνας, πότε ὁ ἄλλος.
Horamai. Ὡραμαΐ.
Horamente, per hore. Διὰ ὥρας.
Hora più. Ξαμαπλεά.
Horario, d'una hora. Μίας ὥρας.
Horbè. Καλα δά.
Horetta. Ὡράκι, τὸ, ὡράτζα, ἡ, μικρὴ ὥρα.
Horgio. v. Orzo, &c.
Horiuolaro, horologiere. Ὡρολογᾶς, ὁ.
Horiuoletto. Ὡρολογάκι, τὸ.
Horiuolo, horologio. Ὡρολόγι, τὸ, ὥρα, ἡ, ῥολόγι, τὸ.
Horiuolo da polvere, horologio da polvere. Μεζαεύλα, ἡ, ὥρα, ἡ.
Horiuolo ſolare, horologio ſolare. Ῥολόγι τῆ ἡλίε, τὸ.
Horiuolo ſtemperato, horologio ſtemperato. Ὡρολόγι ξυλωμένον, π.
* Horizonte. Ὁρίζων, ὁ.
Hormai. Ὡραμαΐ.
Horminio. (herba.) Ὁρμίνι, τὸ. (χορτάρι.)
Hormiſino. Ὁρμιζί, τὸ.
Horologio. v. Horiuolo.
Horoſcopo. Ὡροσκόπος, ὁ.
Horrendo, horribile, horrido. Τρομερὸς, η, ον, τρομαερὸς, η, ον, φοβερὸς, η, ον, ξιπαστικὸς, η, ον.
Horrevolmente, horribilmente, horridamente. Τρομερὰ, φοβερά.
Horridezza, horrore. Τρομάρα, ἡ.
Horſù. Ὅρσου.
Horſù fate. Καμε δά, ἐλαδά.
Hortaggi. Χορταρικὰ, τὰ.
Hortaggio. Κηπευτικὰ, τὰ, περιβολαρικὰ, τὰ.
Hortaglie. Idem.
Hortare, &c. v. Eſſortare, &c.
Horto. Κηπάρι, τὸ, κηπάριν, τὸ, κῆπος, ὁ, περιβόλι, τὸ, φρόβολι, τὸ, μποστάνι, τὸ.
di Horto. Τοῦ κηπαριοῦ, κηπαρικὸς, η, ον.
robba di Horto. Κηπευτικὰ, τὰ, περιβολαρικὰ, τὰ.
Horto di Venere. v. Natura della donna.
Hortolana. Περιβολαρικὰ, ἡ, φροβολαριὰ, ἡ.
Hortolano. Περιβολάρης, ὁ, φροβολάρης, ὁ, κηπουρὸς, ὁ, μποστανιτζῆς, ὁ.
Hortolano. (uccello.) Συκοφαὶ, ὁ. (πουλί.)
Hortora. Περιβόλια, τὰ, φροβόλια, τὰ, μποστάνια, τὰ.
Hor via. Ὅρσου.
Hoſpitale, &c. v. Spedale, &c.
Hoſpitalità. Ξενοδοχία, ἡ.
Hoſpitiare, albergare. Κονέυω.
Hoſpitio, albergo. Κονάκι, τὸ.
Hoſpitio di Monachi ò Religioſi. Καθίσμον, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Hoſpitoſo. Ξενοδοχικὸς, η, ον.
Hoſtaria, hoſteria. Ὁστερεία, ἡ.
Hoſtaria, hoſteria. Ταβέρνα, ἡ, καπηλιὸν, τὸ.
Hoſte, che allogia. Ταβερνάρης, ὁ.
Hoſte, che è alloggiato. Ξένος, ὁ,

ξενικὸς, ὁ, μυσαφίρης, ὁ.
Hoſte. *v.* Nemico.
Hoſtello. Α'ρχηλικὸν, τὸ, παλάτι, τὸ.
Hoſterietta. Ταβερνάκι, τὸ, ταβερνοπῦλα, ἡ.
Hoſteſſa. Ταβερναριὰ, ἡ, ταβερνάρισσα, ἡ.
Hoſtia. *v.* Vittima.
Hoſtia. Ω'ϊα, ἡ.
Hoſtie. Ω'ϊαις, ἡ, νέχαις, ἡ.
Hoſtile. Τῦ ὀχθρῦ.
Hoſtilità. Ε'χθεα, ἡ.
atto d'Hoſtilità. Ε'ργον τ' ἔχθεας, τὸ.
Hoſtilmente. Μὲ ἔχθεαν.

H U

Hu. *v.* Hoime.
Huggia, &c. *v.* Ombra, &c.
Hui. *v.* Hoime.
Humanamente. Α'νθρωπινά.
Humanamente, amichevolmente. Μὲ φιλανθρωπίαν.
Humanare. Α'νθρωπίζω.
Humaniſta. Γεαμματισμὸς, ὁ, ον.
Humanità. Α'νθρωπότητα, ἡ.
Humanità, amichevolezza. Φιλανθρωπία, ἡ.
Humano. Α'νθρώπινος, η, ον, ἀνθρωπινὸς, η, ον.
Humano, amichevole. Φιλάνθρωπος, η, ον.
Humeggiare, humettare. Βρέχω.
Humidamente. Ο'γρὰ, ὑγρὰ, βρεμμένα.
Humidare, humidire. Ο'γραίνω. ὑγραίνω. κάμνω ὑγρόν.
Humidetto, humidiccio. Ο'γρύτζικος, η, ον, ὑγρύτζικος, η, ον.
Humidezza, humidità. Ο'γρότητα, ἡ, ὑγράδα, ἡ, ὑγράδα, ἡ, ὑγρασιὰ, ἡ, ὑμιδιτά, ἡ.
Humido, humidoſo. Ο'γρὸς, η, ον, ὑγρὸς, η, ον, μυγκρὸς, η, ον, ὕμιδος, η, ον, βρεμμένος, η, ον.
Humido, bagnato. Βρεγμένος, η, ον, μοσκεμένος, η, ον.
Humile. Ταπεινὸς, η, ον, ἀπεράφανος, η, ον.
Humiliare, abbaſſare. Ταπεινώνω.
Humiliarſi. Ταπεινώνομαι.
Humiliarſi ad alcuno. *v.* Accalarſi.
Humiliato. Ταπεινωμένος, η, ον.
Humiliſſimamente. Ταπεινώτατα.
Humilità, humiltà. Ταπείνωσις, ἡ, ταπεινοσύνη, ἡ, ταπεινότητα, ἡ.
Humilmente. Ταπεινά.
Humore. Χυμὸς, ὁ.
Humore, naturale. Τὸ φυσικὸν, η γνώμη.
ſenza Humore. Α'χυμος, η, ον.
pieno di cattivi Humori. Κακόχυμος, η, ον.
pienezza, ò ridondanza di cattivi Humori. Η' κακοχυμία.
che genera cattivi Humori, humoroſo. Κακόχυμος, η, ον.
fare il bell'Humore. Κάμνω τ' φαρφαεά.
Humoriſta, humoroſo. Λογισμιὸς, ὁ, ωδόξενος, ὁ.
Huminesco. Α'νθρώπικος, ια, ικον.
Huminesſa. Α'νθρωγυνᾶικα, ἡ.
Huomo. Α'νθρωπος, ὁ.
Huomo, marito. Α'νδρας.
Huomo, perſona, perſonaggio. Α'νθρωπος, ὁ, ἡ, η.
l'Huomo interiore. Ο' μέσα ἄνθρωπος.
l'Huomo eſteriore. Ο' ἔξω ἄνθρωπος.
buon Huomo, buona perſona. Καλὸς ἄνθρωπος.
cattivo Huomo, cattiva perſona. Κακὸς ἄνθρωπος.
Huomo da niente. Ο' υδελιπότενιος ἄνθρωπος, μηδελιπότενιος ἄνθρωπος, ψιλοσόμὸς ἄνθρωπος.
Huomo degno, degna perſona. Α'ξιος ἄνθρωπος.
Huomo ſapiente, ò eſperto. Περχομένος ἄνθρωπος.
Huomo prattico, et eſperto. Ε'μπειρος ἄνθρωπος.
Huomo honorato. Τιμημένος ἄνθρωπος.
Huomo valoroſo, ò valente, ò bravo. Α'νδρειωμένος ἄνθρωπος.
Huomo coraggioſo, ò generoſo. Ε'γκαρδιακὸς ἄνθρωπος.
Huomo da bene, ò coſcientioſo. Ι'σιος ἄνθρωπος.
Huomo compiuto, huomo fatto. Σωστὸς ἄνθρωπος.
Huomo divoto. Τῆς ψυχῆς τ' ἄνθρωπος.
Huomo limoſiniere. Ψυχιχάρης ἄνθρωπος.
Huomo ufficioſo., huomo di ricapito. Τῆς καλοσύνης ἄνθρωπος.
Huomo perfetto. Τέλειος ἄνθρωπος.
Huomo famoſo. Φημισμένος ἄνθρωπος.
Huomo inſigne. Ε'ξάκουστος ἄνθρωπας.
Huomo virtuoſo. Ε'ναρετος ἄνθρωπος.
Huomo virtuoſo, cioè dotato di ſingolari virtù, ò talenti. huomo fuora dell'ordinario. Ξεχωριστὸς ἄνθρωπος.
Huomo d'aſſai, grand'huomo. Μεγάλος ἄνθρωπος.
Huomo divino. Θεοφόρος ἄνθρωπος.
Huomo di Dio. Α'νθρωπος τῦ Θεῦ.
Huomo-Dio. Α'νθρωπόθεος.
Huomo gratioſo. Χαριτωμένος ἄνθρωπος.
Huomo gratioſo, cioè lepido. Νόστιμος ἄνθρωπος.
Huomo dilettevole et piacevole. Ο'μορφος ἄνθρωπος.
Huomo dotato di mille migliaia di gratie. Χιλιομυριοχαριτωμένος ἄνθρωπος.
Huopo. *v.* Vopo, biſogno.
Huoſo, voſe. Τζοχένιας κέρτζας χωρὶς πόδας.
Huovolo. *v.* Vovolo.
Hurlare, &c. *v.* Urlare, &c.
Huvola. *v.* Uvola.

I

I. articolo plurale, maſcolino, et neutro. Οἱ, τὰ,
I', per, io. Ε'γώ.

I A

Iaccio. Πάγος, τὸ.
Iaccio, giacchio. Περιβόλος, ὁ.
Iacere. Κείτομαι.
Iacolo. Δαρδάνι, τὸ, λαντζένι, τὸ.
Ianizzero. Γενιτσερης, ὁ.
Iaſpe, iaſpido. Γ'άσπιδα, ἡ.
Iattanza. Καύχη, ἡ, καύχημα, τὸ, καύχισμα, τὸ, καύχησις, ἡ, καύχιον, τὸ.
Iattura, perditá. Ξεπεσθεά, ἡ, ζημιὰ, ἡ.
Iaverina, Κονταράκι, τὸ.

I C

* Iconoclaſto. Ε'ικονοκλαστὴς, ὁ.
* Iconologia. Ε'ικονολογία, ἡ.
* Iconomachia. Ε'ικονομαχία, ἡ.
* Içonomaco. Ε'ικονομάχος, ὁ.

I D

Iddio. *v.* Dio.

Idea. Γ'δέα, ἡ, εἰκόνα, ἡ, μορφὴ, ἡ, εἶδος, τὸ, τύπος, ὁ.
Ideale. Τῆς ἰδέας, εἰς ἰδέαν.
Idioma. Γ'δίωμα, τὸ.
Idiota. Γ'διώτης, ὁ, ἀγεγράμματος, ὁ, ἀγραμμάτιστος, ὁ.
Idiotaggine. Α'γραμματοσύνη, ἡ.
Idiotizzare. Κάμνω τὸ ἰδιώτην.
Idolatrare. Ε'ιδωλολατρεύω.
* Idolatria. Ε'ιδωλολατρεία, ἡ.
Idolatro. Ε'ιδωλολάτρης, ὁ.
Idolo. Ε'ίδωλον, τὸ.

I E

Ieri. *v.* Hieri.

I G

Ignobile. Α'γεννὴς, ὁ, ἡ, ὁ, ἐς, τὸ, ἀνεγενὴς, ὁ, ἡ, ὁ, ἐς, τὸ, χαμηλὸς, ἡ, ὀν.
Ignobilità. Α'γένεια, ἡ, ἀνεγένεια, ἡ, χαμηλοσύνη, ἡ, χαμηλὸν γένος, τὸ.
Ignominia, &c. *v.* Dishonore.
Ignorantaccio, ignorantone. Βάρβαλος, ὁ, ὄρτιο, χοντρὸς, ὁ, ἀμαθέστατος, ὁ.
Ignorantaggine. Χοντροσύνη, ἡ, μεγάλη ἀμαθία, ἡ.
Ignorante. adiett. Α'μαθὴς, ὁ, ἡ, ὁ, ἐς, τὸ, ἀνήξευρος, ἡ, ὀν, ἄγνωστος, ἡ, ὀν.
Ignorante. ſoſtant. Α'μαθὴς, ὁ, ἀνήξευρος, ὁ, ἄγνωστος, ὁ, χοντρίτης, ὁ, χοντρὸς, ὁ.
Ignorantemente. Α'μαθῶς, ἄγνωστα, ἀπ' ἀμαθειὰν, ἀπ' ἀγνωσίαν, χοντρικὰ, χοντρόβολα.
Ignoranteſco. Τῆς ἀμαθίας.
Ignoranza. Α'μάθεια, ἡ, ἀμαθία, ἡ, ἀγνωσία, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
allegare Ignoranza. Προφασίζομαι ἀμάθειαν.
Ignorare. Δὲν ἠξεύρω. λὲν γνωρίζω. λησταίνει με. λαθαίνει με.
Ignudezza, &c. *v.* Nudità, &c.

I L

Il. articolo maſcolino del ſingolare. Ὁ.
Il. articolo neutro del ſingolare. Τὸ.
Il che. Τὸ ὁποῖον, ἐκεῖνο ὁποῦ.
Illecitamente. Α'συγχώρετα, ἀσυγχώρητα.
Illecitamente. Χωρὶς θέλημα.
Illecitezza. Α'συγχωρησιὰ, ἡ, ἀσυγχωρησιὰ, ἡ.
Illecito. Α'συγχώρητος, ἡ, ον, ἀσυγχώρητος, ἡ, ον.
Illegitimamente. Α'νυλόγητα.
Illegitimo. Α'νυλόγητος, ἡ, ον.
Illeſo. Α'βλαβος, ἡ, ον, γερὸς, ἡ, ον.
Illetterato. Α'γράμματος, ἡ, ον, ἀγραμμάτιστος, ἡ, ον, ἀμαθέστατος, ἡ, ον.
Illetteratura. Α'γραμμάτια, ἡ.
Illiberale. Α'νελεύθερος, ἡ, ον, ἀκριβὸς, ἡ, ον, ἀκριβόχερος, ἡ, ον.
Illiberalità. Α'νελευθερία, ἡ, ἀκρίβεια, ἡ.
Illimitato. Α'ξαλήκωτος, ἡ, ον, ἄοριστος, ἡ, ον.
Illudere. Περιπαίζω. ἀναγελῶ. γελῶ.
Illuminamento. Φώτισμα, τὸ, φωτισμὸς, ὁ.
Illuminare, inſpirare. Φωτίζω.
Illuminare, far lume. Φέγγω.
Illuminatione, inſpiratione. Φώτισις, ἡ.
l'eſſer ſenza Illuminatione. Ἡ ἀφωτισιά.
Illuminativo. Φωτιστικὸς, ἡ, ον.
Illuminato, inſpirato. Φωτισμένος, ἡ, ον.
non Illuminato. Α'φώτιστος, ἡ, ον.
Illuminatore, inſpiratore. Φωτιστὴς, ὁ.
Illuminatrice. Φωτίστρα, ἡ, φωτίστρια, ἡ.
Illuſione. Γέλασμα, τὸ.
Illuſtrare, illuminare. Λαμπρύνω. φωτίζω.
Illuſtrare, &c. *v.* Annobilire, &c.
Illuſtrare, far luſtro. Γυαλίζω.
Illuſtratione. Ε'ξήγησις, ἡ, φωτισμὸς, ὁ.
Illuſtrato. Φωτισμένος, ἡ, ον.
Illuſtre. Κλαμπρὸς, ἡ, ον, πολύφημος, ἡ, ον.
Illuſtrezza. Κλαμπρότης, ἡ, κλαμπρότητα, ἡ.
Illuſtriſſimo. Ε'κλαμπρότατος, ἡ, ον.
Voſtra Signoria Illuſtriſſima. Ἡ ἐκλαμπρότης σου.

I M

Imaginabile. Φανταστερὸς, ἡ, ον.
Imaginamento. Φαντασμὸς, ὁ.
Imaginare. Φαντάζω. λογιάζω.
Imaginarſi, crederſi. Θαρρῶ. κρατῶ.
Imaginarſi con la fantaſia. Φαντάζομαι.
Imaginariamente. Ψωμαλυνὰ, ψεύλικα.
Imaginario. Φανταστώδης, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ, ψωμαλυνὸς, ἡ, ον, ψεύλικος, ἡ, ον.
Imaginatione, l'imaginativa. Φαντασία, ἡ.
Imaginatione, ſoſpetto. Φαντασιὰ, ἡ.
Imaginativo. Φαντασικὸς, ἡ, ον.
Imaginativo, ſoſpettoſo. Φαντασιάρικος, ἡ, ον.
un Imaginativo, un ſoſpettoſo. Ε'νας φαντασιάρης.
una Imaginativa, ò ſoſpettoſa. Μιὰ φαντασιαριά.
Imagine. Ε'ικόνα, ἡ.
Imagine, quadro. Ε'ικονοστάσι, τὸ.
Imagine ſcolpita. Γλυπτὸν, τὸ.
Imagine. *v.* Similitudine.
Imaginetta. Ε'ικονάκι, τὸ.
Imbabolare, &c. *v.* Abbagliare, &c.
Imbacuccare. Κυκυλώνομαι.
Imbagagliare. Μπογαλίζω τὰ ῥοῦχα.
Imbagnare. *v.* Mettere in molle.
Imbaldanzire, prendere ardire. Α'ποκτένομαι.
Imbaligiare. Βάνω μέσα τὸ σεπέτι.
Imballare. Μπυλώνω.
Imballato. Μπυλωμένος, ἡ, ον.
Imballatore. Μπυλωτὴς, ὁ, μπαλαδόρος, ὁ.
Imballordaggine. Ζάλη, ἡ, ζαλάδα, ἡ.
Imballordire. Ζαλίζω. σκοπίζω. τραλίζω.
Imbalſamare, imbalſimare. Διαπτῶνω μὲ μυρωδιᾶς τὸ λέψανον, γιὰ νὰ βαστᾷ ἄλυτον καὶ ξερόν.
Imbambaſciare, imbambeggiare. Μπαμπακιάζω. θαμπωλώνω μὲ μπαμπάκι.
Imbambinare, imbambire. Ξεμωραίνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρηδιάζω.
Imbambolaggine. Κακηράκεμα, τὸ, κακήρακεμα, τὸ.
Imbambolare. Ε'ρχονται τὰ λάκρυα στὰ μάτια, σὰν εἰς τὰ μωρὰ παιδιά.
Imbambolare. Κακηρακεύω. κακηράκεύω.
Imbambolare, &c. *v.* Abbagliare.
Imbandigione. Κενωμένον φαγὶ, τὸ.
Imbandire. Κενώνω τὰ φαγιά.
Imbandire. Βάνω τὰ φαγιὰ τὸ τραπέζι.
Imbandire, &c. *v.* Bandire.
Imbandita tavola. Τραπέζι ὁποῦ ἔχει καλὰ φαγιά.
Imbanditore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Imbarazzare. Ε'μπερδεύω. ἐμπερδεύω.
Imbarazzo. Ε'μπέρδεμα, τὸ.
Imbarba. Εἰς τὰ γένεια, εἰς τὸν μύρον, εἰς τὰ μάτια.
Imbarbugliare. *v.* Imbarazzare.
Imbarcamento, imbarco. Βαρκάρισμα, τὸ.
Imbarcare. Βαρκάρω.

Imbarcarſi. Βαρκάζομαι.
Imbarcato. Βαρκαδισμένος, η, ον.
Imbarco. Ο τόπος τῦ βαρκαδισμάτυ, ἡ σκάλα.
Imbaſciata. *v.* Ambaſciata.
Imbaſciadore. *v.* Ambaſciatore.
Imbaſtaggiare, imbaſtare. *v.* Bardellare.
Imbaſtire. Παραραύγω.
Imbaſtire. *v.* Bardellare.
Imbaſtitura. Παραράμμον, τὸ, παράραμμα, τὸ.
Imbaſtinare. *v.* Bardellare.
Imbaſto. Σαμάρι, τὸ.
ImBattagliare. Ὀρδινιάζω τὸν πόλεμον.
Imbatterſi in uno. *v.* Incontrare.
Imbattimento. *v.* Incontramento.
Imbavare. Σαλίζω.
Imbeccare, imbecolare. Μπεκκυνώνω. μπεκκόνω.
Imbeccata. Μπεκκιά, ἡ.
pigliar l'Imbeccata. Πέρνω τὴν μπεκκιάν.
pigliar l'Imbeccata. Πέρνω ἄπερα.
pigliar l'Imbeccata. Ταβελλιάζω.
Imbeccherare. *v.* Subornare.
Imbeccherare. Φυσῶ εἰς τὰ ἀνλιά. τζυτζυρίζω. σκώζω.
Imbeccherare. Βάνω εἰς τὴν φαντασίαν.
Imbecille. Ἀδύναμος, η, ον, ἀχαμνὸς, η, ον.
Imbecillire. Ἀχαμνίζω, ἡ, ἀχαμνίζομαι. ἀχαμναίνω.
Imbecillità. Ἀχαμνιὰ, ἡ, ἀχαμνάδα, ἡ, ἀχαμνοσύνη, ἡ, ἀδυναμοσύνη, ἡ, ἀδυναμιὰ, ἡ.
Imbelle. Ὁ πῶ μὲν ἦ καλὸς μιὰ τ' πόλεμον.
Imbellettare. Νίβγω. φλιάνω. βάνω φλιασίδι.
Imbellettare col roſſetto, ò lacca d'India. Κοκκινιδιάζω. συλλαδιάζω. βάνω κοκκινάδι, ἡ, συλλαί.
Imbellettarſi. Νίβγομαι. φλιάνομαι. βάνω φλιασίδι.
Imbellettarſi col roſſetto, ò lacca d'India. Κοκκινιδιάζομαι. συλλαδιάζομαι. βάνω κοκκινάδι, ἡ, συλλαί.
Imberciare, &c. *v.* Berſagliare, &c.
Imberettare. Σκεπάζω μὲ σκύφιον.
Imbertonaggine. Ρ'ὑφιωνιὰ, ἡ.
Imbertonarſi. Λωλαίνομαι μίαν γυναῖκαν, ἡ, διὰ μίαν γυναῖκαν.
Imbertonato. Λωλαμμένος διὰ ἀγάπω.
Imbeſtialire. Ἀγριεύω.
Imbeſtiare. Γίνομαι ζῶ.
Imbevere. Πίνω.
Imbiaccare. Φλιάνω. ἐμπλαστρώνω μὲ φλιασίδι.
Imbiadare. Σπέρνω σιτάρι.
Imbiadare. Προμηθεύω τὸ γενήματα.
Imbiancare, imbiancheggiare, far bianco. Ἀ'σπρίζω.
Imbiancare la tela, curare la tela. Λευκαίνω.
Imbiancare col latte di calcina. Γαλατζώνω.
Imbiancare. *v.* Pallidire.
Imbiancare, farſi bianco, ò canuto. Ἀ'σπρογενίζω.
Imbiancato. Ἀ'σπρισμένος, η, ον.
Imbiancato, parlando di tela. Λευκαμένος, η, ον.
Imbiancato col latte di calcina. Γαλατζωμένος, η, ον.
Imbiancatore. Ἀ'σπριςὴς, ὁ.
Imbiancator di tela. Λευκαντὴς, ὁ.
Imbiancator col latte di calcina. Γαλατζωτὴς, ὁ.
Imbiancatura.. Ἀ'σπριὰ, ἡ, ἄσπρισμα, τὸ.
Imbiancatura di tela. Λεύκαμα, τὸ.
Imbiancatura col latte di calcina. Γαλάτζωμα, τὸ.
Imbiondire. Ξανθαίνω.
Imbiſognato. *v.* Affacendato.
Imbiſacciare. *v.* Inſaccar.
Imbitumare. Ἀ'σφαλτώνω.
Imbiutare. Ἐμπλαστρώνω μὲ τὰ πίτερα.
Imbizzarire. Παραξενιάζω.
Imbizzarire. Θυμώνω δυνατὰ. μανίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Imbizzarito. Παραξενιασμένος, η, ον.
Imbizzarito. Θυμωμένος, η, ον, μανισμένος, η, ον, χολομανισμένος, η, ον.
Imbocalare. Βάζω τὸ μπαρδάκι, ἡ, τὸν γεμπόλι.
Imbocarare. Βάζω τὸ μπαγάδαν.
Imboccare, mettere il cibo in bocca. Μπεκκυνώνω. μπεκκόνω.
Imboccata. Μπεκκιά, ἡ.
Imbolare, &c. *v.* Rubbare, &c.
Imbolſire. Γίνομαι ἀθμαλικός.
Imbonire, &c. *v.* Abbonire.
Imborchiare. Βάνω βόκλας.
Imbordellare. Βάνω τὸ μπορδελιόν.
Imborſare. Βάνω τὸ πεγνί.
Imboſcare, mettere imboſcate. Παραμονεύω. ἐπιβυλεύω. πλέκω τρικυμιάς.
Imboſcare. Κρύβω. κρύφτω.
Imboſcarſi. Ξανατρυπώνω.
Imboſcata. Τρικυμιὰ, ἡ, παραμόνεμα, τὸ, ἐπιβυλὴ, ἡ.
Imboſchire. Ξεχνίνομαι. γίνομαι ξεὸς σὰν τὸ ξύλον.
Imboſimare. Δεχαστόνω τὸ παγί.
Imboſſare. Ζυλίζω.
Imboſſare. Σπολίζω ἀπὲ πύξον.
Imboſſatura. Ζυλισμαλιὰ, ἡ.
Imboſſolare. Βάνω μέσα σὲ μπύσυλα, ἡ, τὸ κυπί.
Imbottare il vino. Γεμίζω τὸ βυτζὶ κρασί.
Imbottatoio, imbottatore, ombuto, ombutello. Χωνὶ, τὸ.
Imbottire. Παραραύγω.
Imbottitura. Παραράμμον, τὸ, παράραμμα, τὸ.
Imbracare, imbragare. Βάνω βεργί.
Imbracare. Γράζω τὸ κεμμάτι.
Imbracciare, &c. *v.* Abbracciare, &c.
Imbragiare. *v.* Abbragiare.
Imbramabile. Ἀλακτάρευτος, η, ον.
Imbrattamento, ſporcamento. Μαγάρισμα, τὸ, βέρμισμα, τὸ.
Imbrattamento con lordia. Κάσωμα, τὸ, λέρωμα, τὸ, ἀτζάλεμα, τὸ, μαγάρισμα, τὸ.
Imbrattamento con coſa nera. Μυζάλωμα, τὸ, μυντζύρωμα, τὸ.
Imbrattare, ſporcare. Μαγαρίζω. βερμίζω.
Imbrattare con lordia. Κασώνω. λερώνω. ἀτζαλεύω. μαγαρίζω.
Imbrattare con coſa nera, come carbone inchioſtro et ſimili. Μυζαλώνω. μυγλαλώνω. μυντζυρώνω. μυντζώνω.
Imbrattare con peſte. Μυρδώνω. μαγαρίζω.
Imbrattare, corrompere. Μαλακώνω. μαγαρίζω.
Imbrattaria, imbrattatura. Μαγαρισιὰ, ἡ.
Imbrattaria, imbrattatura, lordia. Κάσα, ἡ, λέρα, ἡ, ἀτζαλιὰ, ἡ.
Imbrattaria, imbrattatura con coſa nera. Μυζαλιὰ, ἡ, μυζαλάδα, ἡ, μυντζυριὰ, ἡ, μυντζυράδα, ἡ.
Imbrattato, ſporcato. Μαγαρισμένος, η, ον, βερμισμένος, η, ον.
Imbrattato con lordia. Κασωμένος, η, ον, λερωμένος, η, ον, ἀτζαλεμένος, η, ον.
Imbrattato con coſa nera. Μυζαλωμένος, η, ον, μυντζυρωμένος, η, ον.
Imbrattatore. Μαγαρισὴς, ὁ, βερμισὴς, ὁ.
Imbratto. Ἀτζαλιὰ, ἡ, μυρδασύνη, ἡ.
Imbrattuzza. Μυρδάρα, ἡ.
Imbrattuzzo. Μυρδάρης, ὁ.

Imbranzoni. v. Carpone, brancolone.
Imbriaca, imbriacata. Μεθυσμένη, ἡ.
Imbriaca. Μέθυρα, ἡ, μεθύρια, ἡ.
Imbriacaggine, imbriachezza. Μέθυσι, τὸ, μέθη, ἡ, σαπατάλη, ἡ.
Imbriacare, et imbriacarſi. Μεθῶ. μεθῶ.
Imbriacarſi di acqua vita. Ρακίζομαι.
Imbriacata. v. Imbriaca, il primo.
Imbriacato. v. Imbriaco, il primo.
Imbriachetta. Μικρομέθυρα, ἡ.
Imbriachetto. Μικρομεθυσής, ὁ.
Imbriachevole. Ὁπῶ μπορῆ νὰ μεθύσῃ.
non Imbriachevole. Ὁπῶ δὲν μπορῆ νὰ μεθύσῃ.
Imbriachezza. v. Imbriacaggine.
Imbriaco, imbriacato. Μεθυσμένος, ἡ, ον.
Imbriaco. Μεθυσής, ὁ.
Imbriacone, imbriaconaccio. Μεθύσακας, ὁ.
Imbricare. Κεραμιδώνω. σκεπάζω μὲ κύπρες.
Imbrice. Κύπος, ὁ, κεραμίδι βαθύλον, τὸ.
Imbriconire. Ἀτυχέυω.
Imbriconire. Μαθιολέυω. μαθελέυω.
Imbrigamento. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Imbrigarſi. Ἐμπερδέυομαι.
Imbrigarſi. Πάσκω. πάχω. παλάζω. πολεμῶ.
Imbrigliare. Σαλιβαρώνω. συλλιβαρώνω. χαλιναρώνω. χαλινώνω.
Imbrigliato. Σαλιβαρωμένος, ἡ, ον, συλλιβαρωμένος, ἡ, ον, χαλιναρωμένος, ἡ, ον, χαλινωμένος, ἡ, ον.
Imbroccare. Ἐυρίσκω, ἡ, κτυπῶ τὸ σημάδι.
Imbroccare. Σβλίζω μὲ τὸ ασπίδι.
Imbroccata, imbroccatura. Σβλισμα, τὸ.
Imbrocciare. Σβλίζω.
Imbrodogliare. Μυζαλώνω. μυντζαλώνω.
Imbrodolare. Μυντζυρώνω. μυντζώνω.
Imbrogliare, imbroggiare. Ἐμπερδέυω. ἐμπερδεύω.
Imbrogliarſi. Ἐμπερδένομαι. ἐμπερδένομαι.
Imbrogliato. Ἐμπερδεμένος, ἡ, ον.
Imbrogliatore, imbrogliere, imbroglio. Ἐμπερδευτής, ὁ.
Imbrogliatrice. Ἐμπερδεύτρα, ἡ, ἐμπερδεύτρια, ἡ.
Imbroglio, imbrogliamento. Ἐμπέρδεμα, τὸ, ἐμπερδεμὸς, ὁ.
Imbronciare, havere il broncio. Στραβομυτζιάζω. στραβομυτζιάζω.
Imbronciare. Φυσκώνω.
Imbrucare. Φαγώνομαι ἀπὸ τῆς κάμπαις.
Imbrucare. Χαλῶ κατὰ πῶς κάμνυν οἱ κάμπαις.
Imbrunare, et imbrunire, diventar bruno. Γίνομαι μαυριδερός.
Imbrunire, &c. v. Brunire, &c.
Imbruſcare, diventar bruſco. Γίνομαι μπρύσκος.
Imbruttare, ſporcare. Μαγαείζω. βεσμίζω.
Imbruttare. Ἀχνίζω.
Imbruttire. Γίνομαι ἄχνος. ἀχνίζομαι, ἢ ἀχνίζω.
Imbucare. Βάνω σὲ τρύπαν.
Imbucare, imbucatare. Βάνω σὲ μπαγάδα.
Imbuire, ammaeſtrare. Μαθαίνω.
Imbuire, inzuppare, intingere. Βάφω.
Imburchiare, ſoffiare nelle orecchie. Φυσῶ εἰς τὰ ἀυλιά.
Imburchiare. v. Subornare.
Imburchiare, aiutare à componere una ſcrittura. Βοηθῶ νὰ συνθέσῃ μιαὶ ἔνα γράμμα.
Imburchiare, dettare. Λέγω ὀκ τόμαθος, ἡ, ὀκ τομαθικῆς.
Imbutirare. Βυτυρώνω. βάνω βούτυρον.
Imbutire. Παραραύγω.
Imbuto, imbottatoio. Χωνὶ, τὸ.
Imitabile. Ὁπῶ μπορῆ νὰ μιμηθῇ.
Imitare. Μιμῶμαι.
Imitare un eſſempio. Ξομπλιάζω.
Imitatione. Μίμησις, ἡ.
Imitatione di eſſempio. Ξόμπλιασμα, τὸ.
Imitatione di Dio. Θεομιμησία, ἡ.
Imitatione di Chriſto. Χριστομιμησιὰ, ἡ.
Imitato. Μιμημένος, ἡ, ον.
Imitato eſſempio. Ξομπλιασμένος, ἡ, ον.
degno d'eſſer Imitato. Ἀξιομίμητος, ἡ, ον.
Imitatore. Μιμητὴς, ὁ.
Imitatore di eſſempio. Ξομπλιαστὴς, ὁ.
Imitatore di Dio. Θεομίμητος, ὁ.
Imitatore di Chriſto. Χριστομίμητος, ὁ.
Imitatrice. Μιμήτρα, ἡ, μιμήτρια, ἡ.
Imitatrice di eſſempio. Ξομπλιάστρα, ἡ, ξομπλιάστρια, ἡ.
Imitatrice di Dio. Θεομιμήτρα, ἡ, θεομιμήτρια, ἡ.
Imitatrice di Chriſto. Χριστομιμήτρα, ἡ, χριστομιμήτρια, ἡ.
Imitevole. v. Imitabile.
eſſempio Imitevole. Ξομπλιαστικὸς, ἡ, ον.
Immaccare. v. Macerare lino, canape, et ſimili.
Immaculata. Ἀμαγάειστη, ἡ, ἄχραντος, ἡ, καθαρὴ, ἡ.
l'Immaculata Vergine. Ἡ ἀμίαντη Παρθένος.
l'Immaculata Concettione della B. V. Maria. Ἡ Σύλληψις τῆ ἀμιάντη Παρθένυ.
Immaculatezza. Ἀμαγαειστὰ, ἡ, καθαρότης, ἡ.
Immaculato. Ἀμαγάειστος, ἡ, ον, ἄχραντος, ὁ, ἢ, ἡ, ον, τὸ, καθαρὸς, ἡ, ον.
Immagrare, immagrire. Λιγαίνω. γλιταίνω.
Immandrare. Μαντρίζω.
Immanegevole. Ἀπαστος, ἡ, ον.
Immanente. Ὁπῶ ἔχει, ἡ, στέκεται μέσα.
* atto Immanente. in latino, *actus immanens*. Ἡ ἐνέργια, ἡ ὁποία ὲν τῷ ἐνεργοῦντι, τὸ ἔργον ὁπῶ ἔχει, ἡ, στέκεται μέσα.
Immanicare. Βάνω μανίκια.
Immanicare. Μανικώνω.
Immanità, inhumanità. Ἀγριοσύνη, ἡ, σκληρότης, ἡ, ἀπανθρωπιὰ, ἡ.
Immanſueto. Ἀγνήμερος, ἡ, ον.
Immanſuetudine. Ἀγνημερσιὰ, ἡ.
Immantinente. v. Subito.
Immarcheſata donna. Γυναῖκα, ὁπῶ ἔχει πιὸ τάξιν της.
Immarginare. Ποδογυαλίζω.
Immarginare. Κολλῶ μαζὶ κοντὰ κοντά. βάνω μαζὶ κολλητὰ κολλητά.
Immarginare. v. Cicatrizzare.
Immargine. v. Cicatrice.
Immariuolare. Μαθιολέυω. μαθελέυω.
Immarmorare. Μαρμαρώνω.
Immarzare. v. Ineſtare.
Immaſcherare, &c. v. Maſcherare, &c.
Immaſtellare. Βάνω μέσα τὸ λεκάνι.
Immataſſare. v. Mataſſare.
* Immateriale. Ἄϋλος, ἡ, ον.
* Immaterialità. Τὸ ἄϋλον.
* Immaterialmente. Ἀϋλως.
Immattire. Λωλαίνομαι. γίνομαι λωλὸς. τρελλαίνομαι. γίνομαι τρελός.
Immaturo. Ἀγερος, ἡ, ον.
Immazzettare. Βάνω λεματάκια λεματάκια.

Immedagliare. Σπολίζω μὲ μεταλλιαις.
Immediatamente, immediate. Ἀμέσως, κοντὰ κοντὰ, ὁλόκοντα.
Immediato. Ἄμεσος, ος, η, ον, τὸ.
Immedicabile. Ἀγιάτρευτος, ν, ον.
Immedicabilmente. Ἀγιατρευτα.
Immemorevole. Ἀμνημόνευτος, ν, ον.
Immenſità. Τὸ ἄμετρον, ἡ ἀμετριά.
Immenſo. Ἄμετρος, ν, ον.
Immenſurevole. Ἀμέτρητος, ν, ον.
Immerdare. Καζαχίζω.
Immergere. v. Affondare.
Immergerſi in profondi penſieri. Βαθολογιάζω.
Immeritamente. Ἀναξια, ἀφ' ὅλων ἀξίαν, ὑφ' ὅλων ἀξίαν.
Immeritevole. Ἀνάξιος, ια, ιον.
Immerito. Ἀναξία, ἡ.
* Immerſione Batteſimale. Ἀνάδυσις, ἡ, κατάδυσις, ἡ.
Immerſo. v. Affondato.
Immiare, imiare. Ἐμπαίνω εἰς τὸν ἐμαυτόν μου.
Immillare. Βάνω εἰς τὰ χίλια.
Imminente, cioè che ſoprastà. Ὁ ἐπάνω ἐπὶ κοντά.
Immiſericordievole, immiſericordioſo. Ἀπλαγχνος, ν, ον.
Immiſurevole. Ἀμέτρητος, ν, ον.
Immitezza. v. Immanità.
Immobile. Ἀσάλευτος, ν, ον, ἀμάρμακτος, ν, ον.
Immobilità. Ἀσαλευσία, ἡ, ἀμαμαξιὰ, ἡ.
Immobilmente. Ἀσάλευτα, ἀμάρμακτα.
Immoderanza, immoderatione. ἀμετρισιὰ, ἡ.
Immoderatamente. Ἄμετρα.
Immoderato. Ἄμετρος, ν, ον.
Immodeſtamente. Ἄτακτα, ἄπρεπα.
Immodeſtia. Ἀτάξία, ἡ, ἀπρεπωσύνη, ἡ.
Immodeſto. Ἄτακτος, ν, ον, ἄπρεπος, ν, ον.
Immodico. Πεθίωτος, ια, ιον, θέλωτος, ν, ον.
Immolare. Θυσιάζω.
Immollamento. Μάλιασμα, τὸ.
Immollamento. Μάσκεμα, τὸ.
Immollare. Μαλιάζω.
Immollare. Μοσκέυω. μασκεύω.
Immollire. v. Ammollire.
Immollire. v. ibidem, et effeminare.
Immondamente. Ἀκάθαρτα, ἄπαρα, ἄτζαλα.
Immondezza, immonditia. Ἀκαθαρσία, ἡ, ἀπαρσία, ἡ, ἀτζαλιὰ, ἡ.
Immondo. Ἀκάθαρτος, ν, ον, ἄπαρος, ν, ον, ἄτζαλος, ν, ον.
l'Immondo. Τὸ ἀκάθαρτον, τὸ ἄπαρον, τὸ ἄτζαλον.
Immortalare. Ἀθανατίζω.
Immortale. Ἀθάνατος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
Immortalità. Ἀθανασία, ἡ.
Immortalmente. Ἀθάνατα.
Immoſtacciato. Στραβομυτζιάρης, ὁ, στραβομυτζιαὶ, ὁ, στραβομυτζιάρης, ὁ, στραβομυτζιαὶ, ὁ.
Immoto. Ἀσάλευτος, ν, ον, ἀκίνητος, ν, ον.
Immune, eſente. Ἐλεύθερος, ν, ον, ξεχώριτος, ν, ον.
Immunità, eſentione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, ξεχώρισις, ἡ.
Immuſato. Ὁ πᾶν ἔχει ὅμορφον μῦρον.
Immuſato. v. Immoſtacciato.
* Immutabile, immutevole. Ἀπαρέλλακτος, ν, ον, ἀμετάσταθος, ν, ον.
Immutabilità. Ἀπαρελλαξία, ἡ, ἀμεταστασία, ἡ.
Immutabilmente. Ἀπαρέλλακτα, ἀμετάσταθα.
Impacchiugare. Μαγαρίζω μὲ λάσπην.
Impacciare. Ἀνακατώνω. ἐμπερδένω. ἐμπερδένω. πακιάζω.
Impacciarſi. Ἀνακατώνομαι. ἐμπερδένομαι. ἐμπερδένομαι. ἐμπαίνω εἰς. πακιάζομαι.
Impacciarſi. Πέργω πὼ ἔγνοιαν.
non m'Impaccio in queſto. Δὲν ἀνακατώνομαι εἰς τοῦτο. δὲν ἐμπαίνω εἰς τοῦτο. δὲν πακιάζομαι εἰς τοῦτο.
Impaccio. Ἐμπέρδεμα, τὸ, πακιαρίσι, τὸ, πατζαβίσι, τὸ.
Impaccio, intrigo. Ἐμπόδιον, τὸ, βάσανον, τὸ.
Impaccio, cura. Ἔγνοια, ἡ, ἔννοια, ἡ.
Impaccio, affare. Δυλειὰ, ἡ.
Impace. Στὸ καλόν, εἰς τὸ καλόν.
Impace. Σιγανά.
Impaciente. v. Impatiente.
Impadellare. Βάνω μέσα τὸ τηγάνι.
Impadronirſi. Πέργω πόσα θέλημα, ἢ τὸ ὑποχαίρομαι.
Impadronirſi del regno. Πέργω τὸ βασίλειον, ἢ τὸ ὑποχαίρομαι.
Impagabile. Ἀπλέρωτος, ν, ον.
Impagliare. Βάνω μέσα σ' ἄχερα.
Impagliare. Εἶμαι λεχῶσα, ἢ γεννῶ.
Impagliarſi. Γελῶμαι τὸ ἀνδρόγυνον.
Impagliato. Ἀνακατωμένος μὲ ἄχερα.
Impagliato. Σκεπασμένος μὲ ἄχερα.
Impagliorata, impagliuola, impagliuolata. Λεχῶσα, ἡ, λεχῶνα, ἡ.
Impalamento, impalagione. Τζιγκέλιασμα, τὸ.
Impalare, ficcare in un palo. Τζιγκελιάζω.
Impalare, mettere il palo alle viti. Παλωνώνω.
Impalato. Τζιγκελιασμένος, ν, ον.
Impalizzare. Παλωνεύω. παλωτζιτζυρεύω.
Impalizzata. Παλωνεύσμα, τὸ.
Impallidire. Χλωμάζω.
Impallidito. Χλωμασμένος, ν, ον.
Impalmare. Φυχλάζω.
Impalmare. Δίνω τὸ χέρι μου.
Impalmare. Παίνομαι μὲ ἄλλον ἀπὸ τὰ χέρια, διὰ συμεθέρι ἐμπιστοσύνης.
Impalmata. v. Giurata.
Impalmato. v. Giurato.
Impalpabile. Ἄπαστος, ν, ον.
Impaltanarſi. v. Impantanare, il terzo.
Impaludare, allagare. Πλημμίζω. πλημμυώνω. πλημμυόω.
Impaludare, far palude, ò, in palude. Λιμνάζω. λιμνώνω.
Impaludare, farſi palude, ò, in palude. Λιμνιάζω.
Impampanare. Σκεπάζω μὲ φύλλα.
Impanare. Κάμνω σὰν ψωμί.
Impanatione. Ἡ μεταγνωσιὰ ἐντὸς πραγμάτων ὡσὲ ψωμί.
Impaniare. Κολλῶ τὸν ἴξον.
Impaniare. Στένω ἰξόβεργα.
Impanio. Κόλλημα τοῦ ἴξου, τὸ.
Impanio. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Impannarazzare. Στένω ασπαλιέρες.
Impannare. Σφαλίζω μὲ ταμπάνια.
Impannare. Κολλῶ ταῖς ταμπάνιαις.
Impannata. Ταμπάνια, ἡ, τζερτζελὲς, ὁ.
Impantanare, infangare. Βρικόνω.
Impantanare, diventar pantanoſo. Βρικιάζω.
Impantanare, ò infangarſi di lagrime. Βρικόνομαι.
Impanzanare. Παίζω κυτζυκέλαις. καζαστένω κοπανιᾶς.
Impapaficare. Κυκλώνω.
Imparadiſare. Βάνω τὸν Παράδεισον.
Imparante. Μαθητὴς, ὁ.
Imparare. Μαθαίνω.
Imparare à mente. Μαθαίνω ξεστόμου. μαθαίνω ἀπ' ὄξω.
Imparare per la prima volta. Περμαθαίνω.
Imparar bene. Μαθαίνω καλὰ. καλομαθαίνω.
Imparare arte. Μαθαίνω τέχνες.
Imparare da per ſe. Μαθαίνω μοναχός μου.

Imparato.

Imparato. Μαθημένος, η, ον.
Imparato à mente. Μαθημένος ἀπ' ὄξω, η, ον.
Imparato bene. Καλομαθημένος, η, ον.
Imparato da per ſe. Αὐτομάθητος, η, ον, αὐτοδίδακτος, η, ον.
Impari, inuguale. Παρατέσι.
* Imparisſillabo. Πεντοσύλλαβος, η, ον.
Imparità, inugualità. v. Inegualità.
Impartibile. Ἀμείραστος, η, ον.
Impartire, far parte. Δίνω τὸ μερδικόν.
Impaſciuto. Ἀχόρταστος, η, ον.
Impaſciuto, digiuno. Νησικὸς, η, ον.
Impaſſibile. Ἀπάθητος, η, ον.
Impaſſibilità. Ἀπαθησιὰ, ἡ.
Impaſſolire. Σταφιδιάζω.
Impaſſolito. Σταφιδιασμένος, η, ον.
Impaſtarè il pane. Ζυμώνω.
Impaſtare. v. Impaſteggiare.
Impaſtare, ingraſſare polami con paſtelli, ò bocconi di paſta. Ταΐζω πετύμθα μὲ βωλάκια ζυμάρι.
Impaſtare. v. Imbrodolare.
Impaſtare la calce, il fango, et ſimili. Μαλάζω. ἀνακατώνω.
Impaſtato, parlando del pane. Ζυμωμένος, η, ον.
pane ben Impaſtato. Καλοζυμωμένον ψωμὶ, τὸ.
non Impaſtato. Ἄζυμος, η, ον.
Impaſtato, parlando della calce, ò fango, et ſimili. Μαλασμένος, η, ον.
non Impaſtato, parlando di calce, ò fango, et ſimili. Ἀμάλακτος, η, ον.
una lepre Impaſtata. Ἕνα παϊτζι λαγόν.
una gallina Impaſtata, cioè ingraſſata con paſtelli. Μία ἄρτιδα ταϊσμένη μὲ βωλάκια ζυμάρι.
tutto da capo al piè Impaſtato. Ὁλομυντζαρισμένος ἀπὸ τὸ κεφάλι ὡς τὰ πατούσια.
ben' ò male Impaſtato. Καλῆς, ἡ, κακῆς κεφάσεως.
Impaſtata. Ζυμαρικὰ, τὰ.
Impaſtata. Παϊσιὰ, ἡ.
Impaſteggiare, impaſticciare. Κάμνω παϊσίτζι.
Impaſto, ingraſſamento di polami con paſtelli. Ταΐσμα πετυμένων μὲ βωλάκια ζυμάρι, τὸ.
Impaſtocchiare. Παίζω κυτζαχέλαις. καλαστένω κομπανιᾶις.
Impaſtoiare, legare. Δένω.
Impaſtoiare. Δένω τὰ πόδαρα μὲ σκοινὶ, ἡ, μὲ σίδερα.
Impaſtoiare, imbarazzare. Ἐμποδένω. ἐμποδεύω.
Impaſtricciare. Ἐμπλαστρώνω.
Impaſtura di cavallo. Τὸ ποδάρι τῆ ἀλόγου εἰς πιὸ κάτω κάτω κλείδωσιν.
Impaſturare. v. Paſcere.
Impatibile. Ἀβάστακτος, η, ον.
Impatiente. Ἀνυπόμονος, η, ον, ἀνυπομόνετος, η, ον.
Impatientemente. Ἀνυπόμονα, ἀνυπομόνετα.
Impatienza. Ἀνυπομονιὰ, ἡ.
Impavonire, ringorgarſi come il pavone. Μεγαλύνομαι σὰν τὸ παγόνι.
Impaurire, metter paura. Φοβίζω. ξυπάζω. σκαμπάζω.
Impaurire, impaurirſi, haver paura. Φοβᾶμαι. ξυπάζομαι. τρομάζω.
Impaurito. Ξυπασμένος, η, ον, τρομασμένος, η, ον, φοβισμένος, η, ον.
Impazzimento. Λωλαμὸς, ὁ, τρελλαμὸς, ὁ, ζερλαμὸς, ὁ.
Impazzire, far impazzire. Λωλαίνω. τρελλαίνω. ἐμυαλοσκερπῶ.
Impazzire, impazzirſi. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι. ζερλαίνομαι.
Impazzire, ò impazzirſi affatto. Ἀπολωλαίνομαι. ὑποτρελλαίνομαι.
Impazzito. Λωλαμένος, η, ον, τρελλαμένος, η, ον.
Impeccabile. Ἀναμάρτητος, η, ον, ἀκριμάδιστος, η, ον.
Impeccabilità. Ἀναμαρτησιὰ, ἡ, ἀκριματησιὰ, ἡ.
Impecciare, impegolare. Πισσώνω.
Impecciato. Πισσωμένος, η, ον.
Impecciatura. Πίσσωμα, τὸ.
Impecorare, impecorire. Γίνομαι ρῶ.
Impedimento. Ἐμπόδιον, τὸ.
ſenza Impedimento. Χωρὶς ἐμπόδιον, ἀνεμπόδιστα.
Impedimento, diſſuaſione. Δυσκόλεμα, τὸ, δυσκολεμὸς, ὁ, δυσκόλεψις, ἡ, δυσκόλευσις, ἡ.
Impedire, prohibire, vietare. Ἐμποδίζω. φθονερίζω.
Impedire, diſſuadere. Δυσκολεύω. φθονερόζω.
Impedito, prohibito. Ἐμποδισμένος, η, ον, φθονερισμένος, η, ον.
non Impedito, non prohibito. Ἀνεμπόδιστος, η, ον.
il non eſſere Impedito, ò prohibito. Ἡ ἀνεμποδισιά.
Impedito, diſſuaſo. Δυσκολεμένος, η, ον.
Impeditore. Ἐμποδιστὴς, ὁ.
Impeditore. Δυσκολευτὴς, ὁ.
Impedulare. Σιερδαλίζω. βάνω πατήναις.
Impegnare, dar pegno. Σημαδεύω. βάνω, ἡ, δίνω σημάδι. ἀμαχεύω. ἀμαχοβάνω. βάνω, ἡ, δίνω ἀμάχι, ἀμανατεύω. βάνω, ἡ, δίνω ἀμανάτι.
Impegnato. Σημαδεμένος, η, ον, ἀμαχεμένος, η, ον, ἀμαχοβαλμένος, η, ον, ἀμανατεμένος, η, ον.
non Impegnato. Ἀσημάδευτος, η, ον, ἀμάχευτος, η, ον, ἀμανάτευτος, η, ον.
Impegno, per, pegno. Σημάδι, τὸ, ἀμάχι, τὸ, ἀμανάτι, τὸ, ἀμανατὲ, τὸ.
Impegolare, &c. v. Impecciare, &c.
Impelagarſi. Βάλω εἰς πιὸ θάλασσαν.
Impelagarſi. Πελαγίζω.
Impelare, cioè, cominciare à metter i peli. Ἀρχίζω νὰ ἀγάλω τὰ γένεια. δρώνω τὰ γένεια.
Impellere. Κυνῶ.
Impellicciare, impelliccionare. Ἀστραβίζω μὲ γοῦνα.
Impendente. Κρεμάμενος, η, ον.
Impendenza. Κρέμωμα, τὸ.
Impendere. Κρέμομαι.
Impendola. Πᾶσα φεγγία ὅπου κρέμεται εἰς ἄλλο φεγγία.
Impendolare. Κρέμομαι.
Impenetrabile, impenetrevole. Ἀπέραστος, η, ον.
Impenetrabilità. Ἀπερασιὰ, ἡ.
Impenetrabilmente. Ἀπέρασα.
Impenitente. Ἀμετάνοητος, η, ον, ἀμετανόητος, η, ον.
Impenitenza. Ἀμετανοησιὰ, ἡ, ἀμετανοιωσιὰ, ἡ.
Impennacchiare. Βάνω, ἡ, φορῶ φτερόν.
Impennare, produr piume. Φτερυγιάζω.
Impennare, mettere ale. Βάνω φτερύγαις.
Impennare, empire un materazzo di piume. Γεμίζω ρῶμα ἀπὸ φτερά.
Impennarſi. v. Inalborarſi.
Impennata, fineſtra di carta. Σταμένια, ἡ, τζερτζεβὲς, ὁ.
Impennata d'inchioſtro. Μία μπεγνιὰ μελάνι.
Impennato. Φτερυγιασμένος, η, ον.
Impenſata, all'impenſata, impenſatamente. Ἀξόχαστα.
Impenſato. Ἀξόχαστος, η, ον.
Impenſieraggine. Ἀξενοιασιὰ, ἡ, ἀκυρεσιὰ, ἡ.
Impenſierato. Ἀξένοιαστος, η, ον, ἀκυρέωτος, η, ον.

Impepare. Πιπερόω.
Impepata. Πιπερατον, τὸ.
Impepato. Πιπερωμένος, η, ον.
Imperare. v. Comandare.
* Imperativo. modo de'verbi. Προστακτικὴ, ἡ.
Imperatore. Αὐτοκράτωρ, ὁ, αὐτοκράτορας, ὁ, βασιλεὺς, ὁ, βασιλεὰς, ὁ, βασιλιὰς, ὁ, ἰμπεραδόρος, ὁ, παδιτζὰς, ὁ.
figlio d'Imperatore. Βασιλόπουλον, τὸ.
Imperatorio. Βασιλικὸς, η, ον.
Imperatrice. Αὐτοκρατόρισσα, ἡ, βασίλισσα, ἡ, βαλιδὲ, ἡ.
Impercettibile. Ἀκαταγνόητος, η, ον, ἀναπείκαστος, η, ον.
Impercettibilità, l'eſſer impercettibile. Ἡ ἀκαταγνοησιὰ, τὸ ἀκαταγνόητον, τὸ ἀναπείκαστον.
Impercettibilmente. Ἀκαταγνοήτως, ἀναπείκαστα.
Imperche, imperoche. Διότι, διατί.
Imperciò. Διὰ τοῦτο.
Impercioche. Διότι, διατί.
Imperdonanza. Ἀσυγχωρησιὰ, ἡ, ἀσυγχωρησιὰ, ἡ, ἀσυμπαθησιὰ, ἡ.
Imperdonevole. Ἀσυγχώρητος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον, ἀσυμπάθητος, η, ον.
Imperdonevolmente. Ἀσυγχώρητα, ἀσυγχώρητα, ἀσυμπάθητα.
Imperfettamente. Λειψὰ, σκάρσα.
Imperfettione, mancamento. Λειψιὰ, ἡ, λείψιμον, τὸ, λειψομάδα, ἡ, λειψότητα, ἡ.
Imperfettione, difetto. Ψεγάδι, τὸ.
Imperfetto, manchevole. Λειψὸς, η, ον, σκάρσος, η, ον.
Imperfetto, non finito. Ἀτέλειωτος, η, ον.
Imperiale, d'Imperatore. Αὐτοκρατορικὸς, η, ον.
Imperiare, dominare. Ἐξουσιάζω. θεμίζω.
Imperiato. v. Impero.
Imperiere. v. Imperatore.
Imperio. v. Impero.
Imperio, dominio. Ἐξουσία, ἡ.
Imperioſamente. Ἐξουσιαστικῶς, ἐξουσιαστικὰ, ἀφεντικὰ, προστακτικά.
Imperioſo. Ἐξουσιαστικὸς, η, ον.
Imperitia. Ἀμαθία, ἡ, ἀμάθεια, ἡ.
Imperito. Ἀμάθητος, η, ον.
Imperlare. Μαργαριτίζω. περλυμίζω.
Imperlare. v. Ornare.
Impermeſſo. Ἀσυγχώρετος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον.
Impermettevole. Ἀσυγχωρετικὸς, η, ον.
Impermutabile. v. Immutabile.
Impernare. Περνῶ τὸ γαγγαβον.
Impéro. Αὐτοκρατωρεία, ἡ, βασιλεία, ἡ, βασίλειον, τὸ.
Imperò. Διὰ τοῦτο.
Imperoche. Διατὶ, διότι, διὰ τοῦτο, ὀχυνῶ, ὀχυνῶ.
Imperſcrutevole. Ἀξέτασος, η, ον.
Imperſonale. Ἀπρόσωπος, η, ον.
Impertanto. Μ'ὅλα τοῦτα, μ'ὅλον τοῦτο, ὅμως.
Impertanto. Μέσα σὲ τοῦτο.
Impertantoche. Ἐπειτας καί.
Impertinente. Ἄγνωστος, η, ον, λωλὸς, η, ον, τρελὸς, η, ον.
un'Impertinente. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας βύζαλος, ἕνα ὄργιο, ἕνας λωλὸς, ἡ, τρελός.
Impertinentemente. Ἀγνωστα, λωλὰ, τρελά.
Impertinenza. Ἀγνωσιὰ, ἡ, βυζαλοσύνη, ἡ, λωλιὰ, ἡ, τρελλάδα, ἡ.
Imperturbabile. Ἀτάραχτος, η, ον, ἀσύγχιστος, η, ον.
Imperturbato. Idem.
Impetigine. Λειχῆνα, ἡ, ἀλειχῆνα, ἡ.
Impetiginoſo. Γεμάτος ἀλειχῆνας, η, ον.
Impeto, furia. Ὁρμὴ, ἡ, ὅρμησις, ἡ, βιὰ, ἡ.
far Impeto. Ὁρμίζω.
Impeto, forza. Ἀνάγκασις, ἡ.
Impetragine, impetragione, impetranza, impetratione. Ἀπόκτησις, ἡ, ἐπίδοξις, ἡ, ἐπιτύχησις, ἡ, ἐπιτύχημα, τὸ, ἐπίτευξις, ἡ.
* per modum Impetrationis. Εἰς τρόπον ἐπιτεύξεως.
Impetrare, ottenere. Ἀποκτῶ. ὑποτάζω. ἐπιτυχαίνω. πέρνω.
Impetrare. Πετρώνω. κάμνω δυνατὸν σὰν πέτρα.
Impetrevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ὑποταχθῇ.
Impetrire. Πετρώνομαι. γίνομαι δυνατὸς σὰν πέτρα.
Impetuoſamente. Ὁρμητικὰ, βιαστικά.
Impetuoſità. Ὁρμὴ, ἡ, βιὰ, ἡ.
Impetuoſo. Ὁρμητικὸς, η, ον, βιαστικὸς, η, ον.
Impeverare, &c. v. Impepare, &c.
Impia, (herba.) Μπαμπακιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Impiagabile. Ἀπλήγωτος, η, ον.
Impiagare. Πληγώνω.
Impiagato. Πληγωμένος, η, ον.
Impiagatura. Πληγωμαλιὰ, ἡ.
Impiantare. Φυτεύω μέσα.
Impiaſtrare, &c. v. Empiaſtre, &c.
Impiaſtricciare, &c. v. Empiaſtricciare, &c.
Impiccare, &c. v. Appiccare.
Impicciare, accendere. Ἅπτω. ἀνάπτω.
Impicciato. Ἀπτύμβυος, η, ον, ἀναμμένος, η, ον.
Impicciatore. Ἅπτης, ὁ, ἀνάπτης, ὁ, ἕνας ὁποῦ ἅπτει.
Impiccievole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἀναφθῇ.
Impiccinire, impicciolire, impiccolire, et impiccolirſi. Μικραίνομαι. σμικρύνομαι. μικρώνομαι.
Impiegare. Δίνω κανενοῦ νὰ κάμῃ.
Impiego. Δουλειὰ, ἡ.
Impietà. Ἀσέβεια, ἡ.
Impietà. v. Crudeltà.
Impietoſo. Ἄπονος, η, ον, ξεσκεφτὸς, η, ον, ἀλύπητος, η, ον.
Impietoſire. Λυπᾶμαι.
Impietoſire. Δίνω, ἡ, φέρνω λύπησιν.
Impietoſire. Γίνομαι λυπητερός.
Impietrare. v. Impetrire.
Impigrire. Ὀκνεύω.
Impillottare, riempir di pillotti. λαρδώνω.
Impio. v. Empio.
Impiombare. Μολιβώνω.
Impiombato. Μολιβωμένος, η, ον.
Impiombatura. Μολίβωμα, τὸ.
Impire. v. Empire, &c.
Impizzare. v. Impicciare.
Implacabile. Ἀκατάπαυστος, η, ον.
Implacabile, crudo. Ἄπονος, η, ον, σκληρὸς, η, ον.
Implacabilmente. Ἀκατάπαυστα.
Implacabilmente, crudamente. Ἄπονα, σκληρά.
Implicare. Περιέχω ἀνθυλογίαν.
* Implicite, implicitamente. Συνεπτυγμένως.
Implicito. v. Dubbioſo, oſcuro.
Iploranza. Σύντημα, τὸ, ἀναζήτημα, παρακάλεσμα, τὸ.
Implorare. Ζητῶ βοήθειαν. ἀναζητῶ. παρακαλῶ βοήθειαν.
Impoderarſi. v. Impoſſeſſarſi.
Impolitezza. Ἀπαιρειὰ, ἡ.
Impolito, rozzo. Ἀπάιρευτος, η, ον.
Impolito. Ἄπαιρος, η, ον.
Impolla. Φυσκαλίδα, ἡ.
Impollare. Βγάνω φυσκαλίδας.
Impoltronare, impoltronire. Γίνομαι ἀκαμάτης.
Impolverare, impolverire. Σκονίζω.
Impolverare, impolverire. Σκονιάζω.
Imponere, imporre, commettere. Παραγγέλλω. παραγγέλνω.
Imponere, imporre, imputare. Βγάνω. βάνω ἀπάνω. ῥίχνω ἀπάνω.

mi l'Impongono. Μὲ τὸ ἀγάνυε.
Imponere, imporre. Καταφορτώνω σύρσαπα.
Impor legge. Νομοθετῶ.
Impor carne. Παχαίνω.
Impor le mani. Χειροθετῶ.
Impor penitenza. Ρ'ίχνω κάτονα.
Impor nome. Ο'νομαζαθετῶ.
Importante. Χρειαζύμμος, ν, ον, χρειαζόμμος, ν, ον, ὁπού ἀχρείζει, ν, ἰμπορτάρει.
Importantemente. Χρειαζύμμα, χρειαζόμμα.
Importanza. Τὸ χρειαζύμμον, τὸ χρειαζόμμον.
Importare. Εἶναι χρειαζύμμον. ἀχρείζει. ἰμπορτάρει.
Importare. Α'ξίζει. ἀνεβαίνει εἰς μίαν ποσότητα.
Importa poco. Λίγον χρειαζύμμον ἐἶ. πολλὰ λὲν ἰμπορτάρει.
Importa assai. Πολλὰ χρειαζύμμον ἐἶ. ἰμπορτάρει πολλά.
Importa tanto. Τόσον ἀξίζει.
m'Importa, mene curo. Μὲ κόφτει.
m'Importa assai, mene curo assai. Πολλὰ μὲ κόφτει.
poco m'Importa, poco mene curo. Πολλὰ λὲν μὲ κόφτει.
che m'Importa, che mene curo? Τὶ μὲ κόφτει;
non m'Importa niente, non mene curo niente. Δὲν μὲ κόφτει πίποτα.
ch'Importa? Τὶ βλάφτει;
che t'Importa? Τὶ σὲ κόφτει;
non t'Importa niente. Τίποτις λὲν σὲ βλάφτει.
non t'Importi, non tenene curare. Μὴν σὲ κόφτει.
Importunamente. Βαρετά.
Importunevole. Ο'πού μπορῆ νὰ πειραχθῆ.
Importunità, faſtidio, moleſtia. Πείραξις, ἡ, βάρος, τὸ.
Importuno, faſtidioſo, moleſto. Βαρετὸς, ν, ον.
Importuoſo. Χωρὶς λιμπάνα, ὁπού λὲν ἔχει λιμπάνα.
Impoſitione. Α'παυώβαλμα, τὸ.
Impoſitione di legge. Νομοθεσία, ἡ.
Impoſitione di mani. Χειροθεσία, ἡ.
Impoſitione di nome. Ο'νομαποθεσία, ἡ.
Impoſſanza. Α'νημποτειὰ, ἡ, ἀνεμποτειὰ, ἡ, ἀνεμπόρεσις, ἡ, ἀνεμποροσύνη, ἡ.
Impoſſente. Α'νήμπορος, ν, ον, ἀνέμπορος, ν, ον, ἀδύναμος, ν, ον.
Impoſſeſſarſi. ν. Impadronirſi.
Impoſſeſſarſi. Α'πατῶ. ὑποτάζω. ἐμπυχαίνω. πέρνω.
Impoſſibile. Α'νεμπόρετος, ν, ον, ἀνεμπόρετος, ν, ον, ἀδύνατος, ν, ον.
l'Impoſſibile. Τὸ ἀνημπόρετον, τὸ ἀνεμπόρετον, τὸ ἀδύνατον.
Impoſſibilità. Α'νημπόρετον, τὸ, ἀνεμπόρετον, τὸ, ἀδύνατον, τὸ.
Impoſſibilmente. Α'νημπόρετα, ἀνεμπόρετα, ἀδύνατα.
Impoſta. Βάρος, τὸ, ἀβαρία, τὸ, σύρσαπα, τὸ.
Impoſta di porta, ò di fineſtra. Παραστὰς, ὁ.
Impoſto. Α'πανοβαλμένος, ν, ον.
Impoſto, commeſſo. Παραγελμένος, ν, ον.
Impoſto, imputato. Ε'γκαλημένος, ν, ον.
mi l'hanno Impoſto. Μὲ τὸ γκαλήκανε.
Impoſto. Βαλμένος μέσα, ν, ον.
Impoſto. Καταφορτωμένος, ν, ον, παραβαρεμένος, ν, ον, καταπλακωμένος, ν, ον.
Impoſto. ν. Impoſta, il ſecondo.
Impoſtore. Πλεμολόγος, ὁ.
Impoſtura. Πλάνη, ἡ.
Impotente. Α'νήμπορος, ν, ον, ἀνέμπορος, ν, ον, ἀδύναμος, ν, ον.
Impotente. Α'δύνατος, ν, ον.
Impotentemente. Α'δύνατα.
Impotenza. Α'νημποτειὰ, ἡ, ἀνεμποτειὰ, ἡ, ἀνεμπόρεσις, ἡ, ἀνεμποροσύνη, ἡ.
Impoverire, et impoverirſi. Φτωχαίνω. φτωχεύω.
Impoverito. Φτωχεμένος, ν, ον.
Impozzare. Βάνω μέσα σὸ πηγάδι.
Impraticabile, inconverſabile. Α'σμικτος, ν, ον.
l'eſſere Impraticabile. Η' ἀσμιξιὰ.
Impraticabile, aſpro, ſalvaggio. Α'γριος, ια, ιον.
Imprecare. Καταρῶμαι. καταθεῦμαι. καταρῶ.
Imprecare il mal' anno. Κακοχρονῶ. κακοχρονίζω.
Imprecare il mal'anno con la morte. Κακοχρονὸν τ'ἄχις τὴ ψυχρόν.
Imprecare la mala paſqua. Κακολαμπρίζω.
Imprecare l'inferno. Πισολογῶ. πατῶ.
Imprecare ad alcuno il diavolo, ò dare alcuno al diavolo. Παραδίνω εἰς τ' καταραμένον.
Imprecatione. Κατάρα, ἡ.
Impregnaggine, impregnamento, impregnatura. Ε'γκάσεμμα, τὸ, ἐγκάσεσις, ἡ.
Impregnare. Ε'γκαστρώνω.
Impregnarſi. Ε'γκαστρώνομαι.
Impregnativo. Ε'γκαστρωτικὸς, ν, ον.
Impregnatore. Ε'γκαστρωτὴς, ὁ.
Imprendere, intrapendere. Ε'πιχειρίζω. καταπάνω.
Imprendere, &c. ν. Imparare, &c.
Imprenditore. Ε'πιχειρητὴς, ὁ, καταπαστὴς, ὁ.
Impremeditanza. Α'προλογιασιὰ, ἡ.
Impremeditatamente. Α'προλόγιαστα.
Impreparato. Α'νέτοιμος, ν, ον.
Impreſa, fatto. Κάμμα, τὸ, ἔργον, τὸ.
Impreſa, motto. Λόγος, ὁ.
Impreſcia, all'impreſcia, et all' impreſſa. Βιαστικά.
Impreſo. Ε'πιχειρισμένος, ν, ον, καταπασμένος, ν, ον.
Impreſo. ν. Imparato.
Impreſſionare. Συγχίζω τὴς γνώμης κανενός.
Impreſſione. Σύγχισις τ' γνώμης, ἡ.
Impreſſione, ſtampa. Τύπωσις, ἡ.
la prima Impreſſione, il primo ammaeſtramento. Τὸ πρωτομάθημα.
Impreſſo, ſtampato. Τυπωμένος, ν, ον.
Impreſſore, ſtampatore. Τυπογράφος, ὁ.
Impreſtanza. Δάνεισμα, τὸ, λάνεισις, ἡ.
Impreſtare. Δανείζω. λίνω λεμονικά.
Impreſtato. Δανεισμένος, ν, ον.
Impreſtato à non render mai. Δανεικὸν ἢ ἀγρεσιόν.
Impreſtatore. Δανεισὴς, ὁ.
Impreſtito. Δανεικά.
Impreſto. Δανεικὸν, τὸ, λάνεισμα, τὸ.
pigliare ad Impreſto. Δανείζομαι. πέρνω δανεικά.
Impretarſi, impretirſi. Παπαδεύω. γίνομαι παπάς.
Imprezzabile. Α'τίμητος, ν, ον.
Imprigionare. ν. Carcerare.
Imprima. Πρῶτα, πρῶτας, τὸ πρῶτον.
Imprima che. Πρὶν νὰ, πρίχου νὰ, πρῶτου νὰ, πρὶν πρῶτ νὰ, πρωτύτερα, πρῶτ νά.
Imprimamente. Πρῶτα ἢ ἀρχῆς, πρῶτας ἢ ἀρχῆς.
Imprimere, ſtampare. Τυπώνω.
Improbabile. Α'πείθανος, ν, ον.
Improbabilità, improbabiltà. Τὸ ἀπείθανον.
Improbità, &c. ν. Malitia, cattiveria, &c.
Impronta. Σφραγίδα, ἡ.

Impronta nella moneta. Ε'κόνα, ἡ.
Improntare. Σφραγίζω.
Improntatore. Σφραγιστὴς, ὁ.
Impronto. Α'νέτοιμος, ν, ον.
Impropério. Ο'νείδισμα, τὸ, ὀνειδισμὸς, ὁ.
Impropriamente. Μὴ κυρίως, καταχρηστικῶς.
* Improprietà. Τὸ μὴ κύριον.
* Improprietà di vocabolo, ò dittione. Μὴ κυριολεξία, ἡ.
* Improprio. Ὁ μὴ κύριος, ἡ μὴ κυρία, τὸ μὴ κύριον.
Improvare. Α'πορρίχνω.
Improverare. Ο'νειδίζω. Ὀστρακισμὸν ἐπιφέρω. προσωποδέρτω.
Improveratione, improverio. Ο'νείδισμα, τὸ, ὀνειδισμὸς, ὁ, ὀνείδισις, ἡ.
Improveduto. Α'προνόητος, ν, ον.
Improvidamente. Α'προνοήτως.
Improvidenza. Α'προνοησία, ἡ.
Improvido. Α'προλόγιαστος, ν, ον.
Improvidamente. Α'προλογίαστα.
Improviſo, all'improviſo, all'improviſta, improviſtamente. Α'ξάφνα, ἀξαφνικὰ, ξαφνικῶς, ἀξαφνικὰ, ἀφνίδια.
all'Improviſo. Παρευθὺς, κατὰ τὴν ὥραν.
Improviſo. v. Improvido.
Improviſto. v. Improveduto.
Imprudente. Α'σύχαστος, ν, ον.
Imprudentemente. Α'σύχαστα.
Imprudenza, inadvertenza. Α'συχαστὰ, ἡ.
Impruova, à poſta. Πλαγῆ, πλαγκτῆ, πλαγκτικῆ, κάσπλα.
Impudente. Α'διάντροπος, ν, ον, Ὀστρίπος, ν, ον.
Impudentemente. Α'διάντροπα, Ὀστρίπα.
Impudenza. Α'διαντροπὰ, ἡ, Ὀστριπσύνη, ἡ.
Impudicamente. Α'τζαλα.
Impudicitia. Α'τζαλιὰ, ἡ.
Impudico. Α'τζαλος, ν, ον.
Impugnare, abbrancare. Ψυχπάζω. ψυχπίζω.
Impugnare, reſiſtere. Α'ντιστέκομαι. ἀντιστέκομαι.
Impugnatione. Α'ντίστασις, ἡ.
Imgugnatore. Α'ντιστεκάμενος, ν, ον.
Impulſare, inſtigare. Παρακινῶ.
Impulſione, impulſo. Παρακίνησις, ἡ.
Impulſore. Παρακινητὴς, ὁ.
Impune, impunito. Α'ζημίωτος, ν, ον, ἀπαίδευτος, ν, ον.
Impunità. Α'ζημιωσιὰ, ἡ, ἀπαιδευσιὰ, ἡ.
Impunitamente. Α'ζημίωτα, ἀπαιδεύτα.
Impuramente. Α'κάθαρτα.
Impurgabile. Α'καθάριστος, ν, ον.
Impurità. Α'καθαρσία, ἡ.
Impuro. Α'κάθαρτος, ν, ον.
l'Impuro. Τὸ ἀκάθαρτον.
Imputare. Ρ'ίχνω τὸ φταίσιμον, ἢ, τινὶ ἀφορμὴν ἀπαίνω σὲ κανένα.
Imputridire. Σαπίνομαι.
Imputtanire. Πλεζανιάζω.
Impuzzare, et impuzzolire, diventar puzzolente. Βρομῶ.

IN

In. Ε'ις, εἰσὲ, σέ.
In fatti. Ε'π' ἀληθείας, ἀπαλήθινα, νὰ πῶμεν τὴν ἀλήθειαν.
In altro luogo. Α'λλοῦ.
In alcun luogo. Ε'ις κάποιον τόπον, κάπου.
In neſſun luogo. Ε'ις κανένα τόπον, πούθε, πούθεν, πούθεις, πουθένα, πουθένας.
In diverſi modi. Ε'ις πολλοὺς τρόπους.
In diverſe parole. Ε'ις πολυλογίαν.
In queſto et in quello. Μέσα σὲ τοῦτο, ἀπάνω σὲ τοῦτο, σὲ τοῦτο ἀπάνω.
In ſcritto. Διὰ γράφου.
mettere In ſcritto. Βάνω διὰ γράφου.
In tre, in quattro, in cinque. Ε'ις τρεῖς, τέσσερεις, πέντε ὅπου ἤμεσεν.
In uno. Ε'ις ἕναν ἄνθρωπον.
Inabile. Α'νεπτηδγος, εια, εῖον.
Inabilità. Α'νεπτηδγοσύνη, ἡ.
Inabilmente. Α'νεπτηδγα.
Inabitabile. Α'κατοίκητος, ν, ον.
Inacceſſibile, Α'πάντευτος, ν, ον, ἀσήμωτος, ν ον.
Inaccomodabile. Α'σιασος, ν, ον, ἄφλιασος, ν, ον.
Inaccordabile. Α'σιασος, ν, ον.
Inacceſtabile. v. Inacceſſibile.
Inacquare. v. Adacquare.
Inacquiſtevole. Α'ναπόκτητος, ν, ον, ἀναπόκτητος, ν, ον, ὅπου δὲν μπορεῖ νὰ ὀπλαχθῇ.
Inadulabile. Α'κολάκευτος, ν, ον.
Inaffiare. v. Adacquare.
Inaffiatoio. Ποτήρια, ἡ.
Inagrire, inagrirſi. Ο'ξινίζω. ξινίζω.
Inagrito. Ο'ξινισμένος, ν, ον.
Inalberare. v. Alberare.
Inalzamento. Ψήλωμα, τὸ, ψηλωμὸς, ὁ.
Inalzamento. v. Superbia.
Inalzare. Ψηλώνω. ὑψηλώνω. ὑψώνω.
Inalzare con lodi. Μεγαλιώνω. μεγαλίζω.
Inalzarſi. Ψηλώνομαι. ὑψηλώνομαι. ὑψώνομαι.
Inalzarſi. v. Inſuperbirſi.
Inanimato, che è ſenza anima. Α'ψυχος, ν, ον.
Inanimire, eccitare. Ε'γκαρδιώνω.
Inanimito. Ε'γκαρδιωμένος, ν, ον.
Inanità. Ε'υκεροτικὸ, ἡ, τὸ ἐυκερον.
Inanti, inanzi. Ο'μπρὸς, ὀμπροσθὰ, ἐμπροσθὰ, ἔμπροσθεν.
Inanti, inanzi. Παρομπροσθὰ, περοτήτερα, πλέον περῆτα.
Inantiche, prima che. Πρὶν νά.
Inanti tratto. Πρὶν τὴν καιρὸν, πρὸ τῆ καιρῆ, πρὸ καιροῦ.
Inanti tratto. Παρομπρὸς.
Inappetente. Α'νόρεκτος, ν, ον.
Inappetenza. Α'νορεξιὰ, ἡ.
Inappetibile. Ἀνορεκτικὸς, ν, ον.
Inapprocievole. Α'κόντευτος, ν, ον, ἀσήμωτος, ν, ον.
Inarborare. v. Arborare.
Inarcare. Δοξασιάζω.
Inarcare. Κάμνω καμαρωτὸν. κάμνω, ἡ, γυρίζω δοξάρι, ἡ, καμάρα, ἡ, βόγα.
Inarcar le ciglia. Α'γασικρόνω τὰ φρύδια.
Inarcato. Δοξασιασμένος, ν, ον.
Inarcatura. Δοξάσιασμα, τὸ.
fatto in Inarcatura. Καμαρωτὸς, ν, ον, δοξασιαστὸς, ν, ον.
Inardire, dare ardire. Ἀποκοτεύω. δίνω ἀποκοτιαὰ.
Inargentare. Ἀσημοκαπίζω.
Inargentato. Ἀσημοκαπισμένος, ν, ον.
Inarte. Α'τεχνία, ἡ.
Inarticolato. Α'ναρθρος, ν, ον.
Inartificiale. Α'τέχνευτος, ν, ον.
Inartificio. v. Inarte.
Inartiſta. Α'τεχνος, ν, ον.
Inaſcoltato. Α'νάκουστος, ν, ον, ἀγρυκνητος, ν, ον.
Inaſcoſo, et inaſcoſto. adverb. Κρυφὰ, κρυφὰ, κυρφά.
Inaſperare. v. Aſpreggiare.
Inaſpettatamente. Μίαν κοπανιά.
Inaſpettatamente. Α'λόγιαστα, ἀπέλπιστα.
Inaſpettato. Α'πέλπιστος, ν, ον.
Inaſpreggiare. v. Aſpreggiare.
Inaſprire. Στυφίζω, ἢ στυφαίνω.
Inaſprire. Σκληραίνω. σκληρόνω.
Inaſprire. Σκληραίνομαι. σκληρόνομαι. σκληρύνω.
Inaſſueto. Α'συνήθιστος, ν, ον.
Inaudace. Α'τολμος, ν, ον, φοβιτζιάρικος, ν, ον.
Inaudacia. Α'τολμία, ἡ, φόβος, ὁ.

Inaudito. Ἀνάκουστος, η, ον, ἀηχύκητος, η, ον.
Inavedutamente. Ἀσόχαστα.
Inaveduto. Ἀσόχαστος, η, ον.
Inavertente. Ἀλόγιαστος, η, ον, ἀσόχαστος, η, ον.
Inavertentemente, inavertitamente. Ἀλόγιαστα, ἀσόχαστα.
Inavertenza. Ἀλογιασιὰ, ἡ, ἀσοχασιὰ, ἡ.
Inaumentevole. Ἀνάυξητος, η, ον.
Inauſo. v. Inaudace.
Inauſpicio. Κακὸν σημάδι.
Incagare, immerdare. Χέζω.
ten'Incago. Χέζω σε.
Incagliare. Πικτόνω.
Incagliarſi un vaſcello. Καθίζει τὸ καράβι.
Incagnarſi. Σκυλιάζω.
Incagneſco. Θυμώνθηκα, μὲ θυμὸν, μὲ γραβὰ μάτια.
Incagnire. Αυσιάζω τὸν θυμόν.
Incahoſſare. Συγχίζω.
Incalappiare, calappiare. Πιάνω τὰ βοῦχια. ἐμπλέκω μέσα τὰ βοῦχια.
Incalappiare. Πιάνομαι τὰ βοῦχια. ἐμπλέκομαι μέσα τὰ βοῦχια.
Incalciare incalzare. Καβεντρέχω. καβετρέχω. πανηγῶ.
Incalciare, incalzare. Ἀναγκάζω τὴ σφίγκα. ἀναγκάζω τὴ βιάζω.
Incalcinare. v. Calcinare.
Incalcinare. Ἀνακατώνω μὲ ἀσβέστιν.
Incalcinare. Ἀσβεστώνω.
Incalcio, incalco. Κυνήγημα, τὸ.
Incaliginare, caliginare. Σκοτεινιάζω.
Incaliginare. Καπνιάζω.
Incallire. Πετζιάζω.
Incallire. metafor. Πέρνω τὸ σωστὸν. μαθαίνω. πετζιάζω.
Incallito. Πετζιασμένος, η, ον.
Incalmare. Φιλιάζω. φιλίζω. φιλιῶ. φιλῶ. κεντρώνω. κεντρίζω. ἐγκεντρίζω. κεντρώνω.
Incalmatura, incalmo. Φίλι, τὸ, φίλος, τὸ.
Incalvare, incalvire. v. Calvire.
Incalzare. v. Incalciare.
Incambio. Ἄνλις.
Incaminamento. Στράτευμα, τὸ.
Incaminare, auviare. Στρατεύω.
Incaminarſi, auviarſi. Στρατεύομαι.
Incaminatore. Στρατευτὴς, ὁ.
Incamiſciare un muro con calcina et ſtoppa. Σοβαντίζω, ἰσ, σκεπάζω μὲ σοβὰ ἔνθμ τεῖχον.
Incamiſciare un muro con ſmalta, ò fango. Πηλώνω, ὦ, σκεπάζω μὲ πηλὸν ἔνθμ τεῖχον.
Incamiſciata, incamiſciatura, ò incamiſata con calcina et ſtoppa. Σοβάτισμα, τὸ.
Incamiſciata, incamiſciatura, ò incamiſata con ſmalta, ò fango. Πήλωμα, τὸ.
Incancarire, incancherire, &c. v. Cancherire, &c.
Incanellare, &c. v. Canellare.
Incanellare. Διαρπώνω μὲ κανέλα.
Incaneſtrare. Βάνω μέσα εἰς ἕνα πανέρι.
Incannare. Διάζομαι. καλαμώκαντιάζω.
Incannare. Καβαπώνω.
Incannata. Μία ἁρμαθιὰ πιωμένα.
Incannata, metafor. Ἐμπερδεμα, τὸ.
Incannito. Σκυλιασμένος, η, ον.
Incanovare. v. Incantinare.
Incantagione, incantamento, incanteſimo, incanto. Μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ, μάγια, τὰ.
Incantare. Μαγεύω.
Incantare, vendere all'incanto. Πωλῶ εἰς τὸ ἀνέβασμα.
Incantato. Μαγεμένος, η, ον, μαγιωμένος, η, ον.
Incantatore. Μάγος, ὁ.
Incantatrice. Μάγα, ἡ, μάγισσα, ἡ.
Incantinare. Βάνω τὸ κρασὶ μέσα σὲ κανίνα. μαγαλιάζω τὸ κρασί.
Incanto. v. Incantagione.
Incanto. Ἀνέβασμα, τὸ.
guaſtar l'Incanto. Χαλῶ τὰ μάγια.
guaſtar l'Incanto. metafor. Χαλῶ τὴν γνώμην.
Incapace. Ἀνεπιτήδειος, ια, ιον.
Incapacità. Ἀνεπιτηδειοσύνη, ἡ.
Incaparbire, et incaparbirſi. v. Oſtinarſi.
Incaparrare. v. Caparrare.
Incapatucciare. v. Incapucciare.
Incapeſtrare, &c. v. Capeſtrare, &c.
Incapibile, che non ſi può capire. Ἀχώρητος, η, ον.
Incaponire. v. Oſtinarſi.
Incaponire. Θυμώνω δυνατά.
Incapocchiarſi. Μυγιάζομαι.
Incappare. Ἀαχαίνω. τυχαίνω.
Incappare. Πιάνομαι, ὦμαι, ἐμπλέκομαι, ὦμαι, πέφτω μέσα τὰ βοῦχια.
Incappare. Σκεπάζω μὲ καπέλα.
Incappare nel viſchio. Κολλῶ εἰς τὸ ἰξόν.
Incappellare. Σκεπάζω μὲ καπέλο.
Incapperucciare. Κουκουλώνομαι.
Incappiare. Πιάνω, ὦ, ἐμπλέκω μέσα τὰ βοῦχια.
Incappo. Φαΐσιμον, τὸ, φαΐξιμον, τὸ.
Incappricciarſi. Βάνω τὰ κεφαλά μου.
Incappricciarſi. Γίνομαι ἀγαπησιάρης.
Incapucciare. Σκεπάζω μὲ κουκούλα. κουκουλώνω.
Incarca. Ἀβαρεία, τὸ, συφορία, τὸ, βάρος, τὸ.
Incarca. v. Ingiuria.
Incarcare. v. Carcare.
Incarcare. v. Imputare.
Incarcerare, &c. v. Carcerare, &c.
Incarco. Φόρτωμα, τὸ, γομάρι, τὸ, βάρος, τὸ.
Incarco. Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιὰ, ἡ.
Incaricare. v. Carcare, caricare.
Incaricare. v. Imporre, dare ordine, ò commiſſione.
Incaricare. v. Ingiuriare.
Incaricare. v. Contriſtare.
Incarico. v. Carica, carico.
Incarico. v. Cura.
Incarico. v. Ingiuria.
Incarire. Ἀνεβάζω. ἀνεβάζω.
Incarnadio, incarnadino, incarnatino. Σαρκινὸς, η, ον.
Incarnagione, incarnamento. v. Incarnatione.
Incarnare. Σαρκώνω.
Incarnare. Ἐμπαίνω μέσα σὲ κρέας.
Incarnarſi. Σαρκώνομαι. ἐνσαρκώνομαι. ἀνθρωπίζω.
Incarnatione. Σάρκωσις, ἡ, ἐνσάρκωσις, ἡ.
l'Incarnatione del Verbo. Ἡ ἐνσάρκωσις τοῦ Λόγου, ἤγουν, τοῦ Υἱοῦ τοῦ Θεοῦ.
Incarnato. Σαρκωμένος, η, ον, ἐνσαρκωμένος, η, ον.
il Verbo Incarnato. Ὁ ἐνσαρκωμένος Λόγος.
Incarnate. v. Incarnadino.
Incarrare. Βάνω τὸν ἀσημπὰ ἀπάνω.
Incarrare. Βάνω τὸ κομμάτι ἀπάνω τὸν τζίπον.
Incaſſare. Σεντουκιάζω.
Incaſſare. Φιλιάζω.
Incaſſatura. Φίλιασμα, τὸ.
Incaſtigato. v. Impune, impunito.
Incaſtonare. v. Incaſtrare.
Incaſtrare. Δένω μιὰ ἀτίμητον πέτρα.
Incaſtrare. Φιλιάζω.
Incaſtratura. Δέσιμον, τὸ.
Incaſtratura. Φίλιασμα, τὸ.
Incatarrarſi. Πυκνώνομαι. σωναχίνομαι. σωναχιάζω.
Incatarrato. Πυκνωμένος, η, ον, σωναχωμένος, η, ον, σωναχιασμένος, η, ον.
Incataſtare. v. Cataſtare.

Incatenare. Α᾽λυσιδώνω. βάνω σιὼ ἀλυσίδαν. πλέκω μὲ ἀλυσίδαν.
Incattivire. Α᾽τυχίνω.
Incavalcare, incavallare. Κάμνω ἕνα σεβάγμα νὰ καβαλικέψῃ ἄλλο.
Incavalcare, incavallare. Διασκελίζω.
Incavalcare. Καβαλικεύω. καλικεύω.
Incavalcare, incavallare. v. Incarrare, il ſecondo.
Incavalcatura. Καβαλίκεμα, τὸ, καβαλίκευμα, τὸ.
Incavalcatura, incavallatura. Ο᾽τζίπος τῆ κομμαλιᾶ.
Incavallare. v. Incavalcare.
Incavallare. Καθίζω ἕνα ἀπάνω στὸ ἄλογον.
Incavare. Βαθυλώνω.
Incavare. Χαράζω.
Incavatura. Βαθύλωμα, τὸ, βαθυμωμὸς, ὁ.
Incavatura. Χάραγμα, τὸ.
Incavezzare. v. Incapeſtrare.
Incavo. v. Incavatura, il primo.
* Incautamente. Α᾽παραφύλακτα, ἀφύλακτα, ἀπαραφυλάκτως.
* Incautezza. Α᾽παραφυλαξιὰ, ἡ; ἀφυλαξιὰ, ἡ.
* Incauto. Α᾽παραφύλακτος, ν, ον, ἀφύλακτος, ν, ον.
Incazzare, incazzire. Α᾽πορδίζω.
Incelebre. Α᾽φήμιστος, ν, ον.
Incelestiare. Βάνω στὸν οὐρανόν.
Incendere, abrucciare. Α᾽φτω. ἀνάφτω.
Incendere. Βάνω τὴ φωλιὰ. καύγω. καίω.
Incendiare. Βάνω τὴ φωλιὰ. καβαγκαύγω. καβακαίω.
Incendiario. Καβακάφτης, ὁ.
Incendimento, incendito, incenſione. Κατάκαυμα, τὸ, καβακάϊμα, τὸ, καβακάψιμον, τὸ.
Incendio, incendore. Καϊμὸς, ὁ, καμὸς, ὁ, κάψιμον, τὸ.
Incenditore. Α᾽φτης, ὁ, ἀνάφτης, ὁ.
Incenditrice. Α᾽φτρα, ἡ, ἄφτρια, ἡ, ἀνάφτρα, ἡ, ἀνάφτρια, ἡ.
Incenerire. Κάμνω στάκτη.
Incenſare. Θυμιάζω.
Incenſato. Θυμιασμένος, ν, ον.
Incenſibile. Ο᾽πῦ μπορῆ νὰ καβακαῇ.
Incenſiere. v. Incenſorio.
Incenſo. Θυμίαμα, τὸ.
Incenſorio, turibolo. Θυματὸν, τὸ θυματερὸν, τὸ, θυματήριον, τὸ.
Incerare. Κερόνω.
Incerata. Κερωπάνι, τὸ.
Incerato. Κερωμένος, ν, ον.
Inceratura. Κέρωμα, τὸ.
Incertamente. Α᾽βέβαια.
Incertezza, incertitudine. Α᾽βεβαιότης, ἡ.
Incerto, l'incerto. Τὸ ἀβέβαιον.
Incerto. Α᾽βέβαιος, ν, ον.
In certa maniera. Σὲ κάποιον τρόπον.
Inceſo. Ἀφτέρμενος, ν, ον, ἀναμμένος, ν, ον.
Inceſſabile. Ἀχόλαστος, ν, ον.
Inceſſabilità. Ἀχολασιὰ, ἡ.
Inceſſantemente, inceſſantamente, inceſſabilmente. Ἀχόλαστα.
Inceſſantemente, ſubito, incontinente. Ντελόγω.
Inceſtare, commettere inceſto. Αἱμομικτίζω.
Inceſtare. Βάνω μέσα τὸ πανέρι.
Inceſto, peccato carnale tra parenti. Αἱμομιξία, ἡ.
Inceſtuoſa. Αἱμομίκτρα, ἡ, αἱμομίκτρια, ἡ.
Inceſtuoſo. Αἱμομίκτης, ὁ.
Incetta, inchietta. Ἀγορὰ, ἡ.
Incetta. Ε᾽ξέβαξις, ἡ, ἐξέβασις, ἡ.
Incettare, fare incetta, inchiettare. Κάμνω ἀγορὰν. ἐνδύνω.
Incettare, fare incetta. Κάμνω ἐξέβαξιν. ἐξετάζω. ξετάζω.
Incettatore. Ε᾽νας ὁπῦ κάμνει ἀγορὰν.
Incettatrice. Μία ὁπῦ κάμνει ἀγορὰν.
Incheſta, inchieſta. Ε᾽ξέβαξις, ἡ, ἐξέβασις, ἡ.
Inchiavare. Σφαλίζω. κλειῶ. κλειδώνω.
Inchiavellare. Idem.
Inchiavellare. Καρφώνω.
Inchiedere, inchierere. Κάμνω ἐξέβαξιν. ξετάζω. ἐξετάζω.
Inchinamento. Γερμὸς, ὁ.
Inchinare. Κλίνω. ἐγκλίνω.
Inchinare, pendere. Γέρνω.
Inchinare il capo ſu'l capezzale. Γέρνω.
Inchinare, riverire. Προσκυνῶ.
Inchinarſi, humiliarſi. Προσκλίνομαι. ὑποκλίνομαι. προσπέφτω.
Inchinarſi in terra. Σκύβω. σκύφτω.
Inchinatione. Προσκύνησις, ἡ.
Inchinatione v. Inchinamento.
Inchinato. Κλιμένος, ν, ον.
Inchinato verſo la terra. Σκυφτὸς, ν, ον.
Inchinato. Γερμένος, ν, ον.
Inchinevole. Ξεδερμένος, ν, ον.
Inchinevole. Α᾽ξιοπροσκύνητος, ν, ον.
Inchinevolmente. Σκυφτά.
Inchino. Σκύψιμον, τὸ.
Inchiodare. Καρφώνω. καβακαρφώνω.
Inchiodare un pezzo d'artillaria. Βυλώνω.
Inchiodato. Καρφωμένος, ν, ον, καβακαρφωμένος, ν, ον.
Inchiodatura. Κάρφωμα, τὸ, καβακάρφωμα, τὸ.
Inchioſtrare. Βάνω, ἡ, φαλῶ εἰς ἕνα μονασήρι μέσα.
Inchioſtrare. Μαυζαλώνω, ἡ, μαυτζυρώνω μὲ τὸ μελάνι.
Inchioſtro. Μελάνι, τὸ.
raccommandare di buon Inchioſtro. Γράφω καλομαυρίνω.
Inchiudere. Περισφαλῶ. περισφαλίζω.
Inchiuſo. Περισφαλισμένος, ν, ον.
Inciampare. Σκοντάβω. σκοντάφτω.
il non Inciampare. Η᾽ ἀσκοντάφτια, ἡ ἀσκοντουσιὰ.
Inciampo. Σκόνταμμα, τὸ, σκοντάμος, ὁ, σκόνταψις, ἡ, σκοντάψιμον, τὸ.
ſenza Inciampo. Α᾽σκόνταφτα.
che è ſenza Inciampo. Α᾽σκόνταφτος, ν, ον.
Incidente, incidenza. v. Accidente.
Incidere. Κόβγω. κόφτω.
Incielare. Βάνω, ἡ, καθίζω στὸν οὐρανόν.
Incioccare. Βάνω φύτιλι.
Inciſpito. Α᾽γνοστος, ν, ον.
Incirca. Τριγύρω, κάπου, ἀπάνω κάτω.
Incirconciſo. Α᾽συνέτευτος, ὁ, ἀπεριτέτμητος, ὁ.
Inciſione. Κόψιμον, τὸ, κόμμα, τὸ.
Inciſivo. Ο᾽πῦ κόβγει.
Inciſo. Κομμένος, ν, ον.
Incitamento, incitanza. Παρακίνημα, τὸ, παρακίνησις, ἡ.
Incitare, provocare. Παρακινῶ.
Incitato. Παρακινημένος, ν, ον.
Incitatore. Παρακινητὴς, ὁ.
Incitatrice. Παρακινήτρα, ἡ, παρακινήτρια, ἡ.
Incitevole. Παρακινητικὸς, ν, ον.
Incivile. Α᾽γαπόλιφτος, ν, ον, χωριάπικος, ν, ον.
Incivilire, civilire. Α᾽νθρωπεύω.
Incivilmente. Α᾽γαπολιφτα, μὲ ἀναπολιτιά, χωριάπικα.
Inciviltà, incivilità. Α᾽γαπολιφτιὰ, ἡ, χωριατιὰ, ἡ.
Inclemente. Α᾽πλαγχνος, ν, ον.
Inclemenza. Α᾽πλαγχνοσύνη, ἡ.
Inclinare. v. Inchinare.
Inclitezza. Ξάκουσμα, τὸ, ἀξάκουσμα, τὸ, ἐξάκουσμα, τὸ, ὄνομα, τὸ, φήμη, ἡ.
Inclito, famoſo. Ξάκουστος, ν, ον,

ἐξάκυστος, ν, ον, ἐξάκυστος, ν, ον, ὀνομαλισμὸς, ν, ον, φημισμὸς, ν, ον.

Includere. *v.* Inchiudere.

Incluſa. Χωματοσίκωμα, τὸ.

Incluſa, la lettera incluſa. Ἡ μέσαγραφή.

* Incluſivamente. in lat. *incluſivè*. Περιεκτικῶς.

* Incluſivo. in lat. *incluſivus*. Περιεκτικὸς, ν, ον.

Incoccare. Κάμνω κόκκας.

Incoccolato. Κυκυδερὸς, ν, ον.

Incodardire. Κατζιάζω.

Incogliere. *v.* Cogliere.

Incogliere. Λαχαίνω. τυχαίνω.

Incognito. Ἀγνώριστος, ν, ον.

Incoiare. Πετζιάζω.

Incollamento. Κόλλημα, τὸ.

Incollare. Κολλῶ.

Incollarſi. Κολλῶμαι.

Incollato. Κολλημένος, ν, ον.

Incollatore. Κολλητὴς, ὁ.

Incollerevole. Οὗ πῶς λέν μπορῆ ν' ἀνεχθυμήσῃ.

Incolpabile, incolpevole. Ἄφταιρος, ν, ον, ἄφταιστος, ν, ον.

Incolpare. Ρίχνω τὸ φταίσιμον εἰς κανένα ἀπάνω.

Incolto. Ἀκουβέρνητος, ν, ον.

Incombenza. Ξέδομα, τὸ.

Incombere. Ξεδώνομαι.

Incombuſtibile. Οὗ πῶς λέν μπορῆ νὰ καῇ.

Incombuſto. Ἄκαφτος, ν, ον.

Incominciare, &c. *v.* Cominciare, &c.

Incomitato. Ἀσυντρόφιαστος, ν, ον.

Incomite. Χωρὶς σύντροφον.

Incommodamente. Ἄβολα, ἀνάβολα, κακόβολα.

Incommodare. Πενάζω. λίγω πένεξιν.

Incommodo. Ἀβολιὰ, ἡ, ἀναβολιὰ, ἡ, κακοβολιὰ, ἡ.

Incommovibile. Ἀτάραχτος, ν, ον.

Incommutabile. Ἀπαραλλακτος, ν, ον.

Incomparabile. Ἀσύγκριτος, ν, ον.

Incomparabilità. Ἀσυγκρισιὰ, ἡ.

Incomparabilmente. Ἀσύγκριτα.

Incomparare. *v.* Comparare.

Incompaſſevole. Οὗ πῶς λέν μπορῆ νὰ μετσυθῇ μὲ τὸ θελίλι.

Incompaſſionevole. Ἀσπλαγχνος, ν, ον.

Incompatibile. Ἀσπαστος, ν, ον.

Incompatibilità. Ἀσπασιὰ, ἡ.

Incompenſabile. Ἀναπόμενος, ν, ον.

Incompetenza. Ἀσωφελισιὰ, ἡ.

Incompleſſe. adverb. Ἀσυμπλέκτως.

Incompleſſe parole. Ἀσύμπλεκτα λόγια, ἀσύνταχα λόγια, ἄλλα τῶν ἀλλῶν.

Incomportabile, incomportevole. Ἀβάσταχτος, ν, ον.

Incomprabile. Ἀναγόραστος, ν, ον.

Incomprehenſibile. Ἀκατάληπτος, ν, ον, ἀκαταλόητος, ν, ον.

l'Incomprehenſibile, l'incomprehenſibilità. Τὸ ἀκατάληπτον, τὸ ἀκαταλόητον.

Incomprehenſibilmente. Ἀκατάληπτα, ἀκαταλήπτως, ἀκαταλόητα, ἀκαταλοήτως.

Incomunichevole. Ἀκοινώνητος, ν, ον.

Inconceſſo. Ἀσυγχώρητος, ν, ον, ἀσυγχώρετος, ν, ον.

Inconcettibile. Ἀνατσίκαστος, ν, ον.

Inconciabile. Ἄφιαστος, ν, ον.

Inconcinnità. Ἀνεσιὰ, ἡ.

Inconcinno. Ἄνοστος, ν, ον.

Inconcio. Ξεχαλισμένος, ν, ον.

Inconcluſo. Ἀναποφάσιστος, ν, ον.

Inconcuſſo. Ἀσάλευτος, ν, ον, ἀμετασάλευτος, ν, ον.

Incondenſevole. Ἄπηκτος, ν, ον.

Incondito. Ἄνοστος, ν, ον, ἀδιάρτιστος, ν, ον.

Inconfidente. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.

Inconfidenza. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.

Inconforme. Ἀνόμοιος, οια, οιον.

Inconformevole. Ἄσιαστος, ν, ον, οὗ πῶς λέν μπορῆ νὰ συναθῇ.

Inconfuſo. Ἀναγακάπωτος, ν, ον.

Incongruentemente. Ἀνάρμοστα.

Incongruenza, incongruità. Ἀναρμοσύνη, ἡ, ἀναρμοσία, ἡ.

Incongruo. Ἀνάρμοστος, ν, ον.

Inconocchiare. *v.* Conocchiare.

Inconocchiarſi. Ἀνακαπόνομαι εἰς πάϊς λυλειαῖς τῶν γυναικῶν.

Inconoſcibile. Ἀγνώριστος, ν, ον.

Inconſcio. Οὗ πῶς λέν ἔχει εἴδησιν.

Inconſcio. Ἄφταιχτος, ν, ον, ἄφταικτος, ν, ον.

Inconquiſtevole. Ἀναπόδακτος, ν, ον.

Inconſervevole. Ἀφύλακτος, ν, ον.

Inconſiderabile. Λιγοψήφιστος, ν, ον, ὀλιγοψήφιστος, ν, ον, λιγοψήφητος, ν, ον.

Inconſideranza. Λιγοψηφισιὰ, ἡ.

Inconſideratamente. Ἀσύχαστα.

Inconſideratione. Ἀσοχασιὰ, ἡ.

Inconſiderato. Ἀσύχαστα.

Inconſolabile. Ἀπαρηγόρητος, ν, ον.

Inconſolabilità. Ἀπαρηγορησιὰ, ἡ.

Inconſolabilmente. Ἀπαρηγόρητα.

Inconſonante. Ἀσύμφωνος, ν, ον.

Inconſonanza. Ἀσυμφωνία, ἡ.

Ineonſtante. Ἀσύστατος, ν, ον.

Inconſtantemente. Ἀσύστατα.

Inconſtanza. Ἀσυσταία, ἡ.

Inconſueto. Ἀσυνήθιστος, ν, ον.

Inconſuetudine. Ἀσυνηθισιὰ, ἡ.

Inconſulto. Ἀσυμβούλευτος, ν, ον.

Inconſumabile, inconſumevole. Ἀχάλαστος, ν, ον.

Inconſumabile, inconſumevole. Ἀκατέλυτος, ν, ον.

Inconſutile. Ἄρραφος, ν, ον.

Incontabile. Ἀλογάριαστος, ν, ον.

Incontaminabile. Ἀμαγάευστος, ν, ον.

Incontaminato. Ἀμόλυντος, ν, ον, ἀμίαντος, ν, ον.

Incontanente. Εὐθὺς, παρευθὺς, παρευθὰ, μόνερα, ὄπιμος.

Incontentevole. Ἀναπάυτος, ν, ον.

Incontinente. Ἀνεγκράτητος, ν, ον.

Incontinenza. Ἀνεγκρατεια, ἡ, ἀκρασία, ἡ.

Incontra. Ἀντίκρυ, ἀντίκρυσα, ἀγάντια, κατάγνωσα.

Incontra. Εἰς ἀπάντησιν κανενῦ.

Incontramento, incontro. Ἀπάντημα, τὸ, ἀπάντησις, ἡ, συναπάντημα, τὸ, συναπάντησις, ἡ.

Incontrare. Συναπαντῶ.

Incontrare. Ἀπαντῶ. πάγω στὸν ἀπάντησιν.

Incontrare. Λαχαίνω. τυχαίνω.

Incontrarſi. Συναπαντῶμαι. συναπαντιῶμαι.

Incontrarſi. Βυσηρῶμαι. βυσηριῶμαι.

Incontro. *v.* Incontramento.

Incontro. ſoſtant. Βυσήρημα, τὸ.

Incontro. prepoſit. Κοντὰ, σημὰ.

Incontro. prepoſit. dirimpetto. *v.* Incontra, il primo.

che ſtà Incontro, ò dirimpetto. Ἀντίκρυτος, ν, ον, ἀγνάντιος, ν, ον.

all'Incontro. Ἀπὸ τὴν ἄλλην μεριὰ, ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος.

all'Incontro. Εἰς τὸ ἐναντίον, ἐξεναντίας.

all'Incontro. Ἀγνάντια, κατάγναντα.

all'Incontro. Ἄντικρυς.

all'Incontro. Εἰς ἀπάντησιν.

andare all'Incontro. Πάγω εἰς ἀπάντησιν κανενῦ.

buon Incontro. Καλοπόδαρικον, τὸ.

che è di buon Incontro. Καλοπόδαρος, ν, ον.

mal'Incontro. Κακοπόδαρικον, τὸ.

che è di mal'Incontro. Κακοπόδαρος, ν, ον.

Inconturbabile. Ἀσύγχιστος, ν, ον.

Inconvenevole, inconveniente, diſdicevole. Ἄπρεπος, ν, ον.

Inconvenevole. Ἀνάρμοστος, ν, ον.

Inconvenevolezza. Τὸ ἄπρεπον, ἡ ἀπρέπεια, ἡ ἀπρεπωσύνη.

Indovinare. Νοιώνω, νοιώθω.
Indovinare. Μαντεύω.
Indovinatione. Νοίωσις, ἡ.
Indovinatione. Μάντευμα, τό.
Indovinatore. Νοιωτὴς, ὰ, νοιωτῆς, ὁ.
Indovinatrice. Νοιώτρα, ἡ, νοιώτρια, ἡ.
Indovinevole. Νοιωλικὸς, ἡ, ὸν.
Indovino. Μάντις, ὁ,
Indrappellare. Ὀρδινιάζω τὸ φυσσάτον κοπιδία κοπιδία.
Indrizzamento, indrizzo. Ἀπάνωγραφὴ, ἡ, ἐπιγραφὴ, ἡ.
Indrizzare. Στέλλω. στέλνω. πέμπω. γραπεύω.
Indrizzare una lettera. Στέλλω, ἡ, πέμπω μίαν γραφὴν.
Indubbievole, indubbio, indubbioſo. Ἀναμφίβολος, ἡ, ον, βέβαιος, ἡ, ον.
Indubitatamente. Βέβαια, χωρὶς ἄλλο.
Inducere, incitare. Φέρνω. Ῥοπακινῶ.
Indugiare. Ἀπομακραίνω.
Indugiatore. Ἀπομακρυντὴς, ὁ.
Indugio. Ἀπομάκρυσις, ἡ.
Indulgenza, perdono. Συγχώρια, τὰ, συγχωρεῖκα, τὰ, συγχωρῆκα, τὰ, συμπόνια, τὰ.
carta dell' Indulgenza. Συγχωροχάρτι, τό.
Indulgiare, indulgere, perdonare. Συγχωρῶ. συμπαθῶ. ἀφίνω τὸ φταίσιμον.
Indulto. ſoſtant. Συγχώρεσιν, τὸ, συγχώρησις, ἡ. συγχώρεσις, ἡ.
Indulto. adiett. Συγχωρεμένος, η, ον.
Indurabile, indurevole. Ὁπῶ δὲν βασᾶ.
Indurare, indurirſi. Ξεραίνομαι.
Indurare. Πετρωμένω.
Indurire. Ξεραίνω.
Indurirſi. Ξεραίνομαι.
Indurirſi nel cuore. Σκληραίνομαι.
Indurito. Ξερὸς, η, ον.
Indurito nel cuore. Σκληρὸς, η, ον.
Indurre, incitare. Φέρνω. Ῥοπακινῶ.
Induſtria. Ἐπιδεξιοσύνη, ἡ.
Induſtriare. Ἐπιδέξνω.
Induſtrioſamente. Ἐπιδέξια.
Induſtrioſo. Ἐπιδέξιος, ια, ιον.
Indutrione. Φέρσιμον, τὸ, Ῥοπακίνησις, ἡ.
Induttivo. Ὁπῶ φέρνει, ὁπῶ Ῥοπακινᾶ.
Indutto. Φερμένος, η, ον, Ῥοπακινημένος, η, ον.
Induttore, inducitore. Παρακινητὴς, ὁ.

Ineffabile. Ἀδιήγητος, η, ον, ἀνεκδιήγητος, η, ον.
Ineffabilmente. Ἀδιήγητα, ἀδιηγήτως, ἀνεκδιήγητα.
Ineffettuale, ineffettuoſo. Χωρὶς ἔργον.
Inefficace. Ἀνενέργητος, η, ον, ἀνενεργὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Inefficacemente. Ἀνενέργητα, ἀνενεργήτως.
Inefficacità. Ἀνενεργησιὰ, ἡ.
Ineguale. Ἄνισος, η, ον, ἀτέρμαστος, η, ον, Ῥραπέρι, ὁ, ἡ, τό.
Inegualità. Ἀνισότητα, ἡ, ἀτερμοσιὰ, ἡ, ἀτερμοσύνη, ἡ.
Inegualmente. Ἄνισα, ἀτέρμαστα.
Inelegante. Ἄγνωστος, η, ον.
Ineleganza. Ἀγνοσιὰ, ἡ.
Inemendabile. Ἀνάλακτος, η, ον, ἀδιόρθωτος, η, ον.
Inenarrabile. v. Ineffabile.
Inerme. Ἀναρμάτωτος, η, ον, ξαρμάτωτος, η, ον.
Inertia. Ἀτεχνιὰ, ἡ, ἀτεχνοσύνη, ἡ, ἢ ἀγραμματοσιὰ, ἡ.
Inerto. Ἄτεχνος, η, ον, ἀτέχνευτος, η, ον, ἢ ἀγραμμάτιστος, η, ον, ἀγράμματος, η, ον, ἀμαθέστατος, η, ον.
Inerudito. Ἀγραμμάτιστος, η, ον, ἀγράμματος, η, ον, ἀμαθέστατος, η, ον.
Inesaudevole. Ἀνυπάκουστος, η, ον, ἀνεπάκουστος, η, ον.
Inesausto. Ἀνεξάντλητος, η, ον, ἀφύτευτος, η, ον.
Inescogitabile. Ἀλόγιαστος, η, ον.
Inescusabile. Ἀπροφάσιστος, η, ον, ἀναπολόγητος, η, ον.
Inescusabilità. Ἀπροφασισιὰ, ἡ.
Inescusabilmente. Ἀπροφάσιστα.
Inesercitato. Ἀμάδητος, η, ον.
Inesercitevole. Ἀμαδήτευτος, η, ον.
Inesorabile, inesſorabile. Ἀῤῥαμάλευτος, η, ον.
Inesortabile. Ἀνερμήνευτος, η, ον.
Inesperienza. Ἀδεξιμασιὰ, ἡ, ἀπειρογιὰ, ἡ.
Inesperto. Ἀδεξίμαστος, η, ον, ἄπειρος, η, ον, ἄπειρακτος, η, ον.
Inespievole. Ἀκαθάριστος, η, ον.
Inesplicabile. Ἀνεξήγητος, η, ον.
Inesplorato. Ἀχνύρευτος, η, ον.
Inespreſſevole. Ἀδιήγητος, η, ον.
Inespugnabile. Ἄπαρτος, η, ον.
Ineſſicabile. Ἀφύτευτος, η, ον.
Ineſtare, &c. v. Incalmare, &c.
Ineſtimabile. Ἀτίμητος, η, ον.
Ineſtinguibile. Ἄσβιστος, η, ον, ὁπῶ δὲν μπορεῖ νὰ σβεσθῇ.

una ſete Ineſtinguibile. Μία λίμα, ὁπῶ δὲν σβένεται.
Ineſtinto. Ἄσβιστος, η, ον, ὁπῶ δὲν ἐσβέσθηκε.
Ineſto. v. Incalmo.
Ineſtirpabile. Ἀξεριζωτος, η, ον, ἀνημάστερος, η, ον.
Ineſtricabile, ineſtrigabile. Ἀξεμπέρδευτος, η, ον, ἀξεμπέρδευτος, η, ον.
In eterno. Πάντοτινὰ, αἰωνίως, εἰς τὸν αἰῶνα.
Inettamente, ſcioccamente. Τρελά.
Inettià, ſciocchezza. Τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Inettire. Κάμνω τὸν τρελόν.
Inettitudine, goffaria. Τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ, ζυρλάδα, ἡ.
Inetto, goffo. Τρελὸς, ὁ, ζυρλὸς, ὁ.
Inevitabile. Ἀφευκτος, η, ον, ἄφευκτος, η, ον.
Inevitabilmente. Ἀφευκτα, ἄφευκτα.
Infabricato. Ἄκλιστος, η, ον.
Infaceto. Ἄγλωστος, η, ον, ἀμόρφιαστος, η, ον.
Infallibile. Ἀλάθαστος, η, ον.
Infallibilità. Τὸ ἀλάθαστον.
Infallibilmente. Ἀλάθαστα.
Infamamento, infamatione. Δυσφήμισμα, τὸ, κακοφήμισμα, τὸ.
Infamare. Δυσφημίζω. κακοφημίζω. βγάζω φάμα.
Infamato. Δυσφημισμένος, η, ον, κακοφημισμένος, η, ον.
Infamatore. Δυσφημιστὴς, ὁ, κακοφημιστὴς, ὁ.
Infamatorio. Δυσφημιστικὸς, η, ον. κακοφημιστικὸς, η, ον.
Infamatrice. Δυσφημίστρα, ἡ, δυσφημίστρια, ἡ, κακοφημίστρα, ἡ, κακοφημίστρια, ἡ.
Infame. Δύσφημος, η, ον, κακόφημος, η, ον.
Infamia. Δυσφημία, ἡ, κακοφημία, ἡ.
Infamoſo. Ἄφήμιστος, η, ον.
Infangare. Λασπώνω.
Infangato. Λασπωμένος, η, ον.
Infante. v. Fanciullo.
Infarinare. Ἀλευρώνω.
Infaſtidire. v. Faſtidire.
Infati, in fatti. Ἀπαλήθεια, ἐπ' ἀληθείας.
Infaticabile. Ἀκόπαστος, η, ον.
Infaticabilità. Ἀκοπασιὰ, ἡ.
Infaticabilmente. Ἀκόπαστα.
Infatuare. Λωλαίνομαι.
Infauſtamente. Κακορρίζικα, μετὰ κακῆς.
Infauſto. Κακορρίζικος, η, ον.
Infeconda, donna infeconda. Ἄτεκ-

νος γυναῖκα, ἡ, σρέφα, ἡ, σέρφα, ἡ.
Infecondità, infruttuoſità, parlando della terra, et degl'alberi che non fanno frutte. Ἀκαρπία, ἡ.
Infecondità della donna. Ἀτεκνία, ἡ.
Infecondo, infruttuoſo, parlando della terra, et degl'alberi che non fanno frutte. Ἄκαρπος, ν, ον.
Infedele. Ἄπιστος, ν, ον.
Infedele, diſleale. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.
Infedelmente. Ἀπίστα.
Infedelmente, diſlealmente. Ἀνεμπίστευτα.
Infedeltà. Ἀπιστία, ἡ.
Infedeltà, diſlealtà. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.
Infelice, ſfortunato. Καχερρίζοικος.
Infelice, quando ſi dice per diſprezzo. Καπάμοιρος, ν, ον.
Infelice, quando ſi dice amicamente. Κακότυχος, ν, ον, κακόσυρος, ν, ον, μαῦρος, ν, ον, καϊμένος, ν, ον.
Infelicemente, ſfortunatamente. Μετὰ κακῆς, καχερρίζοικα.
Infelicità, diſgratia. Καχερρίζοικιὰ, ἡ.
Infelicità, detto per diſprezzo. Καπομοιριὰ, ἡ.
Infelicità, detto amicamente. Κακοτυχιὰ.
Infellonire. Σκληραίνομαι.
Infeltrare. Κεντυκλώνω.
Infeminire. Γυναικίζομαι.
Inferenza. Συμπέρασμα, τὸ.
Inferiore, cioè, più piccolo. Μικρότερος, ν, ον.
Inferiore, cioè, più baſſo. Κατώτερος, ν, ον.
eſſere Inferiore. Εἶμαι κατώτερος.
le coſe Inferiori. Τὰ κάτω.
Inferiorità. Κατώτης, ἡ.
Inferiormente. Κατώτερα.
Inferire. Συμπεραίνω. Δηλώνω.
Inferito. Συμπερασμένος, ν, ον, Δηλωμένος, ν, ον.
Infermare, infermarſi. Ἀρρωστεύω.
Infermare. Σφαλίζω μέσα.
Infermaria, infermeria. Νοσοκομεῖον, τὸ, ἰμφιρμαρία, ἡ.
Infermaria. v. Infermità.
Infermevole, infermiccio. Ἀρρωσταρικος, ν, ον.
Infermiera. Νοσοκόμα, ἡ, ἰμφιρμαρία, ἡ.
Infermiere. Νοσοκόμος, ὁ, ἰμφιρμαρὴς, ὁ.
Infermità, malatia. Ἀρρώστια, ἡ, ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Infermità, indiſpoſitione. Ἀδυναμιὰ, ἡ.
Infermo, ammalato. Ἄρρωστος, ν, ον, ἀῤῥωστεμένος, ν, ον.
Infermo, indiſpoſto. Ἀδύναλος, ν, ον.
Infernale, infernoſo. Τοῦ ἅδου.
Infernare. Πάγω, ἡ, κολοσύρνω εἰς τὸ κόλασιν.
Inferno. Πίσσα, ἡ, ἅδης, ὁ, κόλασις, ἡ.
liſta delle coſe che ſono nell'Inferno. Κατάσχεν ἐκειτῶν ὁπῦ ἔβ εἰς τὸ πόσον.
i Diavoli, i demoni. Οἱ διαβόλοι, οἱ δαιμόνοι.
i Dannati. Οἱ κολασμένοι.
il Fuoco eterno. Ἡ αἰώνιος φωλιὰ.
le nere Tenebre. Τὰ μαῦρα σκοτάδια.
la pena del ſenſo. Ἡ ποινὴ τῆ αἰσθήσεως.
la pena del danno. Ἡ ποινὴ τῆ ζημίας.
Inferocito. Ἀγριεμένος, ν, ον.
Inferrare, et inferriare. Βάνω εἰς τὰ σίδερα.
Inferrare, et inferriare. Βάνω σιδερένιαις σκάλαις εἰς τὰ ἀβδαβύεια.
Inferrata, et inferriata. Σιδερένια σκάλα τῦ ἀβδαβυεῖ.
Inferrata, et inferriata. Ξυλένια καφάσια, ὁπῦ βάνοντας τὰ ἀβδαβύεια.
fineſtra Inferriata. Παραβύει μὲ σιδερένιαις σκάλαις.
Inferriato, et inferrito. Ὁπῦ ἐχύνηκε σίδερον.
Inferriato, et inferrito. Βαλμένος εἰς τὰ σίδερα.
Infertile. Ἄκαρπος, ν, ον.
Infertilità. Ἀκαρπιὰ, ἡ.
Infeſtare. v. Faſtidiare, dar faſtidio.
Infeſtare. v. Travagliare, dar travaglio.
Infeſtare da folletti un luogo. Στοιχειάζω.
Infettare, ammorbare. Βρομίζω.
Infettar l'acqua per prender peſci. Φλωμώνω.
Infettarſi di peſte. Πιάνομαι ἀπὸ τὸ πανῦκλαν. πανυκλιάζω. σκυρδυλιάζω. πιάνω, ἡ, καλῶ τὸ πανῦκλαν, ἡ, τὸ σκυρδῦλαν.
Infettione. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Infetto. Βρομισμένος, ν, ον.
Infetto, parlando dell'acqua come di ſopra. Φλωμωμένος, ν, ον.
Infetto di peſte. Πιασμένος, ν, ον, πανυκλιασμένος, ν, ον, σκυρδυλιασμένος, ν, ον.
Infetto dall'hereſie di Lutero, et Calvino. Λουτεριανοκαλβινοδιδάκτος, ν, ον.
Infettoſo. Γεμάτος βρόμα, ν, ον.
Infiagione, infiatione, infiatura. Πείσμα, τὸ.
Infiammare. Φλογίζω.
Infiammare. Πυρώνω.
Infiammarſi. Πυρώνομαι.
Infiammatuolo, ò accendarnolo di ſchioppo. Ὁ ψυχὸς τῦ τυφεκιῦ.
Infiammatione. Φλόγωσις, ἡ.
Infiammatione. Πύρωσις, ἡ.
Infiammato. Φλογισμένος, ν, ον.
Infiammato. Πυρωμένος, ν, ον.
Infiare. v. Gonfiare.
Infidato. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.
Infído. Ἄπιστος, ν, ον.
Infielire. Πικραίζω. πικραίζομαι. γίνομαι πικρὸς σὰν τὸ χολιό.
Infierirſi. Θηρεύω.
Infierito. Θηρεμένος, ν, ον.
Infilacciare. v. Infilzare.
Infilare. v. Infilzare.
Infilare. Ἀρραδιάζω.
Infilzare il filo nell'aco. Βελονιάζω. βελονίζω. περνῶ τὸ κλωσιὸ εἰς τὸ βελόνι.
Infilzare, ò mettere à filza in qualche filo. Μπυρλιάζω. περνῶ. θηλυκόνω.
Infilzare nello ſpiedo. Σουβλίζω.
Infilzato. Βελονιασμένος, ν, ον.
Infilzato in qualche filo. Μπυρλιασμένος, ν, ον, θηλυκωμένος, ν, ον, περασμένος, ν, ον.
Infilzato nello ſpiedo. Σουβλισμένος, ν, ον.
Infilzatore. Μπυρλιαστὴς, ὁ, θηλυκωτὴς, ὁ.
Infilzatrice. Μπυρλιάστρα, ἡ, μπυρλιάστρια, ἡ, θηλυκώτρα, ἡ, θηλυκώτρια, ἡ.
Infilzatura. Θηλυκωμαλιὰ, ἡ.
Infimità. Χαμηλοσύνη, ἡ, χαμηλότητα, ἡ.
Infimo. Χαμηλότερος, ν, ον.
Infin, infino, v. Fin, fino.
Infingardire, &c. v. Fingardare, &c.
Infingere, &c. v. Fingere, &c.
* Infinità, infinitezza, l'infinito. Τὸ ἄπειρον.
* Infinitamente, ſmiſuratamente. Ἄπειρα.
* Infinitivo. modo del verbo. Ἀπαρέμφατος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
* Infinito, ſmiſurato. Ἄπειρος, ν, ον.
* Infinito nel potere, ò che hà un potere infinito. Ἀπειροδύναμος, ν, ον.
Infino. v. Fin, fino.

Infinocchiare. Γεμίζω μάλαθρα, ῶ, ἀπὸ μάλαθρα.

Infinocchiare. Γελῶ, ῶ, παίζω, ῶ, περιπαίζω ἕνθρ μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κατζαβέλας. καβαγένω κοπανιάς.

Infinocchiata. Φαγὶ μὲ τὰ μάλαθρα.

Infiorare, infiorire. v. Fiorire.

Infiorare, infiorire. Γεμίζω λαλάδια, ῶ, ἀπὸ λαλάδια. στολίζω μὲ λαλάδια.

Infirmare, &c. v. Infermare, &c.

Infiſtolire, &c. v. Fiſtolare.

Inflefſibile. Ἀλύγιστος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ λυγισθῇ.

Influenza, influſſo. Χύμα, τὸ, ἐπροβὴ, ἡ.

Influire. Χύνομαι, ῶμαι, τρέχω, ῶ, ἐμπαίνω μέσα εἰς. ὡσὰν τὰ ποτάμια ὁποῦ χύνονται, ῶμαι, τρέχανε, ῶμαι, ἐμπαίνουν μέσα εἰς τὴν θάλασσαν.

Infocamento. Πύρασις, ἡ.

Infocare. Πυρόνω σὰν φωτιά.

Infocare. Ἀνάπτω.

Infocato, infuocato. Πυρωμένος, η, ον.

non Infocato. Ἄπυρος, η, ον, ἀπύρωτος, η, ον.

Infoderare. v. Foderare.

Infoderare. Βάνω μέσα τὸ φυκάρι.

Infogliare. Στολίζω μὲ φύλλα.

Infoiare. Λάμνομαι τῆς σαρκικῆς ἀγάπης.

Infoiato, infoito. Ὁποῦ λάμνεται τῆς σαρκικῆς ἀγάπης.

Infollire, impazzire. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι.

Inforcare. Πιάνω μὲ τὸ δικρόνι.

Inforcare, impiccare. Φυρκάζω. κρεμάζω.

Informabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πληροφορηθῇ.

Informare, dare la forma. Εἰδοποιῶ.

Informare, dar cognitione di quello che non ſi ſà. Δίνω εἴδησιν.

Informare, dir il tutto. Πληροφορῶ.

Informarſi, cercare, ò pigliar informatione. Ἐξετάζω. ξετάζω.

Informatione. Πληροφορία, ᾶς, ἡ εἴδησις, ἡ.

Informativo. Πληροφορικὸς, η, ον, ἡ ὁποῦ δίνει εἴδησιν.

Informato. Πληροφορημένος, η, ον.

Informatore. Πληροφορητὴς, ὁ, ἡ ἕνας ὁποῦ δίνει εἴδησιν.

Informatrice. Πληροφορήτρα, ᾶς, ἡ, πληροφορήτρια, ᾶς, ἡ μία ὁποῦ δίνει εἴδησιν.

Informe. Ἄμορφος, η, ον, χωρὶς μορφώ.

Intormentare. Βάνω στεζύμι. ἐνζυμώνω.

Informidabile. Ἄτρομος, η, ον.

Infornare, metter nel forno. Φυρνίζω.

Infornata. Φυρνιά, ᾶς.

Infornato. Φυρνισμένος, η, ον.

Infortire, inforzare. Δεμώνω.

Infortuna, infortunio, infortuno. Δυσυχία, ᾶς.

Inforzare. Δυναμώνω.

Inforzare. v. Infortire.

Infoſcare, offuſcare. Σκοτεινιάζω.

Infoſcare altrui la teſta con molte parole. Ζαλίζω. σκοτίζω.

Infoſcatione, offuſcatione. Σκοτεινιασμὸς, ὁ.

Infoſcato, offuſcato. Σκοτεινιασμένος, η, ον.

Infoſcato da molte parole. Ζαλισμένος, η, ον, σκαλισμένος, η, ον.

Infra, trà. Μέσα.

Infra. Ἀνάμεσα.

Infra di noi. Ἀναμεσάμας.

Infracidare, infracidire, putrefare. Σαπίζω.

Infracidarſi, infracidire. Σαπίνομαι.

Infracidire. Τρυφερόνω.

Infracidire. Μαραντζιάζω. μαραίνω.

Infracidire. Περιάζω.

Infracidito. Σαπημένος, η, ον.

non Infracidito. Ἀσάπιστος, η, ον.

Infragile. Ἀτζάκιστος, η, ον, ὁποῦ δὲν τζακίζεται.

Infragnere, infrangere, &c. v. Peſtare.

Inframettere, &c. v. Framettere.

Inframezzare, &c. v. Framezzare.

Infrangere. v. Peſtare.

Infrangiare. Βάνω κρόσια.

Infranottare, notare. Σημαδεύω.

Infrantoio. Λυγερὸν, τὸ, ἐλιοτριβεῖον, τὸ, ἐλαιοτριβεῖον, τὸ.

Infraſcare, fraſcare. Σκεπάζω μὲ φύλλα, ῶ, κλαδιά.

Intraſcare. Σκιάζω μὲ φύλλα, ῶ, κλαδιά.

Infraſcare, imbrogliare. Ἐμπερδεύω. ἐμπερδόνω.

Infraſcare, far credere. v. Infinocchiare, il ſecondo.

Infraſcatura. Φείντζα, ᾶς, φεσαγιάδα, ᾶς, καρκελίνα, ᾶς.

Infraſcritta, infraſcrittione. Ὑπογραφὴ, ᾶς.

Infraſcritto. Ὑπογραμμένος, η, ον.

Infraſcrivere. Ὑπογράφω.

Infrequentato. Ἀσύχναστος, η, ον.

Infrequente. Ὀλιγοὶ, η, ον, λιγοὶ. η, ον, ὀλιγοστὸς, η, ον, λιγοστὸς, η, ον.

Infrequenza. Ἀσυχνιασιὰ, ᾶς.

In fretta. Βιαστικὰ, βιασμένα, μὲ βίαν.

Infringere, &c. v. Traſgredire, violare, &c.

In frotta. Κοπαδιαστὰ, κοπάδια κοπάδια.

Infrottare. Βάνω κοπάδια κοπάδια.

Infruttuoſamente. Ἄκαρπα.

Infruttuoſità. Ἀκαρπιὰ, ᾶς.

Infruttuoſo. Ἄκαρπος.

Infula. Μίτρα, ᾶς.

Infuliginire, annebbiare. Καβαχνιάζω.

Infuliginire. Καπνιάζω.

Infumare. Καπνίζω.

Infundere. Χύνω μέσα. ἐγχύνω.

Infuocare, &c. v. Infocare, &c.

Infuora, et infuori, eccetto. Ὄξω, ἔξω.

Infuora, et infuori. Ἐυγάζοντας.

Infuora, et infuori. Ἀπ' ἔξω.

Infuor che, eccetto che. Ὄξω νά.

Infurbato. Μαουλεμένος, η, ον, μαουλεμένος, η, ον.

Infurfantato. Ἀτυχεμένος, η, ον.

Infuriare, &c. v. Furiare, &c.

Infuſare. Μυσκεύω.

Infuſione. Χύσιμον, τὸ, ἐγχύσιμον, τὸ.

Infuſione, infuſura. Μύσκευμα, ᾶς.

Infuſo. Χυμμένος, η, ον, ἐγχυμμένος, η, ον.

Infuſo. Μυσκεμένος, η, ον.

Infuturare. Μεταβάλλω, ῶ, μεταφέρνω εἰς τὸ ἐρχόμενον.

Ingaggiare. v. Impegnare.

Ingagliardire. Δυναμώνω.

Ingagliardirſi. Δυναμώνομαι. πέρνω ἀπάνω μου.

Ingagliardito. Δυναμωμένος, η, ον.

Ingaglioffare. Ζυρλαίνομαι. γίνομαι ζυρλός.

Ingaglioffare. Γίνομαι ἄτζαλος, ῶ, μυρδάρης.

Ingalare, et ingallare. Βρέχω μὲ χαλώ.

Ingallonarſi. Κρέμομαι τὸ βάλτσμα.

Ingangherare. Κρεμάζω, ῶ, βάνω, ῶ, περνῶ πὼ πόρταν εἰς τὰ καγκαλα.

Ingannamento. v. Inganno.

Ingannare. Γελῶ. πλανῶ.

Ingannare con luſinghe. Σύρνω, ῶ, τραβίζω μὲ γλυκὰ λόγια. ἀξιγκεύω.

Ingannare ſottomano. Κομπώνω.

Ingannarſi. Γελῶμαι. πλανῶμαι.

Ingannarſi, pigliando errore nel contare. Λαθαίνομαι.
Ingannarſi, pigliando errore nel miſurare. Παραμετρῶ.
Ingannato. Γελασμένος, η, ον, πλανεμένος, η, ον.
Ingannatore. Γελαστὴς, ὁ, πλάνος, ὁ.
Ingannatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ, πλάνη, ἡ.
Ingannevole. Γελαστικὸς, ἡ, ον, πλανευτικὸς, η, ον.
Ingannevole. Εὐκολογέλαστος, η, ον, ἀκολοπλάνητος, η, ον.
Ingannevolmente. Γελαστικὰ, πλανευτικά.
Inganno. Γέλασμα, τὸ, πλάνημα, τὸ.
Ingannoſo. Γελαστικὸς, η, ον, ψευμαλιτὸς, η, ον, ψωμαλιτὸς, η, ον.
Inganzare. Τιμωρῶ μὲ ἀγκυρία, ἡ, σιδερένια κτένια.
Inganzare. Κρεμάζω εἰς ἀγκρίφια, ἡ, τζεγκέλια.
Ingarbarſi. Σταυρώνω τὰ χέρια μου, ἡ, τὰ ποδάρια.
Ingaſtighevole. Ἀπαιδεύτος, η, ον, ἀδιόρθωτος, η, ον.
Ingegnarſi. Πάσχω. παλεύω. πολεμῶ. ἀποδάζω.
Ingegnére. Ἐντζενιέρης, ὁ, ἐντζενιέρος, ὁ.
Ingegno. Νοῦς, ὁ.
Ingegno. Ντζένιο, τὸ, τέχνη, ἡ.
Ingegno grande, acutezza d'ingegno. Ἀγχίνοια, ἡ.
Ingegnone, huomo di grand' ingegno. Ἀγχίνους, ὁ, ψιλονοῦς, ὁ.
Ingegnone, donna di grand' ingegno. Ἀγχίνους, ἡ, ψιλονοῦσα, ἡ.
Ingegnone. Τὸ σοφίδι τοῦ μιλέπετζας.
Ingegnone. Μεγάλον ντζένιο, μεγάλη τέχνη.
Ingegnoſamente. Ψιλὰ, ἐπιδέξια, μὲ τέχνην, μὲ ἀγχίνοιαν.
Ingegnoſo. Ψιλὸς εἰς τὴν τέχνην, η, ον, ἐπιδέξιος, ια, ιον, πολύξενος, η, ον.
Ingelabile. Ἀπάγωτος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ παγωθῇ.
Ingelido. Ἀπάγωτος, η, ον, ὁποῦ δὲν ἐπαγώθηκε.
Ingemmare, gemmare. Ξεβλαστώνω.
Ingemmare. Λιθαροπλεκμίζω.
Ingemmato. Λιθαροπλέκμιστος, η, ον.
Ingenerato. Ἀγέννητος, η, ον.
Ingeniere. v. Ingegnére.
Ingenuamente, ſinceramente. Καθαρά.
Ingenuità, ſincerità. Καθαρσύνη, ἡ.
Ingenuo, ſincero. Καθαρὸς, η, ον.
Ingettare. Ρίχνω μέσα.
Ingettione. Ρίξιμον, τὸ.

Inghiltera. (Iſola et Regno.) Ἰγγιλτέρα, ἡ. (νησὶ καὶ βασιλειόν.)
Inghiottimento. Καταπιμα, τὸ.
Inghiottire. Καταπίνω.
Inghiottito. Καταπομένος, η, ον.
Inghiottonare, inghiottonire, ghiottoneggiare. Λιξεύω.
Inghiottonare, inghiottonire. Λωλαίνομαι ἀπ' ἀγάπην.
Inghiaſtara. v. Caraffa.
Ingigliare. Σπαλίζω μὲ κρίνους.
Inginocchiare, &c. v. Ginocchiare, &c.
Ingiocondamente. Καλάρεστα.
Ingiocondità. Ἀναρεσιὰ, ἡ.
Ingiocondo. Καλάρεστος, η, ον.
Ingiongere, ingiugnere, &c. v. Comandare, ordinare, imporre.
Ingiovanire, ingiovenire, ringiovenire. Ξαναγενώνομαι. ξαναγειώνομαι.
Ingiovanirſi, ingiovenirſi. Παλικαρεύω. γίνομαι παλικάρι.
Ingiovanito, ingiovenito, ringiovenito. Ξαναγεωμένος, η, ον, ξαναγειωμένος, η, ον.
Ingiovanito, ingiovenito. Παλικαρεμένος, η, ον, ὁποῦ ἐγίνηκε παλικάρι.
Ingiù, et all'Ingiù. Κάτω, κάτου.
dall'Ingiù all'inſù. Ἀπὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
dall'inſù all'Ingiù. Ἀπ' ἀπάνω εἰς κάτω.
Ingiubileato. Ὁποῦ ἐπῆρε τὸ Ἰωβηλαῖον.
Ingiudicato. Ἄκριτος, η, ον, ὁποῦ δὲν ἐκρίθηκε.
Ingiudicioſo. Ὁποῦ ἔχει λίγον γνῶσιν.
Ingiuria. Βεσιὰ, ἡ, ὑβρεσιὰ, ἡ.
Ingiuriare. Βεζίω. ὑβρεζίω.
Ingiuriare, dar nome poſticcio. Παρατζηκλιάζω. λίνω παρατζήκλιον. παρανομάζω.
Ingiuriare col moſtrare le dieci deta. Σφακελώνω. σφακιολώνω. δείχνω τὰ σφάκιολα.
Ingiuriare col moſtrare il groſſo deto trà li due altri che ſieguono. Γκιλοκοπῶ. δείχνω, ἡ, κάμνω τὸν γέλιν.
Ingiuriato. Βεσιμμένος, η, ον, ὑβρεσιμμένος, η, ον.
Ingiuriatore. Βεσιὴς, ὁ, ὑβρεσιὴς, ὁ.
Ingiuriatrice. Βεζίστρα, ἡ, βεζίστρια, ἡ, ὑβρεζίστρα, ἡ, ὑβρεζίστρια, ἡ.
Ingiurioſamente. Βεσικὰ, ὑβρεσικά.
Ingiurioſo. Βεσικὸς, η, ον, ὑβρεσικὸς, η, ον.
Ingiuſo. v. Ingiù.

Ingiuſtamente. Ἄδικα.
Ingiuſtificabile. Ἀσυγχώρητος, η, ον, ἀξεφόρμιστος, η, ον.
Ingiuſtitia. Ἀδικιὰ, ἡ.
Ingiuſto. Ἄδικος, η, ον.
Ingleſa. Ἰγγλέζα, ἡ.
Ingleſe. Ἰγγλέζος, ὁ.
in Ingleſe, in lingua Ingleſe, et all'Ingleſe. Ἰγγλέζικα.
Ingloria, &c. v. Infamia, &c.
Ingluvioſo. v. Goloſo.
Ingobbare, ingobbire. Ζομπώνομαι. γίνομαι ζόμπος. καμπουριάζω. γίνομαι καμπούρης.
Ingoffare, ingoffire. Ἀναποδιάζω. γίνομαι ἀνάποδος.
Ingoffare. Κτυπῶ, ἡ, δίνω χοδιᾶς. χοδίζω.
Ingoffo. Χοδιὰ, ἡ.
Ingoffo. Μπόκνια, ἡ.
Ingoffo. Ἕνας ξυπνὸς, ἕνας πονηρός.
Ingogliare, ingoiare, ingolare. v. Inghiottire.
Ingo'uppare, &c. v. Auviluppare.
Ingombrare, &c. v. Imbarazzare, &c.
Ingordamente. Γλιάδικα, λιξιάδικα.
Ingordiggia, ingordità, ingordezza. Γλαρμία, ἡ, λαιμαργία, ἡ, λιξιὰ, ἡ.
Ingordo. ſoſtant. Γλιάρης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Ingordo. adiett. Γλιάδικος, η, ον, λιξιάδικος, η, ον.
prezzo Ingordio. Τιμὴ ὄξω ἀπὸ τὸ δίκαιον.
Ingorgare, ingorgiare, ingorgogliare, et ingozzare. v. Inghiottire.
Ingozzata. Μία γλιὰ, μία μπουκιά.
Ingranciare. Ἀγκριφίζω. τζιγκελίζω.
Ingranciato. Ἀγκριφισμένος, η, ον, τζιγκελισμένος, η, ον.
Ingrandire, far grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω.
Ingrandire, farſi grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω.
Ingraſſamento. Πάχημα, τὸ, πάχαμα, τὸ.
Ingraſſare. Παχαίνω. κάμνω παχύ.
Ingraſſare, ingraſſarſi. Παχαίνω. γίνομαι παχύς.
Ingraſſato. Παχαμένος, η, ον, παχὺς, ιὰ, ὺ.
Ingratamente. Ἀχάριστα, μὲ ἀνευχαριστίαν.
Ingratiare. Ἐμπαίνω, ἡ, βάνω εἰς χάριν.

Ingratiſſimamente. Μὲ πολλὴ ἀνευχαεισιά.
Ingratiſſimo. Ἀνευχάεις-ος πολλά, ή, ον.
Ingratitudine. Ἀνευχαεισιά, ἡ, ἀχαεισία, ἡ.
Ingrato. Ἀνευχάεις-ος, ή, ον, ἀχάεις-ος, ή, ον.
Ingrato. Ἄνος-ος, ή, ον.
Ingravidare, gravidare. Ἐγκαρρώνω. v. Gravidare, &c.
Ingravidare, et ingravidarſi. Ἐγκαρρώνομαι.
Ingrecarſi, ingreſare. Χολομαιῶ. χολομαίζω. μαιζω.
Ingrecarſi, ingreſare. Πεισματώνω. πεισματεύω. βάνω πεῖσμα.
Ingredien e. Ὁ πᾶ ἐμπαίνει.
Ingreſſione. Ἔμπασμα, τὸ.
Ingreſſo. Ἔμπασιὰ, ἡ, ἔμπα, τὸ.
Ingrognare v Brontolare.
Ingroppamento. Κομπόδεμα, τὸ.
Ingroppare, aggroppare. Κομποδένω.
Ingroſſamento. Χόντρωμα, τὸ, χοντρωμὸς, ὁ.
Ingroſſare, et ingroſſarſi. Χοντραίνω. γίνομαι χοντρός.
Ingroſſare, ingravidare. v. Gravidare.
Ingroſſo, all'ingroſſo. Χοντρικᾶ.
Ingroſſo, all'ingroſſo. Χοντρά.
Ingrottare. Βάνω μέσα ἐσὲ απηλιαί.
Ingrottare. v. Incanovare.
Ingruenza. Ὄρμισις, ἡ.
Ingrugnare. v. Brontolare.
Ingrugnato, che fà un grugno. Στραβομουτιαὶς, ὁ.
Ingruppare. v. Ingroppare.
Inguggiare. v. Inghiottire.
Inguidareſcare. Κοντρεύω.
Inguiggiare. Βάνω γόβαις, ἡ, σανδάλια.
Inguinaglia. v. Anguinaglia.
Inguſtevole. Ἀναπόχευτος, ή, ον.
Inguſtoſo. Ἄνος-ος, ή, ον.
Inhabile, &c. v. Inabile.
Inhabitevole. v. Inabitevole.
Inhamare. Πιάνω μὲ τὸ ἀγκίστρι.
Inherbare. Γεμίζω χορτάρια, ἡ, ὑπὸ χορτάρια.
Inhibire, &c. v. Prohibire, &c.
Inhomire. Ἀνδρίζομαι. ἀνδριέυομαι. ἀνδριώομαι.
Inhoneſtà, &c. v. Diſhoneſtà, &c.
Inhonorato. v. Diſhonorato.
Inhorridire. Γίνομαι τρομιερός.
Inhoſpitalità. Ἡ σκληρότητα, ἢ ἀπανθρωπιὰ εἰς τὺς ξένυς, ἡ ἀφιλοξενιά.
Inhumanamente. Ἀπάνθρωπα.
Inhumanare. Ἀπανθρωπεύω.
Inhumanità. Ἀπανθρωπία, ἡ.
Inhumano. Ἀπάνθρωπος, ή, ον.
Inhumidire, far humido. Ὀγραίνω. ὑγραίνω.
Inhumidire, inhumidirſi, farſi humido. Ὀγραίνομαι. ὑγράνομαι.
Inhumidito. Ὀγραμένος, ή, ον, ὑγραμένος, ή, ον, ὀγρὸς, ή, ον, ὑγρὸς, ή, ον.
Inhumido. Στερὸς, ή, ον.
Inimicare. Ὀχθρεύομαι. ὀχθρεύω. ὀχθεαίνομαι. ἐχθρεύομαι. ἐχθρεύω. στιφώνω μάχιν.
Inimichevole. Ὀχθρευλικὸς, ή, ον, ἐχθρευλικὸς, ή, ον.
Inimico. Ὀχθρὸς, ὁ, ἐχθρὸς, ὁ.
Inimiſtà, inimicitia. Ὀχθεια, ἡ, ὄχθρηζα, ἡ, ἔχθεα, ἡ, μάχη, ἡ.
Inimitabile. Ἀμίμητος, ή, ον.
Inintelligente. Ἀναπείκαστος, ή, ον, ἀκαταλόητος, ή, ον.
Iniquamente. Ἄδικα.
Iniquità. Ἀδικία, ἡ.
Iniquitoſo, pieno d'iniquità. Γεμάτος ἀδικίαν, ή, ον.
Iniquo. Ἄδικος, ή, ον.
Initiare. v. Cominciare, principiare.
Inito. Καταλίκευμα, τὸ, καλίκευμα, τὸ.
Inizzare. Ἀγριζω, ἡ, ἀγριώνω, ἡ, ξεγκριώνω τὰ σκυλιά.
Inizzoſo. Ἐυκολάγριστος, ή, ον, ἀκολάγριστος, ή, ον.
Inlavato. Ἄπλυτος, ή, ον.
Inlaudevole. Ἀνεπαίνετος, ή, ον.
Inlecitare. Κάμνω ἀσυγχώρεπτον.
Inlecito, illecito. Ἀσυγχώρετος, ή, ον, ἀσυγχώρητος, ή, ον.
Inleggiardire. Ἐπτηδεύομαι. γίνομαι ἐπτήδηος, ἡ, λεπτὸς. ζαελφεύομαι.
Inlegnire. Γίνομαι σὰν ξύλον.
Inleiarſi s'inleia. Ἐμπαίνει εἰς τὸ λόγυ της, ἡ, σὸν ἐμαυτόν της. λογιάζει τ' ἐμαυτόν της.
Inlendinare, inlendinire. Κονιδιάζω.
Inleprire. Λωβιάζω.
Inleprito. Λωβιασμένος, ή, ον.
Inlettare. Βάνω σὸ κρεββάτι.
Inletterarſi. Γίνομαι γραμματισμένος.
Inlimpidire. Γίνομαι καθάειος.
Inlionire. Γίνομαι σὰν λεόντάει.
Inlionito. Καμωμένος λεοντάει, ή, ον.
Inliſtare. Βάνω εἰς τὸ κατάστιχον.
Inliſtato. Καμωμένος μὲ κατάστιχο.
Inluiare, inluia. Ἐμπαίνει εἰς τὸ λόγυ τυ, ἡ, σὸν ἐμαυτόν τυ. λογιάζει τὸν ἐμαυτόν τυ.
Inmentre. Μέσα σὲ τοῦτο, μέσα εἰς τοῦτο.
Innamoracchiarſi, innamoracciarſi, innamorazzarſi. Μασμυρεύω.
Innamoramento, innamoranza. Μασμύρευμα, τὸ.
per Innamoramento. Μασμυρευτὰ, μασμυρεμένα.
Innamorare. Κάμνω ἕνον νὰ ἀγαπᾷ.
Innamorarſi. Ἀγαπῶ.
Innamorata. Μασμυρεμένη, ἡ.
Innamorata. Ἀγαπητικὴ, ἡ.
Innamorato, amante. Ἀγαπητικὸς, ὁ.
Innamorato. Μασμυρεμένος, ή, ον.
Innanti, inanti, innanzi. Ὀμπρὸς, ὀμπροσὰ, ἔμπροσθα, ἔμπροσθεν.
Innanti, inanti, innanzi. Περατητερα, ἔμπροσθητερα.
Innanzi-paſto. Προσφαγὴ, ἡ.
andare Innanzi. Πάγω τ' ὀμπρός.
mettere Innanzi. Βάνω τ' ὀμπρός.
paſſare Innanzi. Περνῶ τ' ὀμπρός.
Innarpicare. v. Inarpicare.
Innarpicare. v. ibidem.
Innarrare. v. Narrare.
Innarrare. Διηγοῦμαι.
Innaſcere. Γεννοῦμαι μέσα, ἡ, μαζί.
Innaſcibilità. Ἀγεννησιὰ, ἡ.
Innaſpare, aſpare. Μολιπίζω.
Innaſpare. metafor. Παραμιλῶ. παραλαλῶ. λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Innaffolto. Ἀσυγχώρετος, ή, ον, ἀσυγχώρητος, ή, ον.
Innaſtrare. Σπολίζω μὲ κορφέλαις.
Innato. Συγγενικὸς, ή, ον, αὐτόφυτος, ὁ, ἡ, ή, ον, τὸ.
Innavigabile. Ἀταξίδευτος, ή, ον.
Innentro. Ἀπὸ μέσα.
Inneſſaltato. Ἀνυψίλωτος, ή, ον.
Inno, hinno. Ὕμνος, ὁ.
Innocente. Ἄκακος, ή, ον, ἄφτιχος, ή, ον, ἄφτιστος, ή, ον.
Innocentemente. Ἄκακα, ἄφτιχα, ἄφτιστα.
Innocenza. Ἀκακία, ἡ, ἀφτιχιὰ, ἡ, ἀφτιστιὰ, ἡ.
lo ſtato d'Innocenza. Ἡ σύσις τῆς ἀναμαρτησίας.
Innominato. Ἀνώνυμος, ή, ον, ὁπᾷ δὲν ἔχει ὄνομα, χαεὶς ὄνομα.
Innominevole. Ἀνωνόμαστος, ή, ον, ὁπᾷ δὲν μπορεῖ νὰ ὀνομαδῇ.
Innovare. Ξαναχαινουργειώνω. κάμνω καινούργια πραγμάτα.
Innovatione. Ξαναχαινούργειωσις, ἡ, ξαναχαινούργειωμα, τὸ.
Innovatore. Ξαναχαινουργειωτὴς, ὁ.
Innumerabile. Ἀμέτρητος, ή, ον, ἀναρίθμητος, ή, ον, ἀναρίφμητος,

ν, ον, ἀείφυτος, ν, ον.
Innumerabilmente. Ἀμέτρητα, ἀναρίθμητα, ἀναρίφητα, ἀείφυτα.
Innumerale. Ἄμετρος, ν, ον.
Innumerato. Ἀλογάριαστος, ν, ον.
Inobedire, &c. v. Diſubbidire, &c.
Inoffeſo. Ἀπρόσκοπτος, ν, ον, ἄβλαπτος, ν, ον.
Inofficioſo. Ἀχάριτος, ν, ον.
Inoltrare. Πάγω παρακάτω. ξεπερνῶ.
Inombrare, &c. v. Aombrare, &c.
Inondare. Πλημμυρίζω. πλημμυρῶ. πλημμίζω. πλημμάγω. ξεχειλώνω.
Inondatione. Πλημμύρα, ἡ, πλημμύρα, ἡ, ξεχείλωμα, τὸ.
Inondato. Πλημμυρισμένος, ν, ον, πλημμισμένος, ν, ον.
Inondevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ πλημμυρισθῇ, ἡ, ξεχειλωθῇ.
Inopinatamente, ſubitamente, all' improviſo. Ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικῶ, ξαφνικῶ, ἀξάφνα, ἀφνίδια.
Inopinato, ſubitaneo. Ἀξαφνικὸς, ν, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Inopportuno. Ἄκαιρος, ν, ον.
Inordinatamente. Ἀρδίνιασα.
Inordinatezza. Ἀρδινιασιὰ, ἡ.
Inordinato. Ἄρδινιαστος, ν, ον.
In ordine. adverb. Ἕτοιμα, ὅποιμα.
In ordine, apparecchiato. Ἕτοιμος, ν, ον, ὁποιμος, ν, ον.
eſſere In ordine. Εἶμαι ἕτοιμος.
Inorgoglire. v. Inſuperbirſi.
Inornatamente. Ἀσόλιστα, ἀσολίδωτα.
Inornato. Ἀσόλιστος, ν, ον, ἀσολίδωτος, ν, ον.
Inorpellare, orpellare. Σβολίζω μὲ μπεῖλας.
Inoſſare, inoſſire. Ἐμπαίνω μέσα στὰ κόκαλα.
Inoſſervabile. Ἀφύλακτος, ν, ον.
Inoſſervanza. Ἀφυλαξία, ἡ.
Inoſſervanza. Καταφρόνεσις, ἡ.
Inoſſervare. Δὲν φυλάγω.
Inoſſervare. Καταφρονῶ.
Inoſtrare, v. Porporare.
Inotrare. Βάνω μέσα στὸ ἀφλογιό.
In paleſe, in publico. Φανερά.
Inparucciare. Βάνω καπελιέρα.
In poi. Ὀπίσω, ὀπίσωπας, ὀπίζοντας.
In potere, in poteſtà. Εἰς τὰ χέρια.
In preſenza. Ὁμπροσθιὰ, παρόντας.
In prima. Πρῶτα.
In prima. Πρωτήτερα.
In pronto. Ὅποιμα, ἕτοιμα.
Inquadernare. Γεμίζω τέτραδα, ἡ, ἀπὸ τέτραδα.
Inquadrare. Τετραγωνίζω. τετραγωνιχίζω. τετραγωνίζω. κάμνω τετραγωνάκι τινι, ἡ, τετραγώνιχη.
Inquadrare. v. Incarrare, il ſecondo.
Inquartanato. Ὁπῶ ἔχει τὸ τριταῖο.
Inquietamente. Ἀπαυτα, ἀκατάπαυτα.
Inquietare. Πειράζω.
Inquiete, inquietudine. Ἀπαψία, ἡ, ἀπαυσία, ἡ, ἀκαταπαυσία, ἡ.
Inquieto. Ἀπαυτος, ν, ον, ἀκατάπαυτος, ν, ον.
Inquirire. Γυρεύω. ἐξετάζω.
Inquiſitione. Γύρεψις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ.
Inquiſto. Ἐξετασμένος, ν, ον.
Inquiſitore. Ἐξετασής, ὁ.
Inradiare, radiare. Ἀκτινοβολῶ.
Inradiare, inraiare. Στολίζω μὲ ἀκτῖνας.
Inradicarſi profondamente. Βαθυριζώνομαι. βαθυριζώνω.
Inramare. Στολίζω μὲ κλαδιά.
Inramare. Ἀνακαπώνω μὲ χάλκωμα.
Inramata palla. Βόλια ἀλυσιδωμένα, τὰ.
Inricchire. Πλουτίνω.
Inrigorire. Σκληραίνομαι. σκληρόνομαι. σκληρύνω.
Inrimproverabile. Ἀνονείδιστος, ν, ον.
Inrimunerato. Ἀνανταπόμειστος, ν, ον.
Inſaccare. Σακκιάζω. σακκυλιάζω. σακκυλώνω.
Inſaccato. Σακκιασμένος, ν, ον, σακκυλιασμένος, ν, ον, σακκυλωμένος, ν, ον.
Inſaccocciare. Βάνω μέσα σὲ τζέπια, ἡ, μπόγο.
Inſaffranare. Βάνω ζαφορὰ μέσα τὸ φαγὶ. φλιάνω, ἡ, λιαφτόνω τὸ φαγὶ μὲ τ' ζαφορά.
Inſalame. Πασά, τὰ.
Inſalare. Ἁλατίζω. ἁλατόνω. ἁλατζώνω.
Inſalata. Σαλάτα, ἡ, ζιζάνια, τὰ.
Inſalatura. Ἁρμυρίδα, ἡ, ἁλμυρίδα, ἡ.
Inſalatuccia. Σαλατάκι, τὸ, σαλατίτζα, ἡ.
Inſalſare, inſalſire. Γίνομαι ἁρμυρὸς. ἁρμυρίζομαι. ἁρμυρόνομαι.
Inſalvaticare, inſalvaticchire. Γίνομαι ἄγριος. ἀγριεύω.
Inſalubre, inſano. Βαρὺς, νὰ, ύ.
Inſalvo, per, In ſalvo. Κατ' ἄλογόδιον, κατ' ἀλώδιον.
Inſanabile, inſanevole. Ἀγιάτρευτος, ν, ον.
Inſanamente. Ζερλὰ, τρελὰ, λωλά.
Inſanare. Κάμνω ἀγιάτρευτον.
Inſanguinamento. Αἱμάτωμα, τὸ, ξαμάτωμα, τὸ.
Inſanguinare. Αἱματόνω. ξαματόνω.
Inſanguinarſi. Αἱματόνομαι. ξαματόνομαι.
Inſanguinato. Αἱματωμένος, ν, ον, ξαματωμένος, ν, ον.
Inſania. Λωλάρα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ.
Inſania. Παραλογιὰ, ἡ.
Inſanire. Ἀλλυσνιάζω. παραλογίζω.
Inſanire. Λωλαίνομαι.
Inſano. Λωλὸς, ν, ον, ἀλλυσνιὸς, ια, ιον.
Inſano. v. Inſalubre.
Inſaporare. Νοστιμίζω.
Inſaporito. Ἄγευστος, ν, ον.
Inſaſſire. Γίνομαι πέτρα. πετρώνομαι.
Inſatanire. Γίνομαι σὰν ἕναν σατανᾶ. σατανεύω.
Inſatiabile, inſatievole, inſatolevole. Ἀχόρταγος, ν, ον, ἀχόρταστος, ν, ον.
Inſatiabilità, inſatietà. Ἀχορταγιὰ, ἡ.
Inſatio. Ἀχόρταπος, ν, ον.
Inſavire. Φερνιμεύω. φρενιμεύω.
Inſcalabile. Ἀσκάλωτος, ν ον.
Inſcambievole. Ἀνταπίμευτος, ν, ον.
Inſcelerarſi. Ἀτυχεύω.
Inſchiavito. Σκλαβωμένος, ν, ον.
Inſchifoſo. Ἀσύγχαστος, ν, ον, ἀσύχαστος, ν, ον.
Inſciapire. Γίνομαι ἄγνωστος.
Inſciapito. Ὁπῶ ἐγίνηκε ἄγνωστος.
Inſcibile. Ὁπῶ δὲν μπορεῖ ὡσὰ νὰ ξέρει.
Inſciente. Ἀνήξευτος, ν, ον.
Inſcientemente. Ἀνήξευτα.
Inſcienza. Ἀνηξευτιὰ, ἡ.
Inſcio. Ὁπῶ δὲν ἠξεύρει πῶς.
Inſcrittione, inſcritto. Ἀπογραφὴ, ἡ, ἐπιγραφὴ, ἡ.
In ſcritto. Διὰ γράφου.
mettere In ſcritto. Βάνω διὰ γράφου.
Inſcrivere. Γράφω μέσα.
Inſcrutabile, inſcrutevole. Ἀγύρευτος, ν, ον.
Inſculto. Ἀγλύπτος, ν, ον.
Inſeccabile. Ἀφύραστος, ν, ον.
In ſecreto. Κρυφὰ, μυσικᾶς.
Inſegna. Φλάμπουρον, τὸ.
Inſegna. Σημάδι, τὸ.
Inſegnamento. Μάθημα, τὸ, μαθήτευμα, τὸ, διδασκάλεμα, τὸ, διδασκάλευμα, τὸ.
Inſegnare. Μαθαίνω. μαθητεύω. διδασκαλεύω. διδασκαλεύω. διδάκτω. διδάχνω.
Inſegnare una dottrina nuova, ὁ opinione particolare. Δογματίζω.
Inſegnare la Filoſofia, la Theologia, &c. Διδάχνω τὴν Φιλοσο-

φίαν, πρὸ Θεολογίαν, ἢ τὰ ἑξῆς.
Inſegnato. Μαθημένος, η, ον, μαθητεμένος, η, ον, διδασκαλεμένος, η, ον, διδασκαλεμένος, η, ον.
Inſegnato da Dio. Θεοδίδακτος, η, ον.
non Inſegnato. Ἀμάθητος, η, ον, ἀμαθήτευτος, η, ον, ἀδίδασκάλευτος, η, ον.
Inſegnatore. Δάσκαλος, ὁ, διδάσκαλος, ὁ.
Inſegnatrice. Δασκάλισσα, ἡ, διδασκάλισσα, ἡ.
Inſellare, &c. v. Sellare, &c.
Inſelvarſi. Ἐμπαίνω τὸν λόγον.
Inſeminato. Ἄσπαρτος, η, ον.
Inſemitare. Βάνω σπόρον σπάρτον.
Inſempre, inſempremai. Διὰ παντός.
Inſenſaggine, inſenſibilità. Ἀναισθησία, ἡ.
Inſenſatamente. Λωλά, πελά.
Inſenſare. v. Inſanire.
Inſenſato. Ἀνόητος, η, ον, ἄγνωστος, η, ον.
Inſenſevole, inſenſibile. Ἀναίσθητος, η, ον.
Inſenſibilmente. Ἀναισθήτα.
Inſenſibilmente. Ἀπὸ λίγον λίγον.
Inſenſualare. Γίνομαι σαρκικός.
Inſenſuare. Κάμνω ἕνα νὰ γείνῃ σαρκικός.
Inſeparabile. Ἀχώριστος, η, ον.
Inſeparabilità. Ἀχωριστία, ἡ.
Inſeparabilmente. Ἀχώριστα.
Inſepolto. Ἄθαφτος, η, ον, ἄταφος, η, ον.
Inſereno. v. Torbido.
Inſerire. Βάνω μέσα.
Inſerire. v. Incalmare.
Inſerpentito. Φιδιασμένος, η, ον.
Inſerrare. v. Rinſerrare.
Inſertare. v. Incalmare.
Inſervente. v. Inutile.
Inſerviente. v. Utile.
Inſetare. v. Incalmare.
Inſetare. Σκεπάζω μὲ μετάξι.
Inſetti, inſettili. Ζωδάκια, τὰ, ζωδακάκια, τὰ, ζωύφια, τὰ, ἔντομα, τὰ.
Inſettibile. Ἄκεφτος, η, ον.
Inſevare. Ἀλείβω μὲ ἄλειμα.
Inſeverire. Σκληρύνω. σκληραίνομαι. σκληρώνομαι.
Inſidia. Παραμόνεμα, τὸ, ἐπιβουλή, ἡ, πραϊτωρία, ἡ.
Inſidiare. Παραμονεύω. πλέχω πραϊτωρίας. ἐπιβουλεύω.
Inſidiar la vita. Ἐπιβουλεύω τὴν ζωήν.
Inſidiatore. Παραμονευτής, ὁ, ἐπιβουλευτής, ὁ, ἐπίβουλος, ὁ.
Inſidiatore. Ἕνας ὁπού ἐπιβουλεύει τὴν ζωήν.
Inſidiatrice. Παραμονεύτρα, ἡ, παραμονεύτρια, ἡ, ἐπιβουλεύτρα, ἡ, ἐπιβουλεύτρια, ἡ.
Inſidiatrice. Μία ὁπού ἐπιβουλεύει τὴν ζωήν.
Inſidioſamente. Ἐπιβουλευτικά, μὲ πραϊτωρίαν.
Inſidioſo. Ἐπιβουλευτικός, η, ον.
Inſidioſo. Γεμάτος ἐπιβουλάς, η, ον.
Inſieme, inſiememente. Ἀντάμα, μαζί.
Inſigne. Ξεχωριστός, η, ον.
Inſignemente. Ξεχωριστά.
Inſignire. Κάμνω ξεχωριστόν.
Inſignorirſi, &c. v. Impadronirſi, &c.
Inſin. v. Infin.
Inſincerità. v. Diſſimulatione.
Inſincero. v. Diſſimulato.
Inſingulare. Μερικά.
Inſino. v. Infin, infino.
Inſinuare. v. Dimoſtrare.
Inſinuarſi nell' amicitia d'alcuno. Δένω πρὸ καρδιᾶ κανενοῦ μὲ λογιῶν τῶν λογιῶν καλοσύναις.
Inſipidamente. Ἄνοστα.
Inſipidamente. Ἄγνωστα.
Inſipidezza, inſipidità, et inſipienza. Ἀνοησία, ἡ.
Inſipidezza. Ἀγνωσία, ἡ.
Inſipidire. Ἀνοήζω.
Inſipido. Ἄνοστος, η, ον.
Inſipido, inſulſo. Ἀνάλατος, η, ον.
Inſipiente. Ἄγνωστος, η, ον.
Inſipienza. Ἀγνωσία, ἡ.
Inſiſtenza. Ἀνάγκασις, ἡ.
Inſiſtere. Ἀναγκάζω.
Inſitare, &c. v. Incalmare.
Inſoccorrevole. Ἀβοήθητος, η, ον.
Inſociabile. Ἀσωτρόφιαστος, η, ον.
Inſociabilità. Ἀσωτροφιασιά, ἡ.
Inſociabilmente. Ἀσωτρόφιαστα.
Inſofferente. v. Impatiente.
Inſofferevole. v. Inſopportabile.
Inſofficiente. v. Inſufficiente.
Inſognare, &c. v. Sognare, &c.
Inſolare. v. Attenuare.
Inſoldatarſi. Γίνομαι σολδάτος.
Inſolente. Ἀδιάντροπος, η, ον.
Inſolentemente. Ἀδιάντροπα.
Inſolentire. Ἀδιαντροπεύομαι. γίνομαι ἀδιάντροπος.
Inſolenza. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Inſolidamente. Ἄχαμνα.
Inſolido. Ἄχαμνος, η, ον.
Inſolidò, *inſolidum*. Σωστά, δλάκαιρα, ἀλάκαιρα.
Inſolitezza. Ἀσωνηθισιά, ἡ.
Inſolito. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Inſolubile. Ἄλυτος, η, ον.
Inſomma, per, in ſomma. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, κοντολογιᾶς, εἰς λίγα.
dare, ò pigliare in ſomma. Δίνω, ἡ, πέρνω κοντρά.
Inſommergibile. Ἀβύθητος, η, ον.
Inſommevole. Ἀλογάριαστος, η, ον, ἀσυμμάζευτος, η, ον.
Inſoporare. v. Addormentare.
Inſopportabile, inſopportevole. Ἀβάστακτος, η, ον.
Inſopportabilmente. Ἀβάστακτα.
Inſordire, inſordirſi, divenir ſordo. Κυφαίνομαι.
Inſordito. Κυφός, η, ον.
Inſorgere. Ἀνασηκώνομαι.
Inſormontevole. Ἀνίκητος, η, ον, ἀκαταπόνητος, η, ον.
Inſorſo. Ἀνασηκωμένος, η, ον.
Inſoſpettevole, inſoſpetto. Ἀφόβιστος, η, ον.
Inſoſpettire. Γίνομαι φοβισμένος.
Inſoſpettoſo. Ἀφοβισμένος, η, ον.
Inſotterrato. Ἀθαπτος, η, ον, ἄταφος, η, ον.
Inſouvertibile. Ἀνατρεπτός, η, ον.
Inſperanzare. Δίνω ἐλπίδαν.
Inſperanzato. Γεμάτος ἐλπίδα.
Inſperatamente. Ἀνέλπιστα, παρ' ἐλπίδα, ἀλόγιαστα.
Inſperato. Ἀνέλπιστος, η, ον, ἀνόρπιστος, η, ον, ἀλόγιαστος, η, ον.
Inſpirare. Φυσῶ.
Inſpiratione. Φύσησις, ἡ, φυσισμὸς, ὁ.
Inſpiratione del cielo. Οὐρανοφύσησις, ἡ.
Inſpiratione di Dio. Θεοφύσησις, ἡ.
per Inſpiratione di Dio. Θεοφωτίσει.
l'eſſer ſenza Inſpiratione. Ἡ ἀφυσιά.
Inſpirato. Φυσισμένος, η, ον.
Inſpirato dal cielo. Οὐρανοφύσητος, η, ον.
Inſpirato da Dio. Θεοφύσητος, η, ον.
Inſpirevole. Φυσητικός, η, ον.
Inſpiritare. Δαιμονίζω. διαβολίζω.
Inſpiritare. Δίνω, ἡ, χύνω, ἡ, πνέω τὸ πνεῦμα.
Inſpiritato. Δαιμονισμένος, η, ον.
Inſporcare. v. Imbrattare.
Inſtabile. Ἀκατάστατος, η, ον, ἄστατος, η, ον.
Inſtabilità. Ἀκαταστασία, ἡ, ἀστασία, ἡ.
Inſtabilmente. Ἀκαταστάτα, ἄστατα.
Inſtallare. Βάνω κανένα εἰς ἕνα ἀξίωμα.
Inſtallatione. Βάλσιμον κανενοῦ εἰς ἕνα ἀξίωμα, τὸ.

Inſtanchevole. Ἀκνέραστος, η, ον.
Inſtante. Σίγμὴ καιρῦ, ἡ, ῥοπὴ καιρῦ, ἡ, ἀκαρὴς καιρὸς, ὁ, ἄτομον, τὸ, ἄψε σβέσε, τὸ.
in Inſtante. Εἰς μίαν σιγμὴν καιρῦ, εἰς μίαν ῥοπὴν καιρῦ, εἰς ἕνα ἄψε σβέσε, ἐν ἀτόμῳ, μόνεως.
in quello Inſtante. Εἰς ἐκεῖνην τὴν σιγμὴν καιρῦ.
in quello Inſtante. Εἰς τὴν αὐτὴν καὶ ἴδιαν σιγμὴν καιρῦ.
Inſtantemente. Ἐνσταλικῶς, μὲ ἔνστασιν, πολλὰ πολλά.
Inſtantioſo. Ἐνσταλικὸς, η, ον.
Inſtanza. Ἔνστασις, ἡ.
ad Inſtanza. Εἰς ἔνστασιν.
Inſtare. Κάμνω ἔνστασιν. γυρεύω μὲ ἔνστασιν.
Inſtigamento. Παρακίνημα, τὸ, κέντημα, τὸ, ἀνάγκασμα, τὸ.
Inſtigare. Παρακινῶ. κεντῶ. ἀναγκάζω.
Inſtigatione. Παρακίνησις, ἡ, κέντησις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ.
Inſtigato. Παρακινημένος, η, ον, κεντημένος, η, ον, ἀναγκασμένος, η, ον.
Inſtigatore. Παρακινητὴς, ὁ, κεντητὴς, ὁ, ἀναγκαστὴς, ὁ.
Inſtigatrice. Παρακινήτρα, ἡ, παρακινήτρια, ἡ, κεντήτρα, ἡ, κεντήτρια, ἡ, ἀναγκάστρα, ἡ, ἀναγκάστρια, ἡ.
Inſtillare. Ἐνστάζω.
Inſtillatura. v. Infuſione.
Inſtincto. Κλίσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ.
di proprio Inſtincto. Αὐτοδιδάκτως.
che fà di proprio Inſtincto. Αὐτοδίδακτος, η, ον.
Inſtituire, iſtituire, ordinare. Ὀρδινιάζω.
Inſtituire una legge. Νομοθετῶ. κάμνω νόμον.
Inſtitutione, inſtituto Ὀρδίνιασις, ἡ.
Inſtitutione di legge. Νομοθέτησις, ἡ, νομοθεσία, ἡ, νομοθέτημα, τὸ.
Inſtituto. Ὀρδινιὰ, ἡ, τάξις, ἡ.
le coſe Inſtitute da Dio. Τὰ θεοπαραδόσεα.
* le coſe Inſtitute dalli noſtri antenati. Τὰ πατροπαράδοτα.
Inſtitutore. Ὀρδινιαστὴς, ὁ.
Inſtitutore di legge. Νομοθέτης, ὁ, νομοθὸς, ὁ.
Inſtitutore di Regula, ò Ordine Religioſo. Ταξιάρχης, ὁ.
Inſtitutrice. Ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστρια, ἡ.
Inſtolidito. Λωλαμένος, η, ον, τρελλαμένος, η, ον.
Inſtracchevole. Ἀκνέραστος, η, ον.
Inſtruire, ammaeſtrare, inſegnare. Μαθαίνω. μαθητεύω.
Inſtruire, &c. v. Aviſare, &c.
Inſtruire, &c. v. Informare, &c.
Inſtrumento. Ὄργανον, τὸ.
Inſtrumento di notaro, contratto. Νομικάτον, τὸ, γραμέντο, τὸ.
Inſtrumento muſicale. Σήμαρμα, τὸ.
Inſtrumenti d'artefice. Σιδερικὰ, τὰ. v. Strumenti.
Inſtrumenti d'agricoltura. Ἐργαλεῖα, τὰ.
Inſtruttione. Μάθησις, ἡ, μαθήλεψις, ἡ.
Inſtruttivo. Μαθητευλικὸς, η, ον.
Inſtrutto. Μαθημένος, η, ον, μαθητέμένος, η, ον.
Inſtruttore. Μαθητευτὴς, ὁ, λάσκαλος, ὁ.
Inſù, in ſù. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἄνω.
Inſù, in ſù. Εἰς ἀπάνω, εἰς τ' ἀπάνω, εἰς τὴν ἀπάνω μεριάν.
all'Inſù. Εἰς ἀπάνω.
dall'Inſù. Ἀπ' ἀπάνω, ἀπὸ πάνω.
dall'Inſù all'ingiù. Ἀπὸ πάνω εἰς κάτω.
dall'ingiù all'Inſù. Ἀπὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
Inſù la mezza notte. Ἀπάνω τὰ μεσάνυκτα, περὶς τὰ μεσάνυκτα.
da due In ſù, da tre in ſù, &c. Ἀπὸ δύο καὶ ἀπάνω, ἀπὸ τρία καὶ ἀπάνω.
In ſu'l fatto. Ἀπάνω τὸ κάμωμα, τὸ κάμωμα ἀπάνω.
Inſuave, poco grato. Ἄγουστος, η, ον.
Inſuavità. Ἀγουσιὰ, ἡ.
Inſueto. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Inſufficiente. Ἀνακαμετὸς, η, ον, ἀνικαμετὸς, η, ον, ἀναρκετὸς, η, ον.
Inſufficienza. Τὸ ἀνακαμετὸν, τὸ ἀνικαμετὸν, τὸ ἀναρκετόν.
Inſulare. adiett. Νησιώτικος, η, ον.
Inſulare. verbo. Κάμνω σὰν νησί.
Inſulſo. v. Inſipido.
Inſultare. Καταφρονῶ μὲ αἰσιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα.
Inſultato. Καταφρονεμένος μὲ αἰσιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα, η, ον.
Inſulto. Καταφρόνεσις μὲ αἰσιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα, ἡ.
Inſultore. Καταφρονετὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ καταφρονῶ μὲ αἰσιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα.
Inſuperabile, inſuperevole. Ἀνίκητος, η, ον, ἀκαταπόνετος, η, ον, ὁπῦ δὲν μπορεῖ νὰ νικηθῇ, ἡ, νὰ καταπονεθῇ.
l'eſſere Inſuperabile. Ἡ ἀνικησιὰ, ἡ ἀκαταπονεσιά.
Inſuperato. Ἀνίκητος, η, ον, ἀκαταπόνετος, η, ον, ὁπῦ δὲν ἐνικήθηκε, ἡ, δὲν ἐκαταπονέθη.
Inſuperbire, inſuperbirſi. Μεγαλεύομαι. ὑπερηφανεύομαι.
Inſuperbito. Μεγαλεμένος, η, ον, ὑπερηφανεμένος, η, ον.
Inſurgere. Σηκώνω κεφάλι. v. Ribellarſi, rubellarſi, &c.
Inſuſare, andar ſopra. Ἀνηβαίνω. πάγω ἀπάνω. πάγω εἰς ἀπάνω.
Inſuſo. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἄνω.
Inſuſo. Ἡ ἀπάνω μεριὰ, τ' ἀπάνω.
Intagliamento. Γλύψιμον, τὸ, ἐντζαλιάρισμα, τὸ, ζαλιάρισμα, τὸ.
Intagliamento di lavori. Πλέξιμον, τὸ.
Intagliare, ſcolpire. Γλύφω. ἐντζαλιάζω. ζαλιάζω.
Intagliare, far lavori. Πλέκω.
Intagliare, ſcalpire. Γαβάζω.
Intagliato. Γλυμμένος, η, ον, ἐντζαλιασμένος, η, ον, ζαλιασμένος, η, ον.
Intagliato con lavori. Πλεξιμένος, η, ον.
Intagliatore, ſcultore. Γλύπτης, ὁ, ἐντζαλιαδόρος, ὁ, ζαλιαδόρος, ὁ.
Intagliatore di lavori. Πλέκτης, ὁ.
Intagliatore, ſcalpellino. Γαβαδόρος, ὁ.
Intagliatura, intaglio. v. Intagliamento, il primo.
Intagliatura, ò intaglio di lavori. Πλέκι, τὸ.
lavor d'Intaglio. Κοφτὰ, τὰ.
Intanare. Ἐμπαίνω μέσα στὴν φωλιὰν, ἡ, απηλιαύ.
Intanare. Μπαντζώνομαι. τρυπώνω.
In tanto. Ὡς πόσον.
In tanto. Εἰς ὅσον.
In tanto, talmente. Τόσον.
In tanto, ſin tanto. Ὡς ἐκεῖ πῦ.
In tanto che. Εἰς πόσον ὅπ.
Intarſiare. v. Muſiare.
Intaſcare. Βάνω μέσα στὴν τζέπην, ἡ, μπαζῶ.
Intatto, non toccato. Ἀνέγγικτος, η, ον, ἄγγικτος, η, ον.
Intatto, puro. Καθάριος, ια, ιον.
Intatto, intiero. Γιερὸς, η, ον, ὁλάκερος, η, ον, ὁλάκερος, η, ον.
Intavolamento. Ταβάνωμα, τὸ.
Intavolamento. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolare, ſavolare. Σανιδώνω.
Intavolare, ſoffittare. Ταβανώνω.
Intavolare. Βάνω φρεδάζια.
Intavolata, tavolata. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolata, ſoffitto. Ταβάνι, τὸ.
Intavolato, tavolato. Σανιδωμένος, η, ον.

Inconvenevolezza. Ἀναρμοσία, ἡ, ἀναρμοσύνη, ἡ.
Inconvenevolmente. Ἀ᾽πρεπα.
Inconvenevolmente. Ἀνάρμοσα.
Inconveniente, aſſurdo. Ἄ᾽τοπος, η, ον.
Inconveniente, inconvenienza, aſſurdità. Ἀτοπία, ἡ, τὸ ἄτοπον.
Inconvenientemente. Ἄ᾽τοπα.
Inconverſevole. Ἀ᾽σμικτος, η, ον.
l'eſſere Inconverſevole. Ἡ ἀσμιξία.
Inconvertibile. Ἀγύειστος, η, ον, ἀμετάστροφος, η, ον, ἀμετάστρεπτος, η, ον.
Incoraggiare, incorare. v. Inanimire.
Incornutare. Κάμνω κερατά.
Incoronare, &c. v. Coronare, &c.
Incorporare. Ἀνακατώνω πολλὰ πράγματα μαζί, καὶ τὰ κάμνω καὶ γίνονται ἕνα κορμί.
Incorporare, aggregare qualcheduno in una compagnia. Βάνω, ἡ, γράφω κανένα εἰς τὴν ἀεμβμὸν, ἡ, τὴν συντροφιάν.
Incorporarſi, farſi corpo. Σωματόνομαι.
Incorporeo. Ἀ᾽σώματος, η, ον.
Incortere, accidere. Λαχαίνω.
Incorrere, caſcare. Πέφτω.
Incorrere la diſgratiia. Πέφτω εἰς τὴν ὀργήν.
Incorretramente. Ἀ᾽διόρθωτα.
Incorretto. Ἀ᾽διόρθωτος, η, ον.
Incorrigibile. Ἀ᾽παίδευτος, η, ον.
Incorrottamente. Ἄ᾽φθαρτα, χωρὶς φθορὰν.
Incorrottibile. Ἄ᾽φθαρτος, η, ον, ἄλυτος, η, ον.
Incorrottibile con donativi, ò danaro. Ἀ᾽δωροδόκητος, η, ον.
Incorrotto, parlando del cadavero. Ἄ᾽φθαρτος, η, ον, ἄλυτος, η, ον, ἀλάκερος, η, ον.
Incorrotto. v. Puro.
Incorruttione. Ἀ᾽φθαρσία, ἡ.
Incorſione, incorſo. Κυρσεμὸς, ὁ.
Incorſo, caſcato. Πεσμένος, η, ον.
Incortegianarſi. Γίνομαι συντροφιὰς τοῦ βασιλέ.
Incoſtante, &c. v. Inconſtante, &c.
Incoſtumato. Κακοπαιδεμένος, η, ον.
Incoſtumato. Ἀ᾽συνήθιστος, η, ον.
Incottimo, et à cottimo. Τοῦ ῥιζικοῦ.
dare, ò torre In cottimo. Δίνω, ἡ, πέρνω τοῦ ῥιζικοῦ.
Incotto. Ὠ᾽μὸς, η, ον.
Incotto. Ἀ᾽νήψητος, η, ον, ἄψητος, η, ον.
Incozzonare. Μαζώνω τὸ ἄλογον.
Increato. Ἄ᾽κτιστος, η, ον.
Increato. v. Incivile.
Incredente. Ἄ᾽πιστος, η, ον.
Incredenza. Ἀ᾽πιστιὰ, ἡ.
Incredibile. Ἀ᾽πίστευτος, η, ον.
Incredibilmente. Ἀ᾽πίστευτα.
Incredulità. Ἀπιστοσύνη, ἡ.
Incredulo. Ἄ᾽πιστος, η, ον.
Incremento. Ἄ᾽υξησις, ἡ.
Increſcere. Βαρυῦμαι.
Increſcere. Δυσῦμαι. Θυμῦμαι καλέτερα.
Increſcere. Κακοφαίνεταί μου. πικραίνομαι.
m'increſce di non poter ſervirV.S. Κακοφαίνεταί μου πῶς δὲν μπορῶ νὰ δουλέψω τὴν ἀφεντειάν σου.
Increſcevole. Βαρετὸς, η, ον.
Increſcimento. Πίκρα, ἡ.
Increſpare. v. Grinzare.
Increſpar le ciglia. Ἀ᾽γριεύω τὰ φρύδια.
Incroſtare, &c. v. Incamiſciare, &c.
Incrudelire, provocare à crudeltà. Σκληραίνω. σκληρόνω.
Incrudelire, et incrudelirſi. Σκληραίνομαι. σκληρόνομαι. σκληρεύω.
Incrudelito. Σκληρεμένος, η, ον, σκληραμένος, η, ον.
Incrudire. Γίνομαι σκληρὸς καὶ ἄγριος. σκληρόνομαι. ἀγριώνομαι.
Incruente, non ſanguinoſo. Ἀναίμακτος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
Incubo, peſaruolo. Βαρυχνὰς, ὁ, βαρχυνὰς, ὁ, βραχνὰς, ὁ.
Incudine, incugine. Ἀ᾽μόνι, τὸ.
Incudinella. Ἀ᾽μονάκι, τὸ.
Inculcare. Λέγω καὶ ξαναλέγω συχνὰ τὸ ὅμοιον πρᾶγμα διὰ νὰ τὸ βάνω καλὰ καλὰ στὸν νοῦν.
Inculto. v. Incolto.
Incurabile. Ἀ᾽γιατρεύτος, η, ον.
Incuria. Ἀ᾽ξενοιασιὰ, ἡ, ἀξεγνοιασιὰ, ἡ, ἀκηδεμονιὰ, ἡ.
Incurioſità. Ἀ᾽γυρευιὰ, ἡ, ἀπεργία, ἡ.
Incurioſo. Ἀ᾽γύρευτος, η, ον, ἀπερίεργος, η, ον.
Incurſione. Κυρσεμὸς, ὁ.
Incurſore. Κυρσευτὴς, ὁ.
Incuſtodibile. Ἀφύλακτος, η, ον.
Incuſtodito. Κακοφυλαμμένος, η, ον.
Indaco. (colore.) Λουλάκι, τὸ. (χρῶμα.)
Indanneggiare, rifare i danni. Δίνω, ἡ, γυρεύω ὀπίσω τὴς ζημιᾶς.
Indarno. Ἐ᾽νηστεία, ἀνωφελιά.
Indebitarſi. Χρεώνομαι.
Indebitarſi fuor di modo. Καταχρεώνομαι.
Indebitato. Χρεωμένος, η, ον.
Indebitato fuor di modo. Καταχρεωμένος, η, ον.
Indebito. Ἄ᾽πρεπος, η, ον.
Indebolire. Ἀχαμνίζω.
Indebolire, et indebolirſi. Ἀδυναπίζω.
Indebolire, et indebolirſi affatto. Ἀποδυναπίζω.
Indebolito. Ἀχαμνισμένος, η, ον, ἀδυναλισμένος, η, ον.
Indecente. Ἄ᾽πρεπος, η, ον.
Indecentemente. Ἄ᾽πρεπα.
Indecenza. Ἀπρέπεια, ἡ, ἀπρεπωσύνη, ἡ, ἄπρεπον, τὸ.
Indeciſo. Ἀναποφάστος, η, ον.
Indeclinabile. Ἄ᾽κλιτος, η, ον.
Indeclinabile. v. Inevitabile.
Indecoro. v. Indecenza.
Indefaticabile. v. Infatigabile.
Indefenſo. Ἀδιαφέντευτος, η, ον.
Indefeſſo. Ἀκούραστος, η, ον.
Indeficiente. Ἀφύραστος, η, ον.
Indeficienza. Ἀφυρασιὰ, ἡ.
Indefinitamente. Ἀορίστως, ἀδιορίστως, ἀτέλειωτα.
Indefinito. Ἀόριστος, ὁ, ἡ, ον, τὸ, ἀδιόριστος, ὁ, ἡ, ον, τὸ, ἀτέλειωτος, η, ον.
* Indegnamente. Ἀναξία, ἀναξίως.
Indegnità. Ἀναξία, ἡ, ἀναξιοσύνη, ἡ, ἀναξιότητα, ἡ.
Indegno. Ἀνάξιος, ια, ιον.
Indelebile. Ἄ᾽λειπτος, η, ον.
Indemoniare. Δαιμονίζω.
Indemoniarſi. Δαιμονίζομαι.
Indemoniato. Δαιμονισμένος, η, ον.
Indenaiare. Δίνω, ἡ, πληρώνω ἄσπρα.
Indenaiato. Ἐ᾽νας ὅπου ἔχει ἄσπρα, πλούσιος, ὁ.
Indenne. Ἀζήμιωτος, η, ον.
Indennità. Ἀζημιωσιὰ, ἡ.
Independente. Ἀνυπόταχτος, η, ον.
Independenza. Ἀνυποταξιὰ, ἡ.
Indeplorabile. Ἀλύπητος, η, ον.
Indeſtrezza. Ἀναδεξιὰ, ἡ.
Indeſtro. Ἀνάδεξος, η, ον.
Indeterminatamente. Ἀναποφάστα.
Indeterminato. Ἀναποφάστος, η, ον.
Indettare. Πέρνω βολὴ στὰ στρά.
Indettare. Λέγω ἀπὸ μέσα μου.
Indettare. Διαλαλῶ. θεάζω.
Indettare. Ἐρμηνεύω.
Indettatura, indetto. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ, θεσμὸς, ὁ.
Indevotamente. Ἀνεύλαβα, χωρὶς εὐλάβειαν.
Indevotione. Ἀνευλάβεια, ἡ.
Indevoto. Ἀνεύλαβος, η, ον.

Indi, di là. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' αὐτῦ.
Indi, in poi. Ἀπ' ἐκεῖ κ᾽ ἐκεῖθε.
Indi. Ὕστερα ἀπ' αὐτό, μετὰ ταῦτα.
Indi à non molto. Ἀπ' ἐκεῖ κ᾽ λιγάκι, λιγάκι ὕστερα.
Indiavolare. Διαβολίζω.
Indiavolarſi. Διαβολίζομαι.
Indiavolato. Διαβολισμένος, η, ον.
Indicare. Δείκτω. λείχνω.
* Indicativo. primo modo del verbo. Ἡ ὁριστική.
Indicativo dello, indice. Τὸ λάκκυλον ὁπῦ λείχνει, κ᾽ ὁπῦ ἔχει κοντὰ τὸ μεγάλον.
Indice, tavola di libro. Πίνακας, ὁ.
Indicibile, indicevole. Ἀδιήγητος, η, ον.
Indicibilmente. Ἀδιηγήτως.
Indicio. Σημάδι, τὸ.
Indicioſo. Γεμάτος σημάδια.
Indico. v. Indaco.
Indie, le Indie. (paeſe) Ἰνδιαις, ἡ.
Indietrare, indietreggiare. Ἀποσύρνομαι ὀμπρῶς ὀπίσω. γυρίζω ὀμπρῶς ὀπίσω, ἡ, ἐξοπίσω.
Indietro. Ὀμπρῶς ὀπίσω, ἐξοπίσω.
all'Indietro. Ξανάκολα, ἀξανάκολα, ἐξανάκολα.
Indifferente. Ἀδιάφορος, ὁ, ἡ, η, ον, τὸ.
l'Indifferente. Τὸ ἀδιάφορον.
Indifferente. v. Simile.
Indifferentemente. Ἀδιάφορα, ἀδιαφόρως.
Indifferenza. Ἀδιαφορία, ἡ.
Indiffeſo. Ἀφειδέστος, η, ον, ἀνεμπόδιστος, η, ον.
Indigente. Χρειαζόμενος, η, ον.
Indigenza. Χρεία, ἡ.
Indigere. Ἔχω χρείαν. χρειάζομαι.
Indigeribile, indigeſtibile. Ὁπῦ λέν μπορεῖ νὰ χωνευθῆ.
Indigeſtione. Ἀχώνευτια, ἡ.
Indigeſto. Ἀχώνευτος, η, ον.
Indignare. Μανίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Indignatione. Μάνιζα, ἡ.
Indignità. v. Indegnità.
Indigroſſo. Χοντρικά.
Indiligenza. Ἀναμελεια, ἡ.
Indio. Ἰνδιανὸς, ὁ.
Indire. v. Dettare.
Indire. v. Comandare.
Indirettamente. Πλαγίως.
Indiretto, indiritto. Πλάγιος, ια, ιον.
Indirizzamento, indirizzo, et indiritto. Ἀπαντωγραφή, ἡ, ἐπιγραφή, ἡ.
Indirizzare. Στέλλω. γελγω. πέμπω. γρατεύω.

Indirizzarſi. Πάγω. γρατεύομαι.
Indiſcernevole. Ἀξεχώριστος, η, ον.
Indiſciplinato. Ἀμαθήτευτος, η, ον.
Indiſcretamente. Ἀδιάκριτα.
Indiſcretione, indiſcretezza. Ἀδιακρισιά, ἡ.
Indiſcreto. Ἀδιάκριτος, η, ον, ὁπῦ λέν ἔχει διάκριση, ἡ, γνῶση.
Indiſparte. Χώρια, ξέχωρα, παράμερα.
Indiſpenſevole. Ἀσυγχώρετος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον.
Indiſpenſevolmente. Ἀσυγχώρετα, ἀσυγχώρητα.
Indiſpoſitione, infermità. Ἀδιαθεσία, ἡ.
Indiſpoſto. Ἀδιαθημένος, η, ον, ὁπῦ λέν μπορεῖ.
Indiſſolubile. Ἄλυτος, η, ον, ὁπῦ δὲν μπορεῖ νὰ λυθῆ.
Indiſſoluto. Ἄλυτος, η, ον, ὁπῦ λέν ἐλύθηκε.
Indiſtinguibile. Ἀξεχώριστος, η, ον, ὁπῦ λέν μπορεῖ νὰ ξεχωρισθῆ.
Indiſtintamente. Ἀξεχώριστα.
Indiſtintione. Ἀξεχωριστά, ἡ.
Indiſtinto. Ἀξεχώριστος, η, ον, ὁπῦ λέν ξεχωρίζεται.
Inditiare. Σημαδεύω.
Inditio. Σημάδι, τὸ.
Inditione. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ, μήνυμα, τὸ.
Inditioſo. Γεμάτος σημάδια, η, ον.
Indittare. v. Dettare.
Indittare. v. Comandare.
Indittare. Μηνῶ. διαλαλῶ.
Indittatura. v. Indittione.
Inditto. Διαλαλημένος, η, ον, μηνημένος, η, ον.
Indittore. Διαλαλητὴς, ὁ, μηντὴς, ὁ.
In diverſi modi. Εἰς διάφορους τρόπους.
In diverſe parole. Εἰς πολυλογίαν.
Indivia. v. Endivia.
* Individuale. Ἄτομος, η, ον.
* Individuità. Τὸ ἄτομον.
Individuo. v. Individuale.
* Individuo ſoſtant. Τὸ ἄτομον.
* Individuo vago. Τὸ ἄτομον ἀόριστον.
Indiviſibile. Ἀμοίραστος, η, ον, ὁπῦ λέν μπορεῖ νὰ μοιραθῆ.
Indiviſibilità. Τὸ ἀμοίραστον, ἡ ἀμοιραστιά.
Indiviſibilmente. Ἀμοίραστα.
Indiviſo. Ἀμοίραστος, η, ον, ὁπῦ λέν ἐμοιράθηκε.
Indocile. Ἄγρυκος, η, ον.
Indocilità. Ἀγρυκησιά, ἡ.
Indolcire, et indolciare. Γλυκαίνω.

Indolcito. Γλυκαμένος, η, ον, γλυκαμένος, η, ον.
Indole. Φυσικὸν, τὸ, γνώμη, ἡ.
Indolenza. Ἀπόνια, ἡ, ὑπονοσύνη, ἡ.
Indomabile, indomevole. Ἀνημέρωτος, η, ον.
Indomeſtichevole. Idem.
Indomità. Ἀνημερωσιὰ, ἡ.
Indómita. Ἀνημέρωτη, ἡ.
una gente Indómita. Ἀνημέρωτον, ἡ, ἀνυπόταχτον γένος, τὸ.
Indómito. Ἀνημέρωτος, η, ον, ἀνυπόταχτος, η, ον.
Indoramento. Μαλαμάπωμα, τὸ, χρύσωμα, τὸ.
Indorare. Μαλαμαπώνω. χρυσώνω.
Indorare col fuoco. Μαλαμακαπνίζω. μαλαματοκαπνίζω.
Indorare con pannelle. Βαφανόνω.
Indorato. Μαλαμαπωμένος, η, ον, χρυσωμένος, η, ον.
Indorato col fuoco. Μαλαμακαπνισμένος, η, ον, μαλαματοκαπνισμένος, η, ον.
Indoratore. Μαλαπωτὴς, ὁ.
Indoratura. v. Indoramento.
Indoratura col fuoco. Μαλαμακάπνισμα, τὸ, μαλαματοκάπνισμα, τὸ.
Indoratura con pannelle. Βαφάκωμα, τὸ.
Indoſſare. v. Addoſſare.
Indoſſo. v. Addoſſo.
Indotare. Δίνω. χαρίζω. στολίζω.
Indotato. Στολισμένος, η, ον.
Indotato, ſenza dote. Ἀπροίκιστος, η, ον, ἀπροίκιστος, η, ον, ἀπροίκιστος, η, ον.
Indotta, pronontiando l'o, ſerrato. Παρακίνημα, τὸ.
Indotta, pronontiando l'o, aperto. Ἀγραμμάδα, ἡ, ἀγράμματη, ἡ.
Indottamente. Ἀγραμμάτα.
Indotto, pronontiando l'o, ſerrato. Παρακινημένος, η, ον.
Indotto, pronontiando l'o, aperto. Ἀγραμμάτος, η, ον, ἀγράμματος, η, ον.
Indottorare. Κάμνω διδάσκαλον. δίνω τὸ ἀξίωμα τῦ διδασκάλου.
Indottrinabile. Καλομαθήτευτος, η, ον.
Indottrinare. Μαθητεύω. διδασκαλεύω. διδασκαλεύω.
Indovare. Πάγω μέν ἀξεύρω πῦ.
Indovare. Ἐμπαίνω κάπου.
Indovinamento, indovinio. Νοίωμα, τὸ.
Indovinamento, indovinio. Μάντευμα, τὸ.

Indovinare. Νοιώνω, νοιώθω.
Indovinare. Μαντεύω.
Indovinatione. Νοίωσις, ἡ.
Indovinatione. Μάντευμις, ἡ.
Indovinatore. Νοιωτὴς, ὁ, νοιωσ-τὴς, ὁ.
Indovinatrice. Νοιώτρα, ἡ, νοιώτρια, ἡ.
Indovinevole. Νοιωλικὸς, ἡ, ὸν.
Indovino. Μάντις, ὁ,
Indrappellare. Ὀρδινιάζω τὸ φυσσάτον κοπίδια κοπίδια.
Indrizzamento, indrizzo. Ἀπάνωγραφὴ, ἡ, ἐπιγραφὴ, ἡ.
Indrizzare. Στέλλω. στέλνω. πέμπω. γραθεύω.
Indrizzare una lettera. Στέλλω, ἡ, πέμπω μίαν γραφήν.
Indubbievole, indubbio, indubbioſo. Ἀναμφίβολος, ἡ, ὸν, βέβαιος, ἡ, ὸν.
Indubitatamente. Βέβαια, χωρὶς ἄλλο.
Inducere, incitare. Φέρνω. ῥᾳκινῶ.
Indugiare. Ἀπομακραίνω.
Indugiatore. Ἀπομακρυντὴς, ὁ.
Indugio. Ἀπομάκρυσις, ἡ.
Indulgenza, perdono. Συγχώρια, τὰ, συγχωρεμικὰ, τὰ, συγχωρυνικὰ, τὰ, συμπόθια, τὰ.
carta dell' Indulgenza. Συγχωροχάρτι, τὸ.
Indulgiare, indulgere, perdonare. Συγχωρῶ. συμπαθῶ. ἀφιλῶ τὸ φταίσιμον.
Indulto. ſoſtant. Συγχώρεσις, τὸ, συγχάρησις, ἡ, συγχώρεσις, ἡ.
Indulto. adiett. Συγχωρεμένος, η, ον.
Indurabile, indurevole. Ὁπῶ μὲν βαστᾷ.
Indurare, indurirſi. Ξεραίνομαι.
Indurare. Πετρωμαπώνω.
Indurire. Ξεραίνω.
Indurirſi. Ξεραίνομαι.
Indurirſi nel cuore. Σκληραίνομαι.
Indurito. Ξερὸς, η, ον.
Indurito nel cuore. Σκληρὸς, η, ον.
Indurre, incitare. Φέρνω. ῥᾳκινῶ.
Induſtria. Ἐπιδεξιοσύνη, ἡ.
Induſtriare. Ἐπιδεξεύω.
Induſtrioſamente. Ἐπιδέξια.
Induſtrioſo. Ἐπιδέξιος, ια, ιον.
Indutrione. Φέρσιμον, τὸ, ῥᾳκίνησις, ἡ.
Induttivo. Ὁπῶ φέρνει, ὁπῶ ῥᾳκινᾷ.
Indutto. Φερμένος, η, ον, ῥᾳκινημένος, η, ον.
Induttore, inducitore. Παρακινητὴς, ὁ.
Ineffabile. Ἀδιήγητος, η, ον, ἀνεκδιήγητος, η, ον.
Ineffabilmente. Ἀδιήγητα, ἀδιηγήτως, ἀνεκδιήγητα.
Ineffettuale, ineffettuoſo. Χωρὶς ἔργον.
Inefficace. Ἀνενέργητος, η, ον, ἀνενεργὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Inefficacemente. Ἀνενέργητα, ἀνενεργήτως.
Inefficacità. Ἀνενεργησιὰ, ἡ.
Ineguale. Ἄνισος, η, ον, ἀτέθμαστος, η, ον, ῥᾳτέθμ, ὁ, ἡ, τὸ.
Inegualità. Ἀνισότης, ἡ, ἀτεθμασιὰ, ἡ, ἀτεθμοσύνη, ἡ.
Inegualmente. Ἄνισα, ἀτέθμαστα.
Inelegante. Ἄνοστος, η, ον.
Ineleganza. Ἀνοσιὰ, ἡ.
Inemendabile. Ἀνάλακτος, η, ον, ἀδιόρθωτος, η, ον.
Inenarrabile. v. Ineffabile.
Inerme. Ἀναρμάτωτος, η, ον, ξαρμάτωτος, η, ον.
Inertia. Ἀτεχνιὰ, ἡ, ἀτεχνοσύνη, ἡ, ἢ ἀγραμματοσιὰ, ἡ.
Inerto. Ἄτεχνος, η, ον, ἀτέχνευτος, η, ον, ἢ ἀγραμμάτιστος, η, ον, ἀγράμματος, η, ον, ἀμαθέστατος, η, ον.
Inerudito. Ἀγραμμάτιστος, η, ον, ἀγράμματος, η, ον, ἀμαθέστατος, η, ον.
Inſaudevole. Ἀνυπάκουστος, η, ον, ἀνεπάκουστος, η, ον.
Inſausto. Ἀυκέρασπος, η, ον, ἀφύτερος, η, ον.
Inſcogitabile. Ἀλόγιαστος, η, ον.
Inſcuſabile. Ἀσυφάστιστος, η, ον, ἀναπολόγητος, η, ον.
Inſcuſabilità. Ἀσυφασιὰ, ἡ.
Inſcuſabilmente. Ἀσυφάστα.
Inſercitato. Ἀμάθητος, η, ον.
Inſercitevole. Ἀμαθήτευτος, η, ον.
Inſorabile, inſſorabile. Ἀῤῥᾳκάλεστος, η, ον.
Inſortabile. Ἀνερμήνευτος, η, ον.
Inſperienza. Ἀδοκιμασιὰ, ἡ, ἀπειρία, ἡ.
Inſperto. Ἀδοκίμαστος, η, ον, ἄπειρος, η, ον, ἄπειρητος, η, ον.
Inſpievole. Ἀκαθάριστος, η, ον.
Inſplicabile. Ἀνεξήγητος, η, ον.
Inſplorato. Ἀχύρευτος, η, ον.
Inſpreſſevole. Ἀδιήγητος, η, ον.
Inſpugnabile. Ἀπαρτος, η, ον.
Inſſicabile. Ἀφύτερος, η, ον.
Ineſtare, &c. v. Incalmare, &c.
Ineſtimabile. Ἀτίμητος, η, ον.
Ineſtinguibile. Ἀσβιστος, η, ον, ὁπῶ μὲν μπορεῖ νὰ σβισθῇ.
una ſete Ineſtinguibile. Μία λίψα, ὁπῶ μὲν σβίνεται.
Ineſtinto. Ἄσβιστος, η, ον, ὁπῶ δὲν ἐσβίσθηκε.
Ineſto. v. Incalmo.
Ineſtirpabile. Ἀξεριζωτος, η, ον, ἀνθμάστατος, η, ον.
Ineſtricabile, ineſtrigabile. Ἀξεμπέρδευτος, η, ον, ἀξεμπέρδιτος, η, ον.
In eterno. Παντοῦνα, αἰωνίως, εἰς τὸν αἰῶνα.
Inettamente, ſcioccamente. Τρελά.
Inettià, ſciocchezza. Τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Inettire. Κάμνω τὸν τρελόν.
Inettitudine, goffaria. Τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ, ζερλάδα, ἡ.
Inetto, goffo. Τρελὸς, ὁ, ζερλὸς, ὁ.
Inevitabile. Ἀφευκτος, η, ον, ἄφεκτος, η, ον.
Inevitabilmente. Ἀφευκτα, ἄφεκτα.
Infabricato. Ἄκτιστος, η, ον.
Infaceto. Ἄνοστος, η, ον, ἀμήτριαστος, η, ον.
Infallibile. Ἀλάθαστος, η, ον.
Infallibilità. Τὸ ἀλάθαστον.
Infallibilmente. Ἀλάθαστα.
Infamamento, infamatione. Δυσφήμισμα, τὸ, κακοφήμισμα, τὸ.
Infamare. Δυσφημίζω. κακοφημίζω. δαλάζω φάμα.
Infamato. Δυσφημισμένος, η, ον, κακοφημισμένος, η, ον.
Infamatore. Δυσφημιστὴς, ὁ, κακοφημιστὴς, ὁ.
Infamatorio. Δυσφημιστικὸς, η, ον. κακοφημιστικὸς, η, ον.
Infamatrice. Δυσφημίστρα, ἡ, δυσφημίστρια, ἡ, κακοφημίστρα, ἡ, κακοφημίστρια, ἡ.
Infame. Δύσφημος, η, ον, κακόφημος, η, ον.
Infamia. Δυσφημία, ἡ, κακοφημία, ἡ.
Infamoſo. Ἀφήμιστος, η, ον.
Infangare. Λασπώνω.
Infangato. Λασπωμένος, η, ον.
Infante. v. Fanciullo.
Infarinare. Ἀλευρώνω.
Infaſtidire. v. Faſtidire.
Infati, in fatti. Ἀπαλήθινα, ἐπ' ἀληθείας.
Infaticabile. Ἀκόπαστος, η, ον.
Infaticabilità. Ἀκοπασιὰ, ἡ.
Infaticabilmente. Ἀκόπαστα.
Infatuare. Λωλαίνομαι.
Infauſtamente. Κακορριζοικα, μετὰ κακῆς.
Infauſto. Κακορρίζικος, η, ον.
Infeconda, donna infeconda. Ἀτεκ-

τος γυναῖκα, ἡ, σρέφα, ἡ, σέρφα, ἡ.
Infecondità, infruttuoſità, parlando della terra, et degl'alberi che non fanno frutte. Ἀκαρπιὰ, ἡ.
Infecondità della donna. Ἀτεκνιὰ, ἡ.
Infecondo, infruttuoſo, parlando della terra, et degl'alberi che non fanno frutte. Ἄκαρπος, ν, ον.
Infedele. Ἄπιστος, ν, ον.
Infedele, diſleale. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.
Infedelmente. Ἀπίστα.
Infedelmente, diſlealmente. Ἀνεμπίστευτα.
Infedeltà. Ἀπιστιὰ, ἡ.
Infedeltà, diſlealtà. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.
Infelice, ſfortunato. Κακορρίζοικος.
Infelice, quando ſi dice per diſprezzo. Κακόμοιρος, ν, ον.
Infelice, quando ſi dice amicamente. Κακότυχος, ν, ον, κακόσυρος, ν, ον, μαῦρος, ν, ον, καϊμένος, ν, ον.
Infelicemente, ſfortunatamente. Μετὰ κακῆς, κακορρίζικα.
Infelicità, diſgratia. Κακορριζοικιὰ, ἡ.
Infelicità, detto per diſprezzo. Κακομοιριὰ, ἡ.
Infelicità, detto amicamente. Κακοτυχιὰ.
Infellonire. Σκληραίνομαι.
Infeltrare. Κερτυκλώνω.
Infeminire. Γυναικίζομαι.
Inferenza. Συμπέρασμα, τὸ.
Inferiore, cioè, più piccolo. Μικρότερος, ν, ον.
Inferiore, cioè, più baſſo. Κατώτερος, ν, ον.
eſſere Inferiore. Εἶμαι κατώτερος.
le coſe Inferiori. Τὰ κάτω.
Inferiorità. Κατώτης, ἡ.
Inferiormente. Κατώτερα.
Inferire. Συμπεραίνω. Ἀγάνω.
Inferito. Συμπερασμένος, ν, ον, Ἀγαλμένος, ν, ον.
Infermare, infermarſi. Ἀῤῥωστεύω.
Infermare. Σφαλίζω μέσα.
Infermaria, infermeria. Νοσοκομεῖον, τὸ, ἰμφερμαρία, ἡ.
Infermaria. *v.* Infermità.
Infermevole, infermiccio. Ἀῤῥωσταίνικος, ν, ον.
Infermiera. Νοσοκόμα, ἡ, ἰμφερμέρα, ἡ.
Infermiere. Νοσοκόμος, ὁ, ἰμφερμέρης, ὁ.
Infermità, malatia. Ἀῤῥώστια, ἡ, ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Infermità, indiſpoſitione. Ἀδυναμιὰ, ἡ.
Inferm, ammalato. Ἀῤῥωστημένος, ν, ον, ἀῤῥωστεμένος, ν, ον.
Infermo, indiſpoſto. Ἀδύναλος, ν, ον.
Infernale, infernoſo. Τοῦ ἅδου.
Infernare. Πάγω, ἡ, κρλοσύρνω εἰς τὸν κόλασιν.
Inferno. Πίσσα, ἡ, ἅδης, ὁ, κόλασις, ἡ.
liſta delle coſe che ſono nell'Inferno. Κατάσιχον ἐκείνων ὁπού εἶν εἰς τὸν πάσαν.
i Diavoli, i demoni. Οἱ διαβόλοι, οἱ δαιμόνοι.
i Dannati. Οἱ κολασμένοι.
il Fuoco eterno. Ἡ αἰώνιος φωτιὰ.
le nere Tenebre. Τὰ μαῦρα σκοτάδια.
la pena del ſenſo. Ἡ ποινὴ τῆ αἰσθήσεως.
la pena del danno. Ἡ ποινὴ τῆ ζημίας.
Inferocito. Ἀγριεμένος, ν, ον.
Inferrare, et inferriare. Βάνω εἰς τὰ σίδερα.
Inferrare, et inferriare. Βάνω σιδερένιας σκάλας εἰς τὰ παράθυρα.
Inferrata, et inferriata. Σιδερένια σκάλα τοῦ παραθυριοῦ.
Inferrata, et inferriata. Ξυλένια καφάσια, ὁπού βάνουνται τὰ παράθυρα.
fineſtra Inferriata. Παράθυρι μὲ σιδερένιαν σκάλαν.
Inferriato, et inferrito. Οπού ἐγέννησε σίδερον.
Inferriato, et inferrito. Βαλμένος εἰς τὰ σίδερα.
Infertile. Ἄκαρπος, ν, ον.
Infertilità. Ἀκαρπιὰ, ἡ.
Infeſtare. *v.* Faſtidiare, dar faſtidio.
Infeſtare. *v.* Travagliare, dar travaglio.
Infeſtare da folletti un luogo. Στοιχειάζω.
Infettare, ammorbare. Βρωμίζω.
Infettar l'acqua per prender peſci. Φλωμώνω.
Infettarſi di peſte. Πιάνομαι ἀπὸ τὸν πανοῦκλαν. πανουκλιάζω. σκυρδουλιάζω. πιάνω, ἡ, κολλῶ τὸν πανοῦκλαν, ἡ, τὸν σκυρδοῦλαν.
Infettione. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Infetto. Βρωμισμένος, ν, ον.
Infetto, parlando dell'acqua come di ſopra. Φλωμωμένος, ν, ον.
Infetto di peſte. Πιασμένος, ν, ον, πανουκλιασμένος, ν, ον, σκυρδουλιασμένος, ν, ον.
Infetto dall'hereſie di Lutero, et Calvino. Λουτεροκαλβινοδιδαγμένος, ν, ον.
Infettoſo. Γεμάτος βρόμα, ν, ον.
Infiagione, infiatione, infiatura. Πρῆσμα, τὸ.
Infiammare. Φλογίζω.
Infiammare. Πυρώνω.
Infiammarſi. Πυρώνομαι.
Infiammaruolo, ò accendaruolo di ſchioppo. Ὁ φυτὸς τῆ τυφεκιοῦ.
Infiammatione. Φλόγωσις, ἡ.
Infiammatione. Πύρωσις, ἡ.
Infiammato. Φλογισμένος, ν, ον.
Infiammato. Πυρωμένος, ν, ον.
Infiare. *v.* Gonfiare.
Infidato. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.
Infido. Ἄπιστος, ν, ον.
Infielire. Πικραίζω. πικραίζομαι. γίνομαι πικρὸς σὰν τὸν χολιό.
Infierirſi. Θηρεύω.
Infierito. Θηρεμένος, ν, ον.
Infilacciare. *v.* Infilzare.
Infilare. *v.* Infilzare.
Infilare. Ἀρραδιάζω.
Infilzare il filo nell'aco. Βελονιάζω. βελονίζω. περνῶ τὸν κλωστὸν εἰς τὸν βελόνιν.
Infilzare, ò mettere à filza in qualche filo. Μπυρλιάζω. περνῶ. σπιλιχώνω.
Infilzare nello ſpiedo. Σουβλίζω.
Infilzato. Βελονιασμένος, ν, ον.
Infilzato in qualche filo. Μπυρλιασμένος, ν, ον, σπιλιχωμένος, ν, ον, περασμένος, ν, ον.
Infilzato nello ſpiedo. Σουβλισμένος, ν, ον.
Infilzatore. Μπυρλιαστὴς, ὁ, σπιλιχωτὴς, ὁ.
Infilzatrice. Μπυρλιάστρα, ἡ, μπυρλιάστρια, ἡ, σπιλιχώτρα, ἡ, σπιλιχώτισσα, ἡ.
Infilzatura. Σπιλιχωμαλιὰ, ἡ.
Infimità. Χαμηλοσύνη, ἡ, χαμηλότης, ἡ.
Infimo. Χαμηλότερος, ν, ον.
Infin, infino, *v.* Fin, fino.
Infingardire, &c. *v.* Fingardare, &c.
Infingere, &c. *v.* Fingere, &c.
* Infinità, infinitezza, l'infinito. Τὸ ἄπειρον.
* Infinitamente, ſmiſuratamente. Ἀπείρως.
* Infinitivo. modo del verbo. Ἀπαρέμφατος, ὁ, ἡ, ν; ον, τὸ.
* Infinito, ſmiſurato. Ἄπειρος, ν, ον.
* Infinito nel potere, ò che hà un potere infinito. Ἀπειροδύναμος, ν, ον.
Infino. *v.* Fin, fino.

Infinocchiare. Γεμίζω μάλαθρα, ῶ, ἀπὸ μάλαθρα.
Infinocchiare. Γελῶ, ῶ, παίζω, ῶ, ἀστεῖα παίζω ἕνθρ μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κατζαβέλας, καζαντίνω κοπανιάς.
Infinocchiata. Φαγὶ μὲ τὰ μάλαθρα.
Infiorare, infiorire. v. Fiorire.
Infiorare, infiorire. Γεμίζω λουλούδια, ῶ, ἀπὸ λουλούδια. στολίζω μὲ λουλούδια.
Infirmare, &c. v. Infermare, &c.
Infistolire, &c. v. Fistolare.
Inflessibile. Ἀλύγιστος, η, ον, ὁποῦ δὲν μπορεῖ νὰ λυγισθῇ.
Influenza, influſſo. Χύμα, τὸ, ἐπροσὴ, ἡ.
Influire. Χύνομαι, ῶμαι, τρέχω, ῶ, ἐμπαίνω μέσα εἰς. ὡσὰν τὰ ποτάμια ὁποῦ χύνονται, ῶ, τρέχουνε, ῶ, ἐμπαίνουν μέσα εἰς τὴν θάλασσαν.
Infocamento. Πύρασις, ἡ.
Infocare. Πυρόνω στὴν φωτιά.
Infocare. Ἀνάπτω.
Infocato, infuocato. Πυρωμένος, η, ον.
non Infocato. Ἄπυρος, η, ον, ἀπύρωτος, η, ον.
Infoderare. v. Foderare.
Infoderare. Βάνω μέσα τὸ φηκάρι.
Infogliare. Στολίζω μὲ φύλλα.
Infoiare. Λάμνομαι τῆς σαρκικῆς ἀγάπης.
Infoiato, infoito. Ὁποῦ λάμνεται τῆ σαρκικῆς ἀγάπης.
Infollire, impazzire. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι.
Inforcare. Πιάνω μὲ τὸ δικρέβι.
Inforcare, impiccare. Φτρικίζω. κρεμίζω.
Informabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πληροφορηθῇ.
Informare, dare la forma. Εἰδοποιῶ.
Informare, dar cognitione di quello che non ſi ſà. Δίνω εἴδησιν.
Informare, dir il tutto. Πληροφορῶ.
Informarſi, cercare, ò pigliar informatione. Ἐξετάζω. ξετάζω.
Informatione. Πληροφορία, ἡ, ἢ εἴδησις, ἡ.
Informativo. Πληροφορικὸς, η, ον, ἢ ὁποῦ δίνει εἴδησιν.
Informato. Πληροφορημένος, η, ον.
Informatore. Πληροφορητὴς, ὁ, ἢ ἕνας ὁποῦ δίνει εἴδησιν.
Informatrice. Πληροφορήτρα, ἡ, πληροφορήτρια, ἡ, ἢ μία ὁποῦ δίνει εἴδησιν.
Informe. Ἄμορφος, η, ον, χωρὶς μορφὴ.
Intormentare. Βάνω στεῖνος. ἐνοχλῶ.
Informidabile. Ἄτρομος, η, ον.
Infornare, metter nel forno. Φυρνίζω.
Infornata. Φυρνιὰ, ἡ.
Infornato. Φυρνισμένος, η, ον.
Infortire, inforzare. Δειλιάνω.
Infortuna, infortunio, infortuno. Δυσυχία, ἡ.
Inforzare. Δυναμώνω.
Inforzare. v. Infortire.
Infoſcare, offuſcare. Σκοτεινιάζω.
Infoſcare altrui la teſta con molte parole. Ζαλίζω. σκοτίζω.
Infoſcatione, offuſcatione. Σκοτεινιασμὸς, ὁ.
Infoſcato, offuſcato. Σκοτεινιασμένος, η, ον.
Infoſcato da molte parole. Ζαλισμένος, η, ον, σκοτισμένος, η, ον.
Infra, trà. Μέσα.
Infra. Ἀνάμεσα.
Infra di noi. Ἀναμεσόμας.
Infracidare, infracidire, putrefare. Σαπίζω.
Infracidarſi, infracidire. Σαπίνομαι.
Infracidire. Τρυφερώνω.
Infracidire. Μαεστριάζω. μαεστρίνω.
Infracidire. Πυτρέζω.
Infracidito. Σαπισμένος, η, ον.
non Infracidito. Ἀσάπιστος, η, ον.
Infragile. Ἀτζάκιστος, η, ον, ὁποῦ δὲν τζακίζεται.
Infragnere, infrangere, &c. v. Peſtare.
Inframettere, &c. v. Framettere.
Inframezzare, &c. v. Framezzare.
Infrangere. v. Peſtare.
Infrangiare. Βάνω χρόσια.
Infranottare, notare. Σημαδεύω.
Infrantoio. Λυτρουδιὸν, τὸ, ἐλιοτριβεῖον, τὸ, ἐλαιοτριβεῖον, τὸ.
Infraſcare, fraſcare. Σκεπάζω μὲ φύλλα, ῶ, κλαδιά.
Infraſcare. Σκιάζω μὲ φύλλα, ῶ, κλαδιά.
Infraſcare, imbrogliare. Ἐμπερδεύω. ἐμπερδέγω.
Infraſcare, far credere. v. Infinocchiare, il ſecondo.
Infraſcatura. Φείντζα, ἡ, φεσαγιάδα, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Infraſcritta, infraſcrittione. Ὑπογραφὴ, ἡ.
Infraſcritto. Ὑπογραμμένος, η, ον.
Infraſcrivere. Ὑπογράφω.
Infrequentato. Ἀσυχνιασμένος, η, ον.
Infrequente. Ὀλιγοστὸς, η, ον, λιγοστὸς. η, ον, ὀλιγοστινὸς, η, ον, λιγοστινὸς, η, ον.
Infrequenza. Ἀσυχνιασιὰ, ἡ.
In fretta. Βιαστικὰ, βιασμένα, μὲ βίαν.
Infringere, &c. v. Traſgredire, violare, &c.
In frotta. Κοπαδιαστὰ, κοπάδια κοπάδια.
Infrottare. Βάνω κοπάδια κοπάδια.
Infruttuoſamente. Ἄκαρπα.
Infruttuoſità. Ἀκαρπιὰ, ἡ.
Infruttuoſo. Ἄκαρπος.
Infula. Μίτρα, ἡ.
Infuliginire, annebbiare. Καπνιάζω.
Infuliginire. Καπνίζω.
Infumare. Καπνίζω.
Infundere. Χύνω μέσα. ἐκχύνω.
Infuocare, &c. v. Infocare, &c.
Infuora, et infuori. Ἔξω.
Infuora, et infuori, eccetto. Ὄξω, ἔξω.
Infuora, et infuori. Εὐγάζοντας.
Infuora, et infuori. Ἀπ' ὄξω.
Infuor che, eccetto che. Ὄξω νά.
Infurbato. Μαουλεμένος, η, ον, μαουλεμένος, η, ον.
Infurfantato. Ἀτυχεμένος, η, ον.
Infuriare, &c. v. Furiare, &c.
Infuſare. Μυσκεύω.
Infuſione. Χύσιμον, τὸ, ἐκχύσιμον, τὸ.
Infuſione, infuſura. Μύσκεψις, ἡ.
Infuſo. Χυμμένος, η, ον, ἐκχυμμένος, η, ον.
Infuſo. Μυσκεμένος, η, ον.
Infuturare. Μεταβάλλω, ῶ, μεταφέρνω εἰς τὸ ἐρχόμενον.
Ingaggiare. v. Impegnare.
Ingagliardire. Δυναμώνω.
Ingagliardirſi. Δυναμώνομαι. πέρνω ἀπάνω μου.
Ingagliardito. Δυναμωμένος, η, ον.
Ingaglioffare. Ζυρλαίνομαι. γίνομαι ζυρλός.
Ingaglioffare. Γίνομαι ἄτζαλος, ῶ, μυρδάρης.
Ingallare, et ingallare. Βρέχω μὲ χαλῶ.
Ingallonarſi. Κρέμομαι τὸ βύλισμα.
Ingangherare. Κρεμάζω, ῶ, βάνω, ῶ, περνῶ πῶ πόρταν εἰς τὰ καγκελα.
Ingannamento. v. Inganno.
Ingannare. Γελῶ. πλανῶ.
Ingannare con luſinghe. Συρνω, ῶ, τραβίζω μὲ γλυκὰ λόγια. ἀξιγκεύω.
Ingannare ſottomano. Κομπώνω.
Ingannarſi. Γελῶμαι. πλανῶμαι.

Ingannarſi, pigliando errore nel contare. Λαθαίνομαι.
Ingannarſi, pigliando errore nel miſurare. Παραμετρῶ.
Ingannato. Γελασμένος, η, ον, πλανεμένος, η, ον.
Ingannatore. Γελασὴς, ὁ, πλάνος, ὁ.
Ingannatrice. Γελάστρα, ἡ, γελάστρια, ἡ, πλάνη, ἡ.
Ingannevole. Γελαστὸς, η, ον, πλανευτικὸς, η, ον.
Ingannevole. Εὐκολογέλαστος, η, ον, εὐκολοπλάνητος, η, ον.
Ingannevolmente. Γελαστικὰ, πλανευτικά.
Inganno. Γέλασμα, τὸ, πλάνεμα, τὸ.
Ingannoſo. Γελαστικὸς, η, ον, ψεμαλὶνὸς, η, ον, ψωμαλὶνὸς, η, ον.
Inganzare. Τιμωρῶ μὲ ἀγχόφια, ἡ, σιδερένια κτένια.
Inganzare. Κρεμάζω εἰς ἀγχρίφια, ἡ, τζεγκέλια.
Ingarbarſi. Σταυρώνω τὰ χέρια μου, ἡ, τὰ ποδάρια.
Ingaſtighevole. Ἀπαιδεύτος, η, ον, ἀδιόρθωτος, η, ον.
Ingegnarſi. Πάσχω. παιδεύω. πολεμῶ. μαθαίνω.
Ingegnére. Ἐντζενιέρης, ὁ, ἐντζενιέρος, ὁ.
Ingegno. Νοῦς, ὁ.
Ingegno. Ντζένιο, τὸ, τέχνη, ἡ.
Ingegno grande, acutezza d'ingegno. Ἀγχίνοια, ἡ.
Ingegnone, huomo di grand' ingegno. Ἀγχίνους, ὁ, ψιλονοὺς, ὁ.
Ingegnone, donna di grand' ingegno. Ἀγχίνους, ἡ, ψιλονόστα, ἡ.
Ingegnone. Τὸ γροφίδι τ' μολόπετρας.
Ingegnone. Μεγάλον ντζένιο, μεγάλη τέχνη.
Ingegnoſamente. Ψιλὰ, ἐπιδέξια, μὲ τέχνην, μὲ ἀγχίνοιαν.
Ingegnoſo. Ψιλὸς εἰς τ' νοῦν, η, ον, ἐπιδέξιος, ια, ιον, πολύξενος, η, ον.
Ingelabile. Ἀπάγωτος, η, ον, ὅπου δὲν μπορεῖ νὰ παγωθῇ.
Ingelido. Ἀπάγωτος, η, ον, ὅπου δὲν ἐπαγώθηκε.
Ingemmare, gemmare. Ξεβλαστώνω.
Ingemmare. Διαφοπλεμίζω.
Ingemmato. Διαφοπλέμιστος, η, ον.
Ingenerato. Ἀγέννητος, η, ον.
Ingeniere. v. Ingegnére.
Ingenuamente, ſinceramente. Καθαρά.
Ingenuità, ſincerità. Καθαρσύνη, ἡ.
Ingenuo, ſincero. Καθαρὸς, η, ον.
Ingettare. Ρίχνω μέσα.
Ingettione. Ρίξιμον, τὸ.

Inghiltera. (Iſola et Regno.) Ἰγγιλτέρα, ἡ. (νησὶ καὶ βασιλειόν.)
Inghiottimento. Καταπμα, τὸ.
Inghiottire. Καταπίνω.
Inghiottito. Καταπομένος, η, ον.
Inghiottonare, inghiottonire, ghiottoneggiare. Λιξεύω.
Inghiottonare, inghiottonire. Λωλαίνομαι ἀπ' ἀγάπλω.
Inghiaſtara. v. Caraffa.
Inginigliare. Σπολίζω μὲ κρίνους.
Inginocchiare, &c. v. Ginocchiare, &c.
Ingiocondamente. Καλάρεσα.
Ingiocondità. Ἀναρεσιὰ, ἡ.
Ingiocondo. Καλάρεστος, η, ον.
Ingiongere, ingiugnere, &c. v. Comandare, ordinare, imporre.
Ingiovanire, ingiovenire, ringiovenire. Ξαμανεώνομαι. ξανανεώνομαι.
Ingiovanirſi, ingiovenirſi. Παλικαρεύω. γίνομαι παλικάρι.
Ingiovanito, ingiovenito, ringiovenito. Ξανανεωμένος, η, ον, ξανανεωμμένος, η, ον.
Ingiovanito, ingiovenito. Παλικαρεμένος, η, ον, ὅπου ἐγίνηκε παλικάρι.
Ingiù, et all'Ingiù. Κάτω, κάτω.
dall'Ingiù all'inſù. Ἀπὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
dall'inſù all'Ingiù. Ἀπ' ἀπάνω εἰς κάτω.
Ingiubileato. Ὅπου ἐπῆρε τὸ Ἰωβηλαῖον.
Ingiudicato. Ἄκριτος, η, ον, ὅπου δὲν ἐκρίθηκε.
Ingiudicioſo. Ὅπου ἔχει λίγο γνῶσιν.
Ingiuria. Βρισιὰ, ἡ, ὕβρισία, ἡ.
Ingiuriare. Βρίζω. ὑβρίζω.
Ingiuriare, dar nome poſticcio. Παρατζυκλιάζω. λίνω ψευτζύκλιον. ψευτομιάζω.
Ingiuriare col moſtrare le dieci deta. Σφακελώνω. σφακιολώνω. δείκνω τὰ σφάκιολα.
Ingiuriare col moſtrare il groſſo deto trà li due altri che ſieguono. Γκιοκοπῶ. δείχνω, ἡ, κάμνω τὸν γέλωτα.
Ingiuriato. Βρισμμένος, η, ον, ὑβρισμμένος, η, ον.
Ingiuriatore. Βρισὴς, ὁ, ὑβρισὴς, ὁ.
Ingiuriatrice. Βρίστρα, ἡ, βρίστρια, ἡ, ὑβρίστρα, ἡ, ὑβρίστρια, ἡ.
Ingiurioſamente. Βρισικὰ, ὑβρισικά.
Ingiurioſo. Βρισικὸς, η, ον, ὑβρισικὸς, η, ον.
Ingiuſo. v. Ingiù.

Ingiuſtamente. Ἄδικα.
Ingiuſtificabile. Ἀνεξαφάσιστος, η, ον, ἀξεφόρμιστος, η, ον.
Ingiuſtitia. Ἀδικιὰ, ἡ.
Ingiuſto. Ἄδικος, η, ον.
Ingleſa. Ἰγγλέζα, ἡ.
Ingleſe. Ἰγγλέζης, ὁ.
in Ingleſe, in lingua Ingleſe, et all'Ingleſe. Ἰγγλέζικα.
Ingloria, &c. v. Infamia, &c.
Ingluvioſo. v. Goloſo.
Ingobbare, ingobbire. Ζομπώνομαι. γίνομαι ζόμπος. καμπουριάζω. γίνομαι καμπούρης.
Ingoffare, ingoffire. Ἀναποδιάζω. γίνομαι ἀνάποδος.
Ingoffare. Κτυπῶ, ἡ, δίνω γροθιᾶς. γροθίζω.
Ingoffo. Γροθιὰ, ἡ.
Ingoffo. Μπουκιὰ, ἡ.
Ingoffo. Ἕνας ξυπνητὸς, ἕνας πονηρός.
Ingogliare, ingoiare, ingolare. v. Inghiottire.
Ingo'uppare, &c. v. Auviluppare.
Ingombrare, &c. v. Imbarazzare, &c.
Ingordamente. Γουλιάρικα, λιξιάρικα.
Ingordiggia, ingordità, ingordezza. Γουλαρμία, ἡ, λαιμαργία, ἡ, λιξιὰ, ἡ.
Ingordo. ſoſtant. Γουλιάρης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Ingordo. adiett. Γουλιάρικος, η, ον, λιξιάρικος, η, ον.
prezzo Ingordio. Τιμὴ ὄξω ἀπὸ τὸ δίκαιον.
Ingorgare, ingorgiare, ingorgogliare, et ingozzare. v. Inghiottire.
Ingozzata. Μία γουλιὰ, μία μπουκιά.
Ingranciare. Ἀγκριφίζω. τζιγκελίζω.
Ingranciato. Ἀγκριφισμμένος, η, ον, τζιγκελισμένος, η, ον.
Ingrandire, far grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω.
Ingrandire, farſi grande. Μεγαλαίνω. μεγαλώνω.
Ingraſſamento. Πάχημα, τὸ, πάχαμα, τὸ.
Ingraſſare. Παχαίνω. κάμνω παχύ.
Ingraſſare, ingraſſarſi. Παχαίνω. γίνομαι παχύς.
Ingraſſato. Παχαιμένος, η, ον, παχὺς, νὰ, ύ.
Ingratamente. Ἀχάριστα, μὲ ἀγευχαριστίαν.
Ingratiare. Ἐμπαίνω, ἡ, βάνω εἰς χάριν.

Ingratiſſimamente. Μὲ πολλὴ ἀγνευχαριστιά.
Ingratiſſimo. Ἀγνεύχαριστος πολλά, ή, ον.
Ingratitudine. Ἀγνευχαριστιά, ἡ, ἀχαριστία, ἡ.
Ingrato. Ἀγνεύχαριστος, ή, ον, ἀχάριστος, ή, ον.
Ingrato. Ἄγνωστος, ή, ον.
Ingravidare, gravidare. Ἐγκαρῶνω. v. Gravidare, &c.
Ingravidare, et ingravidarſi. Ἐγκαρώνομαι.
Ingrecarſi, ingreſare. Χολομαυῶ. χολομανίζω. μανίζω.
Ingrecarſi, ingreſare. Πισματώνω. πισματεύω. βάνω πῆσμα.
Ingrediente. Ὅ,τι ἐμπαίνει.
Ingreſſione. Ἔμπασμα, τό.
Ingreſſo. Ἔμπασιά, ἡ, ἔμπα, τό.
Ingrognare v Brontolare.
Ingroppamento. Κομπόδεμα, τό.
Ingroppare, aggroppare. Κομποδένω.
Ingroſſamento. Χόντρωμα, τό, χοντρωμός, ὁ.
Ingroſſare, et ingroſſarſi. Χοντρώνω. γίνομαι χοντρός.
Ingroſſare, ingravidare. v. Gravidare.
Ingroſſo, all'ingroſſo. Χοντρικῶ.
Ingroſſo, all'ingroſſo. Χοντρά.
Ingrottare. Βάνω μέσα εἰς τὸ σπήλαιον.
Ingrottare. v. Incanovare.
Ingruenza. Ὄρμισις, ἡ.
Ingrugnare. v. Brontolare.
Ingrugnato, che fà un grugno. Στραβομουτιάς, ὁ.
Ingruppare. v. Ingroppare.
Inguggiare. v. Inghiottire.
Inguidareſcare. Κοντζιάζω.
Inguiggiare. Βάνω γόβας, ἡ, σανδάλια.
Inguinaglia. v. Anguinaglia.
Inguſtevole. Ἀναπόγευστος, ή, ον.
Inguſtoſo. Ἄγνωστος, ή, ον.
Inhabile, &c. v. Inabile.
Inhabitevole. v. Inabitevole.
Inhamare. Πιάνω μὲ τὸ ἀγκίστρι.
Inherbare. Γεμίζω χορτάρια, ἡ, ὑπὸ χορτάρια.
Inhibire, &c. v. Prohibire, &c.
Inhomire. Ἀνδρίζομαι. ἀνδριεύομαι. ἀνδριώνομαι.
Inhoneſtà, &c. v. Dishoneſtà, &c.
Inhonorato. v. Dishonorato.
Inhorridire. Γίνομαι τρομερός.
Inhoſpitalità. Ἡ σκληρότης, ἡ ἀπανθρωπιὰ εἰς τοὺς ξένους, ἡ ἀφιλοξενιά.
Inhumanamente. Ἀπανθρωπα.
Inhumanare. Ἀπανθρωπεύω.
Inhumanità. Ἀπανθρωπία, ἡ.
Inhumano. Ἀπάνθρωπος, ή, ον.
Inhumidire, far humido. Ὑγραίνω. ὑγραίνω.
Inhumidire, inhumidirſi, farſi humido. Ὑγραίνομαι. ὑγραίνομαι.
Inhumidito. Ὑγραμένος, ή, ον, ὑγραμένος, ή, ον, ὑγρὸς, ή, ον, ὑγρὸς, ή, ον.
Inhumido. Ξερὸς, ή, ον.
Inimicare. Ὀχθρεύομαι. ὀχθρεύω. ὀχθραίνομαι. ἐχθρεύομαι. ἐχθρεύω. σιχαίνω μάχομαι.
Inimichevole. Ὀχθρικὸς, ή, ον, ἐχθρικὸς, ή, ον.
Inimico. Ὀχθρὸς, ὁ, ἐχθρὸς, ὁ.
Inimiſtà, inimicitia. Ὀχθρικὰ, ἡ, ἔχθρα, ἡ, ἔχθρα, ἡ, μάχη, ἡ.
Inimitabile. Ἀμίμητος, ή, ον.
Inintelligente. Ἀναπόκαστος, ή, ον, ἀκαταλόητος, ή, ον.
Iniquamente. Ἀδίκα.
Iniquità. Ἀδικία, ἡ.
Iniquitoſo, pieno d'iniquità. Γεμάτος ἀδικίαν, ή, ον.
Iniquo. Ἄδικος, ή, ον.
Initiare. v. Cominciare, principiare.
Inito. Καβαλίκεμα, τό, καλίκεμα, τό.
Inizzare. Ἀγριζω, ἡ, ἀγριώνω, ἡ, ξεγκριώνω τὰ σκυλιά.
Inizzoſo. Ἐυκολάγριστος, ή, ον, ἀκολάγριωπος, ή, ον.
Inlavato. Ἄπλυτος, ή, ον.
Inlaudevole. Ἀνεπαίνετος, ή, ον.
Inlecitare. Κάμνω ἀσυγχώρεπτον.
Inlecito, illecito. Ἀσυγχώρετος, ή, ον, ἀσυγχώρητος, ή, ον.
Inleggiardire. Ἐπτηδένομαι. γίνομαι ἐπτήδιος, ἡ, λεπτὸς. ζαεφένομαι.
Inlegnire. Γίνομαι σὰν ξύλον.
Inlerarſi s'inleia. Ἐμπαίνει εἰς τὴ λόγητης, ἡ, τὸν ἐμαυτόν της. λογιάζει τ' ἐμαυτόν της.
Inlendinare, inlendinire. Κονδυλίζω.
Inleprire. Λωβιάζω.
Inleprito. Λωβιασμένος, ή, ον.
Inletterarſi. Γίνομαι γραμματισμένος.
Inlimpidire. Γίνομαι καθάριος.
Inlionire. Γίνομαι σὰν λεοντάρι.
Inlionito. Καμωμένος λεοντάρι, ή, ον.
Inliſtare. Βάνω εἰς τὸ κατάστιχον.
Inliſtato. Καμωμένος μὲ κατάστιχα.
Inluare, inluia. Ἐμπαίνει εἰς τὴ λόγητα, ἡ, τὸν ἐμαυτόν του. λογιάζει τὸν ἐμαυτόν του.
Inmentre. Μέσα σὲ τοῦτο, μέσα εἰς τοῦτο.
Innamoracchiarſi, innamoracciarſi, innamorazzarſi. Μαμαρέυω.
Innamoramento, innamoranza. Μαμαρεύμα, τό.
per Innamoramento. Μαμαριτὰ, μαμαρεμένα.
Innamorare. Κάμνω ἕνανε ν' ἀγαπᾷ.
Innamorarſi. Ἀγαπῶ.
Innamorata. Μαμαρεμένη, ἡ.
Innamorata. Ἀγαπητική, ἡ.
Innamorato, amante. Ἀγαπητικὸς, ὁ.
Innamorato. Μαμαρεμένος, ή, ον.
Innanti, inanti, innanzi. Ὀμπρός, ὀμπροσθιὰ, ἔμπροσθια, ἔμπροσθιεν.
Innanti, inanti, innanzi. Περασπίτσια, ὀμπροσθήτσια.
Innanzi-paſto. Περασφαγὴ, ἡ.
andare Innanzi. Πάγω τ' ὀμπρός.
mettere Innanzi. Βάνω τ' ὀμπρός.
paſſare Innanzi. Περνῶ τ' ὀμπρός.
Innarpicare. v. Inarpicare.
Innarpicare. v. ibidem.
Innarrare. v. Narrare.
Innarrare. Διηγοῦμαι.
Innaſcere. Γεννοῦμαι μέσα, ἡ, μαζί.
Innaſcibilità. Ἀγεννησιὰ, ἡ.
Innaſpare, aſpare. Μολιτζω.
Innaſpare. metafor. Παραμιλῶ. παραλαλῶ. λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Innaffolto. Ἀσυγχώρητος, ή, ον, ἀσυγχώρητος, ή, ον.
Innaſtrare. Σπολίζω μὲ τορφέλας.
Innato. Συγγενικὸς, ή, ον, αὐτόφυτος, ὁ, ἡ, ή, ον, τό.
Innavigabile. Ἀταξίδευτος, ή, ον.
Innentro. Ἀπὸ μέσα.
Inneſſaltato. Ἀνυψίλωτος, ή, ον.
Inno, hinno. Ὕμνος, ὁ.
Innocente. Ἄκακος, ή, ον, ἄφταιχτος, ή, ον, ἄφταιστος, ή, ον.
Innocentemente. Ἄκακα, ἄφταιχτα, ἄφταιστα.
Innocenza. Ἀκακία, ἡ, ἀφταγιὰ, ἡ, ἀφταιστιὰ, ἡ.
lo ſtato d'Innocenza. Ἡ στάσις τῆς ἀναμαρτησίας.
Innominato. Ἀνώνυμος, ή, ον, ὁπού δὲν ἔχει ὄνομα, χωρὶς ὄνομα.
Innominevole. Ἀνωνόμαστος, ή, ον, ὁπού δὲν μπορεῖ νὰ ὀνομαζθῇ.
Innovare. Ξαναμαγιεύω. καμνω καμιὰ ἀφήγιαζα.
Innovatione. Ξαναμαγίεμα, ἡ, ξαναμαγίεμα, τό.
Innovatore. Ξαναμαγιεστὴς, ὁ.
Innumerabile. Ἀμέτρητος, ή, ον, ἀναρίθμητος, ή, ον, ἀναρίφμητος,

ν, ον, ἀείφυτος, η, ον.
Innumerabilmente. Ἀμέτρητα, ἀναείθμητα, ἀναείφητα, ἀείφητα.
Innumerale. Ἄμετρος, η, ον.
Innumerato. Ἀλογάειαστος, η, ον.
Inobedire, &c. v. Diſubbidire, &c.
Inoffeſo. Ἀσλαφὸς, η, ον, ἄσλαπτος, η, ον.
Inofficioſo. Ἀχάριτος, η, ον.
Inoltrare. Πάγω πιὸ μπρός. ξεπερνῶ.
Inombrare, &c. v. Aombrare, &c.
Inondare. Πλημμυρίζω. πλημμύρω. πλημμίζω. πλημμάγω. ξεχειλώνω.
Inondatione. Πλημμύρα, ἡ, πλημμύρα, ἡ, ξεχείλωμα, τὸ.
Inondato. Πλημμυρισμένος, η, ον, πλημμυσμένος, η, ον.
Inpondevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πλημμυρισθῇ, ἡ, ξεχειλωθῇ.
Inopinatamente, ſubitamente, all' improviſo. Ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικὰ, ξαφνικὰ, ἀξάφνα, ἀφνίδια.
Inopinato, ſubitaneo. Ἀξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Inopportuno. Ἄκαιρος, η, ον.
Inordinatamente. Ἀρδίνιαστα.
Inordinatezza. Ἀρδινιασιὰ, ἡ.
Inordinato. Ἄρδινιαστος, η, ον.
In ordine. adverb. Ἑτοίμα, ὅποιμα.
In ordine, apparecchiato. Ἕτοιμος, η, ον, ὁποιμος, η, ον.
eſſere In ordine. Εἶμαι ἕτοιμος.
Inorgoglire. v. Inſuperbirſi.
Inornatamente. Ἀσόλιστα, ἀσολίδωτα.
Inornato. Ἀσόλιστος, η, ον, ἀσολίδωτος, η, ον.
Inorpellare, orpellare. Σβολίζω μὲ μπείλαις.
Inoſſare, inoſſire. Ἐμπαίνω μέσα στὰ κόκαλα.
Inoſſervabile. Ἀφύλακτος, η, ον.
Inoſſervanza. Ἀφυλαξία, ἡ.
Inoſſervanza. Καταφρόνεσις, ἡ.
Inoſſervare. Δὲν φυλάγω.
Inoſſervare. Καταφρονῶ.
Inoſtrare, v. Porporare.
Inotrare. Βάνω μέσα στὸ ἀφρολογιό.
In paleſe, in publico. Φανερά.
Inparucciare. Βάνω καπελιέρα.
In poi. Ὀπίσω, ὀπίγοντας, ὀπίζοντας.
In potere, in poteſtà. Εἰς τὰ χέρια.
In preſenza. Ὀμπροσθὰ, παρόντας.
In prima. Πρῶτα.
In prima. Πρωτύτερα.
In pronto. Ὀπίμα, ἕτοιμα.
Inquadernare. Γεμίζω τέτραδα, ἡ, ἀπὸ τέτραδα.
Inquadrare. Τετραγωνίζω. τετραγωνιχίζω. τετραγωνίζω. κάμνω τετραγωνάτυγον, ἡ, τετραγώνιχον.
Inquadrare, v. Incarrare, il ſecondo.
Inquartanato. Ὁπῦ ἔχει τὸ τινάκτον.
Inquietamente. Ἀπαυστὰ, ἀκατάπαυστα.
Inquietare. Πειράζω.
Inquiete, inquietudine. Ἀπαψία, ἡ, ἀπαυσία, ἡ, ἀκαταπαυσία, ἡ.
Inquieto. Ἀπαυστος, η, ον, ἀκατάπαυστος, η, ον.
Inquirire. Γυρεύω. ἐξετάζω.
Inquiſitione. Γύρεψις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ.
Inquiſto. Ἐξετασμένος, η, ον.
Inquiſitore. Ἐξετασὴς, ὁ.
Inradiare, radiare. Ἀκτινοβολῶ.
Inradiare, inraiare. Σπολίζω μὲ ἀκτίναις.
Inradicarſi profondamente. Βαθυριζώνομαι. βαθυριζώνω.
Inramare. Σπολίζω μὲ κλαδιά.
Inramare. Ἀνακαπώνω μὲ χάλκωμα.
Inramata palla. Βόλια ἀλυσιδωμένα, τὰ.
Inricchire. Πλουτίνω.
Inrigorire. Σκληραίνομαι. σκληρύνομαι. σκληρύνω.
Inrimproverabile. Ἀνονείδιστος, η, ον.
Inrimunerato. Ἀνωμπέυτος, η, ον.
Inſaccare. Σακκιάζω. σακκυλιάζω. σακκυλώνω.
Inſaccato. Σακκιασμένος, η, ον, σακκυλιασμένος, η, ον, σακκυλωμένος, η, ον.
Inſaccocciare. Βάνω μέσα στὸ τζέπιο, ἡ, μπουζῶ.
Inſaffranare. Βάνω ζαφορὰ μέσα τὸ φαγὶ. φυάνω, ἡ, διαφτώνω τὸ φαγὶ μὲ τ' ζαφορά.
Inſalame. Πασταὶ, τὰ.
Inſalare. Ἁλατίζω. ἁλατώνω. ἁλατίζώνω.
Inſalata. Σαλάτα, ἡ, ζιζάμα, τὰ.
Inſalatura. Ἁρμυρὰδα, ἡ, ἁλμυρὰδα, ἡ.
Inſalatuccia. Σαλατάκι, τὸ, σαλατίτζα, ἡ.
Inſallare, inſalſire. Γίνομαι ἁρμυρὸς. ἁρμυρίζομαι. ἁρμυρῶμαι.
Inſalvaticare, inſalvaticchire. Γίνομαι ἄγριος. ἀγριεύω.
Inſalubre, inſano. Βαρὺς, νὰ, ύ.
Inſalvo, per, In ſalvo. Κατ' ὀλόδιον, κατ' ὀλόδιον.
Inſanabile, inſanevole. Ἀγιάτρευτος, η, ον.
Inſanamente. Ζυρλὰ, τρελὰ, λωλά.
Inſanare. Κάμνω ἀγιάτρευτον.
Inſanguinamento. Αἱμάτωμα, τὸ, ξαμάτωμα, τὸ.
Inſanguinare. Αἱματώνω. ξαματώνω.
Inſanguinarſi. Αἱματώνομαι. ξαματώνομαι.
Inſanguinato. Αἱματωμένος, η, ον, ξαματωμένος, η, ον.
Inſania. Λωλάρα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ.
Inſania. Παραλογιὰ, ἡ.
Inſanire. Ἀλλυσνιάζω. παραλογίζω.
Inſanire. Λωλαίνομαι.
Inſano. Λωλὸς, η, ον, ἀλλυσιὸς, ια, ιον.
Inſano. v. Inſalubre.
Inſaporare. Νοστιμίζω.
Inſaporito. Ἄνοστος, η, ον.
Inſaſſire. Γίνομαι πέτρα. πετρώνομαι.
Inſatanire. Γίνομαι σὰν ἕναν σατανέυω.
Inſatiabile, inſatievole, inſatolevole. Ἀχόρταγος, η, ον, ἀχόρταστος, η, ον.
Inſatiabilità, inſatietà. Ἀχορταγιὰ, ἡ.
Inſatio. Ἀχόρταστος, η, ον.
Inſavire. Φρενιμεύω. φρενιμεύω.
Inſcalabile. Ἀσκάλωτος, η, ον.
Inſcambievole. Ἀναπόμευτος, η, ον.
Inſcelerarſi. Ἀτυχεύω.
Inſchiavito. Σκλαβωμένος, η, ον.
Inſchifoſo. Ἀσύχαστος, η, ον, ἀσύχαστος, η, ον.
Inſciapire. Γίνομαι ἄνοστος.
Inſciapito. Ὁπῦ ἐγίνηκε ἄνοστος.
Inſcibile. Ὁπῦ μὲν μπορεῖ ἴνας νὰ ξέρει.
Inſciente. Ἀνήξερος, η, ον.
Inſcientemente. Ἀνήξερα.
Inſcienza. Ἀνηξεριὰ, ἡ.
Inſcio. Ὁπῦ μὲν ἠξεύρει πίπτα.
Inſcrittione, inſcritto. Ἀπογραφὴ, ἡ, ἐπιγραφὴ, ἡ.
In ſcritto. Διὰ γράφου.
mettere In ſcritto. Βάνω διὰ γράφου.
Inſcrivere. Γράφω μέσα.
Inſcrutabile, inſcrutevole. Ἀγύρευτος, η, ον.
Inſculto. Ἄγλυπτος, η, ον.
Inſeccabile. Ἀφύσεκτος, η, ον.
In ſecreto. Κρυφὰ, μυσικᾶς.
Inſegna. Φλάμπουρον, τὸ.
Inſegna. Σημάδι, τὸ.
Inſegnamento. Μάθημα, τὸ, μαθήτευμα, τὸ, διδασκάλεμα, τὸ, διδασκάλευμα, τὸ.
Inſegnare. Μαθαίνω. μαθητεύω. διδασκαλεύω. διδασκαλεύω. διδάσκω. διδάχνω.
Inſegnare una dottrina nuova, ὁ opinione particolare. Δογματίζω.
Inſegnare la Filoſofia, la Theologia, &c. Διδάχνω τὴν Φιλοσο-

φίαν, πρὸ Θεολογίαν, ἢ τὰ ἑξῆς.
Inſegnato. Μαθημένος, η, ον, μαθητεμένος, η, ον, διδασκαλεμένος, η, ον, διδασκαλεμένος, η, ον.
Inſegnato da Dio. Θεοδίδακτος, η, ον.
non Inſegnato. Ἀμάθητος, η, ον, ἀμαθήτευτος, η, ον, ἀδίδασκάλευτος, η, ον.
Inſegnatore. Διδάσκαλος, ὁ, διδάσκαλος, ὁ.
Inſegnatrice. Διδασκάλισσα, ἡ, διδασκάλισσα, ἡ.
Inſellare, &c. v. Sellare, &c.
Inſelvarſi. Ἐμπείρω τὸν λόγον.
Inſeminato. Ἄσπαρτος, η, ον.
Inſemitare. Βάνω στὸ σχάζιν.
Inſempre, inſempremai. Διὰ παύτα.
Inſenſaggine, inſenſibilità. Ἀναισθησία, ἡ.
Inſenſatamente. Λωλά, τρελά.
Inſenſare. v. Inſanire.
Inſenſato. Ἀνόητος, η, ον, ἄγνωστος, η, ον.
Inſenſevole, inſenſibile. Ἀναίσθητος, η, ον.
Inſenſibilmente. Ἀναισθήτα.
Inſenſibilmente. Ἀπὸ λίγον λίγον.
Inſenſualare. Γίνομαι σαρκικός.
Inſenſuare. Κάμνω ἕνθρωπον νὰ χυθῇ σαρκικός.
Inſeparabile. Ἀχώριστος, η, ον.
Inſeparabilità. Αχωριστία, ἡ.
Inſeparabilmente. Ἀχώριστα.
Inſepolto. Ἄθαφτος, η, ον, ἄταφος, η, ον.
Inſereno. v. Torbido.
Inſerire. Βάνω μέσα.
Inſerire. v. Incalmare.
Inſerpentito. Φιδιασμένος, η, ον.
Inſerrare. v. Rinſerrare.
Inſertare. v. Incalmare.
Inſervente. v. Inutile.
Inſerviente. v. Utile.
Inſetare. v. Incalmare.
Inſetare. Σκεπάζω μὲ μετάξι.
Inſetti, inſettili. Ζωδάκια, τὰ, ζωδακάκια, τὰ, ζωΰφια, τὰ, ἔντομα, τὰ.
Inſettibile. Ἄκεφτος, η, ον.
Inſevare. Ἀλείβω μὲ ἄλειμα.
Inſeverire. Σκληρεύω. σκληραίνομαι. σκληρώνομαι.
Inſidia. Παραμόνεμα, τὸ, ἐπιβολή, ἡ, πραϊτωρία, ἡ.
Inſidiare. Παραμονεύω. πλέκω πραϊτωρίας. ἐπιβουλεύω.
Inſidiar la vita. Ἐπιβουλέυω πρὸ ζωλύ.
Inſidiatore. Παραμονευτής, ὁ, ἐπιβουλευτής, ὁ, ἐπίβουλος, ὁ.
Inſidiatore. Ἕνας ὁπῦ ἐπιβουλέυει πρὸ ζωλύ.
Inſidiatrice. Παραμονεύτρα, ἡ, παραμονεύτρια, ἡ, ἐπιβουλεύτρα, ἡ, ἐπιβουλεύτρια, ἡ.
Inſidiatrice. Μία ὁπῦ ἐπιβουλέυει πρὸ ζωλύ.
Inſidioſamente. Ἐπιβουλευλικά, μὲ πραϊτωρίαν.
Inſidioſo. Ἐπιβουλευλικός, η, ον.
Inſidioſo. Γεμάτος ἐπιβουλᾶς, η, ον.
Inſieme, inſiememente. Ἀντάμα, μαζί.
Inſigne. Ξεχωριστός, η, ον.
Inſignemente. Ξεχωριστά.
Inſignire. Κάμνω ξεχωριστόν.
Inſignorirſi, &c. v. Impadronirſi, &c.
Inſin. v. Inſin.
Inſincerità. v. Diſſimulatione.
Inſincero. v. Diſſimulato.
Inſingulare. Μεμικά.
Inſino. v. Inſin, inſino.
Inſinuare. v. Dimoſtrare.
Inſinuarſi nell'amicitia d'alcuno. Δένω πρὸ καρδιὰν κανενῦ μὲ λογιῶν τῶν λογιῶν καλοσύνας.
Inſipidamente. Ἄνοστα.
Inſipidamente. Ἀνόητα.
Inſipidezza, inſipidità, et inſipienza. Ἀνοησία, ἡ.
Inſipidezza. Ἀγνωσία, ἡ.
Inſipidire. Ἀνοήζω.
Inſipido. Ἄνοστος, η, ον.
Inſipido, inſulſo. Ἀνάλατος, η, ον.
Inſipiente. Ἀγνώστος, η, ον.
Inſipienza. Ἀγνωσία, ἡ.
Inſiſtenza. Ἀνάγκασις, ἡ.
Inſiſtere. Ἀναγκάζω.
Inſitare, &c. v. Incalmare.
Inſoccorrevole. Ἀβοήθητος, η, ον.
Inſociabile. Ἀσωτζοφίαστος, η, ον.
Inſociabilità. Ἀσωτζοφιασία, ἡ.
Inſociabilmente. Ἀσωτζοφίαστα.
Inſofferente. v. Impatiente.
Inſofferevole. v. Inſopportabile.
Inſofficiente. v. Inſufficiente.
Inſognare, &c. v. Sognare, &c.
Inſolare. v. Attenuare.
Inſoldatarſi. Γίνομαι σολδάτος.
Inſolente. Ἀδιάντροπος, η, ον.
Inſolentemente. Ἀδιάντροπα.
Inſolentire. Ἀδιαντροπεύομαι. γίνομαι ἀδιάντροπος.
Inſolenza. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Inſolidamente. Ἀχαμνά.
Inſolido. Ἀχαμνός, η, ον.
Inſolidò, *inſolidum*. Σωτά, δλάκαμεν, ἀλάκαμεν.
Inſolitezza. Ἀσωνήθεια, ἡ.
Inſolito. Ἀσυνήθιστος, η, ον.
Inſolubile. Ἄλυτος, η, ον.
Inſomma, per, in ſomma. Εἰς κεφαλαίου, κεφαλῆς, κεφαλαίας, εἰς λίγα.
dare, ò pigliare in ſomma. Δίνω, ἡ, πέρνω κεφαλῆς.
Inſommergibile. Ἀβύθητος, η, ον.
Inſommevole. Ἀλογάριαστος, η, ον, ἀσυμάζευτος, η, ον.
Inſoporare. v. Addormentare.
Inſopportabile, inſopportevole. Ἀβάστακτος, η, ον.
Inſopportabilmente. Ἀβάστακτα.
Inſordire, inſordirſi, divenir ſordo. Κυφαίνομαι.
Inſordito. Κυφὸς, η, ον.
Inſorgere. Ἀνασηκώνομαι.
Inſormontevole. Ἀνίκητος, η, ον, ἀκαταπόνητος, η, ον.
Inſorſo. Ἀνασηκωμένος, η, ον.
Inſoſpettevole, inſoſpetto. Ἀφόβαστος, η, ον.
Inſoſpettire. Γίνομαι φοβασιάρης.
Inſoſpettoſo. Ἀφοβασιάρικος, η, ον.
Inſotterrato. Ἄθαπτος, η, ον, ἄταφος, η, ον.
Inſouvertibile. Ἀνυπαδήκητος, η, ον.
Inſperanzare. Δίνω ἐλπίδαν.
Inſperanzato. Γεμάτος ἐλπίδα.
Inſperatamente. Ἀνέλπιστα, παρ' ἐλπίδα, ἀλόγιαστα.
Inſperato. Ἀνέλπιστος, η, ον, ἀνόρπιστος, η, ον, ἀλόγιαστος, η, ον.
Inſpirare. Φωτίζω.
Inſpiratione. Φώτισις, ἡ, φωτισμὸς, ὁ.
Inſpiratione del cielo. Οὐρανοφώτισις, ἡ.
Inſpiratione di Dio. Θεοφώτισις, ἡ.
per Inſpiratione di Dio. Θεοφωτίσει.
l'eſſer ſenza Inſpiratione. Ἡ ἀφωτισιά.
Inſpirato. Φωτισμένος, η, ον.
Inſpirato dal cielo. Οὐρανοφώτιστος, η, ον.
Inſpirato da Dio. Θεοφώτιστος, η, ον.
Inſpirevole. Φωτιστικὸς, η, ον.
Inſpiritare. Δαιμονίζω. διαβολίζω.
Inſpiritare. Δίνω, ἡ, χύνω, ἡ, πνέω τὸ πνεῦμα.
Inſpiritato. Δαιμονισμένος, η, ον.
Inſporcare. v. Imbrattare.
Inſtabile. Ἀκατάστατος, η, ον, ἄστατος, η, ον.
Inſtabilità. Ἀκαταστασία, ἡ, ἀστασία, ἡ.
Inſtabilmente. Ἀκαταστατα, ἄστατα.
Inſtallare. Βάνω κανενῦ εἰς ἕνα ἀξίωμα.
Inſtallatione. Βάλσιμον κανενῦ εἰς ἕνα ἀξίωμα, τὸ.

Inſtanchevole. Ἀκόρεστος, ν, ον.
Inſtante. Σύγμὴ καιρῷ, ἡ, ῥοπὴ καιρῷ, ἡ, ἀκαρὴς καιρὸς, ὁ, ἄτομον, τὸ, ἄψε σβέσε, τὸ.
in Inſtante. Εἰς μίαν στιγμὴν καιρῷ, εἰς μίαν ῥοπὴν καιρῷ, εἰς ἕνα ἄψε σβέσε, ἐν ἀτόμῳ, μόνευσις.
in quello Inſtante. Εἰς ἐκεῖνον τὸν στιγμὴν καιρῷ.
in quello Inſtante. Εἰς τὸν αὐτὸν καὶ ἴδιον στιγμὴν καιρῷ.
Inſtantemente. Ἐντελικῶς, μετ' ἐντάσιν, πολλὰ πολλά.
Inſtantioſo. Ἐντελικὸς, ν, ον.
Inſtanza. Ἔντασις, ἡ.
ad Inſtanza. Εἰς ἔντασιν.
Inſtare. Κάμνω ἔντασιν. γυρεύω μὲ ἔντασιν.
Inſtigamento. Παρακίνημα, τὸ, κέντημα, τὸ, ἀνάγκασμα, τὸ.
Inſtigare. Παρακινῶ. κεντῶ. ἀναγκάζω.
Inſtigatione. Παρακίνησις, ἡ, κέντησις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ.
Inſtigato. Παρακινημένος, ν, ον, κεντημένος, ν, ον, ἀναγκασμένος, ν, ον.
Inſtigatore. Παρακινητὴς, ὁ, κεντητὴς, ὁ, ἀναγκαστὴς, ὁ.
Inſtigatrice. Παρακινήτρα, ἡ, παρακινήτρια, ἡ, κεντήτρα, ἡ, κεντήτρια, ἡ, ἀναγκάστρα, ἡ, ἀναγκάστρια, ἡ.
Inſtillare. Ἐντάζω.
Inſtillatura. *v.* Infuſione.
Inſtincto. Κλίσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ.
di proprio Inſtincto. Αὐτοδίδακτος.
che fà di proprio Inſtincto. Αὐτοδίδακτος, ν, ον.
Inſtituire, iſtituire, ordinare. Ὀρδινιάζω.
Inſtituire una legge. Νομοθετῶ. κάμνω νόμον.
Inſtitutione, inſtituto. Ὀρδίνιασις, ἡ.
Inſtitutione di legge. Νομοθέτησις, ἡ, νομοθεσία, ἡ, νομοθέτημα, τὸ.
Inſtituto. Ὀρδινιὰ, ἡ, τάξις, ἡ.
le coſe Inſtitute da Dio. Τὰ θεοπαράδοτα.
* le coſe Inſtitute dalli noſtri antenati. Τὰ παπποπαράδοτα.
Inſtitutore. Ὀρδινιαστὴς, ὁ.
Inſtitutore di legge. Νομοθέτης, ὁ, νομοθὸς, ὁ.
Inſtitutore di Regula, ò Ordine Religioſo. Ταξιάρχης, ὁ.
Inſtitutrice. Ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστρια, ἡ.
Inſtolidito. Λωλαμένος, ν, ον, πελλαμένος, ν, ον.
Inſtracchevole. Ἀκόρεστος, ν, ον.
Inſtruire, ammaeſtrare, inſegnare. Μαθαίνω. μαθητεύω.
Inſtruire, &c. *v.* Aviſare, &c.
Inſtruire, &c. *v.* Informare, &c.
Inſtrumento. Ὄργανον, τὸ.
Inſtrumento di notaro, contratto. Νομικάτον, τὸ, γραμμένο, τὸ.
Inſtrumento muſicale. Σήμαρμα, τὸ.
Inſtrumenti d'artefice. Σιδερικὰ, τὰ. *v.* Strumenti.
Inſtrumenti d'agricoltura. Ἐργαλεῖα, τὰ.
Inſtruttione. Μάθησις, ἡ, μαθήλεψις, ἡ.
Inſtruttivo. Μαθητευλικὸς, ν, ον.
Inſtrutto. Μαθημένος, ν, ον, μαθητεμένος, ν, ον.
Inſtruttore. Μαθητευτὴς, ὁ, λάσκαλος, ὁ.
Inſù, in ſù. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἄνω.
Inſù, in ſù. Εἰς ἀπάνω, εἰς τ' ἀπάνω, εἰς τὸν ἀπάνω μεριά.
all'Inſù. Εἰς ἀπάνω.
dall'Inſù. Ἀπ' ἀπάνω, ἀπὸ πάνω.
dall'Inſù all'ingiù. Ἀπὸ πάνω εἰς κάτω.
dall'ingiù all'Inſù. Ἀπὸ κάτω εἰς ἀπάνω.
Inſù la mezza notte. Ἀπάνω τὰ μεσάνυκτα, ἀπὸ τὰ μεσάνυκτα.
da due In ſù, da tre in ſù, &c. Ἀπὸ δύο καὶ ἀπάνω, ἀπὸ τρία καὶ ἀπάνω.
In ſu'l fatto. Ἀπάνω τὸ κάμωμα, τὸ κάμωμα ἀπάνω.
Inſuave, poco grato. Ἄνοστος, ν, ον.
Inſuavità. Ἄνοστα, ἡ.
Inſueto. Ἀσυνήθιστος, ν, ον.
Inſufficiente. Ἀνακωετὸς, ν, ον, ἀνικανετὸς, ν, ον, ἀναρκετὸς, ν, ον.
Inſufficienza. Τὸ ἀνακωετὸν, τὸ ἀνικανετὸν, τὸ ἀναρκετὸν.
Inſulare. adiett. Νησιότικος, ν, ον.
Inſulare. verbo. Κάμνω σὰν γησί.
Inſulſo. *v.* Inſipido.
Inſultare. Καταφρονῶ μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα.
Inſultato. Καταφρονεμένος μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα, ν, ον.
Inſulto. Καταφρόνεσις μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα, ἡ.
Inſultore. Καταφρονετὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ καταφρονᾷ μὲ ἀδιάντροπα λόγια, ἡ, καμώματα.
Inſuperabile, inſuperevole. Ἀνίκητος, ν, ον, ἀκαταπόνετος, ν, ον, ὁπῶ δὲν μπορεῖ νὰ νικηθῇ, ἡ, νὰ καταπονεθῇ.
l'eſſere Inſuperabile. Ἡ ἀνικησιὰ, ἡ ἀκαταπονεσιά.
Inſuperato. Ἀνίκητος, ν, ον, ἀκαταπόνετος, ν, ον, ὁπῶ δὲν ἐνικήθηκε, ἡ, δὲν ἐκαταπονέθη.
Inſuperbire, inſuperbirſi. Μεγαλεύομαι. ὑπερηφανεύομαι.
Inſuperbito. Μεγαλεμένος, ν, ον, ὑπερηφανεμένος, ν, ον.
Inſurgere. Σηκώνω κεφάλι. *v.* Ribellarſi, rubellarſi, &c.
Inſuſare, andar ſopra. Ἀναβαίνω. πάγω ἀπάνω. πάγω εἰς ἀπάνω.
Inſuſo. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἄνω.
Inſuſo. Ἡ ἀπάνω μεριὰ, τ' ἀπάνω.
Intagliamento. Γλύμμον, τὸ, ἐντελιάδισμα, τὸ, ταλιάδισμα, τὸ.
Intagliamento di lavori. Πλέμισμα, τὸ.
Intagliare, ſcolpire. Γλύφω. ἐντελιάζω. ταλιάζω.
Intagliare, far lavori. Πλεμίζω.
Intagliare, ſcalpire. Γαβάζω.
Intagliato. Γλυμμένος, ν, ον, ἐντελιασμένος, ν, ον, ταλιασμένος, ν, ον.
Intagliato con lavori. Πλεμισμένος, ν, ον.
Intagliatore, ſcultore. Γλύπτης, ὁ, ἐντελιαδόρος, ὁ, ταλιαδόρος, ὁ.
Intagliatore di lavori. Πλεμιστὴς, ὁ.
Intagliatore, ſcalpellino. Γαβαδόρος, ὁ.
Intagliatura, intaglio. *v.* Intagliamento, il primo.
Intagliatura, ò intaglio di lavori. Πλεμὶ, τὸ.
lavor d'Intaglio. Κοφτὰ, τὰ.
Intanare. Ἐμπαίνω μέσα στὴν φωλιὰν, ἡ, απηλιαύ.
Intanare. Μπαντζώνομαι. τρυπώνω.
In tanto. Ὡς τόσον.
In tanto. Εἰς ὅσον.
In tanto, talmente. Τόσον.
In tanto, ſin tanto. Ὡς ἐκεῖ πᾶ.
In tanto che. Εἰς πόσον ὅπ.
Intarſiare. *v.* Muſiare.
Intaſcare. Βάνω μέσα στὴν τζέπην, ἡ, μπαζῶ.
Intatto, non toccato. Ἀνέγκικτος, ν, ον, ἄγκικτος, ν, ον.
Intatto, puro. Καθάριος, ια, ιον.
Intatto, intiero. Γιερὸς, ν, ον, ἀλάκερος, ν, ον, ὁλάκερος, ν, ον.
Intavolamento. Ταβάνωμα, τὸ.
Intavolamento. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolare, ravolare. Σανιδώνω.
Intavolare, ſoffittare. Ταβανώνω.
Intavolare. Βάνω ἀφρέζια.
Intavolata, tavolata. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolata, ſoffitto. Ταβάνι, τὸ.
Intavolato, tavolato. Σανιδωμένος, ν, ον.

Intavolatura, tavolatura. Σανίδωμα, τὸ.
Intavolatura. Ταβάνι, τὸ.
* Integrale. Συνεχὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Integramente, puramente. Καθαρά.
Integrità, purità. Καθαρσύνη, ἡ, καθαρότης, ἡ.
Intégro, puro. Καθαρὸς, ἡ, ὀν.
Integro. *v.* Intiero.
Intellettivo, intellettuale. Νοερὸς, ἡ, ὀν.
*la potenza Intellettiva. Τὸ νοητικὸν, τὸ συνετικόν.
Intelletto. Νοῦς, ὁ.
le quattro ſorti d'Intelletto. Οἱ τέσσαρες λογικῶν νόες.
*l'Intelletto agente. in lat. *intellectus agens*. Ὁ ἐνεργείᾳ νοῦς.
*l'Intelletto poſſibile. in lat. *intellectus poſſibilis*. Ὁ δυνάμει νοῦς.
* l'Intelletto ſpeculativo. in lat. *intellectus ſpeculativus*. Ὁ θεωρητικὸς νοῦς.
*l'Intelletto prattico. in lat. *intellectus practicus*. Ὁ πρακτικὸς νοῦς.
la parte ſuperiore dell'Intelletto. Τὸ ψηλὸν συνετικὸν τοῦ νοῦ.
Intellettuale. *v.* Intellettivo.
Intelligente. Νοερὸς, ἡ, ὀν.
Intelligenza, cognitione. Νόησις, ἡ, γνῶσις, ἡ.
Intelligenza, ſenſo, ſignificatione. Σημασία, ἡ, νοῦς, ὁ, διάνοια, ἡ.
Intelligibile. Νοητὸς, ἡ, ὀν, γνωστὸς, ἡ, ὀν, γνωκτὸς, ἡ, ὀν.
Intelligibilmente. Γνωκτά.
Intemerando. Ὁ πολὺ φρέπει νὰ μαγαεσθῇ.
Intemerato. Ἀμαγάεστος, ἡ, ὀν.
Intemperanza. Ἀνεγκράτεια, ἡ, ἀκρατεια, ἡ.
Intemperatamente. Ἀνεγκράτητα.
Intemperato. Ἀνεγκράτητος, ἡ, ὀν.
Intemperie. Δυσκρασία, ἡ, βαρὺς καιρὸς, ὁ.
Intempeſtività. Idem.
Intempeſtivo. Ἄκαιρος, ἡ, ὀν, παράκαιρος, ἡ, ὀν.
Intempeſto. Ἡ μπουνάτζα τ' νυκτός.
Intendente. Νοερὸς, ἡ, ὀν.
Intendere, capire con l'intelletto. Ἀντικάζω. γνωρῶ.
Intendere, udire, ſentire. Ἀκούω.
Intender bene, capir bene. Ἀντικάζω καλά.
Intender bene, ſentir bene. Ἀκούω καλά.
Intender male, capir male. Ἀντικάζω κακά.
Intender mãle, ſentir male. Ἀκούω κακά.
non Intender bene, non capir bene. Παρεξηκάζω.
non Intender bene, non ſentir bene. Παρακούω.
s'Intende. Γρυκᾶται.
s'Intende, vuol dire. Λογᾶται.
che Intende male. Κακόγνωμος, ἡ, ὀν.
Intenderſi d'una coſa. Ξέρω καλά.
Intendevole. Ὁ πού μπορεῖ νὰ γνωκισθῇ.
Intendimento. Νοῦς, ὁ, γνῶσις, ἡ.
Intendimento. *v.* Intelligenza, cognitione.
Intendimento. *v.* Intelligenza, ſignificatione.
Intenditore, uno che capiſce. Γνωκτὴς, ὁ.
Intenduto, inteſo, capito. Γνωκτὸς, ἡ, ὀν.
Intenerire, far tenero. Τρυφερόνω. κάμνω τρυφερόν.
Intenerirſi, farſi tenero. Τρυφερόνομαι. γίνομαι τρυφερός.
Intenerirſi di pietà. Σπλαγχνίζομαι. σπλαγχνεύομαι. ἀσπλαγχνεύομαι.
Intenerito, fatto tenero. Τρυφερωμένος, ἡ, ὀν.
Intenerito per pietà. Σπλαγχνισμένος, ἡ, ὀν.
* Intenſamente. filoſoficamente parlando. in lat. *intenſivè*. Ἐπιβολικῶς.
* Intenſione. filoſoficamente parlando. in lat. *intenſio*. Ἐπίτασις, ἡ.
* Intenſivo. filoſoficamente parlando. in lat. *intenſivus*. Ἐπιβολικὸς, ἡ, ὀν.
* Intenſo. filoſoficamente parlando. in lat. *intenſus*. Ἐπιτεταμένος, ἡ, ὀν.
Intenſo. *v.* Attento, intento.
Intenſo. Ζαρωμένος, ἡ, ὀν.
Intentione. Γνώμη, ἡ.
buona Intentione. Καλὴ γνώμη.
con buona Intentione. Μὲ καλὴν γνώμην.
che hà buona Intentione. Καλόγνωμος, ἡ, ὀν.
mala Intentione. Κακὴ γνώμη, ἔργον, τὸ.
con mala Intentione. Μὲ κακὴν γνώμην, μὲ ἔργον.
che hà mala Intentione. Κακόγνωμος, ἡ, ὀν.
Intentione, pigliandolo in mala parte. Ἔργον, τὸ.
Intentione, volontà. Θέλημα, τὸ.
Intentiſſimo. Περσσοκλικότατος, ἡ, ὀν.
Intentivamente. Περσσοκλικά.
Intento, intentione. Σκοπὸς, ὁ.
Intento, attento. Περσσοκλικὸς, ἡ, ὀν.
Intenza, intentione, intento. Σκοπὸς, ὁ.
l'eſſer ſenza Intenza. Ἡ ἀσκοπιά.
che è ſenza Intenza. Ἄσκοπος, ἡ, ὀν.
ſenza Intenza. adverb. Ἄσκοπα.
Intepidire. Χλιαίνω. συχλιαίνω.
Intepidirſi. Χλιαίνομαι. συχλιαίνομαι.
Intepidito. Χλιὸς, ἡ, ὸν, σύχλιος, ἡ, ὸν.
Interamente. Ὁλόκληρα, ὁλόκληρα.
Intercedente. Ὁ πού μεσιτεύει.
Intercedenza. Μεσίτεμα, τὸ, μεσιτεία, ἡ. *v.* Interceſſione.
Intercedere. Παρακαλῶ. μεσιτεύω.
Intercedere. *v.* Interdire.
Interceditore. *v.* Interceſſore.
Interceditrice. Μεσίτισσα, ἡ.
Interceſſione. Μεσιτεία, ἡ.
Interceſſo. Μεσιτεμένος, ἡ, ὀν.
Interceſſore. Μεσίτης, ὁ.
Intercettare, intercepere, intercipere. Πέρνω κλεφταίνω.
Intercettare. *v.* Sopraprendere, ſoſprendere.
Intercette lettere. Γεγαφὰς κλεφταίνω παρμέναις.
Interchiudere. Σφαλίζω τὸ πέρασμα.
Interchiuſo. Σφαλισμένος, ἡ, ὀν.
Interchiuſura. Τὸ σφάλισμα τοῦ περασμάτος.
Intercidenza. *v.* Interciſione.
Intercidere. Κόβω εἰς τὰ μέσα.
Interciglio. Μεσόφρυδον, τὸ.
Interciſamente, per interciſione. Μὲ διακοπὴ.
Interciſione. Κόμμα, τὸ, κόψιμον, τὸ, διακοπὴ, ἡ.
Intercolonnio. Μεσοστύλιον, τὸ.
Intercorrere. Τρέχω ἀνάμεσα.
Interdetto prohibito. Περσσασμένος, ἡ, ὀν, ἐμποδισμένος, ἡ, ὀν.
Interdetto, privo. Στερεμένος, ἡ, ὀν.
Interdetto, prohibitione. Περσσασμὸς, ὁ, ἐμποδισμὸς, ὁ.
Interdetto, privatione. Στερεμὸς, ὁ, στέρεψις, ἡ.
Interdire, prohibere, vietare. Περσσεύω. ἐμποδίζω.
Interdire, privare. Στερεύω. στερίζω.
Interdittione, prohibitione. Περσσεσμὸς, ἡ, ἐμπόδιξις, ἡ.
Interdittione, privatione. Στέρεσις, ἡ.
Intereſſare, danneggiare. Ζημιώνω.
Intereſſare, indurre. Φέρνω.
Intereſſarſi, eſſer danneggiato. Ζημιώνομαι.

Intereſſarſi, eſſere intereſſato. Γυρέυω τὸ διαφορὸν μυ.
Intereſſarſi per alcuno. Γυρέυω τὸ διάφορον τῦ ἀλλυνῦ.
Intereſſatamente. Διὰ διάφορον.
Intereſſato. Ὁπῦ γυρέυει τὸ δικόν τυ διάφορον.
Intereſſe. v. Utile.
Intereſſe. v. Guadagno.
Intereſſe. v. Danno.
Intereſſe, cambio. Διάφορον, τὸ, κάμπος, ὁ, τοκοβόλι, τὸ.
Intereſſe. v. Uſura.
Intergerino muto. Μισομὸς τοῖχος, ὁ.
Intergiacere. Πέφτω ἀνάμεσα σὲ δύο.
* Interiettione. Παρένθεσις, ἡ.
Interim. v. In tanto.
Interiora, viſcere. Ἀντερα, τὰ, ἐντόπια, τὰ, σπλάγχνα, τὰ.
Interiore. Ἐσωτερικὸς, ἡ, ὸν, μεσοτερικὸς, ἡ, ὸν, ὁ μέσα, ἡ μέσα, τὸ μέσον.
l'Interiore. Τὸ ἐσωτερικὸν, τὸ μεσοτερικὸν, τὰ ἔσω, τὰ μέσα.
quanto all'Interiore. Κατὰ τὰ ἔσω.
Interiorità. v. l'Interiore.
Interiormente. Ἐσωτερικὰ, ἐσωτερικῶς, εἰς τὸ ἐσωτερικὸν, εἰς τὰ ἔσω, ἔσωθεν, εἰς τὰ μέσα, ἀπὸ μέσα.
Intérito, ruina, fine. Χαλασμὸς, ὁ, τέλος, τὸ.
Intérito, morte. Θάνατος, ὁ.
Interlacciare. Πλέκω ἀνάμεσα.
Interlaſciare. Ἀφιὼ, ἀξαπολῶ.
Interlineare. Κάμνω ἀσπίδας ἀνάμεσα.
Interlucere. Παρασφέγγω. καὶ φέγγω.
Interlunare. Χασοφεγγαειὰ, ἡ.
Intermediare, intermezzare. Μεσεύω ἀνάμεσα εἰς δύο.
Intermedio. Μισανὸς, ἡ, ὸν, μεσιακὸς, ἡ, ὸν.
Intermeſcere. Ἀναχαπάνω ἀνάμεσα.
Intermettere. v. Tralaſciare.
Interminabile. Ἀτέλειωτος, ἡ, ὸν, ὁπῦ δὲν μπορεῖ νὰ τελειωθῇ.
Interminato. Ἀτέλειωτος, ἡ, ὸν, ὁπῦ δὲν ἐτελειώθηκε.
Intermiſſione. Ἄφησις, ἡ, ἄφισμα, τὸ, ἀξαπόλησις, ἡ.
Intermittente. Ὁπῦ ἀξαπολᾷ.
Intermittere. Ἀξαπολῶ. ἀγιύω.
Intermurale. Μισότειχον, τὸ, μεσοτείχιον, τὸ.
Internamente. v. Interiormente.
Interno. v. Interiore.
l'Interno del cuore. Τὰ φυλλοκαρδία.
Internuntio. Ἰντερνόντσιος, ὁ.
Intero. Ὁλάκαιρος, ἡ, ὸν, ὁλάκαιρος, ἡ, ὸν, γερὸς, ἡ, ὸν, σωστὸς, ἡ, ὸν.
Interparlare. Μιλῶ ὅλον ἄλλος μαζῖ. τζακίζω τὸ μέλημα τῦ ἀλλυνῦ.
Interpellare. Κόβω τὰ λόγια.
Interpellatamente. Κάπιον καιρόν.
Interponere, interporre. Βάνω ἀνάμεσα εἰς.
Interporſi, frametterſi. Ἐμπαίνω εἰς.
Interpoſitione. Τὸ βάλσιμον ἀνάμεσα εἰς.
Interpoſito. Βαλμένος ἀνάμεσα εἰς.
Interpretamento. v. Interpretatione.
Interpretare, eſporre, eſplicare. Ἐξηγῶ. ξεδιαλίζω.
Interpretare, tradurre. Μεταγλωττίζω. γυρίζω εἰς ἄλλω γλῶσαν.
Interpretare, far l'interprete. Δραγυμανίζω. δραγυμανίζω. ἑρμηνεύω.
la mercede dell'Interpretare. Τὰ δραγυμανιάτικα.
Interpretatione, eſpoſitione. Ἐξήγησις, ἡ, ξεδιάλησις, ἡ.
Interpretatione, traduttione. Μεταγλώττισις, ἡ, μεταγλώττισμα, τὸ.
Interpretatione. Δραγυμάνισμα, τὸ, δραγυμάνισις, ἡ, ἑρμήνεια, ἡ.
Interpretato. eſpoſto. Ἐξηγημένος, η, ον, ξεδιαλισμένος, η, ον.
Interpretato, tradotto. Μεταγλωττισμένος, η, ον, γυρισμένος εἰς ἄλλω γλῶσαν, η, ον.
Interpretatore, ſpoſitore. Ἐξηγητὴς, ὁ, ξεδιαλιστὴς, ὁ.
Interpretatore, traduttore. Μεταγλωττιστὴς, ὁ.
Interpretatrice, ſpoſitrice. Ἐξηγήτρα, ἡ, ἐξηγήτρια, ἡ, ξεδιαλίστρα, ἡ, ξεδιαλίστρια, ἡ.
Interpretatrice, traduttrice. Μεταγλωττίστρα, ἡ, μεταγλωττίστρια, ἡ.
Interprete. v. Interpretatore, et interpretatrice.
Interprete, dragumano. Δραγυμανος, ὁ, δραγυμάνος, ὁ, ἑρμηνευτὴς, ὁ.
Interprete, dragumana. Δραγυμάνισσα, ἡ, δραγυμάνισσα, ἡ.
Intérrito. Ἄφοβος, η, ον.
Interrogare. Ρώτω. ἐρωτῶ. ἀρωτῶ.
Interrogare prima. Προερωτῶ.
Interrogare di nuovo. Μεταερωτῶ. ξαναερωτῶ.
Interrogatione. Ρώτησις, ἡ, ρώτημα, τὸ, ἐρώτησις, ἡ, ἐρώτημα, τὸ.
Interrogativo. Ρωτημαλικὸς, η, ον.
Interrogato. Ρωτημένος, η, ον, ἐρωτημένος, η, ον.
non Interrogato. Ἀρώτητος, η, ον.
Interrogatore. Ρωτητὴς, ὁ, ἐρωτητὴς, ὁ.
Interrogatorio. Ρώτημα, τὸ, ἐρώτημα, τὸ.
Interrogatorio modo, interrogativè. Ρωτημαλικῶς.
Interrogatrice. Ρωτήτρα, ἡ, ρωτήτρια, ἡ, ἐρωτήτρα, ἡ, ἐρωτήτρια, ἡ.
Interrompere. Πειρίβγω.
Interrompere il diſcorſo. Πειρίβγω τὰ λόγια.
Interrompimento. Πειρόμμα, τὸ.
Interrottamente. Πειρομμένα, τζακιστὰ, ξεφαλιστά.
Interrottione. Πειρομμὸς, ὁ.
Interrotto. Πειρομμένος, η, ον.
Interſerire. Βάνω, ἡ, σμίγω ἀνάμεσα.
Interſerto. Βαλμένος ἀνάμεσα, η, ον.
Interſiare. Γεμίζω ξύλον μὲ πιὰ γωνιά.
Interſitio, interſtitio. Διάστημα, τὸ.
Interſitio, interſtitio. Χασοφεγγαειὰ, ἡ.
Intervallo, ſpatio. v. Interſitio, il primo.
Intervedere. Μισοβλέπω. βλέπω ἀνάμεσα.
Intervedere. Συνικάζω.
Intervederſi. Ἀνταμώνομαι.
Interveduta. Ἀντάμωσις, ἡ.
Intervenire. v. Accadere.
Intervenire. v. Interporſi.
Intervolere. Μιθθέλω.
Inteſo, udito. Ἀκυσμένος, η, ον, ἀκυστὸς, η, ον.
Inteſo, capito. Ἀπεικασμένος, η, ον, γνυκισμένος, η, ον.
per haver Inteſo. Ἀπ' ἄκυσμα, ἀπ' ἀκοῆς, ἐξ ἀκοῆς.
Inteſo. v. Attento.
Inteſtabile. Ἀδιάζακτος, η, ον, ὁπῦ δὲν μπορεῖ νὰ κάμῃ διάζαξιν.
Inteſtarſi. Βάνω πεῖσμα.
Inteſtato. Πεῖσμα, τὸ.
Inteſtato. Ἀδιάζακτος, η, ον, ὁπῦ δὲν ἔκαμψ διάζαξιν.
ab Inteſtato. Ἀδιατάκτως, χωρὶς νὰ κάμῃ διάζαξιν.
Inteſtinamente. Ἐσωτερικὰ, ἀπὸ μέσα.
Inteſtino, budello. Ἄντερον, τὸ.
Inteſtino involtato. Κοιλιοδίπλωμα, τὸ.
Intiepidire. v. Intepidire.
Intieramente. Ὁλάκαιρα, ὁλάκαιρος, σωστά.
Intiero, tutto. Ὁλάκαιρος, η, ον, ὁλάκαιρος, η, ον.
Intiero, ſano, non rotto. Γερὸς, η, ον.

Intiero, giuſto. Σωστὸς, η, ον.
Intiero, incorrotto, parlando d'un cadavero. Ἄλυτος, η, ον.
Intignere. Βάφω. μασκένω. μυσκεύω. βυτῶ.
Intimamente. Ἐγκαρδιακὰ, μὲ ὅλη πὼ καρδιὰ, ἀπ βάθος τ καρδίας, ἐξ ὅλης τ καρδίας.
Intimare, denontiare. Φανερόνω. μηνῶ.
Intimare guerra. Φανερώνω, ἤ, μηνῶ μάχη, ἤ, πόλεμον.
Intimatione. Φανέρωσις, ἡ, μήνυσις, ἡ.
Intimo, ſingolare. Ξεχωριστὸς, η, ον.
Intimo, carissimo. Ἀγαπημένος, η, ον.
Intimo, intrinſeco. Ἐσωτερικὸς, η, ον, μεσοτερικὸς, η, ον.
Intimo, cordiale. Ἐγκαρδιακὸς, η, ον, τ καρδίας.
Intingere. v. Intignere.
Intingolare. Κάμνω ζουμί, ἤ, ἁλιάδα.
Intingoletto. Σαλτσάκι, τὸ, ἁλιαδάκι, τὸ.
Intingolo Σαλτσ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Intingolo con aceto. Ζιζάμια, τὰ, ζιζίμια, τὰ.
Intinto. Μυσκεμένος, η, ον.
Intinto. Βυτημένος, η, ον.
Intitolare, intitulare. Ἐπιγράφω. βάνω πὼ ἐπιγραφὴ, ἤ, ἀπαινογραφὴ,
Intitolare, &c. v. Dedicare, &c.
Intitolatione. Ἐπιγραφὴ, ἡ, ἀπαινογραφὴ, ἡ.
Intitolato. Ἐπιγραμμένος, η, ον.
non Intitolato. Ἀνεπίγραφος, η, ον.
Intoccato, intocco. Ἄγγιχτος, η, ον, ἀνέγγικτος, η, ον.
Intolerabile. Ἀβάσακτος, η, ον, ἀνυπομόνευτος, η, ον.
l'eſſere Intolerabile, intolerabilità. Ἡ ἀβασαξιά.
Intolerabilmente. Ἀβάσακτα.
Intoleranza, impatienza. Ἀνυπομονιὰ, ἡ.
Intonacare, intonicare, &c. v. Incamiſciare, &c.
Intonare il canto. Δίνω τ σκοπόν.
Intonchiare. Μελετιάζω.
Intonſo. Ἀκούρευτος, η, ον.
Intoppare, inciampare. Σκοντάνω. σκοντοῦρω.
il non Intoppare. Ἡ ἀσκοντουφιά.
Intoppare. Πέφτω ἐὶς τ λάκκον.
Intoppare. Ἐμπλέκω.
Intopparſi. Ἐμπλέκομαι.
Intoppo. Σκόνταυμα, τὸ, σκόνταμα, τὸ, σκοντομὸς, ὁ, σκόνταψις, ἡ.
ſenz'Intoppo. adverb. Ἀσκόνταφτα, che è ſenza Intoppo. Ἀσκόνταφτος, η, ον.
Intoppo. Ἐμπλέξιμον, τὸ.
Intorniare. v. Circondare.
Intorno. Τριγύρω.
Intorno à. Τριγύρω ἐὶς, ὅσον γιὰ, γιά.
Intorno intorno. Γύρω γύρω, γύρω τριγύρω, ὁλόγυρα.
d'Intorno. Ἀπὸ παντῦ, ἀπὸ πᾶσα μεριά.
d'ogni Intorno. Γύρω γύρω, γύρω τριγύρω, ὁλόγυρα, ἀπὸ παντῦ, ἀπὸ πᾶσα μεριά.
eſſere Intorno ad uno. Περιτριγυρίζω.
Intortigliare. Τυλύγω.
Intortigliato. Κυλάδι, τὸ.
Intorto. Τυλυγμένος, η, ον, τυλυμένος, η, ον,
Intorto. Στραβά.
Intra, dentro. Μέσα, ἔσω.
Intra, frà. Ἀνάμεσα.
* ad Intra. Πρὸς τὰ ἔσω, πρὸς τὰ μέσα, ἐπὶ τὰ ἔσω, ἐπὶ τὰ ἔνδον, ἐφ' ἑαυτά.
Intrada. Ἐντράδα, ἡ, σοδιὰ, ἡ, ἐσοδιὰ, ἡ, σόδημα, τὸ, ἐσόδημα, τὸ, μαξύλι, τὸ.
Intralciare. Πλέκω ἀνάμεσα.
Intralciare. Τυλύγω.
Intralciare. Ἐμπερδεύω. ἐμπερδέγω.
Intrambi, intrambo. Οἱ δύο.
Intramedue. Οἱ δύο τους.
Intramedue. Ἡ δύο της.
Intrameſchiare. v. Intrameſcere.
Intranſportevole. Ἀκουβάλητος, η, ον.
Intraperto. Μισάνοικτος, η, ον.
Intrapertura. Μισάνοιγμα, ἡ.
Intraprendere. Καταπάνω. ἐπιχειρίζω.
Intrapreſo. Καταπασμένος, η, ον, ἐπιχειρισμένος, η, ον.
Intraprire. Μισάνοιγω.
Intrare. Ἐμπαίνω.
Intraſcorſo. Τὸ διάστημα τῦ καιρῦ.
Intraſmutabile. Ἀμετάλλακτος, η, ον.
Intrata. Ἐμπασιὰ, ἡ, ἔμπα, τὸ, ἔμπασμα, τὸ.
Intrata, v. Intrada.
Intratanto. Μέσα ἐὶς τῦτο, ὡς τόσον.
Intratella. Ἐμπασματάκι, τὸ.
Intratella. Ἐντραδάκι, τὸ, σοδηματάκι, τὸ.
Intrattabile. Ἀνημέρευτος, η, ον.
Intrattabile. Ἀμεταχείριστος, η, ον.
Intrattabilità. Ἀνημερευσιὰ, ἡ.
Intrattabilmente. Ἀνημέρευτα.
Intravare. Βάνω κόρδαν.
Intravenire. v. Accadere.
In trè, ò in quattro. Εἰς τρεῖς, ἤ, εἰς τέσσερεις μας.
Intreare. Ἐμπαίνω ἐὶς τὰ τρία.
Intreare. Βάνω τρία τρία, ἤ, τρεῖς τρεῖς.
Intrecciare, &c. v. Trecciare, &c.
Intrepidamente. Ἀφοβα, ἄτρομα.
Intrepidezza. Ἀφοβία, ἡ, ἀτρομία, ἡ, ἀξιπασιὰ, ἡ.
Intrepido. Ἄφοβος, η, ον, ἄτρομος, η, ον, ἀξίπαστος, η, ον.
Intridire. Κάμνω σῦπα.
Intridire. v. Impaſtare.
Intridire. v. Imbrattare.
Intrigare, &c. v. Imbrogliare, &c.
Intrigo. Ἐμπέρδεμα, τὸ.
Intrinſecamente. v. Interiormente.
Intrinſecamente. v. Intimamente.
Intrinſecarſi. Γίνομαι ἐγκαρδιακὸς φίλος. κάμνω ξεχωριστὴ φιλιά.
Intrinſechezza. Ξεχωριστὴ φιλιά, ἡ.
Intrinſeco v. Interiore.
Intrinſeco. v. Intimo.
* ab Intrinſeco. Ἀπὸ τῶν ἐνδοθεν, ἀπὸ τὰ ἔσω, ἀπὸ τὰ μέσα.
Intriſo. Σῦπα, ἡ.
Intriſtire. Ἀτυχένω.
Intriſtire. Ξενοιάνομαι.
Introdurre. Ἐμπάζω. ἐμπαιάζω. πέργω, ἤ, βάνω μέσα. κάμνω κανένα νὰ ἔμπῃ.
Introdurre una donna in Chieſa doppo il parto. Ἐκκλησιάζω.
l'Introdurre la donna in Chieſa doppo il parto. Ὁ ἐκκλησιασμός.
Introdutta donna in Chieſa doppo il parto. Ἐκκλησιασμένη, ἡ.
Introduttione. Εἰσαγωγὴ, ἡ.
Introduttione, rudimento. Εἰσαγωγὴ, ἡ, ἡ ἀρχὴ τ γραμματικῆς.
Introdutto. Ἐμπασιασμένος, η, ον.
Introduttore. Ἐμπασιαστὴς, ὁ.
Introduttrice. Ἐμπασιάστρα, ἡ, ἐμπασιάστρια, ἡ.
* Introito. Εἴσοδος, ἡ.
Intrometterſi. v. Interporſi.
Intrónare, &c. v. Stordire, &c.
Intronizzare. Θρονιάζω. καθίζω ἐὶς τ θρόνον, ἤ, ἐπὶ θρόνῳ.
Intropiccare, &c. v. Intoppare il primo, &c.
Introſire. Γίνομαι σκληρὸς. σκληραίνω.
Intrudere. Κυτῶ μέσα.
Intruſo. Κυτημένος μέσα.
Intuffare. Βυτῶ μέσα.
Inturbatamente. Ἀτάραχτα.
Inturbato. Ἀτάραχτος, η, ον.
In tutto, totalmente. Παντάπασι, ὁλότελα, πᾶσα πρᾶγμα, ὁλόκερα,
In tutto, e per tutto. Παντῦ.

Intuzzare. Ξεμπῶνω.
Invadere. v. Aſſalire.
Invaghire. Δίνω ἀγάπω.
Invaghire. Δίνω ἐπιθυμιάν.
Invaghirſi. Γίνομαι ἀγαπητικός.
Invaghirſi. Γίνομαι ἐπιθυμιάρικος.
Invaiare, invaiolare. Μωλείζω, κατὰ πῶς κάμνουν τὰ σαφύλια.
Invaiare, invaiolare. Γυαλίζω, κατὰ πῶς κάμνουν τὰ πωλικὰ, ὅταν θέλουν νὰ ὡριμάσουν.
Invalere. Δὲν ἀξίζω. δὲν ἀχρηΐζω.
Invalevole. Ἄχωρος, ὁ, ἡ, ον, ὁπῶ δὲν ἀξίζει. ὁπῶ δὲν ἀχρηΐζει.
Invalicabile. Ἀπέρασος, ν, ον.
Invalidamente. Ἀνωφέλετα.
Invalidare. Κάμνω ἀνωφέλετον.
Invalidità. Ἄχωρον, τὸ.
Invalido. v. Invalevole.
Invalitudine, indiſpoſitione, infermità. Ἀδυναμιὰ, ἡ.
Invaloroſo. Ἀκαρδες, ν, ον.
In vano, indarno. Ἐνύκερα, ἐνυκερα, ἐνυκερα,
Invarcabile. Ἀπέρασον γερόν.
Invariabile. Ἀμεταγύρευτος, ν, ον.
Invariabilità. Ἀμεταγυρευτιὰ, ἡ.
Invariabilmente. Ἀμεταγύρευτα.
Invaſare. Βάνω μέσα τὸ ἀγκειό.
Invaſare. Ἐμπαίνω μέσα τὸ κορμὶ, κατὰ πῶς κάμνουν οἱ λαμόνοι.
Invaſare. Θαυμάζομαι.
Invaſare, invadere. v. Aſſalire.
Invaſione. v. Aſſalto.
Invaſo. v. Aſſalito.
Inubbidiente, &c. v. Diſubidiente, &c.
Invecchiarſi l'huomo. Γερῶ. γερᾶζω. γερνιάζω. γεροντζιάζω.
Invecchiarſi le altre coſe. Παλαιώνω. παλαιώνομαι.
Il non Invecchiarſi. Ἡ ἀγερασιὰ
che non s'Invecchia. Ἀγέρασος, ν, ων.
Invecchiato, parlando dell'huomo. Γέρος, ν, ον.
Invecchiato, parlando dell'altre coſe. Παλαιὸς, ν, ον.
Invecchiuzzire. Παιδαγερῶ.
In vece. Ἄντιλις.
In vece, ò in luogo d'alcuno. Εἰς τὸ πόδαι, ἡ, εἰς τ' τόπον κανενῦ.
Invendibile. Ἀπούλητος, ν, ον.
Invendicato. Ἀνεκδίκητος, ν, ον. ἀξεκδίκητος, ν, ον.
Invendichevole. Ὁπῶ δὲν μπορῆ νὰ ξεκδικιωθῆ.
Inventare. Ἐφεύρισκω.
Inventario. Ἰνβεντάριον, τὸ, βρετήριον, τὸ, ἐυρετήριον, τὸ, κατάσιχος, ὁ.
Invention. Ἐύρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ.
Invention buona. Καλοτεχνιὰ, ἡ.
Inventioni. Βρεσμάτα, τὰ, τέχναις, ἡ.
Inventioni diaboliche. Δαιμονοβρέματα, τὰ.
Inventitio. Πλασμένος, ν, ον.
Inventiva. Εὕρεμα, τὸ, ἕυρημα, τὸ, βρέσιμα, τὸ.
Inventivo. Ψιλοβρετὴς, ὁ.
Invento, inventato, trovato. Ἐυρεισκόμενος, ν, ον, βρισκόμενος, ν, ον, ἠυρεμένος, ν, ον.
Inventore. Ἐυρετὴς, ὁ, βρετὴς, ὁ.
Inventore di opinioni non ordinarie. Δογματιςὴς, ὁ.
Inventore di parole. Ἐυρεσιλόγος, ὁ, βρεσιλόγος, ὁ.
Inventrice. Ἐυρέτρα, ἡ, ἐυρέτρια, ἡ, βρέτρα, ἡ, βρέτρια, ἡ.
Inver, invero, in verità. Ἀληθινὰ, ἀπαληθινὰ, ἐπ' ἀληθείας.
Inver, inverſo. Πρὸς, εἰς.
Inverdire. Ξεμαπρασινίζω.
Inverecondia. Ἀδιαντροπιὰ, ἡ.
Inverecondo. Ἀδιάντροπος, ν, ον.
Invernale, d'inverno, invernoſo. Χειμωνιάτικος, ν, ον, χειμωνιακὸς, ν, ον.
Invernata. Χειμωνιὰ, ἡ.
Inverno. Χειμῶνας, ὁ.
Inverſo, verſo. Πρὸς, εἰς.
Inveſcare, inveſchiare. Κολλῶ τὸν ἴξον.
Inveſcovarſi. Γίνομαι ἐπίσκοπος. ἐπισκοπεύω.
Inveſpito. Δαγκασμένος ἀπὸ σφῆκαν.
Inveſpito. Κεντημένος, ν, ον, ἀναγκασμένος, ν, ον, παραγκεντημένος, ν, ον.
Inveſtigare, &c. v. Cercare, &c.
Inveſtire una fortezza, ò città. Ἀποκλειῶ. ἀποφαλῶ.
Inveſtire il vaſcello. Βυτηρῶ εἰς. κτυπῶ εἰς. πέφτω ἀπάνω.
Inveſtire il danaro. Ἐνδύνω τὰ ἄσπρα.
Inveſtita, inveſtitura. Τὸ χάρισμα ἑνῦ ψωσαλικῦ.
Inveterare. Παλαιώνω.
Inveterato. Παλαιωμένος, ν, ον, παλαιὸς, ν, ον.
Inveterato male. Παλαιὰ ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Invetriare. Σφαλῶ μὲ γυαλιὰ, ἡ, ντζάμα.
Invetriare. Ἀλείβω μὲ τὸ μυρζασάγκι.
Invetriata. Τὰ γυαλιὰ, τὰ ντζάμα.
Invetriato. Ἀλειμένος μὲ τὸ μυρζασάγκι, ν, ον.
Invetriato. Φλιασμένος, ν, ον, γυαλισὸς, ν, ον.
Invetriato viſo. Ἀδιάντροπον μύρι, ἡ.
Invettire. Βείζω. ὕβείζω.
Invettiva. Βεισιὰ, ἡ, ὕβεισιὰ, ἡ, βείσμα, τὸ, ὕβεισμα, τὸ.
Inuguale, &c. v. Ineguale, &c.
Inviamento. Στράτευμα, τὸ.
Inviare. Πέμπω. στέλλω. στέλνω.
Inviare. Στρατεύω.
Inviarſi. Στρατεύομαι.
Inviatamente. Ἴσια.
Invidia, invidiezza. Ζυλιὰ, ἡ, ζηλιὰ, ἡ, φθόνος, ὁ.
ſenza Invidia. Ἀζύλευτα, ἀζήλευτα.
che è ſenza Invidia. Ἄζυλευτος, ν, ον, ἀζήλευτος, ν, ον.
l'eſſere ſenza Invidia. Ἡ ἀζυλευτιὰ, ἡ ἀζηλευσιὰ.
Invidiare. Ζυλεύω. ζηλεύω. φθονῶ.
Invidiato. Ζυλεμένος, ν, ον, ζηλεμένος, ν, ον.
Invidiatore, invidioſo. Ζυλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Invidioſa. Ζυλιαρὰ, ἡ, ζηλιαρὰ, ἡ.
Invidioſamente. Ζυλεμένα, ζηλεμένα.
Invidioſo. adiett. invido. Ζυλιάρικος, ν, ον, ζηλιάρικος, ν, ον.
Invietato. Ἀπειθάρχιστος, ν, ον, ἀνεμπόδιστος, ν, ον.
Invigorire. Δυναμώνομαι. γίνομαι δυνατός.
Invilire, &c. v. Auvilire, &c.
Invillanito. Χωριατεμένος, ν, ον.
Inviluppare, &c. v. Viluppare, &c.
Invincibile. v. Inſuperabile.
Invio. Χωρὶς δρόμον, χωρὶς γράφαν.
Inviolabile. Ἀπαραβάτος, ν, ον.
Inviolabilmente. Ἀπαραβάτως.
Inviolato. Ἀμαχάριστος, ν, ον.
Inviperare, inviperire. Θηρεύω σὰν ὄχεντρα.
Invirilito. Ἀνδρειωμένος, ν, ον.
Invirtuare, invirtuire. Ἀνδρωπεύω.
Invirtuare, invirtuire. Πάχω. παχίζω. πολεμῶ.
Invirtuoſo. Ἀνενάρετος, ν, ον, χωρὶς ἀρετώ.
Inviſchiare. v. Veſchiare.
Inviſibile. Ἀόλεπτος, ν, ον, ἀόρατος, ν, ον, μὴ φανόμενος, ν, ον.
l'Inviſibile. Τὸ ἀόλεπτον, τὸ ἀόρατον.
Inviſibilmente. Ἀοράτως, ἀόρατα.
Inviſto. Ἀόλεπτος, ν, ον, ἀθώρετος, ν, ον.
Invitare. Καλῶ.
il non Invitare. Ἡ ἀκαλεσιὰ.
Invitata. Καλεσμὸς, ὁ.
Invitato. Καλεσμένος, ν, ὁν.
non Invitato. Ἀκάλεσος, ν, ον.

Invitevole. Καλεσικὸς, ή, όν.
Invitiare. Ἀτυχίνω.
Invito. Κάλεσμα, τὸ.
tener l'Invito, accettar l'invito, ò l'offerta. Στέργω τ' λόγου.
Invitto. Ἀνίκητος, η, ον.
Inulto. Ἀξεκδίκωτος, η, ον.
Invocare. Ἐπικαλῶ.
Invocare in aiuto. Κεζίζω εἰς βοήθειαν.
Invocare Iddio, ò i Santi. Ἐγκαλῶμαι. ἐνεγκαλῶμαι. ἐπικαλῶ. ἐπικαλῶμαι.
Invocatione. Ἐπικάλεσις, ή.
Invocatione d'Iddio. Ἐπίκλεσις, ή, ἐγκάλεσις, ή.
Invocato. Ἐπικαλεσμένος, η, ον.
Invocatore. Ἐπικλετὴς, ὁ.
Invocatrice. Ἐπικλέτεα, ή, ἐπικαλέτεια, ή.
Invoglia, involto, involtatore. Τυλυκτάει, τὸ.
Invoglia. Κύφα, ή.
Invogliare, far venir la voglia. Κάμνω ὄρεξιν.
Invogliarsi. Κάμνει μὲ ὄρεξιν. ἔρχεταί μὲ ἡ ὄρεξις.
Invogliata. Τυλύξιμον, τὸ.
Invogliato, involto. Τυλυμένος, η, ον, τυλιμβός, η, ον, τυλιγμένος, η, ον.
Invogliato. Ὁπού ἔχει ὄρεξιν.
Invogliere. v. Involgere.
Invoglio, involto. v. Invoglia.
Invoglio. Μπόγος, ὁ, φαγκότο, τὸ.
Invoglio. Τζίφλιον, τὸ, φλοῦδα, ή.
Invoglioso. Χωρὶς θέλημα, ή, ὄρεξιν.
Involare. v. Rubbare.
Involarsi. Ξεκόβγω ἀπὸ πὼ σωτζοφιάν.
Involgere. Τυλίγω. τηλύγω.
Involgimento, involtura, involvolo. Τηλύξιμον, τὸ.
Involontare. Κάμνω ὄρεξιν.
Involontariamente. Ἀθελήτα.
Involontario, involonteroso. Ἀθέλητος, η, ον.
Involpire. Γίνομαι πυκνὸς σὰν πὼ ἀλεπού.
Involtare. Καμνω καμαξοτὸν. γύρνω καμάξαν, ή, βόδαν, ή, δοξάει. δοξαειάζω.
Involtare. v. Involgere.
Inurbanità. v. Incivilità.
Inurbano. v. Incivile.
Inusitanza. Ἀσωνηθισιά, ή.
Inusitare. Ξεσωνηθίζω.
Inusitatamente. Ἀσωνήθιστα.
Inusitato, inusitevole. Ἀσωνήθιστος, η, ον.
Inutile. Ἀνωφέλητος, η, ον, ἀνωφέλετος, η, ον, ἀχρήστος, η, ον.
Inutilire. Κάμνω ἀνωφέλητον.
Inutilità. Ἀνωφέλεια, ή, ἀχρησιά, ή, ἀχρηστιά, ή.
Inutilmente. Ἀνωφέλητα, ἀνωφέλετα, ἀχρήστως.
Invulnerabile. Ἀλάβωτος, η, ον, ὁπού δὲν μπορεῖ νὰ λαβωθῇ.
Invulnerato. Ἀλάβωτος, η, ον, ὁπού δὲν ἐλαβώθηκε.
Inzaccherare. v. Zaccherare.
Inzafficare. v. Cocconare.
Inzampognare. Γελῶ, ή, παίζω ἕνα μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κόττζυκέλας. καίω ἕνα χαπατζῆ.
Inzancare, &c. v. Incaſſare, il ſecondo, &c.
Inzaneare. Βάλνω ἕνα ἀδιέξοδον εἰς ἕνα τοῖχον.
Inzancatura. Τὸ βάλωμα τοῦ σιδέρου εἰς ἕνα τοῖχον.
Inzazzerare. Βάνω καπελιέρα.
Inzoccare. Γίνομαι σὰν ἕνα κόττζυφον.
Inzoppare. Γίνομαι κόττζός.
Inzottichire. Γίνομαι χωλιάτης.
Inzuccherare. Βάνω ζάχαρι.
Inzuccherata. Τύρτα μὲ πὼ ζάχαρι.
Inzuppamento. Μύσκεμα, τὸ, μόσκεμα, τὸ.
Inzuppare. Μυσκεύω. μοσκεύω.
Inzuppare, immollare. Μυλιάζω.
Inzuppare il pane nel brodo, ò nella ſalſa. Βάφω.
Inzuppato. Μυκεμμένος, η, ον, μοσκεμμένος, η, ον.
Inzuppato. Μυλιασμένος, η, ον.

IO

Io. Ἐγώ.
Io ſteſſo. Ἐγὼ ἀπόμου, ἐγὼ ἀπατόμου.
Ione. (herba e fiore.) Χαμοζιορέτα, ή, μιρεζές, ὁ. (χρτάει, ἢ λαλύδι.)

IP

Iperbole. Ὑπερβολή, ή.
Iperbolico. Ὑπερβολικὸς, η, ον.
Iperdulia. v. Culto.
Iperico, ipericone. (herba.) Ὑπερεικὸν, τὸ. (χρτάει.)
Ipocriſia. Ὑποκρισία, ή, ὑπόκρισις, ή.
Ipocrita, ipocrito. Ὑποκρητὴς, ὁ.
Ipocrita donna. Ὑποκρίτσα, ή.
Ipoſtaſi. Ὑπόστασις, ή.
Ipoſtatico. Ὑποστατικὸς, η, ον.
Ipoſtatica unione. Ἡ καθ' ὑπόστασιν ἕνωσις.
Ipoſtaticamente. Ὑποστατικῶς.
Ipſo facto. v. Iſſo fatto.

IR

Ira, iracondia, colera. Ὀργή, ή, θυμὸς, ὁ, ἀεραθυμιά, ή.
Iraconda, colerica. Θυμώτρα, ή, θυμώτρια, ή, ἀεράθυμη, ή.
Iracondo, colerico. Θυμωτὴς, ὁ, ἀεράθυμος, ὁ.
Irarſi. v. Adirarſi.
Iraſcibile. Θυμωτικὸς, η, ον.
l'Iraſcibile. τὸ Θυμωτικόν.
Irato. Θυμωμένος, η, ον, ἀεραθυμωμένος, η, ον.
Ire. v. Andare.
Iri, Iride, arco celeſte. Ἴρις, ή, κωσεσελήνη, ή, κωσεζώνη, ή, δόξα τοῦ θεοῦ, ή, δοξάει, τὸ.
Iride. (herba e fiore.) Ἴρις, ή, ἴριδα, ή, κρίνα, ή. (χρτάει, ἢ λαλύδι.)
Iride. v. Opalo.
Ironia. Εἰρωνεία, ή, μύτζιασμα, τὸ.
per Ironia. Εἰρωνικῶς, κατ' εἰρωνεύω, μυτζιασικῶ.
Ironico. Εἰρωνικὸς, η, ον, μυτζιασικὸς, η, ον.
Iroſo. Γεμάτος ὀργὴ, η, ον.
Irradiare. v. Radiare.
Irragionevole, irrationale. Ἀσυλλόγιστος, η, ον.
Irragionevolezza, irrationalità. Ἀσυλλογισιά, ή.
Irragionevolmente. Ἀσυλλόγιστα.
Irrecompenſa. Ἀνευχαριστιά, ή.
Irreconciliabile. Ἀναλάπιστος, η, ον.
Irreconciliabilità. Ἀναλαπισιά, ή.
Irreconciliabilmente. Ἀναλάπιστα.
Irreconciliato. Ἀναλάπιστος, η, ον.
Irreconoſcente, &c. v. Sconoſcente, ingrato, &c.
Irrecordevole. Ἀζύμωτος, η, ον.
Irrecuperabile, irrecuperevole. Ἀξαναπόδακτος, η, ον, ἀξεκαιρόσωπος, η, ον.
Irrefragabile. Ἄφταιστος, η, ον, ἄφταιχτος, η, ον.
Irrefragabilità. Ἀφταιγιὰ, ή, ἀφταισιὰ, ή.
Irrefragabilmente. Ἄφταιστα, ἄφταιχτα.
Irregolare, ſoſpeſo. Ἀργὸς, ὁ.
* Irregolarità. Ἀργία ἐξ ἀνάγκης, ή.
Irreiterabile. Ἀδευτέρωτος, η, ον.
Irreiterabilità. Ἀδευτερωσιὰ, ή.
Irreiterabilmente. Ἀδευτέρωτα.
Irreligione. Ἀσέβεια, ή.
Irreligioſamente. Ἀσεβῶς.
Irreligioſità. Τὸ ἀσεβές.
Irreligioſo. Ἀσεβὴς, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ.

Irremediabile. Ἀγιάτρευτος, η, ον, ἀρεμεδιάεστος, η, ον.
Irremiſſibile. Ἀσυγχώρετος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον, ἀσυμπάθητος, η, ον.
Irremiſſibilità. Ἀσυγχωρεσιά, ἡ, ἀσυγχωρησιά, ἡ, ἀσυμπαθησιά, ἡ.
Irremiſſibilmente. Ἀσυγχώρετα, ἀσυγχώρητα, ἀσυμπάθητα.
Irreparabile. Ἀδιώρθωτος, η, ον.
Irreparabilità. Ἀδιωρθωσιά, ἡ.
Irreparabilmente. Ἀδιώρθωτα.
Irreprehenſibile, irreprenſibile. Ἀκαταδίκαστος, η, ον.
Irreprehenſibilità. Ἀκαταδικασιά, ἡ.
Irreprehenſibilmente. Ἀκαταδίκαστα.
Irreprovevole. Ἀνονείδιστος, η, ον.
Irreſolutione. Ἀναποφασισιά, ἡ.
Irreſoluto. Ἀναποφάσιστος, η, ον.
Irretare, irretire. Πιάνω, ἤ, ἐμπαλέκω μέσα στὸ βεόχια.
Irreverente. Ἀδιάντροπος, η, ον.
Irreverentemente. Ἀδιάντροπα.
Irreverenza. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Irrevocabile. Ἀμεταγύριστος, η, ον.
Irrevocabilità. Ἀμεταγυρισιά, ἡ.
Irrevocabilmente. Ἀμεταγύριστα.
Irrigidire. v. Rigidire, il ſecondo.
Irritare, &c. v. Stuzzicare, &c.
Irrompere. Ἐμπαίνω διὰ βίας.
Irrottione. Μία βιαστικὴ ἐμπασιά.
Irrugiadare. Παχνίζω. δροσίζω.
Irſuto, irto. Μαλιαρὸς, η, ον.
Irtare. Γίνομαι μαλιαρὸς. μαλιάζω.

I S

Iſola. Νησὶ, τὸ.
d'Iſola. Νησιώτικος, η, ον.
Iſola deſerta. Ἔρημονήσι, τὸ.
Iſolana, iſolara. Νησιώτισσα, ἡ.
Iſolana, quando lo dicono in greco per diſprezzo. Νησιωτέλα, ἡ.
all'Iſolana. Νησιώτικα.
Iſolano, iſolaro. Νησιώτης, ὁ.
Iſolare. Κάμνω σὰν νησί.
Iſolato. Καμωμένος σὰν νησί, η, ον.
Iſoletta. Νησάκι, τὸ.
Iſopo. (herba.) Ὑσσωπος, ὁ. (χερτάρι.)
Iſpediente. v. Spediente.
Iſpido. Μαλιαρὸς, η, ον.
Iſſa. Τώρα, τώρι, ἀδομὰ, ἐδαιά.
Iſſare. Ἀνεβάζω.
Iſſo fatto. Ντελόγγο, κατὰ πὼ ὥρα, παιρνιὲς, ἁπάνω τὸ κάμωμα.
Iſta, per, queſta. Τοῦτη, ἐτοῦτη.
Iſta notte, ſta notte, queſta notte. Ἀπόψε, πὼ νύχτα.
Iſtante. v. Inſtante.
Iſtanza. v. Inſtanza.
Iſteſſo. Ὅμοιος, ια, ιον, ἴδιος, ια, ιον.
l'Iſteſſo. adiett. Ὁ ἴδιος, ἡ ἰδία, τὸ ἴδιον. ὁ ὅμοιος, ἡ ὁμοία, τὸ ὅμοιον. ὁ αὐτὸς, ἡ αὐτὴ, τὸ αὐτό.
l'Iſteſſo. neutro ſoſtant. Τὸ αὐτό.
Iſtigare, &c. v. Inſtigare, &c.
Iſtillare, &c. v. Inſtillare, &c.
Iſtinto. Φυσικὸν, τὸ.
di proprio Iſtinto. adiett. Αὐτοδίδακτος, η, ον.
di proprio Iſtinto. adverb. Αὐτοδιδάκτως.
Iſtituire, &c. v. Inſtituire, &c.
* Iſtmo. Ἰσθμὸς, ὁ.
Iſtoria, &c. v. Hiſtoria, &c.
Iſtratto. v. Diſtratto.
Iſtratto. v. Eſtratto.
Iſtrice. v. Hiſtrice.
Iſtro. (fiume.) Δάναβι, τὸ. (ποτάμ.)

I T

Italia. (paeſe di molte provincie.) Ἰταλία, ἡ, Φραγγιά, ἡ. (τόπος.)
Italiana. Ἰταλιάνα, ἡ, Φράγκισσα, ἡ.
Italianeggiare. Ἰταλιανίζω. φραγκίζω.
Italiano. Ἰταλιάνος, ὁ, Ἰταλὸς, ὁ, Φράγκος, ὁ.
in Italiano, in lingua Italiana, et all'Italiana. Ἰταλιάνικα, φράγκικα.
Italico. Ἰταλικὸς, η, ον, φραγκικὸς, η, ον.
Iterare. Δευτερόνω.
Iteratione. Δευτέρωσις, ἡ.
Itinerario. Ὁδοιπορικὸν, τὸ, χαρτὶ ὅπου λέγει τὸ δρόμον.
Ito, per, andato. Παγαινόμενος, η, ον, παγαναμένος, η, ον, πηγαινόμενος, η, ον, πηγαναμένος, η, ον.
Itterico. Κιτρινιάρικος, η, ον.
Itteritia. Κιτρινάδα, ἡ, ζαφρανάδα, ἡ, ζαφράνα, ἡ.

I V

Ivi. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεῖ, αὐτοῦ, ἐτοῦ.
Ivi dentro. Ἐκεῖ μέσα.
per Ivi. Διὰ ἐκεῖ, διὰ αὐτοῦ.
Iviritta. Ἐκεῖθε, αὐτοῦθε.
Ius, &c. v. Gius, &c.
Iuſtitia. v. Giuſtitia, &c.
Iuſtificare, &c. v. Giuſtificare, &c.
Iuſto. v. Giuſto, &c.

L A

LA. articolo feminino. Ἡ.
Là. adverbio. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐκεῖθες, ἐδεκεῖ, αὐτοῦ, ἐτοῦ.
fin'Là. Ὡς ἐκεῖ.
più Là. Παρ' ἐκεῖ.
La, per, ella. Αὐτή.
La. particola relativa. Ἡ.
La mi perdoni. Ἂς ἔχω συμπάθιον. συμπαθᾶστε μου.
La mi và. Μὲ πάει. πάει μου.
La mi quadra. Μὲ πᾶ καλά. πάει μου καλά.
La mi è paſſata. Ἐπέρασε.
farla, ò piantarla ad uno. Κάμνω μόνο κοπανιὰ κανενοῦ.
La và bene. Καλὰ πάει.
La mi piace. Μὲ ἀρέσει. ἀρέσει μου.
di Là. Ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' αὐτοῦ, ἀπ' ἐτοῦ.
di Là via. Παρ' ἐκεῖ.
di Là, all'altra parte. Πέρα.
di Là, dall'altra parte. Ἀπὸ πέρα.
di quà e di Là. Ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ.
di Là e di quà. Ἀπ' ἐκεῖ ἢ ἀπ' ἐδῶ.
più di quà che di Là. Πλέον ἀπ' ἐδῶ παρὰ ἀπ' ἐκεῖθε.
più di Là che di quà. Πλέον ἀπ' ἐκεῖ παρὰ ἀπ' ἐδῶθε.
di quà, Là. Ἀπ' ἐδῶ ὡς ἐκεῖθε.
di Là, quà. Ἀπ' ἐκεῖ ὡς ἐδῶθε.
di quà in Là. Ἀπ' ἐδῶ ἢ ἐκεῖθε.
di Là in quà. Ἀπ' ἐκεῖ ἢ ἐδῶθε.
di Là in poi. Ἀπ' ἐκεῖ ἢ ἐκεῖθε.
Labarda. v. Alabarda.
Labbro, &c. v. Labro, &c.
Labdoide. Λαβδοειδὴς, ὁ.
Labe. Νεροκατηφασιά, ἡ.
Labente. v. Labile, il ſecondo.
Labere, ſcorrere. Τρέχω. περνῶ.
Labere, cadere. Πέφτω.
Labile. Ὁποῦ τρέχει, ἡ, περνᾷ γλήγορα.
Labile. Εὔκολος νὰ πέσῃ.
* Labirinto. Λαβύρινθος, ὁ.
Labore, lavoro. Κόπος, ὁ.
Laborioſo. Καματερὴ, ἡ.
Laborioſamente. Κοπαστικά.
Laborioſità. Καματερσύνη, ἡ.
Laborioſo. Καματερὸς, η, ον.
Laborioſo. Κοπαστικὸς, η, ον.
Labra. Χείλη, τὰ, χείλια, τὰ.
ſenza labra. Ἄχειλος, η, ον.
Labreggiare. Σαλεύω τὰ χείλη.
Labretto, labricciuolo. Χειλάκι, τὸ, χειλαράκι, τὸ.

Labro. Χείλι, τὸ, χεῖλος, τὸ.
il labro ſuperiore. Τὸ ἀπάνω χείλι, τὸ ἀπανινὸν χείλι.
il Labro inferiore. Τὸ κάτω χείλι, τὸ ὑποκαϊνὸν χείλι.
Labruſca. v. Lambruſca.
Labruto, labroſo. Χειλαῆς, ὁ.
Lacca, lacca d'India. Κοκκινάδι, τὸ.
Lacca, riva. Χεῖλος, τὸ.
Lacca, laguna. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Lacca, lacchetta. v. Lachetta.
Lacca. (peſce.) v. Muggine.
Lacche. (animal.) Σκωλιὰ µιὰ τὰ ὀρπίκια, ἰά. (ζῶα.)
Laccia. (peſce.) v. Muggine.
alla prima Laccia. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ.
Lacciare. v. Allacciare.
Lacciaro. Θηλεαῆς, ὁ.
Laccio, lacciuolo. Θηλειὰ, ἡ, θηλιὰ, ἡ.
Lacerare, &c. v. Stracciare.
Lacerare, &c. v. Graffiare, &c.
Lacerta. (inſetto.) Συλλιγάδι, τὸ, σαύρα, ἡ, κολισαύρα, ἡ, βοσεβίτζα, ἡ. (ζωδάκι.)
Lacerto. Ψαχνὸν, τὸ, ψαχνὶ, τὸ.
i Lacerti degli ſtinch. Τὰ ψαχνὰ τῶν πρασείων, ἡ, τῶν ἀντζῶν.
Lacerto ſcombro. (peſce.) v. Scombro.
Lacertone. (inſetto.) Χρυσοσαῦρα, ἡ, βόσερος, ὁ. (ζωδάκι.)
Lachè. Κοπέλι τῆ ἄρχυ, ἡ, τ' ἀρχόνιασας, τὸ.
Lachetta di caſtrato. Ἕνα µερὶ τῆ πρόβατυ, ἕνα µερὶ πρόβιον.
Laco, v. Lago.
Laconicamente. Λακονικὰ, λακονικῶς.
Laconico, Λακονικὸς, ἡ, ὸν, κοντὸς, ἡ, ὸν.
Laconiſmo. Λακονισµὸς, ὁ κονζολογιὰ, ἡ, κοντολαλιὰ, ἡ, κοντοµιλιὰ, ἡ.
Laconizzare. Λακονίζω. κοντολογῶ. κοντολαλῶ. κοντοµιλῶ. µιλῶ εἰσὲ λίγα λόγια.
Lacre. Κόκκινον κερὶ, τό.
Lacrima. v. Lagrima.
Lacrima di vite. Ὁ πρόσος τῆ κρασῆ.
Lacrima Chriſti. Κερασὶ πόσα ἐκλεκτὸν ὁπῆ κράζεται λάκρυον τῆ Χριστῆ.
Lacrimare. v. Lagrimare per tutto.
Lacrimare, gocciolare, ſtillare. Στάζω. ταλαµατίζω.
Lacrimatione. Στάξιµον, τὸ.
Lacuna, laguna. Λίµνη, ἡ.
Lacuna, lagume, laguna. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Lacunare, ſoppalco. Πάτωµα, τὸ, πατωσιὰ, ἡ.
Lacunoſo, lagunoſo. Λιµνῶδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Ladano. Λλάδακον, τὸ.
Ladetta. Τσοπάκι, τὸ.
Ladra. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτεια, ἡ.
Ladramente. Κλεφταῖα.
Ladraria, ladreria. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψίµατα, ἡ, κλεψίµιον, τὸ.
Ladraria, ladreria. Μαθιολιὰ, ἡ, µαθιελιὰ, ἡ.
Ladro. Κλέφτης, ὁ, λῃστὴς, ὁ.
Ladro. Ἄχηµος, ἡ, ον.
da Ladro ſenno. Ἄχηµα.
Ladri detti. Τὰ ἄχηµα λόγια.
la più Ladra coſa. Τὸ πλέον ἄχηµον πρᾶγµα.
Ladrona. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτεια, ἡ.
Ladrona di oro. Μαλαµατοκλέφτρα, ἡ.
Ladrona paleſe. Φανερὴ κλέφτρα, ἡ.
Ladrona notturna. Νυκτοκλέφτρα, ἡ.
Ladronare, rubbare. Κλέφτω. κλεύγω.
Ladronata. Ἕνα κοπάδι κλέφτες.
Ladroncellerie. Κλεψίµατα, τὰ.
Ladronceleſco. Κλεφτικὸς, ἡ, ὸν.
Ladroncellina. Κλεφτοπούλα, ἡ.
Ladroncellino. Κλεφτόπουλον, τὸ.
Ladrone. Κλέφτης, ὁ, λῃστὴς, ὁ.
Ladrone di oro. Μαλαµατοκλέφτης, ὁ.
Ladrone paleſe. Φανερὸς κλέφτης, ὁ.
Ladrone notturno. Νυκτοκλέφτης, ὁ.
Ladroneccio. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψίµατα, ἡ, κλεψίµιον, τὸ.
Ladroneggiare. v. Ladronare.
Lae, per, là. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐκεῖθες, ἐδέκεῖ, ἀυτῆ, ἐτῆ.
Laentro. Ἐκεῖ µέσα, ἀυτῆ µέσα.
Lagare. v. Allagare.
Laghetto. Λιµνάκι, τὸ.
Laggio. v. Lega di metalli.
Là giù. Ἐκεῖ κάτω, ἀυτῆ κάτω, καπόθε.
Lagna, lagno. Βόγκισµα, τὸ.
Lagnarſi. Βογκῶ.
Lagnino. Βογκισµατάκι, τὸ.
Lago. Λίµνη, ἡ.
di Lago. Τῆς λίµνης, λιµνικὸς, ἡ, ὸν.
Lagone. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Lagópo. (herba.) Λαγοπόδαρον, τὸ. (χορτάρι.)
Lagrima. Δάκρυον, τὸ.
Lagrime. Δάκρυα, τὰ.
con le Lagrime in ſù gli occhi, ò ſopra gli occhi. Μὲ τὰ λάκρυα τὰ µάτια.
gittare, ò ſpander Lagrime. Χύνω λάκρυα.
conſumarſi in Lagrime, ò ſpandere amare lagrime in abondanza. Δακρυοβρέχοµαι.
Lagrimabile. v. Lagrimevole.
Lagrimabondo. Εὔκολος νὰ λακρυώσῃ, λακρυαρὸς, ἡ, ον.
Lagrimale, lagrimoſo. Δακρυωπὸς, ἡ, ον.
Lagrimali. Ἡ Γαργαλίδαις τῶν λακρύων ὁποῦ ἔχῃ σχῆς γωνιαῖς τῶν µατιῶν.
Lagrimare. Δακρυώνω. λακρίζω.
Lagrimatione. Δάκρυσις, ἡ, λακρύωσις, ἡ.
Lagrimevole. Δακρυτερὸς, ἡ, ον.
Lagrimevolmente. Δακρυτερά.
Lagrimuccia, lagrimetta. Δακρυάκι, τὸ.
Lai. Ὀφῶ, ὀχῶ.
Lai. Οἰµὲ, ὠοιµῶ.
Lai. Μοιρολογιαῖς, ἡ.
Laia. v. Alga.
Laicale. Λαϊκὸς, ἡ, ὸν.
Laico, ſecolare. Κοσµικὸς, ἡ, ὸν.
Laico, trà Religioſi. Λάϊκος, ὁ, ἰδιότης, ὁ.
Laidezza, &c. v. Bruttezza, &c.
Lainero. (uccello.) Γεράκι, τὸ, γιερακάκι, τὸ. (πουλ.)
Lala d'albero. Ἡ µῦχλα τῆ λέντρυ.
L'altr'hieri. Περυσὲ, περυσέες.
L'altrui. Τὸ ξένον πρᾶγµα.
Lama, lamina. Λάµα, ἡ.
Lama vecchia di coltello. Λεµπίδα, ἡ.
Lama. v. Campagna.
Lama. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Lambiccare. Ρεµπικάρω. ἀγάνω µὲ τὸ ρεµπίκι.
Lambiccatore. Ρεµπικαριστὴς, ὁ.
Lambicco. Ρεµπίκι, τὸ, ρεµπάκιον, τὸ, λυλάκι, τὸ.
Lambruſca. (alberetto.) Ἀγριάµπελος, ὁ. (λεντράκι.)
Lamentabile. v. Lamentevole.
Lamentamento. Παραπόνεµα, τὸ.
Lamentare come fanno le donne per i morti. Μοιρολογῶ.
che ſi Lamenta. Παραπονεµένος, ἡ, ον.
Lamentarſi. Παραπονῶµαι. θρηνῶµαι.
Lamentarſi, piangere. Θρηνῶ. κλαίγω.
Lamentatione. Παραπόνεσις, ἡ.
Lamentatione. Θρῆνος, ὁ, κλάµα, τὸ.
Lamentato da lamentatrice. Μοιρολογηµένος, ἡ, ον.
Lamentatore, uno che ſi lamenta. Παραπονετὴς, ὁ.
Lamentatrice, una che ſi lamenta. Παραπονέτρα, ἡ, θρηνέτρια, ἡ.

Lamentatrice de' morti. Μοιρολογήτρα, ἡ, μοιρολογήτρια, ἡ.
Lamentatorio. Παρατονικὸς, ἡ, ὀν.
Lamentevole. Κλαυμῶδος, ἡ, ον, λυπητερὸς, ἡ, ον.
Lamentevole. Θρηνητικὸς, ἡ, ὀν.
Lamentevolmente. Λυπητερά.
Lamentevolmente. Θρηνητικά.
Lamento, querela. Παραπόνεσις, ἡ, ᾠδάπονος, ὁ.
Lamento con pianto. Κλάυμα, τὸ, θρῆνος, ὁ.
Lamento nel lutto. Μοιρολόγι, τὸ.
Lamentoſo. Παραπονεμῴδης, ἡ, ὀν.
Lamentoſo. Θρηνώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Lametta. Λαμάκι, τὸ.
Lamia. Στρίγλα, ἡ.
Lamia. (peſce.) Λάμια, ἡ. (ψάρι.)
Lamina. Λάμια, ἡ.
Lamma. Λάμια, ἡ, ῥιγλὶ, τὸ.
Lampa, lampana, lampada. Καντῆλα, ἡ, καντῆλι, τὸ.
Lampa. Λάμψις, ἡ.
Lampanaio, lamparo. Καντηλὰς, ὁ.
Lampare, &c. v. Lampeggiare.
Lampeggiamento. Ἀγράφισμα, τὸ.
Lampeggiamento. Βοΐσμὸς τῆς βεντῆς.
Lampeggiante. Ὁπῦ ἀγράφτει.
Lampeggiante. Ὁπῦ βοΐζει σὰν πὺ βεντιὺ.
Lampeggiare. Ἀγράφω.
Lampeggiare. Βοΐζω σὰν πὺ βεντιὺ.
Lampione. Καντερέα, ἡ, λυσέρνα, ἡ.
Lampo. Ἀγραπὴ, ἡ.
Lampo. Λάμψις, ἡ.
Lampreda. (peſce.) Πετρολίδα, ἡ. (ψάρι.)
Lana. Μαλὶ, τὸ.
di Lana, lanino, lano. Μαλίπικος, ἡ, ον.
Lanaiuolo. Μαλιαὶ, ὁ.
Lanare. Γεμίζω μαλὶ, ἡ, ἀπὸ μαλί.
Lanata, lanada. Λυμπαρδεπάνιςρον, τὸ.
Lance. v. Bilancia.
Lance. Ἁπλωτὸν πάθον, τὸ.
Lancella. v. Brocca.
Lancella, lancetta da cavar ſangue. Φλεβότομος, ὁ, φλεβότομες, ὁ, φλεβότομον, τὸ.
Lancella, lancetta. Κοντζάκι, τὸ, λαντζάκι, τὸ.
Lancia. Λάντζα, ἡ, κοντάρι, τὸ, λόγχη, ἡ.
Lanciare. Κοντζάρίνω.
Lanciare, &c. v. Vantarſi, &c.
Lanciarſi. v. Aventarſi adoſſo.
Lanciarſi. v. Saltare.
Lanciata. Κοντζιὰ, ἡ.
Lanciata. Μία λογχιά.
Lanciatore, lanciuólo. Κοντζαρευτὴς, ὁ.
Lanciatrice. Κοντζαρεύτρα, ἡ, κοντζαρεύτρια, ἡ.
Lanciere. Λογτζιέρης, ὁ, λογτζέρης, ὁ.
Lancieria. Οἱ κοντζαράτοι.
Lancio. Ὁρμὴ, ἡ.
Lancio. v. Lanciata, il primo.
di primo Lancio. Εἰς τὸ πρῶτον ἁῆ.
Lancióla da cavar ſangue. v. Lancella, il ſecondo.
Lancione. Κοντάρα, ἡ.
Lanciotto. Κοντζάκι, τὸ.
Landa, langa. Ἔρημος κάμπος.
Landoſo. Γεμάτος ἔρημες κάμπες.
Landra. v. Puttana.
Lanefice. Ὁπῦ φέρνει, ἡ, κάμνει μαλί.
Laneggiare. Γεμίζω μαλὶ, ἡ, ἀπὸ μαλί.
Laneggiare. Φέρνω, ἡ, κάμνω μαλί.
Lanfa, nanfa. Ἀβύσσερον, τὸ.
Langore. v. Languore.
Langoroſamente. Ἀχαμὰ.
Langoroſo. Ἀχαμὸς, ἡ, ον.
Languente. Ἀῤῥωσημῴδης, ἡ, ον.
occhio Languente. Ἀῤῥωσημῶν μάτι.
Languidamente. Ἀχαμὰ, ἀνάμελα.
Languidetto. Ἀχαμητζικος, ἡ, ον.
Languidezza. Ἀχαμοσύνη, ἡ.
Languidezza, parlando di fiore. Μαεσιμὸς, ὁ, μαεαντζιασμὸς, ὁ.
Languido. Ἀχαμὸς, ἡ, ον, ἀῤῥωσημῴδης, ἡ, ον.
Languido, parlando di fiore. Μαεσιμῴδης, ἡ, ον, μαεαντζιασμῴδης, ἡ, ον.
Languire. Ἀχαμεύω. ἀχαμαίνω.
Languire, parlando di fiore. Μαεσίνομαι. μαεαντζιάζω.
Languore. Ἀχαμιὰ, ἡ.
Laniare, &c. v. Squarciare, &c.
Lanicio, lanificio. Ἡ τέχνη τῦ νὰ κλώσῃ ἴνας τὸ μαλὶ, μαλινοτέχνη, ἡ.
Lanifero. Ὁπῦ φέρνει, ἡ, κάμνει μαλί.
Lanifico. Ὁπῦ κλώθει μαλί.
Lanoſità. Μαλοφίλια, ἡ.
Lanoſo. Γεμάτος μαλὶ, ἡ, ον.
Lantana. (alberetto.) Κλεμαξίδα, ἡ. (λεντράκι.)
Lanterna. Φανάρι, τὸ.
Lanternare. Φλυαρῶ. τζαμπανίζω.
Lanternaro, lanterniere. Φανατὰς, ὁ.
Lanternetta. Φανταράκι, τὸ.
Lanternone. Φανάρα, ἡ.
Lanugine. Τὸ χρῶμα τῶν γενειῶν.
Lanuginoſo. Ὁπῦ χρώνει τὰ γένεια.
Lanuto. Ὁπῦ ἔχει μαλί.
Lanza. v. Lancia.
La onde. Ὅθεν.
La onde. Διὰ τῦτο, διὰ ταῦτα.
La onde. Ἐκεῖ πῦ.
La onde. Τίθεν ὁπῦ, πόσον ὅπ, εἰς πόσον ὅπ.
Lapatio, lapato. (herba.) Λάπαθον, τὸ. (χορτάρι.)
Lapidi. Κιβῶτι, τὸ.
Lapidamento. Πετροβόλημα, τὸ, λιθοβόλημα, τὸ.
Lapidare. Πετροβολῶ. λιθοβολῶ.
Lapidario. Πετροργὸς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κόβει λῆς ἀπίμητες πέτρες.
Lapidatione. Πετροβόλησις, ἡ, λιθοβόλησις, ἡ.
Lapidato. Πετροβολημῴδης, ἡ, ον, λιθοβολημῴδης, ἡ, ον.
Lapidatore. Πετροβολητὴς, ὁ, λιθοβολητὴς, ὁ.
Lapide. v. Petra, &c.
Lapis. Πέτρα λάζυλη, ἡ.
Lapis bianco. Μπιάκα, ἡ.
Lapis roſſo. Σινοπίδι, τὸ.
Lapis lazzuli. v. Lapis.
Lappare. Γλείφω.
Lappolette. Κλαεία, τὰ, κλαδάκια, τὰ.
Lapputa. v. Corpacciata.
Lapſo. Φθαίσιμον, τὸ, φθαίξιμον, τὸ, φθαίσμα, τὸ,
Lardare, lardellare. Λαρδώνω.
Lardaruola, lardiera. Σβελάκι, τὸ, βελόνα, ἡ, μὲ πὺ ὁπῖαν λαρδώνυσι.
Lardaruolo. Παστιτσλητὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ πυλᾶ λογιῶν τῶν λογιῶν παστά.
Lardaruolo. Ἀξιγκοκερατσλητὴς, ὁ, ἀλημμαζοκερατσλητὴς, ὁ. ἕνας ὁπῦ πυλᾶ ἀξιγκοκέρια.
Lardatore. Λαρδωτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ λαρδώνει.
Lardelle, larderino, lardone. Λαρδάκι, τὸ.
Lardiero. Λαρδοπυλητὴς, ὁ.
Lardo. Λαρδὶ, τὸ.
Lardo rancido. Λαρδὶ ταγκὸν, τὸ.
Láreza. (albero.) Πευκὰ, ἡ. (λέγδρον.)
Larga. Πλατυὰ, ἡ.
alla Larga. Ἀλαργά.
tirarſi alla Larga. Ἀλαργάζομαι.
Largamente, amplamente. Πλατυὰ.
Largamente, liberalmente. Ἐλεύθερα, ἁπλόχερα.
Largamente, copioſamente. Πλουσιὰ.
Largheggiare. Πλατύνομαι.
Largheggiare, far delle liberalita. Ἁπλοχερίζω.

Larghezza. Πλάτος, τὸ.
Larghezza, abondanza. Περισσία, ἡ, φθονία, ἡ.
Larghezza, liberalità. Ἁπλοχερεία, ἡ., λευθεροψυχία, ἡ.
Larghiſſimo. Πλατύτατος, η, ον.
Largo, amplo. Πλατὺς, εῖα, ύ.
Largo, liberale. Ἁπλόχερος, η, ον.
Largo di bocca. Πλατύστομος, η, ον.
Largo di ale. Πλατυπτέρυγος, η, ον.
Largo di faccia. Πλατυμέτζωπος, η, ον.
Largo di foglio. Πλατύφυλλος, η, ον.
Largo di fronte. Πλατυκέτελος, η, ον.
Largo di piedi. Πλατυπόδαρος, η, ον.
Largo di ſpalle. Πλατύνωμος, η, ον.
più Largo. Πλατύτερος, η, ον.
Largura. Πλατύτης, ἡ.
Larico. (albero.) Πεῦκη, ἡ. (ξύλον.)
Larii Dei. Οἱ Θεοὶ τῆς οἰκίας.
Larince. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Laro. (peſce.) Καλαγκὰς, ὁ. (ψάρι.)
Larva. Μετζυναρικὰ, ἡ, φασματόδα, ἡ.
Larva. Ξύπασμον, τὸ.
Larva. Πλάκα, ἡ.
Laſagne. Λασάνια, τὰ, λασάνιας, ἡ.
Laſca. (peſce.) Τειγλὶ, τὸ. (ψάρι.)
Laſcia. v. Laſcita.
Laſciare. Ἀφίνω.
Laſciar lo ſtato della verginità. Ἀποπαρθενεύω. ξεπαρθενεύω.
Laſciarſi vedere in un luogo. Εὐκαίσκομαι, ἠ, ἔρχομαι εἰς ἕναν τόπον.
un Laſciami-ſtare. Ἕνας βαρετός.
un Laſciami-ſtare. Ἕνας τζιγκός.
Laſciare à fatto una coſa cominciata. Ἀξαπολῶ. ξαπολῶ.
Laſciato. Ἀφημένος, η, ον.
Laſciato à fatto. Ἀξαπολυμένος, η, ον.
Laſcita, laſcito. Ἄφημα τὸ διάταξις, τὸ.
Laſcito ſi à Chieſa come à Moſchea. Ἄφημα διὰ τὸν ἐκκλησίαν, ἡ, τὸ τζαμὶ βακούφι.
Laſcivamente. Ἀτζαλα, σαρκικά.
Laſcivetto. Ἀτζαλόπτζικος, η, ον, σαρκικόπτζικος, η, ον.
Laſcivia. Ἀτζαλιὰ, ἡ, σάρκα, ἡ.
Laſciviare, laſcivire. Περνῶ ἀτζαλα. καβατρυφῶ. γαυειῶ. γαυειάζομαι.
Laſcivo. Ἄτζαλος, η, ον, σαρκικὸς, η, ον.
Laſco. Ἄσφικτος, η, ον.
Laſena. Τὸ σικὸν τῆς γυρνιᾶς.
Laſena. Μία φάσκα.
Laſer, laſera, laſero. Σίλφι, τὸ.
Laſero, laſerpitiato. Κεραὶ ἀνακατεμμένον μὲ τὸ σίλφι.
Laſſa. v. Laſcita.
Laſſa, ahi laſſa! Οἴμε, ὠιμοῦα.
à Laſſa. Χώρια, ξέχωρα.
Laſſare, &c. v. Laſciare, &c.
Laſſare, &c. v. Stancare, &c.
Laſſativo. Κινητικὸς, η, ον.
Laſſito. v. Laſcita.
Laſſo. v. Stanco.
Laſſo, ahi laſſo! Οφφῦ, ὀχῦ.
Laſlo, ahi laſſo! Οἴμε, ὠιμοῦα.
Laſſù. Ἐκεῖ ἀπάνω, ἀπάνωθε.
Laſtra, laſtro. Πλάκα, ἡ.
Laſtra, laſtro. Τοῦβλον τετραγωνικάντινον, τὸ.
Laſtra, laſtro. Πλάκα, ἡ.
Laſtrare, laſtregare, laſtricare, metter laſſi ad ordine in terra. Φοινικιάζω. φρώνω τὸν χῶμ μὲ πλάκας, ἡ, πέτρας. χχλακόνω. κάμνω καλδιρίμι.
Laſtricato. Φοινικιασμένος, η, ον, χχλακωμένος, η, ον.
il Laſtricato. Ἡ φοινικία, τὸ χχλάκωμα, τὸ καλδιρίμι.
Laſtricatore. Φοινικιαστὴς, ὁ, χχλακωτὴς, ὁ, καλδιρεμιτζὴς, ὁ.
Laſtricatura, laſtricamento. Φοινίκιασμα, τὸ, χχλάκωμα, τὸ.
Laſtrico. v. il Laſtricato.
Laſtrone. Μεγάλη πλάκα, ἡ.
Laſtruccia. Πλακάκι, τὸ.
Laſtruccia. Τοῦβλάκι τετραγωνικάντινον, τὸ.
far le Laſtruccie. Γηλοκοπῶ. λείκπω, ἡ, κάμνω τὰς γέλας.
Lata. Πέταυρον, τὸ.
Lata. v. Lama, il primo.
Lata. v. Laſtra, il primo.
Latébra. v. Caverna.
Latebroſo. v. Cavernoſo.
Latente, ſecreto. Κρυφὸς, η, ον.
Latentemente, ſecretamente. Κρυφά.
Latentivoro. Ὁ πῦ τρώγ κρυφὰ, κρυφόφαγος, ὁ.
Laterina, laterino. v. Latrina.
Laterina. (herba.) Τιθύμαλος, ὁ. (χορτάρι.)
Latere, à latere. Ἀπὸ τὸ πλάγι.
Latina. Ἀρμφορ φεγγικὸν, τὸ.
Latina, uno che è di rito Latino. Φεγγίσσα, ἡ, λατίνα, ἡ.
Latinamente. v. in Latino.
Latinare. v. Latinizzare.
Latinismo, latinità. Λατινισμὸς, ὁ, ἡ λατινικὴ γλῶσσα.
Latinizzare. Λατινίζω. μιλῶ, ἡ, γράφω λατινικά.
Latino adiett. Λατινικὸς, η, ον.
Latino, uno che è di rito Latino. Λατίνος, ὁ, φεγγίτης, ὁ.
il rito Latino. Λατινικὸν ῥητὸν, τὸ, φεγγικὸν ῥητὸν, τὸ.
in Latino. Λατινικά.
Latitudine. v. Larghezza, il primo.
Lato, fianco. Πλευρὸν, τὸ, πλευρὰ, ἡ.
Lato. adiett. v. Largo.
Lato. adiett. Ξαπλωμένος, η, ον.
Lato. Πλάγι, τὸ.
à Lato, allato. Εἰς τὸ πλάγι.
ſu'l Lato. Πλαγινά.
da un Lato all'altro. Πέρα πρειῶ, ἀπὸ μέρη μερειὰ ὡς τὸν ἄλλον.
Látora. Τὰ πλευρά.
Latóre, portatore. Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ φέρνει.
Latrare, &c. v. Abbaiare, &c.
Latria. Λατρεία, ἡ v. Culto.
Latrina. Ἀνάπαψη, ἡ, πόρπη, ἡ, φθακέλι, τὸ.
Latrocinare, latroneggiare, &c. v. Rubbare, &c.
Latrocinio. Κλεψιὰ, ἡ.
Latta. Τενεκὲς, ὁ.
Lattacinio, coſa di latte. v. Latticinio.
Lattaiuolo. Γαλακτερὸν, ἡ, γαλακλινὸν, ἡ, γαλαλινὸν, ἡ, γαλασερὸν ζῶ, τὸ.
Lattare, &c. v. Allattare, dare il latte., &c.
Lattare, &c. v. Tettare, &c.
Lattaria. (herba.) Τίθυμος, ὁ. (χορτάρι.)
Lattarino, lattato. Ἐυγωμένον γάλα, τὸ.
Lattaruola. Γαλαπτυλήτρα, ἡ, γαλαπτυλήτρια, ἡ.
Lattaruolo, lattaro. Γαλαπτυλητὴς, ὁ.
Latte, Γάλα, τὸ.
liſta di alquante ſorti di Latti. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν γαλάπτων.
il Latte della donna. Τὸ γυναικίσιον γάλα, τὸ γάλα τῆς γυναικός.
il Latte della vacca. Τὸ γάλα τῆς ἀγελάδας.
il Latte della cavalla. Τὸ γάλα τῆς φοράδας, ἡ, τῆς ἀλόγας, τὸ ἀλογινὸν γάλα.
il Latte della bufala. Τὸ γάλα τῆς βυβάλας.
il Latte dell'aſina. Τὸ γάλα τῆς γαϊδάρας.
il Latte della capra. Τὸ γάλα τῆς αἶγας, ἡ, τῆς κατζίκας.
il Latte della pecora. Τὸ προβίσιον γάλα, τὸ γάλα τῆς προβάτας.
il Latte del peſce. Τὸ γάλα τῆς ψαριῦ.
fior di Latte. Ἀθάλον, τὸ, ἀμύλα, ἡ, τζίτα τῆς γάλας, ἡ.

il primo Latte che viene alla donna doppo il parto. Η' πρωτογαλιὰ, τὸ πρωτόγαλον.
donna che fà aſſai Latte. Γαλατζαρὰ, ἡ.
Latte agro conciato. Ξινόγαλον, τὸ, ὀξινόγαλον, τὸ, ἰαργύπ, τὸ.
riſo conciato col Latte. Ρ'ιζόγαλον, τὸ.
acqua di Latte. Τζίερος, ὁ.
Latte lepre, caccia lepre. (herba.) Λαγόψωμον, τὸ. (χορτάρι.)
di Latte. Γαλαδινὸς, ἡ, ὸν, γαλακτινὸς, ἡ, ὸν, γαλακτερὸς, ἡ, ὸν, γαλασερὸς, ἡ, ὸν.
porchetto di Latte. (animale.) Γαλαδινὸν γουρνάκι, τὸ. (ζῶον.)
via Lattea. Γαλαξίας κύκλος, ὁ.
Latteo, tutto latte. Γαλακτερὸς, ἡ, ὸν.
Latticinio, coſa di latte. Γαλακτερὸν, τὸ, γαλασερὸν, τὸ, γαλακτινὸν, τὸ, γαλαδινὸν, τὸ.
Lattifiglio. Βιζαγάρικον παιδὶ, τὸ, βιζαγάρικον παιδὶ, τὸ.
Lattime. v. Tigna.
Lattoario. v. Elettuario.
Lattonaio. Χαλκωματὰς, ὁ.
Lattone, rame giallo. Χαλκὸς, ὁ, λατῆ, τὸ.
Lattorzo. (animale.) Γαλαδινὸν γουρνάκι, τὸ. (ζῶον.)
Lattoſo. Γεμάτος γάλα, ἡ, ὸν.
Lattuca. (herba.) Μαρούλι, τὸ. (χορτάρι.)
Lattuca da piantare. Μαρουλόφυτον, τὸ.
Lattuca ſalvatica. (herba.) Α'γριομάρουλον, τὸ, πικραλίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Lattuga. v. Lattuca.
Lattuga, ninfa. Φαντασὸς κολάερος, ὁ.
Lattugone. (herba.) Μεγάλον μαρούλι, τὸ. (χορτάρι.)
Lattumia. Λίμνη, ἡ.
Lattuminoſo. Λιμνῶδης, ὁ, ἡ, ὴ, ες, τὸ.
Lava. v. Lavatoio, il primo.
Lava. Πλύμα, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavabile. Ὁ'πῦ μπορεῖ νὰ πλυθῇ, πλυσικὸς, ἡ, ὸν.
Lavacciare. v. Lavatare.
Lavaccio. Α'πόπλυμα, τὰ.
Lavamano. Η' βρύση διὰ νὰ πλύνουμε τὰ χέρια.
Lavamento. Πλύμα, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavamento di teſta. Λούσμα, τὸ, λούσιμον, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavamento di cadavero. Idem.
Lavamento di piedi, mani, et di tutte l'altre parti del corpo, fuor della teſta. Νίμμα, τὸ, νίψιμον, τὸ, νίμμον, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavanda, lavandula. (herba.) Καλογερικόχορτον, τὸ. (χορτάρι.)
Lavanda, acqua da lavar le mani. Νερὸν διὰ πλύμα, τὸ.
la Lavanda del giovedi ſanto. Η' νιπτῆρα.
Lavandaia, lavandara, lavandiera. Πλύστρα, ἡ, πλύστρια, ἡ.
Lavandaio. Πλύστης, ὁ, πλύτης, ὁ.
Lavare. Πλύνω.
Lavar la teſta. Λούω. λούγω. πλύνω.
Lavare un cadavero. Idem.
Lavar le mani, piedi, e qualſiſia parte del corpo, fuor la teſta. Νίβω. πλύνω.
Lavar per la prima volta. Περοπλύνω.
Lavare aſſai. Πολυπλύνω.
Lavar poco. Λιγοπλύνω.
Lavare à fatto, e finir di lavare. Α'πόπλυνω.
Lavare il capo ad uno. metafor. Γογίζω. μαλώνω. μαδίζω.
Lavatare. Ξεπλύνω.
Lavatina, riſciaguatina. Ξεπλυματάκι, τὸ.
Lavato. Πλυμμένος, ἡ, ον.
non Lavato. Α'πλυτος, ἡ, ον.
Lavatoio. Πλυσταριὰ, τὸ, λούτζα, ἡ.
Lavatoio dove ſi butta l'acqua ſporca, lavatrina. Νεροχύτης, ὁ.
Lavatura. Πλύσιμον, τὸ.
Lavatura, quel travaglio, e la mercede di eſſo. Τὸ πλυσικόν.
Lavatura. Α'πόπλυμα, τὰ.
prima Lavatura. Περοπλύσιμον, τὸ.
Lavatura di capo. metafor. Γογιὰ, ἡ.
Lauda. v. Laude.
Laudabile. Ε'παινετὸς, ἡ, ον.
non Laudabile. Α'νεπαίνετος, ἡ, ον.
Laudare. Ε'παινῶ.
Laudare, ò inalzare con encomi et elogi. Ε'γκωμιάζω.
Laudatione. Ε'παίνεσις, ἡ, ἔπαινεμα, τὸ.
Laudativa. Ε'παινος, ὁ.
Laudativo. Ε'παινελικὸς, ἡ, ον.
Laudato. Ε'παινεμένος, ἡ, ον.
Laudato, ò inalzato con encomi, ò elogi. Ε'γκωμιασμένος, ἡ, ον.
non Laudato. Α'νεπαίνετος, ἡ, ον.
aſſai Laudato. Πολυεπαινεμένος, ἡ, ον.
Laudatore. Ε'παινέτης, ὁ.
Laudatore, ò inalzatore con encomi, ò elogi. Ε'γκωμιαστὴς, ὁ.
Laudatorio. v. Laudativo.
Laudatrice. Ε'παινέτρα, ἡ, ἐπαινέτρια, ἡ.
Laude, per, lode. Ε'παινος, ὁ.
Laude, encomio, elogio. Ε'γκώμιον, τὸ.
Laudevole. v. Laudabile.
Laudevolmente. Ε'παινεμένα.
Laudicena. Ε'νας δεῖπνος.
Lavoraggio. Δουλιὰ, ἡ.
Lavorante. Τεχνίτης, ὁ.
Lavorante, manoale. Υ'περγὸς, ὁ, λεφτουργὸς, ὁ, λεπτουργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ.
Lavorante, uno che lavora. Δουλευτὴς, ὁ.
Lavorare, travagliare. Δουλεύω. κάμνω. ἐργάζομαι.
Lavorare, affaticarſi. Κοπάζω.
Lavorare con l'ago. Κεντῶ.
Lavorare all'aguglia. Πλέκω.
Lavorare d'argento, piombo, rame, &c. Κοπάζω μὲ ἀσήμι, μολύβι, χάλκωμα, καὶ τὰ ὅμοια.
Lavorare in cottimo, ò à compito. Δουλεύω ἐπικεφαλικῶς.
Lavorare una donna. Γαμῶ. [ἄσχημος λόγος.]
Lavorare con fogliami. Πλουμίζω.
Lavorare con fogliami verdi, far fogliami verdi. Περασιοπλουμίζω.
Lavorare alla giornata. Δουλεύω μεροκάματον.
Lavorare leggiermente. Λαφροπατάζω.
Lavorare manualmente, ò da manoale. Ε'ργατεύω.
Lavorare alla Moſaica. Γ'ρυζεύω μὲ τῶ Μωσαϊκὸ χρυσῶ. ψηφίζω.
Lavorare quaſi tutta la notte. Παρακάμνω.
Lavorare d'orafo. Χρυσοχεύω.
Lavorare à ſalario. Μεροκαματεύω. μισθοδουλεύω.
Lavorare à ſecco. metafor. Ξεροκαμωσηῶ. ἀγαμαωσηῶ. ἀνεμαωσηῶ.
Lavorare la terra. Δουλεύω τὴν γῆν. καλλιεργίζω. κοβερνῶ τὸ χωράφι.
Lavorare al torno, tornare. Τορνεύω.
Lavorare la vigna. Α'μπελουργῶ.
Lavorare il vino. v. Imbottare.
Lavorativo, di lavoro. Καματερὸς, ἡ, ὸν.
Lavorato. Δουλεμένος, ἡ, ον.
Lavorato ad ago. Κεντημένος, ἡ, ον.
Lavorato all'aguglia. Πλεκτὸς, ἡ, ον, πλεκτὸς, ἡ, ον.
Lavorato con fogliami. Πλουμισμένος, ἡ, ον, πλουμιστὸς, ἡ, ον.
Lavorato alla Moſaica. Γ'ρυζισμένος μὲ τῶ Μωσαϊκὸ χρυσῶ, ἡ, ον, ψηφισμένος, ἡ, ον, ψηφιστὸς, ἡ, ον.

Lavorato, parlando della terra. Καλλεργισμένος, η, ον.
Lavorato al torno. Τορνεμένος, η, ον.
Lavoratore. Ε'ργάτης, ὁ.
Lavoratura. Κόπος, ὁ.
Lavoreccio. Τὸ σκαμμὶ τῆς ψεχνίτη.
Lavoretto. Ψιλοκοπιά, ἡ.
Lavori, materiali. Τὰ σύνεργα.
Lavoriare. v. Lavorare.
Lavoriera. Ε'ργάπουλα, ἡ.
Lavoriera. Καματερὴ, ἡ.
gran Lavoriere. Πολύδουλος, ὁ.
Lavorio. Κόπος, ὁ.
Lavoro, travaglio. Δουλιὰ, ἡ.
Lavoro, cioè, la mercede del lavoro. Ὁ κόπος.
Lavoro ad ago. Κέντημα, τὸ.
Lavoro all'aguglia. Πλέξιμον, τὸ.
Lavoro di fogliami. Πλουμὶ, τὸ, πλουμίδι, τὸ.
Lavoro di Moſaica. Ψηφὶ, τὸ, Μωΰσι χρυσὸν, τὸ.
Lavoro della terra. Καλλέργισμα, τὸ, καλλεργία, ἡ.
Lavoro di torno. Τόρνεμα, τὸ.
giorno di Lavoro. Καματερὴ μέρα, ἡ.
Laurea. Δαφνοστέφανον, τὸ, δαφνοστεφάνι, τὸ.
Laureare. Δαφνοστεφανώνω.
il Laureare. Δαφνοστεφάνωμα, τὸ, δαφνοστεφανωμὸς, ὁ.
Laureato, ornato di lauro. Δαφνοφόρος, η, ον, δαφνηφόρος, η, ον.
Laureola. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (λευδεράκι.)
Laureto, luogo di lauri. Δαφνῶνας, ὁ, δαφνόκοπος, ὁ.
Laurino, di lauro. Δαφνινὸς, η, ον.
Lauro. (albero.) Δάφνη, ἡ. (λέυδρον.)
Lavunque. Ὁπῶ ἂν θέλῃ.
Lazzareto. Λαζαρέτον, τὸ.
Lazzarina, &c. v. Lepra, &c.
Lazzaruolo. v. Azoruolo, azarolo.

LE

Le. articolo feminino del plurale. Αἱ, ἡ.
Le. pronome perſonale. Τῆ, τῆς.
Le. pronome perſonale dell'accuſativo plurale feminino. Τᾶς, τῆς.
Leale. Ε'μπιστεμένος, η, ον.
Lealmente. Ε'μπιστεμένα.
Lealtà. Ε'μπιστοσύνη, ἡ.
Lebbra, &c. v. Lepra, &c.
Leccame, lecchetto. Καλὸν μαγκάνι, τὸ.
Leccamento. Γλείψιμον, τὸ.
Leccarda. Λιξιαριὰ, ἡ.
Leccardia. Λιξιὰ, ἡ.
Leccardo, leccone. Λιξιάρης, ὁ.
Leccare. Γλείφω.
Leccare, calterire. Ε'γγίζω λιγάκι. πέρνω ὀξώπετζα.
Leccare à ſecco come fà la gatta quando ſi lecca. Ξεσγλείφω.
Leccarſi. Γλείφομαι.
Leccarſi à ſecco. Ξεσγλείφομαι.
Lecca-piatti. Σκυτελογλείφτης, ὁ, λιξιάρης, ὁ, γλειφαὶ, ὁ.
Lecca-taglieri. Ταλιεσγλείφτης, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Lecca-pignate. Τζυκαλογλείφτης, ὁ, γυλιάρης, ὁ.
Lecca-ſpina. Μῆυς-ης, ὁ.
Leccato. Γλειμμένος, η, ον.
Leccatore. Γλείφτης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Leccatore. Κόλακας, ὁ, κολακευτὴς, ὁ, κολακεύτορης, ὁ.
Leccatrice. Γλείφτρα, ἡ, γλείφτρια, ἡ, λιξαριὰ, ἡ.
Leccatrice. Κολακεύτρα, ἡ, κολακεύτρια, ἡ, κολακιαριὰ, ἡ.
Leccatura. v. Leccarda.
Leccatura. Κολάκι, τὸ.
Leccheggiare. v. Leccare, il primo.
Leccheggiare. Λιξένω.
Leccio. (albero.) Πεῦκος, ὁ. (λέυδρον.)
Leccornia. Λιξιὰ, ἡ, γυλαρμιὰ, ἡ, λαμπρολία, ἡ.
Lecitamente. Συγχωρεμένα.
Lecito. Συγχωρεμένος, η, ον.
farſi Lecito. Ξαπολύμαι νὰ κάμω.
Lega, pace. Α'γάπη, ἡ.
Lega, accordo. Ὁμόνια, ἡ.
Lega. Μία λέγα, τζία μίλια.
Lega di metalli, legaggio. Ἡ κόλλησις τῶν μετάλλων, ἡ σμίξις τῶν μετάλλων.
Legaccia di calzette. Καρτζοδέτα, ἡ.
Legale. Νομικὸς, η, ον.
Legale, &c. v. Leale, &c.
Legame. Δέμα, τὸ.
Legamento. v. Legatura.
Legare. Δένω.
Legare la beſtia all'herba. Διπυτζώνω. πεδυκλώνω. πασυρώνω.
Legare, fare un legato. Α'φίνω διὰ διαθήκης.
Legare un libro. Δένω ἕνα χαρτὶ. σακκίνω ἕνα χαρτὶ.
Legare di ferro. Σιδερόδενω.
Legare le mani da dietro. Πισαγκωνίζω.
Legare un huomo che ſi marita. Δένω ἕναν ἄνδρα, ἡ, ἀνδρόγυνον.
Legare i metalli. Κολλῶ τὰ μέταλλα. σμίγω τὰ μέταλλα.
Legarſi i denti per l'agro, ſtupidirſi. Μουδιάζω.
Legarſi una coſa al deto, ò al cuore. Θυμᾶμαι καλά.
Legatario. Ε'κεῖνος διὰ τὸν ὁποῖον ἀφίνεται πόθεν θέγμα διὰ διαθήκης.
Legatione. v. Ambaſciaria.
Legato. v. Ambaſciatore.
Legato del Papa. Λεγάτος, ὁ, ἐπίτροπος τοῦ Πάπα.
Legato di teſtamento. Α'φησμα διὰ διαθήκης, τὸ, λεγάτο, τὸ.
Legato. adiett. Δεμένος, η, ον.
non Legato. Α'δέπος, η, ον.
Legato, ò laſciato per teſtamento. Α'φησμένος διὰ διαθήκης, η, ον.
Legatore. Δετὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ δένει.
Legatorio, di legato. Τῆς διαθήκης.
Legatura. Δέσιμον, τὸ.
Legge. Νόμος, ὁ.
liſta di alquante ſorti di Leggi. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν νόμων.
la Legge divina. Ὁ θεϊκὸς νόμος.
la Legge humana. Ὁ ἀνθρωπινὸς νόμος.
la Legge eterna. Ὁ αἰώνιος νόμος.
la Legge naturale. Ὁ φυσικὸς νόμος.
la Legge Moſaica. Ὁ νόμος τοῦ Μωσέως.
la Legge Evangelica. Ὁ ἀγγελικὸς νόμος.
la Legge vecchia. Ὁ παλαιὸς νόμος.
la Legge nuova. Ὁ νέος νόμος.
la Legge civile. Ὁ πολιτικὸς νόμος.
la Legge Eccleſiaſtica. Ὁ ἐκκλησιαστικὸς νόμος.
la Legge poſitiva. Ὁ θετικὸς νόμος, ὁ νόμος ὁπῶ θέτει.
la Legge negativa. Ὁ ἀρνητικὸς νόμος, ὁ νόμος ὁπῶ ἀπαγορεύει, ἢ, ἐμποδίζει.
la Legge morale. Ὁ ἠθικὸς νόμος.
la Legge penale. Ὁ τιμωρητικὸς νόμος.
di Legge. Τοῦ νόμου.
un ſenza Legge. Ε'νας ἄνομος, ἕνας ἀσεβὴς, ἕνας γλεντζὲς.
quel che è ſecondo le Leggi. Τὰ ὀκατὰ τῶν νόμων.
quel che è contra le Leggi. Τὰ παρὰ νόμων.
Leggenda. Συναξάρι, τὸ.
Leggendo, col leggere. Διαβαστὰ, ἀναγνωστά.
Leggere. Διαβάζω. ἀναγνώνω.
Leggere à compito, compitare. Διαβάζω μονὰ. συλλαβίζω. καπατσίζω. κομπιτάρω.
Leggere corrente. Διαβάζω τρεχάτα.

Leggere liberamente. Διαβάζω ὑπόλυσα.
Leggere ſpeſſo. Συχνοδιαβάζω.
Legger diſtintamente. Διαβάζω παρά.
Leggere affatto, et finire di leggere. Ἀποδιαβάζω.
Leggeſi ſu'l ſuo libro. metafor. Λέγε, ἡ, μιλᾶει ἀπὸ ἐσένα.
Leggerezza, leggierezza. Ἀφεια, ἡ, ἐλαφεια, ἡ, λαφερσύνη, ἡ, λαφερότητα, ἡ.
Leggiadria. Ἐπιδεξιοσύνη, ἡ.
Leggiadro. Ἐπιδέξιος, εια, ιον.
Leggibile. Διαβαστὸς, ἡ, ὸν, ὁπῶ μπορεῖ νὰ διαβασθῇ.
Leggiere, leggiero. Λαφερὸς, ἡ, ὸν, ἐλαφερὸς, ἡ, ὸν, λαφρὺς, ιὰ, ὺ.
Leggieri, di leggieri. Ἐυκόλα.
Leggiermente. Λαφερὰ, ἐλαφερὰ, λαφρυά.
Leggio. Διαβαστήρι, τὸ, ἀναγνωστήρι, τὸ, λογεῖον, τὸ.
Leggiſlatore. Νομοθέτης, ὁ, νομοποιὸς, ὁ.
* Leggiſta. Νομικὸς, ὁ, νομοδιδάσκαλος, ὁ, νομοδάσκαλος, ὁ.
Leggitore. Διαβαστὴς, ὁ, ἀναγνωστὴς, ὁ.
Leggitrice. Διαβάστρα, ἡ, διαβάστρια, ἡ, ἀναγνώστρα, ἡ, ἀναγνώστρια, ἡ.
Legionario. Τῆς λεγιῶνας.
Legione. Λεγιῶνα, ἡ, τάγμα στρατιωτικὸν ἑξακοσίων σολδάτων ἢ παραπάνω.
Legittimamente. Νόμιμα, νομίμως, κατὰ τὸ νόμον.
Legittimanza, legittimatione. Τὸ νὰ κάμῃ τινὰς νόμιμον ἕναν μπαστάρδον.
Legittimare. Κάμνω νόμιμον ἕναν μπαστάρδον.
Legittimato. Μπαστάρδος καμωμένος νόμιμος.
Legittimo. Νόμιμος, ἡ, ον.
Legittimo marito. Ἐυλογημένος, ἡ, στεφανωμένος ἄνδρας, ὁ.
Legittimo figlio. Ἐυλογημένον παιδὶ, τὸ.
Legittima moglie. Ἐυλογημένη, ἡ, στεφανωμένη γυναῖκα, ἡ.
Legna, legne. Ξύλα, τὰ.
taglia-Legna. Ξυλοκόπος, ὁ.
Legnaggio. Γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, σκλητάδα, ἡ.
Legnaiuolo, legnaruolo, legnaro. Πελεκάνος, ὁ.
Legnaiuolo, legnaruolo, legnaro. Μαραγκὸς, ὁ.
Legnamaro. Ξυλοσυλλητὴς, ὁ.
Legname. Λογιῶν τῶν λογιῶν ξύλα, τὰ.
Legnata, baſtonata. Ῥαβδιὰ, ἡ.
Legnato. Σωρὸς ξύλα, ὁ, σπῖτα ξύλα, ἡ.
Legnetto. Ξυλαράκι, τὸ, ἕνα κομματάκι ξύλον, τὸ.
Legnino. Ὅ,τι ἔχει τὶ νοσάδα τῆ ξύλα.
Legno. Ξύλον, τὸ.
alcune Legna di conto, ὸ ſingolari. Κάποια ξεχωριστὰ ξύλα.
il prerioſo Legno della ſanta Croce di Chriſto Signor noſtro. Τὸ τίμιον ξύλον.
il Legno ſanto, il guaiaco. Τὸ ἁγιόξυλον.
l'Ibano, l'ebeno. Τὸ ἔμπανο, τὸ ἀμπανόσι.
il Legno roſſo, il verzino. Τὸ κοκκινόξυλον, τὸ μπακάμι.
il Legno d'aloè, l'agalocco. Τὸ ξυλαλὸ, τὸ ἀγαλλόχι.
il Legno venato, ò con vene ondate. Τὸ ξύλον μὲ τὰ κύματα.
il Legno pavonazzo, il ſerpentino. Τὸ ὀφιόξυλον.
il Legno graſſo, ò ontuoſo. Τὸ ξυλόλαδον, τὸ λαδί.
di Legno. Ξυλένιος, ια, ιον, ξύλινος, η, ον, ξυλίτικος, η, ον.
Legno verde, ò freſco. Ξύλον χλοερὸν, τὸ, χλοερόξυλον, τὸ.
Legno ſecco. Ξύλον ξερὸν, τὸ, ξερόξυλον, τὸ.
Legno facile à lavorare. Μελίχλοερον ξύλον, τὸ.
Legno marcio. Ξύλον σάπιον, τὸ.
Legno tarloſo. Ξύλον σκωληκοφαγωμένον, ἡ, σκωληκασμένον, τὸ.
Legno, naviglio. Ξύλον, τὸ, καΐκι, τὸ.
Legnoſo. Γεμάτος ξύλα, η, ον.
Legumaro. Ὀσπριοπωλητὴς, ὁ.
Legume. Ὄσπριον, τὸ.
liſta de' Legumi. Κατάστιχον τῶν ὀσπρίων.
il Cece, il cicero. Τὸ ῥεβίθι, τὸ ῥεβίθι.
il Cece arroſtito. Τὸ σφαγάλι, τὸ τσωγάλι.
il Fagiuolo. Τὸ φασόλι, τὸ φασόλι.
il Farro. Τὸ φάρρο, ὁ κύρπος.
la Fava. Τὸ κύκι.
la Lenticchia. Ἡ φακή.
il Lupino. Τὸ λαθύρι.
il Miglio. Τὸ κεχρί.
il Piſſello, il biſello. Ὁ ἀρακάς.
il Riſo. Τὸ ῥύζι.
Legumoſo. Γεμάτος ὄσπρια, η, ον.
Leguro. (uccello.) Φλόβι, τὸ. (πουλ.)
Leguſtro. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (δένδρον.)
Lei, ella. Ἐκείνη.
Lembo, orlo di veſte di donna. Ποδεγύρι, τὸ.
Lémori, lémuri. Καλικάντζαροι, οἱ.
Lemoſina. v. Limoſina, &c.
Lena, fiato. Ἀναπνοιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
Lena, forza. Δύναμις, ἡ.
Lena, ruffiana. Ῥεφιάνα, ἡ.
pigliare et prender Lena. Πέρνω ἀναπνοιά. ἀναπνοιάζω.
riprender Lena. Ξαναπέρνω ἀναπνοιά. ξαναπνοιάζω.
haver buona Lena. Ἔχω καλὸ καρδιά.
Lenare. v. Allenare.
Lendinare. Ἐυγάνω τῆς κόνιδας. ξεκονιδίζω.
Lendine. Κόνιδα, ἡ.
Lendinoſa. Κονιδαριὰ, ἡ, κομιδαριὰ, ἡ.
Lendinoſo. Κονιδιάρης, ὁ.
Lendinoſo. Γεμάτος κόνιδας, η, ον.
Leneſino. v. Animella di vitello.
Lenificamento. Μαλάκωμα, τὸ, μαλακωμὸς, ὁ.
Lenificare. Μαλακώνω.
Lenificativo. Μαλακτικὸς, η, ον.
Lenità. Σιγανότης, ἡ, σιγανότητα, ἡ, σιγανοσύνη, ἡ.
Lenitivo. Μαλακτερὸς, η, ον.
Lennia. Ἡ σαμία γῆ.
Leno, ruffiano. Ῥεφιανὸς, ὁ.
Lentamente. Ἀνάμελα.
Lente. v. Lenticchia.
Lente. v. Lendine.
Lentezza. Ἀναμελειὰ, ἡ.
Lenticchia. (legume.) Φακὴ, ἡ. (ὄσπριον.)
Lentiggine. Τζέπερα, ἡ, τζεπεράδα, ἡ, πικτάδα, ἡ, φάσκελον, τὸ.
Lentigginoſo. Τζεπερὸς, η, ον.
Lentiſchio, lentiſco (albero.) Σχῖνος, ὁ, σχινάθι, τὸ, ἀγριόσχινος, ὁ. (δένδρον.)
Lento. Ἀνάμελος, η, ον.
Lento, non iſtirato. Ἀχαμνὸς, η, ον.
Lenza. Καλαμίδι, τὸ.
à Lenza. Μὲ τὸ καλαμίδι.
Lenza. Δέμα παννὶ, τὸ.
Lenzare. Δένω μὲ παννιά.
Lenzuoletto. Σεντονάκι, τὸ.
Lenzuolo. Σεντόνι, τὸ.
Lenzuolo grande aſſai. Σεντόνα, ἡ.
Leocorno. v. Liocorno.
Leofante. v. Liofante.
Leone, &c. v. Lione, &c.
Leopardo. (animale.) Λεοντόπαρδον, τὸ, πάρδαλος, ὁ. (ζῶον.)

Invitevole. Καλεισικὸς, ἡ, ὀν.
Invitiare. Ἀντυχένω.
Invito. Κάλεσμα, τὸ.
tener l'Invito, accettar l'invito, ò l'offerta. Στέργω τ' λόγε.
Invitto. Ἀνίκητος, ἡ, ον.
Inulto. Ἀξεκδίκωτος, ἡ, ον.
Invocare. Ἐπικαλῶ.
Invocare in aiuto. Κεάζω εἰς βοήθειαν.
Invocare Iddio, ò i Santi. Ἐγκαλῶμαι. ἐνεγκαλῶμαι. ἐπικαλῶ. ἐπικαλῶμαι.
Invocatione. Ἐπικάλεσις, ἡ.
Invocatione d'Iddio. Ἐπικάλεσις, ἡ, ἐγκάλεσις, ἡ.
Invocato. Ἐπικαλεσμένος, ἡ, ον.
Invocatore. Ἐπικλετὴς, ὁ.
Invocatrice. Ἐπικλέτρα, ἡ, ἐπικαλέτεια, ἡ.
Invoglia, invoto, involtatore. Τυλυκτάει, τὸ.
Invoglia. Κύφα, ἡ.
Invogliare, far venir la voglia. Κάμνω ὄρεξιν.
Invogliarſi. Κάμνει μὲ ὄρεξιν. ἔρχεταί μὲ ἡ ὄρεξις.
Invogliata. Τυλύξιμον, τὸ.
Invogliato, involto. Τυλυμμένος, ἡ, ον, τυλιμβός, ἡ, ον, τυλιγμένος, ἡ, ον.
Invogliato. Ὀπῦ ἔχει ὄρεξιν.
Invogliere. v. Involgere.
Invoglio, involto. v. Invoglia.
Invoglio. Μπόγος, ὁ, φαγκότο, τὸ.
Invoglio. Τζόφλιον, τὸ, φλοῦδα, ἡ.
Invoglioſo. Χωρὶς θέλημα, ἡ, ὄρεξιν.
Involare. v. Rubbare.
Involarſi. Ξεκόβγω ἀπὸ πὼ σωτροφιά.
Involgere. Τυλίγω. τυλύγω.
Involgimento, involtura, involvolo. Τυλύξιμον, τὸ.
Involontare. Κάμνω ὄρεξιν.
Involontariamente. Ἀθέλητα.
Involontario, involonteroſo. Ἀθέλητος, ἡ, ον.
Involpire. Γίνομαι πικρὸς σὰν πὼ ἀλεποῦ.
Involtare. Καμνω καμαρωτὸν. γύρνω καμάρα, ἡ, βόϊα, ἡ, δοξάει. δοξαειάζω.
Involtare. v. Involgere.
Inurbanità. v. Incivilità.
Inurbano. v. Incivile.
Inuſitanza. Ἀσωνηθισιὰ, ἡ.
Inuſitare. Ξεσωνηθίζω.
Inuſitatamente. Ἀσωνήθισα.
Inuſitato, inuſitevole. Ἀσωνήθιστος, ἡ, ον.
Inutile. Ἀνωφέλητος, ἡ, ον, ἀνωφελὲς, ἡ, ον, ἀχρηστος, ἡ, ον.
Inutilire. Κάμνω ἀνωφέλητον.
Inutilità. Ἀνωφέλεια, ἡ, ἀχρησιὰ, ἡ, ἀχρησιὰ, ἡ.
Inutilmente. Ἀνωφέλητα, ἀνωφέλετα, ἀχρήστως.
Invulnerabile. Ἀλάβωτος, ἡ, ον, ὀπῦ δὲν μπορεῖ νὰ λαβωθῇ.
Invulnerato. Ἀλάβωτος, ἡ, ον, ὀπῦ δὲν ἐλαβώθηκε.
Inzaccherare. v. Zaccherare.
Inzafficare. v. Cocconare.
Inzampognare. Γελᾷ, ἡ, θειπαίζω ἕνθρ μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κυττζυκέλας. καβαστένω κεπανιάς.
Inzancare, &c. v. Incaſſare, il ſecondo, &c.
Inzaneare. Βαλώνω ἕνα ἀδιεργ εἰς ἕνθρ τοῖχον.
Inzancatura. Τὸ βάλωμα τοῦ σιδέρου εἰς ἕνθρ τοῖχον.
Inzazzerare. Βάνω καπελιέρα.
Inzoccare. Γίνομαι σὰν ἕνα κυττζάρι.
Inzoppare. Γίνομαι κυττζός.
Inzottichire. Γίνομαι χωλιάτης.
Inzuccherare. Βάνω ζάχαρι.
Inzuccherata. Τύρτα μὲ πὼ ζάχαρι.
Inzuppamento. Μούσκεμα, τὸ, μούσκεμα, τὸ.
Inzuppare. Μουσκεύω. μοσκεύω.
Inzuppare, immollare. Μυλιάζω.
Inzuppare il pane nel brodo, ò nella ſalſa. Βάζω.
Inzuppato. Μουκεμῶμ, ἡ, ον, μοσκεμῶμ, ἡ, ον.
Inzuppato. Μυλιασμῶμ, ἡ, ον.

IO

Io. Ἐγώ.
Io ſteſſo. Ἐγὼ ἀπόμου, ἐγὼ ἀπαπούμου.
Ione. (herba e fiore.) Χαμοβιορίτα, ἡ, μῶρεξὲς, ὁ. (χορτάρι, ἢ λαλούδι.)

IP

Iperbole. Ὑπερβολὴ, ἡ.
Iperbolico. Ὑπερβολικὸς, ἡ, ον.
Iperdulia. v. Culto.
Iperico, ipericone. (herba.) Ὑπερεικὸν, τὸ. (χορτάρι.)
Ipocriſia. Ὑποκρεσία, ἡ, ὑπόκρεσις, ἡ.
Ipocrita, ipocrito. Ὑποκριτὴς, ὁ.
Ipocrita donna. Ὑποκρίπισσα, ἡ.
Ipoſtaſi. Ὑπόστασις, ἡ.
Ipoſtatico. Ὑποσταλικὸς, ἡ, ον.
Ipoſtatica unione. Ἡ καθ' ὑπόστασιν ἕνωσις.
Ipoſtaticamente. Ὑποσταλικῶς.
Ipſo facto. v. Iſſo fatto.

IR

Ira, iracondia, colera. Ὀργὴ, ἡ, θυμὸς, ὁ, ἀεκαθυμιὰ, ἡ.
Iraconda, colerica. Θυμώτρα, ἡ, θυμώτρια, ἡ, ἀεκάθυμη, ἡ.
Iracondo, colerico. Θυμωτὴς, ὁ, ἀεκάθυμος, ὁ.
Irarſi. v. Adirarſi.
Iraſcibile. Θυμωλικὸς, ἡ, ον.
l'Iraſcibile. τὸ Θυμωλικόν.
Irato. Θυμωμῶμ, ἡ, ον, ἀεκαθυμωμῶμ, ἡ, ον.
Ire. v. Andare.
Iri, Iride, arco celeſte. Ἶρις, ἡ, κωρασελέτη, ἡ, κωρασζώνη, ἡ, δόξα τοῦ θεοῦ, ἡ, δοξάει, τὸ.
Iride. (herba e fiore.) Ἶρις, ἡ, ἴριδα, ἡ, κρίνα, ἡ. (χορτάρι, ἢ λαλούδι.)
Iride. v. Opalo.
Ironia. Εἰρωνεία, ἡ, μύτζιασμα, τὸ.
per Ironia. Εἰρωνικῶς, κατ' εἰρωνείαν, μυτζιασικῶ.
Ironico. Εἰρωνικὸς, ἡ, ον, μυτζιασικὸς, ἡ, ον.
Iroſo. Γεμάτος ὀργὴ, ἡ, ον.
Irradiare. v. Radiare.
Irragionevole, irrationale. Ἀσυλλόγιστος, ἡ, ον.
Irragionevolezza, irrationalità. Ἀσυλλογισιὰ, ἡ.
Irragionevolmente. Ἀσυλλόγιστα.
Irrecompenſa. Ἀνευχαριστιὰ, ἡ.
Irreconciliabile. Ἀναχάπιστος, ἡ, ον.
Irreconciliabilità. Ἀναχαπησια, ἡ.
Irreconciliabilmente. Ἀναχάπιστα.
Irreconciliato. Ἀναχάπιστος, ἡ, ον.
Irreconoſcente, &c. v. Sconoſcente, ingrato, &c.
Irrecordevole. Ἀξύμητος, ἡ, ον.
Irrecuperabile, irrecuperevole. Ἀξαναπόλακτος, ἡ, ον, ἀξεκακίρδαπος, ἡ, ον.
Irrefragabile. Ἄφτιστος, ἡ, ον, ἀφταιγος, ἡ, ον.
Irrefragabilità. Ἀφταιγιὰ, ἡ, ἀφταισιὰ, ἡ.
Irrefragabilmente. Ἄφταιστα, ἀφταιγα.
Irregolare, ſoſpeſo. Ἀργὸς, ὁ.
* Irregolarità. Ἀργία ἐξ ἀνάγκης, ἡ.
Irreiterabile. Ἀδευτέρωπος, ἡ, ον.
Irreiterabilità. Ἀδευτερωσιὰ, ἡ.
Irreiterabilmente. Ἀδευτέρωτα.
Irreligione. Ἀσέβεια, ἡ.
Irreligioſamente. Ἀσεβῶς.
Irreligioſità. Τὸ ἀσεβές.
Irreligioſo. Ἀσεβὴς, ὁ, ἢ, ἐς, τὸ.

Irremediabile. Ἀγιάτρευτος, η, ον, ἀρεμεδιάβαστος, η, ον.
Irremiſſibile. Ἀσυγχώρετος, η, ον, ἀσυγχώρητος, η, ον, ἀσυμπάθητος, η, ον.
Irremiſſibilità. Ἀσυγχωρεσιὰ, ἡ, ἀσυγχωρησιὰ, ἡ, ἀσυμπαθησιὰ, ἡ.
Irremiſſibilmente. Ἀσυγχώρετα, ἀσυγχώρητα, ἀσυμπάθητα.
Irreparabile. Ἀδιώρθωτος, η, ον.
Irreparabilità. Ἀδιωρθωσιὰ, ἡ.
Irreparabilmente. Ἀδιώρθωτα.
Irreprehenſibile, irreprenſibile. Ἀκαταδίκαστος, η, ον.
Irreprehenſibilità. Ἀκαταδικασιὰ, ἡ.
Irreprehenſibilmente. Ἀκαταδίκαστα.
Irreprovevole. Ἀνονείδιστος, η, ον.
Irreſolutione. Ἀναποφασισιὰ, ἡ.
Irreſoluto. Ἀναποφάστιστος, η, ον.
Irretare, irretire. Πιάνω, ἤ, ἐμπλέκω μέσα τὴ βεόχια.
Irreverente. Ἀδιάντροπος, η, ον.
Irreverentemente. Ἀδιάντροπα.
Irreverenza. Ἀδιαντροπιὰ, ἡ.
Irrevocabile. Ἀμεταγύριστος, η, ον.
Irrevocabilità. Ἀμεταγυρισιὰ, ἡ.
Irrevocabilmente. Ἀμεταγύριστα.
Irrigidire. v. Rigidire, il ſecondo.
Irritare, &c. v. Stuzzicare, &c.
Irrompere. Ἐμπαίνω διὰ βιάσιν.
Irrottione. Μία βιασικὴ ἐμπασιά.
Irrugiadare. Παχνίζω. δροσίζω.
Irſuto, irto. Μαλιαρὸς, η, ον.
Irtare. Γίνομαι μαλιαρὸς. μαλιάζω.

I S

Iſola. Νησὶ, τὸ.
d'Iſola. Νησιώτικος, η, ον.
Iſola deſerta. Ἔρημονήσι, τὸ.
Iſolana, iſolara. Νησιώτισσα, ἡ.
Iſolana, quando ſi dicono in greco per diſprezzo. Νησιωτοβλαμ, ἡ.
all'Iſolana. Νησιώτικα.
Iſolano, iſolaro. Νησιώτης, ὁ.
Iſolare. Κάμνω σὰν νησί.
Iſolato. Καμωμένος σὰν νησὶ, η, ον.
Iſoletta. Νησάκι, τὸ.
Iſopo. (herba.) Ὑσσωπος, ὁ. (χερτάρι.)
Iſpediente. v. Spediente.
Iſpido. Μαλιαρὸς, η, ον.
Iſſa. Τώρα, τώρι, ἀδερμὰ, ἐδαμά.
Iſſare. Ἀνεβάζω.
Iſſo fatto. Ντελόγγο, κατὰ πὼ ὥραν, παρευθὺς, ἀπάνω τὸ κάμωμα.
Iſta, per, queſta. Τῦτη, ἐτῦτη.
Iſta notte, ſta notte, queſta notte. Ἀπόψε, πὼ νύχτα.
Iſtante. v. Inſtante.
Iſtanza. v. Inſtanza.
Iſteſſo. Ὅμοιος, ια, ιον, ἴδιος, ια, ιον.
l'Iſteſſo. adiett. Ὁ ἴδιος, ἡ ἰδία, τὸ ἴδιον. ὁ ὅμοιος, ἡ ὁμοία, τὸ ὅμοιον. ὁ αὐτὸς, ἡ αὐτὴ, τὸ αὐτό.
l'Iſteſſo. neutro ſoſtant. Τὸ αὐτό.
Iſtigare, &c. v. Inſtigare, &c.
Iſtillare, &c. v. Inſtillare, &c.
Iſtinto. Φυσικὸν, τὸ.
di proprio Iſtinto. adiett. Αὐτοδίδακτος, η, ον.
di proprio Iſtinto. adverb. Αὐτοδιδάκτως.
Iſtituire, &c. v. Inſtituire, &c.
* Iſtmo. Ἰσθμὸς, ὁ.
Iſtoria, &c. v. Hiſtoria, &c.
Iſtratto. v. Diſtratto.
Iſtratto. v. Eſtratto.
Iſtrice. v. Hiſtrice.
Iſtro. (fiume.) Δάναβι, τὸ (ποτάμ.)

I T

Italia. (paeſe di molte provincie.) Ἰταλία, ἡ, Φραγγιὰ, ἡ. (τόπος.)
Italiana. Ἰταλιάνα, ἡ, Φράγκισσα, ἡ.
Italianeggiare. Ἰταλιανίζω. φραγκίζω.
Italiano. Ἰταλιάνος, ὁ, Ἰταλὸς, ὁ, Φράγκος, ὁ.
in Italiano, in lingua Italiana, et all'Italiana. Ἰταλιάνικα, φραγκικα.
Italico. Ἰταλικὸς, η, ον, φραγκικὸς, η, ον.
Iterare. Δευτερεώνω.
Iteratione. Δευτέρεσις, ἡ.
Itinerario. Ὁδιπορικὸν, τὸ, χαρτὶ ὁπῦ λέγχει τ' δρόμου.
Ito, per, andato. Παγαινόμενος, η, ον, παγαιναμένος, η, ον, πηγαινόμενος, η, ον, πηγαναμένος, η, ον.
Itterico. Κιτρινιάρικος, η, ον.
Itteritia. Κιτρινάδα, ἡ, ζαφρανάδα, ἡ, ζαφράνα, ἡ.

I V

Ivi. Ἐκῆ, ἐκῆθε, ἐδεκεῖ, αὐτῦ, ἐτῦ.
Ivi dentro, Ἐκεῖ μέσα.
per Ivi. Διὰ ἐκῆ, διὰ αὐτῦ.
Iviritta. Ἐκῆθε, αὐτῦθε.
Ius, &c. v. Gius, &c.
Iuſtitia. v. Giuſtitia, &c.
Iuſtificare, &c. v. Giuſtificare, &c.
Iuſto. v. Giuſto, &c.

L A

LA. articolo feminino. Ἡ.
Là. adverbio. Ἐκεῖ, ἐκῆθε, ἐκεῖθες, ἐδεκεῖ, αὐτῦ, ἐτῦ.
fin'Là. Ὡς ἐκῆ.
più Là. Παρ' ἐκῆ.
La, per, ella. Αὐτή.
La. particola relativa. Ἡ.
La mi perdoni. Ἂς ἔχω συμπάθιον. συμπαθήσετέ με.
La mi và. Μὲ πάγει. πάγει με.
La mi quadra. Μὲ πᾶ καλά. πάγει με καλά.
La mi è paſſata. Ἐπέρασε.
farla, ò piantarla ad uno. Κάμνω μέσω κοπανιὰ κανενῦ.
La và bene. Καλὰ πάγει.
La mi piace. Μὲ ἀρέσει. ἀρέσει με.
di Là. Ἀπ' ἐκῆ, ἀπ' ἐκῆθε, ἀπ' αὐτῦ, ἀπ' ἐτῦ.
di Là via. Παρ' ἐκεῖ.
di Là, all'altra parte. Πέρα.
di Là, dall'altra parte. Ἀπὸ πέρα.
di quà e di Là. Ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκῆ.
di Là e di quà. Ἀπ' ἐκῆ ἢ ἀπ' ἐδῶ.
più di quà che di Là. Πλέον ἀπ' ἐδῶ παρὰ ἀπ' ἐκῆθε.
più di Là che di quà. Πλέον ἀπ' ἐκῆ παρὰ ἀπ' ἐδῶθε.
di quà, Là. Ἀπ' ἐδῶ ὡς ἐκῆθε.
di Là, quà. Ἀπ' ἐκῆ ὡς ἐδῶθε.
di quà in Là. Ἀπ' ἐδῶ ἢ ἐκῆθε.
di Là in quà. Ἀπ' ἐκῆ ἢ ἐδῶθε.
di Là in poi. Ἀπ' ἐκῆ ἢ ἐκῆθε.
Labarda. v. Alabarda.
Labbro, &c. v. Labro, &c.
Labdoide. Λαβδοειδὴς, ὁ.
Labe. Νεροκατηφασιὰ, ἡ.
Labente. v. Labile, il ſecondo.
Labere, ſcorrere. Τρέχω. περνῶ.
Labere, cadere. Πέφτω.
Labile. Ὁπῦ τρέχει, ἡ, περνᾷ γλήγορα.
Labile. Εὔκολος νὰ πέσῃ.
* Labirinto. Λαβύρινθος, ὁ.
Labore, lavoro. Κόπος, ὁ.
Laborioſo. Καματερὴ, ἡ.
Laborioſamente. Κοπαστικά.
Laborioſità. Καματερσύνη, ἡ.
Laborioſo. Καματερὸς, η, ον.
Laborioſo. Κοπαστικὸς, η, ον.
Labra. Χείλη, τὰ, χείλια, τὰ.
ſenza labra. Ἄχειλος, η, ον.
Labreggiare. Σαλεύω τὰ χείλη.
Labretto, labricciuolo. Χειλάκι, τὸ, χειλαράκι, τὸ.

Labro. Χείλι, τὸ, χεῖλος, τὸ.
il labro ſuperiore. Τὸ ἀπάνω χείλι, τὸ ἀπανινὸν χείλι.
il Labro inferiore. Τὸ κάτω χείλι, τὸ ὑποκαλινὸν χείλι.
Labruſca. v. Lambruſca.
Labruto, labroſo. Χειλαῆς, ὁ.
Lacca, lacca d'India. Κοκκινάδι, τὸ.
Lacca, riva. Χεῖλος, τὸ.
Lacca, laguna. Νεροµαζωξιά, ἡ.
Lacca, lacchetta. v. Lachetta.
Lacca. (peſce.) v. Muggine.
Lacche. (animal.) Σκωλιὰ µιὰ τὰ ὀρτίκια, ἴα. (ζῶα.)
Laccia. (peſce.) v. Muggine.
alla prima Laccia. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ.
Lacciare. v. Allacciare.
Lacciaro. Θηλειαῆς, ὁ.
Laccio, lacciuolo. Θηλειὰ, ἡ, θηλιὰ, ἡ.
Lacerare, &c. v. Stracciare.
Lacerare, &c. v. Graffiare, &c.
Lacerta. (inſetto.) Συλλιγάδι, τὸ, σαύρα, ἡ, κολισαύρα, ἡ, βοτεβάιτζα, ἡ. (ζωδάκι.)
Lacerto. Ψαχνὸν, τὸ, ψαχνὶ, τὸ.
i Lacerti degli ſtinch. Τὰ ψαχνὰ τῶν πδαριῶν, ἡ, τῶν ἀντζῶν.
Lacerto ſcombro. (peſce.) v. Scombro.
Lacertone. (inſetto.) Χρυσοσαύρα, ἡ, βόστερος, ὁ. (ζωδάκι.)
Lachè. Κοπέλι τῆ ἄρχυ, ἡ, τ' ἀρχόνιωσας, τὸ.
Lachetta di caſtrato. Ἕνα µερὶ τῆ πρεβάτυ, ἕνα µερὶ πρόβιον.
Laco. v. Lago.
Laconicamente. Λακονικὰ, λακονικῶς.
Laconico, Λακονικὸς, ἡ, ὸν, κοντὸς, ἡ, ὸν.
Laconiſmo. Λακονισµὸς, ὁ κονζολογιὰ, ἡ, κοντολαλιὰ, ἡ, κοντοµιλιὰ, ἡ.
Laconizzare. Λακονίζω. κοντολογῶ. κοντολαλῶ. κοντοµιλῶ. µιλῶ εἰσὲ λίγα λόγια.
Lacre. Κόκκινον κερὶ, ἴδ.
Lacrima. v. Lagrima.
Lacrima di vite. Ὁ πρόβος τῆ κρασῆ.
Lacrima Chriſti. Κερασὶ πόσα ἐκλεκτὸν ὁπῆ κεάζεται πλάκρυον τῆ Χριστῆ.
Lacrimare. v. Lagrimare per tutto.
Lacrimare, gocciolare, ſtillare. Στάζω. ταλαµαπίζω.
Lacrimatione. Στάξιµον, τὸ.
Lacuna, laguna. Λίµνη, ἡ.
Lacuna, lagume, laguna. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Lacunare, ſoppalco. Πάτερα, τὰ, πατωσιὰ, ἡ.
Lacunoſo, lagunoſo. Λιµνῶδης, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Ladano. Λάδανον, τὸ.
Ladetta. Τερπάδι, τὸ.
Ladra. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτεια, ἡ.
Ladramente. Κλεφτάρα.
Ladraria, ladreria. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιµιὰ, ἡ, κλεψίµιον, τὸ.
Ladraria, ladreria. Μαθιολιὰ, ἡ, µαθιελιὰ, ἡ.
Ladro. Κλέφτης, ὁ, λῃστὴς, ὁ.
Ladro. Ἄχηµος, ἡ, ον.
da Ladro ſenno. Ἄχηµα.
Ladri detti. Τὰ ἄχηµα λόγια.
la più Ladra coſa. Τὸ πλέον ἄχηµον πρᾶγµα.
Ladrona. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτεια, ἡ.
Ladrona di oro. Μαλαµατοκλέφτρα, ἡ.
Ladrona paleſe. Φανερὴ κλέφτρα, ἡ.
Ladrona notturna. Νυκτοκλέφτρα, ἡ.
Ladronare, rubbare. Κλέφτω. κλεύγω.
Ladronata. Ἕνα κοπάδι κλέφτες.
Ladroncellerie. Κλεψίµια, τὰ.
Ladronceleſco. Κλεφτικὸς, ἡ, ὸν.
Ladroncellina. Κλεφτοπύλα, ἡ.
Ladroncellino. Κλεφτόπαιδον, τὸ.
Ladrone. Κλέφτης, ὁ, λῃστὴς, ὁ.
Ladrone di oro. Μαλαµατοκλέφτης, ὁ.
Ladrone paleſe. Φανερὸς κλέφτης, ὁ.
Ladrone notturno. Νυκτοκλέφτης, ὁ.
Ladroneccio. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιµιὰ, ἡ, κλεψίµιον, τὸ.
Ladroneggiare. v. Ladronare.
Lae, per, là. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐκεῖθες, ἐδεκεῖ, αὐτᾶ, ἐτᾶ.
Laentro. Ἐκεῖ µέσα, αὐτῆ µέσα.
Lagare. v. Allagare.
Laghetto. Λιµνάκι, τὸ.
Laggio. v. Lega di metalli.
Là giù. Ἐκεῖ κάτω, αὐτῆ κάτω, καπόθε.
Lagna, lagno. Βόγκισµα, τὸ.
Lagnarſi. Βογκῶ.
Lagnino. Βογκισµατάκι, τὸ.
Lago. Λίµνη, ἡ.
di Lago. Τῆς λίµνης, λιµνικὸς, ἡ, ον.
Lagone. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Lagópo. (herba.) Λαγόπδαεον, τὸ. (χορτάρι.)
Lagrima. Δάκρυον, τὸ.
Lagrime. Δάκρυα, τὰ.
con le Lagrime in ſù gli occhi, ò ſopra gli occhi. Μὲ τὰ µάτια τὰ µάτια.
gittare, ò ſpander Lagrime. Χύνω πλάκρυα.
conſumarſi in Lagrime, ò ſpandere amare lagrime in abondanza. Δακρυοβρέχοµαι.
Lagrimabile. v. Lagrimevole.
Lagrimabondo. Εὔκολος νὰ λακρυώσῃ, λακρυαρὸς, ἡ, ον.
Lagrimale, lagrimoſo. Δακρυωτὸς, ἡ, ον.
Lagrimali. Ἡ Γαρχαλίδαις τῶν λακρύων ὁποῦ ἔβγ. σῆς γωνιᾶις τῶν µατιῶν.
Lagrimare. Δακρυώνω. λακρίζω.
Lagrimatione. Δάκρυσις, ἡ, λακρύωσις, ἡ.
Lagrimevole. Δακρυτερὸς, ἡ, ον.
Lagrimevolmente. Δακρυτερά.
Lagrimuccia, lagrimetta. Δακρυάκι, τὸ.
Lai. Οἰφῦ, ὀχῦ.
Lai. Οἰµὲ, ὠοιµῦφα.
Lai. Μοιρολογιᾶις, ἡ.
Laia. v. Alga.
Laicale. Λαϊκὸς, ἡ, ον.
Laico, ſecolare. Κοσµικὸς, ἡ, ον.
Laico, trà Religioſi. Λαϊκὸς, ὁ, ἰδιότης, ὁ.
Laidezza, &c. v. Bruttezza, &c.
Lainero. (uccello.) Γερᾶκι, τὸ, γιερᾶκι, τὸ. (πυλί.)
Lala d'albero. Ἡ µῦχλα τῆ λένδρυ.
L'altr'hieri. Περχθὲ, πρεχθές.
L'altrui. Τὸ ξένον πρᾶγµα.
Lama, lamina. Λάµα, ἡ.
Lama vecchia di coltello. Λεµπίδα, ἡ.
Lama. v. Campagna.
Lama. Νεροµαζωξιὰ, ἡ.
Lambiccare. Ρεµπικάρω. Ἀγάνω µὲ τὸ ρεµπίκι.
Lambiccatore. Ρεµπικαριστὴς, ὁ.
Lambicco, Ρεµπίκι, τὸ, ρεµπίκιον, τὸ, λυλάκι, τὸ.
Lambruſca. (alberetto.) Ἀγριάµπελος, ὁ. (λενδράκι.)
Lamentabile. v. Lamentevole.
Lamentamento. Παραπόνεµα, τὸ.
Lamentare come fanno le donne per i morti. Μοιρολογῶ.
che ſi Lamenta. Παραπονεµύρος, ἡ, ον.
Lamentarſi. Παραπονῶµαι. Θρηνῶµαι.
Lamentarſi, piangere. Θρηνῶ. κλαίγω.
Lamentatione. Παραπόνεσις, ἡ.
Lamentatione. Θρῆνος, ὁ, κλάµα, τὸ.
Lamentato da lamentatrice. Μοιρολογηµένον, ἡ, ον.
Lamentatore, uno che ſi lamenta. Παραπονετὴς, ὁ.
Lamentatrice, una che ſi lamenta. Παραπονέτρα, ἡ, παραπονετρία, ἡ.

Lamentatrice de' morti. Μοιρολογήτρα, ἡ, μοιρολογήτρια, ἡ.
Lamentatorio. Παραπονετικὸς, ἡ, ὀν.
Lamentevole. Κλαυμύρος, ἡ, ον, λυπητερὸς, ἡ, ὀν.
Lamentevole. Θρηνητικὸς, ἡ, ὀν.
Lamentevolmente. Λυπητερά.
Lamentevolmente. Θρηνητικά.
Lamento, querela. Παραπόνεσις, ἡ, φθάρμος, ὁ.
Lamento con pianto. Κλάυμα, τὸ, θρῆνος, ὁ.
Lamento nel lutto. Μοιρολόγι, τὸ.
Lamentoſo. Παραπονεμύρ, ἡ, ὀν.
Lamentoſo. Θρηνώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Lametta. Λαμάκι, τὸ.
Lamia. Στρίγλα, ἡ.
Lamia. (peſce.) Λάμια, ἡ. (ψάρ.)
Lamina. Λάμα, ἡ.
Lamma. Λάμα, ἡ, ρηγλὶ, τὸ.
Lampa, lampana, lampada. Καντῆλα, ἡ, καντῆλι, τὸ.
Lampa. Λάμψις, ἡ.
Lampanaio, lamparo. Καντηλαὲ, ὁ.
Lampare, &c. v. Lampeggiare.
Lampeggiamento. Α'γράφισμα, τὸ.
Lampeggiamento. Βοίσμὸς τῆς βεντῆς.
Lampeggiante. Ὁ'πῦ ἀγράφτει.
Lampeggiante. Ὁ'πῦ βοΐζει σὰν πὶὼ βεντώ.
Lampeggiare. Α'γράφω.
Lampeggiare. Βοΐζω σὰν πὶὼ βεντώ.
Lampione. Καντερέα, ἡ, λυσέρνα, ἡ.
Lampo. Α'γραπὴ, ἡ.
Lampo. Λάμψις, ἡ.
Lampreda. (peſce.) Πετρολίδα, ἡ. (ψάρ.)
Lana. Μαλὶ, τὸ.
di Lana, lanino, lano. Μαλίπικος, ἡ, ον.
Lanaiuolo. Μαλιαὲ, ὁ.
Lanare. Γεμίζω μαλὶ, ἡ, ἀπὸ μαλί.
Lanata, lanada. Λυμπαρδεπάνισγον, τὸ.
Lance. v. Bilancia.
Lance. Α'πλωτὸν πάτον, τὸ.
Lancella. v. Brocca.
Lancella, lancetta da cavar ſangue. Φλεβότομος, ὁ, φλεβότομες, ὁ, φλεβότομον, τὸ.
Lancella, lancetta. Κοντακάκι, τὸ, λαντζάκι, τὸ.
Lancia. Λάντζα, ἡ, κοντάρι, τὸ, λόγχη, ἡ.
Lanciare. Κοντερίνω.
Lanciare, &c. v. Vantarſi, &c.
Lanciarſi. v. Aventarſi adoſſo.
Lanciarſi. v. Saltare.
Lanciata. Κοντακιὰ, ἡ.
Lanciata. Μία λογχιά.

Lanciatore, lanciuólo. Κοντερευτὴς, ὁ.
Lanciatrice. Κοντερεύτρα, ἡ, κοντερεύτρια, ἡ.
Lanciere. Λαντζιέρης, ὁ, λαντζέρης, ὁ.
Lancieria. Οἱ κοντακάτοι.
Lancio. Ὁ'ρμὴ, ἡ.
Lancio. v. Lanciata, il primo.
di primo Lancio. Εἰς τὸ πρῶτον λῆξ.
Lancióla da cavar ſangue. v. Lancella, il ſecondo.
Lancione. Κοντάρα, ἡ.
Lanciotto. Κοντακάκι, τὸ.
Landa, langa. Ἔρημος κάμπος.
Landoſo. Γεμάτος ἔρημὺς κάμπυς.
Landra. v. Puttana.
Lanefice. Ὁ'πῦ φέρνει, ἡ, κάμνει μαλί.
Laneggiare. Γεμίζω μαλὶ, ἡ, ἀπὸ μαλί.
Laneggiare. Φέρτω, ἡ, κάμνω μαλί.
Lanfa, nanfa. Α'δύνεσγον, τὸ.
Langore. v. Languore.
Langoroſamente. Α'χαμνά.
Langoroſo. Α'χαμὺς, ἡ, ον.
Languente. Α'ρρωσημύρ, ἡ, ον.
occhio Languente. Α'ρρωσημὸν μάτ.
Languidamente. Α'χαμνὰ, ἀνάμελα.
Languidetto. Α'χαμυτζικος, ἡ, ον.
Languidezza. Α'χαμοσύνη, ἡ.
Languidezza, parlando di fiore. Μαεαιμὸς, ὁ, μαεαντζιασμὸς, ὁ.
Languido. Α'χαμὺς, ἡ, ον, ἀρρωσημύρ, ἡ, ον.
Languido, parlando di fiore. Μαεαιμύρ, ἡ, ον, μαεαντζιασμύρ, ἡ, ον.
Languire. Α'χαμεύω. ἀχαμναίνω.
Languire, parlando di fiore. Μαεαίνομαι. μαεαντζιάζω.
Languore. Α'χαμνιὰ, ἡ.
Laniare, &c. v. Squarciare, &c.
Lanicio, lanificio. Ἡ τέχνη τῦ νὰ κλώσῃ ἴνιαὲ τὸ μαλὶ, μαλινοτέχνη, ἡ.
Lanifero. Ὁ'πῦ φέρνει, ἡ, κάμνει μαλί.
Lanifico. Ὁ'πῦ κλώθει μαλί.
Lanoſità. Μαλοφλωιὰ, ἡ.
Lanoſo. Γεμάτος μαλὶ, ἡ, ον.
Lantana. (alberetto.) Κλεμαξίδα, ἡ. (δενδράκι.)
Lanterna. Φανάρι, τὸ.
Lanternare. Φλυαρῶ. τζαμπανίζω.
Lanternaro, lanterniere. Φανατὲς, ὁ.
Lanternetta. Φανατάκι, τὸ.
Lanternone. Φανάρα, ἡ.
Lanugine. Τὸ δρῶμα τῶν γενειῶν.
Lanuginoſo. Ὁ'πῦ δρώνει τὰ γένεια.
Lanuto. Ὁ'πῦ ἔχει μαλί.

Lanza. v. Lancia.
La onde. Ὁ'θεν.
La onde. Διὰ τῦτο, διὰ ταῦτα.
La onde. Ἐ'χεῖ πῦ.
La onde. Τέτοιον ὁ'πῦ, πόσον ὅπ, εἰς πόσον ὅπ.
Lapatio, lapato. (herba.) Λάπαθον, τὸ. (χορτάρι.)
Lapidi. Κιβῶτι, τὸ.
Lapidamento. Πετροβόλημα, τὸ, λιθοβόλημα, τὸ.
Lapidare. Πετροβολῶ. λιθοβολῶ.
Lapidario. Πετρουρὸς, ὁ, ἕνας ὁ'πῦ κόβει λῆς ἀτίμητας πέτρας.
Lapidatione. Πετροβόλησις, ἡ, λιθοβόλησις, ἡ.
Lapidato. Πετροβολημύρ, ἡ, ον, λιθοβολημύρ, ἡ, ον.
Lapidatore. Πετροβολητὴς, ὁ, λιθολητὴς, ὁ.
Lapide. v. Petra, &c.
Lapis. Πέτρα λάζυλη, ἡ.
Lapis bianco. Μπάκα, ἡ.
Lapis roſſo. Σιναπῖ, τὸ.
Lapis lazzuli. v. Lapis.
Lappare. Γλείφω.
Lappolette. Κλαεία, τὰ, κλαδάκια, τὰ.
Lapputa. v. Corpacciata.
Lapſo. Φταίσιμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ, φταίσμα, τὸ,
Lardare, lardellare. Λαρδώνω.
Lardaruola, lardiera. Σκελάκι, τὸ, βελόνα, ἡ, μὲ πὶὼ ὁ'πῖαν λαρδώνυνε.
Lardaruolo. Παστηλητὴς, ὁ, ἕνας ὁ'πῦ πυλεῖ λογιῶν τῶν λογιῶν παστά.
Lardaruolo. Α'ξιγκοκερηπυλητὴς, ὁ, ἀλημμαζκερηπυλητὴς, ὁ. ἕνας ὁ'πῦ πυλεῖ ἀξιγκοκέεια.
Lardatore. Λαρδωτὴς, ὁ, ἕνας ὁ'πῦ λαρδώνει.
Lardelle, larderino, lardone. Λαρδάκι, τὸ.
Lardiero. Λαρδοπυλητὴς, ὁ.
Lardo. Λαρδὶ, τὸ.
Lardo rancido. Λαρδὶ ταγκὸν, τὸ.
Láreza. (albero.) Πιτυὰ, ἡ. (δένδρον.)
Larga. Πλατυὰ, ἡ.
alla Larga. Α'λάργω.
tirarſi alla Larga. Α'λαργάεομαι.
Largamente, amplamente. Πλατυά.
Largamente, liberalmente. Ε'λεύθερα, ἁπλόχερα.
Largamente, copioſamente. Πεσιασά.
Largheggiare. Πλατύνομαι.
Largheggiare, far delle liberalita. Α'πλοχερεύω.

Larghezza. Πλάτος, τὸ.
Larghezza, abondanza. Περισσία, ἡ, φθονία, ἡ.
Larghezza, liberalità. Ἁπλοχειὰ, ἡ., λευθεροψυχία, ἡ.
Larghiſſimo. Πλατύτατος, η, ον.
Largo, amplo. Πλατὺς, εἁ, ύ.
Largo, liberale. Ἁπλόχειρος, η, ον.
Largo di bocca. Πλατύστομος, η, ον.
Largo di ale. Πλατυφτέρυγος, η, ον.
Largo di faccia. Πλατυμύτζυγος, η, ον.
Largo di ſoglio. Πλατύφυλλος, η, ον.
Largo di fronte. Πλατυκέφαλος, η, ον.
Largo di piedi. Πλατυπόδαρος, η, ον.
Largo di ſpalle. Πλατύνωμος, η, ον.
più Largo. Πλατύτερος, η, ον.
Largura. Πλατύτης, ἡ.
Larico. (albero.) Πεῦκα, ἡ. (δένδρον.)
Larii Dei. Οἱ Θεοὶ τῆς οἰκίας.
Larince. Λάρυγκας, ὁ, λάρυγκας, ὁ.
Laro. (peſce.) Καλαγκὰς, ὁ. (ψάρι.)
Larva. Μυτζιαεικὰ, ἡ, προσωπίδα, ἡ.
Larva. Ξόμπαρον, τὸ.
Larva. Πλάκα, ἡ.
Laſagne. Λασάνια, τὰ, λασάνιας, ἡ.
Laſca. (peſce.) Τειγλὶ, τὸ. (ψάρι.)
Laſcia. v. Laſcita.
Laſciare. Ἀφίνω.
Laſciar lo ſtato della verginità. Ἀποπαρθενεύω. ξεπαρθενεύω.
Laſciarſi vedere in un luogo. Ἐυελίσσομαι, ἡ, ἔρχομαι εἰς ἕναν τόπον.
un Laſciami-ſtare. Ἕνας βαρετὸς.
un Laſciami-ſtare. Ἕνας τζιγκρός.
Laſciare à fatto una coſa cominciata. Ἀξαπολῶ. ξαπολῶ.
Laſciato. Ἀφημένος, η, ον.
Laſciato à fatto. Ἀξαπολημμένος, η, ον.
Laſcita, laſcito. Ἄφημα τῆ διαθέξις, τὸ.
Laſcito ſi à Chieſa come à Moſchea. Ἄφημα διὰ τὴν ἐκκλησίαν, ἡ, τὸ ντζαμὶ βακοῦφι.
Laſcivamente. Ἀντζαλα, σαρκικά.
Laſcivetto. Ἀντζαλάντζικος, η, ον, σαρκικάντζικος, η, ον.
Laſcivia. Ἀντζαλιὰ, ἡ, σύρκα, ἡ.
Laſciviare, laſcivire. Περνῶ ἀντζαλα. καβατρυφῶ. γαυσιῶ. γαυσιάζομαι.
Laſcivo. Ἀντζαλος, η, ον, σαρκικὸς, η, ον.
Laſco. Ἄσφικτος, η, ον.
Laſena. Τὸ σικάλι τῆ γυρνιᾶ.
Laſena. Μία φάσκα.
Laſer, laſera, laſero. Σίλφι, τὸ.
Laſero, laſerpitiato. Κρασὶ ἀγακαπαμμένον μὲ τὸ σίλφι.
Laſſa. v. Laſcita.
Laſſa, ahi laſſa! Οἴμὲ, ὠοιμένα.
à Laſſa. Χώρια, ξέχωρα.
Laſſare, &c. v. Laſciare, &c.
Laſſare, &c. v. Stancare, &c.
Laſſativo. Κινητικὸς, η, ον.
Laſſito. v. Laſcita.
Laſſo. v. Stanco.
Laſſo, ahi laſſo! Οἴφ, οἴχ.
Laſſo, ahi laſſo! Οἴμὲ, ὠοιμένα.
Laſſù. Ἐκεῖ ἀπάνω, ἀπάνωθε.
Laſtra, laſtro. Πλάκα, ἡ.
Laſtra, laſtro. Τένλον τετραεσκάντιον, τὸ.
Laſtra, laſtro. Πλάκα, ἡ.
Laſtrare, laſtregare, laſtricare, metter laſſi ad ordine in terra. Φοινικιάζω. στρώνω πὶ γῆν μὲ πλάκας, ἡ, πέτρας. χεχλακόνω. κάμνω καλδιείμι.
Laſtricato. Φοινικιασμένος, η, ον, χεχλακωμένος, η, ον.
il Laſtricato. Ἡ φοινικία, τὸ χεχλάκωμα, τὸ καλδιείμι.
Laſtricatore. Φοινικιαστὴς, ὁ, χεχλακωτὴς, ὁ, καλδιειμιτζὴς, ὁ.
Laſtricatura, laſtricamento. Φοινίκιασμα, τὸ, χεχλάκωμα, τὸ.
Laſtrico. v. il Laſtricato.
Laſtrone. Μεγάλη πλάκα, ἡ.
Laſtruccia. Πλακάκι, τὸ.
Laſtruccia. Τένλάκι τετραεσκάντιον, τὸ.
far le Laſtruccie. Γηλοκοπῶ. λείκτω, ἡ, κάμνω τὰς γέλας.
Lata. Πέταυρον, τὸ.
Lata. v. Lama, il primo.
Lata. v. Laſtra, il primo.
Latébra. v. Caverna.
Latebroſo. v. Cavernoſo.
Latente, ſecreto. Κρυφὸς, η, ον.
Latentemente, ſecretamente. Κρυφά.
Latentivoro. Οἱ πρώτη κρυφὰ, κρυφόφαγος, ὁ.
Laterina, laterino. v. Latrina.
Laterina. (herba.) Τιζύμαλος, ὁ. (χορτάρι.)
Latere, à latere. Ἀπὸ τὸ πλάγι.
Latina. Ἀρμένον φεσίγκικον, τὸ.
Latina, una che è di rito Latino. Φεσίγκισσα, ἡ, λατίνα, ἡ.
Latinamente. v. in Latino.
Latinare. v. Latinizzare.
Latiniſmo, latinità. Λατινισμὸς, ὁ, ἡ λατινικὴ γλῶσσα.
Latinizzare. Λατινίζω. μιλῶ, ἡ, γράφω λατινικά.
Latino adiett. Λατινικὸς, η, ον.
Latino, uno che è di rito Latino. Λατίνος, ὁ, φεσίγκος, ὁ.
il rito Latino. Λατινικὸν ῥιτὸν, τὸ, φεσίγκικον ῥιτὸν, τὸ.
in Latino. Λατινικά.
Latitudine. v. Larghezza, il primo.
Lato, fianco. Πλευρὸν, τὸ, πλευρὰ, ἡ.
Lato. adiett. v. Largo.
Lato. adiett. Ἁπλωμένος, η, ον.
Lato. Πλάγι, τὸ.
à Lato, allato. Εἰς τὸ πλάγι.
ſu'l Lato. Πλαγινά.
da un Lato all'altro. Πέρα περιθῶ, ἀπὸ μέρη μεριὰ ὡς τὰ ἄλλα.
Látora. Τὰ πλευρά.
Latóre, portatore. Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ φέρνει.
Latrare, &c. v. Abbaiare, &c.
Latria. Λατρεία, ἡ v. Culto.
Latrina. Ἀνάπαψη, ἡ, πόρεψη, ἡ, ἀδρακέλι, τὸ.
Latrocinare, latroneggiare, &c. v. Rubbare, &c.
Latrocinio. Κλεψιὰ, ἡ.
Latta. Τενεκὲς, ὁ.
Lattacinio, coſa di latte. v. Latticinio.
Lattaiuolo. Γαλακτερὸν, ἡ, γαλακλιδὸν, ἡ, γαλαδὸν, ἡ, γαλασερὸν ζῶ, τὸ.
Lattare, &c. v. Allattare, dare il latte., &c.
Lattare, &c. v. Tettare, &c.
Lattaria. (herba.) Τίζυμος, ὁ. (χορτάρι.)
Lattarino, lattato. Ἐυγαμένον ψάρι, τὸ.
Lattaruola. Γαλαπαγλήτζα, ἡ, γαλαπαγλήτζια, ἡ.
Lattaruolo, lattaro. Γαλαβαγλητὴς, ὁ.
Latte. Γάλα, τὸ.
liſta di alquante ſorti di Latti. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν γαλάτων.
il Latte della donna. Τὸ γυναικίσιον γάλα, τὸ γάλα τῆ γυναικός.
il Latte della vacca. Τὸ γάλα τῆ ἀγελάδας.
il Latte della cavalla. Τὸ γάλα τῆ φοράδας, ἡ, τῆ ἀλόγας, τὸ ἀλογινὸν γάλα.
il Latte della bufala. Τὸ γάλα τῆ βυβάλας.
il Latte dell'aſina. Τὸ γάλα τῆς γαϊδάρας.
il Latte della capra. Τὸ γάλα τῆ αἶγας, ἡ, τῆ κατζίκας.
il Latte della pecora. Τὸ προβίσιον γάλα, τὸ γάλα τῆ προβάτυ.
il Latte del peſce. Τὸ γάλα τῆ ψαριῦ.
fior di Latte. Ἀβόγαλον, τὸ, ἀμπόλα, ἡ, τζίπα τῆ γάλα, ἡ.

il primo Latte che viene alla donna doppo il parto. Η᾽ πρωτογαλιὰ, τὸ πρωτόγαλον.
donna che fà aſſai Latte. Γαλατζαρὰ, ἡ.
Latte agro conciato. Ξινόγαλον, τὸ, ὀξινόγαλον, τὸ, ἰαργύπ, τὸ.
riſo conciato col Latte. Ρ᾽ιζόγαλον, τὸ.
acqua di Latte. Τζίερος, ὁ.
Latte lepre, caccia lepre. (herba.) Λαγόψωμον, τὸ. (χορτάρι.)
di Latte. Γαλαθινὸς, ἡ, ὸν, γαλακτινὸς, ἡ, ὸν, γαλακτερὸς, ἡ, ὸν, γαλασερὸς, ἡ, ὸν.
porchetto di Latte. (animale.) Γαλαθινὸν γουρνάκι, τὸ. (ζῶον.)
via Lattea. Γαλαξίας κύκλος, ὁ.
Latteo, tutto latte. Γαλακτερὸς, ἡ, ὸν.
Latticinio, coſa di latte. Γαλακτερὸν, τὸ, γαλασερὸν, τὸ, γαλακτινὸν, τὸ, γαλαθινὸν, τὸ.
Lattifiglio. Βιζαράικον παιδὶ, τὸ, βιζασάικον παιδὶ, τὸ.
Lattime. v. Tigna.
Lattoario. v. Elettuario.
Lattonaio. Χαλκωματὰς, ὁ.
Lattone, rame giallo. Χαλκὸς, ὁ, λατῆ, τὸ.
Lattorzo. (animale.) Γαλαθινὸν γουρνάκι, τὸ. (ζῶον.)
Lattoſo. Γεμάτος γάλα, ἡ, ὸν.
Lattuca. (herba.) Μαρούλι, τὸ. (χορτάρι.)
Lattuca da piantare. Μαρουλόφυτον, τὸ.
Lattuca ſalvatica. (herba.) Α᾽γριομάρουλον, τὸ, πικραλίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Lattuga. v. Lattuca.
Lattuga, nimfa. Φαντασὸς κολάερος, ὁ.
Lattugone. (herba.) Μεγάλον μαρούλι, τὸ. (χορτάρι.)
Lattumia. Λίμνη, ἡ.
Lattuminoſo. Λιμνώδης, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Lava. v. Lavatoio, il primo.
Lava. Πλύμα, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavabile. Ὁ᾽πού μπορεῖ νὰ πλυθῇ, πλυτικὸς, ἡ, ὸν.
Lavacciare. v. Lavatare.
Lavaccio. Α᾽πόπλυμα, τὰ.
Lavamano. Η᾽ βρύση διὰ νὰ πλύνουσι τὰ χέρια.
Lavamento. Πλύμα, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavamento di teſta. Λούσμα, τὸ, λούσιμον, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavamento di cadavero. Idem.
Lavamento di piedi, mani, et di tutte l'altre parti del corpo, fuor della teſta. Νίμμα, τὸ, νίμμα, τὸ, νίψιμον, τὸ, πλύσιμον, τὸ.
Lavanda, lavandula. (herba.) Καλογερικόχορτον, τὸ. (χορτάρι.)
Lavanda, acqua da lavar le mani. Νερὸν διὰ πλύμα, τὸ.
la Lavanda del giovedi ſanto. Η᾽ νιπτῆρα.
Lavandaia, lavandara, lavandiera. Πλύστρα, ἡ, πλύστρια, ἡ.
Lavandaio. Πλύστης, ὁ, πλύτης, ὁ.
Lavare. Πλύνω.
Lavar la teſta. Λούω. λούγω. πλύνω.
Lavare un cadavero. Idem.
Lavar le mani, piedi, e qualſiſia parte del corpo, fuor la teſta. Νίβω. πλύνω.
Lavar per la prima volta. Περασπλύνω.
Lavare aſſai. Πολυπλύνω.
Lavar poco. Λιγοπλύνω.
Lavare à fatto, e finir di lavare. Α᾽πλύνω.
Lavare il capo ad uno. metafor. Γογγίζω. μαλώνω. μασίζω.
Lavatare. Ξεπλύνω.
Lavatina, riſciaguatina. Ξεπλυματάκι, τὸ.
Lavato. Πλυμένος, ἡ, ὸν.
non Lavato. Α᾽πλυτος, ἡ, ὸν.
Lavatoio. Πλυσταριὰ, τὸ, λούτζα, ἡ.
Lavatoio dove ſi butta l'acqua ſporca, lavatrina. Νεροχύτης, ὁ.
Lavatura. Πλύσιμον, τὸ.
Lavatura, quel travaglio, e la mercede di eſſo. Τὸ πλυτικόν.
Lavatura. Α᾽πόπλυμα, τὰ.
prima Lavatura. Περασπλύσιμον, τὸ.
Lavatura di capo. metafor. Γογγισιὰ, ἡ.
Lauda. v. Laude.
Laudabile. Ε᾽παινετὸς, ἡ, ὸν.
non Laudabile. Α᾽νεπαίνετος, ἡ, ὸν.
Laudare. Ε᾽παινῶ.
Laudare, ò inalzare con encomi et elogi. Ε᾽γκωμιάζω.
Laudatione. Ε᾽παίνεσις, ἡ, ἔπαινεμα, τὸ.
Laudativa. Ε᾽παινος, ὁ.
Laudativo. Ε᾽παινετικὸς, ἡ, ὸν.
Laudato. Ε᾽παινεμένος, ἡ, ὸν.
Laudato, ò inalzato con encomi, ò elogi. Ε᾽γκωμιασμένος, ἡ, ὸν.
non Laudato. Α᾽νεπαίνετος, ἡ, ὸν.
aſſai Laudato. Πολυεπαινεμένος, ἡ, ὸν.
Laudatore. Ε᾽παινέτης, ὁ.
Laudatore, ò inalzatore con encomi, ò elogi. Ε᾽γκωμαστὴς, ὁ.
Laudatorio. v. Laudativo.
Laudatrice. Ε᾽παινέτρα, ἡ, ἐπαινέτρια, ἡ.
Laude, per, lode. Ε᾽παινος, ὁ.
Laude, encomio, elogio. Ε᾽γκώμιον, τὸ.
Laudevole. v. Laudabile.
Laudevolmente. Ε᾽παινεμένα.
Laudicena. Ε᾽νας ὄρθρος.
Lavoraggio. Δουλιὰ, ἡ.
Lavorante. Τεχνίτης, ὁ.
Lavorante, manoale. Υ᾽πουργὸς, ὁ, λεφτεργὸς, ὁ, λεπτεργὸς, ὁ, ἐργάτης, ὁ.
Lavorante, uno che lavora. Δουλευτὴς, ὁ.
Lavorare, travagliare. Δουλέυω. κάμνω. ἐργάζομαι.
Lavorare, affaticarſi. Κοπάζω.
Lavorare con l'ago. Κεντῶ.
Lavorare all'aguglia. Πλέκω.
Lavorare d'argento, piombo, rame, &c. Κοπάζω μὲ ἀσήμι, μολύβι, χάλκωμα, ἢ τὰ ἐξῆς.
Lavorare in cottimo, ò à compito. Δουλέυω ὑποκοπικῶ.
Lavorare una donna. Γαμῶ. [ἄσχημος λόγος.]
Lavorare con fogliami. Πλουμίζω.
Lavorare con fogliami verdi, far fogliami verdi. Περασιοπλουμίζω.
Lavorare alla giornata. Δουλέυω μεροκάματον.
Lavorare leggiermente. Λαφεροκοπάζω.
Lavorare manualmente, ò da manoale. Ε᾽ργατέυω.
Lavorare alla Moſaica. Γ᾽ουρίζω μὲ τῶ Μωσὶν χρυσῶ. ψηφίζω.
Lavorare quaſi tutta la notte. Περασκάμνω.
Lavorare d'orafo. Χρυσοχέυω.
Lavorare à ſalario. Μεροκαματέυω. μισθοδουλέυω.
Lavorare à ſecco. metafor. Ξερομαστεύω. ἀναμαστεύω. ἀνεμαστεύω.
Lavorare la terra. Δουλέυω τὴν γῆν. καλλεργίζω. κωφεριῶ τὸ χωράφι.
Lavorare al torno, tornare. Τορνέυω.
Lavorare la vigna. Α᾽μπελουργῶ.
Lavorare il vino. v. Imbottare.
Lavorativo, di lavoro. Καματερὸς, ἡ, ὸν.
Lavorato. Δουλεμένος, ἡ, ὸν.
Lavorato ad ago. Κεντημένος, ἡ, ὸν.
Lavorato all'aguglia. Πλεμένος, ἡ, ὸν, πλεκτὸς, ἡ, ὸν.
Lavorato con fogliami. Πλουμισμένος, ἡ, ὸν, πλουμιστὸς, ἡ, ὸν.
Lavorato alla Moſaica. Γ᾽ουρισμένος μὲ τῶ Μωσὶν χρυσῶ, ἡ, ὸν, ψηφισμένος, ἡ, ὸν, ψηφιστὸς, ἡ, ὸν.

Lavorato, parlando della terra. Καλλεργισμένος, η, ον.
Lavorato al torno. Τορνεμένος, η, ον.
Lavoratore. Ε'ργάτης, ὁ.
Lavoratura. Κόπος, ὁ.
Lavoreccio. Τὸ σκαμμὶ τῆ ἰσχνίτη.
Lavoretto. Ψιλοκοπιά, ἡ.
Lavori, materiali. Τὰ σύνεργα.
Lavoriare. v. Lavorare.
Lavoriera. Ε'ργάπουλα, ἡ.
Lavoriera. Καματερὴ, ἡ.
gran Lavoriere. Πολύδουλος, ὁ.
Lavorio. Κόπος, ὁ.
Lavoro, travaglio. Δούλια, ἡ.
Lavoro, cioè, la mercede del lavoro. Ὁ κόπος.
Lavoro ad ago. Κέντημα, τὸ.
Lavoro all'aguglia. Πλέξιμον, τὸ.
Lavoro di fogliami. Πλεμὶ, τὸ, πλεμίδι, τὸ.
Lavoro di Moſaica. Ψηφὶ, τὸ, Μωΰσι χρυσὸν, τὸ.
Lavoro della terra. Καλλέργισμα, τὸ, καλλεργία, ἡ.
Lavoro di torno. Τόρνεμα, τὸ.
giorno di Lavoro. Καματερὴ μέρα, ἡ.
Laurea. Δαφνοστέφανον, τὸ, δαφνοστεφάνι, τὸ.
Laureare. Δαφνοστεφανώνω.
il Laureare. Δαφνοστεφάνωμα, τὸ, δαφνοστεφανωμὸς, ὁ.
Laureato, ornato di lauro. Δαφνοφόρος, η, ον, δαφνηφόρος, η, ον.
Laureola. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (λενδρόν.)
Laureto, luogo di lauri. Δαφνῶνας, ὁ, δαφνόκοπος, ὁ.
Laurino, di lauro. Δαφνινὸς, η, ον.
Lauro. (albero.) Δάφνη, ἡ. (λένδρον.)
Lavunque. Ὁπῶ ἢ ἂν ἦ.
Lazzareto. Λαζαρέτον, τὸ.
Lazzarina, &c. v. Lepra, &c.
Lazzaruolo. v. Azoruolo, azarolo.

L E

Le. articolo feminino del plurale. Αἱ, ἡ.
Le. pronome perſonale. Τῆ, τῆς.
Le. pronome perſonale dell'accuſativo plurale feminino. Τᾶς, τῆς.
Leale. Ε'μπιστεμένος, η, ον.
Lealmente. Ε'μπιστεμένα.
Lealtà. Ε'μπιστοσύνη, ἡ.
Lebbra, &c. v. Lepra, &c.
Leccame, lecchetto. Καλὸν μανικόνι, τὸ.
Leccamento. Γλείψιμον, τὸ.
Leccarda. Λιξιαριὰ, ἡ.
Leccardia. Λιξιὰ, ἡ.
Leccardo, leccone. Λιξιάρης, ὁ.
Leccare. Γλείφω.
Leccare, calterire. Ε'γγίζω λιχάκι. πέρνω ὀξώπετζα.
Leccare à ſecco come fà la gatta quando ſi lecca. Ξεσγλείφω.
Leccarſi. Γλείφομαι.
Leccarſi à ſecco. Ξεσγλείφομαι.
Lecca-piatti. Σκυτελογλείφτης, ὁ, λιξιάρης, ὁ, γλειφὰς, ὁ.
Lecca-taglieri. Ταλιεσγλείφτης, ὁ, γαλιάρης, ὁ.
Lecca-pignate. Τζυκαλογλείφτης, ὁ, γαλιάρης, ὁ.
Lecca-ſpina. Μῦς, ὁ.
Leccato. Γλειμμένος, η, ον.
Leccatore. Γλείφτης, ὁ, λιξιάρης, ὁ.
Leccatore. Κόλακας, ὁ, κολακευτὴς, ὁ, κολακοσάρης, ὁ.
Leccattrice. Γλείφτρα, ἡ, γλείφτρια, ἡ, λιξαριὰ, ἡ.
Leccattrice. Κολακεύτρα, ἡ, κολακεύτρια, ἡ, κολακιαριὰ, ἡ.
Leccatura. v. Leccarda.
Leccatura. Κολάκι, τὸ.
Leccheggiare. v. Leccare, il primo.
Leccheggiare. Λιξένω.
Leccio. (albero.) Πεῦκος, ὁ. (λένδρον.)
Leccornia. Λιξιὰ, ἡ, γαλαρμιὰ, ἡ, λαμπρηγία, ἡ.
Lecitamente. Συγχωρεμένα.
Lecito. Συγχωρεμένος, η, ον.
farſi Lecito. Ξαπολόμαι νὰ κάμω.
Lega, pace. Α'γάπη, ἡ.
Lega, accordo. Ὁμόνια, ἡ.
Lega. Μία λέγα, τζία μίλια.
Lega di metalli, legaggio. Ἡ κόλλησις τῶν μετάλλων, ἡ σμίξις τῶν μετάλλων.
Legaccia di calzette. Καρτζοδέτα, ἡ.
Legale. Νομικὸς, η, ον.
Legale, &c. v. Leale, &c.
Legame. Δέμα, τὸ.
Legamento. v. Legatura.
Legare. Δένω.
Legare la beſtia all'herba. Διπαστζώνω. πεδοκλώθω. πεδοχώνω.
Legare, fare un legato. Α'φίνω διὰ διαθήκην.
Legare un libro. Δένω ἕνα χαρτὶ. σακκώνω ἕνα χαρτί.
Legare di ferro. Σιδεροδένω.
Legare le mani da dietro. Πισωκωνίζω.
Legare un huomo che ſi marita. Δένω ἕναν ἄνδρα, ἡ, ἀνδρόγυνον.
Legare i metalli. Κολλῶ τὰ μέταλλα. σμίγω τὰ μέταλλα.
Legarſi i denti per l'agro, ſtupirſi. Μουδιάζω.
Legarſi una coſa al deto, ò al cuore. Θυμοῦμαι καλά.
Legatario. Ε'κεῖνος διὰ τὸν ὁποῖον ἀφίνεται πρᾶγμα διὰ διαθήκην.
Legatione. v. Ambaſciaria.
Legato. v. Ambaſciatore.
Legato del Papa. Λεγάτος, ὁ, ἐπίτροπος τοῦ Πάπα.
Legato di teſtamento. Α'φησμα διὰ διαθήκην, τὸ, λεγάτο, τὸ.
Legato. adiett. Δεμένος, η, ον.
non Legato. Α'δέπος, η, ον.
Legato, ò laſciato per teſtamento. Α'φησμένος διὰ διαθήκην, η, ον.
Legatore. Δετὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ λένει.
Legatorio, di legato. Τῆς διαθήκης.
Legatura. Δέσιμον, τὸ.
Legge. Νόμος, ὁ.
liſta di alquante ſorti di Leggi. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν νόμων.
la Legge divina. Ὁ θεϊκὸς νόμος.
la Legge humana. Ὁ ἀνθρωπινὸς νόμος.
la Legge eterna. Ὁ αἰώνιος νόμος.
la Legge naturale. Ὁ φυσικὸς νόμος.
la Legge Moſaica. Ὁ νόμος τοῦ Μωσέως.
la Legge Evangelica. Ὁ εὐαγγελικὸς νόμος.
la Legge vecchia. Ὁ παλαιὸς νόμος.
la Legge nuova. Ὁ νέος νόμος.
la Legge civile. Ὁ πολιτικὸς νόμος.
la Legge Eccleſiaſtica. Ὁ ἐκκλησιαστικὸς νόμος.
la Legge poſitiva. Ὁ θετικὸς νόμος, ὁ νόμος ὁποῦ θέτει.
la Legge negativa. Ὁ ἀρνητικὸς νόμος, ὁ νόμος ὁποῦ ἀπειορίζει, ἢ, ἐμποδίζει.
la Legge morale. Ὁ ἠθικὸς νόμος.
la Legge penale. Ὁ ἰμωρητικὸς νόμος.
di Legge. Τοῦ νόμου.
un ſenza Legge. Ε'νας ἄνομος, ἕνας ἀσεβὴς, ἕνας ἀλειτούργητος.
quel che è ſecondo le Leggi. Τὰ ἀπὸ τῶν νόμων.
quel che è contra le Leggi. Τὰ ἀπὸ νόμων.
Leggenda. Συναξάρι, τὸ.
Leggendo, col leggere. Διαβασμένα, ἀναγνωσμένα.
Leggere. Διαβάζω. ἀναγνώνω.
Leggere à compito, compitare. Διαβάζω μονὰ. συλλαβίζω. καπαπαίζω. κομπιάζω.
Leggere corrente. Διαβάζω τρεχάτα.

Leggere liberamente. Διαβάζω ἐλεύθερα.
Leggere ſpeſſo. Συχνοδιαβάζω.
Legger diſtintamente. Διαβάζω παρατά.
Leggere affatto, et finire di leggere. Ἀποδιαβάζω.
Leggeſi ſu'l uno libro. metafor. Λένε, ἡ, μιλᾶνε πολὺ ἐσένα.
Leggerezza, leggierezza. Ἀφειὰ, ἡ, ἐλαφειὰ, ἡ, λαφερσύνη, ἡ, λαφρόπετα, ἡ.
Leggiadria. Ἐπιτηδιοσύνη, ἡ.
Leggiadro. Ἐπιτήδιος, εια, ειον.
Leggibile. Διαβαστὸς, ἡ, ὸν, ὁπού μπορεῖ νὰ διαβασθῇ.
Leggiere, leggiero. Λαφερὸς, ἡ, ὸν, ἐλαφερὸς, ἡ, ὸν, λαφρὺς, ιὰ, ὺ.
Leggieri, di leggieri. Ἐύκολα.
Leggiermente. Λαφειὰ, ἐλαφειὰ, λαφρυά.
Leggio. Διαβαστήρι, τὸ, ἀναγνωστήρι, τὸ, λογεῖον, τὸ.
Leggiſlatore. Νομοθέτης, ὁ, νομοπλὸς, ὁ.
* Leggiſta. Νομικὸς, ὁ, νομοδιδάσκαλος, ὁ, νομοδάσκαλος, ὁ.
Leggitore. Διαβαστὴς, ὁ, ἀναγνώστης, ὁ.
Leggitrice. Διαβάστρα, ἡ, διαβάστρια, ἡ, ἀναγνώστρα, ἡ, ἀναγνώστρια, ἡ.
Legionario. Τῆς λεγιῶνας.
Legione. Λεγιῶνα, ἡ, τάγμα στρατιωτικὸν ἑξακοσίων σολδάτων ἢ παραπάνω.
Legittimamente. Νόμιμα, νομίμως, κατὰ τὸ νόμον.
Legittimanza, legittimatione. Τὸ νὰ κάμῃ ἴνας νόμιμον ἕνα μπαστάρδον.
Legittimare. Κάμνω νόμιμον ἕνα μπαστάρδον.
Legittimato. Μπαστάρδος καμωμένος νόμιμος.
Legittimo. Νόμιμος, η, ον.
Legittimo marito. Ἐυλογημένος, ἡ, στεφανωμένος ἄνδρας, ὁ.
Legittimo figlio. Ἐυλογημένον παιδί, τὸ.
Legittima moglie. Ἐυλογημένη, ἡ, στεφανωμένη γυναῖκα, ἡ.
Legna, legne. Ξύλα, τὰ.
taglia-Legna. Ξυλοκόπος, ὁ.
Legnaggio. Γενειὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, σκλητάδα, ἡ.
Legnaiuolo, legnaruolo, legnaro. Πελεκάνος, ὁ.
Legnaiuolo, legnaruolo, legnaro. Μαραγκὸς, ὁ.
Legnamaro. Ξυλοπυλητὴς, ὁ.
Legname. Λογιῶν τῶν λογιῶν ξύλα, τὰ.
Legnata, baſtonata. Ραμπία, ἡ.

Legnato. Σωρὸς ξύλα, ὁ, στίβα ξύλα, ἡ.
Legnetto. Ξυλαράκι, τὸ, ἕνα κομματάκι ξύλον, τὸ.
Legnino. Ὅ,τι ἔχει τὴν κοσάδα τῶν ξύλων.
Legno. Ξύλον, τὸ.
alcune Legna di conto, ὀ ſingolari. Κάποια ξεχωριστὰ ξύλα.
il prezioſo Legno della ſanta Croce di Chriſto Signor noſtro. Τὸ τίμιον ξύλον.
il Legno ſanto, il guaiaco. Τὸ ἁγιόξυλον.
l'Ibano, l'ebeno. Τὸ ἔμπανο, τὸ ἀμπανόξυλο.
il Legno roſſo, il verzino. Τὸ κοκκινόξυλον, τὸ μπακάμι.
il Legno d'aloè, l'agallocco. Τὸ ξυλαλὸ, τὸ ἀγαλλόχι.
il Legno venato, ò con vene ondate. Τὸ ξύλον μὲ τὰ κύματα.
il Legno pavonazzo, il ſerpentino. Τὸ ὀφιόξυλον.
il Legno graſſo, ò ontuoſo. Τὸ ξυλόλαδον, τὸ λαδί.
di Legno. Ξυλένιος, ια, ιον, ξύλινος, η, ον, ξυλίπικος, η, ον.
Legno verde, ò freſco. Ξύλον χλοερὸν, τὸ, χλοερόξυλον, τὸ.
Legno ſecco. Ξύλον ξερὸν, τὸ, ξερόξυλον, τὸ.
Legno facile à lavorare. Μελίχλοερον ξύλον, τὸ.
Legno marcio. Ξύλον σάπιον, τὸ.
Legno tarloſo. Ξύλον σκωληκοφαγωμένον, ἡ, σαρακιασμένον, τὸ.
Legno, naviglio. Ξύλον, τὸ, καϊκι, τὸ.
Legnoſo. Γεμάτος ξύλα, η, ον.
Legumaro. Ὀσπριοπωλητὴς, ὁ.
Legume. Ὄσπριον, τὸ.
liſta de' Legumi. Κατάστιχον τῶν ὀσπρίων.
il Cece, il cicero. Τὸ ῥεβίθι, τὸ ῥεβίθι.
il Cece arroſtito. Τὸ σφαγάλι, τὸ τσωγάλι.
il Fagiuolo. Τὸ φασόλι, τὸ φασόλι.
il Farro. Τὸ φάρο, ὁ κυρπός.
la Fava. Τὸ κυκί.
la Lenticchia. Ἡ φακή.
il Lupino. Τὸ λαθύρι.
il Miglio. Τὸ κεχρί.
il Piſſello, il biſello. Ὁ ἀρακάς.
il Riſo. Τὸ ῥύζι.
Legumoſo. Γεμάτος ὄσπρια, η, ον.
Leguro. (uccello.) Φλόρι, τὸ. (πτηνὸ.)

Leguſtro. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (δένδρον.)
Lei, ella. Ἐκεῖνη.
Lembo, orlo di veſte di donna. Ποδεγύρι, τὸ.
Lémori, lémuri. Καλικάντζαροι, οἱ.
Lemoſina. v. Limoſina, &c.
Lena, fiato. Ἀναπνοιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
Lena, forza. Δύναμις, ἡ.
Lena, ruffiana. Ῥεφιάνα, ἡ.
pigliare et prender Lena. Πέρνω ἀναπνοιά. ἀναπνοιάζω.
riprender Lena. Ξαναπέρνω ἀναπνοιά. ξαναπνοιάζω.
haver buona Lena. Ἔχω καλὴν καρδιά.
Lenare. v. Allenare.
Lendinare. Ἐνγάνω τῆς κόνιδας. ξεκονιδίζω.
Lendine. Κόνιδα, ἡ.
Lendinoſa. Κονιδαειὰ, ἡ, κονιδιαειὰ, ἡ.
Lendinoſo. Κονιδιάρης, ὁ.
Lendinoſo. Γεμάτος κόνιδας, η, ον.
Leneſino. v. Animella di vitello.
Lenificamento. Μαλάκωμα, τὸ, μαλακωμὸς, ὁ.
Lenificare. Μαλακώνω.
Lenificativo. Μαλακτικὸς, η, ον.
Lenità. Σιγανότης, ἡ, σιγανότητα, ἡ, σιγανοσύνη, ἡ.
Lenitivo. Μαλακτερὸς, η, ον.
Lennia. Ἡ σαμία γῆ.
Leno, ruffiano. Ῥεφιανὸς, ὁ.
Lentamente. Ἀνάμελα.
Lente. v. Lenticchia.
Lente. v. Lendine.
Lentezza. Ἀναμελειὰ, ἡ.
Lenticchia. (legume.) Φακὴ, ἡ. (ὄσπριον.)
Lentiggine. Τζέπρα, ἡ, τζεπρέδα, ἡ, πικνέδα, ἡ, φάσκελον, τὸ.
Lentigginoſo. Τζεπρὸς, η, ον.
Lentiſchio, lentiſco (albero.) Σχῖνος, ὁ, σχινάρι, τὸ, ἀγριόσχινος, ὁ. (δένδρον.)
Lento. Ἀνάμελος, η, ον.
Lento, non iſtirato. Ἀχαμνὸς, η, ον.
Lenza. Καλαμίδι, τὸ.
à Lenza. Μὲ τὸ καλαμίδι.
Lenza. Δέμα παννὶ, τὸ.
Lenzare. Δένω μὲ παννιά.
Lenzuoletto. Σεντονάκι, τὸ.
Lenzuolo. Σεντόνι, τὸ.
Lenzuolo grande aſſai. Σεντόνα, ἡ.
Leocorno. v. Liocorno.
Leofante. v. Liofante.
Leone, &c. v. Lione, &c.
Leopardo. (animale.) Λεοντόπαρδον, τὸ, πάρδαλος, ὁ. (ζῶον.)

Lepidio. (herba.) Λεπίδι, τὸ. (χρτάει.)
Leppo. Τζίκνα, ἡ.
Lepra. Λωβιὰ, ἡ, λέπρα, ἡ.
Lepraio. Ἡ φωλιὰ τῦ λαγῦ.
Lepre. (animale.) Λαγὸς, ὁ. (ζῶον.)
Leprero. v. Levriere.
Leprettino, leprone, leprotto. (animale.) Λαγιδάκι, τὸ. (ζῶον.)
Leproſo. Λωβὸς, ὁ, λεπρὸς, ὁ.
Lerza. Μελιμάδα, ἡ, μελανιὰ, ἡ.
Lerzare. Κάμνω μελιμάδας.
Leſa. Φπισμὴν, ἡ, βλαμμένη, ἡ.
crime di Leſa Maeſtà. Φπίσιμον εἰς τ βασιλέαν.
Leſca. Ἡ ὅσκα, ἡ.
Leſegno. Σκυλιδί, τὸ.
Leſina. Σιδλί, τὸ.
Leſina, leſinaggine, leſineria. Λέζινα, ἡ, λέσινα, ἡ, ἀκεδεια, ἡ.
Leſinante, leſiniere. Ἀκελδὶς, ὁ, φικτὸς, ὁ.
Leſinare, leſineggiare. Ἀκελδέβομαι. κάμνω πὼ λέζιναν.
Leſinesco. Τῆς λέζινας, τ ἀκελδειας.
Leſione. Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ.
Leſo. Φπισμὸς, ἡ, ον, βλαμμὸς, ἡ, ον.
Leſſare. Βράζω.
Leſſico, leſſicone, vocabolario. Λεξικὸν, τὸ.
Leſſo. Βρασὸν, τὸ.
Leſtamente. Λέσα, ἀλέσα.
Leſtare. Σαδραφάνω.
Leſto. Λέστος, ἡ, ον. ἀλέστος, ἡ, ον.
Letale. v. Mortale.
Letamare, ingraſſare il campo col letame, et farſi letame. Κοπριάζω.
Letamaro. Κοπριὰ, ἡ, ἤγουν, σωρὸς κοπριὰ, ὁ.
Letamato. Κοπριασμὸς, ἡ, ον.
Letame. Κοπριὰ, ἡ.
Letane, letanie. Λιδανείας, ἡ, λετάνειας, ἡ, λιπᾶς, αἱ.
Letane, letanie. Παράκλησες, αἱ, ἐδακάλεσες, ἡ, λέπσες, αἱ.
Letargia, letargio. (malatia.) Ληθαργία, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Letargico. Ληθαργος, ὁ.
Letargirio. Ληθάργυρος, ὁ, μυρδοσάγκι, τὸ.
Letitia. v. Allegrezza.
Letta. (peſce.) Τειγλὶ, τὸ. (ψάρι.)
Lettaccio. Ἀχνὸν κρεδδάτι, τὸ.
Lettera dell'alfabeto. Ψηφὶ, τὸ, γράμμα, τὸ.
Lettera, carattere. Γράμμα, τὸ.
Lettera miſſiva, ò che ſi manda. Γραφὴ, ἡ, γράμμα, τὸ, ἐπιστολὴ, ἡ.
Lettera patente. Συναλικὴ γραφὴ, ἡ, συναλικὸν γράμμα, τὸ.
Lettera dimiſſoria. Ἀπολυκὸν γράμμα, τὸ.
Lettera di cambio. Πόλιτζα τῦ κάμπιυ, ἡ.
Lettera credentiale, ò di credenza. Γράμμα τῦ πιστευμάτυ.
Lettera ſuppoſititia. Ψευδογραφὴ, ἡ.
una Lettera manco. Παρὰ ἕνα γράμμα.
Lettera di ſpia. Σπιγνικὸν, ἡ, τραϊτωρικὸν, ἡ, ψευδολικὸν γράμμα, τὸ.
per Lettera. Γραμμαδισμένα, φεὶ γραμμάτυ, ἡ, γραμμαδικῆς, ϕφά.
per Lettera. Σοδαρὰ, φρόνιμα.
parlar per Lettera. Λαλῶ φεὶ γραμμάτυ.
ſpaſſeggiar per Lettera. Περπατῶ φρόνιμα.
è ſpedito per Lettere di cambio. Πάγι.
à Lettere di ſcatola, à lettere di ſpetiale. Παρρικά.
parlar per Lettere di ſcatole. Μιλῶ παρρικά.
Letteraggine. v. Letteratura.
Letterale. Κατὰ τὸ γράμμα.
Letteralmente. Γραμμαδισμένα, ἤξενεάμωμα, σοφά.
Letterare, ammaeſtrare, inſegnare. Μαδητεύω μαδαίνω. λείκπω. λείχνω τὰ γράμματα.
Letterato, letteroſo. Γραμματισμένος, ἡ, ον, ἤξενεάμωμος, ἡ, ον, ϕρὸς, ἡ, ον.
Letterato. Σκυδᾶρος ἄνδρωπος, ὁ.
non Letterato. Ἀγραμμάτιστος, ἡ, ον, ἀγράμματος, ἡ, ον, ἀμαθέστατος, ἡ, ον.
non Letterato affatto, cioè, che non ſà ne pure una lettera. Ἀναλφάδητος, ἡ, ον.
Letteratuccio. Δασκαλάκι, τὸ, δασκαλόπουλον, τὸ.
Letteratura. Γραμματοσύνη, ἡ, μάδησις, ἡ.
Letteresſcamente. Περὶ γραμμάτυ, φεὶ γραμματικῆς.
Letteretta, letterina, letteruzza. Γραμματάκι, τὸ.
Letterette, cioè, le prime lettere. Τὰ κολιδογράμματα.
Letteroni. Μεγάλα γράμματα.
Lettica, lettiga. Λετέγα, ἡ, ταχτερδάνι, τὸ.
Lettica di morto. v. Cataletto.
Letticaio, lettighiero. Ὁ ἀγωιάτης τῦ ταχτερδανιῦ.
Letticciuolo, letticiuolo, lettuccio. Κρεδδατάκι, τὸ.
Lettiera di letto. Καπιδέγα, ἡ, κρεδδατοσάντζα, τὰ.
Lettione. Διάδασις, ἡ, ἀνάγνωσις, ἡ.
Lettione di ſcuolaro. Μάδημα, τὸ.
la prima Lettione. Τὸ πρῶτον μάδημα.
le Lettioni delle vite de'Santi nell' Officio divino. Τὰ συναξάρια.
Lettipiedi. ἡ Κολόναις τῦ κρεδδατιῦ.
Letto. particip. Διαδασμένος, ἡ, ον, ἀναγνωσμένος, ἡ, ον.
Letto da dormire. Κρεδδάτι, τὸ, στρῶμα, τὸ.
Letto di fiume. Τὸ ῥυάκι τῦ ποταμῦ.
uſcir del ſuo Letto. Ξεχειλώνω. πλημμύνω. πλημμίζω. πλημμυρίζω. πλημμύρω.
Letto del vino. Ἡ ὕλη τῦ κρασιῦ.
Letto di cannone. Τζίπος, ὁ.
Letto, ò mano di fiori, herbe, ò frutti. Χέρι λυλουδιῶν, ἡ, χορταριῶν, ἡ, πωεικῶν, ὁπῦ σκιάζονται, ἡ, ἀρασιάζονται.
Lettore. Διαδαστὴς, ὁ, ἀναγνώστης, ὁ.
Lettore benevolo. Φιλαναγνώστης, ὁ.
Lettuario. Ἐκλεκτὸν μαστίχι, τὸ.
Lettura. Διάδασμα, τὸ, ἀνάγνωσμα, τὸ.
Leva. Ἀνδυλί, τὸ.
Leva. Διάδα, τὸ.
ſtar Leva leva. Εἶμαι ὅπιμες τὰ διαδῶ.
Levame, levamento. Βοήθεια, ἡ.
Levame, levito, fermento. Προζύμι, τὸ.
Levamento. Σίκωμα, τὸ.
Levamento. v. Levame, il primo.
Levamento del ſole, il levarſi del ſole. Τὸ ἔυγα τῦ ἡλίυ, τὸ ἐυγαλμα τῦ ἡλίυ.
Levamento, partenza. Διάδα, τὸ.
Levante, il paeſe del levante. Ἡ ἀναπολή.
Levante, il vento del Levante. (vento.) τὸ Λεβάντε. (ἄνεμος.)
Levante, la parte dove ſi leva il ſole. ἡ Ἀναπολή.
dal Levante, dalla parte del levante. Ἀναπολικὸς, ἡ, ον, ἀπὸ τ ἀναπολῆς.
Levantiere, levantino, di levante. Ἀναπολικὸς, ἡ, ον, ἀπὸ τ ἀναπολῆς.
huomo Levantino. Ἀναπολίτης, ὁ.
Levantino corſaro. Λεβεντὴς, ὁ.
Levantino. (vento.) Λεβάντε, τὸ. (ἄνεμος.)
Levare. Σηκώνω.
Levare, cavare. Βγάζω. ἀγάνω. ἀγάλω.
Levare, ſtrappar dalle mani. Ἀναπαύω.
Levare, ritirare, ripigliare. Πέρνω ὀπίσω.

Levar via, tor via. Πέρνω.
Levare in alto. *v.* Inalzare.
Levar l'appetito. Κόβγω τὴν ὄρεξιν.
Levare in aria. Ἀνασηκόνω.
Levar la cagione. Κόβγω τὴν ἀφορμήν.
Levare il capo, cioè bollire il vino nuovo. Βράζω.
Levare il cappello, levarſi il cappello. Σηκόνω, ἢ, ἀνοίγω τὸ καπέλο.
Levare dinanzi. Ἐβγάνω ἀπ' ὀμπρός.
Levarſi dinanzi. Ἐβγαίνω ἀπ' ὀμπρός.
Levarſi alcuno dinanzi. Ἐβγάνω ἕνανε ἀπ' ὀμπρός.
Levare dal ſacro fonte. Βαπτίζω. βαπτίζω. ἀναδέχομαι.
Levar la legge. *v.* Annullare.
Levare il letto. Σηκόνω τὸ κρεββάτι, ἢ, τὸ στρῶμα. ξεστρώνω.
Levarſi dal letto, alzarſi. Σηκόνομαι.
Levar la libertà. Πέρνω τὴν ἐλευθερίαν.
Levarſi da un luogo. Σηκόνομαι ἀπ' ἕνανε τόπον.
Levarſi da malatia. Σηκόνομαι ἀπὸ τὴν ἀῤῥωσιάν. ἐξαῤῥωσῶ.
Levarſi mattina. Σηκόνομαι πρωΐ.
Levare i mazzi. Ξετελεύνω. τελειώνω. σώνω.
Levare il naſo, tagliare il naſo. Κόβγω τὴν μύτην. κουτζομπίζω.
Levarſi la notte. Σηκόνομαι τὴν νύκτα. νυκτοσηκόνομαι.
il Levarſi la notte. Νυκτοσήκωμα, τὸ.
Levare di opinione. Ἐβγάζω ἀπὸ τὴν γνώμην.
Levare il parto. Πιάνω τὸ παιδὶ. μαμεύνω.
Levar la paura. Σηκόνω τὸ φόβον.
Levarſi dalla poſta. Ἀλλάζω τόπον.
Levare un ſegno. Ξεσημαδεύνω.
Levare ſoldati. Κάμνω, ἢ, μαζώνω στρατιώτες.
Levarſi il ſole. Ἐβγαίνει ὁ ἥλιος.
il Levarſi del ſole. Τὸ ἔβγα τοῦ ἡλίου.
Levarſi dal ſonno. Σηκόνομαι ἀπὸ τὸν ὕπνον.
Levar la tavola. Σηκόνω τὸ τραπέζι.
Levare da terra. Μαζώνω.
Levarſi à volo. Πετῶμαι.
Levata. Σήκωμα, τὸ.
Levata. Λεχῶσα, ἡ, λεχῶνα, ἡ.
Levato, cavato. Ἐβγαλμένος, η, ον.
Levato ſù. Σηκωμένος, η, ον.
Levatoio, ponte levatoio. Σηκωτὸν γεφύρι, τὸ.
Levatore. Σηκωτὴς, ὁ.
Levatore. *v.* Levatoio.
Levatrice. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Levatura, levito, fermento. Περζούμι, τὸ.
Leventi, corſari Λεβέντες, οἱ.
Levéro. Ἀνυσύλι, τὸ.
Levifido. Λαφεμπίστος; η, ον.
Levipede. Λαφεμπόδαρος, η, ον, γλήγορος, η, ον.
Leviſonno. Ξυπνητὸς, η, ον.
Lévitare Ἀγκαλάζω, ἢ, ἀγκαλάζω τὸ ζυμάρι.
Levitare. Ἀπέξω.
Levitare. Κάμνω ἕναν νὰ γένῃ ἀσύστατος.
Levito, fermento. Περζούμι, τὸ.
Levito, fermentato. Ἀνεβατὸς, η, ον.
non Levito. Λεψὸς, η, ον, λεπαγένβατος, η, ον, λεπαγάβατος, η, ον, ἄζυμος, η, ον.
Levriera. (animale.) Λαγωνικὴ, ἡ. (ζῶον.)
Levriere. (animale.) Λαγωνικὸν, τὸ. (ζῶον.)
Lezioſo. *v.* Allegro.
Lezza. Βρομισμένον νερὸν, τὸ.
Lezza, lezzo. Χυόπον, τὸ, τραγιὰ. ἡ, τραγόβρομος, ὁ.
Lezzare. Χυοπῶ. χυοπῶ τραγιᾶς. τραγοβρομῶ.
Lezzare. Ἀγαπῶ σαρκικά.
Lezzoſo. Βρομερὸς, η, ον, βρόμος, ια, ιον.

LI

Li. articolo maſcolino del plurale. Οἱ.
Li. dativo ſingolare del pronome perſonale. Τοῦ.
Li. accuſativo plurale maſcolino dell'iſteſſo pronome. Τοὺς.
Li. adverb. Ἀντῦ, ἐντῦ, ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεῖ.
da Li. Ἀπ' ἀντῦ, ἀπ' ἐντῦ, ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε.
Liba. Ἐλιόκλαδον κομμένον, τὸ.
Libani, cordè di herbe. Λιμπάδες, οἱ.
Libano, incenſo. Λιβάνι, τὸ.
Libellare. Στηλιτένω. γράφω λιβέλλι. γράφω.
Libellatore. Στηλίτης, ὁ, ἕνας ὁπού γράφει λιβέλλι γράφω.
Libello, libretto. Χαρτάκι, τὸ, βιβλιάριον, τὸ.
Libello diffamatorio. Στηλιτευτικὸν βιβλιάριον, τὸ, βεντικὸν χαρτάκι, τὸ.
* Libello di repudio, *libellum repudii* in lat. Βιβλίον ἀποστασίου, τὸ, διαζύγιον, τὸ, χωρισμὸς, ὁ.
Libera, alla libera, alla liberalona, liberamente. Ἀπλᾶ, χαρετά.
Liberaccio. *v.* Prodigo.
Liberale. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον, ἁπλόχερος, η, ον, λευθερόψυχος, η, ον.
alla Liberalina, liberalmente. Ἐλευθερα, λεύθερα, ἁπλόχερα, μὲ λευθερόψυχίαν.
Liberalità. Ἐλευθερία, ἡ, λευθερειά, ἡ, ἁπλοχερειὰ, ἡ, λευθερόψυχία, ἡ.
Liberamento. Ἐλευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ, λευθέρωμα, τὸ, λευθερωμὸς, ὁ.
Liberando. Ὁπού πρέπει νὰ λευθερωθῇ.
Liberare. Ἐλευθερόνω. λευθερόνω. λυτρώνω.
Liberarſi. Ἐλευθερόνομαι. λευθερόνομαι. λυτρώνομαι.
Liberar le robbe. Γλιτώνω τὰ ῥοῦχα.
Liberar di ſchiavitù. Λευθερόνω ἀπὸ τὴν σκλαβιάν. ξεσκλαβώνω.
Liberatione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, λευθέρωσις, ἡ, λύτρωσις, ἡ.
Liberato. Ἐλευθερωμένος, η, ον, λευθερωμένος, η, ον, λυτρωμένος, η, ον.
Liberatore. Ἐλευθερωτὴς, ὁ, λευθερωτὴς, ὁ, λυτρωτὴς, ὁ.
Liberatrice. Ἐλευθερώτρα, ἡ, ἐλευθερώτρια, ἡ, λευθερώτρα, ἡ, λευθερώτρια, ἡ, λυτρώτρα, ἡ, λυτρώτρια, ἡ.
Libero. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον.
Libero, che hà il libero arbitrio. Ἐλεύθερος, η, ον, λεύθερος, η, ον, αὐτεξούσιος, η, ον.
Libero arbitrio. Αὐτεξούσιον, τὸ.
haverè il Libero arbitrio, haver una volontà libera. Αὐτεξουσιάζω.
ſchiavo Libero, liberto, libertino. Σκλαβολεύτερος, ὁ.
Libertà. Ἐλευθερία, ἡ, λευθερειά, ἡ.
la Libertà della volontà. Ἐξουσία, ἡ, ἐλευθερία, ἡ, λευθερειά, ἡ.
Libertà di vita. Ἡ ἁπλὴ τῆς ζωῆς.
Libertino. Θεληματαρης, ὁ, τὸ μόδι τοῦ ἀνθρώπου.
Libertina vita. Ἡ ἁπλὴ ζωή.
Libidinare. Διδόμαι σὲ σάρκαν. πορνεύω.
Libidine. Σαρκικὴ ἐπιθυμία, ἡ, σάρκα, ἡ, πορνεία, ἡ, τρυφή, ἡ.
Libidinoſo. Σαρκικὸς, η, ον.
Libito. *v.* Volontà.
Libito. *v.* Lecito.
Libra. Λίτρα, ἡ.
mezza Libra. Μισὴ λίτρα, ἡ, ἥμισυ λίτρα, ἡ.
Libra e mezza. Ἀνάμισι λίτρα, ἡ.
* Libra. (ſegno celeſte.) Ζυγὸς. (σημεῖον τοῦ οὐρανοῦ.)

Librale, di una libra. Λιτριαῖος, α, ον.
Libraria. Βιβλιοθήκη, ἡ, λιμπρεαρία, ἡ.
Libraro. Βιβλιοπώλης, ὁ, βιβλιοπωλητὴς, ὁ, χαρταῖς, ὁ, χαρτάειος, ὁ.
Librettino. Ἕνα χαρτάκι τῆ λογαριασμῆ.
Libretto, libruccio. Χαρτάκι, τὸ, βιβλιάκι, τὸ, βιβλάκι, τὸ, βιβλιόπωλον, τὸ, λιμπρεάκι, τὸ.
Libro. Χαρτὶ, τὸ, βιβλίον, τὸ, λίμπρος, τὸ.
un tomo di Libro. Ἕνας τόμος, ἕνα κομμάτι, ἕνα βιβλίον.
Libro in folio. Βιβλίον φεγγιδερον.
Libro in quarto. Τετραδέβιβλον, τὸ.
Libro in ottavo. Ὀκτωδίπλωπον.
* Libro di vita. Βίβλος τῆ ζωῆς, ὁ.
* Libro di morte. Βίβλος τῆ θανάτυ, ὁ.
Libro delle vite de'Santi, leggendario. Συναξάει, τὸ.
Libro maeſtro. Καθέρτον, τὸ.
Libro di memoria. Τόρα, ἡ, πανιδα, ἡ.
coperta di Libro. Σκέπασμα, τὸ.
legatura di Libro. Δέμα, τὸ.
Librone. Μεγάλον χαρτὶ, τὸ.
Licanthropo. Καλικάντζαρος, ὁ.
Liccio del telaro. Μιζαεια, ἡ.
Lice. Εἶναι συγχαρεμῆον.
Licentia. v. Licenza.
Licentiamento. Ἀπόλησις, ἡ.
Licentiare. Δίνω θέλημα.
Licentiare da ſe. Ἀπολῶ. ἀπηλογιάζω.
Licentiarſi. Πέρνω θέλημα.
Licentiarſi. Ἀπολῶμαι. ἀπηλογιάζομαι.
Licentiarſi da alcuno. Ἀποχαιρετῶ.
Licentiato. Ἀπολημμῆος, α, ον.
Licentioſa. Θεληματζαεια, ἡ, τὲ μόδε τὴς γυναῖκα.
Licentioſamente. Ἀποτζίπτζα, Ἀποτζιπομῆα.
Licentioſetto. Ἀποτζιπῆτζικος, η, ον.
Licentioſità. Ἀποτζιποσύνη, ἡ.
Licentioſo. Ἀποτζίποπος, α, ον.
Licentioſo. Θεληματάρης, ὁ, τὲ μόδε τυ ἄνθρωπος.
Licenza. Θέλημα, τὸ, ἄδεια, ἡ.
Licenza. Ἀπόλησις, ἡ.
Licore. v. Liquore.
Licorno. v. Alicorno.
Lido, ripa. Χόλι, τὸ.
Lido del mare. Παεγιάλι, τὸ, πεεγιάλι, τὸ, θαλασσία, ἡ, παεθάλασσον, τὸ, χειλοθάλασσον, τὸ.
Lido del fiume. Παεποτάμι, τὸ, θαλασσάμον, τὸ, χειλοπόταμον, τὸ.
Lido lido. Γιαλὸ γιαλό.
Lientro. Ἐκεῖ μέσα, ἀυτῆ μέσα, ἐτῆ μέσα.
Lieto. v. Allegro.
Lieve. v. Leggiero.
Lievitare. v. Levitare.
Lievito. v. Levito.
Ligio. v. Vaſſallo.
Lignol. Ρίγλα, ἡ, ῥίζα, ἡ, ἀειδα, ἡ.
Lignolare. Ριγάεω. ἀειδάεω.
Ligoritia. (alberetto.) Γλυκόριζα, ἡ, ῥεγολίτζα, ἡ. (δειδεάκι.)
Ligurino. (uccello.) v. Canarino.
Liguſtro. (alberetto.) Φιλύεα, ἡ. (λειδεάκι.)
Lili convalle, lilio convallio. (fiore.) Ἰντζιλδισικεκ', τὸ. (λυλῶδι.)
Lima. Λίμα, ἡ.
Limaſtucca. Ξυλοφαὶ, ὁ.
far Lima Lima. Φαγώνομαι ἀπὸ μέζα μυ.
Limare. Λιμάεω.
Limare. Ἀπξυῶ.
Limare. Ξετελεύω ἕνα λογαριασμὸν, ἡ, λόγον.
Limaro. Λιμαὲς, ὁ.
Limato. Λιμαεισμῆος, η, ον.
Limatone. Μεγάλη λίμα, ἡ, λιμάεα, ἡ.
Limatore. Λιμαειτὴς, ὁ.
Limatura. Λιμάεισμα, τὸ.
viver di Limature. Ζεῶ μὲ τέχνιν.
Limbo. Λίμπος, ὁ, κόρφος, ὁ.
Limbo. Χεῖλος, τὸ, χείλι, τὸ.
Limiero. (animale.) Ζαγάει, τὸ, σκύλος ὁπῶ ὁσμᾶται. (ζῶον.)
Limitabile. Σβαλικωλικὸς, η, ον, σταλικιαστικὸς, η, ον.
Limitare, aſſegnar termini. Σβαλικιάζω. σταλικώνω.
Limitare di porta. Καπῶφλοιον, τὸ, παπηβύεα, ἡ.
Limitatione. Σβαλίκιασμα, τὸ, σταλίκωμα, τὸ, σταλίκωσις, ἡ.
Limitato. Σβαλικιασμῆος, η, ον, σταλικωμῆος, η, ον.
Limitatore. Σβαλικωτὴς, ὁ.
Limitatrice. Σβαλικώτρα, ἡ, σταλικώτρια, ἡ.
Limite, termino. Σβαλίκι, τὸ, σύνορον, τὸ, ὅρος, ὁ.
Limite della porta. Καπῶφλοιον, τὸ, παπηβύεα, ἡ.
Limonaro. Πιελῆόλι λεμονιᾶς, ἢ κιτριᾶς.
Limonaro. Λεμονοπυλητὴς, ὁ.
Limoncella. [albero.] Πασχλεμονιὰ, ἡ. [φύλλον.]
Limoncello, limoncino. [frutto.] Πασχλεμόνον, τὸ. [πωρικὸν.]
Limone. [albero.] Λεμονιὰ, ἡ. [φύλλον.]
Limone. [frutto.] Λεμόνι, τὸ. [πωρικὸν.]
Limonea. Λεμονάδα, ἡ.
Limonino. [frutto.] Λεμονάκι, τὸ. [πωρικὸν.]
Limoſina. Ἐλεημοσύνη, ἡ, ψυχικὸν, τὸ.
è una Limoſina. Εἶναι ψυχικόν.
Limoſinare, cercar la limoſina. Ζητῶ. ψωμεζητῶ. διακονῶ. διακονεύμαι.
Limoſinare, dar la limoſina. Δίνω ἐλεημοσύνιν.
Limoſinaro, limoſiniere. Ἐλεημοσυνητὴς, ὁ, ψυχιχάρης, ὁ.
Limoſiniera. Ἐλεημονήτρα, ἡ, ἐλεημονήτρια, ἡ, ψυχιχαειὰ, ἡ.
Limpiare, limpidare, limpidire. Καθαείζω.
Limpidezza. Καθαρότης, ἡ.
Limpido. Καθάειος, ια, ιον.
Limula. Λιμάκι, τὸ.
Linaiuolo, linaruolo. Λιναεὰς, ὁ, λινοπυλητὴς, ὁ.
L'inanzi. Ἀπ'ἐκῆ ἢ ἐκεῖ, ἀπ'ἐκεῖ ἢ ἐκῆθε, ἀπ'ἐκῆ ἢ ὁμπρεσὲ.
Linaria. [herba.] Στρύθιον, τὸ. [χορτάει.]
Linaruola. Λινοπυλήτρα, ἡ, λινοπυλήτρια, ἡ.
Lince. [animale.] Λύγκα, ἡ. [ζῶον.]
Linci. Ἀπ'ἐκῆ, απ'ἐκεῖθε, ἀπ'ἐκεῖθες, ἀπ'ἀυτῆ.
Linea. Ἀεράδα, ἡ, ἀείγα, ἡ, γραμμὴ, ἡ.
Linea paralella. Παεαλλήλη γραμμὴ, ἡ.
Linea perpendiculare. Κάθετος γραμμὴ, ἡ.
Linea retta. Ἴσια γραμμὴ, ἡ.
Linea ſtorta. Στραβὴ γραμμὴ, ἡ.
Linea alba. Ἡ ἀεράδα τὲ ἀφαλῆ.
Linea di communicatione. Κρυφὴ γραῖα, ἡ.
Lineale. Τῆς ἀεράδας.
Lineamento. Σκιογραφία, ἡ.
Lineare. Ἀειδάεω. ριγάεω.
Lineare, diſſegnare. Σκιογραφῶ. σκιογραφίζω. σκιοζωγραφίζω. χειδιάζω.
Lineatione. v. Lineamento.
Lineo. Λινὸς, η, ον.
Linetta. Ἀεραδίτζα, ἡ, ἀειγίτζα, ἡ.
Linfa. v. Acqua.
Linfa. Κολάερος φυτικὸς, ὁ.
Lingua. Γλῶσσα, ἡ.
Lingua Latina. Λατίνικη γλῶσσα, ἡ.
Lingua Franca, ò Italiana. Φραγγικὴ γλῶσσα, ἡ.

Lingua Franceſe. Φραντζέζικη γλῶσσα, ἡ.
Lingua Greco-Letterale. Ἑλληνικὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingua Greco-Volgare. Ῥωμαϊκὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingua, natione. Γένος, τό.
quelli ſono di Lingua Franca, ò di natione Franca. Φράγκοι εἶναι αὐτοί.
Lingua, informatione, auviſo. Λόγος, ὁ, εἴδησις, ἡ.
pigliar Lingua, ò informatione. Πέρνω λόγον.
dar Lingua, ò informatione. Δίνω λόγον, ἢ, εἴδησιν.
haver lingua, ò auviſo da uno. Ἔχω εἴδησιν ἀπ' ἕναν.
Lingua di terra, lingula. Γλῶσσα τῆς γῆς, ἡ.
Lingua di fuoco. Πυρινὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingue di fuoco. Πυρινῆς γλῶσσαις, ἡ.
Lingue di fuoco. Γλῶσσαις φωτιᾶς, ἡ, φλόγαις, ἡ.
che non hà Lingua, che è ſenza lingua. Ἄγλωσσος, ος, ον.
che sà molte Lingue. Πολύγλωσσος, ος, ον.
che hà una Lingua d'oro. Χρυσόγλωσσος, ος, ον.
Lingua che taglia e cuce. Κοφτερὴ γλῶσσα, ἡ.
la punta della Lingua. Ἡ ἄκρια τῆς γλώσσας.
havere in ſù la punta della Lingua. Τρέχει μου στὴ γλῶσσαν.
Lingua di bilancia, linguella, linguetta. Γλωσσίδι, τό.
Lingua bovina. [herba.] Βοδόγλωσσον, τό, βόγλωσσον, τό. [χορτάρι.]
Lingua di cane. [herba.] v. Gramigna.
Lingua cervina. [herba.] Λαφόγλωσσα, ἡ. [χορτάρι.]
Linguaccia. Μία ἄσχημη γλῶσσα, μία ἄτυχη γλῶσσα.
Linguacciare. Μιλῶ πολλά.
Linguacciuta. Γλωσσᾶ, ἡ.
Linguacciuto. Γλωσσᾶς, ὁ.
Linguacità. Πολυλογιὰ, ἡ, φαυλαλιὰ, ἡ.
Linguaggio. Μιλιὰ, ἡ, μίλημα, τό, λαλιὰ, ἡ, λάλημα, τό, γλῶσσα, ἡ.
Linguatta, linguattola. [peſce.] Χαψὶ, τό, γλῶσσα, ἡ. [ψάρι.]
Linguella, linguetta. Γλωσσάκι, τό.
Linguella, linguetta. v. Ugola.
Linguella, linguetta. v. Lingua di bilancia..
Linguettare. Βερβειζω.
il Linguettare. Βερβειζμὸς, ὁ, βερβείσμα, τό.
Linguipotente. Πολυγλωσσὰς, ὁ.
Linguiveloce. Γλωσσομίλητος, ὁ.
Lingula. v. Linguella, il primo.
Lingula. v. Lingua di terra.
Lingula. [herba e fiore.] Γαλάζιος κένσος, ὁ, ζαμπάκι, τό. [χορτάρι, ἢ λουλούδι.]
Lingulaca. (herba.) Μονοφυλλοχόρταρον, τό. (χορτάρι.)
Lini, pannilini. Παννιὰ, τά, ῥοῦχα, τά.
Lini. Σεντόνια, τά.
Linimento. Μαλάκαμα, τό, μαλακαμὸς, ὁ.
Lino. Λινάρι, τό.
Lino. Λινὸς, η, ον.
Linoſa. (ſementa.) Λιναρόσπορον, τό. (σπόρος.)
Linoſa. Μία ψυχιὰ λινάρι.
Linoſo. Γεμάτος λινάρι, η, ον.
Linzuolo, lenzuolo. Σεντόνι, τό.
Liona, lionezza. [animale.] Λέαινα, ἡ, λεωντάρινα, ἡ. [ζῶον.]
Lionaticcio. Μελαχρινὸς, η, ον.
Lionato. Ροδινὸ, τό.
Lionato. Μελαχρινὸς ἀνοικτὸς, η, ον.
Lioncino. (animale.) Λεωντάρακι, τό, λιωντάρακι, τό. (ζῶον.)
Lione, leone. (animale.) Λεωντάρι, τό, λιωντάρι, τό. (ζῶον.)
Lippa, ciſpa. Τζιμπλιαριὰ, ἡ.
Lippitudine. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιὰ, ἡ.
Lippo, ciſpo. Τζιμπλιάρης, ὁ.
Lippoftalmia. Τζιμπλομαλιὰ, ἡ.
Liquare, liquefare. Ἀνάλυω, ἀνελῶ.
Liquarſi, liquefarſi. Λυῶ. ἀνελῶμαι.
Liquatione, liquefattione. Λύσις, ἡ, ἀνέλυσις, ἡ, ἀνάλυσις, ἡ.
Liquefatto. Λυμένος, η, ον, ἀνελημένος, η, ον.
Liquidare. Ξεκαθαρίζω.
Liquido. Λυμένος, η, ον, ἀναλυωτὸς, η, ον.
Liquore. Χυμὸ, τό, ὑγρέδα, ἡ, χυμὸς, ὁ.
Lira. v. Libra.
Lira. (ſtromento muſicale.) Λύρα, ἡ. (σήμαρμα.)
Lirare, lireggiare. Λυρίζω. παίζω στὸ λύρι.
Liſca. Ψαροκόκαλον, τό, τὸ κόκαλον τῆς ψαριᾶς.
Liſcezza. Σπίλωσις, ἡ.
Liſcia. Ἀμαξάκι, τό, ἀραμπάκι, τό.
Liſcía. Ἀλισιὰ, ἡ, ἀλισία, ἡ, ἀλισίβα, ἡ.
Liſciamento. v. Liſciatura, il ſecondo.
Liſciamento. v. Liſcio, il primo.
Liſciare con oſſo, ò altro. Σιλιβώνω.
Liſciare, imbellettare. Φυσάνω. βάνω φυσαστί, γυβγω.
Liſciare, accarezzar con la mano. Κολακεύω μὲ τὸ χέρι.
Liſciare, metter nella liſcía. Βάνω στὴ ἀλισιὰ, ἢ, στὴ μπυγάδα.
Liſciarſi con oſſo, ò altro. Σιλιβώνομαι.
Liſciarſi, imbellettarſi. Φυσάνομαι, γυβγομαι.
Liſciarſi come la gatta ſi liſcia il capo con la branca. Μεγαλεφρομαι.
Liſciato. Σιλιβωμένος, η, ον.
Liſciato. Φυασμένος, η, ον, γιμιέγος, η, ον.
non Liſciato. Ἄφυαστος, η, ον.
Liſciato. Μπυγαδιασμένος, η, ον.
Liſciatrice. Φυάστρα, ἡ, φυάστρια, ἡ, γύφτρα, ἡ, γύφτρια, ἡ.
Liſciatrice. Φυασιδοπυλήτρα, ἡ, φυασιδεπυλήτρια, ἡ.
Liſciatura. Φυασίδι, τό, γυψίδι, τό.
Liſciatura. Φυάσμον, τό, γύψιμον, τό, γύμμα, τό.
Liſcio. Φυασίδι, τό, γυψίδι, τό.
Liſcio. Ἀλισιὰ, ἡ, ἀλισία, ἡ, ἀλισίβα, ἡ.
Liſcio. adiett. Σιλιβωτὸς, η, ον.
Liſcio. adiett. Ἴσιος, ια, ιον.
Liſciolare. v. Liſſigare.
Liſciva. v. Liſcio et liſcio, il ſecondo.
Liſcivare. Πλύνω εἰς τὴν ἀλισιάν. μπυγαδιάζω.
Liſegna. Μία ψυχιὰ λινάρι.
Liſegna. Τζελύφι, τό.
Liſima, riſma. Κερνὸν χαρτὶ, τό.
Liſina. v. Leſina.
Liſſa. Ἀραμπάκι χαμηλόν, τό.
Liſſare. Σύρνω.
Liſſigare. Γλυστρῶ ἀπάνω σὸ πάγος.
Liſſigoſo. Γλυστερὸς, η, ον, γλυστερωπὸς, η, ον.
Liſta, nota. Κατάσιχον, τό.
Liſta, faſcia nell'orlo della veſte. Ποδεγύρι, τό.
Liſta. Πλάκα, ἡ.
Liſtare. Γλαβαρίζω.
Liſtato. Γλαβαρισμένος, η, ον.
Litania. v. Letania.
Litargia. v. Letargia.
Litargirio. v. Letargirio.
Lite. Κριτολόγημα, τό, κρίσιμον, τό, κριτήματα, τά.

Lite, litigio. Διαφιλὰ, ἡ, νεῖκι, τὸ.
Litigamento, litiganza, litigatione, litigio. Κειτολόγημα, τὸ.
Litigante. v. Litigatore, et litigatrice.
Litigare. Κειτολογῶ. κειτολογῶμαι.
Litigare con inventioni malitioſe, moleſtare. Ἐνοχλῶ.
Litigatore, litigioſo. Κειτολόγος, ὁ, κειτολογὰς, ὁ.
Litigatrice, litigioſa. Κειτολογήτεα, ἡ, κειτολογήτεια, ἡ.
Lito. v. Lido.
Litora. Χῶλα, τὰ.
Litorale, litorano. Ἀπὸ τὸ γιαλό.
Littori. Σμπέζι, οἱ, μαχτάειδες, οἱ, μάχτειδες, οἱ.
Littoſtrato. Λιθόστεχος, ἡ, ον, τάβλωμα ἀπὸ διάφορης θωειᾶς πέτρας.
Lituo. Ῥάωδι τσαβόν, τὸ.
Lituo. Δικανίκι, τὸ.
Lituo. Κέρατον, τὸ.
Livella. v. Livello.
Livellare. Ἀλφαδιάζω.
Livellare col piombo. Μολυβίζω.
Livellare. Μαζώνω τὸ χαράτζι.
Livellato. Ἀλφαδιασμένος, ἡ, ον.
Livellato col piombo. Μολυβισμένος, ἡ, ον.
Livellatore. Ἀλφαδιαστὴς, ὁ.
Livellatore. Χαρατζιάρης, ὁ.
Livellino. Ἀλφαδάκι, τὸ.
Livello. Ἀλφάδι, τὸ, λιβέλλο, τὸ.
Livello di Chieſa. Γντεράδα παπᾶ γυνὴ, ἡ, ἀχερόσπιτον, τὸ.
à Livello di Chieſa. Διὰ παπᾶ, διὰ παπᾶ χαμηόν.
Liverare, &c. v. Liberare, &c.
Lividare. Μελανιάζω.
Lividezza, lividità, lividore, lividura, livore. Μελιμάδα, ἡ, μελανιὰ, ἡ.
Lividezza, lividità, lividore, lividura, livore. Βαρυὰ καρδιὰ, ἡ, μάχη, ἡ, ζήλια, ἡ.
Livido. Μελιμούς, ἡ, ον, μάκρος, ἡ, ον.
occhi Lividi. Μελιμὰ μάλια, τὰ.
Livido. v. Invidioſo.
Liviere. Ἀνυσύλι, τὸ.
Livrea, diviſa. Λιβρέα, ἡ.
una sfoggiatiſſima Livrea. Μία ὁμορφίζα λιβρέα.
Livreare. Φορεύνω μαὶ λιβρέα.
Liutaro, liutiere, liutiſta. Ἕνας ὁπῶ κάμνει, ἢ ὁπῶ σημαίνει τὸ λαοῦτο.
Liuto. (ſtromento muſicale.) Λαοῦτο, τὸ. (σήμαρμα.)
cavicchie di Liuto. Καβίγαις, ἡ.
Lizza. Λίτζα, ἡ.
Lizzare. v. Liſſare.

LO

Lo. articolo maſcolino. Ὁ.
Lo. il pronome perſonale. Τοῦ, τόν.
Lo, per, loro. Τῶν, τοὺς, αὐτῶν, ἐκείνων, αὐτοὺς, ἐκεῖνες.
Loba. (biada.) Μώλικον σιτάρι, τὸ. (γένημα.)
Lobi. ἡ Ἀκρεμαγὴ τῆ σκιλῆ.
Locale. Τοπικὸς, ἡ, ον.
Locanda, camera locanda. Κάμερα διὰ νοίκιασμα, τὸ.
Locare, &c. v. Collocare, &c.
Locare, &c. v. Affittare, &c.
Lochetto. v. Luchetto.
Loco. v. Luogo.
Locuſta, cavalletta. (inſetto.) Ἀκρίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Locuſta. (peſce.) Καρίδα, ἡ. (ψάρι.)
Locutione. Μιλιὰ, ἡ, λαλιὰ, ἡ.
Lodano. Ἀλάδωμον, τὸ.
Lodare, &c. v. Laudare, &c.
Lodola. (uccello.) Λόδολα, ἡ, χαμηκελάδι, τὸ. (πουλί.)
Lodola capelluta. (uccello.) Σκορδιαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. (πουλί.)
Loffa. Κυφοκλάνη, ἡ, ξεφύσημα, τὸ.
Loffare. Κυφοκλάνω. ξεφυσῶ.
Logarino. (uccello.) Φλόρι, τὸ. (πουλί.)
Loggia. Κονάκι, τὸ.
Loggia. Μακελιάρι, τὸ.
Loggia. Καλύβι, τὸ.
Loggia. Λόντζα, ἡ.
Loggiare. v. Albergare.
Loggietta. Καλυβάκι, τὸ.
* Logica. Λογικὴ, ἡ.
Logicale. Τῆς λογικῆς.
Logicalmente. Λογικῶς.
Logico. Λογικὸς, ὁ.
Logiſta. Λογιστὴς, ὁ.
Logiſtico. Λογιστικὸς, ἡ, ον.
Logiſtico. v. Aritmetico.
Logiſtilla. Λογαριασμὸς τῆ λογιστῆ, ὁ.
Logliato, logliolo. Γεμάτος ἄνεμον, ἡ, ον.
Loglio. (herba.) Ἄνεμον, ἡ. (χορτάρι.)
Logomachia. Λογομαχία, ἡ, καμὰς, ὁ.
Logoranza. Κατέλιωσις, ἡ.
Logorare, lograre. Κατελῶ. χαλῶ. χαλνῶ. φαγώνω.
Logorarſi. Κατελῶμαι. χαλῶμαι. χαλνῶμαι. φαγώνομαι.
Logoratore. Κατελητὴς, ὁ, χαλαστὴς, ὁ.
Logoratrice. Κατελήτρα, ἡ, κατελήτεια, ἡ, χαλάστρα, ἡ, χαλάστεια, ἡ.
Logoro, per, logorato, logro, Κατελημμένος, ἡ, ον, χαλασμένος, ἡ, ον.
Loina. Μία πονηρὰ τζίκνα.
Loligine, loligno. (peſce.) Καλαμάρι, τὸ. (ψάρι.)
Lolla. Τζόφλιον, τὸ, φλούδι, τὸ.
Lombagine. Νεφρόπονος, ὁ, ὁ πόνος τῶν νεφρῶν.
Lombi. Τὰ νεφρά.
Lombi. Ἡ ῥάχη τῆ λαγῆ.
Lombolo. Ἕνα κεμμάτι ζωδάκι.
Lombolo di bue. Βοδάκι, τὸ.
Lomboli de' pollami, et degli uccelli. Τὰ νεφριὰ τῶν πουλιῶν.
Lombricelli. (inſetti.) Σκουλικάκια, τὰ. (ζωδάκια.)
Lombrico. (inſetto.) Σκουλίκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Lombrico. (inſetto.) Σκούλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Lombrina. (peſce.) Ψιοὶ, τὸ. (ψάρι.)
Lomento. Τὰ λουλούδια τῶν κουκκιῶν.
Lomia. (frutto.) Λεμονοπόρτοκαλον, τὸ. (φυτικόν.)
Lominiſco. Κορφέλα, ἡ.
Londra. (ſorte di naviglio.) Λόντρα, ἡ. (κάτιον καράβι.)
Londra, lontra. [animale.] v. Lutra.
Londrina. Λοντρίνα, ἡ.
Longa. v. Lunga.
di gran Longa. Πολλά.
di gran Longa. Κάλλια, πλειότερα.
di gran Longa. Ἀπὸ πολὺ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
ſuperar di gran Longa. Ξεπερνῶ πολλά.
trapaſſar di grandiſſima Longa. Ξεπερνῶ μεγάλα.
di Longa mano, fà molto tempo. Ἀπὸ πολὺ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
conoſcere uno di Longa mano. Γνωρίζω ἕνανε ἀπὸ πολὺ, ἢ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
Longamente. Πολλὰ, πολὺν καιρὸν, πολὺν ὥραν, εἰς μακρὺν καιρόν.
Longanimità. Μακροθυμιὰ, ἡ, μεγάλη ὑπομονὴ, ἡ.
Longanimo. Μακρόθυμος, ἡ, ον.
Longanone, longaone, il longo inteſtino. Τὸ μακρύντερον.
Longare. v. Allongare.
Longi. v. Lungi.
Longia. Λάρι, τὸ.
Longietta. Λαράκι, τὸ.
Longimano. Μακροχέρης, ὁ.
Longo. v. Lungo.
Longurione. Βαρὺς εἰς τὰ λόγια, ὁ.
Lontanare, &c. v. Allontanare, &c.
Lontaniſſimo. Πολλὰ μακρυά.
Lontano. Μακρυὰ, μακρὰ, ἀλάργα.

da Lontano. Α'πὸ μακρυὰ, ἀπὸ μακρὰ, ἀπ' ἀλάργυ.
più Lontano. Πλέον μακρυὰ, μακρύτερα.
Lonza. (animale.) Πωυθέρα, ἡ. (ζῶον.)
Lonza, lonza di vitello. Μοσχαρόσαχον, τὸ.
Lopola. (peſce.) Γοβιὸς, ὁ. (ψάρι.)
Loppa. Α'ργυρᾶφερὸς, ὁ, ὁ ἀφερὸς τῦ ἀσημῦ.
Loppa. Ρ'αχιὰ, ἡ, καπνιὰ, ἡ, καμινιὰ, ἡ.
Loppa. Τζόφλιον, τὸ, φλύδι, τὸ.
Loquace huomo. Πολυλογᾶς, ὁ, γλωσσὸς, ὁ, φαυλατᾶς, ὁ.
Loquace donna. Γλωσσῦ, ἡ, φαυλατῦ, ἡ.
Loquacità. Πολυλογία, ἡ, πολυμιλιὰ, ἡ, πολυλαλιὰ, ἡ, φαυλαλιὰ, ἡ.
Lordamente. Α'τζαλα.
Lordare. v. Imbrattare.
Lordarella. Μυρδάρα, ἡ, ἄτζαλη, ἡ.
Lordezza, lorditia, lordura. Α'τζαλιὰ, ἡ.
Lordo. Α'τζαλος, η, ον, μυρδάρικος, η, ον.
Lordone. Μυρδάρης, ὁ, ἄτζαλος, ὁ.
Lorica. Σιδεροπκάμισον, τὸ.
Loricare. Φορῶ πσιδεροπκάμισον.
Loripede. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Loro. Λυρὶ, τὸ.
Loro. Δευτερια, ἡ, λάγγερος, ὁ.
Loro. pronome. eſſi. Ε'κεῖνοι, αὐτοί.
Loro, li, le. Οἱ, αἱ, ἡ, τῶν, τοῖς, ταῖς, τῆς.
Loſa. Τζαπέλα, ἡ.
Loſa. Βεῦχι, τὸ.
Loſa. Δόλωμα, τὸ, ἔσκα, ἡ.
Loſcare, far foſco, ò guercio. Στραβώνω. κάμνω στραβὸν. χύνω, ἡ, ἀχάνω τὸ μάτι.
Loſchetto. Α'λληθωρότζικος, ὁ, λιγάκι ἀλληθωρὸς, ὁ.
Loſco. Α'λληθωρὸς, ὁ.
Loſco. Στραβὸς, ὁ.
Loſingare, &c. v. Luſingare, &c.
Lotare. Πλώνω.
Lotione. Πλύσιμον, τὸ, πλύμα, τὸ, πλυμὸς, ὁ.
Loto, fango. Λάσπη, ἡ.
Loto. (albero.) Λωτὸς, ὁ. (λότος.)
Lotoſo, fangoſo. Λασπερὸς, η, ον.
Lotta, con l'o, ſerrato, gioco di braccia. Πάλαμα, τὸ.
Lotta, con l'o, aperto. Βῶλος, ὁ.
Lotta di prato. Μάζα, ἡ, πλώθος, ὁ.
Lottare. Παλένω. παίζω τὰ παλαίσματα.
Lottare. Σύρω τὸ λόϛο.
Lottaria, lottoria. Λόϛο, τὸ.
Lottatore. Παλαιςὴς, ὁ.
Lottatore. Ε'νας ὁπῦ σύρνει τὸ λόπο.
Lottatrice. Παλαίτερα, ἡ, παλαίτερια, ἡ.
Lottatrice. Μία ὁπῦ σύρνει τὸ λόπο.
Lotte. Λόπο, τὸ.
Lotte. Τὸ μπυλεπῦ τῦ λότυ.
Lovaiuolo. (ſorte di male.) Μελιτερίδι, τὸ. (ἀρρωπιά.)
Lovazzo. (animale.] Μεγάλος λύκος, ὁ. [ζῶον.]
Love, la ove. Ε'κεῖ πῦ.
Loverſiare. v. Ghignare.

L U

Lubricità, &c. v. Impudicitia.
Lubricità, &c. v. Sdruſcio, olezza, &c.
Lucchetto. Κλειδαρίδι, τὸ, λυκέϛο, τὸ.
Lucciare. v. Riſplendere, rilucere.
Luccio. v. Luzzo.
Lucciola. [inſetto.] Κωλοφωλιὰ, ἡ. [ζωδάκι.]
Lucciola, pupilla dell'occhio. Η' κόρη τῦ μαλιῦ.
Lucciola. [herba.] Μονοφυλλοχάρταρον, τὸ. [χορτάρι.]
Luce. Φῶς, τὸ.
Luce, ſole. Η'λιος, ὁ.
Luce, candela impicciata. Α'φτύμφον κερί, τὸ.
Luce, pupilla dell'occhio. Η' κόρη τῦ μαλιῦ.
Luce, l'occhio. Τὸ μαλὶ.
l'iſteſſa Luce. Α'υτοφῶς, τὸ.
mettere, ò dare in Luce. Σκαμπάνω. τυπώνω.
Lucente. v. Lucido.
Lucere. Φέγγω. λάμπω.
Lucere un tantino. Φεγγίζω.
Lucerna. Λύχνος, ὁ, λυχνάρι, τὸ.
Lucernaro. Λυχναῖ, ὁ, λυχναρᾶς, ὁ.
Lucernetta. Λυχναρίκι, τὸ.
Lucerta. v. Lacerta.
Luchetto. v. Lucchetto.
Luchetto. v. Catinaccio.
Lucidezza. Φέγγος, τὸ, φῶς, τὸ.
Lucido. Φωτερὸς, η, ον, λαμπερὸς, η, ον.
* Lucifero, il principe de' Diavoli. Ε'ωσφόρος, ὁ.
Lucifero, ſtella diana. Φωσφόρος, ὁ, αὐγερινὸς, ὁ.
Lucignolare. Βάνω φοπίλι τὸ λυχνάρι.
Lucignolare. Α'φτω μὲ τὸ φοπίλι.
Lucignolare. Πλέκω.
Lucignoletto. Φοπιλάκι, τὸ.
Lucignolo, Lucignuolo. Φοπίλι, τὸ.
Lucignolo. Λαμπύρισμα, τὸ.
Lucignolo. Σκαμάγκι, τὸ.
Lucignolo. Τζυλύφι, τὸ.
Lucignolo. Κορδέλα, ἡ.
Luciſco. Φεγγισμὸς, ὁ.
Lucro. Κέρδος, τὸ, διάφορον, τὸ,
Lucroſo. Διαφορικὸς, η, ον.
Lucubratione. Τὸ ξυπόδαρμα τ' νυκτὸς ἀς τὸ λυχνάρι.
Lugarino. (uccello.) Φλόρι, τὸ. (πυλί.)
Luglio. (meſe.) Δευτερόλης, ὁ, δευτερόλιος, ὁ, ἀλωνιςὴς, ὁ, ἰούλιος, ὁ. (μῆνας.)
di Luglio. Τῦ δευτερόλη.
Lugubre. Θλιμμῦρος, η, ον.
Lui. pronome perſonale. Α'υτὸς, ὁ.
Lui. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατρίτης, ὁ, τζυπκαρύδης, ὁ. (πυλί.)
Lulla. Ντύγα, ἡ.
Lumáca. (inſetto.) Σάλιακας, ὁ, σάλιαγκος. (ζωδάκι.)
Lumáca ſenza guſcio. (inſetto.) Σάλιακας χωρὶς τζόφλιον, ὁ. (ζωδάκι.)
Lumáca ſenza guſcio. metafor. v. Sperma.
Lumáca di mare. (peſce.) Κοχλιὸς, ὁ, χοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.)
ſcala à Lumáca. Στρυφὴ σκάλα, ἡ.
Lumaccia. v. Lumáca, il primo.
Lumare, accendere. Α'φτω.
Lume. Φῶς, τὸ, ἡμέρα, ἡ.
Lume. Α'φτύμφον κερὶ, τὸ, ἀφτύμφον λυχνάρι, τὸ, αφτύμφη καντῆλα, ἡ.
il Lume della gloria. Τὸ φῶς τῆς δόξης.
far Lume à uno. Φέγγω.
tenere il Lume. Σκιάζω.
al Lume della Luna. Στὸ φῶς τῦ φεγγαριῦ.
Lumi. v. Occhi.
Lumiccino. Φωτερίκι, τὸ.
Luminale. Φεγγίτης, ὁ.
Luminello. Η' μύτη τῦ λυχναριῦ.
Luminoſo. Φωτερὸς, η, ον, φωτεινὸς, η, ον, λαμπερὸς, η, ον.
Luna. Φεγγάρι, τὸ.
Luna vecchia. Παλαιὸν φεγγάρι, τὸ.
Luna novella, noviluno. Καινούριον φεγγάρι, τὸ.
Luna piena, plenilunio. Τὸ γεμάτον φεγγάρι, τὸ γέμος τῦ φεγγαριῦ, πανσέληνος, ὁ.
un quarto della Luna. Ε'να τέταρτον τῦ φεγγαριῦ.

Luna ſcema, luna vota. Τὸ λῆρος τῆ φεγγαεῖῆ.
il creſcimento, ò l'augmento della Luna. Τὸ φύσκωμα τῆ φεγγαεῖῆ.
Luna ſilente. Ἡ χασοφεγγαειά.
lo ſminuimento della Luna. Ἡ λίγευσις τῆ φεγγαεῖῆ.
il ſottile della Luna. Τὸ λῆρον τῆ φεγγαεῖῆ, ἡ φέτα τῆ φεγγαεῖῆ.
Lunare. Τῆ φεγγαεῖῆ.
Lunare, lunatione, una lunatione. Ἕνα φεγγάει.
Lunario, calendario. Μάωᾶγον, τὸ.
Lunatica. Φεγγαειαειά, ἡ.
Lunaticare. Εἶμαι φεγγαειάρης. φεγγαειάζομαι.
Lunatico. Φεγγαειάρης.
Lunatico. adiett. Φεγγαειάειικος, ν, ον.
Lunato. Φεγγαειωτὸς, ν, ον.
Lundimane. Τὴ δευτέρῃ ἡμέραν.
Lune, lunedi. Δευτέρα, ἡ.
Lunetta. Φεγγαεῶμι, τὸ.
Lunga. adiett. Μακρυά, ἡ.
Lunga. ſoſtant. Λυεὶ, τὸ.
per Lunga. Πολὺν κομὸν, πολὺν ὥραν.
di gran Lunga. v. Longa.
in Lunga. Εἰς μακρὺν κομόν.
Lungare. v. Prolongare.
Lungarie, lungherie. Ξεμακεαίσματα, τὰ, Ὑπμακεαίσματα, τὰ.
Lungheſſo. Κοντὰ κοντὰ, σημὰ σημά.
Lunghetto. Μακρύτζικος, ν, ον, μακρύλος, ν, ον.
Lunghetto. Μεγαλύτζικος, ν, ον.
Lungi. Μακρυὰ, μακεὰ, ἀλάργυ.
di Lungi. Ἀπὸ μακρυὰ, Ὑπὸ μακεὰ, ἀπ' ἀλάργυ.
Lungo. Μακρὺς, υὰ, ύ.
Lungo. Κοντὰ, σημά.
Lungo il fiume. Κοντὰ τὸν ποταμόν.
à Lungo. Εἰς πλάτος.
à Lungo andare. Εἰς πὼ ὕστειαν.
à Lungo andare egli fù vituperato. Εἰς πὼ ὕστειαν ἐντροπάσθηκε.
di Lungo, et al di Lungo. Τῆς ὥρας, κατὰ πὼ ὥραν, γιαμιὰ, νταμάνιμα, μονοπάρυ.
egli andò di Lungo alla Chieſa. Ἐπῆγεν τ' ὥρας εἰς πὼ ἐκκλησίαν.
di Lungo, et al di lungo. Ντελόγο.
et ivi dimorò due hore di Lungo. Καὶ ἐστάθηκεν ἐκεῖ δύο ὥρες ντελόγο.
Lungo di mille piedi Χίλια ποδάρια μακρύ.
più Lungo. Μακρύτερος, ν, ον.
Lungone. v. Lunghetto, l'un è l'altro.
Lungone. Βαρετὸς εἰς τὰ λόγια, ν, ον.
Luoghetto. Τοπαράκι, τὸ.
Luogo. Τόπος, ὁ, μερεά, ἡ.
del Luogo. Τοπικὸς, ν, ον.
Luogo da ſentarſi le donne in Chieſa. Γυναικίτι, τὸ, γυναικίτ, τὸ, γυναικίτικον, τὸ.
in qual Luogo. Εἰς τ' ὁποῖον τόπον.
in qual Luogo? Πῦ, εἰσὲ ποῖον τόπον;
in quel Luogo. Ἐκεῖ, αὐτῦ, εἰς ἐκεῖνον τ' τόπον.
in altro Luogo. Ἀλλῦ, εἰς ἄλλον τόπον.
in tal Luogo. Ἐδεπῦ, Ταδεπῦ, εἰς πὼ ἰάδε μερεά.
il Luogo vicino: Ὁ τόπος κοντά.
Luogo buono da paſſare. Καλοπέρασος τόπος, ὁ.
Luogo pericoloſo per li ladri. Φονικαειόν, τὸ.
in ogni Luogo. Παντῦ, παντοχῦ, ὁλῦθεν.
in neſſun Luogo. Πυπεῖα, πυπεῖς, πυθεῖα, πυθεῖς, εἰς κανένα τόπον, μηδὲ πουθές.
in qualche Luogo. Εἰς κάποιον τόπον, εἰς καμιὰ μερεά, κάπυ.
in Luogo dove la giuſtitia fà morire. Ὁ τόπος τ' καταδίκης.
in Luogo, in vece. Ἀντὶς.
in Luogo. Εἰς τὸ ποδάρι.
in mio Luogo. Εἰς τὸ ποδάρι μυ.
Luógora. Τόποι, οἱ, μερεᾶς, ἡ.
Luogotenente. Τοποτηρητὴς, ὁ, καϊμακάμης, ὁ.
Luogotenente del Gran Vezire. Καϊμακάμης, ὁ.
Lupa. (animale.) Λύκαινα, ἡ. (ζῶον.)
Lupa. (male.) lupia. Λυκῶδες πάθος, τὸ. (ἀῤῥωστιά.)
Lupa (male.) Μελιτεφίδι, τὸ. (ῥῥωστιά.)
la Lupa in corpo. Λύκυ πεῖνα, ἡ.
Lupachino, lupato, lupicino. (animale.) Λυκάκι, τὸ, λυκόπυλον, τὸ, λυκοκέλυκον, τὸ. (ζῶον.)
Lupaga. (peſce.) Κάβυεας, ὁ. (ψάρι.)
Lupardo. Φαγὰς, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Lupazzo. (peſce.) Λυκόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Lupino. (legume.) Λαθύρι, τὸ. (ὄσπριον.)
Lupino, lupigno. Λύκινος, ν, ον.
Lupo. (animale.) Λύκος, ὁ. (ζῶον.)
da Lupo. Σὰν λύκος, σὰν τ' λύκυ, λυκίσια.
di Lupo. Τῆ λύκυ.
Lupo dell'api. (uccello.) Μελισσοφαγον, τὸ. (πουλί.)
Lupocerviere, lupocerviero. (animale.) Λύγκα, ἡ. (ζῶον.)
Lupolo. (herba.) Χάμελο, ἡ. (χορτάρι.)
Lupone. (animale.) Μεγάλος λύκος, ὁ. (ζῶον.)
Lurco. Λαίμαργος, ὁ.
Lurcone. Ἕνας φαγὰς, ἕνας γυλιάρης.
Luſardo. [inſetto.] v. Lacerta.
Luſca. Ἀγκίδα, ἡ.
Luſchetto. v. Loſchetto.
Luſco. v. Loſco.
Luſſignuolo. [uccello.] v. Roſſignolo.
Luſſigniuolo. v. Lucignolo.
Luſinga, luſingheria, luſingaria. Κολάκι, τὸ.
Luſingamento. Κολάκεμα, τὸ, κολάκευμα, τὸ.
Luſingare. Κολακεύω. χαϊδεύω. χαδεύω. αἰξιγκεύω. καναλεύω.
Luſingare. Κολακεύω μίαν γυναῖκαν.
Luſinghe. Κολάκια, τὰ.
Luſinghevole. Κολακευλικὸς, ν, ον.
Luſinghevolmente. Κολακευλικά.
Luſinghiera. Κολακεύτρα, ἡ, κολακευτεια, ἡ, κολακιαειὰ, ἡ.
Luſinghiere, luſinghiero. Κολακευλὴς, ὁ, κολακιάρης, ὁ.
Luſſare. Ἀνωτεύομαι.
Luſſare. Ξεκομπάζω. Ἀγκάζω Ὑπὸ τ' τόπον τυ ἕνα μέλος. γραμματυλίζω.
Luſſatione. Ξεκόμπασμα, τὸ, γραμματύλισμα, τὸ.
Luſſato Ξεκομπασμένος, ν, ον, γραμματυλιασμένος, ν, ον, Ἀγαλμένος Ὑπὸ τ' τόπον τυ, ν, ον.
Luſſo. Ἀνωφιὰ, ἡ, πευφὴ, ἡ, αστατάλα, ἡ.
Luſſuria. Σάρκα, ἡ, πορνεία, ἡ.
Luſſuriante, luſſureggiante. v Sovrabondante.
Luſſuriante, luſſureggiante. Ὁ πῦ μεγαλώνει πολλά.
Luſſuriare, luſſureggiare. Τρυφῶ. καταπευφῶ. ασπαλῶ. χαθειῶ. χαθειάζομαι. λίδομαι στῆς πευφῆς, ἢ ἀσωτίας.
Luſſuriare, luſſureggiare. Μεγαλώνω πολλά.
Luſſurioſamente. Σαρκικά.
Luſſurioſo. Σαρκικὸς, ν, ον.
un Luſſurioſo che ſempre cerca le donne. Πολυκαειὰς, ὁ.
Luſtrale. Τῶν πέντε χρονῶν.
Luſtrare, ſplendere. Γυαλίζω. ἔχω φανόν.
Luſtrare. Ἀπουῶ.
Luſtrezza. Φωμὸς, ὁ, φωειὰ, ἡ.
Luſtro, luſtre, cioè, ſpatio di cinque anni.

anni. Τὸ λιάσημα τῶν πέντε χρονῶν.
Luſtro, riſplendente. Ὁ ἀπὸ γυαλίζει, ὁ ἀπὸ ἔχει φῶς.
Luſtro, luſtroſo. Γυαλιστὸς, ἡ, ὸν.
che è ſenza Luſtro, non luſtroſo. Ἀγυάλιστος, ἡ, ὸν.
l'eſſer ſenza Luſtro. Ἡ ἀγυαλισιά.
Luſtrore. Λάμψις, ἡ, φῶς, τὸ.
Luta. Ἀστίδα, ἡ.
Lutare. Πηλώνω.
Lutatione. Πήλωμα, τὸ.
Lutello. Ρόγλι, τὸ, λαδικὸν, τὸ.
Luteo, fangoſo, lutoſo. Λασπερὸς, ἡ, ὸν, βορκερὸς, ἡ, ὸν.
Luterana. Λυτερέα, ἡ.
Luterano. Λυτερέος, ὁ.
Lutéro. Λυτέρος, ὁ.
Luto, fango. Λάσπη, ἡ, βόρκος, τὸ.
Lutra [animale.] Καστόρι, τὸ, κάστωρας, ὁ. [ζῶον.]
Luttare, &c. *v.* Lottare, &c.
Luttare, &c. *v.* Lamentarſi, &c.
Luttare. Θλίβομαι. Εἶμαι θλιμμένος.
Lutto, coruccio. Θλῖψις, ἡ.
veſtito di Lutto. Θλιμμένος, ἡ, ὸν.
Lutto, pianto. Κλάμα, τὸ, κλάσιμα, τὸ.
Luttoſo, luttuoſo. Θλιβερὸς, ἡ, ὸν.
Luzziolo. [peſce.] Τυρνάκι, τὸ, χρυσάκι, τὸ. [ψάρι.]
Luzzo. [peſce.] Τύρνα, ἡ, χρυσὶ, τὸ. [ψάρι.]

MA

MA. Μὰ, ἀμὴ, ἀμὲ, ἀλλά.
Ma', per, mai. Ποτὲ, πότες.
Ma', per, mali. Κακὰ, τὰ.
Ma ancora. Ἀμὴ ἀκόμα, ἀμὴ κιμή.
Ma che? Ἀμὴ τί, ἀμίτα, ἀμέ;
Ma non. Ἀμὴ ὄχι.
Macarello. *v.* Ruffiano.
Maccarone, maccaroni. Μακαρώνια, τὰ, μακαρόνια, τὰ.
un Maccarone. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἀνάπηδος.
Macchia. Τάκα, ἡ, σῆμμα, τὸ, μαγαεισια, ἡ.
Macchia. *v.* Ceſpuglio.
quella Macchia ſen'anderà. Αὐτὴ ἡ τάκα θέλει ἀγῆ.
Macchia d'olio. Λαδιὰ, ἡ.
Macchia nell'occhio. Τάκα μέσα τὸ μάτι, ἡ, τζίπα τὸ μάτι, ἡ.
Macchiare, maculare. Τακάρω. μαγαείζω.
Macchiare, laſciar la macchia. Στήβω. σήφω. σίβω. Ταπάρω.
Macchiato. Ταπαεισμένος, ἡ, ὸν.
Macchiato. Στιμμένος, ἡ, ὸν.
Macchie ta. Τακάκι, τὸ.
Macchioſo. Γεμάτος τάκας, ἡ, ὸν.
Macco. Φάβα, ἡ.
à Macco, abondantemente. Πλήσια, πλήθια, φθείσια, φθειατά.
Macellare. Μακελλεύω. σφάζω τὰ ζᾶ εἰς τὸ μακελλειόν.
Macellare. Σφάζω τοὺς ἀνθρώπους.
Macellaro. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Macello, beccaria. Μακελλειὸν, τὸ, χασάπι, τὸ.
di Macello. Τοῦ μακελλειοῦ.
Macello. Μαχαιροφάγι, τὸ, σκοτμὸς, ὁ.
Macello. Σφαγὴ, ἡ.
Macerare il corpo. Παιδεύω, ἡ, ὑπονεκρώνω τὸ κορμὶ, ἡ, πιὼ σάρκαν.
Macerare il lino nell'acqua. Μουσκεύω. μυσκεύω.
Macerare, battere. Κοπανίζω.
Macerarſi. Παιδεύομαι. Ὑπονεκρώνομαι. λιγναίνω.
Maceratione. Παίδεψις, ἡ, Ὑπονέκρωσις, ἡ.
Maceratione. Μόσκεψις, ἡ, μύσκεψις, ἡ.
Macero. Παιδεμένος, ἡ, ον, Ὑπονεκρωμένος, ἡ, ον.
Macero. *v.* Macilente.
Macero. Τὸ νερὸν ὅπου βάνουν τὸ λινάρι νὰ μυσκέψῃ.
metterſi in Macero. Βάνω τὸ λινάρι νὰ μυσκέψῃ.
Macerone. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χορτάρι.)
Machera. Μάχαιρα, ἡ.
Machina. Μηχανὴ, ἡ, ἔυρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ.
Machinamento, machinatione. Μηχάνευμα, τὸ, μηχάνημα, τὸ, τέχνεμα, τὸ, τέχνημα, τὸ, τέχνασμα, τὸ.
Machinare. Μηχανεύω. μηχανῶ. μηχανῶμαι. τεχνάζω. τεχνῶμαι. τεχνεύομαι. λογιάζω, καὶ σκαρφίζομαι νὰ ἔυρω πόπτα τέχνη νὰ κάμω καὶ τὰ ἔξης.
Machinatore. Μηχανευτὴς, ὁ, μηχανοποιὸς, ὁ, τεχνασὴς, ὁ.
Machinatrice. Μηχανεύτρα, ἡ, μηχανεύτρια, ἡ, μηχανοποιὰ, ἡ, τεχνάστρα, ἡ, τεχνάστρια, ἡ.
Machinoſo. Γεμάτος μηχανὰς καὶ τέχνας, ἡ, ον.
Macido. *v.* Mucido.
Macilente. Λιγνὸς, ἡ, ον, γλιτὸς, ἡ, ον.
Macilenza. Λιγνάδα, ἡ, γλιτάδα, ἡ.
Macina, mola di molino. Μυλόπετρα, ἡ.
Macina, macinamento. Ἄλεσμα, τὸ, μυλόνιασμα, τὸ.
Macinare. Ἀλέθω. μυλονιάζω.
Macinar colori. Τρίβω. τρίγω.
Macinata, macinatione, macinio. Ἄλεσμα, τὸ, μυλόνιασμα, τὸ.
Macinato. Ἀλεσμένος, ἡ, ον.
Macinato. Τριμμένος, ἡ, ον.
non Macinato. Ἀπάλεστος, ἡ, ον.
non Macinato. Ἄτριφτος, ἡ, ον.
Macinatura. Ἀλεστικὸν, τὸ, μυλονιάδικον, τὸ.
Macinella, macinetta. Μυλοπετρούδλα, ἡ.
Macinevole. Ἀλεστικὸς, ἡ, ον, ὁποῦ μπορεῖ νἀλεσθῇ.
Macio, il macio, ò la foglia di noce moſcata. Μοσκοκαρυδόφυλλον, τὸ.
Macrezza. *v.* Magrezza.
Macrocoſmo. Μακροκόσμος, ὁ, ὁλοκυμβία, ἡ.
Macrologia. Μακρολογία, ἡ.
Macrologia. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Macrológo. Μακρολόγος, ὁ, πολυλογὰς, ὁ.
Macula, macola, macchia. Μαγαεισιὰ, ἡ, τάκα, ἡ.
la Macula del peccato. Ἡ μαγαεισιὰ τῆ κειμάτω.
Macula, macchia di fiaccatura. Μελαμάδα, ἡ, μελαμιὰ, ἡ.
Maculare, macolare, imbrattare. Μαγαείζω. Τακάρω.
Maculatione. Μαγάεισμα, τὸ, Τακάεισμα, τὸ.
Maculato, macolo. Μαγαεισμένος, ἡ, ον, Τακαεισμένος, ἡ, ον.
Mad, per, mà. Ἀμὴ, ἀμὲ, μὰ, ἀλλά.
Madale, maiale. (animale.) Γουρούνι μυγχισμένιον, τὸ. (ζῶον.)
Madama. Μαδάμα, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ.
Madamigella. Μαδαμιζέλλα, ἡ, ἀρχοντοπούλα, ἡ.
Madarazzo. Ἕνας ἀνάπηδος.
Madeno. Ὄχι μὰ, ὄσκι μά.

Madeſi. Ναὶ λά, ναίκαι λά.
Madia. Σεντύκι ὅπου ζυμώνεται τὸ ψωμὶ, τὸ, ἀπλαδάνι, τὸ, σκάφη, ἡ, τεκνὲς, ὁ.
Madrata. Μία σεντυκιὰ, ἡ, φυρνιὰ ψωμί.
Madonna. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Madonna. Κυρά τζα, ἡ, κυρά τζα, ἡ.
Madonna Catarina. Κυρά τζα Κατερίνα.
Madonna monaca. Μαδόνα καλογριά.
la Madonna ſantiſſima. Ἡ κυρὰ Πάναγία, ἡ Λέσσοινα.
Madoneſſa. Ὁ μορφὸ κυρά τζα, λαλῶντας ἐσὲ χρεατά.
Madonetta. Κυρατζοπούλα, ἡ.
Madraſtra. Μητρυιά, ἡ.
Madre. Μητέρα, ἡ, μάνα, ἡ, τζάττζα, ἡ, γαγὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ.
Madre. v. Matrice.
* la Madre di Dio. Ἡ Θεοτόκος, ἡ Θεομήτωρ, ἡ Θεογενήτζια, ἡ Μήτηρ Θεοῦ.
* la Madre Vergine. Ἡ Μητροπάρθενος, ἡ Παρθενομήτωρ, ἡ Παρθενομήτωρ, ἡ Μήτηρ Παρθένος.
la ſanta Madre Chieſa. Ἡ ἁγία Μητέρα Ἐκκλησία.
i beni della Madre. Τὰ μητρικὰ καλά.
Madre putativa. Παρεμάνα, ἡ.
mal di Madre. Μάνα, ἡ, ὁ πόνος τῆς μάνας.
Madreperla, madriperla. Γίνα, ἡ.
Madre-vite. Τὸ γλυκὸν τῆ βίδας.
Madre-boſco. v. Madreſelva.
Madreggiare. Παρομοιάζω τὴ μητρός.
Madregna. v. Madraſtra.
Madre magna. metafor. Ἡ γῆ.
Madrema, madremma. Μάνα μα.
Madreſelva. (herba.) Ἀγιόκλημα, τὸ. χρ. ἀ.)
Madricciuola. Μία καλὴ χριά.
Madricciuola. Μία καλὴ μάνα.
Madrifoglio. v. Madreſelva.
Madrigna. v. Madraſtra.
Madrina. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Madrone. v. Matrice.
Maeſa. Νεατὴ, ἡ.
Maeſare. Κάμνω τῆς νεατᾶς.
Maeſe, campo maeſe. Χῶμα, ἡ, χερσάτι ὅπου δὲν μπορεῖ νὰ σπαρθῇ ἕνα χρόνο.
Maeſtà. Σεμνότητα, ἡ, μεγαλοπρέπεια, ἡ, μεγαλειότητα, ἡ, μεγαλεῖον, τὸ, βασιλεία, ἡ.
la voſtra Maeſtà. Ἡ βασιλεία σου.
Maeſtoſamente. Μεγαλοπρεπῶς.
Maeſtoſiſſimamente. Μεγαλοπρεπέστατα.
Maeſtoſiſſimo, Μεγαλοπρεπέστατος, η, ον.
Maeſtoſo, maeſtale, maeſtevole. Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Maeſtra. Μαστόρισσα, ἡ.
Maeſtra di ſcuola. Δασκάλισσα, ἡ.
Maeſtra, principale. Πρώτη, ἡ, κυρία, ἡ.
Maeſtra, grande. Μεγάλη, ἡ.
Maeſtra, la vela grande d'un naviglio. Μαίστρα, ἡ.
Maeſtra, liſcia maeſtra. Ἀλυσιὰ μὲ σαφώνι, ἡ.
chiave Maeſtra. Ἀγκλείδι, τὸ.
Maeſtrale. (vento.) Μαιστράλι, τὸ. (ἄνεμος.)
Maeſtrale. v. Magiſtrale.
Maeſtraleggiare. Πάγω, ἡ, ἀρμηγίζω ἐὶς τὸ μαιστράλι.
Maeſtranza. Μαστρειά, ἡ.
Maeſtrare. Γίνομαι διδάσκαλος. λαμβάνω τὸ ἀξίωμα τῆ διδασκάλου.
Maeſtrare, &c. v. Ammaeſtrare, &c.
Maeſtreggiare. Κάμνω τ' διδάσκαλου.
Maeſtrevole. Μαστρικὸς, η, ον.
una Maeſtrevole attione. Ἕνα μαστρικὸν ἔργον.
Maeſtrevolmente. Μαστρικὰ, ἄξια.
Maeſtria, arte. τέχνη, ἡ.
Maeſtria, ſcienza dell'arte, ò deſtrezza nell'arte. Μαστρειὰ, ἡ.
Maeſtria, il lavoro. Καμωλικόν, τὸ.
Maeſtro di arte. Μάστορης, ὁ.
Maeſtro di ſcuola. Δάσκαλος, ὁ.
Maeſtro, dottore. Διδάσκαλος, ὁ.
Maeſtro, dottor medico. Γιατρὸς, ὁ, μισὲς, ὁ.
Maeſtro, principale. Πρῶτος, η, ον, κύριος, ια, ιον.
falſo Maeſtro. Ψευδοδάσκαλος, ὁ, ψευδοδιδάσκαλος, ὁ.
Maeſtro. (vento.) v. Maeſtrale.
gran Maeſtro, gran Maeſtro. Ὁ γερὰ μαίστρος, ὁ γερὰ μάστορης.
il gran Maeſtro di Malta. Ὁ γερὰ Μαίστρος τ' Μάλτας, ὁ γερὰ Μάστορης τ' Μάλτας.
Maeſtro d'aſcia, maeſtro di legname. Μαραγκὸς, ὁ, πελεκάνος, ὁ.
Maeſtro di caſa. Μάστορης τ' κάζα, ὁ, τζαχαΐας, ὁ.
Maeſtro di muro. Μάστορης, ὁ, κτίστης, ὁ.
Maeſtro di ſcrimia. Μάστορης τῆς σκλήμας.
Maeſtro tramontana. (vento.) Μαστροτραμουτάνα, ἡ. (ἄνεμος.)
Maffè. Σπιὸ πίσιν μα, γιὸ πίσιν μα ἀπάνω, ἀπάνω γιὸ πίσιν μα.
Maga, magara. Μάγα, ἡ, μάγισσα, ἡ.
Magagna. v. Diffetto.
Magari. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες, ἂς, νά.
Magaria. Μάγια, τὰ, μαγεία, ἡ.
Magaſo, anetta ſalvatica. (uccello.) Ἀγριοπάπια, ἡ. (πολ.)
Magazzinetto. Μαγαζάκι, τὸ.
Magazziniero. Μαγαζοφυλακτὴς, ὁ.
Magazzino. Μαγαζὶ, τὸ.
Magazzino di frumento. Σιταρομάγαζον, τὸ.
Magazzino di vino. Κρασομάγαζον, τὸ.
Maggio. (meſe.) Μᾶς, ὁ, μαΐου, ὁ. (μῆνας.)
Maggiorana. (herba.) Μαντζουράνα, ἡ, πέρδα, ἡ, σταφυλὴ, τὸ. (χρτ. ἀ.)
Maggioranza, maggiorità. Περισσεῖον, τὸ.
Maggioranza, maggiorità. Περισσεῖον, τὸ.
Maggioranza, maggiorità. Περισσογενησιὰ, ἡ, περισσοκοιλία, ἡ, περισσοκοίλια, τὰ.
Maggiorare. Μεγαλώνω.
Maggiordomo. Οἰκονόμος, ὁ.
Maggiore. Μεγαλήτερος, η, ον, περισσήτερος, η, ον.
la Maggior parte. Οἱ πλειότεροι.
* la Maggiore, cioè, la propoſitione maggiore d'un argomento. Ἡ μείζων.
Maggiorello. Μεγαλήτερος ἐὶς τὸς χρόνους, η, ον, περισσήτερος, η, ον.
Maggioretto. Καμπόν μεγάλος ἐὶς τὸς χρόνους, η, ον.
li Maggiori. Οἱ πρῶτοι, οἱ περισσεῦοι, οἱ προγενέστεροι, οἱ πρόγονοι.
le coſe de' Maggiori. Τὰ παπποῦ γονικά.
Maggiormente. Πλειότερον, πόσω πλειότερον.
Magi. Μάγοι, οἱ.
Magia. Μαγεία, ἡ, μάγια, τὰ.
Magica. Μαγικὴ, ἡ.
Magicale, di magia. Τῆς μαγείας.
Magicamente. Μὲ τὰ μάγια, μαγικά.
Mágico. Μαγικὸς, η, ον.
Magietta. Μαγέσσα, ἡ, κυρκέλλα, τὸ.
Magiſterio, magiſtero. Μαστρειὰ, ἡ.
Magiſterio del maeſtro di ſcuola. Διδασκάλεμα, τὸ, διδασκαλία, ἡ.
Magiſtrale. Διδασκαλικὸς, η, ον, διασκαλικὸς, η, ον.
Magiſtralmente. Διδασκαλικῶς, δι-

δασκαλικὰ, λασκαλικά.
Magiſtrato, che può commandare. Α'φεντεία, ἡ.
Magiſtrato, che può giudicare. Κρίσις, ἡ.
Maglia. Τζίπα εἰς τὸ μάτι, ἡ.
Maglia di catena, et ſimili. Βρόχλα, ἡ.
Maglia di trabucco. v. Epileſſia.
Maglietta. Α'ζολίτσα, ἡ, κρυκελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ.
Maglietta. v. Maglia, il primo.
Maglio. Μπλιάρδο, τὸ.
Maglio. Μάτζα, ἡ.
Maglio. Ματζούκα, ἡ.
la Magna. (gran provincia.) Α'λαμάνια, ἡ, νεμτζιὰ, ἡ. (μεγάλος τόπος.)
Magnamente. v. Aſſai.
Magnanimità. Μεγαλοψυχία, ἡ, μεγαλοκαρδία, ἡ.
Magnanimante. Μεγαλόψυχα, μεγαλόκαρδα.
Magnanimo. Μεγαλόψυχος, ν, ον, μεγαλόκαρδος, ν, ον.
Magnare, &c. v. Mangiare, &c.
Magnati. Οἱ μεγάλοι τῆς χώρας.
Magn'ava. v. Nonna, avola.
Magna zia. v. Biſavola.
Magnere. Καλαμίτζα, ἡ, πέτρα καλαμίτζα, ἡ, μαγνήτης, ὁ.
Magnificamente. Μεγαλοπρεπῶς, μὲ μεγαλοπρέπειαν, ἡ, μεγαλειότητα.
Magnificare. Μεγαλίζω. μεγαλαίνω. μεγαλύνω. μεγαλεύω.
Magnificatione. Μεγάλισις, ἡ.
Magnificenza. Μεγαλοπρέπεια, ἡ, μεγαλειότης, ἡ.
Magnifico. Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Magniloquenza. Μεγαλολογία, ἡ.
Magniloquo. Μεγαλολόγος, ὁ.
Magno. Μεγάλος, ν, ον.
Mago. Μάγος, ὁ.
Magone. Ἕνας μεγάλος μάγος.
Magra. Λιγνὴ, ἡ, γλινὴ, ἡ.
Magramente. Λιγνὰ, γλινά.
Magrare, magrire. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Magretto, magrino. Λιγνύτζικος, ν, ον, γλινύτζικος, ν, ον.
Magrezza. Λιγνάδα, ἡ, λιγνύτης, ἡ, γλινάδα, ἡ.
Magro. Λιγνὸς, ν, ον, γλινὸς, ν, ον.
Mai. Ποτὲ, ποτὲς, μηδέποτε, οὐδέποτε, καμίαν φοράν.
Mai più. Πλειὰ, πλεῖα, πλεῖον, πλέα, πλέον.
Mai più io, mai più tu. Πλειὰ μὲ, πλειὰ σὲ.
Mai più in vita mia. Πλειὰ μὲ ὥς τὸ ζῶ, ποτέ μου.
che Mai non. Α'πόντης, ἀφόντης, ἀπῶς, ἀφῶς, ἀφ' ὅ.
che Mai non foſſi ſtato. Α'φόντης εἶμαι, ἀπόντης ἐυρέθηκα.
ſareſte Mai quello. Ἔ'ισε τάχατες ἐσύ;
io vo Mai meditando. Συλλογοῦμαι πάντα μου.
che ſarà Mai? Τί θὲ νὰ εἶναι σὰν ὑστερινά;
Maiale. (animale.) Χοῖρος μυϊχισμένος, ὁ. (ζῶον.)
Maidè, ohibò. Ε'δὰ, ὄχι μὰ, ὄσκιο μά.
Maidè, ohibò. Ναὶ μὰ, ναόσκιο μά.
Maimone gatto. (animale.) Μῶνα, ἡ, μαϊμοῦ μὲ πιὸ μεγάλη, ἡ. (ζῶον.)
Mainare. Μαϊνάρω, ἡ, κατηδάζω τὰ πανιά.
Mainò. Καθόλου, ὄχι μὰ, ὄσκιο μά.
Maio. (peſce.) Κάβαρας, ὁ. (ψάρι.)
Maio. (albero.) Ο'ξύα, ἡ. (πλέντρον.)
Maiolica. Φαρφουρὶ, τὸ.
Maiolica. Τζίνι, τὸ.
Maiſì. Ναὶ μὰ, ναόσκιο μά, σιγόρα, βέβαια.
Maiuſcula. Κεφαλιακὸν γράμμα, τὸ.
Mala. v. Guancia.
Mala. Α'τυχη, ἡ, κακὴ, ἡ.
Malabbiato. Α'τυχος, ν, ον, κακὸς, ν, ον.
Malabbiato. Κακοκρυαμμένος, ν, ον.
Mala creanza. Χωριατιὰ, ἡ, κακὴ χρεάντζα, ἡ, κακομαθιὰ, ἡ, ἀναπολιψιὰ, ἡ.
Mal'accorto. Κακοτύχαστος, ν, ον.
Maladire, &c. v. Maledire, &c.
Maladra, anetra ſalvatica. [uccello.] Α'γριοπάπια, ἡ. [πτηνόν.]
Malagevolare. Κάμνω δύσκολον.
Malagevole. Δύσκολος, ν, ον.
Malagevole ad accoſtare. Κακοσήμωτος, ν, ον.
Malagevole ad agiuſtare. Κακόσιαστος, ν, ον.
Malagevole ad apportare. Κακόφερτος, ν, ον.
Malagevole ad auvoltare. Κακοτύλυκτος, ν, ον.
Malagevole à correre. Κακοτρέχαστος, ν, ον.
Malagevole à cuocere. Κακόψητος, ν, ον.
Malagevole à digerire. Κακοχώνευτος, ν, ον.
Malagevole à filare. Κακόκλωστος, ν, ον.
Malagevole à forare. Κακοτρύπητος, ν, ον.
Malagevole à miſurare. Κακομέτρητος, ν, ον.
Malagevole à paſſare. Κακοπέρασος, ν, ον.
Malagevole à perdonare. Κακοσυμπάθητος, ν, ον.
Malagevole à portare. Κακοσήκωτος, ν, ον.
Malagevole à ſanare. Κακογιάτρευτος, ν, ον.
Malagevole à tagliare. Κακόκοφτος, ν, ον.
Malagevole à tengere. Κακόβαφος, ν, ον.
Malagevole à torcere. Κακοχρύφιος, ν, ον.
Malagevolezza. Δυσκολεια, ἡ.
Malagevolmente. Δύσκολα.
Malaggia, mal'aggia. Κακὸν νὰ ἔχῃ, ἡ, νὰ λῇ, ἡ, νὰ ἔυρῃ, ἡ, νὰ πάθῃ.
Malagiato. Φτωχὸς, ν, ον, στενόχωρος, ν, ον.
Malagurato. Κακορρίζικος, ν, ον.
Malamente. Κακά.
Malandrinare, rubbare, aſſaſſinare. Καταδύνω. καταλέφτω.
Malandrinare, corſeggiare. Κυρσεύω.
Malandrino. Κόφτης, ὁ, κλέφτης, ὁ.
Malandrino. Κερσάρης, ὁ, κυρσάρος, ὁ.
Mal'anno. Κακὸς χρόνος, ὁ.
che il Mal'anno ti venga. Κακὸν χρόνον νὰ ἔχῃς.
Malanuro. [peſce.] Μελανούρι, τὸ. [ψάρι.]
Malata. Α'ρρωστη, ἡ, ἀρρωστημένη, ἡ.
Malatia, malattia. Α'ρρωστιὰ, ἡ.
liſta delle Malatie. Κατάστιχον τῶν ἀρρωστιῶν.
l'Abortimento, l'aborto. Η' ἀποβαστις, ὁ ἀποβαρμός.
l'Apopleſſia. Η' γόσυρα, ἡ γόσυρα.
il Calculo, l'arena. Ο', vel ἡ ἄμμος.
il Cancaro, il canchero. Η' πλάκα, ἡ φάγουσα.
la Cancrena, la cangherella. Η' καγκρένα, τὸ κάγκαρον.
il Capoſtorno, il capogatto, il capoglio, la vertigine. Η' ζάλη.
il Carbone, il bubone. Τὸ καρβούνι.
il Catarro con diſtillatione del naſo. Η' καταῤῥοὴ, τὸ συνάχι.
il Catarro che tura il naſo, et

Lepidio. (herba.) Λεπίδι, τὸ. (χρ-τάει.)
Leppo. Τζίνια, ἡ.
Lepra. Λωβιὰ, ἡ, λέπρα, ἡ.
Lepraio. Ἡ φωλιὰ τῦ λαγῦ.
Lepre. (animale.) Λαγὸς, ὁ. (ζῶον.)
Leprero. v. Levriere.
Leprettino, leprone, leprotto. (animale.) Λαγιδάκι, τὸ. (ζῶον.)
Leproſo. Λωβὸς, ὁ, λεπρὸς, ὁ.
Lerza. Μελωμάδα, ἡ, μελανιὰ, ἡ.
Lerzare. Κάμνω μελωμάδας.
Leſa. Φπισμὸν, ἡ, βλαμμένη, ἡ.
crime di Leſa Maeſtà. Φπίσμον εἰς τ' βασιλέων.
Leſca. Ἡ δκα, ἡ.
Leſegno. Σκυλάδι, τὸ.
Leſina. Σβλὶ, τὸ.
Leſina, leſinaggine, leſineria. Λέζινα, ἡ, λέσια, ἡ, ἀκεΐβεια, ἡ.
Leſinante, leſiniere. Ἀκειβὸς, ὁ, φικτὸς, ὁ.
Leſinare, leſineggiare. Ἀκειβέβομαι. κάμνω τὼ λέζιναν.
Leſineſco. Τῆς λέζινας, τ' ἀκεΐβειας.
Leſione. Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ.
Leſo. Φπισμὸς, ν, ον, βλαμμὸς, ν, ον.
Leſſare. Βεάζω.
Leſſico, leſſicone, vocabolario. Λεξικὸν, τὸ.
Leſſo. Βεασὸν, τὸ.
Leſtamente. Λέστα, ἀλέστα.
Leſtare. Σαβερόνω.
Leſto. Λέστος, ν, ον. ἀλέστος, ν, ον.
Letale. v. Mortale.
Letamare, ingraſſare il campo col letame, et farſi letame. Κοπειάζω.
Letamaro. Κοπειὰ, ἡ, ἤγον, σωρὸς κοπειά, ὁ.
Letamato. Κοπειασμὸς, ν, ον.
Letame. Κοπειά, ἡ.
Letane, letanie. Λιτανείας, ἡ, λετάνειαις, ἡ, λιτὰς, αἱ.
Letane, letanie. Παράκλησες, αἱ, προκάλεσες, ἡ, πλέπσες, αἱ.
Letargia, letargio. (malatia.) Λήθαργία, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Letargico. Λήθαργος, ὁ.
Letargirio. Λήθαργυρος, ὁ, μυρτοσάγκι, τὸ.
Letitia. v. Allegrezza.
Letta. (peſce.) Τσιγλὶ, τὸ. (ψάρι.)
Lettaccio. Ἀχνὸν κρεββάτι, τὸ.
Lettera dell'alfabeto. Ψηφὶ, τὸ, γράμμα, τὸ.
Lettera, carattere. Γράμμα, τὸ.
Lettera miſſiva, ò che ſi manda. Γραφὴ, ἡ, γράμμα, τὸ, ἐπιστολὴ, ἡ.
Lettera patente. Συσταλικὴ γραφὴ, ἡ, συσταλικὸν γράμμα, τὸ.
Lettera dimiſſoria. Ἀπολυκὸν γράμμα, τὸ.
Lettera di cambio. Πόλιτζα τῦ κάμπιυ, ἡ.
Lettera credentiale, ò di credenza. Γράμμα τῦ πιστεύματος.
Lettera ſuppoſititia. Ψευδογραφὴ, ἡ.
una Lettera manco. Παρὲ ἕνα γράμμα.
Lettera di ſpia. Σπιονικὸν, ἡ, τρατιωτικὴν, ἡ, κατασκοπικὸν γράμμα, τὸ.
per Lettera. Γραμματικῶς, σὲ γράμματος, ἡ, γραμματικῆς, ϐφά.
per Lettera. Σοβαρὰ, φρόνιμα.
parlar per Lettera. Λαλῶ σὲ γραμμάτος.
ſpaſſeggiar per Lettera. Περπατῶ φρόνιμα.
è ſpedito per Lettere di cambio. Πάγη.
à Lettere di ſcatola, à lettere di ſpetiale. Παρικά.
parlar per Lettere di ſcatole. Μιλῶ παρικά.
Letteraggine. v. Letteratura.
Letterale. Κατὰ τὸ γράμμα.
Letteralmente. Γραμματικῶς, ἀξενεάμωα, σοβά.
Letterare, ammaeſtrare, inſegnare. Μαθητεύω μαθαίνω. λείκπω. λείχνω τὰ γράμματα.
Letterato, letteroſo. Γραμματικὸς, ν, ον, ἀξενεάμωος, ν, ον, ϐφὸς, ν, ον.
Letterato. Σπουδᾶος ἄνθρωπος, ὁ.
non Letterato. Ἀγράμματος, ν, ον, ἀγράμματος, ν, ον, ἀμαθέσατος, ν, ον.
non Letterato affatto, cioè, che non ſà ne pure una lettera. Ἀναλφάϐητος, ν, ον.
Letteratuccio. Δασκαλάκι, τὸ, δασκαλόπουλον, τὸ.
Letteratura. Γραμματοσύνη, ἡ, μάθησις, ἡ.
Letteresſcamente. Πεὶ γραμμάτος, σὲ γραμματικῆς.
Letteretta, letterina, letteruzza. Γραμματάκι, τὸ.
Letterette, cioè, le prime lettere. Τὰ κολιϐογράμματα.
Letteroni. Μεγάλα γράμματα.
Lettica, lettiga. Λετίγα, ἡ, ταχτερβάνι, τὸ.
Lettica di morto. v. Cataletto.
Letticaio, lettighiero. Ὁ ἀγωιάτης τῦ ταχτερβανιῦ.
Letticiuolo, letticiuolo, lettuccio. Κρεββατάκι, τὸ.
Lettiera di letto. Καπίτσα, ἡ, κρεββατοσάντια, τὰ.
Lettione. Διάϐασις, ἡ, ἀνάγνωσις, ἡ.
Lettione di ſcuolaro. Μάθημα, τὸ.
la prima Lettione. Τὸ πρῶτον μάθημα.
le Lettioni delle vite de'Santi nell' Officio divino. Τὰ συναξάρια.
Lettipiedi. ἡ Κολόναις τῦ κρεββατιῦ.
Letto. particip. Διαϐασμὸς, ν, ον, ἀναγνωσμὸς, ν, ον.
Letto da dormire. Κρεββάτι, τὸ, στρῶμα, τὸ.
Letto di fiume. Τὸ ῥυάκι τῦ ποταμῦ.
uſcir del ſuo Letto. Ξεχειλώνω. πλημμύνω. πλημμίζω. πλημμυρίζω. πλημμύρω.
Letto del vino. Ἡ ὕλη τῦ κρασιῦ.
Letto di cannone. Τζίπος, ὁ.
Letto, ò mano di fiori, herbe, ò frutti. Χέρι λυλουδιῶν, ἡ, χορταριῶν, ἡ, πωρικῶν, ὁπῦ σπαρίζονται, ἡ, ἀρασιάζονται.
Lettore. Διαϐαστὴς, ὁ, ἀναγνώστης, ὁ.
Lettore benevolo. Φιλαναγνώστης, ὁ.
Lettuario. Ἐκλεκτὸν μαντζῦνι, τὸ.
Lettura. Διάϐασμα, τὸ, ἀνάγνωσμα, τὸ.
Leva. Ἀνυσύλι, τὸ.
Leva. Διάϐα, τὸ.
ſtar Leva leva. Εἶμαι ὄπιμος νὰ διαϐῶ.
Levame, levamento. Βοήθεια, ἡ.
Levame, levito, fermento. Περιζύμι, τὸ.
Levamento. Σήκωμα, τὸ.
Levamento. v. Levame, il primo.
Levamento del ſole, il levarſi del ſole. Τὸ ἔυγα τῦ ἡλίυ, τὸ ἐυγαλμα τῦ ἡλίυ.
Levamento, partenza. Διάϐα, τὸ.
Levante, il paeſe del levante. Ἡ ἀνατολή.
Levante, il vento del Levante. (vento.) τὸ Λεβάντε. (ἄνεμος.)
Levante, la parte dove ſi leva il ſole. ἡ Ἀνατολή.
dal Levante, dalla parte del levante. Ἀνατολικὸς, ν, ον, ἀπὸ τ' ἀνατολῆς.
Levantiere, levantino, di levante. Ἀνατολικὸς, ν, ον, ἀπὸ τ' ἀνατολῆς.
huomo Levantino. Ἀνατολίτης, ὁ.
Levantino corſaro. Λεβεντῆς, ὁ.
Levantino. (vento.) Λεβάντε, τὸ. (ἄνεμος.)
Levare. Σηκώνω.
Levare, cavare. Ἐγάζω. ἀγάνω. ἀγάλω.
Levare, ſtrappar dalle mani. Ἀνασπῶ.
Levare, ritirare, ripigliare. Πέρνω ὀπίσω.

Levar via, tor via. Πέρνω.
Levare in alto. v. Inalzare.
Levar l'appetito. Κόβγω τὴν ὄρεξιν.
Levare in aria. Ἀνασηκόνω.
Levar la cagione. Κόβγω τὴν ἀφορμήν.
Levare il capo, cioè bollire il vino nuovo. Βράζω.
Levare il cappello, levarſi il cappello. Σηκόνω, ἡ, ἀχνάνω τὸ καπέλον.
Levare dinanzi. Ἐυγάνω ἀπ' ὀμπρός.
Levarſi dinanzi. Ἐυγαίνω ἀπ' ὀμπρός.
Levarſi alcuno dinanzi. Ἐυγάνω ἕνα ἀπ' ὀμπρός.
Levare dal ſacro fonte. Βαπτίζω. βαπτίζω. ἀναδέχομαι.
Levar la legge. v. Annullare.
Levare il letto. Σηκόνω τὸ κρεββάτι, ἡ, τὸ στρῶμα. ξεστρώνω.
Levarſi dal letto, alzarſi. Σηκόνομαι.
Levar la libertà. Πέρνω τὴν ἐλευθερίαν.
Levarſi da un luogo. Σηκόνομαι ἀπ' ἕνα τόπον.
Levarſi da malatia. Σηκόνομαι ἀπὸ τὴν ἀῤῥωσιάν. ἐξαῤῥωσῶ.
Levarſi mattina. Σηκόνομαι πρωΐ.
Levare i mazzi. Ξετελεύνω. τελειώνω. σώνω.
Levare il naſo, tagliare il naſo. Κόβγω τὴν μύτην. κυτζομπίζω.
Levarſi la notte. Σηκόνομαι τὴν νύκτα. νυκτοσηκόνομαι.
il Levarſi la notte. Νυκτοσήκωμα, τὸ.
Levare di opinione. Ἐυγάζω ἀπὸ τὴν γνώμην.
Levare il parto. Πιάνω τὸ παιδὶ. μαμεύω.
Levar la paura. Σηκόνω τὸν φόβον.
Levarſi dalla poſta. Ἀλλάζω τόπον.
Levare un ſegno. Ξεσημαδεύνω.
Levare ſoldati. Κάμνω, ἡ, μαζώνω στρατιώτες.
Levarſi il ſole. Ἐυγαίνει ὁ ἥλιος.
il Levarſi del ſole. Τὸ ἔυγα τῦ ἡλίου.
Levarſi dal ſonno. Σηκόνομαι ἀπὸ τὸν ὕπνον.
Levar la tavola. Σηκόνω τὸ τραπέζι.
Levare da terra. Μαζώνω.
Levarſi à volo. Πετῶμαι.
Levata. Σήκωμα, τὸ.
Levata. Λεχῶτα, ἡ, λεχῶνα, ἡ.
Levato, cavato. Ἐυγαλμένος, ν, ον.
Levato ſù. Σηκωμένος, ν, ον.
Levatoio, ponte levatoio. Σηκωτὸν γεφύρι, τὸ.
Levatore. Σηκωτὴς, ὁ.
Levatore. v. Levatoio.
Levatrice. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Levatura, levito, fermento. Περζύμι, τὸ.
Leventi, corſari Λεβέντες, οἱ.
Levéro. Ἀνυσύλι, τὸ.
Levifido. Λαφεῤῥίπτος; ν, ον.
Levipede. Λαφεπόδαρος, ν, ον, γλήγορος, ν, ον.
Leviſonno. Ξυπνητὸς, ν, ον.
Lévitare Ἀνεβάζω, ἡ, ἀνεβάζω τὸ ζυμάρι.
Levitare. Ἀπέχω.
Levitare. Κάμνω ἕναν νὰ γένῃ ἀσύστατος.
Levito, fermento. Περζύμι, τὸ.
Levito, fermentato. Ἀνεβατὸς, ν, ον.
non Levito. Λεψὸς, ν, ον, λεπαγένβατος, ν, ον, λεπαγάβατος, ν, ον, ἄζυμος, ν, ον.
Levriera. (animale.) Λαγωνικὴ, ἡ. (ζῶον.)
Levriere. (animale.) Λαγωνικὸν, τὸ. (ζῶον.)
Lezioſo. v. Allegro.
Lezza. Βερμισμένον νερὸν, τὸ.
Lezza, lezzo. Χνότον, τὸ, τραγιὰ. ἡ, τραγόβερμος, ὁ.
Lezzare. Χνοτῶ. χνοτῶ τραγιᾶς. τραγοβερμῶ.
Lezzare. Ἀγαπῶ σαρκικά.
Lezzoſo. Βερμιερὸς, ν, ον, βερμος, ια, ιον.

LI

Li. articolo maſcolino del plurale. Οἱ.
Li. dativo ſingolare del pronome perſonale. Τῦ.
Li. accuſativo plurale maſcolino dell'iſteſſo pronome. Τοὺς.
Li. adverb. Ἀυτῦ, ἐτῦ, ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεῖ.
da Li. Ἀπ' ἀυτῦ, ἀπ' ἐτῦ, ἀπ' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε.
Liba. Ἐλιόκλαδον κομμένον, τὸ.
Libani, corde di herbe. Λιμπάδες, οἱ.
Libano, incenſo. Λιβάνι, τὸ.
Libellare. Στηλιτεύνω. γράφω διὰ γραφήν.
Libellatore. Στηλίτης, ὁ, ἕνας ὁπῦ γράφει διὰ γραφήν.
Libello, libretto. Χαρτάκι, τὸ, βιβλιάριον, τὸ.
Libello diffamatorio. Στηλιτευτικὸν βιβλιάριον, τὸ, βρισικὸν χαρτάριον, τὸ.
* Libello di repudio, *libellum repudii* in lat. Βιβλίον ἀπεστασίου, τὸ, διαζύγιον, τὸ, χωρισμὸς, ὁ.
Libera, alla libera, alla liberalona, liberamente. Ἀπλᾶ, ξαρετά.
Liberaccio. v. Prodigo.
Liberale. Ἐλεύθερος, ν, ον, λεύθερος, ν, ον, ἁπλόχερος, ν, ον, λευθερόψυχος, ν, ον.
alla Liberalina, liberalmente. Ἐλευθερα, λεύθερα, ἁπλόχερα, μὲ λευθεροψυχίαν.
Liberalità. Ἐλευθερία, ἡ, λευθερια, ἡ, ἁπλοχειρὰ, ἡ, λευθεροψυχία, ἡ.
Liberamento. Ἐλευθέρωμα, τὸ, ἐλευθερωμὸς, ὁ, λευθέρωμα, τὸ, λευθερωμὸς, ὁ.
Liberando. Ὁπῦ πρέπει νὰ λευθερωθῇ.
Liberare. Ἐλευθερόνω. λευθερόνω. λυτρώνω.
Liberarſi. Ἐλευθερόνομαι. λευθερόνομαι. λυτρώνομαι.
Liberar le robbe. Γλιτώνω τὰ ῥοῦχα.
Liberar di ſchiavitù. Λευθερόνω ἀπὸ τὴν σκλαβιάν. ξεσκλαβόνω.
Liberatione. Ἐλευθέρωσις, ἡ, λευθέρωσις, ἡ, λύτρωσις, ἡ.
Liberato. Ἐλευθερωμένος, ν, ον, λευθερωμένος, ν, ον, λυτρωμένος, ν, ον.
Liberatore. Ἐλευθερωτὴς, ὁ, λευθερωτὴς, ὁ, λυτρωτὴς, ὁ.
Liberatrice. Ἐλευθερώτρα, ἡ, ἐλευθερώτρια, ἡ, λευθερώτρα, ἡ, λευθερώτρια, ἡ, λυτρώτρα, ἡ, λυτρώτρια, ἡ.
Libero. Ἐλεύθερος, ν, ον, λεύθερος, ν, ον.
Libero che hà il libero arbitrio. Ἐλεύθερος, ν, ον, λεύθερος, ν, ον, ἀυτεξούσιος, ν, ον.
Libero arbitrio. Ἀυτεξούσιον, τὸ.
havere il Libero arbitrio, haver una volontà libera. Ἀυτεξουσιάζω.
ſchiavo Libero, liberto, libertino. Σκλαβολεύθερος, ὁ.
Libertà. Ἐλευθερία, ἡ, λευθερια, ἡ.
la Libertà della volontà. Ἐξουσία, ἡ, ἐλευθερια, ἡ, λευθερια, ἡ.
Libertà di vita. Ἡ ἁπλὴ τῆς ζωῆς.
Libertino. Θελληματάρης, ὁ, τῦ μόδου τῦ ἄνθρωπος.
Libertina vita. Ἡ ἁπλυὰ ζωή.
Libidinare. Διδόμαι σὲ σάρκαν. πορνεύω.
Libidine. Σαρκικὴ ἐπιθυμία, ἡ, σάρκα, ἡ, πορνεία, ἡ, πρυφή, ἡ.
Libidinoſo. Σαρκικὸς, ν, ον.
Libito. v. Volontà.
Libito. v. Lecito.
Libra. Λίτρα, ἡ.
mezza Libra. Μισὴ λίτρα, ἡ, ἥμισυ λίτρα, ἡ.
Libra e mezza. Ἀνάμισυ λίτρα, ἡ.
* Libra. (ſegno celeſte.) Ζυγὸς. (σημεῖον τῦ οὐρανῦ.)

Librale, di una libra. Λιτρίαιος, α, ον.
Libraria. Βιβλιοθήκη, ἡ, λιμπρεσία, ἡ.
Libraro. Βιβλιοπώλης, ὁ, βιβλιοπωλητής, ὁ, χαρταὶς, ὁ, χαρτάειος, ὁ.
Librettino. Ἕνα χαρτάκι τῦ λογαριασμῦ.
Libretto, libruccio. Χαρτάκι, τὸ, βιβλιάκι, τὸ, βιβλάκι, τὸ, βιβλιόπωλον, τὸ, λιμπρεσάκι, τὸ.
Libro. Χαρτὶ, τὸ, βιβλίον, τὸ, λίμπρεσο, τὸ.
un tomo di Libro. Ἕνας τόμος, ἕνα κομμάτι, ἕνα βιβλίον.
Libro in folio. Βιβλίον φυλλάδεπον.
Libro in quarto. Τετραδέβιβλον, τὸ.
Libro in ottavo. Ὀκτωδίπλωτον.
* Libro di vita. Βίβλος τῆ ζωῆς, ὁ.
* Libro di morte. Βίβλος τῦ θανάτυ, ὁ.
Libro delle vite de'Santi, leggendario. Συναξάει, τὸ.
Libro maeſtro. Καθέρνον, τὸ.
Libro di memoria. Τόρα, ἡ, πινακίδα, ἡ.
coperta di Libro. Σκέπασμα, τὸ.
legatura di Libro. Δέμα, τὸ.
Librone. Μεγάλον χαρτὶ, τὸ.
Licanthropo. Καλικάντζαρος, ὁ.
Liccio del telaro. Μιζελιὰ, ἡ.
Lice. Εἶναι συγχερεμῦον.
Licentia. v. Licenza.
Licentiamento. Ἀπόλυσις, ἡ.
Licentiare. Δίνω θέλημα.
Licentiare da ſe. Ἀπολῶ. ἀπολογιάζω.
Licentiarſi. Πέρνω θέλημα.
Licentiarſi. Ἀπολῦμαι. ἀπολογιάζομαι.
Licentiarſi da alcuno. Ἀποχαιρετῶ.
Licentiato. Ἀπολημμένος, η, ον.
Licentioſa. Θεληματαειὰ, ἡ, τῆ μόδυ τῆς γυναῖκα.
Licentioſamente. Ἀποτζίπα, ἀποτζιπωμένα.
Licentiofetto. Ἀποτζιπάτζικος, η, ον.
Licentioſità. Ἀποτζιπωσύνη, ἡ.
Licentioſo. Ἀποτζίπος, η, ον.
Licentioſo. Θελληματάρης, ὁ, τῆ μόδυ τυ ἄνθρωπος.
Licenza. Θέλημα, τὸ, ἄδεια, ἡ.
Licenza. Ἀπόλυσις, ἡ.
Licore. v. Liquore.
Licorno. v. Alicorno.
Lido, ripa. Χέλι, τὸ.
Lido del mare. Παραγιάλι, τὸ, περιγιάλι, τὸ, θαλασσιά, ἡ, παραθάλασσον, τὸ, χειλοθάλασσον, τὸ.
Lido del fiume. Παραπτάμι, τὸ, παραπόταμον, τὸ, χειλοπόταμον, τὸ.
Lido lido. Γιαλὸ γιαλό.
Lientro. Ἐκεῖ μέσα, ἀυτῆ μέσα, ἐτῆ μέσα.
Lieto. v. Allegro.
Lieve. v. Leggiero.
Lievitare. v. Levitare.
Lievito. v. Levito.
Ligio. v. Vaſſallo.
Lignol. Ρίγλα, ἡ, ῥίγα, ἡ, ἀελίδα, ἡ.
Lignolare. Ριγάεω. ἀελιδάεω.
Ligoritia. (alberetto.) Γλυκόριζα, ἡ, ῥιζολίτζα, ἡ. (δενδράκι.)
Ligurino. (uccello.) v. Canarino.
Liguſtro. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (δενδράκι.)
Lilii convalle, lilio convallio. (fiore.) Ἀντζιλιδόπικε, τὸ. (λυλιδί.)
Lima. Λίμα, ἡ.
Limaſtucca. Ξυλοφαὶ, ὁ.
far Lima Lima. Φαγώνομαι ἀπὸ μέρα μας.
Limare. Λιμάεω.
Limare. Ἀπόξυῶ.
Limare. Ξετελεύω ἕνα λογαριασμὸν, ἡ, λόγον.
Limaro. Λιμαὶς, ὁ.
Limato. Λιμαδισμένος, η, ον.
Limatone. Μεγάλη λίμα, ἡ, λιμάρα, ἡ.
Limatore. Λιμαειτὴς, ὁ.
Limatura. Λιμάδισμα, τὸ.
viver di Limature. Ζειῶ μὲ τέχνιν.
Limbo. Λίμπος, ὁ, κόρφος, ὁ.
Limbo. Χεῖλος, τὸ, χείλι, τὸ.
Limiero. (animale.) Ζαγάρι, τὸ, σκύλος ὀσῶ ὀσμᾶται. (ζῶον.)
Limitabile. Σταλικωτὸς, η, ον, σταλικιαστὸς, η, ον.
Limitare, aſſegnar termini. Σταλικιάζω. σταλικώνω.
Limitare di porta. Καπῴλοιον, τὸ, πατηθύρα, ἡ.
Limitatione. Σταλίκιασμα, τὸ, σταλίκωμα, τὸ, σταλίκωσις, ἡ.
Limitato. Σταλικιασμένος, η, ον, σταλικωμένος, η, ον.
Limitatore. Σταλικωτὴς, ὁ.
Limitatrice. Σταλικώτρα, ἡ, σταλικώτρια, ἡ.
Limite, termino. Σταλίκι, τὸ, σύνορον, τὸ, ὅρος, ὁ.
Limite della porta. Καπῴλοιον, τὸ, πατηθύρα, ἡ.
Limonaro. Πετεβόλι λεμονιᾶς, ἢ κιτριᾶς.
Limonaro. Λεμονοπώλης, ὁ.
Limoncella. [albero.] Πασολεμονιὰ, ἡ. [φυτὸν.]
Limoncello, limoncino. [frutto.] Πασολέμονον, τὸ. [καρπὸν.]
Limone. [albero.] Λεμονιὰ, ἡ. [φυτὸν.]
Limone. [frutto.] Λεμόνι, τὸ. [καρπὸν.]
Limonea. Λεμονάδα, ἡ.
Limonino. [frutto.] Λεμονάκι, τὸ. [καρπὸν.]
Limoſina. Ἐλεημοσύνη, ἡ, ψυχικὸν, τὸ.
è una Limoſina. Εἶναι ψυχικόν.
Limoſinare, cercar la limoſina. Ζητῶ. ψωμοζητῶ. διακονῶ. διακονέμαι.
Limoſinare, dar la limoſina. Δίνω ἐλεημοσύνη.
Limoſinaro, limoſiniere. Ἐλεημονητὴς, ὁ, ψυχικάρης, ὁ.
Limoſiniera. Ἐλεημονήτρα, ἡ, ἐλεημονητρια, ἡ, ψυχικαειὰ, ἡ.
Limpiare, limpidare, limpidire. Καθαρίζω.
Limpidezza. Καθαρότης, ἡ.
Limpido. Καθάριος, ια, ιον.
Limula. Λιμάκι, τὸ.
Linaiuolo, linaruolo. Λιναρὰς, ὁ, λινοπωλητὴς, ὁ.
L'inanzi. Ἀπ'ἐκεῖ ἢ ἐκεῖ, ἀπ'ἐκεῖ ἢ ἐκεῖθε, ἀπ'ἐκεῖ ἢ ὁμπρός.
Linaria. [herba.] Στρώθιον, τὸ. [χορταεικ.]
Linaruola. Λινοπωλήτρα, ἡ, λινοπωλήτρια, ἡ.
Lince. [animale.] Λύγκα, ἡ. [ζῶον.]
Linci. Ἀπ'ἐκεῖ, ἀπ'ἐκεῖθε, ἀπ'ἐκεῖθες, ἀπ'ἀυτῆ.
Linea. Ἀρέδα, ἡ, ἀείγα, ἡ, γραμμὴ, ἡ.
Linea paralella. Παραλλήλη γραμμὴ, ἡ.
Linea perpendiculare. Κάθετος γραμμὴ, ἡ.
Linea retta. Ἴσια γραμμὴ, ἡ.
Linea ſtorta. Στραβὴ γραμμὴ, ἡ.
Linea alba. Ἡ ἀρέδα τῆ ἀφαλῦ.
Linea di communicatione. Κρυφὴ γραῖα, ἡ.
Lineale. Τῆς ἀρέδας.
Lineamento. Σκιογραφία, ἡ.
Lineare. Ἀρεδάεω. ριγάεω.
Lineare, diſſegnare. Σκιογραφῶ. σκιογραφίζω. σκιοζωγραφίζω. χεδιάζω.
Lineatione. v. Lineamento.
Lineo. Λινὸς, η, ον.
Linetta. Ἀρεδίτζα, ἡ, ἀειγίτζα, ἡ.
Linfa. v. Acqua.
Linfa. Κολάρες φυτῶν, ὁ.
Lingua. Γλῶσσα, ἡ.
Lingua Latina. Λατίνικη γλῶσσα, ἡ.
Lingua Franca, ò Italiana. Φραγγικὴ γλῶσσα, ἡ.

Lingua Franceſe. Φραγκζόζικη γλῶσσα, ἡ.
Lingua Greco-Letterale. Ἑλλωικὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingua Greco-Volgare. Ῥωμαϊκὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingua, natione. Γένος, τὸ.
quelli ſono di Lingua Franca, ò di natione Franca. Φράγκοι εἶναι αὐτοί.
Lingua, informatione, auviſo. Λόγος, ὁ, εἴδησις, ἡ.
pigliar Lingua, ò informatione. Πέρνω λόγον.
dar Lingua, ò informatione. Δίνω λόγον, ἢ, εἴδησιν.
haver lingua, ò auviſo da uno. Ἔχω εἴδησιν ἀπ' ἕναν.
Lingua di terra, lingula. Γλῶσσα τῆς γῆς, ἡ.
Lingua di fuoco. Πυρινὴ γλῶσσα, ἡ.
Lingue di fuoco. Πυρινᾶις γλώσσαις, ἡ.
Lingue di fuoco. Γλῶσσαις φωτιᾶς, ἡ, φλόγας, ἡ.
che non hà Lingua, che è ſenza lingua. Ἄγλωσσος, ν, ον.
che sà molte Lingue. Πολύγλωσσος, ν, ον.
che hà una Lingua d'oro. Χρυσόγλωσσος, ν, ον.
Lingua che taglia e cuce. Κοφτερὴ γλῶσσα, ἡ.
la punta della Lingua. Ἡ ἄκρια τῆς γλώσσας.
havere in ſù la punta della Lingua. Τρέχει μου στὴ γλῶσσαν.
Lingua di bilancia, linguella, linguetta. Γλωσσίδι, τὸ.
Lingua bovina. [herba.] Βοδόγλωσσον, τὸ, βόγλωσσον, τὸ. [χορτάρι.]
Lingua di cane. [herba.] v. Gramigna.
Lingua cervina. [herba.] Λαφόγλωσσα, ἡ. [χορτάρι.]
Linguaccia. Μία ἄχρηστη γλῶσσα, μία ἄτυχη γλῶσσα.
Linguacciare. Μιλῶ πολλά.
Linguacciuta. Γλωσσᾶ, ἡ.
Linguacciuto. Γλωσσᾶς, ὁ.
Linguacità. Πολυλογιά, ἡ, φλυαρία, ἡ.
Linguaggio. Μιλιά, ἡ, μίλημα, τὸ, λαλιά, ἡ, λάλημα, τὸ, γλῶσσα, ἡ.
Linguatta, linguattola. [peſce.] Καψί, τὸ, γλῶσσα, ἡ. [ψάρι.]
Linguella, linguetta. Γλωσσάκι, τὸ.
Linguella, linguetta. v. Ugola.
Linguella, linguetta. v. Lingua di bilancia..
Linguettare. Βερβερίζω.
il Linguettare. Βερβερισμὸς, ὁ, βερβέρισμα, τὸ.
Linguipotente. Πολυγλωσσᾶς, ὁ.
Linguiveloce. Γλωσσομίλητος, ὁ.
Lingula. v. Linguella, il primo.
Lingula. v. Lingua di terra.
Lingula. [herba e fiore.] Γαλάζιος κρίνος, ὁ, ζαμπάκι, τὸ. [χορτάρι, ἢ λουλούδι.]
Lingulaca. (herba.) Μονοφυλλοχόρταρον, τὸ. (χορτάρι.)
Lini, pannilini. Παννιά, τὰ, ῥοῦχα, τὰ.
Lini. Σεντόνια, τὰ.
Linimento. Μαλάκυσμα, τὸ, μαλακυσμὸς, ὁ.
Lino. Λινάρι, τὸ.
Lino. Λινὸς, ν, ον.
Linoſa. (ſementa.) Λιναρόσπορον, τὸ. (σπόρος.)
Linoſa. Μία ψυχικὰ λινάρι.
Linoſo. Γεμάτος λινάρι, ν, ον.
Linzuolo, lenzuolo. Σεντόνι, τὸ.
Liona, lionezza. [animale.] Λέαινα, ἡ, λεωντάρινα, ἡ. [ζῶον.]
Lionaticcio. Μελαχρινὸς, ν, ον.
Lionato. Ῥοδιὸ, τὸ.
Lionato. Μελαχρινὸς ἀνοικτὸς, ν, ον.
Lioncino. (animale.) Λεωντάρι, τὸ, λιοντάρι, τὸ. (ζῶον.)
Lione, leone. (animale.) Λεοντάρι, τὸ, λιοντάρι, τὸ. (ζῶον.)
Lippa, ciſpa. Τζιμπλιάρια, ἡ.
Lippitudine. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιὰ, ἡ.
Lippo, ciſpo. Τζιμπλιάρης, ὁ.
Lippoftalmia. Τζιμπλομαλιὰ, ἡ.
Liquare, liquefare. Ἀναλυῶ, ἀνελῶ.
Liquarſi, liquefarſi. Λυῶ. ἀνελῶμαι.
Liquatione, liquefattione. Λύσις, ἡ, ἀνέλυσις, ἡ, ἀνάλυσις, ἡ.
Liquefatto. Λυμένος, ν, ον, ἀνελημένος, ν, ον.
Liquidare. Ξεκαθαρίζω.
Liquido. Λυμένος, ν, ον, ἀναλυωτὸς, ν, ον.
Liquore. Χυμὸ, τὸ, ὑγρέδα, ἡ, χυμὸς, ὁ.
Lira. v. Libra.
Lira. (ſtromento muſicale.) Λύρα, ἡ. (σίμαρμα.)
Lirare, lireggiare. Λυρίζω. παίζω τὴ λύραν.
Liſca. Ψαροκόκαλον, τὸ, τὸ κόκαλον τῆ ψαριῆ.
Liſcezza. Σπλόσις, ἡ.
Liſcia. Ἀμαξάκι, τὸ, ἀραμπάκι, τὸ.
Liſcía. Ἀλισιὰ, ἡ, ἀλισία, ἡ, ἀλισίδα, ἡ.
Liſciamento. v. Liſciatura, il ſecondo.
Liſciamento. v. Liſcio, il primo.
Liſciare con oſſo, ò altro. Σπλοβόνω.
Liſciare, imbellettare. Φυάνω. βάνω φυασίδι, νίβγω.
Liſciare, accarezzar con la mano. Κολακεύω μὲ τὸ χέρι.
Liſciare, metter nella liſcía. Βάνω στὴ ἀλισιὰ, ἢ, στὴ μπαγιάδα.
Liſciarſi con oſſo, ò altro. Σπλοβόνομαι.
Liſciarſi, imbellettarſi. Φυάνομαι, νίβγομαι.
Liſciarſi come la gatta ſi liſcia il capo con la branca. Μεταγλέφομαι.
Liſciato. Σπλοβωμένος, ν, ον.
Liſciato. Φυασμένος, ν, ον, νιμμένος, ν, ον.
non Liſciato. Ἀφυάστος, ν, ον.
Liſciato. Μπαγιαδιασμένος, ν, ον.
Liſciatrice. Φυάστρα, ἡ, φυάστεια, ἡ, νίφτρα, ἡ, νίφτεια, ἡ.
Liſciatrice. Φυασιδοπυλήτρα, ἡ, φυασιδοπυλήτεια, ἡ.
Liſciatura. Φυασίδι, τὸ, νιφίδι, τὸ.
Liſciatura. Φυάσιμον, τὸ, νίψιμον, τὸ, νίμμα, τὸ.
Liſcio. Φυασίδι, τὸ, νιφίδι, τὸ.
Liſcio. Ἀλισιὰ, ἡ, ἀλισία, ἡ, ἀλισίδα, ἡ.
Liſcio. adiett. Σπλοβωτὸς, ν, ον.
Liſcio. adiett. Ἴσιος, ια, ιον.
Liſciolare. v. Liſſigare.
Liſciva. v. Liſcio et liſcio, il ſecondo.
Liſcivare. Πλύνω εἰς τὴ ἀλισιά. μπαγιαδιάζω.
Liſegna. Μία ψυχικὰ λινάρι.
Liſegna. Τζελύφι, τὸ.
Liſima, riſma. Κερνὸν χαρτὶ, τὸ.
Liſina. v. Leſina.
Liſſa. Ἀραμπάκι χαμηλὸν, τὸ.
Liſſare. Σύρνω.
Liſſigare. Γλυστρῶ ἀπάνω τὸ πάγος.
Liſſigoſo. Γλυστερὸς, ν, ον, γλυστερωτὸς, ν, ον.
Liſta, nota. Κατάστιχον, τὸ.
Liſta, faſcia nell'orlo della veſte. Ποδιγύρι, τὸ.
Liſta. Πλάκα, ἡ.
Liſtare. Γλαβαρίζω.
Liſtato. Γλαβαρισμένος, ν, ον.
Litania. v. Letania.
Litargia. v. Letargia.
Litargirio. v. Letargirio.
Lite. Κεισολόγημα, τὸ, κείσιμον, τὸ, κεισίματα, τὰ.

Lite, litigio. Διαφερὰ, ἡ, νΕΚΙ, τὸ.
Litigamento, litiganza, litigatione, litigio. Κειτολόγημα, τὸ.
Litigante. v. Litigatore, et litigatrice.
Litigare. Κειτολογῶ. κειτολογοῦμαι.
Litigare con inventioni malitioſe, moleſtare. Ἐνοχλῶ.
Litigatore, litigioſo. Κειτολόγος, ὁ, κειτολογὰς, ὁ.
Litigatrice, litigioſa. Κειτολογήτρα, ἡ, κειτολογήτεια, ἡ.
Lito. v. Lido.
Litora. Χῆλη, τὰ.
Litorale, litorano. Ἀπὸ τὸ γιαλό.
Littori. Σμπέρι, οἱ, μυχτάρηδες, οἱ, μυκτάρηδες, οἱ.
Littoſtrato. Λιθόστρωτος, η, ον, τάβλωμα ἀπὸ διάφορης ξυλειᾶς τάβλα.
Lituo. Ρόπαλον ςρεβὸν, τὸ.
Lituo. Δικανίκι, τὸ.
Lituo. Κέρατον, τὸ.
Livella. v. Livello.
Livellare. Ἀλφαδιάζω.
Livellare col piombo. Μολυβίζω.
Livellare. Μαζώνω τὸ χαράτζι.
Livellato. Ἀλφαδιασμένος, η, ον.
Livellato col piombo. Μολυβισμένος, η, ον.
Livellatore. Ἀλφαδιαςὴς, ὁ.
Livellatore. Χαρατζιάρης, ὁ.
Livellino. Ἀλφαδάκι, τὸ.
Livello. Ἀλφάδι, τὸ, λιβέλλο, τὸ.
Livello di Chieſa. Γυρεάδα παπᾶ γυνὴ, ἡ, ἀχερώσικον, τὸ.
à Livello di Chieſa. Διὰ πάπᾶ, διὰ πάπᾶ καιρόν.
Liverare, &c. v. Liberare, &c.
Lividare. Μελανιάζω.
Lividezza, lividità, lividore, lividura, livore. Μελαμάδα, ἡ, μελανιὰ, ἡ.
Lividezza, lividità, lividore, lividura, livore. Βαρυὰ καρδιὰ, ἡ, μάχη, ἡ, ζηλιὰ, ἡ.
Livido. Μελαμὸς, η, ον, μάκρος, η, ον.
occhi Lividi. Μελαμὰ μάτια, τὰ.
Livido. v. Invidioſo.
Liviere. Ἀγυρόλι, τὸ.
Livrea, diviſa. Λιβρέα, ἡ.
una sfoggiatiſſima Livrea. Μία ὁμορφόπλουτη λιβρέα.
Livreare. Φορεύνω μὲ λιβρέα.
Liutaro, liutiere, liutiſta. Ἐνας ὁπὸῦ κάμνει, ἢ ὁπὸῦ σημαίνει τὸ λαοῦτο.
Liuto. (ſtromento muſicale.) Λαοῦτο, τὸ. (σήμαρμα.)
cavicchie di Liuto. Καβίγιες, ἡ.
Lizza. Λίτζα, ἡ.
Lizzare. v. Liſſare.

LO

Lo. articolo maſcolino. Ὁ.
Lo. il pronome perſonale. Τὸ, τόν.
Lo, per, loro. Τῶν, τὸς, αὐτῶν, ἐκείνων, αὐτὸς, ἐκεῖνος.
Loba. (biada.) Μάρικον σιτάρι, τὸ. (γένημα.)
Lobi. ἡ Ἀκρίδα τῆ σκόλιῆ.
Locale. Τοπικὸς, η, ον.
Locanda, camera locanda. Κάμερα διὰ νοίκιασμα, τὸ.
Locare, &c. v. Collocare, &c.
Locare, &c. v. Affittare, &c.
Lochetto. v. Luchetto.
Loco. v. Luogo.
Locuſta, cavalletta. (inſetto.) Ἀκρίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Locuſta. (peſce.) Καρίδα, ἡ. (ψάρι.)
Locutione. Μιλιὰ, ἡ, λαλιὰ, ἡ.
Lodano. Ἀλάδωμον, τὸ.
Lodare, &c. v. Laudare, &c.
Lodola. (uccello.) Λόδολα, ἡ, χαμοκελάδι, τὸ. (πουλί.)
Lodola capelluta. (uccello.) Σκορδιαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. (πουλί.)
Loffa. Κυφοκλάνη, ἡ, ξεφύσισμα, τὸ.
Loffare. Κυφοκλάνω. ξεφυσῶ.
Logarino. (uccello.) Φλόρι, τὸ. (πουλί.)
Loggia. Κονάκι, τὸ.
Loggia. Μακελειάρι, τὸ.
Loggia. Καλύβι, τὸ.
Loggia. Λόντζα, ἡ.
Loggiare. v. Albergare.
Loggietta. Καλυβάκι, τὸ.
* Logica. Λογικὴ, ἡ.
Logicale. Τῆς λογικῆς.
Logicalmente. Λογικῶς.
Logico. Λογικὸς, ὁ.
Logiſta. Λογιςὴς, ὁ.
Logiſtico. Λογιςικὸς, η, ον.
Logiſtico. v. Aritmetico.
Logiſtilla. Λογαριασμὸς τῆ λογιςῆ, ὁ.
Logliato, logliolo. Γεμάτος ἄνεμον, η, ον.
Loglio. (herba.) Ἄγρα, ἡ. (χορτάρι.)
Logomachia. Λογομαχία, ἡ, καυγὰς, ὁ.
Logoranza. Κατέλπσις, ἡ.
Logorare, lograre. Κατελῶ. χαλῶ. χαλιῶ. φαγώνω.
Logorarſi. Κατελοῦμαι. χαλοῦμαι. χαλιοῦμαι. φαγώνομαι.
Logoratore. Κατελητὴς, ὁ, χαλαςὴς, ὁ.
Logoratrice. Κατελήτρα, ἡ, κατελήτεια, ἡ, χαλάςρα, ἡ, χαλάςεια, ἡ.
Logoro, per, logorato, logro, Κατελημμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Loina. Μία πονηρότζικη.
Loligine, loligno. (peſce.) Καλαμάρι, τὸ. (ψάρι.)
Lolla. Τζόφλιον, τὸ, φλοῦδι, τὸ.
Lombagine. Νεφρόπονος, ὁ, ὁ πόνος τῶν νεφρῶν.
Lombi. Τὰ νεφρὰ.
Lombi. Ἡ ῥάχη τῆ λαγῦ.
Lombolo. Ἕνα κομμάτι ζωοδεσχον.
Lombolo di bue. Βοδέσχον, τὸ.
Lomboli de' pollami, et degli uccelli. Τὰ νεφρὰ τῶν πουλιῶν.
Lombricelli. (inſetti.) Σκουλικάκια, τὰ. (ζωδάκια.)
Lombrico. (inſetto.) Σκουλίκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Lombrico. (inſetto.) Σκούλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Lombrina. (peſce.) Ψιὰ, τὸ. (ψάρι.)
Lomento. Τὰ λουλούδια τῶν κουκιῶν.
Lomia. (frutto.) Λεμονοπόρτοκαλον, τὸ. (πωρικόν.)
Lominiſco. Κορδέλα, ἡ.
Londra. (ſorte di naviglio.) Λόντρα, ἡ. (κάτιον καράβι.)
Londra, lontra. [animale.] v. Lutra.
Londrina. Λοντρίνα, ἡ.
Longa. v. Lunga.
di gran Longa. Πολλά.
di gran Longa. Κάλλια, πλειότερα.
di gran Longa. Ἀπὸ πολὺ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
ſuperar di gran Longa. Ξεπερνῶ πολλά.
trapaſſar di grandiſſima Longa. Ξεπερνῶ πολλά.
di Longa mano, fà molto tempo. Ἀπὸ πολὺ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
conoſcere uno di Longa mano. Γνωρίζω ἕνα με ἀπὸ πολὺ, ἢ, ἀπὸ πολὺν καιρόν.
Longamente. Πολλά, πολὺν καιρόν, πολὺν ὥραν, εἰς μακρὺν καιρόν.
Longanimità. Μακροθυμιὰ, ἡ, μεγάλη ὑπομονὴ, ἡ.
Longanimo. Μακρόθυμος, η, ον.
Longanone, longaone, il longo inteſtino. Τὸ μακρέντερον.
Longare. v. Allongare.
Longi. v. Lungi.
Longia. Λυρὶ, τὸ.
Longietta. Λυρέκι, τὸ.
Longimano. Μακροχέρης, ὁ.
Longo. v. Lungo.
Longurione. Βαρετὸς εἰς τὰ λόγια, ὁ.
Lontanare, &c. v. Allontanare, &c.
Lontaniſſimo. Πολλὰ μακρυά.
Lontano. Μακρυὰ, μακρὰ, ἀλάργα.

da Lontano. Α'πὸ μακρυὰ, ἀπὸ μακρὰ, ἀπ' ἀλάργυ.
più Lontano. Πλέον μακρυὰ, μακρύτερα.
Lonza. (animale.) Πωυθέρα, ἡ. (ζῶον.)
Lonza, lonza di vitello. Μοσχαρόσαχον, τὸ.
Lopola. (peſce.) Γοβιὸς, ὁ. (ψάρι.)
Loppa. Α'ργυρατρὸς, ὁ, ὁ ἀφρὸς τῦ ἀσημῦ.
Loppa. Ρ'αχιὰ, ἡ, καπνιὰ, ἡ, καμινιὰ, ἡ.
Loppa. Τζόφλιον, τὸ, φλύδι, τὸ.
Loquace huomo. Πολυλογὰς, ὁ, γλωσσὸς, ὁ, φαυλατὰς, ὁ.
Loquace donna. Γλωσσῦ, ἡ, φαυλατῦ, ἡ.
Loquacità. Πολυλογία, ἡ, πολυμιλιὰ, ἡ, πολυλαλιὰ, ἡ, φαυλαλιὰ, ἡ.
Lordamente. Α'τζαλα.
Lordare. v. Imbrattare.
Lordarella. Μυρδάρα, ἡ, ἄτζαλη, ἡ.
Lordezza, lorditia, lordura. Α'τζαλιὰ, ἡ.
Lordo. Α'τζαλος, ν, ον, μυρδάρικος, ν, ον.
Lordone. Μυρδάρης, ὁ, ἄτζαλος, ὁ.
Lorica. Σιδεροπκάμισον, τὸ.
Loricare. Φορῶ σιδεροπκάμισον.
Loripede. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Loro. Λυρὶ, τὸ.
Loro. Δευτερὰ, ἡ, λάγγαρος, ὁ.
Loro. pronome. eſſi. Ε'κῆνοι, αὐτοί.
Loro, li, le. Οἱ, αἱ, ἡ, τῶν, τοῖς, ταῖς, τῆς.
Loſa. Τζαπέλα, ἡ.
Loſa. Βεχὶ, τὸ.
Loſa. Δόλωμα, τὸ, ἔσκα, ἡ.
Loſcare, far foſco, ò guercio. Στραβώνω. κάμνω στραβὸν. χύνω, ἡ, ἀχάνω τὸ μάτι.
Loſchetto. Α'λλησωρτζικος, ὁ, λιγάκι ἀλλήσωρος, ὁ.
Loſco. Α'λλήσωρος, ὁ.
Loſco. Στραβὸς, ὁ.
Loſingare, &c. v. Luſingare, &c.
Lotare. Πλώνω.
Lotione. Πλύσιμον, τὸ, πλύμα, τὸ, πλυμὸς, ὁ.
Loto, fango. Λάσπη, ἡ.
Loto. (albero.) Λωτὸς, ὁ. (λότος.)
Lotoſo, fangoſo. Λασπερὸς, ν, ον.
Lotta, con l'o, ſerrato, gioco di braccia. Πάλαμα, τὸ.
Lotta, con l'o, aperto. Βῶλος, ὁ.
Lotta di prato. Μάζα, ἡ, πλώσος, ὁ.
Lottare. Παλένω. παίζω τὰ παλαίσματα.
Lottare. Σύρνω τὸ λόζο.
Lottaria, lottoria. Λόζο, τὸ.
Lottatore. Παλαιστὴς, ὁ.
Lottatore. Ε'νας ὁπῦ σύρνει τὸ λόπο.
Lottatrice. Παλαίστρα, ἡ, παλαίστρια, ἡ.
Lottatrice. Μία ὁπῦ σύρνει τὸ λόπο.
Lotte. Λόπο, τὸ.
Lotte. Τὸ μπυλεπῦ τῦ λότυ.
Lovaiuolo. (ſorte di male.) Μελιτερίδι, τὸ. (ἀρρωσιά.)
Lovazzo. [animale.] Μεγάλος λύκος, ὁ. [ζῶον.]
Love, la ove. Ε'κεῖ πῦ.
Loverſiare. v. Ghignare.

L U

Lubricità, &c. v. Impudicitia.
Lubricità, &c. v. Sdruſcio, olezza, &c.
Lucchetto. Κλειδαρίδι, τὸ, λυκέζο, τὸ.
Lucciare. v. Riſplendere, rilucere.
Luccio. v. Luzzo.
Lucciola. [inſetto.] Κωλοφωλιὰ, ἡ. [ζωδάκι.]
Lucciola, pupilla dell'occhio. Η' κόρη τῦ μαλῦ.
Lucciola. [herba.] Μονοφυλλοχόρταρον, τὸ. [χορτάρι.]
Luce. Φῶς, τὸ.
Luce, ſole. Η'λιος, ὁ.
Luce, candela impicciata. Α'φτύμμον κερί, τὸ.
Luce, pupilla dell'occhio. Η' κόρη τῦ μαλῦ.
Luce, l'occhio. Τὸ μαλὶ.
l'iſteſſa Luce. Α'υτοφῶς, τὸ.
mettere, ò dare in Luce. Σκαμπάνω. τυπώνω.
Lucente. v. Lucido.
Lucere. Φέγγω. λάμπω.
Lucere un tantino. Φεγγίζω.
Lucerna. Λύχνος, ὁ, λυχνάρι, τὸ.
Lucernaro. Λυχναῖ, ὁ, λυχναρὰς, ὁ.
Lucernetta. Λυχναράκι, τὸ.
Lucerta. v. Lacerta.
Luchetto. v. Lucchetto.
Luchetto. v. Catinaccio.
Lucidezza. Φέγγος, τὸ, φῶς, τὸ.
Lucido. Φωτερὸς, ν, ον, λαμπερὸς, ν, ον.
* Lucifero, il principe de' Diavoli. Ε'ωσφόρος, ὁ.
Lucifero, ſtella diana. Φωσφόρος, ὁ, αὐγερινὸς, ὁ.
Lucignolare. Βάνω φοιτίλι τὸ λυχνάρι.
Lucignolare. Α'φτω μὲ τὸ φοιτίλι.
Lucignolare. Πλέκω.
Lucignoletto. Φοιλιλάκι, τὸ.
Lucignolo, Lucignuolo. Φοιτίλι, τὸ.
Lucignolo. Λαμπύρισμα, τὸ.
Lucignolo. Σκαμάγκι, τὸ.
Lucignolo. Τζυλύφι, τὸ.
Lucignolo. Κορδέλα, ἡ.
Luciſco. Φεγγισμὸς, ὁ.
Lucro. Κέρδος, τὸ, διάφορον, τὸ,
Lucroſo. Διαφορικὸς, ν, ον.
Lucubratione. Τὸ σπόδασμα τ' νυκτὸς ἐς τὸ λυχνάρι.
Lugarino. (uccello.) Φλόρι, τὸ. (πυλί.)
Luglio. (meſe.) Δευτερόλης, ὁ, δευτερόλιος, ὁ, ἀλωνιστὴς, ὁ, ἰούλιος, ὁ. (μῆνας.)
di Luglio. Τῦ δευτερόλη.
Lugubre. Θλιμμῦρος, ν, ον.
Lui. pronome perſonale. Α'υτὸς, ὁ.
Lui. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατρίτης, ὁ, πτυπκαρύδης, ὁ. (πυλί.)
Lulla. Ντόζα, ἡ.
Lumáca. (inſetto.) Σάλιακας, ὁ, σάλιαγκος. (ζωδάκι)
Lumáca ſenza guſcio. (inſetto.) Σάλιακας χωρὶς τζόφλιον, ὁ. (ζωδάκι.)
Lumáca ſenza guſcio. metafor. v. Sperma.
Lumáca di mare. (peſce.) Κοχλιὸς, ὁ, χοχλιὸς, ὁ. (ψάρι.)
ſcala à Lumáca. Στρυφὴ σκάλα, ἡ.
Lumaccia. v. Lumáca, il primo.
Lumiare, accendere. Α'φτω.
Lume. Φῶς, τὸ, ἡμέρα, ἡ.
Lume. Α'φτύμμον κερὶ, τὸ, ἀφτύμμον λυχνάρι, τὸ, αφτύμμη καντῆλα, ἡ.
il Lume della gloria. Τὸ φῶς τῆς δόξης.
far Lume à uno. Φέγγω.
tenere il Lume. Σκιάζω.
al Lume della Luna. Στὸ φῶς τῦ φεγγαριῦ.
Lumi. v. Occhi.
Lumiccino. Φωτεράκι, τὸ.
Luminale. Φεγγίτης, ὁ.
Luminello. Η' μύτη τῦ λυχναριῦ.
Luminoſo. Φωτερὸς, ν, ον, φωτεινὸς, ν, ον, λαμπερὸς, ν, ον.
Luna. Φεγγάρι, τὸ.
Luna vecchia. Παλαιὸν φεγγάρι, τὸ.
Luna novella, noviluno. Καινούργιον φεγγάρι, τὸ.
Luna piena, plenilunio. Τὸ γεμάτον φεγγάρι, τὸ γέμος τῦ φεγγαριῦ, πανσέληνος, ὁ.
un quarto della Luna. Ε'να τέταρτον τῦ φεγγαριῦ.

Luna ſcema, luna vota. Τὸ λεῖρος τῆ φεγγαειῆ.
il creſcimento, ò l'augmento della Luna. Τὸ φύσημα τῆ φεγγαειῆ.
Luna ſilente. Ἡ χασοφεγγαειά.
lo ſminuimento della Luna. Ἡ λίγευσις τῆ φεγγαειῆ.
il ſottile della Luna. Τὸ λεῖρον τῆ φεγγαειῆ, ἡ φέτα τῆ φεγγαειῆ.
Lunare. Τῆ φεγγαειῆ.
Lunare, lunatione, una lunatione. Ἕνα φεγγάει.
Lunario, calendario. Μήνᾶγον, τὸ.
Lunatica. Φεγγαειαειά, ἡ.
Lunaticare. Εἶμαι φεγγαειάρης. φεγγαειάζομαι.
Lunatico. Φεγγαειάρης.
Lunatico. adiett. Φεγγαειάεικος, η, ον.
Lunato. Φεγγαειωτὸς, η, ον.
Lundimane. Τῆ λευτέρᾳ ἡμέραν.
Lune, lunedi. Δευτέρα, ἡ.
Lunetta. Φεγγαέμι, τὸ.
Lunga. adiett. Μακρυὰ, ἡ.
Lunga. ſoſtant. Λυεὶ, τὸ.
per Lunga. Πολὺν καιρὸν, πολὺν ὥραν.
di gran Lunga. v. Longa.
in Lunga. Εἰς μακρὺν καιρόν.
Lungare. v. Prolongare.
Lungarie, lungherie. Ξεμακεαίμαθα, τὰ, Ὀπμακεαίμαθα, τὰ.
Lungheſſo. Κονὶα κοντὰ, σημὰ σημά.
Lunghetto. Μακρύτζικος, η, ον, μακρύλος, η, ον.
Lunghetto. Μεγαλύτζικος, η, ον.
Lungi. Μακρυὰ, μακεὰ, ἀλάργυ.
di Lungi. Ἀπὸ μακρυὰ, Ὀπὸ μακεὰ, ἀπ' ἀλάργυ.
Lungo. Μακρὺς, υὰ, ύ.
Lungo. Κοντὰ, σημὰ.
Lungo il fiume. Κοντὰ σὸν ποτᾶμόν.
à Lungo. Εἰς πλάπος.
à Lungo andare. Εἰς πὼ ὕστειαὺ.
à Lungo andare egli fù vituperato. Εἰς πὼ ὕστειαὺ ἐντροπάδηκε.
di Lungo, et al di Lungo. Τῆς ὥρας, κατὰ πὼ ὥραν, γιαμιὰ, νταμάνιμα, μονοῦφρυ.
egli andò di Lungo alla Chieſa. Ἐπῆγεν τ' ὥρας ἐὶς πὼ ἐκκλησίαν.
di Lungo, et al di lungo. Ντελόγο.
et ivi dimorò due hore di Lungo. Καὶ ἐστάμάτηξεν ἐκῆ δύο ὥραις ντελόγο.
Lungo di mille piedi Χίλια ποδάρια μακρύ.
più Lungo. Μακρύτερος, η, ον.
Lungone. v. Lunghetto, l'un è l'altro.
Lungone. Βαρετὸς ἐὶς τὰ λόγια, η, ον.
Luoghetto. Τοπαράκι, τὸ.
Luogo. Τόπος, ὁ, μερεὰ, ἡ.
del Luogo. Τοπικὸς, η, ον.
Luogo da ſentarſi le donne in Chieſa. Γυναῖκι, τὸ, γυναικίτ, τὸ, γυναικίτσον, τὸ.
in qual Luogo. Εἰς τ' ὁποῖον τόπον.
in qual Luogo? Πῦ, εἰσὲ ποῖον τόπον;
in quel Luogo. Ἐκεῖ, αὐτῦ, ἐὶς ἐκεῖνον τ' τόπον.
in altro Luogo. Ἀλλῦ, ἐὶς ἄλλον τόπον.
in tal Luogo. Ἐδεπῦ, Ταδεπῦ, ἐὶς πὼ ἰάδε μερεάν.
il Luogo vicino. Ὁ τόπος κοντά.
Luogo buono da paſſare. Καλοπέρασος τόπος, ὁ.
Luogo pericoloſo per li ladri. Φωλιακαειόν, τὸ.
in ogni Luogo. Παντῦ, παντοχῦ, ὁλῦθεν.
in neſſun Luogo. Πυπέτα, πυπέλις, πυθεῖα, πυθεῖς, ἐὶς κανένα τόπον, μηδὲ πουθές.
in qualche Luogo. Εἰς κάποιον τόπον, ἐὶς καμιὰ μερεὰ, κάπυ.
in Luogo dove la giuſtitia fà morire. Ὁ τόπος τ' καταδίκης.
in Luogo, in vece. Ἀντὶς.
in Luogo. Εἰς τὸ ποδάρι.
in mio Luogo. Εἰς τὸ ποδάρι μυ.
Luógora. Τόποι, οἱ, μερεᾶς, ἡ.
Luogotenente. Τοποτηρητὴς, ὁ, καϊμακάμης, ὁ.
Luogotenente del Gran Vezire. Καϊμακάμης, ὁ.
Lupa. (animale.) Λύκαινα, ἡ. (ζῶον.)
Lupa. (male.) lupia. Λυκῶδες πάθος, τὸ. (ἀῤῥωστιά.)
Lupa (male.) Μελιτερίδι, τὸ. (ὀῤῥωστιά.)
la Lupa in corpo. Λύκυ πῆνα, ἡ.
Lupachino, lupato, lupicino. (animale.) Λυκάκι, τὸ, λυκόπυλον, τὸ, λυκοκύλυκον, τὸ. (ζῶον.)
Lupaga. (peſce.) Κάβυεας, ὁ. (ψάρι.)
Lupardo. Φαγᾶς, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Lupazzo. (peſce.) Λυκόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Lupino. (legume.) Λαθῆρι, τὸ. (ὄσπριον.)
Lupino, lupigno. Λύκινος, η, ον.
Lupo. (animale.) Λύκος, ὁ. (ζῶον.)
da Lupo. Ὡσὰν λύκος, σὰν τ' λύκον, λυκίσια.
di Lupo. Τῦ λύκυ.
Lupo dell'api. (uccello.) Μελισσόφαγον, τὸ. (πουλί.)
Lupocerviere, lupocerviero. (animale.) Λύγκα, ἡ. (ζῶον.)
Lupolo. (herba.) Χύμελη, ἡ. (χορτάρι.)
Lupone. (animale.) Μεγάλος λύκος, ὁ. (ζῶον.)
Lurco. Λάμμαργος, ὁ.
Lurcone. Ἕνας φαγᾶς, ἕνας γυλιάρης.
Luſardo. [inſetto.] v. Lacerta.
Luſca. Ἀπαίθα, ἡ.
Luſchetto. v. Loſchetto.
Luſco. v. Loſco.
Luſſignuolo. [uccello.] v. Roſſignolo.
Luſſigniuolo. v. Lucignolo.
Luſinga, luſingheria, luſingaria. Κολάκεια, τὸ.
Luſingamento. Κολάκεμα, τὸ, κολάκευμα, τὸ.
Luſingare. Κολακεύω. χαϊδεύω. χαδεύω. ἀξιγκεύω. καναικεύω.
Luſingare. Κολακεύω μίαν γυναῖκαν.
Luſinghe. Κολάκια, τὰ.
Luſinghevole. Κολακευλικὸς, η, ον.
Luſinghevolmente. Κολακευλικά.
Luſinghiera. Κολακεύτρα, ἡ, κολακεύτρια, ἡ, κολακιαειά, ἡ.
Luſinghiere, luſinghiero. Κολακευλὴς, ὁ, κολακιάρης, ὁ.
Luſſare. Ἀπωτεύομαι.
Luſſare. Ξεκομπάζω. ἀγκάζω Ὀπὸ τ' τόπον τυ ἕνα μέλος. γραμπυλίζω.
Luſſatione. Ξεκόμπασμα, τὸ, γραμπύλισμα, τὸ.
Luſſato Ξεκομπασμένος, η, ον, γραμπυλιασμένος, η, ον, ἀγαλμώμος Ὀπὸ τ' τόπον τυ, η, ον.
Luſſo. Ἀπωλιὰ, ἡ, τρυφὴ, ἡ, αστατάλη, ἡ.
Luſſuria. Σάρκα, ἡ, πορνεία, ἡ.
Luſſuriante, luſſureggiante. v. Sovrabondante.
Luſſuriante, luſſureggiante. Ὁ πῦ μεγαλώνει πολλά.
Luſſuriare, luſſureggiare. Τρυφῶ. καταβρυφῶ. αστατάλω. χαβεμῶ. χαβειάζομαι. λίδομαι σὴς τρυφᾶς, ἢ ἀσωτείας.
Luſſuriare, luſſureggiare. Μεγαλώνω πολλά.
Luſſurioſamente. Σαρκικά.
Luſſurioſo. Σαρκικὸς, η, ον.
un Luſſurioſo che ſempre cerca le donne. Πολιλικαεᾶς, ὁ.
Luſtrale. Τῶν πέντε χρόνων.
Luſtrare, ſplendere. Γυαλίζω. ἔχω φανόν.
Luſtrare. Ἀπξυῶ.
Luſtrezza. Φωμὸς, ὁ, θωειὰ, ἡ.
Luſtro, luſtre, cioè, ſpatio di cinque anni.

anni. Τὸ διάστημα τῶν πέντε χρόνων.
Luſtro, riſplendente. Ὅπου γυαλίζει, ὅπου ἔχει φῶς.
Luſtro, luſtroſo. Γυαλιστὸς, η, ον.
che è ſenza Luſtro, non luſtroſo. Ἀγυάλιστος, η, ον.
l'eſſer ſenza Luſtro. Ἡ ἀγυαλισιά.
Luſtrore. Λάμψις, ἡ, φῶς, τὸ.
Luta. Ἀστίδα, ἡ.
Lutare. Πηλώνω.
Lutatione. Πήλωμα, τὸ.
Lutello. Ρόγλι, τὸ, λαδικὸν, τὸ.
Luteo, fangoſo, lutoſo. Λασπερὸς, η, ον, βορκερὸς, η, ον.
Luterana. Λουτεράνα, ἡ.
Luterano. Λουτεράνος, ὁ.
Lutéro. Λουτέρος, ὁ.
Luto, fango. Λάσπη, ἡ, βόρκος, τὸ.
Lutra [animale.] Καστόρι, τὸ, κάστορας, ὁ. [ζῶον.]
Luttare, &c. v. Lottare, &c.
Luttare, &c. v. Lamentarſi, &c.
Luttare. Θλίβομαι. εἶμαι θλιμμένος.
Lutto, coruccio. Θλῖψις, ἡ.
veſtito di Lutto. Θλιμμένος, η, ον.
Lutto, pianto. Κλάμα, τὸ, κλάψιμο, τὸ.
Luttoſo, luttuoſo. Θλιβερὸς, η, ον.
Luzziolo. [peſce.] Τυριάκι, τὸ, γομεάκι, τὸ. [ψάρι.]
Luzzo. [peſce.] Τύρνα, ἡ, γομεὶ, τὸ. [ψάρι.]

MA

MA. Μὰ, ἀμὴ, ἀμὲ, ἀλλά.
Ma', per, mai. Ποτὲ, ποτές.
Ma', per, mali. Κακὰ, τὰ.
Ma ancora. Ἀμὴ ἀκόμι, ἀμὴ κιόλας.
Ma che? Ἀμὴ τί, ἀμίνα, ἀμέ;
Ma non. Ἀμὴ ὄχι.
Macarello. v. Ruffiano.
Maccarone, maccaroni. Μακαρόνια, τὰ, μακαρόνια, τὰ.
un Maccarone. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἀνάποδος.
Macchia. Τάκα, ἡ, σῆμμα, τὸ, μαγαεισιὰ, ἡ.
Macchia. v. Ceſpuglio.
quella Macchia ſen'anderà. Αὐτὴ ἡ τάκα θέλει ἄγῃ.
Macchia d'olio. Λαδιὰ, ἡ.
Macchia nell'occhio. Τάκα μέσα τὸ μάτι, ἡ, τζίπα τὸ μάϊ, ἡ.
Macchiare, maculare. Τακάρω. μαγαείζω.
Macchiare, laſciar la macchia. Στίβγω. σήμνω. σίβγω. ζακάρω.
Macchiato. Τακαεισμένος, η, ον.
Macchiato. Στιμμένος, η, ον.
Macchie ta. Τακάκι, τὸ.
Macchioſo. Γεμάτος τάκας, η, ον.
Macco. Φάβα, ἡ.
à Macco, abondantemente. Πλήσια, πλήθια, φείσια, φειστά.
Macellare. Μακελλεύω. σφάζω τὰ ζᾶ εἰς τὸ μακελλειόν.
Macellare. Σφάζω τὺς ἀνθρώπους.
Macellaro. Μακελλάρης, ὁ, χασάπης, ὁ.
Macello, beccaria. Μακελλειὸν, τὸ, χασάπι, τὸ.
di Macello. Τοῦ μακελλειοῦ.
Macello. Μαχαιροσφάγι, τὸ, σκοτωμὸς, ὁ.
Macello. Σφαγὴ, ἡ.
Macerare il corpo. Παιδεύω, ἡ, ὑποτακρώνω τὸ κορμὶ, ἡ, πιὺ στέρησιν.
Macerare il lino nell'acqua. Μουσκεύω. μυσκεύω.
Macerare, battere. Κοπανίζω.
Macerarſi. Παιδεύομαι. ὑποτακρώνομαι. λιγναίνω.
Maceratione. Παίδεψις, ἡ, ὑποτάκρωσις, ἡ.
Maceratione. Μόσκεψις, ἡ, μύσκεψις, ἡ.
Macero. Παιδεμένος, η, ον, ὑποτακρωμένος, η, ον.
Macero. v. Macilente.
Macero. Τὸ νερὸν ὅπου βάνει τὸ λινάρι νὰ μυσκέψῃ.
metterſi in Macero. Βάνω τὸ λινάρι νὰ μυσκέψῃ.
Macerone. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χορτάρι.)
Machera. Μάχαιρα, ἡ.
Machina. Μηχανὴ, ἡ, ἔυρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ.
Machinamento, machinatione. Μηχάνευμα, τὸ, μηχάνημα, τὸ, τέχνεμα, τὸ, τέχνημα, τὸ, τέχνασμα, τὸ.
Machinare. Μηχανεύω. μηχανῶ. μηχανῶμαι. τεχνάζω. τεχνῶμαι. τεχνεύομαι. λογιάζω, καὶ σκαρφίζομαι νὰ ἔυρω πόπτα τέχνη νὰ κάμω καὶ τὰ ἔξῆς.
Machinatore. Μηχανευτὴς, ὁ, μηχανοποιὸς, ὁ, τεχνασὴς, ὁ.
Machinatrice. Μηχανεύτρα, ἡ, μηχανεύτσια, ἡ, μηχανοποιὰ, ἡ, τεχνάστρα, ἡ, τεχνάστεια, ἡ.
Machinoſo. Γεμάτος μηχανὰς καὶ τέχνας, η, ον.
Macido. v. Mucido.
Macilente. Λιγνὸς, η, ον, γλινὸς, η, ον.
Macilenza. Λιγνάδα, ἡ, γλινάδα, ἡ.
Macina, mola di molino. Μυλόπετρα, ἡ.
Macina, macinamento. Ἄλεσμα, τὸ, μυλόνιασμα, τὸ.
Macinare. Ἀλέθω. μυλονιάζω.
Macinar colori. Τρίβω. τρίβγω.
Macinata, macinatione, macinio. Ἄλεσμα, τὸ, μυλόνιασμα, τὸ.
Macinato. Ἀλεσμένος, η, ον.
Macinato. Τριμμένος, η, ον.
non Macinato. Ἀγάλεστος, η, ον.
non Macinato. Ἄτριφτος, η, ον.
Macinatura. Ἀλεσικὸν, τὸ, μυλοιάλικον, τὸ.
Macinella, macinetta. Μυλοπετροβόλα, ἡ.
Macinevole. Ἀλεσικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ ν' ἀλεσθῇ.
Macio, il macio, ò la foglia di noce moſcata. Μοσκοκαρυδόφυλλον, τὸ.
Macrezza. v. Magrezza.
Macrocoſmo. Μακροκόσμος, ὁ, ὁλοκόσμι, ἡ.
Macrologia. Μακρολογία, ἡ.
Macrologia. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Macrológo. Μακρολόγος, ὁ, πολυλογὰς, ὁ.
Macula, macola, macchia. Μαγαεισιὰ, ἡ, τάκα, ἡ.
la Macula del peccato. Ἡ μαγαεισιὰ τῆς κεμμάτυ.
Macula, macchia di fiaccatura. Μελανιάδα, ἡ, μελανιὰ, ἡ.
Maculare, macolare, imbrattare. Μαγαείζω. ζακάρω.
Maculatione. Μαγάεισμα, τὸ, ζακάεισμα, τὸ.
Maculato, macolo. Μαγαεισμένος, η, ον, ζακαεισμένος, η, ον.
Mad, per, mà. Ἀμὴ, ἀμὲ, μὰ, ἀλλά.
Madale, maiale. (animale.) Γουρούνι μυγκιομένον, τὸ. (ζῶον.)
Madama. Μαδάμα, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ.
Madamigella. Μαδαμιζέλλα, ἡ, ἀρχοντοπούλα, ἡ.
Madarazzo. Ἕνας ἀνάποδος.
Madeno. Ὄχι μὰ, ὄχι μά.

Madeſi. Ναὶ λὰ, ναίκαι λά.
Madia. Σεντόκι ὅπου ζυμώνεται τὸ ψωμὶ, τὸ, ἀπλαδάνι, τὸ, σκάφη, ἡ, τεκνὲς, ὁ.
Madiata. Μία σεντόκια, ἡ, φορτιὰ ψωμί.
Madonna. Ἀρχόντισσα, ἡ.
Madonna. Κυρὰτζα, ἡ, κυράτζα, ἡ.
Madonna Catarina. Κυράτζα Κατερίνα.
Madonna monaca. Μαδόνα καλογριά.
la Madonna ſantiſſima. Ἡ κυρὰ Πανάγια, ἡ Λέσσοινα.
Madoneſſa. Ὀμορφη κυράτζα, λαλῶντας ἱσὲ χαρτά.
Madonetta. Κυρατζοπούλα, ἡ.
Madraſtra. Μητρυιά, ἡ.
Madre. Μητέρα, ἡ, μάνα, ἡ, τζάτζα, ἡ, ναναὴ, ἡ, κυρὰ, ἡ.
Madre. v. Matrice.
* la Madre di Dio. Ἡ Θεοτόκος, ἡ Θεομήτωρ, ἡ Θεογενήτρια, ἡ Μήτηρ Θεοῦ.
* la Madre Vergine. Ἡ Μητροπάρθενος, ἡ Παρθενομήτωρ, ἡ Παρθενομήτωρ, ἡ Μήτηρ Παρθένος.
la ſanta Madre Chieſa. Ἡ ἁγία Μητέρα Ἐκκλησία.
i beni della Madre. Τὰ μητρικὰ καλά.
Madre putativa. Παραμάνα, ἡ.
mal di Madre. Μάνα, ἡ, ὁ πόνος τῆς μάνας.
Madreperla, madriperla. Γίνα, ἡ.
Madre-vite. Τὸ ἀγλυκὸν τῆς βίδας.
Madre-boſco. v. Madreſelva.
Madreggiare. Παρομοιάζω τὴ μητρός.
Madregna. v. Madraſtra.
Madre magna. metafor. Ἡ γῆ.
Madrema, madremma. Μάνα μου.
Madreſelva. (herba.) Ἀγιόκλημα, τὸ. χρίσει.)
Madricciuola. Μία καλὴ χριά.
Madricciuola. Μία καλὴ μάνα.
Madrifoglio. v. Madreſelva.
Madrigna. v. Madraſtra.
Madrina. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Madrone. v. Matrice.
Maeſa. Νεατὴ, ἡ.
Maeſare. Κάμνω τῆς νεαπῆς.
Maeſe, campo maeſe. Χῶμα, ἡ, χερσάρι ὁπῶ ἀσπέρνουν ἄσσαρον ἐνα χρόνο.
Maeſtà. Σεμνότητα, ἡ, μεγαλοπρέπεια, ἡ, μεγαλειότητα, ἡ, μεγαλεῖον, τὸ, βασιλεία, ἡ.
la voſtra Maeſtà. Ἡ βασιλεία σου.
Maeſtoſamente. Μεγαλοπρεπῶς.
Maeſtoſiſſimamente. Μεγαλοπρεπέστατα.
Maeſtoſiſſimo, Μεγαλοπρεπέστατος, η, ον.
Maeſtoſo, maeſtale, maeſtevole. Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Maeſtra. Μαεστρισσα, ἡ.
Maeſtra di ſcuola. Δασκάλισσα, ἡ.
Maeſtra, principale. Πρώτη, ἡ, κυρία, ἡ.
Maeſtra, grande. Μεγάλη, ἡ.
Maeſtra, la vela grande d'un naviglio. Μαίστρα, ἡ.
Maeſtra, liſcia maeſtra. Ἀλισσὰ μὲ σανίδι, ἡ.
chiave Maeſtra. Ἀγκλείδι, τὸ.
Maeſtrale. (vento.) Μαιστράλι, τὸ. (ἄνεμος.)
Maeſtrale. v. Magiſtrale.
Maeſtraleggiare. Πάγω, ἡ, ἀρμηγίζω ἱς τὸ μαιστράλι.
Maeſtranza. Μαστρεία, ἡ.
Maeſtrare. Γίνομαι διδάσκαλος. λαμβάνω τὸ ἀξίωμα τῦ διδασκάλου.
Maeſtrare, &c. v. Ammaeſtrare, &c.
Maeſtreggiare. Κάμνω τὸ δάσκαλον.
Maeſtrevole. Μαστρικὸς, η, ον.
una Maeſtrevole attione. Ἕνα μαστρικὸν ἔργον.
Maeſtrevolmente. Μαστρικὰ, ἄξια.
Maeſtria, arte. τέχνη, ἡ.
Maeſtria, ſcienza dell'arte, ò deſtrezza nell'arte. Μαστρειά, ἡ.
Maeſtria, il lavoro. Καμωλιὸν, τὸ.
Maeſtro di arte. Μάστορης, ὁ.
Maeſtro di ſcuola. Δάσκαλος, ὁ.
Maeſtro, dottore. Διδάσκαλος, ὁ.
Maeſtro, dottor medico. Γιατρὸς, ὁ, μισὲς, ὁ.
Maeſtro, principale. Πρῶτος, η, ον, κύριος, ια, ιον.
falſo Maeſtro. Ψευδοδάσκαλος, ὁ, ψευδοδιδάσκαλος, ὁ.
Maeſtro. (vento.) v. Maeſtrale.
gran Maeſtro, gran Maeſtro. Ὁ γρὰ μαέστρος, ὁ γρὰ μάστορης.
il gran Maeſtro di Malta. Ὁ γρὰ Μαέστρος τῆ Μάλτας, ὁ γρὰ Μάστορης τῆ Μάλτας.
Maeſtro d'aſcia, maeſtro di legname. Μαεστρὸς, ὁ, πελεκάνος, ὁ.
Maeſtro di caſa. Μάστορης τὴ κάζα, ὁ, τζαχαΐας, ὁ.
Maeſtro di muro. Μάστορης, ὁ, κτίστης, ὁ.
Maeſtro di ſcrimia. Μάστορης τῆς σκλήμιας.
Maeſtro tramontana. (vento.) Μαστρετραμοντάνα, ἡ. (ἄνεμος.)
Maffe. Στὰ πίσω μου, στὰ πίσω μου ἀπάνω, ἀπάνω στὰ πίσω μου.
Maga, magara. Μάγα, ἡ, μάγισσα, ἡ.
Magagna. v. Diffetto.
Magari. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες, ἄς, νά.
Magaria. Μάγια, τὰ, μαγεία, ἡ.
Magaſo, anetra ſalvatica. (uccello.) Ἀγριοπίπα, ἡ. (πυλί.)
Magazzinetto. Μαγαζάκι, τὸ.
Magazziniero. Μαγαζοφυλακτὴς, ὁ.
Magazzino. Μαγαζὶ, τὸ.
Magazzino di frumento. Σιταρομάγαζον, τὸ.
Magazzino di vino. Κρασομάγαζον, τὸ.
Maggio. (meſe.) Μάϊς, ὁ, μαΐου, ὁ. (μῆνας.)
Maggiorana. (herba.) Μαντζουράνα, ἡ, πέρδα, ἡ, σάψυχον, τὸ. (χορτάρι.)
Maggioranza, maggiorità. Περισσότερον, τὸ.
Maggioranza, maggiorità. Περισσότερον, τὸ.
Maggioranza, maggiorità. Περισσογέννησια, ἡ, περισσότερα, ἡ, περισσότερα, τὰ.
Maggiorare. Μεγαλώνω.
Maggiordomo. Οἰκονόμος, ὁ.
Maggiore. Μεγαλήτερος, η, ον, περισσότερος, η, ον.
la Maggior parte. Οἱ πλειότεροι.
* la Maggiore, cioè, la propoſitione maggiore d'un argomento. Ἡ μείζων.
Maggiorello. Μεγαλήτερος ἀπὸ τοὺς χρόνους, η, ον, περισσότερος, η, ον.
Maggioretto. Καμπόσον μεγάλος ἀπὸ τοὺς χρόνους, η, ον.
li Maggiori. Οἱ πρῶτοι, οἱ περισσεύοι, οἱ προγενέστεροι, οἱ πρόγονοι.
le coſe de' Maggiori. Τὰ πατρογονικά.
Maggiormente. Πλειότερον, πόσω πλειότερον.
Magi. Μάγοι, οἱ.
Magia. Μαγεία, ἡ, μάγια, τὰ.
Magica. Μαγικὴ, ἡ.
Magicale, di magia. Τῆς μαγείας.
Magicamente. Μὲ τὰ μάγια, μαγικά.
Mágico. Μαγικὸς, η, ον.
Magietta. Μαζέτα, ἡ, κυρκέλι, τὸ.
Magiſterio, magiſtero. Μαστρειά, ἡ.
Magiſterio del maeſtro di ſcuola. Διδασκάλεμα, τὸ, διδασκαλία, ἡ.
Magiſtrale. Διδασκαλικὸς, η, ον, δασκαλικὸς, η, ον.
Magiſtralmente. Διδασκαλικῶς, δι-

δασκαλικὰ, λασκαλικά.
Magiſtrato, che può commandare. Ἀφεντεία, ἡ.
Magiſtrato, che può giudicare. Κείσις, ἡ.
Maglia. Τζίπα εἰς τὸ μάτι, ἡ.
Maglia di catena, et ſimili. Βῦκλα, ἡ.
Maglia di trabucco. v. Epileſſia.
Maglietta. Ἀζολέτα, ἡ, κρυκελάκι, τὸ, κυρκελάκι, τὸ.
Maglietta. v. Maglia, il primo.
Maglio. Μπλιάρδο, τὸ.
Maglio. Μάτζα, ἡ.
Maglio. Ματζύκα, ἡ.
la Magna. (gran provincia.) Ἀλαμάνια, ἡ, νεμτζιὰ, ἡ. (μεγάλος τόπος.)
Magnamente. v. Aſſai.
Magnanimità. Μεγαλοψυχία, ἡ, μεγαλοκαρδία, ἡ.
Magnanimante. Μεγαλόψυχα, μεγαλόκαρδα.
Magnanimo. Μεγαλόψυχος, ν, ον, μεγαλόκαρδος, ν, ον.
Magnare, &c. v. Mangiare, &c.
Magnati. Οἱ μεγάλοι τῆ χώρας.
Magn'ava. v. Nonna, avola.
Magna zia. v. Biſavola.
Magnere. Καλαμίζα, ἡ, πέτρα καλαμίζα, ἡ, μαγνήτης, ὁ.
Magnificamente. Μεγαλοπρεπῶς, μὲ μεγαλοπρέπειαν, ἡ, μεγαλειότητα.
Magnificare. Μεγαλίζω. μεγαλαίνω. μεγαλύνω. μεγαλεύω.
Magnificatione. Μεγάλισις, ἡ.
Magnificenza. Μεγαλοπρέπεια, ἡ, μεγαλειότητα, ἡ.
Magnifico. Μεγαλοπρεπὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Magniloquenza. Μεγαλολογία, ἡ.
Magniloquo. Μεγαλολόγος, ὁ.
Magno. Μεγάλος, ν, ον.
Mago. Μάγος, ὁ.
Magone. Ἕνας μεγάλος μάγος.
Magra. Λιγνὴ, ἡ, γλιγνὴ, ἡ.
Magramente. Λιγνὰ, γλινά.
Magrare, magrire. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Magretto, magrino. Λιγνύτζικος, ν, ον, γλινύτζικος, ν, ον.
Magrezza. Λιγνάδα, ἡ, λιγνότητα, ἡ, γλινάδα, ἡ.
Magro. Λιγνὸς, ν, ον, γλινὸς, ν, ον.
Mai. Ποτὲ, ποτὲς, μηδέποτε, ὐδέποτε, καμίαν φοράν.
Mai più. Πλειὰ, πλεῖα, πλεῖον, πλέα, πλέον.
Mai più io, mai più tu. Πλειὰ μὲ, πλειὰ σὲ.
Mai più in vita mia. Πλειὰ μὲ ὥστε ζῶ, ποτέ μὲ.
che Mai non. Ἀ'πόντης, ἀφόντης, ἀπῶς, ἀφῶς, ἀφ' ὧ.
che Mai non foſſi ſtato. Ἀφόντης ἤμαι, ἀπόντης ἐυρέθηκα.
ſareſte Mai quello. Ἔ'ισε τάχατες ἐσεῖς.
io vo Mai meditando. Συλλογᾶμαι πάντα μὲ.
che ſarà Mai? Τί θὲ νὰ ἔβη σὲ ὑστεριά;
Maiale. (animale.) Χοῖρος μαιυχισμένος, ὁ. (ζῶον.)
Maidè, ohibò. Ἐ'δὰ, ὄχι μὰ, ὄσκαν μά.
Maidè, ohibò. Ναὶ μὰ, ναόσκαν μά.
Maimone gatto. (animale.) Μῶνα, ἡ, μαϊμοῦ μὲ πὼ ὐρὰν, ἡ. (ζῶον.)
Mainare. Μαϊνάρω, ἡ, κατηδαίζω τὰ παιδιά.
Mainò. Καθόλου, ὄχι μὰ, ὄσκαν μά.
Maio. (peſce.) Κάβρας, ὁ. (ψάρι.)
Maio. (albero.) Ὀ'ξύα, ἡ. (πλέτσον.)
Maiolica. Φαρφουρὶ, τὸ.
Maiolica. Τζίνι, τὸ.
Maisì. Ναὶ μὰ, ναόσκαν μὰ, σιγὰ, βέβαια.
Maiuſcula. Κεφαλιακὸν γράμμα, τὸ.
Mala. v. Guancia.
Mala. Ἀ'τυχη, ἡ, κακὴ, ἡ.
Malabbiato. Ἀ'τυχος, η, ον, κακὸς, η, ον.
Malabbiato. Κακοκαρδαμένος, η, ον.
Mala creanza. Χωριατιὰ, ἡ, κακὴ χρεάντζα, ἡ, κακομαθιὰ, ἡ, ἀναπολιτιὰ, ἡ.
Mal'accorto. Κακοσόχασος, η, ον.
Maladire, &c. v. Maledire, &c.
Maladra, anetra ſalvatica. [uccello.] Ἀ'γριοπάπια, ἡ. [πτηνὸ.]
Malagevolare. Κάμνω δύσκολον.
Malagevole. Δύσκολος, η, ον.
Malagevole ad accoſtare. Κακοσήμωτος, η, ον.
Malagevole ad agiuſtare. Κακόσιαστος, η, ον.
Malagevole ad apportare. Κακόφερτος, η, ον.
Malagevole ad auvoltare. Κακοστύλωτος, η, ον.
Malagevole à correre. Κακοτρέχαστος, η, ον.
Malagevole à cuocere. Κακόψητος, η, ον.
Malagevole à digerire. Κακοχώνευτος, η, ον.
Malagevole à filare. Κακόκλωστος, η, ον.
Malagevole à forare. Κακοτρύπητος, η, ον.
Malagevole à miſurare. Κακομέτρητος, η, ον.
Malagevole à paſſare. Κακοπέρασος, η, ον.
Malagevole à perdonare. Κακοσυμπόνητος, η, ον.
Malagevole à portare. Κακοσήκωτος, η, ον.
Malagevole à ſanare. Κακογιάτρευτος, η, ον.
Malagevole à tagliare. Κακόκοφτος, η, ον.
Malagevole à tengere. Κακόβαφος, η, ον.
Malagevole à torcere. Κακοστρύφιστος, η, ον.
Malagevolezza. Δυσκολιὰ, ἡ.
Malagevolmente. Δύσκολα.
Malaggia, mal'aggia. Κακὸν νὰ ἔχῃ, ἡ, νὰ μὴ, ἡ, νὰ εὕρῃ, ἡ, νὰ πάθῃ.
Malagiato. Φτωχὸς, η, ον, στενόχωρος, η, ον.
Malagurato. Κακορρίζικος, η, ον.
Malamente. Κακά.
Malandrinare, rubbare, aſſaſſinare. Καταδύνω. καταλέφτω.
Malandrinare, corſeggiare. Κυρσεύω.
Malandrino. Κόφτης, ὁ, κλέφτης, ὁ.
Malandrino. Κυρσάρης, ὁ, κυρσάρος, ὁ.
Mal'anno. Κακὸς χρόνος, ὁ.
che il Mal'anno ti venga. Κακὸν χρόνον νὰ ἔχῃς.
Malanuro. [peſce.] Μελανοῦρι, τὸ. [ψάρι.]
Malata. Ἀ'ρρώστη, ἡ, ἀρρώστημένη, ἡ.
Malatia, malattia. Ἀρρωστιὰ, ἡ.
liſta delle Malatie. Κατάστιχον τῶν ἀρρωστιῶν.
l'Abortimento, l'aborto. Ἡ ἀποβαρσις, ὁ ἀποβαρμός.
l'Apopleſſia. Ἡ γάστρα, ἡ γάστρα.
il Calculo, l'arena. Ὁ, vel ἡ ἄμμος.
il Cancaro, il canchero. Ἡ πλάκα, ἡ φαγέδαινα.
la Cancrena, la cangherella. Ἡ καγκρένα, τὸ κάγκαρον.
il Capoſtorno, il capogatto, il capoglio, la vertigine. Ἡ ζάλη.
il Carbone, il bubone. Τὸ καρβούνι.
il Catarro con diſtillatione del naſo. Ἡ καταῤῥοὴ, τὸ συνάχι.
il Catarro che tura il naſo, et

impediſce la reſpiratione. Η' πύκνωσις.
la Cippa, la ciſpita. Η' τζιμπλια, ἡ τζίμπλα, ἡ τζιμπλάδα.
la Diſſenteria, il fluſſo di ſangue. Η' λυσεντερεία, τὰ πηλώματα.
le Doglie del parto. Οἱ πόνοι.
il Dolor de' denti. Ο' πόνος τῶν δονλιῶν.
i Dolori colici. Η' κόλικα, ὁ κολικόπονος.
l'Emorroidi, le morici. ἡ ἀπτεδόναις, ἡ ζοχάδαις.
l'Epileſſia, il mal caduco. Τὰ καλάτα, τὸ μορκάπον, ἡ ἐπιληψία.
l'Ernia. Τὸ ἀντεροκήλι.
la Febbre. Η' ζέση, ἡ θέρμη, ἡ θερμασιὰ, ὁ πυρετός.
la Ferſa de' bambini. Η' κόκκινη ἀστένεια.
la Fiſtola. Η' φίστυλα, ἡ φίστυρα.
la Fluſſione ſopra la teſta. Η' κατηβασιὰ, ἡ κατεβασιά.
la Fluſſione ſopra le gionture. Τὸ κρυόρεμα.
il Fluſſo di ventre. Η' κίνησις, ἡ κοιλιά.
il Foroncolo peſtilentiale et mortale. Τὸ μωροβλήθαρον, ἡ θανατηλιὰδα.
la Freneſia. Η' φρένα.
la Gocciolina. Τὰ γλυκιά.
la Gonfiatura che viene alla teſta de' fanciulli. Ο' ψωροφθίτης.
la Gotta alla mano, la chiragra. Η' χειαγριὰ, ἡ χειράγρα.
la Gotta al piede, la podagra. Η' ποδαγριὰ, ἡ ποδάγρα.
la Gotta al ginocchio, la gonagra. Η' γονάγρα.
l'Idropiſia. Η' ὑδεροπισία, ἡ ὑδεροπικά, ἡ ὑδεροπκὴ, ἡ τροπικά.
la Lepra. Η' λέπρα, ἡ λωβιά.
la Letargia. Η' ληθαργία, ὁ βυθισμός.
la Lugola caſcata, ò rilaſſata. Τὸ σταφυλίτζι.
il Mal di teſta. Ο' πόνος τῆ κεφαλιῆ, ἡ κεφαλγειά.
il Mal degl'occhi. Ο' πόνος τῶν ματιῶν.
il Mal di cuore. Ο' καρδιόπονος.
il Mal di milza. Η' σπλῆνα.
il Mal di ſtomaco. Ο' πόνος τῆ στομαχιῆ.
il Mal di vita, ò di ventre. Ο' σφαμὸς, ὁ σφασμός.
il Mal di freddura. Τὸ κρύωμα.
la Micrana, l'emigrana. Τὸ μισοκέφαλον, ὁ λαλμαί.
il Morbo regio. Η' ζαφεράνα, ἡ ζαφερανάδα, ἡ κιτρινάδα.
l'Opilatione. Η' φράξις.
l'Orzuolo. Τὸ κειθάρι τῆ ματιῆ.
la Palpitatione di cuore. Ο' καρδιόκλυπος.
la Paraliſia. Η' παράλυσία.
la Peſte. Η' παγῶκλα, ἡ σκυρδῶλα.
la Petra. Η' πέτρα.
le Petechie. Η' λοιμική.
la Polmonia, la tiſichezza. Τὸ κτηκιὸν, τὸ φτυκιόν.
la Punta. Η' πλῖτζα, τὸ πλευριλικὸν, ὁ πόνος τῆ πλευρῆ, ἡ, τῆ βιζιῆ.
la Riſipila. Η' λαφερσιά.
la Rogna, la ſcabbia. Η' ψώρα.
la Rognuzza. Η' βεσπίδα, τὸ λεσπίδι.
la Rottura. Τὸ σπάσμα.
la Schinanzia. Ο' κόρακας.
la Sciatica. Η' σιάτικα.
le Scrofole, le ſtrozzole. ἡ Α'χελόναις, τὰ ἀχελόνια.
la Stranguria. Η' δυσουρία, ἡ στραγγουρία.
la Strettezza di petto, l'aſma, l'aſima. Η' στένωσις, τὸ ἄσθμα.
lo Svenimento, il deliquio, la ſincope. Η' λιποθυμιά.
la Tigna. Η' κασίδα.
il Tintinnito. Ο' σφυερισμός.
la Toſſe. Ο' βῆχας.
il Tremore. Η' τρεμῶλα.
le Varole. ἡ Ε'υλογιαῖς.
le Varole volaticcie. ἡ Α'νεμοβλογιαῖς.
le Varole intitolate di marmo. ἡ Μαρμαροβλογιαῖς.
le Varole aſciute. ἡ Η' λερεαις.
la Verola, il mal venereo. ἡ Ταβέλλαις.
la Volatica, l'impetigine. Η' λειχιῶνα, ἡ λειχιῶνα, ἡ λειχιά.
il Vomito. Τὸ ξεραπόν.
Malatia che corre. Συρμὸς, ὁ'.
Malatia curabile. Ε'υκολογιάτρευτη ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Malatia incurabile. Ἀγιάτρευτη ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Malatia difficile à curare. Δυσκολογιάτρευτη ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Malatia mortale. Θανατερὴ ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Malaticcia. Α'ῤῥωσιαριὰ, ἡ.
Malaticcio. Α'ῤῥωσιάρης, ὁ.
Malato, ammalato. Α'ῤῥωστος, η, ον, ἀῤῥωσημένος, η, ον.
Malatolta. Συρσάπι, τὸ, ἀβαρύσι, τὸ.
Malatolta. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ.
Malaveduto. Κακοτύχαστος, η; ον.
Malaventura, mala ventura. Κακορρίζοικια, ἡ, κακὸν, τὸ, ἐναντίον, τὸ.
Malventurare. Κακορριζοικίζω.
Malaventurato, malaventuroſo, malventuroſo. Κακορρίζοικος, η, ον.
Malcontento. Κακοφχαριστημένος, η, ον, κακοφχάριστος, η, ον.
Malcreato, incivile. Α'ναπόλιφτος, η, ον, χωριάτικος, η, ον.
Maldicente. v. Maledico.
Maldicenza. Κακολωσία, ἡ.
Maldire Κακολωσῶ. κακολωσεύω.
Male. ſoſt. Κακὸν, τὸ.
Male, malamente. Κακὰ, ἄτυχα, ἄσχημα.
Male per male. Κακὸν ἀντὶ κακῆ.
in Male, in mal'hora, in perditione. Τῆ κακῆ.
ò bene, ò Male. Καλῆ κακῆ.
di Mal in peggio. Κακὸν τῆ κακῆ, κακῷ τῆ κακῆ.
Male, dolore. Κακάπον, τὸ, πόνος, ὁ.
Mal caduco. v. Epileſſia.
Mal di cuore. Ο' καρδιόπονος.
Mal franceſe. v. Verola.
Mal di freddura. Τὸ κρύωμα.
Mal di milza. Η' σπλῆνα.
Mal di ſtomaco. Ο' πόνος τῆ στομαχιῆ.
Mal di teſta. Ο' πόνος τῆ κεφαλιῆ, ἡ κεφαλγειά.
Mal di vita, ò di ventre. Ο' σφαμὸς, ὁ σφασμός.
Mal degl'occhi. Ο' πόνος τῶν ματιῶν.
Mal di petra. Η' πέτρα.
Mal ſottile. v. Polmonia.
haver per Male, haver à male. Πέρνω εἰς κακόν.
* Mal di colpa. in lat. *malum culpæ*. Τὸ κακὸν τῆ ἁμαρτίας.
* Mal di pena. in lat. *malum pœnæ*. Τὸ κακὸν τῆ ποινῆς.
Maledetto. Καταραμένος, η, ον.
Maledico, maledicente. Κακόλωσος, η, ον.
Maledire. Καταρῶμαι. καταριέμαι.
Maledire i morti. Α'δημονῶ.
Maledire il Demonio. Κατεργῶ.
Maledir l'anima. Κακοψυχίζω.
Maledittione. Καλάρα, ἡ.
che tu habbi la mia Maledittione. Τὴν κατάρα μου νὰ ἔχῃς.
che tu poſſi haver la Maledittione di Dio. Τὴν κατάρα τῆ Θεῆ νὰ ἔχῃς.

Maleficio,

Maleficio, mal'opra. Κακὸν ἔργον, τὸ, κακουργία, ἡ.
Malefico, malfattore. Κακοποιὸς, ὁ, κακοῦργος, ὁ.
il Malefico. Ὁ φαρμακαρὴς, ὁ φαρμακεύς.
Malefico. v. Stregone.
Mal'in ordine. Κακοσυμβὸς, η, ον.
Malenaggia. v. Malaggia.
Maleo, maleolo. v. Malleo.
Maleſtante. v. Malagiato.
Malevadore. v. Mallevadore.
Malevolenza. Κακοθελιὰ, ἡ, κακοθέλησις, ἡ.
Malevolere. v. Malvolere.
Malevolo. Ὁ πᾶ θέλει κακὸν, ὁ πᾶ ὀργίζεται.
Malevolo. ſoſtant. Κακοθελὴς, ὁ, κακοθελητὴς, ὁ.
Malfare. Κακοκάμνω. κακὰ κάμνω.
Malfatto. Κακοκαμωμβὸς, η, ον, κακὰ καμωμβὸς, η, ον.
Malfatto, misfatto. Κακὸν ἔργον, τὸ, κακουργία, ἡ.
Malfattore. Κακοποιὸς, ὁ, κακοῦργος, ὁ.
Malfattoria. Κακοτροπία, ἡ.
Malforo. v. Natura della donna.
Malgradevole, malgradito. Κακάρεσος, η, ον.
Malgradire, ſgradire. Κακαρέσω.
Malgrado. Σᾶνειὸ, ἀπὸ σανειὸ, μὲ τὸ σανειὸ, σανειῶς.
Malgrado à me, à te, à lui. Σᾶνειό μου, σου, του.
Malhora, mal'hora. Κακὸν, τὸ, κακὸν ῥιζοικὸν, τὸ, κακὴ μοῖρα, ἡ, κακὴ ὥρα, ἡ.
alla Malhora. Ἀπὸ κακὸν ῥιζοικόν.
in Malhora. Εἰς τὸ κακὸ ὥραν.
in Mal'hora, in male, in perditione. Τοῦ κακοῦ.
và in Malhora. Ἄμε, ἡ, πήγαινε, ἡ, σύρε ſτὸ κακὸ ὥραν, σύρε φυρκίσου, σύρε, κακὴ ὥρα νὰ σὲ ἔυρῃ.
Malia, ſtregaria. Στριγλιὰ, ἡ.
romper la Malia. metafor. Κόβω τῆς δυσκολιᾶς, ἡ, τὰ ἐμπόδια.
Maliamento. v. Malia.
Maliarda, ſtrega. Στρίγλα, ἡ.
Maliardo, ſtrego. Στρίγλος, ὁ.
Maliare, far ſtregarie. Στριγλώνω. στριγλίζω.
Malignamente. Μὲ ἀτυχιαὶ, μὲ κακίαν.
Malignare. Εἶμαι ἄτυχος.
Malignare. Ἀτυχίζω. κάμνω ἄτυχον.
Malignare. v. Invidiare.
Malignità. Ἀτυχιὰ, ἡ, κακοσύνη, ἡ, κακότητα, ἡ, κακία, ἡ.
Maligno. Ἄτυχος, η, ον, κακὸς, η, ον.

Malinconia. Μελαγχολία, ἡ, ſυθιοσύνη, ἡ, πίκρα, ἡ.
Malinconicamente. Πικραμμένα.
Malinconico. Μελαγχολικὸς, η, ον, πικραμμένος, η, ον, ſυθιος, ια, ιον.
Malinconioſo. Πικραίθικος, η, ον.
Malinconizzarſi. v. Attriſtarſi, ò maninconeggiare, il ſecondo.
Maliſſimo, maliſſimamente. Πολλὰ κακά.
Malitia. Ἀτυχιὰ, ἡ, κακοσύνη, ἡ.
Malitia, aſtutia. Πονηρία, ἡ.
con Malitia. Μὲ ἀτυχιαὶ.
con Malitia, con aſtutia. Μὲ πονηρίαν.
ſenza Malitia. Ἄκακα.
l'eſſer ſenza Malitia. Ἡ ἀκακιά.
che è ſenza Malitia. Ἄκακος, η, ον
Malitia, cattiva qualità. Κακὸν, τὸ.
pigliarvi Malitia. Πέρνω εἰσὲ κακόν.
Malitiare. Κάμνω ἀτυχιᾶς.
Malitioſamente. Μὲ ἀτυχιαὶ.
Malitioſamente, aſtutamente. Πονηρά.
Malitioſetto. Ἀτυχιάτζικος, η, ον.
Malitioſetto. Πονηράτζικος, η, ον.
Malitioſo. Ἄτυχος, η, ον, κακὸς, η, ον.
Malitioſo, aſtuto. Πονηρὸς, η, ον.
Malleo, malleolo. Μάτζα, ἡ.
Mallevadore. Ἐγγυτὴς, ὁ, πέντζος, ὁ, κεφίλης, ὁ.
chi entra Mallevadore, entra pagatore. Ἐγγυτὴς πλερωτής.
Mallevare. Ἐγγυῶμαι. γίνομαι, ἡ, ἐμπαίνω, ἡ, ἀναμβώνω ἐγγυητής.
Mallevaria, malleveria. Ἐγγυησιὰ, ἡ, ἔγγυσις, ἡ, ἐγγυὸν, τὸ.
Mallo. Τζόφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ.
Mallo. v. Malleo.
Malmenare. v. Maltrattare.
Malmendo. Σφάλμα ἀπάνω σὲ σφάλμα, φταίσμον ἀπάνω σὲ φταίσμον.
Malmerito. Ἀναξία, ἡ, ἀναξιοσύνη, ἡ, ἀναξιότητα, ἡ.
Malmerito. Ἀνάξιος, ια, ιον.
Malo. Κακὸς, η, ον, ἄτυχος, η, ον.
à Malo ſtento. Μετὰ βίας.
Mal ſano. Κακόχερος, η, ον, κακόχιερος, η, ον.
Malta, fango. Λάσπη, ἡ.
Malta, pantano. Βόρκος, τὸ, βόρκα, τὰ, ντζιαμούδι, τὸ.
Malta fatta con calcina et cimento. Πηλὸς, ὁ.
Malta fatta con calcina et ſtoppa. Σοβᾶς, ὁ.
Malta. (iſola.) Μάλτα, ἡ. (νησὶ.)
Cavalier di Malta. Καβαλιέρης τῆς Μάλτας.
Malteſe. Μαλτέζης, ὁ.

Maltire. v. Digerire.
Maltrattamento. Κακοπόρεμα, τὸ, κακοπρεμὸς, ὁ, κακοπόρευσις, ἡ.
Maltrattare. Κακοπρεύω. βαρβανίζω. ſραπατζάρω. μαλτζατάρω.
Maltrattato. Κακοπρεμμένος, η, ον, βαρβανισμένος, η, ον, ſραπατζαρισμένος, η, ον, μαλτζαρισμένος, η, ον.
Malva. (herba.) Μολῶχα, ἡ, μολῶχι, τὸ, μελόχα, ἡ, μελόχι, ἡ. (χορτάρι.)
Malva ſalvatica. (herba.) Ἀγριομόλωχα, ἡ. (χορτάρι.)
Malvagia. (iſoletta et città.) Μονοβασιὰ, ἡ. (νησάκι καὶ κάſρον.)
Malvagia, vino di Malvagia. Μονοβασιάτικον κρασὶ, τὸ.
Malvagia, vino di Candia. Κρητικὸν κρασὶ, τὸ, μονοβασία, ἡ.
Malvágia, malvagità. Ἄτυχη, ἡ, κακὴ, ἡ.
Malvagiamente. Ἄτυχα.
Malvagio. Ἄτυχος, η, ον, κακὸς, η, ον.
Malvedere. Κακοβλέπω κακοθωρῶ. μὲν βλέπω μὲ καλὸν μάτι, ἡ, μὲ καλὸ καρδιὰ κακοδέχομαι.
Malveduto. Κακόδεχτος, η, ον.
Malvenuto. Κακοφαγωμένος, η, ον.
Malvezzo. Κακὸν συνήθειο, τὸ, κακὴ συνήθεια, ἡ, κακὸν ζακόνι, τὸ.
Malvolentieri, di mala voglia. Σᾶνειό.
Malvolere. Κακοθέλω. θέλω κακόν. κακοθελίζω. ὀργίζομαι. συχαίνομαι.
Malvoluto. Συχαμένος, η, ον.
Maluſare. Κακομεταχειρίζομαι. μεταχειρίζομαι κακὰ. καταχρῶμαι.
Maluſo. Κακομεταχείρισις, ἡ, μεταχείρισις κακὴ, ἡ, κακὴ τάξις, ἡ, κατάχρησις, ἡ.
Mamma. Ναννάκι, τὸ, τζατζάκι, τὸ.
Mammana. Μαμὴ, ἡ, μαμμὴ, ἡ.
Mammella, poppa, tetta. Βιζὶ, τὸ.
il capitello della Mammella. Ἡ ῥῶγα τοῦ βιζιοῦ.
Mammellare. v. Tettare.
Mammetta, mammuzza, mammotta. Μαννάκι, τὸ.
Mammina, oſtetrice. v. Mammana.
Mammola, viola mammola. (herba, et fiore.) Χαμομηρέτα, ἡ, μενεξὲς, ὁ. (χορτάρι, καὶ λουλούδι.)
Mammolaggine. Κακνάκι, τὸ, κανάκι, τὸ.
Mammolino. Μωρούδι, τὸ, μωρουδάκι, τὸ.
Mammolo. Μωρὸν παιδὶ, τὸ.

Mammolo. Ταταὶ, ὁ, μπαμπᾶς, ὁ.
Mammolo. Κύτζα, ἡ, κύκλα, ἡ, κοσύνα, ἡ.
Mammona. v. Mammina.
Mammone, gatto mammone (animale.) Μᾶνα, ἡ, μαιμοῦ μὲ πὶω ὑρὰν, ἡ. (ζῶον.)
Mammuccia. v. Mammolo, il terzo.
Mammucciare. Κάμνω πὶω κύκλωσ.
Mammucciare. Παίζω τῆς κύκλας.
Manara. (ſtrumento.) Τζικύρι, τὸ, τζεκύρι, τὸ, ἀξίνα, ἡ. (ἐργαλεῖον.)
Manaretta, manarino. (ſtrumento.) Σκεπάρνι, τὸ. (ἐργαλεῖον.)
Manata, una mano piena. Χεριὰ, ἡ, φυχιὰ, ἡ.
Manata, una mano piena. Δεματάκι, τὸ, χερόβολον, τὸ, χερόβολος, ὁ.
Manca mano. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
Manca, donna ſtroppiata dalla mano. Κυλὴ, ἡ, κυζυλὴ, ἡ.
Mancamento. Λείψιμον, τὸ, λειψιὰ, ἡ.
Mancamento, colpa. Φταίσιμον, τὸ, σφάλμα, τὸ.
Mancamento, difetto. Ψεγάδι, τὸ.
Mancamento. v. Svenimento.
Mancamento di grano, olio, et altre coſe che ſi conſumano. Φυεσιὰ, ἡ, φύεσις, ἡ.
per Mancamento. Διὰ νὰ μὴν, διὰ τὸ νὰ, διατί.
Mancante. Λειψὸς, ἡ, ὸν.
Mancanza. Λειψιὰ, ἡ.
Mancanza della luna. Λύγισις τῆ φεγγαριοῦ, ἡ.
Mancare, fallare. Φταίγω. φταίω. σφάλλω. σφαλλιάζω.
Mancare, venir meno. Ἀπακάμνω.
Mancare, haver biſogno. Χρειάζομαι. ἔχω χρείαν.
Mancare una perſona. Λείπω.
Mancare, ſcemare. Λιγαίνω. λιγαίνω. ὀλιγαίνω. ὀλιγαίνω.
Mancare, morire. Ἀποθαίνω.
Mancare, conſumarſi. Φυεῶ.
Mancare d'un luogo. Λείπω ἀπ' ἕνανμο πόπον.
Mancano perſone in queſto paeſe. Λείπουν τόχατες ἀνθρώπους εἰς τοῦτον τὸν πόπον.
Se da voi non Manca. Ἂν δὲν σοῦ κάμνω εἰς ἐσᾶς, ἂν ἀπ' ἐσᾶς. μὴν λείπῃ, ἡ, λείπεται.
non gli Mancava altro. Δὲν τοῦ ἔλειπεν ἄλλο, ἄλλο μὴν ἤθελε πλειά.
poco Manco. Λίγον ἔλειψε, πρίχα μὴν ἔλειψε, ὀλίγον νὰ, παρ' ὀλίγον νὰ, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγον, ἀκόμι λιγάκι.
Mancheggiare. Λάμνω ὅπου τὰ ζερβά.
Manchevole. Λειψὸς, ἡ, ὸν.
Mancia, la buona mano che ſi dà nel principio dell'anno. Ἡ καλὴ σείνα.
Mancia, la buona mano che ſi dà à ſervitori e ſerve. la buona andata. Τὸ καλὸν χέρι.
Manciata. Μία χεριὰ, μία φυχιά.
Mancina. Ζερβοχέρη, ἡ, ζερβὴ, ἡ.
Mancinare, andare alla ſiniſtra. Πάγω ὅπου τὰ ζερβά, ἤ, ὅπου πὶω ζερβὼ μεριά.
Mancinare, eſſer diſſimile. Διαφέρνω.
Mancino. Ζερβὸς, ἡ, ὸν.
Mancino, manculo. Ζερβοχέρης, ὁ, ζερβόχερος, ὁ, ζερβὸς, ὁ.
Mancino e deſtro, ambideſtro. Ἀμφιδέξιος, ια, ιον.
Mancipare, &c. v. Emancipare, &c.
Manco, meno. adverb. Λιγώτερα, λιγώτερον.
Manco. adverb. Μηδὲ, ἀκόμη λιγώτερα.
Manco, che manca. Λειψὸς, ἡ, ὸν.
Manco. v. Mancino.
Manco. v. Sfortunato.
Manco. v. Fiacco, debole.
l'eſſer Manco, ò mancino. Ἡ κυλάδα, ἡ κυζυλάδα.
Manco, mancamento, fallo. Σφάλμα, τὸ, σφάλλος, τὸ.
ſenza Manco, ſenz'altro. Χωρὶς ἄλλο.
venir Manco. Ἀπακάμνω.
venir Manco, venir meno. Λιγοθυμῶ.
Manco io. Μηδὲ ἐγώ.
Manco male. Τιμῶς, τιμωσανάλλο, καλέ.
Manco male no'l voleſſe. Καλὲ νὰ μὴν τὸ ἤθελε.
al Manco. Τιμῶς, κ'ἂν, καλὲ, τὸ λιγώτερον, ἀλλιμαίνω.
ne Manco. Μηδὲ ἀκόμη, μηδὲ μαζί.
molto Manco. Ὄχι μόνον.
di Manco. Λιγώτερος, η, ον.
di Manco, di meno. Ἀλλιῶς.
non ſi può far di Manco, non ſi può far di meno. Δὲν βολεῖ ἀλλιῶς.
non ſi può far di Manco. Δὲν βολεῖ πῶς νὰ, μὴν ἦι βολετὸν ἀλλέν, μὴν γίνεται ἀλλέν.
più Manco. Λιγώτερον.
ne più ne Manco, ne più ne meno. Μηδὲ πλειότερον μηδὲ λιγώτερον.
più ò Manco. Πλειότερον λιγώτερον.
quanto Manco tanto Manco. Ὅσον λιγώτερον τόσον λιγώτερον.
quanto Manco tanto più. Ὅσον λιγώτερον τόσον πλειότερον.
quanto più tanto Manco. Ὅσον πλειότερον τόσον λιγώτερον.
poco Manco. Παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγω.
un poco più Manco, un poco più meno. Λιγάκι πλέον λίγον.
poco Manco. Λίγον ἔλειψε, πρίχα μὴν ἔλειψεν, ὀλίγον νὰ, λίγον νὰ, παρ' ὀλίγον νὰ, ἀκόμι λιγάκι.
due aſpri Manco. Παρὰ δύο ἄσπρα.
Mancoſo. Ὀκῶς σφάλλει.
Mandamento, mandato. Ὁ ἐντολὴ, ὁ, ὁρδινιὰ, ἡ, διαταγιὰ, ἡ.
Mandamento, mandata. Πέμψιμον, τὸ, πέψιμον, τὸ, στέλμα, τὸ.
Mandare. Πέμπω. στέλλω. στέλνω.
Mandare ambaſciaria. Πέμπω ὅπου θέλω μηνύσει.
Mandare à dire. Μηνῶ. στέλνω λόγον.
Mandare in dietro. Πέμπω ὀπίσω.
Mandare in eſilio. Ἐξορίζω.
Mandar fare una coſa. Στέλνω νὰ μοῦ κάμουν μίαν δουλειά.
Mandare à fil di ſpada. Περνῶ, ἤ, πέμπω ὅπου σπαθί.
Mandar la fortuna. v. Imprecare.
Mandar fuori, ſcacciar fuori. Ἐξορίζω ἔξω. διώχνω ἔξω.
Mandar fuori, mettere, et dare in luce. Σκαμπάζω. τυπώνω.
Mandar fuori lo ſpirito. Ξεψυχῶ.
Mandar giù, inghiottire. Καταπίνω.
Mandar giù, metter giù. Κατηδάζω.
Mandar giù, metter giù le calze. Κατηδάζω τὰ βρακιά.
Mandar male. Σκορπῶ. χαλῶ. χαλνῶ. κακοξοδιάζω.
Mandare il mal'anno. Κακοχρονῶ. κακοχρονίζω.
Mandare la mala paſcha. Καταλαμπρίζω.
Mandare odore. Ἐυγάνω μυρωδιαὶ. μυρίζω.
Mandare oltre. Πέμπω εἰς ὀμπρός.
Mandare per la prima volta. Προπέμπω.
Mandare à portar nuove. Ἀποστέλλω. ὅπου στέλνω.
Mandare à ſpaſſo, cacciar via. Διώχνω. διώχνω.
Mandar via. Idem.
Mandar via, licentiare. Ἀπολῶ, ἀπολογιάζω. ὅπου στέλλω.
Mandare à buon viaggio. Κατευοδῶ. κατευοδώνω.

Mandata. v. Mandamento, il ſecondo.
Mandatario. Πεμπτίμβιος, ὁ, σελμβίος, ὁ, ἀπεσταλμβίος, ὁ.
Mandato. v. Mandamento, il primo.
Mandato. ſoſtant. Α᾽πόφασις, ἡ.
Mandato. adiett. Πεμπτίμβιος, ν, ον, σελμβίος, ν, ον, ἀπεσταλμβίος, ν, ον.
Mandato da Dio. Θεοπεμπτίμβιος, ὁ.
Mandatore. Πέμπτης, ὁ, ἕνας ὁπῦ πέμπει.
Mandatorio. Μία ὀρδινιὰ, μία παραγγελιά.
Mandatuccio. Ε᾽νας μικρὸς ὁρισμός.
Mandatuccio. Μία μικρὴ ὀρδινιά.
Mandeſtra. Τὸ ἀριστερὸν χέρι.
Mandeſtro. Ἀριστερόχειρας, ὁ.
Mandibula. Μάσκα, ἡ, σαγόνι, τὸ.
Mandola. [frutto.] Α᾽μύγδαλον, τὸ, ἀμύγλαδον, τὸ. [πωϊκόν.]
Mandolata. Α᾽μυγδαλόζαλον, τὸ.
Mandolino. [frutto.] Α᾽μυγδαλάκι, τὸ. [πωϊκόν.]
Mandolino. Κυφέπον, τὸ.
Mandolo. [albero.] Α᾽μυγδαλιὰ, ἡ, ἀμυγλαδιὰ, ἡ. [λένδεγον.]
Mandra, greggia. Μάντρα, ἡ, κοπάδι, τὸ.
Mandra, pecorile. Μαντρὶ, τὸ, μανδρὶ, τὸ.
Mandra di buoi. Βυδόμαντρον, τὸ.
Mandra di pecore. Προβατόμαντρον, τὸ.
Mandra di porci. Γυρνόμαντρον, τὸ.
Mandra di capre, pecore, agnelli, e ſi fatto beſtiame da maccello. Σφακτὰ, τὰ.
Mandragora, mandragola. Μανδραγόρα, ἡ.
Mandrano. v. Paſtore.
Mandretta. Μαντράκι, τὸ.
Mandretta. Κοπαδάκι, τὸ.
Manduco. Μπαὺς, ὁ, μπαμπόγερος, ὁ, μαμῦνας, ὁ.
Mane, per, matino. Τὸ πρωΐ, τὸ πρωϊνό.
Manecchia. v. Manico, il primo.
Maneggiabile. v. Maneggievole.
Maneggiamento. Πιάσιμον, τὸ.
Maneggiante. Ὁ᾽πῦ πιάνει.
Maneggiare, toccare con la mano. Πιάνω.
Maneggiare. Κυβερνῶ.
Maneggiare un negotio. Κυβερνῶ μίαν πραγματεία.
Maneggiare un cavallo. Μαθαίνω ἕνα ἄλογον.
Maneggiare danaro. Κολαντρίζω.
Maneggiare il drappello. Παίζω τὸ φλάμπουρον.
Maneggiere. Καλὸς νοικοκύρης, ὁ.
Maneggievole. Καλόπαστος, ν, ον.
Maneggio. Ἐμπόδεμα, τὸ.
Maneggio, traffico. Πραματεία, ἡ, πραγματεία, ἡ.
Manente. Καπικητὴς, ὁ.
Manera. v. Maniera.
Maneſtra. v. Mineſtra.
Manetta. Χερέκι, τὸ.
Manetta. Χερόδεσμον, τὸ.
Manette di ferro. Χερόδεσμα, τὰ, σίδερα πρὰ νὰ πλέγωνται τὰ χέρια.
Mangerie, mangiamenti. Γαστρίμαγα, ἡ.
Mangiabile. Φαγητερὸς, ν, ον, φαγώσιμος, ν, ον.
Mangiaglia. Φαγί, τὸ.
Mangiapane. Ε᾽νας φαγᾶς.
Mangia-paradiſo. Ε᾽νας ἀποκριᾶς.
Mangiare. Τρώγω.
Mangiare allegramente. Τρώγω μὲ καλὴν καρδιάν.
Mangiare aſſai. Τρώγω πολλὰ. πολυτρώγω.
il Mangiar aſſai. Ἡ πολυφαγιά.
che Mangia aſſai. Πολύφαγος, ν, ον.
finir di Mangiare. Α᾽ποτρώγω.
Mangiar bene. Τρώγω καλά.
Mangiar e bere. Τρώγω, πίνω.
che hà Mangiato e bevuto. Φαγομούμης, ν, ον.
che non hà Mangiato ne bevuto, digiuno. Νηστικὸς, ν, ον.
il Mangiar e bere. Τὸ φαγοπότι.
Mangiar catenacci. Εἶμαι ζυμωμένος.
Mangiare à compito. Τρώγω ἀγάλια.
Mangiare à mal in corpo, ò con diſguſto. Τρώγω ἀπὸ στανιό.
Mangiar di graſſo. Τρώγω παχαλινόν.
il Mangiar di graſſo. Τὸ παχαλινόν.
Mangiare herbaggi. Τρώγω χορτάρια.
il Mangiar d'herbaggi. Ἡ χορταρόφαγιά, ἡ χορτοφαγιά.
che Mangia herbaggi. Χορταρόφαγος, ν, ον, χορτοφάγος, ν, ον.
Mangiare inſieme. Κάμνω ζωλιὰ μὲ ἄλλον. τρώγω καὶ πίνω μαζὶ μὲ ἄλλον.
Mangiare in pane et acqua. Ψωμονερίζω.
Mangiar poco. Λιγοτρώγω. ὀλιγοτρώγω.
il Mangiare poco. Ἡ ὀλιγοφαγιά, ἡ λιγοφαγιά.
che Mangia poco. Ὀλιγόφαγος, ν, ον, λιγόφαγος, ν, ον.
Mangiar preſto. Τρώγω γλήγορα.
che Mangia preſto. Γληγορόφαγος, ν, ον.
Mangiar per la prima volta. Προτρώγω.
Mangiare una ſola volta al giorno. Μονοφαγίζω.
il Mangiar una ſola volta al giorno. Ἡ μονοφαγιά.
Mangiare à ſcrocco. Παρασιτεύω.
Mangiar troppo. Παραπρώγω.
Mangiare à uſo. Τρώγω μὲ χρῆσιν, ἡ, συνήθειά.
buono à Mangiare. Καλοφάγωτος, ν, ον, καλοφάγωπος, ν, ον, καλόφαγος, ν, ον.
cattivo à Mangiare. Κακοφάγωτος, ν, ον, κακοφαγώτος, ν, ον, κακόφαγος, ν, ον.
il non Mangiare, et il non poter mangiare. Ἡ ἀφαγιά.
ſenza Mangiare, et ſenza haver mangiato. Ἄφαγα.
robba da Mangiare. Φαγητερόν, τὸ.
l'hora del Mangiare. Τὸ φαγητόν, τὸ φαϊτὸν, ἡ ὥρα τῦ φαγῖ.
Mangiare. nome ſoſtant. Φαγί, τὸ.
Mangiar dolce. Γλυκίσματα, τὰ.
Mangiar fatto col latte e riſo. Ρυζόγαλον, τὸ.
Mangiar fatto col mele, et alcune ſemenze. Χαλβᾶς, ὁ.
Mangiar fatto col mele, amandole, et ſiſame, rauvolto dentro hoſtie, ò coſa ſimile. Παστέλια, τὰ.
Mangiar di paſta fritta nell'olio, et intrecciata in foggia di roſe, et di mele da ſopra. Καλαμαῖ, ὁ.
Mangiar di farina bollita col moſto. Μυσταλευριά, ἡ.
Mangiar fatto di farina, moſto, pepe, et noci, arrotolato in foggia di ſalſiccione. Μυσόπιτα, ἡ, συζῆκι, τὸ.
Mangiar d'herbaggi. Χορτοφαγιά, ἡ, χορταροφαγιά, ἡ.
il bel Mangiare. Ἡ καλοφαγιά, τὸ καλὸν φαγί.
il brutto Mangiare. Ἡ κακοφαγιά, ἡ ἀχνιμοφαγιά, τὸ ἄχνιμον φαγί.
Mangiato. Φαγωμένος, ν, ον.
che non hà Mangiato. Ἄφαγος, ν, ον.
Mangiato da pidocchi. Ψειροφαγωμένος, ν, ον.
Mangiato da pulici. Ψυλλοφαγωμένος, ν, ον.
Mangiato da vermi. Σκυληκοφαγωμένος, ν, ον.
Mangiatoia. Μαντζαόρα, ἡ, μαντζαδόρα, ἡ, παχνί, τὸ, φάτνη, ἡ.
Mangiatoia. Μαντζαόρα, ἡ.

Mangiatoia. Μαντζαδέρα τῆ κλωβοῦ, ἡ.
Mangiatore. Φαγὰς, ὁ.
Mangiatrice. Φαγάνα, ἡ.
Mangiona. Idem.
Mangione, mangiucone. Φαγὰς, ὁ, πολυφαγὰς, ὁ, πολυφάγος, ὁ.
Mánia. Μανία, ἡ, μένια, ἡ.
Maniare. Μανίζω. κάμνω μανίας.
Manica. Μάνικα, ἡ, μανίκι, τὸ.
à corta Manica. Κοντομάνικος, η, ον.
à Manica mezza. Κατζομάνικος, η, ον.
à lunghe Maniche. Μακρομάνικος, η, ον.
queſto è un altro par di Maniche. Ἄλλο πρᾶγμα εἶναι.
alzarſi le Maniche fin'al gomito. ἀνακομπώνομαι.
Manicare, mettere le maniche. Μανικώνω. βάνω μάνικας, ἡ, μανίκια.
Manicare, mettere il manico. Μανικίζω. βάνω μανίκι.
Manicaretto. Καθερμὰς, ὁ.
Manicaretto. Ἀρβελιὸν, τὸ, ἀρβελισὸν, τὸ.
Manicaretto. Σαβὲ, ἡ, ἀλιάδα, ἡ.
Manicaretto, fricaſſea. Φθικασσάδα, ἡ.
Manicchino. Μανικάκι, τὸ.
Manicchino. Σφάκελον, τὸ, σφάκελον, τὸ.
fare il Manicchino dietro. Σφακελώνω ἀπ' ὀπίσω.
Manico. Μανίκι, τὸ.
à corto Manico. Κοντομάνικος, η, ον.
à lungo Manico. Μακρομάνικος, η, ον.
à mezzo Manico. Κατζομάνικος, η, ον.
Manico di vaſo. Μανίκι, τὸ, αὐτὶ, τὸ.
Manico di aratro. Ἀλετρόπασμα, τὸ.
Manico di ſcopa. Σκυπομάνικον, τὸ, σκυπόξυλον, τὸ.
Manico di ſcudo. Σκυταρομάνικον, τὸ.
Manico d'avorio. Ἐλεφαντομάνικον, τὸ.
Manico d'ambra. Ἀμπερομάνικον, τὸ.
Manico d'ebano. Ἐβενομάνικον, τὸ.
Manico d'argento. Ἀσημομάνικον, τὸ.
Manico d'oro. Χρυσομάνικον, τὸ.
uſcir del Manico. Ξεμανικίζομαι.
uſcir del Manico. metafor. Φυσκώνω. ἀγαθυμῶ.
tentennar nel Manico. metafor. Δὲν ἔμαι βέβαιος.
Manicone. Μεγάλον μανίκι, τὸ.
Manicone. Μεγάλη μάνικα, ἡ.
Manicotto. Μανίτζα, ἡ.
Maniera. Μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ.
di Maniera che, di modo che, ſi che, tal che. Εἰς τόσον ὥστε, εἰς τόσον ὅπου, τόσον ὅπου.
in tal Maniera. Εἰς τέτοιον μόδον.
in tal'e tal Maniera. Ἔντζι κὴ ἔντζι, ἐντζινὰ κὴ ἐντζινά.
in qualche Maniera. Εἰς κάποιον μόδον.
nella medema Maniera. Εἰς τὸν ὅμοιον μόδον.
in qualſivoglia Maniera. Εἰς ὁποιονδήποτε τρόπον ὅπου νὰ θέλῃς.
in qual Maniera ſi ſia. Εἰς ὁποιονδήποτε τρόπον κὴ ἂν εἶναι.
in certa Maniera. Εἰσὲ κάπ τρόπον.
in altra Maniera. Ἀλλιῶς, ἀλλιώλικα.
in niſſuna Maniera. Εἰς κανένα μόδον, ποσῶς, καθόλου, τέλεια.
Maniera, ſorta. Λογῆς. genitivo ſingolare, indeclinabile.
di tal Maniera. Τέτοιας λογῆς, τετοιουτῆς λογῆς.
d'una Maniera. Μιᾶς λογῆς.
dell'iſteſſa Maniera. Τῆς ὁμοίας λογῆς.
d'un'altra Maniera. Ἀλλιώλικος, η, ον.
di qualſivoglia Maniera. Ὁποιαδήποτε λογῆς ὅπου νὰ θέλῃς.
di qual Maniera ſi ſia. Ὁποιαδήποτε λογῆς κὴ ἂν εἶναι.
d'ogni maniera. Πᾶσα λογῆς, ὑπὸ πᾶσα λογῆς.
Maniera. v. Uſanza.
Maniera. v. Civilità.
Manierano, domeſtico. Ἥμερος, η, ον.
Maniere. Λογιῶν. genitivo plurale indeclinabile.
di due, tre, quattro Maniere. Δυῶν, τριῶν, τεσσάρων λογιῶν.
di cento Maniere. Ἑκατὸ λογιῶν.
di mille Maniere. Χίλιων λογιῶν.
di più Maniere. Πολλῶν λογιῶν.
di tutte le Maniere. Λογιῶν τῶν λογιῶν.
Maniero. v. Manierano.
Maniero, manieroſo. v. Civile.
Manifattore. Τεχνήτης, ὁ.
Manifattura. Δυλειὰ, ἡ.
Manifattura. Καμωλικὸν, τὸ.
Manifatturare. Δυλεύω. μαλιὰ μὲ τέχνη. κάμνω διάφορες δυλειᾶς μὲ μαλιά.
Manifeſtamente. Φανερᾶ.
Manifeſtamento. Φανέρωμα, τὸ, φανερωμὸς, ὁ, ξεφανέρωμα, τὸ, ξεφανερωμὸς, ὁ.
Manifeſtante. Ὁποῦ φανερώνει.
Manifeſtare. Φανερώνω. ξεφανερώνω.
Manifeſtarſi. Φανερώνομαι. ξεφανερώνομαι.
Manifeſtatione. Φανέρωσις, ἡ, ξεφανέρωσις, ἡ.
Manifeſtativo, manifeſtatorio. v. Manifeſtevole.
Manifeſtato. Φανερωμένος, η, ον, ξεφανερωμένος, η, ον.
non Manifeſtato. Ἀφανέρωτος, η, ον.
Manifeſtatore. Φανερωτὴς, ὁ, ἕνας ὁποῦ φανερώνει.
Manifeſtevole. Φανερωλικὸς, η, ον.
Manifeſto. Φανερὸς, η, ον.
Maniglia. Βεραχιόλι, τὸ, βεραχιόνι, τὸ.
Maniglia. Τὸ σίδερον ὁποῦ βάνει εἰς τὸ πόδαρι τῆ σκλάβας.
Maniglia. Χερόδεσμον, τὸ, σίδερα διὰ νὰ πλένονται τὰ χέρια.
Manigliare. Βάνω βεραχιόλια.
Manigliare. Βάνω χερόδεσμα.
Manigoldo. Μπίας, ὁ, λήμιος, ὁ, φυτρὸς, ὁ.
Manigoldo. Ἕνας φύρκα, ἕνας φυσκισωμένος, η, ον.
Maninconeggiare. Μελαγχολιάζω. πικραίνω. κακοκαρδίζω. συβιάζω.
Maninconeggiare, attriſta ſi Μελαγχολιάζω. πικραίνομαι. κακοκαρδίζω. συβιάζω.
Maninconia. Μελαγχολία, ἡ, πίκρα, ἡ, συβιουτὴ, ἡ.
Manincon cimente. Πικραμένα.
Manincon co. Μελαγχολικὸς, η, ον, πικραμένος, η, ον, συβιος, ια, ιον.
Maninconico, maninconioſo. Πικριάρικος, η, ον.
una Maninconica teſta. Ἕνα συβιον καύκαλον.
Manina. Χεράκι, τὸ.
Manipolare, brancare. Ψυχπάζω.
Manipolare, adunar manipoli. Χεροβολέυω. λεμαλιάζω.
Manipolo, brancata. Μία ψυχπιὰ, μία χειριά.
Manipolo, quanto ſi ſtringe con la mano in un faſcio. Χερόβολος, ὁ.
Manipolo. Ὑπομάνικον, τὸ, ὑπομάνικον, τὸ, μανόπολα, ἡ.
Manizza. Μανίτζα, ἡ.
Manna. Μάννα, τὸ.
Mano. Χέρι, τὸ.
palma della Mano. Παλάμη, ἡ.
Mano dritta. Δεξιὸν χέρι, τὸ.
Mano mancina, overo ſiniſtra. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
à Man dritta. Εἰς τὸ δεξιὸν χέρι, δεξιὰ μεριά.
à Man ſiniſtra. Εἰς τὸ ζερβὸν χέρι, ζερβὰ μεριὰ, ζερβόχερα, ζερβά.
à Man giunte. Μὲ τὰ σμικτὰ χέρια.
à Man piene. Μὲ τὰ γεμάτα χέρια.

à Man ſalva. Σιγὰ ἐσα.
à Mano à Mano. Α'γαλὶ ἀγάλια, ἀπὸ λίγο λίγο.
à Mano à Mano. Ντελόγο.
à Mano à Mano. Ε'να ἕνα.
da Mano. Στὸ χέρι.
da Mano. Καλὰ στὸ χέρι.
di baſſa Mano. v. Ignobile.
di Mano in Mano. Α'πὸ ἕνας ἕνας.
un per Mano. Ε'να εἰς ἑ πᾶσα χέρι.
fuor di Mano. Ξεχερσαπομάκρια, ξεχερσάπια.
ſotto Mano. Κρυφά.
alle Mani. Ε'λάσεδα, αἰ πάμμωδα, ἂς πάσωδα.
con le Mani legate. Μὲ δυὸ χέρια λεμάρι.
con le Mani legate d'addietro. Πισάγκωνα, ἀξάγκωνα.
Mano, manciata. Φυχιά, ἡ, χερειὰ, ἡ.
Mano d'herbe, ò fiori. Ε'να χέρι χορτάρια, ἡ, λυλούδια.
Mano, potere, poſſanza. Χέρι, τὸ.
Mano, una quantità. Πλήθος, τὸ.
una Man di ſoldati. Ε'να πλήθος σραλιώτες.
Mano che ſi dà nel giocare. Πεζιμὴ, ἡ.
Mano che ſi dà per honorare, ò precedenza. Τιμὴ, ἡ, χέρι, τὸ.
la buona Mano, mancia. Τὸ καλὸν χέρι.
allargar la Mano. Α'πλοχερίζω.
andar di Mano in Mano. Πάγω ἕνας ἕνας, πάγω ἀπὸ ἕνα ἕνανε.
cadere in Mano d'altro. Ε'ρχομαι εἰς τὰ χέρια ἑνός.
capitare alle Mani di alcuno. Πέφτω εἰς τὰ χέρια ἑνός.
cavare et trarre dalle Mani. Ε'υγάνω ἀπὸ τὰ χέρια.
dar la Mano, toccar la Mano. Δίνω τὸ χέρι.
dar di Mano. Πέρνω γλήγορα.
dare in Mano, et dare alla Mano. Δίνω, ἡ, βάνω εἰς τὸ χέρι.
dare nelle Mani. Δίνω, ἡ, βάνω μέσα εἰς τὰ χέρια.
dare nelle Mani. Πέφτω μέσα στὰ χέρια.
dare nelle Mani. Λαχαίνει μου.
il tale mi diede nelle Mani. Ε'λαχε'μας ὁ δεῖνας.
non è in Mano di lui. Δὲν ἔ) εἰς τὸ χέρι του.
haver le Mani per aria. Εἶμαι ἀψόδυμος.
haver per le Mani uno. Ε'χω ἕναν ἄνδρωπον ὁμπρὸς εἰς τὰ χέρια μου.
io hò per le Mani un galanto ſervitore. Ε'χω ὁμπρὸς εἰς τὸ χέρι μου ἕνα καλὸν παῖδι.
havere alle Mani. Ε'χω στὸ χέρι.
havere alle Mani. Ε'χω ὄπιμον.
haver le Mani nette, eſſer fedele. Εἶμαι ἐμπιστεμένος.
levar Mano. Σχολῶ. χολνῶ.
menar le Mani. Παίζω τὰ χέρια, πάις γροθιάς, πάις μαχαιριάς.
menare à Mano. Πάγω μὲ τὸ χέρι.
metter Mano à una coſa, et mettere à mano una coſa. Βάνω χερικὸν. πάνω τὰ χάμω.
metter ò cacciar Mano alla ſpada. Πιάνω τὸ σπαθὶ. ξιφασπώνω.
metter Mano al vino. Α'νοίγω τὸ κρασί.
Mano à negare, per, metti mano à negare. Α'ρνήσω χωρὶς μὴ φοβᾶσαι.
porger la Mano. Βυθῶ. ἀβυθῶ.
portare uno in palma di Mano. Τιμῶ ἕνα.
portare uno in palma di Mano. Δὲν κρύβω.
recarſi la Mano ſu'l petto. Βάνω τὸ χέρι εἰς τὴν ψυχὴν ἀπάνω.
tener le Mani à caſa. Βαστῶ τὰ χέρια μου. δὲν κτυπῶ. δὲν πάνω.
tener per Mano. Βαστῶ ἀπὸ τὸ χέρι.
toccar la Mano. Δίνω, ἡ, φέρνω τὸ χέρι.
toccar con Mano. metafor. Γνωρίζω φανερά.
torre dalle Mani. Α'ρπῶ, ἡ, ἀγαπῶ ἀπὸ τὰ χέρια.
venire alle Mani. Ε'ρχομαι εἰς τὰ χέρια.
unger le Mani. Καντακένω.
Manoale, manoaldo. Ε'ργάτης, ὁ, ὑπουργὸς, ὁ, λεφτουργὸς, ὁ, λεπτουργὸς, ὁ.
Manoalmente. Μὲ τὸ χέρι.
Manomettere. Ε'λευθερόνω. λευθερόνω. κάμνω λεύθερον. λύνω τὴν ἐλευθεριαί.
Manomettere alla botte. Α'νοίγω τὸ κρασί.
Manomettere ad una pezza di panno, ò d'altra coſa. Κόβω.
Manomettere, metter la mano adoſſo à qualcheduno. Α'πλώνω ἀπάνω εἰς ἑ κανένανε.
Manomettere, battere. Κτυπῶ. πέρνω. κεπανίζω. βαρῶ.
Manomeſſo. Ε'λευθερωμένος, η, ον, λευθερωμένος, η, ον.
Manomiſſione. Ε'λευθέρωσις, ἡ, λευθέρωσις, ἡ.
Manopretio. Μεροκάματο, τὸ,
Manovalderia, &c. v. Tutela, curatela.
Manſare, manſuefare, manſuetare. Σιγαιώνω.
Manſare le beſtie. Η'μερόνω. ἡμερίνω.
Manſo, manſueto. Σιγανὸς, η, ον.
Manſo, parlando delle beſtie. Η'μερος, η, ον.
l'eſſer Manſo. Η' ἡμερωσύνη, ἡ ἡμερόνησα.
che non è Manſo, ò manſueto. Ἀνήμερος, η, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Manſuetamente. Σιγανά.
Manſueto. Σιγανὸς, η, ον.
Manſuetudine. Σιγανωσύνη, ἡ, σιγανότησα, ἡ.
Manta, ſchiavina. Σκλαβίνα, ἡ.
Mantega, ſorte di butiro. Μαντέγα, ἡ, κάποιον βούτυρον.
Mantellaccio. Μεγαλιπαλαιοσυχαμόν φερράιολο, τὸ.
Mantelletto. Φερράιολάκι, τὸ.
Mantelletto. Παιδαπέπο ἀπὸ ξύλα, τὸ.
Mantello. Φερράιολο, τὸ, φερεντζὲς, ὁ.
ſo to Mantello, ſotto preteſto. Μὲ τὴν ἀφορμή.
Mantenere. Βαστῶ.
Mantenere. Κρατῶ.
Mantenere. Διαφεντεύω.
Mantener la caſa del vivere. Ταΐζω.
Mantenimento. Διαφέντεψις, ἡ.
Mantenimento. Βάσταξις, ἡ.
Mantenitore. Ε'νας ὁπῶ διαφεντεύει.
Mantenitrice. Μία ὁπῶ διαφεντεύει.
Mantenuto. Κρατημένος, η, ον.
Mantenuto. Διαφεντεμένος, η, ον.
Mantenuto. Βασταμένος, η, ον.
Mantenuto. Ταϊσμένος, η, ον.
Mántice. Φυσάνι, τὸ, φυσήνι, τὸ, φυσερὸν, τὸ.
Manticello. Φυσανάκι, τὸ, φυσηνάκι, τὸ, φυσεράκι, τὸ.
Mantile. v. Tovaglia.
Manto. v. Mantello.
Manuale. Ε'γχειρίδιον, τὸ.
Manuale. v. Manoale.
Manualmente. Μὲ τὸ χέρι.
Manubretta. Βέκλα διαπασῶν, ἡ.
Manuduttione. Χειραγωγία, ἡ.
Manufatto. Χειροπίητος, η, ον, καμωμένος μὲ τὸ χέρι, η, ον.
non Manufatto. Α'χειροπίητος, η, ον.
Manufa tura. Χειροπίημα, τὸ.
Manufattura. v. Manofattura.
Manumettere, &c. v. Manomettere, &c.
Manuſcritto. Χειρόγραμμα, τὸ, χειρόγραμμα, τὸ.
Manutia. Α'λετζόπασμα, τὸ.

Manza. [animale.] Μαζίτα, ἡ, ἀγελαδάκι, τὸ. [ζῶον.]
Manzo. [animale.] Βοδάκι, τὸ, βυδάκι, τὸ. [ζῶον.]
Manzo. Βυδινὸν κρεαΐ, τὸ.
Maona. (ſorte di naviglio.) Μαΐνα, ἡ, μαΐνα, ἡ. (καϊκάκι.)
Mappa. Κάρτα, ἡ.
Mappamondo. Κάρτα ὁπῦ λέικτει ὅλον τ' κόσμον.
Marame. Πικρὰ πράγματα, τὰ.
Marangonare. Πελεκῶ.
Marangone. Πελεκάνος, ὁ.
Marangone. (uccello.) Ψαρόλαρον, τὸ. (πηλί.)
Maraſca. (frutto.) Βίσινον, τὸ. (πωεικόν.)
Maraſco. (albero.) Βισινιὰ, ἡ. (λένδερον.)
Maraviglia. Θαῦμα, τὸ, θαύμασμα, τὸ.
Maravigliarſi. Θαυμάζομαι.
Maravigliarſi grandemente. Θαυμάζομαι πολλά.
Maravigliosa, una che ſempre ſi maraviglia. Θαυμασιὰ, ἡ.
Maravigliosamente. Θαυμαστά.
Maravigliosо, uno che ſempre ſi maraviglia. Θαυμασιάρης, ὁ.
Maravigliosо, di maraviglia. Θαυμαστὸς, ἡ, ὸν.
Marca, marchia. Σημάδι, τὸ, σφραγίδα, ἡ.
Marcantare, &c. v. Mercatare, &c.
Marcare. Σημαδέυω. σφραγίζω.
Marceſſibile. Ὁπῦ μπορῆ νὰ σαπηθῆ.
Marcezza. v. Marciume.
Marcheſa. Μαρκέζα, ἡ; μαρκέσα, ἡ.
Marcheſata. Μία γυναῖκα ὁπῦ ἔχει πλὴ τάξιν τ'.
Marcheſato. Μαρκεζάτο, τὸ.
Marcheſe. Μαρκέζης, ὁ, μαρκέσιος, ὁ.
Marcheſe, menſtruo. Ἡ τάξις, ἡ συνήθεια, τὸ αἷμα, τὰ καθαμλώια τῶν γυναικῶν.
Marchiare. v. Marcare.
Marchiare, ò marciare l'eſſercito. Περπατῶ. περπατῶ. φρπατῶ.
Marcia, ſangue corrotto di apoſtema. Ἔμπον, τὸ, ἔμπος, ὁ.
cavar la Marcia. Ἐνζάζω τὸ ἔμπον.
Marciata d'eſſercito. Στράτα, ἡ.
Marcidire, putrefare. Σαπλίω.
Marcidire, putrefarſi. Σαπλίωμαι.
Marcido. v. Marcio.
Marcio, marcito. Σάπος, ια, ιον, σαπημένος, ἡ, ον.
Marcio. Ἀποτεμαεσμένος, ἡ, ον.
Marcio. Παλαιὸς, ἡ, ὸν.
un dottor Marcio. Ἕνας παλαιὸς διδάσκαλος.
un ladro Marcio. Ἕνας παλαιὸς κλέφτης.
cavare il Marcio à uno. metafor. Κυσκυρεύω. ἐπιμελεύω τὰ μάϑω.
cavare il Marcio à uno. metafor. Κάμνω τὰ πεϑάνη ἡ σελιώδα.
à tuo Marcio diſpetto. Διὰ τὸ κακόν σου πεῖσμα.
bugie Marcie. Ψέματα βεόμα, τὰ.
Marciume. Σάπημα, τὸ.
Mare. Θάλασσα, ἡ, πέλαγος, τὸ.
alquanti Mari. Καμπόσες θάλασσες.
l'Arcipelago. Τὸ ἀρχιπέλαγος.
il Mar bianco, ò il Mar mediterraneo. Ἡ ἄσπρη θάλασσα.
il Mar Caſpio. Ἡ κασπία θάλασσα.
il Mar negro. Ἡ μαῦρη θάλασσα.
l'Oceano. Ἡ μεγάλη θάλασσα, τὸ μεγάλον πέλαγος, ὁ ὠκεανός.
il Mar roſſo. Ἡ κόκκινη θάλασσα, ἡ ἐρυθρὰ θάλασσα.
il Mar vecchio. Ἡ ἀσκὸ θάλασσα.
le coſe appartenenti al Mare. Τὰ τ' θάλασσας:
l'Acqua marina, l'acqua del Mare. Τὸ θαλασσόνερον, τὸ νερὸν τ' θάλασσας, ἡ θάλασσα.
l'alto Mare. Τὸ πέλαγος.
la Bonaccia, la tranquillità. Ἡ ἀδειὰ, ἡ βδειὰ, ἡ καλοσύνη, ἡ μπονάτζα.
le Borache, le tempeſte del Mare. ἡ Φορτοῦναις τ' θάλασσας.
il baſſo Mare. Τὰ ῥηχὰ τ' θάλασσας, ἡ ῥηχή.
il Bollimento del Mare. Ἡ θαλασσόβρασις.
i Capi del Mare. Οἱ κάβοι τ' θάλασσας.
i Colpi del Mare. Οἱ κόλποι τῆς θάλασσας.
il Corrente del Mare, la fiumana, la fiumara. Τὸ ῥέμα τῆς θάλασσας.
il Fiotto del Mare. Τὸ ῥέμα τῆς θάλασσας.
i Fiotti, le capre; i cavaglioni, et i correnti del Mare. Τὰ ῥέματα τ' θάλασσας.
il Fluſſo del Mare, la mareggiata. Ἡ κίνησις τ' θάλασσας.
i Golfi del Mare. Οἱ κόρφοι τῆς θάλασσας.
le Iſole del Mare. Τὰ νησιὰ τῆς θάλασσας.
il Mare agitato. Ἡ ταραμμένη θάλασσα.
il Mar groſſo, ò gonfio. Ἡ φυσκερὴ θάλασσα.
le Onde del Mare. Τὰ κύματα τ' θάλασσας.
i Porti del Mare. Οἱ λιμανάοι τ' θάλασσας.
la Profondità del Mare. Τὸ βάθος τ' θάλασσας.
le Procelle. ἡ Ἀνεμοζαχαΐς, τὰ ἀνεμοτάραχα, ἡ ἀνεμοβαΐς.
i Promontori del Mare. Τὰ ἀκρωτήρια τ' θάλασσας.
il Riflusso del Mare. Ἡ ἀνάκλισις τ' θάλασσας, ἡ παλιντρομία τ' θάλασσας.
la Riva del Mare, il lito, la marina. Ὁ γιαλός.
gli Scogli del Mare. Οἱ σκόγιοι τ' θάλασσας.
le Secche, ò ſecagne del Mare. ἡ Ξέρεις τ' θάλασσας.
le Spiaggie del Mare. ἡ Σπάγιαις τ' θάλασσας.
lo Strepito del Mare. Ἡ θαλασσοβραχή.
gli Stretti del Mare. Τὰ στενὰ τ' θάλασσας.
per Mare. Διὰ θαλάσσης, διὰ τ' θάλασσας, διὰ πελάγους.
Mareggiata. Τὰ κύματα τ' θάλασσας.
Mareggiato, turbato dal mare. Ἀνακατωμένος, ἡ, ζαλισμένος ἀπὸ τὴν θάλασσαν, ἡ, ον.
Maremmano. Γιαλιώτης, ὁ, ἀγιαλιώτης, ὁ.
Mareſcalco. Πεζαλὰς, ὁ.
Mareſcalcheria. Πεζαλοσύνη, ἡ.
Mareſciallo. nome di dignità. Μαρεσκάλος, ὁ, μαρεσκάλιος, ὁ.
Margella. v. Moecо.
Marginare, ſfregiare. Σημαδέυω. κάμνω σημάδι τὸν μέρον.
Marginare, orlare. Ποδογυρέζω.
Margine di libro. Περιθώριον, τὸ.
Margine di piaga. Σημάδι, τὸ.
Margine di veſte. Ποδογύρι, τὸ.
Margine del mare. Παραγιάλι, τὸ.
Margine del fiume. Παραπόταμον, τὸ.
Margine del pozzo. Τὸ χεῖλι τῆ πηγαδιῆ, τὸ χειλοπήγαδον.
Margolla. Μύξα, ἡ.
Margolla. Μυξιαρὰ, ἡ; μυξαρὰ, ἡ.
pecora Margolla. Μυξιάρικον πρόβατον, τὸ.
Maria. nome proprio. Μαρία, ἡ.
Marina, Γιαλὸς, ὁ, ἀγιαλὸς, ὁ.
Marina marina. Γιαλὸ γιαλό.
andar Marina marina. Πάγω γιαλὸ γιαλό.
Marinaccio. Ἡ βρόμα τ' θάλασσας.

Marinare. v. Andar marina marina.
Marinare. Πάγω λιὰ θελάγη.
Marinareſco. Τῆς θάλασσας.
Marinareſco. Τῦ μαϊναρᾶ, τῶν μαϊναρέδων.
Marinaro. Μαϊνάρης, ὁ, μαϊνάρης, ὁ, ναύτης, ὁ, γκεμιτζῆς, ὁ.
Marinato peſce. Ξυδάτον ψάρι, τὸ.
Marineria, l'arte del marinaro. Ἡ ναυτοσύνη, ἡ μαϊναρεσύνη.
Marino, di mare. Θαλασσερὸς, ἡ, ον, θαλασσινὸς, ἡ, ον.
peſce Marino. Θαλασσινὸν ψάρι, τὸ, ψάρι ἀπὸ θάλασσαν.
vento Marino. (vento.) Ἐμπάτης, ὁ, μπάτης, ὁ. (ἄνεμος.)
Mariolare, &c. v. Mariuolare, &c.
Maritabile, maritevole. Τῦ παντρεμάτη.
Maritaccio. Ἀηχημοσυχαμένος ἄνδρας, ὁ.
Maritaggio. Παντρία, ἡ, ὑπαντρία, ἡ, παντρειὰ, ἡ, σέφανος, ὁ.
Maritale. Τῆς παντρίας.
Maritali doni. Τὰ γυμφικὰ χαρίσματα.
Maritamento. Πάντρευμα, τὸ, πάντρεμα, τὸ, σεφάνωμα, τὸ, σεφανωμὸς, ὁ.
Maritare. Παντρεύω. παντρεύγω.
Maritare ſacramentalmente. Στεφανώνω. ἀλογῶ.
Maritarſi. Παντρεύομαι. παντρεύγομαι.
Maritarſi ſacramentalmente. Στεφανώνομαι. ἀλογοῦμαι.
maritarſi alla turcheſca. Παντρεύομαι μὲ τὸ καπίνι.
Maritarſi bene. Καλοπαντρεύομαι.
Maritarſi male. Κακοπαντρεύομαι.
Maritata. Παντρεμένη, ἡ.
non Maritata. Ἀπάντρευτη, ἡ, ἀνύπαντρη, ἡ, ἄγαμη, ἡ.
ben Maritata. Καλοπαντρεμένη, ἡ.
mal Maritata. Κακοπαντρεμένη, ἡ.
nuova Maritata. Νεοπαντρεμένη, ἡ.
Maritata una ſola volta. Μονόπαντρη, ἡ, μονόγαμη, ἡ.
Maritate laſagne. Λαζάνια μὲ τὸ βούτυρον ἢ τυρί.
Maritate vova. Αὐγὰ μὲ τὸ τυρί.
Maritato. Παντρεμένος, ἡ, ον.
non Maritato. Ἀπάντρευτος, ὁ, ἀνύπαντρος, ὁ, ἄγαμος, ὁ.
nuovo Maritato. Νεοπαντρεμένος, ὁ.
ben Maritato. Καλοπαντρεμένος, ὁ.
mal Maritato. Κακοπαντρεμένος, ὁ.
Maritato una ſola volta. Μονόπαντρος, ὁ, μονόγαμος, ὁ.
i nuovi Maritati. Οἱ νεοπαντρεμένοι.
Maritello. Ἀνυφάκι, τὸ.
Mariteſſa. Γυναῖκα ὁπῦ θείζει τ' ἄνδρα, βεβαιωμένη γυναῖκα, ἡ.
Maritimo. Παραθαλάσσιος, α, ον, θαλασσιαλικὸς, ἡ, ὸν, θαλασσιαλίσικος, ἡ, ον.
Marito. Ἄνδρας, ὁ.
ſenza Marito, donna ſenza Marito. Ἀνανδρη, ἡ.
da Marito. Τῦ παντρεμάτη.
Mariuola. Μαϊόλα, ἡ, μαϊέλα, ἡ.
Mariuolaggine, mariuolanza. v. Mariuolia.
Mariuolare. Γελῶ μὲ μαϊελιαῖς.
Mariuolia, mariuolaria. Μαϊολιὰ, ἡ, μαϊελιὰ, ἡ.
con Mariuolia. Μὲ μαϊελιαῖ.
Mariuolo. Μαϊόλος, ὁ, μαϊέλης, ὁ.
Marmaglia. Καναίλια, ἡ.
Marmo, marmaro. (pietra.) Μάρμαρον, τὸ. (πέτρα.)
ſcretiato à guiſa di Marmo. Ἀλαντζένιος σὰν τὸ μάρμαρον.
Marmocchio. Ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ἀνάπαδες.
Marmorato, marmorito. Μαρμαρωμένος, ἡ, ον.
Marmoreo, marmorino, di marmo. Μαρμαρένιος, ια, ιον, μαρμαρίσικος, ἡ, ον, μαρμαρινὸς, ἡ, ον.
Marmorire, cuoprire di marmo. Μαρμαρώνω.
Marmorire. Μαρμαρώνομαι. γίνομαι λυπατὸς σὰν τὸ μάρμαρον.
Marmotta. Ξόανον ἀχημοπαμμένον, τὸ.
Marne, terra bianca et graſſa con la quale s'ingraſſa il terreno. Γῆ κοπρισμένη.
Marra, marrone. v. Zappa.
Marrocchino. Κορδοβάνι τὸ.
Marrone. (frutto.) Κάστανον, τὸ. (πωρικόν.)
Marrubio. (herba.) Πεσίσιον, τὸ. (χορτάρι.)
Marſione. (peſce.) Δέλφινας, ὁ. (ψάρι.)
Marſupio. v. Borſa.
Martagone. (fiore.) Ζυλφεμιαρὲ, τὸ. (λυλάδι.)
Marte. (falſo Dio.) Ἄρης, ὁ. (ψεύτικος Θεός.)
Marte, guerra. Πόλεμος, ὁ.
Martedì, marte. (giorno della ſettimana.) Τέτη, ἡ. (ἡμέρα τῆς ἑβδομάδας.)
il Martedì doppo la Paſqua. Τὸ νεότερον.
Martellaccia. Σιδερειὰ, ἡ, βαρυὰ, ἡ.
Martellare. Σφυροκοπῶ.
Martellato. Σφυροκοπημένος, ἡ, ον.
Martellatore. Σφυροκόπος, ὁ.
Martelletto. Σφυρὶ, τὸ.
Martello. Σφυρὶ, τὸ.
ſtare à Martello. Βαστῶ τὸ σφυρί.
ſtare à Martello. metafor. Βαστῶ λυπατά.
ſonare à Martello. Σημαίνω ἀπὸ τὰ ἅρματα.
Martiale. Πολεμάρχης, ὁ.
Martire. Μάρτυρας, ὁ, μάρτυς, ὁ.
huomo Martire. Ἕνας μάρτυρας, ἕνας μάρτις.
donna Martire. Μία μαρτύρισσα.
Martirio, martiro, martire, martorio, martoro, marturio. Μαρτύριον, τὸ, μαρτύριον, τὸ.
Martirizzare, martoriare, marturiare, tormentare. Μαρτυριάζω.
Martirizzare, patire, ò ſoffrire il martirio. Μαρτυρίζω.
Martirizzato, tormentato. Μαρτυριασμένος, ἡ, ον.
Martirizzato, che hà patito il martirio. Μαρτυρισμένος, ἡ, ον.
Martirologia. Μαρτυρολογία, ἡ.
Martirologio. Μαρτυρολόγιον, τὸ.
Martirologo. Μαρτυρολόγος, ὁ.
Martora, martorella. (animale.) Μοσκοπόντικος, ὁ, ἀτζίδα, ἡ. (ζῶον.)
Martora, martorella, fuina. (animale.) Μάρτυρι, τὸ. (ζῶον.)
Martori. Σιδεροδόγυαις, ἡ.
Marza, inſito, calma. Φίλε, τὸ, φίλος, ὁ.
Marza, marcia. Ἔμπον, τὸ, ἔμπος, ὁ.
Marzacotto. Μαρζαγάκι, τὸ, μαρζαγάκι, τὸ.
Marzapane. Μαρζαπὰς, ὁ.
Marzire. v. Marcire.
Marzo. (meſe.) Μάρτης, ὁ, μάρτις, ὁ, μάρτιος, ὁ. (μῆνας.)
Marzolino, di marzo. Τῦ μαρτιῦ.
Maſcara, &c. v. Maſchera, &c.
Maſcarone. Ἕνα μάτζυνον.
Maſcella. Μάσκα, ἡ, καβαγύνον, τὸ.
Maſcellare, di maſcella. Τῆς μάσκας, τῆ καβαγύνε.
Maſcellare dente. Δοντοκάρα, ἡ.
Maſcellari denti. Δοντοκάρες, ἡ.
Maſcellone. Μασκάρα, ἡ, μεγάλη μάσκα, ἡ, μεγάλον καβαγύνον, τὸ.
Maſcellone. Μία καβαγυνιά.
Maſchera. Ματζυκαβιὰ, ἡ, μαμυγιέρα, ἡ, προσωπίδα, ἡ.
Maſchera. Ἕνας κυδύγιάπης.

cavarſi la Maſchera. Λαλῶ φανερὰ, ἀχ σὰν μοῦ ἄρμόν.
levar La Maſchera. Ξεμασκαρεύομαι. ξεσκεπάζομαι.
Maſcherare. Βάνω μασκαρᾶδες. κάμνω κωδωνάτον.
Maſcherarſi, ammaſcherarſi. Γίνομαι κωδωνάτος.
Maſcherata, maſcarata. Κωδωνατόχορος, ὁ.
Maſcherato, ammaſcherato. Κωδωνάτος, ὁ.
Maſchiezza. Ἀνδρεσύνη, ἡ.
Maſchiezza, ſeſſo maſcolino. Τὸ ἀρσενικὸν γένος.
Maſchile. Ἀρσενικὸς, ἡ, ὸν, ἀρσενωπὸς, ἡ, ὸν.
Maſchio. ſoſtant. Ἀρσενικὸν, τὸ.
figlio Maſchio. Ἀρσενικὸν παιδὶ, τὸ, ἀηδάκι, τὸ, γιὸς, ὁ.
Maſchio di vite. Τὸ ἀρσενικὸν τῆς βίδας.
Maſchio-femina, hermafrodito. Ἀρσενικοθήλυκος, ὁ, ἑρμαφρόδιτος, ὁ.
Maſcina, &c. v. Macina, &c.
Maſcolino. Ἀρσενικὸς, ἡ, ὸν, ἀρσενικὸς, ἡ, ὸν.
Maſcolino genere. Ἀρσενικὸν γένος, τὸ.
Maſſa. Κομμάτι, τὸ.
Maſſa, maſſata. Σωρὸς, ὁ.
Maſſa. Σπίχνια, τὸ.
Maſſara, maſſaia. Νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Maſſara. Δυλεύτρα, ἡ, δυλεύτρια, ἡ, δοῦλος, ὁ, φωτέσκα, ἡ.
Maſſare. v. Ammaſſare.
Maſſare. Βάνω σίχνια.
Maſſario. Καλὸς νοικοκύρης.
Maſſaritie di caſa, maſſeritie di caſa. Νοικοκυριὸν, τὸ, νοικοκυριὸ, τὸ.
Maſſaritioſo, maſſeritioſo. Καλονοικοκυρεμένος, ἡ, ον.
Maſſaro, maſſaio, maſſéro. Νοικοκύρης, ὁ, νοικοκύρης, ὁ.
Maſſaro. Δυλευτὴς, ὁ, δοῦλος, ὁ, κοπέλι, τὸ.
Maſſéra. Νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Maſſeria, maſſeritia. Ἀκρίβεια, ἡ.
Maſſeritiare. Ἀκριβένομαι.
Maſſeritiare. Νοικοκυρεύω.
Maſſerizziuole. Ραχαλάκια, τὰ.
Maſſiccio, maſſivo. Γεμάτος, ἡ, ον.
Maſſima. Ἀξίωμα, τὸ.
Maſſimamente, maſſime. Μάλιστα, μαλλιοστὰ, μάλιστα.
Maſſimo. Μεγαλώτατος, ἡ, ον.
Maſtella, maſtelleta, maſtellino. Μαστελλάκι, τὸ.
Maſtellaro. Μαστελλᾶς, ὁ.
Maſtellaro. Βυτζᾶς, ὁ.
Maſtellata. Ἕνα μαστέλλον γεμάτον.
Maſtello. Μαστέλλον, τὸ.
Maſtica, maſtice, maſtico. Μάστιχα, ἡ, μαστίχη, ἡ, μαστίχι, τὸ.
luogo dove ſi fà la Maſtica. Μαστίχια, τὰ.
Maſticamento, maſticatura. Μάσημα, τὸ.
Maſticacchiare. Μαμυλίζω.
Maſticare. Μασεύω.
Maſticare poco ò niente, ruminare. Ξερομασεύω. μαμυλίζω.
Maſticare per la prima volta. Περμασεύω.
Maſticato. Μασημένος, ἡ, ον.
non Maſticato. Ἀμάσητος, ἡ, ον.
Maſticatorio. Μασιήλιον, τὸ.
Maſtico. v. Maſtica.
Maſtinare, coprir la cagna. Καλικεύω.
Maſtinare. Κακοπορεύω.
Maſtino. (animale.) Σκύλος, ὁ, σκυλὶ, τὸ. (ζῶον.)
Maſtra, per, maeſtra. Μαστέλοσα, ἡ.
Maſtra porta. Ἡ μεγάλη πόρτα.
Maſtro. Μάστορας, ὁ.
Maſtro di caſa. Μάστορας τὴ κάζα, ὁ, τζαχαΐας, ὁ.
Maſtro di terrazze. Ἀγερακάρης, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει τῆς ἀγερακιᾶς.
Maſtro di torno. Τορνάρης, ὁ.
Maſtuprare, maſturpare. Μαλάζω τὴν σάρκαν.
Maſturpatione. Μάλασμα, τὸ, μαλασμὸς, ὁ.
Matára. v. Madia.
Mataraccio, matarazzo, materaccio, materaſſa, materaſſo, materazzo. Στρῶμα, τὸ, μεντέρι, τὸ, ὑλάδι, τὸ.
Matarazzaro, matorazzaro. Στρωματᾶς, ὁ, ὑλατζᾶς, ὁ.
Matarozzo, matarozzolo. Ἡ ματζόκα ἑνῶ ῥαφιδῶ.
Mataſſa. Δεκαέδι, τὸ, δελιὰ, ἡ, δηλειὰ, ἡ, δηλειὰ, ἡ.
Mataſſara. Μολιτσέρα, ἡ, μολιτσέρα, ἡ.
Mataſſare. Μολιτῶ. μολιτίζω.
Mataſſina. Δεκαεδάκι, τὸ, δελιάκι, τὸ, δηλειάκι, τὸ.
* Matematica. Μαθηματικὴ, ἡ.
* Matematico. Μαθηματικὸς, ὁ.
Materaſſino. Στρωματάκι, τὸ, μεντερίκι, τὸ, πλαερίκι, τὸ.
* Materia. Ὕλη, ἡ.
alquante ſorti di Materie. Καμποσῶν λογιῶν ὕλας.
* la Materia prima. Ἡ πρώτη ὕλη.
* la Materia proſſima. Ἡ πρόσεχὴς ὕλη.
* la Materia remota. Ἡ πόρρω ὕλη.
tutto Materia. Ἔνυλος, ἡ, ον.
Materia, ſoggetto, argomento, propoſitione. Ὑπόθεσις, ἡ.
Materia. v. Mattezza.
Materiale. Ὑλικὸς, ἡ, ὸν.
Materiale. Χοντρὸς, ἡ, ὸν.
Materialetto. Χοντρύτζικος, ἡ, ον.
Materiali, lavori. Σύνεργα, τὰ.
Materiali, ò lavori da fabriche. Σύνεργα διὰ κάρπια.
Pietre. Πέτρωμα, ἡ.
Petruccie, petruzze, rottami. Πετρωδάκια, τὰ.
Selci, ciottoli. Χαλίκια, τὰ.
Mattoni. Τοῦβλα, τὰ.
Ceſpiti, ceſpogli. Πλιθία, οἱ, μάζωμα, ἡ.
Calce, calcina. Ἀσβέστης, ὁ.
Cimento. Κονιαστάνι, τὸ, κονιαστάνι, τὸ.
Terra. Χῶμα, τὸ.
Malta. Πηλὸς, ὁ.
Fango. Λάσπη, ἡ.
Geſſo. Γύψος, ὁ.
Malta fatta con calce et ſtoppa. Σοβᾶς, ὁ.
Legne. Ξύλα, τὰ.
Tole ſottili. Τενεκέδες, οἱ.
Tavole. Σανίδια, τὰ.
Late, correnti di tetto. Πέταυρα, τὰ.
Chiodi. Καρφιὰ, τὰ.
Coppi. Κεραμίδια, τὰ.
Piombo. Μολύβι, τὸ.
Materialità. Ὑλικὸν, τὸ.
Materialmente. Ὑλικῶς.
Materiare. v. Importare.
Materna. Μητρικὴ, ἡ.
Maternamente. Μητρικά.
Maternità. Μητρότης, ἡ, μαιεύτικα, ἡ.
Materno. Μητρικὸς, ἡ, ον.
i beni Materni. Τὰ μητρικὰ καλά.
Matre, &c. v. Madre, &c.
Matrice. Μήτρα, ἡ, μάτα, ἡ.
città Matrice. Μητρόπολις, ἡ.
Matricida. Μητροφονιὰς, ὁ, μητροφόνος, ὁ, μηλοκόπονος, ὁ.
Matricidio. Μητροκτονία, ἡ.
Matricola, matricula. Μάτα, ἡ, τὸ χαρτὶ ὅπου γράφονται τὰ ὀνόματα ἐκείνων ὁπῶ πέρνουν πρῶτα ἀξίωμα.
Matricolare, matriculare. Γράφω τὸ ὄνομα κανενῶ μέσα στὴ μάτα.
Matriculatione. Τὸ γράψιμον τῶ ὀνόματος κανενῶ μέσα στὴ μάτα.

Matrigna,

Matrigna, madraſtra. Μητρυιά, ἡ.
Matrignale. Τῆς μητρυιᾶς.
Matrignare, matrineggiare. Περεύω σὰν μητρυιά.
Matrimoniale. Τῆς παντρίας.
Matrimoniare. v. Maritare.
Matrimonio. Παντρία, ἡ, παντρεία, ἡ, ὑπανδρεία, ἡ, γέφανος, ὁ.
Matrimonio prematuro. Κατζοπαντρία, ἡ.
Matrimonio, cioè, i maritati. Τὸ ἀνδρόγυνον.
Matrona. Κυρὰ, ἡ.
Matronale. Τῆς κυρᾶς.
Matroſa. Ὁ πόνος τ' μήτρας.
Matta. Λωλὴ, ἡ, τρελὴ, ἡ.
Mattacchione, mattalone. Ἕνας μεγάλος λωλός.
Mattacciuolo, mattacino. v. Mattarello.
Mattacinare, ballare i mattacini. Χορεύω τῆς ματαφυιᾶς.
Mattacino. Ματαφυιὰ, ἡ.
Mattamente. Λωλὰ, τρελά.
Mattare, macerare. Δαμάζω.
Mattare. Κάμνω τ' λωλόν.
Mattarella. Μωρὴ, ἡ.
holà Mattarella. Μωρὴ σύ.
Mattarello. Ἕνα λωλάκι, ἕνα τρελάκι, ἕνας μωρός.
holà Mattarello. Μωρὲ σύ.
Mattarie. Λωλιᾶς, ἡ, λωλάδαις, ἡ, τρέλαις, ἡ, τρελάδαις, ἡ.
Mattea. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσώνα, ἡ.
Matteggiare. Κάμνω λωλιᾶς.
Mattello. Πιλὸς, ὁ.
Mattera. v. Madia.
Matteſco. Λωλὸς, ἡ, ον, τρελὸς, ἡ, ον.
Matteżza. Λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Mattina. Ταχὺ, τὸ ταχύ, ταχυτέρα, τὸ ταχυτέρα, πυρνὸ, τὸ πυρνό.
la Mattina. Ἡ ταχυνὴ, ἡ ταχυτερινὴ, ἡ ταχυτερνή.
un poco Mattina. Λιγάκι ταχύ, λιγάκι ταχυτέρα, λιγάκι πυρνὸ, πυρνοτζικο, τὸ πυρνοτζικο.
verſo la Mattina. Πρὸς τὸ ταχύ, πρὸς τὸ ταχυτέρα, πρὸς τὸ πυρνό.
la Mattina per tempo. Ταχὺ ταχύ, ταχυτέρα, ταχυτέρα, πυρνὸ πυρνό.
la Mattina ſeguente. Τὴν ἄλλην ἡμέραν τὸ ταχύ, τὸ ταχυὰ, τὴν ἄλλην ἡμέραν τὸ πυρνό.
Mattinale. Ταχυνὸς, ἡ, ον, ταχυτερινὸς, ἡ, ον, ταχυτερνὸς, ἡ, ον, πυρνοτζικὸς, ἡ, ον.
Mattinare, mattutinare. Διαβάζω τ' ὄρθρου.

Mattinare. Δίνω μπαλιτάδαις.
Mattinare. Σηκόνομαι ταχύ.
Mattinata. v. la Mattina.
Mattinata. Μία μπαλιτάδα.
Mattinata. Ἡ ταχυνὴ λυλειά.
Mattino. v. la Mattina.
Mattino. v. Mattinale.
Mattino mattino. v. la Mattina per tempo.
Mattino. v. il Mattutino.
Matto. Λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ.
Matto ſpacciato. Τρελὸς τῆ δρόμυ, ὁ.
Matto feroce, ò crudele. Ἀγριόλωλος, ὁ.
mezzo Matto. Ζαβὸς, ὁ.
Mattonamento. Τύβλωμα, τὸ.
Mattonare. Τυβλώνω. γράφω πὼ γλῶ μὲ τύβλα.
Mattonaro, mattonaio. Τυβλαὶ, ὁ.
Mattonato. adiett. Τυβλωμένος, η, ον.
Mattonato. ſoſtant. Τυβλωσιὰ, ἡ.
Mattonato. ſoſtant. Ὁ φόρος, τὸ παλάτι.
Mattoncello, mattonello. Τετραγωνάκι τύβλον, τὸ.
Mattone. Τύβλον, τὸ.
Mattone. Τετραγωνάκι πίτρα, ἡ.
Mattoniera. Τυβλοκάμωτον, τὸ.
Mattotta. Μία τρελή.
il Mattutino. Ὁ ὄρθρος, τὸ ὄρθρον, τὸ μεσανυκτικόν.
Maturamente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Maturamento. Ὡρίμασμα, τὸ.
Maturante. Ὁ πῦ ὡριμάζει.
Maturare, et maturarſi. Ὡριμάζω.
Maturare i legumi. Μαγώνω.
Maturare le neſpole, ſorbe, olive, et ſimili. Δαμάζω.
Maturatione. Ὡρίμασις, ἡ.
Maturatione de' legumi. Μάγωσις, ἡ.
Maturatione delle neſpole, ſorbe, olive, et ſimili. Δάμασις, ἡ.
Maturità, maturezza. Ὡριμασιὰ, ἡ.
Maturità de' legumi. Μαγωσιὰ, ἡ.
Maturità delle neſpole. ſorbe, olive, et ſimili. Δαμασιὰ, ἡ.
Maturità. v. Gravità.
Maturo. Ὥριμος, η, ον.
Maturo, parlando de' legumi. Μαγὸς, η, ον.
Maturo, parlando delle neſpole, ſorbe, olive, et ſimili. Δαμαστὸς, η, ον, λαμασμένος, η, ον.
ben Maturo. Καλόριμος, η, ον.
mal Maturo. Κακόριμος, η, ον.
Maturo. v. Vecchio decrepito, debito Maturo. Παραχρεωμένος χρέος, τὸ.
Maturo. v. Grave.
Maviſo, mal viſo. Κακὸν πρόσωπον, τὸ, ἄχαρι πρόσωπον, τὸ.
Maumetano, maumetiſta. Μαχμετάνος, ὁ.
Mauro. Μῶρος, ὁ, μαῦρος, ὁ.
Mauro. Μαυριδερὸς, η, ον.
Mauſoleo. Κιαμπὲ, τὸ.
Mazza. Μάτζα, ἡ.
Mazza di lavandiera. Κόπανος, ὁ.
Mazza di tamburro. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
Mazza, martello. Σφυρὶ, τὸ.
andar alla Mazza. Πάγω εἰς τὸ μακελειόν.
Mazzabuoi. Βυδοσφάγος, ὁ.
Mazzácara. Τὰ ψεφάκια τῆ πυλιᾶ.
Mazzacavallo. v. Altalena.
Mazzagente. Φονεὰς, ὁ.
Mazzamurro. Μαντζαμούρα, ἡ.
Mazzapidocchi. Ψηφοφοριὰς, ὁ, ἕνας ψηλιάρης.
Mazzaporci. Γυρνοσφάγος, ὁ.
Mazzapulci. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χρειάζει.)
Mazzaranga. Λοσὸς, ὁ.
Mazzarangare. Κτυπῶ μὲ τ' λοσόν.
Mazzare. v. Ammazzare.
Mazzaruólo. Καλικάντζαρος, ὁ.
Mazzaſorgi. v. Riſagallo.
Mazzaſquido, à Mazzaſquido. Τὰ ὑποστάθισμα.
Mazzata. Μία ῥαυδιὰ, ἡ.
Mazzata. Μία ματζυκιά.
à Mazzato. Μὲ τῆς ῥαυδιᾶς.
Mazzetto. Χειροβολάκι, τὸ, λεματάκι, τὸ.
Mazziculare. Κυρδυβαλῶ. κυλυμαντζελίζω.
Mazziculo. Κυρδυβάλα, ἡ, κυλυμαντάρα, ἡ.
Mazziere, mazziero. Μασὰς, ὁ.
Mazzina. v. Mazzoletto.
Mazzo, faſcio. Δεμάτι, τὸ.
Mazzo di fiori. Ἕνα λεμάτι λυλλούδια.
Mazzo di ravanelli. Ἕνα λεμάτι ραπάνια.
Mazzo di carte. Ἕνα λεμάτι χαρτιά.
Mazzo di lettere. Ἕνα λεμάτι γραφᾶς, ἕνα πλήκο γραφᾶς.
Mazzo di chiavi. Ἕνα λεμάτι κλειδιά.
Mazzocca, et mazzocchio. Ματζούκα, ἡ.
Mazzocchio. Δεμάτι, τὸ.
Mazzocchio d'herbe. Δεμάτι χορτάρια.
Mazzocchiuto. Ὁ πῦ ἔχει μίαν ματζούκαν εἰς πὼ ἄκριαν.
Mazzoletto, mazzolino. v. Mazzo di fiori.

Mazzone. Μεγάλη ματζούκα, ἡ, ματζουκάρα, ἡ.
Mazzucco. Μεγάλη κεφαλευειά.
Mazzuola. Ἕνα ματζάκι.
Mazzuolo. Ἕνα λεματάκι.
Mazzuolo di lino. Σκυλὶ, τὸ, σκυλάδι, τὸ.

M E

Me, mi. Μὲ, ἐμένα.
Me, per, meglio. Κάλλια, κάλλιον, πλέον κάλλια, καλλιότερα, καλήτερα.
Mecanico. Μηχανικὸς, ἡ, ὸν.
Mecanica arte. Μηχανικὴ τέχνη, ἡ.
Meccia. Ἤσκα, ἡ.
Meccia di moſchetto. Φοιτίλι, τὸ.
Meco, con me, con eſſo me. Μεταμένα, μετ' ἐμένα, μαζί μου, ἀντάμα μου, μὲ τὸ λόγο μου.
Meco. Μέσα μου, ἀπὸ μέσα μου.
Medaglia. Μετάλια, ἡ, πετάλια, ἡ.
Medaglietta. Μεταλιάκι, τὸ, πεταλιάκι, τὸ.
Medemarſi. Ταπάζομαι.
Medemo. v. Medeſimo.
Medeſimamente. Παεόμοια.
Medeſimità. Ταυτότης, ἡ.
Medeſimo, medeſmo, iſteſſo. Ἴδιος, ια, ιον.
il Medeſimo. Τὸ αὐτό.
tutto'l Medeſimo. Ὁλοίδιος, ια, ιον.
Media, &c. v. Mezza, &c.
Mediante. Μὲ τὸ, μόνον, μόνε, μοναχά.
Mediate, mediatamente. Διὰ μέσου.
* Mediate. filoſoficamente. Ἐμμέσως.
Mediato. Βαλμένος εἰς τὸ μέσον.
* Mediato. filoſoficamente. Ἐμμεθὸς, ἡ, ὸν.
Mediatore. Μεσίτης, ὁ.
Mediatrice. Μεσίτρα, ἡ, μεσίτσα, ἡ.
Medica, herba medica, cetrangola. (herba.) Τελύφυλλον, τὸ. (χορτάρι.)
Medica, cioè, donna che eſſercita la medicina. Γιάτρενα, ἡ.
Medica, cioè, moglie di medico. Μισέδενα, ἡ, μαδόνα, ἡ.
Medicabile, medichevole. Γιατρευτικὸς, ἡ, ὸν, ὁποῦ μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ.
è Medicabile. Γιατρεμὸν ἔχει. μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ.
non è Medicabile, medicativo. Γιατρεμὸν δὲν ἔχει. δὲν μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ. ἀγιάτρευτον εἶναι.
Medicale. Τοῦ γιατροῦ.
Medicalmente Μὲ τὰ γιατρικά.
Medicame, medicamento. Γιατρικὸν, τὸ, γιατρικὰ, ἡ.
Medicare. Γιατρεύω.
Medicaria. Γιατροσύνη, ἡ.
Medicaſtro. Ἕνας μισὲς ὁποῦ λέν ἤξεύρει νὰ γιατρέψῃ.
Medicato. Γιατρεμένος, η, ον.
Medicatorio, di medico. Τοῦ γιατροῦ.
Medicina, cioè, bevanda medicinale. Κάθαρσις, ἡ, πώς, ὁ, μεζίνα, ἡ.
Medicina, cioè, la profeſſione della medicina. Ἡ γιατροσύνη, ἡ γιατρικὴ.
Medicina, cioè, la ſcienza della medicina. Ἡ γιατροσοφία.
Medicina, cioè, rimedio. Γιατρικὰ, ἡ.
Medicinale. Γιατρικὸς, ἡ, ὸν.
herba Medicinale. Γιατρικὸν χορτάρι, τὸ.
Medicinare. v. Medicare.
Medico. Μισές, ὁ, γιατρὸς, ὁ.
Medico. v. Cerugico.
Medico eccellentiſſimo. Γιατρικώτατος, η, ον.
Medico d'acqua cotta. Μισὲς ὁποῦ λέν ἤξεύρει πολὺ τέχνη του.
Medicuccio. Μισὲς ὁποῦ λέν ἀξεύρει πολὺ τέχνη του.
Medietà. Τὸ μισόν.
Medio. Τὸ μέσον.
Medio, il deto medio. Τὸ μεσαῖον λάκτυλον.
Mediocre. Μέτριος, ια, ιον, τῆς λειτέρης τάξεως.
Mediocremente. Ἐτζιδά.
Mediocremente. Μετρίως, μὲ μέτρον.
Mediocrità. Μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
Meditante. Ὁποῦ μελετᾷ.
Meditare. Μελετῶ.
luogo di Meditare. Μελετήριον, τὸ.
Meditatione. Μελέτη, ἡ, μελέτησις, ἡ, μελέτημα, τὸ.
* Mediterraneo. Μεσόγλος, ια, ιον, μεσογαῖος, αῖα, αῖον, ὁποῦ εἶν στὸ μέσον τ' γῆς.
il mar Mediterraneo. Ἡ ἄσπρη θάλασσα.
* Megacoſmo. Μεγάκοσμος, ὁ.
Meglio. adiett. Καλήτερος, η, ον, κάλλιος, ια, ιον, καλλιότερος, η, ον.
Meglio. adverb. Καλήτερα, κάλλια, κάλλιον, καλλιότερα.
Meglio. adverb. Κάλλια.
Meglio di. adverb. Πλέον.
Meglio di quattro. Πλέον παρὰ τέσσερα.
alla Meglio. Εἰς τὸ καλήτερον.
di ben' in Meglio. Ἀπὸ καλὸν εἰς καλήτερον.
eſſer Meglio. Κάλλιον εἶναι.
è Meglio donare, che pigliare. Κάλλιον νὰ δώκης παρὰ νὰ πάρης.
Migliorabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ καλητερέψῃ.
Migliorare, &c. v. Migliorare, &c.
Miglioritù. Τὸ καλήτερον, τὸ καλλιότερον.
Mela, pomo. (frutto.) Μῆλον, τὸ. (πωρικόν.)
Mela, natica. Κωλόμηλον, τὸ, κωλομέρα, τὸ.
Melacoria. (frutto.) v. Granata. (frutto.)
Melaccia. (frutto.) Ἄχημον μῆλον, τὸ. (πωρικόν.)
Malacotogna. v. Cotogno.
Melagranata. v. Granata.
Melaio, pomo. (albero.) Μηλιά, ἡ. (λένδερον.)
Melanco. v. Arancio.
Melanconia, &c. v. Malinconia, &c.
Melangola. v. Arancio.
Melanie. Μελαμάδαις, ἡ.
Melano. Γλυκὺ σὰν τὸ μέλι.
Melantio. (herba.) Μελάντι, τὸ, λεπίδι, τὸ. (χορτάρι.)
Melanzana. (frutto.) Μελιντζάνα, ἡ. (καρπός.)
Melarancio. v. Arancio.
Melare. Βάνω μέλι. λιαρώνω μὲ μέλι. μελίζω. μελώνω.
Melario. Μελισσειά, ἡ.
Melario. Μελισσῶνας, ὁ.
Melatione. Ὁ χαρὸς τοῦ μελιοῦ.
Melato. Μελισμένος, η, ον, μελωμένος, η, ον.
Mele, pronontiando il primo [e] aperto. Μέλι, τὸ.
Mele, pronontiando il primo [e] ſerrato. (frutto.) Μῆλα, τὰ. (πωρικά.)
Mele, natiche. Κωλόμηλα, τὰ, κωλομέρια, τὰ.
dormir con le Mele. metafor. Πέφτω τὸ πάπωμα.
Mel in bocca, e raſcio in cintola. metafor. Ὁ μορφα λόγια ἢ ἔχημα καμώματα.
di Mele. Τοῦ μελιοῦ, μελιτερὸς, η, ον.
Mele roſato. Ῥοδόμελι, τὸ.
Mele di canna. Ζάχαρη, ἡ.
Melgranato. v. Granato.
Meliaca. v. Abricocco.
Melicrato, hidromele. Μελίκρατον, τὸ.

Meligine. Ἡ γλυκάδα τῆ μελιῆ.
Meliloquente. Μελίγλωσσος, ὁ.
Melilotto. (herba.) Μελίλωτον, τὸ. (χρταῖον.)
Melimela. (frutto.) Γλυκόμηλον, τὸ. (πωϊκόν.)
Melino. Γλυκὺς σὰν τὸ μέλι, υὰ, ύ.
Melire. v. Melare.
Meliſſa. (herba.) Μελισσόβοτανον, τὸ, μελισσόφυλλον, τὸ. (χρταῖον.)
Mellifluo. Μελιτρεχάμος, ν, ον.
Mello. Φλυδάκι, τὸ, φλυδαεράκι, τὸ, πετζοφλύδα, ἡ, πετζαφλύδα, ἡ.
Mellonara. Πεπονόκηπον, τὸ, πεπονοκύπι, τὸ.
Mellone. (frutto.) Πεπόνι, τὸ. (καρπός.)
Mellone d'acqua. (frutto.) Χειμωνικὸν, τὸ, καρπούζι, τὸ. (καρπός.)
Mellone d'inverno. (frutto.) Χειμωνιάτικον, τὸ. (καρπός.)
Mellone. v. Mele, il terzo.
Mellone. metafor. Παλαιδὸς, ὁ.
Melo, pomo. (albero.) v. Melaio.
Melocotogno. v. Cotogno.
Melodia. Μελωδία, ἡ, γλυκὺ τραγούδισμα, ἡ, τραγούδι, τὸ.
Melodiare. Κάμνω μελωδίαν.
Melodico. v. Melodioſo.
Melodioſamente. Μελωδικῶς, γλυκυφώνως, γλυκοφώνως.
Melodioſo. Μελωδικὸς, ν, ον, γλυκύφωνος, ν, ον, γλυκόφωνος, ν, ον.
Melogranato. v. Granato.
Melonaggine. Ἀνηποδία, ἡ, ἀγνωσία, ἡ.
Melonaio. Πεπωνᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῦ πωλῆ πεπόνια.
Melonare. Κάμνω τ' ἀνάποδον.
Melone. v. Mellone.
Meluzze. (frutto.) Μηλαεάκια, τὰ. (πωϊκά.)
Meluzze. Κωλομηλάκια, τὰ, κοκκομεσάκια, τὰ.
Membrana. Πετζάκι, τὸ.
Membrana carta. Λέμπεινον χαρτὶ, τὸ, βελεδίνον χαρτὶ, τὸ.
Membranza. Θύμησις, ἡ, ἀνθύμησις, ἡ.
Membrare. Θυμίζω.
Membrare. Σπολίζω μὲ σωστὰ μέλη.
Membratura. Τὰ μέλη.
Membretto. Μελάκι, τὸ.
Membrevole. Ὁπῦ θυμᾶται.
Membrevole. Ἀξιοθύμητος, ν, ον, ἀξιομνημόνευτος, ν, ον, ἄξιος μνήμης, ια, ιον.
Membro. Μέλος, τὸ.
Membro virile, honeſtamente parlando. Σάρκα, ἡ,
Membroſo, membruto. Ὁπῦ ἔχει χοντρὰ μέλη, χοντροκόκαλος, ν, ον.
Memento, il memento. Ἐνθύμησις, ἡ, μνήμη, ἡ.
Memorabile, memorevole, memorando, et memoriale. Μνημόνευτος, ν, ον, ἀξιομνημόνευτος, ν, ον, ἀξιοθύμητος, ν, ον, ἄξιος μνήμης, ια, ιον.
Memoraggine. Θύμησις, ἡ.
Memoranza. Θύμησις, ἡ, ἀνθύμησις, ἡ, μνήμη, ἡ, ἀνάμνησις, ἡ.
Memoria, la memoria, la potenza memorativa. Τὸ συμβικόν.
Memoria. Ἐνθύμησις, ἡ, Σύμησις, ἡ.
perpetua Memoria. Παντοδινὴ μνήμη, ἡ.
di felice Memoria, parlando d'un buon Chriſtiano defunto. Ὁ μακαείτης.
di felice Memoria, parlando d'una buona Chriſtiana defunta. Ἡ μακαείτεια.
Memoriale. Ἐνθύμησις, ἡ.
Memoriale, minuta. Θυμητάριον, τὸ, μνημόνιον, τὸ.
Memoriale. Πολιτζάκι, τὸ.
Memorioſo, memoroſo. Θυμησιάρικος, ν, ον, ὁπῦ ἔχει καλὸν συμβικόν.
Men, per, meno. Λιγώτερα, λιγώτερον, πλέον λίγον.
Mena. v. Menata.
à Mena deto, à menazampetto. Τριχᾶ.
Menagione. Ἅλεψις, ἡ.
Menagione. Κίνησις, ἡ.
Menamento, menata. Σάλεμα, τὸ, σάλευμα, τὸ, σαλεμὸς, ὁ.
Menamento, menata. Ὁδήγημα, τὸ, ὁδηγημὸς, ὁ.
Menamento, menata, menatina. Πάγαμα, τὸ.
un Menante. Ἕνας ὁπῦ παγαίνει.
un Menante. Ἕνας μανταλωγεάφος.
Menare, condurre, guidare. Παγαίνω ἕνωμα. πέρνω ἕναν μαζί μου.
Menare, muovere. Σαλεύω.
Menare, dimenare. Κινῶ.
Menare, battere. Κτυπῶ. βαρῶ.
Menare attorno. Περιφέρνω.
Menar le calcole, menare i denti. metafor. Τρώγω.
Menare il cane per l'aia. metafor. Λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν. σκώζω.
Menare alcuno à caſa, cioè, accompagnarlo per corteſia. Πάγω ἕναν ἐς τὸ σπίτι.
Menar la coda. Σαλεύω, ἡ, παίζω τὴν οὐρά.
Menare un colpo. Κατηδάζω μίαν μὲ τὸ χέρι, ἡ, μὲ ἄλλο πρᾶγμα.
Menar la danza. Πάγω τ' χορόν.
Menare la danza. Εἶμαι πρῶτος, ἡ, κάπος εἶσὲ μίαν λυλειαύ.
Menare à fine. v. Finire.
Menare per forza alcuno al giudicio. Σύρνω ἕναν ἐς τὴν κρίσιν σταυνιό τν.
Menar frutto. Καρπίζω. καρποφορῶ. ἀγάλω καρπόν.
Menar le mani. Κτυπῶ. βαρῶ.
Menar le mani. Παίζω τῆς μαχειρίας.
Menar moglie. v. Maritarſi.
Menare alcuno per il naſo. Γελῶ, ἡ, πειπαίζω ἕναν.
Menare in prigione. Σύρνω ἐς τὴν φυλακὴν.
Menare un pugno. Κτυπῶ, ἡ, δίνω μίαν γροθιαύ.
Menar rovina. Κάμνω τ' κακόν.
Menar lo ſpiedo, ò l'arroſto. Γυρίζω τὴν σούβλαν.
Menar la tempella, ò la rilla, ò l'agreſto. Κάμνω μαλακίαν.
Menare in tempo. v. Prolungare.
Menar via. Πέρνω διὰ λύναμιν.
Menar vita. Πέρνω ζωήν.
Menaroſto. Ρόδα ὁπῦ γυρίζει τὸ ὀφτόν.
Menaroſto. Ἕνας ὁπῦ γυρίζει τὸ ὀφτόν.
Menata. v. Menamento.
Menata, menata di pugno, menatina. Γροθιά, ἡ.
Menato, condotto. Ὁδηγημένος, ν, ον.
Menatore, conduttore. Ὁδηγητὴς, ὁ.
Menatore. Κινητὴς, ὁ.
Menatrice, conduttrice. Ὁδηγήτρα, ὁ, ὁδηγήτρια, ἡ.
Menatrice. Κινήτρα, ἡ, κινήτρια, ἡ.
Menchia. v. Membro virile.
Menchia. v. Menchione.
Menchiattaro. Ἕνας σπρικός.
Menchionare. Κάμνω τ' τρελόν.
Menchionare. Γλαμπουρίζω. φλυαρῶ.
Menchionare. Περιπαίζω. θειγελῶ. ἀναγελῶ.
Menchionaria. Τρελάδα, ἡ, λωλάδα, ἡ.
Menchione. Ἕνας τρελὸς, ἕνας λωλός.
Menda, fallo. Σφάλμα, τὸ.
Menda, emenda, fio. Κλόπα, ἡ, βλάβη, ἡ.
Mendace. v. Mentitore, et mentitrice.
Mendacio. v. Mentita.
Mendare, emendare. Διάνω. διαρτώνω. διορθώνω.

Mendica. Ζηλιαρὴ, ἡ, ψωμοζήτρα, ἡ, ψωμοζήτρια, ἡ, λιακοπαιδὰ, ἡ.
Mendicaggine, mendicanza. v. Mendicità.
Mendicante. v. Mendica, et mendico.
Mendicare, cioè, cercare da vivere à porta per porta. Ζητῶ. ψωμοζητῶ. λιακονῶ. λιακονῦμαι.
Mendicaria. v. Mendicità.
Mendicatore. v. Mendico.
Mendicatrice. v. Mendica.
Mendicità. Ζηλιὰ, ἡ, ψωμοζηλιὰ, ἡ, λιακόνησις, ἡ.
Mendico. Ζηλιάρης, ὁ, ψωμοζήλης, ὁ, λιακονιάρης, ὁ.
Mendo. v. Menda, l'un' e l'altro.
Mendoso. Γεμάτος σφάλματα, ᾱ, ον.
Meneſtra. Μαγείρεμα, τὸ, μαγειριὰ, ἡ.
guaſtar la Meneſtra. metafor. Χαλῶ ὅλίω τὴν λυλειαί.
Meneſtrare. Κενώνω τὸ μαγείρεμα.
Meneſtrato. Κενωμένος, ᾱ, ον.
Meneſtrino. Ἕνα σκυτάλι μαγείρεμα.
Meneſtrone. Πολὺ μαγείρεμα.
Meneſtrone. Ἕνας μαγειρεμαφαγάς.
Menevelli, beccamorti. Οἱ μόρτηδες.
Menince, meninge. Τὸ πετζάκι ὁπῦ σκεπάζει τ' μυαλόν.
Menince, meninge. Τὸ πετζάκι ὁπῦ σκεπάζει τὸ παιδὶ εἰς τὴν κοιλιὰν τ' μάνας.
Meno. adverb. v. Manco. adverb.
Meno. adiett. Λιγώτερος, ᾱ, ον. v. Manco. adiett.
il Meno, il manco. Τὸ λιγώτερον.
Menomare, &c. v. Sminuire, &c.
Menoſpreggiare. v. Diſpreggiare.
Menſa. Τραπέζι, τὸ, τράπεζα, ἡ.
le coſe appartenenti alla Menſa. Τὰ τῆ τραπεζιῦ.
la Tovaglia della Menſa. Τὸ τραπεζομάνδηλον.
le Selviette, i tavoglini. Ἡ Πετσέτα.
la Saliera. Τὸ ἁλατερὸν,
i Coltelli. Τὰ μαχαίρια.
i Cucchiari. Τὰ κυτάλια, τὰ χυλιάρια.
le Forcine, le forchette. Τὰ περούνια, τὰ πηρούνια.
i Tondi. Τὰ ταλιέρια.
il Pane. Τὸ ψωμὶ.
li Cibi, le vivande. Τὰ φαγιά. v. Cibi.
il Vino. Τὸ κρασὶ.
l'Acqua. Τὸ νερὸν.
i Bicchieri, i gotti. Τὰ ποτήρια.
la prima Menſa. Ἡ πρώτη τράπεζα.
la ſeconda Menſa. Ἡ λευτερη τράπεζα.
Menſa Reale. Βασιλικὴ τράπεζα.
Menſa Epiſcopale. Ἡ ἀρχιεράτικη τῦ ἐπισκόπυ.
Menſale. Τῦ τραπεζιῦ, τ' τραπέζας.
Menſarii, menſati. Οἱ στεφάνοι.
Menſtruale. Ἐνῦ μήνός.
Menſtruo. Τὰ καθαμήνια, τὰ φυσικὰ, τὸ αἷμα, ἡ συνήθεια, ἡ τάξις τῶν γυναικῶν.
Menta. (herba.) Δυόσμος, ὁ. (χερτάρι.)
Menta greca. (herba.) Κόσος, ὁ. (χερτάρι.)
Mentale. Τῦ νῦ.
Mentalmente. Μὲ τ' νῦν.
Mente. Νῦς, ὁ.
Mente. Γνῶσις, ἡ, νῦς, ὁ.
Mente. Θυμητικὸν, τὸ.
Mente. Γνώμη, ἡ, σκοπὸς, ὁ, νῦς, ὁ.
Mente. Βυλὴ, ἡ, γνώμη, ἡ.
Mente. Ἔγνοια, ἡ, ἔννοια, ἡ.
Mente. Συνείδησις, ἡ.
la Mente dell'autore. Ὁ νῦς τῦ εὑρετῆ.
la Mente ch' io tengo. Ἐκεῖνο ὁπῦ ἔχω μέσα τὸν νῦν μυ.
quello che ci và per la Mente. Ἐκεῖνο ὁπῦ ἔρχυδι εἰς τ' νῦν μας.
quello che può cader nella Mente. Ἐκεῖνο ὁπῦ μπορῆ νὰ ἔρθῃ τὸν νῦν.
à Mente. Ἀπ' ὄξω, ξεσυίχυ, ξεσυίθυ.
imparare à Mente. Μαθαίνω ἀπ' ὄξω.
ſapere à Mente. Ἠξεύρω ἀπ' ὄξω.
havere à Mente, tenere à mente. Θυμῶμαι.
tornare à Mente. Ἔρχεται εἰς τὸν νῦν μυ.
uſcir di Mente. Ἐυγαίνει ἀπὸ τ' νῦν μυ. ξεχάνω. ξεχνῶ.
porre, ò poner Mente. Φυλάγομαι, ἔχω τ' νῦν μυ, ἔχω ἔννοιαν.
tener Mente. Σπουδάζομαι.
Mentecattaggine. Ἀγνωσιὰ, ἡ, ἀνοησιὰ, ἡ, ἀσυχασιὰ, ἡ, λωλιὰ, ἡ.
Mentecatto. Ἄγνωστος, ὁ, ἀνόητος, ὁ, παραλογισμένος, ὁ, ἀλλυσνιὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ.
Mentione. Θύμησις, ἡ, μνήμη, ἡ, ἀνάμνησις, ἡ.
di chi ſi fà Mentione. Μνημονευμένος, ᾱ, ον.
di chi non ſi fà Mentione. Ἀμνημόνευτος, ᾱ, ον.
Mentire, dir bugia. Λέγω ψώματα, ῦ, ψέματα, ἡ, ψεμαλιᾶς. ψωματίνω, ψεματένω.
il non Mentire. Ἡ ἀψευδία.
Mentir le ſue parole. Σκιάζω, ᾱ, σκεπάζω τὰ λόγια μυ.
Mentita, bugia. Ψῶμα, τὸ, ψωμαπὰ, ἡ, ψέμα, τὸ, ψεμαλιὰ, ἡ.
Mentitamente. Ψώματα, ψέματα, ψευλικα.
Mentito. Ψωμαλυνὸς, ἡ, ον, ψωματεμενὸς, ἡ, ον, ψεμαλυνὸς, ἡ, ον, ψευλικὸς, ἡ, ον.
non Mentito. Ἀψευσος, ἡ, ον.
Mentitore, bugiardo. Ψωματάρης, ὁ, ψεματάρης, ὁ.
Mentitrice, bugiarda. Ψωματάενα, ἡ, ψεματάενα, ἡ.
Mento. Σαγόνι, τὸ, πηγῶνι, τὸ.
Mentovare, Κάμνω μνήμη, ὀνοματίζω.
Mentre. Ὡσὲ.
Mentre. Ὡσὲ πῦ.
Mentre. Ὅσον νὰν.
Mentre che. Ἐκεῖ πῦ.
Mentre che. Ὡσὲ πῦ, ὡσὲ νὰ.
Mentre che. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ καί.
in queſto Mentre. Μέσα εἰς τῦτο, μέσα σὲ τοῦτο.
in quel Mentre. Τότε, τότες.
Menzogna, &c. v. Mentita, &c.
Mera. Καθάρια, ἡ.
Meramente. Καθάρια.
Meravigliarſi, &c. v. Maravigliarſi, &c.
Mercante, mercadante, mercatante, Πραγματευτὴς, ὁ, πραματευτὴς, ὁ.
Mercante di vino. Κρασοπωλητὴς, ὁ.
Mercante di grano. Σιταροπωλητὴς, ὁ.
Mercanteſco. Πραγματευτάδικος, ᾱ, ον, πραματευτάδικος, ᾱ, ον.
Mercantia. Πραγματειὰ, ἡ, πραματειὰ, ἡ.
Mercantile città. Πραγματευτάδικη χῶρα, ἡ.
Mercantuccio. Μικρὸς πραματευτὴς, ὁ.
Mercatare, far mercantia, trafficare. Πραγματεύομαι. πραμαλεύομαι. κάμνω πραματειὰ. ἀγοράζω πραματειά.
Mercatare, prezzolare, ò domandare il prezzo. Πραγματένω. πραματένω.
Mercato, cioè, il prezzo della mercantia. Παζάρι, τὸ, μπαζάρι, τὸ.
Mercato, cioè, il luogo dove ſi vende mercantia. Φόρος, ὁ, παζάρι, τὸ, μπαζάρι, τὸ.
di Mercato. Παζαρεώτικος, ᾱ, ον, μπαζαρεώτικος, ᾱ, ον.

huomo

huomo di Mercato. Παζαρι*ώτης, ὁ, μπαζαριότης, ὁ.
Mercato. adiett. Φθηνὸς, ἡ, ὸν, φλινὸς, ἡ, ὸν.
Mercato. adverb. Φθηνὰ, φλινά.
Mercè, pronontiando il primo [e] ſerrato. Χάρις, ἡ.
Mercè, pronontiando il primo [e] ſerrato. Ρ'όγα, ἡ.
Mercè, pronontiando il primo [e] ſerrato. Α'ντζαμιβὴ, ἡ.
Mercè, pronontiando il primo [e] aperto. Πραγματειὰ, ἡ, πραματειὰ, ἡ.
la Dio Mercè. Μὲ τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ, μὲ χάριν Θεοῦ.
Mercè voſtra. Μὲ τὴν χάριν σας.
gran Mercè. Σπλάτ, εἰς πολλὰ ἔτη.
Mercede. Μισθὸς, ὁ.
Mercede. Ρ'όγα, ἡ, πληρωμὴ, ἡ.
la Mercede che ſi deve dare per l'acconciatura. Τὸ φρασικόν.
la Mercede che ſi dà à i Preti per haver aſperſo la caſa coll'acqua ſanta la vigilia dell' Epifania. Τὰ φωτίσικα.
la Mercede che ſi deve dare alla balia. Η' βιζαγοπλερωμή.
la Mercede che ſi deve dare al barbiere per haver fatto la barba. Τὸ μπαρμπεριλίκιον.
la Mercede che ſi deve dare al barbiere per haver raduto i capegli. Τὸ ξυρισικὸν, τὸ ξυρισικόν.
la Mercede che ſi deve à chi hà cercato una coſa. Τὰ γυρευτικά.
la Mercede, ò la Mancia che ſi dà à chi congratula altri. Τὰ συγχαρίκια, τὰ συχαρίκια.
la Mercede che ſi deve à chi hà cucinato il cibo. Τὰ μαγειρίσικα.
la Mercede che ſi deve per il cucire. Τὸ ραφικόν.
la Mercede che ſi deve al facchino per haver portato robba. Τὸ χαμαλικὸν, τὸ χαμαλίσικον.
la Mercede che ſi deve per il filare. Τὸ κλωσικόν.
la Mercede che ſi deve al fornaro, per haver infornato pane, ò altro nel ſuo forno. Τὸ φουρνίσικον.
la Mercede che ſi deve al guardiano della carcere per haver incarcerato. Τὰ φυλακισικά.
la Mercede che ſi deve à chi hà lavato robba. Τὸ πλυσικόν.
la Mercede che ſi deve al maeſtro che hà imparato à uno la ſua arte. Τὰ μαστρικὰ, ἡ πληρωμὴ τῆς τέχνης.
la Mercede che ſi deve dare al maeſtro di ſcuola ogni lunedi. Τὸ λευτεριάτικον.
la Mercede che ſi deve dare al maeſtro di ſcuola ogni meſe. Τὸ μηνιάτικον.
la Mercede che ſi deve per mezzanaria. Τὸ μεσιτικόν.
la Mercede che ſi deve per la mezzanità. Τὸ μεσιτικόν.
la Mercede che ſi dà à chi hà portato il primo qualche buona nuova. Τὸ μαντίλι, τὸ μυρτάλι.
la Mercede che ſi deve à chi hà portato robba. Τὸ σικωτικόν.
la Mercede che ſi deve à chi hà ritrovato una coſa perſa. Τὰ βρεσήκια.
la Mercede che ſi deve per la ſenſaria. Τὰ σενσαριάτικα, ἡ σενσαρία.
la Mercede che ſi deve à chi hà ſotterrato un defunto. Τὸ θαφτικόν.
la Mercede che ſi deve per la teſſitura. Τὸ ὑφαντικὸν, τὸ φαντικόν.
la Mercede che ſi deve al vettore per ſuo nolo. Τὸ ἀγωγιάτικον.
Mercenario, che lavora per Mercede. Ρ'ογιαζὸς, ἡ, ὸν, ρογεμβὸς, ἡ, ὸν, μυσθωτὸς, ἡ, ὸν.
Merceria. v. Mercantia.
Merciario. Ε'ργαστηριάρης, ὁ.
Merciaruolo, merciauolo. Μικρὸς πραματευτὴς, ὁ.
Merciaruolo d'ogni ſorte di ferramenti. Κατζίβελος, ὁ.
Merco. v. Segno.
Mércordi, mercoledi (giorno della ſettimana.) Τετράδη, ἡ. (μέση τῆς ἑβδομάδας.)
il Mercordi dalla ſera ſin al giovedi. Η' τετραδοπέυτη, ἡ τετραδοπέμπτη.
Mercuriale. (herba.) Παρθενῶδι, τὸ, σκαρολάχανον, τὸ. (χερτάρι.)
* Mercurio. (planeta, e falſo Dio.) Ε'ρμὴς, ὁ. (πλανήτης, καὶ ψευδὴς θεός.)
Mercurio, argento vivo. Διάργυρος, ὁ, ἀδιάργυρος, ὁ.
Merda, ſterco. Σκατὸν, τὸ, σκατὰ, τὰ, κοπριὰ, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ.
Merda à tua barba. parola ingiuriosa. Σκατὰ σὰ γένια σου.
Merda à tua anima. parola ingiuriosa. Σκατὰ σὴν ψυχήν σου.
Merda à tua fede. parola ingiuriosa. Σκατὰ σὴν πίστιν σου.
Merdare, immerdare. Σκατώνω. μαγαρίζω μὲ τὰ σκατά.
Merdoſo. Σκατομένος, ἡ, ον.
Merenda, paſto che ſi fà trà il pranſo e la cena. Μεριέντα, ἡ, μεσημεριανὸν, τὸ.
Merendare. Μεριεντίζω. δηλινίζω.
Merendina. Μεριεντάκι, τὸ, δηλιναρᾶκι, τὸ.
Meretrice. Πολιτικὴ, ἡ, πουτάνα, ἡ, ξεπεμβὴ, ἡ, ξενολαμβὴ, ἡ, πόρνη, ἡ, μπασταρδοτζοιλισμένη, ἡ.
huomo dato alle Meritrici. Πολιτικαρᾶς, ὁ.
Mergere, tuffare. Βυθῶ.
Mergo, mergolo. (uccello.) Βουναρειὰ, ἡ, καλικατζοῦ, ἡ, καλικατζοῦ, ἡ. (πουλί.)
Meridiano. Τοῦ μεσημεριοῦ.
Meridionale. Μεσημεριανὸς, ἡ, ὸν, μεσημερινὸς, ἡ, ὸν.
Meriggiare. Κοιμῶμαι τὸ μεσημέρι.
Meriggiare. Μεσημεριάζω.
Meriggio, mezzo dì. Μεσημέρι, τὸ.
Meriggio. Η' ὁσκιὰ τοῦ μεσημεριοῦ.
Meritamente. Δίκαια, μὲ δίκαιον.
Meritare, eſſer degno. Εἶμαι ἄξιος. γίνομαι ἄξιος. καταξιώνομαι. ἐγγίζω.
Meritare, haver merito. Μισθὸν ἔχω. ἀξιώνομαι.
il cielo velo Meriti. Ο' Θεὸς νὰ σᾶς τὸ πληρώσῃ.
Meritevole. Α'ξιος, ια, ιον.
Meritevolmente. v. Meritamente.
Merito. Μισθὸς, ὁ, ἀξιομισθία, ἡ, μισθοφορία, ἡ, ἀξία, ἡ.
* ſopra, ò più del merito. Παρὰ τὸν ἀξίαν.
* fuora del Merito, ſenza merito. Υ'πὲρ τὸν ἀξίαν.
* conforme il Merito. Κατὰ τὸν ἀξίαν.
Meritoriamente. Α'ξιομισθα, ἄξια.
Meritorio. Α'ξιόμισθος, ἡ, ον.
Merla. v. Merlo. (uccello.)
Merlare. Πιτζιλώνω.
Merlato. Πιτζιλωμένος, ἡ, ον.
Merlatura. Πιτζιλωμα, τὸ.
Merletti. Πιτζίλια, τὰ, μέτζα, ἡ, τζῶν, τὸ.
Merlo. (uccello.) Κότζυφας, ὁ, κοτζύφι, τὸ.
Merlo della velle maeſtro. Παθητάρι, τὸ.
Merluccia, merluzzo. (peſce.)
Merluccio ſtocco. (peſce.) Μαστ...
Merlotto. Βουτυρόπιτα, ἡ. ...

Merto. *v.* Merito.
Meſcere. *v.* Meſchiare.
Meſchia, meſchianza. Ἀνακάπωσις, ἡ.
Meſchiare, miſchiare. Ἀνακαπώνω.
Meſchiatamente. Ἀνακαπωμένα, ἀνακαπωλὰ, ἀνάκαθα.
Meſchina. Κακοσῦρα, ἡ, κρῖμμύρι, ἡ, κακομοῖρα, ἡ, ζάβαλη, ἡ.
Meſchina. Φτωχύλα, ἡ, κυτζύλα, ἡ, ἄπορη, ἡ, ζαλαίπωρη, ἡ.
Meſchinaccia. Καζακακομοῖρα, ἡ.
Meſchinaccio. Καζακακόμοιρος, ὁ.
Meſchinaggine, meſchinità. Φτωχειὰ, ἡ, πενοχωριὰ, ἡ, ἀθρεία, ἡ, ζαλαιπωρία, ἡ.
Meſchinetto. Φτωχάκι, τὸ.
Meſchino. Κακόσυρος, ὁ, κακόμοιρος, ὁ, καϊμὸς, ὁ, ζάβαλης, ὁ.
Meſchino. Φτωχὸς, ὁ, κυτζύλης, ὁ, ἄπορος, ὁ, ζαλαίπωρος, ὁ.
Meſchinoſo. Κακομοιριασμένος, η, ον.
Meſciare, &c. *v.* Meſcolare, &c.
Meſcola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Meſcola, meſtola. Μυζηρὶ, τὸ, μυζρὴ, ἡ, μυχτερὶ, τὸ.
Meſcola. Φωλατῦρ, ἡ, ἀνακαπύτερα, ἡ, ἀνακαπύτερια, ἡ.
Meſcolamento. Ἀνακάπωμα, τὸ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Meſcolanza. Ἀνακαπωτὰ, ἡ.
Meſcolanza, inſalata di più herbette. Ξιζάμια, τὰ.
Meſcolare. Ἀνακαπώνω.
Meſcolare confuſamente. Ἀνακαπώνω ἀλαμπαμπῦλα.
Meſcolarſi con alcuno, pratticare con alcuno. Ἀνακαπώνομαι μὲ κανένανε.
Meſcolatamente, alla meſcolata. *v.* Meſchiatamente.
Meſcolato. Ἀνακαπωμένος, η, ον.
Meſcolo. Ἀνακαπωτὰ, ἡ.
Meſcugliare. *v.* Meſcolare.
Meſcuglio. *v.* Meſcolo.
Meſe. Μῆνας, ὁ.
Liſta delli dodici Meſi dell'anno. Κατάσιχον τῶν λώδεκα μηνῶν τοῦ χρόνου.
Gennaio, Gennaro. Γενάρης, ὁ, γενάρης, ὁ.
Febbraio, Febraro. Φλεβάρης, ὁ, φευρυάριος, ὁ.
Marzo. Μάρτης, ὁ, μάρτος, ὁ.
Aprile. Ἀπείλης, ὁ, ἀπείλιος, ὁ.
Maggio. Μάϊς, ὁ, μάϊος, ὁ, μᾶς, ὁ.
Giugno. Περσυβλης, ὁ, θερισὴς, ὁ, ἰούνιος, ὁ.
Luglio. Δευτερουβλης, ὁ, ἀλωνιστὴς, ὁ, ἰούλιος, ὁ.
Agoſto. Ἄγγουστος, ὁ, ἄυγουστος, ὁ.
Settembre. Σετέβρης, ὁ, σεπτέβρης, ὁ, σεπτέμβριος, ὁ.
Ottobre. Ὀκτώβρης, ὁ, ὀκτώβριος, ὁ.
Novembre. Νοέβρης, ὁ, νοέμβρης, ὁ, νοέμβριος, ὁ.
Decembre. Δεκέβρης, ὁ, δεκέμβριος, ὁ.
il principio del Meſe, il primo giorno del meſe. Ἡ ἀρχιμηνιά.
Meſenterio. Μεσεντέριον, τὸ.
Meſeraiche, meſaraiche. Μεσεραϊκῆς, αἱ.
Meſi. *v.* Menſtruo.
di due Meſi. Δυῶν μηνῶν, δίμηνος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
Meſſa. Λειτουργία, ἡ, λειτουριὰ, ἡ, λυτουριὰ, ἡ.
che è ſenza Meſſa, cioè, che non hà aſcoltato la Meſſa. Ἀλειτούργητος, η, ον.
Meſſa. Βλασὸς, ὁ.
Meſſaggeria, meſſaggio. Πέμψιμον, τὸ, στέλμα, τὸ, ὑπόστελμα, τὸ.
Meſſaggiero, meſſo. Ἀπεσταλμένος, ὁ, μέσος, ὁ.
Meſſale. Μεσάλε, τὸ, μισάλε, τὸ, βαγγέλιον, τὸ, τὸ χαρτὶ τῆς λειτουριᾶς.
Meſſe. Θέρος, τὸ.
Meſſére. Μισὲρ, ὁ, κὺρ, ὁ.
Meſſér Pietro. Ὁ μισὲρ Πέτρος, ὁ κὺρ Πέτρος.
Meſſére dell'opra. Ὁ ἐπίτροπος τῆς Ἐκκλησίας.
Meſſetti. Οἱ σενσάλοι.
Meſſia. Μεσσίας, ὁ, Μεσσιὰς, ὁ.
falſo Meſſia. Ψευδομεσσιὰς, ὁ.
Meſſo. *v.* Meſſaggiere.
Meſſo à piè. Πεζοδρόμος, ὁ.
Meſſo. Μυκτήρης, ὁ, μυχτήρης, ὁ, σμπίρος, ὁ.
Meſſo. Ἕνα σκυτάλι φαγί.
Meſſo. adiett. poſto. Βαλμένος, η, ον.
Meſtiere, arte. Τέχνη, ἡ. *v.* Arte.
fà di Meſtiere. Ἔχω χρεία. κάμνει μὲ χρεία. χρειάζομαι.
far di Meſtiere. Εἶναι χρεία.
Meſtitia. Πίκρα, ἡ.
Meſto. Πικραμένος, η, ον.
Meſtola. Κυτάλα, ἡ, χυλιάρα, ἡ.
Meſtola. Τρυπητὴ κυτάλα, ἡ.
Meſtola. Κόπανος, ὁ.
Meſtola. Μυζηρὶ, τὸ, μυζρὴ, ἡ, μυχτερὶ, τὸ.
Meſtola. Μία λωλὴ, μία τρελή.
Meſtolare, ſchiumare. Ξαφρίζω. ξεφρίζω.
Meſtolino. Κυτελάκι τρυπητὸν, τὸ.
Meſtolino. Τρελάκι, τὸ, λωλάκι, τὸ.
Meſtolone. Ἕνας μεγάλος ἀνάπους.
Meſtruo. *v.* Menſtruo.
Méta. Σβελίκι, τὸ, ὄρος, ὁ, σύνορον, τὸ.
Méta, piramide. Πυραμίδα, ἡ.
Méta, mucchio. Στέβα, ἡ, σωρὸς, ὁ.
Méta, un ſterco. Σκατὰ, τὰ.
Metà, metade. Μισὸν, τὸ, ἥμισυ, τὸ.
* Metafiſica. Μεταφυσικὴ, ἡ.
* Metafiſicamente. Μεταφυσικὰ, μεταφυσικῶς.
* Metafiſico. Μεταφυσικὸς, ὁ.
* Metafora. Μεταφορὰ, ἡ.
* Metaforicamente. Μεταφορικῶς.
* Metaforico. Μεταφορικὸς, η, ον.
Metallaro. Μεταλλουργὸς, ὁ, ἕνας ὁπού ἀλάνει τὰ μέταλλα.
Metallico. Μεταλλίκος, η, ον, μεταλλένιος, ια, ιον.
Metalliere. Μεταλλιαὶ, ὁ.
Metallificare. Μεταλλεύω.
Metallino. *v.* Metallico.
Metallo. Μέταλλον, τὸ.
liſta de' Metalli. Κατάσιχον τῶν μετάλλων.
l'Acciaio, l'acciale. Τὸ ἀτζάλι.
l'Argento. Τὸ ἀσήμι.
il Bronzo. Τὸ μπρόντζο, ὁ μπρόντζος.
il Ferro. Τὸ σίδερον.
l'Oripello, l'orimpele. Τὸ πετάλι.
l'Oro. Τὸ μάλαμα.
l'Ottone, il lottone. Τὸ λατῦν.
il Piombo. Τὸ μολύβι.
il Rame. Τὸ χάλκωμα, ὁ χαλκὸς.
lo Stagno. Τὸ κάσσιτερον.
Metallo. Χυτὸν, τὸ.
Metalloſo. Γεμάτος μέταλλα, η, ον.
Metamorfoſi. Μεταμόρφωσις, ἡ.
Metatori. Σβελικιαζίδες, οἱ.
Metenſicoſi. Μετεμψύχωσις, ἡ.
Meteori. Μετέωρα, τὰ.
liſta delli Meteori. Καλάσιχον τῶν μετεώρων.
alquanti Meteori ignei. Κάμποσα μετέωρα πύρινα.
il Baleno, il folgore. Ἡ ἀστραπὴ.
la Stella cadente. Τὸ ἄστρον τὸ πεφτύμενον.
la Stella corrente. Τὸ ἄστρον τὸ τρεχάμενον.
la Saetta, il fulmine. Τὸ ἀστροπελέκι.
il Travetto. Τὸ δοκάρι.
la Cometa. Ἡ κομήτα, ἡ κομήτα, ὁ κομήτης.
il Sant'elmo. Ὁ σαντ' ἔρμος.

Alquanti Meteori lucidi. Καμπόσα μετέωρα φωτεινά.
le Verghe. Αἱ βέργες.
l'Iride, l'arco baleno, l'arco celeſte. Ἡ κιρκοσελένη, τὸ δοξάρι, ἢ δόξα τῆ θεαινῆ.
la Paraſelene, la contraluna. Ἡ παρασελήνη.
la Corona. Τὸ στεφάνι.
Alquanti Meteori acquei. Καμπόσα μετέωρα νερόδη.
la Pioggia. Ἡ βροχή.
la Caligine. Ἡ καταχνιά.
la Manna. Τὸ μάννα.
la Brina. Ἡ πάχνη, ἢ παγωνιά.
le Nuvole. Τὰ σύνεφα.
la Gragnuola, la grandine. Τὸ χαλάζι, τὸ χαλάντζι.
la Neve. Τὸ χιόνι.
la Piovetta, la piovicina. Ἡ ψιχάλα.
Metere, &c. v. Mietere, &c.
Metodico. Μεθοδικὸς, ἡ, ὸν.
Metodo. Μέθοδος, ἡ, στέγα, ἡ, τέχνη, ἡ, τρόπος, ὁ, μόδος, ὁ.
Metro. v. Miſura.
Metropoli. Μητρόπολις, ἡ, τὸ πρῶτον κάστρον μίας ἐπαρχίας.
Metropolitano. Μητροπολίτης, ὁ.
Mettere. Βάνω. βαλῶ. βάλλω.
Mettere in aia con alcuno. Πιάνω μὲ ἕνα.
Mettere in aia con alcuno. Ἀγανακτώνομαι μὲ ἕνα.
Mettere appreſſo. Βάνω κοντά.
Mettere da banda. Ἀπεμβαίνομαι. ἀπεμβαίνομαι.
Mettere da banda. Βάνω ἀπὸ μεριᾶς. βάνω χέρια.
Mettere baſette. Βάνω μυστάκια, ἢ, τζυλιθεια. μυστακιάζω. τζυλιθειάζω.
Metter bottega. Ἀνοίγω ἐργαστήρι.
Mettere alcuno in briga. Βάνω ἕναν εἰς διαφοράν. κάμνω ἕναν νὰ μαλώσῃ.
Mettervi del buono. Κάμνω τὸ καλλίτερον ὁπῦ μπορῶ, ἢ, ξερῶ.
Metter le calze. Βάνω τῆς κάρτζαις. καρτζώνω.
Metter caſa. Πιάνω σπίτι.
Metter caſa. Κάμνω τὸ σπίτι μου. νοικοκυρεύω. νοικοκυρεύγω.
Mettere in chiuſa. Μυτέυω. μυτεύγω.
Mettere in confuſione. Συγχίζω.
Mettere in conquaſſo. Συγχίζω. ἀνακατώνω.
Mettere in conquaſſo. Καταχαλῶ. καταχαλνῶ.
Mettere in conto. Βάνω εἰς τὸ λογαριασμὸν. λογαριάζω.
Metter conto, eſſere utile, conferire. Συμφέρει μου. ἐμπαθεῖ μου.
non mi Mette conto. Δὲν μοῦ συμφέρει. δὲν μοῦ ἐμπαθεῖ.
Metter dentro. Βάνω μέσα.
Metter difetto. Ψεγαδιάζω. ψέγω.
Metter nel dimenticatoio. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ξεχῶ. ἀλησμονῶ. ξελησμονῶ.
Metter diligenza. Βάνω ἐπιμέλειαν.
Metter dinanzi, preſentare à tavola. Βάνω ὀμπροσθά.
Mettere in diſparte. Παραμερίζω.
Metter dritto sù. Στένω.
Mettere in eſſecutione. Βάνω εἰς πρᾶξιν. βάνω εἰς ἔργον. ἐπιτελεύω.
Metterſi à fare. Πιάνω νὰ κάμω. βάνομαι. καταπάνομαι.
Metter ſighi pazzi sù la buona ſighiera per menternerne il frutto. Ἐμπαιάζω.
Mettere à fila. Ἀραδιάζω.
Metter giù. Κατηβάζω. βάνω κάτω.
Metter giù il ferraiuolo. Ἀφλώνω τὸ φεραιόλο. ὀγάνω τὸ φεραιόλο.
Metterſi inginocchione. Γονατίζω. πέφτω εἰς τὰ γόνατα.
Mettere inſieme. Μαζώνω.
Mettere inſieme ſoldati. Κάμνω, ἢ, μαζώνω σολδάδες.
mettere in luce. Σταμπάρω. τυπώνω. λέγω ὄξω.
Mettere in luogo, ſoſtituire, ſubrogare. Βάνω σὸ πράμα. βάνω σὸν τόπον κανενῦ.
Metter mano. Ξιασπώνω.
Metter la mano ſopra per giurare. Παλαμίζω.
Mettere à mano. Ἀνοίγω τὸ κεφάλι. ἀνοίγω πὼ φεσματειάν.
Mettere, ò por mano à qualche coſa. Καταπάνω. καταπάνομαι.
Metter maniche. Βάνω μανίκια. μανικώνω.
Metter manico. Βάνω μανίκι. μανικίζω.
Mettere in magazino. Βάνω μέσα σὸ μαγαζί. μαγαζιάζω.
Mettere in mira, mirare, berſagliare. Γυρίζω σὸν σκοπὸν, ἢ, σημάδι. σημαδεύω. κανεύω. μιρίζω.
Metter neve. Χιονίζω.
Mettere in ordine. Βάνω εἰς τάξιν.
Metter nell'ordine. Ὀρδινιάζω. ἑτοιμάζω. ὀπομάζω. οἰκονομῶ. διαρτώνω.
Metter paura. Ξιπάζω. σκαμπίζω.
Mettere in pericolo. Βάνω εἰς κίνδυνον.
Metterſi in pericolo. Ἐμπαίνω εἰς κίνδυνον.
Metter di più. Βάνω πλειότερα. βάνω ἀφαπάνω.
Metter prigione. Βάνω σὲ φυλακὴ, ἢ, χάφι. βάνω χάφι. φυλακιάζω. φυλακώνω.
Metter le ſcarpe, ſcarparſi. Βάνω τὰ παπούτζια μου. παπουτζώνομαι.
Metter ſcommeſſa, far ſcommeſſa. Βάνω σίχημα. στιχημαπίζω.
Metter ſentinella. Βάνω βίγλαν.
Metter ſervitiale. Βάνω ἐγλιτσιέρι.
Mettere in ſcritto. Βάνω διὰ γεφυ.
Metter ſoſſopra. Βάνω ἀνωκάτω. ἀνακατώνω.
Metter ſoſſopra la caſa. Κάμνω τὸ σπίτι ἀνωκάτω.
Metter ſotto. Βάνω ἀπὸ κάτω. ὑποβάλλω.
Metter ſotto i cavalli. Βάνω τ' ἄλογα εἰς τὸ ἁμάξι.
Metter gli ſtivali. Βάνω τὰ ποδήματα. ποδαρίνω.
Metter sù. Βάνω ἀπάνω. ἀνεβαίζω.
Metter sù. Παίζω. ἀστειεύομαι.
Metter sù nel giuoco. Βάνω ἀπάνω σὸ παιγνίδι.
Metter sù le ſpalle. Βάνω εἰς τοὺς νώμους.
Mettere la tavola. Βάνω τὸ τραπέζι. στρώνω τὸ τραπέζι.
Metter alla tortura. Βάνω σὲ βασανιστήριον.
Metterſi alla via. Μισεύω.
Metterſi la via trà le gambe. Πάγω ντελόγο.
Mettere uno nella via. Βάνω ἕναν εἰς πὼ στράταν. λέγω ἐνῦ πὼ στράταν.
Mettere uno nella via. Βάνω ἕναν εἰς πὼ στράταν νὰ κάμῃ.
Mettuto, meſſo. Βαλμένος, ἡ, ον.
Mezo. Μισὸς, ἡ, ὸν.
Mezo. Μέση, ἡ, μέσον, τὸ.
Mezo. Μέσον, τὸ, στράτα, ἡ, τέχνη, ἡ.
hò per Mezo. Ἡ γυναῖκα ἕνα πρᾶγμα. ξέρω ἕνομ ἄνδρωπον.
Mezza. Μισὴ, ἡ.
Mezza. Μισὸν, τὸ.
Mezzado. Ἐξοχὴ, ἡ, πρωτοπαπᾶς, τὸ, ὑποπαπᾶς, τὸ.
Mezza età. Μισηλικιὰ, ἡ.
huomo di Mezza età. Μισηλικιώτης, ὁ.
donna di Mezza età. Μισηλικιώτισσα, ἡ, μισηλικιώτικα, ἡ.
Mezza giornata. Μισὴ μέρα, ἡ.
Mezza hora. Μισὴ ὥρα, ἡ.
Mezzaiuola. Ἀνεστίτσια, ἡ, κοντραμπεργάδικα, ἡ.
Mezzaiuolo. Ἀνεστάτης, ὁ, κοντραμπεργάρης, ὁ, κόλιγας, ὁ.

Mezzaiuolo. Α'μπελάρης, ὁ, ἀμπελουργὸς, ὁ.
Mezzalana. Μαλινομέζαξον, τὸ.
Mezza libertà. Μισολευθερία, ἡ.
Mezza luna. Μισὸν φεγγάρι, τὸ.
Mezzana, mediatrice. Μεσίτισσα, ἡ, μεσίτρια, ἡ.
Mezzana di Matrimonii. Προξενήτισσα, ἡ, προξενήτρια, ἡ.
Mezzana, mediocre. Μισομὴ, ἡ, μεσαικὴ, ἡ.
Mezzanamente. Μεσομὰ, μεσαικά.
Mezzanamente. Διὰ μέσου.
Mezzanare. Μεσιτεύω. μεσιτεύγω.
Mezzanare per matrimonii. Προξενῶ.
Mezzanaria. Μεσιλικὸν, τὸ.
Mezzanaro, mezzaniero, mediatore. v. Mezzano, il primo.
Mezzanità. Μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
Mezzanità Μεσιτεία, ἡ.
Mezzannata. Μισὴ χρονιὰ ἐντράδα.
Mezzani di farina. Πίτερα, τὰ, πίτυρα, τὰ.
Mezzano. Μεσίτης, ὁ.
Mezzano di matrimonii. Προξενητὴς, ὁ.
Mezzano. adiett. Μεσαῖος, α, ον, μεσαικὸς, ὴ, ὸν, τῆ πλευτέρας τάξεως.
Mezzano deto. Τὸ μεσαικὸν πλάκτυλον.
Mezza notte. Μεσάνυκτον, τὸ, μεσάνυκτα, τὰ.
Mezza Pentecoſte. Μισοπεντήκοστον, τὸ.
Mezza quareſima. Μισοσαράκοστον, τὸ.
Mezzare, pronontiando il primo [e] come queſto [è] accentuato, et le due [zz] come [tſ.] Δαμάζω.
il Mezzare. Τὸ πάμασμα.
il non Mezzare. Η' ἀδαμασιά.
Mezzare, pronontiando il primo [e] come queſto [e] ſenza accento, et le due [zz] come [dſ.] Γ'σομιεάζω.
Mezzaria. Η' μέση, τὸ μέσον.
Mezzarólo. Α'νεξάτης, ὁ, κοντυμπουτάρης, ὁ, κόλιχας, ὁ.
Mezza ſconciatura. Μισοπδαρμὸς, ὁ, μισοπδάρσιμον, τὸ.
Mezza ſpada. Μισὸν σπαθὶ, τὸ, πάλα, ἡ.
Mezza taglia. Μεσαῖος, α, ον, μεσαικὸς, ὴ, ὸν, τῆ πλευτέρας τάξεως.
Mezzato. Μεζαί, ὁ.
Mezzatura. Μοιεσμὸς, ὁ, μοίεσις, ἡ.
Mezzédima. Τὸ μισοδόμαδον, ἡ μισὴ ἑβδομάδα, ἡ τετράδη.
Mezzina. Στάμνα, ἡ.
Mezzire, mezzare, il primo. Δαμάζω.
Mezziſſo, pronontiando come di ſopra nel primo Mezzare. Δαμασμένος, η, ον, λαμασὸς, η, ον.
Mezzo, pronontiando come di ſopra nel primo Mezzare. Idem. non Mezzo. Α'δάμαστος, η, ον.
pere Mezze, neſpole mezze, &c. Δαμασὰ ἀπίδια, νέσπυλα λαμασὰ, ἢ γὰ ἐζῆς.
Mezzo, pronontiando come di ſopra nel ſecondo Mezzare. Μισὸς, η, ον.
Mezzo, il mezzo. Μέσο, ἡ, μέσον, τὸ.
Mezzo, rimedio. Μέσον, τὸ, γράτα, ἡ, τέχνη, ἡ, μέδις, ὁ, τρόπος, ὁ.
di Mezzo. Μεσὸς, α, ον.
ſtar di Mezzo. Εἶμαι ἐδέτερος.
ſtarſene à Mezza aria. metafor. Εἶμαι ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι.
portare in Mezzo. Φέρνω εἰς τὸ μέσον.
dal Mezzo. Α'πὸ τὸ μέσον.
nel Mezzo. Εἰς τὸ μέσον.
Mezzo al corpo. Εἰς τὸ μέσον.
per Mezzo, et per il Mezzo. Διὰ μέσου.
ſenza Mezzo. Α'μεσος, η, ον.
con la via del Mezzo. Μεσαικὰ, μεσαικὰ, μέτρια, μὲ τὸ μέτρον.
in queſto Mezzo. Μέσα σὲ τοῦτο.
Mezzo. adiett. Μισὸς, η, ον.
Mezzo ammalato. Μισάρρωστος, η, ον.
Mezz'aprire. Μισανοίγω.
Mezz'aperto. Μισάνοικτος, η, ον.
Mezz'armato. Μισαρματωμένος, η, ον.
Mezzo bagnato. Μισοβρεμένος, η, ον.
Mezzo balbutiente. Μισότρεγλος, η, ον.
Mezzo balbutire. Μισοτρεγλίζω.
Mezzo bruciare. Μισοκαύγω. μισοκαίω.
Mezzo bruciato. Μισοκαμμένος, η, ον, μισόκαυτος, η, ον.
Mezzo caricare. Μιζφορτώνω.
Mezzo caricato. Μισοφορτωμένος, η, ον.
Mezzo carico. Μισοφόρτωμα, τὸ.
Mezzo caſtrare. Μιζμανγχίζω.
Mezzo caſtrato. Μισομανγχισμένος, η, ον.
Mezzo cattivo. Μισάτυχος, η, ον.
il Mezzo del cielo. Τὸ μισουράνισμα.
Mezzo conſumarſi. Μισοκάμνω.
Mezzo conſumato. Μισοκαμωμένος, η, ον.
Mezzo crudo. Μισανόψητος, η, ον.
Mezzo cuocere. Μιζψιώνω.
Mezzo cuocerſi. Μισοψιώμαι.
Mezzo cotto. Μισοψημένος, η, ον, μισόψητος, η, ον, μισόψησος, η, ον.
Mezzo dì. Μεσημέρι, τὸ.
di Mezzo dì. Μεσημεριανὸς, η, ον.
ſin' à Mezzo dì. Ω'ς τὸ μεσημέρι.
dinanzi Mezzo dì. Πρὶν τὸ μεσημέρι.
il dinanzi Mezzo dì. Τὸ προμεσημεριανόν.
di dinanzi Mezzo dì. Προμεσημερίνος, η, ον.
doppo Mezzo dì. Υ'στερα ἀπὸ τὸ μεσημέρι.
il doppo Mezzo dì. Τὸ ἀπομεσημέρι.
di doppo Mezzo dì. Α'πομεσημεριανὸς, η, ον.
Mezzo Dio. Μισόθεος, ὁ.
Mezzo dormendo. Μιζκοιμῶντας.
Mezzo dormire. Μισοκοιμῶμαι.
Mezz'empire. Μισογεμίζω. μισογεμώζω.
Mezz'empito. Μισογεμισμένος, η, ον, μιζγεμωσμένος, η, ον, μισογεμάτος, η, ον.
Mezzo fare. Μισοκάμνω.
Mezzo fatto. Μισοκαμωμένος, η, ον.
Mezzo finire. Μιζτελειώνω.
Mezzo finito. Μιζτελειωμένος, η, ον.
Mezzo fracidire. Μισοσαπίζομαι.
Mezzo fracido. Μιζσάπος, α, ον.
Mezzo franca. Μισοφράγκισσα, ἡ.
Mezz'alla franca. Μισοφραγκικα.
Mezzo francheggiare. Μιζφραγκίζω.
Mezzo franco. Μισόφραγκος, ὁ.
Mezzo giacere. Μιζκοίζομαι.
Mezzo à giacere, mezzo giacendo. Μιζκοιζομένος, η, ον.
* Mezzogiolino, cioè, la parte del mondo oppoſta al ſettentrione, la parte meridionale. Μεσημβρία, ἡ.
Mezzo giorno. v. Mezzo dì.
Mezzo Greca. Μισοφραγκιὰ, ἡ.
Mezz' alla greca. Μιζφραγκικα.
Mezzo grecheggiare. Μισοφραγκίζω.
Mezzo Greco. Μισόφραγκος, ὁ.
Mezzo guaſtare. Μιζχαλῶ. μισοχαλνῶ.
Mezzo guaſtato. Μισοχαλασμένος, η, ον.
Mezzolana. Μαλινομέζαξον, τὸ.
Mezzana, mezzolanità. Μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
Mezzolano. Μέτριος, α, ον.
Mezzo leſſare. Μιζβράζω.
Mezzo leſſo. Μισόβραστος, η, ον.
Mezzo libera. Μισολεύθερη, ἡ.
Mezzo liberare. Μισολευθερώνω.
Mezzo libero. Μιζλεύθερος, ὁ.
Mezzo mare. Μισοπέλαγος, τὸ.
Mezzo morto. Μισοπεθαμένος, η, ον.

Mezzo nettare. Μισοπαστρέυω.
Mezzo nettato. Μισοπαστρεμμένος, η, ον.
Mezzo nudo. Μισόγυμνος, η, ον, μισόγδυμνος, η, ον.
Mezzo peſtare. Μιζτρίβω.
Mezzo peſtato. Μισοτριμμένος, η, ον.
Mezzo piede. Μισὸν πόδαρι, τὸ.
di Mezzo piede. Μισοπόδαρος, η, ον.
Mezzo pieno. Μιζγεμάτος, η, ον.
Mezzo radere. Μισοξυρίζω.
Mezzo raduto. Μισοξυρισμένος, η, ον.
Mezzorilievo. Γλυπὸς, η, ον.
Mezzo rodere. Μισοφαγώνω.
Mezzo roduto. Μιζφαγωμένος, η, ον.
Mezzo rompere. Μιζτζακίζω.
Mezzo rompersi. Μιζτζακίζομαι.
Mezzo rotto. Μισοτζακισμένος, η, ον.
Mezzo ſalare. Μιζαλατίζω.
Mezzo ſalato. Μισαλατισμένος, η, ον.
Mezzo ſalariare. Μιζεργάνω.
Mezzo ſalariato. Μισεργαμένος, η, ον.
Mezzo ſalario. Μισὴ ρόγα, ἡ.
Mezzo ſalvaggia. Μισάγρια, ἡ.
Mezzo ſalvaggio. Μισάγριος, ια, ιον.
Mezzo ſcavare. Μιζσκάβω.
Mezzo ſcavato. Μισοσκαμμένος, η, ον.
Mezzo ſconciarſi la donna gravida. Μισαποβέρνομαι. μισαποβάλλομαι.
Mezzo ſconciata. Μιζαποβαρμένη, ἡ.
Mezzo ſentare. Μισοκαθίζω.
Mezzo ſentato. Μιζκαθισμένος, η, ον.
Mezzo ſepelire. Μισοθάβω.
Mezzo ſepelito. Μισοθαμμένος, η, ον.
Mezzo ſolare. Μισόπατον, τὸ.
Mezzo ſopire. Μισοβυθίζω.
Mezzo ſopito. Μιζβυθισμένος, η, ον.
Mezzo ſpogliare. Μισογυμνώνω. μισογδυμνώνω.
Mezzo ſpogliato. Μισόγυμνος, η, ον, μισόγδυμνος, η, ον.
Mezzo ſtracciare. Μισοξεσκίζω.
Mezzo ſtracciato. Μισοξεσκισμένος, η, ον.
Mezzo ſupino. adiett. Μισανάσκελος, η, ον.
Mezzo ſupino. adverb. Μισανάσκελα.
Mezzo tagliare. Μιζκόβω.
Mezzo tagliato. Μιζκομμένος, η, ον.
Mezzo tarlare. Μιζσκυλικοφαγώνομαι.
Mezzo tarlato. Μισοσκυλικοφαγωμένος, η, ον.
Mezzo tirare. Μισοσύρνω.
Mezzo tirato. Μιζσυρμένος, η, ον.
Mezzo vecchia. Μιζγερόντισσα, ἡ.
Mezzo vecchiare. Μιζγερῶ.
Mezzo vecchio. Μισόγερος, ὁ, μιζγέροντας, ὁ.

Mezzo vermigliare. Μιζσκυλλικιάζω.
Mezzo vermigliato. Μισοσκυλλικιασμένος, η, ον.
Mezzo veſtire. Μισενδύνω. μισοντύνω.
Mezzo veſtito. Μισενδυμένος, η, ον, μιζνδυμένος, η, ον.
Mezzo villana. Μισοχωριάτισσα, ἡ.
Mezz'alla villana. Μισοχωριάτικα.
Mezzo villaneſco. Μισοχωριάτικος, η, ον.
Mezzo villano. Μιζχωριάτης, ὁ.
Mezzo vive. Μισοζόντανος, η, ον.
Mezzule. Νεμπότης, ὁ, καπάλι, τὸ, μπαρδάκι, τὸ.
Mezz'uſato. Μισοπειζος, η, ον.
Mezzo vuotare. Μισοδκειρώνω. μισαδειάζω.
Mezzo vuotato. Μισοδκειρωμένος, η, ον, μισαδειασμένος, η, ον.
Mezzo vuoto. Μισόδκειρος, η, ον.

M I

Mi, me. Μὲ, ἐμένα, ἐγώ.
Mi, per, mio. Μοῦ, ἐδικόσμου, σιδικόσμου.
Mi, per, mia. Μοῦ, ἐδικήμου, σιδικήμου.
Mi, per, miei. Μοῦ, ἐδικοί μου, σιδικοί μου.
ſe ſarà mai la Mia. Ἂν ἔϑ) ποτὲ ἐμένα.
Miagolamento. Φώνασμα τ' κάτας, τὸ.
Miagolamento. Πιπίνισμα, τὸ.
Miagolare. Φωνάζω σὰν πὼ κάβα.
Miagolare. Πιπνίζω.
Mica. Ψίχα, ἡ, ψίχυλον, τὸ.
Mica. Ἄπαρον ψωμὶ, τὸ.
Mica. v. Miga.
San Micchele Archangelo. Ὁ Ἅγιος Μιχαὴλ Ἀρχάγγελος, ὁ Ταξιάρχης.
Miccia. v. Aſina.
Miccia. v. Gatta.
Miccia, meccia. Μπόσκα, ἡ.
Miccia. v. Matta.
Miccino. v. Aſinello.
Miccino. v. Gattino.
Miccino. Ψιχυλάκι, τὸ, μπυκυνάκι, τὸ.
à Miccino. Ἀπὸ ψιχυλάκι ψιχυλάκι, ἀπὸ μπυκυνάκι μπυκυνάκι, ἀπὸ λίγο λίγον, ἀγάλι ἀγάλια.
fare à Miccino. Κάμνω ἀπὸ λίγο λίγον.
fare à Miccino. Ἐξοδιάζω ἀπὸ λίγο λίγον.
mangiare à Miccino. Τρώγω ἀπὸ λίγο λίγον.
parlare à Miccino. Λαλῶ ἀγάλι ἀγάλια.

Miccio. v. Aſino.
Miccio. v. Gatto.
Miccio. Τὸ κάρκαδον τῦ ἀξιγκόκκορ.
Micida, &c. v. Homicida, &c.
Micola. Ψίχυλον, τὸ.
Micolare. Θρεῦῶ.
Micolino. Ψιχυλάκι, τὸ.
* Microcoſmo. Μικροκόσμος, ὁ.
Midolla. v. Micola.
Midolla della teſta e dell'oſſa, midollo. Ἐμυαλὸς, ὁ, μυαλὸς, ὁ.
Midolloſo. Μυαλισμένος, η, ον.
Miele. Μέλι, τὸ. v. Mele, &c.
Mietere. Θεϊζω.
il Mietere. v. Mietitura.
il tempo del Mietere. Τὸ θέρος.
il non Mietere, et il non poterſi mietere, et il non mieterſi. Ἡ ἀθεριά.
Mietevole. Ὁπῦ μπρεῖ νὰ θεισθῆ.
Mietitore. Θεϊστὴς, ὁ.
Mietitrice. Θεϊσέρα, ἡ, θεϊσέικα, ἡ.
Mietitura. Θεϊσμὸς, ὁ.
Mietuto. Θεϊσμένος, η, ον.
non Mietuto. Ἀθέϊστος, η, ον.
Miga. Δά.
non Miga. Ὄχι λά.
Miga. v. Mica, il primo.
Miglia. Μίλια, τὸ.
Migliaio. Χιλιάδα, ἡ.
Migliara. Χιλιάδαις, ἡ.
Migliara di volte. Χιλιάδαις φοραῖς.
Miglio, ſpatio. Μίλι, τὸ.
Miglio. (legume.) Κεχρεί, τὸ. (ὄσπριον.)
Miglione. Μιλιόνι, τὸ, μιλιόνι, τὸ.
Miglioramento. Καλλιοτέϊσμα, τὸ, καλλιοτεϊσμὸς, ὁ, καλητέρεμα, τὸ, καλητερεμὸς, ὁ, καλιτέϊσμα, τὸ, καλητεϊσμὸς, ὁ.
Migliorare, render migliore. Καλλιοτεΐζω. καλοτεΐζω. καλητεΐζω.
Migliorare, diventar migliore. Καλλιοτερεύω. καλητερεύω. γίνομαι καλήτερος.
Migliorare il terreno. Κοπριάζω τὸ χωράφι.
Migliorare la ſua conditione. Κάμνω τὸ τάϊσμον μου καλήτερον.
Migliorarſi, diventar migliore. v. Migliorare, il ſecondo.
Migliorarſi, portarſi meglio di ſanità. Καλλιοτερεύω. καλητερεύω. γίνομαι καλήτερα.
Migliorarſi, emendarſi. Καλλιοτερεύω. καλητερεύω. ἀλλάζω ζωὴν. γυρίζω τὴν ζωὴν μου ἀπὸ κακὴν εἰς καλήν.
Migliorato. Καλλιοτερισμένος, η, ον.

Καλλιοτερεμένος, η, ον, καλητερεμένος, η, ον.

Migliore. Καλλιότερος, η, ον, καλήτερος, η, ον, κάλλιος, ια, ιον.

Migliorevole. Ο' πῶ μπορῆ νὰ καλητερεύσῃ.

Miglioría. v. Miglioramento.

Mignatta, ſanſuga. (peſce.) Α'βδέλα, ἡ, βδέλα, ἡ. (ψάρι.)

Mignattare. Πιπιλίζω τὸ αἷμα.

Mignocco. Ε''νας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.

Mignolare. Α'νθίζω, κατὰ πῶς κάμνουν κάποια λένδρα, ὥσὰν ἐλιᾶς ἢ ἐλιᾶς, ἢ καρυδιᾶς, ἢ ἐπᾶς, ἢ ἄλλα.

Mignolo. Τὸ μικρὸν δάκτυλον.

Mignolo. Τὸ ἄδρος τ' ἐλιᾶς, ἢ τῆς καρυδιᾶς, ἢ τ' ἐλιᾶς, ἢ παρομοίων λενδρῶν.

Mila. Χίλια, τὰ.

Milanta. Χίλια μυλήνια, τὰ.

Milantarſi, &c. v. Avantarſi.

Milantesimo. Χιλιοστὸς, η, ον.

Milia. Χίλια, τὰ.

Militante, la Chieſa militante. Η' πολεμῶσα Ε'κκλησία.

Militare, &c. v. Guerreggiare, &c.

Mille. Χίλιοι, οι, χίλιαις, ἡ, χίλια, τὰ.

Mille volte. Χίλιαις φοραῖς.

Mille migliara di volte. Χίλιαις χιλιάδαις φοραῖς, χίλιαις μυριάδαις φοραῖς.

Mille doppie. Χίλιαις φοραῖς τόβος, η, ον.

Mille uno. Χίλια ἕνα.

Millefoglio. (herba.) Χιλιόφυλλον, τὸ. (χρτδει.)

Millenario. Χιλιόχρονος, η, ον, χιλίων χρονῶν.

Millepiedi. (inſetto.) Χιλιοπόδαρον, τὸ. (μαμῶδι.)

Milleplicare. Χιλιοπλασιάζω.

Milleſimo. Χιλιοστὸς, η, ον.

Milleſimo primo, ſecondo, &c. Χιλιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.

il Milleſimo. Τὸ χιλιοστὸν, τὸ μιλέζιμο.

il Milleſimo della Natività di Chriſto Signore noſtro. Ο' χρόνος τ' θεοῦ γεννήσεως.

Millione. Μιλιόνι, τὸ, μιλιόνι, τὸ.

Mille millioni di volte. Χίλιαις μυριάδαις φοραῖς.

Mille millioni di volte gratioſo. Χιλιομυριοχαριτωμένος, η, ον.

Mille millioni di volte glorioſo. Χιλιομυριοδοξασμένος, η, ον.

Mille millioni di volte fortunato. Χιλιομυριοκαλορίζικος, η, ον.

Milza. Σπλῆνα, ἡ.

contrario alla Milza. Σπληνιαθρικὸς, η, ον.

Milzoſa. Σπληνιασεία, ἡ.

Milzoſo. Σπληνιάρης, ὁ.

Milzoſo. adiett. Σπληνιάθρικος, η, ον.

Mimo. Μῶμος, ὁ, μίμησερ, τὸ.

Mina. v. Ciera.

Mina. v. Minera.

Mina ſotto terra. Μίνα, ἡ, λαγούμι, τὸ.

Minaccia. Φοβέρα, ἡ, φοβέρισα, ἡ.

Minacciamento. Φοβέρισμα, τὸ.

Minacciando. Φοβερίζοντας.

Minacciare. Φοβερίζω.

Minacciato. Φοβερισμένος, η, ον, φοβερισζάμενος, η, ον.

Minacciatore. Φοβιστὴς, ὁ.

Minacciatrice. Φοβερίστρα, ἡ, φοβερίστρια, ἡ.

Minaccievole. Ο' πῶ φοβερίζει.

Minaccioſo, minace. Γεμάτος φοβέρας, η, ον.

Minare. Κάμνω μίνα. μινάρω. κάμνω λαγούμι. λαγουμίζω.

Minato. Μινερισμένος, η, ον, λαγουμισμένος, η, ον.

Minatore. Μινατόρος, ὁ, λαγουμίντζης, ὁ.

Minchionare, &c. v. Menchionare, &c.

Minera, miniera. Φλέβα, ἡ.

liſta delle Minere de' metalli. Κατάστιχον τῶν φλεβῶν τῶν μετάλλων.

Minera di oro. Φλέβα τῆ χρυσαφιῆ, ἡ, χρυσαφόφλεβα, ἡ.

Minera di argento. Φλέβα τῆ ἀσημιῆ, ἡ, ἀσημόφλεβα, ἡ.

Minera di ſtagno. Φλέβα τῆ σαντιῆ, ἡ, σαντιόφλεβα, ἡ.

Piombaggia, piombaggine. Φλέβα τῆ μολυβιῆ, ἡ, μολυβόφλεβα, ἡ.

Minera di rame. Φλέβα τῆ χαλκωμάτου, ἡ, χαλκωματόφλεβα, ἡ.

Minera di ferro. Φλέβα τῆ σιδέρου, ἡ, σιδεροφλεβα, ἡ.

Minera di bronzo. Φλέβα τῆ μπρούντζου, ἡ, μπρουντζόφλεβα, ἡ.

Minera di ottone. Φλέβα τῆ λατῆ, ἡ.

Minerale, cavaticcio. Σκαφτὸν, τὸ.

liſta de' Minerali. Κατάστιχον τῶν σκαφτῶν.

l'Alume, l'allume. Η' στύψη.

l'Antimonio. Τὸ ἀντιμόνιον, τὸ στίμμι.

l'Argento vivo, il mercurio. Ο' ἀδιάφθορος, ὁ ἀνάργυρος.

l'Arſenico, l'orpimento, l'orpimento. Τὸ ἀρσενικόν.

il Borace. Η' χρυσόκολλα, τὸ μπορεσάτζο.

la Ceruſa. Η' μπάκα.

il Litargirio. Ο' λιθάργυρος, τὸ μολιβοστάγκι, τὸ μολιβοστάγκι.

il Minio, il ſandice. Τὸ μίνιον, τὸ κοκκινάβαρι.

l'Ocria, l'ocrea. Η' ὄχρα, ὁ χρωπὸς, τὸ σιαπίδι.

il Salnitro, il nitro, la ſalpietra. Τὸ σαλνίτρι, τὸ σαλνίτρον.

lo Smeriglio, lo ſmirice, lo ſmiriglio. Τὸ σμιρίλιον, τὸ σμιρίλιον.

il Solfo. Τὸ θειάφι, τὸ θειάφι, τὸ λιάφι, τὸ λιάφι.

il Solimato. Ο' σουλιμᾶς.

la Tutia. Η' τούτια.

il Vitriolo. Τὸ βιτριόλο.

* Minerva, Pallade. (falſa Dea.) Α'θήνα, ἡ, Παλλὰς, ἡ. (ψεύτικη θεά.)

il tempio di Minerva. Τὸ Παλλάδιον.

Mineſtra, &c. v. Meneſtra, &c.

Miniamento. Σκιογράφισμα, τὸ, σκιοζωγράφισμα, τὸ, χέδιασμα, τὸ.

Miniamento. Χαμάπισμα, τὸ.

Miniare, diſſegnare. Σκιογραφίζω. σκιογραφῶ. σκιοζωγραφίζω. χεδιάζω.

Miniare, alluminare. Χαμαπίζω μὲ μίνιον.

Miniato. Σκιογραφισμένος, η, ον, σκιοζωγραφισμένος, η, ον, χεδιασμένος, η, ον.

Miniato. Χαμαπισμένος, η, ον.

Miniatore. Σκιογράφος, ὁ.

Miniatore. Χαμαδιστὴς, ὁ.

Miniatrice. Σκιογράφη, ἡ.

Miniatrice. Χαμαπίστρα, ἡ, χαμαπίστρια, ἡ.

Miniatura. Σκιογραφία, ἡ.

Miniatura. Χαμάπισμα, τὸ.

Miniatura. Ζωγραφιὰ καμωμένη μὲ μικρὰ τζικνὰ τάκνα χρῶς χεδιάσματα, ἡ.

Miniera. v. Minera.

Minimare. v. Sminuire.

Minimi. Religioſi di ſan Franceſco di Paola. Οἱ Μίνιμοι.

Minimo. Μικρόβολος, η, ον.

Minio. (color roſſo.) Μίνιον, τὸ, κοκκινάβαρι, τὸ. (χρῶμα.)

Miniſterio, maneggio. Υ'πηρεσία, ἡ.

Miniſtrare, ſervire. Υ'πηρετῶ.

Miniſtratore, ſervo. Υ'πηρέτης, ὁ.

Miniſtriere. Idem.

Miniſtriere. Βιολιτᾶς, ὁ.

Miniſtriere. Ε᾽νας μαγερέυος, ἕνας μασκαρᾶς.
Miniſtro. Μινίστρος, ὁ.
Minoramento. Μικροτέρεισμα, τὸ.
Minorahza. v. Minorità.
Minorare. Μικροτερίζω.
Minorato. Μικροτερισμένος, η, ον.
Minore, più piccolo. Μικρότερος, η, ον.
Minore d'età. Μικρότερος ἀς τὰς χρόνας.
* Minore propoſitione. Η᾽ ἐλάττων.
Minoretto. Παιδὶ ἀνήλικον, τὸ.
Minorità. Η᾽ μικρὴ ἡλικία, τὰ μικρὰ χρόνια.
Minormente. Λιγώτερα, ὀλιγώτερα.
Minuccie, minucciole. Μασκαραλίκια, τὰ, μαγερειᾶς, ἡ.
Minuello. Τὸ μικρὸν λάκτυλον.
Minuire, &c. v. Sminuire, &c.
Minuta, momento di tempo. Στιγμὴ καιρᾶ, ἡ.
Minuta di ſcrittura. Τὸ καθολικὸν γράμμα.
Minutaglia, gente minuta. Η᾽ φτωχολογιά.
Minutamente, alla minuta. Καθαλεπτῶς, ἢ καθαλεπτά.
Minutamente. Κομμάτια κομμάτια.
Minutare. Λογιάζω ζυγαριὰ ἐκεῖνο ὁπᾶ ἔχω νὰ γράψω.
Minutare. Γράφω. βάνω διὰ γράφω.
Minutare la morte di alcuno. v. Machinare.
Minutelli. Τὰ σκοτάκια τῶν πυλιῶν.
Minutezze. Πραγματάκια, τὰ, κομματάκια, τὰ, μικρειὲς μεριοτήτες, ἡ.
Minutia. Κομματάκια, τὰ.
Minutia. Μικρύτζικα ψαράκια, τὰ.
Minutie di parole. Φιλολογία, ἡ, λεξιλογία, ἡ.
Minutie di penſieri. Ψιλοκοπία, ἡ.
Minuto. Ψιλὸς, η, ον, μικρὸς, η, ον, λεπτὸς, η, ον.
Minuti, minuta moneta. Ψιλά, τὰ, ψιλὴ μονέδα, ἡ.
à Minuto. Κομμάτια κομμάτια.
Minuzzaglia. Μικροκοπία, ἡ, ψίμματα, τὰ.
Minuzzame. Πραγματάκια, τὰ.
Minuzzame. Μικρύτζικα ψαράκια, τὰ.
Minuzzare, fare in pezzi. Καθακόφτω. καθαχόβω. κόβω κομματάκια κομματάκια.
Minuzzare, capugliare, tagliar minuto. Ἀργελίζω.
Minuzzare. Φτεναίνω.
Minuzzare. Λογιάζω ἀπὸ κομματάκια κομματάκια.
Minuzzaria, pezzi minuti. Κομματάκια, τὰ.
Minuzzato. Καθακομμένος, η, ον.
Minuzzato. Ἀργελισμένος, η, ον.
Minuzzato. Φτεναμένος, η, ον.
Minuzzolare. v. Minuzzare, il primo et il terzo.
Minuzzolo. Ψιχαλάκι, τὸ.
Mio, mia, mio. Μοῦ, ἐδικόσμου, ἐδικήμου, ἐδικόμου, λικόσμου, λικήμου, λικόμου.
Mionzo. Ε᾽νας ζαναφιάρης, ἕνας ἀχαπητικός.
Mira di baleſtra, d'archibuſo, &c. Ἀμίρα, ἡ, καντυτίρα, τὸ.
mettere in Mira. Γυρίζω τὸ κομμάτι.
Mettere in Mira. Καντέυω. σημαδέυω. ἰσιάζω τὸν σκοπόν.
Mirabile, mirando. Θαυμαστὸς, η, ον, θαυμάσιος, ια, ιον, θαυμακτερὸς, η, ον.
Mirabilia. Θαυμάσματα, τὰ.
Mirabilità. Θαυμασμὸς, ὁ.
Mirabolano. (frutto.) Μυροβάλανος, ὁ. (καρπὸς.)
Mirabondo. Ο᾽πᾶ θαυμάζεται.
Miracolo. Θαῦμα, τὸ, θαύμασμα, τὸ.
Miracoloſamente. Θαυμαστὰ, θαυμακτερά.
Miracoloſo. Θαυμαστὸς, η, ον, θαυμακτερὸς, η, ον, θαυμάσιος, ια, ιον.
Miracoloſo, che fà miracoli. Θαυματουργὸς, η, ον.
Miraglio. v. Specchio.
Miraglio. v. Ammiraglio.
* Mirante. v. Almiranta.
Mirare, tendere. Καμένω. ἔχω σκοπόν.
Mirare, conſiderare. Λογιάζω.
Mirare, guardare. Βλέπω. γλέπω. θεωρῶ. θεωρῶ.
Mirar meſſa, ſentir meſſa. Βλέπω λειτουργιά.
non hò Mirato meſſa hoggi. Δὲν εἶδα σήμερα λειτουργιά.
Miratore, guardatore. Βλεπετὴς, ὁ.
Mirice, tamarigio. (alberetto.) Μυρικιὰ, ἡ. (δενδράκι.)
Mirra. Μύρρα, ἡ.
Mirrare. Διαρτόνω μὲ μύρρον.
Mirrare. Κάμνω πικρὸν σὰν μύρραν.
Mirrato. Διαρτωμένος μὲ μύρρον.
Mirteto. Μερσινόδεντος, ὁ, μυρτόδεντος, ὁ.
Mirtidano. v. Mirto.
Mirtillo. (bacca di mirto.) Μέρσινον, τὸ, μύρτον, τὸ. (φυτικόν.)
Mirto. (albero.) Μερσινιὰ, ἡ, μυρτιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Mirtuoſo. Γεμάτος μερσινιᾶς, η, ον.
Miſagio. v. Diſagio.
Miſcellame. Ἀνακατωσιὰ, ἡ.
Miſcellione. Σκιαδαλιάρης, ὁ.
Miſchiare, &c. v. Meſcolare, &c.
Miſcontentare, ſcontentare. Κακοφχαριστῶ.
Miſcontento. Κακοφχαρίστησις, ἡ.
Miſcredente. Ἄπιστος, η, ον.
Miſcredenza. Ἀπιστία, ἡ.
Miſcredere. Δὲν πιστεύω.
Miſera. Καταρρίζικη, ἡ, ἄθλια, ἡ.
Miſera anima. Ἄθλια ψυχὴ, ἡ.
Miſera calamità. Ἄθλια συμφορὰ, ἡ.
Miſerabile di guai. Καταρρίζικος, η, ον, ἄθλιος, ια, ιον, λυπητερὸς, η, ον, ταλαίπωρος, η, ον, ἐλεινὸς, η, ον.
Miſerabile di robba. Στενόχωρος, η, ον, φτωχὸς, η, ον.
Miſeraccio. Ε᾽νας καθακαταρρίζικος.
Miſeraccio. Ε᾽νας μεγάλος ἀκαβούς.
Miſeramente. Καταρρίζικα, ταλαίπωρα, ἀθλίως.
Miſeramente. Ἀκαβά.
Miſeratione. Λύπησις, ἡ.
Miſerevole. Λυπητερὸς, η, ον.
Miſeria. Ἀκαιβεια, ἡ.
Miſeria di guai. Δυστυχία, ἡ, βάσανον, τὸ, βοὴ, ἡ, γοὴ, ἡ, καταρρίζικιὰ, ἡ, ταλαιπωρεία, ἡ.
Miſeria di robba. Στενοχωρεία, ἡ.
Miſeria. Ε᾽να μηδεπώποτε γνωσμένον πρᾶγμα.
che è ſenza Miſeria di guai. Ἀταλαίπωρος, η, ον.
l'eſſer ſenza Miſeria di guai. Η᾽ ἀταλαιπωρεία.
Miſericordevole. v. Miſericordioſo.
Miſericordia. Ἐλεημοσύνη, ἡ, ἔλεος, τὸ, ἀσπλαγχνία, ἡ, σπλαγχνοσύνη, ἡ, οἰκτιρμὸς, ὁ.
Miſericordiare. Ἐλεημονῶμαι. ἀσπλαγχνῶμαι. σπλαγχνῶμαι.
Miſericordioſa. Ἐλεημοσύνα, ἡ, εὐσπλαγχνη, ἡ.
Miſericordioſamente. Ἐλεημοσυνικὰ, ἀσπλαγχνικά.
Miſericordioſo. ſoſtant. Ἐλεημοσυνὰς, ὁ, εὐσπλαγχνος, ὁ.
Miſericordioſo. adiett. Ἐλεημοσυνικὸς, η, ον, σπλαγχνικὸς, η, ον.
molto Miſericordioſo. Πολυέλεος, ὁ, πολύσπλαγχνος, ὁ.
non Miſericordioſo. Ἀνελεήμων, ὁ, ἡ, ἄ, ἄ.
Miſero, meſchino, infelice. Καταρρίζικος, η, ον.
Miſero di guai. Ταλαίπωρος, η, ον.
non Miſero di guai. Ἀταλαίπωρος, η, ον.
Miſerone. Ε᾽νας ἀκαβὸς, ἕνας σφικτός.
Miſertà. Ἀθλιότητα, ἡ.

Miſerrimo, miſeriſſimo. Ε''νας κακερρίζοικες πολλά.
Miſerrimo, miſeriſſimo. Ε''νας ἀκεκοὸς πολλά.
Misfare. Κακοποιῶ. κακυργῶ.
Misfatto. Κακὸν ἔργον, τὸ, κακύργια, ἡ, κακοεργία, ἡ, κακύργημα, τὸ, κακοποιία, ἡ, κακοποίημα, τὸ.
Misfattore. Κακόποιος, ὁ, κακοῦργος, ὁ.
Miſintendere. Ἀκούω κακά. παρακούω. παραξυκῶ.
Miſleale. Ἀνεμπίστευτος, ν, ον.
Miſlealtà, et miſleanza. Ἀνεμπιστοσύνη, ἡ.
Miſſionario. Μισσιονάριος, ὁ, πεμπάμβος, ὁ, ἀπεσταλμβος, ὁ.
Miſſione. Μισσιὸ, ἡ.
Miſſione. Πέμψιμον, τὸ, ἀπέσταλμα, τὸ.
Miſſiva. Γραφὴ, ἡ, γράμμα, τὸ, ἐπιστολὴ, ἡ.
Miſtamente. Ἀνακατεμβά, ἀνακατωτὰ, ἀναμαλλα.
Miſte. Φίλια, τὰ, λέλη, τὰ.
li ſacroſanti Miſteri della conſegratione del pane e vino nella meſſa. Τὰ ἅγια.
Miſterio. Μυστήριον, τὸ.
Miſterioſamente. Μυστηριακὰ, μυστηριακῶς.
Miſterioſo. Μυστηριακὸς, ν, ον.
Miſtiare. v. Meſcolare.
Miſtico. Μυστικὸς, ν, ον, κρυφὸς, ν, ον, κρυφὸς, ν, ον, κυρτὸς, ν, ον.
Miſtiere. v. Meſtiere.
Miſtionare, miſturare, &c. v. Meſcolare, &c.
Miſtura. Ἀνακατωσιὰ, ἡ.
Miſtura. Ἡ βρόμα τῶν νυχιῶν.
Miſvendere. Πυλῶ φθηνά.
Miſvenire. Λιγοθυμῶ.
Miſventura. Κακὸν, τὸ, κακὸν ριζοικὸν, τὸ, κακὴ μοῖρα, ἡ, κακὴ ὥρα, ἡ.
Miſventurato. Κακερρίζοικος, ν, ον.
Miſvenuto. Λιγοθυμημβός, ν, ον.
Miſura. Μέτρον, τὸ, μέτρος, τὸ.
alquante Miſure di derrate. Καμπόσα μέτρα τῶν πραγματειῶν.
il Barile. Τὸ βαρέλι.
la Botte. Τὸ βατζί.
la Miſura. Τὸ μέτρον.
il Moggio. Τὸ μόδι.
la Pinta. Ἡ πίντα.
il Seſtaio. Οἱ κιλές.
lo Staio, lo ſtaro. Τὸ πινάκι.
alquante Miſure di lunghezza, di larghezza, di altezza, et di profondità. Καμπόσα μέτρα τῆ μάκρυς, καὶ τῆ πλάτυς, καὶ τῆ φάρδυς, καὶ τ' ψηλότητος, καὶ τῆ βάθυς.
il Deto. Τὸ πάκτυλον, τὸ παρμάκι.
il Miglio. Τὸ μίλι.
le tre Miglia, la lega. Τὰ τρία μίλια, ἡ λέγα.
il Palmo. Ἡ σπιθαμή.
il Pico, il braccio. Ἡ πῆχυ.
il Piede. Τὸ ποδάρι.
la Pertica. Ἡ ὀργιὰ, ἡ ὀργυιά.
Miſura che ſi piglia d'una coſa. Ἄξαμες, ὁ.
Miſura di ſcarpa. Μετρῶδι, τὸ.
Miſura di piede, cioè, che ſi piglia co'l piede. Χνάρι, τὸ.
Miſura, moderatezza. Μέτρον, τὸ, μετρία, ἡ, μετριότης, ἡ, μετριότητα, ἡ.
con Miſura. Μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
à Miſura. Κατὰ πολλά.
oltra Miſura, fuor di modo. Ἀμέτρα.
Miſurabile. Μετρητὸς, ν, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ μετρηθῆ.
Miſuramento. Μέτρημα, τὸ, μετρημὸς, ὁ.
Miſurare, pigliar la miſura di qualche coſa. Πέρνω τ' ἄξαμες. ἀξαμώνω.
Miſurare. Μετρῶ.
Miſurar gl'altri con la ſua canna, ò col ſuo paſſetto. metafor. Μετρῶ τοὺς ἄλλους σὰν ἐγὼ τοῦ λόγου μου. ἔχω τοὺς ἄλλους σὰν τοῦ λόγου μου. ἔχω τοὺς ἄλλους ἴσια ἴσια σὰν τοῦ λόγου μου.
Miſurare à miſura di carbone. Μετρῶ μὲ καλὸν μέτρον.
Miſurar bene. Μετρῶ καλὰ. καλομετρῶ.
Miſurar male. Μετρῶ κακὰ. κακομετρῶ.
che Miſura bene. Καλόμετρος, ν, ον.
che Miſura male. Κακόμετρος, ν, ον.
Miſuratamente. Μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
Miſurato. Μετρημβός, ν, ον.
Miſurato. Ἀξαμωμβός, ν, ον.
non Miſurato. Ἀμέτρητος, ν, ον.
Miſuratore. Μετρητὴς, ὁ.
Miſuratrice. Μετρήτρα, ἡ, μετρήτρια, ἡ.
Miſuretta, miſurina. Μετρᾶκι, τὸ.
Miſuſare, &c. v. Maluſare, &c.
Mità. v. Metà.
Mítera. v. Mitra.
Mitigare, placare. Ἡμερεύω. ἡμερόνω. καταπάνω.
Mitigarſi, placarſi. Ἡμερεύομαι. ἡμερόνομαι. καταπάνομαι.
Mitigamento. Ἡμερωμὸς, ὁ, ἡμέρωμα, τὸ, καταπαμὸς, ὁ.
Mitigatione. Ἡμέρωσις, ἡ, κατάπαυσις, ἡ, καταπαψις, ἡ.
Mitigativo, mitigatorio. Ἡμερωτικὸς, ν, ον, καταπαυτικὸς, ν, ον.
Mitigato. Ἡμερεμβός, ν, ον, ἡμερωμβός, ν, ον, καταπαμμένος, ν, ον.
Mitigatore. Ἡμερωτὴς, ὁ, καταπαυτὴς, ὁ.
Mitigatrice. Ἡμερώτρα, ἡ, ἡμερώτρια, ἡ, καταπαύτρα, ἡ, καταπαύτρια, ἡ.
Mitighevole. Ἡμερωτικὸς, ν, ον, καταπαυτικὸς, ν, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἡμερωθῆ, ἡ, καταπαυθῆ.
Mitologia. Μυθολογία, ἡ, ἐξήγησις τῶν παραμυθιῶν, ἡ.
Mitra, mitria. Μίτρα, ἡ.
Mitrare, mitriare. Βάνω μίτραν. μιτροφορῶ.
Mitriato. Μιτροφορεμβός, ν, ον.
Mizzare. v. Mezzare, il primo.

M N

Mna. (moneta antica che valeva 10. ſcudi d'oro.) Μνᾶ. (μονέδα παλαιὰ, ὁποῦ ἄξιζε πέντε σκούδα σεφενωμβία.)

M O

Mò. Τώρα, τώρι, ἀδαμὰ, ἐδαμά.
Mò mò. Τώρα τώρα, τώρι τώρι, ἀδαμὰ ἀδαμὰ, ἐδαμὰ ἐδαμά.
Mò, mà. Μά, ἀμὰ, ἀμὲ, ἀλλά.
Mobile. v. Mutabile.
Mobile. ſoſtant. Νοικοκυριὸν, τὸ, νοικοκυριὸν, τὸ, ῥοῦχα, τὰ.
il primo Mobile. Τὸ πρῶτον κινητόν.
Mobile. adiett. Κινητὸς, ν, ον, σαλευτὸς, ν, ον.
i beni Mobili et immobili. Τὰ κινητὰ, καὶ τὰ ἀκίνητα πραγματα.
Mobilità, mobiltà. Γλιγορότητα, ἡ, γληγορσύνη, ἡ.
Mobilità d'animo. v. Incoſtanza.
Mobilitare. v. Muovere.
Mobilitare. v. Maſſeritiare.
Moccamento. Ξεμύξισμα, τὸ, σιάσισμα, τὸ.
Moccare, nettarſi il naſo. Ξεμυξίζω. σιάζω. ἀγάνω, ἡ, σφυγγίζω τὴν μύξαν.
Moccare la candela. Ξεφιτιλίζω, ξεμυκάζω.
Moccare. v. Burlarſi, farſi beffe.
Moccaruolo, moccatoio. Ξεφιτιλιστήρι, τὸ, ξεμυκαστήρι, τὸ, φαζολίδι, τὸ.

Moccatore. Ξεμυξιστὴς, ὁ, ξεμυκαειστὴς, ὁ.
Moccatura, mocco uſcito dal naſo. Μύξα, ἡ.
Moccatura tagliata dalla candela. Κάρκαδον, τὸ.
Mocceca. *v.* Moccicona, il primo.
Mocchiare, &c. *v.* Accumulare, &c.
Mocchio. *v.* Mocco, il primo.
Mocchioſo, moccioſo. Μυξιάειχος, ος, ον, μυξερὸς, ὴ, όν.
Mocciaccia. Μία κοπελᾶ.
Mocciaccia. Ἕνα κοριτζάκι, ἕνα κοπελιάκι.
Mocciare. *v.* Moccare, il primo.
Moccichino, mocchino, fazzoletto da nettare il naſo. Μαντῆλι, τὸ, μυξομάντηλον, τὸ, μαχραμᾶς, ὁ.
Moccichino. Ἕνα μυξιάειχον παιδὶ, ἕνα μωρύδι.
Moccicona. Ἕνα μυξιάειχον κοριτζάκι.
Moccicona. Μία λωλὴ, μία τρελὴ, μία ἄγνωστη.
alla Moccicona. Λωλὰ, τρελά.
Moccicone. Ἕνας μυξιάρης.
Moccicone, mocchione. Ἕνας λωλὸς, ἕνας τρελὸς, ἕνας ἄγνωστος.
Moccio. *v.* Mocco, il primo.
Moccione. Μεγάλη μύξα, ἡ, μυξάρα, ἡ.
Mocco, che eſce dal naſo. Μύξα, ἡ.
Moccolare. *v.* Moccare, il primo.
Moccolo, cioè, candela per la più parte arſa. Μισοκαμμένον ἀξιγκοκέρι, τὸ.
Moccolo. Τὸ κάρκαδον ὁπῦ ἔβγει εἰς πολὺ ἄκρι τῦ φοιτλιῦ.
Moccolo. Τὸ κάρκαδον ὁπῦ ἐκόπηκε ἀπὸ τὸ φοιτάλι.
Moccolo. Ἡ ἄκρια τ' μήτης.
Moccolone. Ἕνας μεγάλος ἄγνωστος.
Moccolone. Ἕνας μεγάλος μυξιάρης.
Moccoloſo. Μυξερὸς, ὴ, όν.
Móccolette. Μασιάκι, τὸ, μολετάκι, τὸ.
Moda. *v.* Foggia, uſanza, maniera.
Modello. Ξόμπλι, τὸ, φῦρμα, ἡ, μοδέλο, τὸ, καλῦπι, τὸ, τύπος, ὁ, τρόπος, ὁ.
Moderamento. Κυβέρνημα, τὸ, διόρθωμα, τὸ, διορθωμὸς, ὁ.
Moderare, governare, regolare. Κυβερνῶ μὲ μέτρον. διορθώνω.
Moderatamente. Μὲ μέτρον, μὲ τὸ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
Moderatione. Μετρία, ἡ, μέτρον, τὸ.
Moderatione delle paſſioni. Μετριοπάθεια, ἡ.
Moderatione nel bere. Μετριοποσία, ἡ.
Moderatione nel mangiare. Μετροφαγία, ἡ.
Moderatione nel parlare. Μετριολογία, ἡ.
Moderato. Μέτριος, ια, ιον, μετρημένος, η, ον.
Moderato nel bere. Μετριόπτης, ὁ.
Moderato nel mangiare. Μετρόφαγος, ὁ.
Moderato nel parlare. Μετριολόγος, ὁ.
Moderato nelle paſſioni. Μετριοπαθὴς, ὁ.
Moderatore. Κυβερνητὴς, ὁ.
Moderatrice. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνήτεια, ἡ.
Moderevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ κυβερνηθῇ.
Modernaglie, coſe moderne. Καινύρια πραγματα, τὰ.
Modernamente. Καινύρια.
Modernare, render moderno. Κάμνω καινύριον.
Moderno, nuovo. Καινύριος, ια, ιον.
Modeſtamente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Modeſtia. Φρονιμιὰ, ἡ, φρονιμιάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ, φρενιμιάδα, ἡ.
Modeſto. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Modificare. *v.* Moderare.
Modio. *v.* Moggio.
Modo. Μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ, λάξις, ἡ.
havere il Modo. Ἔχω τ' μόδον. ἔμαι πλούσιος.
fuor di Modo. Ὄξω ἀπὸ τ' μόδον, ὄξω τῦ μόδυ, ὄξω ἀπὸ τ' λογαριασμόν, ὄξω τῦ λογαριασμῦ, ὄξω φύσιν, ὄξω φύσις.
à Modo, et al modo di alcuno. Κατὰ τ' μόδον μανενῦ, κατὰ πὼ ὄρεξιν κανενῦ, κατὰ πὼ καρδιὰ κανενῦ.
fare à Modo di alcuno, fare ſecondo la ſua volontà. Κάμνω κατὰ τ' μόδον, ἡ, πὼ ὄρεξιν, ἡ, πὼ καρδιὰ κανενῦ.
à mio Modo. Κατὰ πὼ ὄρεξίν μυ, κατὰ πὼ καρδιά μυ.
ad ogni Modo. Μ' ὅλα τᾶ, μ' ὅλ' αὐτὰ, ὅμως.
ad ogni Modo, in ogni modo. Εἰς πᾶσα τρόπον.
ad ogni Modo, in ogni modo. Ἀγκαλάκι χωρὶς αὐτό.
ad ogni Modo, in ogni modo. Χωρὶς αὐτό.
ad ogni Modo, in ogni modo. Ἀποφασισμένα, ἐξ ἀποφάσεως.
ad ogni Modo, in ogni modo. Πᾶσα τρᾶγμα, πᾶσα τρᾶγμα.
à niun Modo. Εἰς κανέναν μόδον, πωῶς, τέλεια, καθόλυ μηδὲ καθόλυ, μηδὲ πωῶς.
di molti Modi. adverb. Πολλῶν λογιῶν, πολυτρόπως.
di molti Modi. adiett. Πολύτροπος, η, ον.
di Modo che. Εἰς πόβον ὅλι, εἰς πόβον ὁπῦ, πόβον ὅλι, πόσον ὁπῦ.
hò fatto di Modo. Τόβον ἔκαμα.
per Modo. Δίνω μόδον, ἡ, τρόπον, ἡ, νόμον, ἡ, γράβω.
in qual Modo? Εἰσὲ ποῖον τρόπον, πῶς;
in qualſivoglia Modo. Εἰς ὅλον τρόπον.
in quel Modo. Εἰς τέτοιον τρόπον, εἰς αὐτὸν τ' τρόπον.
in queſto Modo. Εἰς τοῦτον τ' τρόπον.
à due Modi. Δυῶν λογιῶν.
non ci è Modo. Δὲν εἶ μόδος.
in altro Modo, altrimente. Ἀλλοιῶς, ἀλλοιῶλικα.
Moggio. Βυτζὶ, τὸ.
Moglie. Γυνᾶικα, ἡ.
la mia Moglie. Ἡ γυνᾶικα μυ, ἡ σύντροφός μυ, ἡ συμβιά μυ, ἡ συβιά μυ.
Moglie di Prete. Παπαδιὰ, ἡ.
Moglie di medico. Μαδωνὴ, ἡ, μισέδενα, ἡ.
pigliar Moglie. *v.* Maritarſi.
Moglietta. Γυναικίτζα, ἡ, γυναικοπούλα, ἡ, γυναικοπούλα, ἡ.
Moglietta. Μασιὰ, ἡ, μολέτζα, ἡ.
Mognere. *v.* Mongere.
Moia. Φυὶ φυὶ, ὀντζοπὴ ντζοπή.
Moiette. Μασιᾶς, ἡ, μολέπαις, ἡ.
Moinare, tatamellare. Λυρδένω.
Moinelle. Λυρδιᾶς, ἡ, λυρδέμαζα, τὰ.
Moinero. Λυρδὸς, ὁ.
Moinoſo. Λυρδερὸς, η, ον.
Mola, machina. Μηχανὴ, ἡ.
Mola. Μόλα, ἡ.
Mola. Τὸ καφύδι τῦ γουλιῦ.
Mola di molino, macina. Μυλόπετρα, ἡ.
Mo'a, ganga. Δοντοκάεσα, ἡ.
Molare, *v.* Macinare, peſtare.
Molare. Ἀ'φλώω. ὀπλῶ. μολάω.
Molari denti. ἡ Δοντοκάεσις.
Molcere, molcire. Καταπάυω. καταπαύγω. καταπάζω.
Mole. Βάρος, τὸ, ἢ κάθε πρᾶγμα μεγάλον, βαρὺ, ἢ γεμάτον.
Molina. *v.* Mollica.
Molenda, molitura. Ἀλεσικὸν, τὸ, μυλοπιάδικον, τὸ.

l'Aſpro, che vale ſole 4. Τὸ ἄσπρον, ὁπῶ ἀξίζει φόλαις τέσσερις.
la Fola, che è la più baſſa moneta. Ἡ φόλα, τὸ μαγκάρι.
Moneta buona. Καλὴ μονέδα.
Moneta falſa. Ψεύτικη μονέδα.
Moneta toſa. Κυρεμένη μονέδα.
Moneta di peſo. Μονέδα τῆ ζυγιᾶ, μονέδα σταθερή.
Moneta ſcarſa. Ξίκια μονέδα, σκάρσα μονέδα.
Monetaccia, brutta moneta. Ἄσχημη μονέδα.
batter Moneta. Κόβγω μονέδαν.
toſar Moneta. Κυρεύω μονέδαν.
Monetaio, che batte moneta. Ὁπῶ κόβγει μονέδαν, μονεδοκόπτης, ὁ.
Monetario, che toſa moneta. Ὁπῶ κυρεύει μονέδαν, μονεδοκυρευτὴς, ὁ.
Monetato. Βυλωμένος, η, ον.
Monetella. Ψιλὰ, τὰ, λιανὰ, τὰ, ψιλὴ, ἡ, λιανὴ μονέδα.
Monotiere. v. Monetaio.
Monetoſo. Τορνεσιὰς, ὁ, πολυτορνεσιὰς, ὁ, πλέσπος, ὁ.
Mongana, vitella mongana. (animale.) Μοσχάρι, τὸ. (ζῶον.)
Mongere, cavare il latte. Ἀρμένω. ἀρμεύγω.
Mongere, ſucchiare. Πιπλίζω.
Mongiuto, monto, munto. Ἀρμεμένος, η, ον.
Mongiuto, monto, munto. Πιπλισμένος, η, ον.
Monilare. Σβολίζω μὲ καϊνέζαν.
Monile, collana. Καϊνέζα, ἡ, κολάνα, ἡ, κολαΐνα, ἡ.
Monile, vezzo. Χαρχάλι, τὸ.
Monina. (animale.) Μαϊμοῦ μὲ πὼ ὄεαν, ἡ. (ζῶον.)
Monina. v. Natura della donna.
Monire, &c. v. Ammonire, &c.
Monire, &c. v. Munire.
Monitorio. Νυθετικὸν, τὸ, ἑρμηνευτικὸν διαλάλημα, τὸ.
Monna. Κυεάτζα, ἡ, κυαεάτζα, ἡ.
Monna. v. Monnina, il primo.
Monocordo. (ſtrumento muſicale.) Μονοχόρδιον, τὸ. (σήμαρμα.)
Monopolare, monopoleggiare, monopolizzare, Μονοπωλῶ. κάμνω μονοπώλια.
Monopoliere. Μονοπώλης, ὁ.
Monopolio, monopolo. Μονοπώλιον, τὸ, μονοπωλία, ἡ.
Monovaldo. v. Tutore, curatore.
Monſignore. titolo di Prelato Μεγιστάρες, ὁ, ἀφέντης, ὁ.
Monſignore. titolo di Prete. Ἀφέντης, ὁ.
Monſtrare. v. Moſtrare.
Monſtro, &c. v. Moſtro, &c.
Monta. Καλίκεμα, τὸ.
menare alla Monta. Πάγω τὸν μαγκά.
Montagna. Βυνὶ, τὸ, βυνὸν, τὸ, ὄρος, τὸ.
di Montagna, montano. Βυνιάσικος, η, ον.
Montagnaro, montanaro. Ἀπὸ τὰ βυνά.
Montagnetta, montagnuola. Βυνάκι, τὸ, βυνόπυλον, τὸ.
Montagnuoſo. Πολύβυνος, η, ον.
Montamento. v. Montata, il primo.
Montamento. Ἀνήβασιὰ, ἡ.
Montamento. Καλίκεμα, τὸ.
Montare, aſcendere. Ἀνήβαίνω.
Montare, ſalire il cavallo la cavalla. Καλικεύω. καλικεύγω.
Montare à cavallo. Καβαλικεύω.
Montare, queſto mi monta tanto. Τοῦτο μοῦ ἔρχεται πόδα, ἡ, μοῦ πάγει πόδα.
Montare un capo di mare. Περνῶ, ἡ, σκαπυλίζω ἕνα κάβον.
Montar ſù le poſte. Πάγω ὁλάκης.
Montare in collera. Θυμώνω. φυσκώνω.
Montata. Ἀνήβασμα, τὸ, ἀνήβαιμα, τὸ.
Montata, ſalita. Ἀνήφορος, ὁ, ἀνήβασμα, τὸ.
Montatore. Ἕνας ὁπῶ ἀνηβαίνει.
Montatura. Ζῶ διὰ καβαλίκευμα, τὸ, καβάλα, ἡ.
Monte, montagna. Βυνὶ, τὸ, βυνὸν, τὸ, ὄρος, τὸ.
Monte, monzicchio, monzello. Σωρὸς, ὁ, σεῖβα, ἡ.
un Monte di fieno. Μία σεῖβα ξερόχορτον.
Monte di legna. Μία σεῖβα ξύλα.
Monte di letame. Μία σεῖβα κοπριά.
Monte di noci. Μία σεῖβα καρύδια.
Monte di pietà, monte. Ὁ δοσεβὴς μπάγκος, ὁ ἀργυροδανισικὸς μπάγκος.
Monte ſanto. Τὸ ἅγιον ὄρος.
dal Monte ſanto. Ἀγιορείτης, ὁ.
Monte di Venere nella mano. Ἡ ψίχα τῆ μεγάλη δακτύλη.
à Monte. Ὅλοι ἀνδάμα.
Monteficale. v. Natura della donna.
Montepeloſo, pettigone. Ἀπόκτενον, τὸ, τὸ κτένι τῆ γυναικός.
Montemari, per, monti et mari. Περίσσια.
Montera, montiera. Σκαλάκι, τὸ.
Monticello. Βυνάκι, τὸ, βυνόπυλον, τὸ.
Montimbanco. v. Saltimbanco.
Monto, munto, mongiuto. Ἀρμεμένος, η, ον.
Montoncello. (animale.) Κειαδάκι, τὸ, κειόπυλον, τὸ. (ζῶον.)
Montone, pecora. (animale.) Πεδαβγὶ, τὸ. (ζῶον.)
Montone, ariete. (animale.) Κειάδι, τὸ. (ζῶον.)
di Montone, montolino, montonino. Πεδάβιος, ια, ιον.
Montone. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ζαβὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζερλὰς.
Montonina. Πεδιὰ, ἡ, μεσίνι, τὸ.
Montore. Ἀνηβασμὸς, τὸ.
Montoſo, montuoſo, pieno di ſalite. Ἀνηφορικὸς, η, ον.
Montuare. Ἀνηβάζω.
Monumento. Μνῆμα, τὸ, μνημόσυνο, τὸ, τάφος, ὁ.
Mora. (frutto.) Συκάμινον, τὸ. (φυτικόν.)
Mora. (frutto.) Ἀγριοσυκάμινον, τὸ. (φυτικόν.)
Mora. Ἕνας σωρὸς φέτερα.
Mora. Ἕνα πλάσμον ἀπὸ τζόλα.
Mora. (giuoco.) Μόρα, ἡ. (παιγνίδι.)
giuocare alla Mora. Παίζω τὴν μόρα.
Mora mora. Φυὶ φυί, ὀντερπὴ ντερπή.
Morale. Ἠθικὸς, η, ον.
Moraletti, morali. Ζεφτὰ, τὰ.
Moralità. Τὸ ἠθικὸν, ἦθος, τὸ.
Moralizzare. Ἠθοποιῶ.
Moralmente. Ἠθικά.
Moraro. (albero.) Συκαμινιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Morbezzi. Καύχησες, ἡ, καύχια, τὰ.
Morbidamente. Ἁπλὰ, μαλακά.
Morbidamente allevato. Ἁπαλανάθρεφτος, η, ον.
Morbidamente veſtito. Ἁπαλοντυμένος, η, ον.
viver Morbidamente. Ἁπαλοζῶ.
che vive Morbidamente. Ὁπῶ ἁπαλοζῆ.
Morbidamento. Μαλάκαμα, τὸ, μαλακαμὸς, ὁ.
Morbidezza. Ἁπαλότητα, ἡ, ἁπαλοσύνη ἡ.
Morbidezza. Μαλακότητα, ἡ, μαλακοσύνη, ἡ.
Morbidezza di vita. Τρυφὴ, ἡ.
Morbidire. Μαλακαίνομαι. μαλακαίνω.
Morbido. Μαλακὸς, η, ον.
Morbido. Ἁπαλὸς, η, ον.
un huomo Morbido. Ἕνας ἄνδρωπος μαλακός,

le mani Morbide. Τὰ μαλακὰ χέρια.
Morbido di carne. Μαλακόσαρκος, η, ον.
Morbido di peli. Μαλακότριχος, η, ον.
Morbidone. Μαλακὸς πολλὰ, η, ον.
Morbilla. Ἡ φύσκα τῶν ἀλογίων.
Morbino. Ἀ'ψις, ἡ.
Morbino. Φαμφασία, ἡ, σελωάδα, ἡ.
cavare il Morbino. Κάμνω νὰ περάσῃ ἡ ἄψις.
cavare il Morbino. Κάμνω νὰ περάσῃ ἡ σελωάδα.
Morbo. v. Malatia.
Morbo. v. Peſte.
Morbo. v. Puzza.
Morbo regio. (malatia.) Ζαφεράδα, ἡ, ζαφράνα, ἡ, κιτρινάδα, ἡ. (ἀῤῥωστιά)
Morbo ſontico. v. Mal caduco.
Morboſo. Ἀ'ῤῥωστιάρικος, η, ον.
Morca, morchia. Ἀ'μῦρι, τὸ.
Morchiare. Κάμνω ἀμῦρι.
Morchioſo. Γεμάτος ἀμῦρι, η, ον.
Mordace, mordente. Δαγκαμιάρικος, η, ον.
Mordace, pungente. Καϑόγλωσσος, η, ον.
Mordacemente. Δαγκαμιάρικα.
Mordacità. Καϑογλωσσιά, ἡ, πανϑολογιά, ἡ.
Mordente. v. Mordace, il primo.
oro Mordente. Βαράκωμα, τὸ, φύλλα μέλαμα, τὸ.
Mordere, morſicare. Δαγκάνω. Λαγκώνω.
Mordere con parole, punger con parole. Πανϑολογῶ.
Mordere con parole, dir male. Καϑογλωσσέυω. καϑογλωσσῶ.
Morderſi le dita. Δαγκάνω τὰ λακτυλά μου ἀπὸ θυμόν.
mordimento. Δάγκασμα, τὸ, λαγκασμὸς, ὁ.
Morditore. Δαγκαστὴς, ὁ, λαγκαμιάρης, ὁ.
Morditura. Δαγκασμαλιά, ἡ.
Morduto. Δαγκασμένος, η, ον, λαγκωμένος, η, ον.
Morea, Peloponeſe. (provincia.) Μωρέας, ὁ. (ἐπαρχία.)
huomo della Morea. Μωραΐτης, ὁ.
donna della Morea. Μωραΐπισσα, ἡ.
di Morea. Μωραΐπικος, η, ον.
Morella. (herba.) Σίδηχνος, ὁ. (χορτάρι.)
Morellotto. Μελαχρινὸς, η, ον, μαυρουλὸς, η, ον.
Moreſca. Ἡ μωρέσκα, κάποιος χορός.
Moreſco. v. Moro.
Moreſco. (animale.) Βαρβάρον ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)
Morettino, moretto. Μαυρίδερός, η, ον.
Moretto. Μωράκι, τὸ, μωρόπυλον, τὸ.
Morfea, tacche bianche, et talvolta nere, che vengono ſu'l corpo. Ἐλιά, ἡ.
Morfea. v. Natura della donna.
Moría, la mortalità, peſtilentiale. Θανατικὸν, τὸ.
Moribondo. Ὁ'πῦ ἔβγει κοντὰ ν'ἀπεϑάνῃ, ἡ, νὰ ξεψυχήσῃ.
Morici. v. Morroidi.
Moriente. Ἀ'πεϑαίνοντας.
Morigerare, &c. v. Coſtumare, &c.
Morio, per, morì. Ἀ'πέϑανε.
Morione. Μοριόνι, τὸ, σιδερόσκυφα, ἡ.
Morire, parlando dell'huomo. Ἀπεϑαίνω. πεϑαίνω. Ὑποϑαίνω. ἀναπαύομαι. ἀναπαύομαι.
Morire, parlando delle beſtie. Ψοφῶ.
Morire da beſtia, come gl'Infedeli, et i cattivi Chriſtiani. Ψοφῶ.
Morire, ſpirar l'anima. Ξεψυχῶ. ἄγαλμει ἡ ψυχή μου.
Morire di buona e ſanta morte. Καλοπεϑαίνω.
Morire di mala morte. Κακοπεϑαίνω. λίνω κακὸν ϑάνατον.
Morire di morte infame. Ἀ'πεϑαίνω μὲ ἄσχημον ϑάνατον.
Morire di morte naturale. Ἀ'πεϑαίνω ἀπόμυ.
Morire di morte violenta. Ἀ'πεϑαίνω μὲ βιαστικὸν ϑάνατον.
Morire di morte ſubitanea. Ἀ'πεϑαίνω μὲ ἀξαφνικὸν ϑάνατον.
Morir di malatia. Ἀ'πεϑαίνω ἀπὸ ἀῤῥωστιά.
Morir di veleno. Ἀ'πεϑαίνω ἀπὸ φαρμάκι.
Morir di fame. Ψοφῶ τ' πίνας. ψοφοπινῶ.
Morir di ſete. Ψοφῶ τ' λίψας. ψοφοδιψῶ.
Morir di paura. Ἀ'πεϑαίνω ἀπὸ τὸ τρομάρα.
Morir di peſte. Ἀ'πεϑαίνω μὲ τὸ πανῶλαν.
far Morire ingiuſtamente. Ἀ'δικοϑανατώνω. ϑανατώνω, ἡ, σκοτώνω ἄδικα.
fatto Morire ingiuſtamente. Ἀ'δικοϑανατωμένος, η, ον.
far Morire ingiuſta e crudelmente. Ἀ'δικοσκληροϑανατώνω.
fatto Morire ingiuſta e crudelmente. Ἀ'δικοσκληροϑανατωμένος, η, ον.
far Morire di mala morte. Κακοϑανατίζω.
fatto Morire di mala morte. Κακοϑανατισμένος, η, ον.
Morir da gran voglia. Ἀ'πεϑαίνω, ἡ, ξεψυχῶ ἀπὸ τὸ λακτάρα.
Morir volontieri. Ἀ'πεϑαίνω μεγάλα χαρᾶς ἢ μὲ τὸ καρδιά μου.
Morir mal volontieri. Ἀ'πεϑαίνω στανιό.
ſtar per Morire. Εἶμαι λιὰ ν'ἀπεϑάνω. εἶμαι λιὰ ϑάνατον.
il non poter Morire. v. Immortalità.
il non poter Morire da beſtia. Ἡ ἀψοφησιά.
far Morire uno de tiſico. Κάμνω ἕνα νὰ κτικιάσῃ.
Morlacco. Τοῦρκος μαῦρος, ὁ.
Mormoramento. Μορμόρεισμα, τὸ, μορμόρεισμὸς, ὁ.
Mormorare. Μορμορίζω.
Mormorare de' fatti altrui. Καϑαλαλῶ.
Mormorare, cioè, far mormorio come le api, l'acqua, le foglie moſſe dal vento. Βοΐζω.
Mormoratione. Μορμόρεισις, ἡ.
Mormoratione. Καϑαλαλιά, ἡ.
Mormoratore. Μορμορεισὴς, ὁ, μορμορεϊτὴς, ὁ, μορμορειάρης, ὁ.
Mormoratore. Καϑαλαλητὴς, ὁ.
Mormoratrice. Μορμορείσσα, ἡ, μορμορείσσια, ἡ, μορμορείτσα, ἡ, μορμορείτσια, ἡ, μορμορεσιὰ, ἡ.
Mormoratrice. Καϑαλαλήτσα, ἡ, καϑαλαλήτσια, ἡ.
Mormorio. Μορμόρεισμα, τὸ.
Mormorio come dell'api, acqua, et foglie moſſe dal vento. Βοΐσμὸς, ὁ.
Mormoroſo. Μορμορειάρικος, η, ον.
Moro. Μῶρος, ὁ, μαῦρος, ὁ.
Moro. (albero.) Συκαμινιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Morogelſo. (albero.) Ἀ'σπρόσυκαμινιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Morona. (peſce.) Μυρῆνα, ἡ, μορῆνα, ἡ, σμύρνα, ἡ. (ψάρι.)
Moroſità. Παραξενιά, ἡ.
Moroſo. Παράξενος, η, ον.
Moroſo. v. Amoroſo.
Morroidi. (malatia.) Ἀ'τριδώναις, ἡ, ζοχάδαις, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Morſa. Κυρμίζα, ἡ.
Morſaro. Σαλιβαρὰς, ὁ, συλλιβαρὰς, ὁ, χαλιναρὰς, ὁ.
Morſato. Σπερνιαὶ, ὁ.
Morſecchiare. Λαφρὸ δαγκάνω.
Morſecchiatura. Λαφρὸ δαγκασμαλιὰ, ἡ.

Morſelleggiare. Δαγκάνω κομματάκια κομματάκια.
Morſelletto. Κομματάκι, τὸ, μπυκνάκι, τὸ.
Morſello. Κομμάτι, τὸ, μπυκνάκι, τὸ.
Morſicare *v.* Mordere.
Morſicare. *v.* Morſecchiare.
Morſicare, mi morſica. Καύχω. καύχᾳ μέ.
Morſicare, mi morſica. Τρώχω. τρώχᾳ μέ.
Morſicato. *v.* Morduto.
Morſicato da ſerpe. Φιδολαγκασμένος, η, ον.
Morſicato da vipera. Ὀχεντροδαγκασμένος, η, ον.
Morſicatura. Λαφροδαγκασμαλιὰ, ἡ.
Morſicatura. Πόνος κομπτερὸς, ὁ.
Morſicatura. Φαγῶσα, ἡ.
Morſicatura di ſerpe. Φιδόδαγκασμαλιὰ, ἡ.
Morſicatura di vipera. Ὀχεντροδαγκασμαλιὰ, ἡ.
Morſicello. *v.* Morſelletto.
Morſico. Δαγκασμαλιὰ, ἡ, λαγκομαλιὰ, ἡ.
Morſo. Μόρσο, τὸ, καβία, ἡ.
Morſo. *v.* Morſicatura.
Morſo, morſicato. *v.* Morduto.
Morſo, morſello. Ἕνα κομμάτι, ἕνα μπυκνάκι.
Morſura, morditura. Δαγκασμαλιὰ, ἡ, λαγκομαπιὰ, ἡ.
Morta. Ἀπεθαμμένη, ἡ.
una Morta di fame. Μιὰ ψοφοπινασμένη, ἡ.
Mortadella, mortatella. Ἀρβελιὸν, τὸν, ἀρβελισὸν, τὸ.
Mortaio, mortaro. Γδὶ, τὸ, ἰγδὶ, τὸ, γδὶ, τὸ, μερτάρι, τὸ.
peſtare acqua nel Mortaio. metafor. Χάνω τ' κομπὸν μου, ἢ τ' κόπον μαζί.
Mortaiuolo, mortaruolo, mortarello. Γδάκι, τὸ, ἰγδάκι, τὸ, γδάκι, τὸ, μερτσεράκι, τὸ.
Mortaiuolo. Μελωδὸς, ὁ.
Mortale, cioè, ſottopoſto alla morte. Θνητὸς, η, ον, τῷ θανάτῳ.
ſiamo tutti Mortali. Εἴμεστεν ὅλοι τῷ θανάτῳ.
Mortale, cioè, che arreca la morte. Θανάσιμος, η, ον.
peccato Mortale. Θανάσιμον κρίμα, τὸ.
Mortale, cioè, mortifero. Θανατερὸς, η, ον.
odio Mortale. Ὄχθρα θανατερὴ, ἡ.
Mortal guerra. Πόλεμος θανατερὸς, ὁ.
malatia Mortale. Θανατερὴ ἀῤῥωσιὰ, ἡ.
Mortaletto. Μάσκυλον, τὸ.
Mortalità, peſte. Θανατικὸν, τὸ, σκυρόβλα, ἡ, παγόκλα, ἡ.
Mortalmente. Θανάσιμα.
peccare Mortalmente. Κομματίζω θανάσιμα.
odiare Mortalmente. Ὀχθρίνομαι θανάσιμα.
Morte dell'huomo. Θάνατος, ὁ.
Morte delle beſtie. Ψόφος, ὁ.
la Morte, come che foſſe qualche fantaſima. Ὁ χάρος.
Morte naturale. Καλὸς θάνατος, ὁ.
Morte violenta. Βιασμὸς θάνατος, ὁ.
Morte ſubitanea. Ἀφνίδιος θάνατος, ὁ.
l'hora della Morte. Ἡ ὥρα τῷ θανάτου.
ſotto pena della Morte. Ἐν βάρει τῷ θανάτου, ἀπάνω τὸν θάνατον.
Mortella. (frutto, ò bacca.) Μέρσινον, τὸ, μύρτον, τὸ. (πωεικόν.)
Mortelletto. Μερσινόζωπος, ὁ, μυρτόπωπος, ὁ.
Mortello. (albero.) Μερσινιὰ, ἡ, μυρπὰ, ἡ. (λένδρον.)
Mortera. Πολεμίστρα, ἡ.
Morticcio, mezzomorto. Μισαπεθαμμένος, η, ον.
Morticina. Ψόφιον κρέας, τὸ.
Mortifero, che arreca la morte. Θανατηφόρος, η, ον, θανατικὸς, ἡ, ὁν, θανατερὸς, η, ον.
Mortificamento. Ἀπονέκρωμα, τὸ, ὑπονεκρωμὸς, ὁ.
il Mortificamento della carne. Ἀπονέκρωμα τ' σαρκὸς, τὸ, ὑπονεκρωμὸς τ' σαρκὸς, ὁ.
Mortificante. Ὁ πᾶ ὑπονεκρώνει.
Mortificare. Ἀπονεκρώνω.
Mortificare. *v.* Frollare.
Mortificarſi. Ἀπονεκρώνομαι.
Mortificatione. Ἀπονέκρωσις, ἡ.
Mortificativo. Ἀπονεκρωτικὸς, η, ον.
Mortificato. Ἀπονεκρωμένος, η, ον.
Mortificatore. Ἀπονεκρωτὴς, ὁ.
Mortificatrice. Ἀπονεκρώτρα, ἡ, ὑπονεκρώτρια, ἡ.
Mortiſa. Κοκάπι, τὸ.
Morto, parlando dell'huomo. Ἀπεθαμμένος, η, ον, ὑποθαμμένος, η, ον, νεκρὸς, η, ον.
mezzo Morto. Μισαπεθαμμένος, η, ον.
da Morto. Σὰν ἕνανε ἀπεθαμμένον, σὰν ἕναν νεκρόν.
un Morto. Ἕνας ἀπεθαμένος, ἕνας νεκρός.
un Morto, un huomo ucciſo. Ἕνας σκοτωμένος.
un Morto, corpo di huomo morto, cadavero. Ἕνα λείψανον.
un Morto di fame. Ἕνας ψοφοπινασμένος.
innamorato Morto. Ἀπεθαμένος τ' ἀγάπης, η, ον.
è Morto di peſte. Ἀπέθανεν μὲ πὼ παγόκλαν.
è Morto nella gioventù. Ἀπέθανεν εἰς τὰ νειάτα του.
è Morto nella vecchiaia. Ἀπέθανεν εἰς τὰ γεράτα του.
è Morto di vecchiaia. Ἀπέθανεν ὑπὸ τὰ γεράπα.
Morto, parlando della beſtia. Ψοφισμένος, η, ον, ψόφιος, ια, ιον.
un corpo Morto, parlando della beſtia, e dell'huomo morto da beſtia. Ψοφίμι, τὸ, ψοφίμιον, τὸ, ψόφιον, τὸ.
Mortorio, mortorio. *v.* Eſſequie.
Mortuccio. Ἀπεκαμωμένος, η, ον.
Morviglione. (malatia.) Ἀνεμοβλογιᾶς, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Moſaica. *v.* Muſarco.
Moſca. (inſetto.) Μυίγια, ἡ, μυῖα ἡ. (ζωδάκι.)
Moſca culaia. (animaluccio.) Τζιτζίκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Moſca di roſa. (inſetto.) Ζίνα, ἡ. (ζωδάκι.)
ſalir le Moſche al naſo. metafor. Θυμώνω. φυσκώνω.
à Moſca cieca. (giuoco.) Τὸ τυφλομάλι. (παιγνίδι.)
una Moſca. metafor. Μία λιγνὴ γυνᾶῖκα.
Moſcare. Μοσχώνω.
Moſcata noce. (frutto.) Μοσχοκάρυδον, τὸ. (πωεικόν.)
Moſcatello. (frutto.) Σταφύλι μοσκάτον, τὸ. (πωεικόν.)
Moſcato. Μοσκάτος, η, ον.
vino Moſcato. Μοσκάτον, τὸ.
Moſcato, punzecchiato. Ταχαεισμένος, η, ον.
Moſchea. Ντζιαμὶ, τὸ, ντζυμαϊὰ, ἡ.
Moſcherino. (inſetto.) Γνίτζα, ἡ. (μαμυδι.)
hà preſo il Moſcherino. metafor. Ἐθύμωσε, ἐφύσηξε.
m'è ſaltato il Moſcherino. metafor. Εἶμαι θυμωμένος. εἶμαι φυσκωμένος.
Moſchetta. (animaluccio.) Μυιάκι, τὸ, μυιοπόλα, ἡ (ζωδάκι.)
Moſchetteria. Μοσκετσαρία, ἡ.
Moſchettiere. Τυφεκιάρης, ὁ.
Moſchetto. Τυφέκι, τὸ.
Moſchetto da moſche. Μυιαγνέι, τὸ.
Moſchettone. Μοσκετόνι, τὸ.

Moſciare, ammoſcire. Μαραίνομαι. μαραντζιάζομαι.
Moſciare, ammoſcire. Α᾽χαμαίνω. ἀχαμαίνω. ἀχαμηζομαι.
Moſcio. Μαραιμθμος, η, ον, μαραντζιασμθμος, η, ον.
Moſcio. Α᾽χαμαιμθμος, η, ον, ἀχαμαισμθμος, η, ον.
Moſciolino, moſcione. (inſetto.) Γυνίτζα, ἡ. (μαμθδι.)
Moſciolino, moſcione. Ε᾽νας πολυπιαί.
Moſco. v. Moſcolo, il ſecondo.
Moſco. Μόσκος, ὁ.
Moſcoleare. v. Moſcare.
Moſcolo. Πονλικὸς τὲ κερμῦ, ὁ.
Moſco'o. Μῦχλα τὲ λένδρυ, ἡ.
Moſcoloſo. Γεμάτος πονλικὸς, η, ον.
Meſcoloſo. Μυχλιερὸς, η, ον.
Moſconcello. v. Moſchetta.
Moſcone. (inſetto.) Μεγάλη μυῖα, ἡ. (ζῶον.)
Moſcone. Ε᾽νας φαγάς.
Moſcone. Ε᾽νας βαρετὸς, ἕνας πειρασμός.
Moſe. Μωσῆς, ὁ, Μωϋσῆς, ὁ.
Moſta, movimento. Κίνημα, τὸ, κινημὸς, ὁ.
Moſſo. Κινημθμος, η, ον, σαλευμθμος, η, ον.
Moſſo à pietà. Σπλαγχνισμθμος, η, ον.
Moſſo di ſdegno. Μωϊσμθμος, η, ον, χολιασμθμος, η, ον.
Moſtacciata, moſtaccione, moſtazzone. Παΐτζος, ὁ, χαστὴκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ.
Moſtaccino. Ε᾽να μυρὰκι, ἕνα μυτζυγάκι.
Moſtaccio, faccia. Μύρι, ἡ, μύει, τὸ, μύτζυγον, τὸ, μῦτζα, ἡ, συσῦμι, τὸ, μύαι, τὸ.
Moſtaccio. Στραβομύειασμα, τὸ.
fare il Moſtaccio. Στραβομυειάζω. στραβομυτζυγιάζω.
haver due Moſtacci. Εἶμαι διπρόσωπος.
l'eſſer di due Moſtacci. Η᾽ διπροσωπιά.
che è di due Moſtacci. Διπρόσωπος, η, ον.
Moſtarda. Μυστάρδα, ἡ.
la Moſtarda mi ſale al naſo. Πέρνει με ὁ θυμός.
Moſtardella. Η᾽ σαβῦ μὲ πὶω μυστάρδα.
Moſtazzo. Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ.
Moſtazzo. Μῦρι, ἡ, μύει, τὸ, μύτζυγον, τὸ, μῦτζα, ἡ, συσῦμι, τὸ.
Moſto, vin nuovo. Μῦστος, ὁ.
Moſtra di mercantia. Μόστρα, ἡ.
Moſtra, cioè, ſegnale. Σημάδι, τὸ, ξόμπλι, τὸ.
Moſtra, cioè, apparenza. Θωριὰ, ἡ.
Moſtrare. Δείχνω. δείκτω.
Moſtrare. Α᾽ποδείκτω. ἀποδείχνω.
Moſtrare, far viſta, ò ſembiante. Δείκτω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς.
Moſtrar per la prima volta. Πεοποδείχνω.
Moſtrar buon' eſſempio, dar buon' eſſempio. Δείκτω καλὸν ξόμπλι.
Moſtrare cattivo eſſempio, dar cattivo eſſempio. Δείκτω κακὸν ξόμπλι.
Moſtrare, ò far buon viſo. Δείχνω, ἢ, κάμνω πρόσωπον.
non Moſtrare, ò fare buon viſo. Δὲν δείχνω, ἢ, δὲν κάμνω πρόσωπον.
Moſtrare affettione. Δείχνω ἀγάπω.
Moſtrar le dita per ingiuria. Σφακελώνω. σφακιολώνω. δείκτω τὰ σφάκιολα.
Moſtrar con vana gloria. v. Avantarſi.
Moſtrarſi, ò affacciarſi da una fineſtra, ò altro luogo ſerrato. Μπροβαίνω. προβαίνω. ἐμπροβαίνω.
Moſtrato. Δειχμθμος, η, ον, δψγμθμος, η, ον.
Moſtratore. Δεικτὴς, ὁ.
Moſtratrice. Δείκτρα, ἡ, δείκτρια, ἡ.
Moſtro, cioè, coſa contra natura. Μόστρον, τὸ, παράσημον πρᾶγμα, τὸ, παρασύσυμον, τὸ, παράπλασμα, τὸ.
Moſtroſità, moſtruoſità. Τὸ παράσημον.
Moſtruoſamente. Ο᾽ξω ἀπὸ τὴν φύσιν.
Moſtruoſo. Παράσημος, η, ον.
Mo ſù. Ο᾽ρσῦ, ἔλα.
Mota. v. fango.
Motione. Κίνησις, ἡ, σάλεψις, ἡ.
Motiva. Α᾽φορμὴ, ἡ.
Motivare. Εἶμαι ἀφορμή.
Motivo. Α᾽φορμὴ, ἡ.
Motivo, eccitativo. Κινητικὸς, η, ον.
Moto. Κίνησις, ἡ.
alquante ſorti di Moti. Καμπόσων λογιῶν κίνησες.
* il Moto naturale. Η᾽ φυσικὴ κίνησις.
* il Moto locale. Η᾽ κατὰ τόπον κίνησις.
* il Moto proteſſivo. Η᾽ μεταβατικὴ κίνησις.
* il Moto circolare. Η᾽ περιφερὰ, ἢ σφαιρικὴ κίνησις, ἢ κυκλοφορικὴ κίνησις.
* il Moto continuo. Η᾽ ἀπαυστος κίνησις.
* il Moto contrario. Η᾽ ἀντικίνησις.
* il Moto volontario. Η᾽ ἑκούσιος κίνησις.
* il Moto ſpontaneo. Η᾽ αὐθορμησία, ἢ ἀβίαστος κίνησις.
Motore. Κινητὴς, ὁ, σαλευτὴς, ὁ.
il primo Motore. Τὸ πρῶτον κινοῦν.
Motrice. Κινήτρα, ἡ, κινήτρια, ἡ.
la facoltà Motrice. Η᾽ κινητικὴ δύναμις, ἢ κινητικὴ ἀκολία.
Motteggiamento. Μέτειασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μυσκάρεμα, τὸ, χαράτεμα, τὸ.
Motteggiamento. Πυντολόγημα, τὸ.
Motteggiare, burlare, ſcherzare, cianciare. Μετειάζω. μασκαρένομαι. μυσκαρένομαι. χαρατένω.
Motteggiare, bottoneggiare. Πυντολογῶ.
egli è uſo di Motteggiare. Μαθημθος ἐστὶ) αὐτὸς νὰ μετειάξῃ. γυρίνει πάντα αὐτὸς νὰ μετειάξῃ.
biſogna laſciare il Motteggiare. Πρέπει ν᾽ἀφήκωμεν τὰ μετειάσματα.
per Motteggiare, motteggiando. Διὰ μέτειασμα, εἰσὲ χαράτ.
Motteggiatore, motteggiere, motteggievole. Μετειάρης, ὁ, μετειαστὴς, ὁ, μυσκαρὰς, ὁ, μασκαρὰς, ὁ, μασκαρευτὴς, ὁ, χαρατευτὴς, ὁ, χαράπαρης, ὁ, χαραντζὴς, ὁ.
Motteggiatore, motteggievole. Πυντολόγος, ὁ.
Motteggiatrice, motteggievole. Μετειαστιά, ἡ, μετειάστρια, ἡ, μασκαρεύτεια, ἡ, μυσκαρεύτεια, ἡ, χαρατεύτρα, ἡ, χαραντζῦ, ἡ.
Motteggiatrice, motteggievole. Πυντολόγα, ἡ.
Motteggievole. Μετειαστικὸς, η, ον, μασκαρευτικὸς, η, ον, μυσκαρευτικὸς, η, ον, χαρατευτικὸς, η, ον.
Motteggio. Μέτειασμα, τὸ, μασκάρεμα, τὸ, μυσκάρεμα, τὸ, χαράτεμα, τὸ, χαρατιὰ, ἡ, χαραταὶ, ὁ.
Motteggio. Πυντολόγημα, τὸ, πυντολόγι, τὸ, πυντολογία, ἡ.
Motteggioſo. Μετειάρικος, η, ον, χαραπάρικος, η, ον.
Motteggioſo. Ο᾽πῦ ἀγαπᾷ νὰ πυντολογήσῃ.
Mottetto. Τροπάριον, τὸ.
Mottetto. Λογάκι, τὸ, λογαράκι, τὸ.
Mottetto. Πυντολόγι, τὸ, πυντολογία, ἡ.
Mottino. Λογάκι, τὸ, λογαράκι, τὸ.
Mottino. Σύγχισις, ἡ.
Mottivare. Κάμνω σύγχισιν.

Motto. Λόγος, ὁ.
Motto. Ἀθιβολή, ἡ.
Motto. Πευτολόγι, τὸ.
Motto. Χωρατεά, ἡ, χωρατές, ὁ.
Motto. Φωλαλιά, ἡ, τζαμπανιά, ἡ.
Motto, inſcrittione. Ἐπιγραφή, ἡ.
far Motto. Φέρνω ἀθιβολίν.
far Motto. Χαρετῶ.
non far Motto. Δὲν λαλῶ. λέν μιλῶ καθόλου. μυλώνω.
non ardiſce far Motto, non oſa far nè Motto nè totto. Δὲν ἀποτολμᾶ νὰ πῇ ἕναν λόγον.
far Motto à qualch'uno, andare à trovarlo. Πάγω εἰς ἑνῶ. πάγω νὰ εὕρω ἕναν.
ſenza far Motto. Χωρὶς νἀποχαιρετήσῃ.
ſenza Motto, ſenza burle. Χωρὶς χωρατά.
Mottozzo. Ἕνας καλὸς λόγος.
Movente. Κινηλικὸς, ἡ, ον.
Movente da per ſe. Αὐτοκίνητος, ἡ, ον.
Móvere. Κινῶ. σαλεύω. μοβίζω.
Móver troppo. Παρασαλεύω.
Móvere, ſpingere. Παρακινῶ. ἀναγκάζω.
Móvere. Φέρνω.
Movere una queſtione. Περιβάλλω μαὶ λυσκολειαν.
Mover lite alla ſanità. Πέρνω κάταρσιν, ἡ, ποὺν χωρὶς ἀνάγκιν.
Moverſi. Κινοῦμαι. Φλεύομαι. μοβίζομαι.
il Moverſi da per ſe. Ἡ αὐτοκινησία.
non Moverſi. Δὲν σαλεύω. λέν σαλεύομαι. λέν μορμάζω.
il non Moverſi. Ἡ ἀσαλεψιά, ἡ ἀμορμαξιά.
Moverſi troppo. Παρασαλεύω. παραφλεύομαι.
Moverſi, ò commoverſi à pietà. Σπλαγχνίζομαι. λυπᾶμαι.
Movevole, movibile. Καλοκίνητος, ἡ, ον, σαλευόμενος, ἡ, ον.
Movimento, agitatione. Σάλεψις, ἡ.
Movimento della creatura dentro la panſa. Ἀνεμοσάλεμα, τὸ.
Movimento di cuore, palpitatione di cuore. Καρδιόκτυπος, ὁ, ἀποκτυπος, ὁ.
Movimento. v. Moto.
Movitore. Κινητὴς, ὁ, σαλευτὴς, ὁ.
Movitrice. Κινήτρα, ἡ, κινήτρια, ἡ, σαλεύτρα, ἡ, φλεύτρια, ἡ.
Movuto, moſſo. Κινημένος, ἡ, ον, σαλεμένος, ἡ, ον.
Mozza. Κοπελιά, τὸ.
Mozza. v. Natura della donna.

Mozzamento. Κοντζόσεμα, τὸ, κοντζόσιμα, τὸ.
Mozzare, troncare. Κοντζομπῶ. κολοβομπίζω.
Mozzare, ſmuſſare, ſpuntare. Ξεμπώνω.
Mozzare, mutilare. Κοντζοσώνω. κοντζοκόβω.
Mozzare, ſtroncarla, tagliare. Κόβω. κόφτω. κοντεύω.
Mozzar la teſta. Κοντζοκεφαλίζω. ἀποκεφαλίζω. κόβω τὸ κεφάλι. κεφαλοκόβω.
gli anni ſi Mozzaranno. Θέλει κοπῆνε, ἡ, κοντεύουνε τὰ χρόνια.
Mozzato. Τῶν ἐβνῶν ταὸς, ὁ.
Mozzatura. Ξεμπώμα, τὸ, ξεμπωμὸς, ὁ.
Mozzicone, tronco. Κοντζόσον, τὸ.
Mozzicone, minuzzolo. Ψίχαλον, τὸ.
Mozzo. Κολὸς, ὁ.
Mozzo, ſpuntato. Κοντζοσμένος, ἡ, ον.
Mozzo, mútilo. Κοντζομπωμένος, ἡ, ον.
con un parlar Mozzo. Μὲ λόγια μισοκομμένα.
Mozzo. ſoſtant. Μύτζος, ὁ.
Mozzo. ſoſtant. v. Molua.
Mozzo. ſoſtant. Ἀπόκτεινον, τὸ.

MU

Mucceria. Παιγνίδια, τὰ.
à Mucchi. Σωρευτὰ, βρεσταῖ.
Mucchiare, ammucchiare. Σωρεύω. σωρεάζω.
Mucchio. Σωρὸς, ὁ.
Mucchio di dinari. Σωρὸς ἄσπρα, ὁ.
Mucchio di legna. Σωρὸς ξύλα, ὁ.
Mucchio d'oſſa. Κοκαλομάζωμα, τὸ, σωρὸς κόκαλα, ὁ.
Mucchio di ſelci, et petruccie. Χαλικριὰ, ἡ.
Mucchio di ſtoppa, lino, et ſimili. Λαμὶ, τὸ.
Mucchio di terra. Χωματομάζωμα, τὸ.
Mucchio d'uve, ſighi, et ſimili. Γρόα, ἡ.
Muccia. v. Gatta.
Muccie. Ξεσκονίσεια μὲ τῆς ἀλεποῦς πού θρέφει.
dare un cavallo con le Muccie. Παιδεύω λαφρὰ, ἡ, ἀγάλια.
Mucciaccia. Κοπελλάτζα, τὸ, κοπελλοῦδι, τὸ, κοπελλοῦδα, ἡ.
Mucciaccio. Κοπέλι, τὸ, μύτζος, ὁ.
Mucciare, fuggire. Φεύγω.
Mucciare, acquettarſi. Χρύβομαι. χώνομαι.

Mucciare, burlarſi. Περιπαίζω. περιγελῶ. ἀναγελῶ.
Mucciatta. v. Scappata.
Mucciatta, burla. Περιπαίγνιον, τὸ, περιπαίγνισον, τὸ.
Mucidire, &c. v. Muffire, &c.
Mucilagine. Τὸ κολλητζιάρικον ζουμὶ ὅπου βγαίζουν ἀπὸ τὸς πόρους.
Muda, cioè luogo dove ſi rinchiudono gli uccelli. Μοῦτα, ἡ.
Mudare, &c. v. Mutare, &c.
Muffa, muffo. Μοῦχλα, ἡ.
Muffare, muffarſi. v. Muffire.
Muffire, muffirſi. Μουχλιάζω. λυθριάζω.
Muffito, muffoſo, muffo. Μουχλιασμένος, ἡ, ον.
Muganza. Ξεπάγιασμα, τὸ, ξεπάγισμα, τὸ.
Mugghiare, muggire come fà il bue. Μουγκρίζω.
Mugghiare, muggire, come fà il leofante, et il leone. Βρυχῶμαι. βρυχᾶμαι. μουγκρίζω.
Muggine. (peſce.) Κέφαλος, ὁ. (ψάρι.)
Muggito di bue. Μούγκρισμα, τὸ, μουγκρισμὸς, ὁ.
Muggito di leofante, et il leone. Βρύχημα, τὸ, βρυχημὸς, ὁ, μούγκρισμα, τὸ, μουγκρισμὸς, ὁ.
Mughetti, lilio convallio. (fiore et herba.) Γλυτζιλήσικλικ, τὸ. (λουλούδι κὴ χορτάρι.)
Mugnere, mungere. v. Mongere.
Mugolare. Βαβύζω.
Mugolo. Βάβυσμα, τὸ, βαβυσμὸς, ὁ.
Mula. (animale.) Μουλάρι, τὸ. (ζῶον.)
Mulaccio. (animale) Ἕνα παλαιὸν μουλάρι. (ζῶον.)
Mulattiere. Μουλαρὴς, ὁ, μύτζος, ὁ.
Mulattiereſco. Τοῦ μουλαρά.
Mule. Γόβας, ἡ, κοντόβρακες, οἱ, φελλοὶ, οἱ, μούλαις, ἡ.
Muletto. v. Mulo.
Mulinare. v. Macinare.
Mulione. (inſetto.) Κόνωπας, ὁ, κωνώπι, τὸ. (ζωάκι.)
Mulo. (animale.) Μουλάρι, τὸ. (ζῶον.)
Mulo nano. (animale.) Μούμουνας, ὁ. (ζῶον.)
Multiluſtre. Πολλῶν χρονῶν.
Multiplicare. v. Moltiplicare.
Mumia, mummia. Μούμια, ἡ.
Mumie, mummie. v. Maſcarate.
Mungere. v. Mongere.
Mungivacche. Ἀρμευτὴς, ὁ, ἕνας ὁπού ἀρμέυει τῆς ἀγελάδαις.

Munificenza,

Munificenza, &c. v. Liberalità, &c.
Munire, &c. v. Provedere, &c.
Muóvere, &c. v. Movere, &c.
Muraglia di città, ò fortezza. Τειχὸν, τὸ, τεῖχος, ὁ, τειχίσκος, τὸ.
Muragliare. Τειχυνείζω. τειχιζιγνείζω.
Murare. Κτίζω.
Murare à ſecco. Ξεροκτίζω.
Murare à ſecco. metafor. Κάμνω ἕνα περάγματα ὀπῶ λίγον κομὲν βασᾶ.
Murare à ſecco. metafor. Ξεροτσώγω. πρώγω χωρὶς τὰ πῶ.
farſi Murare. Κάμνω τὰ μὲ βάνγν εἰὲ τὼ φυλακιὼ, ἢ, τὰ μὲ βάνγν χάψ.
farſi Murare. Καλογερεύω. καλογριάζω. ἐμπαίνω σὲ μοναςήρι ἢ γίνομαι καλόγερος, ἢ, καλογριά.
il Murare. Τὸ κτίσμα.
Murarſi. Κτίζομαι.
terra Murata. Χῶρα, ἡ.
Murato. Κτισμένος, ν, ον.
Muratore. Κτίστης, ὁ.
Murca. Ἀμὸρι, τὸ.
Murcare. Κάμνω ἀμὸρι.
Murello, muretto, muriccio. Τειχαράκι, τὸ, τειχάκυλον, τὸ.
Murello, muriccio, muricciuolo. Πεζούλα, ἡ.
Murena. v. Morona.
Muria. Σαλαμύρα, ἡ. ἁρμὴ, ἡ, ἁρμύλα, ἡ.
Muriccia. Σωρὸς πέτρας, ὁ.
Muro. Τοῖχος, ὁ, τεῖχος, ὁ.
Muro ſecco. Ξεροτόχαλος τεῖχος, ὁ.
Muro maeſtro. Ὁ χοντὸς τεῖχος.
Muro fatto in ſcarpa. Καβαχυτὸς τεῖχος, ὁ.
Muſa. Μοῦσα, ἡ.
Muſaico. Ψηφὶ, τὸ μούσου χρυσὸν, τὸ.
al Muſaico. Μετὰ μούσου χρυσῦ, μετὰ μουσὶν χρυσῦ.
Muſare. Χάσκω.
Muſare. Κάθομαι, ἢ στέκομαι ἀδιαφόρως.
Muſare. Περιπαίζω. ἀστειεύω. ἀναγελῶ.
Muſata. Χάσκισις, ἡ.
Muſata. Περιπαίγνιον, τὸ, ἀστειαίγνισμον, τὸ.
Muſchio. v. Moſco.
Muſciolo. (peſce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Muſco. v. Moſco.
Muſetto. Μυρίκι, τὸ, μυτζυράκι, τὸ.
Muſiare, lavorare al muſaico. Ψηφίζω. ὑσυείζω μὲ τὸ μουσὶν χρυσῦ.
Muſiatore. Ψηφιστὴς, ὁ.
Muſica. Μουσικὴ, ἡ.
Muſicale. Μουσικὸς, ἡ, ὸν.
Muſico. Μουσικὸς, ὁ.
Muſo. Μύτζυγον, τὸ, μοῦτρα, ἡ, μύρη, ἡ, μύθι, τὸ.
ſu'l Muſo. Καβαμύτζυγα, καταμύτα.
una ſu' Muſo. Μία καβαμυτζυγιά.
Muſo di boccale. Μύτη, ἡ, ῥύζυ, τὸ.
Muſo di bue, cioè, che hà un muſo di bue. Βαθυμύτζυγος, ν, ον.
Muſo di cane, cioè, che hà un muſo di cane. Σκυλομύτζυγος, ν, ον.
Muſo nero. Μαυρομύτζυγον, τὸ.
una che hà un Muſo nero. Μαυρομύτζυγη, ἡ.
uno che hà un Muſo nero. Μαυρομύτζυγος, ὁ.
Muſolare. Μυτζυγιάζω. μυτζυγιάζω. κτυπῶ μὲ τὼ μύρι.
Muſone. Χοντὸν μύτζυγον, τὸ.
Muſone. Μία καβαμυτζυγιά.
Muſorno, muſorone. Ἕνας ἄχρυνος, ἕνα βυβάλι, ἕνα ζῶ.
Muſtacchio. Μυτάκι, τὸ, τζυλάρι, τὸ.
uno che hà il Muſtacchio biondo. Ξανθομύτακος, ὁ.
uno che hà il Muſtacchio nero. Μαυρομύτακος, ὁ.
uno che hà il Muſtacchio roſſo. Κοκκινομύτακος, ὁ.
Muſtaccio. Πρόσωπον, τὸ, μύρη, ἡ, ὄψις, ἡ.
Muſtaccione. Πάτζος, ὁ, χαϊδάκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ.
Muſtella. v. Donnola.
Muta. v. Muda.
Muta. Κοπάδι, τὸ.
Muta di veſtiti. Ζευγάρι ῥοῦχα, τὸ, ἀλλαξιὰ ῥοῦχα, ἡ.
Mutabile, mutando, inconſtante. Ἀσύταβος, ν, ον, ἄστατος, ν, ον.
Mutabilità, inconſtanza. Ἀσυστασιὰ, ἡ.
Mutabilmente, inconſtantemente. Ἀσύταβα.
Mutamento, cambiamento. Ἄλλαμα, τὸ, ἄλλαγμα, τὸ, ἀλλαγμὸς, ὁ, ἀλλάξιμον, τὸ.
Mutanda, mutande, ſotto-calzoni. Σωβράκια, ἡ.
Mutare. Ἀλλάγω. ἀλλάζω.
Mutare. Ἀλλάζω μαλί.
Mutare. Κάμνω βυβόν.
Mutar caſa. Ἀλλάζω σπίτι.
Mutar veſtiti. Ἀλλάζω ῥοῦχα.
Mutare aria. Ἀλλάζω ἀέρι.
Mutar luogo, cioè, andare ad habitare altrove. Ἀλλάζω τόπον.
Mutar moneta. Ἀλλάζω, ἢ, χύδην μονέδαν.
Mutar nome. Ἀλλάζω ὄνομα. ἀντονομάζω. μετονομάζω.
Mutare, ò ſcambiar di fede, ò religione. Ἀλλαξοπιστίζω.
che Muta, ò ſcambia la ſua fede, ò religione. Ἀλλαξόπιστος, ν, ον.
Mutar penſiero, et mutar propoſito. Ἀλλάζω γνώμαν. μεταγνωμίζω.
Mutar vita. Ἀλλάζω ζωήν.
Mutar la ſua vita di mal' in bene, emendarſi. Ἀλλάζω τὴν ζωήν μὲ ἀπὸ κακὴν εἰς καλήν.
Mutar verſo. Ἀλλάζω τὸ λόγον, ἢ, τὸ λογαριασμόν.
ſi Muta il tempo. Ἀλλάζει ὁ καιρός.
Mutata et mutatione. Ἄλλαξις, ἡ.
Mutatione di fede, ò religione. Ἀλλαξοπιστία, ἡ.
Mutatione di tempo. Ἀλλαξοκαιρία, ἡ.
Mutatione di tempo, inſtabilità di tempo. Ἀσυστασιὰ καιροῦ, ἡ.
Mutato. Ἀλλαμμένος, ν, ον, ἀλλαγμένος, ν, ον.
Mutato, emendato. Ἀλλαμμένος, ν, ον, ἀλλαγμένος, ν, ον.
Muteggiare. Κάμνω τὸ βυβόν.
Muteveli, procuratore di Moſchea. Μουτεβελὴς, ὁ, ὁ ἐπίτροπος τῦ τζαμιῦ.
Mutevole. Ἀλλαχτὸς, ν, ον, ὀπῦ μπορεῖ νἀλλάξη.
Mutezza. Βυβάδα, ἡ, βυβάρα, ἡ, βυβαμὸς, ὁ.
Mutezza, ſenza parlare. Μυλωμὸς, ὁ.
Mutezza, ſenza poter riſpondere. Ἀποσωμμὸς, ὁ, ἀποσωμὸς, ὁ.
Mutilare. Κυτζυγόνω. κυτζυγάζω.
Mutilo. Κυτζυγομμένος, ν, ον, κύτζυκλος, ν, ον.
Mutinare. Κάμνω σύγχισιν.
Mutino. Συγχισὴς, ὁ.
Mutinoſo. Σκανδαλιάρης, ὁ.
Mutire. Ξανακυβαίνομαι.
Muto, mutolo. Βυβὸς, ὁ.
Mutola. Βυβὴ, ἡ.
alla Mutola. Βυβὰ, σὰν τὸ βυβόν.
Mutuale. Ἕνας τῦ ἄλλυνῦ, ἕνας μὲ τ' ἄλλον.
Mutualmente. Ἀλλήλως, ἀλλήλως, ἀναμεσά μας, σας, τους.
Mutuo. v. Mutuale.
Muzza. v. Pettigone.
Muzzo. v. Mutilo.

NAbiſſare. v. Abiſſare.
Nabiſſare. Φυρτυνιάζω. κάμνω σαματά.
Nadale. v. Natale.
Naffè. Σπὼ πίσιμυ, συ, τυ.
Naiada. Ναϊάδα, ἡ.
Naipo, cioè, luogotenente del Cadi, ò giudice di Turchia. Ναΐπης, ὁ.
Namorato. v. Innamorato.
Nana. Νάνα, ἡ, μπαδύρα, ἡ.
Naneggiare. Κάμνω τ' μπαδύρ'ω.
Nanerello, nanetto. Νανάκι, τὸ, νανόπυλον, τὸ, μπαδυρέακι, τὸ, σικάκι, τὸ, σικόπυλον, τὸ.
Nanfa, acqua nanfa. Α'δύνερον, τὸ.
Nanna. Νάνα.
far la Nanna. Κοιμᾶμαι.
Nannamenti. Ναυτείσιματα, τὰ.
Nannare, nanneare. Ναυτείζω.
Nano. Νάνος, ὁ, μπαδύρης, ὁ, σίκος, ὁ.
Nanti, nanzi, per innanzi. Πελν, πείχυ, πρώτυ.
Nanti che, nanzi che. Πελν νά.
Nanzi paſto. Προπφαγὴ, ἡ.
Nappa. Ο' πρὰς τῦ φυγλάρυ, ὁ κυμπές τῦ φυγλάρυ.
Nappa. Τραπεζομάντηλον, τὸ.
Napparie. Τὰ παγνιὰ τῦ τραπεζιῦ.
Nappatello. Κυπάκι, τὸ, πετσεάκι, τὸ.
Narancia. v. Arancia.
Narciſſo. (fiore.) Ζερτεκαδὲς, ὁ. (λυλάδι.)
Nardo. (herba.) Νάρδος, ὁ. (χρταέα.)
Nare, nari, narici, nariglie. P'υθύνια, τὰ, ῥθύνια, τὰ, ὑρθύνια, τὰ.
Narramento. Διήγημα, τὸ.
Narrare, contare, raccontare. Διηγᾶμαι.
Narratamente. Διηγηλικά.
Narratione. Διήγησις, ἡ.
Narrativa. Idem.
Narrativo. Διηγηλικὸς, ἡ, ὸν.
Narrato. Διηγημένος, ἡ, ὸν.
Narratore. Διηγητὴς, ὁ.
Narratorio. Τῦ διηγήματ'υ.
Narratrice. Διηγήτρα, ἡ, διηγήτρια, ἡ.
Narrevole. Ο' πῦ μπρεῖ νά διηγηθῆ.
Naſale. Τῆς μήτης.
Naſare. v. Annaſare.
Naſata. E'να μεγκρέλι ἀπάνω στὼ μήπω.
Naſcente. Ο' πῦ γενᾶται.
Naſcenza. v. Naſcità.
Naſcenza. E'υχάλσιμον, τὸ, ἀγαλτὸν, τὸ, ἄγατὸν, τὸ.
male di Naſcenza. Γεννησίμειον, τὸ.
Naſcere. Γεννᾶμαι.
Naſcere l'herbe. v. Germogliare.
Naſcere inſieme. Γεννᾶμαι μαζὶ. συγγεννᾶμαι.
Naſcere male. Κακογεννᾶμαι. ἀβγαγεννᾶμαι.
Naſcere tardi. O'ψιμογεννᾶμαι.
Naſche. Τὰ ῥυθύνια τῦ ἀλόγ'υ.
Naſcimento. v. Naſcità.
Naſcità. Γέννησις, ἡ.
Naſcituro. O' πῦ μέλλει νὰ γεννηθῆ.
Naſciuto. Γεννημένος, ἡ, ὸν.
Naſcondiglia, naſcondiglio. Κρύφτρα, ἡ, κρυφλὴ, ἡ, κρυψιὰ, ἡ, χωσιὰ, ἡ, χωσιέι, τὸ, βόβα, ἡ, χωντζερὲς, ὁ.
Naſcondere. Κρύβω. κρύβγω. κρύφτω. χώνω.
Naſconder ſotto terra. Καθαχώνω.
Naſconder male. Παραχώνω.
Naſconder troppo. Παραχώνω.
Naſconderſi. Κρύβομαι. κρύβγομαι. κρύφτομαι. χώνομαι.
Naſcondevole. O' πῦ μπρεῖ νὰ κρυφθῆ, ἡ, νὰ χωθῆ.
Naſcondilepre, à naſcondilepre. (giuoco.) Τὸ χωσόν. (παιγνίδι.)
Naſcondimento. Κρύψιμον, τὸ, χώσιμον, τὸ.
Naſcoſamente. v. di Naſcoſto.
Naſcoſo, naſcoſto. Κρυμμένος, ἡ, ον, χωσμένος, ἡ, ον.
non Naſcoſo. A'χωστος, ἡ, ον.
di Naſcoſto, naſcoſtamente. Κρυφὰ, κρυφὰ, κρυφὰ, ὑπὸ κρυφά.
di Naſcoſto di me. Κρυφά μυ, ἡ, ἀπ' ἐμῦνα, ἀβλά μυ.
di Naſcoſto del padrone. Κρυφὰ ὑπὸ τ' ἀφέντη.
Naſino, naſetto. Μυτάκι, τὸ, μυτσεάκι, τὸ.
Naſo. Μύτη, ἡ.
buchi del Naſo, narici, nari, nare, nariglie. P'υθύνια, τὰ.
canna del Naſo. Καλαμορύθυνον, τὸ.
punta del Naſo. Η' ἄκρεια τ' μύτης.
Naſo lungo. Μακρυὰ μύτη, ἡ.
Naſo corto, ò ſfrogiato, ò ſcrignuto, ò bitorzobuto. Κοντὴ μύτη, ἡ.
Naſo puntato. Μυτερὴ μύτη, ἡ.
Naſo ſchiacciato. Καθισμένη μύτη, ἡ, ζυλισμένη μύτη, ἡ, ζυλομύτη, ἡ.
Naſo mozzo. Κυτζὴ μύτη, ἡ.
Naſo adunco. Κατζυνωμένη μύτη, ἡ, κυτζυνομύτη, ἡ.
Naſo aquilino. Γερακομύτη, ἡ.
una che hà il Naſo lungo. Μακρομύτα, ἡ.
uno che hà il Naſo lungo. Μακρομύτης, ὁ.
una che hà il Naſo corto. Κοντομύτα, ἡ.
uno che hà il Naſo corto. Κοντομύτης, ὁ.
una che hà il Naſo puntuto. Μυτερομύτα, ἡ.
uno che hà il Naſo puntuto. Μυτερομύτης, ὁ.
una che hà il Naſo ſchiacciato. Ζυλομύτα, ἡ, σιμή, ἡ.
uno che hà il Naſo ſchiacciato. Ζυλομύτης, ὁ, σιμὸς, ὁ.
una che hà il Naſo mozzo. Κυτζομύτα, ἡ.
uno che hà il Naſo mozzo. Κυτζομύτης, ὁ.
una che hà il Naſo adunco. Κυτζυνομύτα, ἡ.
uno che hà il Naſo adunco. Κυτζυνομύτης, ὁ.
una che hà il Naſo aquilino. Γερακομύτα, ἡ.
uno che hà il Naſo aquilino. Γερακομύτης, ὁ.
reſtar con tanto di Naſo, ò con un palmo di naſo. A'πομένω μὲ τόσ'να μύπω.
ſu'l Naſo. Κατάμυτα.
cader ſu'l Naſo. Πέφτω κατάμυτα.
dar ſu'l Naſo. Δίνω, ἡ, κτυπῶ κατάμυτα.
Naſo di boccale, bucciolo. Τὸ ῥυξύνι τῦ νεμπότη, ἡ μύτη τῦ νεμπότη.
Naſone. Μεγάλη μύτη, ἡ.
Naſpare, &c. v. Aſpare, &c.
Naſſa da pigliar peſce. Κύρτος, ὁ.
Naſſia. (iſola.) A'ξιά, ἡ. (νησί.)
di Naſſia. A'ξιώτικος, ἡ, ον.
Naſſiotta. A'ξιώτισσα, ἡ.
Naſſiotto. A'ξιώτης, ὁ.
Naſſo. (albero.) Σμιλακιά, ἡ. (λέντεσκον.)
Naſtaro. Κορδελαὲς, ὁ, κυρδελαὲ, ὁ.
Naſtro. Κορδέλα, ἡ, κυρδέλα, ἡ.
Naſtro delle ſcarpe. Θιλιά, ἡ,

Σηλιὰ, ἡ, κορδέλα, ἡ, κυρδέλε, ἡ.
Naſturcio, naſturtio. (herba.) Κάρδαμον, τὸ. (χερτάει.)
ſementa di Naſturcio. (ſemenza.) Καρδαμόσπορον, τὸ. (σπόρος.)
Naſturzo. (herba.) Νεροδύοσμος, ὁ. (χερτάει.)
Naſuta. Μυτάρα, ἡ, μακρομύτα, ἡ.
troppo Naſuta. Στυμπομύτα, ἡ.
Naſuto. Μυταρὰς, ὁ, μακρομύτης, ὁ.
troppo Naſuto. Στυμπομύτης, ὁ.
Natale, cioè, giorno quando l'huomo naſce. Γέννησις, ἡ, γενέθλιον, τὸ.
il Natale di Chriſto noſtro Signore. Τὰ χριστόγεννα.
Natalitio, cioè, convito et feſta che ſi fà il giorno della naſcità. Τὰ γενέθλια, τὰ γενέσια, τὰ γενεθλιακά.
Natica. Κωλόμηλον, τὸ, κωλομέρι, τὸ.
Natiche. Κωλόμηλα, τὰ, κωλομέρια, τὰ.
Naticchia. Μάτζαλον, τὸ, μπετόνια, ἡ.
Naticone. Μεγάλα κωλόμηλα, τὰ.
Naticone, naticoſo, naticuto. Ὁ ποῦ ἔχει μεγάλα κωλόμηλα.
Natio. v. Nativo.
Nationale. Ἀπὸ τὸ γένος.
Natione, gente. Γένος, τὸ, φυλὴ, ἡ, ἔθνος, τὸ.
d'altra Natione. Ἀλλόφυλος, ν, ον.
Natività. Γέννησις, ἡ.
Nativo. Γεννημένος, ν, ον.
Nativo. Φυσικὸς, ν, ον, γνήσιος, ια, ιον.
Nato. Γεννημένος, ν, ον.
non Nato. Ἀγέννητος, ν, ον.
Nato all'hora. Νεογέννητος, ν, ον.
la creatura Nata. Τὸ γεννητόν.
Nato da Dio. Θεογέννητος, ν, ον.
Nato nella porpora. Πορφυρογέννητος, ν, ον.
Nato fuora della patria. Ξενογεννημένος, ν, ον.
Nato inſieme. Συγγεννημένος, ν, ον.
Natolia (paeſe.) Ἀνατολὴ, ἡ. (μεγάλος τόπος.)
Natura. Φύσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ.
la Natura dell'huomo, parlando honeſtamente. Ἡ σάρκα τοῦ ἀνδρός.
la Natura della donna, parlando honeſtamente. Ἡ σάρκα τ' γυναικός.
Naturaccia. Κακὸν φυσικὸν, τὸ.
Naturale. Φυσικὸς, ν, ον.
al Naturale. Εἰς τὸ φυσικόν.
il Naturale. v. Natura dell'huomo.
Naturale. v. Biſtardo.
Naturaleſco. Τοῦ φυσικοῦ, τ' φύσεως.
Naturalezza. Τὰ φυσικά.
Naturaliſta. Ἕνας ὁποῦ ἐξετάζει τὰ κρυφὰ πράγματα τ' φύσεως.
Naturalizzare. Κάμνω φυσικὸν, ἡ, ὁντότητον.
Naturalmente. Φυσικά.
Naturalone. Ἕνα χοντρὸν φυσικόν.
Natureggiare. Ἀκλαθῶ, ἡ, μιμοῦμαι τὴν φύσιν.
Navale. Τοῦ πελάγους.
armata Navale. Ἁρμάδα, ἡ. v. Armata.
battaglia Navale. Πόλεμος τοῦ πελάγους, ὁ, πελαγοπόλεμος, ὁ, θαλασσοπόλεμος, ὁ.
Navata. Μιὰ βαρκάδα.
Navata. Τὸ καράβι τ' ἐκκλησίας.
Nave. Καράβι, τὸ, γαλιόνι, τὸ.
la Nave tutt'intiera. Σύξυλον, τὸ.
la Nave tutt'intiera con tutta la gente. Σύψυχος, ν, ον.
s'abiſsò la Nave con tutta la gente. Ἐβύθισε τὸ καράβι σύψυχον.
Navetta. v. Navicella, il primo.
Navetta. v. Navicella, il ſecondo.
Naufragare. Τζακίζομαι σὺ πέλαγος. τζακίζω τὸ καράβι.
Naufragio. Τζακισμὸς εἰς τὴν θάλασσαν.
Naufrago. Ἕνας ὁποῦ ἐτζακίσθηκεν εἰς τὴν θάλασσαν.
Navicareccio, navigabile. Ταξιδευλικὸς, ν, ον.
Navicareccio. Καλοταξίδευτος, ν, ον.
vento Navicareccio. Ἄνεμος καλὸς διὰ ταξίδευμα.
Navicella. Βαρκάκι, τὸ, βαρκοπόλα, ἡ, συρτάρι, τὸ.
Navicella. Ἡ σαΐτα τῆ ἀνυφαντῆ.
Navicella, dove ſi mette l'incenſo per il toribolo. Τὸ καράβι, ὅπου βάνεται τὸ θυμιάμα διὰ τὸ θυμιατόν.
Navicella. Κύπελλον, ἡ.
Navigabile. v. Navicareccio, il primo.
Navigamento. Ταξίδευμα, τὸ, ταξίδεμα, τὸ.
Navigante, navigatore. Ταξιδάρης, ὁ.
Navigante, navigatrice. Ταξιδάρισσα, ἡ.
Navigante, che naviga. Ταξιδάρικος, ν, ον.
nuovo Navigante. Πρωτοταξιδάρης, ὁ.
Navigare. Ταξιδεύω.
Navigar per la prima volta, cominciare à navigare. Πρωτοταξιδεύω.
Navigare à ſecco. Ἁρμίζω.
Navigare ſecondo il vento. Ἁρμενίζω κατὰ τ' ἄνεμον.
Navigare contra vento. Ἁρμίζω ἐναντίον τοῦ ἀνέμου.
Navigare proſperamente. Καλοταξιδεύω.
Navigare per perduto. Ταξιδεύω διὰ χαμένος.
Navigatione. Ταξίδεψις, ἡ, ταξίδευσις, ἡ, ταξίδεμα, τὸ, ταξίδευμα, τὸ.
Navigatione, viaggio per mare. Ταξίδι, τὸ.
la prima Navigatione. Τὸ πρῶτον ταξίδι, τὸ πρωτοτάξιδον.
buona, ò proſpera Navigatione. Καλὸν ταξίδι, τὸ.
mala, ò ſventurata Navigatione. Κακὸν ταξίδι, τὸ.
Naviglio, naviggio. Καράβι, τὸ, ξύλον, τὸ.
liſta di alquante ſorti di Navigli. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν καραβίων.
Vaſcello di guerra, galeone. Καράβι τοῦ πολέμου.
Vaſcello di corſo. Κυρσάρικον καράβι.
Vaſcello di mercantia. Πραματευτάδικον καράβι.
Vaſcello di carico. Καράβι τῆ φορτωμάτου.
Vaſcello di fuoco, brulotto. Καράβι τ' φωτιᾶς.
Vaſcello di preſidio. Καράβι τ' φύλαξις.
Vaſcello di guardia. Βλεπητὸν καράβι.
Vaſcello reggente. Τὸ καράβι ὁποῦ ἔχει τὸ φανάρι τοῦ ἀφτέμβρου τὴν νύχταν.
Polacra. Πολάκρα, ἡ, πολάκα, ἡ.
Tartana. Ταρτάνα, ἡ.
Saettia. Σαΐτια, ἡ.
Caramuſale. Καραμουσάλι, τὸ.
Saica. Σάϊκα, ἡ.
Tſembero, tſimbero. Τζεμπέρι, τὸ.
Galeazza, galiaza. Γαλιάτζα, ἡ, μαῦνα, ἡ.
Galea, galera. Κάτεργον, τὸ.
Londra. Λόντρα, ἡ.
Fregata. Φεργάδα, ἡ.
Bergantino. Μπεργαντὶ, τὸ, ἀραματοπούλον, τὸ.
Scampa-via. Σκαμπαβία, ἡ.
Feluca. Φελοῦκα, ἡ.
Fuſta. Φοῦστα, ἡ.
Barca. Βάρκα, ἡ.
Schifo, palifchermo. Σκύφος, ὁ.

Sandalo, ſchifo grande di faica. Σανδάλι, τὸ.
Naſſa. Κύρτος, ὁ.
Caico, caichio. Καΐκι, τὸ.
Perma, gondola. Πέραμα, τὸ.
Traghetto, tragetto. Πέραμα, τὸ.
Naviglio da peſcare. Ψαρόβαρκον καραΐβι, τὸ.
l'Arca di Noè. Κιβωτὸς, ἡ.
le coſe appartenenti alli Navigli. Τὰ τῶν καραβίων.
la Carena. Ἡ καρίνα.
la Proda, la prora. Ἡ πλώρη.
lo Sperone, lo ſprone, la punta del naviglio. Τὸ σπερόνι, τὸ σπερῶνι, τὸ σπηρῶνι, ἡ μύτη τῆ καραβιῆ.
la Poppa. Ἡ πρύμη, ἡ πρύμνη.
la Bandiera, lo ſtendardo. Ἡ μπαντιέρα, ἡ μπανδιέρα, τὸ φλάμπουρον.
la Lanterna, il fanale. Τὸ φανάρι.
il Timone. Τὸ ἡμόνι.
l'Aggiaccio. Τὸ μανίκι τῆ ἡμονιῆ.
la Coperta, la tolda, il ballatoio, il balladore, la corona della nave. Ἡ κουβέρτα.
la Stiva. Τὸ ἀμπάρι.
la Savorra. Ἡ σαβούρρα.
la Sentina. Ἡ σεντίνα.
l'Arbore, gl'arbori. Τὸ κατάρτι, τὰ κατάρτια.
la Gabbia. Ἡ γάμπια, τὸ καπάρι.
l'Antenna, le antenne. Ἡ ἀντέννα, ἡ ἀντέννες.
le Banderuole, i pennoncelli. ἡ μπαντερόλαις, τὰ πανέλια.
le Fiamme, ſorte di bandiere lunghe, puntute, et feſſe. ἡ φιλάντζιες.
le Corde. Τὰ σκοινιά.
le Gumene. ἡ γόμενες, τὰ παλαμάρια.
le Ancore, i ferri. ἡ ἄγκυρες, τὰ σίδερα.
le Vele. Τὰ πανιὰ, τὰ ἄρμενα.
la Vela grande. Ἡ μαΐστρα.
l'Artimone. Τὸ ἀρτημόνι.
la Mezzana. Ἡ μεζάνα.
la Trinchetta. Τὸ πρυγκέτο.
la Scota. Ἡ σκόττα.
i Remi. Τὰ κουπιά.
il Legno al quale ſi legano i remi. il Palaſchermo. Τὸ ξύλον εἰς τὸ ὁποῖον λέγονται τὰ κουπιά. ὁ σκαλμός.
li Banchi. Οἱ μπάγκοι.
la Diſpenſa, la ſalvarobba. Ἡ κομπάνια.
il Fuocone, il focone. Ὁ φουγός.
la ſanta Barbara. Ἡ σανταμπάρμπαρα.
le Arme d'ogni ſotte. Ἡ ἁρμαπολογιά.
le Bocche da fuoco. ἡ φωλιάς.
i Cannoni, i pezzi d'artellaria. Τὰ κομμάτια, ἡ λομπάρδαις.
i Petrieri. ἡ Πετριέραις, ἡ πετριέραις.
le Troniere. Τὰ πορτελέτα.
Nauſea. Ἀναπάτημα, τὸ, ἀναγύλιαμα, τὸ.
dar Nauſea. v. Nauſeare.
Nauſeante, nauſeoſo. Ἀναλυγκιάρικος, ἡ, ον, ἀνελυγκιάρικος, ἡ, ον.
Nauſeare. Ἀναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω.
Nauſeare. Ἀνακατώνομαι. ἀναγυλιάζω.
Nazareo. Ναζωραῖος, ὁ.
Nazaret. (città.) Ναζαρὲθ, ἡ. (χῶρα.)

NE

Ne. particola relativa, la quale non s'uſa nella lingua Greca, ſe come appare nelli due ſeguenti eſſempi.
Ne voglio. Θέλω.
Non ne voglio. Δὲν θέλω.
Nè. adverb. Μηδὲ, μήτε, οὐδὲ, οὔτε, νέ.
Nè voglio. Καὶ μηδὲ θέλω.
Nè volſe. Καὶ μηδὲ ἠθέλησε.
Nè. interrogativo, cioè, non è così? Ναὶ, ἀλήθεια, λέν εἶν ἔτζι, λὲν πάει ἔτζι;
Nè anche, nè meno. Μηδὲ καὶ, μηδὲ ἀκόμη.
Nè queſto, nè quello. Μήτε τοῦτο, μήτε κεῖνο, μητ' ἐκεῖνο.
Nè l'un nè l'altro. Μήτε ὁ ἕνας, μήτε ὁ ἄλλος.
Nè più nè meno. Μήτε πλειότερα, μήτε λιγώτερα, ὡσὰν, ἴσια ὡσάν.
Nè più nè meno che lui. Ὡσὰν αὐτὸς, ἴσια ὡσὰν αὐτός.
Nè più ne meno ne farà. Μηδὲ πλειότερα μηδὲ λιγώτερα θέλει κάμη.
Ne, per, ci. Μᾶς.
Ne vede, ci vede. Μᾶς βλέπει.
Ne', per, nelli. Εἰς τοὺς, μέσα εἰς τοὺς.
Ne' boſchi, per, nelli boſchi. Εἰς τοὺς λόγγους, μέσα εἰς τοὺς λόγγους.
Nebbia, tempo nuvoloſo. Συνεφιὰ, ἡ.
Nebbia, con rugiada. Καταχνιὰ, ἡ.
Nebbia, cioè, aria, ò pioggia ardente, et velenoſa, che guaſta i frutti. Καταχνιὰ βλαβερὰ σὲ καρπούς, ἡ.
guaſtato dalla Nebbia. Χαλασμένος ἀπὸ τὴν καταχνιὰ, ἡ, ον.
Nebbiare. v. Annebbiare.
Nebbiarella, nebbietta. Καταχνιάρι, τὸ.
Nebbiarella, nebbietta. Χαλασμιὰ τῶν καρπῶν ἀπὸ τὴν καταχνιὰ, ἡ.
Nebbione. Μεγάλη καταχνιά.
Nebbioſo. Καταχνιασμένος, ἡ, ον.
Neceſſariamente. Χρειαζόμενα, χρειαζούμενα, ἀναγκαῖα, ἀναγκαίως, ἀναγκαῖον ἀπ' ἀνάγκη, ἐξ ἀνάγκης, ἀπὸ χρείαν.
Neceſſario. Ἀναγκαῖος, αἵα, αῖον, χρειαζόμενος, ἡ, ον, χρειαζόμενος, ἡ, ον.
è Neceſſario. Ἀναγκαῖον εἶναι, ἀνάγκη.
Neceſſario, cacatoio. Πόρπη, ἡ, ἀνδήρα, ἡ.
Neceſſario vaſo da far il ſuo ſervitio. Παρακέλι, τὸ.
Neceſſità. Ἀνάγκη, ἡ, χρεία, ἡ.
Neceſſitare, Ἀναγκάζω.
Necromante. v. Negromante.
Necromantia. v. Negromantia.
Negamento. Ἄρνημα, τὸ, ἄρνησις, ἡ.
Negando. Ὄντας μπορῶ ν' ἀρνηθῶ.
Negare. Ἀρνοῦμαι. ἀρνέομαι.
Negare ſe ſteſſo. v. Abnegare.
Negatione. Ἄρνησις, ἡ.
Negative. Ἀρνητικῶς.
Negativo. Ἀρνητικὸς, ἡ, ον, ἀρνησιτικὸς, ἡ, ον.
Negato. Ἀρνημένος, ἡ, ον, ἀρνισμένος, ἡ, ον.
Negatore. Ἀρνητὴς, ὁ, ἀρνιστὴς, ὁ.
Neghittoſa, ſuonare la neghittoſa. Ἔμαι ὀκνιάρης.
Neghittoſamente. Ὀκνὰ, ὀκνερά.
Neghittoſo. Ὀκνὸς, ὁ, ὀκνιὸς, ὁ, ὀκνιάρης, ὁ.
Negletto, ſprezzato, Ἀναμελεμένος, ἡ, ον.
Negligente, traſcurato. Ἀνάμελος, ὁ.
Negligentemente. Ἀνάμελα.
Negligenza, negligentia. Ἀναμελιὰ, ἡ.
Negligere, traſcurare. Ἀναμελεύω. ἀναμελῶ.
Negotiante. Ὁ πραγματένομαι.
Negotiare, far facende. Πραγματένομαι. πραματένομαι.
Negotiare in atto, far l'accordo. Πραγματεύω. πραματεύω.
Negotiatione. Πραγμάτεψις, ἡ, πραγμάτερα, τὸ.
Negotiato. Πραγματεμένος, ἡ, ον.

Negotiatore. Πραγματευτὴς, ὁ, φραματευτὴς, ὁ.
Negotiatrice. Πραγματεύτρια, ἡ, φραγματεύτρια, ἡ, φραματεύτρα, ἡ, φραματεύτρια, ἡ.
Negotio. Πραγματειὰ, ἡ, φραματειὰ, ἡ.
Negotio. Δηλειὰ, ἡ, ληλιὰ, ἡ.
Negotioſo. Γεμάτος ληλειᾶς, ᾱ, ον.
Negotiuzzo. Ἀνεμοδηλειὰ, ἡ.
Negra, mora. Μαύρη, ἡ, μῶρα, ἡ.
Negreggiare. Μαυρίζω.
Negretto. Μαυρίδερὸς, ᾱ, ον.
Negrezza. Μαυράδα, ἡ, μαυρειὰ, ἡ.
Negricante. Ὁπᾶ μαυρίζει.
Negriccio, negroſo. Μελαχρινὸς, ή, όν.
Negro. Μαῦρος, ᾱ, ον.
Negro, moro. Ἕνας μαῦρος, ἕνας μῶρος.
Negro. Ἕνας ἄτυχος.
Negrofumo. Μαυροκάπνισος, ᾱ, ον.
* Negromante. Νεκρομάντης, ὁ.
* Negromantia. Νεκρομαντέα, ἡ.
Negroponte. (iſola.) Ἐγριπος, ἡ, Εὐβοια, ἡ. (νησί.)
di Negroponte. Ἀπὸ τὴν Ἔγριπον.
huomo di Negroponte. Ἐγριπότης, ὁ.
donna di Negroponte. Ἐγριπόϖουλα, ἡ.
Nel. Εἰς τὸν, μέσα εἰς τὸν, εἰς τὸ, μέσα εἰς τὸ.
Nella. Εἰς τὴν, μέσα εἰς τὴν.
Nello. v. Nel.
Nembo. Βορχὴ ἀξαφνικὴ, ἡ.
Nemica. Ἐχθρένα, ἡ.
Nemica, nè mica. Ὁλότελα, καθόλου, μηδὲ καθόλου, τέλεια.
Nemicamente. Ἐχθρεμένα, ἐχθρικά.
Nemicare. Ἐχθρεύομαι. ἐχθρεύομαι. ἐχθρένομαι. ἐχθρεύω. σικώνω μάχην.
Nemichevole. Ἐχθρευλικὸς, ᾱ, ον.
Nemichevolmente. Ἐχθρευτικὰ, ἐχθρευτικὰ, ἐχθρά.
Nemiciſſimo. Μεγαλώτατος ἐχθρὸς, ὁ.
Nemicitia. Ἐχθρειὰ, ἡ, ἔχθρηζα, ἡ, ἔχθρα, ἡ.
Nemicitia mortale. Ἐχθρειὰ θανατερὴ, ἡ.
Nemico. Ἐχθρὸς, ὁ, ἐχθρὸς, ὁ.
Nemico mortale. Ἐχθρὸς θανατερὸς, ὁ.
* Nemico di Dio. Θεομάχος, ὁ.
* Nemico di Chriſto. Χριστομάχος, ὁ.
* Nemico dello Spirito ſanto. Πνευματομάχος, ὁ.
* Nemico di ſan Pietro. Πετρομάχος, ὁ.
* Nemico della croce. Σταυρομάχος, ὁ.

* Nemico de' Chriſtiani. Χριστομάχος, ὁ.
* Nemico de' poveri. Πτωχομάχος, ὁ.
Nemico del bene. Ἀφιλάγαθος, ὁ.
Nemiſtare. Κάμνω ὀχθερόν.
Nemiſtare. Γίνομαι ὀχθερός.
Neo, nevo. Μία ἐλιὰ, ἤγουν, ἕνα μαῦρον σημαδάκι ἀπάνω τὸ πετζὶ τῦ ἀνθρώπου.
Neofito. Νεοφώτιστος, ὁ.
Nepeta, nepita. (herba.) Ἀγριόδυοσμος, ὁ. (χορτάρι.)
Nepitelli. Τζίντζερα, τὰ.
Nepote. v. Nipote.
* Nereide. nimfe. Νερηίδες, αἱ, ἀνεραΐδες, αἱ, καλαῖς ἀρχόντισσαις, ἡ.
Nero, &c. v. Negro, &c.
veſtito à Nero. Θλιμμένος, ᾱ, ον, καὶ μαυροφορεμένος, ᾱ, ον.
il Nero. Τὸ μαῦρον.
Nervatura. Ἡ νευρολογιά.
Nervo. Νεῦρον, τὸ.
di Nervo. Νευρινὸς, ᾱ, ον.
Nervo di bue per battere, durengo. Τὸ βέρδυλον, τὸ βυδύνευρον, τὸ νεῦρον.
Nervoſità. Ἡ λύναμις τῦ κορμιῦ.
Nervoſo. Δυνατὸς, ᾱ, ον, ὁλόνευρος, ᾱ, ον.
Nervuto. Νευρομένος, ᾱ, ον.
Neſpola. (frutto.) Νέσπερα, ἡ, νέσπερον, τὸ, μύσκυλον, τὸ. (πωεικόν.)
Neſpolo. (albero.) Νεσπερειὰ, ἡ, μυσκυλειὰ, ἡ. (μέσπερον.)
Neſſunamente, in neſſuna maniera. Ποσῶς, καθόλου, εἰς κανέναν μόδον.
Neſſuno, neſſuna perſona. Κανεῖς.
Neſſuno, neſſuna, neſſuno. Κανένας, καμιὰ, κανένα, μηδένας, μηδεμιὰ, μηδένα, ὐδένας, ὐδεμιὰ, ὐδένα, κανεῖς, καμιὰ, κανένα.
in Neſſun luogo. Εἰς κανέναν τόπον, πούθεζα, πούθεινε, πούπεζα, πούπετινε, μηδὲ πουθένα.
Netta, dir la netta. Λέγω παρεικά, ᾱ, ἁπλά.
Nettadenti. Χιλάλι, τὸ.
Nettamente. Παρεικά.
Nettamento, nettatura. Πάρρεμα, τὸ.
* Néttare. ſoſtant. Νέκταρ, τὸ.
Nettáre, forbire. Παρρεύω.
Nettáre, fuggir preſto. Φεύγω γλήγορα.
Nettáre il paeſe. Φεύγω ἀπὸ τὸν τόπον.
* Nettareo. Νεκτάρεος, ια, ιον.
Nettativo. Παρρευτικὸς, ή, όν.
Nettato. Παρρεμένος, ᾱ, ον.
non Nettato. Ἀπάρρευτος, ᾱ, ον.
Nettezza, politezza. Πάρρα, ἡ.
l'eſſer ſenza Nettezza, il non eſſer netto. Ἡ ἀπαρρειά.
Netto. Παρεικὸς, ή, όν.
non Netto. Ἀπάρρος, ᾱ, ον.
tagliar di Netto, portar via di netto. Κόβγω, ἡ, πέρνω μίαν κομπανιαΐ.
uſcirne Netto. Ἐγλαΐνω παρεικός.
* Nettuno. (falſo Dio.) Μέλφουδος, ὁ. (ψεύτικος θεός.)
Nevaio, nevazzo, nevata. Χιόνια πολλά.
Nevare. v Nevigare.
Neve. Χιόνι, τὸ.
di Neve. Χιονικὸς, ή, όν.
ſotto Neve pane. Τὸ χιόνι παχαίνει τὸ γλυκό.
empir di Neve. Χιονογεμίζω. γεμίζω χιόνι.
coprir di Neve. Χιονοσκώνω.
Nevera. Χιονίερα, ἡ.
Nevicare. v. Nevigare.
Nevicoſo. v. Nevoſo, il ſecondo.
Nevigare. Χιονίζω.
il Nevigare. Τὸ χιόνισμα.
Nevigare à fiocchi, fioccare. Χιονίζω ρεπὰ ρεπὰ. χιονίζω τυλόπαις τυλόπαις. ρεπίζω.
Nevigare ſu'l monte. metafor. Ἔχω μαλιὰ ἄσπρα.
Nevigato. Χιονισμένος, ή, όν.
non Nevigato. Ἀχιόνιστος, ή, όν.
Nevo. v. Neo.
Nevoſo. Χιονικὸς, ή, όν, ὁπᾶ γίνεται πολὺ χιόνι.
Nevoſo. Χιονισμένος, ή, όν, γεμάτος χιόνια, ή, όν.
monti Nevoſi. Χιονισμένα βουνὰ, τὰ.
luoghi Nevoſi e freddi. Χιονόκοπος καὶ κρυοὶ, οἱ.
acqua Nevoſa. Χιονόνερον, τὸ, νεόχιονον, τὸ.
Neutrale, indifferente. Οὐδέτερος, ή, ον, ἀδιάφορος, ή, ον.
Neutraleggiare, eſſere indifferente. Οὐδετερίζω. εἶμαι ὐδέτερος, ἡ, ἀδιάφορος.
Neutralità, indifferenza. Οὐδετερότης, ἡ, ἀδιαφορία, ἡ.
Neutralmente, indifferentemente. Οὐδετέρως, ἀδιάφορα.
Neutro. v. Neutrale.
Nezza. v. Conſanguinità nella ſeconda liſta.

NI

Niaſo. v. Nidiaco.
Nibbio. (uccello.) Ἀετὸς, ὁ. (πουλί.)
Nibbione. Ἕνας παλαιὸς, ἕνας ζαβὸς.

Nicchietto. Χαλίκι, τὸ, χαλάκι, τὸ, λιλάδι, τὸ.
Nicchio. Α᾽χιδάδα, ἡ.
Nicchio. Καμάρα, ἡ.
Nicotiana. (herba.) Τυτύνι, τὸ, καπνὸς, ὁ. (χρτάρι.)
Nidata, nidiata. Μιὰ φωλιὰ πυλιά.
Nidetto. Φωλιάκι, τὸ, φωλιοπύλα, ἡ.
Nidiaco. Πυλὶ ἄγρυκον, τὸ.
Nido, nidio. Φωλιὰ, ἡ.
fare il Nido, nidificare. Φωλιάζω. κάμνω τὴν φωλιάν.
Nidore. Τζίκνα, ἡ.
Niegare, &c. v. Negare, &c.
Niente. Τίποτα, πίποτας, πίποτε, πίποτες, πίπολ, πίπολις.
il Niente. Τὸ ὑδέν.
Niente, cioè, qualche coſa. Τίπολις θεῖγμα, κάλι τὸ, κάποιον πίπος.
Niente affatto. Μηδεπίποτα, μηδεπίπολις, μηδεκαθόλυ.
per Niente. Διὰ πίπολις.
per Niente. Εἰς καινέναν μόδιν, πωσῶς, καθόλυ, τέλεια.
non voglio che eſca di caſa mia per Niente. Δὲν θέλω καθόλυ νὰ ἔυγῃ πωσῶς ἀπὸ τὸ σπίτι.
volete voi Niente. Θέλετε ἐσεῖς πίποτα.
da Niente. Μηδεπποτένιος, ια, ιον, ὑδεμποτένιος, ια, ιον, ὑπίδακος, η, ον.
huomo da Niente. Μηδεπποτένιος, ὁ, ὑδεπποτένιος, ὁ, ὑπίδακος, ὁ.
Nientedimeno, niente manco, nondimeno. Μ᾽ὅλα τοῦτα, μὲ ὅλα τοῦτα, μ᾽ὅλ᾽ αὐτὰ, μ᾽ὅλον ἐτοῦτο, ὅμως.
Nieve. v. Neve.
Nievo. v. Neo.
Niffo. v. Ceffo.
Nifo. Τὸ μύτζιον, ἡ μῦτζα, ἰὰ μῦτζα, ἡ μύρη, τὸ μύρι.
Nigella. (herba.) Μελάνθι, τὸ, λεπίδι, τὸ. (χρτάρι.)
Nigella. v. Coriandolo.
Nilo. (fiume.) Νεῖλος, ὁ. (ποτάμ.)
Nimfa, ninfa. Νύμφα, ἡ.
Nimfa, ninfa. Κολάρος φυτοπὸς, ὁ.
Nimfa, ninfa. Βαβύλι, τὸ.
Nimfa, ninfa. Νύφη, ἡ, νύμφη, ἡ.
Nimfa. v. Nanfa.
Nimfardaro. Ε᾽νας γυναικᾶλης.
Nimfarſi, ornarſi come una nimfa. Στολίζομαι σὰν νύφη.
Nimicare, &c. v. Nemicare, &c.
Nimiſtare. v. Nemiſtare.
Ninfea. (fiore.) Νυμφαῖον, τὸ. (λυλάδι.)
Ninfeggiare. Κάμνω τὴν νύφη. παρπαπῶ σὰν νύφη.
Ninnare, &c. v. Nannare, &c.
Ninnellare. Α᾽ργῶ νὰ κάμω ἕνα θεῖγμα.
Nipote. v. Conſanguinità, nella prima liſta, et nella ſeconda.
Niſſuno, &c. v. Neſſuno, &c.
Nitido, &c. v. Netto, &c.
Nitrire, &c. v. Annitrire, &c.
Nitro. v. Salnitro.
Nivello, livello. Λιβέλλο, τὸ, ἀλφάδι, τὸ.
Niuno, &c. v. Neſſuno, &c.
Nizza. v. Scorza d'albero.

NO

Nò. Ο᾽χι.
Nò, parlando à perſone honorate. Ο᾽σκε, ὄχισκε, ὐὔσκε.
Signor nò. Ο᾽σκε ἀφέντη.
Nobile. adiett. Α᾽ρχοντικὸς, η, ον, ἀγενικὸς, η, ον, ἀγενὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
huomo Nobile. Α᾽ρχὸς, ὁ, ἄρχοντας, ὁ.
donna Nobile. Α᾽ρχόντισσα, ἡ.
Nobiliſſimo. Ε᾽υγενέσατος, η, ον.
Nobilità, nobiltà, noblità. Α᾽ρχοντιά, ἡ, ἀγένεια, ἡ.
la Nobilità, cioè, la turba de' nobili. Η᾽ ἀρχοντολογιά.
la voſtra Nobilità. Η᾽ ἀγένειά σας.
Nobilitare. v. Annobilire.
Nobilmente. Α᾽ρχοντικὰ, ἀγενικὰ, ἀγενικῶς.
Nocca, noce, nocchia. Κλείδωσις, ἡ, ἁρμὸς, ὁ.
Nocca, noce, nodo del piede. Α᾽στραγάλος, ὁ, ἀστραγάλι, τὸ, στραγάλι, τὸ.
Nocchiere, nocchiero. Νάυκληρος, ὁ.
Nocchio, nocco. Ρ᾽όζος, ὁ.
Nocchio, anima di nocciolo. Ψίχα, ἡ.
Nocchioroſo. Κυκυτζερὸς, η, ον.
Nocchioruto, nocchioſo. Ρ᾽οζιάρικος, η, ον.
Nocciolo di dentro i frutti, come prune, perſiche, et ſimili. Κύκυτζον, τὸ, κυκύτζι, τὸ.
Nocciolo d'oliva. Ε᾽λαιοκύκυτζον, τὸ, ἐλιοκύκυτζον, τὸ.
Noce. (frutto.) Καρύδι, τὸ. (πωρικόν.)
Noce, nogaro. (albero.) Καρυδιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Noce. v. Gala.
ſpicchio di Noce. Καρυδοκέλιδον, τὸ.
Noce moſcata. (frutto.) Μοσκοκάρυδον, τὸ. (πωρικόν.)
Noce perſico. (frutto.) Ρ᾽οδάκινον, τὸ. (πωρικόν.)
Noce pina. (frutto.) Κυκυτάρα, ἡ. (πωρικόν.)
Noce del collo, ò della gola. Τὸ καρύδι τῦ λαιμῦ, ὁ κόμπος τῦ λαιμῦ.
Noce del ginocchio. Τὸ καρύδι τῦ γονάτυ.
Noce del piede. Α᾽στράγαλος, ὁ, ἀστραγάλι, τὸ, στραγάλι, τὸ.
Nocella. (frutto.) Λεφτόκαρον, τὸ, λευτοκάρι, τὸ, φυντύκι, τὸ. (πωρικόν.)
Nocella. (albero.) Λεφτοκαριὰ, ἡ, φυντυκιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Nocente. Ο᾽πῦ βλάφτει.
Nocente, colpevole. Φταισματάρης, ὁ.
Nocenza. Βλάβη, ἡ.
Nocere. Βλάφτω. βλάβω.
Nocevole. v. Nocivo.
Nocevolmente. Βλαβερά.
Nocimento. v. Nocumento.
Nocitore. Βλάφτης, ὁ.
Nocitrice. Βλάφτρα, ἡ, βλάφτρια, ἡ.
Nocivo. Βλαβερὸς, η, ον.
non Nocivo. Α᾽βλαβὲς, η, ον.
Nocumento. Βλάψιμον, τὸ, βλάψις, ἡ.
Nodare. Κομποδένω.
Noderoſo, noderuto. Ρ᾽οζιάρικος, η, ον.
Nodo. Κόμπος, ὁ.
Nodo. Α᾽ρμὸς, ὁ, κλείδωσις, ἡ.
Nodi delle dita. Οἱ ἁρμοὶ τῶν λακτύλων.
Nodo corrente. Συρτοθελιά, ἡ.
à Nodo corrente. Μὲ συρτοθελιάν.
con due Nodi. Μὲ δύο κόμπυς.
Nodo di ſalomone. Πενταλφα, ἡ.
Nodo di vento. Στροβίλα, ἡ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, σαγανάκι, τὸ.
Nodoſo. Κομπαδικὸς, η, ον.
Nodrimento. Θρεφὴ, ἡ, τροφὴ, ἡ, ἀναθρεφὴ, ἡ.
buon Nodrimento. Καλοτροφία, ἡ.
cattivo Nodrimento. Κακοτροφία, ἡ.
poco Nodrimento. Λιγοτροφία, ἡ, ὀλιγοτροφία, ἡ.
che ſi contenta di poco Nodrimento. Ο᾽λιγότροφος, η, ον, λιγότροφος, η, ον.
Nodrire. Τρέφω. θρέφω. ἀνατρέφω.
Nodrito. Τρεμμένος, η, ον, θρεμμένος, η, ον.
non Nodrito. Α᾽νατρεφτος, η, ον, ἄθρεπτος, η, ον.
Nodritore. Τρέφτης, ὁ, ἀνατρέφτης, ὁ.
Nodritrice. Τρέφτρα, ἡ, τρέφτρια, ἡ, ἀνατρέφτρα, ἡ, ἀνατρέφτρια, ἡ.
Nodritura. v. Nodrimento.

Nogaro. *v.* Noce, il ſecondo.
Noi. Ἐμεῖς.
Noia, moleſtia. Πίεραξις, ἡ.
Noia di animo. Κακὴ καρδιὰ, ἡ, πίκρα, ἡ.
Noia, faſtidio. Βάρος, τὸ.
Noiare, moleſtare. Πικράζω.
Noiare, affannare. Κακοκαρδίζω. πικραίνω.
Noiare, faſtidire, increſcerſi. Βαρύνομαι.
Noioſamente. Βαρετά.
Noioſo. Βαρετὸς, ἡ, ὸν.
Nol, per, non il. Δὲν τὸν, μὲν τὸ.
Nol dico. Δὲν τὸ λέγω.
Nolare, allogar beſtia. Ἀγωϊάζω.
Nolare. *v.* Noleggiare.
Nolatore, noleggiante. Ἕνας ὁπὸῦ ἀγωϊάζει.
Noleggiare. Ναυλώνω.
Noleſino, nolezzino, vetturino. Ἀγωϊάτης, ὁ.
Noleſino, nolezzino. *v.* Nolatore.
Nolla, per, non la. Δέν την.
Nollo, per, non lo. Δέν τον, μέν το.
Nolla voglio. Δέν την θέλω.
Nollo penſo. Δέν το λογιάζω.
Nolo, vettura. Ἀγωΐ, τὸ.
Nolo. Ναῦλος, ὁ.
dare à Nolo, dare à vettura. Ἀγωϊάζω.
Nomare, &c. *v.* Nominare, &c.
Nomatamente. Ὀνομαλισμὸν, μὲ τ' ὄνομα, κατὰ τὸ ὄνομα, κατ' ὄνομα.
Nome. Ὄνομα, τὸ.
alquante ſorti di Nomi. Καμπόσων λογιῶν ὀνόματα.
* Nome ſoſtantivo. in lat. *nomen ſubſtantivum.* Ὑπαρκτικὸν ὄνομα.
* Nome adiettivo. in lat. *nomen adjectivum.* Ἐπίθετον ὄνομα.
* Nome aſtratto. in lat. *nomen abſtractum* Ἐξ ἀφαιρέσεως ὄνομα.
* Nome concreto. in lat. *nomen concretum.* Μέτοχον ὄνομα.
Nome tetragrammato, ò di quattro lettere. in lat. *nomen tetragrammaton.* Τετραγράμματον ὄνομα. Θεός. ieóva, *hebraïcè.*
Nome poſticcio. Παρατζύκλι, τὸ, παρατζύκλιον, τὸ.
buon Nome. Καλόνομα, τὸ.
cattivo Nome. Κακόνομα, τὸ.
per Nome. Μὲ τ' ὄνομα.
di due Nomi. Ὁπὸῦ ἔχει δύο ὀνόματα.
di medeſimo Nome. Συνονόματος, ἡ, ὸν.
* Nomenclatore. Ὀνομαπλόος, ὁ.
* Momenclatura. Ὀνομαπλογία, ἡ.
Nomignolo. *v.* Sopranome.
Nominale. Ὀνομαστικὸς, ἡ, ὸν.
Nominanza. Ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ, φήμη, ἡ.
Nominare. Ὀνοματίζω. ὀνομάζω.
Nominarſi. Ὀνοματίζομαι. ὀνομάζομαι.
Nominatione. Ὀνόμασις, ἡ, ὀνόμασμα, τὸ.
* Nominativo, il primo caſo de' nomi. Ὀνομαστικὴ, ἡ.
Nominato. Ὀνομαπσμένος, ἡ, ον, ὀνομασμένος, ἡ, ον, ὀνομαζόμενος, ἡ, ον.
Nominato. Ἀκουσμένος, ἡ, ον.
Nominatore. Ὀνομαστὴς, ὁ, ὀνομαπστὴς, ὁ.
Nominatrice. Ὀνομάστρα, ἡ, ὀνομάστρια, ἡ, ὀνομαπστρα, ἡ, ὀνομαπστρια, ἡ.
Nominevole. Ὀνομαστικὸς, ἡ, ὸν.
Non. Δὲ, μέν.
Non dico. Δὲ λέγω.
Non. Οὐχὶ, ὄχισκε, ὄχι, ὄυσκε.
Non che. Οὐχὶ μόνον, ὄχι μοναχά.
Non che. Οὐχὶ πῶς, ὄχι πῶς νά.
Non già. Οὐχὶ δά, ὄσκε δά.
Non più. Οὐχὶ πλέα, πλειά.
Non ancora. Οὐχὶ ἀκόμη, ὄσκε ἀκόμη, ἀκόμα, ἀκόμι.
Non mai. Μηδὲ ποσῶς.
Non. Μὴ, μιὼ.
Non fià. Μὴ γένοιτο.
Non parlare. Μὴ λαλῇς, μὴ μιλῇς.
Non fare. Μιὼ κάμῃς.
per Non dire. Νὰ μιὼ πῶ, μιὰ νὰ μιὼ πῶ.
Non? non forſe? interrogando. Μιὼ, μιώα, μιὼ πῶς, μιὼ πῶς καὶ, τάχα μέν, ἴσχας μέν;
Non hai detto, ò non hai forſe detto? Μιὼ εἶπες, μιώα εἶπες;
Non che. Πόσῳ μάλλον.
Non che. Πόσῳ λιγώτερον.
hò eſpoſto la propria vita, Non che la robba? Ἔβαλα τὴν ζωήμου, πόσῳ μάλλον τὰ ἔχει;
non hò eſpoſto la robba, non che la propria vita? Δὲν ἔβαλα τὰ ἔχει μου, πόσῳ λιγώτερον τὴν ζωήμου;
Nona. (Hora Canonica.) Ἐννάτη, ἡ.
Nonagenaria, una che è di anni novanta. Ἐννενηντάρια, ἡ.
Nonagenario, uno che hà novanta anni di età. Ἐννενηντάρης, ὁ.
Nonanta. Ἐννενήντα. *v.* Novanta.
Nonanteſimo. Ἐννενηντάρικος, ἡ, ον.
Nonanteſimo primo, ſecondo, &c. Ἐννενηντάρικος πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Nonario. Τῶν ἐννιά.
Noncovelle. Παραμύθια, ἰά, πελάδαις, ἡ, μασκαλίκια, τά.
Nondimanco, nondimeno. Μ' ὅλα τοῦτα, μὲ ὅλα τοῦτα, μ' ὅλ' αὐτά, μ' ὅλον ἐτοῦτο, μ' ὅλον ἐκεῖνο, ὅμως.
None, per, πὸ. Οὐχι.
Nonna. Μαδῶνα, ἡ, λαλά, ἡ, βαβά, ἡ, ἰαϊὰ, ἡ.
Nonno. Πάππους, ὁ, μισὲς, ὁ.
Nonno. Πενθερὸς, ὁ.
Nono. Ἔννατος, ἡ, ον.
Nonoſtante. Ἀγκαλὰ καί.
Non per tanto. Οὐχὶ μ' ὅλα τοῦτα.
Nora. *v.* Nuora.
Noſca, madre perla. Πίνα, ἡ.
Noſco, per, con noi. Μαζί μας, ἀντάμα μας.
Noſtra. Ἐδικήμας, δικήμας.
un Noſtra voſtra. Ἕνας φαρφαδὲς.
Noſtrale, noſtrano. Συντοπίτης μας, ὁ.
Noſtr'huomo. *v.* Nocchiere.
Noſtro, noſtra, noſtro. Ἐδικόσμας, ἐδικήμας, ἐδικόμας, δικόσμας, δικήμας, δικόμας.
Nota, ſegno. Σημάδι, τὸ.
Nota. *v.* Macchia.
Nota, ricordo. Ἐνθύμησις, ἡ.
Nota di muſica, ò di canto fermo, che aſcende. Ἀνηβᾶσα, ἡ.
Nota di muſica, ò di canto fermo, che ſcende. Κατηβᾶσα, ἡ.
Notabile. Σημαδευτὸς, ἡ, ον.
Notabile. *v.* Inſigne.
Notabilmente. Σημαδευτὰ, σημαδεμένα.
Notaio. *v.* Notaro.
Notaiuzzo, notaiuolo. Νοταρέικο, τὸ.
Notamento. Σημάδεμα, τὸ, σημάδευμα, τὸ.
Notare, ſegnare. Σημαδένω.
Notare, &c. *v.* Nuotare, &c.
Notare. Κάμνω, ἡ, γράφω ἕνα σημόν.
Notaria, noteria. Νοταρία, ἡ, καντζελαρία, ἡ.
Notaro. Νοτάρος, ὁ, νοτάριος, ὁ, καντζελιέρης, ὁ, γομικὸς, ὁ, χαρτοφύλακας, ὁ.
Notatione. Σημάδεψις, ἡ.
Notato. Σημαδεμένος, ἡ, ον.
non Notato. Ἀσημάδευτος, ἡ, ον.
Notatore. Σημαδευτὴς, ὁ.
Notatore, cioè, uno che nota li fatti altrui. Μιμητὴς, ὁ.
Notatrice. Σημαδεύτρα, ἡ, σημαδεύτρια, ἡ.
Notatrice, cioè, una che nota li fatti altrui. Μιμήτρα, ἡ, μιμήτρια, ἡ.
Notevole. Σημαδευκὸς, ἡ, ον.

Notificare. Μἰωῶ.
Notificatione. Μἰωσις, ἡ.
Notione. Γνώϊσμα, τὸ.
le Notioni. Τὰ γνωϊσματα.
Notitia. Γνώϊσις, ἡ, γνωσιμιὰ, ἡ.
Notitia. Εἴδησις, ἡ.
Noto. Γνώϊμος, ν, ον.
Noto, manifeſto. Φωνερὸς, ἡ, ὸν.
Noto da per ſe. Α'υτόπτον, τὸ.
Noto. v. Notato.
Noto. v. Sirocco.
Notomia, &c. v. Anatomia, &c.
Notoriamente. Φωνερά.
Notorio. Φανερὸς, ἡ, ὸν.
Nottire, nottricare, &c. v. Nodrire, &c.
Nottare. v. Notare.
Nottare. v. Annottare.
Nottata, nottolata. Νυκλιὰ, ἡ.
Notte. Νύκτα, ἡ.
Notte tempo. Τὴν νύκτα.
di Notte, di notte tempo, in tempo di notte. Τὴν νύκτα.
queſta Notte, ſta notte. Τὐτην τὴν νύκτα.
dì e Notte. Μέρα νύκτα.
gran pezzo di Notte, et à gran pezzo di notte. Πολλὴν νύκτα.
tutta la Notte. Ο'λη τὴν νύκτα.
mala Notte. Κακὴ νύκτα.
buona Notte. Καλὴ νύκτα.
buona Notte à Vo: Signoria. Καλὴ νύκτα σας. et ſi riſponde: et à Vo: Signoria buona notte. Καλὴ σας νύκτα.
buona Notte Signori. Ε'χετε καλὴν νύκτα. σᾶς ἀφιώνομι καλὴν νύκτα. così dice chi ſi parte là ſera d'una compagnia. e la compagnia riſponde: Καὶ καλὸν ξημέρωμα. e buon dì domane à Vo: Signoria.
il farſi Notte, il farſi della notte. Νύκλωσμα, τὸ.
un giorno et una Notte. Ε'να μερονύκλιον.
due giorni e due Notti. Δυὸ μερονύκλια.
trè giorni e trè Notti. Τρία μερονύκτια.
Notteggiare. v. Annottare.
Notteggiare. Πάγω, ἡ, περπατῶ τὴν νύκτα.
Nottifuga. Ο'πῦ λείπει τὴν νύκτα.
Nottivago. Ο'πῦ λιέπει τὴν νύκτα.
Nottola. v. Pipiſtrello.
Nottolata. v. Nottata.
Notturnale, notturno. Νυκτερινὸς, ἡ, ὸν.
Notturnali. Νυκτερινὰ πυλιὰ, τὰ.
Nova. Μαντάλον, τὸ, χαμπάρι, τὸ.
che Nova? Τὶ μαντάλα;
alla Nova. Κατὰ τὸ νέον, κατὰ τὸ νεὸν.
Novale campo. Νεατὴ, ἡ, χωράφι ὁπῦ τὸν πρῶτο χρόνον σπέρνεται μὰ φορὰ μόνον.
Novamente, novellamente. Καινούρια, νεὰ, πέρα κοντά.
Novanta. Ε'ννενήντα.
Novanta volte. Ε'ννενήντα φορᾶις.
Novantena, novantina. Ε'ννενηντάδα, ἡ.
Novare. v. Innovare.
Novaſtro, moderno. Καινούριος, ια, ιον, νεὸς, εἰὰ, εἰὸν, νέος, α, ον.
Nove. Ε'ννεὰ, ἐννέα.
Novecento. Ε'ννεακόσιοι, ιαις, ια.
Novecenteſimo. Ε'ννεακοσιοστὸς, ἡ, ὸν.
Novecenteſimo primo, ſecondo, &c. Ε'ννεακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, κὴ τὰ ἑξῆς.
Novella. Α'ηδολὴ, ἡ, λαγαρδὶ, τὸ, ἀδαμούδι, τὸ.
Novella. Φαυλαλιὰ, ἡ.
Novella. Μουτάπον, τὸ, χαμπάρι, τὸ, ἔδησις, ἡ, λόγος, ὁ.
la Novella. v. Membro virile, ò natura dell'huomo.
Novellaccia. Α'χημη ἀηδολὴ, ἡ, ἄχημον λαγαρδὶ, τὸ.
Novellare, &c. v. Favolare, &c.
Novellini. Νεοχερτάφια, τὰ, νεόφυτα, τὰ, νεοφυτεμένα χερτάρια, τὰ.
Novellitia, i primaticci frutti. Τὰ πρωτόλυθα, τὰ πρωτόφανα, τὰ πρωτοφανούρικα, ἡ ἀπαρχαῖς.
Novello. Καινούριος, ια, ιον, νεὸς, εἰὰ, εἰὸν, νέος, α, ον.
donna Novella. Νεόνυφη, ἡ, νεοπάντρευτη, ἡ.
meſſa Novella. Καινούρια λειτουργία, ἡ.
Novembre. (meſe.) Νοέμβρης, ὁ, νοέμβρις, ὁ. (μῖσας.)
di Novembre. Τοῦ νοέμβρη, νοεμβρινὸς, ἡ, ὸν.
Novena, novina. Ε'ννεάμερα, τὰ, νοβένα, ἡ.
Novenario. Τῶν ἐννεά.
Novendiale. Τῶν ἐννεὰ μερῶν.
Novercale. Τῆς μητρυιᾶς.
Novilunio. Τὸ καινούριον φεγγάρι.
Noviſſimo. Καινουριώτατος, α, ον.
li quattro Noviſſimi dell'huomo. v. Fine.
Novità. Καινουριότητα, ἡ, καινουρισύνη, ἡ.
Novitia. v. Novizza.
Novitiare, entrar nel novitiato. Ε'μπαίνω τὸ δοκίμιον. ἐμπαίνω δοκίμος.
Novitiatico. Τῆ δοκιμῆ.
Novitiato. Δοκιμὴ, ἡ.
Novitiato, cioè, il luogo del novitiato. Δοκίμιον, τὸ.
Novitio. Δόκιμος, ὁ, νεὸς, ὁ, νέος, ὁ.
Novitio. Α'ντζαμὴς, ὁ.
Novizza. Δόκιμη, ἡ, νεὰ, ἡ, νέη, ἡ.
Novizza. Α'ντζαμήτσα, ἡ.
Novizzo. v. Novitio, il primo.
Novizzo. v. Novitio, il ſecondo.
Novo. Καινούριος, ια, ιον.
Novo huomo. Νεοπάντρευτος, ὁ, νεόγαμπρος, ὁ.
Nozze. Γάμος, ὁ, χαρὰ, ἡ.
Nozziale. Τοῦ γάμου, τῆ χαρᾶς.

NU

Nube, &c. v. Nuvola, &c.
Nucca. v. Nocca.
Nudamente. Α'πλά.
Nudamento. Γύμνωμα, τὸ, γδύμνωμα, τὸ.
Nudare, ſcoprire. Γυμνώνω. γδυμνώνω. γυμνίζω. γδύνω. ἐγδύνω.
Nudarſi, ſcoprirſi. Γυμνώνομαι. γδυμνώνομαι. γυμνίζομαι. γδύνομαι. ἐγδύνομαι.
Nudezza, nudità. Γυμνιὰ, ἡ, γυμνότητα, ἡ, γδυμνιὰ, ἡ, γδυμνότητα, ἡ.
Nudo. Γυμνὸς, ἡ, ὸν, γδυμνὸς, ἡ, ὸν.
à Nudo. Κατάσαρκα.
mezzo Nudo. Μισόγυμνος, ἡ, ον, μισόγδυμνος, ἡ, ον.
tutto Nudo. Ο'λόγυμνος, ἡ, ον, ὁλόγδυμνος, ἡ, ον, πίπλος, ἡ, ον, ὁλοπίπλος, ἡ, ον.
Nudo nato, nudo e crudo. Idem.
Nudrice. v. Nutrice.
Nudrire, &c. v. Nodrire, &c.
Nugola, &c. v. Nuvola, &c.
Nui, per, noi. v. Noi.
Nulla. Τίποτα, τίποτας, τίποτε, τίποτες, τίπολι, τίποτις.
Nulla di meno, nulla di manco. Μ'όλα ταῦτα, μὲ ὅλα ταῦτα, μ'ὅλαυτα, μ'ὅλον ἐκεῖνο, μ'ὅλον ἐπᾶτο, ὅμως.
non Nulla, un non nulla. Λίγον τίποτα.
Nulla, un non nulla. Λιγάκι ὥρα.
Nullare. v. Annullare.
Nullità. v. Invalidità.
Nullo. v. Neſſuno.
Nume. Θεότης, ἡ, θεότητα, ἡ.
il ſupremo Nume. Ο' θεαρχικὸς τόπος.
Numerabile, numerevole, numegando,

rando. Μετρητικὸς, ἡ, ὸν, λογαριαστικὸς, ἡ, ὸν, ἀριθμητικὸς, ἡ, ὸν.
Numerale. Τῦ λογαριασμῦ, τῆ μετρημῦ, τῆ ἀριθμῦ.
l'arte Numerale, ò da contare. v. Abaco.
Numeramento. Λογαριασμα, τὸ, μέτρημα, τὸ, ἀρίθμημα, τὸ.
Numerare. Λογαριάζω. μετρῶ. ἀριθμῶ.
Numerario. v. Numerale.
Numeratamente. Μετρημένα, κατὰ τ' ἀριθμόν.
Numeratione. Λογαριασμὸς, ὁ, μέτρησις, ἡ, μετρημὸς, ὁ, ἀρίθμησις, ἡ.
Numerato. Λογαριασμένος, ἡ, ὸν, μετρημένος, ἡ, ὸν, μετρητὸς, ἡ, ὸν, ἀριθμημένος, ἡ, ὸν.
Numeratore. Λογαριαστὴς, ὁ, μετρητὴς, ὁ.
Numeratrice. Λογαριάστρα, ἡ, λογαριάστρια, ἡ, μετρήτρα, ἡ, μετρήτρια, ἡ.
Numerico, che conſiſte in numeri. Ὁ πᾶ σχέσι εἰς τὺς λογαριασμύς.
Numero. Λογαριασμὸς, ὁ, μετρημὸς, ὁ, ἀριθμὸς, ὁ.
l'ordine del Numero. Ἡ τάξις τῦ λογαριασμῦ.
Uno. Ἕνα.
Due. Δύο.
Tre Τρία.
Quattro. Τέσσερα, τέσσαρα.
Cinque. Πέντε.
Sei. Ἕξι.
Sette. Ἑφτά.
Otto. Ὀκτώ.
Nove. Ἐννιά.
Dieci. Δέκα.
Undeci. Ἑνδεκα.
Dodeci. Δώδεκα.
Tredeci. Δέκα τρία.
Quattordeci. Δεκατέσσερα, δεκατέσσαρα.
Quindeci. Δεκαπέντε.
Sedeci. Δεκαξι.
Dieciſette. Δεκαφτά.
Dieciotto. Δεκοκτὼ, δεκαοκτώ.
Diecenove. Δεκαεννιά.
Vinti. Εἴκοσι.
Vinti uno, due, &c. Εἴκοσι ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Trenta. Τριάντα.
Trenta uno, due, &c. Τριάντα ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Quaranta. Σαράντα.
Quaranta uno, due, &c. Σαράντα ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinquanta. Πενήντα.
Cinquanta uno, due, &c. Πενήντα ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Seſſanta. Ἑξήντα.
Seſſanta uno, due, &c. Ἑξήντα ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Settanta. Ἑβδομήντα.
Settanta uno, due, &c. Ἑβδομήντα ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Ottanta. Ὀγδόντα, ὀγδήντα.
Ottanta uno, due, &c. Ὀγδόντα ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Novanta. Ἐνενήντα.
Novanta uno, due, &c. Ἐνενήντα ἕνα, δύο, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cento, &c. Ἑκατὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Ducento, &c. Διακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Trecento, &c. Τριακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Quattrocento, &c. Τετρακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinquecento, &c. Πεντακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Seicento, &c Ἑξακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Settecento, &c. Ἑφτακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Ottocento, &c. Ὀκτακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Novecento, &c. Ἐννιακόσια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Mille, &c. Χίλια, καὶ τὰ ἑξῆς.
Due mila, &c. Δύο χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Tre mila, &c. Τρεῖς χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Quattro mila, &c. Τέσσερεις χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinque mila, &c. Πέντε χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Sei mila, &c. Ἕξι χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Sette mila, &c. Ἑφτὰ χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Otto mila, &c. Ὀκτὼ χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Nove mila, &c. Ἐννιὰ χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Dieci mila, &c. Δέκα χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Vinti, trenta, quaranta, cinquanta, ſeſſanta, ſettanta, ottanta, novanta, cento mila, &c. Εἴκοσι, τριάντα, σαράντα, πενήντα, ἑξήντα, ἑβδομήντα, ὀγδόντα, ἐννενήντα, ἑκατὸν χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Ducento, trecento, quattrocento, cinquecento, ſeicento, ſettecento, ottocento, novecento mila, &c. Διακόσιας, τριακόσιας, τετρακόσιας, πεντακόσιας, ἑξακόσιας, ἑφτακόσιας, ὀκτακόσιας, ἐννιακόσιας χιλιάδας, καὶ τὰ ἑξῆς.
Miglione, ò millione, &c. Μιλιῶνι, μιλιῶνι, καὶ τὰ ἑξῆς.
il Numero di ordine. Ὁ λογαριασμὸς τ' τάξεως.
Primo, prima, primo. Πρῶτος, ἡ, ὸν.
Secondo, da, do. Δεύτερος, ἡ, ὸν.
Terzo, za, zo. Τρίτος, ἡ, ὸν.
Quarto, ta, to. Τέταρτος, ἡ, ὸν.
Quinto, ta, to. Πέμπτος, ἡ, ὸν.
Seſto, ta, to. Ἕκτος, ἡ, ὸν.
Settimo, ma, mo. Ἕβδομος, ἡ, ὸν.
Ottavo, va, vo. Ὄγδοος, ἡ, ὸν.
Nono, na, no. Ἔνατος, ἡ, ὸν.
Decimo, ma, mo. Δέκατος, ἡ, ὸν.
Undecimo, ma, mo. Ἑνδέκατος, ἡ, ὸν.
Dodecimo, ma, mo. Δωδέκατος, ἡ, ὸν.
Decimo terzo, decima terza, decimo terzo. Δέκατος τρίτος, ἡ, ὸν.
Decimo quarto, decima quarta, decimo quarto. Δέκατος τέταρτος, ἡ, ὸν.
Decimo quinto, decima quinta, decimo quinto. Δέκατος πέμπτος; ἡ, ὸν.
Decimo ſeſto, decima ſeſta, decimo ſeſto. Δέκατος ἕκτος, ἡ, ὸν.
Decimo ſettimo, decima ſettima, decimo ſettimo. Δέκατος ἕβδομος, ἡ, ὸν.
Decimo ottavo, decima ottava, decimo ottavo. Δέκατος ὄγδοος, ἡ, ὸν.
Decimo nono, decima nona, decimo nono. Δέκατος ἔνατος, ἡ, ὸν.
Venteſimo, ma, mo, &c. Εἰκοστάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Trenteſimo, ma, mo, &c. Τριαντάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Quaranteſimo, ma, mo, &c. Σαραντάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Cinquanteſimo, ma, mo, &c. Πενηντάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Seſſanteſimo, ma, mo, &c. Ἑξηντάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Settanteſimo, ma, mo, &c. Ἑβδομηντάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Ottanteſimo, ma, mo, &c. Ὀγδοντάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Novanteſimo, ma, mo, &c. Ἐνενηντάδειχος, ἡ, ὸν, καὶ τὰ ἑξῆς.
Centeſimo, ma, mo, &c. Ἑκατο-

πος, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ducenteſimo, ma, mo, &c. Διακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trecenteſimo, ma, mo, &c. Τριακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Quattrocenteſimo, ma, mo, &c. Τετρακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Cinquecenteſimo, ma, mo, &c. Πεντακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Seicenteſimo, ma, mo, &c. Ἑξακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Settecenteſimo, ma, mo, &c. Ἑπτακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Ottocenteſimo, ma, mo, &c. Ὀκτακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Novecenteſimo, ma, mo, &c. Ἐννεακοσιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Milleſimo, ma, mo, &c. Χιλιοστὸς, η, ον, ἢ τὰ ἑξῆς.
Numero del meno, numero del ſingolare. Ἑνικὸς, η, ον.
Numero del più, numero plurale. Πληθυντικὸς, η, ον.
Numero di cinque mila incirca. Ὡσὰν πέντε χιλιάδαις τ' ἀριθμόν.
Numeroſo. Πολὺς, πολλὴ, πολύ.
Nummolario. v. Banchiere.
Nuntiare, &c. v. Annuntiare, &c.
Nuntio. Νόντζιος, ὁ.
Nuócere, &c. v. Nócere, &c.
Nuora. Νύφη, ἡ, νύμφη, ἡ.
Nuotare. Κολυμπῶ.
il Nuotare, nuoto. Τὸ κολύμπημα, τὸ κολύμβημα, ὁ κολυμβμός.
Nuotatore. Κολυμπητὴς, ὁ, κολυμβητὴς, ὁ.
Nuotatrice. Κολυμπήτρα, ἡ, κόλυμπήτρια, ἡ, κολυμβήτρα, ἡ, κολυμβήτρια, ἡ.
à Nuoto. Κολυμπῶντας, κολυμπᾶ.
Nuova, &c. v. Nova, &c.
Nuovamente. v. Novamente.
Nuovamente ammazzato. Νεοσκοτωμένος, η, ον.
Nuovamente fabbricato. Νεόκτιστος, η, ον.
Nuovamente fatto. Νεοκαμωμένος, η, ον.
Nuovamente ferito. Νεολαβωμένος, η, ον.
Nuovamente guaſtato. Νεοχαλασμένος, η, ον.
Nuovamente mangiato. Νεοφαγωμένος, η, ον.
Nuovamente maritato. Νεοπάντρευτος, η, ον.
Nuovamente nato. Νεογεννημένος, η, ον.
Nuovamente preſo. Νεοπασμένος, η, ον.
Nuovamente ſcritto. Νεογραμμένος, η, ον.
Nuovamente ſeminato. Νεόσπαρτος, η, ον.
Nuovamente ſepellito. Νεόθαφτος, η, ον.
Nuovamente ſtampato. Νεοτυπωμένος, η, ον.
Nuovamente tagliato. Νεοκομμένος, η, ον.
Nuovamente venuto. Νεοερχόμενος, η, ον.
Nuovo. v. Novo.
di Nuovo. Πάλαι, πάλι, πάλιν, ἄλλη μίαν φορὰν.
di Nuovo. Ξανά.
Nutricare, &c. v. Nodrire, &c.
Nutrice. Βυζάστρα, ἡ, βυζάστρια, ἡ.
Nutrire, &c. v. Nodrire, &c.
Nutritio. Θρεμμένος, η, ον, τρεμένος, η, ον.
Nutritio. Θρέφτης, ὁ, ἕνας ὁπού τρέφει.
Nutritione. Θρέμμα, τὸ, τρέψιμον, τὸ.
Nuttiale. Τοῦ γάμου.
Nuvola. Σύνεφον, τὸ, νέφαλον, τὸ.
che è ſenza Nuvola. Ἀσύνεφος, η, ον, ἀνέφαλος, η, ον.
l'eſſer ſenza Nuvole. Ἡ ἀσυνεφιασιὰ, ἡ ἀνεφαλιασιά.
Nuvolaglia. v. Tempo nuvolo.
Nuvolare, farſi nuvoloſo. Συνεφιάζω. νεφαλιάζω.
Nuvolato. Συνεφιασμένος, η, ον, νεφαλιασμένος, η, ον.
non Nuvolato. Ἀσυνέφιαστος, η, ον, ἀσύνεφος, η, ον, ἀνεφάλιαστος, η, ον.
Nuvoletta. Συνεφάκι, τὸ, νεφαλάκι, τὸ.
Nuvolo. v. Nuvola.
Nuvolo d'uccelli. Ἕνα κοπάδι πτηνά.
tempo Nuvolo. Συνεφιὰ, ἡ, νεφελιὰ, ἡ.
Nuvoloſo. v. Nuvolato.
farſi Nuvoloſo. v. Nuvolare.

O

O, oh. interiettione di admiratione. Ὦ.
O che maraviglia. Ὦ τῆ θαύματος, ὦ θαῦμα.
O, oh. interiettione di deſiderio. Ὦ.
O perche non hò. Ὦ πῶς δὲν ἔχω.
O ch'io haveſſi. Ὦ καὶ ἂς εἶχα.
O, oh. interiettione di dolore Ὦ.
O che miſeria. Ὦ πῶ δυστυχίαν.
O che inſenſibilità. Ὦ πῶ ἀπόνιαν.
O per l'amor di Dio. Ὦ διὰ τ' Θεόν.
O, ò, overo. adverb. Ἢ, γὴ, ἰὰ, ὁ.
O l'uno, ò l'altro. Ἢ ὁ ἕνας, ἢ ὁ ἄλλος.
O mangi, ò bevi. Ἢ φάγε, ἢ πέ.
O, oh. adverbio per chiamare. Ὦ.
O huomo. Ὦ ἄνθρωπε.
O buona perſona. Ὦ καλὲ ἄνθρωπε.

O B

Obediente. Ὑπάκουτερος, η, ον, ὑπήκοος, η, ον.
Obedientemente. Ὑπακουτερὰ, ὑπακουσμένα, μὲ ὑπακοήν.
Obedientiere. Ἕνας ὁπού ἔκαμε τὸ τάγμα τ' ὑπακοῆς.
Obedienza. Ὑπακοὴ, ἡ, ὑπακουὴ, ἡ.
Obedire, et obbidire. Ὑπακούω. ἐπακούω.
Obeliſco. Ὀβελίσκος, ὁ.
Oberato. v. Caricato.
Oberato. v. Indebitato.
Obiettare. Ἀντιλέγομαι. ἀντιλέγομαι.
Obiettione. Ἀντίσασις, ἡ.
Obietto. Ἀντικείμενον, τὸ.
Oblatione. Προσφορὰ, ἡ.
Oblianza, &c. v. Scordanza, &c.
Oblicare, &c. v. Obliquare, &c.
Obligare. Δένω.
Obligare, far ſervitio. Κάμνω χάριν. κάμνω καλοσύνην.
Obligare à maggior ſegno. Κάμνω ξεχωριστὴν χάριν. σκλαβώνω.
Obligare con giuramento. Δένω μὲ ὅρκον.
Obligare per giuramento. Δένω διὰ ὅρκου.
Obligare à giuramento. Ἀναγκάζω ἕναν νὰ πάρῃ ὅρκον.
Obligarſi. Δένομαι.
Obligarſi per un'altro. Δένομαι διὰ ἄλλον. ὑπομβώ δι' ἄλλον. ἀπολογοῦμαι δι' ἄλλον.
Obligatione, obligo. Χρέος, τὸ, χρέωσις, ἡ, χρέωξις, ἡ.

Obligatione, obligo. Ὀμολογία, ἡ, πόλιτζα, ἡ.
Obligato, tenuto. Κρατημένος, η, ον, κρατῦμένος, η, ον.
eſſere Obligato, ò tenuto. Εἶμαι κρατημένος. χρωστῶ. χρεωστῶ. χρέος ἔχω.
Obligo. v. Obligatione.
Obliquamente. Πλάγια, πλαγίως, στραβά.
Obliquare. Κάμνω τὰ πᾶ στραβὰ. πλαγιάζω. κάμνω πλάγιον.
Obliquità. Τὸ πλάγιον, τὸ στραβόν.
Obliquo. Πλάγιος, ια, ιον, στραβὸς, η, ον.
in Obliquo. Πλαγίως.
Obloquio. Κακολωσιὰ, ἡ.
Obrizo, oro obrizo. Καθάριον μάλαμα, τὸ.
Obteſtare, pregar Iddio ſcongiurandolo. Κράζω τ' Θεὸν εἰς μαρτυριάν.
Obumbrare. v. Aombrare.

O C

Oca, occa. (peſo.) Ὀκὰ, ἡ. (ζύγι. δράμια 400.)
Oca, occa. (uccello) Χῆνα, ἡ. (πτηλί.)
Oca bagnata. metafor. Ἕνας παλαβός.
Ocarella. (uccello.) Χηνόπουλον, τὸ. (πτηλί.)
Occaſionare. v. Cagionare.
Occaſione. Ἀφορμὴ, ἡ, αἰτία, ἡ.
Occaſo, ponente, occidente. Δύσις, ἡ.
l'Occaſo del ſole, il tramontarſi del ſole. Τὸ βασίλεμα τ' ἡλίου.
che è ſenza Occaſo. Ἀδυσος, η, ον.
Occaſtro, oca ſalvatica. (uccello.) Ἀγριόχηνα, ἡ, βαρβαρόχηνα, ἡ. (πτηλί.)
Occhi. Μάτια, τὰ. v. Occhio.
Occhiaia. Τὸ βαθυλὸν τῦ ματιοῦ.
Occhiaia. Μελανιδα, ἡ.
Occhialaro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει γυαλιά.
Occhiale, occhiello, occhietto. Γασέτα, ἡ.
Occhiale, occhiello, occhietto. Γασέτα στρογγυλὴ, ἡ.
Occhiali. Γυαλιὰ, τὰ, σπεγκέπα, τὰ, φεγγίπαις, ἡ.
Occhiali da veder da lontano. Λογγαβίστα, ἡ.
Occhiali denti. Τὰ δόντια τῶν ματιῶν, τὰ τζακισμένα δόντια.
Occhiare, adocchiare, dar dell' occhio. Ματιάζω.
Occhiata. Μία ματιὰ, μία ὀμματιά.
Occhiato. Γεμάτος μάτια, η, ον.
Occhio. Μάτι, τὸ.
Occhio. Θωριὰ, ἡ, φαγὸς, ὁ.
Occhio. Ἕνα ἀνειβὸν πεζῆγμα.
tutto'l di dentro dell'Occhio. Ὁ βορβός.
in un batter d'Occhio. Σὲ μιὰ ματιὰ, σὲ μιὰ ἀνοιχτοσφαλισματιὰ, εἰς ἄψε σβύσε.
Occhio di albero. Τὸ μάτι τῦ λένδρου.
Occhio di fineſtra. Τὸ φῶς τῦ παραθυριῦ.
Occhio di pietra pretioſa. Τὸ νέφρον τ' ἀτίμητης πέτρας.
Occhio di pianta. Τὸ μάτι.
Occhio di tetto. Ὁ φεγγίτης.
Occhio di vite. Τὸ μάτι τ' ἀμπέλι.
Occhio di voluta. Τὸ μάτι τῦ ζόλι.
havere Occhio à una coſa. Ἔχω καλὰ τὰ μάτια μου εἰς ἕνα πεζῆγμα.
havere Occhio, ò apparenza, parlando delle coſe che ſono in vendita. Ἔχω φανὸν. ἔχω ὄμορφιὰ θωριὰν. λέγω ὄμορφα, ἡ, καλὰ. σφαντάζω.
queſto non hà Occhio. Τοῦτο δὲν ἔχει φανόν.
mi coſta un Occhio. Ἀκριβά μου ἔχει, ἡ, κοστίζει.
gittare in Occhio. Ρίχνω εἰς τὰ μάτια.
comprare, et vendere à Occhio. Ἀγοράζω κ' πουλῶ σὸ κομμάτι.
egli è ſuo Occhio, è ſuo occhio dritto. Τὸν ἀγαπᾶ σὰν τὰ μάτια του.
guardare con la coda dell'Occhio. Βλέπω μὲ τὴν γωνιὰν τῦ ματιοῦ.
far l'Occhio di porco. Στραβοκοιτάζω. στραβοβλέπω. στραβοθωρῶ.
trà Occhio e occhio. Κρυφά.
guarda che non colga mal d'Occhio. Φυλάγου, νὰ μὴν ματοπαθῇς, ἡ, νὰ μὴν βασκαθῇς.
far mal d'Occhi. Ματοπάνω. βασκαίνω.
à Occhi chiuſi. Μὲ σφαλισμένα μάτια.
in ſù gli Occhi d'uno. Εἰς τὰ μάτια κανενοῦ, ὀμπροσθιὰ εἰς κανένανε.
à traverſo gli Occhi. Κατάματα.
haver dinanzi à gli Occhi. Ἔχω ὀμπρᾶ εἰς τὰ μάτια.
gittare, ò mettere gli Occhi ſopra uno. Ματιάζω ἕνανε.
Occhi di fibbia. Θηλιομαπὰ τῆς βέκλας, ἡ.
Occhi abbacinati. Θαμπὰ μάτια, τὰ.
Occhi affondati. Βυλιασμένα μάτια, τὰ.
Occhi aſciutti. Ξερὰ μάτια, τὰ.
Occhi attrattivi. Τραβερὰ μάτια, τὰ.
Occhi biggi come la gatta. Γαλερὰ μάτια, τὰ.
Occhi brillanti et favillanti. Μάτια ὁπῦ ἀρράφτυνε.
Occhi ciſpoſi et lagrimoſi. Τζιμπλιάρικα μάτια, τὰ.
Occhi grandi, & groſſi. Μεγάλα μάτια, τὰ.
Occhi loſchi, ò biechi. Ἀλλήθωρα μάτια, τὰ.
Occhi neri. Μαῦρα μάτια, τὰ.
Occhi piccoli. Μικρὰ μάτια, τὰ.
Occhi roſſi. Κόκκινα μάτια, τὰ.
Occhi ſciarpellati. Γελλωμένα μάτια, τὰ.
Occhi ſpaccati, et ben ſpaccati. Καλόσκιστα μάτια, τὰ.
Occhi ſtorti. Στραβὰ μάτια, τὰ.
Occhiolino. Ματάκι, τὸ.
Occhiutiſſimo. Ὀξύθωρος, η, ον.
Occhiuto. Γεμάτος μάτια, η, ον.
Occhiuto. Ξυπνητὸς, η, ον.
Occidentale. Δυσικὸς, η, ον, δυτικὸς, η, ον.
Occidente. Δύσις, ἡ.
che è ſenza Occidente. Ἄδυτος, η, ον.
dall'Occidente. Δυσικά.
Occidere, &c. v. Uccidere, ammazzare.
Occidere, &c. v. Tramontare, &c.
Occolto. v. Naſcoſto.
Occorrenza. v. Occaſione.
Occorrere, &c. v. Accadere, &c.
Occorrere. v. Ricordarſi.
Occorrere. Κάμνει χρεία.
che Occorre? Τί κάμνει χρείαν;
non Occorre. Δὲν κάμνει χρείαν.
Occultare, &c. v. Naſcondere, &c.
Occupare. v. Prevenire, anticipare.
Occupare. v. Uſurpare.
Occupare il luogo d'altri. Κάθομαι εἰς τ' τόπον τῶν ἄλλωνῶν.
Occupare, dar da fare. Δίνω τὰ κάμη.
Occupatione. Δυλειὰ, ἡ, δυλιὰ, ἡ.
Occupato. Ὁπῦ ἔχει δυλειάν.
eſſere Occupato. Ἔχω δυλειάν.
Oceano. Ὠκεανὸς, ὁ, μεγάλη θάλασσα, ἡ, μεγάλον πέλαγος, τὸ.
Ocelli. Ματάκια, τὰ.
Ocio, diſoccupatione. Ἄδεια, ἡ.
Ocioſo, diſoccupato. Ἄδειος, εια, ειον, ἀδειανὸς, η, ον, χολασὸς, η, ον.
Oco. interiettione di allegrezza. Ὤ.
Ocra, ocrea, ocria. (colore.) Ὠχρα, ἡ, σινάπι, τὸ, χρωτὸς, ὁ. (χρῶμα.)
Oculare, oculato. Ἀνθρώπος, ὁ,

ἕνας ὁπῦ ἐδέ μὶ τὰ μάλια τυ ἐκεῖνο ὁπῦ λέγ.

Oculato. Ὁπῦ ἔχι μαλια.

Oculiſta. Γιατρὸς τῶν μαλιῶν, ὁ.

OD

Od, per, ò. Η, γὴ, ἰὰ, ά.

Oda. Ὠδὴ, ἡ, τραγῴδι, τὸ.

Odiale. Τῦ μῖσυ, τ᾽ ὄχθρηπας.

Odiare, portar odio. Μισῶ. ὀχθρεύομαι.

Odiare grandemente. Ὀχθρεύομαι πολλά.

Odiare mortalmente, odiare à morte. Ὀχθρεύομαι θανατερά.

Odiare occultamente, portar odio ſecreto. Βαστῶ μάχλι.

l'Odiare. Μίσημα, τὸ, μίσησις, ἡ.

Odiato. Μισημβύος, ν, ον, μισιμένος, ν, ον.

Odiatore. Μισητὴς, ὁ.

Odiatrice. Μισήτρα, ἡ, μισήτρια, ἡ.

Odibile, odievole. Μισητὸς, ν, ον.

Odio. Μῖσος, τὸ, ἔχθρα, ἡ, ἔχθρηζα, ἡ, ὄχθρηζα, ἡ, ὀχθειὰ, ἡ.

Odio grande. Μεγάλη ὀχθειὰ, ἡ.

Odio mortale. Θανατερὴ ὀχθειὰ, ἡ.

Odio occulto. Μάχη, ἡ.

Odioſamente. Μισημβύα, μισιμβύα, μισητὰ, ὀχθεικὰ, ἐχθεικά.

Odioſo. Μισητὸς, ν, ον.

Odioſo. Ζυλεμβύος, ν, ον.

coſa Odioſa. Ζυλεμβύον πρᾶγμα, τὸ.

Odorabile. Μυσισικὸς, ν, ον.

Odoramento. Μύσισμα, τὸ.

Odorare, cioè, ricevere, ò ſentir l'odore. Μυείζομαι. ἀκῶ, ἡ, χυνῶ, ἡ, πέρτω τὴν μυρωδιὰν. ὀσμῶμαι.

Odorare, cioè, render odore, ò mandar da ſe ſteſſo odore. Μυείζω.

Odorato. Μυσισμβύος, ν, ον.

non Odorato. Ἀμύειτος, ν, ον.

l'Odorato, cioè, il ſenſo dell'odorato. Ὄσφρησις, ἡ, ὄσφρησις, ἡ.

Odore, cioè, bell'odore, fragranza. Μυρωδιὰ, ἡ.

liſta di alquante ſorti di belli Odori. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν μυρωδιῶν.

l'Ambra. Τὸ ἄμπαρι, ἡ ἄμπρα.

il Belzoino. Τὸ μεντζυβί.

l'Incenſo, l'olibano. Τὸ θυμίαμα. τὸ λιβάνι.

il Moſco, il muſco. Ὁ μόσκος.

lo Storace. Τὸ στυράκι.

il Zibetto. Τὸ ζαμπέλι.

ô che bell'Odore. Ἰ᾽ χι.

Odorifero. Μυσισικὸς, ν, ον.

le coſe Odorifere. Τὰ μυσισικά.

Odoroſo. Μυρωδάτος, ν, ον.

Odro, ottro. *v.* Utre.

OF

Offendere, nocere. Βλάφτω.

Offendere Dio, ò il proſſimo. Φταίγω. βλάφτω.

Offendere la viſta. *v.* Abbagliare.

Offenditore, offenſore. Βλάφτης, ὁ.

Offenditrice. Βλάφτρα, ἡ, βλάφτεια, ἡ.

Offenſione. *v.* Offeſa.

Offenſivo. Βλαβερὸς, ν, ον, βλαπτικὸς, ν, ον.

Offerenda. *v.* Offerta.

Offerente. Προσφερτὴς, ὁ.

al più Offerente. Εἰς ἐκεῖνον ὁπῦ πλέδι ἀκριότερα.

Offerire, proferire. Προσφέρω. προσφέρω, καὶ τάζω.

Offerta. Προσφορὰ, ὁ.

Offerta. Τάξιμον, τὸ.

Offerto. Προσφερμβύος, ν, ον.

Offertorio della meſſa. Πρόθεσις, ἡ.

Offeſa. Φταίσιμα, τὸ, φταίσμα, τὸ, πταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ, φταίξιμον, τὸ.

Offeſo, nociuto. Βλαμμένος, ν, ον.

Offeſo, ò Dio, ò il proſſimo. Φταισμβύος, ν, ον.

Officiale. Ὀφικιάλης, ὁ, φικιάλης, ὁ, ὀφιτζιάλης, ὁ, φιτζιάλης, ὁ.

Officiare, ſervire. Δυλέυω. ὑπηρετῶ.

Officiare, far le fontioni Eccleſiaſtiche. Ἱερατέυω.

Officiario. *v.* Officiale.

Officiario. Τ᾽ ὑπηρέτης, ὁ.

Officiato. Δυλεμβύος, ν, ον.

Officina. *v.* Bottega.

Officio divino, ò Eccleſiaſtico. Ἀκολυθία, ἡ.

le ſette Hore dell'Officio Eccleſiaſtico. ἡ ἑφτὰ Ὡ᾽ρες τ᾽ ἐκκλησιαστικῆς ἀκολυθίας.

il Matutino con le Laudi. Τὸ μεσονύκλιον μαζὶ μὲ τὴν ὄρθρον.

Prima. Η᾽ πρώτη ὥρα.

Terza. Η᾽ τείτη ὥρα.

Seſta. Η᾽ ἕκτη ὥρα.

Nona. Η᾽ ἐνάτη ὥρα.

il Veſpro. Τὸ ἑσπερινόν.

la Compieta. Τὸ κοιμητον.

Officio, carica, carico. Ὀφφίκιο, τὸ, ὀφίτζιο, τὸ, ἐπαγγελία, ἡ, τάξις, ἡ.

Officio, debito, dovere. Χρέος, τὸ, κρέτηξις, ἡ.

Officio, ſervitio. Καλοσύνη, ἡ, χάρις, ἡ, ὠφέλεια, ἡ.

Officioſamente. Ἀγαπημβία, μὲ καλοσύνη.

Officioſità. Φυσικὴν τ᾽ καλοσύνης.

Officioſo. Ἄνθρωπος τ᾽ καλοσύνης, ὁπῦ ἀγαπᾷ νὰ κάμῃ καλοσύνη.

Officiuolo. Μικρὸν ὀφφίκιο, μικρὴ ἐπαγγελία, μικρὴ τάξις.

Officiuolo. Ὀφιτζιόλο, τὸ, φιτζιόλο, τὸ, σφουγγάρι λιμπερόκι, τὸ.

Offuſcare, et offuſcarſi. oſcurare, et oſcurarſi. Σκοτεινιάζω.

Offuſcare gl'occhi. Θαμπώνω. θομπώνω. σκαλώνω.

Offuſcarſi gl'occhi. Θαμπώνομαι. θομπώνομαι. σκαλώνομαι.

Offuſcar il cervello, ò la teſta. Ζαλίζω.

Offuſcarſi il cervello, ò la teſta. Ζαλίζομαι.

Offuſcatione, oſcuramento. Σκοτεινιασμὸς, ὁ.

Offuſcatione degl'occhi. Θάμπωμα, τὸ, θόμπωμα, τὸ, σκάλωμα, τὸ, σκάλωσις, ἡ.

Offuſcatione di cervello. Ζάλισμα, τὸ, ζαλισμὸς, ὁ.

Offuſcato, oſcurato. Σκοτεινιασμένος, ν, ον.

Offuſcato, parlando dell'occhio. Θαμπωμβύος, ν, ον, θομπωμβύος, ν, ον, σκαλωμβύος, ν, ον.

Offuſcato, parlando del cervello. Ζαλισμβύος, ν, ον.

OG

Oggettare, obiettare, opponere. Ἀντιλέγομαι. ἀντιλέγομαι.

Oggettare, mettere avanti gli occhi. Βάνω ὁμπρὸς εἰς τὰ μάλια.

Oggettione, obiettione, oppoſitione. Ἀντίστασις, ἡ.

Oggetto, oppoſto, poſto avanti. Βαλμβύος ὁμπροσθά.

Oggetto, obietto, diſſegno, intentione. Γνώμη, ἡ.

Oggetto, ſcopo. Σκοπὸς, ὁ.

* Oggetto. filoſoficamente parlando. Ἀντικείμενον, τὸ.

Oggi. *v.* Hoggi.

Ogliara. Λαδοπήγαδον, τὸ.

Ogliare. Λαδώνω.

Ogliare, dar l'eſtrem'ontione. Ὀλιάζω. βάνω, ἡ, λίνω τὸ ὄλιο σάντο. βάνω, ἡ, λίνω τὸ ἀλειφάλαιον.

Ogliarſi, ricever l'eſtrem'ontione. Ὀλιάζομαι. πέρτω τὸ ὄλιο σάντο, ἡ, τὸ ἀλειφάλαιον.

Ogliaria. Ἐλιοτριβεῖον, τὸ, ἐλαιοτριβεῖον, τὸ, λιοτριβεῖον, τὸ.

Ogliaro,

Ogliaro, ogliaruolo, ogliovendolo. Λαδοπωλης, ὁ.
Ogliaro, ò ogliaruolo di oglio di ſiſame. Σαμολαδᾶς, ὁ.
Ogliaro, vaſo da oglio. Λαδικὸν, τὸ, ῥοϊ, τὸ.
Oglio, olio. Λάδι, τὸ.
Oglio di gigli. Ζαμπακόλαδον, τὸ.
Oglio di mandole. Ἀμυγδαλόλαδον, τὸ.
Oglio di millefoglio. Χιλιοφυλλόλαδον, τὸ.
Oglio di noci. Καρυδόλαδον, τὸ.
Oglio di oliva. Ἐλαιόλαδον, τὸ, ἐλιόλαδον, τὸ, λιόλαδον, τὸ.
Oglio roſato. Ῥοδόλαδον, τὸ.
Oglio ſanto. Ἐυχέλαιον, τὸ, ἁγιέλιον, τὸ, ἅλιο σάντο, τὸ.
Oglio di ſpica. Σπικόλαδον, τὸ.
Oglio di ſcorpione. Σκορπιόλαδον, τὸ.
Oglio di ſiſame. Σαμόλαδον, τὸ.
Oglio di vezzo. v. Termentina.
Oglio immaturo. Ἀγουρόλαδον, τὸ.
macchia d'Oglio. Λαδιὰ, ἡ.
mercato dove ſi vende l'Oglio. Λαδοπωλειὸν, τὸ.
Oglioſo, untuoſo. Λαδερὸς, ἡ, ὸν.
Ognella. (peſce.) Περσφύρα, ἡ. (ψάρι.)
Ogni. Πᾶσα, ὁ, ἡ, τὸ, καθε, ὁ, ἡ, τὸ, καθα, ὁ, ἡ, τὸ.
Ogni anno. Πᾶσα χρόνον.
Ogni due, trè, quattro anni. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερεις χρόνους.
Ogni meſe. Πᾶσα μῆνα.
Ogni due, trè, quattro meſi. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερεις μῆνες.
Ogni ſettimana. Πᾶσα ἑβδομάδα.
Ogni due, trè, quattro ſettimane. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερεις ἑβδομάδας.
Ogni dì, ogni giorno. Πᾶσα μέρα, καθαμέρα, καθημερινὰ, καθημερνὰ, καθημερήσιον.
Ogni due, trè, quattro giorni. Πᾶσα δύο, τρεῖς, τέσσερεις ἡμέρες.
Ogni mattina. Πᾶσα ἀχύ, πᾶσα πρωϊνό.
Ogni ſera. Πᾶσα βραδύ.
Ogn'hora. Πᾶσα ὥρα.
Ogn'hora più. Πᾶσα ὥρα πλειά.
Ogni coſa. Πᾶσα πρᾶγμα, κάθε πρᾶγμα, ὅλα τὰ πάντα.
Ogni poco. Πᾶσα λίγον.
Ogni ſanti, la feſta d'ogni ſanti. Ὁλων τῶν ἁγίων.
Ogni ſorte. Πᾶσα λογῆς, κάθε λογῆς.
d'Ogni ſorte. Ἀπὸ πᾶσα λογῆς, ἀπὸ κάθε λογῆς.
Ogn'uno. Πασαὶς, πασαγὲς, πᾶσα ἕνας, καθαὶς, καθαένας, καθένας.
Ogn'uno ſecondo il ſuo potere. Πασαὶς κατὰ πῶ δύναμίν τε.
Ogni volta. Πᾶσα βολά.
Ogni volta che. Πᾶσα πῶ.
Ogni volta che, purche. Μόνον νὰ, μοναχὰ νά.
Ogni volta che, all'hora quando. Ὅνταν, ὅταν, σάν.

O H

Oh, oh là, adverbio, per chiamare. Ὦ.
Oh di caſa. Ὦ τῶ σπιτῶ, πῶ ἔσε.
Oh del capello. Ὦ τῶ καπασῶ.
Ohibo. Ἐδά. v. Oibo.
è partito? Ἐδιάβηκε; riſpoſta: Ohibo. Ἐδά.
Ohime. v. Oime.

O I

Oi. v. Oime.
Oia. v. Abrame.
Oibo. Ἐδά.
Oibo. Ἄχνμον.
Oibo. Ὁ Θεὸς νὰ βλέπει, ὁ Θεὸς νὰ φυλάχῃ, μὴν τὸ ὁρίζει ὁ Θεός.
Oimare. Λέγω, ἡ, φωνάζω οἰμῶμαι.
Oimè. Οἰμῶμαι, οἰμέ, ὠοιμῶμαι, ὠοιμέ, ὀχῦ, ὀφῦ, κακὸν, φεῦ.

O L

O'l, per, ò il. Η, ὁ.
Olà. Ὦ τέτοιε, ὦ ἐσύ, μπρεσύ.
Oleandro. (alberetto.) Ῥοδοδάφνη, ἡ, φιλάδαις, ἡ. (λενδεχάκι.)
Oleaſtro. albero. v. Olivaſtro.
Olezzare. v. Odorare l'un e l'altro, il primo.
Olibano. Λιβάνι, τὸ.
* Olimpici giuochi. Οἱ ὀλυμπακοὶ ἀγῶνες.
Olimpio. Ὀλύμπος, ια, ιον, ἐπουράνιος, ια, ιον.
* Olimpo. (montagna.) Ὄλυμπος, ὁ.
Olio, &c. v. Oglio, &c.
Oliva. (frutto.) Ἐλιὰ, ἡ. (πωρικόν.)
Olivaccia. (frutto.) Ἄχνμη ἐλιὰ, ἡ. (πωρικόν.)
Olivale, olivuto. Τῆς ἐλιᾶς.
Olivaſtro, oleaſtro, oliva ſelvatica. (frutto et albero.) Ἀγριελιὰ, ἡ, ἄγριελος, ὁ. (πωρικὸν ἢ λένδεχον.)
Olivaſtro, olivato, olivigno. Ἐλιᾶς ἰδιωτικά.
Olivella. (frutto.) Μικρὴ ἐλιὰ, ἡ. (πωρικὸν.)
Oliyella. (alberetto.) Φιλύρα, ἡ. (λενδεχάκι.)
Olivetto. Ἐλιόπουλο, ὁ, ἐλαιόπουλο, ὁ, λιόπουλο, ὁ.
Olivo (albero.) Ἐλιὰ, ἡ. (λένδεχον.)
luogo piantato d'Olivi. Ἐλαιόφυτον, τὸ, λιόφυτον, τὸ.
Olla putrida. Κάθαρμα διαφορετὰ κρέατα, τὰ.
Ollaro. v. Pignataio.
Olmario, olmeto. Πευκόπουλο, ὁ.
Olmo. (albero.) Πεύκος, ὁ. (δένδρον.)
Olocauſto. Ὁλοκαύτωμα, τὸ.
Oltra. Πέρα, πέρα μεριά.
Oltra, più avanti. Πλειὰ ὀμπρός.
Oltra di queſto, oltre à ciò. Ὄξω ἀπὸ τοῦτο, ὄξω ἀπ' ἐκεῖνο, ὄξω ἀπ' αὐτὸ, ἐπάνω.
Oltraggiare, &c. v. Offendere, &c. il ſecondo.
Oltraggiare di parole. Βρίζω ἄχνμαις βρισιαῖς.
Oltraggio. Ἄχνμη βρισιά, ἡ.
Oltraggioſamente. Βρισικά.
Oltraggioſo. Βρισικὸς, ἡ, ὸν.
Oltramarina. (colore.) Τὸ γερανιὸν τῆ ασπάνιας. (χρῶμα.)
Oltramarinare, paſſare il mare. Περνῶ πῶ θάλασσαν.
Oltramarino. Παρεθαλάσσιος, ια, ιον, ὁπῶ ἔβγ ἀπὸ πέρα ἀπὸ πῶ θάλασσαν.
Oltramirabile. Παρεθαυμάσιος, ια, ιον.
Oltra modo, Παρὰ πολλά.
Oltra modo, fuor di miſura. Ἄμετρα.
Oltramontano. Ἀπὸ πέρα ἀπὸ τὰ βουνά.
Oltrandare. Περνῶ πέρα.
Oltrapaſſare. Ξεπερνῶ.
Oltravedere. Βλέπω πῶθε πέρα.
Oltre. v. Oltra.
Oltre che. Ὄξω πῶ.
* Oltre di quel che ſi può penſare. Ὑπὲρ νῶν, ὑπὲρ ἔννοιαν.
laſciar Oltre. Ἀφιῶ ἀπ' ὀπίσω.

O M

Omai. v. Horamai.
Ombè, che vuoi tu? Τί θῆς ἐσύ;
Ombilicario. Τῶ ἀφαλῶ.
Ombilicato. Ὁπῶ ἔχει ἀφαλόν.
Ombilico dell'huomo. Ἀφαλὸς, ὁ, ἀφάλι, τὸ, φάλι, τὸ.
Ombilico. v. Centro.
Ombilico di pomo, pero, &c. Τὸ μάλε τῶ μήλε, τῶ ἀπιδιῶ, ἢ τὸ ἐξῆς.
Ombilico dell'annello. Ἀφαλὸς τῆ δακτυλιδιῶ, ὁ.
Ombilico. v. Ombrina peſce.

Ombra. Σκιὰ, ἡ, ἴσκιος, ὁ.
ſenza Ombra. Ἄσκιαστα.
che non hà Ombra, che è ſenza ombra. Ἄσκιαστος, ν, ον.
l'eſſer ſenza Ombra. Ἡ ἀσκιασιά.
Ombracolo. Καρκελίνα, ἡ, φεσγγιάζα, ἡ, φελίτζα, ἡ.
Ombragione, ombroſità. Σκιὸς, ὁ, ὄσκιος, ὁ.
Ombrare, far ombra. Σκιάζω.
Ombrare. Σκιάζομαι.
Ombratico, ombrevole, ombrio. v. Ombroſo.
Ombratico. Φορασιάσικος, ν, ον.
Ombratile. Τῆς σκιᾶς.
Ombreggiare. v. Ombrare, il primo.
Ombreggiare. Σκιοζωγραφίζω.
Ombrella, ombra picciola, ombretta, ombrina. Σκιάκι, τὸ.
Ombrella, paraſole. Ὀυεσνιὰ, ἡ.
Ombrella, una ceſtata di ſemenze. Μιὰ παντελιὰ σπόρων.
Ombriana, ombria. (peſce.) Ψισὶ, τὸ. (ψάρι.)
Ombrifero. Ὀπῦ κάμνει ἴσκιον.
Ombroſo. Σκιερὸς, ν, ον.
Ombroſo. Φορασιάσικος, ν, ον.
Ombutello, ombúto. Χωνὶ, τὸ.
Omè. v. Oimè.
Omelia. v. Homelia.
Omenaggio. Ἡ χαρὰ τῆ πύργυ.
Omero. v. Spalla.
Omeſſo. Ξεπεσμένος, ν, ον, παρασμένος, ν, ον.
Omettere, tralaſciare. Ξεπεσῶ. ἀφνῶ. ἀφλώνω. παραλείπω.
Omicidio, &c. v. Homicidio, &c.
Omiſſione. Ξεπεσμὸς, ὁ.
peccato d'Omiſſione. Ἁμαρτία, ἡ, παράλειψις τῶν ἔργων, ἡ.
*Omogeneo. parola filoſofica. Ὁμογενὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.

O N

On, per, ò uno. Ἡ ἕνας.
O'n, per, ò in. Ἡ ἐις.
Onagro, aſino ſalvatico. (animale.) Ἀγριογάδαρος, ὁ, ἀγριογάδαρον, τὸ. (ζῶον.)
Oncia, onza. Ὀγκιὰ, ἡ, ὐγκιὰ, ἡ.
mezza Oncia. Μισὴ ὀγκιὰ, ἡ.
un'Oncia e mezza. Ἀνάμιση ὀγκιὰ, ἡ.
la ſeſta parte dell'Oncia. Τὸ ἕκτον μερτικὸν τῆ ὀγκιᾶς, τὸ ἀξάϊ, τὸ ἐξάϊ.
dodici Oncie, una libra. Δώδεκα ὀγκιᾶς, ἡ, μία λίτρα, ἡ.
Oncia di dito. Ἕνα παρμάκι.
Onciare, onzare. Ζυγιάζω μὲ πῶ ὀγκιαῦ.
Onciario. Μιᾶς ὀγκιᾶς.
Oncinare, &c. v. Uncinare, &c.
Onda. Κῦμα, τὸ.
picciola Onda. Κυματάκι, τὸ.
l'Onda del mare, la quale doppo d'haver urtato la rocca, torna in dietro nel mare. Ἡ ἀντεροῦσα.
Ondare. Κυματίζω.
Onde. Ὅθεν.
Onde. Ἐκεῖ πῦ.
Onde. Τόσον ὅπῦ.
Ond'è. Ὅθεν, ἀπ' αὐτῦ ἔρχεται.
Onde che. Τόσον ὅτι.
Ondeggiamento. Κυμάτσμα, τὸ.
Ondeggiante. Ὅπῦ κυματίζει.
Ondeggiare. v. Ondare.
Ondeggiare. Πλέγω. πλέω.
Ondeggiatore. Ἕνας ὅπῦ κάμνει νερὰ, ἢ κύματα τὸ σύρι.
Ondelato. Μὲ τὰ κύματα, μὲ τὰ νερά.
Ondoſo. Κυματερὸς, ν, ον, κυματώδης, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, πολυκύματος, ν, ον, πολύκυμος, ν, ον.
Oneroſo. Βαρὶς, υὰ, ύ.
Oneſtà, &c. v. Honeſtà, &c.
Ongaria. (paeſe.) Νεμτζιὰ, ἡ. (τόπος μεγάλος.)
Ongaro. Νέμτζος, ὁ.
Ongaro. (moneta.) Ὁ ουγγρικον φλωρὶ, τὸ. (μονέδα.)
Ongere, &c. v. Ungere, &c.
Onghia, &c. v. Unghia, &c.
Onnipotente. Παντοδύναμος, ὁ.
Onnipotenza. Παντοδυναμιὰ, ἡ.
Onorare, &c. v. Honorare, &c.
Onta. Ἐντροπὴ, ἡ, ντροπὴ, ἡ.
Onta. Καταφρόνεμον, τὸ.
ad Onta. Διὰ πεῖσμα, διὰ ἀντροπιό.
Ontare. Κάμνω ἀντροπήν.
Ontare, &c. v. Ungere, &c.
Ontoſo. Λαδερὸς, ν, ον.
Onuſtare, &c. v. Caricare, &c.

O P

Opaco. v. Ombroſo.
Opera. Ἔργον, τὸ, κάμωμα, τὸ.
Opera. Κόπος, ὁ, μερεμίδι, τὸ.
Opera. Δυλειὰ, ἡ, δυλία, ἡ.
Opera. v. Fattura.
fare Opera. Κοπάζω. πάχω. πολεμῶ. ταλαιπωρῶ.
buona Opera. Καλὸν ἔργον, τὸ, ἀγαθοεργία, ἡ.
cattiva Opera. Κακὸν ἔργον, τὸ.
Opera ſervile. Δυλικὸν ἔργον, τὸ.
Opera viva. Ζωντανὸν ἔργον, τὸ.
Opere vive. Ζωντανὰ ἔργα, τὰ.
Opera morta. Νεκρὸν ἔργον, τὸ.
Opere morte. Νεκρὰ ἔργα, τὰ.
Operaio. v. Operario.
Operante. Ὅπῦ κάμνει.
Operante. v. Operario.
Operare. Κοπάζω. δυλεύω. κάμνω.
Operare. Ἐργάζομαι. ἐνεργῶ. κάμνω.
Operario. Ἐργάτης, ὁ.
Operatione. Ἐργασιὰ, ἡ.
Operativo. Ἐνεργητικὸς, ν, ον.
Operato. Καμωμένος μὲ τὰ κλαδιὰ, ν, ον.
Operatore. Καμετὴς, ὁ.
Operatrice. Καμόστρα, ἡ, καμόστεια, ἡ.
Operetta, operina. Καμωματάκι, τὸ.
Operoſo. Καματερὸς, ν, ον.
Operoſo. Κοπαστικὸς, ν, ον, βαρὺς, υὰ, ύ.
Opilare. Φράζω. πυλάρω.
Opilatione. Φράξις, ἡ.
Opinante. Ὅπῦ θαρρῆ.
Opinare. Θαρρῶ. λογιάζω.
Opinatione. Θάρρεψις, ἡ.
Opiniaſtro, opinioſo. Πεισματάρης, ὁ,
Opiniatamente. Πεισματικὰ, πεισματικάζα.
Opiniaccie. Παραξεναις γνώμαις, ἡ.
Opinione. Γνώμη, ἡ.
Opinione buona. Καλὴ γνώμη, ἡ.
Opinione cattiva. Κακὴ γνώμη, ἡ.
Opinione vera. Ἀληθινὴ γνώμη, ἡ.
Opinione falſa. Ψεύτικη γνώμη, ἡ.
Opinione heretica. Ἐρετικὴ γνώμη, ἡ.
* Opinione retta. Ὀρθοδοξία, ἡ, ἴσια γνώμη.
Opinione nuova e particolare, ò che inſegna una dottrina particolare. Δόγμα, τὸ, κακοδοξία, ἡ.
di Opinione. Τῆς γνώμης.
eſſer di Opinione. Εἶμαι τῆ γνώμης.
Opinioſo. Πεισματάρης, ὁ.
Opio, et oppio. Ἀφιώνι, τὸ.
Oppiare. Δίνω ἀφιώνι.
Oppiata. Ὀπιάζα, ἡ.
Oppieto. Καβακίζικος, ὁ.
Oppio. v. Opio.
Oppio, pioppo. (albero.) Καβάκι, τὸ. (δένδρον.)
Oppoponaco. (herba.) Πανακία, ἡ, πανάκεια, ἡ. (χορτάρι.)
Opponere. v. Opporre.
Opponimento. Ἐνάντιωμα, τὸ.
Opporre. Ἐνάντιώνω. βάνω ἐναντίον.
Opporſi. Ἐναντιώνομαι. ἐναντιῶμαι. ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκομαι. ἀντιλέγω.
Opportunamente. Πρὸς καιρὸν, ἀπάνω στὸ ὥραν, ἴσια στὸ ὥραν.
Opportunità. Εὐκαιρία, ἡ, ἄδρα, ἡ, ἀκαιρία, ἡ, καιρὸς, ὁ, ἡ ὡραιότης ὥρα.
Opportuno. Προσκαιρὸς, ν, ον.

Opportuno. Χρειαζόμενος, η, ον.
armare un legno con ogni coſa opportuna. Ἁρμαπώνω ἕνα καϊκι ἀπ' ὅλα τὰ χρειαζόμενα.
Oppoſitione. Ἐνστάσις, ἡ, ἀντιλογία, ἡ.
Oppoſito. Ἐναντίος, ια, ιον, ἀντίδικος, η, ον.
Oppoſito. Ἀγναντινὸς, η, ον, ἀντικρυνὸς, η, ον, ἀντίκρυς, η, ον.
l'Oppoſito. Τὸ ἀντικείμενον.
Oppoſitore. Ἕνας ὁποῦ ἐναντιώνει.
Oppoſto. Ἐναντιωμένος, η, ον, ἐναντιούμενος, η, ον.
Oppoſto, à dirimpetto. Ἀγάντια, ἀντίκρυς.
Oppreſſare. v. Opprimere, il primo.
Oppreſſevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πλακωθῇ, ἡ, καταπλακωθῇ.
Oppreſſione. Πλάκωσις, ἡ, καταπλάκωσις, ἡ, πλακωμὸς, ὁ, καταπλακωμὸς, ὁ.
Oppreſſo. Πλακωμένος, η, ον, καταπλακωμένος, η, ον.
Oppreſſore. Πλακωτὴς, ὁ, καταπλακωτὴς, ὁ.
Opprimere, aggravare. Πλακώνω. καταπλακώνω.
Opprimere, metter ſotto, ſottoporre. Καταβάζω.
Oppugnare. Πολεμῶ ἕνα κάστρον.
Oppugnatione. Πολέμησις, ἡ.
Oppugnevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ πολεμηθῇ.
Opra, oprare, &c. v. Opera, operare, &c.
Oprare. v. Adoprare.
Oprobrio. Ὀνείδισμα, τὸ.
Optica. v. Ottica.
Opulente. Πλούσιος, ια, ιον.
Opulentemente. Πλούσια.
Opulenza. Πλοῦτος, τὸ.
Opuſcula. v. Operetta.

OR

Ora. v. Hora.
Ora. v. Aura.
* Oracolo. Λόγιον, τὸ, μάντεμα, τὸ, μαντεία, ἡ.
Oracoli. Λόγια, τὰ, μαντέματα, τὰ, μαντεῖαις, ἡ.
i divini Oracoli. Τὰ θεῖα λόγια.
Orade, oradiga, orano, orata. (peſce.) Ὁρέάδα, ἡ. (ψάρι.)
Orafo. v. Orefice.
Oramai. v. Horamai.
Orare, far oratione. Προσεύχομαι. κάμνω προσευχὴν. λέομαι. θρησκαλῶ τὸ Θεόν.
Orare. v. Rengare.
Orare. v. Auvocare.
Orare. v. Indorare.
Oratione. Προσευχὴ, ἡ, λέησις, ἡ, θρησκάλεσις, ἡ.
Oratione. v. Renga.
Oratione. v. Sermone.
Oratione funebre. Ἐπιτάφιος λόγος, ὁ.
Oratione mentale. Νοερὰ προσευχὴ, ἡ, μελέτησις, ἡ, μελέτημα, τὸ.
Oratione vocale. Προσευχὴ μὲ τὸ στόμα.
Orato. v. Indorato.
Oratoio, oratorio, luogo di far' oratione. Ἐυκτήριον, τὸ.
Oratore. v. Rengatore.
Orbacca, orbacchella. (frutto.) Δαφνοκύκκυτζον, τὸ. (πωμικόν.)
Orbacca, orbacchella. (frutto.) Μέρσινον, τὸ, μύρτον, τὸ. (πωεικόν.)
à gl'Orbacchi. Τυφλὰ, ἀσύχαστα.
Orbare. v. Privare.
Orbare. v. Acciecare.
Orbè. Καὶ καλά.
Orbità. v. Privatione.
Orbità. v. Acciecamento.
Orbità. v. Orfanezza, orfanità.
órbita. v. Rotaia.
Orbo. v. Cieco.
Orbo. v. Orfanello.
Orca, orco. (peſce.) Ὄρκα, ἡ. (ψάρι.)
Orcellare. Βάφω μὲ τὸ ἐρυθρόδομον.
Orcello. (herba.) Ἐρυθρόδομον, τὸ. (χορτάρι.)
Orcino. (peſce.) Ἀχινιὸς, ὁ. (ψάρι.)
Orcio. Σταμνα, ἡ, σταμνὶ, τὸ, λαΐνα, ἡ, λαγήνα, ἡ, λαΐνι, τὸ.
Orcio da olio. Λαδικὸν, τὸ.
Orcioletto, orciolino. Σταμνάκι, τὸ, λαϊνάκι, τὸ, κανάτι, τὸ.
Orciolo. v. Urciolo.
Ordimento. Διασμὸς, ὁ.
Ordimento, machinatione. Συνεμόνιασμα, τὸ.
Ordinale. Τῆς τάξεως.
Ordinale. v. Ordinario.
Ordinamento. Ὁρδίνιασμα, τὸ.
Ordinanza, coſtitutione. Ὁρδινιὰ, ἡ.
Ordinare. Παραγγέλλω. θρησγέλνω. λέγω ὁρδινιά.
Ordinare, mettere all'ordine. Ὁρδινιάζω.
Ordinare, mettere in ordine, diſporre. Οἰκονομῶ. διαρτόνω. ἑτοιμάζω. ἐτοιμαίζω.
Ordinare, comandare. Ὁρδένιάζω.
Ordinare, dar gli ordini ſacri. Χειροτονῶ.
Ordinarſi, pigliar gli ordini ſacri. Χειροτονοῦμαι.
Ordinare, mettere à fila. Ἀσαδιάζω.
Ordinare un lavoro. Παραγγέλλω μίαν δουλειάν.
Ordinare un gran, ſolenne, faticoſo, et pericoloſo combattimento. Ἀγωνοθετῶ.
Ordinariamente. Τῆς συνηθεστέρας φορᾶς.
Ordinariamente. Καθημερινὰ, καθημερνά.
Ordinario. Καθημένος, η, ον.
Ordinario, d'ogni giorno. Καθημερινὸς, η, ον, καθημερνὸς, η, ον.
l'Ordinario, corriere, poſta. Γραμματοφόρος, ὁ, μέσος, ὁ.
le coſe Ordinarie. Τὰ καθημένα.
Ordinatamente. Μὲ τάξιν, κατὰ τάξιν.
Ordinatione, coſtitutione. Ὁρδινιὰ, ἡ.
Ordinatione. Ἀσαδιασμὸς, ὁ, ἀσάδιασμα, τὸ.
Ordinatione Eccleſiaſtica. Χειροτόνησις, ἡ.
Ordinato, meſſo all'ordine. Ὁρδινιασμένος, η, ον.
Ordinato, meſſo in ordine. Οἰκονομημένος, η, ον; διαρτωμένος, η, ον, ἑτοιμασμένος, η, ον, ἑτοιμασμένος, η, ον.
Ordinato, comandato. Ὁρδινιασμένος, η, ον.
Ordinato ſacramentalmente. Χειροτονημένος, η, ον.
non Ordinato ſacramentalmente. Ἀχειροτόνητος, η, ον.
ben' Ordinato ſacramentalmente. Καλοχειροτονημένος, η, ον.
mal' Ordinato ſacramentalmente. Κακοχειροτονημένος, η, ον.
Ordinatore. Ὁρδινιαστὴς, ὁ.
Ordinatrice. Ὁρδινιάστρα, ἡ, ὁρδινιάστρια, ἡ.
Ordine ſacro. Χειροτονία, ἡ.
liſta delli ſette gradi dell'Ordine ſacro. Κατάστιχον τῶν ἑφτὰ τάξεων τῆς χειροτονίας.
il Portinaio. Ὁ πυλωρὸς, ὁ ὑσιάριος.
il Lettore. Ὁ ἀναγνώστης.
l'Eſſorciſta. Ὁ ἐξορκιστὴς.
l'Acolito. Ὁ ἀκόλουθος.
il Soddiacono. Ὁ ὑποδιάκονος.
il Diacono. Ὁ ἱεροδιάκονος.
il Sacerdote. Ὁ ἱερέας.
Ordine. Τάξις, ἡ.
Ordine, fila, un filare. Ἀσαδιὰ, ἡ.
Ordine. Ὁρδινιὰ, ἡ.
Ordine, comandamento. Ὁρισμὸς, ὁ, θρησγελιὰ, ἡ, ὁρδινιὰ, ἡ.

Ordine Religioſo, Religione. Τάγμα, τὸ, χῆμα, τὸ.
buon' Ordine. Καλὴ τάξις, ἡ.
cattivo Ordine. Κακὴ τάξις, ἡ.
ſenza Ordine, ſenza licenza. Χωρὶς θέλημα.
uno che ſtà in Ordine. Ὅ'τοιμος, ὁ, ἕτοιμος, ὁ. χαζίρης, ὁ.
ſtare in Ordine. Εἶμαι ὅτοιμος, ἡ, ἕτοιμος, ἡ, χαζίρης.
mettere all'Ordine. Ὁτοιμάζω. ἑτοιμάζω. οἰκονομῶ. διαρτώνω.
dare Ordine. Δίνω ὀρδινιαὴ. ἀραγγέλλω. ἀραγγέλνω.
di Ordine. Ἀπὸ μέρος, ἀπὸ τὸ μέρος, ἀπὸ πὼ μερεαὶ, ἀπὸ πὼ μοίρεαν.
d'ordine del Rè. Ἀπὸ τὸ μέρος τῦ ῥιγός.
* ſecondo l'Ordine d'intentione. in lat. *ordine intentionis.* Τῇ τάξει τῦ σκοπῦ.
* ſecondo l'Ordine d'eſſecutione. in lat. *ordine executionis.* Τῇ τάξει εἰς ἔργον τραχθῆναι.
Ordire. Διάζω.
Orditoio. Διασήει, τὸ.
Orditore. Διαστὴς, ὁ.
Orditore. Συνομιαστὴς, ὁ.
Orditura. Διασμὸς, ὁ.
Orditura. Συνομόνιασμα, τὸ.
Ordo. *v.* Lordo.
Orecchia. Ἀ'υπὶ, τὸ.
Orecchiare, ſtare in orecchio. Ἀ'υκρῦμαι. ἀφκρῦμαι. ἀφικρῦμαι.
Orecchino. Σκυλαείκι, τὸ, σκολαείκι, τὸ, τζυρεάκι, τὸ.
Orecchino. Σκύφια λιὰ πὼ νύκτα.
Orecchio. Ἀ'υπὶ, τὸ.
Orecchio di peſce. Σπάραχνον, τὸ.
dare Orecchio. Δίνω ἀυτί.
ſtare in Orecchio. *v.* Orecchiare.
fare Orecchio di mercante. Κάμνω ὄξω νῦν. κάμνω ἰάχα πῶς λέγ ἀκύω. δείκτω ψέμαθα πῶς δὲν ἀκύω.
Orecchione. Μεγάλον ἀυτὶ, τὸ.
Orecchiuto. Ὁπῦ ἔχει μεγάλα ἀυλιά.
Orefice. Χρυσοχὲς, ὁ, χρυσοφὸς, ὁ, χρυσοφὸς, ὁ, κοιμιντζὴς, ὁ.
Oreficina, bottega di orefice. Τὸ ἐργαστήει τῦ χρυσοχῦ.
Oreggia, orezza. Ἀ'ερεάκι, τὸ.
Oreggiare, orezzare. Κάμνω ἀερεάκι.
Orfanello. Ὀ'ρφανὸς, ὁ, ἀρφανὸς, ὁ.
Orfanelli. Ὀ'ρφανά, τὰ, ἀρφανὰ, ἰὰ.
Orfanezza, orfanità. Ὀ'ρφανία, ἡ.
Orfano. *v.* Orfanello.
Orfano di padre. Ὀ'ρφανὸς ἀπὸ κύρίω.
Orfano di madre. Ὀ'ρφανὸς ἀπὸ μάνα.
Orfano di padre et madre. Ὀ'ρφανὸς ἀπὸ κύρίω καὶ μάνα, παντάρφανος, ὁ.
Organare. *v.* Organizzare.
O ganaro, uno che fà gl'organi. Ὀ'ργαναὲς, ὁ.
Organeggiare. *v.* Organizzare.
Organetti. (ſtrumento muſicale.) Ὀ'ργανάκια, τὰ. (σήμερμα.)
Organico. Ὀ'ργανικὸς, ἡ, ὸν.
Organiſta. Ὀ'ργανίστας, ὁ.
Organizzare. Ὀ'ργανώνω.
Organizzato. Ὀ'ργανωμένος, ἡ, ὸν.
Organo, inſtromento. Ὄ'ργανον, τὸ, ἐργαλεῖον, τὸ.
Organo. (inſtrumento muſicale.) Ὄ'ργανον, τὸ. (σήμερμα.)
ſuonar l'Organo. Παίζω τὸ ὄργανον.
l'Organo ſuona. Λαλεῖ τὸ ὄργανον.
Orgia, pertica di ſei piedi di lunghezza. Ὀ'ργιὰ, ἡ.
Orgoglio, &c. *v.* Superbia, &c.
Oricalco. *v.* Rame.
Orice, vivagna. Ὀ'υγία, ἡ, ὄγια, ἡ.
Orientale. Ἀ'ναθλικὸς, ἡ, ὸν.
Oriente. Ἀ'ναθλὴ, ἡ.
dalla parte dell'Oriente. Ἀ'ναθλικά.
Origano. (herba.) Ῥ'ίγανον, τὸ, ματιείνα, ἡ. (χερτάει.)
Originale di ſcrittura. Τὸ πρωτόγραφον, τὸ καθολικόν.
Originale, prototipo, primo eſſemplare. Τὸ πρωτότυπον.
Originale, di origine. Πρωτογονικὸς, ἡ, ὸν, πρωταρχικὸς, ἡ, ὸν.
il peccato Originale. Τὸ πρωτογονικὸν, ἦ, πρωταρχικὸν κείμα.
la giuſtitia Originale. Ἡ πρωτογονικὴ δικαιοσύνη.
Originare. Κατηβαίνω ἀπὸ τὸ τέτοιον γένος, ἦ, ἀπὸ πὼ τέτοιαν γενεαὴ.
Originario. Γεννημένος εἰς ἕναν τόπον, ἡ ὸν.
Originariamente. Κατὰ τὸ γένος, κατὰ πὼ γενεάν.
Origine. Ἀ'ρχὴ, ἡ, ῥίζα, ἡ, πηγὴ, ἡ, αἰτία, ἡ.
Origine di Dio. Θεογονιὰ, ἡ.
* priorità d'Origine. in lat. *prioritas originis.* Πρωτερότης ἀρχῆς.
* poſteriorità d'Origine. in lat. *poſterioritas originis.* Ὑστερότης ἀρχῆς.
Origliare. *v.* Orecchiare.
Origliere. *v.* Guanciale.
Origlione. Ἀ'υκεσὴς, ὁ.
Origlioſo. Ὁπῦ ἀγαπᾷ ν' ἀυκεᾷται.
Orina, piſcio. Κατουρὸν, τὸ, κάτουρον, τὸ, κατούρημα, τὸ.
Orinale, vaſo da orinare. Κατουρλάϊγον, τὸ, ἀγκεῖον, τὸ, καθὴκι, τὸ, κλοκιὸν, τὸ, κυκλὶ, τὸ.
Orinale di vetro. Κατουρογυάλι, τὸ.
Orinare, piſciare. Κατουρῶ.
Orinci. Μαχυὰ, μακρά.
Oriólo. *v.* Horologgio.
Oriza. (biada.) Ζειὰ, ἡ. (ὄσπριον.)
Orizonte. *v.* Horizonte.
Orlare. Μπμπλώνω.
Orlato. Μπμπλωμένος, ἡ, ὸν.
Orlatura. Μπμπίλωμα, τὸ.
Orletto. Μπμπλάκι, τὸ.
Orliccio. Κλόδα, ἡ, χλόδα, ἡ, κίβαλον, τὸ, κρύστα, ἡ.
Orliccio. Φλόδα, ἡ.
Orlo. Ἔυρος, ὁ.
Orlo di veſte. Ποδεγύρι, τὸ.
Orlo di barca. Ζωνάρι, τὸ.
Orlo della bocca del pozzo. Χειλοπήγαδον, τὸ.
Orma. Ἴχνος, τὸ.
Orma, pedata.. Πατημαλιά, ἡ, πάτημα, ἡ.
Ormeſino. *v.* Taffetà.
Ormeſino grave. Ὁρμεζὶ, τὸ.
Ormora, orme, pedate. ἡ Πατημασιᾶς, ἡ πάτημα, τὰ ἴχνη.
Orna. *v.* Urna.
Orna cantoni. Ἕνας ζαιφιάρης.
Orna cantoni. Ἕνας ἀκαμάτης.
Ornamento. Στολίδι, τὸ.
l'eſſer ſenza Ornamento. Ἡ ἀστολιά.
Ornamenti d'oro delle donne. Γλιγάδια, τὰ.
Ornare, adornare. Στολίζω.
Ornatamente. Στολισμένα, ζαιφικα.
Ornato. Στολισμένος, ἡ, ον.
non Ornato. Ἀ'στόλιστος, ἡ, ον.
Ornatura. Στόλισμα, τὸ.
Ornatuzza. Μία στολιδῦ, μία ὁπῦ ἀγαπᾷ τὰ στολίδια.
Ornatuzzo. Ἕνας στολιδᾶς, ἕνας ζαιφιάρης, ἕνας ὁπῦ ἀγαπᾷ τὰ στολίδια.
Ornello, ornio, orno. (albero.) Ἀ'γριομελιά, ἡ. (λέντρον.)
Oro. Μάλαμα, τὸ.
Oro obrizo. Καθάριον μάλαμα, τὸ.
Oro filato. Χρυσάφι, τὸ, χρυσάφι, τὸ.
Oro ſtrafilato, ò battuto. Μελάλαις, ἡ.
Oro filato imbrogliato. Τελ, ἡ, ἀτὸ, τὸ.
Oro et argento ſtrafilato. Τελ, ἡ.
Oro in foglie, oro mordente. Φύλλα μάλαμα, τὰ, μαλαματόφυλλα, τὰ.
di Oro. Μαλαματένιος, ια, ιον, μαλαμένιος, ἡ, ον.
Orobino, *v.* Robbia.

Oroſcopo. *v.* Horoſcopo.
Orpellare, inorpellare. Σβλίζω μὲ πετάλι.
Orpello. Πετάλι, τὸ.
Orpimento. Α᾽ρσενικὸν, τὸ.
Orrore, &c. *v.* Horrore, &c.
Orſa. (animale.) Α᾽ρκοῦδα, ἡ. (ζῶον.)
* Orſa maggiore. (coſtellatione.) Ε᾽λίκη, ἡ. (συνάστεισις.)
* Orſa minore. (coſtellatione.) Κυνόσουρα, ἡ. (συνάστεισις.)
Orſacchia, orſetto. (animale.) Α᾽ρκουδάκι, τὸ, ἀρκουδόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Orſetta. *v.* Orcino.
Orſo. *v.* Orſa.
Orsù, orſuſo. Ο᾽ρσους, ἐδὰ, καμεδά.
Orsù parla. Μίλιε λά.
Orsù. Ε᾽δὰ, λοιπόν.
Orsù fà che parta. Ε᾽δὰ κάμε νὰ λιαβῇ.
Ortaccio. Α᾽χημον βοτάνι ἢ κακοδυλεμένον, τὸ.
Ortica. (herba.) Α᾽τζακίδα, ἡ, τζακίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Orticare, orticheggiare. Α᾽γκωλώνω.
Orto, &c. *v.* Horto, giardino, &c.
Ortodoſſo. Ο᾽ρθόδοξος, ο, ον.
* Ortografia. Ο᾽ρθογραφία, ἡ.
Ortografizzare. Ο᾽ρθογραφῶ.
* Ortografo. Ο᾽ρθογράφος, ὁ.
Ortolano. *v.* Hortolano, giardiniere.
Ortolano. (uccello.) Συκοφαὶ, ὁ. (πουλί.)
Or via là. Ο᾽ρσους.
Orvietano. Ο᾽ρβιετάνο, τὸ.
Orza. Ο᾽ρσα, ἡ.
Orza. Ἡ χερδὴ μεριὰ τῆ καραβιοῦ.
andare à Orza, orzare, orzeggiare. Πάγω ὄρσα.
andare hor da poggia, hor da Orza, cioè, hora à deſtra, hora à ſiniſtra. Πάγω πότε ὄρσα, πότε πόντζα.
Orzare. Πάγω ὄρσα.
Orzata. Κεδαρόνερον, τὸ.
Orzo. (biada.) Κεδάρι, τὸ. (γένημα.)
Orzo, cioè, herba per dare al beſtiame. Γερσίδι, τὸ. (χορτάρι.)
di Orzo. Κεδαρένιος, ια, ιον.
Orzuolo. (male.) Τὸ κεδάρι ὅπου βγαίνει τὸ μάτι.

OS

Oſare, ardire. Κοπῶ. Τολμῶ. Τρομῶ. Δοκοπῶ.

Oſcuramente. Σκοτεινά.
Oſcurare, et oſcurarſi. Σκοτεινιάζω.
Oſcurare lo ſpecchio col fiato, appannar lo ſpecchio col fiato. Γιώνω. ἰώνω. σκιάζω.
Oſcuratione. Σκοτεινιασμὸς, ὁ.
Oſcurato. Σκοτεινιασμένος, η, ον.
Oſcuretto. Σκοτεινούτζικος, η, ον.
Oſcureuole. Ὅπου μπορῆ νὰ σκοτεινιάσῃ.
Oſcurità, oſcurezza. Σκοτεινάδα, ἡ, σκοτεινιὰ, ἡ.
Oſcuro. Σκοτεινὸς, η, ον, θαμπὸς, η, ον, θαμπὸς, η, ον.
all'Oſcuro. Στὰ σκοτεινά.
l'Oſcuro, il buio. Ἡ σκοτεινιὰ, ἡ σκοτεινάχρα, ἡ σκοτῆφλα, τὸ σκότος.
Oſcuro, parlando del colore. Βαθὺς, νὰ, ύ.
verde Oſcuro. Περίσσιος βαθύς.
O ſia che. Ἂς ἦ ὅπου νά.
Oſmarino. *v.* Roſmarino.
Oſo. Α᾽πόκοτος, η, ον, τολμηρὸς, η, ον.
O᾽ſpitale, &c. *v.* Hoſpitale, &c.
Oſſaccio. Κοκάλα, ἡ.
Oſſaccio. metafor. Ε᾽νας πάγκος, ἕνας μπαγάσας.
Oſſaio. Ε᾽νας ὁπου κοπάζει μὲ τὰ κόκαλα.
Oſſame. Κοκαλολογιά, ἡ.
Oſſamenti, oſſatura. Τὰ κόκαλα.
Oſſare. Βάνω κόκαλα.
Oſſare. Φλιάνω μὲ κόκαλα.
Oſſequente. *v.* Oſſequioſo.
Oſſequentemente. *v.* Offitioſamente.
Oſſequenza. Δούλεψις, ἡ.
Oſſequio. *v.* Offitioſità.
Oſſequio. *v.* Oſſequenza.
Oſſequioſo. Α᾽νθρωπος τῆ καλοσύνης, ὁ.
Oſſervaggione. *v.* Oſſervatione.
Oſſervandiſſimo. Ε᾽νλιμόταπος, η, ον, ὑμόταπος, η, ον.
Oſſervando. Ε᾽νλιμος, η, ον, τίμιος, ια, ιον.
Oſſervante. Ὅπου φυλάγῃ.
Oſſervante. Ὅπου ὑμᾶ.
Oſſervantina. *v.* Monaca.
Oſſervantino. Ὅπου φυλάγῃ καλὰ τῆς τάξες.
Oſſervanza. *v.* Oſſervatione.
Oſſervare, notare. Σημαδέυω.
Oſſervare, riverire. Τιμῶ. φέρνω χαιρέτι.
Oſſervare, ſpiare. Παραφυλάγω. ἐξανοίγω.
Oſſervare, guardare. Φυλάγω. βλέπω. κοιτάζω.
Oſſervar la legge, la feſta, &c. Φυλάγω τὸ νόμον, τὴν ῥήγολα, τὴν σχόλιν, ἢ τὰ ἐξῆς.
Oſſervare un moribondo. Παραβλέπω ἕνανα ἄῤῥωστον.
Oſſervatione. Φύλαξις, ἡ.
Oſſervatione. Τιμὴ, ἡ, χαιρέτι, τὸ.
Oſſervato, guardato. Φυλαμμένος, η, ον.
Oſſervato, ſpiato. Παραφυλαμμένος, η, ον, ἐξανοιγμένος, η, ον.
Oſſervatore. Φυλακτὴς, ὁ.
Oſſervatore. Παραφυλακτὴς, ὁ, ἐξανοικτὴς, ὁ.
Oſſervatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ.
Oſſervatrice. Παραφυλάκτρα, ἡ, παραφυλάκτρια, ἡ, ἐξανοίκτρα, ἡ, ἐξανοίκτρια, ἡ.
Oſſervevole. Ὅπου μπορῆ νὰ φυλαχθῇ.
Oſſervevole. Ὅπου μπορῆ νὰ παραφυλαχθῇ, ἡ, ἐξανοιχθῇ.
Oſſetto, oſſicello, oſſicino, oſſino, oſſolino. Κοκαλάκι, τὸ.
Oſſicino. Κυκυτζάκι, τὸ.
Oſſicrato. Ο᾽ξύκεφαλον, τὸ.
Oſſimele. Ο᾽ξυμέλι, τὸ.
Oſſo. Κόκαλον, τὸ.
Oſſo, nocciolo de' frutti. Κυκυτζον, τὸ, κυκύτζι, τὸ.
Oſſo tenero. Κοκαλὸν τρυφερὸν, τὸ, τρύγανον, τὸ.
Oſſo della gamba. Κνήμαυλον, τὸ.
Oſſo della ſchiena. Ῥαχοκόκαλον, τὸ.
Oſſo groſſo. *v.* Oſſaccio, il primo.
Oſſo. *v.* Oſſaccio, il ſecondo.
che hà groſſe Oſſa. Χοντροκόκαλος, η, ον.
di Oſſo. Κοκαλένιος, ια, ιον, κοκαλίσιος, η, ον.
Oſſolare. Ἐνυχάνω τὰ κόκαλα.
Oſſolare. Καθαρίζω τὰ κυκύτζα.
Oſſoli. Κοκάλια, τὰ, κότζια, τὰ.
Oſſoli. Μασέλια, τὰ.
Oſſoli. *v.* Zone.
il giuoco degli Oſſoli. Τὰ κότζια.
il giuoco degli Oſſoli. *v.* il Giuoco delle zone.
Oſſolo. Κότζι, τὸ, κοκάλι, τὸ.
Oſſoſo, oſſuto. Γεμάτος κόκαλα, η, ον, κοκαλώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Oſſuario, carnaio. Ὁ τόπος ὅπου βάνουσι τὰ κόκαλα τῶν ἀπεθαμένων. ὀστοθοχεῖον, τὸ.
Oſtacolo. Ἐμπόδιτερον, τὸ.
Oſtante. Ὅπου ἐναντιώνεται.
Oſtare. Ἐναντιώνομαι. ἐναντιοῦμαι. ἀντιπέκομαι. ἀντιλέγω.
Oſtentare. Καυχῶμαι.
Oſtentatione. Καύχησις, ἡ, καυ-

χημα, τὸ, καύχωμα, τὸ, καύχιον, τὸ, καύχη, ἡ.
per Oſtentatione. Διὰ καύχησιν.
Oſtentatore. Καυχησπάρης, ὁ.
Oſtentatrice. Καυχησαειὰ, ἡ, καυχησαειὰ, ἡ.
Oſtenti. Παεδσημα σεάγματα, τὰ.
Oſtentoſo. Παεδσήμως, ν, ον.
Oſtinarſi. Πεισματόνω. πεισματένω. πεισμαπίζω. βάτω πεῖσμα.
Oſtinata. Πεισμαξαειὰ, ἡ.
Oſtinatamente. Πεισμαπκὰ, πεισμαλικάξα.
Oſtinatione. Πεῖσμα, τὸ, πεισμαλιὰ, ἡ, πεισμαποσύνη, ἡ.
Oſtinato. Πεισματάρης, ὁ.
Oſtinato. adiett. Πεισμαλάειχες, ν, ον.
Oſtrega, oſtriga. (peſce.) Στρίδι, τὸ, αφρίδι, τὸ. (ψάει.)
Oſtregaro, oſtrigaro. Στριδαὲ, ὁ, ἕναε ὁπῶ πνλεῖ ρίδια.
Oſtrione. (peſce.) Μεχάλαν ρίδι, τὸ. (ψάει.)
Oſtro. v. Sirocco.
Oſtruttione. Στύμπωσις, ἡ, στύμπωμός, ὁ, στύμπωμα, τὸ.
Oſtrutto. Στυμπωμένος, ν, ον.

OT

Otiare, otieggiare, ſtar otioſo. Εἶμαι, ἡ, στέκομαι, ἡ, καθομαι ἀδημός.
Otio. Ἄδεα, ἡ.
Otio. Ἀναμονὴ, ἡ.
Otio. Ἀνάπαυλις, ἡ, ἀνάπαυσις, ἡ, κυζάει, τὸ.
Otioſa. Ἀδεανὴ, ἡ, ἄδεα, ἡ.
Otioſamente. Ἀδεανά.
Otioſità. v. Otio, il primo.
Otioſo. Ἀδεανὸς, ν, ον, ἄδεος, εα, εον.
Otonna. (fiore.) Φυχκέξα, ἡ. (λαλάδι.)
Otre. v. Utre.
Otta, &c. v. Hora, &c.
Ottabile. Ἐπθυμπκὸς, ν, ον.
Ottagenaria. Ὀγδοντάεα, ἡ, ὀγδοντάειά, ἡ, ὀγδοντάχρονη, ἡ, ὀγδοντάχρονῶν γυνᾶκα, ἡ.
Ottagenario. Ὀγδοντάρης, ὁ, ὀγδοντάχρονος, ὁ, ὀγδοντάχρονῶν ἄνθρωπος, ὁ.
Ottanta. Ὀγδόντα, ὀγδοήκοντα.
Ottanta volte. Ὀγδόντα φοεᾶῖς.
Ottanta mila. Ὀγδόντα χιλιάδαις.
Ottantena. Μία ὀγδοντάειά.
Ottanteſimo. Ὀγδοντάεικος, ν, ον.
Ottanteſimo primo, ſecondo, &c Ὀγδοντάεικος πεῶτος, δεύτερος, κὴ τὰ ἑξῆς.
Ottare, &c. v. Deſiderare, &c.
* Ottativo. modo del verbo. Εὐκτικὴ, ἡ.
Ottava. adiett. Ὀγδόη, ἡ.
Ottava. ſoſtant. Ὀγδοάδα, ἡ, ὀκτὼ μέεαις, ἡ.
l'Ottava di qualche feſta. ἡ Ὀκτὼ μέεαις.
Ottavario. Ὀγδοαδάειον, τὸ.
Ottavario. Τῶν ὀκτὼ μεεῶν.
Ottavo. Ὄγδοος, ν, ον.
libro in Ottavo. Βιβλίον ὀκτωδύπλωβν, τὸ.
Ottenere. Ἀποκτῶ. κοπτάζω. κεοδαίνω. πέρνω. ἐπιτυχαίνω.
Ottenevole. Ὀπῶ μπορῶ ν' ἀποχθηθῆ.
Ottenimento, ottento. Ἀπόκτημα, τὸ, ἀπόκτημὲς, ὁ, ἀπόκτησις, ἡ.
Ottento, ottenuto. Ἀποκτημένος, ν, ον.
Ottica, optica. Ὀπτικὴ, ἡ.
Ottico, optico. Ὀπτικὸς, ν, ον.
Ottimamente. Πολλὰ καλὰ, καλώββα, ἀφρόκαλα.
gli Ottimati. Οἱ πεῶβοι ἐνὸ πάνω, οἱ γέροντες, οἱ ἄεισοι.
Ottimo. Καλώβατος, ν, ον.
Ottimo. epiteto di Dio. Καλώβατος, ὁ, παγάθεος, ὁ.
Otto. Ὀκτώ.
Otto volte Ὀκτὼ φοεᾶῖς.
à Otto. Εἰς ὀκτὼ μέεαις.
Ottobre. (meſe.) Ὀκτώβρης, ὁ, ὀκτώβριος, ὁ. (μῆνας.)
Ottocentenara. Ὀκβακοσαειὰ, ἡ.
Ottocenteſimo. Ὀκβακοσιοσὸς, ν, ον.
Ottocenteſimo primo, ſecondo, &c. Ὀκβακοσιοσὸς πεῶβος, δεύτερος, κὴ τὰ ἑξῆς.
Ottocento. Ὀκβακόσιοι, ὀκβακόσιαις, ὀκβακόσια.
Ottogeſimo. v. Ottanteſimo.
Ottogonale. Ὀκτωκάνταγνος, ν, ον, ὀκτώκοχος, χν, χον.
Otto mila. Ὀκτὼ χιλιάδαις, ἡ.
Otto mila volte. Ὀκτὼ χιλιάδαις φοεᾶῖς.
Ottonaio, ottonario. Ἔνας ὁπῶ κοπάζει μὲ λαπῦ.
Ottone. Λαπῦ, ἡ.
Otturare, &c. v. Turare, &c.
Ottuſare. Ξεμπώνω.
Ottuſo. Ξεμπωμένος, ν, ον.

OV

Ova, ovi. Ἀυγὰ, τὰ. v. Ovo.
Ova di peſce, bottarga. Ἀυγοτάραχον, τὸ.
Ovadelle. Μεβαξαειάπορον, τὸ.
Ovaia, vovera. Ἀυγομάνα, ἡ.
Ovale, ovato, fatto in forma di ovo. Ἀυγοειδὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
figura Ovata. Ἀυγοειδὲς χῆμα, τὸ.
Ove. Ὅπου.
Ove che. Ὅπου νὰ, ὅπου ἢ ἂν.
Ove ſia. Ἂν ἔβι ὁπῶ, ἀπίσως ὁπῶ νὰ, ἀπίσως ἢ ἂν εἶναι.
Overo. Ἤ, γὲ, δὲ, ὅ.
Ovo, uovo. Ἀυγὸν, τὸ.
liſta di alquante ſorti di Ovi. Κατάσιχον καμπόσων λαγιῶν ἀυγῶν.
Ovo freſco. Ἀυγὸν σίνοεον, ἀυγὸν νοπόν.
Ovo vecchio. Ἀυγὸν παλαιόν.
Ovo ſtantivo, ovo covaticcio, ovo corrotto. Ἀυγὸν βέλιασμένον, ἀυγὸν βελιασμένον, ἀυγὸν κλεδίσιον, ἀυγὸν σκλεδίσιον.
Ovo col pollo dentro. Κορμιασμένον ἀυγόν.
Ovo eſcluſo. Ἀυγὸν ξεπυλιασμένον.
Ovo ſilente. Ἀξεπύλιασον ἀυγόν.
Ovo indice, guardanidio. Ἀυγὸν πεόσφολον, πεόσαυγον.
Ovo ſenza germoglio. Ἀυγὸν χωεὶς πόεον, ἡ, ἀφαλόν.
Ovo ſenza guſcio, ò ſcorza. Ἀυγὸν χωεὶς τζόφλιον.
Ovo mollicchio. Ἀυγὸν ἁφυλόν, ἀυγὸν νεφυλόν.
Ovo ſorbile, ovo da ſorbire. Ἀυγὸν ῥυφιτόν.
Ovo duro. Ἀυγὸν σφικτόν.
le coſe appartenenti all'Ovo. Τὰ τῦ ἀυγῦ.
il Guſcio dell'Ovo, la ſcorza dell'Ovo. Τὸ τζόφλιον τῦ ἀυγῦ, τὸ ἀυγότζοφλον.
la Punta dell'Ovo. Ἡ μύτη τῦ ἀυγῦ.
il Piè dell'Ovo. Ὁ πάτος τῦ ἀυγῦ.
la Pellicola dell'Ovo. Ἡ τζίπα τῦ ἀυγῦ.
il Chiaro dell'Ovo. Τὸ ἄπεον, ἡ, ἀπεράδι τῦ ἀυγῦ.
il Roſſo, ò il torlo dell'Ovo. Ὁ κρόκος τῦ ἀυγῦ.
il Germoglio dell'Ovo. Ὁ πόεος τῦ ἀυγῦ, ὁ ἀφαλὸς τῦ ἀυγῦ.
farſi l'Ovo ſtantivo. Σκλεδιάζω. κλεδιάζω.
Ovra. v. Opera.
Ouviare. Ἐμποδίζω.
Ouviatione, oſtacolo. Ἐμπόδιον, τὸ.
Ouunque, in qualcunque luogo. Ὅπου ἢ ἂν.
Ouuto. Ἀυγωμένος, ν, ον.
Ouuto peſce. Ἀυγοβεαχμένον ψάρι, τὸ.

P A

PAcchetto. *v.* Viluppo.
Pacchiare, &c. *v.* Goleggiare, &c.
Pacchiare, &c. *v.* Pappare, il primo, &c.
Pacchiare, &c. *v.* Ghiottonare, &c.
Pacchiugare, pacciugare. Τζαλαβυτῶ.
Pace. Ε᾽ιρλιών, ή, ἀγάπη, ἡ.
con buona Pace. Μὲ ὑμιλῶ μιλῶντας.
andate in Pace. Α᾽μετε τὸ καλόν.
và in Pace. Α᾽με τὸ καλόν.
non mene poſſo dar pace. Δὲν μποεῶ νὰ τὸ ὑπομένω, ἡ, νὰ τὸ βαστῶ.
Paciale, paciaro, paciero. *v.* Pacificatore.
Paciare. *v* Pacificare.
Paciente, &c. *v.* Patiente, &c.
Pacificamente. Ε᾽ιρλωικὰ, εἰρλωεμένα, ἀγαπημένα.
Pacificare. Α᾽γαπίζω. εἰρλωένω. εἰρηνοποιῶ. μεσιτέυω πλὶ ἀγάπλι.
Pacificarſi. Α᾽γαπίζω. εἰρλωένομαι.
Pacificato. Ε᾽ιρλωεμένος, η, ον, ἀγαπεσμένος, η, ον.
Pacificatore. Μεσίτης τ᾽ ἀγάπης, ὁ.
Pacificatrice. Μεσίτζα τ᾽ ἀγάπης, ἡ, μεσίτρια τ᾽ ἀγάπης, ἡ.
Pacifico. Ε᾽ιρλωικὸς, η, ον.
Paciozza. Μικρὴ ἀγάπη, ἡ, μικρὴ εἰρλιών, ἡ.
Padella. Τηγάνι, τὸ.
Padellata. Μία τηγανιά.
Padelletta, padellina. Τηγανάκι, τὸ.
Padiglionaro. Τεντὰ, ὁ, τζατηριτζὴς, ὁ.
Padiglione. Τέντα, ἡ, τζατήρι, τὸ.
Padiglioſo. Γεμάτος τέντας, ἡ, τζατηέικα, η, ον.
Padire, &c. *v.* Digerire, &c.
Padire, appigliarſi al cibo. Χύνομαι, ἡ, πέφτω τὸ φαγὶ ἀπάνω.
Padraſtro, padregno. Μητρυιὸς, ὁ.
Padre naturale, genitore. Κύρης, ὁ, γονεὺς, ὁ, παλέεας, ὁ, ἀφέντης, ὁ, πάτες, ὁ, τατὰς, ὁ, μπεμπὰς, ὁ.
Padre putativo. Παρακύρης, ὁ.
Padre ſpirituale. Πατέρας πνευματικὸς, ὁ.
Padre, cioè, Prete ſecolare, ò Religioſo ſacerdote. Πατέρας, ὁ, παπὰς, ὁ.
Padre di famiglia. Νοικοκύρης, ὁ.
Padreggiare. Μοιάζω, ἡ, ὁμοιάζω, ἡ, παρομοιάζω τῦ κύρη.
Padregno, padrino. Α᾽ναδόχος, ὁ.
Padregno. *v.* Santolo.
Padri, cioè, anteceſſori. *v.* Anteceſſori.
Padri. *v.* Parenti, genitori.
Padri. Πατέρες, οἱ.
Padricciuolo. Πατεράκι, τὸ, τατὰς, ὁ, μπεμπὰς, ὁ.
Padrocinio, &c. *v.* Patrocinio, &c.
Padrona. Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρατζα, ἡ.
piccola Padrona. Κυρατζῦλα, ἡ, ἀφεντοπῦλα, ἡ.
Padrona di caſa. Σπιτονοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ, νοικοκυρὰ, ἡ.
Padronaggio, padronanza, padronato. Διαφέντεψις, ἡ, βοήθεια, ἡ.
Padronaggio, padronanza, padronato. Πατρονικὸν, τὸ.
Padrone, ſignore. Α᾽φέντης, ὁ.
Padrone, patrone. Διαφεντευτὴς, ὁ, βοηδὸς, ὁ.
Padron di caſa. Σπιτονοικοκύρης, ὁ, νοικοκύρης, ὁ.
Padron di qualche coſa. Νοικοκύρης, ὁ.
Padron di nave. Καραβοκύρης, ὁ.
Padron di podere, ò poſſeſſione. ἀφεντικὸν, τὸ.
Padrone à chi ſi ſerve. Α᾽φεντικὸν, τὸ.
Padroni à chi ſi ſerve. Α᾽φεντικὰ, τὰ.
mal di Padrone. (malatia.) Κολικόπονος, ὁ. (ἀῤῥωστιὰ.)
Padroneggiare. Κάμνω τ᾽ ἀφέντη, ἡ, τ᾽ νοικοκύρη.
Padroneggiare, proteggere. Διαφεντεύω. βοηδῶ.
Paeſana, una che è d'un medeſimo paeſe che un altra, ò altro. Συντοπίτισσα, ἡ.
Paeſano, uno che è d'un medeſimo paeſe che un altro, ò altra. Συντοπίτης, ὁ.
Paeſano. Ε᾽ντόπιος, ὁ, ἄνδρωπος τῦ τόπυ.
Paeſano, ſchiavo. Παϊζάνος, ὁ, σκλάβος, ὁ.
Paeſare. Γυρίζω τ᾽ κόσμον.
Paeſe. Τόπος, ὁ.
Paeſe che vai uſa che trovi. Κατὰ τ᾽ τόπυ ὅπως πᾶς ἔτζι νὰ φρνᾶς, τόπος γόμος, τόπος ἡ τάξις.
del Paeſe. Τοπικὸς, η, ον.
vino del Paeſe. Τοπικὸν κρασὶ, τὸ.
Paffuto. Παχὺς, υὰ, ὺ, σαρκάδης, η, ον, γεμάτος, η, ον.
Paffuto. Παχυλὸς, η, ον.
Paga, pagamento. Πλερωμὴ, ἡ.
Paga che ſi dà tanto al meſe, ò anno, ſalario. Ρ᾽ῶγα, ἡ.
Paga di ſoldato, ſoldo. Λυφὲς, ὁ, λυφὰ, ὁ.
Paga morta. Ο᾽τυρόκι, τὸ.
Paga buona ò mala. *v.* buon' et cattivo Pagatore.
Pagabile, paghevole. Πλερωλικὸς, η, ον.
Pagamento, paga. Πλερωμὴ, ἡ.
Pagamento, il pagare. Πλέρωμα, τὸ, πλερωμὸς, ὁ, πλέρασις, ἡ.
buon Pagamento. Καλοπλέρωμα, τὸ.
cattivo Pagamento. Κακοπλέρωμα, τὸ.
l'intiero Pagamento. Τ᾽ὁλοπλέρωμα.
piccolo Pagamento, ſcarſo pagamento. Πλερωματάκι, τὸ.
Paganeſimo. Ε᾽θνισμὸς, ὁ.
Paganico. Ε᾽θνικὸς, η, ον.
Pagano. Ε᾽θνος, τὸ.
alla Pagana, come li Pagani. Ε᾽θνικῶς.
i Pagani. Τὰ ἔθνη.
Pagare. Πλερώνω.
Pagar bene. Πλερώνω καλὰ. καλοπλερώνω.
Pagar male. Πλερώνω κακὰ. κακοπλερώνω.
Pagare à danari contanti. Πλερώνω μετρητά.
Pagare i debiti. Πλερώνω τὰ χρέη.
Pagare à tempo. Πλερώνω ἴσια σὸν καιρόν.
Pagare inanzi tratto. Πλερώνω παρομπροσθὰ. πλερώνω πρὶν τ᾽ καιρῦ.
Pagare intieramente. Πλερώνω ὅλα τὰ. ὁλοπλερώνω.
Pagare infino à un bagatino. Πλερώνω ὡς ἕναν ἄσπρον.
Pagare di ſalti. Πλερώνω μὲ λόγια.
Pagar fitto. Πλερώνω νοίκι.
Pagare il fio. Παιδένομαι.
Pagar l'operario alla giornata. Μερομισθώνω.
Pagare à meſe, ò à anno, ſalariare. Ρ᾽ωγίνω.
Pagar dogana. Πλερώνω τελώνιον.

Pagare uſura. Πλερώνω διάφορον.
Pagar l'uſura à ragione di otto per cento. Πλερώνω τὸ διάφορον ὀκτὼ τὰ ἑκατό.
Pagare le decime. Πλερώνω τὰ δέκατα. Δεκατώνω.
Pagare tributo. Πλερώνω χαράτζι.
Pagare il comune tributo della morte. Δίνω τὸ κοινὸν χρέος τῦ θανάτυ.
Pagare per alcuno. Πλερώνω διά ἕναν.
Pagare con piantoni. v. Abbandonare.
Pagare. v. Caſtigare.
chi reſta pieggio, ò reſta pagatore, deve Pagare. Ἐγυτὴς πλερωτής.
Pagati. Ἴσια ἴσια.
reſtiamo, o ſiamo Pagati. Ἔμεινεν ἴσια ἴσια.
Pagato. Πλερωμένος, η, ον.
non Pagato. Ἀπλέρωτος, η, ον.
ben Pagato. Καλοπλερωμένος, η, ον.
mal Pagato. Κακοπλερωμένος, η, ον.
Pagato à meſe, ò à anno, ſalariato. Ῥωγεμένος, η, ον.
Pagatore. Πλερωτὴς, ὁ.
buon Pagatore. Καλοπλερωτὴς, ὁ.
cattivo Pagatore. Κακοπλερωτὴς, ὁ.
Pagatrice. Πλερώτρα, ἡ, πλερώτρια, ἡ.
buona Pagatrice. Καλοπλερώτρα, ἡ, καλοπλερώτρια, ἡ.
cattiva Pagatrice. Κακοπλερώτρα, ἡ, κακοπλερώτρια, ἡ.
Paggio. Ἕνας πάντζιος, ἕνας ψιτζογλάνης, ἕνα κοπέλι.
Pagina, pagella. Κατιβατὸν, τὸ, κατεβατὸν, τὸ.
Paglia. Ἄχερα, τὰ, ἄχυρα, τὰ.
Pagliaccia, pagliariccio. Ἀχερόκρεββατον, τὸ, σαμπῦδα, ἡ, χαλάει, τὸ.
Pagliaccia. Ἄχυρα ἄχερα, τὰ.
Pagliacciaio. Ἕνας ὁπῦ κάμνει σαμπῦδας.
Pagliacciare. Σκεπάζω μὲ ἄχερα.
Pagliaccio, pagliacio, pagliaro, luogo della paglia. Ἀχερῶνας, ὁ.
Pagliardare, &c. v. Fornicare, &c.
Pagliata. Ἕνα χέι ἄχερα.
Pagliato. Κίτρινος, η, ον.
Pagliola v. Pagliuola, pagliuolata.
Pagliolaia. Τὰ ἐσγάνια, τὸ πετζὶ ὁπῦ χρέμεται τὸ καπὰ ἀπὲ τ' ἀλαμὰν τῦ βοδιῦ.
Pagliolo. Γεμάτος ἄχερα, η, ον.
Pagliucca, pagliuzza. Ἀχερᾶκι, τὸ.
Pagliucca. (giuoco.) Τὰ ἀχερᾶκια, τὰ ξυλαρᾶκια. (παιγνίδι.)
Pagliuola, tremolante d'oro, d'argento, ò di ottone. Τρέμυλα, η, τρέμυσα, η.
Pagliuola, pagliuolata. Λεχῦσα, η, λεχῦνα, η.
eſſere in Pagliuola, et pagliuolare. Εἶμαι λεχῦσα, η, λεχῦνα.
Pagliuolo. Τὸ φλῦδι τῦ σιταριῦ.
Pagliuolo. Κομπάνια, η, ὁ τόπος ὁπῦ βάνεται τὸ παξιμαδὶ εἰς τὸ καρέβι.
nettare il Pagliuolo. metafor. Φεύγω.
Pagnotta. Ψωμάκι, τὸ.
Pagnotta. Ἕνας ἄκαρδος, ἕνας ὑπόδυμος.
Pagnottina. Ψωμάκι, τὸ.
Pagnottina panata. Πεμμάδα, η.
Pagurino. (peſce.) Καβύρας, ὁ. (ψάρι.)
Paio, paro. Ἕνα ζευγάρι.
Paiuola, &c. v. Caldaia, &c.
Pala di legno, ò di ferro. Φλιάρι, τὸ.
Pala di forno. Φυρνεύτρι, τὸ.
Pala da far foſſe. Λίστρα, ὁ.
la Pala del peſce. Τὸ φτερὸν τῦ ψαριῦ.
Pala di remo. Ἡ πάλα τῦ κωπῦ.
Pala di calice. Πάλλα, η, τὸ σκέπασμα τῦ ἁγίυ ποτηρίυ.
Paladare. Μετρῶ σιτάρι μὲ τὸ φλιάρι.
Paladare. Μεζουλεύω σιτάρι μὲ τὸ φλιάρι.
Paladore, palatore. Ἕνας ὁπῦ μεζουλεύει σιτάρι μὲ τὸ φλιάρι.
Paladore, palatore. Ἕνας ὁπῦ φορτώνει σιτάρι μὲ τὸ φτιάρι.
Palafreniere. Σέης, ὁ, σεΐσης, ὁ, ταυλάτορας, ὁ.
Palafreniere. Ἕνα κοπέλι ὁπῦ ἀκολουθᾷ τὸ ἄλογον ἀπ' ὀπίσω.
Palaggio. v. Palazzo.
Palamaglio da tavola. Μπιλιάρδο, τὸ.
Palamento. Τὰ κωπιά.
Palamido. (peſce.) Παλαμίδα, η. (ψάρι.)
Palanca. Φράκτη, η.
Palancare. Φράζω.
Palaſchermo. v. Paliſchermo.
Palata. Μιὰ φλιαριά.
Palata. v. Palanca.
Palatino. Παλατῖνος, ὁ.
Palatino. Τῦς βασιλικῦς πόρτας.
Palato della bocca. Οὐρανίσκος, ὁ.
Palato. Πάλος, ὁ, παλάτι, τὸ.
Palazzina. Ὀμορφο ἐξοχὴ, η.
Palazzo. Παλάτι, τὸ, θεάτι, τὸ.
Palazzo reale. Βασιλικὸν παλάτι, τὸ, βασιλικὸν θεάτι, τὸ.
Palazzone. Μεγάλον παλάτι, τὸ.
Palcare. v. Tavolare.
Palcare. Κάμνω σκαλωσιάς.
Palchetto. Σοφᾶς, ὁ.
Palco. Σκαλωσιὰ, η.
Palco, tavolato. Παπωσιὰ, η.
Palco. Πάτωμα, τὸ.
caſa di due Palchi, di trè palchi, &c. Σπίτι διπάτζον, τριπάτζον, καὶ τὰ ἑξῆς.
Palcone. Μεγάλη σκαλωσιά.
Pálcora. Σκαλωσιᾶς, ἡ.
Paléo. v. Truttolo.
Paleſamente. Φανερά.
Paleſamento. Φανέρωμα, τὸ, φανερωμὸς, ὁ.
Paleſare. Φανερώνω. ξεφανερώνω.
Paleſare ſotto mano. Κρυφοφανερώνω.
Paleſata. Φράκτη, η.
Paleſe. Φανερὸς, η, ον.
in Paleſe, alla paleſe. Εἰς τὸ φανερόν.
Paleſtra. Παλαίστρα, η.
Paleſtrada. Τὸ κλειδὶ τῦ τείχυ, ἡ κλαβίτζα τῦ τείχυ.
Paletta. Φλιαράκι, τὸ.
Paletta. Τζάπα, η, πέτα, η, πιγανίδα, η.
Paletta. Τζάπα, η.
Paletta da fuoco. Φλιάρι, τὸ.
Paletta di muratore. Μυστρὶ, τὸ, μυστρὴ, η, μυχτρὶ, τὸ.
Paletta di ſpetiale. Κυτάλα, η.
Palettaro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει φλιάρια.
Palettata. Μιὰ φτιαριά.
Palettata di malta. Μιὰ μυστριὰ, μιὰ μυχτριά.
Paletto, palillo. Παλυκάκι, τὸ.
Palificare. Φράζω μὲ πάλυς.
Palificare. v. Pilotare.
Palificata. Φράκτη πάλυς, η.
Palinodia. Παλινῳδία, η.
Palio, ò pallio. v. Mantello.
Palio di corſo. Ἄθλον, τὸ, ἀνταμοιβὴ, η.
Palio, pallio. v. Panno da morto.
Paliotto, davanzale di altare. Ποδιὰ, η.
Paliſchermo. Σκύφος, ὁ.
Palla da giuocare, palla da mano. Τόπι, τὸ, μπάλλα, η.
Palla di bocche da fuoco. Βῶλι, τὸ.
Palla di creta, ò cere, ò neve, &c. Βῶλος, ὁ.
Palla di legno da giuocare. v. Boccia.
* Pallade, Minerva. (falſa Dea.) Παλλὰς, η, Ἀθηνὰ, η. (ψευδώνυμος Θεά.)
Palladio, ſtatua di Pallade, et anche

che un certo Tribunale di Atene. Παλλάδιον, τὸ.
Palliare. Σκιάζω.
Pallidetto, pallidiccio. Χλωμύτζικος, η, ον.
Pallidezza, pallidità, pallore. Χλωμάδα, ἡ, χλωμιὰ, ἡ.
Pallidire. Χλωμιάζω.
Pallido. Χλωμὸς, η, ον.
Pallino. Τοπάκι, τὸ.
Pallino. Βωλάκι, τὸ.
Pallio. *v.* Palio.
Pallone. Μπαλόνι, τὸ.
Pallottare. *v.* Ballottare.
Palma. Φοινικόκλαδον, τὸ, κυρμαδόκλαδον, τὸ.
Palma, palmero. (albero.) Φοινικιὰ, ἡ, κυρμαδιὰ, ἡ. (πένδερον.)
Palma della mano. Παλάμη, ἡ.
Palma della mano con tutte le deta. Φοῦχτα, ἡ.
tenere in Palma della mano. metafor. Ἔχω ἕναν εἰς τὴ πολὺν τόπον.
Palma benedetta. Ἁγιόκλαδον, τὸ, βαγία, τὰ.
Palmata. Μία παλαμιά.
Palme, la Domenica delle Palme. Ἡ κυριακὴ τῶν βαγίων.
Palmeggiare. Μετρῶ μὲ τὴν πιθαμὴν.
Palmento. Σκεπάκι, τὸ.
Palmento dove ſi peſtano le uve. Πατητήρι, τὸ, πάτος, ὁ, λίνος, ὁ.
Palmeto. Τόπος φυτεμένος ἀπὸ φοινικιάς, ὁ.
Palmite. Βλαστὸς, ὁ.
Palmo. (miſura.) Πιθαμὴ, ἡ, πιθαμὴ, ἡ.
Palmo e mezzo. Ἀνάμεσα πιθαμὴ, ἡ, μεσαῖος πιθαμὴ, ἡ.
mezzo Palmo. Μισὴ πιθαμὴ, ἡ.
Palo di legno. Πάλος, ὁ, παλάκι, τὸ.
Palo di ferro. Λοστὸς, ὁ.
Palomba. (uccello.) Περιστέρι, τὸ, φερίστερα, ἡ. (πυλί.)
Palombaio, palombaro. Περιστεριῶνας, ὁ.
Palombo. (uccello.) Ἀγριοπερίστερον, τὸ. (πυλί.)
Palpabile, palpevole. Ὁ πῶ μπορῶ νὰ παφθῶ.
Palpare, toccare leggiermente, come di ſopra via, palpeggiare. Πιάνω. ἐγγίζω. ψηλαφῶ. ψηλαφίζω. παπατεύω.
Palpatione. Ψηλάφισμα, τὸ, παπάτευμα, τὸ.
Palpato. Πιασμένος, η, ον, ἐγγισμένος, η, ον, ψηλαφισμένος, η, ον, παπατεμένος, η, ον.
Palpatore. Ἕνας ὁπῶ πάνει.
Palpatrice. Μία ὁπῶ πάνει.
Palpebra. Μαπφυλλον, τὸ, παρπέλα, ἡ.
Palpebrizzare. Συχνανοιγοσφαλῶ τὰ μάτια.
Palpeggione, palpone, palpicone. Παπατευτὰ, παπατεῶντας.
andar Palpeggione. Πάγω παπατεῶντας.
Palpitante. Ὁπῶ χτυπᾷ.
Palpitare, cioè, batter ſpeſſo, et leggiermente, come fà il cuore. Χτυπῶ.
Palpitatione. Χτύπος, ὁ.
Palpitatione di cuore. Καρδιόκτυπος, ὁ.
Paludale, di paludo. Λιμνικὸς, η, ον, τὸ λίμνης, ἀπὸ λίμνη.
Paludare. Λιμνάζω. λιμνώνω.
Paludare. Λιμνάζομαι. λιμνώνομαι.
Palude. Λίμνη, ἡ.
Palude. Νεροματζωξιὰ, ἡ.
Paludoſo, paluſtro. Λιμνώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, λιμνερὸς, η, ον, λιμνωμένος, η, ον.
Pampanaio, pampinario. Ὁπῶ βλασίζει, ἡ, ἀγάνει βλαστούς.
Pampanare. Ἐγάνω βλαστούς. βλασίζω. βλαστώνω. ξεβλαστώνω.
Pampanare, pampinare. Βλαστολογῶ.
Pampano della vite. Βλαστὸς, ὁ.
Pampanoſo, pampinoſo. Γεμάτος βλαστούς, η, ον.
Pampino. Βλαστάρι, τὸ, φαλίδα, ἡ.
Panace, panaccia. (herba.) Πανάκια, ἡ. (χορταρ.)
Panada. Παναδά, ἡ.
Panadella. Παναδέλλα, ἡ.
Panara. *v.* Madia.
Panariccio, panareccio. (male.) Περίδερμος, ὁ, καλαγκάδι, τὸ. (ἀρρωσιὰ, κακάπον.)
Panata. Ψωμὶ βεργοῦ, τὸ.
Panateria. Ὁ τόπος ὁπῶ φυλάγεται τὸ ψωμί.
Panatica. Ψώνι ψωμὶ, ἡ, παξιμάδι, τὸ.
Panatiera. Φεργαδιὰ, ἡ.
Panatiere. Φεργοτάρης, ὁ.
Panca. Μπάγκα, ἡ.
Pancaccia. Μεγάλη μπάγκα, ἡ.
Pancale. Μπαγκάρι, τὸ.
Pancata. Μιὰ ἀρεαδιὰ κλήματος.
Pancata. Μιὰ μπαγκαδιά.
Pancetta. Κοιλιοπόλα, ἡ, κοιλιδάκι, τὸ.
Panchetta. Μπαγκάκι, τὸ, μπαγκέζα, ἡ.
Panchetta. Σκαμνὶ, τὸ.
Panchetta. Ταγὸς, ὁ, μαγκάλι, τὸ.
Pancia, panza. Κοιλιὰ, ἡ.
à Pancia teſa. Μὲ κορδισμένη κοιλιά.
Panciano, panzone, pancione, panciuto. Κοιλιάρης, ὁ, κοιλοθέρας, ὁ, κοιλοθράς, ὁ, κοιλιόπαχος, ὁ.
Panciare, panzare. Γεμίζω τὴν κοιλιά.
Panciatta, panzata. Μιὰ χορτάδα.
Panco. *v.* Panca.
Pandora. Παντώρα, ἡ. quaſi che ſi diceſſe una che haveſſe tutti li doni. *vedi* la Favola in Παντώρα, nella Parte Greca.
Pane. Ψωμὶ, τὸ.
alquante ſorti di Pani. Καμπόσων λογιῶν ψωμιά.
Pan aſciuto, ò ſecco. Ξερὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan benedetto. Ἁγιάσερον, τὸ.
Pan bianco. Ἄσπρον ψωμὶ, τὸ.
Pan bianco à quattro corna. Φραντζόλα, ἡ.
Pan biſcottato. Παξιμαδιασμένον ψωμὶ, τὸ.
Biſcotto. Παξιμάδι, τὸ.
Pan bollito. Βραστὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan bruſtolato. Ψημένον ψωμὶ, τὸ.
Pan bruſtolito ſù le bragie. Καυτὴ, ἡ, τόστα, ἡ, φεργανιὰ, ἡ.
Pan di famiglia. Σπιτικὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan freſco. Σύνερον ψωμὶ, τὸ, νοπὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan di fromento. Σιταρένιον ψωμὶ, τὸ.
Pan grattato, ò tritato. Ξεσμένον ψωμὶ, τὸ.
Pane impaſtato ſette volte. Ἑφτάζυμον, τὸ.
Pan lievitato. Ἀνεβατὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan non lievitato, ò ſenza lievito. Ἄζυμον ψωμὶ, τὸ, λειψὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan lavato. Σῶπα, ἡ, κεφαψιχία, ἡ.
Pan di mercato. Παζαρίσιον ψωμὶ, τὸ, φεσίλικον ψωμὶ, τὸ.
Pane per la meſſa, hoſtia. Ψωμὶ διὰ τὴν λειτουργίαν, τὸ, ἄρτος, ὁ, ὥσια, ἡ.
Pan muffo. Μυχλιασμένον ψωμὶ, τὸ.
Pan di munitione. Ἀφεντικὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan nero. Μαῦρον ψωμὶ, τὸ.
Pan di orzo. Κριθαρένιον ψωμὶ, τὸ.
Pane di propoſitione. Προθέσεως ψωμὶ, τὸ.

Pane quotidiano. Καθημερινὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan ſanto, la ſantiſſima Comunione. Ἅγιος ἄρτος, ὁ, ἁγία κοινωνιὰ, ἡ.
Pan di ſegola. Σικαλίσιον ψωμὶ, τὸ.
Pan ſpongioſo. Σφυγκαρωτὸν ψωμὶ, τὸ.
Pan toſto. Μπαϊάτικον ψωμὶ, τὸ, ὑποπλυνὸν ψωμὶ, τὸ.
Pane unto. Ἀλειμμένον ψωμὶ, τὸ.
le coſe appartenenti al Pane. Τὰ τοῦ ψωμιοῦ.
la Croſta del Pane. Τὸ κίβαλον τοῦ ψωμιοῦ, ἡ κλάδα, ἡ κρῦστα.
la Molena, ò la mollica, ò la midolla del Pane. Ἡ ψίχα τοῦ ψωμιοῦ.
i Micolini del Pane. Τὰ ψιχαλάκια τοῦ ψωμιοῦ.
i Tritelli del Pane. ἡ Ψωμοξεσμαλιάς.
una fetta di Pane. Μιὰ φέτα ψωμί.
un Boccon di Pane. Ἕνα μπουκάνι ψωμί.
un Pezzo di Pane. Ἕνα κομμάτι ψωμί.
per un pezzo di Pane. Διὰ κομμάτι ψωμὶ, φλώσα, φλοῦδα, μύχθι, μύφτι.
Pan' et acqua. Νερόψωμον, τὸ.
in Pan' et acqua, digiunare in pan' et acqua. Νεροψωμίζω.
dir Pan Pane. Κεάζω τὰ πεφάγματα μὲ τ' ὄνομά τους.
Pan perduto. Ἀνάποδον κορμὶ, τὸ.
Pan porcino. v. Tartuffo.
Pan di Zuccaro. Κεφάλι ζάχαρι, τὸ.
Pan di ſan Stefano. metafor. Πέτρας, ἡ.
* Pane, (Dio de' Paſtori, falſo Dio.) Παὺ, ὁ. (ψεύτικος Θεός.)
Panegirico. Πανηγυρικὸς, ἡ, ὸν, πανηγυρικὸς, ἡ, ὸν.
Panetiere. Ἕνας ὅπου ἔχει ἴντσιφο τὸ ψωμί.
Panetto, piccolo pane. Ψωμάκι, τὸ.
Pania, viſchio. Ὄξος, ὁ, ἰξὸς, ὁ.
Paniare. v. Impaniare, inviſchiare.
Panicia. Ἀλευρόπαλλα, ἡ.
Panieraro. Καλαθὰς, ὁ, κοφινεὰς, -ὁ, πανιερὰς, ὁ.
Panier. Καλάθι, τὸ, κοφίνα, τὸ, πανέρα, τό.
Panieruzzolo. Καλαθάκι, τὸ, κανιστράκι, τὸ, πανιεράκι, τὸ.
Panione, paniuzza, paniuzzola. Ξόβεργον, τὸ, ὀξόβεργον, τὸ, ἰξόβεργον, τὸ.
Pannaccio. Ἄχυρον ψωμὶ, τὸ.
Pannaccio. Παλαιόπανον, τὸ, παλιόπανον, τὸ.
Pannelle d'argento. Φύλλα ἀσήμι, τὰ.
Pannelle d'oro. Φύλλα μάλαμα, τὰ.
Pannelli. Πανιὰ, τὰ.
Pannetto. v. Pannicello.
Panni. v. Robbe.
Pannicelli di bambino. Πανιὰ, τὰ, σπάργανα, τὰ.
Pannicello. Πανάκι, τὸ.
Pannilani. Τζόχαις, ἡ.
Pannilini. Πανιὰ, τὰ, ῥοῦχα, τὰ.
Panni di razzo. Σπαλιέρεσις, ἡ.
Panno. Τζόχα, ἡ.
liſta delli Panni. Καταίχον τῶν τζοχῶν.

Panni di Francia. Φραντζέζικης τζόχαις.
- il Fino. Ἡ καλὴτερη λονδρίνα.
- il Panno di Pariggi. Τὸ παρίτζι, τὸ παρίντζι.
- il Mezzano. Ἡ μεσανὴ λονδρίνα.
- il Panno di Carcaſſona. Ἡ καρκασώνα.
- il Panno di Berri. Τὸ μπέρυ.
- il Panno ordinario. Ἡ ἀχαμνὴ τζόχα.

Panni d'Inghilterra. Ἀγγλέζικης τζόχαις.
- il Fino, machut. Ἡ καλὴτερη, τὸ μαχούτι.
- il Mezzano, nim. Ἡ μεσανὴ, τὸ νίμι.
- il Baſſo, londra. Ἡ ἀχαμνὴ, ἡ λόντρα.

Panni di Hollanda. Φλαμέγκικης τζόχαις.
- il Fino, londrina. Ἡ καλὴτερη, ἡ λονδρίνα.
- il Mezzano, londrina mezzana. Ἡ μεσαίνη λονδρίνα.
- il Baſſo, londrina, baſſa. Ἡ ἀχαμνὴ λοντζίνα.

Panni di Venetia. Βενέτικης τζόχαις.
- il Fino, ſaia di paragone. Ἡ καλὴτερη, σάγια φορτοῦ.
- il Mezzano, ſaia di ſottoparagone. Ἡ μεσανὴ, σάγια σοφορτοῦ.
- il Baſſo, ſaia ordinaria. Ἡ ἀχαμνὴ σάγια.

liſta d'altre ſorti di Panni. Καταίχον ἀλλεωτίκων τζοχῶν.
Barracane. Μπαρακάνι, τὸ.
Ciambellotto. Τζαμπελότο, τὸ.
Ciambellotto ondato. Σόφι, τὸ.
Mezzolana. Μιζολάνα, ἡ.
Panno groſſo. Ρ'άσο, τὸ.
Panno di Salonico. Ἀμπάς, ὁ.
Sargia. Σάρτζα, ἡ.
Sargia di Damas. Σάρτζα τῆς Δαμάσκας, ἡ.
Sargia d'Inghilterra. Περπετουάνα, ἡ.
Stamigna. Στάμνα, τὸ.
Panno da morto, palio. Νεκρότζοχα, ἡ, νεκροσέντονον, τὸ.
Panno-lino. v. Tela.
di Panno. Τζοχένιος, α, ον, τζοχίτικος, η, ον.
ſtar ne' ſuoi Panni. Κάμνω, ἢ γυρεύω τῆς ἀγελειᾶς μου.
Pannocchia, tencone. Βυζώνας, ὁ.
Pannoſità. Μία τζιπὰ τὸ μαῦρο ἀπάνω.
Pantano. Βοῦρκος, τὸ, βοῦρκα, τὰ, ντζαμπάρι, τὸ.
Pantano. Νεροματζοξιὰ, ἡ.
Pantanoſo. Βορκώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Pantera. (animale.) Παρθέρα, ἡ. (ζῶον.)
Pantofola, pantufola. Γόβα, ἡ, κουντούρα, ἡ, φελλὸς, ὁ.
Panza, pancia. Κοιλιὰ, ἡ.
Panzane, paſtocchie. Κυζυκέλαις, ἡ.
dar Panzane. Παίζω κυζυκέλαις.
pigliar Panzane. Λαθαίνομαι.
Panzare. Γεμίζω τὴν κοιλιάν μου.
Panzata. v. Panciata.
Panzone. v. Panciano.
Paonazzo. v. Pavonazzo.
Papa. Πάπας, ὁ, ἀρχερεὺς Ἀρχιερεὺς, ὁ.
Papabile. Ἄξιος νὰ πάπας.
Papafico. Μπαμπαφίγος, ὁ.
Papagallo. (uccello.) Παπαγάλλος, ὁ. (πουλί.)
Paparello, paparino. (uccello.) v. Paparello.
Paparina. v. Centone.
Papaſſo. Παπᾶς, ὁ, ἱερέας, ὁ, ἱερεὺς, ὁ, λειτουργὸς, ὁ.
Papato. Παπάδο, τὸ.
Papavero. (herba.) Παπαρούνα, ἡ, κουζουνάδα, ἡ. (χορτάρι.)
Papavero ſalvatico. (herba.) Παπαρῶνι, τὸ. (χορτάρι.)
teſta, ò gambo del Papavero. Σκούνι, τὸ.
Pape. voce d'admiratione. Παπαπαπά.
Paperello, paparello. (uccello.) Χιώτηλον, τὸ, χιωτοῦλα, ἡ. (πουλί.)

Papero. (uccello.) Χῆνα, ἡ. (πτηλ.)
Papiſta. Παπίσας, ὁ.
Pappa di bambini. Πάππα, τὸ, παπάλα ἡ, κοκὸ, τὸ, κυρκύτι, τὸ, κυρκύτης, ὁ.
Pappa. Ταταὶ, ὁ, μπαμπαὶς, ὁ.
Pappare, &c. v. Pacchiare, &c.
Pára, paia. Ζευγάρια, τὰ.
due Pára, trè pára, &c. Δύο ζευγάρια, τρία ζευγάρια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Parà. (moneta Turcheſca che vale 3. aſpri.) Παρὰς, ὁ. (τούρκικο μετάλλα ὁπού ἀξίζει τρία ἀσπρα.)
Parabile. Ὁπού μπορῇ νὰ γλυτωθῇ.
Parabola. Παραβολὴ, ἡ, παρομοίωσις, ἡ.
Parabolano. v. Ciarlone.
Parabolare. Λέγω φλυαρολᾶς, ἡ, παρομοίωσες.
Parabolare. v. Ciarlare.
Parabolico. Παραβολικὸς, ἡ, ὸν, παρομοιαστικὸς, ἡ, ὸν.
Paraboloſo. Γεμάτος φλυαρολᾶς, ἡ, ὸν.
Paracore, paracuore. Καρδιοφάρμακον, τὸ.
Paracucchino. Ἕνα μηδενικοτέλιον πρᾶγμα.
Paradiſare. Βάνω τὸν φλοίδσον.
Paradiſo. Παραίδσος, ὁ, ἡ, παραίδσι, ἡ.
liſta di quelli che ſono nel Paradiſo. Κατάστιχον ἐκείνων ὁπού εἶν εἰς τὸ φλοίδσον.
Iddio, ſoſſiſtente in trè perſone, Padre, Figlio, e lo Spirito ſanto, overo la ſantiſſima Trinità. Ὁ Θεὸς ὁ τρισυπόστατος, Πατέρας, Υἱὸς, ἢ τὸ ἅγιον Πνεῦμα, ἢ, ἡ ἁγία Τριάδα.
il noſtro Signor Gieſù Chriſto. Ὁ Δεσπότης Χριστός.
la Beatiſſima Vergine Maria. Ἡ Παναγία.
li nove Ordini, ò Chori degl' Angeli. Ἡ ἐννεὰ τάξες τῶν Ἀγγέλων.
i Patriarchi. Οἱ Πατριάρχαδες.
i Profeti. Οἱ Προφῆτες.
gl'Apoſtoli, et Evangeliſti. Οἱ Ἀπόστολοι, ἢ Εὐαγγελισταδες.
i Martiri, e Martire. Οἱ μάρτυρες, ἢ ἡ μαρτύρισσαις.
gl'Arciveſcovi, e Veſcovi. Οἱ Ἀρχιερᾶς, ἢ οἱ Ἐπισκόποι.
i Preti, e Diaconi. Οἱ Ἱερᾶς, ἢ Ἱεροδιάκονοι.
i Religioſi, Romiti, e Solitarii. Οἱ Καλογέροι, ἢ Ἐρημίτες, ἢ Ἀσκητάδες.
i Dottori. Οἱ Διδάσκαλοι,
i Confeſſori. Οἱ Ὁμολογητάδες, οἱ Ὅσιοι.
i Vergini, e Verginelle. Οἱ Παρθένοι, ἢ Παρθέναις.
le Monache, Romite, et Solitarie. Ἡ Καλογριάδαις, ἢ Ἐρημίσσαις, ἢ Ἀσκήσσαις.
li non Maritati, e le non Maritate. Οἱ Ἀνύπαντροι, ἢ ἡ Ἀνύπαντραις.
i Vedovi e Vedove. Οἱ Χηρεμένοι, ἢ ἡ Χηρεμέναις.
i Maritati, e Maritate. Οἱ Πεμπρεμένοι, ἢ Παντρεμέναις.
le coſe appartenenti al Paradiſo. Τὰ τῦ Παραδείσου.
il Lume della gloria. Τὸ φῶς τῆς δόξης.
le Anime Beate. Αἱ λελοξασμέναις ψυχαῖς. *vedi* le Doti dell'anime beate, alla parola, Dote.
i Corpi glorioſi. Τὰ λελοξασμένα κορμιά. *vedi* le Doti del corpo glorioſo, nella parola, Dote.
la Beatitudine, cioè, l'aggregatione di tutti li beni. Ἡ μακαριότης, ἤγουν, ἡ συμμάζωξις ὅλων τῶν ἀγαθῶν.
Paradiſo terreſtre. Ἐπίγιος Παραίδσος, ὁ, Παραίδσος πρωτῆς, ὁ.
un mangia-Paradiſo. Ἕνας ἀπονειτής.
Paradoſſale. Παραίδοξος, ἡ, ον.
Paradoſſo. Παραίδοξον, τὸ.
Paraferna. Τὰ φλαμπερίσια.
Parafo. Ὑπογραφὴ, ἡ.
* Parafraſi. Παράφρασις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ.
Parafuoco. Παραπύρι, τὸ.
Paragonanza, paragonamento. Τέλασμα, τὸ, τελασμὸς, ὁ.
Paragonare una coſa con un'altra. Τελιάζω μὲ. συμφέρνω μὲ. συγκρίνω μὲ. παρομοιάζω.
Paragonare, far prova. Δοκιμάζω.
Paragone. Τέλι, τὸ.
Paragone. Δοκιμαζόσα πέτρα, ἡ, πέτρα τόκα, ἡ, χρυσίτης, ὁ.
Paragone, prova. Δοκιμασιὰ, ἡ, δοκιμὴ, ἡ.
Paragone. Τελιασμὸς, ὁ, σύγκρισις, ἡ, παρόμοιασις, ἡ.
al Paragone. Εἰς τὴν δοκιμασιάν.
di Paragone. Καλήτερος, ἡ, ον, κατάπεφτος, ἡ, ον.
Paragonevole. Τελιαστικὸς, ἡ, ὸν, συγκριτικὸς, ἡ, ὸν, παρομοιαστικὸς, ἡ, ὸν.
* Paragrafa. Παραγραφὴ, ἡ. *annotatio ad marginem*, in lat.
Paragrafare. Παραγράφω,
Paragrafo. Παράγραφος, ὁ.
Paraguanti. Συχαρίκια, τὰ, μανιτάρι, τὸ, μυκηλήκι, τὸ.
Paralello, parallello. Τελιασμένος μὲ ἄλλο, ἡ, ον, παράλληλος, ἡ, ον.
Paraliſia. (malatia.) Παραλυσία, ἡ, παράλυσις, ἡ. (ἀρρωσιά.)
Paralitico. Παραλυτικὸς, ἡ, ὸν.
Parallellare. Τελιάζω δυὸ πράγματα. παραλληλίζω.
Paramento, ornamento. Στόλισμα, τὸ.
Paramento, ſpalliere. Σπαλιέρισις, ἡ, παγνιὰ, τὰ.
Paramoſche. Μυγιασήρι, τὸ.
Paraninfa. Παρανύμφη, ἡ, παράνυφη, ἡ, μιὰ ὁπού συντροφιάζει τὴν νύφη, ὡσὰν κουμπάρα τῦ παραδείσου.
Paraninfo. Παρανυμφίος, ὁ, ἕνας ὁπού συντροφιάζει τὸ γαμπρὸ, ὡσὰν κουμπάρος τῦ παραδείσου.
Paraninfo. Τῆς παιδείας πρόξενητὴς, ὁ.
Paraninfo. Ἕνας γυναικᾶλης.
Parapetto. Παραπέτι, τὸ.
Parapetto di ſcala di galeria, ò di ponte. Παραπέτο, τὸ, πάτη, τὸ, πάτη, τὸ, μάτη, τὸ.
Parare. v. Ornare.
Parare. v. Preparare.
Parare. v. Formare.
Parare. v. Ribattere.
Parare. v. Porgere.
Parare le viſchiate. Στέγω ξόβεργας.
Pararſi d'inanzi. Λαχαίνω. τυχαίνω.
l'occaſione Parata d'inanzi. Ἡ ἀφορμὴ ὁπού ἔλαχε.
Paraſguardi. Περδὲς, ὁ.
Paraſimo. Παροξυσμὸς, ὁ, ἀναμμὸς τῦ θέρμης, ὁ.
Paraſitare, ſcrocconare. Παρασιτεύω.
Paraſito, ſcroccone. Παράσιτος, ὁ.
Paraſole. Ὀυμπρελλᾶ, ἡ.
Parcamente, ſcarſamente. Ἀκριβά.
* Parce. [le falſe Dee del deſtino.] Ἡ Μοῖρες. [ψεύτικες θεᾶς.]
Parcimonia. Ἀκριβεια, ἡ.
Parcimonioſo. Ὁπού ἀκριβεύεται.
Parco, ſcarſo. Ἀκριβὸς, ἡ, ον, μέτριος, ια, ιον.
Parco. Μάντρα, ἡ.
Pardalianche. [herba.] Ἀχίνιον, τὸ, ψάκι, τὸ, [χορτάρι.]
Pardo. v. Leopardo.
Pare, uguale. Τέλι, τὸ, ἰσόλι, τὸ.
Pare, ſimile. Ὅμοιος, ια, ιον.
Parecchi, molti, la maggior parte. Πολλὰ, ᾶις, ά.
Pareggiare, &c. v. Comparare, &c.
Pareggiare, &c. v. Ugualare, &c.

Parentado, parentato, parentelà. Γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, γενικὸν, τὸ, σκλητάδα, ἡ.

Parentado, parentato, parentela. Συγγενεὰ, ἡ, ἐδικοσύνη, ἡ, κῆδος, τὸ, κηδία, ἡ, κηδεσία, ἡ, κήδευμα, τὸ.

Parentado. v. Matrimonio.

Parente, in generale. Ε'δικὸς, ἡ, ον.

Parente ſtretto. Πολλὰ ἐδικὸς, ἡ, ον, σενὸς, ἡ, ον, ζενὸς, ἡ, ον.

Parente, conſanguineo. Συγγενὴς, ὁ, συγγενικὸς, ὁ, ἐδικὸς, ὁ.

Parente, conſanguinea. Συγγένισσα, ἡ, ἐδικὴ, ἡ,

Parente, cioè, padre, ò madre. Γονεὺς, ὁ.

Parenteggiare. Ο'μοιάζω τὺς γονεῖς.

Parenteſi, cioè, interpoſitione di parole. Παρένθεσις, ἡ.

Parentevole. Ο'πῦ μπρῆ νὰ συγγενευθῆ.

Parenti. Ε'δικοὶ, οἱ.

Parenti, cioè, padre et madre. Γονεῖς, οἱ.

Parenticida. Ε'δικοφονιὰς, ὁ.

Parentuccio. Ε'δικὸς, ὑπὸ μακρυά.

Parere, opinione. Γνώμη, ἡ, βελὴ, ἡ.

al mio Parere. Κατὰ τὴν γνώμην μυ.

l'iſteſſo Parere. Η' ἰδιογνωμία.

dell'iſteſſo Parere. Τ'ἰδιόγνωμος, ἡ, ον.

eſſer dell'iſteſſo Parere. Εἶμαι τῆς ὁμοίας γνώμης.

con l'iſteſſo Parere. Τ'ἰδιόγνωμα.

Parere. verbo. in latino, videor. Φαίνομαι.

mi Pare, ti pare, gli pare. Φαίνεταί μυ, συ, τυ.

coſi mi Pare, ti pare, gli pare. Ε'τζι μῦ φαίνεται, σῦ φαίνεται, τῦ φαίνεται.

Parer bene. Καλοφαίνομαι.

mi Par bene, ti par bene, gli par bene. Καλοφαίνεταί μυ, συ, τυ.

Parer faſtidioſo. Φαίομαι βαρύ.

mi Par cento anni. Ε'κατὸ χρόνια μῦ φαίνεται.

non vi Pare ſtrano. Μὴ σας φαίνεται ξένον.

Parere, ſembrare. Μοιάζω. ὁμοιάζω.

Pare che ſia quello. Μοιάζει νἄναι ἐκεῖνος.

non Par più d'eſſo. Δὲν μοιάζει πλειὰ ἐκεῖνος.

queſta parola mi Par dura. Βαρὺ μυ πέφτει τῦτος ὁ λόγος.

Parere. v. Apparere, et comparire.

Pargoleggiare. Κάμνω τὸ μωρόν.

Pargoletta, pargoletto. Μωρὸν, τὸ, μωροπαιδὶ, τὸ, μωρόδι, τὸ, μωρόδιν, τὸ.

Pargolezza. Μωρόδια, ἡ, μωροπαιδιὰ, ἡ, νηπιότης, ἡ.

Pargolezza. Τὰ μικρὰ χρόνια.

Pari. nome. Τέρι, τὸ, ἰτέρι, τὸ.

Pari. adverd. Ἴσια, μπαραμπαρά.

Pari ò caſſo, pari ò di pari. Ζυγὰ ἡ μονά.

per un ſuo Pari. Διὰ ἕναν ὡσὰν ἐκεινόταις.

da Pari noſtri. Ὡσὰν ἐμᾶς.

à pè Pari. Μὲ σμικτὰ ποδάρια.

del Pari. Ἴσια ἴσια.

andar del Pari. Πάγω ἴσια ἴσια.

ſtarno del Pari. Εἶμεσθεν ἴσια ἴσια.

à Par di me, et al pari di me. Ἴσια μὲ τὰ μοῦα, ἴσια σὰν ἐμοῦα.

tu l'intendi à Par di me. Τὸ γροικᾶς ἴσια ἴσια σὰν ἐμοῦα.

Parietaria, paretaria. (herba.) Ποτηροπλύτικι, ἡ, σιδερίτικι, ἡ, ἐλξίνι, τὸ. (χορτάρι.)

Pariete, parete. Τσαμπιζάνα, ἡ, δελμὰς, ὁ.

Pariggi. (città.) Παρίτζι, τὸ, Παρίντζι, τὸ. (βασιλικὸν κάστρον τῶν Φραντζέζων.)

panno di Pariggi. Παρίντζι, τὸ, παρίτζι, τὸ.

Parigina, una cittadina di Pariggi. Παριντζίνα, ἡ, Παριτζίνα, ἡ.

Parigino, un cittadino di Pariggi. Παριντζίνος, ὁ, παριτζίνος, ὁ.

Parigiola, parigiolo. Κυφομανίτσαρον, τὸ.

Pariglia. Α'ντιμπὴ, ἡ, ἀντάμπη, ἡ, ἀνταμπὴ, ἡ, ἀντάμπιψις, ἡ, ἀντίμπιψις, ἡ, ἀντίχαρις, ἡ.

per la Pariglia. Διὰ τὴν ἀντιμπὴν, εἰς τὴν ἀντιμπὴν.

render la Pariglia. Γυρίζω, ῆ, γυρέφω τὴν ἀντάμπην. ἀντιμπὴν. ἀντάμπιν. ἀντάμπιδω.

Pariglio. Τέρι, τὸ, ἰτέρι, τὸ.

Parimente. Παρόμοια, παρομοίως, τῶν ὁμοίως λογῶν.

* Pariſſillabo. Ἰσοσύλλαβος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.

Parità. Ἰσότητα, ἡ, ἰσότητα, ἡ, ἰσότης, ἡ, ἰσότης, ἡ.

Parlamentare. Μιλῶ μαζί.

Parlamento. Παρλαμέντο, τὸ, συμβουλευτήριον, τὸ, γυβάνι, τὸ.

Parlamento. Ρ'ητόρεμα, τὸ, ὁμιλία, ἡ, λόγος, ὁ.

Parlamento, parlata. Λογαριασμὸς, ὁ, ἀντιβολὴ, ἡ, λαγχειὰ, τὸ.

Parlante. Ο'πῦ μιλᾶ.

Parlantina. Θερμότητα ἡ γλωσσοσύνη τῦ λογαριασμῦ.

Parlantina. Μία γλωσσᾶ, μία φαμελατῦ.

Parlare. Μιλῶ. λαλῶ.

il Parlare. Τὸ μίλημα, ἡ μιλιὰ, τὸ λάλημα, ἡ λαλιά.

Parlare affabilmente. Μιλῶ γλυκειὰ. γλυκομιλῶ.

il Parlare affabile. Τὸ γλυκομίλημα, ἡ γλυκομιλιά.

un che Parla affabilmente, un che è affabile nel parlare. Γλυκόμιλος, ὁ. γλυκομίλητος, ὁ.

Parlare alto, ò ad alta voce, ò forte. Μιλῶ ἀψὰ. ἀψομιλῶ.

il Parlar alto, ò ad alta voce. Τὸ ἀψομίλημα, ἡ ἀψομιλιά.

un che Parla alto, ò ad alta voce. Α'ψομίλητος, ὁ.

Parlare altamente, ò ſublimente. Μιλῶ ψηλά.

Parlare, ò diſcorrere con altri. Συνομιλῶ. συντυχαίνω. ἀντιβολῶ. λογαριάζω μαζὶ μὲ. κάμνω λαγχειά.

Parlare in aria, ò di leggieri. Μιλῶ εἰς τ' ἀέρα. μιλῶ λαφειὰ. λαφεμιλῶ.

Parlare arrogantemente, ò temerariamente. Μιλῶ ὑπόκρισα.

Parlare con arte et metodo. Τεχνολογῶ.

Parlare aſpramente. Μιλῶ ἄγριεμα. ἀγριομιλῶ.

Parlare aſſai, ò troppo. Μιλῶ πολλὰ. πολυμιλῶ. πολυλαλῶ.

l'aſſai, ò troppo Parlare. Η' πολυμιλιὰ, ἡ πολυλαλιά.

uno che Parla aſſai, ò troppo. Πολυλογὰς, ὁ, γλωσσὰς, ὁ, πολυμίλητος, ὁ.

una che Parla aſſai, ò troppo. Πολυμιλήτρια, ἡ, γλωσσῆ, ἡ.

Parlare aſſai tempo. Μιλῶ πολλὴν ὥραν. μακρυλογῶ.

Parlar da bambino. Μιλῶ σὰν τὸ μωρὸν. μιλῶ νηπίακα.

Parlare un linguaggio barbato. Βαρβαρίζω.

Parlare à baſtanza. Μιλῶ ἄρκετα, ἡ, ἱκανετά.

Parlar bene. Μιλῶ καλὰ. μιλῶ ὄμορφα. καλομιλῶ. ὁμορφομιλῶ.

bel Parlare. Τὸ καλομίλημα, ἡ καλομιλιὰ, τὸ ὁμορφομίλημα, ἡ ὁμορφομιλιά.

un che Parla bene. Καλομίλητος, ὁ.

Parlar brevemente, ò in poche parole. Κοντολογῶ. βραχυλογῶ.

il Parlar breve. Τὸ κοντολόγημα, τὸ βραχυλόγημα,

uno che Parla breve. Κοντολόγος, ὁ, βραχυλόγος, ὁ.
brevità di Parlare. Κοντολογία, ἡ, βραχυλογία, ἡ.
Parlar bruſcamente. Μιλῶ μπρύσκα. μπρυσκομιλῶ.
il Parlar bruſco. Τὸ μπρυσκομίλημα, ἡ μπρυσκομιλιά.
uno che Parla bruſco, ò bruſcamente. Μπρυσκομίλητος, ὁ.
Parlare in bus et in bas, cioè, parlar dottamente. Μιλῶ ζερά.
Parlare per buſſe et baſſe. Μιλῶ ἄλλα τῶν ἀλλῶν. λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
Parlar chiaro. Μιλῶ καθάρια.
Parlar per circonlocutioni. Μιλῶ μὲ περίφρασες.
Parlar civilmente. Μιλῶ μὲ πολιτζίν. μιλῶ μὲ ἀνθρωπιάν.
Parlare in colera, ò con colera. Μιλῶ θυμωμένα. μιλῶ μὲ θυμόν.
Parlare con complimenti. Μιλῶ μὲ ὑμᾶς.
Parlar contra, ò in disfavore, ò in pregiuditio di uno. Μιλῶ ἐνάντιον ἑνός, ἡ, ἐναντίον εἰς ἕναν.
Parlare alla coperta, ò con parole coperte. Μιλῶ σκιαστά, ἡ, σκιαστά.
Parlar correttamente. Μιλῶ σωστά.
Parlar corteſemente. Μιλῶ μὲ τὸ καλόν, ἡ, μὲ πολὺ καλοσύνην.
Parlar crudamente. Μιλῶ σκληρά. σκληρομιλῶ.
Parlare delicatamente. Μιλῶ λεπτά.
Parlare da dietro. Μιλῶ ἀπ' ὀπίσω.
Parlare d'inanzi, ò in preſenza. Μιλῶ μπροσθά.
Parlare d Dio, ò di coſe divine. Θεολογῶ.
Parlare diſhoneſtamente. Μιλῶ ἄσχημα, ἡ, ἄτζαλα. λέγω ἀτζαλιάς. ἀσχημομιλῶ. ἀτζαλομιλῶ.
il Parlar diſhoneſto. Ἡ ἀσχημομιλιά, ἡ ἀσχημολογία.
uno che Parla diſhoneſtamente. Ἀσχημομίλητος, ὁ, ἀσχημολόγος, ὁ, ἀσχημόγλωσσος, ὁ.
Parlare di divertimenti, ò ricreationi. Μιλῶ γιὰ ξεφαντώματα.
Parlare à dritto et à torto, à dritto et à roveſcio. Μιλῶ ὀρθὰ κοφτά.
Parlare facilmente, ò con facilità. Μιλῶ ἔυκολα. ἐυκολομιλῶ.
Parlar contra la fama. Σύρνω τὸ ὄνομα.
Parlar de' fatti altrui. Σύρνω τῆς ξένας ἔννοιας.
Parlare à fette, cioè, oſcuramente. Μιλῶ σκοτεινά.
Parlar fioccamente. Μιλῶ βραχνά.
Parlare fondatamente, ò con fondamento. Μιλῶ μὲ θεμέλιον.
Parlare ſenza fondamento. Μιλῶ χωρὶς θεμέλιον.
Parlar forte. Μιλῶ γυιατά. μεγαλομιλῶ.
Parlare frettoloſamente, ò con fretta. Μιλῶ βιαστά.
Parlar giuſto, ò giuſtamente. Μιλῶ ἴσια.
Parlar goffamente. Μιλῶ ἀνάποδα.
Parlar g atioſamente. Μιλῶ νόστιμα. νοστιμομιλῶ.
Parlar greco-letterale. Μιλῶ ἑλληνικά.
Parlar greco-volgare. Μιλῶ ῥωμαΐκα.
Parlar con groſſa voce. Μιλῶ χοντά, ἡ, μὲ χοντὸ φωνό.
Parlare alla groſſolana. Μιλῶ χωριάτικα. χοντρομιλῶ.
Parlar di guerre. Μιλῶ γιὰ πολέμους.
Parlare honeſtamente. Μιλῶ ὑμνῳδία.
Parlare ignorantemente. Μιλῶ ἄγνωστα.
Parlare inceſſantemente. Μιλῶ ἀσχόλαστα.
Parlare inconſideratamente. Μιλῶ ἀσόχαστα.
Parlare indecentemente. Μιλῶ ἄπρεπα.
Parlare inſolentemente. Μιλῶ ὑποτζιπωμένα.
Parlare ſenza interrottione. Μιλῶ ἀσταμάτητα.
Parlar latino. Μιλῶ λατινικά.
Parlar di leggieri. v. Parlare in aria.
Parlare lentemente, ò lentolone. Μιλῶ ἀργὰ. ἀργομιλῶ.
che Parla lentemente, che è lento nel parlare. Ἀργόγλωσσος, ν, ον, βραδύγλωσσος, ν, ον.
Parlar per lettere. Μιλῶ γραμματισμένα.
Parlar per lettere di ſcatole, cioè, parlar netto. Μιλῶ πατσικά.
Parlar liberamente. Μιλῶ λεύτερα. λευτερομιλῶ.
Parlar libera et confidentemente. Παῤῥησιάζομαι.
il Parlar libera et confidentemente. Τὸ παῤῥησιάζόμενον.
libertà di Parlare. Παῤῥησία, ἡ.
con libertà di Parlare. Μετὰ παῤῥησίας, παῤῥησιαστικῶς.
uno che Parla libera et confidentemente. Παῤῥησιαστὴς, ὁ.
ſattoſi inanzi per Parlar liberamente. Παῤῥησιαζόμενος, ὁ.
uno che ſi licentia di Parlar liberamente. Παῤῥησιαστικὸς, ὁ.
luogo dove ſi Parla liberamente. Παῤῥησιαστικὸς τόπος, ὁ.
Parlar male, ò malamente. Μιλῶ ἄσχημα, ἡ, ἀνάποδα. ἀσχημομιλῶ.
Parlare in male. v. Detrarre.
Parlar con mano. Δείκτω μὲ τὸ χέρι, ἡ, κουνῶντας μὲ τὸ χέρι.
Parlar con le mani. metafor. Κτυπῶ. λέρνω.
Parlare mentre un altro parla, far bordone à uno. Μιλῶ ἐκεῖ ὅπου ἄλλος ἕνας μιλεῖ.
Parlare à miccino. Μιλῶ ἀχάλια, ἡ μὲ λίγα λόγια.
Parlare di naſcoſto, ò naſcoſtamente. Μιλῶ εἰς τὸ κρυφὸν, ἡ, στὰ κρυφά.
Parlar da oratore, ò rengatore. Μιλῶ σὰν ῥήτορα.
Parlar d'oro. Χρυσομιλῶ. χρυσολογῶ.
il Parlar d'oro. Τὸ χρυσομίλημα, ἡ χρυσομιλιά.
uno che Parla d'oro. Χρυσομίλητος, ὁ, χρυσολόγος, ὁ, χρυσόγλωσσος, ὁ.
Parlare à piacenza, cioè, parlare per uno, ò in favore di uno. Μιλῶ γιὰ ἕνα.
Parlar piano, ò adagio. Μιλῶ ἀχάλια.
Parlare piano, ò à baſſa voce. Μιλῶ σιγά.
Parlare per la prima volta, ò cominciare à parlare. Πεζομιλῶ.
il primo Parlare. Τὸ πεζομίλημα, ἡ πεζομιλιά.
Parlar poco. Μιλῶ λίγον. λιγομιλῶ.
il poco Parlare. Ἡ λιγομιλιά.
uno che Parla poco. Λιγολόγος, ὁ.
Parlar preſto, ò ſpeditamente. Μιλῶ γλήγορα.
Parlar troppo preſto. Μιλῶ πολλὰ γλήγορα.
Parlare profondamente. Μιλῶ βαθιά. βαθομιλῶ.
il profondo Parlare. Ἡ βαθολογία.
uno che Parla profondamente, ò che è profondo nel parlare. Βαθολόγος, ὁ.
Parlare proliſſamente. Μακρολογῶ.
il proliſſo Parlare. Ἡ μακρολογία.
un che Parla proliſſamente, ò che è proliſſo nel parlare. Μακρολόγος, ὁ.

Parlare à propoſito, ò giuſto. Μιλῶ ἴσια.
Parlare fuor di propoſito, ò ſpropoſitatamente. Μιλῶ ϛραβά. μιλῶ ὄζω τ' ϛράπας.
Parlare in publico. Μιλῶ εἰς τὸ φανερόν, ἡ, τὸ πέμπλικο.
Parlar con poco riguardo. Μιλῶ ἀλαμπαμπάλα.
Parlare ſenza ſapere. Μιλῶ χωρὶς νὰ ξέρω.
Parlare ſaviamente. Μιλῶ φρόνιμα, ἢ, φρόνιμα.
Parlar ſcioccamente. Μιλῶ λωλά, ἢ, τρελά. λωλομιλῶ. τρελομιλῶ.
il ſciocco Parlare. Τὸ λωλομίλημα, ἡ λωλομιλιά.
Parlare da ſciocco. Μιλῶ σὰν λωλὸν. μιλῶ σὰν τρελόν.
Parlare ſecretamente. Μιλῶ κρυφά. κρυφομιλῶ.
Parlare ſecretamente all'orecchio. Μιλῶ κρυφὰ εἰς τὰ αὐτ. μιλῶ μυϛικά.
Parlare ſfacciatamente. Μιλῶ ἀδιάντροπα.
Parlare alla ſiciliana. Μιλῶ σιτζιλιάνικα. σικιλίζω.
Parlare ſoavemente, ò elegantemente. Γλυκομιλῶ.
il Parlar ſoave, ò elegante. Τὸ γλυκομίλημα, ἡ γλυκομιλιά.
uno che Parla ſoavemente, ò elegantemente. Γλυκομίλητος, ὁ, γλυκόμιλος, ὁ, γλυκολόγος, ὁ, γλυκόγλωσσος, ὁ.
uno che Parla ſoavemente come miele. Μελίγλωσσος, ὁ.
Parlar ſolo ſoletto. Μιλῶ μοναχός μου.
Parlar ſopra di, parlare intorno à. Μιλῶ ἀπάνω εἰς.
Parlare ſottilmente, ò acutamente. Μιλῶ ψιλά.
Parlar ſotto voce, parlar trà i denti. Χαμομιλῶ.
Parlare ſoverchiamente, ò troppo. Μιλῶ φλιαρά. φλιαρομιλῶ.
il ſoverchio Parlare. Ἡ φλιαρολογία.
uno che Parla ſoverchiamente, ò che è ſoverchio nel parlare. Φλιαρολόγος, ὁ.
Parlare come i ſpiritati, cioè, parlare per havere inteſo, parlare per bocca d'altri. Μιλῶ μὲ τὸ στόμα τῶν ἄλλων. μιλῶ ἐξ ἀκοῆς. μιλῶ ἀπ' ἀκοῆς.
Parlare frà ſe ſteſſo. Μιλῶ ἀπὸ μέσα μου.
queſto affare Parla di ſe ſteſſo. Αὐτὴ ἡ δουλειὰ μιλᾶ ἀπαντήτης.
Parlare in vano. Μιλῶ ἔνκερα. ἀνκερομιλῶ.
Parlare vanamente. Ματαιολογῶ.
il vano Parlare. Ἡ ματαιολογία.
uno che è vano nel parlare. Ματαιολόγος, ὁ.
Parlar da vero. Μιλῶ εἰς τὰ ἀληθινά.
Parlare fin all'ultimo. Μιλῶ ὡς τὸ ὕστερινόν.
Parlare di uno. Μιλῶ διὰ ἕνα. μιλῶ ἀπάνω εἰς ἕνα.
Parlar zergone. Μιλῶ κορακιστά.
il Parlar furbeſco, ò il zergo. Τὸ κορακιστὸν μίλημα.
Parlatoio, parlatorio. Ὁ τόπος, ἢ, ἡ κάμαρα ὅπου μιλοῦνε οἱ ξένοι μὲ τῆς καλογριᾶς εἰς τὰ μοναστήρια τους.
Parlatore. Μιλητής, ὁ, λαλητής, ὁ.
Parlatrice. Μιλήτρα, ἡ, μιλήτρια, ἡ, λαλήτρα, ἡ, λαλήτρια, ἡ.
Paro. Ζευγάρι, τὸ.
un Paro, due pari. Ἕνα ζευγάρι, δύο ζευγάρια.
à Paro à Paro. Ζευγάρι ζευγάρι.
Paro. Ζυγά.
Paro ò ſparo. Ζυγὰ ἢ μονά.
ne ſparo ne Paro. Μήτε τὰ μονὰ μήτε τὰ ζυγά.
del Paro. v. del Pari.
à Paro, ſubito. Εὐθὺς, παρευθὺς, πάραυτα.
Paro. (iſola dell'Arcipelago.) Πάρος, ἡ. (νησὶ τῆς ἀρχιπελάγους.)
di Paro. Παριανὸς, ἡ, ον.
huomo di Paro. Παριανὸς, ὁ.
donna di Paro. Παριανὴ, ἡ.
Parocchetto. (uccello.) Παροκέτο, τὸ, περοκέτο, τὸ. (πτηνόν.)
Parocchia, pieve. Ἐνορία, ἡ, παροικία, ἡ, γειτνιὰ, ἡ.
Parocchiale. Τῆς ἐνορίας.
Parocchiano. v. Piovano.
Parocchiare, dimorare in una Parocchia. Κάθομαι εἰς μιαν ἐνορίαν.
Parociſmo. Παροξυσμὸς, ὁ, ἀναμμὸς τῆς λέμπης, ὁ.
Parola. Λόγος, ὁ.
Parola per parola. Λόγος πρὸς λόγον.
Parola otioſa. Ἀργολογία, ἡ.
ſenza Parola. Ἀμίλητα, ἄλαλα, ἀλάλητα.
l'eſſer ſenza Parola. Ἡ ἀμιλησιά, ἡ ἀλαλησιά.
huomo ſenza Parola. Ἀμίλητος ἄνθρωπος, ὁ, ἀλάλητος ἄνθρωπος, ὁ.
Parolaccie. Ἄσχημα λόγια, τὰ, ἀδιάντροπα λόγια, τὰ, ἀρσίκικα λόγια, τὰ.
huomo di poche Parole. Λιγομίλητος ἄνθρωπος, ὁ, λιγολόγος ἄνθρωπος, ὁ.
huomo di molte Parole. Πολυλογᾶς, ὁ.
huomo di due Parole. Δίλογος ἄνθρωπος, ὁ.
far Parole. Μιλῶ. λαλῶ. λογαριάζω.
far Parole. Ἔρχομαι εἰς λόγια.
Parole vane, ò il parlare in vano. Ἐυκερολογία, ἡ, ματαιολογία, ἡ.
in poche Parole, in breve. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, εἰς λίγα λόγια, ὡς βεχυλογίας, συντόμως.
Parolette, paroline. Λογάκια, τὰ, λογαρόκια, τὰ, γλυκὰ λόγια, τὰ.
Paroloni. Μεγάλα λόγια, τὰ.
Paroluzze. Τρελὰ λόγια, τὰ.
Parpaglione, parpagliuola. (inſetto.) Πιταλίδα, ἡ. (ζωΰδιον.)
Parricida. Γονεοφονιᾶς, ὁ, γονεοκτόνος, ὁ.
Parricidio. Γονεοφονία, ἡ, γονεοκτονία, ἡ.
Parſimonia, &c. v. Parcimonia, &c.
Parſo, paruto. Ὁπῦ ἐφάνηκε.
Partatamente. v. à Parte.
Parte. Μέρος, τὸ, μοῖρα, ἡ, μεριά ἡ.
* la Parte concupiſcibile. in lat. *pars concupiſcibilis*. Τὸ ἐπιθυμητικὸν μέρος.
* la Parte iraſcibile. in lat. *pars iraſcibilis*. Τὸ θυμικὸν μέρος.
* à Parte rei. in lat. Ἀπὸ τῆ μέρυς τῆ πραγματος.
Parte in parte. Μέρος εἰς μέρος.
d'altra Parte, d'altronde. Ἀπ' ἄλλο μέρος, ἀπ' ἄλλη μεριά, ἀπ' ἀλλοῦ.
dalla Parte, da parte. Ἀπὸ τὸ μέρος, ἀπὸ τὴν μοῖραν.
da Parte mia. Ἀπὸ τὸ μέρος μου, ἀπὸ τὴν μοῖραν μου.
Parte, banda. Μεριά, ἡ.
la Parte, ò banda diritta. Ἡ δεξιὰ μεριά.
alla Parte, ò banda diritta. Δεξιὰ μεριά.
da Parte diritta. Ἀπὸ δεξιὰ μεριά.
dalla Parte diritta. Ἀπὸ τὴν δεξιὰν μεριάν.
l'altra Parte ò banda che è all'oppoſito. Ἡ πέρα μεριά.
all'altra Parte ò banda che è all' oppoſito. Πέρα μεριά.
dall'altra Parte ò banda che è all' oppoſito. Ἀπὸ πέρα μεριάν.
la Parte di dentro, il di dentro. Ἡ μέσα μεριά.
nella Parte di dentro, nel di dentro, dentro. Μέσα μεριά.

dalla Parte di dentro, dal di dentro. Α'πὸ μέσα μεριά.
la Parte di fuora, il di fuora. Η' ἔξω μεριά.
nella Parte di fuora, nel di fuora, fuora, fuori. Σ' ἔξω μεριά.
dalla Parte di fuora, dal di fuora. Α'π' ἔξω μεριά.
la Parte di ſopra, il di ſopra. Η' ἀπάνω μεριά.
nella Parte di ſopra, ſopra, ſù ſuſo. Α'πάνω μεριά.
dalla Parte di ſopra, da ſopra. Α'π' ἀπάνω μεριά.
la Parte di ſotto, il di ſotto. Η' κάτω μεριά.
nella Parte di ſotto, ſotto, giù, abbaſſo. Κάτω μεριά.
dalla Parte di ſotto, da ſotto, da giù, d'abbaſſo. Α'πὸ τὴν κάτω μεριά.
dall'una Parte e l'altra. Α'πὸ τὴν μιὰν μεριὰ κ' ἄλλη.
dall'una e l'altra Parte, d'amedue le parti. Α'πὸ τῆς δύο μεριᾶς.
da ogni Parte, da ogni banda, d'ogn'intorno. Α'πὸ πᾶσα μεριά, ἀπὸ παντοῦ.
in ogni Parte. Εἰς πᾶσα μεριὰν, παντοῦ.
da una Parte all'altra, da banda à banda. Α'πὸ μεριὰν εἰς μεριὰν, ἀπὸ μιὰν μεριὰν εἰς τὴν ἄλλη, πέρα πέρα.
dall'altra Parte, dall'altra banda. Α'πὸ τὴν ἄλλη μεριά.
d'altra Parte, d'altronde. Α'π' ἄλλη μεριὰν, ἀπ' ἀλλοῦ.
à Parte à parte. Μεριὰν μεριά.
à Parte, partatamente, in diſparte. Παρὲ μεριᾶς, χώρια, ξέχωρα.
la Parte oppoſita. Τὸ ἀντίπερα.
dalla Parte oppoſita. Α'πὸ ἀντίπερα.
nella Parte oppoſita. Α'ντίπερα.
dall'altra Parte del mare. Πέρα ἀπὸ τὴν θάλασσαν.
da che Parte? Α'πὸ ποιὰν μεριὰν, ἀπὸ ποῦ, πόθεν;
da tal Parte. Α'πὸ ταύτη.
in qual Parte, dove? Ποῦ;
in tal Parte. Ταύτη, ἐδῶ.
Parte, portione. Μερδικὸν, τὸ, μερτικὸν, τὸ, μοῖρα, ἡ.
eſſere à Parte. Εἶμαι μερδικάρης. ἔχω μερδικὸν. μετέχω.
Parte, cioè, alcuni. Μερικοὶ, ἄις, ά.
Parte giuocano, parte ſtudiano. Μερικοὶ παίζουν, μερικοὶ διαβάζουν.
Parte, cioè, auviſo. Εἴδησις, ἡ.
dar Parte. Δίνω εἴδησιν.
Parte, cioè, dovere, debito. Χρέος, τὸ, νἐμπιο, τὸ.
compir le ſue Parti. Κάμνω τὸ χρέος μου, τὸ νἐμπιό μου.
far la Parte. Κάμνω τὸ μέρος, ἡ, τὰ μέρη, ἡ, τῆς μεριᾶς.
far ben la ſua Parte. Κάμνω καλὰ τὸ μέρος μου.
Parte, cioè, partito. Μεριᾶς, ἡ.
Parte, cioè, ragioni. Τὰ δίκαια.
Partecipante. Ὁ πᾶ μετέχει, μέτοχος, ὁ.
non Partecipante, che non è partecipe. Ἀμέτοχος, ὁ, ὁπᾶ δὲν μετέχει.
Partecipare. Μετέχω. ἔχω μερδικὸν. ἔμαι μερδικάρης.
Partecipatione, partecipanza. Μετοχὴ, ἡ, μερδικὸν, τὸ.
* per Partecipatione, in latino. Κατὰ μετοχὴν, μετοχικῶς.
Partecipativo. Μετοχικὸς, ἡ, ὸν.
Partecipe, partecipatore. Μερδικάρης, ὁ, μέτοχος, ὁ.
Partecipe, partecipatrice. Μερδικαριὰ, ἡ.
Parteggiano. Τελώνης, ὁ, χαρατζιάρης, ὁ.
Parteggiano. Βοηθὸς, ὁ, ἕνας ὁπᾶ βαστᾶ πᾶς μεριᾶς κανενοῦ.
Parteggiare. Εἶμαι ἀπὸ τῆς μεριᾶς. πέρνω, ἡ, βαστῶ τῆς μεριᾶς.
Partenere, &c. v. Appartenere, &c.
Partente. Ὁπᾶ μοιράζει.
Partente. Ὁπᾶ μισέυει.
Partenza. Μισεμὸς, ὁ, μίσεμα, τὸ.
eſſer di Partenza. Εἶμαι ὄρτιμος, ἡ, κοντὰ νὰ μισέψω.
Partenio. (herba.) Α'ρτεμισιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Partiale. v. Fattioſo.
Partialità. v. Fattione.
Partibile. Μοιραστικὸς, ἡ, ὸν.
Particella. Μερδικάκι, τὸ.
Particella. Μέρτικον, τὸ.
Participare, &c. v. Partecipare, &c.
* Participio del verbo. Μετοχὴ, ἡ.
Particola. v. Particella.
Particola, communichino. Παρτίκλα, ἡ, μικρὴ ὥσια διὰ κοινωνιάν.
Particolare. Μερικὸς, ἡ, ὸν.
* in Particolari, ò ſingolari. in lat. *ſingularia*. Τὰ ὡν μέρει, τὰ ἐπὶ μέρους.
Particolarità. Μερικότητα, ἡ, μερικότης, ἡ.
Particolarizzare, particoleggiare, dir le particolarità. Ξεκαθαρίζω.
Particolarmente. Μερικά.
Partigiana. (ſorte d'arma.) Χάρπα, ἡ. (ἅρπα.)
lanciar Partigiane. metafor. Κάμνω ταφερὲ. καυχᾶμαι. καυχᾶμαι.
Partigiano. v. Parteggiano.
Partigianone. Χαρπαντζὴς, ὁ.
Partimento. Μοίρασμα, τὸ, μοιρασμὸς, ὁ.
Partire, ſpartire. Μοιράζω.
Partire, andarſene via. Διαβαίνω, φεύγω.
Partir per viaggio. Μισέυω.
haver à Partire. Ἔχω νὰ κάμω.
Partir l'amicitia. Κάμνω μάχλα μὲ ἕνομα.
Partita. v. Partenza.
Partita, portione, parte. Μερδικὸν, τὸ, μερτικὸν, τὸ.
Partita. Μοιρασιὰ, ἡ.
Partita nel giuoco, una partita. Ἕνα παιγνίδι.
Partitamente. Χώρια.
Partite di mercante. Λογαριασμοὶ, οἱ.
Partitione. aritmeticamente. Μοιρασμὸς, ὁ, μοίρασις, ἡ, μαρτὶ, τὸ.
Partito, un partito. Μεριὰ, ἡ.
Partito, andato via. Διαβασμένος, η, ον, φευγάτος, η, ον.
Partito, ſpartito. Μοιρασμένος, η, ον.
Partito per viaggio. Μισεμένος, η, ον.
Partito, accordo, aggiuſtamento. Σιασμὸς, ὁ.
mandare à Partito. Σιάνω μιὰν ἀλλιὰ φορεά.
cervello à Partito. Ἐμπρόθεμος, η, ον.
havere il cervello à Partito. Εἶμαι ἐμπρόθεμος.
à mal Partito. Κακά.
eſſere à mal Partito. Κακὰ πάγω.
à niun Partito. Εἰς κανέναν μόδον, πωσῶς, καθόλου, τέλεια.
prender Partito, prender per partito, riſolverſi. Α'ποφασίζομαι, βάλομαι.
Partitore. Μοιραστὴς, ὁ.
Parto. Γέννα, ἡ.
donna di Parto. Γυναῖκα ὁπᾶ ἔχει τὸς πόνους.
donna di Parto. Λεχοῦσα, ἡ, λεχοῦνα, ἡ.
primo Parto. Ἡ πρώτη γέννα, ἡ πρωτόγεννα, ἡ πρωτοτοκία.
donna di primo Parto. Α'ρχαιὰ, ἡ, πρωτογεννήτζια, ἡ.
eſſere ò ſtare in Parto. Εἶμαι λεχοῦσα.
ſtare in travaglio di Parto. Ἔχω τὸς πόνους.
cattivo Parto. Κακόγεννα, ἡ.
morir di Parto. Α'πεθαίνω γιὰ γέννα.
d'un Parto. Μονόκοιλος, η, ον.

ad un Parto. Μονόκοιλα.
Partorire. Γεννῶ.
Partorire. Κάμνω τὸ παιδί.
Partorire, produrre. Ε'γκάλω. ἀγκάνω.
Partorire un figlio maſchio. Γεννῶ.
Partorire una femina. Θηλυκογεννῶ. ἐλευθερώνομαι.
Partorir bene. Καλογεννῶ.
Partorir male. Κακογεννῶ.
Partorire inanzi tempo. Γεννῶ πρὶν τ' καιρόν.
Partorir tardi. Ο'ψιμογεννῶ.
Partorir la creatura morta. Νεκρογεννῶ.
Partorir per la prima volta. Πρωτογεννῶ.
Partorir fuora della propria patria. Ξενογεννῶ.
Partorito. Γεννημένος, η, ον.
mal Partorito. Κακογεννημένος, η, ον.
Partorito tardi. Ο'ψιμογεννημένος, η, ον, ὀψιμόγεννος, η, ον.
Paruta. v. Apparenza.
Paruta. v. Apparitione.
Paruto. v Apparſo.
Paruto, che hà parſo. Ο'πού ἐφάνηκε.
Paſca. v. Paſqua.
Paſcale. Πασχαλινός, η, ον, πασχαλίσιος, η, ον.
Paſcere, dar da mangiare à putti, huomini, uccelli, et ſimili. Ταΐζω.
Paſcere bovi, pecore, et l'altro beſtiame. v. Paſcolare.
Paſcevole. Ταϊστικός, η, ον.
Paſcitore. Ταϊστής, ὁ.
Paſcitrice. Ταϊστρα, ἡ, ταϊστρια, ἡ.
Paſciuto. Ταϊσμένος, η, ον, χορτασμένος, η, ον.
Paſcolamento. Βόσκημα, τὸ, βόσκησις, ἡ.
Paſcolamento. Ταή, ἡ.
Paſcolare, paſcere il beſtiame. Βόσκω.
Paſcolare, paſcerſi il beſtiame. Βόσκομαι.
Paſcolare, cioè, andar cercare paſcolamento per il beſtiame. Πάγω νὰ πάρω ταλώ, ἡ, φαγὶ μιὰ τὰ ζά.
Parcolare le oche. Χηνοβόσκω.
Paſcolato. Βοσκημένος, η, ον.
Paſcolatore. Βοσκός, ὁ.
Paſcolatore. Ε'νας ὁπού πάγει νὰ πάρῃ ταλώ, ἡ, φαγὶ μιὰ τὰ ζά.
Paſcolo. Ταή, ἡ, ταΐ, τὸ, βοσκή, ἡ, τροφή, ἡ, φαγί, τὸ.
Paſqua. Πάσχα, τὸ, πασχαλιά, ἡ, λαμπρή, ἡ, λαμπρά, ἡ.
buona Paſqua. Καλὴ λαμπρή.
habbiate buona Paſqua. Καλὼ λαμπρὼ νὰ ἔχετε.
mala Paſqua. Κακὴ λαμπρή.
che la mala Paſqua ti venga, che tu poſſi haver la mala Paſqua. Καλὼ λαμπρὼ τ' ἄχῃς, κακὴ λαμπρὴ νὰ σ' ἔρῃ.
le feſte di Paſqua. Τὰ λαμπρόχολα.
doppo Paſqua. Α'πόπασχα, ὑπόλαμπρα, ὀξώλαμπρα.
Paſqua di maggio, et Paſqua roſata. Πεντικοστή, ἡ.
Paſqua di Natale. Τὰ χριστόγεννα.
dar la mala Paſqua ad uno, cioè, dirgli cattive nove. Λέγω κακὰ μαντάτα ἐνῶ.
dir la mala Paſqua ad uno per imprecatione. Καταλαμπρίζω.
Paſquare, paſqueggiare. Κάμνω τὸ πάσχα, ἡ, πὼ πασχαλιάν. χριστωνῶ. μεταλαμπάγω.
Paſquinata. Καταλογία μιὰ γράφη.
Paſſà. Σταφιδιασμένη, ἡ, μαυριασμένη, ἡ, μαυριτζιασμένη, ἡ.
Paſſà. Πασαί, ὁ, Πασαὶ, ὁ.
di Paſſà. Πασαλίπικος, η, ον.
huomo di Paſſà. Πασαλής, ὁ.
governo di Paſſà. Πασαλίκι, τὸ.
Paſſabile. Ο'πού μπορεῖ νὰ περασθῇ.
Paſſacavalli. Ε'να πέρασμα μιὰ τ' ἄλογα.
Paſſaggiere che và per terra, paſſagiero. Περατάρης, ὁ, μιαβάτης, ὁ.
Paſſaggiere che và per mare, navigante. Ταξιδάρης, ὁ.
Paſſaggio. Πέρασμα, τὸ, πέρασις, ἡ.
di Paſſaggio. adiett. Περαστικός, η, ον.
di Paſſaggio. adverb. Περαστικά.
Paſſamanini. Πασαμάκια, τὰ.
Paſſamano. Πασαμάς, ὁ.
Paſſamentare. Σπολίζω μὲ πασαμάδες.
Paſſando, in paſſando. Περαστικὰ, περάζοντας, φεύγοντας, ἀφεύγοντας.
Paſſante, un paſſante. Περατάρης ὁ.
Paſſante, una paſſante. Περατζιά, ἡ.
Paſſa parola. Α'ς φεύγῃ ὁ λόγος.
Paſſaporto. Πατέντα, ἡ, τεσκερές, ὁ.
Paſſare. Περνῶ. ἀφεύγω.
Paſſare. v. Trapanare, penetrare.
Paſſare. v. Trapaſſare da banda à banda.
Paſſare. v. Traſportare.
Paſſare. v. Sorpaſſare.
Paſſare. v. Fiacchiſi.
Paſſare poca affettione frà due perſone. Περνᾷ, ἡ, εἶν λίγη ἀγάπη ἀνάμεσα εἰς δύο ἀνθρώπους.
Paſſar bene. Περνῶ καλά.
Paſſar da caſa d'uno. Περνῶ ἀπ' ἐνῶ.
queſto mi Paſſa il cuore. Τοῦτο μοῦ φεύγει πὼ καρδιάν.
luogo che ſi Paſſa con difficoltà. Κακοπέρασος πόσος, ὁ.
moneta che Paſſa con difficoltà. Κακοπέρασή μονέδα, ἡ.
Paſſare à fil di ſpada, mandare à fil di ſpada. Περνῶ, ἡ, πάγω ὑπὸ σπαθί.
Paſſare per filera. v. Filera.
Paſſar tutt'il giorno in qualche luogo. Ο'λημερίζω.
Paſſarſi l'hora. Τζακίζεται ἡ ὥρα.
è Paſſato il mezzo dì. E'τζακίσθηκε τὸ μισημέρι.
Paſſare inanzi. Περνῶ ὁμπρός.
Paſſar d'inanzi. Περνῶ ἀπ' ὁμπρός.
Paſſar più inanzi. Περνῶ περμπρός.
Paſſar di la di qualche coſa. Διασκελῶ.
Paſſar male. Περνῶ κακά.
Paſſa da mia mano. Περνᾷ ὑπὸ τὸ χέρι μου.
non Paſſa da mia mano. Δὲν φεύγει ὑπὸ τὸ χέρι μου.
Paſſare il mare. Περνῶ πὼ θάλασσαν. θαλασσοπερνῶ.
Paſſar da meſchino. Περνῶ φτωχά, ἡ, χειόχρεα.
Paſſar miſeramente. Περνῶ ἄχνμα.
Paſſar male la notte. Κακονυκτίζω.
Paſſare officio. Γεάφω καινεῦ μὴ ὑμᾶς.
Paſſare oltre. Περνῶ τὸς ὁμπρός.
Paſſar più oltre. Περνῶ περμπρός.
Paſſar parola. Περνῶ τ' λόγον.
la voſtra parola Paſſa. Περνᾷ ὁ λόγος σας.
la tua parola non Paſſa. Ο' λόγος σου δὲν φεύγει.
laſciar paſſar qualche parola ſenza riſpoſta. Χαλίζω, ἡ, χαλάσω λόγον.
non mi laſcia Paſſar parola. Λόγον μοῦ χαλίζει, ἡ, χαλάσει.
Paſſare con un largo paſſo. Σκελίζω.
Paſſare il pettine. Δίνω μιὰν μὲ τὸ κτένι. κτενίζω.
Paſſare il tempo. Περνῶ τ' καιρόν.
Paſſar da villano, portarſi da villano. Περνῶ σὰν χωριάτης. χωριατεύω.
Paſſare da queſta vita. Α'πεθαίνω.
Paſſarla così così nel vivere. Περνῶ ψιλὰ χαμηλά.
come ſe la Paſſa Voſtra Signoria? Πῶς

Πῶς τὰ πᾶς ἡ ἀφεντειά σου ;
come te la Paſſi ? Πῶς τὰ πᾶς, πῶς φρνᾶς ;
la Paſſo bene. Περνῶ καλά.
la Paſſo male nel vivere. Κακοπερνῶ.
Paſſarſi. Περνῶμαι.
Paſſarſela. Περνῶ χαμηλά.
Paſſarſela. Περνῶ ψηλὰ χαμηλά.
Paſſarſela con pane et acqua. Νεροψωμίζω.
Paſſarſi nel vitto. Πορένομαι.
Paſſaretto. (peſce.) Ψαράκι, τὸ. (ψάρι.)
Paſſarino, paſſarotto (uccello.) Σπυργίτης, ὁ, σπυργίτι, τὸ. (πτηνὸ.)
Paſſata. Πέρασις, ἡ, πέρασμα, τὸ.
far Paſſata. Πάγω ὁμπρός.
con le Paſſate. Παρ' ὀμπρός.
Paſſatempo. Ξεφάντωσις, ἡ, σειάνι, τὸ.
Paſſato. Περασμένος, η, ον, περαζμένος, η, ον, ἀπερασμένος, η, ον.
il Paſſato. Τὸ περασμένον, τὸ περαζμένον, τὸ ἀπερασμένον.
le coſe che ſi ſon Paſſate, ò fatte. Τὰ γενόμενα, τὰ γενόμενα.
Paſſato domani, poſdomani. Μετ' ἄυριο, μεθ' ἄυριον.
i Paſſati. Οἱ προγενέστεροι, οἱ προτεινοὶ, οἱ παληοὶ, οἱ παλαιοὶ, οἱ προγονοι.
à i giorni Paſſati. Τῆς περασμένης ἡμέρας.
Paſſatoio. Ἕνα πέρασμα.
Paſſavolante. Βαλμένος εἰς τ' πόπον ἀλλουνοῦ.
Paſſeggiamento, il paſſeggiare. Πορπάτημα, τὸ, σολατζάρισμα, τὸ, σειάνισμα, τὸ.
Paſſeggiare. Πορπατῶ. πορπατῶ. φρπατῶ. φεμπατῶ. σολατζάρω. σειανίζω.
Paſſeggiata, paſſeggio. Πορπατησιά, ἡ, βόλα, ἡ.
Paſſeggiatoio. Μακεμνάρι, τὸ.
Paſſeggiatore. Πορπατητὴς, ὁ, πορπατιςὴς, ὁ, πορπαλικτὴς, ὁ.
Paſſera, paſſero. (uccello.) Σπυργίλι, τὸ, σπυργίτης, ὁ. (πτηνὸ.)
Peſce paſſera. (peſce.) Ψιοὶ, τὸ. (ψάρι.)
Paſſerina. (frutto.) Σταφίδα, ἡ, σταπίδα, ἡ. (πωρικόν.)
Paſſerino di ſchioppo. Μασίτζα, ἡ.
Paſſetto, paſſino. Σκελάκι, τὸ.
Paſſibile. Παθητὸς, η, ον.
Paſſino. Μισὴ βολὰ, ἡ.
Paſſio, la Paſſion di Chriſto N. Signore. Τὰ πάθη τῦ Χριςῦ, ἡ σταυρῦ.

Paſſionare. Λακτζερῶ. ὑπερεπιθυμῶ.
Paſſione. Πάθος, τὸ.
liſta delle undici Paſſioni dell'anima. Καταλιχον τῶν ἕνδεκα παθῶν τ' ψυχῆς.
l'Amore. Ἡ ἀγάπη.
l'Odio. Τὸ μῖσος.
il Deſiderio. Ἡ ἐπιθυμία.
l'Abbortimento, ò la fuga. Ὁ συχαμός.
l'Allegrezza. Ἡ χαρά.
la Triſtezza. Ἡ πίκρα.
la Speranza. Ἡ ἐλπίδα.
la Deſperatione. Ἡ ἀπελπισιά.
l'Ardire. Ἡ τόλμη.
la Paura. Ὁ φόβος.
l'Ira. Ὁ θυμός.
il non ſentire Paſſione alcuna. Ἡ ἀπάθεια.
che non ſente Paſſione. Ἀπαθὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Paſſione, brama. Λακτάρα, ἡ, ἐπιθυμία, ἡ, ὄρεξις, ἡ.
Paſſione colica. Κολικόπονος, ὁ, κοιλιακὸς πόνος, ὁ.
Paſſire. v. Paſſolare.
Paſſivamente. Παθητικά.
Paſſivo. Παθητικὸς, η, ον.
Paſſo, nel caminare. Πορπαλησιά, ἡ.
Paſſo, per dove ſi paſſa. Πέρασμα, τὸ.
Paſſo, apertura di gambe. Σκέλι, τὸ.
Paſſo, miſura di ſei piedi. Ὀρειὰ, ἡ, ὀργιὰ, ἡ, ὀργυιὰ, ἡ.
Paſſo paſſo, à paſſo paſſo. Σκέλι σκέλι.
à Paſſo largo. Σκελιςά.
Paſſo, fiacco. Σταφιδιασμένος, η, ον, μαραμμένος, η, ον, μαραντζιασμένος, η, ον.
Paſſo di uva. Τὸ ζυμὶ τῶν σταφιδῶν.
Paſſolo. (frutto.) Σταφίδα, ἡ, σταπίδα, ἡ. (πωρικόν.)
Paſſolo. (frutto.) Κορανπὶ, τὸ, κυρανπὶ, τὸ. (πωρικόν.)
Paſſolare. Σταφιδιάζω.
Paſſole. (frutti.) Σταφιδιασμένα πωρικὰ, τὰ.
Paſta. Ζυμάρι, τὸ., ζύμη, ἡ.
Paſta fatta con farina, muſto e noci. Ζυγάνι, τὸ.
Paſta impaſtata con miele. Ξεροτήγανα, τὰ.
Paſta regia. Κυρέτο διὰ καρδιάν.
buona Paſta. Καλοχώμα, τὸ, καλὸν χῶμα, τὸ.
che è di buona Paſta. Καλοχώματος, η, ον.
Paſtaccia. Ἄχνμον ζυμάρι, τὸ.
Paſteggiare, &c. v. Feſteggiare, &c.

Paſticciami. Παστάδες, ἡ.
Paſticciaria. Παστὰ, ἡ, παστζαρειὰ, ἡ.
Paſtricciaria. Τὸ ἐργαστήρι τῦ παστζέρη.
Paſticciare. Κάμνω παστάδ.
Paſticciera. Παστζέρα, ἡ.
Paſticciere. Παστζέρης, ὁ.
Paſticciecto ; paſticcino. Παστάκι, τὸ.
Paſticcio. Παστζέ, τὸ.
Paſtinaca. (herba et radice.) Καβούτζι, τὸ, λαυνὶ, τὸ. (χορτάρι καὶ ῥίζα.)
Paſtinare, coltivar la vigna. Σκαλῶ, ἡ, κυβερνῶ, ἡ, σκάβω τὸ ἀμπέλι.
Paſtinare, &c. v. Provanare, &c.
Paſto, cibo. Ταὶ, ἡ, ζαὶ, τὸ.
Paſto, vivanda. Φαγὶ, τὸ.
Paſto, convito. Πάσος, ὁ, κάλεσμα, τὸ, τραπέζι, τὸ.
Paſto, eſca. Δόλωμα, τὸ.
un ſolo Paſto. Ἡ μονοφαγιά.
Paſtocchia. Τζαμπουνιὰ, ἡ, κυτζυκέλα, ἡ.
dar Paſtocchie. Τζαμπουνίζω. παίζω κυτζυκέλας.
Paſtoie. Σίδερα ὁπῦ σκλείνυν σκὰ τὰ σκάβια. λεθῆ τὸ ἄλογον ἀπὸ τὰ σκάβια.
Paſtoiare. v. Impaſtoiare.
Paſtora, paſtoreſſa. Βοσκιὰσα, ἡ.
Paſtorale. Βοσκικὸν ῥοῦχον, τὸ.
Paſtorale. Πατερίτζα, ἡ.
Paſtorale. adiett. Βοσκικὸς, η, ον.
Paſtorare, &c. v. Paſcolare, &c.
Paſtore. Βοσκὸς, ὁ, ποιμένας, ὁ.
il ſupremo Paſtore. Ἀρχιπόιμένας, ὁ.
Paſtore di buoi. Βουβουλάρης, ὁ.
Paſtore di capre. Αἰγολάρης, ὁ.
Paſtore di pecore. Προβαπλάρης, ὁ, βοσκὸς, ὁ, προβαπβοσκὸς, ὁ.
Paſtore di porci, porcaro. Γουρνολάρης, ὁ, γουρνοβοσκὸς, ὁ, χοιροβοσκὸς, ὁ.
Paſtorella. Βοσκοπούλα, ἡ.
Paſtoſa. Παχὺ κερίτζι, τὸ.
Paſtoſo. Παχὺς, εῖα, ύ.
Paſtoſo. Γλυντζιασμένος, η, ον.
Paſtoruccio. Βοσκόπουλον, τὸ, βοσκάκι, τὸ.
Paſturale. ἡ Τείχαις τῦ σταυρῦ τῦ ἀλόγου.
Paſturare, &c. v. Paſcolare, &c.
Patella. (peſce.) Πατελίδα, ἡ. (ψάρι.)
Patena. Πιάτζα, ἡ.
Patena di Calice. Πατένα, ἡ, δίσκος, ὁ, ἅγιος δίσκος, ὁ, δισκάρι, τὸ.
Patente, cioè, lettera di Prencipe,

ò altra perſona conſtituta in dignità. Συσταπκὸν, τὸ, συσταπκὸν γεάμμα, τὸ.

Patente, aperto. Ἀνοικτὸς, ή, όν.

Patente, manifeſto. Φανερὸς, ή, όν.

Paternità. Πατρότης, ἡ, πατρότητα, ἡ.

Paterno, di padre. Γονικὸς, ή, όν.

i beni Paterni. Τὰ γονικὰ καλά.

i coſtumi Paterni. Τὰ γονικὰ ἤθη.

Pater noſtro. Πάτερ ἡμῶν.

Pater noſtri, coronetta. Πατερμά, τὰ, κορωνίδα, ἡ, κομπολόγι, τὸ, κομπόσκοινον, τὸ.

Patetico. Παθακτικὸς, ή, όν.

Patiente, che hà patienza. Ὑπομονητικὸς, ή, όν, Ὑπομονητικὲς, ή, όν.

* Patiente. filoſoficamente. in lat. *patiens*. Πάσχων, ὁ.

Patientemente. Ὑπομονητικά, μὲ ὑπομονὴ, μὲ Ὑπομονή.

Patienza, patientia. Ὑπομονὴ, ἡ, Ὑπομονὴ, ἡ.

Patimento. Βάσανον, τὸ.

Patina. Σκυτέλι, τὸ, τεψὶ, τὸ.

Patire, ſoffrire. Παθαίνω. πατήσω.

* Patire. filoſoficamente parlando. Πάσχω.

Patire, eſſer travagliato. Βασανίζομαι. πιμπέυομαι.

Patire, eſſer travagliato fuora della patria, ò in foraſtiero paeſe. Ξενοβασανίζομαι.

Patir gravemente. Κακοπαθαίνω.

Patir d'un male, ò d'una malatia. Πατήσω ὑπὸ μίαν ἀῤῥωσιάν.

Patir del mal caduco. Πάσχω μὲ τὰ γλυκειά μου.

Patir del mare. Πιάνει, ἡ, πέρνει με ἡ θάλασσα.

Patir della milza. Σπληνιάζω. ἔχω τὴν σπλῆνά μου. πατήσω ὑπὸ τὴν σπλῆνά μου.

Patir di difficoltà d'orina. Στραγγουριάζω. ἔχω τὴν στραγγουριάν. πατήσω ὑπὸ τὴν στραγγουριάν.

Patir di podagra. Ποδαγριάζω. ἔχω τὴν ποδάγραν. πατήσω ὑπὸ ποδάγραν.

Patir di vertigine. Ζαλίζομαι.

Patria. Πατρίδα, ἡ, τόπος, ὁ.

Patriarca. Πατριάρχης, ὁ.

Patriarcale. Πατριαρχικὸς, ή, όν.

Patriarcato. Πατριαρχιὸν, τὸ, πατριαρχεῖον, τὸ.

Patricida. Πατροφονιὰς, ὁ, πατροκτόνος, ὁ.

Patricidio. Πατροφονία, ἡ, πατροκτονία, ἡ.

Patrimoniale. Γονικὸς, ή, όν.

i beni Patrimoniali. Τὰ γονικὰ καλά.

Patrimonio. Τὰ καλὰ τῆ πατρὸς, ἡ γονικὴ οὐσία.

Patrino. *v.* Padrino.

Patrio. *v.* Paterno.

Patrio. Τῆς πατρίδας.

Patriotta. Ἐντόπια, ἡ, γυναῖκα τῆ τόπυ, ἡ.

Patriotto. Ἐντόπιος, ὁ, ἄνθρωπος τῆ τόπυ, ὁ.

Patrocinare. Διαφεντεύω. πάνω τὰ λόγια ἐνός.

Patrocinio. Διαφέντεψις, ἡ.

Patrona. Κυρὰ, ἡ, κυρειά, ἡ.

Patrona. Διαφεντεύτρα, ἡ, διαφεντεύτρια, ἡ.

Patrona, cioè, la ſanta Patrona d'una Chieſa. Περσάλις, ἡ.

Patrona, cioè, la nave, ò galera Patrona. Πατρόνα, ἡ.

Patrone. Ἀφέντης, ὁ, ἀυθέντης, ὁ.

Patrone, cioè, il ſanto Patrone d'una Chieſa. Περσάλις, ὁ.

Patta. Ἐπάνω, ἡ.

Patta. Ἴσια ἴσια, μπαρεμπαρ.

Pattacchia, patacchia. (ſorte di naviglio.) Πατάκι, τὸ, παλιάκιο, τὸ. (καράβι.)

Patteggiare, pattuire. Σιάνω.

Patteggiare. Σιάνομαι διὰ τὴν ὑμῶν. συνιδάζομαι.

Patteggiato. Σιασμένος, ή, ον, συνιδασμένος, ή, ον.

Patteggiatore. Ἕνας ὁπῦ καμαρώνει τὴν ὑμῶν.

Patteggioſo. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ σιαθῆ.

Pattini. Τζόκαρα, τὰ, ξυλοκάλιγα, τὰ, γαλέντζαις, ἡ.

Pattione. Σιασμὸς, ὁ, σύβασις, ἡ, σύμβασις, ἡ.

Pattitio. Τῆ σιασμῆ.

Patto. Σιασμὲς, ὁ, συνιδασμὸς, ὁ, συδασμὸς, ὁ, σύβασμα, τὸ, συμβασμὸς, ὁ, σύμβασμα, τὸ.

con Patto, con queſto Patto. Μὲ τῆτο.

con Patto che, con queſto Patto che. Μὲ τῆτο ὅλο.

à Patti. Μὲ σιασμῆς.

à tutti Patti. Εἰς πᾶσα μόδον.

renderſi à patti. Παραδώνομαι μὲ σιασμῆς.

Pattuglia, cioè, la corte che và attorno la notte nella città. Τὸ κόλι.

Pattuito. Σιασμένος, ή, ον.

il Pattuito. *v.* Patto.

Paucità. Λιγότης, ἡ, ὀλιγότης, ἡ, λιγότητα, ἡ, ὀλιγότητα, ἡ, λίγον, τὸ, ὀλίγον, τὸ.

Pave. Φοβᾶμαι.

Pavendo. *v.* Paventoſo.

Paventare. Φοβᾶμαι.

Pavento. Φόβος, ὁ.

Paventoſo. Φοβερὸς, ή, όν.

Pavero. Φοιτάλι τ' κατῆλας, τὸ.

Paveſare. Σκεπάζω τὸ καράβι μὲ παντίλια σκεπασματάκια.

Paveſare. Ἀφμαπόνω διὰ πλευρὰ τῆ καραβιῆ μὲ λυνατὰ καὶ τυκνὰ σανίδια.

Paveſata. Παντίλια σκεπασματάκια μὲ τὰ ὁποῖα σκεπάζεται τὸ καράβι.

Paveſata. Ἀλαβιὰ, λυνατὰ σανίδια μὲ τὰ ὁποῖα ἀρμαπόνονται τῆ καραβιῆ τὰ πλευρά.

Paveſato. Ταρχάπος, ή, όν.

Paveſe. Τάρχα, ἡ.

Paviglione. Παβιλιώνε, τὸ, παβιλιώνι, παβιώνι, τὸ.

Pavimentare. Παπώω.

Pavimento. Πάπωμα, τὸ, παπωσιά, ἡ.

Pavirazze. Κλαδιὰ, τὰ, κλαδία, τὰ.

Pavitare. Τρέμω. ξυπάζομαι.

Pavonazzo. Ὀξὺς, υά, ύ.

Pavone. (uccello.) Παβόνι, τὸ, παγόνι, τὸ. (πυλί.)

Pavoneggiante. Ὁπῆ καμαρώνει τὴ λόγυ τε σὰν τὸ παγόνι.

Pavoneggiare. Καμαρώνω τὸ λόγυ μυ σὰν τὸ παγόνι.

Pavoneggiatore. Ἕνας ὁπῆ καμαρώνει τὴ λόγυ τε σὰν τὸ παγόνι.

Pavoneſſa. (uccello.) Παβόνα, ἡ, παγόνα, ἡ. (πυλί.)

Paura. Φόβος, ὁ, τρομάρα, ἡ.

Paura di qualche luogo pericoloſo, ò perſona formidabile, et tremenda. Δειλιὰ, ἡ.

haver paura. Φοβᾶμαι.

haver Paura di qualche luogo pericoloſo, ò perſona tremenda. Δειλιάζω. δῆλιῶ.

Paurire, metter paura. Ξυπάζω. σκαμπάζω.

Pauroſa. Φοβιτζαειὰ, ἡ, φοβιτζιαειὰ, ἡ, ξυπασαειὰ, ἡ.

Pauroſa di qualche luogo pericoloſo, ò perſona tremenda. Δειλιαειὰ, ἡ.

Pauroſamente. Ξυπασμένα, τρομασμένα.

Pauroſamente, cioè, con paura di qualche luogo pericoloſo, ò perſona tremenda. Δειλά.

Pauroſo. Φοβιτζιάρης, ὁ, ξυπασιάρης, ὁ.

Pauroſo di qualche luogo pericoloſo, ò perſona tremenda. Δειλιάρης, ὁ.

Paurosò. adiett. Φοβιτζιάϊκος, η, ον, ξηπασιάϊκος, η, ον.
Paurosò di qualche luogo pericoloso, ò persona tremenda. adiett. Δεινιάϊκος, η, ον.
Pausa. Α᾽ναστμὸς, ὁ, ἀνάπαυσις, ἡ.
Pausare. Α᾽ναστάνω. ἀναπάυομαι.
Pazza. Λωλὴ, ἡ, τρελὴ, ἡ.
Pazza superba. Τρελομεγαλειὰ, ἡ.
Pazza astuta. Τρελοπόνηρη, ἡ.
Pazzamente. Λωλὰ, τρελά.
Pazzarello. Τρελάκι, λωλάκι.
Pazzarone. Μεγάλος λωλὸς, ὁ, μεγάλος τρελὸς, ὁ.
Pazzeggiare, pazziare. Κάμνω τ᾽ λωλόν.
Pazzesco. Λωλὸς, η, ον.
Pazzia. Λωλιὰ, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλάγεα, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Pazzia astuta. Τρελοπονηριὰ, ἡ.
Pazziare, impazzire. Λωλαίνομαι. τρελλαίνομαι.
Pazziare. v. Pazzeggiare.
Pazzo. Λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ.
Pazzo superbo. Τρελομεγαλιάρης, ὁ.
Pazzo astuto. Τρελοπόνηρη, ἡ.
Pazzo à bandiera. Τρελὸς τῦ λεμὸ, ὁ.
esser Pazzo. Εἶμαι λωλός.
dar nel Pazzo. v. Pazziare, il primo.
Pazzuccio. Ε᾽νας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ἄγνωστος, ἕνας ἀνάποδος.

PE

Pè, per, piede. Ποδάρι, τὸ, πόδι, τὸ.
Pe', per, per li. Α᾽πὸ τύς, διὰ τύς.
Pecca, diffetto. Ψεγάδι, τὸ.
Peccadiglio. v. Peccatuccio.
Peccante. Ὁ᾽πῦ κειμαπίζει.
Peccare. Κειμαπίζομαι. ἁμαρτένω. ἁμαρτάνω.
far Peccare. Κειμαπίζω. κάμνω ἕναν νὰ κειμαλωθῇ.
Peccare per ignoranza. Κειμαπίζομαι ἀπ᾽ ἀγνωσιά.
Peccare in molte cose. Κειμαπίζομαι πολλά.
Peccare fuor di modo. Καθακειμαπίζομαι.
Peccataccio, grandissimo, ò gravissimo peccato. Μεγάλον ἢ συχαμῦον κείμα, τὸ.
Peccato. Κείμα, τὸ, ἁμαρτία, ἡ, ἁμάρτημα, τὸ.
lista d'alquante sorti di Peccati. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν κειμάτων.
il Peccato originale. Τὸ πρωταρχικὸν, ἡ, πρωτογονικὸν κείμα.
il Peccato attuale. Τὸ ἐμπρακτον, ἡ, πραχτικὸν κείμα.
il Peccato mortale. Τὸ θανάσιμον κείμα.
il Peccato veniale. Τὸ συγχωρετικὸν, ἡ, συγχωρῦν κείμα.
il Peccato habituale. Τὸ κείμα τ᾽ ἕξεως.
il Peccato di commissione. Τὸ κείμα τ᾽ πραξεως.
il Peccato di omissione. Τὸ κείμα τ᾽ ἀπραξίας, ἡ ἀναμελειὰ τῶν ἔργων.
il Peccato capitale. Τὸ κεφαλιακὸν κείμα.
un Peccataccio, cioè, un peccato grandissimo, ò gravissimo. Ε᾽να μεγαλώτατον, ἡ, βαρύτατον, ἡ, συχαμῦον, ἡ, φοβερῦν, ἡ, τρομερὸν κείμα.
un Peccato contra lo Spirito santo. Ε᾽να κείμα ἐναντίον τῦ ἁγίυ Πνεύματος.
un Peccatuccio, un piccolo peccato. Ε᾽να κειματάκι, ἕνα μικρὸν, ἡ, λαφρὺ κείμα.
fare, ò haver Peccato, tener peccato, peccare. Ε᾽χω κείμα. κειμαπίζομαι.
hò il Peccato, il peccato è sopra di me. Ε᾽χω τὸ κείμα.
che il Peccato sia sopra di me. Α᾽ς ἔχω τὸ κείμα.
sotto pena di Peccato. Ε᾽ν βάρει κείματος, ἀπάνω σὲ κείμα.
ô Peccato. Ω᾽ κείμα.
ô che Peccato. Ω᾽ τὶ κείμα.
ô che gran Peccato. Ω᾽ τὶ μεγάλον κείμα.
è Peccato, stà peccato. Κείμα, ἐϊ κείμα.
Peccato di qual giovane. Κείμα εἰς τὸ παλικάρι.
Peccato che un huomo di questa sorte, e si virtuoso muoia. Κείμα ἕνας τόσος ἄξιος ἄνθρωπος ν᾽ ἀποθάνῃ.
Peccato. v. Pecca.
Peccatore. Α᾽μαρτωλὸς, ὁ, κειματσμβὸς, ὁ.
da Peccatore, et da peccatrice. Α᾽μαρτωλὰ, κειμαλισμβὸς.
Peccatrice. Α᾽μαρτωλὴ, ἡ, κειματσμβὴν, ἡ.
Peccatuccio, peccatuzzo. Κειματάκι, τὸ, μικρὸν κείμα, τὸ.
Pecchia. v. Ape.
Pecchiare, punger come l'ape. Α᾽γκωλώνω σὰν τὴν μέλισσαν.
Peccia, pece, &c. v. Pegola, &c.
Pécora. (animale.) Πρόβατον, τὸ, προβατίνα, ἡ. (ζῶον.)
Pecora di due anni. (animale.) Σμίνα, ἡ. (ζῶον.)
quel che si paga per le Pecore. Προβατόσημα, τὸ.
Pelle di pecora. Προβιὰ, ἡ.
Pecoraggine. Α᾽ναισθησιὰ, ἡ, ἀγνωσιὰ, ἡ.
Pecorato. v. Pastore di pecore.
Pecorella, pecorina. (animale.) Προβατάκι, τὸ. (ζῶον.)
Pecorella. metafor. Μία ἀνάποδη, μία ἄγνωστη.
Pecorile. Μαντρὶ, τὸ.
Pecorina carta. Λέμπεϊνον χαρτὶ, τὸ, βιβεδίϊνον χαρτὶ, τὸ.
Pecorina carne. Πρόβειον, τὸ.
Pecorino. Τυρὶ ἀπὸ πρόβατον, τὸ.
Pecorino. Προβατικὸς, η, ον, πρόβειος, α, ον.
Pecorone. Χοντρὸν ζῶ, βοδάλι, τὸ.
Pecoroso. Ὁ᾽πῦ ἔχει πολλὰ πρόβατα.
Peculiare, &c. v. Particolare, &c.
Peculio, cioè, guadagno proprio d'un figlio di famiglia. Τὸ λιάφορον ὁ᾽πῦ κάμνει ἕνα παιδὶ μὲ τ᾽ ἴδιον τῦ κόπον.
Peculioso. Ὁ᾽πῦ ἔχει πολλὰ καλὰ κερδαιμβύα μὲ τ᾽ κόπον τυ.
Pecunia. Τοργίσια, τὰ, ἄσπρα, τὰ, σάμβα.
Pecunioso, ricco. Ὁ᾽πῦ ἔχει πολλὰ ἄσπρα, πλόσιος, ὁ.
Pedagogo. Παιδαγωγὸς, ὁ.
Pedale, scarpino. Σκαρπίνια, τὰ.
Pedamento di albero. Μία ῥίζα λένδρου.
Pedante. v. Pedagogo.
Pedata, orma. Πατημαλιὰ, ἡ, πατσαλιὰ, ἡ, ἴχνος, τὸ.
le Pedate d'una bestia. ἡ Ποδαριὰ τῦ ζῦ.
andare dietro alle Pedate. Α᾽κλυθῶ τῆς παλημαλιᾶς.
Pedestallo. Στυλοβάλης, ὁ, τὸ πόδαρι τ᾽ κολόνας.
Pedicello, pedicino. (animaluccio che nasce nelle mani.) Μπμπακας, ὁ. (ζωδάκι.)
Pedicino, pedino. Ποδαράκι, τὸ.
Pedicino, ò gambetta delli frutti. Κερατζύνι, τὸ, κριατζύνι, τὸ, κελατζύνι, τὸ.
Pediculare. Τῆς ψύρας.
havere il morbo Pediculare. Ψυριάζω.
Pedio. Τὸ κτένι τῦ ποδαριῦ.
Pedocchio, &c. v. Pidocchio, &c.
Pedona, pedina. Πεδίνα, ἡ.

Pedonaglia. Πεζικὸν, τὸ.
Pedone, uno che và à piede. Πεζὸς, ὁ, ἀπεζὸς, ὁ.
Pedone. Ἡ ῥίζα τῆ λένδρυ.
Pedone di articiocco. Ἡ καρδιὰ τ' ἀγκινάρας.
Pedota, pedoto, guida per mare. Ποδότης, ὁ.
Peducciaio. Παπζαντζὴς, ὁ.
Peduccio. Ποδάρι τῆ παβάτυ, ἢ τῆ γυρνιᾶ, ἢ παερμαῶν.
Pedúle. Σκαρπίνι, τὸ.
Pedule di calzetta. Παπῦνα τῆς κάρτζας.
Peggio. adverb. Χειότερα.
Peggio, peggiore. Χειότερος, η, ον.
di Peggio in peggio. Χῆερον τῷ χειοτερῳ
mi fà Peggio. Χειότερα μοῦ καποφαίνεται.
Peggioramento, peggioranza. Χειοτέρεμα, τὸ, χειοτέρεσις, ἡ, κακοτεριά, ἡ.
Peggiorante. Ὁ ποῦ χειοτερέζει.
Peggiorare. Χειοτερέζω. χειοτένω.
l'infermo và Peggiorando. Χειοτερένει ὁ ἄῤῥωστος.
Peggiorato. Χειοτερεμμένος, η, ον, χειοτερεμμένος, η, ον.
Peggiore. Χειότερος, η, ον.
Peggioritá. Τὸ χειότερον.
Pegno. Σημάδι, τὸ, ἀμάχι, τὸ, ἀμανάλι, τὸ.
Pegnorare. v. Impegnare.
Pegola. Πίσσα, ἡ.
Pegolare. v. Impegolare.
Pegoloso. Γεμάτος πίσσα, η, ον.
Pel, pelo. Τρίχα, ἡ.
Pel, per il. Διὰ τὸν, ἀπὸ τὸν, διὰ τὸ, ἀπὸ τὸ.
Pelago. Πέλαγος, τὸ, θάλασσα, ἡ.
Pelamento. Μάδισμα, τὸ.
Pelamida. (pesce.) Παλαμίδα, ἡ. (ψάρι.)
Pelare, levare i peli. Μαδῶ.
Pelare la barba. Ἀναπαῶ τὰ γένεια. μαδῶ.
Pelarsi. Γίνομαι φαλακρός.
Pelarella, pelatina, pelaia. Μαδισμὸς, ὁ, φαλακρότητα, ἡ.
Pelato. Μαδισμένος, η, ον, μαδημένος, η, ον, φαλακρὸς, η, ον.
non Pelato, et non pelabile. Ἀμάδιστος, η, ον.
Pelatore. Μαδιστὴς, ὁ.
Pelecano. v. Pellicano.
Pelle. Πετζὶ, τὸ, δερμάτι, τὸ.
Pelle di becco. Τραγοδέρματον, τὸ.
Pelle di bue. Βοδοδέρματον, τὸ.
Pelle di buffalo. Βουβαλιὰ, ἡ.
Pelle di leone. Λιοντοδόρεμα, τὸ, λεοντοδόρεμα, τὸ.
Pelle di lupo. Λυκόδερμα, τὸ.
Pelle di montone, ò pecora. Προβιὰ, ἡ.
Pelle di montone per fodrar le ſcarpe. Idem.
Pelle di porco. Χοιροπέτζι, τὸ, γουρουπέτζι, τὸ.
Pelle di vacca. Ἀγελαδιὰ, ἡ.
Pelle di vitello. Μοσχοδόρεμα, τὸ, μοσχαριὰ, ἡ, λαμαλιὰ, ἡ.
Pelle pelle, in pelle. Ὀξώπετζα, ἐξώπετζα, ἐξ ὄψις.
di Pelle. Πετζένιος, ια, ιον, πετζίλικος, η, ον.
Pellegrina. Ξένη, ἡ, ξενικὴ, ἡ, ξενιτεμένη, ἡ.
Pellegrina Chriſtiana, che è ſtata al ſanto ſepolcro di Gieruſalemme: et Pellegrina Turca, che è ſtata al ſepolcro di Machometto di la Mecca. Χατζιδένα, ἡ, προσκυνήτρα, ἡ, προσκυνήτρια, ἡ.
Pellegrinaggio. Ξενιὰ, ἡ, ξενιτειὰ, ἡ.
Pellegrinaggio. Περσκύνημα, τὸ.
Pellegrinante. Διαβάτης, ὁ, διαβατάρης, ὁ.
Pellegrinante. Διαβάτρια, ἡ, διαβατάρα, ἡ.
Pellegrinare. Ξενιτεύω.
Pellegrinatione. Ξενιτεμα, τὸ, ξενίτευμα, τὸ.
Pellegrinità. Παραξενιὰ, ἡ, παραξενάδα, ἡ.
Pellegrino. Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, ξενιτεμένος, ὁ, διαβάτης, ὁ.
Pellegrino Chriſtiano, che è ſtato al ſanto ſepolcro di Gieruſalemme. Χατζὴς, ὁ, προσκυνητὴς, ὁ. et Pellegrino Turco, che è ſtato al ſepolcro di Machometto in la Mecca. Χαντζὴς, ὁ.
Pellesina. v. Pelliccina.
Pelletaria. Γουναρσύνη, ἡ.
Pellicano. (uccello.) Πελικάνος, ὁ. (πουλί.)
Pelliccia. Γοῦνα, ἡ.
liſta di alquante ſorti di Pelliccie. Κατάσιχον καμπόσων λογιῶν γουνῶν.
Pelliccia di agneletto morto nel ventre della madre. Ψιφάκι, τὸ.
Pelliccia di anetra. Παπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di armellino. Καλομόγουνα, ἡ.
Pelliccia di capretto. Κατζικόγουνα, ἡ.
Pelliccia di caſtrato. Ἀρνακόγουνα, ἡ.
Pelliccia di coniglio. Κουνελόγουνα, ἡ.
Pelliccia di doſſi. Τζεντζαπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di gatto. Καπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di lepre. Λαγόγουνα, ἡ.
Pelliccia di lupo. Λυκόγουνα, ἡ.
Pelliccia di lupo cerviero. Ρίσσον, τὸ.
Pelliccia di martora. Σερδαδόγουνα, ἡ.
Pelliccia di pancia di uccello. Πουλιόγουνα, ἡ.
Pelliccia di volpe. Ἀλεπόγουνα, ἡ.
Pelliccia di vaio, ò varo. Καροκόγουνα, ἡ.
Pelliccia di zibellino. Σαμουρόγουνα, ἡ.
Pelliccia corta. Κοντόγουνον, τὸ.
Pelliccia lunga. Μακρόγουνον, τὸ.
Pellicciaio, pellicciaro, pellizzaro. Γουνάρης, ὁ.
Pellicciare, pellizzare. Βάνω γοῦναν. ἀστειζω μὲ γοῦναν.
Pellicciaria. v. Pelletaria.
Pelliccina, pellizzina, pellicola. Πετζάκι, τὸ.
Pelliccino. Γουναράκι, τὸ, γουνίτζα, ἡ.
Pelliccione, pellizzone. Γοῦνα, ἡ.
Pelo. Τρίχα, ἡ.
di Pelo. Τριχίνος, η, ον, τριχένιος, ια, ιον, τριχίλικος, η, ον.
à Pelo. Ξέπετζα, ὀξώπετζα, ἐξώπετζα, κατ' ὄψιν.
un Pelo manco. Παρὰ μιὰν τρίχαν.
un Pelo minore. Μιαὺ τρίχα μικρότερος, η, ον.
Peli matti ch'eſcono prima della barba. Τὸ λεῖωμα τῶν γενειῶν.
Peli matti, lanuggine. Κακότριχα, ἡ.
i Peli delle palpebre. Τὰ μαπόκλαδα, τὰ μαπόφρυδα, τὰ τζίντρεα.
che hà pochi Peli. Λιγότριχος, η, ον, ὀλιγότριχος, η, ον.
Pelone. Μεγάλη τρίχα, ἡ.
Peloſo. Μαλιαρὸς, η, ον, πολύτριχος, η, ον.
Pelúria. ἡ Κακότριχαις τῶν μαδισμῶν πουλιῶν.
Peluzzo. Τριχάκι, τὸ, τριχαράκι, τὸ.
Pena, tormento. Ποινὴ, ἡ, τιμωρειὰ, ἡ.
Pena dell'Inferno. Κόλασις, ἡ.
le due ſorti di Pene dell'Inferno. Αἱ δύο λογιῶν ποιναῖς τ' κολάσεως.
* la Pena del ſenſo Ἡ ποινὴ τῆς αἰσθήσεως.
* la Pena del danno. Ἡ ποινὴ τῆς ζημίας.
Pena, fatica. Κόπος, ὁ.

Pena, dolore. Πόνος, ὁ.
Pena, caſtigo, punitione. Παίδευσις, ἡ, παιδία, ἡ.
Pena, faſtidio. Βάρος, τὸ, βάρη, τὰ, πίεσξις, ἡ.
* Pena di talione. in lat. *pœna talionis*. Ἀντιπάθεια, ἡ.
ſotto Pena. Ἐν βάρει, ἀπάνω εἰς.
ſotto Pena di. Ἐν βάρει τινός.
ſotto Pena di caſtigo. Ἐν βάρει παιδίας, ἀπάνω εἰς παιδίαν, ἢ, παίδευσιν.
ſotto Pena di fio. Ἐν βάρει κλόπης, ἀπάνω εἰς κλόπην.
ſotto Pena di danno. Ἐν βάρει ζημίας, ἀπάνω εἰς ζημίαν.
ſotto Pena di nocimento. Ἐν βάρει βλάβης, ἀπάνω εἰς βλάβην.
ſotto Pena di baſtonate. Ἐν βάρει ξυλιῶν, ἀπάνω εἰς ξυλιάς.
ſotto Pena della forca. Ἐν βάρει φύρκας, ἀπάνω στὴ φύρκαν.
ſotto Pena di prigione. Ἐν βάρει φυλακῆς, ἀπάνω στὴ φυλακήν.
ſotto Pena della galera. Ἐν βάρει τῆ κατέργυ, ἀπάνω τὸ κάτεργον.
ſotto Pena di morte. Ἐν βάρει θανάτυ, ἀπάνω εἰς θάνατον.
ſotto Pena di peccato. Ἐν βάρει κείματος, ἀπάνω εἰς κείμα.
ſotto Pena di ſoſpenſione. Ἐν βάρει ἀργίας, ἀπάνω εἰς ἀργίαν.
ſotto Pena di ſcomunica. Ἐν βάρει ἀφορισμῦ, ἀπάνω εἰς ἀφορισμόν.
ſotto Pena di dannatione. Ἐν βάρει κολάσεως, ἀπάνω εἰς κόλασιν.
il luogo della punitione, ò caſtigo. Ὁ τόπος τ' καζαδίκης.
portar la Pena di qualche fatto, pagare il fio. Παιδεύομαι διὰ τὸ φταίσιμον. πληρώνω τὴν κλόπαν.
à Pena, appena. Μετὰ βίας.
Penale. Τιμωρικὸς, ἡ, όν.
Penalità. Φταίσμα, τὸ, φταίσιμον, τὸ.
Penare, patir pena. Παιδεύομαι. τιμωροῦμαι.
Penare, metter pena. *v.* Punire.
Pendaglio. Ἕνα σῶμα ὁπῦ κρέμεται, κρεμάμενον, τὸ.
Pendente. Ὁπῦ κρέμεται.
Pendente. Ὁπῦ κλίνει, ὁπῦ γέρνει.
Pendente, appeſo. Κρεμασμένος, ἡ, όν.
Pendente. Κοίλι, τὸ.
Pendente. Σκυλαείκι, τὸ.
Pendenza. *v.* Dipendenza.
Pendere. Κρέμομαι.
Pendere. *v.* Inchinare.
Pendere. Κρεμάζω.
Pendere con l'animo, cioè, ſtar ſoſpeſo, ò dubbioſo. Κρέμομαι ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ, ἢ τὸ ὄχι.
Pendere. *v.* Dipendere.
Pendino, pendice, declivio, diſceſa. Κατήφορον, τὸ, κατήφορος, ὁ.
Pendino. Σκυλαείκι, τὸ.
Pendinoſo, che ſcende. Κατηφορικὸς, ἡ, όν.
Pendio, declivio. Κατήφορον, τὸ, κατήφορος, ὁ.
in Pendio, in ſcarpa. Καταχυτά.
Pendola, fiocco. Φύντα, ἡ.
Pendolare. Κρέμομαι.
Pendolo di frutti, come di uve, granati, et ſimili. Κρεμαστειά, ἡ.
Pendolone. *v.* Pendaglio.
Pendulo. Ὁπῦ κρέμεται, κρεμάμενος, ἡ, όν.
Penduto, appeſo. Κρεμασμένος, ἡ, όν.
Penello. Πενέλι, τὸ.
Penetrabile, penetrevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ διαπερασθῆ.
Penetrale. Τὸ πλειὰ κρυφὸν τῆ σπιτιῦ.
Penetrante. Ὁπῦ διαπερᾷ.
Penetrare, entrar dentro. Διαβαίνω. ἐμπαίνω μέσα μέσα.
Penetratione. Διαπέρασις, ἡ, διαπέρασμα, τὸ.
* Penetratione di dimenſione. (in latino) *penetratio dimenſionum*. Διέξις σώματος διὰ σώματος.
* un corpo non può Penetrarſi da un altro corpo. in lat. *non datur penetratio dimenſionum*. Σῶμα διὰ σώματος δ' διέχεται.
Penetrativo. Ὁπῦ διαβαίνει.
Peninſola. Χερσονήσι, τὸ, χερσόνησος, ἡ.
Penitente, che ſi pente. Ὁπῦ μετανοιώνει, μετανοιωμένος, ἡ, όν, μετανοημένος, ἡ, όν.
Penitentia, penitenza, pentimento. Μετάνοια, ἡ, μετάνοιωσις, ἡ.
Penitentia ſacramentale, che dà il confeſſore. Καιῶνας, ὁ, κάνωνας, ὁ.
Penitentia, cioè, inchinatione. Μετάνοια, ἡ.
Penitentia piccola, cioè, una inchinatione mediocre. Μετάνοια μικρὴ, ἡ.
Penitentia grande, cioè, una profonda inchinatione ſin'à terra col proſtrarſi. Μετάνοια χαμαὶ, ἡ.
Penitentiale. Τῆς μετάνοιας.
Penitentiario, penitentiere, penitenziere. Πνευματικὸς, ὁ.
Penna, piuma. Φτερὸν, τὸ.
Penna da ſcrivere. Πένια, ἡ, μπενὰ, ἡ, καλάμι, τὸ.
à Penna, in penna. Γραμμένον μὲ τὸ χέρι, χειρόγραμμα, τὸ.
Penna di trenta palmi, remo. metafor. Τὸ κωπὶ τῆ κατέργυ.
Pennacchio. Φτερὸν, τὸ.
Pennaivolo, pennaruolo, pennarolo. Καλαμαρόθηκη, ἡ.
Pennato. Φτερώτος, ἡ, όν.
Pennato, roncone. Κλαδευτήρι, τὸ, βαλκόνι, τὸ.
Penne, piume. Φτερὰ, τὰ.
Penne maeſtre. Τὰ μεγάλα φτερά.
Penne matte. Τὰ πούπουλα.
Pennecchio. Τὸ κτένι τ' σαρκὸς τῆς γυναικός.
Pennecchio di lino per filare. Σκαμάγκι, τὸ.
Pennellata. Μιὰ πενελιὰ, μιὰ κονδυλιά.
Pennello. Πενέλο, τὸ, κονπέλι, τὸ, γραφεῖον, τὸ.
Pennetta, pennina, pennuccia, pennuzza. Μπενάκι, τὸ.
Pennipede. Ὁπῦ ἔχει φτερὰ εἰς τὰ πόδαρια.
Pennoncello. Πινέλι, τὸ.
Pennoncione. Μπαντιέρλα, ἡ.
Penoſamente. *v.* Faticoſamente.
Penoſo. *v.* Faticoſo.
Penſamale, un penſamale. Ἕνας κακοβάζει.
Penſamento. Λογισμὸς, ὁ.
Penſare. Λογιάζω.
Penſar bene. Λογιάζω καλὰ. καλολογιάζω.
Penſar male. Λογιάζω κακὰ. κακολογιάζω.
Penſare à male. Κακοβάζω. κακοβάζει ὁ νῦς μυ.
Penſare à fatti ſuoi. Γυρεύω τὰ μυαλειά μυ.
Penſar frà ſe ſteſſo. Διαλογίζομαι.
Penſare maturamente. Διαμερεύω.
Penſar prima. Προλογιάζω.
Penſar profondamente. Βαθυλογιάζω. βαθυλογίζομαι.
Penſar troppo. Λογιάζω ἀδειοτὰ. περισσολογιάζω.
Penſare aſſai. Λογιάζω πολλὰ. πολυλογιάζω.
Penſare, eſſer d'opinione. Θαρρῶ. λογιάζω.
Penſarſi. Νοιώθω. κόβγει ὁ νῦς μυ.
Penſata. Νόημα, τὸ.
alla non Penſata. Ἀνέλπιστα, ἀνόρατα, παρ' ἐλπίδα.
Penſatamente. Πιθαγῶ, πιθανῶ, πιθανικῶ, κάπιλα.
Penſato. Λογιασμένος, ἡ, όν.
Penſevole. Ὁπῦ μπορῶ νὰ λογιασθῆ.
Penſieraggine. Ἐνθυμισμένον φυσικὸν, τὸ.

Penſieraggine. Σκάρφισμα, τὸ, σκαρφισμὸς, ὁ.
Penſierato. Ἐ᾽γνοιασμένος, η, ον.
Penſiere, penſiero. Λογισμὸς, ὁ.
Penſiere, opinione. Γνώμη, ἡ.
Penſiere, cura. Ἔ᾽γνοια, ἡ, ἐγνοια, ἡ.
che è ſenza Penſiere, ò ſenza cura. Ἀνέγνοιας, η, ον, ἀξέγνοιας, η, ον.
Penſiere, ò penſiero profondo. Βαθολογισμὸς, ὁ.
far Penſiere, ò penſiero, cioè, riſolvere, deliberare. Ἀποφασίζω.
Penſiereggiare. Σκαρφίζομαι.
Penſieroſo. Ἐ᾽γνοιασμένος, η, ον.
Penſieruccio. Λογισματάκι, τὸ.
Penſile. Κρεμάμενος, η, ον.
Penſile. v. Imaginario.
Penſionare, dar penſione. Δίνω ἔξοδαις.
Penſionario. Ἔ᾽ναι ὁπού πέρνει ἀπ᾽ ἄλλον τῆς ἐξόδαις του.
Penſionario. Ἔ᾽ναι ὁπού τρῶγ᾽ κὴ πίνει κὴ κάθεται εἰς ξένον σπίτι μὲ τῆς δικαῖς του ἔξοδαις.
Penſione. Ἔ᾽ξοδαις, ἡ.
Penſolare. Κρέμομαι εἰς τ᾽ ἀέρα.
Penſolo. Κρεμάμενος, η, ον.
Penſoſo. Ἐ᾽γνοιασμένος, η, ον.
Pentagolo, pentagono. Πενταγώνου, τὸ, πεντεκάντουον, τὸ, πεντέκοχον, τὸ.
Pentagonale. Πενταγώνος, η, ον, πεντεκάντουος, η, ον, πεντέκοχος, η, ον.
Pentecoſte. Πεντηκοστὴ, ἡ.
Pentimento. Μετάνοημα, τὸ, μετανόησις, ἡ, μετάνοιωσις, ἡ.
Pentirſi. Μετανοῶ. μετανοιώνω.
Pentirſi della vita paſſata. Μετανοιώνω πὼ ἀπερασμένη μου ζωή.
Pentirſi de' ſuoi peccati. Μετανοιώνω τὰ κάματά μου.
Pentirſi di tutto'l cuore. Μετανοιώνω μὲ ὅλη πὼ καρδία, ἢ, ἐξ ὅλης τ᾽ καρδίας.
Pentirſi al capezzale. Μετανοιώνω εἰς τ᾽ σκάγκελον.
Pentitamente. Μετανοιωμένα, μετανοημένα, μὲ μετάνοιωσιν.
Pentiſſimo. Πολλὰ μετανοιωμένος, η, ον.
Pentito, pentuto. Μετανοημένος, η, ον, μετανοιωμένος, η, ον.
Pentola. Τέντζερες, ὁ.
Pentolaio. Τεντζερντζὴς, ὁ.
* Penultimo. Παραλήγος, η, ον.
* la Penultima ſillaba. Ἡ παραλήγουσα συλλαβή.
Penuria. v. Careſtia.
Peonia, peoneſe. (fiore.) Μάκες, ὁ. (λαλάδι.)
Pepare. v. Impeperare.
Peparuola. Πιπεριὸν, τὸ.
Pepe, pevere. Πιπέρι, τὸ.
Pepe d'India. Φεγγαρόπιπερι, τὸ.
far Pepe. Σμίγω τὰ δάκτυλά μου.
Peperata. Πιπερᾶτον, τὸ.
Pepone. (frutto.) Πεπόνι, τὸ, πεπόνι, τὸ. (καρπὸς.)
Per. Διὰ, γιὰ.
Per me. Διὰ λόγου μου, διὰ τῆ λόγου μου, διὰ τ᾽ ἐμένα, δι᾽ ἐμένα.
Per te. Διὰ λόγου σου, διὰ τῆ λόγου σου, διὰ τ᾽ ἐσένα, δι᾽ ἐσένα.
Per lui. Διὰ λόγου του, διὰ τῆ λόγου του.
Per quello. Διὰ τ᾽ ἐκεῖνο, δι᾽ ἐκεῖνο.
Per quello, per tanto. Διὰ τοῦτο.
Per ciò, per queſto. Διὰ τοῦτο, διὰ ταῦτα.
io Per me. Ἐ᾽γὼ διὰ λόγου μου.
Per noi. Διὰ λόγου μας.
Per voi. Διὰ λόγου σας.
Per loro. Διὰ λόγου τους.
Per Dio, cioè, per l'honor di Dio. Διὰ τ᾽ Θεοῦ.
Per l'amor di Dio. Διὰ πὼ ἀγαπῶ τὸ Θεὸ, διὰ τ᾽ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, δι᾽ ὄνομα Θεοῦ.
Per dove? Διὰ ποῦ;
andare Per i fatti ſuoi. Πάγω διὰ τῆς δουλειᾶς μου.
andar Per acqua, per vino, &c. Πάγω διὰ νερὸ, διὰ κρασὶ, κὴ τὰ ἑξῆς.
mandar Per una coſa. Στέλνω διὰ ἕνα πρᾶγμα.
eſſere Per dire. Εἶμαι διὰ νὰ πῶ.
eſſer Per fare. Εἶμαι διὰ νὰ κάμω.
Per incambio. Διὰ ἀντάμοιβὴ.
Per mezzo mio. Διὰ μέσου μου.
ſtar per morire. Εἶμαι διὰ ν᾽ ἀποθάνω.
Per niente, per coſa alcuna. Διὰ πάντες.
haver per niente. Δὲν ἔχω διὰ πάντες.
Per non. Διὰ νὰ μὴ.
Per qual cauſa. Διὰ ποιαν᾽ αφορμή.
Per quanto. Διὰ πόσα, διὰ πόδον.
Per tanto. Διὰ τοῦτα, διὰ τόδον.
Per ſpaſſo. Διὰ σιειάτι.
Per, da. Ἀπὸ, ἀπέ.
Per l'auvenire. Ἀπ᾽ ἐδῶ κὴ ὁμπρὸς.
Per dove, cioè, da dove? Ἀπέπου, ἀπόπου;
Per dove hai paſſato? Ἀπόπου ἐπέρασες;
Per ordine, d'ordine. Ἀπ᾽ ὀρδινιαῦ.
Per padre, cioè, dalla parte del padre. Ἀπὸ πὼ μεριὰ τοῦ κύρη.
Per madre, cioè, dalla parte della madre. Ἀπὸ πὼ μεριὰν τ᾽ μάνας.
Per parte, Ἀπὸ τὸ μέρος, ὅπου πὼ μοῖρα.
Per. Νά.
Per vita mia. Νὰ ζωῆ.
Per vita tua. Νὰ ζῆς.
Per vita voſtra. Νὰ ζῆτε.
Per, quando ſi vuol giurare. Μά.
Per Dio. Μὰ τ᾽ Θεοῦ.
Per la verità. Μὰ τὴν ἀλήθεια.
Per il sì. Μὰ τὸ ναί.
Per mia fè. Μὰ πὴν πίστιν μου.
Per accidente. v. Accidentalmente.
Per anche. Ἀκόμι, ἀκόμα.
Per benche. Ἀγκαλάκι, καλάκι.
Per buono che ſia. Τόσον πᾶ νὰ εἶ καλός.
Per eſſempio. Λόγου χάρη.
Per gratia di Dio. Μὲ χάρη Θεοῦ.
Per la gratia di Dio. Μὲ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ.
un Per uno. Πασαπᾶς ἕνα.
due Per uno. Πασαπᾶς δύο.
trè per ciaſcheduno. Πασαπᾶς τρία.
uno Per Mano. Ἕ᾽να εἰς πάσα χέρι, εἰς πάσα χέρι ἕνα.
ſon'io Per fare? Τόσος ἔμαι νὰ κάμω;
Per niente. Καθόλου.
Per niente, ſenza pagamento. Δωρεάν.
Per poco. Παρ᾽ ὀλίγον, λίγον, λίγον ἔλειψεν.
non reſta Per me. Δὲ στέκεται εἰς ἐμένα.
Per tutto, in ogni luogo. Παντοῦ, παντοχοῦ.
Pera. v. Pero.
Peraio, peraro. (albero.) Ἀπιδιά, ἡ, ἀχλαδιά, ἡ. (λεύδερον.)
Perapuntino, perapunto. Ἴσια ἴσια.
Peravanti. Παρεμπρὸς, παρεμπροδιά, παρατήτερα.
Peravanti. Τὸν παλαιὸν καιρὸν, παλαιόθεν, ἔκπαλαι.
Per avantura. Κατὰ τύχη.
Perbollire. Λιγοβράζω.
Perbollo. Βρασματάκι, τὸ.
Perche? interrogando. Διατὶ, γιατὶ, γιὰ ἴντα;
Perche. riſpondendo. Διατὶ, γιατί.
Perche. ſenza interrogatione nè riſpoſta. Διατὶ, γιατί.
Perche, accioche. Διὰ νά.
Perche nò? Διατὶ ὄχι;
Perche non. Διατὶ λέγ.
il Perche. Τὸ διατὶ, ἡ αφορμή.
Perchia, percida. (peſce.) Πέρκλα, ἡ. (ψάρι.)
Perciò. Διὰ τοῦτο, γιὰ τοῦτο.
Percioche. Διατὶ, γιατί.
Percludere, &c. v. Attrarre, &c.
Percoſſere, &c. v. Battere, &c.

Perdente. Ὁ πῦ χάνει.
Perdere. Χάνω.
Perder l'anima. Χάνω τὴν ψυχήν μου. κολάζομαι.
Perdere il cervello. Χάνω τὰ μυαλά μου.
Perder la ſua fatica. Χάνω τὸν κόπον μου.
Perder l'honore. Χάνω τὴν τιμήν μου.
Perder il ſuo havere, ò la ſua robba. Χάνω τὸ ἔχει μου, ἢ, τὸ δικόν μου.
Perder la moglie, ò il marito. Χάνω τὴν γυναῖκαν μου, ἢ, τὸν ἄνδρα.
Perdere il tempo. Χάνω τὸν καιρόν.
Perdere in vano. Χάνω τὸ κακόν. ἀνακερχάνω.
Perderſi. Χάνομαι.
Perderſi d'animo. Χάνομαι. κάθεται ἡ καρδιά μου. ξεκαρδίζομαι. ξεκαρδιώνομαι.
Perderſi, ſmarrirſi, turbarſi di ſonno ò cervello. Χάνομαι. σαστίζω.
Perdevole. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ χαθῇ.
Perdimento. Χαμὸς, ὁ.
il Perdimento dell'anima. Ὁ χαμὸς τῆς ψυχῆς.
Perditâ. Χαμὸς, ὁ, χαϊμὸς, ὁ, ζημιὰ, ἡ.
Perditâ di robba. Χασοῦρα, ἡ.
Perditione, deſtruttione. Χαλασμὸς, ὁ, ἀπώλεια, ἡ.
il figlio di perditione. Ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας.
Perditore, cioè, uno ch'è uſato perdere. Χαμένης, ὁ.
Perditore, deſtruttore. Χαλαστὴς, ὁ.
Perditrice, cioè, una ch'è uſata perdere. Χαμένη, ἡ.
Perditrice, deſtruttrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ.
Perdonabile, perdonevole. Συγχωρετικὸς, ἡ, ὸν, συγχωρητικὸς, ἡ, ὸν, σύγγνωστος, ἡ, ὸν.
Perdonanza. Τὰ συγχωρέματα, τὰ συγχώρια, τὰ συγχωρητικὰ, τὰ συμπάθια, ἡ ἰνδουλτζέντζιας.
Perdonare. Συγχωρῶ. συμπαθῶ.
Perdonatemi. Συμπαθᾶστε μου. ἂν ἔχω συμπάθιον.
Perdonato. Συγχωρεμένος, η, ον.
Perdonatore. Συγχωρητὴς, ὁ.
Perdonatrice. Συγχωρέτρα, ἡ, συγχωρήτρια, ἡ.
Perdono. Συγχώρεσις, τὸ, συγχώρησις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συμπάθιον, τὸ.
con Perdono. Μὲ συμπάθιον.
domandar Perdono. Ζητῶ, ἢ, γυρεύω συμπάθιον.
conceder Perdono, v. Perdonare.
che è ſenza Perdono. Ὁ πῦ δὲν) ἀσυγχώρετος.
laſciare ſenza Perdono, non perdonare. Ἀφίνω ἀσυγχώρετον.
Perduto, perſo. Χαμένος, η, ον.
Peregrinare, &c. v. Pellegrinare, &c.
Peremptorio. Ἀποφασιστικὸς, η, ον.
Per entro. Ἀπὸ μέσα.
Peretto. (frutto.) Ἀπιδάκι, τὸ. (πωεικὸν.)
Perfettamente, à pieno. Τέλεια.
Perfettibile. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ ξετελειωθῇ.
Perfettionare. Ξετελειώνω. ξετελεύω.
Perfettione. Τελειώτης, ἡ.
Perfetto. Τέλειος, εια, ειον.
Perfida. Ἄπιστη, ἡ.
Perfida. Πεισματάρα, ἡ.
Perfidamente, con perfidia. Ἄπιστα.
Perfidamente, con perfidia. Πεισματικά.
Perfidia. Ἀπιστία, ἡ, τραϊτορία, ἡ.
Perfidia. Πεῖσμα, τὸ.
Perfidiare. Κάμνω τραϊτορίας.
Perfidiare. Πεισματόνω.
Perfidioſamente. v. Perfidamente.
Perfidioſo, perfido. Ἄπιστος, η, ον.
Perfidioſo, perfido. Πεισματάρικος, η, ον.
un Perfido. Ἕνας ἄπιστος, ἕνας τραϊτόρος.
un Perfido. Ἕνας πεισματάρης.
Perfino, inſino che. Ὥστε πῦ, ὥστε νὰ, ὡς νὰ, ἕως ὁπῦ.
Perfumare, &c. v. Profumare, &c.
Pergamena, pergamino. Βενετσίανον χαρτὶ, τὸ, λέμπεινον χαρτὶ, τὸ.
Pergamena, pergamino. Διχάλα, ἡ.
Pergamo, pulpito, pergolo. Πισυεδὶ, τὸ, προέδικα, ἡ, ἀμβῶνας, ὁ.
Pergiurare, &c. v. Spergiurare, &c.
Pergola di vite. Ἀμπελος, ἡ.
Pergolata. Κρεβατίνα, ἡ, κλήματαρια, ἡ.
Pergoletta. Κρεβατοπούλα, ἡ.
Pergoletto. Πισυεδάκι, τὸ.
Pergoſo. v. Palco, catafalco.
Pericardio. Περικάρδιον, πετζάκι ὁπῦ σκεπάζει τὴν καρδιά.
Pericoco. v. Abricocca.
Pericolante. Ὁ πῦ κινδυνεύει.
Pericolare. Κινδυνεύω. πρέχω κίνδυνον. φεικυλάρω.
Pericolato. Ὁ πῦ ἐκινδύνεψε.
Pericolo, periglio. Κίνδυνος, ὁ, κίνδυνον, τὸ.
ſenza Pericolo. Ἀκίνδυνα.
l'eſſer ſenza Pericolo. Ἡ ἀκινδυνεψιά.
che è ſenza Pericolo. Ἀκίνδυνος, η, ον, ἀκινδύνευτος, η, ον.
metterſi in Pericolo. Ἐμπαίνω εἰς κίνδυνον.
Pericoloſo, perigliоſo. Κινδυνώδης, ὁ, ἡ, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Pericranio. Περικεφάλιον, τὸ.
Periera, periero. (ſorte d'arma.) Περιέρα, ἡ. (ἄρμα τῆ φωλιᾶς.)
Perifraſi. Περίφρασις, ἡ.
Perineo. Τὸ μισοσκέλι.
* Periodico. Περιοδικὸς, η, ον.
* Periodo. Περίοδος, ἡ.
Perire. Χάνομαι. χαλῦμαι.
Peritia. Πεῖρα, ἡ.
Perito, prattico. Πεπειραμένος, η, ον.
Peritonio. Περιτόναιον, τὸ, πετζὶ ὁπῦ σκεπάζει τὰ ἔντερα τῆ μικρῆς κοιλιᾶς.
Perituro. Ὁ πῦ ἔχει νὰ χαλασθῇ.
Perla. (pietra pretioſa.) Μαργαριτάρι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Perlaro. (albero.) Λωτὸς, ὁ. (δένδρον.)
Perlette. (pietre pretioſe.) Μαργαριταρόπια, τὰ. (ἀτίμητες πέτρες.)
Perlettini. (pietre pretioſe.) Μαργαριταρόσπορον, τὸ. (ἀτίμητες πέτρες.)
Perlone, perla grande ò groſſa. (pietra pretioſa.) Μεγάλον μαργαριτάρι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Per lo più, per l'ordinario. Τῆς περισσοτέρας φορᾶς.
Permeſſo. Παραχωρημένος, η, ον.
non Permeſſo. Ἀπαραχώρητος, η, ον.
Permeſſo. Συγχωρημένος, η, ον.
non Permeſſo. Ἀσυγχώρητος, η, ον.
Permettente. Ὁ πῦ παραχωρεῖ, ἢ, ἀφίνει.
Permettente. Ὁ πῦ συγχωρᾶ.
Permettere. Παραχωρῶ. ἀφίνω.
Permettere, dar permiſſione. Συγχωρῶ. δίνω θέλημα, ἢ, ἄδειαν.
il tempo non mi Permette. Δὲν μὲ δίνει ὁ καιρός.
Permettevole. Παραχωρητικὸς, η, ον.
Permettevole. Συγχωρητικὸς, η, ον.
Permettitore. Παραχωρητὴς, ὁ.
Permettitore. Συγχωρητὴς, ὁ.
Permiſſione. Παραχώρησις, ἡ.
Permiſſione. Συγχώρησις, ἡ, θέλημα, τὸ.
con Permiſſione. Μὲ θέλημα.
ſenza Permiſſione. Χωρὶς θέλημα.
Permiſſivo. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ παραχωρηθῇ.
Permiſſivo. Ὁ πῦ μπορεῖ νὰ συγχωρηθῇ.
Permutare, &c. v. Cambiare, barattare, &c.

Perna. (peſce.) Πήα, ἡ. (ψάρι.)
Pernice. (uccello.) Πέρδικα, ἡ. (πτηνόν.)
Pernice maſchio. (uccello.) Κάκκαβος, ὁ. (πτηνόν.)
Pernicioſamente. Βλαβερά.
Pernicioſo. Βλαβερὸς, ἡ, όν.
Pernigotto. (uccello.) Περδικάκι, τὸ. (πτηνόν.)
Perno. Γάγκαβον ἀσερνικὸν, ἡ, μαϊσκύλον, τὸ, ſpecie di ἀσερνικὸν, ἡ, μαϊσκύλον, τὸ.
Perno. Θυεσκάρτι, τὸ.
Pernottanza. Ξενύκλισμα, τὸ, ξενυκτέρεμα, τὸ, ὁλονύκλισμα, τὸ.
Pernottare. Ξενυκτίζω. ξενυκτερεύω. ὁλονυκτίζω. ἀγρυπνῶ πολὺ νύκτα.
il Pernottare. Ξενυκλισμὸς, ὁ, ἀγρυπνιὰ, ἡ.
Pernottato. Ἀγρυπνημένος, η, ον, ἀγρυπνισμένος, η, ον.
Péro, peraio, peraro. (albero.) Ἀπιδιὰ, ἡ, ἀχλαδιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Péro. (frutto.) Ἀπίδι, τὸ, ἀχλάδι, τὸ. (πωρικόν.)
Però. Διατὶ, γιατί.
Però. Μ' ὅλα ταῦτα, μ' ὅλαυτά.
Peroche. Διατὶ, γιατί.
Perpendicolare. Οὐτῶ ξύ) ἴσιος κατὰ τὸ ἀλφάδι.
Perpendicolarmente. Ἴσια κατὰ τὸ ἀλφάδι.
Perpendicolo. Ἀλφάδι, τὸ, λιθέλλον, τὸ.
Perpetrare, &c. v. Commettere un crime, ò misfatto.
Perpetua. Πομπονικὴ, ἡ.
acqua Perpetua. Ἀσάλευτον νερὸν, τὸ.
Perpetuamente. Παντοτινὰ, διὰ παντός.
Perpetuare. Πομπονεύω.
Perpetuità. Τὸ παντοτινόν.
Perpetuo. Πομπονὸς, η, ον.
Perpleſſamente. Παραφυρμένα.
Perpleſſare. Παραφύρνω.
Perpleſſità. Παραφυρμὸς, ὁ.
Perpleſſo. Παραφυρμένος, η, ον.
eſſer Perpleſſo. Εἶμαι παραφυρμένος, η, ον.
tutto Perpleſſo. Ὁλοφυρμένος, η, ον.
Perruggine, peraro ſalvatico. (albero.) Ἀχλαδιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Perruggine, pero ſalvatico. (frutto.) Ἀχλάδι, τὸ. (πωρικόν.)
Perſa. (herba.) Μαντζουράνα, ἡ, σπάνυχον, τὸ, σάμψυχον, τὸ. (χερτάρι.)
Perſa gentile. (herba.) Μικρὴ μαντζουράνα, ἡ. (χερτάρι.)
Perſecutione. Διωγμὸς, ὁ.
Perſecutato, perſeguitato. Διωγμένος, η, ον.
Perſecutore. Διωκτὴς, ὁ.
Perſecutrice. Διώκτρα, ἡ, διώκτρια, ἡ.
Perſeguente. Ὁπῶ διώχνει.
Perſeguente. Ὁπῶ κυνηγᾷ.
Perſeguire. v. Perſeguitare.
Perſeguitare. Διώχνω. καταδιώχνω. καταχυνηγῶ.
Perſeguitare, andar dietro correndo. Κυνηγῶ.
eſſer Perſeguitato. Διώχνομαι. καταδιώχνομαι. καταχυνηγᾶμαι.
eſſer Perſeguitato correndo. Κυνηγᾶμαι.
Perſeverante. Ὁπῶ παραμαρτερεῖ, ὁπῶ ἀκολουθᾷ σταθερά.
Perſeverantemente. Σταθερά.
Perſeveranza. Παραμαρτερία, ἡ, σταθερὴ ἀκολούθησις, ἡ, σταθερσύνη, ἡ.
Perſeveranza nel bene. Σταθερὴ ἀκολούθησις εἰς τὸ καλὸν, σταθερσύνη εἰς τὸ καλόν.
Perſeveranza finale. Σταθερὴ ἀκολούθησις ὡς τὸ τέλος.
Perſeverare. Παραμαρτερῶ ἀκολουθῶ σταθερά. Ὑπομένω σταθερά.
Perſia. (paeſe.) Ἀντζεμιὰ, ἡ. (πάπος, βασίλειον.)
Perſiano, huomo di Perſia. Ἀντζεμὴς, ὁ.
Perſicchino. Ῥοδακίνη ὠωιὰ, ἡ.
Perſico. (albero.) Ῥοδακινιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Perſico. (frutto.) Ῥοδάκινον, τὸ. (πωρικόν.)
Perſifiori. Τὰ ἄνθη τῆ ῥοδακινιᾶς.
Perſiſtenza. Βάσταξις ὡς τὸ τέλος, ἡ.
Perſiſtere. Βαστῶ ὡς τὸ τέλος. στέκομαι, ἡ, ὑπομένω ὡς τὸ τέλος.
Perſo, perduto. Χαμμένος, η, ον.
Perſona, parlando della SS. Trinità. Πρόσωπον, τὸ, ὑπόστασις, ἡ.
le trè Perſone della SS. Trinità. Τὰ τρία πρόσωπα τῆ ἁγίας Τριάδος.
il Padre. Ὁ Πατέρας.
il Figlio. Ὁ Υἱός.
lo Spirito ſanto. Τὸ ἅγιον Πνεῦμα, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον.
Perſona, huomo. Ἄνθρωπος, ὁ.
buona Perſona. Καλὸς ἄνθρωπος, ὁ.
cattiva Perſona. Κακὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Perſona, anima. Ψυχὴ, ἡ.
non c'è Perſona. Ψυχὴ δὲν ξύ).
Perſona, corpo. Κορμὶ, τὸ.
la Perſona del Rè. Τὸ βασιλικὸν κορμί.
Perſona, corpolatura, ſtatura. Κορμοστασιὰ, ἡ, κορμὶ, τὸ.
la Perſona del cavallo. Ἡ κορμοστασιὰ τῆ ἀλόγου.
Perſona, cioè, qualità di qualcheduno. Πρόσωπον, τὸ, κορμὶ, τὸ.
con la Perſona. Ἀνυποστόματος, ὁ.
Perſonaggio. Πρόσωπον, τὸ, κορμὶ, τὸ, ἄνθρωπος, ὁ.
Perſonaggio, perſona heroica. Ἄρχων, ὁ, ἄρχοντας, ὁ, ἀξιοζήλευτος ἄνθρωπος, ὁ.
Perſonale. Προσωπικὸς, η, ον.
Perſonalmente. Προσωπικὰ, κατὰ πρόσωπον.
Perſonare. Κάμνω τὸ πρόσωπον.
Perſoncina. Ἀνθρωπάκι, τὸ.
Perſone. Νομάτοι, οἱ, ἀνομάτοι, οἱ, ὀνομάτοι, οἱ, ψυχαῖς, ἡ.
quante Perſone ſono? Πόσοι γομάτοι ξύ), πόσες ψυχαῖς ξύ);
Perſpettiva. v. Proſpettiva.
Perſpicace. Ἀρχινὸς, ὁ, ἡ, ἡ, ψιλονὸς, ὁ, ψιλὸς εἰς τ' νοῦν.
Perſpicacia, perſpicacità, perſpicuità. Ἀρχίνια, ἡ, ψιλοσύνη τῆ νοῦ, ἡ.
Perſuadere, eſſortare. Πείθω. ἀναπείθω. ἐρμηνεύω. λίγω βουλὴ. συμβουλεύω.
Perſuadere affatto. Καταπείθω. παρακινῶ ἢ ἀναγκάζω νὰ πιστέψουσι.
Perſuadere al male, mal conſegliare. Πλανῶ.
Perſuaderſi. Πείθομαι. ἀναπείθομαι, πιστεύω. θαῤῥῶ.
Perſuadevole Πειστὸς, η, ον, πιθανὸς, η, ον.
Perſuaſione. Πείσις, ἡ, κατάπεισμα, τὸ, βέβαιη πίστις, ἡ, ἐρμήνια, ἡ, βουλὴ, ἡ.
Perſuaſivo. Παρακινητικὸς, η, ον, καταπεισικὸς, η, ον.
Perſuaſo. Καταπεισμένος, η, ον, παρακινημένος, η, ον.
Perſuaſore, eſſortatore. Παρακινητὴς, ὁ, ἐρμηνευτὴς, ὁ, συμβουλευτὴς, ὁ.
Perſunto. v. Preſciuto.
Per tanto. Καὶ διὰ τοῦτο.
Per tanto, cioè, per tanto pezzo. Τόσα, τόσον, διὰ τόσα, διὰ τόσον.
Per tempiſſimo. Πολλὰ μὲ πολὺ ὥραν.
Per tempo. Μὲ πολὺ ὥραν, μὲ καιρόν.
molto Per tempo, molto à buon'hora. Πολλὰ ἐνωρὶς, πολλὰ πρωΐ.
Perterrito. Πτοπασμένος, η, ον, πτοημασμένος, η, ον.
Pertica. Κοντάρι, τὸ.
Pertica, poſcio, ò teſa di braccia. Ὀργυιὰ, ἡ, ὀργυιὰ, ἡ.

Perticamento. Μετρημὸς μὲ τὸ κοντάρι, ὁ.
Perticamento. Μετρημὸς μὲ πῆχυ ὀργιαὴ, ὁ.
Perticare, miſurare con la pertica. Μετρῶ μὲ τὸ κοντάρι.
Perticare, miſurare al poſcio. Μετρῶ μὲ πῆχυ ὀργιαή.
Perticare, battere con la pertica. Δέρνω μὲ τὸ κοντάρι.
Perticato. Φράχτη ἀπὸ κοντάρια, ἡ.
Perticatore. Ἕνας ὁπῦ μετρᾷ μὲ τὸ κοντάρι.
Perticatore. Ἕνας ὁπῦ μετρᾷ μὲ πῆχυ ὀργιαή.
Perticone. Μεγάλον κοντάρι, τὸ.
Perticone. Ἕνα μεγάλον κ᾽ αἰάπλοον κορμί.
Pertighette. Κονταράκια, τὰ.
Pertinace, un pertinace. Πεισματάρης, ὁ.
Pertinace, una pertinace. Πεισματαριὰ, ἡ.
Pertinace. adiett. Πεισματάρικος, η, ον.
Pertinacemente. Πεισματικά.
Pertinaccia. Πεῖσμα, τὸ, πεισματικὸν, τὸ.
Pertugia, pertugio, pertuſo. Τρύπα, ἡ.
Pertugiamento, pertuſamento. Τρύπημα, τὸ, τρυπημὸς, ὁ.
Pertugiare, forare, pertuſare. Τρυπῶ.
Pertugiarſi, pertuſarſi, forarſi. Τρυπῶμαι.
Pertugiato, pertuſato. Τρυπημένος, η, ον.
Perturbamento. Ταραγμὸς, ὁ, ταραμὸς, ὁ, συγχισμὸς, ὁ.
Perturbare. Ταράζω. συγχίζω.
Perturbarſi. Ταράζομαι. συγχίζομαι.
Perturbarſi d'animo. Σασίζω.
Perturbatione. v. Perturbamento.
Perturbatione d'animo. Σάσισις, ἡ.
Perturbato. Ταραγμένος, η, ον, ταραμένος, η, ον, συγχισμένος, η, ον.
Perturbatore. Ταρακτὴς, ὁ, συγχιστὴς, ὁ.
Perturbatrice. Ταράκτρα, ἡ, ταράκτρια, ἡ, συγχίστρα, ἡ, συγχίστρια, ἡ.
Perturbo. Ταραχὴ, ἡ, σύγχισις, ἡ.
Per tutto. Παντῦ, παντοχῦ, πάντοθεν, ὁλῦθεν.
Perucca. Καπελιέρα, ἡ.
Perucchiere. Ἕνας ὁπῦ κάμνει καπελιέρες.
Peruccia. (frutto.) Ἀπιδάκι, τὸ. (πωεικὸν.)
Peruccia. (frutto.) Ἀχλάδι, τὸ. (πωεικὸν.)
Perverſamente. Ἄτυχα.

Perverſare. Κάμνω ἄτυχα.
Perverſare. Ἀτυχένω. ἀτυχαίνω.
Perverſione. Χαλασμὸς, ὁ.
Perverſità. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Perverſo. Ἄτυχος, η, ον.
Perverſore. Χαλαστὴς, ὁ.
Pervertenza. Χαλασμὸς, ὁ, διαφθορὰ, τὸ.
Pervertere. v. Pervertire.
Pervertibile. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ χαλασθῆ.
Pervertimento. Χαλασμὸς, ὁ.
Pervertire. Χαλῶ. Χαλνῶ. διαφθείρω.
Pervertirſi. Χαλῶμαι. χαλνῶμαι. διαφθείρομαι.
Pervertito. Χαλασμένος, η, ον, διαφθαρμένος, η, ον, διαφθαρμένος, η, ον.
Pervertitore. Χαλαστὴς, ὁ, διαφθορεὺς, ὁ.
Pervertitrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ, διαφθόρισσα, ἡ, διαφθόρισσα, ἡ.
Pervio. Καλοπέρασος, η, ον.
Peſa. Τὸ ζυγιασόν.
Peſamento. Ζύγιασμα, τὸ.
Peſante. Βαρὺς, νὰ, ὺ.
Peſare col peſo. Ζυγιάζω.
Peſare, eſſer peſante, gravare. Βαρῶ.
ſenza Peſare. Ἀζύγιαστα.
Peſaruolo. Βαρυχνὰς, ὁ, βαχνὰς, ὁ, βαρχυνὰς, ὁ.
Peſatamente. Βαρυά.
Peſatamente. Φχαριστικά.
Peſato. Ζυγιασμένος, η, ον.
non Peſato. Ἀζύγιαστος, η, ον.
Peſatore. Ζυγιαστὴς, ὁ.
Peſatrice. Ζυγιάστρα, ἡ, ζυγιάστρια, ἡ.
Peſca. v. Perſico.
Peſca. v. il Peſcare.
Peſcagione. Ἡ ψαρικὴ.
Peſcaia. v. Peſchiera, il primo.
Peſcaia. v. Peſchiera, il ſecondo.
Peſcaiuolo, peſcivendolo. Ψαροπώλης, ὁ, μπαλωκτζὴς, ὁ.
Peſcare. Ψαρέυω.
il Peſcare, la peſca. Ψάρεμα, τὸ.
Peſcar con l'hamo. Ψαρέυω μὲ τὸ ἀγκίστρι. ἀγκιστρέυω.
Peſcar con la canna. Καλαμιδέυω.
Peſcare il naviglio, cioè, andar poco ò molto profondo nell'acqua il naviglio. Σύρνω πολὺ ἢ λίγον νερό.
Peſcarezza. Ψαρέδικον βαρκάκι, τὸ, μικρὸν ψαρέδικον, τὸ.
Peſcaria. Ψαροπώλειον, τὸ, μπαλωκμπαζάρ, τὸ.
Peſcaria. Ψάρεμα, τὸ.
Peſcata. Ψάρεμα, τὸ.
Peſcato. Ψαρεμένος, η, ον.

Peſcatore. Ψαρὰς, ὁ.
Peſcatrice. Ψαρᾶ, ἡ.
Peſcatrice, cioè, moglie di peſcatore. Ψαρέδενα, ἡ.
Peſce. Ψάρι, τὸ.
liſta delli Peſci in genere. Κατάστιχον τῶν ψαριῶν εἰς τὸ κοινόν.
Peſce di mare. Ψάρι τ᾽ θαλασσας, θαλασσέγιον ψάρι, τὸ.
Peſce di fiume. Ψάρι τῦ ποταμῦ, ποταμήσιον ψάρι, τὸ.
Peſce di lago, ò ſtagno. Ψάρι τ᾽ λίμνης, λιμνήσιον ψάρι, τὸ.
Peſce di ſcaglie. Ψάρι μὲ τὰ λέπια, λεπαρὸν ψάρι, τὸ.
Peſce ſenza ſcaglie. Ψάρι ἄλεπον λέπια.
Peſce di ſcaglie dure. Ψάρι μὲ τὰ λυνατὰ λέπια.
Peſce di ſcaglie moleſine, ò tenere. Ψάρι μὲ τὰ ἁπαλὰ λέπια.
Peſce di ſcorza. Ψάρι μὲ τὸ τζέφλι, τζεφλιαρὸν ψάρι, τὸ.
Peſce di ſcorza dura. Ψάρι μὲ τὸ λυνατὸν τζέφλι.
Peſce di pelle ſcabra. Ψάρι μὲ τὸ ἀσπρὸ πετζί, ἀσπροπετζον ψάρι, τὸ.
Peſce di pelle morbida. Ψάρι μὲ τὸ μαλακὸν πετζί, μαλακόπετζον ψάρι, τὸ.
Peſce ſpinoſo. Ψάρι μὲ τὰ ἀγκάθια, ἀγκαθερὸν ψάρι, τὸ.
Peſce ſaſſatile. Πετρῶδες ψάρι, πετρόψαρον, τὸ.
Peſce ouuto, peſce aovato. Ἀυγωμένον ψάρι, τὸ.
Peſce che hà il latte. Γαλωμένον ψάρι, τὸ.
Peſce ſpongioſo, ò ſpugnoſo. Σφουγαρερὸν ψάρι, τὸ.
liſta delli Peſci in particolare. Κατάστιχον τῶν ψαριῶν εἰς τὸ μερικόν.
l'Agoſciola, l'aguſella, l'acicula. Ἡ βελόνα.
l'Ancioia. Ἡ ἀγχιόβια.
l'Anguilla. Τὸ χέλι.
l'Acquatella, la ſerpe di acqua. Τὸ νεροφίδον.
l'Arenga, l'aringa. Ἡ ἀρέγκα.
l'Aſtace, l'aſtaſe. Ὁ ἀσταχός.
la Balena, et ogni gran peſce. Ὁ κῆτος.
il Baicolo. Τὸ λαυράκι.
il Barbaio. Ἡ γενειάδα.
il Barbone. Τὸ μπαρμπούνι.
il Bruero, il pettine. Τὸ κτένι.
il Calamaro. Τὸ καλαμάρι.
il Cane marino, l'azio. Τὸ σκυλόψαρον.

la Carpa, il carpione, la reina. Τὸ σαζάνι.
il Cefalo, il muggine, la muggia. Ὁ κέφαλος.
il Cocodrillo. Ὁ κεφαλόδηλας, ὁ κεφαλόδηλος.
le Conche, le congole, le conchiglie. ἡ Ἀχιβάδας.
il Congro, il congrio, il cancro. Ὁ κόγκερος.
i Dattoli, i petoncoli, le telline, i calcinelli, le congole. Τὰ μύδια.
il Delfino, il marſione. Ὁ δελφίνας, τὸ γερνοψάερον.
il Dentale. Τὸ συναγείδι.
il Draco di mare. Ἡ δράκινα.
la Foca, il vitello, ò bue marino. Ἡ φώκια.
il Gambarello, la locuſta marina. Ἡ γαρίδα, ἡ καρίδα.
il Gambaro, il gambero. Ἡ καραβίδα.
il Gobbio, il ghiozzo, il govo, il peſce paganello. Ὁ κωβιός, τὸ λιλίγι.
il Granchio, il grancio, il granzo. Ὁ κάβερας.
la Idra. Ἡ ὕδερα.
la Lamia. Ἡ λάμια.
la Lampreda. Ἡ πεζαλίδα.
la Laſca. Ὁ ἐρυθρινός.
la Lumaca marina, il bovolo marino, la cocchiolina. Ὁ κοχλιός.
la Lumaccia, la lumaca di terra. Ὁ σάλιαγκος, ὁ σάλιακας.
il Lupo marino, il peſce ſpinola. Ὁ λύκος, τὸ λυκόψαερον.
il Liozzo. Ἡ πέρνα, τὸ γομεί.
il Peſce martello, la ciambetta. Ἡ σφύρενα.
la Menola. Τὸ μανόλι.
il Merluzzo, il peſce legno. Ὁ μπακαλιάς.
il Merluzzo freſco. Τὸ μαζί.
la Molua, il peſce fico. Ἡ μελύα.
la Morona, la murena. Ἡ μορῆνα, ἡ μυρήνα.
il Peſce occhiato. Τὸ μελανούρι.
l'Orata. Ἡ ὁράδα.
l'Orca, l'orco. Ἡ ὄρκα.
l'Oſtreca, l'oſtrega, l'oſtria, l'oſtriga. Τὸ στρίδι, τὸ ἀστρίδι.
il Palamido. Ἡ παλαμίδα.
la Patella. Ἡ πατελίδα.
la Percida, la perchia. Ἡ περκίδα.
la Perna, la pernocchia, la madreperla. Ἡ πίνα,
il Polpo. Τὸ ἀχταπόδι, τὸ κταπόδι.
la Raia, la raggia, la raſa, la razza. Ἡ ῥίνα.
la Rana, la ranocchia, il ranocchio. Ὁ κάβακας.
la Rana ſamartana, la ſeccagna. Ἡ ζάμπα, ὁ φρύνος.
la Remora. Ἡ ἄργκα, ἡ ἐχενηίδα.
il Riccio, l'orcino, l'orſetta. Ὁ ἀχινιός.
il Rombo, la paſſera di mare. Ὁ ῥόμπος.
il Peſce rondine. Τὸ χελιδόνι.
il Roſpo. Ὁ βαξράκας, ὁ βαξράκος.
il Salmone. Τὸ ψάρι σολομόν.
la Salpa. Ἡ σάλπα, ἡ σάρπα.
il Peſce di ſan Pietro. Τὸ χριστόψαερον.
la Sanſuga, la ſanguiſuga, la ſanguettola, la mignatta. Ἡ ἀβδέλα, ἡ βδέλα.
la Sarda, la ſardella. Ἡ σαρδέλα.
lo Scaro. Ὁ σκάερος.
lo Scombro. Τὸ σκουμπρί.
lo Scombro ſeccato al ſole. Ὁ τζίερος.
lo Scorpione, lo ſcrofano. Ὁ σκερπός.
la Sepa, la ſepia. Ἡ σηπιά.
la Sfoglia, la ſogliola, la linguattola. Ἡ γλῶσα.
la Sirena. Ἡ σειρήν.
la ſmaride. Ἡ σμαρίδα.
il Peſce ſpada. Ὁ ξιφιός.
la Spongia marina. ἡ Φύσκια.
lo Sturione. Τὸ μερσίνι, τὸ σερίφι, οἱ σθυρσθύκλοι.
la Tartaruga, la teſtudine. Ἡ χελῶνα.
la Tenca. Ἡ τίγκα.
il Tonno, la tonnina. Ὁ θύννος, ὁ ὄρκινος.
la Torpilla, la torpedine, il tremolo, il peſce narco. Ἡ μαρμοτῆρα.
la Treglia. Τὸ τριγλί.
la Trutta. Ἡ τρύτα.
il Vairone. Ἡ βύπα.
le coſe appartenenti al peſce. Τὰ τοῦ ψαριοῦ.
la Teſta del peſce. Τὸ κεφάλι τοῦ ψαριοῦ.
le Orecchia del peſce. Τὰ αὐτάερα τοῦ ψαριοῦ.
il Muſo del peſce. Ἡ μύρη τοῦ ψαριοῦ, ἡ μύτη τοῦ ψαριοῦ.
le Pinne del peſce, le ale del peſce. Τὰ φτερὰ τοῦ ψαριοῦ.
le Pinnole del peſce. Τὰ φτερὰ ὅπου ἔχει τὰ ψάρια ἀπάνω ſτὸν ῥάχιν.
le Branche, ò forcipi di alcuni peſci. ἡ Φύχτις καποίων ψαριῶν.
le Scaglie deili peſci. Τὰ λέπια τῶν ψαριῶν.
la Scorza d'alcuni peſci. Τὸ τζέφλι, ἡ, τζέφλιον καποίων ψαριῶν.
la Carne de' peſci. Τὸ κρέας τῶν ψαριῶν.
le Vova de' peſci. Τὰ αὐγὰ τῶν ψαριῶν.
il Latte del peſce. Τὸ γάλα τοῦ ψαριοῦ.
la Ventraglia del peſce. Τὰ ἔντερα τοῦ ψαριοῦ.
le Spine del peſce. Τὰ κόκαλα τοῦ ψαριοῦ, τὰ ψαρόκοκαλα.
il Filo del peſce, la liſca, ò l'areſta, ò la ſpina del peſce. Τὸ ῥαχόκοκαλον τοῦ ψαριοῦ.
la Coda del peſce. Ἡ οὐρὰ τοῦ ψαριοῦ.
Peſce fumato. Καπνιστόψαερον, τὸ.
Peſce marinato. Ξιδατόψαερον, τὸ.
Peſce ſalato. Πασόψαερον, τὸ.
Peſce ſeccato al ſole. Λιοκαυτόψαερον, τὸ.
Peſcetto. Ψαράκι, τὸ.
Peſcheria. v. Peſcaria, l'un e l'altro.
Peſchiera. Λίμνη, ἡ.
Peſchiera. Λιβάδι, τὸ, βιβάρι, τὸ, ψαρολίμνη, ἡ.
Peſciolino, peſciotto. Ψαράκι, τὸ.
Peſcione. Μεγάλον ψάρι, τὸ.
Peſcioſo. Γεμάτος ψάρια, α, ον.
Peſcivendolo. Ψαροπώλης, ὁ.
Peſco. v. Perſico.
Peſco. Ὁ κῶλος τοῦ παλικαριοῦ.
Peſcoſo. v. Peſcioſo.
Peſetto. Μικρὸν ζύγι, τὸ.
Peſetto da oro. Φλωροζύγι, τὸ.
Peſo di bilancia. Ζύγι, τὸ.
li Peſi mercantili. Τὰ ζύγια τῆς ραγματειᾶς.
il Cantaro. peſo di oche 44. Τὸ καντάρι.
la Oca. peſo di dramme 400. Ἡ ὀκά.
il Medicale. peſo di dramma 1½. Τὸ ἀξάφι.
la Dramma. peſo di carati 16. Τὸ δράμι.
il Carato. peſo di grani 4. Τὸ καράτο.
li Peſi medicinali. Τὰ ζύγια τ' γιατροσύνης.
la Libra. peſo di onze 12. Ἡ λίτρα.

la Onza. peſo di dramma 8. Ἡ ὀγγιά.
la Dramma. peſo di ſcrupuli 3. Τὸ δραμ.
lo Scrupulo. peſo di grani 20. Ἡ τέγγη.
Peſo, carico. Γομάρι, τό.
Peſo, cura. Ἔννοια, ἡ, ἔγνοια, ἡ.
Peſo di ſtadera. Βαρύδι, τό.
Peſo uguale. Ἰσοζύγι, τό, ἰσόζυγον, τό.
di Peſo. Τῶ ζυγιῶ, σωστός, ή, όν.
eſſer di Peſo. Εἶμαι τῶ ζυγιῶ, εἶμαι σώστός.
non eſſer di Peſo. Εἶμαι ξίκι.
portar di Peſo. Σηκόνω μέμ κοπανιάν.
Peſſimamente. Κακήστα.
Peſſimo. Κακήστος, η, ον.
Peſta, pedata. Παλημαδιά, ἡ, πόδαεια, ἡ.
Peſta, la battuta. Ἡ πατημμὴν σράτα.
Peſtacchio. [frutto.] Πιστάκι, τό. [πωεικόν.]
Peſtare con piedi. Πατῶ.
Peſtar le uve. Πατῶ τὰ σαφύλια. πτυγοπατῶ.
il Peſtar le uve. Ἡ μυστπαδιά.
Peſtare con la mano. Κοπανίζω.
Peſtare, triare, fare in polvere. Τείβω. τρίβγω.
Peſtare in mortaio. Τείβω μέσα σὸ γδί. κοπανίζω μέσα σὸ γδί.
Peſtar l'agreſto. Κάμνω μαλακίαν. μαλακίζομαι.
Peſtare il naſo. Τζακίζω τὴν μήτιν. ζυλίζω τὴν μήτιν.
Peſtar le oſſa. Τζακίζω τὰ κόκαλα.
Peſtato con li piedi. Πατημμένος, η, ον.
Peſtato con le mani. Κοπανισμένος, η, ον.
Peſtatoio, peſtello. Γδοχέι, τό.
Peſtatore con li piedi. Πατητής, ὁ.
Peſtatore con le mani. Κοπανιστής, ὁ.
Peſte. (male.) Σκορδάλα, ἡ, παγκάλα, ἡ, θανατικόν, τό. (ἀῤῥωσιά.)
Peſtello. v. Peſtatoio.
Peſtiare, impeſtiare. Περγυπόνω.
Peſtifero. Θανατικιός, οια, οιον.
Peſtilenza. Θανατικόν, τό.
Peſtilenziale, peſtilente. Θανατερός, η, ον.
Peſtio. Περάλι, τό, φεργγέ, τό.
Peſto. v. Peſtato.
Peſto. ſoſtant. Τὸ ζυμὶ τῶ κοπανοσραγκισμὴν χρεασιῶ.
Peſtone. Μάτζα, ἡ.
Peſtone. v. Peſtio.
Peta v. Correggia.
Petardare. Τζακίζω, ἡ, χαλῶ μὲ πετάφόγγον.
Petardo. Πετάφόγγος, ὁ.
Petecchie. [male.] Λημικὴ, ἡ. [ἀῤῥωσιά.]
Peteriggi.. Παραγυχίδαγς, ἡ.
Petitione. Ρ'ώτημα, τό, ζήτημα, τό.
à Petitione. Διὰ τὴν ἀφορμὴν, διὰ ἀφορμήν.
Petitore. Ρ'ωτητής, ὁ, ζητητής, ὁ.
Petitoria lettera. Ζητικὴν χαρτὶ, τό.
Petoncolo. [peſce.] Μύδι, τό. [ψάρι.]
Petra. Πέτρα, ἡ. v. Pietra.
Petraia. Χαλικαριά, ἡ.
Petraio, petraro, petraruolo. Πετροκόπος, ὁ, πετροπελεκητής, ὁ.
Petrata. Πετριά, ἡ.
Petre minute. Λιθάρια, τὰ, λιλάδια, τὰ.
Petre piccole che entrano nella fabrica. Χαλίκια, τὰ.
Petricato. Πετρωμένος, η, ον.
Petriera. Πετροκοπεὶν, τό, πελεκανιὰ, ἡ, λατόμι, τό.
Petriere, petriero. (arma da fuoco.) Πετριέρα, ἡ, πετριέρα, ἡ. (φωλιά.)
Petrificare. Πετρώνω.
Petrificatione. Πέτρωσις, ἡ.
Petrigno. Πετρένιος, ια, ιον, πετρίλιχος, η, ον.
Petrone. Μεγάλη πέτρα, ἡ.
Petronella. (uccello.) Σκορδιαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ. (πυλί.)
Petroſemolo. (herba.) Μάντζανον, τό, κυδώμωγν, τό, μακεδονίσι, τό, μυρρδιά, ἡ, πετροσέλινον, τό. (χορτάρι.)
Petroſo. Πετρωτὸς, η, ον, πετρώδης, ὁ, ἡ, ες, τό.
Petruccia, petruzza. Πετραδάκι, τό.
Pettacchiare. v. Correggiare, trar correggie.
Pettacchiare. v. Rappezzare.
Pettata. Μιὰ σπιτιά.
Petteneggio, pettenicchio. Τὸ κλέιδι τῶ κερμιῶ τ' γυναικὸς, τὸ ὑπόκλειδον.
Pettiera. Στομαχόπανον, τό, σπιτόπανον, τό.
Pettignone, pettigone. v. Petteneggio.
Pettinara, pettiniera. Κτενοδίκη, ἡ.
Pettinare. Κτενίζω.
Pettinar lana. Λαναείζω.
Pettinar lino. Κυδαλίζω.
Pettinarſi. Κτενίζομαι.
Pettinarſi allo in ſù. Κτενίζομαι ἀξαναγρεφα, ἤγγυν, ὑπὸ κάτω ὡς ἀπάνω.
Pettinaro. Κτενιαὲ, ὁ.
Pettinata. Μία κτενιά.
Pettinato. Κτενισμένος, η, ον.
Pettinatore. Κτενιστὴς, ὁ.
Pettinatrice. Κτενίσρα, ἡ, κτενίσρια, ἡ.
Pettine. Κτένι, τό.
Pettine. (peſce.) Κτένι, τό. (ψάρι.)
Pettine da teſſere. Ξυλόκλενον, τό.
paſſare il Pettine. Δίνω μέμ μὲ τὸ κτένι.
Pettinella. Λαναρα, ἡ.
Pettinicchio. v. Petteneggio.
Pettiroſſo. (uccello.) Πετρίτης, ὁ. (πυλί.)
Petto. Στῆθος, τό, σπῆθι, τό, ἀστῆθι, τό.
Petto. v. Correggia.
huomo di Petto. Ἐγκαρδιακὸς ἄνθρωπος, ὁ.
havere à Petto. Ἔχω ἀπάνω σὸ καρδιάν.
Petto à botta. Κυράτζα, ἡ.
à Petto. Εἰς σύγκεισιν.
à Petto. Κοντὰ, ὁμπρὸς.
à Petto à petto. Κορμὶ μὲ κορμί.
dar di Petto, e trovarſi à Petto. v. Pettoreggiare.
Pettole. Λυκνμάδες, οἱ, τηγανίτες, ἡ.
Pettorale. Τῶ σπῆθι.
Pettorale. Στῆθος, τό.
Pettorale di cavallo. Ὀμπερσελλίνα, ἡ.
Pettorata. Μία ἀπάνω στὸ στῆθι.
Pettorata. Μία σπιθιά.
Pettoreggiare. Βυσηρῶμαι σπῆθι μὲ σπῆθι.
Pettoroſo, pettoruto. Στηθάτος, η, ον.
Petulante. Ἀδιάντροπος, η, ον.
Petulanza. Ἀδιαντροπιά, ἡ.
Pevéra. Χοιρὰς, ὁ.
Peverada. Ζωμὶ, τό, σαλτσῶ, ἡ.
Peverare. v. Impeperare.
Peverata. v. Peperata.
Pevere. v. Pepe.
Peverino. Πιπεριὸν, τό.
Pévero. Πιπερόπιν, τό.
Peverone. (herba.) Πιπεριά, ἡ. (χορτάρι.)
Pezza. Κομμάτι παννὶ, τό.
Pezza di panno. Παστάζι, τό.
Pezza di fromaggio, ò pezzo di fromaggio. Κομμάτι τυρὶ, τό, κεφάλι τυρὶ, τό, κυλὸι τυρὶ, τό.
Pezza di ſtomaco. Στομαχόπανον, τό, σπιτόπανον, τό.
huomo di Pezza. Ἕνας ἄρχος, ἕνας ἄρχοντας.
à gran Pezza. Πολλά.

buona Pezza. Πολὺς κομμάτι, ὁ.
à Pezza. Σὲ κομμάτια.
Pezzami. Κομμάτια, τὰ.
Pezzare. v. Rappezzare.
Pezze di bambino. Παιδιά, τὰ, σπάργανα, τὰ.
Pezzenare. Ζητῶ. ψωμοζητῶ.
andar Pezzendo, pezzire. Πάγω νὰ ζητῶ. πάγω νὰ ψωμοζητῶ.
Pezzente, un pezzente. Ζητιανὸς, ὁ.
Pezzente, una pezzente. Ζητιανὴ, ἡ.
Pezzetta. Κομματάκι, τὸ.
Pezzetta. Κομμάτι κομμάτι.
Pezzetto. Κομματάκι, τὸ.
Pezzi che reſtano, ò avanzano. Ἀποκόμματα τὰ.
Pezzo. Κομμάτι, τὸ.
d'un Pezzo. Μονοκόμματος, η, ον, ἀπὸ ἕνα κομμάτι.
di due Pezzi. Δικόμματος, η, ον, ἀπὸ δύο κομμάτια.
di trè Pezzi. Τεικόμματος, η, ον, ἀπὸ τρία κομμάτια.
un Pezzo. Πολὺς καιρός.
Pezzo d'artigliaria. Ἕνα κομμάτι, μία λομπάρδα.
Pezzo d'aſino. Ἕνας ἀνάπθος, ἕνας ἄγνωστος, ἕνας χωρλός.
Pezzo. (albero.) Ἀγριοπτυὰ, ἡ. (πένδεσον.)
Pezzo à pezzo. Κομμάτι κομμάτι.
tagliare Pezzo à pezzo. Κόβω κομμάτι κομμάτι.
à Pezzo. Σὲ κομμάτι.
à gran Pezzo di giorno. Ἀνηβασμένου πιὰ ἡμέρας, ἀνηβασμένη μέρα.
già Pezzo fà. Ἀπὸ πολλῆς, ἀπὸ παλιὰ, ἀπὸ πολὺ, πρέπα ἀπὸ καιρόν.
Pezzolino. Κομματάκι, τὸ.
Pezzolino. Κρεατζάνι, τὸ, κρεατζάνι, τὸ, κερατζάνι, τὸ.
Pezzuto. Ξερκισμένος, η, ον, καλοξερκισμένος, η, ον.

PI

Pi, per, più. Πλειὰ, πλέον.
Pia, per, pica. (animale.) Κίσσα, ὁ, ἄλογον πίλογον μαῦρον καὶ ἄσπρον.
Pia, donna pia ò divota. Εὐλαβὴ, ἡ.
Piacente. Νόστιμος, η, ον.
Piacenteria. Μέτρασμα, τὸ, χωσαλιὰ, ἡ.
Piacentiero. Μετριάρης, ὁ.
Piacenza. Νοστιμάδα, ἡ, νοστιμιὰ, ἡ.
Piacere, ſervitio. Καλοσύνη, ἡ, χάρις, ἡ.
Piacere, guſto. Ὄρεξις, ἡ, χαρὰ, ἡ, γοῦστο, ὁ.
Piacere, ſpaſſo. Ξεκαρδίσματος, ἡ, ξεφάντωσις, ἡ, χάζι, τὸ.
Piacere. verbo. Ἀρέσκω. ἀρέσω.
mi Piace. Ἀρέσει μοῦ.
non mi Piace. Δὲν μοῦ ἀρέσει.
mi Piace la tal vivanda, cioè, amo la tal vivanda, nè mangio volentieri. Ἀρέσει μοῦ τὸ τάδε φαγί. ἀγαπῶ τὸ τάδε φαγί. τοσμένει μοῦ τὸ τάδε φαγί. γοστάρει μοῦ τὸ τάδε φαγί.
Piaccia à Dio, et piaceſſe à Dio. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
Piaccia à Dio che, et piaceſſe à Dio che. Μακάρι νά, ἄμποτες νά.
Piaccia à Dio ch'io mi ſalvi. Μακάρι νὰ σωθῶ.
Piaceſſe à Dio ch'io mi ſalvaſſi. Μακάρι νὰ ἐσώθημουν.
Piacerſi, parerſi bene. Καλοφαίνομαι.
mi Piace, mi par bene. Καλοφαίνεταί μου.
Piacevole. Νόστιμος, η, ον, σύχαρος, η, ον, χαρούμενος, η, ον.
Piacevoleggiare, dir piacenterie. Μετριάζω. χωσατεύω. λέγω χωσαπᾶις.
Piacevoleggiare, pigliar guſto. Πέρνω γοῦστο. κάμνω χάζι.
Piacevolezza. v. Piacenteria.
Piacevolezza. Καλοσύνη, ἡ.
Piacevoliſſimo. Νοστιμώτατος, η, ον.
Piacevolmente. Νόστιμα.
Piacimento, guſto. Ὄρεξις, ἡ.
Piacciuto. Ἀρεσκόμενος, η, ον, ἀρεσκόμενος, η, ον.
Piacciuto. Νόστιμος, η, ον.
Piado, per, piato. Διαφορὰ, ἡ, κεισολόγημα, τὸ, κείσιμον, τὸ, κεισίματα, τὰ.
Piadoſo. Κεισολόγος, ὁ, κεισολογὰς, ὁ.
Piaga. Πληγὴ, ἡ.
Piaga. v. Danno.
Piaga di cavallo, et ſimili. Κόντρα, ἡ.
Piagabile, piaghevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ πληγωθῇ.
Piagare. Πληγόνω. κάμνω πληγὴ, ἡ, πληγᾶς.
Piagare il cavallo, et ſimili. Κοντριάζω.
Piagato. Πληγωμένος, η, ον.
Piagato, parlando del cavallo, et ſimili. Κοντριασμένος, η, ον.
Piagenterie. Μετριάσματα, τὰ, χωσαπᾶις, ἡ.
Piaggia, pianura. Ἀπλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ, κάμπος, ὁ.
Piaggia, rada. Σπάγγια, ἡ.
Piaggiare. Πάγω γιαλὸ γιαλό.
Piagnere, &c. v. Piangere, &c.
Pialla, piana. Ῥυκάνι, τὸ.
Piallare, pianare. Ῥυκανίζω.
Piallato, pianato con la pialla. Ῥυκανισμένος, η, ον.
Piallatura, pianatura. Ῥυκάνισμα, τὸ.
Piallure. Ῥυκανίδια, τὰ.
Piamente, divotamente. Εὐλαβῶς, ἁγλαβῶς.
Piana. v. Pialla.
alla Piana. Ἀγάλια.
Pianamente. Ἀπλά.
Pianare. v. Piallare.
Pianare. v. Appianare.
Pianella, pantofolo. Κοντέρα, ἡ, γόβα, ἡ, μοῦλα, ἡ, φελλὸς, ὁ.
* Pianeta, pianeto. Πλανήτης, ὁ, πλανήτα, ἡ, πλανέτα, ἡ.
liſta delle ſette Pianete. Κατάσχεσις τῶν ἑφτὰ πλανητῶν.
* Saturno. Ὁ Κρόνος.
* Giove. Ὁ Ζεὺς.
* Marte. Ὁ Ἄρης.
* il Sole. Ὁ Ἥλιος.
* Venere. Ὁ Ἀγγελικός.
* Mercurio. Ὁ Ἑρμῆς.
la Luna. Τὸ Φεγγάρι.
Pianeta. Φελόνι, τὸ, πανέτα, ἡ.
Pianetto. Πανὶ, τὸ.
Pianezza. Ἰσωμάδα, ἡ, κάμπος, ὁ.
Piangente. Ὁ πού κλαίγει.
Piangere. Κλαίγω. κλαίω.
il non Piangere, et il non poter piangere. Ἡ ἀδακρυσιά.
che non Piange niente, et che non può piangere. Ἀδάκρυτος, η, ον.
Piangere amaramente. Πικροδακρυώνω.
Piangere dirottamente. Δακρυοβρέχομαι.
Piangevole. Κλαυτερὸς, η, ον.
Piangevolmente. Κλαυτερά.
Piangimento. Κλαίμα, τὸ, κλαῖσμα, τὸ, κλάμα, τὸ, κλαῖμὸς, ὁ, κλάψιμον, τὸ, κλίαμα, τὸ.
Piangiolino, che ſempre piange. Κλαμυθρικος, η, ον, κλιαμυθρικος, η, ον, κλαυσιάρικος, η, ον, κλαψιάρικος, η, ον.
Piangitore, piangoloſo. Κλαμμῦρης, ὁ, κλιαμῦρης, ὁ, κλαυσιάρης, ὁ.
Piangitrice, piangoloſa. Κλαμμῦρα, ἡ, κλιαμῦρα, ἡ, κλαυσιαριὰ, ἡ.
Piangolare. Βαγίζω.
Piangoloſo. v. Piangitore.
Pianin pianino. Ἀγαλὶ ἀγάλια.
Piano, pianura. Ἀπλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ.
Piano. Πάτωμα, τὸ.
Piano. Πατωσιὰ, ἡ.
Piano, dritto, uguale. Ἴσιος, ια, ιον.

Piano, intelligibile, chiaro. Φανερὸς, ἡ, ὸν.
Piano. adverb. adaggio. Α᾽γάλια.
Piano, bellamente. Σιγά.
Pian piano. Α᾽γάλι᾽ ἀγάλια.
Pian piano. Σιγὰ σιγά.
in Piano. Ἴσια, εἰς τὸ ἴσιον.
Pianta. Φυτὸν, τὸ.
Pianta di bambace. Μπαμπακιά, ἡ.
Pianta di cipolla. Κρεμμυδόφυτον, τὸ.
Pianta di lattuga. Μαρουλίρριζα, ἡ.
di Pianta. Φυλικὸς, ἡ, ὸν.
Pianta d'albero. Ῥίζα δένδρου, ἡ.
Pianta della mano. v. Palma.
Pianta del piede. v. Piota.
Pianta maſſima, ò il ſole Indiano, e la corona regale. (herba e fiore.) Ἡλιοτρόπιον, τὸ, ἡλιοχρύσεον, τὸ (χορτάρι ἢ λουλούδι.)
Piantabile. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ φυτευθῇ.
Piantadoſo. Φυτόζωος, ὁ, τόπος γεμάτος φυτά.
Piantaggine, piantagine. (herba.) Πεντάνευρον, τὸ. (χορτάρι.)
Piantagione, piantatione. Φύτεψις, ἡ, φύτευσις, ἡ.
Piantale, piantatoio. Φυτευτήρι, τὸ.
Piantale. Πάλος, ὁ, παλούκι, τὸ.
Piantamento. Φύτεμα, τὸ, φύτευμα, τὸ.
Piantare. Φυτεύω.
Piantare attorno. Παραφυτεύω.
Piantar l'artigliaria. Στήνω τὰ κανόνια.
Piantar le batterie. Στήνω τὰ κανόνια.
Piantar canne, ò carotte, cioè, far credere. Παίζω κουτζουκέλαις. καταστένω κοπανιαῖς.
Piantar pieno. Φυτεύω ὅσο πιάνει.
Piantar diverſi alberi. Δενδρολογῶ.
Piantar propagini. Καταβολεύω.
Piantar vigna. Φυτεύω ἀμπέλι.
Piantarſi. Φυτεύομαι.
Piantarſi, cioè, colcarſi tutto diſteſo. Πέφτω ὁλοξάπλωμος.
Piantato. Φυτεμένος, η, ον.
Piantato di diverſi alberi. Δενδρολογημένος, η, ον.
Piantatore. Φυτευτὴς, ὁ.
Piantatrice. Φυτεύτρα, ἡ, φυτεύτρια, ἡ.
Pianterella. Νεόφυτον, τὸ.
Piantina. Φυτὸν, τὸ.
Piantina di cauli, cioè, cauli piccoli da traſpiantare. Λαχανόφυτον, τὸ, κραμπόφυτον, τὸ.
Piantina di lattuche. Μαρουλόφυτον, τὸ.
Pianto, il piangere. v. Piangimento.
Pianto de' fanciulli. Βαγισμὸς, ὁ.
Pianto, lacrimato. Κλαίμενος, η, ον, κλαμένος, η, ον, κλιαμένος, η, ον.
Piantoncello. Βλαστάρι, τὸ.
Piantone. Βλαστάρι, τὸ.
Pianura, piano. Α᾽πλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ.
Piaſtra, lamina. Λάμα, ἡ.
Piaſtra. (moneta.) Γρόσι, τὸ, γρόσο, τὸ, ῥιάλι, τὸ, ἀσλανὶ, τὸ, ἀσπρο, τὸ. (μονέδα.)
Piaſtrella da giocare. Α᾽μάδα, ἡ.
Piaſtrella. Τριόδι, τὸ.
le Piaſtrelle. (giuoco.) Τὸ τριόδι. (παιγνίδι.)
Piaſtrella. Πλάκα, ἡ.
Piaſtrellare. Σκεπάζω μὲ πλάκαις.
Piaſtrina. Πλακάκι, τὸ.
Piatanza. Περσφάγι, τὸ.
Piatire, &c. v. Litigare.
Piato, lite. v. Piado.
Piattare. v. Appiattarſi.
Piattellino, piatello. Σκυτελάκι, τὸ, ἁπλαδενάκι, τὸ, τσιφάκι, τὸ.
Piatto. Σκυτέλι, τὸ, ἁπλαδένι, τὸ, τσιφὶ, τὸ.
Piatto, tondo. Ταλιέρι, τὸ, ταλιαγόρι, τὸ, τελιαγόρι, τὸ, τριγκὲ, ξυλένιον πιάτο, τὸ.
Piatto, dritto. Ἴσιος, α, ον.
Piattola. (animaluccio.) Πολυπόδι, τὸ. (ζωδάκι.)
Piattonare, dar delle piattonate. Κτυπῶ διπλασιάς.
Piattonata. Διπλασιὰ, ἡ.
Piazza. Μεϊντάνι, τὸ.
Piazza. Πιάτζα, ἡ, λόντζα, ἡ.
Piazza dove ſi vende. Φόρος, ὁ, παζάρι, τὸ.
Pica. (arma.) Κοντάρι, τὸ. (ἄρμα.)
Piche arborate. Στεμμένα κοντάρια, τὰ.
Piche abbaſſate. Καθασμένα κοντάρια, τὰ.
Piche ſpianate. Ἴσια κοντάρια, τὰ.
Picca. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πουλί.)
Picca. v. Riſſa.
Piccafichi (uccello.) Συκοφαὶ, ὁ. (πουλί.)
Piccare, &c. v. Batter la porta, &c.
Piccare, &c. v. Pungere, &c.
Piccaſorci. (alberetto.) Α᾽γριομερσινιὰ, ἡ. (δενδράκι.)
Piccata. Μία κονταριά.
Piccata. v. Riſſa.
Piccata. Μία ξεκουρισμαλιά.
Piccatiglio. Α᾽ρβελιτὸν, τὸ.
Piccatiglio. v. Guazzetto.
Piccheria. Οἱ κονταράτοι.
Picchiare, &c. v. Batter la porta, &c.
Picchiare. v. Pizzicare.
Picchiatoio. Ὁ κόπανος τῆ πόρτας.
Picchiatoio. Τὸ καμπανάκι τῆ πόρτας.
Picchiere. Κονταράτος, ἡ.
Picchio. Κτύπημα, τὸ.
Picchione. Πικόνι, τὸ.
Piccicare, piccigare, &c. v. Pizzicare, &c.
Piccinaio. v. Nano.
Piccinino. Μικαδάκι, τὸ.
Piccino. Μικαδάκι, τὸ, μικρότζικος, η, ον.
Picciolare. v. Appicciolare.
Picciolezza. Μικρότητα, ἡ.
Picciolo. Μικρὸς, η, ον.
da Picciolo. Α᾽πὸ μικρῦ, ἀπὸ μικροῦ, ἀπὸ μικρὸς, ἀπὸ μικρῦ.
Piccione. (uccello.) Περιστέρι, τὸ, περιστερὰ, ἡ. (πουλί.)
Piccione da ghianda. (uccello.) Φάσα, ἡ. (πουλί.)
Picciuolo. Κρεατζόνι, τὸ, κρεατζόνι, τὸ, κρεατζόνι, τὸ.
Piccola età. Τὰ μικρὰ χρόνια.
dalla mia Piccola età. Α᾽πὸ τὰ μικρά μου χρόνια.
Piccolare. Γυρίζω πὼ ἀσχαδάρω.
Piccolezza. Μικρότητα, ἡ.
Piccolino. Μικρότζικος, η, ον.
Piccolo. Μικρὸς, η, ον.
più Piccolo. Μικρότερος, α, ον.
da Piccolo. v. da Piceiolo.
Piccolo, trottolo. Α᾽σχαδάρα, ἡ.
Piccone. Πικόνι, τὸ.
Piccozzo. Τζιμπημαλιὰ μὲ πὼ μέπω, ἡ.
Piccozzo. Τζιμπημαλιὰ μὲ τὰ λάκτυλα, ἡ.
Piccaſtro. (albero.) Α᾽γριοπτυά, ἡ. (δένδρον.)
Pico. v. Becco di uccello.
Pico. v. Piccozzo, il primo.
Pico. Πήχυ, ἡ.
Pidoccheria. Α᾽χνιμ φτωχεια, ἡ.
Pidoccheria. Ψωμοζωλιὰ, ἡ.
Pidocchiare. v. Spidocchiare.
Pidocchio. (inſetto.) Ψῆνα, ἡ. (ζωδάκι.)
Pidocchio di gallina. (inſetto.) Ὀρνιθόψηνα, ἡ. (ζωδάκι.)
Pidocchioſa. Ψηνιαρειὰ, ἡ.
Pidocchioſo. Ψηνιάρης, ὁ.
Pidocchioſo. adiett. Ψηνιαρικος, η, ον.
Pidottare. Στερεώνω τὸ δεμένιον μὲ πάλυς.
Piè. Ποδάρι, τὸ, πόδι, τὸ.
Piè. Ῥίζα, ἡ.

Piè corvino, piè di gallo. (herba.) Α'πήνιχος, ὁ. (χρτάεε.)
à Piè, appiè. Στὶω ῥίζων.
à Piè zoppo. Κυτζὰ, μὲ ἕνα ποδάεε.
à Piè d'un muro, d'una torre, d'un monte, et d'un albero. Στὶω ῥίζω τῦ τεῖχυ, τῦ πύργυ, τῦ βυνῦ, τῦ λένδρυ.
à Piè, à piede, ſopra i ſuoi piedi. Πεζὸς, ή, όν, ἀπεζὸς, ή, όν, μὲ τὰ ποδάεια, πρπατῶντας.
andare à Piè, ò à piedi. Πεζίνω. πάγω πεζός.
l'andare à Piè. Τὸ πέζεμα, τὸ πέζευμα, ὁ πεζεμός.
una che và à Piè. Πεζὴ, ἡ, ἀπεζὴ, ἡ.
uno che và à Piè. Πεζὸς, ὁ, ἀπεζὸς, ὁ.
à Piè pari. Μὲ σμικτὰ ποδάεια.
à Piè pari. Λαμπεὰ, πλύσια, ἀρχοντικά.
andare à Piè pari. Πάγω καλὰ, ἡ, ὅμορφα.
la cena andò à Piè pari. Καλὰ ἡ ὅμορφα ἐπῆγεν ὁ λεῖπος.
Piè della ſtaffa. Η' σκάλα.
Piedacci. Μεγάλα, ἡ ἄχημα ποδάεια, τά.
Piede. Ποδάει, τὸ, πόδι, τὸ.
pianta del Piede, piota. Παπῦμα, ἡ, παπῦσα, ἡ, παντῦτα, ἡ, παντῦχα, ἡ.
punta del Piede. Η' μύτη τῦ ποδαειῦ, ἡ ἄκρα τῦ ποδαειῦ.
Piede di bicchiero. Τὸ ποδάει τῦ ποτηειῦ.
Piede, ò ſoſtegno di lucerna. Λυχνοστάτης, ὁ.
à Piede, à piedi. Πεζὸς, ή, όν, ἀπεζὸς, ή, όν, μὲ τὰ ποδάεια, πρπατῶντας.
Piedeſtallo, ſottobaſe. Τὸ ποδάει τῦ κολόνας, τὸ κολονοπόδαρον.
in Piedi. Ο'λόρθος, η, ον.
con i Piedi in ſù, e la teſta in giù. Πίποδα.
bicchiero che ſi roveſcia con il Piede in ſù, e la coppa in giù. Πίκυπα.
con i Piedi incrocciati. adiett. Διπλόποδος, η, ον.
una che ſenta con i Piedi incrocciati. Διπλοπόδη, ἡ.
uno che ſenta con i Piedi incrocciati. Διπλοπόδης, ὁ.
leggiero de' Piedi. Λαφεροπόδαρος, η, ον, γλήγορος, η, ον.
che hà groſſi Piedi. Χοντροπόδαρος, η, ον.
che hà piccoli Piedi. Μικροπόδαρος, η, ον.
che hà lunghi Piedi. Μακροπόδαρος, η, ον.
che hà corti Piedi. Κοντοπόδαρος, η, ον.
cominciare à fare il viaggio à Piedi. Πιάνω νὰ κάμω τὸ ὁράβδιν ἀπεζός.
buttarſi, ò gittarſi à Piedi di qualcheduno. Πέφτω τὺ ποδάεια κανενῦ.
ſbattere i Piedi. Κτυπῶ μὲ τὰ ποδάεια τὸ γῆ.
Piedica. Παγίδα, ἡ, βεόχια, τά.
Piega nel drappo. Δίπλα, ἡ, διπλωμάδα, ἡ.
Piega, creſpa. Σῆφρα, ἡ.
Piega, diſſimulatione. Διγνωμὰ, ἡ.
pigliar buona ò mala Piega. metafor. Πέρνω, ἡ, μαζεύω καλὰ, ἡ, κακὰ συνήθια.
eſſere in Piega, eſſere al dichino. Πέρνω τὸ κάπο βόλτα.
Piegamella. Σφίνι, τὸ.
Piegare come drappo, panno, tela, carta et ſimili. Διπλώνω.
Piegare una canna, cioè, vacillare. Κουλλῶ. κουπλίζω.
Piegare un eſſercito. Γυρίζω τὸ ῥάχιν τὸ φουσάτον.
Piegare il ginocchio. Κλίνω τὰ γόνατα. γονατίζω.
Piegare un huomo, cioè, placarlo, ò mitigarlo. Μαλακαίνω.
Piegare una lama di ſpada, ò coltello e ſimili. Στραβώνω.
Piegare il muro, cioè, far panſa. Ρ'ίκτει κοιλιὰν ὁ τεῖχος
Piegare piombo, ferro e ſimili. Ζυλίζω.
Piegare, ò inchinar la teſta. Κλίνω τὸ κεφάλι. σκύβγω τὸ κεφάλι.
Piegare, ſeneſtrare. Πλαγιάζω. πάγω σραβά.
Piegare una verga. Λυγίζω.
Piegare, cioè, pender da qualche banda. Γέρνω.
Piegarſi, parlando del panno, drappo, tela, carta, e ſimili. Διπλώνομαι.
Piegarſi la verga. Λυγίζω.
Piegarſi l'huomo, inchinarſi. Κλίνω.
Piegarſi l'huomo, cioè, placarſi. Μαλακαίνομαι. μαλακαίνω.
Piegato, parlando del drappo, panno, &c. Διπλωμένος, η, ον.
non Piegato, parlando del drappo, panno, &c. Α'δίπλωτος, η, ον.
Piegato, cioè, placato. Μαλακαμένος, η, ον.
Piegato, parlando di lama. Στραβωμένος, η, ον.
Piegato, parlando di muro, che pende da qualche banda. Γερτὸς, η, ον.
Piegato, inchinato. Σκυφτὸς, η, ον.
Piegato, parlando di verga. Λυγισμένος, η, ον.
Piegatura di drappo, panno, &c. Διπλωμάδα, ἡ.
Piegatura di muro. Γέρσιμον, τὸ.
Piegatura di verga. Λύγισμα, τὸ.
Piegatura di gambe ſotto il ginocchio. Κλίδωσις, ἡ.
Piegatura di ſtrada. Στραβόγραπον, τὸ.
Pieggia. E'γκύτρια, ἡ, πεντζαεριὰ, ἡ, κεφίλιωσα, ἡ.
Pieggiare. E'γκυῦμαι. γίνομαι, ἡ, ἐμπαίνω, ἡ, ὑπομένω ἐγκυτής.
Pieggieria, piezzaria. E'γκυησιὰ, ἡ, ἔγκυον, τὸ, ἔγκυσις, ἡ.
Pieggio, piezzo. E'γκυτὴς, ὁ, πέντζος, ὁ, πεντζαεριὰ, ἡ, κεφίλης, ὁ.
Pieghevole, che facilmente ſi piega, come una verga. Ε'υκολύγιστος, η, ον.
Pieghevole, cioè, che ſi laſcia placare. Μαλακὸς, η, ον.
più Pieghevole ch'un giunco. Πλειὰ καλολύγιστος ἀπὸ ἕνα βρῦλον.
più Pieghevole ch'un giunco. metafor. Υ'πακυτερὸς, η, ον, στραβὸς, η, ον, ζαπειὸς, η, ον.
Pieghevolmente. Υ'πακυτερὰ, στραβὰ, ζαπειά.
Piego. Πλίκος, τὸ, πλίκος, ὁ, Αεμαῖν, τὸ.
un Piego di lettere. Ε'να πλίκος γραφῆς.
Piena. Γεμάτη, ἡ.
tutta Piena. Ο'λογεμάτη.
una Piena. Μία γεμάτη.
Piena di fiume, pienara. Ρ'έμα, τὸ.
Pienamente. Γεμάτα.
Pienezza, pienitudine. Γέμος, τὸ, γέμωσις, ἡ, γέμοσις, ἡ, γέμισμα, τὸ.
Pieniſſimo. Πολλὰ γεμάτος, η, ον.
Pieno. Γεμάτος, η, ον.
tutto Pieno. Ο'λογεμάτος, η, ον.
non Pieno. Α'γέμωτος, η, ον, ἀγέμιστος, η, ον.
Pieno, piano. Ι'σος, ια, ιον.
Pieno, ſoſtant. Τὸ γεμάτον, τὸ γέμος.
Pieno. Τὸ γέμισμα, τὸ ἀπογέμισμα.
Pieno di cimici. Κοειαεμένος, η, ον, γεμάτος κοεινὺς, ἡ, κόειζας, η, ον.
Pieno di pidocchi. Ψυειασμένος, η, ον, γεμάτος ψῆειας, η, ον.
Pieno di pulici. Ψυλλιασμένος, η ον, γεμάτος ψύλλυς, η, ον.

à Pieno. Ὁλότελα.
Pienotto. Παχυλὸς, η, ον.
Pietà, compaſſione, miſericordia. Λύπησις, ἡ, σπλαγχνοσύνη, ἡ.
Pietà Chriſtiana, divotione, et timore di Dio. Εὐσέβεια, ἡ, θεοσέβεια, ἡ, θεοφοβούνη, ἡ, ἀλάβεια, ἡ.
Pietanza, piatanza. Περσφάγι, τὸ.
Pietoſamente. Λυπητερά.
Pietoſamente, religioſamente. Εὐλαβα, μ' ἀλάβειαν.
Pietoſo. Λυπησάρικος, η, ον, σπλαγχνικὸς, η, ον.
una Pietoſa. Λυπησαριά, ἡ, ἐσπλαγχνη, ἡ.
un Pietoſo. Λυπησάρης, ὁ, ἐσπλαγχνος, ὁ.
Pietoſo. Λυπητερὸς, η, ον.
Pietoſe parole. Λυπητερὰ λόγια, τὰ.
Pietoſo ſoſpiro. Λυπητερὸς ἀναστεναγμὸς, ὁ.
Pietoſo pianto. Λυπητερὰ κλιάμματα, τὰ.
Pietoſo, religioſo. Εὐλαβος, η, ον, ἀσεβὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Pietra, ſaſſo. Πέτρα, ἡ.
Pietra pretioſa, gemma. Ἀτίμητη πέτρα, ἡ, πολύτιμη πέτρα, ἡ, λιθάρι, τὸ.
liſta delle Pietre pretioſe. Κατάλιχον τῶν ἀτιμήτων πετρῶν.
Agata. Ἀγαθέα, ἡ.
Diamante. Διαμάντι, τὸ.
Granato. Κεναλία, ἡ.
Lapis, lapis lazuli. Λάπις, ὁ.
Perla. Μαργαριτάρι, τὸ.
Rubino. Ῥούβι, τὸ.
Smeraldo. Σμαράλδι, τὸ, σμάραγδος, ὁ.
Spinella. Σπινέλα, ἡ.
Topatio. Τοπάζι, τὸ.
Occhio di ſerpente. Τῆ φιδιῆ τὸ μάτι.
Lingua di ſerpente. Τῆ φιδιῆ τὸ κέρατον.
Turcheſa. Περυζέ, τὸ.
Zafiro. Σαφίρι, τὸ.
alquante ſorti di Pietre ſegnalate. Καμπόσων λογιῶν ξεχωριστῆς πέτρας.
Alabaſtro. Ἀλάβαστρον, τὸ.
Ambra, ambaro. Ἄμπρα, ἡ, ἄμπαρι, τὸ.
Ambracane, ambra griſa. Κεχρεμπάρι, τὸ.
Bezzoaro. Μπεζοάρι, τὸ.
Calamita, adamante. Καλαμίτα, ἡ, μαγνῆτης, ὁ.
Corallo. Κυράλι, τὸ.
Criſtallo. Κρυστάλλι, τὸ, κρυστάλλι, τὸ.
Graietto. Σαβάτζον, τὸ.
Iaſpide, diaſpro. Γάσπιδα, ἡ.
Marmo. Μάρμαρον, τὸ.
Pietra d'aquila. Κατητῆρα, ἡ.
Pietra tocca, paragone. Πέτρα τόκκα, ἡ, πέτρα δοκιμαζῶσα, ἡ, χρυσίτης, ὁ.
Porfido. Πόρφιδον, τὸ.
Pietra hematite. Αἱματίτης, ὁ.
Pietra lennia. Πέτρα σαμία, ἡ.
di Pietra. Πετρένιος, ια, ιον, πετρίλικος, η, ον.
Pietra angolare. Πέτρα κεφαλὴ γωνίας, ἡ, κεφαλίτης λίθος, ὁ.
Pietra d'annello. Δακτυλιδόπετρα, ἡ.
Pietra da calcina. Πέτρα λιὰ ἀσβέστη.
Pietra cantoniere. Γωνιά, ἡ.
Pietra bianca. Πηλὸς, ὁ, πηλὸν, τὸ.
Pietra da fabriche. Ποθέ, τὸ.
Pietra focaia. Χάλικας, ὁ, πυριόπετρα, ἡ, πυριοβολόπετρα, ἡ, τζακμακόπετρα, ἡ.
Pietra pomice. Λαφόπετρα, ἡ, κίσσαρον, τὸ, κισσάρι, τὸ.
Pietra di ſcandalo. Πέτρα σκανδάλη, ἡ, πέτρα σκοντούμαθος, ἡ.
Pietra, calcolo, calculo. Ἄμμος, ὁ, ἡ, ἡ.
Pietra da ruotare. Ἀκόνι, τὸ.
Pietra da oglio da aguzzare. Λιλάδι, τὸ.
Pietroſo. Πετρωτὸς, η, ον, πετρώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Pietruccia. Πετραδάκι, τὸ.
Pietruccie ch'entrano nella fabrica. Χαλίκια, τὰ.
Pieva. Ἐνορία, ἡ, παροικία, ἡ.
Pieviale. Ὠμοφόριον, τὸ.
Pieviale. Τῆς ἐνορίας.
Pifara. (inſtrumento muſicale.) Πίφαρα, ἡ, σιλιαῦρα, ἡ, σεμῦλα, ἡ, φιαμπόλι, τὸ. (σίμδρικα.)
ſonar di Pifara. Παίζω τὴν πίφαραν. σιλιαυρίζω.
Pifarata. Πιφαριά, ἡ, σιλιαυριά, ἡ, σεμυλιά, ἡ, φιαμπολιά, ἡ.
Pifaro, piffero. Ἕνας ὁπῦ παίζει τὴν πίφαραν, σιλιαυριστὴς, ὁ.
Pigiare. Σιγαχώνω.
Pigiare, fruzzicare. Γυρίνω.
Pigiolare. Πιπιζω.
Pigionare, &c. v. Affittare, &c.
Pigione. (uccello.) Πιτσιτέρι, τὸ, φλιτσερὰ, ἡ. (πυλί.)
Pigliare, prendere. Πιάνω.
Pigliare, intraprendere. Καταπιάνω.
Pigliare, torre. Πέρνω.
Pigliare, ricevere. Πιάνω. λαμβάνω.
Pigliare con violenza. Ἁρπάζω.
Pigliare, ò ſtimare, ò tenere, ò havere per. Μελῶ λιά.
Pigliare altrimente. Πέρνω ἀλλιῶς.
Pigliar l'ardire. Ἀποκτῶ.
Pigliar aria. Πέρνω ἀέρα.
Pigliar l'aria. Πέρνω τ' ἀέρα.
Pigliar l'arme. Πιάνω τὰ ἅρματα.
Pigliare auviſo. Πέρνω εἴδησιν.
Pigliar per bene, ò in buona parte. Πέρνω εἰσὲ καλόν.
Pigliar la cauſa d'uno. Πέρνω τὰ δίκηα ἑνῦ.
Pigliar colera. Θυμώνω. κολᾶμε ὁ θυμὸς, ἡ, ἡ ἀτυχιά.
Pigliar conſiglio. Πέρνω βουλὴ, συμβουλεύομαι.
Pigliar diletto. Πέρνω χάρι.
Pigliare erroré. Λαθαίνομαι.
Pigliare errore, cioè, pigliare una coſa per l'altra. Παραλαθαίνομαι.
Pigliare eſſempio. Ξομπλιάζω.
Pigliare à fare. Πιάνω νὰ κάμω.
Pigliarſi faſtidio. Ἐνοιάζομαι. κόβγομε.
Pigliar fiato. Πέρνω ἄνεσιν. ἀνασαίνω. ἀνεσαίνω.
Pigliar per figlio adottivo. Πέρνω λιὰ ψυχοπαίδι.
Pigliar giuramento. Πέρνω ὅρκον.
Pigliare ad impreſto. Πέρνω λωσιακὰ. λωσίζομαι.
Pigliare à intereſſe. Πέρνω μὲ τὸ λιάφορον.
Pigliar lena, prender lena. Πέρνω πὶ ἀναπνοιαῖ.
Pigliar l'imbeccata. Πέρνω πὶ μπουκιαῖ.
Pigliar lingua. Πέρνω λόγον, ἡ, ἔνδυσιν. ῥωτῶ.
Pigliar per male, pigliare in mala parte. Πέρνω εἰς κακόν.
Pigliarvi malitia. Πέρνω, ἡ, γκρινκῶ μὲ μαυελιαῖ.
Pigliar la mano. Πιάνω τὸ χέρι.
Pigliar per la mano. Πιάνω ἀπὸ τὸ χέρι.
Pigliar là miſura. Πέρνω τ' ἄξαμον. ἀξαμώνω.
Pigliar moglie. Παντρεύομαι.
Pigliare occaſione. Πέρνω ἀφορμιό.
Pigliar l'occaſione. Πέρνω πὶ ἀφορμιό.
Piglrar l'occaſione dal pelo. Πέρνω πὶ ἀφορμιὸ ἀπὸ τὰ μαλιά.
Pigliare il partito d'uno. Πιάνω τῆς μεριᾶς, ἡ, τὰ μέρη ἑνῦ.
m'hà Pigliato la paura. Μ' ἔπασεν ἡ τερμαέσα.
Pigliar pegno. Πέρνω σημάδι, ἡ, ἀμανάτι.
Pigliar la perdonanza, ò l'indul-

genza. Πέρνω τὰ συμπάθια.
Pigliar perdono. Πέρνω συμπάθιον.
Pigliar permiſſione. Πέρνω θέλημα.
Pigliare à pigione. Πέρνω μὲ νοίκι. νοικιάζω.
Pigliar porto. Α'εδίζω.
Pigliar protettione. Πέρνω ὑπεράσπισιν.
Pigliar riſolutione. Βάλομαι.
Pigliare à ſdegno. v. Sdegnarſi.
Pigliare il ſentore. Πέρνω τὴν μυρωδιὰν, ἡ, ὀσμή.
Pigliar ſicurtà. Πέρνω ἐγγυτήν.
Pigliare in ſomma. Πέρνω κατερῶ.
Pigliar ſopra di ſe. Πέρνω ἀπάνω μου. φρέγω.
Pigliare à teſtimonio. Βάνω μάρτυρα, ὁ, μαρτυριὰ.
Pigliare, ò dare cavallo, ò mula, ò ſimili à vettura. Α'γωγιάζω.
Pigliarla con uno. Πιάνω μὲ ἕναν. μαλώνω μ' ἕνα.
Pigliato, preſo. Πιασμένος, η, ον.
Pigliato, tolto. Παρμένος, η, ον.
Pigliatore. Πιαστὴς, ὁ.
Pigliatrice. Πιάστρα, ἡ, πιάστρια, ἡ.
Piglio. Πίασμα, τὸ, πασμὸς, ὁ.
dar di Piglio. Πέρνω. ἁπλώνω εἰς πρῶτα πρᾶγμα.
Pigméo. Α'νθρωπαρέκι, τὸ.
Pigna. v. Pino.
Pignata, pignatta. Τζυκάλι, τὸ.
Pignataro. Τζυκαλᾶς, ὁ.
Pignatella. Τζυκαλάκι, τὸ.
Pignere. v. Pingere.
Pignere. v. Spingere.
Pigno. v. Pino.
Pignola. (herba.) Σίφιθον, τὸ. (χορτάρι.)
Pignolare. Τζακίζω τὸ λινάρι, ἡ, τὰ κουδούρια.
Pignolare. Φλιμάνω τὸ λινάρι, ἡ, τὸ κουδούρι εἰς σκυλιά.
Pignolo di lino, ò canape. Λινοβόσκυλον, ἡ, καναβόσκυλον, τὸ.
Pignone. Τεῖχος, ὁ.
Pignorare, &c. v. Impegnare, &c.
Pignottare. Παεσασπέρνω.
Pigolamento. Φώναγμα, τὸ.
Pigolare. Φωνάζω.
Pigolone. Φωναλᾶς, ὁ.
Pigraccio. Μεγάλος ὀκνηάρης, ὁ.
Pigramente. Ο'κνιὰ, ὀκνηρά.
Pigramma. Ε'πίγραμμα, τὸ.
Pigritia. Ο'κνιὰ, ἡ, ὀκνηρία, ἡ.
Pigro. Ο'κνὸς, η, ον, ὀκνηρὸς, η, ον, ὀκνηάρικος, η, ον.
Pigrone. Μεγάλος ἀκαμάτης, ὁ.
Pila. Στῆθα, ἡ.
Pila da acqua. Γοῦρνα, ἡ.
Pila dell'acqua ſanta, ò la fonte. Α'γιασματερὸν, τὸ.
Pila del batteſimo, ò fonte batteſimale. Α'γιαστέρα, ἡ, κολυμβήθρα, ἡ.
Pilare, accataſtare, ammucchiare. Στιβάζω.
Pilaſtrare. Πιλαστρώνω.
Pilaſtrata, pilaſtrato. Πιλαστράδα, ἡ.
Pilaſtrello. Πιλαστράκι, τὸ.
Pilaſtro. Πίλαστρον, τὸ.
Pilati. Πάλοι, οἱ.
Pilella. Χειλοπήγαδον, τὸ.
Piliere. Πίλαστρον, τὸ.
Pilla. v. Pila.
Pillola. v. Pilola.
Pillotta. v. Pilotto.
Pilo. v. Peſtello.
Pilola. Πίλυρα, ἡ, πίρυλα, ἡ, πίελα, ἡ.
Piloteggiare. Κάμνω τ' πλόπον.
Piloto, pilota. Πιλότος, ὁ.
Pilotta, pilottola, palla da mano. Τόπ, τὸ, πάλα, ἡ, μπάλα, ἡ.
Pilottare. Λαρδώνω.
Pilottata. Μία ποπά.
Pilotto. Λαρδάκι, τὸ.
Pilucare, piluccare, ſpiluccare. Τζιμπολογῶ.
Pilucare. Τσώγω τζιμπολογῶντας.
Pilucare. metafor. Τσώγω. βασανίζω. πειράζω.
Pilucone, piluccone. Τζιμπολογιτὴς, ὁ.
Pilucone, piluccone. Ε'νας ἀκριβὸς, ἕνας σφικτός.
Pimacciare. Σπολίζω μὲ μαξελλάρια.
Pimaccio, capezzale. Περσκέφαλον, τὸ.
Pimacciuólo. Μαξελλαράκι, τὸ.
Pinpinella. (herba.) Πιμπινέλα, ἡ, χερνίτης, ὁ. (χορτάρι.)
Pina. v. Pinocchio.
Pinaſtro. (albero.) Α'γριοκυπαρισσιά, ἡ. (λέγδρον.)
Pincette. Μασπᾶς, ἡ, μολέπια, ἡ.
Pincia, pincione. Τὸ πυλάκι, ἡ, τὰ μαλλιὰ, ἡ, ἡ ψυχὴ, ἡ, ἡ καρδιὰ, ἡ, ἡ ἀγάπη τ' μάνας.
Pincione. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πυλί.)
Pinco. v. Membro virile.
Pineta, pineto. Δάσος ἀπὸ κυπαρισσιᾶς, τὸ.
Pingere. Ζωγραφίζω. ζυγραφίζω.
Pingere. v. Spingere.
Pinna. (peſce.) Πίνα, ἡ. (ψάρι.)
Pinna. Τὸ μεγάλον φτερὸν τ' πυλιοῦ.
Pinna. v. Pinnacolo.
Pinna. Τὸ φτερὸν τ' ψαριοῦ.
Pinnacolo. Κυμπές, ὁ, πέρλα, ἡ.
Pinnole. Τὰ φτερὰ ὁπού ἔχει τὰ ψάρια γιὰ ράχω ἀπάνω.
Pino. (albero.) Κυπαρισσιὰ, ἡ. (λέγδρον.)
Pinocchiata, pinocchiato. Κυφίδι ἀπὸ κυπαρισσιά.
Pinocchio. (frutto.) Κυπαρίσσι, τὸ. (ποιητικόν.)
Pinottolo. Κυπαρίσσια, τὰ.
Pinta. Πίντα, ἡ.
Pina. v. Spinta.
Pinto, dipinto. Ζωγραφισμένος, η, ον, ζυγραφισμένος, η, ον.
Pinzone. (uccello.) Σπίνος, ὁ. (πυλί.)
Pio, divoto. Ε'υλαβὸς, η, ον.
Pioggia. Βροχὴ, ἡ.
Pioggia minuta. Ψιχάλα, ἡ, πολιὰ, ἡ.
Piolare, &c. v. Piallare, &c.
Piombaggia, piombaggine. Ἡ φλέβα τ' μολυβιοῦ, ἡ μολυβόφλεβα.
Piombaggia. Μολυβόπετρα, ἡ.
Piombare, &c. v. Impiombare, &c.
Piombare, &c. v. Livellare, &c.
Piombare, &c. v. Peſare, &c.
Piombare, impiombare. Μολυβώνω. φτιάνω μὲ μολύβι.
Piombaro, piombiere. Μολυβᾶς, ὁ. μολυβοκόπος, ὁ.
Piombarolo della lampada, dove accende il bambace. Μολυβίδι, τὸ, καντηλίστρα, ἡ.
Piombéo. Μολυβώδης, ὁ, ἡ, ες, πολύβδινος, η, ον.
Piombino. Μολυβιοῦ βαρκιὰ, ἡ.
Piombino. v. Scandaglio.
Piombino, piombo della ſtatera. Βαρίδι, τὸ, βαρίδι, τὸ.
Piombino, piombello. v. Livello.
Piombino. Μολυβάκι, τὸ.
à Piombino. Α'λφαδιαστά.
à Piombino. Ι'σια.
Piombo. (metallo.) Μολύβι, τὸ. (μέταλλον.)
di Piombo. Μολυβένιος, ια, ιον, μολυβόπικος, η, ον.
andar col piè di Piombo. Πάγω, ἡ, πορεύομαι μὲ σχασιν, ἡ, σχασικά.
Piomboſo. Γεμάτος μολύβι, η, ον.
Piopa, et pioppa. (albero.) Καβάκι, τὸ. (λέγδρον.)
Piopetto, et pioppetto. Δάσος ἀπὸ καβάκια, τὸ.
Piota. Πατῆνα, ἡ, πατῆχα, ἡ.
Piota. Φῦχα, ἡ.
Piova. v. Pioggia.
Piovana acqua. Βροχινὸν νερὸν, τὸ.

Piovano,

Piovano. Πάεροικος, ὁ.
Piovano. v. Tempo piovoſo.
Piovere. Βρέχω.
il non Piovere. Ἡ ἀβροχιά.
Piove. Βρέχει.
Piovere à ſtille, pioviginare. Ψιχαλίζω. πιλίζω.
il Piovere à ſtille, il pioviginare. Τὸ ψιχάλισμα, τὸ πίλισμα.
Piovetta, piovicina, pioggia minuta. Ψιχάλα, ἡ, πιλιὰ, ἡ.
Piovoſo. Βροχερὸς, ἡ, όν.
tempo Piovoſo. Βροχαιὰ, ἡ.
Pipa. Ὁ λάρυγκας τ' ὀρνιθας, ἢ τῶν ἀλλῶν πτηνῶν.
Pipare. Κακαρίζω.
Pipata. Κακάρισμα, τὸ.
Piperite. Φαγκοπιπέρι, τὸ.
Pipioncello, pipione. (uccello.) Πιπινάκι, τὸ, φασιανάκι, τὸ. (πτηνὸ.)
Pipire, pipiare. Πιπίζω.
Pipiſtrello. (uccello.) Νυκτερίδα, ἡ, λυκτερίδα, ἡ. (πτηνὸ.)
Pipita. Κόμπτζα, ἡ, τζίφνα, ἡ.
Pipita, pipitula. Ἀντζίδα, ἡ.
Pipita. Βλασταράκι, τὸ.
Pippa. Βατζὶ, τὸ.
Pira, rogo, pila di legne acceſe. Πυρὰ, ἡ, πυρκαϊὰ, ἡ.
Pirale. (animaluccio.) Πυραυστὴς, ὁ. (ζωδάκι.)
Piramidale, piramidato. Πυραμιδωτὸς, ὁ, ἡ, ὸν, ἡ, ὲς, τὸ, καμπυλόμορφος σὰν πυραμίδα.
* Piramide, aguglia. Πυραμίδα, ἡ.
Pirata. Πειρατὴς, ὁ, κυρσάρος, ὁ, λεβέντης, ὁ.
Piratare. Κυρσεύω. κάμνω τ' κύρσον.
Piriolo. v. Coccone.
Piriolo. v. Galetto.
Pirlare. Γυρίζω τ' σβῦρον.
Pirlo. Σβῦρος, ὁ, σβῦρλος, ὁ, σβῦρνος, ὁ.
Pirone, forcina. Πιρούνι, τὸ, περόνι, τὸ.
Pirone, biſchero. Καβίγα, ἡ.
Pirottare. Ἀνοίγω τὸ βατζὶ κεσά.
Pirotto, galetto. Ἡ βρύσι τῦ βατζιῦ.
Piſciare, orinare. Κατουρῶ.
Piſciare, ò ſlanciare il piſcio velenoſo, come fà il roſpo, et altri animali velenoſi. Μιώνω.
andare à Piſciare. Πάγω νὰ κατουρήσω.
Piſciatoio. Κατουρολάϊνον, τὸ, κατουρολάγινον, τὸ, κλοκιὸν, τὸ, κυκλὶ, τὸ.
Piſciatoio, piſciotto. Κατουσιήθι, τὸ.
Piſcina da peſce. Βιβάρι, τὸ.
Piſcina. v. Piſciotta.

Piſcio, orina. Κατούρημα, τὸ, κατουριὸν, τὸ, κάτουρον, τὸ.
Piſcio velenoſo. Μίωμα, τὸ.
Piſciotta, piſciozza. Κατῶλα, ἡ.
Piſello, piſelli. (legume.) Ἀρακαὶ, ὁ. (ὄσπριον.)
Piſolare, ſonnecchiare. Κατυμίζω. νυσταλίζω.
Piſolone. Ἕνας νυσταλὴς, ἕνας ἀνάπους.
Piſſipiſſi, et piſpiſſi. Σιγὰ σιγά.
Piſta. Ἴχνος, τὸ, πάτημα, ἡ, πατημασιὰ, ἡ.
Piſtacchiato. Κυφίζα ὑπὸ πιστάκια.
Piſtacchio, piſtaccio. (frutto.) Πιστάκι, τὸ. (πωμικόν.)
Piſtare. v. Peſtare.
Piſtello, piſtone da mortaro. Γδοχέϊ, τὸ.
Piſtoio. Χαρτόμυλος, ὁ.
Piſtóla. (arma da fuoco.) Πιστόλα, ἡ. (φωλιά.)
Piſtola. v. Epiſtola.
Piſtoliere. Πιστολέρης, ὁ, ἕνας ὁπῦ σύρνει πὼ πιστόλα.
Pitalamio. v. Epitalamio.
Pitale, vaſo neceſſario. Ἀγγειὸν, τὸ.
Pitale. Καθίκι, τὸ.
Pitafio. v. Epitafio.
Pitiſſare. Κάμνω ὑπὸ λίγο λίγον.
Pitoccheria. Ψευδιὰ, ἡ, ψωμοζευδιὰ, ἡ.
Pitocchiare, et ſpileſchiare. Ζητῶ. ψωμοζητῶ.
Pitocchino. Τὸ ῥοῦχον τῦ ψειτῆ.
Pitocco. Ψειτὴς, ὁ, ζητιάνος, ὁ.
Pitome. v. Epitome.
Pitoniſſa. Μάντισσα, ἡ.
Pitoniſſare. Μαντεύω.
Pitta. Τύρτα, ἡ.
Pittima. v. Epitema.
Pitto, dipinto. v. Pinto.
Pittore. Ζωγράφος, ὁ, ζυγράφος, ὁ.
Pittrice. Ζωγράφη, ἡ, ζυγράφη, ἡ.
Pittura. Ζωγραφιὰ, ἡ, ζυγραφιὰ, ἡ.
l'arte della Pittura. Ζωγραφοσύνη, ἡ, ζυγραφοσύνη, ἡ.
Pituita. Φλέγμα, τὸ, φλέμμα, τὸ.
Pituita ſalſa. Ἀρμυρόφλεγμα, τὸ, ἁρμυρόφλεμμα, τὸ.
Pituitaria. (herba.) Σαφὶς ἄγρια, ἡ. (χορτάρι.)
Pituitoſo. Φλεγματικὸς, ἡ, όν, φλεμματικὸς, ἡ, όν, φλεγματερὸς, ἡ, ὸν, φλεγματόδης, ὁ, ὴς, ἡ, ες, τὸ.
Più. Πλέον, πλεῖον, πλειότερα, πλειότερον.
à Più non poſſo. Ὅσον ἠμπορετόν.
al Più. Τὸ πολὺ πολύ.
aſſai Più. Πολὺ πλειότερα, πολὺ πλειότερον.
Più à baſſo. Παρακάτω, παρακάτω.
eſſer da Più. Εἶμαι πλέον ἄξιος.
dal Più al meno. Ἀπὸ πολὺ ὡς λίγον.
Più del neceſſario. Παρὰ πὼ ἀναγκαῖο, παρὰ ἀναγκαῖα.
Più, di più. Πλέον πολὺ, πλέον πολλὰ, περισσότερον, περισσότερα.
di Più. Ἀκόμι, κιόλας.
e di Più. Καὶ τὸ περισσότερον.
Più che ſi faccia. Ὅ,τι πλειότερο κάμνετε.
Più dietro. Πλέον ὀπίσω, παρακοπίσω.
Più innanzi. Πλέον ὀμπρὸς, ὀμπροστότερα, παραμπρὸς.
Più là. Πλέον ἐκεῖ, παρ' ἐκεῖ, παρ' ἐκεῖθε, παρακεῖ.
Più in là. Πλέον παρ' ἐκεῖ, παρὰ πέρα.
Più à buon' hora. Πλέον ἐπιτωρῆς.
Più manco. Πλέον λίγον, παρὰ λίγον, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγο.
Più mattina. Πλέον ἐχύ.
Più meglio. Πλέον κάλλια.
Più meglio, più toſto. Κάλλια.
Più ò meno. Πλειότερον λιγώτερον.
non Più nè meno. Μηδὲ πλειότερον, μηδὲ λιγώτερον, ὡσὰν, ἴσια ὡσάν.
mai Più. Πλειά, πλέον.
mai Più io. Πλειάμε.
non Più. Ὄχι πλειά.
Più oltre. Πλέον ὀμπρὸς.
Più quà. Πλέον ἐδῶ, παρ' ἐδῶ, παρακεδῶ.
Più in quà. Πλέον παρ ἐδῶ.
quanto Più. Ὅσον περισσότερον.
quanto Più, quanto maggiormente. Πόσῳ μάλλον.
quanto Più, tanto più. Ὅσον πλειότερον, τόσον πλειότερον.
quanto Più, tanto meno. Ὅσον πλειότερον, τόσον λιγώτερον.
Più ſopra. Παραπάνω, παρ' ἀπάνω, παρ' ἄνω.
tanto Più. Τόσῳ περισσότερον.
Più tardi. Πλέον ἀργά.
Più toſto. Πλέον γλήγορα, γληγορώτερα, προθυμώτερον, κάλλια, πλέον κάλλια.
Più à tempo. Πλέα μὲ πὼ ὥραν, πλέον σύναυσα, πλέον σύνωρα.
Più volte, più fiate. Πολλὰς φορὰῖς.
il Più delle volte, per lo più. Τὰς πλειότερας φορὰῖς.
ſempre Più, tutta via più. Ξανα πλειά.
Più. adiett. Πλειότερος, ἡ, ον, περισσότερος, ἡ, ον.
Piva. (inſtrumento muſicale.) Γζαμ-

πάρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπάρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπέσα, ἡ. (σήμαρμα.)
Piuma. Φτερὸν, τὸ.
Piume maeſtre. Τὰ μεγάλα φτερὰ τῆ πυλιῆ.
Piumaccio, piumazzo. Περσκέφαλον, τὸ.
Piumacciuólo. Μαξελαράκι, τὸ.
Piumare, &c. v. Spiumare, &c.
Piumare. Κάμνω, ἡ, ἀλλάνω φτερά.
Piumetta. Φτερούκι, τὸ.
Piumino di carciofſo. Τὸ μαλὶ τ' ἀγκινάρας.
Piumoſo. Γεμάτος φτερὰ, ν, ον.
Pivolare. Πιερόνω. πασυλώνω.
Pivolo. Πίερος, ὁ, πασύλι, τὸ.
Pivolo. Φυτευτήρι, τὸ.
Pivolo di ſcala. Σκαλοπάτι, τὸ.
ſcala da Pivoli. Ἀντεμόσκαλα, ἡ, ξυλένια σκάλα, ἡ.
Pizza. Φαγέσα, ἡ, ξεσμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ.
Pizzarda. (uccello.) Ὀρνιθοσκαλίδα, ἡ, ξυλόρνιθον, τὸ, ξυλόκοτα, ἡ. (πυλί.)
Pizzetti. Πιτζίλια, τὰ, μέτζαις, ἡ, τζίπαις, ἡ.
Pizzicágnolo, pizzicaruólo. Μπακάλης, ὁ.
Pizzica-queſtioni. Μαλωτὴς, ὁ, καυγαντζὴς, ὁ.
Pizzicamorti, beccamorti. Μόρτης, ὁ, νεκροθαυτης, ὁ.
Pizzicare. Τζιμπῶ.
Pizzicare. Βερμῶ.
Pizzicare del chiaſſo. Βερμῶ τὸ πρωτοσκεύι.
Pizzicare del forfante. Βερμῶ τὸν μαντέλλο.
Pizzicare il gorgozzale à uno. Γαργαλίζω τ' γύργερον. ξυπνῶ τινὰ ὄρεξιν.
Pizzicar dell'heretico. Βερμῶ τὸν αἱρετικόν.
Pizzicaria. Τὸ ἐργαστήρι τῆ μπακάλη.
Pizzicata. Τζιμπημαλιὰ, ἡ.
una Pizzicata di ſale. Μία τζιμπηματιὰ ἅλας, μιχάκι ἅλας.
Pizzicato. Τζιμπημένος, ν, ον.
Pizzico. Τζιμπημαλιὰ, ἡ.
Pizzico. Ἀγκωλωμαλιὰ, ἡ.
Pizzico di ape, ò di veſpa. Ἀγκωλωμαλιὰ φ' μέλισσας, τ' σφῆκας.
Pizzicone. Μία καλὴ τζιμπημαλιά.
Pizzicone, pugno pieno. Μία φυχπά.
Pizzicore. Φαγέσα, ἡ, ξεσμάρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ.
egli hà Pizzicore. Τὸν τρῶνε τὰ χέρια τ', ἔχει ὄρεξιν νὰ κλυπήσῃ.
cavallo che hà Pizzicore della coda. Ἄλογον ὁπῦ τζίβεται πιὰ ὑ'ερά τ'.
Pizzicotto. Τζιμπημαλιάκι, τὸ.
Pizzo. Ἡ μήτη τῆ πυλιῆ.
Pizzone. (uccello.) Πιεριτέας, τὸ, περιτερὰ, ἡ. (πυλί.)

PL

Placabile. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ καταπαυθῇ, καταπαυλικὸς, ν, ον.
Placabilità. Καταπαμὸς, ὁ.
Placabilmente. Καταπαυλικὰ, μὲ πιὰ καλοσύνη.
Placamento. Καταπαυσις, ἡ, καταπαψις, ἡ.
Placare. Καταπάνω. καταπαύγω. καταπάζω. ἡμερόνω. μαλακόνω.
Placare Iddio. Ἐξιλεῶ. ἐξιλεώνω. καταπάνω.
Placato. Καταπαμένος, ν, ον, καταπαμμένος, ν, ον, ἡμερωμένος, ν, ον, μαλακωμένος, ν, ον.
Placidamente. Καλοσυνεμένα, σιγανά.
Placidezza, placidità. Σιγανοσύνη, ἡ, σιγανότητα, ἡ.
Placidezza, placidità. Γλυκάδα, ἡ, γλυκότητα, ἡ.
Placido. Σιγανὸς, ν, ον.
Placido. Ἕνας μασκαρὰς, ἕνας μπαφῦνος.
Planicie. Ἀπλάδα, ἡ, πεδιάδα, ἡ.
Planicie. Γ'σωμάδα, ἡ.
Plataneto. Δάσος ἀπὸ πλατάνες, τὸ.
Platano (albero.) Πλάτανος, ὁ. (πλένδρον.)
Plaudere. Διαρτόνω καλὰ. πλίνω καλὰς ξυλιὰς, ἡ, ῥαυδιὰς.
Plaudire. v. Applaudere.
Plauſibile. Ἐπαινετικὸς, ν, ον.
Plauſibilità. Ἔπαινος, ὁ.
Plauſo, applauſo. Ἐπαινεμένος, ν, ον.
Plebaccia. Ἡ κατάια, ἡ φτωχολογιά.
Plebe. Λαὸς, ὁ.
Plebéo. Τῆ λαῆ.
* Pleiadi. (coſtellatione.) Αἱ πλειάδες, ἡ πυλιά.
Plenaria. Γεμάτη, ἡ, τέλεια, ἡ.
Plenaria indulgenza. Γεμάτα ἢ τέλεια συμπάθια.
Plenilunio. Τὸ γεμάτον φεγγάρι.
Plenipotentiale. ſoſtant. Ἀυτεξουσιαστὴς, ὁ.
Plenipotentiale. adiett. Ἀυτεξουσιαστικὸς, ν, ον.
Plenità, plenitudine. Γέμος, τὸ, γέμωσις, ἡ, γέμισις, ἡ, γέμισμα, τὸ.
Pletro, plettro. Τὸ δξάρι τῆ βιολιῆ.
Pleura. Ἡ πλευρά.
Pleuriſi. (malatia.) Τὸ πλευριπλὴ, ὁ πλευρίτης, ἡ πόνα, ἡ πῦνα, τ' πόνος τῆ πλευρῆ, ἡ, τῆ βιζιῆ. (ἀφρώσια.)
Pleuritico. Πλευριάρικος, ν, ον.
Plicare. v. Piegare.
Plichetto. Ἐνα πλικάκι γραφάϊς.
Plico. v. Viluppo.
Plico di lettere. Ἐνα πλίκο γραφάϊς.
Plurale. numero. Πληθωντικὸς, ν, ον.
Pluralità. Πλῆθος, τὸ.
Pluralizzare. Βάνω εἰς πλῆθος.
Pluralmente. Πληθωντικὰ, πληθωντικῶς.
Pluviale. Ὠμοφόριον, τὸ.
Pluviero. (uccello.) Πλουβιέρα, τὸ. (πυλί.)
Pluvioſo. v. Piovoſo.

PO

Po, per, poco. Λίγον, ὀλίγον, μιχάκι, καμπόσον, κομμάτι.
Po', per, poi. Ἀπέκει, ἀπέκεινο, ἀπέκεινος, ἀπόκεις, ὕστερα, ὕστερα ἀπ' ἀπέκεινο.
Pocaggine, da pocaggine. Λιγοκαρδία, ἡ, ὀλιγοκαρδία, ἡ, λιγοψυχία, ἡ, ὀλιγοψυχία, ἡ, μικροψυχία, ἡ.
Poca. Λίγη, ἡ, ὀλίγη, ἡ.
Poca fede. Λίγη πίστις, ἡ, ὀλίγη πίστις, ἡ.
di Poca fede. Τῆς λίγης πίστεως.
huomo di Poca fede. Λιγόπιστος, ὁ, ὀλιγόπιστος, ὁ.
donna di Poca fede. Λιγόπιστη, ἡ, ὀλιγόπιστη, ἡ.
Poccia. Βιζὶ, τὸ.
Poccietta, poccina. Βιζάκι, τὸ, βιζαράκι, τὸ.
Poccioſa. Μιὰ ὁπῦ ἔχει μεγάλα βιζιά.
Poche. Λίγαις, ὀλίγαις.
Poche volte. Λίγαις φοραῖς.
Pochettino, pochetto. Λιγυλάκι, καμποσάκι, κομματάκι.
Pochezza. Λιγότητα, ἡ, ὀλιγότητα, ἡ.
Pochino, popò. v. Pochettino.
Pochiſſimo. adiett. Λιγώτατος, ν, ον, ὀλιγώτατος, ν, ον, πολλὰ λίγος, ν, ον.
Pochiſſimo. adverb. Λιγώτατα, ὀλιγώτατα. πολλὰ λίγον.
Pochiſſimo fà. Ἀπὸ πεφάκι.
Poco. adiett. Λίγος, ν, ον, ὀλίγος, ν, ον.
Poco. adverb. Λίγον, ὀλίγον, μιχάκι, καμπόσον, κομμάτι.
più Poco. adiett. Λιγώτερος, ν, ον, ὀλιγώτερος, ν, ον.

Poco. adverb. Λιγώτερα, ὀλιγώτερα.
Poco mánco. Κομμάτι λιγώτερα.
Poco mancò. Παρὰ λίγον, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγο.
à ogni Poco. Πᾶσα λίγον, κάθε λίγον, κάθε λίγον.
ogni Poco che ſia. v. Poco poco.
Poco avanti. Λιγάκι πρωτήτερα.
Poco appreſſo. Πλειότερον λιγώτερον, ὑπὸ πολὺ ὡς λίγον.
Poco poco. Λιγολίγον.
di qui à un Poco. Ἀπόδω ἢ λιγάκι, ἐδῶ ἢ λιγάκι, σὲ λιγάκι, σὲ καμπόσον.
molto Poco. Πολλὰ λίγον.
Poco tempo. Λιγάκι ὥρα, λίγων ὥραν.
un altro Poco. Ἄλλο λιγάκι, ἢ ἄλλο.
Poco pane. Λίγον ψωμί.
un Poco di pane. Λιγάκι ψωμί.
à Poco à poco. Ἀπὸ λίγο λίγο, ὑπὸ λίγο λίγο.
Poco fà. Εἶναι λιγάκι ὥρα, πέρα κοντὰ, μὲν ἔχει πολλὴ ὥρα.
frà Poco. Εἰσὲ λιγάκι, εἰσὲ λιγάκι ὥρα, ὑπόδω ἢ λιγάκι.
Pochi. Λίγοι, οἱ, ὀλίγοι, οἱ.
Pochi huomini. Λίγοι ἀνθρώποι.
Pochi. Λίγα, ὀλίγα.
Pochi danari. Λίγα ἄσπρα, λίγα πρνέσια.
Podagra. (male.) Ποδάγρα, ἡ, ποδαγεία, ἡ, ρεμαλικὸ, τὸ, (ἀρθρωσιά.)
Podagroſo, gottoſo. Ποδαγριάρης, ὁ, ποδαγρὸς, ὁ, ρεματζάρης, ὁ.
Podare, &c. v. Potare, &c.
Podére, potere. Δύναμις, ἡ.
Podere, poſſeſſione. Ποσατικὸν, τὸ, κτηματικὸν, τὸ, ἐξοχὴ, ἡ, ὀξοχὴ, ἡ.
Poderetto, poderino, piccola poſſeſſione. Ποσαλικάκι, τὸ, κτηματικάκι, τὸ.
Poderoſo. Δυνατὸς, ἡ, ὀν.
Podeſtà, autorità. Ἀφεντιὰ, ἡ, αὐθεντεία, ἡ, ἐξουσία, ἡ.
Podeſtà. (ufficio.) Ἔπαρχος, ὁ, κυβερνητὴς μιᾶς ἐπαρχίας, ὁ.
Podeſtare, dar podeſtà. Δίνω τινὶ ἐξουσίαν.
Podeſtaria, podeſteria. Ἐπαρχία, ἡ.
Poema. Ποίημα, τὸ.
Poeſia. Ποιησία, ἡ.
Poeta. Ποιητὴς, ὁ.
Poetaccio, poetaſtro. Ἄχρηστος ποιητὴς, ὁ.
Poetana, poeteſſa. Ποιήτρα, ἡ, ποιήτρια, ἡ.
Poetare, far verſi. Κάμνω στίχους.
Poeteggiare. Ποιητίζω. κάμνω τὸν ποιητὴν.
Poetica, l'arte della poeſia. Ἡ ποιητικὴ.
Poetico. Ποιητικὸς, ἡ, ὀν.
Poetuccio. Ποιητάκι, τὸ, ποιητεράκι, τὸ.
Poggerello, poggiarello, poggetto. v. Poggio, il primo.
Poggia. Πόντζα, ἡ.
andar da Poggia e da orza, poggiare. Πάγω πόντζα ἢ ὄρσα.
Poggiare. Πετῶμαι.
Poggio. Βυνάκι, τὸ.
Poggio. Ἀνήφασμα, τὸ.
Poggiolo, poggiuolo. Μπαλκόνι, τὸ.
Poggiolo, poggiuolo. Πεζούλα, ἡ.
Poggiolo, poggiuolo. Πυγὴ, τὸ, μασχὴ, τὸ.
Poi, dopo. Ἀπέκει, ὕστερα.
e Poi. Καὶ ὕστερα.
e Poi. Καὶ ἀπέκεινα.
in Poi, eccetto. Ἐξὼ νά.
di là in Poi. Ἀπ' ἐκεῖ ἢ ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖ ἢ ὁμπρός.
Poiche, giache. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ ἢ, ἔστοπας ἢ, ἄμαθα.
Poiche, dopoche. Ἀφοῦ καὶ, ἀφ' οὗ καί.
Poiche. Ὡσὰν, σὰν, ὅπου.
Poiana. (uccello.) Τσίορχος, ὁ, γεράκι τριῶν ἀρχιδιῶν. (πυλί.)
Poina. Μυζίτρα, ἡ, μυζήτρα, ἡ.
Pola. v. Cornacchia.
Polacra. (ſorte di naviglio.) Πυλάκρα, ἡ, πυλάκα, ἡ (κάποιον καράβι.)
Polare. Τὸ πόλο.
Polcella. Κοελίτζι, τὸ, κεφαλάδι, τὸ.
Polcello. Παλικαράκι, τὸ.
Polcino. (uccello.) Κλωσσόπυλον, τὸ, πετηνοπυλάκι, τὸ. (πυλί.)
Polcino. (inſetto.) Ψυλλαράκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Polentà, vivanda di farina bollita. Τζόμπα, ἡ.
Poligono. (herba.) Πολυγόνιον, τὸ. (χορτάρι.)
Polimento. Ἀπόξυσμα, τὸ.
Polipo. (male.) Πολύπους, ὁ. (κακάπον.)
Polipodio. (herba.) Πολυπόδι, τὸ. (χορτάρι.)
Polire, liſciare. Ἀπόξυω.
Polire. v. Nettare.
Polita. Καλύτζικη, ἡ.
Politamente. Ἀποξυστὰ, ἀποξυσμένα.
Politamente. Ὀμορφα, ἐπτύχα, καλοκαμωμένα.
Politello. Καλύτζικος, ἡ, ον, ἐπτύχος, εια, εικον, πασχικὸς, ἡ, ον.
Politezza. Πάστρα, ἡ, ὀμορφιὰ, ἡ, ἐπτυχοσύνη, ἡ.
Politia. Πολιτεία, ἡ.
Politica. Ἡ πολιτικὴ.
Politico. Πολιτικὸς, ἡ, ον.
Polito. Ἀποξυσμένος, ἡ, ον, ὑπόξυστος, ἡ, ον.
Polito. Πασχικὸς, ἡ, ον, ὄμορφος, ἡ, ον, ἐπτύχος, εια, εικον, καλοκαμωμένος, ἡ, ον.
Politura. v. Politezza.
Polizza. Πόλιτζα, ἡ.
Polizza di obligo, ò d'obligatione. Ὁμολογία, ἡ.
Polizzetta. Πολιτζάκι, τὸ.
Polla. v. Zampillo.
Pollaco. Λέχες, ὁ.
di Pollaco. Λεχικὸς, ἡ, ον.
Pollaio, pollaro. Ὀρνιθαμὸν, τὸ, ὀρνιθαρεῖον, τὸ, κυμὰς, ὁ.
Pollame. Πετούμενα, τὰ.
Pollanca d'India, pollaſtro, ò pollo d'India. (uccello.) Γαλοπούλια, ἡ, γαλιδόπουλα, ἡ, γλιάνα, ἡ, ὄρνιθα μισιρόϊκη, ἡ, φεγγόκοτα, ἡ. (πυλί.)
Pollaſtrara, pollaſtriere. Μία ὀπῦ πυλῆ πεπιδόπυλα, ἡ, ὄρνιθαις.
Pollaſtraro, pollaſtriere. Ἕνας ὀπῦ πυλῆ πεπιδόπυλα, ἡ, ὄρνιθαις.
Pollaſtrierare, vender pollaſtri. Πυλῶ πεπιδόπυλα.
Pollaſtrierare, portar polli. Φορτίζω πουλία.
Pollaſtro. (uccello.) Πεπιδόπυλον, τὸ. (πυλί.)
Pollaſtrone. [uccello.] Πυλάδα, ἡ. [πυλί.]
Polledra, poltra. [animale.] Φοράδα, ἡ. [ζῶον.]
Polledrino. [animale.] Πυλαράκι, τὸ. [ζῶον.]
Polledro. [animale.] Πυλάρι, τὸ. [ζῶον.]
Polleggiare, &c. v. Pullulare, &c.
Pollicare deto, pulice. Τὸ μεγάλον δάκτυλον.
Polliera. Πουφιάνα, ἡ.
Polliero. Πουφιανὸς, ὁ.
Pollo. v. Pollaſtro.
una ceſta da Polli. Ἕνα κλουβὶ γιὰ ὀρνίθια.
Pollonare. v. Pullulare.
Pollonia. v. Polliero.
Pollutione. Ῥεῦσις, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ, μαλακία, ἡ, χύσιμον, τὸ.
Polluto. Μαγαρισμένος, ἡ, ον.
Polmoncello. Σφυγγάκι, τὸ, πνε-

μονάκι, τὸ, φλεμονάκι, τὸ.

Polmone. Σφλύγγνας, ὁ, σφλυγγνι, τὸ, πνεμόνι, τὸ, πνεμόνας, ὁ, πλεμόνι, τὸ.

infermità di Polmone. v. Etiſia, &c.

Polmonoſo. Ὁ ἐπῦ ἔχει μεγάλον σφλύγγνα.

* Polo del cielo. Πόλος, ὁ, ἄξων, ὁ, ἄξωνας, ὁ.

* li due Poli del cielo. Οἱ δύο πόλοι τῦ οὐρανῦ.

* il Polo artico. Ὁ ἀρκτικὸς πόλος.

* il Polo antartico. Ὁ ἀνταρκτικὸς πόλος.

Polonia. (regno.) Λεχεά, ἡ. (βηγάπον.)

Polpa. Ψαχνὸν, τὸ, ψαχνὶ, τὸ.

Polpa della gamba, polpaccio. Τὸ ψαχνὸν τῦ κωτζιλιῦ.

Polpetta. Λυκάνικον, τὸ.

Popetta fatta di riſo, e carne, involta in foglie di vite. Διαπεράκι, τὸ.

Polpettone. Ἀρβελιὸν, τὸ, ἀρβελισὸν, τὸ.

Polpo. (peſce.) Κτᾶπόδι, τὸ, ἀκτᾶπόδι, τὸ, στιπόδι, τὸ. (ψάρι.)

Polpoſo, polputo. Πολύσαρκος, ν, ον.

Polſare, battere il polſo. Δέρνω. κτυπῶ, κατὰ πῶς κάμνει ὁ σφυγμός.

Polſo, battimento di polſo. Ὁ σφυγμὸς, ὁ σφυμός.

Polſo, vigore. Δύναμις, ἡ, καρδιὰ, ἡ.

toccare il Polſo. Πιάνω τ' σφυγμόν.

Polta. v. Polenta.

Poltra. v. Polledra.

Poltraggine. Ἀκαρδιὰ, ἡ.

Poltrare, fare il polledro. Κάμνω, ἦ, γεννῶ τὸ πωλάρι.

Poltrare, poltreggiare, fare il poltrone. Κάμνω τ' ἀκαρδον.

Poltro. v. Polledro.

Poltrona. Ὀκναεικὰ, ἡ, ὀκνὴ, ἡ, ὀκνηρὴ, ἡ, ἀκαμάτρα, ἡ, ἀκαμάτρια, ἡ.

Poltronaccio. Μεγάλος ἀκαμάτης, μεγάλος ὀκνηάρης.

Poltronamente. Ὀκνηεὰ, ὀκνά.

Poltronare, poltroneggiare. Ὀκνεύω. ἀκαματεύω.

Poltrone. Ὀκνιάρης, ὁ, ὀκνὸς, ὁ, ὀκνηὸς, ὁ, ἀκαμάτης, ὁ.

Poltrone. Ἄκαρδος, ὁ.

Poltroneria, poltronaggine. Ὀκνηεία, ἡ, ὀκνιὰ, ἡ, ἀκαμασιὰ, ἡ.

Poltroneria, malitia. Ἀτυχιὰ, ἡ.

Poltroneſco. Ὀκνηάεικος, ν, ον.

Polve. v. Polvere.

Polverare, impolverare. Σκονίζω.

Polvere. Σκόνη, ἡ, κορνιακὸς, ὁ, nettare, ò ſcoter la Polvere. Ξεσκονίζω.

Polvere d'armi da fuoco. Πύλβερη, ἡ, πύλμπερη, ἡ.

Polvereggiare. v. Polverizzare.

Polveriera. Μεγάλη σκόνη, ἡ.

Polverina, et polverino. Ἀκεάτη πύλβερη, ἡ.

Polverino, ſpolverino, ſabbietto. Τὸ κυτάκι τ' μπαρέτας, ἢ μπαρέτα, ἡ.

Polverio. Ὁ καπνὸς τ' πύλβερης.

Polveriſta. Πυλβερεὺς, ὁ.

Polverizzare. Τείβω, ἦ, τρίβω ψιλά.

Polverizzato. Τριμμένος, η, ον.

Polveroſo. Σκονερὸς, ν, ον.

Poma. (frutti.) Μῆλα, τὰ. (πωεικά.)

Pomacciolo, pezza da metter ſopra la vena quando ſi cava del ſangue. Ταμπὸν, τὸ.

Pomaro, pomario, pometo. Τόπος φυτεμένος ἀπὸ μηλιᾶς, ὁ.

Pomaro. (albero.) v. Pomo.

Pomata, pomada. Ἄλειμα, τὸ.

Pomato, pomellato. Τακαβισμένος, ν, ον.

Pomega. v. Pomice.

Pomeggiare. Μαπώνω.

Pomellare, pomettare. Τακάρω.

Pometto. (frutto.) Μηλαεάκι, τὸ. (πωεικόν.)

Pomicare. Σκονίζω τὸ τρυπαχάρτι.

Pomice. Λαφόπετρα, ἡ, κισσάρι, τὸ, κίσσαρον, τὸ.

Pomiceo, pomicoſo. Κισσαρώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.

Pommi, per, ponimi. Βάλε με, βάλε με.

Pomo. (frutto.) Μῆλον, τὸ. (πωεικόν.)

Pomo, pomaro, pomiero. (albero.) Μηλιὰ, ἡ. (λένδρον.)

Pomo di Adamo. (frutto.) Λεμονοπέρασιτζον, τὸ. (πωεικόν.)

Pomo di ſpada, pomolo. Μῆλον, τὸ.

Pomolino. v. Pometto.

Pomo ſalvatico. (frutto.) Ἀγριόμηλον, τὸ. (πωεικόν.)

Pomoſo. Γεμάτος μῆλα, ν, ον.

Pompa, cioè, apparato ſplendido e ſolenne. Πόμπα, ἡ.

Pompa ignominioſa et infame. Πομπὴ, ἡ.

Pompa, ſfoggiamento, ſfoggio. Ζαεφιὰ, ἡ, ταφὲς, ὁ.

Pompa. v. Tromba da acqua.

comparire con Pompa. Ἀπαφηνομαι μὲ πόμπα.

Pompeggiante. Ὁ ἐπῦ ζαεφένει, ὁ ἐπῦ κάμνει ταφές.

Pompeggiare, ſfogiare. Ζαεφένω, κάμνω ταφές.

Pompeggiare con ignominia et infamia, fruſtar ſu l'aſino. Πομπεύω. σκυβαείζω. γκρεμπίζω.

Pompoſamente, ſfoggiatamente. Ζαεφικα, μὲ ταφές.

Pompoſo, ſfoggiato. Ζαεφικος, η, ον.

Ponaro, cioè, il nido dove la gallina fà l'uovo. Ἡ φωλιὰ ὅπου γεννᾷ ἡ ὄρνιθα.

Ponderare, conſiderar bene. Λογιάζω καλὰ. στοχάζομαι.

Ponderatamente. Σπαστικά.

Pondi, il mal de' pondi, le pondora, le forze delle pondora. Τάβεσμὸς, ὁ.

Pondo. v. Peſo.

Ponente, occidente, parte del mondo. Δύσις, ἡ, καπομεσιὰ, ἡ.

dal Ponente, cioè, dalla parte del ponente Δυσικά.

Ponente. (vento.) Πουέντε, τὸ. (ἄνεμος.)

Ponente garbino. (vento.) Πουέντε γαρμπὴς, ὁ. (ἄνεμος.)

Ponente maeſtro. (vento.) Πουέντε μαιστεάλι, τὸ. (ἄνεμος.)

Ponente tramontana. (vento.) Πουέντε τραμοντάνα. (ἄνεμος.)

Ponentino. Δυσικὸς, ν, ον, λυδικὸς, ν, ον.

huomo Ponentino, ò del ponente. Καπομεσίτης, ὁ.

Ponere. v. Porre, et por.

Poniamo il caſo. Ἂς βάλωμεν, ἂς πάσωμεν.

Pongere, &c. v. Pungere, &c.

Ponta, &c. v. Punta, &c.

Ponte. Γεφύρι, τὸ, πόντε, τὸ.

Ponte di muratore. Σκαλωσιὰ, ἡ.

Ponte levatoio. Σικωτὸν γεφύρι, τὸ.

Pontefice. Ἀρχιερέας, ὁ, Ἀρχιερεὺς, ὁ.

il ſommo Pontefice Romano, il Papa. Ὁ ἄκρος Ἀρχιερεὺς, ὁ Πάπας.

Pontellare, &c. v. Puntellare, &c.

Pontellino, ponticello. Γεφυρέλι, τὸ.

Pontificale, pontifico. Ἀρχιερατικὸς, ν, ον.

il Pontificale. Τὸ ἀρχιερατικόν.

Pontificato. Ἀρχιερατεία, ἡ, Ἀρχιερεσύνη, ἡ, Ἀρχιερατεύμα, τὸ.

Pontone. Μεγάλον γεφύρι, τὸ.

Pontone. v. Tragetto.

Pontuare, &c. v. Puntuare, &c.

Ponzellare, &c. v. Punzecchiare, &c.

Popilla. v. Pupilla.

Popò, un popò. Μία πολλιὰ, λιγάκι, λιγλάκι.

Popolaccio, popolazzo, popolaglia,

glia. Ἡ καναΐα, ἡ φτωχολογιά.
Popolare. verbo. Κατοικίζω.
Popolare. adiett. Κοινὸς, ἡ, ὸν.
Popolareſco. Τῆς φτωχολογιᾶς.
Popolarmente. Κοινά.
Popolato, popoloſo. Πολυάνθρωπος, ἡ, ὸν.
Popolo. Λαὸς, ὁ.
il Popolo della Parocchia. Οἱ ἐνορεῖται, ὅλη ἡ ἐνορειά.
del Popolo. Τοῦ λαοῦ.
Popolo bianco. (albero.) Πεῦκος, ὁ, ἀσπερόπευκος, ὁ. (λένδερον.)
Popolo nero. (albero.) Πεῦκος, ὁ, μαυερόπευκος, ὁ. (λένδερον.)
Poponaia. Πεπονόκυβον, τὸ, πεπονοκύπη, τὸ.
Popone. (frutto.) Πεπόνι, τὸ, πεπόνι, τὸ. (καρπὸς.)
Popone abortivo. (frutto.) Ξυλάγκυρον, τὸ. (καρπὸς.)
Poppa, mammella. Βιζὶ, τὸ.
Poppa di nave. Ἡ πρύμη τῆ καραβιοῦ, ἡ πρύμη τῆ καραβιοῦ.
Poppa di carozza. Ἡ πρύμη τ' καρότζας.
Poppabile, poppevole. Ὅ,πῦ μπορεῖ νὰ βιζαδῇ.
Poppare, tettare. Βιζάνω. πιώγω τὸ γάλα. πιώγω τὸ βιζί.
Popparella, poppolina. Βιζάκι, τὸ, βιζακάκι, τὸ.
Poppeſi. Τὰ φιδάπεια τ' πρύμης.
Poppio. v. Popolo albero.
Poppiero. Ἕνας ὁπῦ κάθεται στὴ πρύμη.
Populeo. Πεύκινος, ἡ, ὸν.
Por, porre, et ponere. Βάζω. βάνω. βάλλω.
Por, locare. Ἀποθέκω. Ὑποθένω. Ὑποθέκω.
Por il baſto. Βάνω τὸ σαμάρι ἀπάνω σὸ ζῶ. σαμαρώνω, ἡ, σαμάνω τὸ ζῶ.
Por da canto. Βάνω χώρια.
Por da canto. Ἀποβγάνομαι.
Por la celata in teſta. Περικεφαλώνω.
Por à man deſtra. Δεξιώνω.
Por mano à qualche coſa. Καταπιάνω. καταπιάνομαι.
Por mente. Βάνω γνῶσιν.
Por modo. Δίνω μιὰ σεβάσι.
Por ben'il piede. Καλοπατῶ.
Porſi. Βάζομαι. βάνομαι. βάλλομαι.
Porſi con àltri. Σιάνομαι μὲ ἕνα νὰ τὸν λυλέψω. ἐμπαίνω μὲ ἕνα νὰ τὸν λυλέψω.
Porſi à ſedere. Καθίζω.
Porca. (animale.) Σκρόφα, ἡ, γουρῦνα, ἡ. (ζῶον.)

Porcaio, porcaro. Γουρνολάτης, ὁ, γουρνοβοσκὸς, ὁ, χοιροβοσκὸς, ὁ.
Porcaria, porcheria. Ἀτζαλιὰ, ἡ.
Porcella, porchetta. (animale.) Σκροφοπῦλα, ἡ, γουρνοπῦλα, ἡ. (ζῶον.)
Porcellana. (herba.) Γλυκείδα, ἡ, ἀνδεκαπλεῖδα, ἡ, ἀπτακλεῖδα, ἡ. (χορτάρι.)
Porcellana. Φαρφυρὲ, τὸ.
di Porcellana. Φαρφυρένιος, ια, ιον, φαρφυρίλικος, ἡ, ον.
Porcelletto, porcello. v. Porchetto.
Porcelletto di ſant'Antonio. (inſetto.) Χιλιοπόδαρον, τὸ. (μαμούδι)
Porcheggiare. Κωλοκωλιῶμαι σὰν τὸ γουρούνι. κάμνω τὸ γουρούνι.
Porcheſco. Γουρνίσιος, ἡ, ον.
Porchetto. (animale.) Γουρνάκι, τὸ, γουρνόπυλον, τὸ. (ζῶον.)
Porchetto di latte. (animale.) Γαλαδένιον γουρνάκι, τὸ. (ζῶον.)
Porchetto di cinghiale. (animale.) Ἀγριογουρνόπυλον, τὸ, ἀγριοχειρόπυλον, τὸ. (ζῶον.)
Porcile. Γουρνόσαυλος, ὁ.
Porcina. Χοιρινὸν, τὸ.
Porcino, di porco. Τοῦ γουρνιοῦ.
Porco. (animale.) Γουρῦνι, τὸ. (ζῶον.)
Porco cinghiale. (animale.) Ἀγριόγουρνον, τὸ, ἀγριόχοιρος, ὁ. (ζῶον.)
Porco marino. (peſce.) Γουρνόψαρον, τὸ. (ψάρι.)
Porco ſpino. (animale.) Σκαντζόχοιρος, ὁ. (ζῶον.)
Porcone. (animale.) Μεγάλον γουρῦνι, τὸ. (ζῶον.)
Porfido. (pietra duriſſima.) Πόρφυρον, τὸ. (πέτρα.)
di Porfido. Πορφυρίνιος, ια, ιον, πορφυρίλικος, ἡ, ον.
Porgere, dare, et ſtendere. Δίνω. πλέω.
Porgere aiuto. Δίνω βοήθεια.
Porger l'orecchio. Δίνω αὐτί.
Porger la mano, ſtender la mano. Δίνω τὸ χέρι.
Porgimento. Δόσις, ἡ, δόσμα, τὸ.
Porgitore. Ἕνας ὁπῦ δίνει.
Porgiuto. Δοσμένος, ἡ, ον, δομένος, ἡ, ον.
Poro. Πόρος, ὁ, τρυπαρόκι τῆ πετζιοῦ, τὸ.
Poroſa. (herba.) Ὀρμίνι, τὸ. (χορτάρι.)
Porpora. (peſce.) Πορφύρα, ἡ. (ψάρι.)
Porpora, ſcarlato. Πορφύρα, ἡ, σκαρλάτον, τὸ.
di Porpora. Πορφύρεος, ἡ, ον, πορφυρὸς, ἡ, ον.
Porporare, veſtire, et veſtirſi di porpora. Πορφυροφορῶ.
Porporato. Πορφυροῦς, ἡ, ον, πορφυροφορεμένος, ἡ, ον.
Porporeggiare. Πορφυρίζω.
Porporina. (colore.) Χρυσόχωμα, τὸ. (χρῶμα.)
Porporino. Πορφυροῦς, ἡ, ον.
Porpreſo. Τσιγύρισμα, τὸ.
Porradella. (herba.) Ἀγριόπρασον, τὸ.
Porre. v. Por.
Porretto. (herba.) Πρασάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Porrina. Τὸ ἄσπρον τῆ πράσου.
Porro. (herba.) Πράσον, τὸ. (χορτάρι.)
Porro, che naſce nelle mani, verruca. Κότζι, τὸ, μερμηγκιὰ, ἡ.
Porta, uſcio. Πόρτα, ἡ, θύρα, ἡ.
Porta d'un ſolo pezzo. Μονοκομματόπορτα, ἡ, μονοφυλλόπορτα, ἡ.
Porta che s'apre in due parti. Δυοκομματόπορτα, ἡ, δυοφυλλόπορτα, ἡ.
Porta di tavole, ò legno. Σανιδόπορτα, ἡ.
Porta di ferro. Σιδερένια πόρτα, ἡ.
la parte di ſopra della Porta. Τὸ ἀνωφλοιον.
la parte di ſotto. Τὸ κατωφλοιον.
i due lati della Porta. ἡ μία μάσκα τ' πόρτας.
una parte della Porta che s'apre in due parti. Τὸ φύλλον, ἡ, τὸ καλάι τῆς πόρτας.
Porta falſa, overo ſecreta di dietro alla caſa. Κρυφόπορτα, ἡ.
d'una ſola Porta. Μονόπορτα, ἡ, μονόπορτον, τὸ.
di due Porte. Δίπορτον, τὸ.
di Porta in porta. Ἀπὸ πόρτα εἰς πόρταν.
dalla Porta. Ἀπὸ τὴν πόρταν.
affacciarſi dalla Porta. Ξεπορτίζω.
Porta, corte reale appreſſo i Turchi. Βασιλικὴ πόρτα, ἡ.
Porta-berretta. Πετζοσκούφιον, τὸ.
Portabile, portevole. Ὅ,πῦ μπορεῖ νὰ σηκωθῇ, εὐκολοσήκωτος, ἡ, ον.
Portaggio, portamento, portatura, porto. Τὸ σηκωλικόν.
Portalettere. Μέσος, ὁ, γραμματοφόρος, ὁ.
Portalettere. Δισάκκι, τὸ.
Portamento, diportamento. Πάρεμα, τὸ.
Portamento, uſanza di veſtire. Ἡ τάξις τῆ φορεμάτου, φόρεμα, τὸ, φορεσιὰ, ἡ.

Portamento, portatura, preſenza. Κορμοστασιά, ἡ.
Portamondezze. Φαεμάτζι, τὸ.
Portante. Ὁ ἀπὸ σηκώνει.
Portapennacchio. Ἕνας ὁπὸ φορεῖ φτερὰ τὸ καπέλο ἁπάνω.
Portare. Σηκώνω. βαστῶ.
Portare, apportare. Φέρνω.
Portatelo quà. Φέρτο ἐδῶ.
Portare. Παγαίνω.
Portatelo là. Ἄνμετο ἐκεῖ.
Portare, ſopportare, ſoffrire. Ἀνταμώνω. Ὑπομονένομαι.
Portare l'acqua. Νεροκυβαλῶ.
Portare addoſſo. Σηκώνω. βαστῶ.
Portare affetto. Φέρνω ἀγάπη.
Portare altrove qualche coſa. Πάω ἀλλοῦ πόθε θεῶγμα.
Portare annello nel deto. Φορῶ δακτυλίδι.
che Porta annello nel deto. Δακτυλιδάτος, η, ον.
Portarſi. Φέρνομαι. περνῶ.
Portarſi bene, cioè nelle lettere. Φέρνομαι καλὰ. καλοφέρνομαι.
Portarſi bene, cioè, nel vitto et ſanità. Περνῶ καλὰ, ἢ, ὄμορφα. καλοπερνῶ.
Portarſi bene, cioè, nei coſtumi. Πορένομαι ὄμορφα. περνῶ ὄμορφα.
Portar compaſſione. Φέρνω λύπησιν. λυποῦμαι.
Portar la conca. Ῥυφιανένω. ἤμαι ῥυφιανός.
Portar dentro. Φέρνω μέσα.
Portar dentro, menar dentro. Πέρνω, ἢ, φέρνω μέσα. ἐμπαιάζω.
Portar fuora. Πέρνω ὄξω. πάγω ὄξω.
Portar gratia. Πέρνω χάρειν.
Portare in groppa. Δέχομαι ἐς τὰ ξεκάπουλα.
Portar d'inanzi. Φέρνω ὀμπρός.
Portarſi da ingrato. Περνῶ ἀνευχάριστα.
Portare da un luogo all'altro. Μεταφέρνω.
Portarſi male, cioè, nelle lettere. Φέρνομαι κακὰ. κακοφέρνομαι.
Portarſi male, cioè, nel vitto, et nella ſanità. Περνῶ κακὰ, ὑ, ἄσχημα. κακοπερνῶ.
Portarſi male, cioè, nei coſtumi. Πορένομαι ἄσχημα. περνῶ ἄσχημα.
Portare in mezzo. Φέρνω ἐς τὴν μέσην.
Portar il moſto. Μεσοκυβαλῶ.
Portarſi negligentemente. Περνῶ ἀνάμελα.
Portare odio. Σηκώνω μάχην.
Portare odio occulto. Βαστῶ μάχην.
Portare opinione. Ἔχω γνώμην.
Portare in palma della mano. Σηκώνω ἐς τὴν παλάμην.
Portar la pena di qualche fallo. Παιδένομαι.
Portar pericolo. Τρέχω κίνδυνον.
Portare in pericolo. Φέρνω ἐς κίνδυνον.
Portar peſo. Σηκώνω γομάρι.
Portar riſpetto. Φέρνω ρεσπέτο. ρεσπετάρω. Ὑποβλέπω. ὑμῶ.
Portar robbe da un luogo all'altro. Κυβαλῶ.
Portare in ſpalla. Σηκώνω ἀπάνω ἐς τὸν νῶμον.
Portare in tavola. Φέρνω τὸ φαγὶ ἐς τὸ τραπέζι.
Portar veſtito. Φορῶ ῥοῦχον. φορσόνω.
Portar via ſeco. Πέρνω.
Portar via occultamente. Κρυφοπέρνω.
Portarſi da villano. Περνῶ χωριάτικα.
Portare utilità. Ὀφελῶ. φελῶ. ὠφελαίνω.
Portaſegetta. Καρεγεσηκωτὴς, ὁ.
Portata. Γέννα, ἡ.
Portata. v. Servitio di vivande.
Portata. v. Servitio, il terzo.
Portaterra. (inſetto.) Ἀνσκάθαρος, ὁ, σκαβομπαμπύλα, ἡ. (ζωδάκ.)
Portatile. Καλοσήκωτος, η, ον.
Portato. Σηκωμένος, η, ον.
Portato, apportato. Φερμένος, η, ον.
Portato da un luogo all'altro. Μεταφερμένος, η, ον.
Portato da un luogo all'altro, parlando di robbe. Κυβαλημένος, η, ον.
Portatore. Ἕνας ὁπὸ σηκώνει, σηκωτὴς, ὁ.
Portatore, apportatore. Ἕνας ὁπὸ φέρνει, φερτὴς, ὁ.
Portatrice. Μιὰ ὁπὸ σηκώνει, σηκώτρα, ἡ, σηκώτρια, ἡ.
Portatrice, apportatrice. Μιὰ ὁπὸ φέρνει, φέρτρα, ἡ, φέρτρια, ἡ.
Portatura. Σήκωμα, τὸ, σηκωμὸς, ὁ.
Portatura. v. Portaggio.
Portatura. v. Portamento, il ſecondo, et il terzo.
Portatura. v. Vettura.
Portella, porticciuola, porticella. Πορτάκι, τὸ, πορζολάκι, τὸ.
Portello. Πορζολάκι, τὸ.
Portello. Λιμανοτάκι, τὸ, πορτόκυλον, τὸ.
Portento. Παράσημον θεῶγμα, τὸ, θαυμάσιον, τὸ, θαύμασμα, τὸ, μύθος, τὸ.
Portentoſo. Παράσημος, η, ον, ὁπὸ ἔξω ἀπὸ τὴν φύσιν.
Portico. Πόρτεγον, τὸ, ἐξωπόρτι, τὸ, προάυλιον, τὸ.
Portico. Μακελειάρι, τὸ.
Portiera, portinara, portinaia. Πορτάρισσα, ἡ, καπιτζίδενα, ἡ.
Portiera di porta, e di carozza. Ἡ πορτιέρα τ' πόρτας, καὶ τ' καρότζας.
Portiere, portinaro, portinaio, et portiniere. Πορτάρης, ὁ, ξενεγὸς, ὁ, καπιτζὴς, ὁ.
Portionare. Μοιράζω ἐς μερδικά. κάμνω τὴν μοιρασιάν.
Portioncella. Μερδικάκι, τὸ, μερτικάκι, τὸ.
Portione. Μερδικὸν, τὸ, μερτικὸν, τὸ.
Portione di frate. Ἀδελφομοίρι, τὸ.
Portione d'heredità trà fratelli Ἀδελφομοίρι, τὸ.
Portionero. Μερδικάπερας, ὁ.
Porto. Λιμιῶνας, ὁ, λιμιόνας, ὁ, λιμιόνας, ὁ, πόρτος, ὁ, κὴ, τὸ.
Porto ſicuro, e ſenza pericolo. Ἀβάσταχτος λιμιῶνας, ὁ.
luogo di buon Porto. Καλόγκυπτος τόπος, ὁ.
luogo di cattivo Porto. Κακόγκυπτος τόπος, ὁ.
pigliar Porto. Ῥάζω. ἀράζω.
Porto. v. Portaggio.
Portone. Μεγάλη πόρτα, ἡ, πορτάρα, ἡ.
Portulacca. v. Porcellana.
Portuoſo, che hà molti porti. Λιμανικὸς, η, ον, ὁπὸ ἔχει λιμιῶνας.
Poſa, pauſa. Ἀνάπαυσις, ἡ, ἀνασταμὸς, ὁ.
Poſada. Σταμάτημα, τὸ.
Poſante. Ὁ ἀπὸ ὑποθέκη.
Poſante. Ὁ ἀπὸ κάθεται.
Poſare. Ἀποθέκη. ὑποθέκω. ὑποθέκη.
Poſare, riposare. Κάθομαι.
Poſare, fermarſi. Σταματῶ.
Poſare, quetarſi. Ἀναπαύνομαι. πάυω.
Poſare, dormire. Κοιμῶμαι.
Poſare in qualche alloggiamento. Ποσέυω. διαναπάυομαι.
Poſare di paſſo, albergare. Κονέυω.
Poſare, metter giù. Βάνω κάτω.
Poſarſi l'uccello. Καθίζω.
Poſata, albergo. Κονάκι, τὸ.
Poſatamente. Ἀγάλια.
Poſca. Λάχτρεσις, ὁ, λευτειὰ, ἡ.
Poſcena. Ἀπόδυπνα.
Poſcena, la collatione di poſcena. Ἡ ὑποδυπνικὴ κολασιῦ.
Poſcenare. Κάμνω κολασιῦ ὑπόδυπνα.
Poſcia. Ὕστερα καὶ ἀπέκεινα.
Poſcia che. Ἐπειδὴ, ἐπειδὴ καὶ, ἔστω καὶ, ἀφοῦ καὶ, ἄμα.
Poſdeſinare, poſpranzo. Ἀπόγευμα.
Poſdomane, poſdimani, poſcima-

mẽ, et poſmane. Μετ' ἄυριον, μεθ' ἄυριον.
Poſdomane l'altro. Α'νθημετάυριον.
Poſgenito. Μικρὸς ἀδελφὸς, ὁ.
Poſitione, poſitura. Θέσις, ἡ.
Poſitivamente. Θετικῶς.
Poſitivo. Θετικὸς, ἡ, ὸν.
Poſitivo. Θετὸς, ἡ, ὸν.
Poſitore. Θετὴς, ὁ.
Poſitrice. Θέτρια, ἡ.
Poſitura. v. Poſitione.
Poſitura. Στάσιμον, τὸ.
Poſitura di piede. Πατησιὰ, ἡ.
Poſitura di ſtella. Α'ςροθεσία, ἡ.
Poſmorte. Υ'ςερα τῦ θανάτυ, ὕςερα ἀπὸ τ θάναπν.
Poſnotte. Υ'ςερα τ νύκτος.
Poſola, poſolino. Ο'πισλίνα, ἡ, ὀπισιὰ, ἡ.
Poſporre. Ψηφῶ λιγώτερον.
Poſpoſto. Λιγώτερα ψηφισμένος, ἡ, ὸν.
Poſſanza, poſſa, forza. Δύναμις, ἡ.
di gran Poſſanza. Μεγαλοδύναμος, ἡ, ὸν.
Poſſedente. Ο'πῦ ἔχω.
Poſſedere, haver il dominio. Ε'χω κεατῶ.
Poſſente. Δυνατὸς, ἡ, ὸν.
Poſſente da per ſe. Α'υτοδύναμος, ὁ, ἡ, ἡ, ὸν, τὸ.
Poſſeſſioncella. Ποσαπκάκι, τὸ, ὑποσαπκάκι, τὸ.
Poſſeſſione, poderé. Ποσαλικὸν, τὸ, ὑποσαλικὸν, τὸ.
Poſſeſſivo. Κλικὸς, ἡ, ὸν.
Poſſeſſo. v. Poſſeſſione.
Poſſeſſo, poſſeduto. Κεαλημένος, ἡ, ὸν.
Poſſeſſore, poſſeditore. Κήπερας, ὁ, ἐκεῖνος ὁπῦ κεατῆ.
Poſſibile. Ε'μπρετὸς, ἡ, ὸν, μπρετὸς, ἡ, ὸν, ἐμπρεζάμενος, ἡ, ὸν, βολετὸς, ἡ, ὸν.
Poſſibilità. Τὸ ἐμπρετὸν, τὸ μπορετὸν, τὸ ἐμπρεζάμενον, τὸ βολετὸν, ἡ ἐμπόρεσις, ἡ μπόρεσις.
Poſta, ſito. Τοποθεσία, ἡ.
Poſta, luogo. Τόπος, ὁ.
Poſta, corriere. Ο'λάκης, ὁ.
Poſta che ſi corre, et il luogo dove poſa il corriere. Πόσα, ἡ.
Poſta, decina di coronetta di Pater noſtri. Πόσα τ κερνέτας, ἡ.
Poſta, volontà. Θέλημα, τὸ.
à tua Poſta. Κάμε σὰν θὲς.
à ſua Poſta. Α'ς κάμη σὰν θέ.
à loro Poſta. Α'ς κάμεν σὰν θένε.
à ſua Poſta. Σὰν θέ.
da ſua Poſta. Α'παόξω, ἀπόξω.
à Poſta, à bella poſta, à bello ſtudio. Πιζαγῦ, πζαγῦ, πζαγῦ, πζαγῦ, πζαγῦ, πζαγικὰ, ξάργω, κάσλα.
fatto à Poſta. Καμωμένος πζαγῦ, ἡ, ὸν.
Poſtare, poſteggiare. Πάγω μὲ πιὰ πόσα. πάγω γλήγορα.
Poſtema, &c. v. Apoſtema, &c.
Poſtemaſtro. Ο' πρῶτος τῶν ὁλακιάδων.
i Poſteri, la poſterità. Οἱ ἐρχόμενοι, οἱ μεζαγενέσεροι, οἱ μεζαγενεῖς.
Poſteriore. Υ'ςερότερος, ἡ, ον, ὕςερνότερος, ἡ, ον.
Poſteriorità. Υ'ςερότης, ἡ.
Poſteriormente. Υ'ςερότερα, ὕςερνότερα.
Poſterla. Κρυφόπρτα, ἡ.
Poſtero. Ε'ρχόμενος, ἡ, ον, μεζαγενέσερος, ἡ, ον, μεζαγενὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Poſthieri. Περχθὲ, πρεχθὲς, πιὰ πρεχθὲς, τὰ πρεχθὲς, πιὰ ἄλλιω μέρεαν.
Poſticcia. Καζολάδα, ἡ.
Poſticcio, poſtizzo. Ψεμαλὸς, ἡ, ον, ψωμαπὸς, ἡ, ον, ψωματεμένος, ἡ, ον.
Poſtiere. v. Poſtemaſtro.
Poſtiere, poſtiglione. Γραμματοφόρος, ὁ, μανζαζοφόρος, ὁ.
Poſtilla. Ε'ξήγησις, ἡ.
Poſtillare. Κάμω ἐξήγησες ἐς τὸ πρωτόκ.
Poſto, luogo. Τόπος, ὁ.
Poſto, meſſo. Βαλμένος, ἡ, ον.
Poſto, ſituato. Θεμένος, ἡ, ον, ὑποθεμένος, ἡ, ον.
Poſto che. Πιάσετε πῶς.
di Poſto. Μέζα.
di Poſto, gondola di poſto. Μὲ τὸ γάυλωμα.
Poſtremità. Τὸ ὕςερόζος.
Poſtremo. Υ'ςερόζος, ἡ, ον, ὁλοὕςερος, ἡ, ον.
Poſtulante. Ο'πῦ ζητᾶ, ἡ, γυρέυει.
Poſtulare. Ζητῶ. γυρέυω.
Poſtulatione. Ζήτησις, ἡ, ζήτηξις, ἡ.
Poſtulatore. Ζητητὴς, ὁ.
Poſtumo. Ο'ψίγονος, ὁ, ὀψιμεγέννητος, ὁ.
Poſtura. Στάσιμον, τὸ.
Poſtura. Συνομωσία, ἡ.
Poſtutto. Ο'λότελα, παντελῶς.
Poſtutto. Εἰς τὸ ὕςερον, ἐς τιὰ ὕςεραί.
al Poſtutto. Καζὰ τὸ δυνάμενον, μὲ ὅλω τῦ τιὰ δύναμιν.
Poſvenire. Ε'ρχομαι ὕςερα, ἡ, ὀπίσω.
Potabile. Πιολικὸς, ἡ, ον.
Potaggio. Ζεμὶ, τὸ.
Potare. Κλαδέυω.
Potatione. Κλάδευσις, ἡ, κλάδεψις, ἡ.
Potatione. v. Potione.
Potato. Κλαδεμένος, ἡ, ον.
Potatore. Κλαδευτὴς, ὁ, κλαδευκόπος, ὁ.
Potatura. Τὰ κλήματα, τὰ κλαδεμένα.
* Potentato. Α'φεντιὰ, ἡ, δυναςεία, ἡ.
Potente. Δυνατὸς, ἡ, ον.
* Potente da per ſe. Α'υτοδύναμος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
Potentemente. Δυνατά.
Potentiale. Τῆς δυνάμεως.
* Potenza. Δύναμις, ἡ.
alquante ſorti di Potenze. Καμποσῶν λογιῶν δυνάμεις.
* la Potenza attiva. Η' ἐνεργπκὴ δύναμις.
* la Potenza paſſiva. Η' παθπκὴ δύναμις.
* la Potenza produttiva. Η' ποιηλικὴ δύναμις.
* la Potenza elicitiva. Η' ἐφελπκὴ δύναμις.
* la Potenza obedientiale. Η' πειθαρχικὴ δύναμις.
* la Potenza conoſcitiva. Η' γνωσικὴ δύναμις.
* la Potenza libera. Η' ἐλευθέρη δύναμις.
* la Potenza divina. Η' θεία δύναμις.
* la Potenza dell'anima. Η' δύναμις τ ψυχῆς.
* in Potenza. filoſoficamente parlando. Δυνάμει.
Potéo, per, poſſo. Ε'μπόρεσε.
Potere. verbo. Ε'μπορῶ. ἠμπορῶ μπορῶ. μπορῶ. δύνομαι.
Potere aſſai. Μπορῶ πολλά.
Poter di più. Μπορῶ πλειότερα.
non Poter più. Δὲ μπορῶ πλειά.
Potere. ſoſtant. Δύναμις, ἡ.
à tutto Potere. Μὲ ὅλη τιὴ δύναμιν.
à più Potere. Μὲ ὅλω τὸ τιὴ δύναμιν.
in Potere, nel potere. Εἰς τὰ χέρια, εἰς τὸ χέρι.
è nel mio Potere. Εἶναι τὸ χέρι μυ. φρνᾶ, ἡ, ἀγαίνει ὑπὸ τὸ χέρι μυ.
non è nel mio Potere. Δὲν εἶ τὸ χέρι μυ. δὲν φρνᾶ, ἡ, δὲν ἀγαίνει ὑπὸ τὸ χέρι μυ.
Poteſtà. Ε'ξυσία, ἡ, ἀφεντία, ἡ, αὐθεντέα, ἡ.
Poteſta. v. Podeſtà.
Potionale. Τῦ ποτῦ.
Potione. Πιοτὸν, τὸ, ποτὸ, ὁ.
Potiſſimamente. Μάλιστα, μεγαλα, ξεχωριστά.
Potiſſimo. Μεγαλὸς, ἡ, ὸν, ξεχωριστὸς, ἡ, ὸν.

Potta. v. Natura della donna.
Potteggiare. parola troppo disho-neſta. Κωλομαλάζω. μαλάζω τὴν σάρκα τ' γυναικός. (συχαμὸς λόγος.)
Povento. Σκεπὴ, τὰ, σκεπὸν, τὸ, ἀγεμοσκέπη, ἡ, ἀξαγεμιὰ, ἡ.
al Povento. Στὰ σκεπὴ, τὸ ἀριστερόν.
Poveraccio. Φτωχύλης, ὁ.
Poveraglia. Φτωχολογιὰ, ἡ.
Poveramente. Φτωχὰ, φτωχικά.
Poveretto, poverello. Φτωχούτζικος, η, ον.
Poveriſſimo. Φτωχότατος, η, ον, φτωχὸς πολλὰ, η, ον.
Povero. ſoſtant. Φτωχὸς, ὁ, φτωχὸς, ὁ.
Povero. adiett. Φτωχὸς, η, ον, φτωχικὸς, η, ον.
Povero ricco, povero finto ò falſo. Φτωχοπλούσιος, ια, ιον.
Povertà. Φτωχεία, ἡ, φτωχεία, ἡ, στενοχωρια, ἡ.
Pozza. Ἕνα λακκάκι γεμάτον νερόν.
Pozzaro. Πηγαδᾶς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει πηγάδια.
Pozzetta. Τὸ λακκάκι ὁπῦ γίνεται εἰς τὰ μάγουλα ἐνῦ ὁπῦ γελᾷ.
Pozzetto. Πηγαδάκι, τὸ.
Pozzo. Πηγάδι, τὸ.
di Pozzo. Πηγαδίσιος, η, ον, τῦ πηγαδιῦ.
orlo della bocca del Pozzo. Χειλοπήγαδον, τὸ.
Pozzo, che hà poca acqua. Ρ'ηχεπήγαδον, τὸ.
Pozzo che ſi ſecca preſto. Φυεπήγαδον, τὸ.
Pozzo che non ſi ſecca mai. Ἀ'φύεαστον πηγάδι, τὸ.
Pozzo nel mare. Χερόλακας, ὁ.

PR

Pranſare, et pranzare, &c. v. Deſinare, &c.
Pratello, praticello, pratolino. Λιβαδάκι, τὸ.
Pratenſe. Λιβαδικὸς, η, ον.
Prato. Λιβάδι, τὸ, ντζαΐρι, τὸ.
Prattica. Πεάξις, ἡ.
Prattica, converſatione. Σμίξις, ἡ.
Pratticabile, prattichevole. Σμικτὸς, η, ον.
Pratticare. Σμίγω.
Pratticare. v. Negotiare.
Pratticare. Συγχυάζω.
Pratticare aſſai con uno. Πολυσμίγω.
Prattico. Πεπλυκὸς, η, ον.
Prattico. Πολύξευρος, η, ον.
Pratticone. Ἕνας παλαιοπάννερος.
Pravamente, triſtamente. Ἀ'τυχα.
Pravità, malvagità. Ἀ'τυχιὰ, ἡ.
Pravo, triſto, malvagio. Ἄ'τυχος, η, ον.
Preambulare, fare un preambulo. Κάμνω προοίμιον.
Preambulo. Προοίμιον, τὸ.
Prebenda, &c. v. Provenda, &c.
Precario. Ὁ'πῦ γίνεται μὲ τὰ παρακαλέματα.
Precautionare. Προφυλάγω.
Precautionarſi. Προφυλάγομαι.
Precautione. Προφύλαξις, ἡ.
Precauto. Ὁ'πῦ προφυλάγεται.
Precedente. Ὁ'πῦ πηγαίνει ὀμπρός.
Precedenza. Πρόπμησις, ἡ.
Precedere, havere il primo luogo. Προπμένω. προπμῶμαι. προθυμῶ.
Precedere, andare innanzi. Πηγαίνω ὀμπρός.
Precellente. Ὁ'πῦ ὑπερέχει, ὁ'πῦ ξαφνᾷ.
Precellenza. Ὑ'περοχὴ, ἡ.
Precellere. Ὑ'περέχω. ξαφνῶ.
Preceſſore. Ἕνας ὁπῦ ὑπερέχει, ἡ, ξαφνᾷ.
Precettione, inſtruttione. Ἑ'ρμηνεὰ, ἡ.
Precetto. Ὁ'ρισμὸς, ὁ, ἐντολὴ, ἡ.
Precettore, maeſtro di ſcuola, et dottore. Δάσκαλος, ὁ.
Precipitare, ò buttare da un luogo alto. Ξεγκωλῶ. ξεγκωλίζω.
Precipitare da una rupe, dirupare. Ἐ'γκρεμίζω. ξεγκρεμίζω. ξεγκρεμῶ.
Precipitare nell'inferno. Ταρταρόνω.
Precipitarſi da un luogo alto. Ξεγκωλῶμαι. ξεγκωλίζομαι.
Precipitarſi da una rupe. Ἐ'γκρεμνίζομαι. ξεγκρεμίζομαι. ξεγκρεμνῶμαι.
Precipitarſi nell'inferno. Ταρταρόνομαι.
Precipitaramente. Μὲ πολλὴ βιαὶ.
Precipitatione. Πολλὴ βιὰ, ἡ.
Precipitato da un luogo alto. Ξεγκωλισμένος, η, ον.
Precipitato da una rupe. Ἐ'γκρεμισμένος, η, ον.
Precipitato nell'inferno. Ταρταρομένος, η, ον.
Precipitio. Ἐ'γκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
luogo pieno di Precipitii. Ἐ'γκρεμνώδης τόπος.
Precipitoſamente.. Πολλὰ βιασικά.
Precipitoſo. Πολλὰ βιασικὸς, η, ον.
Preciputo. v. Prerogativa.
Preciſamente. Ἴ'σια ἴσια.
Preciſamente. Εἰς κοπτὰ λόγια.
Precone. Διαλαλητὴς, ὁ.
Preconizzare. Διαλαλῶ.
Preconoſcenza. Προγνώσις, ἡ.
Preconoſcere. Προγνωρίζω.
Precurſore. Πρόδρομος, ὁ.
il ſanto Precurſore di Chriſto Signor noſtro, ſan Giovanne Battiſta. Ὁ' ἅγιος Πρόδρομος.
Preda. Κυνήγι, ἡ.
Predeceſſore. Προφάω, ὁ.
i Predeceſſori, ò anteceſſori, ò antenati. Οἱ προγενεῖς, οἱ προγενέστεροι, οἱ πρόγονοι, οἱ προπάτορες, οἱ προφάω.
* Predeſtinare. Προορίζω.
* Predeſtinatione. Προορισμὸς, ὁ.
* Predeſtinato. Προορισμένος, η, ον.
Predeterminare. Προαποφασίζω.
Predetto. Ἀ'ναθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Predica, predicatione. Διδαχὴ, ἡ, κήρυκος, ὁ, λόγος, ὁ, διδαξις, ἡ, τὸ κήρυγμα τῦ Εὐαγγελίου.
Predicabile. Ὁ'πῦ μπορεῖ νὰ κηρυκαευθῇ.
Predicamento. v. Categoria.
Predicante. Ὁ'πῦ κηρύττει.
Predicare. Διδάσκω. κηρύττω. διδάχτω. διδαπάζω. κηρεύω.
Predicato. Διδαγμένος, η, ον, κηρυκαρισμένος, η, ον, διδαγμένος, η, ον.
non Predicato. Ἀ'δίδακτος, η, ον.
Predicatore. Διδάκτης, ὁ, κηρυκαριστὴς, ὁ, διδακτὴς, ὁ.
Predicatrice. Διδάκτρια, ἡ, κηρυκαρίστρια, ἡ, διδακτρια, ἡ.
Predicitore. Μάντης, ὁ, ἕνας ὁπῦ λέγει τὰ ἐρχόμενα πρὶν νὰ γενῦνε.
Predire. Προλέγω. λέγω τὰ ἐρχόμενα πρὶν νὰ γενῦνε.
Predittione. Μαντεία, ἡ.
Predominante. Ὁ'πῦ ἀφεντεύει.
Predominare. Ἀ'φεντεύω. ἀνθεντεύω.
Predominio. Ἀ'φεντιὰ, ἡ, ἀνθεντία, ἡ.
Preeleggere. Προδιαλέγω.
Preelettione. Προδιαλεμὸς, ὁ, προδιάλεμα, τὸ.
Preeminenza. v. Prerogativa.
Prefatione, eſſordio, prologo. Πρόλογος, ὁ.
Prefato. Ἀ'ναθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Preferenza. Πρόπμησις, ἡ.
Preferire. Προπμένω. προπμῶ.
Preferto. Προπμημένος, η, ον, προθυμημένος, η, ον.
Prefetto. Προστάτης, ὁ.
Prefettura. Προστατεία, ἡ, προστασία, ἡ.
Prefiggere. Διορίζω.
Prefigurare. Προεικονίζω.
Prefiſſione. Διορισμὸς, ὁ.

Prefiſſo. Διορισμὸς, ὁ, ου.
tempo prefiſſo. Διορισμὸς χρόνος, ὁ.
Pregare. Παρακαλῶ.
Pregare Iddio, far oratione. Προσεύχομαι. κάμνω προσευχὴ. δέομαι. προσκαλῶ.
Pregato. Παρακαλεμένος, ν, ον.
non Pregato. Ἀπαρακάλετος, ν, ον.
Preghiera. Παρακάλια, τὰ, προσκαλέματα, τὰ.
Preghiera. Παρακάλεσις, ἡ, προσευχὴ, ἡ.
Preghiera Eccleſiaſtica publica. Δέησις, ἡ, λιτὴ, ἡ, λιτανεία, ἡ, προσφώνησις, ἡ, προσκάλεσις, ἡ.
Pregiare, &c. v. Prezzare, &c.
Pregiare. v. Lodare.
Pregiudicare. Προκρίνω. κρίνω παρομοιαζω.
Pregiudicare. v. Pregiuditiare.
Pregiudicio, pregiudicatione. Πρόκρισις, ἡ.
Pregiuditiare. Σημειώνω. κάμνω σημαὶ.
Pregiuditiarſi. Σημειώνομαι. χάνω τὰ λογισμάτα μου.
Pregiuditio. Σημὰ, ἡ.
Pregiuditioſo. Σημειωτερὸς, ν, ον, σημειωτικὸς, ν, ον.
Pregna, &c. v. Gravida, &c.
Prelato. Πρωτὼς, ὁ.
Prelatura. Πρωτεῖον, τὸ.
Preludere. Προπαίζω.
Preludio. Προπαίσμα, τὸ, προπαιγνίδι, τὸ.
Preludio. Προοίμιον, τὸ.
Premeditare. Προμελετῶ. προλογιάζω.
Premeditatamente. Προμελετημένα, προλογιασμένα.
Premeditatione. Προμελέτημα, τὸ, προλόγιασμα, τὸ.
Premeditato. Προμελετημένος, ν, ον, προλογιασμένος, ν, ον.
non Premeditato. Ἀπρομελέτητος, ν, ον, ἀπερολόγιαστος, ν, ον.
Premeditatore. Προμελετητὴς, ὁ, προλογιαστὴς, ὁ.
Premeditatrice. Προμελετήτρα, ἡ, προμελετήτρια, ἡ, προλογιάστρα, ἡ, προλογιάστρια, ἡ.
Premeditevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ προμελετηθῇ, ἡ, νὰ προλογιασθῇ.
Premere, cavare il ſugo. Στραγκίζω. ζυλίζω. ζίφω.
Premere. v. Affrettare.
Premere. v Importare.
* Premeſſe d'un ſillogiſmo. Τὰ προηγούμενα.
Premiare. Ἀνταμένω. ἀνταμείβω. ἀνταπόδω. λίδω τὸ ἄθλον, ἡ, τῶ ἀνταμοιδίαν, ἡ, τῶ ἀνταμειβῶ.
Premiatione. Ἀνταμοιψις, ἡ, ἀνταπόδοσις, ἡ.
Premiato. Ἀνταμειμένος, ν, ον, ἀθλοφόρος, ν, ον.
Premiatore. Ἀνταμευτὴς, ὁ, ἀθλοθέτης, ὁ, ἀνταποδότης, ὁ.
Premiatrice. Ἀνταμεύτρα, ἡ, ἀνταμεύτρια, ἡ, ἀνταποδότρα, ἡ, ἀνταποδότρια, ἡ, ἀθλοθέτρα, ἡ, ἀθλοθέτρια, ἡ.
Premievole. Ὅπου μπορεῖ νὰ ἀνταμευθῇ, ἀνταμευλικὸς, ν, ον.
Preminenza. Προκάθισις, ἡ, προτίμησις, ἡ, πρωτεῖον, τὸ.
haver la Preminenza. Ἔχω τὰ πρωτεῖα.
Premio. Ἀντιμισθὴ, ἡ, ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνταμοιδία, ἡ, ἄθλον, τὸ.
che è ſenza Premio. Ἀνεπιμύητος, ν, ον.
Premura. Βίασις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ.
Premuto. Στραγκισμένος, ν, ον.
Prencipato. Πριντζιπάτο, τὸ, ἀρχοντιὰ, ἡ.
Prencipe. Πρίντζιπος, ὁ, πρίγκιπας, ὁ, ἄρχος, ὁ.
Prencipeſſa. Πριντζιπέσσα, ἡ, νυμφα, ἡ, νύμφα, ἡ, κυρία, ἡ, δέσποινα, ἡ.
Prencipetto, prencipino, cioè, figlio di prencipe. Πριντζιπόπουλον, τὸ.
Prencipetto, prencipino, cioè, piccolo prencipe. Πριντζιπάκι, τὸ.
Prendere. Πιάνω.
Preſe à dire. Ἔπασε νὰ πῇ.
Prender conſiglio. Βουλεύομαι. συμβουλεύομαι. φέρνω βουλὴ.
Prender ſu'l fatto. Πιάνω ἀπάνω τὸ κάμωμα.
Prender franghi. Πιάνω φραγκες. φραγκοπάνω.
eſſer preſo da franghi. Πιάνομαι ὑπὸ φράγκες. φραγκοπάνομαι.
Prender nel furto. Κλεφτοπάνω.
Prender in preſtanza. Πέρνω δανεικὰ, δανείζομαι.
Prenderſi. Πιάνομαι.
Prendimento. Πιασμὸς, ὁ.
Prenditore. Πιαστὴς, ὁ.
Preoccupare. v. Anticipare.
* Preordinare. Προκαταστένω.
* Preordinatione. Προκατάστασις, ἡ.
* Preordinato. Προκαταστεμένος, ν, ον.
Preparare, apparecchiare. Ἑτοιμάζω. ὁπoιμάζω. οἰκονομῶ. ὀρδινιάζω. διαρτόνω.
Prepararſi. Ἑτοιμάζομαι. ὁπoιμάζομαι. οἰκονομοῦμαι. ὀρδινιάζομαι. διαρτόνομαι.
Preparatione. Ἑτοίμασμα, τὸ, ὁπoίμασμα, τὸ, οἰκονόμημα, τὸ, ὀρδίνιασμα, τὸ, διάρτημα, τὸ.
Preparativo, apparecchio. Ἑτοιμασιὰ, ἡ, ὁτοιμασιὰ, ἡ, οἰκονόμημα, τὸ, οἰκονόμησις, ἡ, ὀρδίνιασμα, τὸ, διάρτημα, τὸ.
Preparato. Ἑτοιμασμένος, ν, ον, ὁπoιμασμένος, ν, ον, οἰκονομημένος, ν, ον, ὀρδινιασμένος, ν, ον, διαρτημένος, ν, ον.
Preparatore. Ἑτοιμαξὴς, ὁ, ὁτοίμαστὴς, ὁ, οἰκονομητὴς, ὁ, ὀρδινιαστὴς, ὁ, διαρτητὴς, ὁ.
Preparatrice. Ἑτοιμάστρα, ἡ, ἑτοιμάστρια, ἡ, ὁτοιμάστρα, ἡ, ὁτοιμάστρια, ἡ, οἰκονομήτρα, ἡ, οἰκονομήτρια, ἡ, ὀρδινιάστρα, ἡ, ὀρδινιάστρια, ἡ, διαρτήτρα, ἡ, διαρτήτρια, ἡ.
Preponderare. Βαστῶ περισσότερα.
Preponere, preporre. v. Preferire.
Prepoſitione. grammaticalmente parlando. Πρόθεσις, ἡ.
Preputio. Ἀκροβυσία, ἡ, τὸ πετζάκι ὁπoῦ σκεπάζει τὴν ἄκρειαν τ' ἀντροπῆς τοῦ ἀνδρός.
Prerogativa. Προτέρημα, τὸ, προνόμιον, τὸ, προνομία, ἡ.
Preſa. Πιάσμα, τὸ, πασμὸς, ὁ.
Preſagievole. Ὅπου μπορεῖ νὰ προνοηθῇ, προνοητικὸς, ν, ον.
Preſagio. Προνόημα, τὸ.
Preſagire. Προνοίζω. προνοΐζω. προνοῶ.
la virtù del Preſagire. Τὸ προνοητικόν.
Preſagito. Προνοημένος, ν, ον.
Preſaglia. v. Ripreſaglia.
Preſaga. Προνοήτρα, ἡ, προνοήτρια, ἡ.
Preſago. Προνοητὴς, ὁ.
Preſago, indovino. Μάντης, ὁ.
Preſame. Πυλιὰ, ἡ.
Preſciente. Ὅπου προγνωείζει.
Preſcientia, preſcienza. Πρόγνωσις, ἡ.
Preſcire. Προγνωείζω.
Preſciro. Προγνωεισμένος, ν, ον.
Preſciuto. Χοιρομέρι, τὸ.
Preſciuto. Παστὸν χρέας, τὸ.
Preſcrivere, &c. Ordinare, &c.
Preſedenza. Προκάθισμα, τὸ.
Preſedere. Προκαθίζω. προκαθίζομαι.
Preſentare, donare. Δίδω. δίνω. προσφέρνω.
Preſentare, far preſente. Χαρίζω.
Preſentare uno. Φιλέυω κανένα κανίσκι. κρυσκεύω.
te lo Preſento. Χάρισμά σε.

Preſentatione. Παράσταση, ἡ.
la Preſentatione della Madonna ſantiſſima. Τὰ εἰσόδια τῆ Θεοτόκυ.
Preſentatore. Ἕνας ὁπῦ παρουσιάνει.
Preſentatore. Ἕνας ὁπῦ κανισκεύει.
Preſente. adiett. Παρῶντας, ὁ, παροῦσα, ἡ, παρὸν, τὸ.
Preſente, il tempo preſente del verbo. Ὁ ἐνεστός.
Preſente. ſoſtant. Καιρὸς, τὸ, παρεσκέσι, τὸ.
Preſente, dono gratuito, ò per gratia. Χάρισμα, τὸ, δῶρον, τὸ.
Preſente che ſi fà à tavola mangiando. Ἀπόχλεμα, ἡ.
al Preſente. Τώρα, τῶρι, ἀδημὰ, ἐδαμά.
al Preſente, preſentemente. Τὸν παρόντα καιρόν.
Preſenti. Παρόντες, οἱ.
Preſenti che ſi fanno al capo d'anno. Τὰ ἀρχιχρονιάτικα, τὰ ἀγιοβασιλιάτικα.
Preſenti che ſi fanno al Natale. Τὰ χριστουγεννιάτικα.
Preſenti che ſi fanno alla Paſcha. Τὰ παχαλιάτικα, τὰ λαμπριατικά.
Preſentia. v. Preſenza.
Preſentiale. Παρουσιαστικὸς, ἡ, ὸν.
Preſentialmente. v. Perſonalmente.
Preſentialmente. v. Prontamente.
Preſentire. Προνοῶ. προνοίζω. προνοίζω. νοιώθω. νοιώνω παρμπροσθά.
Preſentiſſimo. v. Prontiſſimo.
Preſentita, preſentimento. Ὀσμὴ, ἡ, μυρουδιὰ, ἡ.
Preſentito. Προνοημένος, ἡ, ὸν.
Preſentuccio. Κανισκάκι, τὸ, παρεσκεσάκι, τὸ.
Preſenza. Παρουσία, ἡ.
Preſenza, volto. Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ, σχῆμα, τὸ
in Preſenza. Ὀμπρός, ὁμπροσθὰ, ὁμπροσά.
in Preſenza mia, tua, ſua. Ὀμπροσθά μυ, συ, τυ.
Preſepio, greppia. Φάτνη, ἡ, παχνὶ, τὸ, μαντζαδόρα, ἡ, μαντζαδόρα, ἡ.
Preſervamento. Φύλαγμα, τὸ, φύλαμα, τὸ, προφύλαγμα, τὸ, προφύλαμα, τὸ.
Preſervare. Φυλάγω. προφυλάγω.
Preſervarſi. Φυλάγομαι. προφυλάγομαι.
Preſervatione. Φύλαξις, ἡ, προφύλαξις, ἡ.
Preſervativo. Ἀντίδοτον, τὸ, ἀντιφάρμακον, τὸ.
Preſervatore. Φυλακτὴς, ὁ, προφυλακτὴς, ὁ.
Preſervatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ, προφυλάκτρα, ἡ, προφυλάκτρια, ἡ.
Preſidentare, eſſer preſidente. Προεδρεύω. προκαθέζομαι.
Preſidente. Πρόεδρος, ὁ. προκαθέδρος, ὁ.
Preſidenza. Προεδρεία, ἡ, προκαθεδρεία, ἡ.
Preſidiare. Βάνω ἀσπρίδες.
Preſidio. Ἀσπρίδες, οἱ.
Preſidio, aiuto, diffeſa. Βοήθεια, ἡ, διαφέντεψις, ἡ.
Preſidioſo, che hà preſidio. Ὁπῦ ἔχει ἀσπρίδες.
Preſignificare. Μηνῶ παρμπροστά.
Preſignificare. Προσημαίνω.
Preſignificativo. Προσημαντόμψος, ἡ, ὸν.
Preſignificato. Προσημασμψος, ἡ, ὸν.
Preſo. Πιασμψος, ἡ, ὸν.
Preſo prigione. Idem.
Preſo in guerra. Πολεμοπασμένος, ἡ, ὸν.
Preſo dalla fiera. Θηριοπασμένος, ἡ, ὸν.
Preſontione. Ἀπόκοια, ἡ.
Preſontuoſamente. Ἀπόκα.
Preſontuoſo. Ἀπόκος, ἡ, ὸν.
Preſſa, fretta. Βιά, ἡ.
Preſſa, calca, folla. Πνίξις, ἡ.
Preſſare, affrettare. Βιάζω. ἀναγκάζω.
Preſſar troppo. Παραβιάζω.
Preſſare. Κοντῶ ſτὸ πνίξιν.
Preſſezza. Κοντεμὸς, ὁ, σημωμὸς, ὁ.
Preſſo, appreſſo. Κοντὰ, σημά.
Preſſo, cioè, in caſa. Σπὸ σπίτι.
Preſſo, cioè quaſi, preſſo che. Ὡσὰν, παρολίγον.
Preſſore. v. Oppreſſore.
Preſſovi. Ἐκεῖ κοντὰ, κοντὰ ἐκεῖ.
Preſſura v. Oppreſſione.
Preſta. Τὸ δανεισίν.
Preſtamente. Γλήγορα.
Preſtamento. Δάνεισμα, τὸ.
Preſtanza. Δάνεισις, ἡ, δανεισμὸς, ὁ.
Preſtanza. Κορμοστασία, ἡ.
di bella Preſtanza. Προσωπακὸς, ἡ, ὸν.
pigliare in Preſtanza. Δανείζομαι. πέρνω δανεικά.
dare in Preſtanza, preſtare. Δανείζω.
Preſtar fede ad alcuno. Δίνω πίσιν κανενῦ.
Preſtatore. Δανειστὴς, ὁ.
Preſtatrice. Δανείστρα, ἡ, δανείστρια, ἡ.
Preſtezza. Γληγοσύνη, ἡ, γληγορμάδα, ἡ.
Preſtigio, &c. v. Magia, &c.
Preſtiſſimo. adiett. Πολλὰ γλήγορος, ἡ, ὸν, γληγορώτατος, ἡ, ὸν, πολλὰ γρηγὸς, ἡ, ὸν.
Preſtiſſimo. adverb. Πολλὰ γλήγορα, γληγορώτατα, πολλὰ γρηγά.
Préſtita, preſtito. Δάνεισις, ἡ, δανεισμὸς, ὁ.
Préſtita, preſtito. Δανεικὸν, τὸ.
Preſto. v. Préſtita, il primo.
Preſto, ſollecito. Γλήγορος, ἡ, ον, γρηγὸς, ἡ, ὸν.
Preſto, preſtamente. Γλήγορα, γλήγορως, γρηγά.
più Preſto. Πλειὰ γλήγορα.
al più Preſto. Τὸ γληγορώτερον.
Preſto preſto. Γλήγορα γλήγορα, γλήγορως γλήγορως.
Preſule. Πρόεδρος, ὁ.
Preſumere, haver ardire. Ἀπαντῶ.
Preſumarſi, v. Arrogarſi.
Preſupponere, preſupporre. Προυποτίθεμαι.
* Preſuppoſitione. Προυποθεσις, ἡ.
Preſuppoſito. adiett. Προυποτεθεμένος, ἡ, ὸν.
Preſuppoſito. ſoſtant. Τὸ προυποτεθεμένον.
Preſura. Πυλιὰ, ἡ.
Pretaccio. Ἕνας χοντραγράμματος παπᾶς.
Pretaria. Παπαδολογία, ἡ.
Pretazzuolo. Ἀγράμματος παπᾶς, ὁ.
Pretazzuolo. Παπαδάκι, τὸ.
Prete. Παπᾶς, ὁ.
Preteggiare. Κάμνω τὸ πάπα.
Pretendente. Ὁπῦ γυρεύει, ἡ, προτενδέρι.
Pretendere. Γυρεύω. προτενδέρω.
Pretendevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ γυρευθῆ, ἡ, νὰ προτενδερωθῆ.
Pretenſione. Γυρεμὸς, ἡ, προτενσιὸν, ἡ, ἀφερμὴ, ἡ.
Pretenſore. Ἕνας ὁπῦ γυρεύει, ἡ, προτενδέρι.
Preterire, laſciare à dietro. Περνῶ. ἀφήνω ἀπ' ὀπίσω.
Preterito, paſſato. Περασμψος, ἡ, ὸν.
* Preterito imperfetto. (tempo del verbo.) Παραλλικὸς, ὁ.
* Preterito perfetto. (tempo del verbo.) Παρακείμψος, ὁ.
* Preterito più che perfetto. (tempo del verbo.) Ὑπερσυντέλικος, ὁ.
Pretermittere, laſciar da parte. Ἀφήνω πρὸς μεριᾶς.
Preternaturale. Παρὰ φύσιν, ὁ, ἡ τὸ.
Preteſco. Τῦ παπᾶ, παπαδίλικος, ἡ, ὸν.
Preteſo. Γυρεμψος, ἡ, ὸν, προτενδερωσμψος, ἡ, ὸν.

Pretestare. Ἔχω, ἡ, γυρέυω ἀφορμᾶς.
Pretestare. Πέρνω ἀφορμώ.
Pretesto. Ἀφορμὴ, ἡ.
Pretiare. v. Prezzare.
Pretino. Παπλώμα, τὸ, ζάρος, ὁ, φείνος, ὁ.
Pretio. v. Prezzo.
Pretiosamente. Πολύτιμα πολυτίμως.
Pretiosità. Πολυτιμία, ἡ.
Pretioso. Πολύτιμος, η, ον, ἀτίμητος, η, ον.
Pretiſmo. Παπαδοσύνη, ἡ.
Pretore. Ἔπαρχος, ὁ, κυβερνητὴς μιᾶς ἐπαρχίας, ὁ.
Pretorio, palazzo del Podeſtà. Τὸ παλαῖὸ τῦ ἐπάρχυ.
Pretto, vino pretto, ò puro ſenza acqua. Ἀδόλωτον κρασὶ, τὸ.
Pretura, officio del Podeſtà. Ἐπαρχία, ἡ.
Prevalere. Ἐμπορῶ πλειότερα. ὑπερνικῶ.
Prevalere, metter à baſſo. Καταπονῶ. νικῶ.
Prevaricare, cioè, accordarſi con uno per ingannar l'altro. Συνόομαι μὲ ἕνα διὰ νὰ γελάσω τ' ἄλλον.
Prevaricare, gabbare, ingannare. Γελῶ.
Prevaricatione, inganno. Γέλασμα, τὸ.
Prevaricatore, ingannatore. Γελαστὴς, ὁ.
Prevedere, antivedere. Προβλέπω.
Prevedere v. Preſentire.
Prevedimento. Πρόβλεψις, ἡ.
Preveditore. Ἕνας ὁπῦ προβλέπει.
Preveduto, previſto. Προνομένος, η, ον.
non Preveduto, non previſto, non preſentito. Ἀπρονόητος, η, ον.
Prevenire, cioè, venir davanti. Προφθάνω.
Prevenire, cioè, occupare avanti. Προπέρνω.
Preventione. Προπαρμὸς, ὁ.
Preventore. Ἕνας ὁπῦ προπέρνει.
Prevenuto, preoccupato. Προπαρμένος, η, ον.
Prevoſto. v. Prepoſto.
Prezzare. Τιμῶ.
il Prezzare. Ἡ τίμησις.
Prezzo. Τιμὴ, ἡ.
di gran Prezzo. Πολύτιμος, η, ον.
Prezzo per prezzo. Τιμὴ διὰ τιμῆ.
à Prezzo disfatto. Φθηνὰ, φθηνὰ, μᾶχη.
ſervire à Prezzo. Δουλέυω διὰ ἄσπρα.
Prezzolare. v. Mercatare.
Prezzolare. v. Pagare.
Prezzolare. v. Prezzare.
Prezzolo. Μικρὴ ζημὴ, ἡ.
Pria. v. Prima, il terzo.
Priego. v. Preghiera.
Prigionare, carcerare. Φυλακιάζω. φυλακώνω. βάνω ςὸ φυλακὸ, ἡ, τὸ χάψι, ἡ, χάψι.
Prigione, carcere. Φυλακὴ, ἡ, χάψι, τὸ, χάψι, ἡ.
Prigione, prigioniere, carcerato. Φυλακισμένος, η, ον, φυλακισμένος, η, ον.
Prigionia. Φυλάκισμα, τὸ, φυλάκισμα, τὸ.
Prigioniere, prigioniero, carceriere. Φυλακάπασας, ὁ.
Prima. Πρῶτη, ἡ.
Prima, primo. Πρῶτα, πρῶτος, πρῶτον, πρῶτα κ' ἀρχῆς.
Prima, inanti. Πρὶν, πριχῦ.
Prima di Chriſto. Πρὶν τῦ χριςῦ.
Prima di Domenica. Πρὶν τὴν κυριακλή.
Prima che. Πρὶν νὰ, πρὶν θὲ νὰ, πριχῦ νὰ, προτήτερα θὲ νά.
Prima ch'io veniſſi. Πρὶν νὰ ἔρθω.
più Prima. Πλιὰ πρῶτα, προτήτερα.
alla Prima, à bella prima. Εἰς τὸ πρῶτον λῆ, μίαν κεπαυιάν.
dalla Prima, di prima. Ἀπ' ἀρχῆς, ἀπὸ τὴν ἀρχλή.
come Prima. Σαν πρῶτα.
come Prima. Τὸ πρῶτον ὁπῦ, μόνεμις, ὁπῦ.
non Prima. Ἀχόμι λέν.
non Prima. Μλὼ ἀκόμι.
in Prima. Πρῶτα κ' ἀρχῆς.
in Prima, imprima. Ἀπὸ πρώτα, πρώτα πρώτα.
di Prima. adiett. Προτεινὸς, η, ον.
le coſe di Prima. Τὰ προτεινά.
quanto Prima. Τὸ γληγορότερον.
Primaruola. Ἀρχαιὰ, ἡ.
i Primati. Οἱ πρῶτοι, οἱ γέροντες.
Primaticcio, primiccio, primitio. Πρόμος, η, ον, πρώϊμος, η, ον, πρώϊμος, η, ον, προφωνήσικος, η, ον, προφωνίσικος, η, ον.
il Primaticcio vino. Τὸ πρόμον κρασὶ.
i Primaticci frutti. Τὰ προπόλυδα, τὰ προφωνᾶ, τὰ προφωνήσικα, αἱ ἀπαρχᾶς.
i Primaticci, et i retrivi, parlando de' frutti. Τὰ πρόμα, κ' τὰ ὄψιμα.
Primato. Πρωτιμὴ, ἡ.
Primavera. Ἄνοιξις, ἡ.
di Primavera. Τῆς ἄνοιξις.
Primevo. Τὰ πρῶτα χρόνια.
Primiccie, primitie. Τὰ προφωνᾶ, τὰ προπόλυδα, τὰ προφωνήσικα, αἱ ἀπαρχᾶς.
Primiera. Πρώτη, ἡ.
Primieramente. Πρῶτα, πρῶτος, πρῶτον, πρῶτα κ' ἀρχῆς.
Primiero. Πρῶτος, η, ον.
Priminati, li priminati. Οἱ πρόγονοι, οἱ προτενοὶ, οἱ πρῶτοι, οἱ προγενέτεροι.
Primitivo. Πρῶτος, η, ον.
Primo. Πρῶτος, η, ον.
più Primo. Προτήτερος, η, ον.
il Primo del meſe. Ἡ ἀρχιμηνιά.
il Primo dell'anno. Ἡ ἀρχιχρονιά.
al Primo. Ἀπὸ τὴν ἀρχλή, ἀπ' ἀρχῆς.
Primo fiore, fior di primavera, bellide. (fiore. Κιανανθάλις, τὸ. (λυλύδι.)
Primo in età. Πρῶτος εἰς τὴν ἡλικίαν, πρῶτος εἰς τὰ χρόνια.
Primo di tutti. Πρῶτος ἀπ' ὅλους, η, ον.
Primocerio. Προτοψάλτης, ὁ.
Primocerio. Θυσανεοφύλακας, ὁ, θυσανεοφύλαξ, ὁ, τιζουμίρης μιᾶς ὀκκλησίας, ὁ.
Primocerio. Ὁ παλαιότερος εἰς τοὺς ψυδᾶς.
Primogenito, primonato. Προτογέννητος, ὁ, πρωτότοκος, ὁ.
Primogenitura. Προτογεννησιά, ἡ.
la Primogenitura che perſe Eſau, et ſimili. Τὰ πρωτότικια, τὰ πρωτοτοκεῖα.
Primordio. v. Principio.
Principale. v. Primo.
Principale. adiett. v. Primo di tutti.
Principalmente, ſpecialmente, maſſimamente. Μάλιςα.
li Principati. Αἱ ἀρχαῖς. v. Angelo.
Principe, &c. v. Prencipe.
Principiante. Ὁπῦ ἀρχλώνει νὰ μάθη, ἀρχάριος, ὁ.
Principiare, cominciare. Ἀρχλῶ. ἀρχλίζω. ἀρχίζω. καταχτεῖζω. καταχερνῶ. χτεῖζω. βάνω χέρι, ἡ, χεριόν.
Principiato. Ἀρχλωμμένος, η, ον, ἀρχλισμένος, η, ον, ἀρχισμένος, η, ον, καταχτεισμένος, η, ον.
Principiatore. Ἀρχλωτὴς, ὁ.
Principio. Ἀρχὴ, ἡ.
ſenza Principio, cioè, che non hà principio. Ἀναρχος, η, ον.
il ſupremo Principio, il ſupremo Nume. Ὁ θεαρχικώτατος.

* il Principio della creatione del mondo. Καταβολή, ἡ.
il Principio di maggio. Ἡ πεντεκαιδεκάτη.
il Principio d'una opra. Τὸ χειρικόν.
il buon Principio d'una opra. Τὸ καλὸν χειρικόν.
da Principio. Ἀπ' ἀρχῆς, ἀπὸ τῶν ἀρχῶν.
dal Principio fin al fine. Ἀπὸ τῶν ἀρχῶν ὡς τὸ τέλος.
dal bel Principio del mondo. Ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.
inanzi il Principio del mondo. Πρὸ καταβολῆς κόσμου.
i Principii d'una ſcienza. Αἱ ἀρχαῖς μιᾶς ἐπιστήμης.
Priora, prioreſſa. Ἡ πρώτη, ἡ πρεσβεῖα, ἡ πρεσβεία.
Priorato, prioratico, priorìa. Πρεσβεῖον, τὸ.
Priore. Ὁ πρῶτος, ὁ πρεσβεῖος, ὁ πρεσβύτερος.
Priſtino, priſco. *v.* Antico.
Privare. Στερέω. στερίζω.
Privare affatto. Ἀποστερέω. ἀποστερίζω.
Privare d'officio, levare ò caſſare di carico. Κάμνω μανζίλιον.
Privarſi. Στερέομαι. στερίζομαι.
Privarſi affatto. Ἀποστερέομαι. ἀποστερίζομαι.
Privarſi ò eſſer caſſato di carico. Γίνομαι μανζίλης. μανζιλεύω.
Privata perſona. Μερικὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Privatamente. Μερικά, ξέχωρα.
Privatione Στέρησις, ἡ, στέρεσις, ἡ, στερεσμὸς, ὁ, στερεμὸς, ὁ.
Privativo. Στερητικὸς, ἡ, ὁν, στερετικὸς, ἡ, ὁν, ὅπου στερέυει, ἡ, στερίζη.
Privato, privo. Στερεμένος, η, ον, στερισμένος, η, ον.
Privato. Μερικὸς, η, ον.
Privato ſoldato. Μερικὸς στρατιώτης, ὁ.
Privatore. Στερευτὴς, ὁ, στερετὴς, ὁ.
Privatrice. Στερεύτρα, ἡ, στερεύτρια, ἡ, στερέστρα, ἡ, στερέστρια, ἡ.
Privilegiare, dar privilegii. Δίνω προστερήματα, ἡ, προνόμια. κάμνω ξεχωριστὰς χάρες.
* Privilegio. Προστέρημα, τὸ, προνόμιον, τὸ, ξεχωριστὴ χάρις, ἡ.
Privo. *v.* Privato, il primo.
Privo di officio, levato ò caſſato di carico. Μανζίλης, ὁ, μανζίλης, ὁ.
Prò. Καλὸν, τὸ, ὄφελος, τὸ, συμφέρον, τὸ, διάφορον, τὸ.
Prò, per, prode Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Prò, ſalute. Γειά, ἡ.
buon Prò à ti. Γείασου.
buon Prò à voi. Γείασας.
buon Prò vi faccia. Γειὰ σας, χαρὰ εἰς ἐσᾶς, καλῶς τὰ χαίρεσθε.
che Prò? Τί ὄφελος, τί ὠφελᾷ, τί διαλέυει, τί σερβίρει;
che Prò mi farà? Τί θέλει μὲ ὠφελήσῃ, τί θέλει μὲ σερβίρῃ, τί θέλει μὲ διαλέψῃ.
dare il buon Prò. Παρακαλῶ καλόν.
far Prò. Ὠφελῶ.
fare il mal Prò. Κάμνω κακόν.
in Prò. Εἰς τὸ διάφορον.
Proa, per, prora. Πλώρη, ἡ.
di Proa. Πλωρειὸς, ια, ιον.
da Proa. Ἀπὸ τὴν πλώρα, κατάπλωρα.
Probabile, veriſſimile. Πιθανὸς, η, ον, πειθαὶος, η, ον, πιστευτὸς, η, ον.
Probabilità, veriſſimiglianza. Πιθανότης, ἡ, πειθανότης, ἡ.
Probabilmente. Πιθανὰ, πειθανὰ, πιστευτά.
Probità. Καλοσύνη, ἡ, ἀγαθοσύνη, ἡ, ἀγαθότης, ἡ, καλοκαγαθία, ἡ.
Problema, propoſitione dubioſa. Πρόβλημα, τὸ.
Probo. Καλὸς, η, ον, ἀγαθὸς, η, ον, καλοκάγαθος, η, ον.
Proboſcide. Προβοσκίδα, ἡ, ἡ μύτη, ἡ, τὸ μύτζυνον τῆς φιλῆς.
Procacciante. Ὁ πᾶ γυρέυει, ἡ, κυνηγᾷ.
Procacciare, cercare. Γυρέυω. κυνηγῶ.
Procacciar gli applauſi. Κυνηγῶ τὰ ἐπαινέματα.
Procacciatore. Κυνηγὸς, ὁ.
Procaccio. *v.* Corriero.
Procaccio. Κυνήγησις, ἡ, κυνήγημος, ὁ, κυνήγημα, τὸ.
onde Procede? Ἀπὸ πᾶ ἔρχεται;
Procedente. Ὁ πᾶ κατεβαίνει, ὁ πᾶ διαλέυει.
Procedere, deſcendere, derivare. κατεβαίνω. διαλέυω.
Procedere, parlando dello Spirito ſanto, ſpirarſi, prodursi per via di ſpiratione. Ἐκπορεύομαι. πνέομαι. διαλέυομαι. διάλεμα. σέλλομαι. ἀποστέλλομαι. χύνομαι. προσχύνομαι. ἐξέρχομαι. προβοσκίζομαι. πηδίζω.
Procedere innanzi. Πηδαίνω ὀμπρός.
Procedere, portarſi, diportarſi. Περνῶ.
Procedere quanto alli coſtumi. Πορεύομαι. πολιτεύομαι.
il Procedere, procedimento. Ἡ πόρευσις, ἡ πόρευμις, ἡ πολιτεία.
il Procedere del tempo. Ἡ ἀκολούθησις, ἡ, ἡ σειρὰ, ἡ, ἡ τάξις τοῦ καιροῦ.
Procella. *v.* Tempeſta di venti.
Proceſſare, &c. *v.* Litigare, &c.
Proceſſione di Preti. Παρακάλεσις, ἡ, λιτανεία, ἡ, λιτὴ, ἡ.
Proceſſione, parlando dello Spirito ſanto. Ἐκπόρευσις, ἡ.
Proceſſo. *v.* Lite.
Proceſſo, procedente, parlando dello Spirito ſanto. Ἐκπορευόμενος, η, ον, ἀκπορευτὸς, η, ον.
Procinto. Ἑτοιμασιὰ, ἡ, ὀρδινιὰ, ἡ.
ſtare in Procinto. Εἶμαι ὁτοιμος, ἡ, χαζίρης.
Proclama, proclamatione. Διαλαλημὸς, ὁ, διαλάλημα, τὸ.
ſenza Proclama. adverb. Ἀδιαλάλητα.
Proclamare. Διαλαλῶ.
il non Proclamare. Ἡ ἀδιαλαλησιά.
Proclamato. Διαλαλημένος, η, ον.
non Proclamato. Ἀδιαλάλητος, η, ον.
Proclamatore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Proclività. Κατήφορον, τὸ.
Proclività. Εὐκολιὰ, ἡ.
Proclivo. Κατηφορικὸς, η, ον.
Proclivo. Εὔκολος, η, ον.
Procura, procuratione. Ἐπιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπικὴ, ἡ.
Procurare, fare il procuratore. Ἐπιτροπεύω.
Procurare, cercare di effettuare. Γυρέυω τὰ κάμω.
Procurare d'haver qualche dignità, procacciare dignità. Γυρέυω, ἡ, κυνηγῶ πόστα ἀξιώματα.
Procurare. *v.* Mezzanare.
Procuratore. Ἐπίτροπος, ὁ.
Procuratore. Ἕνας ὁπᾶ γυρέυει, ἡ, κυνηγᾷ.
Procuratoria. Ἐπιτροπικὴ, ἡ.
Procuratrice. Ἐπιτρόπισσα, ἡ.
Procuratrice. Μία ὁπᾶ γυρέυει, ἡ, κυνηγᾷ.
Proda. *v.* Bordo.
Proda, proa, prora. Πλώρη, ἡ.
Prode. *v.* Prò, il primo.
Prode. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Prode huomo, et valente. Ἀνδρειωμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Prodemente. Ἀνδρειωμένα.
Prodero, prodieri. Πλωρειὸς, ὁ, ἐκεῖνος ὁπᾶ βλέπει πὼ πλώρα.
Prodezza, fatto generoſo. Ἀνδραγαθία, ἡ.

Prodigalità. Ἀσωτία, ἡ, πολυξόδιασμα, τὸ.
Prodigalmente. Ἀσώτως, πολυξόδιασα.
Prodigare. Καλοξοδιάζω. καταχορτῶ. χαλῶ. χαλνῶ. πολυξοδιάζω.
Prodigio. Σημεῖον, τὸ, τέρας, τὸ.
Prodigioſamente. Σημειωτικά.
Prodigioſo. Σημειωτικὸς, ἡ, ὸν, τερατώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Prodigo. Ἄσωτος, ὁ, χαλαστὴς, ὁ, πολυζοδιαστὴς, ὁ.
Producere, produrre, &c. v. Generare.
Producere, produrre. v. Fare.
Producere, produrre, apportare. Φέρνω.
Produrre teſtimonii. Φέρνω μαρτυρείας.
Prœmio. Προοίμιον, τὸ.
Profanare. Μαγαείζω.
Profanatione. Μαγαεισμὸς, ὁ.
Profanato. Μαγαεισμένος, η, ον.
Profanatore. Μαγαεὶστὴς, ὁ.
Profanatrice. Μαγαείστρα, ἡ, μαγαείστρια, ἡ.
Profano, non ſacro. Ἀνίερος, η, ον.
Proferire, &c. v. Offerire, &c.
Proferire, &c. v. Pronontiare, &c.
Profeſſare arte. Κάμνω τέχνιν.
Profeſſione, arte. Τέχνη, ἡ.
Profeſſione religioſa. Τὰ τάμματα.
far Profeſſione in qualche religione. Κάμνω τὰ τάμματα.
Profeſſo, che hà fatto profeſſione in qualche religione. Ταμμένος, η, ον.
Profeſſore, dottore. Διδάσκαλος, ὁ.
Profeta. Προφήτης, ὁ.
* il gran Profeta Davidde. Ὁ προφηταναξ Δαβίδ.
Profeta falſo. Ψευδοπροφήτης, ὁ.
Profetare, profetizzare. Προφητεύω.
Profetato, profetizzato. Προφητεμένος, η, ον.
Profeteſſa. Προφήτισσα, ἡ.
Profetia. Προφητεία, ἡ.
Profetico. Προφητικὸς, η, ον.
Profilare, ſchizzare. Σκιογραφίζω.
Profilo. Σκιογραφία, ἡ.
Profittare, cavare utile. Διαφορεύω. διαφορεύω. διαφορῶ.
Profittare, far profitto. Προκόβω. προκόπτω.
Profittare, farſi grande, creſcere. Τρέφομαι. μεγαλώνω.
Profittevole, utile. Διαφορετικὸς, ὴ, ὸν.
Profittevole. Προκοπικὸς, η, ον.
Profittevolmente. Μὲ διάφορον.
Profitto, guadagno. Διάφορον, τὸ.
Profitto. Προκοπὴ, ἡ.
Profondamente. Βαθυά.
Profondare. v. Affondare, mandare à fondo.
Profondare. v. Approfondare.
Profondare. v. Incavare.
Profondarſi, tutto darſi. Βυθίζομαι.
Profondato, tutto dato, immerſo. Βυθισμένος, η, ον.
Profondere. Πολυξοδιάζω.
Profondimetria. Βαθυμετρία, ἡ, τὸ μέτρος τῦ βάθυς.
Profondità. Βάθος, τὸ, βαθὺ, τὸ, βυθὸς, ὁ.
Profondità nel parlare. Βαθυλογία, ἡ.
Profondo. Βαθὺς, εῖα, ύ.
Profondo nel parlare. Βαθυλόγος, ὁ.
il Profondo del cuore. Τὸ βαθὺ τῆ καρδίας.
Profumare con odori. Καπνίζω. καπνίζω μὲ θυμάματα, ἡ, μυρωδιᾶς. θυμάζω.
Profumato. Καπνισμένος, η, ον, θυμασμένος, η, ον.
Profumo. Κάπνισμα, τὸ, θυμίαμα, τὸ, μυρωδιὰ, ἡ.
Profuſione. Πολυξόδιασμα, τὸ, πολυξοδιασμὸς, ὁ.
Progenie, generatione. Γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ, γενεὰ, ἡ.
Progenitore. Γονεὺς, ὁ, κύριος, ὁ, πατέρας, ὁ.
Progenitrice. Γονεὺς, ὁ, μάνα, ἡ, μητέρα, ἡ.
Progettare. Ἔχω γνώμην, ἡ. ἔχω τὸν νῦν μὲ νὰ κάμω.
Progetto. Γνώμη, ἡ.
Prognoſticare, &c. v. Pronoſticare, &c.
Progreſſo, l'andare avanti nelle lettere, ò in altro. Προκοπὴ, ἡ.
Progreſſo di tempo. Ἡ ἀκολούθησις, ἡ, ἡ σειρὰ, ἡ, ἡ τάξις τῦ καιρῦ.
con Progreſſo di tempo. Μὲ τὸν καιρόν.
Prohibire, vietare. Ἐμποδίζω. πρειοτίζω. κωλύω.
Prohibitione. Ἐμπόδισμα, τὸ, πρειοτισις, ἡ.
ſenza Prohibitione. Ἀνεμπόδιστα.
Prohibitivo. Ὁπῦ μπρεῖ νὰ ἐμποδισθῆ, ἡ, νὰ πρειοτισθῆ.
Prohibito. Ἐμποδισμένος, η, ον, πρειοτισμένος, η, ον.
non Prohibito. Ἀνεμπόδιστος, η, ον.
il non eſſer Prohibito. Ἡ ἀνεμποδισιά.
ſi è Prohibito. Ἐμποδίσανε, ἐπρειοτίσανε, ἐκάμανε λιασάκι.
Prohibitore. Ἐμποδιστὴς, ὁ, πρειοτιστὴς, ὁ.
Prohibitrice. Ἐμπόδισσα, ἡ, ἐμπόδισσια, ἡ, πρειοτίσσα, ἡ, πρειοτίσσια, ἡ.
Prolatione. Πρόφερμα, τὸ, προφορὰ, ἡ.
Prolato. Προφερμένος, η, ον.
Prole. Γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, τέκνα, τὰ, παιδιὰ, τὰ.
ſenza Prole, uno che è ſenza prole. Ἄτεκνος, η, ον, ἄπαιδος, η, ον.
Proliſſamente. Ξαπλωτὰ, ξαπλωμένα.
Proliſſità. Ξάπλωσις, ἡ.
Proliſſità di parole. Μακρολογιά, ἡ.
Proliſſo. Ξαπλωμένος, η, ον.
Proliſſo nel parlare. Μακρολόγος, ὁ.
Prologo. Πρόλογος, ὁ.
Prolonga, prolongamento. Ἀπομάκεσμα, τὸ, ἀπομακεσιμὸς, ὁ, ξεμάκεσμα, τὸ, ξεμακεσιμὸς, ὁ.
Prolongare, differire. Ἀπομακαίνω. ξεμακεσίνω.
Prolongare il tempo. Ἀπομακεσίνω, ἡ, σύρνω, ἡ, θαρσύρνω τ καιρόν.
Prolongare di dì in dì. Ἀπομακεσίνω ἀπ' ἡμέραν εἰς ἡμέραν.
Prolongare gli anni. Μακροχρονῶ.
Prolongar la vita. Ἀπομακεσίνω τὴν ζωήν.
Prolongatione. Ἀπομάκρησις, ἡ, ξεμάκρησις, ἡ.
Prolongato. Ἀπομακεσιμένος, η, ον, ξεμακεσαμένος, η, ον.
Prolongatore. Ἀπομακρητὴς, ὁ, ξεμακρητὴς, ὁ.
Promeſſa. Τάσιμον, τὸ, τάξιμον, τὸ.
Promeſſo. Ταμμένος, η, ον.
Promettente. Ὡσπῦ ὑάζει.
Promettere. Τάζω.
Promettere à Dio, far voto. Τάζω. τάζομαι. κάμνω ὅρκον, ἡ, ὑάμμα.
Promettere mari e monti. Τάζω πολλά.
Promettitore. Τακτὴς, ὁ, ταχτὴς, ὁ.
Promettitrice. Τάκτρα, ἡ, τάκτεια, ἡ, τάχτρα, ἡ, τάχτεια, ἡ.
Promiſſione. v. Promeſſa.
la terra di Promiſſione. Ἡ γῆ τῆς ἐπαγγελίας.
Promontorio, eſtremità dell'iſola in mare. Ἀκρωτήρι, τὸ.
Promoſſo. Ἀνεβασμένος, η, ον, ἀνεβασμένος, η, ον.
Promotione. Ἀνέβασις, ἡ, ἀνήβασις, ἡ.
Promotore. Ἀνεβαστὴς, ὁ, ἀνηβαστὴς, ὁ.
Promovere. Ἀνεβάζω. ἀνηβάζω.

Promovimento. Α᾽πόβασμα, τὸ, ἀπόβασμα, τὸ.
Promulgare, publicare. Διαλαλῶ. διαλαλίζω.
Promulgar legge. Διαλαλῶ νόμον.
Promulgatione. Διαλάλησις, ἡ, διαλαλημὸς, ὁ, διαλαλιὰ, ἡ.
Promulgato. Διαλαλημένος, η, ον.
Promulgatore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Pronome. Α᾽ντωνυμία, ἡ.
Pronontia, prononzia, prononcia, pronuncia. Προφορὰ, ἡ, προφέρμα, τὸ.
Pronontia buona. Καλὴ, ἢ ὄμορφη προφορὰ, ἡ.
Pronontia cattiva. Α᾽σχημη προφορὰ, ἡ.
Pronontiare, prononziare, prononciare, pronunciare. Προφέρνω. προφέρω. γυρίζει ἡ γλῶσα μου.
Pronontiar bene. Προφέρνω καλὰ, ἢ ὄμορφα.
Pronontiar male. Προφέρνω ἄσχημα.
Pronontiatione. v. Pronontia.
Pronontiato. Προφερμένος, η, ον.
Pronontiatore. Προφερτὴς, ὁ.
Pronontiatrice. Προφέρτρα, ἡ, προφέρτεια, ἡ.
Pronosticare, presaggere. Προγνῶ. προγνοΐζω.
Pronosticare, indovinare per pronostico. Προγνώνω.
Pronosticatione. Προγνόησις, ἡ, πρόγνωσις, ἡ.
Pronosticato. Προγνωμένος, η, ον, προγνωσμένος, η, ον.
Pronosticatore. Προγνώστης, ὁ.
Pronosticatrice. Προγνώστεια, ἡ, προγνώστρα, ἡ.
Pronostico. Προγνόημα, τὸ, προγνωστικὸν, τὸ.
Prontamente. Ο᾽τσιμα, ἑτσιμα.
Prontamente. Γληγορα, γληγορις.
Prontezza. Γληγορσύνη, ἡ.
Prontezza. Ο᾽τσιμία, ἡ, ἑτσιμία, ἡ, ὁτσιμασιὰ, ἡ, ἑτσιμασιὰ, ἡ.
Prontezza. Πόδος, ὁ.
Pronto, lesto. Ο᾽τσιμος, η, ον, ἑτσιμος, η, ον.
Pronto, sfacciato. Α᾽πατρίπατος, ὁ.
in Pronto. Ο᾽τσιμα, ἑτσιμα.
Propagare, aumentare. Α᾽υξαίνω.
Propagatione. Α᾽ύξησις, ἡ.
Propagine. Καβαβλάδα, ἡ.
Propagine. v. Stirpe, ſchiatta.
Propenſione. Κλίσις, ἡ, φυσικὴ κλίσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ.
Propitiare, &c. v. Placare, &c.
* Propitiatorio dell'arca del teſtamento. Ι᾽λαστήριον, τὸ.
Propoli, propolio. Α᾽δάλευτον κερὶ, τὸ.
Proponere, proporre, porre avanti. Προβάλλω.
Proponère, far proponimento. Ἀποφασίζω. βάζω σὸν νοῦν μου.
Proponerſi nell'animo. Βάλομαι.
Proponimento, riſolutione. Α᾽πόφασις, ἡ.
Proponimento fermo. Στέρεη ἀπόφασις, ἡ, βέβαιη ἀπόφασις, ἡ.
Proportionalmente, proportionatamente. Ι᾽σια σὲς ἴσια.
Proportionare. Τσειάζω ἴσια ἴσια.
Proportione. Τσίασμα, τὸ.
Proportionevole. Ο᾽πῦ μπορῆ νὰ τσιασθῆ ἴσια ἴσια.
Propoſitione, propoſta meſſa in dubio. Πρόβλημα, τὸ.
pani di Propoſitione. Ψωμιὰ τ᾽ προθέσεως, τὰ.
* Propoſito. Προκείμενον, τὸ.
Propoſito, intentione. Γνώμη, ἡ, σκοπὸς, ὁ.
à Propoſito. Ι᾽σια, κατὰ τὸ προκείμενον.
parlare à Propoſito. Μιλῶ ἴσια.
ritornare al Propoſito. Γυρίζω εἰς τὸ προκείμενον.
uſcir di Propoſito. Ε᾽υγαίνω ἀπὸ τὸ προκείμενον.
uſcir di Propoſito, cioè, fuor di ſenno. Ε᾽υγαίνω ἀπὸ τ᾽ νοῦν μου.
ſtare in Propoſito. Ε᾽χω καλὰ τ᾽ νοῦν μου. στέκομαι μὲ τ᾽ νοῦν μου.
queſto è niente à Propoſito. Ι᾽σια δὲν ἔρχεται αὐτό.
fuor di Propoſito. Ο᾽ξω ἀπὸ τὸ προκείμενον, ὄξω τῆ προκειμένη.
al Propoſito, cioè, atto. Ε᾽πιτήδιος, εια, ειον.
tempo al Propoſito. Ε᾽πιτήδιος καιρὸς, ὁ.
Propoſitura, propoſtato. Προβοσιὰ, ἡ.
Propoſto, ſoſtant. Πρεβόστος, ὁ, πρεβόστος, ὁ.
Propoſto. adiett. Προβαλμένος, η, ον.
Propriamente. Καθολικά.
* Propriamente. in lat. *propriè*. Κυρίως.
Proprietà. Ι᾽διότης, ἡ, ἰδιότητα, ἡ, τὸ ἴδιον.
* Proprietà. in lat. *proprietas*. Κυριότης, ἡ, τὸ κύριον.
* Proprietà di vocabolo, proprio vocabolo. Κυριολεξιὰ, ἡ.
Proprietario. Νοικοκύρης, ὁ.
Proprio. adiett. Ι᾽διος, ια, ιον, καθολικὸς, η, ον.
* Proprio. uno degli cinque univerſali. in lat. *proprium*. Ι᾽διον, τὸ.
Proprio. adiett. in lat. *proprius*. Κύριος, ια, ιον.
poſſeder come Proprio. Ε᾽χω, ἢ, κατῶ, ἢ, θέλω πῶς θὰ μοῦ σὰν νοικοκύρης.
Proprio proprio. Ι᾽σια ἴσια.
la Propria caſa, la propria poſſeſſione. Τὰ ἴδια.
Prora. v. Proa.
Prorata. v. Rataportione.
Prorito. Φαγοῦρα, ἡ, ξυσμάρα, ἡ, ξεσμάρα, ἡ.
Prorogare, &c. v. Prolongare, &c.
Prorompere. Ξεφώνω. ξεφωνίζω.
* Proſa, parlar ſciolto. Πεζὸς λόγος, ὁ.
in Proſa. Εἰς πεζὸν λόγον.
Proſapia. v. Stirpe, ſchiatta.
Proſare, ſcrivere in proſa. Γράφω εἰς πεζὸν λόγον.
Proſcrivere, &c. v. Sbandire, &c.
Proſeguire, &c. v. Seguitare, continuare, &c.
Proſperamente. Καλερρίζικα.
Proſperare. Καλορριζοικεύω.
Proſperevole. Ο᾽πῦ μπορῆ νὰ καλερριζοικέψη.
Proſperità. Καλερριζικιὰ, ἡ.
Proſpero. Καλερρίζικος, η, ον.
Proſpero tempo, buon tempo. Καλὸς καιρὸς, ὁ.
Proſpetto, riguardo di lontano. Βίστα, ἡ.
Proſſimamente. Κοντὰ, σημά.
Proſſimità. Συγγενειὰ, ἡ, ἐδικεσύνη, ἡ.
Proſſimo, vicino. Πλησιαστὸς, ὁ, γείτονας, ὁ.
Proſſimo, il noſtro proſſimo. Πλησίος, ὁ, πλησίον, ὁ. queſto nome πλησίον, è indeclinabile, et ſerve ſi per il ſingolare come per lo plurale, mà col plurale ſi mette coll'articolo plurale οἱ. οἱ πλησίον.
Proſſimo, il noſtro parente. Ε᾽δικὸς, η, ον.
Proſtibulo. v. Bordello.
Proſtituire. Βάνω μιάνα εἰσὲ κακλὼ γράδαν.
Proſtituirſi. Ε᾽μπαίνω εἰσὲ κακλὼ γράδαν.
Proſtitutione. Κακὴ γράδα, ἡ.
Proſtituta, proſtibula. Πουτάνα, ἡ.
Proſtrare, proſternare. Ρ᾽ίχνω κάτω.
Proſtrarſi à piedi. Πέφτω εἰς τὰ πόδεια.
Proſtrato à piedi. Πεφτόμενος εἰς τὰ πόδεια, η, ον.
Proteggere. Διαφεντεύω. σκεπάζω, βοηθῶ.

Proteſta, proteſto, proteſtatione. Ἀ'ντίστασις, ἡ.
Proteſtante. Ἀ'ντιστεκάμενος, η, ον.
Proteſtare. Ἀ'ντιστέκομαι. φωνάζω ἐναντίον.
Protettione. Διαφέντευσις, ἡ, σκέπη, ἡ, βοήθεια, ἡ.
pigliar la Protettione di alcuno. Πέρνω τινὸ σκέπη κανενῦ.
eſſer in Protettione di alcuno. Εἶμαι ὑπὸ σκέπη κανενῦ.
Protetto. Διαφεντεμένος, η, ον, σκεπασμένος, η, ον, βοηθημένος, η, ον.
Protettore. Διαφεντευτὴς, ὁ, σκεπαστὴς, ὁ, βοηθὸς, ὁ, ἀρκαῖ. ὁ.
ſanto Protettore ò patrono di Chieſa. Προστάτης, ὁ.
Protettrice. Διαφεντεύτρα, ἡ, διαφεντεύτρια, ἡ, σκεπάστρα, ἡ, σκεπάστρια, ἡ, βοηθήτρα, ἡ, βοηθήτρια, ὁ.
Protomaeſtro. Πρωτομάστορης, ὁ, καλφᾶς, ὁ.
Protomartire. Πρωτομάρτυρας, ὁ.
Protomedico. Πρωτογιατρὸς, ὁ, ἐκίμπασις, ὁ.
Protonotario. Πρωτονοτάριος, ὁ.
Protopapaſſo. Πρωτοπαπᾶς, ὁ.
* Prototipo. Πρωτότυπον, τὸ.
Pro tribunale. Ἐπὶ κεφαλῆς.
Prova, ſperienza. Δοκιμὴ, ἡ, δοκιμασιὰ, ἡ.
Prova. v. Pruova.
à Prova, in prova. Συνοδευτικά.
à Prova, in prova. Πίσω. πίσω τῦ, πίσω κιόλα, κάσιλα.
à Prova in prova. Δοκιμασμένα, δοκιμαστά.
Provana, poſticcia. Καβαλλάρα, ἡ.
Provanare. Καβαλλεύω.
Provare, iſperimentare. Δοκιμάζω.
Provare. v. Aſſaggiare.
Provare. v. Affaticarſi.
Provare ſe ſteſſo. Δοκιμάζω τὸ λόγυμυ.
Provarſi. Δοκιμάζομαι.
Provatione. Δοκίμασις, ἡ.
luogo di Provatione. Δοκίμιον, τὸ.
Provativo. Ὁ'πῦ μπορεῖ νὰ δοκιμασθῇ, δοκιμαστὸς, η, ον.
Provato, iſperimentato. Δοκιμασμένος, η, ον.
non Provato. Ἀ'δοκίμαστος, η, ον.
Provatore. Δοκιμαστὴς, ὁ.
Provatura. Μυζήθρα ἀπὸ βυζαλέιτον γάλα, ἡ.
Provedenza. v. Proviande.
Provedere. Προμηθεύω. λίγω ὅπ κῆ ἂν κάμνει χρεία.
Provederſi. Προμηθεύομαι.
Provedimento. Προμήθεια, ἡ.
Proveditore. Προμηθευτὴς, ὁ.
Proveditrice. Προμηθεύτρα, ἡ, προμηθεύτρια, ἡ.
Provenca. (herba.) Κλημαντίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Provenda. Ταὶ, ἡ, ζαὶ, τὸ.
Provendare. Ταΐζω τὰ ζᾶ. λίγω πὼ ζαὶ εἰς τὰ ζά.
Provenire. Ἔρχομαι. ἀνήκω. γεννῶμαι. κατηβαίνω.
Provento. Σόδημα, τὸ, ἐσόδημα, τὸ, σοδιὰ, ἡ, ὀντζάδα, ἡ, μαξύλι, τὸ.
Provenuto. Ἐυγαλμένος, η, ον, γεννημένος, η, ον, κατηβασμένος, η, ον.
Proverbiale. Παροιμιακὸς, η, ον.
Proverbialmente. Παροιμιακῶς.
Proverbiare. Παροιμιάζομαι.
Proverbiatore. Παροιμιολόγος, ὁ.
Proverbio. Παροιμία, ἡ, λόγος, ὁ, παρόρμιο, τὸ.
ſi dice in Proverbio, et per proverbio. Λέγεται ὁ λόγος.
Proverbioſo. Παροιμιώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Proviande. Ψᾶνι, τὸ, ψᾶνος, ὁ.
Providenza. Πρόνοια, ἡ, προμήθεια ἡ.
Providenza di Dio. Πρόνοια Θεῦ, προμήθεια Θεῦ.
Providio. Ὁ'πῦ προμηθεύει.
Provincia. Ἐπαρχία, ἡ.
Provinciale. Ἐπαρχιότης, ὁ.
Proviſare. Μιλῶ ἀξάφνα.
Proviſionare. Ψανίζω.
Proviſionato. Ψανισμένος, η, ον.
non Proviſionato. Ἀ'ψάνιστος, η, ον.
Proviſione. v. Proviande.
l'eſſer ſenza Proviſione. Ἡ ἀψανισιά.
Proviſore. Ψανιστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ ψανίζει.
Proviſto. Προμηθεμένος, η, ον.
Provocare, &c. v. Incitare, &c.
Provocare, &c. v. Sfidare, &c.
Provare, &c. v. Irritare, &c.
Prua. v. Proa.
Prudente. Φρόνιμος, η, ον, φρέσιμος, η, ον.
Prudentemente. Φρόνιμα, φρέσιμα.
Prudentiſſimamente. Φρονιμώτατα, πολλὰ φρόνιμα.
Prudentiſſimo. Φρονιμώτατος, η, ον, πολλὰ φρόνιμος, η, ον.
Prudenza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ.
Prugna ò pruna, ò prugno damaſceno. (frutto.) Δαμάσκιλον, τὸ. (φυτικόν.)
Prugna ò pruna, ò prugno ordinario. (frutto.) Ἀ'γριοδάμασκιλον, τὸ. (φυτικόν.)
Prugna ſalvatica (frutto.) Ἀ'γριοδαμάσκιλον, τὸ. (φυτικόν.)
Prugna ſecca, prugno ſecco. Ξεροδαμάσκιλον, τὸ.
Prugno damaſceno. (albero.) Δαμασκιλιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Prugno ordinario. (albero.) Ἀ'γριοδαμασκιλιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Prugno ſalvatico. (albero.) Ἀ'γριοδαμασκιλιὰ, ἡ. (δένδρον.)
Pruina. Παγωνιὰ, ἡ, πάχνη, ἡ.
Pruinare. Κάμνει παγωνιαὶ. πέφτει παγωνιὰ. παχνίζει.
Prunate. Βάζει, εἰ, βάτους, ἡ
Pruova. v. Prova.
Pruova. Ἀ'πόδειξις, ἡ.
Pruova. Δοκιμὴ, ἡ, δοκιμασιὰ, ἡ.
Pruovare. Ἀ'ποδείχνω. ἀποδείκνυ.
Pruire, pizzicare. Τσούζω με.
Prurito. Φαγέδα, ἡ, ξεσμάδα, ἡ, ξυσμάδα, ἡ.
Pruſa, tafano. (inſetto.) Κυνηλοσβήστης, ὁ, ταμπάλι, τὸ. (ζωδάκι.)

PU

Pubero. Παλικαρᾶκι, τὸ, κοπελιάρης, ὁ, νεὸς, ὁ.
Pubertà. Παλικαριὰ, ἡ, νειότης, ἡ.
Pubeſcere. Γίνομαι παλικαρᾶκι. ἀρχίζω νὰ ἀγάνω, ἢ, νὰ ὑσηφόσω τὰ γένεια.
Pubeſciuto. Ἕνας ὁπῦ ἔχει γένεια, γενειάζης.
Pubi. Ταίχαις εἰς πὼ σώρκαν, ἡ, τὰ πρῶτα μαλιὰ τ' σαρκός.
Publica. Διαλάλημα, τὸ, διαλαλημὸς, ὁ.
Publicamente. Φανερά.
Pubicano., datiere. Τελώνης, ὁ.
Publicano. v. Doganiere.
Publicare, divolgare. Διαλαλῶ. διαλαλίζω.
Publicare per ſcherno, ò infamia. Κεδυγίζω.
il non Publicare. Ἡ ἀδιαλαλησιά.
Publicare v. Paleſare.
Publicatione. Διαλάλησις, ἡ.
Publicato. Διαλαλημένος, η, ον.
non Publicato. Ἀ'διαλάλητος, η, ον.
Publicatore. Διαλαλητὴς, ὁ.
Publicatrice. Διαλαλήτρα, ἡ, διαλαλήτρια, ἡ.
Publichetta. Διαλαληματαῖκι, τὸ.
Publico, paleſe. Φανερὸς, η, ον.
Pudende, parti vergognoſe. Ἡ ὀντροπὴ, ὁ κρυφὸς τόπος τῦ ἀνθρώπ ἢ τ' γυναικός.

Pudica. Τιμηλικὴ, ὁ, ἡμιμόῤῥιον, ἡ.
Pudicamente. Τιμηλικὰ, ἡμιμόῤῥια.
Pudicitia, pudicizia. Τιμὴ, ἡ, παρθενιὰ, ἡ, σωφροσύνη, ἡ.
Pudico. Τιμηλικὸς, ἡ, ὸν, ἡμιμόῤῥιος, ἡ, ον.
Pudore. Ἐντροπὴ, ἡ, ντροπὴ, ἡ.
Puerile. Μωρόδιακὸς, ἡ, ον, παιδιακὸς, ἡ, ον.
Puerilità. Μωρόδια, ἡ, μωροπαδιὰ, ἡ.
Puerilmente. Μωρόδιακὰ, παδιακά.
Puericia. Νηπίτης, ἡ, τὰ μικρὰ χρόνια.
Pugna, combattimento. Πόλεμος, ὁ, πόλεμα, τὸ.
Pugnaccio. Μεγάλος γρόθος, ὁ.
Pugnaccio, pugnazzo. Μεγάλη γροθιὰ, ἡ.
Pugnalare. Καρφώνω μὲ τὸ σελέπο. κτυπῶ μὲ τὸ σελέπο. κτυπῶ, ἡ, λύνω σελειᾶς.
Pugnalata. Στελειὰ, ἡ.
Pugnale. Στελέπο, τὸ, σελείδι, τὸ.
Pugnaletto. Στελετάκι, τὸ.
Pugnare, &c. v. Combattere, &c.
Pugnarone, pugnetto. Ξυλάγκυλον, τὸ.
Pugnere, &c. v. Pungere, &c.
Pugnicolo. (frutto.) Κινόρροδον, τὸ. (πωεικόν.)
Pugno. Γρόθος, ὁ.
Pugno pieno di qualque coſa. Φυχιὰ, ἡ.
Pugno, percoſſa. Γροθιὰ, ἡ.
Puh, interiettione. Πυφῦ.
Puiana. v. Poiana.
Puina. v. Poina.
Pulce. v. Pulice.
Pulcella, pulzella. Κοελίτζι, τὸ, κοεσασίδι, τὸ, κοπελλόδα, ἡ.
Pulcellagio, pulzellagio. Παρθενιὰ, ἡ, ἡμὴ, ἡ.
Pulcino. (uccello.) Κλωσσόπουλον, τὸ. (πουλί.)
Pulcioſa. Ψυλλαειὰ, ἡ.
Pulcioſo. Ψυλλιάρης, ὁ.
Pulegio. (herba.) Γλικόνι, τὸ, γλικάνι, τὸ. (χρήσιμον.)
Pulegio ſalvatico. (herba.) Δεντρίδα, ἡ. (χρήσιμον.)
Pulicare, pulicaria. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χρήσιμον.)
Pulice. (inſetto.) Ψύλλος, ὁ. (ζωδάκι.)
empirſi di Pulici. Ψυλλιάζω.
pieno di Pulici. Ψυλλιασμένος, ἡ, ον, γεμάτος ψύλλους, ἡ, ον.
che è ſoggetto à Pulici. Ψυλλιάσικος, ἡ, ον.
Pulire, &c. v. Polire, &c.
Pullula. Βλαστὸς, ὁ.
Pullulare, cioè, germogliare gl' alberi. Ξεβλαστώνω. ἀναβλαστώνω, ἢ ξεφυτρώνω.
Pullulare, cioè, germogliare l'herbe. Ξεφυτρώνω, ἢ ξεβλαστώνω. ἀναβλαστώνω.
Pullulato. Ξεβλαστωμένος, ἡ, ον.
Pulluli. Βλαστοὶ, οἱ.
Pulmone. v. Polmone.
Pulpito. Λογεῖον, τὸ.
Pungente. Ἀγκυλωτὸς, ἡ, ον.
Pungente. v. Puntuto.
Pungere. Κεντῶ.
Pungere, parlando delle ſpine. Ἀγκυλώνω. ἀγκαθώνω.
Pungere, parlando della coſcienza. Ἀγκυλώνω.
Pungere, parlando de' buoi, pungolare. Ξυλαγκυλίζω. ξυλαγκυλῶ.
Pungere, parlando del dolor della punta, e ſimili. Σβγλίζω. ροφένω.
Pungere, parlando dell'api. Δαγκάνω. λαγκόνω.
Pungetto, cioè di ape, veſpa e ſimili. Ἀγκύλι, τὸ.
Pungimento. Ἀγκυλομαπὰ, ἡ.
Pungolare. v. Pungere, parlando de' buoi.
Pungolo. Ἀγκύλι, τὸ.
Punire, &c. v. Caſtigare, &c.
Punta. Μύτη, ἡ.
Punta, percoſſa di punta. Μυλιὰ, ἡ.
Punta della lingua. Ἄκρια τῆς γλώσσας, ἡ.
Punta di ovo. Ἡ μύτη τῆ αὐγῆ.
Punta d'ogni ſtromento. Μύτη, ἡ.
Punta di ſcoglio. Ἀκρωτήρι, τὸ, ἀκρωτήριον, τὸ.
Punta del piede. Ἡ μύτη τῆ ποδαριῆ, ἡ ἄκρια τῆ ποδαριῆ.
andare in Punta di piedi. Περπατῶ ἀπάνω σὲ τὰ ἄκρα τῶν ποδαριῶν.
far la Punta à una coſa. Μπόνω. μπτερώνω. κάμνω μπτερὸν. κάμνω μύτη.
havere in ſù la Punta della lingua. Μοῦ τρέχει σὲ γλῶσσαν.
colla Punta, di punta. Μπτερὰ, μὲ τὴ μύτη.
mal di Punta. Πόντα, ἡ, πόντα, ἡ, ὁ πόνος τῆ πλευρῆ, τὸ πλευρίτικον, ὁ πλευρίτης.
Puntare. v. Pungere, il primo.
Puntare. v. Spingere.
Puntare. v. Puntellare, il primo.
Puntare. v. Incitare, provocare, irritare.
Puntare, v. Far punto, far punti. v. Punto.
Puntare. v. Far la punta à una coſa. v. Punta.
Puntare il cannone. Τσάζω τὸ κομμάτι.
Puntar la lancia. Τσάζω τὴν λάντζα.
Puntaruolo, puntarolo. Πυντέλι, τὸ.
Puntaruolo, puntarolo. Φαρέτρα, τὸ, φαρετροθελιὰ, ἡ.
Puntata. Μιὰ μυλιά.
Puntata di pianta. Ξεφύτρωμα, τὸ, ξεβλάστωμα, τὸ.
Punteggiare. Σημαδένω μὲ μικρᾶς τάκαις.
Punteggiare. Τρυπῶ χαρτὶ μὲ τὴν μύτην τῆ βελονιῆ, ἡ, τῆ καρφοβέλονα.
Puntellare. Στυλώνω.
Puntellare col cogno. Σφηνώνω.
Puntellato. Στυλωμένος, ἡ, ον.
Puntello. Στύλος, ὁ.
Punteruolo. (inſetto.) Καλέντρα, ἡ, γαργάρι, τὸ. (μαμμόδι.)
Punteruolo. (inſetto.) Μέλερη, ἡ. (μαμμόδι.)
Punticella. Μυτάκι, τὸ.
Puntiglio. Πῆτος, ὁ, πυντλογία, ἡ.
ſtar ſù'l Puntiglio. v. Contraſtare.
Puntiglioſo. Πυντλόγος, ὁ.
Puntino. Τακάκι, τὸ.
Puntione. v. Puntura.
Punto. ſoſtant. Τάκα, ἡ.
* Punto con virgola. Τελεία καὶ κόμμα, ἡ.
Punto nel di ſotto. Τελεία κόμμα, ἡ.
Punto, inſtante. Σύγκαιρον, ἡ, ῥοπὴ καιρῆ, ἡ, ἄψε σβύσε, τὸ.
Punto di cuſcitura. Κεντιὰ, ἡ.
Punto, un poco. adverb. Λιγάκι, λιγυλάκι, κομματάκι, καμποσάκι.
Punto punto. Λίγο λίγον.
Punto, niente. Τίποτε, τίποτις.
ſe Punto m'ama. Ἂν μ' ἀγαπᾷ πόλις.
mettere al Punto. v. Irritare.
tener gran Punto. Κεφαλῶμαι. κεφαλῆμαι. κεφαλῆ τῆ λόγου μου.
armato di tutto Punto. Ἁρματωμένος ἀπὸ κάθε φερέγγια.
far Punto. Κάμνω τάκαις.
far Punto. Σταματῶ.
eſſere in Punto. Εἶμαι ὄντιμος νὰ κάμω. εἶμαι χοντὰ νὰ κάμω.
Punto per punto. Καταλεπτὰ, καταλεπτῶς.
à Punto così, di punto. Ἴσια, ἀπιτά.
eſſere Punto. Εἶμαι κακόκαρδος.
Punto. adiett. percoſſo di punta. Κεντημένος, ἡ, ον.
Punto di ſpina. Ἀγκυλωμένος, ἡ, ον,

Punto nella coſcienza. Idem.
Puntone, colla punta, di punta. Μὲ τὴν μύτην, μυτερά.
Puntuale. Ἐπιμελὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, ἐπίμελος, η, ον.
Puntualità. Ἐπιμέλεια, ἡ.
Puntualmente. Ἐπίμελα, ἐπιμελῶς, μὲ ἐπιμέλειαν.
Puntuare. Ξεχωρίζω τὸ γεράμμα μὲ τάκτις.
Puntura. Κεντρισμαλιὰ, ἡ, κεντημαλιὰ, ἡ.
Puntura di ſpina. Ἀγκωλωμαλιὰ, ἡ.
Puntura di coſcienza. Idem.
Puntura di punzello. Ξυλαγκωλωματιὰ, ἡ.
Puntura di mal di punta. Ῥόφημα, ἡ, σύγλια, ἡ.
Puntura di ape. Δαγκωμαλιὰ, ἡ.
Puntura di veſpa. Σφηκιὰ, ἡ.
Puntura. v. Mal di punta. v. Punta.
Puntuto. Μυτερὸς, η, ον.
Punzecchiamento. Δακτυλαγκύλωμα, τὸ.
Punzecchiare. Δακτυλαγκυλώνω. ἀγκυλώνω μὲ τὸ δάκτυλον.
Punzecchiare. Κάμνω ἀλαντζαδένιον χαρτί.
Punzecchio. Δακτυλαγκυλωμαλιὰ, ἡ.
Punzello. Ξυλάγκυλον, τὸ.
Punzone. v. Punteruolo, il primo.
Punzone. Μία καθεκεφαλιὰ, μία καθεκέφαλα.
Puoſſi, ſi può. Βολεῖ. μπορεῖ. ἐὶ) βολετὸν, ἡ, μπορετὸν. ἐὶ) μόδος.
non ſi Può. Δὲν βολεῖ. λὲν μπορεῖ. λὲν ἐὶ) βολετὸν, ἡ, μπορετὸν. λὲν ἐὶ) μόδος.
Puotére. v. Potere.
Puouvi, vi può. Μπορεῖ.
Pupa. Κύκλα, ἡ, κύτζα, ἡ, κοσούνα, ἡ.
Pupicella. Κυκλίτζα, ἡ, κυκλάκι, τὸ, κυτζάκι, τὸ, κοσουνάκι, τὸ.
Pupilagine. v. Orfanezza.
Pupilla. v. Orfanella.
Pupilla dell'occhio. Ἡ κόρη τῦ μαλιῦ.
Pupillo. v. Orfanello.
Puramente, ſinceramente. Καθαρὰ, καθαρῶς.
Pure, pur, cioè, nondimeno. Πάλι, ὅμως, ὅλιμως, μ' ὅλα τῦτα, μ' ὅλον τῦτο, μ' ὅλον ἐτῦτο, μ' ὅλ' αὐτὰ, μ' ὅλον ἐκεῖνο.
Pure, pur, cioè, ſolamente. Μόνον, μόνε, μοναχά.
Pure, pur, cioè, anco. Κιόλα, κιόλας, καμόλας.
Pure, pur, cioè, effettivamente. Ἀπατὰ, ἐπ' ἀληθείας, ἐὶς τὰ ἀληθινά.
Pure, pur, cioè, mà. Μὰ, ἀλλά.
Pure, pur, cioè, ma anche. Μὰ ἀκόμη.
Pure, pur, cioè, ma nondimeno. Μὰ μ' ὅλα τῦτα.
Pure, pur, cioè, bè, poſſibile, puol eſſere. Γιὰ, βολετὸν, μπορετόν.
Pure aſſai. Παρὰ πολλὰ, πάρα πολλά.
Pure anche. Πάλαι ἀκόμη.
Pur come. Ὡσὰν αὖ.
Purdianzi. Λιγάκι περυτέρα.
Purdianzi. Ἀπὸ περάκι.
Pur hora. Τώρα πέρα, πέρι πέρι, ἀδαπὰ ἀδάμα, ἐδαπὰ ἐδάμα.
Pur troppo. Πολλὰ κιόλας.
Pur ſarà così. Χρεία μ' ὅλα τῦτα αὐτὸ νὰ γένη.
et Pure. Καὶ μ' ὅλα τῦτα.
et continuò Pure. Καὶ μ' ὅλα τῦτα ἀκλύθησε ντελόγο.
mà Pure. Μὰ πάλιν, μὰ ἀκόμη.
e Pur ſarebbe ragionevole. Ἠθέλει ἐὶ) λίκαιον ἀκόμη.
et è Pur ragione. Δίκαιον ἐὶ) κιόλας.
e Pur ſi batte alla porta. Καὶ μ' ὅλα τῦτα κτυπᾷ ντελόγο ἡ πόρτα.
non Pure. Ὄχι μόνον.
non Pure il giorno, mà la notte ancora. Ὄχι μόνον τὴν ἡμέραν, μὰ καὶ τὴν νύκταν ἀκόμα.
Pure, cioè, finalmente. Εἰς κοντολογίσμο, τέλος.
Pure una volta. Τέλος καμία φορά.
Purche. Μόνον νά.
Pur un tantino di tempo. Μηδὲ μίαν στιγμὴν καιρό.
Purga, purgatione. Κάθαρσις, ἡ, πόϊσις, ὁ, μεζίνα, ἡ, πύργα, ἡ.
Purgare, nettare. Παρρέυω.
Purgare, ò ſolvere il ventre. Κινῶ.
Purgare. v. Correggere.
Purgativo, ſolutivo. Κινητικὸς, η, ον.
Purgatorio. Καθαρτήριον, τὸ, πύργατόριον, τὸ.
Purificare. Καθαγιάζω. ξεκαθαγειάζω. καθαγιάζω.
Purificare il calice co'l vino e l'acqua alla meſſa. Ξεπλύνω τὸ κάλιτζι μὲ τὸ κρασὶ, καὶ τὸ νερόν.
Purificare il calice co'l purificatore. Σφυγκίζω τὸ κάλιτζι μὲ τὸ πυριφικατόριο.
Purificare una Chieſa polluta. Κάμνω ἁγιασμόν.
Purificare. v. Nettare, et lavare.
Purificatione. Ξεκαθάρισις, ἡ, καθάρισις, ἡ.
la Purificatione della Madonna ſantiſſima. Ἡ Υπαπαντὴ τῆ Παναγίας, ἡ Κωτυλώρα, ἡ Κωτυρώρα. vedi alla Parte Greca, Ὑπαπαντή.
Purificato. Καθαρισμένος, η, ον, ξικαθαγισμένος, η, ον.
Purificatore di calice. Πυριφικατόριον, τὸ, μανδηλάκι μὲ τὸ ὁποῖον σφυγκίζεται τὸ κάλιτζι.
Purità. Καθαρσύνη, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Puro. Καθαρὸς, η, ον.
Puro. v. Caſto.
Puſillanimamente. Μὲ ὀλιγοψυχίαν, ὀλιγόψυχα, μὲ μικροψυχίαν, μὲ ὀλιγοκαρδίαν, ὀλιγόκαρδα, λιγόκαρδα.
Puſillanimità. Ὀλιγοψυχία, ἡ, λιγοψυχία, ἡ, μικροψυχία, ἡ, ὀλιγοκαρδία, ἡ, λιγοκαρδία, ἡ.
Puſillanimo. Ὀλιγόψυχος, η, ον, λιγόψυχος, η, ον, μικρόψυχος, η, ον, ὀλιγόκαρδος, η, ον, λιγόκαρδος, η, ον.
Puſtula. Σπυρὶ, τὸ, σπιρὶ, τὸ, κύκυδι, τὸ, κύκυδον, τὸ.
Puſtulare. Ἐβγάνω σπυριὰ, ἡ, κύκυδα.
Puſtuloſo. Κυκυδερὸς, η, ον.
Putativo. Ὁπῦ δαρρῆ ὁ κόσμος.
Putativo padre. Παρακύρης, ὁ.
Putella. v. Puttina.
Putare. v. Potare.
Putredine, putridezza. Σάπημα, τὸ.
Putrefare, infracidare. Σαπίζω.
Putrefarſi, infracidarſi. Σαπίζομαι.
Putrefarſi, cioè, corromperſi il cadavero. Λυῶ.
Putrefattibile. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ σαπῆ πυθῆ.
Putrefattione. Σάπημα, τὸ.
Putrefattivo. Ὁπῦ σαπίζει.
Putrefatto. Σαπισμένος, η, ον.
Putrido. Σάπιος, ια, ιον.
Putta. Κοριτζάκι, τὸ, κοπελλάδι, τὸ.
Putta, gazza. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πυλί.)
Puttana. Πυτάνα, ἡ, πολιλικὴ, ἡ, ξεπεμβὴ, ἡ, ξεκωλωμβὴ, ἡ, μπασταρδοτζοιλισμβὴ, ἡ.
Puttana di bordello. Πορνοδόσκοτα, ἡ.
Puttanaccia. Κακὴ πυτάνα, ἡ.
Puttanare, puttaneggiare. Πυτανιάζω.
Puttanare. Εἶμαι πυτάνα.
Puttaneggio, puttanaria. Πυτανιὰ, ἡ.
Puttanella, puttanino. Πυτανάκι, τὸ, πολιτικοπύλα, ἡ.

Puttaneſco. Τῆς πυτάνας.
Puttaneſimo. Πυτανολογιὰ, ἡ.
Puttaniere. Πολιῶκαρὸς, ὁ.
Puttina, puttotta. Κοπιτζάκι, τὸ, κοπελλοῦδι, τὸ, μικρὴ, ἡ, μωρὴ, ἡ.
Puttino. Κοπελάκι, τὸ, παιδάκι, τὸ.
Putto. Κοπέλι, τὸ, παιδὶ, τὸ.
da Putto. Κοπελίσικα, κοπελίσικα, παιδίσικα, σὰν κοπέλι, σὰν παιδί.
di Putto. Κοπελίσικος, η, ον, κοπελίσικος, η, ον, παιδίσικος, η, ον.
Puzza, puzzo. v. Puzzore.
Puzza dell'orecchio. Ἡ βρόμα τῆ ἀυλιᾶ, ἡ ῥίπα τῆ ἀυπᾶ, ὁ ῥίπος τῆ ἀυπᾶ.
Puzza che fà l'huomo vivo nella ſua carne. Τὸ χυότρε, τὰ χυότρα.
Puzza della carne morta quando comincia à puzzare. Idem.
Puzza di coſa abbruſciata. Τζίκνα, ἡ, τζικνάδα, ἡ.
Puzzare. Βρομῶ.
Puzzar l'huomo vivo nella ſua carne. Χυοτῶ.
Puzzar la carne, ò il peſce, ſonare il corno. Βρομῶ.
cominciare à Puzzare la carne morta. Χυοτῶ.
Puzzar di becco. Τραγοβρομῶ. χυοτῶ τραγιᾶς.
Puzzar di bocca. Βρομοσομιάζω.
Puzzar di bouſciatura, ò di fumo la mineſtra. Τζικνώνω.
Puzzar di muffa, fietare. Μυείζω τὸ ταγκὸν. Ταγκομυείζω.
Puzzar nel parlare, parlare puzzolentemente. Βρομολογῶ.
huomo che Puzza di becco. Τραγοβρόμος, ὁ.
donna che Puzza di becco. Τραγοβρόμα, ἡ.
huomo che Puzza di bocca. Βρομόσομος, ὁ.
donna che Puzza di bocca. Βρομόσομη, ἡ.
huomo che Puzza dal naſo. Βρομμύτης, ὁ.
donna che Puzza dal naſo. Βρομμύτα, ἡ.
huomo che Puzza dall'orecchie. Βρομάυτης, ὁ.
donna che Puzza dall'orecchie. Βρομάυτα, ἡ.
Puzzolente, putente, puzzoloſo. Βρομερὸς, ἡ, ὸν, βρόμος, ια, ικον, βρομισμένος, η, ον.
Puzzore, puzzolentia. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Puzzore della carne ò peſce quando ſona il corno. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
il Puzzor del becco. Τραγιὰ, ἡ, τραγόβρομος, ὁ.
il Puzzor della bocca. Βρομοσομιὰ, ἡ.
il Puzzor del naſo. Ἡ βρόμα τῆς μύτης.
il Puzzor dell'orecchie. Ἡ βρόμα τῶν ἀυλιῶν.

QUA

Quà. Ἐδῶ, ἐδώθε, ἐδεπά.
di Quà et per quà. Ἀπ' ἐδῶ, ἀπεδῶ, ἀποδῶ.
di Quà. Ἀποδῶ.
di Quà e di là. Ἀπ' ἐδῶ κὴ ἀπ' ἐκεῖ, ἀποδῶ κὴ ἀποκεῖ.
di Quà là. Ἀπ' ἐδῶ κὴ ἐκεῖ.
di Quà fin là. Ἀπ' ἐδῶ ὡς ἐκεῖθε.
di Quà ad un poco. Ἀπ' ἐδῶ κὴ λιγάκι.
di Quà inanzi. Ἀπ' ἐδῶ κὴ ὀμπρός.
di Quà di là. Ἐδῶ κὴ ἐκεῖ, ἀπ' ἐδῶ κὴ ἀπ' ἐκεῖ.
in Quà. Πρὸς ἐδῶ, ὡς ἐδῶ.
in Quà, ſin à queſta hora. Ὡς ἐδῶ, ὡς τώρα.
più Quà. Παρ' ἐδῶ, παραδῶ.
Quà dentro. Ἐδῶ μέσα, μέσα ἐδῶ.
Quà dietro. Ἐδῶ ὀπίσω.
Quà fuora. Ἐδῶ ἔξω.
Quaderno. Τέτραδον, τὸ.
Quaderno di carta, quinterno di carta. Χάρτι χαρτὶ, τὸ.
Quadragenario. Σαραντάρα χρονῶν.
Quadrageſima, quareſima. Σαρακοστὴ, ἡ, τεσσαρακοστὴ, ἡ.
Quadrageſimale. Σαρακοστιανὸς, η, ον, σαρακοστινὸς, η, ον.
cibo Quadrageſimale. Σαρακοστιανὸν φαγὶ, τὸ.
giorno Quadrageſimale. Σαρακοστιανὴ μέρα, ἡ.
tempo Quadrageſimale. Σαρακοστιανὸς καιρὸς, ὁ.
Quadrangolare. Τετραγράντινος, η, ον, τετραγόνος, η, ον.
Quadrangolo. Μὲ τέσσερα καντούνια, μὲ τέσσερεις χάχαις.
Quadrante. Ὡρολογάκι τῦ ἡλίυ, μὲ τὸ βελονάκι ὁπῦ γυρίζει.
Quadrare, far quadro. Τετραγωνίζω, τετραγωνόχιζω, τετραγωνίζω.
Quadrare, convenire, confarſi. Τεριάζω.
Quadrare, piacere. Ἀρέσκω. ἀρέσω.
non mi Quadra. Δὲν μ' ἀρέσει.
Quadrato. Τετραγωνισμένος, η, ον, τετραγωνοχισμένος, η, ον, τετραγωνισμένος, η, ον.
Quadratore. Τετραγωνιστὴς, ὁ.
Quadratura. Τετραγώνισις, ἡ.
Quadratura. Τέταρτον, τὸ.
la Quadratura del cerchio. Τὸ τέταρτον τῦ κύκλυ.
Quadrella. Γωνιὰ, ἡ, γωνάπι, τὸ.
Quadrello. Ταρτόνι, τὸ.
Quadrello, quadretto, quadro. Τύβλον τετραγράντινον, τὸ.
Quadrello, ago da ſacchi. Σακκοράφι, ἡ, βελόνα, ἡ.
Quadretto. Εἰκονοστασάκι, τὸ.
Quadri. (ſorte di carta del giuoco delle carte.) Δεγάρια, τὰ. (χαρτὶ τῦ παιγνιδιῦ τῶν χαρτιῶν.)
Quadro, quadrato. v. Quadrangolare.
Quadro di pittura. Εἰκονοστάσι, τὸ.
Quadro di terra cotta, mattone quadrangolare. Τετραγράντινον τύβλον, τὸ.
Quadro di horto. Περιβόλι, τὸ.
Quadro di vetro. Ντζάμι, τὸ, γυαλὶ, τὸ.
in Quadro, quadratamente. Τετραγωνιστά.
Quadrucci, mattonelli quadrangolari. Τετραγράντινα τυβλάκια, τὰ.
Quadrunciale. Τῶν τετάρτων ὀγκιῶν.
Quadrupede. Τετράποδος, η, ον, ὁπῦ ἔχει τέσσερα πόδια.
Quadrupede animale. Τετράποδον ζῶ, τὸ.
Quaggiù, quagiùſo. Ἐδῶ κάτω.
Quaglia. (uccello.) Ὀρτύκι, τὸ. (πυλί.)
Quagliare. Πηκτόνω.
Quagliarſi. Πήζω.
Quagliata, quagliatura. Πήξιμον, τὸ.
Quagliato. Πηκτὸς, η, ον.
Quaglio. Πητυὰ, ἡ.
Quai, per, quali. Ποίοι.
Qualche. Κάποιος, οια, οιον, κανένας, καμιὰ, κανένα.
Qualche coſa. Κάποιον τὶ, κάποιον τίποτις, καὶὶ τὶ, λίγον τίποτε.

Qualche volta. Καμια φορὰν, καμιαν βολαν, πῶ ἢ πῶ.
Qualche, incirca. Κάπυ, περιύρυ.
Qualche dieci. Κάπυ δέκα.
in Qualche banda. Κάπυ.
Qualcheduno, qualcuno. Καυεὶς, καυένας, κάποιος, τινάς.
Quale? interrogativè. Τὲς, ποιὸς, οιὰ, οιόν;
Qual di due? Ποιὸς ἀπὸ τὺς δύο;
Quale. ſenza interrogatione. Ὅ″ποιος, οια, οιον, ὅγιος, ια, ιον.
Quale. relativè. Ὁ ὁποῖος, ἡ ὁποῖα, τὸ ὁποῖον, ὁπῶ, πῶ.
il Quale, la qual coſa. Τὸ ὁποῖον.
Quale. adverb. Ὡσὰν, σὰν, σά.
Quale Chriſto. Ὡσὰν Τ Χριςόν.
Qual quà qual là. Ἄλλος ἐδῶ ἄλλος ἐκεῖ.
Qualcuno. v. Qualcheduno.
Qualeſſo. Ποιὸς, οιὰ, οιόν.
Qualhora. Ὅ″ταν, ὅντεν.
Qualhora. Ὅ″ποτε, ὅποτεν.
Qualſiſia. Ὅ″ποιος ἢ ἂν εἶναι, ὅγιος ἢ ἂν εἶναι, ὅλος ἢ ἂν εἶναι.
Qualſivoglia, qualſivoglia coſa. Ὅ″λι ἢ ἂν εἶναι.
Qualſivoglia coſa che tu habbi. Ὅ″λι πῶ νὰ ἔχῃς.
Qualificare qualcheduno. Καλογομαπίζω κανένανε.
Qualificato. Καλογομαλισμένος, η, ον.
Qualificato huomo. Καλογομαλισμένος ἄνθρωπος, ὁ.
Qualità. filoſoficamente parlando. Ποιότης, ἡ.
le quattro ſpecie di Qualità. Τὰ τέσσερα εἴδη τ ποιότητος.
* l'Habito e la diſpoſitione. in lat. *habitus*, & *diſpoſitio*. Ἡ ἕξις, ἢ διάθεσις.
* la Potenza naturale, e l'impotenza. in lat. *naturalis potentia*, & *impotentia*. Ἡ φυσικὴ δύναμις, ἢ ἀδυναμία.
* la Qualità patibile, e la paſſione. in lat. *patibilis qualitas*, & *paſſio*. Ἡ παθητὴ δύναμις, ἢ τὸ πάθος.
* la Forma, e la Figura. in lat. *forma*, & *figura*. Ἡ μορφὴ, ἢ τὸ σχῆμα.
le quattro Qualità contrarie. Αἱ τέσσερεις ποιότητας ἐναντίας.
il Caldo. Ἡ ζέστη.
il Freddo. Ἡ κρυότης.
il Secco. Ἡ ξηρότης.
l'Humido. Ἡ ὑγρότης.

Qualità, ſorte, conditione. Λογή. ſi noti che queſto nominativo non è in uſo, ma ſolamente il genitivo coſi ſingolare come plurale. Λογῆς, λογιῶν.
di che Qualità è, di che ſorte è? Τὶ λογῆς εἶναι;
di che Qualità ſono? Τὶ λογιῶν εἶναι;
Qualità, buona qualità. Χάρις, ἡ.
Qualità, ſtato. Στάσιμον, τὸ.
queſto non conviene alla voſtra Qualità. Τῦτο μὲν ξὲ) καλὸν μιὰ τὸ τσάσιμόν σας.
huomo di Qualità. Ἄρχος, ὁ, ἄρχοντας, ὁ, ἀγενέστατος ἄνθρωπος, ὁ, ἄρχοντας τ πρώτης τάξεως.
donna di Qualità. Ἀρχόντισσα μεγάλη, ἡ, ἀρχόντισσα τ πρώτης τάξεως, ἀγενεστάτη ἀρχόντισσα, ἡ.
Qualmente. Πῶς, τὸ πῶς.
Qualunque, chiunque. Ὅ″ποιος, οια, οιον, ὅγιος, εια, οιον, ὅπις.
Qualunque. Ὅ″ποιος ἢ ἂν, ὅγιος ἢ ἂν, ὅλος ἢ ἂν, ὅπις ἢ ἄν.
Qualunque coſa. Ὅ″λι ἢ ἄν.
Qualunque. Κάθε ὁπῶ, κάθε ὁπῶ, πᾶσα ὁπῶ.
Qualunque hora tu vogli. Κάθε ὥρα ἐπῶ νὰ θελήσῃς.
Qualunque ſi ſia. Ὅ″ποιος ἢ ἂν εἶναι, ὅγιος ἢ ἂν εἶναι, ὅλος ἢ ἂν εἶναι, ὅπις ἢ ἂν εἶναι.
più che Qualunque altro. Πλειὰ πῶδὲ κανένα ἄλλον.
Qualunque animale. Ὅ″ποιον ζῶ ἢ ἂν εἶναι.
di Qualunque ſorte. Ὅ″π λογῆς καὶ ἂν εἶναι.
Quando? interrogativè. Πότε;
Quando ſcriverai? Πότε γράφεις;
Quando. ſenza interrogatione. Ὅ″ποτε, ὁπῶταν.
Quando tu ſcriverai. Ὅ″πολε γράφῃς.
Quando tu havrai ſcritto. Ὅ″ποτε γράψῃς.
Quando. ſenza interrogatione. Ὅ″ταν, ὅντεν, ὡσὰν, σὰν, σά.
Quando tu ſcriverai. Σὰν γράφῃς.
Quando tu havrai ſcritto. Σὰν γράψῃς.
Quando. ſenza interrogatione. Ἄ″ν.
Quando voleſſe. Ἂν ἤθελε.
Quando. ſenza interrogatione. Πότε.
Quando uno, quando un altro. Πότε ἕνας, πότε ἄλλος.
Quando. ſenza interrogatione. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκη, ἀγκαλὰ καὶ, καλάκη.
Quando m'habbi preſo. Ἀγκαλὰ νὰ μ' ἔπιασεν, ἀγκαλάκη μ' ἔπιασεν.
Quando che. Σὰν, ὡσὰν.
Quando che. Ἐπειδὴ καί.
Quando che. Ἂν ἔῃ) ὁπῶ νὰ, ἂν εἶναι καί.
Quando che ſia. Ὅ″ποτε νὰ εἶναι.
Quando ancora. Ὅ″ντεν ἀκόμι.
Quando ancora. Ἀγκαλάκη.
di Quando in quando. Ὅ″χτις ὥρεσις, κάπυ κάπυ, πῶ ἢ πῶ.
il Quando. Ἡ ὥρα, ὁ καιρός.
Quandocunque. Ὅ″ποιαν ὥραν ὁπῶ νὰ εἶναι, ὅπα ὥραν ὁπῶ νὰ εἶναι, ὅποτε νὰ ἂν εἶναι, ὁποτε ἢ ἂν εἶναι.
Quanta. Πόση, πόση μεγάλη.
Quante. Πόσις.
di Quante ſorti. Πόσων λογιῶν.
di Quante ſorti. Ὁπόσων λογιῶν.
Quantità. filoſoficamente parlando. Ποσότης, ἡ, τὸ ποσόν.
le due ſorti di Quantità. Αἱ δύο λογιῶν ποσότητας.
* la Quantità diſcreta. in lat. *quantitas diſcreta*. Ἡ διωρισμένη ποσότης.
* la Quantità continua. in lat. *quantitas continua*. Ἡ συνεχὴς ποσότης.
le due ſpecie della Quantità diſcreta. Τὰ δύο εἴδη τ διωρισμένης ποσότητος.
* il Numero. in lat. *numerus*. Ὁ ἀριθμός.
* il Diſcorſo. in lat. *oratio*. Ὁ λόγος.
le due ſorti di Quantità continua. Αἱ δύο λογιῶν συνεχὰ ποσότητας.
* la Succeſſiva. in lat. *ſucceſſiva*. Ἡ ἐφεξῆς.
* la Permanente. in lat. *permanens*. Ἡ μένιμος.
le due ſpecie della Quantità ſucceſſiva. Τὰ δύο εἴδη τ ἐφεξῆς ποσότητος.
* il Moto. in lat. *motus*. Ἡ κίνησις.
* il Tempo. in lat. *tempus*. Ὁ χρόνος.
le trè ſpecie della Quantità permanente. Τὰ τρία εἴδη τ μονίμου ποσότητος.
* la Linea. in lat. *linea*. Ἡ γραμμή.
* la Superficie. in lat. *ſuperficies*. Ἡ ἐπιφάνεια.
* il Corpo. in lat. *corpus*. Τὸ σῶμα.
Quantità, cioè, gran numero. Πολλὰ, πολλᾶς, πολλά.
Quantità di gente. Πολλοὶ ἄνθρωποι.
Quantità di lettere. Πολλᾶις γραφᾶις.
Quantità di danari. Πολλὰ παράδες.

Quantità, abondanza, moltitudine. Πλῆθος, τὸ.

Quantità, gran copia. Πολις, πολλὴ, πολύ.

Quantità di gente. Πολις λαὸς, πολις κόσμος.

Quantità di mercantia. Πολλὴ φορτηματειά.

Quantità di frumento, di vino, e ſimili. Πολὺ σιτάρι, κρασὶ, ἢ τὰ ἑξῆς.

Quantitativo. Ὁπῶ χέπεσι εἰς ποσότητα.

* le parti Quantitative. in lat. *partes quantitativa*. Τὰ κατὰ ποσότητα μέρη.

Quanto? adiett. interrogativè. Πόσος, η, ον;

Quanto popolo c'è? Πόσος λαὸς εἶναι;

Quanto, cioè, quanto grande? adiett. interrogat. Πόσος μεγάλος, η, ον;

Quanto è, cioè, quanto grande è? Πόσος μεγάλος εἶναι;

Quanto? adverb. interrogat. Πόσον, πόσα;

Quanto l'hai comprato? Πόσα τὸ ἐπῆρες;

Quanto. adiett. ſenza interrogat. Ὅσος, η, ον.

Quante volte tu mancherai, ſarai caſtigato. Ὅσας φορὰς φταίξῃς, παιδέυεσαι.

Quanto, cioè, quanto grande. adiett. ſenza interrogat. Ὅσος μεγάλος, η, ον.

Quanto grande è il tuo figliuolo, tanto è il mio. Ὅσος μεγάλος ἂν ὁ υἱός σου, ἂν καὶ ὁ ἐδικός μου.

Quanto. adverb. ſenza interrogat. Ὅσα, ὅσον.

Quanto tu ſpenderai, telo renderò. Ὅ,τ' ξοδιάσῃς, σοῦ τὸ γυρίζω.

Quanto più. adiett. Ὅσος πλειότερος, η, ον.

Quanto più. adverb. Ὅ,τι πλειότερον.

Quanto meno. adiett. Ὅσος λιγώτερος, η, ον.

Quanto meno. adverb. Ὅσον λιγώτερον.

Quanto più, quanto maggiormente. Πόσῳ μάλλον, πόσῳ πλειότερον.

Se ſiamo tenuti d'amare il proſſimo, Quanto più Iddio. Ἂν χρεωστοῦμεν ν' ἀγαποῦμεν τὸ πλησίον, πόσῳ μάλλον τὸ Θεόν.

Quanto più toſto. Τὸ γληγορώτερον, ὅσον γληγορώτερον ἂν βολεπόν.

Quanto, per, tanto quanto. adiett. Ὅσος, η, ον.

Quanto, per, tanto quanto. adverb. Ὅσον.

Quanto, per, tanto quanto. Ὅλον ἐκεῖνο ὁπῶ, ὅλα ὁπῶ νὰ, τὸ ὅσον ὁπῶ νά.

queſt'è il Quanto, queſt'è'l punto. Τοῦτο νὰ ἂν ἡ λύσις.

tutto Quanto. adverb. Ὁλότελα, ὁλόκερα, ὁλόπαυσι, παντάπασι, παντελῶς.

tutto Quanto. ſoſtant. Ὅλον ἐκεῖνο ὁπῶ, ὅλα ὁπῶ νὰ, τὸ ὅλον ὁπῶ νά.

tutto Quanto. adiett. Ὅλος, η, ον.

Quanti? interrogat. Πόσοι, αἱ ἢ αἱ, ποιοὺς καὶ ποιούς;

Quanti andorno? Ποιοὶ καὶ ποιοὶ ἐπῆγαν;

Quanti huomini ſono? Πόσοι ἀνθρώποι εἶναι;

Quanti, ſenza interrogatione. Ὅσοι.

Quanti ſiamo noi, tanti ſete voi. Ὅσοι ἤμεστε ἐμεῖς, τόσοι ἐκάθε ἢ ἐσεῖς.

tutti Quanti. Ὅλοι μαζὶ, ὅλοι τοὺς, ὅσοι καὶ ἂν εἶναι.

Quanto à me. Ὅσον εἰς ἐμένα.

Quanto prima. adverb. Τὸ γληγορώτερον.

Quanto prima. adverb. Τὸ πρῶτον ὁπῶ, μόνερης ὁπῶ, μόνερης ὅπ, παρευθὺς ὁπῶ, ἀλλὰς ὁπῶ, τ' ὥρας ὁπῶ, ὅπ.

in Quanto. Εἰς ὅσον.

in Quanto ſarà poſſibile. Εἰς ὅσον ἂν βολετόν.

in Quanto. adverb. Ὅσον.

dee, in Quanto ſi può, fugir l'occaſione. Πρέπει νὰ φύγῃ πὼ ἀφορμὴ ὅσον μπορῆ.

in Quanto. adverb. Ὅσον λιὰ, εἰς ὅλον.

in Quanto à queſto. adverb. Ὅσον λιὰ τοῦτο, εἰς ὅσον τοῦτο.

Quanto, ò per quanto. Εἰς ὅλον ὡς, ὡς καλῶς, καλαπῶς.

Quanto, ò per quanto io veggio. Εἰς ὅσον βλέπω, ὡς βλέπω.

Quantunque. Ἀγκαλὰ, ἀγκαλάκι, ἀγκαλὰ καὶ, καλάκι.

Quantunque. Ἐπειδὴ, ἐπειδήκι.

Quaranta. Σαράντα.

Quaranta volte. Σαράντα φορᾶς.

Quarantena. Μιὰ σαραντάεια.

una Quarantena di volte. Μιὰ σαραντάεια φορᾶς.

una Quarantena di giorni. Μιὰ σαραντάεια μέρας.

Quarantena. Σαραντάεια, ἡ.

Quaranteſimo. Σαραντάικος, η, ον.

Quaranteſimo primo, ſecondo, &c. Σαραντάικος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.

Quareſima, &c. v. Quadrageſima, &c.

Quareſimare, quareſimeggiare, fare la quareſima. Κάμνω, ἢ, βαστῶ πὼ σαρακοστή.

Quarta. Τέταρτη, ἡ.

Quarta. v. un Quarto.

Quartana. (malatia.) Τεταρταῖα ζέστη, ἡ, ἰνακτὸν, τὸ. (ἀρρωστιά.)

Quartare, dividere in quattro. Μοιρεάζω εἰσὲ τέσσερα.

Quarteruolo, ferlino, gettone. Ψηφὶ, τὸ.

Quartetto. Τετάρι, τὸ.

Quartiere. Τέταρτον, τὸ.

Quartiere. v. Seſtiere, rione.

Quartiere di ſoldati. Κοντάκι, τὸ.

Quartiere che ſi domanda in guerra. Παραδόσεις εἰς τὰ χέρια.

domandar Quartiere al nemico. Παραδίδομαι στὰ χέρια τῶ ὀχθρῶ.

Quarto, nel numero. Τέταρτος, η, ον.

il Quarto. Τὸ τέταρτον.

un Quarto, due quarti, trè quarti. Ἕνα τέταρτον, δύο τέταρτα, τρία τέταρτα.

un Quarto di ſcudo. (moneta.) Ἕνα ῥόπι. (μονέδα.)

libro in Quarto. Τετραδίβιβλον, τὸ.

Quartodecimo. Δέκατος τέταρτος, η, ον, τεσσερης καὶ δέκατος, η, ον.

Quartogenito. Τέταρτος υἱὸς, ὁ.

Quaſi. Παραλίγον, παρ' ὀλίγον, παρ' ὀλίγα, σχεδὸν μικρόν.

Quaſi. Ὡσάν.

Quaſi che irato. Ὡσὰν φυσημένος, η, ον.

Quaſſù, quaſuſo. Ἐδῶ ἀπάνω.

Quaternità. Τετράδα, ἡ.

Quatriduano. Τεταρεόμερος, η, ον, τετραήμερος, η, ον, τεσσάρων μερῶν.

Quatriduo. Τέσσερης ἡμέρες.

Quattamente. v. Gattogatto, il primo.

Quattarſi, acquattarſi. Λοπάζω. πέφτω χάμω λιὰ νὰ κρύβωμαι.

Quatto. Λοπασμένος, η, ον, πεφτόμενος χάμω λιὰ νὰ κρυφθῇ.

Quattordeceſimo, quatordecimo. v. Quartodecimo.

Quattordeci, quattordici. Δεκατέσσερης, δεκατέσσερες, δεκατέσσερα.

Quattrino. (moneta.) Κατρίνι, τὸ, ἀσπρουλάκι, τὸ, (μονέδα.)

Quattro. Τέσσερης, τέσσερες, ἢ τέσσερης, ἢ τέσσερες, τέσσερα.

in Quattro,

in Quattro, carpone. Α'ρκυδιστά.
Quattro tempora, le tempora. ἡ Τέμποραις, ἡ κατζοτέμποραις, ἡ κυατζοτέμποραις, τὰ τέσσερα τριήμερα τῦ χρόνυ.
di Quattr'anni. Τεσσαρόχρονος, ν, ον, τεσσάρων χρονῶν.
Quattro cento. Τετρακόσιοι, ιαις, ια.
Quattrocenteſimo. Τετρακοσιοστὸς, ν, ον.
Quattrocenteſimo primo, ſecondo, &c. Τετρακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
di Quattro giorni. v. Quatriduano.
di Quattro lettere. Τετραγράμματος, ν, ον.
nome di Quattro lettere, il nome di Dio. Τετραγράμματον ὄνομα, τὸ, τὸ ὄνομα τῦ Θεῦ. *Gehova*, hebr. Θεὸς, grecè. *Deus*, latinè.
Quattro mila. Τέσσερεις χιλιάδας.
à Quattr'occhi. adiett. Τεσσαρόμματος, ν, ον.
à Quattr'occhi. ſoſtant. Τεσσαρομάτης, ὁ.
di Quattro ſolari. Τετρόπατος, ν, ον.
caſa di Quattro ſolari. Τετρόπατον σπίτι, τὸ.
di Quattro ſorti. Τεσσάρων λογιῶν.
di Quattro deta. Τεσσαροδάκτυλος, ν, ον.
Quattro volte al doppio. Τέσσερις φορὰς ἁπλᾶ.

QUE

Que', per, quelli. Ε'κεῖνος.
Quegli. Ε'κεῖνος, αὐτὸς, ἐκεῖνος, αὐτοί.
Quegli. Ε'κεινοναί, αὐτοναί.
Quel. Ε'κεῖνος.
Quel. Ε'κεῖνο.
Quel. Ο"λι, τὸ π, τὸ ἴνα, τὸ ὅπῦ, τὸ.
Quel dalla ceſta. Α'υτὸς τῦ πανιᾶ, αὐτὸς ὁπῦ σηκώνει τὸ πανιέρι.
Quel che, tutto quel che. Ο"λι, ὅπ πῦ νά, ὅλι ἢ νά, τὸ, τά.
Quel che tu ſcriverai, tutto quel che tu ſcriverai. Ο"λι γράφης, ὅπ πῦ νά γράφης, ὅπ ἢ νά γράφης, τὸ γράφης, τά γράφης.
Quella. Ε'κεῖνη, ἐκεινηνά.
Quello. Ε'κεῖνος, ἐκεῖνο, αὐτὸς, αὐτό.
Quello. Τὸ, ὅπ, τὸ π, τὸ ἴνα, τὸ ὅπῦ, ἐκεῖνο ὁπῦ.
Quell'iſteſſo. Εκεῖνος αὐλὸς, ἐκεῖνος, ἐκεῖνος ὁ αὐτὸς, αὐτὸς ὁ ἴδιος.
Quel proprio, giuſto quello. Ε'κεῖνος ἴσια, ἐκεῖνος λά, αὐτὸς ἀπατά.
Quell'altro. Ε'κεῖνος ὁ ἄλλος, ἐκεῖνος ἄλλος.
Quel tale. Ο' λεῖνας.
Quel tale. Ο' ἐτζινας.
in Quello. Εἰς αὐτὸ ἀπάνω.
non è Quello. Δὲν εἶ ἐκεῖνος.
ci ſono di Quelli che dicono. Εἶναι ἀπ' ἐκεῖνες ὁπῦ λένε.
non mancano di Quelli. Δὲν λείπυν ἀπ' ἐκεῖνες.
di Quel ch'io ſono. Εἰς πιὸ πίσω μὲ ἀπάνω.
Quel tanto. Α'υλὸ τὸ πόσον.
Querceto, quercetolano. Δάβς ὑπὸ δρύδες, τὸ.
Quercia (albero.) Δρῦς, ἡ. (δένδρον.)
di Quercia. Δρένιος, ια, ιον.
Quercivola. (herba.) Χαμαίλρυα, ἡ. (χορτάρι.)
Quercivolo. (albero.) Δρυδάκι, τὸ. (λένδρον.)
Querela al giudice. Α'ναφορὰ, ἡ.
dar Querela. Ε'γκαλῶ.
Querela, lamento. Παραπόνεσις, ἡ, φθόγγος, ὁ.
Querelare. v. dar Querela.
Querelarſi, lamentarſi. Παραπονῶμαι. φθογγοπονῶμαι.
Querelarſi acerbamente. Παραπονῶμαι πολλὰ, ἢ, λυπαλά.
Quereloſo, lamentevole. Παραπονετικὸς, ν, ον.
Querimonia, &c. v. Querela, &c.
Queſito. Ρ'ώτημα, τὸ.
Queſito. Ε'ξέτασμα, τὸ.
Queſito. v. Ottenuto.
Queſta. Ε'τῦτη, τῦτη, αὐτή.
Queſta mattina. Σήμερα τζαχύ, τὸ τζαχύ, τζαχύ, τὸ πυρτό.
Queſta ſera. Α'πόψε, τὸ βεραδύ.
Queſta notte. Α'πόψε πιὸ νύχτα.
Queſt'anno. Ε'φέτος, ἐφέτη, φέτος.
Queſti. Ε'τῦτοι, τῦτοι, αὐτοί.
Queſtionare. Ρ'ωτῶ. κάμνω ρωτήματα. γυρεύω. ζητῶ.
Queſtionare, contendere di parole. Μαλώνω. κάμνω καυγὰ. λογομαχῶ. φιλονεικῶ.
Queſtioncella. Ρ'ωτηματάκι, τὸ.
Queſtione. v. Queſito.
Queſtione, briga. Μαλία, ἡ, καυγὰς, ὁ, λογομαχία, ἡ, φιλονεικία, ἡ.
Queſtionevole. Ο'πῦ μπορῆ νά ρωτηθῆ.
Queſto. Τῦτος, ἐτῦτος, αὐτός.
Queſto. Τῦτονάς.
Queſto, cioè, queſta coſa. Τῦτο.
per Queſto. Διὰ τῦτο.
con Queſto che. Μὲ τῦτο ὅλι.
in Queſto. Μέσα εἰσὲ τῦτο.
in Queſto. Α'πάνω σὲ τῦτο.
Queſto e queſto, nel raccontare. Τὸ τάδε ἢ τὸ τάδε, τάδεπε ἢ τάδεπε, π ἢ π.
Quetamente. Σιγαστά.
Quetanza. Α'ναπαμὸς, ὁ.
Quetanza. v. Quitanza.
Quetare, acquetare. Α'ναπάνω. ἀναπαύγω. ἀναπένω.
Quetare, cedere. Α'φήνω. συγχωρῶ.
Quetarſi, acquetarſi. Α'ναπάνομαι. πάνω.
Quetarſi, eſſer contento di qualche coſa. Α'ναπάνομαι. εἶμαι ἀναπαμένος.
Queto, manſueto. Σιγαιὸς, ν, ον
Queto queto. Α'ναπαμένος, ν, ον,

QUI

Quì. Ε'δῶ, ἐδῶθε, ἐπὶ, ἐδεπά.
di Quì. Α'π' ἐδῶ.
di Quì ad un poco. Α'π' ἐδῶ ἢ λιγάκι, εἰσὲ λιγάκι.
à Quì, fin quì. Ὡς ἐδῶ.
Quia, ſtare al quia. Βαγυελίζομαι. λέν ἠξένεγο νὰ πῶ πλειά.
Quia, ſtare al quia. Στέκομαι ἐκεῖ.
tornare al Quia. Γυελίζω εἰς τ' λόγον.
Quibus, cum quibus. Μὲ τὰ ἄσχετα.
Quiciritia. Ι'σια ἴσια ἐδῶ.
Quietare, &c. v. Quetare.
Quiete, ripoſo. Α'ναπαψις, ἡ, ἀνάπαυσις, ἡ.
Quietezza, quietudine. Σιγαποσύνη, ἡ.
Quieto. v. Queto, il primo.
Quieto, contento. v. Queto, il ſecondo.
Quidentro, quicentro. Ε'δῶ μέσα, μέσα ἐδῶ.
Quinci. Α'π' ἐδῶ, ἀπ' ἐδῶθε, ὑποδῶθε.
Quindeci, quindici. Δεκαπέντε.
Quindecima, quintadecima. Τὸ γεμάτον φεγγάρι, πανσέλινος, ὁ.
Quindecimo, quindiceſimo. Δέκατος πέμπτος, ν, ον, πέντε ἢ δέκατος, ν, ον.
il Quindecimo. Τὸ δέκατον πέμπτον μερδικόν.
Quindennio. Ο' χαιρὸς τῶν δεκαπέντε χρονῶν, δεκαπέντε χρονῶν διάστημα, τὸ.
Quindi, di là. Α'π' ἐκεῖ, ἀπ' ἐκεῖθε, ἀπ' ἐκεῖθες, ἀπ' αὐτῦ, ἐκεῖθες, ὑποκεῖθες, ὅθεν.
Quindi. Υ'στερα ἀπ' αὐτό.
Quind'oltre. Τσιγύρω ἐκεῖ.
Quind'oltre. Α'π' ἐκεῖ ἢ ἐκεῖθε, ἀπ' ἐκεῖ ἢ ὁμπρός.
Quindi e quinci. Α'π' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ.
Quinquagenaria. Μία γυναῖκα ὁπῦ

ξη) πενηντάρα χρονῶν, πενηντάρα χρονῶν γυναῖκα, ἡ.
Quinquagenario. Ἕνας ἄνδρωπος ὁπῶ ξη) πενηντάρα χρονῶν, πενηντάρα χρονῶν ἄνδρωπος, ὁ.
Quinquefoglio. (herba.) Πενταφυλλον, τὸ. (χορτάρι.)
Quinquennio. Ὁ χρόνος τῶν πέντε χρονῶν, πέντε χρονῶν διάστημα, τὸ.
Quintadecima, parlando della luna. v. Plenilunio.
Quinta eſſentia. Τὸ ἄδος τῶν σωμάτων.
Quintale. Κομπάρι, τὸ.
Quinterno di carta. Χέρι χαρτὶ, τὸ.
Quinto. Πέμπτος, η, ον.
il Quinto. Τὸ πέμπτον.
Quintodecimo. Δέκατος πέμπτος, η, ον, πέντε καὶ δέκατος, η, ον.
Quintogenito. Ὁ πέμπτος υἱός.
Quintuplo. Πέντε βολᾶς τὸ διπλόν.
Quiſtionare, &c. v. Queſtionare, &c.
Quiſtionare, far quiſtione. Δέρνομαι. κτυπῶμαι.
Quitanza. Κιτάντζα, ἡ.
Quitare, cedere, dar quitanza. Δίνω κιτάντζα. ἀφιλῶ. συγχωρῶ.
Quivi, quive, là. Ἐκεῖ, ἐκεῖθε, ἐδεκεῖ, αὐτῶ.

QUO

Quocere, &c. v. Cuocere, &c.
Quoniam, intendo la quoniam. Ἀπεικάζω καλὰ τὴ δὲ γὰ πῆ αὐτό.
Quoſo. v. Puſtula.
Quotidiano, cotidiano. Καθημερινὸς, η, ον, καθημερνὸς, η, ον.
Quotidiano pane. Καθημερινὸν ψωμὶ, τὸ.

R A

RA. Ξανὰ, πάλιν. ſi noti che quella particola [ξανὰ] ſi mette avanti li verbi, quando ſignificano farſi l'attione di nuovo, et [πάλιν] doppo di eſſi, come ſi vedrà qui appreſſo.
Rabbellimento. Ξανομόρφισμα, τὸ.
Rabbellire. Ξανομορφίζομαι. ξανομορφαίνω.
Rabbia. Λυσασμὸς, ὁ, λύσσα, ἡ.
Rabbiare il cane, ò altra beſtia. Λυσιάζω.
il Rabbiare del cane. Λυσασμὸς, ὁ.
Rabbiare l'huomo. Σκυλιάζω. λυσιάζω.
il Rabbiare dell'huomo. Σκυλιασμὸς, ὁ, λυσασμὸς, ὁ.
Rabbiato, parlando del cane, ò altra beſtia. Λυσασμένος, η, ον.
Rabbiato, parlando dell'huomo. Σκυλιασμένος, η, ον, λυσασμένος, η, ον.
Rabbino. Ῥαββὶ, ῥαββουνὶ, λάσκαλε, λιδάσκαλε.
Rabbio. v. Rabbioſo.
Rabbioſamente. Λυσασμένα.
Rabbioſo. Λυσασμένος, η, ον.
Rabboccare il vino. Φπάνω τὸ κρασὶ μὲ ἄλλο κρασί.
Rabboccato vino. Φλασμένον κρασὶ μὲ ἄλλο κρασί.
Rabbonacciare. Ξαναμπουνατζάρω. ξαναβδιάζω.
Rabbrucciare. Ξαναγκαλιάζω. ἀγκαλιάζω πάλιν.
Rabbruſcarſi. Στυφαίνω.
Rabbruzzare. Δροσινέυω.
Rabbuffamento. Ἀπτζίφισμα, τὸ.
Rabbuffamento. Μάλωμα, τὸ.
Rabbuffare. Ἀπτζιφτίζω.
Rabbuffare. Μαλώνω. μαδίζω.
Rabbuffare. Ἀγατζιάζω. ἀγατζιχῶ.
Rabbuffarſi. Ἀγατζιχῶμαι.
Rabbuffarſi. Κτυπῶμαι. λέρνομαι.
Rabbuffarſi. Σμίγομαι τὸν πόλεμον.
Rabbuffato. Ἀγατζιασμένος, η, ον.
Rabbuffo. v. Rabbuffamento, il primo.
Rabbuffo. v. Rabbuffamento, il ſecondo.
Rabbuiare. Σκυασκοτεινιάζω.
Rabi. v. Rabbino.
Rabie. v. Rabbia.
Racavallare. Ξαναβάνω ἀπάνω τὸ ἄλογον.
Raccatare. Ξαναβρίσκω.
Raccendere. Ξανάφτω.
Raccennare. Ξαναγνέφω.
Raccertare. Ξαναβεβαιώνω.
Racchetare. v. Racquetare.
Racciopo d'uva, grappola, grappolo. Τζαμπὶ, τὸ.
Raccoglienza. v. Accoglienza.
Raccogliere. Μαζώνω.
Raccogliere. v. Accogliere.
Raccogliere, radunare l'eſſercito. Συμμαζώνω.
Raccogliere il fiato. Ξαναγασμώνω. ξαναγεσμώνω. ξαναγαπιάζω.
Raccoglier fichi. Μαζώνω σύκα. συκολογῶ.
Raccoglier fiori d'alberi. Μαζώνω ἄνθη. ἀνθολογῶ. ἀνθολογῶ.
Raccoglier fiori d'herbe. Μαζώνω λυλούδια, ἡ, χόρτα.
Raccoglier granelli d'uva. Μαζώνω ῥώγας. ῥωγολογῶ.
Raccogliere d'ogni intorno. Πεμμαζώνω.
Raccogliere il miele. Μελισσοτρυγῶ.
Raccogliere il reſtante dell'olive, acini e ſimili. Κοκολογῶ.
Raccoglier ſelci nel caneſtro. Χαλικολογῶ.
Raccoglier ſpighe. Μαζώνω ἀστάχυα. ἀσταχολογῶ.
Raccoglierſi nella ſua pelle, ritirarſi in ſe. Ζαρώνω.
Raccolta. Μάζωξις, ἡ, μάζωμα, τὸ.
Raccolta, tempo di raccogliere il grano. Θέρος, τὸ.
Raccolta de' ſoldati. Ἀθροισμὸς, ὁ.
ſonare à Raccolta. Σημαίνω τ' Ἀθροισμόν.
toccare à Raccolta. Σημαίνω τ' συμμαζωμόν.
Raccoltata. Μαζωξιὰ, ἡ.
Raccolto. Μαζωμένος, η, ον.
Raccolto. v. Accolto.
Raccolto. Μαζωκτὸς, η, ον.
Raccolto, radunato. Συμμαζωμένος, η, ον.
Raccolto nella ſua pelle, ritirato in ſe. Ζαρωμένος, η, ον.
Raccomandare. Παραδίνω. Φραδίδω. Φραδώνω.
Raccomandare, dare ordine. Παραγγέλλω. Φραγγέλνω.
Raccomandare di buon'inchioſtro, ò caldamente. Παραδίνω καλά.
Raccomandar di nuovo. Παραδίνω πάλιν. ξαναπαραδίνω.
Raccomandarſi. Παραδίνομαι.
Raccomandatione. Παράδωσις, ἡ.
Raccomandato. Παραδομένος, η, ον.
Raccompagnare. v. Riaccompagnare.
Raccomunare. Ξαναβάνω εἰς τὸ κοινόν.
Raccommunicare. Ξαναμοιρώνω.
Racconciamento, racconciatura. Ξανάφτισμα, τὸ.
Racconciare, acconciare. Φτιάνω.
Racconciare di nuovo. Ξαναφτιάνω.
Racconciare la caſa. Φτιάνω τὸ σπίτι. μερεμετίζω τὸ σπίτι.

Racconciare. *v.* Rappezzare.
Raconciarſi. Σιάνω. σιάνομαι.
il tempo ſi Racconcia. Σιάνει, ἡ, σιάνεται ὁ καιρός.
Racconciato, racconcio. Ξαναφλασμβύος, ν, ον.
Raccontabile, raccontevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ διηγηθῇ.
Raccontare, narrare. Διηγοῦμαι.
Raccontare la genealogia. Γενεαλογῶ.
Raccontato, narrato. Διηγημβύος, ν, ον.
Raccontatore. Διηγητὴς, ὁ.
Racconto, narratione. Διήγησις, ἡ, διήγημα, τὸ.
Raccoppiare. Ξαναζευγαρεύω. ξαναζευγαρόω.
Raccorciare, raccortare. Ξανακοντεύνω.
Raccorgerſi. Γνωρίζω τὸ φταίσιμόν μου.
Raccorre. *v.* Raccogliere.
Raccoſciarſi. Καθίζω ἀνακάρκυδα.
Racemo, racimolo, &c. *v.* Grappola, grappolo, &c.
Racquetare. Ξαναπάνω.
Racquiſtare. Ξανακερδαίνω. ξαναποκτῶ.
Racquiſtato. Ξανακερδαμβύος, ν, ον, ξαναποκτημβύος, ν, ον.
Racquiſto. Ἀποκτισμὸς, ὁ.
Rada, piaggia. Σπάντζα, ἡ.
Radamente. *v.* Raramente.
Raddolcarſi, del tempo. Ξαναγλυκαίνω.
Raddolcire. Ξαναμερεύνω.
Raddolcirſi. Ξαναμερεύνομαι. ξαναμερεύω.
Raddoppiare, ridoppiare. Ξαναδιπλώνω.
Raddoppiata, raddoppiamento. Ξαναδίπλωμα, τὸ, ξαναδιπλωμὸς, ὁ.
Raddoppiato. Ξαναδιπλωμβύος, ν, ον.
Raddormentare, riaddormentare. Ξανακοιμίζω.
Raddomantarſi, riaddomantarſi. Ξανακοιμῶμαι.
Rade volte. *v.* Raramente.
Radere col raſoio. Ξυρίζω. ξυρίζω.
Radere. *v.* Raſchiare.
Radere. *v.* Scancellare.
và fatti Radere. Ἄντε κουρέψου.
Radica. *v.* Radice.
Radicale. Ῥιζώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Radicamento. Ῥίζωμα, τὸ, ῥίζωσις, ἡ.
Radicare, far le radici. Ῥιζώνω.
Radicarſi. Ῥιζώνομαι.
Radicarſi profondamente. Βαθοριζώνω. βαθυῤῥιζώνω.
Radicato. Ῥιζωμβύος, ν, ον.
Radicato profondamente. Βαθοριζωμβύος, ν, ον.
Radice. Ῥίζα, ἡ.
liſta delle Radici. Κατάσιχον τῶν ῥιζῶν.
Aglio. Σκόρδον, τὸ.
Bietola roſſa, biarava. Κοκκινογούλι, τὸ, κοκκινόγουλον, τὸ.
Cicorea, cicoria, cioè la radice. Ῥαδίκα, ἡ, ῥαδίκια, ἡ.
Cipolla. Κρεμμύδι, τὸ, κρεμμύδι, τὸ.
Paſtinacca, carotta. Δαυκὶ, τὸ, λαυκὶ, τὸ.
Rapa. Γογγύλι, τὸ, ῥάπα, ἡ.
Ravano, ramoraccio. Ῥαπάνι, τὸ.
Scorzonera. Σκορσονέρα, ἡ.
Siſara, ſiſaro, ſiſero. Σίσερα, τὸ.
Tartoffolo, tartuffo. Γῆινη, ἡ.
dalla Radice, dalle radici. Ἀπὸ τὴν ῥίζαν, ῥιζόθεν.
che hà profonde Radici. Βαθύῤῥιζος, ν, ον.
Radice d'una montagna, il piè d'una montagna. Ἡ ῥίζα τῆς βουνῆς.
Radice dell'unghie. Νυχόριζα, ἡ.
Radice, origine. Ῥίζα, ἡ, ἀρχὴ, ἡ, πηγὴ, ἡ.
Radicella. Ῥιζοῦλα, ἡ.
Radicoſo. Ῥιζωτὸς, ν, ον.
Radio. *v.* Raggio, il primo, &c.
Raditore. Ξυριστὴς, ὁ, ξυριστὴς, ὁ.
Raditura. *v.* Raſchiatura.
Rado, &c. *v.* Raro, &c.
Radotto. Ἕνας τόπος ὅπου συμμαζώνουται πολλοί.
Radunanza. Συμμάζωξις, ἡ, σύναξις, ἡ.
* Radunanza delli 12. Apoſtoli, et di 12. Papaſſi, à ſomiglianza degli 12. Apoſtoli. Κλῆσα, ἡ.
Radunare. Συμμαζώνω. μαζώνω μαζί.
Radunevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ συμμαζωχθῇ.
Raduto. Ξυρισμβύος, ν, ον, ξυρισμβύος, ν, ον.
non Raduto. Ἀξύριστος, ν, ον, ἀξύριστος, ν, ον.
Rafano. (radice) ravano. Ῥαπάνι, τὸ. (ῥίζα.)
Raffare. Πάρνω ὅλα.
Raffardellare. Ξαναμπαϊάζω.
Raffardellato. Ξαναμπαϊασμβύος, ν, ον.
Raffermare. Ξαναβεβαιώνω.
Raffibbiare. Ξαναζευκλώνω.
Raffibbiatura. Ξαναζύκλωμα, τὸ.
Raffiggere. Ξαναμπήγω.
Raffiguramento. Συσύμασμα, τὸ, εἰκόνισμα, τὸ.
Raffigurare. Συσυμάζω. εἰκονίζω.
Raffigurare, cioè, rimetterſi una perſona. Βάνει ὁ νοῦς μου ἕναν ἄνθρωπον.
Raffigurato. Συσυμασμβύος, ν, ον, εἰκονισμβύος, ν, ον.
Raffittare. Ξαναγοικιάζω. λίνω πάλιν μὲ τὸ νοίκι, ἢ πέρνω πάλιν μὲ τὸ νοίκι.
Raffrancare. Ξαναλευθερόνω.
Raffrancare. Ξανεγκαρδιώνω.
Raffreddamento. Κρυολόγημα, τὸ.
Raffreddare, et raffreddarſi. Κρυώνω. κρυαίνω.
Raffreddare, et raffreddarſi. Κρυολογῶ. κρυολογοῦμαι.
Raffreddato. Κρυωμβύος, ν, ον.
Raffreddato. Κρυολογημβύος, ν, ον.
Raffreddatoio. Φρισκαδόρο, τὸ.
Raffrenamento. Συγκεάτημα, τὸ, συγκεάτεμα, τὸ.
Raffrenare. Συγκεατῶ. συγκεατεύω. συσφίγγω. καβαπατῶ.
Raffrenatione. Συγκεάτησις, ἡ, συγκεάτεψις, ἡ.
Raffrenato. Συγκεατημβύος, ν, ον, συγκεατεμένος, ν, ον.
Rafiche, vento à rafiche. Ἄνεμος ὁπῶ φυσᾷ μὲ φόβιαις φόβιαις.
Rafioli, rafiuoli. Ῥαβιόλια, τὰ.
Ragaglie, rigaglie. Ἀποκόμματα, τὰ.
Ragaglie di occa, ò d'altri polli. Σικωτάκια, τὰ.
Ragattiere, rigrattiere. Περάτης, ὁ.
Ragazza. Φαντεσκοπούλα, ἡ, λεβεντοπούλα, ἡ.
Ragazzaglia. Παιδολογιὰ, ἡ, κοπελολογιὰ, ἡ.
Ragazzetto, ragazzino. Κοπελάκι, τὸ.
Ragazzetto, ragazzino. Παιδάκι, τὸ
Ragazzo. Κοπέλι, τὸ, λάλος, ὁ.
Ragazzo. Παιδὶ, τὸ.
di Ragazzo. Κοπελίσικος, ν, ον, κοπελίτικος, ν, ον.
da Ragazzo. Κοπελίσικα, κοπελίκα.
Ragazzo di donzella. Κοπελάτσι, τὸ.
Ragghiamento, ragghio. Ἀγάνισμα, τὸ, ἀγκανισμὸς, ὁ.
Ragghiare, come fà l'aſino, fare il verſo dell'aſino. Ἀγανίζω.
Raggia, raſa. Ἀγατζίνι, ἀγατζίνι, τὸ, ῥετζίνι, τὸ.
Raggia, raia. (peſce. Ῥίνα, ἡ. (ψάρι.)
Raggiare, gettare, ò andar raggi. Ἀκτινοβολῶ.
Raggietto, raggiuolo. Κτενάκι, τὸ.

Raggio. Α'κτῖνα, ν.
cinto di Raggi. Α'κτινοφορεμβός, ή, όν.
Raggio, fuſella. Φυσέγκα, τὸ, ξεφυσιὸν, τὸ.
Raggio di ruota. Α'κτῖνα τῆ τροχῆ, ν.
Raggio di teſſitore. Α'κτῖνα τῆ ὑφαντικῆ, ν.
Raggiornare. Ξαναξημερόω. ξημερόω πάλιν.
Raggiornar bene. Καλοξαναξημερόω.
Raggiornarſi. Ξαναξημερόομαι.
Raggioſo. Ο'πῆ ἀκτινοβολᾶ.
Raggirare. v. Girare, et giracchiare.
Raggiugnere. Ξαναφτάνω. ξαναπλακώνω. φτάνω, ν, πλακώνω πάλιν.
Raggiunta. Ξανάφτασμα, τὸ, ξαναπλάκωμα, τὸ.
Ragguagliare. Στέλνω λόγον.
Ragguaglio. Λόγος, ὁ, ἔδησις, ή.
Ragionamento, diſcorſo. Λογαριασμὸς, ὁ.
Ragionamento. Μίλημα, τὸ, λάλημα, τὸ.
venire à Ragionamento, abboccarſi inſieme. Α'νταμώνομαι.
Ragionare. v. Diſcorrere, et parlare.
Ragione, il diſcorſo naturale. Λογαριασμὸς, ὁ.
Ragione, cioè, cauſa et cagione. Α'φορμὴ, ν.
Ragione, cioè, il dritto. Δίκαιον, τὸ, δίκημα, τὰ.
con Ragione. Μὲ δίκαιον, δίκημα.
Ragione, cioè, ſorte. Λογῆς.
più Ragioni. Πολλῶν λογιῶν.
Ragione di mercanti. Συντροφιὰ, ν.
lo ſtato della Ragione, ò l'uſo della ragione. Η' λογικὴ στάσις.
a Ragione naturale. Ο' φυσικὸς λόγος.
Ragione. Διά.
ner Ragione. Κρίνω.
ar alla Ragione. Πάγω εἰς τὴν Δίσιν.
reno Ragione. Δίνω λόγον.
far la agione con l'accetta. Κρίνω ἀμπελμπέλα.
fuor di agione. Ο'ξω τῆ λογαριασμὸ ὄξω ἀπὸ τ' λογαριασμὸν, ὄξω ἀπὸ δίκαιον.
Ragioner ragioniere. Λογαριαστὴς, ὁ.
Ragionere ragioniere. Φαυλατὰς, ὁ.
Ragionevol Λογικὸς, ή, όν, ὁπῆ ἔχει γνῶσι
Ragionevol giuſto. Δίκαιος, α, ον.
Ragionevolmente. Δίκαια, μὲ δίκαιον.
Ragionevolezza. Τὸ λογικόν.
Ragna, rete da pigliar uccelli. Δύκλι διὰ σκλιὰ, τὸ.
caſcar nella Ragna. Πέφτω τὸ δύκλι μέσα.
dar nella Ragna. Πιάνομαι τὸ δύκλι μέσα.
Ragno. (inſetto.) Ρ'ώγια, ν, ἀλεφάντη, ν, ἀντυφάντζια, ν, ἀντυφαντῆ, ν. (ζωδάκι.)
tela di Ragno. Α'εάχνη, ν., ἀεαχνιὰ, ν.
pieno di tele di Ragno. Α'εαχνιασμένος, η, ον.
Ragunare, &c. v. Radunare, &c.
Raia. (peſce.) Ρ'ία, ν. (ψάρι.)
Rallargare. Ξαναπλατύνω. ξαναφαρδαίνω.
Rallegrare. Α'ναζαλλίζω. δίνω χαρὰν. καλοκαρδίζω. ἀφεαίνω.
Rallegrarſi. Χαίρομαι. ἔχω χαρὰν. καλοκαρδίζομαι. ἀφεαίνομαι.
Rallegrarſene. Χαίρομαί τὸ. ἔχω τὸ χαρά.
Rallegrarſi della conſolatione d'altri. Χαίρομαι πὼ χαρὰν τῶν ἀλλωνῶν.
Rallegrarſi dal faſtidio d'altri. Χαίρομαι πὼ πίκραν τῶν ἀλλωνῶν.
Rallegrarſi con altri, congratulare, felicitare. Συγχαρίζω.
Rallegrato. Α'ναζαλλιασμένος, η, ον, καλοκαρδισμένος, η, ον, ἀφεαινόμενος, η, ον.
Rallenare. Ξαναπέργω ἄνεσιν.
Rallentare, allentare. Μολέγω.
Rallentato. Ο'πῆ ἐμολέψισε.
Rallungare. Ξαναμακραίνω.
Ralluſtrare, dare un nuovo luſtro. Δίνω καινούργιον φαϊὸν, ν, καινούργιαν ὄψιαν.
Ramarginare. v. Cicatrizzare.
Ramaricamente, cordoglio. Πίκρα, ν.
Ramaricamento, lamento. Παραπόνεμα, τὸ, ἀναπόνεσις, ν.
Ramaricare. Πικραίνω.
Ramaricarſi, attriſtarſi. Πικραίνομαι.
Ramaricarſi, lamentarſi. Παραπονῶμαι, ἀναπονιῶμαι.
Ramaricato. Πικραμένος, η, ον.
Ramarico. Παράπονος, ὁ.
Rame. Χάλκωμα, τὸ, χαλκὸς, ὁ.
di Rame. Χαλκωματένιος, ια, ιον.
Ramembrare. v. Rimembrare.
Rammemorare. v. Rimemorare.
Rametto, ramicello. Κλαδάκι, τὸ.
Ramingare. Λυῶμαι.
Ramingare. Πετῶ ἀπὸ κλαδὶ εἰς κλαδί.
Ramingo. Ο'πῆ λυῶται.
Rammantare. Σκεπάζω μὲ τὸ φερντζέ.
Rammaſſare, raccogliere. Μαζώνω.
Rammaſſare, abbicare di nuovo. Ξαναστοιβάζω.
Rammezzare. Μεσάζω εἰς δύο ἀπὸ πὼ μέσον. ἰσομεσάζω εἰς δύο.
Rammollare. Ξαναμαλακύνω.
Rammorbidare. v. Morbidare.
Rammorbidare. v. Mettere à molle, et frollare.
Rammorbidire. Ξαναμαλακίνω. γίνομαι πάλι μαλακός.
Rammorzare. Ξαναβίνω. ξαναβενιῶ.
Ramo. Κλαδὶ, τὸ, κλάδος, ὁ.
Ramo benedetto. Α'γιόκλαδον, τὸ, βαγία, τὰ.
Ramo con le foglie verdi. Ρ'άμνος, ὁ.
Ramo ſecco. Ξεροκλαδον, τὸ.
Ramo d'albero inſieme con li frutti. Ρ'άμνα, ν.
Ramo di fiume. Μπαλζὶ τῆ ποταμῆ, τὸ.
Ramoloſo, ramoruto, ramoſo, ramuto. Κλαδερὸς, ή, όν.
Ramoraccio, rafano. (radice et herba.) Ρ'απάνι, τὸ, ρεπάνι, τὸ. (ῥίζα καὶ χορτάρι.)
Rampante. Ζῶ ὁπῆ στέκομαι ἀπάνω σὲ ὁποιανάτη πλάσια.
Rampante. Στεμένος, η, ον.
un lione Rampante. Ε'να λεοντάρι ὁπῆ στέκομαι ἀπάνω σὲ ὁποιανάτη πλάσια.
Rampante. Α'νάφερος, η, ον.
Rampare, rampeggiare. Σύρνομαι μὲ πὼ κοιλιαῖ. κολοσύρνομαι.
Rampare. Κτυπῶ μὲ πὼ φῶχταν.
Rampata. Α'νάφερν, τὸ,
Rampata. Μία μὲ πὼ φῶχταν.
Rampazzo d'uva. Ρ'άμνα σταφύλια, ν.
Rampegare, rampicare, aſcendere con mani e piedi. Σκαλώνω.
Rampegare. v. Rampare, il primo.
Rampegare, rampegonare. v. Rampinare, &c.
Rampegone, rampicone. Α'γκαίφι, τὸ, ἀρπάγη, τὸ.
Rampegone. Σκαλωτάς.
Rampicare. Σκαλώνω.
Rampicato. Σκαλωμένος, η, ον.
Rampicone di legno. Κατζύνι, τὸ, κατζύνα, ν.
Rampinamento. Α'γκαίφισμα, τὸ.

Rampinare. Ἀγκειφίζω. ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Rampinare col rampicone di legno. Κατζυγίζω. κατζυγοπάνω.
Rampinato. Ἀγκειφωτὸς, ή, όν.
Rampinato. Ἀγκειφισμένος, η, ον.
Rampinello, rampinetto. Ἀγκειφάκι, τὸ, ἁρπαχάκι, τὸ.
Rampino. v. Rampegone, il primo.
Rampogna. Βεισιὰ, ἡ.
Rampogna. Γογγυσιὰ, ἡ.
Rampogna. Γεινιὰ, ἡ.
Rampognare. Βείζω. ὑβείζω.
Rampognare. Γογγύζω.
Rampognare. Γεινιῶ. χεινιάζω.
Rampognoſa. Βείχα, ἡ, βείχια, ἡ.
Rampognoſa. Γογγυσεια, ἡ.
Rampognoſa. Γεινιαεια, ἡ.
Rampognoſo. Βεις-ὴς, ὁ.
Rampognoſo. Γογγυσάρης, ὁ.
Rampognoſo. Γεινιάρης, ὁ.
Rampollare. Ἀναβλας-ώνω.
Rampollare, cioè, haver già fatto i rampolli. Ξεβλας-ώνω. ξεβλαστίζω.
Rampollare l'acqua. Ἀναβρυῶ. ἀναδίδω, ή, ἀχάνω νερόν.
Rampollato, pieno di rampolli. Ἀναβλασωμένος, η, ον.
Rampollo. Βλασάει, τὸ, βλασὸς, ὁ.
Rampollo di acqua. Ἀνάβρυμα, τὸ, ἀνέβρυμα, τὸ.
Ramponato. Πολυποδιὰ, ἡ.
Rampone. Τζεγκέλι, τὸ, τζιγκέλι, τὸ.
Ramponzolo. (herba et radice.) Ἀγριοράπανον, τὸ. (χορτάει ἢ ρίζα.)
Ramuſcello. Κλαδάκι, τὸ.
Ramuſcello che ſi mette al bigato per filar la ſua ſeta. Ἀλεκάτη, ἡ.
Rana, ranocchia. (peſce.) Βαδρακὰ, ὁ, βαδρακὸς, ὁ, βάτσακας, ὁ, βορδακὰ, ὁ. (ψάρι.)
Ranaboto'o, ranavotto. (peſce.) Βαδρακόψυλον, τὸ. (ψάρι.)
Ranca, à ranca. Μὲ λυσκολειὰ.
Ranca, à ranca. Παρ' ὀλίγον.
Rancare, zoppicare. Κυτζάνω.
Rancare. Λάμνω λυγατά.
Rancare. Κάμνω λύσκολον.
Rancedine. Ταγγὴ, ἡ.
Rancedine, muffa. Μοῦχλα, ἡ.
Rancia. v. Rancio.
Ranciaroſſo. Νεραντζὶ, τὸ, νεραντζιῶ δενιὰ, ἡ.
Ranciata. Κυφέτα ἀπὸ νεραντζόξυμον, τὰ.
Rancidire, il lardo, l'olio, &c. Ταγγώνω.
Rancidire, il peſce nella ſalamoia. Ταγγώνω. γιώνω. ἰώνω.
Rancido, rancio, rancioſo. Ταγγὸς, η, ον.
Rancidume. Τὰ ταγγά.
Rancio. v. Arancio.
Rancio. v. Arancio.
Rancire. v. Rancidire, il primo.
Rancire, fare il verſo della tigre. Μυγκείζω σὰν τ' τίγρηδα.
Rancità. v. Rancedine.
Rancito. Ταγγωμένος, η, ον.
Rancito. v. Muffito.
Rancore, odio occulto. Μάχη κρυφὴ, ἡ, ὀργὴ, ἡ.
Randa. v. Ranca.
Rannata, ranno. v. Liſciva.
Ranneſtare. Ξαναφιλιάζω. ξαναφιλίζω. ξαναφιλῶ. ξαναφιλιώνω. ξανακεντρίζω. ξανακεντρώνω.
Rannicchiarſi, coglierſi. Ζαρώνω.
Rannicchio. Ζάρωμα, τὸ, ξαρωμὸς, ὁ.
Rannodare. Ξανακομπόνω.
Rannugolarſi, rannuvolarſi. Συνεφιάζω.
Rannocchia, rannocchio. v. Rana.
Ranoncola, ranuncolo. (herba et fiore.) Κυτζεφιφλάλε, τὸ. (χορτάει ἢ λυλούδι.)
Rantolo. (male.) Ἡ κατηδασιὰ τῶ ταφυλιτζιῶ. (κακάπον.)
Ranula, penetto. Ρ'ιγλὶ, τὸ.
Ranula d'argento. Ρ'ιγλὶ ἀσήμι, τὸ.
Ranula d'oro. Ρ'ιγλὶ μάλαμα, τὸ.
Ranzonare. Καταφορτώνω ἀβαείσια. πιεζάζω μὲ βαριὰ ἀβαείσια.
Ranzonare. Πέρνω ἄπαρα λυπασικῶς ἀπὸ κανένανε. τυραννῶ.
Ranzonare. Ἀναγκάζω σκλάβον νὰ θελήσῃ βαριὰ λιὰ πιὸ ἐξαγόρασίν του.
Ranzone. Ἡ ζημιὰ τ' ἐξαγορασέως, τὰ ἄπαρα λιὰ πιὸ ἐξαγόρασιν.
Rapa. (herba et radice.) Ρ'άπα, ἡ, γογγύλι, τὸ, γογγύδα, ἡ. (χορτάει ἢ ρίζα.)
Rapa ſalvatica, raponzolo. (herba et radice.) Ἀγριοράπανον, τὸ. (χορτάει ἢ ρίζα.)
Rapace, dato alle rapine. Ἁρπαχάρικος, η, ον.
Rapace, un rapace. Ἁρπαχὰς, ὁ.
Rapacità. Ἁρπαγμὸς, ὁ, ἁρπασμὸς, ὁ.
Rapano. v. Rapa.
Rapano. v. Rafano, ravano.
Raparino, logarino. (uccello.) Φλόαρι, τὸ. (πουλί.)
Rapaſtrella, lampſana. (herba.) Ποδίκια, τὰ. (χορτάει.)
Rapatumare. Ξανασπάνω. ξαναγαπίζω.
Rapatumarſi con alcuno. Ξαναπάτομαι. ξαναγαπίζομαι.
Raperonzolo. v. Raponzolo.
Rapidezza, rapidità. Γληγορεσύνη, ἡ, γληγορότηδα, ἡ.
Rapido. Γλήγορος, η, ον.
Rapimento. Ἁρπαγμὸς, ὁ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἅρπασμα, τὸ.
Rapina. Ἁρπαγὴ, ἡ.
uccello di Rapina. Ἁρπαχάρικον πουλὶ, τὸ.
preſo per Rapina. Ἁρπασμένος, η, ον.
Rapinare. Ἁρπάζω. ἁρπῶ.
Rapinarie. Ἁρπάσματα, τὰ.
Rapinoſamente. Ἁρπακτικά.
Rapinoſo. Ἁρπακτικὸς, η, ον.
Rapiò, per, rapì. Ἥρπαξε.
Rapire. Ἁρπῶ. ἁρπάζω.
Rapire in eſtaſi. Ἀναρπάζω.
Rapirſi in eſtaſi. Ἀναρπάζομαι. πάγω εἰς ἔκστασιν.
Rapito in eſtaſi. Ἀναρπασμένος, η, ον.
Rapitore, rattore. Ἁρπακτὴς, ὁ.
Rapitrice. Ἁρπάκτρα, ἡ, ἁρπάκτρια, ἡ.
Raponcolo. v. Ramponzolo.
Rapontico. (herba et radice.) Χοιροχόρταρον, τὸ, χοιροχόρτου, τὸ. (χορτάει ἢ ρίζα.)
Rappa. (ſtromento.) Ξυλοφάς, ὁ, ράπα, ἡ. (σιδερικόν.)
Rappacciare, et rappacificare. v. Rapatumare.
Rappellare. Ξαμακεάζω.
Rappello. Ξαμάκεασμα, τὸ.
Rappezzamento. Μπάλωμα, τὸ.
Rappezzare. Μπαλώνω.
Rappezzato. Μπαλωμένος, η, ον.
Rappezzatore. Μπαλωτὴς, ὁ.
Rappezzatura. Μπαλωματιὰ, ἡ.
Rappezzevole. Μπαλωτικὸς, η, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ μπαλωθῇ.
Rappianare. Ἰσιώνω πάλιν. κάμνω πάλιν ἴσιον.
Rappiccare. Ξαναρεμάζω.
Rappiccare. Ξανακαρφώνω.
Rappicciare. Ξανάφτω.
Rappigliare. Ξαναπάνω.
Rappigliarſi. Πήζω. πυκνόνομαι.
Rappigliatura. Πήξιμον, τὸ.
Rapportamento. Λογοκυβάλημα, τὸ.
Rapportare. Λογοκυβαλῶ. κυβαλῶ λόγια. ξεσούνω λόγια. μεζαλίγω.
Rapportatore. Λογοκυβαλητὴς, ὁ.
Rapportatrice. Λογοκυβαλήτρα, ἡ, λογοκυβαλήτρια, ἡ.
Rapporto. Μοντάπον, τὸ, χαμωσάει, τὸ.
Rapprenderſi. v. Rappigliarſi.

Rapprenderſi. Κρυολογῶμαι. κρυολογῶ.
Rapprenderſi. Μεταπέρνομαι.
Rapprendimento, rappreſſa, rappreſamento. Μετάπαρμα, τὸ.
Rappreſaglia. v. Ripreſaglia.
Rappreſentare, moſtrare. Δείχνω. δείκτω.
Rappreſentare. v. Raſſomigliare, raffigurare.
Rappreſentare, proporre. Προβάλλω.
Rappreſentare un reo. Παρασταίνω.
Rappreſentar la perſona. Κάμνω, ἢ, δείχνω τὸ πρόσωπον.
Rappreſentare una comedia. Κάμνω μιὰν κωμῳδίαν.
Rappreſentatione. Δεῖγμα, τὸ.
Rappreſentativo. Δεικτικὸς, ἡ, ὸν.
Rappreſentato, propoſto. Προβαλμένος, ἡ, ον.
Rappreſentatore. Δείκτης, ὁ.
Rappreſentatore. Κωμῳδιάρης, ὁ.
Rappreſo. Πηκτὸς, ἡ, ον.
Rappreſo. Μεταπαρμένος, ἡ, ον.
Rappreſo. Κρυολογημένος, ἡ, ον.
Rappreſſare. Ξαναπηκτεύω. ξαναπημένω.
Rapto. Ἁρπασμὸς, ὁ.
Rapto. Ἁρπασμένος, ἡ, ον.
Rapuccio. (radice.) Γογγυλάκι, τὸ. (ῥίζα.)
Raramente, non denſamente. Ἀραιὰ, ἀνάβια.
Raramente, rare, ò poche volte, di rado.. Λιγοστὰ, ὀλιγοστὰ, λιγοστινὰ, ὀλιγοστινὰ, λίγαις φοραῖς, ἀραιὰ κ᾽ ἁπᾶ, ἁπᾶ κ᾽ ἁπᾶ, ἁπᾶ νὰ λάχῃ.
Rarefare, rarificare. Ἀραιώνω. ἀραιώνω.
Rarefattione. Ἀραίωσις, ἡ, ἀραιωμὸς, ὁ.
Rarezza, rarità, l'oppoſito della denſità. Ἀραιοσύνη, ἡ, ἀναβιοσύνη, ἡ.
Raro, non denſo. Ἀραιὸς, ἡ, ον, ἀνάβιος, ια, ιον.
Raro, che accade poche volte. Ὀλιγοστὸς, ἡ, ον, λιγοστὸς, ἡ, ον, ὀλιγοστινὸς, ἡ, ον, λιγοστινὸς, ἡ, ον.
Raro, cioè, eccellente. Ξεχωριστὸς, ἡ, ον.
tela Rara. Ἀνάβιον πανὶ, τὸ.
Raſa. v. Ragia.
Raſa. v. Raia.
Raſare. v. Radere col raſoio.
Raſare con la raſiera. Ῥιγλίζω.
Raſaro. Ζεντουριάρης, ὁ.
Raſatore. Ῥιγλιστὴς, ὁ.
Raſcetta, raſcia. Σάρντζα, ἡ.
Raſcetta. Ἡ φάχνη τῆ χειρός.
Raſchia. Ξέσρα, ἡ, ξύσρα, ἡ.
Raſchiare. Ξέω. ξυῶ.
Raſchiar peſci. Ξέω ψάρια.
Raſchiare, ſcraccare. Βήχω λιὰ νὰ φτύσω.
Raſchiare, fuggir dal paeſe. Φεύγω ἀπὸ τὸν τόπον.
Raſchiato. Ξεσμὸς, ἡ, ον, ξυσμὸς, ἡ, ον.
Raſchiatore. Ξέστης, ὁ, ξύστης, ὁ.
Raſchiatura. Ξεσμαλιὰ, ἡ, ξυσματιὰ, ἡ.
Raſchiatura di budella. Ἀντεροξύσματα, τὰ.
Raſciugare. Στεγνώνω.
Raſciugatoio. Νιψεμάνδηλον, τὸ.
Raſciutto. Στεγνὸς, ἡ, ον.
Raſentare, paſſar raſente. Περνῶ κοντὰ κοντά.
Raſentare, tagliare affatto. Κόβγω ὁλότελα.
Raſentare, ruinare affatto. Καταχαλῶ. χαλῶ ὁλότελα.
Raſentare gli orecchi, paſſar raſente la teſta. Περνῶ κοντὰ κοντὰ τὴ κεφαλή.
Raſente. Κοντὰ κοντὰ, σημὰ σημά.
Raſente. Τυφλωτά.
Raſente terra, et raſente la terra. Κοντὰ κοντὰ τὴ γῆς.
Raſiera. Ῥίγλα, ἡ.
Raſo. Ζεντουρὶ, τὸ, ἀτλάζι, τὸ.
di Raſo. Ζεντουρίπικος, ἡ, ον, ἀτλαζένιος, ια, ιον.
Raſo vergato. Ζεντουρὶ, ἡ, ἀτλάζι ἀλαντζαδένιον.
Raſo ſtampato. Ζεντουρὶ, ἡ, ἀτλάζι μὲ τὰ κλαδιά.
Raſo. adiett. Ῥιγλισμὸς, ἡ, ον.
Raſo raduto. Ξεσισμὸς, ἡ, ον; ξυσισμὸς, ἡ, ον.
Raſoio. (ſtromento.) Ξυράφι, τὸ, ξυράφι, τὸ. (σιδερικόν.)
Raſolo di vite. Κλῆμα, τὸ.
Raſpa. Ξυλοφαΐ, ὁ.
Raſpare con la raſpa. Ξέω. ξυῶ.
Raſpare. v. Ruſpare.
Raſparuola. Ξέσρα, ἡ, ξύσρα, ἡ.
Raſpato vino. Δευτεριὰ, ἡ, λάγγεας, ὁ.
Raſpo di uva. Τζαμπὶ, τὸ.
Raſpo di uva. Τζάμπερον, τὸ.
Raſpo di teſta. v. Forfora.
Raſpolare. Τζαμπολογῶ.
Raſpolata. Τζαμπολόγημα, τὸ.
Raſpoliera. Τζαμπολογήτρα, ἡ, τζαμπολογήτρια, ἡ.
Raſpoliere. Τζαμπολογητὴς, ὁ.
Raſpolo. Τζαμπάκι, τὸ.
Raſpoloſo. Γεμάτος τζαμπιὰ, ἡ, ον.
Raſſegna. Ξεκαλογάριασις τῶν στρατιωτῶν.
Raſſegna, ò luogo di raſſegna. Ὁ τόπος τὴ συμμάζωξις τῶν στρατιωτῶν.
Raſſegnare. Ξαναλογαριάζω τὺς στρατιώτες.
Raſſegnare, raccogliere. Ξεκασυμμαζώνω.
Raſſembrare, &c. v. Raſſomigliare, &c.
Raſſerenare. Ξασερώνω.
Raſſerenare. Ξασερεύω.
Raſſerena il tempo. Ἀνοίγῃ ὁ καιρός.
Raſſettare. Τιποτένω. τποτένω.
Raſſettare. Ξεκαφαλιάνω.
Raſſettar la camera. Διαρτίνω τὴν κάμερα.
Raſſettar lo ſtomaco. Ξανασιάνω τὸ στομάχι.
Raſſettarſi, come ſi raſſetta il tempo nuvoloſo. Ἀνοίγω. ἀνοίγῃ ὁ καιρός.
Raſſetto. Τιποτένια, τὸ, τποτένυμα, τὸ.
il Raſſetto della caſa. Τὸ διάρτωμα τὴ σπιτιῦ.
Raſſetto. adiett. Τιποτεμένος, ἡ, ον.
Raſſicuranza. Ξαναβεβαίωμα, τὸ, ξαναβεβαιωμὸς, ὁ.
Raſſicurare. Ξαναβεβαιώνω.
Raſſicurarſi. Πέρνω, ἢ, κάμνω πάλιν καλὴν καρδιάν.
Raſſodare. Στερεώνω. κάμνω στερεόν.
Raſſodare. Κάμνω σφιχτὸν, ἢ, πηκτόν.
Raſſodare. Δυναμώνω.
Raſſomiglianza. Ὁμοίωσις, ἡ, ὁμοιότητα, ἡ, ὅμοιωμα, τὸ, ὅμοιασμα, τὸ, συσχήμασμα, τὸ.
Raſſomigliare. Ὁμοιάζω. παρομοιάζω. συσχηματίζω.
Raſſomigliare alla luna. Φεγγαρισχηματίζω.
Raſſomigliare, comparare. Ὁμοιάζω. ὁμοιώνω. τεμαλίζω. συγκρίνω.
Raſſomiglievole. Ὁπᾶ μπορεῖ νὰ ὁμοιασθῇ.
Raſſottigliare. Φιλοσοφῶ. φιλοσυρεύω. λεπτουρεύω.
Raſtellare. Μαζώνω μὲ τὴν τζυγκελιάναν.
Raſtelliera. Τεβλᾶς, ἡ.
Raſtello. Τζυγκελιὰ, ἡ, τζυγκελιάνα, ἡ.
Raſtello. Τελί, τὸ.
Raſtello. Σκάφα μίας πόρτας, ἡ.
Raſtello. v. Raſtelliera.
Raſtiatore. Τεβλικτὴς, ἡ, σκαφαδόρος, τὸ.
Raſura. Ξεσματιὰ, ἡ, ξυσματιὰ, ἡ.
Raſura. Λεωμάδα, ἡ.
Rata. Μερδικὸν, τὸ, μερικὸν, τὸ, μοῖρα, ἡ.

Ratamente. Μὲ τὸ μερδικόν.
Ratare. Δίνω τὸ μερδικόν.
Rate. *v.* Zàttera.
Ratificare, approvare, confermare. Βεβαιώνω. σέργομαι. σέργω. σρέγω.
Ratificatione. Βεβαίωσις, ἡ, σρέξιμον, τὸ, σέρξιμον, τὸ.
Ratificato. Βεβαιωμένος, η, ον.
Ratio, cercando attorno di quà di là. Ὁπῦ λυέπαι ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖθε.
andare Ratio, andare attorno cercando quà et là, andare vagabondo in quà et in là. Λυῦμαι ἢ γυρεύω ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖθε.
Ratiocinare. Λογαειάζω. συλογῦμαι.
Ratiocinatione. Λογαειασμὸς, ὁ.
Rationale. Λογικὸς, η, ον, ὁπῦ ἔχει γνῶσιν.
Rationalità. Τὸ λογικόν.
Ratione. Ταίνι, τὸ.
Ratione. Μερδικὸν, τὸ, μερδικὰν, τὸ.
Rattacare. Ξαναπαρφώνω. ξαναπολλῶ.
Rattaconare. Μπαλώνω.
Rattamente. *v.* Preſto.
Rattamento. *v.* Ratto, il terzo.
Rattezza. *v.* Preſtezza.
Rattizzare. Ξανασυνδαυλίζω. ξανασυμπάλλω. ξανασιάνω πὶ φωλιά.
Rattizzare. Ἀναγριώνω πάλιν. ἀγρίζω πάλιν.
Ratto. *v.* Frettoloſo.
Ratto. *v.* in Fretta.
Ratto. Ἅρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ.
Ratto. (animale.) Ποντικός, ὁ. (ζῶον.)
Rattore. Ἁρπακτὴς, ὁ.
Rattrappamento. Νευροκαῦσμὸς, ὁ, νευροπασμὸς, ὁ.
Rattrappare et rattrapparſi, rattrarre. Νευροκατίζομαι. νευροπάνομαι.
Rattrappare, et rattrapparſi, rattrarre. Μυδιάζω.
Rattratto, attratto. Κεκτημένος, η, ον.
Rattura. *v.* Rapina.
Rava. *v.* Rapa.
Ravarino. *v.* Gardellino.
Raucare, divenir rauco. Βραχνιάζω.
Raucità. Βραχνιὰ, ἡ, βραχνάδα, ἡ, Βραχνοσύνη, ἡ.
Rauco. Βραχνὸς, η, ον, βραχνιασμένος, η, ον.
Raviſare. Ξαναμιλῶ. πάλιν λόγον.
Raviuoli, cibo fatto con l'herbe, formaggio et ova. Ραβιόλια, τὰ.
Raumiliare. Ξαναζαπειγώνω.
Raunare, &c. *v.* Radunare, &c.
Ravogliere. *v.* Rauvolgere.
Ravoglio. Μπόγος, ὁ, φαγγόπον, τὸ.
Ravolgere, &c. *v.* Rauvolgere, &c.
Ravolto vino. Κομμένον κρασὶ, τὸ, τζακισμένον κρασὶ, τὸ.
Rauvederſi. Μετανοιώνω.
Rauvedetevi. Μετανοιώσετε.
Rauvederſi. Γνωρίζω τὸ φταίσιμόν μου.
Rauvederſi. Γίνομαι πλειὰ σοχασικός.
Rauvederſi doppo il fatto. Γίνομαι σοχασικὸς ὕστερα ἀπὸ τὸ κάμωμα.
Rauvederſi. Βάνω γνῶσιν.
Ravederſi. Ξανανοιώθω. ξανανοιώνω.
Rauviare. Ξαναρρατεύω. βάνω πάλιν εἰς πὶ ρράξαν.
Rauviare. Ξανασιάνω τῆς πλειᾶς.
Rauvificare. Ξαναζωντανεύω. λίνω πάλιν πὶ ζωλί.
Rauvignare. Καβαβολεύω.
Rauvilire. Κατηβάζω ἀπὸ πὶ τιμλί.
Rauviluppare. Ξαναμπαλιάζω.
Rauviluppo. Μπόγος, ὁ, φαγγόπον, τὸ.
Rauvinchiare. Ξανατηλύγω.
Rauvincidire. Ξαναμαλακώνω. ξανατρυφερώνω.
Rauviſare. Ξανανοιώθω. ξανανοιώνω.
Rauviſare. Ξαναβάνει ὁ νῶς μὲ ἕναν ἄνδρωπον.
Rauviſtare. *v.* Rauviſare, il primo.
Rauviſtare. Ξανάφτω. ἀνάφτω πάλιν.
Rauvivare. *v.* Rauvificare.
Rauvivare. Πέρνω πάλιν πὶ ζωλί.
Rauvivare. *v.* Rauviſtare, il ſecondo.
Rauvolgere, rauvolvere. Τηλύγω.
Rauvolgere, rauvolvere. *v.* Rauviluppare.
Rauvolgere, rauvolvere. *v.* Giracchiare.
Rauvolto. Τηλυγμὸς, η, ον, τηλυμμένος, η, ον.
Rauvolto. Φαγγόπον, τὸ, μπόγος, ὁ.
Raza. *v.* Raia.
Razo. *v.* Raggio.
Razza. Κοπάδι, τὸ.
Razza, natione. Γενειὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ.
di Razza franceſe. Τὸ γένος τῦ φραντζέζους.
una Razza di filoſofi. Ἕνα κοπάδι φιλοσόφους.
una Razza d'amici. Ἕνα κοπάδι φίλους.
Razza di beſtiame, cavalli, buoi, &c. Ἕνα κοπάδι ζᾶ, ἄλογα, βόδια, ἢ τὰ ἑξῆς.
Razza di cane. Σκυλόπουρα, τὰ.
Razza di diavolo. Διαβολόπουρα, τὰ.
Razza di ſatanaſſo. Σαταναόπουρα, τὰ.
che Razza d'huomo è queſto? Τὶ λογῆς ἄνδρωπος εἶν' αὐτός;
di Razza, di canbottolo. Παιδάξειος, ὁ, φωναλαὲ, ὁ.
Razzare. Στένω τῆς παλιέφσις, ἡ, τὰ πεύκια.
Razzare. *v.* Raggiare.
Razzare. Λειώνω, ἡ, ξυῶ, ἡ, σβίνω τὰ γραμμαζα.
Razzare. Κτυπῶ πὶ γλῶ μὲ τὸ πόδαι, κατὰ πῶς κάμει τὸ ἄλογον.
Razzi. Παλιέφσις, ἡ, πεύκια, τὰ.
Razzi. *v.* Raggi.
Razzi. fuſelle. Φυσέγκια, τὰ, ξεφυσιτὰ, τὰ.
Razziera. Παλιέφσ, ἡ.
Razzimare. Σβλίζω. ὑποδένω. παπλένω.
Razzo. *v.* Razziera.
Razzo. fuſella. Φυσέγκι, τὸ, φυσσέγκι, τὸ, ξεφυσιτὸν, τὸ.
Razzo. *v.* Raggio.
Razzolare. *v.* Ruzzolare.

R E

Si noti, que quei vocaboli che non ſi troveranno quì principiati dalla particola [re,] ſi troveranno trà quelli che principiano dal [ri.]
Re. Ξανὰ, πάλιν. ſi noti di più, che la particola [ξανὰ] ſi mette avanti li verbi, quando ſignificano farſi l'attione di nuovo: et [πάλιν] doppo di eſſi, come ſi vedrà quì appreſſo.
Rè. Ρίγας, ὁ, ρῆγας, ὁ, βασιλεὰς, ὁ, βασιλεὰς, ὁ, βασιλεὺς, ὁ, κεφάλης, ὁ.
picciolo Rè. *v.* Rearello.
figlia di Rè. Βασλοπούλα, ἡ.
figlio di Rè. Βασλόπουλον, τὸ.
Rea. Φταίρρα, ἡ, φταίρια, ἡ, φταισμαζεία, ἡ.
Readottare. Ξαναπέρνω, ἡ, πέρνω πάλι πλειὰ ψυχπαίδι.
Reale, regale. Βασιλικὸς, η, ον.
Reale, ſincero. Ἴσιος, ια, ιον, καθαρὸς, η, ον.
Reale, vero. Ἀληθινὸς, η, ον, καθολικὸς, η, ον.
Reale. (moneta.) Ρεάλι, τὸ, γρόσο, τὸ. (μονέδα.)
ſangue Reale. Βασιλικὸν αἷμα, τὸ.
convito Reale. Βασιλικὸν κάλεσμα, τὸ, βασιλικὸν τραπέζι, τὸ, βασιλικὸς πάσος, ὁ.
veſtimenti Reali. Βασιλικὰ ῥοῦχα, τὰ.
un'eſtato Reale. Μία βασιλικὴ πόρτα.
Reali, huomini di ſangue reale. Βασιλικὶ ἄνδρώποι, οἱ.

egli è de' Reali di francia. Αὐτὸς εἶ ἀπὸ τὸ βασιλικὸν αἷμα τῆς Φράντζας.
alla Reale. Βασιλικά.
alla Reale. Ἁπλᾶ, ἴσια, καθαρὰ, τοῦ ἀληθινά.
io velo dico alla Reale. Ἐγὼ σᾶς τὸ λέγω ἁπλᾶ, ἢ, τ' ἀληθινά.
alla Reale. Μεγαλοπρεπῶς.
tavole meſſe alla Reale. Βασιλικὰ τραπέζια, τὰ.
trattare alla Reale. Φιλέυω βασιλικά.
trattare alla Reale. Πορέυομαι ἄπλα, ἢ, ἴσια.
Realità, realtà, ſtato di Rè. Βασιλεία, ἡ.
Realità, ſincerità. Ἰσοσύνη, ἡ, ἴσιον, τὸ, καθαρσύνη, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Realità, verità. Ἀληθινὸν, τὸ, καθολικὸν, τὸ.
* Realità. in latino, *realitas*. Πραγματότης, ἡ.
Realizzare. Κάμω βασιλ.
Realizzare. Κάμω τὸ πρόσωπον τῦ βασιλ.
Realmente. Βασιλικά.
Realmente, ſinceramente. Ἴσια, ἁπλᾶ, καθαρὰ, τ' ἀληθινά.
Realmente, effettivamente, in fatti. Ἀπ' ἀληθινὰς, ἐπ' ἀληθείας.
* Realmente. in latino, *realiter*. Πραγματικῶς.
Reame, regno. Ῥηγάτον, τὸ, βασιλεία, ἡ, βασίλειον, τὸ.
Reamente, triſtamente. Ἄτυχα.
Rearello, picciolo Rè. Ῥηγάκι, τὸ.
Reaſſumere. Ξαναπέργω. πέργω πάλι.
Reaſſumere. Ξαναβάνω τὸν τόπον. βάνω πάλι τὸν τόπον.
Reaſſunto. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Reaſſunto. Ξαναβαλμένος εἰς τ' τόπον.
Reatino. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλαπρίτης, ὁ, πτυπκαρύδης, ὁ. (πυλί.)
Reato, misfatto. Φταίσιμον, τὸ, φταῖσμα, τὸ, κεῖμα, τὸ.
Recamera. *v.* Retrocamera.
Recapitare, &c. *v.* Ricapitare, &c.
Recare, portare. Φέργω.
Recare, dare. Δίνω. λίδω.
Recatemi quella ſcottola. Δότε μου ἐκεῖνο τὸ κιπί.
Recare, riferire. Δίνω λόγον.
Recare ad effetto. Βάνω εἰς ἔργον, ἢ, εἰς πρᾶξιν.
Recare in uno. Βάνω μαζὶ, συμίγω.
Recare in brieve. Μαζώνω εἰς λίγα λόγια.
Recare inſieme le ſue ricchezze. Μαζώνω τὸ βίος μου.
Recarſi, metterſi, ò riſolverſi. Βάνομαι, ἢ, πάνω νὰ κάμω, ἢ, ὑποφασίζομαι νὰ κάμω.
non poſſo Recarmi à credere. Δὲν μπορῶ νὰ βαλδῶ νὰ πιστέψω.
ſi Recò à fare i ſuoi piaceri. Ἐβάλθηκε νὰ κάμῃ τῆς ὄρεξές του.
Recarſi la mano al petto. Βάνω τὸ χέρι μου εἰς τὰ στήθη μου.
Recarſi la mano al petto. Βάνω γνῶσιν. ἐμπαίνω εἰς τὸν ἑαυτόν μου.
Recarſi addoſſo, tirarſi addoſſo. Σύρνω ἀπάνω μου.
Recarſi ad honore. Ἔχω σὲ μεγάλιω τιμιό.
Recarſi à vergogna. Ἔχω διὰ μεγάλιω ὀντζοπιό.
Reco à gratia. Ἔχω σὲ μεγάλιω χάρι.
Reco à ingiuria. Ἔχω διὰ μεγάλον καταφρόνεσον.
Recata, recamento. Φέρσιμον, τὸ.
Recata, recamento. Λόγος, ὁ, μαρτάδον, τὸ, χαμπάρι, τὸ.
Recatare. Ξαναφπάνω ρῦχον παλαιὸν διὰ νὰ μοιάζει καινύργιον.
Recatare. Μεταπυλῶ.
Recateria. Μεταπυλησιὰ, ἡ.
Recatiere, rivenditore. Περάπης, ὁ, μεταπυλητὴς, ὁ.
Recatore. Φερτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ φέργει.
Recatrice. Φέρτρα, ἡ, φέρτρια, ἡ, μία ὁπῦ φέργει.
Recatura. Φερλικὸν, τὸ.
Recedere, ritirarſi. Ἀποσύρνομαι. σύρνομαι ὀπίσω.
Recentare, rendere recente. Κάμνω καινύργιον. ξανακαινυργιόνω.
Recente. Καινύργιος, ια, ιον.
Recentemente, nuovamente. Καινύργια.
Recere. *v.* Vomitare.
Receſſi. Τόποι ὄμορφοι γιὰ νόστιμοι.
Receſſione. Ἀποσυρμὸς, ὁ.
Receſſo. *v.* Ricovero.
Recettione. Δέξιμον, τὸ.
Recidiva. *v.* Ricaduta.
Recipiente, che riceve. Ὁπῦ πάνει.
Reciprocamente. Ἀλλήλων, ἀλλήλους.
Reciprocare. *v.* Contracambiare, &c.
Reciproco, ſcambievole. Ὁ ἕνας τῦ ἀλλυνῦ, ὁ ἕνας πρὸς τ' ἄλλον.
Reciproco amore. Ἡ ἀγάπη τῦ ἑνὸς πρὸς τ' ἄλλον, ἡ φιλαλληλία.
Recitare à mente. Λέγω ἀπ' ὄξω.
Recitare l'officio. Λέγω, ἢ, διαβάζω πιὰ ἀκολυθίαν.
Recitare una comedia. Παίζω μίαν κωμέδιαν.
Reciuto. *v.* Vomitato.
Recrute. Ἀνάγκη, ἡ.
* in Recto. in lat. *in recto*. Κατ' ὀρθίας.
Redditione. Στρέψιμον, τὸ.
Redentione. Ξαγόρασις, ἡ.
Redentione dell'anime. Σωτηρία, ἡ.
Redento. Ξαγορασμένος, η, ον.
Redentore, redimitore. Ξαγορασὴς, ὁ.
Redentore, parlando di Chriſto noſtro Signore. Σωτῆρας, ὁ.
Redimere, ricomprare. Ἐξαγοράζω. ξαγοράζω.
Redimevole. Ξαγορασικὸς, η, ον.
Redinare. Βάνω ρετένα, ἢ, λυγιά.
Redine. Ῥετένον, τὸ, λυγὶ, τὸ.
Redinella. Ῥετενάκι, τὸ, λυγάκι, τὸ.
Reduvie, pipite. Ἀντζίδαγς, ἡ.
Reduvie. Φιδόδερμα, τὸ, φιδόγδαρμα, τὸ.
Refe. *v.* Filo.
Refellere. *v.* Rifutare.
Referendare. Ἀναφέρνω τῆς ἀπλογίας τῦ ἄρχυ.
Referendario. Ῥεφερεντάριος, ὁ, ἕνας ὁπῦ ἀναφέρνει τῆς ἀπλογίας τῦ ἄρχυ.
Referendario. *v.* Maledicente.
Referendo. Ὁπῦ μπορεῖ ν' ἀναφερθῇ.
Refettione. Θεράπευσις, ἡ.
Refettorio. Τράπεζα, ἡ, τραπέζι, τὸ, ἐσιαλόθιον, τὸ, ῥεφετόριο, τὸ.
Reficiare. *v.* Rificiare.
Refragare. Ἀντιστέκομαι. ἀντιστένομαι.
Refrattione. Ἀνταπάλασις, ἡ, ἀντικτυπημὸς, ὁ.
per Refrattione. Ἀνταπαλασικῶς, κατ' ἀνταπάλασιν.
Refrenare. *v.* Raffrenare.
Regaglie. Τὰ διαφορέδια τῦ πλυ εἰς τὸ σπίτι τῦ ἀφεντικῦ τυ, τὰ γλιγώδια τῦ πλυ.
Regalamento. Γλιγώδεμα, τὸ.
Regalamento. Φίλευμα, τὸ.
Regalare. Γλιγωδέυω. χαιρετέυω.
Regalare. Φιλέυω καλά.
Regalato. Γλιγωδεμένος, η, ον.
Regale, reale. Βασιλικὸς, η, ον.
Regalie. Τὰ βασιλικὰ δίκαια.
Regalo. Γλιγώδι, τὸ.
Regalo. *v.* Regaglie.
Regazza. (uccello.) Κίσσα, ἡ. (πυλί.)
Regenerare. *v.* Rigenerare.
Regge, reggi nel plurale. Πόρτα μὲ δυὸ καγκέλια, ἡ.
Regge, reggi nel plurale. Ἔνα καγκάτο, ἢ, ἕνα φύλλον τ' πόρτας.

Reggente.

Reggente. Κυβερνητὴς, ὁ.
Reggente. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνήτρια, ἡ.
Reggente vaſcello. Τὸ καράβι τὸ ὁποῖον πλοὺ νύκτα ἀφτέμβον ἔχει τὸ φανάρι του.
Reggenza. Κυβέρνησις, ἡ.
Reggere, governare. Κυβερνῶ.
Reggere. Βαστῶ.
Reggere. Ἀ'ποβαστῶ. μβύω. ὑπομβύω.
Reggere il timone. Κυβερνῶ τὸ πηδάλι.
Reggere ſolo. Μοναρχῶ. μοναρχίζω.
Reggerſi da un ſolo. Μοναρχοῦμαι. μοναρχίζομαι.
Reggerſi. Στέκομαι, ἡ, στέκομαι ὁλόρθος.
non potere Reggerſi in piedi. Δὲν μπορῶ νὰ στέκομαι ὁλόρθος.
Reggia, Regia. Βασιλικὸν παλάτι, ἡ, σαράϊ.
Reggimento. v. Governo.
Regiamente. Βασιλικά.
Regicida. Βασιλοφονιαὶ, ὁ, βασιλεκτόνος, ὁ.
Regicidio. Βασιλοφονία, ἡ.
Regina, Reina. Ρ'ήγισσα, ἡ, ῥήγισσα, ἡ, βασίλισσα, ἡ.
Reginare. Ο'ρίζω σὰν βασίλισσα.
Regio. Βασιλικὸς, ἡ, ὸν.
Regio. Ο'πῦ βαστᾷ τῆς μεγαλειότητὸς βασιλέ.
morbo Regio. (malatia.) Ζαφράνα, ἡ, ζαφρανάδα, ἡ, κιτρινάδα, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Regione. Τόπος, ὁ, κλίμα, τὸ.
Regiſtrare. Περνῶ τὸ χαρτί.
Regiſtrare. Γράφω τὸ ἴσον τ' γραφῆς, ἡ, τὸ βιβλίο.
Regiſtraticne. Τὸ πέρασμα τὸ χαρτί.
Regiſtrato. Περασμένος εἰς τὸ χαρτὶ, ἡ, ὸν.
Regiſtro. Γ'ραφὴ τὸ χαρτί, ἡ.
Regiſtro. Θυμητήριον, τὸ, μνημεῖον, τὸ.
Regnante. Βασιλεύοντας.
Regnare. Βασιλεύω.
Regnar ſolo. Μοναρχῶ. μοναρχίζω.
Regnatore. Ε'νας ὁπῦ βασιλεύει.
Regnatrice. Μία ὁπῦ βασιλεύει.
Regno. Βασιλεία, ἡ.
Regno. Ρ'ήγατον, τὸ, ῥηγάτον, τὸ, βασίλειον, τὸ.
Regno del Papa. Η' χερόνα τῦ Πάπα.
Regola. Κανῶνας, ὁ, νόμος, ὁ, νομοκανῶνας, ὁ, ῥέγκλα, ἡ.
Regolamento. Καθοδήγημα, τὸ.
Regolare. Καθοδηγῶ.
Regolare, cioè, fatto con regola. Καμωμένος μὲ πλοὺ ῥέγκλαν, ἡ, ὸρθά.
Regolare, huomo regolare. Καλογηρικὸς, ὁ, ἕνας ὁπῦ φυλάγει τὸν ῥέγκλαν, ἡ, ὁπῦ ζεῖ κατὰ τὸν ῥέγκλαν του.
Regolare, huomo regolare. Ε'νας ὁπῦ ἔβαξε μίαν ῥέγκλαν.
Regolare, donna regolare. Καλογερικὴ, ἡ, μία ὁπῦ φυλάγει τὸν ῥέγκλαν, ἡ, ὁπῦ ζεῖ κατὰ τὸν ῥέγκλαν τ'ης.
Regolare, donna regolare. Μία ὁπῦ ἔβαξε μίαν ῥέγκλαν.
Regolarità. Φύλαξις τ' ῥέγκλας, ἡ.
Regolarmente. Κατὰ τ' νόμον, κατὰ τὸν κανῶνα, κατὰ πλοὺ ῥέγκλαν.
Regolatamente. Εἰς κάποιον καιρὸν, εἰς κάποιον τρόπον.
Regolatore. Καθοδηγὸς, ὁ, καθοδηγητὴς, ὁ.
Regolatrice. Καθοδηγήτρα, ἡ, καθοδηγήτρια, ἡ.
Regolo. v. Rearello.
Regredere. Γυρίζω ὀπίσω. γυρίζω εἰς τὰ ὀπίσω.
Regreſſione, regreſſo. Γύρισμα, τὸ.
Regreſſo. Γυρισμένος ὀπίσω, ἡ, τὰ ὀπίσω, ἡ, ὸν.
Reilo. v. Reatino.
Reina. v. Regina.
Reintegrare. Ξαναβάνω εἰς τὸ περσινὸν στάσιμον.
Reintegratione. Τὸ βάλσιμον εἰς τὸ περσινὸν στάσιμον.
Reiterabile. Δευτερωτικὸς, ἡ, ὸν, ὁπῦ μπορεῖ νὰ λευτερωθῆ.
non Reiterabile. Ἀ'δευτέρωτος, ἡ, ὸν.
Reiterare. Δευτερώνω.
Reiteratione. Δευτερωμὸς, ὁ, λευτέρωμα, τὸ.
Reiterato. Δευτερωμένος, ἡ, ὸν.
Reiteratore. Δευτερωτὴς, ὁ.
Relapſo. Ο'πῦ ἐξαναγύρισεν εἰς τῆς ἁίρεσές του.
Relaſſare. Ἀ'φλώνω.
Relaſſatione. Ἄ'φησις, ἡ, ἄφησμα, τὸ.
Relatare. Φέρνω μαντάτον.
Relatione, conto, notitia. Μαντάτον, τὸ, χαμπάρι, τὸ.
* Relatione. in lat. *relatio.* Ἀ'ναφορὰ, ἡ.
* Relativamente. in lat. *relativè.* Ἀ'ναφορικῶς.
* Relativo. in lat. *relativus, a, um.* Ἀ'ναφορικὸς, ἡ, ὸν.
Relegare. v. Rilegare.
Religione. Πίστις, ἡ.
Religione, cioè, ordine religioſo. Τάγμα, τὸ.
Religione, cioè, habito religioſo. Σχῆμα, τὸ.
altra Religione. Ἀ'λλόπιστις, ἡ.
altra Religione, cioè, religione contraria alla vera. Ἀ'λλοπιστία, ἡ.
huomo di altra Religione. Ἀ'λλόπιστος, ὁ.
donna di altra Religione. Ἀ'λλόπιστη, ἡ.
Religioſamente. Θεοσεβῶς.
Religioſità. Θεοσεβὲς, τὸ.
Religioſo. ſoſtant. Ρ'ελιγιόζος, ὁ, ἐκκλησιαστικὸς, ὁ, καλόγερος, ὁ.
Religioſo. adiett. Θεοσεβὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.
Reliquia. Ἅ'γιον λείψανον, τὸ, ἅγιον κόκαλον, τὸ.
Reliquiario. Λειψανοθήκη, ἡ, τόπος ὁπῦ φυλάγονται τ' ἅγια λείψανα.
Reliquie de' Santi. Ἅ'για λείψανα, τὰ, ἅγια κόκαλα, τὰ.
Reliquie che reſtano. v. Remaſuglie.
Reliquiere, et reliquiero. Ἅ'γιον ἐγκόλφιον, τὸ.
Remare, &c. v. Vogare, &c.
Remaro. Ε'νας ὁπῦ κάμνει κωπὶ.
Remaſuglie, cioè, reſto de' cibi che avanzano dalla tavola. Τ' ὑπόφελα, τ' ὑπόφαγα.
Remeggiare, remigare, &c. v. Vogare, &c.
Remengo, remingo. v. Ramingo.
Remergere. Ξαναβυθῶ.
Reminiſcentia. v. Ricordanza.
Remiſſamente, fiaccamẽte. Ἀ'χαμὰ.
Remiſſibile, remiſſivo. Συγχωρετικὸς, ἡ, ὸν, συγχωρητικὸς, ἡ, ὸν, σύγγνωστος, ἡ, ὸν.
Remiſſione, perdono. Συγχώρησις, ἡ, συγχώρησις, ἡ.
Remiſſione, negligenza. Ἀ'ναμελιὰ, ἡ.
Remiſſione della febbre. Η' πάυσις τ' ζέσης.
Remiſſo, perdonato. Συγχωρεμένος, ἡ, ὸν.
Remiſſo, fiacco. Ἀ'χαμὸς, ἡ, ὸν.
Remiſſo, negligente. Ἀ'ναμέλος, ἡ, ὸν.
Remo. Κωπὶ, τὸ.
Remora. (peſce.) Μαργοπῆγα, ἡ. (ψάρι.)
Rena, &c. v. Arena, &c.
Rendere. v. Reſtituire.
Render conto. Δίνω λόγον.
Render dotto. Σοφίζω.
Renderſi dotto. Σοφίζομαι.
Renderſi, farſi. Γίνομαι.
Renderſi, arrenderſi. Παραδίνομαι.
Rendere, fruttare. Καρπίζω. λίνω διάφορον.
Render gratia. Ἀ'πολύω χάριν.

Render gratie. Ε'υχαειστῶ.
Rendere il guiderdone, rimunerare. Α'γλμε'νω.
Renderſi habile, ò valente, ò virtuoſo. Γίνομαι ἄξιος.
Rendere honore, honorare. Τιμῶ.
Rendere immortale. Α'θανατίζω. κάμνω ἀθάνατον. αἰωνίζω.
Renderſi immortale. Α'θανατίζομαι. γίνομαι ἀθάνατος. αἰωνίζομαι.
Rendere incorrottibile. Α'φθαρτίζω.
Renderſi incorrottibile. Α'φθαρτίζομαι.
Render magro. Λιγναίνω. γλιτσαίνω.
Render mobile. Κάμνω σωλευτὸν, ἡ, κινητόν.
Render buon odore. Μυείζω.
Render la pariglia. Α'γλμένω. ἀντλαμείβω. ἀντλαποδίδω. γυρίζω τὴν ἀντλαμοιβὴν. γυρίζω, ἤσω, σρέφω, ἤσω, κάμνω τὴν ἀντίχαειν.
Renderſi à patti. Παραδίδομαι μὲ σασμούς.
Rendere, ricompenſare. Α'γλμένω. ἀντλαμείβω. ἀντλαποδίδω.
Rendere, rimunerare. v. Premiare.
Iddio velo renda. Ο' Θεὸς νὰ σᾶς τὸ πληρώσῃ.
Rendere ſavio. Φρονιμένω.
Renderſi ſavio. Φρονιμένω.
Rendere il ſimile. v. Render la pariglia.
Render lo ſpirito. Ξεψυχῶ.
Render teſtimonio. Μαρτυρῶ.
Rendevole. Ο'σῦ μπορεῖ νὰ γυρισθῇ, ἤ, νὰ λυθῇ ὀπίσω.
Rendimento. Στρέψιμον, τὸ, ἀπόδοσις, ἡ.
Rendimento di gratie. Ε'υχαείσησις, ἡ, ἀχαειστία, ἡ.
Rendita. v. Entrata.
Rendita, utile. Διάφορον, τὸ.
Renditore. Στρεφτὴς, ὁ, ἀποδότης, ὁ.
Rendolone, à rendolone. Συρτὰ, κονταρευτά.
Renduto, reſo. v. Reſtituito.
Renga. P'ήπρεμα, τὸ.
Renga, rengo. Α'μβωνας, ὁ.
Rengare. P'ήπρένω. μιλῶ σὰν ρήπρεμα.
Rengatore. P'ήτορευτὴς, ὁ.
Reni, le reni. Νεφρὰ, τὰ.
Renitente. Ο'σῦ ἀντιστέκεται, ἀντιστεκόμενος, η, ον.
Renitentia. Α'ντίστασις, ἡ.
Reno. Νεφρὸν, τὸ.
Reno. (fiume.) P'ένος, ὁ. (ποτάμ.)
Renontia, &c. v. Rinontia, &c.
Renſa, renza. (tela.) Λινὸν ψιλὸν, τὸ. (πανί.)
Renſo, lino fino. Λινάρι ψιλὸν, τὸ.
Rente, à rente. Κοντὰ κοντὰ, σημὰ σημά.
Reo, condannato. Φτωσματαρης, ὁ, φτώχης, ὁ, καταδίκης, ὁ.
Reo, accuſato. Φτώχης, ὁ.
Reo, triſto. Α'τυχης, ὁ.
Reo di leſa Maeſtà. Φτώχης τ' βασιλείας, ὁ.
farſi Reo per un' altro. Ε'μπαίνω φτώχης γι' ἀλλόνανε.
Repare, repere. v. Rampare.
Repente, repentinamente. Α'ξαφνα, ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικῶ, ξαφνικῶ, ἀφνίδια.
Repentinità. Τὸ ἀξαφνικὸν, τὸ ἀφνίδιον.
Repentino. Α'ξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Reperire, &c. v. Trovare, &c.
Repertorio. Ε'υρετήριον, τὸ, βρετήριον, τὸ.
Repicare. Κάμνω κτύπον.
Repignerare. Ξεσημαδεύω. ξαμαρατεύω. ξαμαχεύω.
Repigneratione. Ξεσημάδεμα, τὸ, ξαμαράτεμα, τὸ, ξαμαίχεμα, τὸ.
Repilogare. Ξαναεφαλαιώνω. ἀνακεφαλαιώνω πάλιν.
Repletione. Γέμισις, ἡ, γέμωσις, ἡ.
Repleto. v. Corpolento.
Replica. Ξαναζήτημα, τὸ.
Replicare. Ξαναζητῶ.
Replicare. Ξαναλέγω.
Replicare, contradire. Α'ντιπικρένομαι.
Repreſaglie. Α'γλμηνάγης, ἡ.
Repreſentare. v. Rappreſentare.
Reprimere. v. Raffrenare.
Reprobare, reprovare. Α'ποδοκιμάζω.
Reprobatione. Α'ποδοκιμασία, ἡ.
Reprobato. Α'ποδοκιμασμένος, η, ον.
Reprobo. Α'πόδοκιμος, η, ον.
Reptile. v. Rettile.
* Republica. Δημοκρατία, ἡ, ρεσπούμπλικα, ἡ.
* di Republica. Δημοκρατικὸς, η, ον, τ' ρεσπούμπλικας.
Repudiare, &c. v. Ripudiare, &c.
Repugnare, &c. v. Ripugnare, &c.
Repulſare, &c. v. Ripulſare, &c.
Reputare, &c. v. Riputare, &c.
Requie, &c. v. Ripoſo, &c.
Requiſitione, et requiſito. Ζήτημα, τὸ.
Requiſito, il requiſito, la coſa domandata. Τὸ ζητούμενον.
Reſa. Παραδόμα σῦ κάστρου, τὸ.
Reſca. v. Liſca.
Reſca. Α'γκύδα, ἡ.
Reſca. v. Rete.
Reſcindere. Κόβω. ἀποκόβω.
Reſciſo. Κομμένος, η, ον, ἀποκομμένος, η, ον.
Reſegna, &c. v. Raſſegna, &c.
Reſellare. v. Crogiare.
Reſervare. v. Riſerbare.
Reſidente. P'ιζιδέντες, οἱ.
Reſidente. Ε'νας ὁ σῦ καθεκᾶς, ἡ, κάθεται.
Reſidente. Μία ὁ σῦ καθεκᾶς, ἡ, κάθεται.
Reſidenza. Καθεκιὰ, ἡ, καθίκημα, τὸ.
Reſidere. v. Raſſettare.
Reſiduo. Τὸ ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ἀποδέλοιπον.
Reſignare. Α'φίνω ἀπὸ χέρι φιλίας.
Reſignatione. Α'φησμα ἀπὸ χέρι φιλίας, τὸ.
Reſima, reſma. Κερτὸν χαρτὶ, τὸ.
Reſina, ragia. P'ετζίνι, τὸ, ἀρατζίνι, τὸ, ἀρατζίνι, ἡ.
Reſipiſcenza. Μετάνοιωσις, ἡ, μετανόησις, ἡ.
Reſiſtente. Α'ντικατάβλος, η, ον, ὁπῦ ἀντιστέκεται.
Reſiſtenza. Α'ντίστασις, ἡ.
Reſiſtere. Α'ντιστέκομαι. ἀντιστέκω. ἀντιστέκω. ἀπαντῶ.
Reſo. Γυρεμένος, η, γρεμένος ὀπίσω, η, ον.
Reſpirare. Α'ναπνῶ. ἀναπνοιάζω. πέρνω τὴν ἀναπνοιάν μου. ἀναπνέω.
Reſpiratione, et reſpiro. Α'ναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
Reſpiro. Α'ναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοὴς, ὁ.
Reſſa. Βαρετὸν ζήτημα, τὸ, βαρετὴ ἔνστασις, ἡ.
Reſſo. Κυβερνημένος, η, ον.
Reſta. Τὰ γένεια τῆ ἀσταχυῆ.
Reſta. v. Liſca.
Reſta, filza. Α'ρμαδιὰ, ἡ.
una Reſta di cipolle. Μία ἁρμαδιὰ κρομμύδια.
Reſta, la terza perſona ſingolare del preſente dell' indicativo del verbo, Reſtare. Α'πομένει. λείπεται.
Reſtagno. Νερομαζωξιὰ, ἡ.
Reſtante. Ε'πίλοιπος, η, ον, ἐπιδέλοιπος, η, ον, ἀποδέλοιπος, η, ον.
il Reſtante, reſtata. Τὸ ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ἀποδέλοιπον.
Reſtare, rimanere. Μένω. ἀπομένω.
Reſtare, ceſſare. Σχολῶ. χολνῶ.
Reſtare, fermarſi in qualche luogo. Σταματῶ.
Reſtare, dimorare. Στέκω. στέκομαι.
Reſtar ſopra di ſe. Στέκω, ἤσω, στέκομαι ἀβέβαιος.
Reſtar ſopra di ſe. Σταματῶ πτελάγωμα.

Reſtar d'accordo. Α'μφώ μαζί.
non Reſta per me. Δὲν σ'κει ἀπ' ἐμφά.
non Reſterà per me. Δὲν θέλει σ'κει ἀπ' ἐμφά.
non Reſtate. Μὴ λείψετε.
Reſtar pieggio. Α'μφώ ἐγγυτ'ς.
ci ſon Reſtato per dieci ſcudi. Ε'πῆ-γαν μ', ἦ, ἐθιάβηκάν μ' λέκα ριάλια.
Reſtar per poca coſa. Στέκομαι λιὰ λεμμάκι πόβα.
Reſtar fuori. Α'μφώ ὄξω. ξωμφώ.
Reſtiamo pagati. Ε'ίμεσ-εν ἴσα ἴσα.
Reſtare infermo nel letto. Καβαλί-πομαι. καβατέφτω.
ch'io ne Reſti in perdita. Α's τῆς δού τὸ σ'γίμι. ἂς ἔχω ζημιάν. ἂς δόμφώ ζημιωμφός.
Reſtaurare, &c. v. Riſtaurare, &c.
Reſtia. v. Tempeſta.
Reſticciuolo. Τὸ ἐπλοικάκι.
Reſtio. Ο'πῦ ἀντ'κάται, ἀνλ'σεκάμφος, ν, ον, ἀργὸς, ν, ον.
Reſtituire. Γυρίζω, ἤ, σρέφω, ἤ, λίνω ὀπίσω. ξωμαδίνω. δοσδίδω.
Reſtitutione. Στρέψιμον, τὸ, δοσ-δοσις, ἡ.
Reſtituito, reſtituito. Γυρεσμφός, ν, ον, σρεμφός, ν, ον, δοσδομφός, ν, ον, ξωμαδομφός, ν, ον, ξωμα-δομένος, ν, ον.
Reſtitutore. Α'ποδότης, ὁ.
Reſtitutrice. Α'ποδότρα, ἡ, δοσδό-τρια, ἡ.
Reſtivamente. Α'ντ'κεκάμφα.
Reſtivare. Α'ντ'κόμαι.
Reſtivo. v. Reſtio.
Reſto, il reſto, il reſtante. v. il Reſtante.
nel Reſto, del reſto. Ο'σον λιὰ τὰ λοιπά.
Reſumere. v. Reaſſumere, il primo.
Reſunto. v. Reaſſunto.
Reſurgere, riſorgere. Α'νασ'νομαι. ἀνεσ'νομαι.
Reſurreſſi, reſureſſi. Η' ἡμέρα τ' ἀναστάσεως.
Reſurrettione. Α'νάσασις, ἡ.
Reſurto. Α'νασαμένος, ν, ον, ἀνασ-ημένος, ν, ον, ἀνεσ-εμένος, ν, ον
Reſuſcitare, riſuſcitare. Α'νασ'νω. ἀνεσ'νω.
Reſuſcitare, riſurgere. v. Reſurgere.
Reſuſcitato. v. Reſurto.
Rete. Δύκλι, τὸ, πλεμαδι, τὸ.
Rete del corpo. Η' σκέπη τῶν ἀν-τέρων.
à Rete, fatto à modo di rete. Κα-μωμένος σὰν ἕνα λύκλι, ν, ον.
Retentione, &c. v. Ritentione, &c.
Retiario. Δυκ'σπλόκος, ὁ.
Reticelato. v. à Rete.
Reticella, reticina. Δυκτάκι, τὸ, μικρὸν λύκπ, τὸ.
Reticenza. Σιωπὴ, ἡ.
* Rétore. Ρ'ήτορας, ὁ.
* Retorica. Ρ'ητορικὴ, ἡ.
Retoricare. Ρ'ήτορεύω. μεταχειρίζο-μαι τὴν ῥητορικήν.
Retorico. Ρ'ητορικὸς, ν, ον.
Retorico, di retorica. Τῆς ῥητορικῆς.
Retribuire. Α'νλμεύω. ἀνταμείβω. ἀν-τασοδίδω.
Retributione. Α'νλμιβὴ, ἡ, ἀνταμι-βὴ, ἡ, ἀνταμειψις, ἡ, ἀντάμει-ψις, ἡ, ἀνθάμειψις, ἡ.
Retributore. Α'νλμευτὴς, ὁ, ἀνταμ-ευτὴς, ὁ, ἀνταποδότης, ὁ.
Retrivo. Ο'ψμος, ν, ον.
Retrocamera. Παρακέλι, τὸ, ἡ ὀπί-σω κάμερα, ἡ ὀπισινὴ κάμερα.
Retrocedere. Α'ποσύρνομαι.
Retroceſſione. Α'ποσυρμὸς, ὁ.
Retroceſſo. Α'ποσυρμένος, ν, ον.
Retrocortile. Η' ὀπίσω αὐλὴ, ἡ ὀπι-σινὴ αὐλή.
Retrogradare. Πυρπατῶ ἀξανάκφλα.
Retrogrado. Ο'πῦ πυρπατῆ ἀξανάκφλα.
Retroguardia, retroguardo. Τὸ ὀπι-σινὸν φυλάζ'.
Retropingere. Κυντῶ ἀπ' ὀπίσω.
Retropinta. Η' ἀπ' ὀπίσω κυντημαλιά.
Retropinto. Κυντημένος ἀπ' ὀπίσω.
Retroſcrivere. Ξαναγράφω.
Retroſità, retroſia. v. Ritroſità.
Retroſo. v. Ritroſo.
Retroſtanza. Ο' ὀπίσω ὀντὰς, ὁ ὀπι-σινὸς ὀντάς.
Retrovedere. Βλέπω ἀπ' ὀπίσω.
Rettamente. Ι'σια.
Rettangolare. Ι'σκάντυγος, ν, ον, ἰσόκ-χος, ν, ον.
Rettangolo. Ι'σκάντυγον, τὸ, ἰσόν-κον, τὸ.
Rettificare. Κάμω ἴσιον.
Rettile. Ε'ρπετὸν, τὸ, συρνόμφον, τὸ.
Rettimetria. Ι'φμετρία, ἡ.
Rettitio. Ε'ρπετὸς, ν, ον, συρνό-μφος, ν, ον.
Rettitudine. Ι'σοσύνη, ἡ, ἴσιον, τὸ, λίγκιον, τὸ.
Retto. Ι'σιος, ια, ιον.
Retto. Βασταμένος, ν, ον.
Retto. Κυβερνημένος, ν, ον.
Rettorato. Ρ'ητοράτο, τὸ, ῥητο-πεία, ἡ.
Rettore. Ρ'ητόρας, ὁ.
* Rettor del mondo. Κοσμοκράτωρ, ὁ.
Reubarbaro. Ρ'ιμπάρμπαρο, τὸ.
Reverendiſſimo. Α'ιδεσιμώτατος, ν, ον.
Reverendo. Α'ιδέσιμος, ν, ον.
Reverire, &c. v. Riverire, &c.
Reumatiſmo. (malatia.) Ρ'εματι-κὸν, τὸ, ῥευματικὸν, τὸ. (ἀῤῥωσιά.)

R I

Ri. Ξαναὶ, πάλιν. ſi noti che la particola [ξαναὶ] ſi mette avanti li verbi, et [πάλιν] doppo di eſſi, quando ſignificano farſi di nuovo l'attione, come ſi vedrà con gl'eſſempi che ſegono.
Riabbracciare. Ξαναγκαλιάζω.
Riaccendere. Ξαμφάπτω.
Riacceſo. Ξαμαμμένος, ν, ον.
Riaccoglienza. Ξαμαδέξιμον, τὸ.
Riaccogliere. Ξαναδέχομαι.
Riaccolto. Ξαναδεχμένος, ν, ον.
Riaccompagnare. Ξανασυντροφιάζω.
Riadirare. Ξαναθυμῶ.
Riaffliggere. Ξανεμπήγω.
Riallargare. Ξαναφαρδαίνω. ξανα-πλατύνω.
Rialzare. Ξαναγκάζω. ξανασκάζω.
Riamare. Ξαναγαπῶ, ἤ, ἀγαπῶ ἀλλήλους.
Riamazzare. Ξανασκοτώνω.
Riamicare. Ξαναχαπίζω. ξανασπάνω.
Riamicare. Κάμνω πάλι φίλον, ἤ, ἀγαπημένον.
Riandare. Ξαναπάγω. πάγω πάλιν.
Rianimare. Ξανεμψυχώνω.
Riapprendere. Ξαναμαθαίνω.
Riaprire. Ξανανοίγω.
Riardere. Ξανακάνγω. ξανακφίω.
Riaſſalire. Ε'ρχομαι πάλι καβατάνω. πάγω πάλι καβατάνω.
Riaſſumere. Ξαναπέρνω. πέρνω πάλιν.
Riatino, reatino. (uccello.) Μα-λαπξίτης, ὁ, μαλαδρίτης, ὁ, πτυ-πκαρύδης, ὁ. (φυλί.)
Riattaccare. Ξανακολλῶ. ξανακαρ-φώνω.
Riavampare. Ξαναίφτω. ξανανάβτω.
Riazzuffare. Ξανεμπλέκομαι. ἔρχο-μαι πάλιν εἰς τὰ χέρια.
Ribadire. Ρ'εβεδέρω.
Ribadire. Α'ποσομίζω. δοποσομώνω.
Ribaditura. Ρ'εβεδέρισμα, τὸ.
Ribaldaccia. Μία κακὴ γυναῖκα.
Ribaldaglia. Κακὴ κομπία, ἡ.
Ribalderia. Α'τυχιὰ, ἡ.
Ribaldo. Α'τυχος, ν, ον.
Ribaldone. Κακοπετζὶ, τὸ, ἄτυχον κορμὶ, τὸ.
Ribalta. Βεράχι, τὸ.
Ribaltare. Κάμνω καντάναν νὰ σείσῃ μέσα σὲ θεάτρι.

Ribaltare. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Ribaltare una nave. Γυρίζω ἕνα καϊκι ἄνω κάτω.
Ribalzare. Ξαναπηδῶ.
Ribalzare. Λάμνω κυνατά.
Ribalzata. Ξαναπήδημα, τὸ.
Ribalzata. Ἕνα κομμάτι τῆς ἀβγουλιᾶς.
Ribalzo. Πηδήματος, ὁ, ξαναπηδήματος, ὁ.
Ribambire. Ξαναμωραίνω. ξαναμωρδιάζω. ξεμωραίνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρδιάζω.
Ribambito. Ξαναμωραμμένος, ν, ον, ξαναμωρδιασμένος, ν, ον, ξεμωραμένος, ν, ον.
uno ch'è Ribambito. Ξεμωρδιάς, ὁ.
Ribandire. Ξεξοφλίζω.
Ribando, ribandimento. Ξεξόφλισις, ὁ.
Ribasciare. Ξαναφιλῶ.
Ribassare. Ξαναχαμηλώνω.
Ribattere. Ξαναδέρνω. ξανακτυπῶ. ξανακοπανίζω.
Ribattere. Κατηβαίνω τὸ κέρπον.
Ribattere. Ἀποδιαβάζω. ὑποτζιφνίζω. καβαντζιγκιάζω.
Ribattezzare. Ξαναβαφτίζω. ξανα-βαπτίζω.
Ribeca. (ſtrumento muſicale.) Λύρα, ἡ. (σήμερμα.)
Ribeccare. Ξανατζιμπῶ.
Ribeccare. Ἀπλογοῦμαι ἄγγρα εἰς ὑπόκρισιν.
Ribeccare. Ἀγλωσσοβλογῶ.
Ribecchino. (ſtrumento muſicale.) Λυρίκι, τὸ. (σήμερμα.)
Ribecchiſta. Ἕνας ὁποῦ παίζει τὴν λύραν.
Ribelare. Ξαναβλαχῶ. βλαχῶ πάλιν.
Ribellarſi. Ρεμπελλεύω. χαϊνεύω. σκάνω κεφάλι. ὑποτάσσω.
Ribellato. Ρεμπελεμένος, ν, ον.
Ribelle. Ρεμπέλλος, ὁ, ρεμπελεμένος, ὁ, χαΐνης, ὁ, ὑποτάτης, ὁ.
Ribellione. Ρεμπέλλεψις, ἡ, χαΐνεψις, ἡ, ὑποτασιά, ἡ.
Ribelloſo. ν. Ribellato.
Ribenedire. Ξανευχοῦμαι. ξανευλογῶ.
Riboccare. Ξεχειλίζω.
Ribocco. Ξεχείλισμα, τὸ.
à Ribocco. Ξεχειλισά, φέσια, φεσάσα.
Ribollare. Ξαναβράζω.
Ribollire. Ξαναβράζω.
Ribombare. Ἀγλυκοῶ. ἀντιβοίζω. ἀγλαλαλῶ. καμπανίζω.
Ribombo. Ἀγλυκοισμός, ὁ, ἀγλαλιά, ἡ, ἀντιλάλημα, τὸ, ἀγλαλαλμός, ὁ.
Ribombo d'artiglieria. Σκευή, ἡ, βοϊσμός, ὁ.
Ribrezzare. Τρομάζω.
Ribrezzare. Τρομάζω.
Ribrezzo. Σύγκρια, τὰ.
Ribrezzo. Τρομάρα, ἡ.
Ribuffare. Ἀπομυζῶ, ἡ, ὑποδιαβάζω μὲ ἄγγρα λόγια.
Ribuffo. Ἀπομύσισμα, τὸ, ὑποδιάβασμα, τὸ.
à Ribuffo. Ἀξαφνάρπαστα.
Ribuolo. Γάρος, ὁ, μυστικός, τὸ, μυσελὲς, ὁ, μυσελὲς, ὁ.
Ribuſſare. Ξαναχτυπῶ τὴν πόρτα. κτυπῶ πάλι τὴν πόρτα.
Ributtare, rifiutare. Ἀπομυζῶ. ἀπιλογιάζω. ὑποδιαβάζω. ὑποβρίχνω.
Ributtare alcuno, et non lo laſciar parlare. Ἀποπέρνω.
Ributtata, ributtamento. Ἀπομύσισμα, τὸ, ἀπιλόγιασμα, τὸ, ὑποδιάβασμα, τὸ.
Ributtata. ν. Ribuffo.
Ricacciare. Ξαναδιώχνω. ξαναδιώκτω.
Ricacciare. Ξαναπόδω.
Ricadere, ricaſcare. Ξαναπέφτω.
Ricadere nella malatia. Ξαρακολῶ.
Ricadere. Ξεπέφτω ὑπὸ τὸ ἔχει.
Ricadimento. Ξαναπέσιμον, τὸ.
Ricaduta nella malatia, ricaſcata. Ξαρακολίημα, τὸ, ξαρακολλησις, ἡ.
Ricaduto. Ξαναπεσμένος, ν, ον.
Ricaduto nella malatia. Ξαρακολλημένος, ν, ον.
Ricagnare. Ξαρυχλιάζω τὴν μάπαν.
Ricagnare. Γίνομαι χριτιάρης.
Ricagnato. Κυτζομούτσικος, ν, ον.
Ricagnato. Γριτιάρικος, ν, ον.
Ricalare. Ξεπέφτω.
Ricalcare. Ξαναπατῶ.
Ricalcitramento. Τζιλιπούρημα, τὸ, τζιλιπουρδημὸς, ὁ.
Ricalcitrante. Τζιλιπουρδισμὸς, ν, ον, ὁποῦ τζιλιπουρδᾷ.
Ricalcitrante. Ἀντικεκάμωμος, ν, ον, ὁποῦ ἀντικέκεται.
Ricalcitrare. Τζιλιπουρδῶ.
Ricalcitrare. Ἀντικέκομαι.
Ricalzare. Ξαρακαρτζώνω.
Ricalzare. Καβολεύω. καβολιάζω.
Ricalzare. Δισκαφίζω.
Ricamare. Μαγκωνίζω.
Ricamato. Μαγκωνισμένος, ν, ον, μαγκωνιστὸς, ν, ον.
Ricamatore. Μαγκωνιστὴς, ὁ, μαγκωνάρης, ὁ.
Ricamatrice. Μαγκωνίστρα, ἡ, μαγκωνίστρια, ἡ, μαγκωναιὰ, ἡ.
Ricamatura. Μαγκάνισμα, τὸ.
Ricambiare. Κάμνω μιὰ ἀντίχαιρη.
Ricambiare. Ἀγλυμένω. ἀντιμείβω, ἀντιπληρώνω.
Ricambio. Ἀντίχαιρες, ἡ.
à Ricambio. Διὰ ἀντίχαιρη.
à Ricambio. Πρεσωπά.
Ricametto, ricamuzzo. Μαγκωνισμαλάκι, τὸ.
Ricamo. Μαγκωνιὸν, τὸ.
Ricantare. Ξαναπαγωδῶ.
Ricapare. Σκαλίζω ἀκάμια τὰ σκυπίδια.
Ricapitare, dar ricapito. Πέμπω, ἡ, γέλνω χαφᾶς. ἀποστέλνω χαφᾶς.
dar Ricapito in caſa à qualcheduno. Πέρνω μέσα τὸ σπίτι.
cercar Ricapito. Γυρέυω ἀποστέλλεσθαι.
Ricapito. Πέμψιμον τῶν χαφῶν.
Ricapito. Εἴδησις, ἡ, ἀπαγγελιὰ, ἡ.
Ricapito. Καβαφυγὴ, ἡ.
Ricapitulare. Ξαρακεφαλαιώνω. ἀνακεφαλαιώνω. συμπεριμαζώνω.
Ricapitulatione. Ξαρακεφαλαίωσις, ἡ, ἀνακεφαλαίωσις, ἡ.
Ricapitulato. Ξαρακεφαλαιωμένος, ν, ον, ἀνακεφαλαιωμένος, ν, ον.
Ricapricciare. Κάμνω τὰ μαλιὰ ν' ἀνατριχιάσουν.
Ricarcatura, ricarica. Ξαναφόρτωμα, τὸ.
Ricaricare. Ξαναφορτώνω.
Ricaſcare. ν. Ricadere.
Ricattare. Ξαναβγάζω.
Ricattiere, rivendolo. Περάπης, ὁ, μεταπωλητὴς, ὁ.
Ricavalcare. Ξαρακαβαλικεύω.
Ricavare. Ξαρασκάβω. ξαρασκάφτω.
Riccamente. Πλούσια, πλουσίως.
Ricchezza. Πλοῦτος, τὸ.
Ricchiſſimo. Πλουσιώτατος, ν, ον, πολλὰ πλούσιος, ια, ιον.
Ricciare. Κατζαρώνω.
Ricciata. Πολλὰ μαλιὰ κατζαρά.
Riccio. (animale.) Χαρτζόχιερος, ὁ, χαρτζόχιερος, ὁ. (ζῶον.)
Riccio di mare. (peſce.) Ἀχινὸς, ὁ. (ψάρι.)
Riccio, ricciuto. Κατζαρὸς, ν, ον.
Ricciutello. Κατζαρούτζικος, ν, ον.
capegli biondetti et Ricciutelli. Ξανθούτζικα μαλιὰ καὶ κατζαρούτζικα.
Ricco. Πλούσιος, ια, ιον.
Ricco ghiottone. Πλουσιοφαγὰς, ὁ.
Ricco à canne, et ricco in canna. Παμπλούσιος, ια, ιον, πολλὰ πλούσιος, ια, ιον, πλουσιώτατος, ν, ον.
Riccone. Πολύπλουτος, ὁ.
Riceputa. Ρετζεβούτζα, ἡ, κυράντζα, ἡ.
Ricerca, ricercata. Γύρεψις, ἡ, γύρευμα, τὸ, ἐξέτασις, ἡ, ἀναζήτησις, ἡ.

Ricercare. Ξαναγυρέυω.
Ricercare. Γυρέυω. ἐξετάζω.
Ricercare. Α'ναζητρέυω.
Ricercare. Ρ'ωτῶ.
Ricercare. Ζητῶ.
Ricercato. Ε'ξεζασμένος, η, ον.
Ricercato. Ρ'ωτημένος, η, ον.
Ricercatore. Α'ναζητρευτὴς, ὁ.
Ricercatrice. Α'ναζητρεύτρα, ἡ, ἀναζητρεύτρια, ἡ.
Riceſpitare. Ξανασκεντάυω. ξανασκοντάυζω.
Ricetta. Ρ'ιτζέττα, ἡ.
Ricettacolo. Καταφύγιον, τὸ.
Ricettacolo. v. Vaſo, il primo.
Ricettare. Πέρνω.
Ricettare, albergare. Πέρνω τὸ σπίτι. Λέχεμαι τὸ σπίτι.
Ricettare coſe rubbate, ò ladri. Κλεφταποδοχίζω.
Ricettarſi. Κονένω εἰς καμίαν μεριάν.
Ricettatore. Κλεφταποδόχος, ὁ.
Ricettatrice. Κλεφταποδόχισσα, ἡ.
Ricettione. Παρμὸς, ὁ.
Ricetto. Καταφύγιον, τὸ.
Ricetto, cioè, luogo di raſſegna di ſoldati. Ὁ τόπος τῆ συμμάζωξις τῶν σραλιωτῶν.
Ricevere. Α'ποδέχομαι. Λέχομαι.
Ricevere. Πιάνω. λαμβάνω. λαβαίνω.
Ricevere lettere. Πιάνω, ἢ, λαβαίνω γραφάς.
Ricevere, ò imparare dall'antichità, ò traditione. Παραδέχομαι.
Ricever con corteſia, ò con affetto. Παραδέχομαι.
Ricevere favori. Ε'υείσκω καλοσύνας.
hò Ricevuto molti favori da Vo: Signoria. Πολλὰς καλοσύνας ἤυρα ἀπὸ τὼ ἀφεντειάσου.
Ricever la rota. Πέρνω τὼ ῥόδαν.
Ricever dishonore. Πέρνω ἀντροπιὼ.
Ricever utile. Ω'φελῶμαι. ἔχω διάφορον.
Ricever danno. Ε'χω ζημιὰν. ζημιώνομαι.
Ricevibile. Δεκτικὸς, η, ον, λεχτικὸς, η, ον.
Ricevimento. Α'ποδοχὴ, ἡ.
Ricevitore. Α'ποδέκτης, ὁ.
Ricevitrice. Α'ποδέκτρα, ἡ, ἀποδέκτρια, ἡ.
Ricevuta. Ρ'ιτζεβότα, ἡ, κιτάντζα, ἡ.
Ricevuto. Δεχόμενος, η, ον.
non Ricevuto. Α'δεκτος, η, ον.
Richiamare. Ξανακαλῶ. ξαναφωνάζω.
Richiamare, opponerſi. Α'γλυσέμομαι.

Richiamare in giuſtitia. Γυρέυω τὸ δίκαιόν μου σὼ κρίσιν.
Richiamata. Ξανάκλεσμα, τὸ.
Richiamata. Α'νάκλισις, ἡ.
Richiamato. Ξανακεκλημένος, η, ον.
Richiamo. Πυλὶ ὁπῦ κρέζει τ' ἄλλα πυλιὰ, ἴυγκας, ὁ.
Richiedere, richieggere. Ζητῶ.
Richiedere. Σύρνω σὼ κρίσιν.
Richiedere il terreno. Ξανακαλυργίζω. ξαναδυλέυω. ξανακωδερνῶ τὸ χωράφι.
Richieditore. Ζητητὴς, ὁ.
Richieſta di coſa. Ζήτημα, τὸ.
Richieſta, domanda di dubio. Ρ'ώτημα, τὸ.
Richieſto. Ζητημένος, η, ον.
Richiudere. Ξανασφαλῶ.
Ricidere, recidere. v. Tagliare.
Riciditure. Α'πόκομματα, τὰ.
Ricimentare. Ξαναμανακάζω μὲ ἀσβεσίαν.
Ricingere. Ξαναζώνω.
Ricinghiare. Ξανανυγλώνω.
Ricigno. (animaluccio.) Σκυλόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Ricinto. Γύρος, ὁ.
Riciſa. Κομμένη, ἡ.
à Riciſa, riciſamente, à riciſo. Εἰς κοντολογίαν, κοντολογῆς, κοντολογιᾶς.
andare à Riciſa, et tagliare à riciſa. Κοντάινω.
Riciſare. Κόβγω.
Riciſo. Κοντὸς, η, ον.
Riciſura. Κόψιμον, τὸ.
Riclamare. v. Richiamare, il ſecondo, et il terzo.
Ricoglienza. Α'ποδέξιμον, τὸ.
Ricogliere. Α'ποδέχομαι.
Ricogliere. Μαζώνω.
Ricogliere. Μαζώνω, ἢ, συνάγω ὑπὸ κατὰ γῆς.
il non Ricogliere, et il non ricoglierſi. Ἡ ἀμαζωξιά.
Ricoglitore. Ε'νας ὁπῦ ὑποδέχεται.
Ricoglitrice. Μία ὁπῦ ὑποδέχεται.
Ricoglitrice, levatrice. Μαμμὴ, ἡ.
Ricognitione. Γνώσεις, ἡ.
Ricognitione. Ξαναγνώσεις, ἡ.
Ricognoſcere. Γνωρίζω.
Ricognoſcere. Ξαναγνωρίζω.
Ricolcare. Ξαναβάλω ἕναν γὰ πέσῃ.
Ricolcarſi. Ξαναπέφτω.
Ricolta. Θέρος, τὸ.
Ricolto. Μαζωμένος, η, ον.
non Ricolto. Α'μάζωκτος, η, ον.
Ricolto. Παρμένος ὀπίσω, η, ον.
Ricomandare. v. Raccomandare.
Ricombattere. Ξαναπολεμῶ.
Ricominciare. Ξαναρχίζω. ξαναρχίνίζω. ξαναρχινῶ. ξαναχειρίζω.
Ricomparire. Ξαναφαίνομαι. Ὑποφαίνομαι πάλιν.
Ricomparuta. Ξαναφανισμὸς, η, ον.
Ricompenſa, ricompenſatione, ricompenſo. Α'νταμοιβὴ, ἡ, ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀντιζαμιὰ, ἡ, ἀντάμειψις, ἡ.
Ricompenſare. Α'νταμείβω. ἀντιζαμείβω. ἀνταποδίδω.
Ricompera, ricompra. Ξαγόρασις, ἡ, ἐξαγόρασις, ἡ.
Ricomperare, ricompiere, ricomprare. Ξαγοράζω. ἐξαγοράζω.
Ricomperato, ricomprato. Ξαγορασμένος, η, ον, ἐξαγορασμένος, η, ον.
Ricomperatore, ricompratore. Ξαγορασὴς, ὁ, ἐξαγορασὴς, ὁ.
Ricomperatrice, ricompratrice. Ξαγοράστρα, ἡ, ξαγοράστρια, ἡ, ἐξαγοράστρα, ἡ, ἐξαγοράστρια, ἡ.
Ricompire. Ξαναξετελεύω. ξαναπετελειώνω. ξαναπληρόνω.
Ricomporre. Ξανασυνθέτω.
Ricomunicare. Ξανακοινωνῶ. κάμνω πάλι μερδικάρι.
Riconciare. Ξαναφιάνω.
Riconcigliatione, riconciliatione. Α'γάπη, ἡ.
Riconcigliare. Α'γαπίζω.
Riconcigliarſi. Κάμνω ἀγάπη.
Ricondurre. Ξαναπάγω. μεζαπάγω.
Riconfermare. Ξαναβεβαιώνω.
Riconfermatione. Ξαναβεβαίωσις, ἡ.
Riconfeſſare. Ξαναξηγορεύω. ξαναξαγορεύω. ξαναξομολογῶ.
Riconfeſſarſi. Ξαναξηγορεύομαι. ξαναξαγορεύομαι. ξαναξομολογοῦμαι.
Riconfortare. Ξαναπαρηγορῶ. ξαναπαρηγορεύω.
Ricongiungere. Ξανασμίγω μαζὶ. ξανασυμμίγω.
Ricongiurare. Ξανασυνομωγιάζω. ξανασυνομώνω.
Riconiare. Ξανατυπώνω μονέδαν.
Riconoſcente. Καλοφχάριστος, η, ον.
Riconoſcenza di nuovo, riconoſcimento. Ξαναγνώρισις, ἡ.
Riconoſcenza, gratitudine., riconoſcimento. Εὐχαριστιὰ, ἡ.
Riconoſcere, conoſcere di nuovo. Ξαναγνωρίζω.
Riconoſciuto. Ξαναγνωρισμένος, η, ον.
Ricontare. v. Raccontare.
Ricontare. Ξαναμετρῶ. ξαναλογαριάζω.
Ricontrare. Α'παντῶ. συναπαντῶ.
Ricontro. Α'πάντημα, τὸ, συνάπαντημα, τὸ.
Riconvalere. Ξαρρωστῶ. ἐξαρρωστῶ.

Riconvaleſcenza. Ξαρρώστησις, ἡ, ἐξαρρώστησις, ἡ.
Riconvertire. Ξαναγυρίζω.
Riconvertita. Ξαναγύρισμα, τὸ.
Ricoperchiare. Ξανασκεπάζω μὲ τὸ σκέπασμα.
Ricoperto. Ξανασκεπασμένος μὲ τὸ σκέπασμα, ν, ον.
Ricopiare. Ξανακοπιάρω.
Ricoprire. Ξανασκεπάζω.
Ricoprire. v. Scuſare.
Ricorcare. v. Ricolcare.
Ricorciare. Ξανακοπιάνω.
Ricordanza. v. Ricordo, il primo.
Ricordanza. v. Ricordo, il ſecondo.
Ricordare. Θυμίζω. ἐνθυμίζω.
Ricordare. Δίνω καλᾶς ἑρμηνειᾶς.
Ricordare di nuovo. Ξαναθυμίζω.
Ricordarſi. Θυμοῦμαι. ἐνθυμοῦμαι.
Ricordarſi di nuovo. Ξαναθυμοῦμαι.
Ricordatione, ricordanza, ricordo. Θύμησις, ἡ, ἐνθύμησις, ἡ.
Ricordevole, huomo ricordevole. Θυμησιάρης, ὁ.
Ricordevole, donna ricordevole. Θυμησιαρικά, ἡ.
Ricordo. v. Ricordatione.
Ricordo. Εἴδησις, ἡ, λόγος, ὁ.
Ricordo. Ἑρμηνειά, ἡ.
Ricorre. v. Ricogliere, il primo.
Ricorre. v. Ricogliere, il ſecondo.
Ricor fiato. Ξαναπέρνω πνοὴ ἀναπνοιάν μου.
Ricorreggere. Ξαναδιορθώνω.
Ricorrere. Καταφεύγω. προσφεύγω.
Ricorſo. Καταφυγή, ἡ.
Ricorſoio. Ξεχείλισμα, τὸ, ξεχειλισμὸς, ὁ.
bollire à Ricorſoio. Βράζω λυτὰ ὡς τὸ ξεχείλισμα.
Ricorvare. Ξανασραβώνω.
Ricorvo. Ξανασραβωμένος, ν, ον.
Ricoſteggiare. Πάγω πάλιν γιαλὸ γιαλό.
Ricotta, puina. Μυζήθρα, ἡ, μυζήθρα, ἡ.
Ricotto, cotto di nuovo. Ξαναψημένος, ν, ον.
Ricotto degli occhi. Τζίμπλα, ἡ, τζιμπλιά, ἡ.
Ricoveramento. v. Ricovero.
Ricoveramento, ricoveranza, ricoveratione. Ξαναπόκτησις, ἡ, ξαναπόζις, ἡ.
Ricoverare, ricovrare. Ξαναποκτῶ. ξαναποτάζω. ξαναπέρνω. ξαναβρίσκω.
Ricoverare, ricovrare. v. Ricorrere.
Ricoverato. Ξαναποκτημένος, ν, ον, ξαναποζασμένος, ν, ον.
Ricoveratore. Ξαναποκτητὴς, ὁ, ξαναποζιτὴς, ὁ.
Ricoveratrice. Ξαναποκτήτρα, ἡ, ξαναποκτήτρια, ἡ, ξαναποτάκτρα, ἡ, ξαναποτάκτρια, ἡ.
Ricoverevole. Ξαναποκτητικὸς, ν, ον, ξαναποζικὸς, ν, ον, ὁποῦ μπορεῖ νὰ ξαναποκτηθῇ.
Ricovero, ricovro. v. Ricorſo.
Ricovrire. v. Ricoprire.
Ricreare. Ξαναθυμίζω.
Ricreare, créare di nuovo. Ξαναπλάσω.
Ricrearſi. Ξαναθυμῶ. ξαναψυχαίνω. ξαναδιαβάζω. ξεφαντώνω.
Ricreatione. Ξαναθύμησις, ἡ, παραδιάβασις, ἡ, ξεφάντωσις, ἡ.
Ricreativo. Ξεφαντωτικὸς, ν, ον.
Ricreato. Ξαναθυμημένος, ν, ον.
Ricredente. Ἀπογυεισμένος ἀπὸ πῶ ψευτικῶ τὸ πίσιν, ν, ον.
Ricredente. Ἀλλόπιστος, ν, ον.
fare alcuno Ricredente. Ἀπογυείζω ἕναν ἀπὸ πῶ ψεύτικῶ τὸ πίσιν.
Ricredenza. Ἀλλαξοπιστία, ἡ.
Ricredere. Ἀλλαξοπιστίζω. Ἀπογυείζομαι ἀπὸ πῶ ψευτικῶ μὲ πίσιν.
Ricreduto. v. Ricredente l'un' e l'altro.
Ricremento. Ὄυλα, ἡ, ἀφεδιὰ, ὁ.
Ricreſcare. Ξαναμεγαλώνω. ξαναμεγαλαίνω.
Ricreſpare. Ξανακατζαρώνω.
Ricreſpare. Ξαναζαρτχλιάζω. ξανακομπλιάζω.
Ricreſpare. Ξανασυρτσινάνω. ξαναρυτιάνω.
Ricrivellare. Ξανακοσκινίζω.
Ricroſtare. Ξανακρυώνω.
Ricucire, ricuſcire. Ξαναραίβω. ξαναράφτω.
Riculare. Παγαίνω ὀμπρὸς ὀπίσω. Ἀποσύρνομαι ὀμπρὸς ὀπίσω.
Riculata. Ἀποσυρμὸς, ὁ.
Riculone, à riculone. Ἀξανάκολα.
Riculoſo. Ὀκνῶ πάγω, ἡ, ἀποσύρνεται ὀμπρὸς ὀπίσω.
Ricuocere. Ξαναψήνω.
Ricuperando. v. Ricoverato.
Ricuperare. v. Ricoverare, il primo.
Ricuperare, riguadagnare. Ξανακερδαίνω.
Ricuperar la ſalute. Ξαρρωστῶ.
Ricuperatione. v. Ricoveratione.
Ricuperato. Ξανακερδεμένος, ν, ον, ξανακερδαμένος, ν, ον.
Ricuperato. v. Ricoverato.
Ricuperatore. v. Ricoveratore.
Ricurvare. v. Ricorvare.
Ricuſa, ricuſatione. Ἀπολόγιασμα, τὸ, ἀπολόγιασμα, τὸ, ἀπογύεισμα, τὸ, ἀπορρίψων, τὸ, ἀποδιάβασμα, τὸ.
Ricuſa. Ἀπόδιωξις, ἡ, ἀπόρριξις, ἡ.
Ricuſare. Ἀπολογιάζω. ἀπολογιάζω. ἀπογυείζω. ἀπορρίφω. ἀποδιαβάζω.
Ricuſare. Ἀποδιώχνω. ἀποδιώκτω. ἀπορρίχνω. ἀπορρίκτω.
Ricuſevole. Ἀπολογιαστικὸς, ν, ον, ἀπολογιαστικὸς, ν, ον, ἀπογυειστικὸς, ν, ον, ἀπορριπτικὸς, ν, ον, ἀποδιαβαστικὸς, ν, ον.
Ridamare. v. Riamare.
Ridamare. Ἀντζαπῶ.
Ridana. Νεροχύτης, ὁ.
Ridare. Ξανασίνω. λίνω ὀπίσω τὸ δεσμόν.
Ridarguire. v. Riprendere.
Ridda. Χορὸς γρηγυλὸς, ὁ.
Riddare. Χορεύω εἰς γύρω.
Riddone. Χορόβασος, ὁ.
Ridente. Ὁπῶ γελᾷ.
Ridere. Γελῶ.
Ridere à ſapore. Γελῶ ἔτζι. γελῶ χωρὶς νὰ ξέρω πῶ ἀφορμιά.
Rider ſquaccheratamente. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. κακαρίζω.
huomo che Ride volontieri, ò facilmente. Γελασάρης, ὁ, γελατζιάρης, ὁ.
donna che Ride volontieri, ò facilmente. Γελασαριά, ἡ, γελασαριά, ἡ, γελατζιαριά, ἡ.
huomo che non Ride, ò che non può Ridere. Ἀγέλαστος, ὁ.
donna che non Ride, ò che non può ridere. Ἀγέλαστη, ἡ.
il non Ridere, ò il non poter ridere. Ἡ ἀγελασιά.
Ridetto. Ξαναλεγόμενος, ν, ον, ξαναλεμένος, ν, ον, ξαναμιλημένος, ν, ον, ξαναλαλημένος, ν, ον.
Ridevole. Γελαστικὸς, ν, ον.
Ridicimento. Ξαναμίλημα, τὸ, ξαναλάλημα, τὸ.
Ridicimento. Ξαναμίλημα, τὸ, ξαναλάλημα, τὸ.
Ridicimento. Ξαναδιήγημα, τὸ.
Ridicolo. v. Ridicoloſo.
coſa Ridicoloſa. Γελαστικὸν πρᾶγμα, τὸ.
Ridicoloſamente. Γελαστικὰ, ἀξιογέλαστα.
Ridicoloſo, ridiculoſo. Γελαστικὸς, ν, ον, ἀξιογέλαστος, ν, ον.
fatto Ridicoloſo. Κωμῳδία, ἡ.
Ridimandare, ridomandare, domandare in dietro. Ξαναζητῶ.

μεζ̃ζητῶ. ζητῶ, ἡ, γυρεύω ὀπίσω.
Ridipingere. Ξαναζωγραφίζω. ξαναζωγραφίζω.
Ridire, dir di nuovo. Ξαναλέγω.
Ridire. Μεζ̃λέγω.
Ridire. v. Diſdirſi.
Ridirizzare, ridrizzare. Ξαναϊσιώνω. ἰσιώνω πάλι.
Ridividere. Μοιεράζω πάλιν.
Ridolere. Πονῶ πάλιν.
Ridolere. Μυελίζω πάλιν.
Ridondare. Ξεχειλίζω.
Ridoppiare. Ξαναδιπλώνω.
Ridormire. Ξανακοιμᾶμαι.
Ridoſſare. Βάνω τὰ σκεπά.
Ridoſſo. Τὰ σκεπά, τὸ σκεπόν, ὁ σκεπός, ἡ ἀξανεμιά, ἡ ἀνεμοσκέπη, τὸ ἀρεδόσο.
à Ridoſſo. Εἰς τὰ σκεπά, τὸ ἀρεδόσο.
Ridottanza. Καινοτομία ἀμφιβολιά, ἡ.
Ridottare. Ἀμφιβάλλω πάλιν. φοβοῦμαι πάλιν.
Ridottare. Φοβοῦμαι.
Ridotto. Καταστεμένος, η, ον.
Ridotto. Κρυμμένος τόπος, ὁ.
Ridoventare. Ξαναγίνομαι. γίνομαι πάλιν.
Riducere. v. Ridurre.
Riduplicare. v. Ridoppiare.
Ridurre, redigere. Ἀναφέρνω.
Ridurre in ſervitù. Δουλώνω. δουλαγωγῶ. ὑποτάσσω.
Ridurre à male. Καταστένω.
Ridurre alle ſtrette. Βάνω τὰ στενά.
Ridurſi. Ἀποσύρνομαι.
Ridurſi à male. Καταστένομαι.
Ridurſi. Ζαρώνω.
Ridutto. Ἀποσυρμός, ὁ.
Ridutto à mal partito. Καταστεμένος, η, ον.
Ridutto in ſervitù. Δουλωμένος, η, ον.
Ridutto alle ſtrette. Βαλμένος εἰς τὰ στενά.
Ridutto. Ἀποσυρμένος, η, ον.
Ridutto. ſoſtant. Καφάκι, τὸ, φορτὶ, τὸ.
Ridutto. ſoſtant. v. Ridotto, il ſecondo.
Riedificare. Ξανακτίζω.
Riella. Γωνιά, ἡ.
Riello, picciolo rio. Ρ'ιακάκι, τὸ.
Riempimento. Ξαναγέμισμα, τὸ, ξαναγέμωσμα, τὸ.
Riempimento. Παραγέμισμα, τὸ, παραγέμωσμα, τὸ.
Riempire, empire di nuovo. Ξαναγεμίζω. ξαναγεμίζω. ξαναγεμώνω.
Riempire. Παραγεμίζω. παραγεμίζω. παραγεμώνω.
empito, empito di nuovo. Ξαναγεμισμένος, η, ον, ξαναγεμωσμένος, η, ον.
Riempito. Παραγεμισμένος, η, ον, παραγεμωσμένος, η, ον.
Riempitura. v. Riempimento, l'un' e l'altro.
Rienfiare, enfiare di nuovo. Ξαναφυσκώνω.
Rientrare, entrar di nuovo. Ξανεμπαίνω.
Rientrare. Ζαρώνω.
Rientrare, ſbollire. Παραβεάζω.
Riepilogare. Ξανακεφαλαιώνω. ξαναμαζώνω εἰς σύντομον, ἡ, εἰς λίγα λόγια.
Riergere. Ξανασήνω.
Rieſcere, &c. v. Riuſcire.
Rifacimento. Ξανάψιμα, τὸ.
Rifanciullanza. Ξεμωραμός, ὁ.
Rifanciullire. Ξεμωραίνω. ξεμωραίνομαι. ξεμωρολογιάζω.
Rifare, far di nuovo. Ξανακάμνω.
Rifare, riſtorare. Ξαναφκιάνω.
Rifare. Δίνω, ἡ, γυρεύω ὀπίσω. ριφάρω.
Rifare le ſpeſe. Δίνω ὀπίσω τῆς ἔξοδαις.
Rifar la veſte. v. Racconciare.
Rifare. v. Ricompenſare.
Rifarſi. Γίνομαι καλήτερα.
Rifarſi. Πέρνω ἀπάνω μου. ψυχοπάνω.
Rifarſi nel giuoco. v. Riſcattarſi.
Rifaſciare. Ξαναδένω.
Rifaſciare. Ξαναφασκιώνω.
Rifatto, fatto di nuovo. Ξαναφκιασμένος, η, ον.
Riferire. v. Raccontare.
Riferire, rappreſentare. Ἀναφέρνω.
Riferire, rippartare parole tra due. Κυβαλῶ λόγια. σώνω λόγια. μεζ̃αλέγω.
Riferir grâtie. Εὐχαριστῶ.
Rifermare. Σταματίζω, ἡ, κεφαλίζω πάλιν.
Rifettione, refettione. Θεραπεύσις, ἡ.
Rifiatamento. Ἀναπνοιασμα, τὸ.
Rifiatare. Ἀναπνοιάζω. πέρνω πάλι ἀναπνοιάσμου.
Rificcare. Ξανεμπήγω. ξανεμπίχνω.
Rificiare. Θεραπεύω, ἢ θεραπεύομαι.
Rifidarſi. Ξανεμπιστεύομαι. ξαναδαρρεύομαι.
Rifigliare. Γεννῶ πάλιν.
Rifigliare. Κάμνω πάλιν παιδιά.
Rifiorire l'herba. Ξαναλυλυδίζω. ξαναπυλυδίζω.
Rifiorire l'albero. Ξαναδίζω.
Rifiutante. Ὁπῦ ὑπογυείζει, ἡ, ὑποφρέφει, ἡ, ὑπολογιάζει, ἡ, ἀπλογιάζει, ἡ, ὑποδιαβάζει.
Rifiutare. Ἀπογυείζω. ὑποφρέφω. ὑπολογιάζω. ἀπλογιάζω. ὑποδιαβάζω.
Rifiutare. Ἀποδιώχνω. ὑποδιώκτω. ὑπορρίχνω. ὑπορρίκτω.
Rifiutare, ò mandare in dietro una coſa mandata. Ἀπογυείζω.
Rifiutare una coſa offerta. Ἀποφρέφω.
Rifiutato. Ἀπογυεισμένος, η, ον, ὑποφρεμμένος, η, ον, ὑπολογιασμένος, η, ον, ἀπλογιασμένος, η, ον, ὑποδιαβασμένος, η, ον.
Rifiutato. Ἀποδιωγμένος, η, ον, ὑπορριχμένος, η, ον.
Rifiuto, rifiutamento. Ἀπογύεισμα, τὸ, ὑπολόγιασμα, ἀπλόγιασμα, τὸ, ὑποδιάβασμα, τὸ.
Rifiuto. Ἀποδιάξιμον, τὸ, ὑπορρίξιμον, τὸ.
Rifiuto d'una coſa mandata. Ἀπογύεισμα, τὸ.
Rifiuto d'una coſa offerta. Ἀποφρίψιμον, τὸ.
il Rifiuto. Τὸ ὑπορριξίμιον.
di Rifiuto. Χώρια.
Rifleſſare, riverberare. Ἀνταυγακλῶ. ἀνακτυπῶ.
Rifleſſione. Σπάσις, ἡ.
Rifleſſione de' raggi ſolari. Ἀνταυγάκλασις τῶν ἀκτίνων τοῦ ἡλίου.
per Rifleſſione. Ἀνταυγακλαστικῶς, κατ' ἀνταύγακλασιν.
Rifleſſo. Καλολογιασμένος, η, ον.
Rifleſſo. v. Rifleſſione.
Riflettere. Σκέφτομαι καλά. λογιάζω καλά. καλολογιάζω. διαμετρῶ καλά. καλομετρῶ.
Riflettere. v. Rifleſſare.
Rifluſſo. Ἀνακίνησις τῆς θαλάσσης, ἡ, ξαναρέμασμα τῆς θαλάσσης, τὰ, παλινδρομία τῆς θαλάσσης, ἡ.
Rifocillamento. Θεράπευμα, τὸ.
Rifocillare. Θεραπεύω. ἀφεαίνω.
Rifondere. Ξαναχύνω.
Riforbire. Ξαναπαρρεύω καλά.
Riforma, riformatione. Κυβέρνησις, ἡ, διόρθωσις, ἡ.
Riformare. Κυβερνῶ. διορθώνω.
Riformato. Κυβερνημένος, η, ον, διορθωμένος, η, ον.
Riformatore. Κυβερνητής, ὁ, διορθωτής, ὁ.
Riformatrice. Κυβερνήτρα, ἡ, κυβερνήτρια, ἡ, διορθώτρα, ἡ, διορθώτρια, ἡ.
Riformevole. Ὁπῦ μπορῆ τὰ κυβερνηθῆ, ἡ, τὰ διορθωθῆ.
Rifornire. Ξαναπερνηθεύω. λίνω πάλιν ὅλα κάμνει χρεία.
Rifornire. Ξανατελειώνω. ξαναξεγιαλεύω. ξαναπλερώνω.

Rifortificare. Ξαναδυναπόνω.
Riforzare. Ξαναδυναμώνω.
Riforzo. Δυνάμωμα, τὸ.
Rifosso. Διπλὴ σόδα, ἡ, λιπλὸν χαντάκι, τὸ.
Rifragrante. Μυρωδιὰ, ἡ.
Rifragrante. Ὀπῶ μυρίζει ὄμορφα.
Rifragrare. Μυρίζω ὄμορφα.
Rifrangere. Ξαναντζακίζω. τζακίζω πάλιν.
Rifranto, rifratto. Τζακισμένος, η, ον.
Rifratta. Ἀνταπόδημα, τὸ, ἡ, ἀντικτύπημα, τὸ, ἀνάκλασις, ἡ.
Rifrattione. Τζακισμὸς, ὁ.
Rifreddare, &c. v. Raffreddare, &c.
Rifrenare. v. Raffrenare.
Rifrescare, &c. v. Rinfrescare, &c.
Rifrigerare, refrigerare. Δροσίζω. δροσερεύω.
Rifrigerativo, refrigerativo. Δροσιτερὸς, η, ον, δροσερὸς, η, ον, δροσινὸς, η, ον.
Rifrigerio, refrigerio. Δρόσισμα, τὸ, ἀναψυχὴ, ἡ.
Rifriggere. Ξαντηγανίζω.
Rifrostare. Γυρέυω, ἡ, σκαλίζω παντοῦ.
Rifrustare. Δέρνω, ἡ, λίνω ξυλειᾶς. κτυπῶ, ἡ, λέρνω μὲ τὸ λυρὶ, ἡ, μὲ πῶ σκυργιάν.
Rifrustetto. Λαφεσῆς ξυλειᾶς, ἡ.
Rifrusto. Ξυλειᾶς, ἡ.
Rifrusto. Δαρμὸς, ὁ.
Rifuga. Φυγὴ, ἡ.
Rifuga. Φευγάτη, ἡ, φευγὴ, ἡ.
Rifuggire. Ξαναφεύγω.
Rifuggire. Καταφεύγω.
Rifugio. Καταφυγὴ, ἡ.
Rifugo. Φευγάτος, ὁ, φευγὸς, ὁ.
Rifulgente. Λαμπερὸς, η, ον.
Rifulgenza. Λάμψις, ἡ.
Rifulgere. Λάμπω.
Rifusare. Ἀπλογιάζω. ὑποδιαβάζω.
Rifusati. Ἀπερρίξιμα, τὰ.
à Rifuso. Ἐκτὸς μοῦ.
Rifutare. Ἀνυλέγω μὲ αἰτίας, ἢ καλᾶς ἀφορμᾶς. ὑπορρίχνω. ὑπορρίπτω. ὑποδιώχνω.
Rifutatione. Ἀνυλογία, ἡ.
Riga. Ἀρέδα, ἡ.
Riga. Ρίγα, ἡ.
Riga. Σκεφάγκα, ἡ, πήχη, ἡ.
Riga. Ἀρέγγλα, ἡ.
Rigaglie. Τὰ σκοτάδια τῶν πυλιῶν.
Rigaglie. v. Ragaglie, il primo.
Rigaglie. v. Regaglie.
Riganello. Ρίδι, τὸ.
Rigano. Ρίγανι, τὸ.
Rigano, (herba.) Ρίγανον, τὸ, μαντεῖνα, ἡ. (χερτάρι.)
Rigare, adacquare. Ποτίζω.
Rigare, vergare. Βεργώνω.
Rigare, lignolare. Ριγάρω. ἀεδάρω.
Rigaruolo, inaffiatoio. Ποτίστρα, ἡ.
Rigatella. Ἀεδάκι, τὸ, ἀεδίτζα, ἡ.
Rigatione. Πότισις, ἡ, πότισμα, τὸ.
Rigato. Βεργωμένος, η, ον.
panno Rigato. Βεργωμένη τζόχα, ἡ, ἀλαντζαδένιον ῥοῦχον, τὸ.
Rigatta. Συνοδεία, ἡ.
à Rigatta. Συνοδευτικά.
à Rigatta. Ἀρπακτὰ, ἁρπακτογυλιάρικα.
Rigattare. Συνοδεύομαι.
Rigattare. Μεταπυλῶ.
Rigattare. Ἀρπῶ γυλιάρικα.
Rigattiere. Μεταπυλητὴς, ὁ, φωτίτης, ὁ.
Rigelare. Ξαναπαγώνω.
Rigenerare. Ξαναγεννῶ.
Rigerminare. Ξαναφυτρώνω.
Rigermogliare. Ξαναβλαστώνω. ξαναβλαστήνω. ἀναβλαστήνω.
Rigermoglio. Ἀπρίξιμα, τὰ.
Rigettare, rigittare. Ἀπρίχνω. ὀπρίχνω.
Rigettione, rigetto, rigittamento. Ἀπρίξιμον, τὸ.
Rigetto. Βλασὲς, τὸ, βλασὸς, ὁ.
Righinato, naso righinato. Πατζομύτη, ἡ.
Rigidamente. Σκληρά.
Rigidezza, rigidità. Σκληρσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ, δόνια, ἡ.
Rigidire. Σκληραίνομαι. σκληρόνομαι. σκληρύνω.
Rigidire. Κορδίζω.
Rigidità. v. Rigidezza.
Rigido. Σκληρὸς, η, ον, ἄπονος, η, ον.
Rigido. Κορδισμένος, η, ον.
Rigido. Πεσματάρικος, η, ον.
Rigioire. Ἀγαλλιάζω. καλοκαρδίζω. ὀφραίνω.
Rigiongere, rigiugnere. Ξανασμίγω. ξαναμολλῶ.
Rigirare. Ξαναπεριγυρίζω.
Rigirare. Κλωθογυρίζω.
Rigirata. Κλωθογύρισμα, τὸ.
Rigittare, &c. v. Rigettare, &c.
Rigittare. v. Rifiutare, il primo.
Rigiudicare, giudicar di nuovo. Ξανακρίνω.
Rigiudicato, giudicato di nuovo. Ξανακεμένος, η, ον.
Rigiugnere. v. Rigiongere.
Rigiurare. Ξαναμώνω. ξαναμερώνω.
Rignare, rignire. Γελῶ. χλευάζω. μορμύζω.
Rignare. Στραβομυρεάζω. στραβομυτζυνιάζω.
Rignimento. Γέλιασμα, τὸ.
Rigno. Idem.
Rigoglio. v. Orgoglio.
Rigolare. Κυλιῶ. κωλίζω.
Rigolfo. v. Gorgo.
Rigolfo. v. Golfo.
Rigolfo. Ξαναρέματα, τὰ.
Rigolitia. Γλυκάδιζα, ἡ, ῥιγολίτζα, ἡ.
Rigolo, (uccello.) Σκαδί, τὸ. (πυλί.)
Rigonfiare, &c. v. Gonfiare, &c.
Rigore, rigorosità. Σκληρσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Rigorgare. Ξεχειλίζω.
Rigorgogliare. Βράζω λυπατά.
Rigorgogliare. v. Gorgogliare.
Rigorosamente. Σκληρά, ἄπονα.
Rigoroso. Σκληρὸς, η, ον, ἄπονος, η, ον.
Rigovernare. Πλύνω τὰ πάτα.
Rigovernare. Κυβερνῶ τὰ ζά.
Rigovernare, nettare. Παστρεύω. σφυγίζω.
Riguadagnare. Ξανακερδαίνω.
Riguagliare, &c. v. Ragguagliare.
Riguardamento. Βλέπημα, τὸ.
Riguardante. Ὀπῶ βλέπει.
Riguardante. v. Riguardatore, et riguardatrice.
Riguardare. Βλέπω. γλέπω. θεωρῶ. θεαρῶ. κοιτάζω.
Riguardare, haver riſguardo alle perſone. Βλέπω, ἡ, ὑποβλέπω εἰς πρόσωπα.
non Riguardare, non haver riſguardo alle perſone. Δὲν βλέπω εἰς πρόσωπα.
Riguardare, haver riſpetto. Τιμῶ. ἔχω βεπίπο.
Riguardare. Βλέπομαι. φυλάγομαι. ἔχω τὴν νῦν μου.
Riguardatore. Βλεπητὴς, ὁ.
Riguardatrice. Βλεπήτρα, ἡ, βλεπήτρια, ἡ.
Riguardevole. Τίμιος, ια, ιον, ξεχωριστὸς, η, ον.
Riguardo, riguardamento. Βλέψιμα, τὸ, βλέψιμον, τὸ.
Riguardo, riſguardo. Ἀποβλέψιμον, τὸ.
Riguiderdonare, guiderdonare di nuovo. Ξαναντιμένω. ξαναπαμείβω. ξαναπαδίδω.
Riguo. v. Guazzo.
Rigurgitare. v. Rigorgare.
Rihabitare, habitare di nuovo. Ξανακαθικῶ. κατοικῶ πάλιν.
Rihabituare, ripigliare uſanza. Ξαναμαθαίνω. ξανασυνηθίζομαι.

Rihavere,

Rihavere, ricuperare. Ξαναπέρνω.
Rihavere alcuno. Γλιτώνω ἕναν ἀπὸ τὸ θάνατον, ἢ, ἀπὸ τὸ κίνδυνον τοῦ θανάτου, ἢ, ἀπὸ πολὺ λιγοθυμιάν. ξελιγοθυμῶ.
Rihaverſi. Γίνομαι καλὰ. γιαίνω.
Rihaverſi dall' infermità. Ξαρρωσῶ. ἐξαρρωσῶ.
Rihaverſi in ſanità. Πέρνω ἀναίνω μυ. ἀνανιώνω.
Rihavuto, ricuperato. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Rihavuto dall' infermità. Ξαρρωσημένος, η, ον, ἐξαρρωσημένος, η, ον.
Rihavuto in ſanità. Δυναμωμένος, η, ον.
Rilanciare. Διορθώνω καλὰ. τζιφνίζω. ἀποτζιφνίζω. ἀποδιώχνω. ἀπορρίχνω.
Rilancio, di rilancio. Εἰς τὸ πεῖσον σλῆ.
Rilaſciare, rilaſſare, laſſare. Ξεκορδίζω. ἀχαμνίζω. ἀπλώνω. ξαπλώνω.
Rilaſciare, dar rilaſcio. Δίνω ἄνεσιν.
Rilaſcio, rilaſſo. Ἄνεσις, ἡ.
Rilavare, lavare di nuovo. Ξαναπλύνω.
Rileccare, leccare di nuovo. Ξαναγλείφω.
Rileccare. v. Lambere.
Rilegamento. Ξανασίσιμον, τὸ.
Rilegare, legare di nuovo. Ξανασέντω.
Rilegare, relegare, ſbandire. Ἐξορίζω.
Rilegatione. Ἐξορισμὸς, ὁ.
Rilegato, legato di nuovo. Ξανασεμένος, η, ον.
Rilegato, ſbandito. Ἐξορισμένος, η, ον.
Rileggere, legger di nuovo. Ξαναδιαβάζω. ξαναγνώνω.
Rilentare. v. Allentare.
Rilente, et rilento. Σχαστικὸς, η, ον.
à Rilento. Σχαστικά.
andare à Rilento in fare et in dire. Πορεύομαι σχαστικὰ εἰς ὅλα κάμω καὶ πῶ.
Rilevante. v. Importante.
Rilevante, apparente. Ὁποῦ φαίνει φανερά.
Rilevare, levare di nuovo. Ξανασηκώνω.
Rilevare. v. Importare.
Rilevare. v. Rilievare.
Rilevato, un campo rilevato. Κυβερνημένον, ἢ, ἀγλεμένον χωράφι, τὸ.
Rilevo. v. Rilievo.
Riliba. Ἄλλα τῶν ἀλλῶν.

Rilievare. v. Rilevare, il primo.
Rilievare. Γυαλιάζω. γλύφω.
Rilievare. v. Battere.
Rilievo. Γυαλιασμένον, τὸ, γλυπτὸν, τὸ.
Rilievo. Τ' ὀπόφαγα, τ' ὀπόφελα, τ' ὀποκάμυλα.
di Rilievo. v. d' Importanza.
di Rilievo, cioè, figura di rilievo. Γλυπτὸν, τὸ.
Riligione, &c. v. Religione, &c.
Rilla. v. Membro virile.
menarſi la Rilla. Κάμνω μαλακίαν. μαλακίζομαι.
Rilucente. Λαμπιερὸς, η, ον.
Rilucenza. Λάμψις, ἡ.
Rilucere. Λάμπω. ἀναλάμπω. λαμπυρίζω. φέγγω. ἀσράφτω.
Rima, il fine del verſo volgare. Ρίμα, ἡ.
Rima, feſſura. Χαραμάδα, ἡ, σκισμάδα, ἡ.
Rimaledire. Ξορκαβαρῶμαι. ξαναβρίζω.
Rimandare, mandar di nuovo. Ξαναπέμπω. ξανασέλλω. ξανασέλνω.
Rimandare, mandare in dietro. Πέμπω, ἢ, στέλνω εἰς ὀπίσω. ὀπισπέμπω. ὀπισέλνω.
Rimaldellare, &c. v. Grimaldellare, &c.
Rimando. Ἀναμόνημα, τὸ.
di Rimando. Τοῦ γυρισμάτου.
di Rimando, per riſpoſta. Διὰ ἀπολογιὰν, γιὰ ὑπόκρισιν.
Rimanente, il rimanente. Τὸ ἐπίλοιπον, τὸ ἐπιδέλοιπον, τὸ ὑπολείπον.
Rimanente, il rimanente. Τ' ἀπόφαγα, τ' ἀπόφελα, τ' ὀποκάμυλα.
laſciate à me la cura del Remanente. Ἀφῆτέ με ἐμένα πὼ ἔννοια τῶ ἐπιδελοίπου.
Rimanere. Ἀπομένω.
Rimanerſi d'una coſa. Λείπω ἀπ' ἕνα πρᾶγμα. φυλάγομαι ἀπ' ἕνα πρᾶγμα.
non Rimarrò mai d'amarvi. Δὲν θέλω λείψη ποτὲ νὰ σᾶς ἀγαπήσω.
Riman con Dio. Ἀπομὲ τὸ καλόν.
Rimangiare. Ξαμπατζώγω.
Rimarcare. Σημαδεύω.
Rimarchevole. Ξεχωριστὸς, η, ον.
Rimare, rimeggiare. Ρίμαρω. κάμνω ρίμαις.
Rimario. Ἕνα χαρτὶ ρίμαις.
Rimaritare, di nuovo maritare. Ξαμπαντρεύω. ξαμπαστεφανώνω. ξαναυλογῶ.
Rimaritarſi. Ξαναπαντρεύομαι. ξαναστεφανώνομαι. ξαναυλογοῦμαι.
Rimaritato. Ξαναπαντρεμένος, η, ον.
Rimaſagli, rimaſuglie. Τ' ὀποκάμυλα, τ' ἀπόφαγα, τ' ἀπόφελα.
Rimaſo, rimaſto. Ὁποῦ ἐπόμεινε.
Rimaſticare. Ξαναμασσιῶ.
Rimaſuglio. Τ' ὀποκάμυλον.
Rimatore. Ρ' ιμαδόρος, ὁ.
Rimbalzare. Ξαναπηδῶ.
Rimbalzare. Ξαναρρέφω.
Rimbalzo. Πήδημα, τὸ.
Rimbalzo. Ξαναρρέψιμον, τὸ.
di Rimbalzo. Ἀνάμεσα.
Rimbambire. v Ribambire.
Rimbarcare. Ξαναβαρκάρω.
Rimbeccare. Ἀπολογοῦμαι ἄγαρα, ἢ, ἀπόκριτα.
Rimbeccare. Ἀποκρίζω. ἀποκρίνω. βυθοκρίζω.
Rimbeccare. v. Placare.
Rimbeccare, ribattere. Ἀπορρίχνω. ἀποδιώχνω.
Rimbeccarſela. Κατεβοῦμαι.
Rimbeccata, rimbecco. Ἀπόκρισις ἀπολογιὰ, ἡ.
di Rimbecco. Ἀπολογῶντας ἀπόκριτα.
Rimbellire. Ξανομορφαίνω.
Rimbianchire. Ξαναασπρίζω.
Rimboccare, roveſciare. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Rimboccare. Γυρίζω πίκρα.
Rimboccare. Ἀποκρίζω. ἀποκρίνω. βυθοκρίζω.
Rimboccare, ripiegare. Ξαναδιπλώνω.
Rimboccatura. Ξαναδίπλωμα, τὸ.
Rimboccone. Πίμπα, πίσωμα.
Rimbombare, &c. v. Ribombare.
Rimborſare. Ξαναμετρῶ πὼ ὅμοιαν ποσότητα.
Rimboſcare. Ξανατζυτώνω.
Rimbottare. Βάνω πάλι μέσα τὸ βατζί.
Rimbottoli. Γεμιάγς, ἡ, γεμιάις, ἡ.
Rimbrenciuolo, rimbrenzuolo. Ἀπόκομμα, τὸ.
Rimbrenciuolo, rimbrenzuolo. Κρεμάμβιον, τὸ, πρᾶγμα ὁποῦ κρέμεται.
Rimbrenciuoloſo. Γεμάτος ἀποκόμματα, η, ον.
Rimbrenciuoloſo. Γεμάτος κρεμάμβια, η, ον.
Rimbrontolare, rimbrottare. Γεμιάζω. γεμίνω.
Rimbrottare. Μαλώνω. γρηνύζω. μασσίζω.
Rimbrottare. Ἀποτζιφνίζω. τζιφνίζω.
Rimbrottato. Γεμισμένος, η, ον.
Rimbrottatore. Γεμιάρης, ὁ.

Rimbrottatore. Ἀποτζιφιστὴς, ὁ, Ἀποτζιφιάρης, ὁ.
Rimbrottatrice. Γελιαερὰ, ἡ.
Rimbrottatrice. Ἀποτζιφιάρα, ἡ, ἀποτζιφιάρισσα, ἡ, ἀποτζιφιαερὰ, ἡ.
Rimbrotto. Γελιὰ, ἡ, γρῖνα, ἡ.
Rimbrotto. Γογγυσιὰ, ἡ.
Rimbrottola. v. Rimbrottatrice, il primo.
Rimbrottoli. Γελιᾶς, ἡ, γρίνας, ἡ.
Rimbrottoli. Γογγυσιᾶς, ἡ.
Rimbruttire. Ξαναχημίζομαι. ξαναχημίζω.
Rimbuccare. v. Rimboſcare.
Rimburchiare. v. Rimorchiare, il primo.
Rimburchio. v. Rimorchio, il ſecondo.
Rimediare. v. Medicare.
Rimediare, accommodare. Σιάνω. διαρτώνω. ῥιμεδιάζω.
Rimediato. v. Medicato.
Rimediato, accommodato. Σιασμένος, η, ον, διαρτωμένος, η, ον, ῥιμεδιασμένος, η, ον.
Rimedio. Γιατρικὸν, τὸ.
Rimedio, accommodamento. Σιασμὸς, ὁ.
Rimedio contra il veleno. Ἀντίδοτον, τὸ.
Rimembrare. v. Ricordarſi.
Rimemorare. v. Ricordare.
Rimenare. Ξαναπάγω.
Rimenare. Ξαναφέρνω. μεταφέρνω.
Rimenare. Μεταſαλεύω.
Rimenare. Ἀνακαπνῶ.
Rimenare. Σαλεύω. κινῶ. ζυγάζω.
Rimenare. Ζυμώνω.
Rimenata, rimenamento. Μεταſάλεμα, τὸ.
Rimenata. Ἀνακάπωμα, τὸ.
Rimenata. Ζύμωμα, τὸ.
Rimenato. Χέλι, τὸ.
Rimendare. Ξανασιάνω.
Rimendare. Μπαλώνω.
Rimendare. Ῥάνω μὲ ῥαφὴ ὅπου λὲν φαίνεται καθόλου. σαρσίρω.
Rimendato. Ξανασασμένος, η, ον.
Rimendato. Μπαλωμένος, η, ον.
Rimendatore. Ἕνας ὅπου ῥάνῃ μὲ ῥαφὴ ὅπου λὲν φαίνεται καθόλου.
Rimendatore. Μπαλωτὴς, ὁ.
Rimendatrice. Μία ὅπου ῥάνῃ μὲ ῥαφὴ ὅπου λὲν φαίνεται καθόλου.
Rimendatrice. Μπαλώτρα, ἡ, μπαλώτρια, ἡ.
Rimendatura. Μπαλωμαλιὰ, ἡ.
Rimendo. Μπάλωμα, τὸ.
Rimenio. Σάλεμα, τὸ, κίνημα, τὸ, τίναγμα, τὸ.
Rimeritare, &c. v. Rimunerare, &c.
Rimeſcere. Ξαναγακαπώνω.
Rimeſcimento. Ἀνακάπωμα, τὸ.
Rimeſcolamento. Idem.
Rimeſcolare. Ἀνακατώνω μαζί.
Rimeſcolato. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Rimeſſa. v. Indugio.
Rimeſſa, rampollo. Βλαστάρι, τὸ, βλαστὸς, ὁ.
Rimeſſamente. Φρόνιμα, φρένιμα, σιγὰ, ταπεινά.
Rimeſſamente. Ἀχαμνὰ, κρυὰ, ἀνάμελα.
Rimeſſibile. Συγχωρεθικὸς, η, ον, συγχωρετὸς, η, ον.
Rimeſſione. Συγχώρεσις, ἡ, συγχώρησις, ἡ, συγχώρεσιον, τὸ.
Rimeſſo. Ταπεινὸς, η, ον, σιγανὸς, η, ον, φρόνιμος, η, ον.
Rimeſſo. Συγχωρεμένος, η, ον.
Rimeſticare. v. Rimeſcere.
Rimettere, metter di nuovo. Ξαναβάνω. ξαναβάζω. ξαναβάλλω.
Rimettere, cioè, laſciar la coſa al giudicio altrui. Ἀφήνω.
Rimettere, perdonare. Συγχωρῶ. συμπαθῶ. ἀφήνω.
Rimettere, ripampanare. Ξαναβλαστώνω. ξαναβλαστάνω.
Rimettere un vaſcello. Πέρνω ἀπὸ λίγο λίγον ἕνα καράβι.
Rimettere la cauſa in un altro giorno. Ἀναβάλλω πιὸ διαφορὰ εἰς ἄλλη ἡμέραν.
Rimetterſi. Στέργω. στέργομαι. σρέγω.
Rimetterſi à mente. Βάνει ὁ νοῦς μου.
melo Rimetto à mente. Τονὲ βάνει ὁ νοῦς μου.
Rimetterſi alla volontà di Dio. Ἀναπάυγομαι εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.
Rimetterſi alla verità. Ἀναπάυγομαι εἰς πιὸ ἀλήθειαν.
di queſto meno Rimetto alla verità. Εἰς τοῦτο ἀπάνω ἀναπάυγομαι σιὼ ἀλήθειαν.
Rimetticcio, rampollo. Βλαστάρι, τὸ, βλαστὸς, ὁ.
Rimirare. Βλέπω, ἡ, κιτάζω καλὰ. συχάζομαι.
Rimiſchiare. v. Rimeſcolare.
Rimiſſione. v. Rimeſſione.
Rimiſurare. Ξαναμετρῶ.
Rimmollare. Ξαναμουσκεύω.
Rimmollare. Ξαναμαλιάζω.
Rimodernare. Ξανακαινουργιώνω.
Rimmollire. Ξαναμαλακώνω. ξαναμαλακόνω.
Rimollire. v. Rimmollare, il primo.
Rimondare. Παρρίνω.
Rimondare, ſcorticare l'albero. Ξεφλοδίζω.
Rimondare, diramare. Κλαδεύω.
Rimondo. Παρρισμένος, η, ον.
Rimondo. Ξεφλοδισμένος, η, ον.
Rimondo. Κλαδισμένος, η, ον.
Rimontare. Ἀνεβαίνω πάλιν.
Rimontare il prezzo. Ἀνεβάζω πιὸ πολύ.
Rimorchiare. Ῥιμουλκιάνω. ῥιμουρκιάνω. ῥυμουλκιάνω. ῥυμουλκεύω. σύρνω τὸ καράβι ἀπ' ὀπίσω μὲ τὸ σκοινί.
Rimorchiare, morder con parole. Πικρολογῶ.
Rimorchiare. Ῥίχνω μαπιὰς τῆς ἀγάπης.
Rimorchio. Ῥιμούλκιον, τὸ.
Rimorchio. Πικρολογία, ἡ.
Rimorchio. Μαπιὰ τῆς ἀγάπης, ἡ.
Rimordere, morder di nuovo. Ξανασαγκάνω. ξαναδαγκώνω.
Rimordere, parlando della coſcienza. Ἀγκυλώνω.
la coſcienza lo Rimorſe. Τὸν ἀγκύλωσεν ἡ συνείδησίς του.
non mi Rimorde d'alcuna coſa la coſcienza. Δὲν μὲ ἀγκυλώνει καθόλου ἡ συνείδησίς μου.
Rimordimento. Ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως, τὸ.
ſenza Rimordimento. Χωρὶς ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως.
haver Rimordimento. Μὲ ἀγκυλώνει ἡ συνείδησίς μου.
Rimorire. Ξαναπεθαίνω.
Rimorſione. Ἀγκύλωμα, τὸ.
un vermine di Rimorſioni della coſcienza. Ἕνα σκουλίκι τῆς ἀγκυλωμάτων τῆς συνειδήσεως.
Rimorſo di coſcienza. v. Rimordimento.
per alcun Rimorſo di coſcienza. Διὰ κάποιον ἀγκύλωμα τῆς συνειδήσεως.
Rimorſo. adiett. Ἀγκυλωμένος ἀπὸ πιὸ συνείδησίν του, η, ον.
Rimorſo dalla ſua coſcienza. Idem.
Rimorſo dalla ſua colpa ſteſſa. Ἀγκυλωμένος ἀπὸ πιὸ ἴδιαν του συνείδησιν, η, ον.
Rimorto. Ἀποθαμένος πάλιν, η, ον.
Rimorzare, ſmorzare. Σβίνω. σβενῶ.
Rimoſo. Γεμάτος σκισμάδας, ἢ σκασμαδιάς, η, ον.
Rimoſſa. Ἀνάπαυσις, ἡ.
Rimoſſa. Μεταſάλεμα, τὸ.
Rimoſſo. Ἐυγαλμένος, η, ον.
Rimoſſo. Ξεμακεσιμένος, η, ον, ἀπομακεσιμένος, η, ον.
Rimoſſo. Μεταſαλεμένος, η, ον.

Rimoſſo. Ἀποσυρμένος, η, ον.
Rimoſtranza. v. Ammonitione.
Rimoſtrare. v. Ammonire.
Rimotamente. Χώρια, χωριστὰ, παρὰ μερίδας.
Rimotione. Ξεμάκεσιμα, τὸ, ἀπομάκεσιμα, τὸ.
Rimoto, lontano. Ξεμακεσιμένος, η, ον, ἀπομακεσιμένος, η, ον.
Rimovere. Ἐυγάνω. ἀυγάζω.
Rimovere. Ἀπορρίχνω ἀποδιώχνω.
Rimovere. Ἀπμακεσίνω. ξεμακεσίνω.
Rimovere. Μεζασαλεύω. Φλεύω.
Rimovere. v. Riculare.
Rimovimento. v. Rimotione.
Rimovimento. Μεζασάλεμα, τὸ.
Rimovimento. Ἀποσυρμὸς, ὁ.
Rimpalmare. Ξαναπαλαφατίζω.
Rimpalmato. Ξαναπαλαφατισμένος, η, ον.
Rimpalmatore. Καλαφάτης, ὁ.
Rimpalmatura. Καλαφάτισμα, τὸ.
Rimpaſtare. Ξαναζυμώνω.
Rimpatriato. Γυρισμένος εἰς τ' πόπου τ', η, ον.
Rimpazzare, rimpazzire. Ξαναλωλαίνομαι. ξαναγελλαίνομαι.
Rimpazzata, alla rimpazzata. Ἀσόχαρα.
Rimpedulare. Ξαναβάνω πατένας σ' ἧς κάρτζαις.
Rimpennare, rimpiumare. Βάνω καινούρια φτερά.
Rimpetto, à rimpetto. Ἀντίκρυ, ἀντίκρυζα, ἀγαίνια, κατάγναφα.
Rimpetto, à rimpetto. Ὀμπρός.
che è Rimpetto. Ἀγναντινὸς, η, ον, ἀντικρυνὸς, η, ον, ἀντίκρυπος, η, ον.
Rimpiaſtrare. Ξαναμπλαστρώνω. ξαναπλαστρώνω.
Rimpiaſtrare, cioè, racconciare un differente. Ξαναπάνω, ῆ, ξαναδιαρτώνω μίαν διαφοράν.
Rimpiattare. v. Naſcondere.
Rimpinzare, cioè, ſatollarſi di nuovo. Ξαναχορταίνω. χορταίνω πάλιν.
Rimpregnare. Ξανεγκαστρώνω.
Rimprigionare. Ξαναφυλακιάζω. ξαναφυλακώνω. βάνω πάλιν εἰς πιὸ φυλακιὸ. βάνω πάλιν χάψι.
Rimprocciare, &c. v. Rimproverare, &c.
Rimproverabile. Ὀνειδιστὸς, η, ον.
Rimproverante. Ὅπ' ὀνειδίζει.
Rimproverare, rinfacciare. Ὀνειδίζω. προσωποδέρνω. ὀποτζιγνίζω.
Rimproverare. Καζαμώτζιαζω.
Rimproverato. Ὀνειδισμένος, η, ον.
Rimproveratore. Ὀνειδιστὴς, ὁ.
Rimproveratrice. Ὀνειδίστρα, η, ὀνειδίστρια, η.
Rimprovero, rimproverio. Ὀνείδισμα, τὸ, ὀνείδισις, η.
Rimulcare, rimulchiare. v. Rimorchiare.
Rimunerare, &c. v. Ricompenſare, &c.
Rimunire. Ξαναδυνατώνω.
Rimuovere. v. Rimovere.
Rimurare. Ξανακτίζω.
Rimurchiare. v. Rimorchiare.
Rimutamento, rimutanza. Ἄλλαγμα, τὸ, ἀλλαγμὸς, ὁ.
Rimutare. Ἀλλάζω.
Rimutevole. Ὅπ' μπορεῖ ν' ἀλλαχθῇ.
Rinalzamento. Ξαναψήλωμα, τὸ.
Rinalzare. Ξαναψηλώνω.
Rinaſcente. Ὅπ' ξαναγεντάπι.
Rinaſcenza, rinaſcimento, rinaſcita. Ξαναγέννησις, η, παλιγγενεσία, η.
Rinaſcere. Ξαναγεννῶμαι.
Rinato. Ξαναγεννημμένος, η, ον.
Rinavigare. Ταξιδεύω πάλιν.
Rincagnato. Κυτζομύτης, ὁ.
Rincagnato. Κυτζομυτζυγος, η, ον.
un viſo Rincagnato. Κυτζομύτζυγον, τὸ.
Rincalcare. v. Ricalcare.
Rincalzare. Κυνηγῶ πάλι τὲς ὀχθρές.
Rincarare, rincarire, creſcer di prezzo. Ἀκριβαίνω. ἀκριβένω.
Rincarnare. Γεμίζω κρεάς.
Rincarnare. Γίνομαι καλήτερα.
Rincartare. Ξανασκεπάζω μὲ χαρτί.
Rincartare. Ξαναδιπλώνω.
Rincartare. Ξαναγράφω. βάνω πάλι διὰ γράφω.
Rincaſtellare. Ξαναδένω.
Rincaſtellare. Δυναπώνω.
Rincaſtellare. Πέρνω μέσα σὺ κάρφον.
Rincaſtellato. Ξαναδεμένος, η, ον.
Rincaſtellato. Ἀποσυρμένος εἰς ἕνα κάρφον.
Rincaſtrare. Ξαναδένω.
Rincavernare. Ξανατρυπώνω μέσα σ' ἰῶ σπηλιάν.
Rinchiare. Τρίζω τὰ δόντια.
Rinchiatura, rinchio. Τρισμὸς τῶν δοντιῶν, ὁ, τριζομανία, η, βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, ὁ.
Rinchiudere. Πεφράσσω. φράσσω.
Rincignere, et rincingere. Τσιγγυρίζω πάλιν.
Rincignere et rincingere, ringravidare. Ξανεγκαστρώνω.
Rincinta. Ἐγκαστρωμένη πάλιν.
Rincirconire. Τζακίζομαι. ξιδιάζω σὰν τὸ κρασὶ ὁπ' τζακίζεται ἢ ξιδιάζει.
Rincirconire il ſangue. Ταράζομαι σὰν τὸ αἷμα, ὁπ' λιὰ τρομάρα ταράζεται.
Rincontra, rincontro. Συναπάντημα, τὸ.
alla Rincontra. Εἰς τὸ ἐναντίον.
Rincontrare. Συναπαντῶ. ἀπαντῶ, ἢ πάγω ν' ἀπαντήσω.
rincontro. Ἀπάντημα, τὸ.
Rincontro. v. Rimpetto.
Rincorare, rincuorare, far animo. Ἐγκαρδιώνω.
Rincorare, incorare di nuovo. Ξανεγκαρδιώνω.
Rincorare. Ξανεγκαρδιώνομαι.
Rincreſcere alcuno. Κακοκαρδίζω. πικραίνω.
Rincreſcere, et rincreſcerſi. Βαριῶμαι.
Rincreſcere. Κακοφαίνεπαί μου.
Rincreſcere. Πικραίνομαι.
Rincreſcere aſſai. Πικραίνομαι πολλά.
Rincreſcevole. Βαρετὸς, η, ον.
Rincreſcevolmente. Βαρετά.
Rincreſcimento. Βαρεμὸς, ὁ.
Rincreſcioſo. Βαρετὸς, η, ον.
Rincreſciuto. Βαρεμένος, η, ον.
Rincreſpare. v. Ricreſpare.
Rincricchiarſi, rincricciarſi, et rincriccarſi. Ζαρώνω.
Rinculare, &c. v. Riculare, &c.
Rinegamento. Ἀπάρνημα, τὸ, ἀπάρνησις, η.
Rinegare. Ἀπαρνῶμαι. ἀπαρνιῶμαι.
Rinegato. ſoſtant. Ρενεγάδες, ὁ.
Rinegato. adiett. Ἀπαρνημένος, η, ον.
Rinettare, nettare di nuovo. Ξαναπαστρέυω.
Rinfacciare, &c. v. Rimproverare, &c.
Rinfamare. Γυρίζω τὸ καλὸν ὄνομα, ἢ, πιὸ χειρό.
Rinfamare. Καλοφημίζω πάλιν. ξυγάνω πάλιν φάμα.
Rinfarciare. Ξαναγεμίζω. ξαναγεμίζω. ξαναγεμώνω.
Rinfermare. Καλασφαλίζω.
Rinfermare. Ξανακλειδώνω. ξαναβάρω σ' ἄρρωστο πάλιν.
Rinferrare. Ξανασιδερώνω.
Rinflammare. Ξαναφλογίζω. ξαναπυρώνω.
Rinfocare, rinfocolare, rinfuocare. Ξαναπυρώνω. βάνω πάλιν εἰς πιὸ φωτιάν.
Rinfoderare. Ξαναβάνω μέσα σὺ φωτικάρι.
Rinfondere. Χύνω πάλιν μέσα

Rinforzamento, rinforzata, rinforzo. Βοήθεια, ἡ.
Rinforzare. Ξαναδυνατώνω.
Rinforzare, rinforzarſi. Ξαναδυναμώνω. ξαναπέρνω ἀπάνω μου.
Rinforzino. Γέμμα, ἡ.
Rinforzino. Καπίσι, τὸ.
Rinfoſcare. Ξθαμασκοτεινιάζω.
Rinfrancare. Ξθαμελευθερώνω.
Rinfrancare. Ξθαμεγκαρδιώνω.
Rinfrancare. Δυναμώνω. παρηγορῶ.
Rinfrancarſi. Ξαναγκαρδιώνομαι.
Rinfrancarſi. Ξαναλευθερώνομαι.
Rinfrangere, &c. v. Rifrangere, &c.
Rinfrangere, &c. v. Ripercutere, &c.
Rinfreſcamento, rinfreſcata. Δρόσισμα, τὸ.
Rinfreſcare. Δροσίζω.
Rinfreſcarſi. Δροσίζομαι. δροσερεύω δροσινεύω.
Rinfreſcativo. Δροσιτερὸς, ἡ, ὸν, δροσερὸς, ἡ, ὸν, δροσινὸς, ἡ, ὸν.
Rinfreſcato con la neve. Χιονάτος, ἡ, ὸν.
Rinfreſcatoio. Ἕνα μασέλλο χρυόν νερόν.
Rinfronzire. v. Imbellettare.
Rinfronzire. Παχίζω νὰ γυαλίσω.
Rinfronzire. Φυτρώνω, ἡ, βλάστω πάλιν φύλλα.
Rinfuſa, alla rinfuſa, rinfuſamente. Ἀνακατωμένα, ἀνακατωτὰ, ἀνάκατα,
Rinfuſo. Ξαναγεμισμένος, η, ον, ξαναγεμωσμένος, η, ον.
Rinfuſo. Ἀνακατωμένος, η, ον.
Ringagliardire. Δυναμώνω. δυναμώνομαι.
Ringaluzzarſi. Κάμνω χαρὰ τὴ χαρᾶς τῶ πεθερῶ.
Ringare. v. Rengare.
Ringhi. Τὰ μεγάλα δόντια τῆ σκύλας, ἡ δοντάρα τῆ σκύλας.
Ringhiare, ringhire, ringiare. Τρίζω τὰ δόντια.
Ringhiare. Μυρίζομαι, ἡ, ῥυθνίζομαι ὡσὰν τὸ ἄλογον ὅντας νοιώσῃ πὼ φοβερίδι.
Ringhio. Τρισμὸς τῶν δοντιῶν, τριζομανία, ἡ, βρυγμὸς τῶν ὀδόντων, ὁ.
Ringhioſo. Γενιάρικος, η, ον.
Ringhioſo. Ἕνας ὁπῶ τρίζει τὰ δόντια.
Ringiovenire. Ξαναγενιώνω.
Ringiovenito. Ξαναγενωμένος, η, ον.
Ringlomerare. Ξανακυβαρκάζω.
Ringo. Τὸ μεγάλον δόντι τῆ σκύλας, ἡ δοντάρα τῆ σκύλας.
Ringo. Ἀξαφνικὸς πόλεμος, ὁ.
Ringrandire. Ξθαμεγαλώνω.
Ringratiamento. Εὐχαριστία, ἡ, ἀχαρίστησις, ἡ.
Ringratiare, render gratie. Εὐχαριστῶ.
Ringratio Vo: Signoria, vi ringratio. Εὐχαριστῶ σας. ἀπολάβε. εἰς πολλὰ ἔτη.
Ringratiatore. Εὐχαριστητὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ ἀχαριστᾶ.
Ringratiatrice. Εὐχαριστήτρα, ἡ, ἀχαριστήτρια, ἡ, μία ὁπῶ ἀχαριστᾶ.
Ringravidanza. Καινούργιον ἐγκάρδιον, τὸ.
Ringravidare. Ξαναγκαστρώνω.
Ringrinzare. Τζιγκρόνω.
Ringrinzare. Στραβομυρίζω. στραβομυτζηνιάζω.
Ringroſſare. Ξαναχοντραίνω.
Ringroſſare. v. Ringravidare.
Ringuainare. v. Rinfoderare.
Ringurgare, ringurgitare. v. Rigorgare.
Rinnaffiare. Ξαναποτίζω. ποτίζω πάλιν.
Rinneſtare. Ξθαφιλίζω. ξθαφιλιάζω. ξθαφιλιῶ. ξθανακεντρίζω. ξθανακεντρώνω.
Rinomare. Ξθανομαπίζω.
Rinome. Ὄνομα, τὸ.
Rinome. Παρανόμι, τὸ.
Rinomea, rinomo. Καλὸν ὄνομα, τὸ.
Rinontia, rinontiatione. Παραίτησις, ἡ.
Rinontia, abbandono. Παραίτησις, ἡ, ἄφησις, ἡ.
far Rinontia. Κάμνω ξθαίτησιν.
Rinontiare. Ἀπλογιάζω. ξθοδιαβάζω.
Rinontiare, ò laſciare affatto i propri beni. Ἀποχαιρετῶ τὰ θεμάτα μου. θεμάδιμαι, ἡ, ἀφιώνω παντάπασι τὰ θεμάτα μου.
Rinontiatore. Ἕνας ὁπῶ κάμνει παραίτησιν.
Rinontiatrice. Μιὰ ὁπῶ κάμνει παραίτησιν.
Rinotrire. Ξαναντρέφω. ξθαναθρέφω. ξαναταΐζω.
Rinottare. Ξαναννυχιάζω. ξθαναννυκτώνω.
Rinovale. Ὁπῶ ξαναγκαγιωτεύεται.
Rinovamento, rinovatione. Ξανακαγίνωμα, τὸ.
Rinovare. Ξθανακαγιώνω. ἐγκαινίζω. ξθαναγειώνω. ξαναγειώνω.
Rinovato. Ξθανακαγιωμένος, η, ον.
Rinovatore. Ξανακαγιωτὴς, ὁ.
Rinovatrice. Ξανακαγιώτρα, ἡ, ξθανακαγιώτρια, ἡ.
Rinovellare. v. Rinovare.
Rinovellare la piaga. Ξαναγειώνω πὼ πληγώ.
Rinovevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ ξανακαγιωθῇ.
Rinſanire. Ξαναλωλαίνομαι.
Rinſanire. Ξαναφρονιμέυω.
Rinſegnare. Ξαναδείκνω. ξαναμαθαίνω. ξθαναμαθητεύω.
Rinſelvare. Ξθανατρυπώνω.
Rinſenſare. Γνοιάζω πὼ νόημα.
Rinſerrare. v. Rinchiudere.
Rinſuolare. Μπαλώνω παπούτζια, ἡ, ποδήματα.
Rinſuonare. Ξθαναμαίνω.
Rintanare. Ξθανατρυπώνω μέσα σὲ λιθαριά.
Rintaſare. v. Turare.
Rintegolare. Ξαναπεραμιδώνω.
Rintegrare, &c. v. Reintegrare, &c.
Rintenerire. Ξανατρυφερώνω.
Rinterzare. Τριπλώνω.
Rintiepidire. Ξθαναχλιαίνω. ξθαναχλιαίνω.
Rintoccare. Κωδωνίζω.
Rintonare. Ξθανακαλοναρχῶ.
Rintonicare. Ξανασουβλατίζω.
Rintoppare. Ξανασκοντάνω. σκοντάνω πάλιν.
Rintoppare. Ξθαπέφτω.
Rintoppare. v. Rincontrare.
Rintoppare. v. Rappezzare.
Rintoppo. Ξανασκόνταμα, τὸ.
Rintracciare. Γχινογραφίζω πάλιν.
Rintracciare. Γυρεύω τὰ κρυφά.
Rintracciatore. Ἕνας ὁπῶ γυρεύει τὰ κρυφά.
Rintralciare. Ξαναπλέκω ἀνάμεσα.
Rintricare. Ἐμπερδεύω, ἡ, ἐμπερδεύω πάλιν.
Rintroſire. Σκληραίνω.
Rintuzzare. Ξεμπιπόνω.
Rintuzzare. metaf. v. Ribattere, il terzo.
Rintuzzo. Ξεμπίπωμα, τὸ.
Rinvalerſi. Ξθαδυναμώνομαι. ξθαπέρνω ἀπάνω μου.
Rinvaluto. Ὁπῶ ἐξανάπνιεν ἀπάνω τα, ὁπῶ ἐξαδυναμώνηκε.
Rinvenire. v. Rivenire.
Rinvenire. v. Ritrovare, trovare.
Rinventrare. Ξθαμπαίνω μέσα σὲ κοιλιά.
Rinverdimento. Ξαναφύτρωμα, τὸ.
Rinverdire. Ξαναφυτρώνω. ξθαπεσπινίζω.
Rinverdire. v. Rinovare.
Rinvergare. Ξαναβάνω εἰς ρηγλί.
Rinvergare. Ξεμπερδεύω. ξεμπερδεύω.

Rinvergare una mataſſa. Ξεμπερδεύω μίαν θελιάν.
Rinverſare. Ξαναγυρίζω. ξαναστρέφω.
Rinverſo. Τὸ ξαναστρεφτὸν, ἡ ξαναστρεφὴ μεριά.
Rinverſo. Ξαναγυρισμένος, η, ον, ξαναστρεμένος, η, ον.
Rinveſcare. Ξαναλείβω μὲ τ' ἰξόν.
Rinveſciardo. Ε'νας φαυλατάς.
Rinveſciare. Φαυλατίζω.
Rinviamento. Πέψιμον, τὸ.
Rinviare. Πέμπω ὀπίσω.
Rinviare. Ξαναβάνω σὲ σεβάσι.
Rinvigorire, dar vigore. Δυναμώνω.
Rinvigorire, ripigliar vigore. Ξαναδυναμώνω.
Rinviliare, rinvilire. Ξαναχαμηλώνω.
Rinvitare, invitare di nuovo. Ξανακαλῶ. καλῶ πάλιν.
Rinumerare. Ξαναμετρῶ.
Rinuntiare, &c. v. Rinontiare.
Rinvogliare. Πέρνω ὄρεξιν.
Rinvogliare. Ο'ρέγομαι πάλιν.
Rinvolgere, rinvoltare, rinvolvere. Ξαναπλύγω.
Rinvolgere, rinvoltare, rinvolvere. Ξανακλωθογυρίζω.
Rinvoltura. Ξαναπλυγμα, τὸ.
Rinzaffare, rinzoppare. Ξαναστυμπώνω.
Rinzaffare. Ξανακαλαφατίζω.
Rinzoppare. Σφηνώνω καλά.
Rio. Ρ'ιάκι, τὸ.
Rio. Ποτάμι, ς, ποτάμι, τὸ.
Rio. Α'τυχος, ὁ.
Rio, reo. Φτωσπατάρης, ὁ, φτάιστης, ὁ, κατάδικος, ὁ.
Rio barbaro. Ρ'αμπάρμπαρον, τὸ.
Riodiare. Ξαναμισῶ. ὀχθρεύομαι πάλιν.
Rioletto. Ρ'ιακάκι, τὸ.
Riompiozzare. Ξαναμπυκωνώνω.
Rione. Γειτονιὰ, ἡ. Χώρια, ἡ, μεριὰ, ἡ, μαχαλὰς, ὁ.
Rione. Σύμπασις, ὁ.
Riordinare. Ξαναδιαρτίνω.
Riordinare. Ο'ρδινιάζω πάλιν.
Riordinare. Ξαναχειροτονῶ.
Riotta. Μαλία, ἡ, μάλωμα, τὸ, καυγὰς, ὁ.
Riottare. Μαλώνω. κάμνω καυγά.
Riottoſo. Μαλωτὴς, ὁ, καυγαντζὴς, ὁ.
Ripa, riva. Χέλι, τὸ.
Ripa del fiume. Παραπόταμον, τὸ, ἀνδηποτάμι, τὸ.
Ripa del mare. Παραγιάλι, τὸ, περιγιάλι, τὸ, ἀνδηθαλασσιὰ, ἡ, ἀνδηθάλασσον, τὸ.
Ripa ripa del mare. Παραγιάλι παραγιάλι, γιαλὸ γιαλό.
Ripalmeggiare. Ξαναπαλαμίζω.
Riparabile. Ο'πῶ μπορῆ νὰ ξαναφυλαθῆ.
Riparare. v. Rimediare.
Riparare, rifare. Ξαναφυάνω. ὑποκαθιστάνω.
Ripararſi, difenderſi. Α'μύνω.
Ripararſi, ritirarſi in qualche luogo e trattenerviſi. Κάθομαι.
Riparatione. Ξαναφύλασμα, τὸ, ὑποκατάστασις, ἡ.
Riparato. Ξαναφυασμένος, η, ον, καθιερωμένος, η, ον.
Riparatore. Ξαναφυαστὴς, ὁ, ὑποκαθιστὴς, ὁ.
Riparella. Χελάκι, τὸ.
Riparlare, parlare di nuovo. Ξαναμιλῶ. ξαναλαλῶ. μιλῶ πάλι. λαλῶ πάλι.
Riparo. Μόλος, ὁ, σκάρπα, ἡ, ὕψωμα γῆς, τὸ, χῶμα, τὸ.
Riparo. Ρ'εμέντο, τὸ.
à Riparo. Εἰς ἀπάντημα.
Riparone. Χέλι, τὸ.
Riparone. Ε'μπόδιον, τὸ, ἐμπόδισμα, τὸ.
Ripartimento. Μοίρασμα, τὸ.
Ripartimento di giardino. Περασιὰ, ἡ.
Ripartire. Μοιράζω.
Ripartire. Ξαναμοιράζω.
Ripaſcere. v. Paſcere.
Ripaſſare, paſſar di nuovo. Ξαναπερνῶ. περνῶ πάλι.
Ripaſſare, cioè, morire. v. Morire.
Ripaſſata. v. Morte.
Ripaſſeggiare, paſſeggiare di nuovo. Ξαναπατῶ. ξαναβόλατζάρω. ξαναπεριπατίζω.
Ripatriare, cioè, ritornare al ſuo paeſe. Γυρίζω τὸν τόπον μου.
Ripatriare. v. Rapattumare.
Ripatteggiare. Κάμνω καινούριον σασμόν.
Ripellere. Α'ποδιώχνω. ὑποδιώκτω.
Ripellere, riſpingere. Α'ποκρούω.
Ripelo. Α'ποκρουσμα, τὸ, ὑποκρουσμα, τὸ.
Ripenſare, penſar di nuovo. Ξαναλογιάζω.
Ripenſare. v. Ricompenſare.
Ripentagliare. v. arriſchiare.
Ripentaglio. v. Riſchio, pericolo.
Ripentimento. Μετάνοιωσις, ἡ.
Ripentino. Α'ξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Ripentire. Μετανοιώνω.
Ripentito. Μετανοιωμένος, η, ον.
Ripercoſſa, ripercotimento, ripercuſſione. Α'νταπόκλασις, ἡ, ἀντικτύπημα, τὸ.
Ripercoſſo. Α'ντανακλασμένος, η, ον, ἀντικτυπημένος, η, ον.
Ripercoſſo. Ξανακτυπημένος, η, ον.
Ripercuotere. Ἀντανακλῶ. ἀντικτυπῶ.
Ripercuotere. Ξανακτυπῶ. ξαναβαρῶ.
Ripertorio. Ε'υρετήριον, τὸ, βρετήριον, τὸ.
Ripeſcare, peſcare di nuovo. Ξαναψαρεύω. ψαρεύω πάλι.
Ripeſcare, cercar diligentemente. Γυρεύω μὲ ἐπιμέλειαν.
Ripeſtare. Ξανακοπανίζω.
Ripetere, ridire. Ξαναλέγω.
Ripetere, ridomandare. Ξαναζητῶ. μεζητῶ. ξαναγυρεύω. γυρεύω ὀπίσω.
Ripetevole. Ο'πῶ μπορῆ νὰ ξαναπηθῆ, ἡ, νὰ ξαναζητηθῆ.
Ripetio. v. Riſſa.
Ripetitione. ξαναλέγωμα, τὸ.
Ripetitore. Ε'νας ὁπῶ ξαναλέγει.
Ripetitore. Ε'νας ὁπῶ ξαναζητᾷ, ἡ, ὁπῶ γυρεύει ὀπίσω.
Ripetta. Μολόπυλον, τὸ.
Ripetta. Χελάκι, τὸ.
Ripetto. v. Riſſa.
Ripetto. Βαρυὰ καρδιὰ, ἡ.
Ripezzare, &c. v. Rappezzare, &c.
Ripiangere, piangere di nuovo. Ξανακλαίγω. κλαίγω πάλι.
Ripiantare. Ξαναφυτεύω.
Ripicchiare. Ξανακτυπῶ τὸ πόρτον.
Ripiegare. Ξαναδιπλώνω.
Ripiegare. Ξαναλυγίζω.
Ripiegatura. Ξαναδίπλωμα, τὸ.
Ripiego. Idem.
Ripiego. Πλίκος, ὁ.
Ripiego. Σιασμὸς, ὁ.
queſto hà Ripiego. Ε'τοῦτα σιασμὸν ἔχει.
Ripienezza. Ξαναγέμισμα, τὸ.
Ripieno. Γεμάτος, η, ον.
Ripieno. Παραγέμισμα, τὸ, ἀνδραγέμωσμα, τὸ.
Ripieno. Παραγεμισμένος, η, ον, ἀνδραγεμωσμένος, η, ον.
un papero Ripieno di caſtagne. Μία πάπια ἀνδραγεμισμένη κάστανα.
Ripigliamento. Ξαναπαρμὸς, ὁ.
Ripigliamento. Ξανάπασμα, τὸ.
Ripigliare, torre ſeco di nuovo. Ξαναπέρνω.
Ripigliare, pigliar di nuovo. Ξαναπάνω.
Ripigliare, ritirare. Πέριω ὀπίσω.
Ripigliare, riprendere. Γογγύζω. μαλώνω.

Ripigliato, tolto di nuovo. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Ripigliato, pigliato di nuovo. Ξαναπασμένος, η, ον.
Ripigliato, ripreſo. Γαγυσμένος, η, ον.
Ripiglio. Γαγυσιά, ἡ, μαλώμα, τὸ.
Ripingere, &c. v. Riſpingere, &c.
Riplicare, &c. v. Replicare, &c.
Ripolire. Ἀπξυῶ πάλι.
Riponere. v. Riporre.
Riporre. Ξεμαζάνω. ξαναζάζω. ξαναζάλλω.
Riporre. Κρύζω. κρύζγω. κρύφτω. χώνω.
Riporre. v. Ripiantare.
Riporſi. Κρύζομαι. χόνομαι.
andare à Riporſi. Πάγω νὰ κρυφτῶ.
Riportare. Ξαναπάγω.
Riportare. Ξαναφέρνω.
Riportar parole. Σώνω, ἡ, ὑποσώνω, ἡ, κυβαλῶ λόγια.
Riportar vittoria. Κάμνω, ἡ, πέρνω νίκλω.
Riportarſi à quello che alcun vuole. Στρέγω.
Riportato. Ξαναφερμένος, η, ον.
Riportate parole. Σωσμένα, ἡ, ὑποσωσμένα, ἡ, κυβαλημένα λόγια.
Riportatore. Λογοκυβαλητής, ὁ, φαυλατὰς, ὁ.
Riportatrice. Λογοκυβαλήτρα, ἡ, λογοκυβαλήτρια, ἡ, φαυλατῦ, ἡ.
Riporti. Λογοκυβαλησιᾶς, ἡ, φαυλαλιᾶς, ἡ.
Riporto. Λογοκυβαλησιὰ, ἡ, φαυλατιὰ, ἡ.
Riposare. Ἀναπάνομαι. ἀναπάγομαι.
Riposarſi ſtracco. Ἀπκυεράζομαι.
Riposatamente. Ἀναπαμένα.
Riposato. Ἀναπαμένος, η, ον.
Riposato. v. Ritenuto, il ſecondo.
Riposato dalla ſtracchezza. Ἀπκυεσμένος, η, ον.
Ripositorio, ripoſtiglio, ripoſto. Κρυφήει, τὸ, χωσήει, τὸ. v. Ripoſtiglio, il primo.
Riposo. Ἀνάπαυσις, ἡ, ἀνάπαψις, ἡ.
Riposta. Κρύψιμον, τὸ.
Ripoſtiera. Κελλαριὰ, ἡ.
Ripoſtiero. Κελλάρης, ὁ.
Ripoſtiglio. Κρύφτρα, ἡ, κρυψιὰ, ἡ, κρυφτὴ, ἡ, χωσιὰ, ἡ, βόθα, ἡ, χωζερὲς, ὁ.
Ripoſtiglio. Μαγαζὶ, τὸ.
Ripoſto. Κρυμμένος, η, ον, χωσμένος, η, ον.
Ripoſto. Φυλαμμένος, η, ον.
Ripoſto. v. Ripoſitorio.
Ripregare, pregare di nuovo. Ξαναπαρακαλῶ.
Riprendere. Γαγύζω. μαλώνω.
Riprendere lena, ò fiato. Ξαναπαίνω. ξαναπαίρνω.
Riprenderſi. Κρυολογῶ. κρυολογοῦμαι. πέρνω κρυόν.
Riprendevole, riprenſibile. Ἄξιος νὰ γαγυσιάν.
Riprenditore, riprenſore. Γαγυσιάρης, ὁ.
Riprenditrice. Γαγυσιαριὰ, ἡ.
Riprenſione. Γαγυσιὰ, ἡ.
Riprenſione. Κρυολόγημα, τὸ.
che è ſenza Riprenſione. Ἀγάγυστος, η, ον.
l'eſſer ſenza Riprenſione. Ἡ ἀγαγυσιά.
Riprenſivo. Γαγυσιάρικος, η, ον.
Ripreſa. Ξεμαπαρμὸς, ὁ.
Ripreſa. Ξεμάπασμα, τὸ.
Ripreſaglia. Ἀνταμοιβὴ, ἡ.
Ripreſare. Πέρνω πὼ ἀνταμοιβώ.
Ripreſentare. v. Rappreſentare.
Ripreſo. Γαγυσμένος, η, ον, μαλωμὸς, η, ον.
non Ripreſo. Ἀγάγυστος, η, ον.
Ripreſo. Κρυολογημὸς, η, ον.
Ripreſo, ripigliato. Ξαναπασμένος, η, ον.
Ripreſo. ſoſtant. Ξαναστείλησις, ἡ.
Ripreſſare, preſſar di nuovo. Ξαναβιάζω.
Ripreſtare, preſtar di nuovo. Ξαναδανείζω.
Riprocciare, &c. v. Rimproverare, &c.
Riprofondare. Ξαναβαθαίνω.
Riprodurre, produrre di nuovo. Ξαναφέρνω.
Riproferire, proferire di nuovo. Ξεμαπερφέρνω.
Riprovare, provar di nuovo. Ξαναδείχνω. Ὑποδείχνω πάλι.
Riprovare, &c. v. Reprobare, &c.
Riprovedere, provedere di nuovo. Περμυθεύω πάλιν.
Ripudiare, parlando de' maritati. Χωρίζομαι πὼ γυναῖκαν μου, ἡ, ὑπὸ πὼ γυναῖκαν μὸ.
Ripudio. Χωρισμὸς ὑπὸ πὼ γυναῖκαν, ὁ.
* libello di Ripudio. in lat. *libellum ripudii*. Βιβλίον ὑποταισὲ, τὸ, διαζύγιον, τὸ, χωρισμὸς, ὁ.
Ripudioſo. Τῦ χωρισμάτε.
Ripugnante. Ἐναντιόμονος, η, ον, ἀντιστεκάμονος, η, ον.
Ripugnanza. Ἐναντιότητα, ἡ.
Ripugnanza. v. Antipatia.
Ripugnare. Ἐναντιῶμαι. ἀντιστέκομαι.
Ripulire. v. Ripolire.
Ripullulamento. Ξαναβλάστωμα, τὸ, ξεμαβλάστωσις, ἡ.
Ripullulare, germogliare di nuovo. Ξαναβλαστώνω. ξεμαβλαστάνω. ἀναβλαστάνω.
Ripullulato. Ξεμαβλαστωμὸς, η, ον.
Ripuliſa. Ἀποδιώξιμον, τὸ, ὑποδιάβασμα, τὸ, ἀπλόγιασμα, τὸ.
Ripulſare. Ἀποδιώχνω. ὑποδιώκτω. ὑποδιαβάζω. ὑπολογιάζω. ἀπλογιάζω.
Ripulſevole. Ἀποδιωκλικὸς, η, ον, ὑποδιαβαστικὸς, η, ον.
Ripulſivo. Ὁπῦ ὑποδιώχνει, ἡ, ὑποδιαβάζει, ἡ, ἀπλογιάζει.
Ripulſo. Ἀποδιαβασμένος, η, ον, ἀπλογιασμένος, η, ον, ὑποδιωγμένος, η, ον.
Ripunto. Παράγραμμα, τὸ, ψηφιγράψιμον, τὸ.
Ripurgare. Ξαναπαρεύω. ξαναπαδαρίζω.
Riputare, eſtimare. Τιμῶ.
Ripujarſi, eſtimarſi. Βασθάμαι.
Riputatione, fama. Φήμη, ἡ, ὄνομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ.
Riputatione, credito. Τιμὴ, ἡ.
Riputevole. Ὁπῦ μπορῆ νὰ ὑμνηθῆ.
Riquadrare, &c. v. Quadrare, &c.
Riſada, riſaia, riſata. Γέλιον, τὸ.
Riſagallo. (herba.) Ἀγίνιθον, τὸ, ψιάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Riſagire, di nuovo ſagire. Ξεμαζέω.
Riſaiuola. Κακάρισμα, τὸ.
Riſaldare. Ξαναπελλῶ μὲ σιδερόκολλαν.
Riſaldare. Ξαναζεριάνω.
Riſaldare. Ξανατσιμαντῶ τὸ αἷμα. ξανατζιναίεμαι.
Riſaldatura. Σιδερόκολλα, ἡ.
Riſalire. Ξανανεβαίνω. ἀνεβαίνω πάλι.
Riſalire. v. Sporgere.
Riſalita. v. Sporto.
Riſaltare. Ξανατσηδῶ.
Riſaltare. v. Sporgere.
Riſalto. v. Sporto.
Riſalva. Σιγόρος τόπος, ὁ, καθαφύγιον, τὸ, καθαφυγὴ, ἡ.
Riſalvare. Βάνω εἰσὲ σιγόρον τόπον.
Riſalutare, ſalutare di nuovo. Ξαναχαιρετῶ. χαιρετῶ πάλι.
Riſalutare, cioè, ſalutare quel che ſaluta. Χαιρετῶ.
Riſanare, ſanare, guarire. Γιαίνω.
Riſanare, ſanare di nuovo. Ξαναγιαίνω.
Riſanato, ſanato. Γιαμὸς, η, ον.
Riſanato, ſanato di nuovo. Ξαναγιασμὸς, η, ον.
Riſanevole. Ὁπῦ μπορῆ νὰ ξαναγιάνῃ.

Riſapere, cioè, ſapere una coſa ſecreta, ò haver inteſo dire. Ἀίσθομαι. μανθάνω. ἀκούω. μανθάνω.
Riſarchiare. Ξαναξηραίνω. ξανασκαλεύω.
Riſarcievole. Οὗ πῶς μπορεῖ νὰ ξαναφλιαδωθῇ.
Riſarcire. Ξαναφτιάνω.
Riſca, ſcaglia di peſce. Λέπι, τὸ.
Riſcaldare, ſcaldare di nuovo. Ξαναζεσταίνω.
Riſcaldare, ſcaldare. Ζεσταίνω.
Riſcaldarſi, ſcaldarſi di nuovo. Ξαναζεσταίνομαι.
Riſcaldarſi, ſcaldarſi. Ζεσταίνομαι.
Riſcaldativo. Οὗ πῶς ξαναζεσταίνει, ἡ, ζεσταίνει.
Riſcaldato. Ζεσταμένος, η, ον.
Riſcaldato di nuovo. Ξαναζεσταμένος, η, ον.
Riſcaldato da vino. Πυρωμένος ἀπὸ τὸ κρασί.
Riſcaldatoio. Ταντῦρα, τὸ.
Riſcalda-vivande. Τραπεζοφυλάκιον, τὸ, τραπεζοφυλάκιον, τὸ.
Riſcappinare. Μπαλώνω κάρτζαις.
Riſcare. v. Arriſchiare.
Riſcattare, ricomperare. Ἐξαγοράζω. ξαγοράζω.
Riſcattare, riſcuotere, ricuperare. Ξαναπέρνω. ξανακερδαίνω. ξαναπαίρνω.
Riſcattarſi. Ξανακερδαίνω τὸ παιγνίδι τὰ ἄσπρα ὁποῦ ἔχασα.
Riſcattarſi. Ξεκδικοῦμαι.
Riſcattato. Ἐξαγορασμένος, η, ον, ξαγορασμένος, η, ον.
Riſcatto. Ξανακέρδαμα τὸ παιγνίδι, τὸ.
Riſcatto, pretio di riſcatto. Ἐξάγορασμα, τὸ, ξάγορασμα, τὸ.
Riſcatto, riſcuotimento. Ἐξάγορασις, ἡ, ξάγορασις, ἡ, ἐξάγορασμα, τὸ, ξάγορασμα, τὸ.
Riſchiarare. Καθαρίζω.
Riſchiarare. Φέγγω.
Riſchiarare. Ἀνοίγω. ξασπρίζω. ξασπρίνω.
Riſchiarare. Ξεπλύνω.
Riſchiarandoſi alquanto il tempo. Ἀνοίγοντας λιγάκι ὁ καιρός.
Riſchiaratella. Ξεπλυμός, ὁ.
Riſchiare. v. Arriſchiare.
Riſchiarire. Καθαρίζω.
Riſchiarire il tempo ò l'aria. Ἀνοίγω.
Riſchiarire coſa torbida. Ξεθολώνω.
Riſchiarirſi coſa torbida. Ζαλαίζω. καθαλαίζω.
Riſchiarirſi affatto una coſa torbida. Ἀποτελαίζω.
Riſchiarito quel ch' era torbido. Ξεθολωμένος, η, ον.
Riſchievole. Ριζικάρικος, η, ον.
Riſchievole. Κινδυνεμένος, η, ον, κινδυνώδης, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ.
Riſchio. Ρίζικο, τὸ, ριζικὸν, τὸ.
Riſchioſo. v. Riſchievole, il ſecondo.
Riſciacquare. Ξεπλύνω.
Riſciacquare. Μασκίνω τὰ πανιά.
Riſciacquare il bucato à uno. metafor. Διαφτώνω καλὰ. μαλώνω καλά.
Riſciacquatina. Ξέπλυμα, τὸ, ξεπλυμὸς, ὁ.
Riſciacquatore. Ξεπλυτὴς, ὁ.
Riſcialaquare. Ξανασκορπῶ, ἡ, ξαναχαλῶ τὰ καλά μου. ξαγανατελῶ τὸ βίος μου.
Riſciatarſi. Βάγω. φτυῶ.
Riſcomunicare. Ξαναφορίζω. ξαναφορίνω. ἀφορίζω, ἡ, ἀφορίνω πάλι.
Riſcontare. Μπατάρω, ἡ, κόβω ἀπὸ πιὼ ποσότητα, ἡ, ἀπὸ τ' ἄσπρα.
Riſcontrare. Ἀπαντῶ συναπαντῶ.
Riſcontrare. v. Collationare, il primo.
Riſcontri di ſerratura. ἡ Γλῶσσαις τ' κλειδαριᾶς, σκάντζα, τὰ, σπίνια, τὰ.
Riſcontro. Ἀπάντημα, τὸ, συναπάντημα, τὸ, ἀπάντησις, ἡ, συναπάντησις, ἡ.
Riſcontro. v. Collatione di ſcrittura.
à Riſcontro. v. Rimpetto.
Riſcorrere. Ξανατρέχω.
Riſcorticare. Ξαναγδέρνω.
Riſcoſſa. Γλιπωμὸς, ὁ, ξεγλιπωμὸς, ὁ.
Riſcoſſa. Μαζωμὸς, ὁ.
Riſcoſſa. Παρμὸς, ὁ.
Riſcoſſo. Γλιπωμένος, η, ον, ξεγλιπωμένος, η, ον.
Riſcoſſo. Μαζωμένος, η, ον.
Riſcoſſo. Παρμένος ὀπίσω, η, ον.
Riſcoſſo. Γυρισμένος εἰς τὸ λόγο τ'.
Riſcoſſo. Ξανακερδαμένος εἰς τὸ παιγνίδι, η, ον.
Riſcotere. v. Riſcuotere.
Riſcritto. Χατζηαίφι, τὸ, χατζηαίφι, τὸ, βασιλικὸν γραμματάκι, τὸ.
Riſcrivere, ſcriver di nuovo. Ξαναγράφω. γράφω πάλι.
Riſcrivere. Δίνω ἀπλογιὰν μὲ γραφτό.
Riſcuotere. Γλιπώνω. ξεγλιπώνω.
Riſcuotere. Μαζώνω.
Riſcuotere danari. Μαζώνω ἄσπρα.
Riſcuotere debiti. Μαζώνω χρέη.
Riſcuotere l'intrade. Μαζώνω τὰ εἰσόδηματα.
Riſcuotere i prigioni. Γλιπώνω, ἡ, ξεγλιπώνω τὺς φυλακωμένους.
Riſcuotere. Πέρνω ὀπίσω.
Riſcuotere le terre impegnate. Πέρνω ὀπίσω τὰ ἀμανατεμένα σεγήματα.
Riſcuoterſi. Γλιπώνομαι. ξεγλιπώνομαι.
Riſcuoterſi. Τσομάζω. ξετσομάζω.
Riſcuoterſi. Γυρίζω, ἡ, ξαναγυρίζω, ἡ, ξανέρχομαι εἰς τὸ λόγο μου.
Riſcuoterſi nel giuoco, riſcuotere i ſuoi danari. Ξανακερδαίνω τὸ παιγνίδι.
Riſcuotimento. Γλιπωμὸς, ὁ, ξεγλιπωμὸς, ὁ.
Riſcuotimento. Μαζωμὸς, ὁ.
Riſcuotimento. Παρμὸς, ὁ.
Riſcuotimento. Τσόμασμα, τὸ.
Riſcuotimento. Ξανακέρδαμα τῶν ἀσπρῶν τῶν χαμμένων εἰς τὸ παιγνίδι, ξανακέρδαμα τὸ παιγνίδι, τὸ.
Riſcuotitore. Μαζωκτὴς, ὁ.
Riſcuotitore. Ἕνας ὁποῦ πέρνει ὀπίσω.
Riſcuotitore. Γλιπωτὴς, ὁ, ξεγλιπωτὴς, ὁ.
Riſcuotitrice. Μαζώκτρια, η, μαζώκτρα, η.
Riſcuotitrice. Μία ὁποῦ πέρνει ὀπίσω.
Riſcuotitrice. Γλιπώτρα, η, γλιτώτρια, η.
Riſdegnarſi. Ξαναχολιάζω. ξαναχολιῶ.
Riſecante parlare. Ξεφλογία, η.
Riſecare. v. Riſegare, il primo.
Riſeccare. Ξαναξεραίνω.
Riſedere, far la reſidenza. v. Reſidere.
Riſedere. Καθίζω.
Riſeder bene. Καθίζω καλὰ, η, ὄμορφα.
Riſeder male. Καθίζω ἄχαρα, η, κακά.
Riſegare. Κόβω. κόφτω.
Riſegare. Κλαδεύω.
Riſegatura. Κόψιμον, τὸ.
Riſegatura. Κλάδεμα, τὸ, κλάδευμα, τὸ.
Riſeghinette. Τὸ σεφάι τῆ φυσιγγιᾶ.
Riſegna. v. Raſſegna, il primo.
Riſegnare, &c. v. Reſignare.
Riſembrare. Ὁμοιάζω. παρομοιάζω. συνομοιάζω.
Riſeminare. Ξαναπέρνω.
Riſenſare. Ξαναπέρνω πιὼ γνώμην, η, τὰ συλλογικά μου.
Riſentare. Ξανακαθίζω.
Riſentimento, riſentita. Βαρυὰ καρδιὰ, η.

Riſentire. Νοιώθω. νοιώνω.
Riſentire. Ξυπνῶ μαι.
Riſentire. Ξελιγοθυμῶ.
Riſentire. Γνωρίζω τὰ σφάλματά μυ.
Riſentirſi. Συγχίζομαι. Ταράζομαι. καλοκαρδίζω.
Riſentirſi. Ξαναπέρνω τὰ συλλογικά μυ.
Riſentirſi. Ξελιγοθυμῶ.
Riſentirſi. Γνωρίζω τὰ σφάλματά μυ.
Riſentito. Ὁπῶ ἔχει βαρυὰν καρδιάν.
Riſentito. Ξελιγοθυμημένος, ν, ον.
Riſentito. Ὁπῶ γνωρίζει τὰ σφάλματά μυ.
Riſentito. Ζωηρὸς, ὁ, ἀναίθυμος, ὁ, θυμωτὴς, ὁ, ἀγνοπλόγος, ὁ.
un poco Riſentito. Κομμάτι θυμωμένος, ὁ.
un poco Riſentito. Κομμάτι συγχισμένος, ὁ.
un poco Riſentito. Κομμάτι ἀνήμερος, ὁ, κομμάτι ζαμπόγυης, ὁ.
Riſentite parole. Θυμωμένα λόγια, τὰ.
Riſerba, riſerbanza, riſerbo. Χωρίον, τὸ.
Riſerbare. Χώνω.
Riſerbatamente. Χωστὰ, χώρια.
Riſerbatione. Χώσιμον, τὸ.
Riſerrare. *v.* Rinchiudere.
Riſervare, &c. *v.* Riſerbare.
Riſervato, andar riſervato. Κάμνω, ἢ, πρίνομαι μὲ σόχασιν.
Riſervire, ſervir di nuovo. Ξαναδουλέυω.
Riſervire. Γυρίζω τὼ ἀνδμηθιώ.
Riſetto. Γελασματάκι, τὸ.
Riſetto. Χαμογέλιον, τὸ.
Riſguardare, &c. *v.* Riguardare, &c.
Riſguardi d'un libro. Τὰ ὀμπροσπινὰ, ἢ τὰ ὀπισινὰ φύλλα τὰ ἄγραφα ἐνῦ βιβλίυ.
carta di Riſguardi. Τὸ ἄγραφον χαρτὶ ὁπῶ ἐμπαίνει εἰς ἕνα βιβλίον ἀπ' ὀμπρὸς ἢ ἀπ' ὀπίσω τυ.
Riſguardo. *v.* Riguardo, il primo.
Riſguardo. *v.* Riguardo, il ſecondo.
Riſibile. Γελασικὸς, ν, ον.
Riſibilità. Τὸ γελασικόν.
Riſicare, riſigare. *v.* Arriſchiare.
Riſico, riſigo. *v.* Riſchio.
Riſigallo. (herba.) *v.* Riſagallo.
Riſima, riſma. Κερνὸν χαρτὶ, τὸ.
Riſimetta. Χέρι χαρτὶ, τὸ.
Riſimigliante. Ὅμοιος, δια, οιον, παρόμοιος, οια, οιον.
Riſimiglianza. Ὁμοιότητα, ἡ.
Riſimigliare. Ὁμοιάζω. παρομοιάζω. συσυμιάζω.
Riſipilla, riſipila, et riſipola. (infermità.) Λαφσιὰ, ἡ, λαφσιὰ, ἡ. (ἀῤῥωσιὰ.)
Riſiſtere, &c. *v.* Reſiſtere, &c.
Riſo. Γέλιον, τὸ.
Riſo diſſoluto. Κακάρισμα, τὸ.
Riſo. (legume.) Ρίζι, τὸ. (ὄσπριον.)
Riſolare. *v.* Riſuolare.
Riſolare, intavolar di nuovo. Ξανασανιδώνω.
Riſollevare. Ξαναλαφσώνω. λαφσώνω πάλι.
Riſollevare. Ξανασηκώνω.
Riſoltare. *v.* Riſultare.
Riſolubile. Ὁπῶ μπορεῖ ν' ὑποφασισθῇ.
Riſolvere. Ἀποφασίζω.
Riſolverſi. Ἀποφασίζομαι. Ὑποφασίζω.
Riſolutamente. Ἀποφασισμένα. Ὑποφασιστικὰ, ἐξ ὑποφάσεως, πᾶσα περίγμα.
Riſolutione. Ἀπόφασις, ἡ.
Riſolutivo. Ἀποφασιστικὸς, ν, ον.
Riſoluto. Ἀποφασισμένος, ν, ον.
Riſolutorio. *v.* Riſolubile.
Riſomigliare, &c. *v.* Riſimigliare, &c.
Riſonante. Ἀντίλαλος, ν, ον.
Riſonanza. Ἀντιλάλημα, τὸ, ἀντιλαλημὸς, ὁ.
Riſonare. Ἀντιλαλῶ.
Riſorbire. Ξαναρυφῶ.
Riſorgente. Ὁπῶ ἀνασένεται.
Riſorgere. Ἀνασένομαι. ἀνεσένομαι.
Riſorto. Ἀνεσεμένος, ν, ον.
Riſorto. *v.* Giuriſdittione.
Riſoſpignere, riſoſpingere. Ξανακυντῶ.
Riſoſpingimento. Ξανακύντημα, τὸ.
Riſouvenire. Ξαναύμῶμαι.
Riſouvenire. Ξαναβυθῶ. βυθῶ πάλι.
Riſparagnare, &c. *v.* Riſparmiare, &c.
Riſparmiare. Συγκρατῶ. Κοντοκρατῶ. ἀνειβεύομαι.
Riſparmiato. Συγκρατημένος, ν, ον, κοντοκρατημένος, ν, ον, ἀνειβεμένος, ν, ον.
Riſparmiatore. Συγκρατητὴς, ὁ, κοντοκρατητὴς, ὁ.
Riſparmievole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ συγκρατηθῇ, ἢ, νὰ κοντοκρατηθῇ, ἢ, ν' ἀνειβευθῇ.
Riſparmievole. *v.* Riſparmioſo.
Riſparmio, riſparagno. Συγκράτισμα, τὸ, κοντοκράτισμα, τὸ, ἀνείβευμα, τὸ.
Riſparmioſo. Ὁπῶ συγκρατεῖ, ἢ, κοντοκρατεῖ, ἢ, ἀνειβεύεται, ἀνειβεὸς, ν, ον.
Riſpegnere, ſpegnere di nuovo. Ξανασβεσῶ. ξανασβίνω. σβεσῶ, ἢ, σβίνω πάλι.
Riſpendere, ſpendere di nuovo. Ξοδιάζω πάλι.
Riſpento, ſpento di nuovo. Ξανασβισμένος, ν, ον.
Riſpettare, portar riſpetto. Τιμῶ. φέρνω ρεσπέτο. ρεσπετάρω. ὀντρέπομαι.
Riſpettare, haver riſpetto. Ἀποβλέπω.
Riſpettevole. Τίμιος, ια, ιον, ἐντιμος, ν, ον.
Riſpettivamente. Κοντὰ, ὁμπρὸς, πρὸς.
Riſpettivo. *v.* Riſpettoſo.
Riſpetto. Τιμὴ, ἡ, ρεσπέτο, τὸ, ὀντροπὴ, ἡ.
Riſpetto. Ἀγάπη, ἡ, καπέμ, τὸ.
Riſpetto. Ἀφορμὴ, ἡ.
Riſpetto humano. Ἀνθρωποπαρρόσια, ἡ, τὸ πέφτει εἰς πρόσωπα.
per Riſpetto. Διὰ πὼ ἀγάπω, διὰ τὸ καπέμ.
per Riſpetto tuo. Διὰ τὼ ἀγάπω συ, διὰ τὸ καπέμ συ, διὰ λόγυ συ.
per Riſpetto dell'amicitia. Διὰ ἀγάπης φιλίας.
per buon Riſpetto. Διὰ καλὼ ἀφορμώ.
Riſpetto à queſto. Κοντὰ εἰς ἐτοῦτο, ὁμπρὸς εἰς τοῦτο.
Riſpetto à queſto. Ἀπάνω εἰς τοῦτο, εἰς τοῦτο ἀπάνω, πρὸς τοῦτο.
Riſpetto à quello. Ἀπάνω εἰς ἐκεῖνο, εἰς ἐκεῖνο ἀπάνω, πρὸς ἐκεῖνο.
havere, ò non havere Riſpetto. *v.* Havere.
di Riſpetto, di più Ὄξω ἀπὸ τοῦτο.
ſenza Riſpetto, alla libera. Ἀπίκρα.
Riſpettoſo. Ἐντροπάλικος, ν, ον.
Riſpianare, appianare di nuovo. Γεσιώνω πάλι.
Riſpianare. *v.* Eſplicare.
Riſpignere. *v.* Riſpingere.
Riſpigolare. Ἀστάχυλογῶ.
Riſpingere. Ξανακυντῶ.
Riſpinta. Ξανακύντημα, τὸ.
Riſpinta. Ξανακύντημα, τὸ.
Riſpinto. Ξανακυντημένος, ν, ον.
Riſpirare, &c. *v.* Reſpirare, &c.
Riſpitto. Ἀνεσις, ἡ.
Riſplendente. Λαμπρὸς, ν, ον, φωτεινὸς, ν, ον.
tutto Riſplendente. Ὁλόλαμπρος, ν, ον.
Riſplendenza, riſplendezza. Λαμπρίσις, ἡ.

Riſplendere.

Riſplendere. Λαμπρυνίζω. λαμπυρίζω. ἀναλάμπω.
Riſplendere. Ζεῶ λαμπρά.
Riſplendere. Λάμπω. φιλλάμπω.
Riſplendevole. Λαμπερός, ή, όν.
Riſplendimento. Λαμπρύνισμα, τό.
Riſpogliare, ſpogliare di nuovo. Ξαναγδύνω. Ξαναγδυμώνω.
Riſpondente. Ε᾽να ὁπού ἀπλογᾶται.
Riſpondente, figurtà, pieggio. Ε᾽γγυτής, ὁ.
Riſpondente. Μία ὁπού ἀπλογᾶται.
Riſpondenza. v. Riſponſione.
Riſpondenza, corriſpondenza. Τεμασμός, ὁ.
Riſpondere. Ἀπλογοῦμαι. Ὑποκείνομαι.
Riſpondere. v. Corriſpondere.
Riſpondere. Πάγω. βλέπω.
una via che Riſponde al palagio. Μιὰ σράδα ὁπού πᾶ ἴσια τὸ παλάτι.
una fineſtra che Riſponde ſopra il canale. Ε᾽να φῶς βγαίνει ὁπού βλέπει τὸ καναλι.
Riſpondere, ò obligarſi per un' altro. Ἀπλογοῦμαι, ᾶς, λένομαι γιὰ ἄλλον. ἐγγυοῦμαι, ᾶς, γίνομαι, ᾶς, ἐμπαίνω ἐγγυτής.
Riſpondere al pagamento. Πλερώνω τὸν καιρόν.
Riſpondevole. Κερτημένος νὰ βαστάξῃ, ᾶς, νὰ πλερώσῃ.
Riſponditore. v. Riſpondente, il ſecondo.
Riſponditore. Ἀπλογητής, ὁ.
Riſponditrice. Ἀπλογήτρα, ᾶς, ἀπλογήτρια, ᾶς.
Riſponſione. Ἀπλόγημα, τό, ἀπλόγησις, ᾶς.
Riſponſivo. Ἀπλογικός, ή, όν.
Riſpoſo. v. Riſpoſto.
Riſpoſo. v. Corriſpondente.
Riſpoſta. Ἀπλογιά, ᾶς, Ὑπόκρισις, ᾶς.
Riſpoſta in contrario. Ἀντιλογία, ᾶς.
Riſpoſto. Ἀπλογημένος, ή, όν, ἀπλογόμυθος, η, ον, Ὑποκρινόμυθος, η, ον.
Riſprangare. Δένω μὲ τὸ σίδερον.
Riſprangare. Δένω μὲ σύρμα.
Riſquadrare. v. Quadrare.
Riſquittire. Δίνω καιρόν.
Riſquitto. Ἄνεσις, ᾶς.
Riſſa, conteſa. Μαλιά, ᾶς, μάλωμα, τό, φιλονεικία, ᾶς, λογομαχία, ᾶς, καυγάς, ὁ.
Riſſare, contendere. Μαλώνω. φιλονεικῶ. λογομαχῶ. κάμνω καυγά.
Riſſerrare, ſerrare, ò ſalvare di nuovo. Ξαναχώνω.
Riſſoffiare, ſoffiare di nuovo. Ξαναφυσῶ.

Riſſoſo. Μαλωτής, ὁ, καυγατζής, ὁ.
Riſtabilimento. Ξαναφίασμα, τό, ξαναφιάσιμον, τό, Ὑποκατάστασις, ᾶς.
Riſtabilire. Ξαναφιάνω. Ὑποκαθιστένω.
Riſtagnamento. Σβμάτημα, τό, σανιάερισμα, τό.
Riſtagnare. Σβματῶ. σανιάερω.
Riſtagnare. Λιμπάζομαι. λιμνώνομαι.
Riſtampa. Καινούρια τύπωσις, ᾶς.
Riſtampare. Ξανατυπάρω. ξανατυπώνω.
Riſtaurare. Ξαναφιάνω. Ὑποκαθιστένω.
Riſtaurato. Ξαναφιασμένος, η, ον, Ὑποκαθιστεμένος, η, ον.
Riſtauratore. Ξαναφτιαστής, ὁ, Ὑποκαθιστάτης, ὁ.
Riſtauro, riſtauratione, riſtororatione, riſtoro. Ξανάφτιασμα, τό, ξαναφτιάσιμον, τό, Ὑποκατάστασις, ᾶς.
Riſticciuoli. Ἀπκυμυλάκια, ιά.
Riſtoppare. Ξανασυμπώνω.
Riſtoppiare. Ἀσαχλογῶ. ξανασαχλογῶ.
Riſtoppiare. Μαζώνω τῆς ῥάπαις.
Riſtoppiare. Σπέρνω ἀπάνω σῆς ῥάπαις τῆς πατημέναις.
Riſtoppio. ἡ Ῥάπαις ἡ πατημέναις.
Riſtoramento. v. Riſtauro.
Riſtorare, &c. v. Riſtaurare, &c.
Riſtorare. v. Ricompenſare.
Riſtorare, ricreare. Παρηγορῶ. ξαεαθυμίζω.
Riſtoro. Ξαεαθύμησις, ᾶς.
Riſtoro, ricreatione, conforto. Παρηγοριά, ᾶς.
Riſtregnere. Σφίγγω.
Riſtrettamente. Σφικτά.
Riſtrettamente. Συντόμως, εἰς κοντολογίαν.
Riſtrettivo. Σφικτικός, ή, όν.
Riſtretto. Σφικτός, ή, όν.
Riſtretto, compendio. Συντομή, ᾶς, συνδρομία, ᾶς, ἐπιτομή, ᾶς, σύνοψις, ᾶς, κοντὰ συμμάζωξις, ᾶς.
il Riſtretto del negotio. Τὸ καλὸν τῆ ὑλείας.
in Riſtretto. Εἰς λίγα λόγια, εἰς κοντολογίαν, συντόμως.
Riſtrignere. v. Riſtringere.
Riſtrignerſi con uno. Κάμνω σφικτὰ ἀγάπη μὲ ἕναν.
Riſtringare. Ξανασένω τῆς σρίγγας.
Riſtringere. Σφίγγω.
Riſtringere. Συσφίγγω.
Riſtringere, refrenare. Συγκερατῶ. συγκερατένω.
Riſtringerſi. Σφίγγομαι.
Riſtringimento, riſtrittione, riſtritto. Σφίξιμον, τό.
Riſtuccare, &c. v. Satollare, ſatiare, &c.
Riſtuccare, &c. v. Ributtare.
Riſtuccare, &c. v. Turare.
Riſudare, ſudar di nuovo. Ξαναδρώνω. ὑδρώνω πάλι.
Riſvegliare, deſtare. Ξυπνῶ. ἐξυπνῶ. ξεκοιμίζω. σηκώνω ἀπὸ τ᾽ ὕπνον.
Riſvegliarſi. Ξυπνοῦμαι. ξυπνῶ. ἐξυπνοῦμαι. ξεκοιμίζομαι. σηκώνομαι ἀπὸ τ᾽ ὕπνον.
Riſvegliato. Ξυπνημένος, η, ον, ξυπνισμένος, η, ον.
Riſvegliato, deſtato. Ξυπνὸς, ή, όν, ἔξυπνος, η, ον.
Riſvegliatoio. Ξυπνητήρι, τὸ, ξυπνιστήρι, τὸ.
Riſveglio. Ξύπνημα, τό, ξύπνισμα, τό.
Riſugellare, ſugellare ò ſigillare di nuovo. Ξαναβυλώνω.
Riſulta, riſultanza. Συμπέρασμα, τό.
Riſultare. Συμπεραίνομαι. ἀγάζομαι.
Riſuonare, &c. v. Riſonare, &c.
Riſupinare. Πέφτω ἀνάσκελα.
Riſupino. Ἀνάσκελος, η, ον.
Riſurgere, &c. v. Reſurgere, et riſorgere, &c.
Riſuſcitare, &c. v. Reſuſcitare, &c.
Ritagli, pezzi. Κομμάδια, τά, Ὑποκόμματα, τά.
Ritagli di tela. Κυτζόπανα, τά.
Ritagliare, tagliare di nuovo. Ξανακόβω. ξανακόπτω.
Ritagliare in tondo. Περιτόβω.
Ritagliare. Πυλῶ ἕνα ἕνα.
Ritagliato, tagliato di nuovo. Ξανακομμένος, η, ον.
Ritaglio, pezzo. Κομμάτι, τό, Ὑπόκομμα, τό.
Ritaglio di cojo. Πετζοκόμματον, τό.
à Ritaglio. Ε᾽να ἕνα.
Ritagliuzzo. Κομματάκι, τό, Ὑποκομματάκι, τό.
Ritamiſare, tamiſare di nuovo. Ξανακοσκινίζω.
Ritardamento, ritardanza. Ἀργοπορία, ᾶς, ἄργησις, ᾶς, ἀργόσεα, ᾶς.
Ritardare, trattenere alcuno. Ἀργῶ. κεραπίζω.
Ritardarſi. Ἀργῶ. ἀργολῶ.
Ritardato. Κερασμένος, η, ον.
Ritardevole. Ὁπού μπορεῖ ν᾽ ἀργοθῇ.
Ritegnitore. v. Ritentore.
Ritegno. Κράτησις, ᾶς, Ὑποκράτησις, ᾶς.
Ritegno. Φρονιμιά, ᾶς, φρονιμάδα, ᾶς, σύχασις, ᾶς.
Ritenente. Ὁπού Ὑποκρατῇ.
Ritenente. Ὁπού ξανακρατῇ.
Ritenere, tenere. Κρατῶ.

Ritenere, tenere di nuovo. Ξανακρατῶ.
Ritenere, trattenere. Ἀποκρατῶ. Ὑποκρατῶ.
Ritenere il dono. Στρέγω τὸ κανίσκι.
Ritenimento. Ἀποκράτισμα, τὸ, Ὑποκρατισμὸς, ὁ.
Ritenimento. Ξανακράτισμα, τὸ.
Ritenimento, ritentione. Ἀποκράτισμα, τὸ.
Ritenitiva. v. Ritentiva.
Ritentare. Ξαναδοκιμάζω. ξαναχίζω.
* Ritentiva. in lat. *retentiva virtus*. Συνεκτικὴ δύναμις, ἡ.
Ritentivo. Ὁπῦ κρατεῖ.
Ritento. v. Ritenuto, il primo.
Ritento. Ἕνα καινούριον τίσιμον.
Ritentore. Ἀποκρίστης, ὁ, Ὑποκρατητὴς, ὁ.
Ritenuto, ritento. Ἀποκρισμένος, η, ον, Ὑποκρατημένος, η, ον.
Ritenuto. Φρόνιμος, η, ον, σοχασικὸς, η, ον.
andar Ritenuto. Περίνομαι φρόνιμα, ἡ, σοχασικά.
Ritessere, tessere di nuovo. Ξαναφαίνω. φαίνω πάλι.
Ritessitura. Καινούριον φάσμα, τὸ.
Ritignere, ritingere, tingere di nuovo. Ξαναβάφω. ξαναμποιαντίζω.
Ritintimento, ritintina. Ἀνυλαλημὸς, ὁ, ἀνυβοΐασμὸς, ὁ.
Rit ntimento, ritintina. Ξανακυδώνισμα, τὸ.
Ritintire, tintire di nuovo. Ξανακυδωνίζω.
Ritintire. Ἀνυλαλῶ. ἀνυβοΐζω.
Ritinto, tinto di nuovo. Ξαναβαμμένος, η, ον, ξαναμποιαντισμένος, η, ον.
Ritiramento v. Ritirata.
Ritirare. Ἀποσύρνω. Ὑποβγάνω.
Ritirare, ripigliare. Πέρνω ὀπίσω.
Ritirarsi. Ἀποσύρνομαι.
Ritirata. Ἀποσυρμὸς, ὁ.
Ritiratezza. Μοναξιὰ, ἡ.
Ritiratezza. Μοναχικὴ ζωὴ, ἡ.
Ritirato. Ἀποσυρμένος, η, ον.
Ritmi, rime. Ρίμαις, ἡ.
Rito. Ρὶτὸν, τὸ, τάξις, ἡ.
Rito Latino. Φραγγικὸν ῥιτὸν, τὸ.
Rito Greco. Ρωμαϊκὸν ῥιτὸν, τὸ.
Rito Armeno. Ἀρμένικον ῥιτὸν, τὸ.
Ritoccare, toccar di nuovo. Ξανεγίζω. ἐγγίζω πάλι. ξαναπάνω. πάνω πάλι.
Ritoccare. Πειράζω μὲ τὰ βαρετά μου λόγια, ἢ ἁπλογιᾶς.
Ritogliere. Ξαναπέρνω.
Ritolto. Ξαναπαρμένος, η, ον.
Ritondare, ritondeggiare, far tondo. Στρογγυλεύω. στρογγυλίζω. στρογγυλώνω. κάμνω στρογγυλόν.
Ritondato. Στρογγυλεμένος, η, ον.
Ritondetto. Στρογγυλούτζικος, η, ον.
Ritondezza, ritondità. Στρογγυλότητα, ἡ, στρογγυλοσύνη, ἡ.
Ritondo, tondo. Στρογγυλὸς, η, ον.
Ritor, ritorre. Ξαναπέρνω.
Ritorcere. Στριφίζω.
Ritorcere di nuovo. Ξαναστριφίζω.
Ritornare. Γυρίζω. στρέφω. γιαγύρνω.
Ritornare in dietro. Γυρίζω, ἡ, στρέφω, ἡ, γιαγύρνω ὀπίσω.
Ritornare, riſtabilire. Ξαναφιάνω. ξανακαθιστένω.
Ritornare, convertire. Γυρίζω. μεταστρέφω. ἐπιστρέφω.
Ritornare, convertirſi. Γυρίζω. μεταστρέφομαι. ἐπιστρέφομαι.
far Ritornare in dietro. Ἀπογυρίζω. Ὑποστρέφω.
il non Ritornare. Ἡ ἀγυρισιὰ, ἡ ἀγιαγερσιά.
che non Ritorna. Ἀγύριστος, η, ον, ἀγιάγερτος, η, ον.
Ritornata. Γύρισμα, τὸ, στρέψιμον, τὸ, γιάγερμα, τὸ.
Ritornato. Γυρισμένος, η, ον, γιαγερμένος, η, ον.
non Ritornato. Ἀγύριστος, η, ον, ἀγιάγερτος, η, ον.
Ritornevole. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ γυρίσῃ.
non Ritornevole. Ἀγύριστος, η, ον, ἀγιάγερτος, η, ον.
Ritorno. Γύρισμα, τὸ, στρέψιμον, τὸ, γιάγερμα, τὸ.
ſenza Ritorno, Ἀγύριστα, ἀγιάγερτα.
cavallo di Ritorno. Ἄλογον τῦ γυρισματυ.
Ritorre. v. Ritor.
Ritorta. Δέμα, τὸ.
Ritortello. Κυλάδι, τὸ.
Ritorto. Στριφισμένος, η, ον.
Ritorto. Ἀγκρυφωτὸς, η, ον.
Ritortola. v. Ritorta.
Ritortola, corda. Σκοινὶ, τὸ.
Ritortolare, ritorzolare, ritorzere. Στριφίζω. ξαναστριφίζω.
Ritortolare, ritorzolare, ritorzere. Κάμνω, ἡ, πλέκω σκοινί.
Ritragittare. Ξαναπερνῶ ἕναν πόταμον, ἡ, πὰ θάλασσαν.
Ritrarre, dipingere. Ξωγραφίζω.
Ritrarre. Ἀποσύρνω. Ὑποβγάνω.
Ritrarre. Πεμπόβγω. ξυλώνω. λυσκολεύω.
Ritrarre uno da un proponimento. Πεμπόβγω, ἡ, ξυλώνω, ἡ, λυσκολεύω ἕναν ἀπὸ πὰ γνώμια του.
Ritrar ſeco. Συλλογᾶμαι.
Ritrarſi. Ἀποσύρνομαι.
Ritratta, ritretta. Ἀποσυρμὸς, ὁ.
Ritrattanza. v. Ritrattatione.
Ritrattare. Λέγω τὸ ἐναντίον. μεταγνοιώνω.
Ritrattatione. Μετάνοιωσις, ἡ.
Ritratto. Ζωγραφιὰ, ἡ.
Ritratto. Ζωγραφισμένος, η, ον.
Ritratto. Διάφορον, τὸ.
Ritratto. Μεταγνοιωμένος, η, ον.
Ritrombare. Τρομπετίζω πάλι. παίζω πάλι πὰ τρομπέτα.
Ritroſamente. Σκληρά.
Ritroſetto. Σκληρύτζικος, η, ον.
Ritroſia. v. Ritroſità.
Ritroſire. Σκληραίνω. γίνομαι σκληρός.
Ritroſità. Σκληρωσύνη, ἡ, σκληρότητα, ἡ.
Ritroſo. Σκληρὸς, η, ον.
Ritroſo. Γαϊτανέικος, η, ον.
Ritroſo. Πεισματάρικος, η, ον.
Ritroſo. Ἄγριος, ια, ιον.
Ritroſo. Ἀξανάρρεφος, η, ον, ξανάρρεφος, η, ον.
à Ritroſo. Ἀξανάρρεφα, ξανάρρεφα.
Ritrovamento, ritrovata. Εὕρεσις, ἡ, τέχνη, ἡ.
Ritrovare, trovare. Εὑρίσκω. βρίσκω.
Ritrovare, trovar di nuovo. Ξαναβρίσκω.
Ritrovarſi. Εὑρίσκομαι. εἶμαι. λαχαίνω. τυχαίνω.
Ritrovato. Εὑρισκόμενος, η, ον.
Ritta, dritta. Δέξιον χέρι, τὸ, πλευρὰ, ἡ.
Ritta, dritta. Δέξια μεριὰ, ἡ.
Rittamente. Ἴσια.
Rittare. Στένω.
Ritto, dritto. Ὀλόρθος, η, ον.
Ritto. Ἴσιος, ια, ιον.
Ritto. Δέξιος, ια, ιον.
Ritto. Τὸ ἴσιον, ἡ ἴσια μεριά.
Rittoppare. Μπαλώνω.
Rituale. Εὐχολόγι, τὸ, ἀγχολόγιον, τὸ.
Rituffare, tuffare di nuovo. Ξαναβυθίζω. ξαναβυθῶ.
Rituonare, tuonare di nuovo. Ξαναβροντῶ.
Riturare, turare di nuovo. Ξαναφράζω.
Rituibare, turbare di nuovo. Ξανασυγχίζω.
Riva, &c. v. Ripa, &c.
Rivalare. Συνοδεύομαι.
Rivale. Συνοδευτὴς, ὁ.
Rivale. Μόλος, ὁ, σκάρπα, ἡ, σύμφωνα γῆς, τὸ, χῶμα, τὸ.
Rivale. Τῦ ῥιακῦ.

Rivale. Κάποιον λύκλε ὅπῦ σαυερώνει ἕναν πῦζμὸν ἀπὸ πώ μίαν μεριὰν ὡς πώ ἄλλω.
Rivalere, valere di nuovo. Ξαναξίζω.
Rivalere. Ξαρρωσῦ. ἐξαρρωσῦ.
Rivaletto. v. Rivoletto.
Rivalicare. Ξαναπερνῶ ἕνα νερόν.
Rivalità. Συνοδεισιά, ἡ.
Rivaluta. Ξαρρώσημα, τὸ, ξαρρώσησις, ἡ.
Rivaluto. Ξαρρωσημένος, η, ον, ἐξαρρωσημένος, η, ον.
Rivangare. Ξανασκάφτω. ξανασκάφτω.
Rivare. v. Compire.
Rivedere, veder di nuovo. Ξαναβλέπω. ξαναγλέπω. ξαναδῶ. ξανακοιτάζω.
à Rivederci. Στὸ καλόν, εἰς τὸ καλόν.
Rivedimento. Ξακαβλέπημα, τὸ, ξαναδώρημα, τὸ.
Rivéditore. Βιζιτατόρος, ὁ, βιζιτατόρες, οἱ, ἐπισκευτὴς, ὁ.
Rivelamento. Ξεφανέρωμα, τὸ, ξεφανερωμὸς, ὁ.
Rivelare, manifestare. Ξεφανερώνω.
Rivelare, confessare. Ὁμολογῶ.
Rivelatione. Ξεφανέρωσις, ἡ, φώτισις, ἡ.
per divina Rivelatione. Θεῦ φωτίσει.
Rivelato, manifestato. Ξεφανερωμένος, η, ον.
Rivelato, confessato. Ὁμολογημένος, η, ον.
Rivelatore, manifestatore. Ξεφανερωτὴς, ὁ.
Rivelatrice, manifestatrice. Ξεφανερώτρα, ἡ, ξεφανερώτρια, ἡ.
Rivelevole, manifestevole. Ὅπῦ μπορεῖ νὰ ξεφανερωθῇ.
Rivellere, svellere di nuovo. Ἀναπῶ πάλι.
Rivendaglie. Μεταπυλήματα, τὰ.
Rivendaiuolo, rivendigolo. v. Rivenditore.
Rivendere, vendere di nuovo. Ξαναπυλῶ.
Rivendere, cioè, comprare et rivendere. Μεταπυλῶ.
Rivenderia. Μεταπυλειὸν, τὸ.
Rivendimento. Μεταπύλημα, τὸ.
Rivendita. Μεταπύλησις, ἡ.
Rivenditore. Μεταπυλητὴς, ὁ.
Rivenditrice. Μεταπυλήτρα, ἡ, μεταπυλήτρια, ἡ.
Rivenduto, venduto di nuovo. Ξαναπυλημένος, η, ον.
Rivenduto dal rivenditore. Μεταπυλημένος, η, ον.
Rivenire, venir di nuovo. Ξανάρχομαι. ξαναέρχομαι. ξανέρχομαι.
Rivenire ſendo tramortito. Ξελιγοθυμῶ. συνέρχομαι. συφέρνω.
Rivenire. Ξαναφυσηχώνω.
Rivenuta. Γύρισμα, τὸ, γιάγερμα, τὸ.
Rivenuto. Γυρισμένος, η, ον, γιαγερμένος, η, ον.
Riverberamento. Ἀντικτύπημα, τὸ, ἀντικτυπημὸς, ὁ.
Riverberare, ripercuotere. Ἀντικτυπῶ. ἀντιχτυπῶ.
Riverberatione. Ἀντιτύπισις, ὁ.
Riverberatione, riverbero. Ἀντιχτύπημα, τὸ, ἀντικτυπημὸς, ὁ.
Rivercio. Γυρισμένος, η, ον.
Rivercio. v. Riverſcio.
Riverdeggiare, riverdire. Ξαναθρασιτίζω. ξαναφυτρώνω.
Riverditura. Ξαναθρασίτισμα, τὸ, ξαναφύτρωμα, τὸ.
Riverendo. Εὐλάβιμος, η, ον.
Riverente. Ὅπῦ θρησκεύει, ὁπῦ ἔχει θρησκεία.
Riverentia. v. Riverenza.
Riverentiare. Περσκυνῶ. πηῶ. κάμνω μετάνοιαν.
Riverenza. Περσκύνησις, ἡ, μετάνοια, ἡ.
la voſtra Riverenza. titolo che ſi da à Preti. Ἡ ἁγιοσύνη σου.
la voſtra Riverenza. titolo che ſi da à Religioſi ſacerdoti. Ἡ εὐλαβιότης σου.
Riverire, portar riverenza. Περσκυνῶ. πηῶ.
Riverſa, alla riverſa. Ἀνάσκελα.
Riverſa, alla riverſa. Ἀξανάρχεφα, ξανάρχεφα.
Riverſamento. Γύρισμα, τὸ.
Riverſare, voltare come una veſte. Γυρίζω.
Riverſare, ſpandere. Ξαναχύνω.
Riverſare, riveſciare, riverſciare, riverticare, riverſare. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Riverſcio. Ἡ ἀξανάρχεφη μεριά.
à Riverſcio. v. alla Riverſa, l'un' e l'altro.
Riverſcione. Idem.
Riverſione. Γύρισμα, τὸ.
Riverſo. Γυρισμένος, η, ον.
Riverſo. Εὐναπὸς, ια, ιον.
Riverſo. v. Riverſcio.
Riverſo. Μία ἀξημάρχεφη.
Riverſone. v. alla Riverſa, l'un' e l'altro.
Riverſura. Γύρισμα, τὸ.
Rivertere. v. Ritornare.
Riveſcio. Ἡ ἀξημάρχεφη, τὸ ἀξανάρχεφον.
Riveſcio. v. Riverſcio.
à Riveſcio, riveſcione. v. alla Riverſa, l'un' e l'altro.
à Riveſcio, riveſcione. Πίκεπα.
Riveſtire, veſtir di nuovo. Ξημεντύνω.
Riveſtito, un riveſtito. Ἕνας φτωχὸς ὁπῦ ἐμεζαντήθηκε.
Rivetto. Ῥυακάκι, τὸ.
Riviera. Παραγιάλι, τὸ, θεγιάλι, τὸ.
Riviera. Σπάντζα, ἡ, απιάγια, ἡ.
Riviera. Γιαλὸς, ὁ, αἰγιαλὸς, ὁ.
Riviera. Ψαρολίμνη, ἡ, βιβάρι, τὸ, λιβάρι, τὸ.
Riviera. Ποτάμι, τὸ.
Rivificare. v. Rivivificare.
Rivificare. Ξαναπέρνω ἀπάγω μυ.
Rivincere, vincere di nuovo. Ξαναγαίνω. γαίνω πάλι.
Rivincere, riguadagnare, guadagnare di nuovo. Ξανακερδαίνω. κερδαίνω πάλι.
Rivifitâ. Ἄλλη βίζιτα, ἡ, καινούρια βίζιτα, ἡ.
Rivifitare, vifitar di nuovo. Ξαναβιζιτάρω. ξαναγλπονένω. πάγω νὰ ξημαθῶ.
Riviſore. Ξανακοιτάστης, ὁ.
Rivivere, viver di nuovo. Ξημαζεύω.
Rivivificare. Ξημαζωτανένω. ξαναζωτανοποιῶ. ξαναζωοποιῶ.
Riumiliare. Ξαναταπεινώνω.
Riunire, unire. Ἑνώνω. σμίγω.
Riunire, unire di nuovo. Ξανενώνω. ξημασμίγω.
Rivo. Ῥυάκι, τὸ.
Rivocabile. Ὅπῦ μπορεῖ νὰ χαλαθῇ.
Rivocamento, rivocatione, rivoco. Χαλασμὸς, ὁ, λείωμα, τὸ.
Rivocare. Λειώνω. χαλῶ. χαλγῶ.
Rivocare. Ξημακεράζω.
Rivocato. Χαλασμένος, η, ον, λειωμένος, η, ον.
Rivolare, volare in dietro. Ξαναπετῶ.
Rivolere, voler di nuovo. Ξαναθέλω.
Rivolgere, rivoltare. Ξημαγυρίζω. ξημασγρέφω.
Rivolgere. Ἀλλάζω. ἀλλάγω.
Rivolgere. Κλωθογυρίζω.
Rivolgerſi contra d'uno, rivoltarſi contra d'uno. Διαφεντεύομαι. ἀναπικρόμαι. ῥεμπελεύω.
Rivolger nella memoria. Ξαναφρονῶ ἀπὸ τὸ θυμητικόν μυ, ἡ, ἀπὲ τ' νοῦν μυ.
Rivolgimento. Ξαναγύρισμα, τὸ, ἀναγροφὴ, ἡ.
Rivolgimento. Σύγχισις, ἡ.

Rivolgimento. Κλωθογύρισμα, τὸ.
Rivolgimento. Ρ'εμπέλιξις, ἡ.
Rivolo. Ρ'υακάκι, τὸ.
Rivolo d'adacquare le herbe nell' horto. Α'υλάκι, τὸ.
Rivolo d'adacquare gli alberi. Ποτιστὴς, ὁ.
Rivolta. Γυρισιὰ, ἡ, βόλτα, ἡ.
Rivolta. Ξεγύρισμα, τὸ.
Rivolta. Ρ'εμπέλιξις, ἡ.
Rivolta. Σύγχισις, ἡ.
Rivolta, rivoltamento. Κλωθογύρισμα, τὸ.
Rivoltare. Ρ'εμπελεύω. συγχίζω.
Rivoltare. Γυρίζω.
Rivoltare. Ξεγυρίζω.
Rivoltare. Περνῶ ἀπὸ τὸ ζυμηλικόν μου, ἡ, ἀπὲ τ' νῦν μου.
Rivoltare. Γυρίζω ἄνω κάτω. ἀνακατεύω.
Rivoltarsi. Ρ'εμπελεύω. σηκόνω κεφάλι. χαϊνεύω.
Rivoltarsi contra d'uno. Διαφεντεύομαι. ἀνασηκόνομαι. ρεμπελεύω.
Rivoltato. Γυρισμένος, η, ον, ξαναγυρισμένος, η, ον.
Rivoltato. Γυρισμένος ἄνω κάτω, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον.
Rivoltello. Τηγανίζα, ἡ, λυκοῦμας, ὁ.
Rivolto. Γυρισμένος, η, ον, ξαναγυρισμένος, η, ον.
Rivolto. Ξαναπερασμένος ἀπὸ τὸ ζυμηλικόν μου, ἡ, ἀπὲ τ' νῦν μου, η, ον.
Rivolto. Γυρισμένος ἄνω κάτω, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον.
Rivolto. v. Rivoltolo.
Rivoltolamento. Κωλοκύλισμα, τὸ, κεφαλοκύλημα, τὸ.
Rivoltolamento. Τύλυμα, τὸ, τύλυγμα, τὸ.
Rivoltolare. Τυλύγω.
Rivoltolare. Μπαταίζω.
Rivoltolare. Κωλοκυλιῶ.
Rivoltolarsi. Κωλοκυλιῶμαι.
Rivoltolo. Μπόγος, ὁ, φαγγόδον, τὸ.
Rivoltolone. Κωλοκυλιστά.
Rivoltolone. Τυλυγμένος, η, ον, τυλυμμένος, η, ον.
Rivoltoso. Γεμάτος σύγχισες, η, ον.
Rivoltura. Σύγχισις, ἡ.
Rivoltura. Ξεγύρισμα, τὸ.
Rivolvere. Γυρίζω.
Rivolvere. Ξαναπερνῶ ἀπὸ τὸ ζυμηλικόν μου, ἡ, ἀπὲ τ' νῦν μου.
Rivolutione. Σύγχισις, ἡ.
Rivomire, rivomitare. Ξαναξεργῶ.
Riungere. Α'λείβω πάλι. ξαναλείβω.
Riuſcibile. Ο'πῶ μπορεῖ ν' ἀπόβγῃ.
Riuſcire, haver qualche riuſcita. Α'ποβαίνω. ξενυαίνω. ρισταίρω.
Riuſcir bene. Καλοβαίνω. ἀποβαίνω καλά.
Riuſcir male. Κακοβαίνω. ἀποβαίνω κακά.
Riuſcire, mettere à fine. Ο'ρθώνω.
Riuſcire, divenir perfetto in qualche eſſercitio. Περκάβγω.
il non Riuſcire, il non divenir perfetto in qualſiſia eſſercitio. Η' ἀπερκοπά.
non mi Rieſce. Δέν μοῦ βγαίνει.
Riuſcirà più utile. Θέλει νὰ εἶναι καλήτερον.
Rieſce bene. Καλὸν μοιάζει αὐτό. καλὸν εἶναι αὐτό.
dove Rieſce queſta ſtrada. Πῦ πᾷ ἐτοῦτη ἡ γραδιά.
ſò dove volete Riuſcire. Ξέρω πῦ θὲς νὰ πέσῃς. ξέρω πῦ θὲς νὰ πᾷς, ἡ, ν' ἄρθῃς. ξέρω τὶ θὲς νὰ πῇς.
tu mi Rieſci bene. Α'ρέσεις μου. μ' ἀρέσεις.
Riuſcita. Περκοπὴ, ἡ.
Riuſcita. Α'πόβγημα, τὸ, ξεύγημα, τὸ.
ſenza Riuſcita. Α'περκοπα.
la Riuſcita d'una impreſa. Τὸ τέλος μιᾶς δουλειᾶς.
Riuſcito, fatto perfetto. Περκεμένος, η, ον.
non Riuſcito, ò che non è habile di riuſcire ò farſi perfetto. Ἀπερκοπος, η, ον.
Riuſcitore d'acqua. Ζύγια τῦ νεροῦ, ἡ.
Rizza. Ζαρκάδα, ἡ, ζαρκλιάδα, ἡ, ζαρκλιασμάδα, ἡ, κόμπλα, ἡ.
Rizzaglietto. Πεζοβολάκι, τὸ.
Rizzaglio. Πεζοβόλος, ὁ.
Rizzamento. Σήκωμα, τὸ.
Rizzare, drizzare. Σηκόνω.
Rizzare ſù piedi. Σηκόνω ἀπάνω.
Rizzare. Α'πορδίζω.
Rizzar l'animo. Σηκόνω τ' νοῦν μου ἀπάνω.
Rizzar gli occhi. Σηκόνω τὰ μάτια μου ἀπάνω.
Rizzarſi. Σηκόνομαι.
Rizzarſi in piedi. Σηκόνομαι ἀπάνω.
Rizzarſi in piedi per parlare. Σηκόνομαι ἀπάνω διὰ νὰ μιλήσω.
Rizzarſi in piedi per honorare alcuno. Σηκόνομαι ἀπάνω διὰ νὰ τιμήσω κάποιον.
Rizzarſi da ſedere. Σηκόνομαι ἀπὸ τὸ κάθισμα.
Rizzarſi, cioè, levarſi dal letto. Σηκόνομαι ἀπὸ τὸ κρεββάτι.
Rizzarſi. Α'πορδίζομαι.
Rizzato. Σηκωμένος, η, ον.
Rizzato. Α'πορδισμένος, η, ον.
Rizzo. v. Riccio.
Rizzo. v. Rizzato.
Rizzuto. v. Ricciuto.

R O

Robba, facoltà, ricchezze, beni. Ε'ύχη, τὸ, βίος, τὸ, καλὰ, τὰ, ἔχοντα, τὰ, ὑπάρχοντα, τὰ, εἴδος, τὸ, οὐσία, ἡ.
far Robba. Α'πκτῶ βίος.
accreſcere la Robba. Πλουτίνω τὸ βίος.
ſprezzare, ò diſſipare la Robba. Κατιλῶ, ἡ, χαλῶ τὸ βίος.
Robba. Ρ'οῦχα, τὰ.
Robba. Πραματειὰ, ἡ, πραγματειὰ, ἡ.
Robba, cibo. Φαγὶ, τὸ.
Robba di crini da far ſacchi. Κέντυκλον, τὸ.
Robba, buona robba. v. Puttana.
Robbare, &c. v. Rubare, &c.
Robbe. Ρ'οῦχα, τὰ, πράγματα, τὰ.
Robbicciuola. Πραγματάκι, τὸ.
Robbicciuola. Πραγματίζα, ἡ.
Robbicciuola. Ρ'υχαλάκι, τὸ.
Robbone. Μακρὺ ῥοῦχον, τὸ, τὸ ἀπανωνὸν ῥοῦχον.
Robia. (herba.) Ε'ρυθρόδανον, τὸ. (χρτάρι.)
Robicondo, robicone. Ρ'οδοκόκκινος, η, ον.
Robino. (pietra pretioſa. Ρ'ουμπὶ, τὸ. (ἀπήντη πέτρα.)
Roborare. v. Corroborare.
Robrica. Τυπικὸν, τὸ.
Robuſtamente, gagliardamente. Δυνατά.
Robuſtezza, gagliardia. Δύναμις, ἡ.
Robuſto, gagliardo. Δυνατὸς, η, ον.
Rocca, rupe di montagna. Βράχος, ὁ.
Rocca, rupe di mare. Γρέμπανος, ὁ, απιλάδα, ἡ, σκέγιος, ὁ.
Rocca, fortezza. Κάστρον, τὸ.
Rocca da filare. Ρ'όκα, ἡ.
Roccata. Ρ'οκιὰ, ἡ.
Rocce, roccelle. Γρέμπανοι, οἱ, απιλάδες, ἡ, σκέγιοι, οἱ.
Rocchetta. Γρεμπαγάκι, τὸ.
Rocchetto, veſte ſoprana di Cardinale, ò Veſcovo. Κόζα, ἡ.
Rocchetto. Μασούλι, τὸ.
Rocchetto. Ρ'οκέτο, τὸ.
Rocchetto. Φυσέγκι, τὸ, ξεφυσισὸν, τὸ.
Rochetta. v. Ruchetta.
Roco, rocco, rauco della voce. Βραχνὸς, η, ον.
alquanto Roco. Βραχνάτζικος, η, ον.
Rodegare. v. Rodere.
Rodente. Ο'πῶ φαγώνει.

Rodere, roſicare. Φαγώνω.
Roderſi di ſtizza. Τεφγίζομαι. καταπρώγομαι. λιγώνομαι. σκῶ.
Rodi. (iſola et città.) Ρ'όδος, ἡ. (νησὶ κὴ κάστρον.)
da Rodi. Α'πὸ τὴν Ρ'όδον, Ρ'οδινὸς, ἡ, ὸν.
Rodimento. v. Roſegatura.
Rodino. Ρ'οδόλαδον, τὸ.
Rodiotta. Ρ'οδιόλωτα, ἡ.
Rodiotto. Ρ'οδιότης, ὁ.
Roditore. Φαγωτὴς, ὁ.
Roditura. v. Roſegatura.
Rododafne. (arbuſcello.) Ρ'οδοδάφνη, ἡ, φιλάδαις, ἡ. (λευδεφίκι.)
Rodomontada. Φαρφασιὰ, ἡ.
Roduto. Φαγωμὸς, ἡ, ὸν.
Roffia. v. Nuvola.
Roffianare, &c. v. Ruffianare, &c.
Rogationi, rogazioni. Παεάκλησες, ἡ, λέησες, ἡ.
Roge. Τὰ κομματάκια χρειὰς ὁπῶ ἀπομένουν ἀπὸ ριζοδουλιάς.
Roggio. v. Roſſo.
Roggiore. v. Roſſore.
Rogiada, &c. v. Rugiada, &c.
Rogiola. (malatia.) Κόκκινη ἀτέγεια, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Rogna. (male.) Ψῶρα, ἡ. (κακάδον.)
Rognaccia. Α'χνὴν ψῶρα, ἡ.
Rognare. Γεινιῶ. γρινιάζω. γογγύζω.
Rognone. Νεφρὸ, τὸ, νεφρὸν, τὸ.
Rognoſa, una che hà la rogna. Ψωριαρὰ, ἡ.
Rognoſa frittata. Σφυγγάδον μὲ τὸ λαρδὶ, τὸ.
Rognoſo, uno che hà la rogna. Ψωριάρης, ὁ.
Rognoſo. Ψωριάρικος, ἡ, ὸν.
Rognuzza. Βεσπίδα, ἡ, βεστίτα, τὸ.
Rogo, cioè, montone di legne, dove s'abbrugia i corpi morti. Πυρκαϊὰ, ἡ.
Roina. v. Ruina.
Rollare. v. Arrollare.
Rollo, dove ſi ſcrivono i ſoldati. Κατάστιχον, τὸ, τεφτέρι, τὸ.
Roma. (città inſigne.) Ρ'ῶμη, ἡ. (βασίλεμον κάστρον.)
da Roma. Α'πὸ τὴν Ρ'ώμην.
Romana, cittadina di Roma. Ρ'ωμαία, ἡ.
Romaneſco. Ρ'ωμαϊκὸς, ἡ, ὸν.
Romania. (paeſe di Europa.) Ρ'ωμελὴ, ἡ.
Romano, cittadino di Roma. Ρ'ωμαῖος, ὁ.
Romanzo. Χαρτὶ ὁπῶ γράφει τὺς πολέμους τῶν παλαιῶν.

Romaſuglio. Α'ποκύμενον, τὸ.
Rombare, rombazzare, rombeggiare, et rombolare. Σβυρνῶ.
Rombazzo, rombo. Σβυρνισμὸς, ὁ.
Rombeggiare, et rombolare. Α'σφεντονίζω. σφεντονίζω.
Rombo. (peſce.) Ψισὶ, τὸ. (ψάρι.)
Rombola, fionda. Α'σφεντόνα, ἡ, σφεντόνα, ἡ, ἀσφεντόνη, ἡ, σφεντόνη, ἡ.
Rombolare, rombolire. Α'σφεντονίζω. σφεντονίζω.
Rombolatore, romboliere. Σφεντονιςὴς, ὁ, σφεντονίτης, ὁ.
Romboloſo, romboſo. Ο'πῶ σβυρνᾷ.
Romigiare. Γυρίζω τ' κόσμου σὰν ἕναν χαντζή.
Romire. Κόμνω βεαχὼ, ἡ, βοιὼ.
Romita. v. Romito.
Romitaggio, romitaio, romitoio. Ε'ρημιτήριον, τὸ, ἀσκητήριον, τὸ.
Romitico. Ε'ρημικὸς, ἡ, ὸν.
Romito, eremita. Ε'ρημίτης, ὁ.
Romito. Α'σκητὴς, ὁ.
Romore, ſtrepito. Βοὴ, ἡ, βεαχὴ, ἡ.
Romore, fama. Ο'νομα, τὸ, ἄκουσμα, τὸ, φήμη, ἡ.
Romore, tumulto. Σύγχισις, ἡ.
Romore di moltitudine. Α'χλαδὴ, ἡ, ὀχλαδὴ, ἡ, χιαμαλὰς, ὁ, σαματὰς, ὁ.
Romori meravigliosi, et ſtupendi. Παεάδοξα ἀκούσματα, τὰ.
Romoreggiare. Φυρτυνιάζω. κάμνω σαματὰ, ἡ, ἀχλαδολύω.
Romoreggiare. Κάμνω σύγχισιν.
Romoreggiatore, romoroſo. Φυρτυνιὰς, ὁ, φυρτυνιάρης, ὁ.
Romoroſo. Συγχισὴς, ὁ.
Rompere, ſpezare. Τζακίζω.
Romper l'amicitia. Χαλῶ τὴν φιλιάν.
Rompere il bracio, la coſcia, il collo, et ſimili. Τζακίζω τὸ χέρι, τὸ μερὶ, τ' λαιμὸν, κὴ ὅμοια.
Rompere il bordone. Κάμνω μάχλω.
Rompere il collo ad una coſa. Πιλῶ ἕνα πρᾶγμα ἀπὸ κάπου ἀπὸ τὴν ὀμιλύ.
Romper la compagnia. Χαλῶ τὴν συντροφιάν.
Romperſi corda, ſcarpe, et ſimili. Σπῶ.
Rompere, ò guaſtare il digiuno. Χαλῶ, ἡ, μαγαλίζω τὴν νήστειαν.
Rompere i diſſegni. Κόβγω τὴς βυλάς.
Rompere l'eſſercito, ò l'armata. Χαλῶ τὸ φυσσάτον, ἡ, τὴν ἁρμάδα.
Rompere un fiaſco, un bicchiero, et ſimili. Τζακίζω.

Rompere il ghiaccio in una coſa. Πιάνω νὰ κάμω.
Rompere il guado. Περνῶ ἀπῶ βαθειὰ. κάμνω τὴν γραῖαν.
Romper la malia. Κόβγω τὴς λυσκολειάς, ἡ, τὰ ἐμπόδια.
Rompere in mare. Τζακίζομαι.
Rompere il naſo. Σπῶ τὴν μύτην.
Romper la pace. Χαλῶ τὴν ἀγάπην.
Romper la paglia. Κάμνω σύγχισιν. κάμνω μάχλω.
Romper la parola in bocca. Κόβγω τὰ λόγια. βγαίνω ἀπὲ τὰ λόγια.
Rompere il prezzo. Κόβγω τὴν ἀμὴν.
Romper le ſtrade. Κόβγω τὴς γραπιές.
Romper la terra. Γυρίζω τὸ χῶμα.
Romper la terra. Ξεχερσαμίζω.
Romper la teſta. Τζακίζω τὸ κεφάλι.
Romper la teſta con ferita. Ξεμυαλίζω. ξεκαυκαλίζω. ἐμυαλοχύνω.
Romper la teſta con parole, ò voci. Ζαλίζω. πονοκεφαλιάζω.
Romper la tregua. Χαλῶ τὺς σασμύς.
Romperſi, ſpezzarſi. Τζακίζομαι.
il non poterſi Rompere. Η' ἀτζακισιά.
Rompevole. Ο'πῶ μπορῆ νὰ τζακισθῆ.
non Rompevole. Α'τζάκιστος, ἡ, ὸν, ὁπῶ δὲν μπορῆ νὰ τζακισθῆ.
Rompicapo. Ζάλη, ἡ, ζαλάδα, ἡ.
Rompicollo, ſcavezzacollo. Ε'γκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
à Rompicollo, à ſcavezzacollo. Ἀπολητὰ, ἀπολημένα.
Rompimento. Τζάκισμα, τὸ.
Rompimento. Τζάκισις, ἡ.
Rompitaccio. Ε'γκολοτζάκιστος, ἡ, ὸν.
Rompitore. Τζακιςὴς, ὁ.
Rompitrice. Τζακίστρα, ἡ, τζακίστρια, ἡ.
Romputo, rotto. Τζακισμένος, ἡ, ὸν.
non Romputo. Α'τζάκιστος, ἡ, ὸν, γερὸς, ἡ, ὸν.
Romputo. ſoſtant. v. Bancarotta, fallimento.
Ronca da tagliar le fratte. Βαπτόπι, τὸ.
Ronca da tagliar le pipite degli alberi. Βλαστολόγι, τὸ.
Roncamenti. Κλαδάκια, τὰ, κλαδία, τὰ.
Roncamenti. Γεινιᾶς, ἡ, γρινιᾶς, ἡ.
Roncare, tagliar li rami. Κλαδεύω.
Roncare. Ξεχερσαμίζω.
Roncare. Γεινιῶ. γρινιάζω. γογγύζω.
Roncarſi. Κλαδεύομαι.

Roncato. Κλαδεμένος, η, ον.
non Roncato. Α'κλάδευτος, η, ον.
Roncatore. Κλαδευτὴς, ὁ.
Roncatore. Γεωπάρης, ὁ.
Roncheggiamento. Ρ'υχάλισμα, τὸ.
Roncheggiare, ronfare. Ρ'υχαλίζω. ῥυχανίζω. ῥωχαλίζω.
Ronchetta, ronciglio, ſtrumento da portare, roncola. Κλαδευτήρι, τὸ.
Ronchetta, ſtrumento di ſcarparo. Κοπίδι, τὸ.
Ronchiare. v. Roncare, il primo.
Ronchione. Κλαδευτήρα, ἡ.
Roncigliare, ronciliare. v. Roncare, il primo.
Ronciglio. v. Roncola.
Ronciglio. Α'γκρύφι, τὸ, ἀρπάγι, τὸ.
Ronciglione. Μεγάλον ἀγκρύφι, τὸ.
Roncihare, roncinare. Α'γκρυφίζω.
Roncinetto. Κλαδευτηράκι, τὸ.
Roncinetto da tagliar l'uva. Κλαδευτήρι, τὸ.
Roncino, ronzino. (animale.) Ρ'οντζίνος, ὁ. (ζῶον.)
Roncinotto. (animale.) Ρ'οντζινάκι, τὸ. (ζῶον.)
Roncito. v. Roncamenti, il primo.
Roncola. v. Ronchetta.
Roncola, roncone. Κλαδευτήρι, τὸ.
Roncolare. v. Roncare, il primo.
Roncolo, roncone. v. Roncola, il ſecondo.
Ronda. Κόλι, τὸ.
Rondare. Κάμνω κόλι.
Rondinella. (uccello.) Χελιδώνι, τὸ. (πτηνὸ.)
Rondinino. (uccello.) Χελιδωνάκι, τὸ. (πτηνὸ.)
Ronfare. Γελῶ ἀπὸ τὸ παιγνίδι τῶν χαρτῶν.
Ronfare. Ρ'υχαλίζω. ῥυχανίζω. ῥωχαλίζω.
Ronfatore. Ρ'υχαλιάρης, ὁ, ῥυχαλιςὴς, ὁ.
Ronfatrice. Ρ'υχαλιαρὶα, ἡ, ῥυχαλίσρα, ἡ, ῥυχαλίσρια, ἡ.
Ronzare. Περνῶ κὴ ξαναπερνῶ ἀπὸ τὸν σράλαν.
Ronzare. Σβύρνω.
Ronzata. Σβύρνισμὸς, ὁ.
Ronzino. v. Roncino.
Ronzone. (animale. Μεγάλος ροντζίνος, ὁ. (ζῶον.)
Ropegara. Βωλοκόπι, τὸ.
Ropegare. Βωλοκοπῶ.
Ropegato. Βωλοκοπημένος, η, ον.
Roſa. (fiore.) Τριανταφύλλον, τὸ, ῥόδον, τὸ. (λουλούδι.)
Roſa non ancora aperta, bottone di roſa. Βαβύλι, τὸ.
Roſa di cento foglie, centifoglio. (fiore.) Ε'κατοφυλλόροδον, τὸ, φραγκικὸν τριανταφυλλον, τὸ. (λουλούδι.)
Roſa muſchiata. (fiore.) Μοσχόροδον, τὸ. (λουλούδι.)
Roſa ſelvatica. (fiore.) Σκυλόροδον, τὸ. (λουλούδι.)
Roſa ſecca. Ξεροτριανταφυλλον, τὸ.
di Roſa, roſaceo. Τῦ τριανταφύλλου.
Roſaio, roſaro. (alberetto) Τριανταφυλιὰ, ἡ, τριανταφυλιὰ, ἡ, ῥοδωνιὰ, ἡ. (λεπτομέρ.)
Roſaio ſelvatico. (alberetto.) Βατζινιὰ, ἡ. (λεπτομέρ.)
Roſario. Ρ'οζάριον, τὸ, λεκανοπέντε πετῶν κορονίδα, ἡ.
acqua Roſata. Ρ'οδόσταμα, τὸ.
Roſato. Α'πὸ τριανταφυλλα, ἀπὸ τριανταφυλλα.
Roſcignolo. v. Roſſignolo.
Roſcio. v. Roſſo.
Roſcio. Σαρὴς, ὁ.
Roſciore. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιὰ, ἡ.
Roſecchiare, roſegare, &c. v. Roſicare, &c.
Roſelia. (malatia.) Κόκκινη ἀσθένεια, ἡ. (ἀῤῥωσιὰ.)
Roſetta. (fiore.) Τριανταφυλλάκι, τὸ. (λουλούδι.)
Roſicare, roſigare. Φαγώνω.
Roſicarſi da ſorci. Πονηκοφαγώνομαι.
Roſicato, roſo. Φαγωμένος, η, ον.
Roſicato da ſorci. Πονηκοφαγωμένος, η, ον.
Roſicatura, roſigatura. Φαγωμαδιὰ, ἡ.
Roſicatura da ſorci. Πονηκοφαγωμαδιὰ, ἡ.
Roſigone. Φαγωτὴς, ὁ.
Roſina. (fiore.) v. Roſetta.
Roſione. Φαγωμὸς, ὁ.
Roſmarino. (alberetto.) Ρ'οσμαρὶ, τὸ, λεπτοφυλλοβοτον, τὸ. (λεπτομέρ.)
Roſolare. v. Crogiare.
Roſoli. Καπελέτσικον, τὸ.
Roſolia. v. Roſelia.
Roſpare. Ξυῶ.
Roſpo. (peſce velenoſo.) Κυβάκας, ὁ. (φαρμακερὸν ψάρι.)
Roſſa. Κόκκινη, ἡ.
Roſſardo. Σαρὴς, ὁ.
Roſſeggiante. Ο'μοῦ κοκκινίζει.
Roſſeggiare. Κοκκινίζω.
Roſſeggiare come la roſa. Ρ'οδοκοκκινίζω.
Roſſelle. (malatia.) v. Roſelia.
Roſſettare. Φιάνω μὲ κοκκινάδι. κοκκινιαδιάζω.
Roſſettare. v. Roſſeggiare, il primo.
Roſſetto, alquanto roſſo. Κοκκινωπίτζικος, η, ον.
Roſſetto, che uſano le donne. Κοκκινάδι, τὸ.
Roſſetto. (peſce.) Τσιγλὶ, τὸ (ψάρι.)
Roſſezza. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιὰ, ἡ.
Roſſignolo. (uccello.) Α'ηδόνι, τὸ. (πτηνὸ.)
Roſſo. Κόκκινος, η, ον.
aſſai Roſſo. Καταπόκκινος, η, ον.
Roſſo. Σαρὴς, ὁ.
il Roſſo, color roſſo. Κόκκινον, τὸ.
huomo che hà la barba Roſſa. Κοκκινογένης, ὁ, σαρὴς, ὁ.
huomo che hà i capegli Roſſi. Κοκκινομάλης, ὁ.
donna che hà i capegli Roſſi. Κοκκινομάλα, ἡ.
Roſſo d'uovo, roſſume. Ο' κορκὸς τῦ αὐγοῦ, ὁ κρόκος τῦ αὐγοῦ.
Roſſola. Κοκκίδι, τὸ, σπυρὶ, τὸ.
Roſſolare. Κοκκιδιάζω.
Roſſore. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιὰ, ἡ.
Roſſore. Ξεκοκκίνισμα, τὸ.
Roſta. Ρ'επίδι, τὸ.
Roſtare. Κάμνω ἄνεμον μὲ τὸ ρεπίδι.
Roſtire, &c. v. Arroſtire, &c.
Roſtita. Καυτὴ, ἡ, πόστα, ἡ, φεζανιὰ, ἡ.
Roſtizzana, braſuola. Καβουνάδα, ἡ.
Roſtizzare. Κάμνω καβουνάδας.
Roſtro. v. Becco d'uccello.
Roſumata. Φεκαστάδα, ἡ.
Rota. v. Ruota.
Rota. Γύρισμα μὲ ὅλον τὸ κορμὶ ἀπάνω στὰ χέρια.
far la Rota, rotare, roteare, roteggiare. v. Rotare, il ſecondo.
Rotaia. Τὸ ἴχνος τῦ τροχοῦ.
Rotare. Κυλιῶ. κυλίζω.
Rotare, girare, far la rota. Γυρίζω ὅλον μὲ τὸ κορμὶ ἀπάνω στὰ χέρια μου. κατρουβαλῶ.
Rotare, macinare. Α'λέθω.
Rotare, ammolare. Τροχίζω.
Rotatione. Γυρισμὸς, ὁ.
Rotato. Γυρισμένος, η, ον.
Rotato. Κυλισμένος, η, ον.
Rotato. Α'λεσμένος, η, ον.
Rotato. Τροχισμένος, η, ον.
Roteare. v. Rotare, il ſecondo.
Rotella. Τάρτα, ἡ.
Rotelletta. Ταρτάκι, τὸ, ταρτοῦλα, ἡ.
Rotevole. Ο' μοῦ μπορεῖ νὰ κυλισθῇ.
Rotola. Τροχάσκελον, τὸ.
Rotola. Τηλυκτάρι, τὸ.
Rotola. Κυλίδι, τὸ.
Rotola. Τὸ καρύδι τῦ γομάτου.

Rotolare. Κυλιῶ. κυλίζω.
Rotolata. Κυλισμαδιὰ, ἡ.
Rotolo. Κυβάρι, τὸ.
Rotolone. Κυλιστὰ, κυλιστά.
Rotondare. Στρογγυλεύω. στρογγυλίζω. στρογγυλώνω. κάμνω στρογγυλόν.
Rotondità. Στρογγυλοσύνη, ἡ; στρογγυλότης, ἡ.
Rotondo, tondo. Στρογγυλὸς, ἡ, ὸν.
Rotta d'un eſſercito. Ρόϐα, ἡ, τζακισμὸς, ὁ.
dare una Rotta. Δίνω μιὰν ρόϐαν.
havere una Rotta. Πέρνω μιὰν ρόϐαν.
Rottame. Ἀπόκομμα, τὸ.
Rottare, rotteggiare. Ρεύγομαι.
Rottatore, rottiere. Ρευκτὴς, ὁ.
Rotto, eſſalatione dello ſtomaco. Ρέψιμον, τὸ, ρεύσιμον, τὸ.
Rotto agro. Ξιδαριὰ, ἡ.
Rotto, ſpezzato. Τζακισμϐός, ἡ, ὸν.
non Rotto. Ἀτζάκιστος, ἡ, ὸν.
Rotto. Σπασμϐός, ἡ, ὸν.
Rottura, ſpezzamento. Τζάκισμα, τὸ.
Rottura, hernia. Σπάσμα, τὸ, ασταμαίδα, ἡ, κήλη, ἡ, ἀντεροκήλη, ἡ, ὀντεροκήλη, ἡ.
Rottura di vena. Φλεϐόσπασμα, τὸ.
Rotula. Τὸ καρύδι τῦ γονάτυ.
Rotulare. v. Rotolare.
Roventare. Πυρώνω σιὼ φωλιάν.
Rovente. Πυρομϐός, ἡ, ὸν.
Róvere. (albero.) Βαλανιὰ, ἡ, βελανιὰ, ἡ, βαλανιδιὰ, ἡ, βελανιδιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Roverſa, roverſcia, roveſcia. Ἀξανάστρεφη, ἡ, ξωμάστρεφη, ἡ, ξωμάστρεφον, τὸ.
alla Roverſcia, alla roveſcia, al roverſcio, roverſcione. Ἀναποῦρδικα.
alla Roverſcia, alla roveſcia, al roverſcio, roverſcione. Ἀξανάστρεφα, ξανάστρεφα.
alla Roverſcia, alla roveſcia, al roverſcio, roverſcione. Ἀλαμπούρδικα.
ogni coſa và alla Roverſcia. Ἀλαμπούρδικα πάγι πᾶσα περάγμα.
Roverſare, roverſciare, rivoltare, roveſciare. Γυρίζω ἄνω κάτω. ἀνακατόνω.
Roveſcina. Νῆμα, τὸ.
fare alla Roveſcina. Κάμνω ἀλαμπούρδικα.
Roveſcio. Ἀξανάστρεφος, ἡ, ον, ξανάστρεφος, ἡ, ον.
Roveſcio. Ξωνάστρεφη μεριὰ, ἡ.
Roveſcio di pioggia. Νεροδιαβασιὰ, ἡ.
Roveſcio della medaglia. Τὸ ἐναντίον.
à Roveſcio, al roveſcio. Ἀλαμπούρδικα.
à dritto et à Roveſcio. Ὀρθὰ κοφτὰ, λίγεια κὴ ἄδικα.
Roveſcione. Ἀξανάστρεφα, ξωμάστρεφα.
Roveſcione. Ἀνάσκελα.
Roveto, rovo. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, κὴ, ἡ.
Rovetta. Idem.
Rovina. Χαλασμὸς, ὁ.
Rovina di monti. Πονῆσμὸς, ὁ.
Rovina, guai. Βοὴ, ἡ, γοὴ, ἡ.
Rovina, danno. Ζημιὰ, ἡ.
Rovina, precipitio. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
Rovina, impetuoſità. Βιὰ, ἡ.
menar Rovina. Κάμνω πολλὼ τζαχλώ.
Rovinamento. Χαλασμὸς, ὁ.
Rovinare, diſtruggere. Χαλῶ. χαλνῶ.
Rovinare, et rovinarſi. Χαλῶμαι. χαλνῶμαι. χαλῶ. χαλνῶ.
Rovinare. Ἐγκρεμίζω. γκρεμίζω. ξεγκρεμίζω. ξεγκρεμῶ. ξεγκωλῶ. ξελυγκῶ.
Rovinarſi il mondo. Πονῶ.
Rovinaticcio, rovinevole, rovinoſo. Τῦ χαλασμῦ.
Rovinato. Χαλασμϐός, ἡ, ὸν.
non Rovinato. Ἀχάλαστος, ἡ, ὸν.
Rovinato, parlando del mondo. Πονησμϐός, ἡ, ὸν.
Rovinazzo. Χαλαμανδύρα, ἡ.
Rovinevole. Ὅπῦ μπορῆ νὰ χαλασθῆ.
Rovinia. Μεγάλη σύγχισις, ἡ, μεγάλη ἀχλαδὸν, ἡ, πολὺς χιαμαλὰς.
Rovire. v. Roventare.
Roviſtare. Γυρίζω τ' κόσμον ἄνω κάτω διὰ νὰ γυρέψω κάτι πί.
Roviſtico, roviſtigo. (albero.) Φιλύρα, ἡ. (λένδρον.)
Rovo. Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, κὴ, ἡ.
Rovo canino. (arbuſcello.) Βατζινιὰ, ἡ. (λενδράκι.)
frutto del Rovo canino. (frutto.) Βάτζινον, τὸ. (πωρικόν.)
Rozo. v. Rozzo.
Rozza, rozzachia. (animale.) Λιγνὴ φοράδα, ἡ, λιγνὴ ἄλογα, ἡ. (ζῶον.)
Rozzamente, groſſamente. Χοντρὰ, χοντρικὰ, ἀτέχνευτα.
Rozzezza. Χοντροσύνη, ἡ, ἀτεχνοσύνη, ἡ.
Rozzo. Χοντρὸς, ἡ, ον, χοντρικὸς, ἡ, ον, ἀτέχνευτος, ἡ, ον.
Rozzo. Χωριάτικος, ἡ, ον.
tela Rozza. Ἀλεύκιον πανὶ, τὸ, ἀλεύκωτον πανὶ, τὸ.
Rozzola. Τυρσόλι, τὸ.
Rozzolare. Σκαλίζω σὰν πὼ ὄρνιθα.
Rozzolare. v. Rotolare.
Rozzone. (animale.) Λιγνὸν ἄλογον, τὸ. (ζῶον.)

RU

Ruare, ruire. v. Urlare.
Ruare, ruire. v. Auventarſi.
Ruare, ruire, fracaſſare, gittare in terra. Καταζακίζω. ῥίχνω κάτω σιὼ γλῶ.
Ruba, rubba. Κλεψιὰ, ἡ, κλεψιμιὰ, ἡ.
Ruba, rubba. Κύρσεμὸς, ὁ, λιαγώμισμὸς, ὁ.
andare à Ruba. Πάγω νὰ κυρσευθῶ.
andar via à Ruba, venderſi beniſſimo. Πωλιέται καλά.
mettere una città à Ruba. Κυρσεύω, ἡ, λιαγωμίζω, ἡ, καταπατῶ μίαν χῶραν.
eſſere alla Ruba di qualche luogo. Κυρσεύω, ἡ, λιαγωμίζω, ἡ, καταπατῶ ἕνα τόπον.
Rubacchiare. Κλέφτω πάντα κάθε τὸ πότε ἐδῶ πόθε ἐκεῖ.
Rubacuori. Κλεφτόκαρδη, ἡ.
Rubamento, rubbamento. Κλέψιμον, τὸ.
Rubare, rubbare. Κλέφτω. κλέπτω. κλεύγω.
Rubare, rubbare. Καταχλέφτω. πέρνω ὅπ τὰ ἄλλα ὅλα κὴ ἂν ἔχανε. καταγδύνω.
Rubaria, rubbaria. v. Ruba, il primo.
Rubato, rubbato. Κλεμμένος, ἡ, ον.
Rubatore, rubbatore, ladro, ladrone. Κλέφτης, ὁ.
Rubatrice, rubbatrice, ladra. Κλέφτρα, ἡ, κλέφτρια, ἡ.
Rubellare, &c. v. Ribellare, &c.
Rubeta. (peſce velenoſo.) Ζάμπα, ἡ, φρῶνος, ὁ. (ψάρι φαρμακερόν.)
Rubiconda. Λιγάκι κόκκινη, ἡ.
Rubicondo. Λιγάκι κόκκινος, ὁ.
Rubicone. Πολλὰ κόκκινος, ὁ, ἀναμμϐός, ὁ.
Rubiginire, &c. v. Rugginire, &c.
Rubino. v. Robino.
Rubo. (arbuſcello.) Βάτη, ἡ, βάτος, ὁ, κὴ, ἡ. (λενδράκι.)
Rubore. Κοκκινάδα, ἡ, κοκκινιὰ, ἡ.
Rubrica. v. Robrica.
Rubrica, lacca d'India. Κοκκινάδι, τὸ.
Rubrica, ſinopia. Κινάβαρι, τὸ.
Rubrica fabrile. Σπανδί, τὸ.
Rubricare. Σημαδεύω μὲ τὸ σπανδί.

Ruca, bruco. (inſetto.) Κάμπη, ἡ. (ζωΰδάκι.)
Ruchetta. (herba.) Ρ'ύκα, ἡ. (χορτάρι.)
Rudere. v. Ragghiare.
Rudezza. Σκληρσύνη, ἡ, σκληρότης, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Rudimento. Ε'ισαγωγὴ, ἡ, προπαίδεια, ἡ.
Rudo. Σκληρὸς, ἡ, ὸν, ἄγριος, ια, ιον.
Ruffa. v. Ruffiana.
Ruffa. v. Muffa.
Ruffiana. Ρ'υφιάνα, ἡ, πορνοβόσκησα, ἡ.
Ruffianaccia. Ρ'υφιανᾶ, ἡ.
Ruffianamento. Ρ'υφιάνεμα, τὸ.
Ruffianare, ruffianeggiare, ruffianezzare. Ρ'υφιανεύω.
Ruffianaria, ruffianeria, ruffianeggio, ruffianeſimo. Ρ'υφιανιὰ, ἡ, πορνοβόσκημα, τὸ.
Ruffianello. Ρ'υφιανάκι, τὸ, ρυφιανόπυλον, τὸ.
Ruffianeſco. Τῦ ρυφιανεμάτυ.
Ruffiano, ruffo. Ρ'υφιανὸς, ὁ, πορνοβοσκὸς, ὁ.
Ruffo, rotto. Ρ'έψιμον, τὸ, ρεύσιμον, τὸ.
Ruga nella faccia. Ζαρωμάδα, ἡ, κόμπλα, ἡ, ζαρυκλιάδα, ἡ, ζαρυκλιασμάδα, ἡ.
Rugale. v. Rugoſo.
Ruggente. Ο'πῦ βρυχᾶ, ἡ, μυγκείζει.
Rugghiare, ruggiare. v. Ruggire.
Ruggiada, &c. v. Rugiada, &c.
Ruggine. Σκυριὰ, ἡ.
Ruggine di rame. Χαλκοσκυριὰ, ἡ.
Rugginire, rugginirſi, arrugginirſi, far la ruggine. Σκυριάζω.
Rugginoſo. Σκυριασμὸς, ὁ, ον.
Rugginuzza. Κομμάτι σκυριὰ, ἡ.
Rugginuzza, odio inveterato. metafor. Μάχη, ἡ.
Ruggimento. v. Ruggito.
Ruggire à guiſa di leone. Βρυχῶ. βρυχῶμαι. μυγκείζω.
Ruggito. Βρύχημα, τὸ, μύγκεισμα, τὸ.
Rughetta. Ζαρωμαδάκι, τὸ, ζυρυκλιαδάκι, τὸ, κομπλαδάκι, τὸ.
Rughi. Κλαδιὰ, τὰ, κλαδειὰ, τὰ, βάποι, οἱ, ἡ, ἡ.
Rugiada. Πάχνη, ἡ, λεῦσις, ὁ, λεῦσιὰ, ἡ.
Rugiadare. Παχνίζω.
Rugiadoſo. Παχνισμένος, η, ον.
Rugiola. (malatia.) Κόκκινη ἀρρώστεια, ἡ. (ὀρρωσιά.)
Rugiolone, rugione. Μία καζακεφαλιά.
Rugoſo. Ζαρυκλιασμένος, η, ον, κομπλιασμένος, η, ον, ζαρωμένος, η, ον.
Rugumare, &c. v. Rumınare, &c.
Ruinare, &c. v. Rovinare, &c.
Ruire. v. Ruare.
Ruliginire, &c. v. Rugginire, &c.
Rulla, doga. Ντύβια, ἡ, ντύγα, ἡ.
Ruma. Σκάεα, ἡ.
Rumare, rumigare. v. Ruminare.
Ruminare come fanno le pecore. Α'ναμασεῶ. ἀντεμασεῶ. ξερμασεῶ. ξαναμασεῶ. μαμυλίζω.
Ruminare. v. Conſiderare.
Ruminatione. Α'ναμάσισμα, τὸ, ἀντεμάσισμα, τὸ, ξερμάσισμα, τὸ, μαμύλισμα, τὸ.
Ruminoſo. Α'ναμασάεικος, η, ον, ἀντεμασάεικος, η, ον, ξερμασάεικος, η, ον.
Romore, &c. v. Romore, &c.
Runchizzare, &c. v. Roncheggiare, &c.
Ruola, ruolo. Ματζόξυλον, τὸ.
Ruolare. v. Arrollare.
Ruota, &c. v. Rota, &c.
Ruotolare. v. Rotolare.
Rupe di monte. Βεάχος, ὁ.
Rupe di mare. Γρέμπανος, ὁ, σπελάδα, ἡ, σκόγιος, ὁ.
Rupicapra. (animale.) Α'γριόγιδα, ἡ, ἀγριόαιγα, ἡ. (ζῶον.)
Rupinoſo. Ε'γκρεμνώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, ἐγκρεμνοπυρπάλιστος, η, ον.
Rurale. Χωριάπικος, η, ον.
Ruſcellare. Τρέχω. ῥέω.
Ruſcelletto, ruſcellino. Ρ'υακάκι, τὸ.
Ruſcello d'acqua. Ρ'υάκι, τὸ.
Ruſco. (alberetto.) Α'γριομερσυνιὰ, ἡ. (λευδερᾶκι.)
Ruſpare. Σκαλίζω σὰν τὴς ὄρνιθαις.
Ruſpatura. Σκάλισμα, τὸ.
Ruſſa, ruſſo. Ρ'υχάλισμα, τὸ.
Ruſſa, Ruſa. Ρ'ῦσα, ἡ.
Ruſſare. v. Roncheggiare.
Ruſſare. Μυσνίζω. μυσνίζω. ῥυθνίζω.
Ruſſeſco, Ruſeſco. Ρ'υσικὸς, η, ον.
in lingua Ruſſeſca, alla Ruſſeſca. Ρ'υσικα.
Ruſſia, Ruſia. (Provincia.) Ρ'υσιὰ, ἡ. (τόπος.)
Ruſſo, Ruſo. Ρ'ῦσος, ὁ.
Ruſtica, ruſticola. (uccello.) Α'γριόκελα, ἡ. (πυλί.)
Ruſtica. Χωριάδικα, ἡ, χωριανὴ, ἡ, χωργιώνη, ἡ.
Ruſticamente, villaneſcamente. Χωριάδικα, χωρικὰ, χωρικὰ, χοντρικά.
Ruſticare. Κάμνω τ' χωριάτη.
Ruſtichezza. Χωριατὰ, ἡ, χωριατοσύνη, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
Ruſtico. adiett. Χωριάδικος, η, ον, χωρικὸς, η, ον.
Ruſtico. v. Rozzo.
Ruſtico, villano. Χωριάτης, ὁ, χωρισμὸς, ὁ.
Ruſticone. Ε''νας χοντρίτης.
Ruta. (herba.) Α'πήγανος, ὁ. (χορτάρι.)
Ruticare. Σαλεύομαι μὲ τὸ σαγκό.
Rutilare. Ξαΐζω.
Rutilo. Ξαθάδα, ἡ.
Ruttare, rutteggiare, &c. v. Rottare, &c.
Ruvidamente. Σκληρὰ, ἄγρια.
Ruvidezza, ruvidità. Σκληρσύνη, ἡ, ἀγριοσύνη, ἡ.
Ruvidezza della pelle. Α'δρυτῆτα, ἡ, τραχυτῆτα, ἡ, ἀδρυσσύνη, ἡ, ἀδρυότητα, ἡ.
Ruvido. Σκληρὸς, η, ον, ἄγριος, ια, ιον.
Ruvido. Α'δρὺς, ια, ὺ.
Ruzzare. v. Ronfare.
Ruzzetto. (uccello.) v. Forafiepe.
Ruzzola. Καρύλι, τὸ, μακαρὰς, ὁ.
Ruzzolare. v. Ruſpare.
Ruzzoletto. Καρυλάκι, τὸ.

SA

SA', ſì. Ο''ρσυς, ὄρσυ', ἐδά.
Sabatizzare, oſſervare il ſabato. Φυλάγω τὸ σάββατον.
Sabato, ſabbato. Σάββατον, τὸ.
Sabato. in lat. *die ſabbato*. Τὸ σάββατον, τῦ σαββάτου.
il giorno del Sabato. Η' σάββατον ἡμέρα.
il Sabato ſanto. Τὸ μεγάλον σάββατον.
tutto lo ſpatio della notte del Sabato ſin alla Domenica immediate ſeguente. Τὸ σαββατοκυριακόν.
Sabbia. Α''μμος, ὁ, ἡ, ἡ.
Sabbietto, polverino. Τὸ μπυσταλάκι τῆ ἄμμυ.
Sabbione. Ψιλὴ ἄμμος, ἡ.

Sabbionoſo,

Sabbionoſo, ſabbioſo, ſabbioniccio. Ἀμμώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Sabina. (alberetto.) Σαβινιὰ, ἡ. (λενδεάκι.)
Saccaia di piaga. Κυφοδέρμι, τὸ.
Saccare, inſaccare. Σακκιάζω. σακκυλιάζω. σακκυλώνω.
Saccaro. Σακκυλαὶς, ὁ.
Saccente, ſaputo. Γεαμμαλισμένος, η, ον, ἠξευεσμένος, η, ον, σοφὸς, η, ον.
Saccentemente. Γεαμματισμένα, περὶ γραμματικῆς, ἠξευεσμένα, σοφά.
Saccenteria. Γεαμματοσύνη, ἡ.
Saccheggiamento. Κύρσεμα, τὸ, λιαγύμισμα, τὸ, καζαπάτημα, τὸ, χαλασμὸς, ὁ.
Saccheggiare, mettere à ſacco. Κυρσεύω. λιαγυμίζω. παπῶ. καζαπατῶ. χαλῶ. καζαχαλῶ.
dare una città à Saccheggiare à ſoldati. Δίνω ἕνα κάστρον τῶν σολδάτων νὰ τὸ κυρσέψουν.
Saccheggiato. Κυρσεμένος, η, ον, λιαγυμισμένος, η, ον, πατημένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
non Saccheggiato. Ἀκύρσευτος, η, ον, ἀδιαγύμιστος, η, ον, ἀπάτητος, η, ον, ἀχάλαστος, η, ον.
Saccheggiatore. Κυρσευτὴς, ὁ, λιαγυμιστὴς, ὁ, καζαπατητὴς, ὁ, καζαχαλαστὴς, ὁ.
Sacchetto, piccolo ſacco. Σακκυλάκι, τὸ.
Sacchetto di libro, ò di officiuolo. Βίστα, ἡ.
Sacco. Σακκύλι, τὸ, σακκὶ, τὸ.
Sacco fatto di peli. Τζυβάλι, τὸ.
Sacco da colar vino. Σακκελισσέρι, τὸ.
Sacco di città. Κυρσεμὸς, ὁ, λιαγυμισμὸς, ὁ, καζαπατημὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ.
fà Sacco la piaga. Κάμνει ὑπόσεμα ἡ πληγή. Ὑποσεμάρει ἡ πληγή.
Saccoccia. Τζέπη, ἡ, μπουζοῦ, ἡ, μπουζουνέρα, ἡ, σακκοῦλα, ἡ.
Saccoccia. Σακκοῦλα, ἡ, λισσάκι, τὸ.
Saccone. Μεγάλον σάκκι, τὸ.
Saccone, pagliariccio. v. Pagliaccia.
Sacerdotale. Ἱερατικὸς, η, ον.
Sacerdote, prete. Ἱερέας, ὁ, ἱερεὺς, ὁ, παπὰς, ὁ, λειτουργὸς, ὁ.
Sacerdoteſſa. Ἱερέισσα, ἡ, ἱέρεια, ἡ, παπαδιὰ, ἡ.
Sacerdotio. Ἱερωσύνη, ἡ, ἱερατεία, ἡ, ἱερατεῖον, τὸ, ἱεράτευμα, τὸ.
il voſtro Sacerdotio. titolo che ſi da à ſacerdoti. Ἡ ἱερωσύνη σου.

Sacramentale. Μυστηριακὸς, η, ον.
Sacramentalmente. Μυστηριακῶς.
Sacramentare. v. Sagramentare.
Sacramentario. Ὁ πῶ ὑπηρετᾷ τὰ μυστήρια.
Sacramento della ſanta Chieſa. Μυστήριον, τὸ.
liſta delli ſette Sacramenti della ſanta Chieſa. Κατάσχον τῶν ἑφτὰ μυστηρίων τ' ἁγίας Ἐκκλησίας.
il Batteſimo. Τὸ Βάφτισμα, τὸ βάπτισμα.
la Creſima, la Criſima, la Confirmatione. Τὸ Χρίσμα, ἡ χρέζιμα, τὸ ἅγιον μύρος, τὸ ἅγιον μύρον, τὸ χρισομύρισμα.
la Penitenza. Ἡ Μετάνοια, ἡ ξαγορειὰ, ἡ ξηγορειὰ, ἡ ἐξομολόγησις.
l'Euchariſtia, la ſantiſſima Comunione. Ἡ Εὐχαριστία, ἡ κοινωνιά.
l'Ordine. Ἡ χειροτονία, ἡ ἱερωσύνη.
l'Olio ſanto, l'eſtrema Untione. Τὸ Εὐχέλαιον, τὸ ὀλιοσάντο.
il Matrimonio. Ὁ Γάμος, ἡ παντρειά.
il ſantiſſimo Sacramento. Τὸ σανπάστρο Σακραμέντο, ἡ ἁγία κοινωνία, ἡ ἁγία Εὐχαριστία, ἡ ἁγία λωρεά.
la ſolennità del ſantiſſimo Sacramento. Ἡ ἑορτὴ τ' ἁγίας λωρεᾶς.
Sacramento, giuramento. Ὅρκος, ὁ, ὄμωμα, τὸ.
Sacrare, conſacrare. Ἁγιάζω.
Sacrario. Τὸ ἱερὸν καθαρτήριον.
Sacratione. Ἁγιασμὸς, ὁ.
Sacrato. Ἁγιασμένος, η, ον.
Sacrato. Ἱερατικὸς, η, ον.
il Sacrato, il portico della Chieſa. Ὁ νάρθηκας, τὸ προάυλιον, ἡ αὐλή.
Sacreſtano. Σαγκελαρόμος, ὁ, σακελαρέος, ἱεροφύλαξ, ὁ, ἱεροφύλακας, ὁ.
Sacreſtia. Σακελαρειὰ, ὁ, σακελαριὰ, ἡ, ἱεροφυλακεῖον, τὸ.
Sacrificare, far ſacrificio. Θυσιάζω. κάμνω θυσίαν.
Sacrificatione. Θυσίασμα, τὸ, θυσιασμὸς, ὁ.
Sacrificato. Θυσιασμένος, η, ον.
non Sacrificato. Ἀθύσιαστος, η, ον.
* Sacrificato à gl' idoli. Εἰδωλόθυτον, τὸ.
Sacrificatore. Θυσιαστὴς, ὁ.
Sacrificatrice. Θυσιάστρα, ἡ, θυσιάστρια, ἡ.
Sacrificiale. Τῆς θυσίας.
* Sacrificio. Θυσία, ἡ.
alquante ſorti di Sacrifici. Καμπόσων λογιῶν θυσίας.
* Sacrificio cruento. Αἱματερὴ θυσία.
* Sacrificio incruento. Ἀναίμακτη θυσία.
* Sacrificio di holocauſto. Θυσία ὁλοκαυτωμάτων.
* Sacrificio propitiatorio, ò di propitiatione. Θυσία ἐξιλασμάτων.
* Sacrificio impetratorio, ò d'impetratione. Θυσία ἐπευξεως.
* Sacrificio euchariſtico, ò di rendimento di gratie. Θυσία ἀχαριστίας.
* Sacrificio degl' idoli. Εἰδωλοθυσία, ἡ.
Sacrilegiare, commettere ſacrilegio. Κάμνω ἱεροσυλίαν.
Sacrilegio. Ἱεροσυλία, ἡ.
Sacrilego. Ἱερόσυλος, ὁ.
Sacro, cioè, dedicato à Dio. Ἱερὸς, η, ον.
tutto Sacro. titolo degli Arciveſcovi Greci. Παναγιώτατος, ὁ.
la voſtra tutto Sacra ſignoria. titolo che ſi dà àgli Arciveſcovi Greci. Ἡ παναγιότης σου.
Sacroſanto. Ἁγιασμένος, η, ον.
Saetta, frezza. Σαΐτα, ἡ.
Saetta del tuono. Ἀστροπελέκι, τὸ.
Saettame, ſaettume. Σαϊτολογία, ἡ.
Saettamento. Σαΐτεμα, τὸ, τόξεμα, τὸ, δόξεμα, τὸ.
Saettare, tirare ſaette. Σαϊτεύω. τοξεύω. δοξεύω.
Saettare dal cielo. Ἀστροπελεκῶ.
Saettario, ſaettatore. Σαϊτευτὴς, ὁ.
Saettata. Σαϊτιὰ, ἡ.
Saettato. Σαϊτεμένος, η, ον, τοξεμένος, η, ον, δοξεμένος, η, ον.
Saettato dal cielo. Ἀστροπελεκημένος, η, ον.
Saettia, ſorte di naviglio. Σαΐτα, ἡ.
Saettina. Σαϊτοπούλα, ἡ.
Saettone. Σαϊτάρα, ἡ.
Saffiro. (pietra pretioſa.) Σαφίρι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)
Sagace, prudente. Φρόνιμος, ὁ, φρένιμος, ὁ, σοχασικὸς, ὁ, βλεπτερὸς, ὁ.
Sagacemente, prudentemente. Φρόνιμα, φρένιμα, σοχασικά.
Sagacità, prudenza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ, σόχασις, ἡ.
Sagena, ſorte di rete. Σάμπεκα, ἡ.
Saggezza, ſaviezza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ.
Saggiare. Ἀπολύομαι. Ὑπογύρομαι.

Saggiare. Δοκιμάζω.
Saggiata. *v.* Saggio.
Saggiatore. Δ'οκιμευτὴς, ὁ.
Sagginare, ingraſſare il beſtiame. Θρέφω, ἤ, πιχαίνω τὰ ζά.
Saggio, prova. Δοκιμὴ, ἡ, δοκιμασία, ἡ, χειρικὸν, τὸ.
Saggio, moſtra come di vino, ò grano. Μόσρα, ἡ.
Saggio, ſavio. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Sagittale. Η' ραφὴ τ' κεφαλῆς.
Sagittario. (ſegno celeſte.) Τοξότης, ὁ. (σημεῖον τῦ ζωδιακῦ.)
Sagliere. *v.* Salire.
Sagnare, &c. *v.* Salaſſare, &c.
Sagra, dedicatione di Chieſa. Ἀφιέρωσις, ἡ.
Sagramentare, giurare. Δ'μώνω. ὀμώνω.
Sagramento. *v.* Sacramento.
Sagrare, &c. *v.* Sacrare, &c.
Saia. *vedi* la Liſta delli Panni.
Saica. ſorte di vaſcello. Σάϊκα, ἡ. (κάπαιον καραβι.)
Saio. *v.* Mantello.
Sala. Σαλὰ, ἡ, καμνὰ, ἡ.
Salace. *v.* Luſſurioſo.
* Salamandra, ſalamandria. (animale.) Σαλαμάντρα, ἡ. (ζῶον.)
Salame. Παστὼ, τὰ.
Salamoia, ſalamora, ſalamuora. Σαλαμῦρα, ἡ, ἁρμὴ, ἡ, ἁρμύλα ἡ.
Salare, inſalare. Α'λατίζω. ἁλατόνω. ἁλατζώνω.
Salare carne, ò peſce per conſervargli. Παστώνω.
Salariare, dar ſalario. Ρ'ογίνω.
Salariato. Ρ'ογεμβος, η, ον.
non Salariato. Α'χρέυτος, η, ον.
Salario. Ρ'όγα, ἡ.
Salario, pagamento. Πλερωμὴ, ἡ, μισθὸς, ὁ.
Salaſſare, cavar ſangue dalle vene. Φλεβοτομῶ. φλεγοτομῶ. πέργω, ἡ, ἀγάζω αἷμα.
Salaſſatore. Ε'νας ὁπῦ φλεβοτομᾷ.
Salaſſetta, lanzetta da cavar ſangue. Φλεβότομος, ὁ φλεβότομον, τὸ, φλεγότομος, ὁ, φλεγότομον, τὸ.
Salaſſo di vena, ſagnia. Φλεβοτομία, ἡ, φλεγοτομία, ἡ.
Salata, inſalata. Σαλάτα, ἡ.
Salatina, ſalatuccia. Σαλατάκι, τὸ, σαλατόσα, ἡ.
Salato, inſalato. Α'λαλισμβος, η, ον, ἁλατωμβος, η, ον, ἁλατζωμβος, η, ον.
Salato, cioè, che hà troppo ſale. Α'ρμυρὸς, η, ον.
Salato, cioè, concio col ſale. Παστωμβος, η, ον.
Salato peſce ò carne. Πασὸν, τὸ.
Salatoio. Βιτίνα, ἡ.
Salatura. Α'ρμυρόσα, ἡ.
Salce, ſalice. (albero.) Ε'πὰ, ἡ. (λένδεγον.)
Salceto, luogo piantato di ſalci. Ε'πίπτος, ὁ, τόπος φυτεμβος ὑπὸ ἐλιᾶς.
Salci. (alberetto.) Λυγαβιὰ, ἡ, ἁλυγαβιὰ, ἡ. (λενδεράκι.)
Salciare. Δένω μὲ λυγαβιᾶς.
Salciccia, ſalcizza. *v.* Salſizza.
Salcioſo. Γεμάτος ἐλιᾶς, η, ον.
Salda. *v.* Amido.
Salda *v.* Colla.
Salda. *v.* Saldatura.
dar la Salda. *v.* Saldare, il quarto.
Saldamente. Στερεὰ, ſαθερά.
Saldamento. Κόλλημα, τὸ.
Saldare. Κολλῶ μὲ σιδερόκολλα, ἡ, μὲ χρυσόκολλα.
Saldare un conto. Σφαλῶ ἕναν λογαριασμόν.
Saldare una piaga. Σφαλῶ μιὰν πληγώ.
Saldare. *v.* Amitare.
Saldare, fermare, ſtabilire, render fermo e ſtabile. Στερεώνω. βεβαιώνω. ſαθερόνω.
Saldato. Κολλημβος, η, ον.
Saldato. Σφαλισμένος, η, ον.
Saldato, ſtabilito. Στερεωμένος, η, ον, βεβαιωμένος, η, ον, ſαθερωμένος, η, ον.
Saldatoio. Κολλητήρι, τὸ.
Saldatore. Κολλητὴς, ὁ.
Saldatura. Σιδερόκολλα, ἡ.
Saldatura d'oro. Χρυσόκολλα ἡ.
Saldezza, ſtabilità. Στερεότης, ἡ, ſτερεότητα, ἡ, ſτερεοσύνη, ἡ, ſαθεροσύνη, ἡ, βεβαιοσύνη, ἡ.
Saldo, ſtabile. Στερεὸς, η, ον, βέβαιος, η, ον, ſαθερὸς, η, ον.
Saldo, intiero. Σωτὸς, η, ον.
Saldo di conti. Σφαλισμὸς τῶν λογαριασμῶν, ὁ.
far ſtar Saldo. Κάμνω ἕνα νὰ σωπάση, ἡ, νὰ κάθζη κάπο. κάμνω ζάφτη.
Sale. Α'λας, τὸ ἁλάπ, τὸ, ἁλάτζι, τὸ.
ſenza Sale, cioè, che non è ſalato. Α'νάλατος, η, ον.
Salera. *v.* Saliera.
Saletta. Σαλοπῦλα, ἡ, καμποπῦλα, ἡ.
Salicare, &c. *v.* Selciare, &c.
Saliera, et ſalera. Α'λατερὸν, τὸ.
Salina. Α'λικὴ, ἡ.
Salire, montare, aſcendere. Α'νηβαίνω.
Salire. *v.* Rampicare.
Salire. Καλικεύω. καβαλικεύω.
il Salire de cavalli. Καβαλίκευμα τῶν ἀλόγων.
Saliſcenda, ſaliſcende. Μάντζαλον, τὸ.
Saliſcenda, ſaliſcende. Μαετόια, ἡ.
alzar la Saliſcenda. Σηκόνω τὸ μάντζαλόν.
Saliſcendere. Μαντζαλώνω.
Saliſcendere, cioè, ſalire et ſcendere. Α'νηβοκατηβαίνω.
Salita, aſceſa. Α'νηβασιὰ, ἡ, ἀνήβασμα, τὸ.
Salita difficile, luogo erto. Α'νήφορον, τὸ, ἀνήβασμα, τὸ.
Salito, aſceſo. Α'νηβασμβος, η, ον.
Saliva. Σάλιον, τὸ, σάλια, τὰ.
Saliva di chi è ancora digiuno. Νηſτικάδα, ἡ.
Salivare, gittar ſaliva. Σαλίζω.
Salivare. *v.* Sputare.
Salivária. Λιλάδι, τὸ, ἀκόνι, τὸ.
Salivaro. ſoſtant. Σαλιβάρης, ὁ.
Salivaro. adiett. Σαλιάρικος, η, ον.
Salivaro adiett. Κολητζιάρικος, η, ον.
Salivoſo. Σαλιαρὸς, η, ον.
Salle fare, le ſue ſalle fare. ἡ Ποτηρειᾶς τ', ἡ τέχναις τ', τὰ τεχνέμαλά τ', τὰ ϑρίσματά τ'.
Sallo, lo ſà. Ξέρει τὸ, τὸ ξέρω.
Salma. *v.* Carica.
Salmaſtro. Α'ρμυρὸς, η, ον.
Salmeggiare, ſalmodiare. Ψαλμωδιάζω. ψαμμωδιάζω.
Salmeria. Ρ'ῦχα, τὰ.
Salmiſta. Ψάλτης, ὁ.
Salmo. Ψαλμὸς, ὁ.
Salmodia. Ψαλμῳδιὰ, ἡ, ψαλμωδία, ἡ.
Salmone. (peſce.) Ψάρι σαλομὸν, τὸ. (ψάρι.)
Salnitro. Σαλνίτρι, τὸ, ἁλνίτρον, τὸ.
Salnitroſo. Γεμάτος ἁλνίτρι, η, ον.
Salona, ſalone. Μεγάλη σάλα, ἡ, μεγάλη καμνὰ, ἡ.
Salpare, ſarpare, levar le ancore. Σαλπάρω.
Salſa. Σαϐῆ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Salſa verde. Περάσινη σαϐῆ, ἡ.
Salſame. Τὰ ἁρμυρά.
Salſapariglia. (herba.) Σαρσαπάρα, ἡ. (χορτάρι.)
Salſare. *v.* Salare.
Salſare. Βυτῶ, ἡ, βυτίζω ſτὸ σαϐῆ.
Salſare. Διαρτόνω. ἀρτίζω. ἀρτύνω.
Salſedine, ſalſità, ſalſugine. Α'ρμυράδα, ἡ, ἁλμυράδα, ἡ.
Salſiccia, ſalſizza. Λυκάνικον, τὸ.
Salſicciaro, ſalſicciere. Λυκανικάς, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει λυκάνικα.
Salſiccione. Λυκάνικον, τὸ.

Salſicciotto, ò ſalſiccione lungo ripieno di budella e carne di porco. Μυμπάρι, τὸ.
Salſicciuolo. Μιὰ φέτα λυκάνικον.
Salſiera. Σαλυτερὸν, τὸ.
Salſo, ſalſuginoſo. Ἁρμυρὸς, ἡ, ὸν.
Salſume, ſalume. Ἁρμυρὰ, τὰ.
Salſure. v. Salſame.
Saltabeccare, et ſaltabellare. v. Saltellare.
Salta inbanco, et ſaltimbanco. Παγκρατιώτης, ὁ, παγκλιβάνης, ὁ, τζαμπάρης, ὁ.
Saltante. Ὁ πού πηδᾷ.
Saltare. Πηδῶ.
Saltare oltre. Πηδῶ πέρα.
Saltar troppo. Παραπηδῶ.
Saltare adoſſo ad alcuno. Πηδῶ ἀπάνω εἰς κανένανε.
Saltare à calzoppo. Πηδῶ μὲ ἕνα πόδι.
Saltare per allegrezza. Πηδῶ ἀπὸ, ἡ, μιὰ χαρὰ. σπαρταρῶ. σπαρταρίζω ἀπὸ, ἡ, μιὰ χαρά.
Saltarello, ſaltuzzo. Πηδηματάκι, τὸ.
Saltarello. Πηδητάρι, τὸ.
Saltatione. v. Salto.
Saltatione. v. Ballo.
Saltatore, ſaltarino. Πηδητὴς, ὁ.
Saltatrice. Πηδήτρα, ἡ, πηδήτρια, ἡ.
Salteggiare. v. Saltellare.
Saltellante. Ὁ πού συχνοπηδᾷ, ἢ ὁ πού σπαρταρᾷ.
Saltellare. Συχνοπηδῶ.
Saltellare. Σπαρταρῶ. σπαρταρίζω.
Saltellino, ſaltello. Πηδηματάκι, τὸ.
Saltellone, ſaltelloni. Τζυκαελιὸν, τὸ, ροκέτον, τὸ.
andar Saltelloni. Πυρπατῶ πηδητά.
Salterio. Ψαλτήρι, τὸ.
Salto. Πήδημα, τὸ.
Salto, dirupo. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ.
Salto mortale. Θανάσιμον πήδημα, τὸ, ἐπικίνδυνον πήδημα, τὸ.
à Salto à Salto. Πηδητὰ, πηδιστά.
di Salto. Μιὰν κοπανιάν.
Salto di pulice. Ψυλλοπήδημα, τὸ.
Salva. Μιὰ σάλβα τῶν τυφεκιῶν.
in Salva. v. à Salvamento.
Salvabicchieri. Ποτηροθήκη, ἡ.
Salvadanaio. Κομαρὰς, ὁ.
Salvaggina, ſalvaticcina, ſalvagiume. Τὸ κρεὰς τῆ κυνηγιᾶ.
Salvaggio, ſalvatico. Ἄγριος, ια, ιον.
Salvaguardia. Διαφέντεψις, ἡ, διαφέντευσις, ἡ, φύλαξις, ἡ.
Salvamento. Σωσμὸς, ὁ.
à Salvamento. Καλὸν καταβάδιον, καλὸν κατεβάδιον, καλὸν κατ' ἀγάδιον.
andare à Salvamento. Πάγω καλὸν καταβάδιον.
arrivare à Salvamento. Ἔρχομαι, ἦ, φτάνω, ἦ, σώνω καλὸν καταβάδιον.
Salvare. Σώνω.
Salvare una coſa, naſcondere. Χώνω. κρύβω. κρύβγω. κρύφτω.
Salvarſi. Σώνομαι.
Salvarobba. Ἀπόθεμα, τὸ, ἀποθήκη, ἡ.
Salvatella. Ἡ φλέβα τῆ χειρὸς.
Salvaticare. Κάμνω ἄγριον.
Salvatichetto. Ἀγριάτζικος, η, ον.
Salvatichezza. Ἀγριοσύνη, ἡ.
Salvatico. v. Salvaggio.
Salvatione. Σωσμὸς, ὁ.
Salvato, ſalvo. Σωσμένος, η, ον.
Salvato, naſcoſto. Χωσμένος, η, ον, κρυμμένος, η, ον.
Salvatore. Σωτῆρας, ὁ.
Salubre, ſalutifero. Γερὸς, η, ον, εὐεργετικὸς, η, ον.
Salvezza. Σωσμὸς, ὁ.
Salvi, Dio ti ſalvi, Dio vi ſalvi. Γιάσου, γιάσας.
Salvia. (herba.) Φλασκομηλιὰ, ἡ, ἀλισφακιὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Salvia traſmarina. (herba.) Καλλιτζιχὴ, ἡ. (χορτάρι.)
Salvietta. Πετέτα, ἡ.
Salvo. v. Salvato, il primo.
Salvo. Γερὸς, η, ον.
Salvo. adverb. Ὅξω, παρὰ, παρέξ.
Salvo che. Ὅξω νά.
à Salvo, et in ſalvo. v. à Salvamento.
ſtare in Salvo. Εἶμαι σῶος.
Salvocondotto. Φυλακτικὰ, ἡ, διαφεντευτικὰ γράμματα.
Salutare. Χαιρετῶ.
Salutar caramente. Ἀκριβοχαιρετῶ.
Salutare affabilmente. Γλυκοχαιρετῶ.
chi Saluta affabilmente. Γλυκοχαιρέτισος, η, ον.
Salutare. adiett. Γερὸς, η, ον, εὐεργετικὸς, η, ον.
Salutario, cioè, ſacrificio per la ricuperata ſalute. Σωτήριον, τὸ.
Salutatione. Χαιρέτησις, ἡ, χαιρετισμὸς, ὁ.
la Salutatione Angelica, ò l'Ave-Maria. Ὁ Ἀγγελοχαιρετισμὸς, τὸ Θεοτόκε Παρθένε.
Salutato. Χαιρετισμένος, η, ον.
non Salutato. Ἀχαιρέτιστος, η, ον.
Salute ſpirituale. Σωτηρία, ἡ.
Salute corporale, ſanità. Γειὰ, ἡ, ὑγεία, ἡ, γερσύνη, ἡ, εὐεξία, ἡ.
Salutevole, ſalutifero, ſalutare. adiett. Γερὸς, η, ον, εὐεργετικὸς, η, ον.
Salutevolmente. Γερὰ, εὐεργετικά.
Salutifero. v. Salutevole.
Salutifero. Σωτηριῶδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ, σωτήριος, ὁ, ἡ, η, ον, τό.
Saluto, ſalutatione. Χαιρέτισμα, τὸ.
Sambuco. (arbuſcello.) Κυφιξυλιὰ, ἡ. (λευδερόκλι.)
Sambuco minore. (herba.) Ἔβελος, ὁ, χαμολιὸς, ὁ. (χορτάρι.)
Sammartina, la rana ſammartina. (peſce velenoſo.) Ζάμπα, ἡ, φρῦνος, ὁ. (φαρμακερὸν ψάρι.)
Sammina. (herba.) Βερβαΐνα, ἡ, μερμηγκοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Sampogna, zampogna. (inſtrumento muſicale.) Τζαμπούρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπούρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπούρα, ἡ. (σύμφορμα.)
Sampogna. Τζιαμπούνα, ἡ.
Sampognata. Τζαμπουρνιὰ, ἡ.
San', ſanto. Ἅγιος, ὁ.
Sanabile. Ὁ πού μπορεῖ νὰ γιατρευθῇ, ἦ, νὰ γιάνῃ.
Sanamente. Γερὰ, μὲ γειά.
Sanamento. Γιαμὸς, ὁ.
Sanamonda. (herba.) Μοσχοκαυκαλίτσια, ἡ. (χορτάρι.)
Sanare et ſanarſi. Γιαίνω, ὑγιαίνω.
Sanare et ſanarſi dall'infermità, guarire et guarſi. Ἐξαρρωστῶ. ξορρωστῶ.
Sanare. v. caſtrare.
Sanatione. Γιαμὸς, ὁ.
Sanato. Γιαμένος, η, ον.
Sandalio. ſorte di ſcarpa. Σανδάλι, τὸ, καπουτζινίλικον καπούτζι, τὸ.
Sandalo. ſorte di panno di ſeta. Σανδάλι, τὸ. (μεταξωτὸν ῥοῦχον.)
Sandolo. Κοκκινόξυλον, τὸ.
Sangiacato. Σαγγιαλίκι, τὸ.
Sangiacco. Σαγγιάκης, ὁ.
Sanguaccio. Αἷμα βεζὲ, τὸ.
Sanguaccio. Ἄχνιμον αἷμα, τὸ.
Sangue. Αἷμα, τὸ.
di buon Sangue. Καλοαίματος, η, ον,
di cattivo Sangue. Κακοαίματος, η, ον.
Sangue reale. Βασιλικὸν αἷμα, τὸ.
di Sangue Reale. Ἀπὸ βασιλικὸν αἷμα.
Sangue nobile. Εὐγενικὸν αἷμα, τὸ.
di Sangue nobile. Ἀπὸ εὐγενικὸν αἷμα.
bel Sangue. Ὄμορφον αἷμα, τὸ.
Sangue groſſo. Χοντρὸν αἷμα, ἄχνιμον αἷμα, τὸ.
Sangue guaſto. Χαλασμένον, ἡ, σάπιον αἷμα.
cavar Sangue. v. Salaſſare.
ſtagnare il Sangue. Σταματῶ τὸ αἷμα. στυπάζω τὸ αἷμα.
far Sangue, cioè, haver facoltà di

far ſangue. Ε"χω ὁ ξένος νὰ σα-
ματώσω τὸν κακοποιόν.
Sangue di drago. (colore.) Τῶν
δύο ἀδελφῶν αἷμα, τὸ. (χρῶμα.)
Sangue menſtruo. v. Menſtruo.
Sangue di parto. Λεχουσά, ἡ.
Sanguettola. v. Sanſuga.
Sanguificare. Κάμνω αἷμα.
Sanguigna. Α'ιματζαριὰ, ἡ, πολυαί-
ματη, ἡ.
Sanguigno. Α'ιματζάρης, ὁ, αἱ-
ματζιάρης, ὁ, πολυάιματος, ὁ.
Sanguinaccio, boldone. Σαγουνάτ-
ζα, ἡ.
Sanguinare. Ε'υγάνω αἷμα. τρέχει
μὲ αἷμα.
Sanguinaria. Α'ιματοβαῖσα, ἡ.
Sanguinario. Α'ιματοφὰς, ὁ.
Sanguinello. (albero.) Α'κεριὰ,
ἡ. (λένδερον.)
Sanguinello. (frutto.) Α'κερίνι, τὸ,
ἀκεράνιον, τὸ. (φωβικόν.)
Sanguinoſo. Α'ιματωμένος, η, ον,
ξαιματωμένος, η, ον.
Sanguiſorba. v. Pimpinella.
Sanguiſuga. v. Sanſuga.
Sania. Ε"μπον, τὸ, ἔμπος, ὁ.
Sanioſo. Ε'μπωμένος, η, ον.
Sanità. Γιὰ, ἡ, ὑγεία, ἡ, γερσύνη,
ἡ, ἀγεσία, ἡ.
Sanna, et zanna. Τὸ μεγάλον δόντι
τῦ ἀγριογούρουνου.
Sannare. Πιάνω μὲ τὰ δόντια.
Sannuto. Ο'πῦ ἔχει μεγάλα δόντια
σὰν τὸ ἀγριογούρουνον.
Sano. Γερὸς, η, ον, ἔυγεστος, η, ον.
Sano, intiero. Γερὸς, η, ον, σωτὸς,
η, ον, ἀλάκαιρος, η, ον.
di Sana mente, di ſano giudicio.
Γερὸς εἰς τ' νοῦν, μὲ γερὸν νοῦν, μὲ
τὰ λογικά.
Sanſuga. (peſce.) Α'βδέλα, ἡ,
βδέλα, ἡ. (ψάρι.)
Santa naſiſſa. Τ'σκείπουτα, ἡ.
di Santa ragione. Διπλὰ ἢ γεμάτα, ἤγουν, καλά.
hà battuto la moglie di Santa ragione. Ε"δαρε πῶ γυναῖκαν τυ διπλὰ ἢ γεμάτα, ἤγουν, καλά.
Santa Santorum. Τ' ἅγια τῶν ἁγίων, τὸ ἅγιον.
Santa Croce aiutatemi. Σταυρὲ βοήθει με.
Santamente. Α'για, ἁγιόπκα, ἁγιασμένα.
Santarello. Ε"νας μικρὸς ἅγιος.
le coſe Sante. Τὰ ἁγιολικά.
le coſe Sante, ò l'elevatione de ſacri Miſteri della Meſſa. Τ'ἅγια.
Sant'ermo, (meteoro.) Σαντ' ἔρμος, ὁ. (μετέωρον.)
Santificante. Ο'πῦ ἁγιάζει.
Santificante gratia. v. la Liſta delle Gratie, al vocabolo [Gratia.]
Santificare. Α'γιάζω.
Santificarſi. Α'γιάζομαι. ἁγιάζω.
Santificatione. Α'γιασμὸς, ὁ.
Santificato. Α'γιασμένος, η, ον.
Santimonia. Ο'σιότης, ἡ.
la voſtra Santimonia. titolo che ſi dà à Padri ſpirituali ò Confeſſori. Η' ὁσιότης σᾶ.
Santiſſimo. Α'γιώτατος, η, ον.
il Santiſſimo. v. Sacramento.
il Santiſſimo, il Beatiſſimo, ſua Santità, ſua Beatitudine, il Papa. Ο' ἁγιώτατος, ὁ μακαριώτατος.
Santità. Α'γιοσύνη, ἡ, ἁγιότητα, ἡ.
la Santità voſtra, la Beatitudine voſtra. titolo del Papa. Η' μακαριότης σᾶ.
la Santità voſtra. titolo de Sacerdoti. Η' ἁγιοσύνη σᾶ.
Santo. Α"γιος, ια, ιον.
il mio Santo, il Santo del mio nome. Ο' ἅγιος μὲ συνονύματος, ὁ ἅγιος τῦ ὀνομάτου μὲ.
tutto Santo. Παναγιώτατος, ὁ.
il tutto Santo. il Patriarca Greco. Ο' παναγιώτατος.
perſona tutto Santa. Παναγιότης, ἡ.
la voſtra perſona tutto Santa. titolo che ſi dà à i Patriarchi Greci. Η' παναγιότης σᾶ.
entrare in Santo, levarſi di parto la donna, et andar in Chieſa pigliar la benedittione. Ε'κκλησιάζομαι. πάγω σιὼ ἐκκλησίου νὰ πάρω τὴν εὐχήν.
ogni Santi, la feſta d'ogni Santi. Ο'λουῶν τῶν ἁγίων.
Santola. Νουνὰ, ἡ, παιδεύνα, ἡ, ἀναδόχισσα, ἡ.
Santolina. Μικρὴ ἅγια.
Santolo. Νουνὸς, ὁ, ἀνάδοχος, ὁ, παίρνης, ὁ, σάγλιγλος, ὁ, παιδεύνος, ὁ.
Santoreccia, ſantoreggia. (herba.) Τρυβὴ, ἡ, θρυβὴ, ἡ. (χορτάρι.)
Santuaria. v. Reliquie ſante.
Santuario. v. Capella.
Santuario. v. Sacreſtia.
Santuzza. Τ'σκεπούτα, ἡ.
Santuzzo. Τ'σκεπούλης, ὁ.
Sanzaleggio. Περιξένημα, τὸ, σεντσαγιὰ, ἡ.
Sanzalare. Περιξενῶ.
Sanzale, ſanzaro. Περιξενητὴς, ὁ, σεντσάλης, ὁ, σεντσάρης, ὁ.
Sanzaria. Περιξένημα, τὸ, σεντσαγιὰ, ἡ.
Sapa, vin cotto. Γάερος, ὁ, μουσιλᾶς, τὸ, μουσελὲς, ὁ, μουσλὲς, ὁ.
Sapendo. Ξέροντας, ἠξέροντας, κατέχοντας.
Sapere, ſavere. Ξέρω. ἠξέρω. κατέχω.
far Sapere, auviſare. Μηνῶ. δίνω εἴδησιν. λέγω λόγον. ἀδειάζω.
Sapere à mente. Ξέρω ἀπ' ὄξω. ξέρω ξεσίχ.
Saper di buon luogo. Ξέρω ἀπὸ καλὴ μεριάν.
il Sapere. Η' μάθησις, ἡ γραμματοσύνη, ἡ, τὸ γράμμα.
non Sapere. Δὲν ἠξέρω. δὲ ξέρω.
il non Sapere. Η' ἀνηξειά.
Sapere aſſai. Ξέρω πολλά.
il Sapere aſſai, il molto ſapere. Η' πολυξειά.
un che Sà aſſai. Πολύξερος, ὁ.
Sapere ogni coſa Η'ξέρω ὅλα τὰ πάντα.
ben Sai, ſi bene, ſi certo, et mai di sì. Φανερὸν, ἀλήθεια, ναὶ λά.
Sapere, cioè, haver ſapore. Μυελίζω.
Sapere di buono, cioè, odorare. Μυελίζομαι.
Saper di triſto, cioè, puzzare. Βρομῶ.
Saper di triſto, quel tale ſà di triſto. Α'υτὸς μυελίζει τ' ἄτυχον.
Sapevole. Ο'πῦ ξέρει.
Sapevole. Ο'πῦ μπορῆ κανεὶς νὰ ξέρῃ.
Sapiente. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Sapiente. Γραμματισμένος, η, ον, σοφὸς, η, ον.
Sapientemente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Sapienza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ.
Sapinio, ſapino. (albero.) Ε'λατος, ὁ, ἐλάτη, ἡ. (λένδερον.)
Saponaccio. Σαπουνόνερον, τὸ.
Saponaccio. Α'τζαλον νερὸν, τὸ, ἀτζαλόνερον, τὸ.
Saponare. Σαπουνίζω.
Saponata. Μοσκοσάπουνον, τὸ.
Sapone. Σαπούνι, τὸ.
Sapone moſcato. v. Saponata.
Saporare. Νοσιμίζω. γουστέρω.
Sapore. Νοσιμάδα, ἡ, νοσιμιὰ, ἡ.
Sapore. Γλυκάδα, ἡ.
Saporetto. Σαβῦ, ἡ, ἁλιάδα, ἡ.
Saporitamente. Νόστιμα.
Saporito, di buon ſapore. Νόστιμος, η, ον.
Saputa. Εἴδησις, ἡ.
ſenza Saputa. Α'βγαλα, χρυφά.

ſenza

ſenza Saputa mia. Ἄ᾽ξυλά μου, κρυφὰ ἀπὸ ἐμένα.
ſenza Saputa di mio padre. Ἄ᾽ξυλα τοῦ πατρὸς μου, κρυφὰ ἀπὸ τὸν πατέρα μου.
Sapuramente. Η᾽ξυσμένα.
Sapuro. Μαθημένος, η, ον.
Saputo. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον, σοφὸς, η, ον.
Saraceno, ſaracino. Ἀ᾽γαρηνὸς, ὁ, ἀγαρηνὸς, ὁ.
Saracineſca. Η᾽ σκάλα τῆ πόρτας ἐνῶ κάστρου.
Saracineſco. Ἀ᾽γαρηνὸς, η, ον.
Sarcella. (uccello.) Παπήζα, ἡ. (πυλί.)
Sarchia. Σκαλίδα, ἡ, λιπόλι, τὸ.
Sarchiamento. Σκάλωμα, τὸ, ξεχορτάρισμα, τὸ.
Sarchiare. Σκαλίνω. ξεχορτάριζω.
Sarchiato. Σκαλεμένος, η, ον, ξεχορτάρισμένος, η, ον.
Sarchiatore. Σκαλευτὴς, ὁ, ξεχορτάρισης, ὁ.
Sarchiatura. Σκαλεμὸς, ὁ, ξεχορτάρισμὸς, ὁ.
Sarchiellare. Σκαλίνω, ἡ, ξεχορτάριζω λαφρὰ λαφρά.
Sarcimento. Μπάλωμα, τὸ, μπαλωμὸς, ὁ.
Sarcire. Μπαλώνω.
Sarcire. v. Rimendare, il terzo.
Sarcofago. v. Sepolcro.
Sardaro, generale di eſſercito. Σερδάρης, ὁ.
Sardella. (peſce.) Σαρδέλλα, ἡ. (ψάρι.)
Sargia. Σάρτζα, ἡ.
Sargia di Damo. Σάρτζα τῆ Δάμας.
Sargia d'Inghilterra. Περπετούνα, ἡ.
Sargietta. Σαρτζέλλα, ἡ.
Sarmento, legno della vite. Κλῆμα, τὸ.
Sarnaccare, ſarnacchiare. Ρ᾽υθνίζω.
Sarnacchio. Ρ᾽υθνίσμα, τὸ.
Sarpare. v. Salpare.
Sarte di navigio. Ἀ᾽ξάρια, τὰ.
Sartora. Ρ᾽άφτρα, ἡ, ράφτρια, ἡ, ραφτοῦσα, ἡ.
Sartore. Ρ᾽άφτης, ὁ.
Sartoria. Τὸ ἐργαστήρι τῆ ράφτη, ραφεργαστήρι, τὸ, ραφτήριον, τὸ.
Sartorino. Ρ᾽αφτόπουλον, τὸ.
Saſſare. Κτυπῶ μὲ πέτρες.
Saſſata. Πετριὰ, ἡ.
Saſſetto. Πετραδάκι, τὸ.
Saſſi, per, ſi ſà. Ξέρνει.
Saſſificare. Πετρώνω.
Saſſifragia, ſaſſifraga. (herba.) Τρυπόπετρα, ἡ. (χορτάρι.)
Saſſinare, &c. v. Aſſaſſinare, &c.
Saſſo. Πέτρα, ἡ.
trar Saſſi. Σύρνω πέτρες.
Saſſoſo. Πετρωτὸς, η, ον, πετρώδης, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ.
Satana, ſatanaſſo. Σατανὰς, ὁ, χωρὶς τὸν, ὁ, τζιαϊτὰν, ὁ.
da Satanaſſo. Σατανικὰ.
di Satanaſſo. Σατανικὸς, η, ον.
Satellito. Φυλακάτορας τῆ κορμῆ τῆ ἀφεντὸς, ὁ, σωματοφύλακας, ὁ.
Satiabile. Ὁ᾽πῦ μπορῆ νὰ χορτάσῃ.
Satiabilità. Χορτασιὰ, ἡ, χορταγιὰ, ἡ.
Satiare. Χορταίνω.
Satiar di pane. Ψωμοχορταίνω.
che preſto ſi Satia. Γληγοροχόρταρος, η, ον, γληγοροχόρταστος, η, ον.
che mai ſi Satia. Ἀ᾽χόρταρος, η, ον, ἀχόρταστος, η, ον.
Satiativo. Ὁ᾽πῦ χορταίνει.
Satietà. Χόρτασις, ἡ, χορτασμὸς, ὁ, χόρτασμα, τὸ.
Satievole. ἀνελυγμιαστικὸς, η, ον.
Satievolmente. Ἀ᾽νελυγμιασμένα.
Satievolezza. v. Satietà.
Satio, ſaturo. Χορτασμένος, η, ον, χορτάτος, η, ον.
Satira. Σάτυρα, ἡ, καταλαλητικὴ γλῶσσα.
Satireggiare. Κάμνω σάτυρας.
Satireſco. Τῆς σάτυρας.
Satirico. Σατυρικὸς, η, ον.
Satiro. (falſo Dio.) Σάτυρος, ὁ. (ψεύτικος θεός.)
Satisfare, &c. v. Sodisfare, &c.
Satisfare alla penitenza impoſta. Πλερώνω, ἡ, κάμνω τὴ κανόνα μου. ἐξομολογῶ.
Satisfattione della penitenza impoſta. Τὸ πλέρωμα τῆ κανόνα, ἡ ἐξομόλησις.
Sativo. Καλὸς νὰ σπαρθῇ.
Satolla. Μὲ χορτάτα.
Satolla. Χορτασμὸς, ἡ, χορτάτα, ἡ.
Satollare, &c. v. Satiare, &c.
Satollo. v. Satio.
Saturare, &c. v. Satiare, &c.
* Saturno. (planeta.) Κρόνος, ὁ. (πλανήτης, ὁ.)
Savamo, per, eravamo. Ἤμεσα.
Savate, per, eravate. Η᾽σᾶτε.
Savatta. Παλαιοπάπουτζον, τὸ.
Savattare. Μπαλώνω παπούτζια.
Savattaro, ſavattino. Μπαλωσὲς, ὁ, μπαλωματὰς, ὁ.
Saviamente. Φρόνιμα, φρένιμα.
Savieggiare. Κάμνω τὸν φρόνιμον.
Savièzza, ſaggezza. Φρονιμάδα, ἡ, φρονιμιὰ, ἡ, φρενιμάδα, ἡ, φρενιμιὰ, ἡ.
Savio, ſaggio. Φρόνιμος, η, ον, φρένιμος, η, ον.
Saviotto. Ἕνα φρονιμάκι, ἕνας φρενιμάκης.
Savonare, &c. v. Saponare, &c.
Savora, et ſavorra. Σαβόρρα, ἡ.
Savorare, et ſavorrare. Σαβορώνω.
Savore. v. Sapore.
Savoreggia. (herba.) Τρυβλή, ἡ, θρυβλή, ἡ. (χορτάρι.)
Savoreggiare. v. Saporare.
Savra. (inſetto.) Χρυσοσῦλλα, ἡ, χρυσοσῦλλεα, ἡ, βόστρεχος, ὁ. (ζωάκι.)

S B

Sbaccellare. Ξεφλουδίζω.
Sbacco, et à ſbacco. Πολλὰ, πολλὰ, ἀφίσια, πλούσια.
Sbadacchiamento, ſbadagliamento. Ξεσχάμωμα, τὸ, ξεσχάμωμα, τὸ, χαμόδιασμα, τὸ.
Sbadacchiare, ſbadagliare. Ξεσχαμίζομαι. ξεσχαμώνομαι. χαμοδιάζομαι.
Sbadacchiare, aprirſi, ſchiapparſi. Ἀνοίγω.
Sbadare. v. Badare.
Sbadatamente. Ἀ᾽σύχαστα.
Sbadato. Ἀ᾽σύχαστος, η, ον.
Sbadigliacciare, ſbadigliare. v. Sbadacchiare, il primo.
Sbadiglioſo. Ἕνας μεγάλος ξεσχαμιάρης.
Sbaggire. v. Venir meno, tromorire.
Sbagiaffare. v. Ciarlare, et milantarſi.
Sbaldanzire. Κατζιαλίζω. γίνομαι ἀκαρδος, ἡ, φοβιτζιάρης.
Sbaldanzito. Κατζιασμένος, η, ον, ἄκαρδος, η, ον, φοβιτζιάσικος, η ον.
Sbaldura. Ἀ᾽καρδία, ἡ, φόβος, ὁ.
Sbaleſtrare, tirar di baleſtra. Σύρνω μὲ τὴν μπαλέστρα.
Sbaleſtrare, dire delle grande menſogne. Λέγω μεγάλα ψέματα. ψεμαλέω, ἡ, ψευδολογῶ, ἡ, ψευδολογῶ λυπατά.
Sbaleſtrare, girar gl'occhi. Γυρίζω τὰ μάτια μου.
Sbaleſtrato. Ψεματάρακας, ὁ.
Sballare. Ἀ᾽νοίγω τῆς μπάλλας.
Sbalordire. v. Stordire.
Sbalzare, ſaltare, ò uſcir fuora in fretta. Βγαίνω ἔξω γλήγορα.
Sbalzare, mandar fuori in fretta. Διώχνω γλήγορα.
Sbalzare uno. Πετιπαλῶ ἕνα.
Sbalzare uno in una coperta. Κουνιζω.

Sbalzata, ſbalzo. Πήδημα, τὸ.
Sbalzo, precipitio. Ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμὸς, ὁ, ἐγκρεμὸς, ὁ, γκρεμνὸς, ὁ.
Sbamſolare. v. Eſſalare.
Sbandarſi, ſbandeggiare. Φεύγω.
Sbandatamente. Σκορπιτὰ, λιασκορπιτά.
Sbandimento. Ἐξοπισμὸς, ὁ.
Sbandire, ſbandeggiare. Ἐξοπίζω.
Sbandito. Ἐξοπισμένος, η, ον.
Sbanditore. Ἐξοπιστὴς, ὁ.
Sbanditore. v. Banditore.
Sbaragliare. Σκορπῶ.
Sbaragliare. Καταskορπῶ.
Sbaragliare. Χαλῶ. χαλιῶ. λιασκορπῶ.
Sbaragliarſi. Σκορπῶμαι.
Sbagliato. Σκορπισμένος, η, ον.
Sbagliatore. Ἕνας σκορπιστὴς, ἕνας λιασκορπιστὴς, ἕνας χαλαστὴς, ἕνας ἄσοπος.
Sbaraglio. Σκορπισμὸς, ὁ, σκόρπισμα, τὸ.
Sbarbare, ſtirpare, diradicare. Ξεριζώνω.
Sbarbare. Ἀγαπῶ, ᾶ, ἀγαίνω τὰ γένια.
Sbarbato. Ἕνας ἀγένειος, ἕνας χωρὶς γένεια.
Sbarcare. Ξεβαρκάρω.
Sbarcarſi. Ξεβαρκάρομαι.
Sbarcato. Ξεβαρκαρισμένος, η, ον.
Sbarco. Ξεβαρκάρισμα, τὸ.
Sbardellare, Sbaſtare. Ξεσαμαρώνω. ἀγαίνω, ᾶ, σηκώνω τὸ σαμάρι ἀπὸ πάνω ἀπὲ τὸ ζῶ. ξεγρώνω τὸ ζῶ.
Sbardellata. Ξεμυαλισμένη, ᾶ, ἀσόχαρη, ᾶ.
alla Sbardellata. Ἀσόχαρα.
alla Sbardellata. Σὰν τὸ ἄλογον τὸ ἀσυλλιάρωτον.
Sbardellato. Ξεμυαλισμένος, η, ον, ἀσόχαρος, η, ον.
Sbarillare. Ἐγαίνω ἀπὸ τὸ βαρέλι.
Sbarleffare. Κάμνω σημάδι σταυρὸ μὲ μόλυβι. σκίζω πὰ μόλυβι.
Sbarleffare. Στραβομυτζιάζω. στραβομυτζουνιάζω.
Sbarleffo. Σημάδι, ᾶ, σκισμάδα σταυρὸ μόλυβι.
Sbarleffo. Στραβομυτζιὰ, ᾶ, στραβομυτζουνιὰ, ᾶ.
Sbarra di porta, barra ſtanga. Στάγκα, ᾶ, τρέσα, ᾶ.
Sbarra di moſſa di cavalli di palio. Πεπέφεγμα, τὸ, πεπέφεμμα, τὸ.
Sbarrare. Ξεταγγώνω.
Sbarrare. Πεπεφεύω.
Sbarrare un pezzo d'artigliaria, ò altre bocche da fuoco. Σύρνω ἕνα κεμμάτι, ᾶ, τυφέκι, ᾶ, πιστόλα, ἢ τὰ ἑξῆς.
Sbaſſare. v. Abbaſſare.
Sbattere. v. Bàttere.
Sbattere come fà il peſce, ò l'animale ſcannato. Σπαρταρῶ.
Sbattere il cuore. Σπαρταρῶ. λακταείζω.
mi Sbatte il cuore, mi trema il cuore. Σπαρταρᾶ, ᾶ, λακταείζει ἡ καρδιά μου.
Sbattere, ſcontare. Κόβγω ἀπὸ πιὸ πολύ. μπατάρω.
Sbattezzare. Ξεβαπτίζω. ξιβαπτίζω.
Sbattimento. Σπαρτάρισμα, τὸ, λακτάρισμα, τὸ.
Sbattimento. Μπατάρισμα, τὸ.
Sbavagliare. Ξεμαμπακώνω. ξεμυρόνω.
Sbavare, ſbavigliare. Σαλίζω.
Sbaviglioſo. Σαλιαρὸς, η, ον.
Sbeffare, &c. v. Beffare, &c.
Sbeghinare. Ξεμπεγινίζω. ξεμπεγινεύω.
Sbelettare. Ἐγαίνω τὸ φλασίδι.
Sbelettare. v. Imbellettare.
Sberettare. Ἐγαίνω πὰ σκούφια.
Sberettata. Σκουφακιὰ, ᾶ.
Sberlingacciare. Γυελίζω τὰ προσοσκειά. προσοσκῶ.
Sbeſtiare. Ξεχωριατίνω.
Sbeſtiare. Ξεχωριατίζω.
Sbevacchiare, ſbevazzare. Συχνοπίνω.
Sbiancare. Ξασπρίζω.
Sbiancare. v. Imbianchire.
Sbigottire, impaurire, ſpaventare. Ξεπάζω. τρομάζω. ξετρομάζω.
Sbigottire. Φύρνω.
Sbigottire. Φύρνομαι.
Sbigottirſi, perderſi di animo. Χάνομαι.
Sbigottito. Φυρμένος, η, ον.
non Sbigottito. Ἀφύρτος, η, ον.
Sbigottito, perſo. Χαμμένος, η, ον.
Sbirro. Μπτέρης, ὁ, μπχτέρης, ὁ, σμπέρος, ὁ.
Sbiſacciare. Ἐγαίνω ἀπὸ πὰ σακκούλι.
Sbiſciare, liſſigare. Ξεγλυγῶ. πιεγαλυγῶ.
Sbiſcio. Ξεγλύσημα, τὸ, φλεγλύσημα, τὸ.
Sbizzarrire. v. Bizzarrire.
Sbizzarrirſi. Περνῶ, ᾶ, κάμνω πὰ ὄρεξίν μου, ᾶ, τὸ ἰνάτι μου.
Sboccare. Τρέχω εἰς πὰ θάλασσαν, λαλῶντας λιὰ τὰ ποτάμια.
Sboccare. Τζακίζω τὸ ρυξούνι, ᾶ, πὰ μήπλι τῆ νεμπότη.
Sboccare. Ξεχωλίζω.
Sboccare. Ἀναβρυῶ. πηδῶ. ἀγαίνω.
Sboccare. Ξεστομώνω.
Sboccare. Μιλῶ, ᾶ, λέγω ἀχαμπάρες, ᾶ, ἀδιάντροπες.
Sboccata, alla ſboccata, ſboccatamente. Ἀχαμπάρα, ἀδιάντροπα.
parlare Sboccatamente. v. Sboccare, l'ultimo.
Sboccato, un che hà mala lingua. Ἕνας ὁπού μιλεῖ, ᾶ λέγει ἀχαμπάρες, ᾶ, ἀδιάντροπες.
Sboccato, parlando di cavallo. Πυρομένος, η, ον.
Sboccatura. Μπουγάζι, τὸ, μπουγάζι, τὸ.
Sbocciare, ſbozzare. Ξεξυλίζω.
Sboconcellare. Μαμυλίζω.
Sboconcellare. Συχνοφιλῶ.
Sboglire, ſbollire. Παραβράζω.
Sbollare, guaſtare il bollo. Ξεβυλώνω. χαλῶ πὰ βύλλα.
Sborrare. Ξεσπυρόνω. λαφρώνω πὰ καρδιά μου.
Sborſare. Ξεπουγκίζω.
Sborſo, ſborſamento. Ξεπούγκισμα, τὸ, ξεπουγκισμὸς, ὁ.
Sboſcare. Κόβγω τὰ λόγια.
Sboſcare. Διώχνω ἀπὸ τὸ λόγιον.
Sbottonare. Ξεκουμπώνω.
Sbottonato. Ξεκουμπωμένος, η, ον.
Sbracare. Κατηβάζω κανεὶ τὰ βρακιά του. ξιβρακώνω ἕναν.
Sbracare. Κατηβάζω τὸ κεμμάτι ἀπὸ τὸ τζίτι.
Sbraccarſi. Ξιβρακώνομαι. κατηβάζω τὰ βρακιά μου.
Sbraccarſi. Καυχῶμαι πὲ λόγια μου. κάμνω φαρφασιᾶς. κάμνω τὸ μεγάλον.
Sbraccarſi. Κάμνω φεσιασᾶς ἐξοδιάς. φεσιανοξοδιάζω.
Sbracata, alla ſbracata, ſbracatamente. Πεφεσιασά, φεσιάσα.
Sbracata, alla ſbracata, ſbracatamente. Ἀσωτα, ἀσώτως, ἄβακτα, ἀτάκτως.
Sbracato. Ξιβρακώτος, η, ον.
Sbracato. Ἀσωτος, η, ον, ἄβακτος, η, ον.
Sbraccia. Καυχησιάρης, ὁ.
far lo Sbraccia. Κάμνω τὸ φαρφασιά.
Sbracciare. Idem.
Sbracciarſi. Ἀνακομπώνομαι.
Sbracciato. Ἀνακομπωμένος, η, ον.
Sbracerie. Φαρφασιᾶς, ῆ.
Sbracerie. Ζαπτιαῖς, ῆ, ζαπτιέδες, οἱ.
Sbraciare, ſbragiare. Ἀπλώνω πὰ καρδουνιάν.
Sbraciare. Σηκώνω τὰ μανίκια μου, ᾶ, τῆς πολιᾶς.
Sbraciare, ſbragiare. Κάμνω φαρφασιᾶς. κωχῶμαι πὲ λόγια μου.

Sbraciar danari. Ξοδιάζω πολλά. πολυξοδιάζω.
Sbraciarſi in una coſa. Α'νακομπώνομαι διὰ τὰ κάμω μιὰν ἀνελεημ.
Sbracio. Κάυχη, ἡ, καύχημα, τὸ, καύχισμα, τὸ, καύχησις, ἡ, καύχημον, τὸ.
Sbracio, ſbragiata. Φαρφασιὰ, ἡ.
Sbragiatore. Καυχησπάρης, ὁ.
Sbragiatore. Φαρφασὲς, ὁ.
Sbragliamento, ſbraiamento. Γόσμα, τὸ, γοσμὸς, ὁ.
Sbragliare, ſbraiare. Γόζομαι. φωνάζω λυπητά.
Sbramare. v. Satiare.
Sbramare. Περνᾶ μου ἡ ὄρεξις.
Sbranare. Ξεσκίζω. ξεσκελίζω.
Sbranarſi. Ξεσκίζομαι. ξεσκελίζομαι.
Sbranato. Ξεσκισμὸς, ἡ, ον, ξεσκελισμὸς, ἡ, ον.
Sbrancare. Ε'υγαίνω ἀπὸ τὸ κοπάδι μου.
Sbrancare. Γλιτώνω ἀπὸ τὰ νύχια.
Sbrandellare. Κάμνω κομμάδια κομμάδια.
Sbrattare. Παγρένω.
Sbregare. v. Rompere.
Sbriccare. Κάμνω τ' μαεσέλλω.
Sbriccaria. Μαεσελειὰ, ἡ.
Sbricciare, ſbricciolare. Γλυγρῶ. ξεγλυγρῶ.
Sbricciolare. Θρεπῶ.
Sbricciolare. Κόβγω ψιλὰ. ψιλοκόβγω.
Sbricco. Ε'νας μαεσέλλης.
Sbricco. Ε'νας μπελεπετένιος, ἕνας ἀλλαδμός.
Sbriccone. Ε'νας φύρκα.
Sbriccone. Ε'να κακὸν πετζὶ, ἕνα ἄτυχον κερμί.
Sbriccone. Ε'νας ἄγνωστος, ἕνας παλαβός.
Sbrigamento. Ξεμπέρδεμα, τὸ, ξεμπερδεμὸς, ὁ.
Sbrigamento. Ξέντοιασμα, τὸ.
Sbrigare. Ξεμπερδέγω. ξεμπερδέυω.
Sbrigare. Ξεντοιάζομαι.
Sbrigare le facende. Ξεφλίζω.
Sbrigarſi. Ξεμπερδένομαι. ξεμπερδένομαι.
Sbrigarſi. Ξεντοιάζομαι.
Sbrigliare. Ξεσυλλιβαρώνω. ξεχαλιναρώνω. ξεχαλιγώνω.
Sbrigliato. Ξεσυλλιβαρωμένος, ἡ, ον, ξεχαλιναρωμένος, ἡ, ον, ξεχαλιγωμένος, ἡ, ον.
Sbrigliatta, ſbrigliatura. Μιὰ συλλιβαριὰ, μιὰ χαλιναριά.
Sbrigliatta, ſbrigliatura. Γόμυσμα, τὸ.
dare una buona Sbrigliatura. Δίνω μιὰν καλὴν συλλιβαριάν.
dare una buona Sbrigliatura. Γογγύζω, ἡ, μαλώνω καλά.
Sbriſciare. Γλυγρῶ. ξεγλυγρῶ.
Sbriſciatore. Γλυγρητὴς, ὁ.
Sbriſcio. Γλύγρημα, τὸ, γλυγρημὸς, ὁ.
Sbriſcoſo. Γλυγερὸς, ἡ, ον.
Sbroccare. Ξεκαρφώνω.
Sbrogliare. Ξεμπερδέυω. ξεμπερδένω.
Sbruccare. Καθαρίω.
Sbrucciolare. Βοΐζω μέσα ς' αὐλιά.
Sbruffare, bagnare minutamente. Μαγιαφέγω τὸ νερόν.
Sbruffare. v. Soffiare.
Sbruffego, di bruffego. Σαγανάκι, τὸ.
Sbucare. Τρυπῶ.
Sbucare. Σύρνω κομμάτια.
Sbucare, ſbucciare. Ξετρυπώνω. Βγαίνω ἀπὸ πὼ τρύπαν.
Sbucare. Ε'υγάζω ἀπὸ πὼ τρύπαν.
Sbucciare, ſbuccicare. Ξεφλυδίζω.
Sbuccinare. Τσαγυδῶ μὲ τὸ κέρατον.
Sbudellare. Ξεντερίζω. ξεκοιλιάζω.
Sbudellarſi. Ξεντερίζομαι. ξεκοιλιάζομαι.
Sbudellato. Ξεντερισμὸς, ἡ, ον, ξεκοιλιασμὸς, ἡ, ον.
Sbuffante. Φυσκωμὸς, ἡ, ον.
Sbuffare. Φυσκόνω.
Sbuffare. Θυμώνω.
Sbuffoſo. Φυσκωμὸς, ἡ, ον.
Sbuſa. Κύφια, ἡ.
Sbuſare. v. Sbucare, il primo.
Sbuſare. v. Sbucare, il ſecondo.
Sbuſo. Κύφιος, ια, ιον.
Sbuttafattore. Ποδηματοτρίφτης, ὁ, πασπατζοτρίφτης, ὁ.

SC

Scabbia, rogna. Ψώρα, ἡ.
Scabbiare, guarire della ſcabbia. Ξεψωριάζω.
Scabbioſo, rognoſo. Ψωριάρης, ὁ.
Scabello. Σκαμνάκι, τὸ.
Scabroſità. Α'σπρύνθα, ἡ, ἀσπρυνσύνη, ἡ, τραχύτητα, ἡ.
Scabroſità della pelle. Α'σπρύτητα τῆ πετζιῆ, τραχύτητα τῆ πετζιῆ.
Scabroſo, rozzo nel toccare. Ἀσπρὺς, νὰ, ὺ, τραχὺς, νὰ, ύ.
Scacazzamento. v. Menchionaria.
Scacazzare, ſcacaccazzare. v. Menchionare, il primo.
Scaccheggiare, giuocare à ſcacchi. Παίζω τὲς τάβλες.
Scacchi da giuocare. Τάβλες, οἱ.
Scacchiere. Ταυλιέρι, τὸ, ταῦλι, τὸ.
Scacciamento. Διώξιμον, τὸ, λίωξις, ἡ.
Scacciapenſieri. Ε'νας ἀντίγνοιασος.
Scacciare, diſcacciare. Διώχνω. λιώχνω. λιώκτω.
Scacciar lontano. Α'ποδιώχνω. ἀπολιώχνω. ἀποδιώκτω.
Scacciar le moſche, ſmoſcare. Μυγιάζω. μυιάζω. ξεμυγιάζω. ξεμυιάζω.
Scacciata. v. Scacciamento.
Scacciato. Διωγμὸς, ἡ, ον.
Scacciatore. Διώκτης, ὁ.
Scacciatrice. Διώκτρα, ἡ, λιώκτρια, ἡ.
Scacco. Τάβλος, ὁ.
giuoco de Scacchi. Οἱ τάβλες.
Scaciato. Ε'ντροπασμὸς, ἡ, ον.
rimaner Scaciato. Α'πομένω ἐντροπασμένος.
Scadenacciare. Ε'υγάνω τὸ λυκέϊν.
Scadenacciare. Α'νοίγω τὸ πεγαντὴ, ξεπεγαντώνω.
Scadente. Ο'πῦ ξεπέφτει.
Scadere. Ξεπέφτω.
Scaduta. v. Caduta, caſcata.
Scaduta. Ξεπεσῦρα, ἡ.
Scaduto. Ξεπεσμένος, ἡ, ον.
Scafa. Σκύφος, ὁ.
Scafa. Νεροχύτης, ὁ.
Scafa. Σκάφη, ἡ, σκαφίδι, τὸ, τεχνὲς, ὁ.
Scafa. v. Zattera.
Scafa. Φλάδι, τὸ.
Scafale, et ſcaffale. Τοῖχος διὰ χαρτὰ, ὁ, θέσις διὰ χαρτιὰ, ἡ.
Scafarca. Χυλιάρα διὰ νερὸν, ἡ.
Scafare. Ξεφλυδίζω ἀγκαθάδες, κυκιά.
Scaffare. Παίζω μονὰ, ἡ, ζυγά.
Scaffare. Παίζω μονὰ ἢ ζυγά.
Scagionare. v. Scuſare.
Scagionare. Ε'υγάνω ἀπὸ πὼ ἀφορμιά.
Scaglia di peſce, riſca. Λέπι, τὸ.
Scaglia di legno, ſcheggia. Σκίζα, ἡ.
Scaglia di pietra. Πελεκίδα, ἡ, πελεκηνιὰ, ἡ.
Scagliare il peſce. Ξεκῶ τὸ ψάρι. ξελεπίζω.
Scagliare, ſanciare, tirare. Σύρνω.
Scagliare. Καυχῶμαι, ἡ, καυχιῶμαι τὲ λόγα μου.
Scagliare. Μιλῶ ἀστόχαστα.
Scagliare, ſcheggiare. Σκίζω.
Scaglietta. Λεπίδακι, τὸ.
Scaglio di camicia, ò gherone. Κοπέλι τῆ πουκάμιζα, τὸ.
Scaglione. Σκαλοπάτι, τὸ.
Scaglione. Σκαλὶ, τὸ, σκαλόγι, τὸ.
Scaglioſo. Λεπαρὸς, ἡ, ον.
Scagno. Σκαμνὶ, τὸ.
Scagno. Καρέγα, ἡ, καρέγλα, ἡ.
Scagno da deſtro. Σκαμνὶ, τὸ.
Scala. Σκάλα, ἡ.
Scala portatile. Α'νεμόσκαλα, ἡ.

Scala di legno. Ξυλένια σκάλα, ἡ.
Scala di pietra. Πετρένια σκάλα, ἡ.
Scala à lumaca. Κοχλιάσικη σκάλα.
far Scala. Κάμνω σκάλα.
far Scala. Ἀ'εάζω. ῥάζω. ῥίχτω τὸ σίδερον.
Scalada, ſcalata. Σκαλάδα, ἡ, σκάλωμα, τὸ.
Scalappiare. Ἐυγαίνω ἀπὸ πολὺ φόβον.
Scalappio, calappio. Φόκα, ἡ.
Scalare. Σκαλώνω.
Scalcagnare. Ξεφτερνώνω. πλακίζω τῆς φτέρνας.
Scalcagnare. Καλοφτερνώνω.
Scalcagnare. Κατηδάζω τὸ καμμάδι ἀπὸ τ' ὑπόδιον.
Scalcagnare. v. Incalzare.
Scalcagnarſi. Κωλοφτερνώνομαι. κοτλοφτερνιάζω.
Scalcagnato. Κωλόφτερνος, ἡ, ον.
Scalcagnate ſcarpe. Κωλόφτερνα παπούτζια.
Scalcare. Σκαλώνω.
Scalcinare. Ξεφλυδίζω.
Scalco. Οἰκονόμος, ὁ, μάγειρος ἀλλ' οὐκ ἄζα, ὁ.
Scaldaggio, ſcaldame. Ζέσιμα, τὸ, ζέσιμον, τὸ.
Scaldaletto. Σκηπαλέτο, τὸ.
Scaldamento. Ζέσιμα, τὸ, ζέσιμον, τὸ.
Scaldante. Ὁπῶ ζεσταίνει.
Scaldapiè. Τσόφος, ὁ.
Scaldare. Ζεσταίνω.
Scaldare il ferro. Πυρώνω.
Scaldare l'acqua. Θερμαίνω.
Scaldarſi. Ζεσταίνομαι.
Scaldato. Ζεσταμένος, η, ον, ζεσταμένος, η, ον.
Scaldato, parlando del ferro. Πυρωμένος, η, ον.
Scaldato, parlando dell'acqua. Θερμωμένος, η, ον, θερμαινόμενος, η, ον.
Scaldatoio. Ζεσταῆναι, τὸ.
Scaldatore. Ζεσταῆς, ὁ.
Scaldatura. v. Scaldamento.
Scaldavivande, ſcaldetto. Τραπεζοφυλάκιον, τὸ, τραπεζοφοβόδιον, τὸ.
Scalea. Σκαλιά, ἡ.
Scalella. Τζυγόπλακα, ἡ, ἀνηκτάδια, ἡ, παγίδα, ἡ.
Scaletta. Σκαλάκι, τὸ.
Scalfire. Πέργω ὀξώπετζα.
Scalfittura, ſcalfitto. Παρμὸς ὀξώπετζα.
Scalinata. Σκαλιά, τὰ.
Scalino di ſcala. Σκαλί, τὸ, σκαλάκι, τὸ.
Scalino di ſcala portatile. Σκαλοπάτι, τὸ.
Scalmacciare. Κάμνω λάβραν. λαυρεύω.
Scalmaccio. Λάβρα, ἡ.
Scalmana. Μεγάλη λάβρα.
Scalmana. Λάβρα τ' ζέσης.
Scalmanato. Λαβρισμένος, η, ον.
Scalmanato. Ὁπῶ ἔχει μιὰν μεγάλην λάβραν τ' ζέσης.
Scalmare. Εἶμαι πολλὰ λιγνός.
Scalmare. Ψοφῶ τ' λίγας. ψοφοδιψῶ.
Scalmato. Πολλὰ λιγνός, η, ον.
Scalmato. Ψοφοδιψασμένος, η, ον.
Scalmatura. Λιγνάδα, ἡ, γλιτάδα, ἡ.
Scalmo, ſcarmo, magro. Λιγνός, η, ον, γλιτὸς, η, ον.
Scaloccio, remi di ſcaloccio. Μεγαλακυπὰ, τὰ.
Scalogna. (herba.) v. Cipolla.
Scaloppiare. v. Scalappiare.
Scalpellare, &c. v. Scarpellare, &c.
Scalpeſtare, ſcalpeſtrare. Τζαλαπατῶ.
Scalpeſtiare, ſcalpicciare. Συχνοκτυπῶ πολὺ χῶμα μὲ τὰ ποδάρια.
Scalpeſtio, ſcalpiccio. Συχνοκτυπήματα τῆς γῆς μὲ τὰ ποδάρια, ὁ.
Scalterire, ſcaltrire. Πονηρίνω.
Scalterità, ſcaltrità. Πονηριὰ, ἡ, πονηρεὰ, ἡ.
Scaltrimento. Πονήρευμα, τὸ.
Scaltrito. Πονηρὸς, η, ον, ὁπῶ ξέρει πολλά.
Scalzare le ſcarpe. Ξεπαπουτζώνω. ὀγάνω τὰ παπούτζια.
Scalzarſi le ſcarpe. Ξεπαπουτζώνομαι. ὀγάνω τὰ παπούτζια μου.
Scalzare i ſtivali. Ξεποδάγω. ξεποδήνω. ξεποδείνω. ξεποδένω. σύρνω τὰ ποδήματα.
Scalzarſi gli ſtivali. Ξεποδάγομαι. ξεποδήνομαι. ξεποδείνομαι. ξεποδένομαι.
Scalzare le calzette. Ξεκαρτζώνω. σύρνω, ἡ, ὀγάνω τῆς κάρτζας.
Scalzarſi le calzette. Ξεκαρτζώνομαι. σύρνω, ἡ, ὀγάνω τῆς κάρτζας μου.
Scalzare mettendo i piedi à nudo. Ξεπολειῶ. ξυπολειῶ. ἀξυπολειῶ.
Scalzarſi reſtando nudi i piedi. Ξεπολειοῦμαι. ξυπολειοῦμαι. ἀξυπολειοῦμαι.
Scalzato le ſcarpe. Ξεπαπουτζωμένος, η, ον
Scalzato gli ſtivali. Ξεποδημένος, η, ον.
Scalzato le calzette. Ξεκαρτζωμένος, η, ον.
Scalzo. Ξεπόλητος, η, ον, ἀξυπόλητος, η, ον, ξυπόλητος, η, ον.
l'eſſere Scalzo. Ἡ ἀξυπολησιὰ, ἡ ἀξυπολησιὰ, ἡ ξυπολησιά.
Scalzi. Οἱ ξυπόλητοι Καρμελιτάνοι.
Scamaidare, ſcamaitare, ſcamatare. Κοπανίζω μαλὶ μὲ βέργα.
Scamandare. v. Soleare.
Scambiante. Ἀλλαξιμὸς, ια, ιον.
Scambiare, cambiare, barattare. Κάμνω ἀλλαξιάν.
Scambiatore. Ἕνας ὁπῶ κάμνει ἀλλαξιάν.
Scambiatore. Ἀλλακτὴς, ὁ.
Scambiettare. Χορεύω πηδητά.
Scambietto. Πηδητὸς χορὸς, ὁ, χορὸς μὲ πηδηματάκια, ὁ.
Scambievole. v. Mutuo, reciproco.
Scambievolezza, viciſſitudine. Ἀμοιβαῖος ἀλλαξιὰ, ἡ.
Scambievolmente. v. Mutualmente, reciprocamente.
Scambievolmente. Ἀ'μοιβαδὸν ἀμοιβάδα.
Scambio. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Scambugio. Ἕνα πρυπαρέκι.
Scaminato. v. Straviato.
Scamiſciato. Χωρὶς ὑποκάμισον, χωρὶς πουκάμισον.
alla Scamiſciata. Ἀ'πλά.
alla Scamiſciata. Ἀ'πόκοτα.
Scamonea. (herba.) Σκαμωνία, ἡ, σκαμμωνία, ἡ. (χορτάρι.)
Scampanamento, ſcampanata. Σήμασμα, τὸ.
Scampanamento, ſcampanata. Κωδώνισμα, τὸ.
Scampanare. Σημαίνω τῆς καμπάνας.
Scampanare. Κωδωνίζω.
Scampanata, muſica di pentole, ὅ di padelle, et di caldaie. Ἀχλαβοσιδερικά, ἡ.
Scampare, ſchivare, fuggire. Γλιτώνω. γλυτώνω. γλυῶ.
Scampare, liberare. Λυτρώνω. ξελυτρώνω. γλιτώνω. γλυτώνω. γλυῶ.
Scampato. Γλιτωμένος, η, ον.
Scampo. Γλιτωμὸς, ὁ.
in mio Scampo. Διὰ τὰ γλιτώσω.
Scampolo. v. Ritaglio.
Scamuffare. Μαμυκώνομαι. μυρόνομαι.
Scamuffo. Μαμύκωμα, τὸ, μύρωμα, τὸ.
Scanalare. Κοιλώνω.
Scanalatura. Κοίλωμα, τὸ.
Scancellare, caſſare. Λειώνω. χαλῶ. χαλνῶ.
Scancellare, raſchiare una ſcrittura. Σβιῶ. σβίνω.
Scancellare un ſegno. Ξεσημαδίνω.
Scancellatura. Λείωμα, τὸ.
Scancellatura. Σβίσμα, τὸ.

Scancellevole. Ὁ'πῦ μπορῇ νὰ λειωθῇ.
Scancellevole. Ὁ'πῦ μπορῇ νὰ σβισθῇ.
Scancello. Κάγκελλον, τὸ.
Scancia da libri. Τοιχὶς λιὰ χαρτιὰ, ὁ, ἡ, ἴσις λιὰ χαρτιὰ, ἡ.
Scancia di piatti. Τοιχὶς λιὰ σκυτέλια, ὁ, ἡ, ἴσις λιὰ σκυτέλια, ἡ.
Scandagliare. Μετρῶ τὸ βάθος τ' θαλάσσας μὲ τὸ μολύβι.
Scandagliare. Μετρῶ πόσα ψήλωμα μὲ τὸ μολύβι.
Scandagliare. Ζυγιάζω.
Scandaglio. Σκανδαλίθι, τὸ.
Scandaglio. Α'λφάδι, τὸ, λιθέλλον, τὸ.
Scandaglio. Κυρμπάτζο, τὸ, κυρμπάτζι, τὸ.
Scandaglio. *v.* Stadiera.
Scandalezzare, ſcandalizzare, ſcandaleggiare, dar ſcandalo. Σκανδαλίζω. λίνω σκάνδαλον, ἡ, κακὸν ξόμπλι. λίνω ἀφορμὴ νὰ σκανδαλισθῦνε.
Scandalezzarſi, pigliarſi ſcandalo. Σκανδαλίζομαι. πέρνω κακὸν ξόμπλι. πέρνω ἀφορμὴ νὰ κειμαλισθῶ. κειμαπίζομαι.
Scandalezzarſi, cioè, ſentir concupiſcenza. Σκανδαλίζομαι.
il non Scandalezzare. Τὸ ἀσκανδάλιστον.
il non Scandalezzarſi. Ἡ ἀσκανδαλισιά.
che non Scandalezza, et che non ſi ſcandalezza. Α'σκανδάλιστος, ν, ον.
Scandalo. Σκάνδαλον, τὸ.
Scandaloſo. Σκανδαλερὸς, ἡ, ὸν.
non Scandaloſo. Α'σκανδάλιστος, ν, ον.
Scannamento. Σφαμὸς, ὁ, σφάξιμον, τὸ, σφαγὴ, ἡ.
Scannare. Σφάζω.
Scannarſi. Σφάζομαι.
Scannato. Σφαμένος, η, ον.
Scannatore. Σφακτὴς, ὁ, σφαγάρης, ὁ.
Scannellare. Τρέχω, ἡ, ῥέω λυτιά.
Scannellare. Κατεβῶ χυτιά.
Scannellare. *v.* Scanalare, &c.
Scannetto. Σκαμνάκι, τὸ.
Scanno. Σκαμνὶ, τὸ.
Scannonizzare. Λειώνω ἀπὸ τ' καταλογον τῶν ἁγίων.
Scanſare, mettere da banda. Βάνω ἀπὸ μεριᾶς.
Scanſarſi, metterſi da banda. Σύρνομαι ἀπὸ μεριᾶς.
Scantia. *v.* Scancia.
Scantonare. Κυτζεύζω.
Scantonare, fuggire naſcoſtamente. Φεύγω κρυφά.
Scantonata. *v.* Scappata.
Scantonato libro. Χαρτὶ ὁπῦ ἔχει τζακίσματα.
Scantonatura di libro. Χαρτῦ τζακίσματα, τὰ.
Scapellare. Ε'υγάνω, ἡ, σκώνω τὸ καπάσι.
Scapeſtrare. Ξεκαπροώνω. ἀγάνω τὸ καπίστρι.
Scapeſtrata, alla ſcapeſtrata. Α'καπίστρατα, ἀσυλλυβάτως, ξελογιασμῦα.
Scapeſtrata, alla ſcapeſtrata. Ὀρθὸ κοφτά.
Scapeſtrato. Ε'νας ἀκαπίστρωτος, ἕνας ἀσυλλυβάτως, ἕνας ξελογιασμῦος.
Scapeſtrato. Ε'νας φύρκα, ἕνας φυρκισμῦος, ἕνας ἀδιάντροπος.
Scapigliare, parlando della donna. Συρμαλίζω. συρμαλίζω.
Scapigliarſi la donna. Συρμαλίζομαι. συρμαλίζομαι.
Scapigl are, parlando dell'huomo. Ξεσκυφίζω. ξεσκεπάζω.
Scapigliarſi l'huomo. Ξεσκυφίζομαι. ξεσκεπάζομαι.
Scapigliare, parlando in genere, ſi dell'huomo, come della donna. Α'ναμαλιαείζω. ἀνεμαλιαείζω. ξεμαλιαείζω.
Scapigliarſi, parlando in genere, ſi l'huomo, come la donna. Α'ναμαλιαείζομαι. ἀνεμαλιαείζομαι. ξεμαλιαείζομαι.
Scapigliata con li capegli tutto in diſordine. Συρμαλισμῦη, ἡ, συρμαλισμῦη, ἡ
Scapigliata con i capegli non teſſuti ò ſteſſuti. Α'ναμαλαειὰ, ἡ, ἀνεμαλαειὰ, ἡ.
Scapigliato. Ξεσκύφωτος, ὁ, ξέσκυφος, ὁ, ἀναμαλιάρης, ὁ.
Scapigliatura, capegli di donna tutto in diſordine. Συρμαλισιὰ μαλιὰ, τὰ.
Scaponire. Κόβγω πὼ πεισματοσύνη.
Scappare. *v.* Scampare.
Scappare, uſcir di bocca. Ξεφεύγω.
Scappata. Φπαίσμον, τὸ, φπαίξιμον, τὸ.
Scappricciare. Κόβγω τὸ ἰνάλι, ἡ, πὼ ὄρεξιν.
Scapucciare, ſcapuzzare. Σκεπάνω. σκεπαύγω.
Scapucciare, ſcapuzzare. Παραγλυφῶ. ξεγλυφῶ.
Scapucciare. Ε'υγάνω, ἡ, σκώνω τὸ κνάλα. ξεκνάλωνω.
Scapucciata, ſcapuccio, ſcapuzzata. Σκέπασμα, τὸ, σκεπασμὸς, ὁ.
Scapuccione, ſcapuzzone. Σκεπαστερὸν ἄλογον.
Scapuccione, ſcapuzzone. Μία καβακεφαλιά.
Scapulare. ſoſtant. Σκαπυλάριο, τὸ.
Scapulare. *verbo.* liberare. Σκαπυλίζω. γλυπόνω. γλυπένω. γλυῶ.
Scapulato. Σκαπυλισμῦος, η, ον.
Scarabillare. Ὁ'λοφωνάζω.
Scaramuccia. Ε'λαφρὸς πόλεμος, ὁ, λαφροπόλεμος, ὁ.
Scaramucciare. Πολεμῶ ἐλαφρὰ. λαφροπολεμῶ.
Scaramucciatore. Ε'νας γραπώτης λαφραρματωμῦος ὁπῦ ἀρχίνᾳ τὸν πόλεμον.
Scaravaggio, ſcaravaglio (inſetto.) Α'σκάθαρος, ὁ, σκαμπαμπῦλα, ἡ. (μαμῦδι.)
Scarbonchiare. Μυζαλώνω, ἡ, μυτζιγκάνω μὲ τὸ κάρβυνον.
Scarbonchiare. *v.* Smoccolare.
Scarcerare, ſprigionare. Ε'υγάνω ἀπὸ πὼ φυλακὴ. ξεφυλακῶνω. ξεφυλακίζω.
Scardaccio bianco. (frutto.) Α'γκύλα, ἡ. (καρπός.)
Scardaſſare, ſcardare. Λαναείζω.
Scardaſſo. Λαναέα, ἡ.
Scardaſſo. Λαμὶ, τὸ.
Scardatore. Λαναειστὴς, ὁ.
Scardatura. Λαναείσμα, τὸ.
Scardinare. Ε'υγάνω, ἡ, ἀναπῶ γάγκαβα. ξεγαγκαβώνω.
Scaricamento. Ξεφόρτωμα, τὸ.
Scaricare, ſcarcare. Ξεφορτώνω.
Scaricare. *v.* Tirare.
Scaricarſi. Ξεφορτένομαι.
Scaricata, ſcarico. *v.* Scaricamento.
Scaricato. Ξεφορτωμῦος, η, ον.
Scaricatoia. Τζυνόπλακα, ἡ, ἀνοικταειὰ, ἡ, παγίδα, ἡ.
Scarico. Ξεφόρτωτος, η, ον.
Scarificare. Σκίζω, ἡ, κόπτω λαφρὰ, ἡ, ὀπαχαίζω τὸ κρεάς.
Scarlato. Σκαρλάθι, τὸ, πορφύρα, ἡ.
di Scarlato. Πορφυρὸς, η, ον.
Scarmare. Λιγαίνω. γλιγαίνω. κάμνω λιγνὸν, ἡ, γλινόν.
Scarmarſi. Λιγαίνω. γλιγαίνω. γίνομαι λιγνὸς, ἡ, γλινός.
Scarmigliare, rabbuffare. *v.* Scapigliare.
Scarmigliare, battere, azzuffare. Πιάνω ἀπὸ τὰ μαλιὰ. λίνω, ἡ, κτυπῶ χρόθιᾳς. πέρνω καλά.
Scarmigliarſi. Πιάνομαι ἀπὸ τὰ μαλιὰ μὲ ἄλλοναν, ἢ πέρνω μέσα καλά.
Scarmigliato. Δαρμῦος καλά, η, ον.
Scarmo, magro. Λιγνὸς, η, ον, γλινὸς, η, ον.

Scarnare le oſſa. Ε'υγάζω τὸ κρεὰς ἀπὸ τὰ κόκαλα.
Scarnatino. *v.* Incarnato.
Scaro. (peſce.) Σκάρος, ὁ. (ψάρι.)
Scarpa. Παπούτζι, τὸ.
corio di ſopra della Scarpa. Ψίδι, τὸ.
ſola della Scarpa. Πάτος, ὁ.
mettere le Scarpe, cioè, provedere altrui di ſcarpe, ſcarpare. Παπουτζώνω. λίνω παπούτζια.
metterſi le Scarpe, ſcarparſi. Παπουτζώνομαι. βάνω τὰ παπούτζια μου.
Scarpa. Σκάρπα, ἡ, τὸ καβαχυτὴ τῶ ἵππου.
in Scarpa. Καβαχυτά.
Scarpare, fare in ſcarpa. Κάμνω καβαχυτόν.
Scarparia. Τζαγκαρειὸν, τὸ, τζαγκαρειὰ, ἡ.
Scarpellare. Γλύφω πέτρας.
Scarpellatore. Πετρογλύφτης, ὁ.
Scarpelletto, ſcarpellino. Σμιλαράκι, τὸ.
Scarpello. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Scarpetta. Παπουτζάκι, τὸ.
Scarpettaro. Παπουτζὴς, ὁ, παπουτζὰς, ὁ, τζαγκάρης, ὁ.
Scarpettone. Ψηλὸν παπούτζι.
Scarpino. Σκαρπίνι, τὸ.
Scarpone. Χοντρὸν παπούτζι.
Scarſa moneta. Ξίκια μονέδα, σκάρσα μονέδα, λεψὰ μονέδα.
Scarſamente. Ξίκι, σκάρσα, λεψά.
Scarſamente. Α'κριβὰ, σφικτά.
Scarſare. Ξικίζω. σκαρσέυω.
Scarſare. Α'κριβέυομαι. ἔμαι ἀκριβὸς, ἡ, σφικτός.
Scarſella. Σκαρσέλα, ἡ.
Scarſetto. Α'κριβούτζικος, η, ον, λιγάκι ἀκριβὸς, η, ον.
Scarſezza. Σκάρσεμα, τὸ, λεψιὰ, ἡ. λεψότητα, ἡ.
Scarſezza, careſtia. Α'κρίβεια, ἡ.
Scarſezza di farina. Α'ναλευριὰ, ἡ.
Scarſezza di frutti. Λιγοκαρπιὰ, ἡ.
Scarſezza di vino. Λιγοκρασιὰ, ἡ, ἀκρασιὰ, ἡ.
Scarſo. Α'κριβὸς, η, ον.
Scarſo. Σφικτὸς, η, ον.
Scarſo. Λεψὸς, η, ον.
Scarſo. Λιγρὸς, η, ον, ὀλιγρὸς, η, ον.
Scartabellare. Φυλλογυρίζω τὰ παλαιά μου χαρτιά.
Scartabello. Παλαιὸν χαρτὶ, τὸ.
Scartafacciare. Φυλλογυρίζω.
Scaſſare. Ε'υγάνω ἀπὸ τὸ σενγάκι.
Scatafaſcio, à ſcatafaſcio. Α'νακατὰ, ἀνακαπουτὰ, ἀνακαπουμπά.
Scatarrare. Φτυῶ. φτύνω.
Scatenare. Ε'υγάνω, ἡ, λυῶ ἀπὸ ἁλυσίδα, ἡ, ἁλυσιδώνω.
Scatenata, alla ſcatenata. Α'κεφτικὰ, ἀτάχαρα.
Scatola. Μπόσουλα, ἡ, κυτὶ, τὸ.
dire à lettere di Scatole. Λαλῶ παρρικά.
Scatoletta, ſcatolina. Μπουσουλάκι, τὸ, κυτάκι, τὸ.
Scatoliere. Μπουσουλὰς, ὁ.
Scaturigine. Α'γαβάλλουσα, ἡ, πηγὴ, ἡ, βρύση, ἡ.
Scaturire, ſcatorire. Α'γαβρυῶ. πηγάζω. πηδῶ. ἀναβίδω.
Scavalcare, ſmontare dal cavallo. Κατεβαίνω ἀπὸ τὸ ἄλογον.
Scavalcato, buttato abbaſſo dal cavallo. Ξεκαβαλικεμένος, η, ον.
Scavalcato, ſmontato dal cavallo. Κατεβασμένος ἀπὸ τὸ ἄλογον, η, ον.
Scavallare. *v.* Scavalcare, il primo.
Scavallare. Κατεβάζω τὸ κομμάτι ἀπὸ τὸν τζίπον.
Scavamento. Σκάμμα, τὸ, σκάψιμον, τὸ, σκαφὴ, ἡ.
l'ultimo Scavamento della terra. Α'ποσκαφὴ, ἡ.
Scavare. Σκάνω. σκάφτω.
Scavarſi. Σκάνομαι. σκάφτομαι.
Scavato. Σκαμμένος, η, ον.
Scavernare. Ξετρυπώνω. βγάνω ἀπὸ τὸ τρύπιον.
Scavigliare. Ξεπισουλώνω. βγάνω τὸ πισούλι.
Scazzare. Ξεψωλίζω. κόβω τὸ ψωλό.
Scegliere, eleggere. Διαλέγω.
Scegliere, cioè, metter da parte. Χωρίζω. ξεχωρίζω.
Sceleratezza, ſceleraggine. Α'νομία, ἡ.
Sceleratiſſimo Παμμιαρὸς, η, ον.
Scelerato. Α'νομος, η, ον, μιαρὸς, η, ον.
Scelta. Διαλεγῶτας, ὁ, διάλεμα, τὸ, διαλεμὸς, ὁ.
Scelto. Διαλεγμένος, η, ον, διαλεμμένος, η, ον.
Sceltume. Α'ποκαθαρίδια, τὰ.
Scemamento, diminutione. Λίγεμα, τὸ, λιγεμὸς, ὁ.
Scemare, diminuire. Λιγαίνω. ὀλιγαίνω. λιγένω. ὀλιγένω.
Scemevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ λιγέψῃ.
Scemo. Λιγεμένος, η, ον.
Scempiare. Ξεδιπλώνω.
Scempiare, tormentare. Τιμωρῶ. βασανίζω.
Scempierà. Α'πλότητα, ἡ.
Scempio, ſtratio. Τιμωρία, ἡ, βάσανον, τὸ,
Scempio, di poco ingegno. Ἁπλὸς, ὁ.
Scempio come una pecora. Α'κακμανσὰν ἕνα πρόβατον.
Scena. Κωμῳδία, ἡ.
Scena, palco di comedia. Θέατρον, τὸ, σφὰς, ὁ.
Scendere, diſcendere. Κατεβαίνω.
Scernere. *v.* Diſcernere.
Scerre. *v.* Scegliere.
Scervellato. Ξεμυαλισμένος, η, ον.
Sceſa, diſceſa. Κατέβασμα, τὸ.
Sceſo, diſceſo. Κατεβασμένος, η, ον.
Scettro, baſtone reale. Σκῆπτρον, τὸ, βασιλικὸν ῥαβδί.
Sceda. Σχέδα, ἡ.
Scheggia, ſtecca di legno. Σκίζα, ἡ, ξυλεκκίδι, τὸ.
Scheggiare. Σκίζω.
Scheggiarſi. Σκίζομαι.
Scheggiato. Σκισμένος, η, ον.
Scheggietta. Πελεκκίδάκι, τὸ.
Schéleto, ſchéletro, ſchelettone. Σκελετὸς, ὁ.
Schembare. *v.* Schencire.
Schembo, à ſchembo. Πλάγια, πλαγίως.
Schena. *v.* Schiena.
Schenantia. *v.* Schinancia.
Schencio, ſchiancio. Πλάγιος, ια, ιον.
di Schencio, di ſchiancio. Πλάγια, πλαγίως.
Scheneire. Πλαγιάζω.
Scheneire, ſchieneire. Γλιστένω. γλυστένω. γλυῶ.
Scherma, ſcrima. Σκλίμα, ἡ.
Schermire et ſchermare, ſcrimare. Σκλιμάεσω. παίζω τὴν σκλίμα.
Schermirſi. Σκλιμάεσομαι. διαφεντεύομαι.
Schermitore, maeſtro di ſcrima. Σκλιμαδόρος, ὁ.
Schermo. Διαφέντεψις, ἡ.
Schernevole. Καταφρονετικὸς, η, ον, καταφρονητικὸς, η, ον.
Schernevolmente. Μετρίασκα, ἴσως χωρατά.
Schernimento. *v.* Scherno.
Schernire, beffare. Περιπαίζω. περιγελῶ. ἀγαγελῶ.
Schernire diſpreggiare. Καταφρονῶ.
Schernire uno col moſtrargli il police tra i due grandi deti. Γελοποιῶ. κάμνω, ἡ, λέγω τὸς γέλως.
Schernire uno col moſtrargli li cinque, ò dieci deta. Σφακελώνω. σφακιολώνω. λέγω, ἡ, κάμνω τὰ σφακιόλα.
Schernitore. Περιπαιχτὴς, ὁ, περιγελαστὴς, ὁ, ἀγαγελαστὴς, ὁ.

Schernitore. Καταφρονετὴς, ὁ.
Schernitrice. Περιπαίχτρα, ἡ, φειπαίχτρια, ἡ, φειγελάστρα, ἡ, περιγελάστρια, ἡ, ἀναγελάστρα, ἡ, ἀναγελάστρια, ἡ.
Schernitrice. Καταφρονέτρα, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ.
Scherno, beffa. Περιπαίγνιον, τὸ, φειπαίγνισον, τὸ, φειγέλιον, τὸ, ἀναγέλιον, τὸ.
Scherno, diſpreggio. Καταφρόνεμον, τὸ.
Scherno che ſi fà col moſtrar le 5. ò 10. deta. Σφάκελα, τὰ, σφάκιολα, τὰ.
Scherno che ſi fà col moſtrar il police tra le due grandi deta. Γέλος, ὁ.
prendere à Scherno. Πέρνω εἰσὲ καταφρόνεμον.
Scherzante. Μετζιάρικος, ἡ, ον.
Scherzare, folleggiare. Παίζω. κάμνω τζελάδαις.
Scherzare, motteggiare. Μετζιάζω. μασκαρεύομαι. μυσκαρεύομαι. χωρατεύω.
Scherzare, burlare. Γελῶ.
Scherzevole. Μετζιάρικος, ἡ, ον, χωρατάρικος, ἡ, ον.
Scherzevole. Γελασάρικος, ἡ, ον.
Scherzevole. Ὁ μυσος, ἡ, ον.
Scherzevole. Τὸ μετζιασμάτυ.
Scherzo, burla. Μετζιασμα, τὸ, μασκάρεμα, ἡ, μυσκαριὰ, ἡ, χωρατὰς, ὁ.
Scherzo. Παιγνίδι, τὸ, γέλοιον, τὸ.
Scherzo. Ὁ μυσος λόγος.
à Scherzo. Μετζιασικῶ, εἰσὲ χωρατά.
Scherzoſa. Μετζιαριὰ, ἡ, χωρατεμιὰ, ἡ.
Scherzoſo. Μετζιάρης, ὁ, μασκαρὰς, ὁ, χωρατζῆς, ὁ.
Schiaccia. Τζυνόπλακα, ἡ.
Schiacciare, ammaccare. Ζυλίζω.
Schiacciare, rompere. Τζακίζω.
Schiacciar la guaſtella, ò fugaccia. Πιπακώνω. πλακώνω τὴν πίτα.
Schiacciata, fugaccia. Πίτα, ἡ.
Schiacciatella, ſchiacciatina. Πιτάκι, τὸ.
Schiacciato. Ζυλισμένος, ἡ, ον.
naſo Schiacciato. Ζυλομύτη, ἡ, καταπεπιεσμένη μύτη, ἡ.
una che hà il naſo Schiacciato. Ζυλομύτα, ἡ, κυτζομύτα, ἡ, σιμὴ, ἡ.
uno che hà il naſo Schiacciato. Ζυλομύτης, ὁ, κυτζομύτης, ὁ, σιμὸς, ὁ.
Schiaffeggiare. Δίνω, ἢ, κτυπῶ παΐζες. παΐζιζω. χαστουκίζω. ζαγλικίζω. ραπίζω.
Schiaffeggiato. Παΐζισμένος, ἡ, ον, χαστουκισμένος, ἡ, ον, ζαγλικισμένος, ἡ, ον, ραπισμένος, ἡ, ον.
Schiaffo. Πάΐζος, ὁ, χαστούκι, τὸ, ζαγλίκι, τὸ, ράμπισμα, τὸ.
Schiamare. Φωνάζω λυπατὰ. γόζομαι.
Schiamazzare. Idem.
Schiamazzare. Καημίζω.
Schiamazzio. Φωνὰς, ἡ, γόσματα, τὰ.
Schiamazzo. Βοὴ, ἡ.
Schiancia, ſchianza. Τὸ ξεσκάφκαδον τ' ψῶρας.
Schiantare, ſpendere. Σκίζω. χίζω.
Schiantare, rompere. Τζακίζω.
Schiantatura. Σκισμάδα, ἡ, χισμάδα, ἡ.
Schiantevole. Ὁ πῶ σκίζεται.
Schianto. Σκίζα, ἡ, πελεκῦδι, τὸ.
Schiantolo, ſchianzo. Ἀγκύδα, ἡ.
Schiappa. v. Schianto.
Schiappalegne, ſchiappazocchi. Ξυλοκόπος, ὁ.
Schiappare, ſchiantare. Σκίζω ξύλα.
Schiapparſi. Σκίζομαι.
Schiappare et ſchiapparſi. Σκῶ.
Schiappato, feſſo. Σκισμένος, ἡ, ον.
Schiappatura, fenditura. v. Schiantatura.
Schiappevole. Ὁ πῶ σκίζεται.
Schiappevole. Ὁ πῶ σκᾶ.
Schiarea. (herba.) Ὀρμίνι, τὸ. (χορτάρι.)
Schiarpa, faſcia. Ζωνάρι, τὸ, ζυνάρι, τὸ, ζώνη, ἡ, ζώσρα, ἡ.
Schiatta. Σκλιτάδα, ἡ, γενιὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ.
Schiava. Σκλάβα, ἡ.
Schiava libera. Σκλαβολέυθερη, ἡ, σκλαβολέφτερη, ἡ.
Schiavare, diſchiavare. Ἀνοίγω.
Schiavare, cavare la chiave dal buſo della ſerratura. Ἐνγάνω τὸ κλειδὶ ἀπὸ τὴν κλειδαριάν.
Schiavare. v. Chiavare.
Schiavellare, cavare i chiavelli d'una coſa. Ἐνγάζω τὰ καρφιὰ, ἢ, τὰ πασύλια. ξεκαρφώνω, ἢ, ξεπασυλώνω.
Schiavina, coperta di letto. Σκλαβίνα, ἡ.
Schiavitù, ſchiavitudine. Σκλαβιὰ, ἡ.
libertà di Schiavitù. Σκλαβολεύθερια, ἡ.
Schiavo. Σκλάβος, ὁ.
Schiavo libero. Σκλαβολεύθερος, ὁ, σκλαβολέφτερος, ὁ.
Schiavone. Σκλαβόνος, ὁ.
Schiavonia. (provincia.) Σκλαβονία, ἡ. (τόπος, ἐπαρχία.)
Schiccherare. v. Scrivacchiare.
Schiccherare. v. Segnare.
Schidonare. Σχολίζω. σχολώνω.
Schidonata. Μιὰ σχολιὰ κρεάς.
Schidone, ſpedo. Σχόλα, ἡ.
Schiena. Ῥάχη, ἡ.
Schiena. Ῥαχοκόκαλα, τὰ.
à Schiena d'aſino. Σαμαριαστά.
Schienare. Ξεραχώνω. κόβγω τὴν ράχιν.
Schiera, troppa di ſoldati. Ἔνγα κοπάδι, ἡ, τάγμα σραλιώτες.
Schierare. Κοπαδιάζω.
Schiericato. Ἀκύριευτος, ἡ, ον.
Schiericato. Ξεκαλογερεμένος, ἡ, ον.
Schiettamente, alla ſchietta. Ἁπλᾶ, σκλίτα.
Schiettare. v. Schiantare.
Schietteggiare. Τζυκαθίζω, ἢ, τζυκαθίζω.
Schiettezza. Καθαρσύνη, ἡ, καθαρότητα, ἡ.
Schietto, puro come vino. Καθάριος, ια, ιον.
Schietto. Σκλέπος, ἡ, ον.
Schietto veſtito. Σκλέπον ῥοῦχον.
Schietto huomo. Ἄνθρωπος ἀνοικτὸς, ὁ.
Schietto, pulito, ſenza difetto. Σωστὸς, ἡ, ον.
Schifare, ſchivare, fuggire. Φεύγω.
Schiffare, aborrire. Συχάρομαι.
Schiffarſi, havere à ſchiffo. Ἀναλυγιάζω. ἀνελυγιάζω.
Schiffetto. Ἀνελυγιαστικύτζικος, ἡ, ον.
Schiffevole. Συχαμὸς, ἡ, ον.
Schiffevole. Ἀνελυγιαστικὸς, ἡ, ον, ἀναλυγιαστικὸς, ἡ, ον.
Schiffezza. Ἀνελυγιάρικον φυσικὸν, συχασιάρικον φυσικὸν, ἄηχιον φυσικὸν, ἀντεροπάρικον φυσικόν.
Schiffezza. Ἐντερπὴ, ἡ, ντερπὴ, ἡ.
Schiffezza. Συχαμὸς, ὁ, ἀτζαλιὰ, ἡ.
Schiffezza. Ἀνελυγιασμὸς, ὁ, ἀνελύγιασμα, τὸ, ἀναλυγιασμὸς, ὁ, ἀναλύγιασμα, τὸ.
ſenza Schiffezza, ſenz' aborrimento. Ἀσύχαστα.
l'eſſer ſenza Schiffezza, il non aborrire. Ἡ ἀσυχασιά.
chi è ſenza Schiffezza, ò aborrimento. Ἀσύχαστος, ἡ, ον.
Schiffo. Ἐντεροπάρικος, ἡ, ον, ἄηχιος, ια, ιον.
Schiffo, ſchiffoſo, ſdegnoſo. Ἀνελυγιάρικος, ἡ, ον, συχασιάρικος, ἡ, ον.
Schiffo, ſchiffoſo, ſporco. Συχαμὸς, ἡ, ον, ἄτζαλος, ἡ, ον.
una Schiffoſa. Συχασιαριὰ, ἡ.
un Schiffoſo. Συχασιάρης, ὁ.
Schifo, paliſchermo. Σκύφος, ὁ.

Schimbecchi, à ſchimbecchi, à ſchincio. Στραβά.
Schimbeſcio, ſchimbo. Στραβὸς, ή, όν.
Schimbiccare, ſchimbicchirare. Σχεδιάζω. σκιογραφίζω. σκιογραφῶ. σκιοζωγραφίζω.
Schimbiccare, ſchimbicchirare. v. Scrivacchiare.
Schimbo. Στραβοσύνη, ἡ, γραβομάϊα, ἡ.
Schinantia, mal di gola. v. Schirancia.
Schinciare. Πάγω, ἤ, πυρπιτῶ γραβά.
Schinco. Κύγιαυλον, τὸ.
Schiodamento. Ξεκάρφωμα, τὸ.
Schiodare. Ξεκαρφώνω.
Schiodarſi. Ξεκαρφώνομαι.
Schiodato. Ξεκαρφωμένος, η, ον.
Schioppare. Τζοκαεύζω. τζυκαεύζω.
Schioppata. Σκευιά, ἡ, σκευή, ἡ, κομμαλιὰ, ἡ.
Schioppeggiare, ſchioppettare. Σύρνω τυφεκιᾶς.
Schioppettaria. Τυφεκιᾶς, ἡ.
Schioppettata. Τυφεκιὰ, ἡ, ὁ κτύπος ὁπῶ κάμνει τὸ τυφέκι.
Schioppettino. Πιτολάκι, τὸ.
Schioppetto. Τυφεκάκι, τὸ.
Schioppo. Τυφέκι, τὸ.
Schioſtrare. Ε'υγαίνω ἀπὸ τὸ μονασήρι.
Schirancia, mal di gola. (malatia.) Κόρακας, ὁ. (ἀῤῥωσιά.)
Schirattolo, ſchiriattolo, et ſchiriuolo. (animale.) Σκιαπῦλα, ἡ. (ζῶον.)
Schirone, gran tordo. (uccello.) Τζίκλα, ἡ, τζίχλα, ἡ, κίκλα, ἡ. (πυλί.)
Schirro. Χαλαυτζὰ, ἡ.
Schivare. v. Schifare.
Schiudere. v. Aprire.
Schiuma. Α'φρὸς, ὁ.
Schiumaccica. Α'χνημος ἀφρός.
Schiumare, far ſchiuma. Κάμνω ἀφρὸν. ἀφρίζω.
Schiumar la pignata. Ε'υγάνω τὸν ἀφρὸν ἀπὸ τὸ τζυκάλι. ξαφρίζω, ἤ, ξεφρίζω τὸ τζυκάλι.
Schiumato. Ξαφρισμένος, η, ον, ξεφρισμένος, η, ον.
Schiumatoio. Τρυπχυλιάρα, ἡ, κυτάλα τρυπητὴ, ἡ.
Schiumoſo. Α'φρισὸς, η, ον.
Schizzare, ſcaturire. Α'ναβρυῶ. πηγάζω. ἀναδίδω. πηδῶ.
Schizzare. Πιτζιλῶ. πιτζιλίζω.
Schizzare, ſchimbiccare. Σχεδιάζω. σκιογραφίζω. σκιογραφῶ. σκιοζωγραφίζω.
Schizzare. Μυζαλώνω, ἤ, μυτζυγώνω μὲ μελάνι.
Schizzare l'uccello. Κυτζυλίζω.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo d'acqua ò fango. Πιτζιλιὰ, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo d'inchioſtro. Μυζαλιὰ, ἡ, μυτζυγιὰ, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo, ò diſſegno di qualche lavoro. Σχέδιασμα, τὸ, σκιογραφία, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo d'uccello. Κυτζυλιὰ, ἡ.
Schizzata, ſchizzero, ſchizzo. Πιτζιλὸν, τὸ.
Schizzata d'acqua, ò altro liquore. Τζούνισμα, τὸ.
Schizzo. Χαρτάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Schizzola. Ε'να κυκὶ πύλμπερη.
Schizzotto. Α'ναβρυσμα, τὸ.
Scia, l'oſſo dell'anca, l'oſſo iſchion. Γοφοκόκαλον, τὸ.
Sciacquare. Ξεπλύνω.
Sciacquare. Βρέχω μὲ τὸ νερόν.
Sciacquatoio, ſciacquatore. Νεροχύτης, ὁ.
Sciacquatorio, ſciacquatore. Λύτζα, ἡ.
Sciacquatura. Ξεπλυσικὸν, τὸ.
Sciagura, diſgratia. Κακορριζοικιὰ, ἡ.
Sciagurato, diſgratiato. Κακορριζοικος, η, ον.
Scialacquamento. Καταστόρπισμα, τὸ, καταστορπισμὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ.
Scialacquare, ſprezzare, conſumare, metter à male. Καταστορπῶ, ἤ, καταστορπίζω, ἤ, χαλῶ τὰ καλά μου, ἤ, τὸ ἔχει μου.
Scialacquare, render troppo humido. Παραγράνω. κάμνω ἄφειστὸ ὀγρόν.
Scialacquare, tormentare. Βασανίζω. πιωρῶ.
Scialacquatore. Χαλαστὴς, ὁ, καταστορπιστὴς, ὁ, ἄσωτος, ὁ.
Scialacquatrice. Χαλάστρια, ἡ, καταστορπίστρια, ἡ, καταστορπίστρα, ἡ, ἄσωτη, ἡ.
Scialbare. Σοβαμπίζω.
Scialbare, pallidire. Χλωμιάζω.
Scialbo. Σοβαμπισὸν, τὸ.
Scialbo, pallido. Χλωμὸς, η, ον.
Sciamare, far ſciame. Κάμνει τὸ σμάϊ.
Sciame, ò ſciamo d'api. Σμάϊ, τὸ, κυβέλι, τὸ.
Sciampiare. Ξαπλώνω. ἐξαπλώνω.
Sciancare. Ξεγκωφιάζω. ξεγκυφιάζω.
Sciancare, andar ſciançato. Πυρπατῶ κυτζὰ. κυτζαίνω.
Scianco, ſciancato. Ξεγκωφιασμένος, η, ον, ξεγκυφιασμένος, η, ον.
Sciapitezza, inſipidità. Α'νοστιὰ, ἡ.
Sciapito, ſciapo, inſipido. Α'νοστος, η, ον.
Sciarpellare. Γεμλώνω τὰ μάϊα.
Sciarpellare, acciarpare. Ε'μπερδέυω. ἐμπερδένω.
Sciarpellato, ſciarpellino. Ὁπῶ ἔχει γεμλωμένα μάϊα.
Sciarrare. Σκορπῶ. κυνηγῶ.
Sciarrare, contendere di parole. Μαλώνω. κάμνω καυγά.
Sciarrata. Μαλιὰ, ἡ, μάλωμα, τὸ, καυγὰς, ὁ.
Sciarrero. Μαλωτὴς, ὁ, καυγατζὴς, ὁ.
Sciarroſo. Idem.
Sciatica. (malatia.) Σιάτικα, ἡ, σκιάτικα, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Sciatico, ſciaticoſo. Ὁπῶ ἔχει τὰ σιάτικα.
Scibile. Ὁπῶ μπορῆ νὰς νὰ ξέρῃ.
Sciente. Ἠξευρεμένος, η, ον, γραμματισμένος, η, ον.
Scientemente. Ἠξευρεμένα.
Scientia, ſcienza. Ε'πιστήμη, ἡ.
alquante ſorti di Scientie. Καμπόσων λογιῶν ἐπιστήμας.
* la Theologia. Ἡ Θεολογία.
* la Filoſofia. Ἡ Φιλοσοφία.
* la Giuriſprudenza. Ἡ Νομική.
* la Medicina. Ἡ Γιατροσοφία.
* la Matematica. Ἡ Μαθηματική.
* la Retorica. Ἡ Ρητορική.
* la Poeſia. Ἡ Ποιητική.
* la Grammatica. Ἡ Γραμματική.
* la Scienza acquiſita. Ἡ κτηθεῖσα ἐπιστήμη, ἡ ἐπάκτητος ἐπιστήμη.
* la Scienza infuſa. Ἡ θεόρρυεῖσα ἐπιστήμη.
* la Scienza morale. Ἡ ἠθικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza ſpeculativa. Ἡ θεωρητικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza diſcurſiva. Ἡ μεταβατικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza prattica. Ἡ πρακτικὴ ἐπιστήμη.
* la Scienza divina. Ἡ θεία ἐπιστήμη.
* la Scienza di Dio. Ἡ τοῦ Θεοῦ ἐπιστήμη.
* la Scienza di approbatione. Ἡ ἐπιστήμη δοκιμασίας.
* la Scienza di viſione. Ἡ ἐπιστήμη θεωρίας.
* la Scienza di ſemplice intelligenza. Ἡ ἐπιστήμη νοήσεως ἁπλῆς.
Scientiale, di ſcientia. Τῆς ἐπιστήμης.

Scientiare. Κάμνω γραμματοσμβίον, ἡ, ϑφόν.
Scientiato. Γραμματισμβίος, ν, ον, σφὸς, ν, ον.
Scientificamente. Ἐπιστημονικῶς, σφὰ, γραμματισμένα.
Scientifico. Ἐπιστημονικὸς, ν, ον, σφὸς, ν, ον, γραμματοσμένος, ν, ον.
Scientioſo. Ἐπιστήμων, ὁ, γεμάτος σοφίαν.
Scienza, il ſapere. Γραμματοσύνη, ἡ, μάϑησις, ἡ, κατεχησύνη, ἡ.
Scienzuola. Γραμματάκια, τὰ.
Sciepare. v. Siepare.
Scignere. v. Scingere.
Scilinguágnolo. Γλωσσοδέπ, τὸ.
Scilinguare, balbutire. Τζευδίζω. τραυλίζω.
Scilinguata. Τζευδιὰ, ἡ, τραυλὰ, ἡ, κυτζόγλωσσα, ἡ.
Scilinguato. Τζευδὸς, ὁ, τραυλὸς, ὁ, κυτζόγλωσσος, ὁ.
Scimia, ſimia. (animale.) Μαϊμοῦ, ἡ. (ζῶον.)
Scimieſco. Μαϊμουδίλικος, ν, ον.
Scimionata. Μαϊμουδιὰ, ἡ.
Scimione. (animale.) Κοκκινόχολον, τὸ. (ζῶον.)
Scimiotto. (animale.) Μαϊμοῦ μὲ τὸ ϑεῖον, ἡ, μοῦνα, ἡ, πίδικος, ὁ. (ζῶον.)
Scimitària. Ξυμτάρα, ἡ, σάμπλα, ἡ.
Scimoniere. Ὁ ἀπὸ κάμνει μαϊμουδιᾶς.
Scingere, diſcingere. Ξεζώνω.
Scintilla, luta di fuoco. Ἀπίδα, ἡ, τζιμπλίδα, ἡ.
Scintillamento. Ἀπιδοβόλημα, τὸ, ἀπιδοβόλισμὰ, τὸ.
Scintillante. Ὁ ἀπὸ ἀπιδοβολᾷ.
Scintillare, ſfavillare. Ἀπιδοβολῶ.
Scintillare nell'aria. Ἀγραφτω. ξαγραφτω.
Scintillat one. Ἀπιδοβόλησις, ἡ.
Scintilletto. Ἀπιδάκι, τὸ.
Scinto, diſcinto. Ξεζωσμβίος, ν, ον.
Scio. (città et iſola.) Χίος, ἡ. (κάστρον ἢ νησί.)
da Scio. Ἀπὸ τὴν Χίον.
di Scio. Χιότικος, ν, ον.
Scioccamente. Ἀγνωστα, τρελὰ, λωλά.
Scioccarello. Τρελάκι, τὸ, λωλάκι, τὸ, βυϑαλάκι, τὸ.
Sciocchèggiare. Κάμνω τρελάδαις.
Sciocchèria, ſchiocchezza. Ἀγνωσιὰ, ἡ, τρελάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, βυϑαλοσύνη, ἡ.
Sciocco. Ἄγνωστος, ν, ον, τρελὸς, ν, ον, λωλὸς, ν, ον.
Sciocco. Ἄνοστος, ν, ον.
Scioccone, ſcioccaccio. Ἕνας μεγάλος ἄγνωστος, ἕνα βυϑαλὸ, ἕνα ὄρνιϑο.
Sciogliere, ſciorre, diſciogliere. Λυῶ. λύνω.
Sciogliere, eſplicare. Λυῶ. ἐξηγῶ. ξεδιαλίζω.
Sciogliere, liberare. Γλιτώνω. γλυτώνω. γλυῶ.
Scioglierſi. Λυϑῶμαι. λύνομαι.
Scioglimento. Λύσιμον, τὸ.
Scioia. il grido che ſi fà per cacciar via le galline. Ξιξί.
Scioiare le galline. Φωνάζω ξιξὶ. λιώχνω τὴς ὄρνιϑας.
Sciolto, diſciolto. Λυμβίος, ν, ον.
libro Sciolto. Βιβλίον ἀδέπν.
Sciolvere. Μαγαείζω, ἡ, χαλῶ τὸν νησεαν μου.
Scione. Νεογνειοτὰ, ἡ.
Scioperaggine, ſcioperio. Ἀκαμασιὰ, ἡ, ἀκαμαπσύνη, ἡ.
Scioperare. Γίνομαι ἀκαμάτης.
Scioperare. Κάνω τ' καιρόν μου.
Scioperatamente. Ἀξεύοιαστα.
Scioperato. Ἀκαμάτης, ὁ, ἀξέυοιαστος, ὁ.
Scioperone. Ἕνας μεγάλος ἀκαμάτης.
Sciorare, ſciorinare. Σοφέρω.
Sciorare. v. Sorare.
Sciorinamento. Σοφάρισμα, τὸ.
Sciorinare. v. Sciorare.
Sciorinare. Βοΐζω σὰν τὸ νερὸν ἀπὸ πρέχει λυγατά.
Sciorre. v. Sciogliere.
Sciorre il voto. Πλερώνω τὸ τόμα μου.
Sciotta, donna di Scio. Χιόπουλα, ἡ.
alla Sciotta. Χιότικα.
Sciotto, huomo di Scio. Χιότης, ὁ.
Scipare. v. Diſſipare.
Scipare. Ἀπακάμνω λιὰ τ' κόπον.
Scipidezza. Ἀνοσιὰ, ἡ.
Scipido. Ἄνοστος, ν, ον.
Scipire, inſipidire. Ἀνοστίζω.
Scipito. v. Scipido.
Scippare. v. Cavare.
Sciſchiare. v Soffiare.
Sciſma. Σχίσμα, τὸ.
Sciſmatico. Σχισμαλικὸς, ν, ον.
Sciſſione. Σχίσις, ἡ, χωρισμὸς, ὁ.
Sciſſo. Σχισμὸς, ν, ον.
Sciſſura. Σχίσιμον, τὸ.
Sciuffare. Πιάνω ἀπὸ τὸ μύτζυνον.
Sciugamano, tovaglia. Χερομάντηλον, τὸ, χερομάντηλον, τὸ.
Sciugare. Στεγνώνω.
Sciugare. Ξεραίνω.
Sciugare. Σφυγγίζω.
Sciugarina carta. Σιδοχάρτι, τὸ, πίδιον χαρτὶ, τὸ, χαρτὶ ὅπου πίδγι, ἡ, πίνει.
Sciugatoio. Καναβάτζον, τὸ.
Sciugaviſo. Νιψομάντηλον, τὸ.
Scivolare. v. Sdrucciolire.
Sciuttamente. Στεγνά.
Sciuttare, aſciuttare. Στεγνώνω.
Sciutto, aſciutto. Στεγνὸς, ν, ον.
Sclamare. Ξεφωνίζω. ἐπφωνῶ. φωνάζω.
Sclamatione. Ξεφώνισις, ἡ, ξεφώνισμα, τὸ.
Scluſa. Μόλος, ὁ.
Sclufione. v. Eſclufione.
Scluſo. v. Eſcluſo.
Scoccare l'arco. Σύρνω τὸν ἀφτιμα.
Scocchiumare. Ἐνοχώνω τ' τάκον.
Scocciare. v. Varare, il primo.
Scocciare. Τινάζω.
Scoccolare. Τινάζω.
Scoccolata. Τινασμαλιὰ, ἡ.
Scoccoveggiare v. Burlare.
Scoccoveggiare, civettare. Ἀπατοχάσκω.
Scodato. Χωρὶς οὐρὰν
Scodella. Γαβάδι, τὸ, πάϑ, τὸ.
Scodellaccia. Γαβάδα, ἡ.
Scodellare. Κενώνω, ἡ, βάνω μέσα σὺ πιάτο.
Scodellino. Γαβαδάκι, τὸ, ματάκι, τὸ.
Scodennare. Γδέρνω. ἀγάνω τὸ πετρί.
Scodere. v. Riſcuotere.
Scoffione. v. Scuffione.
Scoffonare. Περιπαίζω. παίζω κατζελάες.
Scogliare. v. Caſtrare.
Scoglio. Σκόγιος, ὁ, σκόπελος, ὁ.
Scogliòſo. Γεμάτος σκόγιους, ν, ον.
Scoiare. v. Scorticare.
Scola. v. Scuola.
Scoladura, ſcolatura. v. Fluſſione.
Scolamento. Στράγισμα, τὸ.
Scolare. Ξενερίζω.
Scolare, cioè, uſcir da ſe il ſugo, ò liquore. Ζεμάζω.
Scolare, cioè, far uſcire il ſugo, ò liquore. Στραγγίζω.
Scolato. Στραγισμβίος, ν, ον.
Scolato. Ξενεμισμβίος, ν, ον.
Scolatoio, luogo d'onde eſce l'acqua. Νεροχύτης, ὁ.
Scolia. Κοντὴ ἐξήγησις, ἡ.
Scoliare. Ἐξηγῶ εἰς λίγα λόγια.
Scollare. Χαλάζω.
Scollare. Ξεκολλῶ.
Scollatura. Χάραγμα, τὸ.
Scolopendra. (inſetto.) Σκολόπεντρα, ἡ, κάτεργοι, τὸ. (ζωδάκι.)
Scolorare, ſcolorire, torre il co-

lore. Ξεχρωματίζω.
Scolorarſi, impallidirſi. Χλωμαίζω.
Scolorato. Ξεχρωματισμένος, η, ον.
Scolorito nel volto. Χλωμὸς, ή, όν, ξεθαεισμένος, η, ον.
Scolpare, diſcolpare. Περφασίζω. ξεφορμίζω. σκεζάζω.
Scolpire, intagliare. Γλυφίδεω. γλύφω.
Scolpir ben le parole. Περφέρω καλά.
Scolpir lettere ò caratteri. Χαρακτηρίζω.
Scolpito, intagliato. Γλυφιδεισμένος, η, ον, γλυφτὸς, ή, όν, γλυπτὸς, ή, όν.
non Scolpito. Ἄγλυπτος, η, ον.
Scoltore. Γλυφιδεύτης, ὁ, γλύφτης, ὁ, γλύπτης, ὁ.
Scoltore di pietre. Λιθογλύφτης, ὁ.
Scoltura. Γλυφίδεισμα, τὸ, γλύμμον, τὸ.
l'eſſer ſenza Scoltura. Ἡ ἀγλυψιά.
l'arte della Scoltura. Ἡ γλυφιδεσύνη, ἡ γλυπτική.
Scoltureſco. Τῆς γλυφιδεσύνης, τὴ γλυπτικῆς.
Scombavare. Σαλίζω.
Scombavato. Γεμάτος σάλια, η, ον.
Scombiccherare. Σκριβίνω μὲ τὰ σάλια.
Scombiccherare. Μυζαλώνω, ῶ, μυντζυρεύω τὸ χαρτί.
Scombro. (peſce.) Σκουμπρὶ, τὸ. (ψάρι.)
Scommeſſa. Σπίκνημα, τὸ.
far Scommeſſa. Βάνω σίκνημα.
Scommettere, far ſcommeſſa. Σικνηματίζω. βάνω σίκνημα.
Scommettitore. Σικνηματάρης, ὁ.
Scommettitrice. Σπικνηματεριὰ, ή.
Scommezzare. Γ'σμοιεζάζω. μοιεζάζω ἴσια ἀπὸ τὸ μέσον.
Scommiatare. Δίνω θέλημα.
Scommiatarſi. Πέρνω θέλημα.
Scomodamente, quanto al ſito, ò luogo. Κακόβολα, ἀνάβολα, ἄβολα.
Scomodamente, cioè, poveramente. Στενόχωρα.
Scomodare. Πειράζω. λίνω πείραξιν, ῆ, βάρος.
Scomodità et ſcomodo. Πείραξις, ή, βάρος, τὸ.
Scomodità, quanto al ſito, ò luogo. Κακοβολιὰ, ή, ἀναβολιὰ, ή, ἀβολιὰ, ή.
Scomodo, quanto al ſito, ò luogo. Κακόβολος, η, ον, ἀνάβολος, η, ον, ἄβολος, η, ον.
Scomodo, cioè, povero. Στενόχωρος, η, ον.
Scomoſſo. Ταραμβύος, η, ον, ταραγμβύος, η, ον, ταρασμβύος, η, ον, ἀνακατωμβύος, η, ον.
Scomovere. Ταράζω. ἀνακατεύω.
Scomovimento. Ταραμὸς, ὁ, ταραγμὸς, ὁ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
Scomovitore. Ταρακτὴς, ὁ.
Scompagnare, diſcompagnare. Ξεσυντροφιάζω.
Scompagnato. Ξεσυντροφιασμβύος, η, ον.
Scomparire. Χάνομαι.
Scompartimento. Διαμερισμὸς, ὁ.
Scompartire. Διαμερίζω.
Scompartito. Διαμερισμβύος, η, ον.
Scompigliamente. Ἀνακατωμβύα, ἀνάκαλα, ἀνακάτωτα.
Scompigliare. Ἀνακατώνω.
Scompigliare. Καταχαλεύω. χαλῶ. χαλιῶ.
Scompiglio. Ἀνακάτωμα, τὸ, ἀνακατωμὸς, ὁ, ἀνακάτωσις, ή.
Scompiſciare. Κατουρῶ ἀπάνω.
Scompiſciarſi. Κατούρημαι. κατουριῦμαι.
Scomporre. Χαλῶ. χαλιῶ.
Scompoſto. Ἄνοστος, η, ον, ἀνάπαδος, η, ον, ἄχημος, η, ον.
Scomputare. Κόβω ἀπ' ἕνα λογαριασμὸν. μπατάζω.
Scomputo. Κόμμον ἀπ' ἕνα λογαριασμὸν, τὸ, μπαλάρισμα, τὸ.
Scomunare. Χαλῶ τὴν κοινότητα.
Scomunica. Ἀφορισμὸς, ὁ.
Scomunicare. Ἀφορίζω. ἀφορίνω.
Scomunicarſi. Ἀφορίζομαι. ἀφορίνομαι.
Scomunicato. Ἀφορισμβύος, η, ον.
Sconcacare. Χέζω ἀπάνω.
Sconcacarſi. Χέζομαι.
Sconcertare. Ξυλώνω.
Sconchiuſo. Ἀνατραφάσιστος, η, ον.
Sconciatamente, et ſconciamente. Ἀνάπαδα, ἄνοστα.
Sconciatamente, et ſconciamente. Ἄκαιρα.
Sconciatamente, et ſconciamente. Χωριάτικα.
Sconciare, guaſtare. Χαλῶ. χαλιῶ.
Sconciare, ſmovere un membro. Ξεπατῶ. γκαδιάζω. θρασαλεύω. σκαμπαλίζω. ξεσκαμπαλίζω. ἀγκάνω ἕνα μέλος.
Sconciare, ferire. Κτυπῶ.
Sconciare. Ξεκάμνω. χαλῶ. χαλιῶ.
Sconciare. Ἐμπαδίζω. λυσκολεύω.
Sconciare. Ξυλώνω.
Sconciarſi. Ξεπατῶμαι. γκαδιάζομαι. θρασαλεύομαι. σκαμπαλίζομαι. ξεσκαμπαλίζομαι. ἀγκάνω τὸ ἕνα μὲ μέλος.
Sconciarſi la donna gravida, cioè, farſi male riſpetto al partorire. Ξυλώνομαι.
Sconciarſi la donna gravida, cioè, diſperderſi, ò abortare. Ἀποβάλλομαι. ἀποβάρομαι. μπαλλώνομαι. μπαλλώνω. ῥίχνω, ή, χαλιῶ τὸ παιδί.
Sconciata donna gravida, cioè, che s'è fatta male. Ξυλωμένη, ή.
Sconciata donna, cioè, che abortò. Ἀποβαρμένη, ή.
Sconciato, cioè, ſmoſſo dal ſuo luogo. Ξεπατωμένος, η, ον, γκαδιασμένος, η, ον, θρασαλεμένος, η, ον, σκαμπαλισμένος, η, ον, ξεσκαμπαλισμένος, η, ον, ἀγκαλμένος, η, ον.
Sconciatore. Ἕνας ὁπού χαλᾷ.
Sconciatore. Ἕνας ὁπού ἐμποδίζει.
Sconciatura. Ἀπρίξιμον, τὸ.
Sconciatura, ò ſconciamento di donna gravida. Ἀπόβασις, ή, ἀποβαρμὸς, ὁ.
Sconciatura d'oſſo. Ξεπάτωμα, τὸ, γκάδιασμα, τὸ, θράσαλεμα, τὸ, σκαμπάλισμα, τὸ, ξεσκαμπάλισμα, τὸ, ἔγκαλμα, τὸ.
Sconcio. Ἀνάπαδος, η, ον.
Sconcio, brutto. Ἄχημος, η, ον, ἄνοστος, η, ον.
Sconcio, diſordinato. Ἄτακτος, η, ον.
Sconcio, inconveniente. Ἄπρεπος, η, ον.
Sconcio. v. Sconciato.
Sconcio. ſoſtant. Κακὸν, τὸ, ζημιὰ, ή.
Sconcordare, &c. v. Diſcordare, &c.
Scondilepre, à ſcondilepre. (ſorte di giuoco.) Χωσὸν, τὸ. (παιγνίδι.)
Sconfeſſare. v. Negare.
Sconfeſſo. Ἀξιομολόγητος, η, ον, ἀξιομολόγητος, η, ον, ἀνεξομολόγητος, η, ον.
Sconficcare, ſchiodare, ſpiccare. Ξεκαρφώνω.
Sconficcare dalla croce. Ξεκαρφώνω ἀπὸ τὸν σταυρόν.
Sconficcare ſerratura. Ἐγκάνω, ή, χαλῶ μὰν κλειδαριάν.
Sconfidare, &c. v. Diſconfidare, &c.
Sconfiggere, mettere in rotta. Χαλῶ. λίνω ῥόπα.
Sconfitta, rotta di eſſercito. Ῥόπα, ή, χαλασμὸς, ὁ.
Sconfitto, rotto. Χαλασμένος, η, ον.
Sconfortare. v. Diſconfortare.
Sconfortare. v. Diſſuadere.
Scongiurare. Ἐξορκίζω.
Scongiurato. Ἐξορκισμένος, η, ον.

Scongiuratore. Ἐξορκιστὴς, ὁ.
Scongiuro, ſcongiuramento. Ἐξορκισμὸς, ὁ.
Sconocchiare. Κλώθω τὸ σκελίμι.
Sconoſcente, ingrato. Ἀνευχάριστος, ν, ον.
Sconoſcenza, ingratitudine. Ἀνευχαριστία, ἡ.
Sconoſcere. Εἶμαι ἀνευχάριστος. Λὲν γνωρίζω, ἢ, λὲν μεμνῶμαι πὼ καλοσύνω.
Sconoſcibile. Ὁπῶ λὲν μπορῆ νὰ γνωρισθῆ.
Sconoſciuto, incognito. Ἄγνωστος, ν, ον.
andar Sconoſciuto, ò incognito. Πάγω ἀγνώριστος.
Sconſcientiato. Ἀσυνείδητος, ν, ον.
Sconſecrare. Μαγαρίζω.
Sconſideratione, &c. v. Inconſideratione, &c.
Sconſigliare. Ξεσυμβουλεύω.
Sconſigliare. v. Diſſuadere.
Sconſigliato. Ξεσυμβουλεμένος, ν, ον.
Sconſolare. Πικραίνω. λυπίζω. λίνω λύπησιν.
Sconſolato, afflitto. Πικραμένος, ν, ον, λυπημένος, ν, ον.
Sconſolato, che è ſenza conſolatione. Ἀπαρηγόρητος, ν, ον.
Scontare. Κόβγω ἀπ' ἕναν λογαριασμὸν, ἢ, ὑπὸ μιὰν ποσότητα. μπατάρω.
Scontentare. Κακοφχαριστῶ.
Scontentezza, et ſcontento. Κακοφχαριστία, ἡ.
Sconto. Κόψιμον ὑπὸ μιὰν ποσότητα, τὸ, μπατάρισμα, τὸ.
Scontorcerſi, &c. v. Contorcerſi, &c.
Scontrare, &c. v. Incontrare, &c.
Scontri. v. Riſcontri.
Sconvenire, &c. v. Diſconvenire, &c.
Sconvolgere, &c. v. Convolgere, &c.
Scopa, granata. Σκύπα, ἡ, φεσκαλιὰ, ἡ, φλοκαλιὰ, ἡ, Θεσπιὰ, ἡ, σάρωμα, τὸ.
Scopare, granatare. Σκυπίζω. φεσκαλῶ. φλοκαλῶ. σαρώνω.
Scopare, &c. v. Fruſtare, &c.
Scoparolo. Φεσκαλὰς, ὁ, φλοκαλὰς, ὁ, σαρωματὰς, ὁ, σκαρτζὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ πυλῆ, ἢ, κάμνει σκύπας.
Scopatina. Μιὰ σκυπσμαλιὰ, ἡ, μιὰ φεσκαλισμαλιὰ, μιὰ φλοκαλισματιὰ, μιὰ σαρωμαλιὰ.
Scopato. Σκυπσμένος, ν, ον, φεσκαλημένος, ν, ον, φλοκαλημένος, ν, ον, σαρωμένος, ν, ον.
Scopatore. Σκυπσὴς, ὁ, φεσκαλητὴς, ὁ, φλοκαλιτὴς, ὁ, σαρωτὴς, ὁ.
Scopatrice. Σκυπίρα, ἡ, φεσκαλήτρια, ἡ, φλοκαλήτρια, ἡ, σαρώτρια, ἡ.
Scopature di caſa, ſcopazze. Σκυπίδια, τὰ, φεσκάλα, τὰ, φλόκαλα, τὰ, σαρώματα, τὰ.
Scopazzara, et ſcopazzo. Τὰ σκυπίδια, σωρὸς σκυπίδια, ὁ.
Scopazzo di forno. Πάνιρον, τὸ.
Scoperchiare. Ξεσκεπάζω. ἀνοίγω τὸ σκέπασμα.
Scoperta. Ἄνοιγμα, τὸ, ξάνοιγμα, τὸ, ἐξάνοιγμα, τὸ.
far la Scoperta. Ἀνοίγω. ξανοίγω. ἐξανοίγω.
alla Scoperta. Ἀποσκέπαστα, ξεσκέπαστα, φανερὰ, εἰς τὸ φανερόν.
Scoperto. Ἀσκέπαστος, ν, ον, ξεσκέπαστος, ν, ον.
luogo Scoperto. Ἀνοικτὸς τόπος.
Scopetta da nettare le veſti. Σπασοῦρα, ἡ, σκούβλον, τὸ, σκυπίτζα, ἡ.
Scopetta, arma da fuoco. Τυφεκάκι, τὸ.
Scopettare le veſti. Σπασουρίζω. παρεύνω μὲ πὼ ασπασοῦραν.
Scopettata. Σπασουρισματιὰ, ἡ.
Scopettina. Σκυπάκι, τὸ, σκυπίτζα, ἡ, φεσκαλάκι, τὸ, φλοκαλάκι, τὸ, σαρωματάκι, τὸ.
Scopettina. Σπασουράκι, τὸ, σκουβλάκι, τὸ, σκυπάκι, τὸ, σκυπίτζα, ἡ.
Scopiettio. Τζυκάρισμα, τὸ.
Scopo. Σκοπὸς, ὁ.
ſenza Scopo. Ἄσκοπα.
che è ſenza Scopo. Ἄσκοπος, ν, ον.
l'eſſer ſenza Scopo. Ἡ ἀσκοπιά.
Scoppiare. Τζυκαρίζω. τζοκαρίζω.
Scoppiare, crepare. Σκῶ. σκάνω.
mi Scoppia il cuore. Σκᾶ ἡ καρδιά μου.
ridere à Scoppia cuore. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλοιον. καχαγίζω.
Scoppiare delle riſa. Σκῶ ὑπὸ τὰ γέλοια.
Scoppiare del dolore. Σκῶ ὑπὸ τ' πόνον.
Scoppiare dal cordoglio. Σκῶ ὑπὸ τ' παράπονον.
Scoppiare. v. Diſcoppiare.
Scoppiare, come fà il cannone. Βοΐζω σὰν πὼ κομμαδιάρ.
Scoppiatura. Τζυκάρισμα, τὸ.
Scoppievole. Ὁπῶ μπορῆ νὰ σκάσῃ.
Scoppio. Τζυκαρισμὸς πῶν λακτούλων, ὁ.
Scoppio. Τζυκαρισμὸς, ἡ, κτύπος πῶν τυφεκιῶν, ὁ.
Scoppio. Κτύπος τ' γλῶσσας, ὁ.
Scoppio. Τζυκαρισὸν, τὸ.
Scoprire, levare il coperchio. Ξεσκεπάζω. ἀνοίγω τὸ σκέπασμα.
Scoprire, vedere. Ἀνοίγω. ξανοίγω. ἐξανοίγω.
Scoprire, paleſare. Φανερόνω.
Scoprirſi. Ξεσκεπάζομαι.
Scoprirſi la teſta. Ξεσκεφώνομαι. ἀνοίγω πὼ σκέφι μου, ἢ, τὸ καπέλο, ἢ τὰ ἐξῆς.
Scoprirſi la verità. Φανερόνεται ἡ ἀλήθεια.
Scoraggiare, levar l'animo. Ξεκαρδιώνω. κόβγω πὼ καρδιάν.
Scoraggiarſi, perder l'animo. Ξεκαρδιώνομαι. κοβγεται ἡ καρδιά μου.
Scorbacciare, ſgridare. Πετσιγλῶ.
Scorciare. v. Accorciare.
Scorciatura. Ξεγδαρματιὰ, ἡ, γδαρματιὰ, ἡ.
Scordamento, ſcordanza. Ξέχασμα, τὸ, ξεχαμὸς, ὁ, ξέχασις, ἡ, ἀλησμόνισμα, τὸ, ἀλησμόνησις, ἡ, ἀλησμονὴ, ἡ, ἀλησμονιὰ, ἡ.
Scordare, ſcordarſi. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ξεχῶ. ἀλησμονῶ. ξεκησμονῶ.
Scordare, et ſcordarſi affatto. Ἀποξεχάνω. ἀποξεχνῶ.
Scordare nel canto. v. Diſcordare, &c.
Scordato. Ξεχασμένος, ν, ον, ἀλησμονισμένος, ν, ον.
Scordato affatto. Ἀποξεχασμένος, ν, ον.
Scordevole, huomo che preſto ſi ſcorda. Ξεχαντιάρης, ὁ, ξεχαντὴς, ὁ, ξεχνούσης, ὁ, ἀλησμονιάρης, ὁ.
Scordevole, donna che preſto ſi ſcorda. Ξεχωσιὰ, ἡ, ξεχασοῦσα, ἡ, ἀλησμονησιὰ, ἡ.
Scorfano. (peſce.) Σκορπὸς, ὁ. (ψάρι.)
Scorgere, conoſcere, ò vedere. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ.
Scoria, ſchiuma d'argento e d'oro. Ἡ σκωριὰ πῆς ἀσημοῦ καὶ πῆς μαλαμάτας.
Scoria di ferro. Ἡ σκωριὰ πῆς σιδέρου.
Scoriada. Σκυργιὰ, ἡ, λυσὶ, τὸ, καμτζίκι, τὸ.
Scoriare, cavare la ſcoria. Ἐνυάλω πὼ σκωριὰν ὑπὸ τὸ μέταλλον.
Scoriare, battere con la ſcoriada. Κόπτω, ἢ, λέρνω μὲ τὸ καμτζίκι.
Scornacchiare. v. Cianciare.
Scornacchiare. v. Ciarlare.
Scornare. v. Sprezzare, far affronto.

Scornare, rompere le corna. Τζακίζω τὰ κέρατα.
Scorneggiare. Κτυπῶ μὲ τὸ κέρατον.
Scorno, affronto. Καταφρόνεσις, τὸ.
Scoronare. Ἐνυχάνω τὴν κορόνα.
Scoronare un albero. Κορφολογῶ ἕνα δένδρον. κλαδεύω ἕνα δένδρον.
Scorpacciare. Κορπάνω καλά.
Scorpacciata, corpacciata. Μιὰ χορτάτα.
Scorpare, et ſcorparſi. Χαλῶ τὸ κορμί μου.
Scorpare, et ſcorparſi. v. Scorpacciare.
Scorpione. (inſetto velenoſo.) Σκορπὸς, ὁ. (ζωδάκι φαρμακερόν.)
Scorrere, cioè, andar giù da un luogo pendente. Κοιλῶ. καταποιλῶ. πατσακοιλῶ.
Scorrer quà et là. Τρέχω ἀπ' ἐδῶ ἢ ἀπ' ἐκεῖ. πάγω ἢ ἔρχομαι.
Scorrere, paſſare. Περνῶ. περγῶ.
Scorrere la campagna. Κυρσεύω. λεζεντεύω.
Scorrer la mano, ò la penna ad alcuno. Λαδαίνομαι. ξεφεύγω.
Scorreria. Κυρσεμὸς, ὁ.
Scorrettamente. Ἀδιόρθωτα.
Scorrettione. Ἀδιορθωσία, ἡ.
Scorretto, mendoſo. Ἀδιόρθωτος, η, ον.
Scorribanda. Γυρισιὰ, ἡ.
Scorridore, ſcorritore. Λεβέντης, ὁ, κυρσάρος, ὁ.
Scorrucciarſi. Μανίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Scorrucciarſi alquanto con alcuno. Ἀναθυμῶ λιγάκι μὲ κανένανε.
Scorrucciato. Μανισμένος, η, ον.
Scorruccio. Μανία, ἡ, μανίτσα, ἡ, θυμὸς, ὁ.
Scorruccio. Θλῖψις, ἡ.
Scorruccio, corruccio. Πίκρα, ἡ, κακὴ καρδιά.
veſtito di Scorruccio. Θλιβερόδυμος, η, ον.
veſtito di Scorruccio. Θλιβερὸν ῥοῦχον, τὸ.
Scorruccioſo. Ἀψόθυμος, η, ον.
Scorruccioſo. Πικραμμένος, η, ον, κακοκαρδισμένος, η, ον.
Scorta. Συντρόφιασμα, τὸ.
Scorta. Ἡ ἀκολουθία ἑνὸς ἄρχοντος.
Scortare. Συντροφιάζω.
Scortare. v. Accorciare.
Scorteciare. Ξεφλουδίζω.
Scorteſia, &c. v. Diſcorteſia, &c.
Scorticamento. Γδάρμα, τὸ, γδαρμὸς, ὁ, ξέγδαρμα, τὸ, ξεγδαρμὸς, ὁ.
Scorticare, levar la pelle. Γδέρνω. ξεγδέρνω.
Scorticare alberi, vova, &c. Ξεφλουδίζω.
Scorticare in ſù'l vivo. Καταγδέρνω. καταγδύνω.
Scorticarſi. Γδέρνομαι. ξεγδέρνομαι.
Scorticarſi. v. Morire.
Scorticato. Γδαρμένος, η, ον. corticato albero, frutto, vovo, &c. Ξεφλουδισμένος, η, ον.
Scorticatoio. Γδέρτειον, τὸ, γδαρτήειον, τὸ.
Scorticatoio. Ξεμαδὶ, τὸ.
Scorticatoio. Γδερμομάχερον, τὸ.
Scorticatore. Γδάρτης, ὁ, ξεγδάρτης, ὁ.
Scorticatrice. Γδάρτρα, ἡ, γδάρτρια, ἡ, ξεγδάρτρα, ἡ, ξεγδάρτρια, ἡ.
Scorticatura. Γδαρματὰ, ἡ, ξεγδαρματὰ, ἡ.
Scorrigianarſi. Ἀφλώνω τὴν κύρπην. ἀγαίνω, ἡ, φεύγω ἀπὸ τὴν κύρπην.
Scorza d'ogni qualunque coſa. Τζέφλι, τὸ, τζόφλιον, τὸ, φλοῦδι, τὸ, φλοῦδα, ἡ.
Scorza d'albero, nizza. Φλοῦδα, ἡ, ἐξώφλουδον, τὸ.
Scorza di anguria. Καρπουζότζοφλον, τὸ.
Scorza d'arancio. Νεραντζόζοφλον, τὸ.
Scorza d'abricciola. Καϐοτζοφλον, τὸ.
Scorza di cipolla. Σκαρταλίλιον, τὸ.
Scorza di cocomero. Ἀγγουρότζοφλον, τὸ.
Scorza di granata. Ῥοδότζοφλον, τὸ.
Scorza di melone. Ποπονότζοφλον, τὸ.
Scorza di ovo. Ἀυγότζοφλον τὸ.
Scorza di pane, croſta. Κίτρλον, τὸ, κλόδα, ἡ.
Scorza di pero. Ἀπιδότζοφλον, τὸ.
Scorza di perſico. Ῥοδακινότζοφλον, τὸ.
Scorza di pomo. Μηλότζοφλον, τὸ.
Scorza ſottile, ſcorzetta. Φλουδάκι, τὸ, φλουδαφάκι, τὸ, πετζοφλοῦδα, ἡ.
à Scorza à Scorza. Κλως-ἢ κλως-ἢ, μήτε μήτε, φύλλο φύλλο, ἕνα ἕνα.
Scorzare l'albero. Ξεφλουδίζω.
Scorzonera. (herba.) Σκορσονέρα, ἡ, σκύλι, τὸ. (χορτάρι.)
Scorzoſo. Φλουδερὸς, η, ον.
Scoſciare. Ξεσκελίζω. ξεσκιλιδίζω.
Scoſciato. Ξεσκελισμένος, η, ον.
Scoſſa. Τινισμαὶα, ἡ.
Scoſſo. Τινασμένος, η, ον.
non Scoſſo. Ἀτίναχτος, η, ον.
Scoſſo, riſcoſſo. Παρμένος ὀπίσω, η, ον.
Scoſtare, rimovere. Ἀπαργάζω. ξεσύρνω.
Scoſtarſi da banda, ritirarſi da banda. Ἀπαργάζομαι. ξεσύρνομαι.
Scoſtato. Ἀπαργασμένος, η, ον, ξεσυρμένος, η, ον.
Scoſtio. Ἀποσυρμὸς, ὁ, ἀξαφνικὸς, ὁ.
Scoſtumare. Ξεσυνηθίζω. ξεμαθαίνω.
Scoſtumatezza. Κακοπαιδεμιὰ, ἡ.
Scoſtumato. Κακοπαιδεμένος, η, ον, κακοσυνηθισμένος, η, ον.
Scotanna. Τὸ τζικνωμένον.
Scotennare. Ἐνυχάνω τὸ πετζί.
Scotennato. Τὸ γλυτὸν, ἡ, ἡ γλίτα τοῦ γουρουνιοῦ.
Scotta. Τζίερα, ὁ.
Scotta. Σκόϐα, ἡ.
Scottare. Ζεμαπίζω.
Scottare. Ξεροψήνω. κάνω, ἡ, καίω πειγύρω.
Scottarſi. Ζεμαπίζομαι.
Scottarſi. Ξεροψήνομαι. κάνομαι, ἡ, καίομαι πειγύρω.
Scottato. Ζεμαπισμένος, η, ον.
Scottato. Ξεροψημένος, η, ον, καμμένος πειγύρω, η, ον.
Scottatura. Ζεμάϊσμα, τὸ.
Scottatura. Ξεροψήμα, τὸ.
Scotto. Ῥεφενὲς, ὁ.
pagar lo Scotto. Πληρώνω τὸ ῥεφενέ.
Scovare, &c. v. Scopare, &c.
Scoverchiare. v. Scoperchiare.
Scovertare, &c. v. copertare, &c.
Scovrire, &c. v. Scoprire, &c.
Scozzare. Ξεχωρίζω ἐκεῖνες ὁπού λέγανται.
Scozzonare. Μαθαίνω ἕνα ἄλογον.
Scozzonare uno. Μαθαίνω, ἡ, ξετυφλώνω ἕναν.
Scozzonare uno. Πονηρεύω ἕνανε.
Scozzonato. Μαθημένος, η, ον, ξετυφλωμένος, η, ον.
Scozzonato. Πονηρεμένος, η, ον.
Scraccare, ſputare quel che viene dal petto. Βήχω. ξεροβήχω.
Scracchio. Φτύμα, τὸ, φτύσμα, τὸ.
Screare, ò raſchiare. Βηχεφτῶ.
Scredente, miſcredente. Ἄπιστος, η, ον.
Scredente, diſcredente. Ἀλλαζόπιστος, η, ον.
Scredentiato. Ἀνεμπίστευτος, η, ον.
Scredenza, miſcredenza. Ἀπιστία, ἡ.
Scredenza, diſcredenza. Ἀλλαζοπιστία, ἡ.
Scredere, miſcredere. Εἶμαι ἄπιστος. δὲν πιστεύω πλειά.
Scredere, diſcredere. Ἀλλαζοπιστίζω. ἀλλάζω τὴν πίστιν μου τὴν καλήν.
Scretiare. Κάμνω ἀλάντζα.
Scretiato. Ἀλαντζαδένιος, α, ον.

Scricciolare. Κοιλαδῶ σὰν τ' μαλαθρίπλι.
Scricciolo. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατζίτης, ὁ, τζυπκαρύδης, ὁ. (πυλί.)
Serignare. Ε'υγάνω ἀπ' τὸ σκεύνιον.
Scrigno. Σκεύνιον, τὸ.
Scrignotto. Σκευνιάκι, τὸ.
Scrignuto. Κατζυκωμένος, ν, ον.
naſo Scrignuto. Μυτερὴ μύτη, ἡ.
Scrima, ſcrimia. Σκλίμα, ἡ.
Scrimaglia. Σκλιμάϊς, ἡ.
Scrimare con le ſpade. Παίζω μὲ σκλίμα. σκλιμάζω.
Scrimiale. Χωρεστήρι, τὸ, ὁ καρφοβέλονας τῶν μαλιῶν.
Scrimiatura. Χωρίσια, ἡ.
Scrimiatore, et ſcrimatore. Σκλιμαδόρος, ὁ.
Scrinare. Στάνω τὰ μαλιά.
Scrinare. Ἀνασπῶ τὰ μαλιά.
Scrinato. Μαδγσμένος, ν, ον.
Scrinato. Ἀνεμαλιασμένος, ν, ον.
Scriſtianare. Ξεχριστιανεύω.
Scritta. Σκεῖδα, ἡ, γράμμα, τὸ.
Scritta. Σιασμὸς, ὁ.
Scritta. Ὁμολογιά, ἡ, πόλιτζα, ἡ.
Scritta. Στρυμένο, τὸ, γομικάτον, τὸ, σύμβασμα, τὸ.
Scritta. Γραμματάκι, τὸ, πολιτζάκι, τὸ.
Scrittarello, ſcrittarino. Ἕνα γραμματάκι, ἕνα κομμάτι γράμμα.
Scrittile. Ὁπῦ μπορῆ νὰ γραφθῆ.
Scrittione. Γράψιμον, τὸ.
Scritto. adiett. Γραμμένος, ν, ον.
Scritto di propria mano. Γραμμένος μὲ τὸ χέρι, ν, ον.
Scritto, ò ſcrittura di propria mano. Χειρόγραμμα τὸ, χειρόγραμμα, τὸ.
Scritto, ſcrittura. Γράμμα, τὸ, γραφὴ, ἡ.
in Scritto, in ſcrittis. Διὰ γράφυ, λιγογράφυ, μὲ γράμμα.
tutto Scritto. Ὁλογραμμένος, ν, ον.
non Scritto. Ἄγραφος, ν, ον.
coſe Scritte di nuovo, ò riſtampate Ἀνατέμαδα, τὰ.
Scrittoraccio. Ἄχημος γραφέας, ὁ, κακογράφος, ὁ.
Scrittore. Γραφέας, ὁ, γράφτης, ὁ.
buon Scrittore. Καλογράφος, ὁ, ὀρθογράφος, ὁ.
Scrittore di libro, autore di libro. Βιβλιογράφος, ὁ.
Scrittoria, l'arte di ſcrivere. Ἡ γραφικὴ, ἡ γραφοσύνη.
Scrittorio, ſtudiolo. Σκευπόδιο, τὸ.
Scrittorio, calamaro. Καλαμάρι, τὸ.
Scrittuccia. Ἕνα γραμματάκι, ἕνα πολιτζάκι.

Scrittura, la ſacra Scrittura. Ἡ ἱερὰ γραφὴ, ἡ ἁγία γραφή.
Scrittura. Γράψιμον, τὸ.
Scrittura di contratto matrimoniale. Περικοχάρι, τὸ, προικοχάρι, τὸ, χαρτόγραμμα, τὸ.
Scrittura publica, ò patente. Συναλλακτὸν γράμμα, τὸ.
Scrittura poſticcia. Παράγραμμα, τὸ.
Scrittura ſigillata. Βυλωμένον χαρτὶ, τὸ, χαρτὶ μὲ τὸ βόλι.
Scrittura dell'altrui mano peſſimo. Ὁμολογιά, ἡ, πόλιτζα, ἡ.
ſenza Scrittura. adverb. Ἄγραφα.
Scritturale. Τῦ γραμμάτυ.
Scritture. Τὰ χαρτιά.
Scritture falſificate. Ψεύτικα γράμματα, τὰ.
Scrivacchiare. Γράφω ἔχημα. ἀχημογράφω. κακογράφω.
Scrivanello. Σκευνέλος, ὁ.
Scrivano. Γραμματικὸς, ὁ.
Scrivano, notaro. Νοτάρος, ὁ, νοτάριος, ὁ.
Scrivere. Γράφω.
il non Scrivere, et il non ſaper, ò non poter, ò non voler ſcrivere. Ἡ ἀγραφιά.
Scriver con cifre. Γράφω μὲ σημάδια.
Scrivere, arrollare. Γράφω τὸ τεφτέρι διὰ τ' πόλεμον.
Scrivere al libro. Περνῶ τὸ χαρτί.
Scrivere alla diſteſa. Γράφω εἰς πλάδος.
Scrivere in preſcia. Γράφω μὲ βιάν.
Scriverſi. Γράφομαι.
Scriverſi, arrollarſi. Γράφομαι τὸ τεφτέρι διὰ τὸν πόλεμον.
Scroccare, ſcroccolare. Τζυκαβίζω. τζοκαβίζω.
Scroccare. v. Scrocconare.
Scroccare. Γελῶ. πίρνω μὲ τέχνη, ἢ, μὲ μαθιλιάν.
Scroccare. Σημαίνω βιαστικὰ βιαστικά.
Scrocchetto, ſcrocchino. Παρασπόνι, τὸ, σβοδιτάκι, τὸ.
Scrocco, ſcroccone. Παράσιτος, ὁ.
Scrocconare. Παρασιτέυω.
Scrociare. Ξεσαυρώνω.
Scrofa, ſcroffa. (animale.) Σκρόφα, ἡ, γουρούνα, ἡ. (ζῶον.)
Scrofetta, ſcroffetta. (animale.) Σκροφοπούλα, ἡ, γουρουπούλα, ἡ. (ζῶον.)
Scrofola. (malc.) Χελῶνα, ἡ, χελῶνι, τὸ. (κακόπ.)
Scrofola. Τὸ σπλυκὸν τ' βίδας.
Scrofolare. Κάμνω, ἢ, γεννῶ τὰ γουργούνια.
Scrofoloſa. Χελωναμὰ, ἡ.

Scrofoloſo. Χελωνάρης, ὁ.
Scrogiolare. v. Scroſciare.
Scrollamento. Τίναγμα, τὸ, λικασμὸς, ὁ.
Scrollare, ſcuotere. Τινάζω.
Scrollare, crollare. Κυνῶ.
Scrollevole. Ὁπῦ μπορῆ νὰ πναχθῆ.
Scrollo, ſcrollatura. Τιναγμαλιὰ, ἡ.
Scropolo di coſcienza. Σκρούπουλον, τὸ, ἀφορμὴ, ἡ, λυσκολιὰ, ἡ, ἀγκύλωμα τ' συνείδησις, τὸ.
Scropoloſa. Σκρουπουλόζα, ἡ, ἀφορμαελιὰ, ἡ.
Scropoloſo. Σκρουπουλόζος, ὁ, ἀφορμάρης, ὁ.
Scroſciare. Τεχανίζω. τζωχανίζω. τζουχανίζω.
Scroſciata. Τεχάνισμα, τὸ, τζωχάνισμα, τὸ, τζουχάνισμα, τὸ.
Scroſtamento. Ξεκιτάλωμα, τὸ.
Scroſtare, levar la croſta. Ξεκιτάλωνω. ἀγάνω τὸ κίτταλον ἀπὸ τὸ ψωμί.
Scroſtata. Ψαύθεια, τὰ.
Scroſtato. Ξεκιτταλωμένος, ν, ον.
Scrunare. Ξεκοκλώνω τὸν βελώνα.
Scrunato, ago ſcrunato. Ξεκοκλωμένη βελώνα, ἡ.
Scrutatione, ſcrutinio. Ἐξέτασις, ἡ, ἐξέτασις, ἡ, ξέτασις, ἡ, ξέτασις, ἡ, ἐξετασμὸς, ὁ, ξετασμὸς, ὁ, ἐξέτασμα, τὸ, ξέτασμα, τὸ.
Scrutatore. Ἐξετάστης, ὁ, ἐξεταστὴς, ὁ.
Scrutevole. Ἐξεταλικὸς, ν, ον, ξεταλικὸς, ν, ον.
Scrutignare, ſcrutinare. Ἐξετάζω, ἢ, ξετάζω, ἢ, γυρεύω μὲ ἐπιμέλειαν.
Scuccherare. Ξεπίρνομαι ἀπὸ τὰ γίλια.
Scucire. v. Scuſcire.
Scudella, &c. v. Scodella, &c.
Scudetto. Σκῦδον τ' ἄρμας.
Scudiſciale, ſcudiſcio, verga. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
Scudiſciale, ſcudiſcio. Καμτζίκι, τὸ, σκυργιὰ, ἡ, λυγὶ, τὸ.
Scudiſciare. Κτυπῶ μὲ τὸν βίτζαν.
Scudiſciare. Κτυπῶ μὲ τὸ καμτζίκι.
Scudo. Σκῦδον, τὸ, σκυτάρι, τὸ.
Scudo. (moneta.) Σκῦδον, τὸ, γρόσον, τὸ, γρόσι, τὸ, ριάλι, τὸ. (μονέδα.)
Scudone. Σκυτάρα, ἡ.
Scuffia, cuffia. Σκύφια, ἡ.
Scuffiare, cavar la cuffia. Ξεσκυφώνω. ἀγάνω τὴν σκύφιαν.
Scuffiare, mangiar goloſamente. Τρώγω πολλὰ καὶ βιαστικά.
Scuffietta, et ſcuffiotto. Σκυφάκι, τὸ.

Scuffione. Μεγάλη σκύφια, ἡ, σκυφάρα, ἡ.
Scuffione di cartone indorato che uſano portare le Conſtantinopolitane. Φλιντζάνι, τὸ.
Scuffiotto. v. Scuffietta.
Scuffiotto, et ſcuffione. Φαγὰς, ὁ, πολυφαγὰς, ὁ, πολύφαγος, ὁ.
Sculacciare, ſculattare, acculattare. Δέρνω, ἢ, κτυπῶ τὰς κῶλας.
Sculacciata, ſculattata. Ξυλιὰς ἀπάνω τὸν κῶλον.
Sculpire, &c. v. Scolpire, &c.
Scuoiare. v. Scorticare.
Scuola. Σχολεῖον, τὸ.
le coſe appartenenti alla Scuola. Τὰ τῆ σχολῆ.
il Maeſtro. Ὁ λάσκαλος, ὁ διδάσκαλος.
il Cenſore. Ὁ ἐπόπτης.
i Scuolari, i figliuoli. Οἱ μαθηταὶ, τὰ παιδιά.
le Palette di a, b, c. Ἡ Τζάπα, ἡ πόσα, ἡ πινακίδα.
gli Abecedani, gli abecedari. Ἡ Φιλάδα.
i Libri. Τὰ χαρτιὰ, τὰ λίμπερα.
la Carta da ſcrivere. Τὸ χαρτί.
il Calamaro. Τὸ καλαμάρι.
l'Inchioſtro. Τὸ μελάνι.
le Penne. Ἡ Πέννα, τὰ κοντύλια.
lo Stucchio delle penne. Τὸ σπίτι τῶν πεννῶν, ἡ καλαμαρθήκη.
il Temperino, il temperarino. Τὸ τεμπεράνι, τὸ λεπτό, τὸ κοντυλομάχαιρον, ὁ κοντυλολόγος.
gl'Eſempi. Ἡ Φόρμα, τὰ ξόμπλια.
la Riga. Ἡ ἀρέγλα.
Scuolara. Μαθήτρα, ἡ, μαθήτρια, ἡ.
Scuolare, ſcuolaro. Μαθητὴς, ὁ.
Scuotere. Τινάζω.
Scuotimento. Τίναγμα, τὸ, τιναγμὸς, ὁ.
Scuotitore. Τινακτὴς, ὁ.
Scurare, oſcurare. Σκοτεινιάζω.
Scurare, curare, rigovernare. Τείζω. πρίζω.
Scure. Τζικούρι, τὸ, ἀξίνα, ἡ.
Scure. Μπαλτὰς, ὁ.
armato di Scure. Μπαλτατζὴς, ὁ.
Scuriare, &c. v. Scoriare, &c.
Scuriato, ſcuriatolo. (animale.) Σκιουρτέλα, ἡ. (ζῶον.)
Scurità, et ſcuro. Σκοτεινάδα, ἡ, σκοτεινάρα, ἡ, σκοτεινιὰ, ἡ, σκοτάφλα, ἡ, σκοτείδι, τὸ, σκότος, τὸ.
Scuro, oſcuro. adiett. Σκοτεινὸς, ἡ, ὀν.
Scuſa. Σκούζα, ἡ, πρόφασις, ἡ, ἀφορμὴ, ἡ.
Scuſabile, ſcuſevole. Προφασιστὸς, ἡ, ὀν.
Scuſare. Σκουζάρω. προφασίζω. ξεφορμίζω. φέρνω ἀφορμὰς.
Scuſarſi. Σκουζάρομαι. προφασίζομαι. ξεφορμίζομαι. φέρνω, ἢ, ἐυρίσκω ἀφορμάς.
Scuſato. Σκουζαρισμένος, ἡ, ον, προφασισμένος, ἡ, ον, ξεφορμισμένος, ἡ, ον.
Scuſatore. Σκουζαρισμὴς, ὁ, προφασιστὴς, ὁ, ξεφορμιστὴς, ὁ.
Scuſcire, et ſcuſire. Παραλυῶ. ξεπαραλυῶ. ξεραίνω. ξεράφτω.
Scuſcito. Παραλυμένος, ἡ, ον, ξεπαραλυμένος, ἡ, ον.
Scuſcitura. Παράλυμα, τὸ, ξεπαράλυμα, τὸ.
Scutari. (città di Bitinia rimpetto Coſtantinopoli.) Σκουτάρι, τὸ. (χώρα κοντὰ στὴ μπόλιν.)
Scutrettolare. Παίζω, ἢ, σειῶ τὴν ὀσφὺν στὴν τὼ σασπεδόων.

SD

Sdarſi, ſdilinguire. Ὀκνέω. γίνομαι ὀκνός.
Sdebitare. Ξεχρεώνω κανένα. πληρώνω τὰ χρέη κανενοῦ.
Sdebitarſi. Ξεχρεώνομαι. πληρώνω τὰ χρέη μου.
Sdebitato. Ξεχρεωμένος, ἡ, ον.
Sdegnarſi, corrucciarſi. Μηνίζω. χολομανίζω. χολομανῶ.
Sdegnarſi, cioè, non degnarſi. Δὲν χρειάζομαι.
Sdegnato. Μανισμένος, ἡ, ον, χολομανισμένος, ἡ, ον.
Sdegno. Χολομανία, ἡ, ὀργὴ, ἡ.
Sdegnoſetto. Ὀλίγον λὲν χρειάζεται λιγάκι.
Sdegnoſo. Ὀλίγον λὲν χρειάζεται.
Sdenaiato. Ὀλίγον ξένοι χρεῖς ἄσπρα.
Sdentare, ſtirpare i denti. Ξεδοντιάζω. ξεδοντιάζω. βγάνω τὰ δόντια.
Sdentato. Ξεδοντισμένος, ἡ, ον, ξεδοντιασμένος, ἡ, ον.
Sdicevole, diſdicevole. Ἀπρεπος, ἡ, ον.
Sdigiunare. Χαλῶ, ἢ, κατελῶ, ἢ, μαγειάζω τὴν νήστειαν.
Sdilacciare, dilacciare. Ξεδιπλώνω.
Sdiricciare. Ξεφλυδίζω.
Sdimenticare, &c. v. Dimenticare, &c.
Sdogato. Ξεπαπωμένος, ἡ, ον.
Sdogliere, ſdogliarſi. Περνᾶ, ἢ, παγᾷ ὁ πόνος μου.
Sdonneare. Ἀποκόβω τὴν ἀγάπην τῶν γυναικῶν.
Sdoppiare. Ξεδιπλώνω.
Sdorare. Ξεμαλαματώνω. ξεβαρνικώνω.
Sdormentare. v. Svegliare.
Sdoſſare. Ξεραχώνω. κόβω τὴν ῥάχιν.
Sdoſſare. Βγάνω ἀπὸ πάνω τ' ῥάχης.
Sdoſſato. Ξεραχωμένος, ἡ, ον.
Sdrucciolamento. Γλύσιμα, τὸ, γλύσισμα, τὸ, ξεγλύσιμα, τὸ, ξεγλύσισμα, τὸ, ξεβγαλύσιμα, τὸ, ξεβγαλύσισμα, τὸ.
Sdrucciolante. Ὀπου γλυσᾷ, ἢ ὁπου σκαντάνει.
Sdrucciolante cavallo. Σκοντευτερὸν ἄλογον, τὸ.
Sdrucciolare. Γλυσῶ. ξεγλυσῶ. παραγλυσῶ.
Sdrucciolare, ſcapucciare. Σκοντάφω. σκοντάνω.
Sdrucciolare nell'acqua. Τζαλαβγῶ.
Sdrucciolo. Γλύσα, ἡ.
Sdrucciolo. Γλυσιὰ, ἡ.
Sdrucciolоſo. Γλυσερὸς, ἡ, ον.
Sdruſcire, &c. v. Scuſcire, &c.

SE

Se, congiuntione. Ἂν, ἂν, ἀνίσως, ἀνίσως καὶ, ἀνίσως ὁπου νά, ἴσως, ἴσως καὶ, νά.
Se bene. Ἀγκαλά, ἀγκαλάκι, καλάκι.
Se come. Καθὼς, καθάπως, κατὰ πῶς, ὡς καθὼς.
Se nò. Ἀλλὲ, ἀλλέν, ἀνλέν.
Se non. Εἰλὲ μὴ, ἀλλιῶς.
Se non che. Ἀλλὲν ἤπου ὁπου, ἀλλὲν ἤπου καὶ, ὄξω νά.
Se alcuna volta, ſe qualche volta. Ἄν καμιὰ φορά.
Se alcuna coſa. Ἄν κανένα πρᾶγμα.
Se alcuno. Ἄν κανεῖς.
Se alcun'altro. Ἄν ἄλλος κανεῖς, ἂν κανένας ἄλλος.
Se mai in qualche luogo. Ἀνίσως καὶ πάντοτε.
Se mai in qualche tempo. Ἀνίσως καὶ ποτέ.
Se forſe, ſe per ſorte, ſe pure. Ἀνίσως καί.
Se', per, ſei. Εἶσαι.
Se. pronome. Τοῦ, τόν.
da Se. Ἀπὸς του, ἀπαπός του, μοναχὸν του.
da Se ſteſſo. Ἀπὸ τὸν ἑαυτόν του, ἀπὸ τοῦ ἰδίου του ἑαυτοῦ.
da Se ſteſſo, per ſe ſteſſo. Καθ' ἑαυτοῦ του, αὐτόβουλος, ὁ, ἡ, ἡ, ον, τὸ.
da per Se. Καθ' αὐτοῦ, δι' αὐτοῦ, ἀπὸ λόγου του, ἀπὸ τοῦ λόγου του, αὐτοπροαίρετος.

di Se. Α'πὸ τῦ λόγυ τυ.
per Se. Διὰ λόγυ τυ, διὰ τῦ λόγυ τυ.
Secale. (herba et biada.) Σεκάλι, τὸ, σικάλι, τὸ. (χρτάρι ἢ γένημα.)
Secca, ſeccagna di mare. Ξέρα, ἡ, ξέρη, ἡ.
Seccagno, ſenz'acqua. Α'νυδρος, ν, ον.
Seccamente. Ξερά.
Seccare. Ξεραίνω.
Seccarſi, et ſeccare. Ξεραίνομαι.
Seccarſi, et ſeccare il pozzo. Φυξῶ.
Seccare al ſole. Η'λιάζω.
Seccare. v. Aſciugare.
Seccare. v. Scolare.
Seccareccio. Ε'νας ἄνδρωπος ξερὸς, ἡ, λιγνός.
Seccatelli. Τζιγάρα, τὰ, τζιγάρια, τὰ.
Secche di mare. Ξέρας, ἡ.
Secchezza. v. Siccità.
Secchi amori. (fiore.) Παχαλιᾶς, ἡ (λυλύδι.)
Secchia di legno, et di coio. Κυβὰς, ὁ.
Secchia di rame, ſecchio di rame. Σίκλα, ἡ, μπακερίτζι, τὸ.
Secchia da latte. Α'ρμεγιὸν, τὸ.
Secchiaro, ſecchionaro. Κυβαντζῆς, ὁ, σκλὰς, ὁ, μπακερατζῆς, ὁ.
Secchione. Μεγάλος κυβὰς, ὁ.
Seccia. Α'πκαβαρίδια, τὰ, ῥάπας, ἡ.
Secco, arido. Ξερὸς, ν, ον, ξηρὸς, ν, ον.
Secco muro, cioè, ſenza malta. Ξερορόχαλος, ν, ον.
Secco anno. Α'νυδρος χρόνος, ὁ, ξερὸς χρόνος, ὁ, ἀνυδρία, ἡ.
murare à Secco. Ξερορόχω.
murare à Secco. metafor. Δὲς ἴχω πλειὰ πόρα.
lavorare à Secco. Ξερομαστεύω.
ragionare in ſù'l Secco. metafor. Μιλῶ ξερφαλισμύρα. λέγω ξερφαλισμαλιᾶς. λέγω ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
di Secco in ſecco. Α'πλὰ ἁπλὰ, παρακὰ παρακά.
Seccore. Ξερόδα, ἡ, ξηρόδα, ἡ, ξερότιδα, ἡ, ξηρότιδα, ἡ.
Seccume. Ξερὰ φύλλα, τὰ.
Seccume. Ξερὰ πωρικὰ, τὰ.
Seco, con lui. Μαζί τυ, ἀνίδεμα τυ, μετὰ κεῖνον, μετ' ἐκεῖνον.
Seco, trà ſe. Μέσα τυ, ἀπὸ μέσα τυ.
Secolare. adiett. Κοσμικὸς, ν, ον.
Secolare. ſoſtant. Ε'νας κοσμικός.
Secolarità. Κοσμοφιλία, ἡ, κοσμοπαρέα, ἡ.
Secolo, un ſecolo. Μιὰ ἑκατονταέτια χρόνυς.
il primo Secolo. Η' πρώτη ἑκατονταέτια χρόνυς.
i primi Secoli. ἡ πρώτες ἑκατονταέτιες χρόνυς.
prima de Secoli. Πρὶν τὺς αἰῶνας.
ch'è prima de Secoli. Προαιώνιος, ὁ.
Secolo, età. Ε'ρας, τὸ.
Secolo, mondo. Κόσμος, ὁ.
Secolo, cioè, vita ſecolareſca. Κοσμικὴ ζωὴ, ἡ.
huomo del Secolo. Α'νρωπος τῦ κόσμυ, ὁ.
Secolareſco. Κοσμικὸς, ν, ον.
Seconda. v. Secondina.
à Seconda, et alla ſeconda. Κατὰ πὼ ῥεῦμα.
à Seconda del fiume. Καλὰ τὸ ῥέμα.
andare à Seconda. Πάγω κατὰ πὼ ῥεῦμα μυ, ἡ, καλῶς θέλω.
andare à Seconda, ſecondare le voglie. Κάμνω, ἡ, λυλεύω κατὰ πὼ ῥεῦμα κανεῦ, ἡ, καλῶς θέλει.
Secondano. Τῦ δευτέρυ.
Secondare. Βυθῶ. ἀβυθῶ.
Secondariamente. Τὸ δεύτερον, κατὰ δεύτερον, δεύτερα, δευτέρως.
Secondario. Δεύτερος, ν, ον.
Secondario. Δευτερεύων, ν, ον.
Seconde, le ſeconde. Τὰ ὕστερα τῦ γέννας.
Secondina, la ſecondina. Τὸ ὕστερον τῦ γέννας.
Secondo, cioè, doppo il primo. Δεύτερος, ν, ον.
Secondo. v. Proſpero.
Secondo. prepoſitione. Κατά.
Secondo che. Κατὰ πῶς, κατὰ πῶ.
Secondo che. Καλῶς, ὡς καλῶς.
Secondo me. Κατ' ἐμμία, κατὰ πὼ γνώμιλο μυ.
Secondo te. Κατ' ἐσίνα, κατὰ τὸν γνώμιλο συ.
Secondo Dio. Κατὰ τὸ Θεόν.
Secondo la faccia. Κατὰ τὸν ὄψιν, κατ' ὄψιν.
Secondo la perſona. Κατὰ τὸ κορμί.
Secondo il luogo. Κατὰ τὸ πόπον.
Secondo il tempo. Κατὰ τὸ καιρόν.
Secondogenito. Δευτερογέννητος, ὁ.
Secreta. v. Morione.
Secreta lanterna. Κλεφτοφάναρον, τὸ.
Secretamente. Κρυφὰ, κρυφῶς, κρυφὰ, κυρφὰ, μυσικὰ, μυσικῶς.
Secretano. Ε'μπιεμένος, ν, ον.
Secretario. Σεκρετάριος, ὁ.
Secretezza. Κρυφὸν φυσικὸν, τὸ.
Secreto. ſoſtant. Τὸ κρυφὸν, τὸ μυσήριον.
Secreto. adiett. Κρυφὸς, ν, ον, κρυφὸς, ν, ον, κυρφὸς, ν, ον, μυσικὸς, ν, ον.
huomo Secreto, cioè, che tiene le coſe ſecrete. Κρυφὸς ἄνδρωπος, ὁ.
* Secundum quid. Πῶ.
Sed, per, ſe. v. Se. pronome.
Sedare, &c. v. Mitigare.
Sede. v. Sedia, trono.
Sedeci. Δεκάξι.
Sedecimo. Δέκατος ἕκτος, ν, ον, ἓξι ἢ δέκατος, ν, ον.
Sedente. Καθεζόμενος, ν, ον, καθήμενος, ν, ον, καθισμένος, ν, ον.
Sedente nella prima ſedia. Πρωτόθρονος, ὁ, ἡ, ν.
Sedere, ſentarſi, ſentare. Καθίζω. κάθομαι.
Sedere appreſſo. Καθίζω κοντά.
Sedere inſieme. Καθίζω μαζί. συγκαθίζω. συγκαθίζομαι.
Sedere, ſtare à ſedere. Καθίζω.
porſi à Sedere. Καθίζω. βάνομαι, πάνω τὰ καθίζω.
far Sedere. Καθίζω. κάμνω τὰ καθίσυνε.
Seder per la prima volta. Πρωτοκαθίζω.
Sedere à tavola.. Α'κυμπίζω.
Sedere pro tribunali. Καθίζω ἐπὶ θρόνυ.
Sedere, cioè, tener la ſedia, come fà il Papa. Καθίζω. βάνω τὸ σκαμνί.
Sedere, cioè, por la ſua ſedia in qualche luogo fuor di Roma, come fà alle volte ſua Santità. Καθίζω.
il Sedere. Ο' πάπας.
Sedetto. Φίλι, τὸ, πέλος, ὁ.
Sede vacante. Ε'κκερος θρόνος, ὁ.
Sedia. Σκαμνὶ, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Sedia. Καρέκλα, ἡ, καρέκλα, ἡ, καθήλα, ἡ.
Sedia d'appoggio. Καρέκλα μὲ τὸ ἀκυμπήσι, ἡ, μὲ τὰ χέρια, ἡ.
Sedia à forbici. Καρέκλα σὰν ἀνιγοσφαλᾶ.
Sedia, cioè, luogo da ſentare. Σασίδι, τὸ.
Sedia, trono. Σκαμνὶ, τὸ, θρόνος, ὁ, θρονὶ, τὸ.
la prima Sedia. Ο' πρωτόθρονος.
la prima Sedia, cioè, il primo luogo. Η' πρωτοκαθεδρία, ὁ πρῶτος πόπος.
Sedibile. Ο' σὺ μπορεῖ νὰ καθίσῃ.
Sediceſimo. v. Sedecimo.
Sedici. v. Sedeci.
Sedile. Κατάρια, ἡ.
Sedile. Σκαμνὶ, τὸ, κάθισμα, τὸ.
Sedione. Μεγάλη καρέκλα, ἡ.
Seditione, tumulto. Συγχισις, ἡ, ρεμπέλεψις, ἡ, θόρυβος, ὁ, μαυλύκι, τὸ.

Seditioſo, tumultuoſo. Συγχισ-ὴς, ὁ, σκανδαλιάρης, ὁ, σκανδαλοπόιὸς, ὁ, ϑορυβοποιὸς, ὁ.
Seditoio. Σ῾ασίδι, τὸ.
Seditore. Ε῎να ὁπῶ καθίζει.
Sedo. (herba.) Σίφιον, τὸ. (χερτάρι.)
Seducimento. Ξεπλάνεμα, τὸ.
Sedurre. Ξεπλανῶ. καταπλανῶ. πλανῶ.
Seduto. Καθισμένος, η, ον, καθεμένος, η, ον.
Seduttile. Ο῾πῶ μπορεῖ νὰ ξεπλανεϑῇ, ξεπλανεμένος, η, ον.
Seduttione. Ξεπλάνεσις, ἡ.
Seduttore. Ξεπλανετὴς, ὁ, πλάνος, ὁ.
Seduttrice. Ξεπλανέτρα, ἡ, ξεπλανεμένη, ἡ, πλάνη, ἡ.
Sedutto. Ξεπλανεμένος, η, ον.
non Sedutto. Α῾πλάνετος, η, ον.
Sega, ſerra. Πελώνι, τὸ.
Sega da fieni, falce. Δρεπάνι, τὸ.
Segagione. Δρεπανισμὸς, ὁ, κοσισμὸς, ὁ.
Segala, ſegale. (herba et biada.) Σεκάλι, τὸ, σικάλι, τὸ. (χερτάρι καὶ γένημα.)
di Segala. Σεκαλένιος, ια, ιον, σικαλένιος, ια, ιον, ἀπὸ σεκάλι, ἀπὸ σικάλι.
Segaligno. Σ῎εγνὸς ἄνϑρωπος, ὁ, λιγνόκορμος, ὁ.
Segamento. Κόψιμον, τὸ.
Segare, ſerrare. Πελωνίζω.
Segare. v. Tagliare.
Segare. v. Mietere.
Segarino, ſeghetta. Πελωνάκι, τὸ.
Segato, ſerrato. Πελωνισμένος, η, ον.
Segatore. Πελωνιςὴς, ὁ.
Segatura, ſerratura. Πελωνίδι, τὸ, πελώνισμα, τὸ.
Segetta, ſeggietta. Σκαμνὶ, τὸ.
Seggietta. Καρέζα σκωτὴ, ἡ.
Seggio. Σκαμνὶ, τὸ, κάϑισμα, τὸ.
Seggio. Καρέζα, ἡ, καρέγλα, ἡ, καδήγλα, ἡ.
Seggiola. Σκαμνάκι, τὸ.
Seggiola. Καρεζάκι, τὸ, καρεγλάκι, τὸ.
Seghinetta. Τὸ δοξάρι τῆ ϑρακυᾶ.
Segliticcio. Α῾πκαταξίδι, τὸ.
Segnaculo. v. Segnetto, il primo.
Segnaculo. v. Segno, il primo.
Segnalare. v. Segnare, il primo.
Segnalare. Λαμπρύνω ὄνομα.
Segnalarſi. Α῾πκτίζω ὄνομα.
Segnalato. Λαμπρυμένος, η, ον.
Segnale. Σημάδι, τὸ.
Segnaluzzo. v. Segnetto, il ſecondo.
Segnare. Σημαδεύω. καίμω σημάδι.
Segnare. v. Salaſſare.
Segnarſi; farſi il ſegno della croce. Κάμνω τ῾ σταυρόν μου. σταυροκοπῶ μαι.
Segnata. E῎να φυσικὸν σημάδι τὸ κορμὶ ἀπάνω.
far la Segnata. E῎χω σημάδι ἀπάνω τὸ κορμί.
Segnata da variuoli. Ξεύλογιασμὰ, ἡ.
Segnatamente. Μάλιστα.
Segnato. Σημαδεμένος, η, ον.
non Segnato. Α῾σημάδευτος, η, ον.
Segnato da variuoli. Ξευλογιάρης, ὁ.
Segnetto. Σημαδάκι, τὸ.
Segnetto. Σημαδολόγος, ὁ, σημαδολόγος, ὁ.
Segno. Σημάδι, τὸ, σημεῖον, τὸ.
Segno, berſaglio. Σκοπὸς, ὁ, ἀξὶ, τὸ, τὸ σημάδι ὁπῶ σύρνουνε, ἡ, καντούνια.
Segno, ponto, punto. Τάκα, ἡ, στιγμὴ, ἡ.
Segno rimaſto da una ferità. Σημάδι, τὸ.
Segno di variuoli. Ξευλόγιασμα, τὸ, βλακομάδα, ἡ.
Segno nero che viene à gli appeſtati, che è mortale. Βλάϑα, ἡ, βλάτη, ἡ.
Segno celeſte. Α῎στρον, τὸ.
giungere à quel Segno. Φτάνω εἰς τόσον.
giunto à tal Segno. Φ῾ασμένος εἰς ἕνα πόσον.
dar nel Segno. Κτυπῶ τὸ σημάδι.
dar nel Segno. metafor. Νοιώϑω. νοιώνω.
tornare à Segno. metafor. Γυρίζω τὰ περσεινά μου.
far ſtare à Segno, tenere à ſegno. metafor. Στενοχωρῶ τὸν ἀπάνω μου. κάμνω ζάφτι.
trapaſſare il Segno. metafor. Ξεπερνῶ τὰ ταλίκια.
Sego. v. Sevo.
Seggola, ſegolo. Μαγουλίκα, ἡ.
una Seggolata. Μιὰ καλογριὰ μὲ πολὺ μαγουλίκια.
Segregare. Ξεχωρίζω.
Segreto, &c. v. Secreto, &c.
Seguace. Α῾κόλουϑος, ὁ, ἀκόλουϑος, ὁ.
Seguente. Α῾κόλουϑος, η, ον.
il dì Seguente. Τὴν ἄλλην ἡμέραν, τὴν ἄλλην ἡμέραν.
di Seguente. Α῾πέκει, ἀπέκεινα, ἀπέκεινος, ὕστερα, ὕστερον, ὕστερον ἀπὸ τοῦτο, ὕστερα καὶ ἀπέκεινα.
Seguentemente. Ε῎ξ ἀκολουϑίας, κατ᾽ ἀκολουϑίαν, ἀκολούϑως.
Seguenza. Α῾κολουϑία, ἡ, ἀκολουϑία, ἡ.
Seguggio, can ſeguggio, et ſegugo. (animale.) Ζαγάρι, τὸ, σκύλος ὁπῶ ὀσμᾶται. (ζῶον.)
Seguire, ſeguitare. Α῾κολουϑῶ. ἀκολουϑῶ.
Seguire, ſeguitare dietro à uno. Κυνηγῶ ἕναν. τρέχω ἀπ᾽ ὀπίσω ἑνῶ.
Seguire. v. Continuare.
Seguire il conſilio altrui. Πέρνω τὴν βουλὴν τῶν ἀλλονῶν.
Seguire. v. Imitare.
Seguire. v. Accadere.
Seguitamento. Α῾κολούϑημα, τὸ, ἀκολούϑημα, τὸ, ἀκολούϑισμα, τὸ, ἀκολούϑισμα, τὸ.
Seguitato, ſeguito. Α῾κολουϑημένος, η, ον, ἀκολουϑημένος, η, ον, ἀκολουϑισμένος, η, ον, ἀκολουϑισμένος, η, ον.
Seguitatore. Α῾κολουϑητὴς, ὁ, ἀκολουϑητὴς, ὁ.
Seguitatrice. Α῾κολουϑήτρα, ἡ, ἀκολουϑήτρια, ἡ, ἀκολουϑήτρα, ἡ, ἀκολουϑήτρια, ἡ.
Seguito. adiett. v. Seguitato.
Seguito, ſoſtant. Τὸ τέλος μᾶς ἀγαπᾶς.
Seguito. ſoſtant. Τὸ συντρόφιασμα ἑνῶ ἄρχου.
Segurtà. v. Sicurtà.
Sei. E῎ξι.
Sei volte. E῎ξι φορεσῖς.
Seicenteſimo. E῎ξακοσιοςὸς, η, ον.
Seicenteſimo primo, ſecondo, &c. E῎ξακοσιοςὸς πρῶτος, δεύτερος, καὶ τὰ ἑξῆς.
Seicento. E῎ξακόσιοι, ιαις, ια.
il Seicento. Τὰ ἑξακόσια.
Seicento volte. E῎ξακόσιαις φορεσῖς.
Sei mila. E῎ξι χιλιάδαις, ἡ.
Sei millioni. E῎ξι μιλιόνια, τὰ.
Sel. Α῾ν ὁ.
Sel. Τὸ, τόν.
Selce. Χαλίκι, τὸ.
Selciare, ſelicare. Χαλικώνω.
Selciata. Χαλίκωμα, τὸ.
Selciatore. Χαλικωςὴς, ὁ
Selino. (herba.) Σέλινον, τὸ. (χερτάρι.)
Sella di cavallo. Σέλλα, ἡ.
Sellaccia. Μιὰ μεγάλη καὶ ἄχρηςη σέλλα.
Sellare, por la ſella al cavallo. Σελλώνω, ἡ, χρώνω τὸ ἄλογον.
Sellaro. Σελλᾶς, ὁ.
Sellétta. Σελλάκι, τὸ.
Selletta. Καρεζάκι, τὸ, καρεγλάκι, τὸ, καδηγλάκι, τὸ.
Sellone. Σέλλα τῆ πολέμου, ἡ.
Selva. Δάσος, τὸ, λόγγος, ὁ.
Selvaggio, &c. v. Salvaggio.
Selvoſo. Δασερὸς, η, ον.

Sembiante, ſembianza. Πρόσωπον, τὸ, ὄψις, ἡ, παρουσία, ἡ.
Sembiante. Παρόμοιος, οια, οιον.
Sembiante. Ὅμοιος, οια, οιον.
far Sembiante. Κάμνω, ἡ, πλέχνω ψώμαζα πῶς. κάμνω τάχα πῶς. κάμνω τάχα μῶς. κάμνω ὄξω γνν. καμώνομαι.
Sembianza. Παρόμοιωσις, ἡ, παρομοιότης, ἡ.
Sembianza. v. Sembiante, il primo.
Sembiare. Ὁμοιάζω. μοιάζω.
Sembiare. Παρομοιάζω.
Sembievole. Ὁ πᾶν παρομοιάζει.
Sembrare, &c. v. Sembiare, &c.
Seme. Σπόρος, ὁ.
ſenza Seme. Ἄσπορος, ν, ον.
Seme dell'huomo. Σπερμὰ, ἡ, σπόρος, ὁ, σπέρμα, τὸ.
Seme di gallo nell'uovo. Ὁ σπόρος τῦ πετῶῦ τὸ ἀυγόν.
Seme di palma. Φοινικοσπέρματα, τὰ.
Semenza, ſementa. Σπόρος, ὁ.
liſta delle Semenze delle herbe. Κατάσιχον τῶν σπορῶν τῶν χορταρικῶν.
Semenza di aceroſa. Ξινιδόσπορον, τὸ, ξινιτρόσπορον, τὸ.
Semenza di aglio. Σκορδόσπορον, τὸ.
Semenza di aniſo, aniſo. Γλυκάνισον, τὸ.
Semenza di aſſenzo, ò aſſintio. Ἀψινθόσπορον, τὸ.
Semenza di appio. Σελινόσπορον, τὸ.
Semenza di baſilico. Βασιλικόσπορον, τὸ.
Semenza di biavara. Κοκκυνογυλόσπορον, τὸ.
Semenza di bietola. Σευκλόσπορον, τὸ, παζόσπορον, τὸ.
Semenza di borragine. Μποῤῥαντζόσπορον, τὸ, ἀρμπεπόσπορον, τὸ.
Semenza di carotta. Λαυκόσπορον, τὸ.
Semenza di cavoli. Λαχανόσπορον, τὸ.
Semenza di cavoli capucci. Ἀσπρολαχανόσπορον, τὸ.
Semenza di cavoli fiori. Κνηπιδόσπορον, τὸ.
Semenza di cerfoglio. Σιρφολιόσπορον, τὸ.
Semenza di cicoria. Ῥαδικιόσπορον, τὸ.
Semenza di cipolle. Κρεμμυδόσπορον, τὸ, κρεμμυδόσπορον, τὸ.
Semenza di coriandolo, coriandolo. Κοσβαρὰς, ὁ.
Semenza di endivie. Ἀνιτόσπορον, τὸ.
Semenza di finocchio. Μαλαθρόσπορον, τὸ.
Semenza di lattughe. Μαρουλόσπορον, τὸ.
Semenza di maggiorana. Μαϊτζουρανόσπορον, τὸ, περσόσπορον, τὸ.
Semenza di mento. Δυοσμόσπορον, τὸ.
Semenza di naſtruzzo di horto. Καρδαμόσπορον, τὸ.
Semenza di paſtinaca. Δαυκόσπορον, τὸ.
Semenza di petroſemolo. Κυδωμῦνόσπορον, τὸ, μαϊδανόσπορον, τὸ.
Semenza di pimpinella. Πιμπινελόσπορον, τὸ.
Semenza di porcellana. Γλυκορίδόσπορον, τὸ, ἀνδρακλεδόσπορον, τὸ.
Semenza di porri. Πρασόσπορον, τὸ.
Semenza di puleggio. Φλισκυνόσπορον, τὸ.
Semenza di rape. Γογκυλόσπορον, τὸ.
Semenza di rapani. Ῥαπανόσπορον, τὸ.
Semenza di ruchetta. Ῥοκόσπορον, τὸ.
Semenza di ruta. Ἀγριανόσπορον, τὸ.
Semenza di ſalvia. Φλασκεμπλόσπορον, τὸ, ἀλισφακόσπορον, τὸ.
Semenza di ſavoreggia. Τσιβόσπορον, τὸ, θρυβόσπορον, τὸ.
Semenza di ſcorſonera. Σκορσονερόσπορον, τὸ.
Semenza di ſiſara, ò carotta bianca. Σισαρόσπορον, τὸ.
Semenza di ſparanghi. Σπαραγκόσπορον, τὸ.
Semenza di ſpinache. Σπανακόσπορον, τὸ.
liſta delle Semenze de frutti delle herbe. Κατάσιχον τῶν σπορῶν τῶν καρπῶν τῶν χορταρικῶν.
Semenza di angurie, ò meloni d'acqua. Καρπυζόσπορον, τὸ, χεμωνικόσπορον, τὸ.
Semenza di carcioffi. Ἀγκιναρόσπορον, τὸ.
Semenza di cocomeri. Ἀγκυρόσπορον, τὸ.
Semenza di melanzane. Μελιτζανόσπορον, τὸ.
Semenza di meloni. Ποπονόσπορον, τὸ.
Semenza di zucche. Κολοκυθόσπορον, τὸ.
liſta delle Semenze de fiori. Κατάσιχον τῶν σπορῶν τῶν λουλδιῶν.
Semenza di amaranto. Σπαθιόσπορον, τὸ.
Semenza di battiſecula. Ἀμπερμπιόσπορον, τὸ.
Semenza di eliotropio. Ἡλιόσπορον, τὸ.
Semenza di fior deliſo. Ζαμπακόσπορον, τὸ.
Semenza di fior di morto. Νεκροπουλδόσπορον, τὸ.
Semenza di garofani. Γαρφαλόσπορον, τὸ.
Semenza di gionchiglie. Τζεγκιλιόσπορον, τὸ.
Semenza di hiacinto. Ζεμπουλόσπορον, τὸ.
Semenza di iride, ò gladiola. Κανιόσπορον, τὸ.
Semenza di narciſſo. Ζερμπεκαδόσπορον, τὸ.
Semenza di papavero. Παπαρουνόσπορον, τὸ.
Semenza di peona. Μακόσπορον, τὸ.
Semenza di tulipe. Λαλεδόσπορον, τὸ.
Semenza. v. Seme.
far Semenza, andare in ſemenza, ſemenzare. Σπορεμάζω.
Semenzena. (herba.) Μερμηκοδόζανον, τὸ, βερβάϊτα, ἡ. (χορτάρι.)
Semere. v. Seminare.
Semeſtre. Ἕξ μίνων.
Semianimo. Μισαπεθαμμένος, ν, ον.
Semianno. Μισὸς χρόνος, ὁ.
Semiaperto. Μισάνοικτος, ν, ον.
Semicerchiare. Μισογυρίζω.
Semicircolo. Μισὸς κύκλος, ὁ, μισόκυκλον, τὸ.
Semicirculare. Μισοκυκλώνω.
Semideo. Μισόθεος, ὁ.
Semihuomo. Μισάνθρωπος, ὁ.
Semila, per, ſei mila. Ἕξ χιλιάδας.
Semiluna. Μισὸν φεγγάρι, τὸ, μισοφέγγαρον, τὸ.
Seminagione. Ὁ καιρὸς τῦ σπερμάτος.
Seminamento, ſeminatione, ſeminatura. Σπέρμα, τὸ.
Seminare. Σπέρνω.
il non Seminare, et il non poterſi ſeminare. Ἡ ἀσπαρτιά.
Seminario. Φυτευτήριον, τὸ, φυτοσπόρεντρα, ἡ.
Seminato, il ſeminato. Σπορὰ, ἡ, σπαρτὰ, τὰ.
Seminato. Στειαδάκι, τὸ.
Seminato. adiett. Σπαρμένος, ν, ον, σπαρτὸς, ν, ον.
non Seminato. Ἄσπαρτος, ν, ον.
uſcir dal Seminato. Ἐξυβρίζω ἀπὸ τὰ συνήθεια.

Seminatore. Σπορεύς, ὁ, ἕνας ὁπού σπέρνει.
Seminatrice. Μιὰ ὁπού σπέρνει.
Seminevole. Ὁπού μπορεῖ νὰ σπαρθῇ.
Semitare. Κάμνω στενοσόκακια.
Semivivere. Μισοζῶ.
Semivivo. Μισοζωντανὸς, ἡ, ὸν.
Semola, caniglia. Πίτυρα, τὰ, πίτυρα, τὰ.
Semola, ſimila, ſimilagine. Σιμιδάλι, τὸ.
Semoloſo. Γεμάτος πίτυρα, ἡ, ὸν.
Sempio, &c. v. Semplice, &c.
Sempiternalmente. Διὰ παντὸς, διὰ παντοῦς, παντοτινὰ, διὰ τ' αἰῶνα τῶν αἰώνων.
Sempiternare, far perpetuo il nome di qualch'uno. Παντοπιένω. αἰωνίζω.
Sempiternità. Ἡ παντοπινότητα, τὸ παντοπινὸν, ὁ αἰῶνας, ἡ αἰωνία, τὸ αἰώνιον.
Sempiterno, perpetuo. Παντοτινὸς, ἡ, ὸν, αἰώνιος, ια, ιον, αἰώνιος, ὁ, ἡ γ' ἡ, ον, τὸ.
in Sempiterno. Παντοτινὰ, αἰωνίως, εἰς τ' αἰῶνα.
Semplice. Ἁπλὸς, ὁ.
Semplice. Ἁπλὸς, ἡ, ὸν, μοναπλὸς, ἡ, ὸν.
Semplice, che è ſenza malitia. Ἄκακος, ἡ, ὸν, ἀγαθὸς, ἡ, ὸν.
Semplice, ſciocco, ſempliciotto. Ἀγνωστος, ἡ, ὸν.
Semplice, ignorantello, idiota. Ἁπλὸς, ὁ, ἰδιώτης, ὁ.
Semplice, puro. Καθάριος, ια, ιον.
Semplice, che è ſenza lavoro, ſchetto. Ἁπλάμιστος, ἡ, ὸν, σκλέτος, ἡ, ὸν.
Semplicemente. Ἁπλά.
Semplicemente, ſenza malitia. Ἄκακα.
Semplicetto. Ἁπλάτζικος, ὁ.
Semplici Βοτάνια, τὰ.
Semplicità. Ἁπλότητα.
Semplicità, ſenza malitia. Ἀκακιὰ, ἡ, καθαρσύνη, ἡ, ἀγαθότητα, ἡ.
Semprare. v. Sempiternare.
Sempre, ogni hora, ſempremai. Πάντα, πάντοτε.
Sempre che. Πάντα ποῦ, πᾶσα ποῦ.
Sempre, continuamente. Παντοτινά.
Sen, per, ſéno. Κόρφος, ὁ.
Sena. (herba.) Σένα, ἡ (χορτάρι.)
Senapa, ſenape, moſtarda. (herba et ſemenza.) Σινάπι, τὸ, μουστάρδα, ἡ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Senato. Σύγκλητος, ἡ, γερουσιὰ, ἡ, σενάτο, τὸ.
Senatore. Συμβουλάτορας, ὁ, σενατόρος, ὁ, σενατάδερος, ὁ.
Sendo. Ἐόντας, ἐόντας.
Sendo che. Ἐόντας ὁπού, ἐόντας νὰ, ἐόντας ὁπού, ἐόντας νά.
Seneſtra, &c. v. Siniſtra, &c.
Senio. Παρακμασμα, τὸ.
Seniore. Γεροντότερος, ἡ, ὸν, μεγαλήτερος εἰς τὸς χρόνους, ἡ, ὸν, παλαιότερος, ἡ, ὸν.
Seniore. Παλαιὸς, ἡ, ὸν, παλιὸς, ια, ιον.
Senno. Γνῶσις, ἡ.
il buon Senno. Τὰ λογικά.
à mio Senno. Κατὰ τὸν ὄρεξίν μου.
da Senno. Ἀλλοτινά.
Sennuto. Γνωστικὸς, ἡ, ὸν.
Séno, grembo. Ἀγκάλη, ἡ.
Séno. Κόρφος, ὁ.
Séno, golfo di mare. Κόρφος, ὁ.
Senò, ſenon. Ἀδὲ, ἀδὲν, ἂν δὲν.
Senò. Εἰδὲ μὴ, ἀλλοιῶς.
Senò. Παρὰ, μόνε, μόνον, μοναχά.
Senò che. Ἀδὲν ἦτον ὁπού, ἀδὲν ἦτον καί.
Senò che. Ἀδὲν ἦ ὁπού, ἀδὲ πού.
Se non era, ſe non foſſe. Ἀδὲν ἦτον ὁπού, ἀδὲν ἦτον καί, ἀδὲν ἦτον νά.
Senſa. v. Aſcenſa.
Senſalare, &c. v. Sanzalare, &c.
Senſatamente. Γνωστικὰ, φρόνιμα, φρένιμα.
Senſatione. Νοήματα, τὰ.
Senſato. Γνωστικὸς, ἡ, ὸν, φρόνιμος, ἡ, ὸν, φρένιμος, ἡ, ὸν.
Senſibile. Αἰσθητὸς, ἡ, ὸν.
Senſibilità. Τὸ αἰσθητόν.
Senſibilmente. Αἰσθητῶς, φανερά.
Senſificare. Ζωντανεύω. ζωντανοποιῶ.
Senſitivo. Αἰσθητικὸς, ἡ, ὸν.
Senſitivo. Ἀψόθυμος, ἡ, ὸν.
Senſivamente. Αἰσθητικὰ, αἰσθητικῶς.
Senſo. Αἴσθησις, ἡ.
li cinque Senſi eſterni. ἡ πέντε ἐξωτερικαῖς αἴσθησες.
la Viſta, il vedere. Τὸ βλέψιμον.
l'Udito, l'udire. Τὸ ἄκουσμα.
l'Odorato, l'odorare. Τὸ μύρισμα.
il Guſto, il guſtare. Τὸ γεύσιμον.
il Tatto, il toccare. Τὸ πάσιμον.
li due Senſi interni. ἡ δύο ἐσωτερικαῖς αἴσθησες.
il Senſo comune. Ἡ κοινὴ αἴσθησις.
la Fantaſia, ò imaginatione. Ἡ φαντασία.
* Senſo, cioè, intelligenza. in lat. *ſenſus*. Διάνοια, ἡ, νοῦς, ὁ.
le quattro ſorte di Senſi della Scrittura ſacra. Αἱ τεσσάρων λογιῶν διανοίαι τ' ἱερᾶς Γραφῆς.
* il Senſo letterale. in lat. *ſenſus literalis*. Ἡ διάνοια τῶ γραμμάτου.
* il Senſo allegorico. in lat. *ſenſus allegoricus*. Ἡ ἀλληγορικὴ διάνοια.
* il Senſo tropologico. in lat. *ſenſus tropologicus*. Ἡ τροπολογικὴ διάνοια.
* il Senſo anagogico. in lat. *ſenſus anagogicus*. Ἡ ἀναγωγικὴ διάνοια.
Senſo, cioè, mente. Νοῦς, ὁ, σκοπὸς, ὁ.
Senſo, cioè, ſignificatione. Νόημα, τὸ, σημασία, ἡ, ἔννοια, ἡ, νοῦς, ὁ, διάνοια, ἡ.
Senſo, cioè, ſenſualità. v. Senſualità.
* in Senſu compoſito. Κατὰ τὴν σύνθετον διάνοιαν.
* in Senſu diviſo. Καθ' ἑτὴν χωριστὸν διάνοιαν.
Senſualaccio. Ἔνας πολὺ σαρκικός.
Senſuale. Σαρκικὸς, ἡ, ὸν.
Senſualità. Σάρκα, ἡ.
Senſualmente. Σαρκικά.
Sentacchiare. Μαδίζομαι. ὀσμοῦμαι. πέρνω, ἡ, γρυκῶ τὴν μυρωδιὰν, ἡ, τὴν ὀσμήν.
Sentacchiare. Καθίζω ἀπάνω τὸν κῶλον μου.
Sentacchio animale. Ἔνα ζῶ ὁπού καθίζει ἀπάνω τὸν κῶλον του.
Sentacchio animale. Ἔνα ζῶ ὁπού ὀσμᾶται καλὰ, ἡ, ἔχει καλὴν ὀσμήν.
Sentacchione. Ἔνας σκύλος ὁπού ὀσμᾶται καλὰ, ἡ, ἔχει καλὴν ὀσμήν.
Sentacchione. v. Poltrone.
Sentare. v. Sedere.
Sentare con le gambe incrocciate à modo de ſartori. Καθίζω διπλοπόδης.
Sentare ſopra i taloni à modo della cimia. Καθίζω ἀνακύρκυδα.
Sentarſi. Καθίζω ἐγὼ. κάζομαι.
il non Sentar mai, et il non poter ſentare. Ἡ ἀκαθησιά.
che non Senta mai. Ἀκάθιστος, ἡ, ον.
Sentente. Ὁπού ὀσμᾶται, ἡ, μυρίζεται.
Sententiare, dar la ſentenza. Ἀποφασίζω. δίνω τὴν ἀπόφασιν.
Sententiato. Ἀποφασισμένος, ἡ, ον.
Sententiatore, ſententiere. v. Giudice.
Sententioſo. Γνωμικὸς, ἡ, ὸν.
Sentenza di giudice. Ἀπόφασις, ἡ.
Sentenza, parere. Γνώμη, ἡ.
Sentiero. Στενοσόκακο, τὸ.
Sentieruolo, ſentiruolo. Στενοσοκάκι, τὸ.

Sentimento. Αἴσθησις, ἡ, τὸ αἰσθητήριον τῆ ψυχῆς.
Sentina di naviglio. Σεντίνα, ἡ.
Sentinare, ſuotare la ſentina. Ξεντεβίζω, ἤ, ἀντλῶ τὴν σεντίνα.
Sentinella. Βίγλα, ἡ, βάρδια, ἡ.
uno che fà la Sentinella. Βιγλάτωρ, ὁ.
Sentinella morta. Κινδυνεμένη βίγλα, ἡ.
far la Sentinella, ò ſtare in ſentinella. Βιγλίζω. κάμνω τὴν βάρδιαν.
andare in Sentinella. Πάγω στὴ βάρδια.
metter le Sentinelle. Βάνω τῆς βάρδιας.
mutar le Sentinelle. Ἀλλάζω τῆς βάρδιας
Sentire con li ſentimenti. Νοιώθω. νοιώνω. ψυχῶ.
Sentire, udire. Ἀκύω. ψυχῶ.
Sentir l'odore. Μυρίζομαι. ὀσμῶμαι. ἀκύω, ἤ, ψυχῶ τὴν μυρωδιὰν, ἤ, τὴν ὀσμῶ.
Sentire, mandare odore. Μυρίζω.
Sentire d'una coſa. Ἔχω τὸ μερδικόν μὲ ἕνα πρᾶγμα.
Sentir bene. Ἀγαπῶ.
Sentir bene. Ἔχω εἰσὲ τόπον. ψηφῶ. σημαίνω.
Sentir male. Συχαίνομαι.
Sentir male. Δὲν ψηφῶ. δὲν σημαίνω.
Sentir meſſa. Ἀκύω, ἤ, ψυχῶ, ἤ, βλέπω τὴν λειτυργίαν. λειτυργῶμαι.
Sentirſi. Νοιώθομαι. νοιώνομαι. ψυχῶμαι.
Sentore. Μυρωδιὰ, ἡ.
Sentore. Καπνὸς, ὁ.
Sentore. Νοσιμάδα, ἡ, νοσιμὰ, ἡ.
Sentore. Ὀσμὴ, ἡ.
Sentore. Βρόμα, ἡ, βρόμος, ὁ.
Senza. Δίχως, μὲ δίχως, χωρὶς.
Senz'altro, ſenza manco. Δίχως ἄλλο, χωρὶς ἄλλο, βέβαια, σιγὰ σιγά.
Separabile. Ξεχωριστὸς, ἡ, ον.
Separamento. Ξεχώρισμα, τὸ, ξεχωρισμὸς, ὁ.
Separare. Ξεχωρίζω. διαχωρίζω.
Separare affatto. Ἀποχωρίζω.
Separare uno dalla compagnia. Διαμερίζω.
Separare, ò ſpartire quelli che fanno queſtione. Ξεχωρίζω.
Separarſi dalla moglie. Χωρίζομαι ἀπὸ τὴν γυναῖκα μὲ.
Separarſi dal marito. Χωρίζομαι ἀπὸ τὸν ἄνδρα μὲ.
Separatamente. Ξέχωρα, χώρια.
Separatione. Ξεχώρισις, ἡ.
Separato. Ξεχωρισμένος, ἡ, ον.
non Separato. Ἀξεχώριστος, ἡ, ον.
Sepellire, ſotterrare. Θάπτω. θάφτω. τάφω.
Sepellirſi, ſotterrarſi. Θάπτομαι. θάφτομαι. τάφομαι.
Sepellito, et ſepolto, ſotterrato. Θαμμένος, ἡ, ον.
non Sepellito. Ἄθαπτος, ἡ, ον, ἄθαφτος, ἡ, ον, ἄταφος, ἡ, ον.
Sepellitore. Θάπτης, ὁ, θάφτης, ὁ.
Sepia. (peſce.) Σηπιὰ, ἡ. (ψάρι.)
Sepolcrale. Τῦ τάφου.
Sepolcro. Τάφος, ὁ, μνῆμα, τὸ, μνημόριον, τὸ.
il ſanto Sepolcro di Chriſto Signor noſtro. Ὁ ἅγιος τάφος.
Religioſo del ſanto Sepolcro. Ἁγιοταφίτης, ὁ.
Sepoltura, il ſepellire. Ἡ ταφὴ, τὸ θάψιμον, τὸ τάφιμον.
Sepoltura, cioè, foſſa da ſepellire. Λάκκος, ὁ.
Sepoltura. Μνῆμα, τὸ, μνημόριον, τὸ.
l'eſſer ſenza Sepoltura. Ἡ ἀταφιά
Sequela. v. Seguito.
Sequela. Ἀκόλουθοι, οἱ, συντρόφοι, οἱ.
Sequenza. Ἀκολουθία, ἡ.
Sequeſtrare, fare il ſequeſtro. Κάμνω ἀφεντικά.
Sequeſtre. Σημαδοφύλακας, ὁ.
Sequeſtro. Ἀφεντικὰ, τὰ.
levare il Sequeſtro. Ἐξυγαίνω ἀπὸ τ' ἀφεντικά. ξαφεντεύω.
Ser. Κυρ', ὁ.
Sera. Σπέρα, ἡ.
Sera. Βραδὺ, τὸ, βεδὸν, τὸ.
farſi Sera. Βραδυάζω.
queſta Sera. Τὸ βραδὺ, τὸ βεδὸν, ἀπόψε.
la Sera, cioè, il tempo della ſera. Βραδυνὴ, ἡ.
di Sera. Βραδυνά.
della Sera. Βραδυνὸς, ἡ, ον.
dalla Sera, da prima ſera. Ἀπαγεβὲς, ἀπαγευριὰς, ἀπαγερῦ, ἀπαγέρας, ἀπβραδύ.
buono Sera. ſalutando alcuno la ſera. Καλὴ σπέρα.
buona Sera, ò buona notte. ſalute di chi ſi parte d'una compagnia la ſera. Καλὴ νύκτα, ἔχετε καλὴν νύκτα, σᾶς ἀφήνομεν καλὴν νύκτα. Et à ſi fatto ſaluto ſi riſponde così: Et buon' aggiornamento dimane à Voſtra Signoria. Καὶ εἰς τέτοιον χαιρέπισμα, ἀπλογόπαμε ἔτως: Καὶ καλὸν ξημέρωμα.
Serafico. Σεραφικὸς, ἡ, ον.
Serafino. Σεραφὶμ, τὸ. v. Angelo.
Serafini. Σεραφὶμ, τὰ.
Serbare, &c. v. Servare, &c.
Sere, ſer. Κυρ', ὁ.
Serena. v. Sirena.
Serenare, et ſerenarſi il cielo. Ξασερώνω. ξασερεύω. ἀνοίγω.
Serenare, cioè, far buona ciera. Κάμνω, ἤ, δείχνω καλὸν πρόσωπον.
Serenata. Μπαλιγιάδα, ἡ.
Serenezza. Ξασέρωμα, τὸ.
Sereniſſimo. Γαληνώτατος, ἡ, ον.
Sereniſſimo Principe Γαληνώτατος Πρίντζιπος, ὁ.
Serenità. titolo di Principe. Γαληνότης, ἡ, γαληνότητα, ἡ.
la Serenità voſtra. Ἡ γαληνότης σου, ἡ γαληνότητάσου.
Serenità di giorno. Καθαρεσύνη, ἡ.
Serenità di notte. Ἀγρυφεγγιὰ, ἡ.
Serenità nel mare. Γαλήνη, ἡ, ἡσυχία, ἡ, μανιτάτζα, ἡ.
Serenità di tempo, cioè, quando non piove. Καλοκαιριὰ, ἡ, καλοτεμιὰ, ἡ.
Sereno. Καθαρὸς, ἡ, ον.
Sereno. Γαληνὸς, ἡ, ον.
Sereno della notte, rugiada. Πάχνα, ἡ.
Sergente. v. Alfiere.
Sergente. v. Sbirro.
Serie, ordine. Σειρὰ, ἡ, ἀκολουθία, ἡ, τάξις, ἡ, ἀκολούθησις, ἡ, ἀκολούθησις, ἡ.
Serie. Ἡ ἀκολούθησις ἑνὸς πραγμάτος, τὰ ὑστερινὰ ἑνὸς πραγμάτος, τὸ τέλος ἑνὸς πραγμάτος.
la Serie della noſtra vita. Τὰ ὑστερινὰ τῆ ζωῆς μας.
Seriffo, Rè. Σερίφης, ὁ, ῥίγας, ὁ.
Seriffo. (moneta d'oro.) Σερίφι, τὸ. (μονέδα).
Serio. Σοβαρὸς, ἡ, ον.
Serioſamente. Σοβαρά.
Serioſità. Σοβαρὸν φυσικὸν, τὸ.
Serioſo. v. Serio.
Sermento. Κλῆμα, τὸ.
Sermollino. (herba.) Δενδρίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Sermonare, &c. v. Rengare.
Sermone. v. Predica.
Sermone, homelia. Λόγος, ὁ, ὁμιλία, ἡ.
Sermoneggiare, &c. v. Predicare, &c.
Sero, ò ſiero di latte. Τζίερος, ὁ.
Seroſi humori. Ὀρρώδης χυμὶ, οἱ, τζιερεροὶ χυμὶ, οἱ.
Seroſità. Τὸ ὀρρῶδες, τζίερος, ὁ.
Serotino. Ὀψιμος, ἡ, ον.
Serpare. v. Serpeggiare.
Serpe, ſerpente. (animale.) Φίδι, τὸ. (ζῶον.)

Serpe d'acqua. Νεράφιδον, τὸ.
Serpe da vento. Ἀνεμόφιδον, τὸ.
Serpe che ſputa il ſuo veleno ài occhi di chi lo guarda. (animale velenoſo.) Φτυάδι, τὸ. (φαρμακερὸν ζῶ.)
Serpedine. Ἡ βεράσις τῆ ἄμμαθος.
Serpeggiare, ſerpentare. Κωλοσύρνομαι.
Serpentare, cioè, fiſchiare come un ſerpente. Συρίζω σὰν τὸ φίδι.
Serpentaria. (herba.) Δρακόντι, τὸ. (χορτάρι.)
Serpentello. (animale.) Φιδάκι, τὸ, (ζῶον.)
Serpentino, di ſerpente. Τῆ φιδιῆ.
Serpentino, ſorte di marmo verde-ſcuro. (pietra.) Μάρμαρον μαυροπρασινον, τὸ. (πέτρα.)
Serpere. Σύρνομαι μὲ τὴν κοιλιάν. κωλοσύρνομαι.
Serpere, auventarſi, appigliarſi di quà et di là. Κυκίζω.
Serpere la peſte, la peſte ſerpe, ò ſerpeggia. Κυκίζει ἡ πανῆκλα.
Serpicolato. Κυλυρατὸς σὰν τὸ φίδι, η, ον.
Serpiggine. Ἀνεμοπύρομα, τὸ.
Serpollo. v. Sermollino.
Serra, ſega. Πριώνι, τὸ.
Serra da mano. Χεροπρίονον, τὸ
Serragliare. v. Serrare à chiave.
Serragliere, ſerraglino, chivarino, chiavaro. Κλειδὰς, ὁ.
Serraglio. Σαράϊ, τὸ, παλάτι, τὸ.
Serrare, ſegare. Πριονίζω.
Serrare, chiudere. Σφαλίζω. σφαλῶ. σφαλνῶ. κλειῶ.
Serrare affatto. Ἀποσφαλίζω. ἀποσφαλῶ. ἀποσφαλνῶ. ἀποκλειῶ.
Serrare à chiave. Κλειδώνω. κλειῶ μὲ τὸ κλειδί.
Serrar la bocca, far tacere. Σφαλῶ τὸ στόμα. ἀποστομίζω. ἀποστομώνω. βυσσομάζω.
Serrare, ſtringere. Σφίγγω.
Serrare la mano. Σφίγγω τὸ χέρι.
Serrare una lettera. Βυλώνω μιὰν γραφή.
Serrare un ferro in una pietra. Βυλώνω ἕνα σίδερον εἰς μιὰν πέτραν.
Serrare un mercato. Κάμνω παζάρι.
Serrare un buſo. Φράζω μιὰν τρύπαν.
Serrar gli occhi ad un morto di nuovo. Καλίζω.
il Serrar gli occhi ad un morto di nuovo. Κάλιμμα, τὸ.
Serrarſi il giorno. Σφαλᾶ ἡ ἡμέρα.
ſi Serrò il giorno, è notte ſerrata. Ἐσφάλησεν ἡ ἡμέρα.
il Serrar del giorno. Τὸ σφάλισμα τ' ἡμέρας, τὸ τέλος τ' ἡμέρας.
Serrata. Σφιξιμαλιὰ, ἡ.
Serratile. Οπῦ σφαλᾶται, ὁπῦ σφαλᾶ.
Serrato, chiuſo. Σφαλισμένος, η, ον, κλεισμένος, η, ον.
Serrato à chiave. Κλειδωμένος, η, ον.
Serratura. Κλειδαριὰ, ἡ.
Serratura, chiuſura. Κλειδέρα, ἡ, σφαλιάρι, τὸ.
Serretta. Σφιξιματάκι, τὸ.
Serta, ſerto. Στεφάνι ἀπὸ λυλούδια, τὸ, λυλουδοστέφανον, τὸ.
Serticella. Στεφανάκι ἀπὸ λυλούδια, τὸ, λυλουδοστεφανάκι, τὸ.
Serva. Δυλεύτρα, ἡ, λυλεύτρια, ἡ, λύλη, ἡ, λύλος, ὁ, φαντέσκα, ἡ, φαμέγια, ἡ.
picciola Serva. Δυλευτροῦλα, ἡ.
Servando. Ὁπῦ πρέπει νὰ φυλαχθῆ.
Servare, conſervare. Φυλάγω. φυλάττω.
Servar la promeſſa. Φυλάγω τ' λόγον. βάζω τ' λόγον. στέκω τὸν λόγον.
Servare. v. Oſſervare.
Servato. Φυλαμμένος, η, ον.
Servato da Dio. Θεοφύλακτος, η, ον.
Servatore, conſervatore. Φυλακτὴς, ὁ.
Servatore, ſalvatore. Σωτῆρας, ὁ.
Servatrice, conſervatrice. Φυλάκτρα, ἡ, φυλάκτρια, ἡ.
Servente. v. Servitore.
Servidore. v. Servitore.
Servietta. v. Salvietta.
Servigio. v. Servitio.
Servile. Δυλευτικὸς, η, ον, λυλικὸς, η, ον.
opera Servile. Δυλικὸν ἔργον, τὸ, τεχνικὴ λυλειὰ, ἡ.
Servilità. Δυλωσύνη, ἡ.
Servilmente. Δυλευτικὰ, λυλικὰ, λυλικῶς.
Servilla. (herba.) Σίσερι, τὸ. (χορτάρι.)
Servire. Δυλεύω. φαμεγκύω.
Servire Iddio. Λατρεύω. λυλεύω.
Servire un infermo. Λατρεύω. λυλεύω. βλέπω.
Servir la meſſa. Δυλεύω. βοηθῶ. ἀβυθῶ. βυθῶ. πάνω.
Servir ſpeſſo. Συχνοδυλεύω.
Servirſi. Δυλεύομαι.
Servirſi bene. Μεταχειρίζομαι καλά.
Servirſi male. Μεταχειρίζομαι κακά.
Servirſi, haver grado. Εὐχαριστῶ. ἐυχαριστιὰν ἔχω.
à che Serve? Τί λυλεύει, τί σερβίρει, τί ὠφελᾶ, τί βυθᾶ;
à che mi Serve? Τίμου λυλεύει, τί μου σερβίρει, τί μου βυθᾶ, τί μου ὠφελᾶ;
il Servire. Δυλεμα, τὸ, λυλεμὸς, ὁ.
l'arte del Servire. Ἡ λυλευτικὴ.
Servitiale. Ἀγκλυσιάρι, τὸ, ἐγκλυσιάρι, τὸ, γλυσιάρι, τὸ.
Servitievole, che ſi diletta di far ſervitio. Καλοδυλευτὸς, η, ον.
Servitio. Δυλεψις, ἡ, λυλευσις, ἡ.
Servitio, affare. Δυλειὰ, ἡ, λυλιὰ, ἡ.
Servitio, favore. Καλοσύνη, ἡ, χάρις, ἡ.
Servitio, biſogno, neceſſità. Χρεία, ἡ, νεῦρον, τὸ.
Servitio di Dio. Λατρεία, ἡ.
Servitio d'infermo. Λάτρα, ἡ.
Servitio che ſi fà all'occhio, cioè, ſervitio che fà uno con diligenza, quando è veduto, et con negligenza, quando nò. Ὀφθαλμοδυλεία, ἡ.
fare un Servitio. Κάμνω καλοσύνη, ἡ, χάριν.
fare il ſuo Servitio. Κάμνω τὸ νερόν μου.
andare per un Servitio. Πάγω λιὲ μιὰν λυλειάν.
Servito. Δυλεμένος, η, ον.
non Servito. Ἀδύλευτος, η, ον.
che non hà ancora Servito. Ἀδυλευτος, η, ον.
Servitore. Δυλευτὴς, ὁ, λύλος, ὁ, φαμέγιος, ὁ, κοπίλι, τὸ.
Servitrice. Δυλεύτρα, ἡ, λυλεύτρια, ἡ, λύλος, ὁ, φαμέγια, ἡ, φαντέσκα, ἡ.
Servitù. Δύλεψις, ἡ, λύλευσις, ἡ.
la Servitù. Οἱ λυλευτάδες, τὰ καπέλια.
Servo. v. Servitore.
Servo di Dio. Θεόδυλος, ὁ.
Servo di Chriſto. Χριστόδυλος, ὁ.
Seſamele. Χαλβάς, ὁ.
Seſamine, ſeſamo. (herba et ſemenza.) Σησάμι, τὸ. (χορτάρι, καὶ σπόρος.)
Seſſagenaria. Ἑξηκοντάρια, ἡ, ἑξηκοντάχρονη γυναῖκα, ἡ.
Seſſagenario. Ἑξηκοντάρης, ὁ, ἑξηκοντάχρονος ἄνθρωπος, ὁ.
Seſſangolare, à ſei cantoni. Ἑξακάντυνος, η, ον, ἑξάγωνος, η, ον.
Seſſanta. Ἑξήντα.
Seſſanta volte. Ἑξήντα φορεσῆς.
Seſſantena. Ἑξηντάδα, ἡ.
una Seſſantena di volte. Μιὰ ἑξηντάδα φορεσῆς.
Seſſanteſimo. Ἑξηντάδικος, η, ον.
Seſſanteſimo primo, ſecondo, &c.

Ἑξηκοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Seſſantina, cioè, donna di ſeſſanta anni d'età. v. Seſſagenaria.
Seſſione. Κάθισμα, τὸ, κάθισις, ἡ.
Seſſo, cioè, maſchio ò femina. Γένος, τὸ.
Seſſo. Ἡ σάρκα τῦ ἀνδρὸς ἢ τ' γυναικός.
Seſta. v. Compaſſo.
à Seſta. Ἴσα, ἁπαξ.
Seſtaio, ſeſtario. Κιλὲς, ὁ.
Seſtare, ridurre à ſeſto. Σιάνομαι.
Seſtiere, contrada. Γειτονιὰ, ἡ, μεριὰ, ἡ, μαχαλὰς, ὁ.
Seſtiplicare. Διπλώνω ἕξη φορᾶις.
Seſto nel numero. Ἕκτος, η, ον.
Seſto. v. Compaſſo.
Seſtuplo. Ἕξη βολᾶς ἁπλόν.
Seta. Μετάξι, τὸ.
di Seta. Μεταξένιος, ια, ιον, μεταξωτὸς, η, ον.
Seta floſſata. Ἄκλωστον μετάξι, τὸ.
Seta filata. Κλωσμένον μετάξι, τὸ, μετάξι κλωστὸν, τὸ.
Setacciare, ſetazzare. Κοσκινίζω.
Setaccio, ſetazzo. Κόσκινον, τὸ.
Setaiuolo, ſetaruolo. Μεταξὰς, ὁ.
Sete. Δίψα, ἡ.
gran Sete. Μεγάλη δίψα, ἡ, πολλὴ δίψα, ἡ, πολυδιψιὰ, ἡ.
la Sete del lupo. metafor. Πεῖνα ἢ δίψα.
Setifero. Διψαερὸς, η, ον.
Setola. Τσίχα, ἡ.
Setola di porco. Γουρουνότριχα, ἡ, χοιρότριχα, ἡ.
di Setola. Τριχένιος, ια, ιον, τριχίλικος, η, ον, τριχινὸς, η, ον.
Setola. (animaluccio.) Μπίμπικας, ὁ. (ζωάκι.)
Setola, ſpazzola. Βούρτζα, ἡ.
Setola, ſcouola, granatina. Σπασούρα, ἡ., σκυπέτζα, ἡ.
Setolare. Παιρνίνω μὲ τὴν σπασούραν.
Setolina. Βουρτζάκι, τὸ.
Setoloſo, ſetoluto, ſetoſo. Τριχερὸς, η, ον.
Setta. Αἵρεσις, ἡ, φυλὴ, ἡ.
d'altra Setta. Ἀλλόφυλος, η, ον.
Settangolare. Ἑπτάγωνος, η, ον, ἑπτάκορος, η, ον.
Settanta. Ἑβδομήκοντα.
Settanta volte. Ἑβδομήκοντα φορᾶις.
Settantena. Ἑβδομηκοντάς, ἡ.
una Settantena di volte. Μιὰ ἑβδομηκοντὰς φορᾶις.
Settantenaria, donna di 70. anni d'età. v. Settuagenaria.
Settantenario, huomo di 70. anni d'età. v. Settuagenario.
Settanteſimo. Ἑβδομηκοστὸς, η, ον.
Settanteſimo primo, ſecondo, &c. Ἑβδομηκοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Settare, diſſecare. Σκίζω.
Settario. Αἱρετικὸς, ὁ.
Sette. Ἑπτὰ, ἑπτά.
Sette volte. Ἑπτὰ φορᾶις.
Sette anni. Ἑπτὰ χρόνοι, ἑπτὰ χρόνια.
di Sette anni. Ἑπτὰ χρονῶν.
ogni Sette anni. Πᾶσα ἑπτὰ χρόνια.
Sette giorni. Ἑπτὰ μέραις.
di Sette giorni. Ἑπτὰ μερῶν.
ogni Sette giorni. Πᾶσα ἑπτὰ μέραις.
Sette meſi. Ἑπτὰ μῆνες.
di Sette meſi. Ἑπτὰ μηνῶν.
ogni Sette meſi. Πᾶσα ἑπτὰ μῆνες.
Sette mila. Ἑπτὰ χιλιάδαις.
Sette millioni. Ἑπτὰ μυριάδες.
Settecentenaio. Ἑπτακοσιάρης, ὁ.
Settecenteſimo. Ἑπτακοσιοστὸς, η, ον.
Settecenteſimo primo, ſecondo, &c. Ἑπτακοσιοστὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Settecento. Ἑπτακόσιοι, αις, α.
Settecento volte. Ἑπτακόσιας φορᾶις.
Setteggiare. Κάμνω, ἢ, ἀγαίνω, ἢ, σκάφτω μιὰν ἄρεσιν.
Settembre. (meſe.) Σεπτέβρης, ὁ, σεπτέμβριος, ὁ. (μῆνας.)
Settenario. Τῶν ἑπτά.
Settentrionale. Βορρεινὸς, η, ον.
Settentrione. Βορρειὰς, ὁ, ἄμαξα, ἡ.
Settepedale. Ἑπτὰ πηχαμᾶς μακρὺς, υα, υ.
Settimana. Ἑβδομάδα, ἡ.
li ſette giorni della Settimana. Αἱ ἑπτὰ ἡμέραις τ' Ἑβδομάδας.
la Domenica. Ἡ κυριακή.
il Lunedi. Ἡ δευτέρα.
il Martedi. Ἡ τρίτη.
il Mercordi, il Mercoledi. Ἡ τετράδη.
il Giovedi. Ἡ πέμπτη, ἢ πέφτη.
il Venerdi. Ἡ παρασκευή.
il Sabato. Τὸ σάββατον.
l'antepenultima Settimana d'inanzi la quareſima della Reſurrettione de Greci, nella quale ſi mangia carne ogni dì, etiamdio il mercordi et il venerdi. Ἡ ὁλοκρεαινὴ, τὸ ἀρτζιβύτζι.
la penultima Settimana d'inanzi la quareſima della Reſurrettione de Greci, nella quale non ſi mangia peſce, ne olio il mercordi ne il venerdi. Ἡ τυροφωνή.
l'ultima Settimana d'inanzi la quareſima della Reſurrettione de Greci, nella quale non ſi mangia carne, mà ſolamente latticini, ova, e peſci. Ἡ τυρινὴ, ἢ τυρνή.
la Settimana Santa. Ἡ μεγάλη Ἑβδομάδα.
Settimo. Ἕβδομος, η, ον.
Settione, diſſecatione. Σκίσιμον, τὸ.
Settivo, ſettibile, ſettile. Ὅπῦ μπορῆ νὰ κοπῆ.
Setto, diſſecato. Σκισμένος, η, ον.
Settore, anatomiſta. Ἀνατόμιστης, ὁ.
Settore. Ἕνας ὁπῦ σκίζει.
Settuagenaria, donna di 70. anni d'età. Ἑβδομηκοντάρια, ἡ, ἑβδομηκοντάχρονη γυναῖκα, ἡ.
Settuagenario, huomo di 70. anni d'età. Ἑβδομηκοντάρης, ὁ, ἑβδομηκοντάχρονος ἄνδρωπος, ὁ.
Settuageſimo. v. Settanteſimo.
Severamente. Σοβαρὰ, ἄπονα, σκληρά.
Severare. Βαστῶ σοβαρά.
Severità, rigoroſità. Σοβαρότητα, ἡ, ἀπονιὰ, ἡ, σκληρότης, ἡ.
Severo. Σοβαρὸς, η, ον, ἄπονος, η, ον, σκληρὸς, η, ον.
Sevitia. Σκληροκαρδιὰ, ἡ.
Sevo, Sego, graſſo. Ἄξιγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλιτὸν, τὸ.
Sevo. adiett. Σκληρόκαρδος, η, ον.
Sevoſo. Ἀξιγκερὸς, η, ον.

SF

Sfabricare. Χαλῶ, ῶ, ῥίχνω κάτω τὸ σπίτι.
Sfacchinarſi. Ξεχαμαλεύω.
Sfacciare. Χαλῶ τὸ πρόσωπον.
Sfacciarſi, laſciar la vergogna, in buona parte. Ἀποδιώτρεπομαι.
Sfacciarſi, perder la vergogna, in mala parte. Ἀποκτῶ. γίνομαι ἀδιάντροπος. ἀδιώτρεπόμαι.
Sfacciataggine. Ἀδιαντροπιὰ, ἡ.
Sfacciatamente. Ἀδιάντροπα.
Sfacciato. Ἀδιάντροπος, η, ον.
alquanto Sfacciato. Ἀδιαντροπούτζικος, η, ον.
Sfacendato. Ἄδηος, ια, ιον, ἀδιανὸς, η, ον.
Sfagianare. Χαροκτῶ.
Sfagottare. Ξεμπαλαίζω.
Sfalcare, &c. v. Diſſivare, ſlogare.
Sfaldare. Ξεμυγώνω, ξεσυφεώνω.
Sfamare. Ξεπεινῶ.
Sfamare. v. Diffamare.
Sfamatura. Ξεπείνασμα, τὸ.
Sfardellare. v. Sfagottare.

Sfardellare. Καβαγδύνω.
Sfarfallare. Γίνομαι πεταλύδα. πεταλυδιάζω.
Sfaſciare. v. Disfaſciare.
Sfaſcinamento. Γήτεμα, τὸ, γητεμὸς, ὁ, ξεμάγεμα, τὸ, ξεμαγεμὸς, ὁ.
Sfaſcinare, sfattorare. Γητεύω. ξεμαγίνω.
Sfaſcinato. Γητεμὸς, ή, ὸν, ξεμαγεμὸς, ή, ὸν.
Sfaſcinatore. Γητευτὴς, ὁ, ξεμαγευτὴς, ὁ.
Sfaſcinatrice. Γητεύτρα, ἡ, γητεύτρια, ἡ, ξεμαγεύτρα, ἡ, ξεμαγεύτρια, ἡ.
Sfaſtidire. Ξιβαρεῖμαι.
Sfavata. Ξεφλυδισμένα κύκια, τὰ.
Sfavata. Φάβα, ἡ.
Sfavillare, &c. v. Scintillare, &c.
Sfegatarſi Χαλῶμαι λὶ ἀγάπαν.
Sfegatarſi. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. κακαρίζω. σκῶ ὑπὸ τὰ γέλια.
Sfegatato. Ὁπῦ ἀγαπᾷ σὰν τὰ μάτια του.
Sfeminare. Γυναικίζομαι.
Sfeminare. Πέρνω τὴν ξένην γυναῖκαν.
Sfeminato. Χωρὶς γυναῖκαν.
Sfendere, &c. v. Fendere, &c.
Sfera. Σφαῖρα, ἡ.
Sferdimento, per, sfreddimento, et sfreddamento. Κρυόρεμα, τὸ, κρυόρευμα, τὸ.
Sferebrare. Τζακίζω. καβατζακίζω.
Sfericamente. Σφαιρικῶς, στρογκυλά.
Sfericare. Κάμνω σὰν σφαῖραν.
Sferico. Σφαιρικὸς, ή, ὸν, στρογγυλὸς, ή, ὸν.
Sferrare, disferrare. Ἐβγάνω ὑπὸ τὰ σίδερα.
Sferrare cavallo. Ξεπεταλώνω.
Sferrarſi un vaſcello. Τραβᾷ τὸ σίδερον τὸ καϊκι.
Sferſa. Ἀνεμοστρόφημα, τὸ.
Sferſato. Ἀνεμοστροφισμένος, ή, ὸν.
Sferza, &c. v. Ferza, &c.
Sfiancare, sfianchire. Ξεγκοφιάζω.
Sfiancheggiare. Κυνῶμαι.
Sfiatare, &c. v. Fiatare, &c.
Sfiatare, perdere il fiato. Χάνω τὴν ἀναπνοιάν. κόβγομαι ἡ ἀναπνοιά μου.
Sfibbiare. v. Disfibbiare.
Sficcare. v. Disficcare.
Sfidare, &c. v. Disfidare.
Sfigurare. Ἀχημίζω.
Sfigurato. Ἄχημος, ή, ὸν.
Sfilacci di tela per le piaghe, sfilazza. Ξώτον, τὸ.
Sfilacciare. Ξεφτύζω. κάμνω ξώτον.
Sfilaccio. Ἄκλωστον μετάξι, τὸ.
Sfilare. Ξεφτύζω.
Sfilare. Ἐβγαίνω ὑπὸ τὴν ἀσφάδειαν.
Sfilare. Χάνω τὸ σπέρμα μου.
Sfilare. Ξεντεφειάζω. κοκκόβγω.
Sfilarſi, uſcir della fila, ò dell'ordine, ò della ſchiera. Σκορπίζομαι. σκορπίσμαι.
Sfilata. Σκορπισμὸς, ὁ.
alla Sfilata. Ἀπὸ ἀσφάδα.
alla Sfilata. Σκορπτά.
ſuggire alla Sfilata. Φεύγω σκορπτά.
Sfilato. Ξεντεφειασμένος, ή, ὸν.
Sfilato. Ἔνας ὁπῦ χάνει τὸ σπέρμα του.
Sfilato ponto. Ξεφτυσμένη κεντιά, ἡ.
Sfilazzare. Ξεμπερλιάζω.
Sfiorire, sfiorarſi l'albero, perdere il fiore l'albero. Χάνω τὰ ἄνθη.
Sfiorire, sfiorarſi l'herba, perdere il fiore l'herba. Χάνω τὰ λουλούδια.
Sfoderare, ò sfodrare la ſpada. Ξεσπαθώνω.
che è con la ſpada Sfoderata in mano. Ξεσπαθωμένος, ὁ.
Sfoderare, ò sfodrare il coltello. Ξεμαχαιρώνω.
che è con il coltello ignudo in mano. Ξεμαχαιρωμένος, ὁ.
Sfogamento. Ξεσπιτσάρισμα, τὸ.
Sfogare, ſborar la colera. Ξεσπιτσάρω.
Sfogatamente. Ξεσπιτσαρισμένα.
Sfoggiamento. Πολυξόδιασμα, τὸ, φλωριοξόδιασμα, τὸ, φλαμπξόδιασμα, τὸ.
Sfoggiamento. Ζαφιά, ἡ, Ταφεὶς, ὁ.
Sfoggiare. Πολυξοδιάζω. φλωριοξοδιάζω. φλαμπξοδιάζω.
Sfoggiare. Ζαφιρεύω. ζαφιρίζω. κάμνω ταφεί.
Sfoggiatamente. Πεφιουτά, ὄξω ὑπὸ τὸ μόδιν, ὑπερφεδιόσια, ὑπέρμετρα.
Sfoggiatamente. Ζαφίκα.
Sfoggiato. Πεφιόσος, ια, ιον, ὑπερφεδιόσος, ια, ιον, ὑπέρμετρος, ή, ον.
Sfoggiato. Καλὸς κὴ ὑπέρκαλος, ή, ον, ξεχωριστίκιος, ή, ον.
Sfoggiato. Ὄξω ὑπὸ τὴν τάξιν, ἡ, τὸ συνήθειον, ἀσυνήθιστος, ή, ον.
Sfoggiato veſtimento. Ζαφίκιον ῥοῦχον, τὸ.
Sfoggiata lettera. Ζαφίκη γραφὴ, ἡ.
Sfoggiatore. Πολυξοδιαστὴς, ὁ, χαλαστὴς, ὁ.
Sfoggiatore. Ζαφιάρης, ὁ, Ταφεντζὴς, ὁ.
Sfoggio. v. Sfoggiamento, il primo.
Sfoggio. v. Sfoggiamento, il ſecondo.
Sfoglia. Φύλλον ζυμάρι, τὸ.
Sfoglia (peſce.) Γλῶσσα, ἡ, χαψὶ, τὸ. (ψάρι.)
Sfogliare le viti. Ξεφυλλίζω. μαδῶ. κόβγω τὰ φύλλα τ' ἀμπέλι.
Sfogliata. Μπακλαβὰς, ὁ.
Sfogliatello. Μπακλαβαδάκι, τὸ.
Sfogo. v. Sfogamento.
Sfoiaggine. Ἡ νευρέδα, ἡ, ἡ ἄψις τ' σαρκός.
Sfoiato. Πνευρωμένος ἀπὸ τὴν ἀδυναμίαν.
Sfondare, sfondolare, sfondrare. Ξεπατώνω. ξεκωλώνω.
Sfondata. Ξεκωλωμένη, ἡ.
Sfondato. Βύλιασμα, τὸ, βυλιασμὸς, ὁ.
Sfondato ricco. Πολύπλουτος, ὁ.
Sfondato camino. Χαλασμένη σχάρα, ἡ.
Sfondatura. Βύλιασμα, τὸ.
Sfondo. Ξεπάτωμα, τὸ, ξεπατωμὸς, ὁ, ξεκώλωμα, τὸ, ξεκωλωμὸς, ὁ.
Sformare. Ἀχημίζω.
Sformatamente. Ἄχημα.
Sformatamente. Ὄξω ὑπὸ τὸ μέτρος, ὄξω τῆς μέτρας, ὄξω τῆς μόδας.
Sformato. Ἄχημος, ή, ον.
Sfornare. Ξεφορτίζω. ἀγάνω ὑπὸ τὸν φοῦρνον.
Sfortunato. Καταβρίζικος, ή, ον.
Sforzare, &c. v. Forzare, il primo.
Sforzarſi di far qualche coſa. Πάχω. παλεύω. πολεμῶ. σπουδάζω.
Sforzo. Πάχωσις, ἡ.
Sforzo. Ἀνάγκασις, ἡ.
Sfrangiare. Κάμνω κρόσια.
Sfrantomare, et sfrantumare. v. Spezzare.
Sfraſcare. Κλαδεύνω.
Sfratarſi, disfratarſi. Ξεκαλογηρεύω. ξεπαπαδεύω. ξεπατερεύω. φεύγω ὑπὸ τὸ χῶμα. ἀφλώνω τὸ χῶμα.
Sfratare, per, sfrattare. Ἐβγάνω ἀπὸ τὴν βάπιν, ἡ, τὴν φωλιάν.
Sfratare. Ἐβγάζω ἀπὸ τὴν βάπιν, ἡ, τὴν φωλιάν.
Sfratare. Φεύγω ἀπὸ τ' τόπον.
Sfratare. Διπλώνω τὴν πραγματείαν, σφαλῶ τὸ ἐργαστήριον.
Sfratato. Ξεκαλογηρεμένος, ὁ, ξεπαπαδεμένος, ὁ, ξεπατερεμένος, ὁ, ἕνας ὁπῦ ἄφλωσε τὸ χῶμα.
Sfrazzellare, sfracellare. v. Spezzare.
Sfrazzellare, sfacellare. v. Schiacciare.
Sfreddare, &c. v. Freddare.
Sfregiare, &c. v. Fregiare, &c.
Sfrenare. Γίνομαι ἀσυλλειάστως.
Sfrenarſi. Ξεσυλλειάζομαι. ξεχαλινάζομαι. ξεχαλινώνομαι.

Sfrenatamente. Ἀ᾽συλληβάεστα, ἀχαλινάεστα, ἀχαλίνωτα, ἀσυγκεάτευτα.
Sfrenatezza. Ἀ᾽συλληβαεσιὰ, ἡ, ἀχαλιναεσιὰ, ἡ, ἀχαλινωσιὰ, ἡ, ἀσυγκεατησιὰ, ἡ.
Sfrenato, parlando del cavallo. Ἀ᾽συλληβάεστος, ν, ον, ἀχαλινάεστος, ν, ον, ἀχαλίνωτος, ν, ον.
Sfrenato, parlando metaforicamente dell'huomo. Idem.
Sfrenato, parlando dell'huomo propriamente. Ἀ᾽συγκεάτευτος, ν, ον, ἀσυγκεάτευτος, ν, ον.
Sfrogiato naſo. Καθισμένη μύτη, ἡ.
Sfrondare, tagliar le frondi. v. Sfogliare.
Sfrontare, affrontare, ingannare. Γελῶ. πλανῶ.
Sfrontatamente. Ἀ᾽διάντροπα.
Sfrontato. Ἀ᾽διάντροπος, ν, ον.
Sfruttare. Κόβγω τὸ διάφορον.
Sfruttare. Ἀ᾽χαμηλίζω τὸ χρεάφι.
Sfuliginare. Σκυπίζω τ᾽ φυλλάερον.
Sfuriare. Χολομανῶ. χολομανίζω.
Sfuſare. Πεθαινοξοδιάζω. σβαξοδιάζω.
Sfuſo. Πεθαινοξόδιασμα, τὸ, σβαξόδιασμα, τὸ.
Sfuſtare. Κόβγω πὰ γῦλαν, ἡ, τὸ κοτζάνι.

S G

Sgabbiare. Ἐ᾽υγάνω ἀπὸ τὸ κλαβί.
Sgabellare. Πλερόνω τὸ κεμέρκι.
Sgabellare. Ἐ᾽λευθερόνω ἀπὸ τὸ χαεράτζι. κάμνω λέφθερον ἀπὸ χαεράτζι.
Sgacciolare. Στάζω, ἡ, τρέχω ἀπὸ πὰ μήπα.
Sgagliardare, ſgagliardire. Κόβγω πὰ λύναμιν, ἡ, χάνω πὰ λύναμιν.
Sgaglioffare. Ξεμαθελεύω. ἀποκόβγω, ἡ, ἀφιόνω τῆς μερελειᾶς μου.
Sgaglioffare. Ἐ᾽υγάνω ἀπὸ πὰ τζέπια.
Sgagnolire. Βαβύζω.
Sgagnolire, far il verſo della volpe. Γαυγίζω.
Sgallinare. Κλέφτω τῆς ὄρνιθαις.
Sgambare. Κόβγω τὰ ποδάεια.
Sgambeggiare. Κυνῶ τὰ ποδάεια.
Sgambettare. Idem.
Sganaſciare, ſgangaſciare. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιο. σκῶ ἀπὸ τὰ γέλια.
Sgangare, amicare. Θρηῶ.
Sgangheramento. Ἀ᾽νοιγμάδα, ἡ.
Sgangheramento. Σύγχισις, ἡ.
Sgangherare. Ἐ᾽υγάνω ἀπὸ τὰ γάγκαβα.
Sgangherare. Συγχίζω.
Sgangherarſi. Ἐ᾽υγαίνω ἀπὸ τὰ γάγκαβα.
Sgangherato. Ἐ᾽υγαλμένος ἀπὸ τὰ γάγκαβα, ν, ον.
Sgangherato. Ἀ᾽γάποδος, ν, ον.
ridere alla Sgangherata. v. Sganaſciare.
Sgangheratamente. Ἀ᾽γάποδα.
Sgannare, diſgannare. Ξεγελῶ.
Sgarare. Μαλώνω. συνοφίζομαι.
Sgarare. Γελῶ μὲ τέχνη, ἡ, μὲ μαεελειὰν, ἡ, μὲ πανηρειάν.
Sgarato. Πανηρὸς, ν, ον, μαεελέλικος, ν, ον.
Sgarbatamente. Ἀ᾽γάποδα, ἄγουσα.
Sgarbatezza. Ἀ᾽γαποδιὰ, ἡ, ἀγουσιὰ, ἡ.
Sgarbato. Ἀ᾽γάποδος, ν, ον, ἄγουσος, ν, ον.
Sgarbugliare. Ξεμπερδεύω. ξεμπερδένω.
Sgarzonare. Ξεπαλικαρεύω. ἀνδρειεύομαι. ἀνδρίζομαι. ἀνδρειώνομαι.
Sgavonare. Πάγω, ἡ, πυρπατῶ ἀρκαδιστί.
Sghembare. Πάγω, ἡ, πυρπατῶ σγαβά.
Sghembare. Κάμνω σγαβόν.
Sghembo. Στραβὸς, ν, ον.
Sghembo. Στραβοσύνη, ἡ, σγαβομάεα, ἡ.
Sghignare. Χαμογελῶ.
Sghignare. Πειράζω. γελῶ πλανατά.
Sghignazzamento. Κακάνισμα, τὸ.
Sghignazzare. Καχηνίζω. γελῶ πλανατά.
Sghizzare, ſaltar qualche liquore. Τζυνῶ.
Sglanare. Ἀ᾽σχολογῶ.
Sglanare. Καθαιρνῶ. ξεφλαδίζω.
Sglanare. Πέρνω, ἡ, κτυπῶ ὀξώπετζα, ἡ, ἐξ ὄψις.
Sglomerare. v. Sgomitolare.
Sgocciolare. Ξενεάζω.
Sgocciolare. Στάζω. σταλαματίζω.
Sgocciolare. Ἐ᾽υκεφόνω. φυεῶ.
Sgocciolatura. Στάγμα, τὸ, σταγμὸς, ὁ, σταλαμάτσμα, τὸ, σταλαμάδμὸς, ὁ.
Sgocciolatura. Ὁ᾽ καιρὸς τ᾽ ρίνας.
Sgoluppare. Ξετηλύγω.
Sgomberare, ſgombrare. Ξεμπερδεύω. ξεμπερδένω.
Sgomberare, ſgombrare. Παρεύω.
Sgomberare. Κυβαλῶ τὰ ῥῶχα τὲ ατιλιέ.
Sgombero. Ξεμπέρδεμα, τὸ, ξεμπερδεμὸς, ὁ.
Sgombero. Κυβάλημα, τὸ, κυβαλημὸς, ὁ.
Sgomentamento. Ξάπασμα, τὸ, τρομάεα, ἡ.
Sgomentare. Ξαπάζω. σκαμπάζω.
Sgomentare, et ſgomentarſi. Ξαπάζομαι. σκαμπάζομαι. τρομάζω. ξετρομάζω.
Sgomentarſi. Χάνομαι. ξεκαρδίζομαι. κόβγομαι ἡ καρδειά μου.
Sgomento. v. Sgomentamento.
Sgomento. Ξεκαρδισμὸς, ὁ.
Sgomitolare. Ξεκυβαεμίζω.
Sgommare. Ἐ᾽υγάζω πὰν γόμαν.
Sgommare. Ξεμπλαγιάνω.
Sgonfiare. Ξεφυσκόνω.
Sgonfiarſi. Ξεφυσκόνω. ξεπαίσκομαι.
Sgonfietto. Μπυρσετάκι, τὸ, μπρυσετάκι, τὸ.
Sgonfio. Ξεφυσκαμένος, ν, ον, ξεφυσισμένος, ν, ον.
Sgorbare, ſgorbiare. Πέρνω, ἡ, κτυπῶ ὀξώπετζα, ἡ, ἐξ ὄψις.
Sgorbare. Ξεῖω τὸ χαρτί.
Sgorbia. Γύρμπα, ἡ.
Sgorbiare. Ξεῖω. ξυῶ.
Sgorbiare. Μυζαλώνω, ἡ, μυντζυεόνω μὲ μελάνι.
Sgorbiata, ſgorbio. Μελάνομυζαλιά, ἡ, μελανομυντζυειά, ἡ.
Sgorbio. Σημάδι ὁπῦ ἔγινεν ἐξ ὄψις, ἡ, ὁπῦ ἔβγ ὀξώπετζα.
Sgorgamento. Ξεχείλισμα, τὸ, ξεχειλισμὸς, ὁ.
Sgorgare. Ξεχειλίζω.
Sgorgare, et ſgorgarſi. Χύνομαι.
Sgorgare, et ſgorgarſi come fa l'acqua d'una conca, ò un ſtagno, ò un fiume che ſi ſgorga nel mare. Τρέχω.
Sgorgare. Παρεύνω.
Sgorgato. Ξεχειλισμένος, ν, ον.
Sgorgo. v. Sgorgamento.
à Sgorgo. Ξεχειλισμένα, ξεχειλιστά.
à Sgorgo. Πεθαινά, πέσπα, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρος, ὄξω τὲ μέτρα, ὄξω ἀπὸ τ᾽ μόδον, ὄξω τὲ μόδα.
Sgorgobare. Κοιλαδῶ.
Sgottare. Ξενεάζω.
Sgozzare. Σφάζω.
Sgraffiare, et ſgraffignare. v. Graffiare, et graffignare.
Sgranare. Μαδῶ.
Sgranarſi. Θρηῶ.
Sgranchiare. Τζιμπῶ σὸν τζὼ καεαβίδα.
Sgranchiare. Πυρπατῶ ἀξυπάκωλα.
Sgranchiarſi. Ξεμπλέκομαι.
Sgrandire. Ξεμεγαλώνω.
Sgranire. v. Sgranare, il primo.
Sgranire. Τρίγω. πρίω.

Sgraffare. Ξεπαχάνω.
Sgratiare, &c. v. Diſgratiare, &c.
Sgravare, &c. v. Diſgravare, &c.
Sgravidarſi, &c. v. Diſgravidarſi, &c.
Sgretolare. Καβαλίβγω. καβατζακίζω.
Sgretolare. Ξιφλυδίζω τὸ λιτάρι, ἡ, τὸ κεραβι.
Sgricciolare. Κοιλαδῶ.
Sgricciolo. (uccello.) Μαλαθρίτης, ὁ, μαλατρίτης, ὁ, τρυποκαρύδης, ὁ. (πτηνό.)
Sgridamento. Μάλωμα, τὸ, γόγγισμα, τὸ, μάϊσμα, τὸ.
Sgridare. Μαλώνω. γογγύζω. μαϊδίζω.
Sgridatore. Μαλωτὴς, ὁ, γογγυτὴς, ὁ, γογγυσάρης, ὁ, μαϊσὴς, ὁ.
Sgridatrice. Μαλώτρα, ἡ, μαλώτρια, ἡ, γογγυσαριὰ, ἡ, μαϊσσρα, ἡ.
Sgrido, ſgridore. Μαλία, ἡ, γογγυσιὰ, ἡ, μάϊσμα, τὸ.
Sgrifare. Ἀρπῶ.
Sgriffare, rompere il grifo. Τζακίζω τὸ μύτζυνον. μυτζυνιάζω. μυτζυνιάζω.
Sgrigiare. Κάμνω ψαρόν.
Sgrignare. Στραβομυτζυνιάζω. στραβομυειάζω. γυρυνομυτζυνώνω.
Sgrignare. Ρυχαλίζω. ρυχανίζω. ρυχαλίζω.
Sgrignare. Ζαρυχλιάζω.
Sgrignare. Τζιγκερόνω.
Sgrignuta. Στραβομυειαριὰ, ἡ, στραβομυτζυνιαριὰ, ἡ.
Sgrignuto. Στραβομυειάρης, ὁ, στραβομυτζυνιάρης, ὁ.
Sgrignuto. Τζιγκερὸς, ὁ.
Sgrillare. Σερπετέυω. ἔμαι σερπετὸς, ἡ, ζωντανός.
Sgrillare, fare il verſo del grillo. Φωνάζω σὰν τ' γρύλλον.
Sgringolare. Κοιλαδῶ.
Sgrinzare. Ξεζαρυχλιάζω. ξεκομπλιάζω.
Sgroppare, ſciogliere il nodo. Λυῶ, ἡ, λύνω τ' κόμπον. ξεκομπάζω.
Sgroppato. Ξεκομπασμένος, η, ον.
Sgroſſare una pietra. Ξεχονδραίνω.
Sgroſſare legname. Ξεξυλίζω.
Sgroſſatura di pietra. Ξεχόνδρεμα, τὸ.
Sgroſſatura di legname. Ξεξύλισμα, τὸ.
Sgrottare. Χαλῶ μόλον.
Sgrugnare. v. Sgriffare, il ſecondo.
Sgrugnata. Μιὰ μυτζυνιὰ, μιὰ μυτζυνιὰ, ἡ, μιὰ καβαμυτζυνιά.
Sgrugnono. Idem.
Sguagliare. v. Diſuguagliare.
Sguagliare. v. Diſſipare.
Sguaiare. Ξεγκαιάζω ἀπὸ τ' σωφρόνου.
Sguainare. Ξεφκαεώνω. ἀγάνω ἀπὸ τὸ φκαέι.
Sguainare. v. Sfoderare.
Sguanciare. Τζακίζω τὰ καβασάγυνα.
Sguanciata. v. Guanciata.
Sguardare, guardare. Βλέπω. γλέπω. θωρῶ. κοιτάζω.
Sguardare. Ἀποβλέπω.
Sguardo, ſguardatura. Βλέψιμον, τὸ, ματιὰ, ἡ.
Sguardo, ſguardatura. Ἀποβλέψιμον, τὸ.
ſtare à bello Sguardo. Φυλάγομαι. ἔχω τ' νῦν μου.
ſtare à bello Sguardo. Χάσκω.
Sguazzare. Χαρκοπῶ.
Sguazzare. Ἔχω χαρὰν. χαίρομαι.
Sguazzare. Γελιάζω. γελιῶ. γογγύζω.
Sguazzare. Κοκλακίζω τὸ νερὸν, κατὰ πῶς κάμνουν ἡ πάπιαις.
Sguazzare. Ἀναγαλλιάζω.
Sguazzare un cavallo. Ἀβρέζω τὸ ἄλογον.
Sguazzetto. Καβγρμὰς, ὁ.
andare à Sguazzetto. Πάγω γελιάζοντας.
Sguazzo d'acqua. Νεροματζωξιά, ἡ.
Sguerciatura. Ἀλλοθωσιά, ἡ.
Sguercio, guercio, ſguerzo. Στραβομάτης, ὁ, στραβὸς, ὁ.
Sguercio, ſguerzo. Ἀλλόθωρος, ὁ.
Sguernire, ſguarnire, ſfornire. Ἐγδύνω.
Sguerrare. Κάμνω τ' φαρφαρά.
Sguerrata. Φαρφαριὰ, ἡ.
Sguerro. Φαρφαρὰς, ὁ.
Sguizzara. Γλύφα, ἡ.
Sguizzare. Γλιπόνω.
Sguizzare. Γλυφῶ.
Sguizzare. v. Siringare.
Sguizzo. Γλύφημα, τὸ.
Sguizzo. Γλίπωμα, τὸ.
Sguizzoſo. Γλυσερὸς, η, ον.
Sgurare. v. Rigovernare.
Sgurbia. Γάρμπα, ἡ.
Sguſciare, ſguſciolare. Ξεφλυδίζω.
Sguſciare, ſguſciolare un ovo. Ξεφλυδίζω.
Sguſciare, ſguſciolare noci. Ξετζοφλίζω.
Sguſtare. Κάμνω ἔνθυ νὰ ἀνελυγγιάσῃ.
Sguſto. Ἀνελύγγιασμα, τὸ, ἀναλύγγιασμα, τὸ.
Sguſtoſo. Ἄνοστος, η, ον.
Sguſtoſo. Ἀνελυγγιάσικος, η, ον, ἀναλυγγιάσικος, η, ον.
Sguzzare. Ξεμπόνω.

Si. Ναί.
Si. Ἔντζι.
Si. Τόσον, τέτοιας λογῆς.
far Si. Κάμνω πόσον.
Si bene. Ἀμὴ, μά.
Si bene. Ναὶ λὰ, ναίσκαι λά.
Si bene. Νὰ ναί, ναίσκαι ναίσκαι.
Si bene. Ἀλήθεια, ἔντζι ἔτζι.
Si buono. Τόσον καλὸς, ὁ.
Si che. Τέτοιας λογῆς ὅλε.
Si che, tanto che. Τόσον ὅλε, τόσον ὥστε.
Si come. Καθῶς, ὡσκαθῶς, κατὰ πῶς, κατὰ πῶ.
Si come. Τόσον ὅσον, τόσον ὡσάν.
Si come. Σὰν, ὡσάν.
Si per l'uno, come per l'altro. Τόσον λιὰ τ' ἕναν ὅσον λιὰ τ' ἄλλον, τόσον λιὰ τ' ἕναν ὡσὰν λιὰ τ' ἄλλον.
Si anche. Καθῶς ἀκόμι.
Si altrimente. Εἰδὲ μὴ, ἀλλεῶς, ἀνισοσκὴ νὰ μὴν, ἢ ἀνισοσκὴ λέν.
Si è? Ἀλήθεια;
dolci Sì? Γλυκιὰ ἀλήθεια, γλυκιὰ ναί;
Si e Si. Τοῦτο ἢ ἐκεῖνο, τὸ ἢ τό.
Si dice. Λένε, λέσι.
et Si. Καὶ ἂν, ἢ ἀνισοσκὴ, ἢ ἰσοσκή.
Si. pronome. Τοῦ λόγου ἰδ, τῶ λόγου ἰμε.
Sia. Ἂς ἔτζι.
Sia come ſi voglia. Ἂς ἔτζι σὰν θέλ.
Siare. Λάμνω ἀξομάχωλα.
Siavoga. Λάμνε ἀξαράχωλα.
Sibbiare, ſibilare. v. Fiſchiare.
* Sibilla, cioè, donzella che indovinava le coſe venture. Σίβυλλα, ἡ.
Sibilo. v. Fiſchio.
Sica, ſichetto. Δάγα, ἡ, σγυαλάκι, τὸ.
Sicario, homicida, aſſaſſino. Φονιὰς, ὁ, σαΐτης, ὁ.
Siccità. Ξερότυβα, ἡ, ξηρότης, ἡ.
Siccità, per mancamento d'acqua. Ἀνυδρυά, ἡ.
Sícera. Σίκερα, ἡ.
Sicilia. (iſola.) Σιτζίλια, ἡ. (νησί.)
Siciliana. Σιτζιλιάνα, ἡ.
Siciliano. Σιτζιλιάνος, ὁ.
Sicomoro. (albero.) Ἀγριοσυκιά, ἡ. (δένδρον.)
Sicura, alla ſicura, al ſicuro. Σιγόρα.
battere alla Sicura. Κτυπῶ σιὼ πάρτον σὰν τ' νοικοκύρω. κτυπῶ ἀνυγατά.
Sicuramente, cioè, ſenza fallo. Βέβαια, χωρὶς ἄλλο, λίχως ἄλλο.
Sicuramente, cioè, ſenza pericolo. Ἀκίνδυνα, σιγόρα.

Sicurare,

Sicurare, far ſicuro, figurare. Σιγυρεύω. ἐγγυῶμαι. ὑπομβίω ἐγγυτὴς, ἡ, ἐγγύτρα.
Sicuro. adiett. Βέβαιος, α, ον.
Sicuro, cioè, ſenza fallo. v. Sicuramente, il primo.
Sicuro. adiett. Σιγυρος, α, ον, ἀκίνδυνος, α, ον, ἀκινδύνευτος, α, ον.
Sicuro, cioè, ſenza pericolo. v. Sicuramente, il ſecondo.
il Sicuro. Τὸ βέβαιον.
al Sicuro. v. Sicura.
ſtare al Sicuro. Εἶμαι σιγυρος. σέλεμαι χωρὶς κίνδυνον. μὲν φοβῶμαι πόλεμον.
Sicurtà, ſicuranza. Βεβαιοσύνη, ἡ, βεβαιότης, ἡ, βεβαίωσις, ἡ.
Sicurtà, pieggieria. Ἐγγυησιὰ, ἡ, ἔγγυσις, ἡ, ἐγγυὸν, τὸ.
Sicurtà, figurtà, pieggio. Ἐγγυτὴς, ὁ, πέντζος, ὁ, κεφίλης, ὁ.
Sicurtà, pieggia. Ἐγγύτρα, ἡ, ἐγγύτρια, ἡ, κεφίλιστα, ἡ.
Sicurtà, cioè, libertà ò ardire di fare. Παῤῥισία, ἡ.
far Sicurtà. Ἐγγυῶμαι. ἐμπαίνω, ἡ, γίνομαι, ἡ, ὑπομβίω ἐγγυτὴς, ἡ, ἐγγύτρα.
pigliar Sicurtà d'uno. Πέρνω ἐγγυπιῶ. πέρνω κανέναν διὰ ἐγγυπιό.
pigliar Sicurtà d'uno. Λείπω ἀπ' ἔνομε.
Siderare, &c. v. Aſſiderare, &c.
Sie, per, ſi. Ναί.
Siepaiuolo. Τῦ τζάφυ.
Siepare. Φράζω, ἡ, σφαλίζω μὲ φράκτιν. κάμνω φράκτιν ὁλόγυρα.
Siepe. Φράκτη, ἡ, φραμὸς, ὁ.
Siepe, frata. Τσάφος, ὁ.
Siero, &c. v. Sero, &c.
Sievo. v. Sevo.
Si fattamente che. Τόσον ὥστε.
Sigillare. Βυλώνω.
Sigillaro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει βυλωτίσια.
Sigillata. Σαμία γῆ, ἡ.
Sigillatione. Βύλωσις, ἡ, βύλωμα, τὸ, βυλωμὸς, ὁ.
Sigillato. Βυλωμένος, α, ον.
Sigillatore. Βυλωτὴς, ὁ.
Sigillo. Βῦλα, ἡ.
Sigillo, cioè, lo ſtromento col quale ſi ſigilla. Βυλωτήρι, τὸ.
il Sigillo della confeſſione. Τὸ κρυφὸν τῆ ξαγορειᾶς.
ſotto'l Sigillo della confeſſione. Παγορευτάρα, σὲ ξαγορειὰν ἀπάνω.
Signacolo. Σημαδολόγος, ὁ, σημαδογολόγος, ὁ.
Signacolo. v. Segno.

Signalare. v. Segnalare.
Signale. v. Segno.
Signatura. Τσιγεαφὴ, ἡ.
Significa. Σιμαίνει. δηλοῖ. φανερόνει. δὲ νὰ πῇ. λογᾶται.
che Significa propriamente. Ἰδιοσίμαντος, ὁ, ἡ, ὁ, τὸ.
Significante. Ὁπῦ σημαίνει.
Significare. Σημαίνω. λογῶμαι. σημαδεύω.
queſto Significa. Τῦτο σημαίνει. τῦτο λογᾶται.
Significare, aviſare. Μανῶ. δίδω ἄδειαν. σέλνω λόγον.
Significar la guerra, denotar la guerra. Μανῶ, ἡ, σημαδεύω τὸν πόλεμον.
Significatione. Σημασιὰ, ἡ.
che hà molta Significatione. Πολυσήμαντος, ὁ, ἡ, ὁ, τὸ.
la propria Significatione. Ὁ ἰδιοσήμαντος τῦς, ἡ κυριοσημασία.
di buona Significatione. Καλοσήμαντος, ὁ, ἡ, ὁ, τὸ.
Significativo. Σημαντικόμβος, η, ον, σημαντικὸς, η, ον.
Significativo da per ſe. Ὑποσήμαντος, ὁ, ἡ, ὁ, τὸ.
Significato, il ſignificato. Τὸ σημαντόμβον. v. Significatione.
Significatore. Μανωτὴς, ὁ.
Significatrice. Μανώτρα, ἡ, μανώτρια, ἡ.
Signora. Κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ, κυρὰ, ἡ.
Signora grande. v. Prencipeſſa.
picciola Signora, ſignoretta. Κυρατζῦλα, ἡ, κυρατζῦλα, ἡ, ἀφεντζῦλα, ἡ.
Signora. v. Padrona.
Signora. v. Padrona di caſa.
Signora. v. Gentildonna.
Signora. v. Amoroſa.
Signoraggio, ſignoreggio. Ἀφεντειὰ, ἡ, αὐθεντιὰ, ἡ, λεπτολεια, ἡ, ἐξουσία, ἡ.
Signore. Ἀφέντης, ὁ, αὐθέντης, ὁ, κυρ', ὁ, κύριος, ὁ, λεπτότης, ὁ, ἄρχης, ὁ, ἄρχοντας, ὁ.
Signore. v. Padrone.
il Signore d'un luogo. Ὁ τοπάρχης.
il Signor Iddio. Ἀφέντης, ὁ Θεὸς, κύριος ὁ Θεός.
il Signor del mondo. Ὁ κοσμαφέντης, ὁ κοσμοαυθέντης, ὁ ἀφέντης τῦ κόσμυ.
del Signore. Τῦ ἀφέντη, τῦ ἀφεντὸς, τῦ κυρίυ, τῦ λεπτότη.
Signor sì, Signora sì. Ναίσκυρ.
Signor nò, Signora nò. Ὄχισκε, ὄϊσκε, ὄσκε.

Signoreggievole. Ἐξουσιαστικὸς, η, ον.
Signoreggiamento. Ἐξουσία, ἡ.
Signoreggiante. Ὁπῦ ἐξουσιάζει, ἐξουσιαστὴς, ὁ, ἡ ἐξουσιάστρα, ἡ, ἐξουσιάστρια, ἡ.
Signoreggiare. Ἐξουσιάζω. ὀρίζω.
Signoreggiare. Ἀφεντεύω, κυριεύω.
Signoreggiato. Ἀφεντεμένος, η, ον, κυριεμένος, η, ον.
Signoreggiatore. Ἐξουσιαστὴς, ὁ.
Signoreggiatrice. Ἐξουσιάστρα, ἡ, ἐξουσιάστρια, ἡ.
Signoreſſa. Κυράτζα, ἡ, κυρατζάτζα, ἡ.
Signoretto. Ἀφεντάκι, τὸ.
Signorevole. Ἀφεντικὸς, η, ον.
Signoria. Ἀφεντειὰ, ἡ, αὐθεντία, ἡ.
della Signoria. Ἀφεντικὸς, η, ον, τῆ ἀφεντείας.
la voſtra Signoria. Ἡ ἀφεντειά σε, ἡ ἀφεντιά σε.
Signoria, cioè, il luogo della ſignoria. Ἀρχοντικάτι, τὸ.
Signorile. Ἀφεντικὸς, η, ον, ἀρχοντικὸς, η, ον, δεσποτικὸς, η, ον.
Signorilmente. Ἀρχοντικὰ, ὡσὰν ἄρχοντα, δεσποτικά.
Signoriſſimo. Ἀρχοντότατος, η, ον.
Signozzare, &c. v. Singhiozzare, &c.
Sigurare, &c. v. Sicurare, &c.
Silente. Σιγὸς, η, ον, ὁπῦ σωπαίνει.
Silente luna. Χασοφεγγαριὰ, ἡ.
Silentiare. Φυλάγω πὶὼ σιωπιό.
Silentiare. Σωπαίνω. σιωπαίνω. δὲν λαλῶ.
Silentio. Σιωπὴ, ἡ.
trapaſſare con Silentio. Πέρνω μὲ σιωπιό. σωπαίνω.
Silicare, &c. v. Selicare.
Siliquaſtro. (albero.) Ξυλοκερατιὰ, ἡ, κυνταρυδιὰ, ἡ, καρυμπιὰ, ἡ, (δένδρον.)
Sillaba. Συλλαβὴ, ἡ.
la prima Sillaba. Ἡ πρώτη συλαβή.
l'ultima Sillaba. Ἡ λίγυσα.
la penultima Sillaba. Ἡ παραλίγυσα.
l'antepenultima Sillaba. Ἡ προπαραλίγυσα.
che non ſà ne meno una Sillaba. Ἀσυλλάβητος, η, ον.
à Sillaba, per ſillaba. Συλλαβὴ πρὸς συλλαβή.
Sillabare, ſillabizzare. Συλλαβίζω. διαβάζω μονά.
Sillio. (herba.) Ψυλλοβότανον, τὸ. (χορτάρι.)
Sillogiſmo, argumento. Συλλογισμὸς, ὁ, ἐπιχείρημα, τὸ.

Sillogizzare, argumentare. Συλλογίζομαι. συλλογίζω. ἐπιχειρῶ.
Silveſtre. Τῦ δάσυ, τῦ λάγυ.
Simbolizzare. Πειράζω.
Simbolo. Σύμβολον, τὸ.
Simetria. Συμμετρία, ἡ.
Simia, ſcimia, &c. (animale.) v. Scimia, &c.
Simigliante. Τὸ ὅμοιον.
Simigliante. Ὅμοιος, ια, ον.
Simigliante, cioè, ſimigliantemente. Ὁμοίως, περιομοίως, τ' ὁμοίας λογῆς, τὸν ὅμοιον τρόπον.
Simiglianza. Ὁμοιότης, ἡ.
Simigliare, ſomigliare, eſſer ſimile, ſembrare. Ὁμοιάζω. συσσωμάζω. παραφέρω.
Simiglievole. Ὁμοιολικὸς, ἡ, ον.
Similagine, ſemola. Σημιδάλι, τὸ, σιμιγδάλι, τὸ.
Similare. Ὅμοιος, ια, ον, ὁμοιολικὸς, ἡ, ον.
Simile. Ὅμοιος, οια, οιον.
tutto Simile. Ὁλόμοιος, οια, οιον.
il Simile. Τὸ ὅμοιον.
fare il Simile. Κάμνω τὸ ὅμοιον.
rendere il Simile. Γυαλίζω, ἡ, βρέφω πὰ ἀνταμειβῶ. ἀνταμείβω. ἀνταμύνω. ἀνταποδίδω.
Similitudine. Ὁμοιότης, ἡ.
Similitudine. Ὅμοιωσις, ἡ.
Simillimo. Ὁμοιώτατος, η, ον.
Simiotto, ſimietta. v. Scimiotto.
Simolacro, ſimulacro. Εἴδωλον, τὸ, ἄγαλμα, τὸ, ξόανον, τὸ.
Simolare. v. Simulare.
Simoneggiare, ſimonizzare. Κάμνω σιμωνίδι.
Simonia, vendita, ò comprita di coſe ſacre. Σιμωνία, ἡ.
Simoniaco. Σιμωνιακὸς, η, ον.
Simpatia. Συμπάθεια, ἡ.
per Simpatia. Κατὰ συμπάθειαν.
Simpatizzare. Ὁμοιάζω εἰς τὸ φυσικόν.
Simplice, &c. v. Semplice, &c.
Simulare, fingere. Καμώνομαι. πλέχτω ψώματα πῶς. κάμνω τάχα πῶς. κάμνω ὄξω γῦν. κάμνω τὸ τάχα πῶς.
Simulatamente. Ψεύλικα, ψώματα, ψέματα.
Simulatione. Καμώνομα, τὸ, τὸ τάχα πῶς, τὸ νὰ κάμῃ λιὰς ὄξω γῦν.
Simulato, finto. Ψεύλικος, η, ον, ψωμαλιὸς, η, ον, ψεματιὸς, η, ον, ψωματευμὸς, η, ον.
Simulatore. Ψεύςης, ὁ, ἕνας ὁπῦ κάμνει ὄξω γῦν.
Simulatrice. Ψεύτρα, ἡ, ψεύτρια, ἡ, μιὰ ὁπῦ κάμνει ὄξω γῦν.
Simultà, odio coperto. Μάχη, ἡ
Sin, ſino. adverb. Ὡς, ἕως. v. Fin.
Sin adeſſo. Ὡς πέρα, ὡς ἐδανά.
Sin al fine. Ὡς τὸ τέλος.
Sinagoga. Συναγώγι, τὸ, συνάγωγη, ἡ, ἐβρεϊκὴ, ἡ, ἐβρεικὴ, ἡ.
Sinape. (herba et ſemenza.) Σινάπι, τὸ, μυσταρδα, ἡ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Sincramente. Καθαρά.
Sincerare. Καθαρίζω.
Sincerare. Κάμνω καθαρόν.
Sincerità. Καθαρσύνη, ἡ.
Sincero. Καθαρὸς, η, ον.
Sin che. Ὥςε, ὥςε πῦ, ὥςτε ὅπῦ.
Sin che io ſono. Ὥςε εἶμαι, ὥςε πῦ εἶμαι.
Sin tanto che. Ὥςε νὰ, ὥςε ὅπῦ νὰ, ὡς νὰ, ὡς πῦ, ὡς πῦ νά.
Sincopare. Κοπτάνω μὲ συγκοπὴν ἕναν λόγον.
* Sincope. Συγκοπὴ, ἡ.
* per Sincope. Κατὰ συγκοπήν.
farſi Sincope. Γίνομαι συγκοπή.
Sincope di cuore. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
venire in Sincope, caſcare in ſincope, ſincopizzare. Λιγοθυμῶ.
Sin da hieri. Ἀπὸ τὰ χθές, ὡς καὶ ἀπὲ τὰ χθές.
Sindereſi, rimorſo di coſcienza. Συντήρησις, ἡ, ἀγκύλωμα τ' συνειδήσεως, τὸ.
Sindico, cioè, uno che hà cura delle coſe del publico. Σύνδικος, ὁ.
Sindone. Σάβανον, τὸ.
Sine, per, sì. Ναί.
Sinfonia. Συμφωνία, ἡ.
Singhiozzare. Ἀναλυκτυκιάζω.
Singhiozzare, far ſinghiozzi. Λυγκιάζω. λυξιγκιάζω. κλοξάζω. ἔχω τ' κλόξον, ἡ, τὸ λυγκιόν.
Singhiozzo. Λυκτυκιὸν, τὸ.
Singhiozzo. Λυγκιὸν, τὸ, λύξιγκας, ὁ, κλόξος, ὁ.
Singolare. Μεριλὸς, η, ον.
Singolare, l'oppoſito del plurale. Ἑνικὸς, η, ον.
in Singolare. Καθ' ἕνα.
li Singolari. Τὰ μεριλὰ, τὰ ἐπὶ μέρυς.
Singolarità. Μεριλότης, ἡ, μεριλότης, ἡ.
Singolarizzare. Κάμνω ἕνα μόνον.
Singolarmente. Μεριλά.
Singolarmente. Ἑνικὰ, ἑνικῶς.
Singoltare, ſingoltire, et ſingozzare. v. Singhiozzare.
Singolti. Λυκτυκιὰ, τὰ.
Siniſtra, la man ſiniſtra. Τὸ ζερβοχέρι, τὸ ζερβὸν χέρι.
Siniſtrale. Ἀπὸ πὰ ζερβὰ μεριά.
Siniſtramente. Ζερβὰ, κακά.
Siniſtrare. Πάγω ζερβά.
Siniſtrezza. Ζερβότης, ἡ, κακορριζικιὰ, ἡ.
Siniſtro. v. Mancino.
Siniſtro, ſiniſtroſo. Κακορρίζικος, η, ον.
Sin là. Ὡς ἐκεῖ, ὡς ἀυτῦ.
Sino. adverb. Ὡς, ἕως.
Sino. adverb. Ἀπὸς, ἀφ' ὅ, ἀφ' ὅ καὶ, ἀφόντας, ἀφόντασκαι, ἀπόντας, ἀπόντασκαι.
Sinodale. Συνοδικὸς, η, ον.
Sinodalmente. Συνοδικὰ, συνοδικῶς.
Sinodico. v. Sinodale.
Sinodo. Σύνοδος, ἡ.
Sinonimo. Συνώνυμος, η, ον.
Sinopia, ſinopio, Περίσσιον χρῶμα, τὸ.
Sinopia. Κινάβαρι, τὸ.
Sin quà. Ὡς ἐδῶ, ὡς ἐπά.
Sintaſſi. Σύνταξις, ἡ.
Sintilla, &c. v. Scintilla, &c.
* Sintoma. Σύμπτωμα, τὸ.
Sinuare. Κάμνω κάρφον.
Sinuare. Κάμνω γραβόν.
Sinuare. Πάγω γραβά.
Sinuato. Στραβὸς, η, ον.
Sinuoſità. Στραβότης, ἡ.
Sinuoſità. Ἀλλόγυρον, τὸ.
Sinuoſo. Γεμάτος ἀλλόγυρα, η, ον.
Sipa, per, sì, ò ſia. Ναὶ, ἂς εἶναι.
Sira. (Iſola dell'Arcipelago.) Σύρα, ἡ. (Νησὶ τῦ ἀρχιπελάγυς.)
Sira, Regina, Dama, Madama. Κυρία, ἡ.
Sire. titolo che ſi dà à un Rè quando ſegli parla. Πολυχρονεμένε βασιλέ.
Sirena. (peſce.) Σειρήν, ἡ. (ψάρι.)
alla Siriana. Συριάνικα.
Siringa. Μακρότης, ἡ, μακρυσότης, ἡ, λιαβήτης, ὁ.
Siringare. Ρίπτω, ἡ, βάνω μέσα πότα ζυμὶ μὲ πὶν μακρυσότην.
Siriotta. Συριόνη, ἡ.
Siriotto. Συριανὸς, ὁ.
Sirocco. (vento.) Νοτιὰ, ἡ, νότος, ὁ. (ἄνεμος.)
di Sirocco. Νοτινὸς, η, ον.
da Sirocco. Νοτινά.
Siroppo. Σιρόπι, τὸ.
Siroppo di lemone. Λεμονοσίροπι, τὸ.
Siroppo di çantina. v. Vino.
Siſamo. (herba et ſemenza.) Σουσάμι, τὸ, σησάμι, τὸ. (χορτάρι καὶ σπόρος.)
Siſara. (herba.) Σίσερι, τὸ. (χορτάρι.)
Siſare. Κολλαΐζω.
Siſchiare, &c. v. Fiſchiare, &c.
Siſone. (ſemenza.) Μανεροκάκι, τὸ. (σπόρος.)

* Siſtole, contrattione del cuore. Συστολή, ἡ.
Sitibondo. Πολυδιψασμβύος, ν, ον.
Sitiente. Διψασμβύος, ν, ον.
Sito, il ſito. Στάσιμον, τὸ.
Sito. Θέσις, ἡ.
Sito del luogo. Τοποθεσία, ἡ.
Sito d'aſtri. Ἀ'ρροθεσία, ἡ.
Sito aperto. Ἀ'νοικτὸς τόπος, ὁ.
in Sito aperto. Εἰς ἀνοικτὸν τόπον.
Sito largo. Ἀ'πλόχωρος τόπος, ὁ.
in Sito largo. Εἰς ἀπλόχωρον τόπον.
Situare. Τοποθέτω. θετῶ.
Situatione. Θέσμα, τὸ.
Situato. Τοποθεμβύος, ν, ον.

S L

Slacciare. Ξεδηλικόνω.
Slacciare. Λυῶ. λύνω.
Slancevole. Ὁ'πῦ μπορεῖ νὰ συρθῆ, ἡ, νὰ ῥιχθῆ.
Slanciare. Σύρνω. ῥίχνω.
Slargare, far largo. Ξεπλαταίνω.
Slargare, dilatare. Φαρδαίνω.
Slargare, ſpiegare. Ἐ'ξαπλώνω. ξαπλώνω.
Slargato, fatto largo. Ξεπλατυμβύος, ν, ον.
Slargato, dilatato. Φαρδαμβύος, ν, ον.
Slargato, ſpiegato. Ἐ'ξαπλωμβύος, ν, ον, ξαπλωμβύος, ν, ον.
Slattare il fanciullo. Ἀ'πογαλακτίζω. ἀποκόβω, ἡ, ἀποκόφτω τὸ γάλα, ἡ, ἀπὸ τὸ γάλα, ἡ, ἀπὸ τὸ βιζί.
Slattato il fanciullo. Ἀ'ποκομμένος, ν, ον.
Slavacciare. Ξεπλύνω.——
Slavacciato colore. Ξεπλυμβύη χρωμὰ, ἡ.
Sleale. Ἀ'νεμπίστευτος, ν, ον.
Slealtà, ſleanza. Ἀ'νεμπιστοσύνη, ἡ.
Slegare. Λυῶ. λύνω.
Slenare. Χάνω τὴν ἀναπνοήν.
Slenare. Κόβω τὴν ἀναπνοήν.
Sliſciare, &c. v. Liſſigare, &c.
Slocare, ſlocarſi, come la mano, ò il piede. Ξεποπίζω. ἐξαλεύω. φυσιάζω. φυσάζω. ἀλγάνω.
Slocare, ſlocarſi. Ξεποπίζω. ξραμπυλίζω. ξεξραμπυλίζω. ξραγγυλίζω.
Slocato. Ξεποπισμβύος, ν, ον, ἐξαλεμβύος, ν, ον, φυσιασμβύος, ν, ον, φυσιασμβύος ν, ον.
Slocato. Ξεβοπισμβύος ν, ον, ξραμπυλισμβύος, ν, ον, ξεξραμπυλισμένος, ν, ον, ξεξραγγυλισμβύος, ν, ον.
Sloffare, &c. v. Loffare, &c.
Sloggiare. Ξεκονένω. φεύγω ἀπὸ τὸ κονάκι.
Slombare. Ξευφοριάζω. καλοκόβω.

Slongare, ſlungare. Μακραίνω.
Slongare, ſlungare, ſlontanare. Ξεμακραίνω.
Slongato. Μακρυσμβύος, ν, ον.
Slongato. Ξεμακρυσμβύος, ν, ον.
Slontanare, et ſlontanarſi. v. Slongare, il ſecondo.
Slontanato. v. Slongato, il ſecondo.

S M

Smaccare, rimproverare. Ἀ'πτζιφτίζω. ὀνειδίζω. ἐξευτελίζω.
Smaccare, ſchiacciare. Ζυλίζω.
Smacchiare. Ἐ'υγαίνω ἀπὸ τὰ κλαδιὰ, ἡ, ἀπὸ τ' λόγγον.
Smacco. Ἀ'πτζίφιασμα, τὸ, ὀνείδισμα, τὸ.
Smacellare. v. Macellare.
Smagamento. Ξεκαρδίωμα, τὸ, ξεκαρδιωμὸς, ὁ, ξεκάρδισμα, τὸ, ξεκαρδισμὸς, ὁ.
Smagare. Ξεκαρδιώνω. κόβω τὴν καρδιὰν. ξεκαρδίζω.
Smagare. v. Diſtorre.
Smagare. v. Separare.
Smagramento. Λίγναμα, τὸ, λιγναμὸς, ὁ.
Smagrare, ſmagrire. Λιγναίνω. γλιναίνω.
Smagrito, ſmagro. Λιγνωμβύος, ν, ον.
Smallare. Ξετζοφλίζω.
Smaltare. Σμαγδώνω.
Smaltare. v. Intonacare.
Smaltato. Σμαγδωμβύος, ν, ον.
Smaltire. v. Diggerire.
Smalto. Σμάγδος, ὁ.
Smammolare, tor le mammole, ò il fiore, &c. v. Sverginare, &c.
Smanciare, &c. v. Bravare, &c.
Smandrare. Ξεμαντζίζομαι. ξεμαντριάζω.
Smania. Μανία, ἡ, μάνιτζα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, τρέλα, ἡ, τρελάδα, ἡ.
Smaniare. Κάμνω τ' τρελὸν. κάμνω τρελάδαις, ἡ, λωλιαῖς.
Smanicare. Ξεμαφικίζω.
Smanicare. Ἐ'υγάνω τὰ μανίκια.
Smanioſo. Λωλὸς, ν, ον, τρελὸς, ν, ον.
Smantellare, levare il mantello. Ἐ'υγάνω τὸ φερράγιόλον.
Smaragdo. (pietra pretioſa.) Σμαραγδι, τὸ, σμαραγλδι, τὸ. (ἀπίμαντη πέτρα.)
Smarginare. Χαλῶ τὰ χείλη.
Smarginare. Ἐ'υγάνω τὸ κάρκαδον τ' πλεγῆς.
Smaride. (peſce.) Σμαρίδα, ἡ. (ψάρι.)

Smarra, ſpada di giuoco, fioretto. Σπαθὶ τῆ παιγνιδιῦ, τὸ.
Smarrare. Ξανῶ πετζὶ. παρρένω πετζί.
Smarrimento, ſmarrigione. Παραξράτεμα, ἐξαξράϊσμα, τὸ.
Smarrimento, ſmarrigione. Ξύπασμα, τὸ, τρομάρα, ἡ.
Smarrire. Ξυπάζω. τρομάζω. ξετρομάζω.
Smarrire qualche coſa. Χάνω ἀπὸ τὰ μάτια κάποιον τόπον.
Smarrire la ſtrada. Παραξρατεύω. ἐξαξραπίζω. χάνω τὴν γράδαν.
Smarrire la compagnia. Χάνω τὴν συντροφιάν.
Smarrire. Ξεκαρδίζω. ξεκαρδιώνω. κόβω τὴν καρδιάν.
Smarrirſi, perderſi. Χάνομαι. ταξίζω.
Smarrirſi. Ξυπάζομαι. τρομάζω.
non ti Smarrire. Μὴ φοβᾶσαι. μὴ φοβᾶσαι.
Smarrirſi. Ξεκαρδίζομαι. ξεκαρδιώνομαι. κόβεται ἡ καρδιά μου.
Smarrirſi. Μαραίνομαι. μαραντζιάζομαι.
Smarrito. Ξυπασμβύος, ν, ον, τρομασμβύος, ν, ον.
Smarrito. Παραξρατεμβύος, ν, ον, ἐξαξραϊσμβύος, ν, ον.
Smarrito. Ξεκαρδισμβύος, ν, ον, ξεκαρδιωμβύος, ν, ον.
lo Smarrito animo. Ἡ' χαμμένη καρδιὰ, ἡ κομμένη καρδιά.
la Smarrita anima. Ἡ' χαμμένη ψυχή.
le Smarrite forze. ἡ Χαμμέναις λύναμες, ἡ κομμέναις λύναμες.
la giovane tutta Smarrita cominciò à piangere. Τὸ κεβίτζι ὁλοξυπασμβύον πάνει τὰ κλάψυα.
Smartellare. Ξεγνοιάζω. ξεγνοιάζω.
Smaſcellare. Τζακίζω τὰ καβαλλάγκα.
Smaſcellare. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον.
Smaſcellarſi delle riſa. Σκῶ ἀπὸ τὰ γέλια.
alla Smaſcellata, ſmaſcellatamente. Σχαιστὰ, ξισχαιστά.
Smaſcherare. Ξεμαμυκόνω. ξεμαμυκόνω.
Smaſſare. Ξεσκεβάζω.
Smattonare. Ξετσεβλώνω.
Smellare. Ξεφλυδίζω ἀμύγδαλα.
Smembrare. v. Dimembrare.
Smemorare, &c. v. Scordarſi, &c.
Smenticare, &c. v. Diſmenticare, &c.
Smeraldare. Σμαραγδώνω.
Smeraldino. Σμαραγδάπος, ν, ον.
Smeraldo. (pietra pretioſa.) Σμα-

εφγδι, τὸ, σμαραλδι, τὸ. (ἀπίμιτη πέτρα.)
Smerdare. Σκατόνω.
Smergo, ſmergolo. (uccello.) Βυθιαειά, ἡ, καληκατεζῶ, ἡ, καληκατζῶ, ἡ. (πτηλί.)
Smerigliare. Παιρίνω μὲ τὸ σμελίλιον.
Smeriglio. (minerale.) Σμελίλιον, τὸ, σμιελιον, τὸ. (σκαφτόν.)
Smeriglio. (uccello.) Κάπιον γερᾶκι, τὸ. (πτηλί.)
Smerlare. Χαλῶ τὰ παράθυρα.
Smerlare. Κάμνω παράθυρα.
Smerlato. Καμωμένος μὲ παράθυρα.
Smidollare. Ἐνγάνω τ' μυαλόν.
Smilzare. Ἐνγάνω τὸν απλῶναν.
Smilzo. Χωρὶς απλῶναν.
Smilzo. Λιγνὸς, η, ον, γλινὸς, η, ον.
Smilzo. Πειγασμένος, η, ον.
Sminuire, &c. v. Diminuire, &c.
Sminuzzare, &c. v. Minuzzare.
Smirna, Smirne. (Città d'Anatolia.) Σμύρνη, ἡ. (Χῶρα τ' Ἀνατολῆς.)
di Smirna. Σμυρνιόλικος, η, ον.
Smirniotta. Σμυρνιά, ἡ, Σμυρνᾶα, ἡ, Σμυρνιόπανα, ἡ.
alla Smirniotta. Σμυρνιότικα.
Smirniotto. Σμυρνιὸς, ὁ, Σμυρνᾶος, ὁ, Σμυρνιότης, ὁ.
Smiſurabile. Ἀμέτρητος, η, ον, ὁπὸν λὲν μπορῆ νὰ μετρηθῆ.
Smiſuranza. Ἀμετεία, ἡ, ἀμετρησία, ἡ, ἀμετροσύνη, ἡ.
Smiſuratamente, fuor di miſura. Ἄμετρα, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρος, ὄξω τῆ μέτρη.
Smiſurato. Ἄμετρος, η, ον.
Smiſurevole. Ἄμετρος, η, ον, χωρὶς μέτρος.
Smitriare, dimitriare. Ἐνγάνω τὸν μίτραν.
Smoccare, &c. v. Moccare, &c.
Smoderare. Κάμνω χωρὶς μέτρον.
Smoderatamente. v. Smiſuratamente.
Smoderatezza. v. Smiſuranza.
Smoderato. v. Smiſurato.
Smogliare. Βάνω τὰ μασκέψη.
Smogliato. Χωρὶς γυναῖκαν.
Smonacarſi. v. Diſmonacarſi.
Smontare, alloggiare. Κονένω.
Smontare da cavallo. v. Scavalcare.
Smontare. v. Scendere.
Smorbare. Ξεβρομίζω.
Smordere, ſmorſare. Ἀφλώω τὸ λάγκαμα.
Smorfia. Μόρφη, ἡ, μόρτζινον, τὸ.
Smorfire. Στραβομασκαρεύω. στραβομορτζινιάζω.
Smorire, pallidire. Χλωμιάζω.
Smorire, ſvenire. Λιγοθυμῶ.
Smortaccino, ſmortarello, ſmortaruólo. Χλωμόρτζικος, η, ον.
Smorto, ſcolorito. Χλωμὸς, η, ον.
Smorto, ſmorticcio. Θαμπὸς, η, ον, δομπὸς, η, ον.
Smorzamento. Σβημὸς, ὁ, σβιμὸς, ὁ, σβισμὸς, ὁ.
Smorzare. Σβεῶ. σβίνω.
Smorzare. Ἀποσβεῶ. ἀποσβίνω.
Smorzarſi. Σβεῦμαι, ἢ σβεῶ. σβίνομαι, ἢ σβίνω.
Smorzato, et ſmorzo. Σβημένος, η, ον, σβιμένος, η, ον, σβισμένος, η, ον.
Smorzato, et ſmorzo. Ἀποσβημένος, η, ον, ἀποσβιμένος, η, ον, ἀποσβισμένος, η, ον.
Smoſciare. Ξεμπόνω. κατζομπῶ. κατζομπίζω.
Smoſſa, ſmovimento. Σάλεμα, τὸ, ζαλεμὸς, ὁ.
Smoſſa. Παρακίνημα, τὸ, ἀδρακινημὸς, ὁ.
Smoſſa. Ξεπόπισμα, τὸ, ἀδρασάλεμα, τὸ, ἔγαλμα, τὸ, φνήδιασμα, τὸ, φνίασμα, τὸ.
Smoſſo. Σαλεμένος, η, ον.
Smoſſo. Παρακινημένος, η, ον.
Smoſſo. Ξεποπισμένος, η, ον, ἀγαλμένος, η, ον, φνηδιασμένος, η, ον, φνιασμένος, η, ον, ἀδρασαλεμένος, η, ον.
campo Smoſſo. Δυλεμένον χωράφι, τὸ.
Smottare, ſmottare. Γέσιζω μὲ τὸν γίν.
Smovere. Παρακινῶ.
Smovere. Σαλίνω.
Smovere, diſlocare. Ξεποζίζω. ἀγάνω. φνηδιάζω. φνιάζω. ἀδρασαλίνω.
Smoverſi il piede, ò la mano. Παρασαλεύω, ἢ, ξεζοπάζω, ἢ, ἀγάνω, ἢ, φνηδιάζω, ἢ, φνιάζω τὸ πόδι, ἢ τὸ χέρι.
Smovere una coſa che ſtà ferma. Κινῶ.
Smovimento, ſmovitura. v. Smoſſa, il primo.
Smovimento, ſmovitura. v. Smoſſa, il ſecondo.
Smovimento, ſmovitura. v. Smoſſa, il terzo.
Smozzare. v. Mozzare.
Smozzicare. v. Moccare.
Smozzicare, &c. v. Mozzare, &c.
Smurare. Χαλῶ τ' τοῖχον.
Smuſſare. Κόβγω τὰ κέρατα.
Smuſſare. v. Smoſciare.
Smuſſo. Ξεμπομένος, η, ον.

SN

Snamorare, diſnamorare. Ἀποκόβγω ἀπὸ τὸν ἀγάπην.
Snamorarſi. Ἀποκόβγομαι ἀπὸ τὸν ἀγάπην.
Snamorato. Ἀποκομμένος ἀπὸ τὸν ἀγάπην, η, ον.
Snarare. Κόβγω τὰ ῥυθύνια.
Snaſare. Κόβγω τὸν μάτην.
Snaſato. Χωρὶς μάτην.
Snaturale. Μὴν φυσικὸς, η, ον.
Snellamente. Λεπτὰ, γλήγορα, λαφρά.
Snelleto. Λεπτόπατος, η, ον, γληγορόπατος, η, ον, λαφρόπατος, η, ον.
Snello. Λεπτὸς, η, ον, γλήγορος, η, ον, λαφρὸς, η, ον.
Snello. Ζαλίφικος, η, ον.
Snervare, indebolire. Ξενευρίζω. ξενευρώνω. ὑπονευρώνω. κόβγω τὸν νύναμιν. ἀχαμνίζω. ἀδυνατῶ.
Snervato, debole. Ξενευρισμένος, η, ον, ξενευρωμένος, η, ον, ἀχαμνὸς, η, ον.
Snidare. Ἐνγάζω ἀπὸ τὸν φωλιάν.
Snighittirſi. Ἀφήνω τὸν ὀνιάν.
Snighittirſi. Βιάζομαι. κάμνω γλήγορα.
Snocciolare. Ἐνγάζω τὰ κόκκαλα.
Snodare, ſgroppare. Ξεκομπαίζω.
Snodare un membro. v. Slocare, il ſecondo.
Snodar la lingua. Λυῶ τὸν γλῶσσαν.
Snodarſi, ſgropparſi. Λυοῦμαι. λύνομαι.
Snodarſi la lingua. Λυῶ τὴν γλῶσσαν μου. μιλῶ. λαλῶ.
Snodatura. Λύγισμα, τὸ, κλίσις, ἡ.
Snudare. Γυμνώνω. γδύνω. γδυμτώνω.
Snudarſi. Γυμνώνομαι. γδύνομαι. γδυμνώνομαι.
Snudato. Γυμνωμένος, η, ον, γδυμένος, η, ον, γδυμνωμένος, η, ον.

SO

So, per, ſuo. Δικόσου, δικόσου, ἐδικόσου, ἐδικόσου.
Sò. verbo. Ξέρω. ἤξερα. ἤξευρα.
non Sò. Δὲ ξέρω. λὲν ἤξερα. λὲν ἤξευρα.
Soave, dolce. Γλυκὺς, εῖα, ὺ, γλυκὸς, ἡ, ὸν.
Soavemente, dolcemente. Γλυκὰ, γλυκά.
Soavidico. Γλυκόλαλος, ὁ, γλυκολάλητος, ὁ, γλυκόμιλος, ὁ, γλυκομίλητος, ὁ.

Soaviloquenza. Γλυκολαλιὰ, ἡ, γλυκυμιλιὰ, ἡ.
Soavità, dolcezza. Γλυκάδα, ἡ.
Sobbollire. v. Perbollire.
Sobborgo. Μπόργος, ὁ, μπόργος, ὁ.
Sóbero, ſovero. Φελλὸς, ὁ.
Sóbero, ſovero. (albero.) Φελλὸς, ὁ. (λένδρον.)
Sobio. v. Subbio, il primo.
Sobiſſare. Ποντῶ. καβαντῶ.
Sobiſſare. Χαλῶ. χαλιῶ.
Sobiſſare. Βυλῶ.
Soblimare, &c. v. Sublimare, &c.
Sobornare, &c. v. Subornare, &c.
Sobriamente, temperatamente. Σωφρόνως, μὲ μέτρον, μέτρια, μετρίως, φρόνιμα.
Sobrietà. Σωφροσύνη, ἡ, μετρία, ἡ, μέτρον, τὸ, φρονιμάδα, ἡ.
Sobrietà. v. Temperanza, il ſecondo, et il terzo.
Sobrio. Σώφρων, (γενικὴ) σώφρονος, ὁ, μέτριος, ὁ, φρόνιμος, ὁ.
Sobrio. adiett. Μέτριος, ια, ιον, φρόνιμος, η, ον.
Sobrio. v. Temperato. adiett. il ſecondo, et il terzo.
Socchiamare. Κεάζω σιγὰ σιγά.
Socchiudere. Μισοφαλῶ. μισοφαλίζω.
Socchiuſo. Μισοφαλισμένος, η, ον.
Socci, per, ci ſono. Εἶναι.
Soccolo. v. Zoccolo.
Soccombere. v. Succombere.
Soccorrenza, ſcorrenza. v. Cacarella.
Soccorrere. Συντρέχω. βοηθῶ. ἀβυθῶ. βυθῶ.
Soccorrere. Ἔρχεται εἰς τ' νοῦν μυ.
Soccorrevole. Συντρεκτικὸς, η, ον. ὁπᾶ συντρέχει, ἡ, ὁπᾶ μπορῆ νὰ συντρέξῃ.
Soccorrevole. Βοηθητικὸς, η, ον.
Soccorſo. Σύντρεξις, ἡ, βοήθεια, ἡ, συνδεσμὴ, ἡ.
Socera. Πεθερὰ, ἡ, πενθερὰ, ἡ.
Socero. Πεθερὸς, ὁ, πενθερὸς, ὁ.
Sociabile. Καλοσύντροφος, η, ον.
Sociare. Συντροφιάζω.
Socido, &c. v. Succido, &c.
Sodalitio. Συντροφιὰ, ἡ.
Sodamente. Στερεὰ, σταθερά.
Sodamento. Στερέωμα, τὸ, στερεωμὸς, ὁ, σταθέρωμα, τὸ, σταθερομὸς, ὁ.
Sodare. Στερεώνω, σταθερώνω. βεβαιώνω.
Soddiacono. Ὑποδιάκονος, ὁ.
Soddividere. Ὑποδιαιρῶ. κάμνω ὑποδιαίρεσιν.
Soddiviſione. Ὑποδιαίρεσις, ἡ.
Sodezza. Στερεότης, ἡ, στερεσύνη, ἡ, σταθερότης, ἡ, σταθερσύνη, ἡ.
Sodisfare, contentare. Ἀναπαύω. ἀναπάυγω. ἀναπεύγω. ἀυχαριστῶ.
Sodisfare per la penitenza impoſta. v. Satisfare.
Sodisfattione. Ἀνάπαυσις, ἡ, ἀναπαυσις, ἡ, ἀυχαρίστησις, ἡ.
* Sodisfattione per la penitenza impoſta. Ἱκανοποίησις, ἡ.
Sodisfatto. Ἀναπαμένος, η, ον, ἀυχαριστημένος, η, ον.
Sodo. Στερεὸς, η, ον, σταθερὸς, η, ον.
Sodo. Γεμάτος, η, ον.
una colonna Soda. Γεμάτη κολόνα, ἡ.
ſtar Sodo. Δὲ μορμάζω.
ſtar Sodo. Βαστῶ λυπατά.
ragionare in ſù'l Sodo. Μιλῶ μὲ λόγιον, ἢ καλὸν θεμέλιον.
Sodomia. Σοδομία, ἡ, αρσενοκοιτία, ἡ, παιδεραστία, ἡ, παιδοφθορία, ἡ.
Sodomita. Σοδομίτης, ὁ, ἀρσενοκοίτης, ὁ, παιδεραστὴς, ὁ, παιδοφθόρος, ὁ.
Sodomitare. Ἀρσενοκοιτεύω. ἀρσενοκοιτῶ. κάμνω ἀρσενοκοιτίαν. ξεκοιλώνω.
Sodomitarſi. Ἀρσενοκοιτεύομαι. ἀρσενοκοιτῶμαι. ξεκοιλώνομαι.
Sodomitarie. Σοδομίας, ἡ, ἀρσενοκοιτίας, ἡ, παιδεραστίας, ἡ, παιδοφθορίας, ἡ.
Soffa, palco di camera, ò ſala. Σοφὰς, ὁ.
Sofferente. Ἀνεκτικὸς, η, ον, ὑπομονητικὸς, η, ον, ὑπομονετικὸς, η, ον.
Sofferenza, ſofferimento. Πάθημα, τὸ, παθήματα, τὸ, παθήσις, ἡ.
Sofferire, ſoffrire. Ἀνέχω. ὑπομένω. ὑπομονεύομαι. ὑπομονεύομαι. ὑποφέρω. ὑποφέρνω. παθαίνω. παθαίνω. ὠφελέω.
Sofferire aſſai. Πολυπαθαίνω.
Soffiamento. Φύσημα, τὸ.
Soffiare. Φυσῶ.
Soffiarſi il naſo. Ξεμυξίζομαι. σιμώνομαι. ξιάνω τὴν μύξαν μυ.
Soffiatoio. v. Soffietto.
Soffiatoio. v. Soffione, il primo.
Soffiatore. Φυσητὴς, ὁ.
Soffiatura. Φυσημαλιὰ, ἡ, φυσηματιὰ, ἡ.
Sofficare. v. Aſcondere.
Sofficiente. Ἱκανὸς, η, ον, ἱκανετὸς, η, ον, ἀκανετὸς, η, ον, ἀρκετὸς, η, ον.
Sofficientemente. Ἱκανὰ, ἱκανῶς, ἱκανετὰ, ἀκανετὰ, ἀρκετά.
Sofficienza. Ἱκανότης, ἡ, ἱκανότητα, ἡ.
Soffietto. Φυσάνι, τὸ, φισοῦνι, τὸ, φυσερὸν, τὸ.
Soffio. Φύσημα, τὸ.
Soffio. Φυσηματιὰ, ἡ, φυσηματιὰ, ἡ.
un Soffio di vento. Μιὰ ῥεφλιά.
il Soffio del vento. Ἡ ἀνεμοφυσιμαλιά.
ad ogni Soffio di vento. Εἰς πᾶσα ἀνεμοφυσιμαλιάν.
Soffione. Χανὶ, τὸ.
Soffione. Φυσανάκι, τὸ, φυσυνάκι, τὸ, φυσεράκι, τὸ.
Soffione. Ῥοκέτο, τὸ, τζυκαβιτὸν, τὸ.
Soffiſterie. Μαβιελιᾶς, ἡ.
Soffita, ſoffitta, ſoffitto. Ταβάνι, τὸ.
Soffittare. Ταβανώνω.
Soffittato. Ταβανωμένος, η, ον.
Soffitto. v. Soffitta.
Soffocare, ſoffogare. Πνιγεριάζω. καβαπνίγω.
Soffocatione, ſoffogatione. Πνιγερίασμα, τὸ.
Soffocatione di cuore. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
Soffocato. Πνιγερασμένος, η, ον.
Soffondere. Χύνω ὑπὸ πάνω.
Soffraganio, ſuffraganio. Σοφραγάνιος, ὁ, συφραγάνιος, ὁ.
Soffragare, &c. v. Suffragare, &c.
Soffregare. Τρίβω λαφρὰ λαφρά.
Soffregatione. Τρίψιμον, τὸ.
Soffrenare. Κλυπῶ λαφρὰ μὲ τὸ συλλαβάδι. λύνω μὰν λαφρὺ συλλαβαδιάν.
Soffrenata. Λαφρὴ συλλαβιὰ, ἡ.
Soffrire, &c. v. Sofferire, &c.
Soffrutice. Ἀγειοδενδρολογιὰ, ἡ.
Soffumicare, ſoffumigare. Καπνίζω.
Soffuſo. Χυμένος ὑπὸ πάνω.
Soſiſmo. Σοφισμὸς, ὁ, μαβιελιὰ, ἡ.
Soſiſta. Σοφιστὴς, ὁ, μαβιέλης, ὁ.
Soſiſticare. Σοφίζω. κάμνω μαβιελιᾶς.
Soſiſticaria. Σόφισμα, τὸ, μαβιελιὰ, ἡ.
Soſiſtico. Σοφιστικὸς, η, ον, μαβιελλικος, η, ον.
Soggerire, &c. v. Suggerire, &c.
Soggettare, ſoggettire. Ὑποτάσσω.
Soggettarſi. Ὑποτάσσομαι.
Soggettione. Ὑποταγὴ, ἡ.
Soggetto, materia, argomento. Ὑπόθεσις, ἡ.
Soggetto, cauſa, cagione. Ἀφορμὴ, ἡ.
Soggetto, oggetto. Ὑποκείμενον, τὸ.
Soggetto, perſonaggio. Πρόσωπον, τὸ, κορμὶ, τὸ, ἄνδρωπος, ὁ.
Soggetto, ſuddito. Ὑπήκοος, η, ον.
* Soggetto, ſottoposto. Ὑποκλινὸς, η, ον, ὑποτασόμενος, η, ον.
Soggetto, ſolito. Μαθημένος, η, ον.
Soggetto, inclinato. Εὔκολος, η, ον.

eſſer Soggetto à infermità. Εἶμαι μαδημένος, ἢ, ἔνοκλος ν' ἀρρωστήσω.
Soggetto, dato. Δοσμένος, η, ον, δομένος, η, ον.
Soggiacere. Εἶμαι ἀπὸ κάτω κανενὸς. κρέμομαι ἀπὸ κανένανε.
Soggiogamento, ſoggiogatione. Καταπάτημα, τὸ, νίκημα, τὸ, νίκησις, ἡ, καταβαλμὸς, ὁ.
Soggiogare, ſottomettere. Καταπατῶ. νικῶ. καταβάλλω.
Soggiogato. Καταπατημένος, η, ον, νικημένος, η, ον, καταβαλμένος, η, ον.
Soggiogatore. Καταπατητὴς, ὁ. νικητὴς, ὁ, καταβαλτὴς, ὁ.
Soggiogatrice. Καταπατήτρα, ἡ, καταπατήτρια, ἡ, νικήτρα, ἡ, νικήτρια, ἡ, καταβάλτρα, ἡ, καταβάλτρια, ἡ.
Soggiornare. Στάμαπῶ, ἢ, κάθομαι, ἢ, στέκομαι καμπόσον καιρὸν εἰς ἕνα τόπον.
Soggiornare molti giorni. Στάμαπῶ πολλὰς ἡμέρας εἰς ἕναν τόπον.
Soggiorno. Στάμάτημα, τὸ.
Soggiungere, dire. Λέγω.
Soggiungere, aggiungere. Σμίγω. λέγω ἀκόμα.
Soggiungimento, ſoggiuntione. Σμίξις, ἡ.
Soggiungimento, ſoggiuntione. v. Additione.
* Soggiuntivo. modo del verbo. Ὑποτακτικὴ, ἡ.
Soggiunto. Σμιγμένος, η, ον.
Soggolare. Βάνω τὸ περισόψι.
Soggolo. Μαγουλίκα, ἡ.
Soglia. v. Soglio, il primo.
Sogliarda. Ἀντζαλη, ἡ, μυρδάρα, ἡ.
Sogliardo. Ἀντζαλος, ὁ, μυρδάρης, ὁ.
Sogliare. Ἀντζαλεύω. ἀντζαλώνω. μυρδώνω. μαχαίζω.
Sogliare. Πετρῶ τὸ καπόφλοιον.
Soglio, limitare della porta. Καπόφλοιον, τὸ, πατηθούρα, ἡ.
Soglio. v. Solio.
Sogliola. (peſce.) Γλῶσσα, ἡ, χαψὶ, τὸ. (ψάρι.)
Sogna, graſſo. Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ.
Sogna di gallina. Ὀρνιθόξιγκον, τὸ.
Sognare, inſognare. Ὀνειρεύομαι. ὀνειρεύρομαι. ὀνειρίζομαι. ὀλίγω ὄνειρα.
Sognatore. Ὀνειρίαρης, ὁ, ὀνειρευτὴς, ὁ.
Sognatrice. Ὀνειριαδιὰ, ἡ, ὀνειριαδιὰ, ἡ, ὀνειρεύτρα, ἡ, ὀνειρίτσια, ἡ.
Sognevole. Ὀνειριάρικος, η, ον.
Sogno, inſogno. Ὄνειρον, τὸ.
Sogozzone. Μιὰ καβατζοτιά.
Sol, per, ſole. v. Sole.
Sol, per, ſolo. v. Solo.
Solaio. v. Solare.
Solamente. Μοναχὰ, μόνε, μόνον.
non Solamente. Οὐχὶ μοναχὰ, ὄχι μόνον, ὄχι μόνε.
Solana. Ἡλιακὸς, ὁ, λιακὸς, ὁ, ἡλιακοτὸς, ὁ, λιακοτὸς, ὁ, λιακὸν, τὸ, λιακοτὸν, τὸ, ἡλιάρια, ἡ, λιάρια, ἡ, ντζαριτάκι, τὸ.
Solana. Ἀσαχένιον καπάσι μὲ τὰ μεγάλα φτερὰ διὰ τ' ἥλιον.
Solare. Τῦ ἥλιε.
Solare. (herba.) Ἡλιοχόρτον, τὸ, ἡλιοτρόπιον, τὸ. (χορτάρι.)
Solare della caſa. Πάτωμα, τὸ, πατησιὰ, ἡ.
in un Solare. Μονόπατος, η, ον.
Solatro. (herba.) Στρύχνος, ὁ. (χορτάρι.)
Solazzare, et ſollazzare. Ξεφαντώνω. ψυχαδιαβάζω. χασαθυμίζω. συλατζάρω.
Solazzarſi. Ξεφαντώνομαι. ξεφαντώνω. περαδιαβάζω. χασαθυμίζω. συλατζάρω. χαναψυχαίνω.
Solazzatore. Ἕνας νόστιμος, ἕνας μετειάρης, ἕνας χωρατζής.
Solazzatrice. Μιὰ νόστιμη, μιὰ μετειαδιὰ, μιὰ χωρατζοῦ.
Solazzevole, ſollazzoſo. Νόστιμος, η, ον, μετειάδικος, η, ον, χωρατζίδικος, η, ον.
huomo Solazzevole. Νόστιμος ἄνθρωπος, μετειάδικος ἄνθρωπος, χωρατζίδικος ἄνθρωπος, ὁ.
Solazzevolmente. Νόστιμα.
Solazzo, et ſollazzo. Ξεφάντωμα, τὸ, ξεφάντωσις, ἡ, περαδιάβασμα, τὸ, περαδιάβασις, ἡ, χασαθύμισμα, τὸ, χασαθύμισις, ἡ, συλάτζο, τὸ.
per Solazzo. Διὰ ξεφάντωμα, διὰ περαδιάβασμα, διὰ χασαθύμισμα.
Solcare, far ſolchi. Ὀργώνω.
Solcato. Τὸ ἴχνος ὁπῦ τυπῶνει ὁ τεζὲς εἰς τὸ χῶμα, ἡ, σῶν λάπιν.
Solco dell'aratro. Ἀποσκάφη, ἡ.
Solco acquario. Ἀυλάκι, τὸ, ξενερισκάφι, τὸ.
andar pe'l Solco. Πάγω ἀπὸ πίσω καλῶ σράβα.
uſcir del Solco. Παρασρατένομαι. παρασραπίζομαι.
Soldana. Σολτάνα, ἡ.
Soldano. Σολτάνος, ὁ.
Soldare. Βολόνω.
Soldateſca. Στρατιὰ, ἡ, σολδατέσκα, ἡ.
Soldateſco. Τῦ στρατιώτη.
Soldato. Στρατιώτης, ὁ, σολδάδος, ὁ.
Soldato raccolto all'improviſo. Σφερλὴς, ὁ.
Soldato buono, et provato. Καλοστρατιώτης, ὁ.
Soldato triſto. Κακοστρατιώτης, ὁ.
Soldo. (moneta.) Σόλδι, τὸ. (μονέδα.)
Soldo. Μόγα, ἡ.
andare al Soldo. Γράφομαι διὰ στρατιώτης.
andare al Soldo. Βολόνομαι. συλεύω μὲ τὸ ρόγα.
Sole. (pianeta.) Ἥλιος, ὁ, γήλιος, ὁ (πλανήτα.)
che è ſenza Sole. Ἀγήλιος, ια, ιον.
Solecchiare. Βασιλεύω, λαλῶντας διὰ τ' ἥλιον.
Solecchia il ſole. Βασιλεύει ὁ ἥλιος.
Solecchio, ſolicchio. Ὀυγειὰ, ἡ.
Solecchio. Ἥλιος χλωμὸς, ὁ, σκοτεινὸς, ὁ.
Soleciſmo. Σολοικισμὸς, ὁ.
Soleggiare. Κάμνει ἥλιον. φέγγει ὁ ἥλιος.
Solenne, celebre. Ἑορτάσιμος, η, ον, πανηγυρικὸς, η, ον.
Solennemente. Ἑορτασμῶς.
Solennità, feſta. Ἑορτὴ, ἡ, πανηγύρι, τὸ, παναγύρι, τὸ, πανηγύρι, τὸ, πανήγυρις, ἡ.
Solennizzare, ſolenneggiare. Ἑορτάζω.
Solere, eſſer ſolito. Συνηθίζω. ἔχω συνήθειαν. εἶμαι μαδημένος.
Solleticare, et ſolleticare. Γαργαλίζω.
Soleticatione, ſoletico. Γαργάλισμα, τὸ, γαργαλισμὸς, ὁ.
Soleticoſa. Γαργαλαδιὰ, ἡ.
Soleticoſo. Γαργαλιάρης, ὁ.
Soletta. Καβαμόναχη, ἡ.
Soletto. Καβαμόναχος, ὁ.
Solfanaria, ſolfaria, ſolfonaria. Θειαφόφλεγα, ἡ.
Solfanello, ſolfarino, ſolforino. Θειαφοκέρι, τὸ, θειαφοκέρι, τὸ, διαφοκέρι, τὸ, σύλφανον, τὸ.
Solfo, ſolfro. Θειάφι, τὸ, θειάφι, τὸ, διάφι, τὸ.
Solforare. Βάφω μὲ θειάφι.
Solforato. Βαμμένος μὲ θειάφι, η, ον.
Solforeo. Τῦ θειαφιῦ.
Solforoſo. Γεμάτος θειάφι, η, ον.
Solidaggine. (herba.) Στεκόλι, τὸ. (χορτάρι.)
Solidare, conſolidare. v. Sodare.
Solidare. v. Saldare.
Solidezza, ſolidità. v. Sodezza.

Solido. v. Sodo, il primo.
Solifero. Ἡλιοφόρος, ν, ον, ὁ ὅτῳ φέρει τ' ἥλιον.
Soligeno. Ἡλιογενὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, γεννηθὲς ὑπὸ τ' ἥλιον, ν, ον.
Soliloquio. Μονομιλιὰ, ἡ.
Solimato. Ἀ'διάργυρος, ὁ, διάργυρος, ὁ.
Solingo. Ἐ'ρημὰ, ἡ, μοναξιὰ, ἡ.
Solio, ſedia reale. Βασιλικὸς θρόνος, ὁ, βασιλικὸν σκαμνὶ, τὸ.
Solitamente. v. Ordinariamente.
Solitaria. Ἀ'σκήτρια, ἡ, ἀσκήτισσα, ἡ.
Solitario. Ἀ'σκητὴς, ὁ, ἐρημίτης, ὁ.
Solitario. adiett. ſolo. Μοναχὸς, ν, ον.
Solitiſſimo. Πολλὰ συνηθισμένος, ν, ον.
Solito, che ſuole. Συνηθισμένος, ν, ον, μαθημένος, ν, ον.
il Solito. Τὸ συνηθισμένον, τὸ μαθημένον.
al Solito, ſecondo il ſolito. Κατὰ τὸ συνηθισμένον, κατὰ τὸ μαθημένον.
è il ſuo Solito. Τὸ ἔχει συνήθειαν.
Solitudine, cioè, luogo deſerto. Μοναξιὰ, ἡ, ἐρημιὰ, ἡ.
Solitudine, cioè, romitorio. Ἐ'ρημος, ὁ, ἀσκητήριον, τὸ, ἐρημητήριον, τὸ.
Solivago. Ὁ ὅτῳ λυέται μοναχὲς.
Sollazzare. v. Solazzare.
Sollecherare, et ſoluccherare. Ἀ'γαλλιάζω. ἀσπαρτεύζω, ἡ, ἀσπαρτεῶ, ἡ, πηδῶ ἀπὸ, ἡ, διὰ τὼ χαρὰν.
Sollecitamente. Μὲ ἐπιμέλειαν, ἐπιμελῶς, ἐπίμελα.
Sollecitare, cioè, ſpronare qualch'uno. Γλιγορεύω. ἐπιμελεύω. ἀναγκάζω. παρακινῶ.
Sollecitatione. Γλιγόρεψις, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ, παρακίνησις, ἡ.
Sollecitatore. Γλιγορευτὴς, ὁ, ἀναγκαςὴς, ὁ, παρακινητὴς, ὁ.
Sollecitatrice. Γλιγορέυτρα, ἡ, γλιγορεύτισα, ἡ, ἀναγκάςρα, ἡ, ἀναγκάςρια, ἡ, παρακινήτρα, ἡ, παρακινήτρια, ἡ.
Sollecito, diligente. Ἐ'πίμελος, ν, ον, ἐπιμελὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, γλήγορος, ν, ον.
Sollecito, con penſieri. Ἐ'γνοιασμένος, ν, ον.
Sollecitudine, cura, penſiero. Ἐ'γνοια, ἡ, φροντίδα, ἡ, ἐπιμέλεια, ἡ.
Solleone, ſollione, canicola. Ὁ'λιὸς τῶ λιῶ.
Solleticare. v. Soleticare.
Sollevare, allegerire. Ἐ'λαφρώνω. λαφρώνω. λαφρύνω. βοηθῶ.
Sollevare il cuore. Λαφρύνω τὼ καρδιάν.
Sollevare, alzare in alto. Ἀ'νασηκώνω.
Sollevare, rubellare. Συγκίζω. ῥεμπελλεύω.
Sollevarſi, rizzarſi. Σηκώνομαι ἀπάνω τὰ πόδια.
Sollevarſi, allegerirſi. Ἐ'λαφρώνομαι. λαφρώνομαι. λαφρύνομαι.
Sollevarſi. Ῥ'εμπελλεύω. σηκώνω κεφάλι. κάμνω σύγχισιν.
Sollevatione, ſollevamento, ſollievo. Ἐ'λάφρωσις, ἡ, λάφρωσις, ἡ, λαφρωμὸς, ὁ, λάφρωμα, τὸ, ἐλάφρωμα, τὸ, ἐλαφρωμὸς, ὁ.
Sollevatione, ſollevamento. Ἀ'νασηκωμὸς, ὁ, ἀνασήκωμα, τὸ.
Sollevatione, rubellione. Σύγχισις, ἡ, ῥεμπέλλεψις, ἡ.
Sollicitare. v. Sollecitare.
Sollo, per, io lo sò. Ξέρω τὸ, τὸ ξέρω.
Sollucherare. v. Sollecherare.
Solo. Μόνος, ν, ον.
Solo ſuo proprio. Μοναχὸς, ν, ον.
Solo, ſolamente. Μοναχὰ, μόνον, μόνε.
Solo che, purche. Μοναχὰ νὰ, μόνον νά.
Solo à ſolo. Μόνος πρὸς μόνον.
Solſtiale, ſolſtitiale, ſolſtitiario. Τῶ ἡλιοστασίου.
* Solſtitio, cioè, quando il ſole non và più oltre. Τὸ ἡλιοστάσιον, ἤγουν, ἡ μικρότερη, ἢ ἡ μεγαλήτερη ἡμέρα τῶ χρόνου.
Soltanino. (moneta.) Σιελφι, τὸ, τυρκικὸν φλουρὶ, τὸ. (μοτέδα.)
Soltanto. Τόσον μοναχά.
Solvere. Λυῶ. λύνω.
Solvere, ſpiegare. Ξεδιαλίζω. ξεδιαλύνω. ἐξηγῶ.
Solvere. v. Aſſolvere.
Solvere il digiuno. Χαλῶ, ἡ, καταλῶ, ἡ, μαγαρίζω τὼ νήςειαν.
Solvere il ventre. Κινῶ.
Solvere i voti. Πληρώνω τὰ τάματα.
Solutamente. v. Aſſolutamente.
Solutione. Λύσις, ἡ.
Solutivo. Κινητικὸς, ν, ον.
Soma. Φόρτωμα, τὸ.
Soma, carica. Γομάρι, τὸ.
Somaio, ſomaro, ſomiere. (animale.) Ζῶ τῶ φορτωμάτω, τὸ.
Somare. Φορτώνω ἕνα ἄλογον.
Someggiare. Σηκώνω τὸ γομάρι.
Somigliare, &c. v. Simigliare, &c.
Somma, in ſomma. Κεφαλογῆς, κεφαλογιᾶς, εἰς κεφαλογήν, εἰς λίγα, τέλος.
Somma. adverb. Κυτυρῶ.
Somma, conto di danari. Ποσότης, ἡ, ποσότητα, ἡ, λογαριασμὸς, ὁ, σῶμα, ἡ.
Sommamente, grandemente. Πολλὰ, καταπολλά.
Sommare. Κάμνω τ' λογαριασμὸν, σωμάζω.
Sommariamente. Συντόμως.
Sommario. Ἕνα κεφάλι, ἕνας ὑψηλότατος ἄρχος.
Sommario, abbreviatione. Ἐ'πιτομὴ, ἡ, συντομὴ, ἡ.
Sommata, la ſomma. v. Somma, il terzo.
Sommato. Ἕνας μεγαλόπρεπος ἄνδρωπος, ἕνας ὑψηλότατος ἄνδρωπος.
Sommato. Ὑ'ψηλότης, ἡ, ὑψηλότητα, ἡ, ἀξία, ἡ.
il ſommato. Τὸ λογαριασὺν, τὸ σωμαριστὸν.
Sommergere. Βυλῶ.
Sommergere, cioè, buttare in mare per annegare. Ῥ'εμπίζω.
Sommergerſi, andare al fondo nell' acqua. Βυλῶ.
ſi Sommerſe la nave tutt' intiera con la gente. Ἐ'βύλωσε τὸ καράβι σύξυλον ἢ σύψυχον.
Sommergerſi profondamente. Καταβυθίζομαι.
Sommergimento. Βύλημα, τὸ, βυλημὸς, ὁ.
Sommerſione. Βύλησις, ἡ.
Sommerſo. Βυλημένος, ν, ον.
Sommerſo, tutto dato. Βυθισμένος, ν, ον, καταβυθισμένος, ν, ον.
Sommeſſa voce. Σιγὰ.
Sommeſſamente. Σιγὰ σιγά.
Sommeſſamente, cioè, humilmente. Ταπεινὰ, μὲ ταπεινοσύνη.
Sommeſſione. Ταπεινοσύνη, ἡ, ταπεινότητα, ἡ, ταπεινοφροσύνη, ἡ.
ſenza Sommeſſione. Ἀ'υποταξία.
l'eſſer ſenza Sommeſſione. Ἡ ἀυποταξία.
Sommeſſo. Ὑ'ποτασσόμενος, ν, ον, ὑπακυτερὸς, ν, ον.
Sommeſſo, humile. Ταπεινὸς, ν, ον.
non Sommeſſo. Ἀ'υποτακτος, ν, ον.
Sommettere, ſottomettere. Ὑ'ποτάσσω. καταβάλλω.
Sommevole. Ὁ ὅτῳ μπορεῖ νὰ σωμαευθῆ, ἡ, νὰ λογαριασθῆ.
Somministrare. Περμηθεύω. δίνω ἢ κάμνω χρεία.
Somministrare. Δουλεύω ὑπὸ κάπ. εἰς ἄλλον ἕτοιμος.

Somministrare. *v.* Supplire.
Somministratione. Περμίθεμα, τὸ.
Somministratore. Περμιθευτὴς, ὁ.
Sommiſſimo. Α'κρόθατος, η, ον, μεγαλώθατος, η, ον.
Sommiſta. Σημαιστὴς, ὁ, λογαριαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ σημάρει ἕναν λογαριασμόν.
Sommità. Α'κρα, η, ἄκρη, η, ἄκρια, η, ἀκεινὴ μεριὰ, η.
Sommità, altezza. Κορφὴ, η, κορυφὴ, η.
alla Sommità. Α'κριτά.
Sommo. Α'κρος, η, ον.
il Sommo Pontefice. Ο' ἄκρος Α'ρχιερεύς.
Sommolo. Η' ἄκρια τ' φτερύγας.
Sommoſſa, ſommoſſo. Παρακίνησις, η, παρακίνημα, τὸ.
Sommoſſa, ſommoſſo, ſommotione. Σύγχισις, η.
Sommoſſo. Συγχισμένος, η, ον.
non Sommoſſo. Α'σύγχιστος, η, ον.
Sommovere, far ſommoſſa. Κάμνω σύγχισιν. συγχίζω.
Sommovere, incitare. Παρακινῶ.
Sommovimento. Σύγχισις, η, συγχισμὸς, ὁ.
Sommovitore. Συγχιστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ κάμνει σύγχισιν.
Sonagli. Α'ρχίδια, τὰ, λιδύμια, τὰ.
Sonagliare. Κυδωνίζω. σημαίνω κυδώνια.
Sonagliera. Λυρὶ μὲ 'ς τὰ κυδώνια, τὸ.
Sonagliera. Τὰ λιδύμια, τὸ πετζὶ εἰς τὸ ὁποῖον σέκνται τὰ ἀρχίδια, τὸ πυγκί.
Sonaglietto. Κυδωνάκι, τὸ.
Sonaglio, campanella. Καμπανάκι, τὸ.
Sonaglio. *v.* Gallozza.
Sonaglio. *v.* Bando.
Sonaglio, cioè, quella tavola lunga e ſtretta che uſano battere i Greci per convocare la gente alla Chieſa. Σήμαντρον, τὸ.
Sonare, et ſuonare. Σημαίνω.
Sonare di qualche ſtromento muſicale. Σημαίνω, η, παίζω τὰ σημάρματα.
Sonar dell'arpa. Σημαίνω τὴν ἄρπαν.
Sonare del cornetto. Τραγουδῶ μὲ τὸ κέρατον.
Sonare della lira. Παίζω τὴν λύραν. λυρίζω.
Sonar del liuto. Σημαίνω τὸ λαοῦτο.
Sonar dell'organo. Σημαίνω τὸ ὄργανον.
gl'organi Sonano. Λαλοῦν τὰ ὄργανα.
Sonar di tamburro. Παίζω τὸ τύμπ. τυμπίζω. τυμπανίζω. τυμπανλίζω.
Sonar di timpano. Παίζω τὰ τύμπανα. τυμπανίζω.
Sonar di trombetta. Παίζω τὴν τρομπέτα. τρομπετίζω.
la trombetta Sona. Λαλεῖ ἡ τρομπέτα.
Sonar della viola. Παίζω τὴν βιόλαν.
Sonare, cioè, battere. Κτυπῶ.
come terza Sona. Σὰν κτυπήσῃ τρεῖς ὥρας.
Sonare il corno la carne, ò peſce, cioè, puzzare. Βρομῶ. τυγιδιάζω.
Sonata. Σήμασμα, τὸ.
Sonato. Σημασμένος, η, ον.
Sonatore. Σημαστὴς, ὁ.
Sonatrice. Σημάστρα, η, σημάστρια, η.
Soncene, per, ce ne ſono. Εἶναι.
Son ci, per, ci ſono. Εἶναι.
Sonco. (herba.) Ζόχος, ὁ. (χορτάρι.)
Sonettare. Κάμνω ῥίμας.
Sonetto. Ρ'ίμα, η.
Sonevole. Α'νάλαλος, η, ον, ὁπῶ ἀνιλαλεῖ.
Songia. Α'ξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, η, γλινοῦ, τὸ.
Songiare. Α'λείφω μὲ ξίγκι.
Songioſo. Α'ξιγκιερὸς, η, ον.
Sonnacchiare, ſonnecchiare, ſonneggiare, ſonnegliare, et ſonocchiare. Νυσταλῶ. κατσμίζω.
Sonnacchione. Νυσταλὸς, ὁ, ὑπνιάρης, ὁ, κοιμησιάρης, ὁ.
Sonnacchioſo, ſonnegliosò, ſonnocchioſo, ſonnolente, et ſonnoſo, et ſonocchioſo. Υ'πνιάρικος, η, ον, νυσταμένος, η, ον, ὑπνωμένος, η, ον.
Sonnello, ſonnellino. Υ'πνάκι, τὸ, ὑπναράκι, τὸ.
Sonnifero. Ο'πῶ φέρνει, η, γεννᾷ ὕπνον, ὑπνωτικὸς, η, ον.
Sonno. Υ'πνος, ὁ.
Sonnolenza. Νύσταξις, η, νυστάγμα, η, νυσταμὸς, ὁ, ὑπνιὰ, η.
Sono. *v.* Suono.
Sono. Εἶμαι.
Sono. Εἶναι.
Sonorità. Καλοφωνία, η.
Sonoro. Καλόφωνος, η, ον, καλοσήμαντος, η, ον.
Sonoro, parlando del metallo. Καλόκτυπος, η, ον.
Sontuoſa. Πολυξοδιάρα, η, πολυξοδιάρια, η.
Sontuoſamente. Πολυξόδιαστα.
Sontuoſità. Πολυξόδιασμα, τὸ.
Sontuoſo. Πολυξοδιαστὴς, ὁ.
eſſer Sontuoſo. Πολυξοδιάζω.
Soperchiamente, ſoperchievolmente. Περισσὰ, περίσσια, πολλά.
Soperchianza. Περισσιὰ, η, περίσσιον, τὸ, περισσὸν, τὸ.
Soperchiare. Περισσεύω.
Soperchiare. Γελῶ μὲ τέχνες, η, πανηρίας, η, μασκελιᾶς.
Soperchieria. Γέλασμα, τὸ, μασκελιὰ, η.
Soperchievole, ſoperchio, ſoperchioſo. Περισσὸς, η, ον, περίσσος, ια, ον, παραπολὺς, ὁ, παραπολλὴ, η, παραπολὺ, τὸ.
Soperchievole, ſoperchioſo. Μασκέλικος, η, ον, γεμάτος γελάσματα, η, ον.
Soperchievolmente. *v.* Soperchiamente.
Soperſtitione. Δεισιδαιμονία, η, ἀρλία, η.
Soperſtitioſo. Δεισιδαίμονας, ὁ, δεισιδαίμων, ὁ.
Sopimento. Κοίμισμα, τὸ, ὑπνοίμισμα, τὸ, καθοίκισμα, τὸ.
Sopire, ſoporare. Κοιμίζω. ὑπνοιμίζω. καθοικιμίζω.
Sopore. Υ'πνος, ὁ.
Soporifero. Υ'πνωτικὸς, η, ον, ὁπῶ φέρνει, η, γεννᾷ ὕπνον.
Soppa. *v.* Suppa.
Soppalcare. Ταβανώνω.
Soppalco. Ταβάνι, τὸ.
Soppannare. Α'στιβίζω. ἐσωπαννιάζω.
Soppanno. Α'στιβι, τὸ.
Soppanno. Ε'σωπάνι, τὸ.
Soppare. *v.* Suppare.
Soppiantare. *v* Supplantare.
Soppiantare. *v.* dar la Gambetta.
Soppiattare, aſcondere. Κρύβω. κρύβω. κρύφτω.
Soppiatto. Κρυφὸς, η, ον.
con Soppiatta cagione. Διὰ κρυφὼ ἀφορμιῶ.
di Soppiatto, ſoppiattoni. Κρυφά.
di Soppiatto, ſoppiattoni. Α'πὸ κρυφά.
Soppiattone. Ε'νας λίγωμος.
Soppiattone. Ε'νας μυρμυριάρης, ἕνας γρινιάρης.
Sopponere, ſopporre. *v.* Sommettere.
Sopponere, ſopporre. Βάνω.
Sopponiamo. Ἂς βάνομεν, ἂς πάμε σομεν.
Sopportamento. Βασάξιμον, τὸ.
Sopportare, ſofferire. Βαστῶ. ὑπομένω. ὑπομονένομαι. ὑπομογένομαι. ὑποφέρνω. ὑποφέρω.

che

che non Sopporta mai niente. Α'νυπομόνετος, ν, ον.
con Sopportatione. Μὲ συμπάθειον, μὲ ὑμῖν μιλῶντας, ἐμὴ τῆ περιποιήσεως, ἐμὴ τὸ περίπατόν σας.
Sopportazione. Βασάξιμον, τὸ.
Sopportevole. Βασακτικὸς, ν, ον.
Soppoſta. Φοιτίλι, τὸ, σκπόστα, ἡ, σκπόστα, ἡ.
Soppozzare, ſommergere. Βυλῶ.
Soppozzare, attuffare. Βυτῶ.
Soppozzare, annegare. Πνίγω.
Soppozzarſi ſotto acqua Βυτῶ ἀπὸ κάτω τῆ νερῦ.
Soppozzato. Βυτημένος, ν, ον.
Soppozzato. Βυλημένος, ν, ον.
Soppozzato. Πνιμμένος, ν, ον.
Soppozzati nel proprio ſangue. Βυτημένοι, κὴ πνιμμένοι τὸ ἴδιον τῦς αἷμα.
Soppreſſa, ſoppreſſo. Σπεάκι, τὸ.
Soppreſſa da calpeſtar le uve. Σφυελίδα, ἡ.
Soppreſſada, ſoppreſſata. Σπεακιὰ, ἡ.
Soppreſſada, ſoppreſſata. v. Peſto, il ſecondo.
Soppreſſare. Σπεακώνω.
Soppreſſare, &c. v. Stampare, &c.
Soppreſſare, &c. v. Soffocare, &c.
Soppreſſione. Λεωμὸς, ὁ.
Soppreſſo. v. Soppreſſa, il primo.
Soppreſſo. Σπεακωμένος, ν, ον.
Soppreſſo. Λεωμένος, ν, ον.
in Soppreſſo. Στὸ σπεάκι.
Soppreſſore. Λεωτὴς, ὁ.
Sopprimere. Λεώνω.
Sopra. Α'πάνω, ἀπάνω, ἐπάνω, ἀπάνω μεσιὰ, ἄνω.
Sopra di me, et per Sopra di me. Α'πάνω μῦ, ἀπάνω εἰς ἐμένα.
Sopra ſopra. Α'πάνω ἀπάνω, ἀπαν' ἀπάνω.
Sopra la caſa. Α'πάνω τὸ σπίτι.
più Sopra. Παρ' ἀπάνω, παρ' ἄνω.
Sopra tutto. Α'πάνω εἰς ὅλα.
di Sopra. v. Sopra.
di Sopra, più avanti. Παρ' ὀμπροσθά.
la parte di Sopra. Η' ἀπάνω μεριά.
il di Sopra, la di Sopra. adiett. Ο' ἀπανινὸς, ἡ ἀπανινὴ, τὸ ἀπανινὸν, ὁ, κὴ, ἡ, κὴ τὸ ἀπάνω.
al di Sopra. Εἰς τ' ἀπάνω.
da Sopra. Α'πὸ πάνω, ἀπ' ἀπάνω, ἀπὸ πάνω, ἀπ' ἀπάνω,
da di Sopra, ò dalla parte di ſopra. Α'πὸ πὼ ἀπάνω μεριάν.
eſſer al di Sopra. Εἶμαι ἀπάνω. νικῶ.
ſtar Sopra di ſe. Στέκομαι ἀνάμεσα σὺ ναὶ κὴ τ' ὄχι,
ſtar Sopra di ſe. Βαστῶ ἡυπατά.
ſtar Sopra di ſe. Σλέκομαι ὁλόρθος.
ſtar opra di ſe. Σβαματῶ.
ſtar di Sopra. Εἶμαι ἀπάνω. νικῶ.
reſtar Sopra di Se. Α'πομένω.
andar Sopra di ſe. Πυρπατῶ σβαρά.
Sopra modo. Ο'ξω ἀπὸ τ' μόδυ, ὄξω τῆ μόδυ, ὄξω ἀπὸ τὸ μέτρον, ὀξω τῆ μέτρυ.
Soprabenda. Ε'να ἀπάνω λέμα.
Soprabendare. Δένω ἀπὸ πάνω.
Soprabollire. Παραβράζω.
Soprabondante, ſoprabondevole. Υ'περβολέσιος, ια, ιον, ὑπὲρ πλήσιος, ια, ιον.
Soprabondanza. Υ'περβολέσιον, τὸ, ὑπὲρ πλήσιον, τὸ.
Soprabondare. Υ'περβολεσεύω.
Sopracapo. Ο' πάμπερος, ὁ περῶς ἀπ' ὅλες.
Sopracaricare. Παραφορτώνω.
opraccennato. Α'νωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopracellente. Ε'ξαιρετόβατος, ν, ον.
Sopraceleſte. Υ'περουράνιος, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ.
Sopracibo. Ξεχωριστὸ βατὸν φαγὶ, τὸ.
Sopracielo. Ο'υρανιὰ, ἡ.
Sopraciglio. Φρύδι, τὸ.
Sopraciglio. Παραθύρι ἀπάνω σὺ σπίτι.
Sopraciglio. Η' κορφὴ τῆ βυνῆ.
Sopracinghia. Τὸ ἀπάνω λυρί.
Sopracinghiare. Βάνω τὸ ἀπάνω λυρί.
Sopracinto. Νιγλωμένος ἀπὸ πάνω.
Sopracomito. Ο' περῶτος κόμης, περωτοκόμης, ὁ, κατεργοκύρης, ὁ.
Sopracorrere. Τρέχω ἀπάνω, ἢ, κατ' ἀπάνω.
Sopraculo. Μιὰ ζῶσκα σὺ κωλοσάδι τῆ φυλῆ ἀπάνω.
Sopraculo. Κωλοσάδι, τὸ.
Sopracuoco. Περσονομάγειρας, ὁ.
Sopradente. Ε'να ἀπάνω δόντι.
Sopradetto. Α'νωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopradire. Λέγω παρ' ὀμπροσθά, ἢ, παρ' ἀπάνω. περιλέγω.
Sopradonare. Δίνω παρ' ἀπάνω.
Sopradoſſare. Παραφορτώνω.
Sopradote. Τὰ παραπρῶικα.
Sopradurre. Φέρνω παρ' ἀπάνω.
Sopraſaccia. Τὸ ἀπάνω πρόσωπον καθ' ἑνὸ ζωγραφιάτυ.
Soprafare, et ſopraffare. v. Soperchiare, il ſecondo.
Soprafare, et ſopraffare. v. Oltraggiare.
Soprafare, et ſopraffare. v. Eſterminare.
Soprafare, et ſopraffare, ſuperare. Νικῶ.
Soprafare, et ſopraffare, far torto. Α'δικῶ. ἀδικεύω.
Soprafatto. Νικημένος, ν, ον.
Soprafatto. Τῦ καιρῦ τυ ἄνθρωπος.
una pulcella un poco Soprafatta. Τῦ καιρῦ τυ κορίτζι.
Soprafodro. Τὸ ἀπάνω φυκάρι.
Soprafuſione. Λύωμον, τὸ.
Sopragiugnere, ſopragiungere, arrivare all'improviſo. Καταφτάνω. φτάνω, ἡ, ἔρχομαι ἀξάφνυ.
Sopragiugnere, ſopragiungere. Καταπλακώνω.
Sopragiunta. Τὸ ἀπάνω ἔλα, τὸ ἀξαφνικὸν ἔλα, ὁ ἀξαφνικὸς ἐρχομός.
Sopragiunta. Καταπλάκωμα, τὸ, καταπλακωμὸς, ὁ.
Sopragiunto. Καταφτασμένος, ν, ον.
Sopragiunto. Καταπλακωμένος, ν, ον.
opragli. Α'πὸ πάνω τυ.
Sopraletto. Ο'υρανιὰ, ἡ.
opraligare. Δένω ἀπὸ πάνω.
Sopralimitare. Α'νώφλιον, τὸ, ἀνώφλι, τὸ, ἀπανωπόρτι, τὸ.
Sopramangiare. Παραγυώνω. γυώνω ὄξω τῆ μέτρυ.
Sopramaſſara. Κιαϊάδενα, ἡ.
Sopramaſſaro. Κιοϊὰς, ὁ.
Sopramercato. Παραπάνω ἀπὸ τὸ παζάρι.
Sopraminente. Υ'πέροχος, ὁ, κὴ, ἡ, ον, τὸ.
Sopraminenza. Υ'περοχὴ, ἡ.
Sopramontare, creſcere, montare. Α'νηβαίνω. ὑπερβασεύω.
le ſpeſe del Rè Sopramontarono tanto. ἡ Ε'ξοδαις τῆ βασιλὲ ἀνέβηκαν πόσυ.
che l'ira Sopramonta. Ο'πὸ ὁ θυμὸς ὑπερβασεύει.
Sopramuro. Τὸ σκέπασμα τῆ τέχυ.
Sopranatare, ſopranuotare. Πλέω ἀπάνω, ἡ, κὸ πάνω.
Sopranaturale. Υ'περφυσικὸς, ν, ον.
Sopranaturalmente. Υ'περφυσικά.
Sopranime. Μὲ πάθος.
Soprandare. Πάγω κὸ πάνω,
Sopranità. Ε'ξοχότης, ἡ.
Soprano. Ε'ξοχος, ν, ον.
Soprano, ſovrano. Υ'ψηλώτατος, ν, ον, ψηλώτατος, ν, ον.
Sopranomare, ſopranominare. Παρανομάζω. λίνω παρανόμι.
Sopranomato. Παρανομασμένος, ν, ον.
Sopranomato. Α'νωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopranome ſopranominanza. Παρανόμι, τὸ, παράνομα, τὸ.
Sopranome, ſopranominanza. Παρατζάκλιον, τὸ.
Soprapagare. Πληρώνω παρ' ἀπάνω, παραπληρώνω.

Soprapagato. Πλεοσμένος παρ' ἀπάνω, ν, ον, παραπλεοσμένος, ν, ον.
Soprapaſto. Τὰ φρύπια.
Soprapendere, pender di ſopra. Κρέμομαι.
Soprapeſo. Κρεμάμενος, ν, ον.
Soprapigliare. Πέρνω παρ' ἀπάνω.
il Soprapiù, et il ſoprappiù. adiett. Περίπλειος, ια, ιον, παρ' ἀπάνω, ὁ, ἡ, τὸ.
il Soprapiù, et il ſoprappiù. Τὸ περίπλειον, τὸ περίπλειας, τὸ παρ' ἀπάνω.
Soprappiù. Περίπλειας.
Sopraporre, metter di ſopra. Βάνω ἀπάνω.
Soprapprendere. Καταπάνω.
Soprapreſo, trovato nel fatto. Καταπασμένος, ν, ον.
Sopprareggere. Κυβερνῶ, ὑ, ὁδίζω παρ' ἀπάνω ἀπὸ τοὺς ἄλλους.
Soprarivare. v. Sopragiugnere, l'un' e l'altro.
Soprasalire. Ἀνηβαίνω παρ' ἀπάνω.
Soprasalito. Ἀνηβασμένος παρ' ἀπάνω, ν, ον.
Soprascritta, ſoprascrittione, ſoprascritto. Ἡ ἀπάνω γραφή, ἡ ἐπιγραφή, ὁ πίτλος.
Soprascritto, ſcritto ſopra. Ἀπάνωγραμμένος, ν, ον, ἐπιγραμμένος, ν, ον.
non Soprascritto. Ἀνεπίγραφος, ν, ον.
Soprascrivere. Γράφω ἀπάνω. ἀπάνω γράφω. ἐπιγράφω.
Soprasedenza. Ξεμάκεσιμα, τὸ, ξεμακεσιμὸς, ὁ, ὑπομάκεσιμα, τὸ, ὑπομακεσιμὸς, ὁ.
Soprasedere, ceſſare di fare qualche coſa. Ἀφίνω λιὰ ἄλλω φορὲν, ὑ, λιὰ ἄλλον καιρὸν. ἀναβάλλω πὼ ἀπόθεσιν εἰς ἄλλον καιρόν. ξεμακεσίνω. ὑπομακεσίνω.
Soprasseduto. Ξεμακεσιμένος, ν, ον, ὑπομακεσιμένος, ν, ον.
Soprasegnale. Σημάδι, τὸ.
Soprasegnare. Σημαδεύω.
Soprasella. v. Valdrappa.
Soprasello. Τὸ περίπλειον.
Soprasenno. v. Senno.
Soprasenno. Περίσσιαγνῶσις, ἡ.
Soprastante, cioè, alto. Τ' ψηλὸς, ν, ον, ψηλὸς, ν, ον.
il monte Soprastante. Τὸ ψηλὸν βουνὶ ὁπού ἔνι παρ' ἀπάνω.
Soprastante, cioè, che minaccia, ò pende ſu'la teſta. Ὁπού κρέμεται ἀπάνω σὺ κεφάλι.
fuggire il Soprastante pericolo. Φεύγω ἀπὸ τὸν κίνδυνον ὁπού ἔνι κοντὰ νά.
la Soprastante peſtilenza. Ἡ πανώκλα ὁπού ἔνι κοντὰ νά.
Soprastante, cioè, uno che Soprasta à qualche ufficio. Ἕνας ὁπού παρεστέκεται.
Soprastante, cioè, uno che Soprasta. Παρεστεκάμενος, ὁ, παραστάτης, ὁ.
Soprastante. v. Guardiano.
Soprastanza. Περουσία, ἡ.
Soprastare, cioè, eſſer più alto. Εἶμαι παρ' ἀπάνω.
il monte che Soprasta alla città. Τὸ βουνὶ ὁπού ἔνι παρ' ἀπάνω ἀπὸ τὸ κάστρον.
Soprastare, cioè, pendere. Κρέμομαι ἀπάνω σὸ κεφάλι, ὑ, ὁπού ἔνι κοντὰ νά.
il pericolo che ci Soprasta. Ὁ κίνδυνος ὁπού ἔνι κοντὰ νά μας ἔβρῃ.
Soprastare, cioè, haver carico di qualche negotio. Παρεστέκομαι.
Soprastare, cioè, preſidere. Προτένω. προστατεύω.
Soprastato, cioè, che è maggior d'età. Ὁπού ἔνι μεγαλύτερος εἰς τὰς χρόνους.
Soprastimare. Τιμῶ παρ' ἀπάνω.
Sopratenere. Ἀπομακεσίνω. ξεμακεσίνω.
Sopratenimento. Ἀπομάκεσιμα, τὸ, ὑπομακεσιμὸς, ὁ, ξεμάκεσιμα, τὸ, ξεμακεσιμὸς, ὁ.
Sopratocco. Ἄγωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sopravagare. Παραξαπλώνομαι.
Sopravanzare, cioè, eſſer da più. Ξεφρνῶ. ὑπερβαίνω.
Sopravanzare, avanzare. Περισσεύω.
Sopravanzo. Τὸ περίπλειον.
Sopravaſo. Τὸ σκέπασμα τῆ ἀγκειῆ.
Sopravegnente. Ὁπού ἔρχεται ἀξάφνα, ὑ, ἀπάνω ὁπού λαχαίνει, ὑ, τυχαίνει, ὑ, συμβαίνει.
Sopravenimento. Σύμβαμα, τὸ, συμβεβηκὸς, τὸ, τυχιὸς, ὁ, λαχιὸς, ὁ.
Sopravenimento, ſopravenuta. Ὁ ἀξαφνικὸς ἐρχμὸς, τὸ ἀπάνω ἔλα.
Sopravenire. Ἔρχμαι ἀξάφνα. ἔρχομαι ἀπάνω. λαχαίνω. τυχαίνω. συμβαίνω.
Sopravento. Ἀνάπλοερα.
di Sopravento. Ἀπ' ἀνάπλοερα.
andar Sopravento. Ἀναπλοείζω.
eſſere, ò ſtar Sopravento. Ἀναπλοείζομαι.
Sopraveſte. Ἀπανωφόρι, τὸ.
Sopraveſtito. ſoſtant. Ἀπανωφόρεμα, τὸ.
Sopraveſtito. adiett. Ἀπανωφορεμένος, ν, ον.
Sopravi. Ἀπὸ πάνω ἀπ' ἀυτό.
Sopravivere. Ζῶ παρ' ἀπάνω.
Sopreſſare, &c. v. Soppreſſare, il primo, &c.
Sopreſſare. v. Sopprimere.
Soquadrare. v. Roveſciare ſotto ſopra.
Sora. v. Suora.
Sorare. v. Volare.
Sorba, ſorbola. (frutto.) Σόρβα, ἡ. (πωμικόν.)
Sorbetto. v. Sorſatina.
Sorbetto. Σερμπέτι, τὸ.
Sorbile. Ρ'υφιὸς, ν, ον.
Sorbillare. Ρ'υφῶ ὑπὸ λίγο λίγον.
Sorbimento. Ρ'ύφισμα, τὸ.
Sorbire. Ρ'υφῶ.
Sorbità. v. Sorſata.
Sorbitico. Στυφὸς, ν, ον, στυφνὸς, ν, ον.
Sorbito. Ρ'υφισμένος, ν, ον.
Sorbitore. Ρ'υφιστὴς, ὁ.
Sorbo, ſorbolaro. (albero.) Σορβιὰ, ἡ. (πέτρον.)
Sorce. (animale.) Ποντικὸς, ὁ, μυτίκι, τὸ. (ζῶον.)
Sorciera. Ποντικοπάγιδα, ἡ, ξυλόκαβα, ἡ.
Sorciero. Ποντικοπαγιδὴς, ὁ.
Sorcietto. (animale.) Ποντικάκι, τὸ, ποντικάλι, τὸ. (ζῶον.)
Sorcigno. Ποντικάζος, ν, ον.
Sorcione. (animale.) v. Topo, il primo.
Sorco, ſorcolo. Φίλι, τὸ, πέλος, τὸ.
Sorco, Sorcolo. v. Zampillo.
Sorda. Κυφὴ, ἡ.
alla Sorda. Κρυφὰ, κρυφὰ, κυφά.
Sordacchione, aſſai ſordo, ſordone. Βαρύκυφος, ὁ, κυφὸς πολλὰ, ὁ.
Sordamente. Κυφά.
Sordare, ſordire, render ſordo. Κυφαίνω. κυφίζω.
Sordare, ſordire, divenir ſordo. Κυφαίνομαι. κυφίζομαι.
Sordaſtro, ſordetto, alquanto ſordo. Κυφούτζικος, ὁ, καμπόσον κυφὸς, ὁ.
Sordidare, &c. v. Sporcare, &c.
Sordità. Κυφάδα, ἡ, κυφότητα, ἡ, κυφάλεια, ἡ.
Sordito. Κυφαμένος, ν, ον.
Sordo. Κυφὸς, ὁ.
Sorella. Ἀδελφὴ, ἡ, ἀδερφὴ, ἡ.
Sorella d'anima. Ψυχαδέλφη, ἡ, ψυχαδέρφη, ἡ.
Sorellaſtra. Ἀδελφολιγοπεθέρου, ἡ.
Sorelleggiare. Πορεύομαι, ἡ, περιτῶ σὰν ἀδελφή.
Sorellina. Ἀδελφίτζα, ἡ, ἀδερφίτζα, ἡ.

Sorellina. Σωελίτζα, ἡ, καλογεράκι, τὸ, καλογεροπούλα, ἡ.
Sorelliſſima. Α'δελφὴ πολλὰ καλὴ, ἡ.
Sorge. v. Sorce.
Sorgente. Ο'πῦ ἀναβρυεῖ.
Sorgera. v. Sorciera.
Sorgere, ſcatorire. Α'ναβρυῶ. πηγάζω. πιδῶ. ἀναπηδῶ.
Sorgere, ſpuntare, ò cominciare à creſcere le herbe. Ξεφυτρώνω. βλαστάνω.
Sorgere, arrivare al porto. Φθάνω, ἡ, πάνω τὸν λιμανίαν.
Sorgevole. Ο'πῦ μπορεῖ νὰ φθάσῃ.
Sorgio, cimoſſa. Τζιμόσα, ἡ.
Sorgivo. Βρύση, ἡ, μάνα βρύση, ἡ, ἡ μάνα τῆ βρύσης.
Sorgivo. adiett. Βρυσινὸς, ἡ, ὸν, βρυσινὸς, ἡ, ὸν.
acqua Sorgiva. Βρυσινὸν νερὸν, τὸ.
Sorgiuto. Φθασμένος, ἡ, ὸν, πασμένος, ἡ, ὸν.
Sorgiuto. Ξεφυτρωμένος, ἡ, ὸν.
Sorgozzare, ſorgozzonare. Κτυπῶ, ἡ, πίνω γερδιᾶις.
Sorgozzo, ſorgozzone.. Μιὰ γερδιὰ, μιὰ καβασαγονιὰ, μιὰ καβαμυτζανιά.
Sorigo, ſoritto. v. Sorce.
Sormontare. Ξεφρνῶ. ὑπερβαίνω.
Sormontare, ſuperare, vincere. Νικῶ. καταπνῶ.
Sornacare, ſornacchiare. v. Sornaccare.
Sornomare. v. Sopranomare.
Sornuotare. v Sopranatare.
Sororicida. Α'δελφοφονεὰς, ὁ, ἀδελφοκτόνος, ὁ.
Sororicidio. Α'δελφοφονία, ἡ, ἀδελφοκτονία, ἡ.
Sorpaſſare. Ξεφρνῶ.
Sorpiù. v. Sopra più.
Sorprendere, &c. v. Sopraprendere, &c.
Sorretticcio, ſorrettitio, falſo. Ψευματεμένος, ἡ, ὸν.
Sorretticcio. Κλεμμένος, ἡ, ὸν.
un fanciullo Sorretticcio. Ε'να κλεμμένον παιδί.
Sorridere, ghignare. Χαμογελῶ.
Sorripere. v. Ingannare.
Sortiſo. Χαμόγελον, τὸ.
Sorrogare, ſoſtituire. Βάνω τὸ πιδάρι, ἡ, τὸν τόπον κανενῦ.
Sorrogatione. Βάλσιμον εἰς τὸ πιδάρι, ἡ, τὸν τόπον κανενῦ.
Sorrogato, ſoſtituito. Βαλμένος εἰς τὸ πιδάρι, ἡ, τὸν τόπον κανενῦ, ἡ, ὸν.
Sorrogato, ò ſoſtituito in luogo di Pietro. Βαλμένος εἰς τὸ πιδάρι τῆ Πέτρυ, ἡ, ὸν.
eſſer Sorrogato. Βάνομαι, ἡ, ἐμπαίνω τὸ πιδάρι, ἡ, τὸν τόπον κανενῦ.
Sorſata, ſorſo. Μιὰ γλιὰ, μιὰ γλιὰ, μιὰ ῥυφάζα.
Sorſatina. Μιὰ γλίτζα, ἕνα ῥυφισμαλάκι.
Sorſeggiare. Ρ'υφῶ γλιᾶις γλιᾶις.
Sorta. v. Sorte.
Sorte, conditione, qualità, ſpecie. Λογὴ, ἡ, γενεὰ, ἡ.
Sorte, fortuna. Μοῖρα, ἡ, ριζικὸν, τὸ, τύχη, ἡ.
Sorte che ſi butta. Σκαρφιὰ, τὰ, λάχνος, ὁ, κλῆρος, ὁ.
à Sorte. Κατὰ τὰ σκαρφιὰ, ὑπὸ ριζικῦ.
Sorte, ſortimento. Μερδικὸν, τὸ.
Sorte nel giuoco. Βολὴ, ἡ.
Sorte buona nel giuoco. Καλὴ βολὴ, ἡ.
di che Sorte, di qual ſorte? Τι λογῆς, ἴντα λογῆς;
di qualſivoglia Sorte, di qual ſorte ſi ſia. Ο'λα λογῆς ὁπῦ νάναι, ὅπ λογῆς νὰ ἂν ἦ.
d'una Sorte, di due ſorti, &c. Μίας λογῆς, δυῶν λογιῶν.
di queſta Sorte. Τέτοιας λογῆς.
d'altra Sorte. Α'λλης λογῆς.
d'altra Sorte. adiett. Α'λλιώτικος, ἡ, ὸν.
d'ogni Sorte. Πᾶσα λογῆς, καθε λογῆς.
di tutte le Sorti. Λογιῶν τῶν λογιῶν.
di più Sorti. Πολλῶν λογιῶν.
di tal Sorte. Τέτοιας λογῆς, τετοιανῆς λογῆς.
per Sorte. Α'πὸ ριζικῦ, κατὰ τύχαν, τυχερῶς, λαχιῶς, κυτυρῦ.
ſe per Sorte. Α'ν ὑπὸ ριζικῦ.
cadere in Sorte. Τυχαίνω εἰς μερδικόν.
e di che Sorte. Καὶ καλά.
Sorteggiare, cioè, indovinare à ſorte. Νοιώθω μὲ τὰ σκαρφιά.
Sortevole, convenevole. Πρεπούμενος, ἡ, ὸν.
Sortilegio. Μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ.
Sortilego. Ρ'ικτὴς, ὁ.
Sortimento, ſortitione. Τὸ ῥίξιμον τῶν σκαρφιῶν.
Sortimento, ſortitione. Η' μοιρασιὰ μὲ τὰ σκαρφιά.
Sortimento, portione. Μερδικὸν, τὸ.
Sortire, cioè, buttar la ſorte. Ρ'ίπτω τὰ σκαρφιά.
Sortire, cioè, ſpartire à ſorte. Μοιράζω εἰς μερδικά.
Sortire, cioè, eliggere à ſorte. Διαλέγω.
Sortire, cioè, ottenere. Πέρνω. ἀποκτῶ. κερδαίνω.
Sortire, cioè, havere il ſuo eſito, ò evento. Α'πολήγω.
Sortita. Ε'ξυπα, τὸ.
Sortita, elettione. Διάλιξις, ἡ.
Sortitamente. Μὲ τὰ σκαρφιά.
Sortiva acqua. Βρύση, ἡ.
Sortivo. Ο'πῦ ἀναβρυεῖ.
Sorto. v. Sorgiuto, il primo.
Sorto. v. Sorgiuto, il ſecondo.
Sorvenire. v. Sopragiungere.
Sorvolare, &c. v, Volazzare, &c.
Sorzera. v. Sorciera..
Sorze. v. Sorce.
Soſcrivere, &c. v. Sottoſcrivere, &c.
Soſpendimento d'armi. Α'γάπη ἀνὰ καμπόσον καιρόν.
Soſpendere, appendere, appicare. Κρεμάζω ἀπάνω.
Soſpendere dall' Ordine. Κάμνω ἀργόν.
Soſpendere, cioè, tenere alcuno ſoſpeſo. Βαζῶ, ἡ, κρατῶ ἕνανο ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι.
Soſpendevole. Ο'πῦ μπορεῖ νὰ γένῃ ἀργός.
* Soſpenſione dall' Ordine. Α'ργία, ἡ.
Soſpeſo, appeſo. Κρεμασμένος, ἡ, ὸν.
Soſpeſo dall'Ordine. Α'ργὸς, ὁ.
Soſpeſo, dubbioſo. Α'μφίβολος, ἡ, ὸν, ἀβέβαιος, ἡ, ὸν, ὁπῦ στέκεται ἀνάμεσα εἰς τὸ ναὶ ἢ τὸ ὄχι.
Soſpettare. Φαρῦμαι. ὑποπτεύω. ὑποψίαν ἔχω. φοβοῦμαι. φρονᾶ ὁ νοῦς μου.
Soſpettare in mala parte. Κακοφαρῦμαι.
Soſpettevole. adiett. Φοβασιάρικος, ἡ, ὸν, ὕποπτος, ἡ, ὸν.
Soſpettevole, ſoſpettoſo, ſoſpicioſo. ſoſtant. Φοβασιάρης, ὁ, ὕποπτος, ὁ, ὑποπτης, ὁ.
Soſpettevole in mala parte. Κακοφώτιστος, ἡ, ὸν.
Soſpettivo, et ſoſpetto. Φοβασμένος, ἡ, ὸν.
Soſpetto, ſoſpitione. Φοβασιὰ, ἡ, φώταση, ἡ, ὑποψία, ἡ.
Soſpetto in mala parte. Κακοφοβασιὰ, ἡ.
Soſpettoſa. Φοβασιαρὰ, ἡ.
Soſpettoſa in mala parte. Κακοφώτιστη, ἡ.
Soſpettoſamente. Μὲ φοβασιάν.
Soſpignere, ſoſpingere. Κινῶ, σπρώχνω.

Soſpignere, ſoſpingere. Παρακινῶ.
Soſpignere, ſoſpingere. Ξεκυντῶ. ξεκυντίζω.
Soſpingimento. Κύντισμα, τὸ, κυντισμὸς, ὁ.
Soſpingimento. Παρακίνημα, τὸ, παρακινημὸς, ὁ.
Soſpinta. Κύνησμαιὰ, ἡ.
Soſpinta. Ξεκύνησμαπὰ, ἡ.
Soſpinto. Κυντσμένος, ἡ, ον.
Soſpinto. Παρακινημένος, ἡ, ον.
Soſpirando. Λυπητερὸς, ἡ, ον.
Soſpirante, ſoſpiroſo. Ἀναστεναστμένος, ἡ, ον, ἀναστεναγμένος, ἡ, ον.
Soſpirare. Ἀναστενάζω. ἀνεστενάζω.
Soſpirevole. Πολυαναστεναστμένος, ἡ, ον.
Soſpiro, ſoſpirio. Ἀναστεναστμὸς, ὁ, ἀναστεναγμὸς, ὁ.
Soſſeguente. Ὁπῦ ἀκολυθᾷ ἀπ' ὀπίσω.
Soſſeguentemente. Ἐξ ὑστὸ πίσω ἀκολυθίας.
Soſſeguenza. Ἡ ἀπ' ὑστὸ πίσω ἀκολυθία.
Soſſeguire. Ἀκολυθῶ ὀπίσω, ἡ, ἀπ' ὀπίσω.
Soſſidiare, &c. v. Suſſidiare, &c.
Soſſiegare. Σοβαρεύομαι. κρατιῦμαι. βαστῶμαι.
Soſſiegarſi. Καθαπάυομαι. καθατάζομαι.
Soſſiego. Σοβαρότητα, ἡ.
Soſſiegoſo. Σοβαρὸς, ἡ, ον.
Soſſiſtere, &c. v. Suſſiſtere, &c.
Soſſopra. Ἄνω κάτω, ἄνω κάτω.
Soſta. v. Pauſa.
Soſtantia, ſoſtanza. Οὐσία, ἡ.
le due Soſtantie, la prima e la ſeconda. ἡ πρώτη οὐσίαις, ἡ δευτέρα.
Soſtantiale, ſoſtantievole. Οὐσιῶδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Soſtantialità. Τὸ οὐσιῶδες.
Soſtantialmente. Οὐσιωδῶς.
Soſtantiare. Δίνω οὐσίαν.
Soſtantiatione. Οὐσίωσις, ἡ.
Soſtantifico. Ὁπῦ δίνει οὐσίαν.
Soſtantioſo. Ζυμερὸς, ἡ, ον.
* Soſtantivo, cioè, il nome ſoſtantivo. Οὐσιαστικὸν ὄνομα, τὸ.
Soſtanza. v. Soſtantia.
la Soſtanza, cioè, l'havere. Ἡ οὐσία, τὸ ἔχει, τὸ βίος, τὸ εἶδος, τὰ ἔχοντα, τὰ καλά.
Soſtare. Σταματῶ.
Soſtare. Ἀναμπίζω.
Soſtare. Στέκομαι. στέκω. βαστῶ.
Soſtati tu. Σταμάτα, σταμάτησε, σταμάτηξε, στέκα.
Soſta un poco. Ἀνάμπωσε κομμάλι.
Soſtaro, ſoſtegno. Ἀπομάνον, τὸ.
Soſtenenza. v. Sofferenza.
Soſtenenza. v. Soſtenimento.
Soſtenere. Βαστῶ. βαστίζω.
Soſtenere. v. Sofferire.
Soſtenere, ritenere prigione. Κρατίζω, ἡ, ὑποκρατίζω στὸ φυλακιό.
Soſtenere. v. Soſtantare.
Soſtenerſi. v. Aſtenerſi.
Soſtenimento. Βάσταγμα, τὸ, βαστασμὸς, ὁ.
Soſtenitore. Ἕνας ὁπῦ βαστᾷ.
Soſtentacolo, ſoſtento. v. Soſtaro.
Soſtentamento. v. Soſtenimento.
Soſtentare, nodrire. Ταΐζω. ζιῶ.
Soſtentarſi. Βαστῶμαι. στέκομαι.
Soſtentarſi, nodrirſi, vivere. Τρέφομαι. διάφομαι. ζιῶ.
Soſtentato, ſoſtenuto. Βαστασμένος, ἡ, ον, βαστάγμένος, ἡ, ον, βαστημένος, ἡ, ον.
Soſtituire, cioè, mettere in luogo d'un'altro, &c. v. Sorrogare, &c.
Soſtrarre, &c. v. Sbattere, &c.
Sotiare, &c. v. Aſſociare, &c.
Sott'acqua. Κάτω τὸ νερό.
Sott'acqua. v. Secretamente.
Sott'acqueo. Ἀπὸ κάτω ὑστὸ τὸ νερόν.
Sottana, et ſottano. Γυνέλα, ἡ.
Sottana, et ſottano. Ἐσωφόρι, τὸ, βέστα, ἡ.
Sottandare. Πάγω κάτω.
Sottandare, tramontare, ò tramontarſi il ſole. Βασιλεύω.
Sottanella. Γυνελάκι, τὸ.
Sottano. Κατώτερος, ἡ, ον, ὁπῦ ἔβγει ὑστὸ κάτω εἰς ἄλλον ἕναν.
Sottarare. Ἀνατρέυω κιὰ πιὸ πορτιὰ φορά.
Sottaſcoltare. Παρακρύμαι. παραφιχρύμαι.
Sottendere Ἁπλώνω ὑστὸ κάτω.
Sottentrare. Κρυφεμπαίνω.
Sottentrare. Ἐμπαίνω ἀπὸ κάτω.
Sotterfugio. Ἀποφυγὴ, ἡ, ὑποφυγὴ, ἡ, γλιτωμὸς, ὁ.
Sotterfugire. Ἀποφεύγω. ὑποφεύγω. γλιτώνω.
Sotterra. Ἀπὸ κάτω στὸ χιῶ, κάτω ἀπὸ πιὸ χιῶ.
Sotterramento. Θάψιμον, τὸ, τάψιμον, τὸ, ταφὴ, ἡ, ἐνταφιασμὸς, ὁ.
Sotterraneo, ſotto terra. Ὁπῦ ἔβγει ἀπὸ κάτω ἀπὸ πιὸ χιῶ.
Sotterrare. Θάυγω. θάφτω. ταυγω. χώνω.
Sotterrato. Θαμμένος, ἡ, ον.
Sotterratore. Θάφτης, ὁ.
Sotteſſo. Ἀπὸ κάτω τυ.
Sotti, per, ti ſo. Ξέρω σε.
Sottigliare, far ſottile. Κάμνω ψιλόν.
Sottigliare, ſtenuare. Φλενάρω.
Sottigliezza. Ψιλοσύνη, ἡ, ψιλότητα, ἡ.
Sottigliezza di lavorio. Ψιλοχειρία, ἡ.
Sottigliezza d'ingegno. Ψιλοχειρία, ἡ.
Sottigliezza nel dire. Ψιλολογία, ἡ, λεπτολογία, ἡ.
Sottile, come è la tela, il panno, et ſimili. Ψιλὸς, ἡ, ον.
Sottile, come è la lamina, la tavola, et ſimili. Φλενὸς, ἡ, ον.
huomo d'ingegno Sottile. Ψιλοχάπος, ὁ.
donna d'ingegno Sottile. Ψιλοχάπω, ἡ.
il Sottile della luna. Τὸ λίγος τῦ φεγγαριῦ, τὸ λίγωμα, ἡ, ἡ λίγωσις, ἡ, τὸ μίκεμμα, ἡ, ἡ φέτα τῦ φεγγαριῦ.
Sottilire. v. Sottigliare.
Sottilità. v. Sottigliezza, il primo.
Sottilizzare. v. Sottigliare.
Sottilmente. Ψιλά.
Sotto. Κάτω, κάτω, καπόθεν, κάτω μεριά.
di Sotto, al di ſotto. Ἀπὸ κάτω, ἀπὸ κάτω, ὑπὸ κάτω.
di Sotto. adiett. Κάτω, ὁ, ἡ, τὸ.
da di Sotto. adiett. Ἀπακαινὸς, ἡ, ον.
Sotto terra. Κάτω ἀπὸ πιὸ χιῶ.
di Sotto la terra. Ἀπὸ κάτω ἀπὸ πιὸ χιῶ.
Sotto al barbiere. Μέσα στὸ χέρια τῦ μπαρμπέρη.
Sotto pena. Ἀπάνω εἰς, ὠ βάρει.
Sotto pena di dannatione. Ἀπάνω εἰς κόλασιν, ὠ βάρει κολάσεως.
eſſer Sotto. Εἶμαι πασμένος.
eſſere al di Sotto. Εἶμαι ἀπὸ κάτω.
reſtar Sotto. Ἀπομένω.
il Sotto del letto. Τὸ ὑποκρέββατον, τὸ ὑποκρέββατον.
andar Sotto, tramontare, ò tramontarſi il ſole. Βασιλεύω.
il ſole andò Sotto. Ἐβασίλευσεν ὁ ἥλιος.
portar Sotto, ò adoſſo. Βαστῶ. ἔχω κοντά μου.
metter Sotto i cavalli. Βάνω τ' ἄλογα στὸ ἁμάξι.
Sottobecco. Μιὰ καβατσιγγιά.
Sottocalze Σωκάρτζαις, ἡ.
Sottocalzoni. Σωβράκια, ἡ, καρτζύνια, τὰ.
Sottocamera. Καπακάμερα, ἡ.
Sottocameriere. Σοβακαμεριέρης, ὁ, δεύτερος καμεριέρης, ὁ.
Sottoccare. Κυττῶ λαφρά.

Sottocchio.

Sottocchio. Κρυφομαλιά, ή.
guardar Sottocchi. Βλέπω μὲ κρυφομαλιᾶς.
Sott'occhi, avanti gl'occhi. Ὀμπρὸς εἰς τὰ μάτια.
Sottocinghia. Τὸ ὑποκαλιὸν λυελί.
Sottocoda. Ἡ ὀπισιά, ἡ ὀπολίνα.
Sottocoppa. Σοβκόπα, ἡ.
Sottocomito. Σοβκόμιτος, ὁ.
Sottocuoco. Σοπκόχος, ὁ.
Sottodiacono. Ὑποδιάκονος, ὁ.
Sottogiacere. Εἶμαι ὑπὸ κάτω.
Sottogiungere. Ἐπέχομαι, ἤ, φθάνω ἀπάνω.
Sottogola. Μαγουλίκα, ἡ.
Sottoguattaro. Τὸ κοτέλι τῆ μαγειᾶ.
Sottolimitare. Καπόφλιον, τὸ, πατηθύρα, ἡ.
Sottolucere. Φεγγίζω. φέγγω λιγάκι.
Sottomaestro. Ὑποδιδάσκαλος, ὁ.
Sottomano. Κρυφά.
Sottomesso. Καβαλλμένος, η, ον.
Sottomettere. Καβαλλῶ.
Sottometterſi. Καβαλλόμαι.
Sottomonire. Ἐρμώνευω κρυφά.
Sottoponere, ſottoporre. Βάνω ὑπὸ κάτω. ὑποτάσσω.
Sottoponere, por ſotto. Βάνω κάτω.
Sottopoſto. Ὑποτασσόμενος, η, ον.
Sottoridere, &c. v. Sorridere, &c.
Sottoſcrittione. Ὑπογραφή, ἡ.
Sottoſcritto. Ὑπογεγραμμένος, η, ον.
Sottoſcrivere. Ὑπογράφω.
Sottoſecretario. Σοπσεκρετάριος, ὁ.
Sottoſedia. Χαμηλὴ καρέκλα, ἡ.
Sottoſegnare. Σημαδεύω κάτω.
Sottoſentire. Ἔχω τινὰ ὀσμὴ, ἤ, τινὸς μυρωδιὰν μιᾶς κλεισᾶς.
Sottoſopra. Ἀνω κάτω, ἄνω κάτω.
Sottoſopramettere. Βάνω ἄνω κάτω.
Sottoſtanza. Καπόγι, τὸ.
Sottoſtare. Εἶμαι ὑπὸ κάτω.
Sottoſtare. Κάθομαι ἀπὸ κάτω.
Sottordire. Τεχνεύομαι κρυφά.
Sottovento. Κατάπειμα.
andar Sottovento. Πάγω κατάπειμα.
eſſere ò ſtar Sottovento. Εἶμαι κατάπειμα.
Sottovia. Ἀπὸ κάτω, ἀπὸ κάτω.
Sotto voce. Σιγὰ σιγά.
Sottrarre, ſottraggere. Ἐνγάνω ἀπὸ κάτω.
Sottrarre. v. Soſtrarre.
Sottrarre, liberare. Γλιτώνω.
Sottrarre alcuno del giogo della ſervitù. Γλιτώνω κανένα ἀπὸ τὸ σκλαβιάν.
Sottrarre, attirare. Τραβῶ.

per Sottrarre i ſaraceni. Διὰ νὰ πραβήξουν τοὺς σαρακηνούς.
Sottrarre, ripigliare in dietro. Πέρνω ὀπίσω.
Iddio ſottrahe ſpeſſe volte la gratia ſua. Πέρνει ὀπίσω τὸ χάρι του συχνᾶς φορεᾶς ὁ Θεός.
Sottrarre, privare. Στερεύω. στερίζω.
Sottrarre ad alcuno il mangiare. Στερεύω κανένα ἀπὸ τὸ φαγί του.
Sottrattione. aritmeticamente parlando. Συντρὰς, ὁ.
Sottratto. Ἐνγαλμένος ἀπὸ κάτω, η, ον.
Sottratto. Τραβισμένος, η, ον.
Sottratto. Γλιτωμένος, η, ον.
Sottratto. Στερημένος, η, ον, στερισμένος, η, ον.
Sottratto. ſoſtant. Τράβισμα, τὸ.
Sottratto. ſoſtant. Τέχνη, ἡ, μαεστρία, ἡ, γλάσμα, τὸ, δόλος, ὁ.
Sovenire. v. Aiutare, ſoccorrere.
Sovenire, venire in mente, ricordarſi. Συνέρχομαι. συνεβαίνω.
Sovente. Συχνὰ, συχνᾶς φορεᾶς.
Soverchiare, &c. v. Soperchiare, &c.
Sovero. Φελλὸς, ὁ.
Soverſciare, ſovertire, cioè, rivoltar ſottoſopra. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Sovra. v. Sopra.
Sovranità. Ὑπεροχὴ, ἡ.
Sovranità. v. Superiorità.
Sovrano. Ὑπέροχος, ὁ ἢ ἡ, ον, τὸ.
Sovrano. v. Superiore.
Sovranzare, &c. v. Sopravanzare, &c.
Sovr'empire. Τυρλώνω. τυρλίζω. γεμίζω τυρλωτά.
Souvallo. Χαραμωφάγι, τὸ.
Souvenire. v. Sovenire, l'un' e l'altro.
Souvertere, et ſouvertire. v. Soverſciare.
Souvertire alcuno, et far che non ſi ſenta bene con altri. Παραδηγῶ.
Souvolgere. v. Soverſciare.
Sozzamente, lordamente. Ἀντζαλα.
Sozzare, ſporcare. Ἀντζαλίνω. βεβηλίζω. μιαρδώνω.
Sozzare, contaminare. Μαγαρίζω.
Sozzo, ſporco. Ἀντζαλος, η, ον.
Sozzura, ſporchezza. Ἀντζαλιὰ, ἡ.

SP

Spacca, à ſpaccaſtrombolo. Ταχλά.
Spaccamento. Σκισμάδα, ἡ.
Spaccare pietra, muro, montagna, legno. Σκίζω.
Spaccarſi da ſe pietra, muro, montagna. Σπῶ.
Spaccarſi da ſe legno. Σκίζομαι.
Spaccarſi da ſe muro freſco, vetro, vaſo. Ραΐζομαι.
Spaccato ſaſſo, muro, montagna. Σπασμένος, η, ον.
Spaccato legno. Σκισμένος, η, ον.
Spaccato muro freſco, vetro, vaſo. Ραϊσμένος, η, ον.
Spaccatura di pietra, muro, montagna. Σπασμάδα, ἡ.
Spaccatura di rupe, ò montagna. Ραχὸς, ὁ.
Spaccatura di legno. Σκισμάδα, ἡ.
Spaccatura di muro freſco, vetro, vaſo. Ραϊσμάδα, ἡ.
Spacchino. Σατίδι, τὸ.
Spacciare, ſpedire. Ξεφλῶ. ξεφλοίζω.
Spacciare, vendere. Ξεπυλῶ.
Spacciare. Ξεμαφτεύω. ξεμαφτίνω.
Spacciare. Φεύγω ὑπὸ τὸ πανί μου.
Spacciare uno per il generale. Ἀνγουλίζω γλήγορα ἕνα με.
Spacciare il terreno. Πυρπατῶ γλήγορα.
Spacciare il dotto. Κάμνω τὸ σοφόν.
Spacciar del grande. Κάμνω τὸ μιγάλον.
Spacciarſi per un'altro. Λέγω πῶς εἶμαι ἄλλος ἀφῆ κεῖ εἶμαι. πέρνω ἀλλουνοῦ τὸ ὄνομα.
quanto ſi sforza più di Spacciarſi. Ὅσον πολεμᾷ πλειότερα τὰ ξεμαφτεύθῃ.
Spacciarſi dalle facende. Ξεγκοιλόζομαι.
Spacciarſi. Ξεμαφτεύομαι. ξεμαφτίνομαι.
Spacciarſi. Κάμνω γλήγορα.
Spacciatamente, alla ſpacciata. Γλήγορα, γλήγορις.
Spacciativo. Ὁ πᾶ κάμνει γλήγορα.
Spacciato. Ξεφλοισμένος, η, ον.
Spacciato. Ξεπυλημένος, η, ον.
Spacciato. Φυρκισμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
egli è Spacciato. Πάγει.
matto Spacciato. Λωλὸς τῆ δρόμῳ, ὁ.
Spaccio. Ξέφλοισις, ἡ.
Spaccio. Ξεπύλησις, ἡ, ξεπυλημὸς, ὁ.
Spada. Σπαθὶ, τὸ.
con la Spada al lato. Μὲ τὸ σπαθὶ τὸ πλευρόν.
Spada, peſce ſpada. (peſce.) Ξιφιὸς, ὁ. (ψάρι.)
à Spada tratta ò nuda. Ξεσπαθωμένα.
à Spada tratta, ò nuda. Εἰς πᾶς σπαθιᾶς ἢ μαχαιριᾶς.
Spada da giuoco. Σπαθὶ τῆ παιγνιδιοῦ, τὸ.

Spadacciata, ſpadata. Μιὰ σπαθιά.
Spadacino, ſpadazzino. Σπαθάτος, ὁ.
Spadaria. Τὸ ἐργαστήρι τῶ σπαθάρη.
Spadaro, ſpadaio. Σπαθάρος, ὁ.
Spade. (un de i colori del giuoco delle carte.) Σπαθιά, τὰ.
Spadetta, ſpadina. Σπαθάκι, τὸ.
Spadone. Σπαθάρα, ἡ.
Spadoni. Παρασπλάδια, τὰ.
Spadulare. Ξεντελίζω τὸ χωράφι.
Spagare, pagar male. Κακοπληρόνω. κακοφαγιτῶ.
Spagato. Κακοπληρωμένος, η, ον, κακοφαγισμένος, η, ον.
Spaghetto. Σπαγάκι, τὸ, σπαγγάκι, τὸ.
Spagliera. v. Spalliera.
Spagna. (Regno.) Σπάνια, ἡ. (Βασίλειον.)
Spagnolata. Μιὰ φαρφασιά.
Spagnoleggiare. Κάμνω τὸν Σπανιόλον.
Spagnuola. Σπανιόλα, ἡ.
Spagnuoliſmo. Τὸ ἴδιον τῆ Σπανιόλα.
Spagnuolo. Σπανιόλος, ὁ.
Spago. Σπάγος, ὁ, σπάγκος, ὁ.
Spago. Τζαγκαρόσπαγγον, τὸ.
Spago da miſurare, ò nivellare. Σπάγος διὰ μέτρημα, ἡ, ἀλφάδιασμα.
di Spago. Σπαγόλικος, η, ον, σπαγκόλικος, η, ον.
Spalagio, ragnatello velenoſo. (inſetto.) Φαλάγγι, τὸ, σφαλάγγι, τὸ, σφαλαγγίδα, ἡ. (ζωάκι.)
Spalagrembo, ſparagrembo. Ὀμφαλοπόδια, ἡ.
Spalancare. Ὀρθανοίγω. ὀλ'ἀνοίγω. ἀνοίγω ξαπλωτά.
Spalancato. Ὀρθάνοικτος, η, ον, ὁλάνοικτος, η, ον.
Spalare. Μεζασταλένω μὲ τὸ φτιάρι.
Spalare. Ἐνυγάνω μὲ τὸ φτιάρι.
Spalare. Ἐνυγάνω τὰ ἀντιζύλια.
Spalare. Ἐνυγάνω τὰ παλάσκια.
egli Spala i ſcudi. Μεζασταλένει τὰ ἄσπρα αὐτὸς μὲ τὸ φτιάρι. πλύσος πολλὰ ἔβ) αὐτός.
Spalare una vigna. Ἐνυγάνω τὰ ἀντιζύλια ἀπ' ἕνα ἀμπέλι.
Spalatore. Ἕνας ὁπῦ μεζασταλένει σπίτια.
Spalatore. Ἕνας ὁπῦ μετρᾷ ἄλας, ἡ, σπίτια.
Spalatore. Ἕνας ὁπῦ φορτόνει μὲ τὸ φτιάρι.
Spalcare, disfare un palco. Χαλῶ τὸ πάτωμα.
Spalcare. Χαλῶ πὼ σκαλοπάτι.
Spalco. Ντζαρδάνι, τὸ.
Spalla. Νῶμος, ὁ, ὦμος, ὁ.
Spalla, difeſa, aiuto. Βοήθεια, ἡ, λιαφέντεψις, ἡ, σκέπη, ἡ.
gittarſi dietro alle Spalle, gitto dietro alle ſpalle. Δέν μὲ κόβγει πάτσα.
far Spalla ad alcuno. Βοηθῶ ἕνανε.
non haver Spalle ò difeſa da alcuno. Δὲν ἔχω κανένανε ὁπῦ νὰ μὲ βοηθᾷ.
Spallare, aiutare. Βοηθῶ. βοᾷω. ἀδυνῶ.
Spallata. Νωμοξεκινησμαλιά, ἡ.
Spallato, guaſto di ſpalle. Ξεσπαλισμένος, η, ον.
Spallato. Ξεκεμπισμένος, η, ον.
Spalleggiare. Κυνῶ τὲς νῶμες μου.
Spalleggiare, aiutare, difendere. v. Spallare.
Spalliera. Δενδεάκια σὺν τεῖχη καρφωμένα.
Spalliera. Ἀποκούμπισμα, τὸ.
Spalliera. Σπαλιέρα, ἡ, σεντὴ, τὸ.
Spalliere. Σπαλιέρης, ὁ.
Spalluto. Νωμάτος, η, ον, σπαλλάτος, η, ον.
Spalmamento. Παλάμισμα, τὸ.
Spalmare, ungere il naviglio. Παλαμίζω.
Spalmato. Παλαμισμένος, η, ον.
Spalmatura. Κατζάμι, τὸ, κατζάτι, τὸ.
Spalmeggiare, cioè, fregare con la palma della mano. Παλαμίζω.
Spampinare, levar le foglie delle viti. Ξεφυλλίζω, ἡ, μαδῶ πὼ ἄμπελον. κόβγω τὰ φύλλα τῆς ἀμπέλου.
Spampinatione, sfogliamento. Ξεφύλλισμα, τὸ, μάδισμα, τὸ.
Spampinato. Ξεφυλλισμένος, η, ον, μαδισμένος, η, ον.
Spampinatore. Ξεφυλλιστὴς, ὁ, μαδιστὴς, ὁ.
Spandere. Χύνω.
Spandere, ſtendere. Ξαπλώνω.
Spanderſi. Χύνομαι.
Spanderſi, ſtenderſi. Ξαπλώνομαι.
il ſuo nome ſi Spande per tutto'l mondo. Ξαπλώνεται εἰς ὅλον τὸν κόσμον τ'ὄνομά του.
Spandere il ſangue humano. Χύνω τὸ ἀνθρώπινον αἷμα.
Spandimento. Χύσιμον, τὸ.
Spandimento. Ξάπλωμα, τὸ.
Spandimento di ſangue. Αἱματοχυσία, ἡ.
ſenza Spandimento di ſangue, incruento. Ἀναίμακτος, η, ον.
Spanditore. Χυτὴς, ὁ.
Spanditore di ſangue. Αἱματοχύτης, ὁ.
Spaniare. Ξεκολλῶ, ἡ, γλιτόνω ἀπὸ τὸν ὄξον.
Spaniato. Ξεκολλημένος, η, γλιτωμένος ἀπὸ τ' ὄξον, η, ον.
Spanna, palmo. Πιδαμὴ, ἡ, σπιδαμὴ, ἡ.
Spannacerare, ſbadagliar di ſonno. Ξεχασμιζόμαι, ἡ, ξεσχασμιζόμαι, ἡ, ξεσχασμοῦμαι, ἡ, ξεσχασμιοῦμαι, ἡ, χασμιδιζόμαι ἀπὸ τ' ὕπνον.
Spannare, miſurare à ſpanne. Μετρῶ μὲ πὼ πιδαμιό.
Spannare, cavare, ò ſpogliare i panni. Γδύνω, ἡ, ἀγάνω τὰ ῥοῦχα.
Spannocchia. v. Pannocchia.
Sparagnare, riſparmiare. Συγκερατῶ. κοντοκερατῶ.
Sparagnato. Συγκερατημένος, η, ον, κοντοκερατημένος, η, ον.
Sparagnatore. Συγκερατητὴς, ὁ, κοντοκερατητὴς, ὁ.
Sparagnevole, ſparagnoſo. Ὁπῦ συγκερατᾷ, ἡ, κοντοκερατᾷ.
Sparagno, riſparmio. Συγκεράτισμα, τὸ, κοντοκεράτισμα, τὸ.
Spárago. (herba.) Σπαράγγι, τὸ. (χορτάρι.)
Sparanga. Σπεράγκα, ἡ.
Sparare cannone, ò altre bocche da fuoco. Σύρνω, ἡ, ῥίχνω φωλιᾶς.
Sparare, trar calci. Κλοτζάνω. κλοτζίνω. κλοτζίζω. κλοτζῶ. σύρνω κλοτζιᾶς. τζυτίνω.
Sparare chieſa, ò caſa. Ξεσκλίζω. ἀγάνω, ἡ, κατηδάζω τῆς σπιτιλιέσεις.
Sparare. v. Diſimparare.
Sparare, fendere ò tagliar la panſa d'un' animale. Σκίζω, ἡ, ἀνοίγω πὼ κοιλιὰν τῆ ζῦ.
Sparare, ò ſventare gl'uccelli et peſci. Ξεκοιλιάζω, ἡ, ξεντελίζω τὰ σπλιὰ, ἡ, τὰ ψάρια. παρρένω πὼ κοιλιὰν τῶν σπλιῶν, ἡ, τῶν ψαριῶν.
Spararia, ſpareria. Κομματιᾶς, τυφεκιᾶς.
Sparata. Κομματιὰ, ἡ, τυφεκιὰ, ἡ.
Sparata. Μιὰ φαρφασιά.
Sparata. Μιὰ κλοτζιά.
Sparata. Λόγια πολλά.
Sparato. Σκισμένος, η, ον.
Sparato. Ξεσκλισμένος, η, ον.
Sparato. v. Spettorato.
Sparecchiare. Σικώνω τὸ τραπέζι.
Sparentato. Δίχως ἐδιανές.

Spargere, &c. *v.* Spandere, &c.
Spargere, buttar quà e là qualche coſa. Σκορπίζω. σκεδῶ. διασκορπίζω. διασκεδῶ.
Sparger fiori, herbe, et ſimili. Ῥ'ίπτω.
Sparger la voce. Διαλαλῶ.
Spargolare. Ῥ'ίπτω. ῥαντίζω. ῥαντεμίζω.
Spargolare. *v.* Spargere, il ſecondo.
Spargolo d'acqua ſanta. Ῥ'αντήριον, τὸ, ῥαντιστήρι, τὸ, περιῤῥαντιστήριον, τὸ, ἀσπέργες, τὸ.
Sparire, riuſcire in niente. Χάνομαι ὑπὸ τὰ μάτια.
Sparitione. Χαμὸς ὑπὸ τὰ μάτια, ὁ.
Sparlare di qualch'uno. *v.* Detrattare.
Sparlare. Παραλαλῶ. Ῥαμπλῶ. μιλῶ ξεραΐσμενα.
Sparnazzare. Κατελῶ, ἤ, χαλῶ τὸ βίος μου.
Sparnazzare. Καβαφεντῶ.
Sparnicciare, ſparpagliare. *v.* Spargere, il ſecondo.
Sparo, diſparo. adiett. Μόνος, η, ον, ἄνισος, η, ον, ἀνόμοιος, οια, οιον, ἀτέλιαστος, η, ον, παρατέλι, ὁ, ἡ, τὸ.
Sparo. adverb. Μονά.
paro ò Sparo. Μονὰ ἤ ζυγά.
Sparſamente. Σκορπιστά.
Sparſione. Σκόρπισις, ἡ, σκορπισμὸς, ὁ.
Sparſo, buttato quà e là, ſparto. Σκορπισμένος, η, ον, διασκορπισμένος, η, ον.
Sparſo, ſparto. Χυμένος, η, ον.
Spartimento. Μοιρασιὰ, ἡ.
Spartimento. Μοίρασμα, τὸ, μερασμὸς, ὁ, μέρασις, ἡ.
Spartimento di heredità trà fratelli. Ἀδελφομοίρασμα, τὸ.
Spartire, dividere. Μοιράζω. διαμερίζω.
Spartire, ſeparare. Χωρίζω.
Spartire ugualmente. Ἰσομοιράζω.
Spartir l'heredità. Μοιράζω τὴν κληρονομίαν.
Spartir male. Κακομοιράζω.
Spartir quei che fanno queſtione. Ξεχωρίζω.
Spartito. Μοιρασμένος, η, ον, διαμερισμένος, η, ον.
non Spartito. Ἀμέρασος, η, ον.
ugualmente Spartito. Ἰσομοιρασμένος, η, ον.
mal Spartito. Κακομοιρασμένος, η, ον.
Spartitore. Μοιραστὴς, ὁ.
Spartitrice. Μοιράστρα, ἡ, μοιραστρια, ἡ.
Sparto. Σκορπωμένος, η, ον.
Sparto. Σπαρμένος, η, ον, διασπαρμένος, η, ον.
Sparto. *v.* Sparſo, l'un e l'altro.
Sparviere. (uccello.) Γερᾶκι, τὸ. (σκλί.)
Sparutello, ſparutuzzo. Ἀπεσωπος, ὁ, λιγνότζικος, ὁ.
Sparutezza. Ἀπεσωπιὰ, ἡ.
la Sparutezza del volto. Ἡ ἀπεσωπιὰ τῆ ὄψις.
Sparuto. Ἀπέσωπος, ὁ.
Spaſe, vermi di putri. (inſetto.) Σκύλικας, ὁ. (ζωδάκι.)
Spaſima, ſpaſimo. Πάσμα, τὸ, πασμάδισμα, τὸ, λιγοθυμιὰ, ἡ.
Spaſimare. Πασμάδω. λιγοθυμῶ.
Spaſimar d'amore. Λιγοθυμῶ ἀπ' ἀγάπω, ἤ, λι' ἀγάπω.
Spaſimar di fame. Λιγοθυμῶ ἀπὸ πεῖνω.
Spaſimar di ſete. Λιγοθυμῶ ἀπὸ λίψαν.
Spaſimar la robba. *v.* Sparnazzare, il primo.
Spaſimato. Πασμαδισμένος, η, ον, λιγοθυμημένος, η, ον.
Spaſimato d'amore. Λιγοθυμημένος ἀπ' ἀγάπω, ἤ, λι' ἀγάπω, η, ον.
Spaſimato di fame. Λιγοθυμημένος ὑπὸ πεῖνω, η, ον.
Spaſimato di ſete. Λιγοθυμημένος ὑπὸ λίψαν, η, ον.
Spaſſamartello. Χαρκόπος, ὁ.
Spaſſeggiare. Σολατζάρω. σολατζάρω.
Spaſſeggiare. Πορπατῶ. πορπατῶ. πορπατῶ.
Spaſſeggiata. Μιὰ πορπατησιὰ, μιὰ βόλτα.
Spaſſeggiatina. Ἐνὰ βολτάκι, μιὰ μικρὴ πορπατησιά.
Spaſſeggiatoio. Μακελτάρι, τὸ.
Spaſſevole. Ξεφωπωτικὸς, η, ον.
Spaſſionato. Χωρὶς πάθος.
Spaſſo, ſolazzo. Ξεφάντωμα, τὸ, ξεφάντωσις, ἡ, ῥαδιάδασμα, τὸ, ῥαδιάδασις, ἡ, ξαλαφρύμησις, ἡ, σειριάνι, τὸ.
per Spaſſo. Διὰ σειριάνι.
pigliare, ò prender Spaſſo. Κάμνω χάζι.
egli è un Spaſſo il vedere. Εἶναι χάζι νὰ εἰδῇ κανεῖς.
andare à Spaſſo. Πάγω νὰ σειριάσω.
mandare à Spaſſo. *v.* Ributtare.
Spaſtare. Ἐνγάνω τὸ ζυμάρι, ἤ ἄλλο πῶς ὅπου ἐκόλλησε στὰ χέρια μου.
Spaſtare. Ἐνγάνω, ἤ, πλίγω πῶς κολλητζιάρικον πρᾶγμα, ἤ, ἄλλο πῶς.
Spaſtare. Ἐνγάνω, ἤ, πλύνω, ἤ, κάμνω νὰ ἔνγῃ.
Spaſtinare. Διασκαφίζω.
Spaſtoiare. Ἐνγάζω, ἤ, λυῶ τὸ σκοτὶ ἀπὸ τὰ μοδάρια.
Spatella. Σπαθυλάκι, τὸ.
Spatiare. Ἀπλοχωρίζω.
Spatio, ſpatio di tempo. Διάστημα καιρῦ, τὸ.
Spatio, ſpatio di luogo, ſpatioſità. Ἀπλοχωριὰ, ἡ.
Spatioſo. Ἀπλόχωρος, η, ον.
Spatola, ſpatula. Σπαθύλα, ἡ.
Spatola da fuoco, attizzatoio. Σκαλιστήρι τῆ φωτιᾶς, τὸ.
Spatriare. Ξενιτεύομαι.
Spatriarſi. Ξενιτεύομαι.
Spaventacchio, ſpaventaglio. Ξόπαιχνον, τὸ.
Spaventamento. Ξόπασμα, τὸ, ξοπασμὸς, ὁ.
Speventante. Ὀπῦ ξοπάζει.
Spaventare, far paura. Ξοπάζω. τρομάζω. σκαμπάζω. σκιάζω.
Spaventar troppo. Παρασκιάζω. παρατρομάζω. Ῥαδασκαμπάζω. παρασκιάζω.
Spaventarſi. Ξοπάζομαι. τρομάζω. σκαμπάζομαι. σκιάζομαι.
Spaventarſi troppo. Παραξοπάζομαι. Ῥαδατρομάζω. παρασκαμπάζομαι. παρασκιάζομαι.
Spaventevole, che dà ſpavento. Ξοπαστικὸς, η, ον, τρομακτικὸς, η, ον, τρομερὸς, η, ον.
Spavento. Τρομάρα, ἡ.
Spaventoſa, ſpauroſa, pauroſa. Ξοπασταριὰ, ἡ, ξοπασιαριὰ, ἡ, φοβιτζαριὰ, ἡ, φοβιτζιαριὰ, ἡ.
Spaventoſo, ſpauroſo, pautoſo. Ξοπασάρης, ὁ, φοβιτζιάρης, ὁ.
Spaventoſo. adiett. ſpauroſo, pauroſo. Ξοπασιάρικος, η, ον, φοβιτζιάρικος, η, ον.
Spaventoſo cavallo. Σκιάρικον ἄλογον, τὸ.
Spaurire, &c. *v.* Spaventare, &c.
Spazzacamino. Ξεσαχνιστὴς, ὁ.
Spazzaforno, ſpazzatoio. Πάνισμον, τὸ.
Spazzare, ſcopare. Σκυπίζω. φεσκαλῶ. φλοκαλῶ. σαρώνω.
Spazzare. Ξεσαχνίζω.
Spazzare la cortina. Παρρένω τὴν κυρτίναν.
Spizzatore. Σκυπιστὴς, ὁ, φεσκαλιστὴς, ὁ, φλοκαλιστὴς, ὁ, σαρωστὴς, ὁ.

Spazzaſtrade. Τειχυεις᾽ης, ὁ.
Spazzatura, ſpazzature. Σκυπέδια, τὰ, φρύπαλα, τὰ, φλύπαλα, τὰ, σαρώματα, τὰ, κύπελα, τὰ, κύτζυλα, τὰ.
Spazzola. Σπασώρα, ἡ, σκύβυλον, τὸ.
Spazzolare. Σπασωρίζω.
Specchiare, ſpecchiarſi. Καθρεφτίζομαι. κατρεφτίζομαι. βλέπω πὼ ὁσκιάν μὲ σὸν καθρέφτην.
Specchiaro. Καθρεφλάς, ὁ.
Specchiato. Καθρεφισμένος, η, ον.
Specchio. Καθρέφτης, ὁ, κατρέφτης, ὁ.
Speciale. Μερικὸς, η, ον.
Speciale, &c. *v.* Spetiale, &c.
Specialità. Μερικότης, ἡ, μερικότητα, ἡ.
Specialmente. Μερικά.
* Specie. in lat. *ſpecies.* Εἶδος, τὸ.
alquante ſorti di Specie. Καμπόσων λογιῶν εἴδη.
* la Specie predicabile. in lat. *ſpecies predicabilis.* Τὸ κατηγορούμενον εἶδος, τὸ κατηγορητὸν εἶδος.
* la Specie ſubiicibile. in lat. *ſpecies ſubjicibilis.* Τὸ ὑποτασσόμενον εἶδος.
* la Specie ſubalterna. in lat. *ſpecies ſubalterna.* Τὸ εἶδος ὑπαλλήλου.
* la Specie infima, ò, ſpecialiſſima. in lat. *ſpecies infima.* Τὸ ἔσχατον εἶδος, ἡ, εἰδικώτατον.
* la Specie intelligibile. in lat. *ſpecies intelligibilis.* Τὸ νοητὸν εἶδος.
* la Specie impreſſa. in lat. *ſpecies impreſſa.* Τὸ ἔντυπον εἶδος.
* la Specie eſpreſſa. in lat. *ſpecies expreſſa.* Τὸ ἔκλυπον εἶδος.
* le Specie innate. in lat. *ſpecies innatæ.* Τὰ συμφυτικὰ εἴδη.
* le Specie infuſe. in lat. *ſpecies infuſæ.* Τὰ ἐπάρχοντα εἴδη.
le Specie, le apparenze. Τὰ εἴδη, τὰ φαινόμενα.
le Specie, ò apparenze del pane et del vino nella ſanta Communione. Τὰ εἴδη, ἡ, τὰ φαινόμενα τῆ ψωμῆ καὶ τῆ κρασῆ εἰς πὼ ἁγίαν κοινωνίαν.
Specie. *v.* Sorte.
Specificamente. Μερικά.
Specificare. Σημαδεύω, ἡ, φανερόνω μὲ τ᾽ ὄνομα.
Specifico. Μερικὸς, η, ον.
Specioſo. *v.* Bello.
Speculare, contemplare. Λογιάζω. θεωρῶ.
Speculatione. Θεωρία, ἡ.
Speculativa. Θεωρητικὴ, ἡ.
la Speculativa. Ἡ θεωρητικὴ.
Speculativamente. Θεωρητικῶς.
Speculativo. Θεωρητικὸς, η, ον.
Speculatore. Θεωρητὴς, ὁ.
Speculatrice. Θεωρήτρα, ἡ, θεωρήτρια, ἡ.
Spedale. Σπετάλι, τὸ, λαζαρέτο, τὸ, ξενοδοχεῖον, τὸ.
Spedale per gl'appeſtati. Λαζαρέτο, τὸ.
Spedagliera. Σπιταλιότισσα, ἡ.
Spedagliere. Σπιταλιότης, ὁ, σπιταλιέρης, ὁ, ξενοδόχος, ὁ.
Spedamento. Σύβλισμα, τὸ, σύβλωμα, τὸ.
Spedare, inſpedare. Συβλίζω. συβλώνω.
Spedata, ſpedonata. Μιὰ σύβλα γεμάτη.
Spedata. Συβλογυεισιά, ἡ.
Spedata, cioè, una botta con lo ſpedo. Συβλιὰ, ἡ.
Spedatina. Συβλογυεισμαλιὰ, ἡ, συβλογυεισματάκι, τὸ.
Spedato. Συβλισμένος, η, ον, συβλωμένος, η, ον.
Spedetto. Σ.βλάκι, τὸ.
Spediera. Τὸ παιδάκι τ᾽ σύβλας.
Spedire, ſpacciare, ſtricare. Ξεφλοίζω. ξεφλῶ.
Spedire, finire affatto. Ἀποτελειώνω. ξετελειώνω. ξελελεύω.
Spedire, cioè, riſponder ſopra d'una richieſta. Δίνω ἀπλογιὰν ἀπάνω εἰς ἕνα ζήτημα.
Spedire, cioè, dar commiſſioni. Δίνω ὁρδινιάς.
Spedir gratis, cioè, eſſer rimandato ſenza ſpeſa. Ἀπογυείζομαι ἀξόδιαστα, ἡ, χωρὶς ἔξοδας.
Spedir gratis, cioè, far per niente. Κάμνω χάρισμα, ἡ, λωειακά.
Spedirſi. Ξεφλοίζομαι. ξεφλῶμαι.
Speditamente. Γλήγορα, γλήγορις.
Speditione. Ξέφλοισις, ἡ, ξεφλοισμὸς, ὁ.
Spedito. Ξεφλοισμένος, η, ον.
Spedito affatto. Ἀποτελειωμένος, η, ον, ξετελειωμένος, η, ον, ξετελεμένος, η, ον.
Spedito. Γλήγορος, η, ον.
Spedo di cucina, ſpedone. Σύβλα, ἡ.
Spedo di caccia, ſpedone. Χάρμπα, ἡ.
Spedonare. *v.* Spedare.
Spedonare. Συβλίζω μὲ πὼ χάρμπα, ἡ, μὲ πὼ σύβλαν.
Spedonata. *v.* Spedata.
Spegazzare, depennare la ſcrittura. Λειώνω πόττα γράμμα μὲ πὼ πέννα.
Spegazzare, ſchiccherizzare. Μυζαλώνω, ἡ, μυντζυεύω τὸ χαρτὶ μὲ τὸ μελάνι.
Spegazzone. Μυζαλιὰ, ἡ, μυντζυειὰ, ἡ.
Spegazzone. Λείωμα τῆ γραμμάτυ μὲ πὼ πέννα, τὸ.
Spegnare. *v.* Diſimpegnare.
Spegnere. *v.* Smorzare.
Spelare, &c. *v.* Pelare, &c.
Spelazzare. Καθαίρω τὸ μαλί.
Spelazzino. Τζερτιδέρης, ὁ, τζερτιδέρης, ὁ.
Spellare. *v.* Scorticare.
Spellicciare. Τινάζω πὼ γόνω.
Spellicciare. *v.* Scorticare.
Spellicciata, ſpellicciatura. Τινασμαλιὰ, ἡ.
Spellicciata, ſpelliceiatura. *v.* Scorticatura.
Spelonca. Σπηλιὰ, ἡ, σπήλιον, τὸ, σπήλαιον, τὸ.
Spelta. (herba et biada.) Ζειὰ, ἡ. (χορτάρι καὶ βρώμη.)
Speme. *v.* Speranza.
Spemoſo. *v.* Speranzevole.
Spendacchiare. Ξοδιάζω ὀλίγα. καταξοδιάζω.
Spendarecchio. Καταξοδιαστὴς, ὁ.
Spendere. Ξοδιάζω. ἐξοδιάζω.
Spendere, guaſtare. Χαλῶ χαλνῶ.
Spendere, arriſchiare. Ριζοκάρω. ριζοικάρω.
Spendere à braccia quadre. Πολυξοδιάζω.
Spendere la robba, il tempo, gl'anni, la fatica, &c. Ξοδιάζω τὸ βίος, τ᾽ καιρὸν, τὰ χρόνια, τ᾽ κόπον, καὶ τὰ ἐξῆς.
Spender denari. Ξοδιάζω ἄπρα.
Spender la vita. Βάνω πὼ ζωλύ.
Spender malamente. Κακοξοδιάζω.
Spender molto. Ξοδιάζω πολλά.
Spender per il vitto di caſa. Ψυνίζω. ψωνίζω.
Spenderſi. Περνῶ.
la tal moneta ſi Spende. Ἡ τάδε πιὰ μονέδα φρατᾶ.
Spenderecchio. Πεζέμα ὀπᾶ φρατᾶ.
Spendio. *v.* Speſa.
Spenditore. Ξοδιαστὴς, ὁ.
Spenditore per il vitto di caſa. Ψυνιστὴς, ὁ, ψωνιστὴς, ὁ.
Spendola. Ἀντζύγι, τὸ.
Spendolare, &c. *v.* Pendolare, &c.
Spenduto, ſpeſo. Ξοδιασμένος, η, ον.
Spenduto. Ξεκρεμασμένος, η, ον.
Spennacchiare, ſpennare. Ξεφτερίζω ξεφτερόνω. μαδῶ. ξυλάκω τὰ φτερά.

Spennacchiare. Ἀπλώνω τὰ φλεγά.
Spennacchiato, ſpennato. Ξεφλεγισμένος, η, ον, ξεφλεγομένος, η, ον, μαδισμένος, η, ον.
non Spennacchiato. Ἀμάδητος, η, ον.
Spenſieraggine. Ἀνεγνοιασιά, ἡ, ἀξενοιασιά, ἡ.
Spenſieratamente, alla ſpenſierata. Ἀνέγνοιαστα, ἀξένοιαστα.
Spenſierato. Ἀνέγνοιαστος, η, ον, ἀξένοιαστος, η, ον.
Speranza. Ἐλπίδα, ἡ, ὀρπίδα, ἡ.
ſenza Speranza, ò fuor di ſperanza. adiett. Ἀνέλπιστος, η, ον, ἀνόρπιστος, η, ον.
ſenza Speranza, ò fuor di ſperanza. adverb. Ἀνέλπιστα, ἀνόρπιστα, παρ' ἐλπίδα.
l'eſſer ſenza Speranza. Ἡ ἀνελπισιά, ἡ, ἀνορπισιά.
Speranzetta, ſperanzina. Ἐλπιδίτζα, ἡ, ὀρπιδίτζα, ἡ, λίγη ἐλπίδα, λίγη ὀρπίδα.
Speranzevole, ſperanzale. Γεμάτος ἐλπίδες, η, ον.
Sperare. Ἐλπίζω. ὀρπίζω. ἔχω ἐλπίδα. ἔχω σπέρος.
Sperato. Ἐλπισμένος, η, ον, ὀρπισμένος, η, ον.
Sperdere, &c. v. Diſperdere.
Sperevole. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἐλπισθῇ, ἡ, νὰ ὀρπισθῇ.
Spergiurare, &c. v. Pergiurare.
Spergolare. v. Spargolare, il primo.
Spergolo d'acqua ſanta. v. Spargolo.
Sperienza, prova, ſperimento. Δοκιμασιά, ἡ, δοκιμή, ἡ.
Sperimentalmente. Δοκιμασμένα, δοκιμαστά.
Sperimentare. Δοκιμάζω.
Sperimentato. Δοκιμασμένος, η, ον.
Sperma, ſeme dell'huomo. Σπέρμα, τὸ, σπορά, ἡ, σπόερος, ὁ.
Sperma d'uovo. Ὁ σπόερος τοῦ αὐγοῦ, ὁ ἀφαλὸς τοῦ αὐγοῦ.
Spermatico. Σπερματικὸς, η, ον.
Speronaia. Φτερνιστηριά, ἡ, πλυγὴ ὑπὸ φτερνιστηριάν, ἡ.
Speronare il cavallo. v. Spronare, &c.
Speronaro. Φτερνιστηρὰς, ὁ.
Speronata. Φτερνιστηριά, ἡ.
Speronato. Νυχαεφὸς, η, ον.
un gallo Speronato. Ἕνας πετηνὸς νυχαεφὸς.
Sperone. Φτερνιστήρι, τὸ.
Sperone di gallo. Νυχάρα, ἡ.
Sperone di naviglio. Σπρῦνι, τὸ.
Sperone di fabrica. Καπτέλλο, τὸ,
Sperone di fortificatione. Πεύπυργον, τὸ.
Sperone dell'aſino, i ſperoni dell'aſino. Ραιδιᾶς, ἡ.
Sperto, eſperto. v. Prattico, il primo.
Spertolo. v. Pratticone.
Speſa. Ἔξοδος, ἡ, ὄξοδος, ἡ, ἔξοδη, ἡ, ἔξοδαις, ἡ, ὄξοδαις, ἡ.
ſenſa Speſa. Χωρὶς ἐξόδαις, ἀξόδιαστα.
buona Speſa. metafor. Καλὸν κομμάτι.
Speſa quotidiana della caſa. Ἡ καθημερινὴ ἔξοδος τῆς αὐλῆς, τὸ ψῶνι, τὸ ψῶνος, ὁ ψῶνος.
Speſacchiare. Ξοδιάζω πολλὰ. κάμνω πολλαῖς ἔξοδαις.
Speſaccio. Ἔξοδαις πολλαῖς, ἡ.
Speſamento. Ξόδιασμα, τὸ, ξοδιασμὸς, ὁ, ξόδιασις, ἡ.
Speſare, far la ſpeſa. Ξοδιάζω διὰ ἕναν. κάμνω ταῖς ὄξοδαις ἑνός.
Speſarie. Ἔξοδαις, ἡ, ὄξοδαις, ἡ.
Speſatore. Ἐκεῖνος ὁποῦ ξοδιάζει διὰ ἕναν, ἡ, ὁποῦ κάμνει ταῖς ἐξόδαις ἑνός.
Speſatrice. Ἐκείνη ὁποῦ ξοδιάζει διὰ ἕναν, ἡ, ὁποῦ κάμνει τῆς ἔξοδαις ἑνός.
Speſo. Ξοδιασμένος, η, ον, ἐξοδιασμένος, η, ον.
non Speſo. Ἀξόδιαστος, η, ον.
Speſo per il vitto di caſa. Ψωνισμένος, η, ον, ψωνισμένος, η, ον.
denari ben Speſi. Ἄσπρα καλοξοδιασμένα, τὰ.
notti male Speſe. Νύκτες κακοξοδιασμέναις, ἡ.
Speſſare. v. Speſſire.
Speſſe volte. Συχναῖς φοραῖς, συχνά.
Speſſeggiare. Συχνιάζω. κάμνω συχνά.
Speſſezza. v. Speſſità.
Speſſezza. Σύχνιασις, ἡ, συχνότης, ἡ.
Speſſire, iſpeſſire. Πυκνώνω.
Speſſirſi. Πυκνώνομαι.
Speſſità, lo ſpeſſo. Πυκνάδα, ἡ, πυκνότης, ἡ.
Speſſità di peli. Πυκνάδα τῶν τριχῶν, ἡ.
Speſſità d'alberi. Πυκνάδα τῶν δενδρῶν, ἡ.
Speſſo. Συχνὸς, η, ον.
Speſſo, denſo. Πυκνὸς, η, ον.
più Speſſo. Πυκνότερος, η, ον.
Speſſo. adverb. Συχνά.
più Speſſo. adverb. Πλέον συχνά.
Speſtare. Ξεσκυρδυλιάζω. ξεπαγυκλιάζω.
Speſtiare, Ξεπεζεμπόνω.
Spetezzamento. Κλανιὰ μὲ τὸ σῶμα, ἡ.
Spetezzare. Κλάνω μὲ τὸ σῶμα.
Spetiale. Σπετζιάρης, ὁ.
Spetiale. adiett. Μεταχὸς, η, ον.
Spetialmente. Μεταχά.
Spetiara, moglie di ſpetiale. Σπετζιάρενα, ἡ.
Spetiaro. Σπετζιέρης, ὁ.
Spetiaria, cioè, bottega di ſpetiale. Σπετζιαρειὸν, τὸ, σπετζαρειὸν, τὸ.
Spetiaria, cioè, bottega di ſpetiaro. Σπετζιερειὸν, τὸ.
Spetiaria. Σπέτζιαις, ἡ, σπετζιαειά, ἡ, σπετζιειᾶς, ἡ.
Spetie, che ſi mangiano. Σπέτζιαις, ἡ.
Spetie. v. Specie.
ſotto Spetie. Μὲ τὴν ἀφορμὴ.
Spettabile, cioè, che ſi può vedere. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ βλεπηθῇ, θωρετὸς, η, ον.
Spettacolo, cioè, coſa eſpoſta à vedere. Θέατρον, τὸ, θέαμα, τὸ.
Spettante. Τεχνύρι, ἀπάνω εἰς, πρὸς.
Spettare. v. Aſpettare.
Spettare, toccare, appartenere. Ἐγγίζω. ἀγγίζω. τυχαίνω.
Spettatore, uno che ſtà à vedere. Θεατὴς, ὁ, θωρετὴς, ὁ.
Spettatrice, una che ſtà à vedere. Θεάτρια, ἡ, θωρέτζα, ἡ, θωρέτρια, ἡ.
Spettorare. Φτυῶ. φτύνω.
Spettorare. v. Sborrare.
Spettorarſi. Ξεκαθώνομαι.
Spettorato. Ξεκαθωτὸς, η, ον, ξεκαθωμένος, η, ον.
Spettro. Φάσμα, τὸ.
Spezzabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ξεχαλασθῇ.
Spezzacollo, à ſpezzacollo. Μὲ ὁπλημένον σαλιβάδι, ὁπλημένα.
Spezzaferri. Φύρκα, ὁ, φονεὰς, ὁ.
Spezzame. Πελεκύδα, ἡ, πελεκύδι, τὸ.
Spezzare. v. Rompere.
Spezzare, ſtracciare. Ξεσκῶ. ξεχάζω.
Spezzatamente, alla ſpezzata. Τζακιστά.
Spezzatura. Ξέχασμα, τὸ.
Spia. Ἀξαφνοικτὴς, ὁ.
Spia, ſpione. Σπιῦνος, ὁ, κατάσκοπος, ὁ, καταπάτης, ὁ.
Spiacere, &c. v. Diſpiacere, &c.
Spiamento. Σπιγνιά. ἡ.
Spianabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ἰσωθῇ.
Spianabile. Ὁποῦ μπορεῖ νὰ ξεσιαλισθῇ.
Spianacciata, ſpianata, ſpianamento. Ἴσωμα, τὸ, ἰσαμὸς, ὁ.

Spianacciata, ſpianata, ſpianamento. Γ'σωμάδα, ἡ.
alla Spianacciata. Παρσικά.
Spianamento. Ξεδιάλισις, ἡ, ἐξήγησις, ἡ.
Spianamento, rovina. Χαλασμὸς ἑνὸς κάρου, ὁ.
Spianare, appianare. Γ'σώνω. κάμνω ἴσον.
Spianare, eſplicare. Ξεδιαλίζω. ξεδιαλύνω. ἐξηγῶ. ξεκαθαρίζω. ἑρμηνεύω.
Spianare città, ò caſa. Χαλῶ ἕνα κάρον, ἡ, απὶ ἀπὸ θεμελιῶ.
Spianare le coſture. Σιάζω τῆς ῥαφᾶς.
Spianare le coſture. metaf. v. Battere.
Spianare il pane. Γυρίζω τὸ ψωμί.
Spianare mattoni. Κάμνω τοῦβλα.
Spianata. v. Spianacciata.
Spianatoio. Ματζόξυλον, τὸ.
Spianatore. Λαγυμντζής, ὁ.
Spiantare, ſtirpare. Ξεφυτεύω. ξεριζώνω.
Spiantare una caſa. Ρ'ίχνω κάτω ἕνα σπίτι.
Spiantatoio. Ξεφυτευτήρι, τὸ.
Spiare, cioè, veder quello che ſi fà. Α'ξανοίγω. ἐξανοίγω. ξανοίγω. φυλάγω.
Spiare. v. Eſpiare.
Spiar la commodità. Γυρίνω τὼ ὀκολειὰν, ἡ, τὼ ἄδειν, ἡ, τὼ ἀφορμιὼ.
Spiar la cagione. Γυρίνω τὼ αἰτίν, ἡ, τὼ ἀφορμιὼ.
Spiaſtricciare. v. Impiaſtrare.
Spiaſtricciare. Ξεμπλαστρώνω.
Spiattellare. Λέγω παρσικὰ ἢ ἀναίγματα κατὰ πῶς ἔῃ.
Spiattellare. Σικώνω τὸ τραπέζι.
Spiattellare. Ε'νγάζω ἀπὸ τὰ σκυτέλια.
Spiattellatamente. Παρσικὰ, ἁπλά.
Spica, ſpiga del grano. Α'στάχυ, τὸ.
di Spica. Α'σταχένιος, ια, ιον.
Spica. Σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ.
Spica celtica. (herba.) Σπίκα, ἡ. (χορτάρι.)
oglio di Spica. Σπικόλαδον, τὸ.
Spicanardo. (herba.) Σπίκα, ἡ. (χορτάρι.)
Spicare, ſpigolare, raccoglier le ſpighe. Α'σταχολογῶ.
Spicare. Ξεσταχυάζω.
Spicato. Ξεσταχυασμένος, η, ον.
Spiccare, diſtaccare. Ξεκολλῶ.
Spiccare, ſeparare. Ξεχωρίζω.
Spiccare. Περφέρνω καλὰ. κτυπῶ καλὰ μὲ τὰ λόγια.
Spiccare. Δείκνω ὄμορφα. σφαλίζω. σφιγγῶ.
Spiccare, tor giù dalla forca. Ξεφορκίζω. ξεκρεμάζω.
Spiccarſi. Φεύγω ἀπὸ τὸ χέρι.
Spiccato, ben ſpiccato. Περφερμένος καλὰ, η, ον.
Spiccate parole. Παρσικὰ λόγια.
Spicchiare. Ε'νγάζω μάϊα, καθὼς κάμνουν τὰ λίνδερα τὼ ἄνοιξιν.
Spicchiare. Α'ναβρυῶ. πηγάζω. ἀναπηδῶ. πηδῶ.
Spicchiare. v. Rapire.
Spicchiare. v. Scappare.
Spicchio. Σκελίδα, ἡ, σκελίδι, τὸ.
Spicchio d'aglio. Σκελίδα τῦ σκόρδυ, ἡ, σκορδοσκέλιδον, τὸ.
Spicchio. v. Zampillo.
Spicchio. Κόχη, ἡ, γωνιὰ, ἡ.
Spicchiuto. Κοχερὸς, η, ον, γωνιαερὸς, η, ον, ὁπῦ ἔχει κόχαις, ἡ, γωνιᾶς.
Spicchiuto. Σκελιδαερὸς, η, ον, ὁπῦ ἔχει σκελίδαις.
Spicciare. v. Spicchiare, il ſecondo.
Spicciare. v. Spiccare, il primo.
Spicciare. v. Diſtricare.
Spicciare, uſcir il pollaſtro dall' uovo. Ξεπυλιάζω.
le ova Spicciano quando i polli vogliono naſcere. Ξεπυλιάζουν τ'αὐγά, ὅντεν θὲ ν' ἄυγουν τὰ πυλάκια.
Spiccio. v. Zampillo.
Spidocchiare. Ξεψειρίζω. τζακίζω ψείραις.
Spidocchiarſi. Ξεψειρίζομαι. ξεψειριάζω. τζακίζω τῆς ψείραις μου.
Spidocchiato. Ξεψειρασμένος, η, ον.
Spiedare. v. Spedare.
Spiedo. v. Spedo.
menar lo Spiedo. Γυρίζω τὼ σοῦβλον.
Spiedonare. v. Spedare.
Spiegare. v. Dichiarare, ſporre, eſplicare.
Spiegare la mercantia. Α'νοίγω τὼ πραγματειάν.
Spiegare, ò ſtendere la mercantia. Ξαπλώνω τὼ πραγματειάν.
Spiegatamente, alla ſpiegata. Ξαπλωμένα.
Spiegato, aprito. Ξαπλωμένος, η, ον.
Spiegatura. Ξάπλωμα, τὸ, ξαπλωμὸς, ὁ, ξάπλωσις, ἡ.
Spiegazzare. v. Spegazzare.
Spiegazzare qualche veſte, ò pannolino. Ζαρκλιάζω.
Spietà, ſpietanza. Σκληρσύνη, ἡ, σκληροκαρδιὰ, ἡ.
Spietà. Α'πονσύνη, ἡ, ἀπόνια, ἡ, ξερακαρδιὰ, ἡ.
Spietatamente. Σκληρὰ, σκληρόκαρδα, χῆ ἄπονα, ξερόκαρδα.
Spietato, crudo. Α'πονος, η, ον, ξερόκαρδος, η, ον.
Spiga del grano. v. Spica.
Spigare, &c. v. Spicare, &c.
Spighetta. Σερβετζόφτερον, τὸ.
Spignere, dare la Spinta. Σικνῶ. σπρόχνω.
Spignere, &c. v. Eccitare, &c.
Spignere una coſa con forza, per farla entrar dentro. Κνῶ μὲ βιάν. ἀμπώνω.
Spignere una coſa con gran forza, per farla entrar dentro. Κνῶ μὲ πολλὼ βιάν. σβαμπώνω.
Spignitore. Κνυντὴς, ὁ.
Spignitrice. Κνυντήτρα, ἡ, κνυντήτρια, ἡ.
Spico. v. Spica.
Spigo di elmo. Τῆς περικεφαλᾶας τὸ χονὶ ὅπου βάνουνται τὰ φτερά.
Spigolare. Κυσκυσεύω.
Spigolare, raccoglier le ſpighe. Α'σταχολογῶ.
Spigolo. v. Spicchio.
Spilla, ſpinga, ſpiletto. Καρφοβέλωνας, ὁ, καρφοβελώνη, ἡ.
Spillaccherare. Τρίζω, ἡ, παρεύω τῆς λάσπαις.
Spillaccherare. Συτεκαπίζω. λικνιτζινεύω.
Spillacchero. Ε'νας ἀκεριὸς, ἕνας σφιχτὸς, ἕνας στενός.
Spillare. Πηδῶ, λαλῶντας διὰ τὸ νερόν.
Spillare. Α'νοίγω τὸ βυτζὶ κεσαί.
Spillare. Τρέχω ἀπὸ τὸ βυτζί.
Spillettare. Α'γκωλώνω.
Spillettare. Τρυπῶ χαρτὶ μὲ καρφοβέλωναν, ἡ, μὲ βελόνι.
Spillettare. v. Spillare, il ſecondo, et il terzo.
Spillitto. v. Spilla.
Spillitto. Σφιγάκι, τὸ, προχαείδι, τὸ.
Spillitto. Τρυπανάκι, τὸ.
Spillitto. Πυντελάκι, τὸ.
Spillo. v. Spilla.
Spillo. Σφίγα, ἡ, πίερος, ὁ.
Spillo. Τρυπάνι, τὸ.
Spillo. Πυντέλι, τὸ.
Spilluzzico. Κλωναρέλι, τὸ.
Spilluzzico. Συτεκρέμασμα, τὸ, λικνιτζίνεμα, τὸ.
Spilorceria. Α'κεριὰ μεγάλη, ἡ.
Spilorciare. Περνῶ ἀκεριά.
Spilorcio. Α'κεριὸς πολὺ, ὁ.
Spiluzzico. Κλωναρέλι, τὸ.
à Spiluzzico. Α'πὸ κλωναρέλι κλωναρέλι.

parlare à Spiluzzico. Μιλῶ ἀρχὰ. ἀρχομιλῶ.
Spimacchiare. *v.* Spiumacciare, il primo.
Spina. Ἀγκύλι, τὸ, ἀγκάθι, τὸ.
fatto di Spine. Ἀγκαθινὸς, ἡ, ον, ἀκανθινὸς, ἡ, ον.
la corona di Spine. Ἀκανθινὸς στέφανος, ὁ, ἀκανθινὸν στεφάνι, τὸ, ἀγκαθινὸν στεφάνι, τὸ.
Spina. Ἀγκύδι, τὸ.
Spina di peſce. Ψαρόκαλον, τὸ, κόκαλον, τὸ.
Spina della ſchiena. Ῥαχόκαλον, τὸ.
Spina, chiave della botte. Πῖρος, ὁ, σφλύα, ἡ.
Spina grande. Ἀγκάθα, ἡ.
Spina picciola, ſpinetta. Ἀγκαθάκι, τὸ.
Spina giudaica. (alberetto.) Ῥάμνος, ὁ. (λεντζάκι.)
Spinacchie. (herba.) Σπανάκια, τὰ. (χορτάρι.)
Spinacciare, ſpinazzare. Λαναρίζω.
Spinaccio, ſpinazzo. Λανάρα, ἡ.
Spinace. (herba.) Σπανάκι, τὸ. (χορτάρι.)
Spinale. Τῦ ῥαχοκόκαλου.
la midolla Spinale. Ὁ μυαλὸς τῦ ῥαχοκόκαλου.
Spinare. Σφαλίζω μὲ ἀγκάθια.
Spinare. Ἀνοίγω τὸ βυτζί, ἢ, βάνω πῖρον εἰς τὸ βυτζί.
Spinaro. Βάτος ἀπὸ ἀγκάθια, ὁ, ἡ, ἡ.
Spinella. (petra pretioſa.) Σπινέλα, ἡ. (ἀπάμητη πέτρα.)
Spinella. Πιρόκι, τὸ, προχαλίδι, τὸ.
Spinellare. Ἀνοίγω τὸ βυτζί.
Spineto. Ἀγκαθῶνας, ὁ, ἀγκαθότοπος, ὁ.
Spinetta, ſpina picciola. Ἀγκαθάκι, τὸ.
Spinetta. (ſtromento muſicale.) Σπινέτα, ἡ. (σύμβολα.)
Spinetteggiare. Σημαίνω πὼ σπινέτα.
Spingarda. Μυρτάρι, τὸ.
Spingardella. Τυφεκάκι, τὸ.
Spingere. *v.* Spignere.
Spino. (alberetto.) Ἀγκαθιὰ, ἡ. (λεντζάκι.)
Spino. Ἀγκύ[illegible], ἡ.
Spino. *v.* Spina.
Spinola, picciola ſpina. Ἀγκαθάκι, τὸ.
Spinolare. Βάνω τ' πῖρον εἰς τὸ βυτζί. ἀνοίγω τὸ βυτζί.
Spinoſo. Ἀγκαθερὸς, ἡ, ον.
luogo Spinoſo. Ἀγκαθότοπος, ὁ, ἀγκαθῶνας, ὁ.

Spinta. Κύνισμα, τὸ.
Spinta. Κυνισμαλιὰ, ἡ.
Spinta. Ξεκύνημα, τὸ.
Spinta. Ξεκυνισμαλιὰ, ἡ.
Spinto, à chi ſi è dato la ſpinta. Κυνισμένος, ἡ, ον, ξεκυνισμένος, ἡ, ον.
Spiombare. Ἐυγάνω τὸ μολύβι.
Spionare. Σπυνεύω. Ὑποστέγω.
Spione. Σπῖος, ὁ, κατάσκοπος, ὁ, καταπάτης, ὁ.
Spionia. Σπυνιὰ, ἡ.
Spiovere, cioè, piover forte. Βρέχω δυνατά.
Spiovere, cioè, ceſſar di piovere. Ἀπαύζω.
Spira. *v.* Cappio.
Spirabile. Ὁ ἐπῦ μπρεῖ νὰ ἀναπνεωσθῇ, ἢ ὁ ἐπῦ μᾶς κάμνει νὰ ἀναπνεύζωμεν.
Spiragliare. *v.* Spirare, il primo.
Spiraglio, d'onde entra lume. Φεγγίτης, ὁ.
Spiraglio, lumiera. Ἀλαμπέρα, ἡ.
Spiraglio di botte, ò di fiaſco. Ἀνεμολόγος, ὁ.
Spirale. Κοχλιάριος, ἡ, ον.
Spirante. Ὁ ἐπῦ ἀναπνοιάζει.
Spirare, reſpirare. Ἀναπνοιάζω. ἀναπαύω. πέρνω πὼ ἀναπνοιάν μου. ἀναπαίνω.
Spirare, inſpirare. Φωτίζω.
Spirare come fà il vento. Φυσῶ.
Spirare, morire. Ξεψυχῶ. ἐυγαίνει ἡ ψυχή μου. ἀπεθαίνω.
Spirare, ſcorrere. Πλερώνω. πληρῶ. τελειώνω.
è Spirato il termine. Ἐπλέρωσεν ὁ καιρός.
Spirare, cioè, produrre per via di ſpiratione. Πνέω.
Spirarſi. Πνέομαι.
Spiratione, reſpiratione. Ἀναπνοιὰ, ἡ, ἀναπνοὴ, ἡ.
Spiratione, inſpiratione. Φώτισις, ἡ.
Spiratione, produttione per via di ſpiratione. Πνεῦσις, ἡ.
Spirato, reſpirato. Ἀναπνοιασμένος, ἡ, ον.
Spirato, inſpirato. Φωτισμένος, ἡ, ον.
Spirato, morto. Ξεψυχεσμένος, ἡ, ον; ἀπεθαμένος, ἡ, ον.
Spirato, ſcorſo. Περασμένος, ἡ, ον, πλερωμένος, ἡ, ον.
Spirato, prodotto per via di ſpiratione. Πνεμένος, ἡ, ον.
Spirillo, ò barba di becco, et di capra. Τὰ γένεια τῦ τράγυ ἢ τῆς αἶγας.
Spiritale, vitale. Ζωϊκὸς, ἡ, ον.
Spiritamento. Δαιμονισμὸς, ὁ.
Spiritarſi, intrarvi il demonio in corpo. Δαιμονίζομαι.
Spiritato. Δαιμονισμένος, ἡ, ον.
Spirito. Πνεῦμα, τὸ.
lo Spirito ſanto. Τὸ ἅγιον Πνεῦμα, τὸ Πνεῦμα τὸ ἅγιον.
uno che dice contra lo Spirito ſanto. Πνευματομάχος, ὁ.
Spirito, demonio. Δαίμονας, ὁ.
Spirito finto. Καλικάντζαρος, ὁ.
Spirito. Νῦς, ὁ, γνῶσις, ἡ.
Spirito, vita. Ζωὴ, ἡ.
Spirito, fiato, reſpiro. Ἀναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοιὰ, ἡ.
Spirito, divotione. Ἐυλάβεια, ἡ.
Spirito, vigor di corpo. Δύναμις τῦ κορμιῦ, ἡ.
Spirito, anima. Πνεῦμα, τὸ, ψυχὴ, ἡ.
Spirito, ſoſtanza, ò natura intellettuale, ò intelligenza. Πνεῦμα, τὸ, ἀσώματη φύσις, ἡ.
le due ſorti di Spiriti della lingua Greca. Τὰ δύο λογιῶν πνεύματα τῆ ῥωμαίικης γλώσσας.
* lo Spirito dolce. in lat. *ſpiritus lenis*. Ἡ ψιλή.
* lo Spirito aſpro. in lat. *ſpiritus aſper*. Ἡ δασεῖα.
le tre ſorti di Spiriti del corpo humano. *vedi* Corpo.
huomo di gran Spirito. Μεγαλοψῦχος, ὁ.
donna di gran Spirito. Μεγαλοψῦχα, ἡ.
Spiritoſa. Πολυψῦχα, ἡ, καλοψῦχα, ἡ, ξυπνητὴ, ἡ.
Spiritoſo. Πολυψῦχος, ὁ, καλοψῦχος, ὁ, ξυπνητὸς, ὁ.
Spirituale. Πνευματικὸς, ἡ, ον.
Spirituale, intellettuale. Νοερὸς, ἡ, ον.
Spirituale, divoto. Ἐυλαβὸς, ἡ, ον.
le coſe Spirituali. Τὰ πνευματικά.
Spiritualmente. Πνευματικά.
Spiro, reſpiro, fiato. Ἀναπνοὴ, ἡ, ἀναπνοιὰ, ἡ.
Spiumacciare, ſpiumare. Μαζαλένω τὰ φλεγάκια τῦ σώματος.
Spiumacciare, ſpiumare. Ἐυγάνω τὰ φλεγά. ξεφλεγίζω. ξεφλεγώνω. μαδῶ.
Spiumaccio. Ἔνα σῶμα ἀπὸ φλεγάκια.
Spiumaccio. Μαξελάρα, ἡ.
Spiurare. *v.* Prorire, prurire.
Spizzare. Πηδῶ. ἀναπηδῶ.
Spizzare. Κάμνω μυτερόν.
Spizzéca, et ſpizzeco, una perſona ſpizzica. Ἕνας ἀκριβὸς, ἕνας σφικτὸς, ἕνας στενός.

Spizzica. Βρόμα, ἡ, βρόμες, οἱ.
Spizzicare, pizzicare. Τζιμπῶ.
Spizzicare, pizzicare. Κάνγω, ἡ, κρίω σὺ γλῶσαν ἀπάνω.
Spizzico, ſpizzichino. Ψιχαλάκι, τὸ, κομματάκι, τὸ.
Spizzico. Τζιμπηματάκι, τὸ.
Spizzico. v. Spizzéca.
mangiare à Spizzico. Τρώγω ἀπὸ λίγο λίγον. τζιμπῶ τὰ φαγιά.
Spizzo. v. Zampillo.
Spizzo. v. Puntuto.
Splebeiare. Ἀρχοντίζω.
Splendente, riſplendente. Λαμπρὸς, ἡ, όν, φωτεινὸς, ἡ, όν.
Splendere, riſplendere. Λάμπω. ἀναλάμπω.
Splendidamente, magnificamente. Λαμπρὰ, λαμπρῶς.
Splendidezza. Λαμπρότης, ἡ.
Splendido, magnifico. Λαμπρὸς, ἡ, όν.
Splendore. Λάμψις, ἡ, ἀναλαμπὴ, ἡ.
Splendor di nobiltà. Λαμπρότης, ἡ, ἐκλαμπρότης, ἡ, ἐκλαμπρότης, ἡ.
Splicare. v. Eſplicare, eſporre.
Sploratore. v. Spia.
Spodeſtare. Ἐξυγαίνω, ἡ, σηκόνω κανέναν ἀπὸ πὼ ἐξουσίαν τυ. κάμνω κανένα μαντζίλλω.
Spodeſtato. Ἐξυγαλμὸς, ἡ, σηκωμὸς ἀπὸ πὼ ἐξουσίαν τυ, ὁ, μαντζίλης, ὁ.
Spoglia. Γδύμα, τὸ.
le Spoglie del nemico. Τὰ γδύματα τῦ ἐχθρῦ.
Spoglia, cioè, il corpo. v. Corpo.
Spoglia, cioè, il veſtimento. v. Veſtimento.
Spoglia, cioè, la pelle. v. Pelle.
Spoglia ſottile de frutti, e ſimili. Πετζοφλῦδα, ἡ.
Spoglia di fiaſco. Τὸ σκέπασμα τῦ μπότζας.
Spoglia di ſerpe. Φιδύδερμα, τὸ, φιδύγδαρμα, τὸ.
Spoglia di torta. Ἡ κρύστα τῦ τύρτας.
Spogliamento, ſpoglio. Γδύμα, τὸ.
Spogliare, ſveſtire. Γδύνω. γδυμνώνω.
Spogliare. v. Privare.
Spogliato. Γδυμὸς, ἡ, όν, γδυμνωμὸς, ἡ, όν.
non Spogliato. Ἀνέγδυτος, ἡ, ον.
Spogliatore. Γδυτὴς, ὁ.
Spogliator di luoghi ſagri. Ἀγιογδύτης, ὁ.
Spogliazza. Ξυλιᾶς, ἡ, ἕνα καβάλο.
dare una Spogliazza. Δίνω ξυλιᾶς. δίνω ἕνα καβάλο.
Spogna, ſponga. Σφυγάρι, τὸ, σπόγγος, ὁ.
Spogna del calamaro. Σπόντζα, ἡ.
Spognare. Σφυγαρίζω.
Spola, ſpuola. Φάδι, τὸ, μάσος, ὁ.
Spola, ò ſpuola di teſſerandolo. Σαίτα, ἡ.
Spola, ſpuola, cioè, gondola. Πέρμα, τὸ, πέρμα, ἡ.
Spoladora. Διασήμι, τὸ.
Spolare. Φαδιάζω.
Spoletto, ſpolletto. (peſce.) Μύδι, τὸ. (ψάρι.)
Spolpare. Ἐυγάνω τὸ κρεὰς, ἡ, τὸ ψαχνὸν ἀπὸ τὰ κόκαλα.
Spolverare, nettar la polvere. Ξεσκονίζω.
Spolverato. Ξεσκονισμὸς, ἡ, όν.
Spolvereggiare. Τείζω ψιλά.
Spolverizzare, metter polvere ſopra la ſcrittura. Σκονίζω τὸ γράμμα.
Spolverizzar di zuccaro. Σκονίζω μὲ ζάχαρι.
Spolvero. Τρυποχάρτι, τὸ, τρυποχάρι, τὸ.
Sponda. Χείλι, τὸ.
Sponda di pozzo. Χειλοπήγαδι, τὸ, τὸ χείλι τῦ πηγαδιῦ.
Sponda di ponte. Τὸ χείλι τῦ γεφυριῦ.
Sponda di letto. Παραπρέβατον, τὸ.
Sponda di fiume. Παραπόταμον, τὸ.
Sponda, molo. Μόλος, ὁ.
Sponda, argine. Μόλος πλατὺς, ὁ, σκάρπα, ἡ.
Spondile, vertebra. Σφονδύλι, τὸ.
Sponere, eſponere. Περβάλλω. βάνω ὄξω.
Sponere. v. Eſplicare.
Sponga, ſpongia. Σφυγάρι, τὸ, σπόγγος, ὁ.
Sponghe marine. (peſci) Φῦσκες, οἱ, σφρύκλοι, οἱ. (ψάρια.)
pongiare, nettare con la ſpongia. Σφυγίζω μὲ τὸ σφυγάρι.
Spongiolo, ò tartufo. v. Tartufo.
Spongioſo. v. Spugnoſo.
Spongioterra, et ſponghettiere. (peſce.) Φῦσκα, ἡ. (ψάρι.)
Sponſaglie, ſponſalitio. v. Spoſaglie, &c.
Spontale, ſpontaneo, volontario. Θελημαλικὸς, ἡ, όν.
Spontaneamente, volontariamente. Θεληματικὰ, θεληματικῶς.
Spontare, &c. v. Spuntare, &c.
Spontone. Κοντάρι, τὸ.
Spopillare, &c. v. Emancipare, &c.
Spopolare. v. Dishabitare.
Spoppare. v. Slattare.
Sporcamente. Ἀτζάλα.
Sporcare, imbrattare. Μαγαρίζω. βρομίζω. ἀτζαλίνω.
Sporcaria, ſporcheria, ſporchezza, ſporcitia. Μαγαριὰ, ἡ, ἀτζαλιὰ, ἡ, βρόμα, ἡ.
Sporchezza dell'orecchio. Ὁ ῥίπος, ἡ, ἡ ῥίπα, ἡ, ἡ βρόμα τῶν ἀυτῶν.
Sporco. Μαγαρισμὸς, ἡ, ον, βρομισμὸς, ἡ, ον, ἀτζαλος, ἡ, ον.
Sporgere. Κρέμομαι ὄξω, ἡ, ἀπ' ὄξω.
Sporre. v. Sponere.
Sporta. Σπόρτα, ἡ, ζεμπίλι, τὸ.
et auvanzone dodici Sporte. Καὶ ἐπερίσσεψε δώδεκα ζεμπίλια.
Sporta, ceſta. Κόφα, ἡ.
Sporta. Πορτάκι, τὸ, πορτοφάκι, τὸ.
Sporta. v. Sporto.
Sportare, ſportellare. v. Sporgere.
Sportaro. Ζεμπιλοπυτζὴς, ὁ, απορτὰς, ὁ.
Sportaruolo. Κυφοπυτζὴς, ὁ.
Sportato, et ſporto. Ὁ πῶ κρέμεται ὄξω, ἡ, ἀπ' ὄξω.
Sportella. v. Sporta, il ſecondo.
portella. Κομπολόγι, ὁ, χαλικολόγι, ὁ.
Sportellina. Σπορτάκι, τὸ, ζεμπιλάκι, τὸ.
Sportello. Κρυφόπορτα, ἡ.
portello. v. Sporta, il terzo.
Sportello di nave. Μαϊκαπόρτα τῦ ἀμπαριῦ, ἡ.
ſtare à Sportello. Ἔχω τὸ ἐργαστήρι μυ μισάνοικτον.
Sportoncella. Κυφάκι, τὸ, κυφάκι, τὸ.
Sportone. Κυφάρα, ἡ, κυφάρα, ἡ, μεγάλη κύφα, ἡ.
Spoſa. Νύφη, ἡ, νύμφη, ἡ.
di Spoſa. Τῆς νύφης.
Spoſa del ſole, calendula. (herba et fiore.) Μαγαρίτα, ἡ, (χορτάρι καὶ λουλύδι.)
Spoſaglie, ſpoſalitio. Ἀρραβωνιασμα, τὸ, ἀρραβωνιάσματα, τὰ.
Spoſaglie, ſpoſalitio. Γάμος, ὁ.
S, oſale. Τῦ γαμπρῦ.
Spoſare, promettere per moglie. Ἀρραβωνιάζω.
Spoſareccio. Τῦ γαμπρῦ, ἡ, τῆς νύφης.
Spoſareccio. Τῦ παντρεμάτυ, τῦ νόμυ.
il letto Spoſareccio. Τὸ κρεββάτι τῆς νύφης.
una giovane Spoſareccia. Ἕνα κορίτζι τῦ παντρεμάτυ.

Sposareſco. Τῦ γάμυ.
la caſa Sposareſca. Τὸ σπίτι τῦ γάμυ.
Sposarie. Νύφης χάδια, τά.
Sposarſi. Α'ῤῥαβωνιάζομαι.
Sposato. Α'ῤῥαβωνιασμένος, η, ον.
Sposevole. v. Sposareccio, il ſecondo.
Spositione. v. Eſpoſitione.
Spositore. v. Eſpoſitore.
Sposo. Γαμπρὸς, ὁ, νυμφίος, ὁ.
Spoſſatamente. Α'δύναμα.
Spoſſato. Α'χαμὸς, η, ον, ἀδύναΘος, η, ον.
Spoſſato, ſpoſſente. Α'δύναμος, η, ον.
Spoſto. Περβαλμένος, η, ον, βαλμένος ἔξω, η, ον.
Spoſto. v. Eſpoſto, eſplicato.
Spoverire. Ξεφτωχίζω.
Spoverire. Ξεφτωχαίνω.
Spozzare. Ε'υγάζω ἀπὸ τὸ πηγάδι.
Spranga. ΚαΘαφλοσίδερον, τό.
Spranga. Πήχη, ἡ, σβράζι, τό.
Spranga. Παρμάκι, τό.
Sprangare. Σμίγω λύο σανίδια μὲ μιὰν μπάρα.
Sprangare. ΣΘαγώνω μιὰν πόρΘαν.
Sprangata, et ſprangato. Μιὰ φεγκλὴ παρμάκια.
Sprazzare. Α'ναβρύω. ἀναπηδῶ. πηδῶ σὰν τὸ νερόν.
Sprazzare. Ζεσταίνω πλησιὸ, ἡ, ἄλλο μὲ νερὸν, ἡ, κεσὶ ζεστά. βρέχω μὲ νερόν, ἡ, κεσὶ ζεστά.
Sprazzare. Πιτζιλῶ. πτζιλίζω.
Sprazzo. Α'ναβρυσμα, τό.
Sprazzo. Ζέσταμα, τό, ζέστασμα, τό.
Sprazzo. Πιτζιλιὰ, ἡ.
Sprazzo di mare. P'έμα, τό.
Spregare. Ξεπαρακαλῶ.
Spregare. Χύνω.
Spregare, mandar male la robba. Κατελῶ. χαλῶ τὸ βίος.
Spregatore. Κατελητὴς, ὁ, χαλαστὴς, ὁ.
Spregiare, &c. v. Sprezzare.
Spregnere. v. Scorciarſi.
Spremere, cavare il ſugo. Στραγκίζω.
Spremere tela, ò panni lavati. Συφνιάζω. Ὑποσυφνιάζω. Ὑποσφνιάζω.
Spremerſi. Στραγκίζομαι.
Spremuto. Στραγκισμένος, η, ον.
Spremuto, parlando di tela, ò panno lavati. Συφνιασμένος, η, ον, Ὑποσυφνιασμένος, η, ον, Ὑποσφνιασμένος, η, ον.
Spreſſamente. Πιεχτὰ, πιεκτὰ, πιεκτικὰ, κάσιλα.
Spreſſione. v. Eſpreſſione.
Spreſſo, meſſo. Μέσος, ὁ.

Spreſſo. v. Manifeſto.
Spretare. Ξεπαπαδεύω. ξεπατερεύω.
Sprero. v. Sprezzato.
Sprezzabile. v. Sprezzevole.
Sprezzamento. v. Sprezzo.
Sprezzare, diſprezzare. ΚαΘαφρονῶ.
Sprezzato. ΚαΘαφρονεμένος, η, ον.
Sprezzatore. ΚαΘαφρονητὴς, ὁ.
Sprezzatrice. ΚαΘαφρονέτρα, ἡ, καΘαφρονέτρια, ἡ.
Sprezzevole. ΚαΘαφρονετικὸς, η, ον, καΘαφρονητικὸς, η, ον.
Sprezzo. ΚαΘαφρόνεσις, ἡ.
Sprigionamento. Ξεφυλάκισμα, τὸ, ξεφυλάκωμα, τό.
Sprigionare, cavare di prigione. Ξεφυλακίζω. ξεφυλακώνω. ἀγαίνω ἀπὸ τὸ φυλακιό.
Sprigionato. Ξεφυλακισμένος, η, ον, ξεφυλακωμένος, η, ον.
Sprimere. v. Spremere.
Sprizzare, &c. v. Sprezzare, &c.
Sprofittare. Ξεκαρπίζω.
Sprofitto. Ξεκάρπισμα, τὸ, ξεκαρπισμὸς, ὁ.
Sprofondare. Βαθαίνω.
Sprofondato. Χωλὸς βάθος.
Spromeſſo. Ο'πῦ ἐχάλασε τ' λόγον τυ, ὁ'πῦ ἤβγεν ἀπὸ τ' λόγον τυ.
Spromettere Χαλῶ τ' λόγον μυ. ἀγαίνω ἀπὸ τ' λόγον μυ.
Spromettere. Δὲν τάζω. ἀρνοῦμαι. Ὑποδιαβάζω. Ὑπογυρίζω. Ὑποφέφω.
Spronaia. Φτερνισ'νεια, ἡ, πλὴν ἀπὸ φτερνισ'νειαν.
Spronaio. Φτερνισ'νεὰς, ὁ.
Spronare il cavallo. Φτερνισ'νεάζω. κτυπῶ, ἡ, κεντῶ, ἡ, ἐγγίζω μὲ τὸ φτερνισ'νέι.
Spronare, eccitare. Α'ναγκάζω. παρακινῶ.
Spronata. Μιὰ φτερνισ'νειά.
Spronato Φτερνισ'νεισμένος, η, ον.
Spronato. Μὲ τὰ φτερνισ'νεια τὰ πολλά.
Spronato. Νυχαεφτος, η, ον.
un gallo Spronato. Ε'νας πετεινὸς νυχαεφτος, ὁ.
un cane Spronato. Ε'νας σκύλος νυχαεφτος, ὁ.
ventre Spronato. Φτερνισ'νεισμένη κοιλιὰ, ἡ.
Sprone, ſperone. Φτερνισ'νε, τό.
Sprone di gallo, et di cane. Νυχέρα, ἡ.
Sprone di naviglio. Σπρῦνι, τό.
à Spronbattuti. Μὲ ὑπολημένον σαλιαρέι. Ὑπολημένα.
Spronella. P'οζέτα, ἡ.
Sproncetto. Φτερνισ'νεάκι, τό.

Spronetto di naviglio. Σπρυνάκι, τό.
Spropiare. Στειρίζω, ἡ, στερεύω καινέια ἀπ' ὅπ' ἔχε. Ὑποστερεύω καινέια ὑπὸ τὰ καλάτυ.
Spropiarſi. Στειρίζομαι, ἡ, στερεύομαι ἀπ' ὅλι ἔχα.
Sproportionale. Α'στειαστος, η, ον, ξετέειαστος, η, ον.
Sproportionalità. Α'στειαστιὰ, ἡ, ξετειαστιὰ, ἡ.
Sproportionare. Ξετειαίζω.
Sproportione. Ξετειασιὰ, ἡ, ἀτειασιὰ, ἡ.
Sproportionevole. Ο'πῦ μπρεῖ νὰ ξετειασθῆ.
Sproportionevole. v. Sproportionale.
Sproposito. Α'τοπία, ἡ, ἄτοπον, τό.
Sproposito. Μωρολογιὰ, ἡ, ἄλλα τῶν ἀλλῶν.
à Sproposito. Α'ζαπι.
Sprovare. v. Diſapprovare.
Sprovedere. Στειρίζω, ἡ, στερεύω καινέαν ἀπὸ κάτι τι.
Sproveduta. v. Sproviſta.
Sprovedutamente. Α'σόχαστα, ἀλόγιαστα.
Sproveduto, ſproviſto. Α'κατόμπαστος, η, ον.
Sproviſta, alla ſproviſta. Α'ξάφνα, ἀξαφνικῦ, ξαφνικῦ, ἀξαφνικά, ἀφνίδια.
Sprucchiarſi, ò ſpruccarſi. Κυνῶ τὸ κεφάλι μυ ἢ ἐξαμυρμυρίζω.
Spruſſare. Πιτζιλῶ. πτζιλίζω.
Spruzzaglia. Ψιχάλα, ἡ.
Spruzzare. P'αίνω. ῥαντίζω. ῥαντιείζω.
Spruzzare. Τζυγνῶ, ἡ, πηδῶ κατὰ πῶς κάμνει τὸ νερὸν τῶν βρυσῶν ἀγαίνοντας ἀπὸ τὰ τζύγνια.
Spruzzare. Βρέχω μὲ νερόν.
Spruzzare. Πηδῶ κατὰ πῶς κάμνει τὸ γάλα ὅντεν τὸ σύρνει ἡ γυναῖκα ἀπὸ τὸ βυζί.
Spruzzo. P'άντσμα, τὸ, ῥαντισμα, τό.
Spruzzo. Τζύγνισμα, τό.
Spruzzo. Πήδημα τῦ γάλα, τό.
Spruzzolare. Ψιχαλίζω. πιλίζω.
Spruzzolo. P'αντσ'νέι, τὸ, ῥαντισ'νειον, τὸ, φεσιρανισ'νειον, τὸ, ἀσπέργες, τό.
Spugna. v. Spogna.
Spugnare. v. Eſpugnare.
Spugnoſo. Σφουγγαρωπὸς, η, ον.
pane Spugnoſo. Σφουγγαρωπὸν ψωμὶ, τό.
Spulare. Κλέφτ ἐπιδέξια.
Spulciare. Ξεψυλλίζω. πάνω ψύλλυς.

Spulciarſi. Ξεψυλλίζομαι. ξεψυλλιάζω.
vatti far Spulciare. Α᾽με τὸ καλόν.
Spulezzare. v. Spulciare.
Spulezzare. Φεύγω γλήγορα.
Spulezzare. v. Spulciare.
Spulſo. Α᾽πεβγαλμένος, η, ον, Ἀποδιωγμένος, η, ον.
Spultrice, la virtù ſpultrice. Η᾽ Ἀποδιωκτικὴ δύναμις, ἡ Ἀποβλητικὴ δύναμις.
Spulzellare. Ξικορασεύω. ξεπαρθενεύω Ἀποπαρθενεύω.
Spuma. Α᾽φρὸς, ὁ.
Spuma d'argento. Α᾽φρὸς τῆ ἀσημῆ.
Spuma di ferro. Α᾽φρὸς τῆ σιδέρυ.
Spuma di ſtagno. Α᾽φρὸς τῆ κασσιτέρυ.
Spumanitiri. Σαλιάτρι, τὸ, σαλιάτρον, τὸ.
Spumante, ſpumeggiante. Α᾽φρισμένος, η, ον.
Spumare, ſpumeggiare. Α᾽φρίζω.
Spumeo. Τῆ ἀφρῆ.
Spumeo Α᾽φρισὸς, η, ον.
Spumoſo. Α᾽φρισὸς, η, ον.
Spunga. v. Sponga.
Spuntale. Α᾽γκύλι, τὸ.
Spuntale. Πανιέλι, τὸ.
Spuntare. Ε᾽υγαίνω. χαραίζω. ξεμπώνω.
Spuntare gl'alberi. Φυσκώνω. κάμνω μαΐα.
Spuntare l'herba, germogliare. Ξεφυτρώνω.
Spuntare, levar la punta. Ξεμπώνω. κατζομπῶ. κατζομπίζω
Spuntare, ſcancellare. Λειώνω. χαλῶ.
Spuntare, ſuperar le difficoltà. Νικῶ τῆς λυσκολειᾶς.
Spuntare il ſole. Χαράζει, ἡ, Ἀνατολὴ, ἡ, ξεμπώνει ὁ ἥλιος.
allo Spuntar del ſole. Στὸ χάραγμα τῦ ἡλίυ. σύναυγα.
Spuntato. Ε᾽υγαλμένος, η, ον, χαραγμένος, η, ον, ξεμπωμένος, η, ον.
Spuntato, parlando degl'alberi. Φυσκωμένος, η, ον.
Spuntato, parlando delle herbe. Ξεφυτρωμένος, η, ον.
Spuntato, che è ſenza punta. Ξεμπωμένος, η, ον, κατζομπισμένος, η, ον.
Spuntato, ſcancellato. Λειωμένος, η, ον, χαλασμένος, η, ον.
Spuntato, ſuperato. Νικημένος, η, ον.
Spuntato, parlando del ſole. v. Spuntato, il primo.
Spuntatura degl'alberi. Φύσκωμα, τὸ.
Spuntatura, levamento di punta. Ξεμπώσιμο, τὸ, κατζομπισμα, τὸ.
Spunto, horrendo. Συχαμένος, η, ον.
Spunto. Κατζομπίλικος, η, ον.
Spuolare, &c. v. Spolare, &c.
Spupillare, &c. v. Emancipare, &c.
Spurare. v. Sincerare, il primo.
Spurgare, et ſpurgarſi ſputando. Φτυῶ. φτύνω. βηχοφτυῶ.
Spurgare, &c. v. Purgare, &c.
Spurgatione, ſpurgo. Φτύσμα, τὸ.
Sputa in croce. v. Ateo.
Sputa inferno. v. Hipocrita.
Sputacchiare, ſputacciare. Συχνοφτυῶ. συχνοφτύνω.
Sputacchiare, ſputacciare. Καταφτυῶ. καταφτύνω. φτυῶ ἐὶς ἕνα σεβάσμα ἀπάνω.
Sputamento. Φτύσμα, τὸ.
Sputare. Φτυῶ. φτύνω.
Sputar bottoni. Πανιπλοκῶ.
Sputare in faccia. Καταφτυῶ. καταφτύνω. φτυῶ τὸ σεβάσματ.
Sputato. Φτυσμένος, η, ον.
Sputatore. Φτυσ᾽ὴς, ὁ.
Sputatrice. Φτύστρα, ἡ, φτύστρια, ἡ.
Sputazza, ſaliva. Σάλιον, τὸ.
Sputazzo. Ε᾽να χυτρὸν φτύμα, σρίδι, τὸ.
una che ſputa Sputazzi. Στριδαειὰ, ἡ.
uno che ſputa Sputazzi. Στριδιάρης, ὁ.
Sputo. Φτύμα, τὸ, φτύσμα, τὸ.
Spuzza. Βρόμος, ὁ, βρόμα, ἡ.
una Spuzza-bocca. Βρομόστομη, ἡ.
uno Spuzza-bocca. Βρομόστομος, ὁ.
Spuzzare. Βρωμῶ.
Spuzzare di bocca. Βρομοστομάζω.
Spuzzo, ſpuzzore. v. Spuzza.
Spuzzor di bocca. Βρομοστομὰ, ἡ.

S Q

Squaccherare, ſquacquarare. Τζιρλίζω. τζιρλίζω.
Squaccherare, ſquaccarare, ſquacquarare. Φαυλατίζω. τζαμανγίζω.
Squaccheratamente. Ο᾽ξὺ ἀπὸ τὸ μέτρον, ὄξυ τῆ μέτρυ, ὄξυ ἀπὸ τ᾽ μόδι, ὄξυ τῆ μόδυ, ὄξυ ἀπὸ τὴν τάξιν, ὄξυ τ᾽ τάξις.
rider Squaccheratamente. Γελῶ μὲ πλατὺ γέλιον. κακαρίζω.
Squacquarata. Τζιρλισμα, τὸ.
Squadernare come un libro. Παραλυῶ.
Squadernato. Παραλυμένος, η, ον.
Squadra, ſchiera di ſoldati. Κοπάδι, τὸ.
Squadra, quadrella. Γωνιὰ, ἡ, γωνάλι, τὸ.
Squadrare, &c. v. Quadrare.
Squadro. Στάθμη, ἡ, ἡ ῥίγα τῆ πετροκόπυ μὲ τὴν ὁποίαν γνωρίζει ἂν ἡ πέτρα ὅπου ἐπελέκησεν ἔχει ἴσια, ἢ, ὄχι.
Squadronare. Α᾽σαδιάζω, η, ὁρδινιάζω εἰς τάξεις.
Squadrone. Παράταξις, ἡ, τάξις τῆ πολέμυ, ἡ, σχαπωπικὸν τάγμα, τὸ, σχαπωπικὴ τάξις, ἡ.
Squagliare, &c. v. Fondere, disfare, &c.
Squagliare, &c. v. Quagliare, &c.
Squalidire, &c. v. Pallidire, &c.
Squalidire, &c. v. Sporcare, &c.
Squarciare, ſtracciare. Ξερκῶ. ξερκίζω. ξεσκῶ. ξεσκίζω. ξεχάζω.
à Squarciaſacco. Στραβά.
guardare à Squarciaſacco. Στραβοβλέπω. σχαβοκειτάζω. βλέπω μὲ κακὸν μάτι.
Squarciata. Ε᾽να σημάδι σχὶ μέρος.
Squarciata. Μιὰ ασπαδιά.
Squarciato. Ξερκισμένος, η, ον, ξεσκισμένος, η, ον, ξεχισμένος, η, ον.
non Squarciato. Α᾽ξέρκιστος, η, ον, ἀξέσκιστος, η, ον, ἀξέχαστος, η, ον.
Squarciatore. Ξερκισ᾽ὴς, ὁ, ξεσκισ᾽ὴς, ὁ.
Squarciatrice. Ξερκίστρα, ἡ, σερκίστρια, ἡ, ξεσκίστρα, ἡ, ξεσκίστρια, ἡ.
Squarciatura. Ξερκισμάδα, ἡ, ξεσκισμάδα, ἡ.
Squarcina. Σάμπλα, ἡ.
Squartare, fare in quarti. Τεταρτιάζω. ἀλογοσυρμῶ.
Squartato. Τεταρτιασμένος, η, ον, ἀλογοσυρμένος, η, ον.
Squaſi. Παρὰ λίγον.
Squaſſacoda. (uccello.) Συσσεκάδα, ἡ. (πυλί.)
Squaſſare, &c. v. Crollare.
Squatrineggiare. Ξεπαγγίζω Ἀπὸ ἄσπρον ἄσπρον.
Squilla. (herba.) Σκιλοκρόμμυδον, τὸ. (χρτάμ.)
Squillitico. Α᾽πὸ σκιλοκρόμμυδον, τὸ.
Squinantia, ſquirantia. (mal di gola.) v. Schirancia.
Squincio, à ſquincio. Στραβά, πλάγια, πλαγίως.
Squiſitamente. Ε᾽ξαίσια, ξεχωριστά.
Squiſito. Ε᾽ξαίσιος, ια, ιον, ξεχωριστὸς, η, ον.

S R

Sradicare, ſtirpare. Ξεριζώνω.
Sredare, &c. v. Diredare, &c.
Sregolare. Ξυλώνω.
Sregolato. Ξυλωμένος, η, ον.
lo Sregolato appetito delle donne

gravide. Η' ἄξαπος ἐπιθυμία τῶν ἐγκαφρωμένων.
Srenare. Ξινεφριάζω. κρολοκόβω.
Srenato. Ξινεφριασμένος, η, ον.
Sruginire, ſruzzinire. Ξισκνιάζω.

S T

St. interiettione per far tacere. Σύζ. σῶπα.
Stà, per, eſtà. v. Eſtà.
Sta, per, queſta. Τῶτη, ἐτῶτη.
Sta, per, ſtata. Μιάνα ὀπῶ ἐσάλιωκε.
Sta mane. Σήμερα τὸ ξαχύ, σήμερα τὸ πυρινὸ, τὸ ξαχύ, τὸ πυρινό.
Sta ſera. Α'πόψε, πιὼ γύκτα.
Sta notte. Α'πόψε, τὸ βραδύ.
Sta con Dio, ſta in pace. Γειά σου, ἂν ἔχε γιάν.
Sta ſano. Ε'χε γιάν.
Stabile, fermo. Σταθερὸς, η, ον, στερεὸς, η, ον, βέβαιος, η, ον.
bene Stabile. Υ'ποσαλικὸν, τὸ.
Stabili, i beni ſtabili. Τὰ ἀκίνητα καλὰ, τὰ στεκάμενα, τὰ στεκάμενα.
Stabilimento. Σταθέρωμα, τὸ, στερέωμα, τὸ, βεβαίωμα, τὸ.
Stabilire, fermare. Σταθερόνω. στερεώνω. βεβαιώνω.
Stabilire. v. Determinare.
Stabilità. Σταθερσύνη, ἡ, σταθερότητα, ἡ, στερεσύνη, ἡ, στερεότητα, ἡ.
Stabilito. Σταθερωμένος, η, ον, στερεωμένος, η, ον, βεβαιωμένος, η, ον.
Staccare. Ξεκολλῶ.
Stacci, per, ciſtà. Κάθετι.
Stacciare, &c. v. Setacciare, &c.
Stadicare. Δυλεύω διὰ ἔγνοιαν.
Stadico. v. Oſtaggio.
Stadiera, ſtadéra. Κομπαρέτο, τὸ, σατέρα, η, σατέρι, τὸ.
Stadio. Στάδιον, τὸ, ἴγγυν, σφαῖα ἔχουσι πέντε σκελιῶν.
Staffa della ſella. Στάφνα, η, πατητήρα, η, πατήτρια, η, σαπέδι, τὸ, σαπέδη, η.
Staffa. Καπόχη, η.
Staffeggiare. Χάνω πιὼ στάφνα. βάνω τὸ πόδαρι ὄξω ἀπὸ πιὼ στάφνιν.
Staffetta, poſta. Πόστα, η, κυρριέρης, ὁ, ὁλάκης, ὁ.
à Staffetta. Γλήγορα, γοργὰ, βιὰ βιὰ, ὁλάκικα.
andare à Staffetta, ſtaffetteggiare. Πάγω γλήγορα, η, γοργὰ. σκλαλῶ.
Staffiere. Σταφιέρης, ὁ, τζατήρις, ὁ.
Staffilare. Δίνω ξυλιᾶς. δίνω ἕνα καβάλλο. πλέρνω μὲ τὸ καμτζίκι, η, μὲ τὸ λυγί.
Staffilata. Μιὰ καμτζικιά.
Staffilatoia, ſtaffile. Λυγαριὰ, η, καμτζικιὰ, η.
Staffile, correggia. Τὸ λυγὶ τ' παντήτριας.
Staffiſagria, ſaffiſſagria. (herba.) Στάφις ἄγρια, η. (χορτάρι.)
Staggiare. Ε'γυῶμαι. γίνομαι, η, ἐμπαίνω ἐγυτιᾶς.
Staggio. v. Oſtaggio.
Stagione. Καιρὸς, ὁ.
le quattro Stagioni dell'anno. Οἱ τέσσερις καιροὶ τῦ χρόνου.
la Primavera. Η' ἄνοιξις.
l'Eſtà. Τὸ καλοκαίρι.
l'Autonno. Τὸ φθινόπωρον, τὸ ψημόπωρον, τὸ χυνόπωρον.
l'Inverno, il verno. Ο' χειμῶνας.
Stagliare. Μετρῶ κατερῦ.
Stagliare. Χοντροκόβω.
Stagliare. Κόβω πιὼ γραῖαν.
Stagliare. Βεργεαίζω.
Stagliata, alla ſtagliata. Α'πὸ πιὼ χοντιὼ γράῖαν.
Staglio. Πάλος, ὁ, παλάκι, τὸ.
Staglio. Α'λισίδι, τὸ, κομμάτι, τὸ.
Stagnante acqua. Α'σάλευτον νερὸν, τὸ.
Stagnara. Χαρσὶ γανωμένον, τὸ.
Stagnare. v. Allagare.
Stagnare, conciare con ſtagno. Σταννιάζω.
Stagnare il ſangue. Σταννιάζω, η, σαμάτι τὸ αἷμα.
Stagnato. Γανωμένος, η, ον.
Stagnato. Σταννιασμένος, η, ον.
Stagnato, parlando del ſangue. Σταννιασμένος, η, ον, σαμαλισμένος, η, ον.
Stagnatore. Γανωτὴς, ὁ.
Stagni. Στάννια, τὰ.
Stagno. (metallo.) Στάνιον, τὸ. (μέταλλον.)
Stagno. v. Lago.
di Stagno. Σταννίκιος, η, ον.
Staio. Πινάκι, τὸ.
Stalla, ſtanza d'animali. Σταῦλος, ὁ.
Stalla d'aſini. Σταῦλος τῶν γαϊδάρων, ὁ, γαδυρόσαυλος, ὁ.
Stalla di buoi, ò vacche. Σταῦλος τῶν βοϊδιῶν, ὁ, βοδόσαυλος, ὁ.
Stalla di cavalli. Α'χάρι, τὸ.
Stalla di pecore. Μαντρὶ, τὸ.
Stalla di porci. Σταῦλος τῶν γυρουνιῶν, ὁ, γυρουνόσαυλος, ὁ.
Stallare. Σταυλίζω. βάνω μέσα τὸν σταῦλον.
Stallare. Κοπριάζω.
Stallaro, ſtalliero, ſtalliere. Σταυλάρης, ὁ, σεΐσης, ὁ.
Stalletta. Σταυλάκι, τὸ.
Stallire. v. Rimorchiare.
Stallire. Λάμνω ζερβά.
Stallone. Α'λογον ἀλάκατον, τὸ.
Stamane, ſtamattina. Τὸ ξαχύ, τὸ πυρινὸ, σήμερα τὸ ξαχύ, σήμερα τὸ πυρινό.
Stame. Στημόνι, τὸ.
Stamegna, ſtamigna. Ταμιχιὰ, η.
Stampa. Στάμπα, η, τύπος, ὁ.
Stampa. Καλύπτ' στάμπας.
Stampa. Βῦλα, η.
Stampa di rame. Καλκωματένιον καλύπτ' στάμπας, τὸ.
in Stampa. Σταμπαρισμένος, η, ον, τυπωμένος, η, ον.
dare alla Stampa. Σταμπάρω. τυπώνω.
della medeſima Stampa. Τῆς ὁμοίας λογῆς.
Stampaccia. Α'χημη στάμπα.
Stampanare. Ξερκῶ. ξερκίζω. ξεσκῶ. ξεσκίζω. ξισκίζω.
Stampanare. Σαπίζω ἀπὸ τῆς ξυλιᾶς.
Stampanare. Α'χαμπίζω.
Stampanare. Κάμνω τ' φαρφασά.
Stampanata. Καλοξοδιασιὰ, η.
Stampanata. Μιὰ βεργκὴ ξυλιᾶς.
Stampanata. Φαρφασιὰ, η.
Stampare. Σταμπάρω. τυπώνω.
Stampare. Κόβω μονέδαν.
Stamparia. Σταμπαριὰ, η, στάμπα, η.
Stampato. Σταμπαρισμένος, η, ον, τυπωμένος, η, ον.
Stampato nuovamente. Σταμπαρισμένος καινύρια, η, ον.
Stampatore. Σταμπαδόρος, ὁ, σταμπαδόρος, ὁ, τυπογράφος, ὁ.
Stampella. Πατερίτζα τῦ κυτζῦ, η.
Stampellare. Πυρπατῶ μὲ πατερίτζας.
Stanca mano, ſiniſtra mano. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
Stancare, ſtraccare. Κυρᾴζω.
Stancare, &c. v. Indebolire, &c.
Stancarſi, ſtraccarſi. Κυράλομαι.
Stancheggiare. Α'πομακραίνω. ξεμακραίνω.
Stanchetta. Λιγάκι κυρασμένος, η.
Stanchetto. Λιγάκι κυρασμένος, ὁ.
Stanchevole. Ο'σῦ μπορῆ νὰ κυρασθῆ.
Stanchezza. Κύρασις, η.
Stanciare. v. Stantiare, il primo.
Stanco, ſtracco. Κυρασμένος, η, ον.
Stanco. v. Fiacco, debole.
Stanco, ſiniſtro. Ζερβὸς, η, ον.
Stanga, barra di porta. Στάγγα, η, τρέσα, η.
Stanga. v. Chiaviſtello, peſtio.
Stangare, metter la ſtanga alla

porta. Σταγγώνω πιὼ πόρταν. βάνω πιὼ σάγγα σιὼ πόρταν.
Stangare, &c. v. Peſtiare, &c.
Stangato. Σταγγωμένος, η, ον.
Stanghеggiare. v. Stangare, il primo.
Stanghеggiare. Περνῶ μὲ σκληροσύνιαν.
Stanghеggiare. Ξενώνω. Ὑποξενώνω.
Stanghetta. Σταγγάκι, τὸ, τρεσάκι, τὸ.
Stangone. Σταγγάρα, ἡ, τρεσάρα, ἡ.
Stannaria. Σταννισφλεγα, ἡ.
Stanotte. Απόψε πιὸ νύκταν.
Stante. Εόντας, ἐόντας, ὁ, ἡ, τὸ.
Stante. Εόντας ὁλόρθος, η, ον.
Stante. Στεκάμενος, η, ον.
bene Stante. Καλοπήχερος, η, ον, ὅπου ἔχει καλὰ τὸ μόδιν.
male Stante. Χρειαζόμενος, η, ον, σενόχωρος, η, ον.
del Stante. Τυτυνῶ τῶ μιλιές.
acqua Stante. Νερὸν ἀσάλευτον, τὸ.
Stante. v. Iſtante.
Stante, poi, da poi. Απέκεινο.
ciò Stante. Εόντας ἔτζι, σὰν ἦτον ἔτζι, σὰν πάγι ἔτζι.
poco Stante. Υστερα ἀγ λιγάκι, λιγάκι ὕστερα, ὕστερα ἀπὸ λιγάκι.
Stantemente. v. Inſtantemente.
Stanti, à ſtante. Τώρα, πάει, ἀδαναὶ, ἐδεμιά.
Stantia. v. Stanza.
Stantiale, permanente. Σταθερὸς, η, ον, σερεὸς, η, ον.
Stantiare. Καπικῶ. κάθομαι.
Stantiare. v. Stabilire, il primo.
Stantiare, fare inſtanza. Κάμνω ἔνσασιν.
Stantietta. Καμερούκι, τὸ, καμαρίτζα, ἡ.
Stantio, rancido. Ταγγὸς, η, ον.
Stantio. Κλήδιος, ια, ιον, σκλήδιος, ια, ιον, θῆλυς, εια, υ.
Stantio, et ſtantivo, vovo ſtantio, ò ſtantivo. Αὐγὸν κλήδιον, ἡ, σκλήδιον, ἡ, θῆλυ.
Stanza, camera. Κάμερα, ἡ, κάμερη, ἡ.
Stanza, habitatione. Καθίκια, ἡ, καθίκημα, τὸ, καπίκισμα, τὸ, ὄντας, ὁ.
Stanza, inſtanza. Ενσασις, ἡ.
Stanza di ſopra. Αγώγι, τὸ.
Stanza di ſotto. Καπάγι, τὸ.
Stanza à terreno. Μεζὰς, ὁ.
Stanziale. v. Stantiale.
Stanziamento. v. Stabilimento.
Stanziare. v. Stabilire, il primo.
Stanziare. v. Stantiare, il primo.
Stapula. Η ζωοτροφὴ τῶν χαλιωτῶν.
Stare, eſſere. Εἶμαι.
Stare, dimorare. Κάθομαι.
Stare, fermarſi. Απομένω. σαμαπῶ.
Star fermo. Στέκω. στέκομαι.
Starſi. Στέκομαι. Ἀπομένω. σαμαπῶ.
laſciar Stare. Αφήνω.
laſciar Stare. Σχολῶ. σχολνῶ.
non ci Sto. Δὲν τὸ χρέγω. λὲν τὸ πιστεύω.
ſi Starai per queſto. Τόσον θέλει σὲ κοπῆ.
non mene Sto così E'δὼ τελειώνω.
Starci. Idem.
Starci per niente. Λογαριάζομαι λιὰ πίπαρα.
non è huomo che non ci Stià. Κανεὶς λὲν εἶν ὅπου νὰ παθῆ, ἡ, νὰ μὴ γελαθῆ.
Stare all'appuntamento, mantenere la promeſſa. Βαστῶ τὸ λόγον μου.
Stare attento. Περσέχω. ἀνοιχτὰ μάτια. ἀφοιχτὰ μάτια.
Star bene. Ομορφα πάγω.
Stà bene. Καλὰ πάγει.
mi Stà bene, mi conviene. Ομορφα μοῦ πάγει.
queſto veſtito mi Stà bene. Τοῦτο τὸ ῥοῦχον μοῦ πάγει ὄμορφα.
Stà bene, ti ſtà bene, tu l'hai ben meritato. Ἔχιπας.
Stare à bottega. metafor. Βλέπω πιὼ λιλειάν μου.
Star per cadere. Κενδυνεύω, ἡ, τρέχω κίνδυνον νὰ πέσω.
Star dritto à cavallo. Καθίζω ὅμορφα σὸ ἄλογον.
Stare in cervello. Φυλάγομαι. βλέπομαι. ἔχω τὰ νοῦν μου. ἀνοίγω τὰ μάθια μου.
Starſi corteſe, ò à mani corteſe, ò in corteſia. Εἶμαι, ἡ, κάθομαι ἀβγαπός.
Stare al credito d'alcuno. Εμπιστεύομαι ἐνοῦ.
Starſene al dire d'un altro. Στέκομαι εἰς ὅπ πῆ ἄλλος, ἡ, σὸν λόγον τοῦ ἀλλονοῦ.
Sto per dire. Απὸ κοπῶ, ἡ, λὲν φοβοῦμαι νὰ πῶ.
Star dirimpetto. Στέκομαι, ἡ, κάθομαι ἀγνάντια.
Star forte. Βαστῶ. λιαφεντεύομαι. ἀνυσυχέκομαι.
Star freſco. Καλὰ πάγω. (ἐιρονικῶς.)
Sto freſco. Καλὰ πάγω, καλὸν ὅπου μὲ ἤνρε.
Stare à fronte, far fronte. Αντιστέκομαι. ἀντιστέκομαι. ἀντιστέκω.
Stare, ò andare à galla. Πλέω.
Starſi tutto'l giorno in Chieſa, ò altrove. Ολημερὶς χω.
Stare à giudicio d'altri. Στέκομαι σιὼ γνώμιν τῶν ἀλλονῶν.
Star giunto. Στέκομαι μὲ τὰ σμικτὰ πόδεια.
Stare, ò reſtare nel letto. Καταχοίτομαι. καταπίφτω.
Stare fra letto e lettuaio. Εἶμαι ἐτζιδὰ μήτε καλὰ μήτε κακά.
Stare leva leva. Εἶμαι ὅτοιμος νὰ λιαβῶ, νὰ μισέψω.
Star male. Εἶμαι κακὰ. πάγω ἄσχημα.
Star male à morte. Εἶμαι βαρνά.
Star male d'una perſona. Λωλαίνομαι λιὰ ἀγάπιν ἑνὸς, ἡ, μαχῆς.
mi Stà male. Ἄσχημα μοῦ πάγει.
ti Stà male. Ἄσχημα σοῦ πάγει.
quel veſtito ti Stà male. Αὐτὸ τὸ ῥοῦχον σοῦ πάγει ἄσχημα.
à me Stà. Εμοῦ ἔιν.
Stà in me, dipende da me. Στέκεται εἰς ἐμοῦ.
Stare à mezza aria. Εἶμαι ἀνάμεσα σὸ ναὶ ἢ ὄχι νὰ κάμω.
Star di mezzo. Εἶμαι θέτερος.
Star per morire. Εἶμαι κοντὰ γ' ἀπεθάνω. εἶμαι ὅτοιμος γ' ἀπεθάνω.
Star naſcoſto. Κρύβομαι. κάθομαι κρυμμένος.
Starſi tutta la notte vegghiando. Ολονυκτίζω.
Stare in orecchio. Αὐχοῦμαι. ἀφοιχτοῦμαι. ἀφιχτοῦμαι.
Stare in pace, cioè, con l'animo quieto. Κάθομαι ἀδιάφορος.
Star ne ſuoi panni. Κάμνω, ἡ, γυρεύω πιὼ λιλειάν μου.
Star fermo nel parere. Στέκομαι μὲ πιὼ γνώμιν.
Star prigione allo ſtretto. Εἶμαι σὸ σίδερα.
Stare in procinto. Εἶμαι ὅτοιμος.
Stare à propoſito. Αρμόζω.
Stare in ſalvo. Εἶμαι σιγὲρα.
Star ſaniſſimo. Εἶμαι καλὰ γερός. ἔχω πιὼ ὑγείαν μου.
Stare à ſborro. Πέρνω τ' ἀέρα.
Stare à ſedere. Καθίζω.
far Stare à Segno. Κάμνω ζάφτι.
Stare in ſentinella. Κάμνω πιὼ βάρδιαν. βιγλίζω.
Sto à ſentire. Ακούω σιὲς.
Stare in ſervitù. Δουλεύω.
Stare à bello ſguardo. Φυλάγομαι.
Stare à bello ſguardo, cioè, ſtare à vedere. Χάσκω.
Stare al ſicuro. Εἶμαι, ἡ, στέκομαι εἰς τὸ βέβαιον.
Star ſopra di ſe. Σταμαπῶ.

Star ſopra di ſe. Σβαμαῶ να ἐιδῶ.
Star ſopra di ſe. Στέκομαι ὀλόρθος.
Star ſopra di ſe. Εἶμαι ἀβέβαιος. ἀμφιβάλλω. φοβᾶμαι.
Star ſopravento. Ἀναπλοείζομαι.
Stare allo ſtillato. Στενοχωρᾶμαι. στενοχωρεῦμαι.
Star ſù. Σηκώνομαι ἀπάνω.
Star ſù le petacchine. Χαϊκιατῶ. πρώτω καλά. πρώτω ἢ κλάτω μαζί.
Star ſù i piedi, ſtare in piedi. Στέκομαι.
Star ſù il puntiglio. Μαλώνω τῦ κακῦ, ἢ, μιὰ ἀντεμκῆς ἀφορμῆς.
Star tra il sì et il nò, ſtar ſoſpeſo, ò dubioſo. Στέκομαι ἀνάμεσα σὲ ναὶ ἢ σὲ ὄχι.
Stare à vedere. Βλέπω.
far Stare uno. Νικῶ ἕνα μὲ τὰ λόγια μου.
Stare con uno, cioè, ſtare alla diffeſa di uno. Εἶμαι, ἢ, στέκομαι, ἢ, βαστῶ μὲ ἕνα. βαστῶ πῶς μεριᾶς ἐνοῦ. στέκω ἀπὸ τὸ μέρος ἐνοῦ.
Starlacchio. v. Sputacchio.
Starna. (uccello.) Πέρδικα ἀλφιτζαδένια, ἢ. (πτηνά.)
Starnazzare. Ἀναφτερυγιάζομαι, ἢ, ἀνεφτερυγιάζομαι τὰ χόμαζα.
Starnone. (uccello.) Παλιὰ, ἢ, παλιὰ πέρδικα, ἢ. (πτηνά.)
Starnotto. (uccello.) Περδικάκι, τὸ. (πτηνά.)
Starnutare, ſtarnutire. Φτερνίζομαι.
Starnuto, ſtarnutatione. Φτέρνισμα, τὸ, φτερνισμὸς, ὁ.
Staro. v. Staio.
Sta ſera, queſta ſera. Ἀπόψε τὸ βεγαδύ.
Staſſene, per, ſene ſtà. Ἐκεῖ ησυχατῶ, ἢ, τελειώνει.
State, eſtate, eſtà. Καλοκαίρι, τὸ
Statereccio. Καλοκαιρινὸς, ἡ, ὸν.
Staticare, ſtaggiare. Δίνω ἐγγυσιν. λίνω ἐγγυπώ.
Statico, ſtaggio. Ἔγγυσις, ἢ, ἐγγυτὴς, ὁ.
Statio. v. Rada, piaggia.
Statione. Στάσις, ἡ.
Statione. Καθεκτὰ, ἡ.
Stato. Στάσιμον, τὸ.
Stato, ſorte, qualità d'una coſa. Λογὴ, ἡ.
Stato, dominio. Ἀφεντειὰ, ἡ.
Stato di perſona. Τάξις, ἡ, τύπος, ὁ.
perſona di tale Stato. Ἄνθρωπος τετοιανῆς τάξεως.
il buon Stato del corpo. Ἡ καλὴ σάσις τῦ κορμῦ.
il cattivo Stato del corpo. Ἡ κακὴ σάσις τῦ κορμῦ.
il buon Stato del tempo. Ἡ καλὴ σάσις τῦ καιρῦ, ἢ, τῦ ἀέρα.
il cattivo Stato del tempo. Ἡ κακὴ σάσις τῦ καιρῦ, ἢ, τῦ ἀέρα.
mutar Stato. Ἀλλάζω σάσιμον.
Statua. Ἄγαλμα, τὸ, εἴδωλον, τὸ, ξόανον, τὸ, σάτζα, ἡ.
Statuare, far ſtatue. Κάμνω ἀγάλματα, ἢ, σάτζας.
Statuaio, ſtatuaro. Ἕνας ὁπῦ κάμνει σάτζας, ἢ, ἀγαλματᾶς.
Statuire, deliberare, ordinare. Ἀποφασίζω.
Statuito. Ἀποφασισμένος, η, ον.
Statura, grandezza di corpo. Κορμοσασιά, ἡ.
Statura mediocre, ò mezzana. Μεσαίαν κορμοσασιά.
che è di mediocre Statura. Μεσαιοκόρμος, ια, ιον, μεσαίοκορμος, η, ον.
Statura alta. Μακρυὰ κορμοσασιά.
che è di alta Statura. Μακροκόρμος, ια, ιον, μακρόκορμος, η, ον.
Statura piccola. Κοντὴ κορμοσασιά.
che è di piccola Statura. Κοντοκόρμος, ια, ιον, κοντόκορμος, η, ον.
Statuto, ordinatione. Τάξις, ἡ, ὀρδινιὰ, ἡ.
Stazzonare, maneggiare laſcivamente. Μαλεύω, ἢ, πάω ἀτζαλα.
Stazzone. v. Statione, l'un'e l'altro.
Ste, per, queſte. Ἐστῆς.
Stecca. Παλύκι, τὸ.
Stecca, ſcheggia. Πελεκύδα, ἡ.
Stecca di ſcarparo. Ἡ σφῦρα τῦ τζαγκέρη, ἡ σέκα τῦ τζαγκάρη.
dar la Stecca. Βάνω πὰ σφῦρα, ἢ, τὸ σέκαν.
Steccadenti, curadenti. Ξεδοντάρι, τὸ, ξεδοντοπήκι, τὸ, χιλάλι, τὸ.
Steccare. Παλυκοχυεύζω. χυεύζω μὲ παλύκια.
Steccare. Παλυκοφεύζω. φεύζω μὲ παλύκια.
Steccare, far ſteche. Κάμνω πελεκύδας.
Steccata et ſteccato. Παλυκοχύεσμα, τὸ.
Steccata et ſteccato. Παλυκόφεσμα, τὸ.
Steccato. v. Barriera.
Steccato v. Paliſicata.
Stecchire. Φυτρώνω σὰν ξεροξυλα.
Stecco. Ἀγκύδα, ἡ.
Stecco. Ῥάπη, ἡ.
Stecco da compitare. Ξυλαράκι, τὸ, κοντύλι, τὸ.
Strega. Μιὰ κάμερη εἰς ἕνα καφεῖο.
Steggie. Κλαδιὰ, τὰ, κλαδεία, τὰ.
Stela. Ἄγρον, τὸ.
Stella. metafor. occhio. Μάτι, τὸ.
Stella fiſſa. Ἄγρον ἀπλανήτην, τὸ.
Stella erratica. Ἄγρον πλανητικὸν, τὸ.
Stella diana. Ἀυγερινὸς, ὁ.
Stella della ſera. Ἀποσπερίτης, ὁ.
Stella di ſperone, ſtelletta. Ῥοζέτα, ἡ.
Stella che ſi mette ſopra la patena del calice ſecondo l'uſanza Greca. Ἀστέρι, τὸ.
Stellante, ſtellato. Ἀστερωτὸς, η, ον, γεμάτος ἄστρα, η, ον, ὅλος ἄστρα, η, ον.
Stellare. Γεμίζω ἄστρα.
Stellatione, conſtellatione. Συνάστρισις, ἡ.
Stelleggiare. Φέγω σὰν ἕνα ἄστρον.
Stelleggiare. Σπυδάζω τὰ ἄστρα. μαθαίνω τὰ ἄστρα.
Stelleo. Τῦ ἄστρου.
Stelletta. Ἀστρόπυλον, τὸ.
Stellificare. Βάνω μαζὶ μὲ τὰ ἄστρα.
Stellione. (inſetto.) Ταραντόλα, ἡ. (ζωδάκι.)
Stelo, gambo. Γῦλα, ἡ.
Stemma. v. Schiatta.
Stemma. v. Ghirlanda.
Stempella. (ſtrumento muſicale.) Βιόλα, ἡ. (σημάδια.)
Stempellare. Σημαίνω τὴν βιόλαν.
Stempellare. Ξεροξεῶ ἀπάνω εἰς σημάδια.
Stemperamento. Λύσις, ἡ.
Stemperanza. v. Intemperie.
Stemperare, liquefarſi. Λυῶ.
Stemperare, liquefare. Ἀναλυγώνω. ἀναλυῶ. ἀνελῶ.
Stemperare, ſregolarſi. Ξυλώνομαι.
Stemperare il ferro, temprare. Βάφω.
Stemperare il ferro, cioè, levar la tempra del ferro. Ξεβάφω.
Stemperarſi la pietra per l'humidità. Λιθριάζω.
Stemperato ferro, ferro che hà perſo la tempra. Ξεβαμμένος, η, ον.
Stemperato horivolo. Ξυλωμένον ὡρολόγι, τὸ.
Stendardiero. Φλαμπουροφόρος, ὁ, φλαμπουροφόρης, ὁ, μπαντιεροφόρος, ὁ, σημαδοφόρος, ὁ.
Stendardo, bandiera. Φλάμπουρον, τὸ, μπαντιέρα, ἡ.
Stendare. Σηκώνω, ἢ χαλῶ τῆς ἱστίας.
Stendere, diſtendere. Ξαπλώνω. ἀπλώνω. ἐξαπλώνω.

Stenderſi. Ξαπλώνομαι. ἐξαπλώνομαι. ἁπλώνομαι.
Stendimento. Ξάπλωμα, τὸ, ἐξάπλωμα, τὸ, ἄπλωμα, τὸ.
Stenebrare. Ξεσκοτεινιάζω. φέγγω.
Stenſione. Ξάπλωσις, ἡ, ἐξάπλωσις, ἡ, ἄπλωσις, ἡ.
Stenſivo. Ξαπλωτικὸς, ἡ, ὸν.
Stentare, faticare. Κοπιάζω.
Stentare travagliando et faticando. Παιδεύομαι. ἀχθαδέρνομαι.
Stentare, travagliarſi, eſſer travagliato. Στενοχωροῦμαι. στενοχωρεῦμαι.
Stentare. Ἀργῶ νὰ κάμω.
Stentar la vita. Περνῶ στενόχωρα. παχθαδέρνομαι. βασανίζομαι. παιδεύομαι. τυραννοῦμαι.
Stentatamente. v. à Stento.
Stentato, faticoſo. Βαρὺς, νὰ, ύ.
Stentato, travagliato. Παχθαρμένος, η, ον.
una vita Stentata. Μιὰ ζωὴ στενοχωρεμένη.
Stentini. Στενοκάκια, τὰ.
Stento, fatica. Κόπος, ὁ.
Stento. Πόνος, ὁ, βάσανον, τὸ.
Stento. Στενοχωριὰ, ἡ, στεναχωριὰ, ἡ.
à Stento. Μὲ πολὺν κόπον.
à Stento. Ἀπὸ λίγο λίγον.
à mal Stento. Μὲ τὸ ζόρι, μὲ πολὺ ζόρι.
Stentoſo. Στενοχωρεμένος, η, ον, βασανισμένος, η, ον.
Stenuare, &c. v. Eſtenuare, &c.
Sterco dell'huomo. Σκατὸν, τὸ, σκατὰ, τὰ, κοπριὰ, ἡ, μαχαιριὰ, ἡ.
Sterco, letame. Κοπριὰ, ἡ.
Sterco d'aſino. Μαχαιριὰ τῶ γαϊδουριῶ, ἡ, καβαλλίνα, ἡ.
Sterco di bue et vacca. Βουριὰ, ἡ.
Sterco di capra. Βερβελιάς, ἡ.
Sterco di cavallo, et cavalla. Καβαλλίνα, ἡ, κοπριὰ τὸ ἀλόγου.
Sterco di pecora. Βερβελιὰ, ἡ.
Stereo di porco. Κόπρος τῶ γουρουνιῶ, ὁ.
Sterco di ſorci. Ποντικοκόπρανον, τὸ.
Sterco d'uccello. Κουτζουλιὰ, ἡ.
Stercolino. Κοπρεΐας, ἡ.
Stercorare. Κοπριάζω.
Stercoreo. Τῆς κοπρεΐας.
Stercoroſo. Γεμάτος κοπριὰν, η, ον.
Sterile, parlando della donna. Στέρφα, ἡ, στέρφα, ἡ, στέρεα, ἡ, ἄβια, ἡ.
Sterile, parlando della terra, alberi, et ſimili, che non fanno frutto. Ἄκαρπος, η, ον.
Sterile, parlando delle piante, che non fanno ſemenza. Ἄσπορος, η, ον.
Sterilire. Γίνομαι στέρφα. στερεύομαι.
Sterilire. Κάμνω νὰ χαθῆ σπέρμα. στερεύω.
Sterilità, parlando della donna. Στέρεσις, ἡ.
Sterilità, parlando della terra, alberi, et ſimili, che non fanno frutto. Ἀκαρπία, ἡ.
Sterilità, parlando delle piante, che non fanno ſemenza. Ἀσπορεία, ἡ.
Sterlucco. Εἶναι ἄγνωστος, ἔναι παλαβὸς, ἔναι ζαβός.
Sterminare, &c. v. Eſterminare &c.
Sternere. Στρώνω.
Sternire. v. Schernire.
Sternone. Στηθοκόκαλον, τὸ, καρδιοκόκαλον, τὸ, καρδιοχύλιασον, τὸ.
Sternutare, &c. v. Starnutare, &c.
Sterpame. Κυτζύνια, τὰ, ῥίζαις, ἡ.
Sterpare, ſterpere. Κόβω τὰ κυτζύνια.
Sterpare. v. Stirpare.
Sterpo. Παχαλάδι, τὸ.
Sterpo. tronco d'albero. Κυτζύνον, τὸ, κορμὸς, ὁ, κορμάλι, τὸ, ῥίζα, ἡ.
Sterpone. groſſo tronco d'albero. Μεγάλον κυτζύνον, τὸ.
Sterpoſo. Γεμάτος κυτζύνια, η, ον.
Sterquilinio. Κοπρόλακκος, ὁ.
Steſamente. Ξαπλωμένα.
Steſo. Ξαπλωμένος, η, ον.
Steſſamente. Ἀκόμη.
Steſſere. Ξεπλέκω.
Steſſiſſimo. Ὁλοίδιος, ια, ιον.
Steſſità. Τὸ ἴδιον.
Steſſo. Ἴδιος, ια, ιον, ὅμοιος, οια, οιον, αὐτὸς, η, ό.
lo Steſſo. ſoſtant. Τὸ ἴδιον, τὸ ὅμοιον, τὸ αὐτό.
lo Steſſo, la ſteſſa, lo ſteſſo. Ὁ ἴδιος, ἡ ἴδια, τὸ ἴδιον.
io Steſſo. adiett. Ἀπὸς μα, ἀτὴ μα, ἀπό μα, ἀπατός μα, ἀπατὴ μα, ἀπατό μα.
tu Steſſo. adiett. Ἀπὸς σα, ἀτὴ σα, ἀπό σα, ἀπατός σα, ἀπατὴ σα, ἀπατό σα.
lui Steſſo, lei ſteſſo. adiett. Ἀπὸς τα, ἀτὴ της, ἀπό τα, ἀπατός τα, ἀπατὴ της, ἀπατό τα.
Stia. Μάζα, ἡ.
Stiare. Βάνω σιὼ μάζαν.
Stigare, &c. v. Inſtigare.
Stige. v. Palude.
Stignere. Ξιβάφω. ξεμπουμπίζω.
Stignerſi. Ξιβάφομαι. ξεμπουμπίζομαι.
Stile, modo, maniere. Τάξις, ἡ.
Stile, modo di componere. Τάξις τῶ συνθεμάτου.
Stile da ſchizzare. Γραφεῖον, τὸ, κοντύλι, τὸ.
tile di cerugico. Συρλί, τὸ.
Stile d'horiuolo. Στύλος, ὁ.
Stile da compitare. Ξυλαφάκι, τὸ, κοντύλι, τὸ.
Stile di libretto di memoria. Βιλώνι, τὸ.
Stilettare. Στιλετάρω. κτυπῶ μὲ τὸ στιλέτο. πλήνω στιλιάδας.
Stilettata. Μιὰ στιλιὰ.
Stiletto. Στιλέτο, τὸ.
Stillare, &c. v. Gocciolare, &c.
Stillecchio, ghiacciuólo. Κρύσταλλον, τὸ.
Stillicidio. (male.) Καταῤῥοὴ, ἡ. (ὀῤῥωσιά.)
Stillicidio. (male.) Δυσυρία, ἡ, στραγγουριὰ, ἡ. (ὀῤῥωσιά.)
Stilo. v. Stile.
Stima. Τιμὴ, ἡ, τίμα, ἡ.
Stima, ſtimata, ſtimatione. Τίμησις, ἡ, τίμημα, τὸ, τιμάρισις, ἡ, τιμάρισμα, τὸ.
poca Stima. Ὀλιγοψηφιὰ, ἡ.
che è di poca Stima. Ὀλιγοψήφιστος, η, ον.
con poca Stima. Ὀλιγοψήφιστα.
Stimabile. Τιμητὸς, η, ον.
Stimare, cioè, dire il valore d'una coſa. Τιμῶ. τιμάρω.
Stimare, far conto, apprezzare. Ψηφῶ.
Stimar poco, far poco conto. Ὀλιγοψηφῶ.
non Stimare, non far conto. Δὲν ψηφῶ.
Stimare aſſai alcuno, far gran conto d'alcuno. Ἔχω ἕναν ὅσο πολὺν τόπον.
Stimar per, ò tener per. Μετρῶ διά. ἔχω διά.
non lo Stimo per niente. Δὲν τὸν ἔχω διὰ τίποτα.
Stimare, cioè, penſare, ò eſſer di opinione. Θαῤῥῶ. λογιάζω. κρατῶ. βασῶ.
Stimarſi. Βασῶμαι. κρατοῦμαι. κρατιοῦμαι. κρατῶ τὸ λόγο μου.
uno che ſi Stima ſe medeſimo. Ἕνας ὁπού βασᾶται, ἕναις ὁπού κρατεῖται, ἕνας ὁπού κρατῆ τὸ λόγο του.
Stimato. Τιμημένος, η, ον, τιμαρισμένος, η, ον.
Stimato, cioè, honorato. Τιμητός, η, ον, ἐντιμος, η, ον.
poco Stimato. Ὀλιγοψηφισμένος, η, ον.

Stimatore. Τιμητὴς, ὁ.
Stimatrice. Τιμήτρα, ἡ, τιμήτρια, ἡ.
Stimmate. Τὰ σημάδια τῶν πέντε πληγῶν τῦ Δεσπότη Χριστῦ.
Stimolante. Ὁ πῦ ἀγκυλώνει.
Stimolante. Ὁ πῦ ἐρεθίζει.
Stimolare, ſtimulare, cioè, rimorder la coſcienza. Ἀγκυλώνω.
Stimolare, cioè, eccitare. Παρακινῶ.
Stimolatione. Ἀγκύλωσις, ἡ, ἀγκυλωμὸς, ὁ.
Stimolatione. Παρακίνησις, ἡ.
Stimolato. Ἀγκυλωμένος, ν, ον.
Stimolato. Παρακινημένος, ν, ον.
Stimolatore. Ἀγκυλωτὴς, ὁ.
Stimolatore. Παρακινητὴς, ὁ.
Stimolatrice. Ἀγκυλώτρα, ἡ, ἀγκυλώτρια, ἡ.
Stimolatrice. Παρακινήτρα, ἡ, παρακινήτρια, ἡ.
Stimolo. Ἀγκύλι, τὸ.
Stimolo di coſcienza. Ἀγκύλωμα τῆ συνειδήσεως, τὸ.
Stincare. Τζακίζω τὰ ποδάρια, ἡ, τῆς ἄντζας.
Stincato. Ὁ πῦ τζακισμένα ἔχει τὰ ποδάρια, ἡ, τῆς ἄντζας.
Stinco. Κωτζίλι, τὸ, ἄντζα, ἡ, ἀντζὶ, τὸ, ποδάρι, τὸ.
Stignere, ſtignere. Βυθάφω. ξεμπογιαντίζω.
Stinguere, ſmorzare. Σβυνῶ. σβίνω.
Stinto. Σβυσμένος, ν, ον.
Stinto. Βεβαμμένος, ν, ον, ξεμπογιαμισμένος, ν, ον.
Stipendiale. Τῆς ρόγας.
Stipendiare. Ῥογίνω. λίνω ρόγας.
Stipendiario, ſtipendiato. Ῥογισμένος, ὁ, ρογιασὸς, ὁ, ρογαδιάρης, ὁ, μισθωτὸς, ὁ, μίσθιος, ὁ.
Stipendio. Ῥόγα, ἡ, μισθὸς, ὁ.
Stipolare, ſtipulare. Συμφάω.
Stipolatione, ſtipulatione. Συμφωνὴ, ἡ.
Stipolatore. Ἕνας ὁ πῦ συμφάει.
Stipolatrice. Μία ὁπῦ συμφάει.
Stiracchiamento. Μάλωμα διὰ μηδαμινὸν πρᾶγμα, τὸ.
Stiracchiare, bargagnare. Μαλώνω τὶ κακῦ. μαλώνω διὰ μηδαμινὸν πρᾶγμα.
Stiracchiare, tirare molto forte. Ἀποκορδίζω.
Stiracchiarſi. Ἀποκορδίζομαι. Ὑποτανείζομαι.
Stiracchiatore. Μαλωτὴς, ὁ, ἕνας ὁπῦ μαλώνει τὶ κακῦ, ἢ διὰ μηδαμινὸν πρᾶγμα.
Stirare. Καθαίνω.
Stirare. Ξαπλώνω ἕναν λογαριασμόν.
Stirare, far teſo. Κορδίζω.
Stirarſi, farſi teſo. Κορδίζομαι.
Stiratamente. Κορδιστά.
Stirato. Κορδισμένος, ν, ον.
Stirpame. Κόπρισμα, τὰ, ῥίζαις, ἡ.
Stirpare. Ἀναιρῶ. ἀνειρῶ.
Stirpatione. Ἀνάιρεσις, ἡ.
Stirpato. Ἀναιρεμένος, ν, ον.
Stirpatore. Ἀναιρετὴς, ὁ.
Stirpe, razza. Σκλιτάδα, ἡ, γενεὰ, ἡ, γενεὰ, ἡ, γένος, τὸ.
Stirpevole. Ὁ πῦ μπορῆ νὰ ἀναιρεθῆ.
Stitichezza. Σφίξιμον, τὸ.
Stitico. Σφιχτὸς, ν, ον.
Stitico. Στυφικὸς, ν, ον, συφλικὸς, ν, ον.
Stiva. Στεῖβα, ἡ.
Stivalaio. Ποδηματὰς, ὁ, τζαγκιὰς, ὁ.
Stivalare. Ποδαίνω. ποδιῶ. βάνω ἐνῦ τὰ ποδήματά μα.
Stivalarſi. Ποδαίνομαι. ποδιῶμαι. βάνω τὰ ποδήματά μου.
Stivalato. Ποδημένος, ν, ον.
Stivale. Πόδημα, τὸ, τζαγκὶ, τὸ.
ungere i Stivali. metafor. Κολακέυω, ἢ ἁπαλῶ.
Stivaletti. Ποδηματάκια, τὰ, τζαγκάκια, τὰ.
Stivaletti di donzelle. Τζεντίκια, τὰ.
Stivare. Στεβάζω.
Stivare, ſavorrare, ſavorare. Σαβυρρώνω.
Stivato. Στεβασμένος, ν, ον.
Stivato, ſavorrato. Σαβυρρωμένος, ν, ον.
Stizza. Σπόσα, ἡ, θυμὸς, ὁ, ἀεθυμιὰ, ἡ.
Stizzare qualch'uno, farlo andare in colera. Ἀεθυμῶ ἕναν.
Stizzarſi, andare in colera, ſtizzire. Θυμώνω. φυσκώνω. μανίζω.
Stizzatamente, ſtizzoſamente. Θυμωμένα.
Stizzolare, ſtizzonare. v. Attizzare.
Stizzoſo. Ἀψόθυμος, ν, ον.
Sto, per, queſto. adiett. Τῦτος, ν, ον, ἐτῦτος, ν, ον.
Sto, per, queſto. ſoſtant. neutro. Τῦτο, ἐτῦτο.
Stoccata. Μιὰ σφυλιά.
Stoccheggiare. Σύρνω σφυλιᾶς.
Stoccheggiare. Πέρνω ὑπὸ πᾶσαν μεριάν.
Stocco. Σφυλὶ, τὸ, ξεφύκιον ἀπουσὶ, τὸ.
Stocco. v. Stirpe.
far Stocchi. v. Stoccheggiare, il primo.
far Stocchi. v. Stoccheggiare, il ſecondo.
far Stocchi. Δανάζομαι, ἡ, γυρίνω, ἡ, πέρνω ὑπὸ πᾶσαν μεριάν.
Stoia. Ψάθα, ἡ.
Stoiare. Ψαθώνω.
Stoiaro. Ψαθὰς, ὁ.
Stoicamente. Στοϊκῶς.
Stoico maſcol. Στοϊκὸς φιλόσοφος, ὁ.
Stoico. adiett. Στοϊκὸς, ν, ον.
Stola di ſacerdote. Πετραχήλι, τὸ, ἐπιτραχήλι, τὸ, στόλα, ἡ.
Stolare, metter ſtola. Βάνω πετραχήλι.
Stolidezza, ſtolidità. Τρελάδα, ἡ, τρέλα, ἡ, λωλάδα, ἡ, λωλιὰ, ἡ, ζερλάδα, ἡ.
Stolido. Τρελὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ, ζερλὸς, ὁ.
Stolteggiare. Κάμνω τρελάδας. κάμνω τὸν τρελόν.
Stoltezza, ſtoltitia. v. Stolidezza.
Stoltiloquio. Μωρολογία, ἡ, τρελὸν μάλημα, τὸ.
Stolto. v. Stolido.
Stomacaggine, ſtomaco, ſtomacoſità. Στομαχιασμὸς, ὁ, ἀναλυγκιασμὸς, ὁ, ἀνελυγκιασμὸς, ὁ.
Stomacaggine, ſtomaco, ſtomacoſità. Σπάσα, ἡ, βαρυὰ καρδιά, ἡ.
Stomacale. Τῦ στομαχῦ.
Stomacale. Καλοστόμαχος, ν, ον, καλὸς διὰ τὸ στομάχι, ν, ον.
Stomacare, far ſtomaco. Στομαχιάζω. ἀναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω.
Stomacarſi. Σπάω. μανίζω.
Stomachevole, ſtomacoſo. Στομαχιάρικος, ν, ον, ἀναλυγκιάρικος, ν, ον, ἀνελυγκιάρικος, ν, ον.
Stomachevole, ſtomacoſo. Βαρετὸς, ν, ον.
Stomachezza. Ἀνελυγκιάρικον φαγμα, τὸ.
Stomaco. Στομάχι, τὸ.
con malo Stomaco. Μὲ κακὴν καρδιάν.
portar ſopra lo Stomaco. Ὀχθρεύομαι. ἐχθραίνομαι. μισῶ.
portar ſopra lo Stomaco. Βαρῶ πᾶσαν ἔχω βαρυὰν καρδιάν.
haver Stomaco. Συγχαίνομαι.
Stomacuzzo. Στομαχάκι, τὸ.
Stomacuzzo. Στομαχιάρης, ὁ.
Stomatico. Στομαχιάρικος, ν, ον.
ſtoppa. Στυπὶ, τὸ.
di Stoppa. Στυπένιος, ν, ον, ὑπὸ στυπὶ.
Stoppaccio. Χοντρὸν στυπὶ, τὸ.
Stoppaccio, ſtoppaja, ſtoppione,

ſtoppino. Στύπωμα, τὸ, συμπωμα, τὸ.

Stoppare, ſtoppiare. Στυπώνω. συμπώνω.

Stoppinato. Σπυπωμένος, η, ον, συμπωμένος, η, ον.

Stoppino. Πίεσε, ὁ.

Stoppino. Τσοχαδάκι, τὸ.

Stoppino di lucerna. Φυτίλι, τὸ.

Stoppio. Ρ'άσπι, ἡ.

Stoppioſo. Γεμάτος ῥάσπις, η, ον.

Stoppoſo. Ζοφὸς, η, ον.

diventar Stoppoſo. Ζοφιάζω.

Stora. v. Stoia.

Storace. Στυράκι, τὸ.

Storcere filo, et ſimili. Στυφίζω.

Storcere. Ξεστυφίζω.

Storcere, et ſtorcerſi legno. Στραβώνω.

Storcere li denti della ſerra. Διασολίζω.

Storcerſi filo, et ſimili. Στυφίζομαι.

Storcerſi. Στραμπυλίζω. ξεστραμπυλίζω.

Storcerſi la tavola. Σκιβρώνω. τρεκλώνω.

Storcevole. Ὁ'πού μπορεῖ νὰ ξεστυφισθῇ.

Storcimento, ſtorcitura, ſtortigliatura. Στραμπύλισμα, τὸ, ξεστραμπύλισμα, τὸ.

Storcimento de denti della ſerra. Διασόλισμα, τὸ, διασολισμὸς, ὁ.

Stordimento. Ζάλισμα, τὸ, ζαλισμὸς, ὁ, ζαλάδα, ἡ.

Stordimento per l'ubbriachezza. Ζαλάδα ἀπὸ τὸ μεθύσι, ἡ, κέφι, τὸ.

Stordire. Ζαλίζω. σκοτίζω. τραλίζω.

Stordirſi. Ζαλίζομαι. σκοτίζομαι. τραλίζομαι.

Stordito. Ζαλισμένος, η, ον, σκοτισμένος, η, ον, τραλισμένος, η, ον.

Stordito dall'ubbriachezza. Ζαλισμένος ἀπὸ τὸ μεθύσι, ὁ, κεφλὶς, ὁ.

Storia. v. Hiſtoria, &c.

Storione. (peſce.) Μερσίνι, τὸ, σερέγι, τὸ. (ψάρι.)

Storno. (uccello.) Μαυροσούλι, τὸ, ψαρόνι, τὸ. (πτηνὸν.)

Storre, diſtorre. Ξυλώνω.

Storſione. v. Eſtorſione.

Stortamente. Στραβά.

Stortare, fat ſtorto. Κάμνω στραβόν.

Stortigliarſi il piede, ò la mano con dolore, mà ſenza ſlocarſi. Στραμπυλίζω. ξεστραμπυλίζω.

Stortigliato, mà non ſlocato. Στραμπυλισμένος, η, ον, ξεστραμπυλισμένος, η, ον.

Stortigliatura. Στραμπύλισμα, τὸ, στραμπύλιση, ἡ.

Storto filo, et ſimili. Στυφισμένος, η, ον.

Storto. Ξεστυφισμένος, η, ον.

Storto legno. Στραβωμένος, η, ον, στραβὸς, η, ον.

Storto, parlando di tavola. Σκεβρωμένος, η, ον, σκιβερὸς, η, ον, τρεκλωμένος, η, ον, τρεκλὸς, η, ον.

huomo che hà la teſta Storta. Στραβοκέφαλος, ὁ.

donna che hà la teſta Storta. Στραβοκέφαλη, ἡ.

huomo che hà la faccia Storta. Στραβομούτζωνος, ὁ, στραβομάρης, ὁ.

donna che hà la faccia Storta. Στραβομούτζωνη, ἡ, στραβομάρα, ἡ.

huomo che hà il collo Storto. Στραβόλαιμος, ὁ, στραβόλιγνος, ὁ.

donna che hà il collo Storto. Στραβόλαιμη, ἡ, στραβόλιγνη, ἡ.

huomo che hà la bocca Storta. Στραβόσομος, ὁ.

donna che hà la bocca Storta. Στραβόσομη, ἡ.

l'haver la bocca Storta, ò l'eſſer di ſtorta bocca. Ἡ στραβοσομιά.

huomo che hà la ſchiena Storta Στραβοσφόνδυλος, ὁ.

donna che hà la ſchiena Storta. Στραβοσφόνδυλη, ἡ.

huomo che calca Storto. Στραβοπάτης, ὁ.

donna che calca Storto. Στραβοπάτη, ἡ.

il calcar Storto. Ἡ στραβοπατησιά.

huomo che hà i piedi Storti. Στραβοπόδαρος, ὁ, στραβοπόδης, ὁ.

donna che hà i piedi Storti. Στραβοπόδαρη, ἡ, στραβοπόδη, ἡ.

beſtia che hà le corna Storte. Στραβοκέρατος, η, ον.

Strabalzare. Πηδῶ πιρ' ἐκεῖθε.

Strabalzare. v. Precipitare.

Strabalzo. Πήδημα, τὸ.

Strabiliare. Θαυμάζομαι. ξαυμαίζω.

Strabilio. Θαυμασμὸς, ὁ.

Straboccamento, ſtrabocco. Σκόντωμα, τὸ.

Straboccamento, ſtrabocco. Ξεχείλισμα, τὸ, ξεχειλισμὸς, ὁ.

Straboccante. Ὁ'πού σκοντάνει.

Straboccante. v. Imprudente.

Straboccare. Σκοντάνω. σκοντάνιγω.

Straboccare. Ξεχειλίζω.

Straboccare. v. Precipitare.

Straboccato. Ἀ'εβύθμος εἰς τὰ καμώματά του, η, ον.

Strabocchevole. Ὁ'πού ξεχειλίζει.

Strabondanza. Ὑπερβολὴ, ἡ.

Strabuono. Ὑπέρκαλος, η, ον.

Strabuzzare. Γελιώνω τὰ μάτια.

Strabuzzoſo. Ἕνας ὁπού γελιώνει τὰ μάτια.

Stracantare. Ξεφωνάζω ἄσημα.

Stracantare. Ξεφωνοτραγουδῶ ἄσημα.

Stracantare. Τραγουδῶ ἀσιωτά.

Stracaricare. Παραβαραίνω.

Stracaricare. Παραφορτώνω.

Stracaro. Παραχαιδὸς, η, ον.

Stracaro. Ὁ'ξὺ τὴ ψυχῆς.

Stracavare. Βγάνω ὄξω ὅπου ἠ ἄν εἶ μέσα.

Stracavare. Παραξοδιάζω. ξεραξεσκαλίζω.

Stracavare la ſera d'un ghindolo all'altro. Στρακαγάρω.

Stracavata. Πεισιὴ ἔξοδος, ἡ, πεισία ἔξοδος, ἡ.

Straccare, &c. v. Stancare, &c.

Stracci di panni, baronci. Παλιόπανα, τὰ, παλαιόπανα, τὰ.

Stracciare, &c. v. Squarciare.

Straccio, baroncio. Παλιόπανον, τὸ, παλαιόπανον, τὸ.

Stracollare. Τρέχω βιαστικά.

Stracontentare. Παραπαίνω. ξεραπαίνω. ξεραχαιρετῶ.

Stracontento. Παραπαιμένος, η, ον, ξεραχαιρετημένος, η, ον.

Stracorrere. Τρέχω ἐδῶ ἠ κεῖθε. τρέχω πιρ' ἐκεῖθε.

Stracorrere. v. Tracorrere, il ſecondo, &c.

Stracorrevole. Παραγλήγορος, η, ον.

Stracorſa. Τρέξιμον ἀπὸ δῶ ἠ κεῖθε.

Stracurare, et ſtracurare, &c. v. Traſcurare, &c.

Strada, via, camino. Στράτα, ἡ.

Strada, contrada. Στράτα, ἡ, δρόμος, ὁ, ῥοῦγα, ἡ.

Strada. v. Sentiero.

Strada ſenza uſcita. Στράτα ἀπέραση, ἡ.

Strada battuta. Πατημένη στράτα, ἡ.

Strada frequentata. Συχνασμένη στράτα, ἡ.

Strada copeſta. Κεφόστρατον, τὸ.

Strada ſecreta. Κρυφὴ στράτα, ἡ.

Strada maeſtra. Μεγάλη στράτα, ἡ.

Strada incrociata, ò croce di ſtrada. Σταυροδρόμι, τὸ.

Strada dritta. Γι'σια στράτα, ἡ, ἰσόστρατον, τὸ, ἰσόδρομος, ὁ.

Strada ſtorta. Στραβὴ στράτα, ἡ, στραβόστρατον, τὸ.

Strata pulveroſa. Στράτα γεμάτη σκόνη, ἡ.

Strada laſtricata. Στρά̃α φοινικιασμένη, ἡ.
Strada fangoſa. Στρά̃α γεμάτη λάσπης, ἡ.
Strada curta. Στρά̃α κοντή, ἡ.
Strada faſtidioſa. Στρά̃α βαρυά, ἡ.
Strada ſicura. Στρά̃α σιγύρη, ἡ.
Strada pericoloſa. Στρά̃α κινδυνεμένη, ἡ.
Strada buona da caminare. Καλοστρωμένη, ἡ.
Strada cattiva da caminare. Κακοστρωμένη, ἡ.
la buona Strada. Ἡ καλὴ στρά̃α.
la mala Strada. Ἡ κακὴ στρά̃α.
metterſi alla Strada. Μισένω.
andarſene per la ſua Strada. Πάγω τὸν στρά̃ον μου.
Stradare. Πάγω ὑπὸ τὸν μεγάλον στρά̃ον.
Stradare. Πάγω τῆς μεγάλης στράτας. λεβεντεύω. κερσέυω.
Stradare. Στρατέυω.
Stradaruolo. Λεβέντης, ὁ.
Stradaruolo. Κόφτης, ὁ.
Stradebita hora. Ἄκαιρα.
Stradella, ſtradetta, ſtradiccina, ſtradicciuola, ſtraduzza. Στενάδα, ἡ, στενὸν, τὸ, στενόστρατον, τὸ.
Stradeſiderare. Παραπθυμῶ. ὑπερεπθυμῶ.
Stradico. Στρατομάστορας, ὁ.
Stradioti. Κόφτηδες, οἱ.
Stradioti. Λεβέντες, οἱ.
Straere. v. Eſtrarre.
Strafalſare. Ψευδογράφω.
Strafare. Παρακάμνω.
Strafilare. Τραβῶ τέλι. σύρνω τέλι.
Strafilato argento. Τραβὶ, ἡ, τραῖς, ἡ.
Strafilato argento. Μπαίλας, ἡ.
Strafiliera. Σύρλι, τὸ.
Strafoggias. Τάξις ἀπὸ λὲν σύρτεται πλειά.
Strafoggiare. Παραξοδιάζω.
Strafuggire. Φεύγω γλήγορα.
Strage, occiſione. Μακελλειὸν, τὸ, μαχαιροσφάγι, τὸ, σκοτωμὸς, ὁ, χαλασμὸς, ὁ.
Strahora. Παράκαιρα, ὄξω ἀπὸ τὸν καιρόν.
Straintendere. Ἀνάβω πολλὰ καλά.
Straintendere. Παρακύω.
Strainteſo. Παρακουσμένος, η, ον.
Strale. Λαντζόνι, τὸ, σαΐτα, ἡ, λαβόνι, τὸ.
Straloſciare. Ἀλληθωρίνω.
Straloſciare. Μεζοπαλεύω.
Straluce. Παραφέξιμον, τὸ, φεγγισμὸς, ὁ.
Stralucente. Διαφανὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ, ὅπου φαφέγγει, ἡ, φεγγίζει.
Stralucere. Παραφέγγω. φεγγίζω.
Stralunare. v. Strabuzzare.
Stralunare. v. Straloſciare, il primo.
Stramazzo. v. Matarazzo.
Stramazzone. Σπαδιὰ κατηβασμὸν κοφτερό.
Strambo. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Strame. Ταὶ, ἡ, ταῖ, τὸ, βοσκὴ, ἡ, τερφὴ, ἡ, φαγὶ, τὸ.
Strame, ſtramento. Ἄχερα, τὰ.
Strameggiare, rodere. Φαγώνω.
Strameggiare. Στρώνω ἄχερα διὰ τὰ ζᾶ.
Stramentire. Λέγω ψώματα ἢ παρ' ἐκεῖθε. ψεφτιματεύω.
Stramortire. Λιγοθυμῶ.
Strampolare, ſtampolare. v. Zancheggiare.
Strampoli, ſtampoli. v. Zanche.
Stranare, ſtraneggiare, &c. v. Straniare, &c.
Strangolare. Πνίγω.
Strangolatione. Πνίξιμον, τὸ.
Strangolata, alla ſtrangolata. Σταυτὰ, ξεσταυτά.
gridare alla Strangolata. Σταυρίζω. ξεσταυρίζω.
Stranguglione. (mal di cavallo che gli viene alla gola.) Συλλιγάδια, τὰ. (ἀῤῥωστιά.)
Stranguglione, ſtrangoglioni. v. Schirancia.
Stranguliare, ſtrangullare. Κατελῶ, ἡ, χαλῶ τὸ βίος μου. ξεδιάζω πολλά.
Strangúria. (male.) Στραγγυεία, ἡ, λυσυεία, ἡ. (ἀῤῥωστιά.)
Straniamente, ſtranamente. Παραξένα.
Straniare, ſtranare, ſtraneggiare. Ἀποξενώνω. ξενώνω.
Straniere, ſtraniero, foraſtiero, et ſtrano. Ξένος, ὁ, ξενικὸς, ὁ, μυσαφίρης, ὁ.
Straniezza, ſtranezza. Παραξενιὰ, ἡ, ἀποξενάδα, ἡ, στανιέτζα, ἡ.
Stranio, ſtrano, faſtidioſo, difficile. Παράξενος, η, ον, στράνιος, ια, ιον.
Straniolo. Παράξενος ἄνθρωπος, ὁ, στράνιος ἄνθρωπος, ὁ.
Straordinariamente. Ὄξω ἀπὸ τὴν τάξιν.
Straordinario. adiett. Ὄξω ἀπὸ τὴν τάξιν, ὁ, ἡ, τὸ, ἀποξένος, η, ον.
lo Straordinario. Τὸ ὄξω ἀπὸ τὴν τάξιν.
Strapagare. Παραπληρώνω.
Straparlare. Παραμιλῶ. παραλαλῶ.
Straparlare, &c. v. Detrattare.
Straparlatore. Ἕνας πολυλογὰς, ἕνας γλωσσάς.
Strapazzare, ſpreggiare. Καταφρονῶ.
Strapazzare, farſi beffe. Περιπαίζω.
Strapazzare, calpeſtare. Τζαλαπατῶ.
Strapazzare, imbrogliare. Ἐμπερδέυω. ἐμπερδένω.
Strapazzare, maltrattare. Κακοπερέυω. βαλαπωρέυω. βασανίζω. σκαπατζάρω. μαλτρατάρω.
Strpazzare una lingua. Μιλῶ ἄσχημα, ἡ, ἀνάποδα μὲν γλῶσσαν.
Strapazzato, ſpreggiato. Καταφρονεμένος, η, ον.
Strapazzato, beffato. Περιπαιγμένος, η, ον.
Strapazzatore. Καταφρονετὴς, ὁ, καταφρονιάρης, ὁ.
Strapazzatore, beffatore. Περιπαικτὴς, ὁ.
Strapazzo. Καταφρόνημον, τὸ.
Strapazzo, beffa. Περιπαίγνιον, τὸ περιπαίγνισμον, τὸ.
Strapazzo, travaglio, tormento. Βάσανον, τὸ, κακοπόρεμα, τὸ, βαλαπώρεμα, τὸ.
Strapiè. Κυρδυβάλα, ἡ, κυλυμμυτάρα, ἡ.
à Strapiè. Βιαστικά.
à Strapiè. Κλεφτάρα.
Strapiovere. Βρέχω λυπατά.
Strapontare, &c v. Trapuntare, &c.
Strapontino. Στραπουντὶ, τὸ.
Straportare. v. Traſportare.
Strapotente. Πλειὰ ἀπὸ λυπατὸς, η, ον.
Strappare. Ἀνασπῶ. ξεσπῶ.
Strappar la barba. Ἀνασπῶ, ἡ, ξεσπῶ τὰ γένεια.
Strappar dalle mani, ò d'alle braccia. Ξεσύρνω ἀπὸ τὰ χέρια.
Strappata. Μιὰ ξεκαλισμαλιά.
Strappata. Μιὰ ξεσυρμαλιά.
Strappata. v. Stratta.
Strappata di briglia, come ſe ne dà à i cavalli che s'ammaeſtrano. Μιὰ συλλαβειὰ, μιὰ λαβειὰ, μιὰ καμτζικιά.
Strappato. Ἀνασασμένος, η, ον, ξεσασμένος, η, ον.
Strappatura. Ἀνάσασμα, τὸ, ἀνασπασμὸς, ὁ, ξέσασμα, τὸ, ξεσπασμὸς, ὁ.
Strapregare. Παρακαλῶ πολλὰ πολλά. παρακαλῶ μὲ πολλὴ ἔντασιν.
Strapunta. Πάπλωμα, τὸ.

Strapunta. *v.* Materazzo.
Strapuntino. *v.* Strapontino.
Straricchire. Παϱαπλυτύνω. πλυτύνω πολλὰ πολλὰ, ἤ, ϕϱειατά.
Straripare. Ξεχειλίζω.
Strarupare. *v.* Precipitare.
Straſcinare. Κωλοσύϱνω.
Straſcinarſi. Κωλοσύϱνομαι.
Straſcinarſi ſù la panſa. Κωλοσύϱνομαι. σύϱνομαι μὲ τὴν κοιλιάν.
Straſcinato. Κωλοσυϱμένος, η, ον.
Straſcino. Σάμπεζα, ἡ.
Straſentire. Ἀκούω πολλὰ καλά.
Straſordinario. *v.* Straordinario, &c.
Straſſiero. Ἀμαξάκι, τὸ, ἀϱαμπάκι, τὸ.
Stratagema, aſtutia militare. Στϱατήγημα, τὸ, τέχνη, ἡ, τέχνεμα, τὸ, πτζέντιο, τὸ, πονηϱία τῆς πολέμου, ἡ.
Stratagliare. Σκίζω.
Strataglio. Σκισμαπὰ, ἡ.
Stratiare, moleſtare. Πικϱαίζω.
Stratio. Πικϱαξις, ἡ.
Strato. Στϱωσίδι, τὸ.
Strato. Σοφὰς, ὁ.
ſenza Strato. adiett. Ἄστϱωτος, η, ον.
l'eſſer ſenza Strato. Ἡ ἀστϱωσιά.
Stratta. Τιϱασμαλιὰ, ἡ, ξεπιασμαπὰ, ἡ.
Strattione, ſtirpe. *v.* Schiatta.
Stratto. *v.* Copia.
Stratto. Ἐνυαλμένος, η, ον.
Stratto. *v.* Applicato.
Stravaccare. Κάμνω κτηνοβαλιᾶς.
Stravaccaria. Κτηνοβαπὰ, ἡ, κτηνοσύνη, ἡ.
Stravagante. Παϱαλογιασμένος, η, ον.
Stravaganza. Παϱαλογιὰ, ἡ.
Stravagare. Παϱαλογιάζω.
Stravagliare. Ἐνυάνω ἀπὸ πὶ μυλειάν.
Stravagliare. Παϱακοπάζω. κοπάζω ϕϱειατά.
Stravedere. Βλέπω ἀπὸ μέσα.
Straveſtire qualch'uno. Ἀλλάζω κανενῶ τὰ ῥοῦχα τοῦ.
Straveſtire qualch'uno. Κάμνω κυβεϱνάω.
Straveſtirſi. Ἀλλάζω τὰ ῥοῦχα μου.
Straveſtirſi. Γίνομαι κυβεϱνάπος.
Stravizzare. Χαϱακοπῶ.
Stravizzo. Χαϱακοπὰ, ἡ.
Stravolare. Πετῶ ἀγάμιστα.
Stravolere. Θέλω μὲ πολλὴ λακτάϱαν.
Stravolgere, et ſtravoltare. *v.* Travolgere.
Strega. Στϱίγλα, ἡ, μάγισσα, ἡ, μάγα, ἡ.
Stregaccia. Μαγέσσα, ἡ.
Stregare, ſtregonare, ammaliare. Στϱιγλίζω. στϱιγλώνω. μαγώνω. μαγεύω.
Stregaria, ſtregonaria. Στϱιγλιὰ, ἡ, μάγεμα, τὸ, μάγιωμα, τὸ, μάγια, τὰ.
Streglia. Ξέϱεα, ἡ, ξύϱεια, ἡ, ξύϱεα, ἡ, ξύϱεια, ἡ.
Stregliare il cavallo. Ξεῶ, ἤ, ξυῶ, ἤ, ξύνω, ἡ, ξεϱεύζω, ἡ, ζμαϱύνω τὸ ἄλογον.
Stregnere, &c. *v.* Stringere, &c.
Stregone. Στϱίγλος, ὁ, μάγος, ὁ.
Stremare. Λιγάνω. λιγαίνω. ὁλιγάνω. ὁλιγαίνω.
Stremare, ſtremire. Στϱενοχωϱῶ.
Stremità, ſtremo. Τ'στϱεμιὰ, τὰ, ὕστϱεμα, ἡ.
Stremità. Ἄκϱα, ἡ, ἄκϱεια, ἡ, ἄκϱη, ἡ.
Stremo. Ἄκϱινος, η, ον.
Stremo. Τ'στϱεμνὸς, η, ον, ὑστϱενὸς, η, ον, ὕστϱεϱος, η, ον.
Strempellare. *v.* Stempellare.
Strena. Στϱέννα, ἡ.
la buona Strena. Ἡ καλὴ στϱέννα, τὸ καλὸν χέϱι.
Strenare. Δίνω τὸ καλὸν χέϱι.
Strenga. *v.* Stringa.
Strengere, &c. *v.* Stringere, &c.
Strepere, ſtrepire, ſtrepitare. Βοΐζω. κάμνω βοὴ, ἡ, ϑοϱυχῶ, ἡ, κτύπον.
Strepere. il mare. Βοΐζω.
Strepitevole. Ὁ'πῦ βοΐζει.
Strepitino. Βοϊσματάκι, τὸ.
Strepito. Βοὴ, ἡ, βοϊσμὸς, ὁ, ϑοϱυχὴ, ἡ, κτύπος, ὁ.
Strepito di mare. Θαλασσοϑοϱυχὴ, ἡ.
Strepito di onde. Χυμαπϑοϱυχὴ, ἡ.
Strepito di acqua. Νεϱοϑοϱυχὴ, ἡ.
Strepito di voci, ò gente. Ἀχλαβοὴ, ἡ.
Strepito di cavalli. Ἀλογόκτυπος, ὁ.
Strepitoſo. Ταϱαχώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Streppole. Παλιοπαγάκια, τὰ, παλαιοπαγάκια, τὰ.
Streppole. Κλαδάκια, τὰ, ξυλαϱάκια, τὰ, κλαϱιὰ, τὰ.
s'è perduto nelle Streppole. metafor. Ἐχάϑηκε, ἐσάϱισε.
Stretta. Σφιγγισμαλιὰ, ἡ.
Stretta. Ξεκυλισμαπὰ, ἡ.
Stretta. Τιϱασμαλιὰ, ἡ, ξεϱιτασμαπὰ, ἡ.
Stretta di letto. Στενάδα τῆ κϱεββαλιᾶ, ἡ.
Strettamente. Σφικτά.
eſſere alle Strette. metafor. Εἶμαι κοντὰ γὰ σάνομαι.
eſſere alle Strette. Εἶμαι, ἤ, ἐνειϛκομαι τὰ χέϱια.
eſſere alle Strette. metafor. Εἶμαι, ἤ, ἐνειϛκομαι τὰ ἀγκαλιάσματα.
venire alle Strette. Ἔϱχομαι τὰ χέϱια.
Stretteggiare. Σφίγγω.
Strettezza. Στενότητα, ἡ.
Strettezza, per poverrà et luogo. Στενοχωϱιὰ, ἡ, στιαχωϱιὰ, ἡ.
Strettezza, avaritia. Ἀκαϱδιὰ, ἡ, φιλαϱγυϱιὰ, ἡ.
Strettezza di petto, aſma, aſima. (male.) Στένωσις, ἡ, ἀνηϑάτης, ὁ, ἄϑμα, τὸ. (ἀῤῥωπιά.)
Strettivo. *v.* Aſtringente.
Stretto. Στενὸς, η, ον.
Stretto. Σφιχτὸς, η, ον.
non Stretto. Ἄσφικτος, η, ον.
Stretto, avaro. Ἀκαϱδὸς, η, ον.
Stretto di mano. Σφικτὸς, η, ον, στενὸς, η, ον.
Stretto di commodità et luogo. Στενόχωϱος, η, ον.
Stretto amico. Σφικτὸς φίλος, ὁ.
Stretto parente. Στενὸς ἐδικὸς, ὁ, ζενὸς ἐδικὸς, ὁ, πολλὰ ἐδικὸς, ὁ.
più Stretto. Στενότεϱος, η, ον.
alquanto Stretto. Στενωτζικος, η, ον.
Stretto. ſoſtant. Στενὸν, τὸ.
Stretto di mare. Στενὸν τῆ ϑάλασσας, τὸ, κανάλι, τὸ.
tener Stretto. Στενοχαπῶ.
tener Stretto. Κοντχαπῶ. κοντχαπίζω.
Striare, &c. *v.* Cannellare.
Striare, &c. *v.* Stregare, &c.
Striazzo. *v.* Treggenda.
Stribuire, &c. *v.* Diſtribuire.
Stricare, ſtrigare, diſtrigare. Ξεμπλέκω. ξεμπλέκω.
Striccare, ò liſciare, ò polire i panni. Σιλεώνω.
Striccatura. Σπλεωμα, τὸ.
Stridere. Τείζω.
Stridere con le ganghe mangiando coſe dure. Τϱυγανίζω. τϱωγανίζω.
Stridere la padella. Τζιτζιεύζω.
Stridere il coltello attaccato ad una tavola. Λιλεύζω.
Strider le foglie ſù l'albero. Κυβεύζω.
Stride la porta. Τείζει ἡ πόϱτα.
Strido, ſtridore. Τειϛμὸς, ὁ.
Strido, ò ſtridore della padella quando ſi frige. Τζιτζιειϛμὸς, ὁ.
Strido, ò ſtridore del coltello attaccato ad una tavola. Λιλυειϛμὸς, ὁ.
Strido, ò ſtridore delle ganghe

mangiando coſe dure. Τριγμὸς, ὁ, τριγασμὸς, ὁ.
Strido, ò ſtridore delle foglie ſù l'albero. Κυδωνισμὸς, ὁ.
Strigliare, &c. v. Stregliare, &c.
Strignere, &c. v. Stringere, &c.
Strigolare. v. Chioccare.
Strigoli. Σικοτάκια, τὰ.
Strillare. v. Gagnolare.
Strillare. v. Mugolare.
Strillare, fare il verſo de grilli. Φωτάζω σὰν τὺς γρύλλυς.
Strillozzo (uccello.) Σκαδὶ, τὸ. (πυλί.)
Stringa. Στείγγα, ἡ.
Stringa per le ſcarpe. Συρήμι, ἡ.
Stringaio. Στειγγὰς, ὁ.
Stringare, legare le ſtringhe. Θηλυκώνω τὴς στείγγας.
Stringente. v. Aſtringente.
Stringere. Σφίγγω.
Stringere i panni addoſſo à uno. Καλοσυνώνω ἕναν.
far Stringere il latte. Πήζω τὸ γάλα. κάμνω τὸ γάλα νὰ πήξῃ.
Stringer le ſpalle. Σηκώνω τὺς ὠμυς.
Stringhe. Σκοινιὰ, τὰ.
Stringhette. Στρίγγαις, ἡ, γριγάκια, τὰ.
Stringimento, ſtrintura. Σφίξιμον, τὸ.
Strione. Μυξιάρης, ὁ, κυμεδιάρης, ὁ.
Striſcia. Ἕνα κομμάτι γλόχα.
Striſcia, ſtriſcio, ſtriſciatura. Κωλοσυρμαδιά, ἡ.
Striſcia, ſtriſcio, ſtriſciatura. Ἴχνος, τὸ.
Striſciare. Κωλοσύρνομαι.
Striſciare. Βεργοδυργνίζω.
Striſciare. v. Liſciare.
Striſciare. v. Imbellettare.
Stroffinaccio, ſtroffione. Καταβάτζον, τὸ.
Stroffinamento, ſtroffinio. Πάνισμα, τὸ.
Stroffinare, ſtropicciare. Τρίβω. τρίζω.
Strologia, &c. v. Aſtrologia, &c.
Strombazzare. Περιπαίζω.
Strombazzata. Περιπαίξιμον, τὸ, περίπαιγμα, τὸ.
Strombolo. Ταχλὰς, ὁ.
Stromento. v. Strumento.
Stronare. Ξεδρομιάζω.
Stronzo. Σκατὸν, τὸ, κοπριὰ, ἡ, μαγαρισιὰ, ἡ.
Stroppa. Δέμα ξυλένιον σφυρισὸν, τὸ.
Stroppare. Δένω μὲ λέμα ξυλένιον σφυρισόν.
Stroppare, &c. v. Turare, &c.
Stroppiare. Ζυγκλώνω.
Stroppiare, far miſero. Μισερύνω.
Stroppiar la mano. Κυλαίνω.
Stroppiarſi. Ζυγκλώνομαι.
Stroppiarſi, diventar miſero. Μισερύνομαι.
Stroppiarſi la mano. Κυλαίνομαι. κυλαίνω.
Stroppiarſi il piede. Κυτζαίνω.
Stroppiarſi il cervello, impazzire. Κυζυλαίνω.
Stroppiata. Ζυγκλὴ, ἡ.
Stroppiata, miſera. Μισερὴ, ἡ.
Stroppiata di mano. Κυλὴ, ἡ.
Stroppiata di piede. Κυτζὴ, ἡ.
Stroppiata di cervello, pazza. Κυζυλὴ, ἡ.
Stroppiato, ſtroppio. Ζυγκλὸς, ὁ.
Stroppiato, miſero. Μισερὸς, ὁ.
Stroppiato di mano. Κυλὸς, ὁ.
Stroppiato di piede, zotto. Κυτζὸς, ὁ.
Stroppiato di cervello, pazzo. Κυζυλὸς, ὁ.
Stroppicciamento, ſtroppicciatura, ſtroppiccio. Τρίψιμον, τὸ.
Stroppicciare. Τρίβω. τρίβγω.
Stroppicciatella. Τριμματάκι, τὸ.
Stroppicciatoio, ſtroppicciolo. Τρίφτης, ὁ.
Stroppio. v. Stroppiato.
Stroppo. Στρόπι, τὸ, στρόπιον, τὸ.
Troſciare. Βρέχω λυπατά.
Strozza. Καταπιάδι, τὸ.
Strozzamento. Σφάξιμον, τὸ, σφαμὸς, ὁ, σφαγὴ, ἡ.
Strozzare. Σφάζω.
Strozzare. v. Strangolare.
Strozzole. v. Scroſole.
Struggere, &c. v. Diſtruggere, &c.
Struggere, &c. v. Liquefare, &c.
Struggerſi. Λαχταρῶ πολλά.
Struggerſi di dentro per iſtizza, crepar di dolore. Τραγίζομαι. σκῶ.
Strumento, ſtromento, inſtrumento, inſtromento. Ἐργαλεῖον, τὸ.
Strumento da Notari. Νομικάζιν, τὸ, σύμβασμα, τὸ, γραμμάτιν, τὸ.
Strumento d'arteggiano. Σιδερικὸν, τὸ.
liſta degli Strumenti degl'arteggiani. Κατάσχον τῶν σιδερικῶν τῶν τεχνιτῶν.
Accetta, aſcia. Σκεπάρνι, τὸ.
Ago, aco, agucchia. Βελόνι, τὸ, βελόνα, ἡ.
Cazzuolo da muratore. Μυστρὶ, τὸ, μυχτρὶ, τὸ.
Ceſora. Ψαλίδα, ἡ.
Coltello. Μαχαίρι, τὸ.
Coltello di calzolaio. Κοπίδι, τὸ.
Compaſſo. Περκέλι, τὸ, κυμπάσο, τὸ.
Dola, dolatoio. Πάλιτζον, τὸ.
Falca. Θερισόνι, τὸ.
Falce. Δρεπάνι, τὸ.
Forbici, forfice. Ψαλίδι, τὸ.
Forca. Δικρανὶ, τὸ.
Fuſo da filare. Ἀδράχλι, τὸ.
Gurbia. Γύρμπα, ἡ.
Lancetta, lancella, ſalaſſetta. Φλεβότομος, ὁ, φλεβότομον, τὸ, φλεγοβότομος, ὁ, φλεγοβότομον, τὸ.
Leſina. Συβλὶ, τὸ.
Lima. Λίμα, ἡ
Liſciatoio. Σπλοσφίνι, τὸ.
Livello, nivello, archipenſolo. Λιβέλλο, τὸ.
Manara, ſcure. Ἀξίνα, ἡ, τζικούρι, τὸ, μανάρι, τὸ, μπαλτὰς, ὁ.
Marrone, zappa. Ἀξινογύρι, τὸ, τζαπὶ, τὸ.
Martellaccio. Σιδερικὰ, ἡ, βαρυὰ, ἡ.
Martello. Σφυρὶ, τὸ.
Pennello. Γερφεῖον, τὸ, κοντύλι, τὸ, πενέλο, τὸ.
Pialla, piallo, piallone. Ῥυκάνι, τὸ.
Piccone. Πικῶνι, τὸ.
Piola. Πλάνια, ἡ.
Rappa, raſpa. Ξυλοφάς, ὁ, ῥάπα, ἡ.
Raſoio. Ξυράφι, τὸ, ξυσάφι, τὸ.
Rocca, conocchia. Ἀλακάτη, ἡ, ῥόκα, ἡ.
Ronca. Βαπόρι, τὸ.
Saldatoio. Κολλητήρι, τὸ.
Sarchiello. Δικέλι, τὸ.
Sarchio. Σκαλίδα, ἡ.
Scalpello, ſcarpello. Σμίλα, ἡ, σμίγλα, ἡ.
Sega, ſerra. Πελώνι, τὸ.
Squadra. Γωνιὰ, ἡ, γωνία, τὸ.
Temperino. Κουκλομάχαιρον, τὸ, τεμπερεμένο, τὸ, τεμπερὸ, τὸ.
Tenaglia. Δοντάγρα, ἡ, τανάλια, ἡ.
Torno. Τόρνος, ὁ.
Trienza. Διχερόνι, τὸ, τριχερόνι, τὸ.
Trivello. Τρυπάνι, τὸ.
Vanga, et palla di ferro. Φλάτι, τὸ.
Vanga da zappar la terra. Λίσγος, ὁ, λισγάρι, τὸ.
Strumento muſicale. Σιμφωνία, τὸ.
liſta degli Strumenti muſicali da corda. Κατάσχον τῶν σιμφωνιῶν τῶν χόρδας.

la Arpa, la harpa. Ἡ ἅρπη.
la Cetra. Ἡ τζίτυλα.
la Chitarra, la ghitarra, Ἡ κιθάρα.
il Gravicimbalo. Τὸ κλαβιτζύμπανον.
la Lira. Ἡ λύρα.
il Liuto, il lauto. Τὸ λαοῦτο.
la Manicorda. Τὸ μονόχορδον.
il Salterio. Τὸ ψαλτῆρι.
la Tamburà. Ὁ τάμπουρας.
il Tambúri. ſtrumento Turcheſco in forma di liuto. Τὸ τάμπουρι.
il Tſivúri. ſtrumento Turcheſco in forma di liuto, mà più groſſo. Τὸ τζιβούρι.
la Viola da braccio. Τὸ βιολῆτι, τὸ βελιῆτι.
la Viola da gamba, et la viola di orbo. Ἡ βιόλα.
il Violino. Τὸ βιολί.
liſta degli Strumenti muſicali da vento. Καταστιχον τῶν σημερμάτων τῶ ἀνέμω.
il Cornetto. Τὸ κέρατον, τὸ βύκινον.
il Fiſchietto, il zuffolino, il zuffoletto. Ἡ συρίγια.
il Flauto. Τὸ παιδύλι, ἡ φλογιέρα.
l'Organo. Τὸ ὄργανον.
la Pifara. Τὸ νάι, ἡ πίφαρα.
la Piva. Ὁ ζυρνάς.
la Trombetta. Ἡ τρομπέτα.
la Zampogna, la cornamuſa. Ἡ τζαμπόρνα, ἡ τζαμπόγνα.
il Zuffolo del caldario. Τὸ μυσκάλι.
Struſciare. Βασανίζω.
Struſcio. Βάσανον, τό.
Struzzicare. Παιρένω.
Struzzo. (uccello.) Στρουθοκάμηλος, ὁ, στρουθοκάμηλος, ὁ, καμηλοπάρδι, τό. (φωλί.)
Stuare. Λούομαι. λούομαι.
Stuccare, &c. v. Schifarſi, &c.
Stuccio, ſtucchio. Στύκιον, τό, στύγγιον, τό, θήκη, ἡ.
Stuccio da metter le penne. Καλαμαροθήκη, ἡ.
Stucciotto, ſtuccietto. Στυκιόπυλον, τό, στυγγιόπυλον, τό.
Stucco. Πηλὸς ἀπὸ μάρμαρον ψιλοκοπάγισον καμωμένος, ὁ.
Stucco. v. Stuffo.
Studente, ſtudiante. Μαθητής, ὁ.
Studiantuzzo. Μαθητόπυλον, τό.
Studiare. Σπουδάζω. ἀλφαβάζω. μαθαίνω γράμματα.
Studiare. v. Sforzarſi.
il non Studiare, et il non haver ſtudiato. Ἡ ἀσπουδασιά.
ſenza Studiare, et ſenza haver ſtudiato. Ἀσπούδαστα.
lo Studiare. Τὸ σπούδασμα, ἡ σπούδασις.
Studio. Σπουδή, ἡ.
che è ſenza Studio, ò ſenza haver ſtudiato. Ἀσπούδαστος, η, ον.
Studio, collegio. Σπουδαστήριον, τό, φροντιστήριον, τό, κολέγιον, τό.
à bel Studio, à bello ſtudio, à poſta. Πιτάκτη, πιτάκτη, πιτάκτικα, πιτάντη, πιτάγη, ξάργα, κάσιλα.
Studiolo. Σπουδαστήριον, τό, σκευοθήκη, τό.
Studioſamente. Σπουδαίως, μετὰ σπουδῆς, μὲ σπουδὴ, ἐπιμελῶς, μὲ ἐπιμέλειαν.
Studioſo, deſideroſo di lettere. Σπουδαῖος, η, ον.
Stufa, ſtuffa. Ταντούρι, τό.
Stufa, ſtuffa, bagno. Λουτρόν, τό, λουτρὸς, ὁ.
Stufa, ſtuffa, fornello. Λαρνάκι, τό.
Stufaiuolo, ſtuffaruolo. Λουτράρης, ὁ.
Stufare, ſtuffare. Ζεσταίνω μὲ μυρσοδικὰ βεργιά.
Stufare, ſtuffare. Λούομαι. λούγομαι.
Stufare, ſtuffare. Κάμνω μιὰν συφάδα.
Stufarſi, eſſer troppo ſatio. Ἀναλυγκιάζω. ἀνελυγκιάζω. σομαχιάζω.
Stufarſi, ſchifarſi, havere à ſchifo, faſtidirſi. Βαρυῶμαι.
Stufello, ſtuffello. Συνείσια, ἡ, σφυρίσια, ἡ.
Stufetta, ſtuffetta. Λαρνακάκι, τό.
Stuffata, ſtufata. Στυφάδα, ἡ.
Stuffo, ſtufo, ſatio. Ἀναλυγκιασμὸς, ὁ, ἀνελυγκιασμὸς, ὁ.
Stupare. v. Otturare.
Stupefare, far ſtupire. Ξιπάζω. κάμνω ἕνθρωπον νὰ ξιπασθῇ, ἡ, νὰ θαυμάξῃ.
Stupefare, begare, ò allegare i denti. Μυδιάζω τὰ δόντια.
Stupefattione. Ξιπασμὸς, ὁ, θαυμασμὸς, ὁ.
Stupefattione. Μυδιασμὸς, ὁ, μυδίασμα, τό.
Stupefatto. Ξιπασμένος, η, ον.
Stupefatto. Μυδιασμένος, η, ον.
Stupendo. Θαυμαστὸς, η, ον.
Stupendo. Περιστὰ καλὸς, η, ον.
Stupidire. Γίνομαι ἄγνωστος.
Stupidità, Ἀγνωσιὰ, ἡ, ἀγχυκησιὰ, ἡ, ἀγνοσιὰ, ἡ, χοντροσύνη, ἡ.
Stupido. Ἄγνωστος, η, ον, ἄγχυρας, η, ον, ἀνόητος, η, ον, κόττζυφον, τό.
Stupire. Ξιπάζομαι. θαυμάζομαι. θαυμάζω.
Stupore. Ξιπασμὸς, ὁ.
Stuprare, &c. v. Sverginare, &c.
Stupro. Παρθενοφθορία, ἡ.
Sturare, diſtoppare. Ξεσυμπώνω. ξεσυπώνω.
Stúrbare, &c. v. Diſturbare.
Sturione. (peſce.) Μερσίνι, τό, σαβίρι, τό. (ψάρι.)
Stutare. v. Smorzare.
Stuzzicadenti. Χιλάλι, τό, δοντογλυφίδα, ἡ.
Stuzzicamento, ſtuzzico. Σκαλισμὸς, ὁ.
Stuzzicamento, ſtuzzico. Παρακίνημα, τό.
Stuzzicamento, ſtuzzico. Ἀναγρίσμα, τό.
Stuzzica-orecchi, ſtuzzicorecchi. Ἀυτογλυφίδα, ἡ, χιλάλι, τό.
Stuzzicare. Σκαλίζω.
Stuzzicare. Τείβω. τείβγω.
Stuzzicare, ſtimulare. Παρακινῶ. κεντῶ.
Stuzzicare, irritare. Ἀναγριώνω. ξεκεντώνω. ἀγρίζω.
Stuzzicare con parole pungenti, ò mordaci. Ἀναγριώνω μὲ πικτογλώσσαις. τσούζω μὲ πικὴ γλῶσσαν.
Stuzzicato. Σκαλισμένος, η, ον.
Stuzzicato. Ἀναγριωμένος, η, ον.
Stuzzicato. Παρακινημένος, η, ον.
Stuzzicatoio. Σκαλιστήρι, τό.
Stuzzicatore. Σκαλιστὴς, ὁ.
Stuzzicatore. Παρακινητὴς, ὁ.
Stuzzicatore. Ἀναγριωτὴς, ὁ.

SU

Sù, ſopra. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἐπάνω, ἄνω
Sù, ſuſo, in alto. Ἀπάνω. ἀπάνω.
Sù, orsù. Ὄρσες, ἐδά.
Sù. Ἀπάνω μεριά.
di Sù. Ἀπ' ἀπάνω, ἀπὸ πάνω, ἀπὸ πάνω,
in Sù. Ἀπάνω εἰς.
in Sù'l farto. Ἀπάνω εἰς τὸ κάμωμα.
dall'in Sù. Ἀπὸ πάνω, ἀπὸ πάνω.
dall'in Sù all'ingiù. Ἀπὸ πάνω ὡς κάτω, ἀπὸ πάνω ὡς κάτω.
Sù, ad alto. Ἀπάνω ψηλά.
Sù ſopra, ſotto ſopra. Ἄνω κάτω, ἄνω κάτω.
metter Sù, ò ſuſo. metafor. Ἀναθυμῶ ἔναν.
venir Sù. metafor. Ἀνεβαίνω σὺ ἀξιώματα.

portar

portar Sù di peſo. metaſor, Σηκώνω μὲν κοπανιάν.
Sù via, preſto. Ε'λαβὰ, καμεδὰ, γλήγορα.
Sua. Ε'δική τυ, δική τυ, ἐδική της, δική της.
ſtare in sù le Sue. metaſor. Κάμνω τὸν μεγάλον.
Suadere, &c. v. Conſigliare, &c.
Suadere, &c. v. Perſuadere, &c.
Svagare. v. Vagare.
Svagare, &c. v. Sviare, &c.
Svaligiare, et ſvaliſciare. Καζαγδύνω.
Svaligio. Κατάγδυμα, τὸ.
Svallare. Ε'υγαίνω ἀπὸ τὸ λαγκάδι. ξελαγκαδιάζομαι.
Svampare. Ξάφνω. ἀξάφνω. ἐξάφνω
Svampare. v. Vampare, il prime.
Svanire, riuſcire in niente. Χάνομαι.
Svanire, parlando de colori. Ξεθωριάζω.
Svanire, parlando degl'odori. Ξεθυμαίνω.
Svanire, parlando del vino, et liquori. Ξεζυμιάζω. ξεθυμαίνω.
Svanito. Χαμένος, η, ον, χαμμένος, η, ον.
Svanito, parlando di colore. Ξεθωριασμένος, η, ον.
Svanito, parlando di odore. Ξεθυμασμένος, η, ον.
Svanito, parlando di vino, et liquori. Ξεζυμασμένος, η, ον, ξεθυμασμένος, η, ον.
Svantaggiare, &c. v. Diſvantaggiare, &c.
Svaporare. v. Vaporare.
Svarcar la mente. Περιῶ τὸ ἐνάλι μυ.
Svariare, &c. v. Variare, &c.
Svariare. v. Stravagare.
Svario. v. Stravaganza.
Suave, dolce. v. Soave.
Suave, ſoave, odorifero, fragroſo. Μυρισικὸς, η, ον, μυροδάτος, η, ον.
Suavemente, dolcemente. v. Soavemente.
Suavità, dolcezza. v. Soavità.
Suavità, ſoavità, fragranza, bell' odore. Μυρωδιὰ, ἡ, ὄμωδία, ἡ.
Subagirare. Γυρίζω κάπω.
Subalternare. Α'κολαθῶ κατὰ πιὸ ἀρεάδαν.
Subalterno. Ο'πού ἀκολαθᾷ κατὰ πιὸ ἀρεάδαν.
Subaſſi. Σώπασις, ἡ.
Subbia. v. Subia.
Subbiare. v. Fiſchiare.
Subbio di telaro, dove s'involta la tela che ſi teſſe. Α'ντὶ, τὸ.

Subbiſſamento. Πονλισμὸς, ὁ, καζαπονπισμὸς, ὁ.
Subbiſſare. Πονπῶ. καζαπονπῶ.
Subbiſſato. Πονπισμένος, η, ον, καζαπονλισμένος, η, ον.
Subdividere. Διαιρῶ ἕνα πρᾶγμα παρομπροσθὰ διαιρεμένον.
Subdiviſione, Διαίρεσις ἑνὸς πρᾶγματα παρομπροσθὰ διαιρεμένα.
Subentrare, ſubintrare. v. Sottentrare.
Subia, leſina. Σύβλι, τὸ.
Subiare. Τρυπῶ μὲ σύβλι.
Subietto. v. Soggetto, oggetto.
Subire. Ε'μπαίνω. βάζομαι ἀπὸ κάπω.
Subire. v. Incorrere.
Subitamente. Α'ξάφνα, ἀξαφνικὰ, ἀξαφνικᾶ, ξαφνικᾶ, ἀφνίδια.
Subitaneo, ſubitano, ſubito. Ξαφνικὸς, η, ον, ἀφνίδιος, ια, ιον.
Subitezza. Γληγορσύνη, ἡ.
Subito, ſubitoſo. Γλήγορος, η, ον.
Subito, preſto. adverb. Ε'υθὺς, πρεφθὺς, πίρσυδα, μόνερης, ὄπιμα, μιὰ μιὰ, ἀδιανώα, μετοτάρυ.
in un Subito. Μιὰν κοπανιάν, ἀδιανώα, μιὰ μιὰ, ἄθυς.
Subito che. Ο'λι, μόνερης ὅλι, ἄθυς ὁπού.
Sublimare, &c. v. Inalzare, &c.
Sublunare. Ο'πού εἶ ἀπὸ κάπω ἀπὸ τὸ φεγγάρι.
Subodorare Ε'χω πιὰ ὀσμιὰ, ἡ, πιὰ μυρωδιάν.
Subordinanza. Υ'ποταγὴ, ἡ.
Subordinare. Υ'ποτάσσω.
Subornare, cioè, indurre qualch'uno à qualche falſità. Ε'ρμηνέυω ἕνα διὰ νὰ ψευδομαρτυρήσῃ.
Subornare un falſo teſtimonio. Ε'ρμηνέυω τὸν ψευδομάρτυρα.
Subrogare. Βάνω ἕναν τὸ πρᾶγμα ἀλλονῦ.
Subrogatione. Βάλσιμον ἑνὸς τὸ πρᾶγμα ἀλλονῦ, τὸ.
Subrogato. Βαλμένος εἰς τὸ πρᾶγμα ἀλλονῦ, η, ον.
Subſedere. Καθίζω ἀπὸ κάπω.
Subſiſtente. Στεκάμενος, η, ον.
Subſiſtentia. Υ'πόστασις, ἡ.
Subſiſtentia. Τὰ χρειαζόμενα διὰ πιὸ ζωλύ.
Subſiſtere. Στέκω. στέκομαι.
Subterfugio. v. Sutterfuggio.
Succedere ad alcuno. Ε'μπαίνω τὸ πρᾶγμα κανενῦ. διαδέχομαι.
Succedere all'eredità. Ε'μπαίνω στὸν κληρονομίαν. κληρονομῶ.
Succeder, ſeguire. Α'κολαθῶ. ἀκολαθῶ.

Succedere, accadere. Τυχαίνω. λαχαίνω.
Succeder bene. Καλοβγαίνω. ὑποβγαίνω καλά.
Succeder male. Κακοβγαίνω. ὑποβγαίνω κακά.
Succedere ſtramente. Τυχαίνω, η, λαχαίνω ἀλλιθόλικα.
Succeſſibile bene. Διαδεχόμενον καλὸν, τὸ, τὰ καλὰ τᾶ κληρονομίας.
* Succeſſione. Διαδοχὴ, ἡ.
* di Succeſſione. Ε'κ διαδοχῆς.
Succeſſione, eredità. Κληρονομία, ἡ.
* l'eſſer ſenza Succeſſione. Η' ἀδιαδοχία.
* Succeſſivamente. Διαδοχικῶς, κατὰ διαδοχίν.
* Succeſſivo. Διαδοχικὸς, η, ον, ὁ ἕνας ὕστερα ἀπὸ τ' ἄλλον.
Succeſſo. Τὸ ἀπόβγημα, τὸ ξεύγημα, τὸ σύμβημα, τὸ τέλος ἑνὸς πρᾶγματος.
Succeſſo, caſo. Τύχη, ἡ.
buon Succeſſo. Καλόβγημα, τὸ.
cattivo Succeſſo. Κακόβγημα, τὸ.
Succeſſo, ſucceduto, accaduto. Ο'πού ἔτυχε, ἦ, ἔλαχε, ἦ, ὑποβγῆκε.
Succeſſore, herede. Κληρονόμος, ὁ.
Succeſſore in qualche officio. Διάδοχος, ὁ, ἕνας ὁπού ἐμπῆκε τὸ πρᾶγμα κανενῦ ἄλλου.
che è ſenza Succeſſore. Α'διάδοχος, ὁ.
Succhiare. Πιπλίζω. βιζάνω. σύρνω πιπλιστὰ μέτ' τὸ στόμα.
Succhiato. Πιπλισμένος, η, ον, βιζασμένος, η, ον.
Succhiatore. Πιπλιστὴς, ὁ.
Succhiatrice. Πιπλίστρα, ἡ, πιπλίστρια, ἡ.
Succhiellare, &c. v. Trivellare, &c.
Succhio. Πιπλιὰ, ἡ, πιπλιστὰ, ἡ.
Succhio. Πιπλισμα, τὸ, πιπλισμὸς, ὁ.
Succhioſo. v. Saporito.
Succiare, &c. v. Succhiare, &c.
Succida, lana ſuccida. Α'πλυμένον μαλὶ, τὸ.
Succidere. Κόβγω ἴσια μὲ πιὸ γλῶ.
Succidezza. v. Sporchezza.
Succido. v. Sporco.
Succidume di lana. Η' κάσα τᾶ ἀπόπρω μαλιῦ.
Succignere. Ζώνομαι διὰ νὰ ἀσκιαζωθῶ.
Succingere. Ταγυεύζω. ἀσκιαζωθῶ.
Succino. v. Ambra.
Succintamente. Εἰς κοντολογίαν, εἰς λίγα, μὲ λίγα λόγια, συντόμως.
Succinto. Κοντὸς, η, ον.
Succinto. Πιεμαζωμένος, η, ον.

Succinto. Ταγυσμὸς, ὁ, περιταγυσμὸς, ὁ.
Succiſo. Κομμένος ἀπὸ κάτω, η, ον.
Succio, cioè, il ſegno che reſta al luogo ſucchiato. Πιπλισματιὰ, ἡ.
Succo. Ζωμὶ, τὸ.
Succo d'arancio. Νεραντζόζυμον, τὸ.
Succo di limone. Λεμονόζυμον, τὸ.
Succo di cipolla. Κρεμμυδόζυμον, τὸ.
Succoſo. Ζωμερὸς, η, ον, ζωμάδης, η, ον.
aſſai Succoſo. Πολύζυμος, η, ον.
Succuba. Ὑποβαλμὴ λαμώνισσα, ἡ.
Succubo, ſuccumbio. Ὑποβαλμένος λάμωνας, ὁ.
Sud. (vento.) v. Sirocco.
Sudaccio. Χνόος, ὁ.
Sudamento. Δεσμα, τὸ.
Sudante. Δεσμένος, η, ον.
Sudare. Δεσίνω. ἱδρώνω.
Sudario. Μανδίλι, τὸ.
Sudaticcio. Ὑγρὸς νὰ δροσῇ.
Sudato. Δεσμένος, η, ον.
tutto Sudato. Ὁλοδεσμένος, η, ον.
Sudatorio. Θερμὰ, τὰ, ξερὰ, τὰ.
Suddito, ſoggetto. Ὑποζυκὸς, ὁ.
Suddito, vaſſallo. Ραΐας, ὁ.
Sudetto. Ἀνωθεν, ὁ, ἡ, τὸ.
Sudiccire. v. Sporcare.
Sudore. Ἵδρος, ὁ, ἱδρῶτας, ὁ.
Svecchiare. Ξαναγεννῶ.
Svecchiare. Ξαναγεώνω. ξαναγεώνω.
Svedere. Παραβλέπω.
Svegliamento. Ξύπνημα, τὸ, ξυπνημὸς, ὁ, ξύπνισμα, τὸ, ξυπνισμὸς, ὁ.
Svegliare, deſtare. Ξυπνῶ. ἐξυπνῶ. ξεκοιμίζω. σηκώνω ἀπὸ τ' ὕπνον.
Svegliarſi. Ξυπνῶμαι. ἐξυπνῶμαι. ξεκοιμίζομαι. σηκώνομαι ἀπὸ τ' ὕπνον.
il non Svegliarſi, et il non poterſi ſvegliare. Ἡ ἀξυπνησιά.
Svegliato. Ξυπνημένος, η, ον, ξυπνισμένος, η, ον, ξυπνὸς, η, ον, ἐξυπνος, η, ον.
non Svegliato. Ἀξύπνητος, η, ον.
Svegliatoio. Ξυπνητήρι, τὸ, ξυπνιστήρι, τὸ.
Svelare. v. Scoprire.
Svelenare, ſvelenire. Ξεφαρμακώνω. ξεφαρμακεύω.
Svellere, &c. v. Sterpare, &c.
Svenimento. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
Svenire, venir meno. Λιγοθυμῶ.
Sventolamento. Λίχνισμα, τὸ, ξανέμισμα, τὸ.
Sventolare il grano nell'aia. Λιχνίζω τὸ σιτάρι. ξανεμίζω τὸ σιτάρι.
Sventolato. Λιχνισμένος, η, ον, ξανεμισμένος, η, ον.
Sventrare, cavar i budelli. Ξεκοιλιάζω. ξεντερίζω.
Sventura, ſciagura. Κακορριζικιὰ, ἡ.
Sventuratamente. Κακορρίζικα.
Sventurato, infelice. Κακόρριζικος, η, ον.
Svenuto. Λιγοθυμημένος, η, ον.
Sverginamento. Ξεπαρθένεμα, τὸ, ὑποπαρθένεμα, τὸ, ξεκορασίσεμα, τὸ.
Sverginare. Ξεπαρθενεύω. ὑποπαρθενεύω. ξεκορασεύω. χαλῶ ἕνα κορείτζι.
Sverginata. Ξεπαρθενεμένη, ἡ, ὑποπαρθενεμένη, ἡ, ξεκορασεμένη, ἡ, χαλασμένη, ἡ.
Svergogna. Ἀποτζίφνισις, ἡ, ὑποτζίφνισμα, τὸ, ὀνείδισις, ἡ.
Svergogna, infamità. Ἐντροπὴ, ἡ, ντροπὴ, ἡ.
Svergognamento. Ἀποτζιπόσυνη, ἡ, ἀδιαντροπιὰ, ἡ.
Svergognare, far vergogna, ò rimprovero. Ἀποτζιφνίζω. τζιφνίζω. ὀνειδίζω.
Svergognare, infamare. Ἐντροπάζω. ξεντροπάζω.
Svergognarſi, eſſer infamato. Ἐντροπάζομαι. ξεντροπάζομαι.
Svergognatamente. Ἀποτζιπωμένα, ὑποτζίπωτα, ἀδιάντροπα.
Svergognato, à chi ſi è fatto vergogna, ò infamia. Ἐντροπασμένος, η, ον, ξεντροπασμένος, η, ον.
Svergognato, chè è ſenza vergogna. Ἀποτζιπωμένος, η, ον, ὑποτζίπωτος, η, ον, ἀδιάντροπος, η, ον.
Svernamento. Ξεχειμώνιασμα, τὸ, Ξεχείμασμα, τὸ.
Svernare. Ξεχειμωνιάζω. ξεχειμάζω.
Sveſtire. v. Spogliare.
Svettare. Κορφολογῶ τὰ λέντρα.
Svezzare. v. Diſvezzare, divezzare.
Sufficiente, &c. v. Sofficiente, &c.
Suffocare, &c. v. Soffocare, &c.
Suffolcare, &c. v. Puntellare, appoggiare, &c.
Suffolare, &c. v. Zuffolare, &c.
Suffraganeo. v. Soffraganio.
Suffragare. Μπαλοτάρω. λίνω τὴν μπαλόττα μου. βγάζω μὲ τὴν μπαλόττα μου. ψηφίζω.
Suffragio. Μπαλόττα, ἡ, ψῆφος, ὁ.
* per modum ſuffragii. Μυστικὰς τρόπῳ.
Soffrenare, &c. v. Soffrenare, &c.
Suffumicare, &c. v. Soffumicare, &c.
Sugare la carta, cioè, eſſer bibola. Σπίνω. σίγω. πίνω.
Sugarina, carta ſugarina. Σπόγγος χαρτὶ, τὸ, σιγαχάρτι, τὸ, χαρτὶ σπὺ πίνει.
Sugatura della carta. Σπίμμα, τὸ.
Sugellare, &c. v. Sigillare, &c.
Suggere. v. Succhiare.
Suggerire, ſuggeſtare. Τζυτζυβάζω.
Suggeſtione. Τζυτζύβισμα, τὸ, τζυτζυβισμὸς, ὁ.
Suggettare, ſuggettire. v. Soggettare.
Suggetto. v. Soggetto.
Suggiacere. v. Soggiacere.
Suggiugare. v. Soggiogare, &c.
Sughero. Φελλὸς, ὁ.
Sugna, ſogna. Ἀξίγκι, τὸ, ξίγκι, τὸ, ἄλειμα, τὸ, γλίνα, ἡ, γλινὸν, τὸ. v. Sogna.
Sugnaccio. Τὸ ἀξίγκι ὁπὺ ἔβγ πηγύρι τὸ νεφρά.
Sugnare. Ἀλείβω μὲ τὸ ἀξίγκι.
Sugnoſo. Ἀξιγκερὸς, η, ον.
Sugo, ſucco. Ζωμὶ, τὸ. v. Succo.
Sugoſità. Ζωμιὰ, ἡ.
Sugoſo, ſuccoſo. Ζωμερὸς, η, ον, ζωμάδης, η, ον.
Sviare, corrompere. Ξελογιάζω. ξευγαίνω. ξευγανίζω. ξεδώνω. ξεδώνῶ.
Sviare, diſviare. Ξεσεατεύω. ξεσεατίζω.
Sviarſi, ſmarrir la ſtrada. Παρασεατεύομαι. παρασεατίζομαι. χάνω τὸν σεάτον.
Sviato. Ξελογιασμένος, η, ον, ξευγαλισμένος, η, ον, ξευγαλισμένος, η, ον, ξεδοσμένος, η, ον, παρασηγημένος, η, ον.
Sviato. Ξεσεατισμένος, η, ον, ξεσεατισμένος, η, ον.
Sviato. Παρασεατεμένος, η, ον, παρασεατισμένος, η, ον.
Sviatrice di Preti. Παπαδοξυλώτρα, ἡ, παπαδοξυλώτρια, ἡ.
Svigorire. v. Scoraggiare.
Sviluppare. Ξετυλίγω. ξετηλύγω.
Sviluppare. Ξεμαρδεύω. ξεμαρδένω.
Svilupparſi. Ξεμαρδεύομαι. ξεμαρδένομαι.
Sviluppo. Ξεμάρδεμα, τὸ, ξεμαρδεμὸς, ὁ.
Svinare. Ἐυγαίνω τὸ κεφάλι.
Svinchiare colla bachetta. Βεργοσβυρίζω.
Svincolare. v. Sciogliere.
Sviſare. Χαλῶ τὴν ὄψιν.
Sviſcerare, &c. v. Sventrare.
Sviſceratamente. Ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, μὲ ὅλην τὴν καρδίαν, καὶ ψυχήν.
Sviſceratezza. Πεθιωτὴ ἀγάπη.

Sviſceratiſſimo. Ὁπῶ ἀγαπᾷ ἐξ ὅλης τῆς καρδίας, ἢ, μὲ ὅλην τὴν καρδίαν, ἢ ψυχήν.

Sviſcerato. Ὁπῶ ἀγαπᾷ ἀπὸ καρδίας, ἢ, μὲ τὴν καρδίαν.

Suiſſimo. adiett. Ἐδικώτατός του, ἐδικωτάτη του, ἐδικωτάτου, λικωτός του, λικωτή του, λικωτό του.

Svitare. Ξεκαλῶ.

Svitare. Ἀνοίγω μὲν βίδαν.

Svitiare. Ἐυγάνω ἀπὸ τὴν ἀτυχιάν.

Svivagnare. Ἐυγάνω ἀπὸ τὴν σιμώσαν.

Svivagnato. Ὁπῶ ἔϊ) χωρὶς σιμώσαν.

Sul, per, sù il. Ἀπάνω εἰς τὸν, ἀπάνω εἰς τό.

Sultanino. (moneta Turcheſca.) Σιελίφι, τὸ, τύρκικον φλωρὶ, τὸ. (μονέδα.)

Suo. adiett. Ἐδικός του, ἐδική του, ἐδικό του, λικός του, λική του, λικό του.

il Suo. Τὸ ἐδικό του, τὸ λικό του, τὸ ἔχει του, τὸ βίος του, τὰ καλά του, ἢ οὐσία του.

i Suoi. Οἱ ἐδικοί του.

i Suoi Οἱ ἀνθρώποι του.

Suocera, madre della moglie, ò del marito. Πεθερὰ, ἡ, πενθερὰ, ἡ.

Suocero, padre della moglie, ò del marito. Πεθερὸς, ὁ, πενθερὸς, ὁ.

Svogliamento, poco apetito. Ἀνορεξιὰ, ἡ.

Svogliare. Κόβω τὴν ὄρεξιν.

Svogliato, che è ſenza apetito. Ὁπῶ λὲν ἔχει ὄρεξιν. ὁπῶ ἔϊ) χωρὶς ὄρεξιν.

Suogliato, cioè, che hà voglia d'un mangiare ſtraordinario. Ὁπῶ ὀρέγεται φαγὶ ὁπῶ λὲν ἔϊ) καθημερινόν.

Suola, ſuolo. Ὁ πάτος τῶ παπουτζιῶ.

Suolare. Βάνω πάτον εἰς τὸ παπούτζι.

Suolere, eſſer ſolito. Ἔχω συνήθειαν. εἶμαι μαθημένος.

Svolgere. Ξετυλίγω. ξετηλύγω.

Svolgere. Ξεγυρίζω.

Svolgere la mano, il piede, &c. Ἐυγάνω τὸ χέρι μου, τὸ πόδι μου,

Svolgerſi la mano, il piede, &c. Ἐυγάνω τὸ χέρι μου, τὸ πόδι μου, ἢ τὰ ἐξῆς.

Svolgere. Σύρνω, ἢ, τραβῶ ἕνα ὡς τὴν θέλημά μου.

Svolgimento d'oſſo. Ἐυγάλσιμον τῶ κοκάλου, τὸ.

Suolo. v. Terra.

Suolo. v. Pavimento.

Suolo, cicè, mano d'herbe, ò fiori, ò frutti, &c. che ſi mettono l'un ſopra l'altro. Ἕνα χέρι χορταριῶν, ἢ, λουλουδιῶν, ἢ, φρουτικῶν, ἢ τὰ ἐξῆς, ὁπῶ βάνουσι τὸ ἕνα ἀπάνω στὸ ἄλλο.

à Suolo à Suolo. Χέρι χέρι, βαλμένον χέρι χέρι τὸ ἕνα ἀπάνω στὸ ἄλλο.

Svolontare. v. Svogliare.

Svolta. v. Svolgimento.

Svoltare, &c. v. Svolgere, &c.

Svolto. Ξετυλιγμένος, η, ον, ξετυλιμένος, η, ον.

Svolto. Ξεγυρισμένος, η, ον.

Svolto, ſmoſſo. Ἐυγαλμένος, η, ον.

Svoluto. Ὁπῶ λὲν ἔχει πλειὰ ὄρεξιν.

Suono. v. Sono, &c.

Suora, ſora. Σωρὰ, ἡ, καλογερικὴ, ἡ.

Superare, avanzare qualch'uno. Ξεφρυῶ. ὑπερβαίνω.

Superare di gran lunga. Ξεφρυῶ πολλά.

Superare, vincere. Νικῶ. κερδαίνω. καταπνῶ.

Superare, guadagnare, conſeguire. Πέρνω. κερδαίνω. ὀποτάζω. ὀπικῶ.

Superarrogare. Δίνω φιλοτιμίαν.

Superato. Νικημένος, η, ον, κερδαμένος, η, ον, καταπονεμένος, η, ον.

Superbamente, ſuperbioſamente. Μεγαλειωμένα.

Superbia. Μεγαλεῖον, τὸ, ὑπερηφάνεια, ἡ, ὑπερηφανία, ἡ.

Superbiloquenza. Μεγαλολογία, ἡ.

Superbio. Μεγαλιάρης, ὁ.

Superbioſo. Μεγαλιάρικος, η, ον.

non Superbioſo. Ἀμεγάλευτος, η, ον, ἀφρήφανος, η, ον.

Superbire. Μεγαλεύομαι. ὑπερηφανεύομαι.

Superbo. Μεγαλειωμένος, η, ον, ὑπερήφανος, η, ον.

Superbotto, ſuperbuzzo. Καμπόσον μεγαλειωμένος, ὁ, καμπόσον μεγαλιάρης, ὁ.

Superchiare, &c. v. Soperchiare, &c.

Superciglio. v. Sopraciglio.

Superessentiale. Ὑπερούσιος, ια, ιον.

Superevole. Ὁπῶ μπορεῖ τὰ νικηθῇ.

Superficiale. Ὁπῶ ἔϊ) κατ' ὄψιν. ὁπῶ ἔϊ) ὀξώπετζα. λαφρὸς, η, ον.

Superficialmente. Κατ' ὄψιν, ὀξώπετζα, ἐζώπετζα.

Superficie, la parte ſteriore d'ogni coſa. Ἡ ὄψις, ἡ, τὸ περίσσιον, ἡ, τὸ ἀπάνω καθενῶ σχεδιμάτου, ἡ, ἢ ἀπ' ὄξω μεριὰ καθενῶ σχεδιμάτου.

Superfluamente. Περιττὰ, περίσσια, πολλά.

Superfluare, ſuperfluire. Περισσεύω.

Superfluità. Περισσεία, ἡ, περίσσιον, τὸ, περίσσιον, τὸ, περισσότης, ἡ, περισσοτήτα, ἡ.

Superfluo. Περιττὸς, η, ον, περίσσιος, ια, ιον, πλεονάλυς, πλεοναλὴ, περισσαλύ.

li Superi. Οἱ ἐφάνιοι.

la Superiora. Ἡ προεστῶτα.

il Superiore. Ὁ προεστὼς, ὁ προεστώς.

i Superiori. Οἱ προεστὼτες, οἱ προεστῶτες.

i Superiori, antipaſſati. Οἱ προεστὼτες, οἱ προεστικοὶ, οἱ προύχοντες, οἱ προγενέστεροι, οἱ προύμοι.

i Superiori. Οἱ θεοὶ τῶν παλαιῶν.

i Superiori. Οἱ ἀγγέλοι, οἱ ἅγιοι.

le coſe Superiori. Τὰ ἀπάνω.

Superiorità. Περατάτον, τὸ.

* Superlativamente. Ὑπερθετικῶς.

* Superlativo. Ὑπερθετικὸς, η, ον.

Supernale. Ὑπηλόθεος, η, ον, ὑπέρτατος, η, ον.

Supernalmente. Ὑπηλόθεα.

Supernaturale, &c. v. Sopranaturale.

Superno, ſupero. adiett. Ὁ ἀπάνω, ἡ ἀπάνω, τὸ ἀπάνω, ἀνώτερος, η, ον, ἀνώτατος, η, ον.

Supernumerario. Ὁπῶ ἔϊ) προσθέτει ἀπὸ τὸ σωστὸν λογαριασμὸν, ὁπῶ ξεφρυᾷ τὸ σωστὸν λογαριασμόν.

Superſedere. Ἀφήνω ἀπὸ ἄλλον καιρόν. ξεμακεράινω. ὑπομακεράινω. v. Sopraſedere.

Superſtitione, &c. v. Soperſtitione.

Supinare. Πέφτω ἀνάσκελα.

Supinità. v. Negligenza.

Supino. adiett. Ἀνάσκελος, η, ον.

Supino. adverb. Ἀνάσκελα.

Suppa, pane ammollito. Σοῦπα, ἡ.

Suppa, pane in vino. Κρασοψυχία, ἡ, σοῦπα, ἡ.

Suppare. Κάμνω σοῦπας.

Suppeditare, &c. v. Provedere, fornire, &c.

Supplantare. v. Soppiantare.

Supplica. Ζήτημα, τὸ, σύπλικα, ἡ, ἀρζικάλι, τὸ.

Supplicante. Ὁπῶ ζητᾷ, ἡ, δεηκαλῆ, ἡ, γυρίνει ταπεινά.

Supplicare, pregare riverentemente. Ζητῶ, ἡ, δεηκαλῶ, ἡ, γυρίνω ταπεινά.

Supplicatione. v. Supplica.

Supplicatorio. Ἐχειρὸ ὁπῶ δεηκαλεῖ ταπεινά.

Supplice, ſupplichevole. Ὁπῶ παρακαλεῖ ταπεινά.

Supplicemente. Παρακαλετικά.
Supplichevolmente. Πολλὰ ταπεινά.
Supplicio. Τιμωρία, ἡ.
Supplicioſo. Τιμωρητικὸς, ἡ, ὸν.
Supplimento. Ἀναπλήρωμα, τὸ, ἀναπληρωμὸς, ὁ.
Supplire. Ἀναπληρόω. ἀναπληρῶ. ὑποπληρόω.
Supplire in mancanza d'un altro. Ἀναπληρόω τὸ λείψιμον τῆ ἀλλονῦ.
Supplità. *v.* Supplimento.
Supponere, &c. *v.* Sopponere, &c.
Suppuranza, ſuppuratione. Σάπημα, τὸ.
Suppurare. Ἐυχάνω σάπημα.
Suppurativo. Οπῦ γενᾶ σάπημα.
Supputare, &c. *v* Calcolare, &c.
Supremità. Ὑψηλότης, ἡ.
Supremo, più alto. Ὑψηλότατος, ἡ, ὸν, ὑπέρτατος, ἡ, ὸν.
Surgere, &c. *v.* Sorgere, &c.
Surlunare. Οπῦ εἶ ἀπὸ πάνω ἀπὸ τὸ φεγγάρι.
Surmontare. *v.* Sormontare.
Surprendere, &c. *v.* Soprapprendere.
Surridere, &c. *v.* Sorridere, &c.
Surrogare, &c. *v.* Subrogare.
Survilſuto. Οπῦ ἔζησε περιπάνω.
Survivere. Ζεῖω περιπάνω.
Suſcitare. Σηκόνω.
Suſcitare una guerra. Σηκόνω μὰν μάχλω.
Suſcitare una hereſia. Σηκόνω μὰν αἵρεσιν.
Suſcitare una perſecutione. Σηκόνω ἔναν διωγμόν.
Suſcitare. *v.* Eccitare.
Suſcitare. *v.* Svegliare.
Suſina. (frutto.) Δαμάσκιωον, τὸ. (πωρικόν.)
Suſinaro. (albero.) Δαμασκιωιὰ, ἡ. (λένδρον.)
Suſo, ſù. Ἀπάνω, ἀπάνω, ἀπάνω μεριὰ, ἐπάνω, ἄνω.
Suſo, o ſù. Ὄρσες, ὄρσε, ἐδά.
il Suſo. Τὸ ἀπάνω, ἡ ἀπάνω μεριά.
Suſornare. Δίνω καβακεφαλιᾶς, ἡ, καβακαυκαλιᾶς.
Suſorniare, &c. *v.* Mormorare, &c.
Suſorno. *v.* Profumo.
Suſorno. Καβακεφαλιὰ, ἡ, καβακαυκαλιὰ, ἡ.
Suſpendere, &c. *v.* Soſpendere, &c.
Suſpettare, &c. *v.* Soſpettare, &c.
Suſpirio, &c. *v.* Soſpiro, &c.
Suſſeguente, &c. *v.* Soſſeguente.
Suſſidiale. Τῦ ἀβαείσιῦ, τῆ συρσατῆ.
Suſſidiale. Τῆς διαφέντεψις, τ' διαφεντεύσεως.
Suſſidiare. Διαφεντεύω.
Suſſidiare. Βυηθῶ. ἀβυηθῶ. βοηθῶ. δίνω βυήθειαν.
Suſſidiare. Φορτώνω ἀβαείσια, ἡ, συρσάτα.
Suſſidiario. *v.* Suſſidiale, il ſecondo.
Suſſidio. Ἀβαείσι, τὸ, συρσάτι, τὸ.
Suſſiſtente. Στεκάμενος, η, ον, ὁπῦ σέκεται.
Suſſiſtenza. Ὑπόστασις, ἡ.
Suſſiſtere. Στέκομαι. σέκω. βασῶ.
Suſſolare. Οπῦ εἶ ὑποκάτω ὑπὸ τὸν ἥλιον.
Suſſurrare, mormorare. Μυρμυρίζω.
Suſſurrare. Βοΐζω.
Suſſurrare la moſca groſſa. Σβυρνῶ.
Suſſurrando, come la moſca groſſa. Σβυρνιστά.
Suſſurratione. Μυρμύρισμα, τὸ.
Suſſurratore. Μυρμυριστὴς, ὁ, μυρμυρίτης, ὁ, μυρμυριάρης, ὁ.
Suſſurro. Βοΐσμὸς, ὁ.
Suſſurro della groſſa moſca. Σβυρνισμὸς, ὁ.
Suſſurrone, ſuſurrone. Ἕνας μυρμυριάρης.
Suſſurrone, ſuſurrone. Ἕνας γκινιόρης.
Suſſurroneggiare. *v.* Suſſurrare, il primo.
Suſſurroneggiare. Γκινιάζω. γκινιῶ. γκηνίζω.
Suſtantia, &c. *v.* Soſtantia.
Suſtituire, &c. *v.* Soſtituire, &c.
Suſurrare, &c. *v.* Suſſurrare.
Sutterfuggire, &c. *v.* Sotterfugire.
Suttilizzare, &c. *v.* Sottigliare, &c.
Sutura. Ῥαφὴ, ἡ.
Suvenire, venire in mente. Συνέρχομαι. συνεβαίνω.
Suvenire. *v.* Soccorrere.
Suvi, vi ſù. Ἀντῦ ἀπάνω, ἀπάνω, ἀπάνω, ἐπάνω, ἀπάνω μεριὰ, ἄνω.

TA

TA, per, tua. Σᾶ, ἐδικήσυ, λικήσυ.
Ta', per, tali. Τέτοιος, τέτοιας, τέτοια.
Tabaccare. Πίνω καπνὸν, ἡ, ταβάνι.
Tabacchiera. Μπαρμπουτσουνόκυλο, τὸ, ταμπακιέρα, ἡ.
Tabacco. (herba.) Καπνὸς, ὁ, τσουβλί, τὸ. (χορτάρι.)
Tabacco in polvere. Μπαρμπουτσουβλί, τὸ.
Taballa. Τύμπανον, τὸ.
Tabaro, veſte. Γαμπᾶς, ὁ.
Tabellione. *v.* Notaro.
Tabernacolo. Ταμπουνάκυλο, τὸ, κυβούκλι, τὸ, ἀρτοφόριον, τὸ, ἀρτοφόριον, τὸ.
Tabernacolo del teſtimonio. Ἡ τέντα τῆ μαρτυρίυ.
Tabi, tabino. Ταμπί, τὸ, χαρεκλὶς, ὁ.
di Tabi, di tabino. Ταμπιένιος, ια, ιον, ταμπίπικος, η, ον, χαρεκλένιος, ια, ιον.
Tabor. (montagna.) Θαβὼρ, ὁ. (βυνί.)
Tacca. Κόκα, ἡ.
Tacca, taglia. Τάλια, ἡ.
Tacca, difetto. Ψεγάδι, τὸ.
Tacca, ſchizzo di fango. Τάκα, ἡ.
Tacca, ſegno. Σημάδι, τὸ.
Taccagnare, &c. *v.* Spilorciare, &c.
Taccare, macchiare, laſciar macchia. Τακάρω. σβύνω.
Taccare. *v.* Segnare.
Taccarella. Τακάκι, τὸ.
Taccarella. Ψεγαδάκι, τὸ.
Taccato. Τακαρισμένος, η, ον.
Taccia. Τάκα, ἡ.
Taccia. Ψεγάδι, τὸ.
Tacciare, biaſimare, metter defetto. Ψεγαδιάζω. ψέγω.
Tacciare alcuno d'ingiuſto. Ἀδικάζω.
Taccio. Ψεγάδιασμα, τὸ.
Tacconare. Μπαλώνω παπούτζια.
Tacccconcino. Μπαλωματάκι, τὸ.
Taccone, pezza. Μπάλωμα, τὸ.
Tace. Σῶπα, σίγα, σῦζ.
Tacendo. Πεζάμα ὁπῦ φρέσει τὰ σωπαθῆ.
Tacente. Σιγανὸς, η, ον, σιγὸς, η, ον, ὁπῦ σωπαίνει.
Tacere, ſtar cheto. Σωπαίνω. σιωπαίνω. σιγῶ.
Tacere ſenza voler parlare. Μυλώνω.
huomo che Tace ſenza voler parlare. Μύλος, ὁ, μυλωλὸς, ὁ, μυλιτζὴς, ὁ.

donna

donna che Tace ſenza voler parlare. Μύλη, ἡ, μυλώτρα, ἡ, μυλώτρια, ἡ, μυλιτζαρὰ, ἡ.
che non Tace mai. Ἀσώπαυος, ν, ον.
il Tacere. Σώπασμα, τὸ, σωπασμὸς, ὁ, σίγασμα, τὸ, σιγασμὸς, ὁ.
il non poter Tacere. Ἡ ἀσωπασιά.
Tacitamente, Σωπασμύα, σιγὰ, σιγαστὰ, μυλά.
Tacito. Σωπασμύος, ν, ον, σιγὸς, ν, ον, σιγανὸς, ν, ον.
Taciturnità. Ἀμλησιὰ, ἡ, ἀλαλησιὰ, ἡ.
Taciturna. Ἀμίλητη, ἡ.
Taciturno. Ἀμίλητος, ὁ.
Taciuto. Σωπασμύος, ν, ον.
Tafano, taffano. (inſetto.) Κωτηλοσβίστης, ὁ, ἀλαμάλι, τὸ. (ζωδάκι.)
Taffeta. Ταφτὰς, ὁ.
di Taffeta. Ταφτάδενιος, ια, ιον, ταφτάδικος, ν, ον.
Taglia, tacca. Κόκα, ἡ.
Taglia. Τάλια, ἡ.
Taglia, tributo.. Χαράτζι, τὸ.
Taglia, ſtatura del corpo. Κορμοστασιὰ, ἡ.
Taglia, riſcatto, ranzone. Ξαγόρασμα, τὸ, ἐξαγόρασμα, τὸ.
mettere alla Taglia. Βάνω τὸ χαράτζι.
pagar Taglia. Πληρώνω χαράτζι.
Tagliabile. Ὁπῦ μπορεῖ νὰ κοπῇ.
non Tagliabile. Ἄκοφτος, ν, ον.
Tagliaborſe. Κλεφτοπογγιὰς, ὁ.
Tagliacantoni. Φαρφαρὰς, ὁ.
Taglialegne. Ξυλοκόπος, ὁ.
Tagliamento. Κόψιμον, τὸ.
Tagliapietre, ſcarpellino. Πετροκόπος, ὁ.
Tagliare. Κόβγω. κόφτω. κόπτω.
Tagliare alberi. Κόβγω λέντρα.
Tagliar le ſommità ò la cima degl'alberi. Κυτρυλίζω.
Tagliare alberi à corona. Κλαδεύω τὰ λέντρα.
Tagliare la carne inanzi la quareſima, cioè, non mangiar più graſſo. Ἀποκρέυω. ἀποκρεύω. ἀποκρεώνω.
Tagliar le cime de peponi, fave, &c. Κορφολογῶ.
Tagliar d'intorno. Κόβγω γύρω γύρω.
Tagliar per la mità. Κόβγω ἀπὸ τὴν μέσην.
Tagliare in mezo. Κόβγω εἰς τὴν μέσην.
Tagliare a pezzi. Καταχίζω.
Tagliar pietre. Πετροκοπῶ.

Tagliar la teſta, decapitare. Κόβγω τὸ κεφάλι. ἀποκεφαλίζω.
Tagliar le unghie. Κόβγω τὰ νύχια.
Tagliarla. Κονταίνω τὰ λόγια.
Tagliare, por taglia. Βάνω σύρσιδι.
Tagliarſi. Κόβγομαι. κόφτομαι. κόπτομαι.
Tagliata. v. Stragge.
Tagliatella. Φετάκι, τὸ, φετίτζα, ἡ.
Tagliato. Κομμένος, ν, ον.
non Tagliato. Ἄκοφτος, ν, ον.
Tagliatura. Κόψιμον, τὸ.
Tagliente. Κοφτερὸς, ν, ον.
Tagliere. Ταλιαγέρι, τὸ, τελιαγέρι, τὸ, ταλαγέρι, τὸ, ταλιέρι, τὸ, τριγκὲ, τὸ.
Taglio. Κόμμα, τὸ.
Taglio di ſpada, coltello, et ſimili. Ἡ κοφτερὴ, ἡ ἀθέα.
di due Tagli. Δίσομος, ν, ον.
ſpada di due Tagli. Δίσομον σπαθὶ, τὸ.
Taglionare. Βάνω σύρσιδια, ἡ, ἀβαρίσια.
Taglione, talione. Σύρσιδι, τὸ, ἀβαρίσι, τὸ, βάρος, τὸ.
Tagliuzzamento. Σκίσιμον, τὸ.
Tagliuzzare. Σκίζω.
Tagliuzzo. Σκισμάδα, ἡ.
Tai, per, tali. Τέτοιοι, τέτοιας, τέτοια.
Talco. Μαρκάσι, τὸ.
Tale. Τέτοιος, οια, οιον, τήτοιος, οια, οιον.
un Tale. Ἕνας τέτοιος, ἕνας κάποιος.
il Tale. Ὁ δεῖνα, ὁ ταδεῖτος, ὁ ἐδεῖνος, ὁ ἰάδες, ὁ ταδεποιὸς, ὁ ἰέτοιος, ὁ ἐδέτοιος.
la Tale. Ἡ δεῖνα, ἡ ταδεποιὰ, ἡ ἐδεποιὰ, ἡ ἰέτοια.
la Tal coſa. Τὸ τάδε, τὸ ταδεπί.
la Tal e tal coſa. Τὸ ἰάδε καὶ τὸ ἰάδε, τὸ ταδεπὶ καὶ τὸ ταδεπὶ, τὸ καὶ τὸ, τὰ καὶ τὰ.
Tal che, à tal che, di modo che. Τόσον ὅπῦ, τόσον ὅτι.
à Tale. Ὡς τόσον, ὡς ἐκεῖ.
Talentare. Κάμνω ὄρεξιν.
Talento. Ὄρεξις, ἡ.
Talento. (moneta antica di Atene, che valeva 600. ſcudi.) Τάλεντον. (κάποια παλαιὰ μονέδα τῶν Ἀθηναίων, ὅπῦ ἄξιζε σκῦδα 600.)
Talento. Χάρισμα, τὸ, λῶρον, τὸ, δῶρον, τὸ.
Tal fiata, tall'hora. Κάποιαις φορεσῖς.
Tall'hora. Τέτοια ὥρα.
Tallione. Ἀντιμισὴ, ἡ, ἀνταμοιβὴ, ἡ, ἀνθυπεπονθὸς, τὸ.
Tallire. Ξεπουλιάζω.
Tallire, v. Spuntare gl'alberi.

Tallito. Ξεπουλιασμένος, ν, ον.
Tallite lattuche. Ξεπουλιασμένα μαρούλια, τὰ.
Tallonare. v. Incalciare, il primo.
Tallone del piede. Ἀγκαζάλι, τὸ, γκαζάλι, τὸ, ἀγράζαλος, ὁ.
Talmente. Τόσον, τέτοιας λογῆς, τετοιουτῆς λογῆς, ἔτζι.
Talpa. (animale.) Τυφλοπόντικος, ὁ, χαμάρυγας, ὁ. (ζῶον.)
Talquale. Ἐτζιδά.
Taluno. Ὡσάν ἕνα.
Talvolta. Κάποιαις φορεσῖς.
Tamarice. (alberetto.) Μυρικιὰ, ἡ. (πενδεάκι.)
Tambura. (ſtrumento muſicale.) Ταμπουρὰς, ὁ. (σημάδι.)
Tamburreggiare, ſonar di tamburro. Ταμπουρλίζω. ταμπουρλίζω. τυμπίζω. παίζω τὸ τύμπι.
Tamburrino. Ταμπουράκι, τὸ, ταμπουρλάκι, τὸ.
Tamburra. Ταμποῦρο, τὸ, ταμπούρλο, τὸ τύμπι, τὸ.
Tamburro, tamburriere, tamburrino. Ταμπουράρης, ὁ, ταμπουρλάρης, ὁ, ταμπουρλῆνος, ὁ.
Tambuſtare, &c. v. Scompigliare.
Tamigiare, tamiſare. Ξεπλασίζω.
Tamigio, tamiſo. Σημιδαλικὸν, τὸ.
Tampoco. Μήτε, μηδὲ, οὔτε, οὐδέ.
Tana, grotta di fiera. Φωλιὰ, ἡ.
Tanaglia. Δονταίγρια, ἡ, ταναλία, ἡ.
Tanagliare. Τιμωρῶ μὲ πυρωμένας δονταγρίας.
Tanagliette. Δονταγριάκια, τὰ, τεναλιάκια, τὰ.
Tanduro, ſtufetta. Ταντούρι, τὸ, ταντούρι, τὸ.
Tanè, taneto. Ὀχειακὸς, ν, ον.
Tanfanare, &c. v. Baſtonare.
Tanfo. Τάγκωμα, τὸ.
Tanfo. Μῦχλα, ἡ.
ſaper di Tanfo. Ταγκώνω.
ſaper di Tanfo. Βρωμῶ τὴν μῦχλαν.
Tantè, tant'è. Τόσον ὅπῦ, τόσον ὅτι, ἀσφὰς ἐὼ ἴσυειαν, τέλος, τέλος πάντων.
Tante volte. Τόσαις φορεσῖς.
Tanti. adverb. Τόσον.
Tantino, un tantino. adverb. Λιγάκι, λιγυλάκι, λιγύτζικα, καμποσάκι, ζουτζικον.
Tantino. adiett. Τσουτζικος, ν, ον.
Tanto. adiett. Τόσος, ν, ον.
altre Tanto. Ἄλλο τόσον.
Tanto, cioè, tale, ſi grande. Τόσος, τόσον.
Tanto fatto. Τοσονδὰς, ποσνά.
Tanto, adverb. Τόσον.

Tanto che. Τόσον ὅπῶ.
Tanto che, cioè, fin à tanto che. Ὥ'στε πῶ, ὥ'στε νά.
in Tanto. Ὡς τόσον, εἰς τόσον.
in Tanto che. Εἰς τόσον ὅ'π.
Tanto è che. Τόσον ὁπῶ, τόσον ὅ'μ.
à che Tanto. Τὶ μελέυει αὐτὸ ὅ'λον, μιαπὶ τῆς, πρὸς τὶ τυπνά.
un Tanto. Τόσον.
per un Tanto. Διὰ τόσον.
Tanto al meſe. Τόσον τὸν μῆνα.
Tanto più. Τόσον πλειότερον.
Tanto più che. Τόσον πλειότερον ὅσον.
più che Tanto. Πλέον παρὰ τὸ λίγκαιον.
Tanto ò quanto. Λίγον πόσο.
Tanto l'uno quanto l'altro. Ε'νας ὴ ἄλλος.
da Tanto. Τόσος, η, ον.
non è da Tanto. Δὲν ἔ(ι) τόσος.
Tantoloſo. Βλαμμένος εἰς τὸ κορμὶ, η, ον.
Tantoloſo. Παεάξενος, η, ον, ξράνιος, ια, ιον.
Tanto preſto. Τόσον γλήγορα.
Tantoſto. Εὐθὺς, παρευθὺς, πάρευθα, μόνερης, τ' ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν, μονιτάρε, μονοτάρε, ὅλιμος, γλήγορα.
Tantoſto. Γ'ρεσα, εἰσὲ λιγάκι, ὑπομὸ ὴ λιγάκι.
Tanto tempo. Τόσον καιρὸν, πόσην ὥρα.
Tantuccio, tantinetto. v. Tantino. adverb.
Tapeto. Πέφκι, τὸ, πεύκι, τὸ, χαλὶ, τὸ.
Tapeto, carpita. Καρπέτα, η.
Tapezzare. Σπένω τὰ πέφκια, η, τῆς σπαλιέρας.
Tapezzaria. Σπαλιέρα, η.
Tapezziere. Πεφκὰς, ὁ.
Tapinare, tapinellare. Ζητῶ, η, φωνῶ πολλὰ φτωχὰ, η, στενόχωρα.
Tapinello. Ε'νας φτωχύλης.
Tapino, meſchino. Κυτσύλης, ὁ, κυρεμβός, ὁ.
Tappa, verina. Τρυπανάκι, τὸ.
Tara. Τάρα, η.
Tarabara, ella è tarabara. Ε'να ἕνας.
Tarantola. (inſetto veleno ſo.) Ταράντυλα, η. (φαρμακερὸν ζωδάκι.)
Tarantolato, tarantato. Ταραντυλάτος, η, ον, πλαγκασμὸς ὑπὸ ταρὰντυλα.
Tarda, occa ſalvaggia. (uccello.) Βαρβαρόχηνα, η, ἀγριόχηνα, η. (πελ.)
Tardamento, tardanza. Α'ργο'ρα, η
Tardare. Α'ργῶ. ἀργῶ. ἀργώνω.
Tardetto. Α'ργύτζικος, η, ον.
Tardezza, tarditâ, dimora. Α'ργα, η.
Tardi. adverb. Α'ργά.
il Tardi. Τὸ ἀργά.
verſo il Tardi, al tardi. Πρὸς τὸ ἀργὰ, πρὸς ἀργά.
Tardo. adiett. Α'ργὸς, η, ον.
Tardo. adiett. Ο'ψιμος, η, ον.
Tardo, tardi. Α'ργά.
parlar Tardo. Α'ργομιλῶ. ἀργολαλῶ. μιλῶ, η, λαλῶ ἀργά.
il parlar Tardo. Η' ἀργομιλιὰ, τὸ ἀργομίλημα.
che parla Tardo. Α'ργόγλωσσος, ὁ, βεαδύγλωσσος, ὁ.
Targa. Τάργα, η, σκυτάρι, τὸ, σκῦδον, τὸ.
Targare. Ταργώνω.
Targhetta. Ταργάκι, τὸ, ταργετῶλα, η.
Targone. Ταργάδα, η.
Tarlare. Καμπυριάζω. καμυριάζω.
Tarlare. Σαρακιάζω. σκυληκφαγώνομαι.
Tarlatura. Σαράκιασμα, τὸ, σκυληκφάγωμα, τὸ.
Tarlice. Δήμπον, τὸ.
Tarlo. (inſetto.) Κάμυρα, η, κάμπυρα, η, σκόρος, ὁ, κοτζιπόδα, η. (ζωδάκι.)
Tarlo. (inſetto.) Σάρακας, ὁ. (ζωδάκι.)
Tarloſo. Σαρακιασμὸς, η, ον, σκυληκφαγωμὸς, η, ον.
Tarma. v. Tarlo, il primo.
Tarmato. Καμπυριασμὸς, η, ον, καμυριασμὸς, η, ον.
Tarmoſo. Καμπυριαρὸς, η, ον, καμυριαρὸς, η, ον.
Taroccare. Παίζω τὰ μπαζύνια.
Tarocchi. Μπαζύνια, τὰ.
Tarpare. Κόβω, η, κυρεύω τὰ φτερά.
Tarpare. Πιάνω ἀπάνω τὸ κάμωμα.
Tarra. v. Diffetto.
Tarſia. Ψήφις, ῆ.
Tarſiare. Ψηφιάζω.
Tartagio, tartaglione. Βερβέρης, ὁ.
Tartaglia. Βερβέρισσα, η.
Tartagliamento. Βερβερισμα, τὸ.
Tartagliare. Βερβερίζω.
Tartana. (ſorte di naviglio.) Ταρτάνα, η. (κάποιον ξύλον.)
Tartareo. Τῦ ἅδυ.
Tartareſco. Ταρτάρικος, η, ον.
Tartaria. (regno.) Ταρταρειὰ, η. (βασίλειον.)
Tartarino. v. Tartareſco.
Tartáro. Σ'υλη ξερή.
Tartáro. Ταρτάρης, ὁ.
Tartáro. Ταρτάρος, ὁ, ταρτάρα, τὰ, ἄδης, ὁ.
Tartaruga. (peſce.) Χελῶνα, η, χελώνη, η, χελώνι, τὸ. (ψάρι.)
Tartaſſare. v. Baſtonare.
Tártera. Τάρτα, η.
Tarterella. Ταρτάκι, τὸ.
Tartuffo. (frutto radice.) Γ'ηνη, η. (καρπός.)
Tarullare. Α'μώνω. ὁμώνω. βλασημῶ. φυρτυριάζω.
Taſca, ſcarſela. Σκαρσέλα, η.
Taſca da viaggio. Τυρσὰς, ὁ, τυρβὰς, ὁ.
Taſca. Τζέπη, η, μπαζῦ, η, μπαζυνάρα, η.
Taſca. Διστάκι, τὸ.
Taſcaccia, taſcone. Σακκῦλα, η.
Taſchetta. Σκαρσελάκι, τὸ.
Taſchetta. Μπαζυρράκι, τὸ, τζεπάκι, τὸ.
Taſchetta. Σακκυλάκι, τὸ.
Taſſa. Τάσα, η, ἴασα, η.
Taſſare, metter la taſſa. Ταστέρω. ὑποκόπτω.
Taſſare, mettere il prezzo. Βάνω τὴν ὑμιλί.
Taſſare. v. Riprendere.
Taſſata. v. Taſſa.
Taſſatione. Ταστέρισμα, τὸ, ὑποκόψιμον, τὸ.
Taſſato. Ταστερισμὸς, η, ον, ὑποκομμένος, η, ον.
Taſſatore. Ε'νας ὁπῶ ταστέρει, η, ὑποκόπτει.
Taſſellare i melloni. Μυυχίζω.
Taſſellato. Μυυχισμὸς, η, ον.
Taſſo. (albero.) Σμιλακιὰ, η. (πέυκον.)
Taſſo. (animale.) Τζακάλης, ὁ. (ζῶον.)
Taſſo barbaſſo. (pianta.) Καλάνθρωπος, ὁ. (χορτάρι.)
Taſta di fila da mettere nelle piaghe. Μοτάρι, τὸ, φοτίλι, τὸ.
Taſta di cirurgico da taſtare le piaghe, ſtilo. Τάστον, τὸ, μίλι, τὸ, σκαλὶ, τὸ.
Taſta. v. Saggio, il primo.
Taſtare, palpare. Παπατεύω. παπατῶ.
Taſtare, toccare. Ψάχω. πάνω.
Taſtare con lo ſtilo. Βάζω τὸ μίλι μέσα σὲ πληγή.
Taſtetta. Μιλάκι, τὸ, ταστάκι, τὸ.
Taſto. Μασυράκι, τὸ.
Taſto accennato. Λεγάμπος, η ον.
Ne tempi Taſti. Τὲς λεγάμπες καιρὲς, τὲς καιρὲς ὁπῶ ἐπαμπε.

Taſtone. Παπαπῶντας.
Tata. Νανὰ, ἡ, τζατζὰ, ἡ, μάνα, ἡ.
Tata. Ταιὰ, ἡ, βάγια, ἡ, βιζάρρα, ἡ, βιζάρρια, ἡ.
Tata. Καρδίτζα, ἡ.
Tattamellare. Λυρδεύω. γαλιφίζω.
Tattamelle. Λυρδέμαζα, τὰ, λυρδιαῖς, ἡ.
con Tattamelle. Λυρδεμβρα.
Tattamellino. Λύρδικον παιδὶ, τὸ.
Tatto, il ſenſo del tatto. Ἔγγισμα, τὸ, πάσιμον, τὸ, ἀφὴ, ἡ.
Taverna. Ταβέρνα, ἡ, καπηλειὸν, τὸ.
Tavernaro, taverniere. Ταβερνάρης, ὁ, κάπηλας, ὁ.
Taverneggiare. Συχνιάζω τῆς ταβέρνας.
Taverniere. v. Tavernaro.
Tavola, menſa. Τραπέζι, τὸ.
Tavola, aſſe. Σανίδι, τὸ, ταῦλα, ἡ.
Tavola di pietra. Πλάκα, ἡ.
Tavola, pittura. v. Quadro.
Tavola vota. Κολαεισμένον, τὸ.
Tavola di libro. v. Indice.
apparecchiar la Tavola. Βάνω, ἡ, στρώνω, ἡ, ἁπλώνω, ἡ, ὀρδινιάζω τὸ τραπέζι.
ſparecchiar la Tavola, levar la tavola. Σηκώνω, ἡ, ἀγάνω τὸ τραπέζι.
andare à Tavola, ſedere, ò ſentarſi à tavola. Ἀκουμπίζω σὸ τραπέζι.
far Tavola. Κάμνω τραπέζωμα.
Tavolaccino. Περδὲς, ὁ.
Tavolaccio, tavolone. Μεγάλον τραπέζι.
Tavolaccio, tavolone. Μεγάλον σανίδι, τὸ.
far Tavolaccio. Κάμνω βασιλικὼ τραπέζωμα.
Tavolare. Σανιδώνω.
Tavolata. Ἕνα τραπέζι ἀνθρώπους.
Tavolato. ſoſtant. Σκαλωσιὰ, ἡ.
Tavolato, ſoſtant. Σκαεὶ, τὸ.
Tavolato. v. Tetto.
Tavolato. v. Tavolaccino.
Tavolato. adiett. Σανιδωμένος, η, ον.
Tavolazzo. v. Tavolaccino.
Tavole di letto. Κριββατοσάνιδα, τὰ.
Tavoletta. Σανιδάκι, τὸ.
Tavoletta, menſa picciola. Τραπεζάκι, τὸ.
Tavoletta da imparare l'alfabeto. Πινακίδα, ἡ.
Tavoletta da ſcrivere. Σχίδα, ἡ.
Tavoliere. Ταυλιέρι, τὸ, τάυλι, τὸ.
Tavolino. v Tavoletta, il ſecondo.
Tavolino. v. Tavoletta, il primo.
Tavolino da contar danari. Ταυλὶ, τὸ.
Tavolone che uſano battere i Greci in vece di campana, per far venir la gente in Chieſa. Σήμαντρον, τὸ.
Tavolezza. v. Tavolaccino.
Tauro. (animale.) v. Toro.
Tauro. (ſegno del zodiaco.) Ταῦρος, ὁ (ζῴδιον τῶ ζωδιακῶ.)
Tazza da bere. Κῦπα, ἡ.
Tazzetta. Κυπάκι, τὸ.
Tazzetta di terra. Φλιντζάνι, τὸ.
Tazzetta di porcellana. Φαρφυρὶ, τὸ.
Tazziere. v. Coppiere.
Tazzone. Μεγάλη κῦπα, ἡ.

TE

Te, ti. (pronome.) Ἐσένα, σένα, σὲ, σοῦ.
Tè. Νά, πᾶς, ὅμισε, ὅρσε.
Tè tè. voce per chiamare un cane. Κύτζι κύτζι.
Teatro. Θέατρον, τὸ, θεατρῶνον, τὸ.
Teca di fava, et ſimili. Τζόφλιον, τὸ, φλοῦδι, τὸ. v. Guſcio.
Teco, con te, con eſſo te. Μαζί σου, ἀντάμα σου, μ' ἐσένα, μετ' ἐσένα, μετὰ σένα.
Teco, frà di te. Μέσα σου, ἀπὸ μέσα σου, μέσα σοῦ λόγου σου.
Teco medeſimo. Ἀπὸ μέσα σου.
Teda (albero.) Δαδὶ, τὸ. (λένδρον.)
Tedeſca. Νέμτζα, ἡ.
Tedeſco. Νέμτζος, ὁ.
in Tedeſco. Νέμτζικα.
Tediare, &c. v. Faſtidire, &c.
Tegame, teggia. Πλαγριὰ, ἡ.
Tegna. v. Tigna.
Tegnere, &c. v. Tengere, &c.
Tegola, coppo. Κεραμίδι, τὸ, κεραμίδα, ἡ, κύπος, ὁ.
Tegolaio. Κεραμιδᾶς, ὁ.
Tegolare. Σκεπάζω μὲ κεραμίδια.
Tel, per, telo. v. Telo.
Tela. Πανὶ, τὸ.
liſta delle Tele. Κατάσιχον τῶν πανιῶν.
Tela battiſta, ò d'hollanda. Νζελαντίνικον, τὸ.
Telaccia. Κομπαζάτζον, τὸ.
Tela di bambace. Μπαμπακερὸν, τὸ.
Bambacina, bambagina. Σκάμαντζον, τὸ.
Tela ſottile di bambace. Μυσελὶ, τὸ.
Tela non biancheggiata. Ἀλεύκιον, τὸ.
Tela di canape. Κομπαζένιον, τὸ.
Tela di filo crudo. Ἀνήψητον, τὸ.
Fuſtagno. Δίμιτον, τὸ.
Tela di lino. Λινὸν, τὸ.
Tela di Perſia. Γιεμδὶ, τὸ.
Tela da ſeta. Μεζαξένιον, τὸ.
Tela da turbante. Τυλπάνι, τὸ.
Tela vergata. Ἀλωτζαδένιον, τὸ.
Tela ſottile vergata. Τερλίκι, τὸ, φιπλὶ, τὸ.
di Tela. Πανίσιος, α, ον.
Tela di ragno. Ἀραχνιὰ, ἡ, ἀραχνη, ἡ.
pieno di Tele di ragno. Ἀραχνιασμένος, η, ον, γεμάτος ἀραχνιᾶς, η, ον.
Telami. Πανιὰ, τὰ.
Telarie. Λογιῶν τῶν λογιῶν πανιὰ, τὰ.
Telaro. Ζαμπία, ἡ, τζερτζελές, ὁ.
Telaro. Μάγκανον, τὸ.
Telaruolo. v. Venditela.
Telaruolo. Μαγκανάκι, τὸ.
Teletta, telliccina. Πετζάκι, τὸ, τζίπα, ἡ.
Teletta. Τελέτα, ἡ.
Teletta d'argento. Ἀσημόφαντον, τὸ.
Teletta d'oro. Χρυσόφαντον, τὸ.
Tellina. (peſce.) Μύδι, τὸ. (φάρμ.)
Tellina. (peſce.) Καβίδα, ἡ. (φάρμ.)
Telo. Δαρδύδι, τὸ, λωτζύδι, τὸ.
Tema. pronontiando l'e ſerrato. temenza. Φόβος, ὁ, φόβια, τὰ.
Tema. pronontiando l'e aperto. Θέμα, τὸ.
Temente. Ὁ πῦ φοβᾶται.
Temerariamente. Ἀποτζίπωτα, ὑποτζιπωμένα, ὑπόκωτα.
Temerario. Ἀποτζίπωτος, η, ον, ὑποτζιπωμένος, η, ον, ὑπόκωτος, η, ον.
Temerario. v. Sfacciato.
Temere. Φοβοῦμαι. ὑποφοβοῦμαι.
Temere qualche luogo pericoloſo, ò perſona tremenda. Δειλιῶ. δειλιάζω.
Temer troppo. Παραφοβοῦμαι.
Temerità. Ἀποκοπιὰ, ἡ.
Temone, &c. v. Timone, &c.
Tempellare, &c. v. Stempellare, &c.
Tempellare. v. Dondolare.
Tempellare le campane. Σημαίνω τῆς καμπάνας.
Tempellone. Ἀργυτὴς, ὁ.
Tempera, ò tempra che ſi dà al ferro. Βαφὴ τῦ σιδέρου, ἡ.
Temperamento. Κρᾶσις, ἡ, φυσικὸν, τὸ, τὸ σύσιμον τῦ κορμιοῦ.
buon Temperamento. Καλὴ κρᾶσις, ἡ, καλὸν φυσικὸν, τὸ.
di buon Temperamento. Καλῆς κράσεως, καλοῦ φυσικοῦ.
Temperante, moderato. Μέτριος, α, ον.
Temperanza, moderatione. Μέτρον, τὸ, μετρία, ἡ.
Temperanza nel bere. Μετριοπαθία, ἡ.

Temperanza nel mangiare. Μετριοφαγία, ἡ.
Temperare, ridurre alla via del mezzo. Κυβερνῶ. σπάνω. διορθώνω.
Temperare il ferro. Βάφω, ἤ, σωμώνω τὸ σίδερον.
Temperare il vino. v. Adacquare.
Temperare la penna. Κόβγω, ἤ, σπάνω τὴν πέννα. ντερενάρω τεμπερεσέρω.
Temperare un iſtrumento muſicale. Σπάνω ἕνα σήμδρμα.
Temperar le vele. Σπάνω τὰ πανιά.
Temperatamente. Μὲ μέτρον, μέτρια, μετρίως.
Temperatione. Σίασις, ἡ.
Temperato, moderato. Μέτριος, ια, ιον.
Temperato nel bere. Μετροπότης, ὁ.
Temperato nel mangiare. Μετρόφαγος, ὁ.
Temperato ferro. Βαμμένον, ἤ, σωμωμένον σίδερον, τὸ.
ferro non Temperato. Ἄβαφον, ἤ, ἀσόμωτον σίδερον, τὸ.
Temperatore. Ἕνας ὁπῦ σπάνει.
Temperatrice. Μιάνα ὁπῦ σπάνει.
Temperatura. Σίασμα, τὸ.
Temperie. Σίασις, ἡ.
Temperie dell'aria. Εὐκρασία, ἡ.
Temperino, et temperarino. Κοντπλομάχαιρον, τὸ, κοντλολόγος, ὁ, τεμπερεσίνι, τὸ, τεμπερεῖνο, τὸ, ντερένο, τὸ.
Tempeſta di mare. Φορτῦνα, ἡ, φορτῦνα, ἡ.
fà Tempeſta. Κάμνει φορτῦνα.
Tempeſta di venti. Ἀνεμοβάρεα, ἡ, ἀνεμοβαρεαχνή, ἡ, ἀνεμοτάρεαχα, τά.
Tempeſta di venti et pioggia. Ἀντάρεα, ἡ.
Tempeſta. v. Grandine.
Tempeſtare, sfuriare. Φορτυνιάζω. χολομανῶ. χολομανίζω.
Tempeſtare. Κάμνω σωματὰ, ἡ, ἀχλαβολῶ. φωνάζω. συγχίζω. βάνω ἄγω κάπω.
Tempeſtare. v. Grandinare.
Tempeſtare. v. Perſeverare.
Tempeſtare. Κεντῶ.
Tempeſtato. Οἰκοκεντημένος ὑπὸ ἀπέμπαις πέτρας, ᾶ, ον.
Tempeſtivamente. Εἰς τὸ καιρόν του.
Tempeſtività, opportunità. Οἰκαιρός του.
Tempeſtivo. Ὁπῦ γίνεται ἴσια τὸν καιρόν.
Tempeſtivo. v. Primaticcio.
Tempeſtoſo, tempeſtuoſo. Γεμάτος ἀνεμοβάρεα, ᾶ, ον, ἀνεμοβαρεαχώδης, ὁ, ἡ, ές, τὸ.
Tempia. Μίλιγκας, ὁ, σμίλιγκας, ὁ, μέλιγκας, ὁ.
qualſivoglia coſa che ſi mette ſù la Tempia. Μιλιγκύδι, τὸ, σμιλιγκύδι, τὸ.
Tempietto. Μικρὸς ναὸς, ὁ.
Tempio. Ναὸς, ὁ.
Tempio ſacro. Ἱερὸν, τὸ.
Tempio, Chieſa. Ἐκκλησία, ἡ.
Tempio di Minerva. Παλλάδιον, τὸ.
Tempione. Μεγάλος ναὸς, ὁ.
Tempione. Μιὰ καθεμιλιγκιά.
Tempione. Ἕνας μεγάλος μίλιγκας.
Tempo. Καιρὸς, ὁ.
Tempo bello et chiaro. Ὄμορφος καιρὸς, ὁ.
Tempo brutto et nuvoloſo, nebbia. Συνεφιὰ, ἡ, συγνεφιὰ, ἡ.
Tempo brutto et cattivo. Ἄχημος καιρὸς, ὁ.
Tempo contrario. Ἐναντίος καιρὸς, ὁ, ἀντίδικος καιρὸς, ὁ.
buon Tempo, tempo proſpero. Καλὸς καιρὸς, ὁ.
Tempo piovoſo. Βροχαειὰ, ἡ.
Tempo incoſtante. Ἀσύστατος καιρὸς, ὁ.
Tempo d'inverno. Χειμῶνας καιρὸς, ὁ.
Tempo di eſtà. Τὸ καλοκαίρι.
Tempo di giorno. Τὴν ἡμέραν.
Tempo di notte, notte tempo. τὴν νύχταν.
il Tempo gli giova. Τὸν βοηθᾷ ὁ καιρός.
il Tempo non gli giova. Δὲν τὸν βοηθᾷ ὁ καιρός.
perdere il ſuo Tempo. Χάνω τὸν κόπον μου.
conſumare il Tempo. Χάνω τὸ καιρόν.
ſpendere il Tempo. Ξοδιάζω τὸν καιρόν.
ſpender bene il Tempo. Καλοξοδιάζω τὸ καιρόν.
ſpender male il Tempo. Κακοξοδιάζω τὸ καιρόν.
dar Tempo. Δίνω καιρόν.
dar Tempo al tempo. Δίνω καιρὸν τῷ καιρῷ.
darſi bel Tempo. Χαροκοπῶ.
far Tempo. Κάμνω καιρόν.
fà bel Tempo. Κάμνει ὄμορφον καιρόν.
fà cattivo Tempo. Κάμνει ἄχημον καιρόν.
haver Tempo, cioè, non haver da fare. Ἀδιάζω.
non haver Tempo, cioè, haver da fare. Δὲν ἀδιάζω.
Tempo di bonaccia. v. Bonaccia, calma.
Tempo di tempeſta. v. Tempeſta, il primo.
Tempo di malatie. Ἀῤῥωστιῶν καιρὸς, ὁ.
Tempo di ſanità. Γερουσύνης καιρὸς, ὁ.
Tempo ſano. Γερὸς καιρὸς, ὁ.
Tempo mal ſano. Κακόγερος καιρὸς, ὁ.
Tempo di peſte. Σκυρόβλας, ἤ, παγόβλας καιρὸς, ὁ.
Tempo di guerra. Μάχης καιρὸς, ὁ.
Tempo di pace. Ἀγάπης καιρὸς, ὁ.
momento di Tempo, inſtante. Ἀκαρὴς καιρὸς, ὁ, ἀκαεσεῖος καιρὸς, ὁ, στιγμὴ τῦ καιροῦ, ἡ.
ſpatio di Tempo. Καιροῦ διάστημα, τὸ.
Strettezza di Tempo. Καιροῦ στενοχωρειά, ἡ.
à Tempo. Εἰς καιρὸν, σὲ καιρόν.
à Tempo, cioè, à buon'hora. Μὲ καιρόν.
à Tempo opportuno, opportunamente. Πρὸς καιρὸν, ἀπάνω στὴν ὥραν.
giuſto à Tempo. Ἴσια στὸν καιρὸν, ἴσια στὴν ὥραν, ἀπάνω στὸν καιρὸν, ἀπάνω στὴν ὥραν.
in quel Tempo. Ἐκεῖνον τὸν καιρὸν, τότε, τότες.
in altro Tempo. Ἀλλότες.
gran Tempo. Πολὺς καιρός.
di gran Tempo. Πολλοῦ καιροῦ.
per lunghiſſimo Tempo. Πολλόχρονον καιρόν.
di Tempo in tempo. Κάπου κάπου, ὥρες ὥρες.
poco Tempo. Λίγος καιρός.
di poco Tempo. Λίγου καιροῦ.
per poco Tempo. Λίγον καιρόν.
per qualche Tempo. Διὰ καμπόσον καιρόν.
doppo Tempo. Ἀπόκαιρα.
doppo qualche Tempo, qualche tempo doppo. Εἰς καιρὸν, ὕστερα καμπόσον καιρόν.
di doppo Tempo. adiett. Ἀπόκαιρος, ᾶ, ον.
nel Tempo à venire, nell'auvenire, all'auvenire. Τὸν ἐρχόμενον καιρόν.
nel Tempo paſſato, per l'addietro. Τὸν ἀπερασμένον καιρόν, τὸν περασμένον καιρόν.
avanti 'l Tempo. Πρὶν τὸ καιρόν.
per Tempo. Μὲ τὴν ὥραν, ὑπονοεῖς.
per Tempiſſimo. Πολλὰ μὲ τὴν ὥραν.
ſecondo il Tempo, conforme il tempo. Κατὰ τὸ καιρόν.
fuor di Tempo. Ἄκαιρα, ὄξω ὑπὸ τὸ καιρόν.
fuor di Tempo. adiett. Ἄκαιρος, ᾶ, ον.
affatto fuor di Tempo. Παεάκαιρα.

affatto

affatto fuor di Tempo. adiett. Παράκαιρος, ν, ον.
l'eſſer fuor di Tempo. Ἡ ἀκαιρία.
acciò à niun Tempo. Μήποτε.
che hà aſſai Tempo. Πολυχρόνιος, ια, ιον.
che hà poco Tempo. Λιγοχρόνιος, ια, ιον.
Tempo dell'huomo, cioè, età dell'huomo. Καιρός, ὁ, ἡλικία, ἡ, ἧλιξ, τὸ, χρόνια, τὰ.
eſſer di Tempo. Εἶμαι τῶ καιρῶ μου.
huomo di Tempo. Τῶ καιρῶ τὸν ἄνθρωπος.
tutto quel Tempo che ſi ſtà colcata la pagiuola doppo'l parto. Ἡ λεχωσιά.
Tempone. Χαιρώπης, ὁ.
far Tempone. Χαιροκοπῶ.
Tempora, le tempora. ἡ Τέμπεσις, ἡ κυατροτέμπεσις, τὰ τέσσερα τριήμερα τῶ χρόνου.
Temporale, cioè, che dura à tempo. Περισεινὸς, ν, ον, περισσεινὸς, ν, ον, περίσκαιρος, ὁ, ἡ, ν, ον, τὸ, περασικὸς, ν, ον.
Temporalità. Τὸ περισεινὸν, τὸ περίσκαιρον.
Temporalmente. Περισεινὰ, περίσκαιρα, περασικά.
Temporaneo. Τῶ καιρῶ.
Temporario. v. Temporale.
Temporeggiare. Μακροκαιρίζω.
Temporiccio. Τῶ καιρῶ του.
Tempra. v. Tempera.
Temprare, &c. v. Temperare.
Temuto. Φοβισμένος, ν, ον.
Tenace nel ſuo parere. Πεισματάρης, ὁ.
Tenace nel ſuo parere ſenza mai mutare. Ἀμετάτρεπτος, ὁ, ἀμετάτροπος, ὁ.
Tenace. v. Glutinoſo.
Tenace. v. Stretto di mano, avaro.
Tenacità nel parere. Πεισματαρσύνη, ἡ, πεῖσμα, τὸ.
Tenacità, ſtrettezza di mano, riſparmio, avaritia. Ἀκριβεία, ἡ.
Tenaglia, &c. v. Tanaglia, &c.
Tenca. (peſce.) Τίγκα, ἡ. (ψάρι.)
Tenciare, &c. v. Contendere, &c.
Tencone, tincone. (male.) Βυζῶνας, ὁ. (κακόζον.)
Tenda, padiglione. Τέντα, ἡ, τζατήρι, τὸ.
Tenda, cortina. Κυρτίνα, ἡ.
Tenda di fraſche. Φαϊντζα, ἡ, φρεγγιάδα, ἡ, καρκελίνα, ἡ.
Tendare. Στένω τῆς τέντας, ἡ, τὰ τζατήρια.

Tendere. Στένω.
Tendere l'orecchie. Στένω τὰ ἀυλιά.
Tendere. Ξαπλώνω. ἁπλώνω.
Tendere. Κορδίζω.
Tendone, tenerume. Τρώγαλον, τὸ, τρωγάλιον, τὸ, τρωγαλάδι, τὸ, τραγαλάδι, τὸ, τράγαλον, τὸ.
Tenduto. Στεμμένος, ν, ον.
Tenebra, oſcurità. Σκοτεινάδα, ἡ, σκοτεινιὰ, ἡ; σκοτεινάγερα, ἡ, σκοτεφλα, ἡ.
Tenebrare. Σκοτεινιάζω.
Tenebre. Σκοτάδια, τὰ, σκότη, τὰ.
Tenebroſità, tenebrità. Σκοτεινὸν, τὸ. v. Tenebra.
Tenebroſo. Σκοτεινὸς, ν, ον.
Tenedo. (Iſola.) Τένεδος, ἡ. (νησί.)
Tenente. Σφικτὸς, ν, ον.
Tenente (officiale.) Τενέντες, ὁ. (ὀφικιάλης.)
Tenenza. Σφικτόλικα, ἡ.
Teneramente, con le viſcere. Σπλαγχνικά.
Tenere, ritenere. Βαστῶ. κρατῶ.
Tenere, havere. Βαστῶ. κρατῶ. ἔχω.
Tenere, contenere. Κρατῶ.
Tenere, ſtar ſaldo. Βαστῶ λυγατὰ. βαστῶ καλά.
Tenere, pigliare. Πιάνω.
Tenetelo. Πιάς τον.
Tenere, conſervare. Φυλάγω.
Tenere, ſtimare, giudicare. Κρατῶ. βαστῶ. ταρρῶ.
Tenere, ſtimar per. Ἔχω, ἡ, βαστῶ, ἡ, μετρῶ λιά.
Tenere à bada, ritardare. Ἀργῶ. ἀργῶ. v. Bada.
Tenere à battesimo. Βαφτίζω ἕνα παιδὶ. ἀναδέχομαι.
Tenere in bocca. Βαστῶ τὸ στόμα.
Tener bottega. Ἔχω ἐργαστήρι.
Tenere il campo. Ἔχω φρουτίδα.
Tener caro. Ἔχω ἀκριβόν.
Tenere in ciancie, burlare. Πειραπαίζω.
Tener conto di qualch'uno. Ἔχω ἕνοιαν εἰσὲ πολὺν τόπον.
Tener gran conto. Βαστῶ, ἡ, κρατῶ τὸ μεγαλεῖον μου.
Tener corto. Κοντοκρατῶ. κοντοκρατέυω. συγκρατῶ.
Tener debiti. Χρυσῶ. χρεωστῶ.
Tener dietro, incalzare, premere. v. Incalciare.
Tenere una donna. Ἔχω μὰν γυναῖκα, ἡ, μὰν κοπέλλαν.
Tenere la favella à uno. Δὲν μιλῶ ἐνῶ.
Tenere il fiato. Κρατῶ πὼ ἀναπνοιάν.
Tener forte. Βαστῶ λυγατὰ.

Tenere il governo, governare. Κυβερνῶ.
Tenere à guadagno. Βαστῶ μὲ τὸ διάφορον.
Tener l'hoſteria. Κάμνω, ἡ, βαστῶ καπηλειόν.
Tener l'invito. Σπέγω. σπέρνομαι. σπέρνω. σπέργομαι.
Tener per lode. Ἔχω διὰ ὑμνῶ.
Tenere in lungo. v. Prolongare.
Tenerſi al manico. Κρατιοῦμαι. κάμνω τὸ σοφόν.
Tenere in mano. Βαστῶ σὸ χέρι.
Tenere uno in palma della mano. Ἔχω ἕνοιαν εἰσὲ πολὺν τόπον.
Tenere à memoria, ò à mente. Σέρφ ἀπ' ὄξω.
Tenere à memoria, ò à mente. Θυμῶμαι.
Tener mente. Σπολλόμαι.
Tenere obligo. Χρυσῶ. χρεωστῶ. εἶμαι κρατημένος, ἡ, κρατημένος.
Tener grand' obligo. Χρυσῶ πολλά.
Tener le opinioni de Latini. Φρεγγίζω. φρεγγοφρονῶ. λαϊνίζω. λατινοφρονῶ.
Tenere il paſſo. Βαστῶ τὸ γράδι.
Tenere il paſſo. Ἔχω τὸ νοῦν μου καλὰ. βλέπω τὸ λυλειάν μου.
Tener di piangere. Βαστῶ τὰ λάκρυα.
Tener gran punto. Κρατιοῦμαι. κάμνω τὸ μεγάλον.
Tener ragionamento. Ἔχω λαγαρδὶ. κάμνω λαγαρδί, ἡ, λογαριασμόν.
Tener ragione. Κάμνω κρίσιν.
Tener la ſua riputatione. Βαστῶ τὸ σαϊμόν μου.
Tenere il riſo. Βαστῶ τὰ γέλεια.
Tenere à ſchifo. v. Sdegnarſi.
Tenere la ſcuola. Ἔχω, ἡ, βαστῶ, ἡ, ἀνοίγω σχολειόν.
Tenere à ſegno. Κάμνω ζάφτι.
Tenere al ſole. Ἔχω εἰς τὸ ἥλιον.
Tenere le ſpie à qualch'uno. Φυλάγω ἕναν.
Tener ſtretto. Στενοκρατῶ.
Tenere alla traccia. Ἀκλυθῶ πῶς πατημαπῶς, ἡ, πῶς πᾶσαι ἴχνη.
Tener per vergogna. Ἔχω διὰ ντροπιὰ.
Tenere da uno, ò il partito d'uno. Βαστῶ πῶς μεριὰς ἑνῶ.
Tenerſi, ritenerſi. v. Aſtenerſi.
Tenerſi. Κρατιοῦμαι. βαστῶμαι.
Tenerſi d'una coſa Καυχῶμαι. καυχιῶμαι.
Tenerello. v. Delicato.
Tenerezza, l'oppoſito di durezza. Τρυφερσύνη, ἡ, τρυφερόλικα, ἡ.

Tenerezza, pietà. Σπλαγχνοσύνη, ἡ, ἐσπλαγχνία, ἡ.
Tenerire. v. Intenerire.
Tenero. l'oppoſito di duro. Τρυφερὸς, ἡ, όν.
Tenero, pio. Εὔσπλαγχνος, ἡ, όν.
Tenerume, cartilagine. Τεῖγανον, τὸ, πτύγανον, τὸ, πτώγανον, τὸ, πταγανάδι, τὸ, πτωγανάδι, τὸ.
Tenerume del naſo. Τὸ πτώγανον τῆς μύτης.
Tenerume, ò pípita di ramo. Βλαστὸς, ὁ.
Tengere, tingere, tegnere. Βάφω. μπογιατίζω.
che è buono da Tengere. Καλόβαφος, ἡ, όν, καλομπογιάντισος, ἡ, όν.
che non è buono da Tengere. Ἄβαφος, ἡ, όν, ἀμπογιάντιστος, ἡ, όν.
Tenore di lettera. Ὑπόθεσις τῆς γραφῆς, ἡ.
Tenſibile. Ὅπου μπορεῖ νὰ ξαπλωθῇ.
Tenſione. Ξάπλωσις, ἡ, ξαπλωμὸς, ὁ, ξάπλωμα, τὸ.
Tenſo. Ξαπλωμένος, ἡ, όν.
Tenta, tentura. Βαφὴ, ἡ, μπογιὰς, ὁ.
Tenta di cirurgico. Σύριγξ, τὸ.
Tentare. Πειράζω.
Tentare. v. Provare, far prova.
Tentare. v. Taſtare.
Tentare. v. Attentare.
Tentare. v. Sforzarſi.
Tentarſi, eſſer tentato. Πειράζομαι.
Tentatione. Πείρασις, ἡ, πειρασμὸς, ὁ.
Tentatione diabolica. Δαιμονοπειρασιὰ, ἡ, δαιμονόπειρασία, ἡ, πειρασιὰ, ἡ.
luogo di Tentatione. Πειρατήριον, τὸ.
Tentativo. v. Sforzo.
Tentatore. Πειραστὴς, ὁ, πειρακτὴς, ὁ, ἕνας ὁπού πειράζει.
Tentatore, il diavolo. Πειρασμὸς, ὁ.
Tentatrice. Πειράστρα, ἡ, πειράστρια, ἡ, πειράκτρα, ἡ, πειράκτρια, ἡ, μία ὁπού πειράζει.
Tentennamento. Κούνισμα, τὸ, κουνισμὸς, ὁ.
Tentennare, vacillare. Κουνῶ.
Tentennar nel manico. Κουνῶ μέσα τὸ μανίκι.
Tentennar nel manico. metafor. Δὲν ἔμαι βέβαιος.
uno che Tentenna la teſta. Κουνοκέφαλος, ὁ.
Tentennata. v. Colpo.
Tentennio. v. Tentennamento.
Tentennio di teſta. Κουνοκεφαλιὰ, ἡ.
Tento. Βαμμένος, ἡ, όν, μπογιαντισμένος, ἡ, όν.
non Tento, et che non ſi può tengere. Ἄβαφος, ἡ, όν, ἀμπογιάντιστος, ἡ, όν.
Tentone. Παασπατῶντας, παασπατευτά.
andar Tentone. Πάω παασπατῶντας.
Tentora. Βάφισσα, ἡ.
Tentore. Βαφεὰς, ὁ, μπογιατζὴς, ὁ.
Tentoria, cioè, l'arte di tengere. Ἡ βαφική.
Tentoria, cioè, luogo dove ſi tegne. Βαφεῖον, τὸ.
Tentorio. v. Tenda, padiglione.
Tentura. v. Tenta, il primo.
Tentura, il tengere. Βάψιμον, τὸ, βάμμα, τὸ
Tenturare. v. Tengere.
Tenuo. v. Minuto, ſottile.
Tenuta. Βαστάξιμον, τὸ.
di buona Tenuta. Ὅπου βαστᾷ καλά.
di poca Tenuta. Ὅπου βαστᾷ λιγόν.
Tenuto. Κεατημένος, ἡ, όν, κεατούμενος, ἡ, όν.
eſſer Tenuto. Εἶμαι κεατημένος, ἡ, κεατούμενος.
Teologia, Theologia. Θεολογία, ἡ.
le ſei ſorte di Teologia. Αἱ ἓξι λογιῶν Θεολογίαις.
la Teologia poſitiva. Ἡ θετικὴ Θεολογία.
la Teologia ſcolaſtica. Ἡ διαλεκτικὴ Θεολογία.
la Teologia naturale. Ἡ φυσικὴ Θεολογία.
la Teologia morale. Ἡ ἠθικὴ Θεολογία.
la Teologia miſtica. Ἡ μυστικὴ Θεολογία.
la Teologia della patria, cioè, del Paradiſo. Ἡ Θεολογία τῆς πατρίδας, ἤγουν, τῦ Παραδείσου.
Teologicamente. Θεολογικὰ, θεολογικῶς.
Teologico. Θεολογικὸς, ἡ, όν.
Teologo. Θεολόγος, ὁ
Teorba (inſtrumento muſicale.) Κομπούζι, τὸ. (σημερμ.)
Teoria. Θεωρία, ἡ.
Teoricamente. Θεωρητικῶς.
Teorico. Θεωρητικὸς, ἡ, όν.
Tepefare, far tepido, cioè, ne caldo ne freddo. Σιχλιαίνω. χλιαίνω
Tepere, tepidire, tepidirſi, diventar tepido. Σιχλιαίνομαι. χλιαίνομαι.
Tepidamente. Σίχλια χλιά.
Tepidezza. Σιχλιότητα, ἡ, χλιομάδα, ἡ, χλιαρότητα, ἡ, σχλιότητα, ἡ,
Tepido. Σίχλιος, ια, ιον, χλιὸς, ια, ιον.
Teppa di prato. v. Ceſpuglio.
Terebentita. Τρεμεντίνα, ἡ, πρεμέδι, τὸ.
Terebinto. (albero.) Τζικουδιὰ, ἡ. (λέντερον.)
Teriaca. Θεριακὴ, ἡ.
Terme. (inſetto.) Σάρκας, ὁ. (ζωύλιον.)
Termi. Θέρμαις, ἡ, θέρμη, τὰ, θερμὰ νερὰ, τὰ.
Terminare. v. Finire.
Terminare, confinare. Πλησιάζω.
Termine. Διορία, ἡ, καιρὸς διορισμένος, ὁ.
Termine. Λέξις, ἡ, λόγος, ὁ.
Termine. Σκαλίνι, τὸ, ὄρος, ὁ.
Termine, confine. Σύνορον, τὸ, γειτονιὰ, ἡ.
Termine. Τέλος, τὸ.
Termine. Μόδος, ὁ, τρόπος, ὁ, τάξις, ἡ.
* Termine dal quale. in lat. *terminus à quo.* Ὁ ὅρος ἀφ' οὗ.
* Termine al quale. in lat. *terminus ad quem.* Ὁ ὅρος εἰς ὅν.
Terminevole. Ὅπου μπορεῖ νὰ τελειωθῇ.
Termini. Στυλίδια, τὰ.
Terminoſo. Γεμάτος σαλίκια, ἡ, όν.
Ternire. v. Appannare.
Ternità. v. Trinità.
Terra. (elemento.) Γῆ, ἡ. (σταχεῖον.)
Terra terra. Γῆ γῆ.
Terra. Χῶμα, τὸ.
di Terra. Χωματένιος, ια, ιον.
della Terra et dalla terra. Ἀπὸ τὴν γῆν.
per Terra, ò à terra. Κατὰ γῆς.
Terra ferma. Στερεὰ, ἡ, ξηρὰ, ἡ.
per Terra, cioè, per terra ferma. Στερεᾶς, τ' στερεᾶς, ἀπὸ στερεᾶς, διὰ στερεᾶς, διὰ ξηρᾶς.
Terra coltivata. Δυλεμένον, ἡ, κυβερνημένον, ἡ, καλλεργισμένον χῶμα, ἡ, χωράφι, τὸ.
Terra incolta. Χέρσα, ἡ, χέρσος, ὁ.
Terra ſanta. Paleſtina. Ἅγιοι τόποι, οἱ.
Terra di promiſſione. Ἡ γῆ τῆς ἐπαγγελίας.
Terra che ſerve in Turchia à tegnere in color caſtagno i capegli, le mani e li piedi. Κνασὶ, ὁ.
Terra gialla. (colore di pittura.) Χῶμα κίτρινον, τὸ. (χρῶμα.)
Terra d'ombra. (colore di pittura.) Ὁ μπρα, ἡ. (χρῶμα.)
Terra ſamia, ò ſigillata. Γῆ σαμία, ἡ.
Terra, campo. Χωράφι, τὸ.

Terra, borgo. Χῶρα, ἡ.
Terra, mondo. Κόσμος, ὁ.
Terra, poſſeſſione. Τ' πσατικὸν, τὸ, πσατικὸν, τὸ.
Terraccia. Α'χηρον χῶμα, τὸ.
Terracciano, terrazzano. Ε'ντόπιος, οια, οιον.
Terraiuolo. (uccello.) Α'γριοτερίστερον, τὸ. (πτηλ.)
Terrame. Σκυτέλια, ἡ, τζυκάλια πήλινα, τὰ, πήλινα ἀγγεῖα, τὰ.
Terrapienare. Δυναπόνω μὲ χώματα.
Terrapieno. Χωματόσκεπμα, τὸ.
Terrazza, ſolana. Δῶμα, τὸ, ἀσρανιὰ, ἡ.
Terrazzare. Μεβαλεύω τὸ χῶμα.
Terremoto. Σεισμὸς, ὁ.
fà Terremoto. Κάμνει σεισμόν.
far Terremoto. Σείω. τρομάζω.
Terreno. ſoſtant. Χῶμα, τὸ.
Terreno. ſoſtant. Χωράφι, τὸ.
Terreno. ſoſtant. Ο' πάτος τῆ σπιτιῆ.
Terreno coltivato di nuovo. Α'νάστεμα, τὸ.
Terreno, terreſtre. adiett. Γήϊνος, η, ον.
Terreſtrità. Τὸ γήϊνον.
Terribile. Φοβερὸς, ἡ, ὸν, τρομερὸς, ἡ, ὸν.
Terribilmente. Φοβερὰ, τρομερά.
Terricciuola. Τ' πσατικάκι, τὸ, πσατικάκι, τὸ.
Terriſonante. Τερμαρόφωνος, η, ον.
Territo. Τερμασμένος, η, ον.
Territorio. Περιχώριον, τὸ, κάμπος, ὁ.
Terrore, ſpavento. Τερμάρα, ἡ, τρόμος, ὁ.
Terſitare, fare il verſo dell'occa. Φωνάζω σὰν πὼ χῆνα.
Terſo. v. Polito.
Tertiare, terzare. Τριπώνω. τριτεύω.
Terza. Τρίτη, ἡ.
la Terza volta. Η' τρίτη φορά.
Terza, cioè, la terza hora dell' officio divino. Η' τρίτη ὥρα τῆς ἀκολουθίας.
Terzamente. Τρίτον, τὸ τρίτον.
Terzana febbre. Παραξυμὸς, ὁ, ἀδραξυσμὸς, ὁ.
Terzana di nave. Μεντζομία, ἡ.
Terzo. Τρίτος, η, ον.
il Terzo. Τὸ τρίτον.
un Terzo. Ε'να τρίτον.
in Terzo. Τρεῖς πρὸς, τρεῖς μαζὶ, τρεῖς συντροφιά.
Terzuolo. (uccello.) Τζυρλάκι, τὸ, καπνέλλι, τὸ, ἀνεμοχάμης, ὁ. (πτηλ.)
Teſchio. Κάυκαλον, τὸ.
Teſe, ò teſi. Περίλημμα, τὸ, λέξις, ἡ.
Teſo, ſtirato. Κορδισμένος, η, ον.
non Teſo. Α'κόρδιστος, η, ον.
Teſo, teſamente. Κορδιστά.
Teſoreggiare. Θησαυρίζω. θησαίζω. καζαμπάζω.
Teſoreria. Θησαυροφυλάκιον, τὸ.
Teſoriere. Θησαυροφύλακας, ὁ, θησαυροφύλαξ, ὁ, καζαμαδάρης, ὁ.
Teſoro. Θησαυρὸς, ὁ, καζαμὰς, ὁ.
Teſoro naſcoſto. Βρέσιμον, τὸ, ἔυρημα, τὸ, ἔυρεμα, τὸ.
Teſſere, far la tela. Φαίνω. ὑφαίνω.
Teſſere ad ago, come ſi fanno le calzette. Πλέκω.
Teſſitore. Φαντὴς, ὁ, ὑφαντὴς, ὁ.
Teſſitore ad ago. Πλεκτὴς, ὁ.
Teſſitrice. Φάντρια, ἡ, ὑφάντρια, ἡ.
Teſſitrice ad ago. Πλέκτρα, ἡ, πλέκτρια, ἡ.
Teſſitrice. (inſetto.) v. Aragna.
Teſſitura. Φάμα, τὸ, φάμμα, τὸ, φάσιμον, τὸ, ὕφαμα, τὸ, ὕφασμα, τὸ, ὑφάσιμον, τὸ.
Teſſitura ad ago. Πλέμα, τὸ, πλέγμα, τὸ, πλέξιμον, τὸ.
Teſſitura, cioè, il pagamento del teſſere. Φαντικὸν, τὸ, ὑφαντικὸν, τὸ.
Teſſitura, cioè, il pagamento del teſſere ad ago. Πλεκτικὸν, τὸ.
Teſſuto. Φαμμένος, η, ον, φαμμένος, η, ον, ὑφαμμένος, η, ον.
Teſſuto ad ago. Πλεμμένος, η, ον, πλεγμένος, η, ον, πλεκτὸς, ἡ, ὸν.
Teſta, capo. Κεφάλι, τὸ, κεφαλὴ, ἡ.
la parte d'inanzi la Teſta. Τὸ ἀπαλόν.
la parte di dietro la Teſta, il cozzo. Κούκας, ὁ, κατσούνι, τὸ, γτζινίχι, τὸ.
che hà due Teſte. Δικέφαλος, η, ον.
che ſtà ſenza Teſta. Α'κέφαλος, η, ον.
gridare à Teſta. Φωνάζω λυτά.
buona Teſta. Καλὸν κεφάλι, τὸ.
mala Teſta. Κακὸν κεφάλι, τὸ.
che è di buona Teſta. Καλοκέφαλος, η, ον.
che è di mala Teſta. Κακοκέφαλος, η, ον.
Teſta buſa. Ξεμυαλισμένος, η, ον, ἀνάπορος, η, ον.
che hà la Teſta leggiera. Λαφεροκέφαλος, η, ον, λαφεροκούκαλος, η, ον.
che hà groſſa Teſta. Χονδροκέφαλος, η, ον.
uno di groſſa Teſta. Κεφαλὰς, ὁ.
che hà piccola Teſta. Μικροκέφαλος, η, ον.
che hà lunga Teſta. Μακροκέφαλος, η, ον.
che hà la Teſta tonda. Στρογγυλοκέφαλος, η, ον.
per la Teſta. Κατὰ κούκαλα.
con la Teſta, all' in giù. Κατὰ κέφαλα.
di Teſta. Τῦ κεφαλιῦ τυ, τῦ κεφαλιῦ της.
di Teſta. v. Teſtarda, et Teſtardo.
Teſta d'aglio. Σκορδοκεφαλὴ, ἡ.
Teſt di cipolla. Κρεμμυδοκεφαλὴ, ἡ.
Teſta di morto. Νεκροκεφαλὴ, ἡ.
Teſta di zuccaro. Ε'να κεφάλι ζάχαρη.
Teſta di chiodo. Τὸ κεφάλι τῦ καρφιῦ.
che hà una Teſta di ferro. Σιδεροκέφαλος, η, ον.
Teſtabile. Ο' πῦ μπορεῖ νὰ κάμῃ διάθεξιν.
Teſtaccia. Κεφάλα, ἡ.
Teſtamentario. Τῆς διάθεξις.
Teſtamento. Διάθεξις, ἡ, διάθεσις, τὰ, διαθήκη, ἡ.
far Teſtamento, teſtare. Κάμνω τὴν διάθεξίν μυ. κάμνω τὰ διάθεσά μυ.
il vecchio Teſtamento. Η' παλαιὰ διαθήκη.
il nuovo Teſtamento. Η' νέα διαθήκη.
Teſtarda. Κεφαλαριὰ, ἡ, πεισματαριὰ, ἡ.
Teſtardaggine, teſtardia. Πεισματιὰ, ἡ, πεισματοσύνη, ἡ.
Teſtardo. Κεφαλιάρης, ὁ, πεισματάρης, ὁ.
Teſtare. v. far teſtamento.
Teſtata. Μιὰ κεφαλιά.
Teſtata d'una ſtrada. Η' ἄκρια μιᾶς γραμμῆς.
Teſtato. Διαθεμμένος, η, ον.
non Teſtato, inteſtato, ſenza far teſtamento. Α'διάθεκτος, η, ον.
Teſtatore. Διατάκτης, ὁ, ἕνας ὁ πῦ κάμνει τὴν διάθεξίν τυ.
Teſtatrice. Διατάκτρα, ἡ, διατάκτρια, ἡ, μιὰ ὁ πῦ κάμνει τὴν διάθεξίν της.
Teſte. v. Teſtimonio, il primo.
Teſtè, adeſſo. Α'πὸ τωρινὸ, τώρα τώρα.
Teſticciuola. Κεφαλάκι, τὸ.
Teſticoli. Α'ρχίδια, τὰ, διδύμια, τὰ.
Teſtificare, far teſtimonianza, render teſtimonianza. Μαρτυρῶ.
Teſtificar contra. Καταμαρτυρῶ.
uno et una che Teſtificano di ſe ſteſſi. Α'υτομάρτης, ὁ, ἤ, ἡ.
Teſtificato. Μαρτυρημένος, η, ον.
Teſtificatore. v. Teſtimonio.
Teſtimonia. Μαρτύρια, ἡ.
Teſtimoniale. Ο' πῦ μαρτυρῶ.

Teſtimonianza, teſtimonio. Μαρτυρεά, ή.
Teſtimonianza falſa. Ψευδομαρτυρεά, ή.
Teſtimoniare. Μαρτυρῶ.
Teſtimoniar falſo. Ψευδομαρτυρῶ.
Teſtimonio. Μάρτυρας, ὁ.
Teſtimonio falſo. Ψευδομάρτυρας, ὁ.
Teſtimonio di viſta. Αὐτόπτης μάρτυρας, ὁ.
Teſtimonio degno di fede. Ἀξιόπιστος μάρτυρας, ὁ.
Teſtina, teſtolina. Κεφαλάκι, τὸ.
Teſtio. *v.* Teſchio.
Teſto. Ρ'ητὸν, τὸ.
Teſto. Γλάστρα, ή.
Teſti di pignata. Γλαστριὰ, τὰ.
Teſto di torta. Πλαστριὰ, ή.
Teſto, coperchio di pignata. Τὸ σκέπασμα τῆ τζυκαλιῆ.
Teſtuggine. *v.* Tartaruga.
Teſtuto, uno di groſſa teſta. Κεφαλὰς, ὁ.
Tetè. Ναγά.
Tetrangono. *v.* Quadrato.
Tetrarca. Τετράρχης, ὁ.
Tetrarchia. Τετραρχία, ή.
Tetrinare. *v.* Terſitare.
Tetta, pronontiando l'*e* ſerrato, poccia. Βιζί, τὸ.
Tettare. *v.* Lattare.
Tettina. Βιζάκι, τὸ.
Tetto, coperta di caſa. Τσαδάκα, ή.
Tettonare, coprire con tetto. Τσαδακόνω.
Tettora. Τσαδάκης, ή.
Tettuccio. Τσαδακοπύλα, ή, τσαδακάκι, τὸ.
Tettuccio. Τὰ φτερὰ τ' τσαδάκας.

TI

Ti. Ε'σὺ, ἐσένα, σέ.
di Ti. Σοῦ.
à Ti. Εἰς ἐσένα.
Tiara. Τιαραφορίμερος, ή.
Tiella, per, tienila. Πιάς πωε.
Tiello, per, tienilo. Πιάς πουε.
Tiepidezza, ò gravezza d'aria. Λόχη, ή.
Tiepidire, &c. *v.* Tepidire, &c.
Tiglio. (albero.) Φιλύρα, ή. (δένδρον.)
Tigna. (male.) Καοῦδα, ή. (κακόπον.)
Tignere. *v.* Tengere.
Tignola. *v.* Tarlo.
Tignoſa. Καπδιαρὰ, ή.
Tignoſire. Καπδιάζω.
Tignoſo. Καπδιάρης, ὁ.
Tignoſuzzo. Καπδιαρόπυλον, τὸ.
Tignuola. (inſetto.) Γαρδάρι, τὸ, καλέντερα, ή. (μαμμδι.)
Tigre. (animale.) Τίγρης, ὁ. (ζῶον.)
Timida. Φοβιτζαρὰ, ή, φοβιτζιαρὰ, ή.
Timidamente. Φοβιτζιάρικα.
Timidire, impaurire. Φοβίζω.
Timidità. Φόβος, ὁ.
Timido. Φοβιτζιάρης, ὁ.
Timo. (herba.) Ἀ'θρίμπα, ὁ. (χερτάρι.)
Timologia. Ε'τυμολογία, ή.
Timonare, timoneggiare. Τιμονέυω.
Timone. Τιμόνι, τὸ, ζιμόνι, τὸ.
Timoniera. Τιμονέρα, ή.
Timoniere, timoneſta. Τιμονέρης, ὁ, ζιμονιέρης, ὁ.
Timorato, timorato di Dio, timoroſo di Dio. Θεόφοβος, ή, ον, θεοφοβούμενος, η, ον.
Timore. Φόβος, ὁ.
Timore di qualche luogo pericoloſo, ò di perſona tremenda. Δεηλιὰ, ή.
che è ſenza Timor di Dio, che non è timoroſo di Dio. Ἀθεόφοβος, η, ον.
Timoroſo. *v.* Timido.
Timpano. Τύμπανον, τὸ, τύμπανον, τὸ.
Tina, tinazzo da fare il vino. Πατητήρι, τὸ, πάτος, ὁ, λιωὸς, ὁ.
Tingere, &c. *v.* Tengere, &c.
Tinninire. Φωνάζω σὰν τὸ πουπκάκι.
Tinnitire. Κυδωνίζω.
Tinnito. Κυδώνισμα, τὸ.
Tiramollo. Τιραμόλα. (δὲ νὰ πῆ) ἀφλώω τὰ σκοινιὰ ἀπὸ τὸ μιὰν μεριὰν, καὶ σύρνω ἀπὸ τὸ μιὰν ἄλλιο.
Tiranneggiare. Τυραννῶ. τυραννίζω. τυραννέυω.
Tirannello. Τυραννόπυλον, τὸ, τυραννάκι, τὸ.
Tirannescamente. Τυραννικὰ, τυραννικῶς, σὰν τύραννον.
Tirannia, tirannide. Τυραννεία, ή, τυραννίδα, ή.
Tirannicida. Τυραννοφόνος, ὁ, τυραννοφονιὰς, ὁ.
Tirannicidio. Τυραννοφονεία, ή.
Tirannico. Τυραννικὸς, η, ον.
Tiranno. Τύραννος, ὁ.
Tirante. *v.* Teſo.
Tirante, cioè, tirando, col tirare. Συρτά.
Tirare, lanciare. Σύρνω.
Tirare, attirare. Τσαδῶ. τσαδίζω.
Tirare, ſtraſcinare. Κωλοσύρνω.
Tirare acqua, cavare acqua. Ἀνασύρνω. ἀναντζλίζω. σύρνω νερόν.
Tirare da banda. Γελῶ. πλαγιῶ.
Tirar ſù le baſette. Στρίφω τὰ μυστάκια.
Tirar bottoni. metafor. Πυπολογῶ.
Tirar trenta braccia di lunghezza. Σύρνω τριάντα πήχαις.
Tirar di buffa. Μασκαρεύομαι.
Tirar di buffa. Μασκαρεύομαι. χαιρατεύω.
Tirar calci. Κλοτζεύω. κλοτζαγίω. κλοτζίζω. κλοτζῶ. τζυγεύω.
Tirar calci. Δίνω, ή, κτυπῶ κλοτζιαῖς.
Tirar le calze. Φεύγω.
Tirar le calze. metafor. Ἀπεδαίνω.
Tirar del cannone, et altre arme da fuoco. Σύρνω κομμαλιαῖς, τυφεκιαῖς, ἢ τὰ ἑξῆς.
Tirar con cavalli. Ἀλογοσύρνω.
Tirare il collo à gli uccelli. Σκεπόνω τὰ πυλιά.
Tirare il cordovano. metafor. Σύρνω τὸν καιρόν. ξοπωνεμαγίνω. ξιμακεμαίνω.
Tirare correggie. Σύρνω πορδαῖς. πορδῶ. κλάνω.
Tirarſi dietro. Φέρνω, ή, πέρνω μαζί μου. σύρνω ἀπὸ πίσω μου.
Tirarſi dietro. Ἀποσύρνομαι. σύρνομαι ὀπίσω.
Tirare in dietro. Σύρνω ἐξ ὀπίσω.
Tirare in dietro un negotio. Ἀποματεμαίνω μιὰν ὑπόθεσιν.
Tirare in dietro un horologio. Σύρνω ὀπίσω ἕνα ὡρολόγι.
Tirare in diſparte. Παραμεριζω.
Tirar giù. Σύρνω χαμηλά.
Tirar di gola. Λιμπίζομαι.
Tirare uno inanzi. Βάνω ἕναν τῆς ὁμπεῶς.
Tirarſi alla larga. Ἀποσύρνομαι. σύρνομαι ὀπίσω. ἀλαργάρω.
Tirar lungo, ô corto. Σύρνω μακρυά, ή, κοντά.
Tirare con luſinghe. Τσαδίζω μὲ κολάκια.
Tirar di mano. Σύρνω. ρίχνω. ρίκτω.
Tirare occhiate. Ρ'ίχνω ματιαῖς.
Tirare in diverſe parti. Ξυλώνω.
Tiratevi in quà. Ε'λάτε κοντά.
Tirar ſaſſi. Σύρνω πέτραις. ρίχνω πέτραις.
Tirar ſù. Σηκόνω πᾶς ποδιαῖς.
Tirar ſù, ò inſù. Σύρνω ψηλά.
Tirar ſù alcuno. Ε'ξετάζω ἕνα.
Tirare il vento. Κάμνει ἄνεμον. φυσᾶ ἄνεμος.
Tira il vento. Σύρνει ὁ ἄνεμος. κάμνει ἄνεμον. φυσᾶ.
Tira il ſirocco. Βορρᾶζει. βορείζει. νοτίζει.

νοπίζω. νοπιάζω. κάμνω νοπιάν.
Tira la tramontano. Βορράζω. βορράω. κάμνω βορράν.
Tirar troppo. Παρασύρνω.
Tirar à vola. Σύρνω πέζας.
Tirar le perdiche à vola. Σύρνω τὰς πέρδικας πέζας.
Tirata, tiro. Σύρσιμον, τὸ, σύρμα, τὸ.
Tirato. Συρμένος, η, ον, συρτὸς, η, ον.
Tiratoio. Συρτάρι, τὸ.
Tiratore. Ἕνας ὁπού σύρνει, συρτὴς, ὁ.
Tiro. Σύρσιμον, τὸ, συρμαλιὰ, ἡ.
Tiro di cannone. Κανναδοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tiro di moſchetto. Τυφεκοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tiro d'arco. Δοξαρόσυρμαλιὰ, ἡ.
Tiro di freccia. Σαϊτοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tire di gorgia. Φωνοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tiro di penna, ò di ſcrittura. Κονδυλιὰ, ἡ.
un ſol Tiro di penna. Μονοκονδυλιὰ, ἡ.
Tiro di penna, ò un ghirigoro. Πλέμα, τὸ.
Tiro di vento. Ἀνεμοσυρμαλιὰ, ἡ.
Tirone. Νέος γραπώτης, ὁ, ἀντζαμὰς εἰς τ' πόλεμον, ὁ.
Tiſanna. Κοιθαρόνερον, τὸ.
Tiſica. Κτικιαρικιὰ, ἡ.
Tiſichezza, tiſicume. (malatia.) Κτικιὸν, τὸ. (ἀῤῥωσιά.)
Tiſichezza di bambino. Ζαμιὰ, ἡ.
Tiſichire. Κτικιάζω.
Tiſichire il bambino. Ζαμιάζω.
far Tiſichire. Κτικιῶ.
Tiſico. Κτικιάρης, ὁ.
Tiſico bambino. Ζαμιάρικον παιδὶ, τὸ.
Titillare, &c. v. Dileticare, &c.
Titimalo. (herba.) Τιθύμαλος, ὁ. (χερτάρι.)
Titolare. Ἐπιτάτης, ὁ.
Titolo. Τίτλος, ὁ.
Titolo. v. Sopraſcrita.
Titubante. Ὁπού σκαγίρνει.
Titubanza, titubatione. Παραγέρμα, τὸ, σκαγερμὸς, ὁ.
Titubare, vacillare. Παραγίρνω.
Tizzonare. Συναυλίζω. συναυλίζω. συμβάλλω. συμπάλλω.
Tizzone di fuoco. Δαυλὸς, ὁ.
Tizzoniera. Σκαλιστήρι, τὸ.
Tizzoniera. Σβακωτὰ, ἡ.
Tizzoniere. Σβακωτὴς, ὁ.

TO

Τὸ. Νὰ, πάς.
Τὸ. Γιατὲ, γιατέ.
Tocca, pronontiando l'o aperto. v. Petra tocca, paragone.

Tocca, pronontiando l'o aperto. Κοντίλι, τὸ, ξυλαρόκι, τὸ.
Tocca, pronontiando come s'è detto. Σίπα, τὸ.
Toccare. Ἐγγίζω.
Toccare, appartenere. Ἐγγίζω. ἀγγίζω. ταιριάζω.
Toccare, colpire. Εὑρίσκω. φτάνω. κτυπῶ.
Toccare, palpare. Ψηλαφῶ. ψηλαφίζω.
Toccare, narrare. v. Narrare.
Toccare, ricevere. Πιάνω.
Toccare et ritoccare, fregare. Μαλάζω.
non ti Toccare, non ti fregare il naſo. Μὴ μαλάζῃς πιὰ μήπω σε.
Toccare, valere. Ἀξίζω. ἀχρίζω.
una merenda che Toccava di deſinare. Μιὰ κολατζιὰ ὁπού ἄξιζε ἕνα γιῶμα.
Toccare, paſſar da. Πιάνω.
Toccar Malta, paſſar da Malta. Πιάνω πιὰ Μάλτα.
non Toccare, non curarſi. Δὲν κόπτει.
non mi Tocca quella coſa. Δὲν μὲ κόπτει αὐτό.
coſe che non Toccano à me. Πράγματα ὁπού δὲν μὲ κόπτουν.
Toccar baſtonate, cioè, ricever baſtonate. Τρώγω ραβδιὰς, ἡ, ξυλιὰς.
Toccare il cuore con parole. Καρδιοκτυπῶ.
Toccar con la punta delle deta. Ἐγγίζω μὲ πιὰ ἄκρειαν τῶ λακτύλω.
Toccare il cielo con le dita. Ἐγγίζω τ' οὐρανὸν μὲ τὰ λάκτυλα.
Toccare il cielo con le dita. metafor. Ἔχω πολλὴ χαρὰν. χαίρομαι πολλά.
Toccar diſhoneſtamente. Μαλάζω. πάνω.
mi Tocca dove mi duole. Μὲ ξέει ὅπου μὲ τρώει.
Toccà à me di giuocare. Ἐγὼ θέλω νὰ παίξω.
Toccarmi il primo luogo. Περπατέω.
Toccar la mano. Δίνω τὸ χέρι μου.
Toccare pelle pelle. Ἐγγίζω ὀξώπετζα.
Toccare il polſo. Πιάνω τ' σφυγμόν.
Toccare ſù'l vivo. Πονταρῶ. κτυπῶ πιὰ καρδιά.
Toccare il tamburro. Παίζω τὸ τύμπανον.
Toccar terra. Φτάνω εἰς τ' λιμανόνα.
Toccar terra. Ξεβαρκάρομαι. ἀγαίνω ἀπὸ τὸ καράβι.
Toccar la tromba. Παίζω πιὰ τρομπέτα.
Toccarebbe ſcrivere, cioè, biſognarebbe ſcrivere. Ἔπρεπε νὰ γράψῃ.
Toccato, tocco. Ἐγγισμένος, η, ον.
Tocco, toccamento, il toccare. Ἔγγισμα, τὸ, ἐγγίσιμον, τὸ.
Toga, veſte lunga. Καβάδι, τὸ.
Togato. Ὁπού φορεῖ καβάδι.
Togliere, torre, pigliare. Πιάνω. πέρνω. v. Torre. verbo.
Togliere, cavare, levar via. Σηκόνω ἀπό.
Togliti via di là. Σήκω ἀπ' αὐτῶ. ἔλα ἀπ' αὐτῶ.
Togliere in giuoco. Πέρνω ἐπὶ γλέντι.
Togliere in giuoco. Μασκαρεύω. μασκαρεύομαι. μασκαρεύομαι. χασατεύω.
Togliere in mezzo. Σφαλίζω. ἀποσφαλίζω.
Tolga Dio. Μιὰ τὸ θελήσῃ ὁ Θεὸς, ὁ Θεὸς νὰ βλέπῃ, ὁ Θεὸς νὰ φυλάῃ.
Toglimento. Παρμὸς, ὁ.
Togna, lenza. Καλαμίδι, τὸ.
Tola, latta di ferro. Τενεκὲς, ὁ.
Tolda, ballador di nave. Ἡ κυβέρτα τῶ καραβιῶ.
Tolerabile. Ἐνοκλοδάστακτος, η, ον.
Toleranza. Ἀνοχὴ, ἡ, ὑπομονὴ, ἡ.
Tolerare. Ἀνέχω. ὑπομένω. ὑπομένομαι. ὑποφέρω. βαστῶ.
Tolla. v. Tola.
Tolta. Παρμὸς, ὁ.
buona Tolta. Καλὴ ἀγορὰ, ἡ.
mala Tolta. Ἀχρὴ ἀγορὰ, ἡ.
Tolto, piglia:o. Παρμένος, η, ον.
Tolto, preſo. Παρμένος, η, ον.
Toma. Τυρὶ παχὺ, τὸ.
Tomaia, tomara. Τομάρι, τὸ, ψάρι, τὸ.
Tomba. Κυβάρι, τὸ.
Tombolare, tombare, tomare. Κυρτυβαλῶ. κυλιμιντζαρίζω.
Tombolo, tombolata. Κυρτυβάλα, ἡ, κυλιμιντάρα, ἡ.
Tomo, volume. Τόμος ὁ, βιβλίον, τὸ, κομμάτι, τὸ.
Tonaca v. Tonica.
Tonaca. Πετζάκι, τὸ, τζίπα, ἡ.
Tonamento. Βρόντημα, τὸ, βροντισμὸς, ὁ.
Tonante. Βροντερὸς, η, ον.
Tonare. Βρονῶ.
Tonchio. (inſetto.) Γαργάρι, τὸ, καλίντζα, ἡ. (μαμύδι.)

Tonda. Στρογγυλή, ἡ.
Tondare, tondeggiare. Στρογγυλεύω. στρογγυλώνω. κάμνω στρογγυλόν.
Tondarello, tondetto. Στρογγυλούτζικος, η, ον.
Tondatura, tonditura. v. Tonſura.
Tondere. v. Toſare.
Tondezza, tondità. Στρογγυλότητα, ἡ, στρογγυλοσύνη, ἡ.
Tondo. Στρογγυλός, η, όν.
Tondo, piatto. Σκυτέλι, τὸ, ἀπλαδένι, τὸ, πλαδένι, τὸ, πισκάρι, τὸ.
Tondo, circolo. Κύκλος, ὁ.
à Tondo. Ὁλόγυρα, ὁλογύρω, γύρω γύρω, γύρω τριγύρω.
Tonia. (peſce.) v. Tonno.
Tonica. Τόνικα, ἡ, φόρεμα, τὸ, χιτῶνας, ὁ.
Tonicare. Βάνω, ἡ, φοριάνω μιὰν τόνικα.
Tonicella. Τουνικέλλα, ἡ.
Tonnina. Τοννίνα, ἡ.
Tonno. (peſce.) Θύννος, ὁ, ὄρκινος, ὁ. (ψάρι.)
Tono. v. Tuono, l'un' e l'altro.
Tonſile. Ὅπου μπορεῖ νὰ κυρευθῇ.
Tonſile. v. Amiddale.
Tonſore. Κουρευτὴς, ὁ.
Tonſura, Κουρά, ἡ.
Topatio, topazzo. (pietra pretioſa.) Τοπάζι, τὸ. (ἀπὸ μίαν πέτρα.)
Topica. Ἡ Τοπική.
Topo. v. Sorge.
Tor, per, torre. v. Torre.
Torbidamento. Θόλωμα, τὸ, θολωμὸς, ὁ, θόλωσις, ἡ.
Torbidare. Θολώνω.
Torbidato. Θολωμένος, η, ον.
Torbidezza. Θολωσύνη, ἡ.
Torbido. Θολὸς, η, ον.
Torbinare. v. Turbinare, &c.
Torbolento. v. Seditioſo.
Torcere filo, et ſimili. Στρυφίζω. στριφώνω.
Torcere, piegare. Λυγίζω.
Torcere le ſcritture. Παραξηγῶ τῆς γραφῆς.
Torcerſi. v. Storcerſi.
Torchiello. Σπιρούνι, τὸ.
Torchio. Σπιρούνι, τὸ.
mettere al Torchio. Βάνω τὸ πιεστήριον.
Torcia. Λαμπάδα, ἡ.
Torcietta. Λαμπαδάκι, τὸ, λαμπαδοπούλα, ἡ.
Torciſecciola. Στεφίλια, τὰ, τζιπουρέα, τὰ, τζιπουρίτης, ὁ, κύκυτζα, τὰ.
Torcimanno. Διερμηνέας, ὁ.
Torcitore. Στρυφιστὴς, ὁ.
Torcitura. Στρύφισμα, τὸ.
Torcitura. v. Tortura.
Torciuto. Στρυφτομένος, η, ον.
Tordo. (uccello.) Τζίκλα, ἡ, τζίχλα, ἡ, κιχλα, ἡ. (πουλί.)
Toribolo. Θυμιατὸν, τὸ, Θυμιατερὸν, τὸ, Θυμιατήριον, τὸ.
Torlo di vovo. Ὁ κερκὸς τοῦ αὐγοῦ, ὁ κερκὸς τοῦ αὐγοῦ.
Torlo da fuſo. Ἀδράκλι, τὸ.
Torma. v. Troppa.
Tormentare, affliggere, tribulare. Βασανίζω. θλιβερώνω.
Tormentare, dar tormenti. Πλατέυω. πλατεύω. πιέζω. λιμωρίζω. λιμωρέω. τυραννῶ. σκεντζεύω.
Tormentato, tribulato. Βασανισμένος, η, ον, θλιβερωμένος, η, ον.
Tormentato. Πλατεμένος, η, ον, λιμωρισμένος, η, ον, σκεντζεμένος, η, ον.
Tormentatore, tribulatore. Βασανιστὴς, ὁ.
Tormentatore. Πλατευτὴς, ὁ, πιεστὴς, ὁ, σκεντζευτὴς, ὁ.
Tormentatrice, tribulatrice. Βασανίστρα, ἡ, βασανίστρια, ἡ.
Tormentatrice. Πλατεύτρα, ἡ, πλατεύτρια, ἡ, λιμωρήτρα, ἡ, λιμωρήτρια, ἡ, σκεντζεύτρα, ἡ, σκεντζεύτρια, ἡ.
Tormentevole, tribulevole. Βασανιστικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ βασανισθῇ.
Tormentevole. Πλατευτικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ πλατευθῇ, λιμωρητικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ λιμωρηθῇ, σκεντζευτζικὸς, η, ον, ὅπου μπορεῖ νὰ σκεντζευθῇ.
Tormento, tribulamento. Βάσανον, τὸ, θλιβερμὸς, ὁ.
Tormento. Πλάδεμα, τὸ, λιμωρία, ἡ, σκέντζεμα, τὸ.
Tormentoſo. Γεμάτος βάσανα, η, ον.
Tormira. v. Doglia.
Tornaletto. Τορνελέτο, τὸ.
Tornare, ritornare. Γυρίζω. στρέφω. γιαγύρνω.
Tornare, rendere, reſtituire. Γυρίζω ὀπίσω. στρέφω ὀπίσω.
Tornar bene, fare à propoſito. Ἔρχεται ἴσια.
non mi Torna bene. Δὲν μοῦ ἀρέσει.
il conto non Torna. Γίνεται λὲν ἔρχεται ὁ λογαριασμὸς. λάθος ἔχει ὁ λογαριασμός.
Tornare à conto, tornare à utile. Εὐγαίνει μου. πάγει μου. ἐμπαθεῖ μου.
non mi Torna à conto. Δὲν μοῦ βγαίνει. λὲν μοῦ πάγει. λὲν μοῦ ἐμπαθεῖ.
Tornare à danno. Ἔρχω ζημιάν.
Tornare in dietro. Γυρίζω ὄπισθος ὀπίσω. γυρίζω εἰς τὰ ὀπίσω.
Tornare in-dietro una coſa, cioè, ridurſi à niente. Χάνεται, ἡ, ἀφανίζεται ἕνα πρᾶγμα.
Tornare dall'in dietro. Γυρίζω ὀπίσω τῆς ὀπίσω.
Tornare d'inanti in dietro. Γυρίζω ὄπισθος ὀπίσω.
non vi Tornera fatto. Καίμα εἰς τ' χάπου σου. λὲν κάμνεις ἄγγελε.
Tornare à mente. Ἔρχεται εἰς τὸν νοῦν μου.
Tornare à propoſito. Γυρίζω εἰς τὰ λόγια μου.
Tornare à ſegno, tornare à far come prima. Γυρίζω εἰς τὰ παληά μου.
Tornerà ſopra di te. Γυρίζει ἀπάνω σου.
Tornare à vedere. Πάγω νὰ ξαναδῶ.
Tornar dal viaggio. Γυρίζω ἀπὸ τὸ ταξίδι.
Tornare in vita, tornare à vivere, vivere di nuovo. Ξαναζεῶ.
Tornaroſto. Ῥόδα ὅπου γυρίζει τὸ ὀφτόν.
Tornaſole. v. Giraſole.
Tornata, ritornata. Γύρισμα, τὸ.
Tornatile. Τορνεμένος, η, ον.
Tornatile. Ὅπου μπορεῖ νὰ τορνευθῇ.
Tornatile. Ὅπου μπορεῖ νὰ γυρίσῃ.
Torneamento, &c. v. Gioſtra, &c.
Torniare, lavorare col torno. Τορνεύω.
Tornidore, tornitore. Τορνάρης, ὁ.
Torno col quale ſi lavora. Τόρνος, ὁ.
fare al Torno. Κάμνω τὸν τόρνον.
Torno da pozzo. Μάγγανον, τὸ.
Torno. v. Intorno.
Toro. (animale.) Ταῦρος, ὁ, βοῦς, ὁ. (ζῶον.)
Torpedine, torpilla. (peſce.) Μαρμαρῶσα, ἡ. (ψάρι.)
Torpidare, &c. v. Aſſiderare, &c.
Torraccia. Παλιόπυργον, τὸ.
Torre. verbo. pronontiando l'o aperto. v. Togliere.
Torre à fare. Πιάνω νὰ κάμω.
Torre il capo, tor gli orecchi. Ζαλίζω.
Torre in fallo. Λαθαίνομαι. πάνω ἕναν γιὰ ἄλλον.
Tor di mano. Ἁρπάζω, ἡ, ἀναπαύω ἀπὸ τὰ χέρια.
Torre, tor di naſcoſto, ò occultamente. Κρυφοπέρνω.
Torre in preſto, ò in preſtito.

Πέρνω λαφεικὰ. δωμεΐζομαι.
Tor ſù, tor ſuſo. *v.* Andarſene via.
Tor ſù, cioè, levar da terra. Μαζώνω.
Torre. nome. che è edificio noto. pronontiando i'o ſerrato. Πύργος, ὁ, κυλὰς, ὁ.
luogo ſenza Torri. Ἄπυργος, ν, ον.
luogo pieno di Torri. Ὁλόπυργος, ν, ον, πολύπυργος, ν, ον.
Torreggiante, torrimato. Πυργωτὸς, ν, ον.
non Torreggiante. Ἀπύργωτος, ν, ον.
Torreggiare. Πυργώνω.
Torrente, fiume che non corre ſempre. Χειροπόταμος, ὁ, ῥέμα, τὸ, σελὶ, τὸ.
Torrenti d'acqua. Τὰ ῥέματα, τὰ τρεχάματα.
Torribolo. *v.* Toribolo.
Torricella. Πυργαεάκι, τὸ.
Torriditá. Ξεραΐδα, ἡ, κάψα, ἡ, καΐλα, ἡ.
Torrido. Ξερὸς, ν, ον, καμμένος, ν, ον.
Torrigiano. Πυργοφυλάκας, ὁ.
Torrione. Μεγάλος πύργος, ὁ.
Torroſo. Γεμάτος πύργους, ν, ον.
Torſello. *v.* Gomitolo.
Torſello. Κοτζυμάκι, τὸ.
Torſo. Κοτζάνι, τὸ, γύλα, ἡ.
Torta. Τύρτα, ἡ.
Tortamente. Στραβά.
Tortarella. Τυρτίτζα, ἡ, τυρτάκι, τὸ.
Torteggiare. Κάμνω τύρτας.
Torteggiare. Τρώγω τύρτας.
Tortezza. Στραβοσύνη, ἡ, γραβομάρα, ἡ.
Tortiera. Πλατειὰ, ἡ.
Tortigliare. *v.* Attorcigliare.
Torto, ſtorto. Στραβὸς, ν, ον.
Torto. ſoſtant. Ἄδικον, τὸ, ἀδίκια, τὰ.
haver Torto. Ἔχω ἄδικον.
che fà Torto. Ὁπού ἀδικεύει.
à Torto. Ἄδικα.
Tortora. (uccello.) Τρυγόνι, τὸ, τρυγόνα, ἡ. (πελ.)
Tortore. Πλατευτὴς, ὁ, ὑμωρητὴς, ὁ, σκεντζευτὴς, ὁ.
Tortuoſità di legno, et ſimili. Στραβοσύνη, ἡ, γραβομάρα, ἡ.
Tortuoſità di tavola. Σκεβερσύνη, ἡ.
Tortuoſo, parlando di legno, et ſimili. Στραβὸς, ν, ον.
Tortuoſo, parlando di tavola. Σκεβερὸς, ν, ον.
Tortura. Πλάτεμα, τὸ, πιωσία, ἡ, σκέντζεμα, τὸ.
Torturare. Πλατένω. πλήθω. ὑμωρῶ. ὑμωρίζω. ὑμωρένω. σκεντζένω. τυραννῶ.
Torvità. Στραβομαλιὰ, ἡ.
Torvità. *v.* Tortezza.
Torvo. *v.* Torto, il primo.
Toſa. Κυρεμὸν, ἡ.
Toſare, tagliare i capegli con la forbice. Κόβγω. κόπτω.
Toſare, tagliare i peli con la forbice. Τσικυρίνω.
Toſare le pecore. Κυρεύω.
Toſare col raſoio. *v.* Radere.
Toſare la moneta. Κυρένω τὴν μονέδα.
Toſato, toſo. Κυρεμὸς, ν, ον.
Toſatore. Κυρευτὴς, ὁ.
Toſatrice. Κυρεύτρα, ἡ, κυρεύτρια, ἡ.
Toſatura. Κυρεὰ, ἡ.
Toſcana. (Provincia.) Τοσκάνα, ἡ. (Ἐπαρχία.)
una Toſcana. Μιὰ Τοσκάνα.
un Toſcano. Ἕνας Τοσκάνος.
Toſone. Ἕνα πκάεν.
il Toſone. Τὸ πκάεν.
Toſſe. Βῆχας, ὁ.
Toſſicare. *v.* Attoſſicare.
Toſſico, veleno. Φαρμάκι, τὸ.
Toſſico à termine. Ἕνα ἀγιάτρευτον κακόν.
Toſſicoſo. Φαρμακερὸς, ν, ον.
Toſſilagine, toſſilaggine (herba.) Βήχιον, τὸ. (χρῆσις.)
Toſſimento. Βήχημα, τὸ.
Toſſina. Βηχάκι, τὸ.
Toſſire. Βήχω.
Toſſoſo. Βηχισὴς, ὁ.
Toſtamente, toſto. Γλήγορα, γλήγορις.
Toſtare. Ξεροψήνω. καύγω.
Toſtiſſimo. Γληγορώτατα.
Toſto. adiett. Γλήγορος, ν, ον.
Toſto. adiett. Μπαϊάτικος, ν, ον.
pan Toſto. Μπαϊάτικον ψωμὶ, τὸ, μπαϊάτ, τὸ.
Totale. Ὅλος, ν, ον.
Totalità. Ὁλότης, ἡ, ὁλότητα, ἡ, ὅλον, τὸ.
Totalmente. Ὁλότελα, ὁλόκεφα, ὁλόπισι, παντάπασι, παντελῶς, πᾶσα φορᾶ.
Tovaglia di tavola. Τραπεζομάντηλον, τὸ, ταυλομάντηλον, τὸ.
Tovaglia da aſciugarſi le mani. Χερομάντηλον, τὸ.
Tovaglia da aſciugarſi la faccia. Προσωπομάντηλον, τὸ.
Tovaglia di barbiere. Μπαρμπιερομάντηλον, τὸ.
Tovaglia grande vergata. Μπεϊσιμάλι, τὸ, φυτὰς, ὁ.
Tovaglietta, tovaglino. Πετσέτα, ἡ.
Tozomi. Κομμάτια, τά.
Tozzare. Κόβγω εἰς κομμάτια.
Tozzo. Κομμάτι ψωμὶ, τὸ.
Tozzolano. Κομμάτα, ἡ.

TR

Trà, frà. Ἀνάμεσα, ἀλλήλως.
Trà. Μέσα.
Trà. Παρά.
Trà me, trà te, trà ſe. Μέσα μου, σου, του.
Trà noi, trà voi, trà loro. Ἀνάμεσά μας, ἀλλήλως μας, ἀνάμεσά σας, ἀλλήλως σας, ἀνάμεσά τους, ἀλλήλως τους.
Trà per che. Τόσον διατί.
Trà et. Τόσον ὡσάν.
Trà et. Μέρος καὶ μέρος.
Trà donne et huomini. Τόσον γυναῖκας ὡσὰν ἄνδρες.
Trà oro et moneta. Τόσον εἶσε μάλαμα ὡσὰν εἶσε μονέδα.
Trà via, per la ſtrada. Διὰ τὴν ὁράδαν, διατ' ὁράτας.
Trabacca. *v.* Tenda, padiglione.
Trabaldare. Ἀπομυείζω κρυφά.
Traballare. *v.* Vacillare.
Traballare. *v.* Scapucciare.
Trabalzare. Πηδῶ. κάμνω πήδημα.
Trabalzar co'l vento. Ἀνεμοδερέζω.
Trabalzarſi dal vento. Ἀνεμοδέρομαι.
Trabalzare. Κάμνω ἀλλαξιὰν. μπαϊεσλίδερο.
Trabalzo. Πήδημα, τὸ.
Trabalzo. Ἀλλαξιὰ, ἡ.
Trabattere. Κτυπῶ καλὰ. δίνω καλᾶς.
Trabene. Καλὰ καλά.
Traboccamento. Ξεχείλισμα, τὸ.
Traboccante. Ὁπού ξεχειλίζει.
Traboccante. Τῦ ζυγιοῦ.
zecchino Traboccante. Ἕνα φλωρὶ τῦ ζυγιοῦ.
una miſura Traboccante. Ἕνα μίτερον ὁπού ξεχειλίζει.
vino Traboccante, cioè, ottimo et eccellente. Ὁμορφώτατον κρασὶ τοῦ.
Traboccare, ſpandere di fuora. Ξεχειλίζω.
Traboccare. Εἶμαι τῦ ζυγιοῦ.
il ſacco è ſi pieno che Traboccа. Τόσον εἶ γεμάτον τὸ σακκόλι ὁπού ξεχειλίζει.
Traboccarſi. *v.* Precipitarſi.
Trabocchello, trabocchetto. Τζυνόπλακα, ἡ, ἀνοιχτειὰ, ἡ.
Trabocco. *v.* Traboccamento.
Trabocco di fiele. (male.) Κιτρι-

ταίδα, ἡ, ζαφεράνα, ἡ, ζαφεραιάδα, ἡ. (κακόπν.)
Traboccone. Πίσωμα, πίμπα, ἐμπεσόμπα.
Trabuttare, diſſipare il ſuo bene. Σκορπῶ τὸ βίος μου.
Tracacanta. (gomma.) Δεκίκαπτα, τὸ, τραγάκαπτα, τὸ. (γόμα.)
Tracannare. v. Ingolare, inghiottire.
Tracaro. Ἀκαιρώτατος, η, ον, ἀκαιρὸς πολλὰ, η, ον, ὑπεράκαιρος, η, ον.
Tracaſſare, correr di quà et di là. Τρέχω ἐδῶ ἢ ἐκεῖθε.
Traccia, pedata. Πατημαλιὰ, ἡ.
andare in Traccia. Ἀκλουθῶ τὴν πατημαλιὰν, ἢ, τῆς πατημαλιᾶς.
Tracciare. Γραγουαφίζω.
Trachea. Τραχῖα, ἡ, τράχηα ἀρτηρία, ἡ.
Trachiaro. Φωτερὸς πολλὰ, η, ον.
Tradimento. Τραϊτορειὰ, ἡ, καταδοσιὰ, ἡ, κατάδοσις, ἡ, προδοσία, ἡ.
à Tradimento. Μὲ τραϊτορειὰν, καταδοτικῶς.
Tradire. Τραϊτορίνω. καταδίδω. καταδίνω. προδίνω.
Traditione. Παράδοσις, ἡ.
per Traditione. Ἐκ παραδόσεως.
Traditione paterna. Πατροπαράδοσις, ἡ.
che ſi può ſapere per Traditione paterna. Πατροπαραδότικος, η, ον.
Tradito. Καταδομένος, η, ον, προδομένος, η, ον.
Traditore. Τραϊτόρος, ὁ τραΐτορος, ὁ, καταδότης, ὁ, προδότης, ὁ.
Traditoriamente. Μὲ τραϊτορειάν.
Traditorio. Καταδολικὸς, η, ον, προδολικὸς, η, ον.
Traditrice. Τραϊτόρα, ἡ τραΐτορα, ἡ, καταδότρα, ἡ, καταδότρια, ἡ, προδότρια, ἡ.
Tradotto, tradutto. Μεταγλωτισμένος, η, ον.
Tradurre. Μεταγλωτίζω. γυρίζω εἰς ἄλλην γλῶσσαν.
Traduttione. Μεταγλώτισις, ἡ, μεταγλωτισμὸς, ὁ.
Traduttore, tradottore. Μεταγλωττιστὴς, ὁ.
Trafficante. Ὁ πού πραγματεύεται, ὁ πού κάμνει πραγματειάν.
Trafficare, negotiare, mercantare. Πραγματεύομαι. κάμνω πραγματειάν.
Traffico, negotio. Πραγματειὰ, ἡ.
Trafiere. Τραϊνα, ἡ, τραϊνάδι, τὸ.
il Trafier di Nettuno. Ἡ τραϊνα τῆ Μελάνθυ.
Trafiggere, traforare, trapaſſare. Περνῶ. ξαφρνῶ, τρυπῶ.
Trafiggere. v. Motreggiare.
Trafila. Τραφύλι, τὸ.
Trafitto. Περασμένος, η, ον, ξαπερασμένος, η, ον.
Trafuggire, &c. v. Trasfuggire, &c.
Trafurare, rubbare ſecretamente. Κρυφοκλέφτω. κλέφτω κρυφά.
Tragedia. Τραγωδία, ἡ, τραγίδια, ἡ, διάλογος, ὁ.
Tragediante, compoſitore di tragedia. Τραγωδόπιος, ὁ, ἕνας ὁπού κάμνει διαλόγους.
Tragettare, &c. v. Traghettare, &c.
Tragetto. v. Traghetto.
Tragetto. Στενὸν, τὸ.
Tragetto, ſentiero. Στενοδάκι, τὸ.
Traggere, per, trahere. Σύρνω. τραβῶ. τραβίζω.
Traghettare, paſſare da una ripa ad un altra. Περνῶ ἕναν πόταμὸν, ἢ, ἄλλο τοπόν.
Traghettaro, traghettiere. Περαματάρης, ὁ.
Traghetto, paſſaggio da una ripa all'altra. Πέρασμα, τὸ.
Tragico. Τραγικὸς, η, ον.
Traguardare. Βλέπω ὑπὸ μέσα.
Traguardare. v. Mirare,
Traguardo. Ἀμίρα, ἡ, καντιτέρι, τὸ.
Trahere. v. Traggere.
Traina. Κωλοσυρμαπὰ, ἡ.
Trainare, traſcinare. Κωλοσύρνω.
Traino. Ἀμαξοπύλα, ἡ.
Tralacciare, intralciare. Περιπλέκω.
Tralaſciamento. Ἄφισμα, τὸ.
Tralaſciamento. Ἀξαπόλυσις, ἡ.
Tralaſciamento. Παράλειμμα, τὸ.
Tralaſciare, omettere. Ἀφήνω. ἀφνῶ.
Tralaſciare, laſciare, deſiſtere. Ἀξαπολῶ.
Tralaſciare, omettere qualche coſa in leggendo. Παραλείπω.
Tralaſciato, omeſſo. Ἀφισμένος, η, ον.
Tralaſciato, laſciato. Ἀξαπολυμένος, η, ον.
Tralaſciato, omeſſo in leggendo. Παραλειμμένος, η, ον.
Tralce di vite. Κλῆμα, τὸ.
Tralciare. Κλαδώνω.
Tralciare, cioè, metter pali nelle viti. Βάνω ἀντιξύλια τὸ ἀμπέλι.
Tralcio. v. Tralce di vite.
Tralcio, palo di vite. Ἀντιξύλι, τὸ, Ἀμπελόμπα, τὸ.
Tralignare, &c. v. Degenerare, &c.
Tralucente. Διαφανὴς, ὁ, ἡ, ὁ, ες, τὸ, ὁπού φεγγίζει, ὁπού διαφέγγει.
Tralucere. Φεγγίζω. διαφέγγω.
Tralucimento. Φέγγισμα, τὸ, παραφέξιμον, τὸ.
Tralunare. Γεμλιώνω τὰ μάλια.
Tralumati occhi. Γεμλωμένα μάτια, τὰ.
Trama nel teſſere. Φάδι, τὸ, μίτος, ὁ.
Trama, inganno. Μαμελιὰ, ἡ, τραϊτορειὰ, ἡ, ἐπιβουλὴ, ἡ.
Trama ci è. Μαμελιὰν ἔχει. τραϊτορειὰν ἔχει.
Tramano. Μέσα τὰ χέρια.
Tramare la tela. Φαδιάζω.
Tramare ſottilmente la tela. Ψιλοφαδιάζω.
Tramare inſidie. Ἐπιβουλέυω. παραμονέυω. πλέκω τραϊτορειᾶς.
Tramato. Φαδιασμένος, η, ον.
Tramato ſottilmente. Ψιλοφαδιασμένος, η, ον.
Trambo, tramendui, tramenduni. Ἀνάμεσα τοὺ ἕνου ἢ τ' ἄλλου.
Trambuſtare. Συγχίζω. ἀναχαπώνω.
Trambuſtare. Βάνω ἄνω κάτω.
Trambuſtare. Πέφτω. ἔχλα.
Trambuſtio, trambuſto. Σύγχισις, ἡ.
Trameare. Περνῶ ὑπὸ μέσα.
Tramettere. v. Traponere, traporre.
Tramezzare. Βάνω τραμιζάνω.
Tramezzare. v. Traponere, traporre.
Tramezzato. Ὁπού ἔχει τραμιζάνων.
Tramezzo, tramezzura. Τραμιζάνα, ἡ, διλμᾶς, ὁ.
Tramontana. Βορειὰς, ὁ.
Tramontana, cioè, la ſtella del polo artico. Κυνοσύρα, ἡ.
di Tramontana. Βορεινὸς, η, ον, βοριάδικος, η, ον.
dalla banda della Tramontana. Βορινά.
perder la Tramontana. Σαστίζω. χάνομαι.
Tramontanate. Βορεύσματα, τὰ.
Tramontare il ſole. Βασιλέυω.
il Tramontar del ſole. Τὸ βασίλεμα τῆ ἡλίου.
al Tramontar del ſole. Στὸ βασίλεμα τῆ ἡλίου.
Tramontato il ſole. Βασιλεμένος, η, ον.
Tramortimento. Λιγοθυμιὰ, ἡ.
Tramortire. Λιγοθυμῶ.
Tramortito. Λιγοθυμημένος, η, ον.

Tramutare. Πάγω ἀπ' ἕνθμ τόπον εἰς ἄλλον.
Tranatare. Περνῶ κολυμπῶ.
Tranellare. Στένω φάκελς.
Tranello. Φάκα, ἡ.
Tranguggiare. Τρώγω γυλιάδικα.
Tranguggiatore. Γυλιάρης, ὁ, φαγᾶς, ὁ, λαίμαργος, ὁ.
Tranquillare, &c. v. Acquetare, &c.
Tranſattare. Σιάνομαι. συνιβάζομαι. συμβάζομαι.
Tranſattione. Σιασμὸς, ὁ, συνιβασμὸς, ὁ, συβασμὸς, ὁ, συμβασμὸς, ὁ, σύμβασις, ἡ.
Tranſito. v. Morte.
Tranſitorio, che preſto paſſa. Περαστικὸς, ἡ, ὀν, περασιανὸς, ἡ, ὀν, περασμενὸς, ἡ, ὀν, περασκιανὸς, ἡ, ὀν.
le coſe Tranſitorie. Τὰ περαστικὰ, τὰ περασιανὰ, τὰ περάσκια.
Tranſoſtantiare. Μετουσιάζω. vedi Μετουσιάζω, nella Parte Greca
Tranſoſtantiatione. Μετουσιώσις, ἡ.
Tranſoſtantiato. Μετουσιασμένος, ἡ, ὀν.
Tranſverſale. Ὁπῶ σταυρώνει.
Tranſverſale. Πλαγιὸς, ἡ, ὀν.
Trapanare. Τραπανάρω. τρυπῶ τὸ κάκαρον.
Trapanare. Τρυπῶ πέρα φεύ.
Trapano di cirurgico. Τὸ τρυπάνι τῶ γιατρῶ.
Trapaſſare. v. Trafiggere, il primo.
Trapaſſare. v. Tralaſciare, il primo et il terzo.
Trapella. Τζυγόπλακα, ἡ.
Trapellare. Πιάνω μέσα σὲ τζυγόπλακαν.
Traponere, traporre. Βάνω σὲ μέσω.
Trapoſitione. Βάλσιμον εἰς τὸ μέσον.
Trapoſto. Βαλμένος εἰς τὸ μέσον.
Trappola. Παγίδα, ἡ, βεύχια, τὰ.
Trappola. Ξυλόκαζα, ἡ, πυντικοπάσρα, ἡ.
Trappola da lepri. Ἀσαλάδα, ἡ.
Trappola per quatrini. Ψεματεμνὴ ἀπίμιτη πέτρα, ἡ.
giuoco di Trappola. Τὰ μπασγύνια.
giuocare alla Trappola. Παίζω τὰ μπασγύνια.
Trappolare. Πιάνω μέσα σὲ παγίδαν.
Trappolare. Γελῶ. φεμπαίζω.
Traprendere. Καταπάνω.
Trapreſo. Καταπασμένος, ἡ, ὀν.
Trapuntare. v. Imbottire.
Trarre. v. Tirare.
Trarupare. Πέφτω ἀπὸ πάνω ὡς κάτω.

Trarupare, precipitare. Ἐγκρεμνίζω. γκρεμνίζω. ἐγκρεμνῶ. γκρεμνῶ. ξεγκρεμνῶ. ξεγκυλῶ. ξεγκυλίζω. ξελυγκῶ. ξελυγκίζω.
Trarupato, precipitoſo. Ἐγκρεμνώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Trarupi, precipitii. Ἐγκρεμνοὶ, οἱ, γκρεμνοὶ, οἱ, ἐγκρεμοὶ, οἱ, γκρεμοὶ, οἱ.
Traſandare. Περνῶ, ἢ πρνῶ παρεμπρός.
Traſandare. Ξαφρνῶ τὰ σταλίκια.
Traſapere. Ξέρω παρ' ἐκεῖθε. ξέρω φλιατότερα.
Traſcendere. Ξεφρνῶ. ὑπερβαίνω.
Traſcinare. v. Straſcinare.
Traſcorrere. Ξετρέχω.
Traſcorrere leggendo. Ξεδιαβάζω. ξεφρνῶ.
Traſcorrere. Περνῶ ἀπὸ μέσα.
Traſcorſa. Ξεδιάβασμα, τὸ.
Traſcorſo. Ξεδιαβασμένος, ἡ, ὀν.
Traſcotaggine. v. Traſcuraggine.
Traſcrittione. Μεταγράψιμον, τὸ.
Traſcritto. Μεταγραμμένος, ἡ, ὀν.
Traſcrivere. Μεταγράφω. ξαναγράφω.
Traſcuraggine. Ἀναμελειὰ, ἡ.
Traſcuraggine. v. Inavertenza.
Traſcurare. Ἀναμελέυω. ἀναμελῶ.
Traſcurata. Ἀνάμελη, ἡ.
Traſcurato. Ἀνάμελος, ὁ.
Traſecolare. Ἀναλλιάζω.
Traſecolare. Ἀναλλιάζομαι.
Traſelementare. Μεταστοιχειῶ.
Traſelementarſi. Μεταστοιχειῶμαι.
Traſelementatione. Μεταστοιχείωσις, ἡ.
Trasferimento. Μεταβάλσιμον, τὸ, μεταβάρσιμον, τὸ, μεταβαλμὸς, ὁ.
Trasferire. Μεταβάλλω. μεταβάζω. μεταφέρω.
Trasferire in un altro giorno. Μεταβάλλω εἰς ἄλλω ἡμέραν.
Trasferito. Μεταβαλμένος, ἡ, ὀν.
Trasfigurare. Μεταμορφώνω.
Trasfigurarſi. Μεταμορφώνομαι.
Trasfiguratione. Μεταμόρφωσις, ἡ.
Trasfigurato. Μεταμορφωμένος, ἡ, ὀν.
Trasfigurevole. Μεταμορφωτικὸς, ἡ, ὀν, ὁπῶ μπορεῖ νὰ μεταμορφωθῆ.
Trasformare. Μεταχηματίζω. μεταμορφίζω.
Trasformarſi. Μεταχηματίζομαι. μεταμορφίζομαι.
Trasformatione. Μεταχηματισμὸς, ὁ.
Trasformato. Μεταχηματισμένος, ἡ, ὀν.
Trasformevole. Μεταχηματιστικὸς, ἡ, ὀν, ὁπῶ μπορεῖ νὰ μεταχηματισθῆ.
Trasfretare. Περνῶ ἀπὸ μέσα ἐνῶ γερῶ.

Trasfuggire. Φεύγω ἀπ' ἕνθμ τόπον εἰς ἄλλον.
Trasfugo. Φευγὸς, ὁ, φευγάτος, ὁ.
Traſgredire, violare la legge, Παραβαίνω τ' νόμον. παρανομῶ.
Traſgredire il digiuno. Χαλῶ, ἡ, μαγαείζω τὴν νήστειαν.
Traſgredire il voto. Χαλῶ τὸν ὅρκον.
Traſgredito, violato. Παρανομημένος, ἡ, ὀν.
Traſgreſſione. Παράβασις, ἡ, παρανομία, ἡ.
Traſgreſſore. Παραβάτης, ὁ, παράνομος, ὁ.
Traſlatare. v. Tradurre.
Traſmarinare. Περνῶ τὴν θάλασσαν.
Traſmarino. Ἀπὸ πέρα τῆς θάλασσας.
Traſmettere. Μεταβάζω. βάζω εἰς ἄλλον τόπον.
Traſmigrare. Φεύγω ἀπ' ἕνθμ τόπον νιὰ νὰ κάθομαι ἀλλοῦ.
Traſmodare. Ἐυγαίνω ἀπὸ τὴν τάξιν.
Traſmutare. Μεταλλάζω. μεταγυείζω.
Traſmutarſi. Μεταλλάζομαι. μεταγυείζομαι.
Traſmutatione. Μεταλλαγμὸς, ὁ, μετάλλαξις, ἡ.
Traſmutato. Μεταλλαγμένος, ἡ, ὀν, μεταλλαμένος, ἡ, ὀν.
Traſmutevole. Ὁπῶ μπορεῖ νὰ μεταλλαχθῆ, ἡ, νὰ μεταγυειωθῆ.
Traſordinario. v. Straordinario, &c.
Traſpalare. v. Impalare.
Traſpalare. Μεταναλέυω μὲ τὸ φλιάρι.
Traſparente. v. Tralucente.
Traſparenza. v. Tralucimento.
Traſparere. v. Tralucere.
Traſpiantare. Μεταφυτέυω.
Traſpiantarſi. Μεταφυτέυομαι.
Traſpiantatione. Μεταφύτεψις, ἡ, μεταφύτευσις, ἡ.
Traſpiantato. Μεταφυτεμένος, ἡ, ὀν.
Traſpiantatore. Μεταφυτευτὴς, ὁ.
Traſponere, traſporre. Μεταβάζω. βάζω εἰς ἄλλον τόπον. μεταθέκω.
Traſponere, traſporre. v. Tradurre.
Traſportamento, traſporto. Μετάσασις, ἡ.
Traſportamento. Κυβάλισμα, τὸ.
Traſportare. Μετάσεω.
Traſportare. Κυβαλῶ.
Traſpoſitione. Μεταβάλσιμον, τὸ, μεταβάρσιμον, τὸ, μεταβαλμὸς, ὁ.
Traſpoſitione. Μετάθεσις, ἡ.

Traſpoſto. Μεθαλμός, ή, όν.
Traſricchire. Παραπλεπάγω. πλεπάνω περισσό.
Traſſoſtantiare, &c. v. Tranſoſtantiare, &c.
Traſtullare. v. Ricreare.
Traſtullo. v. Ricreatione, overo, ſolazzo.
Traſverſo. v. Traverſo.
Traſvolare. Πετῶ γλήγορα.
Traſvolare. Περνῶ πετῶντας.
Traſuperbia. Μεγαλεῖον περισσόν, τὸ, ὑπερηφάνεια περισσή, ἡ.
Traſuperbo. Μεγαλεωμένος ἀπὸ πολλά, η, ον, ὑπερήφανος ἀπὸ πολλά, η, ον.
Traſuſtantiare, &c. v. Tranſoſtantiare, &c.
Tratanto. Μέσα εἰς τοῦτο.
Tratenere. v. Trattenere.
Tratta. Πορπατησιά, ἡ, σράτα, ἡ.
Trattabile, trattevole. Καλόπαιστος, η, ον.
Trattamento. Πόρευμα, τὸ.
Trattamento, diſcorſo. Λογαριασμός, ὁ.
Trattameſſa. Κυπιά, ἡ.
Trattameſſa, ritirata. Α'πουρμός, ὁ.
Trattare. Πορεύω.
Trattare. Πιάνω.
Trattare, diſcorrere di qualche materia. Λογαριάζω.
Trattare. v. Negotiare.
Trattar bene. Καλοδέχομαι.
Trattar male. Κακοδέχομαι.
ſi Tratta. Βόλοπα.
ſi Tratta di fare. Βόλοπα νὰ κάμνε.
Trattatello. Μιὰ μικρὴ κεφαλιά.
Trattatello. Μιὰ μικρὴ πορπατησιά, ἡ, σράτα.
Trattatello. Μιὰ μικρὴ κομπανιά, ἕνα ρεγκάλι.
Trattatello. Ε'να λογαρίκι.
Trattatello. Ε'νας μικρὸς πάπος.
Trattatione, trattato. Ε'ρμηνεία, ἡ, διήγησις, ἡ, πραγματεια, ἡ.
Trattato. v. Coſpiratione.
Trattato. v. Tradimento.
Trattatore. v. Negotiatore.
Tratteggiare. Κάμνω κοντυλιᾶς.
Tratteggiare. Σύρνω ἀρίγαις.
Tratteggio, tiro di penna. Κοντυλιά, ἡ.
Tratteggio, linea. Α'ρίγα, ἡ, ἀρίδα, η, γραμμή, ἡ.
Trattenere. Σταματῶ, κρατῶ.
Trattenere di diſcorſi. Σταματῶ μὲ λόγια.
Trattenerſi in un luogo. Σταματῶ εἰς ἕνα τόπον.
Trattenerſi, diſcorrere inſieme. Λογαριάζω μαζὶ. κάμνω λαρδὶ. ἀνθολόγω. συνυχαίνω.
Trattenimento. Σταμάτημα, τὸ, κράτημα, τὸ.
Trattenimento. Συντύχαιμα, τὸ.
Trattenitore. Σταματητὴς, ὁ, κρατητὴς, ὁ.
Tratto, tiro. Κομπανιά, ἡ, ρίγμι, τὸ.
Tratto di fune. Μιὰ ξεκοκαλισμαδιά.
Tratto tratto, ad ogni tratto. Πάσα ὥρα, πάσαν ὥραν.
di Tratto, ad un tratto, ſubito. Τῆς ὥρας, κατὰ τὴν ὥραν, ἀβύς, παρευβύς, πίρυδα, πίρασα, μόνεσις, μονοτάρι, ὅπμα, ὁπίμως, γιαμιὰ, ντελόγο.
di Tratto, ad un tratto. Μιὰ κομπανιὰ, μιὰν κομπανιάν.
avanti Tratto. Παρ' ὀμπροσιά.
Travagli. Βάσανα, τὰ.
Travagliare, dar travaglio. Βασανίζω. ἀβδιάφορω.
Travagliare, eſſer travagliato. Βασανίζομαι.
Travagliare, fare, affaticarſi. Κοπάζω. παιδεύω. πολεμῶ.
Travagliarſi, affaticarſi molto. Παρασέρνομαι. παιδένομαι. τυραννιέμαι.
Travagliato. Βασανισμένος, η, ον.
Travagliato. Κομασμένος, η, ον.
non Travagliato. Α'κόπαστος, η, ον.
Travagliato molto. Παρασαρμένος, η, ον.
Travagliatore. Κοπαστὴς, ὁ.
Travaglio. Βάσανον, τὸ.
Travaglio, fatica. Κόπος, ὁ.
ſenza Travaglio. adverb. Α'βασάνιστα.
che è ſenza Travaglio. Α'βασάνιστος, η, ον.
l'eſſer ſenza Travaglio. Η' ἀβασανισιά.
hò guadagnato il mio bene co'l mio Travaglio. Κομασὺν ἔχω τὸ ἔχει μου.
Travaglioſo, laborioſo. Καματερὸς, η, ον.
Travalcare. v. Trapaſſare.
Travalcare. v. Traſgredire.
Travamento. Σκαφὶ, τὸ.
Travariare. v. Deviare.
Travariare. v. Stravagare.
Travaſare. Μεθύνω.
Travaſare il vino. Μεθύνω τὸ κρασί.
Travata, travatura. Σκαφὶ, τὸ.
Traudire. Α'κούω πολὰ καλὰ. ἀκούω παρ' ἐκεῖθε.
Trave. Πατερὸν, τὸ.
Trave, architrave. Κόρδα, ἡ.
Trave groſſa, travone. Βαρδουνάρι, τὸ.
Travecchiezza. Παραγήρασμα, τὸ, ἀβδιγήρας, τὸ.
Travedere. Παραβλέπω. ἀβδιβλέπω. ἀβδιδρῶ.
Traveggole. Παραβλέψιμον, τὸ, λάθος, τὸ.
Traverſa. v. Traverſale.
Traverſa, traverſia. Δυσυχία, ἡ, βοή, ἡ, γρή, ἡ, γὸ, τὸ, βάσανον, τὸ.
Traverſa. v. Grembiale.
Traverſa. v. Barricata.
Traverſale. Σταυροπερέθυρα, ἡ.
Traverſamente. Α'πὸ τὴν μέσην, ἀπὸ μέσα.
Traverſamente. Πλάγια, πλαγίως.
Traverſare. Περνῶ ἀπὸ τὴν μέσην, ἡ, ἀπὸ μέσα. σταυρόνω.
Traverſare la piazza. Περνῶ ἀπὸ τὴν μέσην τῆ φορᾶ. σταυρόνω τὴν φόρον.
Traverſare, metter traverſo. Πλαγιάζω. σταυρόνω.
Traverſato. Περασμένος ἀπὸ τὴν μέσην, ἡ, ἀπὸ μέσα.
Traverſato. Πλαγιασμένος, η, ον, σταυρωμένος, η, ον.
Traverſo. Πλάγιος, ια, ιον, πλαγιασμένος, η, ον.
Traverſo. Η' μέση τῆ κερμῆ.
Traverſo. Μετερίσι, τὸ.
per Traverſo. Πλάγια, πλαγίως.
Traveſtire. Παρενδύνω.
Traveſtirſi. Παρενδύνομαι.
Travetto. Ζευπὸν, τὸ, δοκάρι, τὸ, κορδοπῦλα, ἡ.
Travia. Διὰ τ' σράτας.
Traviamento. Παρασράβισμα, τὸ, ἀβδισράτεμα, τὸ.
Traviare. Παρασρατίζω. ἀβδισρατένω.
Traviare. Ξελογιάζω. ξυλώνω.
Traviarſi. Παρασρατίζομαι. ἀβδισρατένομαι.
Traviarſi. Ε'υχαίνω ἀπὸ τὸν λογαριασμόν μου.
Traviato. Παρασρατισμένος, η, ον, ἀβδισραβισμένος, η, ον.
Travolgere, &c. v. Stravolgere, &c.
Trazza, &c. v. Traccia.
Trè. numero. Τρῆς, οἱ, αἱ, τρία, τὰ.
à Trè à Trè. Τρῆς τρῆς, τρία τρία.
Trè volte. Τρεῖς φορεῖς.
Trè anni, triennio. Τρῆς χρόνοι, τρία χρόνια.

Trè giorni, triduo. Τρῶν μίερων.
Trè mila. Τρῶν χιλιάδων.
à Trè modi. Εἰς τρῶν τρόπους.
Treccia di donna. Πλεξάδι, τὸ.
Treccia grande di donna. Πλεξάδα, ἡ.
Treccia fatta di peli. Τριχιὰ, ἡ.
Trecciare, &c. v. Intrecciare, &c.
Trecciera. Πλεξάδιὰ, ἡ.
Trecenteſimo. Τριακοσιοσὸς, ἡ, ὸν, τριακοσιοσὸς, ἡ, ὸν.
Trecenteſimo primo, ſecondo, &c. Τριακοσιοσὸς πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trecento. Τριακόσιοι, τριακόσιαις, τριακόσια, τριακόσιοι, τριακόσιαις, τριακόσια.
Trecento volte. Τριακόσιαις φορεαῖς, τριακόσιαις φορεαῖς.
Trecotanti. Τρῶν φορεαῖς πόσον, τρῶν λίτλαις πόσον.
Tredeci, tredici. Δεκατρῶν, οἱ, ἢ, ὧν, δεκατρία, τὰ.
Tredici volte. Δεκατρῶν φορεαῖς.
Tredecimo. Δέκατος τρίτος, ἡ, ὸν, τρῶν ἢ δέκατος, ἡ, ὸν.
Trefoglio. (herba.) Τριφύλλον, τὸ. (χρτάεα.)
Treggéa, zuccherini, confetti. Κυφέτα, τὰ.
Treggia. Ἀμαξάκι, τὸ, ἀραμπάκι, τὸ.
Treggiare. Κωλοσύρτω εἰς ἕνα ἀμαξάκι ἀπάνω.
Treglia. (peſce.) Τριγλί, τὸ. (ψάεα.)
Tregliuzzo. (peſce.) Τριγλιάκι, τὸ. (ψάεα.)
Tregua. Ἀγάπη διὰ καμπόσον καιρὸν, ἡ.
Treguare, far tregua. Κάμνω ἀγάπην διὰ καμπόσον καιρόν.
Tremacciare. v. Tremolare.
Tremaccio, tremazzo. Τρεμόλιασμα, τὸ.
Tremante. Ὁ ἀπῦ τρέμει.
Tremare. Τρέμω.
Tremare. Ταρτηρίζω. Ταντανίζω.
Tremarella, tremarina, tremaruola. Τάρτυγον, τὸ, ταρτύγα, τὰ, τάντανον, τὸ, τάντανα, τὰ.
Tremebondo. v. Tremendo.
Tremendamente. Τρομερὰ, φοβερά.
Tremendo. Τρομερὸς, ἡ, ὸν, φοβερὸς, ἡ, ὸν, φεικτὸς, ἡ, ὸν.
Tremendo miſtero. Φεικτὸν μυστήριον, τὸ.
i Tremendi miſteri. Τὰ φεικτὰ μυστήρια.
Trementaio. Μανεὶ, τὸ.
Trementina. Τρεμεντίνα, ἡ, τερμέδι, τὸ.
Tremola. Μπεῖλα, ἡ.
Tremola. Τρέμυλα, ἡ.
Tremola, tremolazzo. v. Tremarella.
un Tremolante. Τρέμυλας, ὁ.
una Tremolante. Τρεμύλα, ἡ.
Tremolante. Ὁ ἀπῦ τρεμυλιάζει.
Tremolanti. Τρέμυλαις, ἡ.
Tremolare, tremacciare. Τρεμυλιάζω.
Tremolo, tremoloſo. v. Tremolante.
Tremolo. (peſce.) Μαγγιῦρα, ἡ. (ψάεα.)
Tremolo. (albero.) Ἀσπερπεῦνι, τὸ. (λένδρον.)
Tremore. Τερμάεα, ἡ, τρόμος, ὁ.
Tremore. Μεγάλη τερμάεα, ἡ, πολλὴ τερμάεα, ἡ.
Tremoto, terremoto. Σεισμὸς, ὁ.
Treni. Κλιάμαθα, τὰ, κλαίμαθα, τὰ.
Trenta. numero. Τριάντα.
Trenta volte. Τριάντα φορεαῖς.
Trentena. v. Trentina.
Trenteſimo. Τριαντάεικος, ἡ, ὸν.
Trenteſimo primo, ſecondo, &c. Τριαντάεικος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Trentina. Μιὰ τριανθαεικά.
Trentina, donna di trent'anni. Μιὰ τριανθαεικὰ, τριάντα χρονῶν γυνάῃκα.
Trentina, trenta giorni. Μιὰ τριανθαεικὰ μέεαις.
paſſar la Trentina. Περνῶ τὰ τριάντα χρόνια.
Trentiplicare. Διπλώνω τριάντα φορεαῖς.
Trentuno. Τριάντα ἕνας, τριάντα ἕνα.
Treſcare, &c. v. Burlare, &c.
Treſpio, treſpolo. Τρέπι, τὸ, πρέσπον, τὸ, πρίποδον, τὸ.
Treſpolo. piedi di letto. Τὰ ποδάρια τῦ κριββατῦ.
Tretanto. v. Tretanti.
Trezzare. v. Intrecciare.
Triaca. v. Teriaca.
Triade. v. Trinità.
Triangolare. Τριπάντινος, ἡ, ον, τρίκοχος, ἡ, ον, τρίγωνος, ἡ, ον.
Triangolo. Τριπάντινον, τὸ, τρίκοχον, τὸ, τρίγωνον, τὸ.
Triarii. Διαλειμῴοι στρατιῶτες, οἱ.
Tribolare, tribulare. v. Affliggere, travagliare, dar travaglio.
Tribolare, tribulare. v. Affannare.
Tribolatione, tribulatione, guai, travagli. Βάσανον, τὸ, πίκρα, ἡ.
Tribolo. (herba.) Τριβόλι, τὸ, ἀπρίβολον, τὸ. (χρτάεα.)
Tribolo. Τζυγόπλακα, ἡ, τζιγόπλακα, ἡ.
fare il Tribolo. Μοιρολογῶ.
Tribù. Φυλὴ, ἡ.
Tribù. v. Troppa, ſchiera.
che è dell'iſteſſa Tribù. Ὁ ἀπῦ τὴν ἴδια φυλὴ, ἔμφυλος, ὁ.
delle dodeci Tribù. Δωδεκάφυλος, ἡ, ὸν.
Tribuire. v. Attribuire.
Tribuna. Καφάσια, τὰ.
Tribunale, cioè, ſedia del Giudice. Κριτήριον, τὸ.
Tribunato della guerra. Χιλιαρχία, ἡ.
* Tribunato della plebe. Δημαρχία, ἡ.
Tribunato, prefettura della Tribù. Φυλιαρχία, ἡ.
Tribuno della guerra. Χιλίαρχος, ὁ.
* Tribuno della plebe. Δήμαρχος, ὁ.
Tribuno, Prefetto della Tribù. Φύλαρχος, ὁ.
Tributare, cioè, render tributario. Χαρατζώνω.
Tributare, cioè, pagar tributo. Πληρώνω χαράτζι.
Tributario, che paga tributo. Χαρατζωμένος, ἡ, ον.
non Tributario, libero di tributo. Ἀχαράτζωτος, ἡ, ον.
Tributo, taglia. Χαράτζι, τὸ.
Tributo che ſi paga per teſta. Κεφαλοχάρατζον, τὸ.
chi raccoglie il Tributo. Χαρατζιάρης, ὁ.
pagare il Tributo. v. Tributare, il ſecondo.
Tricentuplo. Τριακοσιᾶς φορεαῖς πλόον.
Tricodato. Μὲ τρῶν ὑφαῖς.
Tricorno. Τρικέφαλος, ἡ, ον.
Tridente, con che ſi netta il grano nell'aia. Τριφιδάνι, τὸ, τριφιδάνι, τὸ, τριτάκη, ἡ, λιχεφόνι, τὸ.
Triduano. Τριμερινὸς, ἡ, ον, τριήμερος, ἡ, ον, τριῶν ἡμερῶν.
Triduo. Τὸ τριήμερον, ὁ καιρὸς τῶν τριῶν ἡμερῶν.
Triennale, trienne. Τρίχρονος, ἡ, ον.
Triennio. Τριχρονιὰ, ἡ, ὁ καιρὸς τῶν τριῶν χρόνων.
Trifario. Τριῶν λογιῶν.
Trifoglio, trifolio. (herba.) v. Trefoglio.
Trigámo. Τρίγαμος, ὁ, ἕνας ὁπῦ ἔχει τρῶς γυνάικας.

Trigemini. Τρία γιόμελλα ἀπὸ μιᾶν χοιλιάν.
Trigeſimo. *v.* Trenteſimo.
Triglia. Σώφι, τὸ.
di Triglia. Σωφιδένιος, ια, ιον, σωφίπικος, η, ον.
Triglia. *v.* Treglia.
Trigliare. *v.* Trillare.
Trilingue. Τρίγλωσσος, η, ον, ὁπῶ ξέρει τρῆς γλῶσσαις.
Trillare. Τρυτερίζω. τρυερίζω. τρυερπίζω.
Trillo. Τρυτέρισμα, τὸ.
Triluſtre. Ὁπῶ ἔναι λεκαπέντε χρονῶν.
Trimembre. Τρίμελος, η, ον, ὁπῶ ἔχει τρία μέλη, μὲ τρία μέλη.
Trimeſtre. Τρίμηνος, η, ον, τριῶν μηνῶν, ὁπῶ βαστᾷ τριῶν μηνῶν.
Trina. Μίρτζαις χρυσαῖς, ἡ.
Trinare. Κοιλαδῶ στὴν τὰ χελιδόνια.
Trinario. Τριαδικὸς, η, ον, τῶν τριῶν.
Trincare. Τρῶ μὲ πανηριάν.
Trincato. *v.* Scaltrito.
Trincato. *v.* Imbriaco.
Trinceare, &c. *v.* Trincierare, &c.
Trinchetto. Ἀρτιμόνι, τὸ.
Trinchiare. *v.* Frappare.
Trinci. *v.* Frappe.
Trinciante. adiett. Κοπτερὸς, η, ον.
Trinciante di tavola. Τραπεζάρης, ὁ.
Trinciare. *v.* Tagliare.
Trinciera. Μετερίσι, τὸ.
Trincierare. Κάμνω μετερίσια.
Trineare. Γλυφῶ ἀπάνω τὸ πάγος.
Trinelle. Κορδελάκια, τὰ.
Trineo. Κιζάκι, τὸ.
Trinepote. Τρισέγγονος, ὁ.
Trinetta. Πλεξυδοπῶλα, ἡ.
Trinità. Τριάδα, ἡ.
la Santiſſima Trinità. Ἡ ἁγία Τριάδα.
le trè Perſone della *S S.* Trinità. *v.* Perſona.
Trino. Τρισυπόστατος, ὁ.
Dio Trino. Τρισυπόστατος Θεὸς, ὁ.
Trinomio. Ὁπῶ ἔχει τρία ὀνόματα.
Trinottio. Τρίνυκτον, τὸ, τριῶν νυκτῶν διάστημα.
Triodio. Τριῴδιον, τὸ.
Trione. Τριώνη, ἡ.
Trionfale. Θριαμβευτικὸς, η, ον.
un Trionfante. Θριαμβικὸς, ὁ, θριαμβευτὴς, ὁ.
una Trionfante. Θριαμβῶσα, ἡ, θριαμβεύτρα, ἡ, θριαμβεύτρια, ἡ.
Trionfare, cioè, riportare vittoria da i nemici. Θριαμβεύω.
Trionfare, cioè, ſguazzare, allegrarſi grandemente. Ἀναγαλλιάζω.
Trionfato. Θριαμβεμένος, η, ον.
Trionfatore. Θριαμβευτὴς, ὁ.
Trionfatrice. Θριαμβεύτρα, ἡ, θριαμβεύτρια, ἡ.
Trionfo. Θρίαμβος, ὁ.
Tripartire. Μοιρεάζω εἰς τρία.
Tripartito. Μοιρασμένος εἰς τρία, η, ον.
Tripedale. Τριῶν ποδαριῶν.
Triplicare, triplare. Τριπλώνω.
Triplicatamente. Τρίδιπλα, τρῆς φοραῖς τὸ διπλόν.
Triplicato. Τριπλωμένος, η, ον.
Triplice. Τριπλὸς, η, ον, τρίδιπλος, η, ον.
trè volte Triplice. Τρίτριπλος, η, ον, τρῆς φοραῖς τριπλὸς, η, ον.
Triplicità. Τριπλὸν, τὸ.
Triplo. *v.* Triplice.
al Triplo. Τριπλᾶ.
Tripoli. (Città di Barbaria.) Τρίπολη, ἡ. (Κάστρον τῆ Μπαρμπαριᾶς.)
Tripoli, tripolia. Τζίπολη, ἡ.
Trippa. *v.* Pancia.
Trippone. *v.* Panciuto, panzone.
Tripudio. *v.* Ballo.
Triregno. *v.* Tiara.
Triſava, triſavola. *v.* Tritava.
Triſavo, triſavolo. *v.* Tritavo.
Triſta. Ἄτυχη, ἡ.
alla Triſta, triſtamente, da triſto. Ἄτυχα.
Triſtare. Πικραίνομαι.
Triſtarello. Πονηρέλι, τὸ.
Triſtitia, triſtezza, maninconia. Πίκρα, ἡ.
Triſtitia, triſtezza, ribalderia. Ἀτυχιὰ, ἡ.
Triſtiſſimo, gran ribaldo. Ἄτυχος πολλὰ, η, ον.
Triſto, mal contento. Πικραμμένος, η, ον.
Triſto, meſto. Λυπημένος, η, ον.
Triſto, ribaldo. Ἄτυχος, η, ον.
Triſto, miſerabile, ſfortunato. Καχερρίζοικος, η, ον.
Tritamente. *v.* Minutamente.
Tritare, minuzzare. Καβακόβω. καβακόπτω.
Tritare il pane. Ξεύω τὸ κίβαλον τῆ ψωμῆ.
Tritare la carne. Ἀρβελίζω. ἀρβελιοκοπῶ.
Tritare, peſtare. Κοπανίζω.
Tritato, minuzzato. Καβακομμένος, η, ον.
Tritato, peſtato. Κοπανισμένος, η, ον.
Tritato. parlando della carne. Ἀρβελισμένος, η, ον.
Tritava, tritavola. Ἀππαππὴ, ἡ, θππαππόνα, ἡ, τρίτη γιαγιὰ, ἡ.
Tritavo, tritavolo. Ἀππάππους, ὁ, τρίτος παππους, ὁ.
Tritello, tritume. Ψωμοξεσμαλιᾶς, ἡ.
Tritinare, fare il verſo dell'occa. Φωνάζω σὰν τὴν χήναν.
Trito. *v.* Tritato, il primo.
Trito. *v.* Tritato, il terzo.
Trito. *v.* Frollo.
Trito. *v.* Comune.
Tritolare. *v.* Tritare, il ſecondo.
Tritura. Κατάκομμα, τὸ.
Triturare. *v.* Tritare, il primo.
Trituratura. *v.* Tritura.
Trivellare. Τρυπανίζω.
Trivellato. Τρυπανισμένος, η, ον.
Trivellino. Τρυπανάκι, τὸ.
Trivello. Τρυπάνι, τὸ.
Trivellone. Τρυπάνα, ἡ.
Triviale. Κοινὸς, η, ον.
Trivio, luogo di trè vie. Τρίστραται, τὸ.
Triumvirato. Τριαρχία, ἡ.
Triumviro. Ἕνας ἀπὸ τὴν τριαρχίαν.
Trofeo, ſpoglie de nemici. Τρόπαιον, τὸ, τὰ γδύματα τῶν ἐχθρῶν.
Troia. *v.* Porca.
Troia. (Città famoſa di Aſia.) Τροάδα, ἡ. (Κάστρον ἀδέφτερον τῆς Ἀναπολῆς.)
Tromba, trombetta. Τρομπέτα, ἡ, τρομπέτα, ἡ, τρομπέτα, ἡ.
Tromba marina. Τρομπα, ἡ.
Tromba ſorda. Σάλπα, ἡ.
Tromba da acqua. Τρόμπα, ἡ.
Trombare, trombeggiare, trombettare, ſonare di tromba. Τρομπετίζω. τρομπετιάζω. τρομπετίζω. παίζω τὴν τρομπέτα.
Trombare. *v.* Cornare, buccinare.
mi Trombano le orecchie. Βοΐζουν τ' αὐτιά μου.
Trombare acqua. Σύρνω νερὸν μὲ τὴν τρόμπα.
Trombatore, trombetta. Τρομπετάρης, ὁ, τρομπετάρης, ὁ.
Trombeggiata. Τρομπετιὰ, ἡ.
Trombone, proboſcide. Προβοσκίδα, ἡ.
Tronadori. Ῥοκέτα, τὰ, τζοκαειτὰ, τὰ.
Troncamente. Τζακιστὰ, κομμάτια κομμάτια.
Troncamento. Κόψιμον, τὸ.
Troncare, mozzare. Κουτζεύω. κουτζεύω.
Troncare, tagliare. Κόβω. κόπτω.
Troncar la teſta. *v.* Decapitare.

Troncato,

Troncato, tronco. Κυτζυεσομμένος, η, ον, κυτζυεσωμένος, η, ον.
Tronco, una coſa mozza. Κύτζυερον, τὸ.
Tronco d'albero. Κορμὸς, ὁ, κορμάλι, τὸ.
Tronco di vite. Δεφάνα, ἡ, σκυρβῶλα, ἡ, κυρμύλα, ἡ.
Tronco d'incudine. Ἀμονόξυλον, τὸ.
Tronco, goffo, ballordo. Ἕνα κύτζυερον, ἕνας ἀνάπους.
Tronera, troniera. Πολεμίτρα, ἡ.
Tronera, troniera. Τὸ ἀνοιγάδι τῶ κορμαλιῶ.
Tronera, troniera. Ἐμπεισμὸς, ὁ.
Tronera, ò troniera di nave. Πορτελέτο, τὸ.
Tronfarſi, &c. v. Gonfiarſi, &c.
Trono, ſolio, Θρόνος, ὁ, θρονὶ, τὸ.
primo Trono. Πεσπόδρονος, ὁ, ἡ, ἡ.
Tronzolo. Κυεράδι, τὸ.
Tropello. Κοπάδι, τὸ.
Tropicare. v. Scapucciare.
Tropicciare. v. Stropicciare.
Tropico. Τροπικὸς, ὁ.
Troppa. Κοπάδι, τὸ.
Troppa. Πεσιωτὴ, ἡ, πεσιωτὰ, ἡ.
Troppa carne. Πεσιωτὴν κρεὰς, τὸ, πεσίσιον κρεάσι, τὸ.
in Troppa. Κοπάδι κοπάδι.
in Troppe. Κοπάδια κοπάδια.
Troppezza. Τὸ πεσιὸν, τὸ πεσίσιον.
Troppi, troppe, troppi. Πεσιοὶ, πεσιαῖς, πεσιαὶ, πεσίσιοι, πεσίσιαις, πεσίσια.
Troppiſſimo. Πεσιώτατος, η, ον.
Troppo, troppa, troppo. Πεσισὸς, η, ον, πεσίσιος, ια, ιον.
Troppo. adverb. Πεσιωτὰ, πεσίσια.
Troppo. adverb. Πολλά.
Troppo più. Πεσιώτερος, η, ον.
Troppo più, più che troppo. Πολλὰ πλειότερα.
Troſcia, ſtroſcia. Τὸ ἴχνος ὁπῶ κάμνει τὸ νερὸν τ' βεχῆς ἀφήνις τρίξη σιὼ γλῶ ἀπάνω.
Troſcia, ſtroſcia. Νεσμαζωξιὰ, ἡ.
Troſciare, ſtroſciare. Βρέχω σιγανά.
Troſcio. Σκυβιὰ, ἡ.
Trotta. v. Truttа.
Trottante. Ὁπῶ πᾷ, ἡ, πορπατῆ γοργά.
Trottare, andar di trotto. Πάγω, ἡ, πορπατῶ γοργά.
Trottatore, cavallo di trotto. Ἄλογον γοργὸν, τὸ, ἄλογον ὁπῶ πορπατῆ γοργά.
Trotto. Πορπάτημα γοργὸν, τὸ.
Trottóla, tróttolo. Τρέντλας, ὁ,
Tome II.

ἀσταβέλα, ἡ.
Trottolare. Γυείζω σὰν τ' τρέντλα.
Trottone. Γοργὸν πορπάτημα, τὸ.
Trovadello, trovamento, invention. Τέχνη, ἡ.
Trovandoſi. Βρισκόμενος, η, ον, εὑρισκόμενος, η, ον.
Trovare. Εὑείσκω. βείσκω.
Trovare, ritrovare, inveniare. Εὑείσκω.
Trovare, fingere, mentire. Εὑείσκω. λέγω ψώματα.
ci Trova. Εὑείσκει, λέγ' ψώματα.
Trovar ſcuſa. Εὑείσκω ἀφορμὴ, ἡ, πρόφασιν, ἡ, σκύζα.
Trovar per ſorte. Εὑείσκω ἀπὸ ῥίζικό.
Trovar ſù'l fatto. Καταπάνω.
Trovare uno, abbaterſi in uno. λαχαίνω ἕναν.
non Trova luogo. Τόπον δὲν εὑείσκει.
non Trovar ne capo ne coda. metafor. Δὲν εὑείσκω μηδὲ ἀρχὴν μηδὲ τέλος.
Trovare il diavolo nel catino. metafor. Φτάνω ὑπόφαγα.
Trovare il nodo del giunto. Εὑείσκω τὴν λυσκολειάν.
Trovar la grettola. Εὑείσκω τὸν τόπον, ἡ, τὴν χωσιάν.
Trovarſi. Εὑείσκομαι. βείσκομαι.
Trovarſi in un luogo. Λαχαίνω. τυχαίνω εἰς ἕναν τόπον.
Trovarſi così. Εὑείσκομαι ἔτζι.
Trovarſi à petto, pettoreggiarſi. Βυσηρῶμαι.
Trovata coſa. Εὕρεσμον, τὸ, βρέσμον, τὸ.
la mercede che ſi dà per coſa Trovata. Εὑρεδίκια, τὰ, βρεδίκια, τὰ.
Trovato. Ἠυρεμένος, η, ον, βρεσκόμενος, η, ον.
figliuolo Trovato. Βρεσίμιον παιδὶ, τὸ.
Trovato. ſoſtant. Εὕρεσις, ἡ, εὕρεμα, τὸ, εὕρημα, τὸ, βρέσιμα, τὸ.
Travatore. Εὑρετὴς, ὁ, βρετὴς, ὁ.
Trovator di parole. Εὑρεσίλογος, ὁ.
Trovatrice. Εὑρέτρα, ἡ, εὑρέτρια, ἡ, βρέτρα, ἡ, βρέτρια, ἡ.
Trovevole. Εὑρετικὸς, η, ον, βρετικὸς, η, ον, ὁπῶ μπορῆ τὰ βρεθῆ.
Trucco, palamaglio di tavola. Μπαλιάρδο, τὸ.
Truffare, &c. v. Ingannare.
Trullare, trar correggie. Κλαεῶ πρδῶ. σύρνω πρδᾶς.
Trullo, correggia. Κλάνη, ἡ, πρδὴ, ἡ.
Truogolo di pozzo, Νάυκλα, ἡ.
Truppa. v. Troppa.
Trutta. (peſce.) Τρύτα, ἡ. (ψάρι.)

T U

Tu. Ἐσύ.
Tu ſteſſo, tu proprio, tu medeſimo. Ἀπόσυ.
dar del Tu ad alcuno. Μιλῶ ἐνῶ χωρὶς ὑμιλῶ.
ſtare à Tu per tu. Ἀπλογῶμαι λόγον πρὸς λόγον.
ſtare à Tu per tu. Ἀνδρίζομαι. ἀντιστέκομαι. ἀπαντῶ.
Tu, per, tuo. v Tuo.
Tua. Ἐδική σου, σῦ.
Tuare. Μιλῶ ἐνῶ χωρὶς ὑμιλῶ.
Tudeſco. v Todeſco.
Tue. Ἐδικαί σου.
Tue. v Tu.
Tuello. Ἡ ῥίζα τῶ ιυχιῶ.
Tuendo. Ὁπῶ ἔχῃ σιὰ νὰ φυλαχθῇ, ὁπῶ πρέπει νὰ φυλαχθῇ.
Tuffare. Βυθίζω.
Tuffare, bagnare, inzuppare. Βυθῶ. μυσκεύω.
Tuffata. Βύτημα, τὸ, βυθίξιμον, τὸ.
Tuffato. Βυτημένος, η, ον.
Tuffatore. Βυτιάρης, ὁ, βυτιάτης, ὁ.
Tuffo, mal odore. Χυδὲς, τὸ.
Tuffo. Χωματοκάρδιον, τὸ.
Tuffolotto. Σαρκάτος, ὁ, κειατζάτος, ὁ, ασταχῦρδας, ὁ, παχῦρδας, ὁ, λιπαρὸς, ὁ, παχὺς, ὁ.
Tufo. Πέρος, ὁ, καιὰς, ὁ.
Tugurietto. Καλυβάκι, τὸ.
Tugurio. Καλύβι, τὸ.
Tuiſſimo. Ἐδικώτατός σου, ἐδικιώτατόν σου, ἐδικιώτατός σου.
Tuitione. Φύλαξις, ἡ.
Tul, per, tu, il. Ἐσὺ τὸν, ἐσὺ τὸ.
Tulipa, tulipano (fiore.) Λαλὲς, ὁ. (λαλάδι.)
Tumidire, &c. v. Gonfiarſi, &c.
Tumulare. v Sepellire.
Tumulo. Μνῆμα, τὸ, μνημάτι, τὸ.
Tumulto, rumore. Σύγχισις, ἡ, ταραχὴ, ἡ.
Tumultuante. Ὁπῶ κάμνει σύγχισιν, ἡ, ταραχλῶ.
Tumultuare, far rumore. Συγχίζω. κάμνω σύγχισιν. ταράζω. κάμνω ταραχλῶ. ἀνακατώνω.
Tumultuario. Βιασικὸς, η, ον.
Tumultuoſamente. Συγχισμῶα, συγχισικά.
Tumultuoſo. v. Tumultuante.
Tunica. v. Tonica.
Tuo. Ἐδικόσου, ἐδικόσου, σῦ.
Tuoi. Ἐδικεῖσου, ἐδικάσου, σῦ.

Tuoi, cioè, amici, parenti. Ε'δικοί σου.
Tuona. Βροντᾷ.
Tuonante. Βροντερὸς, ή, όν.
Tuonare. Βροντῶ.
Tuono. Βροντὴ, ἡ.
Turacciolo, turaglio. Στόπωμα, τὸ.
Turacciolo. Τάκος, ὁ.
Turare. Στυπώνω.
Turare un buſo. Φράζω.
Turare i buchi d'un muro. Μπυκάρω.
Turare. v. Naſcondere.
Turato. Φραμμένος, η, ον.
Turba. Λαὸς, ὁ.
Turba. v. Troppa.
Turbabile. Εὐκολοσύγχιτος, η, ον, ἀκολοτάραχτος, η, ον.
Turbamento. Ταραγμὸς, ὁ, ἀνακατωμὸς, ὁ.
l'eſſer ſenza Turbamento. Η' ἀταραξία.
Turbante. Σαρίκι, τὸ.
Turbare. Ταράζω. ἀνακατώνω.
Turbarſi. Ταράζομαι. ἀνακατώνομαι.
che Turba aſſai. Πολυτάραχος, η, ον.
Turbatello. Καμπόσον ταραγμένος, η, ον, καμπόσον ἀνακατωμένος, η, ον.
Turbatione. v. Turbamento.
Turbato. Ταραμένος, η, ον, ταραγμένος, η, ον, ἀνακατωμένος, η, ον.
non Turbato. Ατάραχτος, η, ον.
Turbatore. Ταραχτὴς, ὁ, ἀνακατωτὴς, ὁ.
Turbatrice. Ταράντρα, ἡ, ταράχτρια, ἡ, ἀνακατώτρα, ἡ, ἀνακατώτρια, ἡ.
Turbevole. Ο'πῶ μπορεῖ νὰ ταραχθῇ, ἡ, ν' ἀνακατωθῇ.
Turbidare, &c. v. Torbidare, &c.
Turbinare. Στροβιλῶ.
Turbine. Στρόβιλα, ἡ, στρόβιλος, ὁ, ἀνεμοστρόβιλα, τὰ, ἀνεμοστρόβιλος, ὁ, σαγανάκι, τὸ.
Turbulente. v. Torbolente.
Turca. Τούρκισσα, ἡ.
Turcaſſo delle frezze. Φαρέτρα, ἡ, κομπόι, τὸ.
Turcheſa. (pietra pretioſa) Περούζι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)
Turcheſco. Τούρκικος, η, ον.
in Turcheſco. Τούρκικα.
alla Turcheſca. Τούρκικα.
Turchia. (Impero.) Τουρκιὰ, ἡ. (Βασίλειον.)
Turchino. Γερανιὸς, ιὰ, ιὸν, τουρκὺς, νὰ, ὺ, γαλάζιος, ια, ιον, μπλάβος, η, ον.
il color Turchino. Τὸ γερανιόν.
Turchino ſbiavato. Γερανιὸς ἀνοικτὸς, η, ον.
Turcimanno. Δερμάνος, ὁ.
Turco. Τοῦρκος, ὁ.
Turcomania. (Provincia.) Τουρκομανιὰ, ἡ. (Ε'παρχία.)
Turevole. Ο'πῶ μπορεῖ νὰ φαραχθῇ.
Turgere, &c. v. Gonfiarſi.
Turma. v. Troppa.
Turlurallare, fare il verſo della lodola. Κοιλαδῶ σὰν τὸ χαμοκοιλάδι.
Turpiloquio. Α'σχημολογία, ἡ.
Turpilucro. Α'σχημον κέρδος, τὸ.
Turribolo da incenſare. Θυμιατὸν, τὸ, θυματερὸν, τὸ, θυματήριον, τὸ.
Tutamente. Σιγὰ, ἄφοβα.
Tutela. Διαφέντευμις, ἡ, σκέπη, ἡ, προστασία, ἡ.
Tutela. Ε'πιτροπὴ, ἡ, ἐπιτροπικὴ, ἡ.
Tutelare. Ε'πιτροπεύω.
Tutelare. adiett. Ε'πιτροπικὸς, η, ον.
Tutelario. v. Tutore.
Tútia. Τοῦτια, ἡ.
Tuto. Σιγὰ, η, ον, ἄφοβος, η, ον.
Tutore. Ε'πίτροπος, ὁ.
Tutória. v. Tutela.
Tutorio. Ε'πιτροπικὸς, η, ον.
Tutrice. Ε'πιτρόπισσα, ἡ.
Tuttafiata, tuttavolta. Πάντα, ἀσχόλασα.
Tuttafiata, tuttavolta. Ο'σες φορεσᾶς.
Tuttafiata. Ντελόγο.
Tuttavia. v. Tuttafiata.
Tuttavia. v. Nondimeno.
Tuttavia che. Καλὰ καὶ, ἀγκαλὰ καί.
Tutt'hora, tuttora. Πᾶσα ὥρα.
Tutt'hora, tuttora. Ντελόγο.
Tuttiquanti. Ο'λοι, ὅσοι κὴ ἄν.
Tutti Santi, ogni Santi, cioè, la feſta d'ogni Santi. Ο'λων τῶν Ἁγίων.
Tutto. Ο'λος, η, ον.
Tutto che. Καλὰ καὶ, ἀγκαλὰ καί.
dal Tutto. Ο'λος ἀπὸ ὅλα.
al Tutto, in tutto, del tutto. Ο'λόπαση, ὁλόκερα, ὁλότελα, παντάπαση, παντελῶς, πᾶσα φορᾶγμα.
Tutto quel che. Τὰ ὅσα, ὅπ κὴ ἄν.
Tutto quel che c'è. Ο'π κὴ ἀν εἶ).
Tutto quel che hà. Ο'π κὴ ἀν ἔχει.
* il Tutto. Τὸ ὅλον.
* il Tutto univerſale. Τὸ καθόλου ὅλον.
* il Tutto integrale. Τὸ συνεχὲς ὅλον.
* il Tutto potentiale. Τὸ κατὰ δύναμιν ὅλον.
Tuttoquanto. Ο'λότελα, ὁλόκερα.
per Tutto, in ogni luogo. Παντοῦ, παντοχοῦ, ὁλοῦθεν.
Tutto et per tutto. Ο'λο ὅλο.
Tuttoſi. Α'κόμη, μαζί.
Tuttuno. Ο'λοένα.
Tuttutto. v. al Tutto.

U

U? per, ove? Ποῦ;
U? per, ove? Εἰς ποιὸν τόπον;
U, per, voi. Ε'σεῖς.

V A

Và, del verbo [andare.] Πᾷ. πάγω. παγαίνω.
ci Va danari. Πάγει ἄπορα.
Va altero. Εἶναι μεγαλειωμένος. πραπατεῖ μεγαλειωμένα.
Vacante, vacuo, voto. Ε'κκενος, η, ον, ἔνκενος, η, ον.
ſede Vacante. Ε'κκενος θρόνος, ὁ.
Vacante, voto, parlando delle noci, mandole, et ſimili. Κούφιος, ια, ιον, κουφὸς, η, ον.
Vacanza. Α'δεια, ἡ, σχόλασις, ἡ.
Vacanza di ſtudii. Βακάντζα, ἡ.
Vacare, cioè, ſtare otioſo. Α'δειάζω.
Vacare, cioè, eſſer vuoto. Εἶμαι ἔνκενος.
Vacare, cioè, attendere. Ε'χω τὸν νοῦν μου.
Vacatione, arte. Τέχνη, ἡ.
Vacatione. v. Vacanza
Vacca. (animale.) Α'γελάδα, ἡ. (ζῶον.)
la Vacca è noſtra. metafor. Καλὰ πᾷ ἡ ἀγελειὰ ἐγένηκε ἡ ἀγελειό.
Vaccaccia. (animale.) Α'γελαδάρα, ἡ. (ζῶον.)
Vaccaccia. Α'σχημον ἀγελαδινὸν κρεὰς, τὸ, ξενὸν ἀγελαδινὸν κρεὰς, τὸ.
Vaccamente. Ὡσὰν μιὰν ἀγελάδα.
Vaccareccia. Α'γελαδινὸς, η, ον.
Vaccareccia. Α'γελαδινὸν κρεὰς, τὸ, ἀγελαδινὸν, τὸ.
Vaccarella. (animale.) Α'γελαδάκι, τὸ, μαζέτα, ἡ. (ζῶον.)

Vaccaro. Α᾽γελαδολάτης, ὁ.
Vacche. Καψίμαΐα, τὰ.
Vacchetta. v. Vaccarella.
Vacchetta. Βακέτα, ἡ, ἀγελαδιὰ, ἡ.
Vaccina, carne bovina. Βοδινὸν, τὸ, βοδινὸν κρεὰς, τὸ, βυδινὸν, τὸ, βυδινὸν κρεὰς, τὸ.
Vaccinaro. v. Macellaro.
Vaccinio. Α᾽γελαδινὸν τυρὶ, τὸ.
Vacillare, titubare. Κουλλῶ. κουλλίζω.
Vacillare, cioè, non ſtar fermo, dubitare. Δὲν σ᾽κέπμαι σαθερὸς. διςάζω. κύνῶ. ἀμφιβάλλω.
Vacuare, &c. v. Evacuare, &c.
Vacuſo. (parola Turcheſca.) cioè, laſcita, ò donativo fatto à Chieſa ò Moſchea. Βακῦφι, τὸ.
Vacuità, l'eſſer vuoto. Ε᾽υκαιρέάδα, ἡ, ἄκιερέάδα, ἡ, κυφότητα, ἡ.
Vacuo. v. Vacante.
* Vacuo, il vacuo. in lat. *vacuum*. filoſoficamente parlando. Τὸ κενόν.
Vadare, &c. v. Guadare, &c.
Vagabondo. Λυσσὸς, ᾱ, ον, ὁπῦ λυέται.
Vagare, andar vagabondo. Λυῦμαι.
Vagheggiamento. Γλυκιμαΐὰ, ἡ, γλυκομάΐασμα, τὸ.
Vagheggiamento. Καμάρεχμα, τὸ, καμαρεχμὸς, ὁ.
Vagheggiare. Γλυκομαΐάζω. βλέπω μὲ γλυκὰ μάτια. κάμνω τὰ γλυκὰ μάτια. κάμνω πὼ ἀγάπω μὲ τὰ μάτια.
Vagheggiare alcuno. Καμαρώνω κανέναν.
Vagheggiare una coſa non più veduta. Καμαρώνω ἕνα πρᾶγμα ὁπῦ δὲν μὲ ἔλαχε ποτὲ νὰ τὸ εἰδῶ. κάμνω χάζι νὰ εἰδῶ ἕνα πρᾶγμα ὁπῦ δὲν τὸ εἶδα ἀκόμι.
Vagheggiatore. Ε᾽νας ὁπῦ καμαρώνει.
Vagheggiatrice. Μιάνα ὁπῦ καμαρώνει.
Vagheggino. v. Vagheggiatore.
Vaghezza, gratia, bellezza. Ο᾽μορφάδα, ἡ, ὀμορφιὰ, ἡ, νοσιμιὰ, ἡ, χάρις, ἡ.
Vaghezza, deſiderio. Ο᾽ρεξις, ἡ, ἐπιθυμιὰ, ἡ.
Vaghezza, piacere, guſto, ſpaſſo. Χαρὰ, ἡ, χάζι, τὸ.
Vaghezza, amore. Α᾽γάπη, ἡ.
Vaghire, invaghire. Δίνω ἀγάπω.
Vaghiſſimo. Νοσιμώτατος, ᾱ, ον, πολὺ χαριτωμένος, ᾱ, ον.
Vaghiſſimo. Πολλὰ λαμπερισμένος, ᾱ, ον, ὑπερπόθητος, ᾱ, ον.
Vagire. Βαγίζω.
Vagito. Βάγισμα, τὸ, βαγισμὸς, ὁ.
Vagliare, ventilare. Λιχνίζω. ξανεμίζω τὸ σιτάρι.
Vagliare, &c. v. Crivellare, &c.
Vagliami il vero. Ε᾽π᾽ ἀληθείας, διὰ νὰ πῶμῶ πὼ ἀλήθεια.
Vagliatore. Λιχνις᾽ὴς, ὁ.
Vagliatura. Λίχνισμα, τὸ.
Vaglio, vanno. Δερμώνι, τὸ.
Vaglio, evaluatione. Τίμησις, ἡ.
Vagnelo. Μὰ τὸ ἅγιον Δαγγέλιον.
Vago. ſoſtant. Α᾽γαπητικὸς, ὁ.
Vago. ſoſtant. Ζαφιάρης, ὁ.
Vago. v. Vagabondo.
Vago. adiett. Α᾽πλὺς, υὰ, ύ.
Vago. adiett. Ζαφίκος, ᾱ, ον, νόστιμος, ᾱ, ον, ὄμορφος, ᾱ, ον.
Vah. (interiettione di ammiratione.) Α᾽.
Vah. (interiettione di lamento.) Βαΐ, βαΐ βαΐ, ὀχῦ ὀχῦ.
Vah. v. Oime.
Vaio. (animale.) Καρσάκι, τὸ. (ζῶον.)
Vairone. (peſce.) Γῦπα, ἡ. (ψάρι.)
Vaiuolata. Ξεψυλογιαεὶά, ἡ.
Vaiuolato. Ξεψυλογιάρης, ὁ.
Vaiuoli, varole, morbo de fanciulli. (malatia.) Ε᾽υλογιᾶς, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Vaiuoli peſſimi (malatia.) Μαρμαρεψλογιᾶις, ἡ (ἀῤῥωσιά.)
Valachia. (Provincia.) Βλαχιὰ, ἡ. (Ε᾽παρχία.)
Valcare. Περπῶ ἀπὸ τὰ ῥηχά.
Valcare. Περπῶ ἕνα βυνί.
Valcava. Λαγκάδι βαθὺ, τὸ.
Valco. Π᾽ηχπίεσμα, τὸ.
Valdrappa. Χάσδιον, τὸ, νῦλινὶ, τὸ.
Valdrappa d'oro. Χρυσοχάσδιον, τὸ, χρυσονῦλινὶ, τὸ.
Valente, animoſo, valoroſo. Α᾽νδρειωμένος, ᾱ, ον.
Valentemente. Α᾽νδρειωμένα.
Valentigia. Α᾽νδρεία, ἡ, καρδία, ἡ, ἀνδρεαγαθὶ, ἡ, παλικαεὶά, ἡ.
Valere, coſtare. Α᾽ξίζω. αξιάζω. ἀχρήζω.
ne Vale mille. Α᾽ξίζει χιλιὰ χίλιες.
Valere, eſſere utile. Ὠφελῶ. ὠφελῶ. φελῶ.
non Valer più niente. Δὲν φελῶ πλειά.
Valere. v. Potere.
Valere, cioè, facoltà, l'havere. Τὸ ἔχει, ὁ βίος.
Valerſi d'una coſa. Δυλεύομαι, ᾱ, μεταχειρίζομαι.
Valetudinario. Α᾽ῤῥωσταθικὸς, ᾱ, ον, ζαμπῦνικος, ᾱ, ον.
Valgare. Πορπατῶ γραβά.
Valgo. Στραβοπόδαρος, ὁ.
Valicare, paſſare fiume, ò mare. Περτῶ ἕναν ποταμὸν, ἡ, πὼ θάλασσαν.
Valico. Πέρασμα χαμηλῶ νερῶ, τὸ.
Validità. Βεβαιότητα, ἡ, σαθερότητα, ἡ, λύναμις, ἡ.
Valido. Βέβαιος, ᾱ, ον, σαθερὸς, ᾱ, ον, λυνατὸς, ᾱ, ον.
Valigia. Σεπέτι, τὸ.
Valigiare. Βάνω μέσα σὸ σεπέτι.
Valigiaro. Σεπετὰς, ὁ.
Valigietta. Σεπετάκι, τὸ.
Valimento. v. Valore, il primo.
Valle. Λαγκάδι, τὸ, κοιλάδα, ἡ.
à Valle. Εἰς κάτω, πρὸς κάτω.
huomo di Valle. Λαγκαδιότης, ὁ.
donna di Valle. Λαγκαδιότισσα, ἡ.
Valletta. Λαγκαδάκι, τὸ, κοιλαδάκι, τὸ.
Valletto, ſervo. Κοπέλι, τὸ.
Vallone. Λαγκάδα, ἡ.
Valloſo. Λαγκαδερὸς, ᾱ, ον.
Valore, prezzo Τιμὴ, ἡ.
Valore. v. Valentigia.
Valoroſamente. v. Valentemente.
Valoroſo. Α᾽ξιος, ια, ιον, αξιαζόμενος, ᾱ, ον.
Valoroſo. v. Valente.
Valſente, prezzo. v. Valore, il primo.
Valſente, cioè, facoltà, l'havere. Βίον, τὸ, βίος, ὁ, τὸ ἔχει.
Valva. Ε᾽να κομάτι τ᾽ πόρτας, ἕνα φύλλον τ᾽ πόρτας.
Valvolo. v. Guſcio.
Valuta, prezzo. v. Valore, il primo.
Valutare. Κάμνω τ᾽ αξίσῃ.
Vampa. Φλόγα, ἡ.
Vampare. v. Avampare.
Vanagloria. Κενοδοξία, ἡ.
Vanagloriarſi. Κενοδοξέυομαι.
Vanaglorioſa. Κενόδοξη, ἡ.
Vanaglorioſo. Κενόδοξος, ὁ.
Vanamente. Ε᾽υκαιρα, ἔυκαιρα.
Vaneggiamento. Παραλαλιὰ, ἡ, φλαμιὰ, ἡ.
Vaneggiare. Παραλαλῶ. φλαμῶ.
Vaneggiatore. Παραλαλητὴς, ὁ, φλαμητὴς, ὁ.
Vaneggiatrice. Παραλαλήτρα, ἡ, φλαλαλήτρια, ἡ, φλαμήτρα, ἡ, φλαμήτρια, ἡ.

Vanga da zappar la terra. Φλάξ, τὸ.
Vangaiuola. Λίσγος, ὁ.
Vangaiuola. Καεισβλάγρε, ὁ.
Vangare. Σκάζω μὲ τὸ φλάξ.
Vangata, vangaro. Σκαφτὸν χῶμα, τὸ.
Vangaticcio. Καλέσκαφτος, ν, ον.
Vangelio, &c. v. Evangelio, &c.
Vanguardia. Ὀμπροσινὸν φυλακάτον, τὸ.
Vaniloquenza. Ματαιολογία, ἡ.
Vanità. Ματαιότης, ἡ, ἀνκμειὰ, ἡ, ἀνκειειὰ, ἡ.
Vannare. Διχτίζω. ξεσκεμίζω τὸ σιτάρι.
Vanne, per, vane. Πάγανε, ἄμε, σύρε, ἄϊδε.
Vanno. Δερμώνι, τὸ.
Vano. Μάταιος, ὁ, ἡ, ν, ον, τὸ, ἔνκμιερος, ν, ον, ἔνκιερος, ν, ον.
in Vano. Ματαίως, ἔνκμιερα, ἔνκιερα.
Vantaggiare, &c. v. Avantaggiare, &c.
Vantamento. v. Vanto, il primo.
Vantare. Καυχῶ.
Vantarsi, milantarsi. Καυχῶμαι. καυχιῶμαι.
Vantarsi assai. Πολυκαυχῶμαι. πολυκαυχιῶμαι.
Vantatore. Καυχησιάρης, ὁ.
Vantatrice. Καυχησιαειὰ, ἡ, καυχησιειὰ, ἡ.
Vanto, vantamento. Κάυχη, ἡ, κάυχημα, τὸ, κάυχισμα, τὸ, κάυχησις, ἡ, κάυχιον, τὸ.
Vanto, lode. Δόξα, ἡ.
Vanto, nome, riputatione. v. Riputatione.
darsi Vanto. Καυχῶμαι τῶ λόγω μου.
torre il Vanto, portare il vanto. Νικῶ. ξεπερνῶ.
Vaporare, &c. v. Svaporare.
Vapore. Ἀθμὴ, ἡ, ἄχνη, ἡ, ἀτμὸς, ὁ, ἀτμίδα, ἡ.
Vaporoſo. Γεμάτος ἀθμὸς, ν, ον.
Vappa. Τζαχισμβύον κεφὶ, τὸ, κομμβύον κεφὶ, τὸ, ξιζυμασμβύον κεφὶ, τὸ.
Varare, varcare, ſpingere in mare un naviglio fatto di nuovo. Κυττῶ, ἡ, ρίχνω ἕνα καεάβι καινούριον σὸν γιαλίν.
Varcare. Περνῶ ἕνα νερόν.
Varchetto. Βερόκι, τὸ.
Varco. Τὸ πέρασμα ἑνὸς νεροῦ.
Variabile, mutabile. Ἀλλακτικὸς, ν, ον.
Variabile ingegno. Ἀσύστατος νοῦς, ὁ.
Variabilità, mutabilità, inconſtanza. Ἀσυστασία, ἡ.
Variamente. Διάφορα, διάφορας λογῆς.
Variamento, variatione. Ἄλλαγμα, τὸ, ἄλλαμα, τὸ.
Variare, mutare. Ἀλλάζω. ἀλλάγω.
Variare, eſſer differente. Διαφέρνω.
Variato, mutato. Ἀλλαγμένος, ν, ον, ἀλλαμένος, ν, ον.
Varica, varice. Μιὰ φλέβα γεμάτη ἀπὸ κακὸν αἷμα.
Varietà, diverſità. Διαφορὰ, ἡ.
Vario, differente. Διάφορος, ν, ον.
Varo. (animale.) Καφσάλι, τὸ. (ζῶον.)
Varola. (malatia.) Ταβέλλας, ἡ. (ἀῤῥωσιά.)
Varolare. Ταβελλιάζω.
Varole. v. Vaiuolo.
Varoloſa. Ταβελλῦζα, ἡ.
Varoloſo. Ταβελλῦζος, ὁ.
Vaſaio, vaſaro. Λαϊνὰς, ὁ.
Vaſcellaio. Χρεασιδὰς, ὁ.
Vaſcellame. Χρεασίδια, τὰ.
Vaſcello. Καεάβι, τὸ. v. Naviglio.
Vaſetto. Χρεασιδάκι, τὸ.
Vaſetto da acqua ſanta. Ἀγιασματερὸν, τὸ.
Vaſo. Ἀγκειὸν, τὸ, χρεασίδι, τὸ.
Vaſo di rame. Χαλκοματένιον ἀγκειὸν, ἡ, χρεασίδι, τὸ.
Vaſo di terra. Χωματένιον, ἡ, πηλαΐνιον ἀγκειὸν, ἡ, χρεασίδι, τὸ.
Vaſo da acqua con la bocca ſtretta, boccale. Νεμπούλης, ὁ, κανάτι, τὸ, νεροκάταπον, τὸ, μπαρδάκι, τὸ.
Vaſo da acqua con la bocca larga, maſtrapano. Μαστραπὰς, ὁ.
Vaſo da dare acqua ſù le mani. Ῥαμνὶ, τὸ.
Vaſo d'argento à lungo et ſtretto collo da gittar acqua nanfa alla faccia. Καυὶ, τὸ.
Vaſo da verſar da bere. Κερασικὸν, τὸ.
Vaſo di bilancia. Καυκὶ, τὸ.
Vaſo di elettione. Σκεῦος τῆς ἐκλογῆς, τὸ.
Vaſo da olio. Λαδικὸν, τὸ.
Vaſo da onguento et ſimili. Μυρνιὰ, ἡ.
Vaſo da vino, di terra. Κερασκάναβον, τὸ, κερασελάϊνον, τὸ, κερασγολαΐνον, τὸ, κερασχρεασίδι, τὸ.
Vaſo da vino, di ſtagno. Κερατίνι, τὸ, κελεντίνι, τὸ, κρεντίνι, τὸ.
Vaſone. Μεγάλον ἀγκειὸν, τὸ, μεγάλον χρεασίδι, τὸ.
Vaſſalagio. Τὸ χρέος τῆ ῥαϊᾶ.
Vaſſallo, ſuddito. Ῥαϊὰς, ὁ, ὑποτακτικὸς, ὁ.
Vaſſene, per, ſe ne và. Πᾶ. πάγανε.
Vaſti, per, ſi và. Πᾶνε, παγαίνετε, παγαίνεσι.
Vaſtamento, vaſto. Ἐρημασμὸς, ὁ, ἐρήμαξις, ἡ.
Vaſtare. Ἐρημάζω. ῥημάζω. ξερημάζω. ἐρημόνω. κυραεύω.
Vaſtezza, vaſtità. Ἀπλοχωριὰ, ἡ.
Vaſto. Ἀπλόχωρος, ν, ον.
Vaticinare. Μαντεύω. νοιάζω. νοιώνω.
Vaticinatore. Μαντευτὴς, ὁ, μάντης, ὁ, νοιωτὴς, ὁ.
Vaticinio. Μαντεία, ἡ, μαντοσύνη, ἡ, μάντεμα, τὸ, μάντευμα, τὸ, νοίωμα, τὸ.
Vaticino. Μαντευλικὸς, ν, ον.
Vatti con Dio. Ἄντε μὲ τὸ καλόν.

UB

Ubbidire, ubidire, &c. v. Obedire, &c.
Ubbriachezza, ubriachezza, &c. v. Imbriachezza, &c.
Ubino, chiara d'uovo. Τὸ ἄσπρον τῆ αὐγῆ.
Ublianza, &c. v. Scordanza, &c.
Ubligare, &c. v. Obligare, &c.

UC

Uccellaccio. Ἕνας ἄγνωστος, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβὸς, ἕνας ἀνάπηδος, ἕνα ζῶ, ἕνα κάτζαρον.
Uccellaggione. Πυλολογία, ἡ, πυλοκωνήγι, τὸ.
Uccellaggione. Γέλασμα, τὸ, γελασιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ.
Uccellaggione. v. Uccellame.
Uccellaio, luogo dove ſi tengono i uccelli. Πυλόσπιτο, τὸ.
Uccellame. Πυλολογιὰ, ἡ.
Uccellamento. Πυλολόγημα, τὸ, πυλόπασμα, τὸ.
Uccellare. Πυλολογῶ. πυλοπάνω.
Uccellare, mandare all'uccellatoio, ingannare. Γελῶ μὲ μαειελιάν.
Uccellaria. Γέλασμα, τὸ, γελασιὰ, ἡ, μαειελιὰ, ἡ.
Uccellatoio. Στέμα, τὸ.
Uccellatore. Πυλολόγος, ὁ, πυλοπάσης, ὁ, πυλοκωνηδὲς, ὁ.
Uccellatore. Γελαστὴς, ὁ, μαειέλης, ὁ.
Uccellatrice. Πυλολόγα, ἡ, πυλοπάσρα, ἡ, πυλοπάσρια, ἡ.
Uccellatrice. Γελάσρα, ἡ, γελάσρια, ἡ, μαειέλα, ἡ.
Uccelleſſo. Πυλὶ θηλυκὸν, τὸ.
Uccelletto, uccellino. Πυλάκι, τὸ.
Uccellevole. Ὀπῦ μπορεῖ νὰ γελασθῆ.
Uccello. Πυλὶ, τὸ.

liſta

lista degl'Uccelli. Κατάλογος τῶν πτηνῶν.
Alcione. Ἀλκύων, ὁ.
Anetra. Πάπια, ἡ.
Anetra salvatica. Ἀγριόπαπια, ἡ.
Aparuolo, lupo dell'api. Μελισσόφαγον, τὸ.
Aquila. Ἀετὸς, ὁ.
Avoltore, avoltoio. Γύπας, ὁ, σκανιὰς, ὁ, ὄρνιον, τὸ.
Beccaccia. Ξυλόκοτα, ἡ, ξυλόρνιθον, τὸ, ὀρνιθοσκαλίδα, ἡ, ἀσκολόπακας, ὁ.
Beccafico. Συκοφὰς, ὁ.
Cappone. Καπόνι, τὸ.
Cardellino. Καρδελίνα, ἡ.
Cicogna. Λελέκι, τὸ, λέλεκας, ὁ, πελαργὸς, ὁ, πελαργὰς, ὁ.
Cigno. Κύκνος, ὁ.
Ciscilla. Κύψελος, ὁ.
Civetta. Κουκουβάγια, ἡ.
Clorione. Χλωρίονας, ὁ, ἀσάρκαιπος, ὁ.
Coditriemola, codoſquaſſola, codizinzola, ballarina. Σουσουρίδα, ἡ.
Cornacchia. Καρακάξα, ἡ, κάρακα, ἡ, κόλα, ἡ.
Corvo. Κόρακας, ὁ.
Corvo ſalvatico. Ἀγριοκόρακας, ὁ.
Cucco, cuculo, cucuglio. Κόκκος, ὁ, κόκκυας, ὁ.
Faggiano maſchio. Φασὶ, τὸ, φασιανὸς, ὁ.
Faggiano femina. Φάσσα, ἡ.
Falcone maſchio. Γιεράκι, τὸ.
Falcone femina. Γιερακίνα, ἡ.
Favaro, terraiuolo, terrigiano, colombo ſilveſtre. Ἀγριοπέλειον, τὸ.
Fenice. Φοίνικας, ὁ.
Francolino. Ἀφρικιονάρι, τὸ.
Fulica, fulega. Γλάρος, ὁ.
Gallina. Ὄρνιθα, ἡ, ὀρνίθι, τὸ, Κόττα, ἡ.
Gallina ruſticella, gallina gobba, pollanca d'India, pollaſtro d'India. Ὄρνιθα μισεδίκη, ἡ, φεγγόκοττα, ἡ, γαλιδίντα, ἡ.
Gallo. Πετεινὸς, ὁ, ἀλέκτωρας, ὁ.
Giravagno, gravagno. Λάρος, ὁ.
Ghiandaia, ghiandara, groilo. Παπίγαλλος, ὁ.
Griffone, grofone. Γρύφος, ὁ, γρύφονας, ὁ.
Groto, croto, agrotto, l'uccello del Duca. Σακὰς, ὁ.
Grue. Γερανιὸς, ὁ, ἀγέρανος, ὁ, τρῦγα, ἡ.
Hortolano. *v.* Becafico.

Lodola, allodola. Ἀόρτα, ἡ, χαμοκυλάδι, τὸ, σκυρδαλὸς, ὁ, παπαδιὰ, ἡ.
Lugarino, lugaro, leoro, lecora, raparino, tavarino. Φλίερι, τὸ.
Luſignolo. Ἀηδόνι, τὸ.
Mergo, mergolo, ſmergolo. Βουτηχτιὰ, ἡ, καλημαλέζα, ἡ, καλημαντζέλα, ἡ.
Merlo. Κότζιφας, ὁ, τυρδέλλα, ἡ.
Nibbio, pullano. Λάπης, ὁ.
Nottola. Νυκτερίδα, ἡ.
Occa. Χῆνα, ἡ.
Occa ſalvatica, tarda. Ἀγριόχηνα, ἡ.
Paſſero. Σπυργίτι, τὸ, σπυργίτης, ὁ.
Pavone. Παγόνι, τὸ, ταὼς, τὸ.
Pellicano. Πελεκάνος, ὁ.
Pernice. Πέρδικα, ἡ.
Perochetto. Παροκέτο, τὸ.
Pica. Κίσσα, ἡ.
Piccione, pizzone, palombo, colomba. Περιστέρι, τὸ.
Pincione, fringuello. Σπίνος, ὁ.
Pippione, pippioncello, colombotto. Πιπίνι, τὸ, φενεστερίκι, τὸ, φενεστερόπουλον, τὸ.
Pluviero. Πλουβιέρο, τὸ.
Poiana, buzzago. Τσίορχος, ὁ.
Pollaſtro. Πετηνόπουλον, τὸ.
Pollaſtrone. Πουλάδα, ἡ.
Quaglia. Ὀρτύκι, τὸ.
Regulo. Μαλαθρίτης, ὁ, τρυπαρυδι, τὸ.
Rondinella. Χελιδόνι, τὸ.
Sarcella. Παπίτζα, ἡ.
Storno. Μαυροπούλι, τὸ, ψαρόνι, τὸ, ψαρὸς, ὁ.
Struzzo, ſtruzzolo, ſtruccio, ſtratio. Στρουθοκάμηλος, ὁ, στρουθοκάμηλος, ὁ, καμηλοπούλι, τὸ.
Terzuolo. Ἀνεμοχάμης, ὁ, τζιρίκι, τὸ, καλιντέλλι, τὸ.
Tordo, torda, tordarello. Τζίκλα, ἡ, τζίχλα, ἡ, κίχλα, ἡ.
Tortora, tortolo. Τρυγόνι, τὸ, τρυγῶνα, ἡ.
Verdone, verdarino, galbedro, garbella, rigolo, ſtrillezzo. Βερδόνι, τὸ.
Upupa. Ἀγριοπόπωπος, τὸ.
Uccello di buon'augurio, ò di buon' incontro. Καλοποδάρικον πουλὶ, τὸ.
Uccello di mal augurio, ò di mal incontro. Κακοποδάρικον πουλὶ, τὸ.
Uccello di caccia. Κυνηγάρικον πουλὶ, τὸ.
Uccello di canto. Κοιλαδάρικον πουλὶ, τὸ.

Uccello domeſtico. Ἥμερον πουλὶ, τὸ, σπιτικὸν πουλὶ, τὸ.
Uccello di fiume. Ποταμίσιον πουλὶ, τὸ.
Uccello di montagna. Βουνίσιον πουλὶ, τὸ.
Uccello nottulano. Νυκτερινὸν πουλὶ, τὸ.
Uccello di paſſaggio. Περαματάρικον πουλὶ, τὸ.
Uccello permanente, ò del paeſe. Τοπικὸν πουλὶ, τὸ.
Uccello di rapina. Ἁρπαχτάρικον πουλὶ, τὸ, σαρκοφάγον πουλὶ, τὸ.
Uccello ſalvatico. Ἄγριον πουλὶ, τὸ.
Uccello di valle. Λαγκαδιάρικον πουλὶ, τὸ.
Uccellone. Μεγάλον πουλὶ, τὸ.
Ucchiello. Γαστέρα σχοινυλὴ, ἡ.
Ucchiello, bottoniera. Γαστέρα, ἡ.
Uccidere, &c. *v.* Ammazzare, &c.
Uche. Ὅπου ἂν ἦναι.

U D

Udente, udiente. Ὅπου ἀκούει.
Udenza, udienza, udientia. Ἀκρόασις, ἡ.
Udire. Ἀκούω.
Udire attentemente. Ἀκροῶμαι. ἀφικροῶμαι.
Udir bene. Ἀκούω καλά.
Udir male. Ἀκούω κακά.
Udir ſtorto. Παρακούω.
Udir ſottile. Ἀκούω καλά.
Udita, fama. Ἀκοὴ, τὸ.
Udito, inteſo. Ἀκουσμένος, η, ον.
Udito, il ſenſo dell'udito. Ἀκοὴ, ἡ.
Uditore. Ἀκροατὴς, ὁ, ἀκροατὴς, ὁ.
Uditore di predica. Ἀκροατὴς, ὁ.
Uditorio, cicè, la gente che aſcolta la predica. Ἀκρόασις, ἡ.
Uditorio, cioè, il luogo dove ſi predica. Ἀκροατήριον, τὸ.

V E

Vè, per, vedi. Βλέπε, ἰδὲ, δὲ, δές.
Vè, per, voi. Ἐσᾶς, ἐσὰς, σᾶς.
Ve, per, ove. Πῦ.
Ve, c'è. Ἔναι.
Vecchià. Γριὰ, ἡ, γρᾶα, ἡ γερόντισσα, ἡ, παλιὰ γυναῖκα, ἡ.
Vecchia di merda, parola ingiuriosa. Σκατογριὰ, ἡ.
Vecchià decrepita. Ἐσχατογριὰ, ἡ.
alla Vecchia. Κατὰ τὸ παλαιόν.
Vecchiaccià. Ἀχαμόγερα, ἡ.
Vecchiaccio Ἀχαμόγερος, ὁ.
Vecchiaia, vecchiezza. Γεράλια, τὰ, γεράματα, τὰ, γεράλιον, τὸ, γερόντια, ἡ, γεροντιὰ, ἡ, γεροντεῖον, τὸ, γῆρας, τὸ.

Vecchiaia eſtrema. Τὸ ὑστερινὸν γεραλὸν, τὸ βαθὺ γῆρας.
Vecchiardo. Γέροντας, ὁ, παλαιὸς ἄνθρωπος, ὁ.
i Vecchiardi. Οἱ γέροντες.
Vecchiare, invecchiare. Γερῶ, γεράζω. γερονλάζω. γεροντζιάζω.
Vecchiarella, vecchietta. Μικρογρηά, ἡ.
Vecchiarello, vecchietto. Γεροντάκι, τὸ, μικρόγερος, ὁ.
Vecchiarello che hà i peli bianchi come bambace. Μπαμπακόγερος, ὁ.
Vecchile. Ὀπῦ γερᾶ.
Vecchile. Τῦ γέρω, τ' γεραλῦ.
Vecchiò, antico. adiett. Παλαιὸς, ἡ, ὸν, παλιὸς, ια, ιον
Vecchiò ſoſtant. Γέρος, ὁ, γέροντας, ὁ. παλαιὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Vecchio di merda. parola ingiuriosa. σκατόγερος, ὁ.
Vecchio decrepito. Ξεχαπόγερος, ὁ.
più Vecchi. Γεροντότεροι, ἡ, ὸν.
da Vecchio. Ὡσὰν γέροντα.
Vecchiume. Παλιόπανα, τὰ, παλαιόπανα, τὰ.
Veccia, vicciola. (herba & legume.) Βικία, ἡ. (χορτάρι ἢ ὄσπριον.)
Vece. Τόπος, ὁ, πρᾶγμα, τὸ.
in Vece. Ἀντὶ, ἀντί.
in Vece d'andartene. Ἀντὶ νὰ πᾷς, ἀντὶ νὰ πᾷς.
in Vece d'alcuno Εἰς τ' τόπου κομενῦ, εἰς τὸ πρᾶγμα κομενῦ.
Vececonte. Βικόντες, ὁ.
Vecetevolmente. Ἀεδὰ, ἀεράδα.
Vedente, veggente. Ὀπῦ βλέπει.
Vedente, profeta. Προφήτης, ὁ.
Vedere, guardare. Βλέπω, γλέπω, θωρῶ, θεωρῶ, κοιτάζω.
il Vedere, la viſta. Τὸ βλέψιμον.
in Vedere. Εἰς τὸ δῆ.
Veder bene, cioè haver buona viſta. Καλοβλέπω, καλοθωρῶ.
che Vede bene, ò che hà buona viſta. Καλόθωρος, ἡ, ον.
Veder fil filo. Βλέπω ἕνα ἕνα
non Veder l'hora. Δὲν βλέπω πὼ ὥραν.
Veder male. Βλέπω κακὰ. κακοβλέπω. κακοθωρῶ.
Veder male ò ſtorto. Παραβλέπω. παραθωρῶ.
Veder male, cioè vedere una coſa per l'altra, ò ingannarſi nel vedere. Παραβλέπω. παραθωρῶ.
Veder mal volentieri. Βλέπω μὲ κακὸν μάτι.
Veder ſogni. Βλέπω ὄνειρα.
Veder volentieri. Βλέπω μὲ καλὸν μάτι.
Per quel ch'io veggio. Κατὰ πῶς βλέπω.
ſenza Vederſi. Ἀβλεπία, ἀταφρία.
Vedetta. Βίγλα, ἡ.
Vedova, vedoa. Χήρα, ἡ, χηρεμένη, ἡ.
Vedovaggio, vedovanza, vedovezza, vedovità. Χηρεία, ἡ, χηρεμὸς, ὁ, χήρεμα, τὸ, χήρεψις, ἡ.
Vedovale. Τῦ χηρεμένου.
Vedovare. Χηρεύω.
Vedovetta. Χηρόπλα, ἡ.
Vedovetta. Χηρόπλα, ἡ.
Vedovile. Τῦ χηρεμῦ.
Vedovo. Χηρεμένος, ὁ.
Veduta. Βλεπομένη, ἡ, εἰδομένη, ἡ.
Veduto. Βλεπημένος, ἡ, ον, εἰδομένος, ἡ, ον.
Vegetabile. Αὐξητικὸς, ἡ, ον.
Vegetare. Αὐξαίνω.
Vegetatione. Αὔξησις, ἡ.
Vegetativo. Αὐξητικὸς, ἡ, ον.
Vegghia, veglia. Ἀγρυπνιὰ, ἡ.
Vegghia, ſentinella. Βίγλα, ἡ.
Vegghiare, vegliare, pernottare. Ἀγρυπνῶ.
Vegghiare una parte della notte. Ἀγρυπνῶ καμπόσω νύκτα.
Vegghiare lavorando gran parte della notte. Παρακάμνω.
Vegghiatore. Ἀγρυπνητὴς, ὁ.
Vegghiatrice. Ἀγρυπνήτρα, ἡ, ἀγρυπνήτρια, ἡ.
Vegliante. Ἄγρυπνος, ἡ, ον, ὁπῦ ἀγρυπνᾷ.
Vegliatori. Βίγλαις, ἡ, βιγλάπορες, οἱ.
Vegnente. Ἐρχόμενος, ἡ, ον.
Vehementare. Ἀναγκάζω πολλὰ δυνατά.
Vehemente. Δυνατὸς πολλὰ, ἡ, ον.
Vehementemente. Πολλὰ δυνατά.
Vehemenza. Πολλὴ δύναμις, ἡ.
Vel, vela. v. Vela il primo.
Vel, velo. v. Velo il primo.
Vela, naviglio. Ἄρμενον, τὸ.
Vela di naviglio. Πανὶ, τὸ.
Vela di molino. Τὰ πανιὰ τῦ μύλυ.
Velare, coprire. σκεπάζω.
Velationi. Οἱ χαιρὲς ὁπῦ δὲν ἀφιόνει ἡ ὀκκλησία νὰ γίνονται γάμοι.
Velato, coperto. Σκεπασμένος, ἡ, ον.
Veleggiare, far vela. Ἀρμενίζω, κάμνω ἄρμενα.
Velenare, attoſſicare. Φαρμακεύω, φαρμακώνω.
Velenato. Φαρμακεμένος, ἡ, ον, φαρμακωμένος, ἡ, ον.
Veleno. Φαρμάκι, τὸ, φόρμακι, τὸ.
Velenoſo. Φαρμακερὸς, ἡ, ον.
non Velenoſo. Ἀφάρμακος, ἡ, ον.
Velo da coprire. Σκέπη, ἡ, κάλυμμα, τὸ.
Velo, veletto. Μαγιὰ μεταξωτὴ, ἡ, μαρόντζινο, τὸ.
Velo di bambace. Μπαμπακερὸν, τὸ.
Velo di calice. Καπιτζομάντηλον, τὸ, καλιτζομάνδηλον, τὸ.
Velo del tempio di Salomone. Καταπέτασμα, τὸ, περδὲς, ὁ.
Veloce. Γλήγορος, ἡ, ον.
Veloce, come la chinea. Γοργὸς, ἡ, ον.
Velocità. Γληγορσύνη, ἡ.
Velocità come quella della chinea. Γοργότητα, ἡ.
Veltra. (animale.) Καταικυνηγάρικη, ἡ. (ζῶον.)
Veltro. (animale.) Καταικυνηγάρικον, τὸ, καταπλακονιάρικον, τὸ, φλαγγιάρικον, τὸ. (ζῶ.)
Veltro. (animale.) Κυνηγάρικον, τὸ. (ζῶον.)
Veluto. Βελιῦ, τὸ, βελῦδο, τὸ.
di Veluto. Βελυδένιος, ια, ιον.
Veluzzo. Σκεπάκι, τὸ.
Vena di ſangue. Φλέβα, ἡ, φλέγα, ἡ.
Liſta delle principali Vene del corpo humano. v. Corpo humano.
Vena d'acqua. Φλέβα νεροῦ, ἡ.
Vena di minerali. v. Miniera.
Vena nel legno. Φλέβα τὸ ξύλον, ἡ.
Venaccia, venaccione. Φλεβάρα, ἡ, φλεγάρα, ἡ.
Venale, da vendere. Ὀπῦ ἔβ διὰ νὰ πωληθῆ.
Venatico. Τῦ κυνηγιῦ, κυνηγάρικος, ἡ, ον.
Venatione. Κυνήγι, τὸ.
Venatore. Κυνηγάρης, ὁ, κυνηγὸς, ὁ.
Vencidire Γίνομαι καλολύγιστος.
Vencidire. Μαλακαίνω.
Vencido. Καλολύγιστος, ἡ, ον.
Vencido. Μαλακὸς, ἡ, ον.
Venco, bachetta di vitice. Ἄλυγαριὰ, ἡ.
Venco, vitice. (alberetto.) Ἄλυγαριὰ, ἡ. (δεντρολάκι.)
Vendace. Ὀπῦ πωλιέται.
Vendemmia. Τρύγος, τὸ.
il reſto della Vendemmia. Τὰ ὑστερύγια.
Vendemmiale. Τῦ τρύγυ.
Vendemmiamento, il vendemmiare. Τρύγημα, τὸ, τρυγημὸς, ὁ.

Vendemmiare. Τρυγῶ.
finir di Vendemmiare. Ἀποτρυγῶ, ὁλοτρυγάω.
Vendemmiato. Τρύγημένος, η, ον.
non Vendemmiato. Ἀτρύγητος, η, ον.
Vendemmiatore. Τρυγητὴς, ὁ.
Vendemmiatrice. Τρυγήτρα, ἡ, τρυγήτρια, ἡ.
Vendere. Πωλῶ.
da Vendere. Διὰ πώλησιν.
Vendere caro. Πωλῶ ἀκριβά.
Vendere à buon mercato. Πωλῶ φθηνά.
Vendere à contanti. Πωλῶ μετρητάς.
Vendere à credenza. Πωλῶ πρίσιν.
Vendere al doppio. Πωλῶ διπλᾶ.
Vendere all' hosteria. Καπηλεύω.
Vendere all' incanto. Πωλῶ τὸ ἀνήβασμα.
Giuda Vendette Chriſto trenta danari. Ἐπώλησε τὸν Χριστὸν ὁ Ἰούδας διὰ τριάντα ἀργύρια.
Vender colori alle donne, vender veſiche. v. Far credere.
Venderſi. Πωλοῦμαι, πωληθοῦμαι.
Venderſi per buono. Θέλω νὰ μ' ἔχουν διὰ καλόν.
Venderſi per fedele. Θέλω νὰ μ' ἔχουν διὰ ἐμπιστευμένον.
Venderecchio. Καλοπωλῆς, η, ον. ὁποῦ πωλεῖται καλά.
Vendetta. Ἐκδίκησις, ἡ, ἐκδίκησις, ἡ, ξεδίκησις, ἡ, ξεκδίκωσις, ἡ, ξεκδίκωμα, τὸ.
Vendi arroſto. Ὀφτοπωλητὴς, ὁ.
Vendibile. v. Venderechio.
Vendicare. Ξεκδικῶνω, ξεδικῶνω, ξεδικαιῶνω, ἐκδικαιῶνω.
Vendicarſi. Ξεκδικοῦμαι, ξεδικοῦμαι, ξεδικαιοῦμαι, ἐκδικαιοῦμαι.
Vendicativo, vendicoſo. Ξεκδικητικὸς, η, ον, ξεδικητικὸς, η, ον.
Vendicato, vendico. Ξεκδικημένος, η, ον, ξεδικημένος, η, ον.
Vendicatore, vendice. Ξεκδικητὴς, ὁ, ξεδικητὴς, ὁ.
Vendicatrice, vendice. Ξεκδικήτρα, ἡ, ξεκδικήτρια, ἡ, ξεδικήτρα, ἡ, ξεδικήτρια, ἡ.
Vendichevole. ὁποῦ μπορεῖ τὰ ξεκδικηθῇ.
Vendi farina. Ἀλευροπωλητὴς, ὁ, ἀλευράρης, ὁ, ἀλευρᾶς, ὁ.
Vendi ferro. Σιδεροπωλητὴς, ὁ, σιδερᾶς, ὁ.
Vendi fromento. Σιταροπωλητὴς, ὁ, σιταρᾶς, ὁ.
Vendi legne. Ξυλοπωλητὴς, ὁ.
Vendi oglio. Λαδοπωλητὴς, ὁ.
Vendi ſalata. Σαλατοπωλητὴς, ὁ.
Vendi ſeta. Μεταξοπωλητὴς, ὁ.
Vendita, venditione. Πώλησις, ἡ.
Vendi tela. Πανοπωλητὴς, ὁ.
Venditore. Πωλητὴς, ὁ.
Venditrice. Πωλήτρα, ἡ, πωλήτρια, ἡ.
Vendi vino. Κρασοπωλητὴς, ὁ.
Venduto. Πωλημένος, η, ον.
Veneficare, &c. v. Stregare, &c.
Venenare, &c. v Velenare, &c.
Venendo. Ἐρχόμενος, ὁ, ἡ, ὁν.
Venerabile, venerando. Αἰδήσιμος, η, ον, σεβάσιμος, ια, ιον, σεβαστὸς, η, ον.
Venerabilità. Αἰδεσιμότης, ἡ, σεβασμιότης, ἡ.
Venerando. v. Venerabile.
Venerare. Προσκυνῶ. σέβω. σέβομαι.
Veneratione, veneranza. Προσκύνησις, ἡ, προσκύνημα, τὸ, σεβασμὸς, ὁ.
Venerato. Προσκυνημένος, η, ον.
Veneratore. Προσκυνητὴς, ὁ.
Veneratrice. Προσκυνήτρα, ἡ, προσκυνήτρια, ἡ.
Venerdì, giorno della ſettimana, venere. Παρασκευὴ, ἡ.
il Venerdì ſanto. Ἡ μεγάλη Παρασκευή. (Θεὰ τῶν Ἑλλήνων.)
Venere. (falſa Dea.) Ἀφροδίτη, ἡ.
Venere. (aſtro. (Ἀνγελικὸς, ὁ. (ἄστρον.)
Venereo, luſſurioſo. Πορνικὸς, η, ον, Ἀφροδισιακὸς, η, ον.
Venetia. (Città principale.) Βενετιὰ, ἡ. (κάστρον περίφημον.)
Venetiana, veneta. Βενετζιάνα, ἡ.
alla Venetiana. Βενετζιάνικα.
Venetiano, veneto. ſoſtant. Βενετζιάνος, ὁ.
Venetiano, veneto. adiett. Βενετζιάνικος, η, ον.
Venia, perdono. Συμπάθιον, τὸ, συγχώρησις, ἡ, συγχώρεσις, ἡ, συγχώρεμον, τὸ.
Veniale. Συγχωρεμικὸς, η, ον, συγχωρετὸς, η, ον.
peccato Veniale. Συγχωρετικὸν κρίμα, τὸ, συγχωρετὸν κρίμα, τὸ.
Venimento. Ἔρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, ὥσμα, τὸ.
Venire. Ἔρχομαι.
Venire ad abbovarſi. Ἔρχομαι νὰ ἀνταμωθῶ.
Venire à battaglia. Ἔρχομαι εἰς πόλεμα.
Venire all' armi. Ἔρχομαι τὰ ἄρματα.
Venire all' armi corte, venire alle mani. Ἔρχομαι τὰ χέρια μὲ τὸν ὀχθρόν.
Venir bene. v. Secceder bene.
Vien bene. Ἔρχεται ὁμορφα.
non mi Vien bene, cioè non mi piace. Δὲ μοῦ ἀρέσει.
Venir contra. Ἔρχομαι ἐξ ἐναντίας.
queſto mi Viene, cioè queſto mi coſta. Αὐτὸ μοῦ ἔρχεται, ἢ, μοῦ ἔχει, ἢ, μοῦ κοστίζει.
queſto vi Viene, cioè queſto vi tocca. Αὐτὸ σᾶς ἐγγίζει.
mi Vien tanto, cioè mi tocca tanto. Μοῦ ἐγγίζει τόσα, θέλω τόσα.
ciò mi ſi Viene, cioè ciò mi tocca. Αὐτὸ μοῦ ἐγγίζει, αὐτὸ θέλω.
Vien detto. Λέγε, δηλαδή.
Venir fatto, vien fatto. Ἐγένηκε.
le coſe da Venire, le coſe future. Τὰ ἐρχόμενα, τὰ μέλλοντα.
che hà da Venire. adiett. Ἐρχόμενος, η, ον, μέλλων, μελλοῦσα, μέλλον.
che hà da Venire, il futuro. ſoſtant. Τὸ ἐρχόμενον, τὸ μέλλον, τὸ θέλει εἶναι, τὸ θέλει γένη.
la tal feſta Viene alli dieci del meſe. Τέτοια χρόνια ἔρχεται εἰς τὰς δέκα τοῦ μηνός.
Venire alla folla. Ἐμπλέκομαι μὲ τὸ ὀχθρόν.
Venir fuora in luce. Ἐβγαίνω ὄξω.
Venir fuora con impeto. Ἐβγαίνω μὲ βίαν ἢ ὁρμήν.
andare et Venire. Πάγω καὶ ἔρχομαι.
mi Vien imputato. Μοῦ ῥίχνουν, μοῦ λογαριάζουν.
Venire ad incontrare. Ἔρχομαι εἰς ἀπάντησιν, ἔρχομαι ν' ἀπαντήσω.
Venir meno, venir manco. Λιγοθυμῶ, ὀλιγοψυχῶ.
Venir meno dalle riſa. Ξεκαρδίζομαι ἀπὸ τὰ γέλια.
Venire in mente. v. Sovenire.
Venite. Ἐλάτε.
Venite quà. Ἐλάτε δῶ.
Venir prima. Προέρχομαι.
Venir per la prima volta. Πρωτοέρχομαι.
Venir in ſorte. Τυχαίνω, λαχαίνω.
Vengono ſotto il nome, cioè paſſano per. Περνοῦνε διά.
Venir ſù. Ἔρχομαι ἀπάνω.
Venire in ſucchio. Ἔρχεταί μου ὄρεξις.
mi Vien voglia. Μοῦ ἔρχεται.
mi Vien voglia di.. Μοῦ ἔρχεται νά.
mi Vien voglia, ò fantaſia. Μοῦ κτυπᾷ.

ſarai il ben Venuto. Καλῶς ν' ἄρθῃς.
ſei il ben Venuto. Καλῶς ἦρθες.
tu ſei il ben venuto come il buon' anno. Καλῶς μας ἦρθες, σὰν τὸν καλὸν χρόνον.
ſon Venuto à tanto. Ἤρθα εἰς πόσον.
Venirſi. Ἔρχεται ὁμαρφα.
Veniticcio. Ὅπου θὲ νὰ ἔρθῃ.
Veniticcio. Ὅπου πᾷ νὰ ἔρχεται.
Veniticcio. Ἔνας ὅπου ἦρθε καινούρια.
Venolina, venuzza. Φλεβίτζα, ἡ, φλεγίτζα, ἡ.
Venoſo. Φλεβώδης, ὁ, ἡ, ες, τὸ.
Ventaglio. Ρεπίδι, τὸ, ροπίδι, τὸ, μπαγιάρι, τὸ.
Ventare, far vento. Κάμνει ἄνεμον, ἡ, ἀέρα, σύρνει ὁ ἄνεμος, φυσᾷ.
Venteggiare, far poco vento. Κάμνει λιγάκι ἄνεμον.
Ventena, ventina. Εἰκοσαριὰ, ἡ.
una Ventena di volte. Μιὰ εἰκοσαριὰ φοραῖς.
Venteſimo. Εἰκοσάρικος, ἡ, ον.
Venteſimo primo, ſecundo, &c. Εἰκοσάρικος πρῶτος, δεύτερος, ἢ τὰ ἑξῆς.
Venti, vinti. Εἴκοσι.
Venti volte. Εἴκοσι φοραῖς.
Venticello. v. Ventolino.
Ventiera, cancello di fineſtra. Παραθυρεῶ καγκέλι, τὸ.
Ventilare. v. Ventolare, il primo.
Ventilare. Κοσκινίζω, ἤ, ἐξετάζω μιὰν ὑλειάν.
Ventilare. v. Ventolare, il ſecondo.
Ventilatione. Ἐξέτασμος, ὁ, ἐξέτασμα, τὸ, ἐξέτασις, ἡ.
Ventilatione. Ἀνεμισμὸς, ὁ, ξανεμισμὸς, ὁ, ἐξανεμισμὸς, ὁ.
Ventilato. Ἀνεμισμένος, ἡ, ον, ξανεμισμένος, ἡ, ον, ἐξανεμισμένος, ἡ, ον.
Ventipiovolo. Ἄνεμος βροχερὸς, ὁ.
Ventiplicare. Διπλώνω εἴκοσι φοραῖς.
Vento. Ἄνεμος, ὁ.
liſta delli Venti principali. κατάστιχον τῶν κυριωτέρων ἀνέμων.
il Garbino. Ὁ γαρμπῆς.
il Greco. Ὁ γραῖος.
il Grecotramontana. Ἡ γραιοτραμοντάνα.
il Gregale. Ὁ γραιάλης.
il Levante. Τὸ λιβάντε.
il Maeſtrale. Τὸ μαϊστράλι.
il Ponente. Τὸ πονέντε, τὸ μπονέντε.
il Sirocco. Ἡ νοτιὰ, ὁ νότος.
la Tramontana. Ὁ βορειὰς.
il Vento foranco. Ὁ ἐμπάτης.
gl' Altani. Οἱ Ἄνεμοι τ' στεριᾶς.
di Vento, cioè, di poco momento. Τῦ ἀνέμου, ἀνεμοπερασικὸς, ἡ, ον.
Vento cernito. Ἄνεμος διαθερὸς, ὁ.
Vento contrario. Ἄνεμος ἐνάντιος, ἐναντιόδικος, ὁ.
Vento freſco. Ἄνεμος δυνατὸς, ὁ.
Vento impetuoſo. Ἀεικὴν τὸ.
Vento proſpero. Ἄνεμος γλυκὺς, ὁ.
Vento à raficche. Ἄνεμος μὲ φύσεις φύσεις.
luogo ritirato dal Vento. Ἀξεμιὰ, ἡ, ἀνεμοσκέπη, ἡ.
il Vento tira. Σύρνει, ἡ, φυσᾷ ὁ ἄνεμος.
Ventola, vanno. Δερμών, τὸ.
Ventolare. Ἀνεμίζω, ξανεμίζω, ξεμεμίζω.
Ventolare. Διχνίζω. ξεμεμίζω τὸ σιτάρι.
Ventolino, ventolo. Ἀεράκι, τὸ.
Ventoſa. Βεντούζα, ἡ.
Ventoſamente. v. Superbamente.
Ventoſare. Βάνω βεντούζας.
Ventoſo. Ἀνεμώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Ventotto. Εἰκοσιοκτῶ.
Ventraccio. Μεγάλη κοιλιὰ, ἡ.
Ventraglia. Κοιλιὰ, ἡ.
Ventraivolo. Κοιλιάρης, ὁ, κοιλῦδας, ὁ, κοιλιόπαχος, ὁ. κοιλῦδρας, ὁ.
Ventre. Κοιλιὰ, ἡ.
dato al Ventre. Κοιλιόδουλος, ὁ.
dell'iſteſſo Ventre. Τῆς ὁμοίας κοιλιᾶς.
ſeguire il Ventre di ſua madre. Βαίνω ἀπὸ πίσω μάνας.
Ventreggiare. Χαϊρκοπῶ.
Ventricchio de gli uccelli. Τὸ στομάχι τῶν πουλιῶν.
Ventricello, ventrino. Κοιλιοπούλα, ἡ, κοιλιθάκι, τὸ.
Ventricolo. Στομάχι, τὸ.
Ventrone. v. Ventraccio.
Ventruto. v. Ventraivolo.
Ventura, buona ſorte. Μοῖρα, ἡ, ῥιζοικὸν, τὸ, τύχη, ἡ.
Venturare. v. Auventurare, arriſchiare.
Venturato, venturoſo. Καλόμοιρος, ἡ, ον, καλορρίζοικος, ἡ, ον, καλότυχος, ἡ, ον.
Venturiere. Σεφτέδης θελληματικὸς ἢ θωρεμὸς, ὁ.
Venturo. Ἐρχόμενος, ἡ, ον, ὁπου ἔχει νὰ ἔρθῃ.
Venuta. Ἔρχομὸς, ὁ, ἔλα, τὸ, φάσμα, τὸ.
Venuta di uno che ſi riſcontra con la venuta d'un altro. Συναντέμὸς, ὁ, συνάντημα, τὸ.
Ver, per, vero. v. Vero.
Ver, per, verſo. v. Verſo.
Vera. Τὸ δακτυλίδι τ' ἀρραβωνιάσματος.
Verace. Ἀληθινὸς εἰς τὰ λόγια του, ὁ, ἀληθολόγος, ὁ.
Veracemente. Ἀληθινὰ, ἀληθῶς, ἀλήθεια.
Veracità. Ἀλήθεια, ἡ.
Veramente. Ἀληθινὰ, ἀπ' ἀληθινὰ, ἐπ ἀληθείας, στ' ἀληθινὰ, ἀλήθεια, ἀληθῶς.
ſi Veramente, cioè, con patto che. Μὲ τοῦτο ὅλα.
Verbale. Ρημαλικὸς, ἡ, ον.
Verbale. Μὲ τὸ στόμα.
Verbi gratia. Λόγου χάριν, χάριν λόγου, ἀφορμὴ ῥήματος λόγου.
* Verbo. Ρῆμα, τὸ.
le ſette ſorti di Verbi della lingua Greca-Volgare. Τὰ ὀκτὼ λογιῶν ῥήματα τ' ῥωμαΐκης Γλώσσας.
* il Verbo attivo. Τὸ ἐνεργητικὸν ῥῆμα.
* il Verbo paſſivo. Τὸ παθητικὸν ῥῆμα.
* il Verbo neutro. Τὸ οὐδέτερον ῥῆμα.
* il Verbo deponente. Τὸ ἀποθετικὸν ῥῆμα.
* il Verbo auſſiliare. Τὸ βοηθητικὸν ῥῆμα.
* il Verbo ſoſtantivo. Τὸ οὐσιαστικὸν ῥῆμα.
* il Verbo baritono, ò ſemplice. Τὸ βαρύτονον ῥῆμα.
* il Verbo circonfleſſo. Τὸ περισπωμένον ῥῆμα.
Verbo, parola. Λόγος, ὁ.
il Verbo eterno, il figliolo di Dio. Ὁ αἰώνιος λόγος, ὁ υἱὸς τ' θεοῦ.
Verde. Πράσινος, ἡ, ον.
Verde, il color verde. Τὸ πράσινον, πράσινη βαφὴ, ἡ.
Verdea, una ſorte di vino. Βερδέα, ἡ. (κάποιον κρασί.)
Verdecchio. v. Verdeggiante.
Verde chiaro. Πράσινον ἀνοικτὸν, τὸ.
Verdeggiante. Ὅπου πρασινίζει.
Verdeggiare. Πρασινίζω.
Verde giallo. Κιτρινοπράσινον, τὸ.
Verdeletto. Πρασινόπλιγκος, ἡ, ον.
Verde mare. Θαλασσοπράσινον, τὸ.
Verdemezzo. Μισανοίγω, ἡ, ον.
Verde rame. Βερδιγράμο, τὸ, πλιγκιάρ, τὸ.

Verde ſcuro. Μαυροπράσινον, τό.
Verdezza. verdore. v. Verde, il ſecondo, et Verdura.
Verdiccio. v. Verdeggiante.
Verdizzino. v. Verde chiaro.
Verdone. (uccello.) v. Clorione.
Verdura. Πρασινάδα, ἡ.
Verga. Βίτζα, ἡ, βέργα, ἡ.
* la Verga di Moſè. Ἡ ῥαίδος τ Μωϋσέως.
Verga, vergella. v. Membro virile.
Verga, ò ſtilo d'oriccolo. Στύλος, ὁ, γνώμονας, ὁ.
Verga d'oro. Ῥιγλὶ, τό.
Verga di tela et panno. Λεῖδα, ἡ.
Vergamento. Βέργωμα, τό.
Vergare. Βεργόνω.
Vergare. Ῥιγάζω.
Vergare, &c. v. Liſtare, &c.
Vergata. v. Vergheggiata.
Vergato. Βεργωμένος, η, ον.
Verghеggiare. Κτυπῶ ξυλιάς. δίνω τὶ φρέσιαν. δίνω ἕνα ἀκατζάλλο.
Verghеggiare. Κτυπῶ μὲ τὴν βέργαν.
Verghеggiata. Βιτζιὰ, ἡ, μιὰ μὲ τὴν βίτζαν.
Verghetta. Βιτζάκι, τό, βεργάκι, τό.
Vergiero. Τόπος φυτεμένος ἀπὸ μηλιᾶς.
Vergilie. v. Virgilie.
Verginole. Παρθενικὸς, η, ον.
Vergine. Παρθένος, ὁ, ἡ ἡ, παρθένα, ἡ.
la Beatiſſima, e ſempre Vergine Maria. Ἡ ἁγιοπάρθενος Μαρία.
la Vergine di Dio. Ἡ Θεοπάρθενος.
Vergine, cioè zitella intatta. Κορίτζι, τό, κοράσι, τό, κοράσια, ἡ.
il Vergine. v. Verginità.
Verginella. Κοριτζάκι, τό, κορασοπούλα, ἡ, κορασιδοπούλα, ἡ, παρθενοπούλα, ἡ.
Vergineo. v. Virginale.
Verginiſſima. Παρθενοτάτη, ἡ.
Verginità. Παρθενιὰ, ἡ, πρωὴ, ἡ.
eleggere lo ſtato di Verginità. Παρθενεύω.
Vergogna, infamita. Ἐντροπὴ, ἡ, ντροπὴ, ἡ.
Vergogna, pudore. Ἐντροπὴ, ἡ.
Vergognarſi, haver vergogna. Ἐντρέπομαι, ντρέπομαι.
Vergognarſi d'uno, portar riſpetto à uno. Ἐντρέπομαι, ἡ, ρεσπεττάρω καντέναν.
Vergogne, le vergogne, le parti vergognoſe. Ἡ ἐντροπὴ, ἡ σάρκα, τὰ κρυφὰ μέρη τοῦ κορμιοῦ τ ἀνθρωπινοῦ.
Vergognoſa, una che ſi vergogna. Ἐντροπιαρὰ, ἡ, ντροπιαρὰ, ἡ, ἀντροπαλὴ, ἡ, ντροπαλὴ, ἡ.
Vergognoſamente, in buona parte. Μὲ ἀντροπὴν, ἀντροπαλά.
Vergognoſamente, in mala parte. Ἐντροπιασμένα.
Vergognoſo. ſoſt. uno che ſi vergogna. Ἐντροπιάρης, ὁ, ντροπιάρης, ὁ, ἀντροπαλὸς, ὁ, ντροπαλὸς, ὁ.
Vergognoſo. adiett. Ἐντροπιάρικος, η, ον, ντροπιάρικος η, ον.
Veridico. v Verace.
Verificanza. Ἀλήθευμα, τό.
Verificare. Ἀληθέυω.
Veriſimiglianza, veriſimilitudine. Πιθανότης, ἡ, πειθωμότητα, ἡ, πειθωμότης, ἡ, πειθανότητα, ἡ.
Veriſimile. Πιθανὸς, η, ον, πειθανὸς, η, ον, πιστευτὸς, η, ον.
Veriſimilmente. Πιθανὰ, πειθωμῶς, πειθανὰ, πειθανῶς, πιστευτά.
Verità. Ἀλήθεια, ἡ.
l'iſteſſa Verità. Αὐτοαλήθεια, ἡ.
Verme, vermo. (inſetto.) Σκωλήκι, τό, σκώληκας, ὁ. (ζωάκι.)
Vermicare, Vermiculare, far vermi. Σκωληκιάζω, σκωληκιάζω, σκωληκόνομαι.
Vermicelli. Φιδὲς, ὁ.
Vermiglio. Ῥοδοκόκκινον, τό.
Verminacola. (herba.) Βερβαῖνα, ἡ, μερμηκοβότανον, τό. (χορτάρι.)
Verminoſo, pieno di vermi. Σκωληκιασμένος, η, ον, γεμάτος σκωλήκια, η, ον.
Verminoſo, ſoggetto à i vermi. Σκωληκιάρικος, η, ον.
Verminuccio, vermolino.) inſetto.) Σκωληκάκι, τό. (ζωάκι.)
Vernale, di verno. Χειμωνιάτικος, η, ον, χειμωνιακὸς, η, ον.
Vernare, ſvernare. Χειμωνιάζω.
Vernare, farſi l'inverno. Χειμωνιάζω.
Vernarecchie. Χειμωνοπάνικα, τά, χειμωνιάτικα πανικά, τά.
Vernata. Χειμωνιά, ἡ.
Vernengo. Τὰ χειμῶνα.
Vernericcio. Καλὸς, μιὰ τ χειμῶνα.
Vernericcio. Χειμωνιάτικος, η, ον.
Vernicare. Βερνικόνω.
Vernice. Βερνίκι, τό.
Verno, inverno. Χειμῶνας, ὁ.
Vero. Ἀληθινὸς, η, ον, ἀληθομὸς, η, ον.
il Vero, la verita. Τὸ ἀληθινὸν, ἡ ἀλήθεια.
e che ſià Vero. Καὶ νὰ μὴν εἶν ἀλήθεια.
ſe non fù Vero, fù ben trovato. Ἂν δὲν ἐστάθηκε ἀλήθεια, ἐστάθηκε ὄμορφον ἔυρημα.
Verrina, ſalame di porco. Χοιρόπαστον, τό, χειροπάστον, τό.
Verrino Χοιρινὸς, η, ον.
Verro, erro, porco maſchio. (animale.) Χοῖρος, ὁ. (ζῶον.)
Verruca. Κότζι, τό, μερμηκιὰ, ἡ.
Verſare. Χύνω.
Verſare. Τρέχω, κατὰ πῶς κάμνει ἡ στάμνα ἡ βαϊσμένη.
Verſarſi, ſpanderſi, traboccare. Χύνομαι.
Verſarſi, ſpanderſi, traboccare. Ξεχειλίζω.
Verſatile. Εὐκολογύριστος, η, ον.
Verſatione. Χύσιμον, τό, χύσις, ἡ.
Verſatione. Γυρισμὸς, ὁ, γύρισις, ἡ.
Verſato. Χυμένος, η, ον.
Verſeggiare, verſificare. Κάμνω στίχους, ἡ, ῥίμας. ῥιμάζω.
Verſetto. Σπιχαλάκι, τό.
Verſificatore. Ἕνας ὁπού κάμνει στίχους, ῥιμαδόρος, ὁ, ῥιμαδόρος, ὁ.
Verſione, traduttione. Μεταγλώττισις, ἡ.
Verſo che fà il poeta. Στίχος, ὁ, ῥίμα, ἡ, ῥιμάδα, ἡ.
Verſo. Ἡ ἴσια μεριὰ ἐνὸς ῥούχου.
Verſo. Μιὰ μεριά.
Verſo. Ἕνας τρόπος, ἕνας μόδος.
Verſo. Λογὴ, ἡ.
Verſo, propoſito. Λόγος, ὁ, λογαριασμὸς, ὁ.
Verſo, riga d'una lettera. Στίχος, ὁ.
Verſo, canto di uccello. Κοιλάδισμα, τό.
à Verſo. Μὲ ὅμορφον μόδον, ἐπιδέξια.
per ogni Verſo. Εἰς πᾶσα μόδον, εἰς πᾶσα τρόπον.
per ogni Verſo. Ἀπὸ πᾶσα μεριάν.
pigliar per il Verſo. Πιάνω καλὰ μιὰν ἀγελιάν.
mutar Verſo. Ἀλλάζω τὸν λογαριασμόν.
à che Verſo. Τὶ λογῆς, ἴσια λογῆς.
Verſo. adverb. Πρός.
Verſo caſa. Πρὸς τὸ σπίτι.
Verſo di me, di te, di lui. Πρὸς

ἐμίνα, ἑσπέρα, ἀυπνία.
Verſo Dio. Πρὸς τὸν Θεόν.
Verſo il proſſimo tuo. Πρὸς τὸν πλησίον σου.
Verſo entro. Πρὸς μέσα, μέσα.
Verſo fuori. Πρὸς ὄξω, ὄξω, ἔξω.
Verſo la parte deſtra. Πρὸς τὴν δεξιὰν μεριάν.
Verſo la parte ſiniſtra. Πρὸς τὴν ζερβὴν μεριάν.
Verſo la ſera. Πρὸς τὸ βεσπερινό.
Verſo quà. Πρὸς ἐδῶ.
Verſo là. Πρὸς ἐκεῖ, πρὸς ἐκεῖθε, πρὸς αὐτοῦ.
Verſo dove? Διὰ ποῦ;
Vertago. Σκύλος ἀπὸ κωνῶπας φυσικά.
Vertebre, ſpondili. Σφονδύλια, τὰ.
Vertecchio. Σφονδύλι, τὸ, σφενδύλι, τὸ.
Vertice. Ἡ κορφὴ τοῦ κεφαλῆς.
Vertigine. Ζάλη, ἡ, κεφαλοτρέχουσα, ἡ.
patir di Vertigine. Ζαλίζομαι.
Vertiginoſo. Ζαλισμένος, η, ον.
Vertire. Γυρίζω.
Vertire. Εἶμαι.
che Verte frà loro. Ὁποῦ εἶν' ἀναμεσό τους.
Vertù. v. Virtù.
Vertugalla. Κωλοβόλι, τὸ, κωλοβόλια, τὰ.
Veruno, neſſuno. Κανεῖς, κανένας, μηδένας, οὐδένας.
Verzaglio. v. Berſaglio.
Verzino. Μπακάμι, τὸ.
Veſcica, veſſica. Φοῦσκα, ἡ.
Veſcicone. Μεγάλη φοῦσκα, ἡ.
Veſcovado, Veſcovato. Ἐπισκοπή, ἡ.
Veſcoveggiare. Ἐπισκοπίζω.
Veſcovile. Ἐπισκοπικὸς, η, ον, τοῦ ἐπισκόπου.
Veſcovo. Ἐπίσκοπος, ὁ, πίσκοπος, ὁ.
Veſica. v. Veſcica.
vender Veſiche. metafor. Παίζω. φελιπίζω μὲ τὰ λόγια μου. παίζω κυτζικέλαις.
Veſire, Viſire, cioè, il primo Miniſtro di ſtato di Turchia. Βιζίρης, ὁ, βεζίρης, ὁ.
Veſpa. (inſetto.) Σφῆκα, ἡ. (ζωδάκι.)
Veſpa picciola. (inſetto.) Λίλικας, ὁ, σφηκαράκι, τὸ. (ζωδάκι.)
Veſpaio. Σφηκοφωλιὰ, ἡ.
Veſpaioſo. Σφηκαεχτὸς, η, ον.
Veſpertino. Ἐπερινὸς, η, ον, βεσπερινὸς, η, ον.
Veſpra. Σπέρα, ἡ, βεσπερὶ, τὸ.
Veſprata. Βεσπερνὴ, ἡ.
le Veſpre. Τὸ βεσπερί,
il Veſpro. (Hora Canonica.) Ἑσπερινὸς, ὁ, ἑσπερινὸς, ὁ. (Ἕξα τῆς ὀκτὼ ἀπὸ τὴν ἀνατολήν.)
Veſpro. (ſtella della ſera.) Ὁ ἑσπερινὸς, τὸ ἑσπερινὸν ἄστρον. (ἄστρον.)
Veſſare, &c. v. Stratiare, &c.
Veſſica, dove ſtà lorina. Φοῦσκα, ἡ.
Veſſica d'uccello. Σφόσα, ἡ.
Veſſicare. v. Ventoſare.
Veſſicaria. (herba.) Στρύχνος, ὁ. (χορτάρι.)
Veſſichetta. Φυσκαράκι, τὸ.
Veſſiconi, veſſigoni. Μεγάλαις φοῦσκαις, ἡ.
Veſſillo. v. Stendardo.
Veſta. Φουστάνι, τὸ.
Veſte. Ροῦχον, τὸ, φόρεμα, τὸ.
Veſte diſteſa. Καλοσυρμένον φόρεμα, τὸ.
Veſte lugubre. Θλιφτικὸν φόρεμα, τὸ.
Veſte ſtracciata. Ξεσκισμένον φόρεμα, τὸ.
Veſte villaneſca. Χωριάτικον φόρεμα, τὸ.
Veſtibolo, veſtibulo, portico avanti la caſa. Πόρτεγος, ὁ.
Veſticciuola. Ρουχάκι, τὸ, φορεματάκι, τὸ.
Veſtigio, pedate del piede. Πατήματα, ἡ, πόδεια, ἡ, χνότσον, τὸ, ἴχνος, τὸ.
Veſtimento. Φορεσιὰ, ἡ.
Veſtire. Ἐνδύνω.
Veſtirſi. Ἐνδύνομαι. φορεσίνω. φορῶ.
Veſtir bene, ò pulito. Καλοντύνω.
Veſtirſi bene, ò pulito. Καλοντύνομαι.
Veſtir male. Κακοντύνω.
Veſtirſi male. Κακοντύνομαι.
Veſtir di bianco. Ἀσπροφορεσίνω. ἀσπροφορῶ.
Veſtirſi di bianco. Ἀσπροφορεσίνομαι. ἀσπροφορᾶμαι. ἀσπροφορεσίνω. ἀσπροφορῶ.
Veſtir di nero. Μαυροφορεσίνω. μαυροφορῶ.
Veſtirſi di nero. Μαυροφορεσίνομαι. μαυροφορᾶμαι. μαυροφορεσίνω. μαυροφορῶ.
Veſtire di lutto. Ἐνδύνω, ἡ, φορεσίνω θλιβερά.
Veſtirſi di lutto. Ἐνδύνομαι, ἡ, φορεσίνομαι θλιβερά. θλιβεροφορῶ.
Veſtire di habito Religioſo. Ῥασοφορεσίνω. ῥασοφορῶ.
Veſtirſi di habito Religioſo. Ῥασοφορεσίνομαι. ῥασοφορᾶμαι. ῥασοφορεσίνω. ῥασοφορῶ.
Veſtir di lino. Λινοφορεσίνω. λινοφορῶ.
Veſtirſi di lino. Λινοφορεσίνομαι. λινοφορᾶμαι. λινοφορεσίνω. λινοφορῶ.
Veſtire alla leggiera. Λαφεντύνω.
Veſtirſi alla leggiera. Λαφεντύνομαι.
Veſtir di porpora. Πορφυροφορεσίνω. πορφυροφορῶ.
Veſtirſi di porpora. Πορφυροφορεσίνομαι. πορφυροφορᾶμαι. πορφυροφορεσίνω. πορφυροφορῶ.
Veſtire di ſeta. Μεταξοφορεσίνω. μεταξοφορῶ.
Veſtirſi di ſeta. Μεταξοφορεσίνομαι. μεταξοφορᾶμαι. μεταξοφορεσίνω. μεταξοφορῶ.
Veſtire ſplendidamente. Λαμπροντύνω. ὠδύνω λαμπρά.
Veſtirſi ſplendidamente. Λαμπροντύνομαι. ὠδύνομαι λαμπρά. φορεσίνω, ἡ, φορῶ λαμπρά.
Veſtire d'oro. Χρυσοντύνω. χρυσοφορεσίνω. χρυσοφορῶ.
Veſtirſi d'oro. Χρυσοντύνομαι. χρυσοφορεσίνομαι. χρυσοφορᾶμαι. χρυσοφορεσίνω. χρυσοφορῶ.
un Veſtire, un Veſtito. v. Veſtito. ſoſtant.
Veſtito, cioè, che hà la veſte adoſſo. adiett. Ἐνδυμένος, η, ον.
ben Veſtito. adiett. Καλοντυμένος, η, ον, φορεμένος καλά.
mal Veſtito. adiett. Κακοντυμένος, η, ον, φορεμένος κακά.
Veſtito di bianco. adiett. Ἀσπροφορεμένος, η, ον.
Veſtito di nero. adiett. Μαυροφορεμένος, η, ον.
Veſtito d'habito Religioſo. adiett. Ῥασοφορεμένος, η, ον.
Veſtito di lino. adiett. Λινοφορεμένος, η, ον.
Veſtito alla leggiera. adiett. Λαφεντυμένος, η, ον.
Veſtito di porpora. adiett. Πορφυροφορεμένος, η, ον.
Veſtito di ſeta. adiett. Μεταξοφορεμένος, η, ον.
Veſtito ſplendidamente. Ἐνδυμένος λαμπρά, φορεμένος λαμπρά.
Veſtito d'oro. Χρυσενδυμένος, η, ον.
andar Veſtito alla Franceſe. Φορῶ φερετζόζικα.
Veſtito. ſoſtant. Ροῦχον, τὸ, φορεσιὰ, ἡ, φόρεμα, τὸ, ἔνδυμα, τὸ.
liſta delli Veſtiti. Κατάστιχον τῶν ῥούχων.
l'Anello. Τὸ λαχτυλίδι.
la Beretta. Ἡ σκούφια, τὸ καλύμι, τὰ κυκούλι.
la Beretta fina di Barbaria. Τὸ φέσι.
la Berettina, la berriuola. Ἡ

μαπερπίνα, τὸ μαπερετάλι, τὸ ῥαξίνι.
il Beretone piano. Ὁ τζαλμαὶς.
le Bottine. Τὰ μέσια.
le Bottine delle donne. Τὰ τερλίκια.
le Bragheſe, le braghe. Τὰ βρακιά.
le Bragheſe lunghe. Τὰ σαξίεια.
il Buſto. Ὁ μπύστος.
il Caffettano, la veſte di ſeta, ò di brocato. Τὸ καφτάνι.
il Calupaco, il calupacchio. Τὸ καλυπάκι.
le Calze. Τὰ καρτζύνια.
le Calzette. Ἡ Κάρτζας.
la Camiſcia, il camiſcio. Τὸ πουκάμισον, τὸ ὑποκάμισον.
la Camiſciuola, il camiſciolo. Ἡ καμιζόλα.
il Camiſciuolo ſenza maniche. Τὸ κυτζομάνικον, ὁ μπείκος.
il Capello. Τὸ καπέλο, τὸ σκιάδι.
il Capoto. Τὸ καπότο, ὁ καπότος.
la Cinta, la cintola, la cintura. Τὸ ζωνάρι, τὸ κεσάκι.
il Cinto delle bragheſe. Ἡ βρακοζώνη.
la Collana d'oro. Ἡ καϊνέτα.
il Collare, il collaro. Ὁ κολάρος, ἡ ῥέσα.
il Copriteſta di tela ſottile. Ὁ μαχραμάς.
il Copriteſta di tela groſſa. Τὸ περσόψι.
il Copriteſta all' iſolana. Ἡ μπόλια.
la Corona di pietre pretioſe, la ghirlanda. Τὸ στεφάνι.
la Cuffia. Τὸ ντζυλάφι.
la Cuffia delle Sciotte. Ἡ γιορέτα.
il Cuffione piano. Τὸ καβούκι.
il Cuffione di panno, ò veludo delle zitelle, e donne. Τὸ τζεπόνι.
il Cuffione di cartone indorato delle donne. Τὸ φλιντζάνι.
la benda da ligare il Cuffione. Τὸ τζεμπέκι.
il Farſetto. Τὸ γιελέκι, τὸ γιλέκι.
il Fazzoletto. Τὸ μανδήλι.
il Ferezzè, la ſopra-veſte. Ὁ φερετζές.
il Ferraiuolo, il mantello, il ſaio. Τὸ φεῤῥαϊόλο.
il Gabbano. Ὁ γαμπᾶς, τὸ λοτάρι.
le Garettiere. Ἡ Καρτζοδέπαις.
la Garzetta, la ſpighetta. Τὸ σερβέτζι.
il Gioello. Τὸ ἐγκόλφιον.
il Giuppone. Τὸ γιουπόνι, τὸ ντζιπούνι.
la Gonnella, la ſottana. Τὸ φουστάνι.
la Gonnella di panno, ò drappo. Ἡ γουνέλα.
la Gorgiera, il gorgierino. Τὸ κολαρέτο.
il di ſotto Gorgierino. Τὸ σομαχόπανον, τὸ σηδόπανον.
i Guanti. Τὰ χιερόκτια, τὰ χιερόχτια, τὰ χιερόητια, τὰ γάντια.
le Maniglie. Τὰ βραχιόλια.
la Manizza, la manazza, il manicotto. Ἡ μανίτζα.
la Maſchera. Τὸ μαμόνι.
gli Orecchini. Τὰ σκυλαρίκια.
la Pellizza, la pelliccia. Ἡ γοῦνα.
il Pezzeto. Τὸ πεσέτο.
le Pianelle, le pantofole. Ἡ Κυντούρια, ἡ γόβας, οἱ φελλοὶ, ἡ μοῦλας.
le Reſte di perle. Ἡ Ρέστα μαργαριτάρια.
le Scarpe. Τὰ παπούτζια.
gli Scarpini. Τὰ σκαρπίνια.
gli Scarpini alla Turcheſca. Τὰ σκυφίνια.
lo Scriminale, il drizzacrini. Ὁ καρφοβέλονας μὲ τὸ διαμάντι διὰ τὰ μαλιά.
la Segola, il ſegolo, il ſoggolo, la ſoggola. Ἡ μαγουλίκα.
gli Stivali. Τὰ ποδήματα, τὰ τζαγκιά.
gli Stivaletti. Τὰ ποδάλια.
gli Stivaletti donneſchi. Τὰ τζεντίκια.
il Turbante. Τὸ σαρίκι.
la Veſte. Τὸ καβάδι.
la Veſte di panno. Ὁ δολμᾶς.
la Veſte fodiata di bambace. Ὁ καπαμᾶς.
la Veſte corta. Τὸ γιυρδί.
la Veſte corta con pellizza. Τὸ γιυρδὶ μὲ πὼ γοῦναν, τὸ κοντζοῦνι.
la ſotto-Veſte à corte maniche. Τὸ κοντόσι.
la ſopra-Veſte. v. Ferezzè.
la ſopra-Veſte di campagna. Ὁ περικές.
li Zoccoli. Ἡ Γαλέντζας, τὰ τζόκαρα.
Veſtitura. v. Inveſtitura.
Veſtitura, veſtura. Ἔνδυμα, τὸ.
Veſtone. Μεγάλον ῥοῦχον, τὸ.
Vetrami. Γυαλιὰ, τὰ, λογιῶν τῶν λογιῶν γυαλιά.
Vetrare. Βάνω γυαλιὰ, ἢ, ντζάμια.
Vetraria. Γυαλυρεῖον, τὸ.
Vetraro, vetraio. Γυαλιὰς, ὁ, ντζαμὰς, ὁ.
Vetro. Γυαλὶ, τὸ, ντζαμὶ, τὸ.
di Vetro, vetroſo. Γυαλίπος, η, ον, γυαλένιος, α, ιον, γυάλινος, η, ον.
Vettovaglia, proviſione da mangiare. Ζωοτροφὴ, ἡ, φαγιὰ, τὰ.
Vettovagliare. Δίνω, ἢ, τροφὴν φαγιά.
Vettovagliere. Ἔναι, ἀπὸ τροφὴν φαγιά, ψωνιστὴς, ὁ.
Vettura. Ἀγγεῖ, τὸ, ἀγώγι, τὸ.
la mercede della Vettura. Ἀγωγιάτικον, τὸ, ἀγωγιάτικον, τὸ.
pigliare à Vettura. Ἀγωγιάζω. ἀγωγιάζω.
dare à Vettura. Ἀγωγιάζω. ἀγωγιάζω.
il Vetturare. Ἀγώγιασμα, τὸ, ἀγώγιασμα, τὸ.
Vetturino. Ἀγωγιάτης, ὁ, ἀγωγιάτης, ὁ.
Vezza. (herba, et biada.) Βικία, ἡ. (χορτάρι, ἢ ὄσπριον.)
Vezzatamente. ν. Vezzoſamente.
Vezzeggiamento. Καμάκεμα, τὸ, καμάκευμα, τὸ.
Vezzeggiare, far vezzi. Καμακεύω. καμακίζω. καμακεύω.
Vezzeggiato. Καμακεμένος, η, ον.
Vezzeggiatore. Καμακάρης, ὁ.
Vezzeggiatrice. Καμακαρὰ, ἡ.
Vezzi. Καμάκια, τὰ.
Vezzo. Καμάκι, τὸ.
Vezzo. Συνήθι, τὸ, συνήθιον, τὸ, συνήθεια, ἡ.
Vezzo, cioè, vitio, ò cattiva uſanza. Κακία, ἡ, ἀτυχιὰ, ἡ, κακὸν συνήθι, τὸ.
Vezzo, cioè, una reſta di perle. Ρέστα μαργαριτάρια, ἡ.
Vezzoſamente. Καμακάρικα.
Vezzoſo. Καμακάρικος, η, ον.

UF

Ufficio, &c. v. Officio, &c.

UG

Uggia, &c. v. Ombra, &c.
Ugna. Νύχι, τὸ.
Ugna. Νύχια, τὰ.
Ugnea, felce. (herba.) Φτέρη, ἡ, φτέρα, ἡ, φτεριὰ, ἡ. (χορτάρι.)
Ugnere. Ἀλείβω. ἀλείβω. ἀλείφω.
Ugnere un Rè. Χρίζω ἕναν βασιλέα.
Ugner le mani. metafor. Μανικιώνω. χαιρεκεύω.
Ugnimento. Ἀλείμμον, τὸ.

Ugola. Σταφυλίτζι, τὸ, λυγλίδα, ἡ, λυγέδα, ἡ, κερφίτης, ὁ, γλωσσίδι, τὸ.
Ugola rilaſſata. Καταβασμένον σταφυλίτζι, τὸ.
Uguaglianza. Ἰσότης, ἡ, παρόμοιωσις, ἡ.
Uguagliare, ugualare. Ἰσάζω. ἰσιάζω. σιάζω. τσιμάζω.
Uguale. Τίσι, τὸ, ἰτίσι, τὸ, ἴσος, η, ον, τίσιος, ια, ιον.
l'Uguale, il paro. Τὸ τίσι, τὸ ἰτίσι.
il ſuo Uguale. Τὸ τίσι του, τὸ τίσιτης.
non hà Uguale. Δὲν ἔχει τίσι.
* Uguale in honore. Ἰσόμορος, η, ον.
* Uguale à Dio. Ἰσόθεος, ὁ.
fare Uguale. Κάμνω ἴσον.
Ugualità. Ἰσότης, ἡ.
Ugualità d'honore. Ἰσομία, ἡ.
Ugualmente. Ἴσα, ἴσως.
Uguanno, queſt'anno. Φέτη, φέτος, ἐφέτη, ἐφέτος.

U H

Uh uh. Οὐγῦ.

V I

Vi, cioè, voi. nel nominativo plurale. Ἐσεῖς.
Vi, cioè, voi. nell'accuſativo plurale. Ἐσᾶς, σᾶς.
V'è, per, vi è. Εἶναι.
Via, ſtrada. Στράδα, ἡ, δρόμος, ὁ, ὁδὸς, ἡ.
Via, ſtrada, contrada. Στράδα, ἡ, δρόμος, ὁ, ῥοῦγα, ἡ.
Via crocè. Σταυροδρόμι, τὸ.
Via dritta. Ἰσόδρομον, τὸ, ἰσόδρομος, ὁ.
Via battuta. Πατημένη, ἡ, συχνιασμένη στράδα, ἡ.
Via ſtretta. Στενόδρομον, τὸ, στενὸν, τὸ.
far la Via delle rondini. metafor. Περνῶ ἀπὸ τὸ φθαρύει.
per Via. Διὰ μέσου, διὰ μέσου.
Via. adverb. Βιὰ, ἄϊδε, ἀλέ, γλήγορα, σύρε, πάγαινε.
di dietro Via. Ἀπ' ὀπίσω, ἀπ' ὀπίσω.
di fuora Via. Ἀπ' ὄξω.
Via via. Βιὰ βιὰ, ἄϊδε ἄϊδε, ἀλὲ ἀλὲ, γλήγορα γλήγορα, σύρε σύρε, πάγαινε πάγαινε.
eſſer per Via. Εἶμαι στὸ στράδαν νὰ κάμω.
metter uno nella Via. Βάνω ἕνανε εἰς τὸ στράδαν. λέϊπω ἕνανε τὸ στράδαν.
metter uno nella Via. Βάνω ἕνανε εἰς τὸ στράδαν νὰ κάμῃ.
metterſi la Via tra piedi. Φεύγω.
alla Via. Ὄπιμος, η, ον, ἔπιμος, η, ον, ἀλέγος, η, ον.
il cavallo è alla Via. Ὄπιμον ἐϊ τὸ ἄλογον.
bene alla Via. Καλοσύμβιος, η, ον.
andar Via. Πάγω. παγαίνω.
gittar Via. Ῥίπτω. ῥίχνω.
gittar Via. metafor. Κακοξοδιάζω.
mandar Via. Ἀπομυελίζω. ἀποστρέφω. ἀποδιαβάζω. ἀπαλογιάζω. ἀποδιώχνω.
portar Via. Πέρνω.
tor Via. Ἐγκάνω ἀπ' ἕναν τόπον.
coſa ricordata và per Via. Πρᾶγμα ἀναθυμισμένον λαχαίνει ὀμπροσιά.
Via, or via. Ὄρσες, ὁδὰ, καμιδά.
di la Via. Πέρα.
Via là. Κοντὰ, σημεῖ.
noi ſiamo Via là. Εἴμεστε κοντὰ, ἢ, σημεῖ.
Via la, via loro. Ἐτζιδὰ ἢ ἐτζιδά.
Via l'altr'hieri. Προχθές.
Via, et vie, per molto. Πολλά.
Via, ò vi è meno. Πολλὰ λιγώτερα.
Via peggio, molto peggio. Πολλὰ χειρότερα.
Via più. Πολλὰ πλειότερα.
Viaggiante. Στρατοκόπος, ὁ, δρομοκόπος, ὁ, σταζολάτης, ὁ.
Viaggiare, viandare, far viaggio. Στρατοκοπῶ. δρομοκοπῶ.
Viaggiare per mare. Ταξιδέυω.
Viaggiare per terra. Ταξιδέυω τῆς στεριᾶς.
Viaggio. Ταξίδι, τὸ.
una che fà Viaggio per mare. Ταξιδεριὰ, ἡ.
uno che fà Viaggio per mare. Ταξιδάρης, ὁ.
buon Viaggio. Καλοδόδιον, τὸ, κατευόδιον, τὸ, κατ' ὀδόδιον, τὸ, κατευγόδιον, τὸ, καλαυγόδιον, τὸ.
andate buon Viaggio. Ἄμε στὸ καλόν.
Viale, viatolo. Στράδα, ἡ.
Viandante. Διαβάτης, ὁ.
Viandare. v. Viaggiare.
Viaticare. Δίνω τὸ στραδικόν.
Viatico, cioè, ſpeſa del viaggio. Στραδικὸν, τὸ.
Vibrante. Ὁ στῦ πηάζει.
Vibrare. Τινάζω.
Vibrare, lanciare. Σύρνω.
Vibratione, vibro. Τίνασμα, τὸ.
Viburno. (alboretto.) Κλεμαξίδα, ἡ. (δενδράκι.)
Vicaria, Vicariato. Βικαριάτο, τὸ.
Vicario, luogotenente in un officio. Βικάριος, ὁ, ζαπτηρητὴς, ὁ, βικίλης, ὁ.
Vicario di Chriſto. Ζαπτηρητὴς τοῦ Χριστοῦ, ὁ.
Vicario di Veſcovo. Βικάριος, ὁ.
Vicario di Veſcovo fuora in campagna. Χωρεπίσκοπος, ὁ.
Vice. Τόπος, ὁ, σπάδι, τὸ.
Vicecancelliere. Τοποτηρητὴς τοῦ Καντζελιέρη, ὁ.
Vicecomite, Viconte. Βικόντες, ὁ.
Vicegenerale. Τοποτηρητὴς τοῦ Ντζενεράλη, ὁ.
Vicenda. Ἀρέδα, ἡ, βολὰ, ἡ.
Vicenda. Ὁ τόπος ὁποῦ κερατῆ ἕνας διὰ ἄλλον ἕναν.
Vicenda. Πραγματειὰ, ἡ, πραματειὰ, ἡ.
à Vicenda. Ἀρεδὰ ἀρεδὰ, ὁλόγυρα.
Vicende. v. Viciſſitù.
Vicendevole, mutuo. Ἀλλήλως, ὁ ἕνας τ' ἄλλου, ὁ ἕνας τοῦ ἄλλου.
Vicendevolmente, mutualmente. Ἀλλήλως.
Vicendevolmente. v. à Vicenda.
Vicénio, cioè, lo ſpatio di vent' anni. Ὁ κιονὸς, ἡ, τὸ διάστημα τῶν εἴκοσι χρόνων.
Vice-Rè. Τοποτηρητὴς τοῦ βασιλέως, ὁ.
Vicegiſimo. v. Vinteſimo.
Vicina. Γειτόνισσα, ἡ.
Vicinale. Τῆ χώρα.
Vicinanza. Γειτονιὰ, ἡ, χωρεμιὰ, ἡ.
Vicinanza, contrada. Γειτονιὰ, ἡ, μερεμὰ, ἡ, μαχαλὰς, ὁ.
ragione di Vicinanza, quanto al jus civile. Πλησιασμὸς, ὁ.
Vicinare. Γειτονεύω. εἶμαι, ἢ, κάθομαι κοντά.
Vicinare per ragione di terreno, ò podere, quanto al jus civile. Πλησιάζω. εἶμαι πλησίον, ἢ, κοντά.
Vicinato. Γειτονικὸν, τὸ.
Vicinità. v. Conſanguinità.
Vicino. ſoſtant. Γείτονας, ὁ.
Vicino. v. Proſſimo.
Vicino, cioè, che ſtà à lato. Πλαγινὸς, ὁ, γείτονας, ὁ.
Vicino per ragione di caſa, ò di podere, quanto al jus civile. Πλησίος, ὁ, πλησιάσης, ὁ.
Vicino. adiett. Ὁ κοντὰ, ἡ κοντὰ, τὸ κοντά.
Vicino, appreſſo. adverb. Κοντὰ, σημεῖ.
il luogo Vicino. Ὁ τόπος κοντά.
è Vicino. Εἶναι κοντὰ, χωρεύει.
da Vicino. Ἀπὸ κοντὰ, ἀπὸ σημεῖ.

più Vicino. Πλειὰ κοντὰ, κοντύτερα, σὲ κοντά.
tutto Vicino. Κοντὰ κοντὰ, κατάκοντα.
Vicinotta. Γειτονόπυλα, ἡ.
Vicinotto. Γειτονόπυλον, τὸ.
Viciſſità, viciſſitudine. Ἀ'συσασιὰ, ἡ.
Vidare. Κλειδώνω τὴν βίδαν.
Vidare. v. Vitare.
Vide, &c. v. Vite.
Viduità. v. Vedovaggio.
Vie. v. Via.
Vieni. Ἔ'λα.
Vien quà. Ἔ'λα λιό.
Viereccio. Καλὸς διὰ ξξίδι, ἢ, διὰ γράδαν, ἡ, ον.
Vietamento, vieto. Πειθάρισις, ἡ.
Vietare. Πειθαίνω. ἐμποδίζω. κωλύω.
Vietare. v. Impedire.
Vieto. v. Rancido.
Vieto. v. Vietamento.
Vietta. Στρατάκι τῆ φειβολιᾶ, τὸ.
Vì e và. Ἔ'λα κὴ ἄμε.
Vigeſimario. Ὁ'πᾶ ἔχει εἴκοσι χρονῶν.
Vigeſimo. v. Venteſimo.
Vigilante. v. Diligente.
Vigilante, che non dorme. Ξυπνὸς, ἡ, ὸν, ἔξυπνος, ἡ, ον.
Vigilante, che non dorme, et che non hà dormito. Ἄ'γρυπνος, ἡ, ον, ἀγρυπνισμένος, ἡ, ον.
Vigilanza. v. Diligenza.
Vigilanza, vegghia. Ἀ'γρυπνιὰ, ἡ.
Vigilare, vegghiare. Ἀ'γρυπνῶ.
Vigilare, far la vigilia. Κάμνω τὴν βιζίλιαν, ἢ, τὴν σκαμνίω μιᾶς ἑορτῆς, ἡ.
Vigilia, cioè, giorno prima di qualche feſta. Παραμονὴ, ἡ, βιζίλια μιᾶς ἑορτῆς, ἡ.
Vigilia. v. Vigghia, ò vigilanza, il ſecondo.
Vigilia, cioè, digiuno. Νήſτια, ἡ.
Vigliaccaria, viglicceria. v. Poltroneria.
Vigliacco. v. Poltrone.
Vigna. Ἀ'μπέλι, τὸ.
Vigna. Τ'ποσπικὸν, ἰὸ, ποσπίκιν, τὸ.
porre ò piantare una Vigna. Φυτεύω ἀμπέλι.
Vignaccia. Μεγάλον ἀμπέλι, τὸ.
Vignale, di vigna. Ἀ'μπελικὸς, ἡ, ον.
Vignaruolo. Ἀ'μπελάρης, ὁ, ἀμπελουργὸς, ὁ.
Vignato, vignazzo, vignetto. Ἀ'μπελοχώραφον, τὸ.
Vignotta. Ἀ'μπελάκι, τὸ.
Vignoſo. Ἀ'μπελόπιπος, ὁ, τόπος γεμάτος ἀμπέλια, ὁ.
Vigorare, vigoreggiare. Δυναμώνω. λίνω λύναμιν.
Vigorare. Δυναμώνομαι. πέρνω λύναμιν.
Vigore. Δύναμις, ἡ.
Vigoroſamente. Δυνατά.
Vigoroſo. Δυνατὸς, ἡ, ον.
Vile. adiett. di poco prezzo. Μηδεπιστένιος, ια, ιον, ὑδεπιστένιος, ια, ιον, ὑπόδικος, ἡ, ον.
Vile. ſoſtant. huomo di baſſa conditione. Χαμερπὴς, ὁ, χαμηλὸς, ὁ, μηδεπιστένιος, ὁ, ὑδεπιστένιος, ὁ, ὑπόδικος, ὁ, ἀπὸ κάτω χέρι.
Vilipendere, &c. v. Sprezzare, &c.
Vilire, &c. v. Auvilire, &c.
Villa. Τ'ποσπικὸν, τὸ, ποσπικὸν, τὸ.
Villa. v. Villaggio.
Villa ruſtica. Ἐ'ξωχὴ, ἡ.
Villaggio. Χωριὸν, ἰὸ.
Villana. Χωριάδικα, ἡ, χωριὰ, ἡ, χωρικὴ, ἡ.
Villanamente. Χωριάδικα.
Villaneggiare. Βρίζω. λιαβάζω βρισιᾶς, ἡ, ὀντροπᾶς.
Villaneggiare. Κάμνω τ' χωριάτικα.
Villanella. Χωριάδικον τραγούδι, τὸ, χωριάτικος χορὸς, ὁ.
Villaneſco. Χωριάτικος, ἡ, ον, χωρικὸς, ἡ, ον, χοντρικὸς, ἡ, ον.
Villanetta. Χωριατοπούλα, ἡ, χωριανοπούλα, ἡ.
Villanetto. Χωριατάκι, τὸ, χωριατόπυλον, τὸ, χωριώπυλον, τὸ.
Villania. Βρισιὰ, ἡ, ὀντροπὴ, ἡ.
Villano. Χωριάτης, ὁ.
Villano. Χοντρίτης, ὁ.
Villano. Χοντροειδέσατος, ὁ.
Villareccio, villare, di villa. Χωριάτικος, ἡ, ον.
Villeggiare, villaggiare. Κάθομαι σὸ χωριόν.
Villeggiare, villaggiare. Κάμνω, ἢ, πρένομαι σὰν εἰς τὸ χωριόν.
Villetta. Χωριόπυλον, τὸ, χωριδάκι, τὸ, μικρὸν χωριὸν, τὸ.
Villicare. v. Villeggiare, il ſecondo.
Villico. Ἀ'γροίκης, ὁ, κόλιγας, ὁ, κυτημαδρυάρης, ὁ.
Vilmente. Ἄ'χημα, ἄκαρδα.
Viltà. Ὀ'υπόδικότης, ἡ, χαμηλοσύνη, ἡ.
Vilucchio. (herba.) Κλημαπίδα, ἡ. (χορτάρι.)
Viluppare, &c. v. Auviluppare, &c.
Viluppo. Μπόγος, ὁ.
Viluppo. Δεμάτι, τὸ.
Viluppo. Ἐ'μπόδισμον, τὸ.
Viluppo. Στρόβιλος, ὁ, σαγανάκι, τὸ.
Vime, vimine. v. Vitice.
Vinaccia, vinaccio. Στρυφίλια, τὰ, τζίπουρα, τὰ, τζιπουίτης, ὁ.
Vinaccia. ἡ Μεθύσρας τῦ κρασιῦ.
Vinaccio. Ἀ'χαμὸν κρασὶ, τὸ.
Vinacco, di vino. Τῦ κρασιῦ.
Vinaiolo, vinattiere, uno che vende vino. Κρασοπουλητὴς, ὁ.
Vinca, pervinca. (herba) v. Vilucchio.
Vincente. v. Vincitore.
Vincente, uno che guadagna al giuoco. Κερδαητὴς, ὁ.
Vincere, haver vittoria. Νικῶ. πέρνω νίκη.
Vincere, guadagnare al giuoco. Κερδαίνω σὸ παιγνίδι.
Vincere, ſuperare. Καταπονῶ. νικῶ.
Vincere lottando. Καταπαλεύω. καταπονῶ.
Vincer la lite. Κερδαίνω, ἢ, νικῶ τὴν διαφορά.
Vincere. v. Convincere.
Vincer la gara. Νικῶ τὴν συνουσιάν.
Vincevole. Νικητικὸς, ἡ, ον, ὁπᾶ μπορεῖ νὰ νικηθῆ.
Vinciboſco. (herba.) Ἀ'γιόκλημα, τὸ. (χορτάρι.)
Vincitore. Νικητὴς, ὁ.
Vincitore al giuoco. Κερδαητὴς, ὁ.
Vincitrice. Νικήτρα, ἡ, νικήτρια, ἡ.
Vincitrice al giuoco. Κερδαίτρα, ἡ, κερδαίτρια, ἡ.
Vinco. v. Vime.
Vincolare, vinculare, legare. Δένω μὲ ἁλυσιδιᾶς.
Vincolato, legato. Δεμένος, ἡ, ον.
Vincolo, legame. Δεσμὸς, ὁ.
Vindemmiare, &c. v. Vendemmiare, &c.
Vindicare, &c. v. Vendicare, &c.
Vineto. Ἀ'μπελοχώραφον, τὸ.
Vinetto. Ἀ'χαμὸν κρασὶ, τὸ.
Vinno. Σταφυλὴ μαλιὰ, τὰ.
Vino. Κρασὶ, τὸ.
liſta delli Vini. Κατάσιχον τῶν κρασιῶν.
Vino aceto. Ξιδόκρασον, τὸ.
Vino non temperato di acqua, vino ſenz'acqua. Ἄ'δολον κρασὶ, τὸ.
Vino adacquato, vino temperato. Νεραμένον κρασὶ, τὸ.
Vino troppo adacquato, vino pieno d'acqua. Νερόλιασμένον κρασὶ, τὸ.
Vino di aſſentio. Κρασὶ μὲ τὴν ἀψιθειάν.
bel Vino. Ὄ'μορφον κρασὶ, τὸ.
Vin bianco. Ἄ'σπρον κρασὶ, τὸ.

buon Vino. Καλὸν κρασὶ, τό.
Vino con la calcina. Κρασὶ μὲ τὴ ἀσβέστιν, τό.
cattivo Vino, brutto vino. Ἄσχημον κρασὶ, τό.
Vino chiarello, ò chiaretto. Κοκκινωπὸν κρασὶ, τό.
Vino di cotogni. Κρασὶ ἀπὸ κυδώνια, τὰ, κυδωνόκρασον, τό.
Vin cotto. Γάρος, ὁ, μυστόκρασον, τό.
Vino delicato, vin guſtoſo, ò ſaporoſo, ò amabile, ò accoſtante. Νόστιμον, ὄν, ὄμορον κρασὶ, τό.
Vin dolce. Γλυκὺ, ὺ, γλυκὺν κρασὶ, τό.
Vino durevole, vino ſerbatico. Κρασὶ ὁπῶ βαστᾷ.
Vino falſificato. Δολωμένον κρασὶ, τό.
Vino di famiglia, vino comune. Λάγγεας, ὁ.
Vino di finocchio. Κρασὶ ἀπὸ μάραθρα, τό, μαραθρόκρασον, τό.
Vin gagliardo. Κρασὶ ὁπῶ τζιμπᾷ.
Vin garbo, ò bruſco, ò aſprino. Ὄξυνον κρασὶ, τό.
Vino con il geſſo. Κρασὶ μὲ τὸν ὕψον, ὁ.
Vino di granati. Κρασὶ ἀπὸ ῥόδια, τὰ, ροδόκρασον, τό.
Vino di graſpolini. Κρασὶ ἀπὸ τζαμπιὰ, τό, τζαμπόκρασον, τό.
Vino con l'iſopo. Κρασὶ μὲ τὸν ὕσσωπον, τό.
Lacrima Chriſti. Κρασὶ τόσον ἐκλεκτὸν ὁπῶ κρέζεται τὸ πλάϕυον τῆ Χριστῦ.
Vino di maraſche. Κρασὶ ἀπὸ βίσινα, τό, βισινόκρασον, τό.
Vino di miele. Κρασὶ ἀπὸ μέλι, τό, μελόκρασον, τό.
Vino di mirto. Κρασὶ ἀπὸ μέρσινα, τό, μερσινόκρασον, τό.
Vino moſcatello. Μυσκάτο κρασὶ, τό.
Vino moſto. Μοῦστος, ὁ.
Vin muffo. Μυχλιασμένον κρασὶ, τό.
Vin nobile, ò pretioſo, ò ſquiſito. Εὐγενικὸν κρασὶ, τό.
Vin nuovo. Νεὸν κρασὶ, τό.
Vino da opera. Χοντρὸν κρασὶ, τό.
Vino della patria. Τοπικὸν κρασὶ, τό.
Vino con la pegola. Κρασὶ μὲ τὴν πίσσαν, τό.
Vino di pere. Κρασὶ ἀπὸ ἀπίδια, τό, ἀπιδόκρασον, τό.
Vino piccolo, ò leggiero. Ἀχαμὸν κρασὶ, τό.
Vino di pomi. Κρασὶ ἀπὸ μῆλα, τό, μηλόκρασον, τό.
Vino potente, ò poſſente, ò poderoſo, ò grande. Δυνατὸν κρασὶ, τό.
Vino primaticcio. Πρόμον κρασὶ, τό.
Vino puro, vino ſchietto, vino ſenza frode. Ἄδολον κρασὶ, τό.
Vino raſpato, greſpia. v. Vino di famiglia.
Vino con la reſina. Κρασὶ μὲ τὸ ῥετζίνι, τό.
Vino che non reſta molto tempo. Κρασὶ ὁπῶ δὲ βαστᾷ.
Vino rinfreſcativo. Δροσυνὸν κρασὶ, τό.
Vino roſſetto, ò vermiglio. Ῥοδοκόκκινον κρασὶ, τό.
Vin roſſo. Κόκκινον κρασὶ, τό.
Vino delle ſgonfiate. Ὠδιάζον κρασὶ, τό.
Vino di timo. Κρασὶ ἀπὸ ἀδρίμπα, τό, ἀδριμπόκρασον, τό.
Vino vecchio. Παλαιὸν κρασὶ, τό.
Vino volto, ò ravolto, ò ſvanito, ò guaſto. Κομμένον, ὸν, τζακισμένον, ὸν, ξεζεμιασμένον κρασὶ, τό.
Verdea. Βερδία, ἡ.
il Vino che è deſtinato, et apparecchiato per la Meſſa. Ἀνάμα, τό.
uno che hà quantità di Vino, ò che vende vino. Κρασᾶς, ὁ.
Vinoſo. Κρασερὸς, ὰ, ὸν.
Vinti, &c. v. Venti, &c.
Vinto, ſuperato. Καταπονεμένος, η, ον, νικημένος, η, ον.
Vinto, guadagnato al giuoco. Κερδαμένος, η, ον.
Viola. (fiore.) Βιόλα, ἡ. (λυλούδι.)
Viola ſemplice, viola mammola. (fiore.) Βιολέτα, ἡ, βιορέτα, ἡ, χαμοβιορέτα, ἡ, μμιξὲς, ὁ. (λυλούδι.)
Viola di orbo. (ſtrumento muſicale.) Βιόλα, ἡ. (σημάδρμα.)
Viola di gamba. (ſtrumento muſicale.) Βιόλα, ἡ. (σημάδρμα.)
Viola da braccio. (ſtrumento muſicale.) Βιολὶ, τό, βιολίνι, τὸ, βελίνι, τό. (σημάδρμα.)
Violabile. Ὁπῶ μπορῆ νὰ χαλασθῆ.
Violare. parlando in genere. Χαλῶ. χαλνῶ.
Violare una Chieſa, profanarla. Μολύνω, ἡ, μαγαιρίζω Ἐκκλησίαν.
Violare una donna. Δυναστεύω, ἡ, φορτζάρω γυναῖκαν.
Violare una legge. Παρανομῶ, παραβαίνω ἕναν νόμον.
Violare una vergine. Ξεπαρθενεύω. ὑποπαρθενεύω. ξεκορασεύω. χαλῶ ἕνα κορίτζι.
Violaro. (herba.) Βιορεπίκρα, ἡ. (χορτάρι)
Violata. parlando in genere. Χαλασμένη, ἡ.
Violata. parlando di Chieſa profanata. Μολυμμένη, ἡ, μαγαιρισμένη, ἡ.
Violata. parlando di donna. Δυναστεμένη, ἡ.
Violata. parlando di legge. Παρανομημένη, ἡ.
Violata. parlando di vergine. Ξεπαρθενεμένη, ἡ, ὑποπαρθενεμένη, ἡ, ξεκορασεμένη, ἡ, χαλασμένη, ἡ.
Violatione, violamento. Χαλασμὸς, ὁ.
Violato, il color violato. Τὸ ὀξύ.
Violato, di color violato. Ὀξὺς, ὺα, ύ.
Violatore. Χαλαστὴς, ὁ, ἕνας ὁπῶ χαλᾷ.
Violatrice. Χαλάστρα, ἡ, χαλάστρια, ἡ, μιὰ ὁπῶ χαλᾷ.
Violentare. Ἀναγκάζω. βιάζω. δυναστεύω. φορτζάρω.
Violentato. Ἀναγκασμένος, η, ον, βιασμένος, η, ον, δυναστεμένος, η, ον, φορτζαρισμένος, η, ον.
non Violentato. Ἄβιαστος, η, ον.
Violente, violento. Ἀναγκαστικὸς, η, ον, βιαστικὸς, η, ον.
Violentemente, con violenza. Ἀναγκασμένα, ἀναγκαστικὰ, βιασμένα, βιαστικά.
Violenza. Ἀνάγκασις, ἡ, βία, ἡ.
ſenza Violenza. Ἄβιαστα.
il non poter patir Violenza. Ἡ ἀβιασιά.
Violetta. v. Viola ſemplice.
Violino. Βιολὶ, τό, βιολάκι, τό.
Violone. Βιόλα, ἡ.
Viotortolo. Κυρκύνι, τό.
Viottola, viottolo. Στενόδρομον, τό, στενὸν, τό.
Viottola, viottolo. Ἀλόγυρον, τό.
Viottola, viottolo. Μιὰ σοκάκα τῆ βελοκλιθῆ.
Vipera. (inſetto.) Ὀχεντρα, ἡ, ὀχιὰ, ἡ, ἐχεντρα, ἡ, ἔχιδνα, ἡ. (ζωδάκι.)
Viperino, di vipera. Τῆς ὀχεντρας.
Viperoſo. Ὀχεντράτος, η, ον.
Vipiſtrello. (animale.) Νυκτερίδα, ἡ, λυκτερίδα, ἡ. (ζωδάκι.)
Vira, virago. Ἀνδρογυναῖκα, ἡ.
Virga, &c. v. Verga, &c.

Virgola. Βίργυλα, ἡ, μισοστιγμὴ, ἡ, μισόζακα, ἡ.
Virgola con un punto. Βίργυλα μὲ μιὰν τάκα, ὑποδιαστολὴ, ἡ.
Virile. Ἀνδρειωμένος, η, ον.
Virilire. Ἀνδρειώνομαι. ἀνδρεύομαι. ἀνδρίζομαι.
Virilità. Ἀνδρεία, ἡ, ἀνδρειοσύνη, ἡ.
Virilmente. Ἀνδρειωμένα.
Virtù. Ἀρετὴ, ἡ, χάρις, ἡ.
lista delle Virtù. Κατάσχεσις τῶν Ἀρετῶν.
le tre Virtù Theologali. Αἱ τρεῖς Θεολογικαὶ Ἀρεταὶ.
la Fede. Ἡ πίστις.
la Speranza. Ἡ ἐλπίδα.
la Carità. Ἡ ἀγάπη.
le quattro Virtù Morali, ò Cardinali. Αἱ τέσσαρες ἠθικαὶ Ἀρεταί.
la Prudenza. Ἡ φρόνησις, ἡ φρονιμὰ, ἡ φρενιμάδα.
la Giuſtitia. Ἡ δικαιοσύνη.
la Fortezza. Ἡ ἀνδρεία.
la Temperanza. Ἡ σωφροσύνη.
qualche altre Virtù. Κάποιαις ἄλλαις Ἀρεταῖς.
l'Amicitia, l'amiſtà. Ἡ φιλιά.
l'Amorevolezza. Ἡ φιλανθρωπία.
l'Aſtinenza, et la continenza. Ἡ ἐγκράτεια.
la Benevolenza. Ἡ καλοσύνη.
la Benignità. Ἡ σιγαπονιὰ.
la Caſtità. Ἡ σωφροσύνη, ἡ καθαρσιότης.
la Compaſſione. Ἡ λύπησις.
la Conſtanza. Ἡ σταθερσύνη.
la Diligenza. Ἡ ἐπιμέλεια.
la Divotione, la pietà. Ἡ εὐλάβεια.
la Generoſità. Ἡ καρδία.
la Gratitudine. Ἡ εὐχαριστία.
la Gravità. Ἡ σοβαρότης.
l'Hoſpitalità. Ἡ φιλοξενία.
l'Humiltà. Ἡ ταπεινοσύνη.
la Liberalità. Ἡ ἐλευθεριά.
la Magnanimità. Ἡ μεγαλοκαρδιά.
la Magnificenza. Ἡ μεγαλοπρέπεια.
la Manſuetudine. Ἡ ἡμερσύνη.
la Miſericordia. Ἡ σπλαγχνοσύνη, ἡ ἐλεημοσύνη.
la Moderatezza, la moderatione. Ἡ μετριότης, ἡ μετριότης.
la Munificenza. Ἡ φιλοδωρία.
l'Obedienza. Ἡ ὑπακοή.
la Patienza. Ἡ ὑπομονὴ, ἡ ὑπομονή.
la Perſeveranza. Ἡ προσκαρτερία, ἡ σταθερὴ ἀκολουθία.
la Pudicitia. Ἡ σεμνότης, ἡ ἁγνή.
il Pudore. Ἡ ἐντροπή.
la Santità. Ἡ ἁγιοσύνη.
il Silentio. Ἡ σιωπή.
la Simplicità. Ἡ ἁπλότης.
la Sincerità. Ἡ καθαρσύνη.
la Sommeſſione, la ſommiſſione. Ἡ ὑποταγή.
il Timor di Dio. Ὁ φόβος τοῦ Θεοῦ.
la Virginità. Ἡ παρθενεία.
Virtù, cioè, poſſanza, forza. Δύναμις, ἡ.
Virtù, cioè, facoltà. Ἐυκολιὰ, ἡ, δύναμις, ἡ.
Virtualmente. Κατὰ δύναμιν, δυνάμει.
Virtuoſamente. Κατὰ τὸν ἀρετὸ, ἀναρίτα, πρεπόμενα, κατὰ πῶς πρέπει.
Virtuoſo. Ἐνάρετος, η, ον.
Virtuoſo. Πρεπόμενος, η, ον, ὁπού ξέρει καμιὰν τέχνη, ἡ, ἐπιτήδειος.
Viſacchio. v. Maſchera.
Viſaccio. Στραβομουτριὰ, ἡ, στραβομουτζουνιὰ, ἡ.
Viſceratamente. v. Sviſceratamente.
Viſcerato, con l'intime viſcere. v. Sviſcerato.
Viſcere. Σωθικὰ, τὰ, σωθικὰ, τὰ, ἐνδόσια, τὰ, ἄντερα, τὰ, σπλάγχνα, τὰ.
Viſchiare. Κολλῶ τὸν ἰξόν.
Viſchiata, viſchiatella. Ὀξόβεργον, τὸ, ξόβεργον, τὸ, ἰξόβεργον, τὸ.
Viſchio. Ὄξος, ὁ, ἰξὸς, ὁ.
Viſchioſo. Κολλητζιάρικος, η, ον, ἰξώδης, ὁ, ἡ, ἡ, ες, τὸ.
Viſciola. (frutto.) Βίσινον, τὸ. (πωεικόν.)
Viſciolata. Βισινόκρασον, τὸ, κρασὶ ἀπὸ βίσινα, τὸ.
Viſciolo. (albero.) Βισινιὰ, ἡ. (πέρσεον.)
Viſco. v. Viſchio.
Viſcoſità. Τὸ ἰξώδες.
Viſcoſo. v. Viſchioſo.
Viſetto. Μυρίκι, τὸ, μυτζουνάκι, τὸ.
Viſibile. Βλεπτὸς, η, ον, φανερὸς, η, ον, φανερὸς, η, ον, ὁρατὸς, η, ον, ὀφθαλμοφανὴς, ὁ, ἡ, ἡ, ἐς, τὸ.
Viſibilmente. Φανερὰ, ὀφθαλμοφανῶς, ἀποσκέπαστα.
Viſione. Ὅραμα, τὸ, ὅρασις, ἡ, ὀπτασία, ἡ.
* la Viſione beatifica. Ἡ μακαριστικὴ ὀπτασία, ἡ μακαρία ὀπτασία.
Viſire. v. Veſire.
Viſita. Βίζιτα, ἡ, βίζετο, τὸ, γύρεμα, τὸ.
Viſitâ. v. Eſame.
Viſita che ſi fà da un Viſitatore. Βίζιτα, ἡ, ἐπίσκεψις, ἡ.
Viſitare. Βιζιτάρω. βιζετάρω. πάγω νὰ εἰδῶ. χαπεύω.
Viſitare. v. Eſaminare.
Viſitato. Βεζιταρισμένος, η, ον, χαπεμένος, η, ον.
Viſitatore. Βιζιτατόρος, ὁ, βιζιταπόρος, ὁ, ἐπισκευτὴς, ὁ.
Viſiva, virtù viſiva. Ὀπτικὴ δύναμις, ἡ.
Viſivamente. Φανερά.
Viſivo. Ὀπτικὸς, η, ον.
Viſo. Μύρη, ἡ, μύρι, τὸ, μυτζούνον, τὸ, μοῦτρα, ἡ, συσύρι, τὸ.
in ſù'l Viſo. Κατάμουτρα, καταμούτζουνα, εἰς τὰ γένεια.
Viſo arcigno. Τζίγκρα, ἡ.
Viſo ſmorto. Μύρη χλωμὴ, ἡ.
Viſone. Μεγάλη μύρη, ἡ, μεγάλον μυτζούνον, τὸ, μεγάλη μοῦτρα, ἡ.
Viſorii. Ὀπτικὰ νεῦρα, τὰ.
Viſſuto. Ὀπτὸ ἔζησε.
Viſta, cioè, il ſenſo della viſta. Τὸ φῶς, τὰ μάτια, ἡ ὥρασις.
la Viſta, il vedere. Τὸ βλέψιμον, τὸ κοιτάξιμον, ἡ ὄψη, ἡ ὄψις, τὸ φῶς, τὰ μάτια.
la Viſta, cioè, l'apparenza. Βίστα, ἡ, θώρα, τὸ, θωριὰ, ἡ.
far Viſta. Δείκτω. πλέχνω.
fà brutta Viſta. Δείκτει ἄχαρον.
bella Viſta. Ὄμορφη βίστα, ἡ, ὄμορφον θώρα, τὸ, καλοθωριὰ, ἡ.
lunga Viſta. Λόγκα βίστα, ἡ, γυαλὶ, τὸ.
buona Viſta. Καλοθωριὰ, ἡ.
cattiva Viſta. Κακοθωριὰ, ἡ.
in Viſta d'alcuno. Εἰς τὰ μάτια κανενοῦ, ὁμπροσθιὰ εἰς κανένα.
una che hà corta Viſta. Κοντόβιστη, ἡ.
uno che hà corta Viſta. Κοντόβιστος, ὁ.
à Viſta. Εἰς τὸ μέτωπον.
à trè dì di Viſta. Εἰς τρεῖς ἡμέρες λιοφᾶν.
alla prima Viſta. Εἰς τὸ πρῶτον μέτωπον.
di Viſta. Κατ' ὄψιν.
Viſtamente. v. Apparentemente.
Viſtarella. Μιὰ μικρὴ ματιά.
Viſto. Βλεπημένος, η, ον, εἰδωμένος, η, ον.
Viſtoſamente. Ὀμορφύτζικα, ζαρείφικα.
Viſtoſetta. Ὀμορφύτζικη, ἡ, ζαρείφικη, ἡ.
Viſtoſo. Ὀμορφύτζικος, ὁ, ζαρείφικος, ὁ.
Viſuale. Ὀπτικὸς, η, ον.

raggio Viſuale. Ὀπτικὴ ἀκτῖνα, ἡ.
Viſualmente. Ὀπτικὰ, ὀπτικῶς.
Vita. Ζωὴ, ἡ, βίος, ὁ.
che è ſenza Vità. Ἄζωος, ὁ, ἡ, ον, τὸ.
l'iſteſſa Vita. Αὐτοζωὴ, ἡ.
Vita, cioè, il corpo. Κορμὶ, τὸ.
Vita, cioè, la ſtatura del corpo. Κορμοστασιὰ, ἡ.
andar ſù la Vita. Πορπατῶ ὄμορφα.
per Vita voſtra, Νὰ ζῇ τὸ κορμί σας.
per la Vita. Εἰς ὅλον τὸ κορμί.
à Vita, in vita. Διὰ ὅλίν τὴν ζωὴν, ἀπὸ πάντα.
Vita commune, cioè, communità de monaſteri. Κοινόβιον, τὸ.
con Vita commune, cioè, con la communità del monaſterio. Κοινοβιότικα.
Vita privata. Μοναχικὴ ζωὴ, ἡ.
Vita lunga. Πολυχρονία, ἡ, πολυχρόνησις, ἡ.
huomo di lunga Vita. Πολυχρόνιος, ὁ, Πολύχρονος, ὁ, πολλῶν χρονῶν ἄνθρωπος, ὁ.
donna di lunga Vita. Πολύχρονη, ἡ, πολλῶν χρονῶν γυναῖκα, ἡ.
lunga Vita à Vo: Signoria. Πολύχρονος, ἡ, ον, πολλὰ τὰ ἔτη σας.
poca, ò breve Vita. Λίγη ζωὴ, ἡ, ὀλίγη ζωὴ, ἡ.
che è di poca, ò breve Vita. Ὀλιγόβιος, ια, ιον.
che è di doppia Vita. Διπλόζωος, η, ον.
le Vite de ſanti Padri. Τὰ πατερικά.
Vitaccia. Μεγάλον κορμὶ, τὸ.
Vitaccia. Ἀχημη ζωὴ, ἡ.
Vitaccia. Ἡ ζωὴ τῆ γυλιάρη.
Vitalba. (herba.) v. Vite bianca.
Vitale. Ζωικὸς, η, ον.
Vitale, di vita. Τῆς ζωῆς.
Vitali ſpiriti. Ζωικὰ πνεύματα, τὰ.
Vitaliſſimo. Ζωικώτατος, η, ον.
Vitalità. Τὸ ζωώδες.
Vitare. v. Schifare.
Vitare, cioè, ſerrare con la vite. Κλειδώνω μὲ τὸν βίδαν.
Vite, cioè, il tronco d' onde vengono i tralci. Κύρτυλον, τὸ.
Vite. Βίδα, ἡ.
Vite femina, ò madrevite. Τὸ θηλυκὸν τῆ βίδας.
Vite maſchio. Τὸ ἀρσενικὸν τῆ βίδας.
Vite perpetua. Βίδα χωρὶς ἄκρεαν.
Vite bianca, brionia. (herba.) Κληματίδα, ἡ. (χερσαία.)
Vite nera. (herba.) Κληματίδα μαύρη, ἡ. (χερσαία.)
Vite ſalvaggia. (alberetto.) Ἀγριάμπελος, ὁ. (δενδρύλ.)
Vitella. (animale.) Μοσχάρι, τὸ. (ζῶον.)
Vitellare. Κάμνω, ἡ, γεννῶ τὸ μοσχαρίκι.
Vitelletto, vitellino. (animale.) Μοσχαρίκι, τὸ. (ζῶον.)
Vitellina. (animale.) Μαζέλλα, ἡ, μαντζέλλα, ἡ, ἀγελαδάκι, τὸ. (ζῶον.)
Vitellina. Μοσχαρισκὸν, τὸ, μοσχάρεικον, τὸ, λαμαλεῆν, τὸ.
Vitello. (animale.) v. Vitella.
Vitello grande, giovenco. (animale.) Δαμάλι, τὸ. (ζῶον.)
di Vitello. Μοσχαρισκὸς, η, ον, λαμαλεῆς, η, ον.
Vitiare, corrompere. Χαλῶ. χαλνῶ. μαγαρίζω. φθείρω.
Vitiatamente. Κακὰ, ἄτυχα.
Vitiato. Κακὸς, η, ον, ἄτυχος, η, ον.
Viticella. Ἀμπελάκι, τὸ.
Vitici. Βλαστάρικια, τὰ.
Vitievole. Ὁπῦ μπορῆ νὰ χαλασθῆ.
Vitina. Βιδάκι, τὸ.
Vitio. Κακία, ἡ, κακότης, ἡ, ἀτυχιὰ, ἡ.
liſta d'alquante ſorti di Vitii. Κατάστιχον καμπόσων λογιῶν κακιῶν.
l'Ambitione. Ἡ φιλοτιμία.
l'Amor proprio. Ἡ φιλαυτία.
l'Avaritia. Ἡ ἀκρίβεια, ἡ φυλαργυρία.
la Ciarla, la ciarleria. Ἡ φλυαρία.
la Dapocagine. Ἡ ἀκαρδιὰ,
la Crudeltà. Ἡ σκληρότης.
la Detrattione. Ἡ καταλαλιά.
la Diſſimulatione. Ἡ ὑποκρισία.
la Duplicità, la doppiezza. Ἡ διγνωμιά.
la Durezza di cuore. Ἡ σκληροκαρδιά.
l'Ereſia. Ἡ αἵρεσις, ἡ αἵρεσις.
il Faſto. Ὁ ταφεὺς, ἡ ζαφιά.
la Ghiottonia. Ἡ λιξιά.
la Gola, la goloſità. Ἡ γύλα, ἡ γυλαρμία, ἡ λαιμαργία.
l'Imbriachezza. Τὸ μέθυ, τὸ μεθύσι.
l'Immanſuetudine. Ἡ ἀνημερωσιά.
l'Immodeſtia. Ἡ ἀσωτία.
l'Impatienza. Ἡ ἀνυπομονιά.
l'Impietà. Ἡ ἀσέβεια.
l'Imprudenza. Ἡ ἀσυνεσία.
l'Inclemenza. Ἡ ἀπανθρωπία.
l'Inciviltà. Ἡ χωριατιὰ, ἡ χωρατεσύνη.
l'Incontinenza, et l'intemperanza. Ἡ ἀκρατεία.
l'Incoſtanza. Ἡ ἀσυστασιά.
l'Incredulità. Ἡ ἀπιστοσύνη.
l'Indevotione. Ἡ ἀνευλάβεια.
l'Infedeltà. Ἡ ἀπιστία.
l'Ingratitudine. Ἡ ἀγνωμοσύνη.
l'Inhumanità. Ἡ ἀπανθρωπιὰ, ἡ ἀφιλανθρωπία.
l'Inſolenza, l'impudenza. Ἡ ἀποτζιποσύνη.
l'Invidia. Ἡ ζηλιὰ, ἡ ζηλιὰ, ὁ φθόνος.
l'Ipocriſia. Ἡ ὑποκρισία.
l'Ira, l'iracondia. Ὁ θυμός.
la Luſſuria. Ἡ πορνεία, ἡ σάρκα.
la Negligenza. Ἡ ἀναμελιά.
l'Odio. Ἡ ἔχθρα, ἡ ἔχθρη, ἡ ὀργή.
l'Oſtinatione, la pertinacia. Τὸ πεῖσμα.
la Pigritia. Ἡ ὀκνιὰ, ἡ ὀκνηρία.
la Prodigalità. Ἡ ἀσωτία.
la Schiſma. Τὸ χίσμα.
la Sfacciataggine. Ἡ ἀδιαντροπιά.
la Superbia. Τὸ μεγαλεῖον, ἡ ὑπερφάνεια.
la Temerità, la preſontione. Ἡ ἀπρόσεκτα.
la Vendetta. Ἡ ἐκδίκησις, ἡ ἐκδίκησις.
pigliar Vitio, ſoſpettar male. Καταφρόνημα.
Vitio. v. Difetto.
Vitioſamente. Κακὰ, ἄτυχα.
Vitioſità. Κακὸν φυσικὸν, τὸ.
Vitioſo. Κακὸς, η, ον, ἄτυχος, η, ον.
Vitreo, di vetro. Γυαλίσιος, η, ον, γυαλένιος, ια, ιον, γυάλινος, η, ον.
Vitriata. Ντζάμα, τὰ.
Vitriolo. Βιτριόλον, τὸ.
Vitriolo Romano. Βιτριόλον πράσινον, ἡ, ρωμαίικον, τὸ.
Vitta. v. Vetta.
Vittima, cioè, l'animale che ſi offeriva nei ſacrifici. Θυσία, ἡ, σφάγιον, τὸ, σφάμα, τὸ.
Vitto. ſoſtant. Ταὴ, ἡ, ζωοτροφὴ, ἡ, ζωοτροφία, ἡ, τροφὴ, ἡ, φαγιὰ, τὰ.
il Vitto neceſſario. Ψῶνος, ὁ, ψώνι, τὸ.
Vitto, cioè, vinto. adiett. Νικημένος, η, ον.
Vittore. v. Vittorioſo.
Vittoria. Νίκη, ἡ, βικτόρια, ἡ.
ottener la Vittoria. Πέρνω τὴν νίκην.
Vittoriale. Νικητικὸς, η, ον, τῆ νίκης.
Vittorioſa, vittrice, vincitrice. Νικήτρα, ἡ, νικήτρια, ἡ.
Vittorioſo, vittore, vincitore. Νικητὴς, ὁ.

Vittuaglia, &c. *v.* Vettovaglia, &c.
Vituperabile, vituperevole. Ὀνειδιστὸς, ἡ, ὸν, καταφρονητὸς, ἡ, ὸν, καταφρονητικὸς, ἡ, ὸν.
Vituperare. Ὀνειδίζω. καταφρονῶ. ὠτεσπαίζω.
Vituperato. Ὀνειδισμένος, η, ον, καταφρονεμένος, η, ον, ὠτεσπασμένος, η, ον.
Vituperatore. Ὀνειδιστὴς, ὁ, καταφρονετὴς, ὁ.
Vituperatrice. Ὀνειδίστρα, ἡ, ὀνειδίστρια, ἡ, καταφρονέτρα, ἡ, καταφρονέτρια, ἡ.
Vituperio. Ὄνειδισις, ἡ, καταφρόνεσις, τὸ.
Vituperoſamente. Ὀνειδισμῶς, καταφρονεμῶς.
Vituperoſo. Ὀνειδισμένος, η, ον, καταφρονεμένος, η, ον, ὠτεσπασμένος, η, ον.
Viva. Ἂς ζῇ.
Viva Francia. Ἂς ζῇ ἡ Φραντζα.
ſempre Viva. (herba.) Ἀειζωον, τὸ. (χορτάριον.)
Vivacchiare. Ζεῶ φτωχικά.
Vivacchiare di dì in dì. Ζεῶ κατὰ τὴν ἡμέραν.
Vivace. Ζωηρὸς, η, ον, σερπετὸς, η, ον.
Vivacemente. Ζωηρὰ, σερπετά.
Vivacità. Ζωηροσύνη, ἡ, σερπετιὰ, ἡ, σερπετεία, ἡ.
Vivagno, orice. Ὄρια, ἡ.
Vivanda. Φαγὶ, τὸ, φαγητὸν, τὸ.
Vivandiere. Ἔνας ὁποῦ πεζεμπέυει φαγιὰ, ψωνιστὴς, ὁ.
Vivario. Βιβάρι, τὸ, λιβάρι, τὸ, ψαρολίμνη, ἡ.
Vivente, cioè, un che vive. Ζῶντας, ὁ, ἕνας ὁποῦ ζεῖ.
Vivente, cioè, una che vive. Ζῶντας, ἡ, μιὰ ὁποῦ ζεῖ.
Vivente da per ſe. Ἀνυπόστατος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
del Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα.
del mio Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα μου.
del tuo Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα σου.
del ſuo Vivente. Εἰς τὰ ζῶντα του, εἰς τὰ ζῶντα της.
Vivere. Ζεῶ.
Vivere aſſai, ò molto tempo. Ζεῶ πολὺν καιρὸν. πολυχρονῶ.
il Vivere aſſai. Ἡ πολυχρονιά.
che Vive aſſai. Πολύχρονος, η, ον, πολυχρόνιος, ια, ιον, μακρόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Viver bene. Ζεῶ καλά.
Viver bene, cioè, bever et mangiar bene. Τρώγω καὶ πίνω καλά.

* Vivere in communità. Κοινοβιάζω.
* il Viver commune. Τὸ κοινόβιον.
* una che Vive in commune. Κοινοβιάτισσα, ἡ.
* uno che Vive in commune. Κοινοβιάτης, ὁ.
Vivere delitioſamente. Δίνομαι εἰς τὰς τρυφὰς. καταστρυφῶ. ὠτρυφῶ.
Vivere divotiſſimamente. Ζεῶ ἁγια.
Viver felice. Ζεῶ καλὰ. ἀρνῶ καλὰ καὶ ὄμορφα. ἀρνῶ καλῶ ζωλύ.
che Vive felice. Καλόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Vivere alla giornata, ò di giorno in giorno. Ζεῶ κατὰ τὴν ἡμέραν.
Vivere in guadagno. Ζεῶ μὲ τὸ διάφορον.
Vivere honeſtamente, cioè, in riputatione. Ζεῶ τιμημένα.
Vivere honeſtamente, cioè, civilmente. Ζεῶ ἀνθρωπεμένα.
Vivere inſieme con altri. Συμβιῶ.
il Vivere inſieme con altri. Ἡ συμβίωσις.
una che Vive inſieme con altri. Συμβιώτισσα, ἡ, συμβιώτισσα, ἡ.
uno che Vive inſieme con altri. Συμβιώτης, ὁ.
Vivere di limature. Ζεῶ μὲ τέχνη.
Vivere da limoſine. Ζεῶ ἀπ' ἐλεημοσύνης, ἡ, ζητιᾶς.
Vivere miſeramente, ò ſtentamente. Ζεῶ φτωχὰ, ἡ, στενοχωρεμένα.
il Viver miſeramente. Ἡ κακοβιοσύνη, ἡ κακοζωΐα.
che Vive miſeramente. Κακόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Vivere à ſuo modo, et ſenza ritegno. Ζεῶ κατὰ τ' μόδον μου, ἡ, τὸν μόδον μου. αὐτονομῶμαι.
il Vivere à ſuo modo. Ἡ αὐτονομία.
che Vive à ſuo modo. Αὐτόνομος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ, αὐτονομούμενος, η, ον.
Vivere poco tempo. Ζεῶ λίγον καιρὸν. λιγοχρονῶ.
il Viver poco tempo. Ἡ λιγοχρονία.
che Vive poco tempo. Λιγόχρονος, η, ον, μικρόβιος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Vivere vita privata, ò privatamente. Ζεῶ μοναχικά.
Viver delle rendite. Ζεῶ μὲ τὸ διάφορον τῶν ἐσοδιακῶν μου.
Vivere in Republica. Δημοκρατοῦμαι.
Viver vita ſolitaria. Ἀσκητεύω.
Viver da vecchietto. Ζεῶ ἀναπαμένα. μὲ ὅλα μου τὰ κυζήκια. ζεῶ ἀγαλιαγάλια.
Vivere virtuoſamente. Ζεῶ ἀρετά.

Vivificante. Ζωοποιὸς, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ, ὁποῦ ζωογονεύει.
Vivificare. Ζωογονεύω. ζωογονοποιῶ. ζωοποιῶ. ζωογονῶ. λίγω ζωλύ.
Vivificatione. Ζωογονεμὸς, ὁ.
Vivificato. Ζωογονεμένος, η, ον.
Vivificatore. Ζωοδότης, ὁ, ἕνας ὁποῦ δίνει ζωλύ.
Vivifico. Ζωηφόρος, ὁ, ἡ, ὸν, τὸ.
Viviſſimo. Πολλὰ ζωογόνος, η, ον, πολλὰ σερπετὸς, η, ον.
Vivo. Ζωογόνος, η, ον.
Vivo vivo. Σύψυχος, η, ον.
al Vivo. Ὡς τὰ κόκαλα, ὡς τὴν καρδιάν.
al Vivo, cioè, al naturale. Εἰς τὸ φυσικόν.
Vizza, &c. *v.* Grinza, &c.

U L

Ulcera, piaga. Πληγὴ, ἡ.
Ulcerare. Πληγώνω. κάμνω πληγήν.
Ulceratione. Πλήγωσις, ἡ, πλήγωμα, τὸ.
Ulcerino, ulceroſo. Γεμάτος πληγᾶς, η, ον.
Uliva, &c. *v.* Oliva, &c.
Ulna. *v.* Pico. (miſura.)
Ulno. *v.* Alno.
Ulteriore. Ὀμπρεσκήτερος, η, ον, ὁποῦ εἶναι πρὸς τέρα.
Ultima. Ὕστερη, ἡ, ὑστεριὴ, ἡ, ὑστερνὴ, ἡ.
l'Ultima ſillaba. Ἡ λήγουσα.
Ultimamente. Προχθὲς τὴν ἄλλην.
Ultimamente. *v.* Finalmente.
Ultimo. Ὕστερος, η, ον, ὑστεριὸς, η, ον, ὑστερνὸς, η, ον.
all'Ultimo. Εἰς τὸ ὕστερον, εἰς τὴν ὑστερεὰν, ὕστερα, ἀεραφῆς.
Ultimogenito. Κωλόμπατζος, ὁ, ὀπαπόδι, τὸ.
Ulula. (uccello.) Κυκκυβάϊα, ἡ. (κυλί.)
Ululare, &c. *v.* Urlare, &c.
Ululato. *v.* Lamento nel lutto.

U M

Umbè, orsù bene. Ὄρσυς καλά.
Umbilico. *v.* Ombilico.
Umido, &c. *v.* Humido, &c.
Umiliare, &c. *v.* Humiliare, &c.

U N

Una. Μία, ἡ, μιὰ, ἡ.
Una inſieme. Μαζὶ, ἀντάμα.
Una volta. Μιὰ φορὰ, μιὰ βολά.
Una volta. Κοντολογῆς, κοντολογᾶς.
Una volta e l'altra. Μιὰ φορὰ καὶ πάλιν.

Un'altra volta. Ἄλλη μὰ φορὰ, ἄλλη φορὰ, ἀλλότες.
Unanimamente. Ὁμόκαρδα, ὁμοψύχως.
Unanimamente. Μονόκαρδα.
Unanimità. Ὁμοκαρδία, ἡ, ὁμοψυχία, ἡ.
Unanimità. Ὁμογνωμία, ἡ.
Unanimità. Μονοκαρδία, ἡ.
Unanimo. Ὁμόκαρδος, ν, ον, ὁμόψυχος, ν, ον.
Unanimo. Ὁμόγνωμος, ν, ον.
Unanimo. Μονόκαρδος, ν, ον.
Un certo, una certa. adiett. Κάποιος, οια, οιον.
Uncinare. Ἀγκυφίζω.
Uncinare, affibbiare. Θηλικώνω.
Uncinare con un uncino di legno. Κατζιγκώνω.
Uncinato. Ἀγκυφισμένος, ν, ον.
Uncinato. Θηλικωμένος, ν, ον.
Uncinato con uncino di legno. Κατζιγκωμένος, ν, ον.
Uncinato. v. Uncinuto.
Uncinatore. Ἀγκυφιστὴς, ὁ, ἁρπακτὴς, ὁ.
Uncinello. Ἀγκυφάκι, τὸ.
Uncinello, uncino. Κυρκέλι, τὸ, μαζίδα, ἡ.
Uncino, unco. Ἀγκύφι, τὸ, ἁρπάγι, τὸ.
Uncinuto. Ἀγκυφωτὸς, ν, ον.
Undeci, undici. Ἕνδεκα.
Undeci volte. Ἑνδεκα φορεῖς.
Undecimo, undeceſimo. Ἑνδέκατος, ν, ον.
Ungara. Μουτζάρα, ἡ.
Ungaria. (Regno.) Μουτζαρια, ἡ. (Paeſe.)
Ungaro. Μάντζαρος, ὁ.
Ungaro. (moneta.) Οὔγκαρος, ὁ. (μονέδα.)
Ungere. v. Ugnere.
Ungere con calce, fango, et ſimili. Ἀσβεσώνω. πηλώνω. λαπώνω. χρίζω.
Ungere un Rè. v. Ugnere.
Ungere i ſtivali. metafor. Κολακεύω.
Unghia. Νύχι, τὸ.
quel ricoletto di carne ò di pelle ſopra l'Unghia. Παρανυχίδα, ἡ.
Unghia di cavallo. Τὸ κέρατον τῆ πόδαρι τῆ ἀλόγου.
tagliarſi le Unghie. Κόβγω τὰ νύχια μου.
Unghione, cioè, branca, artiglio. Νυχάρα, ἡ.
Unghione di gallo et di cane. Νύχι, τὸ.
Ungimani, preſente. Κρίσκι, τὸ.
Ungiume, ungimento. v. Ugnimento.
Ungiume. Ἄλειμμα, τὸ, ἄλιγκι, τὸ.
Ungiuto. Ἀλειμμένος, ν, ον, χρισμένος, ν, ον.
Unguentario, unguentiere. Ἀλειφὰς, ὁ.
Unguento. Ἀλειφὴ, ἡ.
Unguento di cera e oglio. Κερόλειμμα, τὸ.
Unguetta. Νυχάκι, τὸ.
Unicamente, ſingolarmente. Ξεχωριστά.
Unico. Μόνος, ν, ον.
Unico figlio. Μονογενὴς, ὁ.
Unicogenito. v. Unigenito.
Unicolore. Μονοχρώματος, ν, ον.
Unicorde. Μονόκαρδος, ν, ον.
Unicordialità. Μονοκαρδία, ἡ.
Unicorno. (animale.) Μονοκέρατον, τὸ. (ζῶον.)
Unifoglio. (fiore.) Μονόφυλλον, τὸ. (λουλούδι.)
* Uniforme. Ὁμοιδὴς, ὁ, ἡ, ὲς, τὸ, ὅμοιος, ια, ιον, παρόμοιος, ια, ιον.
Unigamo. Μονόγαμος, ν, ον.
Unigenito. Μονογενὴς, ὁ.
l'Unigenito di Dio. Ὁ μονογενὴς τῆ Θεοῦ.
Unimano. Μονοχέρης, ὁ, ὁπού ἔχει ἕνα χέρι μόνον.
Unimodo. Μιᾶς λογῆς μόνον.
Unione. Ἕνωσις, ἡ, σμίξις, ἡ.
l'Unione hipoſtatica. Ἡ καθ' ὑπόστασιν ἕνωσις.
Unione, cioè, concordia. Ὁμόνια, ἡ.
Unione, groſſa ò grande perla. (pietra pretioſa.) Μεγάλον μαργαριτάρι, τὸ. (ἀπέμπτη πέτρα.)
Unipede. Μονοπόδαρος, ν, ον, ὁπού ἔχει ἕνα πόδαρι μόνον.
Unire. Ἑνώνω. σμίγω.
Unirſi. Ἑνώνομαι. σμίγομαι. σμίγω.
Unirſi inſieme à far qualche coſa. Ὁμονιάζω.
* Unità. Ἑνότης, ἡ, ἑνότητα, ἡ.
Unità, parlando del numero. Μονάδα, ἡ.
Unitamente. Ὁμογνώμως.
Unito. Ἑνωμένος, ν, ον, σμιγμένος, ν, ον.
Unito, d'accordo. Ὁμονιασμένος, ν, ον.
ſono Uniti, d'unmedeſimo animo. Εἶναι ὁμονιασμένοι.
Univerſale, commune. Κοινὸς, ν, ον, καθολικὸς, ν, ον.
* Univerſale, generale. Ὁικουμενικὸς, ν, ον
* gli Univerſali, filoſoficamente parlando. Τὰ καθόλου.
* li cinque Univerſali. in lat. *quinque univerſalia*. Τὰ πέντε καθόλου.
* il Genere. in lat. *genus*. Τὸ γένος.
* la Specie. in lat. *ſpecies*. Τὸ εἶδος.
* la Differenza. in lat. *differentia*. Ἡ διαφορά.
* il Proprio. in lat. *proprium*. Τὸ ἴδιον.
* l'Accidente. in lat. *accidens*. Τὸ συμβεβηκός.
Univerſalità. Καθολικότης, ἡ, καθολικότητα, ἡ.
Univerſalmente. Κοινὰ, κοινῶς, καθόλου.
Univerſità. Κοινότητα, ἡ.
Univerſità d'un' arte. Μαστεροσύνη, ἡ.
Univerſo, l'univerſo, tutto'l mondo. Οἰκουμένη, ἡ.
* Univocamente. in lat. *univocè*. Συνωνύμως.
* Univocatione. in lat. *univocatio*. Συνωνυμία, ἡ.
* Univoco, ſinonimo. ſoſtant. in lat. *univocum*. Συνώνυμον, τὸ.
* Univoco univocante. in lat. *univocum univocans*. Συνώνυμον συνωνυμοῦν, τὸ.
* Univoco univocato. in lat. *univocum univocatum*. Συνώνυμον συνωνυμοῦν, τὸ.
* Univoco. adiett. in lat. *univocus, ca, cum*. Συνώνυμος, ν, ον.
Un nonnulla. Ἕνα πράμα, ἕνα μηδαμινότιον πρᾶγμα.
Uno. maſcolino. Ἕνας, ὁ.
Uno. neutro. Ἕνα, τὸ.
Un per uno. Πασαῆς, πασαγῆς, καθαῆς, καθαγῆς, καθέναις.
tanto per Uno. Πασαῆς πόσον.
Un per mano. Εἰς πᾶσα χέρι ἕνα.
in Uno, ad un', ad uno. Ὅλο ἀνταμα.
à Uno à uno, ad uno ad uno. Μιὰν κεπαγιάν, ὅλο μιὰν κεπαγιάν.
Uno ò due. Ἕνα λύο.
da Uno. Ἀπὸ ἕνα.
Uno et l'altro. Ὁ ἕνας καὶ ὁ ἄλλος, καὶ οἱ λύο.
Uno con l'altro. Ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.
l'Uno con l'altro. Τὸ ἕνα μὲ τὸ ἄλλο.
Un altro, un'altra, un altro. Ἄλλος ἕνας, ἄλλη μία, ἄλλο ἕνα.
l'Uno delli due. Ὁ ἕνας ἀπὸ τοὺς

ἄλλο, ὁ ἕνας ἢ ὁ ἄλλος.
hor l'Uno hor l'altro. Πότε ὁ ἕνας πότε ὁ ἄλλος.
l'Uno verſo l'altro. Ὁ ἕνας πρὸς τὸν ἄλλον.
l'Uno doppo l'altro. Ἕνας τὸν ἄλλον.
Un dieci ſcudi. Κάπα δέκα χρύσια.
Un cinquecento. Κάπα πεντακόσια.
Unoculo. Μονομάτης, ὁ, γραβὸς, ὁ.
Unqua, unque, unquemai. Ποτέ, ποτές.
Untione. Ἄλειψις, ἡ, χρίσις, ἡ.
la ſtrema Untione. Τὸ ἔσχελαιον, τὸ ἔσχάλιον, τὸ ὅλιο σάντο.
Unto. *v.* Ungiuto.
pane Unto. Ἀλειμμένον ψωμί, τὸ.
Untore. Ἀλειφτὴς, ὁ, χρισὴς, ὁ.
Untoſo, untuoſo. Λαδερὸς, ἡ, ὀν.
Untume. *v.* Ungiume, il ſecondo.

VO

Vò, per, voglio. Θέλω.
Vò, per, vado. Πάγω. παγαίνω. πηγαίνω.
Vo, per, voi. Ἐσᾶς, ἐσᾶς.
Vo, per, voſtra. Σᾶ, σᾶς.
Vo Signoria, per, voſtra Signoria. Ἡ ἀφεντειά σου, ἢ ἀφεντειά σας.
Vocabolario, vocabulario, Dittionario. Λεξικὸν, τὸ.
Vocaboliſta. Λεξικογράφος, ὁ.
Vocabolo, dittione. Λέξις, ἡ, λόγος, ὁ.
proprietà di Vocabolo. Κυριολεξία, ἡ.
Vocale. ſoſtant. Φωνηλικὸν γράμμα, τὸ.
le Vocali. Τὰ φωνηλικὰ γράμματα, τὰ φωνήεντα.
Vocale. adiett. Φωνηλικὸς, ἡ, ὀν.
Vocalità. Ὁ τόπος τ' φωνῆς.
Vocatione. Κεφάλιμον, τὸ, καλεσμὸς, ὁ.
* Vocativo. un de caſi delle declinationi. Κλητικὴ, ἡ.
Voce. Φωνὴ, ἡ.
di Voce. Τῆς φωνῆς.
tono di Voce. Ὁ τόνος τ' φωνῆς, ὁ σκεπὸς τ' φωνῆς.
l'eſſer ſenza Voce. Ἡ ἀφωνία.
che è ſenza Voce, che non hà voce. Ἄφωνος, ἡ, ον.
Voce alta. Ψηλὴ φωνὴ, ἡ.
ad alta Voce. Μεγαλοφώνως, ἀψὰ, λυπατὰ, μεγάλα.
Voce alta, grido forte. Γόσμα, τὸ.
Voce buona, ò bella. Ὄμορφη φωνὴ, ἡ.
Voce brutta, ò cattiva. Ἄχαμη φωνὴ, ἡ.
che hà brutta Voce. Ἀχαμόφωνος, ἡ, ον.
Voce forte, ò potente. Φωνὴ δυνατὴ, ἡ.
che hà Voce forte, ò potente. Δυνατόφωνος, ἡ, ον.
Voce groſſa. Χοντρὴ φωνὴ, ἡ.
che hà Voce groſſa. Χοντρόφωνος, ἡ, ον.
Voce ſoave. Γλυκειὰ φωνὴ, ἡ.
che hà Voce ſoave. Γλυκόφωνος, ἡ, ον.
Voce ſottile. Ψιλὴ φωνὴ, ἡ.
Voce tremante. Φωνὴ ὁπού τρέμει.
Voce tremenda. Φωνὴ τερμερὴ, ἡ.
parlar ſotto Voce. Χαμομιλῶ.
ad una Voce. Ὁμοφώνως.
dare una Voce à uno. Φωνάζω, ἢ κεράζω κανέναν.
Voce, cioè, parola, motto. Λόγος, ὁ.
corre Voce. Ἤγκεν ὁ λόγος.
ſparger Voce. Ἐνυάζω λόγον.
Voce, cioè, nome, fama. Ὄνομα, τὸ.
Voce, cioè, voto. *v.* Voto, il ſecondo.
Voce attiva. Ἡ ἐνεργητικὴ ψῆφος.
Voce paſſiva. Ἡ παθητικὴ ψῆφος.
per più Voci. Εἰς πλειότερες ψῆφους, ἡ, μπαλότες.
Vociferare, vocierare, gridare. Φωνάζω λυπατὰ. χρόζομαι.
Vocina. Φωνήτζικη, ἡ, φωνήτζικη, ἡ.
Voga, il vogare, vogamento. Λάμνημα, τὸ, λάμνισμα, τὸ.
Voga. *v.* Uſanza.
Voga di remi. Λασιὰ, ἡ, κωπλασιὰ, ἡ.
Vogare. Λάμνω. λαμνοκοπῶ. λάμνω τὸ κωπὶ. σύρνω τὸ κωπί.
Vogata. Λασιὰ, ἡ, κωπλασιὰ, ἡ, κωπηλασιὰ, ἡ.
Vogatore. Λαμνοκόπος, ὁ.
Voglia, vòlontà. Θέλημα, τὸ, θέλησις, ἡ.
Voglia, appetito. Ἐπιθυμία, ἡ, ἐπιθυμιὰ, ἡ, λακτάρα, ἡ, πόθος, ὁ, ὄρεξις, ἡ.
Voglia di donna gravida, ciſſa ſtrana. Ἡ ἀφάξενη ἐπιθυμία ὁπού ἔχει μιὰ ἐγκαρωμένη.
Voglia ſfrenata, libidine, luſſuria. Σαρκικὴ ἐπιθυμία, ἡ, σάρκα, ἡ, πρηνία, ἡ.
Voglia, cioè, ſegnata. Σημάδι τὸ παιδὶ, τὸ.
di buona Voglia, volentieri. Μετὰ χαρᾶς.
di mala Voglia, malvolentieri. Σκοτινὰ, μὲ τὸ σκοτινὸ, ἀπὸ σκοτινὸ, σκοτινῶς.
un buona Voglia di galera. Τζαμκάλης, ὁ.
che è di buona Voglia. Καλόκαρδος, ἡ, ον.
che è di mala Voglia. Κακόκαρδος, ἡ, ον.
cavar le ſue Voglie. Περνῶ πάω ὀρεξίν μου.
ſia come ſi Voglia. Ὅπως νάναι.
qual ſi Voglia. Ὁποιος ἂν εἶναι, ὁποῖος ἂν εἶναι, ὅσος ἂν εἶναι, ὅτις ἂν εἶναι.
Voglia Dio. Νὰ θέλῃ ὁ Θεὸς, νὰ κάμῃ ὁ Θεός.
Iddio voglia che. Νὰ θέλῃ ὁ Θεὸς νὰ, νὰ κάμῃ ὁ Θεὸς νά.
Vogliare. *v.* Deſiderare.
Vogliarella. Μικρὴ ἐπιθυμιά, ἡ.
Vogliente, deſideroſo. Ἐπιθυμαστικος, ἡ, ον, ἐπιθυμιαστικος, ἡ, ον, λακταστικος, ἡ, ον, ὀρεξιάστικος, ἡ, ον.
Voglioſamente. Μὲ καλὸ καρδιάν, καλόκαρδα.
Voglioſo. Καλόκαρδος, ἡ, ον.
Voglioſo, voglioloſo, voglioroſo. Θεληματάστικος, ἡ, ον.
Vogliuzza. *v.* Vogliurella.
Voi. pronome. Ἐσᾶς.
à Voi. Φυλάγω σε.
con Voi. Μαζί σας, ἀντάμα σας, μὲ ἐσᾶς, μετά σας.
da Voi. Ἀπ' ἐσᾶς.
dar del Voi ad alcuno. Μιλῶ κανενῦ μὲ ὑμιλώ.
per Voi. Διὰ ἐσᾶς, διὰ τὰ σᾶς.
Vola. *v.* Palma della mano.
à Vola. *v.* à Volo.
Volamento. *v.* Volo.
Volante. Πετασμένος, ἡ, ον, πετάμενος, ἡ, ον, πετακτὸς, ἡ, ον, πετὰς, ἡ, ον.
Volare. Πετῶ. ἀπετῶ.
Volare, cioè, andar volando. Πάγω γλήγορα.
Volar via. Ξεπετῶ.
Volarina. Τὸ μαλὶ τῶν χρεμιδιῶν ὁπού πετᾷ τὸν ἀέρα.
Volarina. Σερσισέμι, τὸ.
Volata, volato. Πέτασμα, τὸ.
tiro di Volata. Συρμὸς εἰς τὸν ἀέρα.
Volatica. Λειχῶνα, ἡ, λειχιὰ, ἡ.
Volatica. Ἀνεμοπύεσμα, τὸ.
Volatico. *v.* Leggiero.
Volaticoſo. Γεμάτος λειχῶνες, ἡ ον.
Volaticoſo. Γεμάτος ἀνεμοπυεσμάτα, ἡ, ον.

Volatiglie, le volatiglie. Πετύμματα, τὰ.
Volatile. Πετύμμων, τὸ.
Volato. *v.* Volo.
Volato. adiett. Πεζασμένος, η, ον.
Volatore. Πεζάκτης, ὁ, πεζάστης, ὁ.
Volazzare, ſvolazzare. Ἀναπεζαείζω. ἀναπετῶ. φτερυγιάζω.
Volazzo. Ἀναπέζασμα, τὸ, ἀναπετάεισμα, τὸ, φτερύγιασμα, τὸ.
* Volcano. (falſo Dio.) Ἡφαιστος, ὁ. (Θεὸς τῶν Ἑλλήνων.)
Volcano. (montagna che manda fuori fiamme.) Βολκάνος, ὁ. (βουνὶ ὁπῦ ἀναβλύζει φωτιάν.)
Volcano. *v.* Fabro, ferraro.
Volente. *v.* Vogliente.
Volentieri. Μετὰ χαρᾶς.
mal Volentieri. Στανιὸς, μὲ τὸ στανιὸ, ἀπὸ στανιὸ, στανικῶς.
Volentieriſſimo. Πολλὰ μετὰ χαρᾶς, μετὰ χίλια μετὰ χαρᾶς.
Volere. Θέλω.
non Volere. Δὲ θέλω.
quel che vuole. *v.* Volontà.
Vuole, ſi vuole. Πρέπει.
le coſe Vogliono eſſer. Πρέπει τὰ πράγματα νὰ ἓν).
Volerla con uno. Ἔχω νὰ κάμω μὲ ἕνα. μαλώνω μὲ ἕναν.
Voler bene. Καλοθελίζω. καλοθέλω.
Voler male. Κακοθελίζω. κακοθέλω.
Voler più toſto. Θέλω καλήτερα. ἀγαπῶ καλήτερα. κάλλια ἔχω.
Voleſſe Iddio. Μακάρι, μαγάρι, ἄμποτες.
Voleſſe Iddio che. Μακάρι νὰ, μαγάρι νὰ, ἄμποτες νὰ, ἂς ἤθελε ὁ Θεὸς νά.
ò Vuoi d'acqua, ò di terra. Θῆς ἀπὸ νερὸν, θῆς ἀπὸ γῆν.
il Volere, la volontà. Ἡ θέλησις, θέλημα, τὸ. *v.* Volontà.
il non Volere, l'eſſer ſenza volere. Ἡ ἀθελησιά
Volgaccio. Ἡ φτωχολογιά, ἡ κωλαΐα.
Volgare, commune. Κοινὸς, η, ον.
Volgare, del paeſe. Ἁπλὸς, η, ον.
lingua Volgare. Ἁπλὴ γλῶσσα, ἡ, κοινὸν ἰδίωμα, τὸ.
in lingua Volgare. Εἰς ἁπλὴν γλῶσσαν, εἰς κοινὸν ἰδίωμα.
Volgarizzare. Γυαλίζω, ἡ, μεταγλωττίζω εἰς ἁπλὴν γλῶσσαν.
Volgarizzare. Κάμνω κοινόν.
Volgarizzatore. Μεταγλωττιςὴς, ὁ.
Volgarmente. Κοινά.
Volgato, divolgato. Διαλαλημένος, η, ον.
Volgente. Ὁπῦ γυρίζει.
Volgere. Γυρίζω.
Volgere. *v.* Mutare.
Volgibile. Ὁπῦ μπορῆ νὰ γυρισθῆ.
Volgimento. Γύρισμα, τὸ.
Volgivago. Ἀσύστατος, η, ον.
Volgiuto. Γυρισμένος, η, ον.
Volgo, il volgo. Λαὸς, ὁ.
ſecondo il Volgo. Κατὰ τὸν λαὸν, κοινά.
Volitare, &c. *v.* Volazzare, &c.
Vólito. Ἀναπετάεισμα, τὸ.
Volo, il volare. *v.* Volamento.
à Volo. Πεζατὰ, πεζακτά.
levarſi à Volo. Ξεπετῶ.
Volontà. Θέλημα, τὸ, θέλησις, ἡ, βουλὴ, ἡ.
alquante ſorti di Volontà di Dio. Καμπόσων λογιῶν θέλησες τῦ Θεῦ.
* la Volontà aſſoluta. in lat. *voluntas abſoluta*. Ἡ ἀπολελυμένη θέλησις.
* la Volontà di beneplacito. in lat. *voluntas beneplaciti*. Ἡ θέλησις ἀδοκίας.
* la Volontà di ſegno. in lat. *voluntas ſigni*. Ἡ θέλησις σημείου.
* la Volontà antecedente. in lat. *voluntas antecedens*. Ἡ ἡγεμὼν θέλησις.
* la Volontà conſeguente. in lat. *voluntas conſequens*. Ἡ ἑπομένη θέλησις.
Volontariamente. Θελημαπκὰ, θελημαπκῶς.
Volontario. Θελημαπκὸς, η, ον.
non Volontario. Ἀβούλητος, η, ον.
Volontarioſa. Θελημαζιαρὰ, ἡ.
Volontarioſo. Θεληματάρης, ὁ.
Volonteroſo. Ἐπθυμιάρικος, η, ον.
Volpaia. Ἀλεπουφωλιὰ, ἡ.
Volpe. (animale.) Ἀλεποῦ, ἡ. (ζῶον.)
aſtutia di Volpe. Ἀλεπουδιὰ, ἡ.
Volpetta, volpicella. (animale.) Ἀλεπουδάκι, τὸ, ἀλεπουδόπουλον, τὸ. (ζῶον.)
Volpino, di volpe. Ἀλεπουδικὸς, η, ον.
Volpino. Πονηρὸς σὰν τὴν ἀλεποῦ, η, ον.
Volta, fiata. Φορὰ, ἡ, βολὰ, ἡ.
Volta, girata. Γυρισιὰ, ἡ, βόλτα, ἡ.
Volta, arco di fabrica. Καμάρα, ἡ, θόλος, ὁ, δουζάρι, τὸ, ὁόλτα, ἡ.
fatto à Volta. Καμαρωτὸς, η, ον, δουζαριαρὸς, η, ον.
Volta, vicenda. Ἀρχίδα, ἡ.
uno per Volta. Ἕνας ἕνας, ἀρχίδ' ἀρχίδα.
Volta per volta. Πασιένας εἰς τὴν ἀρχίδα τυ.
Volta, banda, parte. Μεριὰ, ἡ.
andare alla Volta di Roma. Πάγω ἀπὸ τὴν μεριὰν τῆ Ρώμης.
Volta, voltamento. Γύρισμα, τὸ.
Volta, ſtrada. Στράτα, ἡ.
pigliar Volta. Ἀλλάζω στράταν. γυρίζω ὀμπρὸς ὀπίσω.
Volta di cavallo. Ἀλογουριὰ, ἡ.
dare Volta, et dar la volta, et pigliar la volta. Φεύγω, γυρίζω πίσω πλάτης.
dare una Volta, et dar di volta. Κάμνω μιὰν γυρισιὰν, ἡ, μιὰν βόλταν.
dar la Volta. *v.* Roveſciare, rivolgere, rivoltare.
dar la Volta, et pigliar volta il vino. Χαλῶμαι. τζαπλίζομαι.
dar la Volta alla porta. Γέρνω τὴν πόρταν. κλίνω τὴν πόρταν.
dar Volta à funi. Δένω σκαρπιά.
andare in Volta. Πάγω ἀπ' ἐδῶ ἀπ' ἐκεῖ. πάγω μιὰν μεριὰν τὴν ἄλλην.
eſſere in Volta. Εἶμαι φευγάτος.
ſtare in ſù le Volte. Στραμπίζω τὸ καρύδι.
tor la Volta. Δυσκολεύω ἕνανθρωπον. κάμνω.
una Volta. Μιὰ φορά.
caduno una Volta, à vicenda. Καθαεὶς μιὰ φορὰ, καθαεὶς ἀπὸ μιὰν φοράν.
qualche Volta. Καμιὰ φορά.
una due Volte. Μιὰ δυὸ φοραῖς.
due tre Volte. Δυὸ τρεῖς φοραῖς.
una Volta trà l'altre. Μιὰ φορὰ εἰς ὅλας.
l'altra Volta. Τὴν ἄλλην φορὰν, τὴν ἄλλην.
un'altra Volta, di nuovo. Ἄλλη μιὰ φορὰ, πάλαι, πάλι, πάλιν.
rade Volte, di rado, raramente. Λίγαις φοραῖς, ὀλιγοστὰ, τῦ τὰ λάχη.
alle Volte, di tempo in tempo. Κάποιαις φοραῖς, κάπα κάπα.
alquante Volte. Καμπόσαις φοραῖς.
alle Volte, tal volta. Μεριαῖς φοραῖς, πῦ ἢ πῦ, ὥραις ὥραις.
alcune Volte. Μεριαῖς φοραῖς, καμιὰ βολά.
aſſai Volte, più volte. Πολλαῖς φοραῖς.
aſſaiſſime Volte. Περισσαῖς φοραῖς.
il più delle Volte. Ταῖς περισσοτεραις φοραῖς.
mille Volte. Χίλιαις φοραῖς.
migliara di Volte. Χιλιάδαις φοραῖς, μυριάδαις φοραῖς.
infinite Volte. Ἀμέτρηταις φοραῖς, ἀναρίθμηταις φοραῖς, ἀναρίθμητα φοραῖς.

ſpeſſe

ſpeſſe Volte. Συχνᾶις φορεᾶις.
ogni Volta. Πᾶσα φορά.
ogni Volta che tu vorrai. Πᾶσα πᾶ θελήσης, ὅποτε θελήσης.
da quella Volta. Ἀ'π' ἐκεῖ, ἀπ' αὐτᾶ, ἀπ' αὐτὼ τὼ μεριά.
à queſta Volta. Ἐ'τουτὼ τὼ φορά.
una Volta più. Μιὰ φορὰ πλειότερον.
uña Volta meno. Μιὰ φορὰ λιγώτερον.
una Volta più una volta meno. Πλειότερον λιγώτερον.
due Volte colpo colpo. Ἀ'πάνω κατάπάνω.
Volta della luna, novilunio. Καινούριον φεγγάρι, τὸ.
Volta bandiera. Ἀ'λαξοφλάμπουρας, ὁ.
Voltaccio, grande e brutto volto. Μεγάλον κ' ἄχαμον μούτζουνον, τὸ.
Volta faccia. Γυρίζει πρόσωπον.
Voltante. Ὁ'πᾶ γυρίζει.
Voltare. Γυρίζω.
Voltare i fogli d'un libro. Φυλλομετρῶ.
Voltar fronte. Γυρίζω ὀμπρὸς ὀπίσω.
Voltare ſottoſopra. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Voltare le ſpalle. Γυρίζω τᾶις πλάτας.
Voltar lo ſpiedo. Γυρίζω τὼ σούβλον. γυρίζω τ' ὀφτόν.
Voltar lo ſtomaco. Ἀναγυλιάζω. ἀναγυλιῶ. ἀναπαπώνομαι.
Voltar la vela. Συμφέρνω τὰ πανιά.
Voltarſi. Γυρίζω. γρέφομαι.
Voltarſi in là. Γυρίζω εἰς τὼ ἄλλον μεριάν, ἢ, ἀπὸ τὼ ἄλλον μεριάν.
Voltarſi à man deſtra. Πάγω ἀπὸ τὼ δεξιάν.
Voltarella. Μιὰ βολίτζα.
Voltarella. Ἐ'να βοτάκι, ἕνα γυρισματάκι.
Voltato. Γυρισμένος, η, ον, γρεμένος, η, ον.
Voltato vino. Τζακισμένον κρασί, τὸ.
Volteggiamento, volteggiata. Γύρισμα, τὸ, γυρισιά, ἡ, τσιγύρισμος, τὸ.
Volteggiare. Γυρίζω ἐδὼ κ' ἐκεῖθε.
Volteggiare. Πεταγυρίζω ἐδὼ κ' ἐκεῖ.
Volteggiare. Βολτιζάρω.
Volteggiare. Μαυρδιζόρω.
Volteggiatore. Ἐ'νας ἐπᾶ γυρίζει ἐδὼ κ' ἐκεῖθε.
Volto. adiett. pronontiando il primo *o* aperto. Γυρισμένος, η, ον.
Volto. ſoſtant pronontiando il primo *o* ſerrato, faccia. Πρόσωπον, τὸ, μάρη, ἡ, μάγα, τὸ, μούτζουνον, τὸ, ὄψις, ἡ.
gittare al Volto. Κτυπῶ ſτὼ μάρη. πρόσωπο δέρνω.
Volto ſanto. Τὸ ἅγιον μαντίλι.
Voltolamento. Κωλοκύλισμα, τὸ, κωλοκύλισμα, τὸ.
Voltolare. Κωλοκυλιῶ.
Voltolarſi. Κωλοκυλιοῦμαι.
Voltolone. Κωλοκυλιστά.
Voltore. (uccello.) Γύπας, ὁ, σκαντιὰς, ὁ, ὄρνιον, τὸ. (πυλί.)
Voltorino. Τᾶ γύπα.
Voltuoſo. Περσωπακὸς, η, ον.
Voltura. Γυρισιά, ἡ.
Voltura. *v.* Rivolutione.
Volubile. Ἀ'σύταλος, η, ον.
Volubile. Ἐ'υκολογύρισος, η, ον.
Volubilità. Ἀ'συταλιά, ἡ.
Volubilmente. Ἀ'σύταλα.
Volucchio. (herba.) Κλημαπίδα, ἡ. (χρῆσις.)
Volvente. Ὁ'πᾶ γυρίζει, γυρίζοντας.
Volvere. Γυρίζω.
Volume. Τόμος, ὁ, κομμάτι, τὸ, βιβλίον, τὸ, χαρτὶ, τὸ, σύγγραμμα, τὸ.
Volumetto. Τομόπουλον, τὸ, βιβλιόπουλον, τὸ.
Voluminoſo. Εἰς μεγάλον μῆκος.
Voluttà. Τρυφὴ, ἡ, ἡδονὴ, ἡ, κατατάλη, ἡ.
Voluttuoſo. Δοσμένος εἰς τᾶς τρυφᾶς.
Vomere, vomero dell'aratro. Γύνι, τὸ, γνὶ, τὸ.
Vomitare. Ξερνῶ.
Vomitatione. Ξέρασις, ἡ, ξέρασμα, τὸ.
Vomitato. Ξερασμένος, η, ον.
Vomitivo. Ὁ'πᾶ κάμνει κανέναν νὰ ξερνᾶ.
Vomito. Ξερατὸν, τὸ, ξέρασμα, τὸ.
ritornare al Vomito. Γυρίζω εἰς τὰ ξεράσματά μου.
ritornare al Vomito. metafor. Γυρίζω εἰς τὰ πρωτινά μου, ἢ, ſτὼ πρωτινὼν μου ζωὼ.
Vomitorio. Ξεραστὸν, τὸ.
Vommene, per, me ne vò. Πάγω.
Vomo, per, huomo *v.* Huomo.
Vonno, per, vogliono. Θέλουσε.
Uopo. *v.* Biſogno.
Vorace. Ὁ'πᾶ καταπίνει.
Vorace. Γυλιάρης, ὁ, φαγὰς, ὁ.
Voracità. Γύλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ.
Voragine. Βάραθρον, τὸ, ἄβυσσος, ὁ, ἡ, ἡ.
Vorare, &c. *v.* Divorare, &c.
Vortice. *v.* Turbine.
Vortice. Περσυνεισιά, ἡ.
Vorticoſo. *v.* Turbinoſo.
Voſco, con voi. Μαζί σας, μετά σας, ἀντάμα σας.
Voſe. *v.* Huoſo.
Voſtra. Ἐ'δική σας, δική σας.
Voſtrale. Ἀ'πὸ τ' ὁπόν σας.
Voſtriſſimo. Ἐ'δικώτατός σας, ἐδικωτατή σας, ἐδικωτατό σας, δικωτατός σας, δικωτατή σας, δικωτατό σας.
Voſtro. Δικός σας, δική σας, ἐδικός σας, ἐδικό σας.
Votaceſſi, votadeſtri. Παχνευτὴς, ἡ, ξαγνιστὴς τ' πόρεψης, ὁ, λαγκμιντζὴς, ὁ.
Votamento. *v.* Voto, il primo.
Votamento. Ἐ'υκέσμα, τὸ, ὄυκεσμὸς, ὁ.
Votante. Ἐ'νας ὁπᾶ δίνει τὼ μπαλόζα τ', ψηφιστὴς, ὁ.
Votare, far vacuo, ò vacante. Ἐ'υκεσόνω. φκεσόνω. ἀδειάζω.
Votare, et votarſi, far voto. Τάζομαι: τάζω. κάμνω τάμμα, ἢ, ὅρκον.
Votare, raccogliere i voti. Μαζώνω τᾶς μπαλόζας.
Votaria. Ταισματαζεια, ἡ.
Votario. Ταισματάρης, ὁ.
Votario. Τᾶ τάμματ', τᾶ ὅρκ'.
Votato, fatto vacuo. Ἐ'υκεσωμένος, η, ον, ἀδειασμένος, η, ον.
Votato, promeſſo à Dio, ò Santi. Ταμμένος, η, ον.
Votezza. Ἐ'υκεσάδα, ἡ, κενοσύνα, ἡ.
Votivo. Τᾶ τάμματ', τᾶ ὅρκ'.
Voto. pronontiando il primo *o* ſerrato. promeſſa fatta à Dio, ò à Santi. Τάμμα, τὸ, ὅρκος, ὁ.
Voto. pronontiando il primo *o* ſerrato. parere, ſuffragio. Ψῆφος, ἡ, μπαλόζα, ἡ.
Voto. pronontiando il primo *o* aperto. vacuo. Ἐ'υκεσος, η, ον, ἄδειος, εια, ειον, κένοιος, ια, ιον.
il Voto. pronontiando il primo *o* aperto. il vacuo. Τὸ κενόν.
à Voto, in voto. Ἐ'υκεσα.
andar Voto. Πάγω εἰς τὸν ἄνεμον.
Vovera, et vuovera. Ἀ'υγρμάνα, ἡ.
Uovo. pronontiando il primo *u* come vocale. Ἀ'υγόν, τὸ. *v.* Ovo.
far l'Uovo. Κάμνω τὸ αὐγόν. γεννῶ τὸ αὐγόν.
Vouvi, per, vi voglio. σᾶς Θέλω. θέλωσας.
Vouvi, per, vi vò. Πάγω.

U P

Upega, upupa, (uccello.) Ἀ'γριοπέπουον, τὸ. (πυλί.)
Upilare, &c. *v.* Opilare, &c.
Upupare, fare il ver o dell'upega. Φωνάζω σὰν τὸ ἀγριοπέπουον.

U R

Urbanità, &c *v.* Civilità.
Urciolo, cruciuolo. Χωνὶ, τὸ.
Uretro, uritide, uritorio, urinario, canale urinario. Οὐρητηρία, ἡ.
Urgente. Βιαστὴς, ὁ, ου.
Urgenza. Βία, ἡ, ἀναγκασις, ἡ.
Urgere. Βιάζω. ἀναγκάζω.
Urigine. Ἡ καῖλα ὁπῦ καύχᾳ τὰ χρτάθια, ἢ τὰ πλένδεα.
Urina, &c. *v.* Orina.
Urlare. Φωνάζω σὰν τὺς λύκυς. βοΐζω. βοΐζω.
Urlatore. Ἕνας ὁπῦ βοΐζει.
Urlo Βοϊσμὸς, ὁ.
Urna. *v.* Brocca.
Urſa. *v.* Orſa.
Urtamento. Βισήριμα, τὸ, βισήσισμα, τὸ.
Urtamento con le corna. Κυτύλημα, τὸ, κυτύλισμα, τὸ.
Urtamento di teſta con teſta. Κυτέλημα, τὸ, κυτέλισμα, τὸ.
Urtare. Βισεῶ.
Urtare con le corna, cozzare. Κυτυλίζω. κυτυλῶ.
Urtare teſta con teſta. Κυτελίζω. κυτελῶ.
Urtato. Βυσηριμβύος, ἡ, ον, βυσησισμβύος, ἡ, ον.
Urtato con le corna. Κυτυλημβύος, ἡ, ον, κυτυλισμβύος, ἡ, ον.
Urtato teſta con teſta. Κυτελημένος, ἡ, ον, κυτελισμένος, ἡ, ον.
Urtica. *v.* Ortica.
Urto, urtone. Βισηιὰ, ἡ, βισησισμαλιὰ, ἡ.
havere uno in Urto. *v.* Voler male.

U S

Uſaggio. *v.* Uſanza.
Uſante. Ὁπῦ συχνιάζει.
Uſanza, coſtume. Τάξις, ἡ, συνήθεια, ἡ, συνήθι, τὸ, συνήθιον, τὸ, μάθι, τὸ, μάϑη, τὰ, ζακάϊ, τὸ.
buona Uſanza. Καλομαίϑημα, τὸ.
cattiva Uſanza. Κακομαίϑημα, τὸ.
conforme l'Uſanza. Κατὰ πὼ τάξιν.
le prime Uſanze, i primi coſtumi. Τὰ πρωτομαίϑη.
Uſanza. Σύχνιασμα, τὸ.
Uſare, fruſtare. Κατελῶ. κατελυῶ. χαλῶ. χαλνῶ.
Uſare, havere uſanza. Ἔχω συνήθειαν. μαϑημένος εἶμαι.
Uſare, frequentare. Συχνιάζω.
Uſare, adoprare. Βάζω εἰς πρᾶξιν.
Uſare, ſervirſi. Δυλίνομαι. μεταχειρίζομαι.
Uſar bene. Μεταχειρίζομαι καλά.
Uſar male. Μεταχειρίζομαι κακά.
Uſar carnalmente con una donna. Κοιμᾶμαι, ἡ, κάμνω μὲ γυνᾶϊκαν. πέφτω μὲ μὰν γυνᾶϊκαν.
Uſar miſericordia. Λυπᾶμαι.
Uſar cibi. *v.* Mangiare.
Uſata, uſato, *v.* Uſanza.
Uſato, fruſtato. Κατελημένος, ἡ, ον, χαλασμένος, ἡ, ον.
Uſato, accoſtumato, ſolito. Συνηθισμένος, ἡ, ον, μαϑημένος, ἡ, ον.
Uſato, frequentato. Συχνιασμένος, ἡ, ον.
Uſciente. Ἐυγαίνοντας, ὁπῦ ἀγαίνει.
Uſciere, portinaio, portinaro. Θυρεκὸς, ὁ, πορτάρης, ὁ.
Uſcimento, uſcita. Ἔυγα, τὸ, ἔυγαλμα, τὸ, ἔυγασμα, τὸ.
Uſcio, porta. Θύρα, ἡ, πόρτα, ἡ.
Uſcio, per, uſci. Ἤυγεν, ἀγῆκε.
Uſciolo, piccola porta. Θυράκι, τὸ, πορτάκι, τὸ.
Uſcire. Ἐυγαίνω, ἀκβαίνω.
è Uſcita la parola. Ἤυγεν ὁ λόγος.
è Uſcito un comandamento. Ἤυγεν ὁ θεσμός.
è Uſcito il ſole. Ἤυγεν ὁ ἥλιος.
gli Eſce l'anima. Ἐυγαίνει ἡ ψυχή τυ. ξεψυχᾷ.
Uſcire. *v.* Riuſcire.
Uſcir dall'acqua. Ἐυγαίνω ὄξω ἀπὸ τὸ νερόν.
Uſcir l'acqua fuora del vaſo per eſſer ſoverchia. Ξεχειλίζω.
Uſcir dal cervello. Σαλίνει ὁ νῶς.
è Uſcito dal cervello. Ἐσάλεψεν ὁ νῶς τυ. ἤυγεν ὁ νῶς τυ, ἡ, ἀπὸ τὸν νῶν τυ. ἔχασε τὰ μυαλά τυ.
Uſcir, cioè, mandar fuora libro. Ἐυγάνω χαρτί.
Uſcir fuora. Ἐυγαίνω ὄξω.
Uſcir fuora all'improviſo. Ἐυγαίνω ὄξω ἀξάφνω.
Uſcire il nume del ſuo letto. traboccare. Πλημίζω. πλημίσω.
Uſcire dalla malatia. Ἐυγαίνω ἀπὸ πὼ ἀῤῥωσιὰν. σηκόνομαι ἀπο τὼ ἀῤῥωσιάν.
Uſcir del manico. Ξεμανικίζομαι.
Uſcir del manico. metafor. Ἀναθυμῶ. φυσηκόνω.
Uſcir del manico. metafor. Παραμιλῶ διὰ καμένους.
Uſcir del manico. Παραξοδιάζω. περισσοξοδιάζω. ξοδιάζω περιστά.
Uſcire di mente, ſcordare. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ἀλησμονῶ.
Uſcir parole di bocca, parlare inconſideratamente. Μιλῶ ἀσύχασα.
Uſcir d l ſolco. metafor. Παρασχαπίζομαι. ἐξασχαπίζω. ξεσχαπίζομαι. ξεσχαπίζω.
Uſcir di ſotto, ſcappare. Γλιτόνω. σκαπυλίζω.
Uſcita. *v.* Uſcimento.
Uſcita di corpo. Κίνησις, ἡ, κιλιὰ, ἡ.
Uſcita, plurale d'uſcito. Ἐξορισμένοι, οἱ.
Uſcito. Ἐυγαλμένος, ἡ, ον, ἀγαγάμβως, ἡ, ον.
Uſcito, bandito. Ἐξορισμένος ἡ, ον.
Uſcito, fuoruſcito. Ἐυγαλμένος ὄξω, ἡ, ον.
Uſcito. *v.* Riuſcito.
Uſciuolo. *v.* Uſciolo.
Uſe, et uoſe. Τζερβύλια, τὰ.
Uſitato. *v.* Uſato, il ſecondo.
Uſo. *v.* Uſanza.
haver per Uſo. Ἔχω συνήθειαν. μαϑημένος εἶμαι.
per ſuo Uſo. Διὰ λόγυ τυ, διὰ τῦ λόγυ τυ, διὰ δικιῦ τυ δύλεψιν.
l'Uſo della ragione. Ἡ λογικὴ στάσις.
Uſo, per, uſato. *v.* Uſato.
Uſo. *v.* Uſanza.
Uſtione. Κάψιμον, τὸ, καῦμὸς, ὁ.
Uſtione. Καζακαῦμὸς, ὁ.
Uſto. Καμμένος, ἡ, ον.
Uſtulare. Καύγω. καίω.
Uſtulare. Ξεσψιώνω.
Uſtura. Ξεσψίσιμον, τὸ.
Uſuale. Συνηθισμένος, ἡ, ον, συχνιασμένος, ἡ, ον, μεταχειρισμένος, ἡ, ον, συρμένος, ἡ, ον.
Uſualità. Τὸ συνηθιστὸν, τὸ συχνιαστόν.
Uſuario. Ὁπῦ δυλένει διὰ τῆς χρείας.
Uſuario. Ὁπῦ δυλένεται ἀπ' ἕνα πρᾶγμα.
Uſucapere. Γίνομαι νοικοκύρης ἑνῦ πραγμάτυ.
Uſucatto. Ὁπῦ ἔγινεν, ἡ, ἤμπε νοικοκύρης ἑνῦ πραγμάτυ.
Uſufrutto. Καρπὸς, ὁ, καρποφορὰ, ἡ.
Uſufruttuare. Ἔχω τ' καρπόν.
Uſufruttuario. Ἕνας ὁπῦ ἔχει τὸν καρπόν.
Uſura. Ζῦρα, ἡ, τόκος, ὁ, μαμαλὰς, ὁ.
di Uſura. Τῆς ζῦρας, τῦ τόκυ.
con Uſura. Μὲ ζῦραν, μὲ τόκον.
dare a Uſura, uſureggiare. Ζυρεύγω. κάμνω ζῦρας. λίνω, ἡ, δανείζω μὲ ζῦραν.
pigliare à Uſura. Πέρνω εἰς ζῦραν. δανείζομαι εἰς ζῦραν.
Uſurario, uſuriere. Ζυρᾶρης, ὁ, ζυ-

ἐλεύσεως, ὁ, ζυγάρεος, ὁ, πολλάπτης, ὁ, μαμαλόμτζης, ὁ.

Uſurpamento, uſurpatione. Ἅρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ.

Uſurpare, occupare quel d'altri. Ἁρπάζω τὰ ξένα.

Uſurparſi. Πέρνω ἄδικα διὰ τῆ λόγυ μυ. ὁρπάζω τὰ ξένα ἢ τὰ κάμνω δικά μυ.

Uſurpato. Ἁρπασμένος, η, ον.

Uſurpatore. Ἁρπάκτης, ὁ.

Uſurpatrice. Ἁρπάκτρα, ἡ, ἁρπάκτρια, ἡ.

UT

Utenſili. Χρειαζόμενα, τὰ, χρειαζύμενα, τὰ.

Utenticare, &c. v. Autenticare, &c.

Uterino. Ἀπὸ τῆ ὁμοίας κοιλιᾶς, ἀπὸ πιὼ ὁμοίαν μάνα.

Utero, matrice. Μάνα, ἡ, μήτρα, ἡ.

Utile. adiett. Ὠφέλιμος, η, ον.

Utile al popolo. Δημωφελὴς, ὁ, ἢ, ἡ, ἐς, τὸ.

Utile à tutti. Κοινωφέλιμος, η, ον.

Utile, profittoſo. Διαφορικὸς, η, ον.

Utile. ſoſtant. Ὄφελος, τὸ, συμφέρον, τὸ.

Utile. ſoſtant. Διάφορον, τὸ, κέρδος, τὸ.

Utile. ſoſtant. v Intereſſe.

cavare Utile. Ἔχω διάφορον.

Utilità. Ὠφελος, τὸ, ὠφέλεια, ἡ.

Utilizarſi, ſervirſi. Δυλεύομαι.

Utilizarſi, renderſi utile. Ὠφελῶμαι.

Utilmente. Ὠφέλιμα.

Utrello. Περλογύδι, τὸ, ἀσκάκι, τὸ.

Utro, utra. Περλογὴ, ἡ, ἀσκὶ, τὸ, ἀσκὸς, ὁ.

UV

Uva. (frutto.) Σταφύλι, τὸ. (πωρικόν.)

liſta delle Uve. Κατάσιχον τῶν σταφυλιῶν.

Uva acerba. Στυφὸν σταφύλι, τὸ.

Uva acerbetta. Στυφώτζικον σταφύλι, τὸ.

Uva agreſta. Ἀγρεύδα, ἡ.

Uva bianca. Ἄσπρον σταφύλι, τὸ.

Uva bruſchetta. Ἀγρώτζικον σταφύλι, τὸ.

Uva di damaſco. Ῥοζακὶ, τὸ.

Uva dolce. Γλυκὺν σταφύλι, τὸ.

Uva duracina. Σιδερίτης, ὁ.

Uva gialla. Κίτρινον σταφύλι, τὸ.

Uva lugliatica, che preſto matura inanzi l'altro. Ἁγιαγιάτικον, τὸ.

Uva matura. Ὥριμον σταφύλι, τὸ.

Uva moſcatella. Μοσκατέλλο, τὸ.

Uva nera. Μαῦρον σταφύλι, τὸ.

Uva nera, et dura Ἀπαλωμὸν, τὸ.

Uva paſſa, zizibo. Σταφίδα, ἡ, σταφίδα, ἡ.

Uva paſſula, corinti. Κορανπὴ, τὸ.

Uva roſſa. Κόκκινον σταφύλι, τὸ.

Uva da ſalvare, ò d'attaccare. Βασίλικον σταφύλι, τὸ.

Uva ſchiava. Ξεροστάφυλον, τὸ.

Uua ſpina. Ἀγριοστάφυλον, τὸ.

Uva ſquaccaroſa et inſipida. Τζιλιάρικον σταφύλι, τὸ.

Uva tarda. Ὄψιμον σταφύλι, τὸ.

Uva di vite che porta più volte l'anno. Ἑφτάκιλον, τὸ.

Uva unghione. Νυχάτον, τὸ.

Uveo, di uva. Τῆ σταφυλιῆ, ἀπὸ σταφύλι.

Vui, per, voi. Ἐσᾶς.

Uvifero. Σταφυλοφόρος, η, ον.

Vulcano. v. Volcano.

Vuſva. Μάνα, ἡ, μήτρα, ἡ.

Vuò, per, voglio. Θέλω.

Uvola. v. Ugola.

Vuopo. v. Biſogno.

Uvoſo. Γεμάτος σταφύλια, η, ον.

Vuotare, &c. v. Votare, &c.

UZ

Uzzolo. Λακτάρα, ἡ.

ZA

Zaccara, zacchera. Λάσπη, ἡ.

Zaccarare, zaccherare, infangare, imbrattare di fango, imbuare. Λασπώνω.

Zaccarella, zaccherella. Λασπάκι, τὸ.

Zaccherelle di parole. Φαυλαλιᾶς, ἡ, ἄλλα τῶν ἄλλων.

Zaccherini. Λασπάκια, τὰ.

Zaccheroſo. Λασπωμένος, η, ον.

Zacconare. Παίζω, κάμνω τρελλάδας.

Zacconare. Παραλαλῶ. φλαμπλῶ. φλογολογίζω.

Zaffara. Κατζύνα, ἡ.

Zaffare. Κατζυνώνω.

Zaffare. Πιάνω. ἐμπλέκω. μπλέκω. ἁρπάζω. κολλῶ.

Zaffare. Στυμπώνω.

Zaffaria. Μυκτυρολογιὰ, ἡ, σμπερολογιὰ, ἡ.

Zaffara Μιὰ κατζυνιά.

Zaffeggiare. Κάμνω τὴ μυκτύρω.

Zaffeggiare. v. Zaffare, il ſecondo.

Zaffiro. (pietra pretioſa.) Σαφίρι, τὸ. (ἀπίμητη πέτρα.)

Zaffo. Στύμπωμα, τὸ.

Zaffo. Τάκος, ὁ.

Zaffo, ſbirro. Μυκτύρης, ὁ, μυχτύρης, ὁ, σμπέρος, ὁ.

Zaffora. Στυμπώματα, τὰ, τάκια, οἱ.

Zaffora. Μυκτύρια, οἱ, μυχτύρια, οἱ, σμπέρια, οἱ.

Zaffranare. Ζαφρανίζω.

Zaffiano. (fiore et herba.) Ζαφρᾶς, ὁ, ζαφρὰς, ὁ. (λυλύδι ἢ χορτάρι.)

Zagaglia, pronontiando il z dolce. Λαντζύνι, τὸ, βιλπόνι, τὸ, ντζερίλης, ὁ, ντζερίλι, τὸ.

Zaganella, zanganella. Ῥοκέπο, τὸ τζυκαμιὸν, τὸ.

Zago, pretino. Παπαδάκι, τὸ, ζάγρος, ὁ.

Zagoſa. Κερὶ ἀσύλευτον, τὸ.

Zaino. Τυβρᾶς, ὁ, τυρβὰς, ὁ.

Záldone. v. Ciáldone.

Zambare. Δέρνω καλά.

Zambellotto. v. Ciambellotto.

Zambudelli. Παχυάντερα, τὰ.

Zamia. v. Pina.

Zampa di beſtia, branca. Φύχα, ἡ, τὸ πόδι τῆ ἀγριμῆ, ἡ, τῆ ζώυ.

Zampare. Φυχπάζω. φυχπίζω.

Zampata. Φυχπὰ, ἡ.

Zampata. v. Pedata.

Zampetta. Φυχτεράκι, τὸ, φυχτάκι, τὸ.

Zampettare. Ἀρχίζω νὰ πυρπατήσω.

Zampetto. v. Zampa.

Zampillare. Ἀναβρυῶ. ἀναδίδω. πηγάζω. πίδῶ ὡσὰν κάμνει τὸ νερὸ μιᾶς βρύσης.

Zampillo. Ἀνάβρυσμα, τὸ, νεροπήδημα, τὸ, σαντριβάνι, τὸ.

Zampilloſo. Ὁπῆ ἀναβρῆ, ἡ, ἀναβρυῆ.

Zampino. Σκαλισκαμάκι, τὸ.

Zampogna. (ſtrumento muſicale.) Τζαμπόρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπόρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπόρα, ἡ. (σύμβολον.)

Zampognare. Τζαμπορνίζω. παίζω πὶω τζαμπόρναν.

Zampognare. Τζαμπουγίζω. φυλλαπίζω.

Zampognaro. Τζαμπουρνὰς, ὁ.
Zampognaro. Τζαμπουτζάρης, ὁ, φαυλαῦλας, ὁ.
Zampogne. Τζαμπουνιᾶς, ἡ, φαυλαπᾶς, ἡ.
Zamponare, et zampunare. Σκαλίζω πὼ φωπάν.
Zampone, et zampune. Σκαλισμένι, τὸ.
Zana. v. Culla.
Zana. v. Zarletto.
Zana, burla. Μιὰ κοπανιά, ἕνα ρέγκι, μιὰ μασκαριά.
Zanada. Μιὰ μπουφνιά.
Zanca, gamba. Ποδάρι, τὸ, πόδι, τὸ.
Zanca. v. Zampa.
Zanca, man ſiniſtra. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
Zancaturo. Στραβοπόδαρος, ν, ον.
Zanche. Παλάκια, τὰ.
Zancheggiare, caminare con le zanche. Πηραπῶ μὲ τὰ παλάκια.
Zanco, mancino. Ζερβοχέρης, ὁ, ζερβόχερος, ὁ, ζερβοκόβαλος, ὁ, ζέρβος, ὁ.
Zancolle. Τζόκαρα, τὰ, γαλέντζαις, ἡ.
Zane, zani. Ἕνας μπούφος, ἕνας μασκαρᾶς, ἕνας μασκαρᾶς.
Zangola. Καρέζα πζουμπτὴ, ἡ, σκαμνὶ, τὸ.
Zanna, dente. Δόντι, τὸ.
Zanna. Δοντάρα, ἡ.
Zannare. Δίνω μαὶν μὲ τὰ δόντια.
Zanni. Μασκάλοι, οἱ, μασκόλοι, οἱ.
Zanzara. (inſetto.) Κώνωπας, ὁ, κώνωπ, τὸ, κοναῖρι, τὸ. (ζωδάκι.)
Zappa. Τζαπί, τὸ, ἀξινογύρι, τὸ.
fare una Zappa. Πάγω σκαβά.
fare una Zappa. Πάγω ὑπὸ πὼ μαὶν μεριὰν γ' γυρίζω ὑπὸ πὼ ἄλλην.
Zappare. Σκάβω. σκάφτω.
il non poter Zappare, et il non eſſer, ò il non poter eſſer zappato. Ἡ ἀσκαψιά.
Zappato. Σκαμμένος, ν, ον.
non Zappato. Ἄσκαφτος, ν, ον.
Zappatore. Σκάφτης, ὁ.
Zappatore. Λαγωμιτζὴς, ὁ.
Zappettare. Σκάφτω λαφειά.
Zappiterra. v. Villano.
Zappegare. Συχνοκτυπῶ πὼ γλῶ μὲ τὰ ποδάρια.
Zappone. Τζάπα, ἡ, ἀξινογύρα, ἡ.
Zara, giuoco de dadi. Τὰ ζάρια. (παιγνίδι.)
Zarabattana. Χανὶ, τὸ.
Zarla. v. Giarla.
Zarletto. Κοφίνι, τὸ.
Záttera. legni attaccati inſieme, che ſi tirano per acqua. Σκωλιά, ἡ.
Zavariare. Παραλαλῶ. φλαμπλῶ. φλαλογιάζω.
Zavarina. v. Giavarina.
Zavarione. Ἕνας ὁπῶ φλαλαλεῖ, ἡ, φλαμπλεῖ, ἡ, φλαλογιάζει.
Zavatta, &c. v. Ciavatta, &c.
Zavorra, &c. v. Savorra, &c.
Zazzera, capigliera. Κατζαρὸν, τὸ, μαλιὰ, τὰ, κόμη, ἡ.
Zazzeruto. Κατζαρὸς, ὁ, μακρυμάλης, ὁ, κομήτης, ὁ.

Z E

Zecca, luogo dove ſi fabrica la moneda. Ντζέκα, ἡ.
Zecca, verme di cane. (animaluccio.) Σκωλόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Zeccato. v. Zecchiere.
Zeccarda. Μεγκρέλι, τὸ.
Zeccardare. Καταμυτζυγιάζω. καταμυζυγιάζω.
Zeccare. Κόβγω μονέδα.
Zecchiere. Ἕνας ὁπῶ κόβγ μονέδα.
Zecchino, cecchino. (moneda.) Τζεκίνι, τὸ, Βενέτικον φλωρὶ, τὸ. (μονέδα.)
Zeffata. v. Ceffata.
Zeffiro. Ζέφυρος, ὁ, ἀερᾶκι, τὸ.
Zeladina. v. Gelatina.
Zelante, zelatore. Ζηλωτὴς, ὁ.
Zelare. Ἔχω ζῆλον.
Zelo. Ζῆλος, ὁ.
di Zelo. Τῶ ζήλω, ζηλωπικὸς, ν, ον.
Zeloſo, geloſo. Ζηλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Zelotipia, geloſia di amanti. Ζηλιὰ, ἡ, ζηλιὰ, ἡ.
Zenit. Ζενὶτ, τὸ, ἤγουν, τὸ ἄρχον ἐκεῖνο ὁπῶ ἔχει ἴσια ἴσια ἐὺς κορυφὴν ἀπάνω.
Zenza. (animaluccio.) Βδέλλυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Zenzevero, zenzovo. Τζίντζερον, τὸ, τζέντζευρον, τὸ, τζίντζερον, τὸ, τζίντζευρον, τὸ.
Zeppa. Σφῆνα, ἡ.
Zeppa, zolla. Βῶλος, ὁ.
Zeppare. Βωλοκοπῶ.
Zergo. Κορακιστὸν μίλημα, τὸ.
Zerlino. v. Zarletto.
Zero. Ἕνα τίποτα.
Zetto, (lettera dell'alfabeto.) Ζῆτα, ἡ.
Zezzo. v. Geſſo.

Z I

Zia, ſorella del padre, ò della madre. Θειὰ, ἡ, ἄμμια, ἡ.
Zibellino. Σαμῆρι, τὸ.
Zibetto. Ζαμπέτι, τὸ.
Zibibo. (frutto.) Σταφίδα, ἡ, σταφίδα, ἡ. (πωρικόν.)
Ziffera, zifra. Ἄμπακος, ὁ.
Ziffera. v. Enigma.
Ziffraio. Ἀμπακιστὴς, ὁ.
Ziffrare. Κάμνω λογαριασμὸν μὲ τὸ ἄμπακον.
Zima. Κορφὴ, ἡ, κεφαλὴ, ἡ.
Zima d'huomo. Θωριακὸς ἄνθρωπος, ὁ.
Zimarra, veſte di ſopra. Ἀνωφόρι, τὸ.
Zimbellare. Κελάζω τὰ πουλιὰ μὲ ἄλλο πουλί.
Zimbello. Πουλὶ ὁπῶ κελάζει τ' ἄλλα πουλιά.
Zíngana, zíngara. Ἀτζιγκάνα, ἡ.
Zinganare. Ἀτζιγκανεύω. ἀτζιγκανίζω. ἀτζιγκανώνω.
Zíngano, zíngaro. Ἀτζίγκανος, ὁ.
Zinganeſco. Ἀτζιγκανίλικος, ν, ον.
Zingarino. Ἀτζιγκανάκι, τὸ, ἀτζιγκανόπουλον, τὸ.
Zinna. v. Poppa, mammella.
Zio, fratello del padre, ò della madre. Θειὸς, ὁ, μπέρμπας, ὁ.
Zipa. Ἡ ἀκτῖνα τῆ πρόχῆ.
Zipolla. v. Cipolla.
Zirbo, rete del venere. Ἡ σκέπη τῆ κοιλιᾶς.
Zirlare. Φωνάζω σὰν πὼ τζίκλαμ.
Zirlo. Ἡ φωνὴ τῆ τζίκλας.
Ziro. Μεγάλον λαδικὸν, τὸ.
Zita. v. Zitto.
Zitella. Κοπίτζι, τὸ, κορασὶ, τὸ, κορασίδα, ἡ, κορασίδι, τὸ, κοπέλα, ἡ.
Zitella bella. Ὠμορφον κοπίτζι, τὸ, ὄμορφη κοπέλα, ἡ, ἀγαραγύδα, ἡ.
da Zitella. Σὰν κοπίτζι, σὰν κοπέλα.
di Zitella. Τῆ κορατζιῆ, τῆ κοπέλας.
Zitello. Παλικαράκι, τὸ, κοπελάκι, τὸ.
bel Zitello. Ὠμορφον παλικαράκι, ὄμορφον κοπελάκι.
Zito. Μπέρα, ἡ, μπίρρα, ἡ.
Zittire. Λέγω σιγὰ γιὰ νὰ κάμω κανέναν νὰ σωπάσῃ.
Zittire. Κυσκυσυρένω. κυσκυσυρεύγω.
non ardiſce pur di Zittire, non ardiſce fiatare, ò far motto. Δὲν κοτὰ νὰ μιλήσῃ.
Zitto. Σιγὰ, σιγὰ, σῶπα, σώπαινε.
ſtar Zitto. Σωπαίνω.
Zizifo. (frutto.) Τζίντζιφον, τὸ, τζίντζιφερον, τὸ, τζίντζιφερον, τὸ. (πωρικόν.)
Zizza. v. Poppa, mammella.
Zizzania. Ζιζάνια, τὰ.
Zizzaniare. metafor. Βάνω σκάνδαλα.
Zizzaniatore. Σκανδαλιάρης, ὁ.

Zizzanioſo.

Zizzānioſo. Σκανδαλιδρικός, ή, όν.
Zizzolare. Βιζάνω. πεώγω τὸ βιζί.
Zizzolare. Πίνω συχνά.

Z O

Zocco. Κύτζυφον, τό.
Zoccolante, frate de zoccoli. Τζοκολάντες, ὁ.
Zoccoletto. Τζοκαεάκι, τό.
Zoccoletto. Σαμδαλάκι, τό.
Zoccolo. Τζόκαεον, τό, γαλέντζα, ἡ, ξυλοκάλιζον, τό.
Zoccolo. Σαμδάλι, τό.
Zocconare, caminare con li zoccoli. Πυρπατῶ μὲ τὰ τζόκαεα, ἡ, πῆς γαλέντζαις.
Zodiaco. Ζωδιακὸς, ὁ, ζωδιακὸς κύκλος, ὁ.
liſta delli dodici ſegni del Zodiaco. Κατάσιχον τῶν δώδεκα ζωδίων τῦ Ζωδιακῦ.
* l'Ariete. in lat. *aries*. Ὁ κριός.
* il Toro. in lat. *taurus*. Ὁ ταῦρος.
* i Gemelli. in lat. *gemini*. Οἱ δίδυμοι.
* il Cancro. in lat. *cancer*. Ὁ καρκῖνος.
* il Leone. in lat. *leo*. Ὁ λέων.
* la Vergine. in lat. *virgo*. Ἡ παρθένος.
* la Bilancia. in lat. *libra*. Ὁ ζυγός.
* lo Scorpione. in lat. *ſcorpius*. Ὁ σκορπιός.
* il Sagittario. in lat. *ſagittarius*. Ὁ τοξότης.
* il Capricorno. in lat. *capricornus*. Ὁ αἰγόκερως.
* l'Acquario. in lat. *aquarius*. Ὁ ὑδροχόος.
* i Peſci. in lat. *piſces*. Οἱ ἰχθύες.
Zofito. (pianta.) Ζωόφυτον, τό. (φυτόν.)
Zolfo, &c. *v.* Solfo, &c.
Zolla di terra, gleba. Βῶλος, ὁ.
Zolla, pezzo di ferro, ò altro metallo. Ἕνα κομμάτι σίδερον, ἡ, μολίβι, ἡ, ἄλλο μέταλλον.
Zolloſo. Γεμάτος βώλους, ή, όν.
Zombare. Δέρνω, κοπανίζω, διαρτώνω, δίνω ξυλιᾶς.
Zombata. Ξυλιᾶς καλᾶς ἢ ξεραῖς.
Zona. Ζώνη, ἡ.
Zona, &c. *v.* Cintola, &c.
Zone da giuocare. Παλήκια, τὰ, ῥόμπαλα, τά.
Zonzeone. Ἕνας ἀκαμάτης.
Zonzò. Ζυρλάδα, ἡ, μυρδιά, ἡ, πελάδα, ἡ, ζαβία, ἡ.
andare à Zonzo. metafor. Λυθμαι.
Zoppa, zotta. Κύτζη, ἡ.
Zoppaggine. Κύτζαμα, τὸ, κύτζιμα, τό.
Zoppicare, andar zoppo, ò zoppicone, zottare. Κυτζάνω.
Zoppicone. Κυτζά.
Zoppo, zotto. Κυτζὸς, ὁ, τραπάλης, ὁ.
Zorlo, zorluto. (uccello.) Καεακάξα μὲ τὰ κόκκινα πόδια, ἡ. (πυλί.)

Z U

Zuane. Μπυφῶνος, ὁ, μασκαρᾶς, ὁ.
Zuane. Ἄγνωστος, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ζαβὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ, πελὸς, ὁ.
Zucca. (frutto.) Κολοκύθι, τό. (καρπός.)
Zucca. (herba.) Κολοκυθιά, ἡ. (χορτάρι.)
Zucca. *v.* Capocchia.
Zucca al vento. Λαφεοκάυκαλος, ὁ.
Zuccaio. Κολοκυθόπορος, ὁ.
Zuccarino. Ζαχαεοκύθι, τό.
Zuccaro. Ζάχαρη, ἡ.
di Zuccaro. Ζαχαρίκος, ή, όν, ζαχαρένιος, ια, ιον.
un pane di Zuccaro. Ἕνα κεφάλι Ζάχαρη.
Zuccaro di trè coſte. Ζάχαρη τρῆς βολᾶς βεασμένη, ἡ.
Zuccata. Κολοκύθι μαγλρεμένον, τό.
Zuccheraio. Ἕνας ὁπῦ κάμνει ζάχαρη.
Zuccheraio. Ἕνας ὁπῦ κάμνει κυφέδαν.
Zuccherare. Βάνω ζάχαρη.
Zuccherato. Ὁπῦ ἔχει ζάχαρη.
Zuccherini. Κυφέδα, τά.
Zucchero. *v.* Zuccaro.
Zuccheroſo. Ζαχαεάδης, ή, ον, γλυκὺς σὰν τὴ ζάχαρη.
Zucchetta. (frutto.) Κολοκυθάκι, τό. (καρπός.)
Zucchetta di fuoco. Τζυκάλι φωτιᾶς, τό.
Zuccolo. Ἡ κερφὴ τ' κεφαλῆς.
Zucconare. Κυρεύνω. κυρεύω.
Zuccone. Ἕνας κυρεμένος, ἕνα κυρεμένον κεφάλι.
Zuccone. Ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
Zuffa, queſtione. Μαλία, ἡ, καυγᾶς, ὁ, πόλεμος, ὁ.
Zuffare. Μαλώνω. κάμνω καυγᾶ, ἢ δέρνομαι. κτυπθμαι.
Zuffo, per, zuffolo. *v.* Zuffolo, il primo.
Zuffo, per, ciuffo. Τζυλάφι, τό.
Zuffolamento. Σύρισμα, τὸ, συρισμὸς, ὁ, σύριγμα, τὸ, συριγμὸς, ὁ.
Zuffolamento. Τζυτζύρισμα, τὸ, τζυτζυρισμὸς, ὁ, σκύσμα, τὸ, σκυσμὸς, ὁ.
Zuffolamento. Καταλάλημα, τὸ, καταλαλιά, ἡ.
Zuffolamento. Μυρμύρισμα, τὸ, μυρμυρισμὸς, ὁ.
Zuffolare. Συρίζω. σφυρίζω.
Zuffolare. Τζυτζυρίζω. σκύζω. φωναζω, ἡ, φυσῶ σ' αὐλιά.
Zuffolare nelle orecchie. Λαλῶ, ἡ, λέγω σιγὰ σιγὰ σ' αὐλιά.
Zuffolare nelle orecchie. metafor. Καταλαλῶ.
Zuffolata. Πειπαίγνιδον, τὸ, πειπαίγνιον, τὸ.
Zuffolatore. Συρισ-ὴς, ὁ, σφυρισ-ὴς, ὁ.
Zuffolatore. Τζυτζυρισ-ὴς, ὁ, σκυσ-ὴς, ὁ.
Zuffoletto, zuffolino. Συρισφάκι, τὸ, σφυρισφάκι, τὸ.
Zuffolo. Συρίσφια, ἡ, σφυρίσφια, ἡ, συρίσφα, ἡ, σφυρίσφα, ἡ.
Zuffolo. *v.* Zuffolamento, il primo, ſecondo, terzo, et quarto.
Zuffurare. *v.* Zuffolare, il primo.
Zuffurare. *v.* Zuffolare nelle orecchie.
Zugo, zugolo. Ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας μπυφῶνος, ἕνας μασκαρᾶς.
Zugo, zugolo. Ἕνας ζαμιφάρης.
Zuppa. Ἀνεμόσυπα, ἡ.
Zuppa. Ζυμί, τό.
Zuppa, pane in vino. Σῦπα, ἡ, κεασυψία, ἡ.
Zurlare. Στριφογυρίζω. γυρίζω σὰν τὴ τρέτυλαν.
Zurlare. Παίζω. κάμνω μυρδιᾶς, ἡ, τρελάδαις.
Zurlo. Σβῦρος, ὁ, σβῦρλος, ὁ, σβῦρνος, ὁ.
Zurlo. Ζάλη, ἡ, ζαλάδα, ἡ.
Zurlo. Ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
ſtare in Zurlo. Εἶμαι σ-τὸ ἄψυ.
Zuzzulino. *v.* Giallolino, giuggiolino.

Fine, et a Dio la gloria. Τέλος, ☩ Θεῷ δόξα.





Volatiglie, le volatiglie. Πετύμμα, τὰ.
Volatile. Πετύμμον, τὸ.
Volato. v. Volo.
Volato. adiett. Πεζασμένος, η, ον.
Volatore. Πεζατὴς, ὁ, πεζατὴς, ὁ.
Volazzare, ſvolazzare. Ἀναπεζαρίζω. ἀναπεζῶ, φτερυγιάζω.
Volazzo. Ἀναπέζασμα, τὸ, ἀναπετάρισμα, τὸ, φτερύγιασμα, τὸ.
* Volcano. (falſo Dio.) Ἡφαιστος, ὁ. (Θεὸς τῶν Ἑλλήνων.)
Volcano. (montagna che manda fuori fiamme.) Βολκάνος, ὁ. (βουνὶ ὁπού ἀναβλύζει φωτιάς.)
Volcano. v. Fabro, ferraro.
Volente. v. Vogliente.
Volentieri. Μετὰ χαρᾶς.
mal Volentieri. Σκανηὸς, μὲ τὸ σκανηὸ, ἀπὸ σκανηὸ, σκανηκῶς.
Volentieriſſimo. Πολλὰ μετὰ χαρᾶς, μετὰ χίλια μετὰ χαρᾶς.
Volere. Θέλω.
non Volere. Δὲ θέλω.
quel che vuole. v. Volontà.
Vuole, ſi vuole. Πρέπει.
le coſe Vogliono eſſer. Πρέπει τὰ πράγματα νὰ ᾖναι.
Volerla con uno. Ἔχω νὰ κάμω μὲ ἕνα. μαλώνω μὲ ἕναν.
Voler bene. Καλοθελίζω. καλοθέλω.
Voler male. Κακοθελίζω. κακοθέλω.
Voler più toſto. Θέλω καλήτερα. ἀγαπῶ καλήτερα. κάλλια ἔχω.
Voleſſe Iddio. Μακάρι, μακάρι, ἄμποτες.
Voleſſe Iddio che. Μακάρι νὰ, μακάρι νὰ, ἄμποτες νὰ, ἂς ἤθελε ὁ Θεὸς νὰ.
ò Vuoi d'acqua, ò di terra. Θῆς ἀπὸ νερὸν, θῆς ἀπὸ γῆν.
il Volere, la volontà. Ἡ θέλησις, θέλημα, τὸ. v. Volontà.
il non Volere, l'eſſer ſenza volere. Ἡ ἀθελησιά
Volgaccio. Ἡ φτωχολογιὰ, ἡ πανάϊα.
Volgare, commune. Κοινὸς, η, ον.
Volgare, del paeſe. Ἀπλὸς, η, ον.
lingua Volgare. Ἀπλὴ γλῶσσα, ἡ, κοινὸν ἰδίωμα, τὸ.
in lingua Volgare. Εἰς ἁπλὴν γλῶσσαν, εἰς κοινὸν ἰδίωμα.
Volgarizzare. Γυαλίζω, ἤ, μεταγλωττίζω εἰς ἁπλὴν γλῶσσαν.
Volgarizzare. Κάμνω κοινόν.
Volgarizzatore. Μεταγλωττιςὴς, ὁ.
Volgarmente. Κοινά.
Volgato, divolgato. Διαλαλημένος, η, ον.
Volgente. Ὁπού γυρίζει.
Volgere. Γυρίζω.
Volgere. v. Mutare.
Volgibile. Ὁπού μπορεῖ νὰ γυρισθῇ.
Volgimento. Γύρισμα, τὸ.
Volgivago. Ἀσύστατος, η, ον.
Volgiuto. Γυρισμένος, η, ον.
Volgo, il volgo. Λαὸς, ὁ.
ſecondo il Volgo. Κατὰ τὸν λαὸν, κοινά.
Volitare, &c. v. Volazzare, &c.
Volito. Ἀναπετάρισμα, τὸ.
Volo, il volare. v. Volamento.
à Volo. Πεζὰ, πεζητά.
levarſi à Volo. Ξεπετῶ.
Volontà. Θέλημα, τὸ, θέλησις, ἡ, βούλη, ἡ.
alquante ſorti di Volontà di Dio. Καμπόσων λογιῶν θέλησες τῦ Θεῦ.
* la Volontà aſſoluta. in lat. *voluntas abſoluta*. Ἡ ἀπολελυμένη θέλησις.
* la Volontà di beneplacito. in lat. *voluntas beneplaciti*. Ἡ θέλησις ἀδοκίας.
* la Volontà di ſegno. in lat. *voluntas ſigni*. Ἡ θέλησις σημείου.
* la Volontà antecedente. in lat. *voluntas antecedens*. Ἡ ἡγεμὼν θέλησις.
* la Volontà conſeguente. in lat. *voluntas conſequens*. Ἡ ἑπομένη θέλησις.
Volontariamente. Θελημαπκὰ, θελημαπκῶς.
Volontario. Θελημαπκὸς, η, ον.
non Volontario. Ἀβούλητος, η, ον.
Volontarioſa. Θελημαζιὰ, ἡ.
Volontarioſo. Θεληματάρης, ὁ.
Volonteroſo. Ἐπιθυμιάρικος, η, ον.
Volpaia. Ἀλεπουφωλιὰ, ἡ.
Volpe. (animale.) Ἀλεπού, ἡ. (ζῶον.)
aſtutia di Volpe. Ἀλεπουδιὰ, ἡ.
Volpetta, volpicella. (animale.) Ἀλεπουδάκι, τὸ, ἀλεπουδάκιον, τὸ. (ζῶον.)
Volpino, di volpe. Ἀλεπουδικὸς, η, ον.
Volpino. Ποιήσεως σὰν τοῦ ἀλεποῦ, η, ον.
Volta, fiata. Φορὰ, ἡ, βολὰ, ἡ.
Volta, girata. Γυρισιὰ, ἡ, βόλτα, ἡ.
Volta, arco di fabrica. Καμάρα, ἡ, θόλος, ὁ, δρξάρι, τὸ, βόλτα, ἡ.
fatto à Volta. Καμαρωτὸς, η, ον, δρξαριαστὸς, η, ον.
Volta, vicenda. Ἀρδάλα, ἡ.
uno per Volta. Ἕνας ἕνας, ἀρδάλα ἀρδάλα.
Volta per volta. Πασιένας εἰς τοῦ ἀρδάλα του.
Volta, banda, parte. Μεριὰ, ἡ.
andare alla Volta di Roma. Πάγω ἀπὸ τοῦ μεριὰν τῆς Ρώμης.
Volta, voltamento. Γύρισμα, τὸ.
Volta, ſtrada. Στράτα, ἡ.
pigliar Volta. Ἀλλάζω στράταν. γυρίζω ὀμπρὸς ὀπίσω.
Volta di cavallo. Ἀλογυρισιὰ, ἡ.
dare Volta, et dar la volta, et pigliar la volta. Φεύγω, γυρίζω πίσω πλάτης.
dare una Volta, et dar di volta. Κάμνω μιὰν γυρισιὰν, ἤ, μιὰν βόλταν.
dar la Volta. v. Roveſciare, rivolgere, rivoltare.
dar la Volta, et pigliar volta il vino. Χαλῶμαι. τζακίζομαι.
dar la Volta alla porta. Γέρνω τοῦ πόρταν. κλίνω τοῦ πόρταν.
dar Volta à funi. Δένω σκοινιά.
andare in Volta. Πάγω ἀπ' ἐδῶ ἀπ' ἐκεῖ. πάγω μιὰν μεριὰν τοῦ ἄλλου.
eſſere in Volta. Εἶμαι φευγάτος.
ſtare in ſù le Volte. Σταματίζω τὸ καράβι.
tor la Volta. Δυσκολεύω ἕνανε νὰ κάμῃ.
una Volta. Μιὰ φορά.
caduno una Volta, à vicenda. Καθαεῖς μιὰ φορὰ, καθαεῖς ἀπὸ μιὰν φοράν.
qualche Volta. Καμιὰ φορά.
una due Volte. Μιὰ δυὸ φοραῖς.
due tre Volte. Δυὸ τρεῖς φοραῖς.
una Volta trà l'altre. Μιὰ φορὰ εἰς ὅλας.
l'altra Volta. Τοῦ ἄλλου φοράν, τοῦ ἄλλου.
un'altra Volta, di nuovo. Ἄλλη μιὰ φορά, πάλαι, πάλι, πάλιν.
rade Volte, di rado, raramente. Λίγας φοραῖς, ὀλιγοστὰ, τῦ κὰ λάχῃ.
alle Volte, di tempo in tempo. Κάποιας φοραῖς, κάπου κάπου.
alquante Volte. Καμπόσας φοραῖς.
alle Volte, tal volta. Μερικῆς φοραῖς, πῦ κὰ πῦ, ὥραις ὥραις.
alcune Volte. Μερικῆς φοραῖς, καμιὰ βολά.
aſſai Volte, più volte. Πολλᾶς φοραῖς.
aſſaiſſime Volte. Περισσαῖς φοραῖς.
il più delle Volte. Τᾶς περισσοτέραις φοραῖς.
mille Volte. Χίλιας φοραῖς.
migliara di Volte. Χιλιάδας φοραῖς, μυριάδας φοραῖς.
infinite Volte. Ἀμέτρητας φοραῖς, ἀναρίθμητας φοραῖς, ἀναρίθμητας φοραῖς.

ſpeſſe

ſpeſſe Volte. Συχνᾶις φορᾶις.
ogni Volta. Πᾶσα φορά.
ogni Volta che tu vorrai. Πᾶσα πῶ θελήσῃς, ὅποτε θελήσῃς.
da quella Volta. Α'π' ἐκεῖ, ἀπ' αὐτῆ, ἀπ' αὐτὴν τὴν μεριάν.
à queſta Volta. Ε'τοῦτὴν τὴν φοράν.
una Volta più. Μιὰ φορὰ πλειότερον.
una Volta meno. Μιὰ φορὰ λιγώτερον.
una Volta più una volta meno. Πλειότερον λιγώτερον.
due Volte colpo colpo. Α'πάνω καπάνω.
Volta della luna, novilunio. Καινούριον φεγγάρι, τὸ.
Volta bandiera. Α'λλαξοφλάμπουρας, ὁ.
Voltaccio, grande e brutto volto. Μεγάλον κ' ἄσχημον μοῦτζουνον, τὸ.
Volta faccia. Γυρίζει πρόσωπον.
Voltante. Ὁπῶ γυρίζει.
Voltare. Γυρίζω.
Voltare i fogli d'un libro. Φυλλομετρῶ.
Voltar fronte. Γυρίζω ὀμπρὸς ὀπίσω.
Voltare ſottoſopra. Γυρίζω ἄνω κάτω.
Voltare le ſpalle. Γυρίζω τὰς πλάτας.
Voltar lo ſpiedo. Γυρίζω τὸν σούβλον. γυρίζω τ' ὀφτόν.
Voltar lo ſtomaco. Α'ναγυλιάζω. ἀναγυλιῶ. ἀνακατώνομαι.
Voltar la vela. Συμφέρω τὰ πανιά.
Voltarſi. Γυρίζω. στρέφομαι.
Voltarſi in là. Γυρίζω εἰς τὴν ἄλλην μεριάν, ἢ, ἀπὸ τὴν ἄλλην μεριάν.
Voltarſi à man deſtra. Πάγω ἀπὸ τὴν δεξιάν.
Voltarella. Μιὰ βολίτζα.
Voltarella. Ε'να βοτάκι, ἕνα γυρισματάκι.
Voltato. Γυρισμένος, η, ον, στρεμένος, η, ον.
Voltato vino. Τζακισμένον κρασί, τὸ.
Volteggiamento, volteggiata. Γύρισμα, τὸ, γυρισιά, ἡ, τσιγύρισμος, τὸ.
Volteggiare. Γυρίζω ἐδῶ κ' ἐκεῖθε.
Volteggiare. Πεσκετσιγυρίζω ἐδῶ κ' ἐκεῖ.
Volteggiare. Βολτεζάρω.
Volteggiare. Μαρδεζάρω.
Volteggiatore. Ε'νας ὁπῶ γυρίζει ἐδῶ κ' ἐκεῖθε.
Volto. adiett. pronontiando il primo *o* aperto. Γυρισμένος, η, ον.
Volto. ſoſtant pronontiando il primo *o* ſerrato, faccia. Πρόσωπον, τὸ, μύρη, ἡ, μύρι, τὸ, μοῦτζουνον, τὸ, ὄψις, ἡ.

gittare al Volto. Κτυπῶ στὸ μοῦρο. προσοπορρίπτω.
Volto ſanto. Τὸ ἅγιον μαντίλι.
Voltolamento. Κωλοκύλισμα, τὸ, κωλοκύλισμα, τὸ.
Voltolare. Κωλοκυλιῶ.
Voltolarſi. Κωλοκυλιοῦμαι.
Voltolone. Κωλοκυλιστά.
Voltore. (uccello.) Γύπας, ὁ, σκαντιὰς, ὁ, ὄρνιον, τὸ. (πτηλ.)
Voltorino. Τοῦ γύπα.
Voltuoſo. Προσωπακὸς, ἡ, ὸν.
Voltura. Γυρισιά, ἡ.
Voltura. *v.* Rivolutione.
Volubile. Α'σύστατος, η, ον.
Volubile. Ε'υκολογύριστος, η, ον.
Volubilità. Α'συστασιά, ἡ.
Volubilmente. Α'σύστατα.
Volucchio. (herba.) Κλημαπίδα, ἡ. (χρῆσις.)
Volvente. Ὁπῶ γυρίζει, γυρίζουσας.
Volvere. Γυρίζω.
Volume. Τόμος, ὁ, κομμάτι, τὸ, βιβλίον, τὸ, χαρτὶ, τὸ, σύγγραμμα, τὸ.
Volumetto. Τομάριον, τὸ, βιβλιάριον, τὸ.
Voluminoſo. Εἰς μεγάλον μῆκος.
Voluttà. Τρυφὴ, ἡ, ἡδονὴ, ἡ, σατανᾶς, ὁ.
Voluttuoſo. Δοσμένος εἰς τὴν τρυφᾶς.
Vomere, vomero dell'aratro. Υ'νὶ, τὸ, υνὶ, τὸ.
Vomitare. Ξερνῶ.
Vomitatione. Ξέρασις, ἡ, ξέρασμα, τὸ.
Vomitato. Ξερασμένος, η, ον.
Vomitivo. Ὁπῶ κάμνει κανέναν νὰ ξερνᾷ.
Vomito. Ξερατὸν, τὸ, ξέρασμα, τὸ.
ritornare al Vomito. Γυρίζω εἰς τὰ ξερασμαλά μου.
ritornare al Vomito. metafor. Γυρίζω εἰς τὰ περσινά μου, ἢ, στὸ περσινὸν μου ζωλύ.
Vomitorio. Ξεραστὴν, τὸ.
Vommene, per, me ne vò. Πάγω.
Vomo, per, huomo *v.* Huomo.
Vonno, per, vogliono. Θέλουνε.
Uopo. *v.* Biſogno.
Vorace. Ὁπῶ καταπίνει.
Vorace. Γυλιάρης, ὁ, φαγὰς, ὁ.
Voracità. Γῦλα, ἡ, γυλαρμία, ἡ.
Voragine. Βάραθρον, τὸ, ἄβυσσος, ὁ, ἡ, ἡ.
Vorare, &c. *v.* Divorare, &c.
Vortice. *v.* Turbine.
Vortice. Περιγυρισιά, ἡ.
Vorticoſo. *v.* Turbinoſo.
Voſco, con voi. Μαζί σας, μετά σας, ἀντάμα σας.

Voſe. *v.* Huoſo.
Voſtra. Ε'δική σας, δική σας.
Voſtrale. Α'πὸ τ' τόπον σας.
Voſtriſſimo. Ε'δικεσπός σας, ἐδικεσπή σας, ἐδικεσπό σας, δικεσπός σας, δικεσπή σας, δικεσπό σας.
Voſtro. Δικός σας, δικό σας, ἐδικός σας, ἐδικό σας.
Votaceſſi, votadeſtri. Παχνευτὴς, ἡ, ξαγνιστὴς τ' πρεψης, ὁ, λαγκαντζὴς, ὁ.
Votamento. *v.* Voto, il primo.
Votamento. Ε'υκέρασμα, τὸ, ἀκερασμὸς, ὁ.
Votante. Ε'νας ὁπῶ δίνει τὸν μπαλόττ, ψηφιστὴς, ὁ.
Votare, far vacuo, ò vacante. Ε'υκερόνω. φκερόνω. ἀδειάζω.
Votare, et votarſi, far voto. Τάζομαι. τάζω. κάμνω τάμμα, ἡ, ὅρκον.
Votare, raccogliere i voti. Μαζώνω τῆς μπαλόττας.
Votaria. Ταξιματζελεία, ἡ.
Votario. Ταξιματάρης, ὁ.
Votario. Τοῦ τάμματ, τοῦ ὅρκου.
Votato, fatto vacuo. Ε'υκερασμένος, η, ον, ἀδειασμένος, η, ον.
Votato, promeſſo à Dio, ò Santi. Ταμμένος, η, ον.
Votezza. Ε'υκερειὰ, ἡ, κουφότητα, ἡ.
Votivo. Τοῦ τάμματ, τοῦ ὅρκου.
Voto. pronontiando il primo *o* ſerrato. promeſſa fatta à Dio, ò à Santi. Τάμμα, τὸ, ὅρκος, ὁ.
Voto. pronontiando il primo *o* ſerrato. parere, ſuffragio. Ψῆφος, ἡ, μπαλόττα, ἡ.
Voto. pronontiando il primo *o* aperto. vacuo. Ε'υκερος, η, ον, ἄδειος, εια, ειον, κένφιος, ια, ιον.
il Voto. pronontiando il primo *o* aperto. il vacuo. Τὸ κενόν.
à Voto, in voto. Ε'υκερα.
andar Voto. Πάγω εἰς τὸν ἄνεμον.
Vovera, et vuovera. Α'υγομάνα, ἡ.
Uovo. pronontiando il primo *u* come vocale. Α'υγὸν, τὸ. *v.* Ovo.
far l'Uovo. Κάμνω τὸ αὐγὸν. γεννῶ τὸ αὐγόν.
Vouvi, per, vi voglio. σᾶς Θέλω. θέλω σᾶς.
Vouvi, per, vi vò. Πάγω.

U P

Upega, upupa, (uccello.) Α'γριοπέπουον, τὸ. (πτηλ.)
Upilare, &c. *v.* Opilare, &c.
Upupare, fare il ver o dell'upega. Φωνάζω σὰν τὸ ἀγριοπέπουον.

UR

Urbanità, &c *v.* Civilità.
Urciolo, cruciuolo. Χωνί, τὸ.
Uretro, uritide, uritorio, urinario, canale urinario. Οὐρητηρία, ἡ.
Urgente. Βιαστικὸς, ἡ, όν.
Urgenza. Βία, ἡ, ἀνάγκασις, ἡ.
Urgere. Βιάζω. ἀναγκάζω.
Urigine. Ἡ καῖλα ὁπῦ καύγᾳ τὰ χερτάσια, ἢ τὰ λένδεα.
Urina, &c. *v.* Orina.
Urlare. Φωνάζω σὰν τὸς λύκους. βοΐζω. βοΐζω.
Urlatore. Ἕνας ὁπῦ βοΐζει.
Urlo Βοϊσμὸς, ὁ.
Urna. *v.* Brocca.
Urſa. *v.* Orſa.
Urtamento. Βισήρημα, τὸ, βισήσισμα, τὸ.
Urtamento con le corna. Κυτύλημα, τὸ, κυτύλισμα, τὸ.
Urtamento di teſta con teſta. Κυτέλημα, τὸ, κυτέλισμα, τὸ.
Urtare. Βισήω.
Urtare con le corna, cozzare. Κυτυλίζω. κυτυλῶ.
Urtare teſta con teſta. Κυτελίζω. κυτελῶ.
Urtato. Βυσηρημμύος, ἡ, ον, βυσησισμμύος, ἡ, ον.
Urtato con le corna. Κυτυλημμύος, ἡ, ον, κυτυλισμμύος, ἡ, ον.
Urtato teſta con teſta. Κυτελημένος, ἡ, ον, κυτελισμένος, ἡ, ον.
Urtica. *v.* Ortica.
Urto, urtone. Βισηιὰ, ἡ, βισησισμαλιὰ, ἡ.
Havere uno in Urto. *v.* Voler male.

US

Uſaggio. *v.* Uſanza.
Uſante. Ὁπῶ συχνιάζει.
Uſanza, coſtume. Τάξις, ἡ, συνήθεια, ἡ, συνήθι, τὸ, συνήθιον, τὸ, μάθι, τὸ, μάθη, τὰ, ζακόνι, τὸ.
buona Uſanza. Καλομαθήματα, τὸ.
cattiva Uſanza. Κακομαθήμα, τὸ.
conforme l'Uſanza. Κατὰ τὼ τάξιν.
le prime Uſanze, i primi coſtumi. Τὰ πρωτομάθη.
Uſanza. Σύχνιασμα, τὸ.
Uſare, fruſtare. Κατελῶ. κατελυῶ. χαλῶ. χαλνῶ.
Uſare, havere uſanza. Ἔχω συνήθειαν. μαθημένος εἶμαι.
Uſare, frequentare. Συχνιάζω.
Uſare, adoprare. Βάζω εἰς πρᾶξιν.
Uſare, ſervirſi. Δυλεύομαι. μεταχειρίζομαι.
Uſar bene. Μεταχειρίζομαι καλά.
Uſar male. Μεταχειρίζομαι κακά.
Uſar carnalmente con una donna. Κοιμῶμαι, ἢ, κάμνω μὲ γυνᾶικαν. πέφτω μὲ μὲ γυνᾶικαν.
Uſar miſericordia. Λυπῶμαι.
Uſar cibi. *v.* Mangiare.
Uſata, uſato, *v.* Uſanza.
Uſato, fruſtato. Κατελημένος, ἡ, ον, χαλασμένος, ἡ, ον.
Uſato, accoſtumato, ſolito. Συνηθισμένος, ἡ, ον, μαθημένος, ἡ, ον.
Uſato, frequentato. Συχνιασμένος, ἡ, ον.
Uſciente. Βγαίνοντας, ὁπῶ βγαίνει.
Uſciere, portinaio, portinaro. Θυρεὸς, ὁ, πορτάρης, ὁ.
Uſcimento, uſcita. Ἔβγα, τὸ, ἔβγαλμα, τὸ, ἔβγασμα, τὸ.
Uſcio, porta. Θύρα, ἡ, πόρτα, ἡ.
Uſcio, per, uſci. Ἤβγεν, βγῆκε.
Uſciolo, piccola porta. Θυράκι, τὸ, πορτάκι, τὸ.
Uſcire. Βγαίνω, ἐκβαίνω.
è Uſcita la parola. Ἤβγεν ὁ λόγος.
è Uſcito un comandamento. Ἤβγεν ὁ θεσμός.
è Uſcito il ſole. Ἤβγεν ὁ ἥλιος.
gli Eſce l'anima. Βγαίνει ἡ ψυχή τυ. ξεψυχᾶ.
Uſcire. *v.* Riuſcire.
Uſcir dall'acqua. Βγαίνω ὄξω ἀπὸ τὸ νερόν.
Uſcir l'acqua fuora del vaſo per eſſer ſoverchia. Ξεχειλίζω.
Uſcir dal cervello. Σαλίνει ὁ νῶς.
è Uſcito dal cervello. Ἐσάλεψεν ὁ νῶς τυ. ἤβγεν ὁ νῶς τυ, ἢ, ἀπὸ τὸν νῶν τυ. ἔχασε τὰ μυαλά τυ.
Uſcir, cioè, mandar fuora libro. Βγάνω χαρτί.
Uſcir fuora. Βγαίνω ὄξω.
Uſcir fuora all'improviſo. Βγαίνω ὄξω ἀξάφνω.
Uſcire il nume del ſuo letto. traboccare. Πλημίζω. πλημίσω.
Uſcire dalla malatia. Βγαίνω ἀπὸ τὼ ἀῤῥωσιὰν. σηκόνομαι ἀπὸ τὼ ἀῤῥωσιάν.
Uſcir del manico. Ξεμανικίζομαι.
Uſcir del manico. metafor. Ἀσαθυμῶ. φυσκόνω.
Uſcir del manico. metafor. Παρακμιλῶ διὰ κανένα.
Uſcir del manico. Παρακξοδιάζω. περισσοξοδιάζω. ξοδιάζω περισσά.
Uſcire di mente, ſcordare. Ξεχάνω. ξεχνῶ. ἀλησμονῶ.
Uſcir parole di bocca, parlare inconſideratamente. Μιλῶ ἀσόχαστα.
Uſcir di ſolco. metafor. Παρασχαπάζομαι. σβορχαπάζω. ξεχαπάζομαι. ξεχαπάζω.
Uſcir di ſotto, ſcappare. Γλιτώνω. σκαπυλίζω.
Uſcita. *v.* Uſcimento.
Uſcita di corpo. Κίνησις, ἡ, κοιλιὰ, ἡ.
Uſcita, plurale d'uſcito. Ἐξοθισμένοι, οἱ.
Uſcito. Ἐβγαλμένος, ἡ, ον, ἀγαπημένος, ἡ, ον.
Uſcito, bandito. Ἐξοθισμένος, ἡ, ον.
Uſcito, fuoruſcito. Ἐβγαλμένος ὄξω, ἡ, ον.
Uſcito. *v.* Riuſcito.
Uſciuolo. *v.* Uſciolo.
Uſe, et uoſe. Τζερβέλια, τὰ.
Uſitato. *v.* Uſato, il ſecondo.
Uſo. *v.* Uſanza.
haver per Uſo. Ἔχω συνήθειαν. μαθημένος εἶμαι.
per ſuo Uſo. Διὰ λόγυ τυ, διὰ τῶ λόγυ τυ, διὰ δικλῶ τυ δᾶλεψιν.
l'Uſo della ragione. Ἡ λογικὴ στάσις.
Uſo, per, uſato. *v.* Uſato.
Uſo. *v.* Uſanza.
Uſtione. Κάψιμον, τὸ, καῦμὸς, ὁ.
Uſtione. Καβακαῦμὸς, ὁ.
Uſto. Καμμένος, ἡ, ον.
Uſtulare. Καύγω. κάνω.
Uſtulare. Ξεσφλώνω.
Uſtura. Ξεσφλίσιμον, τὸ.
Uſuale. Συνηθισμένος, ἡ, ον, συχνιασμένος, ἡ, ον, μεταχειρισμένος, ἡ, ον, συρμένος, ἡ, ον.
Uſualità. Τὸ συνηθιστὸν, τὸ συχνιαστὸν.
Uſuario. Ὁπῶ δυλένει διὰ τῆς χρείας.
Uſuario. Ὁπῶ δυλένεται ἀπ' ἕνα πρᾶγμα.
Uſucapere. Γίνομαι νοικοκύρης ἑνῶ πραγμάτυ.
Uſucatto. Ὁπῶ ἔγινεν, ἢ, ἤμπε νοικοκύρης ἑνῶ πραγμάτυ.
Uſufrutto. Καρπὸς, ὁ, καρποφορειὰ, ἡ.
Uſufruttuare. Ἔχω τ' καρπόν.
Uſufruttuario. Ἕνας ὁπῶ ἔχει τὸν καρπόν.
Uſura. Ζύγα, ἡ, τόκος, ὁ, μαμαλὰς, ὁ.
di Uſura. Τῆς ζύγας, τῶ τόκυ.
con Uſura. Μὲ ζύγαν, μὲ τόκον.
dare a Uſura, uſureggiare. Ζυγεύγω. κάμνω ζύγας. δίνω, ἡ, δανείζω μὲ ζύγαν.
pigliare à Uſura. Πέρνω εἰς ζύγαν. δανείζομαι εἰς ζύγαν.
Uſurario, uſuriere. Ζυγάρης, ὁ, ζυ-

εὐθεῖος, ὁ, ζυγάριος, ὁ, πολλάπτης, ὁ, μαμαλοκτζής, ὁ.

Uſurpamento, uſurpatione. Ἅρπασμα, τὸ, ἁρπασμὸς, ὁ, ἅρπαγμα, τὸ, ἁρπαγμὸς, ὁ.

Uſurpare, occupare quel d'altri. Ἁρπάζω τὰ ξένα.

Uſurparſi. Πέρνω ἄδικα διὰ τῶ λόγω μου. ἁρπάζω τὰ ξένα καὶ τὰ κάμνω δικά μου.

Uſurpato. Ἁρπασμένος, η, ον.

Uſurpatore. Ἁρπακτὴς, ὁ.

Uſurpatrice. Ἁρπάκτρα, ἡ, ἁρπάκτρια, ἡ.

UT

Utenſili. Χρειαζόμενα, τὰ, χρειαζούμενα, τὰ.

Utenticare, &c. *v.* Autenticare, &c.

Uterino. Ἀπὸ τὴν ὁμοίας κοιλιᾶς, ἀπὸ τοὺ ὁμοίου μάνα.

Utero, matrice. Μάνα, ἡ, μήτρα, ἡ.

Utile. adiett. Ὠφέλιμος, η, ον.

Utile al popolo. Δημωφελὴς, ὁ, ἡ, ἐς, τὸ.

Utile à tutti. Κοινωφέλιμος, η, ον.

Utile, profittoſo. Διαφορελικὸς, η, ον.

Utile. ſoſtant. Ὠφελος, τὸ, συμφέρον, τὸ.

Utile. ſoſtant. Διάφορον, τὸ, κέρδος, τὸ.

Utile. ſoſtant. *v* Intereſſe.

cavare Utile. Ἔχω διάφορον.

Utilità. Ὠφελος, τὸ, ὠφέλεια, ἡ.

Utilizarſi, ſervirſi. Δυλεύομαι.

Utilizarſi, renderſi utile. Ὠφελῶμαι.

Utilmente. Ὠφέλιμα.

Utrello. Περλογάδι, τὸ, ἀσκάκι, τὸ.

Utro, utra. Περλογὴ, ἡ, ἀσκὶ, τὸ, ἀσκὸς, ὁ.

UV

Uva. (frutto.) Σταφύλι, τὸ. (πωρικόν.)

liſta delle Uve. Κατάσιχον τῶν σταφυλιῶν.

Uva acerba. Στυφὸν σταφύλι, τὸ.

Uva acerbetta. Στυφώτζικον σταφύλι, τὸ.

Uva agreſta. Ἀγρεύδα, ἡ.

Uva bianca. Ἄσπρον σταφύλι, τὸ.

Uva bruſchetta. Ἀγραφότζικον σταφύλι, τὸ.

Uva di damaſco. Ῥοζακὶ, τὸ.

Uva dolce. Γλυκὺν σταφύλι, τὸ.

Uva duracina. Σιδερίτης, ὁ.

Uva gialla. Κίτρινον σταφύλι, τὸ.

Uva lugliatica, che preſto matura inanzi l'altro. Ἀγιαγιάτικον, τὸ.

Uva matura. Ὥριμον σταφύλι, τὸ.

Uva moſcatella. Μοσκατέλλο, τὸ.

Uva nera. Μαῦρον σταφύλι, τὸ.

Uva nera, et dura Ἀπαλιομὸν, τὸ.

Uva paſſa, zizibo. Σταφίδα, ἡ, σταπίδα, ἡ.

Uva paſſula, corinti. Κορανπὴ, τὸ.

Uva roſſa. Κόκκινον σταφύλι, τὸ.

Uva da ſalvare, ò d'attaccare. Βασιλικὸν σταφύλι, τὸ.

Uva ſchiava. Ξεροστάφυλον, τὸ.

Uua ſpina. Ἀγριοστάφυλον, τὸ.

Uva ſquaccaroſa et inſipida. Τζιλιαδικὸν σταφύλι, τὸ.

Uva tarda. Ὄψιμον σταφύλι, τὸ.

Uva di vite che porta più volte l'anno. Ἑφτάκοιλον, τὸ.

Uva unghione. Νυχάδον, τὸ.

Uveo, di uva. Τῶ σταφυλιῶ, ἀπὸ σταφύλι.

Vui, per, voi. Ἐσεῖς.

Uvifero. Σταφυλοφόρος, η, ον.

Vulcano. *v.* Volcano.

Vuſva. Μάνα, ἡ, μήτρα, ἡ.

Vuò, per, voglio. Θέλω.

Uvola. *v.* Ugola.

Vuopo. *v.* Biſogno.

Uvoſo. Γεμάτος σταφύλια, η, ον.

Vuotare, &c. *v.* Votare, &c.

UZ

Uzzolo. Λακτάρα, ἡ.

ZA

Zaccara, zacchera. Λάσπη, ἡ.

Zaccarare, zaccherare, infangare, imbrattare di fango, imbuare. Λασπώνω.

Zaccarella, zaccherella. Λασπάκι, τὸ.

Zaccherelle di parole. Φαυλαδιᾶς, ἡ, ἄλλα τῶν ἀλλῶν.

Zaccherini. Λασπάκια, τὰ.

Zaccheroſo. Λασπωμένος, η, ον.

Zacconare. Παίζω, κάμνω τρελάδαις.

Zacconare. Παραλαλῶ. φλαμπλῶ. φλαλογιάζω.

Zaffara. Κατζύνα, ἡ.

Zaffare. Κατζυνώνω.

Zaffare. Πιάνω. ἐμπλέκω. μπλέκω. ἁρπάζω. κολλῶ.

Zaffare. Στυμπώνω.

Zaffaria. Μυκτερολογιὰ, ἡ, σμπερολογιὰ, ἡ.

Zaffara Μιὰ κατζυνιά.

Zaffeggiare. Κάμνω τὴ μυκλήθρα.

Zaffeggiare. *v.* Zaffare, il ſecondo.

Zaffiro. (pietra pretioſa.) Σαφίρι, τὸ. (ἀτίμητη πέτρα.)

Zaffo. Στύμωμα, τὸ.

Zaffo. Τάκος, ὁ.

Zaffo, ſbirro. Μυκτήρης, ὁ, μυχτήρης, ὁ, σμπέρος, ὁ.

Zaffora. Στυμπώματα, τὰ, τάκοι, οἱ.

Zaffora. Μυκτήριδες, οἱ, μυχτήριδες, οἱ, σμπέροι, οἱ.

Zaffranare. Ζαφορίζω.

Zaffiano. (fiore et herba.) Ζαφορὰς, ὁ, ζαφορὰς, ὁ. (λυλήδι καὶ χορτάρι.)

Zagaglia, pronontiando il z dolce. Λαντζήνι, τὸ, βελόνι, τὸ, ντζερίλης, ὁ, ντζερίλι, τὸ.

Zaganella, zanganella. Ῥοκέπο, τὸ, τζυκαμισόν, τὸ.

Zago, pretino. Παπαδάκι, τὸ, ζάγρος, ὁ.

Zagora. Κερὶ ἀσπάλευτον, τὸ.

Zaino. Τυβερὰς, ὁ, τυρβὰς, ὁ.

Záldone. *v.* Ciáldone.

Zambare. Δέρνω καλά.

Zambellotto. *v.* Ciambellotto.

Zambudelli. Παχυάντερα, τὰ.

Zamia. *v.* Pina.

Zampa di beſtia, branca. Φυχὰ, ἡ, τὸ ποδάρι τῆ ἀγριμῆ, ἡ, τῆ ζώης.

Zam are. Φυχαρίζω. φυχπίζω.

Zampata. Φυχπιὰ, ἡ.

Zampata. *v.* Pedata.

Zampetta. Φυχαρέικι, τὸ, φυχτάκι, τὸ.

Zampettare. Ἀρχίζω νὰ πυρπατήσω.

Zampetto. *v.* Zampa.

Zampillare. Ἀναβρυῶ. ἀναδίδω. πηδάζω. πίδῶ ὡσὰν κάμνει τὸ νερὸ μιᾶς βρύσης.

Zampillo. Ἀνάβρυσμα, τὸ, νεροπήδημα, τὸ, σαντριδάνι, τὸ.

Zampilloſo. Ὁπῦ ἀναβρῆ, ἡ, ἀναβρυῆ.

Zampino. Σκαλισκέλι, τὸ.

Zampogna. (ſtrumento muſicale.) Τζαμπόρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπόρνα, ἡ, ἀσκοτζαμπόρα, ἡ. (σημάδρμα)

Zampognare. Τζαμπουρνίζω. παίζω τὴν τζαμπόρναν.

Zampognare. Τζαμπουνίζω. φυλακίζω.

Zampognaro. Τζαμπουρνὰς, ὁ.
Zampognaro. Τζαμπουτζιάρης, ὁ, φαυλαῦλάς, ὁ.
Zampogne. Τζαμπουνιᾶις, ἡ, φαυλαπαῖς, ἡ.
Zamponare, et zampunare. Σκαλίζω τὴν φωτιάν.
Zampone, et zampune. Σκαλισμένι, τὸ.
Zana. v. Culla.
Zana. v. Zarletto.
Zana, burla. Μιὰ κοπανιὰ, ἕνα ρέγκι, μιὰ μασκελιά.
Zanada. Μιὰ μουφουνιά.
Zanca, gamba. Ποδάρι, τὸ, πόδι, τὸ.
Zanca. v. Zampa.
Zanca, man ſiniſtra. Ζερβὸν χέρι, τὸ.
Zancatuto. Στραβοπόδαρος, ν, ον.
Zanche. Παλάκια, τὰ.
Zancheggiare, caminare con le zanche. Πηρπατῶ μὲ τὰ παλάκια.
Zanco, mancino. Ζερβοχέρης, ὁ, ζερβόχερος, ὁ, ζερβοκούτελος, ὁ, ζερβὸς, ὁ.
Zancolle. Τζόκαρα, τὰ, γαλέντζαις, ἡ.
Zane, zani. Ἕνας μουφούτος, ἕνας μασκαρᾶς, ἕνας μυσκαρᾶς.
Zangola. Καρίγα τσυμπητὴ, ἡ, σκαμνὶ, τὸ.
Zanna, dente. Δόντι, τὸ.
Zanna. Δοντάρα, ἡ.
Zannare. Δίνω μιὰν μὲ τὰ δόντια.
Zanni. Μασκέλοι, οἱ, μασκόλοι, οἱ.
Zanzara. (inſetto.) Κώνωπας, ὁ, κωνώπι, τὸ, κανάρι, τὸ. (ζωδάκι.)
Zappa. Τζαπὶ, τὸ, ἀξινογύρι, τὸ.
fare una Zappa. Πάγω σκαφτά.
fare una Zappa. Πάγω ἀπὸ πίσω μιὰν μεριὰν ἢ γυρίζω ἀπὸ πίσω ἄλλου.
Zappare. Σκάβω. σκάφτω. σκάφτω.
il non poter Zappare, et il non eſſer, ò il non poter eſſer zappato. Ἡ ἀσκαφιά.
Zappato. Σκαμμένος, ν, ον.
non Zappato. Ἄσκαφτος, ν, ον.
Zappatore. Σκάφτης, ὁ.
Zappatore. Λαγκαμιντζῆς, ὁ.
Zappettare. Σκάφτω λαφριά.
Zappiterra. v. Villano.
Zappegare. Συχνοκτυπῶ πίσω γιῶ μὲ τὰ ποδάρια.
Zappone. Τζάπα, ἡ, ἀξινογύρα, ἡ.
Zara, giuoco de dadi. Τὰ ζάρια. (παιγνίδι.)
Zarabattana. Χανὶ, τὸ.
Zarla. v. Giarla.
Zarletto. Κοφίνι, τὸ.
Zàttera, legni attaccati inſieme, che ſi tirano per acqua. Σκυλιὰ, ἡ.
Zavariare. Παραλαλῶ. παραμιλῶ. παραλογιάζω.
Zavarina. v. Giavarina.
Zavarione. Ἕνας ὁπῶ παραλαλῆ, ἡ, παραμιλῆ, ἡ, παραλογιάζει.
Zavatta, &c. v. Ciavatta, &c.
Zavorra, &c. v. Savorra, &c.
Zazzera, capigliera. Κατζαρὸν, τὸ, μαλιὰ, τὰ, κόμη, ἡ.
Zazzeruto. Κατζαρὸς, ὁ, μαλαμάλης, ὁ, κομήτης, ὁ.

Z E

Zecca, luogo dove ſi fabrica la moneta. Ντζέκα, ἡ.
Zecca, verme di cane. (animaluccio.) Σκυλόμυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Zeccato. v. Zecchiere.
Zeccarda. Μεγκρέλι, τὸ.
Zeccardare. Καβαμυτζυριάζω. καβαμυσυριάζω.
Zeccare. Κόβγω μονέδα.
Zecchiere. Ἕνας ὁπῶ κόβγει μονέδα.
Zecchino, cecchino. (moneda.) Τζεκίνι, τὸ, Βενέζικον φλουρὶ, τὸ. (μονέδα.)
Zeffata. v. Ceffata.
Zeffiro. Ζέφυρος, ὁ, ἀερᾶκι, τὸ.
Zeladina. v. Gelatina.
Zelante, zelatore. Ζηλωτὴς, ὁ.
Zelare. Ἔχω ζῆλον.
Zelo. Ζῆλος, ὁ.
di Zelo. Τῶ ζήλου, ζηλωτικὸς, ν, ον.
Zeloſo, geloſo. Ζηλιάρης, ὁ, ζηλιάρης, ὁ.
Zelotipia, geloſia di amanti. Ζηλιὰ, ἡ, ζηλιὰ, ἡ.
Zenit. Ζενὶτ, τὸ, ἤγουν, τὸ ἄρρον ἐκεῖνο ὁπῶ ἔχει ἴσια ἴσια ἐἰς κεφάλι ἀπάνω.
Zenza. (animaluccio.) Βδέλυγα, ἡ. (ζωδάκι.)
Zenzevero, zenzovo. Τζίντζιφερον, τὸ, τζέντζευφερον, τὸ, τζίντζευφερον, τὸ, τζίντζευφερον, τὸ.
Zeppa. Σφῆνα, ἡ.
Zeppa, zolla. Βῶλος, ὁ.
Zeppare. Βωλοκοπῶ.
Zergo. Κοφκιτὸν μίλημα, τὸ.
Zerlino. v. Zarletto.
Zero. Ἕνα τίποτα.
Zetto. (lettera dell'alfabeto.) Ζῆτα, ἡ.
Zezzo. v. Geſſo.

Z I

Zia, ſorella del padre, ò della madre. Θειὰ, ἡ, ἄμμια, ἡ.
Zibellino. Σαμῆρι, τὸ.
Zibetto. Ζαμπέτι, τὸ.
Zibibo. (frutto.) Σταφίδα, ἡ, σταφίδα, ἡ. (πωρικόν.)
Ziffera, zifra. Ἄμπακος, ὁ.
Ziffera. v. Enigma.
Ziffraio. Ἀμπακιστὴς, ὁ.
Ziffrare. Κάμνω λογαριασμὸν μὲ τὸ ἄμπακον.
Zima. Κορφὴ, ἡ, κεφὴ, ἡ.
Zima d'huomo. Θωριακὸς ἄνδρωπος, ὁ.
Zimarra, veſte di ſopra. Ἀπανωφόρι, τὸ.
Zimbellare. Κελάζω τὰ πουλιὰ μὲ ἄλλο πουλί.
Zimbello. Πουλὶ ὁπῶ κελάζει τ' ἄλλα πουλιά.
Zíngana, zíngara. Ἀτζιγκάνα, ἡ.
Zinganare. Ἀτζιγκανεύω. ἀτζιγκανίζω. ἀτζιγκανώνω.
Zíngano, zíngaro. Ἀτζίγκανος, ὁ.
Zinganeſco. Ἀτζιγκανίκος, ν, ον.
Zingarino. Ἀτζιγκανάκι, τὸ, ἀτζιγκανόπουλον, τὸ.
Zinna. v. Poppa, mammella.
Zio, fratello del padre, ò della madre. Θειὸς, ὁ, μπάρμπας, ὁ.
Zipa. Ἡ ἀκτῖνα τῆ τροχῆ.
Zipolla. v. Cipolla.
Zirbo, rete del venere. Ἡ σκέπη τ' κοιλιᾶς.
Zirlare. Φωνάζω σὰν πὶ τζίκλαν.
Zirlo. Ἡ φωνὴ τ' τζίκλας.
Ziro. Μεγάλον λαδικὸν, τὸ.
Zita. v. Zitto.
Zitella. Κοπίτζι, τὸ, κοράσι, τὸ, κοπέλα, ἡ, κοπασίδα, ἡ, κοπασίδι, τὸ, κοπέλα, ἡ.
Zitella bella. Ὄμορφον κοπίτζι, τὸ, ὄμορφη κοπέλα, ἡ, ἀτσαγάδα, ἡ.
da Zitella. Σὰν κοπίτζι, σὰν κοπέλα.
di Zitella. Τῆ κοπατζιῆ, τ' κοπέλας.
Zitello. Παλικαράκι, τὸ, κοπελάκι, τὸ.
bel Zitello. Ὄμορφον παλικαράκι, ὄμορφον κοπελάκι.
Zito. Μπίρα, ἡ, μπίρρα, ἡ.
Zittire. Λέγω σὺς λιὰ νὰ κάμω κανέναν νὰ σωπάσῃ.
Zittire. Κυσκυσυρέυω. κυσκυσυρεύγω.
non ardiſce pur di Zittire, non ardiſce fiatare, ò far motto. Δὲν κοτὰ νὰ μιλήσῃ.
Zitto. Σύς, σύσ, σῶπα, σώπαινε.
ſtar Zitto. Σωπαίνω.
Zizifo. (frutto.) Τζίντζιφον, τὸ, τζίντζιφερον, τὸ, τζίντζιφερον, τὸ. (πωρικόν.)
Zizza. v. Poppa, mammella.
Zizzania. Ζιζάνια, τὰ.
Zizzaniare. metafor. Βάνω σκάνδαλα.
Zizzaniatore. Σκανδαλιάρης, ὁ.

Zizzanioſo.

Zizzānioſo. Σκανδαλιδερὸς, ἡ, ὸν.
Zizzolare. Βιζάτω. τρώγω τὸ βιζί.
Zizzolare. Πίνω συχνά.

Z O

Zocco. Κύτζυφον, τὸ.
Zoccolante, frate de zoccoli. Τζοκολάντες, ὁ.
Zoccoletto. Τζοκαράκι, τὸ.
Zoccoletto. Σαμδαλάκι, τὸ.
Zoccolo. Τζόκαρον, τὸ, γαλέντζα, ἡ, ξυλοκάλιγον, τὸ.
Zoccolo. Σαμδάλι, τὸ.
Zocconare, caminare con li zoccoli. Περπατῶ μὲ τὰ τζόκαρα, ἢ, πᾶις γαλέντζας.
Zodiaco. Ζωδιακὸς, ὁ, ζωδιακὸς κύκλος, ὁ.
liſta delli dodici ſegni del Zodiaco. Κατάσιχον τῶν δώδεκα ζωδίων τῦ Ζωδιακῦ.
* l'Ariete. in lat. *aries*. Ὁ κριός.
* il Toro. in lat. *taurus*. Ὁ ταῦρος.
* i Gemelli. in lat. *gemini*. Οἱ δίδυμοι.
* il Cancro. in lat. *cancer*. Ὁ καρκῖνος.
* il Leone. in lat. *leo*. Ὁ λέων.
* la Vergine. in lat. *virgo*. Ἡ παρθένος.
* la Bilancia. in lat. *libra*. Ὁ ζυγός.
* lo Scorpione. in lat. *ſcorpius*. Ὁ σκορπός.
* il Sagittario. in lat. *ſagittarius*. Ὁ τοξότης.
* il Capricorno. in lat. *capricornus*. Ὁ αἰγόκερως.
* l'Acquario. in lat. *aquarius*. Ὁ ὑδροχόος.
* i Peſci. in lat. *piſces*. Οἱ ἰχθύες.
Zofito. (pianta.) Ζωόφυτον, τὸ. (φυτόν.)
Zolfo, &c. *v.* Solfo, &c.
Zolla di terra, gleba. Βῶλος, ὁ.
Zolla, pezzo di ferro, ò altro metallo. Ἕνα κομμάτι σίδερον, ἢ, μολίβι, ἢ, ἄλλο μέταλλον.
Zolloſo. Γεμάτος βώλυς, ἡ, ον.
Zombare. Δέρνω, κοπανίζω, διαρπάνω, δίνω ξυλιᾶς.
Zombata. Ξυλιᾶς καλᾶς ἢ ξερατῖς.
Zona. Ζώνη, ἡ.
Zona, &c. *v.* Cintola, &c.
Zone da giuocare. Παλήκια, τὰ, ῥάμπαλα, τὰ.
Zonzeone. Ἕνας ἀκαμάτης.
Zonzò. Ζυρλάδα, ἡ, μυρδιὰ, ἡ, τρελάδα, ἡ, ζαβία, ἡ.
andare à Zonzo. metafor. Λυδῶμαι.
Zoppa, zotta. Κυτζὴ, ἡ.
Zoppaggine. Κύτζαμα, τὸ, κύτζιμα, τὸ.
Zoppicare, andar zoppo, ò zoppicone, zottare. Κυτζαίνω.
Zoppicone. Κυτζά.
Zoppo, zotto. Κυτζὸς, ὁ, Τραύλος, ὁ.
Zorlo, zorluto. (uccello.) Κακαλόξα μὲ τὰ κόκκινα πόδια, ἡ. (πυλί.)

Z U

Zuane. Μπύφῦνος, ὁ, μασκαρᾶς, ὁ.
Zuane. Ἄγνωστος, ὁ, παλαβὸς, ὁ, ζαβὸς, ὁ, λωλὸς, ὁ, τρελὸς, ὁ.
Zucca. (frutto.) Κολοκύθι, τὸ. (καρπός.)
Zucca. (herba.) Κολοκυθιά, ἡ. (χορτάρι.)
Zucca. *v.* Capocchia.
Zucca al vento. Λαφεροκαύκαλος, ὁ.
Zuccaio. Κολοκυθόπορος, ὁ.
Zuccarino. Ζαχαροκύβι, τὸ.
Zuccaro. Ζάχαρη, ἡ.
di Zuccaro. Ζαχαρίδικος, ἡ, ον, ζαχαρένιος, α, ιον.
un pane di Zuccaro. Ἕνα κεφάλι ζάχαρη.
Zuccaro di trè coſte. Ζάχαρη τρῖς βολᾶς βερασμένη, ἡ.
Zuccata. Κολοκύθι μαγκρεμένον, τὸ.
Zuccheraio. Ἕνας ὁπῦ κάμνει ζάχαρλη.
Zuccheraio. Ἕνας ὁπῦ κάμνει κυφέτζαν.
Zuccherare. Βάνω ζάχαρλη.
Zuccherato. Ὁπῦ ἔχει ζάχαρλη.
Zuccherini. Κυφέτζα, τὰ.
Zucchero. *v.* Zuccaro.
Zuccheroſo. Ζαχαρᾶτος, ἡ, ον, γλυκὺς σὰν πὴ ζάχαρλη.
Zucchetta. (frutto.) Κολοκυθάκι, τὸ. (καρπός.)
Zucchetta di fuoco. Τζυκάλι φωτιᾶς, τὸ.
Zuccolo. Ἡ κεφὴ τ' κεφαλῆς.
Zucconare. Κυρεύω. κυρεύω.
Zuccone. Ἕνας κυρεμένος, ἕνα κυρεμένον κεφάλι.
Zuccone. Ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
Zuffa, queſtione. Μαλία, ἡ, καυγᾶς, ὁ, πόλεμος, ὁ.
Zuffare. Μαλώνω. κάμνω καυγᾶ, ἢ δέρνομαι. κτυπῶμαι.
Zuffo, per, zuffolo. *v.* Zuffolo, il primo.
Zuffo, per, ciuffo. Τζυλήφι, τὸ.
Zuffolamento. Σύρισμα, τὸ, συρισμὸς, ὁ, σύριγμα, τὸ, συριγμὸς, ὁ.
Zuffolamento. Τζυτζύρισμα, τὸ, τζυτζυρισμὸς, ὁ, σκύσμα, τὸ, σκυσμὸς, ὁ.
Zuffolamento. Καζαλάλημα, τὸ, καζαλαλιά, ἡ.
Zuffolamento. Μυρμύρισμα, τὸ, μυρμυρισμὸς, ὁ.
Zuffolare. Συρίζω. σφυρίζω.
Zuffolare. Τζυτζυρίζω. σκύζω. φωναζω, ἢ, φυσῶ σ' ἀυλιά.
Zuffolare nelle orecchie. Λαλῶ, ἢ, λέγω σιὰ σιὰ σ' αὐλιά.
Zuffolare nelle orecchie. metafor. Καζαλαλῶ.
Zuffolata. Περιπαίγνιδον, τὸ, περιπαίγνιον, τὸ.
Zuffolatore. Συρισ-ὴς, ὁ, σφυρισ-ὴς, ὁ.
Zuffolatore. Τζυτζυρισ-ὴς, ὁ, σκυσ-ὴς, ὁ.
Zuffoletto, zuffolino. Συρισάκι, τὸ, σφυρισάκι, τὸ.
Zuffolo. Συρίσια, ἡ, σφυρίσια, ἡ, συρίσα, ἡ, σφυρίσα, ἡ.
Zuffolo. *v.* Zuffolamento, il primo, ſecondo, terzo, et quarto.
Zuffurare. *v.* Zuffolare, il primo.
Zuffurare. *v.* Zuffolare nelle orecchie.
Zugo, zugolo. Ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας μπύφῦνος, ἕνας μασκαρᾶς.
Zugo, zugolo. Ἕνας ζαπιφιάρης.
Zuppa. Ἀνεμέσπα, ἡ.
Zuppa. Ζυμὶ, τὸ.
Zuppa, pane in vino. Σόπα, ἡ, κερασοψιχία, ἡ.
Zurlare. Στρυφογυρίζω. γυρίζω σὰν πὴ τρέτυλαν.
Zurlare. Παίζω. κάμνω μυρδιᾶς, ἢ, τρελάδας.
Zurlo. Σβῦρος, ὁ, σβῦρλος, ὁ, σβῦργος, ὁ.
Zurlo. Ζάλη, ἡ, ζαλάδα, ἡ.
Zurlo. Ἕνας ζυρλὸς, ἕνας παλαβὸς, ἕνας ζαβός.
ſtare in Zurlo. Εἶμαι σὲ ἄψιν.
Zuzzulino. *v.* Giallolino, giuggiolino.

Fine, et a Dio la gloria. Τέλος, & Θεῷ δόξα.



